



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



GRAMMAIRE

Hommage affectueux de l'Éditeur
J. Bonnesœur

GRAMMAIRE

DE LA

LANGUE LATINE

Toutes les critiques, rectifications et corrections qui pourraient contribuer à rendre cet ouvrage moins imparfait seront accueillies avec reconnaissance et utilisées à la première occasion. — Prière de les adresser aux éditeurs.

J.-M. G. — J. W.

GRAMMAIRE
DE LA
LANGUE LATINE

D'APRÈS
LA MÉTHODE ANALYTIQUE ET HISTORIQUE

PAR
J. - M. GUARDIA ET J. WIERZEYSKI

PROFESSEURS AU COLLÈGE SAINTE-BARBE



PARIS
A. DURAND ET PEDONE-LAURIEL, ÉDITEURS
9, RUE CUJAS (ANC. RUE DES GRÈS)

1876

AVANT-PROPOS.

Le contenu de ce volume est résumé dans la table analytique des matières, suivie de l'errata et précédée d'une courte introduction, qui se termine par l'indication bibliographique des sources.

A ces pièces liminaires il suffira d'ajouter quelques mots.

Cette grammaire est une compilation où l'on a essayé de condenser comme en un vaste répertoire les formes et les constructions de la langue latine. Les faits y abondent ; ils sont la richesse des sciences d'observation. — Ce luxe vaut mieux que celui des théories qui prétendent dominer les faits.

Quelque modeste que soit le rôle du grammairien, il est encore assez difficile : dresser l'inventaire des trésors d'une langue, les classer en bon ordre, comme dans un catalogue raisonné, n'est pas seulement une affaire de temps et de patience. Il y faut autre chose, à savoir l'analyse et l'histoire : l'analyse, qui permet au grammairien de saisir les analogies et les différences entre l'idiome qu'il étudie et les idiomes congénères ; l'histoire, qui lui offre des éléments de comparaison dans son sujet même et sans qu'il en sorte.

La méthode historique est née de la méthode comparative. Celle-ci doit intervenir dans l'étude particulière d'une langue, mais sobrement et comme auxiliaire de l'autre. La grammaire comparée ou comparative est de nos jours fort à la mode ; raison de plus pour en user discrètement.

Quant à l'histoire, sa part ne saurait être trop large dans un ouvrage qui a pour objet de déterminer le principe et les lois d'évolution d'une langue dont l'organisme est des plus complexes. Aussi cette grammaire latine aurait pu recevoir à la rigueur l'épithète d'*historique*, si la crainte de paraître trop ambitieux n'eût prudemment conseillé aux auteurs d'adopter un titre plus simple.

En effet, si l'analyse historique des formes appliquée aux langues indo-européennes a fait une vraie science de l'étude des

éléments et des mots, il n'en est pas tout à fait de même de la syntaxe. Malgré quelques essais pleins de promesses et d'espérances, cette partie de la grammaire obéit encore à l'empirisme et n'a point de caractère scientifique. C'est à peine si la grammaire comparative commence à traiter les constructions de quelques langues de la même famille comme elle a traité les éléments et les formes du langage. Toutefois il est dès à présent permis de prévoir la rénovation de la logique et de la psychologie par ces fécondes études de syntaxe comparative.

En attendant, il est temps d'appliquer à l'étude des constructions les résultats acquis par l'histoire analytique des formes, et de faire pénétrer dans nos écoles des vérités incontestables.

Il n'est plus permis, par exemple, de confondre le locatif et l'instrumental avec d'autres cas qui ont en apparence les mêmes formes. La théorie des verbes moyens, dits vulgairement déponents, à laquelle nous avons consacré tout un chapitre du second livre de la première partie, a échappé aux explications banales de l'empirisme. Il en est de même des prétendus verbes irréguliers, que nous appelons primitifs. Les adverbes ne sont plus considérés comme des mots invariables, au même titre que les particules proprement dites. Les conjonctions ont cessé de gouverner les modes, et les prépositions de régir les cas, comme on disait autrefois par un abus de langage déplorable. La connaissance raisonnée du mode de formation du futur et du subjonctif a élucidé bien des points de doctrine. En étudiant la composition et la formation des mots, l'analyse historique et comparative a fait découvrir dans le latin des traces de l'optatif et de l'aoriste grec. Les trois formes du parfait de l'indicatif (-si, -vi, -ui) ont donné lieu à des conjectures heureuses et à des rapprochements ingénieux. Les formes verbales proprement dites ont été nettement séparées des formes nominales du verbe. L'infinitif a été reconnu pour un nom, et la fameuse doctrine de la proposition infinitive ayant pour sujet un accusatif a été fortement compromise par le solide bon sens et le profond savoir de Fr. Bopp. La distinction arbitraire des deux supins en actif (-ūm) et en passif (-ū) a fait son temps; enfin, le prétendu participe futur passif (en -dus) est devenu un simple adjectif verbal.

Ainsi de bien d'autres vieilleries détrônées par des nouveautés qui ont dû trouver place dans ce volume. Il n'aurait point de raison d'être sans cela. Ce ne sont pas, en effet, les grands répertoires qui nous manquent pour la langue latine.

La *Méthode* de Port-Royal, entre autres, résume excellemment

les vastes travaux accumulés depuis la Renaissance. A méconnaître l'importance de ce monument d'une illustre école, il y aurait à la fois présomption et ingratitude. Mais, sans compter l'inévitable progrès des siècles, l'autorité de Port-Royal, de même que celle de Sanchez (qui n'en reste pas moins le premier des grammairiens philosophes), de Voss et de Ruddemann, se trouve souvent ébranlée par les modifications considérables que la critique verbale a introduites dans la constitution des vieux textes, grâce aux découvertes de la philologie.

Ce défaut, déjà très-sensible il y a soixante ans, avait motivé la louable entreprise de Schneider, interrompue par une mort prématurée, heureusement reprise et menée à bien par Neue. Grâce à ce savant, nous possédons enfin un inventaire complet, ou peu s'en faut, de toutes les formes de la langue latine. Nous devons à Corssen l'analyse approfondie de ces formes ; déjà l'étymologie latine commence à recueillir les fruits de tant d'efforts. L'orthographe à son tour a été ramenée à des lois qui paraissent très-raisonnables sinon définitives. On les trouvera résumées dans un appendice à la première partie.

Il ne reste plus qu'à glaner après une si riche moisson. Aussi n'y a-t-il pas grand mérite à rédiger passablement la première partie de la grammaire, à savoir celle qui traite de l'analyse des éléments, des formes, de la formation et de la composition des mots. Les bons livres abondent sur ces diverses matières, et d'excellents résumés d'ouvrages capitaux, notamment celui de Pezzi, nous ont rendu la tâche plus facile.

C'est à cause de cette abondance même que le premier et le troisième livre de la première partie n'ont pas reçu tous les développements qu'ils auraient exigés, si la plupart des lecteurs n'étaient déjà familiarisés avec ces matières par des ouvrages qui ont mérité les suffrages du public compétent : les *Notions élémentaires de Grammaire comparée* par M. Egger, le *Manuel pour l'étude des racines grecques et latines* de M. Bailly, la *Phonétique* de M. Baudry, à qui nous avons plus d'une obligation.

D'ailleurs, la traduction des grands travaux de Bopp et de Diez, et les publications de cette jeune *École des hautes études* qui travaille à acclimater chez nous la philologie comparée, nous dispensaient d'insister soit sur les généralités, soit sur les détails ; outre qu'il ne nous appartenait pas de nous prononcer sur des questions en litige qui divisent les savants les plus renommés. (V. dans le 1^{er} volume de la *Glossologie* d'Ascoli, la discussion d'un grand nombre des théories de Corssen.)

En somme, rien qu'avec les ressources dont on dispose en France, il est facile de signaler les défauts et les lacunes de la première partie, et en particulier du second livre pour lequel nous avons eu peut-être le tort de suivre de trop près un guide extrêmement savant sans doute, mais d'une indulgence excessive pour l'empirisme (la grande grammaire de Gossrau).

On voudra bien remarquer que, dans la classification des formes en général, et des formes flexuelles en particulier, nous avons, tout en prenant en considération les besoins de la pratique, tenu compte des vérités acquises, et notamment de l'unité de flexion, tant pour les noms que pour les verbes. La notion du thème est fondamentale; c'est d'après la finale du thème que nous avons classé les mots à flexions, dans un ordre qui n'a rien d'arbitraire, bien qu'il puisse être contesté et modifié.

Certes, les difficultés sont nombreuses et considérables dans cette première partie, où tant de problèmes restent encore à résoudre; mais elles ne peuvent se comparer, ni pour le nombre ni pour l'importance, à celles de la seconde.

L'embarras commençait avec la syntaxe; et il a été tel que, malgré les instances de notre intrépide éditeur, nous eussions volontiers renoncé à l'entreprise dont il a eu l'initiative, si l'exemple de nos voisins d'Allemagne et d'Angleterre ne nous avait à la fois soutenus et stimulés.

Citons en première ligne les deux précieux volumes de Holtze sur la syntaxe des anciens auteurs latins, admirablement complétés par l'excellent essai sur la syntaxe de Lucrèce; en second lieu, la syntaxe historique de Draeger, en cours de publication, et la remarquable monographie du même grammairien sur la syntaxe et le style de Tacite; enfin, le second volume de la grande grammaire latine de Roby, la plus complète qui soit à notre connaissance. Mentionnons aussi le livre prodigieusement savant de Kühnast sur la syntaxe de Tite-Live, comme une mine inépuisable, mais d'une exploitation très-pénible.

De nombreuses monographies ont à la fois accru et facilité notre tâche, encore très-ardue, malgré les utiles secours dont nous avons pu profiter (voir la *bibliographie*, pages xvi-xx).

La syntaxe historique de la langue latine est à peine ébauchée, répétons-le; il faudra bien des recherches, bien des travaux avant que la seconde partie de la grammaire prenne le caractère scientifique de la première. Quand il existera un corps de doctrines pour la construction, nous pourrons enfin espérer de voir naître une histoire de la langue latine.

En attendant qu'une théorie générale soit possible, il faut se contenter de laisser la parole aux faits en les coordonnant simplement. C'est ce que nous avons essayé de faire.

Le premier livre de la syntaxe, semblable à un catalogue mobile où les changements et les additions seront faciles, est consacré à l'emploi des formes analysées dans la première partie. Le second, divisé en trois sections, renferme la syntaxe d'accord, la syntaxe des cas et la syntaxe des prépositions, à laquelle nous avons donné un soin particulier et une place étendue, en vue d'éclairer à fond la construction des cas et celle des verbes composés. Le troisième livre traite du sujet complexe et délicat des temps et des modes : c'est la syntaxe du verbe et des conjonctions. Quelques observations préliminaires ont pour but d'élucider les points de doctrine les plus controversés (1).

C'est particulièrement dans cette partie qu'on s'est gardé de suivre les errements des grammairiens les plus autorisés, qui ne se gênent pas pour plier les faits à leurs théories préconçues. Aussi avons-nous scrupuleusement contrôlé et vérifié tous les exemples sur les meilleurs textes, en nous aidant bien entendu des vues et des explications des principaux maîtres, mais avec l'indépendance absolue que commande le respect de la vérité. L'usage ayant varié, il était plus simple de noter les variations de l'usage que de donner des lois et des règles. Les grammairiens ne sont point des législateurs ; ils ne doivent être que des interprètes fidèles et sincères, notant les faits au passage, en tirant, quand il y a lieu, des conclusions légitimes.

C'est à dessein que les exemples ont été multipliés. Tout en les choisissant, on s'est soigneusement gardé d'exclure tel ou tel nom, telle ou telle date, cette grammaire embrassant l'étude de la langue latine aux trois périodes que nous désignons ainsi : 1° *anté-classique* (Plaute — Lucrèce) ; 2° *classique* (César — Tite-Live) ; 3° *post-classique* (l'époque impériale jusqu'aux Pères de l'Église).

Pour ce qui est de l'ordre et de l'arrangement des mots dans la phrase, de la coordination et de l'enchaînement des périodes, le sujet nous a paru si vaste, et ajoutons, si neuf, — malgré des essais très-méritoires, — que nous avons renoncé à l'effleurer, le réservant pour un ouvrage spécial de haute syn-

(1) Pour les termes techniques qui auraient besoin d'être expliqués, le lecteur voudra bien consulter le livre excellent de Burggraft : « Principes de grammaire générale ou exposition raisonnée des éléments du langage. » Liège, 1863, in-8°.

taxe où nous essayerons d'étudier à fond la physiologie et le génie de la langue latine.

A la suite de quelques appendices dont l'utilité ne sera pas contestée, nous avons compilé avec le plus grand soin l'index des mots de la première partie, non sans regretter que l'espace nous ait manqué pour dresser aussi l'inventaire de la syntaxe. Mais nous avons craint de grossir démesurément cet ouvrage, qui gagnerait, nous le reconnaissons, à être partagé en deux volumes, imprimés en caractères uniformes. Cette modification aura peut-être lieu quelque jour, ainsi que beaucoup d'autres, si la jeunesse et les maîtres de la jeunesse à qui nous offrons ce livre, trouvent que notre temps n'a pas été perdu à l'école des grammairiens et des critiques dont nous avons recueilli les savantes leçons.

C'est là notre vœu le plus cher ; nous n'ambitionnons point d'autre récompense. Que les hommes compétents et de bonne volonté nous permettent aussi de compter sur les remarques et les bons avis que la lecture de cet ouvrage ne peut manquer de leur suggérer. Ce serait pour nous le plus flatteur des encouragements.

J.-M. G. — J. W.

15 septembre 1875.

INTRODUCTION.

LA LANGUE LATINE.

Le latin est la langue des habitants du Latium. Cette partie de l'Italie centrale tirait son nom (*la large plaine*) de sa configuration, et non du roi Latinus, selon Varron, ou du verbe *latere*, se cacher, selon les poètes, parce que Saturne, détrôné par Jupiter, s'était réfugié dans ce pays (*Saturnia tellus*).

Les Latins habitaient le territoire qui s'étend le long de la mer Tyrrhénienne, sur la rive gauche du Tibre, entre les contre-forts de l'Apennin et les monts Albains. Ils avaient pour voisins les Volsques, les Samnites, les Umbriens, les Osques, les Sabins et d'autres peuplades qui formaient avec eux les anciennes populations italiques. Il ne reste que des débris de leurs dialectes particuliers.

La famille des anciennes langues italiques se rattachait à l'antique langue indo-européenne ou aryenne, mère commune des langues congénères : le celtique, le slave, le lithuanien, le germanique, le grec, l'indien et l'iranien.

Les Pélasges ne formaient à l'origine qu'une seule famille, dont la séparation en deux branches produisit deux langues sœurs. L'unité primitive des populations qui s'établirent dans la péninsule hellénique et dans la péninsule italique est attestée, d'après les plus lointaines traditions, par la ressemblance des mœurs et des coutumes, ainsi que par l'analogie des formes du langage.

La race latine s'étendit, paraît-il, dans la Campanie, la Lucanie, l'Italie proprement dite, la contrée comprise entre les golfes de Tarante et de Laos, et jusque dans la partie orientale de la Sicile ; elle y fut contenue ou dominée par la puissance des Samnites ou par l'influence des Grecs, tandis que les habitants du Latium étaient préservés par leurs frontières.

Parmi les différences qui séparent l'idiome des Latins des dialectes de leurs voisins de l'Italie orientale, il faut signaler trois

caractères phonétiques et morphologiques d'une haute importance :

1° l'équivalence du *c* (*qu*) au *p* des Umbriens et des Sabins;

2° l'infinitif latin en *-re*;

3° le futur, à la formation duquel concourt la racine *fu*.

Des différences notables de sons, de formes et de constructions distinguent la langue latine des dialectes grecs; elles seront relevées dans la phonologie ou phonétique, dans la théorie des flexions et dans la syntaxe.

La langue latine suivit les vicissitudes du peuple romain : elle conquiert successivement l'Italie et les pays soumis à Rome, régna sur le monde, déclina avec l'Empire, et finit par être assimilée ou absorbée par les Barbares qui la mirent en pièces.

Le latin qu'on parlait à Rome différait de celui des habitants de la campagne et des petites villes; mais les différences attestées par les deux mots *urbanitas*, *rusticitas*, nous échappent, et nous ne pouvons apprécier non plus les variétés du parler provincial signalées par les puristes romains.

En revanche, l'histoire nous révèle deux courants dans la langue latine : la divergence était grande entre le langage de la société polie et le dialecte populaire, *sermo urbanus*, *sermo plebeius*. L'étude historique des idiomes dérivés du latin, les monuments, les témoignages des anciens, et surtout les investigations des grammairiens modernes sur l'accent et la métrique, ont mis hors de doute l'existence d'une langue populaire.

Les variations de ces deux dialectes parallèles embrassent cinq périodes :

1° Latinité primitive (*prisca latinitas*). Nous ne savons à peu près rien de cette époque reculée, qui est celle des origines.

2° Dès le cinquième siècle de Rome, la langue s'était fort altérée : les finales sourdes tendaient à disparaître; la chute des voyelles abrégait les mots aux dépens de la sonorité. Ennius fut le restaurateur de l'ancien langage : disciple et imitateur des Grecs, il se servit de la métrique pour rétablir la pureté primitive et l'intégralité des formes. C'est alors qu'apparut l'écart entre les deux langues. Sous l'influence des modèles grecs et d'une forte culture, la langue littéraire gagne toujours du terrain aux dépens de l'autre, elle envahit jusqu'aux monuments; cultivée par les savants, elle est adoptée par les esprits éclairés et la société polie.

3° La troisième période s'étend de la jeunesse de Cicéron au règne de Trajan. Le génie latin est dans toute sa force, Rome

est la capitale du monde, et le latin est proprement la langue romaine, conquérante et dominante, comme le peuple qui règne partout, *populum late regem*. Pendant cette période d'expansion et de propagande de la langue noble, la langue populaire était contenue en d'étroites limites.

4° La quatrième période embrasse le temps compris entre le règne de Trajan et celui de Constantin. Le latin vulgaire s'étend à son tour aux dépens du latin littéraire.

5° Le latin vulgaire prévaut aisément avec l'invasion triomphante; la langue des lettrés déchoit en même temps que la civilisation romaine. Dès le sixième siècle, le latin des auteurs devient *classique*; il abdique et meurt, pour se transformer, il est vrai, et renaître dans les langues romanes ou novo-latines que parlent aujourd'hui les Italiens, les Espagnols, les Portugais, les Français, les Roumains, les Grisons, et dont on trouve des traces dès le huitième siècle.

Tel fut le dernier résultat des divers principes d'altération, qui, agissant sur l'ancien latin, rompirent l'unité primitive.

La coexistence du *sermo urbanus* et du *sermo plebeius* est un fait capital dans l'histoire de la langue latine. La tendance du parler populaire à simplifier les formes et les constructions aboutit aux résultats phonétiques et grammaticaux qui constituent la différence essentielle entre l'organisme de l'ancien latin et celui des idiomes qui l'ont remplacé. La chute ou l'affaiblissement des lettres finales produisit la confusion entre plusieurs formes nominales et verbales, d'où la nécessité de mots auxiliaires (pronoms, verbes, prépositions) pour la précision et la clarté du langage.

Les circonstances facilitèrent singulièrement cette transformation : les peuples soumis par les Romains importèrent de nouveaux éléments dans la langue des vainqueurs; nombre de barbarismes et de solécismes furent introduits par eux. Une autre cause non moins efficace, ce fut la prédication du christianisme parmi les gens du peuple, en une langue très-différente du latin littéraire et fortement empreinte d'orientalismes par les traductions de la Bible. Les plus élégants des auteurs chrétiens ont une langue à eux qui n'est point celle des modèles païens qu'ils s'efforcent d'imiter. Ajoutons enfin que les Romains firent nécessairement des emprunts aux vocabulaires des peuples conquis. Le nombre des mots latins d'origine étrangère est assez considérable.

Isidore de Séville distingue dans le latin considéré historique-

ment : 1° une langue primitive, *prisca* (chants des Saliens); 2° la langue du Latium, *latina* (Lois des XII tables); 3° la langue romaine, *romana* (celle des auteurs classiques); 4° une langue mêlée, *mixta*, qui fit irruption à Rome devenue la capitale des peuples vaincus, *urbem populis*, comme dit le poète.

Aux plus beaux temps de la puissance romaine, les anciens idiomes de l'Italie centrale, que l'on considère comme autant de dialectes d'une langue unique, étaient en pleine vigueur aux environs de Rome, et servaient aux divertissements populaires : *opsce et volscæ fabulantur*, dit Titinius, *nam latine nesciunt*. C'est ainsi qu'en France les patois ont tenu pendant des siècles et tiennent encore le français en échec.

La grammaire latine a pour objet l'étude des éléments, des formes et de la construction des mots de la langue latine, d'après les monuments et les textes. Ces documents embrassent trois grandes périodes :

- 1° la période archaïque;
- 2° la période classique;
- 3° la période post-classique.

Le latin, considéré dans ses formes, atteint son plus haut développement à l'époque de Quintilien (Ritschl).

Avant la période classique, préparée par les poètes imitateurs des Grecs, on ne trouve que des fragments de la littérature archaïque et les restes d'une littérature nouvelle. Trois auteurs représentent cette période de rénovation : le prosateur Caton et les deux comiques Plaute et Térence, entre la seconde et la troisième guerre punique.

Dans la grande période qui s'étend de la dictature de Sylla à la mort de Cicéron, nous voyons à côté de cet écrivain polygraphe et de ses correspondants, César et les continuateurs de ses *Commentaires*, Cornélius Népès, Salluste, Varron et les deux poètes Catulle et Lucrèce.

Sous Auguste et Tibère, la prose est représentée par Tite-Live, Celse, Velléius Paterculus; la poésie, par Virgile, Horace, Ovide, Tibulle et Propertius.

Entre les règnes de Caligula et de Domitien fleurissent les deux Sénèque, les deux Plin, Tacite, Suétone, Quintilien, et les poètes Lucain, Perse, Juvénal, Martial, Stace, Silius Italicus, Valérius Flaccus.

La période suivante, depuis les Antonins jusqu'à la destruction de l'Empire, nous offre Claudien, Ausone, les petits poètes,

Pétrone, Justin, Aulu-Gelle, Apulée, Ammien Marcellin, Macrobe, les compilateurs de l'histoire des empereurs (*Historia Augusta*), les Pères de l'Église latine, les commentateurs, les grammairiens et les derniers représentants des lettres latines : Symmaque, Boèce, Cassiodore. — Dès le milieu de cette période, la décadence se précipite vers la basse latinité; on pressent déjà la langue scholastique et pédantesque du moyen âge. (V. le dernier appendice à la seconde partie : « Tableau chronologique de la littérature latine. »)

Une grammaire historique de la langue latine devrait tenir compte de *tous* les documents écrits. Un livre pour l'enseignement, tout en faisant très-large la part de l'élément historique, ne peut admettre les témoignages de la période archaïque et les textes de la décadence qu'en vue de faciliter, par une comparaison discrète, l'intelligence de l'évolution des formes et de la syntaxe. C'est dans ces limites que les formes archaïques et les textes de la dernière période trouveront place dans cette grammaire, qui a pour objet principal l'étude du latin, depuis Plaute jusqu'à la fin de la période classique.

Les sources de la grammaire latine sont :

- 1° Les inscriptions conservées par les monuments, ou transmises par une tradition certaine;
- 2° les travaux des grammairiens latins;
- 3° les témoignages fournis par les textes des plus anciens manuscrits;
- 4° les compositions métriques, si précieuses pour l'étude de la prosodie et des formes en général;
- 5° les travaux méthodiques des philologues contemporains qui ont appliqué à l'étude du latin les méthodes rigoureuses des Bopp, des Diez, des Schleicher, des Curtius, etc., et dont les noms figurent dans la liste ci-jointe des principaux ouvrages et opuscules que nous avons largement mis à profit.

N. B. Dans les questions douteuses, nous n'avons pas hésité à suivre les conseils de la raison et du bon sens, en prenant pour guides des philologues du premier ordre, tels que R. Bentley, G. Hermann, G. Cobet, etc.

BIBLIOGRAPHIE.

- Aken (Ad.-F.). Die Hauptdata der gr. Tempus un Moduslehre. Berlin, 1865.
 Ascoli. Corsi di Glottologia. — Fonologia comparata. Turin, 1870.
 Autenrieth (G.). Die Conjunction Qvom. Leipzig, 1872.
 Bach (F.-A.-A.). Die Lehre von den Gebrauche der Casus in der lateinischen Dichtersprache. Gotha, 1848.
 Bauer (Fr.). Die Elemente der lateinischen Formenlehre. Nordlingen, 1865.
 Baudry (Fr.). Grammaire comparée, etc. t. I. Phonétique. Paris, 1868.
 Baur (Ferd.). Sprachwissenschaftl. Einleitung in das Griech. u. Latein. Tübingen, 1874.
 Benloew (L.) et H. Weil. Théorie génér. de l'accentuation lat. Paris, 1855.
 Bentley (Rich.). Ses éditions d'Horace et de Térence.
 Berger (Ern.). Lateinische Stilistik (4^e édit.). Celle, 1870.
 Bergk (Th.). Auslautendes D im alten Latein. Halle, 1870.
 Bernhardt (G.). Grundriss des römischen Litteratur (5^e éd.). Brunswig, 1872.
 Blume (W. Herm.). Prakt. Schulgrammatik der lat. Sprache. Göttingen, 1871.
 Bopp (Fr.). Grammaire comparée, trad. de M. Bréal. Paris, 1866-1873.
 Brambach (W.). Die Neugestaltung der latein. Orthographie. Leipzig, 1870.
 — Hilfsbüchlein d. latein. Rechtschreibung. Ib., 1872.
 Buecheler (F.). Grundriss der lateinischen Declination. Leipzig, 1866.
 — Ses éditions de Pétrone, de Frontin (De aquis urbis Romae), de Q. Cicéron, du *Pervigilium Veneris*, des priapees, de l'Apokolokyntose, etc.
 Carutti (Dom.). Sex. Aurelii Propertii Cynthia, etc. La Haye, 1869.
 Chausse (A.). Traité de la formation des mots dans la langue lat. Paris, 1843.
 Cibac (A. de.). Dictionnaire d'étymologie daco-romane. Francfort-s.-M., 1870.
 Cobet (C.-G.). Oratio de arte interpretandi grammatices et criticae fundamentis innixa primario philologi officio. Leyde, 1847, et autres opusculs.
 Conington (Joh.). The Satires of A. Persius Flaccus, avec traduct. et comment. Oxford, 1872.
 — Virgil. La petite édition par Nettleship, Sheppard et Wagner. Londres, 1874.
 Corssen (W.). Ueber Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache, 2^e édit. d'un livre admirable. Leipzig, 1868-1870.
 — Kritische Beiträge zur lateinischen Formenlehre. Ib., 1863.
 — Kritische Nachträge zur lat. Formenl. Ib., 1866.
 Curtius (G.). Grundzüge der Griechischen Etymologie, 4^e édit. Leipzig, 1873.
 — Erläuterung zu meiner Griechischen Schulgrammatik, 2^e édition, Prague, 1870, et la traduction anglaise, d'Ev. Abbott. Londres, 1875.
 — Grammatica della lingua greca, 10^e édit., trad. J. Müller. Turin, 1874.
 Dederich (Andr.). Sex. Julii Frontini Stratagematicon, etc. Leipzig, 1855.
 Dettlfeßen (D.). C. Plinii Secundi naturalis historia. Berlin, 1866-74.
 Delbrück (B.). Ablativ Localis instrumentalis. Berlin, 1867.
 Dietrich (R.). C. Sallustii Crispi quae supersunt. Leipzig, 1859.
 Dies (Fr.). Grammaire des langues romanes (3^e édit.), trad. franç., vol. I-II et 1^{re} fasc. du t. III. Paris, 1873-1875.
 Dirksen (H. E.). Manuale latinistae fontium juris civilis Romanorum. Berlin, 1837, gr. in-8^e à 2 col.
 Donaldson (J.-W.). A Complete Latin Grammar, 3^e édit. Cambridge, 1867.
 — Varroianus, 3^e édit., ib. ib., 1860.
 Donaldson (James). Elementary Latin Grammar. London, 1872.
 Draeger (A.-A.). Ueber Syntax und Stil der Tacitus, 2^e édit. Leipzig, 1874.
 — Historische Syntax der latein. Sprache, 1^{re} et 2^e parties. Ib., 1868-1874.
 Dübner (Fr.). C. Julii Caesaris commentarii, etc. Paris, 1867, 2 vol. in-4^e, — édition de Justin, Leipzig, 1831; de Perse, Leipzig, 1839, et toutes ses éditions classiques d'auteurs latins (Lecoffre).
 Ebeling (G.). De casuum usu Horatiano. Wernigerode, 1866, in-4^e.
 Eichert (Otto). Vollständiges Wörterbuch zu den Schriftwerken des Caius Julius Caesar und seiner Fortsetzer, Hannover, 1874.
 — Id. de C. Sallustius Crispus, Ib., 1871.
 — Id. de P. Ovidius Naso, Ib., 1874.
 — Id. de Q. Curtius Rufus, Ib., 1870.
 Ellendt (A.-M.). De cognomine et agnomine Romano. Königsberg, 1853.
 Ellendt (Fr.). De formis enuntiationum conditionalium linguae latinae. Ib.

- Ellis (R.). *Catvlli Veronensis liber*. Oxford, 1867.
 Eyssenhardt (Fr.). *Macrobi opera*. Leipzig, 1868.
 — *Apuleii metamorphoseon libri XI*. Berlin, 1869.
 Farrar. *Chapters on Language*, seconde édition, 1873 (Londres).
 Ferrar. *Comparative Grammar of Sanscrit, Greek and Latin*. Londres, 1871.
 Fick (A.). *Vergleichendes Wörterbuch der Indo-Germanischen Sprachen*, 2^e édit. Göttingen, 1874.
 Fleckeisen (A.). *Zur Kritik der alldatein. Dichterfragm. b. Gell.* Leipzig, 1854.
 — *Kritische Miscellen*. Ib., 1864.
 — *Ses éditions de Plaute, de TERENCE, des fragments poétiques de Caton, etc.*
 — *Fünzig Artikel ... für lateinische Rechtschreibung*. Francfort-a.-M., 1861.
 Forcellini, édition De-Vit, Prato (en cours de publication), et l'Onomasticon.
 Franz et Zumpt. *Caesaris Augusti Index rerum a se gestarum*. Berlin, 1845.
 Frei (Joh.). *Lateinische Schulgrammatik*, 3^e édit. Zurich, 1867.
 Freund, le grand et le petit dictionnaire, traduits par Theil. Paris, Didot.
 Gantrelle (J.). *Nouvelle grammaire de la langue latine*, 10^e édit. Paris, 1875.
 — *Grammaire et style de Tacite*. Paris, 1874.
 Garcia Ayuso (Fr.). *El estudio de la filologia, etc.* Madrid, 1871.
 — *Los pueblos iranos y Zoroastro*. Ib., 1874.
 Garcia Blanco (A.-M.). *Analisis filosófico de la escritura y lengua hebrea*. Madrid, 1846-1848-1851, 3 vol. 8^o.
 Gerber (A.). *De particular. quad. in serm. Taciti proprietate*. Leipzig, 1863, in-4^o.
 — *Disputatio de particula an*. Ib., 1865, in-4^o.
 — *Nonnulla de usu praepositionum apud Tacitum*. Ib., 1871, in-4^o.
 — *De coniunctionum temporis usu Taciteo*. Ib., 1874, in-4^o.
 Giraud (E.). *Novum Enchiridion juris romani*. Paris, 1873.
 Giraudi (C.). *Principii della grammatica sanscrita*. Turin, 1868.
 Gossrau (G.-W.). *Lateinische Sprachlehre*. Quedlinburg, 1869.
 Grani Liciniani quae supersunt. Leipzig, 1858.
 Greef (Ad.). *De praepositionum usu apud Tacitum*. Göttinge, 1869.
 Grotesfeld (A.). *Grammatik der lateinischen Sprache*, refondue par G.-T.-A. Krüger. Hanovre, 1842, 2 volumes.
 Grysar (E.-J.). *Theorie des lateinischen Stiles* (2^e éd.). Cologne, 1843.
 Habenicht (R.). *Die Grundz. d. latein. Prosodie und Metrik*. Leipzig, 1874.
 Hagen (Herm.). *Anecdota Helvetica quae ad grammaticam latinam spectant*. Leipzig, 1870 (supplément à la collection de H. Keil).
 Halm (C.). *Valerii Maximifactor. et dictor. memorab. lib. IX, etc.* Leipzig, 1865.
 — *M. Fabi Quintiliani Institutiones oratorie libri XII*. Leipzig, 1868-69, 2 vol.
 — *Rhetores Latini minores*. Leipzig, 1873. — Corn. Nepos. Leipzig, 1871.
 Hand (F.). *Lehrbuch des lateinischen Stils*, 2^e édit. Jena, 1839, et Tursellinus.
 Hartung (I.-Ad.). *Ueber die Casus, etc.*, in d. griech. u. latein. Sprache. Erlangen, 1831.
 Hauser (A.). *Elementa latininitatis* (5^e édit.). Kalsruhe, 1872.
 Havestadt (B.). *Parallel-Syntax des Lateinischen und Griechischen*. Emmenrich, 1863-1867, 2 vol.
 Hermann (G.). *De re metrica. — Elementa doctrinae metricae. — De emendanda ratione grammaticae graecae*. Leipzig, 1801.
 Hermann (H.-A.) et Weckerlin (S.-G.). *Latin. Schulgramm.* Stuttgart, 1873.
 Henzen. *Le troisième volume de Suppléments au recueil d'inscriptions latines d'Orelli*. Zurich, 1856.
 Herts (M.). *A. Gelli noctium Atticarum libri XX*. Leipzig, 1861, 2 vol.
 Heyser (K.-W.-L.). *Sistema della scienza delle lingue*. Turin, 1864.
 Hildebrand (G.-F.). *Apuleii opera omnia*, 2 vol. Leipzig, 1842.
 Hoffmann (Em.). *Die Construction der latein. Zeitpartikeln*. Vienne, 1873.
 Holstein (H.). *De Plinii minoris elocutione*. Naumburg, 1862, 4^o.
 — *De Plinii elocutione disputatio altera*. Magdebourg, 1869, 4^o.
 Holtze (F.-W.). *Syntaxis priscorum scriptorum latinorum usque ad Terentium*. Leipzig, 1862, 2 vol.
 — *Syntaxis Lucretianae lineamenta*, ib., 1868.
 Hübner (Em.). *Grundriss zu Vorlesung. üb. d. röm. Literaturgesch.* Berlin, 1872.
 Hultsch (Frid.). *Censorini de die natali liber*. Leipzig, 1867 (Teubner).
 Husccke (P.-E.). *Zu den altitalischen Dialekten*. Leipzig, 1872.
 Iacob (C.-G.). *Comment. de usu num. plur. ap. poet. latin.* Numburg, 1841.

- Quæstiones epicae, etc. Quædlinburg et Leipzig, 1839.
 Jan (L.). Plinii Secundi naturalis historia. Leipzig, 1834-1865.
 Johnson (A.-W.). De verbis latinorum deponentibus. Leipzig, 1873.
 Jordan (H.) et Eysenhardt (Fr.). Scriptores historiae Augustae. Berlin, 1864.
 — M. Catonis præter librum de re rustica quæ extant. Leipzig, 1860.
 Kampmann. De præpositionum *ab, in, de et ex* usu Plantino; trois monographies. Breslau, 1842, 1845, 1850, in-4.
 Kell. (H.). Quæstiones grammaticæ. Leipzig, 1860.
 — Grammatici Latini. Leipzig, 1856-1875, vol. I-VII.
 — Son édition de Pline le Jeune, avec Mommsen. Ib., 1870.
 Kennedy (B.-H.). The public school Latin Grammar, 2^e édit. Londres, 1874.
 Key (T.-H.). A Latin Grammar. Ib., 1871.
 — Philological Essays. Ib., 1868.
 — The Alphabet; Terentian metres, etc. Ib., in-12, 1849.
 Kiessling (Ad.). Annæi Senecæ oratorum et rhetorum sententiæ, divisiones, colores. Leipzig, 1872.
 Kirchoff (A.). Studien zur Gesch. d. griech. Alphabets, 2^e édition. Berlin, 1867.
 Klotz (R.). Handwörterbuch der latein. Sprache. Braunschweig, 1874.
 — Handbuch der lateinischen Stilistik. Leipzig, 1874 (ouvrage posthume).
 Koch (G.-A.). Vollständ. Wörterb. zu den Gedicht. d. Q. Horatius Flaccus. Hannover, 1863.
 — Id. de P. Vergilius Maro. Ib., 1870.
 — Ib. de Cornelius Nepos. Ib., 1871.
 Krieger, Herrmann et Osenbrüggen. Corpus juris civilis. Leipzig, 1861.
 Krüger (G.-T.-A.). Grammatik der latein. Sprache. Hanovre, 1842, 2 vol.
 — L'édition annotée du X^e livre de Quirtilien (texte de Halm).
 Kùbler. De infinitivo apud Romanorum poetas, etc. Berlin, 1861, in-4.
 Kühnast (L.). Die Hauptpunkte d. Lit. Syntax, 2^e édition. Berlin, 1872.
 Kühner (R.). Schulgrammatik der lateinischen Sprache, 5^e éd. Hanovre, 1861.
 — Elementargrammatik, 2^e édit. Ib., 1872.
 Kùttner (Ferd.). Syntaxe de la langue latine (en français). Leipzig, 1861.
 Lachmann. Lucrèce, la dernière édition, 2 vol. (les notes).
 Langensiepen (L.-H.-N.). Originationis latinæ liber memorialis. Leipzig, 1857.
 Lattmann (J.) und Müller (H.-D.). Lateinische Schulgrammatik, 3^e édition. Göttingen, 1872.
 Lindemann. Sa collection incomplète des grammairiens latins, 3 vol. in-4^e et le 1^{er} fascicule du tome IV. Leipzig, 1829-1840.
 Lübbert (E.). Beiträge zur Tempus- und Moduslehre des älteren Lateins. Breslau, 1867-1870.
 Ludwig (Ern.). De Petronii sermone plebeio. Leipzig, 1870.
 Maclean (Arth.-Joh.). Decii Iunii Iuvenalis et A. Persii Flacci satiras, With a Commentary. 2^e édit. London, 1867.
 Madvig (J.-N.). A latin grammar, trad. angl. de G. Woods, 5^e édit. Oxford et Londres, 1863. Précieuse à cause des références.
 — La traduction française de M. Theil, 2^e édition. Paris, Didot, 1873.
 — Bemerk. üb. verschied. Punkte des Systems der lat. Sprachl. Brunswick, 1844.
 — Opuscula academica. Copenhagen, 1834-1842, 2 vol.
 Mathiæ (G.-F.). Lexicon Celsianum, dans la 2^e édit. de L. Targa. Leyde, 1785.
 Meiring (M.). Lateinische Grammatik, 4^e édition. Bonn, 1869.
 Meister (Ferd.). Daretis Phrygii de excidio Troiæ historia. Leipzig, 1873.
 — Dicitys Cretensis, etc. Ib., 1872.
 Merguet (H.). Die Entwicklung der lateinischen Formenbildung. Berlin, 1870.
 — Die Ableitung der Verbalendungen und die Entstehung der latein. e-Declination. Ib., 1871.
 Meunier (Fr.). Les composés syntactiques. Paris, 1873.
 Meyer (H.). Anthologia veter. latin. epigrammat. et poemat. Leipzig, 1833.
 Meyer (L.). Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache. Berlin, 1861-1866, 3 vol.
 — Vergleichung der griech. und latein. Declination. Berlin, 1862.
 Minotto (A.). Trattato della prosodia, dell' accento e della pronunzia nella lingua latina. Turin, 1870.
 Möller (Fr.). Formenlehre der lateinischen Sprache. Friedberg, 1866.
 Mommsen (Th.). Les deux premiers volumes de l'Histoire romaine.

- C. Iulii Solini collectanea rerum memorabilium. Berlin, 1864.
- Res gestae divi Augusti. Berlin, 1825. — Ses travaux d'épigraphie.
- Mueller (C.-O.). M. Terentii Varronis de lingua latina. Leipzig, 1833.
- Sexti Pompeii Festi de Verborum significatione, etc. Leipzig, 1839.
- Mueller (H.). De genericibus verbi. Leipzig, 1864.
- Mueller (L.). De re metrica poetarum Latinorum praefer Plautum et Terentium. Leipzig, 1861.
- Edition de Catulle, Tibulle et Propertius; édit. de Lucilius. Ib. (Teubner).
- Müller (Max). Lectures on the Science of Language. Londres, 1871.
- Les deux séries, trad. française, Paris, 1867-68. 3 vol.
- Müller-Strübing (H.) et Rose (Val.). Vitruvii de architect. lib. X. Leipzig, 1867.
- Munro (H.-A.-J.). Few remarks on the pronunciation of latin. Cambridge, 1874.
- T. Lucreti Cari de rer. nat. with notes. Cambridge et Londres, 3^e édition, 1873, 2 vol. Précieux pour l'orthographe. Notes excellentes.
- Edition du poème de l'Etna. Ib., 1867.
- Naber (S. Adr.). M. Cornelii Frontonis et M. Aurelii imperatoris epistulae, etc., Leipzig, 1867.
- Naegelsbach (C. Fr. von) Latein. Stilistik für Deutsche. Nürnberg 1870 (5^e éd.).
- Narbonne (Al.). Delle istituzioni latine breviate, en 3 part., Palerme, 1862-63.
- Niese (Fr.). Formenlehre der lateinischen Sprache. Stuttgart, 1866; Berlin, 1874-1875, 2 vol. (3^e édition presque doublée du 1^{er} vol.).
- Orelli (G.). Delectus inscript. latin. Zurich, 1826-1856, 3 vol.
- Paley (F.-A.). Sex Aurelii Propertii carmina, 2^e édit. Londres, 1872.
- P. Ovidii Nasonis Rastorum libri sex. Londres, s. d.
- Parthey (G.). Pomponii Melae de chorographia libri tres. Berlin, 1867.
- Peile. Introduction to greek and latin etymology. Londres, 1872.
- Peter (Herm.). Scriptores historiae Augustae. Leipzig, 1865, 2 vol. et l'édition de Velleius Paterculus.
- Peters (F.). De attractione quadam temporum ac modorum linguae latinae. Deutsch-Crone, 1861.
- Pezzi (D.). Grammatica storico-comparativa della lingua latina. Turin, 1872.
- Formazione del futuro attivo, etc., ib., même année.
- Procksch (A.). Die Consecutio temporum bei Caesar. Leipzig, 1874.
- Queck (G.). Publius Papinius Statius. Leipzig, 1854 (Teubner).
- Quicherat (L.). Nonii Marcelli de compendiosa doctrina ad filium. Paris, 1872.
- Introduction à la lecture de Non. Marcellus. Ib.
- Ramsay (Wil.). A manual of latin Prosody. Londres, 1870.
- The Mostellaria of Plautus. Londres, 1869.
- Reifferscheid (Aug. C.). Suetonii Tranquilli praeter Caesarum libros reliquias. Leipzig, 1860 (la vie de Tévence revue et annotée par Ritachl).
- Ribbeck (O.). Beiträge zur Lehre der lateinischen Partikeln. Leipzig, 1869.
- Scenicae Romanorum poësis fragmenta, 2^e édit. Leipzig, 1871-1873, 2 vol.
- Son édition de Virgile.
- Riese (A.). M. Ter. Varronis Saturarum Menippearum reliquias. Leipzig, 1866.
- Anthologia latina, en deux parties. Leipzig (Teubner), 1865.
- Ritachl (Fr.). Son édition partielle de Plaute; ses travaux et opuscules sur l'épigraphie et l'orthographe.
- Roby (H.-J.). A grammar of the latin language. Londres, 1872-1874, 2 vol.
- Ruddimann (Th.). Grammaticae latinae institutiones (1725-1731), édit. Stallbaum. Leipzig, 1823, 2 vol.
- Ruhnken (D.). Dictata in Terentii comoedias (édit. Schopen). Bonn, 1825.
- Dictata in Suetonium (édit. Geel). Leyde, 1228.
- Dictata in Ovidii Heroidas (édit. Friedemann). Leipzig, 1831.
- Sanchez (Fr.). Minerva, ed. Bauer, 2 vol. Leipzig, 1793-1801.
- Schmitt-Blank (I.-C.). Lateinische Grammatik. Mannheim, 1870.
- Schleicher (Aug.). Compendio di grammatica comparativa, etc., trad. Ital. de D. Pezzi, avec un lexique des racines indo-italo-grecques. Turin, 1869.
- Schneider (K.-L.). Ausf. Grammatik d. Latein. Sprache. Berlin, 1819-21.
- Schneider (G.). Scriptores rei rusticae. Leipzig, 1794-1796, 4 vol.
- Schneidewin (D.-F.-G.). M. Val. Martialis epigrammaton libri. Leipzig, 1853.
- Schoemann (G.-F.). Animadversiones ad veterum grammaticorum doctrinam de articulo. Leipzig, 1864.
- Schoell (R.). Legis XII Tabularum reliquias. Leipzig, 1866.

- Schottmueller (A.). De C. Plinii Secundi libris grammaticis. Leipzig, 1858.
 Schuch (Chr. Th.). Apici Caeli de re coquinaria libri decem. Heidelberg, 1874.
 Schuchardt (H.). Der Vokalismus des Vulgarlateins. Leipzig, 1866-1868, 3 vol.
 Schultz (Ferd.). Lateinische Sprachlehre, 8^e édit. Paderborn, 1874.
 Schwabe (L.). De diminutivis graecis et latinis liber. Giessen, 1869.
 Schweizer-Sidler (H.). Elementar- und Formenlehre der lateinischen Sprache. Halle, 1869, et la traduction italienne de D. Pezzi. Turin, 1871.
 Steintal (H.). Charakter d. hauptsächl. Typen d. Sprachbaues. Berlin, 1860.
 — Geschichte der Sprachwiss. bei den Griech. und Römern, Berlin, 1863.
 Sirkker (C.). Taciteische Formenlehre. Leipzig, 1872.
 Struve (K.-L.). Ueber die latein. Deklination und Conjugation. Berlin, 1823.
 Stern (R.-A.-H.). Grundr. ein. Gram. für Röm. Dichter. Arnberg, 1851.
 Söpfle (Friedr.). Praktische Anleitung zum Lateinschreiben. 2^e édition par Gruber. 1^{re} partie. Karlsruhe, 1874.
 Targa (Leonard.). A. Corn. Celsi Medicinæ libri VIII. Leyde, 1785, in-4^e.
 Teuffel (W.-S.). Geschichte der römischen Literatur, 2^e édit. Leipzig, 1872.
 — La traduction anglaise de Wilh. Wagner. Londres, 1873, 2 vol.
 Umpfenbach (Fr.). Edition critique de Térence. Berlin, 1870.
 Vahlen (I.). Ennianae poesis reliquiae. Leipzig, 1854.
 Vallauri (Th.). Historia critica litterarum latinarum (7^e édit.), Turin, 1868.
 Vanicek (Al.). Lat. Schulgr. 1^{re} partie. Formenlehre. Prague, 1856.
 — Elementar Grammatik der lateinischen Sprache. Leipzig, 1873.
 — Etymologisches Wörterbuch der lateinischen Sprache. Ib., 1874.
 Vannucci (A.). Studi storici e morali sulla letteratura latina. Turin, 1871.
 Voss (Vossius) (G.-J.). Aristarchus, édit. Foertsch et Eckstein. Halle, 1833-34, 2 vol. in-4^e (livres I-V).
 Wagner (W.). T. Macci Plauti Avilvaria. Cambridge et Londres, 1866.
 — P. Terentii comediae with notes, etc., Cambridge, 1869.
 — Plautus, Trinummus, with notes critical and exegetical, etc. Ib., 1872.
 Wagner (G.-Ph.-E.). Virgillii opera (4^e édit. de Heyne). Leipzig, 1859-66.
 — Edition classique de Virgile, Ib., 1845.
 Wagener (C.). De locativi latini usu. Iena, 1870.
 — Kurzgefasste lateinische Orthographie für Schulen. Leipzig, 1871.
 Wanowski (Aug.). Antiquitates Romanae a graecis fontibus explicatae. Königsberg, 1846.
 Weidner (A.). D. Iunii Iuvenalis saturarum libri V. Leipzig, 1873.
 Weissenborn (W.). Syntax der lateinischen Sprache. Eisenach, 1835.
 — Lateinische Schulgrammatik. Ib., 1836. — De gerundio et gerundivo. 1814.
 Westphal (R.). Die verbal Flexion der lateinischen Sprache. Iena, 1873.
 — Vergleichende Grammatik der indo-germanischen Sprachen. Iena, 1873.
 — Methodische Grammatik der griechischen Sprache, t. I-II, 1870-72.
 Wichert (G.). Die lateinische Stillehre, en deux parties. Königsberg, 1856.
 Widmann (K.). Die Grundsteine der Formenlehre. Munich, 1870, in-12.
 Wiggert (Fr.). Vocabula latinae linguae primitiva. 17^e édit. Leipzig, 1874.
 Woelfflin (Ed.). Publilii Syri sententiae. Leipzig, 1869.
 — Lucii Ampelii liber memorialis. Avec le Florus de Halm. Leipzig, 1872.
 Zehetmayr (S.). Lexicon etymol. latino-sanscr. comparat. Vienne, 1873.
 Zell (K.). Handbuch der römischen Epigraphik, 2 vol. 1850-57, Heidelberg.
 Zumpt (C.-G.). Lateinische Grammatik, 12^e édit. Berlin, 1865.

Pour les autres ouvrages et opuscules, voir : « Guide to the Choice of classical books by J. Bickersteth Mayor », Londres, 1874; les notes des « Notions élémentaires de grammaire comparée », par M. Egger, pp. 191-223; les deux recueils d'Engelmann : « Bibliotheca scriptorum classicorum » (6^e édit.), avec les suppléments de Herrmann; « Bibliotheca philologica » (3^e édition); et le recueil bibliographique qui, sous le même titre, paraît à Göttingen chez Vandenhoeck et Ruprecht, 1848-1875.

N. B. Parmi les travaux des commentateurs, nous signalons comme nous ayant été plus spécialement utiles ceux de notre cher et regretté Fr. Dübner, humaniste et grammairien incomparable. Nous n'avons jamais consulté en vain les éditions de ce grand philologue.

TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

PREMIÈRE PARTIE.

LIVRE I. — PHONOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER. — LETTRES. — ÉCRITURE.

Alphabet latin, d'origine phénicienne, transmis par les	§§	Pages.
Grecs.	1.	1
Signes alphabétiques.	2.	"
Note sur le <i>koppa</i> et le <i>digamma</i>	ib.	"
Le Z équivalent de <i>s</i> ou de <i>ss</i>	3.	2
Le X équivalent de <i>cs</i>	4.	"
Aspirées (<i>th, ph, ch</i>), rejetées.	5.	"
Le plus ancien alphabet latin.	6.	"
Note sur les modifications qu'il subit.	ib.	"
Le C employé pour le G.	7, 1 ^o	"
Le C employé pour le K.	ib., 2 ^o	"
Le K, conservé dans quels mots.	ib., ib.	"
Confusion du K, du C et du G.	ib., note.	"
Le G distingué du C.	8.	"
Note sur l'introduction de ce signe.	ib.	"
Le Y équivalent de l'ypsilon.	9.	"
Note sur les noms des signes alphabétiques.	ib.	"
Transcription des aspirées (<i>ø, γ, θ</i>).	10.	"
Consonnes doublées dans l'écriture.	11.	3
Usage passager du <i>sicilicus</i>	ib.	"
Redoublement de la voyelle.	12, 1 ^o	"
Redoublement de l'i pour le j.	ib., 2 ^o	"
Et équivalent de l'i long.	13, 1 ^o	"
Usage de l'i (long).	ib.	"
I (long) pour j, initial et médial.	ib., 2 ^o	"
Figures et usages de l'apex.	14.	"
Emplois divers de ce signe.	ib., n. 1.	"
L'apex employé sans raison.	ib., n. 2.	"
L'apex sur l'i (long).	ib., n. 3.	"
X équivalent de <i>cs, gs</i>	15.	4
Signes particuliers pour le <i>m</i> final et le <i>n</i> devant <i>s</i>	ib.	"
Caractères introduits par l'empereur Claude.	16.	"
Durée de cette innovation.	ib., n. 1.	"
Utilité du digamma pour représenter le <i>v</i>	ib., n. 2.	"
Modes d'écriture — boustrophédon — <i>versus, prosa</i>	17.	"
L'écriture assimilée à la peinture.	ib., n. 1.	"
Caractères et variations de l'écriture.	ib., n. 2.	"
Formules d'abréviation (<i>notae, siglae</i>).	18.	"
Utilité de ces signes — écriture cursive.	ib., n. 1.	"
Lettres en guise de signes numéraux.	ib., n. 2.	"
Système de ponctuation.	19.	5

CHAPITRE II. — LES SONS. — PRONONCIATION.

Voyelles. A, voyelle fondamentale, sons intermédiaires.	20.	6
Son intermédiaire de l'E (<i>i p. e</i>).	21, 1 ^o	"
Tendances de l'e long (<i>ae, oe, ei</i>).	ib., 2 ^o	"
La diphthongue et (<i>i, e</i>).	ib., note.	"
Prononciation de l'i bref.	22, 1 ^o	"

Note sur la prononciation et l'écriture de <i>ei, i, e, u</i>	ib.	6
Prononciation variable de l' <i>i</i> long	ib., 2 ^e	"
Différences entre <i>ô</i> et <i>ô</i>	23.	"
Observations sur la prononciation de l' <i>ô</i> (<i>ou, au</i>)	ib., note.	"
L' <i>â</i> assimilé à l' <i>ypsilon</i> (<i>u = ou, o, u</i>)	24.	7
Note sur le son de l' <i>u</i> (<i>v = i</i>) et l'introd. de l' <i>ypsilon</i>	ib.	"
l consonne (<i>j</i>), <i>u</i> consonne (<i>v</i>)	25.	"
Note sur le son de <i>j</i> initial, médial, etc.	ib.	"
Usage de l' <i>i</i> pour le <i>j</i> , de l' <i>u</i> pour le <i>v</i>	26, 1 ^e	"
Note sur la prononc. et la transcr. du <i>v</i> par les Grecs	ib.	"
Prononciation de l' <i>i</i> et de l' <i>u</i>	ib., 2 ^e	"
DIPHTHONGUES	27.	8
Nombre des diphthongues	27.	"
<i>Æ, œ</i>	ib., 1 ^e	"
<i>Ei</i>	ib., 2 ^e	"
<i>Eu</i>	ib., 3 ^e	"
<i>Ui</i>	ib., 4 ^e	"
<i>ai</i> et <i>æ</i> dans les inscriptions	28.	"
<i>ai</i> remplacé par <i>æ</i>	ib., note.	"
<i>Æ</i> (de <i>ai</i>) prononcé <i>ê</i>	29.	"
<i>E</i> pour <i>æ</i> à côté de <i>æ</i> dans les inscriptions	ib., note.	"
<i>æ</i> équivalent de <i>η</i>	ib., ib.	"
<i>Ei</i> prononcé comme diphthongue	30.	"
<i>i</i> ou <i>ê</i> pour <i>ei</i> ; <i>ei</i> ou <i>i</i> au thème; <i>ei</i> pour <i>i</i>	ib., note.	"
<i>Oi</i> dans les plus anciens documents	31.	9
<i>oi</i> assourdi en <i>œ</i> ; <i>œ</i> réduit à <i>ê</i> , assourdi en <i>a</i>	ib., n. 1.	"
<i>oi</i> , désinence, affaibli en <i>ei</i> , <i>ê</i> , <i>i</i>	ib., n. 2.	"
<i>Eu</i> assourdi en <i>u</i>	32.	"
<i>Au</i> , inaltérable, affaibli en <i>o</i> , en <i>u</i> , en <i>a</i>	33.	"
Prononciation incertaine de <i>au</i> (<i>au, ô, û</i>); <i>ô</i> p. <i>au</i>	ib., n. 1.	"
<i>A</i> pour <i>au</i>	ib., n. 2.	"
<i>Ou</i> dans les inscriptions (p. <i>n</i>)	34.	"
<i>ou</i> remplacé par <i>û</i> ; <i>ou</i> et <i>u</i> concurremment; <i>ou</i> affaibli en <i>ô</i>	ib., note.	10
CONSONNES. — Prononciation forte du <i>B</i>	35.	"
Substitution tardive du <i>v</i> au <i>b</i>	ib., note.	"
<i>C</i> dur devant <i>a, o, u, au</i> ; doux, devant <i>e, i, æ, œ, eu</i>	36.	"
Note sur la prononciation du <i>c</i> devant <i>e</i> et <i>i</i> ; <i>ch, qu</i> pour <i>c</i> ; <i>s</i> pour <i>c</i>	ib.	"
<i>G</i> , modification graphique du <i>C</i>	37.	"
Confusion de ces deux sons homorganiques	ib., note.	"
Prononciation du <i>D</i> final	38.	"
Altération et chute du <i>d</i> final	ib., n. 1.	11
Prononciation du <i>d</i> initial et médial devant <i>i</i>	ib., note 2.	"
Son de <i>F</i> , distinct de celui de <i>φ</i>	39, 1 ^e , 2 ^e	"
Influence de l'élément labial de ce son	ib., note.	"
Usage de <i>f</i> et de <i>ph</i>	ib., 2 ^e , note.	"
Prononciation du <i>g</i> devant <i>a, o, u</i> ; devant <i>e, i</i> (<i>g = j</i>)	40.	"
Le <i>G</i> pour <i>J</i> ; le <i>g</i> adouci; le <i>g</i> devant <i>e, i = j</i>	ib., e.	"
<i>H</i> , aspiration. <i>Ch, ph, th = γ, θ, φ</i>	41.	12
Usage restreint, puis abusif de l'aspiration; chute de <i>h</i>	ib., n. 1.	"
Omission de l' <i>H</i> initial	ib., n. 2.	"
<i>K = C</i> dur, tombé en désuétude	42.	"
Triple prononciation de l' <i>L</i>	43.	"
<i>M</i> initial, fort, médial + labiale, faible	44.	13
Son très-faible de <i>m</i> final	ib., n. 1.	"
Chute de <i>m</i> final	ib., n. 2.	"
<i>n</i> final affaibli et élidé en composition	ib., n. 3.	"
<i>n</i> initial plus fort que <i>n</i> médial et final	45.	"
<i>P</i> , labiale forte, perd quelquefois l'aspiration	46.	"
<i>Q = K + u (v)</i> Confusion de <i>q</i> et de <i>c</i> ; <i>qv</i> p. <i>qvu, qvo</i>	47.	14
<i>C</i> pour <i>q</i> ; prononciation <i>kv</i> ; <i>k</i> et <i>q</i> équivalents	47, note.	"

Prononciation forte de <i>R</i> initial, douce de <i>R</i> médial et final.	48.	14
Prononciation forte de <i>S</i> initial; chute de <i>s</i> devant <i>m</i> , <i>n</i> , <i>l</i> , <i>d</i> ; adoucissement entre deux voyelles.	49.	"
Siffiante doublée dans certains mots.	ib., n. 1. . . .	"
Son faible de <i>s</i> après <i>u</i> ; chute de <i>s</i> final.	ib., n. 2. . . .	"
Prononciation forte du <i>T</i> devant toutes les voyelles.	50.	15
Adoucissement du <i>t</i> devant <i>i</i>	ib., n. 1. . . .	"
Changement de <i>i</i> en <i>j</i> après une voyelle précédée de <i>t</i> ; affaiblissement de <i>c</i> et de <i>t</i> devant <i>i</i>	ib., n. 2. . . .	"
<i>X</i> apparaît tardivement dans l'alphabet latin.	51.	"
<i>ss</i> pour <i>x</i> ; prédominance du son siffiant.	ib., note. . . .	"
<i>Z</i> rétabli dans l'alphabet, tombé en désuétude, remplacé par le <i>g</i> ; remplacé par <i>s</i> ; dernier signe.	52.	"
employé dans les mots étrangers; rendu par <i>s</i> (init.), par <i>ss</i> (méd.).	ib., note. . . .	"

CHAPITRE III. — PRODUCTION ET CLASSIFICATION DES SONS.

La linguistique science naturelle.	53.	16
Commencements de la physiologie du langage.	ib., note. . . .	"
Le son, phénomène naturel, étudié par l'anatomiste, le physicien, le physiologiste.	54.	"
Appareil et organes de la voix et de la parole.	ib., note. . . .	"
Voyelles; consonnes momentanées, continues.	55.	17
Production des sons voyelles.	ib., 1 ^{re}	"
— des consonnes continues.	ib., 2 ^e	"
Articulation des consonnes proprement dites.	56.	"
Distinction des trois ordres de sons.	ib., note. . . .	"
Effort de prononciation, nature des organes.	57.	18
Division des sons d'après l'effort de la voix.	ib., 1 ^{re}	"
— d'après les organes.	ib., 2 ^e	"
intervention de la langue.	ib., n. 1. . . .	"
muettes et semi-voyelles.	ib., n. 2. . . .	"
Tableau des sons.	58.	"
modifications possibles.	ib., n. 1. . . .	"
organes des voyelles.	ib., n. 2. . . .	"
production des sons.	ib., n. 3. . . .	19
Classification des consonnes.	59, 1 ^{re} et 2 ^e . . .	"
Ancienne division des lettres.	60, 1 ^{re}	"
Classification moderne des consonnes.	ib., 2 ^e	"
Tableau des consonnes.	61.	"
Voyelles fondamentales, intermédiaires.	62.	20
intervention de la langue.	ib., note. . . .	"
Consonnes continues, explosives ou momentanées.	63.	"

CHAPITRE IV. — ORIGINE DES SONS. — CONSONNES.

<i>K</i> , équivalent de <i>x</i> , détrôné par le <i>c</i>	64.	"
le groupe <i>qv</i> (<i>qu</i>); <i>qu</i> = <i>x</i> , <i>τ</i> , <i>π</i>	ib., note. . . .	"
<i>G</i> répond à <i>γ</i> , <i>β</i> , quelquefois au <i>χ</i>	65.	"
Le groupe <i>qv</i> répond au groupe <i>qu</i>	ib., note. . . .	"
<i>T</i> répond au <i>τ</i>	66.	21
<i>t</i> dérivé de <i>p</i> précédé de <i>s</i>	ib., note. . . .	"
<i>D</i> répond à <i>δ</i> ; primitif; médial quelquefois répond à <i>θ</i>	67.	"
<i>P</i> répond à <i>π</i>	68.	"
<i>p</i> représente quelquefois <i>k</i> primitif (?).	ib., note. . . .	"
<i>B</i> répond à <i>β</i> , avec un son différent.	69.	"
<i>b</i> répond quelquefois à <i>f</i> (méd.); <i>-bi</i> répond à <i>-φτ</i> , <i>-φtv</i>	ib., n. 1. . . .	"
<i>b</i> quelquefois dérivé de <i>dv</i> (cf. <i>qv</i> , <i>gv</i>).	ib., n. 2. . . .	"
<i>N</i> (gutturale) répond à <i>γ</i> (+ <i>x</i> , <i>γ</i> , <i>χ</i> , <i>ξ</i>).	70, 1 ^{re}	"
<i>n</i> (dentale) répond à <i>ν</i>	ib., 2 ^e	"
<i>M</i> répond à <i>μ</i> et à <i>v</i> final.	71.	"

L répond à λ.	72, 1 ^o .	22
l répond à δ.	ib., 2 ^o .	"
R répond à ρ (sans aspiration).	73.	"
S répond à ç et à l'esprit rude.	74.	"
F répond aux aspirées χ, θ, φ.	75.	"
f remplacé par δ, d.	ib., note.	"
transcription en latin de φ, χ, θ.	76, 1 ^o .	"
J, semi-voyelle, répond à i, à j, à l'esprit rude.	ib., 2 ^o .	"
V, semi-voyelle, répond à F, quelquefois à l'esprit rude.	77, 1 ^o .	"
V répond quelquefois à β (gv = v, kv = v).	ib., 2 ^o .	23
H rapproché de f: = χ, θ, φ.	78.	"
VOYELLES. — A équivalent de α, ε, o; ā = η, ā.	79.	"
a final nomin. sing. fém. thème en ā-long (arch.).	ib., note.	"
I représente a, quelquefois i primitif (= i).	80.	"
U bref répond à a primitif, à ā primitif.	81.	"
E bref répond à ε, o, t.	82, 1 ^o .	"
e long rapproché de η; remplace quelquefois ā primitif.	ib., 2 ^o .	24
O bref répond à ā prim.: à ε, o, α, quelquefois à ā prim.	83, 1 ^o .	"
o-s, o-m, anciennes désinences du th. en o-; th. n. cons.	ib., 2 ^o .	"
ō équivalent de <i>oméga</i> , représente l'ā primitif.	ib., note.	"
DIPHTHONGUES. — Formation des diphtongues.	84.	"
Ei = ei, oi.	ib.	"
Ai = ai.	ib.	"
Oi = oi; quelquefois ei.	ib.	"
Eu = ev.	ib.	"
Au = av.	ib.	"
ou = ov, āv, ωv (ion.), ω.	ib.	"

CHAPITRE V. — SYLLABES. QUANTITÉ. ACCENT.

Définition de la syllabe.	85.	"
Syllabe formée par une voyelle.	86, 1 ^o .	"
Toute diphtongue représente une syllabe.	ib., 2 ^o .	"
Syllabe ouverte, fermée.	ib.	"
Epellation de syllabes.	87, 1 ^o , 2 ^o .	25
La lettre d dans certains mots composés.	ib., note.	"
Epellation des mots composés.	ib., 3 ^o .	"
Consonnes entre deux voyelles.	88.	"
Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe.	89, 1 ^o .	"
muette et liquide; muette après sifflante.	ib., 2 ^o .	"
X et Z ne commencent aucun mot latin.	ib., note.	"
deux consonnes suivies d'une liquide.	ib., 3 ^o .	"
Consonnes finales.	90, 1 ^o .	"
groupes de consonnes finales.	ib., 2 ^o .	"
trois consonnes finales (mots de 5 cons.); <i>mps, cst, ncs</i> .	ib., 3 ^o .	"
Epellation régulière.	91.	"
— selon l'analogie du grec.	ib., note.	"
Séparation de deux consonnes réunies.	92, 1 ^o .	26
trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie d'une liquide.	ib., 2 ^o .	"
quatre consonnes de suite.	93, 1 ^o .	"
éléments des composés, fondus ensemble.	ib., 3 ^o .	"
deux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.	ib., 2 ^o .	"
QUANTITÉ. — Voyelles, syllabes, longues, brèves.	94.	"
Syllabes douteuses.	ib., note.	"
Quantité des groupes <i>qv, dv, gv</i> .	95, 1 ^o .	"
Voyelles longues finales abrégées.	ib., 2 ^o .	"
Quantité propre des consonnes.	96, 1 ^o .	"
Valeur de la consonne simple, double.	ib., note.	"
Quantité des liquides l, r, de la sifflante.	ib., 2 ^o .	27

Quantité de position	ib., note	27
Quantité douteuse d'une voyelle brève avant une muette suivie d'une liquide	97, 1 ^{re}	"
Remarques sur la quantité douteuse et de position	ib., n. 1-2	"
Action de la liquide sur la muette	ib., 2 ^e	"
Influence des liquides, et en particulier de l'r	ib., note	"
quantité des voyelles isolées	98, 1 ^{re}	"
Diphthongues, longues	ib., 2 ^e	"
Syllabes contractes, longues	ib., 3 ^e	"
Quantité longue devant deux consonnes, et <i>x, f</i>	99, 1 ^{re}	"
quantité de position d'un mot à l'autre	ib., note	28
quantité douteuse avant muette et liquide	ib., 2 ^e	"
quantité de position dans les mots composés	ib., 3 ^e	"
H ne fait point position; <i>qv</i> = cons. simple	100	"
Voyelle brève par position	101	"
Quantité de la syllabe thématique	102	"
ACCENT. — Défini, l'âme de la parole	103	"
Noms de l'accent (<i>accentus, tonus, sonus</i>)	ib., note	"
Éléments de l'accent	104, 1 ^{re}	"
Élévation de l'accent	ib., 2 ^e	"
Accent aigu	105 et note	"
accent aigu-grave ou brisé (circonflexe)	106	"
Sur quelles syllabes tombait cet accent	ib., note	29
Accent grave-aigu (composé)	107	"
Note sur cet accent	ib.	"
Accent aigu sur les monosyllabes	108, 1 ^{re}	"
accent circonflexe sur les monosyllabes	ib.	"
accent aigu, aigu-grave sur la pénultième des dissyllabes	ib., 2 ^e	"
accent aigu des trissyllabes et des polysyllabes	ib., 3 ^e	"
accent grave de toute syllabe finale	109, 1 ^{re}	"
accent aigu-grave sur la dernière	ib., 2 ^e	"
Affaiblissement des syllabes finales	ib., n. 1	"
Mots accentués sur la finale	ib., n. 2	"
Accentuation imitée du grec; vocatifs du th. en <i>io</i>	ib., n. 3	"
accent des mots grecs latinisés	110	30
Note sur l'accentuation des mots grecs	ib.	"
Accent grave	111	"
Syllabes ayant l'accent grave	ib., 1 ^{re} , 2 ^e , 3 ^e	"
Accent intermédiaire ou moyen	ib., 3 ^e , note	"
Loi de l'accent latin	112	"
Influence de l'accent sur la quantité	113	31
A quoi est subordonné l'accent latin	114	"
Syllabes barytones, oxytones	115	"
syllabes perdues, non accentuées	ib., n. 1, 2	"
accent sur la quatrième syllabe	ib., n. 3	"
accent indépendant de la quantité	ib., n. 4	"
accent latin subordonné à la quantité	116	"
CHAPITRE VI. — INFLUENCE DE L'ACCENT. — ENCLITIQUES. — PROCLITIQUES. — COMPOSÉS.		
Transformations phonétiques; mutation des accents	117	32
Quantité sacrifiée à l'accent	ib., 1 ^{re}	"
Accent sacrifié à la quantité	ib., 2 ^e	"
Syllabes médiales, compromises	ib., n. 1	33
note historique sur la prépondérance de l'accent	ib., n. 2	"
Inclinaison tonique; enclitiques	118, 1 ^{re} , 3 ^e	"
pénultième avant l'enclitique, accentuée	119, 1 ^{re}	"
antépénultième accentuée (pénultième longue)	ib., 2 ^e	"
accentuation des composés	ib., note	"
Principaux enclitiques	120, 1 ^{re}	"
accent, rejeté sur le mot précédent	ib., 2 ^e	34
<i>cē, eo, inde</i> , unis à des prépositions	ib., 3 ^e	"
formes pronominales enclitiques	ib., 4 ^e	"

conjonctions enclitiques	ib., 5 ^e .	34
adverbes enclitiques	ib., 6 ^e .	"
prépositions enclitiques	ib., 7 ^e .	"
enclitiques verbaux	ib., 8 ^e .	"
enclitiques du thème <i>ex-</i>	ib., 9 ^e .	"
enclitiques <i>vis, vult, -ve, -libet, -licet, scio, fert</i>	ib., 10 ^e .	"
enclitiques nominaux et pronominaux	ib., 11 ^e .	35
Accent des enclitiques et des proclitiques	121.	"
accent des prépositions	ib., 1 ^o et n.	"
proclitiques du thème <i>quo-, qui-</i>	ib., 2 ^e .	"
proclitiques <i>iam, né, nec, non</i>	ib., 3 ^e .	"
groupes de mots avec un seul accent	ib., 4 ^e .	"
Notes sur la puissance de l'accent dans les composés	ib., n. 1-3.	"

CHAPITRE VII. — MUTATIONS ET TRANSFORMATIONS DES SONS.

A quois se réduisent les transformations phonétiques	122, 1 ^o .	36
Elargissement; affaiblissement	ib., 2 ^e et n.	"
Assimilation; dissimilation	123, 1 ^o .	"
assimilation homogène, progressive, régressive	ib., 2 ^e .	"
Affaiblissement de <i>c</i> en <i>g</i>	124 et note.	"
— de <i>t</i> en <i>d</i>	125.	"
changement de <i>p</i> en <i>b</i>	126.	37
dissimilation de <i>r</i> en <i>l</i>	127.	"
son du <i>j</i> remplacé par <i>e</i>	128, 1 ^o .	"
<i>j</i> , affaiblissement de <i>dj, dg, vi</i>	ib., 2 ^e .	"
assimilation régressive de <i>d</i> en <i>n</i>	129.	"
<i>b</i> devant <i>u</i> , assimilé en <i>m</i>	130.	38
<i>p</i> dégénère en <i>m, n</i>	131.	"
<i>d</i> affaibli en <i>s</i> par dissimilation	132.	"
<i>t, d, s</i> s'affaiblissent en <i>s</i>	133.	"
<i>n</i> devant <i>s</i> s'assimile avant de tomber	134.	"
<i>d</i> affaibli en <i>r</i>	135.	"
<i>t</i> assimilé à <i>l</i> dans quelques superlatifs	136.	"
<i>n</i> assimilé en <i>l</i> , en <i>r</i>	137.	39
<i>s</i> affaibli en <i>r</i> entre deux voyelles	138.	"
LOI DE LA CHUTE DES SONS	139.	"
Chute de l'aspiration <i>h</i>	ib., n. 1, 2.	"
<i>s</i> initial tombe devant <i>c, t, p, f, m, n, l, r</i>	140.	40
<i>p</i> initial tombé avant <i>l, p</i>	141.	"
<i>d</i> initial tombé devant <i>v, i (j)</i>	142.	"
<i>t</i> initial disparu	143.	"
<i>g</i> initial, tombé	144.	"
<i>c</i> initial tombe devant <i>v, l, r, n</i>	145.	"
<i>h</i> médial tombe entre deux voyelles	146 et note.	"
<i>j</i> tombe entre deux voyelles	147.	"
<i>g</i> médial (amolli en <i>j</i>) tombe entre deux voyelles	148.	41
<i>f</i> disparu après le <i>d</i> initial	149.	"
<i>v</i> médial tombe entre deux voyelles	150, 1 ^o , n. 1-2.	"
<i>v</i> médial tombé devant <i>t, m</i>	ib., 2 ^e .	"
chute de <i>s</i> médial	151, 1 ^o , 2 ^e .	"
<i>m</i> tend à s'affaiblir et disparaît devant <i>p, b</i>	152 et note.	42
chute de <i>n</i> devant <i>h, j, v</i> ; devant <i>t, d, f</i>	153.	"
exemples de la chute de <i>n</i> devant <i>s</i>	154 et note.	"
<i>p</i> médial tombe devant <i>m</i>	155.	"
exemples de la chute du <i>d</i> devant les voyelles	156 et note.	"
<i>g</i> médial tombé	157, 1 ^o , et n.	"
chute du <i>g</i> médial après <i>r, l, s</i> ; avant <i>v, j</i>	ib., 2 ^e .	43
<i>c</i> tombe entre deux consonnes (<i>r, l, st, lm, nt</i>)	158, 1 ^o .	"
chute du <i>c</i> médial entre voyelle et cons. <i>n, m, s, t</i>	ib., 2 ^e .	"
chute du <i>x (cs)</i> devant <i>d, n, v, l</i>	159.	"
<i>m</i> final tombe (flexion nominale et verbale)	160 et notes.	"
<i>n</i> tombe au nom. sing. des thèmes en <i>on-</i>	161.	44
chute fréquente de <i>s</i> final	162 et notes.	"

chute du <i>d</i> final au suffixe <i>-tod</i> , etc.	163, 1 ^o , et n. 44
apocope du <i>d</i> (<i>me</i> , <i>te</i> , <i>se</i> , formes adverb. en <i>é</i> , préf. <i>séd-</i>)	ib., 2 ^o et n. "
apocope fréquente du <i>t</i>	164. "
exemples tirés des inscriptions	ib., n. 1. 45
<i>g</i> , <i>b</i> , <i>d</i> assimilés à <i>c</i> , <i>p</i> , <i>t</i>	165. "
<i>d</i> changé en <i>t</i> ; <i>t</i> venant de <i>d</i> , perdu après <i>n</i>	166. "
changement par dissimilation de <i>l</i> en <i>r</i>	167. "
<i>r</i> changé en <i>s</i> par assimilation.	168. "
le groupe <i>gp</i> = son labial.	169 et notes. "
son plus fort des consonnes médiales.	ib., n. 2. 46
Développement graduel des sons.	171. "
addition d'un son médial entre <i>m</i> et <i>t</i> ou <i>s</i> (entre <i>m</i> et <i>n</i>).	171, 1 ^o . "
insertion de <i>p</i> entre <i>m</i> et <i>t</i> ou <i>s</i>	ib., 2 ^o . "
passage de <i>n</i> dental à <i>n</i> guttural = <i>n adullerinum</i>	172 et note. "
assimilation de <i>n</i> en <i>m</i> devant <i>p</i> , <i>b</i> , <i>m</i>	173 et note. "
passage de <i>m</i> à <i>n</i> guttural.	174 et n. 1. "
assimilation de <i>m</i> final en <i>n</i> devant <i>n</i> , <i>d</i> , <i>s</i> , etc.	ib., n. 2. 17
<i>s</i> du préfixe <i>dis-</i> assimilée en <i>f</i>	175. "
<i>b</i> assimilé en <i>g</i> (<i>d</i> assimilé en <i>g</i>).	176 et note. "
changement de <i>b</i> en <i>v</i> , de <i>v</i> en <i>u</i>	177, 1 ^o et n. "
<i>b</i> substitué à <i>v</i> au milieu des mots.	ib., 2 ^o et n. "
<i>v</i> transformé en <i>u</i> (<i>-vo-</i> équivalent de <i>-uo-</i>).	178, et note. "
<i>v</i> changé en <i>l</i>	179. "
<i>c</i> , <i>g</i> ; <i>t</i> , <i>d</i> , transformées en sifflantes palatales.	180, n. 1. "
transformations du son <i>g</i> devant <i>e</i> et <i>i</i>	ib., n. 2. 48
confusion de <i>ci</i> avec <i>ti</i>	ib., n. 3. "
<i>d</i> suivi de <i>i</i> et voyelle = <i>ds</i> = <i>z</i>	ib., n. 4. "
assimilation de <i>m</i> à <i>s</i>	181, 1 ^o . "
assimilation de <i>b</i> final à <i>f</i>	ib., 2 ^o . "
assimilation de <i>b</i> en <i>s</i>	182, 1 ^o . "
assimilation de <i>b</i> en <i>c</i> , en <i>r</i> ; de <i>d</i> en <i>f</i>	ib., 2 ^o . "
<i>d</i> assimilé à <i>c</i> , <i>g</i> ; à <i>p</i>	183. "
<i>g</i> assimilé à <i>m</i> (assimilé par <i>r</i>).	184. "
<i>c</i> final de <i>ec-</i> assimilée en <i>f</i>	185 et note. "
MÉTATHÈSE DES SONS.	
Mobilité extrême de la liquide.	186 et note. 19
exemples de métathèse médiale.	187, 1 ^o . "
Origine du mot <i>tardus</i> ; déplacement de <i>l</i>	ib., 2 ^o . "
VOYELLES. — A quoi se réduisent les mutations des voyelles.	188. "
voyelles longues de suffixes abrégées.	189, 1 ^o . "
abrègement de la voyelle du thème, rare.	ib., 2 ^o , n. 1. "
voyelles longues accentuées s'abrègent rarement.	ib., n. 2. 50
<i>a</i> abrégé en <i>ä</i> , dans quelques cas; exemples.	190, 1 ^o -4 ^o . "
Cas nombreux où <i>e</i> devient <i>é</i>	191, 1 ^o -4 ^o . "
quantité de <i>i</i> final.	192. 51
Cas d'abrègement de <i>o</i>	193, 1 ^o -6 ^o . "
ancienne quantité des voyelles <i>a</i> , <i>e</i> , <i>i</i> devant <i>-t</i> (3 ^o p. s.).	194, 1 ^o -5 ^o . 52
quantité variable de <i>-i-s</i> (2 ^o p. s. prés. ind.).	ib., 6 ^o . 53
<i>Ū</i> devenu <i>ū</i> , dans <i>-bus</i> , <i>-mus</i>	195. "
Divers cas d'abrègement des voyelles <i>ä</i> , <i>é</i> , <i>i</i> , <i>ô</i> , <i>ū</i>	196, 1 ^o -6 ^o , n. "
Voyelle brève devant une autre voyelle, exceptions.	197, 1 ^o . 54
Abrègement des voyelles <i>a</i> , <i>e</i> , <i>i</i>	ib., 2-4 ^o n. "
abrègement de <i>o</i> , de <i>ū</i>	ib., 5 ^o -6 ^o . "
Voyelles avec l'accent aigu abrégées.	198. "
Note sur l'influence de l'accent.	ib. 55
AFFAIBLISSEMENT DES VOYELLES.	
L' <i>a</i> s'affaiblit au thème en composition.	199, 1 ^o et n. "
<i>a</i> thématique ne s'affaiblit pas.	ib., 2 ^o . "
<i>a</i> bref devenu <i>ä</i>	ib., 3 ^o . "
<i>e</i> pour <i>d</i> , très-fréquent.	ib., 4 ^o . "
<i>a</i> affaibli en <i>é</i> , rare.	ib., 5 ^o . 56
<i>a</i> devenu <i>i</i> dans les composés.	ib., 6 ^o . "

<i>o</i> conservé dans beaucoup de composés.	200 et note.	56
<i>o</i> non altéré au second membre des composés.	201, 1 ^o .	"
— affaibli en <i>i</i>	ib., ib.	"
<i>o</i> long, inaltérable.	ib., 2 ^o .	"
<i>o</i> , long ou bref, demeure.	202.	"
<i>i</i> demeure sans altération au 2 ^e membre des composés.	203.	"
Cas particuliers d'affaiblissement des voyelles.	ib., n. 1, 2, 3.	"
Affaiblissement des voyelles dans les mots simples.	204.	"
Observations sur le parallélisme et la succession de <i>-ia-</i> , <i>-ie-</i> (thèmes nominaux).	ib., n. 1, 2.	57
Assimilation de voyelles séparées par une cons.	205.	"
<i>u</i> assimilé par <i>i</i> devant <i>l</i> , <i>r</i> , <i>c</i>	ib., 1 ^o , 2 ^o .	"
<i>u</i> devenu <i>i</i> avant <i>l</i> , <i>c</i> (ne devenu <i>ni</i>).	206, 1 ^o .	"
<i>e</i> assimilé à <i>i</i> après <i>l</i>	ib., 2 ^o .	"
<i>e</i> changé en <i>i</i>	207.	"
<i>e</i> après consonne + voyelle, affaibli en <i>i</i>	208, et note.	"
INFLUENCE ASSIMILATRICE DES CONSONNES.		
<i>d</i> affaibli en <i>o</i> ; <i>d</i> affaibli en <i>o</i> ; <i>d</i> affaibli en <i>e</i>	209 et note.	"
<i>o</i> final et médial assourdi en <i>u</i>	210.	58
Note historique sur les finales <i>-o-s</i> , <i>-u-s</i> ; <i>-o-m</i> , <i>-u-m</i> , etc.	ib., n. 2-3.	"
<i>o</i> médial assourdi en <i>u</i>	211, 1 ^o .	"
Observations sur les formes en <i>-om</i> , <i>-um</i> , <i>-undo</i> , <i>-endo</i>	ib., n. 1-2.	59
Cas d'assourdissement de <i>o</i> en <i>u</i>	ib., 2 ^o , 3 ^o .	"
<i>o</i> affaibli en <i>i</i>	ib., 4 ^o .	"
<i>o</i> affaibli en <i>e</i>	ib., 5 ^o et n.	60
<i>u</i> archaïque affaibli en un son intermédiaire.	212, 1 ^o .	"
<i>u</i> changé en <i>i</i> devant le suffixe <i>-culo-</i>	ib., 2 ^o .	"
<i>u</i> affaibli en <i>e</i> (parf. arch. avec redoubl.).	ib., 3 ^o .	61
<i>e</i> changé en <i>i</i> , dans quels cas.	213, 1 ^o et n.	"
<i>e</i> affaibli en <i>i</i> aux inchoatifs (th. <i>e</i>).	ib., 2 ^o .	"
INFLUENCE DES CONSONNES, DE LA QUANTITÉ, DE L'ACCENT.		
Changement de <i>a</i> en <i>o</i> , de <i>o</i> en <i>u</i>	214.	"
<i>e</i> provient de l'affaiblissement d'autres voyelles.	215.	"
affaiblissement des voyelles pleines, sourdes, en <i>i</i>	216 et note.	"
Exemples d'affaiblissement des voyelles.	217, 1 ^o -6 ^o .	62
<i>a</i> tombe rarement entre deux consonnes.	218.	"
Chute fréquente de <i>o</i>	219.	"
<i>U</i> , souvent affaibli en <i>o</i> , disparaît.	220, 1 ^o -3 ^o .	"
chute de <i>e</i>	221.	63
chute fréquente de <i>i</i>	222.	"
CHUTE DES VOYELLES EN COMPOSITION.		
<i>a</i> se perd rarement, après affaiblissement (<i>o</i> , <i>u</i> ; <i>e</i> , <i>i</i>).	223.	"
<i>o</i> disparu au second membre des composés.	224.	"
<i>u</i> , finale du premier membre, tombe.	225.	"
<i>e</i> disparu en composition.	226.	64
chute de <i>i</i> , souvent avec la consonne précédente.	227, 1 ^o .	"
syllabes tombées avec <i>i</i>	ib., 2 ^o .	"
Chute des voyelles médiales.	228 et note.	"
chute rare de <i>a</i> après transformation.	229.	"
chute rare de <i>o</i> (<i>u</i> , <i>e</i>).	230.	"
<i>u</i> tombe souvent devant <i>l</i>	231.	"
chute fréquente de <i>e</i>	232.	"
Syncope de <i>i</i> (<i>p</i> , <i>d</i> , <i>o</i> , <i>u</i> , <i>e</i>).	233.	65
Loi de la chute des voyelles.	234 et note.	"
APOCOPE DES VOYELLES.		
<i>a</i> final ne tombe point.	235.	"
Chute de <i>i</i> , de <i>l</i> (<i>u</i> affaibli en <i>i</i> , en <i>o</i>).	236, 1 ^o -2 ^o , n.	"
chute de <i>i</i> (verbes, particules, thèmes n.).	237, 1 ^o -3 ^o .	"
— avant <i>s</i> (suff. <i>-ti-</i>).	ib., 4 ^o .	66
chute de <i>e</i> à l'impératif, aux enclitiques.	238, 1 ^o -2 ^o .	"
Voyelles tombées à côté d'autres voyelles.	239, 1 ^o -2 ^o .	"
chute de la voyelle finale du thème.	240, 1 ^o -2 ^o .	"
Voyelles graves à côté d'autres voyelles graves.	241.	"

ÉLARGISSEMENT DES VOWELLES.		
Allongement compensateur; exemples.	242, 1 ^{re} -2 ^e .	67
Remarques sur l'allongement compensateur.	ib., n. 1, 2.	"
Assimilation imparfaite (i en e devant a, o, u).	243.	"
Assimilation de u en o; de e en u.	244.	"
Dissimilation (ei remplace ii).	245.	68
Mutations vocales sous l'influence des consonnes.	246, 1 ^{re} -3 ^e .	"
i devenu é au thème, et aux suffixes de désinence.	247, 1 ^{re} -2 ^e et n.	"
Formations distinctes du passif (2 ^e pers.), -e, -is.	248, 1 ^{re} .	"
e substitué à i finale.	ib., 2 ^e .	"
Changement de i en é.	ib., 3 ^e .	"
Formes archaïques.	ib., ib., note.	69
Autres exemples de substitution de é (ē) à i.	ib., 4 ^e et n. 1.	"
i devenu u.	ib., ib., n. 2.	"
Cas de <i>prosthèse</i> , très-rares.	249 et note.	"
Exemples de <i>parectase</i> .	250, 1 ^{re} -2 ^e et n.	"
<i>prae</i> abrégé en composition devant une voyelle.	251, et note.	"
Fusion de deux voyelles.	252, 1 ^{re} .	"
Observation sur le génitif sing. du th. en -a.	ib., note.	70
Exemples de <i>synizèse</i> et de <i>synalèphe</i> .	ib., 2 ^e -3 ^e et n.	"
Persistance de la diphthongue <i>au</i> .	253, et note.	"
Persistance des diphthongues dans les composés.	254.	"
CRASE OU SYNERÈSE.		
Fusion de voyelles pareilles.	255.	71
Contraction de ii en i.	256, 1 ^{re} , 2 ^e .	"
contraction de uu en u.	257 et note.	"
ee devenu ē.	258 et note.	"
ae (de <i>prae</i>) se contracte avec l'e qui suit.	259.	"
o uni à l'o suivant.	260.	"
aa devient rarement ā.	261.	"
ie (vocatif arch.) devenu i; i (de ie).	262, 1 ^{re} , 2 ^e .	"
i dérivé de ie par <i>synérèse</i> .	ib., 3 ^e .	72
contraction de u avec une voyelle = ū.	263.	"
<i>synérèse</i> de uo en ū, de oa en ō.	ib., n. 1, 2.	"
ē pour ei (gén. sing. th. en e).	264.	"
l'assimilation précède la crase.	265.	"

LIVRE II. — MORPHOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. — THÈMES. —
DÉSINENCES. — FLEXIONS.

Observation préliminaire.		
Le langage comparé à un organisme.	1.	73
Parties essentielles du discours.	2, 1 ^{re} -2 ^e .	"
Nom et variétés du nom.	3.	74
Flexion nominale et verbale.	4.	"
Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres.	5.	"
Caractère des particules.	6.	"
Définition des parties du discours.	7.	"
nom substantif.	ib., 1 ^{re} .	"
nom adjectif.	ib., 2 ^e .	"
pronom (substantif, adjectif).	ib., 3 ^e .	"
noms de nombre.	ib., 4 ^e .	"
valeur de l'adverbe.	ib., 5 ^e .	"
rôle des prépositions.	ib., 6 ^e .	"
rôle des conjonctions.	ib., 7 ^e .	"
verbe (mot par excellence).	ib., 8 ^e .	"
La flexion déterminant le thème.	8, 1 ^{re} .	76
Distinction du thème et de la désinence.	ib., 2 ^e -3 ^e et n.	"

CHAPITRE II. — FLEXION NOMINALE, SUBSTANTIF. — GENRES, NOMBRES, CAS.

Thèmes verbaux, nominaux; cas.	9.	77
Observations sur les cas.	ib., n. 1. 2.	"
Désinences, déterminent le nombre, mais non le genre.	10, 1 ^{re} , 2 ^e .	"
Les trois genres.	11, et note.	"
Noms masculins.	12, 1 ^{re} .	78
noms féminins.	ib., 2 ^e .	"
noms neutres.	ib., 3 ^e .	"
Observations sur les noms masculins.	ib., 1-1 ^{re} , 6 ^e .	79
observations sur les noms féminins.	ib., 11-1 ^{re} , 8 ^e .	80
observations sur les noms neutres.	ib., 11-1 ^{re} , n.	81
Noms variables et communs.	ib. IV-1 ^{re} -2 ^e , n.	"
mots qui sont au féminin dans les auteurs.	ib., ib., 3 ^e .	82
noms <i>épiciènes</i>	ib., ib., 4 ^e .	"
noms d'animaux, doubles.	ib., ib., 5 ^e .	"
noms d'animaux, douteux.	ib., ib., 6 ^e .	"
Observations sur la détermination des genres, etc.	ib. ib., n. 1-4.	83
Désinences, lettres finales et caractéristiques des cas.	13, 1 ^{re} -10 ^e .	"
Deux groupes de thèmes (syllabe ouverte, fermée).	14 et note.	84

CHAPITRE III. — FLEXION DES THÈMES EN -A, -E, -O.

I. — Thème en -A; génit. <i>ae</i>	15, 1 ^{re} et n.	"
Noms de fleuves terminés en <i>a</i>	ib., 2 ^e et n.	"
Paradigmes du thème en -A.	16.	85
noms qui suivent ce paradigme.	ib., 1 ^{re} et n.	"
noms propres ou collectifs au pluriel.	ib., 2 ^e .	"
observations sur la quantité au nom. et à l'acc., sur les désinences du génit. et du dat. plur.	ib., n. 2-4.	"
Analogie de cette flexion avec celle des noms grecs en <i>α</i>	17, 1 ^{re} .	86
formes archaïques.	ib., 2 ^e .	"
Noms ayant les deux flexions, <i>a</i> et <i>e</i> ou <i>es</i>	ib., 3 ^e .	"
Noms dont le sens diffère aux deux nombres.	ib., 4 ^e , notes.	"
II. — Thème en E (<i>e-s</i> , <i>e-i</i>).	18.	"
observation sur le mot <i>diēs</i>	ib., note.	87
Paradigmes.	19.	"
Usage de ces noms.	ib., 1 ^{re} .	"
Formes et quantité du génitif.	ib., 2 ^e et n.	"
datif et ablatif en <i>e</i> (<i>fidē</i> , <i>famē</i>).	ib., 3 ^e , 4 ^e .	"
influence de l' <i>y</i> (avant <i>e</i>) sur le changement de <i>a</i> en <i>e</i>	ib., note.	88
formes archaïques.	ib., 5 ^e .	"
Opinion de quelques grammairiens sur ce thème.	ib., <i>N. B.</i>	"
III. — Thème en -O (<i>u</i>); désinences.	20.	"
noms terminés en <i>ur</i>	ib., 1 ^{re} .	"
adjectif terminé en <i>ur</i>	ib., 2 ^e .	"
noms féminins en <i>us</i>	ib., 3 ^e .	"
observations sur quelques-uns de ces noms.	ib., note.	89
noms neutres en <i>us</i>	ib., 4 ^e .	"
Paradigmes des noms en <i>o</i> (<i>u-s</i> , <i>er</i> , <i>ir</i> , <i>u-m</i>).	21, 1 ^{re} .	"
Prénoms et noms patronymiques.	ib., 2 ^e .	"
Paradigmes des thèmes <i>Iulio-</i> , <i>deo-</i>	ib., ib., et n.	90
noms en <i>er</i>	22, 1 ^{re} et n.	"
noms propres en <i>Iu-s</i> (vocatif).	ib., 2 ^e .	"
Observations sur le vocatif (<i>Iu-s</i> , <i>Iu-s</i> , <i>Ie</i> , <i>Ie</i>), etc.	ib., ib., n. 1-3.	"
Contraction de <i>ii</i> en <i>i</i> (<i>-ius</i> , <i>-ium</i>).	ib., 3 ^e , note.	91
Génitif pluriel en <i>-um</i> pour <i>o-r-um</i>	ib., 4 ^e et n.	"
Analogie de cette flex. avec celle des noms grecs (<i>ο-ς</i> , <i>ο-ν</i>).	23, 1 ^{re} et n. 1-2.	"
noms qui suivent cette flexion.	ib., 2 ^e .	"
Note sur l'ancien locatif.	ib., <i>N. B.</i>	"
Tableau synoptique des trois flexions (<i>-a</i> , <i>-e</i> , <i>-o</i>).	24.	92
Sur l'unité de flexion.	ib., note.	93

CHAPITRE IV. — FLEXION DES THÈMES EN -I, EN *Ū* ET CONSONNE.

Flexion mixte (-i, -ū, -cons.), gén. i-s, -is.	25.	93
Observations sur les désinences des noms de cette flexion.	ib., n. 1-2.	"
Genre des noms qui suivent cette flexion.	26.	"
noms masculins (nom. o, or, os, en, on (gr.), es).	ib., 1 ^{re} .	"
noms féminins (noms abstraits, -do, -go, -io).	ib., 2 ^{de} et n.	94
noms en <i>or-</i> , neutres.	ib., 3 ^{de} .	"
noms en <i>o-s</i> , féminins.	ib., 4 ^{de} .	"
noms en <i>er-</i> , neutres.	ib., 5 ^{de} et n.	"
noms en <i>e-s</i> , féminins.	ib., 6 ^{de} et n.	"
noms en -n (neutres, féminins).	ib., 7 ^{de} .	"
Noms féminins (as, is, ans, x, s, es parissyll., ūs).	ib., 8 ^{de} .	"
noms neutres en <i>as</i> .	ib., 9 ^{de} .	95
noms masculins en <i>is</i> .	ib., 10 ^{de} et n.	"
adjectif (-atis, -aris) devenus substantifs.	ib., 11 ^{de} .	"
noms en <i>ans</i> , féminins.	ib., 12 ^{de} .	"
noms en <i>ar</i> , <i>ex</i> .	ib., 13 ^{de} .	"
noms en <i>ix</i> .	ib., 14 ^{de} .	"
noms en <i>or</i> .	ib., 15 ^{de} .	"
noms en <i>ux</i> , <i>yx</i> .	ib., 16 ^{de} et n.	96
noms en <i>x</i> précédé d'une consonne.	ib., 17 ^{de} .	"
noms parissyllabiques en <i>es</i> .	ib., 18 ^{de} et n.	"
noms en <i>s</i> précédé d'une consonne.	ib., 19 ^{de} et n.	"
noms neutres (é, c, l, t, mēn, dr, ar, ūs, pluriel d).	ib., 20 ^{de} .	"
observation sur les mots <i>sol</i> , <i>sal</i> , <i>mugil</i> .	ib., ib. et n.	"
genre des noms en <i>ar</i> (<i>par</i>).	ib., 21 ^{de} .	"
noms en <i>ur</i> .	ib., 22 ^{de} .	"
noms en <i>us</i> .	ib., 23 ^{de} et n.	97
noms en <i>ūs</i> , <i>ūt-is</i> , <i>ūd-is</i> , <i>ūr-is</i> .	ib., ib.	"
Thèmes de cette flexion; mode d'union des désinences.	27, 1 ^{re} et n.	"
flexion des thèmes en -i contracte à certains cas.	ib., 2 ^{de} .	"
Tableau des désinences pour les deux classes de thèmes.	ib., 3 ^{de} .	"
Formation du nominatif.	28, 1 ^{re} .	"
Tableau résumant les principes de formation (1 ^{re} cl., a, b).	ib., 2 ^{de} .	"
Noms neutres, sans <i>s</i> (2 ^e classe, a, b).	ib., 3 ^{de} .	98
Classification des mots de cette flexion.	29.	"
Nominatif avec <i>s</i> .	ib., 1, 1 ^{re} , 2 ^{de} .	"
nominatif sans <i>s</i> .	ib. II, 1 ^{re} , 2 ^{de} , n.	"
nominatif sans <i>s</i> , thème terminé en <i>s</i> .	ib., III, 1 ^{re} , 2 ^{de} .	99
mots qui n'ont pas la sifflante caractéristique.	ib., II.	"
Imparissyllabiques (muette finale, — chute de la muette).	ib., A, I-II.	"
Thème terminé par une liquide.	ib., III, a-b	"
Parissyllabiques.	ib., B.	"
Détermination du genre d'après la terminaison du nom.	30.	"
Tableau résumant les genres des noms des thèmes en -I et en consonne.	ib., 1-14.	100
Formes du nominatif et du génitif.	31.	"
Nominatif en <i>s</i> précédé d'une gutturale.	ib., A, 1 ^{re} , 2 ^{de} .	"
nominatif en <i>s</i> précédé d'une labiale.	ib., B, 1 ^{re} , 3 ^{de} .	"
nominatif en <i>s</i> précédé d'une dentale.	ib., C, 1 ^{re} , 2 ^{de} , n.	101
nominatif terminé par une liquide.	ib., D, 1 ^{re} , 3 ^{de} .	"
nominatif en <i>s</i> précédé d'une voyelle (imparissyll.).	ib., E.	102
nominatif en <i>s</i> précédé d'une voyelle (parissyllab.).	ib., F.	"
nominatif en <i>e</i> (gén. en <i>is</i>).	ib., G.	"
finales des noms de cette flexion (thèmes).	ib., ib., n. 1.	"
observation sur l'ordre des paradigmes.	ib., ib., n. 2.	103
Paradigmes de la flexion -I et consonne.	32, 1 ^{re} , 7 ^{de} .	"
Observations sur les cas.	33.	104
génitif.	ib., 1 ^{re} .	"
accusatif en - <i>m</i> , en - <i>m</i> .	ib., 2 ^{de} et n.	"
datif en - <i>i</i> (rarement en - <i>e</i>).	ib., 3 ^{de} et n.	105
ablatif en - <i>e</i> , en - <i>i</i> .	ib., 1 ^{re} et n. 1-3	"

ablatif en <i>-i</i> et en <i>-e</i>	ib., 5 ^e , n. 1-3. "
Vocatif semblable au nominatif	ib., <i>N. B.</i> 106
Pluriel : nom., vocat., acc. <i>-es</i> , <i>-a</i> , <i>-ia</i>	ib., ib., 1 ^e . "
génitif en <i>-i-um</i>	ib. A-2 ^e , B, n. "
thèmes qui rejettent la désinence <i>-i-um</i>	ib. ib., 1 ^e -4 ^e n. "
génitif en <i>-um</i>	ib., C, n. 1-3. 107
génitif en <i>-i-or-um</i>	ib., D, n. 1-2. "
accusatif <i>-es</i> , <i>-is</i> , <i>-eis</i>	ib., ib., 3 ^e . "
Observations historiques sur ces désinences	ib., n. 1-2. 108
datif et ablatif <i>-bus</i> , <i>-i-bus</i>	ib., ib., 4 ^e . "
Cette flexion rapprochée de celle des thèmes grecs en cons.	ib., ib.
Noms qui suivent cette flexion	34, 1 ^e , 2 ^e . "
THEMES EN <i>Ū</i>	109
genre des noms de cette flexion	35, 1 ^e -2 ^e , n. 1-2
Paradigmes	36 et note. "
remarques sur les cas. — Singulier, génitif	ib., 1 ^e . "
observations historiques sur les génitifs (<i>-u-os</i> , <i>-u-i</i>)	ib. ib., note. 110
le génitif des noms neutres	ib., ib. et n. "
datif (<i>-ui</i> contracté en <i>-ū</i>)	ib., 2 ^e et n. "
Pluriel. — Génitif	ib., 3 ^e . "
Datif (deux formes : <i>-u-bus</i> , <i>-i-bus</i>)	ib., 4 ^e et n. "
Flexion du thème double <i>domo-domu</i>	37. 111
remarques sur la flexion de ce thème	ib., 1 ^e . "
— sur <i>colus</i>	ib., 2 ^e . "
— sur <i>cornus</i> (cornouiller)	ib., 3 ^e . "
— sur <i>ficus</i> (figuier)	ib., 4 ^e . "
— sur <i>laurus</i>	ib., 5 ^e . "
— sur <i>pinus</i>	ib., 6 ^e . "
— sur <i>quercus</i>	ib., 7 ^e . "
— sur <i>cupressus</i>	ib., 8 ^e . "
— sur <i>fagus</i> (nom. pl.)	ib., 9 ^e . "
— sur <i>myrtus</i>	ib., 10 ^e . 112
— sur <i>spinus</i>	ib., 11 ^e . "
Note sur certains noms usités au datif et à l'ablatif sing.	ib., ib., note. "
<i>astus</i> , <i>us</i> , distinct de l'adjectif <i>astus</i> (p. <i>astutus</i>)	ib., <i>N. B.</i> "
Formes archaïques	38, 1 ^e . "
Cette flexion comparée à la grecque en <i>-u-c</i>	ib., 2 ^e
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en <i>-ū</i> , <i>-ū</i> ; — en <i>-ē</i> , <i>-ēs</i>	ib., n. 1-2. "
Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom	39.
Tableau synoptique des flexions (deux groupes)	40. 113
CHAPITRE V. — NOMS GRECS, HÉTÉROGÈNES, HÉTÉROCLITES, SANS FLEXION.	
Mots grecs introduits dans le latin	41, 1 ^e 114
mots grecs non latinisés	ib., 2 ^e et n. "
Noms grecs de la flexion <i>-a</i> . — Paradigmes	42.
mots qui suivent cette flexion	ib. 115
nominatif en <i>-ā</i>	ib. 1 ^e . "
accusatif en <i>-am</i> , <i>-ān</i> , <i>-ēn</i>	ib., 2 ^e . "
vocatif en <i>e</i> , en <i>ā</i> et en <i>ē</i> des noms en <i>-es</i>	ib., 3 ^e . "
Flexion des noms en <i>γ-ς</i> , <i>ov</i>	ib., 4 ^e . "
Flexion des noms en <i>o-ς</i> , <i>o-v</i>	43 et note. "
noms en <i>πος</i> précédé d'une consonne	ib., 2 ^e et n. "
noms masculins en <i>ως</i> (<i>-oc</i>)	ib., 3 ^e 116
noms en <i>ovς</i>	ib., 4 ^e et n. "
noms en <i>evς</i>	ib., 5 ^e et n. "
le nom <i>Perses</i> , <i>Perseus</i>	ib., 6 ^e . "
noms en <i>o-v</i> (accus. <i>u-m</i> et <i>o-n</i>)	ib., 7 ^e et n. 1-2 "
noms grecs de la flexion en consonne	44, 1 ^e , note. "
noms propres et noms communs en <i>-on</i>	ib., 2 ^e -3 ^e . "
noms en <i>ετς</i> , <i>εντ-ς</i> (<i>is</i> , <i>ent-is</i>)	ib., 4 ^e 117

noms propres en <i>es</i> parissyllabiques.	ib., 5 ^e , n. 1-2.	117
noms en <i>eus</i> (<i>eu-c</i>), gén. <i>eo-s</i> .	ib., 6 ^e .	"
noms en <i>ic</i> , <i>uc</i> , gén. <i>o-s</i> et <i>i-s</i> .	ib., 7 ^e .	"
noms féminins en <i>o</i> , gén. <i>as</i> .	ib., 8 ^e et n.	"
datif grec en <i>i</i> (<i>i</i>), latin en <i>i</i> , <i>ei</i> et <i>i</i> (n. en <i>eu-c</i>).	ib., 9 ^e .	"
accusatif en <i>-a</i> et en <i>-in</i> , <i>-im</i> ; <i>id-e-m</i> , <i>id-a</i> .	ib., 10 ^e et n.	"
vocatif des noms en <i>is</i> , <i>ys</i> (<i>i</i> et <i>y</i>), <i>as</i> , <i>ant-is</i> (<i>d</i>), etc.	ib., 11 ^e .	"
ablatif des noms en <i>is</i> au nom. et au gén.	ib., 12 ^e .	118
Pluriel <i>-es</i> (m. f.), <i>-e</i> (n.).	ib., 13 ^e .	"
génitif en <i>on</i> (<i>ov</i>).	ib., 14 ^e .	"
accusatif en <i>as</i> (<i>ās</i>).	ib., 15 ^e .	"
datif poët. <i>si</i> , <i>sin</i> ; <i>-tis</i> (n. en <i>ma</i>).	ib., 16 ^e .	"
NOMS DITS IRREGULIERS.		
Anomalies; noms défectifs; anomaux.	45, note, 1 ^e -2 ^e .	"
noms indéclinables.	ib., 3 ^e , n., 4 ^e .	119
Noms qui n'ont qu'un cas.	46.	"
nominatif, génitif, datif.	ib., 1 ^e -3 ^e et n.	"
accusatif, ablatif, vocatif.	ib., 4 ^e -6 ^e .	"
trois cas semblables.	ib., 7 ^e .	"
noms usités au pluriel (m. f. n.).	ib., 8 ^e .	120
noms sans nominatif usité.	ib., 9 ^e .	"
noms sans génitif pluriel.	ib., 10 ^e .	"
noms sans datif et ablatif pluriel.	ib., 11 ^e .	"
formes usitées de quelques noms.	ib., 12 ^e .	"
noms défectifs au singulier.	ib., 13 ^e .	121
noms qui n'ont que le singulier.	47, 1 ^e -4 ^e .	"
noms sans pluriel.	ib., 5 ^e et n.	122
noms qui n'ont que le pluriel.	ib., 11, 1 ^e -5 ^e .	"
noms usités au pluriel seulement (liste).	48 et note.	123
noms dont le sens n'est pas le même aux deux nombres.	49 et n.	124
Remarque sur ces noms.	ib., <i>N. B.</i>	125
NOMS ABONDANTS.		
I. Noms appartenant à une seule flexion.	50, 1 ^e -4 ^e .	"
II. Noms appartenant à deux flexions.	51, 1 ^e -7 ^e , et n.	126
NOMS ANOMALX.		-127
Noms dont le pluriel s'écarte du singulier.	52, 1 ^e .	128
noms tout à fait anomaux.	ib., 2 ^e .	"

CHAPITRE VI. — FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes).	53, et <i>N. B.</i>	129
Paradigmes des adjectifs en <i>u-s</i> , <i>d</i> , <i>u-m</i> ; <i>er</i> -, <i>d</i> , <i>u-m</i> .	54, 1 ^e -2 ^e .	"
Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes.	ib., 3 ^e .	13
Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. <i>ius</i> , dat. <i>i</i>).	ib., 4 ^e .	"
Observations sur ces adjectifs pronominaux.	ib., n. 1-3.	"
Adjectifs en <i>er</i> , <i>is</i> , <i>e</i> .	55.	"
douze adjectifs suivent ce paradigme.	ib., 1 ^e , et n.	131
noms de mois en <i>er</i> ; <i>volucer</i> , <i>celer</i> .	ib., 2 ^e -3 ^e .	"
Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs.	ib., note.	"
Adjectifs en <i>is</i> (m. f.), <i>e</i> (n.).	56, 1 ^e , et n.	"
Comparatifs en <i>or</i> (m. f.), <i>us</i> (n.).	ib., 2 ^e .	"
Adjectifs à une seule forme.	57, 1 ^e .	132
adjectifs détachés.	ib., 2 ^e .	"
Paradigmes des thèmes <i>felici</i> -, <i>simplici</i> -, <i>diligenti</i> -, <i>veteri</i> -.	ib., 3 ^e .	"
Formes de l'ablatif dans les adjectifs.	58, 1 ^e -3 ^e , et n.	133
ablatif des comparatifs.	ib., 4 ^e .	"
nominatif pluriel neutre.	ib., 5 ^e .	"
génitif pluriel.	ib., 6 ^e .	"
adjectifs défectifs.	59, 1 ^e , et n.	"
autres adjectifs défectifs.	ib., 2 ^e .	"
adjectifs indéclinables.	ib., 3 ^e .	"
adjectifs abondants.	60, 1 ^e .	134
adjectifs en <i>us</i> à double forme.	ib., 2 ^e .	135

Substantifs employés adjectivement	61, et note.	135
DEGRÉS DE COMPARAISON.		
trois degrés dans la signification	62, 1 ^o .	"
idée de comparaison (<i>-ior, -ius</i>)	ib., 2 ^o .	"
exceptions	ib., 3 ^o , et n.	136
Superlatif en <i>-rimus</i>	ib., 4 ^o , et n.	"
Comparatif d'un thème semblable au positif	ib., 5 ^o , et n.	"
comparatifs et superlatifs d'un thème analogue	ib., 6 ^o .	"
compar. et superl. du même thème (altérat.)	ib., 7 ^o .	137
adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.	ib., 8 ^o .	"
abondants au comparatif et au superlatif	ib., 9 ^o , et n.	"
comparatif et superlatif avec <i>magis, maxime</i>	ib., 10 ^o .	"
comp. et superl. des adject. en <i>uus</i>	ib., 11 ^o .	"
— des adject. en <i>uis</i>	ib., 12 ^o .	"
adjectifs sans comparatif	63, 1 ^o et n.	"
— sans comparatif à cause de leur signification	ib., 2 ^o .	138
adjectifs sans superlatif	ib., 3 ^o et n.	"
comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe	ib., 4 ^o , n. 1-2.	"
comparat. et superlat. sans positif	ib., 5 ^o , et n.	139
ADVERBES. — Définition. — Classification.	64, et note.	"
adverbes en <i>é</i> d'adject. en <i>u-s, er-, a, u-m</i>	65, 1 ^o , et n.	"
adverbes-ablatifs	ib., 2 ^o , et n.	"
adverbes à double forme (<i>-é, -ô</i>)	ib., 3 ^o .	140
accusatif neutre pris comme adverbe	ib., 4 ^o , n.	"
adverbes en <i>-iter, en -ter</i>	66, 1 ^o -2 ^o .	"
adverbes à double forme (<i>-é, -ter</i>)	ib., 3 ^o .	"
adverbes de <i>gnauu-s, facili-s</i> , des adj. en <i>tus</i>	ib., 4 ^o , et n.	"
adverbes des participes présents (adj.)	ib., 5 ^o .	"
accus. n. du compar. employé adverbialement	ib., 6 ^o , et n.	141
adverbe des superlatifs (en <i>-e</i>)	67, 1 ^o .	"
compar. et superl. d'adverbes avec <i>magis, maxime</i>	ib., 2 ^o , et n.	"
formes de comparaison d'adverbes sans adjectif	ib., 3 ^o .	"
adverbes défectifs	ib., 4 ^o -6 ^o .	"
cas d'adjectifs employés comme adverbes	68.	142
accusatif singulier (flex. <i>-a, -o</i>)	ib., 1 ^o -2 ^o et n.	"
accusatif neutre singulier (flex. cons.)	ib., 3 ^o .	"
accusatif en <i>e-m</i> , en <i>i-m</i>	ib., 4 ^o -5 ^o et n.	"
formes composées en <i>-tim</i>	ib., 6 ^o .	"
ablatifs (flex. <i>-a, -i</i> et cons., <i>-u</i>)	ib., 7 ^o (1 ^o -3 ^o).	"
adverbes de temps et de lieu (locatif)	ib., 8 ^o .	"
adverbes formés au moyen de suffixes	69.	"
Remarques sur la composition des adverbes, etc.	ib., n. 1-3.	"

CHAPITRE VII. — NOMS DE NOMBRE.

Classification des noms de nombre	70.	143
Tableau des noms de nombre	ib.	144-145
flexion des trois premiers nombres	71.	146
nombres ordinaux	72, 1 ^o .	147
nombres cardinaux invariables	ib., 2 ^o .	148
observations sur <i>mille</i> et <i>milia</i>	ib., n. 1-2.	"
Système de numération	73.	"
groupes de deux, trois chiffres	ib., 1 ^o -3 ^o .	"
le petit nombre placé le premier (rare)	ib., note.	149
mille et centaines de mille	ib., 4 ^o -5 ^o et n.	"
usage des nombres ordinaux	ib., 6 ^o .	"
de la conjonction <i>et</i> dans la numération	ib., 7 ^o , et n.	"
nombres distributifs	74, 1 ^o .	150
<i>Singuli</i> ; cardinaux et distributifs ensemble	ib., 2 ^o , et n.	"
nombres distributifs appliqués à des objets pareils	ib., 3 ^o , n. 1-2.	"
adverbes numéraux	ib., 4 ^o .	"
Combien de fois autant ? En combien de fois	75, 1 ^o -2 ^o et n.	151
succession d'événements	ib., 3 ^o .	"
formes désignant le rang	76, 1 ^o .	"

nombres multiplicatifs.	ib., 2 ^e	151
nombres distributifs et proportionnels.	ib., 3 ^e	152
adjectifs ordinaires et distributifs en <i>-arius</i>	ib., 4 ^e -5 ^e et n.	"
adjectifs désignant le temps ou l'âge.	ib., 6 ^e	"
adjectifs composés.	ib., 7 ^e	"
autres composés.	ib., 8 ^e	153
fractions diversement exprimées.	77, 1 ^e	"
fractions de la monnaie.	ib., 2 ^e , et n.	"
Signes de numération.	78, 1 ^e	"
inconvenients du système.	ib., ib., note.	154
dactylographie.	ib., 2 ^e , et n.	"

CHAPITRE VIII. — PRONOMS, ADJECTIFS, ADVERBES PRONOMINAUX.

Qu'est-ce que le pronom.	79.	"
Classification des pronoms.	ib., 1 ^e	"
Pronoms substantifs, adjectifs.	ib., 2 ^e , et n.	155
Pronoms personnels et leurs paradigmes.	ib., 3 ^e , et n.	"
génitif du premier et du second pronom.	ib., 4 ^e	"
datif singulier du premier pronom.	ib., 5 ^e	"
sur le suffixe <i>-met</i>	ib., 6 ^e et n.	"
Pronom réfléchi.	80.	156
Observations sur <i>sese</i> , <i>sepe</i> , <i>me</i> , <i>te</i> , <i>se</i>	ib., 1 ^e , n. 1-2.	"
du vocatif des pronoms.	ib., 2 ^e	"
sur l'ancien ablatif, le génit. pluriel, et le dat. sing.	ib., ib., n. 1-3.	"
Pronoms possessifs (adjectifs <i>u-s</i> , <i>d</i> , <i>u-m</i>).	81.	"
<i>mi</i> , vocatif singulier et pluriel distinct du datif con- tracte <i>mi</i> (<i>mihī</i>).	ib., 1 ^e	"
suffixes <i>-met</i> et <i>-pte</i>	ib., 2 ^e , et n.	157
Pronoms démonstratifs.	82, et note.	"
formes archaïques.	ib., 1 ^e -2 ^e et n.	"
formes abrégées.	ib., 3 ^e	"
Pronom défini (<i>is</i> , <i>ea</i> , <i>id</i>).	83, 1 ^e	158
composé de <i>is</i> , <i>ea</i> , <i>id</i> (suff. <i>-dem</i>).	ib., 2 ^e	"
sur <i>ipse</i> (formes archaïques).	ib., ib., n. 1-2.	"
Pronoms relatifs.	84.	159
Observations sur <i>qui</i> , <i>quae</i> , <i>quod</i>	ib., n. 1-3.	"
Pronom interrogatif (subst., adj.).	85, 1 ^e et n.	"
composés de ce pronom.	ib., 2 ^e et n.	"
autres pronoms interrogatifs.	ib., 3 ^e	160
Pronom indéfini et dérivés.	86, 1 ^e et 2 ^e	"
autres composés à suffixe invariable.	ib., 3 ^e et n. 1-2.	"
sur <i>quoquo modo</i> (gén. <i>cuicūmōdi</i>).	ib., ib., n.	161
composés de <i>uter</i> répondant aux composés de <i>quis</i>	ib., 4 ^e	"
<i>aliqui-s</i> , <i>-d</i> , <i>-i-d</i> , <i>-o-d</i>	ib., 5 ^e et n.	"
autres composés avec <i>ali-</i>	ib., 6 ^e et n. 1-2.	"
Pronoms numéraux.	87.	"
Pronoms-adjectifs (provenance, parenté).	88.	"
usage des adjectifs pronominaux.	89.	"
classification.	ib.	162

CHAPITRE IX. — PARTICULES INVARIABLES.

Rôle de ces particules.	90.	163
DES PRÉPOSITIONS.	ib., 1 ^e -3 ^e	"
Liste des prépositions d'après les cas.	91, 1 ^e -3 ^e	164
Prépositions employées comme adverbes.	92, 1 ^e	"
Adverbes employés comme prépositions.	ib., 2 ^e	"
Prépositions non employées comme adverbes.	ib., ib., n. 1-2.	"
Altérations des prépositions en composition.	93 et note.	165
Règles sur l'orthographe des prépositions (en compos.).	94, 1 ^e -18 ^e	166
Prépositions inséparables.	95, 1 ^e -5 ^e	167
Particules inséparables (adverbes).	96, 1 ^e -5 ^e	168
Sur la place des prépositions.	ib., n. 1-2.	"

CONJONCTIONS	169
usage des conjonctions	97
division des conjonctions	ib., 1 ^{re} -2 ^e
liste des conjonctions. I.	98
liste des conjonctions (suite). II.	99 et note
INTERJECTIONS	100, 1 ^{re} -2 ^e
mots employés comme interjections	ib., 3 ^e et n.
vocatifs et locutions interjectionnels	ib., 4 ^e et n.

CHAPITRE X. — FLEXION VERBALE. — VERBE SUBSTANTIF.

Excellence du verbe	101
Éléments composants du verbe	ib., 1 ^{re} et n.
Temps : principaux, historiques	ib., 2 ^e
Modes divers	ib., 3 ^e -4 ^e
Flexion ou conjugaison du verbe	102
Formes du verbe	ib., 1 ^{re}
Verbes transitifs, intransitifs	ib., 2 ^e et n.
Verbes moyens, mixtes	ib., 3 ^e
Formes temporelles	103, 1 ^{re} -2 ^e
Tableau des désinences personnelles	ib., 3 ^e
Formes nominales du verbe	ib., 4 ^e et n.
Gérondif, adjectif verbal	ib., 5 ^e et n.
Résumé des formes verbales	ib., 6 ^e
Verbe substantif et auxiliaire, <i>Sum</i>	104
Remarques sur les formes de ce verbe	ib., n. 1-10
verbes dérivés de <i>sum</i>	105
remarques sur ces composés	ib., note
Le verbe <i>pos-sum</i>	106
Paradigme de ce verbe	ib.,
Remarques sur les formes de <i>pos-sum</i>	ib., n. 1-3

CHAPITRE XI. — FLEXION VERBALE. — PARADIGMES; VOIX ACTIVE, VOIX PASSIVE.

Unité de la flexion verbale	107
Désinences personnelles	ib., 1 ^{re} n. 1-2
Formes nominales (tableau)	ib., 2 ^e et n.
Identité des désinences personnelles et casuelles	108
Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème	ib., 1 ^{re}
Verbes à thèmes en <i>ā</i> , <i>ē</i> , <i>i</i>	ib., <i>ib.</i> , A.
Verbes à thèmes en <i>i</i> , <i>ū</i> , cons. + <i>-ē</i>	ib., <i>ib.</i> , B.
Thèmes temporels	109 et note
Tableau synoptique des flexions verbales	
I. VOIX ACTIVE	ib., 1 ^{re}
formes nominales (actif)	ib., <i>ib.</i> , 182-183
II. VOIX PASSIVE	ib., 2 ^e
formes nominales (passif)	ib., <i>ib.</i> , 186-187
Observation sur la formation des temps	110
Conjugaison périphrastique	111
Participe futur actif	112
Adjectif verbal	113
Gérondif	114
Remarques sur ces constructions	ib., <i>N. B.</i>
Principe fondamental de la classification des verbes	115
Deux espèces de flexions verbales	116
Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thématique	117, 1 ^{re} -3 ^e
Verbes en <i>-i-o</i>	118
Paradigme du verbe <i>cap-i-o</i>	119
Remarques sur les dérivés de <i>capio</i>	ib., note
Verbes qui suivent des flexions différentes	120, 1 ^{re} -3 ^e
Observation sur quelques formes archaïques	ib., note
Verbes différents ayant des formes communes	121

au présent	ib., 1 ^e	196
distincts par la quantité	ib., 2 ^e	"
au parfait	ib., 3 ^e	"
au supin	ib., 4 ^e	"
Formes doubles	122	"
3 ^e pers. plur. parf. ind. actif	ib., 1 ^e	"
2 ^e pers. sing. passif (<i>re, ris</i>)	ib., 2 ^e	197
infinitif passif (<i>-i, -ier</i>)	ib., 3 ^e	"
deux formes du gérondif et de l'adject. verbal	ib., 4 ^e et n.	"
impératifs avec le thème nu	ib., 5 ^e	"
Observations sur quelques impératifs	ib., ib., n. 1-2	198
formation anormale de l'adjectif verbal en <i>-urus</i>	ib., 6 ^e et n.	"
Formes syncopées	123	"
Parfaits en <i>-vi</i> (<i>-a-vi, -e-vi, -i-vi, -o-vi, -u-vi</i>)	ib., 1 ^e , n. 1-2	"
parfaits en <i>i-vi</i> (forme non contractée)	ib., 2 ^e	"
Remarques sur ces formes	ib., n. 1-2	199
Formes archaïques	124	"
optatif, subjonctif	ib., 1 ^e , n. 1-2	"
imparfait et futur	ib., 2 ^e	"

CHAPITRE XII. — VERBES MOYENS ET MIXTES.

Paradigmes	125 et note	200
Théorie des verbes moyens	126, 1 ^e , 8 ^e n.	201
Classification des verbes moyens	127	202
Liste des principaux verbes moyens	ib., I	203-204
moyens contractés; — verbes dénominatifs	ib., II n. 1-3	205
verbes moyens d'une origine et d'une significat. incertaines	128	206-207-208
Moyens contractés de la flexion <i>-e</i>	129, III	209
moyens de la flexion <i>-i</i>	130	"
Formation des temps composés	131	210
verbes mixtes (<i>semi-déponents</i>)	ib., 1 ^e et n.	"
autres verbes mixtes (participes et <i>sum</i>)	ib., 2 ^e et n.	"
signification passive des participes parf. moyens	ib., ib., N. B.	211
adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen)	132	"
signification passive du participe <i>-tus, -sus</i>	ib., 1 ^e	"
participes de verbes intransitifs au passif	ib., 2 ^e	"
participes présents actifs, moyens	133	"
Verbes intransitifs employés comme moyens	134 et n. 1-2	"
verbes intransitifs avec <i>se</i> (à l'actif)	135	212
verbes à forme active et à signification passive	136 et n. 1-2	"
Participes de formes verbales non existantes	137, 1 ^e -2 ^e	"
adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe	138, 1 ^e et n.	213
adjectif verbal en <i>-dus</i> de verbes intransitifs	ib., 2 ^e et n.	"

CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERBES DÉFECTIFS.

Caractères de ces verbes	139, 1 ^e	214
Quelques-uns de ces verbes ont un sujet	ib., 2 ^e , n. 1-2	"
modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison	ib., 3 ^e	"
Verbes personnels employés comme unipersonnels	140	215
verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques	141	"
troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes	142	"
verbes primitifs	143	"
<i>edo, edere</i>	ib., 1 ^e	"
Paradigme de ce verbe	ib., ib. et n.	216
<i>Fero, ferre</i> et paradigme	ib., 2 ^e	"
observations sur les formes de <i>fero</i> et de ses composés	ib., et n. 1-2	217
<i>do, dare</i> , et paradigme	ib., 3 ^e	"
observations sur les composés de <i>do</i>	ib., n. 1-2	"
<i>velo, nolo, malo</i>	ib., 4 ^e	218
observations sur les formes de ces verbes	ib., n. 1-2	219

<i>fi-o, fi-e-ri</i> , et son paradigme	ib., 5 ^e n. 1-2.
composés de <i>facio</i> dont le passif suit <i>fi-o</i>	ib., ib., n. 3. 220
<i>ê-ô, i-re</i> , et son paradigme	ib., 6 ^e et n. 1. "
composés de <i>i-re</i>	ib., ib., n. 2-5. 221
<i>quê-o-, nê-que-o-</i> et leurs paradigmes	ib., 7 ^e et n. "
Verbes défectifs	144. " 222
défectifs proprement dits. Paradigmes	ib., 1 ^o et n. 1. "
observations sur <i>coepe</i> , <i>mèmini</i> , <i>nôvi</i>	ib., n. 2-4. 223
<i>ai-o (neg-o)</i>	ib., 2 ^e " "
observations sur les formes et la signification de <i>aio</i>	ib., ib., n. 1-2. "
<i>inquam</i>	ib., 4 ^e et n. 224
<i>fâri</i> et ses composés	145, 1 ^o " "
observations sur les verbes défectifs	ib., 2 ^e et n. "
verbes relatifs à l'état de santé	ib., 3 ^e " "
impératifs employés comme interjections	ib., 4 ^e " 225
formes usitées du verbe <i>ovo</i>	146, 1 ^e -7 ^e " "
Classification des verbes	147. " 226
Tableau synoptique des désinences verbales	

LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALYTIQUE.

CHAPITRE PREMIER. — FORMATION DES MOTS. RACINES.

Racine, élément irréductible	1. 227
Dérivation. — Affixes. — Dérivés. — Composés	2. "
origine des suffixes	3. "
deux espèces de racines	4. 228
Racines, toutes monosyllabiques et brèves	5. "
racines primitives, et leurs éléments	6, 1 ^o -9 ^o . " "
modification phonétique des racines	7. 229
résumé des principes de la phonologie	ib., 1 ^o -9 ^o . " "
altérations de sens	8. "
vie primitive des racines latines; leur nombre restreint	9. 230

CHAPITRE II. — THÈMES.

Définition et provenance des thèmes	10. "
Formation des thèmes	ib., 1 ^o -4 ^o . " "
Suffixes primaires, secondaires	ib., ib. 231
THÈMES VERBAUX.	
Thème général. — Thèmes spéciaux	11. "
Thèmes verbaux généraux	12. "
Deux groupes : thèmes à finale cons., à finale voyelle	13. "
Verbes qui ont deux thèmes généraux	14. "
Verbes qui ont deux thèmes différents	15. 232
Existence de deux formes (simple, élargie)	16. "
Différences réelles ou apparentes entre le latin et le grec	17. 233
FORMATION DES THÈMES DU PRÉSENT.	
Deux classes de verbes : avec, sans voyelle de liaison	18. 234
Voyelles modales; subjonctif et optatif	19. "
Présents sans voyelle de liaison	20 et note. 235
Subjonctif des racines <i>es</i> et <i>vol</i>	21. "
Chute de l' <i>e</i> dans la racine <i>es</i>	22. "
Quantité primitive des deux racines <i>es</i> et <i>ed</i>	23 et note. " "
Voyelles de liaison des racines <i>fer</i> , <i>ed</i> (<i>û</i>) et <i>es</i> (1)	24. "
Impératif; racine nue (<i>fer</i> , <i>es</i> , <i>vel</i> , <i>dic</i> , <i>fac</i>)	25. 236
Sur l'impératif de <i>nol-o</i>	26. "
OPTATIF. — SUBJONCTIF; voyelles modales <i>i</i> , <i>ie</i>	27. "
optatifs de <i>nol-</i> et de <i>ed-</i>	28. "
Quantité primitive de la voyelle modale <i>i</i>	29. 237
SUBJONCTIF. - <i>â-</i>	30. "

IMPARFAIT; voyelle formative d.	31	"
Altérations de la racine <i>vol</i> et de ses composés.	32	"
rapprochements avec le grec	33	38
RACINES A VOYELLE FINALE. <i>dā</i> (donner)	34	"
<i>sta</i> (se tenir debout); <i>fa</i> (dire).	35	"
<i>i</i> , aller	36	"
<i>qui</i> , (pouvoir) même flexion	37	239
THÈMES ÉLARGIS.	38	"
Élargissement de la racine, intérieur.	ib., 1 ^o	"
élargissement extérieur par un élément phonique	ib., 2 ^o	"
modifications introduites par ces suffixes	ib., ib.	"
THÈMES A REDOUBLEMENT, rac., <i>sta, sa, pa, vi, gen</i> .	39	240
Élargissement des racines par <i>i = j</i> et <i>ai = aj</i>	40	"
Flexion en <i>i</i> — double mode de formation	41	241
<i>i</i> suffixe contracté avec la voy. de liaison <i>i</i> ou <i>ē = i</i> .	ib., 1 ^o	"
<i>i</i> suffixe disparu devant les voyelles de liaison	ib., 2 ^o	"
Provenance des verbes contractes en <i>io</i>	ib., ib., 1 ^o , 5 ^o	242
Flexion en <i>e</i> (primitif <i>-e-mi</i>).	42	"
Flexion en <i>a</i> (du suff. <i>aj</i> , primit. <i>-ajamī</i>).	43	243
Lois de contraction de cette flexion	ib., 1 ^o , 2 ^o	"
AORISTE; deux formes.	44	"
Restes de l'aoriste en latin. Participes (actif)	45, 1 ^o	244
Indicatifs. Subjonctifs.	ib., 2 ^o	"
<i>ingem</i> n'est pas un présent.	46	"
<i>ait, a-i-unt, nego</i> .	47	245
Les présents <i>lango, pango, venio, gigno, pinso</i> .	48	"
Aoriste premier (formes optatives).	49	246
Modes de formation.	ib., 1 ^o , 3 ^o	"
FUTUR. — Futurs simples (<i>-ro, -so</i>).	50	"
FUTUR COMPOSÉ (<i>fu-o = -uo, v-o = -bo</i>).	51	247
formes en <i>-bo</i> de la flexion non contracte et contracte.	ib.	248
IMPARFAIT dans les verbes primitifs.	52	"
formation de l'imparfait composé (<i>fam, vam, bam</i>).	53	"
explication de la forme <i>-bo, ē-bam</i> .	54	"
variations des voyelles radicales au présent.	55	249
RACINES EN <i>i</i> ET <i>u</i> (élargissement par <i>n</i>).	56	250
racines en <i>i</i> renforcées, élargies, atténuées.	57	"
THÈMES ÉLARGIS (sans allongement ni nasalisation).	58, 1 ^o , 4 ^o	"
Verbes (dénominaux) élargis et renforcés.	ib., ib.	251
RACINES EN <i>d</i> (allongement en <i>d</i> , exceptionnel).	59	"
PARFAIT. Trois formes différentes.	60	"
Signification de chacune de ces formes.	ib., ib.	252
Parfaits à redoublement (racines à cons. initiale).	61	"
Voyelles du présent dans les redoublements.	62	253
A, E, I, U et O.	ib., 1-4	"
Racines finissant en <i>a</i> .	ib., 5	254
PARFAITS EN <i>i</i> SANS REDOUBLEMENT.	63	"
division de ces parfaits.	ib., 1 ^o , 2 ^o	"
voyelle longue au présent.	ib., ib., a)	"
voyelle brève au présent.	ib., ib., b)	255
Remarques sur les parfaits dissyllabes en <i>-mi</i> .	ib., ib.	"
PARFAITS EN <i>-si</i> .	64	"
gutturale muette, labiale douce devant <i>s</i> .	ib., 1 ^o	"
dentale muette devant <i>s</i> .	ib., 2 ^o	"
sifflante conservée devant la sifflante	ib., 3 ^o	256
observations sur la quantité des voyelles radicales.	ib., 1 ^o , 3 ^o	"
PARFAITS EN <i>-ui, -vi</i> .	65	"
Parf. en <i>-ui, -vi</i> (racines simples, rac. élargies par <i>-u-, -sc-</i>).	ib., 1 ^o	"
racines à voyelle finale.	ib., ib., a)	"
racines à consonne finale.	ib., ib., b)	"
THÈMES ÉLARGIS EN <i>-ai-, -i-, -u-, -ss-</i> .	66	257
thèmes élargis en <i>-ē-re</i> et <i>-escere</i> .	ib., 1 ^o	"
thèmes élargis en <i>-dre, -ascere</i> .	ib., 2 ^o	"

Thèmes élargis en <i>-ire</i> , <i>-ssere</i>	ib., 3 ^e	"
thèmes élargis en <i>-u-ere</i> et <i>-nu-ere</i>	ib., 4 ^e	258
TEMPS ET MODES DU PARFAIT	67	"
SYNCOPE DE <i>s</i> ET DE <i>v</i> DANS LES PARFAITS ET LES FORMES QUI EN DÉRIVENT	68	259
syncope de <i>s</i> , moins fréquente que celle de <i>v</i>	69	"
syncope de <i>v</i> . Formes exceptionnelles	70	"
PARFAIT SYNCOPE DE <i>-u-vi</i>	71	260
FORMES SIGMATIQUES DU PARFAIT OPTATIF, DE L'INDICATIF ET DE L'INFINITIF DU FUTUR PASSÉ	72	"
EMPLOI DES FORMES EN <i>r</i> ET EN <i>s</i>	73, 1 ^e -2 ^e , 1 ^e -5 ^e	"
Origine des formes à <i>s</i> double, simple	74	261

CHAPITRE III. — SUFFIXES VERBAUX.

SUFFIXES CONSONNES. — GUTTURALES (<i>c, g</i>)	75	"
<i>-ic-ā</i> (signification)	76	"
<i>-g</i> formatif	77	262
<i>-ig-ā</i> (sens indéterminé)	78	"
DENTALES <i>t, d, -t-</i>	79	"
<i>-t-ā</i> (intensif)	80	"
<i>-t-t-a</i> (fréquentatif)	81	"
<i>-ōt-</i>	82	"
<i>-āt-i</i> (verbes dénominaux)	83	"
<i>-d</i> (formatif)	84	"
CONSONNE DENTALE NASALE <i>n</i>	85	"
<i>-in-</i> (formatif)	86	"
CONSONNES LABIALES <i>p, b; -p</i> (formatif)	87	"
<i>-b</i> (formatif?)	88	"
CONSONNE NASALE LABIALE <i>m; -m</i> (formatif)	89	"
<i>-ām-</i> (<i>Im</i>)	90	"
CONSONNE SPIRANTE LABIALE <i>v; -v</i> (suffixe)	91	"
CONSONNE SIFFLANTE <i>s; -sc</i> (prim. <i>ska</i>)	92	263
<i>-ess-</i> , <i>iss-</i>	93	"
<i>-iz-</i> (suff. nom. <i>-ista</i>)	94	"
CONSONNES LIQUIDES <i>r, l; -r</i> (formatif)	95	"
<i>-er-</i> (formatif)	96	"
<i>-rt-</i> (= <i>st</i>)	97	"
<i>-ul-</i> (<i>ōl, il</i>) (fréquentatif, diminutif)	98	"
<i>-c-ul-</i> (fréquentatif, intensif)	99	"

CHAPITRE IV. — THÈMES NOMINAUX.

SUFFIXES NOMINAUX. — SUFFIXES VOYELLES <i>a, e, o, i, u</i>		
<i>-ā</i> (prim. <i>ā</i>), suffixe primaire et secondaire	100	264
<i>-e</i> (de <i>a</i> primitif)	101	"
<i>-ō</i> (de <i>ā</i> primitif)	102	"
<i>-i</i> (affaiblissement de <i>-a</i> primitif)	103	"
<i>-u</i> (thèmes adject. et subst. appellatifs des trois genres)	104	265
<i>-iā-, -iō-</i> (prim. <i>iā</i>)	105	"
adjectifs principalement d'origine nominale	ib., 1 ^e	"
substantifs masculins	ib., 2 ^e	"
substantifs féminins	ib., 3 ^e	"
substantifs neutres	ib., 4 ^e	"
transformé en <i>-iē</i> (thèmes féminins)	ib., ib.	"
joint à des thèmes en <i>-a</i> et <i>-e</i>	ib., ib.	266
<i>-iō</i> entre dans plusieurs suffixes composés	106	"
<i>-t-ic-iō-, -s-ic-iō-</i>	107	"
<i>-t-iō-</i> (adj., subst., noms propres)	108	"
<i>-ent-iō</i> (ajouté au suff. du partic. prés.)	109	"
<i>-nd-iō</i> (ajouté au suff. des gérondifs)	110	"
<i>-n-iō</i>	111	"
<i>-m-n-iō</i>	112	"
<i>-ōn-iō</i> (adj., subst., n. propres)	113	"
<i>-mōn-iō</i> (subst. fém., neutres)	114	"

<i>-in-io</i>	115.	"
<i>-lio</i> (<i>-io</i> joint au suff. <i>-lo-</i>)	116.	"
<i>-lio</i> , <i>-lio</i> , <i>-lio</i> , <i>-lio</i> , <i>-lio</i>	117.	267
<i>-rio</i>	118.	"
<i>-rio</i>	119.	"
<i>-rio</i> (adj., noms de pièces de théâtre, subst. des trois genres)	120.	"
<i>-rio</i> , <i>-rio</i>	121.	"
<i>-io</i> , devenu <i>-eo</i> (joint à d'autres suffixes)	122.	"
<i>-eo</i>	123.	"
<i>-eo</i> (adjectif de matière, subst.)	124.	"
<i>-eo</i> (p. <i>*gen-eo-</i>)	125-126.	"
<i>-eo</i> (adj.)	127.	"
<i>-eo</i>	128.	"
<i>-eo</i> (<i>-lo</i> , suff. dim., + <i>eo</i>)	129.	"
SUFFIXES COMPOSÉS DE <i>ia</i> (§§ 142, 215, 306, 312, 332).		
<i>-ia</i> , <i>-ia</i> (suff. ident. au suff. <i>-vo-</i>)	130.	"
SUFFIXES CONSONNES. — I. GUTTURALES <i>c, q, v, g</i> .		
<i>-ca</i> , <i>-co</i> (adj., subst. masc., neutres, noms propres)	131.	268
<i>-ica</i> , <i>-ico</i>	132.	"
<i>-ico</i> (adj., subst. fém.)	133.	"
<i>-ico</i> (adj., subst. n.)	134.	"
<i>-ico</i> (adjectifs)	135.	"
<i>-ico</i> (adj., subst.)	136.	"
<i>-ca</i>	137.	"
<i>-in-qvo</i> , <i>-i-qvo</i> (adj.)	138.	"
<i>-co</i> (adj.)	139.	"
<i>-co</i> (adj.)	140.	"
<i>-co</i> (adj.)	141.	"
<i>-co</i> (adj.)	142.	"
<i>-co</i> (subst.)	143.	"
<i>-ci</i> (subst. masc.)	144.	"
<i>-cio</i>	145.	"
<i>-ci</i> (i) (adj., subst. fém.)	146.	"
<i>-oc</i> (i) (adj.)	147.	"
<i>-ic</i> (i) (adj.)	148.	"
<i>-ic</i> (subst.)	149.	269
<i>-ic</i> (subst. fém.)	150.	"
<i>-tr-ic</i> (<i>tr-ic-i</i>)	151.	"
<i>-ic</i> (allongement de <i>-ic</i>)	152.	"
<i>-ic</i> (subst.)	153.	"
suffixes qui se joignent à <i>-co</i>		
<i>-g</i> (formatif; en composition)	154.	"
II. DENTALES, <i>-t</i> , <i>-d</i> , <i>-s</i> .		
<i>-ta</i> , <i>-to</i> (adouci souvent en <i>-sa</i> , <i>-so</i>)	155.	"
adjectifs de quantité; adj. verbaux	ib., 1 ^{re} , a), b)	"
substantifs fém. d'action; subst. masc. d'agent	ib., 2 ^e , a), b)	"
<i>-ec-ta</i> , <i>-ec-to</i> (adj., subst. n.)	156.	"
<i>-en-to</i> (subst. fém., n., noms géographiques)	157.	"
<i>-men-to</i> (subst. n.)	158.	"
<i>-le-n-to</i> , <i>-le-n-to</i> , <i>il-en-to</i> (adj. dérivés)	159.	"
<i>-to</i> (adjectif)	160.	"
<i>-to</i> (adjectif)	161.	"
<i>-to</i> (adj.)	162.	"
<i>-to</i> (subst. m., n., noms collectifs)	163.	"
<i>-to</i> (adject., subst.)	164.	"
<i>-tu</i> (<i>-su</i>) (subst. supins)	165.	"
<i>-tu</i>	166.	"
<i>-tu</i> (subst.)	167.	"
<i>-ti</i> (<i>si</i>) (adjectif)	168.	"
<i>-ti</i> (n. indécl.)	169.	271
<i>-ti</i> , <i>-ti</i> (adjectif)	170.	"
<i>-ti</i> (<i>-ti</i>) (subst.)	171.	"

-nt (adject. verb. partic.).	172.	271
-l-e-n-t-i- (adj.).	173.	"
-e-s-t-i- (adj.).	174.	"
-d-i- (adject. d'origine, de noms de ville).	175.	"
-at- (substant.).	176.	"
-t-d-t-i- -t-d-t- (subst. abstr. fém.).	177.	"
-t-i- (i) (subst.).	178.	"
-t-i- (subst.).	179.	"
-t-o-o- (n. propre).	180.	272
-t-i- (subst.).	181.	"
-t-u-t (ident. à -t-a-t-).	182.	"
-t-i- (adject.).	183.	"
-t-i- (n. propres).	184.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ correspondants).		
-d-o- (adj. de verbes en é, en f ou en cons., de subst., etc.).		
-nd- (cf. gr. -vô-; affaiblissement de -nt-?).	185.	"
-u-nd-o- (partic. de nécessité; gérond., adj. verb.).	186.	"
-e-nd-o- (forme parallèle à -u-nd-o-).	187.	"
-(d-, -e-, -i-) -u-nd-o- (adject. verbaux).	188.	"
-c-u-nd-o- (adject.).	189.	"
-du- = -d-o-.	190.	et note.
-di- (adj., subst.).	191.	"
-ad- (subst.).	192.	273
-id- (n. d'orig. gr.).	193.	"
-od- (subst.).	194.	"
-ud- (subst.).	195.	"
-ed- (subst.).	196.	"
-d- (élargit qqs. rac.).	197.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).	198.	"
III. SIFFLANTE s-		
-si- (affaibli de -ti-).	199.	"
-so- = -to-.	200.	"
-s-o- = -ons-o- (du primit. -vant-).	201.	"
-c-s-o- (adject.).	202.	"
-f-s-o- (adject.).	203.	"
-t-c-ul-s-o- (adject.).	204.	"
-u-o-s-o- (adject.).	205.	"
-i-o-s-o- (adj.).	206.	"
-ens-i- (adject. de relation).	207.	"
SUFFIXE COMPOSÉ : -esimo- (v. § 231).		
-as- (suffixe primit.).	208.	"
-os- (-ôr-) (subst. fém., masc., n.).	209.	"
-n-os- (-n-ôr-) (subst. n.).	210.	274
-as- (-er-) (prim. ds).	211.	"
-es- (-ér) (adj., n. propre).	212.	"
-is- (-ér) (subst. m.).	213.	"
-os- (-or-) (subst.).	214.	"
-i-os- (prim. jans) (suff. form. de compar.).	215.	"
-as- (-ôr-) (subst. fém., n.).	216.	"
-i-s-s-a- (subst.).	217.	"
-i-s-c-o- (subst.).	218.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. §§ 234, 174, 177).		
IV. LABIALES MUETTES : p, b.		
-pa-, -po- (adj., subst. m., f., n.).	219.	"
SUFFIXE COMPOSÉ (v. § 275).		
-ba-, -bo- (adj., subst. m., f., n.).	220.	"
-bi- (subst.).	221.	"
-b- (adj.).	222.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).		
V. SPIRANTES LABIALES : f, v.		
-fa-, -fo- (subst. et adj.).	223.	"
-va-, -vo- (adj. et subst.).	224.	"

-i-vo- (adject. de noms et de verbes).	225.	275
-fi-vo- (de -iavva-?, adj. formés de verbes).	226.	"
-vi- (adj., subst.).	227.	"
-ui- (subst.).	228.	"
-ver- (e lettre de liaison).	229.	"
VI. NASALE LABIALE : m.		
-ma-, -mo- (adj., subst. m., f., n.).	230.	"
-i-mo- (-ä-mo-) (ordinaux, centaines).	231.	"
-ti-mo-, -si-mo- (superlatifs).	232.	"
-ri-mo-, -li-mo- (= -ti-mo-, -si-mo-).	233.	"
-is-si-mo- (adj. compar. superl.).	234.	"
-mi- (subst.).	235.	"
-m- (subst.).	236.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).		
VII. LINGUALES LIQUIDES : r, l.		
-ra-, -ro- (adject.).	237.	276
-ä-ro- (adj., subst.).	238.	"
-ö-ro- (subst.).	239.	"
-ä-ro- (adject.).	240.	"
-ä-ro- (adj., subst. m., f., n.).	241.	"
-b-ä-ro-, -b-ro- (adj., subst. m., fém., n.).	242.	"
-c- (e) -ro- (adject.).	243.	"
-c-ro- (adject.).	244.	"
-t-ä-ro-, -t-ro- (adverbes, adj., subst.).	245.	"
-tra-, -tro- (subst. fém., n.).	246.	"
-a-st-ro- (subst. masc., n.; noms propres).	247.	277
-i-ro- (subst.).	248.	"
-ä-ro- (adject.).	249.	"
-ö-ro- (adject., subst.).	250.	"
-ä-ro- (adj., subst.).	251.	"
-t-ä-ra-, -tu-ro- (subst.).	252.	"
-ä-ro- (adject., subst.).	253.	"
-ru- (subst.).	254.	"
-ri- (subst.).	255.	"
-ä-ri- (adject.).	256.	"
-ä-r- (subst. n.).	257.	"
-ö-r- (subst. n.).	258.	"
-ä-r- (adj., subst. m., n.).	259.	"
-ä-r- (adj., subst. m., fém., n.).	260.	"
-b-ä-ri-, -h-ri- (adject.).	261.	"
-b-ä-r- (adject., subst. m., n.).	262.	"
-c-ä-ri-, -c-ri- (adj.).	263.	278
-t-ru- (subst.).	264.	"
-t-ä-ri-, -t-ri- (adject.).	265.	"
-t-er- (subst.).	266.	"
-in-er- (subst.).	267.	"
-ä-ri- (-äli-).	268.	"
-ä-r- (subst.).	269.	"
-lor-, -sor- (suff. des noms d'agent).	270.	"
-ä-ri- (adj., subst.).	271.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).		
-la-, -lo- (adj., subst. m., fém., n.).	272.	"
-ä-lo- (-ä-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).	273.	279
-u-lo (adj., n. pr., n. m., f., n.).	274.	"
-p-ä-lo-, -p-lo- (subst., adv.).	275.	"
-b-ä-la-, -lo- (subst. fém., n.).	276.	"
-c-ä-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.).	277.	"
-u-ä-c-ä-i- (dimin. m., f., n.).	277 bis.	280
-ä-d-ula- (subst. dim.).	278.	"
-ell-ulo = -ello- (dimin. de dimin.).	279.	"
-ill-ulo = -illo-.	280.	"
-llo- (adj., subst.).	281.	"
-allo- (forme contracte).	282.	"

-ollo- (forme contracte)..	283.	280
-ul-lo- (adj., subst., n. pr.)..	284.	"
-el-lo- (adj., n. pr., subst. fém., n.)..	285.	"
-il-lo- (adj., subst. m., fém., n., n. pr.)..	286.	"
-ē-la- (noms dérivés de verbes)..	287.	"
-li- (adj., subst.)..	288.	281
-li-li- (adj. verb., nom.)..	289.	"
-bi-li- (adj. dérivés de verbes)..	290.	"
-s-i-bi-li- = -i-bi-li- (adj.)..	291.	"
-i-li-, -s-i-li- (adj.)..	292.	"
-ā-ti-li- (adj. dérivés de verbes)..	293.	"
-ā-i- (cf. -ā-i-) (adj. de relation)..	294.	"
-ā-i- (nom. plur.)..	295.	"
-ē-i- (adject., subst.)..	296.	"
-i-i- (adj.; subst. m., n.)..	297.	"
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).		
VIII. NASALE DENTALE : n.		
-no- (adject., partic., subst. m., n. pr.)..	298.	"
-mīno-, -mno- (subst.)..	299.	282
-gīno-, -gno- (adject.)..	300.	"
-ur-no- (adj., subst., n. pr.)..	301.	"
-er-no- (adj., subst. fém.)..	302.	"
-ter-no- (adj., subst. fém.)..	303.	"
-āno- (adject.)..	304.	"
-i-āno- (adj. de n. pr.)..	305.	"
-it-āno- (suff. form. de n. de peuples)..	306.	"
-ōno- (subst. m., fém.)..	307.	"
-oeno- (adject.)..	308.	"
-ūno- (adject., subst.)..	309.	"
-eno- (adj., subst. fém., n.)..	310.	"
-i-ēno- (n. propres)..	311.	"
-il-ēno- (subst.)..	312.	"
-ino- (adj., subst. m., f., n. pr.)..	313.	283
-c-ino- (adj., subst.)..	314.	bis.
-lino- (adject.)..	314 bis.	"
-lino- (subst.)..	315.	"
-t-rīna- (subst.)..	316.	"
-nī- (adj., stbst.)..	317.	"
-ōn- (subst.)..	318.	"
-āg-ōn- (āg-in-) (subst.)..	319.	"
-it-āg-ōn- (-in-) (subst.)..	320.	"
-āg-on- (-in-) (subst. fém.)..	321.	"
-ig-ōn- (-in-) (subst. fém.)..	322.	"
-d-ōn- (in-) (subst.)..	323.	"
-ū-d-ōn- (in-)..	324.	"
-tū-d-ōn- (in-) (subst. fém. abstraits)..	325.	"
-ē-d-ōn- (in-) (subst. fém.)..	326.	"
-i-d-ōn- (in-) (subst.)..	327.	"
-en- (in-) (subst.)..	328.	"
-mēn- (mīn-) (noms n.)..	329.	"
-ōn- (subst. m., n. pr. f.; <i>cognomina</i>)..	330.	"
-īōn- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)..	331.	"
-c-īōn- (dimin.)..	332.	"
-t-īōn-, -s-īōn- (subst. fém. abstr.)..	333.	284
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).		
334.		

CHAPITRE V. — THÈMES PRONOMINAUX.

Origine de ces thèmes..	335.	"
Racines <i>ta</i> , <i>da</i> ..	336.	"
La racine <i>ka</i> (<i>ga</i> , <i>gha</i>)..	337.	"
racine <i>pa</i> (<i>ba</i> , <i>pha</i>)..	338.	"
racine <i>sa</i> ..	339.	"

racine <i>na</i>	340.	285
racine <i>ma</i>	341.	"
racine <i>va</i>	342.	"
voyelles primitives <i>a, i</i>	343.	"

CHAPITRE VI. — FLEXION VERBALE.

SIGNES DES PERSONNES ET DES NOMBRES.

ACTIF. — PRÉSENT. — Indicatif, subjonctif, optatif.	344.	"
Consonne de la finale, identique aux trois modes.	345.	"
Seconde personne du singulier, du pluriel.	346.	286
3 ^e personne du singulier, du pluriel.	347.	"
finales du pluriel analogues à celles du singulier.	348.	"
Consonnes finales <i>-m, -s, -t</i> (<i>-m-i, -s-i, -t-i</i>).	349.	"
IMPERATIF. — Double mode de formation.	350.	"
redoublement du signe personnel à la 3 ^e personne.	351.	"
Secondes personnes des deux nombres.	352.	287
FUTUR.	353.	"
PRÉTERIT (absence de la voyelle d'élargissement).	354.	"
PARFAIT (singularités de désinences).	355.	"
Les deux consonnes de la désinence <i>-st</i> = dentale + aspiration.	356.	"
Origine de la finale <i>-t</i> .	357.	"
Cet <i>i</i> conservé à la 3 ^e pers. pluriel.	358.	288
Voyelle finale longue de la 1 ^{re} pers.	359.	"
voyelle de liaison <i>-i-</i> de la 2 ^e pers. représentée par <i>-ei-</i> .	360.	"
désinence de la 3 ^e pers. sing. longue.	361.	"
<i>i</i> long disparu à la 1 ^{re} pers. pluriel.	362.	"
<i>i</i> élidée à la 2 ^e pers. plur. (parf. en <i>-si</i>).	363.	"
3 ^e pers. plur. en <i>-ere</i> (désin. <i>ē-runt</i>).	364.	"
FORMES NOMINALES DE L'ACTIF.	365.	"
PASSIF (moyen-passif grec, latin).	366.	289
addition du pronom réfléchi à la flexion active.	367.	"
chute de <i>-m, -s</i> , devant <i>s</i> du pronom (<i>se</i>).	368.	"
forme double de la 2 ^e pers. sing. ind. prés.	369.	290
origine de la voyelle <i>u</i> aux 3 ^{es} pers. en <i>t</i> (passif).	370.	"
formes correspondantes à l'optatif grec.	371.	"
seconde personne du plur. passif (= <i>-μavot</i>).	ib.	"
nomin. sing. du participe <i>-μavoc</i> , à la 2 ^e pers. imp. moy.	ib.	"
voyelle précédant le <i>-t</i> aux 3 ^{es} pers. primitivement longue.	372.	"
la forme passive était primitivement un moyen réfléchi.	373.	291
Verbes dits déponents = moyens réfléchis.	374.	"
formes absolument passives.	375.	"
FORMES NOMINALES DU PASSIF.		
Désinences de l'infinitif présent passif.	376.	"
Le supin en <i>-u</i> .	377.	"
Adjectif verbal en <i>-ndus</i> .	378.	"

CHAPITRE VII. — FLEXION NOMINALE.

Suffixes ajoutés aux thèmes nominaux.	379.	292
Cas, improprement nommés.	380.	"
Nombres (deux, vestiges du duel).	381.	"
Distribution des genres.	382.	"
Thèmes terminés en consonne ou en voyelle.	383.	"
NOMINATIF SINGULIER. Suffixe propre du nomin. sing.	384.	293
Thèmes dépourvus de ce suffixe.	ib.	"
Noms neutres.	ib.	"
ACCUSATIF SINGULIER. Suffixe formatif de l'accusatif singulier (<i>-m</i>).	385.	294
ABLATIF SINGULIER. Suffixe formatif de ce cas.	386.	"
GÉNITIF SINGULIER. Suffixe formatif de ce cas.	387.	"
Suffixes des cas rapprochés des suffixes personnels.	ib.	"
INSTRUMENTAL SINGULIER. Suffixe formatif de (<i>ē, ē?</i>).	388.	295

LOCATIF SINGULIER. Suffixe <i>i</i> , simple ou renforcé de <i>a</i> .	389.	295
DATIF SINGULIER. Suffixe primitif <i>ai</i> (= <i>ei</i> = <i>é</i> = <i>t</i>).	390.	"
NOMINATIF PLURIEL. Suffixe formatif (m. f.) <i>-es</i> (<i>es</i> , <i>is</i> , <i>eis</i>).	391.	"
désinences des thèmes en <i>-a</i> et <i>-o</i> (<i>-es</i> , <i>-eis</i> , <i>-is</i>).	ib.	"
Thèmes neutres (nom. pl. ident. à l'acc.).	ib.	"
NOMINATIF DUEL. Suffixe <i>-ô</i> (<i>-ô</i>) (primitif <i>-i?</i>).	392.	296
ACCUSATIF PLURIEL. Même suffixe qu'au sing. + <i>s</i> .	393.	"
accusatif pluriel neutre identique au nominatif.	ib.	"
INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL. Suffixe <i>-b-i-s</i> , <i>-b-u-s</i> .	394.	297
GÉNITIF PLURIEL (suffixe primitif <i>-sam</i> et <i>-am</i>).	395.	"
Unité de flexion pour les noms comme pour les verbes.	396.	"

CHAPITRE VIII. — FLEXION DES PRONOMS.

SINGULIER. NOMINATIF (suff. <i>-s</i> : <i>qui-s</i> , <i>i-s</i> ; suff. n. d = <i>t</i>).	397.	298
ACCUSATIF (suff. <i>-m</i> , perdu dans <i>me</i> , <i>te</i> , <i>se</i>).	398.	"
ABLATIF (<i>mê</i> , <i>tê</i> , <i>sê</i> = <i>mê-d</i> , <i>tê-d</i> , <i>sê-d</i>).	399.	"
GÉNITIF (forme propre aux pron. lat. <i>-i-us</i>).	400.	"
INSTRUMENTAL (<i>qu-a</i>).	401.	299
LOCATIF (<i>me-i</i> , <i>tu-i</i> , <i>su-i</i>).	402.	"
DATIF (<i>ei</i> = <i>ai</i> ; <i>-bi</i> , <i>-hi</i> = <i>bhi</i>).	403.	"
PLURIEL. NOMINATIF (<i>no-s</i> , <i>vo-s</i> , <i>ei-s</i> (arch.) <i>que-s</i>).	404.	"
ACCUSATIF (même formation que pour les noms).	405.	"
ABLATIF (<i>-b-i-s</i> , <i>-b-u-s</i> , <i>-i-s</i>).	406.	"
GÉNITIF (suff. <i>-rum</i> = <i>-sam</i>).	407.	300
INSTRUMENTAL. — LOCATIF. — DATIF (V. ablat. plur.).	408.	"

CHAPITRE IX. — MOTS DITS INVARIABLES.

<i>ab</i> — <i>autem</i> .	408 bis.	"
<i>Ceteroqui</i> — <i>cur</i> .	ib.	301
<i>de</i> — <i>dum</i> .	ib.	"
<i>e</i> — <i>exin</i> .	ib.	302
<i>ferme</i> .	ib.	303
<i>hinc</i> — <i>heri</i> .	ib.	"
<i>ibi</i> — <i>iterum</i> .	ib.	"
<i>iam</i> — <i>iuxta</i> .	ib.	"
<i>longitrorus</i> .	ib.	"
<i>mane</i> (de <i>manus</i>).	ib.	"
<i>nam</i> — <i>nunc</i> .	ib.	"
<i>ob</i> — <i>olim</i> .	ib.	304
<i>pe</i> — <i>protinus</i> .	ib.	"
<i>quam</i> — <i>quot</i> .	ib.	305
<i>re</i> — <i>retro</i> .	ib.	"
<i>sê</i> — <i>sus</i> .	ib.	"
<i>tam</i> — <i>tunc</i> .	ib.	"
<i>ubi</i> — <i>ut</i> .	ib.	"
<i>vê</i> — <i>vel</i> .	ib.	306

CHAPITRE X. — COMPOSITION DES MOTS.

Caractère distinctif des composés.	409.	"
COMPOSÉS SYNTACTIQUES, ASYNTACTIQUES.	410.	"
COMPOSÉS SYNTACTIQUES. SYNTAXE D'ACCORD.	411.	"
SYNTAXE DE SUBORDINATION. — 1 ^e Accusatif singulier.	412.	307
2 ^e Génitif singulier.	413.	"
Génitif pluriel.	ib.	"
3 ^e Datif singulier (rare).	414.	308
4 ^e Ablatif singulier.	415.	"
5 ^e Locatif singulier.	416.	"
6 ^e Instrumental singulier.	417.	"
FORME CASUELLE ALTERÉE. — Accusatif singulier.	418.	"
Génitif singulier.	419.	309
Ablatif singulier.	420.	"

Locatif singulier.	421.	309
Instrumental singulier.	422.	"
Composés syntactiques d'une préposition et son complém.	423.	"
autres composés analogues.	ib.	310
COMPOSÉS ASYNTACTIQUES.		
1° Nom de nombre + substantif ou adjectif.	424.	"
2° Adjectif + substantif.	425.	"
3° Substantif + substantif.	426.	"
4° Objet + verbe ou dérivé de verbe.	427.	"
5° Attribut + verbe.	428.	311
6° Complément ou adjectif adverbial + verbe.	429.	"
COMPOSÉS DE PRÉFIXES INVARIABLES.		
<i>Am</i> bi : a) avec des verbes; b) avec des thèmes nominaux	430.	"
<i>co</i> (jonction, réunion, cum) : a) verbes; b) noms.	431.	"
<i>di</i> (s) (de <i>divis</i> , séparation, différence) : a) verbes; b) noms.	432.	312
<i>in</i> (gr. <i>án</i> , négation, privation) : a) verbes; b) noms.	433.	"
<i>ne</i> (de <i>na</i> , loc. <i>nei</i> = <i>ni</i>) : a) verbes; b) noms, pron. adv.	434.	"
<i>pot</i> , <i>por</i> (<i>poti</i> = <i>poti</i> = <i>πότι</i> , addition) (verbes).	435.	"
<i>réd</i> , <i>ré</i> , <i>r</i> (mouvement en arrière, d'où réitération); verbes, noms.	436.	"
<i>séd</i> , <i>sé</i> , <i>só</i> , <i>s</i> (séparation) : a) verbes; b) noms.	437.	"
<i>sus</i> (de <i>subs</i> , en haut) : a) verbes; b) adverbe.	438.	"
<i>ve</i> (de <i>divi</i> , devenu <i>bi</i> , séparation, diminution); noms.	439.	313
COMPOSÉS DE PRÉFIXES SÉPARABLES.		
<i>ab</i> (départ, éloignement) : a) verbes; b) noms.	439 bis.	"
<i>ad</i> (contact, tendance, addition) : a) verbes; b) noms.	ib.	"
<i>ante</i> (position devant, antériorité).	441.	"
<i>contra</i> (cum + <i>tara</i> , contre, vis-à-vis).	442.	"
<i>dé</i> (osque <i>dát</i> ; mouvement de haut en bas, achèvement, etc.) : a) verbes; b) noms.	443.	"
<i>ec</i> (de <i>aka</i> sortie, excès, achèvement) : a) verbes; b) noms.	444.	"
<i>in</i> (loc. de la racine pronominale <i>i</i> , intériorité, direction) : a) verbes; b) noms.	445.	"
<i>in-ter</i> (comparatif de <i>in</i> , position intermédiaire).	446.	314
<i>intro</i> (ablat. ou instrum. de <i>in + ter</i>).	447.	"
<i>ob</i> (même origine que <i>ab</i> , position devant, autour).	448.	"
<i>per</i> (passage à travers, totalité) : a) verbes; b) noms.	449.	"
<i>post</i> (de <i>pas</i>) : a) verbes; b) noms.	450.	"
<i>prae</i> (devant, supériorité, antériorité) : a) verbes; b) noms.	451.	"
<i>pró</i> (= <i>pród</i> , ablatif de la rac. <i>prae</i> , loc. <i>prae</i> : a) verbes; b) noms.	452.	"
<i>por</i>	453.	"
<i>retro</i> (plus en arrière).	ib.	"
<i>sine</i> (de la rac. <i>sa</i> , loc. <i>sei</i> + <i>ne</i>); noms.	454.	"
<i>sub</i> (position inférieure, déchet) : a) verbes; b) noms.	455.	"
<i>super</i> (position supérieure, addition) : a) verbes; b) noms.	456.	"
<i>trans</i> (à travers, au delà).	457.	315
APPENDICE A LA MORPHOLOGIE. — ORTHOGRAPHE.		
VOCABULAIRE ORTHOGRAPHIQUE.		316-336

SECONDE PARTIE. — SYNTAXE.

LIVRE I. — DE L'EMPLOI DES FORMES.

Introduction.	337
-----------------------	-----

CHAPITRE PREMIER. — Noms SUBSTANTIFS.

Construction des noms concrets au pluriel avec le singul.	1.	"
Substantif (par apposition) pour le génitif partitif.	2.	338
Collectifs concrets au singulier.	3 et n. 1-2.	"

Pluriel des noms concrets pour le singulier.	4 et n. 1-2.	338
Pluriel des noms des phénomènes météorologiques.	5.	339
Noms collectifs.	6.	•
Pluriel des noms concrets.	7.	•
pluriel emphatique (poètes).	8.	•
pluriel générique des noms concrets (communs, propres).	9. 1 ^{re} -2 ^e	•
pluriel des noms abstraits (nombre, chronologie).	10.	340
Termes abstraits forgés par les auteurs.	11.	•
Raisons d'être de ces pluriels abstraits.	12. 1 ^{re} -3 ^e	•
remarques sur quelques-uns de ces noms.	ib., n. 1-2.	341
Pluriel de symétrie ou de convenance.	ib., 4 ^e et n. 1-2.	•
L'abstrait pour le concret.	13. 1 ^e	•
Usage très-fréquent de l'abstrait pour le concret (p.-class.).	ib., 2 ^e	342
Pluriel de modestie.	13 bis.	•
Remarques sur l'usage de ce pluriel.	ib., n. 1-2.	•

CHAPITRE II. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

Emploi des formes comparatives et superlatives.	14. 1 ^{re} -3 ^e	343
Comparatifs et superlatifs de la période anté-classique.	15. 1 ^{re} -4 ^e	•
Formes comparatives de la période classique.	16. 1 ^e	•
Comparatifs dérivés de participes (Cicéron).	ib., 2 ^e	344
Superlatifs dérivés de participes (id.).	ib., 3 ^e	•
Comparatifs et superlatifs (poètes class.).	17. 1 ^e	•
Prosateurs de la seconde période.	ib., 2 ^e	345
Adjectifs et participes employés comme substantifs.	18. 1 ^{re} -6 ^e	346
adjectifs pris substantivement.	19. 1 ^{re} -2 ^e	347
masculin des participes au pluriel, comme substantif.	20. 1 ^{re} -2 ^e	•
Participe passé, plus fréquent au pluriel.	21.	•
Adjectifs neutres pris substantivement.	22.	348
adjectifs neutres (meubles, édifices, etc.).	23. 1 ^{re} -2 ^e	•
Participes passifs exprimant des noms abstraits.	24. 1 ^e	•
Abstractions exprimées par l'adjectif neutre au singulier.	ib., 2 ^e -3 ^e	•
Exemples au génitif, au datif, à l'accusatif.	ib., 4 ^e -7 ^e	349
Adjectifs neutres pris substantivement avec une préposition (sing.).	25.	•
adjectifs qui ont perdu leur substantif.	26.	350

CHAPITRE III. — ADVERBES.

Nature et formation des adverbes.	27. 1 ^e	351
Période anté-classique.	ib., 2 ^e	•
Adverbes formés par Cicéron et autres classiques.	28 et note.	352
Poètes de l'âge classique.	ib.	•
Nombre des adverbes de la période post-classique.	ib., note.	353
Formes en <i>-im</i> (arch. et p.-class.).	29. 1 ^{re} et note.	•
formes communes à toutes les époques.	ib., 2 ^e	•
formes particulières.	ib., 3 ^e	•
formes de la période post-classique.	ib., 4 ^e , note.	•
autres formes d'accusatifs.	30. 1 ^{re} et n.	•
neutre pluriel comme adverbe (poètes).	ib., 2 ^e	•
féminin singulier, pluriel.	ib., 3 ^e -4 ^e	•
Adverbes ayant la forme de l'ablatif (fém. sing., plur.).	31. 1 ^{re} -2 ^e	•
neutre singulier en <i>e</i> , <i>i</i> , <i>o</i> , <i>u</i>	ib., 3 ^e	•
Formes doubles en <i>e</i> et en <i>o</i>	ib., 4 ^e	355
formes archaïques, locatives, etc.	ib., ib., n. 1-2.	•
Désinence <i>-ter</i> fréquente chez les anciens.	32. 1 ^e	•
Classiques et post-classiques.	ib., 2 ^e -3 ^e	•
Désinence <i>-ter</i> remplacée par l'accusatif <i>-e</i>	ib., 4 ^e	•
Adverbes terminés en <i>-tus</i>	33 et n. 1-3.	•
adverbes précédés d'une préposition.	34. 1 ^e et n.	356
adverbes suivis d'une préposition.	ib., 2 ^e et n.	•
adverbes syntactiques.	ib., 3 ^e	•
Accumulation d'adverbes (rare chez les anciens). Exemples de Cicéron.	35. 1 ^e	•

<i>Nunc et tum, cum maxime</i> (à toutes les époques)	35, 2 ^e	356
Adverbes accumulés pour préciser le temps	ib., 3 ^e	"
<i>Quin immo, immo enimvero, mox deinde, etc.</i>	ib., 4 ^e	357
Remarques sur l'emploi de ces adverbes accumulés, et sur <i>longe, oppido, etc.</i>	ib., ib., n. 1-2 "	"
adverbes suivis de <i>quam</i>	ib., 5 ^e et n. "	"
Emploi de <i>summe, maxime, vehementer, nimis, etc.</i>	ib., 6 ^e	"
explication de ces locutions adverbiales	ib., note	"
Adverbe à la place d'un attribut	36, 1 ^e -2 ^e	"
adverbes de négation (<i>ne</i> au commencement de la phrase)	37, 1 ^e	358
<i>Non</i> (= <i>ne</i> + <i>num</i> , formes archaïques)	ib., 2 ^e	"
Origine, orthographe et signification de <i>haud</i>	ib., 3 ^e et n. "	"
Négations répétées = pronom indéfini	38, 1 ^e	"
Répétition des négations = renforcement ou particula- rités de la négation	ib., 2 ^e	"
<i>iam non</i> exprime le présent et le passé	ib., 3 ^e	"
<i>Non, sans verbe, = non item.</i>	ib., 4 ^e	"

CHAPITRE IV. — NOMS DE NOMBRE.

Nombre indéfini, infini. <i>Sexcenti</i>	39, 1 ^e	359
<i>Centum</i> (métaphore poétique)	ib., 2 ^e	"
<i>Trecenti</i> employé de même	ib., 3 ^e	"
<i>Mille</i> pour un nombre indéterminé	ib., 4 ^e	"
<i>milia</i> (quelquefois avec le génitif), même usage	ib., 5 ^e et n. "	"
<i>mille</i> , substantivement, avec le génitif	40 et note	"
Distributifs pour les cardinaux, poétique	41, 1 ^e et n. "	"
exemples tirés des prosateurs	ib., 2 ^e	"
Deux nombres multipliés ensemble pour le nombre réel	ib., 3 ^e	360
exemples recueillis dans les prosateurs	ib., 4 ^e	"
exemples d'un nombre multiplicatif et d'un nombre car- dinal	ib., 5 ^e et n. "	"
multiplication par un nombre ordinal (rare)	ib., 6 ^e et n. "	"
Noms particuliers et collectifs employés pour les noms de nombre	42, 1 ^e -2 ^e	"

CHAPITRE V. — PRONOMS.

Pronom personnel (1 ^{re} pers.) remplacé par un substantif- sujet	43 et note	"
Pronom réfléchi, personnel et possessif	44	361
se rapportant au sujet; ne se rapportant pas au sujet	ib., 1 ^e -2 ^e et n. "	"
Le sujet n'est pas déterminé (propos. infinit.)	ib., 3 ^e et note "	"
Pronom se rapportant au sujet logique (verbe uniper- sonnel)	ib., 4 ^e	8
pronom se rapportant à un participe, à un adjectif verbal, à un infinitif	ib., 5 ^e	"
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de <i>inter</i> ; autres formes prépo- sitives	ib., 6 ^e	"
opposition marquée par <i>adversus, contra se</i>	45, 1 ^e -3 ^e	"
rapport au sujet logique	ib., 4 ^e	362
Pronom réfléchi <i>suus</i> se rapportant à un sujet déjà ex- primé	ib., 5 ^e	"
<i>Suus</i> , par opposition à <i>alienus</i>	46	"
Pronom réfléchi dans le discours indirect	47, et note	"
<i>Is</i> , plus rarement <i>ille</i> , dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi	48	"
exemples tirés de César	49, 1 ^e	"
autres auteurs	ib., 2 ^e	"
Pronom réfléchi dans une proposition secondaire	ib., 3 ^e et n. "	363
exemples	50, et note	"
<i>Suus sibi</i> (= <i>propre, à soi</i>), comiques et aut. p.-class.	ib.	"
Construction du pronom réfléchi avec <i>quisque</i>	ib., n. 1-2	"
<i>Suus</i> et <i>quisque</i> au même cas	51, 1 ^e et n. "	364
	ib., 2 ^e et n. "	"

Construction inusitée <i>quisque</i> ... <i>suis</i>	ib., 3 ^e et n.	364
Le pronom <i>ipse</i> (<i>ipsus</i>)	52.	
<i>ipse</i> marque fortement la personnalité	ib., 1 ^e	
<i>ipse</i> sépare nettement un fait, une idée	ib., 2 ^e et n.	
et <i>ipse</i> (καὶ αὐτός)	ib., 3 ^e et n.	365
<i>ipse</i> employé pour désigner le sujet principal	ib., 4 ^e	
Pronom possessif remplaçant le pronom personnel	52 bis, et n.	
Pronoms dénominatifs : <i>is, hic, iste</i> , etc.	53.	
<i>Ille</i> (rarement <i>is</i>), suivi de <i>quidem</i>	54, 1 ^e	
avec <i>tamen</i> à la seconde phrase	ib., 2 ^e	366
<i>Is</i> employé pour éviter la répétition de <i>ille</i>	ib., 3 ^e , n. 1-2.	
<i>ille</i> , sans <i>quidem</i> (pléonasme), en poésie	ib., 4 ^e	
Le pronom démonstratif <i>is</i> , pronom relatif des anciens grammairiens	55, 1 ^e	
Répétition de <i>is, hic, ille</i>	ib., 2 ^e	
<i>Is</i> et <i>ille</i> désignant la même personne	ib., 3 ^e et n.	
<i>Hic</i> et <i>ille</i> en opposition (ὁ μέν... ὁ δέ...)	56, 1 ^e -2 ^e , et n.	
Pronoms indéfinis. <i>Quis</i> (= τίς), enclitique après quels mots	57, 1 ^e -2 ^e	367
<i>quis</i> , isolé dans la phrase, est enclitique	ib., 3 ^e	
<i>quis</i> en rapport avec un autre pronom indéfini ou un ad- verbe	ib., 4 ^e	
Le pronom <i>aliquis, aliqui</i> , toujours affirmatif	58, 1 ^e	
dans les phrases sans particule adversative	ib., 2 ^e	368
pronom indéfini dans les propositions négatives	ib., 3 ^e	
négation exprimée par la préposition <i>sine</i>	ib., 4 ^e	
usage fréquent de <i>aliquis</i> (prop. négat.) dans la décadence	ib., 5 ^e	
affirmation avec <i>aliquis</i> résultant de deux négations	ib., 6 ^e	
<i>aliquis</i> à la fin d'une proposition négative	ib., 7 ^e	
<i>aliquis</i> après les verbes d'appréhension	59, 1 ^e	
dans les propositions conditionnelles	ib., 2 ^e	
usage arbitraire de <i>aliquis</i> dans les proposit. conditionn.	ib., 4 ^e	
<i>aliquis</i> après <i>nisi</i> , après <i>cum</i>	ib., 5 ^e	369
dans les propositions relatives	ib., 6 ^e	
usage singulier de <i>aliquis</i>	ib., note.	
<i>Quispiam</i> rapproché de <i>aliquis</i> . Usage	60, 1 ^e	
usité dans les propos. conditionn., négatives, interrogat.	ib., 2 ^e -4 ^e	
<i>Quisquam</i> , dans les propositions négatives	61, 1 ^e	
dans les propositions conditionnelles négatives	ib., 2 ^e	
dans les formules consacrées (vœux, serments)	ib., 3 ^e	370
rare à la fin des propositions négatives	ib., 4 ^e	
avec les propositions négatives (exclamation)	ib., 5 ^e	
<i>aliquis</i> et <i>quisquam</i> dans la même phrase	ib., ib., n. 1.	
<i>quisquam</i> avec un substantif	ib., ib., n. 2.	
Autres pronoms indéfinis renforcés de <i>unus</i>	62, 1 ^e	
Constructions analogues à <i>unus quisque</i>	ib., 2 ^e	
<i>Quis unus</i> sous la forme interrogative	ib., 3 ^e	
Ellipse du pronom indéfini <i>aliquis</i> (<i>quis, quispiam</i>)	63, 1 ^e et n.	
<i>Aliquis</i> (on), sous-entendu	ib., 2 ^e	371
<i>Quisque</i> , pronom relatif indéfini (p. <i>quicunque, quisquis</i>)	64, 1 ^e	
<i>quisque</i> , pronom indéfini	ib., 2 ^e et n.	
<i>quisque</i> rare avec un comparatif ou un positif	ib., 3 ^e	
<i>quisque</i> p. <i>uterque</i> , précédé d'un nom au duel	ib., 4 ^e	
Pronoms interrogatifs et relatifs. <i>Quis</i> pour <i>uter</i>	65, 1 ^e	
Le relatif <i>qui</i> remplaçant <i>uter</i>	ib., 2 ^e et n.	
<i>Quanti</i> (interrogatif) p. <i>quot</i> ; <i>tanti</i> p. <i>tot</i>	ib., 3 ^e	372
Pronoms accumulés au commencement de la phrase	66.	
Adjectifs pronominaux. — <i>Alii</i> p. <i>reliqui</i> ou <i>ceteri</i>	67, 1 ^e	
<i>alius</i> pour <i>alter</i>	ib., 2 ^e -3 ^e et n.	
construction pleine au lieu de la formule <i>alius alium</i>	ib., 4 ^e	
<i>alter ego, alter idem</i> (style familier)	ib., 5 ^e	
<i>alter</i> avec <i>uterque</i> (rapport de réciprocité)	ib., 6 ^e et n.	373

CHAPITRE VI. — VERBES.

Formes simples et composées.	68, 1 ^{re} .	373
formes simples chez les poètes et les prosateurs p.-class.	ib., 2 ^{de} -3 ^{de} .	"
Verbes composés avec deux prépositions (rares chez les aut. a.-class.).	69, 1 ^{re} .	"
verbes composés de deux prépositions dans Tite-Live.	ib., 2 ^{de} .	"
verbes composés aux diverses périodes.	ib., 3 ^{de} -4 ^{de} .	"
verbes composés d'une préposition et de <i>sub</i> , <i>super</i> , <i>trans</i> .	ib., 5 ^{de} .	374
valeur des verbes.	70.	"
verbes intransitifs à toutes les époques.	ib., 1 ^{re} .	"
verbes archaïques, classiques, poétiques et p.-classiques.	ib., 2 ^{de} -4 ^{de} et n.	"
verbes intransitifs actifs avec la signification transitive.	71, 1 ^{re} .	"
dénommatifs en <i>-dre</i> (temps class.).	ib., 2 ^{de} .	"
verbes transitifs devenus intransitifs.	ib., 3 ^{de} .	"
dans la poésie classique.	ib., 4 ^{de} .	375
verbes réfléchis purs.	72, 1 ^{re} et n.	"
Latin archaïque. Prose classique.	ib., 2 ^{de} -3 ^{de} et n.	"
Poètes et écrivains postérieurs.	ib., 4 ^{de} .	"
moyens primitifs.	73, 1 ^{re} .	376
passifs-moyens classés chronologiquement.	ib., 2 ^{de} -4 ^{de} et n.	"
verbes moyens à la forme active (a. class.).	74, 1 ^{re} et n.	377
formes du parfait moyen de verbes actifs.	ib., 2 ^{de} .	"
verbes employés comme actifs et comme moyens.	75, 1 ^{re} .	378
formes actives de verbes moyens.	ib., 2 ^{de} et n.	"
verbes moyens propres à certaines périodes.	ib., 3 ^{de} et n.	"
verbes moyens archaïques (et p.-class.).	ib., 4 ^{de} .	"
verbes moyens des poètes class. et des prosateurs p.-class.	ib., 5 ^{de} .	"
Usage constant des verbes moyens comme passifs (partic. passé).	76.	379
Les verbes <i>commencer</i> , <i>cesser</i> , avec l'infinitif passif ou moyen.	77.	380
Infinitif avec la signification passive.	ib., 1 ^{re} .	"
avec le verbe à l'actif.	ib., 2 ^{de} .	"
Observation sur l'emploi de <i>coepi</i> et <i>desino</i> .	ib., 1 ^{re} , règ.	"
Infinitif avec la signification du moyen.	78, 1 ^{re} .	"
avec le passif.	ib., 2 ^{de} .	"
Observation sur l'emploi au passif de <i>possum</i> , <i>queo</i> , <i>nequeo</i> .	ib., note.	381
Personnes du verbe. — Verbes unipersonnels.	79, 1 ^{re} .	"
Autres verbes unipersonnels.	ib., 2 ^{de} -4 ^{de} .	"
verbes employés comme unipersonnels.	80, 1 ^{re} .	"
<i>Discrepare</i> , <i>variare</i> , employés comme unipersonnels.	ib., 2 ^{de} .	"
Infinitif et 3 ^e pers. sing. du passif employés comme unipers.	81.	"
verbes impersonnels employés comme personnels (arch.).	82.	382
Passif personnel de quelques verbes intransitifs.	83, 1 ^{re} .	"
verbes intransitifs avec un accusatif transitif.	ib., 2 ^{de} .	"

LIVRE II. — SYNTAXE GÉNÉRALE.

CHAPITRE PREMIER. — OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES. DÉFINITIONS.

Nécessité d'une syntaxe historique.	1.	383
Théorie de la construction. — Ordre d'exposition.	2.	"
Phrase. — Proposition.	3.	384
Analyse de la proposition.	4.	"
analyse de la phrase.	5.	"
analyse grammaticale; la raison fait la loi.	6.	385
Proposition : simple, composée.	7.	"
Attribut; apposition.	8.	"
Valeur syntactique des mots.	9.	"

Première section. — Syntaxe d'accord.

CHAPITRE II. — ACCORD DU SUJET ET DE L'ATTRIBUT.

Sujet : substantif, pronom, adjectif, proposition, verbe..	10, 1 ^{re} . . .	386
Attribut : verbe attributif, substantif.	id., 2 ^{re} . . .	»
Verbes avec les noms attributifs.	11, 1 ^{re} . . .	»
Le verbe <i>sum</i> avec son attribut.	12, 1 ^{re} . . .	»
Autres verbes dans le même cas.	ib., ib., n. . .	»
Verbe <i>sum</i> sous-entendu.	ib., 2 ^{re} et n. . .	»
Sujet de la proposition, toujours au nominatif.	13, 1 ^{re} . . .	»
Verbe au pluriel, avec un vocatif au singulier.	ib., 2 ^{re} et n. . .	»
Adjectif neutre servant d'attribut à un substantif m. ou f.	ib., 3 ^{re} . . .	387
Pronom démonstratif et défini, s'accorde avec le substantif.	14.	»
Accord de l'attribut avec un nom personnel.	15.	»
Attribut au pluriel avec les noms collectifs.	16, 1 ^{re} . . .	»
Cette construction dans Cicéron.	ib., 2 ^{re} . . .	»
dans César, Salluste.	ib., 3 ^{re} . . .	»
dans Tite-Live.	ib., 4 ^{re} . . .	»
Cas divers de cette construction.	ib., note. . .	»
Poètes, et écrivains post-classiques.	ib., 5 ^{re} . . .	388
Verbe au pluriel avec deux sujets.	17.	»
Noms propres avec l'attribut au singulier.	19.	»
Plusieurs sujets : accord de l'attribut avec le dernier.	20, 1 ^{re} . . .	»
Exemples où cette construction est obligatoire.	ib., 2 ^{re} . . .	»
Construction exclusivement poétique.	ib., note . . .	389
Sujets unis par les conjonctions copulatives.	21.	»
La préposition <i>cum</i> avec l'attribut au pluriel.	22, 1 ^{re} -2 ^{re} . . .	»
exemples curieux.	ib., note . . .	»
genre de l'attribut avec plusieurs sujets d'un genre différ.	23.	»
Sujets abstraits (fém.), noms concrets, avec attribut neutre.	24.	»
Attribut de signification masculine tiré d'un sujet n.	25.	»
Cas particuliers de cette construction.	ib., n. 1-2. . .	390
Construction des pronoms démonstr., relat., interrog.	26, et note . . .	»
Accord du pronom démonstr. avec le subst. attributif.	27, 1 ^{re} et n. . .	»
Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point.	ib., 2 ^{re} et n. . .	»
Pronom sujet au neutre dans une proposition négative.	ib., 3 ^{re} . . .	»
exceptions apparentes.	ib., 4 ^{re} et n. . .	»
Pronom relatif : accord avec la notion de la prop. princ.	28, 1 ^{re} . . .	»
Constructions tirées de Celse.	ib., note. . .	391
Accord du pronom relatif avec le nom attributif.	ib., 2 ^{re} et n. . .	»
Construction <i>ad sensum</i> chez les comiques.	29, 1 ^{re} . . .	»
fréquente dans Cicéron (pron. démonstr. et relatifs).	ib., 2 ^{re} . . .	392
avec des pronoms indéfinis et des adjectifs.	ib., 3 ^{re} . . .	»
Accord du verbe avec le sujet ou avec l'attribut (nom attributif).	30, 1 ^{re} . . .	»
Verbe au singulier (sujet au sing., attribut au plur.).	ib., 2 ^{re} . . .	»
Influence du genre de l'attribut sur le verbe.	ib., 3 ^{re} . . .	»

CHAPITRE III. — APPPOSITION.

Substantif joint à un autre substantif, comme attribut.	31, et note . . .	393
Noms de titres, de dignités, après le nom propre.	32, et n. 1-4. . .	»
Apposition au pluriel avec plusieurs noms propres.	33, 1 ^{re} . . .	»
Substantif qualifié par un adjectif ou un participe.	ib., 2 ^{re} , n. 1. . .	394
Apposition, distincte de la comparaison ou assimilation.	ib., n. 2. . .	»
apposition avec un nom collectif.	34, 1 ^{re} . . .	»
nom propre au lieu du pronom, avec le verbe.	ib., 2 ^{re} . . .	»
génitif faisant apposition à un pronom possessif.	ib., 3 ^{re} . . .	»
Influence de l'apposition sur la construction.	35, 1 ^{re} . . .	»
origine de cette construction.	ib., note. . .	»
Sujet personnel déterminant la construction.	ib., 2 ^{re} . . .	395
<i>Quisque, uterque, alter, alius</i> , se rapportant à un sujet collectif.	36, 1 ^{re} et n. . .	»
cas où le verbe précède <i>quisque</i>	ib., 2 ^{re} et n. . .	»

CHAPITRE IV. — ADJECTIFS ET ADVERBES ATTRIBUTIFS.

Sujets avec plusieurs attributs.	37, 1 ^o	395
attributs multiples et non séparés.	ib., 2 ^o	"
attribut commun à deux substantifs; remplaçant le sujet.	ib., n. 1-2.	"
adjectifs attributs pris adverbialement chez les comiques.	38, 1 ^o	"
chez les autres auteurs.	ib., 2 ^o	"
adjectifs de temps employés adverbialement.	ib., note.	396
adverbe employé comme attribut.	39.	"

Seconde section. — Syntaxe des cas.

CHAPITRE V. — NOMINATIF.

Définition de ce cas.	40.	"
Nominatif remplace souvent le vocatif.	ib., note.	397
Nominatif sujet ou attribut, avec quels verbes.	41, 1 ^o -3, et n.	"
<i>Opus, usus</i> , attributs, construits avec le nominatif.	42, et note.	"
Nominatif employé d'une manière absolue.	43.	"
Verbes unipersonnels avec le nominatif.	41, 1 ^o -3 ^o	398

CHAPITRE VI. — ACCUSATIF.

Accusatif rapproché du nominatif.	45.	"
accusatif objectif avec un verbe transitif.	ib., 1 ^o et n.	"
Complément direct à l'accusatif.	ib., 2 ^o	"
Verbes avec l'accusatif; transitifs devenus intransitifs.	45 b. 1 ^o -9 ^o , n.	"
Unipersonnels avec l'accusatif de la personne.	46.	399
Accusatif avec les adjectifs verbaux en <i>-bundus</i>	47.	"
autres constructions analogues.	ib., n. 1.	"
accusatif transitif avec un substantif verbal.	ib., n. 2.	"
accusatif de l'objet avec des verbes primitivement intransitifs.	48, 1 ^o	"
Constructions analogues dans Cicéron et autres auteurs.	ib., 2 ^o	400
accusatif avec <i>queri, conqueri, horrere, indignari</i> , etc.	49, 1 ^o	"
constructions analogues dans l'âge p.-classique.	ib., 2 ^o	"
autres verbes employés comme transitifs.	ib., 3 ^o et n.	"
accusatif transitif dépendant d'un verbe moyen ou passif.	50.	"
Division de ces verbes en groupes.	51, 1.	"
Poètes; prosateurs.	ib., 1 ^o -2 ^o	401
Verbes exprimant une action sur une partie du corps. II.	52, et note.	"
accusatif indispensable. III.	53, et note.	"
autres verbes n'exprimant pas une action directe du sujet. IV.	54.	402
Même construction dans les prosateurs p.-classiques.	55.	"
Verbes passifs construits comme des verbes moyens. V.	56.	"
Autres verbes avec la même construction. VI.	57.	403
Verbes intransitifs avec l'accusatif.	58.	"
Adjectifs avec l'accusatif: poètes, prosateurs.	59, 1 ^o , 2 ^o	"
Verbes avec deux accusatifs.	60 et notes.	404
constructions analogues.	60 bis. 1 ^o -2, n.	405
Verbes composés avec une préposition.	61 et note.	"
avec <i>ad</i>	ib., 1 ^o	"
avec <i>in</i>	ib., 2 ^o	"
avec <i>circum</i>	ib., 3 ^o	"
avec <i>cum</i>	ib., 4 ^o	406
avec <i>inter, ob, per, de</i>	ib., 5 ^o -8 ^o	"
avec <i>ante, prae</i>	ib., 9 ^o et n.	"
avec <i>ex, proster, sub, subter, super, trans</i>	ib., 10 ^o -14 ^o	"
Accusatif attributif distinct de l'apposition.	62, 1 ^o et n.	"
Verbes <i>sistere, agere</i>	ib., 2 ^o	"
Verbes <i>facere, habere</i> avec l'accusatif prédicatif.	ib., 3 ^o et n.	407
Constructions remplaçant l'accusatif attributif.	63, 1 ^o -5 ^o	"
Accusatif verbal complétant l'idée du verbe (a.-class.).	61, 1 ^o et n.	"

Auteurs classiques et post-classiques.	ib., 2 ^e	408
Accusatif verbal (adjectif neutre).	65.	"
accusatif verbal (substantif).	66 et note.	"
Exclamation, apostrophe, à l'accusatif (attraction).	67 et note.	"
accusatif tenant lieu d'un adverbe (<i>quid, nihil</i>).	68, 1 ^o et n.	409
<i>quod</i> pour <i>propter quod</i>	ib., 2 ^e	"
accusatifs pluriels employés adverbialement.	69.	"
accusatif de lieu, avec mouvement.	70, 1 ^o , notes.	"
Noms de lieux à l'accusatif sans préposition.	ib., 2 ^e , notes.	410
Préposition <i>ad</i> avec les noms de villes.	71, 1 ^o	"
Prép. <i>in</i> avec les noms de villes et de petites îles.	ib., 2 ^e , notes.	"
Subst. abstraits (verbes de mouv.) avec l'acc. local.	72.	411
Distance, absence exprimées par un acc. adverbial.	73, 1 ^o , 2 ^e	"
accusatif de temps.	74.	"
accusatif d'exclamation, sans interjection.	75, 1 ^o	"
— avec l'interjection <i>en, ecce</i>	ib., 2 ^e , 3 ^e et n.	"
Accusatif d'exclamation avec l'interjection <i>o</i>	76, 1 ^o et n.	412
— avec <i>hem, heu, eheu</i>	ib., 2 ^e et n.	"
— avec <i>pro</i>	ib., 3 ^e	"
— avec <i>apage, cedo, euge</i>	ib., 4 ^e	"
Ellipse de l'accusatif.	77, 1 ^o , 2 ^e et n.	"
Ellipse de l'objet (<i>se</i>) avec le verbe transitif.	78, 1 ^o , 2 ^e et n.	413

CHAPITRE VII. — DATIF.

Le datif rapproché de l'accusatif.	79, 1 ^o	"
Notion d'intérêt (noms propr. et pron. personnels).	ib., 2 ^e	"
avec des noms abstraits, concrets, adj. participes.	ib., 3 ^e	414
Datif (objet indirect) avec un verbe trans. (et l'acc.).	80, 1 ^o	"
avec l'adjectif.	ib., 2 ^e et n.	"
Classification des verbes intransitifs avec le datif.	81.	"
Profit, dommage.	ib., 1 ^o	"
Désir, sympathie, antipathie, faveur, hostilité.	ib., 2 ^e , n. 1-2.	"
Aide, secours, sollicitude, déférence.	ib., 3 ^e et n.	415
Mesure, fin.	ib., 4 ^e et n.	"
Plaisir, déplaisir.	ib., 5 ^e	"
Commandement, obéissance, conseil.	ib., 6 ^e , n. 1-2.	"
Espérance, confiance, défiance.	ib., 7 ^e et n.	"
Accident, événement.	ib., 8 ^e	"
Manque, besoin.	ib., 9 ^e	"
Approche, rapprochement.	ib., 10 ^e	"
Autres verbes qui prennent le datif.	82 et note.	"
Constr. poét. des verbes <i>certare, luctari, pugnare</i>	83, 1 ^o , n. 1-2.	416
— de <i>differe, discordo, discrepo, disto</i>	ib., 2 ^e	"
Deux classes de verbes comp. se constr. avec le dat.	84.	"
<i>Accedere</i> (ad exprime la direction).	ib., 1 ^o n. 1-5.	"
<i>Accidere</i> , avec <i>ad</i> , avec le datif, avec <i>in</i> (acc.).	ib., 2 ^e et n.	417
<i>Accrescere, accubare, accumbere, accurrere, adire</i>	ib., 3 ^e -5 ^e	"
<i>Adequitate, adesse</i>	ib., 6 ^e -7 ^e et n.	"
<i>Adhaerere</i> avec le datif, avec <i>ad</i> et <i>in</i> (acc.).	ib., 8 ^e et n.	"
<i>Adhibere, adhinire</i>	ib., 9 ^e -10 ^e	"
<i>Adiacere, adlatrare, adoriri, adremigare, adrepere</i>	ib., 11 ^e -15 ^e	418
<i>Adridere, adstare, adstreper, advehi, advenire, adversari</i>	ib., 16 ^e -21 ^e , n.	"
<i>Advolare, advolvi, afflare</i>	ib., 22 ^e -24 ^e , n.	"
<i>Affluere, affulgere, aggaudere, aggeniculari, aggredi, allabi</i>	ib., 25 ^e -30 ^e	"
<i>Allubescere, allucere, alluctari, alludere, anniti, annare, annictare, annuere</i>	ib., 31 ^e -38 ^e	419
<i>Annutrire, apparere, applaudere, appropinquare</i>	ib., 39-42 ^e	"
<i>Aspirare, assentari, assidere</i>	ib., 43 ^e -48 ^e , n.	"
<i>Assistere, assultare, assurgere</i>	ib., 47 ^e -49 ^e , n.	420
Signification des verbes composés avec <i>cum</i>	85.	"
<i>Coi're, cohaerere</i>	ib., 1 ^o -2 ^e et n.	"
<i>Colluctari, colludere, commori, concertari, concrescere, concumbere, concurrere</i>	ib., 3 ^e -10 ^e , n.	"

<i>Configere, confuere, congređi, congruere, conisurare, consenire, consonare.</i>	ib., 11 ^e -17 ^e .n.	"
<i>Consuescere, convenire.</i>	ib., 18 ^e -19 ^e .n.	"
<i>Conversari, convivere.</i>	ib., 20 ^e -21 ^e .n.	421
Verbes intransitifs composés avec <i>in</i> .	86.	"
<i>Illabi, illacrimare, illudere, imminere, immori, impendere, incedere.</i>	ib., 1 ^e -7 ^e et n.	"
<i>Inciderere, incidere, increpitare, incubare, incumbere, incurare, indere.</i>	ib., 8 ^e -15 ^e .	"
<i>Indormire, inducere, indubitare, indulgere, inerrare, inesse.</i>	ib., 16 ^e -21 ^e .	"
<i>Inferre, ingemere, ingruere, inhaerere, inhiare, inicere.</i>	ib., 22 ^e -27 ^e .	422
<i>Innasci, innatare, inniti, innuere, insenescere, inservire.</i>	ib., 28 ^e -33 ^e .	"
<i>Insidere, insidere, insilire, insinuate, insistere.</i>	ib., 34 ^e -38 ^e .n.	"
<i>Insurgere, insusurrare, intabescere, invadere, inveni, involare.</i>	ib., 39 ^e -43 ^e .n.	423
<i>Inspirare, instare, insudare, insuescere, insultare.</i>	ib., 44 ^e -49 ^e .n.	"
Verbes intransitifs composés avec <i>inter</i> .	87.	"
<i>Inter-cedere, -currere, -esse, -cidere, -cludere, -dicere, -iacere.</i>	ib., 1 ^e -5 ^e .	"
<i>Inter-micare, -volare, -strepere, -stringere.</i>	ib., 6 ^e -9 ^e .	424
Verbes intransitifs avec <i>ob</i> .	88.	"
<i>ob-esse, -oedire, -reperere, -sistere, -stare, -strepere, -tingere, -venire, -versari, -currere, -cursare.</i>	ib., 1 ^e .	"
<i>ob-reperere, -stare, -secundare, -sonare, -sequi, -viare, -cedere, -cubare, -cumbere.</i>	ib., 2 ^e -10 ^e .	"
Verbes intransitifs avec <i>re</i> .	89.	"
<i>re-pugnare, -sistere, -clamare, -clamarare, -nuere.</i>	ib., 1 ^e .	"
<i>re-stare, -fragari, -boare, -cursare, -murmurare, -stulare.</i>	ib., 2 ^e -4 ^e .	"
<i>re-calculare, -luctari, -ridere, -niti, -ticere.</i>	ib., 5 ^e .	"
Verbes intransitifs avec <i>sub</i> .	90.	"
<i>sub-esse, -mittere, -venire, -cedere, -censere, -cumbere, -currere.</i>	ib., 1 ^e .	"
<i>sub-ire, -errare, -olere.</i>	ib., 2 ^e -4 ^e .	"
Composés avec <i>sub</i> construits avec le datif.	91.	"
<i>sub-venire, -sternere, -centuriari.</i>	ib., 1 ^e -3 ^e .	"
<i>sub-palpari, -peditare, -petere, -plicare, -linere, -censere.</i>	ib., 4 ^e -9 ^e .	425
Verbes composés avec <i>super</i> .	92.	"
Construction des verbes composés avec <i>ad, ante, pra, circum, cum, de, ex, in, inter, ob, post, sub.</i>	93.	"
Rapport de direction.	ib., 1 ^e et n.	"
rapport purement personnel.	ib., 2 ^e .	"
<i>ad</i> ou <i>in</i> avec l'accusatif au lieu du datif.	ib., 3 ^e et n.	"
Construction du verbe <i>delegare, de addere.</i>	ib., 4 ^e -5 ^e .	"
<i>Adicere, adiungere.</i>	ib., 6 ^e -7 ^e et n.	426
<i>Subicere, intentare, imponere, incidere, infligere, suffigere, advocare.</i>	ib., 8 ^e -11 ^e .	"
Construction fréquente des verbes transitifs avec le datif.	94, 1 ^e et note	"
Progres de cette construction : <i>includere.</i>	ib., 2 ^e .	"
<i>Excipere, eximere.</i>	94 bis, 1 ^e -2 ^e .n.	"
<i>extrahere, revellere.</i>	ib., 3 ^e -4 ^e et n.	427
VERBES TRANSITIFS COMPOSÉS AVEC <i>cum</i> .	95.	"
<i>Communicare</i> (accusatif de l'obj., abl. pers.).	ib., 1 ^e et n. 1-3	"
Verbes <i>con-iungere, -ponere, -parare, -ferre.</i>	96, 1 ^e .	"
<i>Componere</i> (comparer).	ib., 2 ^e et n.	"
<i>comparare</i> (comparer, amasser).	ib., 3 ^e .	"
Construction de certains verbes simples (union, société).	97.	"
<i>Iungere, sociare, copulare.</i>	ib., 1 ^e -3 ^e .	"
<i>haerere, continuare.</i>	ib., 4 ^e -5 ^e .	428
Datif de direction (direction de lieu = <i>ad</i> et accusatif).	98, 1 ^e -2 ^e .	"
Autres cas de cette construction.	99.	"
DATIF AVEC UN VERBE PASSIF (gérondif).	100, 1 ^e .	"
Usage des deux datifs.	ib., 2 ^e .	"
Usage de la préposition <i>ab</i> .	ib., 3 ^e -5 ^e .	"
DATIF AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIF.	101, 1 ^e -3 ^e et n.	"
DATIF D'INTÉRÊT PERSONNEL.	102, 1 ^e -2 ^e .	429
DATIF EXPLÉTIF, PLÉONASTIQUE.	103 et n. 1-2.	"

DATIF ABSOLU (proposition conditionnelle).	101, 1 ^o . . .	430
DATIF D'APPRECIATION.	ib., 2 ^o . . .	"
DATIF DE POSSESSION.	105, 1 ^o -2 ^o . . .	"
DATIF ATTRIBUTIF (avec <i>nomen, cognomen</i>).	106, 1 ^o et n. . .	"
Le même avec les verbes unipersonnels.	ib., 2 ^o et n. . .	431
Influence du grec (prosateurs).	ib., 3 ^o . . .	"
Hellénisme (<i>volenti, volentibus</i>).	107 et note. . .	"
DATIF DE FINALITÉ.	108.	"
Prosateurs et poètes anté-classiques.	ib., 1 ^o . . .	"
Prosateurs post-classiques.	ib., 2 ^o , n. 1-2. . .	432
Le même dépendant d'un substantif.	109, 1 ^o -2 ^o . . .	"
Remarques sur l'emploi de ce datif.	ib., n. 1-5 ^o . . .	433
autres exemples de ce datif.	ib., 3 ^o et n. . .	"
ce datif avec le verbe passif.	ib., 4 ^o , n. 1-2. . .	"
DATIF DE LA PERSONNE avec le gérondif et l'adj. verbal.	110, 1 ^o -3 ^o et n. . .	"
DATIF DE FINALITÉ au gérondif avec les adjectifs (utilité, aptitude).	111, 1 ^o , n. 1-2. . .	434
<i>Superstes</i> avec le datif et le génitif.	ib., 2 ^o et n. . .	"
<i>Similis, assimilis, consimilis</i> .	ib. et n. 1-2. . .	"
Participle <i>intentus</i> , comme adjectif.	ib., 4 ^o . . .	435
<i>Fretus, pronus</i> .	ib., 5 ^o -6 ^o , n. 1-2 . .	"
<i>Diversus, abhorrens, discors</i> .	ib., 7 ^o -9 ^o , n. 1-5 . .	"

CHAPITRE VIII. — GÉNITIF.

Caractères du génitif.	112.	436
GÉNITIF DE QUANTITÉ OU PARTITIF.	113, 1 ^o -2 ^o . . .	"
Génitif de quantité (subst., pron. n., adj. num.).	114, 1 ^o . . .	"
Age classique.	ib., 2 ^o . . .	437
Autre construction avec accord des cas.	115 et n. 1-3. . .	"
Adjectifs neutres (substantivement) avec le génitif.	116.	438
Adverbes avec le génitif.	117 et note. . .	"
Adjectifs neutres (comparatif et superlatif).	118, 1 ^o -3 ^o et n. . .	"
Le même construction dans Tacite et après lui.	ib., 4 ^o -5 ^o . . .	439
Adjectifs pris substantivement avec le génitif partitif.	119.	"
Génitif partitif dépendant d'un nom propre.	120 et note. . .	"
Le même dépendant d'un pronom relatif.	121.	"
<i>Unus</i> avec le génitif partitif.	122 et note. . .	"
Construction par apposition au lieu du génitif.	123, 1 ^o -2 ^o . . .	440
Préposition avec des noms de nombre indéclinables.	124, 1 ^o -2 ^o et n. . .	"
GÉNITIF DE QUALITÉ OU DE PROPRIÉTÉ.	125, 1 ^o -2 ^o et n. . .	"
Le génitif et l'ablatif dans la même phrase.	ib., 3 ^o et n. . .	"
Génitif de qualité avec ellipse d'un nom d'espèce.	ib., 4 ^o et n. . .	441
GÉNITIF DE PRIX.	126, 1 ^o , n. 1-4. . .	"
Avec quels verbes il se construit.	ib., 2 ^o . . .	442
GÉNITIF D'APPOSITION, PÉRIPHRASTIQUE.	127, 1 ^o -2 ^o et n. . .	"
GÉNITIF EXPLICATIF avec quels mots.	128, 1 ^o -2 ^o . . .	"
GÉNITIF OBJECTIF dépendant d'un substantif abstrait.	129, 1 ^o . . .	443
Le même avec un substantif concret verbal.	ib., 2 ^o et n. . .	"
Remplacé par des prépositions.	ib., 3 ^o . . .	"
Génitif avec des noms abstraits dans César.	ib., 4 ^o , n. 1-3. . .	"
Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif).	ib., 5 ^o . . .	"
Génitif du pronom réfléchi dans Sénèque.	ib., 6 ^o . . .	444
GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS.	130, 1 ^o -3 ^o . . .	"
GÉNITIFS DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES.	131.	"
Place du génitif subjectif.	132 et note. . .	"
ADJECTIFS RELATIFS AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF.	133, 1 ^o -2 ^o , n. 1-2 445	"
ADJECTIFS EXPRIMANT COMPLICITÉ, CULPABILITÉ.	134.	446
ADJECTIFS EXPRIMANT ABONDANCE, LIBÉRALITÉ, etc.	135, 1 ^o -3 ^o et n. . .	"
ADJECTIFS EXPRIMANT LIBERTÉ, PURETÉ.	136 et note. . .	447
<i>Certus</i> et <i>incertus</i> .	137, 1 ^o -2 ^o . . .	"
<i>dignus, indignus</i> , et autres.	138 et note. . .	"
<i>impotens, insons, nimius, capax</i> , etc., avec le génitif.	139.	"
<i>acer, eminens, modicus, sterilis, fortis, irritus</i> , etc.	140, 1 ^o . . .	"

<i>timidus, versutus, profugus</i>	ib., 2 ^o
génitif au lieu de l'ablatif dans Tacite	141, 1 ^o -2 ^o
Exemples d'autres prosateurs post-classiques	142 et note
Le génitif de relation <i>animi</i>	143, n. 1-2
adjectifs en - <i>ar</i> construits avec le génitif	144
adjectifs construits avec des préposit. (au lieu du gén. rel.)	145, 1 ^o -2 ^o et n.
Participes présents des verbes transitifs avec le génitif	146, 1 ^o
Construction très-fréquente dans Cicéron	ib., 2 ^o
Autres auteurs	ib., 3 ^o -4 ^o
Construction rare dans les écrivains post-classiques	ib., 5 ^o
Ellipse du substantif avec le génitif possessif	147, 1 ^o -2 ^o
Génitif avec les verbes <i>accuser, convaincre, condamner</i>	148, 1 ^o
Constructions fréquentes dans les classiques	ib., 2 ^o et n.
Exemples tirés de Tacite et d'autres auteurs	ib., 3 ^o
Ces mêmes verbes construits avec des prépositions	149
Génitif avec les verbes <i>se souvenir, rappeler, oublier</i>	150, 1 ^o -2 ^o et n.
Construction avec l'accusatif	ib., 3 ^o -4 ^o
<i>Venit in mentem</i> avec le génitif	ib., 5 ^o et n. 1-2
Verbes de sentiment construits avec le génitif	151, 1 ^o , n. 1-2
Construction avec le génitif du sujet et l'accus. de l'objet	ib., 2 ^o , n. 1-2
Constructions imitées du grec (<i>génitif grec</i>)	152, 1 ^o
Génitif de relation, rare en grec, dans Plaute	ib., 2 ^o
<i>Vereri</i> construit avec le génitif	ib., 3 ^o et n.
<i>Fastidire</i> suit l'analogie de <i>piget</i> et <i>taedet</i>	ib., 4 ^o
Exemples de cette construction dans les poètes classiques	ib., 5 ^o
Age post-classique	ib., 6 ^o et n. 1-2
Génitif avec les comparatifs (constr. rare et p.-class.)	153, 1 ^o
Construction du superlatif avec le génitif	ib., 2 ^o et n. 1-2

CHAPITRE IX. — ABLATIF. — INSTRUMENTAL.

Signification et emploi de l'ablatif	154 et note
Ablatif de lieu, avec ou sans préposition (<i>a, ab, ex</i>)	155, 1 ^o -3 ^o et n.
Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live	ib., 4 ^o -5 ^o , n. 1-2
Noms de pays à l'ablatif de lieu	ib., 6 ^o -7 ^o et n.
Ablatif de lieu avec un substantif (= adjectif attributif)	ib., 8 ^o
Construction rare chez les classiques	ib., 9 ^o
Ablatif désignant la tribu	ib., 10 ^o et n.
Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César)	ib., 11 ^o , n. 1-2
Ablatifs de <i>domus, rus, humus</i>	156 et n. 1-2
ablatif de <i>domus</i> avec <i>a</i> ou <i>ab</i> (fréquent)	ib. et n. 1-2
ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques	157, 1 ^o et n.
Construction fréquente dans les poètes (class et p.-class.)	ib., 2 ^o
Exemples tirés des prosateurs	ib., 3 ^o
Exemples tirés de Tacite	ib., 4 ^o et n.
Autres verbes construits avec l'ablatif seul	158 et note
I. Verbes simples : <i>Movere, pellere, cedere</i>	ib., 1 ^o -3 ^o et n.
<i>Labi, solvere, facessere, levare, liberare</i>	ib., 4 ^o -8 ^o et n.
<i>Manare, mittere, arrire, petere, alienare, cadere, vetare</i>	ib., 9 ^o -15 ^o
II. Verbes composés : <i>abalienare, abdicare, aberrare, abesse, abhorrere, abire, abripere, abrumper, abscedere, abistere, absolvere, absterere, deterrere, abstinere, amovere, avertere, concedere, decedere</i>	159, 1 ^o -4 ^o et n.
<i>deducere</i> le plus souvent avec des prépositions	ib., 1 ^o -9 ^o et n.
<i>deerrare, degredi, decere, delabi, demere, demittere, demovere, depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere</i>	ib., 10 ^o -15 ^o
<i>deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare</i>	ib., 16 ^o -17 ^o et n.
<i>edere, educere, efferre, effugere, effundere</i>	ib., 18 ^o
<i>egredi, eicere, elabi, emergere, emicare</i>	ib., 19 ^o -25 ^o
<i>emittere, emovere, eradere, eripere, eruere, erumpere</i>	ib., 26 ^o -32 ^o
<i>evadere, evertere, evocare, evolvere, excedere, excidere</i>	ib., 33 ^o -38 ^o
<i>excire, excludere, excutere, exire, exigere, eximere</i>	ib., 39 ^o -43 ^o
	ib., 44 ^o -48 ^o
	ib., 49 ^o -54 ^o
	ib., 55 ^o -60 ^o
	ib., 61 ^o -66 ^o

<i>exonerare, expellere, exprimere, exserere, existere</i>	ib., 67°-71° . . .
<i>exsoluere, exterminare, exturbare, intercludere</i>	ib., 72°-75° n. . .
<i>Interdiciere</i> (datif de la personne, ablatif de la chose)	ib., 76° et n. 466
<i>præcipitare, procedere, prodire, producere</i>	ib., 77°-80° . . .
<i>proficiaci, profuere, prohibere, proicere</i>	ib., 81°-84° . . .
<i>prosperare, prosperere, prosilire, proturbare, provehi</i>	ib., 85°-89° . . . 467
<i>redire, removere, repellere, revocare, submovere, surgere</i>	ib., 90°-96° n. . .
Ablatif d'origine avec les participes <i>natus, ortus</i> , etc.	160, 1°, n. 1-5 . .
ablatif seul chez les poètes	ib., 2° . . . 468
Construction avec <i>procul</i> et <i>ab</i>	ib., 3° et n. 1-3 . .
Ablatif de lieu (pas de mouvement), sans préposition	161, 1° et la n. . .
cette construction avec les noms à thème en <i>o</i>	ib., 2° et la n. . .
ablatif marquant le point de départ	ib., 3° et la n. 469
ablatif de lieu sans préposition avec des noms communs	ib., 4°, n. 1-2 . .
<i>loco et locis</i>	ib., 5°, n. 1-4 . .
<i>parte et partibus</i> , avec un attribut	ib., 6° et n. . .
<i>regione</i> , avec un attribut ou le génitif	ib., 7° et n. 470
<i>viâ, limite, itinere, limitibus, tramitibus</i>	ib., 8° et n. . .
chemin où l'on passe, avec des verbes de mouvement	162, 1° . . .
noms de lieu avec <i>totus, omnis, medius, universus</i> (sans <i>in</i>)	ib., 2° . . .
la préposition <i>in</i> avec <i>medius</i> , dans les prosateurs	ib., 3° . . . 471
ablatif seul, sans attribut, rare chez les classiques	ib., 4° et n. . .
construction fréquente depuis Tite-Live	ib., 5°, n. 1-2 . .
plus rare dans la suite	ib., 6° . . .
ablatif seul ou avec <i>in</i> , avec <i>tenere, continere</i> , etc.	162 bis, 1°-2° . 472
ablatif de lieu avec <i>recipere, accipere, excipere</i>	ib., 3°, n. 1-4 . .
ablatif de temps, sans préciser la durée	163 . . .
auteurs de la période anté-classique	ib., 1° . . .
auteurs classiques et post-classiques	ib., 2° et n. 473
<i>in</i> avec un adverbe numéral ou un nom distributif	ib., 3° et n. . .
<i>in</i> avec l'ablatif de temps	ib., 4° . . .
<i>in tempore</i> (= <i>suo tempore</i>)	ib., 5° et note . .
<i>in</i> avec l'ablatif de temps = <i>intra</i>	ib., 6° et note . .
<i>in</i> avec l'ablatif pour indiquer les époques de la vie	ib., 7° . . . 474
<i>initio, principio</i> seuls (class.) et avec <i>in</i> (a. et p.-class.)	ib., 8° . . .
<i>in</i> , avec l'ablatif de temps, marque la durée d'une charge	ib., 9° et note . .
ablatif seul marquant la fin, et quelquefois le début	ib., 10° . . .
ablatif seul marquant approximativement le temps écoulé	ib., 11°, n. 1-3 . .
ablatif de temps pour l'accusatif, peu commun	ib., 12° et n. . .
adverbes se rattachant à l'ablatif de temps	ib., 13° . . . 475
Ablatif de manière, se confond avec l'ablatif absolu	164, 1° et n. 1-2 . .
locutions fréquentes chez Lucrèce et les classiques	ib., 2° . . .
Circonstances accessoires exprimées par l'ablatif seul ou avec <i>cum</i>	165, 1°-3° . . 476
les deux constructions réunies	ib., 4° . . .
Ablatif <i>pace, veniâ</i> , avec ou sans <i>cum</i>	ib., 5° et note . .
Usage variable; <i>cum</i> dans les propositions affirmatives	ib., 6° . . .
Substantifs à l'ablatif sans préposition	ib., 7° . . . 477
ablatif de manière sans attribut (p.-class.)	ib., 8° . . .
ablatif de qualité, analogue au génitif de qualité	166 et note . .
ablatif de relation ou de restriction	167, 1°-2° . .
Substantifs à l'ablatif, complétant l'idée de l'attribut	168, 1°, n. 1-2 . 478
Ces ablatifs avec des adjectifs exprimant un état	ib., 2° . . .
restreignent et déterminent le prédicat	ib., 3° et note . .
Ablatif de cause, avec quels verbes	169, 1° et n. . .
Cause extrinsèque exprimée par l'ablatif	ib., 2° . . .
les ablatifs <i>causâ</i> et <i>gratiâ</i> , à toutes les époques	ib., 3° et note . 479
<i>eo, ed re</i> , employés dans le sens causatif	ib., 4° . . .
usage de ces ablatifs dans Tite-Live et Tacite	ib., 5°-6° . .
ablatif de cause avec <i>invidere</i> (post-classique)	ib., 7°, n. 1-2 . .
ABLATIF DE L'INSTRUMENT, OU INSTRUMENTAL	170 . . .
Usage très-fréquent de ce cas (époque anté-classique)	ib., 1° et note . .
ablatif instrumental des noms de personnes et d'animaux	ib., 2° . . . 180

usage poétique de cet ablatif.	ib., 3 ^e et note	"
ablatif instrumental avec <i>ab</i>	ib., 4 ^e et note	"
construction fréquente avec le verbe passif.	ib., 5 ^e et note	"
ablatif de l'objet avec <i>ab</i>	ib., 6 ^e -7 ^e , n. 1-2	481
Construction (<i>ab</i>) avec des adjectifs et des participes.	ib., 8 ^e	"
Constructions diverses des verbes <i>cacher, renfermer, etc.</i>	171.	"
<i>abdere, condere, abscondere, recondere, aservare.</i>	ib., 1-4.	"
<i>cludere, concludere, includere, recludere.</i>	ib., 5-6.	482
<i>occludere, occulare, mergere, demergere, submergere.</i>	ib., 9-13.	"
construction des verbes <i>pluere, lapidare, sudare, manare.</i>	172, 1 ^e -3 ^e , n.	"
construction des verbes qui signifient s'occuper, etc.	173, 1 ^e -2 ^e , n.	483
construction des verbes <i>mutare, commutare, etc.</i>	174, 1 ^e -2 ^e , n.	"
construction des verbes <i>stare, perstare, niti, constare.</i>	175, 1 ^e -4 ^e , n.	484
<i>consistere, contineri, fidere, diffidere.</i>	ib., 5 ^e -9 ^e et n.	"
construction de <i>fretus</i>	ib., 10 ^e et n.	485
Construction des verbes exprimant abondance, manque.	176.	"
<i>abundare, redundare, affluere, circumfluere.</i>	ib., 1 ^e et note	"
<i>complere, implere.</i>	ib., 2 ^e , n. 1-3.	"
<i>saturare, obaturare, carere, egere, indigere, vacare.</i>	ib., 3 ^e -7 ^e	"
Construction des adjectifs exprimant abondance, manque.	177, 1 ^e	"
<i>plenus, refertus, largus, onustus, dives, locuples, pauper.</i>	ib., 2 ^e -5 ^e	486
<i>egens, inanis, vacuus, liber, nudus, immunis, integer, etc.</i>	ib., 6 ^e -13 ^e	"
Verbes qui signifient dépouiller, piller, <i>spoliare, fraudare.</i>	178 et note.	"
<i>impertire</i> construit comme <i>donare</i>	179.	"
Construction avec l'instrumental de <i>facere, fieri, esse.</i>	180, 1 ^e -2 ^e et n.	"
Verbes construits avec l'instrumental <i>sacramento</i>	181.	487
ABLATIF DE MESURE OU DE DIFFÉRENCE (instrumental).	182.	"
avec le comparatif; avec le superlatif.	ib., 1 ^e -2 ^e	"
ablatif de différence (temps et espace).	ib., 3 ^e , n. 1-2.	"
<i>multo</i> avec le superlatif (pour <i>longe</i>).	ib., 4 ^e	488
distance exprimée par l'ablatif ou l'accusatif.	ib., 5 ^e	"
ablatif avec des verbes renfermant une idée de compa- raison.	ib., 6 ^e	"
ablatif de différence (temps) avec <i>post</i> et <i>ante</i>	ib., 7 ^e	"
mesure rationnelle (<i>metiri</i> et l'ablatif).	ib., 8 ^e et n.	"
<i>aestimare</i> avec <i>ex</i> ; autres verbes d'appréciation.	ib., 9 ^e -10 ^e et n.	"
ABLATIF DE COMPARAISON (signification de l'instrumental).	183.	"
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques.	ib., 1 ^e -2 ^e	489
ablatif de comparaison <i>solito</i> (Ovide, Tite-Live).	ib., 3 ^e et note	"
rapports de cet ablatif.	ib., 4 ^e et n. 1-2	"
<i>Plus, minus, amplius, propius</i> , sans ablatif.	ib., 5 ^e	"
accusatif sans préposition exprimant la durée.	ib., 6 ^e	"
constructions diverses.	184.	"
ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif.	185.	"
ablatifs <i>naucio, flocco</i>	ib., 1 ^e	"
exemples tirés des auteurs classiques.	ib., 2 ^e	490
ABLATIF (instrumental), avec <i>uti, frui, fungi, potiri, etc.</i>	186, 1 ^e	"
<i>uti</i> et <i>deuti</i> avec l'accusatif.	ib., 2 ^e et note	"
Construction de <i>frui, perfrui</i>	ib., 3 ^e et n.	"
<i>fungi</i> avec l'accusatif; et <i>defungi</i>	ib., 4 ^e et n.	"
<i>potiri</i> construit avec le génitif et l'ablatif.	ib., 5 ^e	"
le même verbe avec l'accusatif.	ib., 6 ^e et n.	491
construction de <i>dignari</i> (avec l'ablatif).	ib., 7 ^e et n.	"
<i>Vesci, huius, cenare</i> (avec l'ablatif).	ib., 8 ^e -10 ^e	"
Ablatif (instrumental) avec <i>opus est</i>	187, 1 ^e -2 ^e et n.	492
même construction avec <i>usus est</i>	188, 1 ^e -3 ^e et n.	"

CHAPITRE X. — LOCATIF.

Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif.	189.	"
Le locatif <i>domi</i> (locutions usuelles).	190, et note.	"
La forme <i>humi</i> , étrangère à la langue archaïque.	191, 1 ^e -2 ^e	"
La forme <i>peregrini</i> (<i>peregre</i>).	192.	493
Constructions avec <i>animi</i> (génitif? locatif?)	193.	"

Forme locative <i>belli</i> (se trouve seule)	194, 1 ^{re} et n.
Autres formes locatives	ib., 2 ^e , 3 ^e
Observations sur certaines constructions	ib., n. 1-7. 494
Locatifs de la flexion en <i>i</i> et <i>consonne</i>	195, 1 ^{re} en n.
Double sens du mot <i>ruri</i> (<i>rure</i>)	ib., 2 ^e , n. 1-2. 495
Formes locatives <i>heri, vesperi, tempori, luci, mani</i>	ib., 3 ^e et n.
Forme locative <i>diē</i> — <i>diē-1</i>	ib., 4 ^e
Observations sur le locatif	ib., note. 496

CHAPITRE XI. — VOCATIF.

Usages divers du vocatif	196.
Exemples du vocatif seul	ib., 1 ^{re}
L'adjectif seul au vocatif	ib., 2 ^e
le pronom personnel au vocatif	ib., 3 ^e et n.
le pronom personnel avec l'imperatif	ib., 4 ^e -5 ^e 497
le vocatif du pronom (usage pléonastique)	ib., 6 ^e , n. 1-2.
le vocatif avec interjection	ib., 7 ^e -8 ^e et n.
Vocatif avec attributs et compléments	ib., 9 ^e -10 ^e , n. 498
vocatifs unis par une conjonction	ib., 11 ^e
répétition du vocatif	ib., 12 ^e
vocatif complément direct	ib., 13 ^e
constructions curieuses dans Catulle	ib., ib., note.
vocatif avec le verbe <i>adsum</i>	ib., 14 ^e et n.
Nominatif au lieu du vocatif (poétique)	ib., 15 ^e 499
apposition au nominatif jointe à un vocatif	ib., 16 ^e
Place du vocatif dans la phrase	ib., 17 ^e
vocatif de <i>unus</i> , de <i>solus</i>	ib., ib., note.

Troisième section. — Syntaxe des prépositions.

Division des prépositions	197.
-------------------------------------	--------------

CHAPITRE XII. — PRÉPOSITIONS AVEC L'ACCUSATIF.

Ad, préposition de mouvement	198.
Sens divers et emploi de <i>ad</i> avec des verbes de mouvement	ib., 1 ^{re} et n.
remplace souvent le datif avec certains verbes	ib., ib., 500
remplace <i>adversus</i> , <i>contra</i>	ib., ib.
<i>ad</i> (repos), dans le sens de <i>apud</i>	ib., 2 ^e et n.
<i>ad</i> avec un nom propre ou commun à l'accusatif	ib., ib. et n. 501
<i>ad</i> avec l'accusatif (sens temporel)	ib., 3 ^e et n.
<i>ad</i> remplace quelquefois <i>intra</i>	ib., ib. et n. 502
<i>ad</i> exprimant coïncidence, occasion, opportunité	ib., 4 ^e et n.
<i>ad</i> avec les noms de nombre (quantité)	ib., 5 ^e , n. 1-2.
<i>ad</i> (modale) = <i>secundum</i> (comparaison)	ib., 6 ^e et n.
<i>ad</i> dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en »	ib., 7 ^e et n. 503
<i>ad</i> , très-fréquent dans les comparaisons	ib., 8 ^e et n.
<i>ad</i> avec le gerondif et l'adjectif verbal (finalité)	ib., 9 ^e et n.
APUD, marque proximité, séjour (repos)	199. 504
employée au sens de <i>coram</i>	ib., 1 ^{re} et n.
locutions <i>apud me, te, se</i> , fréquentes	ib., 2 ^e et n.
<i>apud</i> avec un nom propre d'auteur	ib., 3 ^e et n.
<i>apud</i> ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc.	ib., 4 ^e
employé dans ce sens pour désigner le temps	ib., note. 505
<i>apud animum</i> = <i>apud me, te</i> , etc.	ib., 5 ^e
<i>apud</i> marque aussi proximité, voisinage	ib., 6 ^e
<i>apud</i> avec des noms de villes et de pays	ib., 7 ^e , note.
<i>apud</i> avec certains verbes remplace le datif	ib., 7 ^e et n.
Usage de cette préposition dans Lucrèce	ib., ib., <i>N.B.</i>
ADVERSUS ou ADVERSUM, sens concret, sens figuré	200. 506
rare, au sens concret, avec des verbes de mouvement	ib., 1 ^{re} et n.
au sens concret, <i>adversus</i> égale <i>contra</i>	ib., 2 ^e

au sens figuré, <i>adversus</i> marque hostilité.	ib., 3 ^e -4 ^e	»
<i>Adversus</i> exprimant la fermeté, la résistance.	ib., 5 ^e	»
<i>adversus</i> exprimant le moyen de se garantir.	ib., 6 ^e	»
<i>adversus</i> = <i>erga</i> , in avec l'accusatif (sympathie).	ib., 7 ^e	»
<i>adversus</i> exprime un simple rapport.	ib., 8 ^e	507
<i>adversus</i> = <i>ad</i> , exprime comparaison.	ib., 9 ^e	»
<i>advorsum</i> , équivalent de <i>coram</i> .	ib., 10 ^e	»
<i>exadversus</i> , <i>exadversum</i> , rare comme préposition.	ib., ib., note.	»
ANTE a un sens concret (local, temporel) et un sens figuré.	201.	»
Sens concret; rapport local.	ib., 1 ^e	»
Ante avec le sens temporel.	ib., 2 ^e , n. 1-2.	»
Sens figuré: préférence, supériorité.	ib., 3 ^e , n. 1-2.	508
CIRCA, CIRCUM, CIRCITER.	202.	»
Sens local, synonymes.	ib., 1 ^e -2 ^e et n.	»
Circa avec idée approximative de temps, de nombre, etc.	ib., 3 ^e	»
circa au sens figuré (par rapport à, au sujet, envers).	ib., 4 ^e , n. 1-2.	»
Circiter, comme circa (sens local et temporel).	ib., 5 ^e	509
CIS, répond à <i>ultra</i> , <i>trans</i> .	203, 1 ^e et n.	»
employée d'ordinaire au sens local.	ib., 2 ^e	»
CITRA: sens local, temporel, figuré.	204.	»
Sens local, = <i>cis</i> .	ib., 1 ^e	»
Sens temporel.	ib., 2 ^e	»
Sens figurés: restriction; exception, abstention.	ib., 3 ^e -4 ^e , n.	»
CONTRA, rapport local.	205, 1 ^e et n.	»
même sens, sans mouvement.	ib., 2 ^e	510
contra exprimant hostilité, résistance.	ib., 3 ^e	»
contra signifiant en échange.	ib., 4 ^e	»
contra, adverbe.	ib., n. 1-2.	»
ERGA, rapport personnel; sens concret et local (arch.).	206.	»
rapport de bienveillance.	ib., 1 ^e et n.	»
rapport d'hostilité.	ib., 2 ^e et n.	»
EXTRA, répond à <i>intra</i> (sens local), à <i>praeter</i> (sens figuré).	207.	»
sens concret (repos ou mouvement).	ib., 1 ^e	»
sens local étendu à des idées abstraites.	ib., 2 ^e	»
signifiant « de plus, en outre ».	ib., ib.	511
rare avec des verbes de mouvement.	ib., note.	»
rarement pour <i>praeter</i> .	ib., 3 ^e , n. 1-2.	»
Foras (prép.) dans les auteurs ecclésiastiques.	208.	»
INFRA, sens local, temporel, figuré.	209, 1 ^e -2 ^e	»
sert à exprimer le rang, la position, etc.	ib., 3 ^e et n.	»
rare avec des verbes de mouvement.	ib., 4 ^e	»
INTER, sens local, temporel; objets, personnes.	210.	»
sens primitif.	ib., 1 ^e	»
sens local; nuances diverses.	ib., 2 ^e , n. 1-2.	512
Inter exprime un rapport mutuel.	ib., 3 ^e	»
employé souvent avec le pronom réfléchi.	ib., 4 ^e	»
Observations sur <i>inter se</i> , <i>nos</i> , <i>vos</i> .	ib., n. 1.	513
inter avec l'accusatif, et les verbes lutter, juger, etc.	ib., n. 2.	»
inter avec des verbes de mouvement.	ib., 5 ^e	»
inter avec le gérondif (durée).	ib., ib., note.	»
inter avec des verbes de mouvement (pros. p.-class.).	ib., 6 ^e	»
inter exprimant la durée d'une action.	ib., 7 ^e	»
inter marquant les circonstances.	ib., 8 ^e	514
inter avec le sens de <i>intra</i> .	ib., 9 ^e	»
inter avec des adjectifs pris substantivement.	ib., 10 ^e	»
inter remplaçant une proposition incidente.	ib., 11 ^e et n.	»
INTRA, sens local, temporel, figuré.	211.	»
sens local, sans mouvement.	ib., 1 ^e et n.	»
sens local, avec mouvement.	ib., 2 ^e	»
sens temporel.	ib., 3 ^e et n.	»
sens figuré, rare.	ib., 4 ^e	»
IUXTA, adverbe devenu préposition.	212.	»
Préposition de lien.	ib., 1 ^e	515

avec mouvement.	212, 2 ^e	515
avec des mots abstraits.	ib., 3 ^e	"
équivalent de <i>secundum</i> , de <i>κατά</i>	ib., 4 ^e -5 ^e	"
IUXTIM, autre forme de <i>iuxta</i>	213.	"
OB, préposition de lieu, est aussi causative.	214.	"
Sens local, et adverbies composés de <i>ob</i>	ib., 1 ^e et n.	"
Ob, préposition causative.	ib., 2 ^e -4 ^e , n.	"
ob, marquant échange, prix.	ib., 5 ^e	516
locutions prépositionnelles.	ib., 1 ^e , n. 1-2.	"
PENES, possession, propriété.	215, 1 ^e -2 ^e , n.	"
PER, sens local, temporel, modal, causatif.	216.	517
sens local, mouvement dans l'espace.	ib., 1 ^e et n.	"
sens local plus général.	ib., 2 ^e	"
sens local figuré.	ib., 3 ^e	"
passage sur plusieurs points, transition.	ib., 4 ^e -5 ^e	"
sens figuré (avec idée de passage).	ib., 6 ^e et n.	"
sens concret ou figuré (pénétrer, parcourir).	ib., 7 ^e , n. 1-2.	518
sens temporel (durée, époque, saison).	ib., 8 ^e	"
Per avec des substantifs (durée).	ib., 9 ^e	"
sens instrumental (agent, moyen, etc.).	ib., 10 ^e	"
per se (= <i>solus</i>).	ib., n. 1.	"
per avec <i>posse</i>	ib., n. 2.	"
per avec les pronoms personnels.	ib., n. 3.	519
avec des noms communs (p. l'instrumental).	ib., 11 ^e , n. 1.	"
per (instrumental) employé concurremment avec l'ablatif.	ib., ib., n. 2.	"
acceptions modale, instrumentale, peu distinctes.	ib., 12 ^e , n. 1-2.	"
per (signification causative; rapport de modalité).	ib., 13 ^e	520
per = <i>propterea</i> (avec le pron. n. démonstr. ou relat.).	ib., 14 ^e	"
per dans les formules de serment, etc.	ib., 15 ^e	521
PONE (rare), pour <i>post</i>	217.	"
POST, sens local, temporel; infériorité.	218.	"
sens local et temporel (a.-class.).	ib., 1 ^e et n.	"
sens figuré.	ib., 2 ^e , n. 1-2.	"
PRÆTER, sens local, figuré.	219.	"
sens local (au-delà).	ib., 1 ^e	"
sens figuré (autre, excepté).	ib., 2 ^e	"
Locutions avec <i>præter</i>	ib., note.	522
Prééminence, supériorité.	ib., 3 ^e	"
<i>Praeter</i> = « excepté », « outre », « de plus. »	ib., 4 ^e -5 ^e , n. 1-4	"
PROPE, <i>propius</i> , <i>proxime</i>	220.	"
sens local.	ib., 1 ^e	"
sens temporel.	ib., 2 ^e	"
sens figuré.	ib., 3 ^e	"
formes comparatives.	ib., 4 ^e	"
formes superlatives.	ib., 5 ^e	523
construction avec le datif.	ib., 6 ^e	"
formes actives avec le datif ou avec l'accusatif.	ib., 7 ^e	"
constructions particulières.	ib., n. 1-3.	"
PROPTER, sens local, sens causatif.	221.	"
signification locale.	ib., 1 ^e et n.	"
sens figuré (causatif).	ib., 2 ^e	"
motif personnel.	ib., 3 ^e	524
<i>Propter se</i> (locution causative).	ib., 4 ^e	"
<i>propter</i> = <i>per</i> (instrumental).	ib., 5 ^e	"
Place de <i>propter</i> ; <i>propter</i> au lieu de <i>causā</i> , <i>propterea</i>	ib., n. 1-3.	"
SECUNDUM (de <i>sequi</i>), sens local, temporel, figuré.	222.	"
sens local (<i>près</i> , <i>proche</i>).	ib., 1 ^e	"
sens temporel (<i>aussitôt après</i>).	ib., 2 ^e et n.	525
Idée de succession, second rang.	ib., 3 ^e et n.	"
<i>Secundum</i> = en faveur (jurisconsultes).	ib., 5 ^e et n.	"
SECUS, p. <i>secundum</i> (archaïque).	223.	"
SUPRA, avec des verbes de repos et de mouvement.	224.	"

Sens local propre, figuré (<i>supra caput</i>)	ib., 1° et n..	»
sens local (plus haut, au-delà, par-delà)	ib., 2° et n..	»
sens temporel	ib., 3°	526
<i>Supra</i> dans un sens spécial	ib., note..	»
<i>supra</i> au sens figuré (excès)	ib., 4° et n..	»
TRANS, au sens local (verbes de repos et de mouvement)	225	»
ULTRA, sens local, temporel, figuré	226	»
sens local	ib., 1°	»
sens temporel (rare)	ib., 2°	»
sens figuré	ib., 3°	»
<i>Ultra</i> adverbe, <i>uls</i> et <i>cis</i>	ib., note..	527
USQUE (adverbe, rapproché de <i>prope</i>), sans <i>ad</i>	227 et n. 1-3. »	»
VERSUS, avec <i>domum</i> et les noms de villes	228 et note.. »	»

CHAPITRE XIII. — PRÉPOSITIONS AVEC L'ABLATIF.

A, AB, ABS, (séparation, éloignement)	229	»
sens local (point de départ, distance, différence)	ib., 1° et n..	»
<i>ab</i> construit avec des adjectifs (des subst., des verbes)	ib., 2°	528
sens primitif dans les expressions figurées	ib., 3°	»
<i>a parie, a tergo, a fronte, a latere</i> , etc.	ib., ib., n. 1-2. »	»
sens local dans les géographies	ib., 4°	»
<i>a me, a te, a nobis, ab adversariis</i> , etc.	ib., 5°, n. 1-2. »	529
<i>ab</i> avec l'ablatif remplaçant l'ablatif seul	ib., 6°	»
<i>a pedibus, a manu, ab epistulis, a memoriis</i> , etc.	ib., 7° et n..	»
sens temporel, avec les adverbes <i>statim, protinus</i> , etc.	ib., 8° et n..	»
<i>ab</i> , préposition causative	ib., 9°, n. 1-2. »	530
construction analogue pour exprimer la cause interne	ib., 10° et n..	»
<i>ab</i> marquant l'initiative, la responsabilité	ib., 11°	»
avec quels verbes se fait cette construction; <i>ab</i> et <i>per</i>	ib., ib., n. 1-2. »	»
<i>ab</i> servant à marquer la distance d'un lieu	ib., 12°	»
<i>ab</i> sert aussi à marquer la descendance, l'étymologie, etc.	ib., 13°	531
<i>ab</i> avec <i>temperare</i> ; avec ou sans adverbe	ib., n. 1-2. »	»
ABSQUE (pour <i>sine</i>), éloignement, absence, privation	230 et note..	»
ABSQUE avec l'ablatif, rare	231	»
CORAM (adverbe dans les a.-class.), préposition	232 et note..	»
CUM, préposition conjonctive, copulative	233	»
union entre deux objets, deux personnes	ib., 1°, n. 1-3. »	532
avec les verbes <i>iungere, componere, consentire</i> , etc.	ib., 2°	»
avec <i>dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri</i> , etc.	ib., 3°	»
avec <i>mutare, commutare, cogitare, investigare, volvere</i> , etc.	ib., 4°	»
<i>cum</i> avec des noms concrets	ib., 5° et n..	»
<i>cum</i> au sens temporel (avec <i>simul, pariter, iuxta</i> , etc.	ib., 6°	533
<i>cum</i> marquant simplement simultanéité	ib., 7°	»
<i>cum</i> , préposition modale	ib., 8° et n..	»
<i>cum</i> avec des noms abstraits (poètes); pléonastique	ib., 9° et n..	»
<i>cum</i> au sens temporel	ib., 10°	»
<i>cum</i> avec un substantif ou un pronom (« à la condition que »)	ib., 11° et n..	»
<i>cum</i> avec l'instrumental et l'ablatif de circonstance	ib., 12°	»
<i>cum</i> avec les noms de nombre; construct. remarquables	ib., n. 1-4. »	534
<i>cum</i> avec l'ablatif des pronoms personnels et relatifs	ib., 13° et n..	»
DE, distincte de <i>ab</i> ; sens local, temporel, figuré	234	»
sens local (mouvement de haut en bas)	ib., 1°	»
mouvements dans d'autres directions	ib., 2°	535
avec des verbes transitifs (point de départ)	ib., 3°	»
avec des verbes composés <i>de-, ex-, ab-</i>	ib., 4°	»
construction plus rare dans les auteurs p.-class.	ib., 5°	»
avec <i>quaerere, percontari</i>	ib., note	536
<i>emere de</i> , avec l'ablatif de la personne, etc.	ib., 6° et n..	»
<i>de</i> marquant origine, provenance	ib., 7°	»
<i>de</i> partitif (p. le génitif partitif)	ib., 8°	»
<i>de</i> partitif avec des noms de nombre, des adjectifs, etc.	ib., 9°	»
sens dérivés de la notion primitive	ib., 10°	»
avec les verbes <i>esse, fieri, facere</i> , etc.	ib., 11° et n. 537	»

Sens temporel (immédiatement après)	231, 12° . . .	537
<i>de</i> , préposition modale = <i>secundum</i>	ib., 13° . . .	"
Locutions nombreuses, par analogie.	ib., note. . .	"
<i>de</i> , préposition causative; sens divers.	ib., 14° . . .	"
<i>de</i> avec un nom propre ou un nom commun.	ib., 15° . . .	538
exemples de locutions analogues.	ib., note. . .	"
<i>de</i> avec un nom désignant des titres d'ouvrages.	ib., 16° et n. .	"
<i>de</i> entre souvent dans des constructions elliptiques.	ib., 17° . . .	"
locutions adverbiales (<i>de</i> et un adjectif neutre).	ib., 18°, n. 1-4. .	"
Ex se confond souvent avec <i>de</i> , quelquefois avec <i>ab</i>	235	539
Il n'y a point de différence entre <i>e</i> et <i>ex</i>	ib., n. 1-2. . .	"
sens local : <i>ex</i> , le contraire de <i>in</i>	ib., 1° . . .	"
<i>ex</i> , local, dans des propositions elliptiques.	ib., 2° . . .	"
emploi de cette propos. dans Lucr. et les auteurs class.	ib., 3°, n. 1-4 .	540
locutions consacrées (victoire, triomphe).	ib., 4° et n. . .	"
locutions empruntées à la langue militaire.	ib., 5° . . .	"
sens primitif (local) (dans d'autres locutions usuelles).	ib., 6° et n. . .	"
<i>ex</i> avec l'ablatif marque le lieu où est l'agent.	ib., 7° . . .	541
locutions analogues, consacrées par l'usage.	ib., 8° et n. . .	"
<i>ex</i> concurremment avec <i>ab</i> ou l'ablatif seul.	ib., 9° . . .	"
<i>ex</i> exprime l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc.	ib., 10° et n. .	"
sens temporel (signification analogue à <i>post</i>).	ib., 11° et n. .	"
locutions indiquant transition, succession.	ib., 12° et n. .	542
<i>ex</i> précise la circonstance.	ib., 13° . . .	"
<i>ex</i> exprimant passage d'un état à un autre.	ib., 14° . . .	"
avec les verbes <i>esse</i> , <i>feri</i> , <i>facere</i> , <i>reddere</i> , etc.	ib., 15° . . .	"
locutions avec le verbe <i>crescere</i> (causalité).	ib., note. . .	543
<i>ex</i> exprimant la substance, la matière, les éléments.	ib., 16° et n. .	"
<i>ex</i> avec l'ablatif au lieu du génitif partitif (surtout avec <i>unus</i>	ib., 17° et n. .	"
<i>ex</i> , préposition modale, égale <i>secundum</i>	ib., 18° . . .	"
locutions fréquentes dans les auteurs.	ib., 19°, n. 1-2. .	544
<i>ex</i> , préposition causative (idée de cause, d'origine).	ib., 20° . . .	"
locutions usuelles; <i>ex personâ</i>	ib., n. 1-3. . .	545
<i>ex</i> avec l'ablatif seul, avec certains verbes.	ib., 21° et n. .	"
PALAM, rare comme préposition.	236	"
PRÆ, sens local; sens figuré.	237	"
locutions usuelles.	ib., 1° . . .	"
<i>præ</i> avec des verbes exprimant un état de repos.	ib., 2° . . .	"
sens comparatif (supériorité, préférence).	ib., 3° . . .	"
<i>præ</i> , au sens de <i>propter</i> ; locutions usuelles.	ib., 4° . . .	546
PRO, sens primitif (local) : devant, dans.	238, 1° . . .	"
<i>pro</i> (sens local), rare avec un verbe de mouvement.	ib., 2° . . .	"
sens particulier de <i>pro</i> avec l'ablatif.	ib., note. . .	547
<i>pro</i> au sens figuré (protection, faveur).	ib., 3°, n. 1. . .	"
locutions particulières dans Tite-Live, Tacite, etc.	ib., n. 2. . .	"
<i>pro</i> marquant échange, changement, substitution, etc.	ib., 4° et n. .	"
<i>pro</i> marquant récompense, châtiment.	ib., 5° . . .	"
confusion des deux sens.	ib., note. . .	548
<i>pro</i> , désignant la qualité (grec ὡς).	ib., 6° . . .	"
<i>pro</i> désignant le but, la fin, la cause, le motif.	ib., 7° et n. .	"
au sens de <i>secundum</i> (proportion, convenance).	ib., 8° . . .	"
locutions usuelles de l'âge p.-classique.	ib., ib. . . .	"
locutions désignant le pouvoir, l'autorité, la fonction.	ib., n. 1-2. .	549
<i>Pro se quisque</i> , locution fréquente.	ib., 9° et n. .	"
PROCL (sans <i>a b</i>) comme préposition : sens local, figuré.	239	"
SIMUL employé seul, comme préposition.	240 et note. .	"
SINE, équivalent de l'archaïque <i>sē</i> , <i>sēd</i> , fréquent.	241, 1° . . .	"
au sens conditionnel (rare).	ib., 2° . . .	550
<i>Sine</i> répété; avec une négation équivalent à <i>cum</i>	ib., n. 1-2. .	"
TENUS, sens local (primitif), temporel, figuré.	242	"
<i>sert</i> à circonscrire l'espace, le temps.	ib., 1° et n. .	"
construit quelquefois avec le génitif.	ib., 2°, n. 1-2. .	"

CHAPITRE XIV. — PRÉPOSITIONS AVEC DEUX CAS.

CLAM (avec l'accusatif dans l'âge a.-class.).	243 et note.	551
IN (<i>indu</i> , <i>endo</i> , arch.), la plus usitée de toutes les prépositions.	244.	"
I. — Ablatif. — Le contraire de <i>extra</i> , l'intérieur par opposition à l'extérieur.	ib., 1 ^e et n.	"
avec des noms de villes, de pays, de peuples.	ib., 2 ^e et n.	552
avec des noms collectifs, et pour <i>inter</i>	ib., 3 ^e	"
construction de certains verbes avec l'ablatif et <i>in</i>	ib., 4 ^e	"
désigne la position, le séjour temporaire dans un lieu.	ib., 5 ^e et n.	553
désigne, avec des verbes de mouvement, le lieu ou les environs.	ib., 6 ^e	"
locutions post-classiques avec <i>in</i>	ib., n. 1-2.	"
expressions figurées (<i>in manu</i> , <i>animo</i> , <i>mente</i> , etc.).	ib., 7 ^e	"
sens particulier de l'ablatif avec <i>in</i>	ib., n. 1-2.	"
construction de quelques verbes avec <i>in</i> et l'ablatif.	ib., ib., N. B.	554
<i>in</i> , sens local, égale <i>ante</i> (<i>in oculis</i> , <i>in ore</i>)	ib., 8 ^e	"
ablatif objectif avec <i>in</i> (des personnes).	ib., 9 ^e et n.	"
même construction avec des noms de choses.	ib., 10 ^e , n. 1.	"
<i>in</i> avec un nom propre ou un pronom personnel.	ib., n. 2.	555
locutions analogues, marquant la propriété.	ib., n. 3.	"
avec <i>esse</i> et des noms abstraits (état mental).	ib., 11 ^e	"
locutions tenant lieu de propositions incidentes.	ib., n. 1.	"
hellénisme singulier.	ib., n. 2.	"
construction de <i>in</i> avec l'adjectif neutre	ib., 12 ^e et n.	"
<i>In</i> , au sens local, désignant une condition, une circonstance, etc.	ib., 13 ^e	556
même sens avec le gérondif et l'adjectif verbal.	ib., n. 1.	"
construction fréquente dans le style sententieux.	ib., n. 2.	"
dans les comiques.	ib., n. 3.	"
<i>In</i> sert à circonscrire le domaine d'un art, d'une science, verbes de mouvement construits avec <i>in</i> et l'ablatif.	ib., n. 4.	557
la même construction avec <i>ponere</i> , <i>locare</i>	ib., 14 ^e	"
ablatif avec <i>in</i> au lieu de l'ablatif seul.	ib., note.	"
ablatif avec <i>in</i> pour circonscrire les limites d'une action.	ib., 15 ^e et n.	"
construction marquant une simple circonstance.	ib., 16 ^e , n. 1-2.	"
<i>In</i> avec l'ablatif, au sens temporel.	ib., 17 ^e et n.	558
II. — Avec l'accusatif : direction (locale, temporelle, modale, finale).	ib., 18 ^e , n. 1-4.	"
introduction dans le lieu, l'enceinte circonscrite.	245.	559
construction avec les noms de villes et l'accusatif <i>domum</i>	ib., 1 ^e et n.	"
<i>In</i> marquant direction hostile ou bienveillante.	ib., 2 ^e et n.	560
construction fréquente avec certains verbes : <i>p. adversus</i> , <i>erga</i>	ib., 3 ^e	"
locutions singulières et exceptionnelles.	ib., n. 1-2.	561
au sens temporel : durée, prolongation, terme, date.	ib., 5 ^e	"
exemples de Virgile, des poètes, et des écrivains p.-class. usque avec <i>in</i> au sens temporel.	ib., 6 ^e	"
construction désignant un terme précis.	ib., n. 1-2.	562
sens de <i>in</i> comme préposition modale.	ib., n. 3.	"
<i>In</i> , avec l'accusatif, indique la manière.	ib., 7 ^e et n. 1.	"
locutions analogues plus ou moins fréquentes.	ib., 8 ^e	"
<i>In</i> , avec l'accusatif (par rapport à, pour), <i>in partem</i> , <i>in numerum</i> , etc.	ib., 9 ^e et n.	"
locutions fréquentes en tout temps, et chez les comiques.	ib., n. 2-5.	563
<i>In</i> au sens partitif ou distributif.	ib., n. 6-8.	"
<i>in</i> marquant le but, la fin (<i>in rem</i> , etc.).	ib., n. 9.	564
<i>in</i> désignant la longueur, la hauteur, l'étendue.	ib., 10 ^e	"
double construction de certains verbes.	ib., 11 ^e et n.	"
<i>in</i> avec l'accusatif et <i>esse</i> , <i>habere</i> , etc. (idée de mouvem.).	ib., 12 ^e et n.	"
INSTRUM, comme préposition, rare.	ib., 13 ^e , n. 1-6	565
INTRUS, préposition, n'est pas classique.	ib., 14 ^e , n. 1-4	566
	246.	"
	247.	"

SUB, sens local (primitif), modal, temporel.	248.	566
I. — Ablatif. — Marque la position opposée à celle qu'ex- prime <i>super</i>	ib., 1 ^o et n.	"
marque la proximité d'un lieu, les environs.	ib., 2 ^o , n. 1-2.	567
sens figuré : subordination, dépendance, etc.	ib., 3 ^o et n.	"
sens temporel : pendant, durant, vers.	ib., 4 ^o	568
autres locutions temporelles.	ib., n. 1-2.	"
II. — Accusatif. — Mouvement sous un point.	249, 1 ^o , n. 1-2.	"
construction indiquant le moment, l'imminence.	ib., 2 ^o	"
avec le sens de tout de suite, immédiatement.	ib., 3 ^o et n.	569
SUBTER, avec l'accusatif.	250, 1 ^o	"
avec l'ablatif (très-rare).	ib., 2 ^o et n.	"
SUPER, au sens local (accusatif).	251.	"
principales acceptions.	ib., 1 ^o , n. 1-3.	"
nombre et quantité ; sens temporel.	ib., 2 ^o , n. 1-2.	570
<i>Super</i> avec l'ablatif, rare au sens local.	252, 1 ^o , n. 1-2.	"
sens ordinaire, à toutes les époques.	ib., 2 ^o	"
<i>Insuper</i> construit avec l'ablatif.	ib., note.	"

LIVRE III. — SYNTAXE DU VERBE.

CHAPITRE PREMIER. — PROPOSITIONS.

Définitions : espèces, variétés.	1.	571
Propositions coordonnées.	2.	"
copulatives (sans corrélation, corrélatives, temporelles, modales).	ib., 1 ^o	"
adversatives, disjonctives, causales.	ib., 2 ^o -4 ^o	572
Propositions subordonnées.	3.	"
1 ^o substantives (constructions diverses).	ib., 1 ^o	"
2 ^o attributives, équivalant à un attribut (espèces).	4.	"
3 ^o temporelles.	5.	573
4 ^o modales (comparatives, proportionnelles, consécutives).	6.	"
5 ^o causales.	7.	"
6 ^o finales.	ib.	574
7 ^o conditionnelles.	8.	"
8 ^o concessives.	9.	"
Observation sur les divers modes de structure.	ib., note.	"

CHAPITRE II. — VOIX DU VERBE.

Verbes à flexion active : transitifs, intransitifs.	10.	"
verbes à flexion passive : passifs, moyens passifs.	11.	575
usages du passif.	ib.	"
sens divers des verbes moyens.	12.	"
unipersonnels passifs, comment employés.	13.	576
intransitifs pris comme transitifs. — Théorie de Sanchez.	ib.	"

CHAPITRE III. — NOMBRES ET PERSONNES.

Le verbe fini. — Usage du pronom.	14.	577
sujet non exprimé ; dans quels cas.	15.	"
rapport du verbe avec le sujet. — Cas divers.	16.	578
ellipse du verbe (avec plusieurs sujets).	17.	"
— avec un sujet pluriel suivi d'un distributif singulier.	ib.	579
cas fréquents de suppression du verbe.	ib.	"

CHAPITRE IV. — TEMPS. — MODES.

Notions générales. Temps absolus — relatifs.	18.	580
temps désignant la durée, l'accomplissement.	19.	"
temps de l'accomplissement composés au passif.	20.	581
signification des temps de la durée.	21.	"
action réelle, hypothétique ; modes.	22.	582
Mode indicatif = réalité ; mode subjonctif = contingence.	23.	583

Première section.

CHAPITRE V. — INDICATIF ET SES TEMPS.

Signification et usages divers de l'indicatif.	24 et note. . .	"
Présent = transition entre le passé et l'avenir.	25.	584
actions désignées par le présent.	ib., 1 ^{re} 5 ^e . . .	"
Futur = action à venir, conséquence logique.	26, 1 ^{re} 2 ^e . . .	"
Parfait, temps historique, temps principal.	27.	"
Parfait aoristique, parfait logique, usages divers.	ib., 1 ^{re} 2 ^e . . .	"
Imparfait = action continue, anticipée, habituelle, commencée.	28, 1 ^{re} 4 ^e . . .	585
Futur passé ou parfait = résultat de l'action à venir.	29.	"
significations diverses.	ib., 4 ^e	"
signification analogue à celle du futur présent.	ib., 5 ^e	"
Futur périphrastique = volonté, disposition de l'agent.	30.	"
avec l'imparfait (<i>eram</i> , etc.).	31.	"
avec le futur (<i>ero</i> , etc.).	32.	586
avec le parfait (<i>fui</i> , etc.).	33.	"
avec le plus-que-parfait (<i>fueram</i> , etc.).	34.	"
<i>Facturus fui</i> = opposition à la réalité.	35.	"
Infinitif périphrastique avec <i>fuisse</i>	36.	"
Futur de l'infinitif périphrastique dans la langue arch.	37.	587
<i>fore</i> avec le participe futur (<i>rare</i>).	38.	"
<i>forem</i> p. <i>essem</i> avec le participe futur, le part. parfait.	39.	"
signification du temps composé du supin -um et de <i>ire</i>	40.	"
Périphrases : <i>fore ut</i> , <i>futurum esse ut</i> , <i>futurum ut</i>	41.	"
<i>futurum fuisse ut</i> équivalent de l'infinitif futur passif.	42.	"
Plus-que-parfait : historique, logique.	43.	"
Plus-que-parfait aoristique; signification.	44, 1 ^{re} 2 ^e . . .	"
Plus-que-parfait logique : sens divers.	45, 1 ^{re} 3 ^e . . .	588

CHAPITRE VI. — SUBJONCTIF ET SES TEMPS.

Usages divers de ce mode.	46, 1 ^{re} 4 ^e . . .	"
raisons de l'emploi de ce mode.	ib., note. . .	589
valeur des temps du subjonctif.	47.	"
remarques sur le futur du subjonctif.	48.	"
Présent, parfait, imparfait, plus-que-parfait (propos. indépendantes).	49.	"
Présent et parfait dans les propositions dépendantes.	50.	"
Imparfait et plus-que-parfait.	51 et note. . .	590

CHAPITRE VII. — TEMPS DU PASSIF.

Temps simples. — Temps composés.	52.	"
<i>sum</i> auxiliaire présent, opposé à <i>fui</i> (aux parf.).	53.	"
<i>eram</i> , distinct de <i>fueram</i>	54.	"
<i>essem</i> , différent de <i>fuissem</i>	55.	"
cas de substitution ou d'équivalence.	56.	591
<i>fuerim</i> a même valeur que <i>sim</i>	57.	"
<i>fueram</i> équivalent de <i>eram</i>	58.	"
<i>fuissem</i> équivalent de <i>essem</i>	59.	"
<i>fuiro</i> , distinct de <i>ero</i> ; quelquefois équivalent.	60.	"
<i>fuisse</i> , différent de <i>esse</i> à l'infinitif.	61.	"
<i>fore</i> , avec le participe parf. = infinitif futur passé.	62.	592
<i>forem</i> dans une construction analogue.	63.	"
Plus-que-parfait du subjonctif remplaçant le temps périphrast. (<i>forem</i>).	64.	"

CHAPITRE VIII. — CONCORDANCE DES TEMPS.

Notions générales. — Cas ordinaires. — Règles.	65, 1 ^{re} 6 ^e . . .	593
Présent = action commencée dans le passé.	66.	"
Présent historique alterne avec le parfait.	67.	"
transition du présent au prétérit, du parfait au prés., etc.	ib.	594
concordance des temps après le présent historique.	68.	"

L'incidente précède la proposition principale.	68. 1 ^o	594
la proposition dépendante suit la principale.	69. 2 ^o	595
Subjonctif du présent historique sans présents historiques.	70.	"
concordance des temps après des prétérits (dépendants d'un présent)	71.	596
Interrogations indirectes (temps second., temps princ.).	72.	"
Propositions relatives (discours indirect).	73.	"
propositions temporelles. — Exemples (<i>cum, antequam, etc.</i>).	74.	597
propositions consécutives (<i>adeo, ita, talis, etc.</i>).	75.	"
propositions causales (<i>cum... puisque</i>).	76.	598
propositions finales (<i>ut... afin que</i>).	77.	"
propositions conditionnelles (<i>si, nisi, etsi, etc.</i>).	78. 1 ^o -2 ^o	"
propositions concessives (avec <i>quamquam</i>).	79.	"
PARFAIT.		
Parfait d'habitude, distinct du parfait logique.	80.	599
parfait de l'infinitif (inf. aoristique); remarques.	81.	"
parfait logique employé figurément.	ib.	600
parfait historique alternant avec le plus-que-parfait.	82.	"
plus-que-parfait pour le parfait.	83.	"
parfait historique. — Concordance des temps.	84.	"
parfait conservant sa valeur propre.	85.	601
parfait du subjonctif (incidente) = temps historique.	86. 1 ^o -9 ^o	"
parfait fréquent dans les incidentes consécutives (<i>ita, adeo, etc.</i>).	87.	"
propositions consécutives coordonnées.	88.	602
propositions consécutives subordonnées.	89.	"
Parfait et imparfait du subjonctif (propos. consécutives).	90.	603
résumé sur l'emploi du parf. subj. dans les prop. consécutives.	91.	"
Parf. et pl.-q.-parf. des verbes passifs et moyens avec <i>fu</i> , <i>fuera</i> m	92.	"
IMPARFAIT.		
Imparfait dit de <i>conatu</i>	93.	604
Participe de <i>conatu</i>	94.	"
Usage particulier de l'imparfait.	95.	"
FUTUR.		
Observation. Futur simple = 2 ^e p. impératif.	96.	"
représente une hypothèse comme réelle, etc.	ib.	605
Concordance réelle des temps après le futur. — Futur 1 ^{er}	97.	"
futur passé dans les incidentes.	98.	606
futur passé dans l'incidente et dans la principale.	99.	"
futur passé (prop. princ.) pour marquer une action certaine.	100.	"
Présent pour le futur.	101.	"
Impératif (2 ^e forme) avec le présent.	102.	607
Infinitif du présent pour l'infinitif futur.	103.	"
Futur périphrastique.	104.	"
participe futur avec <i>sum</i>	ib., 1 ^o	"
participe futur avec <i>eram, essem, forem</i>	105.	608
participe futur avec <i>fu</i>	106.	"
participe futur avec <i>fuera</i> m.	107.	"
participe futur avec <i>ero</i>	108.	"
participe futur avec <i>fuero</i> (?).	109.	"
participe futur avec <i>forem</i>	110.	"
Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait.	111.	"
infinitif du futur second.	ib.	609
Participe du présent et formes de <i>esse</i>	112.	"
Parfait périphrastique (partic. parf. et <i>habere, dare, red-dere, facere</i>	113. 1 ^o -4 ^o	"
parfait périphrastique avec <i>curare</i>	ib.	610

CHAPITRE IX. — FORMES NOMINALES DU VERBE.

Infinitif, nom concret à l'origine; formation, emploi.	114.	"
infinitif, objet ou complément direct de quels verbes.	115, 1 ^o	"
infinitif construit comme accusatif de la chose.	116, (2 ^o).	611
infinitif suivi de l'accusatif du sujet.	117.	"
infinitif, prédicat direct secondaire de quels verbes.	118.	"
infinitif sujet ou en apposition avec le sujet.	119.	"
infinitif adverbial pour le gérondif ou le supin.	120, 1 ^o	"
infinitif dépendant d'un adjectif.	ib., 2 ^o	"
infinitif dépendant d'un verbe de mouvement.	ib., 3 ^o	"
infinitif tient lieu d'accusatif après une préposition.	ib., 4 ^o	"
INFINITIF DANS LES PROPOSITIONS SIMPLES.		
infinitif historique ou de narration (période archaïque).	121.	"
Exemples empruntés à l'époque classique et post-classique.	ib.	612
infinitif absolu dans les poètes.	ib.	613
infinitif sujet ou objet.	122.	"
infinitif sujet; — langue archaïque; — langue classique.	123.	614
l'infinitif comme sujet de <i>est</i>	ib.	"
infinitif objet ou accusatif, période archaïque.	124.	"
infinitif pour l'accusatif, avec quels verbes.	ib.	615
infinitif objet dans les auteurs classiques.	ib.	"
emploi de cet infinitif dans Tacite.	ib.	"
infinitif après <i>deesse</i> (<i>cessare</i>) et remarque.	ib.	616
infinitif objet comme équivalent d'un autre cas.	125, 1 ^o -3 ^o	"

Seconde section.

CHAPITRE X. — MODES.

INDICATIF. — Usage de l'indicatif; signification de ce mode.	127.	617
indicatif de <i>posse</i> , imparfait, parfait, plus-que-parfait	127.	"
indicatif de <i>debere</i> , <i>oportere</i> , imparfait.	128.	"
parfait et plus-que-parfait de ces verbes.	ib.	618
indicatif du futur périphrastique.	129 et note.	"
<i>non putaram</i> , <i>malueram</i> (conditionnel).	130 et note.	619
indicatif dit hypothétique.	131.	"
SUBJONCTIF. — Mode équivalent du subjonctif et de l'op-		
ratif grec.	132, 1 ^o	"
sens et valeur de ce mode; son emploi.	ib., 2 ^o	"
Subjonctif des verbes de possibilité, de nécessité.	133.	"
imparfait, parfait et plus-que-parfait du subjonctif.	ib.	620
subjonctif de <i>debere</i> , <i>oportere</i> ; imparfait, plus-que-parfait.	ib.	"
subjonctif potentiel dans les propositions principales. Sens		
et emploi.	135.	"
parfait du subjonctif (verbes exprimant un jugement).	136.	621
signification de l'imparfait du subjonctif potentiel.	137.	"
subjonctif de désir (<i>optativus</i> , <i>cohortativus</i> , <i>iussivus</i>).	138, 1 ^o -3 ^o	622
phrases négatives (2 ^o , 3 ^o personne).	139.	"
<i>non</i> au lieu de la négation <i>ne</i>	140.	"
<i>neq.</i> , rare avec le subjonctif de désir.	141.	623
Particules qui renforcent l'expression du désir, <i>ut</i> , <i>uti-</i>		
<i>nam</i> , <i>o si</i>	142, 1 ^o -2 ^o	"
Subjonctif hypothétique ou concessif; signification.	143.	"
IMPERATIF. — Deux formes de l'imperatif.	144.	624
Pronoms exprimés devant l'imperatif.	145.	"
Forme élargie fréquente dans les anciens textes de lois.	146.	"
<i>Age</i> , <i>noli</i> , <i>cave</i> , <i>fac</i> , <i>puta</i> , <i>ut puta</i>	147.	"
impératifs moyens et passifs à l'époque archaïque.	148.	625
impératif renforcé de <i>quin</i> , chez les comiques.	149.	"
<i>modo</i> , <i>dum</i> , <i>tandem</i> avec l'imperatif; double forme.	ib.	"
négations jointes à l'imperatif: <i>ne</i> , <i>neve</i> ; <i>non</i> , <i>nec</i>	150.	"

CHAPITRE XI. — INTERROGATION DIRECTE.

Interrogation sans particule ni pronom	151.	"
remarques sur l'interrogation directe ; exemples	ib.	626
sens particulier et portée de certaines interrogations	ib.	"
interrogation directe avec particules	152.	627
modifications qu'entraîne la particule enclitique <i>ne</i>	ib., 1 ^a -2 ^a	"
<i>ne</i> jointe à un relatif ; suivie de plusieurs interrogations	ib.	"
réponse affirmative après <i>nonne</i> ?	153.	"
<i>non</i> plus fréquent que <i>nonne</i> , après <i>quid</i>	ib.	"
<i>num</i> , particule interrogative ; <i>numne</i> , <i>numnam</i> , <i>numquid</i> , etc.	154.	628
<i>en</i> dans les interrogations, devant <i>unquam</i> ; <i>ecquis</i> , <i>ecquando</i>	155.	"
<i>ecqui</i> , <i>ecquid</i> , <i>ecquo</i> , <i>ecquando</i> , etc.	ib.	629
Interrogations disjonctives ; deux classes	156.	"
première partie de l'interrogation complètement exprimée	ib., 1 ^a	"
sans particule avec <i>ne</i> , avec <i>utrum</i>	ib., ib., a, b.	"
<i>Utrum</i> suivi de <i>ne</i> ; <i>utrum</i> sans <i>an</i> (anacoluthie).	ib.	630
anomalies : <i>utrum</i> répété, sans <i>an</i> ; 1 ^{er} membre supprimé	157, 1 ^a , 2 ^a	"
interrogations avec <i>obsecro</i> , <i>amabo</i> , <i>eho</i> ; <i>an</i> répété	ib., ib.	"
Emploi oratoire de <i>an</i> (<i>an vero</i>) suivi d'un <i>asyndeton</i>	158.	"
adversatives sans lien avec <i>an</i> ; interrogations avec <i>an</i> (réponses affirmatives)	ib.	631
union de <i>ne</i> avec <i>an</i> ; différence entre <i>neque</i> et <i>annon</i> , etc.	ib.	"

Troisième section.

CHAPITRE XII. — MODÈS DANS LES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES.

Indicatif dans les propositions substantives	159.	632
propositions construites avec <i>quod</i>	ib.	"
avec les verbes <i>dicendi</i> , <i>sentiendi</i> ; avec <i>refert</i> , <i>refert</i>	ib.	"
Proposition infinitive. Infinitif avec l'accusatif du sujet	160.	"
explication de cette construction : infinitif = nom verbal	ib.	633
infinitif avec l'accusatif. Son emploi comme sujet	161.	"
usage fréquent de cette construction à l'époque classique	ib.	634
infinitif avec l'accusatif comme complément (pér. arch.)	162, 1 ^a	"
période classique ; avec quels verbes	ib., 2 ^a	635
emploi de cette construction dans Tite-Live et Tacite, etc.	ib., 3 ^a	"
infinitif dans les interrogations, les exclamations	163.	636
rare chez les historiens	ib.	"
Indicatif dans les interrogations indirectes et les propositions substantives	164.	"
Exemples. — Indicatif après <i>hoc vide ut</i> , <i>nescio quis</i> , etc.	ib.	637
Indicatif et subjonctif dans la même dépendance	ib. et note.	"
Indicatif dans les propositions attributives		
construction avec <i>ut qui</i> , <i>quippe qui</i>	165.	638
Propositions appositionnelles relatives	166.	"
propositions consécutives relatives	167.	"
propositions causales relatives	168.	"
propositions relatives générales	169.	639
Construction du pronom relatif <i>ad sensum</i>	170, 1 ^a	"
Le pronom relatif prend le genre du prédicat	ib., 2 ^a	"
anomalies du nombre	ib., 3 ^a	"
attraction de l'antécédent	171 et note.	640
anomalies dans la période archaïque ; période classique	ib.	"
Indicatif dans les propositions temporelles	172.	"
Conjonctions temporelles. <i>Dum</i> , rapport temporel	ib.	"
<i>donec</i> , <i>quoad</i> . Principe qui règle l'emploi des modes	ib.	641
Nombre des conjonctions avec le subjonctif	ib.	"
<i>postquam</i> , <i>ubi</i> , <i>ut</i> , <i>simul</i> , <i>simul ac</i> , <i>simul atque</i>	173.	"
Le présent construit avec ces conjonctions	174.	642
Plus-que-parfait, 1 ^{er} aoristique ; 2 ^{er} logique	175.	"
Emploi de ce temps dans Cicéron, César, Salluste	ib.	643

Cas où <i>quam</i> est séparé de <i>post</i> .	ib., note.	"
Plus-que-parfait d'habitude (= logique), avec <i>ut</i> , <i>ubi</i> , etc.	176. 1 ^o .	"
Parfait logique, présent faisant place au plus-que-parfait.	ib., 2 ^o .	"
<i>Cum</i> (geom. quum). Usage.	177.	644
Propositions liées par <i>cum</i> ; présent, futur.	178.	"
présent dans le membre relatif.	ib., 1 ^o .	"
futur dans le membre relatif, présent dans le membre démonstratif.	ib., 2 ^o .	"
Propositions liées par <i>cum</i> : présent, parfait.	179.	645
<i>cum</i> dans les cas d'apparente relativité des temps.	180.	646
<i>cum</i> avec l'imparfait de l'indicatif.	181.	647
les deux propositions ont l'imparfait.	ib., 1 ^o .	"
Propositions relatives avec l'imparfait: propositions principales avec le parfait aoristique.	182.	"
<i>dum</i> avec le plus-que-parfait.	183.	648
plus-que-parfait avec <i>cum</i> (= action renouvelée).	184.	649
propositions présentant une sorte d'équation.	185.	"
<i>cum</i> temporel après la proposition principale.	186.	"
Proposition construite avec <i>cum</i> , explicative.	187.	650
<i>cum</i> explicatif d'un nom, d'un pronom, etc.	ib.	651
<i>cum</i> sert à joindre un fait principal à d'autres faits.	188.	"
cas divers de cette construction.	ib.	652
rapport logique des propositions renversé.	189.	653
variations et combinaisons de temps.	ib.	"
<i>cum</i> très-fréquent avec l'indicatif (a.-class.).	190.	654
<i>ut</i> , <i>ubi</i> , <i>priusquam</i> , <i>postquam</i> .	191.	"
<i>dum</i> (pendant que), avec l'indicatif des temps principaux.	192. 1 ^o et n.	655
durée égale des deux actions simultanées.	ib., 2 ^o .	"
<i>dum</i> avec l'imparfait de l'indicatif.	ib., 3 ^o .	"
<i>dum</i> (<i>tant que</i>) = <i>tandiu quam</i> , <i>usque eo</i> .	193. et n. 1-2.	"
<i>dum</i> signifiant <i>jusqu'à ce que</i> .	194.	656
<i>dum</i> restrictif = <i>pourvu que</i> .	195.	"
<i>donec</i> (<i>domicum</i>), rapproché de <i>dum</i> .	196 et note.	"
<i>donec</i> (indicatif) renforcé de <i>usque</i> .	ib.	657
<i>quoad</i> avec le futur, avec le présent.	197.	"
<i>antequam</i> , <i>priusquam</i> .	198.	"
Présent.	ib.	"
remarques sur cette construction dans Tite-Live.	ib.	658
Parfait.	ib.	"
Futur.	ib.	659
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.		
Propositions comparatives.	199.	"
Les deux termes liés par <i>quam</i> .	200.	"
<i>aliud</i> , <i>aliter</i> , <i>arque quam</i> , <i>perinde... ut</i> ; <i>perinde quam</i> , etc.	ib.	660
Propositions proportionnelles: <i>tantus quam</i> , etc.	201.	"
<i>quam... tam</i> ; <i>prout</i> ; <i>in tantum... in quantum</i> , etc.	ib.	661
ellipses d'un des deux mots de rapport.	202.	"
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES.		
<i>quod</i> , <i>quia</i> , <i>quoniam</i> , <i>quando</i> , <i>cum</i> , <i>siquidem</i> , etc.	203.	"
<i>Cum</i> causal avec l'indicatif (arch.).	ib.	662
<i>quandoquidem</i> , <i>quatenus</i> , etc.	ib.	"
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.		
Proposition conditionnelle = condition accordée.	204.	663
<i>Si</i> = <i>quomodo</i> (rare), avec le conjonctif potentiel, etc.	ib.	"
Locution formée de <i>si</i> et d'un relatif.	205.	"
<i>si</i> avec l'indicatif (poètes classiques).	ib., 2 ^o .	664
<i>si... sive</i> ; <i>sive... sive</i> ; <i>seu... seu</i> avec l'indicatif.	206.	"
incidente construite avec l'indicatif du futur.	207.	"
<i>si</i> (indic.) avec les verbes de sentiment.	208.	665
<i>nisi si</i> (adversatif), avec l'indicatif.	209.	"
ellipse avec <i>nisi quod</i> (adversatif).	ib.	"
INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES.	210.	"

<i>Quamquam, quamvis, etsi, etiamsi.</i>	ib.	"
INDICATIF AVEC LES PROPOSITIONS INCIDENTES (disc. ind.).	211.	666

CHAPITRE XIII. — SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SECONDAIRES.

I. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES.	212.	"
interrogations indirectes et propositions relatives.	213.	667
interrogation indirecte dans Tite-Live; dans Tacite (<i>an</i>).	ib.	"
<i>Num</i> ; distinct de <i>an</i> ; <i>utrum... an</i>	ib.	668
propositions substantives avec <i>ut</i> et <i>ne</i>	214.	"
Tite-Live, Tacite. Acceptions diverses.	ib.	669
ellipse de <i>ut</i> dans les propositions substantives.	215.	"
usage restreint (<i>class.</i>). Tite-Live, Tacite.	ib.	670
<i>Ne</i> avec le subjonctif (<i>défense</i>).	216.	"
<i>ne</i> dans Tite-Live et Tacite.	ib.	671
ellipse de <i>ne</i> après <i>cavere</i>	217.	"
PROPOSITIONS ATTRIBUTIVES. <i>Ut qui, utpote qui</i> , etc.	218.	"
<i>ut qui</i> avec le subjonctif dans Tite-Live.	ib.	"
même construction dans Tacite.	ib.	672
PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES RELATIVES.	219.	"
subjonctif après <i>esse, reperiri, inveniri</i>	ib.	"
démonstratif dans la proposition principale (<i>class.</i>).	ib.	"
PROPOSITIONS RELATIVES RESTRICTIVES.	220.	"
PROPOSITIONS CAUSALES ET FINALES RELATIVES.	221. A.	"
PROPOSITIONS CAUSALES RELATIVES.	ib., B.	673
Finales relatives. Époque classique.	222.	"
Propositions conditionnelles relatives.	223.	"
— construites avec un relatif général, rares à l'ép. class.	ib.	"
II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES.	224.	674
Construction de <i>cum</i>	ib., 1 ^{re} -2 ^e	"
<i>Cum</i> avec l'indicatif. Mode déterminé par l'intention de l'écrivain. Exemples.	225.	"
Déterminations temporelles par l'indicatif et par le subjonctif dans la même phrase.	226.	675
Subjonctif potentiel.	ib.	676
Proposition temporelle indicative déterminée par une proposition subjonctive.	ib.	"
l'imparfait du subjonctif dans Tacite et Suétone.	227.	"
<i>cum</i> avec le subjonctif = action antérieure.	228.	"
même construction après la proposition principale.	229.	"
cas divers de cette construction.	ib.	"
CUM... TUM. PARTITIFS.	230.	677
<i>Cum</i> avec l'indicatif ou avec le subjonctif.	ib.	"
Règles générales. Genres divers et leur influence.	ib.	"
faits statistiques.	ib.	678
POSTQUAM, UBI (prés., imparf., pl. q. parf. log. du subj.).	231.	"
Exemples de <i>postquam</i> avec le subjonctif des temps relatifs.	ib.	"
le subjonctif après <i>ubi</i> , dans Plaute.	ib.	679
DUM avec le subjonctif (pér. arch. sens de l'indic.).	232.	"
sens et cas divers.	ib., 1 ^{re} -4 ^e	"
mêmes constructions à l'époque classique.	ib.	680
DUM = pendant que, avec l'imparf. du subjonctif.	ib.	"
DUM = quandin ne se trouve pas avec le subj. à l'époque classique.	ib.	"
DUM = jusqu'à ce que.	ib.	"
DONC avec le subjonctif, très-rare à toutes les époques.	233.	681
Présent, Imparfait, Plus-que-parfait.	ib.	"
Réflexions. DONC = tant que, renforcé de usque (subj.).	ib.	"
QUOD (= jusqu'à ce que), rare avec le subjonctif.	234.	"
QUOD = autant que, jusqu'au point où.	ib.	"

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. Explications.	235.	"
Cas divers où l'on emploie le présent, le parfait, l'imparfait, etc.	ib.	682
Quelques particularités des propositions temporelles.	236.	"
Ut = depuis que : Exemples de Tacite.	ib.	683
L'infinitif historique avec les conjonctions temporelles.	ib.	"
III. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.	237.	"
1° PROPOSITIONS COMPARATIVES : <i>velut, perinde</i>	ib.	"
<i>quasi, perinde ut, haud perinde</i>	ib.	684
<i>Quasi</i> seul, <i>quasi vero, quasi si</i> : Exemples de Tacite.	238.	"
2° PROPOSITIONS PROPORTIONNELLES.	239.	"
3° PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES. Exemples.	ib.	"
Ut consécutif; ut équivalent de si; ellipse de <i>ita, ut</i> restrict.	ib.	685
Ne consécutif, p. ut non; ut non; ne avec le subjonctif: <i>ne-dum</i> (sens divers), synonyme de <i>non modo</i>	240.	"
QUIN. Suit une principale négative. = ne.	ib.	686
Construction de <i>quin</i> dans les temps classiques.	ib.	"
Exemples de divers auteurs.	241.	"
Quo minus (<i>minus</i> = non; <i>quo</i> + comparatif = ut).	ib.	687
Constructions de <i>quo minus</i> dans Tite-Live et Tacite.	242.	"
IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES.	ib.	688
QUOD, QUIA. Cas divers.	ib.	"
Le subjonctif <i>quod</i> <i>causal</i> (<i>ad sensum</i>); autres cas.	243.	"
<i>non quo</i> = <i>non quod</i>	244.	"
Cum causal avec le subjonctif, fréquent.	ib.	689
V. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS FINALES.	245.	"
Ut, NE (but, intention); <i>quo</i> à la place de <i>ut</i>	ib.	"
La particule négative <i>ne</i> ; <i>ut</i> et <i>ne</i> réunis.	ib.	690
IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.	ib.	691
avec le présent.	ib.	692
avec l'imparfait.	ib.	"
avec le plus-que-parfait.	ib.	"
avec le parfait.	ib.	"
Exemples. 1° a, b, c, d).	246.	"
exemples. 2° a, b, c).	247.	"
exemples. 3° Cas divers; Tacite	248.	"
exemples. 4° Parfait du subjonctif avec <i>si</i> , plus rare.	249.	"
Si avec le subjonctif (= <i>utrum</i> , interrog. indirectes).	250.	"
Ellipse de <i>si</i> . Exemples.	ib.	"
Proposition principale représentée par une épithète.	ib.	"
Ut équivalent d'une conjonction conditionnelle.	ib.	"
VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES.	251.	693
<i>Quamquam, quamvis, etsi, etiamsi</i>	ib.	"
VIII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS NÉCESSAIRES DÉPENDANTES, etc.	252.	"
Théorie. Exemples.	ib.	"
CHAPITRE XIV. — PROPOSITIONS ABRÉGÉES.		
DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF.	253.	694
Signification et usages divers	ib.	"
Nominatif du gérondif verbal, sujet du verbe <i>esse</i>	254.	"
nominatif du gérondif adjectif (2° prédicat) = partic. prés.	ib.	695
Exprime la nécessité. Varron. Lucrèce.	ib.	"
L'accusatif du gérondif des verbes transitifs.	255.	"
le génitif du gérondif avec l'accusatif de l'objet.	256.	"
A l'époque classique. Exemples.	ib.	696
le datif du gérondif verbal avec l'accus. de l'objet (rare).	257.	"
Valeur de l'ablatif des gérondifs.	258.	697
valeur de quelques noms verbaux en <i>-i-um</i>	259.	"

Gérondif sans sujet déterminé.	260.	696
Participes. Equivalents des propositions secondaires.	261.	"
signification et usage des trois formes.	262.	"
participle, premier prédicat, prédicat secondaire.	263.	699
participle équivalent d'une construction adverbiale.	ib.	"
participle présent employé comme un simple adjectif.	264.	"
partic. prés. ou parf. à la place d'un substantif.	265.	"
partic. parfait équivalent d'un substantif abstrait.	266.	1 ^{re} 4 ^e .
partic. parf. sing. neutre au nominatif et à l'ablatif.	ib.	700
partic parf. formant des locutions périphrastiques.	267.	"
partic. équivalents de propositions secondaires.	268.	1 ^{re} 5 ^e .
participle, prédicat dans la construction dite <i>ablatif absolu</i>	269.	1 ^{re} 4 ^e .
partic. parf. à l'abl. abs. désigne une circonstance simul- tanée, etc.	ib.	701
participes construits à la manière des adjectifs.	ib.	"
conjugaison périphrastique avec le partic. présent (arch.).	270.	"
participle passé avec <i>fui</i> dans Plaute.	ib.	"
participle (au neutre surtout) = un substantif (arch.).	271.	"
équivalent d'un adjectif dans d'autres exemples.	ib.	"
participle dans les ablatifs absolus de temps, de cause.	272.	"
emploi du participle pris substantivement (class.).	273.	"
Asyndeton du participle (class., T.-Live)	274.	"
participes accumulés dans T.-Live.	ib.	702
participle équivalent d'une propos. hypothét. antécédente.	275.	"
cas divers, aux diverses époques.	ib.	"
hellénismes.	ib.	"
participle dans la proposition interrogative (style indirect).	ib.	703
ablatif absolu du participle futur, depuis T.-Live.	ib.	"
le participle sans nom (hellénisme).	ib.	"
ablatif absolu du participle neutre dans Cicéron.	276.	"
le participle après les conjonctions ou adverbis <i>ut, quasi, statim, etsi</i> , etc.	277.	"
participle présent ayant la valeur d'un aoriste.	278.	"
participle futur pour une incidente (T.-Live, Tacite, Q.- Curce).	279.	"
participes en <i>-tus</i> des verbes moyens ayant valeur d'aoriste.	280.	"
participle présent rare, part. passé fréquent pour un nom abstrait.	ib.	"
participle neutre au nominatif employé substantivement.	ib.	704
participle à l'ablatif absolu sans sujet déterminé.	ib.	"
participes neutres à l'ablatif absolu dans Tacite.	ib.	"
ablatif absolu contenant le sujet de la propos. principale.	ib.	"
SUPINS. — Substantifs verbaux à th. en <i>-u</i> (accus., abl.).	281.	"
Supin en <i>-um</i> , accusatif de lieu et de mouvement.	ib.	"
construit avec un objet direct, plus rarement indirect.	ib.	"
Époque classique.	ib.	705
Supin en <i>-um</i> avec <i>iri</i> (infin. fut. pass.) rare.	ib.	"
verbes avec des supins dans T.-Live.	ib.	"
Supin en <i>-u</i> , tantôt ablatif, tantôt datif.	282.	"
formes en usage à l'époque classique.	ib.	"

CHAPITRE XV. — ATTRACTION DES TEMPS ET MODES.

Besoin d'unité amenant l'attraction.	283.	706
cas divers et exemples d'attraction.	ib.	"
cas particulier des propositions incidentes.	ib.	707
assimilation du mode et du temps d'une incidente dans Cicéron.	284.	"
propositions substantives avec <i>ut, ne</i> ou <i>quod</i>	285.	"
interrogations indirectes.	286.	708
propositions temporelles.	287.	"
propositions modales avec <i>ut</i> et <i>quin</i>	288.	"
propositions consécutives avec <i>ut</i>	289.	"

Propositions causales avec <i>quoniam</i> et <i>quod</i>	290	"
propositions conditionnelles avec <i>sive</i> et <i>si</i>	291	"
Déviation des règles de la concordance des temps, explicables	292	709
subjonctif imparfait après un présent	ib., 1 ^o	"
phrases conditionnelles hypothétiques	ib., 2 ^o	"
exemples d'attraction dans les citations	ib., 3 ^o	"
Imparfait du subjonctif après <i>velim</i>	ib., 4 ^o	"
temps principal du subjonctif après <i>velim</i>	ib., 5 ^o	"

Quatrième section.

CHAPITRE XVI. — STYLE INDIRECT. DISCOURS INDIRECT.

Définition du style direct, du discours direct	293	710
modes employés dans le style indirect	294	"
propositions principales avec l'infinitif	ib.	"
questions subordonnées à un verbe interrogatif	295	"
exemples. Infinitif. Subjonctif	ib.	"
Impératif du style direct devenu subjonctif dans le style indirect	296	711
propositions subordonnées, avec le subjonctif	297	"
cas divers: participe futur avec <i>scisse</i> , <i>futurum scisse ut</i> , etc.	ib.	"
propositions relatives et conjonctives avec l'infinitif	ib.	"
Prédominance des temps secondaires du subjonctif	298	712
Tableaux parallèles de <i>oratio recta</i> , de <i>oratio obliqua</i>	299	"
Cas où l'indicatif se trouve dans le style indirect	300, 1 ^o -2.	713

CHAPITRE XVII. — PARTICULES.

I. PARTICULES COPULATIVES NON CORRÉLATIVES : <i>et</i> , <i>-que</i> , <i>atque</i>	301	714
<i>et</i> unit les propositions, lie deux phrases, etc.	302	"
usage de <i>et</i> rare, de <i>-que</i> très-fréquent à l'époque archaïque	303	715
usages et signification de <i>atque</i>	304	"
<i>etiam</i> ajoute une assertion nouvelle	305	"
<i>se</i> joint aux comparatifs : intensif	ib.	"
<i>quoque</i> marque parité	306	716
distinction entre les particules copulatives, difficile	307	"
<i>et</i> au troisième ou au quatrième membre	ib.	"
<i>et</i> fréquent dans Tacite (phrases négatives; synonymes), <i>et</i> (<i>aussi</i>) plus fréquent que <i>etiam</i> après <i>quin</i> ; <i>iam et</i>	ib.	717
<i>et</i> , au lieu de <i>cum</i> (propositions temporelles)	ib.	"
<i>et</i> , <i>-que</i> , explicatifs; particules substituées à d'autres	ib.	"
<i>et alii</i> , <i>et non</i> , remplacé par <i>nec</i>	ib.	"
<i>quoque</i> avec une négation, dans Tacite	ib.	718
<i>etiam non</i> dans le même auteur	ib.	"
Particules copulatives corrélatives	308	"
<i>Et</i> , <i>et</i> ; <i>-que</i> , <i>-que</i> ; <i>-que</i> <i>et</i> <i>-que</i> , <i>-ac</i> ; <i>et</i> <i>-atque</i>	ib.	"
Corrélatives temporelles : <i>tum</i> ... <i>tum</i> ; <i>simul</i> ... <i>si</i> <i>simul</i> ; <i>modo</i> ... <i>modo</i> , etc.	309	"
Corrélatives modales : <i>aeque</i> <i>-aeque</i> ; <i>pariter</i> ... <i>et</i> , etc.	310	"
II. PARTICULES ADVERSATIVES. Leur emploi. <i>Sed</i>	311	719
<i>at</i> oppose une assertion à une autre	ib.	"
<i>at</i> oppose des faits distincts, des pensées contraires	312	"
<i>at</i> = objection restreinte par <i>sed</i> ; — uni à <i>vero</i>	ib.	"
<i>autem</i> = assertion différente de celle qui précède, sans restriction	313	"
<i>sed</i> , fréquent dans Plaute après une salutation	314	"
<i>tamen</i> = restriction à une proposition concessive	315	"
<i>verum</i> plus fort que <i>sed</i> ; joint à <i>enim vero</i>	316	"
Emploi de <i>sed</i> à l'époque classique	317	720
<i>verum</i> ; <i>autem</i> ; <i>vero</i> ; <i>at</i> ; <i>at</i>	ib.	"
<i>autem</i> sert pour l'épanorthose; <i>cur autem</i>	318	"

<i>At, autem, sed</i> , dans Tacite.	ib.	"
<i>enimvero</i> (= <i>autem</i>); <i>sed et</i> ; <i>atque</i> ; <i>quod</i> (<i>mais</i>).	ib.	721
III. PARTICULES DISJONCTIVES.		
Rôle de ces particules : <i>aut, vel, -ve</i> . Exemples.	319.	"
<i>Sive, seu</i> (= <i>si et ve</i>), conditionnelles disjonctives.	ib.	722
usages de ces particules à l'époque classique.	320.	"
Emploi de <i>vel</i> dans Tacite.	ib.	"
<i>aut ... aut</i> ; <i>vel ... vel</i> ; <i>seu ... seu</i>	321.	"
<i>vel</i> , intensif, surtout avec un superlatif.	322.	"
<i>an</i> , dans Tacite, alterne avec <i>sive</i>	ib.	723
IV. PARTICULES CAUSALES : <i>nam, namque, enim, etenim</i>		
<i>Nam</i> au début d'une exposition, = <i>γὰρ</i>	ib.	"
<i>nam</i> sert à justifier une affirmation, à démontrer.	ib.	"
<i>namque</i> après un ou plusieurs mots chez les poètes.	ib.	724
<i>namque</i> , comme <i>nam</i> , après un vocatif.	ib.	"
<i>Enim</i> confirme une vérité; sa place.	323 bis.	"
<i>enim</i> , suivi de <i>vero</i> , sert à prouver une assertion.	ib.	"
<i>enim</i> , comme <i>nam</i> , dans les parenthèses.	ib.	"
V. PARTICULES CONCLUSIVES. <i>Ergo</i> , conséquence.		
<i>igitur</i> , analogue par le sens à <i>ita</i> , conséquence.	324.	"
<i>itaque</i> équivalent de <i>et ita</i> ; = <i>atque eo modo, eo facto</i>	325.	725
VI. PARTICULES NÉGATIVES. <i>Ne</i> pour <i>non</i> (arch.).		
<i>Non</i> (étymologie); <i>nenum</i> dans Plaute et Ennius.	326.	"
<i>non</i> avec le subjonctif potentiel; sa place.	327.	"
<i>nullus</i> équivalent de <i>non</i> (class.); <i>nilil</i> , même sens.	328.	"
<i>ne</i> avec l'impératif, le subjonctif de désir, = <i>non</i>	ib.	726
<i>minus</i> et <i>minime</i> , négations synonymes de <i>non</i>	ib.	"
<i>Hau, haut, haud</i> , devant adverbes, adjectifs, verbes, pronoms.	329.	"
exemples divers.	ib.	727
<i>haud</i> pleonastique.	ib.	"
<i>Nec</i> (= <i>ne + ce</i>) distinct de <i>neque</i> , se confond avec <i>neque</i>	330.	"
signification dans la langue archaïque; usage.	ib.	"
seconde négation après <i>nec, non</i> (comiques).	331.	"
<i>neque</i> et <i>nec</i> servent à nier un mot, une partie de la proposition.	ib.	"
<i>nec, neque</i> , souvent emphatiques; adversatifs.	ib.	"
<i>nec</i> dans le sens de <i>ne ... quidem</i>	ib.	"
NÉGATIONS DISJONCTIVES; leur emploi.	332.	"
verbes composés de <i>ne</i> en corrélation avec <i>neque, nec</i>	ib.	728
disjonctive par <i>aut ... aut</i> peut dépendre d'une négation.	ib.	"
<i>non modo ... non ... sed ne ... quidem; neve, neu</i>	ib.	"
<i>nec, neque</i> , au lieu de <i>neve</i>	ib.	"
termes de la disjonctive : affirmatif, négatif.	333.	"
<i>Et ... neque; neque; et; neque ... que, etc.</i>	ib.	"
Négation neutralisée par une autre.	334.	"
<i>non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam</i>	ib.	729
Deux négations indépendantes subsistent.	335.	"

APPENDICES.

Appendice A. Métrique.	729
Appendice B. Abréviations épigraphiques.	740
Appendice C. Du calendrier chez les Romains.	745
Appendice D. Monnaies, poids et mesures.	747
Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les Romains.	751
II. Degrés de parenté.	758
Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la littérature latine.	762

ERRATA.

PREMIÈRE PARTIE. — LIVRE I.

Pages. §§

- 9 31, note 1 : comme *a* en *ae*. Lisez : comme *ai* en *ae*.
 9 33, note 2 : et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots ; lisez : aux autres mots.
 10 36, note : c'est toujours *x* qui remplace *c* devant *e* et *i* ; lisez : c'est toujours *x* (kappa).
 17 56 : on a *gn* (= *n* esp.), *n*, *m*. Ajoutez avant : *ng* (*angor*, fr. *ange*).
 20 63 : rétablir le chiffre de ce §, qui est tombé à l'impression, immédiatement après la note du § 62.
 22 73 : *R* correspond au *ρ*. Effacez l'esprit rude (*ρ*).
 ib. 76 : 1° L'alphabet latin n'a point de caractères ; effacez 1°.
 ib. ib. : 2° *J*, semi-voyelle ; lisez : 1°, mettez § 77 en face de ce numéro et rétablissez les trois numéros de ce § : 1°, 2°, 3° (p. 23).
 23 79 : *frāter*, φρᾶτηρ, lisez φρᾶτήρ.
 24 84 : *Oi=oi* : *oīnos* (arch.), οἶνός ; ajoutez : ou οἶνος (ion.), d'où οἶός, seul, unique.
 30 110 : *Hécoba* (arch.), Ἡκάβη ; lisez Ἑκάβη.
 32 116 : cf. F. Baudry, *Gramm. comp.*, 1^{re} p., p. 11 ; lisez § 11.
 35 120, 11° : *die, postridie* ; lisez *postridie*.
 38 134 : rétablir les deux derniers chiffres (3 et 4), qui sont tombés.
 50 189, n. 1 : cf. *iāvat* et *iācundus* ; lisez *iācundus*.
 50 191 : aux adverbess *benē*, *malē*, *supernē*, ajoutez *temerē*, *necessē*, *infernē*.
 51 191, note : dans *cave*, *vide*, l'e est douteux ; ajoutez *vale*.
 55 198, note : *térrde*, Φιλίππος, *ūnus* ; lisez *ūnus*.
 55 199 : *ex-pendere* ; lisez *ex-pandere*.
 62 220, 1° : *vinculum*, *periculum*, *proclum* ; lisez *pōclum*.
 64 227. Remonter ce § vis-à-vis le second alinéa : 1° *i* tomba : 1°, etc.
 67 242, n. 1 : aux monosyllabes accentuées : *cōr*, *sēl*, *ōs*, ajoutez *mē* (mell-ia).
 68-69, § 248 : 3°, 4°, 5°, 6° : lisez : 1°, 2°, 3°, 4°.
 69 248, 3°, note : *dēdro* et *dēdrunt* ; lisez *dēdērunt*.
 71 258, note : *E he* = *e* se réduit à *e* ; lisez *E he* = *ee*.

LIVRE II.

- 82 12. IV-5°, note : *porcus emina* ; lisez *femina*.
 88-89, § 20, III : après 1°, rétablir 2°, 3°, 4° aux autres alinéas.
 89 21, D. Acc. *puerō*. Lisez D. Abl.
 89 21, sing. *N. V. A. ovum* ; lisez *ovu-m*.
 91 22, 3° : Les substantifs en *-ius*, *ium* ; lisez *-ium*.
 91 23 : La flexion latine ; lisez : 1° La flexion latine ; — suivent cette flexion ; lisez : 2° suivent cette flexion, etc.

Pages. 88

- 94 26, 5^e, note : *Lacer*, qui ne se trouve que dans Pline ; lisez *laser*.
 97 26, 23^e : *rhus* (gèn. *rhois*, *roris*, etc.) ; lisez *rhus*.
 97 27 : Voici le tableau des désinences ; lisez : 3^e Voici, etc.
 100 30, N. 3. Après *oriens*, ajoutez *occidens*.
 100 31, A, 1^e *g* : *rex rē-gis* ; lisez *rē-gis*.
 ib. ib., A, 2^e *c* : (*frux*) *frū-gis* ; lisez *frū-gis*.
 101 31, C, 2^e : *anas andt-is* ; lisez *andt-is*.
 103 31, G, n^o 1 : *nōmen- nomin-is* ; lisez *nōmēn-*.
 103 32, 2^e : *G. urbis* ; lisez *urbis*.
 104 33, 1^e : il est en i dans quelques noms grecs seulement. Lisez : quelques noms propres grecs, etc.
 105 33 : Ont i et e à l'ablatif ; lisez : 5^e Ont i et e, etc.
 106 33, B ; *coelites* ; lisez *caelites*.
 106 ib. ib., 1^e : *vōcum* ; lisez *vōcum*.
 109 35 : Les noms en *us* sont... ; lisez : 1^e Les noms, etc. — 1^e Sont féminins ; lisez : 2^e Sont, etc.
 117 44, 6^e : *Thydeos*, Stat. ; lisez *Tydeos*.
 120 46, 12^e : Le pluriel, *plures*, *pluris*, complet ; lisez *plurā* au lieu de *pluris*.
 136 62 : Tous les adjectifs en *er* ; ajoutez 4^e avant cette phrase.
 139 65, 1^e, note : *Bonus* fait *bēnē*, et *malus*, *malē* ; ajoutez : *temerē*, *necessē*, *superū*, *inferū*.
 ib. 65, 2^e, note : *immō* ; lisez *immō*.
 142 68, 3^e : *facilē* ; lisez *facilē*.
 152 77 : 1^e L'unité de monnaie était l'as. Lisez : 2^e L'unité, etc.
 156 80 : 1^e Il n'est pas facile de citer des vocatifs ; lisez : 2^e Il n'est pas, etc.
 158 82 : Pronom défini ; lisez § 83 : 1^e Pronom défini.
 ib. ib., 83 : Le pronom *is*, *ea*, *id*, etc. ; effacez 83, et lisez : 2^e Le pronom, etc.
 161 86, note : *quoque modo* (*feri potest*) ; lisez *quoquo modo*.
 163 90, 1^e : à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (accusatif) ou le repos (ablatif) ; ajoutez : ou l'éloignement et le repos (ablatif).
 168 95, 4^e : *securus* (*se cura*) ; lisez (*se*, *cura*).
 ib. ib., 96, 2^e : *nefandus* ; lisez *nefandus*.
 175 103, 5^e : En résumé, la flexion verbale, etc. ; lisez : 6^e En résumé, etc.
 176 104 : Imparfait : *ēr-am*, *ēr-as* ; lisez *ēr-as*.
 182-184, § 109, 1^e : Flexion -*ā* : *amo-* ; lisez *amo-*.
 182 109, 1^e : Présent : *mōnē-ō* ; lisez *mōnē-ō*. — Futur 1 : *monē-bi-tis* ; lisez *monē-bi-tis*.
 186 109, 2^e : Imparfait : *amarē-mini* ; lisez *amarē-mini*.
 188 109, 2^e : Plus-q.-parf. : *monī-tā ērāt* ; lisez *ērās*.
 ib. 189, ib. Impératif : *em-ē-re em-i-mini* ; lisez *em-i-mini*.
 203 127, 1 : *si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito* ; lisez *endo iacito*, au lieu de *ludo*.
 204 127, 1 : *Paco*, une fois dans la Loi des XII T. ; lisez trois fois, et ajoutez après la citation : VIII, 2. — *rem ubi pacunt, orato*, I, 6 ; — *Si pacunt*, ib., 7.
 206 127, II, n. 2 : (cf. *penare* et *epulari*, *laborare* et *negotiarī*, *pugnare* et *proeliari*) ; lisez *proeliari*.
 213 138 : D'autres adjectifs ; lisez : 1^e D'autres, etc. — L'adjectif verbal : lisez : 2^e L'adjectif, etc.
 215 142 : Maxime détestable... traduite par César ; lisez adoptée par César, et traduite par Cicéron (*de Offic.*, III, 21. Cf. *Suet. Jul. Caes.*, 30).
 217 143, 2^e n. 1 : inf. fut. : *lātūrus*, *ā*, *um esse* ; lisez *lātūrus*, etc.
 217 143, 3^e, n. 2 : Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de liaison ; lisez : à voyelle finale et sans lettre de...
 219 143, 5^e, n. 1 : On trouve *fi* et *file* dans Plaute ; lisez : *fi* et *file*.
 223 144, 1^e, n. 3 : *μῦνναι*, parfait moyen de *μῦνναισθαι*, lisez : *μῦνναισθαι*.
 ib. ib., n. 4 : *Nōsti caetera* Cic. ; lisez *cetera*.

LIVRE III.

Pages.	§§				
232	17	ligne 6 (du §)	lisez la flexion	au lieu de	flexion
251	59	— 15 (du §)	— <i>e</i> ou <i>i</i>	—	<i>a</i> ou <i>i</i>
257	66	— 14	— <i>-ui</i>	—	<i>ui-</i>
263	93	— 1	— <i>-ess-, -iss-</i>	—	<i>-ess-, -iss.</i>
265	105	— 11	— <i>pondo</i>	—	<i>pōdo</i>
266	106	— 5 et 6	— <i>Fabr-i-c-io-</i>	—	<i>Fabr-ioc.</i>
266	116	— 2	— <i>-lio-</i> est dimin.	—	<i>-lo</i> est dim.
267	*	remonter d'une ligne	chacun des nos des § 119, 120, 121, 123, 124, 125, 126.		
268	141	"	lisez <i>dm-ico, post-ico-</i>	au lieu de	<i>dm-ico, post-ico</i>
270	161	"	— <i>-ō-to-</i>	au lieu de	<i>ō-to-</i>
271	174	ligne 1	— <i>-est-i-</i>	—	<i>est-i-</i>
273	193	— 1	— <i>-ad-</i>	—	<i>-ad-</i>
273	194	— 1	— <i>-id-</i>	—	<i>-id-</i>
275	233	— 1	— <i>-li-mo-</i>	—	<i>-li-mo-</i>
276	243	—	— <i>lā-c-e-ro-</i>	—	<i>lā-c-e-ro-</i>
279	274	— 1	— <i>-u-lo-</i>	—	<i>-u-lo-</i>
280	1 ^{re}	alinéa, 1. 6. Ajoutez à la marge :	(§) 277 bis.		
283	322	ligne 1	lisez <i>-ā-g-ōn-</i>	au lieu de	<i>-ā-g-on-</i>
283	328	"	— <i>(in)</i>	—	<i>(in)</i>
283	329	"	— <i>-en-</i>	—	<i>-en-</i>
294	386	— 7 (du §)	— <i>[nef] astūd</i>	—	<i>[nef] astud</i>
295	389	— 5	— <i>diē</i>	—	<i>diē-</i>
297	394	dans le titre	— locatif, ablatif et	—	locatif et
299	404	ligne 9	— de <i>ho-i</i> , contr. en <i>hi</i>	au lieu de	<i>ho-i</i> , contr. en <i>hi-</i>
312	"	quatrième ligne en remontant, ajouter en marge	(§) 439 bis.		
313	444	ligne 7	— Noms : <i>de-bilis</i>	au lieu de	Noms de <i>-bilis</i>
314	455	— 2	— <i>sim-plus,</i>	—	<i>sim-plus</i>
314	455	— 3	— <i>sim-plex?</i>	—	<i>-sim-plex?</i>
323		(appendice sur l'orthographe) <i>equus</i> . Cet article, dont une ligne a été transposée, doit venir après <i>epistula</i> .			

N. B. Nous ne relevons pas les fautes typographiques de la 2^e partie. telles que chutes ou transpositions de lettres.

- 342 : 3^e le pluriel est employé... effacez 3^e et mettez en marge 13 bis (§).
 343 : Comp. et superl. de la période classique; lisez anté-classique.
 353 : Note 1, le sentiment, etc. Effacez 1.
 354 : *Perigri* (arch.) = *peregre*. Lisez *Peregri*, etc.
 380 : (cf. 1^{re} P. liv. III, § 144, n. 2.) Lisez liv. II, § 144, 1^{re}, n. 2.
 391 : *κακοχῶμος*, lisez *κακοχῶμος*.
 405 : 1^{re} Autres constructions analogues : Ajoutez en marge 60 bis.
 421 : *invenibus impenderam*, lisez *iuvenibus*.
 437 : 1^{re} Au lieu de ces génitifs partitifs, etc. Effacez 1^{re}.
 445 : On remarquera que Tacite évite, etc. Ajoutez *Note*.
 462 : 1^{re} Avec les verbes *tenere*, etc. Ajoutez en marge, 162 bis.
 531 : *Note* 1. Avec ou sans un adverbe; lisez *Note* 2.
 542 : *Ex*, dans ce sens, se trouve, etc. Ajoutez *Note*.
 570 : *Insuper* se construit aussi avec l'ablatif. Ajoutez *Note*.
 728 : à l'avant-dernière ligne, rétablir le chiffre 334 de l'avant-dernier §.

PREMIÈRE PARTIE.

LIVRE I. — PHONOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER.

LETTRES. — ÉCRITURE.

L'alphabet latin est d'origine phénicienne. Les Pélasges l'apportèrent en Italie, selon Pline. D'après Tacite, Démarate de Corinthe l'introduisit en Étrurie, et l'Arcadien Évandré chez les Aborigènes. Ces auteurs reconnaissent d'ailleurs que les alphabets grec et latin se ressemblent beaucoup, tant pour la forme que pour la valeur des lettres.

Les signes graphiques des Latins dérivent de l'alphabet dorien des Grecs de Cumes et de Sicile.

Comme l'alphabet grec, l'alphabet latin n'eut d'abord qu'un nombre de lettres assez restreint (seize ?); il se compléta lentement avec les siècles. Le plus ancien à nous connu ne comptait que vingt et un caractères :

A	Α. Α. Α. Α. Α. Α. Α	M	Μ. W. Μ. Χ. Μ.
B	Β. Β.	N	Ν. Ν. Ν. Ν. Ν.
C	Κ. Κ. Κ.	O	Ο. Ο. Ο. Ο. Ο. Ο. Ο
D	Δ. Δ. Δ. Ο.	P	Ρ. Ρ. Ρ. Ρ. Ρ. Ρ. Ρ.
E	Η. Ε. Ε. Ε. Ε.	Q	Ϟ. ϙ. ϙ. ϙ.
F	Ϝ. ϝ. ϝ. ϝ.	R	Ρ. Ρ. Ρ. Ρ.
H	Η. Ξ	S	Ξ. Ξ. Ξ. Ξ. Ξ. Ξ
I	Ι. Ι.	T	Τ. Τ. Τ. Τ. Τ. Τ. Τ. Τ. Τ
K	Κ. Κ. Ϝ.	V	Υ. Υ. Υ.
L	Λ. Λ. Λ. Λ. Λ. Λ.	X	Χ.
		Z	Ζ.

Remarquez la présence du *koppa* (lettre tombée de l'ancien alphabet grec, Ϟ = Q), l'emploi du *digamma* (Ϝ) pour représenter le son *f*. Ces deux caractères, indépendamment de la direction constante de l'écriture, de gauche à droite, d'après les inscriptions les plus anciennes, prouvent que les Latins ne reçurent pas leur alphabet des Étrusques.

Le **Z** appartenait à l'ancien alphabet latin et remplaçait quelquefois **ls** entre deux voyelles. Il était représenté dans la langue archaïque par **s** au commencement des mots, par **ss** au milieu. Ennius et Accius n'en firent pas usage. Ce signe graphique fut de nouveau emprunté au grec au temps de Cicéron.

Dès la plus haute antiquité le **X** apparaît avec la valeur de $\xi = cs$. On trouve rarement sur les anciens monuments **cs** pour **x**; on ne peut donc soutenir que cette lettre est récente, malgré le témoignage de Quintilien, qui lui assigne le dernier rang dans l'alphabet. (Cf. § 51.)

Les Latins n'adoptèrent point les aspirées **θ**, **φ**, **χ** (*th*, *ph*, *ch*).

Le plus ancien alphabet latin apparaît dans les inscriptions des monuments élevés entre la fin des guerres avec les Samnites et les deux premières guerres puniques.

Dès le commencement du sixième siècle de Rome (514) jusqu'aux premières années du neuvième (807), c'est-à-dire de l'année 210 avant J.-C. jusqu'à 54 de J.-C., cet alphabet fut soumis à divers essais de réforme.

1^o A l'époque des Décemvirs, le **C** remplaçait encore le **G** (*pacit*, *pacunt*, L. des XII T.), et l'usage s'en conserva longtemps après l'invention du **g** (*macister*, *cesserit*, *acetur*, *lecio*, *cocnomen*).

2^o A la même époque, il remplaça le **K**, qu'on trouve cependant dans quelques vieilles inscriptions, et qui se conserva pour les mots *kalendae*, *kaput*, et le nom propre *Kaeso*, représentés par l'initiale seulement. L'usage de marquer d'un **k** au front les accusés convaincus de calomnie en justice prouve qu'on écrivait autrefois *kalumnia*, *kalumniator*.

La gutturale sonore et la gutturale sourde se confondaient dans la prononciation comme dans l'écriture. Le **k** s'adoucit parfois en **g**.

C'est à l'époque de la guerre avec Pyrrhus que le **G**, qui n'est qu'une modification du **c**, fut distingué de ce dernier.

Introduit, selon Plutarque, par Spurius Carvilius le grammairien, il apparaît pour la première fois sur le sarcophage de L. C. Scipio Barbatus, environ 290 av. J.-C. (*gnaivod*, *prognatus*, *subigit*, etc.). Selon Brambach, le **G** figurait déjà sur des monnaies avant l'an 486 de Rome. Il prit rang entre *f* et *h*, à la place du **Z** tombé en désuétude, et qui reparut du temps de Cicéron pour la transcription des mots et des noms propres tirés du grec (§ 3).

C'est encore le grec qui fournit le **Y**, en usage aussi dès l'époque de Cicéron. Dans les plus anciennes inscriptions, l'*ypsilon* est représenté par **v**, quelquefois par **i**. Le **y** et le **z** vinrent s'ajouter en dernier lieu à l'alphabet latin.

Considérés comme grecs, ces deux caractères n'avaient point de nom en latin, tandis que le nom des autres lettres se tirait de leur valeur phonétique.

Les Latins écrivaient autrefois **p**, **c**, **t** pour les aspirées, **φ**, **χ**, **θ**. Vers le temps de la guerre des Cimbres, ils commencèrent à écrire **ph**, **ch**, **th**; mode de transcription qui fut reçu un demi-siècle après dans la langue littéraire. Dans les inscriptions de

l'époque impériale, on retrouve encore **p**, **c**, **t** sans l'aspiration, et plus tard, **f** pour **ph**. (Cf. § 5.)

Ennius introduisit l'usage d'écrire doubles les consonnes qui se font sentir avec plus de force dans le corps des mots. Jusqu'aux Gracques, on écrivait indifféremment avec des lettres simples ou doubles. L'usage des lettres doubles prévalut jusqu'à la guerre de Jugurtha, et demeura depuis. Le *sicilius*, signe qui représentait le redoublement de la consonne, tomba de bonne heure : **sel'a**, **ser'a** (= *sella*, *serra*).

1° Pour marquer la quantité des voyelles longues, Accius, l'auteur tragique, proposa le redoublement de la voyelle ; on trouve dans des inscriptions du temps des Gracques : **aara**, **leege**, **iuus** = **ā**, **ē**, **ū**. Cette orthographe était empruntée des Osques ou des Sabins ; elle ne devint pas générale ; Lucilius lui porta le dernier coup. On ne doublait point la voyelle **o**.

2° Plus tard on doubla l'**i** pour marquer la semi-voyelle **j**, qui n'avait point de signe spécial dans l'alphabet latin : **Aiax**, **Pompeiius**, **eiicit**. Cet usage ne reçut pas l'approbation des grammairiens.

1° Dans l'ancien latin, l'**i** long s'écrivait **ei**. Malgré les efforts de Lucilius pour réduire ce groupe à la reproduction du double son qu'il représentait, **ei** continua de tenir lieu de **i** long, ainsi que l'attestent de nombreuses inscriptions. C'est à la fin du huitième siècle que **ei** disparaît. — Dès l'époque de Sylla, la quantité longue de l'**i** se marquait aussi par un **i** plus long : **dīvo**, **fellici**, **omniis**. On le trouve dans le monument d'Ancyre, le plus complet comme le plus important de l'époque d'Auguste.

2° L'**i** long tint lieu aussi de la semi-voyelle **j**, d'abord comme lettre initiale, ensuite comme médiale : **Pompelus**, **culus**, **ius**, **Iulia**. Ce double usage de l'**i** long explique comment ce signe se trouve souvent pour l'**i** bref. A l'époque des empereurs, l'usage de l'**i** long devint arbitraire.

Au temps de Cicéron et de César, le signe nommé *apex* par les grammairiens servit à marquer la voyelle longue. La figure ancienne était - ; la plus commune, dans les inscriptions de l'empire, c'est ' , plus rarement ' , quelquefois ' ; dans la suite on retrouve - qui s'est conservé, et dont on se sert encore pour marquer les longues.

Note 1. L'*apex* tenait lieu d'une seconde voyelle ou d'une forte aspiration. Il pouvait se mettre sur *a*, *e*, *ei*, *o*, *u* : *fīto*, *decūriū*, *fīcit*, *dominēis*, *hōra*, *lūdi*. Comme il ne paraît qu'à l'état sporadique (ça et là) dans le monument d'Ancyre, on suppose qu'au siècle d'Auguste il n'était pas encore d'un usage général. Dans la table de Lyon, qui renferme le discours de Claude, il est employé d'une manière régulière. L'emploi n'en fut jamais général ni soumis à des lois rigoureuses. Quintilien voulait qu'on s'en servît pour distinguer les homonymes : *legit* (prés.), *legit* (parf.), *malus* (adj.), *malus* (subst.).

Note 2. Lorsque la quantité des syllabes commença à s'altérer, l'*apex*, signe de la voyelle longue, fut souvent employé mal à propos. Du temps d'Isidore de Séville il était tombé en désuétude.

Note 3. Dans les derniers temps de la République, et sous Auguste, la quantité longue de l'**i** est marquée par **i** long, sur lequel on mit ensuite l'*apex* : *conuul* **i**, *fastigium*.

C'est en vain que Nigidius Figulus, contemporain de Varron, et 15
Licinius Calvus voulurent proscrire l'**x**, comme faisant double
emploi avec **cs** et **gs**. — Verrius Flacus ne réussit pas davantage
à introduire un signe particulier pour noter le son affaibli de
m final devant une voyelle (**M**), pas plus que ceux qui essayèrent
de remplacer le **n** devant la sifflante (**s**) à l'aide des deux points :
pare:s = **parens**.

L'empereur Claude introduisit trois nouveaux caractères : **J** ou 16
le *digamma* renversé, pour distinguer le **v** de l'**u** : **amaJit** (*non
inutiliter*, dit Quintilien); **F**, ancien signe de l'aspiration forte,
ou esprit rude des Grecs, pour exprimer un son intermédiaire
entre **i** et **u** : **optFmus**; et **ψ**, ou *antisigma*, pour remplacer les
groupes **bs**, **ps** = **ψ**.

Note 1. Cette réforme, dont les traces se retrouvent dans les inscriptions
officielles de l'époque, ne dura pas au-delà du règne de Claude.

Note 2. La remarque de Quintilien à propos du *digamma* renversé pour repré-
senter le **v** ou l'**u** consonne, prouve, indépendamment des inscriptions, que
les Romains n'avaient point de signe particulier pour la semi-voyelle **v**.

Les Latins écrivaient de gauche à droite. Il est probable que 17
dans un temps reculé, dont il ne reste pas de monuments, ils
pratiquèrent le mode d'écriture connu sous le nom expressif de
boustrophédon; autrement on ne s'expliquerait pas l'usage si fré-
quent de ces métaphores : *arare, exarare, sulcare charlam*, non
plus que le mot *versus*, qui signifie à la fois ligne et vers, et qui,
dans cette dernière acception, est opposé à *prosu* (de *prorsus*).

Note 1. L'écriture était pour les Latins une sorte de peinture, ainsi que le
prouvent les mots *litera, litura, literatura* (de *lino, litum*), de même que *scribere, scriptura*
rappellent le temps où l'écriture était une sorte de gravure sur
pierre et sur métal, comme dans les inscriptions.

Note 2. Les Latins se servaient de lettres majuscules ou capitales, telles
qu'on les voit dans les épitaphes, les inscriptions et les plus vieux manuscrits.
L'écriture fut d'abord oblique, anguleuse, peu symétrique; plus tard elle
acquies une régularité géométrique; plus tard encore l'angle droit s'arrondit,
et la pureté du trait primitif, si remarquable à l'époque de Sylla, fit place à
une recherche d'élégance très-sensible dans les monuments qui appartiennent
à la période comprise entre Auguste et Trajan. Dans la dernière période, la
décadence de l'écriture est en rapport avec celle de la langue : les caractères
n'ont plus l'ampleur ni la fermeté d'autrefois.

Les Latins avaient aussi des formules d'abréviation (*notae*) : **S**. 18
P. Q. R. (*Senatus populusque Romanus*); des sigles (*siglue*, de
signum ou de *singulae syllabae*?) : **JCtus** (*jurisconsultus*). Ces
signes se multiplièrent avec les progrès de l'écriture; on connaît
les *notae Tironianae*, ainsi nommées de Tiron, affranchi et secré-
taire intime de Cicéron. Cette espèce de sténographie fut perfec-
tionnée dans la suite par un certain Sénèque.

Note 1. La connaissance de ces signes d'abréviation et des formules juri-
diques est indispensable pour la lecture des inscriptions et le déchiffrement
des vieux manuscrits. (V., à la fin de la II^e partie, l'appendice n° 2 sur l'épigraphie
et sur les abréviations.) L'écriture cursive, en usage dès le quatrième
siècle de notre ère, ne devint générale qu'au huitième.

Note 2. On verra, au chapitre des noms de nombre (I^{re} part., liv. II. chap. VII,
§§ 70, 78), de quelles lettres les Latins se servaient en guise de chiffres.

Le système de ponctuation en usage dans les éditions est tout moderne; les Latins ne connaissaient que le point (*punctum*, du poinçon dont on se servait pour écrire) qui sépare souvent tous les mots dans les inscriptions et qui se mettait en haut, au milieu, ou en bas comme le nôtre; le *comma* (virgule), et le *colon* (membre de phrase). Le tréma sert à marquer la diérèse ou séparation de deux voyelles : *æēr*, *âîp*.

Il sera parlé des accents au chapitre de l'accentuation et de la quantité.

CHAPITRE II.

LES SONS. — PRONONCIATION.

VOYELLES.

Avant de grouper les lettres d'après leur valeur organique, il faut connaître leur valeur phonétique.

Le son des voyelles est à peu près le même qu'en français; la dernière doit se prononcer *ou*, suivant la prononciation des Italiens, des Espagnols et des Allemands.

A, voyelle fondamentale, change peu; elle se rapproche tantôt de l'*œ*, tantôt de l'*o*, voyelles intermédiaires par lesquelles le son grave de l'*a* s'élève jusqu'à l'*i* et descend jusqu'à l'*u* (*ou*). D'après un fragment de Lucilius, le son de *a* long et de *a* bref était identique. — On a adopté des signes particuliers pour marquer la quantité des voyelles *ā* (*longa*), *ă* (*brevis*) *â* (*anceps*). (V. § 94).

1° **E** n'a pas une valeur phonétique égale, selon qu'il est bref ou long: (le son de cette voyelle est intermédiaire entre *a* et *i*.) **E** bref à la fin des mots : *armigēr*, *genēr*, *intēr*, *patēr*, *verbēr*, conservait mieux le son qui lui est propre, que dans les formes archaïques : *tempestatēbus*, *merēto*, *Mēnervai*, *famēliai*, etc., où l'on devait le prononcer d'une manière fort approchante de l'*i*, dont il tenait la place; telle devint, en effet, la prononciation des latrès, tandis que le peuple conserva l'*œ*.

2° **E** long incline tantôt vers *æ*, tantôt vers *œ*; on trouve *haeres* et *heres*, *foemina* et *femina*. Il avait quelquefois un son intermédiaire entre *œ* et *i*. Quintilien dit que, dans le mot *herē*, le son qu'on entend n'est ni un *œ* ni un *i*. C'est précisément ce son vague qui, avant Auguste, s'écrivait *ei*: de là les formes *es*, *is* (*eis*) au nom. et à l'acc. plur., et les formes différentes *herē* et *heri*, *peregre* et *peregrī*; *sibe*, *sibei*, *sibi*; *ne*, *nei*, *ni*; *nise*, *nisei*, *nisi*, dans les inscriptions, *quase*, *quasei*, *quasi*. Dans les inscriptions d'une époque plus récente, *æ* est pour *ē*: *scaena*, *scaenici*, *proscænium* (σκαηνή, cf. *scenicos*); *faenore*, cf. *fœnus* (Ce son différait sans doute de celui qui se rapprochait de l'*i*. De même, dans la prononciation populaire de l'*œ*, on distinguait un son plus voisin de l'*a* d'un autre plus voisin de l'*i*; le premier était noté *æ*, le second, *i*. (V. l'appendice sur l'*Orthographe*, fin de la 1^{re} part.))

La diphthongue *ei* des noms propres grecs est transcrite tantôt *i*, tantôt *e*: *Darius* et *Darius*, *Alexandra* et *Alexandria*; tantôt d'une manière uniforme: *Antiochia*, *Iphigenia*, *elegia*; *Aeneas*, *Medea*; mais on cite *Polygellus*, *Ariopagus*.

1^o *I* bref, dans le latin littéraire de la belle époque, se prononçait avec le son aigu, ainsi que l'attestent Lucilius et Vélius Longus: **pilam, prodiit, condit**; mais le dialecte populaire donnait souvent à *i* le son de l'*ø* (*i pingue, plenum*).

D'après Varron, les paysans prononçaient *specu* p. *spica*, *vea*, *cella*, p. *via*, *villa*, « *ut acceperunt antiquitus*, » ajoute-t-il. Cicéron, reprenant cette prononciation chez Sulpicius, imitateur de Cotta, reproche à ce dernier d'imiter les moissonneurs. Même dans la période classique, l'écriture varie, à la fin des mots, entre *e*, *i*, *ei*: *iure*, *iuri*, *iurei*. L'osque représentait par *F* l'*i* voisin de l'*e*. C'est de ce signe (à la moitié de l'*H* grec, représentant l'aspiration forte ou esprit rude) que se servit Claude pour noter le son intermédiaire entre l'*i* et l'*u*, qui se faisait entendre particulièrement devant les labiales, *m*, *p*, *b*, *f*: *marimus*, *optimus*, *minimus*, *pulcherrimus*, *voluntus*, *possimus*, *aucupium*, *labido*, *aurifex*. Quintilien relève une différence de prononciation entre *optimum* et *opimum*. Priscien donne à cet *i* (*exile, tenue*) le son de l'*y*, c'est-à-dire de l'*u* (*ypsilon*). C'est de l'*ypsilon*, en effet, que le signe *F* tient la place dans les inscriptions. Les manuscrits hésitent entre *i* et *u*. Ceux de Plaute portent toujours *e*. Des l'époque républicaine, le *e* servait à marquer, non-seulement l'*u* (*ou*), mais encore ce son intermédiaire; ce qui le prouve, c'est que l'*i* se trouve souvent à sa place dans les inscriptions; cependant la plus grande fréquence du *e* semble prouver que, sous la République, ce son était plus voisin de l'*u* que de l'*i*. L'écriture variait. Au dire des grammairiens, Licinius Calvus, Cicéron et César écrivaient *i*. Auguste, à qui l'on attribue le rétablissement du *e*, *ée* qui peut paraître étrange, si l'on considère son respect pour tout ce qui avait fait César, prononçait et écrivait *simus* pour *simus*; ainsi écrivaient la cour et l'État, tandis que dans les provinces on employait encore le *e*. Caligula écrivait officiellement *optimus*. On s'explique l'incertitude des inscriptions et le signe introduit par Claude pour représenter ce son intermédiaire, qui resta indécis dans la bouche du peuple.

2^o *I* long ne fut pas toujours prononcé de la même manière: tantôt la prononciation représentait l'*i* tenu, tantôt elle se rapprochait de l'*ø*; aussi Lucilius proposait-il de représenter par *ei* cette valeur phonétique. (La divergence se notait dans le latin populaire par une double prononciation: dans les inscriptions de la dernière période, on trouve souvent *i* pour *ae*, *â*, et comme équivalent de l'*H* grec. Le plus sûr est de prononcer toujours *i*.)

D'après le grammairien Sergius, il y a cette différence entre *ô* et *ø*: le premier se rapprochait de l'*u* (labiale), le second de l'*a* (gutturale); par conséquent *ô* était plus sourd, *ø* plus éclatant. Il est vrai que le témoignage de cet auteur ne vaut que pour son temps. Cependant il est probable que les deux voyelles intermédiaires, *ø* et *o*, avaient deux sons, l'un sourd, l'autre éclatant (cf. *é* ouvert, *é* fermé dans le français).

Dans l'ancienne langue, l'*o* exprimait deux sons brefs: un *ô* pur et un *ø* voisin de l'*a*; en effet, dans l'ancien latin, archaïque et classique, il y eut un son *ô* qui ne s'altéra jamais dans les syllabes radicales: *focus*, *locus*, *nôcare*, *rôgus*, etc. Ce son ne devint jamais *ü*, tandis que dans les anciens monuments, du quatrième au second siècle av. J.-C., il y a incertitude manifeste dans l'écriture et la prononciation entre *o* et *u* dans les désinences des noms du thème en *o*. Ce son intermédiaire s'assourdit en *â*: ce son sourd prévalait dès l'époque de la guerre syrienne. (V. *Scintus*-consulte sur les *Barchanules*.) La langue

populaire, en revanche, conserva le son *ô* ou *Ou*. Dans la prononciation, le son propre de l'*ô* devait différer de celui de l'*ô* voisin de l'*â* : le premier provenait ordinairement d'un *â* primitif, le second d'un assourdissement des diphthongues *au* et *ou*. L'*ô* d'*ignôrare* sonnait autrement que celui de *claudere* (*claudere*). Dans le latin populaire, *ô* finit par se confondre avec *u*, *ô* avec *u*.

En assimilant l'*û* des Latins et l'*ypsilon* des Grecs, Verrius Flaccus se préoccupait de l'étymologie. D'après Quintilien, les Latins faisaient une différence entre ces deux voyelles. Marius Victorinus remarque, avec raison, que les Grecs ne pouvaient écrire et prononcer l'*u* que moyennant ou diphthongue. Quelquefois, il est vrai, ils le transcrivaient par *o*, plus rarement par *u*.

Cette incertitude prouve que l'*u* avait pour les Grecs un son intermédiaire entre *ô* et *u*. Les Latins, de leur côté, rendaient par *i* l'*u*, ainsi que l'attestent d'anciens manuscrits et beaucoup d'inscriptions antérieures à Auguste. A la fin de la République, l'*ÿ* (*y* grec) s'introduit dans l'alphabet latin pour représenter le son étranger de l'*ypsilon* ; il n'était employé que dans les mots d'origine grecque. Il faut écrire *Sulla*, *inclutus*, *silva*, *lacrima*, avec *u* et *i*, et non avec *y*. (Cf. § 9.)

— timba
melleie

Les anciens distinguaient dans la prononciation seulement i 25
voyelle de *i* consonne (*j*), *u* voyelle de *u* consonne (*v*). (Cf. § 12, 2^o; § 13, 2^o.)

J'avait le son de l'*y* des modernes au commencement des mots, devant une voyelle, au milieu des mots entre une consonne et une voyelle : *indico*, *ab-indico*, *ad-iungo*, *di-indico*, *e-iuro*, *e-iectus*. Les grammairiens l'appellent *i* consonne par opposition à *i* voyelle. Après une consonne, cette lettre fait position : *adiacat*, *coniungere*. Le son initial *y* ou *j* n'a point dans les plus anciens poètes la valeur d'une syllabe. A cette lettre répond, dans les langues congénères, la fricative palatale *j*. L'*i* médial, entre voyelles d'un mot simple, avait le son d'un double *j* partagé entre les deux syllabes, de sorte que les deux *j* se prononçaient d'une manière analogue au double *t* dans *tel-lus*, à l'*u* double dans *manu-us*, c'est-à-dire par un son continu et sans intervalle entre les deux *j* (Priscien). Cette théorie est confirmée par l'orthographe : *ei-us*, *Pompeii-us*, *Gai-us*, etc. Après l'époque classique, dans le latin populaire, le *j* commença à se prononcer avec le son de la sifflante douce : *Zanuari*, *Ζουλας*, *Ζεσυ*. Cette prononciation était générale dès le commencement du sixième siècle après J.-C.

1^o L'*I* peut servir sans inconvénient à deux fins dans l'écriture ; mais en adoptant exclusivement *u* ou *v*, on s'expose à des rapprochements équivoques et déplaisants pour l'œil : *uua* (*uva*), *arui* (*arvi*), *calui* (*calvi*), *deseruit* (*deservit*), *parui* (*parvi*), *voluit* (*volvit*). 26

Les anciens étaient exposés à faire cette confusion, le signe *v* représentant à la fois la voyelle *u* et la semi-voyelle *v*. D'après Cicéron, *v* était une consonne labiale : Priscien l'assimile au *F* grec. Les Grecs transcrivaient Βάρρων et Οὐάρρων, βέρνα, βετεράνος, préférant *ou* à *ê* pour les noms propres. Il est probable que le *v* semi-voyelle avait un son intermédiaire entre *ou* et *B*, comme l'ancien *F*. Le grec ancien transcrivait par le *F* le son osque *v* (*δουFet*).

2^o En résumé, *i* et *u*, au commencement d'une syllabe, devant une voyelle, sont tantôt voyelles, tantôt voyelles : *iu-vo* ; *maior* ; *i-ens* ; *Tro-i-a*, *Tro-i-us*, *tenu-i-a*. *U* avant une voyelle, après *s*, *g*, *q*, dans la même syllabe, sonne comme *v* : *suadeo*, *lingua*, *extinguo*, *relinquo*. C'est ainsi que prononcent les Roumains.

DIPHTHONGUES.

Les diphthongues sont au nombre de six : **ae, oe, au, ei, eu, ui.** 27
Elles se forment par l'adjonction de **a, o, e** à **i** et **u**, car **ae, oe** sont pour **ai, oi**, et l'ancienne langue avait la diphthongue **ou**, remplacée depuis par **û**.

1° **Ae, oe** sont des sons mixtes plutôt que des voyelles doubles.

2° **Ei** ne se trouve que dans les interjections **hei, eia**.

3° **Eu** ne se trouve que dans **cœu, ehœu, heu, heus, seu** et **neû**, et les noms tirés de mots grecs en **ευς**.

4° **Ui** ne se trouve que par exception comme diphthongue dans **hũic** (deux fois dans *Stace*), et dans **cũi** (une fois); partout ailleurs, ces deux datifs sont monosyllabes. Il y a encore l'interjection **hui**.

La diphthongue **ai** se trouve dès les temps les plus reculés jusqu'à la fin de l'Empire; mais **ae** se trouve dans les plus anciens documents : (on lit **Aecetiai, Coerae**, dans une inscription antérieure à 186 av. J.-C., et **aedem**.) 28

AE prévaut exclusivement dans les documents officiels, après les Gracques et la guerre des Cimbres; on trouve une fois **ai** : *literaire*. Il en est de même dans les grands monuments du temps d'Auguste. Bien que s'assourdissant en **ae, ai** devait s'écrire et se prononcer comme une diphthongue. A partir du temps des Gracques, **ai** ne représentait plus que la diphthongue archaïque. Les contemporains de Lucilius prononçaient de même **ai** et **ae**, puisque ce poète prescrivait d'écrire **ai** au génitif et au datif singulier, et **ae** au nominatif pluriel des noms à thème en **a**, pour distinguer ces cas. Dans les transcriptions du grec, on lit **saina, scaena** (σκηνή).

De même que **ai**, dans l'écriture et la prononciation, se réduisit à **ae**, de même **ae** se prononça plus tard **ê**. Dans le latin des derniers temps, on trouve **e** pour **ae**. Les paysans contemporains de Lucilius disaient **Cœcilius, prêteur**, et ceux de Varron, **êdus** pour **haedus**. (Cf. § 20, 2°.) 29

Dans les inscriptions populaires de la Campanie, on trouve **ê** pour **ae**, non-seulement au thème, mais encore aux désinences : *quêres, étati, prêsta, tabulê, quê*, etc., et dans les inscriptions du troisième et du quatrième siècle ap. J.-C. : *prêfectus, présente, século, aquê, patriê, César, nostrê, provinciê, quê*, bien que **ae** se conservât dans les manuscrits et les documents officiels. Les deux formes se rencontrent dans des inscriptions du troisième siècle : *Cocceiae, Severê, mirê sapientiae*; au datif : *Emiliae Priscê, memoriae aeternê*. Même sous la République, l'I grec se rendait en latin par **ae** : *saina, scaena*, et sous l'Empire : *Thraex, Thraeca, Thraecius*, et les génitifs singuliers : *Andronicae, Callistae, Proenae*. Selon Corssen, les génitifs latins à thème en **a** répondent au génitif grec en **ης**, au temps de Sylla et de la guerre de Sertorius : *Laudicae, Helennae, Valeriae*, etc., noms de femme grecs ou latins. On trouve **e** pour **ae** : *provinciae, Iulies, Minervae, Dianae*, etc. Toujours l'assourdissement de **ae** en **ê**.

Ei se prononçait comme diphthongue au thème : **deiva, leiber, deicere**; aux désinences du dat. et de l'abl. plur. des thèmes en **o** : **ceis, antiques, doneis, alieis, facteis, anneis, heisco, vireis, agreis, loceis, Latineis**. 30

Il n'y a point d'autres documents contemporains présentant **i** ou **ê** pour **ei**; tandis que, de l'époque des Gracques à la mort de César, on trouve dans la même inscription **ei** ou **i** à la syllabe radicale : *dicetur* et *deicere, ibunt* et

eire, litteram et letteras, idem à côté de eidem (nom. sing.). Il est probable que, dans ces cas, ei avait un son intermédiaire entre i et e. Lucilius voulait qu'on écrivît ei au lieu de i au nominatif pluriel des thèmes en o; ce qui semble prouver qu'à cette époque ei n'avait que le son intense de i: de même qu'au datif singulier des noms à thème-consonne, pour le distinguer d'un i moins plein, pueri, mendaces, furei. Des traces de cette diphthongue se montrent encore dans Plaute. Du temps des Gracques et de Lucilius, ce n'était qu'un i long, ayant de l'affinité avec e.

La diphthongue **OI** se trouve sans altération dans les plus anciens documents : *oio, foideratei, comoinem*, par exemple, dans le *Sénatus-consulte sur les Bacchanales*.

Note 1. Dès la première guerre punique, *oi* s'assourdit en *oe*, comme *a* en *ae*. Les manuscrits de Plaute ont *oe*. Au temps des Gracques, l'écriture et la prononciation oscillent entre *oi* et *oe*; mais, dès la première guerre civile, *oe* l'emporte sur *oi*, qui ne reparait qu'au premier siècle av. J.-C., par exemple dans *foiderate*. Sous l'Empire, *oe* se réduit à *e*, qui finit par prévaloir dans l'écriture et dans la prononciation : *obscenus, obédire, aménus, foederato, pœna*; et en même temps, on voit *oe* mal employé dans *foemina, foecundus, foelir, poenates, Coesar*. Au thème, *oi* s'assourdit encore en *u*, et cela lorsque la langue admettait à la fois *oi* et *oe* : *tulere, unus, minus, municipium, mûrus, ūti*, tandis qu'on écrivait *loidos* et *loedos, oina* et *oenus, moenera, moincipium, moerus, oeti*.

Note 2. Aux désinences de certains cas, dès les premiers temps, *oi* s'affaiblit en *ei* *e*, *i*. Ainsi du thème *viro*, nous trouvons les formes du nominatif pluriel : *virei, viri, viri* (forme arch. *viroi*).

La diphthongue **EU** s'assourdit de bonne heure en **U**. Dans un fragment des chants saliens, *Lucetium* se trouve à côté de *Leucocies*. A peine est-il besoin de citer *nullus, nunquam, nusquam*, pour *ne-ullus, ne-inquam, ne-usquam*.

AU, l'unique diphthongue qui se soit conservée sans altération, dès les premiers temps jusqu'à la fin, s'affaiblit souvent en **O** et même en **U**; quelquefois elle est remplacée par **A**.

Note 1. L'affaiblissement en *o* sensible, dès la République, dans quelques mots de la vie usuelle des habitants de la campagne, se montre dans des inscriptions de l'époque impériale. La prononciation était incertaine, puisque sous Vespasien, d'après Suétone, les lettrés prononçaient *au* (*aou*), et le peuple *ô* : *claustra* et *clostra*, *cauda* et *coda*, etc. L'assourdissement en *u* est très-ancien : *raudus* et *rudus*, *fraus* et *frude*, *claudere* et *cludere*. *Octavius* vient de *octo*. On trouve très-souvent *o* pour *au* : *plastrum, Plotus, Pola*, ce qui suppose, vu l'âge des documents, une prononciation analogue pour *au* et pour *o*. Le nom de *Claudius*, le patricien, se confond avec celui du plébéien *Clodius* : *Num claudicat? at hic clodicat*, Cic., *de Orat.*, II, 61, 249 (jeu de mots). D'après Festus, les paysans disaient *orum* pour *aureum* (cf. le franç. *or*, l'esp. et l'ital. *oro*). *Plaudô* donne *explodo*. On devait distinguer dans la prononciation *lotus* de *lautus*, *codex* de *caudex*; mais on les confondait aussi, d'après Servius.

Note 2. Dans les trois premiers siècles de l'Empire, on trouve çà et là dans les noms propres *a* pour *au* : *Agustus, Cladius, Agustinus* (cf. l'esp. *agosto, Agustín*); orthographe plus fréquente au quatrième siècle, et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots : *ascultare, clastro*. La prononciation des Grecs (à p. av. dès le cinquième siècle de J.-C.) influa-t-elle sur celle des Latins? On ne sait, mais il paraît qu'elle ne prit pas racine, même dans le latin vulgaire. Le plus souvent les langues novo-latines rendent *au* par *o*, *u*, plus rarement par *a*. On trouve cependant *a* pour *au* dans la transcription italienne de quelques mots latins : *Pesaro* (*Pisaurum*), *Taormina* (*Tauromenium*), *Aosta* (*Augusta*), *ascultare* (*auscultare*). En français : *aost* (d'*aoust*), *oât* (d'*oust*), *Auguste*.

La diphthongue **OU** se trouve dans les inscriptions jusqu'à 31

l'époque de la guerre sociale : **poubllicam**, **loumen**, **indoucere**, **plouruma**, **iou**s, etc.

Ce n'est que dans ce dernier mot (*iou*s) et ses dérivés, qu'elle se conserve jusqu'au temps de Sertorius. Sur les monuments contemporains de la première guerre punique, à remplace *ou*. Au temps des Gracques, on trouve les deux : *iou*sit et *iux*t, *ioudices* et *indices*, etc. Dans la période classique, *ou* est tombé. Cette diphthongue ne s'affaiblit pas toujours en *a*, elle devient *ô*. On trouve aussi les trois formes : *Poubllicom*, *Pâbllo*, *pôplico*d; *nouitios*, *nuntius*, *noutiata*.

CONSONNES.

Dans l'antiquité, aussi bien qu'à l'époque classique, la pronon- 35
ciation du **B** était forte : *Burrhus*, *Bruges* (Πύρρος, Φρύγες).

Ce ne fut que bien plus tard, et sous l'influence de la prononciation grecque, que le son fort du *b* s'adoucit en *v*, ainsi qu'il résulte de la substitution de l'un à l'autre dans les inscriptions, dès le second siècle ap. J.-C., substitution très-fréquente dès le commencement du quatrième, jusque dans les documents publics, surtout entre deux voyelles. Le *b* prenait souvent la place du *v*, ce qui a lieu encore de nos jours dans quelques provinces de l'Espagne. (Cf. § 26, la note.)

C sonne comme **k** devant **a**, **o**, **u**, **au**; et comme **s** devant **e**, **i**, 36
ae, **oe**, **eu**.

La prononciation du *c* devant *e* et *i*, suivies d'une voyelle ou d'une consonne, est un problème historique. On sait, par les inscriptions et les transcriptions du grec en latin et du latin en grec, que *c* et *k* avaient la même valeur phonétique. De même que les Grecs écrivaient *καίσαρ*, *κεντύρια*, *Κίερον*, de même les Latins transcrivaient par un *c* les mots qui ont un *κ* en grec : *Cecrops*, *Cimon*, *cera*, *Cilix*, *cithara*, *Cybele*, *cygnus*. D'un autre côté, dans quelques inscriptions de la République, *ch* se trouve pour *c* devant *e* et *i*, aussi bien que devant d'autres voyelles et diphthongues. Cette orthographe se retrouve à l'époque des empereurs, même sous Auguste : *chenturiones*, *schenicos*, *pache*, *Prischae*, *Trachia* et *Trachia* (Τραχία), *prarchones*. D'après quelques témoignages, l'aspiration aurait passé de l'écriture dans la prononciation. (V. la lettre *H*.) — Les mots latins empruntés par le gothique semblent prouver que, même sous l'Empire, *c* ne s'adoucisait point devant *e* et *i*. D'ailleurs, on trouve *qu* à la place de *c* : *huinsque*, *Paquius*; de même qu'on trouve *c* à la place de *qu*, dont le son ressemblait à celui de *k*. Ce n'est qu'au cinquième siècle ap. J.-C. qu'on trouve *s* ou *z* à la place de *c* : *paze*, *sisternae*; mais dans les transcriptions grecques du sixième et du septième siècle, c'est toujours *x* qui remplace *c* devant *e* et *i*; d'où l'on peut conclure que, jusque dans ces bas siècles, *c* était égal à *k*, conformément à la doctrine des grammairiens du quatrième et du cinquième siècle. Ce ne fut qu'au septième siècle que la prononciation qui a prévalu depuis s'introduisit par la langue rustique et les dialectes provinciaux. (Cf. § 7, 2^o. — V. à la lettre *T* pour la prononciation de *ci*, § 50, note 1.)

Le **G** n'est, graphiquement, qu'une modification du **C** (§ 7, 1^o). 37

Entre autres preuves de la confusion de ces deux lettres homographes, citons *vicesimus* et *vigesimus*, *quadringenti* (*quatuor* et *centum*), *Germanus* et *Cernalus*, *gurgulio* et *cureulio*; et parmi les dérivés : *negotium*, *neglego* (*ner*), *sugo* et *nucis*, *gloria* (de *cluo* ?), *clarus*. *Gaius* se confondait avec *Caius*; *Gneius* s'écrivait en abrégé *Cn.* (v. § 40).

D'après Vélius Longus et Marius Victorinus, **D** final se pro- 38
nonçait avec le son de la dentale douce, devant les mots commençant par une voyelle; devant une consonne, le **d** final se prononçait avec un son sourd, comme un **t** très-affaibli, exactement

comme en espagnol dans les mots en **ad** et en **ud**, dérivés de thèmes latins en **t** : *virtu(d)*, *bondu(d)*, *verda(d)*, *salu(d)*, etc.

Note 1. Aussi les grammairiens ne sont-ils pas d'accord sur l'orthographe de *apud*, *sed*, *haud*, que quelques-uns écrivaient avec un *t*, orthographe que donnent quelques manuscrits. On écrivait *id*, *quod*, *quid*, pour les distinguer de *it*, *quot*, *quit*. Le *t* final disparaît à peu près à la suite d'une consonne : *laudauerunt*, *apud*, *aput*, *ape*. Des éditeurs modernes écrivent *hau* pour *haud*, *velud* pour *velut*. Dans les inscriptions, depuis les temps les plus reculés jusqu'à César, on ne trouve le *d* final que dans *apud*. Avant Auguste, on trouve souvent *ad*, *quod* (pron. et conj.). *quid*, *id*, *sed*. Les vieux monuments ont aussi conservé le *d* de l'ancien ablatif singulier. Sur les monuments du temps d'Auguste, le *d* et le *t*, qui commencèrent à se confondre dès les derniers temps de la République, sont encore distincts le plus souvent ; mais il y a déjà des exemples de substitution : *aliut* pour *aliud*, *aliquod* pour *aliquot*, *adque* pour *atque*. Sous l'Empire, l'usage de substituer le *d* au *t* et le *t* au *d*, à la fin des mots, notamment à la troisième personne du singulier des verbes, s'étend beaucoup : *set*, *at*, *quit*, *illut* ; et, d'un autre côté, *secid*, *virid*, *reliquid*, *sud*, *quodanix*, *adque*, *ed*, *sicud*. *T* final pour *d* se rencontre dans les meilleurs manuscrits.

En résumé, dès la fin de la République, le son du *d* final s'altère sensiblement, et se confond avec le *t* final : la confusion va croissant sous les empereurs. Le *d* final de l'ancien ablatif tomba de bonne heure.

Note 2. D'après le témoignage de Servius, de Pompéius et d'Isidore, le *d* devant *i* suivi d'une voyelle, au milieu des mots, se prononçait avec le son siffant adouci : *meridies* (*meridiaen*), et dans la bouche du peuple, même au commencement des mots : *ses* pour *dies*, *zabolus* pour *diabolus*, *zaconus* pour *diaconus*. Du cinquième au huitième siècle, cette prononciation s'étendit à toutes les classes.

1° **F** sonne comme notre lettre équivalente. D'après Quintilien, 39 le son de **f**, infiniment plus rude que celui du **φ**, était une sorte d'aspiration dentale : *inter discrimina dentium effludu est*.

Malgré l'assertion de Priscien selon lequel *f*, dès les premiers temps, aurait eu le son du **F** = *v*, les inscriptions d'aucune période ne substituent le *f* au *c*. Il ne faudrait pas cependant oublier la réforme de Claude, qui suppléa au *c* par le *digamma* renversé. La prononciation de cette lettre était, dans la seconde moitié du quatrième siècle, la même que du temps de Quintilien. L'élément labial du son représenté par *F* était considérable, au point qu'il rendait labial le son précédent dans certains composés : *con-fluunt*, *in-frunte*, *im-felice*.

2° En résumé, **f** représente un son fricatif sourd, labio-dental, fortement aspiré, distinct du **φ** des Grecs, lequel représente un son explosif sourd labial aspiré **pf**, **pv**.

Les Latins n'employaient le groupe *ph* que pour les mots grecs : *philosophia*, et non *filosofia*, comme écrivent les Italiens et les Espagnols. Or les Grecs écrivaient **φ**, ils écrivaient *f* pour les mots qui appartenait à la langue que parlaient les deux races avant leur séparation : *fari*, *fagus*, *fallo*, *fero*, *fugio*, *fui*, dont les équivalents grecs ont à la racine **φα**, **φε**, **φυ**. Ce qu'il faut noter, c'est la transcription de quelques mots grecs latinisés : *purpura*, *Poenus*, *poenula*, *ampulla*, où le *p* remplace le **φ**, excepté *amphora*.

G n'est qu'une modification du **c**, et représente la gutturale 40 douce. La prononciation du **g** était plus forte devant les voyelles **a**, **o**, **u**, et les consonnes, que devant **e** et **i**. Devant ces deux voyelles, le **g** eut plus tard dans le latin populaire le son du **j**, et, dans les langues romanes, un son siffant palatal (v. § 7, 1°, et § 37).

Sans parler des transcriptions et de l'orthographe d'Ulphilas, on trouve *magistatiz*, *magistatiz*, *inienium* (*ingenium*). *βελεντι* pour *eiginti* (cf. l'esp. *ceinte*).

dans des documents des siècles V, VI et VII après J.-C. Ce n'est pas une preuve que, dès le cinquième siècle, le *g* était prononcé avec le son sifflant des langues novo-latines ; remarquons toutefois que le peuple avait introduit le *g* avant l'*i* suivi d'une voyelle : *Giove, gianuario, congiunta*, qui rappellent tout à fait la prononciation italienne. Cette prononciation, il est vrai, bien que datant du sixième siècle de Rome, ne s'étendit pas aux cas où l'*e* et l'*i* étaient suivies de consonnes, puisque les Anglo-Saxons, en adoptant l'alphabet latin, au sixième siècle de J.-C., se servirent du *g* pour représenter leur gutturale sonore devant toutes les voyelles indistinctement.

H est plutôt une aspiration qu'une lettre, *spiritum magis quam literam dici oportet* (Gell.). **Ch, ph, th**, dont on se servit, assez tard d'ailleurs, pour la transcription des aspirées γ, θ, φ, ne sont pas à proprement parler des lettres latines. (Cf. §§ 5 et 10.)

Note 1. Ce signe alphabétique a eu bien des vicissitudes, *ratio mutata cum temporibus est saepius* (Quintil.). Les anciens en usaient sobrement, même devant les voyelles ; ils disaient *aedos, ircos*. Pendant longtemps elle ne fut point en usage après les consonnes ; on disait *trumpis*, sans aspiration, *io triumph*. Plus tard, on en fit abus : *choronae, chenturiones, praechones*, dans les inscriptions. On connaît l'épigramme de Catulle :

Chommoda dicebat, si quando commoda vellet
Dicere, et insidias, Arrius hinsidias, etc. (Carm. 84.)

D'après Nig. Figulus, cette aspiration de fantaisie était rustique : *Si aspires perperam, rusticus fit sermo*. *H* se conserva entre deux voyelles dans les mots *reherentem, comprehendere, mihi*. Les Sabins l'accentuaient au point de la changer en *f* : *fircus, fostis, fostia, fordeum, farena* ; pour *hircus, hostia, hordeum, harena*. On trouve *forum olitorium* dans Tite-Live, *holitorium* dans Tacite. Les anciens paysans du Latium en usaient peu ; vers le quatrième siècle de notre ère, elle avait disparu ; on trouve déjà à cette époque : *onorio, omni, abuit, oc* (cf. *langue d'oc*). Dès l'âge classique, le peuple s'était affranchi de cette aspiration, conservée dans certaines provinces de l'Empire, perdue dans d'autres. De là les différentes orthographe de mots semblables dans les langues romanes : le français l'a conservée, tandis que l'italien l'a perdue, et que l'espagnol la rejette souvent (cf. § 36, note).

Note 2. L'aspirée gutturale, représentée sporadiquement par *h*, était sur le point de disparaître lorsque l'alphabet grec fut introduit en Italie ; aussi les Latins ne reçurent-ils pas le ψ (Ψ égale *kh* dans l'alphabet dorique de Cumès). Dès l'époque de César, *h* initial fut omis, même lorsque l'étymologie en justifiait l'usage. Dans tous les cas, ce signe, sous la République, sous Auguste et les premiers empereurs, n'apparaît que lorsque l'étymologie l'exige. La prononciation était incertaine ; Quintilien éprouvait les mêmes scrupules que les grammairiens du temps d'Auguste. La confusion s'accrut avec les siècles ; elle était au comble dès la fin du quatrième siècle ap. J.-C. Les mots *harundo, harena, hedera, herciscere, herus, herr*, etc., se trouvent écrits tantôt avec, tantôt sans *h*. Dans les mots d'origine étrangère, l'orthographe était moins fixe encore.

K. On a vu que cette lettre ne figurait que dans quelques mots, comme initiale, et dans quelques formules d'abréviation. Quintilien en proscribit absolument l'usage. **K** se prononçait comme *c* dur (v. § 7, 2^o.)

L se prononçait diversement, selon sa position. Pline, d'après Priscien, avait noté trois variétés de prononciation : *triplicem sonum habet : exilem, ... plenum, ... medium*. Le son était plein à la fin des mots : *sol, sal, consul, mugil* ; aussi l final n'est-il jamais tombé ; et avant une consonne : *albus, altus, alvus, algeo, silva, pulmo* ; de même après une consonne : *gloria, plenus, flos*,

flamma; et particulièrement dans une syllabe dont une voyelle est tombée : **templum** (*temp(u)lum*), **vincium** (*vinc(u)lum*); à la fin d'une syllabe devant une consonne : **puls**. Le sonnaît faiblement comme initiale, et entre deux voyelles : **lego**, **lacrima**, **laudare**; **exilis**, **habilis** (cf. *millia* et *milia*, d'où *miles*). Quand l était doublé, le second était très-faible : **Metellus**, **ille**, etc.

M, selon Priscien, se prononçait avec force au commencement des mots, et très-faiblement au milieu devant une labiale, de sorte qu'on ne l'écrivait pas quelquefois : **multum**, **magnum**; **umbra**, **rumpo**. Dans ce dernier mot, il élargit simplement la racine (cf. *rupi*). Telle est le plus souvent sa fonction devant les labiales.

Note 1. Quintilien remarque que *m* n'est qu'un signe entre deux voyelles; à la fin des mots, le son était si faible et si sourd, qu'il disparaissait à peu près devant une voyelle : *obscurum in extremitate dictionum sonat, apertum in principio, mediocre in mediis*. (Le *m* final s'assimile aisément à la dentale du mot suivant : *etiam nunc, per decem dies*.) Il tomba à la fin des verbes : *lego* (λέγω — λέγ-ο-μ). *Sum* est le seul qui ait conservé *m* à la première personne du singulier de l'indicatif présent; *inquam* peut n'être pas un présent (v. le III^e livre, *aoriste second*).

Note 2. *M* final disparaît souvent jusque dans les plus anciennes inscriptions de la République; après les guerres puniques, on trouve *dono*, *donu* pour *donum*, *donum*, et *a* pour *am* dans l'inscription sépulcrale des Scipions. L'orthographe varia à l'époque des Gracques et de la guerre des Cimbres, et jusqu'au temps d'Auguste. Cette lettre reparait régulièrement (elle reparait sans doute aussi dans la prononciation) pendant les guerres avec Philippe de Macédoine et Antiochus de Syrie, où les rapports avec la Grèce devinrent plus fréquents.

Note 3. Dans les lois du siècle II de l'ère chrétienne, *m* final de l'accusatif singulier ne manque presque jamais, tandis qu'il manque au même cas dans un grand nombre d'inscriptions de Pompéi. Dans la langue du peuple, de Cicéron à Titus, *m* final ne représentait qu'un son très-faible. Dès la fin du troisième siècle de J.-C., cet *m* tombe, d'abord dans les formes nominales, puis dans les autres mots, preuve qu'on ne le prononçait point. Les poètes de l'âge classique l'éliminent ordinairement. Verrius Flaccus voulait qu'on notât l'affaiblissement de *m* final en écrivant *n*. L'élision se trouve dans l'orthographe des mots *véneo* (*venum eo*), *animadverto* (*animum adverto*). Dans les inscriptions des bas siècles, tantôt il paraît, tantôt il disparaît comme une lettre inutile. On le trouve quelquefois dans des formes qui le repoussent, à l'ablatif par exemple, tandis qu'il ne sonnait plus dans le mot *honorem* dès le troisième siècle. On a remarqué, à ce propos, que la flexion nominale était détruite, ou, du moins fort compromise, avant l'invasion des Barbares.

N avait un son plus fort au commencement qu'au milieu et à la fin des mots (Priscien), ainsi que devant *i* et *d*, ou entre deux voyelles : on trouve **Vinius** et **Vinnius**, **Porsena** et **Porsenna**. Devant les gutturales (**c**, **q**, **g**, **ch**, **x**) il prenait un son nasal comparable à celui de l'*n* français (*n adulterinum*), et s'affaiblissait, selon toute apparence, devant **s**, **j**, **v**, **h**, au point de tomber quelquefois. Un signe particulier fut même proposé pour noter cet affaiblissement devant **s** (v. § 15). Le son final de **n** était à peine sensible, ainsi qu'on le voit par la chute de cette lettre au nominatif sing. des thèmes en **on-** (**leon-is**), et par la quantité de la syllabe finale dans l'ancien théâtre, où **n** final ne fait pas position avec la consonne du mot suivant.

P avait le son qu'il a dans les langues modernes. On a vu que

cette lettre perdait quelquefois l'aspiration dans certains mots : **triumpus**, **io triumpe** (cf. *Θετρυμός*, v. § 41, note 1).

Q est la gutturale forte (**k**), avec l'aspiration labiale douce (**v**) ; elle est toujours suivie de **u** (**v**). 17

Dès la plus haute antiquité, **q** et **c** se confondent : **Mirqurios**, **pequnia**, **pequlatu**, **mequm**, **qura**, **qur**, **quius**, **sequitus**, se trouvent dans les inscriptions à côté des formes ordinaires. Dans les plus anciens mss. de Plaute, de Virgile et de Gaius, on trouve **cv** p. **qvv**, **qvo** : **execuntur**, **conlocuntur**, **anticum**, **ecus**, **relincunt**, etc. Ce n'est que par exception que l'on trouve **qum**, **equs**, **obliquus**, sans **u**. Dans certains mots, **q** sonnait comme **c** : **coque** (cuisinier) = **quoque** ; de là **cotidie**, **secutus**, **locutus**, plus souvent que **quotidie**, etc. Remarquez **cuius**, **cui**, au lieu de **quius**, **quoi**, **aecum** et **aequom** = **aequum** ; **concutio** vient de **quatio** (**c** substitué à **q**, **u** à **a**). Il n'y avait aucune différence entre **cum** et **quum** ; mais on les distinguait dans l'écriture, la préposition prenant **c**, la conjonction **q**.

On écrivait volontiers **c** pour **q** pour éviter la rencontre de **uu** ; cependant la prononciation habituelle était **kr**. Les peuples novo-latins prononcent le **q** comme le **k**, et les Grecs transcrivaient **kv** par **κω**, **xo**, **xu**, de même que les Ombriens et les Osques par **kv** : *κωάτρος*, *κωίπιος*. Il n'y avait donc pas de différence sensible dans la prononciation entre **k** et **q**. On connaît le vers :

Quamvis sint sub aquā, sub aquā maledicere tentant.

R. Les grammairiens n'ont rien d'important sur la prononciation de cette lettre. Les Latins n'avaient que l'**r** simple, prononcée du bout de la langue, avec un son ouvert et légèrement aspiré. Il sonnait plus fort au commencement : **ratio**, **rerum**. 18

S. En raisonnant par analogie, d'après la prononciation des langues novo-latines, **s** initial devait sonner fort, de même que devant les voyelles, et au milieu des mots, avant et après des consonnes, puisqu'il ne se conserve que devant les sons explosifs les plus forts, et tombe devant **m**, **n**, **l**, **d**. Entre deux voyelles la sifflante devait s'adoucir, puisqu'elle tombe souvent dans les flexions verbales, en dehors du nominatif, et qu'elle s'adoucit fréquemment en **r**. 19

Note 1. On connaît le son de l'**s** français entre deux voyelles, son analogue à celui qu'il a dans les autres langues novo-latines. Exceptez toutefois l'espagnol, et notez le double **s** de *caussa* pour *causa*, etc.

Note 2. Quelques transcriptions grecques (*μῆζες*, *menses*) semblent prouver que **s** avait un son très-faible après **n**, lequel disparaît souvent dans l'écriture : dans ce cas, il est égal au **z** grec, qui est une sifflante adoucie. **S** final avait un son très-faible dès les temps les plus reculés ; aussi manque-t-il souvent dans les anciens monuments, surtout aux noms à thème en **o** : *Cornelio*, *Metilio*, *Anicio*, *Fabreccio*, *Herennio* ; et à l'accusatif singulier neutre : *maio*, *mino*, *diā* (*diās*), *interdiā* (*interdiās*). Au nominatif singulier des mêmes thèmes, il était à peine sensible dans le parler populaire, même aux temps de César et d'Auguste, d'après un grand nombre d'inscriptions qui vont de César à Titus, et où il n'est pas marqué. Sous les empereurs, il disparaît souvent aux désinences des cas. Dès le commencement du quatrième siècle de

J.-C., la chute définitive de l's final, dans la prononciation du peuple, était un fait accompli. En cela, le latin populaire se rapprochait du latin archaïque, où s tombait souvent à la fin des mots. Les anciens poètes, comme Ennius, ne permettaient pas toujours à s de faire position, licence qui n'était plus autorisée du temps de Cicéron : *quod iam subrusticum videtur, olim autem politius*. Cicéron lui-même en avait usé dans ses premiers essais poétiques.

T se prononçait avec un son fort, même entre deux voyelles, 50 ainsi que le prouve l'emploi du double t dans les mots **quattuor**, **cottidie**, **littera**, **Britannia**, etc., où un seul t aurait suffi. Devant i, le t avait exactement le son du τ grec, ainsi que le prouvent les transcriptions grecques des noms propres **Martius**, **Picentia**, **Placentia**, **Valentia**, etc. De même, les Latins prononçaient comme les Grecs les noms tirés du grec, tels que **Miltiades**.

Note 1. Ce ne fut qu'après l'âge classique, et sous l'influence du parler populaire et des dialectes provinciaux, que le t devant i suivi d'une voyelle prit le son de la sifflante, usage qui était général au cinquième siècle de notre ère. De là la confusion de ci et de ti : *Mutius* et *Mucius*, *Accius* et *Aftius*; mais cette confusion n'est ni aussi ancienne ni aussi fréquente qu'on l'avait cru. On trouve toujours dans les inscriptions : *conficicio*, *dicio*, *solacium*, *patricius*, *tribunicus*, etc., et *contio*, *nuntius*, *otium*, *negotium*, etc. Les exemples de ti pour ci ne sont pas certains dans les inscriptions, et ceux des manuscrits ne remontent pas au-delà des dernières années du quatrième siècle.

Note 2. Quand un t se trouvait devant une voyelle, un i et une autre voyelle, cet i se changeait en j : *Ateius*, *Atejus*; et lorsque cet i se trouvait à côté d'un t ou d'un c, ces lettres s'affaiblissaient en sifflante et se confondaient dans la prononciation, d'où l'orthographe douteuse de certains mots. Il y avait pourtant une différence dans la prononciation; et la preuve, c'est qu'en italien ti devient zi, et ci chi. (Pour la substitution de d à t final, v. § 38, note 1. et l'appendice sur l'orthographe à la fin de la première partie.)

X. Le rang de cette lettre double dans l'alphabet latin témoigne de son introduction tardive. Nigidius Figulus, contemporain d'Auguste, écrivait encore **gs**, **cs**. Dans la loi des XII Tables, on trouve **cs** pour **x**, et même sous les empereurs; mais **x** peut avoir été antérieurement employé; il se montre pour la première fois dans le *Sénatus-consulte sur les Bacchanales* (188). 51

Vers l'an 100 av. J.-C., on écrivait **xs** pour **x**; c'était le son de l's qui prédominait : *Sextius* à côté de *Sertius*; *sex* a donné *sedecim*, *sestertia*, *sesti*. L'italien transcrit x par ss ou s : *massimo* (*maximus*), *Gran Sasso* (*Sarnus*), *Ossimo* (*Auszimium*). L'élément guttural disparut dans la prononciation devant une consonne et, dans le parler populaire, jusque devant une voyelle, ainsi que l'attestent les manuscrits et la prononciation de quelques langues novolatines. (Cf. § 4.) Aucun mot d'origine latine ne commence par x.

Z avait perdu son rang dans l'alphabet. On le trouve dans le *Carmen saliare* et dans les *Tables Eugubines*; Névius (250) et Livius Andronicus (240) s'en servirent. Il était tombé en désuétude; Spurius Carvilius le remplaça par le g. Pacuvius et Plaute l'évitaient; ils écrivaient **Setus**, **sona** pour **Zethus**, **zona**. Il reparut ensuite, et fut encore rejeté par Accius (140). Rétabli au temps d'Auguste par le grammairien Verrius Flaccus, il fut placé à la fin de l'alphabet. (Cf. §§ 7, 8 et 9, les notes.) 52

Cicéron ne l'employait que dans les mots étrangers : *gaza*, *zona*, *Zama*, *Zakynthus*, *Zephyrus*, où il sonne comme le z grec, c'est-à-dire comme la sifflante entre deux voyelles, avec un léger sordental. On remarquera toutefois

que les contemporains de Plaute et de Pacuvius rendaient le son du *z* initial par *s*, et celui du *z* médial par *ss* : *atticisso*, *badissas*, *comissor*, *patrissso*, *pytisso*, etc. *Messentius* = *Mezentius*. (Cf. § 3.)

CHAPITRE III.

PRODUCTION ET CLASSIFICATION DES SONS.

La science du langage fait partie des sciences naturelles; elle est née et se développe sous l'influence des méthodes scientifiques qui donnent aux faits d'observation et d'expérience leur valeur et leur signification, en les classant, après les avoir comparés, et montré comment ils se produisent. Trois mots résument ces méthodes : Observation, comparaison, coordination.

C'est un médecin, Van Helmont (François-Mercure), que Leibniz ne jugeait pas inférieur à son père (le célèbre médecin réformateur), qui, au milieu du dix-septième siècle, posa les fondements de la science du langage, dans un opuscule remarquable sur l'alphabet naturel des Hébreux. C'est lui qui, le premier, a cherché le secret de la parole dans la conformation et la disposition des organes de la voix, et proposé une théorie, incomplète sans doute et defectueuse, mais lumineuse et féconde, des sons articulés.

Le son est un phénomène naturel qui se produit dans toutes ses variétés selon des conditions organiques : aussi l'anatomie, la physiologie et la physique ont contribué très-heureusement à établir les données fondamentales de la science du langage, en expliquant la formation de cet alphabet naturel, que le savant médecin n'avait qu'ébauché. (*Alphabeti vere naturalis Hebraici delineatio*.)

La parole, c'est la voix articulée dont l'instrument est le tuyau vocal, c'est-à-dire le pharynx, la bouche et les fosses nasales. L'organe essentiel à la génération des sons, c'est le larynx; les poumons représentent un soufflet, et la trachée-artère un porte-vent. Le larynx a deux rétrécissements formés par deux paires de languettes : la glotte inférieure, la glotte supérieure. L'explosion brusque de l'air à travers les lèvres de la glotte produit un son inarticulé, la voyelle fondamentale *a*, qui s'échappe dans le petit cri (interjection) que nous arrache la surprise. C'est à travers la glotte que se produit l'aspiration. Les sons se produisent pendant l'expiration : leur intensité est en raison de la force avec laquelle l'air est chassé. Ils se modifient particulièrement à la partie supérieure du tuyau vocal, appareil composé de membranes et de muscles, et dont les organes ou instruments sont les uns mobiles, les autres immobiles. Les organes mobiles sont : le voile du palais, cloison musculo-membraneuse dont le bord libre, au milieu duquel est la luette, s'abaisse sur la base de la langue, et sépare la bouche du pharynx; les replis latéraux de cette cloison forment les piliers antérieur et postérieur du voile du palais. Le bord supérieur de ce rideau (*palatum molle*) est attaché à la voûte palatine. Le plus mobile des organes de la parole est la langue, corps musculieux d'une flexibilité merveilleuse, qui peut s'allonger, se contracter, se replier, et dont la pointe peut atteindre tous les points de la cavité buccale. La langue, que l'on pourrait comparer au battant d'une cloche ou à un archet, est aussi l'instrument principal du goût et de la déglutition. Elle est attachée par une portion de sa base à la mâchoire inférieure, qui est mobile. Les joues et les lèvres complètent la partie mobile de l'appareil. Les lèvres forment l'ouverture de la bouche : quand elles sont closes, l'émission des sons est impossible. Les parties immobiles sont les fosses nasales, la voûte palatine et l'arcade dentaire supérieure. On peut parler les dents serrées, le passage de l'air ne se trouvant pas intercepté.

Il y a trois catégories de sons ou de lettres, correspondant à trois ordres de modifications de l'appareil vocal : les *voyelles*, les *consonnes momentanées*, les *consonnes continues*. 55

1° Tous les sons produits par le larynx et traversant librement le tuyau vocal sont des voyelles. La bouche étant largement ouverte, le son produit par le larynx est exprimé par *â*. Si, pendant l'émission de ce son, les lèvres sont allongées en avant, on aura successivement les sons *ã, â, ä, o, eu, u, ou*; et si, au lieu de rétrécir le tuyau vocal en l'allongeant, on porte la langue vers la voûte palatine, le son se modifie ainsi : *a, ô, é, é, e, i*. Il n'y a point de transition des voyelles aux consonnes. (Cf. cependant *i-j, u-v*.)

2° Tous les sons produits par le larynx, avec rétrécissement simultané d'une partie du tuyau vocal, sont des consonnes continues. Dans l'émission d'une voyelle, si le voile du palais se contracte de manière à faire passer le son dans les fosses nasales, on obtient un son composé : *an, in, on, un*. Le rétrécissement qui produit les consonnes continues peut s'opérer sur divers points : au niveau du milieu de la langue, il donne *ch, j*; vers la pointe, *s, z*; entre la pointe de la langue et le bord des incisives supérieures, *th* (ð); entre la lèvre inférieure et le bord des mêmes incisives, *f, v*. La douce diffère de la forte selon que la voix se combine avec le rétrécissement.

L'articulation des consonnes proprement dites a lieu lorsque la voix est émise avec occlusion complète au niveau de certains points du tuyau vocal; de sorte que les consonnes proprement dites varient selon le point où se produit l'articulation : *q, g, gn* se produisent par l'occlusion entre le milieu de la langue et la voûte palatine; entre la pointe de la langue et la voûte du palais, l'occlusion donne *ch, j*; entre la pointe de la langue et la partie postérieure des incisives, les arcades dentaires étant entrouvertes, on a *t, d, n*; et *p, b, m*, entre les deux lèvres. Quand la voix se fait entendre au moment où les lèvres se séparent, il y a explosion, laquelle peut être précédée d'un murmure vocal qui est comme un premier effort pour vaincre l'obstacle; si ce murmure préalable prend la direction des fosses nasales, on a *gn* (= *ñ* esp.), *n, m*. Pour prononcer l'*l*, qui est la liquide *r* affaiblie, la pointe de la langue s'applique au palais, et la voix passe entre les bords de la langue et les arcades dentaires latérales. L'*r* est un son vibrant et roulant; l'*s*, un son sifflant; l'un et l'autre sont continus. 56

En résumé, si l'on veut distinguer ces trois ordres de sons, il suffit de déterminer, pour les voyelles, la forme du tuyau vocal; pour les consonnes continues, le point de rétrécissement; pour les consonnes momentanées, les organes qui opèrent l'occlusion. En autres termes, il faut considérer la disposition des organes, le mode d'émission, l'intensité et la durée des sons. C'est sur ces principes que la science du langage, s'aidant des lumières de la physique et de la physiologie, a essayé une classification des signes phonétiques, groupés d'après la nature, la durée, le degré d'intensité des sons, et surtout d'après les organes qui les produisent.

Il y a deux choses à considérer dans la parole : 1^o l'effort qui doit vaincre l'obstacle opposé à l'émission du son ou au passage de l'air expiré ; 2^o la nature spéciale des organes qui constituent cet obstacle.

1^o Eu égard à l'effort de la voix, qui est proportionné à l'obstacle, les sons se divisent ainsi : 1^o *voyelles* ; 2^o *consonnes vibrantes* ; 3^o *consonnes nasales, explosives et fricatives*.

2^o Eu égard aux organes formant obstacle au passage de l'air expiré, les consonnes sont : 1^o *gutturales*, 2^o *palatales*, 3^o *dentales*, 4^o *labiales*, 5^o *labio-dentales*. Quant aux voyelles, *a* se rapproche des gutturales, *i* des palatales, *u* des labiales. Entre *a* et *i* se place *e*, de même que *o* entre *a* et *u*.

Note 1. La langue intervient activement dans la prononciation de la plupart des consonnes, et ne reste pas inactive dans celle des voyelles.

Note 2. Les grammairiens latins appellent muettes les consonnes explosives, et semi-voyelles les consonnes vibrantes, nasales et fricatives.

TABLEAU DES SONS.

Consonnes				
momentanées.		continues.		
sourdes.	sonores.	spirantes.	nasales.	vibrantes.
Gutturales c, q (k)	g	h	n	
Palatales		j		
Linguales				l, r
Dentales t,	d	s	n	
Labiales p	b	f v	m	

Voyelles.				
Gutturales	a ā	{ e, ē, ae ai, ei ou, oi (oe) ui eū }		
Palatales	i ī			
Linguales				
Dentales				
Labiales	u ū			

Note 1. Ce tableau présente une classification approximative ; il est susceptible de modifications, tant pour les consonnes que pour les voyelles. En effet, la plupart de ces sons résultent du concours de plusieurs organes. *M*, par exemple, est à la fois nasale et labiale ; *n*, dentale et nasale ; *l* et *r* sont à la fois linguales, dentales et palatales. *S* a deux sons : l'un dur, l'autre doux, qui l'assimile à *z* = *ds*. *F* et *v* se prononcent avec les lèvres et avec les dents. *X*, lettre double, est à la fois gutturale et sifflante. Le *j* est une palatale en même temps qu'une sifflante adoucie.

Note 2. Quant aux voyelles, *a* est bien près de l'aspirée *h* ; *i* est aussi bien palatale que linguale et dentale ; *u* est labiale et gutturale. Il serait difficile d'assigner un organe aux voyelles intermédiaires *e* et *o*, qui diffèrent par le degré du son, la dernière étant plus sourde, la première plus sonore.

Note 3. Lorsque le son se produit entre la partie postérieure du palais et la racine de la langue, on a les gutturales *k* (*c*, *q*), *g* (*g*, *n* (gutt.)), *h* (= *ch* arch.); quand il se produit entre la voûte palatine et le dos de la langue, c'est le *j*; entre les dents de l'arcade supérieure et la langue se produisent les dentales ou linguales *t*, *d*, *n*, *r*, *l*, *s*, *z*; entre les dents d'en haut et la lèvre inférieure se forment *f* et *v*; et derrière les deux lèvres fermées, qui s'ouvrent pour leur livrer passage, les labiales proprement dites *p*, *b*, *m*. (V. § 55, 2°.)

1° Les consonnes pourraient se classer ainsi : *explosives* 59 *sourdes* : *c*, *g*, *t*, *p*; *explosives sonores* : *g*, *d*, *b*; *nasales* : *n*, *m* (*gn*); *vibrantes*, *l*, *r*; *fricatives sourdes* : *h* (*ch*), *s* fort, *f*; *fricatives sonores* : *j*, *s* doux, *z*, *v*; et l'*aspirée* *h*.

2° La division la plus simple et la moins arbitraire est celle qui se fonde sur le mode de production du son : *explosives*, *fricatives*; sur la durée : *momentanées*, *continues*; sur le timbre : *sourdes*, *sonores*, en tenant compte de certaines particularités de l'émission : *spirantes*, *nasales*, *vibrantes*. (V. § 57, 1° et 2°.)

1° Les anciens grammairiens divisaient les lettres comme suit : 60

1° *Voyelles* } Simples : *a*, *e*, *i*, *o*, *u*.
 } Doubles : *au*, *ei*, *eu*, *ui*, *ae*, *oe*.

2° *Semi-voyelles* { Liquides : *l*, *m*, *n*, *r*.
 } Spirantes : *f*, *s*, *h*, *j*, *v*.

3° *Muettes* { Fortes : *c* (*q*), *k*), *p*, *t*.
 } Douces : *g*, *b*, *d*.
 } Aspirées : (*ch*), (*ph*) *f* (?) (*th*).

2° Les grammairiens modernes qui ont adopté cette division distribuent les consonnes dans l'ordre suivant :

Muettes { Gutturales : *c* (*k*, *q*), *g* (*ch*).
 } Dentales : *t*, *d* (*th*).
 } Labiales : *p*, *b* (*ph*).
 } Spirantes : *h*, *j*, *f*, *v*.
Semi-voyelles { Nasales : *m*, *n*.
 } Liquides : *r*, *l*.
 } Sifflante : *s*.

Le tableau ci-dessous résume les diverses classifications d'une 61 manière pratique :

	Muettes.		Semi-voyelles.		
	Fortes.	Douces.	Spirantes.		Liquides.
			Fortes.	Douces.	
Gutturales	<i>c</i> (<i>k</i> , <i>q</i>)	<i>g</i>	(<i>ch</i>)	<i>h</i> <i>j</i>	
Linguales	<i>t</i>	<i>d</i>	(<i>th</i>)	<i>s</i>	<i>l</i> , <i>n</i> , <i>r</i> .
Labiales	<i>p</i>	<i>b</i>	<i>f</i> (<i>ph</i>)	<i>v</i>	<i>m</i>

Le premier tableau reproduit tous les sons de la langue latine, avec leurs signes phonétiques, d'après la classification généralement admise par les grammairiens, d'accord avec les physiologistes.

Les voyelles fondamentales sont **a**, **i**, **u**; les voyelles intermédiaires, **e** et **o**. De la gutturale **a** on s'élève à la palatale **i**, en passant par **e**; la transition se fait de **a** à la labiale **u** (*ou*) par **o**. Entre **i** et **u** se trouve un son intermédiaire (*y, ü* allemand, *u* français), qui se prononce avec les lèvres avancées, et qui est plus près de **i** que de **u** (*ou*). (Cf. § 57, 2^o.)

La langue intervient à peine dans la prononciation des voyelles, tandis qu'elle agit comme l'archet sur un instrument à cordes pour la prononciation des dentales et palatales; c'est, en effet, avec le palais et avec les dents que la langue est immédiatement en rapport.

Les consonnes peuvent être continues, comme les voyelles, notamment les nasales **m**, **n**, les liquides **l**, **r**, la sifflante, douce ou forte, **s**, **z**, **s** entre deux voyelles; les semi-voyelles **j** et **v**. Les autres consonnes, les muettes proprement dites, sont explosives ou momentanées : **k** (**c**, **q**), **g**, **t**, **d**, **p**, **b**.

CHAPITRE IV.

ORIGINE DES SONS.

La langue latine est un organisme composé d'éléments. Pour connaître la vie de cet organisme, il faut savoir l'origine et les transformations de ses éléments.

CONSONNES.

L'explosive sourde est le **K**, équivalent du **κ** grec. On sait que **K** = **c** = **qu**. Le **c** finit par détrôner le **k**; il était bien plus en usage que **qu**. On écrivait de préférence **locutus**, **secutus**, **cottidie**, **secundus** (**sequor**). **Dexter** = **decster** (δεξιός = δεκστis); **luc-o** (λευκ-ός); **decem** (δέκα); **clu-o**, **clue-o**, **inclutus** (κλύω, κλυτός, κλέος). (V. § 42, § 7, 2^o.)

Dans le groupe **qu** (*qu*), la labiale n'avait point de valeur prosodique. Quelquefois cet élément, uni à la gutturale, était primitif et organique; le plus souvent il était parasite. Il n'y a point d'exemple sûr de **qu** pour **k** en latin; mais **qu** répond au **κ** : **quies** (κείμαι); de même le **qu** de **qui**, **quod**, **quid**, **qui-s**, répond au **κ** des formes dialectales **κό-τερος**, **κό-τε**, **κό-σος**, etc. Le **qu** répond aussi à des racines qui, dans les langues congénères, ont l'explosive sourde, dentale ou labiale, **τ**, **π** : **quis** = τίς, **quattuor** = τέτταρες, **quinque** = πέντε.

G, son guttural explosif et sonore, répond au **γ** et au **β**. Graphiquement, **g** n'est qu'une altération du **c**. (V. § 8). **Tego** = στέγω; **iugum** = ζυγόν; **gravis** = βαρύς; **genu** = γόνυ; **genus** = γένος; **ago** = ἄγω. **G** peut être aussi l'équivalent du **χ** = **gh** : **ango** = ἄγχω; **ming-o** = ἐμυγ-ίω; **ling-o** = λείγω. Dans ces cas, une gutturale non aspirée reproduit une gutturale aspirée. (V. § 70.)

Le groupe **gv** répond exactement au groupe **qv**; donc le **g**, aussi bien que

le *q*, admet dans certains cas après lui la semi-voyelle labiale : *unquantum*, *sanguine*. (Cf. § 26, 2°; §§ 36, 37.)

T, dentale sourde, répond au *τ* grec : *tu* = *τύ* (dorien), *tres* = *τρεῖς*; *peto*, *im-petus*, *penna* (cf. *πίτ-ο-μαι*, *π(ι)-πτ-ω*). Suffixe : *es-t* = *ἐσ-τι*; *fer-u-nt*, *φέρ-ο-ντι*. Radical : *sta-re* (*ῖ-στη-μι*), *teg-o* (*στρίγω*).

Corssen regarde le *t*, dans quelques mots latins, comme dérivé d'un *p* primitif, précédé de *s* : *sturnus* (*Ψάρ* = *σπαρ*), *talpa* pour *stalpa* (*σπάλαξ*, *σπάλοψ*, *scalp-ere*); de même qu'il regarde *t*, dans d'autres, comme la continuation d'un *p* primitif : *sternuere*, *πτάρνωσθαι*, *studere*, *σπεύδειν*; *stinguere*, *πνίγειν*. (V. § 68, note.)

D répond au *δ* grec. Il est primitif : *da-re*, *δί-δωμι*; *dom-o*, *δωμ-άω*; *vid-eo*, *ιδ-εῖν*, *ιδ-όν*, *οἶδα*; *sed-eo*, *ιδ-εσ*, *ἴζομαι*; *domus*, *δομος*. Quelquefois le *d* médial répond au *θ* : *medius*, *μείσος* = *μέθ-ος*; *aes-tus*, *aes-tas* (p. *aed-tus*, *aed-tas*), *αἶθω*. (V. § 38, note 2).

P latin répond au *π* grec : *po-tus*, *ποτός*; *pa-ter*, *πατήρ*; *ple-nus*, *imple-o*, *πλή-ω*, *πλή-θω*, *πιμ-πλά-ναι*; *ped-is* (*pes*) *ποδ-ός*; *sop-ire*, *somn-nus* = **sop-nus*, *ὕπνος*.

D'après Corssen, certains mots latins prouveraient que *p* représente quelquefois un *k* primitif : *lupus*, *λύκος*; *saepire*, *praesepere*, *σηχός*; *suc-us*, *ὄπτος*; *palumbus*, *columba*, *κολυμβός*. (Cf. *popina* et *coquino*, *coquere*, *ἀρτο-κόπος*, *ἀρτο-πόπος*, *πέπτω* et ses dérivés.) Schleicher et Ascoli ne sont pas de cet avis. (V. § 66, note.)

B répond au *β* grec, bien que n'ayant pas le même son : *bal-o*, *βαλ-λάσμαι*; *brevis*, *βραχύς*. Il représente quelquefois *φ*, *θ* : *ambo*, *ἀμφω*; *nubes*, *nebula*, *νέφος*, *νεφέλη*.

Note 1. Le suffixe latin *-bi* répond au grec *-φι*, *-φι-ν*, *ti-bi*, *si-bi*; *φύ-ω*, *φυ-ι*; *rubro-*, *ῖ-ρυθρό-*; *uber*, *οὔθας*. *B* tient quelquefois lieu de *f* au milieu des mots, ainsi qu'on le verra dans la formation du futur en *-bo* (v. le III^e livre).

Note 2. D'après Corssen, *b* est quelquefois dérivé de *da* : *bello* et *duellum*, *bellicus* et *duellica*, *bellatores* et *duellatores*, *Bellius* et *Duellius*, *Bilius* et *Dvillius*, *bis* et *dvīs*, *bidens* et *dvīdens*, *bona* et *dvonorō*, sont des formes au fond identiques. Le *v* de ce groupe serait exactement, comme celui des groupes *gv* et *gv*, l'expression d'une demi-voyelle labiale, s'étant assimilé le *d* au point de le transformer en *b*, explosive labiale sonore, avec laquelle il se serait fondu, soit la formule : *dv*, *bv*, *bb*, *b*; mais le *b* latin initial peut provenir aussi du groupe *gv*, d'après cette formule : *g*, *gv*, *v*, *b*. On voit la gradation de la gutturale sourde au groupe *gv*, de celui-ci à *v*, par assimilation du *g*, et du *v* au *b*. Selon d'autres, il y a durcissement du *v* et chute de la consonne initiale.

1° **N** guttural répond au grec *γ* (devant *x*, *χ*, *γ*, *ξ*) : *ang-o*, *ἀγχω*; *ting-o*, *τίγγ-ω*; *fung-o*, *θγγάνω*; *iung-o*, *ζεύγνυμι* (v. § 65).

2° **N** dentale répond au *ν* grec : *novem*, *ἑννέ(φ)α*; préfixe latin *in-*, gr. *ἀν(ά+ν)*; *nec-o*, *noc-eo*, *νέχ-ος*, *νε-χρός*; *nocturnus*, *νύκτωρ*; *navis*, *ναῦς*; suffixe latin *-no*, gr. *-νο-* : *som-no* - *ὕπνο-*, *-ni-*, *-νι-*, *-nu-*, *-νω-*; désinence latine, *-nt*, gr. *-ντι*, *fer-u-nt*, *φέρ-ο-ντι* (dor.), *s-u-nt* *ἐντι* (dor.).

M est le pendant de *μ* et *ν* final. Initial : *me* (*ῖ*)*με-*, *me-min-i* *men-tis*, *mon-eo*; *men* = *μεν* radical, dans *μείν-ος*, *μι-μνήσκω*; *mor-i* (cf. racines *μερ*, *μορ*, *ἄ-μερο-τος*, *βο-τός*, pour **μορ-τός*, **μορ-τος*, *mortuus*); radical *vom-(o)*, gr. (*F*)*εμ-(έω)*; *mater*, *μήτηρ*; suffixe latin *men-*, gr. *-μεν* (*g*)*no-men*, *δ-νο-μα*; suffixe *-mo-*, gr.

-μο-, **septi-mo**, ἑβδο-μι-; désinence latine -m, gr. -μι-,ν, **su-m**, ἰ-μί, **fereba-m**, ἑ-φερ-ο-ν; désinence -mus, dorien -μετ, ἱ-mus, ἱ-μιετ.

1^o **L** répond au λ : **ling-o**, λείγ-ω; **plu-it**, **pluv-ia**, πλυ-τός, πλύ-μα, πλύ-ν-ω, πλέ-ω; **levis**, ελαχύς; **luc-eo**, λευκ-ός; **linq-vo**, **re-lic-tus**, λείπω; **vol-o**, **vel-le**, βουλεύ-ω, βούλε-μαι.

2^o **L** répond encore au δ : **lacruma** ou **lacrima**, δάκρυ (on trouve aussi les formes *dacrumus* et *dacrumis*); **impelimentum** pour *impedimentum*, ἑμ-πεδών; **ol-ere**, **od-or**, ἔδωκ, ἔδ-ωδ-α; **levir**, δατήρ; **lingua**, **dingua** (arch. cf. anglais *tongue*, allemand *Zunge*).

R correspond au ρ : **fer-o**, φέρ-ω; **frater**, φράτηρ, φράτωρ; **or-ior**, **or-tus**, ὄρ-νυμι; suffixe -ro-, gr. -ρο- : **rub-ro-**, ἐρυθ-ρο-; suffixe latin -ter-, gr. -τηρ- : **pa-ter-**, πα-τηρ-; suffixe latin -tro-, gr. -τρο-, -θρο- : **ara-tro**- ἀρε-τρο-, **ar-o**, ἀρ-ζω.

S répond à σ, et souvent à l'esprit rude : **es-t**, ἰσ-τί; **sta-re**, **stat-us**, στά-σις, στα-τήρ, ἱ-στα-μιν, ἱ-στη-μι; **ster-no**, στέρ-νυμι; suffixe latin -s, gr. -ς, caractéristique du nom. sing. m. et f. : **equo-s**, ἵππ-ος; suffixe latin -is, gr. -ος : **gener-is**, γένος, thème γινω- (*genus*, **genes-is*); suffixe latin -s, gr. -σι-, -, caractéristique de la 2^e pers. sing. actif : **fer-s**, φέρ-ς, **fereba-s**, ἑφερ-ς; **septem**, ἑπτά; **sed-eo**, ἱδ-ος, ἱζομαι; **sec-utus**, **sequ-or**, ἵπουμαι; **us-si**, **us-tus**, **us-tor**, ὕρ-ο, εὔω et εὔω; **torr-eo**, pour **tors-eo*, τέρσ-εμαι, τερσ-άλνω; **sex**, ἕξ; **somnus**, ὕπνος; **socer**, ἰχυρίς.

F répond aux trois aspirées χ, θ, φ : **fri-are**, **fri-c-are**, χρί-ω; **fel**, χόλος; **fu-tis**, **fu-tilis**, **fu-n-do**, χύμα, χεύ-σω, χέω; **for-mus**, **formidus**, **for-nus**, **for-nax**, θίρ-εμαι, θίρ-μης, θίρ-μνι, θίρ-μνι, etc.; **fumus**, θύ-ω, θύ-ος, θύ-μιν, θυμιάμα; **fā-mulus**, **fā-milia**, θί-μα, θί-μης, τί-θη-μι; **rufus**, ἐρυθρός; **fu-i**, **fē-mina**, φύ-ω; **fer-o**, φέρ-ω; **frāter**, φράτηρ, φράτωρ; **fā-ri**, **fā-ma**, **fā-tum**, **fā-s**, **fā-bula**, φη-μί, φά-σκω, φά-τις, φα-ί-ν-ω; **fug-io**, **fug-a**, φεύ-γω, φυγί. (Cf. § 39, 1^o et 2^o.)

Le latin remplace souvent l'*f*, que d'autres langues congénères conservent comme une aspiration primitive, par l'explosive sonore, labiale ou dentale : *tibi*, *sibi*, *tese* en ombrien. *sifei* en osque; *mediai*, gr. μέσσοις, osque *mesiai*. (V. § 69, note 1.)

1^o L'alphabet latin n'a point de caractères pour exprimer le son des explosives sourdes aspirées. Quand les Latins écrivaient **ph**, **ch**, **th**, ils ne faisaient que transcrire φ, χ, θ, qui s'écrivaient, avant l'invention de ces lettres aspirées, ΚΗ, ΠΗ, ΤΗ (v. §§ 5 et 10).

2^o **J**, semi-voyelle, qui se confondait dans l'écriture avec la voyelle *i* (v. § 12, 1^o et § 13, 2^o), répond tantôt à l'*iota* (i), tantôt au *ζ*, tantôt à l'esprit rude. Le *j* est tombé en grec, là où le son équivalent s'est conservé en sanscrit. Suffixe latin -ios-, -ior- pour les comparatifs, gr. -ιον- : **ma-i-or** = **mag-ior*, μαῖζον- pour **mag-ιον-*; **iun-go**, **iugum**, ζυγόν, ζεύγ-νυμι, **iecur**, ἡπαρ. (Cf. § 25, note.)

4^o **V**, semi-voyelle, qui, dans l'écriture, se confondait avec *u* (v. § 16, 2^o) a pour pendant en grec, tantôt le *F*, quelquefois l'esprit rude : **vid-eo**, (F)ἰ-δεῖν, εἰ-δεν; **voc-o**, **voc-s** = **vox**, **ti-*

πεν = *t-αιπεν*, (F)ψ = *Fεπ-ες*, *Fίπ-ες*; *veh-o*, (F)ήχ-ες, (F)ήχ-ί-ομαι; *ovis*, ὅ(F)ις; *aevum*, αἰ(F)ών; *vicus*, arch. *veicus*, (F)οῖκ-ες; *novus*, νῆ(F)ος; *vinum*, (F)ῖνος; *ves-tis, ves-tio*, ἔν-ομαι, εἶμα; *vesper, vespera*, ἱσπερος, ἱσπέρα.

2^o Quelquefois le *v* répond au *β* : *vo-lo, vel-le*, βού-ομαι, βόλ-ομαι (éol.); *vivere, vivus*, βί(F)ος; *torv-us, pro-tervus*, τάρβ-ος, τάρβ-ίω; *ve-n-io*, βαίνω. L'équation phonétique *gv* = *v* latin a pour pendant *kv* = *v* latin : *vap-or*, καπ-ύ-ω. (Cf. § 65, note.)

H se rapproche de *f* et serait comme *f*, d'après Corssen, le suppléant des trois aspirées sonores de la langue primitive. *H* = *χ* : *hiems*, χιών, χεῖμα, χειμών; *hir* (arch.), χεῖρ; *helus, holus, helvus*, χλεή, χλερός, χλωρός, χλόος; *veh-o*, (F)ήχ-, ὄχος, ὀχέομαι; *hortus*, χέρτος (cf. *cohors*); *hamus, χαμός*; *humus, χαμαί*. — *H* = *θ* : *horetum, forctum, forctis* (arch.), fortis, θρά-νος, θρη-σασθαι, θρόνος. — *H* = *φ* : *faba, haba* (arch.), φα-γείν; *harena*, radical φα(ν), φα-ί-νω; *hordus* (cf. *fordus*), φέρ-ω, φερ-ίω, φόρ-τες, herba, φερ-έη.

VOYELLES.

Sachons maintenant quelle est l'origine et l'évolution des sons que représentent les voyelles, en allant des simples aux composées (*diphthongues*).

A, voyelle fondamentale, a pour équivalents en grec, α, ε, ο : *Ac-uo, ac-us, ac-umen, ac-utus, ac-ies, ac-erbus, άκ-αχ-μένος, άκ-ωκ-ή, άκ-ών, άκ-ρος, άκ-ρις*; *ag-o, a-gi-lis, άγ-ω, άγ-νίω, άγ-ός, άγ-ρα*; *sta-tum, sta-tus, sta-tua*, ἱ-σ-τα-μιν, στά-σις, στα-τήρ; *mag-is, magnus, μέγ-ας*; *anguis, έχίς*; *dā-re, dā-tum, dā-tus, δι-δό-μιν, δι-δό-μαι, δι-τήρ, δός-σις*; *asinus, όνος* = ὄνος. *A* long répond au grec *ā*, η : *māter* (dor.), μάτηρ, *frāter*, φράτηρ.

Jusqu'à la fin du sixième siècle de Rome, l'a final du nom. sing. des noms fém. à thème en *a* fut long : *novā, coctā*, gr. νῆ(F)α, πεπτή.

I représente tantôt un *a*, quelquefois un *i* primitif, et dans ce cas, répond à l'*iota* (ι). Préfixe latin *in-* (osco-ombrien *an-*), gr. *án-* : *inter, έντερν*; *quinque, πέντε, πέμπε* (éol.). — *Qui-s, qui-d, τίς, τί*; *i-tum, i-ter, red-i-tus, ἱ-μιν, ἱ-της, i-ταμός*; *video* (F)ιδέω, (F)ιδείν; *dic-o, in-dic-o, de-dic-o, δίκην, δεικ-νυ-μι*; *lig-urio, li-ng-o, λιγ-μάω, λιγ-μάζω, λιγ-ανός, λίχνος*; *sci-di, sci-n-do, σχίδ-η, σχίζω*; *ovis, ὅ(F)ις, cocti-o, πείψις*.

U bref est, dans certains cas, le dérivé d'un *a* primitif; dans d'autres, il représente l'*ü* de la langue fondamentale : *decumus* (arch.), δεικτο-, *iug-um, con-iunx, iu-n-go, ἑζύγην, ζυγόν, ἑμόζυξ, σῶζυξ*; *rub-er, ru-fus, ῥυθρός*; *fu-ga, fug-o, φυγή, ἔφυγον*; *clu-o, clu-eo, in-clu-tus, κλύ-ω, κλυ-τός, κλέ-ος*; *unda, ὕδωρ*; *acupedi-us, ὠκυ-*; suffixe *-tu*, gr. -τε- (prim. -ta), *sta-tus, vic-tus, tac-tus*, etc.

1^o *E* bref répond tantôt à *e*, tantôt à *o*, tantôt à *i* : *es-t, έσ-τί*; *gen-ui, gen-us, gen-itor, ἑγενόμην, γένος, γενετήρ, γένεσις*; *fer-o*,

φίρ-ω; **sed- eo**, ἰδ-ος, ἰδ-ρα; **septem**, ἑπτά; **decem**, δέκα; **ferentem**, φέροντα; **ve-ho** (F) **οχ-ίμαι**; **equos**, ἵππος.

2^o E long a quelque affinité avec l'*η*, et remplace, quoique rarement, l'*ā* primitif : **siēm** (arch. pour *sim*), εἶν; préfixe **sēmi-**, ἡμι-.

1^o O bref répond à l'*ā* primitif et au grec α, ο, α; c'est aussi un représentant de *ā* primitif : **vom-o** (F) **ομ-ίω**; **voc-o** (F) **οπ-ός**; **vol-o**, βόλ-εται, ἐβόλ-οντο; **ovis**, ὄ(F)ις; **quattuor**, τέσσαρες.

2^o Ancienne désinence **-os** du nomin. sing.; **-om** de l'acc. sing. m. et f., de l'acc. et du nom. sing. n.; gr. -ος, -ον : **inclutos**, κλυ-τός, **inclutom**, κλυτόν; **genos**, γένος.

O latin, équivalent de *oméga*, représente souvent l'*ā* de l'aryen primitif : (*g*)*nótus*, (*g*)*nómen*, γνω-τός, ἐγ-νων, γι-νγώ-σκω, γνω-μη, γνω-σις; *dónum*, δῶρον; *ócior*, ὠκύς.

DIPHTHONGUES.

Les diphthongues, ou voyelles doubles, se forment des voyelles fortes qui se joignent aux voyelles faibles, i et u (v. § 27). Voici les groupes principaux :

Ei = *e, i* : **ei-tur** (arch.), εἶ-μι; **deico** (arch.), δαίκ-νυμι; **veicus** (arch.), οἰκός.

Ai = *a, i* : **aivom** (arch.) αἰ(F)ών; **aid-em**, **aid-ilis**, αἰθ-ω, αἰθ-ουσα, αἰθ-ήρ.

Oi = *o, i* : **oinos** (arch.), οἶνός, quelquefois = *e, i* : **plourume**, πλεῖών; **comoinem**, κοινόν.

Eu = *e, u* : **Leucesius**, λευκός, **leuca** (bas-latin).

Au = *a, u* : **aur-ora** p. ***aus-osa**, αὔ-ω, αὔ-ω.

Ou = *o, u*, ου(ion.), ω. Cf. les formes archaïques **loumen**, **Lou-cina**, rapprochées de **Leucesius**, à moins qu'on ne réduise *ou* à *eu*. (V. § 32.)

CHAPITRE V.

SYLLABES. — QUANTITÉ. — ACCENT.

Tout son produit par une seule émission de voix est une syllabe. La voix n'est que l'émission des sons vocaux; donc, point de syllabe sans voyelle.

1^o Toute voyelle, seule, ou placée devant une autre voyelle avec laquelle elle ne se confond pas, forme une syllabe : **a-cu-o**, **me-us**, **u-na**.

2^o Toute diphthongue ou voyelle double représente une syllabe : **au-rum**, **Eu-rus**. Les autres syllabes sont des groupes de voyelles et de consonnes. La syllabe est ouverte, si elle se termine par une voyelle; si la dernière est une consonne, la syllabe

est fermée : **u-na** forme deux syllabes ouvertes, **un-da**, une syllabe fermée et une syllabe ouverte ; **ar-bor**, deux syllabes fermées.

Épeler un mot, ou un groupe de syllabes, c'est énoncer chaque syllabe séparément. 87

1^o Deux voyelles qui se suivent sans confondre leur son forment deux syllabes : **me-us**.

2^o Une consonne entre deux voyelles appartient à la syllabe suivante : **a-mo, pa-ter, bo-nus, la-te**.

La lettre *d* appartient à la première syllabe dans *prod-est, red-eo, red-amor, red-hibeo*, où elle est étymologique et non euphonique.

3^o Dans les mots composés, chaque élément reste séparé : **ab-utor, inter-sim, dis-traho, abs-condo**. 1 2

Deux ou plusieurs consonnes entre deux voyelles appartiennent à la syllabe suivante, lorsqu'elles peuvent se grouper pour commencer une syllabe : **i-gnis, ho-spes, mon-stro, a-sprétum**. 88

1^o Une syllabe peut commencer par une voyelle ou par une consonne simple. 89

2^o Deux consonnes ne peuvent commencer une syllabe qu'à la condition que la muette sera suivie d'une liquide : **br, cr, dr, fr, gr, pr, tr, bl, cl, fl, gl, pl, gn** ; ou précédée de la sifflante : **sc, sp, sq, st**. 3

Aucun mot d'origine latine ne commence par *x* ou par *z*. (V. §§ 51, 52.)

3^o Une syllabe ne peut commencer par un groupe de trois consonnes, qu'autant que les deux premières sont suivies d'une liquide : **scribo, sprétum, stringo, splendor, stilis et stilocus** (arch.). **gn** est rare : **gnarus, gnavus, i-gnarus, i-gnavus**. 4

1^o A la fin des mots peuvent se trouver toutes les voyelles sans exception, et toutes les consonnes, hormis **f, g, h, j, k, q, v, z, c** et **p** ne sont finales que dans un très-petit nombre de mots, par exemple **halec, volup(e)** ; **y** ne se trouve comme finale que dans quelques mots grecs : **moly, misy**. **B** ne figure que dans des monosyllabes, **ab, ob, sub**. 90

2^o On trouve à la fin des mots les groupes suivants : **bs, ps, ls, ms, ns, rs, x, lt, nt, rt, st**, terminés par s ou t (nc dans **nunc, tunc**) ; le **t** est toujours précédé d'une liquide ou de la sifflante. 5

3^o Il y a des mots qui se terminent par trois consonnes : **urbs, stirps, lanx, calx, arx**. **Stirps** et **scrobs** sont des syllabes de cinq consonnes. Le groupe **mps** se trouve dans le parfait **contempsit**, et les groupes **cst, ncs**, dans **ex-tinxi**.

D'après ces principes, on épellera ainsi les mots suivants : 91
a-pri (*primus*), **a-gri** (*gratus*), **a-tri** (*tres*), **du-plex** (*plico*), **ca-stra** (*strages*).

La règle établie par les anciens grammairiens, à savoir qu'il faut suivre pour la séparation des syllabes consonnes l'analogie de la langue grecque : *scriptus* (*Prolemaeus*), au lieu de *scrip-tus* : *o-mnis* (*om-nis*), *i-pse* (*ip-se*), n'est applicable qu'aux mots tirés du grec : *Cadmus, Ariadne, rhythmus*. Dans ce

système, la muette est inséparable de la liquide : *dra-chma, a-gmen*; et l'on a les groupes *bâ, chl, cn, ct, mn, pt, sm, gd*.

1° Dans tous les cas où deux consonnes réunies ne peuvent commencer une syllabe, elles se séparent : *al-ma, al-nus, al-ter, ar-bor*; de même toutes les fois que la consonne est double : *an-nus, sic-cus, val-lis, mit-to, Grac-chus, Pyr-rhus* (v. § 88).

2° Trois consonnes de suite appartiennent à la syllabe suivante, quand le groupe se compose d'une muette et d'une liquide précédées de *c, p* ou *s* : *mul-ctrum, vi-ctrix, corru-ptrix, mon-strum, no-stra, a-stra*. D'autres épellent *vic-trix, corrup-trix*.

3° Les séries de quatre consonnes sont rares : *ton-strina, mon-strum*. (Cf. § 90, 2° et 3°.)

1° Lorsque les éléments des mots composés se fondent ensemble, ces mots sont épelés comme s'ils étaient simples : *animad-vertō, lon-gævus, ma-gna-nimus, pe-nul-timus, po-tes, vë-neo*.

2° Lorsque dans les mots composés il se trouve deux consonnes paires, dont l'une tombe, celle qui reste appartient à la seconde syllabe, *su-spicio, di-sertus, tran-scribo*. (Cf. § 87, 2°.)

QUANTITÉ

Les voyelles, et par conséquent les syllabes, sont longues ou brèves. La brève vaut un temps, la longue, deux; donc la longue vaut deux brèves, soit la formule : $- = \text{uu}$.

On appelle douteuses (*incipites*) les syllabes qui peuvent être longues ou brèves; on les marque ainsi u . Ces signes sont de pure convention. L'usage de l'*apex* ne devint jamais général, et l'on a vu que Accius ne put faire passer la réforme qui consistait à doubler les lettres, suivant la formule : $\text{uu} = -$. (V. § 12, 1°.)

1° Il faut noter, à côté des voyelles longues ou brèves, celles qui n'ont pas tout à fait la valeur d'une brève, et celles qui valent plus d'une brève sans aller jusqu'à la longue. Parmi les voyelles dont la quantité est au-dessous d'une brève, sont celles qui précèdent ou suivent certaines consonnes avec lesquelles elles forment groupe : *qv, dv, gv*; ainsi que les voyelles qui tendaient à disparaître dans la langue populaire, et qui disparurent insensiblement. (Cf. § 65, note, et § 47.)

2° A la seconde classe appartiennent les voyelles longues finales qui se transformaient en brèves dans la langue populaire. Dans la langue vivante, jamais ce passage d'un temps à un autre ne se fit sans gradation. Citons comme exemple l'a final du nom sing. des noms à thème en *a*, qui, de long qu'il était, finit par devenir bref (v. § 20 et livre II, ch. III, flexion -A, § 46, 2°, note).

1° Les consonnes avaient aussi leur quantité propre. Les philologues aussi bien que les physiologistes confirment sur ce point la doctrine des grammairiens. Chaque consonne, en effet, doit avoir sa durée, par cela même qu'elle exige un effort de l'organe, c'est-à-dire un certain temps. (Cf. § 54, note, § 55, 2°, et § 56.)

Selon Pompéius, toute consonne simple vaut un demi-temps, soit la moitié d'une brève; toute consonne double vaut un temps entier, de même que deux consonnes simples de suite.

2° Priscien nous apprend qu'il y avait en outre des consonnes médiales et finales d'une valeur non déterminée, comparables aux voyelles dites irrationnelles; telles étaient les liquides *l*, *r*, et la sifflante *s* devant une muette. En effet, une voyelle brève, devant une muette suivie d'une liquide, ne s'allonge pas nécessairement par position, et, devant *s* suivi d'une muette, la voyelle finale du mot précédent peut rester brève. Les sons *l* et *r* étaient les plus instables de la langue latine, et l'*s* final, devant une muette, était un son incertain qui disparaissait dans l'ancien latin (v. § 49, note 2).

C'est d'après la valeur prosodique des consonnes, que Corssen explique la quantité de position : la voyelle brève devient longue par suite de la valeur d'une autre brève que représentent les deux consonnes simples ou la lettre double qui la suivent. C'est la théorie du grammairien Pompéius.

1° La quantité douteuse d'une voyelle suivie d'une muette et d'une liquide (sauf le cas où la voyelle est longue de nature) ne peut s'expliquer que par la valeur incertaine des liquides.

Note 1. Avant Lucrèce et Cicéron, une voyelle brève suivie d'une muette et d'une liquide n'était pas considérée comme longue chez les anciens poètes latins. La versification latine subit à cet égard l'influence de la métrique grecque. Les poètes de l'âge classique usèrent d'une entière liberté, puisque le même mot, dans le même vers, était tantôt long, tantôt bref :

Natum ante ora *pātris*, *pātrē* qui obtruncat ad aras. (Virg.)

Note 2. Selon d'autres linguistes, la longueur de la voyelle suivie d'une consonne double ou de deux consonnes simples, serait purement l'effet de la difficulté qu'éprouvent les organes à prononcer plusieurs consonnes de suite; la difficulté était moindre lorsque la seconde consonne était une liquide. Cette explication ingénieuse n'a pas pour elle l'écriture et la métrique latine.

2° Quant aux groupes formés par une muette et une liquide, les conditions ne sont pas les mêmes, quand c'est la liquide qui précède la muette. La liquide exerce une action sur la muette qui la précède, pour l'abrégier; il n'en est pas ainsi quand c'est la muette qui suit la liquide : *pātrē*, *pātrēm*.

Dans le latin, et particulièrement dans les langues novo-latines, les liquides, et l'*r* surtout, ont la propriété d'affaiblir les sons explosifs qui précèdent, de changer les explosives sourdes en sonores, et de faire disparaître parfois les unes et les autres. Les mots français *père*, *mère*, *quarante*, supposent des formes de transition; en effet, on trouve *padre* (ital. et esp.), *paire* (prov.); *matri*, *mari*, *madre*, *maire*; *quadraginta*, *quaraginta*, *quarenta*, etc.

1° La quantité des voyelles isolées est longue ou brève.

2° Les diphthongues sont longues, excepté *prae* en composition : *praeacutus*, *praeustus*.

3° Toute syllabe contracte est longue : *mālo* (*mage-volo*), *bīgae* (*bi-iugae*).

1° Est longue par position toute voyelle suivie de deux consonnes ou d'une lettre double, *x*, et devant *j* dans un mot simple : *mēnsa*, *pāx*, *māior*.

5 La règle de position a lieu d'un mot à l'autre ; il suffit qu'il y ait deux ou plusieurs consonnes après la voyelle. Dans les poètes classiques, la voyelle finale reste brève devant un mot commençant par deux consonnes (cf. Virg., *Cul.*, 193 ; Hor., *Sat.*, II, 3, 43).

6 2^o La quantité est douteuse, lorsque la seconde consonne est une liquide, à moins que la voyelle ne soit longue primitivement : **salūbris** (*salūt-*).

7 3^o La règle de position s'applique aux mots composés dont le second commence par une liquide : **ōb-ruo**. (Cf. § 87, 4^o.)

8 H ne fait point position, et **qv** est considéré comme une consonne simple. (Cf. § 41, et les notes 1 et 2, et § 47.) 100

9 Est brève par position toute voyelle devant une autre voyelle, devant une diphthongue ou devant **h** dans le même mot : **mēus**, **cōaequo**, **retrāho**. 101

10 La syllabe radicale conserve sa quantité dans toutes les flexions, ainsi que dans les dérivés et les composés, autant qu'il se peut : **ā-mo**, **ā-micus**, **inī-micus**, **video**, **videbam**, **videlicet**. 102

Les exceptions et les autres règles seront données à leur place dans la suite de ce livre. (V. liv. III, et 2^e partie, Appendice n^o 1, *Métrique*.)

ACCENT.

L'accent est, comme on l'a dit, l'âme de la parole. 103

Ce mot, qui traduit le latin *accentus* (*ab accinendo*), est l'équivalent du grec *πρόσῳδια*. On disait aussi *tonus* (*tonores, tenores*), du grec *τόνος, τάσις*, termes dérivés de la racine *τα* (*ταῖν, τέν*), *τείνω*, tendre, de la tension des cordes de la lyre. L'adoption de ces termes par les grammairiens latins semble prouver que l'accent latin avait, comme l'accent grec, sinon au même degré, une valeur musicale. L'anecdote connue du joueur de flûte qui donnait le ton à l'orateur C. Gracchus, avec l'instrument nommé *τονάριον*, confirme les renseignements fournis par les grammairiens, ainsi que par Cicéron et Quintilien. Cicéron parle expressément de la gamme des sons de la voix humaine : *per omnes sonos vocis cursus*. (Cf. Cic., *Orat.*, XVII, 57 ; XVIII, 58.)

1^o D'après Priscien, l'accent est la règle qui détermine l'élevation ou la dépression des syllabes dans le discours. On distinguait trois éléments dans l'accent : 1^o l'élevation, 2^o l'intensité, 3^o la durée. 104

2^o Quant à l'élevation, l'accent était haut, bas, ou moyen. L'accent haut était aigu, aigu-grave, ou grave-aigu.

L'accent aigu (*sonus imus, summus, acutus*) répondait à celui des Grecs : *ἔξισ* ou *ἐπιτεταμένη πρόσῳδια*. Cet accent était bref, et ne valait qu'un temps, d'après Servius, quand il portait sur des syllabes brèves. 105

Cet accent, que les Grecs appelaient dominant, *κύριος τόνος*, était, selon Dionésde, comme l'âme de la parole, « *velut anima vocis*. » Un linguiste italien le compare aux pulsations qui battent la mesure de la vie (*ictus*).

L'accent aigu-grave ou brisé (Corssen), qui était dit double ou composé (*duplex, ex acuto graviqve ficta*), n'est pas autre que l'accent circonflexe (*flexa, inflexa*), *κεκλασμένη, περισπωμένη*. 106

Il résulte de ces dénominations, ainsi que des témoignages de Varron et de Quintilien, que cet accent devait être long, double, composé de deux temps : aigu dans le premier, grave dans le second. Cet accent tombait sur les syllabes longues par nature, dernières ou avant-dernières, suivies de finales brèves.

L'accent (haut) grave-aigu, ou aigu entre deux graves, est dit 107
accent composé par Corssen. C'est l'accent grave suivi d'un accent aigu ou d'un accent aigu-grave.

Il est probable qu'il n'y avait pas une très-grande différence entre cette intonation et l'accent aigu, puisqu'ils étaient l'un et l'autre notés de même. Cet accent, dont l'existence a été contestée, devait se faire sentir, dans l'ancienne langue populaire, toutes les fois qu'une voyelle avec l'accent grave était suivie d'une syllabe avec l'accent aigu : *maluisti, fuerunt, puella, deinceps* ; et dans les mots suivants qui présentent les trois tons : *'* ; *sû-dpte, è-âtis*, etc.

Résumons, d'après Quintilien et les grammairiens venus après lui, les règles qui déterminent la place de l'accent aigu à l'époque classique :

1° Tout monosyllabe a l'accent aigu, si la voyelle est brève 108
par nature : *pârs, mél, côr, pîx, nûx*.

Si la voyelle est longue, l'accent est circonflexe (aigu-grave) :
dâs, rês, môs, lûx.

2° Les dissyllabes ont généralement l'accent aigu sur la pénultième : aigu, si la dernière syllabe est brève, ainsi que la pénultième : *rosâ, malô* ; aigu-grave, si la dernière est brève, et la pénultième longue : *Rômâ, clârûs* ; aigu, si la dernière est longue : *Rômaë, légês*.

3° Les trissyllabes et les polysyllabes ont l'accent aigu sur la pénultième ou sur l'antépénultième, si la pénultième est brève : *Rômûli, impêtu* ; aigu sur la pénultième, si elle est brève par nature, bien que longue par position : *puëlla, recéptus* (*puër, recipio*) ; ou-longue par nature et suivie d'une finale longue : *Români, legérunt* ; enfin l'accent circonflexe (aigu-grave), si la pénultième est longue par nature, et la dernière brève : *amicé, generôsûs*.

1° En latin, aucun mot entier, dissyllabe ou polysyllabe, n'avait l'accent aigu sur la dernière ; de sorte que la tendance générale était de prononcer cette syllabe avec l'accent grave. 109

2° L'accent aigu-grave ne tombait sur la dernière que dans le cas de chute de la voyelle ou de la syllabe finale : *illíc p. illice* ; *credôn' p. credône* ; *prodûc p. produce* ; *Arpinâs p. Arpinâ(ti)s*, *Quiris, p. Quirttis, damnâs p. damndtus, inritât p. inritâvit*.

Note 1. L'habitude qu'on avait de prononcer la finale avec l'accent grave fit que les syllabes finales s'affaiblirent, d'où la tendance populaire à reculer l'accent sur la pénultième dans des mots tels que *produc, Antias*, qui avaient perdu la syllabe finale.

Note 2. Les Latins avaient d'ailleurs, comme les Grecs, des mots oxytons et périspomenes, c'est-à-dire accentués sur la dernière d'un accent aigu ou circonflexe, *discretionis causâ*, pour les distinguer d'autres mots homonymes : *circum* (prép.), *circum* (subst.) ; *verum* (conj.), *verum* (adj.) ; *qualé* (pron. rel.), *quâle* (pron. interr.) ; *poné* (prép.), *pône* (impér.) ; *uad* (adv.), *uad* (adj.).

Note 3. Les essais d'accentuation imitée du grec, et les essais de prononciation contraire au génie de l'accentuation latine, furent également rejetés

par les partisans de la tradition. Les vocatifs en *i* pour *ie* des noms à thème en *o* n'avaient pas, quoi qu'on ait prétendu, l'accent sur la troisième, pour se distinguer des génitifs. Ces vocatifs se prononçaient exactement comme le génitif, avec l'accent aigu sur la pénultième brève : *Vergili, Mercūri*. Ces vocatifs, du reste, sont les seuls paroxytons latins avec la pénultième brève.

Les mots grecs introduits dans la langue latine conservaient l'accent primitif, s'ils n'avaient point subi d'altération; dans le cas contraire, ils suivaient les règles de l'accentuation latine. C'est ainsi que les oxytons grecs reculèrent leur accent sous leur forme latine : **Graeci**, Γραικοί; **máchina**, μηχανή; **mína**, μινᾶ; **Hércules**, Ἡρακλῆς; **Hécoba** (arch.), Ἡκάβη; **púrpura**, πορφύρα; **pátina**, πατίνη; **pálma**, παλάμη; **Alexánder**, Ἀλέξανδρος; **Taréntum**, Τάρας; **Agrigénti**, Ἀκράγαντος.

On voit que les périspomènes, aussi bien que les paroxytons et les proparoxytons, ont changé d'accent en passant d'une langue dans l'autre. Jusqu'à l'époque d'Auguste, la flexion des mots grecs latinisés suivit en général les règles de l'accentuation latine; dans la suite, du temps de Quintilien par exemple, les mots latinisés selon la forme grecque étaient aussi accentués à la grecque. Mais la prononciation des lettrés, contraire aux lois de l'accent latin, n'influa en rien sur le parler populaire.

L'accent grave (*gravis*, συλλαβικός, parce qu'il n'affecte qu'une syllabe, à la différence du κύριος τόνος, qui domine le mot entier) représentait l'abaissement de la voix, tandis que l'accent aigu en marquait l'élévation. C'est la προσηδία βαρεία des Grecs.

Étaient frappées de l'accent grave dans la prononciation :

1^o Les syllabes finales primitives, ainsi que l'attestent, outre les témoignages des grammairiens, l'affaiblissement fréquent de ces syllabes par l'assourdissement de leurs voyelles ou la chute des consonnes finales;

2^o La syllabe qui précédait celle qu'affectait l'accent aigu, et par conséquent toute troisième syllabe suivie d'une pénultième avec l'accent aigu : **Cátullus**, **Céthégus**; et vraisemblablement aussi toute quatrième syllabe suivie d'une troisième avec l'accent aigu.

Les voyelles qui avaient l'accent grave tombaient souvent : *clámor* est pour **clálmor* (*calare*, *kalendae*); *textrína* pour **texlórina* (*textor*); *disciplina* pour **discipplina*; *patricius* pour **patéricius*; *iurgare* pour **iurigare*.

3^o La pénultième, après la troisième marquée de l'accent aigu, ainsi que l'atteste, outre le témoignage de Quintilien, la chute de la voyelle de cette pénultième : **pálma** p. **pálama* (παλάμη); **mépte** p. *mépôte*; **vinculum** p. *vinculum*; **saeculum** p. *saeculum*; **pátris** p. *pátérís*.

Les anciens grammairiens admettaient un accent intermédiaire ou moyen. μέση προσηδία, plus près du grave par sa valeur négative, l'aigu étant l'accent dominant, le maître du ton. On croit qu'il se confondait avec l'accent grave.

L'accent latin ne peut se soustraire à l'influence qu'exerce sur lui la somme des quantités des trois dernières syllabes.

1^o Il ne recule jamais au-delà de la troisième ou de la pénultième, quand celle-ci est longue : **légimus**, **legérunt**.

2° Il devient circonflexe dans les monosyllabes, si la voyelle est longue par nature : *dās, dāt*; et dans les mots dissyllabes et polysyllabes, si la pénultième est longue par nature et la dernière brève : *Rōmā, Rōmae, legērē, legērunt*.

Donc toute augmentation de la quantité dans un mot a pour effet de changer la place ou le degré d'élevation de l'accent, ou l'un et l'autre à la fois : *cōn-fer, fēr*; augment initial; *fēr-dem, fēr-ax*, augment final.

De même que la quantité influe sur l'accent, de même l'accent influe sur la quantité. 113

1° Des syllabes longues primitivement, soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots, devinrent brèves par suite de la prononciation avec l'accent grave : *nōvā, égō, vālē, amāt, nihilo, fidēi, illius, dixērīmus, ācērbus*, etc.

2° Souvent aussi des syllabes avec l'accent grave, à la fin et au milieu des mots, tombèrent devant des syllabes frappées de l'accent aigu.

En résumé, l'accent latin dépendait de la quantité des trois dernières syllabes et de la longueur de la pénultième; tandis que l'accent grec, qui se mouvait aussi dans les mêmes limites, dépendait surtout de la quantité de la dernière syllabe. 114

Il n'est ici question que de l'accent dans la langue classique : des recherches ingénieuses ont démontré que l'accent avait plus de latitude, lorsque la langue latine était plus près des origines. (V. § 115, notes 3 et 4.)

Ce sont les syllabes barytones, ou ayant l'accent grave, qui s'affaiblissent, s'abrègent, ou disparaissent. En général, la syllabe oxytone, ou ayant l'accent aigu, résiste et demeure. Il n'y a pas d'exemple d'un mot dont la syllabe oxytone ait disparu, pendant que la voyelle barytone se maintenait. 115

Note 1. De ce principe indiscutable, il est permis de conclure que toute syllabe perdue avait l'accent grave. Par conséquent, les voyelles disparues dans des séries entières de mots, et qui, selon les grammairiens, auraient été prononcées avec l'accent aigu, n'avaient point cet accent à l'origine. Il n'est pas logique d'admettre la chute de ces syllabes oxytones, tandis que les syllabes avec l'accent grave se seraient maintenues. Les mots qui auraient perdu la voyelle oxytone, n'ayant plus que l'accent grave, auraient perdu leur indépendance, à moins d'admettre que l'accent aigu eût passé sur une autre syllabe, ce qui est sans exemple.

Note 2. Il y a en latin un grand nombre de formes où la pénultième longue s'est perdue; donc ce n'est pas sur cette syllabe disparue que tombait l'accent aigu, mais sur la précédente; ou bien l'antépénultième, dans la langue archaïque, pouvait recevoir l'accent aigu, lors même que la pénultième était longue, contre la loi proclamée par les grammairiens. Les parfaits, par exemple, ont perdu la première, autrefois longue, par la chute de l'i ou de l'e : *curāstī, cūrārāstī; putāstī, pūtāvīstī; delēssent, delēvīssent; coirārent, curāvērunt*; d'où l'on tirerait **curāvīstī, *putāvīstī, *delēvīssent, *coirāvērunt*, etc. De même *fructētum (fruticētum)* pour **fruticētum; salictum (salicētum)* pour **salicētum*, et autres qui ont perdu leur pénultième longue. Citons encore les formes composées, où l'affaiblissement de la voyelle radicale du second élément, voyelle qui apparaît dans la pénultième syllabe longue, par nature ou par position, révèle l'accent grave : **in-iquom, *ābreplūs, *cōn-fexūs, *in-ernīs, *in-berbīs, *in-pingīt*, etc. En outre, les formes nominales et pronominales telles que *tērrē* comparé à *terrī*; *fidēi* à

côté de *fidei*; *illius* (et *illius* pour **illius*), dont la pénultième brève révèle l'accent grave primitif. Dans le latin populaire des bas siècles, l'antépénultième se prononçait avec l'accent aigu, même devant une pénultième longue; on disait, par exemple : *triginta* pour *triginta*.

Note 3. Il ne manque point de mots latins où l'accent aigu tombe sur l'antépénultième, qui précédait autrefois l'antépénultième primitive; donc l'accent aigu, dans le latin archaïque, pouvait être sur la quatrième syllabe. Tels sont : 1^o les substantifs en *-al* pour *-ale* : *animal(e)*; en *-ar* p. *-are*; *tôrcular(e)*, *lâquear(e)*; 2^o les adjectifs en *-er* p. *-erux* : *armiger(us)*, *frigifer(us)*; 3^o les adverbes en *-er* p. *-erum* : *düriter*, *humiliter*; 4^o les 2^{es} et 3^{es} pers. sing. de l'indic. passif des verbes forts (3^e) : *lêgeris* p. *legisise*, *lêgitur* p. *legituse*, où les finales *-s*, *-r* sont p. *-se*; 5^o les mots *puértiæ* p. *puértiæ*, *bâlneum* p. *bâlneum*, *naifragus* p. **nâvifragus*, *decûria* p. **deciviria*, *nuncupo* p. **nômencapo*, *Mânlius* p. **Mânilius*, *Sânnium* p. **Sâbiniûm*, *quindêcim* p. **quinqûedecem*, *vicêsimus* p. **deicêntimûs*.

Note 4. Ainsi, dans l'ancien temps, l'accent latin était indépendant de la quantité de la pénultième et des trois dernières syllabes prises ensemble; l'accent aigu pouvait tomber sur l'antépénultième suivie d'une pénultième longue, et même sur la quatrième. La différence entre le grec et le latin, quant à l'accentuation dans l'âge classique, c'est que l'accent latin s'éloigne de la dernière syllabe, et dépend de la longueur de la pénultième, tandis qu'en grec, si l'on excepte l'éolien, l'accent ne tend pas à s'éloigner de la dernière (sauf pour le verbe), et dépend de la quantité finale. (V. § 114.)

La quantité fut, pour ainsi dire, l'âme de l'accent latin; 116 d'où l'influence de la pénultième longue. L'accent latin, encore plus que le grec, obéit à des tendances purement phonétiques; il est subordonné à la quantité. Le dialecte éolien, qui évite d'accentuer la dernière syllabe, marque la transition d'une langue à l'autre. (Cf. F. Baudry, *Gramm. comp.*, 1^{re} p. 11, t. I, p. 16.)

CHAPITRE VI.

INFLUENCE DE L'ACCENT. — ENCLITIQUES. — PROCLITIQUES. — COMPOSÉS.

Les transformations phonétiques sont subordonnées 117 en grande partie aux lois de la mutation des accents.

L'ancienne loi, qui permettait de reculer l'accent sur la quatrième syllabe, et de le laisser sur la troisième, lors même que la pénultième était longue, céda de bonne heure à celle qui a prévalu, et d'après laquelle l'accent latin est subordonné à la quantité des trois dernières syllabes, et en particulier de la pénultième (v. § 115, notes 1 et 4). Cependant les doubles formes : *dêdêrunt* et *dêdêrunt*, *mânsti* et *mânstsi*, *bâlneum* et *bâlneum*, etc., attestent qu'il y eut une époque de transition et d'incertitude. Quand l'accent l'emportait, la quantité se trouvait atteinte, par abrégement. Affaiblissement ou syncope; quand la quantité persistait, l'accent céda à son tour, avançant de la quatrième sur la troisième, si la pénultième était brève, et sur la pénultième, si celle-ci était longue.

1^o Les formes les plus archaïques prouvent que les Latins sacrifièrent la quantité à l'accent avant de sacrifier l'accent à la quantité.

2^o Dans la seconde période de la langue, la quantité prit sa revanche sur l'accent, et l'on vit reparaître sans altération des

syllabes que la tyrannie de l'accent avait compromises : **diēi**, **scriptistis** (p. *diēi*, *scriptistis*), au lieu de **diē**, **scriptis**. (Cf. § 145, note 2.)

Note 1. Il n'en fut pas ainsi pour les syllabes médiales du thème, lesquelles n'étaient point protégées par le besoin de clarté et par l'analogie qui régent les désinences des noms et des verbes. C'est ainsi que les formes *tērrē*, *dextrārum*, *bālneum*, prévalurent sur les formes archaïques *tērrāi*, *dextrōvērsum*, *bālneum*, que le latin le plus ancien devait accentuer ainsi : **tērrāi*, **dextrōvērsum*, **bālneum*.

Il faut aussi tenir compte des nécessités organiques de la prononciation : l'énergie tonique qui s'est épuisée sur la syllabe accentuée ne saurait s'étendre aux trois syllabes suivantes.

Note 2. La loi qui a prévalu dans l'accentuation latine doit remonter à l'époque où le latin devint une langue indépendante et autonome.

L'accent reprit son influence dès la fin du troisième siècle de notre ère ; il finit par rejeter le joug de la quantité, et domina de nouveau la langue. Dès les premiers temps de l'Empire, d'après les grammairiens, la valeur des syllabes devait être assez incertaine dans la bouche du peuple. On en vint à ne plus distinguer les brèves des longues dans les syllabes qui n'avaient point l'accent aigu : la syllabe accentuée, même lorsqu'elle était brève, devenait longue aux dépens des suivantes, dont la quantité était méconnue. Les syllabes ayant l'accent grave étaient prononcées brèves, de sorte qu'elles finirent par s'obscurcir et tomber.

En un mot, l'accent aigu devint indépendant de la quantité, prévalut sur celle-ci, et la régla à son gré ; il finit par devenir l'âme des vers, comme il l'était de la parole.

Voyons quelle est l'influence de l'accent d'un mot à l'autre.

1° De deux mots indépendants qui se suivent, celui qui perd l'accent est subordonné à l'autre, sans que sa forme en soit altérée. C'est ce qu'on appelait inclinaison tonique (*ἐγκλίσις*). 118

2° Il y avait donc des enclitiques en latin, comme en grec : **musā-que**, **illē-ne**, **huius-ce**, **ibi-dem** ; le mot a perdu son accent, et pris sur la dernière syllabe celui de l'enclitique.

3° Cette prononciation n'avait pas lieu dans les vrais composés.

1° La pénultième, longue ou brève, précédant immédiatement l'enclitique, était prononcée avec l'accent aigu : **plerique**, **utrāque**, **posteaquam**, **hic**, **illice**, **egomet**, **duovir**, etc. 119

2° Le premier élément conserve l'accent aigu immédiatement avant l'enclitique, lors même que la première des deux syllabes de l'enclitique est longue, contre la règle fondamentale ; de sorte que l'antépénultième a l'accent aigu, malgré la quantité longue de la pénultième : **siquando**, **néquando**, **déinde**, **éxinde**, etc.

Ce n'est qu'après la fusion ou composition véritable de ces groupes, que l'accentuation a obéi à la loi générale. De là des altérations justifiées par le nombre et la mesure des syllabes : *utique* devient *utique*. Si la pénultième est longue, elle reçoit l'accent de l'antépénultième : *aliquid* p. * *aliquid*, *utrinde* p. * *utrinde*, etc. La syllabe longue, qui de pénultième devient syllabe finale par la chute de celle-ci, prend l'accent circonflexe : *hic* p. *hic*, *illice* p. *illice*, etc. (Cf. § 114, § 108, 3°.)

1° Principaux enclitiques : diverses formes du thème **quo-**, 120 **qui-** du pronom indéfini : **siquis**, **siqua**, **siquid**, **néquis**, **nūmqvis**, **quóquis**, **áiquis**, **áiquis** ; puis, les formes **quot**, **áliquot**, **quót-quot**, **quando**, **siquando**, **néquando** (on a aussi *si quando*, *ne*

quando, aliquando (et non *aliquando*); -*quam, quisquam, usquam, unquam, nequicquam, nequiquam, nequâquam*; -*que, quisque, usque, uterque, utrâque, ubique, quandôque* (mais on prononçait *indique* et *ûtique*, accentués comme des composés); -*cubi, ubicubi, alicubi, sicubi, nuncubi, necubi*; *qui, aliôqui, ceterôqui; uter, altéruter, altérutra, altérutrum*.

2° Les formes du même thème, avec signification définie, peuvent, ainsi que les précédentes, d'un sens indéterminé, rejeter leur accent sur le mot précédent : -*quam, dans antéquam, postquam, posteâquam, praetérquam, priusquam, tânquam*; -*que, dans oppidûmque, sapiénsque, isque, haberéque, néque, itâque*; *qui, dansâtqui; qui-dem dans équidem, siquidem, quandôquidem*. Ajoutez aux précédents la conjonction *uti, ut* : *sicuti, sicut, véluti, vélut*.

3° Du thème pronominal *i* vient *eâ*, qui est uni à des adverbes dans *anteâ, pôsteâ, intéreâ, praetereâ*; *eo* dans *âdeo, ideo*; *inde, dans dêinde, êxinde, prôinde, périnde, sùinde*.

4° Formes pronominales enclitiques : -*tus, -ta, -tud, istus, ista, istud*; -*tei, -tî, ûtei, ûtî*; -*tî, ûtîque, itîdem, idéntîdem*; -*te, tûte*; -*t, é-t, û-t*; -*tem, item, aûtem*; -*ta, -tâ, itâque, i-tâ*; -*ce, -ci, -c, hîce, hîcine, hîc, hûnc, nûnc, tûnc, sic, pôsthac, praeternac*; -*met, egômet, mîhimet, mêmét, etc.*; -*pe, prôpe, nêppe, quippe*; -*p* (de *pe*), *quispiam, uspiam, ipsos, reâppe*.

5° Conjonctions enclitiques : *si, nisi, quâsi, etsi, etiâmsi, quôdsi; enim, etenim; tamen, attamen, verûmtamen*.

6° Adverbes enclitiques : *nô, nône, nêcne, ânne, hîcine, visne, et -n, vidén, satín*; *num, etiânum*; -*an, forsan; iam, étiam, quóniam, quispiam, uspiam; nam, quisnam, utrânum* (que l'on prononce comme les composés *ûtinam, úbinam*).

7° Prépositions enclitiques : *cum, dans mécum, sécum, etc.*; *ad, dans quôad*; *per* dans *sêmpér, nûper, parûmpér, tantisper, etc.*; *tenus, dans quâtenus, háctenus, etc.*; *prôpter, dans quâprôpter* (cf. *quâprôpter*); *circa, dans quôcirca* (cf. *quôcirca* et *quo circa*); -*circo, dans idcirco* (cf. *idcirco*).

8° Les formes enclitiques verbales sont plus nombreuses qu'en grec; par exemple celles de l'indic. et de l'inf. du verbe *sum*, qui inclinent vers le mot précédent, perdant l'accent, et parfois l'e : *dedicâtast, idest, vôvesse*.

Ce sont là des formes archaïques, très-fréquentes dans les comiques. Les lettrés du temps de Scipion et des Gracques, de Cicéron et d'Auguste, écrivaient les deux mots séparément.

9° D'autres formes du thème verbal *es*-pouvaient s'unir toniquement au mot précédent : *pôssim, pôssem, pôteram, pôtero, pôtui; fôrsit, fôrsitan*.

10° Il en est de même des formes verbales *vis* et *vult* : *quâmvis, quîvis, mâvis, mâvult; -ve* pour *vis* : *sîve, nêve, plebêmve, gesseritve; libet, quilibet, cuilibet, etc.*; *licet, scilicet, vidêlicet; scio, nêscio; fert, réfert*.

11° Ajoutez les formes nominales et pronominales : *diem*, *pro-pédiem*; *die*, *postridie*, *pridie*, *cottidie*; *-dius*, *-diu*, *intérdius*, *intérdiu*. Racine pron. *da* : *inde*, *únde*; *pridem*, *ibidem*, etc.; *dum*, *adésdum*, *agédum*, *manédum*, *dúdum*, *vixdum*, *nédum*, *nécudum*, *nóndum*, *intérdum*; *-do*, *quándó*; *-dam*, *quón-dam*, *quidam*; *vir*, *duómvir*, *duóvirum*; *-re*, *quáre*; *-pater*, *Neptunúspater*, *Ianúspater*, *Diéspiter*; *-modum*, *póstmodum*, *praémódum*; *-modi*, *huiúsmodi*, etc.; *-modo*, *quómodo*, *tantúmmodo*; *-modis*, *multimodis*; *-minus* pour *manus*, *cómminus*, *émi-nus*; *-hilum*, *nihilum*; *versus*, *Italiámversus*; *vorsum*, *dextró-vorsum*. Enfin, les formes *minus*, *nihilóminus*; *secus*, *extrinse-cus*; *-pote*, *-pte*, *útpote*, *mépte*, *mihípte*, *tuópte*.

Les enclitiques cèdent leur accent au mot qui pré-cède; les proclitiques le cèdent au mot qui suit. Les proclitiques latins sont très-nombreux : 121

1° Les prépositions. Dès les temps les plus reculés, les prépositions, même dissyllabes, se prononçaient avec l'accent grave devant la flexion nominale.

Cette tendance à l'affaiblissement de l'accent amena de bonne heure des combinaisons toniques semblables à de véritables composés : *illico*, *dénuo*. L'usage de prononcer la préposition devant un nom, comme si elle faisait corps avec ce nom, devint général : *inárcein*, *inenséndum*, *inécá*, *inpromisso*, *ineadem*, *adéam*, *adécircum*, *adómnia*, *adáram*, etc. Bien plus, des prépositions furent toutieusement absorbées par des adverbes : *abhinc*, *adhúc*, etc.

2° Parmi les proclitiques, il y a beaucoup de formes dérivées du thème *quo-*, *qui-* pronominal indéfini, tandis que le thème pronominal interrogatif garde l'accent aigu : *quicúmque*, *quacúmque*, *quamóbrein*, *quemádmódum*.

3° Est aussi proclitique l'adverbe *iam*, *iamdiu*, *iampridem*; ainsi que la conjonction *nō* (négative et non impérative) *nēquícquam*; *nec*, *necútro*, *necéunt* (rare pour *non éunt*); *non*, *non-némo*, *nonnihil*, etc.

4° Ajoutez de nombreuses combinaisons de mots où l'accent du second absorbe celui du premier, ces mots étant prononcés comme un seul : *orbisterrae*, *paterfamilias*, *tribunusplébis*, *prae-fectusannonae*, *maiornatu*, *senatusconsúltum*, *plebiscítum*, *fidei-commissum*, *iureconsúltus*, *respública*, *iusiurándum*, *populus-románus*, *magnópere*, *summópere*, *undeviginti*, *unaetvicésima*, *malesána*, *maledicens*, *valedícere*, *satisdát* (au temps d'Ulpiein), *venumdáre* (dans les manuscrits).

Note 1. Ces combinaisons de mots finirent par former des composés qui obéirent forcément aux principes de l'accentuation latine; c'est ainsi que l'accent du second élément passa sur le premier : *ádeo*, *ánteá*, *ádmódum*, *intérdius*, *quóminus*, etc. La puissance de l'accent se manifesta particulièrement dans ces combinaisons toniques, qui sont devenues de véritables composés.

Note 2. L'uniformité même de la loi tonique, et l'affaiblissement du sens de la quantité, agirent de concert pour mettre la prononciation plus en rapport avec ce besoin instinctif qui pousse les hommes à atténuer tout effort. Il y a là tout autre chose qu'une question d'euphonie.

Note 3. On voit la grande influence que dut exercer la prononciation

tonique ou accentuation sur la transformation des éléments du langage. Cette transformation était la conséquence naturelle de certaines tendances phonétiques, qui dépendent elles-mêmes de la nature des sons, et de l'action aussi bien que de la conformation des organes de la parole : car ici il faut considérer la fonction physiologique et les organes qui agissent pour vaincre l'obstacle opposé au courant d'air expiré. *C'est pendant l'expiration que se produisent les sons articulés ou non.* (Cf. §§ 54, 55, 56, 116, 117.)

CHAPITRE VII.

MUTATIONS ET TRANSFORMATIONS DES SONS.

1^o Toutes les transformations phonétiques, on le voit, se réduisent aux modifications que peuvent éprouver les deux éléments qui constituent les sons, à savoir la quantité et la qualité, soit séparément, soit ensemble. (Cf. § 117, 1^o et 2^o.) 122

2^o Eu égard à la quantité, il peut y avoir accroissement ou déchet, élargissement ou affaiblissement.

A l'élargissement se rattachent les sons additionnels, soit un élément phonétique dont le germe croît jusqu'à complet développement.

Quant à l'affaiblissement, qui est souvent graduel, il serait difficile de prouver qu'il a toujours précédé la chute des sons. Il faut se contenter de déterminer le lieu où ces modifications se produisent, leur évolution historique, leur valeur, leur fréquence, ainsi que l'influence des autres éléments phonétiques du même mot.

1^o Quand il y a attraction d'un son vers un autre, il y a *assimilation* ; s'il y a répulsion, au contraire, ou incompatibilité, c'est un cas de *dissimilation*. 123

2^o L'assimilation est plus ou moins complète, selon qu'il y a identité ou seulement ressemblance entre les sons assimilés ; elle est *homogène* ou *homorganique*, selon qu'elle porte sur la quantité ou sur la qualité ; elle est *régressive* ou *progressive*, suivant que l'action s'exerce d'arrière en avant ou d'avant en arrière.

Les transformations phonétiques, eu égard à la quantité, nous présentent d'abord l'affaiblissement. Notons celui de l'explosive gutturale sourde (c) en g, soit au commencement, soit au milieu des mots : *gamelum* p. *camelum* ; *gaunacum* p. *caunacum* ; *gurgulio* p. *curculio* ; *vigesimus* p. *vicesimus* ; *quingenti* comparé aux formes voisines (de *centum*), *singulus* p. **sinculus* ; *negotium* p. *necotium* ; *noctilugam* p. *noctilucam* ; *promulgare* (cf. *promulcum*, *remulcare*). *Congordia* p. *concordia*, pages p. *pacis*, sont d'une latinité plus récente. 124

Le changement du c en g est très-fréquent, lorsqu'on passe du latin aux langues dérivées : *crassus*, *macer*, *acer*, par exemple, ont donné *gras*, *maigre*, *aigre*, etc. (Cf. §§ 37, 40, et les notes.)

L'affaiblissement de c en g a pour pendant celui de t en d, rare d'ailleurs au milieu du mot (*adque* pour *atque*), plus fréquent 125

à la fin, surtout à la 3^e pers. sing. du parf. ind. et du prés. subj. act. : *fecid*, *vxid*, *reliquid*, *sid*, *exead*, de l'époque impériale, répondant exactement à des formes osques équivalentes ; *quod*, *aliquod*, *sicud*, au lieu des mêmes mots terminés par un t. Transformation qui n'est pas rare dans les langues novo-latines (v. § 38, note 1).

L'explosive labiale sourde se transforme aussi en la sonore 126 correspondante, soit *p* = *b*, au commencement et au milieu des mots : *buxis* p. *pyxis*, *balatium* (rare) p. *palatium* ; *publicus* (arch. *poplicus*), *Publicola* et *Poplicola* ; *scabillum* et *scapillum* ; *obprobrium* p. *opprobrium* (exemple d'assimilation du double *p* en double *b* par action régressive du troisième *b*) ; *stubeant* p. *stupebant* ; *princibebus* p. *principibus*, où l'on voit encore l'influence assimilante du *b*. (Cf. §§ 35, 46.)

Ce cas est assez fréquent dans les langues novo-latines, au commencement des mots : *apotheca*, *bottega*, *botica*, *boutique* ; *pyxis*, *botte* ; et surtout au milieu : *apicula*, *abeille*, *duplex*, *double*, etc.

On trouve *l* pour *r*, par dissimilation, dans le corps de certains 127 mots, pour éviter la rencontre de deux *r*. Le suffixe *-ali-* est pour *-ari-* dans beaucoup de mots où il est précédé d'un *r* : *rur-ali-s*, *mur-ali-s*, *corpor-ali-s*, *liber-ali-s* ; tandis qu'on dit *stell-ari-s*, *sol-ari-s*, *famili-ari-s*, etc., pour éviter la rencontre de deux *l*.

La langue de l'époque impériale ne recule pas devant deux, ni même devant trois *r* : *peregrinus*, *terebra*, deviennent *pelegrinus*, *telebra*, dans la langue de la décadence. Quelquefois le *r* final s'affaiblissait aussi en *l* : *Alexander* (sporadique) p. *Alezander*.

Cet adoucissement est assez commun dans les langues novo-latines : *fragrare*, *flairer*. Le *r* final des prépositions s'assimile le plus souvent en composition : *intellego*, *polliceor*, *perlego* et *pellego*, *pellicio* ou *perlicio*, etc.

1^o Le son de la fricative palatale *j* rappelle à la fois la sifflante 128 *s* et le *z*, au commencement et au milieu des mots, ainsi qu'il résulte des formes suivantes où *j* est remplacé par *s* ou par le groupe *gi* : *zanuari* . *anuari*, *Ζωλιαί* p. *Iuliae*, *Giove* p. *Iove*, *Gianuaria* p. *Ianuaria*, *corugi* p. *coniugi*, *congiunta* p. *coniuncta* ; tandis qu'on trouve *i* pour *z* dans *Iosimus* = *Ζώσιμος*. (Cf. § 40.)

La transformation date de la fin du quatrième siècle apr. J.-C. ; elle était complète dès le sixième. De là le *j* français dans les mots *joug*, *jeune*, *joint*, *majeur* (*iugum*, *iuvenem*, *iunctum*, *maiozem*).

2^o *J* représente un affaiblissement de *dj* dans *Jovis*, *Janus*, p. *Diovis*, *Dianus* ; de *gi* dans *maior* p. *magior*, *Maia*, *Maius*, *meio* (cf. *mingo*), *puleium* p. *pulegium*, *ajo* p. *agio* ; de *vi* dans *Gaius* p. *Gavius* ; dans *diiudico*, *trăicit*, *săiugis* (*sexiugis*), le *j* appartient au second composant, *peiero* (*per-iuro*). (Cf. § 38, note 2.)

D devant *n* s'affaiblissait en *n* par assimilation régressive : *He-* 129 *rednius* devint *Herennius*. Dans le latin archaïque, il s'assimila quelquefois au *n* précédent : *distennite* p. *distendite*, *grunnio* p. *grundio* (arch. d'après Diom.), *verecunus* p. *verecundus*, se-

cunnus p. **secundus**. Le **d** de la préposition **ad** s'assimilait souvent en composition devant **n** : **annuo** = **adnuo** ; mais **adnitor**, sans assimilation. (Cf. § 38.)

B devant **n** s'adoucit en **m** par assimilation, se transformant en labiale nasale : **scamnum** p. **scabnum** (cf. **scabellum**, **scabillum**) ; **Samnium** p. ***Sabnium** (cf. **Sabini**) ; et dans le latin de la décadence, **amnégaverunt** p. **abnégaverunt**. Le **b** des prépositions **ob** et **sub**, en composition, s'assimile en général à l'**m** ; **summittere**, **o(m)mittere**.

De même que la sonore **b**, la sourde labiale **p** dégénère en la nasale homorganique **m** et la nasale dentale **n** : **somnus**, **somnium** (cf. **sopor**, **sopire**, **σπνρε**) ; **summus** (cf. **supra**, **super**, **supremus**, **σπαρε**), par assimilation.

C'est par dissimilation que le **d** s'affaiblit en **s**, lorsque l'explosive dentale sonore se trouve comme finale du thème devant l'explosive sourde homorganique (**t**) initiale du suffixe : **posses-trix** (**possid-ère**) **infes-tus** (**offend-ère**). Le **d** final du thème tombe quand il est immédiatement suivi de **s**, suffixe du nom. sing. masc. et fém. : **custos** (**custod-s**, **custod-is**).

Ad, en composition, n'assimile pas toujours le **d** à la siffiante : **adsiduus** et **assiduus**, etc. — *D* s'affaiblit devant *l* par assimilation régressive : **sella** (***sed-la**), **lapillus** (***lapid-lus**), **grallac** (***grad-lae**), etc. L'assimilation du **d** de **ad** à **l**, en composition, n'est pas d'un usage constant dans les inscriptions. Au second siècle de notre ère, on trouve encore **adlegantur**.

T, dentale explosive sourde, s'affaiblit souvent, ainsi que le **d**, en siffiante, par dissimilation, lorsque deux **t** se rencontrent : **equester**, **pedester** (p. ***equet-ter**, ***pedet-ter**) ; et aussi lorsque les suffixes **-to-**, **tu-**, **tor-**, et leurs dérivés, s'ajoutent à des thèmes verbaux et à quelques thèmes nominaux terminés par une consonne : **pas-su-s** (p. ***pat-tu-s**), **con-ses-su-s** (p. ***con-sed-tu-s**), **cen-sor** (p. ***cens-tor**), **cur-su-s** (p. ***cur-tu-s**), **fal-su-s** (p. ***fal-tu-s**), **man-sum** (p. ***man-tum**), **pres-su-s** (p. ***pres-tu-s**). (Cf. § 50.)

On disait anciennement **mertare** p. **mersare**, **pultare** p. **pulsare**.

N, devant **s**, se change par assimilation en siffiante, avant de disparaître : **tossillæ** et **tosillæ** (cf. **tonsillæ**) ; **imperioussus**, **infessi** (cf. **infensi**), **passum** (cf. **pansum**) ; **formossa**, **formosa** (cf. **formonsus**) ; **famosa** p. ***famonsa** (**φάμουσα**). (Cf. § 45.)

D, affaibli en **r**, se présente au milieu de certains mots : **ar-fuisse**, **arfari**, **arvenas**, **arvocatos** ; **arvorsus** p. **adversus** ; et à la fin des mots : **ar** p. **ad**, **apor** p. **apud**. Mais ce sont là des formes archaïques, sauf **arbiter** p. ***adbiter** (cf. **adbitere**), **arcesso** (p. **adcesso**), **meridies** (p. **medidies**), qui se sont conservés dans la langue classique.

La transformation en **r** du **d** de **ad**, en composition, **a**, outre l'autorité des grammairiens, celle de l'épigraphie. (V. **ARF.**, appendice n° 2.)

T est assimilé à **l** dans quelques superlatifs formés par l'addition du suffixe **-timo-** à un thème terminé en **l** : **facil-limus** (p.

**facil-timus*), *simil-limus* (p. **simil-timus*), *humil-limus* (p. **humil-timus*) cf. *op-timus*, *ul-timus*, *in-timus*.

D'après Schleicher, les formes ci-dessus pourraient être : **facil-is-timus* = **facilistimus*, = **facilissimus*, = *facillimus*, par assimilation de *s* à *l* précédent.

N s'affaiblit en *l* et en *r* lorsqu'il est suivi de l'un de ces deux sons : *corolla* p. **coron(u)la*. Cependant on trouve dans les inscriptions de la République les groupes phonétiques *nl*, *nr*; et jusqu'au troisième siècle de notre ère, la forme assimilée *ll* eut à côté d'elle la forme primitive *nl*, excepté le mot *collegium*. (Cf. § 43.) 137

Priscien, qui veut qu'on écrive *ll*, *rr*, au lieu de *nl*, *nr* (*colligo*, *corripio*, et non *conligo*, *corripio*), avoue que cette règle n'était guère suivie. Isidore traite de labdacisme africain la prononciation *colloquium*; donc, de son temps, on prononçait encore *conloquium*.

S s'affaiblit en *r*, entre deux voyelles, dans le corps des mots : *meliozem*, *plurima*, *lares*, *ferias*, *aras*, *arena*, *Spurius*, *Furius*, *erit*, *dari*; les formes archaïques sont : *meliosez*, *plusima*, *la-ses*, *fesias*, *asas*, *asena* (et *fusen(u)*), *Spusius*, *Fusius*, *esit*, *dasi*. *Quaero* et *quaeso* nous présentent les deux formes. Le même changement a lieu devant une consonne, dans *diurnus* (*dius*-), *car-mena* (arch. *Casmena*), *Minerva* (p. **Minesva*; cf. *μίνες*). 138

Dans ces derniers mots, *s* s'est transformé en *r* devant *n*, *m*, *v*. Dans d'autres cas, *s* se change en *r* par assimilation : *turris* (τύρρις, τυρρός), *porro* (πόρρω et πόρσω). *S* final de l'archaïque *melios*, de *quisquis* (*quirquir* dans Varr.), est devenu *r*, tandis qu'il a persisté à côté de l'autre forme dans *arboz*, *honoz*, etc. Cette transformation est surtout fréquente aux désinences verbales du passif; cet *r* n'est que le pronom réfléchi *se*, accourci en *s*, lequel devint *r* non-seulement en latin, mais encore en ombrien et en osque. La désinence primitive a complètement disparu. — *S* est encore assimilé à la liquide *l* dans *vellem* pour **vel-sem*. (Cf. § 46, et la note 2.)

De l'affaiblissement à la chute des sons, la transition est facile : le premier de ces deux phénomènes phonétiques a souvent préparé le second : *natura non facit saltus*. Les lettres tombent soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots.

Le son qui disparaît le plus souvent au commencement des mots, c'est l'aspiration *h*. (Cf. § 41, notes 1 et 2, et § 78.) 139

Note 1. Ce signe commença à disparaître de l'écriture dès le temps de César; l'usage parait en avoir été arbitraire à l'époque impériale. Les grammairiens latins ne s'accordent point sur l'emploi de l'aspiration, non plus que les copistes. Tout cela prouve que l'aspiration initiale s'affaiblit au point de disparaître d'assez bonne heure, notamment dans la langue populaire, ainsi qu'il résulte des inscriptions de la Campanie. Dès la seconde moitié du siècle suivant (II^e apr. J.-C.), l'usage populaire s'était généralisé : on trouve dans les inscriptions : *ora*, *omini*, *onori* *Ostiliae*, *oc*, *acc*, *abit*, *abitat*, *eu*, etc.

Note 2. La chute de l'aspiration initiale devint à peu près générale dans les langues novo-latines, si l'on excepte le français et le valaque. Bien que le signe de l'aspiration se soit conservé dans les alphabets de ces langues, les documents français et italiens attestent qu'après la chute de l'empire d'Occident, ce signe n'avait plus de valeur phonétique. On sait que les Éoliens rejetaient le plus souvent l'esprit rude, signe de l'aspiration forte, sans valeur phonétique dans le grec moderne.

S initial est tombé souvent devant les explosives sourdes (*c, t, p*), la fricative labio-dentale sourde (*f*), les nasales (*m, n*), les liquides (*l, r*) : *tego, tegula, toga* (cf. στήγος, στήγη); *cutis* p. **scutis* (cf. *scutum*, κύτος et σκῦτος); *caedere* p. **scædere* (cf. *scindere*, σκιδνασθαι, σκιδανῶναι); *fallo* (σφάλω), *funda* (σφενδῶν), *litere* p. *stlitem*; *locus* p. *stlocus*; *latus* p. **stlatus*. Dans ces trois derniers mots, *s* a entraîné le *t* suivant dans sa chute.

La combinaison de la sifflante avec une explosive sourde au commencement des mots parut trop dure à la plupart des peuples novo-latins : de là un *e* initial, par exemple, dans le vieux français : *espée, estable, eschelle*, et dans le moderne : *espèce, esprit*, etc. Quelquefois le *s* initial tombe : *pâmier, spas-mus, σπασμός*.

P initial tomba, avant *l* et même avant *p*, dans le latin populaire : *lanx* p. **planx* (cf. *plunca, plancus, planus*), et plus tard dans des mots d'origine grecque : *Tolomea* p. *Ptolomea (Ptolemaea)*.

D initial tomba devant *v* et *i*, dans les formes suivantes : *viginti* (cf. *duo*); *Iovis, Iovi, Iovem, Iupiter (Diovem, Diovius, Diove)*; *Ianus* (cf. *Diana*); *ies, iurnus*, p. *dies, diurnus*, du latin vulgaire de la dernière décadence.

T disparaît dans *latus*, p. **tlatus* (cf. *tollo, tuli, tollere, tolerare*, gr. τλήτός, τλάω, τλήμι).

G initial a disparu dans *natus*, (p. *gnatus*), *navus* (p. *gnavus*), *notus* (p. *gnotus*, cf. *gnoscer*), mais *co-gnoscere, i-gnoscere* (gr. γινώσκω, γινώσκω, γινώσκω), *narrare* (arch. *gnarigavit*, cf. *gnarus, i-gnarus, i-gnoro*). (Cf. § 89, 3^o.)

C initial tombe souvent devant *v, l, r, n* : *lamentum*, p. **clamentum* (cf. *clamo, clamor, calare, kalendae*), *rudus* (cf. *crudus*).

La chute des consonnes n'est pas rare au milieu des mots.

L'aspiration disparaît souvent entre deux voyelles, surtout pareilles : *nemo (ne-hemo), praeda* (p. **prae-henda*), *praedium* (p. **prae-hendium*), *praebere (prae-habere), debere (de-habere)*. Du reste, les deux formes se trouvent ensemble : *Ahala* (arch.) et *Ala* (dès le temps de Cicéron), *vehemens* et *veemens (vemens, dans Catulle, rare)*; *prehendo, prendo; cohors et cors; nihil et nil; ahenas et aenas; mihi et mi; inchoavit et incoavit* (des éditions modernes portent *incohavit*); etc. (Cf. § 41, note 1.)

La chute de *h* médial était surtout fréquente dans la langue populaire ; elle le devint ensuite dans la langue des lettrés. Ce signe finit par disparaître des textes, surtout dans les inscriptions du second siècle de notre ère. — Dans certains cas, *h* entre deux voyelles ne servait qu'à marquer l'effort que fait la voix pour prononcer deux voyelles de suite. Cette aspiration devint tout à fait gutturale dans la bouche des races teutoniques ; de là l'orthographe barbare du moyen âge *michi, nichil* (p. *mihī, nihīl*). La suppression de l'aspiration médiale est complète dans les langues novo-latines. (Cf. § 139.)

J, fricative palatale sonore, qui se confondait avec *i* dans l'écriture, tombe souvent entre deux voyelles : *Anneus (Anneius), Pompea (Pompeia), pleores* p. **pleioses* (cf. πλείων), *cuncti* (p. **coiuncti, coniuncti*), *biga* (cf. *biugus*), etc. (Cf. § 128, 2^o.)

G, amolli en *j* dans les temps postérieurs, fut sujet au même

phénomène (cf. *magior*, *maior*, espagnol: *mayor*; *magius*, *Maius*, *mai*); *magister*, *maestro*, *maître*; *magis*, *mas*, *mais*. (Cf. § 128, 2^o.)

J'aurais, suivant quelques grammairiens, disparu après le *d* initial dans quelques thèmes tels que *du-rus*, *du-rare*, qui se rattacherait à la même racine que *dies* (*Djaus*). (Cf. § 142.) 149

1^o *V* tombe souvent, surtout entre deux voyelles, par exemple au parf., au pl.-q.-p., et au fut. passé formés avec *-vi*, où le *v* de ce suffixe disparaît maintes fois entre la voyelle finale du thème et l'*i*. (Cf. § 115, note 2.) 150

Note 1. Les deux formes se trouvent ensemble dans les plus anciennes inscriptions : *locaverunt* et *locarunt*, *iuraverit* et *iurarit*, *petiverit* et *petierit* : de même que dans celles du temps d'Auguste. Par analogie, le *v* du thème disparaît aussi dans les formes poétiques : *admorunt* p. *admoverunt*, *adiuero* p. *adiuvero*. Autres exemples de la chute du *v* entre deux voyelles : *Gnaeus* (*Gnaivod*), *ditissimus* (*dicitissimus*), *Dis* (p. *Dives*), *boum*, *bobus*, *boves* (βοῦς), *aetas* (p. *ævitās*, cf. *ævum*, αἰών, *æti*, *alci*), *nolo* (p. *nevolo*), *malo* (p. *mavolo*).

Note 2. Dès le temps des Gracques, le *v* médial entre voyelles disparaît (*v*, *u*, devant ou derrière) : *fluio* p. *fluvio*, *iuenta* p. *iuventa*, *vius* p. *vivus* (cf. *catalan viu*), *noem*(*bres*) p. *novembres*, *noicia* p. *novicia*, *Maurte* p. *Mavorte*. Il est vrai que les formes qui ont conservé le *v* sont les plus nombreuses. La chute du *v* devint bien plus fréquente à l'époque impériale : *aus* p. *avus*, *æum* p. *ævum*, *oum* p. *ovum* (ὄν), *paor* p. *pavor* (cf. *peur*), *Daus* p. *Davus*, *Octaus* p. *Octavius*, *iuenem* p. *iuvem* (cf. *jeune*), *noum* p. *novum* (cf. *catal. nou*), *probaist*, *probaist*, *probaist*, où le *v* manque entre *a* et *i*. (Cf. § 39, 1^o, note.)

2^o *V* tombe souvent devant *t* et *m* : *mōveo*, *mōtum* (**mōvtum*), *mōmentum*; *iuvi*, *iutum*; entre une voyelle et une consonne : *sa-vium* (p. **svavium*, cf. *suavium*); *te*, *tibi* (cf. *tv*, *tvī*); *se*, *sibi* (cf. *svi*).

1^o *S* médial, soit primitif, soit dérivé de *d*, *t*, *r*, tombe souvent, en particulier entre deux voyelles. *S* primitif tombait ordinairement aux cas des thèmes nominaux qui se terminent en *es* au nominatif : *spei*, *spem* (nom. plur. **speses*), *diei*, *diem*, *die* (*dies*), *pubem*, *pube* (*pubes*, *puberes*). Ajoutez *cerealis* (de *Ceres*, cf. *Cerēris* p. **Ceresis*), *vim* (*vires*, *virium*, *viribus*, où *r* est pour *s*). 151

2^o Ainsi tomba, après une voyelle longue ou une diphthongue, ou après *n* et *r*, l'*s* provenant de *d*, dans *casus* (p. *cassus* = **cadsus*), *esus*, *fisus*, *osor*, *lusus*, *caesus*, *clausus*, *pensus*, *arsurus* (*edo*, *fido*, *odi*, *ludo*, *caedo*, *claudio*, *pendo*, *ardeo*). Tel fut aussi le sort de l'*s* (venant de *t*) dans *remus*, *triremis* (**trir-es-mos*, cf. *ratīs*, ῥατῖς, d'où l'on voit que le *t* de *retmos* se changea en *s*, et que la sifflante disparut devant *m*). De même *s* = *r* tomba dans *prosa* (p. **prossa*, de *prorsu*; cf. *prorsus*), *tostus* (p. **tosstus* = **torstus*, τῑσται), etc.

Note 1. Dans les langues novo-latines, *s* se conserve presque toujours entre deux voyelles, mais disparaît ordinairement en français entre une voyelle et une consonne : *âne*, *mêler* (*asne*, *mesler*). L'orthographe *caussa*, *casus*, *divissio*, était déjà tombée en désuétude au premier siècle avant J.-C. Le premier de ces deux *s* représentait la dentale précédée d'une voyelle longue. A la fin de la République, et au commencement de l'Empire, l'orthographe était conforme à la prononciation. (Cf. § 49 et note 1.)

Note 2. Corssen cite un exemple de la chute du *r* médial; c'est *poscere* (p. **por-sc-ere*, d'une racine *porc*, qui se trouve légèrement altérée dans *proc-are*, *præcari*), et les composés *compescere*, *dispersere*.

M avait une tendance à disparaître en s'affaiblissant devant les explosives labiales *p* et *b*, même dans le latin archaïque: **Seproni** p. **Semproni**. De même dans le latin de la décadence: **ex-plu**, **novebres** (*exemplum*, *novembres*). (Cf. § 44.) 152

C'est ainsi que l'*m* final de *com* et de *circum* se perd le plus souvent en composition, devant une voyelle: *co-ire*, *co-emere*, *coetus*, *co-emptio*, *circu-ire*, *circu-itus*; mais *com-edere*, *com-itari*, *com-itium*, etc.

N tombe souvent devant *h*, *j*, *v*: *cohaerere*, *cohortari*, *cohors*, *coheres*, *coicere* (p. *coniicere*), *coiunx* (p. *coniunx*), *coventionid* (p. *coventionid*); et parfois devant *t*, *d*, *f*: *regnate* p. *regnante*, *testan to* p. *testamento*, *facieda* p. *facienda*, *κλῆδας* p. *kalendaras*, *ife os* p. *inferos*. Par conséquent, devant ces lettres, le son de la nasale dentale était extrêmement faible. (Cf. § 45.) 153

On a déjà vu que *n* tombait souvent devant *s*, après assimilation (§ 134); citons les suffixes *-oso*-p. *-osso* = *onso* : *formosa* p. **formossa* = **formonsa*; *-esi* = **essi* = *ensi* : *foresis*, *atresis*, *Pisaurese*; *-esimo*-p. **cessimo* = *censumo* : *vicesimus* p. **vicensumus*; *-sp*-p. *-ss* = *-ns* = *nts*, dans la formation du partic. prés. act. au nomin. sing. : *animas* p. *animans*, *curas* p. *curans*, *doles* p. *dolens*, *ages* p. *agens*, *dormies* p. *dormiens*, *potes* p. *potens*, et autres, très-fréquents dans les manuscrits et dans les inscriptions. 154

Cette particularité se présente aussi dans quelques mots : *cesor* p. *censor*, *mesa* p. *mensa*, *meses* p. *menses*, *mostrum* p. *monstrum*. Au quatrième siècle après J.-C., on trouve dans la langue populaire : *iscribet*, *istituerunt*, ce qui prouve que le *n* de *in*, en composition, tendait à disparaître devant *s*. C'est ce qui a lieu souvent dans les langues novo-latines, notamment en portugais et en espagnol, et même en français : *isle* (île), *insula*; *mestier* (métier), *ministerium*; *coquille*, *conchylium*; *couvent*, *conventus*; *couler*, *constare*. (Cf. § 49, note 2. — V. à la fin de la 1^{re} partie, l'Orthographe.)

P tombe au milieu des mots devant *m*, dans *rumentum* = 155
**rupmentum* (cf. *ruptus*, *abruptio* rac. lat. *rup*, § 44); *ames* et *amentum* = **apmes* et **apmentum* (*apisci*, *aptus*, *apex*; cf. *copula* p. **compula*); racine latine *âp*, de laquelle Curtius dérive *amo* p. **apmo*.

Les formes sporadiques *prie* p. *pridie*, *aiuncta* p. *adiuncta*, 156
aiutor p. *adiutor*, prouvent que *d* tombait quelquefois devant les voyelles. Dans le latin populaire la chute du *d* était fréquente devant *r* et les voyelles : *quaraginta* p. *quadraginta*, *puore* p. *pu-dore*. De même dans les langues romanes : *désirer* (*desiderare*), *envahir* (*invadere*), etc. (Cf. § 38, note 2.)

On a vu que *t* était tombé dans *remus*, après s'être changé en *s* (§ 151, 2^e). La tendance de ce son à disparaître devant *t* ou une voyelle grandit dans la langue populaire : *mari* p. *matri*, *Donaus* p. *Donatus*, et surtout dans les langues novo-latines : *soucier* (*solicitare*), *chaîne* (*catena*), *aimée* (*amata*), etc.

1^o **G** médial disparaît dans *examen* (*ex-agmen*), *iumentum* (*iu-* 157

gum, iugis, iungo), **contaminare** (cf. *contugium*), **flamen, flamma** (cf. *flagrare, flugitium*), etc.

La chute du *g* était fréquente dans le latin populaire de la décadence. Quelques formes du latin populaire (*cinti* = *viginti*) prouvent que *g* tombait devant *e* et *i*. après s'être changé quelquefois en *j*. Les langues novo-latines offrent de nombreux exemples de cette chute : *août* (*augustus*) ; *heur* (*augurium*) ; *matre* (*magister*) ; *reine* (*regina*) ; *piment* (*pimentum*). (Cf. § 40, note.)

2° Cette lettre tombe souvent après *r*, *l* ou *s* : **alsi** (*algeo*), **sparsi** (*spargo*), **mersus** (*mergo, mergus*) ; et avant *v* et *j* : **levis** (*ἁλῆς*, *legvis, léger*), **brevis** (*βρεγῖς*, **bregvis, abrèger*), **maius** (on trouve encore *magius* dans une inscription), **maior** (*magnus*), **aio** (cf. *adagium*), **meio** (cf. *mingo*). (Cf. § 448.)

4° *G*, gutturale explosive sourde, se perdit souvent, p. ex. entre deux consonnes *r* et *l*, *s* et *t* : **tortus** (*torquerē*), **ultus** (*ulcisci*), **parsi** (*parcere*), **mulsi** (*mulcere*) ; entre *l* et *m* : **fulmentum** (*fulcire*) ; devant *n* et *t*, même dans le latin archaïque : **Quintus** et **Quinctus, Cintius** et **Quinctius** (cf. *quinque*). 158

On trouve le plus souvent dans le latin populaire : *santo, defuntus*, sans *c*.

2° Cette lettre, qui ne se perdit jamais entre deux voyelles, tomba aussi entre une voyelle et une consonne, devant les nasales *n*, *m* : **lumen, luna** (*lucere*), **deni** (*dēcem*) ; et dans le latin vulgaire de la décadence, devant *s* : **visit p. vixit, Alesander p. Alexander** ; avant *sc*, *st* : **discere, par. didici**, **mistus** et **mixtus, sescentas** et **sexcentas, praetestasti p. praetextasti** ; devant *t*, dans les provinces et dans la langue de la décadence : **autor p. auctor**. (Cf. les langues novo-latines.)

Le français offre un grand nombre d'exemples de la chute du *c* entre deux voyelles : *amie* (*amica*), *délié* (*delicatus*), *plier* (*plicare*), *prier* (*precari*), *dire* (*dicere*), *faire* (*facere*).

X (*cs*) tomba devant *d* : **sedecim** (*sex decem*), devant *n* : **seni** ; devant *m* : **semestris** (**sexmestris*) ; devant *v* : **sevir** (*sex vir*) ; devant *l* : **tela** (*texere*). 159

Après avoir traité de l'*aphérèse* et de la *syncope* (ou de la chute des lettres initiales et médiales), il faut parler de l'*apocope* ou retranchement des finales.

La nasale labiale *m* tomba de bonne heure à la 1^{re} pers. sing. de l'indic. act., excepté **sum** (cf. le subjonctif) ; et quelquefois même à la 1^{re} pers. sing. optatif (futur) act. : **attinge p. attingem, dice p. dicem**. 160

Note 1. Les plus anciennes inscriptions de la République n'ont pas toujours le *m* final de l'acc. sing. et du gén. plur. ; il en fut de même au temps des Gracques et de Marius, et l'époque même d'Auguste offre des exemples de cette orthographe : *viro p. virom, pocolo p. pocolom, via p. viam, pace p. pacem, omne p. onnem, manu p. manum* ; et les gén. plur. : *Romano p. Romanorum, duonoro p. bonorum*. (Cf. § 44, notes 1 et 2.)

Note 2. Malgré les lettrés, qui avaient rétabli la vraie orthographe sous l'influence des études grecques, dès l'époque des guerres de Macédoine et de Syrie, la suppression de la nasale prévalut dans la langue populaire, même à la belle époque (de Cicéron à Titus), ainsi que l'attestent les inscriptions de Pompei : *lucru p. lucrum, puella p. puellam*. Après le troisième siècle de notre

ère, la chute de *m* dans la flexion nominale devint de plus en plus fréquente : *annu* p. *annum*, *vinu* p. *vinum*, *vita* p. *vitam*, *amicoro* p. *amicorum*; et dans d'autres mots : *septe* p. *septem*, *passi* p. *passim*, *mecu* p. *mecum*, *su* p. *sum*. Cette orthographe reproduit la prononciation. De là les formes des langues romanes, tant nominales que verbales. On remarquera que cet élément phonétique ne fut pas toujours préservé par l'accent. (Cf. § 152, note.)

N, nasale dentale, tomba au nomin. sing. des noms à thème 161 en *on* : *ordo*, thème *ordon* (*ordinis*), *virgo*, thème *virgon* (*virginis*, etc. (Cf. § 45)

Cf. en français : *chair* = *carnem*, *jour* = *diurnum*, etc. On trouve *alioquin* et *alioqui*, *ceteroquin* et *ceteroqui*.

S est la lettre qui tombe le plus souvent à la fin des mots. Dans 162 l'ancien latin, *parricida* à côté de *parricidas*, pour le nomin. sing. du thème en *a*; et pour le thème en *o*, *ille* à côté de *ollus*, *puer* p. *puerus*. De même au nomin. plur. du thème en *o*, *qui*, dans le latin archaïque, était en *s* : *magistrei*, *magistri*, à côté de *magistres*, *magistres*, *magistris*; au gén. sing. des thèmes en *a*, *e*, *o*, qui ont dû être primitivement terminés en *s* (comme les autres); la 2^e pers. sing. moyen-pass. en *e* n'est pas pour *is* : *laudare*, *videbare*. (V. le III^e livre, Flexion verbale, Passif.)

Note 1. En descendant le cours des siècles, on trouve le nom. sing. du thème en *o*, dont la désinence *s* a disparu le plus souvent, dans les inscriptions antérieures à la seconde guerre punique : *Cornelio*, *Herenio*, *Sexto*, etc. C'est apparemment à cause de la chute fréquente de *s* au nom. sing. que nous trouvons *diu*, *maio*, *mino* à côté de *dius*, *maius*, *minus*.

Note 2. L'affaiblissement de l'*s* final dans la prononciation populaire de l'époque impériale explique les nombreux cas d'omission de la sifflante dans les inscriptions, d'abord au nom. sing. des thèmes en *o*, puis, à la fin de cette époque, à toutes les formes nominales : *filio* p. *filios* = *filius*; *anno* p. *annos*, *aetati* p. *aetatis*. Notons encore la 2^e p. sing. act. *biba* p. *vivas*, *bi* p. *vis*, et autres, dans le latin populaire de la décadence, dès le quatrième siècle apr. J.-C. (Cf. 49, note 2.)

1^o **D** final se perdit au suffixe *-tod* de la 2^e pers. sing. impér. 163 act. Il reste une ancienne forme *-tud* (*facitud*, exemple unique).

On trouve toujours la forme *-to* dans les inscriptions et les manuscrits, preuve que la chute du *d* final est très-ancienne. A l'ablat. sing., le *d* disparut dès le commencement du troisième siècle av. J.-C.; d'abord dans les thèmes terminés par des consonnes ou par *e* : *aetate*, *virtutei*, *honore*, *aire*, *patre*, *re*, *fide*, et dans les thèmes en *o* : *Samnio*, *agro*, *poplico*, *iudicio*, où le *d* avait disparu dès le temps des Gracques; ensuite aux thèmes en *a*, dès le commencement du second siècle av. J.-C. : *Aetolia*, *longa*, *vita*, *qua*. Dès la seconde guerre de Macédoine, *d* disparut à l'abl. sing. de tous les thèmes nominaux.

2^o L'apocope de la dentale sonore eut lieu aussi dans les pronoms *me*, *te*, *se*, et aux formes adverbiales en *e* : *facillime*, *alte*; ainsi qu'aux particules préfixes *se* : *sē-cedere*, *sē-ducere*, à côté de *sēd* (*sēd-itis*).

D final, au nom. sing. et à l'acc. sing. neutre de certains pron. (*elo* p. *illud*), ne tomba que dans le latin vulgaire de la décadence; il s'est perdu le plus souvent dans les langues novo-latines. (Cf. § 38, note 1.)

L'apocope du **T** est fréquente dans les formes verbales. A 164 l'époque des deux premières guerres puniques, le *t* tombe, et

avec lui la nasale **n**, à la 3^e pers. plur. du parf. ind. act. : **de-dro p. dederont**.

Note 1. Des Gracques à la fin de la République, on trouve souvent dans les inscriptions : *fecere, curavere, probavere*; ces formes, très-communes chez les comiques, étaient plus populaires : Caton et Salluste les préféraient. L'orthographe *parci p. parcit, ama p. amat, abia p. habeat* (inscr. de Pompéi, de la belle époque), prouve un affaiblissement notable du *t* final des syllabes barytones dans le dialecte populaire de la Campanie. De là *es p. est, dona p. donat, iace p. iacet, vizi p. vizit, militavi p. militavit, quiescun p. quiescunt, vivon p. vivunt, fecerun p. fecerunt*, dans des inscriptions de la décadence, et, dans des documents plus récents, *e p. et*.

Note 2. Beaucoup de mots français dérivés du latin, dont le *t* a disparu ou est devenu lettre morte, attestent la tendance à annuler le son du *t* final : *duché, parti, vertu; tout, esprit, appétit, soldat, ingrat*. En revanche, le *t* a été conservé par le français seul dans la flexion verbale : *chantait, dansait*, etc.

Passons aux phénomènes de durcissement, qui sont l'inverse des précédents.

G, b, d, explosives sonores, se transforment en s'assimilant 165
aux sourdes correspondantes, **c, p, t**. C'est ainsi que le **g** final du thème, devant **t** et devant **s** du suffixe, se change en **c**, par assimilation à la muette suivante du même degré : **lec-tus** (*leg-o*), **ac-tus** (*ag-o*), **au-xi** (*aug-e-o*); **neg-lexi** (*neg-leg-o*); **rec-te** (*reg-o*). (Cf. *vectus* de *veho*, *tractus* de *traho*).

B avant **t** et **s** se change en **p**, s'assourdissant comme la dentale qui suit : **scripturus** (*scribo*), **nupturus** (*nubo*), **scripsi**, **nupsi**.

D se change en **t** dans certaines formes, lorsque **d** est la finale 166
de la racine, et **t** le son initial du suffixe formateur du thème : ***ad-gred-tus**, ***egred-tus**, devenus **-ssus**. Le **t**, né d'un **d**, par assimilation du **t** suivant, se perd après **n** : **inten-tus** (*in-tend-o*). Une preuve de la tendance à durcir **d** en **t** devant **t**, c'est le changement du **d** de la préposition **ad** en composition : **attineat**, **attentus**; on écrivait aussi avec **d**.

Le changement de **l** en **r** dans les mots **caeruleus** (*caelum*), **Pa-** 167
ri-ilia (*Pales*), **fragellum** (lat. décad.) **p. flagellum**, a lieu par dissimilation. (Cf. § 96, 2^o, § 127, et la note.)

Ces exemples abondent dans les langues romanes : *apôtre* (*apostolus*), *épître* (*epistola*).

R se transforme en sifflante par assimilation : **dossum**, **russum**, 168
prossum, **quossum**; les formes en **r**, **prorsum**, **russum**, etc., sont plus fréquentes. (Cf. § 138, et la note.)

Le groupe **gv** représente souvent un crément de la gutturale 169
explosive sonore, équivalent à un son labial indéterminé : **linguere** (*lingere*), **tinguere** (*tingere*), **urguere** (*urgere*), **stin-guere** (*in-stig-are*, *in-stinc-tus*); mais le **v** après le **g** représente quelquefois un élément du suffixe formatif : **brevis**, **levis** (*βραχυ-ύς*, *λαχυ-ύς*), etc. (Cf. § 69, note 2, et § 157, 2^o.)

Note 1. Cet élément phonétique irrationnel se trouve dans quelques mots après la gutturale sourde **c** : *occulto* (cf. *ogultod*), *cum* (*quom*), *huiusce* (*huiusque*), *querquetum* (*querquetum*), *hircus* (*hirquus*), *arcus* (*arquus*), *Cures* (*Quirites*), etc., d'après Corssen, contredit par Ascoli. (Cf. §§ 47, 65, et les notes.)

Note 2. Les consonnes médiales avaient un son plus fort. Ce durcissement n'était pas usité avant Ennius : après ce réformateur de la langue latine, le durcissement, plus accusé dans la prononciation, fut représenté dans l'orthographe par le redoublement de la consonne.

De même que l'affaiblissement précède souvent la chute 170 d'un son, de même un son nouveau n'est souvent que le développement d'un germe phonétique. (Cf. § 122, note.)

Il y a là un effet organique résultant de l'habitude.

Le latin n'offre point d'exemple de *prosthèse* (addition initiale) ni de *paragoge* (addition finale).

1^o L'*épenthèse* (addition d'un son médial) a lieu entre **m** et **t** ou **s** 171 (et entre **m** et **n** dans le latin de la décadence). Les cas ne sont pas nombreux : **mpt**, **mps** p. **mt**, **ms** ; et **mpn** p. **mn** dans le bas latin.

2^o Entre la nasale labiale **m** et la dentale explosive ou fricative sourde (**t**, **s**) s'insère la labiale explosive sourde **p**. On trouve dans les manuscrits et dans des inscriptions de la République : **sumptus**, **emptus**, **emptonis**, **emptor**, **contemptum**, **comptus**, **promptus** ; **sumpsi**, **empsi**, **contempsi**, **compsi**, **prompsi** ; **hiemps** p. **hiems**. (V. l'appendice sur l'Orthographe, à la fin de la 1^{re} partie.)

Tels sont les principaux faits phonétiques que nous présente la quantité. Il faut voir maintenant les modifications qualitatives.

On remarquera tout d'abord le passage de la nasale dentale à 172 la nasale gutturale, au milieu des mots, devant un son guttural auquel la nasale précédente s'assimile homorganiquement. Cette modification phonétique n'est pas autre que l'*n adulterinum*, dont la valeur, selon Marius Victorinus, était intermédiaire entre **n** et **g** (§ 45).

Accius notait ce son avec un **g**, à l'imitation des Grecs ; mais l'innovation ne prit pas, et la même lettre (**n**) servit à marquer la nasale gutturale aussi bien que la dentale : *increpo*, *inquiro*, *ingredior*, etc.

C'est encore par assimilation que la nasale dentale (**n**) se trans- 173 forme en labiale (**m**), devant les labiales **p**, **b**, **m**, dans le même mot : **im-mitto**, **im-mineo**, **im-motus**, **im-munis**, **im-pello**, **im-probus**, **im-bibo**, **im-bellis** ; dans ces composés, le **n** de *in* s'est changé en **m**.

Dans quelques textes, l'assimilation n'a pas lieu : *in-maturum*, *in-provisae*.

Le passage de la nasale labiale à la nasale gutturale a lieu 174 non-seulement par assimilation, au milieu des mots composés dont le premier élément se termine en **m**, et dont le second commence par une gutturale (*con-cedere*, *con-quirere*, *con-glomerare*, *an-ceps*, *un-quam*) ; mais encore à la fin des mots terminés en **m**, suivi d'un mot dont le son initial appartient à la classe des gutturales : **tan concorde**, **cun caris amicis**, **cun coniuge** ; et dans des inscriptions postérieures **con quo**, **con coniugi**.

Note 1. La transformation de **m** en **n** n'avait lieu que dans *com-*, *quam-*, *am-*, devant une gutturale.

Note 2. Quelquefois **m** final se transformait en **n** par assimilation devant la

dentale initiale d'un autre mot : *etiam nunc, cum nobis, per decem dies, moran si quaeris*, par suite de l'action assimilatrice des dentales initiales sur la nasale labiale. Le même phénomène, du reste, se produisit en dehors de cette cause : *cun bizi, con filio, libertaten misero*, etc., dans une latinité inférieure ; cas fréquent dans les langues novo-latines.

S, fricative dentale sourde, finale du préfixe **dis-**, s'assimile à 175 la fricative sourde labio-dentale (*f*) : **dif-fugere, dif-fidere**, etc.

De même l'explosive labiale sonore **b** se change en **g** devant 176 **g** par assimilation : **sug-gerere**. Dans **aggerere**, l'explosive dentale sonore **d** devient **g**, explosive gutturale sonore. Une inscription de 193 apr. J.-C. porte encore **adgrediatur**.

Dans le latin populaire de la décadence, l'explosive labiale sourde (*p*) commençait à s'assimiler à l'explosive dentale sourde (*t*) dans le même mot. La forme *ottino* est déjà de l'italien. Dans cette langue, le même changement est fréquent : *atto (aptus)*. L'assimilation de l'explosive gutturale sourde (*c*) à l'explosive dentale du même degré (*t*), fréquente dans l'antiquité parmi le peuple et dans les provinces, devint générale au commencement du quatrième siècle : *Vittorio, otto, perfetto*, comme en italien.

Voyons maintenant les modifications qui portent à la fois sur la quantité et sur la qualité.

1° Notons d'abord le changement de **b** en **v**, et *vice versa*, et 177 celui de **v** en **u**. On trouve **v** au lieu de **b** dans **Favio, miravili, sivi, quivus, lavoratum, praestavitur, verva, acerva, Vilisari (Bilisari)**, le plus souvent au milieu des mots, entre une consonne et une voyelle, surtout entre deux voyelles.

Ce changement remonte au second siècle après J.-C., et devient général dès le commencement du quatrième ; il est très-fréquent dans les langues novo-latines. (Cf. § 35, la note.)

2° **B** a remplacé **v** au milieu des mots, par assimilation avec le **b** initial dans **bubile, bubulus** (cf. *bobus* et *bubus*). Le mot **ferbui** (cf. *fervi*, de *ferveo*) présente, au contraire, un cas de dissimilation. (Cf. § 77, 2°.)

Beaucoup d'exemples de la substitution du *b* au *v*, fréquente en espagnol, sont fournis par le dialecte latin d'Afrique : *birtus, boluntas, bita*. On a vu que le son *b* dérivait du son exprimé autrefois par le groupe *dv* dans *bis, bidens, bellum, bonorum (dvis, dvidens, dvellum, dvonorum)* ; cf. § 69, note 2).

V se transforme en **u** : **nauta (navita, navis, ναῦς, ναύτης)** ; le 178 suffixe **-vo-** a son équivalent dans **-uo-** : **calvus, salvus, alvus, silva, curvus, larva** ; et **vacuus (varivus** dans Plaute), **perspicuus, assiduus, ingenuus, vidua**, etc. (Cf. § 77, 1°.)

C'est le même fait qui se produit à la fin des mots après une voyelle, dans les formes catalanes : *bou* (cf. th. βου p. βοF-), *leu, suau, breu, viu, greu* ; du latin : *bovem, leve, suave, breve, vivit et vivum, grave*.

Quelques exemples de changement de la fricative labio-dentale 179 sonore **v** en **l** : **fel, fellis** (cf. *fulvus, flavus, helvus*), **pellis** (cf. *pulvinar, pulvinus*).

Certains sons explosifs (gutturales *c, g*, et dentales *t, d*) tendent à se transformer parfois en sifflantes palatales (sons correspondants). 180

Note 1. Ainsi *c*, qui se prononçait comme *k* devant toutes les lettres indis-

tinctement, prit insensiblement le son de la siffiante sourde devant *e* et *i*, dans la langue vulgaire de la décadence. Cette prononciation est restée dans les langues romanes. Notons la prononciation des Italiens, qui se rapproche de celle des Allemands, et qui diffère de celle des Français et des Espagnols dans des mots tels que *Caesar, Cicero, Tacitus*, etc. (Cf. § 36, la note.)

Note 2. La gutturale explosive sonore (*g*) devant *e* et *i* prit, dans le latin populaire de la décadence, la valeur d'un son fricatif palatal (*j*). Au cinquième siècle après J.-C., cette lettre n'avait pas encore le son siffiant qu'elle a dans la plupart des langues novo-latines, tandis que, dès le sixième siècle, la gutturale explosive sonore devant *i* suivi d'une voyelle avait un son palatal siffiant. Du reste, *g* devant *e* et *i* a fini par avoir une valeur phonétique pareille à celle du *j* devant n'importe quelle voyelle. La prononciation des mots *collegio, religione*, en italien, marque la transition. L'espagnol a conservé le son guttural fort au *g* devant *e* et *i*, et au *j* devant toutes les voyelles, et a remplacé par la dernière le *x* initial et médial : *Jerex, Jativa, Quijote, Alejandro*, qui s'écrivaient autrefois avec *x* (cf. § 40, et la note. — V. Monlau, Discours de réception à l'Académie espagnole).

Note 3. La confusion de *ci* avec *ti*, dans la prononciation, était un fait général dès le cinquième siècle après J.-C.; par conséquent, dans le bas latin, l'explosive dentale sourde (*t*) devant *i* suivi d'une voyelle sonnait exactement comme l'explosive sourde gutturale *c*. (Cf. § 36, la note.)

Note 4. Dès la fin du second siècle après J.-C., la dentale explosive sonore (*d*), suivie d'un *i* et d'une autre voyelle, commençait à prendre le son composé *ds = z*, fait qui se généralisa du cinquième au septième siècle. L'*i* qui suivait le *d* se transforma en *j*, et s'assimila au son précédent, dans le dialecte africain et dans la langue du peuple chrétien : *azabenico* p. *adiabeno*, *zabolus* p. *diabolus*, *saconus* p. *diaconus*. (Cf. § 38, note 2.)

Les exemples de cette transformation sont nombreux dans l'italien et l'espagnol.

1° La labiale nasale *m* s'assimile à la dentale fricative suivante (*s*) : *pressi, pressus (premo)*. 181

2° La labiale explosive sonore *b*, finale des prépositions *ob, sub*, en composition, devant *f*, s'assimile à cette lettre : *of-ficium, suf-fundere*. Les formes *sifilus, sifilare*, étaient quelquefois employées pour *sibilus, sibilare* (cf. le franç. *siffler, sifflet*).

1° La labiale explosive sonore *b* se change en la dentale fricative *s* par assimilation à la siffiante qui suit : *iussi (iubeo)* (cf. l'italien *assolvere*, du latin *ab-solvere*). 182

2° Dans *oc-currere, suc-currere*, la labiale explosive sonore de *ob* et de *sub* s'assimile au *c* suivant. De même *b* s'assimile à *r* dans *sur-ripere*, etc. Pareille assimilation a lieu pour le *d* de la préposition *ad* en composition, à la fricative labio-dentale sourde *f* : *af-ferre*. (V. *Orthographe*.)

Le *d* est assimilé au *c* et au *q* dans les formes *quicquam, ac-currere, ac-cipere, ac-cedere*. *D* s'assimile aussi à *p* dans *quip-piam, appellere*, etc. 183

La gutturale sonore *g* s'assimile à la labiale nasale *m* dans *flamma* p. **flagma* (cf. *flagrare, flagitium, φλέγειν, φλέγμα*, et § 157, 1°), et est assimilée par *r* : *narrare (gnarigare, rr. gna-, ag-)*. 181

C final de *ec-* s'assimile à *f* dans *ef-fodio*; mais on trouve aussi *ec* en composition (*ecsacrificabat, Enn.*). 185

Une transformation assez rare est celle de *c* en *r* devant cette liquide : *serra* (de *seco*).

Quelques mots sur la *métathèse* ou transposition des sons.

Parmi les consonnes qui se déplacent dans le corps d'un mot, la liquide est la plus mobile, à cause de son affinité pour les voyelles; tantôt elle passe devant, tantôt (c'est le cas le plus fréquent) derrière la voyelle voisine : **cerno**, **crevi**, **cretum** (κρίνω); **sterno**, **stravi**, **stratum**; **tero**, **trivi**, **tritum**; **sperno**, **sprevi**, **spretum**; **extremus** (arch. *extreimus*) p. **exterimus**; **ter**, **tertius**, **terni**, **tres**, **tria**, **trini**, **Trinumus** (τερεις, τρις, τριτος); **corcodilus** et **crocodilus** (κροκαδελις); **feborari** et **februari**; **Prancati** et **Pancrati**; **leriquiae** et **reliquiae**, **lerigio** et **religio**. Les quatre derniers exemples sont du temps de la décadence.

Cette tendance de la liquide *r* à se déplacer est notable dans les langues novo-latines : *tremper* (*temperare*), *fromage* (*formaticium*, lat. déc.), et surtout dans les dialectes populaires.

1° Citons encore d'autres exemples de ce phénomène assez rare dans le corps des mots latins : **Porricio**, **portendo**, où **por** est pour **pro** : **proicio**, **protendo**; **porro** (πρῶσα, *prosa*); **arcesso** et plus tard **accerso**, **Trasumenum** p. **Tarsumenum**.

2° Il y aurait déplacement dans **tardus**, s'il est vrai que ce mot vienne de **traho** (*trahidus*, Pott). La liquide *t* éprouve aussi déplacement : **fulvus** et **flavus**, **fulmen** et **flagro**.

VOYELLES.

Les mutations et transformations des voyelles peuvent se réduire aux deux faits de l'élargissement et de l'affaiblissement; mais ici, c'est la quantité qui est à considérer.

Les voyelles subissent diverses modifications, soit sous l'influence d'autres voyelles, soit sous l'influence des consonnes, ou encore, par suite de l'accent, ou bien en composition, par-assimilation, dissimilation et contraction.

Le temps a modifié la quantité des voyelles. C'est là une observation importante quand il s'agit de l'origine et de la dérivation des mots. Beaucoup de voyelles du thème des noms étaient brèves primitivement.

1° Parmi les voyelles longues de suffixes qui devinrent brèves au milieu des mots, devant des consonnes, citons : 1° *i* au parf. indic. act. de la 1^{re} pers. plur : **probavimus**, **dedimus**, **scripsimus**, **venimus**; 2° *ē* final du 1^{er} membre des composés d'un thème verbal en *ē* et de **facere** ou **fieri** : **calē-facere**, **patē-facere**.

2° L'abrégement d'une voyelle radicale longue est rare à toutes les époques : la longue se change en la brève correspondante, lorsqu'elle perd l'accent aigu par l'addition d'un préfixe ou d'un suffixe au thème : **ācerbus** (cf. *acer*), **conscribille**nt (*scribere*), **mōlestus** (*mōles*), **pūsillus** (*pūsio*), **pér-iēro** (*iūro*).

Note 1. La voyelle radicale s'abrège quelquefois dans l'Âge classique, chez les poètes, aux syllabes initiales de mots dont l'accent n'a pas varié : *stri-*

gibus, et *côtournir* dans Ovide, tandis que Plaute et Lucrèce ont *i* et *ô*. Cf. *iuvat et iacundus, iabere et ioubeatis, finus et suffire*, etc.

Note 2. Ce n'est que par exception que des voyelles autrefois longues, marquées de l'accent aigu, s'abrègent. Lors de la décadence, l'accent ayant prévalu sur la quantité, la syllabe longue non accentuée fut abrégée souvent par l'influence de la syllabe voisine, marquée de l'accent aigu. Chez les poètes chrétiens : *blasphemus, idolum* (φήμη, εἰδωλον).

Abrégement des voyelles des syllabes finales devant une consonne :

Â devient **ă** dans les cas suivants : 1° au nom. sing. des thèmes latins et grecs en **a**. Dans ce cas, la voyelle finale du thème, qui est longue dans l'épithaphe des Scipions, Livius Andronicus, Névius, Ennius et Plaute, s'abrège : *servă, salvă, certă, amplexă, nuptă, illă*, etc.; ainsi que dans *horă, petră, comoediă, aură, purpură, lyră*, etc.;

2° **Â** l'abl. sing. devenu adverbe des noms à thème en **a** (fém.), dont la désinence **ă** devient **â** dans les poètes chrétiens : *contră, frustră* (se trouve déjà dans Plaute), *supră*, par suite de l'accent grave de la syllabe finale;

3° Au nomin. et à l'acc. plur. des noms neutres dont l'**a** final était primitivement bref : 1° dans les numéraux : *trigintă, septuagintă, sexagintă, nonagintă*, chez les poètes chrétiens de la décadence, tandis qu'à l'époque classique l'**a** de ces mêmes mots est long; 2° dans les pronoms : *eă, illă, quă* (les pronoms, dans *ant-eă, post-eă, inter-eă, praeter-eă, propter-eă, post-illă, quă-propter*, sont des ablatifs-instrumentaux. Les poètes chrétiens abrègent l'**a** de *ant-ea, post-ea*); 3° dans des substantifs et des adjectifs qui sont allongés chez les anciens poètes : *oppidă, verberă, omniă, ceteră*;

4° Dans les formes iambiques (dissyllabes -) du prés. impér. act. des verbes à thème en **a** : *amă, rogă, pută*, dans Plaute et d'autres poètes postérieurs.

Ê s'abrège dans beaucoup de cas :

1° **Â** l'abl. sing. des thèmes en **i** et en consonne : *patră, ordină, pectoră, nomină*, etc., autrefois longs; aux adverbes *benă, mală, supernă*, et quelques autres, tandis que ceux qui dérivent de noms à thème en **o** ont la dernière longue; aux particules : *săd* (cf. *săd-, să-*, préfixe); *ră*, préfixe qu'on trouve déjà chez les plus anciens poètes, au lieu de *ră-*, qui est encore dans Plaute; *-quă*, suffixe dérivé d'un thème pronominal relatif, employé déjà par Plaute et les anciens poètes avec l'archaïque *quă*; *-quă*, suffixe provenant d'un thème pronominal indéfini, pour *quă*;

2° Au datif en **ô** (p. *ei, i*) des noms à thème en **i** et en consonne, où la désinence archaïque **e** garda sa quantité longue, même aux temps classiques, mais fut abrégée lors de la décadence, ainsi que toutes les syllabes non accentuées : *aeră, conlugă, Neronă, felică*;

3° Aux formes iambiques du prés. impér. act. des verbes à

190

191

thème en *o*, même chez les comiques et les poètes du temps d'Auguste : *cavē, manē, valē, habē, tacē, avē, tenē, vidē, monē, movē, iubē*. Sous les empereurs, ce phénomène s'étendit à d'autres impératifs dissyllabes, dont la première n'est point brève : *salvō, arcē*, de manière à former un trochée - *o* ;

Dans *cave, vide*, l'*e* est douteux. (V. Horat. Sat. II, 3. 38. — Epist. I, 13. 19.)

4° Aux infinitifs en *se, re*, voyelle finale qui est longue chez d'anciens poètes dramatiques : *promerē, promitterē, ducerē, darē*, etc.

I s'est maintenu long à la fin des mots, sauf quelques cas où il est douteux : 1° *mihi, tibi, sibi, ibi* (*ibi-dem* et *ibi-dem* dans Plaute), *ubi*, etc. ; 2° au prés. infin. passif iambique, dont l'*i* final est bref chez les comiques (*darī, patī, loqui*, dans Plaute) ; 3° à la 2° pers. sing. iambique en *i* du prés. impér. act., dont l'*i* final est abrégé dans Plaute et Terence : *abi, adi, veni*, etc. ; 4° à la 1° personne sing. iambique du parf. indicat. act. : *dedī, stetī, bibī*.

Ō s'abrègea souvent à la fin des formes nominales et verbales, d'abord dans les dissyllabes avec voyelle du thème brève ou marquée de l'accent aigu, puis dans d'autres mots ayant plus de syllabes et une quantité différente. Ce fait, déjà apparent chez les poètes comiques, s'étendit insensiblement.

Ō s'abrège :

1° A l'abl. sing. des noms à thème en *o* (noms, et surtout ad-
verbes, conjonctions, gérondifs) : *virō, bonō, domō, malō, modō, citō* (Plaute), *immō, illicō, ergō, serō, profectō, quandō, vin-
cendō, monendō* (dans les poètes de l'Empire). Ajoutez l'abl. sing. des deux thèmes pronom. monosyllabes *hō-* et *quo-* : *hō-
die* et *hō-die* dans Plaute, *quō-que* à côté de *quō-*, et du thème *pro-*, d'où le préfixe *prōd* dans Ennius, devenu *prō-*, puis *prō-
prō-curare, prō-pagare, prō-fundere* ; et finalement *prō-* : *prō-
fanus, prō-fari, prō-fecto, prō-ficisci, prō-fiteri, prō-cella, prō-cul, prō-nepos*.

2° Aux nomin. et acc. duels *ambō* p. *ambō* (ἀμφω), dont l'*o* ne devint bref qu'après Auguste ; *duō* chez les poètes de l'époque classique, douteux dans l'ancienne poésie dramatique, p. *duō* (δύω) : *duō-rum, duō-bus*. Ajoutez *octō* (après Auguste), au lieu de l'ancien *octō* (*octō-ni, octō-ginta, ὀκτώ*).

3° Au nom. du pronom de la 1° pers. sing. *egō*, concurremment avec *egō*, dans les poètes scéniques antérieurs à Lucilius. Les classiques abrègent toujours (*ō*) : *ille egō qui quondam...* Virg.

4° Aux nomin. sing. des thèmes nominaux formés avec les suffixes *-on-*, *-ion-*, *-tion-*, *-mon-*, terminés primitivement en *ō*, qui s'abrègea d'abord çà et là dans Lucilius et Plaute, puis chez les poètes du temps d'Auguste, notamment dans les noms propres : *Polliō, Scipiō, Catō* ; ajoutez *leō, nemō, mentiō* ; et plus particulièrement chez les satiriques et les épigrammatistes de l'Empire : *virgō, sermō, imagō*, etc.

5° A la 1° pers. sing. du prés. et du fut. act. dont l'*ō* archai-

que s'abrègea insensiblement, d'abord dans des mots iambiques, chez les anciens comiques : **eō**, **agō**, **volō**, **dabō**, **erō**, **cedō**, **ibō**, à côté de la forme archaïque; ce qui prouve que cette quantité était douteuse; et, dans l'âge classique : **eō**, **volō**, **vetō**, **petō**, **dabō**; et même dans d'autres mots : **tollō**, **nesciō**, chez les poètes contemporains d'Auguste; et très-souvent dans les satires et les épigrammes de l'époque impériale : **amō**, **legō**, **emō**, **ferō**, **credō**, **iurō**, **fiō**, **cantō**, **currō**, **quaerō**, **mittō**, **dicō**, **dormiō**, **audiō**, **son-tiō**, **putabō**, **impleverō**, etc.

6° A la 2^e et à la 3^e pers. sing. du fut. impér. act. : **datō** (dans Plaute), **estō**, **respondetō**, dans les poètes de l'Empire.

Voyons maintenant l'abrègement de la voyelle devant une con-sonne.

1° Les voyelles **a**, **e**, **i** (flexion contracte) étaient longues autrefois 191 devant **t** suffixe de la 3^e pers. sing. act. A l'époque classique, où elles étaient brèves, ainsi qu'à l'époque impériale, les poètes re-viennent quelquefois à l'ancienne quantité, surtout dans l'*arsis*, avant la césure ou un repos. **At** était long, ainsi que **-ā-s**, **-ā-mus**, **-ā-tis**; on trouve **arāt**, **amāt**, **adiurāt**, **nuntiāt** (Plaute); **manāt**, **servāt** (Ennius); **gemināt**, **operāt** (Lucilius.); **arāt** (Horace). Plaute a déjà l'**a** bref dans les formes iambiques **amāt**, **cubāt**, **creāt**. Après Plaute et Lucilius, c'est **-ā-t** qui prévalut. **Ā**, primitivement long dans **-b-ā-t** (3^e p. sing. imparf. act.), était devenu douteux avant de s'abrèger; on trouve déjà **erāt** dans Plaute et Ennius, tandis qu'Horace et Stace ont une fois **erāt** (arch.). On trouve dans Ennius **ponebāt** et **mandebāt**. A la 3^e pers. sing. subj. act. Plaute a **fuāt**, **praetereāt**, à côté de **eāt**, **ferāt**; et Térence **augeāt**. Donc cette quantité, d'abord longue, devint douteuse, puis brève.

2° Il en est de même de **-ēt** et de **-it**. A la 3^e pers. sing. indic. act. du thème en **e**, l'**e** était long : **iacēt**, **decēt**, **lubēt**, **habēt**, **egēt**, **attinēt** (Plaute), **fulgēt** (Lucrèce), **timēt**, **ridēt**, **manēt** (Horace), **vidēt** (Virgile), **solēt** (Ovide), **habēt** (Stace). Cependant on a déjà dans Plaute les formes iambiques : **habēt**, **placēt**, **solēt**, **decēt**, **timēt**, **lubēt**. Il en était de même à la 3^e pers. sing. prés. subj. act. des thèmes verbaux en **a** : **dēt**, **quaeritēt**, **desiderēt** (Plaute; on trouve chez le même des formes analogues avec **ē**); de même encore à la 3^e pers. sing. imparf. et plq.-p. subj. actif : **essēt**, **fuissēt** (Ennius), **perirēt** (Horace); Plaute abrège dans quelques formes iambiques.

3° Dans la désinence **-i-t**, **i** (flexion syncopée) est le plus souvent bref à la belle époque (3^e p. sing. prés. ind.). On trouve **it**, **adit**, etc., dans Plaute, **inīt**, dans Lucrèce. formes régulières. Dans les verbes à thème en consonne : **ponīt** (Ennius), **percipīt** (Plaute), **contemnīt** (Lucilius), **sinīt**, **petīt**, **facīt** (Virgile), **legīt**, **defendīt**, **figīt** (Horace), **i** n'est pas long par nature.

4° Au parf. act. 3^e pers. sing. **i** était long dans l'ancien latin : **fuit** (inscr. arch.), **docuit** (Livius Andronicus), **vendidit**, **vixit**,

iit, potuit (Plaute), **profuit, stetit** (Térence), **despexit** (Catulle), **enituit, petiit, subiit** (Virgile), **adiit** (Ovide), **perrupit** (Horace), **domuit** (Martial). Cet *i* ne fut abrégé qu'après l'abrégement de la même voyelle au présent (flexion contracte), d'abord dans les formes iambiques, ensuite dans les autres : **dédit**.

5° De même l'*i* suffixe du subj. (optatif) prés. 3° pers. sing. était long : **sit, velit** (Plaute); mais le même poète l'abrège dans les formes iambiques : **velit**. Pour l'*i* du parf. subj. act., du fut. passé et du fut. act. simple à la 3° pers. sing. : **condiderit** (Hor.), **intulerit** (Juv.), **erit** (Pl. et Virg.). (V. III^e livre, Parfait et futur.)

6° On trouve **-i-s**, à la 2° p. sing. prés. ind. act. de la flexion forte : **scribis** (Horace), **vincis** (Properce). Pour la quantité variable de *i* à la 2° pers. sing. parf. subj. act. et au fut. passé, que les poètes du temps d'Auguste, ainsi que leurs devanciers, font tantôt longue, tantôt brève : **fueris, dederis, audieris, et dixeris, acceperis, coeperis**, etc., dans Horace, v. III^e livre, Parfait et futur.

Ū devint ū : 1° dans **-būs**, suffixe du dat. plur. des noms, autrefois **-būs**, ainsi que le prouvent le suffixe correspondant **-bis** des pronoms personnels, et les anciennes formes en **būs** : **capitibūs** (Nénius), **omnibūs, aedibūs** (Plaute), **pectoribūs** (Virgile); 2° dans **-mus**, désinence de la 1^{re} pers. plur. act. : **venimūs** (Plaute), **iacimūs** (Lucilius), **fatigamūs** (Virgile), **negabamūs** (Ovide).

1° Les voyelles **ā, ē, ō, ū**, s'abrègent souvent devant **r** final dans les formes verbales et nominales : 1° à la 1^{re} pers. sing. prés. subj. passif : **loquār, opprimār, ferār, loquār, opprimār** (Plaute), **ferār** (Ovide); 2° au nomin. sing. des noms à thème en **-ari-** : **calcār, exemplār** (cf. *exemplāria*).

2° **E** long devint **ē** à la 1^{re} pers. sing. subj. prés. passif de la flexion en **a**, et à l'imparf. subj. passif de tous les verbes : **amēr, amarēr, monērēr, audirēr, tegerēr**, etc.

3° **Ō** s'abrège, 1° à la 1^{re} pers. sing. prés. et fut. ind. passif : **fateōr, sequōr, arbitrōr, fatebōr**. On trouve encore dans Plaute : **fateōr, sequōr, arbitrōr, fatebōr**, et **trahōr** dans Tibulle; 2° au nomin. sing. des thèmes en **tor** (*sor*) : **imperator, uxōr** (longs dans Plaute), et des thèmes en **-os**, substantifs ou comparatifs : **labōr, arbōr, longiōr, stultiōr**. On trouve **clamōr** dans Ennius, **longiōr, stultiōr** dans Plaute. •

4° **Ā** se change en **ā** au nomin. sing. des thèmes neutres en **-āli-** : **animāl, tribunāl**; il est long dans les autres cas.

5° **I** s'abrège aussi devant **l** à la fin des mots : **nihil** (*nihil = ne-hilum*, dans Plaute et Ovide); bien que *nihil* eût déjà prévalu après Catulle.

6° Notons encore l'abréviation de **ā, ē, i, ō, ū** dans les formes de la flexion verbale ou nominale devant **m** final : 1° à l'acc. sing. des thèmes féminin. en **ā** et en **ē** : **filīām, speciēm** (les autres cas ont **ē**); 2° au gén. plur. en **um** des thèmes en **i**, en **u**, et en con-

sonne : *civiũm*, *patrũm*, *manuũm* (cf. l'ancien gén. en *ôm*, *ô*, *ũm*, des thèmes en *u* et en *o*); de même pour le gén. plur. en *rum*; 3^o à la 1^{re} pers. sing. de toutes les formes verbales terminées en *m* : *quiescãm*, *effodiebãm* (cf. 2^o pers. sing., et 2^o plur.).

Dans l'ancienne poésie latine, ces finales (brèves) ont la valeur métrique d'une syllabe brève terminée par une consonne, devant un mot commençant par une voyelle. Dans tous ces faits apparaît la même tendance à éloigner de la dernière syllabe l'accent tonique, de sorte que la finale, dépourvue d'accent, perd sa quantité primitive. C'est dans la versification du temps d'Auguste que les voyelles placées devant *t*, *r*, *l*, *m*, *n*, devinrent ordinairement brèves aux syllabes finales.

1^o Les voyelles s'abrègent aussi devant les voyelles; mais cette loi générale de la prosodie ne s'applique ni à toutes les formes, ni à toutes les époques de la langue latine. Outre les formes d'origine grecque : *Menelãe*, *ãer*, *Aenẽa*, *Cytherẽa*, *platẽa*, *cycnẽa*, *Darius*, *elegĩa*, *Minõi*, *herõa*, etc.; il y a les formes archaïques purement latines du gén. sing. des noms à thème en *a* et en *e* : *terrã-i*, *aquã-i*, *fidẽ-i*, *diẽ-i*, qu'on trouve encore dans Lucrèce, et çà et là dans Virgile; et les formes verbales *fio*, *fiunt*, *fiam*, *fient*, etc.

2^o Cependant, à l'époque classique, les voyelles s'abrègèrent le plus souvent devant des voyelles, et non-seulement celles qui avaient l'accent grave, mais encore celles qui avaient l'accent aigu. Notons parmi les premières : 1^o l'*ã* du génit. sing. des thèmes fém. en *ã* et en *ẽ*, *es* : *terrãe*, *aquãe*, p. *terrã-i*, *aquã-i*; *fidẽi*, *famẽi*, *faciẽi* (arch. *fidẽi*, *famẽi*, *faciẽi*); 2^o l'*ẽ* de *dẽ-*, *sẽ-*, en composition, devant des mots commençant par une voyelle ou par *h* : *dẽ-orsum*, *dẽ-oscultantur*, *dẽ-hinc*, *sẽ-orsum*; de même que dans les suffixes *-ẽo-*, *-ẽa-* (*-eic-*, *-eic-*) dans les mots et les noms propres tirés du grec; *Epẽus*, *gynaecẽum*, *platẽa*, *chorẽa*.

C'est ainsi que les poètes chrétiens écrivirent *Nazarẽus*, *Epicurẽus*, etc., tandis que les poètes classiques et leurs imitateurs, conformément à l'orthographe grecque, marquèrent longue la voyelle *e* qui représentait une diphthongue.

3^o L'*ẽ* et l'*i* final des thèmes verbaux des flexions *ẽ* et *i* (*ẽre*, *ĩre*) : *docẽo*, *docẽam*; *audio*, *audiam*, *audies* (*docẽre*, *audire*).

4^o L'*i* de *-ius* au génit. sing. : *quõius*, *cuĩus*, *hoĩus*, *huĩus*, *illĩus*, *istĩus*, *ipsĩus*, *alterĩus*, *utĩusque*, *unĩus*, *nullĩus*, *soliũs*, que l'on trouve déjà dans les anciens auteurs scéniques, bien que l'*i* prévale.

Ces formes, très-fréquentes dans Lucrèce, sont habituelles chez Catulle (à cause de la commodité du dactyle - ˘ ˘ ˘). Dans la suite, la quantité de ces mots devint incertaine. Mentionnons encore l'*i* devenu bref aux syllabes radicales des thèmes nominaux, dans *nu-dĩus*, *inter-dĩu* (cf. *divo*), *Diana* (*Diana* dans Horace), *prioris* (cf. *preĩmus*, *primus*).

5^o L'*õ* de *prõ* s'abrège dans les mots composés, dont le second commence par *h* ou une voyelle : *prõ-avus*, *prõ-hibuit*.

6^o L'*u* dans les formes verbales *acũo*, *statũo*, etc. (cf. *acũtus* et *acũmen*, *statũtus*, etc.).

Parmi les voyelles marquées de l'accent aigu, qui ont été abrégées 198

gées, citons : 1° l'ā dans **āis**, **āit** (arch. *āis*, *āin*); 2° l'ē dans **rēi** (*rēi*, Plaute), cf. **rōrum**; 3° l'i dans **prior**, **prius** (arch. *preimus*, *primus*), **fieri**, **fierem** (arch. *fieri*, *fierent*, cf. *fio*); 4° l'ū dans **clūere** (*clūeat*, Plaute), **nūere** (cf. *nūtus*, *nūmen*), **indūere** (cf. *indūtus*), **strūere** (cf. *strūmentum*), et dans **fūi**, **fūerim**, **lūi**, **plūi**, **nūi**, **rūi** (arch. *-ūi*).

Il s'est produit ici un fait singulier : la quantité dut céder à l'accent : *térrede*, *Philippēos*, *ūnius*, *illius* (formes arch. : *térrāi*, *Philippēos*, *ūnius*, *illius*), par suite de l'incompatibilité entre ces deux faits : l'accent sur la troisième et la pénultième longue. C'est ainsi que dans les mots *dēcrbus* (*dēcrs*), *mōlēstus* (*mōlēs*), *pūsilus* (*pūsiō*), l'a, l'o et l'ū de l'antépénultième devinrent brèves, l'accent ayant passé sur la pénultième. C'est apparemment par la même raison que l'i de *dīus*, *dīu*, est devenu bref dans *subdīālis*, où l'i a perdu l'accent aigu. Mais comme l'accent ne peut servir à tout expliquer, il faut reconnaître comme cause du changement de quantité la succession immédiate d'une seconde voyelle à une première voyelle longue; il y a là une nécessité de prononciation qui rend brèves même les voyelles accentuées (aigu). Cependant l'action de l'accent sur l'abrègement des voyelles longues barytones est incontestable. (Cf. § 189, 2°.)

Passons à l'affaiblissement des voyelles :

1° L'ā dans la syllabe radicale du second membre d'un composé s'affaiblit, surtout à l'époque classique, bien qu'elle demeure assez souvent sans altération devant des consonnes, surtout dans les verbes à thème en ā et en ē : **de-fatigare**, **prae-parare**, **ad-iacere**, **re-manere**, **ad-agium**, **con-valescere**, **at-avus**, **abs-trahere**; **co-actus**, **red-arguere**, **ex-pendere**, etc. 199

L'affaiblissement de l'ā était plus rare à l'époque archaïque : *con-capi*, *a-spargere* (cf. *as-pergere*, *con-par-sit*, *con-persit*, etc.); cependant il avait lieu dès cette époque. Dans le latin de la décadence, l'a s'est conservé sans altération ou a reparu : *prae-iacere*, *con-pati*, *prae-staturus*, *bi-capite*; *de-tractare*, *in-factum*, *con-sacrare*, *ad-spargere*, *prae-carpere*, etc.

2° L'ā, voyelle radicale du second membre d'un composé, ne s'affaiblit pas ordinairement; tandis que l'ā, au contraire, s'affaiblit en ō, ū, ē, ī : **subtolares** (basse latinité, cf. *tularis*); le premier a s'est abrégé avant de devenir ō.

3° A bref a pu devenir ō avant de se changer en ū : 1° devant des labiales : **man-cupium** (arch.), **nun-cupare**, **au-cupare** (cf. *capere*), **sub-rupere** (Plaute, cf. *rapere*), **con-tubernium** (*tāberna*); 2° devant l : **ex-sultare**, **in-sultare** (*saltare*); 3° devant ss : **dec-ussis**, **cent-ussis** (cf. *as*); 4° après qu dans **con-cutere**, **dis-cutere** (cf. *quater*).

4° Il est douteux que ā se réduise à ū (cf. *alb-ūgo*, *lan-ūgo*, *im-ūgo*). On trouve en revanche ē pour ā devant toute sorte de consonnes : **il-lecebrae** (cf. *lacere*), **im-becillus** (cf. *baculum*), **perpeti** (cf. *pati*), **ad-dere**, **red-dere**, **tra-dere**, **e-dere**, **pro-dere** (cf. *dare*), **puer-pera**, **vi-pera** (cf. *parère*), **con-pecti** (Plaute, cf. *com-pactus*); **de-trectare** (cf. *de-tractare*); **confectus** (cf. *factus*); **ac-ceptus** (cf. *captus*), **a-scendere** (cf. *scandere*), **bi-ennis** (cf. *annus*), **tibi-cen**, **fidi-cen** (cf. *canere*), **co-ercere**, **ex-ercere**, **ex-ercitus** (cf. *arcere*), **in-ermis** (cf. *arma*), **ex-pers** (cf. *pars*), **in-ers** (cf. *ars*).

5° Il est rare que *ā* s'affaiblisse en *ē* : *an-hēlare*, *an-hēlītus* (*hālare*, *hālītus*).

6° *A* bref s'est affaibli en *ī*, dans les composés : *afficere*, *con-ficere*, *de-ficere*, *ef-ficere*, *per-ficere*, etc.; *beneficus*, *magni-ficus*, *dif-ficilis*, *opi-ficium*, *arti-ficium*, etc.; *accinere*, *con-cinere*, *re-cinere*, *vati-cinus*, *fidi-cina*, *tibi-cinium*, *galli-cinium* (cf. *canere*); *at-tingere*, *con-tingere* (cf. *tangere*); *ac-cipere*, *con-cipere*, *de-cipere*, *ex-cipere*, *in-cipere*, etc., *prae-cipuus*, *man-cipium*, *prin-cipium* (cf. *cupere*); *ab-ripere*, *cor-ripere*, *e-ripere*, *sur-ripere* (cf. *rapere*; formes archaïques : *sur-ruperit*, *sub-ruptum*, *sub-rupere*, *sur-rupui*).

E bref s'est conservé dans un grand nombre de composés : *intel-legere*, *neg-legere*, *sacri-legus*, *sacri-legium* (cf. *lego*); *ap-petere*, *com-petere*, *im-petus*, *per-petuis*, *re-petere*, *sup-petere*, *sup-petiae* (cf. *petere*); *im-pedire*, *im-pedimentum*, *ex-pedire* (cf. *pedem*), etc.

Les formes archaïques *per-emere*, *op-tenui*, *ab-emito*, prouvent qu'autrefois l'*ē* restait sans altération dans certains cas où le latin classique l'affaiblit en *i*, suivant une tendance phonétique de plus en plus marquée. Le latin de la décadence rétablit l'*ē* dans nombre de cas où le latin classique l'avait réduit à *i* : *a-sperit*, *circum-specientes*, *ad-seduis*.

1° *O* bref demeure le plus souvent sans altération au second membre des composés : *con-sonus*, *con-sona-re*, *dis-sonus*, *dis-sonare*; *ad-vocare*, *con-vocare*; *con-cors*, *dis-cors*, etc.; mais il s'affaiblit en *ī* dans *il-lico* (cf. *locus*), *a-gnitus*, *co-gnitus*, que Corssen rapporte à *nōta*, non à *g-nōtus*, *i-gnōtus*.

2° *O* long se maintient sans altération au thème du second membre dans les composés : *cor-rōdere*, *con-sōpire*, *ex-ōrare*, *i-gnōtus*, *per-sōna*, etc.

U long ou bref ne souffre point d'altération : *con-iūges*, *con-iūgare*, *bi-iūgis*, *ac-cūbare*, *in-cūbare*, *re-cūbare*; *col-lūcere*, *ē-lūcere*; *ab-lūtus*, *pol-lūtus*, etc.

L'*i* ne pouvant, à cause de sa ténuité même, s'affaiblir en un son appréciable, est resté sans altération à la syllabe radicale du second membre des composés.

Note 1. Quelquefois la voyelle finale du radical du second membre s'affaiblit; ainsi *d* devient *ē*, *i* dans *muni-cipe-s*, *formu-capi-s* (cf. *hosti-capa-s*); *ō*, *ū* devinrent *i* dans *un-animis*, *im-becillis*, *bi-iugis*; etc. (cf. *un-animus*, *im-becillus*, *bi-iugus*). La langue archaïque préférait les formes en *ō*, *ū*.

Note 2. L'affaiblissement de la voyelle radicale a lieu aussi quelquefois à la seconde syllabe du redoublement : *de-dere* (*dāre*), *ce-cidi* (*cādo*), *te-tigi* (*tango*). Au contraire, *mordeo* fait *mo-mordi*, sans altération; *tundo*, *tu-tudi*; *tendo*, *te-tendi*; *disco*, *di-dici*, etc.

Note 3. Dans tous ces faits, l'influence de l'accent est à noter : le premier membre est préservé par l'accent aigu, tandis que la voyelle radicale du second s'affaiblit par suite de l'accent grave : *ex-pers* (cf. *pars*), *nin-cupat* (*nomen cāpio*), *colligo* (cf. *lego*), et les redoublements *cē-cidi*, *tē-tigi*, etc.

L'affaiblissement des voyelles a lieu aussi dans les mots simples, sous l'influence d'autres lettres, par assimilation. Tantôt la voyelle assimilée est voisine de la voyelle assimilante; tantôt elle en est

séparée par une consonne. L'assimilation est complète ou incomplète; dans le premier cas, les deux voyelles se fondent ensemble et se contractent en une longue; dans le second, elles restent indépendantes, comme il arrive dans l'affaiblissement de *a* en *e* du suffixe *-ia-* des noms féminins abstraits.

Note 1. On remarquera que les deux formes *ia-* et *ie-* sont restées parallèlement des les plus anciens temps. On trouve chez les auteurs qui ont précédé Lucrèce : *amicities* et *amicitia*, *avarities* et *avaritia*, *effigies* et *effigia*, *maceries* et *maceria*, *spurcites* et *spurcitia*, etc. Pline considérera la forme en *-ies* comme caractéristique de l'ancien latin. Dans les classiques, on trouve indistinctement *luxuries* et *luxuria*, *materies* et *materia*, *mollities* et *mollitia*. Au déclin des lettres, les formes archaïques prévalurent : *blandities*, *fallacies*, *saceties*, *miseries*. Pline préférerait le thème *ie-* au singulier, et le thème *ia-* au pluriel. (V. les flexions en *-a* et en *-e* au liv. II, et la flexion nominale au liv. III.)

Note 2. C'est du changement de *-ia-* en *-ie-* qu'a pris origine la flexion nominale qu'on appelle 5^e déclinaison : elle comprend des thèmes en *ie*, autrefois *ia*, et des thèmes en *es* qui ont perdu la sifflante et se sont confondus avec les thèmes en *e*. (V. la flexion en *-e* au livre II, § 16, 3^e; § 19, 4^e, note, et le livre III.)

Passons maintenant aux cas d'assimilation de deux voyelles 205
séparées par une consonne.

1^o *I* bref, après *l*, s'assimila *ũ* devant *l* : **Betilius** (*Betulius*), **Popilius** (cf. *populus*), **Aemilius** (cf. *aemulus*), **romilia** (cf. *Romulus*), **consilium** (cf. *consul*), **exsilium** (cf. *exsul*).

2^o Le même fait se produisit devant *r* et *c* : **Quirites** (*Cures*), **Minicius**, **Minicia** (dans les inscriptions, pour *Minuctus*, *Minucia*, etc.).

1^o *E* bref, suivi de *l* ou *c*, devint *ĩ* : **Duilius** (p. *Duellius*), **duel-** 206
lum, **Bilius** (p. *Bellius*), **familia** (arch. *fameliiu*), **spicio** (cf. *specere*, arch., *species*) ; ajoutez l'*e* de *ne* dans *ni-mis*, *ni-mius*, *ni-hil*.

2^o *E* long devint *ĩ*, par assimilation, après *l*, dans **sub-tilis** (cf. *tēla*), **filix** (p. *fēlix*) dans le latin populaire de la décadence.

Ō se change en *ĩ*, devant *c*, dans **convicium** (= *convōcium*), 207
d'après Ulpien). D'autres écrivent *convitium*. (V. *Orthogr.* s. v.)

Exemples de dissimilation :

E marqué de l'accent grave, après une consonne suivie d'une 208
voyelle, s'affaiblit en *i* à toutes les époques : **pariat** (p. *pareat*), **abias**, **abiat**, etc. (p. *habeas*, *habeat*), dans la langue populaire des premiers temps de l'Empire ; et plus tard **debiat**, **studiat**, p. *debeat*, *studeat*. Ajoutez quelques formes nominales : **corialis** p. *cerealis*, etc.

Ce changement était si fréquent, que Probus dressa une liste des noms qui devaient s'écrire avec *e* et non avec *i* : *cavea*, *lancea*, *solea*, *tinea*, *vinea*, *calceus*, etc.

Les sons des voyelles furent affaiblis aussi par l'influence assimilatrice des consonnes.

Â (voyelle fondamentale) s'affaiblit en *ō* : **vocare**, **vocatio**, **vo-** 209
cuus (au lieu de *vacare*, *vacatio*, *vacuus*). — Â s'affaiblit en *ō* dans **Capitolium** (* *Capit-ũl-ium*, selon Corssen), et dans les formes de la décadence : **Afrōnia** (p. *Afrāniũ*), **privatōrio** (p. *privatũrio*),

Trōiani (p. *Trāiūni*). — **Ā** s'affaiblit en **ē** dans **citera**, **ferrago** du latin populaire des bas siècles, p. *cithara*, *furrago*, etc.

Cette tendance phonétique est remarquable dans le français, où l'a du latin, bref ou long, avec l'accent aigu, est rendu par *e* : *mer* (*māre*), *amer* (*amdrus*), *chanter* (*cāntāre*), etc.

Ō s'affaiblit souvent en **ū** à la fin, et même au milieu des mots, 210 ainsi qu'on le voit dans les noms à thème en **o**, masc. et fém., à l'acc. sing. des trois genres, au nom. sing. masc. et fém., au nom. sing. neutre, et au gén. plur. : **-om**, **-o**, **-um**; **-os**, **-o**, **-us**; **-oro**, **-orum**.

Note 1. **O** est considéré comme final dans **-os**, **-om**, à cause du son très-affaibli de *s* et de *m* à la fin des mots.

Note 2. Le sénatus-consulte sur les Bacchanales (186 av. J.-C.) a toujours **ū** p. **ō**. L'affaiblissement de **ō** en **ū** s'est opéré graduellement entre la première et la seconde guerre punique (Mommsen et Ritschl). Dans les plus anciens monuments, on trouve à peu près exclusivement **ō**, quelquefois, mais rarement **ū** à côté de **ō**, et presque jamais **ū** seul. Donc **ō** prévalut dans les hauts siècles. Dès l'époque de la guerre de Pyrrhus, il y a lutte entre les deux voyelles; c'est l'**ū** qui l'emporte dans la langue populaire. — Dans la période comprise entre la seconde guerre punique et celle d'Antiochus, c'est **ū** qui prévaut, même dans la langue des lettrés. La forme archaïque, qui s'était conservée dans les provinces et parmi les gens de la campagne, reparut souvent dans le latin de la décadence. — On prononçait et l'on écrivait **ō** et non **u**, après la voyelle **u** et la semi-voyelle **v**, même longtemps après que **ū** l'eût emporté sur **ō** : *antiqum*, *mortuom*, *suom*, *riom*, *divom*, *servom* (formes fréquentes dans les inscriptions de la première époque impériale). Bien que, même après **u** ou **v**, **ō** se soit affaibli en **ū**, la combinaison **uō**, **vō** se conserva toujours dans la langue du peuple, et même dans celle des lettrés : *quod*, *quoniam*, *quondam*, *quoque*, *quot*, *quotiens*. Probus admettait les deux finales *vos* et *vus* (*cervos* ou *cervus*, *nervos* ou *nervus*, *quos* et *quus*); mais il écrivait *avus*, *ocum*, *perpetuus*, *mortuus*. Les maîtres de Quintilien mettaient encore **o** après le **v** pour éviter la contraction des **vv**; mais, de son temps, cette orthographe prévalut; elle était reçue dans les écoles dès la fin du premier siècle. Les grammairiens du temps d'Adrien considéraient l'autre comme archaïque.

Note 3. Un autre exemple d'assourdissement d'**ō** en **ū** à la fin d'un mot, c'est la désinence **-as** (p. **-ōs**) du gén. sing. des formes archaïques : *domuus*, *magistratuus*, *exercituus* (cf. *magistratuus*, *senatuus*); *Venus* (p. *Venus*).

1^o Assourdissement d'**ō** médial en **ū** : **humus** (cf. *homo*, *humanus*); **Numa**, **Numitor** (cf. *nota*), **volumus**, **sumus** (cf. *volomus*, *somus*, formes de la décadence, rapprochées des formes archaïques *tremonti*, *sont*, *nequiont*, etc.); **bubile** (Plaute), **bubulcus** (cf. *bovile*); **Hecuba** (arch. *Hecoba*); **aurufex** (arch. cf. *auro-*), **sacrificare** (*sacro-*); les dérivés formés avec les suffixes **-culo-**, **-bulo-**, **-tulo-** (arch. *-colo-*, *-bolo-*, *-tolo-*) : **po-culum** (arch. *po-colo-m*), **ta-bula** (arch. *tu-bola*, ital. *tavola*), **ti-tulus** (cf. arch. *titol-iu-i*); **populus** (cf. *popolum*), **dulo** (arch. p. *dolo*); **tulerabilis** (*tolerabilis*), **pulenta** (*polenta*), (ces deux derniers sont de la décadence); **Vulcanus** (p. *Volcanus*); **vulgus** (arch. *volgum*, *volgi*, *volgo*), **culpa** (arch. *colpa*), **vultus** (arch. *voltus*); **cultus** (cf. *colere*); **vult**, **vultis** (arch. *volt*, *voltis*, cf. *volo*, *voluntas*); **vulsi**, **vulsum** (cf. *a-volsus*, *con-volsus*, *di-volsus*); **culmen** (cf. *collis*); **vulnus** (*volnus* dans Lucrèce); **Fulvius** (*Folvius*, arch.); les noms en **-ur** pour **-or** : **ebur**, **femur**, **robur**, **fulgur**, **iecur**; **Maurte** (cf. arch.

Mauortei), **furnus** (*forus* et *forna:x*); **columna** (arch. *colomna*); les 3^{es} pers. plur. act. en **-unt** pour **-ont** (arch.); on lit dans les vieilles inscriptions: **tremonti**, **consentiont**, **coraveront**, **probaveront**, **dederont**, **dedrot**, **dedro** et **nequinont**, dans les manuscrits.

Note 1. Les formes en *um* datent de la guerre d'Antiochus, bien que *o* soit resté après *u* et dans *cum-fluunt*, *riunt* (Plaute, Lucrèce, les auteurs scéniques). Ces formes archaïques reparurent dans le latin populaire de la décadence: *riunt*, *requieront*, *feceront*. Dans l'ancien latin rustique et dans la basse latinité: *fonte* p. *fonte*, *fruite*, *puntifex* p. *fronte*, *pontifex*, *frundes* p. *frondes*; aux formes du gérondif en *-undo* p. *-ondo* (†), d'après les formes du latin populaire de la décadence: *secundus*, *verecundus*, qui semblent être des formes archaïques renouvelées. Les noms verbaux en *-undo* à côté de ceux en *-endo* se trouvent dans les inscriptions de la République: *deducundo*, *deicundo*, *faciundo*, *legundis*, *scribundi*, *vendundis*, *emundum*; sous Auguste: *gerundae*, *oriundus*, *refcundae*, *inspicundi*, *vendundi*; et aux siècles I et II de l'Empire: *iure dicundo*, *demoliundum*, *vendundis*; formes de plus en plus rares, il est vrai, usitées seulement dans les formules solennelles.

Note 2. Malgré l'autorité des grands prosateurs, qui employèrent la forme *-undo* dans les citations d'anciens documents, et la préférèrent dans les verbes à thème en *i*, Marius Victorinus préfère avec raison la forme *-endo*.

2° **O** s'affaiblit encore en **u**: dans les dérivés avec le suffixe **-unso-** p. **-onso-**: **formunsus** p. **formonsus**; dans **hunc** p. **honc** (arch.); **lungum** (arch.) p. **longum**; **nungenti** (décad.) p. **nongenti**; dans les diminutifs: **lepusculus**, **rumusculus**, **arbuscula** (cf. *lepos*, *rumos*, *arbos*), **Mustellaria** p. **Mostellaria** (cf. *mostrum*, *monstrum*).

3° **Ō** s'affaiblit aussi en **ū**, mais plus rarement: 1° au suffixe du partic. fut. act. **-tūr-o**, **-tūr-a** (cf. suffixe *-tor* dans la formation des noms); **da-tūr-u-m** (*da-tūr-em*), **geni-tūr-u-m** (*geni-tūr-em*); et dans les formes qui ont le suffixe **-tūr-a**: **prae-tū-ra**, **quaes-tū-ra**. Le suffixe **-tur-** (p. *-tor-*) appartient au latin populaire: **senatur**, **acturibus**; 2° au suffixe qui entre dans la formation d'adjectifs **-ūn-o**, **-ūn-a** (cf. suff. *-ōn-*): **Nept-ūn-us**, **fort-ūn-a**; et dans les formes de la basse latinité: **patr-ūn-us**, **matr-ūna**; au suffixe **-ūn-co-**, **-ūn-ca-** (cf. suff. *-ōc-*), par exemple **hom-ūn-cu-lus**, **virg-ūn-cu-la**; au suffixe **-ūco-**, **-ūca**: **cad-ūcus**, **verr-ūca**; 3° à l'ancien ablatif **-ōd** du thème en **o**, qu'on trouve quelquefois changé en **-ūd**: [*nef*]-**astūd**, (*c*)**astūd**; 4° dans l'ancienne désinence **-tūd** (p. *-tōd*), de l'impératif prés. act.: **facitūd**; 5° aux formes **nūmine** (p. *nōmine*), **Rūmam** (p. *Rōmam*), **nūbis** (p. *nōbis*).

4° **O** bref s'affaiblit en **i**: 1° à tous les cas du thème en **on-** (excepté le nom. et le voc. sing.): **hominem** (cf. *homōnem*, *hemōnes*, formes archaïques encore en usage quelquefois au temps d'Ennius, de Névius et de Plaute); **l'ō** devint **ō**, puis s'affaiblit en **i**: **Apollinis** (cf. *Apolones*, *Apolone*, *Apoloni*); 2° aux suffixes des thèmes nominaux **-lo-**, **-vo-**, **-cro-**, **-bro-**, **-bulo-**, **-tro-**, **-tulo-**, **-tilo-**, dont l'**o** et l'**u** se changèrent en **i**: **graci-li-s** (cf. *graci-la* dans Lucilius, *graci-la-e* dans Térence), **hila-ri-s** (cf. *hila-ru-s*, *īa-pē-s*), **ludi-cri** (abl. sing. cité par Priscien, cf. *ludicrum*, *ludicra*), **lugu-bri-s** (cf. *cre-bro*), **sta-bili-s** (*sta-bulu-m*), **seques-tri-s** (*seques-trum*, *seques-tra*), **fu-tili-s** (*fu-tilu-m*), etc.; 3° aux noms substantifs for-

més d'un thème adjectif en *ō* et d'un suffixe avec *t* initial (le nom. et le voc. sing. exceptés) **-tia-**, **-tie-**, **-tio-**, **-tat-**, **-tudon-**; et aux adverbes dérivés d'un thème adjectif en *o* et du suffixe **-ter**, **-tus** : **equit-is** (cf. th. *equo-*), **laeti-tia** (cf. th. *laeto-*), **mundi-ties** (cf. th. *mando-*), **servi-tium** (cf. th. *servo-*), **veri-ta-s** (= *veri-ta-(t)s*, cf. th. *vero-*), **alti-tudo** (cf. th. *alto-*), **duri-ter** (cf. th. *duro-*), **antiqui-tus** (cf. *antiquo-*); 4° aux thèmes nominaux qui se forment par l'adjonction des suffixes **-co**, **-culo-**, **-bili-**, **-monia-**, à des formes plus simples du thème en *o* : **belli-cus** (cf. th. *bello-*), **anni-culu-s** (cf. th. *anno-*), **incorrupti-bili-s** (cf. th. *incorrupto-*), **casti-monia** (cf. th. *casto-*); 5° au dat. plur. des thèmes en *o* formé anciennement avec le suffixe **-bus** : **panni-bus** (Ennius, cf. th. *panno-*), **quibus** (cf. th. *quo-*), **hibus** (Plaute, cf. th. *ho-*); 6° à la finale du premier membre des composés : **auri-fex** (cf. th. *auro-*), **veri-dicus** (cf. *vero-*).

5° *o* s'affaiblit en *ō* : 1° aux thèmes nominaux en **-os-** et leurs dérivés, lorsque *s* final est devenu *r* : **op-er-is** (cf. th. *op-os-*, *op-er-a-re*); **Ven-er-is** (cf. th. *Ven-os* et *ven-er-a-r-i*). Quelques-uns de ces thèmes conservèrent l' *ō* : **corpos-**, **decos-** (d'où *corp-or-is*, *dec-or-is*), tandis que d'autres flottent entre les deux : **pignos-** (d'où *pign-or-is* et *pign-er-i*, arch.); 2° aux thèmes nominaux en *t* dérivés de thèmes plus simples en *ō*, au nomin. et au voc. sing. : **eques** (= *equ-e-(t)-s*, cf. th. *equo-*); 3° aux redoublements archaïques des thèmes verbaux dont la voyelle radicale est *ō* : **pe-posci** (cf. *po-posc-i* et *posco*), **me-mord-i** (cf. *mo-mord-i* et *mordeo*), **spe-pond-i** (cf. *spon-pond-i* et *spondeo*). Ces formes sont d'ailleurs sporadiques; 4° aux mots qui ont *ō* à la syllabe radicale, dans la forme archaïque, et *ē* dans la forme usuelle : **vorto** et **verto**, **vorsus** et **versus**, **vortex** et **vertex**.

D'après Quintilien, ce fut Scipion l'Africain qui substitua le premier *e* à l'*o* archaïque. La combinaison *vo* persista dans ces mots sous la République; elle paraît encore sous l'Empire, à la fin duquel on la trouve dans la langue populaire. (Cf. § 210, note 2.)

1° *ū* archaïque s'affaiblit graduellement en un son intermédiaire entre *u* et *i*, puis en un son plus voisin de *i* que de *u* : 1° aux superlatifs à thème **-tumo-**, **-timo-** : **op-tumu-s**, **op-timu-s**; 2° au dat. plur. thème *ū*, finale radicale qui s'est affaiblie en *i* : **mani-bus** (cf. th. *manu-*), et qui est restée sans altération dans d'autres noms, tandis que dans quelques-uns on a les deux formes; 3° dans quelques mots dont la voyelle radicale flotte entre les deux : **lunter** et **linter**, **lubido** et **libido**, etc.

2° *ū* se change en *i* devant le suffixe **-culo-**, dans les dérivés d'un thème en **-u-** : **versi-culu-s** (cf. th. *versu-*), **corni-culu-m** (cf. th. *cornu-*), **ani-cula** (cf. th. *anu-*); de même à la finale du premier membre des composés formés d'un thème nominal en **-ū-** et de thèmes verbaux : **fructi-fer** (cf. th. *fruc-tu*), **lucti-ficus** (cf. th. *luctu-*), **corni-cen** (cf. th. *cornu-*).

3° **Ū** s'affaiblit en **ē** dans quelques redoublements du parfait archaïque : **te-tul-i** (th. *tul-*), **pe-pug-i** (class. *pu-pug-i*, thème *pug-*), **ce-curr-i** (class. *cu-curr-i*, prés. *curro*).

1° **E** bref se change très-souvent en **i** : 1° à la flexion des noms 213 à thèmes en **en-** et **men-** : **pect-in-is** (cf. *pect-en-*), **nom-in-id**, **nom-in-us** (formes archaïques du thème *no-men-*), tandis que **ē** reparaît dans la basse latinité populaire : **no-men-e**, **car-men-a**, **cri-men-a**; 2° au suffixe **-mino-** (p. *-meno-* gr. *-μινω-*) : **ratu-mena** (arch.), **ter-minu-s**, **fe-mina**, etc., et dans les formes de la 2° pers. plur. du passif : **legi-mini**, **ama-mini**, **doce-mini**, **audi-mini**; à la 2° et à la 3° pers. sing. impér. arch. : **antesta-mino**, **pro-fite-mino**, **frui-mino**. Dans le latin populaire de la décadence, ce suffixe reparaît sous la forme archaïque **-meno** : **ter-menu-s**, **fe-mena**; 3° à la syllabe radicale de quelques mots : **in p. en** (arch., gr. *ἐν*, *ἐνδο*, *in-do*, cf. *en-do*), **Min-er-va** (cf. *Men-er-va-i*), **bini-ficium** (décad. p. *bene-ficium*); 4° à la finale de quelques verbes de la flexion **-ēre**, devant le suffixe **-sco-** : **tremi-sco** (*treme-sco*); 5° à la 2° et à la 3° pers. impér. act. de la flexion **-ēre** : **sini-to**, **inter-cedi-to** (arch. *sine-to*, *inter-cede-to*, en usage encore dans le peuple au temps de César).

Le même affaiblissement se produisit aux autres formes verbales des thèmes en **ē** devant **t**, de même qu'aux formes nominales de ces thèmes verbaux devant divers suffixes : **-to-**, **-tu-**, **-tor-**, **-turo-**, et **-do-**, **-co-**, **-bili-**, **-bundo-**, **-br-**, **-men-**, : **pinsi-tu-s** (*pin-sēre*), **fremitu-s** (*fremēre*), **strepitu-s** (*strepēre*), **geni-tor** (*gene-trix*, *gi-gnēre*); **disci-turus** (*discē-re*); **vivi-dus** (*vivē-re*), **ali-ca** (*alē-re*), **credi-bili-s** (*credē-re*), **furi-bundus** (*furē-re*), **ludi-br-ii-m** (*ludē-re*), **speci-men** (cf. *specē-re*); et à la voyelle finale des adverbes *bene*, *male*, suivis en composition d'autres mots : *beni-gnu-s*, *mali-gnu-s*; dans la particule enclitique *-ce*, jointe aux pronoms, et devant *ne* : *hi-ci-ne*, *hac-ci-ne*, *ho-ci-ne*, etc.

2° **E** long s'affaiblit en **i** dans les inchoatifs **isco** (p. *ēSCO*), du thème verbal en **ē** : **augiscere** (cf. *augescit*), **conticisceret** (cf. *conticescet*).

Les consonnes influent sur l'affaiblissement des voyelles. Il faut aussi tenir compte de la nature, de la position de la syllabe, de la quantité et de l'accent.

Le changement de **a** en **o** après **v** dépend en grande partie de la 214 semi-voyelle. **U** se substitue à **ō** devant **s**, **m**, qui sonnent faiblement à la fin des mots, et au milieu, devant les labiales **m**, **p**, **b**, **f**, la dentale **l** et deux consonnes, dont la première est **l**, **r**, **m**, **n**, ou **s**.

E provient de l'affaiblissement d'autres voyelles, 1° devant **r**; 215 2° devant plusieurs consonnes; 3° à la syllabe finale, ou suivie d'une consonne au son très-faible; 4° au redoublement archaïque du parfait.

Les voyelles s'affaiblissent en **i**, surtout devant les dentales **n**, 216 **s**, **t**, **d**. On trouve **i** p. **o**, **e**, **u**, dans des suffixes, et à la finale des thèmes avant les suffixes, aux syllabes ouvertes, ayant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Il y a là une sorte d'affinité entre certaines consonnes et certaines voyelles, et par conséquent assimilation plus ou moins complète. Les voyelles des suffixes et les finales des thèmes sont plus sujettes à l'affaiblissement que les voyelles radicales; de même les brèves le sont plus que les longues, les voyelles avec l'accent grave, plus que celles qui ont l'accent aigu.

1^o Autres exemples d'affaiblissement : *ā* devient *ē* au nominatif 217 et au vocatif sing. des thèmes nominaux formés de thèmes plus simples en *ā*, avec le suffixe *-t-* : *ale-(t)-s* (cf. th. *alā*).

2^o *Ā* se change en *ī* dans les dérivés des thèmes nominaux en *ā*- avec le suffixe *-do-* : *herbi-du-s* (cf. *herbā*), et dans les composés dont le premier membre est un thème primitivement terminé en *-ā-* : *tubi-cen* (cf. *tubā*).

3^o On trouve *ē* pour *ō* aux thèmes dérivés, au moyen de suffixes en *t* initial, d'autres thèmes en *ōs* : *hon-es-tu-s* (th. *hon-ōs*).

4^o L'*ū* radical de *iūro* se change en *ē* dans les composés : *de-ier-o*, *pē-ier-o* (cf. *per-iurus*).

5^o *Ē* devint *ī* dans quelques nomin. sing. de la 3^e flexion nominale.

La sifflante *s*, finale des thèmes en *-ēs* (cf. th. *-er-*), dans l'évolution de la langue, finit par ne paraître que le signe du nom. sing., la notion de la valeur de *s* radical s'étant perdue, de sorte que les mots formés avec le suffixe *-ēs* furent rapportés, les uns à la flexion en *ē*, les autres à la flexion en *i* (3^e et 5^e). L'*ē* de ces mots inclinait à se changer en *ī* sous l'influence de la sifflante suivante.

6^o *Ē* se change encore en *ī* aux dérivés des thèmes verbaux en *ē*, formés avec des suffixes commençant par *t*, et autres : *-do-*, *-mento-*, *-co-*, *-bundo-*, *-bulo-*, *-bili-* : *ap-pari-tu-m*, *ap-pari-tor*, *ap-pari-tu-ru-s* (cf. *ap-parē-re*); *candi-du-s* (cf. *candē-re*); *sedimentu-m* (cf. *sedē-re*); *medi-cu-s* (cf. *medē-ri*); *pudi-bundu-s* (cf. *pudē-re*); *lati-bulu-m* (cf. *latē-re*); *terri-bili-s* (cf. *ter-rē-re*).

Quelques mots maintenant sur la chute des voyelles entre consonnes.

A ne se perdit que rarement, et, sans doute, après s'être affaibli 218 en *o* (*u*) ou en *e* (*i*), selon la qualité de la voyelle suivante.

O tomba souvent : *doc-trina* (cf. *doc-tor*), *tonstrina* (*tonstrix*, 219 cf. *tonsor*).

U disparaît plus fréquemment, surtout lorsqu'il n'est qu'un *o* 220 affaibli :

1^o Entre *c* et *l*, dans le suffixe *-clo-* (p. *-culo-*) : *vinclum*, *periclum*, *proclum*, *oraclum*, *vehiclum*, *saeculum*, *miraclum*; notamment chez les auteurs archaïques et leurs imitateurs, dans les inscriptions de l'Empire, et les documents de la basse latinité populaire : *speculum*, *masclus*, etc.; tandis que les inscriptions de la République et les auteurs classiques ont la forme intégrale.

Cet *u* s'est même conservé dans l'extrême décadence et dans quelques-unes des langues romanes : *miracolo* (ital.), *miracle* (franç.).

2° Entre **p** et **i** : **populus** (arch.) p. **poplus**, **templum**, **ex-templo** au lieu de **ex-tempulo** (Plaute), **tempuli**, **tempulo**; **disciplina** (cf. *discipulinæ* dans Plaute).

3° Souvent après des dérivés diminutifs, après **l**, **r**, **n**, devant le suffixe **-lo-** : **corol-la** (p. *coron(u)-la*, de *corona*), etc.

E tombe souvent devant **r** : 1° entre **c** et **r** au suffixe **-cro-**, **-cri-** (cf. *cer?*) : **se-pul-cru-m**; 2° entre **p** et **r** : **supra** (cf. *supera*); 3° entre **b** et **r** : **lei-breis** (arch., cf. *leibereis*); 4° entre **t** et **r** : **dextra** (cf. *dextera*, dans Plaute, Lucrèce, Properce, et *dexteri* dans Priscien); 5° entre **d** et **r** : **dedrot**, **dedro** (cf. *dederont*); 6° entre deux **r** : **comperrit**, **gerre**, formes sporadiques pour **compererit**, **gerere**.

E n'est point tombé dans les thèmes *sacro-*, *agro-*, *acri-*; mais il s'est introduit avant *r* au nominatif.

La plus faible des voyelles, **i**, tombe souvent : 1° devant **t** du suffixe **-to-** : **re-plotus** (Stace) p. **replicitus**, **misertum** p. **misertum**, **cautum** p. **cavutum**, et devant le **t** d'autres suffixes : **nauta** p. **navita**, **puertiae** p. **pueritiae**, **libertas** p. ***liberitas** (cf. *prosperitas*), **audacter** p. **audaciter**; 2° avant le **d** du suffixe **-do-** : **caldus** (arch.) p. **calidus**; **soldum** (ital. *saldo*) p. **solidum**; **valde** p. **valide**, etc.; 3° devant **n** : **balneum**, p. **balineum**; devant **m** et **n** au suffixe **-mno-** p. **-mino-**, **-meno-**, (cf. *ter-minu-s*, *ratumena*); **alu-mnu-s**, **colu-mna**; 4° devant **l** dans **Manlius** (p. *Mānilius*). Pour un grand nombre de formes du parf. indic. subj., de l'inf., du fut. passé et du pl.-q.-parf. subj. des verbes en **-ère** et de quelques-uns en **-äre** et en **-öre** : **dixti**, **intellexti**, **mansti**, **scripsti**, **scripsti**, **faxim**, **aussim** et **aussim**; **fazo**, **capso**, **faxis**, **ausis**, **capsis**, **faxit**, **ausit**, **capsit**, **faxitis**, **faxint**, **ausint**, **dixe**, **traxe**, **iusse**, **scripse**, **extinxem**, **intellexes**, **vixet**, **erepsemus**, **locassim**, **negassim**, **liberasso**, **amasso**, **mutassis**, etc., v. le III^e livre, Formes syncopées.

La chute des voyelles a produit, dans les langues novo-latines, par la rencontre des consonnes, des mots réduits à une seule syllabe, tandis que le latin en avait jusqu'à trois : *dom* (*dominus*), *rond* (*rotundus*), etc.

Il faut dire aussi quelque chose de la chute des voyelles dans les composés.

A ne se perd que par exception, après s'être affaibli en **o** ou en **u**, en **e** ou en **i**.

O a disparu au second membre des composés **me-pte**, **meo-pte**, et autres où l'enclitique **-pte** est p. **-pote**, qui se trouve dans **ut-pote**.

U disparaît comme voyelle finale du premier membre de quelques composés : **man-ceps**, **man-datum** (th. *manu-*), **ven-dere** (*venum-dare*), **ven-ire** (*venum ire*), **anim-ad-vertere** (*animum advertere*).

Ces trois derniers exemples sont donnés par Corssen comme preuve de la chute de *u* (v. liv. II, chap. 3, § 23, flex. nom. th. en *o*).

E disparut : 1° à la dernière syllabe de **hene**, **male**, **mage**, **sep-tēm**, **decēm**, **calē**, **olē**, **arē**, premiers membres de composés, par exemple dans les formes archaïques **ben-ficiūm**, **mal-faciāt**, **ben-merita**, **mal-dicta** (latinité inférieure), **ma-lo** (*mage-volo*), **sept-unx**, **dec-unx**, et dans **cal-facere**, **ol-facere**, **ar-facere**; 2° à la syllabe de redoublement d'un second membre : **re-ppuli** (cf. *pe-puli*), **re-pperi** (cf. *pe-per-i*), **re-tul-i** (cf. arch. *te-tul-i*), **rec-cidi** (?) (cf. *ce-cidi*); à la syllabe radicale du second membre dans **beni-gnus**, **mali-gnus**, où **-gnus** est pour **-genus**, de la racine **gen** (cf. *privi-geno* et *privi-gno*). 226

1° I tomba : 1° à la fin du premier membre des mots composés, souvent avec la consonne précédente : **au-spex** (*avi-spex*), **au-ceps** (*avi-ceps*), **nau-fragus** (th. *navi-*), **officina** (*opi-ficina*), **sin-ciput** (*semi-caput*), **pau-per** (*pauci-per*), **sti-pendium** (*stipi-pendium*), **hos-pes** (*hosti-pes*), **consue-tudo** (*consueti-tudo*), **lapi-cida** (*lupidi-cida*), **se-stertius** (*semi-as-tertius*), **homi-cida** (*homi-ni-cida*). 227

2° Quelquefois ce sont des syllabes entières qui tombent, soit à cause de la répétition de l'i dans deux ou plusieurs syllabes successives, ou de la même consonne initiale : **pos-sum** (= *pot-sum* p. *poti-sum*, cf. arch. *potis-sunt*, *potis-siem*, *poti-sit*), **pot-es** (cf. arch. *potis-es*); 2° au second membre des composés devant des consonnes, à la syllabe de redoublement : **at-tigi** (cf. *te-tig-i*), **at-tuli** (cf. *te-tul-i*, qui finit par s'abrèger en *tuli*, comme dans les composés); **con-scidi** (cf. arch. *sci-cidi*, devenu *scidi*); à la finale du thème : **an-ceps** (cf. génit. *ancipit-is*); à la voyelle radicale : **su-rgere**, **por-gise** (Ennius et Virgile; cf. *ri-gere* pour *regere*); **su-rpui** (Plaute), **su-rpita** (Horace, cf. *ripere* p. *rapere*), **iur-gare**, **purgare** (*iur-igare*, *pur-igare*, dans Plaute), **nar-rare** (arch. *gnarigare*), **po-no** (p. **posino*, dérivé, selon Corssen, de la préposition *por-*, de la racine *si* et du suffixe *-no*, archaïque *po-si-vi*, *positum*). 228

Les voyelles placées entre des consonnes, au milieu des mots, tombent quelquefois. 228

Les deux voyelles sonores *d*, *δ* sont moins sujettes à s'affaiblir et à tomber que la sourde *d*, la faible *ē* et la ténue *i*.

A, voyelle fondamentale, ne disparut qu'assez rarement, en passant par les sons intermédiaires *ō*, *ū*, *ē*, *ī*, qui sont des formes d'affaiblissement de cette voyelle. 229

Ō tombe de même rarement, après s'être changé en *ū* ou en *ē*. 230

Ū tombe souvent, surtout devant *l*, sans affaiblissement préalable en *ī* ou en *ē*, à cause de l'affinité qu'il y a entre *u* et *l* (*vin-clum*, *templum*, etc.). (Cf. § 220, 2°.) 231

E bref disparaît souvent avant *r*, devant des consonnes, au milieu et à la fin des mots. 232

La syncope de l'i, à la place de ä, ö, ü, ë, est fréquente à la fin de thèmes fondamentaux, devant des suffixes, et entre des suffixes, aux syllabes ouvertes, avant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Les voyelles longues ne tombent jamais sans devenir brèves. Les voyelles qui ont l'accent aigu ne tombent point.

La chute de certaines voyelles médiales eut pour effet de rapprocher des consonnes qui ne pouvaient s'unir sans altération; de là des formes méconnaissables.

Passons à l'apocope des voyelles.

Il n'y a point d'exemple de chute de l'a final.

Pour ce qui est de l'é et de l'ü tombés à la fin d'un mot, on ne sait pas toujours si c'est un o qui est tombé, ou bien un u résultant de l'affaiblissement de l'o. L'un de ces deux sons a disparu :

1° Devant s, désinence du nomin. sing., après s'être affaibli en i. C'est ainsi que le suffixe **-co-** s'est réduit à **-c-**; beaucoup de noms formés à l'aide de ce suffixe passèrent du thème en o au thème en consonne (de la 2° à la 3° flexion nominale) : **morde-x** (= *morde-c-s*, cf. *mordi-cu-s*), **imbre-x** (= *imbre-c-s*, cf. *imbri-cu-s*), etc. Dans beaucoup de composés, tels que : **arti-fex** (= *arti-fec-s*, cf. *magni-ficu-s*), **iu-dex**, **in-dex** (cf. *futi-dicu-s*), et les formes **damnas** (cf. *damnatus*), **sanas** (cf. *sanatus*), **mansues** (cf. *man-suetus*), p. **damnats*, **sanats*, **mansuets*, de thèmes avec le suffixe **-to-**, le c est thématique.

2° Avant s et avec s au nomin. sing. des thèmes en o où cette voyelle était précédée d'un r : **socer**, **exter**, **ruber**, **lacer**, **uter**, **puer** et **vultur** (3° flexion); on disait autrefois **socerus**, **exterus**, **rubrus**, **lacerus**, **uterus**, **puere** et **vulturus**. Ajoutez quelques mots d'origine grecque : **presbyter**, **Alexander**.

Le latin populaire de la décadence avait les deux formes, tout comme à l'époque archaïque : *aprus*, *tetrus*, *famul*, au lieu de *aper*, *teter*, *famulus*. Il faut ajouter quelques composés : *fidi-cen*, *tibi-cen* (cf. *fidi-cinu-s*, *tibi-cina*).

3° Dans **n-on** : **n-oenum** (arch. p. *ne oinom*), **ni-hil** (cf. *ni-hilum*, de *ne hilum*); aux formes adverbiales en **ter** (p. *-terum*) : **prae-ter**, **duri-ter** (cf. *iterum*); dans **donec** (cf. *donicum*).

I se perdit :

1° A la désinence de la 3° pers. plur. act. **-nt** (au lieu de **-nti**, cf. l'arch. *tremonti*, *τρέποντι*, *ἐντι*);

2° A la fin de quelques particules : **ut** (*uti*), **post** (*postid*);

3° Au nomin. et à l'acc. sing. de beaucoup de thèmes neutres, avec les suffixes **-ari-** et **-ali-**, dont l'i tomba après s'être affaibli en e : **exemplar(e)**, **torcular(e)**, **pulvinar(e)**, **tribunal(e)**, **animal(e)**, **vectigal(e)**, et dans **sal** (cf. *sale*), **facul** (*facile*), **lac** (*lacte*), **volup** (*volupe*), etc.;

4^o Devant **s**, au nomin. sing. de beaucoup de thèmes masc. et fém. en **i** formés avec le suffixe **-ti** : **Dis** (cf. *Diti-s*), **optimas**, **infimas**, **penas**, **cuias** (arch. *optima-ti-s*, *infima-ti-s*, *pena-ti-s*, *cui-a-ti-s*); **frons**, **concors** (arch. *frondis*, *concordis*), **stips**, **as** (*stipis*, *assis*), **vigil**, **pugil** (cf. *pervigilis*, *pugilis*).

E tomba :

1^o Aux formes archaïques de l'impératif : **dice**, **duce**, **face**, abrégées, ainsi que leurs composés, en **dic**, **duc**, **fac**, dès les temps de Névius et de Plaute. On les trouve encore quelquefois dans les auteurs du siècle d'Auguste, et après.

2^o Aux enclitiques **-ce**, **-que**, **-ne**, **-ve**, **-hi-c**, **hae-c**, **ho-c**, pour *hi-ce*, *hae-ce*, *ho-ce*, qui prévalurent à l'époque des Gracques; dans **ne-c** (*ne-que*), **ac** (*at-que*), **me-n**, **tu-n**, **poti-n**, **tanto-n**, **vide-n**, **qui-n**, **si-n**; dans **ne-u**, **se-u**, **ce-u** (*ne-ve*, *se-ve*, **ceve*).

Des voyelles se sont perdues à côté d'autres voyelles, sans accroissement de quantité pour celles-ci.

1^o Une voyelle marquée de l'accent grave disparaît après une voyelle brève marquée de l'accent aigu : **manū-biae** (*manu-hi-biae*), **centū-ria** (cf. *centum viri*), **co-ntio** (*co-n-ventionid*, **co-ventionid*), avec la chute préalable de **h** et de **v**.

2^o La voyelle brève avec l'accent grave se perdit plus souvent après une voyelle longue avec l'accent aigu : 1^o au second membre des mots composés, après la chute de **h** ou de **v** intermédiaires : **prō-mere** (cf. *red-imere*, *ad-imere*), **prō-bet**, **prō-beat** (Lucrèce, p. *pro-hibet*, *pro-hibeat*), **iou-bere** (*iou habere*), **mā-lo** (*macolo*, cf. *mā-vis*, *mā-vult*); 2^o dans beaucoup de formes verbales dérivées de thèmes de parfaits en **-vi** précédé d'une voyelle longue, avec chute du **v** : **cura-sti**, **puta-stis**, **iura-sset**, **vita-sse**, **no-sti**, **no-sse**, **in-rita-t** (p. *in-rita-vit*, Lucrèce), **proba-runt**, **iuraint**, **spera-ram**, **supera-ses**, **si-ris**, **no-rat**, etc.

1^o La voyelle finale (accent grave) d'un thème ou d'un mot suivi d'un nouvel élément commençant par une voyelle avec l'accent aigu, tomba toujours : **scurr-ilis** (*scurra*), **terr-enus** (*terra*), **mund-anus** (th. *mundo-*), **fin-alis** (th. *fini-*), **pen-ates** (thème *peni-*), **glaci-alis** (th. *glacie-*); et beaucoup d'autres qu'il serait facile d'emprunter au latin populaire de la décadence.

2^o Autres exemples : **sorsum** (arch. de *se-orsum*), **n-ullus** (de *ne-ullus*), **n-unquam** (*ne-unquam*), **n-oenum** (arch. pour *ne-oinom*), **s-ultis** (*si vultis*), **sem-animis**, **un-animus**, **rem-igium** (th. *remo-*).

Exemples de voyelles graves disparues à côté d'autres voyelles graves : 1^o les comparatifs **minor**, **minus**, dont les suffixes **-ior-**, **-ius-**, qui expriment l'idée de comparaison, perdirent l'**i**; 2^o les particules enclitiques **-dam**, **-dem**, **-de**, **-do**, **-dum**, formes archaïques de thèmes nominaux : **quon-dam**, **qui-dam**, **pri-dem**, **i-dem**, **in-de**, **un-de**, **inter-dum**; les dérivés **colleg-iu-m** (*collega*), **Fid-iu-s** (*fide-*), **aur-eu-s** (*auro-*), **ign-eu-s** (*igni-*), **corn-eu-s**

238

239

240

241

(cornu-), et autres formes fréquentes dans le latin des bas siècles.

Élargissement des voyelles.

Après la chute d'une ou de plusieurs consonnes, les voyelles 242 s'allongent par compensation :

1^o **Vānus** (cf. *vācivus*, *vācuus*), **rāna** (*rancare*, dont l'a est bref par nature, cf. *ruccare*), **dēni** (cf. *dēcem*, *dēcanus*), **ē** en composition pour **ēc** (ix) : **ē-dere**, **ē-ducere**, **ē-lucere**, **ē-rumpere**, **ē-vadere**; dans **exāmen** (cf. *agmen*, dont l'a est bref par nature, *āgilis*), **flāmen** (*flāgrare*), **iūmentum** (*iūgumentum*, *iūgum*, *iūgare*, etc.), **māior** (cf. *māgis*, *māgister*), **āio** (cf. *adāgium*, *māvis* (*māgis*); dans **hōc** (p. **hōdc*, de **hōdce*, o bref par nature); dans **ā** p. **āh** en composition : **ā-movere**, **ā-mittere**; dans **pēiero** (p. *per-iūro*), **pōno** (*pōsui*, *pōsitus*), **dī** p. **dīs-** : **dī-rigo**, **dī-ruo**, etc.

2^o Dans **quīni** (*quinque*, i bref par nature); **tēla** (cf. *texere*, e bref par nature); **sēni** (gr. *īz*); dans **-ce-simo-** p. *cen-sumo*- des numéraux ordinaux; dans **pōmerium** (**post-moerium*, o de *post* bref par nature. — Sur ce mot, cf. Tite-Live, I, 44).

Note 1. L'allongement compensateur ne se produit pas toujours lorsqu'une consonne tombe : 1^o *culina* (cf. *cōquina*, *cōquere*, malgré la chute du c); *stimulus*, *stīlus* (cf. *di-stinguo*, *in-stinctus*); *lēvis* (cf. *ἐλαχύς*, **legnis*, chute du g); à la syllabe finale avec l'accent grave, où un t ou un d est tombé devant s : *mīlēs*, *compūs*, *obsēs* (*mīli-t-is*, *compo-t-is*, *obsi-d-is*), où l'on voit la tendance à l'affaiblissement phonétique de la syllabe finale. — Les formes *abiēs*, *ariēs*, *pariēs*, avec ē au génitif, sont imitées des nominatifs du thème en ē : *faciēs*, *effigies*, *materiēs*. De même *cāmēna* (p. *casmenā*), *vidēn*, *satin* (*vidēs-ne*, *satis-ne*), etc. : 2^o à la fin du premier membre d'un composé : *lapi-cidina*, *homi-cidium*, où l'on voit disparaître d et n (*lapi-d*, *homi-tu*); aux monosyllabes accentués : *cōr*, *fēl*, *ōs* (*cōrd-is*, *fēll-is*, *oss-is*).

Note 2. L'allongement compensateur se trouve dans beaucoup de mots français dérivés du latin : *coûter* (*con-stare*), *pâtre* (*pāst-or*), *arrêter* (*ad-restāre*), etc.

Les cas d'affaiblissement des voyelles ont pour pendant les cas d'élargissement, résultant d'affinités organiques, et se produisant par assimilation ou par dissimilation.

L'assimilation peut être imparfaite : I se change en e devant 243 a, o, u. Ce changement a lieu, et aux syllabes radicales de thèmes verbaux et nominaux, et aux voyelles de suffixes : 1^o aux formes de **queo** et **eo**, où e est pour i, devant a, o, u : **queam**, **queo**, **queunt** (cf. *quit*, *quibo*, *quivi*, *quire*), et **eam**, **eo**, **eunt**, etc. (cf. *ito*, *ibo*, *ivi*, *ire*, etc.); 2^o aux cas du pronom **is** où l'i est suivi de a, o, u : **ea**, **eorum**, **eum**; 3^o dans **dea**, **deus** (cf. les formes archaïques, *Dius*, *Dia*, *divus*, *deivae*, *deivinam*); et les suffixes **-eo-**, **-ea-**, p. **-io-**, **-ia-**, dans la langue vulgaire : **fileai** (p. *filiai*), **Oveo** (p. *Ovio*), **propiteas** (p. *propitius*), **aleum** (p. *alium*), **palleum** (p. *pallium*), **lileum** (p. *lilium*), **osteum** (p. *ostium*), **fereas** (p. *ferias*).

U se change en o : **soboles** (p. *suboles*), par assimilation; e, en 244 u : **tugurium** (p. *tegurium*); e, en o : **socors**, **socordia** (*secordia* se trouve dans des manuscrits).

Par un effet tout contraire de dissimilation, le latin rejette la 245
rencontre de deux *i* = *ii*. Dans les inscriptions de la République
on trouve du thème pronominal *i*- non pas les formes *ii*, *iis*,
mais *ei*, *eis*; du thème nominal *dio-*, *deis*, *dis*, et non *dii*, *diis*.
On trouve de même les formes archaïques *petiei*, *interieiisti*, *re-*
dieit, *venieit*, pour *petii*, *interiisti*, *rediiit*, *veniit*. Plus tard, sui-
vant les arrêts des grammairiens de l'Empire, ce fut *ii* qui rem-
plaça *ei*.

Beaucoup de particularités phonétiques et orthographiques s'expliquent par
cette tendance à rejeter *ii*.

Les transformations des voyelles ont été souvent déterminées
par l'influence des consonnes :

1^o *U* est devenu *o* dans *fore*, *forem* (de la racine *fu*, d'où *fui*, 246
fuam, *futurus*).

En français, *nombre* répond au latin *numerus*.

2^o *U* est pour *e* dans *sepulcrum* (cf. *sepelire*).

3^o De même *ē* final de quelques thèmes verbaux s'affaiblit en *ū*
devant les suffixes *-men-*, *-mento-* : *monu-mentu-m* (p. *mone-*
mentu-m, devenu aussi *moni-mentu-m*, cf. *monē-re*, *moni-tus*).

1^o *I* bref devint souvent *ē* aux syllabes radicales, et dans quel- 247
ques suffixes de désinence.

Le peuple prononçait volontiers *e* p. *i* : *selva* p. *silva*, *vector* p. *victor*; de
bonne heure on eut l'accusatif *em* p. *im*; de là l'incertitude des manuscrits ;
la forme *-im* prévalut avant Auguste.

2^o Les nombreux adverbes en *-ti-m* (désinence de l'acc. sing.
de thèmes nominaux formés avec le suffixe *-ti-*) ont conservé l'*i*
avant *m*, sauf *sal-t-em* (*sal-ti-m*).

Dans le latin vulgaire, après le troisième siècle, *m* est tombé, et *i* s'est
changé en *e* à l'accusatif : *Teberē* p. *Teberim*, *sedece* p. *sedecim*. On lit dans une
inscription sépulcrale *militare* p. *militaris*, preuve que l'*i*, à peine sensible
devant *s*, se changeait en *e* dans la bouche du peuple. Cette cause d'affaibli-
sment n'existait pas dans la prononciation des lettrés; aussi remarqua-
t-on que beaucoup de noms à thème en *i* firent le nomin. sing. en *es*, à
l'imitation du nominatif des thèmes en *ēs*, qui, par la chute de l'*s* final et l'af-
faiblissement de *e* en *i*, avaient passé dans la flexion des thèmes en *i*, et de
là dans celle des thèmes à consonne. C'est ainsi que *magis*, *potis*, devinrent
mage, *pote*, par la chute de l'*s* et le changement de *i* en *e*.

3^o Dans les formes verbales qui ont *e* à côté de *is* à la 2^e pers. 248
sing. du passif : *loquere*, *amabere*, etc., il y a deux formations
distinctes. L'enclitique *-ve* est pour *vis*. On trouve aussi *e* pour *i*
à la 3^e pers. sing. prés. indic. act. du thème en *ēre* : *inscribet*,
quiescet (inscription chrétienne de Rome).

4^o *I* se change en *e*, à la fin des mots, au nomin. sing. neutre :
mare, *animale*, *necesse* (de *neccesis*). Dans la basse latinité, *i* est
remplacé par *e* dans *tibi*, *sibi*, *ubi*, *quasi*, *nisi*, etc.

5^o Changement de *i* en *ē*. Dès les temps les plus reculés, *i* final
des thèmes du parf. act. devant *r* (p. *s* médial), devint *ē*, qui
s'abrégea ensuite, sauf à la 3^e pers. plur. de l'indicatif.

Les formes archaïques *dédéront*, *dédrot*, *dédro* et *dédérunt*, supposent un primitif **dedi-sont*, d'où **dédéront* et **dédère*. *Dedère* paraît dérivé de **dedere*. Dans des inscriptions très-anciennes, on lit *dedet*, *dede* (p. *dedi*), *fuet* (p. *fiit*), où l'i se change en *e* devant t, son affaibli et disparu. De même dans des inscriptions chrétiennes de Rome, *viset*, *bizet* (p. *vizit*), *fuet* (p. *fiit*), *fecet* (p. *fecit*), etc.

6° D'autres exemples plus nombreux de la transformation de *i* en *e* (plus tard *ê*) sont fournis par l'abl. sing. des thèmes en consonne et en *i*.

Note 1. La forme la plus ancienne, d'après les documents, était *id* : *airid*, *marid*. Après la chute du *d*, on trouve *patré*, *airé* dans des inscriptions très-anciennes aussi ; il est vrai que, dès le temps des Gracques, on trouve aussi *ei* avec ces deux formes : *virtutei*, *salutei*, *fontei*, *omnei*, *partei*. Dans les inscriptions de l'époque comprise entre les Gracques et César, c'est l'*e* qui prévaut. A l'époque d'Auguste, l'ablatif des thèmes en consonne est exclusivement en *e*, tandis que le thème en *i* fournit l'un et l'autre : *e* pour les subst. masc. et fém., *i* pour les adject. : *grandi*, *servili*, *consulari*. A l'époque de Pline, l'*e* est plus fréquent que du temps de Cicéron. Le peuple prononçait souvent *e* là où les lettrés écrivaient *i*. (Cf. § 247, 2°, la note.)

Note 2. *I* long devint *u* dans *stipula* (p. *stipula*), *stipendium* (p. *stipendium*), formes de la basse latinité.

Il y a peu de chose à dire de la prosthèse ou addition des voyelles initiales ; on ne la rencontre guère que dans le latin de la décadence, dans les inscriptions africaines, et dans les inscriptions chrétiennes de Rome. 249

On trouve le plus souvent un *i* devant les groupes *sc*, *st*, *sp* : *iscolasticus*, *iscripta*, *istatum*, *istudio*, *istipendiis*, *istiliconis*, *ispumosus*, *ispeculator*, *ispes*, *ispartacus* ; quelquefois c'est un *e* : *escole*, *Estefaniae*. L'*i* apparaît vers le second siècle, et devient plus fréquent vers la fin du quatrième, et pendant le cinquième. Plus tard, c'est l'*e* qui le remplace, et c'est *e* que nous trouvons devant la sifflante suivie d'une explosive sourde, dans les langues novolatines : *espèce*, *eschele*, *estable*, *espée*. (L'*s* est tombé dans les trois derniers.)

1° L'addition de voyelles médiales (*parectase*) est assez fréquente, et dans des mots latins, et dans des mots d'origine étrangère. 250

Les anciens Latins glissaient volontiers une voyelle euphonique entre deux consonnes, par exemple, *o*, *u* avant *l*, *u* avant *m*, *i* avant *n* : *Hercolei*, *Hercoli*, *Hercoleu*, puis *Hercules* (cf. *Hercle*) ; *Aesculapius* (cf. *Asclepias*, *Asclepios*) ; *Alcumena* (Ἀλκυμήνη), *drachuma* (δραχμή) ; *i* entre *m* et *n*, *ph* et *n*, *p* et *n*, *d* et *n*, *ch* et *n*, *c* et *n* : *mina* (μνᾶ), *Daphne* (Ἀδάφνη), *Arriadine* (Ἀρριάδνη), *technae* à côté de *techna*, dans les manuscrits de Plaute.

2° Dans les mots latins, l'addition de *a* est fréquente ; *balatrones* (cf. *blaterones* et *blaterare*), surtout devant *r*, dans le latin populaire de la décadence : *Terebonio* (arch.) p. *Trebonio*.

Dans le latin de la première période impériale et après, on trouve un *i* médial : *trichilinium* (*trichinium*). L'insertion de l'*o* et de l'*u* est sporadique, même dans la basse latinité. Ces voyelles parasites, nées de la prononciation des consonnes, acquièrent peu à peu une valeur phonétique.

Si nous passons aux groupes de voyelles, nous trouverons d'abord que *prae*, en composition, s'abrège devant des mots commençant par une voyelle : *prae-ustus*, *prae-eunt*, *prae-ire*. 251

La diphthongue *ae* a conservé sa valeur quantitative chez les postes d'une latinité inférieure.

1° Un fait analogue, c'est la fusion de deux voyelles d'abord 252

distinctes, surtout dans la formation des mots dérivés et composés, particulièrement dans la flexion des noms. Ainsi, de l'adjonction du suffixe **-i-vo-** à la racine **gna** résulte le thème **Gnaivod**, où l'on voit l'**a** final de **gna-** s'unir à l'**i** pour former une diphthongue. C'est ainsi que de **ne** et **uter** on a **neüter**; de même **au-ceps**, **naü-fragus**, où la diphthongue résulte de la chute de **i** (**avi-**, **navi-**) et du changement de **v** en **u** par attraction de la voyelle **a**.

De même encore le génit. sing. en **â-i** des thèmes en **a** dans le latin archaïque : **vitâ-i**, **animâ-i**, **materiâ-i**, etc.

La voyelle finale du thème, d'abord séparée de celle du suffixe de désinence, se joignit ensuite à celle-ci, **âi**; dans cette fusion, non-seulement les deux éléments s'unissent en un seul, mais, par cela même, la valeur quantitative diminue de moitié. C'est un commencement de décadence pour les sous-voyelles. Après les Gracques, non-seulement **d-i** devint diphthongue, **âi**, mais s'altéra en **ae** : *pulchrae*, et la forme dissyllabe **d-i** fut considérée comme une diérèse, non comme une synizèse ou une synalèphe, qui représentent l'une et l'autre l'union de deux voyelles en une syllabe métrique.

2^o Exemples de synizèse : **omnia**, **aurea**, **Orphœa**, **parietibus**, **semianimis**, **coegit**, **cui**, **dîu**, **mœa**, **proin**, **reice**, **huius**, **eius**. Ces trois derniers sont monosyllabes dans les poètes scéniques, ainsi que dans Lucilius et Lucrèce.

3^o Exemples de synalèphe : **ferro ignique**, **longe aliam**, **quarage**, **certe ego**, etc. Ici il y a élision d'un mot à l'autre. (V. II^e partie, Appendice n^o 1, *Métrique*.)

On voit la tendance du latin à transformer insensiblement les diphthongues en voyelles simples. Malheureusement les documents font défaut pour écrire l'histoire complète de ces transformations, les vieilles inscriptions étant peu nombreuses, et les quelques fragments qui nous restent de l'antique littérature latine ayant été remaniés, quant à l'orthographe, par les grammairiens.

Au est l'unique diphthongue qui se soit conservée entre les deux périodes extrêmes, bien qu'elle ait été souvent altérée en **ô**, quelquefois en **û** et en **â**, comme **ou** l'a été en **û** ou en **ô**, **eu** en **û**, **ai** en **ae**, et **ae** en **ê**; **oi** en **oe**, **û**, **ei**, **ô**, **i**, et **oe** en **ê**, **ei** en **i**, **ê**.

Toutes ces mutations se produisirent graduellement. De l'époque des Gracques jusqu'à la guerre civile, les diphthongues **ou**, **ai**, **oi**, **ei**, disparurent; les sons **ae**, **oe**, affaiblissements de **ai**, **oi**, se conservèrent plus longtemps, mais finirent par s'altérer dans la bouche même des lettrés, à partir du troisième siècle de J.-C. **Eu** = **e** + **u** se maintint à la fin de quelques conjonctions; mais **eu**, né du renforcement, se transforma de bonne heure; **ô**, **â**, **ê**, **i**, provenant de diphthongues, finirent par s'abrèger, quand elles avaient l'accent grave, dans la langue populaire, ainsi que dans les langues romanes : *Grec, or, chose* (*Græcus, aurum, causa*, etc.). Il sera question, aux flexions nominales, des formes orthographiques qui se rattachent à ces modifications : **ae**, **e**, **eis**, **is**, **es** (cf., à la fin de la 1^{re} partie, l'Appendice sur l'orthographe).

Les diphthongues ont persisté plus souvent à la syllabe radicale de beaucoup de composés, notamment dans l'ancienne langue : **ex-audire**, **ab-doucît**, **in-caedûus**, **co-moinem**, **obs-coenus**, **ex-deicatis**. Quelquefois il y a altération : **plaudere** et **ex-plôdère**, **claudere** et **con-clûdere**, **ex-clûdere**, **in-clûdere**.

Ou devint *ū* dans les mots simples ou composés; *ai* (*ae*) de *caedere* devint *i*, *con-cidere*, *ex-cidere*, *re-cidere*, *parri-cida*; *oi* devint *ū*, *oinos*, *ūnus*; *ei* devint *i*, *ceiveis*, *civis*.

Signalons maintenant les cas de *crase* ou *synérèse*, c'est-à-dire la fusion de deux voyelles non réductibles en un son long.

Les deux voyelles qui se fondent en un son simple peuvent être pareilles : *ii*, *uu*, *ee*, *oo*, *aa*, se fondent, soit en se rencontrant, d'un mot à l'autre, soit par l'adjonction d'une désinence à un thème, soit par la chute d'une consonne intermédiaire (*h*, *j*, *v*; rarement *s*, quelquefois *m* dans les composés).

1° *i* devient *i*, notamment au génit. sing. et au nomin. plur. des thèmes en *o*; au dat. et à l'abl. plur. du même thème et de celui en *a* : *consili* = *consilii*, *fili* = *fili* (lui-même p. *fili*), *Lavinis* = *Lavinieis* (abl. plur.), *nīl* = *nihil*, *mī* = *mihi*, *Dis* = *diis*, *deis*, *isdem* = *iisdem*, *eisdem*.

2° Le *v* étant tombé, l'*i* final du thème verbal et l'*i* de *-vi*, suffixe de formation du thème parf. act., se contractent en *i* : *isti* = *ivisti*, *audisse* = *audivisse*, etc. On a encore *ditis* p. *divitis*, *ditissimus* p. *divitissimus*, *sis* p. *si vis*.

La flexion nominale du thème en *u* fournit de nombreux exemples de la crase de *uu* en *ū* : *passum* (Plaute et Martial), *exercitum* (Mon. Ancyre), *currum* (Virgile), p. *passuum*, *exercituum*, *currum*; au nomin. plur. : *tribus* p. *tribuus*; à l'acc. plur. : *porticus* p. *porticius*; au gén. sing. : *senatus* p. *senatuus*.

Sous l'Empire : *mortūs*, *perpetūs*, *ingenūs*, formes très-fréquentes dans le latin populaire de la décadence.

E (*ae*), devant un autre *e* ou une voyelle assimilée, se fond souvent avec *e*; si un *h* les sépare, il disparaît : *dērunt* p. *deerunt*.

D'autres formes, telles que *deerat*, *deesse*, *deerit*, *deero*, n'ont parfois que la valeur d'une syllabe dans les poètes. *Ehe* = *e* se réduit à *e* : *nēmo* (*ne hemo*), *vēmēns*, *vēmēnier* (*vohemēns*, etc.).

Ae de *prae*, premier membre d'un composé, se contracte parfois avec l'*e* du second membre : *praesse*, *praerit*, *praerat*, etc.; *prae-mium* (cf. arch. *prai-emere*), *praebeco* (*prae-hibeo*, Plaute), *debere* (*de-hibere*, mss. Plaute), *prendo*, *prēhendo* = *prae-hendo*. (Cf. § 41, note 1.)

O s'unit souvent à l'*o* suivant, dont il est séparé quelquefois par *m*, *h*, *v* : *proles* (p. **pro-oles*, d'après Corsen), *coperiunt*, *coperuisse*, *coptato*, *coptari*, *coptaverunt* (p. *cooperiunt*, *coop-tato*, etc.); de même *cors* p. *cohors*, *quorsum* p. *quo-vorsum*.

Aa se fond rarement en *ā* : *Phrātes* p. *Phraates*, *Ala* p. *Ahala* (v. liv. III, flexion nominale en *u*).

Cas de synérèse de voyelles différentes :

1° *ie*, finale du voc. sing. archaïque des noms en *ius*, devint *i* : *Publi*, *Corneli*, qui se trouvent déjà dans l'ancien latin, à côté de *Mercurie*, *filie*;

2° *i*, de *ie*, qui vient lui-même de *io*, au nomin. sing. en *is*

(p. -io-s), du thème io-, du temps des Gracques et de Marius : **Gaecilis, Clodis, etc.**

3^e I dérive souvent de ie par synérèse, dans les formes verbales ayant le suffixe -iā- : **sim, sis, sit** (*siem, sies, siet*, arch.). Le comparatif **magis** est peut-être un exemple de la fusion de *io, iu*, en i : **magios, *magius* (cf. μᾶλλον p. *μᾶγ-λων).

Quelquefois ū résulte de la contraction d'un u avec la voyelle 263 suivante; tels sont les datifs en ū du thème en ū dans les meilleurs écrivains : **victu, anu, dominatu, ornatu, aspectu, concubitu, metu**, où l'on voit le suffixe -ei-, -i-, fondu avec l'ū final du thème. De là le dat. sing. en ū des thèmes neutres : **cornu, genu**, à côté de **cornui, genui**, dans les grammairiens.

Note 1. Cur (quor) est un exemple de synérèse de uo en ū.

Note 2. Cōgere, cōgitare sont des exemples de synérèse de oa en ō, après la chute de l'm : cum-agere (cō-agere).

E long est pour ēī au génit. sing. des thèmes en e : **fide, die, 264 plebe, specie, re, etc.**, que l'on trouve dans les auteurs classiques, et qui dérivent de formes en ēī, d'abord par synizèse, puis par synérèse. (V. liv. III, flexion en -es et en -e.)

L'assimilation précède toujours la fusion de deux 265 voyelles différentes.

Les voyelles e, u, o, sont intermédiaires, pour ce qui est de la puissance d'assimilation, entre i, qui est la plus assimilable, et a, qui l'est le moins.

FIN DU PREMIER LIVRE.

LIVRE II. — MORPHOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER.

CLASSIFICATION DES MOTS. — THÈMES. — DÉSIGNANCES. — FLEXIONS.

Observation préliminaire. — Il serait naturel, dans une exposition purement scientifique, de passer immédiatement de la doctrine des éléments à la théorie de la formation des mots, théorie qui est l'objet du troisième livre. Dans celui-ci, les formes de la langue latine, bien qu'empiriquement présentées pour les besoins de la pratique, le sont dans un ordre qui, n'étant pas ordinaire, doit être expliqué.

Le langage, interprète de l'intelligence, est un instrument d'analyse. En effet, les mots servent à distinguer les êtres, les objets, les qualités, les substances réelles ou abstraites, les actions, les états divers des personnes, des choses, toutes les manifestations de la vie, tous les phénomènes, et même tout ce qui est du domaine de l'imagination et de l'avenir, le contingent et l'impossible. Ajoutez à cela les rapports innombrables de temps et de lieu, de genre et d'espèce, de nombre et de quantité, de cause et d'effet, les relations et corrélations infinies de tout ce qui est et de tout ce qui se peut concevoir ; passez des simples éléments du langage (lettres, syllabes, sons) à la parole, de celle-ci à la proposition, et de celle-ci au discours ; et vous n'admirez jamais assez la simplicité de ce merveilleux mécanisme, ou mieux, de cet organisme dont les fonctions multiples s'accomplissent par un nombre élémentaire d'appareils. De fait, la langue latine ne compte que huit espèces de mots, si l'on rejette l'interjection, qu'il faut considérer comme l'essai d'une langue pour ainsi dire animale, instinctive et rudimentaire, puisqu'elle n'exprime, contrairement aux autres mots de la langue humaine, ni idées, ni rapports.

1° Ce nombre restreint des parties du discours pourrait l'être encore : le nom et le verbe sont, en effet, les deux facteurs du langage ; ils ont une vie propre, et leur vitalité se manifeste par le mouvement ou la mobilité des formes (cas, genres, nombres ; personnes, modes, temps). Les autres mots ne servent qu'à exprimer des rapports ; et, loin de représenter des organismes complets, ils ne sont que des débris organiques, dont quelques-uns même n'ont point d'existence indépendante : tels sont beaucoup d'enclitiques et de proclitiques qui s'ajoutent au commencement ou à la fin des mots, non sans les modifier, ce qui prouve leur vitalité. (Cf. liv. I. chap. vi, §§ 120, 121.)

2° Ainsi, d'un côté, les mots fondamentaux, et susceptibles de varier dans leurs formes ; de l'autre, les particules, qui sont invariables.

Le nom est un terme générique sous lequel sont compris : 1° le substantif; 2° l'adjectif; 3° le pronom; 4° les noms de nombre. Toutes ces variétés du nom sont soumises à la flexion nominale.

La flexion du verbe est en partie nominale et en partie verbale : en effet, outre les formes verbales proprement dites, il y a les formes nominales, qui suivent la flexion du nom (participes), les formes mixtes, qui représentent les deux flexions (conjugaison périphrastique), et les supins, qui se rattachent, ainsi que l'adverbe, à la flexion nominale.

L'adverbe lui-même marque la transition des mots à flexions aux mots invariables, puisqu'il n'est en réalité qu'un mode ou un cas invariable de l'adjectif, et qu'il peut, comme ce dernier, exprimer les divers degrés de comparaison. Aussi ne le trouvera-t-on pas séparé de l'adjectif, et rangé au nombre des particules proprement dites.

Celles-ci, non plus, ne doivent pas être isolées, attendu qu'elles représentent des débris organiques, des organismes inférieurs, ou, si l'on préfère la comparaison, des formes autrefois mobiles qui se sont figées dans une sorte de cristallisation. C'est en considération de leur origine, et du rôle qui leur appartient dans le langage, que les prépositions et les conjonctions ont été placées après l'adverbe et avant le verbe, qui se trouve rejeté à la fin de la morphologie, parce qu'il représente la forme la plus parfaite et la plus complexe, et qu'il offre d'ailleurs un très-grand nombre de particularités et d'anomalies.

Tels sont les éléments qui, classés d'après leurs fonctions, forment les parties du discours (*verba, voces, partes orationis*).

Le latin n'a point d'article, comme le grec et le français.

1° Quelques mots sont nécessaires pour définir brièvement chacune de ces parties.

Le nom représente un objet, un être vivant, une conception ou une idée : **res, corpus, lupus, virtus**. Dans ces cas, il est substantif (*substantia*, substance, fondement). Le nom substantif est commun, s'il convient à plusieurs objets, à plusieurs êtres : **oculus, homo**; il est propre s'il ne désigne qu'un seul objet, un être unique, une personne déterminée : **Terra, Iuppiter, Cato, Roma**.

2° Le nom adjectif, ainsi nommé parce qu'il se joint au nom substantif pour le qualifier (*nomen adiectivum*, de *ad-icere*, mettre à côté, ajouter), désigne la propriété d'un objet, d'un être, d'une personne, d'une idée : **vir bonus**. Le substantif **vir** est qualifié par l'adjectif **bonus**, qui renferme l'idée de bonté.

3° Le pronom se définit de lui-même; il tient lieu du nom : **hic, ego**. Véritable substantif quand il est seul, il devient adjectif quand il accompagne le substantif : **hic liber, ista mulier**; mais

il ne tient jamais lieu de l'article, qui manque à la langue latine.

Dans la langue grecque, l'article, venu assez tard, n'était à l'origine qu'un pronom démonstratif ou relatif.

4° Les noms de nombre, ainsi que les pronoms, participent de la nature du substantif et de celle de l'adjectif, les cardinaux en particulier. Quant aux noms de nombre ordinaux, partitifs et distributifs, ce sont des adjectifs, et, comme ces derniers, ils forment des adverbes.

5° L'adverbe (*ad-verb-iu-m*), qui se joint au nom et au verbe, exprime une circonstance de l'existence, de l'action, détermine d'une manière plus précise l'idée contenue dans le nom ou dans le verbe : *rem prodigialiter unam*, Hor., *tabulae negligentius asservatae* Cic. L'adverbe est une sorte de qualificatif invariable, et, par son origine, autant que par sa fonction, il se rapproche des mots à flexions : en effet, il peut avoir des terminaisons différentes : *certe, certo* ; *tute, tuto* ; et admettre les divers degrés de comparaison : *celeriter, celerius, celerrime*.

6° La préposition (*prae-positio*, ce nom indique sa place dans le discours), sert à exprimer la relation qui existe entre deux noms, entre un nom et un verbe, ou plus simplement, une idée de relation : *Si quid est in me ingenii, iudices* Cic. ; *omnes artes quae ad humanitatem pertinent id. ; apud praetorem populi Romani id.* Les prépositions se joignent aussi aux noms substantifs et adjectifs et aux verbes pour former des mots composés, avec ou sans altération : *dē-ductio, prae-grandis, per-ferre* (v. *Orthographe*, et le III^e livre).

7° La conjonction (de *cum* et *iungere*, joindre, unir) sert à unir les uns aux autres les mots et les propositions : *Mātrōna et Sēquēda* Caes., *Proximique sunt Germanis id. Neque fortuna eget* Sall. On verra que le rôle de certaines conjonctions ne diffère pas beaucoup de celui de certains adverbes. On remarquera aussi que, de même que les prépositions peuvent précéder des mots à flexions pour former des composés, de même quelques conjonctions s'unissent à la syllabe finale des mots, de manière à faire corps avec eux : *comiti scribaeque Neronis* Hor. *Novissime locum potiore rure beato?* id.

L'interjection est un cri du sentiment ou de l'instinct, et non une expression de la pensée. Les interjections proprement dites représentent des sons plutôt que des mots.

8° Le verbe exprime l'existence, l'état, l'action, faite ou subie : *sum, sto, spiro, lego, crucior*. Chacun de ces mots renferme une proposition : le premier affirme que je suis, le second, que je me tiens droit, le troisième que je respire, le quatrième que je lis, le dernier, que je subis un tourment. D'après la définition du verbe (*verbum*, mot par excellence), et les exemples ci-dessus, on conçoit qu'il renferme des formes qui rappellent par leur na-

ture et leur signification, les unes le substantif, les autres l'adjectif. Les supins et les gérondifs, avec les participes, constituent les parties nominales du verbe. Les participes sont de véritables adjectifs verbaux qui qualifient des substantifs : *Miles stans*, *liber lectus*, *orator dicturus*; ces adjectifs dérivés du verbe renferment toujours une idée de temps, présent, passé ou futur : de là leurs noms.

1^o On voit que les mots à flexions prédominent dans la langue latine. En quoi consistent ces flexions, c'est ce qu'on verra dans les paradigmes, et ce qui sera expliqué dans le troisième livre, consacré à l'analyse des formes. Ce qu'il suffit de savoir, pour faire avec quelque profit l'étude empirique de ces formes, c'est que la flexion a pour effet de modifier ou d'altérer les mots susceptibles d'être altérés ou modifiés, de manière à marquer les divers rapports et les diverses combinaisons de ces mots dans la proposition. En général, c'est la partie finale du mot qui se trouve altérée ou modifiée : *vir*, *virī*, *vīro*, *virum*, *virorum*; *clamo*, *clamās*, *clamāvi*, *clamābo*, etc. Quelquefois c'est le commencement du mot qui subit une altération, soit dans la prononciation (quantité), soit dans la forme : *vidi*, de *video*, *vēni*, de *vēnio*; *tētendi*, de *tendo*, *cūcurri*, de *curro*.

2^o Dans les mots à flexions, il faut distinguer la *terminaison* ou *désinence*, — élément étranger, qui varie selon les cas ou les personnes, suivant qu'il s'agit du nom ou du verbe, — de la partie invariable qui renferme proprement le sens initial du mot, l'idée sans modification, et qu'on nomme *thème* ou *radical* : *Orator-i*, *-em*, *-es-*; *dic-o*, *-i-s*, *-u-nt*. *Orator*, *dic*, sont des thèmes, le premier nominal, l'autre verbal; les syllabes précédées d'un tiret ou unies par un trait d'union, sont des terminaisons ou désinences.

3^o Le thème et la désinence se confondent quelquefois de manière à ne pouvoir être distingués, surtout lorsque l'un et l'autre ont subi des modifications : *āmo* p. **āma-o*; *mensae* p. *mensū-i*, *mensis* p. *mensa-is*, etc.

Le thème ou radical ne doit pas être confondu avec la racine, qui est l'élément primitif et pur, sans addition d'aucune espèce. On aura soin de distinguer les mots simples des mots composés, et les suffixes de désinence des suffixes de formation et de dérivation, qui s'intercalent entre la racine ou entre le premier thème et la désinence. (V. le III^e livre.)

CHAPITRE II.

FLEXION NOMINALE. — SUBSTANTIF. — GENRES, NOMBRES, CAS.

Le thème est le développement de la racine primitive (toujours monosyllabe dans les langues indo-européennes); il devient verbe ou nom, selon sa nature, en s'unissant aux désinences verbales ou nominales, désinences distinctes, comme les thèmes auxquels elles se joignent. Il y a donc des thèmes verbaux et des thèmes nominaux, et des désinences qui correspondent à ces deux ordres de thèmes. La flexion du nom sous toutes ses formes (substantifs, adjectifs, pronoms et noms de nombre) n'est, en somme, que l'union du thème nominal aux désinences. De cette union résultent les cas (*casus*, chute, terminaison, de *cadere*, tomber), qui sont au nombre de six : le *nominatif*, le *vocatif*, l'*accusatif*, le *génitif*, le *datif* et l'*ablatif*. Les cas servent à marquer certains rapports : cause, effet, propriété ou origine, direction, condition, instrument ou moyen.

Note 1. Il n'y a point autant de formes ou désinences qu'il y a de cas ; on verra, dans les paradigmes, qu'une même désinence peut servir pour deux ou trois cas ; en autres termes, il peut y avoir deux et jusqu'à trois cas semblables.

Note 2. Le vocatif n'est pas, à proprement parler, un cas : il est, le plus souvent, semblable au nominatif ; et, lorsqu'il n'est pas semblable au nominatif, il n'est, comme en grec, qu'un affaiblissement du thème. Le nominatif est le cas du sujet ; les autres, improprement nommés autrefois obliques ou indirects, par rapport au nominatif, qui était le cas direct, se rapportent à l'objet. Il y avait anciennement un cas, nommé *locatif*, pour indiquer le lieu, et dont il reste des traces dans la langue latine, et un autre cas, nommé *instrumental*, qui s'est confondu avec l'ablatif. (Cf. 2^o part., Syntaxe, liv. II, chap. ix et x, et 1^{re} part., le III^e livre.)

1^o Les désinences, qui forment les cas par leur union au thème, désignent aussi le nombre. Il y a deux nombres, en latin : le singulier, qui marque l'unité (*singulus*, un seul, chacun à part), et le pluriel (*plures*, plusieurs), qui marque la pluralité. Le nombre des cas est le même au singulier et au pluriel.

Le duel, conservé dans la langue grecque, ne se retrouve dans le latin que dans les mots *duo* et *ambo*, qui expriment la dualité.

2^o Les désinences nominales, qui déterminent parfaitement les cas et les nombres, ne déterminent pas également les genres des noms ; de sorte que, lorsque le genre d'un nom n'est point indiqué par la désinence, il faut demander au thème la signification du nom pour déterminer le genre auquel il appartient. Il est permis de dire, d'une manière générale, que les règles qui se tirent de la désinence pour déterminer le genre d'un nom sont toujours subordonnées à celles qui se tirent de la signification du thème.

Les genres des noms répondent aux sexes des êtres vivants. En conséquence, les noms, concrets ou abstraits, propres ou communs, sont masculins ou féminins. Le genre neutre (*neuter*, ni l'un ni l'autre) est comme la négation des deux autres, c'est un

genre négatif. Par conséquent, sont neutres, sans exception, tous les noms qui ne sont ni masculins ni féminins.

La flexion nominale apprenant à reconnaître le genre des noms d'après leur désinence, les règles suivantes ont uniquement pour objet de déterminer le genre des noms d'après leur signification.

1° Sont masculins tous les noms d'hommes, ceux de la plupart des animaux mâles, les noms des vents, des mois, de la plupart des fleuves et d'un très-grand nombre de montagnes : **homo, vir, consul, fluvius, amnis, mensis, ventus, mons; Cicero, Padus, Aquilo, Ianuarius, Apenninus.**

2° Sont féminins tous les noms de femme, et la plupart des noms d'arbres, de plantes, de villes, d'îles, de péninsules et de pays : **mulier, uxor, matrona, arbor, herba, urbs, insula, paeninsula, terra; Tullia, fagus, gentiana, Corinthus, Sicilia, Cherronesus, Illyria.**

3° Sont neutres tous les substantifs invariables ou sans flexion : **fās, nefās.**

Quelques explications au sujet de ces règles générales :

I. — 1° Noms masculins : tous ceux qui rappellent l'homme, les fonctions et professions exercées par l'homme, les dieux (la mythologie admettant les sexes dans la divinité), et les peuples, où l'autorité appartient aux hommes. **Amāzōnes** est féminin, et confirme la règle, ce peuple se composant uniquement de femmes.

Les mots *operae, excubiae, vigiliae, auxilia, mancipium*, conservent leur genre, quoiqu'ils se rapportent à des hommes : *servus, miles, auxiliarius, cigiles*, etc.

2° Dans les noms qui embrassent les deux sexes, c'est le masculin qui prédomine, comme pour les noms de peuples : **dei, parentes, liberi, filii, fratres, reges, soceri, privigni** : dieux et déesses, père et mère, enfants, frères et sœurs, roi et reine, etc.

3° Les noms des mois sont tous masculins, parce qu'ils qualifient comme adjectifs le substantif **mensis**, qu'on a fini par sous-entendre, de même qu'on a sous-entendu **terra, insula, paeninsula, mons, fluvius**, etc., dans les noms de pays, d'îles, de presqu'îles, de montagnes, de fleuves. Aussi ne dit-on pas : **Kalendae, Nonae, Idus Ianuarii**, mais **Ianuariae, Februariæ, Martiæ**, etc. : *Cum Caesar mense Octobri in urbem revertisset, idibus Martiis interemptus est.* Vell. (II, 56).

4° Les vents, honorés comme des dieux, représentaient la force à laquelle rien ne résiste.

5° Pour les courants d'eau, fleuves ou rivières, sont masculins, sans exception, ceux qui ont des terminaisons masculines (*us, er* et à masc.) : **Eridānus, Ister, Addua, Himera, Sequana, Trebia** ; mais quelques-uns de ceux qui se terminent en *a* sont aussi féminins : **Allia, Matrona, Druentia, Sura, Duria** (Dora), mais **Duria** (Duero) masc. D'autres sont des deux genres : **Garumna, Mosella. Iader** (Luc., *Phars.*, IV, 405) ou **Iadir, Iiadar** (édit.), neutre. **Nar**

est masc., **Rhenus**, masc., quoiqu'on trouve dans Horace et César **flumen Rhenum**, où ce dernier mot est adjectif : **flumen Rhenum transierunt, non longe a mari, quo Rhenus insluit.** (B. G., IV, 4.)

Note 1. Bien que **flumen Elaver** se trouve deux fois dans César, avec *secundum* (B. G., VII, 34) et *ad* (*ibid.*, 53), il est douteux que Elaver soit neutre, car il n'y a pas en latin d'adjectif neutre qui se termine en *er* à l'accusatif (*pauper aerum* dans Lucilius). *Iader* p. *Iadera*, nom de ville (Pline.).

Note 2. Les noms grecs, *Styx*, *Lethe*, conservent leur genre féminin.

6° Les noms de montagnes ont en général le genre de leur terminaison : **Lucretilis**, **Athos**, **Eryx**, **Helicon**, masc., **Alpis**, plur. **Alpes**, **Carambis**, **Aetna**, **Ida**, **Calpe**, **Rhodopé**, fém. **Oeta** et **Ossa** sont douteux ; **Pelion**, masc. dans Ovide ; neutre dans Stace ; **Soracte**, neutre dans Horace, et masc. dans Pline ; **Aetna**, masc. dans Solin. Les pluriels **Maenala**, **Gargara**, **Ismara**, **Taygeta**, etc., sont neutres. **Peloris** est l'adjectif de **Pélôrus** ou **Pélôros**, masc., ou **Pélôrum**, neutre (sous-entendu *promuntorium*). Du reste, les noms de montagnes, comme ceux de fleuves, sont employés comme adjectifs : **Mons Iura altissimus** Caes., **Pelion Haemoniae mons est obversus in Austros** Ov.

II. — 1° Passons aux noms féminins : ajoutez aux noms de femmes, d'arbres, de plantes, de villes, de pays, d'îles, **navis**, **fabula**, **gemma**, navire, pièce de théâtre, pierre précieuse.

Notons quelques noms propres de femmes en un féminin : *mea Glycerium* Ter. ; *mea Gymnasium*, *mea Silenium* Pl., transcrits du grec ; et les noms neutres *scortum*, *prostibulum*, qui semblent, ainsi que *mancipium*, marquer la dégradation et l'indignité. (Cf. *κάβαρχα*, *ἀνδράποδον*, *ἀνδράριον*, *παυδάριον*, etc.)

2° Les noms d'arbre sont féminins, en général ; aussi ne se distinguent-ils pas par une terminaison féminine : **arbôr**, **ôris**, de même que **mâter**, **sôror**. Ainsi de presque tous les noms de plantes, véritables adjectifs qualifiant **herba** ou **planta** sous-entendus ; mais les noms d'arbustes et d'arbrisseaux (*frutex*, masc.) souffrent de nombreuses exceptions. **Rûbus**, ronce, masc. ; **siler**, osier vert, neutre ; aussi Priscien ne les range-t-il pas parmi les arbres.

3° **Oleaster**, est le seul nom d'arbre qui soit masculin. **Pinaster**, féminin dans Pline, XVI, 40 (47). Noms de plantes : **styrax**, masc. ; **larix**, masc. et fém. ; **lotus**, masc. ; **acanthus**, masc. ; **amaranthus**, **asparagus**, **amaracus**, **helichrysus**, **hyacinthus**, **narcissus**, masc. Tous ces noms sont grecs. **Rhus**, fém. ; **iuncus**, **boletus**, **carduus**, **fungus**, **intubus**, **cytissus**, **balanus**, sont masculins. **Rûmex** est des deux genres, mais il a deux sens différents ; féminin quand il désigne l'oseille. (On lit dans le *Moretum*, v. 73 : *fecundusque rumex*.)

4° Le neutre, en général, désigne la partie utile de l'arbre ou de la plante : bois, fruits, gommés, baumes, etc. : **buxus**, fém., arbrisseau ; **buxum**, neutre, le buis (bois) ; **prunus**, **malus**, fém.,

arbres; **prunum, malum**, neutres, fruits; **nardus**, fém., plante; **nardum**, neutre, nard. Mais on trouve **lupinus** et **lupinum**, **porrus** et **porrum**, **papyrus** et **papyrum** (rare). — **Asphodelum, hel-leborum, crocum, balsamum, lapathum, hibiscum**, neutres. Rien n'est moins prouvé que la désinence masc. **us** (ou fém.) qu'on a voulu attribuer à ces noms, ainsi qu'à **biblum, ehenum, ruscum**. Sont encore neutres : **ebulum, ligustrum, hyssopum**, et les noms en **er**, lorsque c'est le fruit surtout qui est désigné : **acer, cicer, papaver**. — **Biblus** est poétique et d'origine grecque (βίβλος, βύβλος).

Un même mot pouvant désigner un arbre ou une plante, et un objet différent, il est bon de savoir que, dans ce dernier cas, il change de genre : *fāselus*, féminin, fève, haricot; *fāselus*, masculin, barque légère; *ficus*, féminin, figue; *ficus*, masculin, verrue; *lōtus*, féminin, plante sacrée; *lōtus*, masculin, flûte de bois de lotus; *mālus*, féminin, pommier; *mālus*, masculin, mât de navire.

5°. Les noms de villes sont féminins, en général, quand ils ont une désinence féminine (sous-entendu *urbs*); ils sont masculins ou neutres lorsqu'ils ont une désinence masculine ou neutre. Par conséquent, sont féminins tous ceux en **a, ae**; **ae, arum**; **us, i**; **o, inis** : **Roma, Thebae, Ephesus, Carthago**. Sont masculins ceux en **i, orum**; **Argi**; en **as, antis** : **Acragas, Taras**; en **us, untis**; **Pessinus, Hydrus, Selinus**; en **es, ētis** : **Tunes**; en **o, -onis** : **Hippo regius, Narbo Martius, Croto, Sulmo, Frusino**. Sont neutres ceux en **a, -orum** : **Leuctra, Arbela**; en **um, i** : **Paestum, Agri-gentum**; en **e, is** : **Reate, Praeneste, Bibracte, Tergeste, Caere**; en **ur, uris** : **Anxur, Tibur**; les formes grecques en **-ev** : **Ilion p. Ilium**; en **-es** : **Argos Hippion**, et les noms barbares en **er, ir, i, t, i, y** : **Tuder, Gadir, Hispal, Suthul, Nepet, Illiturgi, Aepy**, qui ne suivent point la flexion latine.

Note 1. Des noms de ville avec désinence masculine se trouvent au féminin : *Palmosa Selinus* Virg.; *gravidamque Amathunta metallis* Ov.; *Rhamnus Pomp. M.*; *Myntem, ex qua C.-N.*; *subditā Sipus montibus* Lucr.; *Hierichuntē palmētis consitam* Plin.

Note 2. *Narbo* et *Hippo* sont masculins, ainsi que le prouvent les exemples ci-dessus; mais on trouve *Hippo novā* Plin.; *Narbo pulcherrind* Mart.; *Croto receptus* T.-L.; et *altā Croton* Sil.-Ital.; *Sulmonis gelidi* Ov.; *bellator Frusino* Sil.-Ital. Mais *Tarracō -ōnis, Castulō -ōnis*, féminins. *Marathon*, masculin chez Stace. — *Canopus*, masculin dans les poètes, féminin dans Pomponius Mela, ne désigne pas l'île. *Pharsalus*, féminin, est une fois masculin dans Lucain. *Abydus*, féminin, est masculin dans Virgile. Pline dit *Abydum, Lampsacum, Amisum, Astacum, Cyzicum, Aspendum*.

Anxur, masculin dans Martial, à cause du mont *Anxur*, mais neutre dans Horace : *impositum aëris Anxur*. *Ilion* est féminin dans Ovide; *Praeneste*, féminin et neutre dans Virgile, féminin dans Juvénal, neutre dans Silius-Italicus. La forme en *e* (ablatif, forme qui n'est pas neutre), dans Horace et Tite-Live; d'où la variante *Praenesti*. *Amphipolis liberum, Trapezus liberum*, dans Pline, supposent le mot *oppidum*, sous-entendu.

6° Presque tous les noms de pays se terminent en **a, ae, us, i**, et sont féminins. **Hellespontus, Bosporus, Pontus**, sont masculins.

Les noms en **um** : *Latium, Samnium, Picenum*, sont neutres. *Sason (Saso)*, nom d'île, est masculin dans Lucilius et Silius Italicus. (Cf. Pline, *N. H.* III, 26 (30).)

7° Les noms donnés à un vaisseau, à une pièce, sont féminins : **Centauro invehitur magnâ Virg. ; Haec Eunuchus Ter.**

Au pluriel, le genre du nom demeure : *hi Adelphi*. Quelquefois les noms qui désignent des navires sont considérés comme des noms propres indépendants du substantif *navis*, par exemple dans *Silius Italicus*.

8° Les noms de pierres précieuses, tirés du grec, sont presque tous féminins : **sapphirus, chrysoprasus, hyacinthus, topazius, amethystus, iaspis.**

On trouve au masculin *smaragdus, chrysolithus, beryllus, sardonius, opalus*, sous-entendu *lapis*. *Adamus* est toujours masculin. *Onyx*, marbre, masculin ; pierre précieuse, féminin.

III. 1° Sont neutres tous les noms qui n'ont point de flexion, par exemple les lettres de l'alphabet, et tous les mots que l'on cite en s'attachant à la forme, et non à la signification : **â longum, â breve, urbs est monosyllabum, etc. ; scire tuum ; ultimum vale, etc.** Sont indéclinables : les substantifs **fas, nefas, instar, necesse, nihil, secus**. Ajoutez **frit, git, cepe** (le plus souvent *cepa, ae*), **gausape** (on trouve aussi les formes *gausapes, is ; gausapa, ae ; gausapum, i*), **gummi** (on trouve aussi *gummi, is*, féminin), **sinapi** (on trouve le génitif *sinapis*, et les formes *sinape, is ; sinapis, is*), **stibi** (*stibium, i*, plus fréquent).

Note 1. A vrai dire, ces noms sont plutôt défectifs qu'indéclinables ; ils ne sont employés qu'au nominatif et à l'accusatif singulier. *Cepe*, au pluriel, ne se trouve que dans Pline : *maxime concava sunt cepe*. *Gausapa patris mei memoriâ coepere id. Gausape purpureo mensam pertersit* Hor. Dans cet exemple, *gausape* pourrait dériver de *gausapes*.

Note 2. Pour les lettres de l'alphabet, elles sont du féminin, si l'on sous-entend *littera* : *i longa, e gemina, duas u* (Quintilien). Le mot reste invariable, lors même que l'on décline *littera* : *ut Iota litteram tollas et E plenissimum dicas* (Cicéron). Dans Ausone, le nom des lettres grecques se trouve au génitif : *Betae, Deltae, etc.*

IV. 1° Sont variables, les noms qui ont des terminaisons différentes pour les deux genres : **deus-deâ, amicus-amicâ, filius-filiâ, natus-natâ, libertus-libertâ, dominus-dominâ, herus-herâ, coquus-coquâ, avus-aviâ, magister-magistrâ, puer-puellâ, socer-socrus, antistes-antistitâ, hospes-hospitâ, tibicen-tibicinâ, fiden-fidicinâ, rex-reginâ, nepos-neptis.**

Note 1. Les noms en *-tor* ont le féminin en *-trix* : *victor-victrix*.

Note 2. Les noms féminins *poetria, psaltria, citharistria, Cressa, Thressa, Phoenissa, Sybaritis*, sont étrangers, et répondent aux masculins : *poeta, psalles, citharista, Cres, Thrax, Phoenix*.

2° Sont communs les noms qui, sans aucun changement de forme, s'appliquent indistinctement aux deux genres : **coniunx**, mari et femme (conjoints).

Les noms **parens, infans, juvenis, adolescens, patruelis, affinis, familiaris, municeps, princeps**, sont de véritables adjectifs qui n'ont qu'une désinence pour les deux genres. Les substantifs **coniunx, vates, sacerdos, civis, obses, cliens**, sont dans le même cas ; ajoutez-y **hospes et antistes** que l'on trouve employés au féminin sous cette forme.

Note 1. Pour *obses* et *cliens*, aucun texte ne prouve qu'ils aient jamais été employés au féminin.

Note 2. Quant aux noms *vindex*, *index*, *dux*, *miles*, *augur*, *auctor*, *praes*, nécessairement masculins d'après le droit romain, ce n'est que rarement, et par nécessité, qu'on les trouve au féminin : *Optimā auctor* Ov. ; *augur cassid' futuri* Stat. ; *novē miles* Ov. Cicéron appelle la nature *optimam ducem*.

Note 3. Les noms *testis*, *custos*, *comes*, *exsul*, *index*, *satelles*, *heres*, qui sont des deux genres, ne se trouvent jamais avec un adjectif féminin : on dit *primus*, *secundus heres*, d'un homme ou d'une femme. On pourrait ajouter à ces mots : *homo*, *fur*, *pugil*, *advena*, *incola*, *indigena*, si l'on avait des textes à produire pour prouver qu'ils s'accordent avec des adjectifs féminins : *Quoniam ea homo nata fuerat* Cic. ; *fures estis ambae* Pl. ; *si quid est habilior paullo*, *pugilem esse aiunt* Ter. ; *incola Itoni* (Minerve) Cat., sont des passages qui ne prouvent rien.

3^o Mots qui sont au féminin dans les auteurs : *adolescens*, Térénce ; *affinis*, Cicéron ; *antistes*, Tite-Live ; *auctor*, Ovide ; *augur*, Stace ; *civis*, Térénce ; *comes*, Ovide ; *coniunx* (très-fréquent), *custos*, Cicéron ; *dux*, Cicéron ; *exsul*, Tacite ; *familiaris*, Cicéron ; *hospes*, Ovide ; *hostis*, Quintilien ; *index*, Valère-Maxime ; *infans*, Quintilien ; *interpretes*, Tite-Live ; *iuvenis*, Ovide ; *iudex*, Lucilius ; *miles*, Ovide ; *municipes*, Pline ; *opifex*, Horace ; *par*, Ovide ; *parens*, Lucrèce, Virgile ; *patruelis*, Perse ; *princeps*, Ovide ; *sacerdos*, Virgile ; *satelles*, Cicéron ; *senex*, Térénce ; *testis*, Suétone ; *vates*, Virgile ; *vindex*, Stace.

4^o Les noms *épécènes* sont ceux qui, n'ayant qu'un genre, selon la grammaire, désignent les animaux des deux sexes : *passer*, masculin ; *alauda*, féminin ; *mus*, masculin ; *rana*, féminin ; *turdus*, masculin. Mais il est un certain nombre d'animaux, sauvages ou domestiques, dont la langue distingue les sexes : *taurus-vacca* ; *verres-scorphe* (*catus-felis* est commun de même que *bos*) ; *aries*, *vervex-ovis* ; *hircus-capra* ; *haedus-capella*.

Agnus-agna, *lupus-lupa* ; *ursus-ursa*, *equus-equa*, *mulus-mula*, *cervus-cerva*, *asinus-asina*, *porcus-porca*, *vitulus-vitula*, *capercapra*, *gallus-gallina*, *leo-leaena*, *pavo-pava* (Ausone) (en général *pavo* sert pour les deux genres), sont des noms qui désignent l'un et l'autre genre par la désinence.

Rapprochez de ces noms : *filius-filia*, *natus-nata* ; et des premiers : *pater-mater*, *frater-soror*, *gener-nurus*, *maritus-uxor*.

5^o Quelques noms d'animaux sont doubles, et désignent indistinctement les deux sexes : *simius* et *simia*, *coluber* et *colubra*, *lacertus* et *lacerta*, *luscinius* et *luscinia*, *palumbes* et *palumba* (ce dernier est suspect).

Les vrais noms *épécènes* n'ont qu'une forme pour les deux genres : *elephantus*, *anser*, *aquila*, etc. Le genre est déterminé, soit par un adjectif ou un pronom, soit par les substantifs *mas* et *femina* : *vulpes mascula* Plin. ; *porcus emina* Cic.

6^o Noms d'animaux qui se trouvent avec des adjectifs d'une désinence différente : *bubo*, féminin ; *dama*, masculin ; *talpa*, masculin ; *sus*, masculin, dans Virgile ; *anser*, féminin, dans Horace ; *canis*, masculin, et féminin, dans Virgile ; mais le plus souvent féminin chez les poètes,

quand il s'agit de chiens de chasse : **multā cane** Hor. ; **canes venaticos diceres** Cic. parlant des *limiers* ou émissaires de Verrès. **Camelus**, féminin dans Pline.

Note 1. Aucun nom d'animal n'est neutre.

Note 2. On verra dans les paradigmes que le genre des noms peut se déterminer aussi d'après la finale du thème. Les noms neutres ont au nominatif la forme de l'accusatif ou représentent le thème pur. Ils n'ont jamais la siffante caractéristique du nominatif, à moins que cette lettre ne se trouve comme finale du thème : *tempus, corpus* (cf. en grec *ταῖχος, εὖς-ους* (τὸ) et les noms neutres en *-ος* dont le thème se termine en *-εζ*. V. *Curtius*, Grammaire grecque, § 164, *Thèmes qui éliminent le sigma*).

Note 3. On remarquera, d'un autre côté, que le neutre a deux terminaisons, *m* et *d* (v. les pronoms), tandis que les substantifs masculins et féminins n'ont au nominatif qu'une terminaison *-s* (excepté le thème en *a*, qui reste tel quel) ; ce qui semble prouver que les genres masculin et féminin étaient autrefois indistincts.

Note 4. Les adjectifs ont les trois genres, mais ils n'ont pas tous une terminaison distincte pour chaque genre. Ils suivent la flexion des substantifs, aussi qu'on le verra dans les paradigmes.

1° Les noms substantifs masculins et féminins ont toujours au nominatif singulier l'*-s* caractéristique, excepté à la flexion des thèmes en *-a*.

2° Le vocatif est toujours semblable au nominatif, aux deux nombres, excepté au singulier des thèmes en *-o*, où il représente un affaiblissement du thème. (Cf. *λόγε-ς, λόγε*.)

3° L'accusatif singulier a toujours la finale *-m* aux noms masculins et féminins de toutes les flexions, ainsi qu'aux noms masculins et féminins de la flexion en *-o*.

4° Le génitif singulier et le datif sont semblables dans les flexions en *-a* et en *-e*.

5° Le datif et l'ablatif singulier sont semblables dans la flexion des thèmes en *-o*, et dans quelques noms de la flexion en *-i*, ainsi que dans un grand nombre de noms neutres de la même flexion.

6° Le nominatif, le vocatif et l'accusatif des noms neutres sont semblables aux deux nombres. Les trois cas semblables des noms neutres se terminent toujours en *ā* au pluriel.

7° L'accusatif pluriel des noms masculins et féminins se termine toujours en *-s*.

8° Le nominatif, le vocatif et l'accusatif sont semblables au pluriel des substantifs masculins et féminins dont le thème est en *-i*, en *-u*, en *-e* et à ceux qui ont une consonne ; par conséquent à toutes les flexions, hormis celles en *-a* et en *-o*.

9° Le génitif pluriel de tous les noms, sans exception, se termine en *-um* (*-i-um* pour quelques substantifs et adjectifs du thème en *-i* et consonne), *ē-rum* pour les thèmes en *ē* ; *-ō-rum*, pour les thèmes en *-o* ; *-ā-rum* pour les thèmes en *-a*.

10° Le datif et l'ablatif pluriel sont toujours semblables à toutes les flexions (substantif, adjectif, participe, pronom) : *-is* et

-bus pour les thèmes en **-a**; **-is** pour les thèmes en **-o**; **-bus** pour les trois autres flexions; **-bis** pour deux pronoms (*no-bis*, *vo-bis*).

La syllabe finale d'un thème est ouverte ou fermée, selon qu'elle se termine par une voyelle ou par une consonne (v. livre I, § 85). De là deux groupes de thèmes bien distincts : thèmes-voyelle, thèmes-consonne; et par conséquent deux classes de flexions. La première classe comprend les noms dont le thème se termine par une des trois voyelles fortes **-a**, **-o**, **-o**; la seconde, ceux dont le thème se termine par une consonne ou par les voyelles faibles **-i**, **-u**. 14

Dans les noms dont le thème se termine par une consonne, la désinence s'unit simplement au thème et s'en distingue facilement; dans les autres, la désinence se fond le plus souvent avec la voyelle du thème, au point que la distinction des deux éléments n'est pas facile. Ce n'est que par exception que les noms dont le thème se termine par une syllabe fermée présentent le thème pur au nominatif : c'est le contraire qui arrive pour les noms dont le thème se termine par une syllabe ouverte, et dont la plupart représentent au nominatif le thème pur, plus la sifflante caractéristique. Tel est aussi le cas de la plupart des noms neutres; ceux de la flexion à thème en consonne se distinguent des masculins et féminins parce qu'ils n'ont point **-s** après la consonne finale du thème : *cord-* (nominatif *cor*), neutre, se distingue de *mort-*, qui fait au nominatif *mors* pour *mort-s*, féminin.

CHAPITRE III.

FLEXION DES THÈMES en **-a**, **-e**, **-o**.

I. Thème en **A**. — 1^o Les noms dont le thème se termine en **-a** n'ont point de lettre caractéristique au nominatif; ce cas représente le thème pur. Le génitif est en **ae**. Tous ces noms sont féminins, sauf quelques-uns qui sont masculins, d'après la règle générale des genres, par exemple : *advena*, *agricola*, *alienigena*, *assecla*, *athleta*, *auriga*, *bibliopola*, *collega*, *caelicola*, *conviva*, *geometra*, *gumia*, *homicida*, *incola*, *indigena*, *lanista*, *lixa*, *nauta*, *parricida*, *perfuga*, *pincerna*, *pharmacopola*, *pirata*, *poeta*, *propheta*, *rabula*, *scriba*, *scurra*, *sophista*, *terrigena*, *transfuga*, *verna*; les noms propres d'hommes : *Catilina*, *Cae-cina*, *Cotta*, *Sisenna*, *Sulla*, *Spurinna*, etc., et les noms de peuples : *Persa*, *Scytha*, etc. 15

Beaucoup de ces noms viennent du grec; ceux qui sont communs par la signification restent masculins dans la construction.

2^o D'après la règle générale, les noms de fleuves terminés en **ā** sont masculins, excepté : *Albula*, *Allia*, *Matrōna*. *Hadria*, la mer Adriatique, est masculin, et féminin quand il désigne la ville de ce nom. On a vu que *dāma* et *talpa* se trouvent aux deux genres.

Les noms masculins de cette flexion dérivent d'une ancienne forme en **as**, qui répondait aux noms grecs masculins en **ης**, du thème en **α**.

Paradigmes : **Nautā**, masculin; **Alā**, féminin; **Nundinae** (au pluriel seulement).

	Thème nauta-	Thème ala-
Sing. N. V.	nautā	alā
G. D.	nauta-e	ala-e
Acc.	nautā-m	alā-m
Abl.	nautā	alā
Plur. N. V.	nauta-e	ala-e
Gén.	nautā-rūm	alārū-m
Acc.	nautā-s	alā-s
N. Abl.	nautī-s	alīs

Thème **nundina-**

nundina-e
nundinā-rum
nundinī-s
nundinā-s.

1° Suivent ces paradigmes, tous les adjectifs féminins en -a et les superlatifs féminins : **vita longa**, **peritia magna**; **terra optima**, **cerva celerrima**; tous les participes féminins en -a : **tabula picta**; et la plupart des diminutifs féminins : **ancillula**, **araneola**, **columella**, **animula**, **fabella**, dérivés de **ancilla**, **aranea**, **columna**, **anima**, **fabula**.

Les diminutifs sont toujours du même genre que les noms d'où ils dérivent, mais ils ne suivent pas toujours la même flexion : *cuticula* vient de *cutis*, *auricula* de *auris*, *cornicilla* de *cornix*, *oratiuncula* de *oratio*, *diecūla* de *dies*, *manicula* (par *manica*) de *manus*.

2° Suivent le paradigme **nundinae**, les noms propres ou collectifs qui n'ont que le pluriel : **Athenae**, **Thebae**, **Kalendae**, **No-nae**, **divitiae**, **excubiae**, et ceux qui ont au pluriel un sens collectif : **operae**, **custodiae**, **vigiliae**.

Note 1. Voir le III^e livre, pour la formation des cas et les formes archaïques.

Note 2. La finale du thème était longue primitivement : elle s'est toujours abrégée au nominatif et au vocatif dès le sixième siècle de Rome, de même qu'à l'accusatif. On remarquera que la voyelle suivie de -m final est toujours brève.

Note 3. La désinence -um, qui est celle des thèmes en consonne et à voyelle faible, -i, -u, se trouve à la flexion en -a, au lieu de -rum, dans quelques noms patronymiques : *Lapithum* p. *Lapitharum* (*Lapithā*), *Aeneadum* p. *Aeneadarum*; dans quelques mots composés avec les verbes *colo* et *gigno* : *Terrigenum* p. *terrigenarum* (*terrigenā*), *caelicolum* p. *caelicolarum* (*caelicolā*), particulièrement en poésie. Les prosateurs écrivent aussi : *trium drachmum* p. *drachmārum*, *amphorum* p. *amphorarum*. Cicéron dit *Phaselitum* p. *Phaselitarum*, comme Virgile dit *Graugenum*, et Lucrèce *agricolum* p. *agricolarum*. On remarquera que la plupart de ces formes sont grecques (ὄν) ou formées par analogie avec le grec. Ces contractions sont fréquentes chez les anciens poètes.

Note 4. Au datif pluriel, l'ancien suffixe -bus disparut, et ne fut conservé que pour distinguer au datif et à l'ablatif pluriel un très-petit nombre de noms féminins en -a qui ont leurs correspondants masculins en -us : *deā-bus*, *flīā-bus* (de *deā*, *flīā*) se distinguent ainsi de *diis*, *filiis* (*deus*, *filius*, masc.). Les noms *anima*, *asina*, *domina*, *equa*, *famula*, *liberta*, *mula*, *nata*, *serva*, *socia*, ont

les deux formes *-abus* et *-is*; mais la seconde est plus fréquente, et l'autre ne se trouve que dans les inscriptions et dans les écrivains postérieurs à l'âge classique. On trouve *dextrabus* p. *dextris*. *Duae*, féminin de *duo*, fait *duabus*, de même que *ambae*, féminin de *ambo*, fait *ambabus*.

1^o La flexion des thèmes en *a*- répond exactement à la flexion 17 grecque en *-α* :

S. N. *α* -*a*. G. *α*; *as*, *ai*, *ae*. Acc. *α*v -*am*. D. *α* (*ai*) *ae*.

Pl. N. *αι* -*ae*. G. *αων* (*ων*) -*arum*. Acc. *α*; -*as*. D. *αις* -*is*.

2^o Formes archaïques : S. N. *ā*. G. *ā-is*, *a-s*, *ā-ī*, *ā-i*, *ai*. Acc. *ā-m*. D. *ā-i*, *ai*. Abl. *ā-d*.

Pl. N. *a-i(s)*. G. *ā-sum(?)*, Acc. *ā-m-s(?)*.

D. Abl. *ā-bus*, *ā-is*.

3^o Quelques noms de la flexion en *-a* suivent aussi au singulier la flexion en *-e* : *Avaritia*, *ae*, et *avarities*, *ei*; *barbaria*, *ae*, *barbaries*, *ei*; *canitia*, *ae*, *canities*, *ei*; *desidia*, *ae*, *desidies*, *ei*; *luxuria*, *ae*, *luxuries*, *ei*; *materia*, *ae*, *materies*, *ei*; *mollitia*, *ae*, *mollities*, *ei*; *munditia*, *ae*, *mundities*, *ei*; *nequitia*, *ae*, *nequities*, *ei*; *planitia*, *ae*, *planities*, *ei*; *scabritia*, *ae*, *scabrities*, *ei*; *segnitia*, *ae*, *segnities*, *ei*; *spurcitia*, *ae*, *spurcities*, *ei*, etc. Quelques-uns de ces noms ne sont pas usités au pluriel.

4^o Quelques noms en *-a* n'ont pas au pluriel la même signification qu'au singulier : *opera*, *ae*, travail; *operæ*, *arum*, ouvriers, travailleurs; *fortuna*, *ae*, sort, hasard, fortune; *fortunæ*, *arum*, biens, avoir.

Note 1. Cette flexion n'a point de noms neutres.

Note 2. Les noms grecs seront traités dans un chapitre spécial.

II. Thème en *-e*. — La flexion en *-e*, que quelques grammairiens considèrent comme intermédiaire entre les deux classes 18 (thème-voyelle, thème-consonne), prend la sifflante au nominatif *ē-s*, et fait le génitif en *e-i*; cet *e* est long quand il est précédé d'un *i*, c'est-à-dire quand il se trouve entre deux *i* : *diōi*, *faciōi*. On peut la rapprocher de la flexion grecque en *-η* et surtout de la flexion latine en *-a* dont elle paraît être un complément, d'autant plus que beaucoup de noms au singulier suivent l'une et l'autre flexion, et que la flexion en *-e* n'a que des noms féminins, si l'on excepte *diēs* et *mēridiēs* (pour *medidies*). Ce dernier, sans pluriel, est toujours masculin. *Es* est quelquefois thématique.

Diēs est tantôt masculin, tantôt féminin au singulier, ainsi que le prouve ce passage de César : *Diem dicunt, quā die... omnes conveniant : is dies erat a. d. V Kal. Apriles*. B. G. I, 6, et d'autres endroits : *ā quā die*; *alterā die*, et à quelques lignes de distance : *postero die*. Et de même dans les autres auteurs, aux deux genres, quand il s'agit d'un jour convenu, fixé, etc. Il est féminin, dans Cicéron, quand il exprime particulièrement la durée : *dies perexiguā*; *...dies declarat, quae procedens...* Au reste, le diminutif est féminin : *dieculā*, Plaute, Térence, Cicéron. Les poètes préfèrent le féminin. Se trouve trois fois dans Horace avec des adjectifs féminins : *longā, multā, pulchrā*. Citons le vers de Tibulle :

Venit post multos unā serend dies.

	Th. dies-	Th. re (-s)	Th. fides-
Sing. N. V.	dies	rēs	fides
G. D.	diēi	rēi	fidēi
Acc.	diem	rem	fidem
Abl.	diē	rē	fide.
Plur. N. V. Ac.	dies	res	
G.	diēr-um	rēr-um	
D. Abl.	diēbus	rēbus.	

19

1° Les deux noms **dies** et **res** sont les seuls de cette flexion qui soient en usage à tous les cas des deux nombres. Les noms **acies**, **effigies**, **facies**, **series**, **spes**, **glacies**, **progenies**, n'ont au pluriel que les trois cas semblables en **-es**. Les autres n'ont que le singulier. Cicéron rejette les formes **specierum**, **speciebus**, auxquelles on supplée par les cas équivalents de **forma**. On trouve **speciebus** dans Priscien.

2° Au génitif, **e** s'abrège devant **i** quand il est précédé d'une consonne : **rēi**, **fidēi**, dans la plupart des poètes, et même dans Plaute et TERENCE. Cependant **fidēi** est long dans un vers d'Ennius :

Ille vir haud magnā cum rē, sed plenu fidēi,

ainsi que dans Lucrèce, qui allonge aussi **e** dans **rēi** et au datif du pronom **is**, **ei**. La forme complète du génitif était **diēis**, devenu **diēs** (cf. *familias*), qui se trouve dans Ennius et dans Cicéron, d'après Aulu-Gelle. Lucrèce a la forme **rabies**, et Cicéron **perniciēs**, d'après Charisius. Quant à **Diespiter**, il n'est pas prouvé que **dies** soit un génitif, ce serait plutôt un nominatif (cf. *Ma(r)spiter*). — La forme archaïque **-ēs = e-is**.

Dans la forme **diēi**, l'accent a été avancé sur **e** avant la chute de l'**s**. C'est pour conserver l'accent sur la troisième que l'**e** de **fidēi** s'est abrégé ; c'est la forme **diei** qui a donné **dii** ou **die**. D'après Aulu-Gelle, Claudius Quadrigarius avait écrit *facii*, Pacuvius *progenii*, Caton *fami*, Gracchus *luxurii*, Sisenna *pernicii*, ainsi que Cicéron dans son plaidoyer pour Sextius Roscius. Virgile a **dii** pour **diēi**. On disait aussi *tribunus plebi* (nominatif *plebes*, génitif *plebēi*) pour *plebis*, de même que *plebi scitum*. César, d'après Aulu-Gelle, s'était prononcé pour **die**, et Servius remarque, au sujet de ce vers des Géorgiques :

Librā die somnique pares ubi fecerit horas,

que « *die non est apocope pro diei, sed secundum antiquos regularis genitivus est.* » Pour les formes *hodie*, *pridie*, *postridie*, voir le III^e livre. Salluste affectionne les formes *diē*, *aciē*, *requie* ; *fide* se trouve dans une lettre de Plancus ; Horace a dit : *constantis invenem fide*. Les comiques font un monosyllabe de *rei* et *spei*.

3° Le datif se trouve quelquefois avec la finale **ē** : **fidē**, Ennius et Horace ; **perniciē**, Tite-Live ; **diē**, Plaute ; **facie**, A. Gelle.

4° L'ablatif **famē** (qui suppose le nominatif **fames**, *ei*) se trouve dans Virgile et dans Ovide :

Amissis, ut fama, apibus, morboque, famēque (Virg., *Georg.*, III, 318).

et ... pallida semper

Ora famē...

(*En.*, III, 218 ; le vers est incomplet.)

Iamque famē patrias altāque voragine ventris

Attenuarat opes.

(Ov., *Metam.*, VIII, 843.)

C'est la forme des temps classiques.

Dans la plupart des noms de cette flexion, *e* long est précédé de l'*i* bref; c'est à l'influence de cet *i* qu'est attribué le changement de *a* en *e*. On a vu (§ 17, 3^o) que les noms à thème *-id* alternent souvent avec les noms à thème *-iō*: *luxuria* et *luxuriēs*, *materialis* et *materialēs*, *mollitia* et *mollitiēs*, etc. Les formes du thème *-ia* sont plus fréquentes au génitif et au datif des deux nombres, tandis que les formes du thème *-ie* sont plus usitées au nominatif, à l'accusatif et à l'ablatif singulier: *In urbe luxuriēs creatur, ex luxuria existat avaritia necesse est* Cic. — Les formes en *ei* (*luxuriēi*) étaient rejetées et soumises à la contraction. — *Requies* fait au génitif *requietis* et *requie* (pour *requiei*, d'après Priscien); accusatif *requietem* et *requiem*, datif *requieti*, ablatif *requie*.

3^o Formes archaïques: S. gén. *diō-i-s*, *diē-s*, *diē-i* (*famei, plebei*), *diē* (*acie, fide, perniciē*), *dii* (*pernicii, plebi*). Abl. *diō-d*.

Pl. nom. voc. *diē-i-s*, *diē-s*; Acc. *diē-m-s* (?).

N. B. Quelques grammairiens n'admettent pas que les noms masculins et féminins de cette flexion aient leur thème en *-ō*, et considèrent la sifflante finale *-s* comme thématique. De fait, les noms *diēs*, *fāmes*, *fidēs*, *plēbēs*, *spēs*, etc., sont proprement des thèmes en *-ēs*; *requies* dérive d'un thème en *-t*, etc., et les noms en *-ie*, tels que *rabies*, *materiēs*, etc., sont de véritables thèmes en *-ia*. De là le nom de flexion mixte.

III. Thème en *-o* (*u*). — Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en *-o*, *-o-*, *-o-*, neutre. La finale du thème était primitivement *ā*; l'*ō* se maintint jusqu'au sixième siècle de Rome, et s'affaiblit en *ū* devant *s* simple et *m* (suffixes du masculin et du neutre, cf. gr. *-o*, *-o-*) excepté après *v* et *u*, où l'*ō* persista jusqu'au premier siècle de J.-C. La syllabe finale de cette flexion est *-u-s* pour les noms masculins et féminins, *-u-m* pour les neutres. La désinence *-u-s*, qui se trouve à quelques noms neutres, tombe dans quelques noms masculins, et il reste les terminaisons *-er*, *-ir*, *-ur*. Ainsi les noms de cette flexion ont le nominatif en *-er*, *-ir*, *-us*, *-um*, et le génitif en *i*. Tous les noms en *-er*, *-ir*, *-ur* et la plupart de ceux en *-us* sont masculins; ceux en *-um* sont neutres. Tous les neutres ont le pluriel en *ā* aux trois cas semblables; tous les masculins et féminins ont le nominatif pluriel en *i*.

1^o Se terminent en *ir*: *Vir* et ses composés *duumvir*, *triumvir*, *decemvir*, *quindecimvir*, *sevir*, etc.; *lēvir*, et *Trevir*.

Se termine en *ur* l'adjectif *satur*, *satura*, *saturum*.

Ont la terminaison *us* les noms féminins *alvus*, *colus*, *domus*, *humus*, *vannus*, *carbasus*, outre ceux qui sont féminins d'après leur signification, tels que les noms d'arbres, de plantes, de pays, etc., et quelques noms empruntés du grec: *dialectus*, *diphthongus*, *paragaphus*, *periodus*, *methodus*, auxquels il faut ajouter *diametros*, *perimetros*, qui ont conservé la terminaison grecque. Ajoutez *arctus*: *gelidas enavit ad arctos* (Virgile), *lecythus* (?), *pharos* (sous-entendu *insula*), *synodus*, *abyssus*, *eremus*, *apostrophus*, et autres noms introduits par les grammairiens ou les écrivains spéciaux: *cathetus*, *antidotus*, *atomus*.

Aleus était souvent masculin chez les anciens, d'après Servius, et de même *carbasus*, *colus*, *humus* et *limus*, d'après Priscien; mais il n'y a point d'exemple de *humus* au masculin, ni de *limus* au féminin. Il n'y en a pas non plus de *carbasus* au masculin avant Ammien Marcellin.

Ces mots ne sont pas proprement latins, pas plus que *barbitos*, *faselus*, etc. Le premier est masculin dans Horace, et féminin dans Ovide; le second est masculin dans Catulle. *Grossus* et *pampinus*, donnés comme communs, ne se trouvent pas au féminin.

Noms neutres en **-us** : **virus**, **vulgus**, et **pelagus** (τὸ πῖλαγος). — A côté de l'accusatif **vulgus**, on trouve le masculin **vulgum** (Virgile, Horace, Tacite, Silius Italicus) sans adjectif masculin. On trouve **omnem vulgum** dans Sénèque. Le nominatif masculin **vulgus** n'a été employé que par Minucius Félix et Prudence.

1° Noms en **-us** :

Th. cervo-			21	
Sing.	N.	cervu-s	Plur.	cervi
	G.	cervī		cervō-rum
	Acc.	cervū-m		cervō-s
	D. A.	cervō		cervi-s
	V.	cervé		cervi

Noms en **-er** :

Th. puero-		
Sing.	N. V.	puer
	G.	puerī
	Acc.	puerū-m
	D. Acc.	puerō
		puerī-s.

Th. libro-		
N. V.	liber	librī
G.	librī	librō-rum
A.	librū-m	librō-s
D. A.	librō	librī-s.

Noms en **-ir** :

Th. viro-		
Sing.	N. V.	vir
	G.	virī
	Acc.	virū-m
	D. A.	virō
		virī-s.

Noms neutres en **-um** :

Th. ovo-		
Sing.	N. V. A.	ovum
	G.	ovi
	D. A.	ovō
		ovī-s.

2° A cette flexion appartiennent tous les prénoms (excepté *Kaeso*, arch., I, § 7, 2°) et les noms patronymiques, qui se terminent presque tous en **-ius** : *Cornelius*, *Iulius*, *Pompeius*, etc.

Thème **Iulio-**

Sing. N.	Iuliu-s	Plur. Iulii
G.	Iulii (Iulī)	Iuliō-rum
Acc.	Iuliu-m	Iuliō-s
D. A.	Iulio	Iulii-s
V.	Iuli	Iulii

Le mot **deus**, thème **deo-**, suit cette flexion.

N. V.	deu-s	dei, dii (dī)
G.	dei	deō-rum
A.	deu-m	deō-s
D. A.	deo	dei-s, dii-s (dīs).

Les anciens poètes font *dei*, *deis*, dissyllabes ; *dii* et *dīs* sont toujours monosyllabes (dissyllabes dans Ovide).

1^o Les noms en *er* (qui perdent au nominatif la terminaison *-us*, et la terminaison *-e* au vocatif) rejettent *e* au génitif, excepté **adulter**, **gener**, **presbyter**, **puer**, **socer**, **vesper** ; les composés de **fero** et **gero**, **signifer**, **armiger**, et les noms propres **Liber**, **éri** ; **Mulciber** (*éri* et *éris*). De même les adjectifs **asper**, **lacer**, **liber**, **miser**, **prosper**, **tener**, **gibber** et **dexter**. Ce dernier fait **dexteri** et **dextri** (de même *dextera*, *dextra*) ; on trouve **aspris** (une seule fois) dans Virgile. **Liberi** fait **liberorum**, etc.

La finale en *er* résulte de la chute de *-us*. Dans la langue classique, les seuls noms qui aient conservé *-us* après *r* sont : *humerus*, *numerus*, *uterus*, et les adjectifs *properus*, *praeproperus*, *praeposterus* (de même *posteri*, mais *posterus* et *poster* ne se trouvent point). C'est ainsi que *puerus*, *agrus*, *Alexandrus*, devinrent *puer*-, *agr*-, *Alexandr*-. Pour pouvoir prononcer les deux derniers, il a fallu introduire un *e* avant l'*r* : *ager*, *Alexander*, au nominatif seulement. Il résulte de là que les noms en *er* conservent *e* quand cette voyelle appartient au thème. *Iber*, *Celtibér*, génitif *éri*. *Iberus*, *i*, nom du fleuve (*Ebre*, *Ebro*, remarquez la chute de l'*e*). *Iberi*, peuplade du Caucase, ne se trouve qu'au pluriel. *Iber* ou *Hiber* au singulier, dans Valérius Flaccus.

2^o Les noms propres en *ius* ont le vocatif en *i* ; l'*e* tombe sans que l'accent recule, quelle que soit la quantité de la pénultième : **Vergilius**, **Vergili**, **Antónius**, **Antóni**, **Pompéius**, **Pompéi**, **Gáius**, **Gái**, etc. De même **filius meus**, **fili mi**. On a vu que **deus** a le vocatif semblable au nominatif. (Cf. I, § 109, note 3.)

Note 1. Les noms communs et les adjectifs en *ius* ont *ie* au vocatif : *fluvie*, *pie*, ainsi que les adjectifs des noms propres : *Cynthus* (*deus*), *Delius* (*Apolló*), *Saturnius* (*fluvius*), *Tirynthius* (*heros*) ; mais les adjectifs devenus noms propres ont *i* : *Demetri* (Hor.), *Ausonius*, *Arcadius*, et les noms chrétiens : *Athanasius*, *Eusebius*, *Gregorius*. *Pius*, nom propre, fait *Pie*, comme l'adjectif. Des grammairiens cités par Aulu-Gelle disaient *egregi*, *impi*.

Note 2. Les noms en *ius* sont d'origine étrangère et font *e* : *Sperchie*, *Darie*, etc.

Note 3. Servius nous apprend qu'autrefois le vocatif était toujours semblable au nominatif. Cette forme prévalait dans les formules, les prières, les cérémonies, les actes solennels : de là *deus*, *Genius* (l'unique passage de Tibulle (IV, 5, 9), d'où l'on a tiré *Geni*, est une leçon suspecte), *populus*, *Dacchus*, *filius*, *Pompilius*, *fluvius*, etc., dans les auteurs classiques. On remarquera que les deux noms où le vocatif est en *i* pour *ie*, devaient être d'un usage très-fréquent : *fili mi*. C'est, en effet, dans les mots les plus familiers qu'on observe la chute des syllabes finales ; aussi n'est-il pas étonnant que le vocatif, et en particulier dans les noms propres, présente un affaiblissement du thème.

3° Les substantifs en **-ius, ium** contractent le plus souvent **ii** du génitif en **i** : **Appius, Appi, Mancipium, Mancipi**.

Nigidius Figulus, dans Aulu-Gelle, voulait qu'on écrivît **Valéri** au génitif et **Valéri** (en reculant l'accent sur la 3e) au vocatif; en effet, **Valéri** est pour **Valerji**. Les manuscrits portent souvent **ii**, ce qui ne prouve rien contre la prononciation. Chez les poètes, jusqu'à Virgile et Horace, on ne trouve jamais **ii**. Les passages allégués contre ce fait sont fautifs ou suspects, quand la quantité n'a pas été méconnue. Ovide et Propertius ont **ii** et **i**, ainsi que les poètes postérieurs; mais Perses et Manilius ont toujours **i**.

4° Les noms de monnaies, poids et mesures, ont au génitif pluriel **um** pour **orum** : **denarium, modium, nummum, sestertium, talentum, medimnum**, quel que soit le nominatif (**-us, -ius, -um**; cf. II, § 16, n° 6). Il en est de même des composés de **vir** désignant des charges publiques : **duumvirum, triumvirum, decemvirum, centumvirum**; **virum** pour **virorum**, est très-fréquent en poésie, et ne se trouve jamais dans la prose. On a de même **praefectus fabrum, socium, et liberum**, de **liberi**, dans la locution **in liberum loco**. Cette forme est encore assez fréquente dans les distributifs, **senum, denum**; on trouve aussi **duum** (**-virum**), **milium**. Les formes **ducentum, trecentum** sont sporadiques.

Les noms de peuples, chez les poètes : **Argivum, Danaum, Graium**, de même que **deum** et **divom**, présentent la forme **um**, généralement adoptée par les anciens (Cic., *Or.*, 46), plus rare dans les noms neutres. Quelques adjectifs ont aussi **-um** pour **-orum** : **nummum Philippum** Pl.; **magnanimum heroum** Virg.

La flexion latine des thèmes en **-o** répond exactement à la flexion grecque **-ος, -ου** :

Sing. Nomin., **ος, ου, υς, um**. Gén., **ου, οιο, ι**; acc., **ου, um**; dat., **ου, ο**; voc., **α, ο, ου, um**.

Plur. Nomin., **α, α, ι, ᾱ**. Gén., **ων, ων** (éol.), **δorum**; acc., **ους, ος** (éol.), **α, ὄς, ᾱ**; dat., **αις, ις**.

Note 1. La forme **-os** se trouve jusqu'après Virgile, particulièrement après la semi-voyelle **v** et le groupe **qu** : **seruos, campos, donom, equom, aiqum**, etc. *Primos* (inscript. de Duil.) *Aequom*. (Cf. I, § 210, et notes 1 et 2.)

Note 2. Voir, pour les formes archaïques et la formation des cas, le IIIe livre.

Suivent cette flexion les adjectifs masculins et neutres en **-us, -er, -u-r, -u-m**, les superlatifs, et les participes : **vir bonus, miser, satur, optimus, lautus; consilium malum, pessimum, auditum**. Ces adjectifs ont une terminaison pour chaque genre : **-u-s** (**-er, -ur**) **ᾱ** (II, § 16, 1°), **ū-m**. Les adjectifs en **er** qui ont **o** au thème (**-ero**) le conservent à tous les cas, les autres (**-ro**) le rejettent. **Dexter** a les deux formes : **ἔρο-, ἔru-m**, et **-ra, ru-m**. Ceux dont la liquide **r** est précédée de **ḡ** ont le nominatif en **ḡrus** : **sevērus, procērus**.

Les noms hétérogènes et hétéroclites, ainsi que les noms grecs, seront donnés à part.

N. B. Les noms de lieux terminés en **us** et en **um** avaient jadis un cas particulier, dit locatif, dont la forme s'est confondue avec celle du génitif singulier : **Corinthi**, à Corinthe; **humi**, à terre; **domi**, à la maison, en temps de paix. Ce dernier n'est presque jamais génitif. (Cf. la flexion des thèmes en **-a**, et la Syntaxe, IIe part., liv. II, chap. x.)

§ 24. — TABLEAU SYNOPTIQUE DES TROIS FLEXIONS -a, -e (-es), -o. (Thème voyelle.)

CAS.	FLEXION -a.	FLEXION -e.	FLEXION -o.
Singulier.			
Nom.			
Gén.	-ā	Fém. (Masc.) -e + s -ēs	Masc. Fém. -ūs (N. ūm)
Acc.	-a + i (s), āi, ai	-e + i (s) -ei	-u + s (N. ūs) -o + i (s) -ī
Dat.	-a + m	-e + m -em	-u + m -ūm
Abl.	-a + i, ai	-e + i -ei	-o + i -ō
Voc.	-ād	-ē (d) -ē	-ōd -ō
	-ā	-e + s -ēs	-e (N. -u + m) -ē (N. -ūm)
Pluriel.			
Nom. Voc.	-ae	-e + (i)s -ēs	-o + i (N. ā) -ī (N. ā)
Gén.	-ārum	-e + rum -ērum	-o + rum -ōrum
Acc.	-ās	-e + (m)s -ēs	-o + (m)s (N. ā) -ōs (N. ā)
Dat. Abl.	-a + (bus, bis) is, ais -is.	-e + bus -ēbus.	-o + (bus, bis) is, ois -ōs

Note. — Pour la formation des cas et les formes archaïques, voir le IIIe livre, *Flexion nominale*.

Ce tableau montre dans leur ensemble les trois premières flexions, qui pourraient se réduire à une flexion unique, car elles ne diffèrent que par la manière dont la voyelle du thème se joint à la désinence. Toutes les trois ajoutent *m* au thème, à l'accusatif singulier; elles ont le génitif singulier en *i* (devenu *e* à la flexion en *a*), et la voyelle du thème allongée à l'ablatif par la chute du *d* primitif *d*, *e*, *o*. Toutes les trois, à l'accusatif pluriel, ajoutent *s* à la voyelle du thème, et perdent l'*m* du singulier, d'où allongement de la voyelle : *ās, ēs, ōs*, excepté les noms neutres, qui ont les trois cas semblables (flexion en *-o*), *d*. Toutes les trois ont la désinence *-rum* au génitif pluriel : *d-rum, ē-rum, ō-rum*. La désinence *-bus* de la flexion en *e*, au datif pluriel, se trouve dans quelques noms des deux autres flexions, qui se terminent en *is* par la chute du *b* et la fusion de la voyelle du thème avec celle du suffixe. La flexion en *e* et la flexion en *-o* ajoutent *s* à la voyelle du thème au nominatif singulier, excepté les noms neutres qui ont *-m*.

CHAPITRE IV.

FLEXION DES THÈMES EN -I, EN CONSONNE, ET EN -Ū.

Cette flexion est mixte; elle renferme les noms dont le thème 25 se termine par une consonne, ou en *-ī*, et deux monosyllabes en *-ū* (*grus*, *sus*). Le génitif est en *-is*; et c'est d'après le génitif qu'on peut déterminer le plus souvent le thème. Ce dernier se trouve toujours pur au génitif pluriel devant la désinence. Le nominatif singulier éprouve des modifications qui font varier beaucoup ses désinences; il peut se terminer par toutes les voyelles (*y* compris), excepté l'*u*, et par les consonnes *c*, *l*, *n*, *r*, *s*, *t*, *y* compris la lettre double *x* (= *cs*, *gs*).

Note 1. On sait qu'en latin aucun mot ne se termine par *ts*, *ds*, *ss*; les groupes *ls*, *rs*, *ns* sont rares; c'est la sifflante qui tombe ordinairement (*sōl, pāter, flāmēn*); quelquefois c'est le *n* (*sanguis*); dans les cas de double *s*, l'un des deux disparaît. Devant la sifflante, les sonores se transforment en sourdes : *g-s* en *x* (*-cs*), *bs* en *ps*. Cependant, pour ce dernier groupe, l'orthographe étymologique *bs* s'est conservée. Les finales *ma*, *i*, *y* appartiennent au grec. (Cf. I, § 90, 1^o et 2^o.)

Note 2. Cette flexion, outre les terminaisons du nominatif qui lui sont propres, renferme celles de toutes les autres flexions, hormis la terminaison neutre du thème en *-o*. Quelques grammairiens font l'observation que cette richesse provient du retranchement de la dernière syllabe au nominatif. C'est ainsi qu'ils expliquent, à l'aide des formes archaïques, l'analogie régulière du génitif ou les rapports de ce cas au nominatif. On reconnaît, en effet, en retranchant la désinence du génitif pluriel, qu'un grand nombre de ces noms se terminaient autrefois par une voyelle. Quelques-uns qui avaient à l'origine une consonne finale, ont pris un *i* au nominatif singulier. C'est ainsi que le thème de *mors* n'est pas *mort-*, mais *mortī*, ni celui de *urbis*, *urb-*, mais *urbes* d'abord, puis *urbi-*; de même le thème de *iuvēnis* n'est pas *iuvēni*, mais *iuvēn-*, et celui de *cānis* est *cān-*, et non *cāni*. (V., aux remarques sur les cas, le génitif pluriel *-um* et *-ium* et dans le III^e livre, Flexion nominale, la liste des finales thématiques de cette flexion.)

Les noms qui suivent cette flexion sont masculins, féminins 26 ou neutres. — Les noms grecs conservent leur genre : *echo*, féminin; *chaos*, *poēma*, neutres.

Pour déterminer le genre des noms en *r* et en *s*, il faut considérer la voyelle qui précède la désinence.

1^o Sont masculins les noms qui font le nominatif en *o*, *or*, *os*,

er, en (les noms grecs en **on**) et **es**, qui sont imparisyllabiques ou qui ont une syllabe de plus au génitif singulier, excepté les noms de villes en **o** et en **on** qui ont été signalés (II, § 12, 5^o, n. 2), et **caro, carnis**, féminin. Ajoutez les noms grecs féminins **echo, Argo, hālo** (ce dernier dans Sénèque seulement).

2^o Sont féminins les noms abstraits en **do** et **go** : **consuetudo, origo**; mais **ordo, cardo, cudo, tendo, udo, unedo; ligo, margo, harpago** (tant au propre qu'au figuré), et les noms qui ne conviennent qu'à des hommes : **cerdo, mango, etc.**, sont masculins. **Margo** est féminin dans Juvénal et Stace; **grando** est masculin dans Varron cité par Nonius.

Sont féminins les noms abstraits en **io** : **actio, factio, dicio, legio, regio; communio, consortio, portio, talio, etc.**; mais les noms concrets en **io** sont tous masculins : **pugio, optio, papilio, stellio, scorio, vespertilio, curculio, cucullio, matellio, scopio, turio, scipio, titio, septentrio, bellio, formio, irio**.

Unio est masculin quand il signifie perle (féminin dans Trébellius Pollio), féminin quand il signifie unité (latinité inférieure). Les noms de nombre **ternio, quaternio, senio** (les autres sont tout à fait barbares), sont donnés comme masculins : *Numerus ternio, qui Graece dicitur τριὰς* A.-G.

3^o Noms en **or**, neutres : **aequor, ador, cor, marmor**.

4^o Noms en **os**, féminins : **cos, dos**; neutres : **ös, oris, ös, ossis**.

5^o Noms en **er**, neutres : **cadaver, iter, spinther, uber, ver; verber**, et les noms de végétaux : **acer, cicer, laser, papaver, piper, siler, siser, suber, tuber, zingiber**. **Linter** est commun.

Lacer, qui ne se trouve que dans Pline, est féminin. *Cicer*, neutre, a donné *cicera, ae*, et *cicerula, ae* (Columelle); *siser* fait *siseres* au pluriel. *Tuber*, morille, est neutre, même quand il signifie tumeur, bosse (diminutif *tuberculum*); mais *tuber*, pêcher, est féminin, et le fruit masculin : *oblatus tuberes*, Suétone. *Linter* est masculin dans Tibulle (diminutif *lintriculus*, Cicéron), et féminin dans Ovide, Tite-Live. Priscien dit que ce nom, masculin chez les Grecs, est féminin chez les Latins, et que les anciens auteurs l'employaient aux deux genres.

6^o Noms en **es**, féminins : les imparisyllabiques **compes, merces, merges, seges, teges, quies** et **requies**.

Ales, itis est proprement un adjectif; de sorte que, comme substantif, il est tantôt masculin, tantôt féminin, suivant le genre de l'oiseau auquel il se rapporte. Cependant Virgile a dit de l'aigle : *fulvus Iovis ales*, et ailleurs : *Aethriā quos lapsa plagā Iovis ales aperto Turbatat caelo*. Ovide emploie *ales* au féminin pour *corvus*, et ailleurs au masculin. De même *quadrupes*, adjectif, est féminin quand il signifie *bestia*; mais, quand il se rapporte à un nom dont le genre est déterminé, il suit le genre de ce nom, par exemple quand il est mis pour *equus, sonipes, cornipes* : *idem olim curru succedere sueti Quadrupedes* Virg. Columelle a dit : *maiora quadrupedia* (sous-entendu *animalia*). *Merges*, gerbe, ne se trouve nulle part avec un genre déterminé; dans le passage de Pline : *inter duas mergites*, on croit qu'il s'agit d'un instrument, et non des gerbes (cf. Virg., *Georg.*, II, 517). *Aes, aeris* est neutre.

7^o Des noms en **-n**, sont neutres tous ceux en **mēn, mīnis, et inguen, pluten, pollen, sanguen, unguen**. Sont féminins : **aëdon, halcyon, icon, sindon, siren**, tous d'origine grecque.

8^o Sont féminins les noms en **as, is, ans, x** et **s**, avec une

consonne avant, en **es**, parissyllabiques, et en **ūs**, qui conservent l'u au génitif. Exceptions : sont masculins, **as**, **assis**, et tous les noms qui en dérivent; les noms d'origine grecque qui font le génitif en **antis** : **adamas**, **elephas**, **gigas**. Les mots **optimas**, **primas**, **summas**, génitif **ātis**, soit adjectifs, soit substantifs, sont le plus souvent masculins. On trouve dans Plaute **summates matronas**, et **matronae opulentae optimates** dans Cicéron.

9° Noms en **as** neutres : **vas**, **vasis**, et les noms sans flexion, **fas**, **nefas**. Ajoutez les noms d'origine grecque : **artocreas**, **erysipelas** (**ātis**), **buceras** (**ātis**).

10° Noms masculins en **is** : ceux qui se terminent en **guis**, **mis**, **nis**, qui ont au génitif **inis** et **ēris** : **anguis**, **axis**, **callis**, **canalis**, **cassis**, **caulis**, **cenchris**, **collis**; **cossis**, **ensis**, **fascis**, **follis**, **glis**, **hostis**, **lapis**, **mensis**, **mugilis**, **orbis**, **piscis**, **postis**, **scrobis**, **sentis**, **torquis**, **torris**, **vectis**, **testis**. Le diminutif de ce dernier est aussi masculin.

Cassis, **is**, filet de chasse, est masculin, le plus souvent au pluriel. *Cassis*, **idis**, casque, est féminin. *Cenchris*, **is**, reptile, est masculin; *cenchris*, **idis**, oiseau, est féminin. On ne sait s'il faut dire *cossis* ou *cossus*. *Anguis* est féminin dans Cicéron, Valère Maxime et Tacite. *Annis* est féminin dans Plaute : *neque mihi ulla obsistat annis*. *Anis* est féminin dans Varron, désignant un chien de chasse, et le plus souvent dans les poètes. *Cinis* est féminin dans Lucrèce et Catulle. *Finis* est féminin dans Cicéron, Virgile, et masculin dans le même auteur. Le pluriel *fines*, limites, toujours masculin. *Funis*, féminin dans Lucrèce : *aurea funis*. *Callis*, féminin dans Tite-Live : *per derias calles*, à moins qu'il ne faille lire *derios calles* ou *derios colles*. *Canalis* (diminutif *canalicula*), féminin dans Varron : *per canales angustas*. *Crinis*, féminin dans Plaute. *Pubris*, féminin dans Properce en deux endroits, de même que *torquis* (*quod*). *Scrobis* (*scrobs*), féminin, fait au diminutif *scrobiculus*. *Corbis* est masculin dans Hirtius ou l'auteur *De bello Hispan*. *Pollis*, donné comme masculin par Charisius et d'autres grammairiens anciens, ne se trouve point; mais *pollen* est neutre.

11° Sont masculins les adjectifs en **alis** et **aris**, devenus substantifs : **annales** (**libri**), **molaris** (**lapis**), **molaris** (**dens**), **natalis** (**dies**), **pugillares** (**rodicilli**).

12° Les noms en **ans** sont tous féminins sans exception.

13° Noms en **ax**, les grecs seulement sont masculins, excepté **climax** (ή κλίμαξ) dans Martianus Capella. **Limax** est commun. Ceux en **ex** sont masculins, ainsi que les monosyllabes **grex** et **rex**. Sont féminins : **pellex**, **alex** (?), **carex**, **forfex**, **forpex**, **ilex**, **vibex**, **vitex** et **imbrex**, masculins dans Pline, féminins dans Plaute. **Obex**, **pumex**, **silex**, féminins dans Virgile et d'autres poètes; masculins souvent dans Pline et d'autres auteurs. **Cortex**, masculin dans Virgile, Ovide, Horace, Pline; féminin dans Virgile et Ovide. **Rumex**, féminin dans Pline; masculin dans le *Moretum*. **Atriplex** est neutre dans Pline.

14° Noms en **ix** : **calix**, **fornix**, **phoenix**, **sorix**, **varix**, **larix**, sont masculins. **Histris** est féminin dans Calpurnius, masculin dans Claudien. **Perdix** est masc. et fémin. **Natrix** est douteux.

15° Noms en **ox** : **diox**, **esox**, **volvox**, indéterminés. **Cēlox**, **ōcis** féminin (sous-entendu *navis*).

16° Parmi les noms en **ux**, **tradux** (s.-e. *palmes*), masculin, est une seule fois féminin dans Columelle : **inter eas** (*traduces*) (*a* pour *o*?).

Les noms en **yz** sont tous grecs : *calyx*, *coccyx* sont masculins. *Bombyx* est féminin; Martial et Properce le font masculin, le premier dans le sens de *rer à soie*, et le second dans le sens de *soie*. *Sardonyx*, masculin seulement dans Martial. *Onyx*, pierre précieuse, toujours féminin.

17° Des noms en **x** précédé d'une consonne, sont masculins les divisions de l'**as**. **Calx**, talon, féminin dans Cicéron et Lucrèce, devrait être masculin. Dans le sens de calcul (cf. *calculus*), il est masculin; et dans celui de chaud, féminin. Perse a dit : **rigidos calces**. **Lynx** est masculin dans Horace.

18° Parmi les parissyllabiques en **es**, sont masculins : **coles**, **verres**, **vepres**, **palumbes**, **acinaces**.

Palumbes, masculin dans Virgile en deux endroits, où la plupart des éditions portent *raucæ* et *aëriæ* au féminin, épithètes de *palumbes*; et dans Horace, *fabulosæ palumbes*. *Vepres*, masculin dans Virgile, Horace et Columelle, féminin dans Lucrèce : *vepres auctas*. Le diminutif *veprecula* ne se trouve que dans Cicéron à l'ablatif pluriel, et dans le proverbe : *Viperæ est in veprecula* (il y a anguille sous roche) Pomp.

19° Des noms en **s** précédé d'une consonne, sont masculins : **dens**, **fons**, **mons**, **pons**, **adepts**, et les divisions de l'**as**; les composés de **dens**, **bidens**, **tridens**, mais **bidens** (sous-entendu *ovis*) est féminin; les participes **oriens**, **occidens**, **confluens**, **torrens**, **rudens**, en tant que noms, les substantifs masculins **sol**, **fluvius**, **funis**, etc., étant sous-entendus. **Animans** est masculin lorsque **homo** est sous-entendu, et féminin quand c'est **bestia**. On trouve dans Pline **pestiferæ animantiæ**. **Septs** et **serpens** sont communs. **Stirps**, race, est féminin; souche, tronc, masculin dans Virgile.

Sont masculins les noms grecs en **bs** et **ps** : *chalybs*, *gryps*, *hydrops*, *elops*, *ellops* et *helops*, *epops*, *merops*.

20° Sont neutres les noms en **ō**, **c**, **l**, **t**, **mēn**, **ār**, **ūr**, **ūs**, et les pluriels en **ā**.

Exceptions : **sōl**, **sal**, **mugil** sont masculins.

Mugil est une forme accessoire de *mugilis*. **Sōl** est masculin au même titre que *pugil*, *consul*, *praenul*, *exsul*. **Sal** fait *salem* à l'accusatif dans Tércence et Salluste. On trouve *sale*, neutre, dans Varron (Non.) et dans Priscien, d'après Ennius. **Sal** est neutre dans Columelle et dans Ausone. Priscien nous apprend que les anciens auteurs l'employaient au neutre, sous la forme *sale* (cf. *cervicale*, *cervical*, etc.). **Sales** est toujours masculin : *Plautinos... sales* Hor.

21° Des noms en **ar**, **par**, paire, couple, est neutre; **par**, compagnon, est masculin naturellement, et ne constitue pas, en fait, une exception à la règle générale, que les noms en **ar** sont neutres.

22° Des noms en **ur**, sont masculins : **furfur**, **turtur**, **vultur**, et **astur**, autour. Ce dernier se trouve pour la première fois chez Firmicus, mathématicien. **Guttur** est neutre, mais **gutturum** se trouve deux fois dans Plaute.

23° Des noms en **us**, sont masculins **lepus**, **mūs**, **tripūs**, **rhūs** (gén. *rhois*, *roris*, acc. *rhun* et *rhum*). Sont féminins **grus** (masculin dans Horace : *membra gruis sparsi sale multo*), **sūs** (féminin dans Horace : *vel amica luto sūs*), et **Venus**.

Les noms grecs *apūs*, *lagopūs*, *-ōdis*, sont masculins.

Sont féminins les noms en **ūs**, **ūtis**, **ūdis**, **ūris**.

1° Cette flexion est double, puisqu'elle renferme des thèmes 27 en consonne, qui sont très-nombreux, et des thèmes en -ī, en nombre plus restreint. Les deux monosyllabes **grus**, **sus**, dont le thème es. en -u, suivent la flexion des thèmes en consonne.

Dans les thèmes en consonne, les désinences se joignent immédiatement au thème, de sorte qu'en les retranchant, le thème en général se montre dans sa pureté, excepté à l'accusatif singulier, où la désinence se joint au thème moyennant la voyelle de liaison *e*, et au datif et à l'ablatif pluriel, où la voyelle *i* sert d'intermédiaire entre le thème et la désinence.

2° La flexion des thèmes en **i** est nécessairement contracte aux cas où cette voyelle se trouve à la désinence.

Voici le tableau des désinences pour les deux classes de thèmes :

Thème cons. et -u			Thème -i		
Sing. G.	is		is		
Acc.	e-m		im		
D.	i		i		
Abl.	e		i (e)		
Plur. N.	es	Neutre ā	es (is)	Neutre īā	
G.	um		(i-)um		
Acc.	es (is)	— ā	is (es)	— īā	
D. A.	-ī-bus.		(i-)bus.		

1° Le nominatif se forme du thème avec la sifflante caractéristique, dans un très-grand nombre de noms (masculins et féminins). Cet **s** peut modifier le thème, selon les lois de la phonétique, de telle sorte qu'il soit altéré et méconnaissable. Tous les noms de cette catégorie sont masculins ou féminins. Le thème, sans la sifflante, représente le nominatif; dans ce cas, où des altérations phonétiques peuvent aussi se produire, les noms sont neutres. 28

2° Les deux tableaux suivants résument ces principes de formation :

1 ^{re} classe, a). — Thème : virtut-	N. virtus	G. virtut-is
princip-	princip-s	princip-is
leon-	leo	leon-is.

D'après les lois phonétiques, *virtut-s*, *princip-s*, *leon-s*, éprouvent une altération, soit dans le thème, soit dans la désinence; celle-ci se perd au nominatif dans *leo(n)*.

1 ^{re} classe, b). — Thème : guttur-	N. guttur	G. guttur-is
caput-	caput	capit-is
cord-	cor	cord-is.

Les neutres, qui n'ont point de **-s**, sont imparisyllabiques, au même titre que les noms qui ont **-s**, lorsque la syllabe **is** du génitif se joint au thème sans contraction.

Des mots tels que *pater, mater, frater*, etc., sont réellement imparisyllabiques, le nominatif représentant le thème pur.

3 ^e 2 ^e classe a).	Thème: navi-	N. navis	G. navis
	nubi-	nubes	nubis
	facili-	facilis	facilis
2 ^e classe b).	Thème: mari-	mare	maris
	facili-	facile	facilis.

Le génitif des noms de cette classe n'est pas plus long que le nominatif; ils sont donc parisyllabiques. La distinction des noms de cette flexion en parisyllabiques et imparisyllabiques est capitale.

Ces principes étant posés, voici la classification qui semble la plus simple :

I. Mots qui ont au nominatif la caractéristique **s**.

1^o A. Imparisyllabiques avec une consonne au thème.

I. Nominatif en **s**.

1^o Thème pur conservé devant **s**.

N. 1, a) sans changement de voyelle : *fax, pax, nex, lux, radix*; ajoutez *grus* et *sus*, génitif : *fac-is, pac-is, nec-is, luc-is, rad-is; gru-is, su-is*.

N. 2 b) avec changement de voyelle : *apex, caelebs, princeps, iudex, auceps*; génitif : *apic-is, caelib-is, princip-is, iudic-is, aucup-is*.

2^o Thème devant **s** modifié par la chute d'une consonne.

N. 3 a) avec la voyelle radicale : *vas vad-is, anas anāt-is, lapis lapīd-is, pons pont-is, aestas aestāt-is, segēs, ēt-is, quies, ēt-is, sacerdos, ēt-is*. Ajoutez *bos bōv-is, nix niv-is*.

N. 4 b) changement de voyelle : *equus equit-is, obsēs, obsīd-is, miles milit-is, pedes pedit-is*, etc. Les noms en *ceps*, de *caput*, ont *cīpītis* : *anceps, biceps, praiceps*, etc.

II. Nominatif sans **s**, thème pur, terminé par une liquide.

1^o Thème pur :

N. 5 a) sans changement de voyelle : *sol, sal, mugil, consul, lien*.

N. 6 b) avec changement de la voyelle : *pecten, carmen, robur*, génitif : *pectin-is, carmīn-is, robōr-is* (*sanguis*, génitif *sanguinis*, de *sanguen*).

2^o Thème altéré par la chute de la liquide. **N** est la seule liquide qui tombe au thème en laissant la syllabe ouverte **-o**.

N. 7 a) sans changement de voyelle : *leo, pugio, legio, actio, -ōnis*.

N. 8 b) avec changement de voyelle : *homo, consuetudo, margo, origo, ordo*; génitif, *homīn-is*, etc., *caro, carn-is* (de *carinis*).

N. B. La liquide *m* se trouve devant *s* dans le seul nom *hiems*; mais ce mot introduit souvent *p* devant *s*, ou bien *i*, et l'on a les deux formes *hiemps*, *hiemis*; ce dernier dans Caton.

III. Nominatif sans *s*, le thème se terminant en *s*.

Ces noms se divisent en deux classes : 1° ceux dont l'*s* du nominatif se change en *r* aux autres cas :

N. 9 a) sans changement de voyelle : **os**, **mos**, **honos**, **lepos**, **labos** (Cicéron), **arbos** (Salluste); génitif, **or-is**, **mor-is**, **honor-is**, **arbôr-is**.

N. 10 b) avec changement de voyelle : **corpus**, **genus**, **tempus**; génitif, **corpor-is**, **gener-is**, **tempor-is** — 2° **vas**, **vas-is**, neutre, est le seul nom qui conserve l'*s* du nominatif.

2° B. Parisyllabiques, thème en -i.

N. 11 a) sans changement de voyelle : **avi-s**, **ovi-s**, **navi-s**, **pisci-s**; génitif pareil au nominatif.

N. 12 b) avec changement de voyelle : **caedes**, **fames**, **nubes**; génitif, **caedis**, **famis**, etc.

II. Mots qui n'ont pas la sifflante caractéristique.

A. Imparisyllabiques.

I. Thème terminé par une muette sans altération.

N. 13 a) sans changement de voyelle : **halêc**, **halêc-is** (ou *halêx*).

N. 13 b) avec changement de voyelle : **caput**, **it-is**.

II. Thème altéré par la chute de la muette.

Cord- et **lact-**, génitif **cord-is**, **lact-is**, font au nominatif **cor**, **lac**.

III. Thème terminé par une liquide.

N. 14 a). Tous les noms en *r* qui conservent la voyelle au génitif (*ar*, *aris*) : **baccar**, **iubar**, et les noms grecs **hepar**, **nectar**; en *er*, *eris* : **ver**, **cadaver**, **iter**, **spinther**, **uber**, **verber**; les noms de plantes en *er* et en *or* : **ador**, **or-is**; les noms en *ur*, **fur**, **fur-is** : **guttur**, **murmur**; en *er*, *ris* : **imber**, **imbris**, etc.

b) Ceux qui ont au thème deux consonnes dont l'une tombe au nominatif et s'assimile aux autres cas : **fel**, **mel**, **far**; génitif, **mel-lis**, **fel-lis**, **far-ris**.

N. 15 a). Thèmes en *s* (v. plus haut, III).

b) en *s* double par assimilation : **as** **assis**, **bes** **bessis**, **es** **essis** (*bessis* se trouve aussi au nominatif).

B. Parisyllabiques :

Thème en -i, *s* affaiblit quelquefois en *e* au nominatif; l'*i* tombe après *âl*, *âr* : **mare**, **animal**, **calcar**; génitif, **mâri-s**, **animâli-s**, **calcâri-s**.

On trouve *cochlear* et *rochleare*, mais toujours *tibiale*. Gardent -i les noms étrangers : *gnumi*, *sinapi*, *seseli*, *stimuli*, *zingiberi*.

N. B. Quelques noms ont deux formes au thème.

Avec cette classification, il est facile de déterminer le genre. 30
Aucun des noms qui prennent la sifflante au nominatif n'est neutre. Tout nom qui prend la sifflante au nominatif, avec changement de la voyelle, est masculin. Résumons :

- N. 1. Féminins. Exceptions : **grex, calix, fornix, varix, tradux**, masculins.
- N. 2. Masculins.
- N. 3. Féminins. **Pes, lapis, dens, mons, fons, pons, rudens, bidens, oriens** et ses dérivés, **sextans**, et les autres divisions de l'**as**, masculins.
- N. 4. Masculins.
- N. 5. Masculins.
- N. 6. Neutres. **Pecten et sanguen (sanguis)**, masculins.
- N. 7. Masculins (tous concrets). Tous les noms abstraits en **io**, féminins.
- N. 8. Féminins. **Turbo, cardo, ordo, margo**, masculins.
- N. 9. Masculins. **Os oris, aes aeris, vas vasis**, neutres.
- N. 10. Neutres. **Lepus, oris**, masculin.
- N. 11. Féminins. Beaucoup de noms en **is**, masc.
- N. 12. Féminins. **Palumbes, vepres**, masculins.
- N. 13. Neutres.
- N. 14. Neutres. Noms en **er, ris**, en **ur, furfur**, et les noms d'animaux en **ur**, masculins.
- N. 15. Neutres. **as, bes**, masculins.
- N. 16. Neutres.

Formes du nominatif et du génitif.

31

A. Quand le nominatif se termine en **s**, précédé d'une gutturale, la combinaison de ces deux sons est exprimée par **x** :

1° **g** : **rex rēg-is, grex grēg-is, strix strig-is, Allobrox Allobrōg-is, coniux coniūg-is, (frux) frūg-is, remex, remīg-is**. Ajoutez **lex, aquilex, Lelex. Nix**, de *nig(v)* (cf. *ningit*), perd le **g** au génitif (cf. *brevis* = *bregvis*, βρεγvis).

2° **c** : **pax, pac-is, fax fac-is, alex alēc-is, nex nēc-is, cornix cornic-is, pix pic-is, velox velōc-is, praecox praecōc-is, lux lūc-is, dux dūc-is, (faux) fauc-is, vibex (et vibix) -ic-is, iudex iudic-is**. Ajoutez **fax, vervex, fenisex**, l'ablatif **prēc-e**, plur. **prēc-es**, les noms en **trix, appendix, calix, coxendix, choenix, filix, fornix, fulix, larix, salix, varix; nox** fait **noct-is; Cappadox, Pollux, crux, nux, redux, tradux, trux. Senex** fait **senis**, et **supellex supellectilis**.

B. Quand le nominatif se termine par un **s** précédé d'une labiale, la sifflante reste :

1° **b** : **trabs trāb-is, plebs plēb-is, scobs scōb-is, urbs urb-is, chalybs chalīb-is, caelebs caelib-is**. Ajoutez **scrobs scrob-is** (féminin, accessoire de *scrobis*).

2° p : seps sēp-is, stips stīp-is, (*ops*) ōpi-s, manceps mancīp-is, auceps aucup-is.

3° m : hiems (v. *hiemps*, *hiemis*, § 29, N. B.). Ajoutez stirps adeps, forceps, princeps.

C. Quand le nominatif en s est précédé d'une dentale, celle-ci tombe :

1° d : vas vād-is, pes pēd-is, heres herēd-is, lapis lapīd-is, custos custōd-is, pecus pecūd-is, palus palūd-is, praes praed-is, laus laud-is, glans gland-is, obses obsid-is. Ajoutez merces, merced-is; bellis, capis, cassis, cuspis, promulsis; ibis et tigris font le génitif en is et en idis; incus, subscus; iuglans, frons (*frond-is*), lens (*lend-is*), libripens, nefrens; concors, discors, excors et les composés de cor; praeses, deses, reses.

2° t : anas anāt-is, aetas aetāt-is, ariēs ariēt-is, segēs se-gēt-is, quies quiēt-is, lis lit-is, compos compōt-is, cos cōt-is, salus salūt-is, nox noct-is, ars art-is, miles milit-is. Ajoutez tous les noms en as, excepté Anās, ae (nom de fleuve) et as, assis : abies, paries; indiges, interpres, teges, hebes, perpes, praepes, teres, inquires, requies, lebes, tapes, locuples, mansues; Dis, Quiris, Samnis, impos; dos, nepos, sacerdos; iuventus, senectus, servitus, virtus; Mars, pars, puls; tous ceux en ns qui ont un t au thème, et tous ceux en es, excepté ceux qui n'ont pas d'i au génitif.

Les noms terminés par une muette, qui ne prennent point la sifflante, sont en très-petit nombre. La muette précédée d'une voyelle demeure : *halec halec-is*, *caput capūt-is*. Celle qui est précédée d'une consonne tombe : *cor cord-is*, *lac lact-is*. On trouve aussi la forme archaïque *lacte* dans Ennius et Plaute, et plus tard dans Pline et Macrobe.

D. Quand le nominatif se termine par une liquide, il n'y a point de s :

1° l : sal sal-is, cervical-ālis, pugil pugīl-is, sol sōl-is, consul consul-is. Ajoutez les noms carthaginois : Hannibal, Hasdrubal, Adherbal, Maharbal, etc.; vectigal, animal, tribunal, et en général tous ceux en al; mugil, vigil; mais Tanaquil fait Tanaquilis; exsul, praesul; fel; mais les noms hébraïques en el font au génitif ēlis : Daniel Daniēlis.

2° n : a) n persiste : ren rēn-is, nomēn nomīn-is. De même lien, lichen, splen, attagen, Siren, Troezen, et tous les noms en en.

b) n tombe au masculin et au féminin, et le nominatif se termine en o : homo homin-is, praedo praedon-is, Anio Anien-is. De même nemo, turbo, Apollo; les noms en tudo et en go; cerdo, cudo, spado, udo, unedo, harpago, ligo, mango, et tous ceux en io.

A côté de la forme Anio, il se trouve un nominatif Anien dans Caton et dans Stace, mais non un génitif Anionis, bien que Servius assure l'avoir trouvé dans Ennius. Nerio fait à l'accusatif Nerienem (Nériene, es, Néria). Is est pour en-s dans sanguis sanguinis.

3° r : par pāri-s, calcar calcāri-s, hepar hepāt-is, far farr-is,

pater patr-is, anser ansër-is, ver vër-is, aequor aequor-is, honor honor-is, ebur ebör-is, vultur vultür-is, fur fûr-is. De même **lar, baccar, iubar, nectar, Caesar, Arar, Hamilcar; lacunar, torcular, cochlear (cochleure);** tous les noms en **ter**, excepté **later** (brique); **imber** et les noms de mois en **ber**; tous les adjectifs en **er**, excepté **celer, degener, pauper, puber, uber** (gén. *ëris*); **iter** fait **itineris**, d'un ancien nominatif **itiner** (Prisc.); **Iuppiter** fait **Iovis**; **arbor, marmor**, et les noms grecs **rhetor, Castor, Nestor, Hector; memfor, bicorpor**, etc.; tous les noms en **tor** : **lector**, etc.; **femur, iecur** (fait aussi *iecinoris, iocineris*), **robur; augur, turtur, fulgur, guttur, murmur, sulfur, astur.**

E. Quand le nominatif se termine par un **s** précédé d'une voyelle et qu'il y a une syllabe de plus au génitif (imparisyllabiques), la sifflante se change en **r**, excepté dans les noms **vas vas-is, as as-is, sus su-is** : **mas mâr-is, aes aer-is, Cerës Cerër-is, cinis ciner-is, glis glir-is, arbos arbör-is, honos honör-is, os or-is, onus oner-is, corpus corpor-is, Ligus Ligür-is, crus crur-is.** De même **pubes**; mais **impubes** fait **impubër-is** et **impub-is**; **pulvis, vomis** (fait aussi *vomer* au nominatif); **cucumis** fait **cucum-is** et **cucumer-is**; **flos, glos, mos, ros, labos, lepos; acus, foedus, funus, genus, glomus, latus, munus, olus, onus, opus, pondus, rudus, scelus, sidus, ulcus, Venus, vulnus, vellus, viscus; decus, dedecus, facinus, fenus, frigus, litus, nemus, pectus, pecus, penus, pignus, stercus, tempus, tergus.** **Ligus** fait aussi **Ligur**; **Lemüres** n'a que le pluriel; **ius, pus, rus, tus, mus** et **tellus**. **Bes bes-sis, semis semis-sis**, comme **as as-sis**, de même que **os os-sis (os); grus** comme **sus**.

F. Quand le nominatif se termine en **s** précédé d'une voyelle et qu'il y a le même nombre de syllabes au génitif, c'est-à-dire quand le thème est en **-i**, les deux seules formes possibles sont **es, is** : **navis, nubes**. Ainsi font tous les noms en **is** qui n'ont pas le génitif en **er-is** ou **ir-is** ou **id-is**, comme **cinis, glis, lapis**, au nombre d'environ quatre-vingts, et tous les adjectifs en **is**. Suivent **nubes** tous les noms en **es**, excepté **pubes, pes** (et leurs composés), **merces**, et ceux qui ont au génitif **ët-is, ét-is, it-is** : **aedes, caedes, cautes, clades, fames, feles, fides, labes, lues, moles, palumbes, proles, pubes, rupes, sedes, saepes, strues, soboles, tabes, vates, vehes, verres, vulpes**. Plusieurs de ces noms font aussi le nominatif en **is**; et beaucoup de ceux qui font le nominatif en **is** ont aussi la forme **es**.

G. Quand le nominatif se termine en **e**, le génitif est en **is** : **mare mari-s, monile monili-s, tibiale tibiali-s**, et tous les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons, au neutre.

Note 1. Avant de passer aux paradigmes, on remarquera que les thèmes en consonne peuvent se terminer par une gutturale : **remex (= g, cs), remig-is; arx (= cs), arc-is**; par une labiale : **princeps, princip-is; stirps, stirpis, scrob-s, scrob-is**; par une dentale : **milë-s, milit-is; pës, pëd-is; cor-, cord-is; ars, art-is; nox, noct-is**; par une liquide : **consül, consül-is; mel-, mel-is; imber-, im-**

br-is; *victôr-, victôr-is*; par la nasale dentale *n* et la nasale labiale *m*: *hómô(n)-, homin-is*; *légîô(n)-, légîôn-is*; *pectên-, pectîn-is*; *nûmên-, nomin-is*; *hiem-(s), hiem-is*; par la sifflante *s*: *flôs- (= r), flôr-is*; *pulvis- (= r), pulveris*; *genûs- (= r), gener-is*; par la semi-voyelle *v*: *bô(v)s-, bôn-is*; *Jup-(p)ter, Jôv-is*.

Note 2. Les paradigmes devraient logiquement être rangés d'après cet ordre, mais il nous a paru plus utile de les disposer d'après l'ordre suivi dans l'exposition des formes du nominatif et du génitif: 1^o noms masculins et féminins en *x*, en *s*, en *l* et en *r*, en *o* (et *io*), ayant perdu la liquide *n*; en *-is* et en *-es*; 2^o noms neutres en *s*, en *e*, en *l* et en *r*.

	Th. leg-	Th. duc-	Th. iudic-	32
1 ^o S. N. V.	lex	dux	iudex	
G.	lêg-îs	dûc-is	iudîc-is	
Acc.	lêg-ê-m	dûc-e-m	iudîc-e-m	
D.	lêg-î	dûc-i	iudîc-i	
Abl.	lêg-ê	dûc-ê	iudîc-ê	
Pl. N. V. A.	lêg-ês	dûc-es	iudic-es	
G.	lêg-um	dûc-um	iudic-um	
D. A.	lêg-î-bus.	dûc-î-bus.	iudic-i-bus.	
	Th. urbi-	Th. virtut(î)-	Th. equit-	Th. arti-
2 ^o S. N. V.	urbs	virtus	eques	ars
G.	urbis	virtut-is	equit-is	arti-s
Acc.	urbe-m	virtut-e-m	equit-e-m	arte-m
D.	urbi	virtut-î	equit-i	arti
Abl.	urbe	virtut-e	equit-e	arte
Pl. N. V. A.	urbes	virtut-es	equit-es	artes
G.	urbi-um	virtut-um	equit-um	arti-um
D. A.	urbi-bus.	virtut-i-bus.	equit-i-bus.	arti-bus.
	Th. consul-	Th. arbor-	Th. labos-	
3 ^o S. N. V.	consul	arbor (arbos)	labor (labos)	
G.	consul-is	arbôr-is	labôr-is	
Acc.	consul-e-m	arbor-e-m	labor-e-m	
D.	consul-i	arbor-i	labor-i	
Abl.	consul-e	arbor-e	labor-e	
Pl. N. V. A.	consul-es	arbor-es	labor-es	
G.	consul-um	arbor-um	labor-um	
D. A.	consul-i-bus.	arbor-i-bus.	labor-i-bus.	
	Th. pater-	Th. passer-	Th. lint(e)ri-	
4 ^o S. N. V.	pâter	passer	linter	
G.	pâtr-is	passêr-is	lintris	
Acc.	patr-e-m	passer-e-m	lintre-m	
D.	patr-i	passer-i	lintri	
Abl.	patr-e	passer-e	lintre	
Pl. N. V. A.	patr-es	passer-es	lintres	
G.	patr-um	passer-um	lintri-um	
D. A.	patr-i-bus.	passer-i-bus.	lintri-bus.	

		Th. nation-	Th. leon-	Th. homon-
5 ^o S.	N. V.	natio	leo	homo
	G.	natiōn-is	leōn-is	homin-is
	Acc.	nation-e-m	leon-e-m	homin-e-m
	D.	nation-i	leon-i	homin-i
	Abl.	nation-e	leon-e	homin-e
	Pl. N. V. A.	nation-es	leon-es	homin-es
	G.	nation-um	leon-um	homin-um
	D. A.	nation-i-bus.	leon-i-bus.	homin-i-bus.
		Th. auri-	Th. civi-	Th. nubi-
6 ^o S.	N. V.	auri-s	civi-s	nube-s
	G.	auris	civis	nubis
	Acc.	aure-m	cive-m	nube-m
	D.	auri	civi	nubi
	Abl.	aure	cive	nube
	Pl. N. V. A.	apres	cives	nubes
	G.	auri-um	civi-um	nubi-um
	D. A.	auri-bus.	civi-bus.	nubi-bus.
		Th. tempos-	Th. mari-	Th. vectigali-
7 ^o S.	N. V. A.	tempus	māre	vectigal
	G.	tempōr-is	maris	vectigālis
	D.	tempōr-i	mari	vectigali
	Abl.	tempōr-e	mari	vectigali
	Pl. N. V. A.	tempor-ā	mari-ā	vectigali-a
	G.	tempor-um	mari-um	vectigali-um
	D. A.	tempor-i-bus	mari-bus	vectigali-bus.

Observations sur les cas. Pour le nominatif, v. §§ 28 et 29.

1^o Le génitif est toujours en *is* ; il est en *i* dans quelques noms 33 grecs seulement. (V. les noms grecs qui suivent cette flexion.)

2^o L'accusatif des imparisyllabiques est en *-ē-m* ; celui des parisyllabiques, en *-ī-m*. — Ont l'accusatif en *-i-m* tous les noms propres en *is*, comme *Neapolis* (tout grec), et particulièrement les noms de fleuves : *Albis*, *Tiberis* ; les mots *vis*, *amussis*, *buris*, *cannabis*, *ravis*, *sitis*, *tussis*.

Cucumis fait *cucumim* et *cucumerem*, jamais *cucumen* ; le génitif a les deux formes *cucumēris* et *cucumis*.

Ont plus souvent *im* que *am* : *febris*, *pelvis*, *puppis*, *restis*, *securis*, *turris*. Ont, au contraire, plus souvent *em* que *im* : *classis*, *clavis*, *cutis*, *messis*, *navis*, *strigilis*, *sementis*, *aqualis*. Les noms barbares *Arar*, *Liger*, font *Arar-im*, *Liger-im*, comme *Tiberis*, *-im*.

Amussis ne se trouve à l'accusatif que dans les adverbes *ad-amussim*, *ex-amussim*. Ce nom n'a point de pluriel. *Ibis* fait *ibim*.

3° Le datif est en -i; ce n'est que dans quelques locutions et formules archaïques que l'on trouve *e* : *praetores iure dicundo*; *triumviri aere flando, feriundo*, etc. (Cf. Appendice n° 2.)

Tous les passages allégués en faveur de la terminaison *e* au datif sont suspects ou mal interprétés; de sorte qu'aucun texte ne vient à l'appui du dire des grammairiens, en supposant même qu'ils aient voulu parler d'autre chose que de la forme archaïque plus pleine -ei (cf. datif des thèmes en -e, -es).

4° L'ablatif des imparisyllabiques est en -ō; celui des parisyllabiques est en -ī. Ont l'ablatif en ī les noms qui font l'accusatif en *im*, particulièrement *sitis*, *tussis*, *vis* et *canalis*; les noms neutres en *e*, *al*, *ar* qui font au génitif *alis*, *āris*, et de même ceux en *ale*, *are*, excepté *far* (*farris*), *baccar*, *iubar*, *hepar* (*dtis*), *nectar* (*āris*); les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons, comme parisyllabiques, et par conséquent les noms de mois en -er (*mensis* sous-entendu), et *aprilis*, abl. -ī.

Note 1. Les adjectifs pris substantivement ont aussi -e, et cette terminaison est la seule qu'ils prennent quand ils sont purement substantifs : *familiares* (on trouve *familiares* dans Cicéron), *Aedile*, *Iuene*, *ricale* (Ovide); *trireme* (César), *sodale* (Pline le Jeune).

Note 2. Les noms propres ont toujours *e* : *Annale*, *Iuvenale*, *Martiale*, *Laternense*, etc. C'est ainsi que *Atheniensis* fait *Atheniense*, et *atheniensis*, adjectif, *atheniensi*. La règle n'est point infirmée par les rares exceptions que l'usage apprendra à connaître.

Note 3. Les noms en *as*, tels que *primas*, *optimas*, *Ravennas*, *Capenas*, *Arpinas*, etc., étaient d'abord *dtis*, d'après Priscien, et c'est pourquoi ils font l'ablatif en *i*. L'ablatif *Arare* est dans César. Les ablatifs en *e* des noms de villes, tels que *Praeneste*, *Rédte*, s'expliquent par l'usage de considérer comme féminins ceux de ces noms dont le genre n'était pas déterminé par les désinences des cas. Ces noms sont neutres. On trouve l'ablatif *mare* dans Lucrèce et dans Ovide : *e mare*, *de mare*; *rete* dans Varron deux fois, et *rete cannabina* dans Suétone; il y avait une forme accessoire, *retis*, *is* : *in retes meas incidisti* Charis.; l'accusatif *retem* dans Plaute et Varron; *albo rete* dans Plaute.

Ont *i* et *e* à l'ablatif : 1° les substantifs qui font l'accusatif en *om* ou en *im*; les adjectifs à une seule terminaison, les participes et les comparatifs; mais les substantifs qui sont devenus adjectifs n'ont que la désinence *e* : *adolescente*, *infante*, *oriente*, et notamment les noms propres : *Felice*, *Constante*, *Clemente*, *Pertinace*.

Note 1. Beaucoup de parisyllabiques ont *i* dans quelques cas ou dans certaines formules : *aquā* et *igni* *interdicere*, *ferro ignique* *vastare*; de même *avi* dans le sens de présage : *mala ducis avi domum* Hor. On trouve dans Cicéron *amni*, *bili*, *cieli*, *imbri*; *igni*, Tite-Live, Lucrèce, Horace; *imbri*, Lucrèce, Virgile; *colli*, *fini*, *orbi*, etc., Lucrèce. — Les noms en *es* ont le plus souvent *e* : *tabe*, Lucrèce; mais le même auteur a *nubi*, *labi*, *Angui*, Horace; *sanguis*, *lapi*, Ennius; *classi*, Virgile; *fusti*, Plaute, Tacite, Velléius; *unqui*, Horace; *ovi*, inscriptions; *supellectili*, Cicéron. *Supellectili* est la forme adoptée par Charisius, d'après cette règle sans fondement : *quae genitivo plus quam syllaba crescent, ablativum per i litteram necesse est habere*.

Note 2. Beaucoup de ces noms ont une des deux formes plus souvent que l'autre : *sebre*, accusatif *sebrim*; *restim* *reste*, *navem* *navi*, *semente* plus fréquent que *sementi*; de même *clavi*, *peloi*, *puppi*, *securi* de préférence à *e*; *canalis* et *strigilis*, toujours en *i*; *turris* a les deux formes; *cutis*, *classis*, *messis*; *neptis*, ont plus souvent *e* que *i*.

Note 3. L'ancien ablatif avait le *d* caractéristique avec la voyelle longue

id, éd, au thème en *i* : *marid, navaléd*; *ud, éd*, au thème en consonne avec la voyelle de liaison, ou bien *ed, id* : *dictatoréd, airid*.

N. B. Le vocatif est toujours semblable au nominatif dans les noms latins des trois genres.

Pluriel : 1^o Les noms neutres qui font l'ablatif en *e* ont les trois cas semblables du pluriel en *a*; ceux qui font ou qui devraient faire l'ablatif en *i*, ont *ia*. Les noms masculins et féminins font les trois cas semblables en *es*.

On trouve les formes archaïques *-eis, is*; *-es* pour les thèmes en consonne : *reg-es*; *-eis, -is* pour les thèmes en voyelle : *omneis, omnis, fincis, finis, finés*; formes fréquentes dans Lucrèce et les amateurs d'archaïsmes.

A. 2^o Font *ium* au génitif, tous les substantifs qui ont ou qui devraient avoir *i* à l'ablatif; tous les parisyllabiques; tous les noms qui ont deux consonnes avant la désinence du génitif : *parentium, fontium* (exceptions nombreuses surtout en poésie); tous les noms de peuples en *ās ātis, is itis* : *Arpinatium, Aquinatium, Quiritium*; on trouve aussi *Quiritum* dans Cicéron; tous les noms qui n'ont que le pluriel en *es* : *Manes, Penates, vires, tres*. La règle souffre des exceptions.

B. Tous les parisyllabiques, qui appartiennent au thème en *i*, ont par cela même *ium*; tous les noms qui au génitif singulier ont l'avant-dernière syllabe longue, font *ium*; ceux dont l'avant-dernière syllabe est courte, font *um*. Cette règle s'applique aussi à tous les adjectifs : *nāvis, nāvium, hōmo hōminis hominum*; de même *principum, iudicum, hiēmum, mugilum, anātum, militum*. On a vu que les noms qui n'ont que le pluriel font *ium*; mais *coelites, celères, lemures, lucères, procères*, font *um*. *Dives* fait *divitum*; mais le pluriel neutre *ditia* fait *ditium*; par fait *parium*, mais *dispar* fait *disparum*; *impar*, *imparum*. *Volucer* fait le plus souvent *volūcrum*; la leçon *volucrum* n'est pas certaine.

On voit quelle est l'influence de l'accent et de la quantité. C'est ainsi que s'explique la forme *um* d'une série d'adjectifs : *bipes, tripes, quadrupes, bicorpor, cucleus, celer, cicur, compos, impos, deses, degener, dives, hebes, inops, iuvener, memor, immemor, praepes, pugil, supplex, teres, uber, vetus, vigil*, même en exceptant ceux qui ont l'ablatif en *i*, par exemple *memori*.

Ne s'accommodent pas de la désinence *ium* :

1^o Les gutturales : *ambāgum, frūgum, lēgum, rēgum, vōcum, strigum* (la forme *strigium* est douteuse); à moins que la gutturale ne soit précédée d'un *v* : *faucium* (cf. *nivium, avium, ōvium*).

2^o La nasale *n* et la liquide *r*, précédées d'un *o* : *honorum, maiorum, minorum, leonum, actionum*; aussi *os oris* fait *orum*, mais *os ossis, ossium*; de même *virium, marium, plurium*.

Murum pour *murium*, d'après Cicéron, paraît être une mauvaise leçon de Charisius.

3^o La liquide *r* précédée d'une consonne : *fratrum, mātrum*; mais *imbrium, lintrium, ventrium*, avec une nasale de plus.

4^o *C, d* et *t* précédées d'une voyelle à cause du son qui résulte

terait de cette combinaison : **laudum, sedum, vatum, virtutum, civitatum, nepotum, sacerdotum, radicum, cervicum**, dans les auteurs classiques.

Cependant on trouve fréquemment *civitatum* dans Cicéron, Tite-Live, Pline, Tacite et autres ; *acetatum* pour la première fois dans Tite-Live ; de même *difficultatum, similitatum*. Les génitifs *hereditatum, immunitatum, voluptatum*, ne sont appuyés que de passages uniques de Cicéron. Les manuscrits diffèrent aussi bien que les éditeurs les plus scrupuleux. *Paludum* dans Tite-Live et Justin ; *paludum* dans Pomponius Méla ; Plin a *foracium* et *foracum* ; Varron a *radicum*, ainsi que Columelle ; les juristes écrivent *dotium*, et Valère Maxime *dotum*.

C. Les mots qui au génitif singulier sont dissyllabiques et dont la syllabe radicale est brève, et qui auraient par conséquent l'accent sur la troisième, s'ils étaient trisyllabiques, ont tous le génitif pluriel en **um** : **āpum, bōum, cānum, crūcum, grēgum, grūum, nūcum, ōpum, pēdum, prēcum, pātrum, sēnum, strūum, sūum, Lārūum**.

Note 1. *Larum*, dans Cicéron, à côté de *Larum* ; *mārium, nūrium* ; mais le premier est presque inusité. On trouve *apium* dans Cicéron, Varron, Tite-Live et Pline.

Note 2. Les formes *parentium, clientium, animantium*, etc., ne pouvaient entrer dans les vers dactyliques qu'en passant par une forme intermédiaire (*parentium, parentum*) ; cette forme est aussi usitée en prose, notamment dans *serpentum, rudentum* ; *adulescentium* plus fréquent ; *sapientium*, Salluste ; *sapientum*, Cicéron. Nombreuses variantes dans les écrits des prosateurs. Les auteurs de la seconde période classique ont seulement *parentum, adulescentium, sapientum*, comme substantifs, et la forme *ium* comme adjectifs. *Caelestum, agrestum*, dans Virgile et Ovide, sont des licences poétiques.

Note 3. Autres formes contestables : *mensum* pour *mensium*, Ovide, et souvent dans les manuscrits de Cicéron ; *sedum* p. *sedium*, dans Cicéron et Tite-Live ; *fraudium* p. *fraudum* dans Cicéron. *Proles* fait toujours *prolum* ; quant à *panis*, tout ce qu'on sait, par Charisius, c'est que César tenait pour *panium*, Verrius Flaccus pour *panum*, et qu'il ne fallait employer ni l'un ni l'autre. Silius Italicus a *cardum* p. *cardium*, et *cladum* p. *cladium*. La terminaison *um* est fréquente dans les poètes. Il y a, du reste, un grand nombre de substantifs dont le génitif pluriel ne se trouve point. — On trouve *iudicium, principium* dans Cicéron ; *supplicium* dans Tite-Live ; mais, comme les meilleurs manuscrits ont aussi *um*, ces confusions avec des noms neutres sont mises sur le compte des copistes. — Les noms grecs ont les formes grecques : *Phrygum, Thracum, lycum, phalangum, syringum, dioecesium*, etc.

D. Les noms de fêtes en *alia* ont **aliorum** : **Saturnalia, Bacchanalia, Compitalia, Agonalia, Vinalia** ; mais non **Floralia** et **Liberalia**, bien qu'on trouve **Floraliorum** dans Justin, **Anciliorum** dans Horace, **Sponsaliorum** dans Suétone. — On trouve aussi **vectigaliorum** dans Asinius, d'après Macrobe, **torculariorum** dans Columelle, **conclavium** et **lacunarium** dans Vitruve.

Note 1. On trouve chez le même auteur *lacunarius*, forme anormale, du thème en -o ; du reste *arius = aris, arum = are*, d'où les formes voisines *ale, are, Vas vasis*, au pluriel, suit entièrement la flexion en -o : *vasa, -orum* ; etc., *Altium* pour *alium* dans Lucrèce. Virgile, Avienus, Stace, Silius.

Note 2. On sait que l'ancienne désinence -sum, du gén. plur., devient -rum après une voyelle : *ā-rum, ō-rum, ē-rum* ; cette terminaison ainsi modifiée se trouvait aussi dans l'ancien latin, aux thèmes en consonne, moyennant la voyelle de liaison e : *reg-e-rum, lapid-e-rum*.

3° A l'accusatif pluriel, même au temps classique, on trouve

is ou **eis**, pour les parissyllabiques et beaucoup de noms qui ont deux consonnes avant la désinence : *navis*, *parentis*. Cependant, dès l'époque de Cicéron et de Virgile, l'incertitude qui se montre dans certains mots reparait dans les manuscrits ; dès lors c'est **es** qui l'emporte. Tite-Live n'a que cette forme, qui triompha après Auguste.

Note 1. Déjà Virgile, d'après Aulu-Gelle, avait préféré *tres* à *tris* ; et Val. Probus répond ainsi à la question de savoir s'il faut dire *im* ou *em*, *is* ou *es* : « Consultez votre oreille, et suivez-en l'appréciation. » Le fait est que les grammairiens, pas plus que les manuscrits, ne répondent à cette question. Quant aux auteurs classiques, ils avaient leurs préférences. Ainsi Virgile, passionné pour l'antiquité, préfère *turrim* à *turrem*, *securim* à *securum*, même lorsque le son plus plein *em* se trouve à côté, dans le même vers : *turrim in praecipiti stantem*. Les formes anciennes, *lentim*, de *lens*, Caton, et *partim*, accus. adv., dans Tite-Live, s'expliquent par les formes *lentis*, *partis* (cf. *scobis*, *scobis*). Comme ces formes penchaient vers *i*, dans l'antiquité, les adverbes ont conservé la désinence *im*.

Note 2. Varron nous apprend qu'il y avait autrefois un nominatif pluriel en *-is* : *hae puppis*, *hae restis*, de même qu'on disait à l'accusatif : *hos montis*, *hos fontis*. On disait aussi *gentis*, mais *mentes*, *dentes*. La forme *es*, d'après les inscriptions, est à peu près exclusivement en usage jusqu'à l'époque de l'Empire ; ce n'est que dans six cas qu'on trouve *eis* et *is* : *ceivels*, *pelleis*, *finels*, et *funis*, *atriensis*, *mendacis*.

4^o Le datif et l'ablatif sont toujours en **-bus**, avec la voyelle de liaison *i* pour les thèmes en consonne **-i-bus**.

Les noms grecs font le datif en *-is* ($\sigma\tau$). Pour *Juppiter*, *bos* et *sus*, voir les noms anomaux.

Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en consonne : S. Gén. γ -**is**. Acc. **em**, **im**, -**iv**. Dat. **i-ai**. Pl. Nomin. α -**ēs**. Gén. ω **v-um**. Acc. α -**es**, ϵ -**is**.

Les noms grecs qui suivent cette flexion seront traités à part.

1^o Suivent cette flexion tous les adjectifs qui n'ont point les désinences **us**, **a**, **um**, qui appartiennent aux thèmes en **-a** et en **-o**, et les comparatifs sans exception. La plupart de ces adjectifs n'ont que deux terminaisons, une pour le masculin et le féminin, l'autre pour le neutre ; quelques-uns en ont trois ; **-er**, **-is**, **-e** ; mais on verra qu'elles se réduisaient autrefois à deux. Un très-grand nombre n'en ont qu'une pour les trois genres. C'est à cette dernière classe qu'appartiennent les participes présents de tous les verbes. Les comparatifs ont une terminaison commune au masculin et au féminin, et une pour le neutre. Exemples : **miles alacer**, **hiems acris**, **ulcus putre** ; **dolor levis**, **carmen dulce**, **definitio subtilis** ; **homo felix**, **mulier diligens**, **funus simplex** ; **aetas peior**, **consul melior**, **marmor nitidius** ; **testis**, **mors**, **tempus praesens**.

2^o A cette flexion appartiennent encore tous les noms diminutifs masculins qui ne suivent pas la flexion en **-a** ou la flexion en **-o** : **homuncio**, **ōnis** (*homo*), **pumilio**, **ōnis** (*pumilus*), **pusio**, **ōnis** (*pusus*). Cette flexion est la seule qui ait des adjectifs, avec celles des thèmes en **-a** et en **-o**, et des adverbes dérivés d'adjectifs (V. chap. vi, adjectifs, degrés de comparaison et adverbes).

THÈMES EN Ū.

II. Les noms de cette flexion font le nominatif en ūs ou en ū, 35
et le génitif en ūs.

Les noms en **us** sont pour la plupart masculins; les noms en **ū** sont neutres.

1^o Sont féminins, outre les noms de femme et les noms d'arbres, tels que **anus, nurus, socrus, ficus, quercus**, les suivants : **acus, colus, domus, manus, porticus, tribus**, et les noms pluriels **Idūs** et **Quinquatrus**.

Note 1. **Colus** est quelquefois masculin (cf. Flexion en -o, § 20, 1^o, note); **penus** et **specus**, d'après Priscien, sont des trois genres, et suivent trois flexions différentes (th. -o, -cons., -u). **Penus** est féminin dans Virgile : **specus**, féminin dans Aulu-Gelle (histoire d'Androclès, trois fois) et Silius-Italicus; neutre dans Virgile : **specus horrendum**; féminin dans un autre endroit de l'Enéide, et dans Ennius, masculin dans Cicéron et Tite-Live. **Alti speci** (flexion -o), Accius dans Nonius; **specu apposita**, Caton dans Priscien. La forme **artua** pour **artus**, dans Plaute, est une pure plaisanterie : *huius membra atque ossa atque artua*.

Note 2. Il n'y a que quatre noms qui se terminent en u au nominatif : **cornu, genu, veru, tonitru**; ce dernier même est contestable, car il ne se trouve sous cette forme que chez les grammairiens. Le vrai nominatif est **tonitrās, ūs**, ou **tonitruum**, i : *Audire tonitruum*, Pline; *tonitruum terribile*, id. : *tonitruum auribus accipiamus*, Lucrèce. La forme **gelu** ne se trouve qu'à l'ablatif : **Gelus, ūs**, Caton; **gelum**, neutre, Lucrèce; *conjectare altitudinem gelus*, Pline; *pecu* à l'ablatif seulement, plur. *pecua* : *Homines et pecua*, Varron, bêtes et gens. *Pecuum*, Caton; *pecubus* est contestable.

Paradigmes :

	Th. fructū-	Th. acū-	Th. cornū-	Th. verū-	36
S. N. V.	fructū-s	acū-s	cornū	verū	
G.	fructū-s	acū-s	cornū-s	verū-s	
Acc.	fructū-m	acū-m	cornū	verū	
Dat.	fructū-i	acū-i	cornū-(i)	verū	
Abl.	fructū	acū	cornū	verū	
Pl. N. V. Acc.	fructū-s	acū-s	cornū-ā	verū-ā	
G.	fructū-um	acū-um	cornū-um	verū-um	
D. Abl.	fructī-bus	acū-bus	cornī-bus	verū-bus	

On voit que cette flexion ressemble beaucoup à la précédente; elle comprend tous les thèmes en -u dans lesquels la finale se confond avec les désinences : gén. **uis** = **ūs**, accus. **uem** = **ūm**, dat. **ui** = **ū**, abl. **ue** = **ū**, plur. **ues** = **ūs**; tandis que les monosyllabes **grus** et **sus**, que quelques grammairiens attribuent à cette flexion, ne confondent à aucun cas la finale du thème avec la désinence (cf., en grec, ἰχθύς).

1^o Remarques sur les cas. — Singulier génitif : la forme **ānūs** est dans TERENCE, ainsi que **quaestuis**, d'après une conjecture de Fleckeisen, à l'appui de laquelle vient le passage de Cicéron, où le mot **metuis** (manuscrits) est un génitif et non un verbe. A. Gelle, qui cite le vers de TERENCE : **Eius anuis, opinor, causā, quae est mortua**, assure que M. Varron et P. Nigidius, les plus savants des Romains, écrivaient toujours au génitif **senatuis**,

domuis, fluctuis. Les inscriptions portent aussi **uus**, ainsi que les manuscrits de Pline.

Nous savons, par Suétone, qu'Auguste écrivait toujours *domuos* au génitif (*domos* selon une autre leçon). *Senátuos* (Sénatus-Consulte Bacchan.). Un grand nombre de mots perdent la sifflante, et font le génitif en *i*, notamment *senatus*, *tumultus*, dans Salluste, Plaute et Tércence. Les grammairiens citent aussi *adventi*, *ornati*, *quaesti*, Tércence; *gemiti*, *sumpti*, Plaute; *icti*, Claudius Quadrigarius dans Aulu-Gelle; *strepiti*, Ennius; *soniti*, *aesti*, *parti*, Pacuvius; *exerciti*, *flucti*, *lucti*, *aspecti*, *salti*, Accius; *arci*, Cornélius Népos (*arc-en-ciel*); *arcus* (*arcade*), dans Priscien.

Les neutres ont au génitif **us**: **cornūs**, Lucain, Pline (cinquante et une fois dans ce dernier); et **u** seulement dans les locutions composées, par exemple **cornu cervini** (on dit aussi *cornu cervinum*). Quelques grammairiens, pour expliquer le génitif **us**, admettent une forme du nominatif **cornus**, d'après une leçon douteuse de Cicéron. Ce qui est positif, c'est que la forme **cornum**, au nominatif, se trouve dans Varron et Tite-Live, et à l'accusatif dans ce dernier, Tércence, Lucrèce et Ovide. **Genus** au génitif dans Tite-Live (d'autres lisent *genu*), Pline, et **gelus** dans le même auteur. Le nominatif **gelus** se trouve dans Lucilius et dans Cicéron. Le diminutif **geniculum**, dans Varron et Pline, **geniculus** dans Vitruve, qui a aussi le génitif pluriel **geniuorum**.

Les grammairiens sont unanimes à reconnaître que les trois noms en *u* font aussi le génitif en *u*. Servius dit expressément que *veru*, *cornu*, *genu*, sont invariables, *in numero, singulari indeclinabilia sunt*. Corssen pense que *cornus* appartient à la seconde période de la littérature classique.

2^o Au datif, **ui** s'est souvent contracté en **û**: **Parce metu**, Virgile; de même dans Salluste et Tacite; d'après Aulu-Gelle, César avait écrit *dominatu* pour *dominatui* dans l'*Anti-Caton*, et *ornatu* pour *ornatui* dans un autre discours; et dans son traité de l'*Analogie*, il s'était prononcé pour la forme contracte **û**: *omnia istius modi sine i litera dicenda censet*.

Il est possible que le datif *cornu* représente cette forme contracte. Cependant César dit *esse usui, exercitui*, etc. Le passage du III^e livre de Bello civili (89) : *Ministro cornu Antonium, dextro P. Sullam, mediâ acie Cn. Domitium praeposuerat*, nous présente l'ablatif. D'après Aulu-Gelle, les avis étaient partagés entre *senatui* et *senatu*. Lucilius écrivait *rictu*, *anu* sans *i*. De même *aspectu*, *conscubitu*, sans *i*, dans Virgile.

3^o Pluriel. Génitif: La forme **uum** ne se contracte jamais en **um**: *quae gratia curruum Armorumque fuit* Virg.; *matrum nuruumque caterva*, Ov.; *millia passuum* Mart.

4^o Datif. Deux formes: **ubus**, **ibus**. La première se trouve dans les mots **acus**, **artus**, **lacus**, **partus**, **portus**, **specus**, **tribus**, **pedu**, **veru**. **Artubus**, **partubus**, **verubus**, se distinguent ainsi des datif et ablatif de **ars**, **pars**, **ver**; de même **arcubus** (*arc*) se distingue des mêmes cas de **arx**. **Quercubus** est dans les grammaires seulement. **In defossis specubus** Virg. Ainsi de tous les noms en **cus** et **cui**.

Comme les leçons des manuscrits ne sont pas toujours sûres, il y a doute pour certaines formes; ainsi *veribus* se trouve dans les meilleurs manuscrits

de Virgile, *portibus* et *portubus* dans Cicéron. De *sinus* et *tonitru*, on trouve *ibus* et *ubus*, de *genu*, *genubus* dans Sénèque le tragique. *Ficus* a *ficus*.

Cette flexion compte beaucoup de noms hétéroclites et défectifs, dont le principal est **domus** qui suit à certains cas la flexion en -u, et à d'autres la flexion en -o : *Tolle mē mī mū mis, si declinare domus vis*. 37

Thème **domu-**

S. N. V. dōmū-s	Pl. dōmū-s
G. dōmū-s	dōmū-um et dōmō-rum
Acc. dōmū-m	dōmō-s , dōmū-s (plus rare)
Dat. dōmū-ī , dōmō (plus rare)	} dōmī-bus
Abl. dōmō	

1° **Domi**, ancienne forme du locatif, est un adverbe, à la maison ; de la maison, **domo** ; à la maison (vers) **domum**, **domos**. — Au lieu de **domi** on trouve aussi **domui** dans les meilleurs manuscrits : *Animus in corpore est, tanquam alienae domui*, dans les Tusculanes, et deux fois dans le plaidoyer pour Milon. **Domuis** dans Varron. Le datif archaïque **domō** est dans Horace. L'ablatif **dōmū**, archaïque, dans le 5^e discours contre Verrès, et dans la 2^e Philippique, d'après le manuscrit du Vatican.

2° **Colus** fait **colus** et **coli** au génitif, **colum** à l'accusatif, **colo** et **colu** au datif ; **colus** au nominatif pluriel, **colus** et **colos** à l'accusatif. Les autres cas sont douteux.

3° **Cornus**, cornouiller, génitif **corni**, datif **cornō**, ablatif **cornu** et **cornu**. Pluriel nominatif, **cornus**.

4° **Ficus**, figuier, génitif **fici** (*ficus*, rejeté par Charisius, est dans Juvénal), **fico**, **ficum**, **fico**, **ficu** ; **fici**, **ficus**, **ficorum**, **ficis**, **ficos** et **ficus** ; **ficuum** et **ficubus**.

Cum dixi ficus, ridet quasi barbara verba,

Et dici ficos, Caeciliane, iubes.

Dicemus ficus, quas scimus in arbore nasci :

Dicemus ficos, Caecilliane, tuos.

(Mart., *Epigr.*, 66, lib. I.)

5° **Laurus** gén. **lauri** **laurus**, dat. **lauro**, abl. **lauro laurū**, voc. **laure**. Plur. nomin. **lauri laurus**, gén. **laurorum**, acc. **lauros** et **laurus**, dat. **lauris**.

6° **Pinus**, **pini**, **pidus**, **pino**, **pinum**, **pinu** ; **pini**, **pinus**, **pinorum**, **pinos**, **pinus**, **pinis**.

7° **Quercus** fait **quercorum** au génitif pluriel. **Querci** et **quercō** sont douteux, ainsi que **quercis** et **quercubus**.

8° **Cupressus**, **cupressus** **cupressi**, **cupresso** ; abl. **cupresso**, **cupressu**. Acc. plur. **cupressus**, **cupressos**.

9° **Fagus**, nominatif et accusatif pluriel, ne se trouve que dans les grammaires. *Castaneae fagus, ornusque incanuit albo Florē piri* Virg. ; mais il n'est pas prouvé que **fagus** soit ici au nominatif pluriel.

10° **Myrtus**, au nominatif et à l'accusatif pluriel; bien que ce nom appartienne à la flexion en -o.

11° **Spinus** a aussi la forme **spinu** à l'ablatif.

Beaucoup de substantifs dérivés de verbes ne se rencontrent qu'au datif ou à l'ablatif singulier dans certaines locutions : *despicatui, derisui, divisui, ostentui esse, ducere; iussu, iniussu, mandatu, permissu, rogatu, monitu, domitu*, etc., avec un génitif ou un pronom possessif : *rogatu Caesaris, rogatu meo*; *natu* avec un adjectif aux trois degrés : *homo grandis, maior, maximus natu*.

N. B. Le mot grec latinisé, **astus, ūs**, n'est pas d'un fréquent usage. Il faut le distinguer de l'adjectif **astus, a**, um pour **astutus**.

1° Formes archaïques : Sing. gén. -u-os, -u-is, ūi, ī. Dat. -ū-i, 38 puis -ū-i, ū. Abl. ū-d, ū-e. Plur. nom. -u-es. Acc. u-us, u-es.

2° Comparez cette flexion avec la flexion grecque en -υ; :

S. N. υ-ς—ūs G. υ-τς—ūs pour uos, uis, uus. Acc. υ-ν—ū-m.

D. υ-ι—ū-ī = ū.

Pl. N. υ-ς—ūs pour u-es. Gén. υ-ων—ū- Acc. υ-ς, υς—ū-s pour ū(n)-s.

Note 1. On voit que cette flexion est comme un complément de la précédente : elles ont l'une et l'autre les mêmes désinences et une grande analogie, surtout dans les mots dont le thème reste invariable. Aussi quelques grammairiens confondent ces deux flexions en une seule, et font rentrer dans la classe des thèmes en -u les deux monosyllabes *gru-s* et *su-s*, et les substantifs *lū-e-s* et *strū-e-s*. Ce dernier a une autre forme : *strū-i-x, ic-i-s*.

Note 2. On remarquera aussi des analogies entre cette flexion et la flexion en -ē ou -ēs. Celle-ci a beaucoup de noms qui suivent aussi la flexion des thèmes en -a; de même que beaucoup de noms de la flexion en -u suivent celle des thèmes en -o. Du reste, on passe de a en e comme de o en u; qu'on n'oublie pas que les thèmes en -o se confondent avec les thèmes en -u par l'assourdissement de la voyelle radicale. On remarquera de plus que ces deux flexions mixtes et intermédiaires ne servent pas de modèles pour la flexion des adjectifs, et qu'elles ne renferment l'une et l'autre aucun nom propre.

On voit que les deux groupes des flexions latines ont la plus grande analogie avec les flexions grecques (v. le III^e livre pour tout ce qui concerne la flexion nominale).

Terminons ce chapitre par un petit tableau qui présente les 39 genres des noms d'après la syllabe finale du nominatif, suivant l'ordre des flexions :

	1.	2.	3.	4.	5.
M. (a)	(es)	er, ir, ur, us	o, on, or, os, ēn, er, es	us	
F. a	es	(us)	as, is, aus, ūs, x, es, s av. cons.	(us)	
N. —	—	um (us)	e, c, l, t, ar, ir, ūr, ūs, men	u	

§ 40. — TABLE SYNOPTIQUE DES FLEXIONS.

	PREMIER GROUPE. FLEXIONS EN -a, -e, -o.			SECOND GROUPE. FLEX. EN -i, -cons., ü.		
	Masc.	Fémin.	Neutre.	Masc. Fémin.	Neutre.	
Singulier. N. V. G. Acc. D. Abl.	—, -s	—, -s	—m	—s	—	
	—	—	—m	—	—	
	—i	—as, -i	—i	—(nomin.)	—	
	—m	—m	—m	—is	—is	
	—i	—i	—i	—(ë)m	—	
Pluriel. N. V. G. Acc. D. A.	—(d)	—(d)	—(d)	—i	—i	
	—i	—i	—ä	—(ë) (d)	—(ë) (d)	
	—rum	—rum	—ä	—es	—ä	
	—(n)s	—(n)s	—rum	—um	—um	
	—bus, -is	—bus, -is	—ä	—(ë) (n)s	—ä	
Locatif.	—i	—i	—bus, -is	—(i) bus	—(i) bus.	
	—	—is	—	—i	—	

N. B. Sur l'unité de flexion, voir au IIIe livre la théorie de la flexion nominale. (Cf. Möller, *Formlehre*, § 11.)

CHAPITRE V.

NOMS GRECS, HÉTÉROGÈNES, HÉTÉROCLITES, SURABONDANTS, SANS FLEXION.

Il n'est pas ici question des mots de même racine, communs 41
aux deux langues; mais de ceux qui passèrent de la langue grecque dans la langue latine, et de ceux que les savants et les lettrés romains empruntèrent aux Grecs. Les uns furent latinisés, suivant les nécessités de la prononciation, et accommodés à l'usage; ils prirent une physionomie romaine, quoique d'origine étrangère; les autres furent littéralement transcrits du grec.

1^o Les Latins disaient *Aesculapius*, *Alcumena*, *Hercules*, modifiant à la fois la prononciation et la désinence; quelquefois ils changeaient le genre et la flexion: $\delta \chiάρης$, *charta*; $\delta \muαργαρίτης$, *margaritâ*; $\delta \tauίαρα$, *tiara*; $\delta ποιητής$, *poeta*. Les noms d'esclaves: *Chaerea*, *Phania*, *Apella* (mais le nom du peintre *Apelles*, sans altération), de même que les noms de peuple *Persa*, *Scythia*, et ceux de la mythologie, *Ariadna*, *Andromacha*, *Antigona*, *Hecata*, *Hecuba*, *Helena*, ont une physionomie latine. En général, la diphthongue *ai* devient *e* ou *i*, et *ai* devient *ae*; *Phaedrus*, *Aeneas* (*Αἰνῶς* = *Αἰνῆς*); *ai* se change en *oe*: *Oedipus*, *Oeta*. Les noms propres en *ος* prirent la désinence *er*, ceux en *ς*, *ov*, la désinence *us*, *um*. Les noms de cette classe sont complètement latinisés.

2^o Il n'en est pas tout à fait ainsi des mots techniques, introduits par les savants. A côté des formes latines, *grammatica*, *musica*, on trouve les formes grecques *grammatice*, *musico*, *retorice*, *isagoge*, à l'usage des savants ou de ceux qui voulaient passer pour savants.

La mode et le pédantisme contribuèrent à multiplier ces formes. Horace s'est moqué de cette affectation d'hellénisme, et Bentley a remarqué que ce poète suit ordinairement la flexion latine dans les satires et les épîtres, tandis qu'il donne la préférence aux formes grecques dans les compositions lyriques, pour la plupart traduites ou imitées du grec. — On trouve souvent dans les auteurs latins des mots tout grecs et écrits en grec, surtout dans Celse et Cicéron.

Noms qui suivent la flexion en *-a*. La plupart se terminent en 42
e, quelques-uns en *a*; ce sont les noms féminins; les autres, en *as*, *es*, sont masculins. Le pluriel est conforme de tout point à la flexion latine *ae*, *arum*.

	Th. epitome-	Th. tiara-	Th. anagnosta-
N.	epitomē	tiara-s	anagnoste-s
G.	epitome-s	tiaræ	anagnostæ
Acc.	epitomē-n	tiara-m	anagnoste-n
D.	epitomæ	tiaræ	anagnostæ
Abl.	epitomē	tiarā	anagnosta, (-e poét.)
Voc.	epitomē	tiara	anagnoste.

Suivent cette flexion : 1^o **grammaticæ, musicæ, rhetoricæ, isagoge, crambe, aloë, Pentecoste, Arachne, Penelope**, etc. ; 2^o **Aeneas, Andreas, Boreas, Lucas, Messias, Tobias** ; 3^o **dynastes, cometes, planetes, pyrites, Anchises, Atrides, Laertes, Lycambes, Perses, Thersites**.

La forme grecque en *e* l'emporta sur l'ancienne forme latine en *a*. Les noms en *e* avaient autrefois le génitif en *æ* ; la désinence *es* prévalut sous l'Empire : *musicæ, rhetoricæ* dans Quintilien.

1^o Quelquefois les noms en **a**, considérés comme grecs, ont le nominatif en **ā** : **Electrā**, Ov. ; **Nemeā**, Stace. Dans Virgile, on ne trouve qu'un exemple contestable, **Gelā**.

2^o Outre la désinence **-am**, qui peut s'élider, les noms en **a** ont à l'accusatif **ān** et **ān** : **Ossān**, Ov. ; **Maian** et **Electran**, **Taygetenque Iovi**, id., et ailleurs : **Qui legis Electran et egentem mentis Oresten**. Ceux en **as** font **ān** : **Aenean**, Virg. ; **Pythagorān**, Hor. Les noms propres patronymiques en **des** ont **dēn**, rarement **dem** ; Horace a dit **Scipiadam**. — Cicéron fait en **-am** l'accusatif des noms en **a** et en **as**, et en **-ēn** celui des noms en **ē** : **Prienēn**, **Sinopēn**, et **Sinopae** au locatif.

3^o Les noms en **es**, outre le vocatif en **e**, ont une forme latine en **ā** : **Atridā**, Hor. ; **Polydectā**, Ov. ; **Thyestā**, Mart. On trouve la forme **ā** dans **Anchisā**, Virg., et dans l'oracle cité par Cicéron : **Aio te Aeacidā Romanos vincere posse**.

Les noms patronymiques ont souvent le génitif pluriel en **-um** : **Aeneadum**, **Dardanidum**.

4^o Les noms en **α, ω**, suivent en partie la flexion en **a**, en partie la flexion en consonne. Suivent la flexion en **a** tous les noms appellatifs, patronymiques et de pays en **ātes, ites, ôtes** : **Spartiates, Stagirites, Heracleotes** ; l'accusatif est en **en** ; mais Cicéron le fait en **em** : **Stagiritem, Heracleotem**, etc. — Suivent la flexion en consonne les noms qui ont la forme des patronymiques : **Alcibiades, Miltiades, Euripides, Simonides** (**Alcibiadae** dans A. Gelle), et tous les noms barbares en **es** : **Xerxes, Mithridates, Euphrates**, et quelques noms grecs : **Apelles, Socrates, Xenocrates, Pylades, Herodes** ; ceux en **es, êtis** : **Thales**, et tous ceux en **cles** ; enfin, le nom appellatif **acinaces**. **Satrapes** fait **satrapis, satrapae, satrapen** et **satrapam, satrape**. Pluriel **ae, arum**. **Bootes, Thyestes** suivent la première, ainsi qu'**Orestes** dans les poètes.

1^o Les noms en **-α** et en **-ω** se terminent en **us** et **um** dans la prose, et deviennent ainsi tout à fait latins : **taurus, theatrum, Homerus**. 43

Les poètes du temps d'Auguste et leurs successeurs ont les formes **-as, -on**, et font l'accusatif en **-o**. On trouve souvent en poésie, à cause de la mesure, **Ilîon** pour **Ilium** ; dans les manuscrits de Térence, le génitif **u=ou** : **Menandru**.

2^o Les noms en **ρας**, précédé d'une consonne, font **er** :

Alexander, Meleager, Teucer, hexameter, et suivent la flexion latine.

Virgile a *Evandrus*, Cicéron a *Codrus*. De même *Hebrus, Locrus, Petrus*.

3° Les noms masculins en *ω*; font *os* : **Androgeos**, gén. **Androgei** et **Androgeo**, Virg. L'accusatif en *o* se trouve dans **Ceo**, Cic.; dans **Atho**, T.-L.; **Athōn**, Virg. On trouve aussi la forme **ōna**; **Androgeona**, Prop.; ablatif **ōne** : **Athone**, Cic.; **Cos, Goi, Goo, Goum, Co** (Κῶς).

4° Parmi les noms en *ως*, on trouve le nominatif **Panthūs** et le vocatif **Panthū** dans Virgile, **Melampu** dans Stace. **Oedipous** fait **Oedipi** et **Oedipodis**.

Alcinōūs, Antinōūs, ne sont pas des formes contractes.

5° Les noms en *ως*, **Orpheus, Perseus, Theseus**; gén. **Orphei**; acc. **Orphea**, dat. **Orptheo**, abl. **Orptheo**, voc. **Orpheu**, le plus souvent avec synérèse des deux dernières syllabes. Les poètes font aussi l'accusatif en *ēā* (ἤα) : **Idomenēā ducem**, Virg.; **Ilionea petit**, id. A côté de *ēā*, on trouve en prose **eum, Orpheum**.

Cicéron se reproche, dans une lettre à Atticus, d'avoir écrit *Piraeæa*, et non *Piræcum* : *Sic enim omnes nostri locuti sunt*. La forme latine est dominante dans la prose.

6° Le nom du roi Persée a les formes suivantes dans Tite-Live : **Perseus**, gén. **Persei**, acc. **Persea**, rarement **Perseum**, dat. **Perseo**, rarement **Persi**; abl. **Perseo**, voc. **Perseu**; et dans Cicéron : **Perses, Persae** (gén. dat.), acc. **Persam** et **Persen**, abl. **Perse**.

7° Les noms en *ων*, **on** : **evangelion, lexicon, organon**, ont à l'accusatif **on** et **um**.

Note 1. Le génitif pluriel des noms en *-ων* est *ōn* (ων) dans les titres d'ouvrages : *Astronomicōn, Bucolicōn, Georgicōn*. Dans Salluste : *colonia Theraeōn* et *Philaenōn*.

Note 2. Des adjectifs grecs en *ος* s'emploient dans les expressions techniques : *lecticā octophoro ferebatur* Cic.; *nave thalamego* Suét.; *turrim octogonan*, etc.

1° Dans les noms grecs qui suivent la flexion en consonne, le nominatif même rappelle les formes latines. Les noms en *ω* sont en *-or* : **rhetōr**; ceux en *ων, ως*; **o, ōnis** : **Plato, struthio, Lacōnes, Iōnes**. Le nom **Apollo, inis** est tout à fait latinisé; l'ancienne forme était **Apollōnis**. 44

Cicéron termine le plus souvent en *-o* les noms propres d'hommes : **Cornélius Népos**, en *on*, de même que les poètes du temps d'Auguste et leurs successeurs.

2° Les noms de villes conservent la désinence *-on* : **Babylon, Sicyon** (mais **Carthago, inis**).

3° Les noms en *ων, ως*; conservent **on** : **canon, canōnis**, et **o** : **Macedo, Saxo, Macedōnes, Saxōnes**; ceux en *ων, ως*, **on** : **Timo-leon**; ceux en *ων, ως*, tantôt **o**, tantôt **on** : **Xenophon, Antipho**, et, selon quelques critiques, **on** seulement.

Tous ces noms font régulièrement le génitif en *is*, etc.

4° Les noms en *ις, ενς*, font *is, entis* : *Simois, Simoentis*. Les autres finales restent sans altération : *ân, in, yn, as, es, is, us, ys, ix, yx, anx, inx, ynx, ma, i, o, y*.

5° Les noms propres en *es*, parisyllabiques, font le génitif aussi bien en *i* qu'en *is*, ainsi que les noms en *cles*, qui changent *es* en *eus*, comme dans le dialecte éolien (*ς, υς*) : *Neocles, Neocleus, Cic., Neoclei et Neocli* dans C. Nep., *Achillēi, Ulixēi*, Hor.; *Achilli, Ulixi*, Virg.

Note 1. D'après Servius, le poète aurait mis *i* pour *is* en vue de l'harmonie ; en réalité la forme *i* est celle du génitif latin des noms grecs en *ενς*, que les Doriens changent en *ης* : *Ἀχιλλης* pour *Ἀχιλλεύς*.

Note 2. On ne trouve point le génitif *i* pour les noms en *-o, -onis* et *-ontis*; *es, etis*, etc. *Oronti*, dans Virgile, a pour nominatif *Orontes*.

6° Les noms en *eus (υς)* font au génitif *eos* : *Peleos, V. Fl.; Tereos, Mart.; Thydeos, Stat.; Eteocleos, id.; Theseos, Ov.*

Pan fait *Panos*, dans Virgile, au lieu de *panis*, avec lequel il se confondrait.

7° Les noms en *ις-ιδος, ις-ωος, υς-υος*, font le génitif en *os* et en *is* (ce dernier plus usité) : *Pallados, Daphnidos, Tethyos, poeseos, baseos*, et *Palladis, Tethyis, poesis, basis*.

8° Les féminins en *o* font *ūs* : *Didūs, Sapphūs, Clīūs, Argūs*.

On trouve aussi *Dido* dans Virgile et Silius Italicus, *Didūn* dans Charisius, *Didon* dans Ovide. Le génitif usuel en prose est *Didonis*. Le neutre *chaos* fait *chaūs*.

9° Le datif grec est en *ι (i)*, le latin en *i*. Les poètes abrègent cet *i* : *Palladi, Daphnidi*. On trouve même *Tethyi* dans Catulle : *Lux autem canae Tēthyi restituit*. Les noms en *υς* font *ei* et *i* : *Orpheī* (dissyll.), *Mnesthi*, Virg., à côté de *Mnestheo*.

10° À l'accusatif, Cicéron a la désinence *a* : *aëra, aethera, Pana, hebdomada*; les poètes (les plus récents surtout) : *heroa, Cyclopa*, et notamment les noms de lieux : *Salamina, Helicona*. On trouve aussi *Hectōrā*. Les noms en *is, is* font *im; in* pour *im* dans Cicéron : *poesin*, fréquent chez les poètes, pour atténuer l'hiatus. *Halym, Cic.; les historiens, Tite-Live*, par exemple : *Halyn, Nabin, Agin*.

Les noms en *ις, ιδος*, accusatif *ις, ιδα*, font *im, idem, in, ida* : *Parim, Paridem, Parin, Parida* (les deux derniers plus fréquents chez les poètes). *Daphnin, Alexin, Amaryllida*, Virg. Ceux en *ις, ιδος*, qui ont *ida*, font aussi *idem, ida*. Ceux en *es*, génitif *is*, font *em* : *Sophoclem, Cic., et en* (les noms barbares en particulier) : *Xerxen, Euphraten*.

Pour quelques-uns, les manuscrits présentent des leçons différentes : *Thalem*, et *-en*. *Thales*, génitif *Thaletis*, datif *Thaleti*, Val. Max., accusatif *Thaletem* et *Thalem*, en. *Dares* fait *Daren* et *Dareta*, Virg.; en prose *Daretem*; de même *Chremes* fait *Chremem* et *Chremetem*.

11° Au vocatif, les noms en *is, ys* ont *i* et *y* : *Alexi, Virg., Daphni, Lycori, Thybri, id., Coty, Osiri. Lycoris*, féminin, fait aussi *Lycoris*; les noms en *as, antis*, font *ā* : *Atlā, Chalcā*

Pallā; mais **adamas** fait le vocatif semblable au nominatif; il en est de même de quelques noms appellatifs. Ceux en **-eus** ont **eu**, ceux en **-ūs**, **u**.

Il n'y a aucun exemple de vocatif des noms en *eis, ntis, idis, itis*.

Ceux en **es**, **ētis** ont **es** et **e**; ceux en **cles**, **cle**: **Damocle**, **Sophocle**, Cic.; ceux en **z**, **cz**; ont **es**: **Socrates**.

12° Les noms en **is** au nomin. et au génitif font l'ablatif en **i**: **Neapoli**, **Tiberi**, **poesi**; ceux en **idis** ont **ide**: **Daphnide**, **Eride**, **Paride**. **Chaos** fait **Chao**, Virg.

13° Pluriel. — Au nominatif les poètes abrègent la finale **ēs**: **Arcadēs**, **gryphēs**, **Thracēs**, Virg.; **Britonēs**, Juv.; **Suessōnēs**, Luc. Ceux en **z**; font aussi **is**: **Sardis**, Hor. Ceux en **cz** ont **ē**: **cetē**, et le nominatif pluriel **Tempē**; dans Lucrèce, **mele**, **pelage** (formes entièrement grecques).

14° Le génitif est en **ōn** pour les noms de peuples et les titres d'ouvrages: **Chalybōn**, Cat.; **Malieōn** pour **Maliensium**, Q. Cure. **Georgicōn**, **Metamorphoseōn**. Ceux en **ma** ont **matum** et **matorum**: **poematorum** dans Charisius, d'après Cicéron, Varius, et autres. Martial a deux fois **epigrammatōn**.

15° L'accusatif en **ās** se trouve dans Cicéron: **Arcadas**, **Cyclopas**; et dans César: **Allobrogas**, **Lingonas**, **Senonas**. Tite-Live a toujours **Macedonas**. Chez les poètes: **lampādās**, **Cyclādās**, à cause de la mesure.

16° Au datif, les noms grecs qui ont **σι, σιν** font **si** et **sin** chez les poètes: **Troasin**, **Lemniasi**, Ov.; **Dryasin**, Prop.; **ethesin** (**θησι**), Var. dans Non. Ceux en **ma** ont **tis**: **poematis**, Pl., Cic., Suét.; **poematibus** est une variante plus rare. **Aenigmatis**, **diplomatis**, **emblematis**, **hypomnematis**, **peripetasmatis**, Cic.

NOMS IRRÉGULIERS.

Plusieurs anomalies sont à noter dans la flexion des noms. Les uns n'ont qu'une forme invariable (*indeclinabilia*), les autres n'ont pas tous les cas (*defectiva casibus*), ou ne sont usités qu'à l'un des deux nombres (*defectiva numero*); il en est qui ont plusieurs formes, soit pour les nombres, soit pour les cas (*abundantia*); d'autres ont des formes différentes, suivant les cas et les nombres. Ces noms, dits anomaux, se divisent en hétéroclites et hétérogènes.

Les noms qui n'ont pas tous les cas sont: *monoptota*, *diptota*, *triptota*, *letraptota*, *pentaptota* (**πτῶσις**, *casus*, désinence), suivant qu'ils manquent de un, deux, trois, quatre, cinq cas.

1° Les défectifs par le nombre forment deux classes: les uns n'ont que le singulier, les autres n'ont que le pluriel.

2° Les noms anomaux proprement dits sont ceux qui, suivant la même flexion au singulier et au pluriel, n'ont pas le même genre aux deux nombres; et ceux qui suivent des flexions différentes.

3° Sont indéclinables les noms qui n'ont qu'une terminaison pour tous les cas; ils se distinguent des *monoptota*, qui ne se rencontrent qu'à un seul cas, par exemple *pondo*, *sesqui* (v. pour les noms indéclinables, II, § 42, III, 1°).

Quoiqu'il soit inutile de s'occuper ici des noms propres d'origine orientale, qui ne suivent pas la flexion des noms grecs, il est bon de savoir que la plupart des noms hébreux sont indéclinables, excepté ceux qui offrent de l'analogie avec des noms puniques ou dont les terminaisons rappellent celles des noms latins : *Daniel*, *élis*; *Salomo*, *ónis*, *Aaron*, *ónis*. *Iesus* fait *Iesu* au génitif, au datif et à l'ablatif; *Iesum* à l'accusatif.

4° Il ne saurait être question ici des noms modernes latinisés.

Sont indéclinables tous les infinitifs.

Noms défectifs (cas). — Il y a des noms qui n'ont qu'un cas : 46

1° Nominatif : *glos*, *inquies*, *exspes*, *potis* et *pote*, également usités; *pernox*; *damnas* = *damnatus*; *semis* ± *semissis* (= $\frac{1}{2}$ as), invariable aux deux nombres : *unciae sex semis* (6 $\frac{1}{2}$ onces).

2° Génitif : *dicis causa*, Cic., Corn. Nép.; *nauci*, *flocce esse*, *facere*, etc.

3° Datif : *despicatui ducere*, Cic.; *ostentui esse*, Sal.; *frustratui esse*, Pl.; *derisui esse*, Tac.; *indutui gerere*, id.; *homo frugi* (devenu le surnom de Pison), *frugi servum*, *frugi bonae*, Pl.

Vetustissimí, dit Priscien, *nominativum et frux et fruges protulerunt*. Probablement : *frugi* (*aptus*), l'adjectif étant sous-entendu : bon à quelque chose, économe, rangé, etc. Il est possible que *frugi* soit un génitif, comme *plebi*.

4° Accusatif : *venum dare*, *tradere*, *ire* (*veno dare*, Tac., *veno* à l'ablatif dans le même auteur; *venui*, datif dans Apul.); *infittias ire* (*infittari*, le contraire de *fateri*); *ad incita* ou *incitas redigere*, *deducere*, Pl.; *suppetias ferre* (le nom. *suppetiae* dans Plaute, Suét. et d'autres auteurs) : *Advenire suppetias*, Pl.; *venire suppetias*, Auct. B. Afr.

5° Ablatif : Beaucoup de noms verbaux de la flexion en -u : *accitu*, *affatu*, *admonitu*, *arbitratu*, *arcessitu*, *coactu*, *concessu*, *compressu*, *domitu*, *ductu*, *efflagitatu*, *hortatu*, *invitatu*, *iussu*, *iniussu*, *interdictu*, *interpositu*, *mandatu*, *missu*, *monitu*, *oratu*, *permissu*, *rogatu*, avec le génitif ou le pronom possessif : *iussu consulis*, *rogatu meo*; *natu* (avec *maior*, *maximus*); *in promptu esse*, *habere*; *in procinctu esse*, *stare*. De même les adverbes qui ont la désinence de l'ablatif : *diu*, *noctu*, *gratis*, *sponte*. Ajoutez *ambage*, *astu*, *compede*, *fauce*, *obice*, *prece*, *verbere*, dont le pluriel est usité. Enfin, *pondo*, dans l'évaluation en poids : *auri quinque (libras) pondo*; *corona ducentum pondo*. *Corona libram pondo* T.-L. (couronne d'une livre pesant).

6° Vocatif : *Macte* : *macte virtute esto*! *macte nova virtute*, *puer* Virg.; *iuberem macte virtute esse* T.-L. *Mactus* dans Caton : *Macti virtute milites Romani este*, avec la variante *macte*.

7° Ont seulement les trois cas semblables (nomin., voc., acc.) au singulier : *fas*, *nefas*, *nihil*, *opus* (avec *esse* et *habere*), *instar*,

secus, necesse (*necessum*, Pl.); **volupe**, en admettant cette forme contestée : **volupescit** = **volup-est** ou **volupe-st**. La forme adverbiale **volup** est incontestable.

Instar, nominatif : **Quod primum operis instar fuit** Plin.; **Quantum instar in ipso est** Virg. (Peerlkamp lit *quanti*). Accusatif : **Terra in medio mundo sita quasi puncti instar obtinet** Cic. **Instar montis equum aedificant** Virg.; **ad instar castrorum** Just.. — **Secus**, nominatif : **Liberorum capitum virile secus ad decem milia capta** T.-L.; accusatif : **virile secus nunquam habui** Pl. **Multitudinem obsessorum omnis aetatis, virile ac muliebres secus, sexcenta milia fuisse accepimus** Tac. C'est un substantif archaïque, pour **sexus**.

8° Pluriel neutre : **aera, iura, rura, tura, munia**, et les formes poétiques : **flamina, murmura, colla, farra, hordea, mella**. — Pluriel masculin et féminin : **neces, partes, grates** (*gratibus* dans Tac.); **pices, sitūs, metūs, astus, species, acies**, etc.

9° Noms qui manquent d'un cas : **dapis, dicionis, frugis, opis, pecudis, internecionis, indaginis, pollinis, precis, vicis**, n'ont pas de nominatif usité. **Feminis** (gén.) a pour nominatif **femur**.

10° Beaucoup de noms de la flexion en consonne n'ont point de génitif pluriel : **bes, cor, cos, far, fax, faex, fel, glos, lac, lux, mel, nex, os, (oris), par, pax, pix, praes, pus, ros, rus, sal, sol, spes, strix, tus, vas (vadis), ver**, tous monosyllabes; **adeps, dolus** (dont le génitif pluriel se confondrait avec celui de *dolor*), **obex, redux, soboles**, et les nominatifs pluriels **vices, labes**.

11° Le datif et l'ablatif pluriel manquent à **compos, impos, congener, degener, memor, immemor, cornipes, sonipes**.

Beaucoup de noms, à cause de leur signification même, n'ont point de vocatif.

12° Pour les formes d'un grand nombre de noms, il faut consulter plutôt l'usage que l'analogie : Nominatif, accusatif, ablatif : **arbitratus**, Pl.; **arbitratum**, id.; **arbitratu**, Cic.; **lues, luem, lue**. — **Mane**, nominatif, Pers.; accusatif, Mart.; ablatif, Cic.; **multo mane, primo mane**, de grand matin, au point du jour. **Satias**, Ter.; **satiatem**, Lucr.; **satiare**, id.; **situs** (moïsissure), Hor.; **situm**, Plin.; **situ**, Col. N'a que l'accusatif au pluriel, Ovide. — **Vis, vim, vi** (le génitif *vis* dans le Dialogue des orateurs *plus vis habeat quam sanguinis*), tout le pluriel est usité. Lucrèce a le nominatif et l'accusatif pluriel **vis**. — Nominatif, accusatif : **dica, dicam** et **dicas** (acc. pl.), Cic. — **Munia** = **munera**, pluriel, **muniorum** dans quelques inscriptions. **Inferiae, as, suppetiae, as**. Nominatif, ablatif : **astus**, Sil. It.; ablatif, Virgile, et l'accusatif pluriel dans Cicéron (leçon douteuse, pour *astutos*). **Vesper, vesperere, fors, forte. Fors** et **fortuna** se trouvent d'ailleurs à tous les cas. — Nominatif génitif accusatif : **ador**, génitif, Aus.; accusatif, Hor. **Plus, pluris, plus**. Le pluriel, **plures, pluris**, complet. —

Nominatif, génitif, accusatif, ablatif : **viscus, eris, us, ere**. Nominatif, datif, accusatif : **nemo, nemini, neminem**; Cicéron supplée aux cas qui manquent par **nullius, nullo; neminis**, dans Plaute et Cicéron, est une leçon douteuse; **nemine**, pour la première fois après Auguste. César et Tite-Live ont **nulli**, datif employé substantivement, outre **nullius** et **nullo**. — Génitif, datif, accusatif, ablatif : **precis, i, em, e**, et tout le pluriel, excepté **precum**. — Génitif, datif, ablatif : **feminis, i, e** (*femur*), et le pluriel en entier. — Génitif, accusatif, ablatif : **opis, em, e**, et le pluriel entier. — **Ops**, nom de déesse, suit la flexion régulière. — **Sordis, em, e**, et le pluriel entier. — **Vicis, em, e**, et le pluriel entier, moins le génitif. — **Cratis, im, e**. — Génitif, accusatif : **sentis, em**; au pluriel **sentes, sentibus**. — Génitif, ablatif : **impetis, e**; génitif, Lucrèce; ablatif, Ovide. — **Spontis, e** (*homo suae spontis*). **Verberis, e**. — **Tabi, o**. — **Repetundarum, is**, au pluriel seulement, dans les locutions juridiques. — Datif, accusatif, ablatif : **obtentui**, Tac.; **-um, id.; -u**; A. Gel. — Datif, accusatif : **semineci, -cem**, nominatif, génitif, accusatif dans Plaute. — Accusatif, ablatif : **cassem, e**, et tout le pluriel. — **Veprem, e**, et tout le pluriel. — **Foras, foris**, au pluriel. — Ablatif : **iugere**, poétique.

13° Sont défectifs au singulier seulement : **ambages, compedes, crates, dapes, fauces, femina, fruges, iugera, opes, pecudes, plures, preces, primores, procères, vepres, verbera, viscera**.

Défectifs par le nombre : I. Noms qui n'ont que le singulier. Tous ceux qui n'ont point de pluriel d'après leur signification :

1° Noms concrets : **aes, aurum, creta, sulfur, triticum, milium, acetum, sabulum, nix** (*nives*, flocons de neige), **aqua, sanguis, lac, oleum, vinum, lignum, limus, argilla, virus, Aera**, Virg.; **vina, ligna**, Hor. **Aquae**, en poésie, et avec une épithète d'un nom de lieu : *eaux thermales*.

2° Tous les noms abstraits : **adolescentia, egestas, fames, sitis, caritas, pudor, iustitia, pietas**. Les exceptions seront relevées.

3° Beaucoup de noms collectifs : **plebes, proles, soboles, prosapia, supellex, vulgus, victus**. Tous ces noms ont le pluriel pour marquer les objets concrets ou qui peuvent se compter : **labes conscientiae**, Cic.; **luces** (= *dies*), Hor.; **proles alveorum**, Colum.

4° Tous les noms concrets qui désignent un objet unique : **aër, aether, humus, pelagus, pontus, tellus, sol, luna; aevum, diluculum, merides, ver, vesper**. Lucrèce a dit *bini aëres*, et Virgile *tres soles*. **Pontus** et **pelagus** désignent l'Océan; pour chaque mer en particulier, **mare**, pluriel **maria**. Lucrèce a dit : **pelage multâ** (forme grecque pure). **Terra** (un des quatre éléments) a le pluriel quand il s'agit de pays : **terrae; orbis terrarum; in terris**, par opposition aux régions célestes. **Tellus**, la terre, et nom de déesse, a rarement le pluriel en poésie, dans le sens de *pays*.

3^o N'ont pas le pluriel : *iustitium, specimen, venia, letum, mundus* (toilette).

Les noms propres ne sont usités qu'au singulier : mais on dit *Cicerones, Luculli, Metelli, Scipiones*, en tant que ces noms s'appliquent à plusieurs individus, ou bien au sens figuré : *Cicerones, Marones, Marceonates* : orateurs, poètes, favoris ; ou encore quand ces noms représentent des monnaies, des statues : *Centum Darii, Philippi, Iores*.

II. N'ont que le pluriel :

1^o Ceux qui désignent la pluralité ; les noms de peuples collectifs : *Aborigines, Aquitani, Ramnenses, Luceres. Romani* est un nom de peuple ; *Romanus* désigne un individu de ce peuple.

2^o Les noms d'un grand nombre de montagnes et de groupes d'îles : *Alpes, Acrocerania, Aegates, Baliares, Cyclades*.

Les pluriels *Maenala, Taygeta*, à l'usage des poètes, sont des formes grecques ; de même *Capitolia, Palatia. Esquiliae, Carinae*, au pluriel seulement.

3^o Beaucoup de noms de villes (qui étaient la réunion de plusieurs bourgs), *Athenae* (12), *Syracusae* (3), *Ecbatana* (7), *Susa, Argi* ; (ou qui prenaient le nom des peuples) : *Leontini* pour *Leontium*, *Treviri* (pour *Augusta Trevirorum*), *Parisii* (pour *Lutetia Parisiorum*) ; ou parce que ces noms n'étaient qu'appellatifs : *Aquae Sextiae, Lautulae, Fundi, Ostia, Centumcellae*. De même les noms de pays divisés en provinces du même nom : *Gallia togata, Narbonensis, Lugdunensis*, etc. ; de là les pluriels *Galliae, Hispaniae, Germaniae*, etc. — Cicéron dit *Cyrenae, Mitylenae* ; et les poètes, *Cyrene, Mitylene*, ainsi que les écrivains postérieurs. *Cyrene*, Sall. *Drepanum* et -na.

4^o Beaucoup de noms de fêtes et de jeux, et de termes du calendrier : *Bacchanalia, Palilia, Paganalia, Saturnalia, Quinquatrus, Latinae* (sous-entendu *feriae*), *Sementivae, Circenses, Megalesia, Olympia; Kalendae, Nonae, Idus, Nundinae*.

5^o Beaucoup de noms appellatifs qui tirent leur signification du nombre : *maiores, proceres, primores, penates, manes, superi, inferi* ; les titres d'ouvrages ou de traités qui embrassent une matière dans toutes ses parties : *ethica, -orum, metaphysica, rhetorica, dialectica*, etc. ; les termes qui désignent les membres ou certaines parties du corps : *artus, exta, fauces, cervices, cani* ; les noms qui représentent tous les objets composés : *fides* (cordes d'instrument), *nervi* (même sens), *arma, cunae, fasces, moenia, plagae, scalae, scopae*, etc. ; et de même *castra, fori, loculi, valvae, spolia* ; enfin, des noms dont le sens suppose retour ou répétition : *ambages, gerrae, nugae, minae, dirae, facetiae, repetundae, deliciae, reliquiae, tenebrae; vigiliae, grates, oblivia, angustiae, argutiae, ineptiae, minutiae, praestigiae*.

Noms usités au pluriel seulement, d'après la flexion et le genre :

I. Flexion en -a, féminins :

48

Antiae	feriae	nugae	salebrae
argutiae	gerrae	nundinae	salinae
balneae	induciae	nuptiae	scalae
bigae	induviae	offuciae	scopae
clitellae	ineptiae	parietinae	suppetiae
cunae	inferiae	phalerae	tenebrae
decimae	inimicitiae	plagae	thermae
deliciae	insidiae	praestigiae	tonsae
dirae	lapidicinae	primitiae	tonsillae
divitiae	kalendae	quadrigae	tricae
excubiae	manubiae	quisquiliae	valvae
exsequiae	minae	reliquiae	vigiliae
exuviae	minutiae	repetundae	vindiciae.
facetiae	Nonae		

Flexion en -o, masculins :

cancelli	codicilli	gemi	loculi
cani	fasti -	inferi	posteri
clathri	fori	liberi	superi

Flexion en -o, neutres :

acta	cunabula et	iusta	sata
adversaria	incunabula	lamenta	scruta
aestiva	donaria	lautia	serta
arma	exta	multitia	stativa
armamenta	flabra	oblivia	subsellia
bellaria	foria	pascua	tesqua
compita	hiberna	praecordia	transtra
crepundia	intestina	repotia	vinacea.
cupedia			

Flexion -cons., masculins :

annales	fascēs	optimates	pugillares
antes	lemures	penates	renes
casses	manes	primores	sentes
caelites	maiores	proceres	vepres m. et f.
compedes	minores		

Flexion -cons., féminins :

Alpes (<i>Alpis</i> , Luc.)	clunes	grates	opes
ambages (abl. <i>ambage</i>).	nates	(<i>gratiae</i>)	pantices
cervices	fauces (ablatif <i>fauce</i>)	lactes	preces
crates	fides	nares	sordes
	fores	obices	vires.

Flexion -cons., neutres :

femina	moenia	parentalia	utensilia
ilia	munia	sponsalia	verbera
magalia	palearia	tormina	viscera.
mapalia			

Flexion en -ū :

artus	Idus	Quinquatrus.
--------------	-------------	---------------------

Naris signifie narine; on trouve aussi *natem nate, clunem clune. Tempora*, les tempes, a rarement le singulier. *Genae*, les joues, a le singulier *gena*. Parmi les noms de fête en -ia, quelques-uns ont deux formes au génitif : -ium et -orum. *Bacchanalia, ium, -orum*; d'autres n'ont que la forme *orum* : *Saturnalia, -orum, -ibus*; d'autres n'ont que la forme régulière *ium* : *Röbigalia, ium*.

Noms qui ont une signification différente au pluriel :

49

S. aedes , temple	Pl. aedes , maison
aqua , eau	aquae , eaux thermales
auxilium , secours	auxilia , troupes auxiliaires
bonum , le bien	bona , biens, richesses
carcer , prison	carceres , barrière
castrum , rempart	castra , camp
cera , cire	ceræ , tablettes
cibarium , farine grossière	cibaria , vivres
comitium , lieu de réunion	comitia , assemblée du peuple
copia , abondance	côpiæ , troupes
cupedia , gourmandise	cupediae , friandises
epulum , aliment recherché	epulae , repas, festin
facultas , facilité	facultates , biens, avoir
finis , fin	fines , limites
fortuna , bonheur	fortunae , propriétés
furfur , son	furfures , pellicules
gratia , charme	gratiae , remerciements
hortus , jardin	horti, hortuli , parc
impedimentum , embarras	impedimenta , bagages
inimicitia , haine	inimicitiae , inimitié
littera , lettre, caract., alph.	litterae , lettre (missive)
ludus , jeu, école	ludi , jeux publics
lustrum , espace de 5 ans	lustra , forêt
naris , narine	nares , nez
natalis , jour anniversaire	natales , extraction
natalicium , présent qu'on fait le jour de la naissance.	natalicia , repas qu'on donne le jour de la naissance
(ops) , secours	opes , puissance
pars , partie	partes , parti, rôle
principium , commencement, origine	principia , éléments, lieu de conseil des chefs
rostrum , bec	rostra , tribune
sal , sel	sales , esprit

sors, hasard
 tabula, table
 torus, lit, couche
 tempus, temps

sortes, oracle
 tabulae, registres
 tori, muscles
 tempora, tempes.

N. B. De ces noms, les uns ont au pluriel un sens tout différent; les autres ont le sens du singulier, mais déterminé et spécial; les autres n'ont rien de commun; tels sont, par exemple, *tempora* par rapport à *tempus*; *lustra* (cf. λῦω, λύτρον) par rapport à *lustrum* (λεῦσσω). *Aedes*, temple, au singulier; *aedes*, pluriel, maison; mais on dit très-bien *aedes sacrae*.

NOMS ABONDANTS.

Les cas, n'importe la flexion à laquelle ils appartiennent, proviennent tous de la même racine.

1. Noms appartenant à une seule flexion :

1^o Flexion en -a : les noms grecs en e, **as**, **es**, qui ont aussi la 50 forme latine en a.

2^o Flexion en -o : les noms grecs en **er** et en **rus**; les noms de plantes en -us et en -um, plantes, fruits, bois, plumes, médicaments, etc.; les noms de villes en -us et en -um : **Abydus**, **Astacus**, **Epidamnus**, **Epidaurus** (rarement *um*), **Saguntum**, **Tarentum** (rarement *us*); les noms de fleuves en -us et en -um : **Rhenus** et **Rhenum flumen**.

Dans la période post-classique, les noms de mers sont pris quelquefois adjectivement : *mare Oceanum* Tac.; *Mare angustum, quod Bosporon appellatum est, nunc Hellespontum appellatum* Serv.

Les suivants : **acinus**, -um (*ebriosa acina*, Cat.); **antidotum**, -us; **baculum** (*us*); **balteus** (*um*); **caduceus**, -um; **callum** (*us*); **capulum** (*us*); **carrus** (*um*); **catinus**, -um; **cingulum** (*us*); **chirographus** (*um*); **clipeus** (*um*); **colaphus** (*um*); **collum** (*us*, Pl.); **commentarius** (*um*); **crystallus** (*um*); **cubitus** (*um*); **dorsum**, (*us*); **finus** (*um*); **galerum** (*us*); **gladius** (*um*, Var.); **ingulum** (*us*); **medimnus** (*um*); **nasus** (*um*, Pl.); **palatus** (*um*); **peplus**, -um; **pileus**, -um; **qualus**, -um; **sarculus**, -um; **schoenus**, -um; **supparum** (*us*); **tignus** (*um*); **scalprum** (*scalper*); **aevum** (*us*, Lucr.); **alabaster** (*strum*); **calamister** (*strum*).

3^o Flexion cons. : Nominatif **er** et **is** : **vomer**, **vomis**, gén. **vomeris**; **puber**, **pubis**, gén. **puberis** (rarement *pubis*); **cucumis**, **cucumer** (?), gén. **cucumeris** (rarement *cucumis*); **acipenser**, -**sis**, gén. **acipenseris** (rarement *-nsis*). — Nomin. **er** et **is** : les adjectifs à trois formes; nomin. **or** et **os** : **arbor-bos**, **honor-nos**, **labor-os**, etc.; nom. **ur** et **us** : **Ligur-gus**, gén. **Liguris**; nomin. **en** et **is** : **delphin** et **delphis**, gén. **delphinis**, et **delphinis**, i; **Salamis-min**, gén. **Salaminis**; nomin. **es** et **is** : **feles-is**, **vehes-his**, **vulpes-is**.

Il en est dont une des deux formes a vieilli : *apes*, *canes*, *torques*; *aedis*, *famis*, *fidis*. Il en est d'autres dont la forme changea après l'époque classique : *luis p. lues*.

Nominatif -ur et -en : **femur**, **oris** et **femen**, **inis**.

Les formes usuelles sont *femur, feminis, ni, ne, na, nibus; femina* serait l'unique forme du pluriel selon certains critiques, et *femoribus* ne se trouverait que dans les poètes.

Nominatif -is et -e : rete-tis.

4^o Flexion en -u : cornus (?) et cornu, gén. cornus. Artus et artua, une seule fois dans Plaute.

II. Noms appartenant à deux flexions :

1^o Flexions en -a et en -e : les polysyllabes en ia ont aussi le plus souvent ies : avaritia, barbaria, duritia, intemperia, luxuria, materia, mollitia, munditia, nequitia, saevitia, segnitia. 51

2^o Flexions en -a et en -o : a, ae et us, i : lacerta, luscinia, simia, etc. ; a, ae et um, i :

alimonia	— um	lixivia	— um
amygdala	— um	menda	— um
buccina	— um	mulctra	— um
cavilla	— um	prostibula	— um
cingula	— um	rapa	— um
decipula	— um	stragula	— um
muscipula	— um	tribula	— um
essedā	— um	terricula	— um
fulmenta	— um	textrina	— um
ganea	— um	vigilia	— um,
gausapa	— um	mais pervigilium.	

a, ae et a, orum : musica, rhetorica, ethica (noms d'arts et de sciences) ; Hierosolyma, Sodoma (noms de villes).

3^o Flexions en -a et en -cons. : a, ae : cepa et cepe ; a, ae et es : Satrapa, ae et Satrapes, is ; a, ae et is : bura (rare) et buris, is ; Tamesa et Tamesis ; Vahala et Vahalis ; da, ae et s : cassida, ae et cassis, idis ; chlamyda et chlamys, ydis ; hebdomas, ādis et hebdomada, ae ; absis, idis et absida, ae ; na, ae et s : Salamina, ae et Salamis, inis. Eleusis, Eleusina (?), Eleusin, inis. — Croton, Crotona, Just. ; Ancon, Ancona, Cic. ; ca, ae et x : fulica, ae et fulix, icis ; a, ae et us, ūtis : iuventa, ae et iuventus, tutis et iuventas, atis ; senecta et senectus ; a, ae et ātis : diadema, ae et diadema, atis ; schema, ae et schema, atis.

4^o Flexions en -o et en -cons. : us et o : capus et capo, onis ; lanus et lano -onis ; ludius et ludio ; pavi et pavo ; scorpius (poét.) et scorpio ; strabus et strabo, onis ; urius et ur : vulturius et vultur, ūris ; us, i et us, ēris : gibbus et gibbus (eris), génitifs gibbi et gibberis ; ablatif gibbere, dans Plin. et Apul., gén. de l'adj. gibberi ; glomus, i (?) et glomus, eris.

Bentley a démontré, contre Priscien, que la seconde forme est la seule bonne : *glomer* (abl.) dans Lucrèce et Plin., d'où *glomero*. (Cf. Horat., *Epist.* I, 13, 14, et la note de Bentley.)

Er, ri et er, ēris : cancer, cri et canceris (cf. cancre et câncer) ; Mulciber, ēri et ēris ; vesper, ēri et ēris ; accusatif *vesperum*,

vespere et **vesperi** (le soir); **vespera** dans la locution **ad vesperam**. **Vesperus** est le nom de l'étoile du soir; **prima vesperâ** Suét.; **inunbrante vesperâ** Tac.; **vespera** (adv.) Plin. (le soir); **ium**, **ii** et **io**, **iōnis** : **consortium**, **ii** et **consortio**, **onis**; **contagium**, **ii** et **contagio** (cf. *contage*, néologisme usité en médecine, et *contugion*). Ajoutez :

gausapum et **gausape**, **is** (et *gausapa*, *ae* et *-pes*, *pis*).

iugerum, **iugeribus** (rare) et **iugeri** au datif pluriel; génitif, **iugerum**.

occipitium, **ii** et **occiput**, **-cipitis**.

penum, **i** et **penus**, **ōris**; plur. **penōra** seulement. Au singulier, **haec penus**, **ūs** et **hoc penu**.

praeseptum, **ii** et **praesepe**, **is**;

tapetum, **i** et **tapes**, **ētis**; et **tapete**, **is**.

Noms grecs :

architectus, **i** et **architecton**, **onis**;

baptismus, **i** et **baptisma**, **atis** (*baptismum*, *i*, aut. eccles.);

delphinus, **i** et **delphin**, **īnis**;

elephantus, **i** et **elephas** (au nomin. seulement);

spasmus, **i** et **spasma**, **ātis**.

La forme *elephas* désigne spécialement l'ivoire (Virg.), la lèpre (Lucr.), et un poisson de mer (Plin.).

Ajoutez le mot **hister**, forme étrusque, et **histrio**, **ōnis** (T.-L., VII, 2).

5^o Flexions en **-o** et en **u** : **colus**, **domus**, **ficus**, **cupressus**, **laurus**, **pinus**, etc.; **um**, **i** et **us**, **us** : **anfractum** (poét.) et **us**; **angiportum** et **us**; **conatum** et **us**; **incestum** et **us**; **praetextum** et **us**; **punctum** et **us**; **sinum** et **us**; **suggestum** et **us**; **tonitruum** et **us**.

On pourrait citer les noms verbaux, par exemple : **iussus**, **iussum**, dont le sens diffère. **Iussus**, de même que **iniussus**, n'est usité qu'à l'ablatif singulier.

6^o Flexions en **-cons.** et en **-u** : **pecus**, **ūdis**, **pecus**, **ōris**, **pecu**; pluriel **pecua**, **pecubus**; **penus**. **Specus** (nomin. acc.), **specus** (gén.), **specu** (abl.). Ce mot se trouve aux trois genres.

7^o Flexions en **-e** et en **cons.** : **alluvies**, **ei** et **alluvio**, **ōnis**; **coluvies**, **io**; **diluvies**, **io** et **diluvium**; **pauperies** (poét.) et **paupertas**; **requies**, **etis** et **requies**, **ei**; **plebs**, **is** et **plebes**, **ei**; **fames**, **is** et **ei**, etc.

Il y a des noms dont les cas ne dérivent pas de la même racine que le nominatif : **caro**, **carnis** (de *carinis*); le nominatif *carnis*, T.-L., est archaïque; **hepar**, **hepatis** (*ἥπαρ*, *ἥπατος*); **jecur**, **jecoris**, Cic., Var.; **jecinoris**, T.-L.; **jecinoris**, Char.; **jocineris**, Prisc., T.-L., Plin.; **jocinoris**, Fest., Cels., V.-M.; **iter**, **itineris**; nominatif archaïque **itiner**, génitif et ablatif archaïque **iteris**, **itere**; **senex**, **senis**; **supplex**, **supplices**; **Anio**, **Anienis**; **Iuppiter**, **Iovis**. Ce dernier, nominatif dans Varron. *Iuppiter* vient de *Iovis pater*.

NOMS ANOMAUx.

1^o Noms dont le pluriel s'écarte du singulier :

52

ostrea	Pl. ostreae et ostrea, orum
margarita	margarita , gén. margaritarum ; margaritorum , Tac.
balneum	balneae , Var., plus tard balnea , surtout chez les poètes.
epulum	epulae
delicium	deliciae
exuvium	exuviae
caelum (<i>caelus</i> , <i>i</i> , Enn.)	caeli , Lucr. pour la première fois, et les aut. chrét. Ille baro te pu- tabat quaesiturum, unum caelum esset an innumerabilia Cic.
frenum (rare au sing.)	freni , Q.-C., V.-M., frena , acc. fre- nos et frena , Virg.
rastrum	rastri Juv., rastra
porrum	porri
clathrum	clathri
capistrum	(capistri)
carbassus	carbasa
locus	loca , à l'acc. loca et locos dans Sal. et Virg., loci communes , et pour désigner les passages des auteurs.
iocus	ioca, ioci Ov., iocos Hor.
sibilus (abl. <i>sibilu</i> , Si- senna dans Prisc.).	sibila , particulièrement chez les poètes ; sibili , Cic. dans Char.
cicer	ciceres
siser	siseres , Plin. et Var. : Nemo enim dicat cicera, sisera.
vas, vasis	vasa, vasorum.

Quelques noms de lieux, et particulièrement de montagnes, en *us* ont le pluriel en *a* : *Dindymus*, *Gargarus*, *Ismarus*, *Maenalus*, *Pangaeus*, *Taenarus*, *Taygetus* ; *Dindyma*, *Gargara*, etc.

2^o Noms tout à fait anomaux :

bos, bovis, bovi, bovem, bove (cf. Curt., <i>Gr. gr.</i> , §§ 35, 159, 160.)	Pl. boves, boum, bōhus et bubus , boves
sus, suis, sui, suem, sue (cf. Curt., <i>Gr. gr.</i> , § 154.)	sues, suum, suibus et suhus , sues
Tigris , fleuve, Tigris ; tigris , ani- mal, tigridis	tigres, tigrum
ibis, ibidis	ibes, ibium
iugerum, i , abl. iugere	iugera, iugerum.

Le nom *ilia* (plur.) fait *ilium*, *ilibus* et *iliorum*, *iliis*.

CHAPITRE VI.

I. FLEXION DES ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

Les adjectifs et les participes (adjectifs tirés des verbes) ont, 53
comme les substantifs, genres, nombres et flexions. Il n'y a que
des vestiges de thèmes adjectifs en -u; et il n'y en a point de
thèmes en -e; de sorte que deux flexions se trouvent éliminées;
et que les adjectifs, qui n'ont point de flexion propre, suivent,
les uns celle des thèmes en -a et en -o; les autres celle des thèmes
en -i ou en consonne. Les premiers ont les trois finales **u-s** (m.),
ā- (f.), **u-m** (n.); les autres, à quelques exceptions près, n'ont
que deux formes, ou une seule forme pour les trois genres. Les
adjectifs sont par conséquent variables ou invariables; les pre-
miers se divisent en adjectifs à trois formes et en adjectifs à
deux formes :

Adjectifs à trois formes	{	M.	F.	N.	flexions en -a et en -o
		u-s	a-	u-m	
		er-	a-	u-m	flexions en -i et en consonne.
		ur-	a-	u-m	
		er-	i-s	e	

Suivent aussi la flexion en -i les adjectifs à deux formes,
is (m. f.), **e** (n.), et les comparatifs en **ior**, **ius**. — Ceux qui n'ont
qu'une forme suivent la flexion en consonne.

N. B. La différence des formes n'est sensible qu'au nominatif singulier. Il
y a des cas qui ont des formes communes aux trois genres : datif pluriel
bonis (masc., fem., neutre); *bonum*, accusatif singulier, masculin et neutre;
felicem, accusatif masculin et féminin; *felix*, nominatif masculin, féminin et
neutre; pluriel *felices*, masculin, féminin; *felicia*, neutre.

PARADIGMES.

1° Adjectifs en **us**, **a**, **um** :

54

		Thème claro-		
S.	N.	claru-s	clarā	claru-m
	G.	clari	clara-e	clari
	Acc.	claru-m	clara-m	claru-m
	D.	claro	clara-e	claro
	Abl.	claro	clarā	claro
P.	V.	clare	clarā	claru-m
	N. V.	clari	clara-e	clara
	G.	claro-rum	clara-rum	claro-rum
	Acc.	claro-s	clara-s	clarā
	D. Abl.	clari-s	clari-s	clari-s.

2° Adjectifs en **er**, **a**, **um**.

		Thème misero-		
S.	N.	miser	miserā	miseru-m
	G.	miseri	miser-a-e	miseri

Acc.	miseru-m	miseru-m	miseru-m
D.	miseru	miseru	miseru
Abl.	miseru	miseru	miseru
V.	miser	miseru	miseru-m
P. N. V.	miseri	miseru	miseru
G.	miseru-rum	miseru-rum	miseru-rum
Acc.	miseru-s	miseru-s	miseru
D. Abl.	miseri-s	miseri-s	miseri-s.

3^o Suivent le premier paradigme, tous les superlatifs et tous les participes en **-us, -a, -um**. Suivent le second, tous les adjectifs en **er, rā-, ru-m**, dont les uns conservent et les autres perdent l'**e** : **pulcher, pulchra, pulchru-m**; et ceux qui peuvent le garder ou le perdre : **dexter, dextera, dexteru-m**, et **dexter, dextra, dextru-m**.

Il n'y a qu'un adjectif en **ur, a, um** : **satur, satura, saturum**, G. **saturi, ae, i**, etc.

4^o Les adjectifs pronominaux **unus, solus, totus, ullus, uter, alter, neuter, nullus, alius**, qui ont aussi les trois formes au nominatif, font le génitif en **ius** et le datif en **i** pour les trois genres. — Beaucoup de pronoms suivent une flexion analogue : **hic, is, iste, ille, qui, aliquis**, etc. (V. chap. VIII, §§ 82, 84.)

Note 1. Les poètes abrègent souvent l'**i** de ce génitif en **ius** pour avoir un dactyle : **unius** et **unius** dans Virgile; **totius**, Virg.; **totius**, Lucr.; **ullius** et **ullius**, Virg.; **utrius, utriusque**, Hor.; **nullius** et **nullius**, Hor.; **alterius**, Ter.; **alterius**, Virg. Priscien veut que l'**i** soit toujours bref dans ce mot, parce que le génitif a deux syllabes de plus que le nominatif. Le même grammairien remarque que la pénultième des génitifs **istius, ipsius, illius**, est indifféremment brève ou longue. Il n'y a point d'exemple de **neutrius, solius**, non plus que d'**alius**. Les poètes ont **illius** et **illius**, Hor. Dans **huius, eius, cuius**, l'**i** entre deux voyelles est devenu consonne.

Note 2. On trouve quelquefois, au lieu du génitif **ius** et du datif **i**, les formes ordinaires **i, ae, i**; **o, ae, o**, par exemple **generis neutri p. neutrius**, chez les grammairiens; **nulli consilii**, Ter., et un vieux poète cité par Cicéron; **alii modi**, Caton et Cael. Antipater, et ce dernier : **alii rei causā. Loquitur alterae et solae mihi Ter. Cicéron, parlant la langue des rites sacrés : si eadem hora aliae pecudis iecur nitidum atque plenum est, aliae horridum et exile. Du reste, aliae est aussi dans Lucrèce. Alterae legioni Cæs.; praefuit alterae equitum alae C. Nep.; Neptuno, altero Iovis fratri Cic.; nullo adhibetur consilio (plebes) Cæs.; et victis sibi munimento fore, et, si viciissent, nullo impedimento Sall.; nullae curae Prop.; toto, datif dans le même; toto Amazonum corpori Q.-C.; coloris ulli Pl.**

Note 3. **Alius** a une forme archaïque, **alis**, et le neutre **alid**, datif **ali**, d'où le pluriel **alis** : **nam quod alis cibus est, alius fuit acre venenum** Lucr. (Lachmann lit **ali**.)

Adjectifs en **er, is, e**.

Thème **acri-**

S. N. V.	acer	acri-s	acre
G.	acri-s	acri-s	acri-s
D.	acre-m	acre-m	acre
D. Abl.	acri	acri	acri
Pl. N. V. Acc.	acre-s	acre-s	acri-a
Gén.	acri-um	acri-um	acri-um
D. Abl.	acri-bus	acri-bus	acri-bus.

1° Ces adjectifs sont au nombre de douze : *acer*, *alacer*, *celeber*, *celer*, *saluber*, *volucer*, *campester*, *paluster*, *silvester*, *terrester*, *equester*, *pedester*.

Il faudrait y ajouter *puter* (*palus puter* Var.); mais cet adjectif n'a généralement que deux formes, *putris*, *e*.

2° Sont aussi considérés comme adjectifs à trois formes les noms de mois en *er* : *mensis September*, *Idūs Septembres*; *libertate Decembri utere* Hor.

3° Tous ces adjectifs suivent la même flexion que *acer*; mais *volucer* fait *volucrium* et *volucrum*; et *celer* conserve *e* partout : *celeris*, *celerēs*, etc., gén. pl. *celōrum*.

Selon Priscien, les anciens ne faisaient aucune différence entre le nominatif et le génitif des adjectifs qui ont le féminin en *is*; ils disaient *hic equesteris* comme *hic equester*; c'est-à-dire que *er* résulte de la chute de *is* (de même dans les thèmes en *-o pulcher* p. *pulchrus*). L'ancienne terminaison *is* s'est conservée quelquefois : *salubris annus* Cic.; *locus celebris* Auct. ad Her.; *equestris tumultus* T.-L.; *tumultus silvestris* id.; *terrestris exercitus* id.; *vomitus acris* Cels.; *collis silvestris* Cæs.; *ager silvestris* Col.; *locus campestris* id.; *ager palustris* id. *Celebris* est même la forme usitée pour le masculin. Les deux formes se trouvent dans ce vers de Silius Italicus : *Imperium celer exsequitur curvoque volucris* etc. *Alacris*, masculin dans Virgile. Servius remarque là-dessus que les anciens disaient indifféremment au masculin *alacris* et *alacer*, *acris* et *acer*, et que les deux formes ont continué d'être en usage pour le masculin, mais qu'on ne se sert jamais de la forme en *-er* pour le féminin. Ennius a dit *acer hiems*, et Lucrèce *celer origo*. En somme, ces adjectifs se distinguent à peine de ceux qui n'ont que deux formes.

4° Adjectifs en *is* masc. féminin. et en *e* neutre :

56

Thème *brevi-*

	Singulier.		Pluriel.	
N. V.	<i>brevis</i>	<i>breve</i>	<i>breve-s</i>	<i>brevis-a</i>
G.	<i>brevis</i>	<i>brevis</i>	<i>brevis-um</i>	<i>brevis-um</i>
Acc.	<i>breve-m</i>	<i>breve</i>	<i>breve-s</i>	<i>brevis-a</i>
D. A.	<i>brevis</i>	<i>brevis</i>	<i>brevis-bus</i>	<i>brevis-bus</i> .

Ainsi d'un grand nombre d'adjectifs qui ont le thème en *-i*. Au masculin et au féminin la sifflante se joint à la finale du thème, laquelle s'affaiblit en *e* au neutre.

On cite comme une forme particulière d'un adjectif à deux terminaisons *dis*, *dite*, à côté de *dives*, *divitis*; mais ce nominatif n'est pas usité; on trouve le génitif et le datif *ditis*, *diti*, d'où les formes du comparatif et du superlatif : *divitior*, *divitissimus* Cic.; *ditior*, *ditissimus*; *diti de pectore* Lucr.; *ditem hostem*; *ditia stipendia* T.-L.; *dite solum* V.-Fl., neutre qui suppose un masculin *ditis*. Le nominatif *Ditis* pour *Dis* (Pluton) est dans Pétrone : *Has inter sedes Ditis pater extulit ora*. Peut-être ce nom vient-il de *dis* = *divis* = *dives*.

2° Ont aussi les deux formes les comparatifs masculins et féminins en *or* et neutres en *us*:

Thème *maior-*

S.	N.	<i>maior</i>	<i>maius</i>	Pl.	<i>maior-es</i>	<i>maior-ā</i>
	G.	<i>maior-is</i>			<i>maior-um</i>	
	Acc.	<i>maior-em</i>	<i>maius</i>		<i>maior-es</i>	<i>maior-ā</i>
	D.	<i>maior-i</i>			<i>maior-i-bus</i>	
	Abl.	<i>maior-e</i>				

L'ancienne forme **maiōs** se dédoubla en **maiōr** et **maius**.

1^o Adjectifs à une seule forme. — Tous les adjectifs à thème **57** en **cons.** qui prennent tous la sifflante, excepté ceux en **l** et **r** qui la rejettent. Tels sont :

Ceux en **ens, entis**, comme **diligens**, et tous les participes en **-ns** et **Veiens, Laurens**,

ax, ācis,	audax, tenax,
ex, icis,	felix, pernix,
ox, ōcis,	atrox, ferox (<i>praeco</i> fait <i>praecōcis</i>),
ux, ūcis,	trux,
as, ātis	nostras, Aquinas, Arpinas,
es, ētis,	hebes, praepes (<i>locuples, ētis</i>),
es, itis,	dives, sospes,
es, idis,	deses, reses,
es, ēris,	pubes et impubes (et gén. <i>pubis</i> et <i>impubis</i>),
er, ēris,	pauper, degener, uber;
ar, āris,	par, impar, dispar, compar;
or, ōris,	memor, immemor, et les composés de color et corpus.

2^o Adjectifs détachés : **caelebs, ibis; cicūr, uris; compos** et **impos, ōtis; dis ditis; oscēn, īnis; vetus veteris; vigil, īlis**. — Il y a aussi quelques composés de substantifs de la flexion en **cons.** sans finale particulière au nominatif, ou en **is, e**, et en **s** seulement, **iners, quadrupes, biceps, concors**, ou en **l, n, r**, avec chute de l'**s**.

PARADIGMES.

3 ^o	Thème felici-	Thème simplic-(i)
S. N. V.	felix	simplex
G.	felic-is	simplic-is
Acc.	felic-em n. felix	simplic-em n. simplex
D.	felic-i	simplic-i
Abl.	felic-i et felic-e	simplic-i et e
P. N. Acc. Voc.	felice-s n. felici-a	simplic-es n. simplic-ia
G.	felici-um	simplici-um
D. Acc.	felici-bus.	simplici-bus.
	Thème diligenti-	Thème veter-
S. N. V.	diligens	vetus
G.	diligenti-s	vetēr-is
Acc.	diligente-m n. diligens	veter-em, n. vetus
D.	diligenti	veter-i
Abl.	diligenti et e	veter-e
P. N. Acc. Voc.	diligente-s diligenti-a	veter-es n. veter-a
G.	diligenti-um	veter-um
D. Acc.	diligenti-bus	veter-i-bus.

1° Les adjectifs qui ont deux ou trois formes font, comme 58
parisyllabiques, l'ablatif en *i*. Cet *i*, que tous les substantifs parisyllabiques ne gardent pas, est invariable pour les adjectifs, de sorte que ce cas est bien distinct du neutre *e*.

2° Beaucoup d'adjectifs à une seule forme font aussi l'ablatif en *i*; mais, en tant qu'imparisyllabiques, ils ont *e*; et comme il n'y a pas de confusion possible avec le nominatif neutre, ils ont ainsi l'ablatif distinct du datif. Ainsi *vetus* fait toujours *vetere* (quelques édit. réc. ont *i*). Tacite et Suétone semblent être les premiers prosateurs qui aient employé la forme *i*. Les adjectifs en *ns, rs* ont toujours *i*, et de même ceux en *x*; cependant Cicéron a écrit : *in furace servo*. — Les participes ont *e*, toujours à l'ablatif absolu : *regnante Romulo*; mais, comme adjectifs, ils ont aussi *i* : *radianti sidere lucet* Cic., et comme substantifs, toujours *e* : *a sapiente, in omni animante*.

3° Les deux formes étant permises, l'usage a penché pour l'une ou pour l'autre, quelquefois sous l'influence de la versification : *par, memor, immemor*, ont *i*, tandis que *impar, dispar*, ont le plus souvent *e* : *numero deus imparē gaudet* Virg. *Ales, caelebs, compos, impos, dives, deses, hospes, pauper, puber, princeps, sospes, superstes*, ont toujours *e* (*uber* a toujours *i*), ainsi que les composés de *corpus, color* et *pes* (*quadrupes* a aussi *i, quādrupēdī*); mais *anceps, princeps, inops, hēbes, tēres*, ont *i*, de même que les adjectifs en *plex*; il est vrai que les poètes ont *e* : *simplice* Lucr., *supplice* Ov.

Les adjectifs qui sont pris comme substantifs ont toujours *e*, mais ils ont i comme adjectifs : ainsi *artifex, vigil, par*. La désinence dépend aussi de l'euphobie et de la signification : *ingens, repens, recens*, ont ordinairement *i*; mais on dit *ingente, repente, recente*; on dit *in praesenti, in continenti*. Chez Ovide, on trouve des adjectifs à deux terminaisons ayant l'ablatif en *e* : *specie caeleste resumptā* dans les Métamorphoses; *anne perenne* dans les Fastes; *Extaque de porcă cruda bimestre tenet id.* De même *a virgine Vestale* Var., et *ex servā Tarquinienae* dans le palimpseste de la République de Cicéron.

4° Les comparatifs ont *e*. On trouve la désinence *i* dans la période post-classique.

5° Au nominatif pluriel neutre, à peu près tous les adjectifs de la flexion en consonne ou en *-i* font *ia*. Ont *a* : *vetus vetera, hospes hospita, bicorpor bicorpora* (comme *corpus*). Les comparatifs ont toujours *a*.

6° On a vu quels sont les adjectifs qui font le génitif en *um*. — *Complures* fait *compluria*, d'après les grammairiens et dans Térence, et *complura* dans Cicéron, César, Varron, C.-Népos, Tite-Live, etc., jusqu'à Ammien Marcellin. Au génitif pluriel, *plurium* et *complurium*.

1° Adjectifs défectifs. — Beaucoup d'adjectifs à une seule 59
finale n'ont point les cas du pluriel en *a* : *puber, pauper, sons, supplex, trux, inops, memor, deses*, etc., qui ne s'appliquent qu'à une seule personne. *Dives* fait *ditia* (et non *divita* ou

divitia). On trouve les pluriels neutres des adjectifs en **ns, rs, as**, et de **par, anceps, praeceps, locuples**; mais ces formes sont insolites.

On trouve dans Virgile *hospita aequora*, pluriel neutre de *hospes*; mais *hospita unda* id., *hospita terra* Ov., ne peuvent venir que de l'adjectif *hospitatus*, qui ne se trouve point au masculin chez les auteurs. On sait, du reste, que *hospita*, substantif, répond à *hospes*, de même que *sospita*, *antistita*, à *sospes*, *antistes*. On trouve encore dans Virgile *inhospita Syrtis* et *inhospita sara*, et *vina hospita* dans Valérius Flaccus; *hospite cymba* Stat. Le féminin singulier et le neutre pluriel se confondent : *hospita*. Exemples uniques d'adjectifs neutres : *tereti flagello* Virg.; *depositum sospes* Juv.; *ingenium iniquies* Sall.

2° Autres adjectifs défectifs : **damnas, potis pote, macte macti, bilicem, trilicem; pernox et pernocte, exlex et exlegem, semineci, -necem, -neces, -necum; expes, necesse**. Plus et pluris au singulier; au pluriel, **plures, plura, plurium, pluribus**, etc. Le pluriel **ceteri, ae, a** est complet; au singulier, il n'y a que **ceterum** (adverbe) et l'adjectif avec un nom collectif à tous les cas, **cetera multitudo**, mais non au nominatif singulier masc. : **ceterus**. Plerique n'a point de génitif; on dit **plurimorum**; le singulier est usité aux trois genres. **Tantundem et tantidem**, formes uniques; **tantâdem pecunia** Dig.

3° **Nequam** est indéclinable, et peut se joindre à des noms d'objets : **o hominem nequam** Cic., **ab hominibus nequam inductus** id. **Quod in vite nequam fuisset** Col. La leçon **aurum nequam** de Lucilius, d'après Festus, n'est pas certaine. **Semis, tot, quot**, et les composés **totidem, aliquot, quocunque**, sont indéclinables.

4° Quelques adjectifs, qu'on peut nommer abondants, ont les deux formes **us, à, um** et **is, e** :

acclivus, a, um (rare)	acclivis, -e
declivus (rare)	declivis
proclivus (rare)	proclivis
biugus	biugis (rare)
triugus	triugis
quadriugus	quadriugis (<i>seiugis, octoiugis, de-</i>
multiugus	multiugis (rare) [<i>cemiugis</i>]
effrenus	effrenis (rare)
infrenus	infrenis
exanimus	exanimis
inanimus	inanimis
semianimus	semianimis
unanimus	unanimis (rare)
gracilus (rare)	gracilis
hilarus (rare)	hilaris
sublimus	sublimis
imbecillus	imbecillis (rare)
imberbus	imberbis
inermus	inermis
semiermus	semiermis
semisomnus	semisomnis (?)

Les poètes ont consulté l'harmonie dans l'usage de ces deux formes : *Quadrugiis (es) in equos* Virg.; *Quadrugiis* cernes *saepe resistere equos* Ov. La clarté influe aussi sur le choix de l'une ou de l'autre : ainsi *hilaro* à l'ablatif, et non *hilaris*, qui peut être le génitif avec *hilaris*. La forme ancienne paraît avoir été *hilarus*, qui s'est affaibli ensuite en *is* ; on le trouve souvent dans Plaute et Térence. Ce dernier a aussi *gracilus* ; les anciens disaient toujours *inermus*.

2° Parmi les adjectifs en *us* il en est quelques-uns qui ont des formes doubles :

mansuetus mansues, *is* Pl., *etis* (Var. dans Non.)
quietus quelquefois l'accusatif *quietem*
inquietus *inquiis*, *etis*, *inquietem* (*inquiis animus* Just.)
opulentus *opulens*, *ntis* Sal. ; *opulentus* id., *opulenter* id.
violentus *violens* Hor., deux fois, *violenter*
perpetuus *perpes*, *ëtis*, en usage jusqu'à Plaute, reparaît dans Apulée.

Substantifs pris comme adjectifs. — Les noms mobiles, qui ont une finale pour le masculin et une autre pour le féminin, s'emploient comme adjectifs : *victor exercitus*, *victrix causa*, *contemptor animus*, *bellator equus*, etc. *Princeps terrarum populus* T.-L. *Consul invectus in proditorem exercitum militaris disciplinae*, *desertorem signorum* id. *In tam corruptrice provinciae* Cic. *Ultrices deae*. *Victrices flammæ* Ov., etc. Même des noms non mobiles sont employés adjectivement par apposition : *mulier ancilla* Sal., *homo adolescens* id., *exsul advena* T.-L. *Victricia arma* Virg. *Ultricia tela* Stat., *victrici solo* Claud., *tricuspide telo* Ov.

Nemo s'emploie quelquefois comme *nullus* : *nemo Romanus*, *nemo hostis*, T.-L. ; *ut per biduum nemo hominem homo agnosceret* Cic. ; *ut hominem neminem pluris faciam* id. Dans les exemples suivants, il ne peut être qu'adjectif : *sed adhuc quidem reperire discipulum, quem quidem probaret, potuisset neminem* Cic. ; *adhuc neminem cognovi poetam qui sibi non optimus videretur* id. ; *nemo pictor inventus est* id.

DEGRÉS DE COMPARAISON.

1° Quand l'adjectif qualifie simplement le substantif, il est positif : *grand homme* ; il est comparatif s'il suppose une comparaison entre deux ou plusieurs objets : *un homme plus grand que César* ; *un athlète moins fort que Milon*. Le superlatif exprime le dernier terme de la comparaison : *le plus grand des hommes*.

De la comparaison peut résulter l'égalité : *un orateur aussi éloquent que Démosthène*.

2° L'idée de comparaison est exprimée par le suffixe *ior* (m. f.), *ius* (n.), ajouté au thème. Le superlatif a pour suffixe *simus*, *a*, *um* (ou *sumus*, arch. = *timus*), ajouté au suffixe du comparatif, réduit à *is*, de *ius* = *ios*. (Voir le III^e livre.)

Positif	Thème	Comp.	Superlatif
altu-s , alti	alt(o)-	alt-ior	alt-is-simu-s
dulci-s , dulci-s	dulc(i)-	dulc-ior	dulc-is-simu-s

felix, felici-s felic(i)- felic-ior felic-is-simus
constans, constanti-s constant(i)- constant-ior constant-is-simus
diligens, diligenti-s diligent(i)- diligent-ior diligent-is-simus
locuples, locupletis-s locuplet(i)- locuplet-ior locuplet-is-simus.

3° Font exception : 1° au comparatif : *dexter, dextri* et *dexteri* a seulement *dexterior*; *sinister, sinistri, sinisterior*, employés assez tard et rarement; 2° au superlatif, six adjectifs en *ilis* : *fácilis, difficilis, similis, dissimilis, grácilis* et *humilis* : *facil-limus, gracil-limus, simil-limus*, p. " *facil-timus*, etc.

On peut établir cette règle pratique : tous les adjectifs en *ilis* qui ont une brève avant cette terminaison font le superlatif en *illimus*; ceux qui ont une longue font le superlatif en *ilissimus* : *util-is-simus, nobil-is-simus. Gracillimus* ne se trouve qu'une fois dans Suétone : *gracillimis cruribus*. Priscien cite *agillimus* sans nom d'auteur, et *fragilissimus alvus* d'après Accius. On cite aussi de Sénèque *imbecillimus*, mais les meilleurs manuscrits donnent *imbecillissimus*.

2° Tous les adjectifs en *er* font le superlatif en *rimus* (= *timus*, assimilé) : *pulcher-rimus, acer-rimus, celer-rimus*. — *Vetus, veteris (veter* nomin. dans Enn. d'après Prisc.) fait *veter-rimus*; *auster(us)-rimus*. *Maturus* fait *matur-rimus* d'après Priscien, mais on trouve *maturissimus* dans la Rhét. à Heren., et dans Cicéron, les deux formes d'adverbe : *matur-rime, maturissime*. Les anciens disaient *nuperrimus*, et l'on trouve l'adjectif *nuperrus* dans Plaute; mais Cicéron n'a que l'adverbe *nuperrime*. Priscien cite encore la forme archaïque *celerissimus*.

Outre ces formes ordinaires du superlatif, il en est une autre plus rare, qui n'est point du tout irrégulière, en *mus* : *primus, minimus, infimus*. A la forme *timus* répond une forme de comparatif en *ter* (gr. *τερος*) qui se trouve dans des mots qui ont une signification comparative : *dexter, sinister, uter, alter, neuter*; dans *noster, vester*; et dans *exteri, posteri, citra, ultra, extra, intra*. Ces formes comparatives ont elles-mêmes donné des comparatifs : *dexterior, sinisterior, interior, posterior*. Mais les formes *dextimus, sinistimus, dexterrimus*, sont du fait des grammairiens. *Dextimus* et *sinistimus* sont moins suspects.

5° Beaucoup d'adjectifs forment leur comparatif d'un thème semblable, mais non pas identique à celui du positif :

maledic-u-s C. maledicent-ior S. maledicent-is-simus
magnific-u-s magnificent-ior magnificent-is-simus
benevol-u-s benevolent-ior benevolent-is-simus.

On remarquera que ces adjectifs sont composés.

Mirificissimus dans Térence est une plaisanterie; *beneficissimus* se trouve dans une édition récente du traité de *Senectute*. Accius aurait écrit *magnificissimus*, d'après Priscien. Les composés de *loquus* ont les formes ordinaires : *mendaciloquus, confidentiloquus*, Pl. (Cf. *mendaciloquium*.)

6° Les suivants forment leur comparatif et leur superlatif d'un thème analogue :

nequam nequ-ior nequ-is-simus
frugi frugal-ior frugal-is-simus
egenus egent-ior egent-is-simus

providu-s	provid-entior	provid-entissimus
senex	sen-ior	
iuvén-is	iun-ior.	

7° Du même thème, mais avec une altération apparente :

mag-nu-s **maior** (*mag-ior*) **maximu-s** (*mag-simu-s*).

8° Sont tout à fait défectifs :

bonu-s	melior	optimu-s
malu-s	peior (<i>pes-ior</i>)	pessimu-s (cf. <i>pestis</i>)
parvu-s	minor	minimu-s (<i>parvissimus</i> Lucr.)
multu-s, ā, um	N. plus	plurimu-s, ā, um (<i>plusimus</i>).
	Pl. plures, ā	

9° Abondants au comparatif et au superlatif : **dives**, **divitior** et **divitissimus**, ordinaires, et **ditior**, **ditissimus** chez les poètes et dans César. **Iuvenis**, **iunior**, et **iuvénior**, rare. **Dexter**, superlatif **dextimus** et **dexterrimus**; et ceux des adverbes **extra**, **infra**, etc.; (*exterus*), **exterior**, **extrémus** et **extimus**; (*inferus*), **inferior**, **infimus** et **imus**; (*posterus*), **posterior**, **postrémus**, **postumus**; (*superus*), **superior**, **supremus**, **summus**. Ces adjectifs sont d'ailleurs peu usités : **exter** honos Stat., **mare inferum**, **inferi** (les morts), **descendit ad inferos** (l'enfer); **postero** die, **posteri** (la postérité); **mare superum**, **superi** (les dieux, par rapport à la terre, ou les hommes, par rapport à l'enfer).

On supplée aux formes ordinaires par **magis** (comp.) et **maxime** (superl.) : **doctus**, **magis doctus**, **maxime doctus**, au lieu de **doctior**, **doctissimus**. Ces adverbes sont très-fréquents chez les poètes, à cause de la mesure : *Tempora sunt dulcia nulla magis*, p. *dulciōra*, qui n'entrerait pas dans le vers. *Quid magis est durum saxo, quid mollius undā?* Ov. — D'autres adverbes ressemblent à ces derniers sans avoir la valeur des comparatifs ou des superlatifs : **valde**, **admodum**, **imprimis**, **perquam**, **mirum in modum**, **sane**, **summe**, **longe**; les prépositions **per** et **prae** en composition, et les formules si fréquentes **ante omnia**, **inter paucos**, etc.

10° Les adjectifs en **us** qui ont les voyelles **e** ou **i** avant la finale, font le comparatif et le superlatif avec **magis** et **maxime**, pour éviter la rencontre des voyelles :

idoneus, **magis idoneus**, **maxime idoneus** .
pius, — **pius** — **pius**.

Piissimi, **piissimos** dans Cicéron, mais c'est un néologisme que l'orateur reproche à Antoine; cependant ce prétendu barbarisme se trouve dans Sénèque, Tacite, Florus, etc. **Pientissimus** (Inscr.). On trouve dans Priscien **industrior**, **egregiissimus**. Les noms en **ius** font le comparatif en **-ior**, avec suppression d'un **i** : **industrior**. Dans Juvénal : *Egregius cenat meliusque miserrimi horum*.

11° Les adjectifs en **uus** font régulièrement leur superlatif : **assidu-is-simu-s** Cic., **strenu-is-simu-s** Tac., **exigu-is-simu-s** Plin. j.; de même **strenu-ior**, etc.

12° Les adjectifs en **uis** suivent la règle générale : **tenui-s**, **tenu-ior**, **tenu-is-simu-s**; de même ceux en **quus** : **antiquu-s**, **antiqu-ior**, **antiqu-is-simu-s**.

1° Il y a des adjectifs qui, à cause de leur signification, n'ont 63

point de formes comparatives; tels sont ceux qui se rapportent aux couleurs : **albus**, **flavus**, **rufus**; à la matière : **aureus**, **ligneus**; à l'origine : **Gallus**, **Romanus**, **paternus**, **patrius**; au temps : **matutinus**, **vernus**; aux lieux : **campester**, **peregrinus**; de même que ceux qui sont composés avec des prépositions faisant fonction de comparatif : **e-gelidus**, **prae-dives**, **permag-nus**, **sub-difficilis**, **ve-sanus**, excepté les composés avec **prae** : **prae-stans**, **prae-cellens**, **prae-sens**, qui font régulièrement le comparatif et le superlatif. Tels sont encore les diminutifs : **vetulus**, **parvulus**; les composés d'**animus**, **arma**, **color**, **genus**, **gradus**, **iugum**, **lex**, **modus**, **sonus**, **somnus**; tandis que les composés de **ars**, **cor**, **mens**, admettent les formes comparatives : **sollertior**, **misericordior**, **amentior**. N'ont point ces formes, les composés de **fero** et **gero** (*armiger*, *signifer*), la plupart de ceux en **icus**, **idus**, **imus**, **inus**, **in-us**, **orus**, **osus**, **ivus**, **entus**, **bundus**, **ilis**, **âlis**, **âris**, **âtus**, **îtus**, **ûtus**; les participes en **-ndus** et ceux qui se refusent à toute comparaison :

Almus, **balbus**, **blaesus**, **canus**, **caecus**, **claudus**, **compos**, **caducus**, **curvus**, **calvus**, **cicur**, **dispar**, **egenus** (*egentior*), **fessus**, **ferus**, **gnarus**, **impos**, **ieiunus**, **lacer**, **lassus**, **mancus**, **mediocris**, **memor**, **mirus**, **mutulus**, **mutus**, **merus**, **navus**, **nefastus**, **par**, **prosper**, **rudis**, **verus**, **sospes**, **surdus**, **trux**, **vagus**, **vivus**, **vulcer**, **vulgaris**.

On trouve çà et là quelques formes isolées : *rusticior* Sen.; *silvestriora omnia* *tardiora* Plin.; *tempestivior* A.-Gell.; *tremebundior* Col. *Praeclarior* et *praeclarissimus* dans Cicéron. *Viridior*, *viridissimus*.

2^o N'ont point de comparatif à cause de leur signification : **bellus**, **caesius**, **diversus**, **falsus**, **inclitus**, **invictus**, **invitus**, **meritus**, **novus**, **par**, **sacer**, **vetus** (*veterior* Pl. est archaïque; *vetustior* est usité). De même **invitus**, **novus**, **falsus**; mais ils ont un superlatif, qu'il faut considérer comme un renforcement du positif. — **Invictissimus**, titre prodigué sous l'Empire, se trouve dans Plaute, ironiquement, et dans une leçon suspecte d'un discours de Cicéron. **Falsior** Petr.

3^o N'ont point de superlatif, les adjectifs en **bilis**, excepté **amabilis**, **mobilis**, **nobilis**; ajoutez **aequalis**, **agrestis**, **alacer**, **arcanus**, **astutus**, **ater**, **capitalis**, **civilis**, **crispus**, **declivis**, **diuturnus**, **deses**, **exilis**, **longinquus**, **opimus**, **popularis**, **proclivis**, **propinquus**, **regalis**, **satur**, **teres**, **vicinus**, **adolescens**, **iuvenis**, **senex**.

Les quelques exemples que l'on trouve, *iunior*, *senior*, etc., ne sont point classiques. (V. le 1^{er} livre de la syntaxe, *De l'emploi des formes*.)

4^o Noms qui n'ont au positif que l'adverbe :

<i>citra</i>	citerior , citimus (<i>citer ager</i> Caton dans Prisc.)
<i>intra</i>	interior , intimus
<i>prae</i>	prior , primus

prope **propior, proximus**
ultra **ulterior, ultimus.**

Note 1. De l'adverbe *penitus*, Apulée a formé *penitior*; Caton d'Utique d'après Priscien, *saepissimam discordiam*.

Note 2. *E* (préposition) donne *i-mus* (= *eimus*).

50 N'ont point de positif : **deterior deterrimus, ocior occisimus** (ὀκός); **potior potissimus** se rattachent à **potis, pote** (*potis sum, possum, potesse*). — **Anterior** n'a ni positif ni superlatif (se trouve pour la première fois dans Ammien); **sequior** est douteux; **satiior satius**.

Proximior. Veg. et Sen., est un comparatif formé d'un superlatif. — Apulée a formé *postremius* de *postremus*; et Aulu-Gelle cite *postremissimus*, de C. Gracchus. — Les formes *ipsissimus, ridiculissimus, exclusissimus, parissimus* et *oculissimus*, sont des plaisanteries imaginées par les comiques.

II. ADVERBES.

Au lieu de diviser les adverbes d'après leur rôle dans la syntaxe, il semble plus rationnel de les classer d'après leur origine ou leur affinité avec les autres parties du discours. Il ne sera question ici que des adverbes dérivés de substantifs, d'adjectifs ou de participes; on trouvera les autres aux chapitres qui traitent des noms de nombre, des pronoms, des prépositions et des conjonctions.

L'adverbe est comme le complément de l'adjectif.

Tous les adjectifs peuvent former un adverbe, excepté ceux qui désignent la matière, la couleur, le lieu, le temps, etc., et quelques autres, comme *tristis* (*tristius*, et *triste* en poésie), *trux, magnus* (*magis, maxime* de la même racine), *vetus* (*vetuste*), *fidus* (*fideliter*), *amens, gnarus, dirus, discors*.

L'adverbe n'est, excepté quelques particules adverbiales primitives, *ne, haud, mor*, qu'une forme fixe, et souvent même un cas de l'adjectif; il a, comme ce dernier, les degrés de comparaison.

1° Les adjectifs en *us* (*er*), *a*, *um*, forment les adverbes en *ē*, au même thème que leur génitif : *laetus, laeti*, adv. *laetē*; *miser, eri, miserē*; *pulcher, pulchri, pulchrē*.

Bonus fait *benē*, et *malus malē*. Les deux adverbes *sane*, en vérité, de *sanus*, sain, et *valde*, beaucoup, de *validus*, robuste, s'écartent par la signification des adjectifs d'où ils dérivent.

2° Souvent l'ablatif de ces adjectifs est la seule forme de l'adverbe : *arcano, cito, continuo, crebro, falso, fortuito, gratuito, liquido, manifesto, mutuo, necessario, perpetuo, precario, sedulo, sero, subito, tuto*; ajoutez *auspicio, consulto, directo, festinato, necopinato, inopinato, improviso, intestato, iterato, merito, immerito, numerato, occulto, optato, secretato, sortito*, que l'on peut considérer comme des ablatifs absolus; *postremo, ultimo, multo, vulgo*.

Dérivés incertains : *omninō* (*omnis*?), *oppido, profecto* (*pro facto*?), *praesto, immō, modō, citō*.

3° Quelques adjectifs en **us**, **ă**, **um** ont les deux formes **-e** et **-o** avec un sens différent :

certe , assurément, du moins,	certo , sûrement
rare , à longs intervalles,	raro , rarement
vere , en vérité,	vero , à la vérité
contrarie , contrairement,	contrario , à l'opposé (<i>ex contrario</i>)
cogitate , avec réflexion,	cogitato , à dessein
composite , en bel ordre,	composito , d'une manière convenue (<i>ex composito</i>)
commode , bien,	commodo , à l'aise; commodum , à propos.

4° Souvent c'est l'accusatif neutre qui est pris comme adverbe : **multum**, **tantum**, **quantum**, **paulum**, **nimum**, **ceterum**, **solum**, **plus**, **minimum**, **plurimum**, **summum**, **potissimum**, **extremum**, **postremum**, **ultimum**, **plerumque**, **commodum**.

Les poètes emploient souvent le neutre de l'adjectif en guise d'adverbe. Tacite, dont la syntaxe rappelle celle de Virgile, a employé adverbiallement *aeternum*, *falsum*, *immensum*.

1° Les adjectifs qui suivent la flexion en **-i** et en **cons.** font **66** leur adverbe en **iter** lorsque le génitif est en **-i-s** : **acer**, génitif, **acri-s**, **acri-ter**; **alacer**, **ri-s**, **alacri-ter**; **levi-s**, **i-s**, **levi-ter**; **felix**, **ci-s**, **felici-ter**.

2° Si le génitif est en **-tis**, l'adverbe est en **-ter** : **prudens**, **entis**, **pruden-ter**; **sollers**, **ertis**, **soller-ter**. **Audax**, **acis**, fait mieux **audac-ter** qu'**audaci-ter** (rejeté par Quintilien), bien qu'on trouve souvent le dernier dans les mss. de Cicéron. **Difficili-s**, qui fait **difficile**, par analogie avec **facile**, fait aussi **difficili-ter**, Vitruvius, Gaius, et plus souvent **difficul-ter**, Caes., Sall., Cic., Varr., Tac. On trouve aussi souvent la locution adverbiale **non facile**.

3° Quelques adverbes ont deux formes, **-e** et **-ter** :

hilari-s (et <i>hilarus</i>)	hilare	et	hilari-ter
humanu-s	humane	»	humani-ter
duru-s	dure	»	duri-ter
firmu-s	firme	»	firmi-ter
largu-s	large	»	largi-ter
luculentu-s	luculente	»	luculen-ter
turbulentu-s	turbulente	»	turbulen-ter

4° **Gnavu-s** fait **gnavi-ter**, **facili-s** **facile**; la plupart des adjectifs en **-tus** ont ordinairement l'adverbe en **ter** : **violentu-s**, **temulentu-s**, **fraudentu-s**, **opulentu-s**, etc.

Les formes *amiciter*, *avariter*, *aequiter*, *asperiter*, sont archaïques. Il en est d'autres, fait observer Priscien, dont il ne faut pas se servir.

5° Les participes présents, qui sont pris adjectivement, font leur adverbe comme les adjectifs à une seule finale, dont

le thème finit par un **t** : **prudens** fait **prudent-er**; de même **amans**, **sapiens**, **libens**, font **amant-er**, **sapient-er**, **libent-er**.

6° L'accusatif neutre du comparatif de tous les adjectifs est employé comme adverbe : **melior**, n. **melius**; **levior**, n. **levius**; **minor**, n. **minus**; **pulchrior**, n. **pulchrius**.

Il est probable que **magis**, **satis**, **nimis**, ont une origine analogue, **magius**, etc.

1° Les superlatifs font leur adverbe en **-e**, comme les adjectifs positifs : **optimu-s**, génitif **optimi**, adverbe **optime**; **maximu-s**, i, **maxime**, etc. **Potissimu-m** est plus fréquent que **potissime**; on dit **supremu-m** et **supreme** avec la même signification; **summe** au plus haut degré; **summu-m**, le plus haut. De même **tutissimo** et **meritissimo**, comme **tuto** et **merito** au positif; **ultimu-m**, **postremu-m**, et **ultimo**, **postremo**.

2° Les adjectifs dont les comparatifs et superlatifs se font à l'aide des adverbes **magis** et **maxime**, forment de même les comparatifs et les superlatifs de leurs adverbes : **magis egregie**, **maxime egregie**.

Il n'y a presque point de comparatifs et de superlatifs d'adverbes de formation immédiate; ils dérivent presque tous du comparatif et du superlatif de l'adjectif.

3° Les formes de comparaison d'adverbes, qui ne répondent à aucun adjectif, sont les suivantes :

diu ,	diutius ,	diutissime
saepe ,	saepius ,	saeplissime
satis ,	satius	
secus ,	setius	
temperi ,	temperius	
nuper ,		nuperrime .

4° Adverbes défectifs. N'ont point de positif :

deterius ,	deterlime
magis ,	maxime
ocius ,	ocissime
potius ,	potissimum
prius ,	primum
uberius ,	uberrime (<i>ubertim</i>).

5° N'ont point de comparatif :

merito ,	meritissimo
nove ,	novissime
nuper ,	nuperrime
paene ,	paenissime (chez les comiques).

Ces mots ne comportent, en effet, aucune idée de comparaison, et leur superlatif est absolu.

6° N'ont point de superlatif : **satis**, **satius**; **secus**, **setius**; **temperi**, **temperius**.

On voit que la plupart des adverbes formés d'adjectifs sont des ablatifs ou des accusatifs; on peut de même considérer comme des accusatifs ou des ablatifs beaucoup d'adverbes qui ne correspondent pas à des adjectifs :

1° Accusatif singulier, flexion en -a : *bifaria-m*, *cora-m*, *quadrifaria-m*, *pala-m*, *multifaria-m*, *perpera-m*, *ta-m*, *qua-m*, *ia-m*, *na-m*, *cla-m*. Pluriel accusatif : *alia-s*, *fora-s*.

2° Accusatif singulier, flexion en -o : *primu-m*, *secundu-m*, etc., *iteru-m*, *actutu-m*, *tu-m*, *quu-m*, *nu-m*, *u-m* (dans *unde*, *unquam*), *paru-m*, *pauulu-m*; tous ceux en *orsu-m* et *versu-m*, *dextrorsu-m*, *transversu-m*, *quorsu-m*, *alorsu-m*, *prorsu-m*, *retorsu-m*, *rursu-m*, *introrsu-m*, *deorsu-m*, *sursu-m*, *sinistrorsu-m*.

On dit aussi *versus*, *prorsus*, *quoversus*, *rursus*, *adversus* et *adversum*.

3° Accusatif neutre singulier, flexion en cons. : *saepē*, *impune*, *proclive*, *abunde*, *necesse*, *prope*, *paene* (*ferē*, *fermē*, *facile*), *recens* (*recenter*, archaïque et postérieur à l'époque classique), *tenuis*.

4° Accusatif en e-m : *vice-m*, *invice-m*, *salte-m* (*saltem* dans les meilleurs mss. de Plaute et d'autres auteurs), *aute-m*, *ite-m*.

5° Accusatif en i-m : *parti-m*, *vicissi-m*, *interi-m*. A ceux-là se rattachent ceux en *ti-m* et en *ati-m* : 1° *carpti-m*, *cursi-m*, *conjuncti-m*, *contempti-m*, *puncti-m*, *rapti-m*, *singulti-m*, *stricti-m*, *tracti-m*, *conferti-m* (*factio*), *furti-m*, *tributi-m*, *uberti-m*, *viriti-m* (les quatre derniers dérivés de substantifs); 2° *certati-m*, *nominati-m*, *stati-m*, *curiati-m*, *oppidati-m*, *guttati-m*, *vicati-m*, *gregati-m*, *ostiati-m*, *paulati-m*, *privati-m*, *minutati-m*, *separati-m*, et même d'après Non. Marc., *bovati-m*, *canati-m*.

Speciatim est suspect; *minutati-m*, fréquent dans Cicéron; *minutum* est archaïque et de la dernière époque. Cicéron emploie aussi *minute*, *minutius*, *minutissime* : *loqui grandia minute*.

6° Formes composées en -tim : *confes-tim*, *praeser-tim*, *pedeten-tim*; en sim : *cae-sim*, *cur-sim*, *pas-sim*, *sen-sim*.

7° Ablatifs : 4° singulier, flexion en -a : *dextra*, *frustra*, *recta*, *laeva*, *sinistra*, — instrumentaux : *circa*, *contra*, *extra*, *infra*, *intra*, *supra*, *ultra*; — *una*, *ea*, *ha-c*, *qua*, *alia* (*viā*);

On a vu (II, § 65, 2°) les formes en -o (abl.) des thèmes en -o.

2° Flexion en cons. et en -i : *rite*, *sponte*, *iure*, *forte*, *mane*, *vespere*(i), *temperi*; *repente* (d'adj.), *qui* (*qui sit* ? Hor.), *alioqui*;

3° Flexion en -u : *diu*, *noctu*, *interdiu*; 4° flexion en -e : les composés de *die* : *ho-die*, *pri-die*, *postri-die*.

8° Les adverbes de temps et de lieu ont la terminaison en i, qui est celle de l'ancien locatif : *domi*, *belli*, *humi*, *rur-i*, *Corin-thi*, *Carthagin-i*, *Roma-i* (*Romae*), *ibi*, *ubi*, *hi-c*, *illi-c*, *si-c*, *heri*, *temper-i*, *vesperi*, *die crastini*, *quoti-die*, *pri-die*, *postri-die*.

Macrobe donne comme archaïque : *die crastini*, *quinti*.

1° On peut considérer comme formés au moyen de suffixes, 69

sans pouvoir déterminer précisément la flexion, les adverbes en **t-us**, **i-tus**, **i-cus**, dérivés de substantifs : **caeli-tus**, **fundi-tus**, **medulli-tus**, **peni-tus**, **radici-tus**, **stirpi-tus**; et d'adjectifs : **divini-tus**, **humani-tus**, **antiqui-tus**; **in-tus**, **sub-tus** (dérivés de prépositions), **mordi-cus**; et ceux en **u-s** : **secus** (*sequor*?), **extrinsec-us**, **intrinsec-us**.

Note 1. Pour les adverbes composés, voir le III^e livre. Disons par anticipation que ces adverbes peuvent se subdiviser comme il suit : 1^o d'ablatifs : *quotannis*, *hodie*, *quotidie*, *pridie*, *postridie*; 2^o de substantifs et d'adjectifs : *magno opere*, *quanto opere*, *tanto opere*, *summo opere*, *quomodo*, *quare*, *alioqui*, *ceteroqui*; 3^o d'une préposition et d'un ablatif : *imprimis*, *denuo*, *illico*, *exemplo*, *eatenus*, *hactenus*, *quatenus*, *protinus* (de *pro*, et non de *porro* *tenuis*); 4^o d'une préposition et d'un accusatif : *obiter*, *obviam*, *invicem*, *admodum*, *quemadmodum*, *adamussim*, *propediem*, *incassum*, *adversum* (*ezamussim* dans Plaute, reparait pour la première fois dans Apulée), *exadversum*; 5^o d'une préposition, d'un accusatif ou d'un ablatif : *adhuc*, *adeo*, *antea*, *postea*, *posthac*, *interea*; 6^o d'une préposition avec un accusatif indépendant : *perquam*; 7^o d'une préposition et d'un substantif indépendants : *continus*, *eminus* (*manus*); 8^o du suffixe *-per* : *nuper*, *parumper*, *paulisper*, *semper*; 9^o de deux particules : *insuper*, *protenus*; 10^o de véritables propositions : *ilicet*, *scilicet*, *videlicet*, *quamvis*, *nimirum*, *nudius tertius*, *fortitan*, *duntaxat*, *utpote*, *praeterquam*, *nequidquam*.

Note 2. Les formes diminutives *saepiuscule*, *clanculum*, etc., sont familières aux comiques et appartiennent à la conversation. Formes qu'il est difficile d'expliquer : *cras*, *mox*, *procul*, *semper*, *saepe*, *viz*.

Note 3. Pour d'autres adverbes, v. la dernière colonne du tableau des noms de nombre (p. 145), et le chap. ix : *Particules invariables*.

CHAPITRE VII.

NOMS DE NOMBRE.

70

La quantité et le nombre s'expriment par des adjectifs. En effet, on ne peut mesurer que l'étendue, on ne peut compter ou supputer que des objets, ou des abstractions qui soient assimilées à des objets concrets : *deux lieues*, *dix milles*, *cent hommes*, *mille drachmes*, *trois propositions*.

Les noms de nombre se divisent en quatre classes :

- 1^o Cardinaux, répondant à la question **quot** ? combien;
- 2^o Ordinaux, question **quotus** ? le combien, le quantièmes;
- 3^o Distributifs, question **quoteni** ? en quel nombre;
- 4^o Adverbes de nombre répondant à la question **quoties** ? combien de fois. Le tableau synoptique ci-contre présente l'ensemble de tous les noms de nombre :

Chiffres arabes.	Nombres romains.	1. Cardinaux.
1	I	unus, a, um
2	II	duo, ae, duo
3	III	tres, tria
4	IV	quatuor et quattuor
5	V	quinque
6	VI	sex
7	VII	septem
8	VIII	octo
9	IX	novem
10	X	decem
11	XI	undecim
12	XII	duodecim
13	XIII	tredecim
14	XIV	quatuordecim
15	XV	quindecim
16	XVI	sedecim
17	XVII	septendecim
18	XVIII	duodeviginti
19	XIX	undeviginti
20	XX	viginti
21	XXI	viginti unus et unus et viginti
22	XXII	viginti duo et duo et viginti
23	XXIII	viginti tres et tres et viginti
24	XXIV	viginti quatuor et quatuor et viginti
28	XXVIII	duodetriginta
29	XXIX	undetriginta
30	XXX	triginta
40	XL	quadraginta
50	L	quinquaginta
60	LX	sexaginta
70	LXX	septuaginta
80	LXXX	octoginta
90	XC	nonaginta
99	XCIX ou IC	undecentum et nonaginta novem, et nov. et nonag.

2. Ordinaux.	3. Distributifs.	4. Adverbes.
primus, a, um secundus tertius quartus quintus sextus septimus octavus nonus decimus	singuli, ae, a bini terni (trini) quaterni quini seni septeni octoni noveni deni	semel bis ter quater quinquies sexies septies octies novies decies
undecimus duodecimus tertius decimus et decimus tert. (rare) quartus decimus et decimus quart. (rare) quintus decimus et dec. q. (rare) sextus decimus et dec. sext. (rare) septimus decimus et decimus sept. (rare) duodevicesimus undevicesimus	undeni duodeni terni deni quaterni deni quini deni seni deni septeni deni duodevicensi undevicensi	undecies duodecies ter decies quater decies quindecies et quin- quies decies sedecies et sexies decies septies decies octies decies novies decies
vicesimus vicesimus primus et unus et vicesimus vicesimus secundus et alter et vicesimus vicesimus tertius et tertius et vicesimus vicesimus quartus et quartus et vicesimus duodetricesimus undetricesimus tricesimus quadragessimus quingagesimus sexagesimus septuagesimus octogesimus nonagesimus undecentesimus	viceni viceni singuli viceni bini viceni terni viceni quaterni duodetricensi undetricensi tricensi quadrageni quingageni sexageni septuageni octogeni nonageni undeceni	vicies vicies semel et se- mel et vicies vicies bis et bis et vicies vicies ter et ter et vicies vicies quater et q. et vicies octies vicies novies vicies trices quadragies quingagies sexagies septuagies octogies nonagies undecenties (?)

Chiffres arabes.	Nombres romains.	1. Cardinaux.
100	C	centum
101	CI	centum unus
102	CII	centum duo
200	CC	ducenti, ae, a
222	CCXXII	ducenti viginti duo
300	CCC	trecenti, ae, a
333	CCCXXXIII	trecenti triginta tres
400	CCCC	quadringenti, ae, a
500	D ou IO	quingenti, ae, a
600	DC ou ICCC	sexcenti, ae, a
700	DCC ou ICCCC	septingenti, ae, a
800	DCCC ou ICCCCC	octingenti, ae, a
900	DCCCC	nongenti, ae, a
1000	M ou CIO	mille
2000	MM ou CIOCIO	duo milia
3000	MMM ou CIOCIOCIO	tria milia
5000	IOO	quinque milia
6000	IOCCIO	sex milia
10,000	CCIOO	decem milia
100,000	CCCCIOO	centum milia
1,000,000	Combinaison de dix fois cent mille	decies centena milia, ou simplement decies

Les trois premiers nombres cardinaux ont une flexion :

71

	Th. uno- Singul.	Th. duo- Singul.	Th. tri- Plur.
S. N.	unu-s, unā, unu-m	duo, duae, duo	tres, tri-a
G.	unius	duo-rum, -arum, -orum	tri-um
Acc.	unu-m, una-m, unu-m	duo-s (duo), dua-s, duo	tres, tri-a
D.	unī		
Abl.	uno, unā, uno	{ duo-bus, a-bus, o-bus }	{ tri-bus }

1^o Le vocatif **une** se trouve dans les anciens grammairiens et dans Catulle : **Tu praeter omnes une de capillatis.**

Le pluriel **uni** ne se trouve qu'avec les noms qui n'ont que le pluriel ou pour marquer l'identité opposé à **alteri** : **uni sunt Athenienses, Aeoles alteri.** Dans Plaute, **unos sex dies**, six jours seulement.

2^o **Duo**, de même que **ambo**, a conservé au nominatif singulier masculin et neutre la forme du duel, qui est restée à l'accu-

2. Ordinaux.	3. Distributifs.	4. Adverbes.
centesimus centesimus primus et prim. et centes. centesimus secundus et secund. et cent. ducentesimus ducentesimus vicesimus secundus trecentesimus trecent. trices. tertius quadragesimus quingentesimus sexcentesimus septingentesimus octingentesimus nongentesimus	centeni centeni singuli centeni bini ducenti ducenti viceni bini trecenteni trecent. triceni terni quadringeni quingeni sexcenti septingeni octingeni nongeni	centies centies semel centies bis ducenties bis trecenties quadringenties quingenties sexcenties septingenties octingenties nongenties
millesimus bis millesimus ter millesimus quinquies millesimus sexies millesimus decies millesimus centies millesimus decies centies m. (milies m.)	singula milia bina milia trina milia quina milia senā milia dena milia centena milia decies centena milia	milies bis milies ter milies quinquies milies sexies milies decies milies centies milies decies centies milies.

satisfait dans la langue classique, par exemple à l'accusatif masculin dans Cicéron et Varron. *Si duo praeterea tales Idaeā tulisset Terra viros Virg.*

Note 1. Sous l'Empire, la forme *duos* semble avoir prévalu ; on la trouve dans Suétone, Vitruve, Justin, Aulu-Gelle, Martial. Ce dernier a une fois *ambo*. *Duos* se trouve déjà dans des inscriptions anciennes. Le neutre *dua* est un barbarisme, d'après Quintilien. On trouve *duum* p. *duorum* (cf. *δύοιν*).

Note 2. Dans les composés *duodecim*, *duodeviginti*, etc., *duo* reste inviolable ; mais il suit la flexion quand il est indépendant : *duo et viginti, viginti duo*.

3° *Ambo*, *ae*, *o* suit la même flexion que *duo*. L'accusatif *ambo* pour *ambos* dans Virgile : *ubi ductores acie revocaveris ambo*, et *saepe senex spe carminis ambo Luserat.* ; et dans Tite-Live ; mais on ne trouve jamais *ambum* pour *amborum*.

4° L'accusatif *trīs* (cf. *τρεῖς*) pour *tres* dans Virgile.

1° Les nombres ordinaux suivent la flexion ordinaire des adjectifs en *-us*, *ā*, *um* ; de même que les distributifs : *primus*, *ā*,

um; *singuli*, *ae*, *a*; pour ces derniers, le génitif est le plus souvent en *um* : *senum*, *denum*; mais toujours *singulorum*.

2° Les nombres cardinaux, de 4 à 199, sont invariables; mais les centaines ont la flexion : *ducenti*, *ae*, *a*.

Note 1. *Mille*, adjectif, est invariable au singulier : *Senatus qui mille hominum numero constat* V.-M. On dit *cum mille equitibus*, et non *cum mille* seul. Tite-Live a écrit pour la symétrie : *cum octo milibus peditum*, *mille equitum*. Ne s'emploie jamais au pluriel; dans *ter mille*, *mille* signifie un millier. *Mille* s'emploie aussi comme substantif, au nominatif : *in eo fundo mille hominum versabantur* Cic.; à l'accusatif : *Civitas Plataeensis mille misit militum* Corn. Nep.; et avec une préposition : *supra mille captivorum sub hastâ venerunt* T.-L.; et à l'ablatif : *ex mille nummum quingentos recepit* A.-G. Dans tous les cas, *mille* reste invariable.

Milli est une forme propre à Lucilius, cité par Macrobe : *hunc milli passum qui vicerit atque duobus*, et *Tu milli nummum potes uno quaerere centum*.

Comme *mille* a la forme du singulier et la signification du pluriel, il peut s'accorder avec les deux nombres; la phrase de Cicéron : *mille homines versabantur*, d'après les meilleurs manuscrits, serait aussi correcte s'il y avait *versabatur* au singulier, d'après Aulu-Gelle. Cependant le pluriel paraît préférable à cause du génitif pluriel *hominum*. D'un autre côté, les textes nombreux que cite Aulu-Gelle (*Noct. Att.*, I, 16) méritent considération.

Note 2. Le pluriel *milia* se joint aux nombres distributifs aussi bien qu'aux nombres cardinaux : *bina milia* ou *duo milia*. Comme *milia* est un substantif, tout substantif qui l'accompagne doit être au génitif pluriel : *bina milia hominum*. On dit moins *bis*, *ter mille*, etc. Quand les nombres exprimant les mille sont suivis de nombres plus petits, on écrit ainsi :

Gallorum tria milia trecenti tres,
ou *tria milia trecenti tres Galli*,
ou *Galli tria milia trecenti tres*.

1° On a vu dans le tableau des nombres comment les unités se joignent aux dizaines : 18, 19, 28, 29, etc. se forment par soustraction; vingt moins un, vingt moins deux, ou comme on dit en arithmétique : qui de vingt ôte deux, ôte un, etc., et ainsi de suite pour toutes les dizaines jusqu'à cent, excepté 98, 99. Il est vrai que Pline a *undecentum*. Du reste, la méthode de numération ordinaire est fréquemment appliquée, surtout dans Tite-Live : *quinquaginta octo*, etc.

On trouve, mais rarement, *decem* et... : *decem et tres* Cic.; *decem et quattuor* T.-L.; *decem et sex* Cic.; *decem et septem* id. Les manuscrits ont en général des chiffres. *Decem et octo* est très-rare; mais on trouve dans César et Tite-Live *decem et novem*. Ce qui est plus rare encore, c'est la chute de *et* : *decem sex*, etc.

2° Les nombres 21, 31, etc., se construisent ainsi : *unus et viginti homines*, ou *homines viginti unus*, et non *homines unus et viginti* ou *viginti unus homines*.

3° Pour les nombres de trois chiffres, les centaines précèdent les dizaines et les unités, avec ou sans *et* : *trecenti sexaginta quinque* ou *trecenti et sexaginta quinque*, et non *trecenti et sexaginta et quinque* ou *trecenti sexaginta et quinque*. S'il n'y a point de dizaines, les unités se mettent après la centaine, avec *et* : *Gorgias centum et septem complevit annos* Cic. *Centum et octo annis postquam Lycurgus leges scribere instituit, posita est Olympias* Cic. *Sex et trecenti milites* T.-L.

Il est rare que le petit nombre soit placé le premier ; dans ce cas, il y a gradation, et les nombres sont unis par la conjonction *et* : *Circuitus solis orbium V et LX et CCC quartâ fere diei parte additâ conversionem efficiunt annum* Cic.

4° Avec mille et au-dessus, le grand nombre précède, et les autres suivent par ordre sans *et*, ou avec *et* devant les centaines : mille et octingenti sexaginta sex, ou mille octingenti, etc. Mille et quingentis passibus Caes. In triumpho tulit Cn. Manlius auri pondo duo milia centum tres, philippeorum aureorum sedecim milia trecentos viginti T.-L.

5° Pour les centaines de mille et au-delà, les Romains se servaient volontiers de l'adverbe de nombre, comme multiplicateur de *centena milia*, s.-ent. : *Bona Sext. Roscii, quae sunt sexagies* (60 fois cent mille = 6,000,000 *sestertium* ; de sorte que *centies* = 10,000,000, et *milies*, 100,000,000). Le chiffre 777,777,777 s'énoncerait ainsi en latin : *septies milies septingenties septuagies septies septena milia septingenti septuaginta septem*.

Note 1. Un nombre considérable, mais indéterminé, s'exprime très-bien en latin par *trecenti* : *Trecentos inseris* ; *ohé* ! Hor., le plus souvent par *sexcenti* : *sexcenti cives multique Siculi* Cic. ; *sexcenta sunt* id. De même *sexcenties*, un nombre infini de fois Pl., et par mille : *per mille sequentia tela* Virg.

Note 2. Les poètes, gênés par la mesure, ont une arithmétique à eux : *ter deni = triginta* ; *bis sex = duodecim* Virg. *Ter centum Fabii ter cecidere duo* = 306 Ov. Il n'y a que les poètes qui disent *bis mille*, *ter mille* ; *bis mille equos* Hor. *Bis quaternos denos Claudii et Neronis annos* Dial. orat.

6° L'usage des nombres ordinaux est indiqué par leur nom même ; 1° pour les années : en 1874, *anno millesimo octingentesimo septuagesimo quarto* ; 2° pour les jours : *Ephesum venimus a. d. XI Kal. Sext. sexagesimo et quingentesimo post pugnam Bovillanam* Cic., 560 jours après la bataille de Bovilles ; *Tricesimo sexto anno a primis tribunis plebis decem creati sunt* T.-L. ; 3° pour marquer la durée d'un règne par exemple : *Ab illo tempore annum iam tertium et vicesimum regnat* Cic. ; 4° pour marquer l'heure : *octavam circiter horam* Hor. *Post nonam venies* id. ; 5° le retour périodique d'une fête : *quinto quoque anno*, ou pour antedater : *ante diem tertium*, deux jours avant ; 6° *alternis diebus*, tous les deux jours, ou de deux jours l'un ; *tertio quoque die*, tous les trois jours.

7° Avec les dizaines et les unités, les unités prennent *et* et les dizaines non. Il est vrai que les leçons *quinto tricesimo* T.-L. et *sexto tricesimo* Cic., entre mille autres, peuvent se soutenir. On ne trouve *tricesimus et quintus*, par exemple, qu'assez tard. Si les dizaines sont précédées de centaines, les nombres se suivent en progression décroissante sans *et* : *post Leuctricam pugnam die septingentesimo sexagesimo quinto* Cic. Mais quand il y a gradation préméditée du petit nombre au grand, on met *et*, comme pour les nombres cardinaux : *ut in septimum et quinquagesimum atque centesimum vitae duraret annum* Plin.

Dans le nombre *unus et vicesimus*, *unus* suit la flexion ; *una et vicesima* ferait

au génitif *una et vicesimae*. *Duo et vicesimus* est rare, et *duo* reste invariable. Le grammairien cité par Aulu-Gelle voulait corriger deux endroits des *Annales* de Fabius Pictor : *duo et vicesimo anno, postquam Romam Galli ceperunt, et mortuus est anno duovicesimo*, en lisant *duodevicesimo*, qui a un autre sens puisqu'il signifie dix-huit; mais ce nombre (22) écrit ainsi se trouve dans Pline : *tantas habere circulum duas et vicesimas*, et dans Tacite : *abductos ab Alexandria duovicesimanos tertianosque*. On dit aussi *vicesimus secundus*. On trouve *octavus* et *nonus decimus* dans Tacite pour la première fois.

1^o Le nombre distributif est à la fois collectif et analytique, 74 puisqu'il décompose la collection en autant d'unités qu'elle en renferme : **Sunt venationes binae per dies quinque Cic. Decreverunt pontifices ut virgines ter novenae per urbem euntes carmen canerent T.-L. Bis bina quot sunt? (= 2 × 2) Cic.** De même : **septenos octies anfractus Cic. Quini incedunt**, ils marchent cinq de front, n'est pas la même chose que **quinque incedunt**.

2^o **Singuli**, chacun individuellement : **incedunt singuli**, ils marchent l'un après l'autre; opposé à **universi**. **Singulis diebus**, tous les jours, **litteras mitte in dies singulos Cic.**

Quand Virgile dit : *Per duodena regit mundi sol aureus astra, et septena quotannis corpora, et illos centeni quemque sequuntur*, il ne faut pas croire que le poète ait mis les distributifs à la place des cardinaux : le soleil parcourt successivement les douze signes du zodiaque en une année; le tribut payé au Minotaure était annuel, et c'était une suite de cent jeunes guerriers qui accompagnait chacun des quatorze Rutules, *bis septem Rutuli*, commis à la garde des murs. De même en parlant d'un navire : *centenque arbore fluctum Verberat*; c'est le mouvement des cent rames qui frappent l'eau. Mais on trouve ensemble les nombres cardinaux et distributifs : *Quinque greges illi balantum, quina redibant Armenta*, et encore : *tres equitum numero turmae, ternique vagantur Ductores Virg.* Dans cette phrase de Cicéron : *Huic civitati in singulos annos sexagena tritici milia modium imperavit, sexaginta* serait moins juste que *sexagena*.

3^o Les nombres distributifs servent aussi pour désigner des objets de même espèce, pareils : **scyphi bini Cic. Ova bina Pl. j. : binae aures Virg.** Avec les noms qui n'ont que le pluriel, le distributif marque le nombre : **duo castra**, deux forts, **bina castra**, les deux camps; **duae litterae**, deux caractères de l'alphabet, **binae litterae**, les deux lettres; **binae copiae**, les deux armées. **Singuli** est remplacé par **uni** : **unis litteris Cic., et terni par trini : trinis catenis vinctus.**

Note 1. Pour ce qui est de la flexion, *milleni* est archaïque; d'ailleurs *mille* et *milia* le suppléent : *Dabitis milia talentum per duodecim annos T.-L.*, = 1,000 talents × 12; tandis que *mille per duodecim annos* signifierait 1,000 talents en douze années. — Les poètes emploient volontiers le singulier : *centenque arbore Virg. Gurgite septeno rapidus mare summovet annis Luc.* Dans la période post-classique, on trouve le singulier chez les prosateurs : *singulo nummo*, le singulier; *singulo nummo*, un écu, A.-G. — *Ducenteni* et autres, dans Priscien, sont suspects; on les trouve dans des manuscrits de Tite-Live et de Pline.

Note 2. Les adverbes de nombre en *ens* finirent par perdre l'*n* dès l'époque classique. Cette lettre s'était conservée dans *quotiens*, *totiens*. (V. l'Orthographe, s. v.)

4^o Comme le petit nombre multiplie le grand, s'il est placé devant lui, 23 fois par exemple ne peut se rendre par **ter vicies** = 3 fois 20 = 60; il faut dire **ter et vicies** ou **vicies ter**. — Les

formes composées avec **duo-de**, **un-de** sont inusitées. La leçon **duodetricies**, dans Cicéron, pour **bis** et **tricies**, est suspecte; **undequadrageis** dans Pline, sans variante; **tredecies** est rejeté par Zumpt, dans Cicéron; **quattuordecies** dans le Pline de Sillig; tous les manuscrits, hors un, ont des chiffres; **quater decies** dans Cicéron et Suétone; **quindécies**, Cicéron, Martial; **sedecies**, Pline.

1° A la question combien de fois autant, répond **tantum**; deux fois autant, **alterum tantum**; sept fois autant, **septies tantum**; cinq fois davantage, **quinquies tanto amplius**.

2° A la question en combien de fois, répond l'ordinal en **um**: **primum**, **iterum** (et non pas *secundum*), **tertium**, **quartum**, etc. — L'ordinal en **o** répond à une question différente: **primo**, **secundo** (rare), **tertio**; **praetor tertio**, élu préteur pour la troisième fois: **Ille iterum**, **ille tertio pecuniam dedit** Cic.; l'un donna de nouveau de l'argent, et l'autre, pour la troisième fois. **Semel**, **...iterum**, **...tertio** T.-L. **Tertio** signifie aussi en troisième lieu.

Da reste, **tertium** et **tertio** se confondaient pour le sens, quoi que prétendent des grammairiens subtils, ainsi que l'atteste, entre beaucoup d'exemples, l'anecdote rapportée par Aulu-Gelle au sujet de la dédicace du temple-théâtre de Pompée. Cicéron consulté conseilla d'écrire **tert.** en abrégé, éluant ainsi la difficulté; et quand le théâtre fut rebâti, cette partie douteuse de l'inscription fut remplacée par **III.** Comme beaucoup de textes et d'inscriptions attestent cette incertitude, il ne faut admettre qu'avec réserve la décision de Varron: *Aliud est quarto praetorem fieri et quartum; quod quarto locum adsignificat; quartum tempus, etc.*, **quarto** signifiant le quatrième par rapport aux trois premiers, et **quartum** pour la quatrième fois; et il accuse Pompée de timidité pour n'avoir pas écrit **tertium** en toutes lettres. Bornons-nous à citer le texte de Claudius Quadrigarius rapporté par Aulu-Gelle: *Marium creatum septimo consullem*, et cette ancienne inscription de Rome: **P. DECIVS.... PRIMO COS.... ITERVM ET TERTIO COS.** Ennius avait dit: *Quintus pater quartum fil consul.*

3° Pour marquer la succession de deux, de trois ou plusieurs événements ou circonstances: **primum-deinde** ou **post.** Sall., Cic., T.-L.; **primum-tum-post**, ou **primum-deinde-tum**; **primum-deinde-tum-postremo** ou **denique**; **primum-deinde-tum-denique-postremo**. S'il s'agit d'un plus grand nombre, on peut faire alterner **deinde** ou **tum**, et au milieu de l'énumération, **post**, **porro**, **praeterea**, sans parler d'autres locutions qui rompent la monotonie de la phrase: **quid quod**, **adde quod**, etc.

Il nous reste à parler de quelques autres noms de nombre.

1° Le rang s'exprime ainsi: **Primanus**, à, **um**, **secundanus**, **tertianus**, **quartanus**, etc., **quartadecimanus**, **vicesimanus**, **unetvicesimanus**, **duoetvicesimanus**, etc. C'est ainsi qu'étaient désignés les soldats d'après le numéro de leur légion. Dans le langage médical: **febris tertiana**, **quartana**. **Ex his una quotidiana**, **altera tertiana**, **altera quartana** est Cels.

2° Les nombres multiplicatifs ont la terminaison **-plex**: **simplex**, **duplex**, **trip-** **quadrup-** **quincup-** et **quintup-** **sextup-** **septup-** et **septemp-** **octup-** **novemp-** **decup-** et **decemp-** **vicecup-** **tri-**

cecup- centup- millecup- multiplex. **Sesquiple**x et **sescuple**x, une fois et demie. **Sesqui** est un adverbe numéral qui signifie une demie en plus, et se trouve le plus souvent en composition, **Proicit ampullas et sesquipedia** verba Hor. (des mots d'un pied et demi de long).

3^o Ajoutez les nombres distributifs **bipartitus**, **tripartitus**, **quadripartitus**, en deux, trois, quatre parties, avec leurs adverbes correspondants en **o**; et les nombres proportionnels : **simplus**, **ā**, **um**, **duplus**, **triplus**, **quadruplus**, **octuplus**, et surtout le neutre comme substantif : **simplum** (l'unité), **duplum** (pour la mesure ou la quantité, comme *duplex* pour le nombre), **triplum**, le triple, **quadruplum**, **octuplum**, **decuplum**.

Quotuplex et *quotuplus* ne se trouvent point.

4^o **Primarius**, **secundarius**, etc., sont des adjectifs ordinaux qui marquent le rang.

5^o Les distributifs en **arius** désignent l'évaluation des monnaies : **quinarius** (monnaie de 5 as), **denarius** (de 10 as); la mesure : **senarius**, **septenarius**, **octonarius** (vers de 6, 7, 8 pieds); l'âge : **vicenarius**, **tricenarius**, **quadragen-**, **sexagen-**, **centenarius** : un homme de vingt, de trente, de quarante ans, un sexagenaire, un centenaire.

Note 1. La forme *aris* ne se trouve que dans *singularis*, unique en son espèce; quant à *duplaris*, *triplaris*, ils sont d'une latinité inférieure : *miles duplāris* Veg., ou *duplārīus*, Inscr., soldat qui touche double solde. *Ponderale*, *ponderarium*, *ponderarius*, ii, Inscr. : lieu où l'on pèse les marchandises, où sont déposés les étalons des poids et mesures; celui qui fabrique des poids.

Note 2. *Miliaris* (sans-entendu *lapis*), mille, espace de 1,000 pas, marqué par une pierre : *clivus* Var.; *ut porticus triplices miliarias haberet*, dit Suétone parlant de l'immense palais de Néron. *Miliarium*, ii, est la borne milliaire : *ad tertium miliarium*, à trois milles de Rome; *miliarium aureum* Tac., colonne d'or au milieu du Forum, centre des routes militaires.

6^o Adjectifs qui marquent le temps ou l'âge : **bimus**, **trimus**, **quadrimus**, et **bimulus**, **trimulus**, **quadrimulus**, et les substantifs **bimatus**, **us**, **quadrimatus**, **quimatus**, âge, espace de deux ans, etc. **Quintilis**, **sextilis** (anciens noms de mois de juillet et août, qui étaient le 5^e et le 6^e dans l'ancien calendrier). **Septem-ber**, **october**, **novem-ber**, **decem-ber**. De même **Triatrus**, **Quinquatrus**, **Sexatrus**, **Septimatrus**, **Decimatrus**, fêtes célébrées trois, cinq, six, sept, huit, dix jours après les Ides. — Citons encore les substantifs **unitas** (rare), **trinitas** (aut. chrét.), **unio**, **binio**, **ternio**, **quaternio**, **quinio**, **senio**, nombre six, le six au jeu de dés, Suét. **Duitas** dans le Dig. Adverbes : **bifariam**, **trifariam**, **quadrifariam**, **multifariam** et **multifarie**.

7^o Signalons de nombreux composés : **biennis**, **triennis**, **quadriennis**, **quinquennis**, et **quinquennalis** (tous les 5 ans), **sexennis**, **septennis**, **octennis**, **novennis**, **decennis**; au-delà il n'y en a point. De là les substantifs **biennium**, **triennium**, **quadriennium**, **quinquennium** (*septuennium* dans Festus, forme acces-

soire *septennium* Prud.), *decennium* (assez récent, espace de dix ans); et les adjectifs *bimestris*, *trimestris*, *quadrin-*, *quinquem-*, *sem-* (semestre), *septim-*; *bilibris*, *trilibris*, *quadrilibris* (de 4 livres); *bipes*, *tripes*, *quadrupes*, *decempes*, *sesquipes* (un pied et demi); *biremis*, *triremis*, *quadriremis*, *quinqueremis*; *bicorpor*; *biceps*, *triceps*, *quadriceps*, *centiceps*; *bilinguis*, *trilinguis*; *bifidus*, *trifidus*, *quadrifidus*; *bisulcus*, *bifrons*, *bidens* (poét.), *trisulcus*; *tergeminus*, *centumgeminus* (poét.).

8° Citons encore d'autres substantifs composés : *biduum*, *triduum*, *quadrimum*; *bivium*, *trivium*, *quadrivium*; et les noms plus rares : *binoctium*, *trinoctium*, *quadrinoctium*; *triangulum*, *quadrangulum*, *quinquangulum*; les composés de l'as : *quadrans*, *sextans*; *dussis*, *tressis*, *quadrassis*, *decussis*, *vicissis*, *tricissis* . . . , *nonagessis*, *centussis*; et ceux de *vir* : *duumvir*, *triumvir*, *quinquevir*, *decemvir*, *quindecimvir*, *centumvir*; ajoutez *decuria*, *centuria*, réunion de dix, de cent personnes.

4° Les fractions s'expriment de plusieurs manières : $\frac{1}{2}$ *dimidia* (*pars*), *dimidius*, à, um; *dimidium*, ii : *Dimidium facti, qui coepit, habet* Hor.; $\frac{1}{3}$ *tertia* (*pars*), *tertia*, -arum (*partes*); $\frac{1}{4}$ *quarta*, $\frac{1}{5}$ *quinta*; $\frac{1}{21}$ *tertia septima* —; $\frac{2}{3}$ *duae partes*, $\frac{3}{4}$ *tres partes*, $\frac{4}{5}$ *quattuor partes*; $\frac{5}{6}$ *quinque partes*.

1° L'unité de monnaie était l'as; la douzième partie de l'as était l'uncia, et la moitié de cette fraction, *semuncia* = $\frac{1}{24}$; *uncia* = $\frac{1}{12}$, *sextans* = $\frac{1}{6}$, *quadrans* = $\frac{1}{4}$; *triens* = $\frac{1}{3}$, *quincunx* = $\frac{5}{12}$; *semis* ou *semissis* = $\frac{1}{2}$; *septunx* = $\frac{7}{12}$; *bes* ou *bessis* = $\frac{2}{3}$; *dodrans* = $\frac{3}{4}$; *dextans* = $\frac{5}{6}$; *deunx* = $\frac{11}{12}$. *Sicilicus* = $\frac{1}{4}$ d'once = $\frac{1}{48}$ d'as. On écrit aussi *siciliqus*. $\frac{4}{7}$ *quattuor septimae*; $\frac{7}{9}$ *septem nonae*. — On disait aussi *dimidia quinta* pour *decima* ou *dimidia quintae*; $\frac{3}{4}$ *pars dimidia* et *quarta*, $\frac{2}{3}$ *pars dimidia* et *sexta*; $\frac{4}{9}$ *pars tertia* et *nona*; $\frac{1}{21}$ *tertia* et *septima*, etc.

Sesqui = $1\frac{1}{2}$, en composition seulement; ne se trouve seul qu'une fois dans Cicéron : *ut necesse sit, partem pedis aut aequalem alteri parti aut altero tanto aut sesqui esse majorem*; de même *semi* = $\frac{1}{2}$; *sém-* devant des voyelles, et *se-* devant *libra*, *mestris* et *modius*; ne s'emploie qu'en composition : *semino*, etc.; *semenus*, d, um, à demi rongé.

1° Quelques mots sur les signes de numération. On écrivait ordinairement les nombres en toutes lettres; mais on se servait aussi des signes de numération : I, II, III, IIII ou IV, V, VI, VII, VIII, IX, X. Le petit nombre placé à gauche du grand marque une soustraction, tandis qu'il marque une addition placé à droite; deux nombres égaux, mis ensemble, marquent une quantité double : XL = 50 — 10 = 40; LX = 50 + 10 = 60; XX = X + X = 20; XC = 100 — 10 = 90; CX = 100 + 10 = 110; CC = 200; CCC = 300; DC = 500 + 100 = 600; CCICCC = 10,000, et par conséquent, ICCC = 5000; CCCICCC = 100,000; donc ICCC = 50,000.

Ce système de numération présentait de graves inconvénients pour les nombres élevés : les multiples de 1,000, 10,000, 100,000 ne pouvaient s'exprimer que par la répétition de ces chiffres ; pour écrire ainsi 6 millions, il aurait fallu répéter 60 fois le chiffre CCCIOOO = 100,000. Aussi imagina-t-on sous l'Empire une autre manière d'écrire les grands nombres, en plaçant à droite les centaines, les dizaines et les unités, et à gauche les mille et les cent mille, par exemple dans Plin : XVI.DCCCX = 16,810 ; XXII.LXX = 22,070 ; LXII.LXXXXV.CCCC = 6,285, 400, par groupes séparés. Plus tard, les mille furent marqués par un trait horizontal au-dessus du chiffre : \overline{X} = 10,000 ; \overline{XDC} = 10,600 ; CCCIOOO \overline{XXX} = 130,000. On peut voir dans le traité spécial attribué à Priscien d'autres signes qui ne se trouvent pas dans les manuscrits.

2° Avant de se confondre, par leur ressemblance, avec quelques caractères alphabétiques, les signes de numération rappelaient la forme des organes qui servirent d'abord aux calculs : l'unité c'est le doigt ; IIII représente les quatre doigts ; V = 5 représente la main étendue (avec le pouce et l'auriculaire) ; à partir de 6, les doigts de l'autre main interviennent : VI, VII, VIII, VIII, et X représente les deux mains opposées et tendues en avant. Les dizaines se marquent par la répétition de X jusqu'à 40 ; à partir de 50, c'est L avec X, répété deux, trois et quatre fois, jusqu'à 100, \overline{L} . Ce dernier signe s'est confondu par la suite avec C, la première lettre de *centum*, comme M = 1000 l'est de mille. (Sur la *dactylographie*, cf. F. Hoefer, *Histoire des mathématiques*, liv. I, chap. II ; liv. V, chap. III.)

Il ne faudrait pas se laisser tromper par ces analogies, comme Priscien, qui, considérant les signes de numération comme des lettres, prétend en expliquer la valeur d'après le rang qu'elles occupaient dans l'alphabet grec. Ce qu'il faut savoir, c'est que les caractères primitifs des Grecs pour les aspirations fortes avaient dans le Latium la valeur des signes numériques :

CIO = Φ = 1,000, Θ = θ = 100, \otimes (autre forme du θ) = 10 ; \downarrow \perp \overline{L} (opposé à \downarrow I) = X = 50.

CHAPITRE VIII.

PRONOMS, ADJECTIFS ET ADVERBES PRONOMINAUX.

Le pronom tient la place d'un nom, adjectif ou substantif. Dans tous les cas, il ne désigne les objets que dans leurs rapports avec le sujet, ou dans leurs rapports entre eux. Le pronom est adjectif ou substantif selon le nom qu'il représente ; il y a aussi le pronom adverbial ou l'adverbe pronominal.

1° Les pronoms se divisent en plusieurs classes :

1° Personnels, **ego**, **tu**, **nos**, **vos** ; auxquels se rattachent les pronoms réfléchis et réciproques, **se**, **inter se** ;

2° Possessifs : **meus**, **tuus**, **noster**, **vester** ;

3° Démonstratifs : **hic**, **iste**, **ille** ;

- 4° Définis : **is, idem, ipse**;
 5° Indéfinis : **quis, quisquis**;
 6° Relatifs : **qui, qualis**;
 7° Interrogatifs : **quis ? qualis ?**

Ajoutez les pronoms qui marquent la provenance ou l'origine : **nostras, vestras, cuias**.

2° Sont substantifs : **ego, tu, sui, quis, quid**, avec leurs composés; tous les autres sont adjectifs; mais **hic, iste, ille, ipse, idem, is, mei, meum, mea**, peuvent servir comme substantifs.

Les pronoms démonstratifs, indéfinis, relatifs, interrogatifs, donnent des adverbes.

3° Le latin n'a que deux pronoms personnels proprement dits : **ego, nos**, pour la première personne; **tu, vos**, pour la seconde. Pour désigner la troisième, il se sert du pronom défini ou démonstratif.

Singulier.

N.	ego	tu
G.	mei	tui
Acc.	me	te
Dat.	mihi	tibi
Abl.	me	te

Pluriel.

N.	nos	vos
G.	nostri	vestri
	nostrum	vestrum
Acc.	nos	vos
D. Abl.	nobis	vobis

On voit qu'il n'y a rien de commun entre le pluriel et le singulier, quant à leur origine; ils diffèrent même par la signification : qu'est-ce en effet que nous, vous! moi ou je, toi ou tu, et les autres qui sont avec moi ou avec toi.

4° Les génitifs **mei, tui** (et **sui**), **nostri, vestri, nostrum, vestrum**, sont les génitifs du pronom possessif. On remarquera que **nostri, vestri**, ont la forme et la signification du génitif singulier, et **nostrum, vestrum**, celle du pluriel.

5° Au lieu de **mihi** les poètes disent aussi **mī**; on trouve même cette leçon dans Cicéron. La forme **mehe**, de l'accusatif, citée par Quintilien, ne serait, selon quelques grammairiens contemporains, que l'équivalent de **mihi**.

6° Le suffixe **-met** se joint au pronom personnel (excepté à **tu** et au génitif pluriel des deux) pour lui donner plus de force : **egomet, mihimet, memet, nosmet, nobismet**, etc.; et le suffixe **-te** à **tu** : **tute**, auquel Lucrèce ajoute **-met** : **tütēmēt**.

La forme **tête** à l'accusatif a été employée par Térence, et à l'ablatif par Plaute; mais on ne trouve pas **meme**. Dans ce passage de Virgile : *mē me ipse meumque Objeci caput*, il n'y a qu'une répétition du pronom, du même que dans *me, me, adsum qui feci*.

Le pronom réfléchi n'a point de nominatif; les deux nombres se confondent sous la même flexion :

Gén.	sui
Acc.	se
Dat.	sibi
Abl.	se.

1° On dit aussi **sese** pour **se**, même pour des objets inanimés : **quae honesta et recta sint, ipsa esse optabilia per sese** Cic.

Note 1. D'après Sénèque, Cicéron avait écrit *sepe* p. *se ipse* : *Reapse dici ab Cicerone, id est, reipsa; ...nec minus sepe, id est, se ipse*. Voici le passage de Cicéron : *Quae (virtus) omnes magis quam sepe diligit*. Comme le sujet est féminin, et que la phrase analysée donnerait *se ipsa* ou *se ipsam*, les éditeurs modernes lisent *sese*.

Note 2. Les formes de l'accusatif *mē, tē, sē*, qui ne ressemblent à aucune des formes connues de ce cas, n'ont pas été, malgré d'ingénieuses tentatives, expliquées d'une manière satisfaisante. On trouve d'anciennes formes *med, ted*, que l'on considère ordinairement comme des ablatifs, et ces formes sont beaucoup plus anciennes que l'accusatif en *-m*. On remarquera que *mē, tē, sē* sont longs, tandis que les formes grecques *με, σε, ε* sont brèves.

1° Il n'est pas facile de citer des vocatifs de pronoms, sauf **mi**, de **meus** : **mi fili**, et **tu, noster, nostras**; le plus souvent, le prétendu vocatif n'est que le nominatif : **Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor** Virg. **Ipse meas aether accipe summe preces** Ov.; **Iam mihi libertas illa paterna vale** Tib.

Note 1. L'ablatif à forme pleine, *mēd, tēd, sēd*, se trouve encore dans Plaute, et paraît très-distinctement dans *sēd-ttio*, tandis que le *d* est tombé dans *sē-orsum, sē-parare* (cf. *apud, postid(-ea), antid(-ea), prod(esse)*). Il est très-probable que les formes *med, ted* de l'accusatif, dans Plaute, résultent d'une confusion avec l'ablatif.

Note 2. Pour l'origine des formes *nōs, vōs*, voir le III^e livre.

Note 3. Les formes du génitif pluriel *nostrī, vestrī* viennent du singulier neutre de *nostrum, vestrum*, de même que *mei, tui, sui* viennent de *meum, tuum, suum*; les formes du véritable génitif pluriel *nostrum* et *vestrum* sont contractées de *nostrōrum, -ārum*, etc.; la forme pleine est dans Plaute : *maxima pars vestrorum intelligit, et neutra vestrarum*. On a remarqué au datif singulier le suffixe *bi* ou *-hi*, dans *mihi, tibi (sibi)*, qui est celui du locatif (ϕ); on remarquera au pluriel le suffixe *-bis* : *no-bis, vo-bis*.

Les pronoms possessifs sont des adjectifs à trois formes, **us, ā, um** :

meus,	mea,	meum
tuus,	tua,	tuum
suus,	sua,	suum
noster,	nostra,	nostrum
vester,	vestra,	vestrum
cuius,	cuiā,	cuium.

1° On a vu que **mi** est le vocatif de **meus**; on le trouve avant et après l'époque classique pour **mea, meum, mei** : **mi coniux, mi sidus** Apul.; **mi hospites** Petr.; **mi spectatores** Pl. Ce vocatif ne doit pas être confondu avec la forme contracte **mi** du datif, familière aux poètes : **Vive diu mi (mihi) dulcis anus** Tib.

2° Les pronoms possessifs reçoivent comme renforcement les suffixes **-met** et **-ptē** (syncope de *pote*, cf. *ut-pote*) ; le premier se joint particulièrement à **suus** : **suāmet**, **suimet**, **suismet**, **suāmet** (plur. n.), rarement à **meus** : **meāmet facta** Sall. Le suffixe **-pte** se joint à **suus** : **suump̄te āmicum** Pl., et l'ablatif singulier seulement dans les auteurs classiques : **suapte manu**, **suapte naturā**, **suopte nutu** Cic.

Formes archaïques : *mepte*, *mihipte*, *vopte* p. *vospte*, et *nostrapte* Ter. La forme *voster*, *rā*, *un* (votre, fr.; *ostro*, ital.) se trouve dans Plaute : *voster senex*; *ibi voster cenat*. *Vestrorum* et *vostrorum* Pl. et Pacuv.; *vostrum* Ter.

Pronoms démonstratifs.

82

	Th. ho-	Th. illo- Singulier.	Th. isto-
N.	hic, haec, hoc	ille, illa, illud	iste, ista, istud
G.	huius	illius	istius
Acc.	hunc, hanc, hoc	illum, illam, illud	istum, istam, istud
D.	huic	illi	isti
Abl.	hoc, hac, hoc	illo, illā, illo Pluriel.	isto, istā, isto,
N.	hi, hae, haec	illi, illae, illa	isti, istae, ista
G.	horum, harum, horum	illorum, illarum, illorum	istorum, istarum, istorum
Acc.	hos, has, haec	illos, illas, illa	istos, istas, ista
D. Abl.	his	illis	istis.

Dans *hi-c*, le *c* n'est qu'un reste de la particule démonstrative *ce*; aussi trouve-t-on la forme complète *hice*, *haece*, *hoco* (cf. le suffixe *i* dans *οὗτος*-*i*, *τούτος*-*i*, et le français *-ci* dans *celui-ci*), *huiusce*, *hosce*, *haece*, *hice*. On retrouve *-ci* dans le pronom démonstratif interrogatif *hicine*, *haecine*, *hocine*. *Heic* p. *hic* est archaïque.

1° Le datif fém. sing. **hae** se trouve dans Caton : **hae rei**. — Le plur. fém. **haec**, que des éditeurs modernes attribuent à Cicéron et à Tite-Live, se trouve dans Térence; ainsi que **illaec**, **istaec**; et c'était là l'usage chez les anciens d'après Donat : *sic veteres dixerunt*. — Au datif pluriel, Plaute a **hibus** pour **his**.

Le suffixe enclitique *-ce* se joint à *ille*, d'où les formes archaïques : *illie*, *illaec*, *illōc* ou *illūc*; *ilhunc*, *illanc*; *illoc*, *illaec* (neutre pl.); et à *iste*, d'où *istie*, *istaec*, *intōc* ou *istūc*.

2° Le génitif **illi**, **isti**, **ipsi**, et le féminin **illae**, se trouvent encore chez Plaute, Lucrèce et Varron.

L'ancienne forme de *ille*, *ā*, était *oillus*, *ollā*; *olli* (dat. sing. et nom. plur.), *ollis*; ces deux derniers dans Virgile; *olla* (accus. neutre), et *ollos* dans Cicéron. De là l'adverbe *olim*.

3° Les formes **eccum**, **eccam**, **eccos**, **ellum**, **ellam**, sont abrégées de **ecce eum**, etc., **en illum**, etc.

Pronom défini :

82

Thèmes i- et eo-

Singulier.

Pluriel.

N.	is, eā, id	ei et ii (= ī), eae, ea
G.	eius	eorum, earum, eorum
Acc.	eum, eam, id	eōs, eās, ea
D.	ei	{ eis, iis (= īs).
Abl.	eo, eā, eo	

Formes archaïques : *im*, dans la loi des XII Tables citée par Cicéron (cf. Macrobe), et *em*, deux fois dans deux fragments de la même loi cités par Aulu-Gelle. On disait aussi au datif *eae*, *iūs* et *eabus*. *Ei* p. ii, au nominatif pluriel, est rare, tandis qu'on trouve souvent *eis* p. *eis*. — Le génitif serait *eius*, selon Priscien; datif *eii* p. *ei* Pl.; *eae* p. *ei* Cat.; *iūs* et *iūs* p. *iis* Pl.; *eabus* p. *iis* Cat.; *iisce* p. *iis* Pl. — L'adverbe *ibi* est le locatif de *is*.

Le pronom *is*, *ea*, *id*, avec le suffixe *-dem* forme un autre pronom (83 *isdem*) *idem*, *eadem*, *idem* (cf. *tōti-dem*, *tantundem*), dont la signification se rapproche de celle de *ipse*, *ā*, *um*.

Singulier.

N.	idem, eadem, idem	ipse, ipsa, ipsum
G.	eiusdem	ipsius
Acc.	eundem, eandem, idem	ipsum, ipsam, ipsum
D.	eidem	ipsi
Abl.	eodem, eādem, eodem	ipso, ipsā, ipso

Pluriel.

N.	eidem et iidem, eadem, eadem	ipsi, ipsae, ipsa
G.	eorundem, earundem, eorundem	ipsorum, ipsarum, ipsorum
Acc.	eosdem, easdem, eadem	ipsos, ipsas, ipsa
D. Abl.	eisdem et iisdem	ipsis.

Isdem (*idem*), suit exactement la flexion de *is*, si ce n'est que devant *-dem*, *m* se change en *n* : *eun-dem*, *ean-dem*; *eorun-dem*, *earun-dem*. Nominatif pluriel *eidem* et *iidem* (contract. *idem*); datif et ablatif, *eisdem*, *iisdem* (contr. *isdem*).

Note 1. On remarquera la finale du neutre de *ipse*, *ipsum*; le nominatif masculin singulier était autrefois *ipsus*, qu'on trouve dans les comiques, ainsi que le superlatif *ipsissimus* Pl. (cf. αὐτότατος, Aristoph.). Le génitif *ipsius* a l'i bref chez les poètes, *ipstus*. *Ipsē*, p. *is-pe-se*, n'est pas autre chose que le pronom *is* avec le suffixe *-p(e)-se*; la terminaison *-se* n'est pas un affaiblissement de *-sus*, comme *-te* (*iste*) l'est de *-tus*. Le suffixe *-pse* répond au grec ποτή; de là l'ancienne forme *eapse*, plus correcte que *ipsa*, *ipsam*; se trouve dans Plaute, ainsi que *eapse*; *reapse* p. *re eapse*, dans Cicéron. Dans Lucrèce, le mot se trouve ainsi coupé : *dum re non sit tamen apse*. Lachmann lit : *dum vera re tamen ipse*, avec les anciens éditeurs. On trouve dans Festus *sapsa* = *sua* et *ipsa*, d'après Ennius et Pacuvius.

Note 2. *Ipsē*, *ipsa*, *ipsum*, avec le pronom réfléchi *sui*, *sibi*, *se* (sing. et plur.), marque plus énergiquement la personnalité : *sui ipsius* (*-ipsorum*, *ipsarum*). Accusatif *se ipsum*, *am*, *um* (*ipsos*, *as*, *a*); datif *sibi ipsi* (*-ipsis*); ablatif *se ipso*, *ipsa* (*-ipsis*). Le suffixe *-pse* se confond avec *-pôte*, *-pē* (*nempe*, *quip-pe*) pour la signification.

Pronoms relatifs.

84

Thème quo- qua-

Singulier.

Pluriel.

N.	qui, quae, quod	qui, quae, quae
G.	cuius	quorum, quarum, quorum
Acc.	quem, quam, quod	quos, quas, quae
D.	cui (monosyll.)	{ quibus
Abl.	quo, quā, quo	

Note 1. Le thème de ce pronom est *co, ca*, ou *quo, qua*, d'où une autre forme de flexion : *quouis = cuius*, *quoi = cui*, et l'ablatif *quo(i)*, *qui*, ce dernier employé à tous les genres, même dans Cicéron, et souvent uni à *cum* : *quicum = quibus cum*, Pl.; chez les poètes, et dans Tacite : *queis, quis* p. *quibus*, quelquefois dans Salluste, fréquent dans Varron; se trouve aussi dans Cicéron. (Aristides) *in tantā paupertate decessit, ut, qui efferretur vix reliquerit* C. Nep. Dans cette phrase, *qui* n'est pas une particule, mais un ablatif (*quo efferretur*); *arundines qui* (de quoi) *perlegamus villam* Pl. Il s'emploie comme interrogatif : *Qui fit, Maecenas* Hor., p. *quomodo*.

Note 2. Dans Cicéron, *quicum* ne s'applique qu'à une personne indéterminée, quelqu'un : *Quid dulcius quam habere quicum omnia audeas sic loqui ut tecum?* — *Postulavit ut aliquem populus daret quicum communicaret*. Cependant Virgile a dit : *Accam, ex aequalibus unam alloquitur... quicum partiri curas*; et Cicéron : *Lucullum, sororis virum quicum optime convenisset. Quicum* désigne toujours une personne ou une chose déterminée. — *Ques*, pluriel archaïque, Ennius.

Note 3. Le relatif *cuius, cuiā, cuium* (du gén. *cuius = cōius*) n'a que le nominatif et l'accusatif singulier. Fréquent dans l'antiquité, et chez les poètes et les juristes : *virgo cuiā est?* Ter.; *cuium pecus?* Virg.; *cuium puerum?* Ter.; *is Helenam abduxit, cuiā causā nunc facio obsidium Itho* Pl.; *cuiā res sit, cuium periculum* Cic. Interrogatif ou non, ce pronom peut être considéré comme possessif. Le nominatif pluriel *cuiā, cuias*, comme relatif, dans les anciens juristes.

1° Le pronom interrogatif se divise en pronom substantif et en pronom adjectif. 85

Singulier.

Pluriel.

N.	quis, quid	qui, quae
G.	cuius	quorum
Acc.	quem, quid	quos, quae
D.	cui	{ quibus
Abl.	quo	

L'adjectif *qui, quae, quod*, suit exactement la flexion du pronom relatif. On a vu que l'ancien ablatif était *qui*, pourquoi, comment? *quid*, de quel côté? *quo*, où? Priscien donne la forme archaïque du nominatif et de l'accusatif pluriel *ques*. *Ques* et *quei* dans le Sénatus-consulte des Bacchanales, où *ques* répond au pluriel de *qui*, et *quei* au pluriel de *qui*.

2° Les composés du pronom interrogatif sont :

quisnam, quidnam
quinam, quaenam, quodnam
ecquis, ecqua, ecquid
ecqui, ecquae, ecquod.

On trouve aussi *ecquisnam*, etc., dans Cicéron.

3° A ces pronoms interrogatifs il faut ajouter :

uter, utrā, utrum (dont on a vu la flexion au chapitre des adjectifs)

qualis, quale

quantus, quantā, quantum

quotus, quotā, quotum

quot (invariable),

et les adverbes **quoties, quando**.

Qualis, quantus, quotus, quot, sont aussi relatifs, et répondent aux démonstratifs *talis, tantus, totus, tot*.

1° Le pronom indéfini est **quis** (*quā*) **quid** (subst.), et **qui**, 86
quae et **quā, quod**; Plur. **qui, quae, quae** et **qua** (plus fréquent).
De là les adverbes **quī, quā, quō**.

Il n'est pas aisé de décider si *quā* et *quae*, féminin singulier et neutre pluriel, appartiennent à *quis* ou à *qui*. Dans Virgile : *Fas odisse viros, atque omnia ferre sub auras Si quā tegunt*. Ce passage est démonstratif, à cause de la quantité de *quā*. Il n'en est pas de même de celui-ci de Lucrèce : *et semina si qua*, à la fin d'un vers. Lachmann lit *siquae*. Les manuscrits ne décident rien.

2° Du pronom indéfini se forment, par l'addition de suffixes invariables, les dérivés :

quidam, quaedam, quiddam et quoddam; gén. **cuiusdam**, etc.

quispiam, quaeipiam, quidpiam et quodpiam; gén., **cuiuspiam**, etc.

quisquam, quidquam, au singulier seulement, et comme substantif.

Quisquam peut se trouver avec un substantif : *homo liber quisquam* Cic.; *Cohortarer vos, nisi vos fortiores cognossem, quam quemquam virum id. Quod neque ego habeo neque quisquam alia mulier ut perhibent viri Pl. Neque dignorem censeo vidisse anum me quemquam id.; illarum quisquam* Ter. Il est adjectif quand il s'applique à des noms de choses : *nec quisquam locus est* Lucr. *Si cuiquam generi hominum... si cuiquam ordini... probatus sit* Cic.; *rumor quisquam id.* La forme *quaequae* n'est pas certaine.

3° Autres composés à suffixe invariable :

quivis, quaevis, quidvis et quodvis; gén., **cuiusvis**, etc., adj. et subst.

quilibet, quaelibet, quidlibet ou quodlibet; gén., **cuiuslibet**

quisque, quaeque, quidque et quodque; gén., **cuiusque**; et

uterque, utraque, ntrumque (de deux)

unusquisque, unaquaeque, unumquidque et unumquodque; gén., **uniuscuiusque**.

Note 1. Les formes en *quid* sont substantives, celles en *quod* adjectives. La flexion est celle de *qui* : *quicunque, quaecunque, quodcunque*, jamais *quidcunque*.

Note 2. Le suffixe *cunque*, même en prose, peut être séparé de *qui* : *quam se cunque in partem dedisset* Cic.; *quod erit cunque visum id.* De même *libet* : *cuius rei libet simulator aut dissimulator* Sall. *Rationem, quo ea me cunque ducet, sequar* Cic. *Quod iudicium cunque id.* Cette tmèse se trouve encore dans *qualiscunque, quantuscunque* : *quale id cunque est* Cic.; *quantulum id cunque est id.*

quisquis, quidquid (ou **quicquid**), **quodquod** (rare).

Quoque modo (feri potest), gén. *cuicumodi* Cic., au lieu de *cuiuscuiusmodi*. *Quenquam, quamquam* Pl.: *ut quamquam rem a quoquo cognovit* Cic. *quaqua de re locuti* Tac. (d'autres lisent *quaque*). *Quiqui* est rare, *quaecque* est douteux; *quisquisibus* T.-L. *Quiqui* est pour *quisquis* Pl.

4° Aux composés de **quis** correspondent par la signification : **uterque, utervis, uterlibet, utercunque**.

5° Un autre composé de **quis** est **aliquis** et **aliqui, aliqua, aliquid** et **aliquod**; pl. **aliqui, aliquae, aliqua** (*alius-quis*).

Aliqui, au nominatif singulier, se trouve comme adjectif dans Cicéron : *aliqui terror*; — *aliqui casus*; — *aliqui sensus*; avec la différence de sens qu'il y a entre *quis* et *qui*.

6° Autres composés avec **ali-** : **aliquot** (invariable); **aliquantus, â, um** (cas les plus fréquents : *aliquantum, aliquanto*). Diminutif, **aliquantulum; aliquando**.

Note 1. *Aliquispiam, aliquisquam*, qui se trouvent dans Cicéron, doivent s'écrire plus correctement : *alius quispiam, alius quisquam*. — Le thème *ali-* est exactement le même que dans *alius, alid, aliud*, gén. *alius*, dont le comparatif est *alter, alterd, alterum*; gén. *alterius*.

Note 2. Un composé qui correspond à *ali-quis*, c'est *alteruter, alterautrâ et alterutrâ, alterumutrum et alterutrum*, gén. *alteriusutrius et alterutrius*. De ces deux formes, la seconde est plus usitée, et, de la première, il n'y a que le génitif qui soit authentique.

Pronoms numéraux : **ullus** (de *unulus*), **â, um**, adjectif, peut être employé comme substantif. **Nullus, â, um**, négatif, comme **neuter, neutrà, um**, de *uter*; **sôlus, â, um**; **tôtus, â, um** (§ 33). **Nemo**, gén. **nullius, (neminis)** acc. **neminem**; dat. **nemini**; abl. **nullo**. **Nihil** (invariable pour les trois cas semblables); gén. **nullius rei**; dat. **nulli rei**; abl. **nullâ re**. **Nihilum, i**, subst. (*ne-hilum*), employé à l'accusatif et à l'ablatif : **ad nihilum recidere; ex nihilo oriri; de nihilo fieri; pro nihilo ducere, putare; nihilominus, nihilo setius**, etc.; est très-fréquent dans Lucrèce. **Nihilo** se construit avec des prépositions, des comparatifs, et s'emploie comme ablatif d'estimation, de même que le génitif **nihili (pre-tii)** : **bestia nihili** Pl., **homo nihili** Varr., **nihili pendere** Ter.

Les pronoms-adjectifs qui marquent la parenté, la provenance, sont : **nostrâs**, gén. **nostrâtis** (arch. *nostrâtis, is*), indigène, compatriote; **vestrâs, âtis** (selon Charisius et d'autres anciens grammairiens), **cuias, cuiâtis** (ancien nominatif *cuiatis* Pl.): **Nostrates philosophi** Cic. **Mirifice capior facetiis maxime nostratibus id., nostratia verba id.** **Nostrates gallinae** Col. **Nostrates**, nos compatriotes, Plin. **Quis et cuias, et cur id aetatis in castris fuisset** T.-L. **Socrates cum rogaretur, cuiatem se esse diceret, Mundanum, inquit** Cic. **Cuiates estis?** Pl.

Les adjectifs pronominaux n'expriment point une qualité, une propriété; mais servent à marquer un rapport de grandeur ou de nombre; on les nomme corrélatifs, parce qu'ils sont en relation les uns avec les autres, par la forme et la signification. Ils se divisent en démonstratifs, relatifs, interrogatifs, indéfinis.

1 ^o Démonstr.	Relatifs.	Interrogatifs.	Indéf. relat.	Indéf. génér.
talīs, e	qualīs, e	qualīs, e ?	qualiscunque	qualislibet
tantus, ā, um	quantus, a, um	quantus ?	quantuscunque	aliquantus quantuslibet
tantulus (dim.)	quantulus	»	quantuluscunque	quantusvis
tantundem	»	»	»	
tot	quot	quot ?	quotcunque	aliquot
totidem	»	»	quotquot	
tōtus	quōtus	quotus, quotusquisque	quotuscunque	

2^o Sont aussi corrélatifs les pronoms proprement dits :

is	qui	quis ?	quisquis	aliquis quisque
hic	»	ecquis ?	quicunque	quilibet
iste	»	numquis ?	»	quivis
ille	»	»	»	quisquis
		uter ?	alteruter	uterque

3^o Sont aussi corrélatifs les adverbess pronominaux :

ibi	ubi	ubi ?	ubicunque	alicubi ubique
hic			ubiubi	ubilibet
illic				ubivis
istic				uspiam usquam
eo	quo	quo ?	quocunque quoque	aliquo quovis quolibet
eodem				
huc				
istuc				
illuc	unde	unde ?	undecunque undeunde (rare)	alicunde undique undelibet
inde				
hinc				
istinc				
illinc	qua	qua ?	quacunque quaqua	aliqua ? quavis qualibet
ea				
hac				
istac				
illac				
tum	quum	quando ?	quandocunque	aliquando quandoque unquam.

CHAPITRE IX.

PARTICULES INVARIABLES.

Les particules invariables sont les prépositions et les conjonctions; elles n'admettent aucune espèce de flexion : leur rôle est d'exprimer les rapports qui peuvent s'établir entre les parties du discours soumises à la flexion (noms et verbes). 90

1° Les prépositions ont beaucoup d'analogie avec les adverbes, particulièrement avec les adverbes de lieu : en effet, elles expriment le plus souvent des rapports d'espace, de repos et de mouvement; mais elles ne vont jamais seules; presque toujours elles accompagnent un nom, et le précèdent ordinairement, à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (accusatif) ou le repos (ablatif), par rapport à une personne ou à un objet, ou à une action. La préposition est, à vrai dire, un préfixe mobile et séparable qui fait corps avec le nom, et qui joue un rôle très-analogue à celui de la désinence nominale. Il est contre la raison et la grammaire de dire que les prépositions gouvernent, régissent tel ou tel cas; autant vaudrait dire que les conjonctions déterminent l'emploi d'un temps ou d'un mode quelconque.

N'oublions pas que, dans nos langues dérivées, les prépositions ont remplacé les cas ou désinences : il n'y a point de flexion nominale sans prépositions, dans les langues romanes.

2° Les prépositions peuvent s'unir en composition avec des noms et des verbes : dans ce cas, elles se confondent avec les adverbes, et peuvent former des adverbes composés, toutes les fois qu'un adjectif composé avec une préposition peut former un adverbe, ce qui est le cas ordinaire. Les prépositions qui s'unissent à un autre mot pour former un composé, peuvent éprouver des altérations dont il a déjà été question dans la partie consacrée à la phonétique (v. en particulier le chapitre sur l'Orthographe, à la fin de la première partie, et le III^e livre).

3° Si l'origine des prépositions était mieux connue, il serait tout naturel de les diviser en primitives et dérivées. On pourrait encore les partager en nominales et verbales, selon qu'elles se construisent avec un nom, ou entrent dans la composition d'un verbe; mais, comme elles se construisent toujours avec un cas, puisqu'il y a des verbes dont le complément est en quelque sorte déterminé par la préposition qui fait corps avec eux, le plus simple est de diviser les prépositions selon les cas avec lesquels elles se construisent, de donner ensuite celles qui constituent des particules inséparables, et enfin celles qui sont à la fois prépositions et adverbes.

1^o Se construisent avec l'accusatif :

91

ăd	ôb
adversum, adversus	pĕnĕs
antĕ	pĕr
apŭd	pōnĕ
circă	post
circitĕr	praeter
contră	prōpĕ
cĭs, cĭtră	proptĕr
ergă	sŭpră
extră	secundum
infra	trans
inter	ultră
intră	versus
iuxtă,	

2^o Se construisent avec l'ablatif :

ă, ab, abs	ĕ, ex
absque	prae
cōram	prō
cum	sinĕ
de	tĕnŭs

3^o Se construisent avec l'accusatif et l'ablatif :

in
sŭb
subtĕr
sŭpĕr

1^o Beaucoup de prépositions, celles qui ont deux syllabes sur-
tout, s'emploient comme adverbes : **ante**, **post**, **ad-versum** et **ex-**
ad-versum, **circa**, **circiter**, **circum**, **coram**, **extra**, **infra**, **iuxta**,
propter, **pone**, **supra**, **ultra**, **super**, **subter**, **contra**, et même
praeter : *Ceterae multitudini diem statuit praeter rerum capi-*
talium damnatis Sal. Nullas adhuc (litteras) acceperam praeter
quae mihi binae in Tusculano redditae sunt Cic.; et **ultra** avec
non : *ultra pati non possum Cic.*

2^o D'un autre côté, quelques adverbes s'emploient comme pré-
positions : **palam**, **prōcul**, **simul** (avec l'abl.), **usque** (avec l'acc.),
clam (avec les deux cas), **prope** (et *propius*, *proxime*), **clancu-**
lum. (V. II^o, P., liv. II, *Syntaxe des prépositions*.)

Ne sont jamais employées comme adverbes : **ad**, **apud**, **erga**,
inter, **ob**, **penes**, **secundum**, **trans**, **versus**, **a**, **absque**, **cum**, **de**,
ex, **pro**, **sine**, **tenus**.

*Note 1. Tenus se construit avec le génitif lorsque l'objet sur lequel repose
le rapport est au pluriel : lumborum tenuis Cic.; laborum tenuis Lucr.; laterum
tenuis Virg.; urbium Corcyrae tenuis T.-L.; aurium tenuis Qd.*

*Note 2. On employait autrefois ergo avec le génitif; mais ergo n'est pas
une préposition, pas plus que causă, gratiă, instar, etc.*

Il y a des prépositions qui varient dans la forme, suivant les mots qu'elles précèdent : **a** devant les consonnes, **ab** devant les voyelles et les consonnes, hors **q** et **t**; **abs** devant **q** et **t**. **E** devant les consonnes, **ex** devant les consonnes et les voyelles. Mais il y a des formules consacrées : **e naturâ, e republicâ, e virtute, e regione, e vestigio**; **ex tempore, ex sententiâ, ex lege, ex senatus consulto, ex parte, ex me, te, se**; mais on peut dire **e** ou **ex** **longinquo, contrario**. (V. le chapitre sur l'Orthographe, et la Syntaxe des prépositions, II^e P., livr. II, chap. XII.)

Les prépositions *ab, ob, sub* (formes pleines *abs, obs, subs*), répondent à *ἀπό, ἐπί, ὑπό*; *ex* à *ἐκ*, *cum* à *σύν*, *pro* à *πρό*, *in* à *ἐν* (*ὅν*), et *etc.* arch. *endo, endu*. *Prae* (cf. *prior*): *ante*, arch. *antid*: *ante-sto* et *antisto*, *anticarium, anticipo, anticus, antistes*. *Apud* = **ape*, ablatif de la racine *ap* (*iscor*) et *ad*. *Ci-tra* a la même formation que *ex-tra, con-tra, in-tra, ul-tra*; la seconde syllabe *tra* est l'instrumental du comparatif *ter*; de même *infra, supra* sont des instrum. *Ab-s* que diffère de *sine*, et peut se construire avec un verbe : *absque me, te, eo esset* ou *foret* Pl. et Ter. — *Circa, circum* se rattachent à *circus*, ainsi que *circi-ter*; on trouve une composition semblable dans *prae-ter, prop-ter, in-ter, sub-ter*. *Penes* se rattache à *penus, penitus, penetrale*; *iuxta à iungo*; *secundum à sequi* (c'est le neutre de *secundus*), *versus à vorto*; *tenus à teneo*, et *in* à la racine pronominale *i-*. (Pour la formation des prépositions, v. le livre III.)

Comme les prépositions entrent dans la composition d'un grand nombre de mots, il faut savoir à quelles règles elles obéissent :

1^o **A** demeure devant **m, v** : **amoveo, amens, avoco**; **ab** demeure devant les voyelles et **d, l, n, r, s** : **abeo, abalieno, abigo, aboleo, abutor**; **abdo, abluc, abnuo, abripio, abrodo**; **absisto, ab-similis**; mais on écrit **a[bs]pernari**. **Abs**, devant **c, t** : **abscondo, absterreo**; **as** devant **p** : **asporto**; **au** devant **f** : **aufero**, mais **afore** et **abfore**, **afui** et **abfui**. — **Ab** marque éloignement : **abortus, abuti, amens**.

2^o **Ad** devant les voyelles et **d, j, m, v** : **adamo, adhibeo, adigo, adoro, adolor**; **addubito, adicio, admitto, advoco**. Le **d** s'assimile devant **c, f, g, l, n, p, r, s, t** : **accurro, afferro, aggero, alluo, annuo, applico, arrogo, assideo, attero**; devant **q** s'assimile en **c** : **acquirro**; tombe devant **gn** : **agnosco, agnatus**; et le plus souvent devant **sc, sp, st** : **as- et adscendo, ad- et aspicio**; **ad-stringo** et **astringo**. — **Ad** marque approche, tendance : **ad-mare, addubitare, allevare**.

3^o **Ante** ne change point : **antepono, antécapio**; mais **anticipare, antistes, et antisto** (ou **antesto**); **anti** est la forme archaïque : **antidhac**. — **Ante** marque antériorité.

4^o **Circum** reste invariable, sauf dans **circu-eo, circu-itus, circu-itio**, qu'on trouve aussi avec la forme pleine. — Marque le voisinage, la proximité.

5^o **Contra** ne varie point : **contraponere, contradicere**; ne se trouve pas en composition dans Cicéron. — Marque opposition, antagonisme.

6^o **Cum** ne se trouve pas en composition, mais bien **com** : **com-**

edere, comitor, comitium; devant les voyelles et les labiales **b, p, m**: **comburo, comperto, committere, communio, comminus** et **ceminus**. **M** s'assimile devant **l, r**, et la nasale **n**: **colligo, conniveo, corruo**; et devant **c, d, f, g, i, q, s, t, v**, en **n**: **concurro, condemno, confugio, cœgero, coniuro, conquiro, consulo, contineo, convenio**; la nasale dentale tombe devant **gn**: **cognosco**; de même que devant **i**: **cuncti** = **coiuncti, coicere, coiunx** (mss.). Les deux nasales tombent devant des voyelles: **coalesco, coemo, cohaereo, coire, cooperio**; **o** peut même se fondre avec les voyelles qui suivent: **côgo, cōtio**. — **Cum** ou **con** marque union: **coniux, coniurare, consentire**; ensemble: **comedo, consumo, comburo**; totalité: **consumptae vires**; grand nombre, action simultanée: **consurgo, conspicio, congratulor**; effort persévérant: **cohortor, comitor**.

7° **Dē** devant les consonnes, **dē** devant les voyelles: **dēamo**; perd l'**i** qui devrait suivre dans **debeo, dego, demo**; **dēindē** forme un trochée. — Marque descente: **descendo, deprimō, demitto, detrudo**; écart: **depello, delector, deflecto, demigro, descisco**; déchet: **demens, deflagro, decreSCO**; achèvement: **demirror, dedo, depostulo, deperdo, definio**, etc.

8° **E** devant **b, d, g, i, l, m, n, r, v**, excepté **exlex**: **ebibo, educo, edisco, egero, eicio, eluo, emergo, enitor, erigo, evoco**. **Ex** devant **c, p, q, s** (l's tombe souvent: **existō p. ersisto**), **t** et les voyelles: **excurro, expungo, exquiro, exsurgo, extraho, extuli**; mais **e(x)poto, escendo**. **X** s'assimile devant **f**: **effero** pour **ex-fero**. — **Ex** marque le point de départ: **extraho, emitto, evoco**; l'effort: **exificio, exquiro, expugno**; l'effet: **elabi, effugere, ediscere**.

9° **In** devant les voyelles: **inaresco, ineo, initium, inolesco, inuro**. **N** s'assimile devant **l, m, r**: **illabor, immitto, irruo**; devant **b, p**, en **m**: **imbibo, impono**; tombe devant **gn**: **ignosco**. La forme archaïque, **endo, endu, indu**, facile à reconnaître dans **ind-oles, ind-igeo, ind-ipiscor**, se trouve encore dans **Lucrèce: viamque Indugredi sceleris**. — Marque introduction, accroissement dans les verbes inchoatifs.

10° **Inter** assimile **r** seulement dans **intellego**. — Marque relation.

11° **Ob** devant **t, v**: **obtimeo, obverto**. **B** s'assimile à **c, f, g, p**: **occurro, offerro, oggannio, opprimo**. **B** tombe devant **m**: **omitto**; dans **ostendo, os-cen** (p. *obs*); il s'est conservé dans **obsolesco, obstinatus**. — **Ob** marque cause, rencontre, obstacle, hostilité.

12° **Per** assimile **r** dans **pellicio, pellucidus**; **r** tombe devant **i** dans **peiero**; mais **periurus**. — Marque suite, accomplissement: **perferre, perficere, perscribo, pergratus** (superlatif).

13° **Post** perd **st** dans **pomerium** et **pomeridianus**. — Marque infériorité, retard.

14° **Prae** et **praeter** ne varient point. — **Prae** marque avance, **praeter**, passage.

15° **Pro**, devant les voyelles, conserve l'ancienne forme **prod** : **prodeo**, **prodesse**; mais **proavus**, **prohibeo**. — Marque avantage, faveur, publicité.

16° **Sub** devant les voyelles et **d**, **i**, **l**, **v**, et le plus souvent devant **m**, **n**, **s**, **t** : **subdubito**, **subicio**, **sublevo**, **submitto** (mais **summoveo**), **subnecto**, **subsideo**, **subtexo**, **subverto**. Le **b** s'assimile devant **c**, **f**, **g**, **p**, **r** : **succurro**, **suffragium**, **suggero**, **suppono**, **surripio**, **surrigo** = **surgo**. Le **b** de **subs** tombe devant **c**, **p**, **t**, dans **suscipio**, **suscito**, **suspendo**, **sustendo**, **sustuli**; **b** se conserve devant **s** : **subsideo**. **B** et **s** tombent devant **s** dans **su-spicio**, **su-spikor**, **su-spiro**. — **Sub**, dans quelques cas, atténue l'idée contenue dans l'autre mot : **subrideo**, **subtexo**, **subrusticus**, **subtristis**, **subtilis**. — Marque le secret, la profondeur.

17° **Super** ne varie point, et marque abondance, excès : **superflu**, **superimpono**.

18° **Trans** devient **trâ** dans **trâduco**, **trâdo**, **trâno**, **traicio**; mais on dit aussi **transduco**, **transdere**. Devant **s**, **s** tombe : **transcendere**, **transcribo**, ou **trans-scribere**, **trans-scendere**. **Transpadanus**, **Transalpinus** (cf. *Cispadanus*, *Cisalpinus*).

Outre les prépositions mobiles, il en est quelques-unes qui ne se trouvent qu'en composition, et qui sont inséparables :

1° **Amb** (*ἀμφί*) devant les voyelles : **amb-ages**, **amb-igo**, **amb-ire**, **amb-itus**; rejette le **b** devant **p** : **am-plector**, **am-puto**. Le **m** se change en **n** devant les gutturales **an-ceps**, **an-qui**; de même devant **f**, **h**, **t** : **an-fractus**, **an-helo**, **an-testor**. **Am-icio** pour **amiciio**.

2° **Dis**, devant **c**, **q**, **p**, **t** et **s** suivi de voyelle : **dis-cerno**, **dis-qui**, **dis-pono**, **dis-tribuo**, **dis-seco**, **dis-suadeo**; **dis-licio**, **dis-iungo**; mais aussi **dis-icio**, **di-iungo**, et toujours **di-iudico**. L'**s** s'assimile devant **f** : **dif-fero**, **dif-findo**, **dif-ficilis**; entre deux voyelles se change en **r** : **dir-imo**, **dir-ibeo**, au lieu de l'archaïque **dishibeo**; tombe devant toutes les autres consonnes, et devant **d**, **g**, **l**, **m**, **r**, **s**, suivies de consonnes, et l'**i** s'allonge par compensation : **dido**, **digero**, **dilabor**, **dimitto**, **dinumero**, **diripio**, **discindo**, **divello**. — **Dis**, en composition, détruit l'idée du mot simple : **dis-similis**, **dif-ficilis**, **dis-sociabilis**, dans les adjectifs, et marque changement dans les verbes.

3° **Ré**, primitivement **red**. Ce dernier demeure dans **red-do**, **red-amo**, **red-eo**, **red-igo**, **red-imo**, **red-oleo**, **red-undo**. Ce n'est que fort tard que l'ancienne forme s'est altérée : **re-aedifico** est de Tertullien, et ne se trouve que dans de mauvaises leçons de Cicéron et Tite-Live. De même **readunatio**, **re-audio** sont d'une latinité inférieure, tandis qu'on trouve dans le Digeste **red-adopto**, comme on trouve **red-ambulare** dans Plaute. Cependant **redanimo**, **redanimatio** sont dans Tertullien. On ne trouve pas **reago**, **rearguo**, etc. Le **d** tombe, et **re** devient long, avec ou sans redoublement de la consonne suivante, dans **religio**, **reliquiae**.

(Pour *re-p-peri*, *re-t-tuli*, v. le III^e livre, *Flexion verbale*, parfait.) D'ailleurs l'allongement se trouve à la syllabe suivie d'une muette et d'une liquide (*positio debilis*) : *rēclusus*, *rēclamo*, *rēflecto*, *rēpleo*, dans Lucrèce. On trouve *rēiectura* et *rēdiit* dans Ovide. *Rē* est toujours bref dans *rēfero*, *rēlabi*; *rēfert* est composé avec l'ablatif *rē*, de *res*. — Marque retour, répétition : *respondere*, *rependere*, *requirere*.

4^o *Se*, primitivement *sed*. Ce dernier demeure devant les voyelles : *sed-itio*; dans tout autre cas, *sē* : *sē-voco*, *sē-iungo*, *sē-pono*; assimilé dans *socors* en *o*, ainsi que dans *sobrius* (pour *se-ebrius*). — Marque séparation, privation : *securus* (*se cura*), etc.

5^o *Ve* (*vae*) avec des adjectifs seulement : *ve-cors*, *ve-grandis*, *ve-pallidus*, *ve-sanus*. — Marque une idée fortement négative : *ve-cordia*, *ve-sania*.

Les particules inséparables ci-dessous sont des adverbes :

96

1^o *Nē* : *nē-queo*, *nē-fas*, *nego*, *nescio*; devant des voyelles : *nēmo*, *neuter*, *nullus*, *nihil*; ou encore *nēc*, *nēg* : *nec-opinatus*, *neg-otium*; et après des mots : *quin*, *sin*.

2^o *In* (cf. *āve*, *āv*, privat.) (négarion) : *in-formis*, *in-famis*, *in-gratus*, *in-sons*, *im-purus*, *im-bellis*, *il-liberalis*, *ir-ritus*, *in-iuria*, *in-edia*, *in-commodo*; *in-fandus*, qu'on ne peut exprimer, indicible : *Infandum*, *regina*, *iubes renovare dolorem* Virg., *ne-fāndus*, abominable : *Veneris monumenta nefandae* id. Quelquefois il y a amphibologie, à cause des composés avec la préposition *in* : *in-fectus* (*in*, *factus* et *inficio*), *indictus* (*in*, *dictus* et *indico*) : *indicta causa*, et *ludi indicti*. Mais ces cas d'amphibologie sont rares dans la bonne latinité : ainsi *immixtus*, *infractus*, *inflexus*, etc., sont des participes de verbes composés qui n'admettent point deux sens différents.

3^o *Sesquī* (une moitié, une demie en plus) : *sesqui-modius*, *sesqui-obolus*, *sesqui-pedalis*.

4^o *Semi* (demi, moitié) : *semihomo*, *semisomnus*, *semesus*, *semestris*.

5^o *Por*, en composition seulement, pour *pro* : *portendo* = *protendo*, *porrigo* = *pro-rego*; mais le sens des mots s'oppose à cette explication. *Portendo* n'a pas le même sens que *protendo*; de même *portentum*, *ostentum* et *prodigium* n'ont pas la même signification; même différence entre *porricio* et *proicio* : *Exta in mare porricit* T.-L. *Extaque salsos Porriciam in fluctus* Virg. *Inter caesa et porrecta* Cic. C'est le terme consacré pour les sacrifices. *Porrigo* signifie étendre. *Por* peut être comparé à *πρός*, dorien *πρότ*, crétois *πρότ*. *Porricere*, selon un critique, = *prosicere* = *prosecare*. (Cf. aussi *πρόρω*.) *Seges frumentum porricit* Varr. *Por*, devant *l* et *s*, assimile *r* : *polliceor*, *polluceo*, *polluo*, *possideo*, *possido*.

Note 1. De même que *tenuis* se place toujours après l'ablatif : *Tauro tenuis* Cic.; *capulo tenuis* Virg., ou après le génitif, comme on l'a vu; de même *cum*

se met après les ablatifs *me, te, se, nobis, vobis, quí*, et fait corps avec eux ; mais on dit indifféremment *quocum, quácum, quibuscum*, et *cum quo, cum quá, cum quibus*.

Note 2. Souvent la préposition se trouve entre l'adjectif et le substantif : *paucos post dies; magná ex parte; multis de causis; summi cum cura*, etc. Quelquefois elle est suivie des particules enclitiques *-que, -ne, -ve*. La tmèse, très-fréquente en grec, a lieu quelquefois en latin, surtout dans les anciens poètes, et même à l'époque classique : *Íamque adeo super unus eram* (p. *unus supereram*), Virg. *Nascere, praeque diem veniens age* id. *Quum tu argento post omnia ponas* (p. *postponas*) Hor. *Non ego circum Me Satureiano vectari rura caballo* (p. *circumvectari*) id., etc.

CONJONCTIONS.

Ainsi que leur nom l'indique, les conjonctions servent à lier 97 entre eux des noms, des verbes, des propositions. Le fréquent usage qu'en font les anciens rend très-serrée la trame de leurs discours ; les nuances les plus délicates de la pensée résultent des rapports exprimés par les conjonctions (v. la Syntaxe des modes et celle des conjonctions, II^e part., livre III).

1^o D'après leur fonction dans le discours, les conjonctions se divisent en deux grandes classes : conjonctions de coordination, conjonctions de subordination, qui se subdivisent ainsi :

I. Conjonctions de coordination	{	copulatives disjonctives comparatives adversatives démonstratives causatives	II. Conjonctions de subordination	{	consécutives finales causatives temporelles conditionnelles concessives interrogatives.

2^o D'après leurs éléments, les conjonctions se divisent en :

1^o Simples (ce sont pour la plupart des formes de la flexion nominale);

2^o Composées, soit entre elles, soit avec des adverbes;

3^o Doubles (conjonction avec conjonction ou avec adverbe).

I.

1. Copulatives.	{	et -que ac atque nec neque quoque nec non et non ac non etiam et—et cum—tum nunc—nunc	1. Copulatives (suite).	{	non (modo)—sed (verum) etiam neque—neque tam—quam aut vel sive -ve aut—aut vel—vel sive—sive partim—partim non modo—sed ne... qui- et—neque [dem neque—et

98

3. Comparatives.	ut sicut velut quam tanquam quasi velut si ita sic atque ac si uti sicuti veluti quamsi aequè pariterac perinde proinde	5. Démonstratives.	ergo igitur itaque ideo idcirco eo quocirca quare quapropter quamobrem propterea unde proinde
4. Adversatives.	at (<i>ast</i>) autem sed verum vero atqui tamen attamen atvero enimvero verumenimvero verumtamen quin quin etiam	6. Causatives.	nam namque enim etenim quum quando quandoquidem quoniam quod quia siquidem.
1. Consécutives.	ut ut non quin ut uti	3. Temporelles.	quum quum primum simul ac simul atque ut ubi ut primum ubi primum dum donec quoad
2. Finales.	ne neve (<i>neu</i>) ne forte quo quominus quin		

II.

99

3. Temporelles (suite).	{ <div> quamdiu quoties antequam priusquam postquam </div>	5. Concessives.	{ <div> etsi tametsi etiam quamquam quamvis quum licet quamlibet quantumvis quidem ne ut </div>
4. Conditionnelles.	{ <div> si ni nisi sin siquidem dum dum ne si forte si modo si tamen sin autem sin vero nisi forte modo dummodo modone dummodone quidni </div>	6. Interrogatives.	{ <div> nē num an numnē annē utrum quin. </div>

On remarquera que plusieurs conjonctions sont composées, soit avec d'autres conjonctions, soit avec des adverbes. Beaucoup d'adverbes jouent d'ailleurs le rôle de conjonctions, et sont dits, à cause de cela, adverbes conjonctifs. La syntaxe apprendra à connaître le rôle et la place des conjonctions dans le discours. (Pour la partie analytique, v. le III^e livre.)

INTERJECTIONS.

1^o Les véritables interjections ne font pas proprement partie du discours : elles sont intercalées, interposées, comme le vocatif, et n'entrent pas, non plus, dans la construction. Les interjections sont des cris qui expriment les sentiments d'une manière en quelque sorte primitive et animale : aussi se ressemblent-elles dans toutes les langues. L'interjection primitive est monosyllabe ; c'est le cri de la nature.

Les dissyllabes et les trissyllabes, les composées, sont d'une date plus récente.

2^o Cris de joie, *io, ha, hahaha, evoe, evax.*

— de douleur : *heu, eheu, proh, vae, ah, hei, ohe* (satiété, dégoût), *au.*

— d'aversion : *hui, phui, ehem, oh, proh, pro, vah, apage* (impératif).

— de surprise : *hem, ehem, aha, atat, va, papae, bom-bax* (*en, ecce*).

— d'appel : *o, eho, ehodum, ohe, heus* (celle-ci devant un nom ou un pronom.)

Cri de raillerie : **phi**.

— d'encouragement : **eia**, **euge** (celle-ci est d'origine grecque
 ἔϋ γα, adv. et conj.).

Pour imposer silence : **st**.

Ces sons divers se trouvent quelquefois avec des cas déterminés : *vae victis*, *hei mihi*, *pro fide*, etc.

3° Il y a des mots qui sont employés comme interjections :

1° Des adverbes : **profecto**, **nae** ou **ne** (dans Cicéron, devant un pronom personnel au singulier seulement : *nae tu*, *Eruci*), **belle** !

2° Des noms : **pax**, **silentium**, **malum** : *malum militibus meis*, *ni quieverint T.-L.*, **nefas** ! **indignum** ! **infandum** ! **miserum** ! **macte**.

3° Des verbes : **age**, **agite**, **agedum**, **agitedum** ! **apage** ! **cedo** ! **quaeso** ! **amabo** ! : *Cura*, *amabo te*, *Ciceronem nostrum* Cic., *oro*, **obsecro**, **precor**.

Quant à *soles* (p. *si audes*, *si audies*), *sis*, *sultis* (*si vis*, *si vultis*), *ageis*, ce sont plutôt des locutions conjonctives.

4° Il y a aussi quantité de vocatifs et de locutions pour jurer, attester, invoquer les dieux : **Hercule**, **hercules**, **hercle**, souvent précédés de **me** (*mehercule* plutôt que *mehercules*), formule à l'usage des hommes, **mecastor** pour les femmes : *ita me Hercule iuves*, *ita me Castor iuves*. De même **mediusfidius** ! **edepol**, **pol** = *me deus fidius iuvet* ; *ita me deus Pollux iuvet*, *amet*, etc. Ajoutez : *per Iovem* ; *pro deum fidem* ; *pro deum hominumque fidem* ; *pro sancte Iupiter* ; *o dii immortales*.

Utinam, malgré les éléments composants, peut passer pour une interjection exprimant un souhait, un vœu, avec ellipse du verbe.

CHAPITRE X.

FLEXION VERBALE. — VERBE SUBSTANTIF.

Le verbe (*verbum*) est l'élément vital du discours. Avec les 101
 noms, qui représentent les êtres, les objets et leurs attributs ; avec les pronoms, qui désignent l'agent ou le patient ; avec le verbe, qui est l'expression de l'état et de l'action, le drame de la parole est complet. Le verbe, considéré dans sa composition et dans ses formes, renferme toutes les parties du discours, hormis les particules conjonctives.

1° Comme le nom, le verbe se compose de deux éléments : le thème et la désinence. Les désinences personnelles sont pour les verbes ce que les suffixes des cas sont pour les noms : c'est par ces désinences que le thème verbal se distingue du thème nominal ; c'est par elles que s'expriment les trois personnes

et les deux nombres sans distinction du genre. Les désinences personnelles sont des racines pronominales qui se soudent au thème verbal; elles sont primitives ou secondaires.

La flexion du verbe est plus complexe que celle du nom, parce qu'elle renferme un plus grand nombre d'éléments : le temps, la personne (agent ou patient), le nombre, enfin les divers modes que comportent l'existence, l'état, l'action ou la passivité.

2° Le temps est proprement le domaine du verbe. Les trois divisions de la durée : passé, présent, futur, constituent les temps principaux; les temps historiques, ainsi nommés de l'usage qu'on en fait dans la narration, dépendent des premiers.

3° Les modes répondent aux diverses modifications de l'existence, de l'état, de l'action exprimés par le verbe. L'indicatif exprime la réalité; le subjonctif (ou conjonctif), la contingence (ce qui peut être ou arriver); l'impératif, le commandement.

Ce sont là les modes personnels, qui représentent la flexion verbale proprement dite.

4° L'infinitif est un vrai substantif, à la fois nominatif et accusatif d'un nom verbal qui a tous les cas (gérondif); le participe est un adjectif au même titre que l'adjectif verbal, et les supins représentent deux formes adverbiales (accusatif et ablatif).

Le verbe renferme donc les éléments essentiels du langage, et la flexion complète du verbe résume toutes les flexions nominales et pronominales.

Il est inutile de revenir sur les personnes, qui sont la raison d'être du pronom, et sur les nombres; les unes et les autres sont exprimées par les flexions ou désinences verbales.

Conjuguer un verbe, c'est le faire passer par toutes les formes qui modifient, par rapport à l'être, à l'agent, à l'action et à la durée, l'idée contenue dans le thème. 102

Avec des éléments plus complexes, la flexion du verbe ne diffère pas essentiellement de celle du nom; aussi les grammairiens latins exprimaient-ils avec logique les deux flexions par le terme impropre de déclinaison; impropre en effet, car s'il n'y a pas pour les noms un cas générateur de tous les autres cas (direct, obliques), il n'y a pas non plus de temps générateur pour les verbes. Les temps et les modes résultent des modifications du thème dans ses combinaisons avec les suffixes et les désinences.

1° Le verbe n'a qu'une forme quand il exprime simplement l'existence, l'état : **sum**, je suis, **esse**, être; **caleo**, je suis chaud, **calère**, être chaud. Il peut en avoir deux lorsqu'il exprime une

action : **amo**, j'aime (agent); **amo-r**, je suis aimé (patient). De là, les deux formes ou les deux voix, active et passive, la première représentant le sujet, la seconde, l'objet du verbe aimer.

2^o Les verbes qui ont les deux formes sont ceux dont l'action qu'ils expriment, passe (*trans-it*), se transmet du sujet à l'objet; ils sont nommés à cause de cela transitifs. On voit dès à présent ce qu'il faut entendre par verbes intransitifs, improprement appelés neutres, d'après une théorie grammaticale qui assimile les voix ou formes des verbes aux genres des noms. **Amare** est un verbe transitif; **currere** est intransitif; mais l'un et l'autre sont actifs.

La forme passive a souvent en latin la signification réfléchie : *lavo-r*, je me baigne; *induo-r*, je me revêts, je m'habille : *Haec ego procurare et idoneus imperor et non Inventus* Hor. Ce poète, entre autres, donne souvent au passif cette signification du moyen grec. (Voir plus loin, §§ 124, 125, *Verbes moyens*.)

3^o Les Latins ont, du reste, des verbes moyens ou mixtes, qui ont la forme passive et la signification active : **imito-r**, **sequo-r**; on les nomme déponents; de même qu'on nomme semi-déponents un petit groupe de verbes qui ont la forme active aux temps simples, et la forme passive aux temps composés, et dont la signification et le rôle sont analogues à ceux des verbes déponents.

Les formes temporelles sont les suivantes :

103

Temps principaux : présent, parfait, futur.

Temps historiques : imparfait, (aoriste,) plus-que-parfait, futur antérieur.

1^o Le mode indicatif possède la série complète : **lêgo**, je lis; **lêgi**, je lus ou j'ai lu; **lêgam**, je lirai; **lêgêbam**, je lisais, **lêgêram**, j'avais lu; **lêgêro**, j'aurai lu.

Le subjonctif a les mêmes temps, excepté le futur antérieur : **lêgam**, que je lise; **lêgerim**, que j'aie lu; **lêgerem**, que je lusse, ou je lirais; **lêgissem**, que j'eusse lu. Le futur du subjonctif est périphrastique : **lectûrus sim**; et le futur antérieur se confond avec le parfait du même mode.

2^o L'impératif a deux formes : **lêge**, **lêgito**. Certains grammairiens attribuent la première au présent, la seconde au futur. Cette distinction est plus précieuse que fondée. (V. Syntaxe, liv. III, *Temps et modes*.)

L'infinitif a les trois temps principaux : **lêgêre**, lire; **lêgisse**, avoir lu; **lectûrus esse**, devoir lire.

3^o Les trois personnes du singulier et du pluriel, aux deux voix, s'expriment par les désinences suivantes :

	Actif.	Passif.	Actif.	Passif.
Sing.	1. —m, -o, i- 2. —s, -sti 3. —t	—r —r-i-s ou rē —t-u-r	Impératif. — , tō —to	
Plur.	1. —mus 2. —tis 3. —nt	—mu-r —mini —nt-u-r	—rē, -to-r —to-r —tē, -tō-te —nto	—mini —nto-r

Pour l'origine de ces désinences, voir le III^e livre, *Flexion verbale*.

L'impératif n'a que la 2^e et la 3^e personne.

4^o Les formes nominales du verbe sont : les supins ou substantifs verbaux, qui expriment, comme l'infinitif, l'action en général : **lectum** (accus.) pour lire ; **lectū** (abl.) à lire ; les participes, au nombre de trois : présent et futur actifs ; **lēgens**, lisant, **lectūrus**, devant lire, qui va lire ; passé passif : **lectus**, lu, qui n'appartient qu'aux verbes transitifs.

Les participes se déclinent comme les adjectifs, et peuvent recevoir les degrés de comparaison.

5^o Il y a de plus une forme neutre, sans nominatif (c'est l'infinitif qui sert à la fois de nominatif et d'accusatif) (§ 101, 4^o), et qui sert aussi à exprimer, dans certains cas, l'action en général : **legēre**, lire ; **legendi**, de lire ; **legendo**, à lire, en lisant ; **legendum**. C'est le gérondif, d'où vient l'adjectif verbal **legendūs**, à, ūm, qu'on appelle à tort futur passif des verbes transitifs : **in libro legendo**, **liber legendus est**.

Dans les verbes intransitifs, le participe passé et le gérondif ne s'emploient qu'au neutre, avec le verbe *esse* : **itum est**, **eundum est**, on est allé, il faut aller.

5^o En résumé, la flexion verbale renferme les formes suivantes :

Formes verbales.	nombres	2	{ singulier pluriel
		voix	3 { active (moyenne, mixte; cf. §§ 124, 125, verbes moyens) passive
	temps	6	{ principaux { présent parfait futur historiques { imparfait (<i>aoriste</i> , v. Synt., liv. III). plus-que-parfait futur antérieur

Formes verbales (suite).	Modes	4	<ul style="list-style-type: none"> indicatif subjonctif (<i>optatif</i>) (v. le III^e livre) impératif
	personnes	6	<ul style="list-style-type: none"> trois pour le singulier (deux seulement à l'impératif) trois pour le pluriel.
Formes nominales.	Infinitif		<ul style="list-style-type: none"> présent passé futur
	Supin		<ul style="list-style-type: none"> en -um (acc.) en -ū (abl.)
	Participe		<ul style="list-style-type: none"> présent passé futur
	Gérondif		
	Adjectif verbal.		

Comme le verbe auxiliaire **sum** entre dans la composition d'un grand nombre de formes verbales, soit en se fondant avec le thème temporel, soit en s'ajoutant aux participes (*conjugaison périphrastique*), il est naturel de commencer par la flexion de cet auxiliaire, qui est d'ailleurs le paradigme et le prototype de la flexion verbale.

Thèmes **es-** et **fu-**

Indicatif.		Subjonctif.
	Présent.	
s-ū-m		s-i-m (<i>si-em</i>)
ēs-		s-i-s (<i>si-ēs</i>)
es-t		s-i-t (<i>si-et</i>)
s-ū-mus		s-i-mūs
es-tis		s-i-tis
s-u-nt.		s-i-nt (<i>si-ent</i>).
	Imparfait.	
ēr-ā-m		es-sē-m
ēr-ā-s		es-sē-s
ēr-ā-t		es-sē-t
ēr-ā-mus		es-sē-mus
ēr-ā-tis		es-sē-tis
ēr-a-nt		es-se-nt.
	Parfait.	
fū-i		fū-ērī-m
fū-i-sti		fū-ērī-s
fū-i-t		fū-ērī-t
fū-i-mūs		fū-ērī-mūs
fū-i-stis		fū-ērī-tis
fū-ē-ru-nt		fū-ērī-nt.

Plus-que-parfait.

fū-ērā-m	fū-issē-m
fū-ērā-s	fū-issē-s
fū-ērā-t	fū-issē-t
fū-ērā-mūs	fū-issē-mūs
fū-ērā-tis	fū-issē-tis
fū-ēra-nt	fū-isse-nt.

Futur de l'indicatif.

S. ēr-ō	Pl. ēr-ī-mūs
ēr-i-s	ēr-i-tis
ēr-i-t	ēr-u-nt

Futur passé de l'indicatif.

S. fū-ērō	Pl. fu-ērī-mūs
fū-ērī-s	fū-ērī-tis
fū-ērī-t	fū-ērī-nt.

Impératif.

1 ^{re} forme	{	S. 2 p. ēs-	2 ^e forme	{	S. 2 p. es-tō
					3 p. es-tō
	{	Pl. 2 p. es-tē		{	Pl. 2 p. es-tō-tē
					3 p. s-u-ntō.

Infinitif.

Présent	es-sē
Parfait	fu-is-sē
Futur	S. fō-rē ou futurus esse, ou fuisse.

Participe.

Présent	(s) ens, entis (nomin. n. dans Qntl.), ne se trouve que dans les composés ab-sens, prae-sens.
Futur	fū-tūrus, ā, um (adjectif verbal).

Note 1. Le futur simple manque au subjonctif; on y supplée par la forme périphrastique *futurus, ā, um sim, sis, sit; futuri, ae, a simus, sitis, sint*, en combinant le participe futur avec le présent du subjonctif. Le futur antérieur du subjonctif est exactement le parfait du même mode.

Note 2. Le verbe substantif a deux racines, *es-* et *fu-*: la première forme le présent et l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur simple, l'imparfait, et l'infinitif présent; la seconde forme tous les autres temps, savoir: le parfait et le plus-que-parfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur antérieur, l'infinitif parfait et l'adjectif verbal.

Note 3. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. La forme *ens* n'est employée que très-rarement comme substantif neutre (τὸ ὄν).

Note 4. Dans les poètes comiques, dans Catulle et autres auteurs, *est* se joint souvent aux participes passés terminés par une voyelle ou par une *m*, par contraction, comme un simple suffixe verbal: *ut mihi tum repente visumst* Cat.; *sordida res et invenustast* id.; *haec amem necessest* id.; *seu quid suavius elegantiusvest* id.; *sed non videmus manticae quod in tergost* id.; de même quelquefois pour la 2^e personne *dictu's*; et *factust, opust* pour *factus, opus est*.

La racine verbale *fū*, d'où vient *sto* (de *fu-i-o*, gr. φύ-ω) a donné l'infinitif *fōre* (futur), le présent du subjonctif archaïque *fū-am, fuās, fuat, fuant*, l'imparfait du subjonctif *fōrem, es, et, ent*, et le parfait de l'indicatif *fū-i,*

arch. *fāci, fōci, fūi* : *Nos sumus Romani qui fā(v)imus ante Rudini Enn. Trox Rutulave fuit nullo discrimine habeo Virg. Fuant est très-fréquent dans Plaute.*

Note 5. Les deux thèmes verbaux *es-* et *fu-*, que l'on trouve associés dans les temps composés du verbe substantif, se retrouvent dans la flexion de tous les verbes au parfait de l'indicatif et aux temps qui se forment du même thème. C'est donc à bon droit que le verbe *sum* est dit auxiliaire, puisqu'il entre dans un grand nombre de formes de la flexion verbale, en dehors de la conjugaison périphrastique, à laquelle d'autres verbes auxiliaires (*ire, habeo, debeo*) peuvent aussi concourir.

Note 6. *Fore*, infinitif futur, est plus usité que *futurum esse* avec un participe : *amatum, amandum fore*, et dans la locution *fore ut* : *Huius me constantia spero fore ut nunquam paeniteat Cic.; spero fore ut contingat id nobis id.; illud spero, me fore immortalem id.*

Note 7. La forme *esum* pour *sum* aurait existé d'après Varron, et le participe présent *ens* avait été employé par César, d'après Pricien. *Fuisset* pour *fuisse* dans Ennius, d'après Aulu-Gelle.

Note 8. Le verbe *sum* s'emploie quelquefois dans le sens de venir, aller : *ecquid in mentem est tibi? Pl.; quo die in Tusculanum essem futurus Cic.; fuisse militibus in conspectum Suet.* Dans ces trois exemples, il y a mouvement ou déplacement. *Quum vestros portus... in praedonum fuisse potestatem sciatis Cic.* dans A.-G.

Note 9. Par sa nature même, le verbe substantif est essentiellement affirmatif, ainsi qu'on le voit par exemple dans les locutions *hoc est, id est*. Il est le seul qui ait la désinence *-m* à la 1^{re} pers. de l'indic. prés. (Cf. les verbes en *-ūt*). Pour *inquā*, v. le III^e livre.

Note 10. Dans le droit, *esse* s'emploie aussi avec *in* et l'accusatif : *Ex eo tempore res esse in vadimonium coepit Cic. In volucrum potestatem fore Suet. Res quae viderentur in controversiam esse Petr. Esse in tantum honorem Ter.*

Tous les verbes dérivés de **sum**, excepté **pos-sum**, sont composés avec des prépositions :

ab-	}	-sum	prae-	}	-sum
ad-			in-		
de-			ob-		
inter-			sub-		
pro-			super-		

L'usage apprend à connaître les formes usitées de ces verbes. *Ab-sum* et *prae-sum* sont les seuls qui aient le participe présent : *ab-sens, prae-sens*. *Ad-sum* et *pro-sum* ont l'infinitif futur *affore, profore* : *vim affore verbo Crediderat Virg.; fugiam quae profore credam Hor.* *Sub-sum* n'a point de parfait. *Ab-sum* fait *ab-fui* et *afui, ab-futurus* et *afuturus, abforem* et *aforem*. *Ad-sum* fait *ad-fui* et *affui*; on écrit aussi *assum, arfuerunt*, archaïque, pour *affuerunt*. Dans *pro-sum*, le *d* qui se trouve devant la voyelle radicale du verbe : *prod-es, prod-est, prod-eram, prod-ero, prod-esse*, etc., n'est point du tout une lettre euphonique, mais la forme pleine de la préposition (ancien ablatif *prod* ; cf. *prae-es, prae-esse*, où il n'y a point de lettre euphonique entre la diphthongue et la voyelle).

Dans l'expression *dii consentes* (les douze grands dieux formant le conseil de l'Olympe), il est difficile de ne pas reconnaître un participe présent du thème *es-u-m*, tout aussi bien que dans le substantif neutre *ens* et son dérivé *essentia*, dont les puristes romains ne s'accommodaient pas, au grand regret de Quintilien. — Au lieu de *dēst, dēram*, les poètes disent par contraction : *dēst, dēram. Desiet* p. *desit* Cat. *Defore, deforem, defuturus*.

Le verbe **pos-sum** est un composé de **sum** et de **pot-** (= *potē*, d'où *potis* et *potius*); le *t* demeure devant la voyelle du thème verbal, s'assimile devant *s*, et reparait au parfait : **pot-es** et ancien infinitif **pot-esse**; **pos-sum, pos-sunt; pot-ui** (chute de *f*).

Indicatif :

Présent : **Pos-sum, pot-es, pot-est, pos-su-mus, pot-es-tis, pos-s-u-nt.**

Imparfait : **Pot-ér-am, pot-er-as, pot-er-at, pot-era-mus, pot-er-atis, pot-er-ant.**

Futur : **Pot-ér-o, pot-er-i-s, pot-er-i-t, pot-er-i-mus, pot-er-i-tis, pot-er-u-nt.**

Subjonctif :

Présent : **Pos-s-i-m, pos-s-i-s, pos-s-i-t, pos-s-i-mus, pos-s-i-tis, pos-s-i-nt.**

Imparfait : **Pos-se-m, pos-se-s, pos-se-t, pos-se-mus, pos-se-tis, pos-se-nt.**

Infinitif présent :

Pos-se (arch. **pot-esse**).

Indicatif :

Parfait : **Pot-u-i, pot-u-i-sti, etc.** Plus-que-parfait : **pot-u-er-am, etc.** Futur antér. : **pot-u-ero.**

Subjonctif :

Parfait : **Pot-u-eri-m, pot-u-eri-s, etc.** Plus-que-parfait : **pot-u-is-se-m, etc.**

Infinitif parfait : **pot-u-is-se.**

Note 1. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. Pour *potens*, voir livre III. L'imperatif, d'après Charisius, serait *potesto, poteste, potestote, possunto*. Formes archaïques : *potessim* p. *possim* Pl.; *possiem* p. *possim* Cic.; *potesse* p. *posse* Ter., Lucr. Dans les vieux poètes se trouvent aussi les formes pleines *potis-sum, potis-est, potis-sunt, potis-sit; potisse, potissem*, pour *posse, possem* : *At non Evandrum potis est vis ulla tenere* Virg. *Potesse* Ter., Lucr.; *potesset* Pl. On trouve aussi *pote* p. *potest* ou *potest esse* : *hoc quicquam pote impurius?* Cic.

Note 2. Quelques formes passives dans les vieux auteurs : *Potestur* Pacuv. et Cl. Quadr. dans Non.; *possuntur* d'après Diomède; *possitur* Cat.; *poteratur* Cael. dans Non.; *possetur* Cl. Quadr. *Quod tamen expleri nulla ratione potestur* Lucr.

Note 3. La forme *poterint* p. *poterunt* est aussi contestable que la forme *erint* p. *erunt*; et les meilleurs critiques les rejettent, parce qu'elles ne se trouvent qu'une fois dans un seul manuscrit. Cependant *poterint* p. *poterunt* se trouve dans le discours de l'empereur Claude.

CHAPITRE XI.

FLEXION VERBALE. — PARADIGMES. — VOIX ACTIVE. —
VOIX PASSIVE.

De même que tous les noms latins peuvent se réduire à une seule flexion, de même tous les verbes latins peuvent se réduire à un système de flexion unique (v. le III^e livre). 107

En effet, les désinences personnelles qui s'ajoutent au thème verbal, soit primitif ou simple, soit dérivé ou composé, sont les mêmes pour tous les temps des trois modes de la flexion verbale proprement dite, dans toutes ses variétés :

Voix active :

1^o Sing., 1. -o-, -m, i-; 2. -s (*sti*); 3. t : amo-, ame-m, ama-v-i-; ama-s, -sti; ama-t.

Plur., 1. -mus; 2. -tis (-*stis*); 3. -nt : ama-mus, ama-tis, ama-nt.

Voix passive :

Sing., 1. -r; 2. -r-i-s; 3. -t-u-r : amor-, ama-r-i-s, ama-t-u-r.

Plur. 1. -mu-r; 2. -mi-ni; 3. -nt-u-r : ama-m-u-r, ama-mi-ni, ama-nt-u-r.

Impératif.

Actif.

S. 2. 1^{re} f. sans suffixe, 2^e f. -to

3. — -to

Pl. 2. — -te; 2^e f. -totē

3. — nto

Passif.

-re (1^{re} f.), -to-r (2^e f.)

-tor

-mi-ni

-nto-r.

Note 1. Voir, pour les suffixes personnels, le III^e livre.

Note 2. On remarquera que les désinences personnelles de l'impératif actif sont les mêmes que celles du verbe *sum*, et que la 2^e pers. sing. du présent du même mode est aussi le simple thème verbal, suivi, à trois exceptions près, de la voyelle de liaison dans les verbes à thème-consonne et à voyelle de liaison. Pour les formes plus pleines de l'impératif, v. liv. III.

2^o Les formes nominales de tous les verbes ont aussi les mêmes suffixes de flexion :

FORMES DE L'INFINITIF.		FORMES DU PARTICIPE.	
Actif.	Passif.	Actif.	Passif.
Infin. prés. -re	-ri et i aux th. cons. et u (périph. r.) (id.)	Part. prés. -ns	manque
Infin. parf. -isse		(th. nt)	
Infin. fut. (périph. r.)		manque	-tus, ā, um
Sup. (acc.) -tum -sum		Part. fut. -tū-	-(e)ndus, ā, um.
(abl.) -tu, -su		rus, ā, um.	

Pour la partie analytique de la théorie du verbe, voir le III^e livre : *Flexion verbale*.

Les désinences personnelles ou casuelles qui s'ajou- 108
tent au thème verbal sont toujours les mêmes.

1^o Des modifications qu'elles peuvent subir, d'après la dernière lettre du thème, résultent les quatre groupes de verbes admis

par les grammairiens, groupes dont la classification répond assez exactement à celle des noms : 1° Verbes dont le thème se termine par une voyelle : **-a, -e, -i**; 2° verbes dont le thème se termine par une **consonne** ou en **-u**.

Les flexions verbales se divisent d'après le mode d'union de la désinence au thème :

1° Verbes sans voyelle de liaison entre le thème et la désinence;

2° Verbes avec la voyelle de liaison.

La seconde division comprend la grande majorité des verbes, conformes à ceux qui figurent dans les paradigmes; la première, infiniment plus restreinte, comprend les verbes primitifs qu'on appelle à tort irréguliers, tels que **sum** et ses composés, **edo**, **fero**, **volo** et ses composés. Les premiers, formés avec un suffixe qui suit le thème et qui est suivi de la voyelle de liaison, se divisent ainsi : 1° a) contractes : **amo**, **moneo**, **audio**; b) syncopés : **cipio**; 2° avec la voyelle de liaison seule : **lego**.

1° A) Verbes qui ont le thème en **a**, **āmō** = **āma-o**. L'**a** du thème reparait à la 2° pers. **amā-s** et aux autres formes : **ama-vi**, **ama-bo**, etc. Infin. prés. act. **āmā-re**.

2° Verbes qui ont le thème en **e** : **mone-o**, **monē-s**, **monē-bam**, **monē-bo**, infin. **monē-re**.

3° Verbes qui ont le thème en **i** : **audi-o**, **audi-s**, **audi-vi**; infin. **audi-re**.

B) Verbes à thème en **i** (syncopés) **capi-o**, **cap-ē-re**.

2° Verbes dont le thème se termine par une consonne ou par la voyelle **u** : **scrib-o**, **scrib-i-s**, infin. **scrib-ē-re**; **minu-o**, **minu-i-s**, inf. **minu-ē-re**.

Comme l'infinitif présente distinctement la voyelle caractéristique, c'est l'infinitif qui sert de type pour les quatre groupes qui figurent dans les tableaux synoptiques de la flexion verbale : **amā-re**, **monē-re**, **audi-re**, **cap-ē-re**, **scrib-ē-re** (**minu-ē-re**)

On a donc pour chaque groupe une voyelle caractéristique : **ā**, **ē**, **i**, **ē**.

La formation des temps a lieu par la modification du thème temporel. Il y a trois thèmes temporels, à chacun desquels se rattachent certaines formes verbales : 109

Thèmes temporels	{	du présent : présent, imparfait, futurs act. et pass., adjectif verbal.
		du parfait : parfait, plus-que-parfait, futur antérieur actif;
		du supin : supins, partic. fut. actif et partic. parf. passif.

Le tableau synoptique du système des flexions verbales doit être étudié comparativement avec le paradigme du verbe substantif, prototype de la conjugaison primitive.

TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

1^o Flexion -Ā : āmo-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. amā-
Flexion -Ē : mōne-o-, mon-u-i, mon-ī-tum, mōnē-re. Th. mon(ē)-

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	āmō- (p. ama-o) amā-s amā-t amā-mus amā-tis ama-nt.	ame-m (p. ama-i-m) amē-s amē-t amē-mus amē-tis ame-nt.	mōnē-ō- monē-s monē-t monē-mus monē-tis mone-nt.	mōnē-a-m monē-ā-s monē-ā-t monē-ā-mus monē-ā-tis monē-a-nt.
Imparfait.	amā-ba-m amā-bā-s amā-bā-t ama-bā-mus ama-bā-tis amā-ba-nt.	amā-re-m amā-rē-s amā-rē-t ama-rē-mus ama-rē-tis ama-re-nt.	monē-ba-m monē-bā-s monē-ba-t mone-bā-mus mone-bā-tis monē-ba-nt.	monē-re-m monē-rē-s monē-rē-t mone-rē-mus mone-rē-tis monē-re-nt.
Futur I.	amā-bo- amā-bi-s amā-bi-t amā-bi-mus amā-bi-tis amā-bu-nt.	ama-tūrus sim -ā sis -um sit ama-tūri simus -ae sitis -a sint.	monē-bo- monē-bi-s monē-bi-t monē-bi-mus monē-bi-tis monē-bu-nt.	monī-tūrus sim -ā sis -um sit monī-tūri simus -ae sitis -a sint.
Parfait.	amā-v-ī- ama-v-i-sti amā-v-i-t amā-v-ī-mus amā-v-i-stis amā-v-ē-runt.	amā-v-ēri-m ama-v-erī-s ama-v-erī-t ama-v-erī-mus ama-v-erī-tis ama-v-erī-nt.	mōn-ū-ī mōn-ū-i-sti mōn-u-i-t mon-u-i-mus mon-u-i-stis mon-u-ē-runt	mon-ū-ēri-m mon-u-e-rī-s mon-u-e-rī-t mon-u-erī-mus mon-u-ēri-tis mon-u-erī-nt.

DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -I : audī-ō-, audī-v-i, audī-tum, audī-re. Thème audi-

Flexion -cons. : ēm-ō-, ēm-i, em-tum, em-ē-re. Thème em-

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	audī-ō audī-s audī-t audī-mus audī-tis audi-u-nt	audī-ā-m audī-ā-s audī-ā-t audī-ā-mus audī-ā-tis audi-a-nt.	ēm-ō em-ī-s em-i-t em-ī-mus em-i-tis em-u-nt.	em-a-m em-ā-s em-ā-t em-ā-mus em-ā-tis em-a-nt.
Imparfait.	audi-ē-ba-m audi-ē-bā-s audi-ē-bā-t audi-e-bā-mus audi-e-bā-tis audi-ē-ba-nt.	audī-re-m audī-re-s audī-rē-t audī-rē-mus audī-rē-tis audī-re-nt.	em-ē-ba-m em-ē-bā-s em-ē-ba-t em-e-bā-mus em-e-bā-tis em-ē-ba-nt.	em-ē-re-m em-ē-rē-s em-ē-rē-t em-ē-rē-mus em-ē-rē-tis em-ē-re-nt.
Futur I.	audī-a-m audī-ē-s audi-ē-t audi-ē-mus audi-ē-tis audi-e-nt.	audi-tūrus sim -ā sim -um sīt audi-tūri simus -ae sītis -a sint.	em-a-m em-ē-s em-ē-t em-ē-mus em-ē-tis em-e-nt.	em-tūrus sim -a sis -um sīt em-tūri simus -ae sītis -a simus
Parfait.	audī-v-ī- audi-v-i-stī audi-v-i-t audi-v-i-mus audi-v-i-stis audi-v-ē-runt.	audī-v-ēri-m audī-v-ēri-s audi-v-eri-t audi-v-ēri-mus audi-v-eri-tis audī-v-eri-nt.	em-ī- em-i-stī em-i-t em-ī-mus em-i-stis em-ē-runt.	em-ēri-m em-ēri-s em-ēri-t em-ēri-mus em-ēri-tis em-ēri-nt.

Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

- 1^o Flexion -Ā : amā-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. -amā-
Flexion -Ē : mōne-o, mōn-u-i, mon-i-tum, mōnē-re. Th. monē-

INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Plus-q.-parf.	amā-v-ēra-m	ama-v-is-se-m	mon-ū-ēra-m
	ama-v-ērā-s	ama-v-issē-s	mon-ū-ērā-s
	ama-v-erā-t	ama-v-issē-t	mon-u-ērā-t
	ama-v-erā-mus	ama-v-issē-mus	mon-u-erā-mus
	ama-v-erā-tis	ama-v-issē-tis	mon-u-erā-tis
	ama-v-ēra-nt.	ama-v-is-se-nt.	mon-u-era-nt.
Futur II.	amā-v-ēro-		mon-ū-ero-
	ama-v-erī-s		mon-u-erī-s
	ama-v-erī-t		mon-u-erī-t
	ama-v-erī-mus		mon-u-erī-mus
	ama-v-erī-tis		mon-u-erī-tis
	ama-v-erī-nt.		mon-u-erī-nt.
IMPÉRATIF.		IMPÉRATIF.	
2 ^o forme :	S. amā-	Pl. amā-te	S. monē-
	amā-to	ama-tō-te	monē-to
	amā-to	ama-nto	monē-to
FORMES NOMINALES.			
Infinitif :	amā-re. Prés.	Infin. :	monē-re
	ama-v-is-se. Passé.		mon-u-is-se
	ama-turus, (-turum) esse. Fut.		mon-i-turus (-turum esse)
Gérondif :	ama-ndi. Gén.	Gér. :	mone-ndi
	ama-ndo. Dat. et abl.		mone-ndo
	ama-ndum. Acc.		mone-ndum
Participes :	ama-ns, -ntis. Prés.	Part. :	mone-ns, -ntis
	ama-turus, ā, um Fut.		mon-i-turus, ā, um
Adj. verbal :	ama-ndus, ā, um	Adj. v. :	mone-ndus, ā, um
Supin :	amā-tum, amā-tū	Sup. :	mon-i-tum, moni-tū

DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -Ī : audi-ō-, audī-vi, audi-tum, audi-re. Thème audi-

Flexion -cons. : ēm-ō-, em-i, em-tum, em-ē-re. Thème em-

INDICATIF.		SUBJONCTIF.		INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Plus-q.-parf.	{	audi-v-ēra-m	audi-v-isse-m	em-ēra-m	em-isse-m		
		audi-v-ērā-s	audi-v-issē-s	em-ērā-s	em-isse-s		
		audi-v-erā-t	audi-v-issē-t	em-ērā-t	em-isse-t		
		audi-v-erā-mus	audi-v-issē-mus	em-erā-mus	em-issē-mus		
		audi-v-erā-tis	audi-v-issē-tis	em-erā-tis	em-issē-tis		
		audi-v-erā-nt.	audi-v-isse-nt.	em-ēra-nt.	em-isse-nt.		
Futur II.	{	audī-v-ēro		em-ēro			
		audi-v-erī-s		em-ēri-s			
		audi-v-erī-t		em-ēri-t			
		audi-v-erī-mus		em-erī-mus			
		audī-v-erī-tis		em-erī-tis			
		audī-v-erī-nt.		em-ēri-nt.			

IMPÉRATIF.		IMPÉRATIF.	
S. {	Pl. {	S. {	Pl. {
audī-	audī-te	em-e	em-ī-te
audi-to	audi-to-te	em-ī-to	em-ī-to-te
audi-to	audī-u-nto	em-ī-to	em-u-nto.

FORMES NOMINALES.

Infinitif :	{	audī-re	{	ēm-ē-re
		audi-visse		em-isse
		audi-tūrus (-tūrum)		em-tūrus (-tūrum)
Gérondif :	{	esse	{	esse
		audi-e-ndi		em-e-ndi
		audi-e-ndo		em-e-ndo
Participes :	{	audi-e-ndum	{	em-e-ndum
		audi-e-ns, -entis		em-e-ns, -entis
		audi-tūrus, ā, um		em-tūrus, ā, um
Adjectif verbal :		audi-e-ndus, ā, um	Adj. v.	em-e-ndus, ā, um
Supin :		audi-tum, audī-tū.	Sup.	em-tum, em-tū.

TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2^o Flexion -Ā : āmō-r, amā-tus sum, amā-ri. Thème ama-. —

Flexion -Ē : monē-o-r, mon-ī-tus sum, monē-ri. Th. mone-

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	amo-r amā-ri-s amā-tu-r amā-mu-r amā-mīni ama-ntu-r.	ame-r amē-ri-s amē-tu-r amē-mu-r amē-mīni ame-ntu-r.	monē-or monē-ri-s monē-tu-r monē-mu-r monē-mīni mone-nt-ur.	monē-a-r mone-ā-ri-s mone-ā-tu-r mone-ā-mu-r mone-ā-mīni mone-a-ntu-r.
Imparfait.	amā-ba-r ama-bā-ris ama-bā-tur maa-bā-mur ama-bā-mīni ama-ba-ntur.	amā-re-r ama-rē-ris ama-rē-tur ama-rē-mur ama-rē-mīni ama-re-ntur.	monē-ba-r mone-bā-ris mone-bā-tur mone-bā-mu-r mone-bā-mīni mone-ba-ntu-r.	monē-re-r mone-rē-ris mone-rē-tur mone-rē-mu-r mone-rē-mīni mone-re-ntu-r.
Futur I.	amā-bo-r ama-bē-ris ama-bī-tur ama-bī-mur ama-bī-mīni ama-bu-ntur.		monē-bo-r mone-bē-ris mone-bī-tur mone-bī-mu-r mone-bī-mīni mone-bu-ntu-r.	
Parfait.	amā-tus sum -ā es -um est amā-ti sūmus -ae estis -ā sunt	ama-tus sim -ā sis -um sīt amā-ti sīmus -ae sītis -ā sint.	mon-ī-tus sum -ā es -um est mon-ī-ti sūmus -ae estis -ā sunt	mon-ī-tus sim -ā sis -um sīt mon-ī-ti sīmus -ae sītis -ā sint.

DES FLEXIONS VERBALES.

PASSIVE.

Flexion -Ī : audi-o-r, audi-tus sum, audi-ri. Th. audi-

Flexion -cons : em-o-r, em-tus sum, em-i. Th. em-

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	audi-o-r audi-ri-s audi-tu-r audi-mu-r audi-mini audi-u-ntu-r.	audi-a-r audi-ā-ri-s audi-ā-tu-r audi-ā-mu-r audi-ā-mini audi-a-ntu-r.	em-o-r em-ē-ri-s em-ī-tur em-ī-mu-r. em-i-mini em-u-ntu-r.	em-a-r em-ā-ri-s em-ā-tu-r em-ā-mu-r em-a-mini em-a-ntu-r.
Imparfait.	audi-ē-ba-r audi-e-bā-ri-s audi-e-bā-tu-r audi-e-bā-mu-r audi-e-bā-mini audi-e-ba-ntu-r.	audi-re-r audi-rē-ri-s audi-rē-tu-r audi-rē-mu-r audi-rē-mini audi-re-ntu-r.	em-ē-ba-r em-e-bā-ri-s em-e-bā-tu-r em-e-bā-mu-r em-e-bā-mini em-e-ba-ntu-r.	em-ē-re-r em-e-rē-ri-s em-e-rē-tu-r em-e-rē-mu-r em-e-rē-mini em-e-re-ntu-r.
Futur I.	audi-a-r audi-ē-ri-s audi-ē-tu-r audi-ē-mu-r audi-ē-mini audi-e-ntu-r.		em-ar em-ē-ri-s em-ē-tu-r em-ē-mu-r em-e-mini em-e-ntu-r.	
Parfait.	audi-tus sum -ā es -um est audi-ti sumus -ae estis -ā sunt.	audi-tus sim -ā sis -um sit audi-ti simus -ae sitis -ā sint.	em-tus sum -ā es -um est em-ti sumus -ae estis -ā sunt	em-tus sim -ā sis -um sit em-ti simus -ae sitis -ā sint.

Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2^o Flexion -Ā : āmō-r, amā-tus sum, amā-ri. Thème ama-

Flexion -Ē : monē-o-r, mon-i-tus sum, monē-ri. Th. mone-

INDICATIF.		SUBJONCTIF.		INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Plus-q.-parf.	amā-tus eram	amā-tus essem		mon-i-tus eram	mon-i-tus essem		
	-ā ērās	-ā essēs		-a ērāt	-a essēs		
	-um erāt	-um essēt		-um erāt	-um essēt		
	amā-ti erāmus	amā-ti essēmus		mon-i-ti erāmus	mon-i-ti essēmus		
	-ae erātis	-ae essētis		-ae erātis	-ae essētis		
	-ā erant.	-a essent.		-a erant.	-a essent.		
Futur II.	amā-tus ero			mon-i-tus ero			
	-ā ēris			-a ēris			
	-um erit			-um erit			
	amā-ti erimus			mon-ī-ti erimus			
	-ae eritis			-ae eritis			
	-a erunt.			-a erunt.			
IMPÉRATIF.				IMPÉRATIF.			
S.	amā-re	Pl. amā-mīni		S.	monē-re	Pl. monē-mīni	
	amā-tor	(amē-mīni)			monē-tor	(monē-ā-mīni)	
	amā-tor	ama-nto-r.			monē-tor	mone-nto-r.	
FORMES NOMINALES.							
Infinitif	{ amā-ri amā-tum īri ama-tus (-tum) esse. Parf.			Inf.	{ monē-ri mon-ī-tum īri mon-i-tus (-tum) esse		
Part. parf.	amā-tus, ā, um			Part. parf.	mon-i-tus, ā, um		
Gérondif	ama-ndus, ā, um.			Gér.	mone-ndus, ā, um		

DES FLEXIONS VERBALES.

PASSIVE.

Flexion -ĭ : audī-or, audī-tus sum, audī-ri. Th. audi-

Flexion -cons : ĕm-or, em-tus sum, em-i. Th. em-

INDICATIF.		SUBJONCTIF.		INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Plus-q.-parf.	audi-tus eram -ă erās -um erāt	audi-tus essem -ă esses -um esset	audi-ti essēmus -ae essētis -a essent.	em-tus eram -ă erās -um erāt	em-ti erāmus -ae erātis -a erant.	em-tus essem -ă esses -um esset	em-ti essēmus -ae essētis -a essent.
	audi-ti erāmus -ae erātis -ă erant.						
Futur II.	audi-tus ero -ă erīs -um erit			em-tus ero -ă eris -um erit	em-ti erimus -ae eritis -a erunt.		
	audi-ti erīmus -ae eritis -ă erunt.						

IMPÉRATIF.		IMPÉRATIF.	
S. audi-re audi-to-r audi-to-r	Pl. audi-mini (audi-ă-mini) audi-u-nto-r	em-ă-re em-ĭ-to-r em-ĭ-to-r	em-ĭ-mini (em-ă-mini) em-u-nto-r.

FORMES NOMINALES.

Infinitif :	{ audi-ri. Prés. audi-tum iri. Fut. audi-tus (-tum) esse. Parf.	Inf.	{ em-i em-tum iri em-tus (-tum) esse
Part. parf. :	audi-tus, ă, um	Part. parf.	em-tus, ă, um
Gérondif :	audi-e-ndus, ă, um.	Gér.	em-e-ndus, ă um.

La formation des temps est facile, quand on connaît le thème, qui s'obtient en retranchant la voyelle *o-* de la 1^{re} personne de l'indicatif présent aux flexions en *ō*, en *i* et en *cons.*, et en la remplaçant par *ā*, qui est la voyelle caractéristique, dans la première : *āma-*, *mōne-*, *audi-*, *em-*. Le présent des autres modes, l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur de l'indicatif, le participe présent et le gérondif, se forment en ajoutant au thème les suffixes de flexion propres à chacune de ces formes temporelles : *ām(a)-e-m*, *monē-a-m*, *audi-a-m*, *ēm-a-m*; *amā-bam*, *monē-bam*, *audi-ā-bam*, *em-ā-bam*, etc. (V. le III^e livre.)

Outre les formes ordinaires qui figurent dans les deux tableaux synoptiques, il en est d'autres, résultant d'une périphrase, et que l'on réunit sous le nom de conjugaison périphrastique. Ces périphrases, ou constructions verbales, ont pour éléments le participe futur actif, le participe passé passif, le gérondif, et les temps du verbe *sum* qui entrent dans la formation des temps composés du passif.

1^o Participe futur :

INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Présent.			
ama-tūrus, ā	{ sum ēs est	ama-turus, ā	{ sim sis sit
mon-i-turi, ae	{ sumus, estis, sunt.	mon-i-turi, ae	{ simus, sitis, sint.
Imparfait.			
audi-turus	{ eram, eras erat	audi-turus	{ essem esses esset
em-turi	{ eramus, era- tis, erant.	em-turi- ae	{ essēmus, essē- tis, essent.
Parfait et plus-que-parfait.			
lec-tūrus	{ fui, fuisti, fuit, etc.	lec-tūrus	{ fuerim, fueris, fuerit. etc.
rec-tūrus	{ fueram, fue- ras, etc.	vec-tūrus	{ fuissem, fuis- ses, fuisset, etc.

INDICATIF.		SUBJONCTIF.	
Futur.			
habi-turus	{ ero, eris, erit, etc.		(manque)
Futur antérieur.			
venturus	{ fuero, fueris, fuerit, etc. (rare.)		(manque)
Infinitif.			
Présent : ama-turus, à esse			
Parfait : lec-turus, à fuisse			
Futur : em-turus, à fôre.			

2° Adjectif verbal.

113

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	ama-ndus, ă sum, ės, est, etc. leg-e-ndi, ae sumus, estis, sunt.	ama-ndus, ă sim, sīs, sit. leg-e-ndi, ae sīmus, sitis, sint.
Imparfait.	mone-ndus, ă eram, eras, erat, etc.	mone-ndus, ă essem, esses, esset, etc.
Parfait.	audi-e-ndus, ă fui, fuisti, fuit, etc.	audi-e-ndus, ă, fueris, fuerit, etc.
Pl.-q.-parf.	reg-e-ndus, ă fueram, fueras, fuerat, etc.	reg-e-ndus, ă fuissem, fuissem, fuisset, etc.
Futur I.	doc-e-ndus, ă ero, eris, erit, etc.	} manquent.
Futur II.	col-e-ndus, ă fuero, fueris, etc.	
INFINITIF.		
Présent.	ama-ndus, ă, um esse	
Parfait.	mone-ndus, ă, um fuisse	
Futur.	audi-e-ndus, ă, um fôre.	

3^o Gérondif.

114

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
Présent.	Pugna-ndum est mihi } tibi } tace-ndum est illi } nobis } comed-e-ndum vobis } est. illis } puero audi-e-ndum est seni doce-ndum est.	Pugna-ndum sit mihi } tibi } tace-ndum sit sibi } nobis } comed-e-ndum vobis } sit illis } puero audi-e-ndum sit seni doce-ndum sit.
Imparfait.	decerta - ndum erat, mihi, tibi, illi, no- bis, vobis, illis cur- r-e-ndum erat.	decerta - ndum esset, mihi, tibi, illis, no- bis, etc., curr-e-n- dum esset.
Parfait.	militibus fugi-e-ndum fuit.	militibus fugi-e-ndum fuerit.
Pl.-q.-parf.	mihi dic-e-ndum fue- rat.	tibi dic-e-ndum fuisset.
Futur I.	duci decerta-ndum erit.	manquent.
Futur II.	tribuno, centurioni de- certa-ndum fuerit.	

N. B. Ces constructions seront expliquées à la syntaxe du verbe. *Amatûrus sum* diffère de *amabo*, futur simple, et marque l'intention, la volonté, l'action immédiate et prochaine (cf. en gr. λύσω, λυσόμενος). *Amatûrus sim* et *essem* servent de subjonctif au futur *amabo*, de même que *amaturus esse* lui sert d'infinitif. *Amaturus fuisset* marque l'intention dans le passé. *Amandus sum, eram, essem, etc.*, marque plutôt la nécessité que l'obligation : *monitus multumque monendus* Hor. Il répond exactement au gérondif, qui n'est en réalité que la forme neutre de cet adjectif verbal, et qui a la signification du futur actif. *Laudans sum*, différent de *laudo*, marque une action prolongée. *Laudatus sum* n'est pas tout à fait la même chose que le parfait du passif, dont la forme est identique, et marque l'accomplissement d'une action qui dure et se continue. *Doctus sum* n'a pas le même sens que *doctus fui*, parfait de *doceor*. Pour toutes ces formes, ainsi que pour le participe futur actif et le participe de nécessité, voir la Syntaxe des temps (II^e part., liv. III).

Il est démontré que la classification des verbes, considérés dans leurs éléments, a pour fondement le mode d'union de la désinence au thème, et qu'à ce point de vue il n'y a que deux classes de verbes : ceux dont les désinences se joignent directement au thème, et ceux dont les désinences et le thème sont unis par une voyelle de liaison ; d'un côté les verbes à thème voyelle, de l'autre ceux dont la finale thématique est une consonne ou un u.

Il y a donc une flexion verbale forte et une flexion verbale 116
faible, comme il y a deux espèces de flexions nominales. Par
conséquent, le système de la flexion verbale latine répond à ce-
lui de la flexion grecque : 1° verbes purs ; 2° verbes contractes ;
3° verbes qui ont une consonne au thème et une voyelle de liai-
son. Ainsi *lu-o* est un verbe pur au même titre que *λύ-ω* ; mais
mi-nu-o, *ster-nu-o* ont une formation analogue à celle des verbes
grecs en *-μι* qui ont la syllabe *-vu-* entre cette désinence et le
thème, par exemple *δεί-ξ-vu-μι*.

Quelque nette que soit cependant la division des verbes en 117
deux classes d'après la finale du thème, il n'est pas toujours pos-
sible de déterminer la flexion d'après la voyelle radicale.

1° C'est ainsi qu'il y a des verbes en *e-o* qui suivent la flexion en
-a ; tels sont : *beo*, *ās*, *āre* ; *calce-o*, *ās*, *āre* ; *colline-o*, *ās*, *āre* ;
creo, *ās*, *āre* ; *cune-o*, *ās*, *āre* ; *deline-o*, *ās*, *āre* ; *enucle-o*, *ās*,
āre ; *illaque-o*, *ās*, *āre* ; *lance-o*, *ās*, *āre* ; *malle-o*, *ās*, *āre* ; *me-o*,
ās, *āre* ; *nause-o*, *ās*, *āre* ; *scre-o*, *ās*, *āre*.

2° A la même flexion appartiennent encore les verbes suivants
en *i-o* : *ampli-o*, *ās*, *āre* ; *asci-o*, *ās*, *āre* ; *brevi-o*, *ās*, *āre* ; *centu-*
ri-o, *ās*, *āre* ; *decuri-o*, *ās*, *āre* ; *ebri-o*, *ās*, *āre* ; *ferior*, *āris*, *āri* ;
furi-o, *ās*, *āre* ; *glaci-o*, *ās*, *āre* ; *hi-o*, *ās*, *āre* ; *medi-o*, *ās*, *āre* ;
nunti-o, *ās*, *āre* ; *pi-o*, *ās*, *āre* ; *sati-o*, *ās*, *āre* ; *sauci-o*, *ās*, *āre* ;
sobri-o, *ās*, *āre* ; *soci-o*, *ās*, *āre* ; *spolio*, *ās*, *āre* ; *stri-o*, *ās*, *āre* ;
tertio, *ās*, *āre*.

3° Ajoutez un verbe en *u-o* : *sinu-o*, *ās*, *āre*. D'ailleurs, la
flexion de tous ces verbes est régulière.

Il n'en est pas de même des verbes en *-i-o*. (Voyez le III^e livre 118
pour la théorie de la formation.) En effet, l'*i* demeure devant *ā*,
ē, *o*, *u* ; tandis qu'il tombe devant *ī*, *ē*. Ces verbes sont les
suivants : *cap-i-o*, *cup-i-o*, *fac-i-o*, *fod-i-o*, *fug-i-o*, *iac-i-o*, *par-*
i-o, *quat-i-o*, *rap-i-o*, *sap-i-o* ; les composés de *lācio* (arch.) ; *al-*
lic-i-o, *e-lic-i-o*, *pel-lic-i-o*, etc., et de *spec-i-o* (arch. *specimen*
specitur Pl.) : *ad-spīc-i-o*, *de-spīc-i-o*, et les verbes moyens :
grad-i-or, *mor-i-or*, *pat-i-or*. Les composés de ces verbes suivent
tous cette flexion mixte, et se conjuguent sur le paradigme ci-
contre :

ACTIF. INFINITIF cap-ě-re.			PASSIF. INFINITIF căp-î.	
Présent. :	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	INDICATIF.	SUBJONCTIF.
	cap-î-o cap-î-s, cap-î-t cap-î-mus, cap-î-tis cap-î-u-nt.	cap-î-am cap-î-as cap-î-ăt etc.	cap-î-or cap-î-eris, cap-î-tur cap-î-mur, cap-î-mini cap-î-untur.	cap-î-ar cap-î-aris (e) cap-î-ătur etc.
Imparfait.	cap-î-ěbam, ăs, ăt, etc.	cap-ě-rem.	cap-î-ěbar.	cap-ě-rer
Futur.	cap-î-am, ă-ěs, ă-ět, etc.		cap-î-ar, cap-î-eris (e), cap-î-etur, etc.	
Impératif.	cap-ă, cap-î-to, cap-î-te, ă-tă-te, cap-î-u-nto.		cap-ě-re, cap-î-tor, cap-î-mini, cap-î-u-ntor.	
Participe prés. : cap-î-ens, entis. Participe fut. : cap-ăturus, ă, um,		Supins : cap-tum, cap-tū.	Participe passé : cap-tus, ă, um Adjectif verb. : cap-î-endus, ă, um.	

Tous les dérivés de *capió* changent en *i* l'a du primitif : *in-cípio*, *de-cípio*, *prae-cípio*. Le parfait est long : *ac-cépi*, *sus-cépi* ; le supin est en *e* : *con-ceptum*, *interceptum*. Les autres verbes qui suivent la même flexion font le parfait et le supin ainsi : *cup-i-o*, *i-vi* (ti), *i-tum* ; *facio*, *feci*, *factum* (les composés avec une préposition changent *a* en *i* et ont un *e* au supin : *in-ficio*, *in-feci*, *infectum* ; les autres suivent le primitif : *calefacio*, *-feci*, *-factum*, etc.) ; *fodio*, *fodi*, *fossus* ; *iacio*, *iéci*, *iactum* (les composés changent *a* en *i* et ont *e* au supin : *de-ilicio*, *éci*, *ectum*) ; *pario*, *peperi*, *partum* (rare) ; *quatio*, *quassi*, *quassum* ; *rapio*, *rapui*, *raptum* (les composés changent *a* en *i* et font le supin en *e* : *corripio*, *-ipui*, *-eptum*) ; *sapio*, *lvi*, *li* ; les composés de *lacio* et *specio*, font *exi* au parfait, et *ectum* au supin : *conspicio* *-exi*, *-ectum* ; *ilicio*, *-exi*, *-ectum*. (Cf. § 118.)

De même qu'il y a des noms abondants, de même il y a des 120 verbes qui ont des formes appartenant à des flexions différentes (hétéroclites).

1^o *Lavāre*, verbe régulier de la flexion *-a*, a aussi les formes suivantes chez les poètes et les vieux auteurs : *lavis*, *lavit*, *lavimus*, *lavitis*, *lave*, *lavito*, *lavēre*, *lavēret* (cf. *luere*). Dans *Lucrèce*, on trouve *sonēre* p. *sonāre* : *caligari oculos*, *sonere aures*. Les formes *boāre*, *bōunt*, p. *boare*, *bōant*, attribuées à *Pacuvius* et à *Varron*, sont douteuses. Dans *Lucrèce*, *densere* p. *densare*, et *lactare* dans *Virgile*, *Horace*, *Ovide*. On trouve encore *singultire*, *impetrire*, *bullire*, *fulgurire* (*fulgurius*), *artire*, au lieu de formes en *āre*.

2^o *Ferveo*, *frendeo*, *fulgeo*, *oleo*, *strideo*, *scateo*, *tergeo*, de la flexion *-e*, ont aussi des formes semblables à celles des thèmes *-cons.*, et en particulier l'infinitif *ēre* : de même *tueor* et *tuor*. Les formes *cluo*, *cluam*, *cluat*, *cluēre*, de *clue-o*, sont d'une latinité inférieure. *Cluo* est à *clueo*, comme *cio* à *cieo*.

3^o Quelques verbes de la flexion *-cons.* ont des formes de la flexion *-i* : *cupio*, *cupiret* *Lucr.* ; *pario*, *parire* : *Ova parire solet genus pennis condecoratum* *Enn.* ; *fodio*, *fodire* *Ct.*, *Col.*, *Pl.* *Accerso* ou *arcesso* a souvent *accersire*, *-siri*, *-siret*, *-siretur* *Caes.*, *Sal.*, *T.-L.* ; *laccio*, *laccessiri* *Col.* ; *lino*, *linire* id. *Morior*, *mori* et *moriri* : *Mortemque timens cupidusque moriri* *Ov.* Cette forme est aussi dans *Plaute*, et *emoriri* dans *Plaute* et *Térence*. On trouve encore dans *Plaute* *aggrediri* et *aggredimur*.

Du reste, dans la période archaïque, il y avait des verbes des deux dernières flexions qui se confondaient : *orior*, *orēris* (et *ortris* d'après *Priscien*), *ortur*, *ortimur*, *orimini*. *Oriretur* est la forme régulière de l'imparfait du subjonctif ; mais on trouve *orēretur* dans plusieurs manuscrits de *César*, *Tite-Live* et *Tacite*. Remarquons qu'aucune de ces formes ne se rencontre chez les poètes. *Potior* serait *potiris* et *potitur*, d'après *Priscien* ; mais dans *Virgile* : et *auro* *Vi potitur*, et : *sed quia multarum potitur primordia rerum* *Lucr.* Par conséquent, *potimur*, *potimini* ; mais on trouve souvent *poteretur*, avec la variante *i*. Les formes *evenat*, *evenant*, p. *eveniat*, *eveniant*, sont fréquentes dans *Plaute*.

Des verbes différents ont des formes communes :

121

1^o au présent :

aggero (plus souvent <i>exaggero</i> , appello, <i>ās, āre</i> colligo, <i>ās, āre</i> compello, <i>ās, āre</i> consterno, <i>ās, āre</i> deligo, <i>ās, āre</i> effero, <i>ās, āre</i> fundo, <i>ās, āre</i> mando, <i>ās, āre</i> obsero, <i>ās, āre</i> volo, <i>ās, āre</i>	<i>[agger]</i> aggero -essi, estum appello, īs, ēre colligo, īs, ēre compello, īs, ēre consterno, īs, ēre deligo, īs, ēre effero, ers, efferre fundo, īs, ēre mando, īs, ēre obsero, īs, ēre volo, vis, velle.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Salio, īs, īre, īvi, īi et ūi, saltum, īre (sauter); salio, īs, īvi et īi, itum, īre (saler).

2^o D'autres se distinguent par la quantité :

cōlo, as, āre dico, ās, āre ēdūco, ās, āre lēgo, ās, āre vēnīre (venum ire)	cōlo, īs, ēre dico, īs, ēre ēdūco, īs, ēre lēgo, īs, ēre vēnīre (vēnīo, īs).
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3^o Quelques-uns ont le même parfait :

aceo, ēs, ēre consto, ās, āre exsto, ās, āre insto, ās, āre cresco, īs, ēre. frigeo, ēs, ēre (frigui) fulgeo, ēs, ēre mulgeo, ēs, ēre (mulxi) paveo, ēs, ēre pendeo, ēs, ēre	acui constiti exstiti institi crēvi frixi fulsi mulsi pāvi pēpendi	acuo, īs, ēre consisto, īs, ēre exsisto, īs, ēre insisto, īs, ēre cerno, īs, ēre frigo, īs, ēre fulcio, īs, īre mulceo, ēs, ēre pasco, īs, ēre pendo, īs, ēre.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4^o Beaucoup ont le même supin :

cresco maneo pando pango sto succenseo teneo verro vinco parēo, ēs, ēre	crētum mansum passum pactum statum succensum tentum versum victum paritum	cerno mando, īs, ēre patior paciscor sisto succendo tendo (et tensum) verto vivo pario, īs, parēre (et par-
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Formes doubles.

1^o Outre la forme ordinaire de la 3^e p. pl. du parfait de l'indicatif, **fuērunt, laudavērunt**, il y en a une autre en **ēre**, très-

122

fréquente chez les poètes et les historiens, et surtout familière à Tacite ; très-rare dans César, rare dans Cicéron. Ce dernier s'exprime ainsi : *Nec vero reprehenderim « scripsere alii rem »* (Enn.) *etsi scripserunt esse verius sentio. Sed consuetudini auri- bus indulgenti libenter obsequor.* Cette forme, d'ailleurs, ne peut s'abréger en *-ère* comme *-èrunt*, que l'on trouve à côté de *-èrunt* : *stetèruntque comae Virg.*

Dans la forme *ère*, le *v* ne tombe pas : *audierunt, audivère.*

2° A la 2° p. singulier du passif, la désinence *-re* est aussi fréquente que *-ris*, particulièrement dans Cicéron et dans les poètes, qui la préfèrent pour la facilité de la versification : *laudabàre, laudàrere, laudère, laudàbère*, etc. Mais on évite d'employer cette forme au présent de l'indicatif à cause de l'infinitif actif, qui est identique ; cet inconvénient n'existe pas pour les verbes moyens, dont l'infinitif a la forme passive : *delectare, arbitrare* Cic. Dans cette phrase : *doles et angere id.*, la confusion n'est pas possible.

3° Outre la désinence *-i* de l'infinitif passif, il y a la forme antique et solennelle *-ier*, qui n'est pas rare chez les poètes : *At pulchrum est digito monstrari, et dicier, hic est !* Pers. ; *laudari, torquerier, faterier, labier* Hor. Elle se trouve 187 fois dans Plaute, 46 dans Lucrèce, 6 dans Virgile. M. Lange en a relevé 336 exemples dans les Inscriptions, les formules juridiques, les anciens prosateurs et les poètes, jusqu'à Ausone inclusivement, qui n'a que la forme *partiriér*. *Laudàriér, mittiér*. Cette forme est plus fréquente aux flexions en voyelle, à cause de la quantité.

4° Le gérondif et l'adjectif verbal de la flexion *-i* et des thèmes *-cons.* (excepté les verbes en *-u-o*) étaient autrefois en *-undum*. Cette forme s'est conservée dans certaines formules consacrées : *aere flando feriundo, iure dicundo, in finibus regundis, repetundarum*, et dans le mot *gerundium*. Du reste, les auteurs classiques ne l'emploient que dans les cas consacrés par l'usage ou dans les citations des vieux textes. La forme *-endus* a prévalu.

Le gérondif en *-undus* (*repetundae* excepté) ne se trouve que deux fois dans Tacite : *quaerendisque aut potiundis honoribus. Detentusque rebus gerundis Suetonius* (Ann.).

5° Les verbes *dīco, dūco, faciō*, rejettent l'*e* à l'impératif. *Dico, duce* se trouvent chez les poètes, et *face* dans Cornélius Népos : *certum hominem ad eum mittas face, cum quo colloquatur*, dans la lettre de Pausanias à Xerxès, d'après Thucydide. *Fac* est du style épistolaire ; *fac valeas* est fréquent dans la correspondance de Cicéron. *Tibi ut opus est facto, face*, dans un vers cité par Cicéron. *Nos misso face Ter. Iane face aeternos pacem pacisque ministros* Ov. *Dic* et *dūc* sont longs par nature. La quantité longue de *fāc* a été contestée : *Hoc fāc Armenios* Ov. *Nunc tu divine fāc ut adsis Sosia* Pl.

Note 1. Les composés de *facio* qui changent *a* en *i* ont toujours *e* : *effice*, *confice*, et *calface hominem* Cic. Des composés de *ducere*, on ne trouve que *subduc cibum unum diem athletae* Cic.; *educ tecum etiam omnes tuos* id. *Adduce*, *abduce*, *educere*, *induce*, *introduce*, *traduce* Pl. et Ter. *Edice* Virg. *Addice*, *indice* Pl. Les composés de *ferre* ont toujours la forme *er* : *effèr*, *confèr*. Priscien prétend que l'apocope de l'*e* n'a eu d'autre objet que d'empêcher la confusion de ces impératifs avec des homonymes; mais pourquoi les composés suivent-ils cette forme apocopée? (V. le III^e livre.)

Note 2. Au lieu de *sci*, *scite*, on dit *scito*, *scitote*; et de même *edicto*, *edicas*, *educito*, au lieu de *edic*, *educ*. On connaît le vers de Catulle : *Inger mi calices anariore*. (Exemple unique.)

6° L'adjectif verbal en *ūrus* n'est pas toujours formé d'après le supin :

Orior, **ortum-orīturus** Hor.; **nascor**, **natum-nascīturus**; **pario**, **partum-parīturus** Cic.; **morior** (*mortuus*) **morīturus** Cic. et autres; **arguo**, **argutum-arguiturus** Sal.; **fruor**, **fructus et frūitus-fruīturus** Cic.; **ruo**, **rutum-ruiturus** Luc.; **seco**, **sectum-secaturus** Col.; **sono**, **sonitum-sonaturus** Hor.; **iuvo**, **iutum-iuvaturus** Sal. (*iuturus*, dans Columelle, est une leçon douteuse); **adiuturus** Cic.; **lavo**, **lautum-lavaturus** Ov. (*loturus* pour la première fois dans Apulée); **poto**, **potātum**, et par contraction **pōtum**, fait également bien **potaturus** et **poturus**; **praesto**, **praestitum-praestāturus**; **consto**, **constātum**, **constaturus** Luc., et **stāturus** id. (*stātum*); **haurio**, **haustum-hausurus** Virg., et **hausturus** Cic.

De verbes qui n'ont point de supin, on trouve des adjectifs verbaux : *abnuiturus* Sall.; *cariturus* Ov.; *luiturus* Claud.; *disciturus* Apul.; *caliturus* Ov.; *doliturus* Virg.. Hor.; *pariturus* (*pareo*) Iust.

Formes syncopées.

1° Les parfaits en *-vi* précédé d'une voyelle longue peuvent perdre cette finale, la voyelle longue se trouvant ainsi devant un *s* ou un *r* :

Āvi : **laudāsti**, **laudārim**, **laudāsse**, **laudārunt**, **laudāro**; mais **laudavi**, **laudavit**, **laudavimus**, **laudavēre**.

Ēvi : **delēsti**, **delērunt**, **delēsse**, etc., comme pour **āvi**; formes fréquentes surtout aux verbes **fleo**, **suesco**, **crevi** et leurs composés, ainsi qu'à ceux en **-leo**, **-oleo**, **-pleo** : **aboleo**, **impleo**, etc.

Īvi : **audīsti**, **audīsse**, seulement devant *s* suivi de consonne. On trouve aussi **siris** = **siveris** Enn., et **sirit** dans une formule antique T.-L.

Ōvi : dans **nōvi** (*nosco*) et ses composés, et dans ceux de **moveo** : **nōsti**, **nōrim**, **nōsse**, etc.; **admōrunt ubera tigres** Virg.; **commōsem**, etc.

Ūvi : **adiūro** = **adi(u)vero** Enn.

Note 1. D'après Cicéron, les formes pleines étaient plus régulières (*recte*), et les formes syncopées plus familières (*usitate*).

Note 2. Les verbes *caveo*, *sterno*, *terro*, qui font au parfait *cāvi*, *strāvi*, *trīvi*, n'ont point la forme syncopée, *a* et *i* étant des voyelles thématiques.

2° Les parfaits en *i-v-i* ont aussi une forme non contracte, malgré la chute du *v* : **audii**, **audiit**, **audierunt**, **audierim**, **audieram**, **audiero**, **audiisse**. Ces formes, assez fréquentes chez les

poètes, à cause du dactyle : **Nos abiisse rati et vento petiisse Mycenae** Virg., ne sont pas rares chez les prosateurs, notamment la 3^e pers. : **audiit**. Cicéron préfère **audivisse** ou **audisse** à **audiisse**. (V. aux verbes dits anomaux, *eo* et ses composés.)

Note 1. Rien n'est moins sûr que la contraction de *avit* en *dt*, et de *ivit* ou *iit* en *tt*, dans ces deux vers de Lucrèce et de Virgile : *Sed eo magis acrem Virtutem inritat animi*, etc., malgré le *cupirent* de la fin ; et *Sceptra Palatini regemque petit Evandri*. Déjà dans les bonnes éditions de Virgile, au lieu de *it hasta Tago per tempus utrumque* (remarquez *tempus* au singulier pour *tempora*, ce qui est extrêmement rare), la forme pleine *iit* a remplacé la forme contracte. On ne cite d'ailleurs à l'appui de cette contraction contestable que des exemples pris dans les poètes et des mots suivis d'une voyelle.

Note 2. On trouve dans les Inscriptions *posit* = *posivit* pour *posuit* ; mais *posit* est un parfait comme *postum* est un supin. Lucr. et Cat. *Manet alta mente repostum Iudicium Paridis* Virg. *Pēti* p. *pētivi*, *ini* p. *inii* dans Stace. *Sepeli* p. *sepelivi* Pers ; *redi* p. *redii* Claud. *Flēmus* p. *flevimus*, une fois dans Properce. *Nōmus ambo Vlixem* Enn., p. *novimus* ou *noscimus*. Il n'y a point d'exemple certain de la forme *āmus* p. *avinus*.

(Pour les formes syncopées du parfait en *-st-*, v. le III^e livre, *Flexion verbale*, *Parfait*.)

1^o Formes archaïques : L'ancienne forme de l'optatif, conservée encore dans **sim**, **ausim**, **velim**, **nolim**, **malim** (et au parfait du subjonctif *amaverim*, etc.) était ordinaire : **duim** p. **dem** ; ainsi **duint** dans Cicéron : **Utinam tibi istam mentem dii immortales duint** ! (formule solennelle dans les invocations) : **Dii te perduint**, **fugitive** ! id. **Perduim** = **perdam**, fréquent dans Plaute ; **edim** Hor. **comedim** Cic. **carint** Pl., **effodint**, **temperint** id., **creduim**, **creduit** id., et ailleurs **creduam** (cf. *fuam*).

Note 1. Ces formes semblent supposer des verbes en *-uo* ; en effet, on trouve dans Plaute : **concreduo**, **concredui**.

Note 3. *Danunt* p. *dant*, *nequunt*, *ferunt*, et autres formes semblables, appartenait probablement à la langue rustique.

2^o Aux formes de l'imparfait, **ābam**, **ēbam**, répondait la forme **ibam**, telle qu'on la trouve aux verbes **eo**, **queo** et leurs dérivés : **lenibat**, **vestibat**, **polibant**, **redimibat**, **nūtribat**, se trouvent dans l'Énéide. V. aussi les autres poètes.

Quand on connaît l'analogie de formation entre le futur et l'imparfait, on ne s'étonne pas de la forme *-i-bo*, qui est le futur de *ire*. Cette forme se trouve dans Plaute et Térence : *opperibor*, *scibo*, *servibo*, *aperibo*, *reddibo*, *redidibitur*. On cite même un *dicebo*.

Pour les formes archaïques du présent du subjonctif (*-sim*) et du futur antérieur et de l'infinitif (*-so*), voyez le III^e livre, *Flexion verbale*.

CHAPITRE XII.

VERBES MOYENS ET MIXTES.

125

Indicatif.

Prés. hortor (comme <i>amor</i>)	vereor (c. <i>mo-neor</i>)	largior (c. <i>au-dior</i>)	loquor (c. <i>emor</i>)
Imp. hortabar	verebar	largiebar	loquebar
Fut. hortabor	verebor	largiar, éris	loquar, éris

Subjonctif.

Prés. horter	verear	largiar, äris	loquar, äris
Imp. hortarer	vererer	largirer	loquerer

Impératif.

{ hortare	{ verere	{ largire	{ loquere
{ hortator	{ veretor	{ largitor	{ loquitor
hortator	veretor	largitor	loquitor
hortamini	veremini	largimini	loquimini
hortantor	verentor	largiuntor	loquuntor

Infinitif.

Prés. hortari	vereri	largiri	loqui
Parf. hortatum esse	veritum esse	largitum esse	locutum esse

Participes.

Prés. hortans	verens	largiens	loquens
Pass. hortatus	veritus	largitus	locutus

Gérondif.

hortandum	verendum	largiendum	loquendum
-----------	----------	------------	-----------

Supins.

hortatum	veritum	largitum	locutum
hortatu	veritu	largitu	locutu

Adjectifs verbaux.

hortaturus	veriturus	largiturus	locuturus
hortandus	verendus	largiendus	loquendus.

Le parfait, le plus-que-parfait, le futur antérieur, suivent exactement la flexion passive.

1^o Des deux définitions de Priscien (VIII, 3-4), proposées pour justifier la dénomination inexacte de *déponents*, l'une est insignifiante, et l'autre insoutenable. Il ne serait pas plus exact d'appeler ces verbes en masse réfléchis; et même en les désignant par le nom de *moyens*, on aurait tort de les assimiler aux verbes grecs ainsi nommés. Pour connaître la valeur de ces verbes, il importe de s'enquérir de leur origine et de leur signification.

2^o Et d'abord, il faut distinguer les moyens forts (thème *-cons*.)

des moyens contractes (th. *voy.*). Les premiers sont tous dérivés de verbes actifs, et ont des acceptions compatibles avec la forme passive; les autres avaient à l'origine une signification causative: ils supposent donc un sujet agissant de lui-même, de manière à exercer une influence quelconque (action ou état) sur l'objet. La forme passive convient parfaitement à l'expression de l'action ou de l'état auquel est réduit l'objet; mais il peut arriver que la notion du sujet ou de l'agent disparaisse, et que la forme verbale ne désigne qu'une action (durable) ou un état (permanent). Il faut donc considérer ces verbes par rapport à l'action et par rapport à l'état.

3° Les verbes moyens qui expriment une action ont la propriété de marquer la durée de cette action: **cavillari**, **epulari**, **insidiari**, **sermonari**, etc., signifient proprement se livrer (tout entier) à la plaisanterie, aux festins, aux embûches, à la causerie. Il n'y a point là d'action réfléchie; mais l'action réfléchie existe quand ces verbes sont accompagnés du pronom: **utinam memet possim obliſcier** Att. **Quid est tam necessarium quam tenere arma, quibus possis te ulcisci lacessitus?** Cic. **Oratio sic est vere soluta, ut sine vinculis sibi ipsa moderetur id. Frustrari cum alios tum etiam me ipsum velim** id. Dans les quatre verbes cités plus haut, il n'y a pas trace d'une action réfléchie: la plaisanterie, les embûches, la conversation, supposent autre chose qu'un sujet agissant seul et pour lui-même.

4° Mais il y a des verbes moyens qui, par la signification, se rapprochent des verbes réfléchis, par exemple **annonari**, **aquari**, **frumentari**, faire provision de vivres, d'eau, de blé, ou encore **mercari**, **mutuari**, acheter et emprunter. Tout ce qu'on peut dire, c'est que les verbes moyens marquent proprement la puissance d'un agent, et que leur forme passive exprime proprement une action provoquée par une force intérieure ou extérieure. Aussi n'exprime-t-on jamais par un verbe moyen les actions purement objectives, et qui se produisent naturellement, sans le secours d'un agent. **Exsecrari**, **assentiri**, verbes moyens, signifient tout autre chose que **sacrare**, **consecrare**, **sentire**, **consentire**. On peut donc dire que les verbes moyens sont d'une nature plus subjective que les verbes actifs, et d'un caractère plus objectif que la voix moyenne des verbes grecs: **laetari**, **adulari**, **iuveneri**, signifient proprement montrer sa joie, se conduire en flatteur, en jeune homme.

5° Si l'on considère l'origine des verbes moyens contractes, on verra que l'actif désigne simplement l'action, tandis que la forme passive des moyens indique l'occupation du sujet. **Laetor** équivaut à **laetus sum**; **famulor**, à **famulus sum**. La forme du moyen exprime en somme des actions plus intenses, plus durables que l'actif. De là, la forme moyenne de plusieurs verbes actifs: **consecrari**, **oscitari**, **ructari**; de même **meditari**, **conspi-**

cari, contemplari, ont une autre portée que **cogitare, conspicer**, **contemplare**.

On remarquera d'ailleurs que peu de verbes moyens expriment les efforts intérieurs et concentrés de l'intelligence, et que les actions abstraites, en quelque sorte, qui ne se peuvent *externer*, se rendent par des verbes à forme active : *scire, intellegere, concludere, decernere*.

6° Les verbes moyens contractes expriment aussi le séjour ou l'occupation dans un lieu désigné par le thème : **apricari, rurari, rusticari, peregrinari, fabricari, speculari**.

7° Quant à l'état, il y a des verbes moyens qui signifient que le sujet est tel (selon la signification du thème) : **argutari** = être subtil, **dominari** = être le maître, **pigrari** = faire le paresseux ; tout en exprimant en même temps l'action d'ergoter, de dominer, de paresser ; ils signifient donc être maître et se conduire ou agir en maître, etc. **Cornicari** ne peut signifier qu'imiter le cri de la corneille ; **columbari**, l'imitation des colombes qui se becquètent ; **vulpinari** signifie ressembler au renard ; **vitulari**, bondir comme un jeune veau ; **miserari** veut dire montrer de la pitié par des témoignages extérieurs (*misereri* signifie être touché de compassion).

Beaucoup de verbes moyens renferment cette idée d'imitation, notamment ceux d'origine nominale.

8° Il en est d'autres qui expriment également l'état et l'action, par exemple **augurari**, faire le métier d'augure, et prédire l'avenir ; **famulari**, être en condition, et servir ; **mirari**, être étonné, et admirer. D'ailleurs, l'état exprimé par les verbes moyens est en connexion intime avec le sujet ; aussi les verbes moyens qui viennent d'être cités diffèrent-ils des verbes actifs, notamment de ceux de la flexion -*ē*, qui expriment aussi l'état : **canēre, flavēre, gaudēre, nitēre, pallēre**.

Pour ce qui est de la forme, il est bon de se rappeler l'observation de Quintilien : « Il est dans la nature des verbes, dit-il, d'exprimer souvent l'action par la forme passive : *arbitror, suspicor*, et, en retour, d'exprimer la souffrance par la forme active : *vapulo* ; de là des permutations fréquentes : *luxuriatur, luxuriat, fluctuatur, fluctuat, assentior, assentio*. » De là aussi la difficulté de juger et de choisir entre les deux formes qui se rencontrent chez les auteurs.

Il y a deux espèces de verbes moyens : ceux qui se 127 rattachent à une forme active, et les moyens purs, qui n'ont que la forme passive. Quant aux divisions arbitraires ou contestables de ces verbes en *inchoatifs, fréquenta-tifs, réfléchis, réciproques*, etc., elles diffèrent selon les grammairiens, et sont purement artificielles.

Voici la liste des principaux verbes moyens (les composés exceptés), d'après l'ordre des flexions :

1. **Apisci**, inchoatif, dérivé de l'arch. **apere** = *alligare* d'après Serv., *comprehendere* d'après Fest., d'où **aptus**. Composés : **adipisci, indipisci, redipisci**.

Calvi (cf. *clam*, *cel-are*, *oc-cul-ère*, *calumnia*) : *si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito* L. XII Tabl.

Expergisci (cf. *expergere*, *expergefacere*; le sens est à peu près le même).

Fatisci (synonyme de *fatigari*) : *non delubra deum simulacraque fessa fatisci (cernis)?* Lucr.

Le participe du composé *defetisci* est fréquent dans les auteurs : *defessus*. (Cf. *fatigare*, *ad-fatim*, qui ont même origine.)

Frui (probablement de *frugor* ou *frugior*), **fruitus**, **fruiturus** : *Hannibal cum victoriâ posset uti, frui maluit* Flor. *Tu voluptate fruieris, ego utor* Sen. On voit la différence.

Fungi a perdu le sens primitif, qui se retrouve peut-être dans cette phrase de Tacite : *et missa legatio quae gaudio fungeretur* (Hist., II, 55).

Gradi (cf. *ᾠδαίω*, *ᾠδαίω*) a dû signifier primitivement se mouvoir.

Implicisci = *implicari*.

Irasci (*ira*, colère), se mettre ou être en colère.

Labi est devenu intransitif, tout comme **ferri**, **fundi**, **rumpi** et autres verbes de mouvement. **Labere** n'a pu signifier d'abord que déplacer.

Liqui (même observation que pour *labi*), ne marque jamais l'état, mais l'action : *Toto corpore sudor liquitur* Virg. *Atro liquuntur sanguine guttae* id. L'état était exprimé par le verbe **liquere**.

Loqui (cf. *λάλειν*). On n'est point d'accord sur l'origine de ce verbe.

Menisci (de l'usage *meno*, *me-min-i*), ne s'emploie qu'en composition : **com-**, **e-**, **re-minisci**. Pour le sens, cf. **meno**, **mens**, **memini**.

Mori. La racine de ce verbe, commune à toutes les langues congénères, semble signifier user par le frottement (cf. *μαρ-vz-μαι*, *μαρ-αίω*, l'allemand *morden*, *Mord*).

Nancisci (cf. *nancior*, *ι-νέω-ισθαι*); le sens primitif de cette racine est semblable à celui de **adeo**, **feror**, d'où l'idée d'acquisition, de possession.

Nasci, de **gnasci** (cf. *co-gnatus*, *a-gnatus*), et par conséquent de la même racine que **gigni** (*gi-g(e)n-o*, *gen-ui*, *gen-i-tum*, *γί-γ(ε)-ναι*). Signification analogue.

Niti (rac. *nic*, cf. *co-nixe*, *nixus*, *ni-cere*, *gnixus* Inscr. et Gramm.), rac. **gnic**, partic. **nisus** (p. *nit-sus*), et plus tard **nixus** (infléchi, incliné) : *nixi di appellantur tria signa in Capitolio ante cellam Minervae genibus nixae* Fest., interprétation inexacte; car autre chose est être à genoux, autre chose s'appuyer contre un objet, faire un effort : *tantum quisque nitatur quantum potest* Cic. Cf. **enitor** : *Plures enisa partus decessit* T.-L., d'où **enixus**, **ūs**, enfantement.

Oblivisci; formé de la racine **liv** élargie du suffixe **sc** = *σx*. D'après Corssen, **oblivisci**, rapproché de **liv-ere**, **liv-or**, **liv-es-**

cere, lividus, aurait eu d'abord le sens de ces mots : devenir livide, pâle, se flétrir, s'étioier, ou bien devenir bleu, noir, l'obscurité étant synonyme d'oubli : **lividissima vorago** Cat. De la rac. **li**, selon Pott (cf. *obliſcar, obliſcier, obliſcitur* Att.).

Paciſci (rac. **pak** = **pag**, cf. *πάγ-ν-μι, i-páy-νν*), **pango, pe-pig-i, pac-tum** : **pangere** = **figere** Fest.). **Paco**, une fois dans la L. des XII T. : **si membrum rupit, ni cum eo pacit, talio esto**. C'est de cette forme archaïque (ou **pacio**) qu'est dérivé **paciscor**, dont le sens primitif était : je suis lié, engagé ; d'où convenir, stipuler.

Pasci, actif **pascere**, paître les troupeaux ; d'où le sens du passif brouter, manger, consommer : **Pascuntur silvas** Virg.

Pati, rapproché à tort du gr. *παθῖν*, qui a la même signification et une apparente analogie de forme ; mais le **t** latin ne répond jamais au **θ** grec ; d'ailleurs **pati** est passif, tandis que *παθῖν* est actif. On pourrait le rapprocher plutôt de **patère, pandere**. — Le verbe grec *πίνωμι*, dérivé de la même racine (extension, labeur, peine), a un sens analogue restreint à la pauvreté (*πνία, πίνος*, mais *πόνος* a un sens plus étendu), tandis que **pati** s'entend de toutes les souffrances ; il est transitif : **O fortes, peioraque passi Mecum saepe viri** Hor. ; **indocilis pauperiem pati** id.

Am-, circum-, com- plecti. Le primitif **plectere** (*πλέκω*) est inusité, si ce n'est au participe **plexus** (poét.). Dans **am-plecti**, le préfixe = *ἀμφι*.

Proficiſci vient de **proficere**, et signifie proprement pousser en avant ; par conséquent, à la forme passive, se pousser, aller devant soi, tout comme **ferri, vehi**, etc.

Queri (la racine, selon toute probabilité, est **kas** = blesser, frapper, *κασ-τιζέ, κισ-τρος*), signifie proprement être piqué, frappé ; d'où le sens dérivé se lamenter, se plaindre.

Ringi (cf. *rima*, fissure, *riſtus*), ouvrir la bouche, grincer les dents : **radices aere frigidiores ringuntur** Varr., et au sens figuré : **Ringeris, quoties aliquem in fastis saepius legeris** Sen.

Sequi (cf. *ἵκωμι*, rien de plus fréquent que le changement de **c** en **p**, et de l'esprit rude en **s** : *ῥε* = *sus*, *ῥμι* = *semi*) signifiait primitivement se joindre, atteindre (cf. *secundus*).

Ulcisci (cf. *ἀλ-αλ-α-ε, ἀλέξω, ἀλκω, ἀρξίω, arceo*) paraît avoir signifié d'abord se couvrir, se défendre, d'où se venger, tirer satisfaction ; de même *τιμωρεῖν* en grec, aider, secourir ; *τιμωρεῖσθαι*, punir ; de sorte que l'idée de vengeance serait postérieure à celle de défense, de protection.

Uti (d'une racine sanscrite qui signifie aider, protéger), anc. infin. **oitier** (= *utier, utier, uti*), signifiait primitivement être aidé, ce qui explique la construction avec l'instrumental.

Vesci a le même sens que **ali**. Tertullien emploie une fois l'actif **vescere**, comme synonyme de **alere** ; sens qui est confirmé par la construction avec l'ablatif.

II. Moyens contractes. — Verbes dénominatifs : les uns mar-

quent l'action de faire la chose dont l'idée est contenue dans la racine ; les autres, l'influence de cette action sur quelqu'un : 1^o *acervare, cumulare, caecare, cavare, curvare, densare, duplicare, ebriare, exstirpare, firmare, foedere, gravare, lactare, liberare, mutilare, novare, nudare, piare, probare, sanare, siccare, sociare* ; 2^o *armare, colorare, coronare, copulare, culpae, damnare, donare, formare, fortunare, fraudare, frenare, fugare, honorare, iugare, librare, maculare, multare, nominare, notare, numerare, ordinare, plantare, ponderare, regnare, signare, scelerare, temperare, turbare, ulcerare, umbrare, vulnere*, etc., beaucoup plus fréquents.

1^o On comprend que la forme passive de ces verbes ne peut signifier que devenir ce qu'exprime l'actif. *Caecor* = *caecus fio*, *firmor* = *firmus fio*, *liberor* = *liber fio* ; et que la transition est facile au sens de être, se montrer tel que l'exprime le nom. Telle est, en effet, la signification des verbes moyens dénominaux : *adminiculari, adolescentiari, adversari, aedituari, aemulari, agricolari, ancillari, anilitari, arbitrari, architectari, argutari, auctoriari, aucupari, augurari, aurigari, auspicari, auxiliari, bacchari, bubulcitari, carnificari, cauponari, cocionari (sic), columbari, comitari, controversari, convivari, cornicari, dominari, emacrari, famulari, fatuari, fluctuari, furari, graecari, gratari, gratificari, gravari, hariolari, heluari, hospitari, interpretari, iuvenari, laetari, lupari, lurcari, manducari, medicari, mendicari, mirari, miserari, moechari, morari, morigerari, nepotari, novercari, nutricari, odorari, opitulari, pacificari, parasitari, peregrinari, philosophari, pigrari, poetari, praeconari, praesidiari, praevaricari, procari, puellitari, pugilari, raucari, recentari, reliquari, rhetoricari, rusticari, sacrificari, scortari, scurrari, subsidiari, suppetiari, sycophantari, testari, tristari, vagari, vaticinari, velificari, velitari, verecundari, viciniari, villicari, virginari, vitulari, vulpinari.*

2^o Ajoutez les suivants, d'une formation semblable, mais dont la forme génératrice ne se trouve point : *bovinari, gratulari, vociferari, caussificari, ludificari, modificari, testificari, latrociniari, lenocinari, manticinari, patrociniari, ratiociniari, sermociniari, tuburcinari.*

3^o A la seconde catégorie appartiennent les verbes qui expriment l'influence de l'action dont l'idée est contenue dans le thème. Le passif de ces verbes ne peut signifier qu'être affecté, sous l'influence de, etc. *Maculor* = *maculā afficior* ; *nominor* = *nomine appellor* ; *pulveror* = *pulvere operior*, etc. C'est sur ce modèle apparemment que se sont formés les moyens : *capillari, fruticari, morari, racemari, radicari, siliquari, vermiculari*, etc., dont la forme passive exprime subjectivement ce qu'exprime objectivement la forme active. Les moyens qui appartiennent à cette classe sont :

1° Aggeniculari, ampullari, alumnari, argumentari, auctionari, bellari, caussari, cavillari, certari, consiliari, contechnari, conviciari, criminari, degrumari, digladiari, epulari, exsequiari, extricari, fabulari, facetiari, ferari, frustrari, funerari, gesticulari, honorari, imaginari, infitieri, iniuriari, insidiari, iaculari, iocari, ioculari, lamentari, libidinari, luctari, lucubrar, ludicrari, luditari, luxari, luxuriari, machinari, manuari, meridiari, metari, minari, modulari, munerari, murmurari, negotiari, nictari, nidulari, nugari, nundinari, obsidiari, ominari, operari, osculari, otiari, palpari, percontari, periculari, perplexari, praeмиari, procoemari, precari, proeliari, quadruplari, recordari, remediari, rixari, ruminari, scrutari, sermonari, somnari, stomachari, suaviari, suffragari, testiculari, tricari, trutinari, tumultuari, vadari, venerari ;

2° Annonari, aquari, copiar, fenerari, frumentari, gloriari, lignari, lucrari, manticulari, materiari, mercari, mutuari, obsonari, pabulari, peculari, pignerari, piscari, praedari, stipendiari ;

3° Apricari, assellari, circulari, contionari, fabricari, focillari, forniciari, latibulari, lustrari, naviculari, peragrari, popinari, rimari, rurari, spatari, speculari, stabulari, urinari.

Note 1. La signification de ces verbes est : 1° que le sujet est occupé de la chose exprimée par le thème, ou 2° qu'il se la procure, ou 3° qu'il se trouve au lieu désigné.

Note 2. Plusieurs de ces verbes moyens ont été formés avec le temps par analogie : d'autres ont gardé la forme active et le sens intransitif : *aestuar, flammare, fulminare, fulgurare, gemmare, rorare, spumare, stellare, tonare, undare* (cf. *cenare* et *epulari*, *laborare* et *negotari*, *pugnare* et *praelari*). D'autres, en petit nombre, n'ont que la forme passive (rarement) : *bellari*. Et *picis bellantur Amazones armis* Virg. D'autres n'ont reçu que tardivement la forme moyenne : *certari, luditari, somnari*. Les vieux auteurs employaient souvent la forme active, tandis que la forme passive prévalut plus tard : *luctare, nictare, munere* Pl.; *cunctare, depopulare* Enn.

Note 3. Il n'y a qu'un très-petit nombre de ces verbes moyens qui expriment qu'on est occupé à quelque chose : *calumniari, conviciari, insidiari, criminari* (ce dernier, récent comme moyen).

Il reste à parler des verbes moyens dont l'origine et la signification sont moins faciles à expliquer : 128

Affectari Varr. dans Diomède et **adiutari** Pacuv. dans Nonius, plus usités à la forme active **affectare, adiuvere** ; même signification.

Adsentari, faire le flatteur, dans Plaute, qui emploie cependant **adsentire** à l'actif.

Adulari, qui se disait proprement des chiens (cf. catal. *adular*, hurler, aboyer, se dit des chiens qui *pleurent*), sous la forme active dans l'antiquité.

Altercari prit la forme moyenne au temps de César (cf. *certari, digladiari, rixari*) ; a la forme active dans Tércence.

Antestari (de *an* = *avant*, cf. *an-helare, an-fractus, an-quirere, am-plecti*, et du verbe *testari*) finit par signifier, comme le pri-

mitif, être témoin, citer en témoignage : **impubes libripens esse non potest neque antestari** Prisc. d'après Ælius.

Aspernari, de **spernere**, qui signifie proprement séparer : **ius atque æquum se a malis spernit procul Enn.**; **nunc spes, opes auxiliaque a me segregant spernuntque se Pl.** De là, la notion de mépris, répugnance, s'éloigner, se détourner : **qui habet ultro appetitur, qui est pauper aspernatur Cic.** dans Priscien.

Baubari *Lucr.*, formé comme les moyens-dénomina-tifs = **bau**, **bau**, l'aboïement du chien.

Comissari (cf. *κομίζω*), prendre part à une partie de plaisir, à une orgie; formé exactement comme **contionari**, **exsequiari**, **funerari**.

Communicari, une fois dans Tite-Live, comme s'il était dérivé d'un adjectif. L'actif a le même sens.

Conari, origine obscure (cf. *κονίω*, *ἐγ-κονίω*, *διά-κονος*, *κά-μ-νω*, *ἱ-κζυ-σ-ν*), doit avoir signifié primitivement être fatigué, faire effort.

Conflictari a eu primitivement la signification passive.

Conscrarei, une fois dans Plaute. Forme suspecte, à cause des formes actives de **screare**, **conscrare**. Il n'est pas bien sûr que la leçon **conscrareor** soit la bonne.

Conspicari, toujours sous la forme moyenne, exprime une action plus durable que **conspicere**, toujours à la forme active.

Contemplari, de **templum**, espace tracé par la main de l'augure, et plus tard, lieu d'où l'on peut voir au loin. **Templare**, = **in templo esse, se movere** (cf. **latibulare, rurare**), puis eut l'idée de mouvement; d'où **con-templare** (cf. **con-spicere, con-siderare, con-lustrare**). La forme moyenne se substitua à l'active.

Cunctari (**conctari**, selon quelques auteurs) se rattache à **cunctus** (cf. le fr. tâtonner) pour **coiunctus**, forme contracte; signifie proprement être accablé d'affaires, d'où : être embarrassé, ne pas se hâter, lambiner. La forme active est anté-classique. **Nosti Marcellum, quam tardus sit; itemque Servius quam cunctator Cael.** dans Cicéron.

Dignari, moyen de formation assez récente. **Dignus** pour **dic-nu-s** (rac. **dicere, dicare, δαίνωμι**) : **egone Pelopis digner domo?** Att.

On voit par là que, dans la période anté-classique, l'actif **dignare** était en usage. Cicéron l'emploie dans le même sens. Il est vrai que ce verbe était aussi employé comme moyen : **Haud equidem tali me digner honore Virg.** Cet exemple prouve que le verbe **dignari** est loin d'avoir la signification réfléchie.

Exsecrari, presque toujours à la forme moyenne, tandis que **sacrare** et **consecrare** n'ont jamais cette forme.

Fari (cf. *φημί, φάτω*) : **Fatur is qui primum homo significabilem ore mittit vocem. Ab eo antequam ita faciant pueri dicuntur infantes Varr.** (cf. *loqui*).

Fariari, une fois dans les Lois des XII Tables (de **farius?** cf.

nefarius). D'autres lisent *fatiani* (cf. *infatiani*). Origine obscure et signification douteuse.

Hortari (de *horior* ? Enn. dans Diomède) de *fortis* ? (*hor-io, for-cio*, cf. *fir-mu-s* ?).

Imitari, pour *mimitari* selon les uns, pour *ic-mitari* selon d'autres. La forme moyenne de ce verbe s'explique : se rendre semblable à quelqu'un (cf. *ἑμ-ιος*, *sim-ul*).

Masturbari, de *manus* et *stuprare* = *manu stuprari*.

Meditari (cf. *modus, moderari, μετρέω*; et la racine *man* : *man-eo, mon-eo*, à laquelle Curtius rapporte encore *med-eor*, dont *med-i-tari* paraît être le fréquentatif).

Moderari (de *modus, comme funerare de funus, funes-tus, scelerare de scelus, sceles-tus*). Nonius dit avoir trouvé deux fois la forme active dans Accius et Pacuvius avec le pronom réfléchi. *Ita res moderetur, ut...* Dig.

Muginari, rare; de même que *natinari*; d'adjectif en *-ino*, comme

Opinari, de *opinum* qui se trouve dans les composés *nec-opinus, in-opinus*.

Oscitari, formé assez tard, ne perdit jamais la forme active, qui se trouve dans Pline et A. Gelle. Exprime la durée de l'action indiquée simplement par l'actif.

Palari (cf. *πάλ-ωμαι, παλ-έω, πάλλω* pour *παλ-έω, παλ-ά-μαι*), se mouvoir, errer. Errare atque *viam palantes quaerere vitae* Lucr. (cf. *παλ-έ-ω, pal-ea, sperno*).

Pandiculari, de l'adjectif inusité *pandiculus* (cf. *pandus, repandus. repandi-rostrus* Pacuv. dans Qntl.) : *pandiculari dicuntur, qui toto corpore oscitantes extenduntur, eoque pandi sunt* Fest. Littéralement, s'étirer, s'étendre. D'où *pandiculation*, très-fréquent en médecine.

Perplexari, une fois dans Plaute, être préoccupé d'affaires, formé comme *caussari, consiliari*, etc.

Populari (cf. *spoli-are, pil-are*, et surtout *populus*), ravager, dévaster, raffer. Ce ne fut qu'assez tard que les poètes et les prosateurs employèrent la forme moyenne à la place de l'actif.

Fraestolari, proprement être le premier au rendez-vous : *Fraestolari is dicitur qui ante stando ibi, quo venturum excipere vult, moratur*. Fest. (cf. *στέλλω*).

Quiritari, une fois dans Varron d'après Diomède. *Quiritare, dicitur is qui Quiritum fidem clamans implorat* Varr. Doit être le fréquentatif de *queror* : *Vox quiritantium* T.-L. *Misero illi quiritanti : Civis Romanus natus sum* Asin. Poll. dans Cicéron.

Ructari, de formation tardive, n'était pas très-usité : *Ructare, non ructari dicendum est*. Fest. Cependant *ructaretur* est dans Cicéron, d'après le même auteur. *Ructatur versus* sublimes Hor.

Ruspari *est crebro quaerere* Fest. Inusité, origine obscure. Att.

dans Nonius; même sens, et probablement même formation que *scrutari*. Ital. *ruspare*, gratter.

Scitari et **sciscitari**, dérivés de verbes qui n'ont jamais eu la forme moyenne. Plaute a la forme active **sciscitare**; mais **scitari** au moyen. (Cf. *scire*, *sciscere*.)

Solari (cf. *solus* pour *sollus*, d'où *soll-ers*, *solli-citus*, *sol-i-du-s*), sens primitif : devenir solide.

Stipulari dicitur, *cum spondetur pecunia* Fest. (cf. *stip-are*, στίπειν, στίπος) : « *stipulum apud veteres firmum appellabatur* » Instit. Devenir certain, être sûr...

Susplicari, formé comme *auspicari*, *conspicari*. La forme active **suspices**, une fois dans Plaute.

Venari, origine inconnue, formé probablement comme *ferri*, *verti*, *fundi* (mouvement). — Beaucoup de fréquentatifs déponents : **largitari**, **licitari**, **loquitari**, **pollicitari**, **queritari**, **tutari**, **usitari**.

III. Moyens contractes de la flexion **-E** : pour la plupart intransitifs, rarement dénominatifs, et dans ce cas même exprimant un état extérieur, **albère**, **flavère**, même à la forme active :

Fatèri, intensif de *fari*, signifie proprement, être amené à parler, à dire.

Licèri (rac. *lic*, cf. *licet*, *licere*, *linguo*, λείπω et *liceri*) : *utrum est acquies eum, qui manu quaesierit, an eum, qui digito licitus sit, possidere?* Cic.

Pollicèri, du précédent; proprement s'avancer, d'où promettre. Selon d'autres, de *pot*, *por* (= *πρωτί*, *πρός*) et *lucio* (se lier).

Medèri (cf. *μέλωμαι*, *μήδωμαι*) n'a pas conservé le sens du fréquentatif **meditari**. (V. § 128, p. 208.)

Merèri. Plaute emploie les deux formes, active et moyenne. Térence emploie toujours le moyen, une seule fois l'actif. Cicéron aussi, et d'autres prosateurs, ont employé les deux (cf. *μερίζωμαι*).

Rien de plus fréquent que les locutions *bene*, *male* de *aliquo mereri*. Cicéron a dit *stipendia mereri*; ce qui contredit l'assertion trop absolue qu'il n'y a point de verbe intransitif de la flexion **-E** qui puisse prendre la forme moyenne. Or, *merere* s'emploie aussi comme intransitif : *Te ego ut digna's perdam atque ut de me meres* Pl.

Misereri, être porté à la compassion. La 3^e pers. de l'actif avec l'accusatif exprime le même sentiment.

Reri (d'une racine qui signifie compter, considérer, juger, cf. *ratus*, *ratio*; *rëor* et *ratus* ont, paraît-il, une racine commune (*ra*). (Cf. *res*, chose.)

Tueri (racine *tu*, être puissant, cf. gr. *ταύς*), littéralement, être, devenir fort, d'où l'idée de protection et de défense, et plus tard, celle de regarder au loin, pour détourner le péril.

Vereri (rac. *var* = couvrir, se préserver, par crainte ou par respect).

IV. Moyens de la flexion **-I**. Ces verbes ont une grande ana- 130

logie avec ceux de la flexion -A; la plupart sont aussi dénominatifs : **Blandiri**, **largiri**, **potiri**, **praesagiri**, **mentiri**, **metiri**, **moliri**, **ordiri**, **partiri**, **puniri**, **sortiri**. Ces verbes ont encore de commun avec les dénominatifs de la flexion -A, d'avoir été employés quelquefois à la forme active. Ainsi **praesagiri**, sous la forme moyenne, se trouve une seule fois dans Plaute. Ajoutons les quatre restants :

Adsentiri. A.-Gelle, d'après Varron, remarque qu'on ne disait pas **sentior**, tandis que **adsentior** était d'un usage général, et que la tentative de Sisenna, qui disait **adsentio**, en plein sénat, n'eut point raison de l'habitude prise; preuve qu'il y avait une différence notable entre la signification des verbes actifs et celle des verbes moyens. **Adsentio** signifie : je pense de même; **adsentior**, je suis porté à approuver, à partager un avis.

Experiri et **opperiri** (de la rac. *par*, cf. *παρά-ω*, *πρό-ε*, *πειρά-ω*, *por-tu*, *peri-culum*), proprement : se porter d'un lieu, se porter au-devant.

Oriri (rac. *ar*, cf. *ὄρ-υμ*, *ὄρ-iv-ω*), se lever, surgir.

La formation des temps composés des verbes moyens est la même que celle du passif : le participe passé et le verbe auxiliaire. 131

1^o Les temps composés eurent dans la suite un autre emploi : ils complétèrent la flexion de quelques verbes qui ont la forme active et que nous appelons mixtes (*semi-deponentia*, *neutropassiva* des grammairiens). Ces verbes sont : **audēre**, **fiēri**, **fidēre**, **gaudēre**, **solēre**, dont les parfaits simples étaient autrefois, selon Priscien : **gaudeo**, **gavisi**; **audeo**, **ausi**; **soleo**, **solui**; **fido**, **fisi**; **fio**, **fii**. Il cite même des exemples des trois premiers. On sait par Varron que Caton et Ennius employaient **solui**. Les exemples des composés de **fido**, cités par Neue, prouvent que le parfait simple de ce dernier existait autrefois. *In diem ex die non ausi recusare* Cat. *Quoniam audiui, paucis gavisi* Liv. Andr. *Idque admiratum esse gavisi* Cass. Hem. *Solui, non, ut dicit volgus, solitus sum* Var... *fascis, qui ductoribus hostium ante soluerint ferri* Cael. dans Nonius. *Neque subsidiis, uti soluerat, compositis*. Sal. dans Priscien.

Confiderunt dans Tite-Live et *diffidisset* dans Quintilien (*Declam.*) sont des leçons contestées.

2^o La liste de ces verbes mixtes pourrait être grossie : nous savons, en effet, par A.-Gelle, d'après Varron, que **ceno**, **prandeo**, **poto**, faisaient **cenatus sum**, **pransus sum**, **potus sum**; et **iurata sum**, d'après Diomède, se trouvait dans une comédie de Turpilius. On remarquera l'analogie des participes **cenatus** et **iuratus** avec les moyens dénominatifs. On n'oubliera pas non plus que les verbes unipersonnels **taedet**, **pertaedet**, s'emploient quelquefois comme verbes mixtes.

Ce serait une erreur de croire que ces verbes mixtes ont donné origine aux verbes moyens; loin que les temps simples aient suivi la tendance des

temps composés, ce sont les temps composés qui ont pris quelquefois la forme moyenne, tandis que les temps simples conservaient la forme active.

N. B. Un grand nombre de participes parfaits moyens ont la signification passive : *Mulier alienis viris comitata* Cic. *Interpretatum nomen* id. *Opinata bona* id. *Populata vexataque provincia* id., etc.

On trouvera la liste de ces participes au livre Ier de la Syntaxe.

Nombre d'adjectifs sont composés de prépositions et de participes de verbes moyens : **im-mensus**, **in-opinatus** et **nec-opinatus**, **ir-ritus**, **in-ultus**, **in-usitatus**; mais ne sont pas des participes. 132

1^o Remarquons que la signification passive des participes n'est point primitive. A l'origine, le participe en **-tus** marquait seulement que l'action était accomplie, d'où la signification transitive des participes moyens, et la signification active de quelques participes de verbes intransitifs : **adultus**, **cenatus**, **coniuratus**, **coalitus**, **desuetus**, **exoletus**, **cretus**, **concretus**, **cessatus**, **emersus**, **iuratus**, **placitus**, **potus**, **praeteritus**, **pransus**, **suetus**, **inveteratus**, **titubatus**, **occasus** (*sol*), **quietus**, **requietus**, **nupta**, **pax conventa** Sal. Ajoutez ceux des verbes transitifs : **census**, **punitus**, **osus**. — Quelques-uns sont des adjectifs au sens actif : **cautus**, **circumspectus**, **consideratus**, **consultus**, **profusus**, **falsus**, **fluxus**, **quietus**, **tacitus**.

2^o Participes de verbes intransitifs, au passif : **regnatus** Virg. (cf. *regnantur* dans Tacite, et *regnandus* dans Virgile), **ululatus** Virg., **triumphatus** id. (*ne triumpharetur neve paenas capite expenderet* Tac.), **erratus** Virg. **clamatus** Ov. **vigilatus** id. **decursus** Lucr. **festinatus** Luc.

Cette acception se rencontre aussi quelquefois aux participes en **-ns** : **laetum siliqua quassante legumen** Virg. **Tardaque Eleusinae matris volventia plaustra** id. **Qua saxa rotantia late impulerat torrens** id. **Ille plaustrum, quo vehenti regnum delutum fuerat... consecravit** Just. **Idem classi praefectus circumvehens Peloponnesum** C. Nep. **De quo Caesar in Senatu, aperte in te invehens, questus est** Cic. **Sed et Gaium nepotem, quod Iudaeam praetervehens apud Hierosolyima non supplicasset, conlaudavit** Suet. **Cuius in adolescentiam per medias laudes quasi quadrigis vehementem transversa incurrit misera fortunae reipublicae** Cic. Ce sont là de vrais participes moyens. 133

Tel est aussi le cas de verbes qui sont intransitifs, à cause de l'ellipse d'un objet qui s'entend de lui-même; tels surtout les verbes de mouvement : **movēre**, **vertēre**, **deflectēre**, **inclināre**, **praecipitare**, **ruere**. Ainsi on dit : **movere** (s.-ent. *castra*), **solvere**, **appellere** (s.-ent. *navem*); **obire** (*mortem*); **vincere** (*causam*). Quelquefois c'est le pronom réfléchi qu'il faut sous-entendre : **Terra movet** T.-L. (ou *movetur*), **revertō** (s.-ent. *me*), **male res vortunt** Pl. (cf. *omnia vertuntur* : *certe vertuntur amo-* 134

res Prop.) et **revertor**. **Vertit fortuna** T.-L. **Anno vertente** C.-N. **Nilus praecipitat ex altissimis montibus** Cic. **Et iam nox humida caelo praecipitat** Virg. **Ruit oceano nox** Virg. **Hora ruit** id. C'est ainsi que *mutare* signifie changer et se changer; de même *inclinare*, mais on dit mieux *inclinor* dans le sens réfléchi : **Inclinare meridiem sentis** Hor. C'est ainsi qu'on emploie encore **abstinere, habere** (cf. ἔστιν), **abolere, augere** (au participe prés. ainsi que *minuens*) : **minuente aestu** Caes. **lunā minuente** Pall. **Augetur Agrippina cognomento Augustae** Tac.

Note 1. Citons un dernier exemple pour montrer les acceptions diverses d'un même verbe : *Quod semper movetur, aeternum est; quod autem motum affert alicui quodque ipsum agitur aliunde, quando finem habet motus, vivendi finem habere necesse est. Solum igitur quod se ipsum movet, quia nunquam desinit a se, nunquam ne moveri quidem desinit* Cic.

Note 2. On voit que beaucoup de verbes au passif ont exactement la signification du moyen : *O ego laevus, Qui purgor bilem sub verni temporis horam* Hor.

Beaucoup de verbes transitifs prennent le pronom réfléchi à l'actif, avec un sens qui les assimile aux verbes moyens, particulièrement ceux qui expriment la manière d'agir, de se conduire : **se ferre** (cf. *ferri, vehi, invehi*), **se agere, gerere, praebere, probare, iactare, exhibere; se habere, cohibere, praebere; se dare, dicare, offerre, permittere, subiicere, tradere, venditare; se defendere, excusare, expurgare, munire, offerre, opponere, purgare, servare, sustinere, saepire, tegere, praestare**. On trouve même le pronom réfléchi avec les verbes moyens **moderari, amplecti**, dans la locution : **se moderari et regere**, et dans Horace : **Verum hoc se amplectitur uno**. 135

Il y a quelques verbes qui, au rebours des verbes moyens, ont la forme active et la signification passive : **vapulare**, être battu : **vapulat peculium** (la fortune est écornée). *Apud nos quoque multa, quae procul a mari fuerant, subito eius accessu vapulaverunt* Sen.; **vénire** (*venum ire*) être vendu, mis en vente : *Cogis eos plus lucri addere, quam quanti venierant, quum magno venissent* Cic. *Quia venire hoc beneficium non oportet* Qntl. Les formes passives **venear, veneatur, veniri** se trouvent dans Plaute, Titinius (fragm. Diom.) et dans les Inscriptions. Composé de **vēnum**, i, et de *ire* : *Pōsita veno irritamenta luxus* Tac. *Dare aliquem venum* T.-L. *Ut eius familia ad aedem Cereris venum iret* T.-L. (cf. *venum-dare*). 136

Note 1. A ces deux verbes sans passif on pourrait joindre *perire*, comme passif de *perdere*, et *facio*, qui sert de passif à *facio* dans les formes dérivées du thème du présent.

Note 2. *Vendo* n'a point de formes passives, excepté *venditus* et *vendus*; et de même *perdo*, excepté *perditus, perditur* : *Perditur haec inter misero lux* Hor.

Pour terminer le chapitre des verbes complets, il nous reste à dire qu'il y a des formes nominales qui dérivent de verbes par composition, et qui sont de véritables participes de formes verbales qui n'existent pas : 137

1° Tels sont **exosus, perosus, pertaesus** : *taedas exosa iugales* Ov. *Patrios mores exosus est* Q.-C. *Qui sibi letum Insonites pepere manu, lucemque perosi Proiecere animas* Virg. *Darius solitudinem perosus* Q.-C. *Plebs consulum nomen perosa erat* T.-L. **Pertaesus** *ignavium* Suet. **Pertaesus**, *ut scribit, morum perversitatem eius* Suet. **Lentitudinis pertaesa** Tac. **Exosus** se trouve aussi au passif : *diis exosi* A.-G. *Domitianus ob scelera universis exosus esse coepit* Eutr.

2° Citons les adjectifs composés avec le préfixe négatif **-in**, sur le modèle des participes passés : **inauditus, inopinatus, immensus, immansuetus, insperatus, illaudatus, imperterritus, inhumatus, inausus, inconsultus, inultus, inexpletus, inexpertus**, etc., dans les meilleurs prosateurs et poètes de l'époque classique, et au présent : **immerens** C.-N., **insciens, insperans** Cic.

D'autres adjectifs, formés comme des participes, ne se rattachent à aucun verbe : **praeagnans, quadrupedans, viridans, clemens, vehemens, fretus, elixus, assus, cassus**, et beaucoup d'autres en **-atus, -itus, -utus** : **alatus, barbatus, galeatus, togatus, auratus, rostratus, foederatus, aculeatus ; auritus, crinitus, pellitus, turritus ; astutus, cornutus, nasutus**, etc. (*avitus, fortuitus, gratuitus*).

Quelques participes sont pris au sens des adjectifs, et admettent les degrés de comparaison : *egens, egentior, egentissimus ; optatus, optatior, optatius ; Quod me audis fractionem esse animo* Cic.

L'adjectif verbal en **-dus**, improprement nommé participe futur passif, appartient aussi à des verbes qui n'ont pas ou qui n'ont plus comme complément l'accusatif, par exemple : **fruendus, fungendus, utendus, vescendus, medendus, carendus, placendus** : *si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi* Pl. Il ne faut pas compter **tremendus, horrendus, dolendus, erubescendus**, attendu que les verbes d'où dérivent ces adjectifs verbaux ont leur complément à l'accusatif.

On trouve encore des adjectifs verbaux de verbes intransitifs avec la signification transitive : **errandus, regnandus, triumphandus, vigilandus**. Mais il ne faudrait pas augmenter sans motifs suffisants le nombre de ces cas particuliers ; ainsi dans ce passage de Lucrèce : *..... quoniam generatim reddita finis Crescendi rebus constat, vitamque tuendi*, la symétrie demande *crescendi*. On trouve dans Varron : *longissimum spatium senescendorum hominum*, et dans les *Fastes Praenestins* : *aedes Florae, quae rebus florescendis praeest, dedicata est* (Orelli, *I. L.*, II, 388-89).

CHAPITRE XIII.

VERBES UNIPERSONNELS. — VERBES DÉFECTIFS.

Les verbes unipersonnels, improprement nommés impersonnels, expriment une action ou un état, sans déterminer le sujet, et ne sont employés qu'à la troisième personne du singulier.

Un verbe qui a toutes les désinences personnelles peut être

aussi unipersonnel : **sto**, je me tiens ; **stat**, il se tient ; **stat**, il est établi que, etc.

Beaucoup de verbes intransitifs sont exclusivement unipersonnels à la forme passive.

1^o La plupart de ces verbes ont pour sujet un infinitif, et expriment un sentiment de convenance, une nécessité, etc., et suivent la flexion **-Ê** : **decet**, **decuit**, **decêre** ; **dedecet**, **dedecuit** ; **oportet**, **oportuit**, **oportêre** ; **paenitet**, **paenituit**, **paenitêre**.

Il y en a beaucoup qui appartiennent à la classe des verbes mixtes : **libet** (*libet*), **libuit**, et **libitum est**, **libêre** ; **collibet**, etc. ; **licet**, **licuit** et **licitum est**, **licêre**, impératif **liceto** ; *C. Mari, ecquando te nostrum et reipublicae miserebitur* Cl. Quadr. dans A.-G. **Miseret** (*miseruit*) plus souvent **misertum est**, ou **misertum est** Plin. ; et **misereatur** = **misereat** Cic. *Nescio qui nostri miseritus tandem deus* Afr. dans A. G. Le fréquentatif **miserescit** : *inopis nunc te miserescat mei* Ter. ; **piget**, **piguit** et **pigitum est**, **pigêre** ; **pudet**, **puduit** et **puditum est**, **pudêre** ; **taedet**, **taeduit**, le plus souvent **pertaesum est**, **taedêre**.

2^o On trouve quelquefois ces verbes avec un sujet, qui est le plus souvent un pronom neutre, **nihil** ou le pluriel neutre **omnia** : **Est aliquid, quod non oporteat, etiamsi licet, quidquid vero non licet, certe non oportet** Cic. **Quid deceat, vos spectare debetis** id. **Sapientis est proprium, nihil quod paenitere possit facere** Cic. **Maxime enim quaeri oportet in hac constitutione, primum potuerintne aliquid fieri** Cic. **Hic neque facile est neque necessarium distinguere...** **quo pacto quidque accusatorem et quomodo defensorem tractare oporteat** Cic. **Aetolos quoque... si paenitere possint, posse et incolumes esse** T.-L.

Note 1. Cet usage personnel des verbes unipersonnels est fréquent dans Justin : *Sed Athenienses, sicuti primi defecerant, ita primi paenitere coeperunt* (au lieu de *eos paenitere coepit*). *Mater quoque Darii regis, quam..... vitae non paenituerat. Deinde quum in Asiam..... fugiendo pervenisset, paenitere neglecti consilii coepit. Privatam, etsi opulentam, vitam pertaesus.* — *Nimio id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget* Ter. *Quum in servum omnia liceant, est aliquid, quod in hominem licere commune ius animalium vetet, quia eiusdem natura est, cuius tu Sen. Parvum parva decent* Hor. *Non te haec pudet* Ter. *Haec facta ab eo oportebant* id. (Bentley et d'autres lisent *oportebat*.)

Note 2. Il est rare qu'un autre nom soit le sujet : *Quem tenuis decuere togae, nitidique capilli* Hor. *Admovique preces, quarum me dedecet usus* Ov. *Candida pax homines, trux decet ira feras* id. *Et me quidem haec conditio nunc non paenitet* Pl. *Loquere tuum mihi nomen, nisi piges* (d'autres lisent *piget*) Pl. *Ita nunc pudeo atque ita nunc paveo* id.

3^o Ces verbes ont l'infinitif et le gérondif, mais ils n'ont point de supin, ni d'impératif, excepté **liceto** : **Non pudendo, sed non faciendo id, quod non decet, impudentiae nomen effugere debemus** Cic. Quant aux formes participiales, on ne trouve que **decons**, **libens**, **licens**, **paenitens**, — **liciturus**, **paeniturus**, **puditurus**, — **pigendus**, **paenitendus**, **pudendus**. Ces verbes se conjuguent avec les pronoms personnels de la première et de la seconde personne, et avec les démonstratifs ou relatifs qui repré-

sentent la troisième : **pudet, pudit, pudebat, pudeat, etc., me, te, illum, nos, vos, eos, etc.**

Beaucoup de verbes personnels sont employés comme unipersonnels ; le sujet est un infinitif ou une proposition complexe : **delectat, iuvat, vacat, stat, constat, praestat, restat, superest (ut); apparet, exstat, patet, liquet, latet, fallit, fugit, praeterit; subit, succurrit; solet; assolet, placet (placuit et placitum est), displicet; nocet, obest, prodest, conducit, expedit, interest, réfert, sufficit, est (videre); accidit, contingit et contigit, convenit, evenit, usu venit, fit, accedit; attinet, pertinet, suppetit.** 140

Il faut ajouter à la liste des verbes unipersonnels ceux qui expriment les principaux phénomènes météorologiques, attribués, dans l'antique mythologie, à la puissance d'un dieu souverain : (*Ἦρ Ζεύς πάντων*; Hom. *Ἦρ ἐ θεός*; Hérod.) **Fulgurat, fulminat, tonat, grandinat, pluit, lapidat, ningit, gelat, rorat, lucescit, noctescit, advesperascit** (cf. l'espagn. *anochecer, amanecer, etc.*). Quelquefois le sujet est exprimé : **Iupiter tonat, pluit; antra tonant; caelo tonantem credidimus Iovem Regnare** Hor. **Caelo vesperscente C.-N.** 141

Enfin la troisième personne du singulier et l'infinitif passif de tous les verbes peuvent être employés sous la forme unipersonnelle pour exprimer simplement l'action : **laudatur**, on loue ; et particulièrement les verbes intransitifs : **curritur**, on court, on se hâte ; **itur**, on va ; **dum ad flumen Varum veniatur** Caes. (*Galli*) **veniri ad se existimantes** id. **Ubi eo ventum est** id.; **ad quos ventum erat** id. **Eatur quo deorum ostenta et inimicorum iniquitas vocat** Caes. dans Suet. A la question *quid agitur?* on peut répondre **Statur, vivitur. Vivitur ex rapto** Ov. Quelquefois, mais rarement, le participe est employé de même : **diu non perlitatum tenuerat dictatorem** T.-L.; ou à l'ablatif absolu : **audito regem in Cilicium tendere** (cf. T.-L., XXX, viii, 7); le gérondif est très-fréquent : **dicendum est (mihi s.-e.)**. **Nam si violandum est jus, regnandi gratiâ Violandum est; aliis rebus pietatem colas**. Maxime détestable d'Euripide, traduite par César, qui en fit sa devise, d'après Cicéron et Suétone. 142

Verbes primitifs. — Nous nommons ainsi les verbes qui n'ont point de voyelle de liaison, vulgairement dits irréguliers, à tort, car il n'y a point de verbes irréguliers ou anomaux ; seulement ces verbes, qui peuvent tous se grouper autour du verbe substantif **sum**, ont des formes toutes particulières qui s'écartent de celles des verbes ordinaires. On a déjà vu **sum, possum, prosum, etc.**, composés de **sum**. Voici les autres : 1° **Edo (ē), ēdi, ēsum, esse et ēdēre**, manger. — Outre les formes ordinaires, ce verbe a quelques formes primitives semblables aux formes du verbe **sum**, qui commencent par une voyelle, avec cette différence que **ēs** de **ēdo** est long, tandis que **ēs** de **sum** est bref. 143

Prés. indic.	ēd-o, ēs et ēd-i-s, ās-t et ēd-i-t, ēd-i-mus, ēs-tis et ēd-ī-tis, ēd-u-nt.
Imparf. subj.	es-sem et ēd-ē-rem, es-sēs et ēd-ē-rēs, es-set et ēd-ē-ret. es-sēmus et ēd-e-rēmus, es-sētis et ēd-e-rētis, es-sent et ēd-ē-rent.
Impératif.	S. 2. ēs et ē-de. Pl. es-te et ēd-ī-te. 2 et 3. es-to et ēd-ī-to. es-tôte et ēd-ī-tôte. 3. ed-u-nto.

On trouve aussi *estur* pour *editur* : *Estur, bibitur* Pl. et Ov. *essetur* Varr. — Ainsi se conjuguent *amb-edo, com-edo, ex-edo, per-edo*. Dans Lucrèce, *ambens* p. *ambedens* : *Ignis enim superavit, et ambens multa perussit*. On trouve *comesus* et *comestus* Cic., Varr. On trouve aussi *edim, edit, edint*, formes archaïques, au subjonctif. Dans Solin, *esus sum* = *edi* : *quas (carnes ubi) esue sunt (pantherae)*.

2° **Fēro, tūli, lātum, ferre.** (Th. *fēr-, tūl-, tōl-* et *lā-* de *tla*, cf. *tollo* et τλάω). Le thème se joint immédiatement à **s (r), t**.

	ACTIF.	PASSIF.
Ind. pr.	fēr-o, fer-s, fer-t, fēr-i-mus, fer-tis, fer-u-nt.	fēr-or, fer-ris, fer-tur, fēr-i-mur, fer-i-mīni, fer-u-ntur.
Infinit.	fer-re	fer-ri
	S. 2 fer, fer-to 3 fer-to Pl. 2 fer-te, fer-tôte 3 fēr-u-nto.	S. 2 fer-re, fer-tor, 3 fer-tor Pl. 2 fer-i-mīni 3 fēr-u-ntor.
Imparf. Subj.	fer-rem, fer-rēs, fer-ret, fer-rē-mus, fer-rē-tis, fer-rent.	fer-re-r, fer-rē-ris(e), fer-rē-tur, fer-rē-mur, fer-re-mini, fer-re-ntur.

Note 1. Les autres formes de *féro*, *tūli*, *lātum*, ont la voyelle de liaison : subj. pres. *fēr-a-m, ās, fēr-ar, āris* (e); indic. imparf. *fērēb-a-m, fēr-ē-bar*; fut. *fēr-a-m, ēs, fēr-ar, ēris* (e); subj. part. *tulērīm*; pl.-q.-part. *tulērām, tulīssēm*; inf. part. *tulīsse*; inf. fut. *lātūrus, ā, um esse*; part. act. *fērēns, entis*; fut. *lātūrus, ā, um*; part. pass. *lātus, ā, um*; gérond. *fērēndus, ā, um*.

Note 2. On voit quelles sont les formes de *féro*, qui, de même que celles de *ādo*, n'ont pas la voyelle de liaison devant *s, t, r*. — On trouve *tetulissem* dans Terence : *dum res tetulit. Si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem. Ubi forte ita se tetulerunt semina aquarum* Lucr.

Ainsi se conjuguent les composés *af-féro*, *at-tūli*, *al-lātum*, *af-ferre*; *of-féro*, *ob-tūli*, *ob-lātum*, *of-ferre*; *au-féro* (de *ab(s)-fero*), *ab-s-tūli*, *ab-lātum*, *au-ferre*; *dis-féro*, *dis-tūli*, *di-lātum*, *dis-ferre* (n'a ni parf. ni sup. quand il signifie différer); *ef-féro*, *ex-tūli*, *e-latum*, *ef-ferre*; *post-féro* et *suf-féro* n'ont ni parfait ni supin. *Tūli* vient de l'archaïque *tulo*, *tolo* (parf. *te-tul-i*); *lātum* est pour (*s*)*lātum*. Du thème du parfait *tuli* vient : *toll-o*, *sus-tūli*, *sub-lātum*, *toll-ē-re* (cf. *tolerare*), qui emprunte le parfait et le supin à *suf-fero* (inusités à ce verbe). *At-tollo* n'a ni parfait ni supin. *Ex-tollo* fait *ex-tūli*, *e-lātum* (de *efferre*).

3^o A cette classe de verbes dont le thème se joint immédiatement aux désinences personnelles sans voyelle de liaison, appartient aussi *Do* (rac. *dā*), *dē-di*, *dā-tum*, *dā-re*.

	INDICATIF.	SUBJONCTIF.	IMPÉRATIF.
Présent.	<i>do</i> <i>dā-s</i> <i>dā-t</i> <i>dā-mus</i> <i>dā-tis</i> <i>dā-nt</i>	<i>de-m</i> <i>dē-s</i> <i>dē-t</i> <i>dē-mus</i> <i>dē-tis</i> <i>de-nt</i>	<i>dā, dāto</i> <i>dā-to</i> <i>dā-te, -tote</i> <i>dā-nto</i>
Imparf.	<i>dā-bam</i>	<i>dā-rem</i>	Infin. <i>dā-re, dē-di-ssē</i>
Futur.	<i>dā-bo</i>		Part. prés. <i>da-ns</i>
Parfait.	<i>dē-di</i>	<i>dē-dē-rim</i>	Part. fut. <i>dā-tūru-s</i>
Pl.-q.-p.	<i>dē-dē-ram</i>	<i>dē-di-ssēm</i>	Sup. <i>dā-tu-m</i>
Fut. ant.	<i>dē-dē-ro</i>		Adj. verb. : <i>da-ndu-s, ā, um</i> .

Note 1. Les composés font *-lēre, -dī-di, dī-tu-m* : *per-do, ven-do; abs-con-do* fait au parfait *abs-con-d-i* et *abs-con-dī-di*, au supin *abs-con-dī-tu-m* et *abs-con-sum*. *Circum-, pessum-, sctis-, venum-do*, suivent la flexion de *do* : *-dāre, -dēdi, -dātum*.

Note 2. Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de liaison, v. livre III. chap. II, §§ 34-37.

4° vòlo, vòlui, vel-le; — nòlo (de *ně vòlo*), nòlui, nol-le; — mào (de *mąyis, mąye vòlo*), màoui, mal-le.

INDICATIF.		SUBJONCTIF (OPTATIF).	
Présent.	vòl-o vi-s vul-t (<i>vol-t</i>) vòl-ù-mus vul-tis (<i>vol-tis</i>) vol-u-nt	nòl-o non vi-s non vul-t nol-ù-mus non vul-tis nol-u-nt	mào-o mào-vi-s ma-vul-t. mal-ù-mus ma-vul-tis mal-u-nt.
Imparfait.	vòl-è-bam vòl-è-bas	nol-è-bam nol-è-bas	mào-è-bam mal-è-bas, etc.
Futur.	vòl-a-m, ès, etc.	(nòlam <i>inus.</i>) nol-ès, etc.	vèl-im vel-i-s vel-ì-t vel-i-mus vel-i-tis vel-i-nt
			nòl-i-m nol-i-s nol-ì-t nol-i-mus nol-i-tis nol-i-nt.
			mào-i-m mal-i-s mal-ì-t mal-i-mus mal-i-tis mal-i-nt.
			vel-em, vel-i-ès (mal-am <i>inus.</i>) mal-ès, etc.
<p>Impératif (manque à <i>volo</i> et <i>malò</i>)</p> <p>S. 2. nò-lì, nol-ì-to; 3. nol-ì-to; Pl. 2. nol-ì-tè, nol-ì-tòtè; 3. nol-u-nto.</p> <p>Participe présent.</p> <p>vòl-e-nis, -ntis; nòl-e-nis, -nt-is; (manque à <i>mào</i>).</p> <p>Gérondif : vol-e-nd-o.</p>			

N. B. La voyelle thématique *o* s'altère devant *ll* et devant *i* : *vis* est pour *vol-s*, *vel-s*, *vil-s*; *vel-le* p. *vel-se*, *vel-lem* p. *vel-sem* (cf. *ferre*, *ferrem*).

Note 1. Les formes du thème du parfait sont ordinaires : *vôlui, nôlui, mâlui; vóluerim, noluerim, maluerim; voluisse, noluisse, maluisse; voluëram, nolueëram, maluëram; voluissem, noluissem, maluissem; voluëro, noluëro, maluëro*. Les autres manquent. Les formes pleines *mavolam, mavolunt, mavelim, mavelle, mavellem*, sont archaïques. On trouve aussi *nêvis, nêvolt, nêvelle* et *nol-tis* (contract. avec *ne*, cf. *nequeo*). Le nominatif *nolens* ne se trouve que dans Florus, Pline et Sénèque. Il n'y a point d'exemple de *nolam* ni de *malam*. Du composé *pervolo*, il reste *pervelim, pervellem, pervelle* (et *pervolet* dans Lucrèce, selon Lachmann).

Note 2. Les formules de politesse *si vis, si vultis*, se contractèrent dans le langage familier en *sis, sultis* (ce dernier archaïque); *sis* se met souvent à la suite de l'impératif : *vide sis, cave sis*, etc. La forme syncopée et apocopée, *vin' p. visne*, est fréquente dans Plaute et Ténence.

3° Le verbe **fi-o, fi-e-ri**, rangé parmi les verbes anomaux, est proprement un verbe défectif; car il n'a point de parfait à lui; on y supplée par le parfait de **fácio** au passif : **factus sum**; et en retour, **fio** remplace l'inusité **facior** (cf. *con-ficio*, etc.).

INDICATIF.		SUBJONCTIF.	INFINITIF.
Prés.	fi-o, fi-s, fi-t [<i>fi-mus</i>] [<i>fi-tis</i>] fi-u-nt	fi-a-m, fi-a-s, fi-a-t fi-â-mus, fi-a-tis, fi-a-nt	Prés. fi-ê-ri Parf. fac-tus, â, um esse Fut. fac-tum iri, ou futurum esse ou fôre.
Imparf.	fi-ê-bam, fi-ê-bas, etc.	fi-ê-rem, fi-ê-res, etc.	
IMPÉRATIF.			
Fut.	fi-a-m, fi-e-s, fi-e-t fi-ê-mus, fi-ê-tis, fi-e-nt	[<i>fi, fi-to, fi-te, fi-tô-te, fi-u-nto</i>]	
PARTICIPE.			
Parf.	fac-tus, â, um sum	Prés. Manque. Parf. fac-tus, â, um (de <i>facio</i>). Fut. fu-turus, â, um (de la rac. <i>fu</i> .)	
Pl.-q.-p.	fac-tus, â, um eram	GÉRONDIF (adj. verb.)	
Fut. II.	fac-tus, â, um ero.	fac-i-e-ndus, â, um Le supin et le gérondif manquent.	

Note 1. Les formes entre crochets sont inusitées dans la prose classique. Formes archaïques : *fitur, fiebatur, fitum est*. — L'infinitif *feri* (arch. *fiere*) n'est point une forme passive. L'imparfait du subjonctif est *fierem, fieres, fieret, fieremus, fieretis, fierent* (cf. *fore, forem*). — L'impératif est rare; on trouve *fi* et *fi-te* dans Plaute. *fito* et *fitote* d'après Diomède; *funto* n'a pour lui aucune autorité. Les formes *fis, finus* sont rares.

Note 2. Parmi les composés, on cite *confit, confiteri* Sulpic. dans Cicéron.

Nunc quā ratione quod instat Conferi possit, paucis, adverte, docebo Virg. *Constat* Col. *Conferet* Opp. dans Cicéron. *Ex quo summa pactae mercedis Gallis conferet* T.-L. *defit, defiunt*. *Nunquamne causa defiet, cur victi pacto non stetit?* T.-L. *Nihil quum est, nihil defit tamen* Ter. *Aliis, quia defit, quod amant, aegre est id*. *Nihil apud me tibi defieri patiar id*. Dans la prose classique, *defieri* est remplacé par *deesse*. *Isque his Aeneam solatus vocibus inquit* Virg. *Et Venulus dicto parens ita farier inquit id*. *Tum pater omnipotens, rerum cui prima potestas, inquit id*.

Note 3. Les composés de *facio* avec un verbe font le passif d'après *fi* : *Patefacio* (de *patere*), *liquefacio* (de *liquere*), *patefio*, *patefactus sum*, *patefieri*; *liquefio*, *liquefactus sum*, *liquefieri*; *arefacio* (*arere*), *calefacio* (*calere*), *madefacio* (*madere*), *assuefacio* et *desuefacio* (*suescere*), et *satisfacio*, *satisfito*, *satisfactum est*, *satisfieri*. *Consuefacio*, *commonefacio*, *condocefacio*, *admonesfacio* (une fois dans Cicéron; d'autres lisent *admonuisti*), ne se trouvent qu'à la forme active. *Exarefio* dans Plaute, au passif seulement; de *torrefacio* et *tremefacio*, on ne trouve au passif que les participes *torrefactus* Col., *tremefactus* Ov.; de même *colliquefactus* (mais ni *colliquefacio*, ni *colliquefio*). — Les composés avec une préposition ont à l'actif : *-ficio*, *-feci*, *-fectum*, *-ficere*; et au passif : *-ficio*, *-fectus sum*, *-fici*. Un petit nombre seulement ont au passif, outre la forme ordinaire, la forme *fi* : *confit* (p. *conficetur*), *constat*, *confièret*, *confièrent*, *confièri*; *defit*, *defiunt*, *defiet*, *defièri*; *interstat*, *interfièri*; *effièri*; *superfit*, *superfiat*, *superfièri*; *infit*; presque tous archaïques ou poétiques, comme le prouvent les citations ci-dessus.

6^o **E-o**, **i-v-i**, **i-tum**, **i-re**, aller. L'apparente irrégularité de ce verbe consiste en ce que l'*i* (racine) se change en *e* devant **a**, **o**, **u**; l'imparfait et le futur ont la formation primitive : **i-ba-m**, **i-b-o** :

INDICATIF.		SUBJONCTIF.		
Présent.	ě-o-, i-s, i-t, i-mus, i-tis, ě-u-nt	ě-a-m, ě-ā-s, ě-a-t, ě-ā-mus, ě-ā-tis, ě-a-nt.		
Imparf.	i-ba-m, i-ba-s, i-ba-t, i-bamus, etc.	i-re-m, i-re-s, i-re-t, etc., i-re-nt.		
Futur I.	i-b-o, i-b-is, i-b-it, etc., i-bu-nt	i-tūru-s, ā, u-m sim, etc., i-tūri sint.		
Parfait.	i-v-i, i-v-i-sti, i-v-it, etc., i-verunt	i-v-ěrim, i-v-ěris, i-v-ěrit, etc.		
Pl.-q.-p.	i-v-eram, i-v-eras, i-v-erāt, etc.	i-v-issem, i-v-isses, i-v-isset, etc.		
Fut. II.	i-v-ero, i-v-eris, i-v-erit, etc.	Manque.		

IMPÉRATIF.	INFINITIF.	SUPIN.	PARTICIPES.	GÉRONDIF.
S. 2. i, i-to, 3. i-to	Pr. i-re	i-tum	Prés. i-e-ns	i-re
P. 2. i-te, i-tote, 3. e-u-nto.	Parf. i-v-isse	i-tu	gén. e-u-ntis, etc.	e-u-ndi
	Fut. i-tūrus esse		Fut. i-tūrus, ā, um.	e-u-ndo, etc.

Note 1. Le passif est unipersonnel : *itur*, *ibatur*, *itum est*. De même *iri* et *itum esse*. Les composés suivent la même flexion. Quelques-uns ont la signification transitive, et toute la forme passive. Au parfait, le *v* tombe souvent :

abii, rēdii, praet̄rii, etc., comme les verbes ordinaires de la flexion *-I*. Les formes *-iimus*, *-iisti* et *-iistis* ne sont pas usitées; la forme *-ierunt* est plus fréquente que *-ierunt*.

Note 2. Les composés sont : *ab-e-o*, *ad-e-o*, *ante-e-o*, *circum-e-o* et *circu-e-o*, *co-e-o*, *ex-e-o*, *in-e-o*, *inter-e-o*, *ob-e-o*, *per-e-o*, *prae-e-o*, *praeter-e-o*, *prod-e-o*, *red-e-o*, *sub-e-o*, *trans-e-o*, *vēn-e-o*. Ajoutez *amb-i-o*, dont le premier élément composant a déjà un *i* (*amb(i) ἀμφι*), et qui, à cause de cela, suit exactement la flexion *-I*; de là le participe *amb-iens*, *-entis*. La forme *amb-i-bat* est dans Ovide et dans Tacite : *silvas quoque profunda palus ambibat*. Du reste, la forme archaïque *-ibam*, qui répondait à *-ābam*, *-ēbam*, se trouve dans les auteurs, surtout chez les poètes : *lenibat, vestibat, polibant, redimibat, nutribat*, dans Virgile, de même que les formes du futur en *-ibo* : *opperibor, scibo* Ter.; *servibo, aperibo, reddibo* Pl.

Note 3. *Vēn-e-o*, *ven-i-i*, *ven-Itum* (d'après Priscien), *venitūrus*, *venire*, n'a point d'impératif, de participe présent, ni de gérondif. *Veniri* (passif) est archaïque. Formes archaïques : *veniebam* p. *venibam*, *veniet* p. *venibit*, *rediam* p. *redibo*. L'infinitif passif *irier* p. *iri* dans Plaute. On trouve li, *isse, issem*, etc., p. *iri, irisse, irissem* ou *iassem*. La forme *ii* prévaut dans les composés. Le parfait est celui de la flexion *-I*.

Note 4. Le thème de *ire* est *i*; mais dans toutes les formes, excepté le supin et le participe futur, il y a renforcement en *ei*, *i*, qui s'abrège devant les voyelles. (Cf. le grec εἶμι, aller, th. t.)

Note 5. On remarquera que *perire*, *vēnire*, intransitifs, servent de passifs à *perdo*, dont le passif n'a que *perditus*, et à *vendo*, qui n'a au passif que *vendendus*, *venditus* (cf. § 137, note 2.). Les formes *veniet*, *transiet*, etc., du futur, ne sont pas rares.

7° *Quē-o*, *quī-v-i*, *quī-tum*, *quī-re* et *nē-que-o*, *nē-quī-v-i*, *nē-quī-tum*, *nē-quī-re*.

INDICATIF.			SUBJONCTIF.	
Présent.	quē-o-	ne-quē-o-	quē-a-m	ne-quē-a-m
	[qui-s]	ne-qui-s	quē-ā-s	ne-quē-ā-s
	[qui-t]	ne-qui-t!	quē-a-t	ne-quē-a-t
	[qui-mus]	ne-qui-mus	que-a-mus	ne-que-ā-mus
	[qui-tis]	ne-qui-tis	quē-ā-tis	ne-que-ā-tis
	quē-u-nt	ne-quē-u-nt	quē-a-nt	ne-quē-a-nt
Imparf.	[qui-bam]	ne-qui-bam	[qui-rem]	ne-qui-rem
	[qui-bo]	[ne-qui-bo]	manque	
	qui-v-i (-iit)	ne-qui-v-i (-iērunt, -iēre)	qui-v-ērīm	ne-qui-v-ērīm
	qui-v-ēram	ne-qui-v-ēram	qui-v-issem	ne-qui-ssem
	Fut. II.	qui-v-ēro	manque	
Infinitif.	Prés. [Qui-re]	[nequi-re]	Part. [qui-e-ns]	nequi-e-ns
	Parf. qui-visse, qui-ssē	ne-qui-v-isse, ne-qui-sse.	Les autres cas	ne-que- manquent. u-ntis, etc.

Le participe futur, l'impératif, le gérondif, le supin et l'adjectif verbal manquent. Les formes entre crochets sont rares, et ne se trouvent jamais

dans la prose classique. Toutes les formes de *queo* sont rares, excepté la 1. p. s. et la 3. p. de l'indicatif présent. Ce verbe ne se trouve ni dans César, ni dans Cornélius Népos. TERENCE a employé *queo*, *quit*, *quimus*, *quivit*, *queam*, *queas*, *queat*. En prose, le plus souvent avec une négation : *Non queo scribere* Cic., p. *nequeo*. De même que l'on trouve *coepus sum*, *desitus sum*, on trouve aussi *quitus sum* : *Forma in tenebris nosci non quita est* Ter. *Quidquid sine sanguine civium ulcisci nequitur, iure factum sit* Sal. (remarquez *ulcisci* au passif). *Dum veniant aliae, ac subpleri summa queatur* Lucr. *Ut nequitur comprimi* Pl. *Nec subigi queantur unquam id. Nequitum est contendere* Pacuv. *Nequiens et nequeantes* Sal. *Nequire* T.-L.

Verbes défectifs. — Ainsi nommés parce qu'ils n'ont pas toutes les formes de la flexion verbale; ils ne sont usités qu'à certains temps, à certains modes, et à certaines personnes. Du reste, nombre de verbes sont défectifs, en tant que quelques-unes des formations verbales ne se trouvent pas dans les auteurs. On sait que beaucoup de verbes n'ont ni parfait ni supin, par exemple *cāro*, *carēre*, *carder*; *fūro*, *furēre*; *albēo*, *albēre*; *cānesco*, *cānescere*, etc.

1^o Les défectifs proprement dits sont ceux qui n'ont que les formes dérivées du parfait : *coe-pi*, *memini*, *nov-i*, *od-i*.

Parf.	Ind.	<i>coe-pi, i-sti</i> , etc.	<i>memin-i, i-s-</i> <i>ti</i> , etc.	<i>nōv-i, i-s-</i> <i>ti</i> , etc.	<i>ōd-i, i-sti</i> , etc.
	Subj.	<i>coe-p-erim</i>	<i>memin-erim</i>	<i>nōv-erim</i> (<i>nōrim</i>)	<i>od-erim</i>
PL-q.-p.	Ind.	<i>coe-p-eram</i>	<i>memin-eram</i>	<i>nōv-eram</i> (<i>nōram</i>)	<i>od-eram</i>
	Subj.	<i>coe-p-issem</i>	<i>memini-sssem</i>	<i>novi-sssem</i> (<i>nossem</i>)	<i>od-issem</i>
Fut.	Ind.	<i>coe-p-ero</i>	<i>memin-ero</i>	<i>nōv-ero</i> (<i>nōro</i>)	<i>od-ero</i>
Impératif.		(manque)	<i>memen-to</i> , <i>memen-tôte</i>	(manque)	(manque)
Parf. Infin.		<i>coe-p-isse</i>	<i>memini-ssse</i>	<i>nov-isse</i> (<i>nosse</i>)	<i>od-isse</i>
Participe.		<i>coe-p-tus</i>			<i>ō-sus, ex-</i> <i>o-sus</i> <i>per-ōsus</i> <i>o-surus</i>
	Qntl. Plin. Suet.	<i>coe-p-turus</i>			Cic.

Note 1. Sous la forme du parfait, ces verbes, qu'on traduit par le présent, expriment une action, un sentiment qui datent de loin et se continuent (cf. en grec *οἶδα*, *πέποιθα*, *ἔλωλα*, *ἔστηχα*, *βέβηχα*, *δέδωχα*, etc.). Ce sont des parfaits d'habitude. Dans le vers d'Horace : *Odi profanum vulgus et arceo*, l'action du verbe au présent n'est que la conséquence du sentiment déjà ancien de répulsion exprimé par *odi*. (Cf. la Fontaine : *Que j'ai toujours hai les pensers du vulgaire!*)

Note 2. Le présent *coepio* et les formes qui en dérivent sont archaïques : *coepit* Pl., *coeperet* Ter. Cette forme archaïque vient de *coapio* (*aptus*), *coipio*, ainsi que le prouve le vers de Lucrèce : *primere ac siccare coëpit*. *Coepus sum* est une forme passive, aussi bien que *desitus sum*, *quittus sum*; et, comme ces dernières, elle se met avec un infinitif passif : *Athenis primum monumentis et litteris oratio est coepta mandari* Cic. *De republicâ consuli coepti sumus* id. *Armis disceptari coeptum est de iure publico* id. Mais avec l'infinitif *feri* (qui n'est point passif) et avec les verbes passifs à signification intransitive, on met la forme active : *Plura fieri iudicia coeperunt* Cic. *Afflictari lamentarique coepisse*. L'action présente se rend par *incipio*.

Note 3. *Memini* est le parfait de l'insusité *mēno* (rr. *men*, cf. *mens*, μέμνημαι, parfait moyen de μίμνηστω et μνάομαι). Priscien donne, d'après le poëte comique Laevius, le participe présent *meminens*, qui se trouve aussi dans Ausone : *Vivis adhuc aevi quod perit meminens*.

Note 4. *Novi* est le parfait de *nosco*, avec un sens spécial : *Nôvimus et qui te transversa tuentibus hircis* Virg. Ce parfait a des formes contractes : *Nôsti caetera* Cic. *Nostin' quae sit?* Ter. *Nostin' hanc, quam amat frater?* id. *Qui? quia se nôrant* id. *Norasne cum prius* id. *Non nôrat patrem?* *Quum ipsum me nôris* id. *Unum cognôris, omnes nôris* id. *Qui utramvis recte nôrit, ambas noverit* id. *Quam quisque nôrit artem, in hac se exerceat* Cic. *Quasi nunc nôrimus nos inter nos* Ter. *Quod nossem* id., *ni nôssem causam* id. *Quasi non nosses* id., *nosse omnia haec* id. *Si bene te (me) novi* H. (si je te connais bien, et je crois te connaître). *Plinius ille, quem nôsti* Plin. j.

Novi s'emploie comme synonyme de *expertus sum* : *Quid sit ater Hadriae, nôci, sinus* Hor.

2° **Ai-o**, je dis, j'affirme, dont le composé négatif est **neg-o** :
Prés. ind. **âi-o**, **âi-s**, **âi-t**, **âi-u-nt**. Subj. **âi-â-s**, **âi-â-t**, **âi-a-nt**.
Imparf. **âi-ê-bam** et **ai-bam**, **âi-ê-bas**, **-bat**, **-bâmus**, **-bâtis**, **-bant**. (l'imparfait du subjonctif manque).
Parfait. **ai-t** (?). Impératif **ai**. Infinit. (*aiere*). Partic. **ai-e-ns**, **-ntis**.

Note 1. Au lieu de *aisne*, on disait *ain*? *Ut ait* le c. Dig., aux termes de la loi. *Ut, quomodo, quod aiunt*, comme on dit, selon le proverbe. *Diogenes ait, Antipater negat* Cic. (oui, non). Quand on cite un auteur : « *Serit arbores...* » *ut ait* in *Synephebis* Cic. *Aius Loquens*, la voix divine qui annonça aux Romains l'approche des Gaulois : *Aius iste Loquens et aiebat et loquebatur, et ex eo nomen invenit* Cic. *Iussumque templum in novâ viâ Aio Locutio fieri* T.-L.

Note 2. Ce verbe n'a point de parfait, selon Priscien, et il en a un d'après Probus. *Ait* est la seule forme en usage. *Ai*, dans *Diomède*, d'après *Névi*us : *vel ai vel nega!* *Aiens* est un adjectif : *Negantia sunt contraria aientibus* Cic. L'infinitif *aiere* se trouve pour la première fois dans saint Augustin : *Sicut aiere et negare, esse et non esse*. D'après *Bentley*, *aiabam* serait toujours dissyllable dans *Terence*. Les éditeurs plus récents ont rétabli partout *aiabam* dans les comiques. *Negat quis? nego: ait?* *ai* Ter.; *modo ait, modo negat* id.; *id quod aiunt, auribus teneo lupum* id. (je suis fort empêché, dans l'embarras).

3° **Inqua-m**, dis-je, est, comme **su-m** et **pos-su-m**, terminé en **-m** à la 1^{re} p. s. C'est probablement un aoriste avec le sens de *ἐπερ*.

Prés. (ou Aoriste). **Inqua-m**, **inqui-s**, **inqui-t**, **inqui-mus**, **inqui-tis**, **inqui-u-nt**. Subj., **inqui-a-t**.

Imp. **Inqui-e-bat** ou **inqui-bat**.

Fut. **Inqui-e-s**, **inqui-e-t**.

Parf. **Inqui-sti**, **inqui-t(iit)**. Impératif : **inque**, **inqui-to**.

Les anciens grammairiens donnent les formes *inquiam*, etc., *inquiens*, *inquiebam*. On cite de *Caton inquis*, avec la variante *inquii*, deux formes éga-

lement suspectes. *Inquam* est souvent employé comme imparfait. *Inquit* au présent et au parfait équivaient souvent à « dit-on », et, dans ce cas, *aliquis* est sous-entendu : *Non solemus, inquit, ostendere* Cic. Se place le plus souvent entre deux virgules, comme parenthèse : *Quoniam, inquit, Victoriae repugnans C.-N. Adspice, imperator, inquit T.-L. Tecum me, inque* (parle !) Ter. *Inquit mihi. Inquiui puellae* Cat. Fréquemment employé dans les répétitions : *per mihi, per, inquam, gratum mihi feceris* Cic.

4^o *Fāri*, verbe poétique et du style épique, a les formes *fātūr*, *fāris* (*fāmūr*, *fāmini* en comp.), *fābor* fut., *fāre* impér., *fāri*, *fāndo*, *fātus* sum. Toutes ces formes sont dans Virgile. La forme *fābitur* est dans un vers de Cicéron, cité par A. Gelle.

Les composés *af-fari*, *ef-fari*, *pro-fari*, ont quelques formes que n'a point le verbe simple : *affatur* (même en prose), *affamur*, *affamini*, *-antur*; *affabar*, *affare*, *affatus*; *effaris*, *-atur*, *-amini*, *-antur*, *effabor*, *-bere*, *-binur*; *effantes*, *effatus*, *effando*, *effatū*; *interfatur*, *interfatus*, *interfari*; *praefatur*, *-amur*, *-arer*, *arur*, *-andus* (en prose aussi); *pro-fatur*, *pro-fatus*, *pro-fari*. *Fanti*, *fātus*, *fandus*. *Fans* dans Plaute (cf. φᾶω, φημι).

1^o Les verbes défectifs proprement dits sont ceux dont l'*actio infecta* ne peut être exprimée que par quelques formes : **do**, **scire**, qui n'ont point les formes **dor**, **sci**, ne sont point défectifs, pas plus que **furere** et **solere**; **furo** est inusité, et le parfait **furai** est très-rare; **soleo** n'a point de futur, ce qui se comprend, étant donnée sa signification. Mais on peut mettre au nombre des verbes défectifs : **quaeso** (ancienne forme de *quaero*), **quaesūmus**, **quaesivi** sont les formes usuelles : *Astrologorum signa in caelo quaesit* Enn. *Quaesendum* et *quaesundum* id., *mari quaesentibus vitam* id. *Quaese tibi medicum* Pl. Du reste, **quaeso**, **quaesumus**, de même que **cedo**, **puto**, **censebo**, etc., s'emploient souvent comme une sorte d'interjection.

2^o De même **salvēre**, (h)**avēre**, **valēre**, n'ont que l'infinitif et les formes de l'impératif en usage pour les salutations ordinaires : **salve**, **āve**, **vāle**; **salvēte**, **salvēto**; **avēte**, **avēto**; **valēte**, **valēto**, on trouve aussi **valēbis** et **salvēbis** p. l'impératif.

L'infinitif s'emploie souvent avec *iubeo* : *Marcus avere iubet* Mart. *Dionysium iube salvere* Cic. *Salvebis a meo Cicerone* id. *Egon' salva sim, quae siti sicca sum?* Pl.

Valeo s'emploie aussi à la 1. p. ind. présent et au subj. 2. p. *Valeo* et *salvus sum* Pl. *Si vales bene est, ego valeo* Cic. *Ut valeatur?* Pl., comment cela va-t-il ? *Cura ut vales* Cic. *Si talis est deus... valeat* Cic. *Quare ista valeant* id. *Valeas, tibi habebas res tuas, redde meas* Pl. *Valete, curae* Petr. *Valere* avec *iubeo* ou *dicere* : *Illum salutavi, post etiam iussi valere* Cic. *Ut liberti servique... vesperei valere sibi dicerent* id. *Salveo* est dans Plaute : *Non salveo* (plaisanterie).

3^o Ajoutez quelques impératifs, qui sont de véritables interjections : **apāge** (ἀπάγε, de ἀπάγω), employé avec un complément dans Plaute et Térence : **apage te a me** Pl. **Apage istius modi salutem** id. **Apage, non placet** id. **Apage te cum nostro Sex. Servilio** Cic. **Cedo** et le pluriel archaïque **cette**, d'après Nonius : **Cette significat dicite vel date ab eo quod cedo**. Ce dernier est une abréviation de **cedito** : **Unum cedo auctorem tui facti, unius profer exemplum** Cic. **Cedo istuc tuum consilium** Ter. **Cedo dextram** id. **Puerum mihi cedo**; **ego alam** id. **Cedo, quid reliquit**

Phania? id. — *Agedum, agesis, agite dum, agite sultis*, etc. ; et les formes archaïques *faxo, faxim; ausim, -is, -it, -int* p. *ausus sim*.

4° Du verbe *ovo*, triompher, on ne trouve que les formes *ovas, ovat, ovaret, ovans, ovandi, ovatus, ovaturus. Ovans triumphavit* Cic. *Ovans et curru ingressus est urbem* Suet. *Ovatum aurum* Pers. *Ovantes Horatium accipiunt* T.-L. *Laetus ovansque* Hor.

On pourrait classer les verbes comme suit :

146

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1° D'après leur nature. | { Substantifs, <i>sum, fio, fuo</i> .
Attributifs (ils supposent tous le verbe <i>sum</i>).
Auxiliaires, <i>sum, fio</i> (pass. de <i>facio</i>), <i>ire, habere</i> , etc. |
| 2° D'après leur fonction. | { Transitifs, <i>orare, canere, audire</i> , etc.
Intransitifs : <i>currere, dormire, fremere</i> , etc. |
| 3° D'après leur forme. | { Actifs : <i>agere, docere, discere</i> , etc.
Passifs : <i>patior, vapulo, doceri, disci</i> , etc.
Moyens, mixtes : <i>detestor, utor, soleo</i> , etc. |
| 4° D'après leur origine. | { Primitifs : <i>sum, eo, emo</i> , etc.
Dérivés : <i>vaticinari, verrecundari</i> , etc. } avec ou sans voyelle de liaison, défectifs, unipersonnels. |
| 5° D'après leurs éléments. | { Simples : <i>lego, facio, capio</i> , etc.
Composés : <i>di-ligo, de-ficio, ac-cipio</i> , etc.
Dérivés d'un nom ou dénominatifs : <i>calcare, calcitrare (calx), variare (varius)</i> .
Dérivés d'un verbe, <i>manducare (mandere)</i> . |
| 6° D'après leur composition. | { Précédés d'une préposition : <i>prae-ferre, conterere</i> .
Précédés d'une particule inséparable : <i>dividere, dispergere, ambire</i> .
Suivis après le thème d'un suffixe : <i>no-sc-è-re</i> .
Imitatifs { en <i>isso</i> : <i>patrisso, atticisso</i> (forme gr.)
en <i>or</i> : <i>graecor, vulpinor</i> (forme lat.).
Inchoatifs : <i>senesco, coalesco, vesperascit, albico</i> .
Augmentatifs : <i>ardesco, agresco, augesco</i> .
Fréquentatifs : <i>clamitare, dormitare, cenitare, rogitare</i> .
Itératifs : <i>curitare, lectitare, latitare, dictitare</i> .
Diminutifs : <i>cantillare, sorbillare</i> .
Désidératifs : <i>esurio, parturio, cenaturio</i> . |
| 7° D'après leur signification. | |

Toutes ces formes seront expliquées dans le troisième livre, ainsi que les modes de formation du parfait et du supin, d'après la finale du thème. La syntaxe rendra raison du sens et de l'emploi de toutes ces variétés de verbes. (V. livres I et III.)

TABLEAU SYNOPTIQUE DES DÉSINENCES VERBALES.

				Action non faite.	
				Act.	Pass.
Présent indic.	1. P. S.	—o	—eo	—o	—io
	2.	ā	ē	i	s
	3.	»	»	»	t
1. P. S.	»	»	»	»	mus
	2.	»	»	»	tis
	3.	»	»	»	nt
Subj.	»	ē	eā	ā	ia
	»	»	»	»	m
				s	ris
				etc.	
				Action faite.	
				Act.	
Imparf. ind.	1. ā	ba	m	r	
	2. ē	»	s	ris	
	3. —	ē	»	etc.	
	4. i	ē	»		
Subj.	1. a	re	m	r	
	2. ē	»	s	ris	
	3. ē	»	t	tur	
	4. ī	»	»		
				Futur	
Futur	1. ā	b	o	i	r
	2. ē	»	i	s	ē ris
	»	»	t	i	tur
	»	»	mus	»	mur
Subj.	»	»	tis	»	mini
	»	»	unt	»	untur
	3. a	m	1. P.	»	
	4. ia	»	»	»	
Subj.	3. e	»	2. P.	»	
	4. ie	s	»	»	
	»	t	»	»	
	»	mus	»	»	
Subj.	»	tis	»	»	
	»	nt	»	»	
				Participe	
Inf.	1. ā	āri	Imp.	1. ā	ns
	2. ē	ēri	2. ē	»	»
	3. ē	i	3. ē	»	»
	4. ī	īri	4. ī	»	»
				Gérondif :	
				-ndum	
				Adjectif verbal : -ndus, a, um	
				1. Supin : -tum	
				2. Supin : -tu.	

Pour les désinences du parfait et du plus-que-parfait, voir le verbe *sum*, ainsi que pour le futur antérieur.

LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALYTIQUE.

CHAPITRE PREMIER.

FORMATION DES MOTS.

RACINES.

La racine est, dans chaque mot, l'élément essentiel et irréductible qui contient l'idée générale, et autour duquel viennent se grouper divers autres éléments dont le nombre plus ou moins grand forme un mot plus ou moins complexe. 1

La racine n'a par elle-même qu'une signification générale : elle renferme, pour ainsi dire, l'âme du mot ; mais elle a besoin, pour passer à l'état de mot usuel, de ces éléments accessoires qui, à leur tour, reçoivent d'elle la vie. Le langage, en effet, emploie des signes individuels parce qu'il s'applique à des objets individuels, et que les idées générales s'y présentent toujours sous forme déterminée et par conséquent modifiée ; or, la modification de l'idée doit être suivie d'une modification du signe. Il peut arriver qu'une racine pure devienne un élément de langage usuel ; mais, soit qu'elle ait perdu les éléments modificateurs, soit qu'elle ne les ait jamais eus, l'usage seul qu'on en a fait comme mot usuel l'a restreinte et par conséquent modifiée.

La modification du signe de l'idée, ou dérivation, a lieu en latin de deux manières : la racine elle-même peut subir une altération intérieure, ou encore s'unir à des éléments étrangers qui la spécifient en y ajoutant des notions de nombre, de genre, de temps, d'instrument, de lieu, etc. La plupart du temps, ces deux modes de dérivation sont simultanément employés. Les parties accessoires qui se joignent à la racine prennent le nom générique d'affixes (*ad fixus*, attaché à). On les distingue, suivant la place qu'ils occupent, en préfixes (attachés avant) et suffixes (attachés après). 2

Toutefois les suffixes seuls sont les vrais éléments modificateurs : les préfixes sont plutôt des éléments déterminants, et le plus souvent des mots ayant ou pouvant avoir une existence indépendante ; il n'en est point de même des suffixes. Aussi a-t-on réservé le nom de dérivés aux mots formés par les seuls suffixes, et a-t-on donné celui de composés à ceux dans lesquels le mot principal est précédé d'un mot déterminatif.

On doit admettre que les suffixes ont eu primitivement une existence individuelle, et qu'ils ont été eux-mêmes des racines ; autrement il serait impossible d'expliquer leur rôle, et de comprendre qu'ils pussent ajouter à une idée générale une idée particulière qu'ils n'eussent point contenue eux-mêmes. D'ailleurs, 3

on voit ces suffixes soumis, comme les racines elles-mêmes, à des dérivations intérieures. De plus, la plupart de ces suffixes présentent une incontestable identité avec des mots existants. Après avoir été juxtaposés, après avoir vécu un certain temps côte à côte avec les racines, ils ont perdu leur vie propre et souvent même, en partie, leur forme, en se soudant avec la racine d'après les lois phonétiques.

L'analyse parvient aujourd'hui à distinguer entre eux et à détacher de la partie essentielle les divers suffixes modificateurs qui concourent à la formation des mots. En les éliminant successivement, on arrive à la racine. Soit le mot **im-per-me-a-b-ili-s** : si l'on retranche d'abord les deux préfixes, **in, per** ; si l'on élimine ensuite, à partir de la droite, le suffixe **s**, signe du nominatif singulier, le suffixe composé **-b-ili**, et enfin le suffixe verbal **a**, il reste la syllabe **me**, qui contient l'idée fondamentale, *passer, couler*.

D'autre part, les suffixes de modification devant être considérés comme des dérivés de racines, on voit que les racines se divisent en deux classes, les unes exprimant des notions de rapports, les autres servant à désigner les êtres et leurs manifestations actives. Or, les êtres ne pouvant être connus que par ces manifestations actives ou par leurs qualités sensibles, et l'action ou la manière d'être ne pouvant s'exprimer que par le verbe, on a donné à cette classe de racines les noms de racines *qualitatives, prédictives, nominantes, objectives, idéales, verbales*. Celles de la seconde ont été appelées *démonstratives, indicatives, subjectives, formelles, pronominales*.

Ces deux classes de racines diffèrent par leur constitution matérielle aussi bien que par la valeur : elles sont toutes deux primitivement monosyllabiques et brèves, mais les racines pronominales sont plus constantes dans leur simplicité. Toutefois il en est quelques-unes qui ne se distinguent nullement de racines verbales identiques.

Les racines primitives étaient probablement composées de deux éléments de son, une consonne et une voyelle. Mais comme il est impossible de remonter toujours à la forme la plus simple et surtout de découvrir la valeur du second composant, par exemple **g** dans **iu-g-** (cf. **iu-**), on admet que, la loi du monosyllabisme étant observée, la formation de la racine est libre. On a donc les combinaisons suivantes :

1^o Voyelle ou plus exactement aspiration douce + voyelle : **i**, aller.

2^o Consonne + voyelle : **da**, donner.

3^o Voyelle + consonne : **ad**, manger ; **us**, brûler.

4^o Consonne + voyelle + consonne : **cad**, tomber.

5^o Groupe de deux consonnes + voyelle : **sta**, se tenir debout.

6^o Voyelle + groupe de consonnes : **arc**, éloigner.

7° Groupe de deux consonnes + voyelle + consonne : **spec-** (ad-spic-io), regarder.

8° Consonne + voyelle + groupe de deux consonnes : **vert-**, tourner.

9° Groupe de deux consonnes + voyelle + groupe de deux consonnes : **sparg**, répandre.

Parmi les racines aryennes, quelques-unes se sont fidèlement conservées; les autres ont subi des changements qui tiennent à des causes multiples : modifications apportées dans la constitution des organes, et par suite dans les tendances et lois phonétiques, par les changements de climat; extension et développement des idées, etc.

Ce qui a été dit dans le premier livre de cette partie sur la transformation des sons n'est que l'histoire de la modification phonétique des racines. Rappelons sommairement les points suivants :

1° Les explosives et sonores aspirées aryennes sont représentées dans le latin par des explosives sonores non aspirées : **gh** = **g**; **dh** = **d**, **b**; **bh** = **b**. Ainsi $\sqrt{agh} = \alpha\gamma\chi$ gr., = **ang**-lat.; $\sqrt{idh} = i\delta$ gr., = **id**-lat.; $\sqrt{rudh} = i\rho\alpha$ gr., = **rub**-lat.; $\sqrt{lubh} = \lambda\epsilon$ gr., = **lub**-lat.

2° La spirante labio-dentale **f** remplit en latin le rôle des trois explosives sonores aspirées primitives : $\sqrt{bhu} = \beta\upsilon$ gr., = **fu**-lat.; $\sqrt{bhar} = \phi\epsilon$ gr., = **fer**-lat.; $\sqrt{rudh} = i\rho\alpha$ gr., = **ruf**-lat.; $\sqrt{ghar} = \theta\epsilon$ gr., = **for**-lat.

3° **H** correspond à **gh** prim. $\sqrt{vagh} = \nu\epsilon\chi$ gr. = **veh**-lat.

4° **V** latin se substitue à **g** prim. $\sqrt{ga} = \beta\alpha$ gr. = **ve(n)**-lat.

5° **L** est équivalent de **r** prim. $\sqrt{ruk} = \gamma\lambda\upsilon\chi$ gr. = **luc**-lat.

6° Quant aux voyelles, **a** primitif se présente souvent transformé en **e**, **o** : $\sqrt{as} = i\epsilon$ gr. = **es**-lat.; $\sqrt{mar} = \mu\alpha\rho$ gr. = **mor**-lat.

7° **A** primitif est souvent affaibli en **i**, **u** : $\sqrt{man} = \mu\iota\alpha$ gr. = **min**-lat. dans **me-min-i**, **Min-erva**; $\sqrt{mark} = \gamma\mu\alpha\gamma$, $\delta\mu\alpha\gamma$, = **mulo**, **mulg**-lat.

8° De fréquentes altérations ont lieu par transposition d'éléments, surtout de la liquide **r**. $\sqrt{kar} = \kappa\alpha\alpha$, $\chi\alpha$ gr. = **cre**-lat. Ce phénomène, comme on le voit, n'est pas particulier au latin.

9° D'autres altérations proviennent de l'élargissement : **g** dans **spar-g** = gr. $\sigma\pi\alpha\rho$ = \sqrt{spar} ; **t** dans **be-t** = gr. $\beta\alpha$ = \sqrt{ga} ; **d** dans **mo-d** = gr. $\mu\alpha\delta$ = \sqrt{ma} ; **v** dans **fer-v** = \sqrt{bhar} , etc. Ce mode d'altération est fréquent dans la formation du présent des verbes latins.

Quant aux altérations de sens, il nous suffira d'en citer quelques exemples : la rac. **man**, dans **men-s**, signifie *penser*; dans **com-min-iscor**, *inventer*, *imaginer*; dans **men-t-i-or**, *manifester une chose inventée, controuvée*. Les deux verbes **doc-eo** et

di-sco (= **dic-sc-o**) procèdent tous deux d'une même racine primitive **dak**.

Notons encore que si les racines ont eu à l'origine une vie et une valeur propres, ont existé par elles-mêmes à titre de mots, ce n'est point dans le latin même, mais dans la langue aryenne primitive dont le latin n'est qu'un rejeton. Enfin il s'en faut de beaucoup qu'on retrouve dans le latin toutes les racines de l'idiome fondamental; des pertes nombreuses ont rendu la langue de l'Italie beaucoup moins riche en éléments primitifs que les langues congénères de la Grèce et de l'Inde.

CHAPITRE II.

THÈMES.

Des racines proviennent les radicaux des mots, ou thèmes. 10
Le thème est le mot prêt à recevoir la désinence de flexion verbale ou nominale.

Les thèmes peuvent être formés :

1^o De la racine simple, non dérivée : **nēc-**, **duc-**, thèmes de **nec-s** = **nex**, **duc-s** = **dux**, **nēc-is**, **duc-is**.

2^o De la racine renforcée :

a) Par allongement simple : **āc-** (cf. **āc-er** et **āc-us**); **stīg-** (cf. **in-stīg-o** et **sti-mulus**); **rēg-** (cf. **rēg-em** et **rēg-o**); **vōc-** (cf. **vōc-em** et **vōc-o**); **tēg-** (cf. **texi** = **tēg-si**, avec *ē* long indépendamment de la position, et **tēg-o**, **tōg-a**); **sōn-** (cf. **per-sōn-a** et **sōn-us**);

b) Par diphthongaison. Souvent, en ce cas, la diphthongue primitive a été ramenée à une lettre unique : **laud-** (cf. **clū-o**, **in-clū-tus**); **nav** = **nau** (cf. rac. **snū**); **fid-** (cf. **fid-o** et **fid-es**, **per-fid-us**); **dic-** (cf. **dic-o** et **in-dic-are**, **male-dic-us**); **lūc** (cf. **lūc-em** et **lūc-erna**); *i*, **aller** (cf. *i-mov* gr.).

Le fait du retour de la diphthongue à une lettre unique (**fid** = **foid**, cf. **foed-us**; **dic** = **deic-**, **lūc** = **louc-**) est cause que le renforcement est souvent difficile à distinguer du simple allongement. La comparaison du latin et des langues congénères est, en ce cas, le principal moyen d'investigation. L'allongement comme le renforcement proprement dit proviennent de la tendance naturelle du langage à marquer par les sons l'intensité ou la prédominance du sens principal dans la syllabe où il est contenu.

3^o De la racine redoublée, avec ou sans renforcement : **mur-mur**, **tur-tur**, **de-d(a)-**.

4^o Mais la plupart du temps, la racine, après avoir subi la dérivation intérieure, allongement ou renforcement, ou le redoublement, ou ces deux modifications ensemble, est devenue thème

par l'adjonction d'un ou plusieurs suffixes, provenant de racines pronominales.

Ces suffixes, selon qu'ils se joignent à des racines pures ou à des racines déjà fournies de suffixes et passées par conséquent à l'état de thèmes, sont appelés suffixes primaires ou secondaires. Ainsi le suffixe *to* est primaire dans *ap-to*, secondaire dans *mod-es-to*. Toutefois on considère comme primaires les suffixes qui s'unissent aux thèmes verbaux pour former les noms d'action, d'agent, les participes : ainsi *-nt*, formatif du participe présent, est primaire aussi bien dans *red-und-a-nt*, thème verbal dérivé, que dans *ed-e-nt* (*ed* manger), qui ne l'est point. Au contraire, les suffixes qui forment les comparatifs et superlatifs, se joignant à des thèmes nominaux, constituent une seconde dérivation et sont suffixes secondaires.

THÈMES VERBAUX.

Chaque verbe présente plusieurs thèmes, dont l'un se retrouve ou pur ou altéré dans chacun des autres, et leur sert de fondement. C'est le thème général du verbe, d'où proviennent les thèmes spéciaux : *ama-* est le thème général du verbe *ama-re*, et *ama-v-* est le thème spécial du parfait actif. 11

THÈMES VERBAUX GÉNÉRAUX. — Ces thèmes sont formés d'une racine simple ou d'un thème déjà dérivé : c'est ainsi que *mon-e*, thème général du verbe *mon-e-re*, provient de la racine *mon* (= *man*), tandis que *medic-a-*, thème général du verbe *medic-a-re*, *medic-a-ri*, est formé du thème *med-ico-*, lequel vient lui-même d'une racine verbale simple, *med-* (cf. *re-med-io-*). Mais, dans la classification des thèmes verbaux, nous ne tiendrons pas compte de ce caractère de dérivation. 12

Les thèmes généraux se divisent en deux groupes : 1° thèmes à finale consonne ; 2° thèmes à finale voyelle. — Les thèmes en *u* font partie du premier groupe, que la lettre appartenne à la racine ou soit thématique du nom dans les dérivés. 13

On verra que quelques-uns de ces thèmes généraux se conservent à certains temps où d'autres se modifient ; ainsi *am-a-*, thème général de *am-a-re*, paraît au présent, au futur, au parfait et au supin, tandis que *mon-e-*, thème général de *mon-e-re*, ne se conserve intact ni au parfait ni au supin. Certains autres présentent au présent un élargissement particulier : *cup-*, thème général du verbe *cup-e-re*, s'élargit en *i* au présent, à l'imparfait, au parfait et au supin.

En outre, bon nombre de verbes présentent successivement deux thèmes généraux et appartiennent ainsi, par plusieurs de leurs temps, à deux flexions différentes. C'est ainsi que nous trouvons déjà anciennement, à côté de *decrevit*, la forme *decrei-vit*, qui sert de transition pour arriver à la forme postérieure 14

decrivit. Le changement de *ē* en *ī* avait, dès la fin de la République, fait passer à la flexion en *ī* plusieurs verbes de la flexion en *ē* : *oportiret, tenimus*. Le langage populaire de la décadence en vint à confondre presque complètement les deux flexions.

D'autres verbes présentent deux thèmes différents coexistants : *impetr-a-re* et *impetr-i-re*, *sign-a-re* et *in-sign-i-re*, *dement-ā-re* et *dement-i-re*, *praesag-ā-re* et *praesag-i-re*, *singult-ā-re* et *singult-i-re*, *fulgur-ā-re* et *fulgur-i-re*. 15

D'autres enfin présentent des formes dérivées d'un thème consonne et des formes provenant de thèmes en *a*, *e*, *i*. D'ordinaire, en ce cas, le parfait et certaines formes nominales du verbe, adj. verbal (part. passé), supin et part. fut. act., proviennent du thème consonne ; le thème du présent et les thèmes spéciaux qui en dérivent sont élargis en *a*, *e*, *i* : *crep-ui*, *crep-i-tum* et *crep-a-re* ; *dom-ui*, *dom-i-tum* et *dom-a-re* ; *iuv-i*, *iu-tum* et *iuv-a-re* ; *coerc-ui*, *coerc-i-tum* et *coerc-ē-re* ; *cens-ui*, *cens-um* et *cens-ē-re*. Dans beaucoup de verbes, le double thème se trouve même au présent : *bo-unt* et *bo-a-re* ; *cumb-ē-re*, *cub-ā-re* ; *fod-ē-re*, *fod-ā-re* ; *lav-ē-re*, *lav-ā-re* ; *son-ē-re*, *son-ā-re*, etc. 16

L'existence de ces doubles formes, l'une simple, l'autre élargie, provient, selon Merguet, d'une tendance naturelle qui portait la langue à rechercher l'unité du thème. Les suffixes d'élargissement n'affectaient primitivement que les thèmes du présent ; il est arrivé toutefois qu'accidentellement l'usage de ces suffixes s'est étendu au parfait ; et, tandis que cette extension avait lieu, certains présents tendaient à revenir à la forme non élargie : *coerc-untur*, *semov-ant*. Cette double tendance aurait produit dans la langue un grand nombre de doublets, les uns appartenant au thème simple, les autres au thème élargi, parmi lesquels l'usage aurait fait son choix, conservant à son gré ou laissant tomber en désuétude l'une des deux formes.

Avant d'entrer dans le détail de la formation des thèmes verbaux, il est bon de jeter un coup d'œil sur l'ensemble de la flexion verbale du latin. Elle diffère de celle du grec et des langues congénères en plusieurs points essentiels.

Le grec possède un mode de plus que le latin, l'optatif. Certains rapports qui s'expriment en grec tantôt par l'optatif, tantôt par le subjonctif, n'ont d'autre expression en latin que le subjonctif. Mais le mode optatif, pour être absent de la classification latine, ne manque point à la langue. Nous trouverons dans la flexion verbale du latin des formes identiques aux optatifs grecs. 17

Le duel de la flexion grecque manque au latin, comme il manquait d'ailleurs à l'éolien.

Le moyen n'existe pas dans la classification du latin. Mais on ne peut dire que la langue latine soit plus pauvre en ce point

que la langue grecque : le moyen grec n'est, à part le futur et l'aoriste (1^{er}), qu'une fonction particulière d'une forme commune au moyen et au passif. Or, la syntaxe latine prouve que la forme passive du latin a eu souvent, surtout en poésie, la même valeur que le moyen grec. La forme passive du latin a d'abord été réfléchie, comme on peut l'inférer de sa composition, et par là, dans l'origine, plus voisine du moyen que du passif (cf. II, ch. xiii).

Le latin n'a pas l'aoriste ; le parfait, dans cette langue, remplit la double fonction de l'aoriste et du parfait grec. De même qu'en grec l'aoriste peut souvent prendre la signification du parfait, dont l'usage est ainsi restreint, le parfait latin a effacé l'aoriste, qui toutefois a existé et dont nous retrouverons des traces.

Le latin a, de plus que le grec, des formes dérivées du thème du parfait : le subjonctif du plus-que-parfait, et le futur du parfait. De plus, l'usage du subjonctif parfait est beaucoup plus étendu dans le latin que dans le grec, de même que celui du plus-que-parfait de l'indicatif, dont l'emploi est souvent remplacé en grec par celui de l'aoriste.

Nous ne comptons point comme une richesse particulière du latin l'imparfait du subjonctif, quoique les Grecs n'aient pas formé le subjonctif de leur imparfait. Ce temps n'est en latin, sous une dénomination différente, que l'optatif aoriste du grec.

Si nous considérons les formes nominales du verbe, nous trouvons dans le latin, de plus que dans le grec, les gérondifs et les supins ; mais, à côté de ce mince avantage, une grande pauvreté relative d'infinitifs et de participes. — L'infinitif du présent manque au latin, sinon dans l'emploi, du moins dans la forme, l'infinitif en *-re* n'étant qu'un infinitif aoriste. Mais les formes dont l'absence est le plus sensible en latin, sont : le participe aoriste, le participe parfait actif et le participe futur passif.

Une différence essentielle, qui sépare le latin du grec et des langues congénères, est le mode de formation de certains thèmes spéciaux du verbe fini et des formes nominales, qui sont des composés dans le latin. Tels sont les temps et les modes dérivés du parfait, le passif tout entier, l'imparfait en *-bam*, le futur en *-bo*, les parfaits en *-vi*, *-ui* et *-si*. Les seules formations conformes à l'usage des langues congénères sont donc dans le latin : le présent indicatif, impératif et subjonctif, l'imparfait du subjonctif, le parfait en *i*, le futur en *am*, *es*, et l'imparfait *eram*.

Dans les formes nominales du verbe se présentent deux singularités : le participe futur actif, qui est une dérivation adjective secondaire, et au passif l'infinitif du futur, formé d'un auxiliaire qui a pris la forme passive que le verbe principal n'a pu recevoir.

Ces particularités étant notées, nous étudierons la formation des thèmes des présents aux divers modes.

Certaines racines verbales pouvaient, comme nous l'avons dit, servir de thèmes sans subir aucune altération; elles pouvaient de même, grâce à la nature de leur lettre finale, admettre sans intermédiaire l'adjonction des désinences de personne et de nombre: c'est ce que nous observons dans quelques racines terminées en sifflante, en liquide et en dentale. Mais la plus grande partie des racines, pour passer à l'état de thèmes, et recevoir les désinences, ont dû s'élargir d'une voyelle qui prend le nom de voyelle de liaison. De là deux classes de verbes: 1^o verbes sans voyelle de liaison; 2^o verbes à voyelle de liaison. Cette seconde classe, qui est de beaucoup la plus nombreuse et celle dont le caractère essentiel s'est le mieux conservé, sera examinée d'abord.

VOYELLE DE LIAISON. — Cette voyelle était dans l'origine la lettre *a*. Le grec l'affaiblissait en *o* devant une nasale: λέγ-ο-μαι, λέγ-ο-ντι (= λέγουσι), en *e* devant *ç* et *τ*: ἐ-λέγ-ε-ç, ἐ-λέγ-ε-το. L'ancien latin avait affaibli la voyelle de liaison de la même manière, mais le mode d'affaiblissement était plus uniforme: leg-o-(mi), leg-e-s, leg-e-t, leg-e-mos, leg-e-tes, leg-o-nti. Un affaiblissement postérieur a changé *o* en *i* dans leg-i-s, leg-i-t, leg-i-mus, leg-i-tis, mais *e* se maintient devant *r*, leg-e-re, et à l'impératif 2^o pers. sing. leg-e.

VOYELLES MODALES; SUBJONCTIF ET OPTATIF. — Outre la voyelle de liaison, le latin a eu recours à d'autres voyelles, qui, se plaçant avant les désinences personnelles, ajoutent à la forme verbale la valeur modale, étant significatives, et non, comme paraît être la voyelle de liaison, purement phonétiques. Ces voyelles étaient à l'origine *a* pour le subjonctif, *i* pour l'optatif. Nous voyons la preuve de la brièveté de la voyelle subjonctive dans les formes homériques des verbes dont les désinences à l'indicatif étaient jointes à la racine sans voyelle de liaison: ἴ-μεν, subjonctif ἴ-ε-μεν.

Au contraire, les verbes à voyelle de liaison ont à cette place une voyelle longue. C'est qu'alors il y a eu coalescence de la voyelle modale avec la voyelle de liaison qui formait l'élargissement du thème.

En latin, l'analyse de la forme subjonctive ne permet pas de douter que la voyelle de liaison, d'une part, et la voyelle modale, de l'autre, n'aient été celles que nous avons indiquées: **tund-ā-s**, **tund-ā-mus**, **tund-ā-tis**, **tund-ā-nt** ne peuvent provenir que de la contraction de deux *a*. Cette formation serait donc antérieure à l'époque où la voyelle de liaison s'affaiblit en *e* et en *i*. La forme optative (fut. prés.), si nous la décomposons en ses éléments premiers, confirme pareillement ce que nous avons dit de la voyelle de liaison et de la voyelle modale de l'optatif: les formes **tund-ē-s**, **tund-ē-t**, proviennent, par une contraction qui est de règle en latin, de **tund-a-i-s**, **tund-a-i-t**.

Ces formes primitives **tund-a-i-s**, **tund-a-i-t** sont identiques aux formes grecques $\tau\upsilon\pi\tau\text{-}\alpha\text{-}\iota\text{-}\varsigma$, $\tau\upsilon\pi\tau\text{-}\alpha\text{-}\iota\text{-}\tau$. L'abréviation postérieure de ces finales sera expliquée plus tard.

La forme **tund-ē-m** a cédé la place à la forme **tund-a-m** qui est subjonctive. Cette permutation était facilitée par l'emploi indifférent que faisait souvent la syntaxe des deux formes du subjonctif et de l'optatif. Mais la forme optative de la première personne a été longtemps en usage : Quintilien témoigne que Caton disait et écrivait **dicem**, **accipiem**. On peut croire, pour expliquer l'anomalie de cette substitution partielle, que le subjonctif **tund-a-m**, **tund-a-s** a eu, comme l'optatif, valeur de futur : l'usage a fait prévaloir la forme subjonctive à la 1^{re} pers., et la forme optative à toutes les autres. (V. fut., § 51.)

PRÉSENTS SANS VOYELLE DE LIAISON. — La plupart des racines 20 à consonne finale s'élargissent de la voyelle de liaison : quatre racines à cons. finale s'unissent aux désinences sans cet intermédiaire : **es**, *être*; **ed**, *manger*; **fer**, *porter*; **vol**, *vouloir*. Cette formation ne se manifeste toutefois qu'au présent indicatif et à l'impératif 2^e et 3^e pers. sing., et 2^e pers. plur., ainsi qu'à l'infinitif présent où la consonne initiale du suffixe s'assimile à la consonne finale de la racine dans **ferre** (= **fer-se**), **vel-le** (= **vel-se**), et assimile cette consonne dans **es-se** (= **ed-se**).

La racine **ed** a aussi une forme à voyelle de liaison. (Cf. II, § 143, 1^o.)

Le subjonctif de ces racines, quand il existe — **es** et **vol** n'ont 21 que les formes optatives : **s-i-m** = **es-i-m**, **vel-i-m**, — suit dans sa formation l'analogie des subjonctifs à voyelle de liaison, c'est-à-dire qu'il a la voyelle **ā** longue : **ed-ā-mus**, **fer-ā-mus**. La racine **ed** avait les deux formes subjonctif et optatif : **ed-a-m** et **ed-i-m**; l'emploi de la première a prévalu dans le latin classique.

La lettre initiale de la racine **es** tombe quand la racine est 22 suivie d'une voyelle **s-u-m** = **es-u-m**, **s-u-nt** = **es-u-nt**. Cette chute s'explique par la nature enclitique du présent de **es-se** (cf. prés. de $\epsilon\iota\varsigma\alpha\iota$ en grec). Dans la latinité primitive, Varron signale l'existence de la forme **es-um**, ce qui permet de supposer avec toute vraisemblance les formes **esumus**, **esunt**. Nous verrons la lettre **e** perdue dans le verbe simple au subjonctif se maintenir dans la composition (v. § 67).

Les deux racines **es** et **ed**, après la chute de la terminaison de 23 la 2^e pers. sing. (**es** = **es-si** = **ed-si**), devaient avoir dans le principe la même quantité : elles étaient en effet toutes deux longues dans Plaute et Térence.

La forme **essis** (2^e pers. sing.), attribuée par Nonius au poète Accius, est plus que douteuse : eussions-nous pour **es**, comme pour **ed**, une double forme, la forme à voyelle de liaison serait **es-i-s** et jamais **essis**.

Les racines **fer** et **ed** ont **i** comme voyelle de liaison à la 24 1^{re} pers. plur., tandis que la racine **es** a un **u**. Cette voyelle se retrouve dans **quaes-u-mus**, et n'est qu'une autre altération de

la voyelle primitive *a*. Du reste, on disait aussi *quæsimus* et *simus*. (Cf. superlatifs : *imus* = *umus*.)

IMPÉRATIF. — La 3^e pers. du plur. admet seule la voyelle de liaison; *fer*, 2^e pers. sing. est la racine pure; *ēs* (de *es*, *être*) est long dans Plaute et Térence. On ne trouve pas l'impératif *ed*, mais *ēs*, qu'on peut regarder comme identique à la 2^e pers. sing. indicatif présent, ou comme parallèle aux formes grecques *δοε*, *θιε*. — L'impératif de *vol* n'existe qu'à l'état de particule : *vel* équivalant en effet à *choisis*, *décide-toi pour... ou pour...* — Jamais on ne trouve aux secondes personnes de ces impératifs l'*e* des verbes à voyelle de liaison. On rencontre, il est vrai, des verbes dont l'impératif est analogue à celui de *fer* : *dic*, *duc*, *fac*. Mais ces derniers ne sont tels que par la suppression de *e*; tandis que *ferre* n'a jamais existé, on lit *dice*, *face* dans Caton, *dico* dans Varron, *edice* dans Virgile; les composés de *fac* ont toujours *e* : *effice*, et jamais *arefac* ni *calefac*.

Nol-, composé de *vol*, présente à l'impératif une formation singulière : il ne ressemble à *es* et à *ed* qu'à la 3^e pers. plur. *nol-into*, et prend un *i* là où l'on s'attendrait à ne pas voir de voyelle : *nol-i*, *nol-ito*. *Vol* ne fournissait point d'impératif; on peut croire que *nol* a fait le sien d'après le subjonctif-optatif *nol-i-m*, à moins qu'on ne veuille voir dans cette lettre une voyelle de liaison. (V. Parfait, § 357.)

OPTATIF-SUBJONCTIF. — Dans la flexion des verbes sans lettre de liaison, l'optatif peut avoir comme voyelles modales soit *i*, soit *ie*. Cette dernière combinaison ne se trouve qu'aux 3^{es} pers. du sing. et à la 3^e pers. du plur. de la racine *es* et de ses composés dans l'ancienne latinité :

<i>s-ie-m</i> et <i>s-i-m</i>	<i>poss-ie-m</i> et <i>poss-i-m</i>	<i>vel-i-m</i>	<i>ed-i-m</i>
<i>s-iē-s</i> » <i>s-i-s</i>	<i>poss-iē-s</i> » <i>poss-i-s</i>	<i>vel-i-s</i>	<i>ed-i-s</i>
<i>s-iē-t</i> » <i>s-l-t</i>	<i>poss-iē-t</i> » <i>poss-l-t</i>	<i>vel-l-t</i>	<i>ed-l-t</i>
	<i>s-i-mus</i>	<i>poss-i-mus</i>	<i>vel-i-mus</i> et <i>ed-i-mus</i>
	<i>s-i-tis</i>	<i>poss-i-tis</i>	<i>vel-i-tis</i> et <i>ed-i-tis</i>
<i>s-ie-nt</i> » <i>s-i-nt</i>	<i>poss-ie-nt</i> » <i>poss-i-nt</i>	<i>vel-i-nt</i>	<i>ed-i-nt</i> .

Les formes en *ie* sont exclusivement employées dans les anciens textes de décrets et plus fréquentes que les autres chez Caton. *Edim* appartient à l'ancienne latinité.

L'absence de forme en *ie* à la 1^{re} et 2^e pers. plur. fait voir qu'il ne faut pas considérer la forme en *i* comme une contraction de *ie*. Ces deux formes optatives ont dû exister avant la séparation des langages, cf. gr. *εἴ-ν-ν*, *εἴ-ν-ς*, et *εἴ-μ-ν*, *εἴ-μ-ς* où *i* paraît seul et n'est point dérivé de *m*.

De même que la racine *ic-* donne en grec deux optatifs, *εἴ-ν-ς*, *εἴ-ν-ν* et *εἴ-μ-ς*, *εἴ-μ-ν* (homériques), on a de *vol*- et de *ed*- deux optatifs, *vel-i-s* et *vol-ē-s*, *ed-i-s* et *ed-ē-s* dont le second est formé comme *εἴ-μ-ς* et sert de futur. La racine *fer-*, qui n'a point donné

d'optatif en *i*, possède cette seconde forme **fer-ê-s**, qui sert aussi de futur. Ces futurs ont pris, comme la flexion à voyelle de liaison, les premières personnes subjonctif : **ed-a-m**, **vol-a-m**, **fer-a-m**.

La voyelle modale *i* a dû être brève dans le principe : de **s-i-mus** on peut rapprocher son composé dans les optatifs-subjonctifs parfaits **leg-erimus**, **leg-eritis**, où la quantité est variable et fait supposer le simple **es-i-mus**.

SUBJONCTIF. — Le subjonctif avait à long. Celui de la racine **es-** n'existait pas : il était remplacé par celui de la racine **fu-** : **fu-a-m**, **fu-â-s**, **fu-ât**. Vol n'a pas donné de forme subjonctive. Toutefois **vol-e-m** 1^{re} pers. optatif, servant de futur, a été remplacée par **vol-a-m**.

IMPARFAIT. — La racine **es** est la seule dans la langue latine dont l'imparfait ne soit pas composé : **er-a-m** = **es-a-m**. La voyelle longue *â* correspond à la voyelle *η* de l'imparfait grec dans la même racine. En effet, le grec avait un imparfait sans voyelle de liaison, comme le témoignent les formes **ἦσ-τον**, **ἦσ-την**; il en avait un autre à voyelle de liaison brève dans les formes sans augment **ἦ-ον**, **ἦ-α**, **ἦ-α-ι**, **ἦ-α-ις**, et dans les formes avec augment **ἦ-α**, **ἦ-ς**; enfin, à la place de cette voyelle brève, il avait introduit la longue dans les formes sans augment **ἦ-η-οθα**, **ἦ-η(ν)** (= **ἰσ-η-οθα**, **ἰσ-η(ν)**), et dans les formes avec augment **ἦ-η(ν)** (= **ἦσ-η(ν)**). C'est la forme sans augment qui correspond à la forme latine **er-a-m**.

Cet *â* formatif de l'imparfait, qui semble identique à la voyelle modale du subjonctif, a une autre origine, que nous révèle l'imparfait de la racine **fu**, imparfait qui n'existe plus à l'état isolé, mais qui a servi à former les imparfaits composés en **-bam** (voy. § 53). Cet imparfait **fu-a-m** est identique à l'aoriste 2 gr. **ἔ-φω-ν**, forme voisine de **ἔ-φω-ν** (sans voyelle de liaison). Nous rapprochons donc la forme de l'imparfait en **-a-m** latin de l'aoriste 2 grec en **-ν**, en faisant remarquer que cet aoriste 2 n'est que l'imparfait de la racine non altérée.

ALTÉRATIONS DE LA RACINE vol ET DE SES COMPOSÉS. — La voyelle radicale de la racine **vol** (prim. **val**) éprouve des changements causés par la présence de la liquide. Quand *i* suit cette liquide, la voyelle de **vol** s'assimile en *e*, ainsi que devant *l* redoublé : **vel-i-m**, **vel-le-m**. Devant deux consonnes autres que *ll*, la voyelle *o* s'assourdit en *u* : **vul-t**. Mais ce changement n'apparaît qu'assez tard : **vol-t**, **vol-tis** étaient en usage du temps de Cicéron; ces formes se trouvent dans les meilleurs manuscrits de cet auteur.

La forme **vis** présente un problème jusqu'ici insoluble : on attendait la forme **vol-s**, **vul-s**, et ce n'est que par la forme **vel-s** (cf. impérat. **vel**) qu'on a pu arriver à **vis** (= **vil-s** ?).

Vol, en composition avec **mage** (= **magis**), donne **mâge-vol-o**, **mâ-velo**, **mâ-lo** (cf. **am-a-ve-runt am-â-runt**); en composition avec **ne**, cette racine donne **ne (v)olo** = **n-ôlo**, et **no-ille**, de **ne volle**, forme qui date manifestement du temps où la voyelle ra-

dicale n'avait pas encore subi l'affaiblissement en *e*. Mais le *v* ne tombait pas aux 2^e et 3^e pers. sing. ni à la 3^e plur. : *mā-vis*, *ne-vis*, *non-vis*; *ma-volt*, *ne-volt*, *non vult*, *ma-vultis*, *non-vultis*; *ne-vis* et *ne-volt* se trouvent dans Plaute; *nōltis* est attribué par Diomède à Lucilius ou Caecilius; *mavole*, *mavolet*, *mavelim*, *-is*, *-it*, sont employés par Plaute. (Cf. II, § 143, 4^e, et les notes.)

Rapprochons, en finissant, le mode de formation de la flexion 33 sans voyelle de liaison des formes grecques suivantes : *ἔδ-μναι*, *manger* II. IV, 345; *ῥίπ-τε*, *portez*, II. IX, 174; *ῥίπ-μεν* = *ῥίπ-ο-μεν*, Etymolog. mag.; *βούλ-ε-ται* subjonctif homérique à voyelle de liaison.

RACINES A VOYELLE FINALE. — *Da*, *donner*. — La voyelle de 34 cette racine éprouve en latin les mêmes modifications que les voyelles des racines correspondantes dans le grec : elle est allongée au singulier de l'indicatif actif, et à la 2^e pers. sing. impératif; elle est brève partout ailleurs. La 1^{re} pers. sing. indicatif actif est, de même que celle des autres racines de même constitution, formée comme celle des racines à voyelle de liaison, en *o* : *dō*, *dās* (cf. *ἰσῆ-ς*), *dā-ri-s* (cf. *ἰσῆ-ται*); *dāt*, postérieurement abrégé (cf. *ἰσῆ-σι*), *dā-tu-r*. Ces deux dernières formes sont entre elles dans un tout autre rapport que *amāt* et *amātur* (II, 143, 3^e).

Au subjonctif et à l'optatif (arch.) la voyelle de la racine s'affaiblissait en *u* et recevait les mêmes désinences que *ed-a-m*, *ed-i-m* : *du-a-m*, *du-ā-s*, *du-ā-t*; *du-i-m*, *du-i-s*, *du-i-t*, *du-i-nt*, et les composés *credu-a-m*, *credu-a-s*, *accredu-a-s* Pl. et Ter.; *perdu-i-m*, *interdu-i-m*, *addu-i-m* Pl., Ter., Cat. Cette forme *du* est un assourdissement de *do*, qui est la dérivation de *da* adoptée par la langue grecque. Un autre optatif vient de la forme non altérée *da* : *dem*, *dēs*, *dēt*, *dēmus*, *dētis*, *dent*, de *da-i-m*, *da-i-s*, *da-i-t*. Cette forme sert de subjonctif, le futur étant formé d'après l'analogie des causatifs en *ā* = *aia* (§ 51).

Sta, *se tenir debout*; *fa*, *dire*. — Ces deux racines suivent 35 dans leur flexion grecque l'analogie de la racine *da*. Elles ont, en latin, toujours la voyelle longue, excepté aux personnes où s'est introduite une abréviation postérieure : *stāt*. La racine *sta* en particulier se trouvant toujours longue dans les autres langues congénères, l'ancien haut allemand par exemple, il faut admettre que les racines appartenant à la flexion sans voyelle de liaison terminées en *a* étaient conjuguées d'après un double principe : l'un qui a donné en latin les formes de *dā*, l'autre les formes de *stā*. Les deux racines *fla*, *souffler*, et *na*, *nager*, ont formé leur flexion comme la racine *sta*; elles n'ont ni l'optatif en *-im* ni le subjonctif en *-am*, mais seulement l'optatif en *-em* (= *a-i-m*), qui sert de subjonctif.

I, *aller*. À la flexion sans voyelle de liaison appartient encore 36 la racine *i*, *aller*; devant les terminaisons à consonne initiale, elle est toujours longue : *i-s*, *i-mus*, *i-tis*, *i-to*, *i-re*; *it* abrégé

postérieurement. — Au nominatif du participe présent, la voyelle *i* s'abrège d'après la loi de la prosodie latine; devant toutes les autres désinences à voyelle initiale, elle s'allège en *ē* : *ē-o*, *ē-am*. La 1^{re} pers. sing. et la 3^e p. pl. indic. pr. sont formées avec la voyelle de liaison : *ē-o*, *ē-u-nt*. A tous les cas du participe présent, le suffixe formatif, qui est *on-s* (= *ont-s*) au seul nominatif singulier, altère différemment la voyelle *a* du primitif; c'est en *o*, assourdi en *u*, qu'a lieu cette altération : *ē-unt-is*, *ē-unt-em*. (Cf. II, § 143, 6^e, et les notes.)

Qui, pouvoir, avait la même flexion.

37

THÈMES ÉLARGIS. — Dans les flexions des présents étudiées jusqu'ici, la désinence se joint à la racine soit directement, soit au moyen d'une voyelle de liaison. Ces présents sont donc formés de deux ou de trois éléments. Un grand nombre de thèmes verbaux présentent un élément nouveau qui est un élargissement de la racine.

38

Cet élargissement est intérieur ou extérieur :

1^o L'élargissement intérieur se fait par redoublement, ou répétition de la syllabe-racine devant cette même racine. Le redoublement peut se présenter sous forme d'allongement de la syllabe-racine.

2^o L'élargissement extérieur se fait par l'adjonction d'un élément phonique, qui est dans son origine soit une voyelle simple ou une diphthongue, soit une consonne simple ou un groupe consonnant, soit la réunion d'une consonne et d'une voyelle.

1. Voyelle et diphthongue :

a) Élargissement par *i* et *ai*.

b) Élargissement par *u*.

2. Consonne simple :

a) Élargissement par la nasale *n*.

b) — par la muette *t*.

c) — par les groupes *sc* et *ss*.

3. Consonne et voyelle :

a) Élargissement par la syllabe *nu*.

b) — par la syllabe *ta(i)*, et par le même élément redoublé : *ti-ta*.

c) — par la combinaison des deux précédents : *nuta*.

d) — par les syllabes *tu-ri*, *u-ri* (où *r* = *s*).

Ces suffixes ne sont point de simples éléments phonétiques : ils ajoutent à l'idée contenue dans la racine verbale diverses modifications, et servent à faire des verbes itératifs, intensifs, inchoatifs, etc. Mais il en est dont la signification s'est perdue, le suffixe voyelle *u*, par exemple, et les suffixes consonnes *n*, *t*.

Les verbes ainsi formés, suivant que le suffixe s'ajoute à une racine verbale ou à un thème nominal, sont dérivés de verbes ra-

cines (*deradicalia*) ou dérivés de noms (*denominalia*). Toutefois il n'est pas toujours possible de découvrir avec certitude l'origine des verbes dérivés, et de savoir à laquelle des deux classes ils appartiennent.

THÈMES A REDOUBLEMENT. — Ces thèmes sont peu nombreux en latin; le redoublement consiste dans la répétition de la consonne initiale suivie de *i* devant la racine. La lettre de liaison *i* devient *ē* devant *r*, suivant la loi phonétique du latin.

Une autre loi non moins constante est que la racine, après le redoublement, perd sa voyelle médiale ou finale, et prend la terminaison de la flexion à voyelle de liaison.

1^o Rac. *sta*, *se tenir debout*; prés. *s-i-st-o* (**s-i-st(a)-o*).

2^o Rac. *sa*, *semer*; prés. *sē-ro*. La forme primitive a dû être *s-i-s-o* (**s-i-s(a)-o*). Après le redoublement, *s* médial s'est changé en *r*, et la voyelle de liaison est devenue *e*.

3^o Rac. *pa*, *boire*; prés. *b-i-b-o*, affaiblissement du prim. **p-i-p-o*, cf. *po-tus*.

4^o Rac. *vi* = *gvi*, *vivre*; prés. *v-i-v-o* p. **gv-i-gv(i)-o* (cf. gr. βίω, βίωω, de γίγνω, γίγνομαι, par la chute de *γ* initial et le durcissement de *F* en *β*). La longue de *v-i-vō* peut être compensatoire.

5^o Rac. *gen* (= *gan*, *gna*), *g-i-gn-o* (cf. γίγνεται).

Cette dernière racine, si nous la supposons devenue *gna* par transposition, suit exactement la même loi que les précédentes, et on a de *g-i-gn(a)* *g-i-gn-ī-mus*, comme de *s-i-st(a)* *si-st-i-mus*, de *s-i-s(a)* **s-i-s-ī-mus*, *s-e-r-i-mus*, de *b-i-b(a)* *b-i-b-i-mus*, de *gv-i-gv(i)* *v-i-v-ī-mus*. Cette transposition est confirmée par l'existence de *gnā-tus*.

La racine *sta* présente deux formations : à côté de *s-i-st-i-mus*, elle donne la forme simple *sta-mus*. Le redoublement du présent est ici intensif et forme un verbe causatif.

ÉLARGISSEMENT DES RACINES PAR *i* = *j* et *ai* = *aj*.

Le premier de ces suffixes formait dans le sanscrit des passifs, le second des causatifs; ils donnaient aussi des dénominatifs. En latin, les verbes formés du suffixe *i* ont, pour la plupart, un sens intransitif qui les rapproche des passifs, et les verbes formés de *ai* sont surtout causatifs.

Le latin a eu des verbes ainsi formés; on les retrouve modifiés dans la forme et altérés dans le sens, mais reconnaissables. La formation primitive en *i* se montre dans les verbes en *i-o* tels que *fug-i-o*, *cup-i-o*; mais le sens passif s'est perdu, tandis que la voyelle du suffixe primitif s'est conservée sans altération. Celle des causatifs en *ai* se retrouve sous trois altérations différentes : 1^o *i-o* = *ai-o*; *aud-i-o* vient de **aud-ai-o* par l'affaiblissement de *a* en *e*, **aud-ei-o*, la contraction de *ei* en *i*, et l'abréviation postérieure de *i* devant la voyelle suivante; 2^o *e-o* = *ai-o*; *mon-e-o* vient de **mon-ai-o* par la contraction régulière de *ai* en *ē* et l'abréviation postérieure de *ā* devant la voyelle sui-

vante; 3° *am-o* vient de **am-a-i-o* par la chute de la lettre *i* et la contraction de *a-o* en *ō*, postérieurement *ō*.

FLEXION EN *i*.

41

Quand la voyelle *i* de l'ancienne finale *-i-o* (= *-iami*) ne s'assimilait point à la consonne finale de la racine (v. *per-cello*), elle était longue dans les langues congénères (cf. gr. *κῶλ-ῖ-ω*, *ἰδ-ῖ-ω*). En latin, d'après la loi prosodique propre à cette langue, elle devint toujours brève, aussi bien dans *aud-ī-o* que dans *fug-ī-o*. Mais la quantité des autres personnes fait voir que la flexion en *i* a été soumise à un double mode de formation.

1° *i* suffixe s'est contracté avec la voyelle de liaison *i* ou *ē* (= *ā*) et a donné *ī* long : **aud-i-i-s* = *aud-ī-s*, **aud-i-i-tur* = *aud-ī-tur*, **aud-i-e* = *aud-ī*, **aud-i-e-ris* = *aud-ī-ris* (cf. *Pompe-i-e* = *Pompe-ī*). C'est la flexion contractée.

2° *i* suffixe a disparu devant ces mêmes voyelles de liaison : **fod-i-i-s* = *fod-i-s*, **fod-i-i-tur* = *fod-ī-tur*, **fod-i-e* = *fod-e*, **fod-i-e-ris* = *fod-ē-ris* (cf. **nav-i-is* = *navis*). C'est la flexion syncopée.

De même qu'on a *fodīt* à côté de *fodītur*, on a dû avoir *audīt* à côté de *audītur*; en effet, nous trouvons la longue conservée dans Plaute : *exit*, *scit*. Bien que ces deux verbes n'aient pas l'élargissement en *i*, ils suivent la flexion contractée en *i*.

Toutefois un grand nombre de formes doubles autorisent à supposer que la flexion en *i* a pu être primitivement syncopée ou contractée pour le même verbe :

Orior, inf. *or-i-ri* contr., *or-i-tur* sync.; *ador-i-tur* Lucr., *or-iris* Varr., *or-ē-ris* Ov., *exor-ē-re* Ter.; au prétérit optatif généralement *orēretur*, *orērentur*;

Potiōr, généralement *pot-ī-ri* : *potī* Pacuv.; *potītur* plus commun que *pot-i-tur* Ov., *potimur* Man.; *pot-ē-re* (impér.) Accius; prétérit optatif plus souvent syncopé : *potēreris*, *potēretur* à côté de *potirentur* T.-L., etc.;

Morior, d'ordinaire syncopé : *moriri* Pl.; *emoriri* Pl., Ter.; *morimur* Enn.;

Aggredior, d'ordinaire syncopé : *aggredīri*, *-īrier*, *aggredimur* Pl.;

Fodio, d'ordinaire syncopé : *effodiri* Pl.; *fodiri* Caton, Col.; *circumfodiri* Col.;

Cupio, d'ordinaire syncopé : *cupiret* Lucr.;

Pario, d'ordinaire syncopé : *parire* Enn.;

Fugio, d'ordinaire syncopé : *effugiri* P. Syr.;

Sapio, syncopé : *resipire* Charis.;

Parmi les *denominalia*, *potior* est le seul qui se trouve syncopé.

Parmi les *deradicalia*, appartiennent exclusivement à la flexion syncopée : *capio*, *facio*, *iacio*, (*lacio*) *alicio*, *patior*, *quatio*, *rapio*, (*specio*) *adspicio*.

Sont le plus souvent syncopés : **cupio**, **fugio**, **todio**, **gradior**, **morior**, **pario**, **sapio**.

Le plus souvent contracté : **orior**.

Le reste des verbes en **io** appartient à la flexion contracte ; ils sont en grande partie dénominaux et viennent :

1° D'adjectifs ou substantifs à thème en **o** : **bland-o-**, **bland-ior** ; **rauc-o-**, **rauc-io**, **saev-io**, **superb-io**, **lasciv-io**, **serv-io**, **equ-io**, **catul-io**, **fastid-io**, etc., la plupart intransitifs.

2° De thèmes en **a** : **bull-a-**, **bull-io** ; **paen-a-**, **pun-io**.

3° De thèmes en **i** : **insign-i-**, **insign-io**, **erud-io**, **rav-io**, **stabil-io**, **vest-io**, **crin-io**, **dent-io**, **mun-io**, **feroc-io**, **mol-ior**.

4° De thèmes en consonne : **custod-**, **custod-io** ; **fulgus-**, **fulgur-io** ; **sus-**, **sur-io**, **nutr-io**, **im-ped-io**.

5° De thèmes en **u** : **singult-u-** **singult-io**.

Suivant la loi générale, la voyelle finale du thème disparaît devant le suffixe.

Un certain nombre de verbes dont le primitif adjectif ou substantif n'existe plus doivent être rangés parmi les dénominaux : tels sont : **gest-io**, **sent-io**, **sepel-io**.

On peut voir par ce qui précède que la théorie qui considère les verbes en **io**, **-ē-re** comme formés de **i**, et ceux en **io**, **-i-re** comme formés de **ai**, est trop absolue ; car si **so-pio** est véritablement causatif et vient manifestement de ***sop-ai-o**, **ei-o**, **i-o**, un grand nombre d'autres, intransitifs, ne peuvent avoir la même origine.

On peut enfin considérer comme appartenant à cette flexion un certain nombre de dénominaux en **u-o** (= **u-io**), tels que **metu-o**, **statu-o**, de ***metu-i-o**, ***statu-i-o** pour ***metu-jo**, ***statu-jo**.

FLEXION EN **e**. — Les verbes latins appartenant à cette flexion correspondent à des verbes primitifs en **-e-mi** : la 3^e pers. plur. du présent a rejeté la voyelle de liaison, qui se trouve à la 1^{re} du sing., cf. **doce-nt** et **doce-o-**. 42

La voyelle **e** primitive était une contraction de **ai**. Nous sommes donc ramenés à la forme **ai-a-mi**, et **doc-e-o** viendrait ainsi de ***doc-ai-a-mi**.

Un certain nombre de verbes en **e-o** peuvent en effet avec certitude être considérés comme formés de **ai-**, causatif, ainsi : **mon-e-o**, **doc-e-o**, **aug-e-o**, **cens-e-o**, **ci-e-o**, **fat-e-or**, **hab-e-o**, **iub-e-o**, etc., car ils sont transitifs : si nous rapprochons les deux formes **m-e-min-i** et **mon-e-o**, dont l'une signifie *je me souviens*, l'autre *je fais souvenir*, nous voyons que **mon-e-o** est bien le causatif de la racine **man**.

Mais le nombre des intransitifs en **-e-o** est très-considérable ; c'est surtout à cette flexion qu'appartiennent les verbes qui marquent un état : **ac-e-o**, **dol-e-o**, **hum-e-o**. On peut leur assigner une autre formation. Selon Westphal, **e-o** des intransitifs pourrait venir du simple **j-a-mi** : la voyelle de liaison des verbes **ra-**

cines était originairement un *e* au lieu d'un *i* : *reg-e-mos*, *reg-e-tis* = *reg-i-mus*, *reg-i-tis*. Ce point admis, dans **pend-i-o* (= **pend-j-a-mi*), *i* s'est allégé en *e* : de **pend-i-e-s* est venu **pend-e-es*, et par contraction *pend-e-s* ; à la 3^e pers. plur. seulement, ces verbes auraient suivi la formation des verbes en *ai-* : *pend-e-nt* et non **pend-e-unt*. La seule différence entre les formes *mon-e-o* et *pend-e-o* serait que dans *mon-e-o*, *ē* est abrégé de *ē* (= *ai*) primitif, tandis que dans *pend-e-o* il serait un allègement de *i*. Si l'on compare la signification de *pend-e-o* à celle de *pend-o*, on voit dans le premier un verbe équivalent à un passif et identique en ce point aux verbes autrefois dérivés de *j-a-mi*.

FLEXION EN a. — Cette flexion, formée du suffixe *aj*, correspond 43 à des primitifs en *ajami*. Le *j* est tombé dans le latin comme dans les verbes grecs en *ω* et par affaiblissement *ω*, *ω*. (Le prakrit avait des verbes en *aāmi*.) Le latin, comme le grec, a contracté la voyelle du suffixe avec la voyelle de liaison, probablement à un temps où cette voyelle de liaison n'était pas encore affaiblie ou n'était affaiblie qu'en *e*. L'ombrien montre la plus vieille forme de cette flexion, avec *i* conservé entre les deux voyelles, dans le verbe *porta-i-at*.

Les lois de contraction dans cette flexion sont les suivantes :
1^o *Ā* suivi d'une voyelle brève se contracte en *ā* avec cette voyelle ;

2^o *Ā* suivi d'une longue est absorbé par la longue.

On a donc : 1^o **amā-ās* ou **ama-ēs* = *am-ā-s* ; **amā-a* ou *amā-ē* = *am-ā* ; **ama-ā-nt* ou *ama-ō-nt* = *am-ā-nt*.

2^o **ama-ō* = *am-ō* ; **am-ā-ē-s* = *am-ē-s*, **am-ā-ē-t* = *am-ē-t* (plus tard *am-ē-t*).

La plupart des verbes de cette flexion sont transitifs ou causatifs. Ce dernier sens se montre surtout dans les *denominatia* dont le nombre est très-grand en latin.

Outre les *denominatia*, on trouve dans cette flexion bon nombre de *deradicalia* à côté desquels subsiste quelquefois la forme simple : *crep-ā-re* et *crep-ē-re*, *son-ā-re* et *son-ē-re*, *ton-ā-re* et *ton-ē-re*.

Les intransitifs sont les moins nombreux, et il est souvent difficile de distinguer parmi eux les *dénominaux* : *sed-ā-re* et *fug-ā-re* sont dénominaux de *sedes* et de *fuga*.

Pour les élargissements des thèmes par les consonnes, v. §§ 38, 73, sqq.

AORISTE. — Le grec avait deux formes d'aoriste. L'une avait 44 la désinence personnelle de l'imparfait, avec ou sans voyelle de liaison ; la différence entre cet aoriste et l'imparfait consistait en ce que la désinence de l'aoriste se joignait à la racine sans le suffixe qui formait au présent l'élargissement, ou sans le redoublement : c'était l'aoriste dit second. L'autre élargissait le thème

verbal d'un -σ- auquel s'ajoutaient les désinences du prétérit, probablement identiques dans l'origine avec celles de l'imparfait, mais devant lesquelles le mode d'emploi de la lettre de liaison n'était pas le même. C'était l'aoriste dit premier.

Le latin a autrefois possédé ces deux formes d'aoriste. A une époque postérieure, la fonction de l'aoriste a été attribuée au parfait; mais nous sommes forcés de parler d'un temps qui n'existe point dans la nomenclature de la flexion, pour rendre compte de certaines formes qui ne pourraient sans cela être expliquées.

RESTES DE L'AORISTE EN LATIN. — 1^o Participes de l'actif. — L'aoriste 2 participe avait en grec la même désinence que le participe présent, *ων, οντος*, à part la différence d'accentuation : *βάλλ-ων, βαλ-ών*. Cette désinence était, à l'aoriste, jointe immédiatement à la racine pure, *λαβ-ών, φυγ-ών*; au présent, elle se joignait à la racine élargie *λα-μ-ε-άν-ων*, ou renforcée *φ-ε-ύγ-ων*.

Le latin présente des formes de participe qui sont, avec certains adjectifs ayant perdu leur valeur de participe, exactement dans le même rapport que *βάλλ-ων* et *βαλ-ών*. Ces participes, devenus adjectifs, sont formés du suffixe *-ent*, joint immédiatement à la racine pure :

Par-i-o, j'enfante, participe présent **par-i-ens**, participe aoriste 2, **par-e-us**, *celui, celle qui a mis au monde*;

Pot-i-or, participe présent **pot-i-ens**, *celui qui se rend maître de*; participe aoriste 2 **pot-ens**, *qui s'est rendu maître de*;

Fac-i-o, participe présent **fac-i-ens**; le participe aoriste 2 n'existe pas à l'état de mot simple, mais il se retrouve dans les composés, comparatifs et superlatifs : **bene-fic-ent-ior**, **-is-simus**;

Dico (voy. renforcée **dic-o**), participe présent : **dic-ens**; participe aoriste 2 **dic-ent-**, dans les composés : **bene-**, **male-dic-ent-ior**, **-is-simus**.

2^o Indicatifs, subjunctifs. — Les formes latines **er-am** et **fu-am**, qui sont entre elles dans le même rapport que **i-m** et **ē-ō-m**, étaient des aoristes. La transition du sens de l'aoriste à celui de l'imparfait n'a rien qui doive surprendre. Ces deux sens se confondent sans cesse dans le grec.

A **eram** et **fuam** il faut joindre la forme **inqu-am**. On la tient d'ordinaire pour un présent, et l'on compare sa désinence à celle de **s-u-m**. Mais tout montre que **inquam** était un prétérit ayant le sens de *ai-je dit, dis-je* (alors). Le présent de ce verbe a partout la voyelle *i*, comme **par-i-o**, **fac-i-o**. Cf. **par-i-unt** et **inqu-i-unt**. Tout l'indicatif est en usage : **inqu-i-o** Pr., **inqu-i-s** Cic., **inqu-ūt**, souvent dans le sens de prétérit; **inqu-i-mus** Hor.; **inqu-i-tis** Arnob., Tert., **inqu-i-unt**. Impératif : **inqu-e** Pl., Ter., **inqu-i-to** Pl. Subjonctif : **inqu-i-at** avec les variantes **inqu-i-t** et **inqu-i-et**, ad Her. — Futur (forme opt.) : **inqu-i-es** Cat., Sen. — Imparfait :

inqu-i-bat Cic. — Parfait : **inqu-i-i** pour **inqu-i-vi** Cat., **inqu-i-sti** Cic. (Cf. II, § 144, 3°, et la note.)

D'où viendrait la voyelle **a** au présent, alors que ni la racine **da**, ni la racine **sta**, qui sont, aussi bien que **inqu-a-m**, de primitifs en **a**, ne l'ont conservée ? **Inqu-a-m** est donc à la forme **inqu-i-o** comme **par-ens** à **par-i-ens**. Cette voyelle **a** correspondant à **o** de *ἐφύετο*, on peut regarder comme appartenant à l'aoriste 2 les formes **inqu-i-t**, **inqu-i-mus**, **inqu-i-tis** qui coïncident avec les formes indicatives ; mais **inqu-i-unt** ne saurait être qu'un présent.

Ait (rac. **ag(h)**, cf. **ad-ag-ium**, **nego**), considéré comme un parfait 47, peut aussi être une forme d'aoriste, pour ***a(gh)-it**, de ***a(gh)-a-m**, qui aurait donné la 2° pers. ***a(gh)-unt**, tandis que **a-i-unt** est de **a-i-o** = ***agh-i-o** (comme **via** de ***veh-i-a**, **vegh-i-a**, cf. *ἐχ*). (Cf. II, § 144, 2°, et notes 1, 2.)

Neg-o, **ās** montre une autre forme d'élargissement où **g** primitif s'est conservé (***ne-ag(h)-aja-mi**).

Le rapport signalé entre **dic-ens** et **male-dic-entior** se retrouve 48 entre les présents **tango**, **pango**, **venio**, **gigno**, **pinso**, et des formes de l'ancienne langue latine.

Tango Pacuv. ap. Fest. : *si quisquam me tagit* ; ibid. : *aut non cernam, nisi tagam* ; Pacuv. ap. Diom. : *neque attigat* ; Plaut. : *me attigatis* ; Turpil. ap. Non. : *ne me attigas* ; Accius ibid. : *cave vestem attigas* ; Pl. : *ne attigas puerum*.

Pango. XII Tab. ap. Fest. : *ni cum eo pagit* (anc. orthogr. **pacit**) ; Quintil. : *ni ita pagunt*.

Venio. Enn. ap. Non., Plaut. : **evenant** ; Pl. : **advenat**, **pervenat**, **pervenant**, **provenant**, **convenam**.

Gigno. Cic. de Or. : *si mihi filius genitur* ; Varr. : **genat**, **genit**, **genantur** ; Lucr. : **principium genendi**, **genant**.

Pinso. Cat. : **pisunt**.

Toutes ces formes proviennent d'une racine pure, mais ne sont qu'en partie à considérer comme des aoristes seconds.

Les formes de **tango**, **tagam**, **attigat**, etc., sont des subjonctifs aoristes comme **tagit** est un indicatif du même temps : la forme **tago**, qui seule pouvait être un présent simple, n'existe pas, et **tagam** ne peut être un présent, les présents ayant la voyelle **o**, qui n'appartient point aux prétérits.

On en peut dire autant de **pagit** et **pagunt**. **Pago**, présent, n'existe pas.

Au contraire, les formes **genitur**, etc., **pisunt** sont des présents, ce qui ressort de la forme **genendi** ; il faut admettre qu'on avait ***geno** et **gigno** dans le même rapport que **sto** et **sisto**, ***piso** et **pinso** dans le même rapport que **instigo** et **instinguo**.

La forme **attulat** peut être un exemple unique du subjonctif parfait de formation simple, comme **memento** est une forme unique d'impératif parfait.

Evenat et **evenant** peuvent être des présents aussi bien que des aoristes 2; la forme simple ***ven-o** peut avoir existé avec la forme élargie en **i** (cf. **lavare** et **lavère**).

AORISTE 1^{er}. — Les formes optatives de l'aoriste 1^{er} se retrouvent dans l'imparfait du subjonctif latin, actif et moyen-passif.

On a en grec **στήσαι-μι**, **στήσαι-μην**, etc. En latin, la forme ***sta-sai-m(i)** a donné, par la contraction régulière de **ai** en **e** : ***sta-se-m(i)**, et par le changement de la sifflante **s** en liquide : **sta-re-m**.

A la 3^e pers. du plur., le grec, en perdant le **τ** final, avait introduit avant la nasale de la désinence une lettre de liaison, **στήσαι-ε-ν** (= ***στήσαι-ε-ντ**). Le latin n'a point cette lettre.

Le grec joignait **-σα**, **σαι-μι** sans intermédiaire à la racine ou au thème. Ce mode d'adjonction existe en latin.

4^o Dans les verbes dont la racine finissait en consonne, et qui n'avaient point de voyelle de liaison au présent, le suffixe **-se-m** s'ajoutait immédiatement et conservait **s** quand la consonne finale de la racine était **s** ou **d**. Dans ce dernier cas, **s** du suffixe assimilait le **d** final de la racine : **es-se-m**, *être*; **es-se-m**, de ***ed-se-m**, *manger*.

Les liquides finales du thème verbal assimilent **s** du suffixe : **fer-re-m** = ***fer-se-m**, **vel-le-m** = ***vel-se-m**.

2^o Après une racine à voyelle finale ou après les thèmes en **ā**, **ō**, **i** de la flexion contracte, **s** du suffixe devenait **r** : **da-re-m** (= ***da-se-m**), **sta-re-m**, **i-re-m**, **ama-re-m**, **mone-re-m**, **audi-re-m**, avec la voyelle d'élargissement longue.

3^o Dans les thèmes du présent à voyelle de liaison, le suffixe **-se-m** se joignait au thème verbal par la lettre de liaison **i**; **s** se changeait en **r** et, d'après la loi phonétique du latin, **i** s'allégeait en **e** : **scrib-e-re-m** = ***scrib-i-se-m**.

La racine **fu-** avait suivi à l'optatif comme à l'infinitif l'analogie de **da** : **fo-re-m** = ***fu-se-m**; l'allègement de **u** en **o** devant une consonne légère est parallèle à celui de **i** en **e** dans **scrib-e-re-m**.

Le grec ne conservait point à l'aoriste les élargissements du présent. Les formes latines **si-n-e-re-m**, **no-sc-e-re-m** ont conservé cet allongement; mais on remarque le même fait dans les langues congénères. On peut croire d'ailleurs que ces optatifs aoristes, où l'élargissement du présent est conservé, sont de formation postérieure et faits à la ressemblance des primitifs.

FUTUR. FUTURS SIMPLES. — Le latin avait un futur identique au futur grec en **-σ-**; il se conserve dans la forme **e-ro**, anciennement **e-so**, qui se trouvait dans les chants saliens, au rapport de Varron. Ce futur venait, en latin comme en grec, du suffixe primitif **-sjo-**; **-e-so** est donc pour ***e-sjo**, qui lui-même vient de **es-sjo**. La syncope de **i** = **j** a eu lieu comme dans le futur attique.

Ce même suffixe a formé un autre futur en se joignant au thème du parfait : on désigne ce temps par le nom de futur passé.

La syncope de $i=j$ n'a pas toujours eu lieu dans ce futur : en effet, dans le futur isolé **ero**, **eris**, la voyelle qui suit **r** est toujours brève, tandis qu'on trouve au futur passé **eris** et **eris**, **erit** et **erit**, **erimus** et **erimus**, **eritis** et **eritis**, et **erint** au lieu de **erunt** : 2^e pers. sing., Hor. : **dederis**, **occideris**, **miscueris**, **audieris**; Virg. : **suspexeris**, **revocaveris**.

3^e pers. sing. : **adduxerit** Pl. **condiderit** Hor.

1^{re} pers. plur. **fecerimus** Catul.; **meminerimus** Pl., **viderimus** Lucr.

2^e pers. plur. **dederitis** Att., **transieritis**, **contigeritis** Ov.; **defregeritis**, **videritis** Pl.; **videritis**, **dixeritis** Ov.

***e-sio-**, ***e-si-i-s**, ***e-si-i-t**, etc., ont donné, selon qu'un des deux **i** s'est syncope ou que les deux voyelles se sont contractées, ***e-s-o** ***e-s-i-s** ***e-s-i-t** = **e-r-i-s** **e-r-i-t** ou ***e-s-i-s** ***e-s-i-t** = **e-r-i-s** **e-r-i-t**.

Dans l'ancienne langue, la racine **es** a eu des formes particulières ayant valeur de futur : **superescit** Enn. et Att. ap. Fest. = **supererit**; **obescit** = **oberit**; **escunt** = **erunt**. Ces formes ne sont pas, à proprement parler, des futurs, et on ne peut les rapporter à la formation par **-sjo** : il faut peut-être les rapprocher des présents inchoatifs en **-sco**, qui contiennent une nuance de futur en ce qu'ils indiquent un *devenir* plutôt qu'un *état permanent*.

FUTUR COMPOSÉ. — Outre ces formes de futur, le latin possède encore un futur, primitivement périphrastique, ensuite composé du thème verbal ou d'une flexion nominale du verbe et du présent de ***fu-o**, lequel présent ne se trouve pas employé isolément : **fu-o** est devenu **-u-o**, **v-o**; ainsi ***dvi-genti** est devenu **viginti**; la semi-voyelle **v** s'est ensuite durcie en **b**, et comme ***dvis** = **bis**, **vo** = **bo**.

Dans l'ancienne latinité, le futur en **-bo** se formait indistinctement de tous les thèmes. Le composant devenu suffixe s'adaptait soit directement aux thèmes élargis en **ā**, **ē**, **ī** : **amā-bo**, **monē-bo**, **audī-bo**; soit par l'intermédiaire de la voyelle **ē** aux thèmes en consonne (v. Imparfait, § 54), **dic-ē-bo**. Le latin postérieur conserva le futur en **-bo** dans les verbes à thème élargi en **a** et **e**, et donna pour futur aux verbes venant de thèmes élargis en **i** ou de thèmes en consonnes, l'optatif du présent, ces thèmes ayant pu former, contrairement aux premiers, un optatif et un subjonctif.

Dico avait donné à l'optatif : **dic-e-m** (= ***dic-ai-m**). Cette première personne a fait place, comme on l'a vu, à la 1^{re} du subjonctif.

L'optatif était employé en grec avec **ἄν**, de même que le sub-

jonctif homérique avec ou sans *xs* (= *āv*), dans le sens du futur. Il y avait donc dans ces deux modes un élément de signification qui les rendait propres à l'usage exclusif qu'en fit la langue latine.

Formes en *-bo* de la flexion non contracte : *dic-ē-bo*, *fid-ē-bo*, *red-di-bo* au lieu de **red-dē-bo* que ferait attendre l'analogie.

Les formes en *-bo*, appartenant à la flexion contracte *i*, sont trop nombreuses pour être toutes rapportées ici : voici les principales qui ont été en usage jusqu'au temps de Plaute : *aperibo*, *audibo*, *dormibo*, *esuribo*, *expedibo*, *grandibo*, *obsedibo*, *operibo*, *saevibo*, *sentibo*, *venibo*; *aggredibor*, *ordibor*. 2^e pers., *impertibis*, *lenibis*, *paribis*, *inservibis*; *experihere*, *largibère*, *sepelibis*, (Auson.). 3^e pers., *dormibit*, *reperibit*, *invenibit*; *custodibitur*, *subblandibitur*, *mentibitur*, *poenibitur* (inscr.); *lenibunt*, *servibunt*, *pervenibunt*.

Parmi les disyllabes, *i-re* et *qui-re* avaient toujours le futur en *bo*, *i-bo*, *qui-bo*, à l'exclusion du futur optatif en *-am*, même dans le composé *nequi-bo*; les composés de *i-re* ont pris le futur (opt.) en *-am*, *-es* vers le temps de Cicéron. Le futur *scibo* se trouve à toutes les personnes, sauf à la 2^e du pluriel.

IMPARFAIT. — L'imparfait se distinguait du présent dans les 52
verbes primitifs par l'absence de l'élargissement du signe personnel : présent, *-mi*; imparfait, *-m* (cf. gr. prés. *-μ*, imp. *-ν*), et par l'addition d'une voyelle préfixée à la racine, qui s'appelait augment. L'usage de cet augment était primitivement peu rigoureux, comme on le voit dans la langue homérique. Le latin n'en a point gardé de trace.

La désinence-consonne se joignait à la racine tantôt immédiatement, comme le fait voir la forme *ξο-τον* (duel), tantôt au moyen d'une lettre de liaison brève, comme dans *ἐ-ο-ν* = *ἐο-ν-ν*; tantôt au moyen d'une voyelle de liaison longue, comme dans *ἐ-π-οδα*, *ἐ-π-ν*. C'est à ces formes sans augment et à voyelle de liaison longue que correspond la forme primitive **es-ā-m*, **es-ā-s*, **es-ā-mus* = *er-am*, *ā-s*, *ā-mus*.

De la racine *fu-* était venue une forme parallèle à la forme 53
**es-a-m* : **fu-a-m*, **fu-a-s*, qui ne se trouve pas à l'état isolé, mais qui, en passant par des altérations successives, avait donné *fvam*, *vam*, *bam* et avait servi à former les imparfaits composés dans tous les verbes latins hormis *esse*, de la même manière que *fu-o*, devenu *-bo*, avait formé les futurs.

Si nous considérons maintenant la façon dont les deux formes 54
auxiliaires *bam* = *fu-a-m* et *bo* = *fu-o* se sont jointes au thème verbal, nous voyons dans *aud-i-bam*, *aud-i-bo*, *doc-ē-bam*, *doc-ē-bo*, *amā-bam* *amā-bo*, l'auxiliaire uni sans intermédiaire au thème verbal. Mais dans *dic-ē-bam* *dic-ē-bo*, *audi-ē-bam*, *fugi-ē-bam*, *cern-ē-bam*, nous trouvons devant *-b-* un *ē* long qui n'appartient ni à la racine, ni au thème verbal, ni à l'auxiliaire. Cette

lettre ne peut être simplement une voyelle de liaison : nous aurions en ce cas *é* ou *i*. On pourrait être tenté de voir dans *dic-é-bam* une formation amenée par *moné-bam*; mais d'où viendrait dans la flexion contracte en *i*, à côté de *audi-bam*, la forme *audi-é-bam*, d'emploi presque exclusif?

Nous trouvons dans le parfait un *i* long, voyelle de liaison, qui devient *e* devant *r*, suivant la loi constante du latin. Mais si l'on voulait regarder l'*é* des imparfaits comme identique à cet *i*, il faudrait considérer qu'il se serait maintenu, et non affaibli en *e* sans aucune cause, dans *dic-é-bam*. Cette lettre doit donc provenir d'une dérivation du premier composant, et partant être significative. Westphal, rapprochant cette composition d'une composition analogue du sanscrit, voit dans la lettre *é* la contraction de *ai*, terminaison d'infinitif, et dans le premier composant *dic-é* un infinitif correspondant à l'infinitif qui, dans le composé sanscrit, occupe la même place. Ces infinitifs en *e* se retrouvent sous une autre forme dans les infinitifs passifs en *i*, *uri*, *legi*, *uri-er*, *legi-er*, lequel *legier* ne saurait venir, comme le veulent quelques grammairiens, de *legeri-er* par corruption. Ainsi *ur-é-bam* ne serait autre chose que **urē* = **us-ai* + **śam*, (littéralement : *au brûler j'étais*), et les futurs *dic-é-bo*, *exug-é-bo* contiendraient le même infinitif.

VARIATIONS DES VOYELLES DES RACINES AU PRÉSENT. — Les trois 55 voyelles primitives *a*, *i*, *u* se diversifiaient dans les racines verbales par des variations de quantité. Certains verbes conservaient leur voyelle brève, d'autres l'allongeaient. Parmi ces derniers, ceux qui ont *i* et *ū* sont devenus tels par le renforcement de *i* en *ai* et de *u* en *au*.

Quelques racines se sont élargies par l'introduction de la nasale *n* entre la voyelle et la consonne qui la suit, comme en grec.

Après la séparation des langues, la voyelle primitive *a* s'affaiblit souvent, soit en *e*, soit en *o*, non-seulement dans les racines où elle était simple, mais dans les diphthongues. On eut ainsi : *ā* = *é* = *ō*; *ā* = *ē* = *ō*; *ai* = *ei* = *oi*; *au* = *eu* = *ou*.

Après le temps des guerres puniques s'introduit une double modification :

1° Les diphthongues tendent à devenir lettres simples : *ai* se remplace par *ae*, *au* par *ō*, *eu* et *ou* par *ū*, *oi* par *ī*, *ū*, et *ee*.

2° *E* et *ō*, dérivés de *ā*, s'atténuent souvent en *i* et *u*, d'où il résulte que *i* et *u*, dans les racines, peuvent être primitifs ou dérivés.

La voyelle *a* se modifie aussi : quand une racine en *a* se préfixe d'une préposition ou s'élargit par redoublement, sa voyelle s'affaiblit en *e*, *i*, *u*, même devant les diphthongues, qui deviennent de *ai*, *ei* (*ē*) et *ū*.

On trouve donc :

1° Dans les racines en *a* primitif, les brèves *ā*, *ē*, *ō*, *ī*, *ū*; les

longues *ā, ē, ō*; 2° dans les racines en *i* primitif, la brève *i*, les longues *ai, ae, ei, ī, ū* (oi arch.); 3° dans les racines en *u* primitif, la brève *ū*, les longues *au, ū* (ou archaïque).

RACINES EN *i* ET *u*. — Les voyelles *i* et *u* des racines sont plus souvent renforcées que *a*.

1° Les racines simples, c'est-à-dire celles qui n'ont point de suffixe d'élargissement avant la lettre de liaison, reçoivent sans exception le renforcement ou l'élargissement par *n*.

Les racines en *i* ont le renforcement en *ei* : *deico, feido*, arch., devenus *dīco, fīdo*; *fligo, figo, nītor*. Le renforcement de *i* par *a* et *o* est plus rare : *quai-ro, caido, laido* arch., devenus *quaero*, (et *i* dans les composés : *inquīro*), *caedo, incido, laedo, illīdo*; — *oitor* (arch.), *octor, oeti, oetantur* également archaïques, devenus *ūtor*, etc. (cf. *ā(v)cs = oinos = unus*).

On peut dire que les racines en *i* se renforcent par *e* lorsque ce renforcement ne se maintient pas dans toutes les formes du verbe, et par *a* ou *o* dans le cas contraire.

Sont élargis par la nasale : *findo, scindo, vinco*, de *fid-, scid-, vic-*. L'élargissement se maintient partout dans *cingo, tingo*.

La seule voyelle *i* non renforcée au présent est celle de *di-vīdo*; mais la composition de ce thème est obscure. Dans *bibo*, *i* n'est pas voyelle radicale, mais appartient au redoublement, comme on l'a vu.

Les racines en *u* ont le plus souvent *ū* long provenant de *ou* : *dūco*, archaïque *douco*; *cūdo, trūdo*.

Si le renforcement se maintient dans toutes les formes venant d'une racine en *u*, on trouve partout *au* ou *ō* : *claudio, rōdo*.

En composition, *au* s'atténue en *ū* : *conclūdo*, ou en *ō* : *explōdo*.

On trouve les deux formes brèves *fūrere* et *rūdere* à côté de *rūdere*.

Sont élargis par la nasale : *tundo, fundo, pungo, rumbo, accumbo*; cet élargissement se maintient partout dans *iungo, ungo, mungo, fungor*.

Les racines finissant en *u* transformaient autrefois *ou*, renforcement de *u*, en *ov* devant la voyelle de liaison du présent : *conflou-unt* (inscr.) (= **conflou-unt*) devenu *conflu-unt* (cf. *flovios*, forme arch. de *fluvius*).

La racine *fu-*, contre la loi générale, *a*, dans les formes du présent, la voyelle brève *ō* : *fō-re, fō-rem*; cette racine qui était conjuguée au présent sans voyelle de liaison, a suivi l'analogie de *dā-re, dā-rem*.

2° THÈMES ÉLARGIS. — Ces thèmes, quand ils sont formés de racines verbales, et non de thèmes nominaux et élargis par un suffixe, n'admettent au présent ni allongement ni nasalisation :

1° Devant le suffixe *no* : *li-no, si-no* (*pō-no* vient de **posi-no*);

2° Devant le suffixe *i* (flex. sync.) : *fūg-io, cūp-io*;

3° Devant le suffixe *ā* (de *ai*) *fric-ā-re, mic-ā-re, pluc-ā-re*;

4° Devant le suffixe *ē* (de *ai*) *vid-ē-re*, *sil-ē-re*, *vig-ē-re*, *stūd-ē-re*. Il faut excepter les verbes qui, à côté de la forme en *eo*, ont aussi une forme en *o* : *strideo*, *strido*, et ceux qui ont au parfait *-si*, comme les verbes à racine simple : *rideo risi*, *frigeo frixi*, *lūceo lūxi*, *lūgeo lūxi*, *conniveo cōnnixi*. Seul *iūbeo iussi* a la brève au présent. Les verbes *līveo*, *renīdeo*, *hūmeo*, *mūgio* sont certainement des dénominaux.

En résumé, *i* et *u* des racines simples deviennent au présent, devant une consonne, *i* et *ū*, à l'exception de *fōre*, *rūdere*, *fūrere* et *dividere*;

I et *u* des racines élargies au présent en *no*, *eo*, *io*, *ao* = *o*, restent brefs, sauf les exceptions signalées.

Les verbes à la fois élargis et renforcés sont dérivés de noms.

Parmi ces derniers, souvent difficiles à reconnaître, se trouvent *maer-e-o* (cf. *mis-er*), *haer-eo* (*hir-*, *his-* de *hid*, *praeda* * *prae-hid-a*. Cf. *hed-era*, angl., *hand*. Rac. *ghad*, saisir).

RACINES EN *a*. — La voyelle *ā* des racines *a* été moins sujette à l'allongement que *i* et *u*. Elle se conservait non-seulement dans les thèmes élargis, mais aussi dans les racines simples; d'ailleurs, l'élargissement par la nasale est fréquent. On peut dire que dans tout verbe non dénominal, le présent de toutes les flexions avait, pour les racines à consonne finale, une voyelle brève lorsque cette voyelle était originairement un *ā*; mais la forme primitive s'est souvent modifiée; *a* primitif est devenu *i*, et *e* devant *r*, en composition : *cēd-o*, *incid-o*, *āg-o* *subīg-o*, *cān-o* *concīn-o*; *sparg-o* *conspērg-o*, *carp-o* *discērp-o*. 59

Sont élargis par la nasale : *tango* (*attingo*), *pango* *impingo*, *frango* *infringo*, *pando* *expando*. Cet élargissement est constant dans *ango*, *clango*, *lambo*, *mando*, *plango*, *scando*.

Viennent de racines en *a* beaucoup de verbes simples en *e* qui ont *a* ou *i* en composition : *peto* *appeto*, *edo* *exedo*, *premo* *comprimo*, *lego* *intellego* et *intelligo*, etc., etc.; *rego* *arrigo* syncope deux lettres de sa racine dans *per-go* = * *per-reg-o*.

On trouve même *a* primitif transformé en *o* et *u* dans *colo*, *vomo*, *vorto* (*verto*), *coquo*, *posco*, *consulo*, *occulto*, *sculpo*.

L'élargissement des racines en *a* par allongement est à considérer comme exceptionnel : *rādo*, *vādo*, *lābor* (mais *lābo*, *chanceler*); avec affaiblissement : *rēpo*, *cēdo*; avec altération en *o* : *rōdo*. Quant à *dēgo* = *de-ago*, *cōmo*, *dēmo*, *prōmo*, ils contiennent une longue qui résulte d'une contraction.

Les thèmes élargis, qui ont *ā* long, sont, à peu d'exceptions près, des dénominaux : *cāneo*, *flāveo*, *tābeo*, *suādeo*, *squāleo*, de *cānus*, *flāvus*, *tābes*, *suā(d)vis*, etc.

On ne peut toutefois regarder comme dénominaux *āreo*, *pāreo*; *dēbeo* (arch. *de-hibeo*) s'explique comme *dēgo*, *dēmo*.

PARFAIT. — La langue latine a trois formes différentes de 60
parfait :

La première est identique au présent intensif avec redoublement de la langue sanscrite. Le thème formé de la racine redoublée s'unit aux désinences personnelles au moyen de la voyelle de liaison *i*;

La seconde, sans redoublement, paraît analogue à la forme de l'aoriste 1^{re} grec, et se trouve avec la 1^{re} dans le même rapport que cet aoriste 1^{er} du grec avec le 2^e aoriste à redoublement. Identique dans le fond à cet aoriste 1^{er}, en ce qu'il contient le même élément, le suffixe (e)s, la seconde forme du parfait latin diffère de cette forme analogue du grec par le mode de formation. En effet, si on la rapproche des formes semblables conservées dans le sanscrit, on voit qu'elle a été périphrastique à l'origine, et qu'elle n'est qu'un composé du thème verbal et d'un ancien parfait auxiliaire de la racine *es-*, *es-i* pour **es-es-i*. (Pour cette forme *es-es-i*, v. § 74);

La troisième forme du parfait latin était également périphrastique à l'origine, et composée du thème verbal et du parfait auxiliaire de la racine *fu-*, *fui* = **fefui*, devenu *fui*, et réduit ensuite à *-vi*, *-ui*.

Le latin n'a pas conservé à son parfait, comme le grec, la signification exclusive du parfait proprement dit : il lui a donné aussi la signification de l'aoriste. Cette seconde signification s'est continuée en devenant exclusive dans les formes novo-latines dérivées du parfait latin : *il fut* (*fuit*), *il vint* (*venit*), sont, en français, de véritables aoristes. Le parfait latin tient donc, dans la narration historique, la place de l'aoriste grec.

Toutefois il est à noter que quelques parfaits n'ont point le sens de l'aoriste : *mēmīni*, *nōvī*, *ōdī* signifient *j'ai mis dans ma mémoire*, *j'ai étudié*, *j'ai pris en haine*, mais non *je me souvins*, *je connus*.

4. PARFAITS A REDOUBLEMENT. — Le redoublement du parfait n'est absolument constant dans aucune des langues congénères.

Les racines à consonne initiale sont les seules qui présentent en latin le redoublement du parfait.

Une consonne initiale simple se redoublait sans changement ; la spirante n'étant pas, comme l'aspirée grecque, composée de deux éléments ($\varphi = \pi f$) se redoublait comme les autres consonnes, et non par la muette correspondante : *fallō*, *te-telli*.

Les groupes *st*, *sc*, *sp* se redoublaient, mais la racine perdait la sifflante : *st-e-t-i* (= **st-e-st-i*) ; *sc-i-cid-i* (= **sc-i-scid-i*) ; *sp-o-pond-i* (= **spo-spond-i*). On remarquera qu'au présent c'est au contraire le redoublement qui perd un élément : *s-i-sto* = **st-i-sto*.

La voyelle de la syllabe du redoublement est soumise à une double loi : 1^o ou la voyelle *ē* s'y emploie, comme en grec, quand le présent contient *ā*, *ō*, ou un affaiblissement de ces voyelles ; 2^o ou la voyelle brève de la racine se redouble : ainsi

dans les racines qui ont *o* au présent et dans celles qui se ramènent à *i* et à *u* : *po-sc-o*, *pō-posci*, *sci-ci-di*, *pū-pugi*. Dans l'ancienne langue, on trouve aussi *pe-pugi*, *te-tuli*, *pe-posci*, *memordi*, *spe-pondi*.

Caedo ce-cidi et *pēdo pe-pēdi* sont les seules racines longues qui soient affectées du redoublement.

En composition, les parfaits redoublés perdent d'ordinaire la syllabe de redoublement : la langue paraît montrer une tendance prononcée à conserver le caractère monosyllabique à l'élément verbal entre la préposition préfixée et la désinence : *ab-didi*, *abstisti* ont pu, sans manquer au principe, conserver leur redoublement en composition.

Quand la préposition *re* (primit. *red*) se préfixe à une racine brève finissant par une seule consonne, la voyelle du redoublement se syncope : *re-p-pul-i*, *re-t-tul-i* = **re-pe-puli*, **re-te-tuli*. Le présent et le participe passé de ces verbes n'ont jamais la consonne redoublée. Quant à *rec-cido* et *rel-latum*, ils s'expliquent par une assimilation : *red-cido*, *red-latum*.

VOYELLES DU PRÉSENT DANS LES REDOUBLEMENTS. — 1. A, voyelle du présent, devant une double consonne ou *r*, devient *e*; ailleurs *i* : *fallo fe-felli*, *parco pe-perci*, *pario pe-peri*, *cano ce-cini* (*occanui* Sall. ap. Prisc.), *cado ce-cidi*, *tango te-tigi*, *pango pe-pigi*. 62

2. E, voyelle du présent, devant deux consonnes ou *r*, se maintient; devient *u* devant *l*, et *i* devant les autres consonnes simples : *tendo te-tendi* (et sans redoublement : *tendēre*, *tendit* pour *te-tendit*, *tendisse* Liv., *at-te-tendit* Apoll. Met.), *pendo* et *-eo*, *pe-pendi* (*pendissent* Liv.); *teneo te-tini* (*arch.*) et *te-tinero*, *te-tinerit*, *me-mini* (✓ *men*); *pello pe-puli*.

3. I, voyelle du présent, se maintient : *disco di-dici* (*ad-*, *con-*, *de-*, *e-*, *per-didici*) *scindo sci-ci-di* (*arch.*) Prisc.

4. U et *o* du présent se maintiennent dans *pūngo pu-pugi* (*re-pu-pugi*) *pe-pugi* Gell.; les composés ont le parfait en *si* : *com-expunxit*; *curro cu-curri* (*curri* Ver. ap. Front.) maintient quelquefois son redoublement en composition : *de-cu-currerunt* Liv., *pro-con-ex-cu-currerunt*, et *oc-ce-curri* Gell.; *posco po-posci* et *pe-posci* Gell., *de-*, *ex-poposci*, mais *deposcerat* et *poscerit* Liv.; *spondeo spo-pondi* et *spe-pondi* Gell., *de-spo-pondisse* Pl.; *tondeo to-tondi*, *prae-tetondit* Apul.; *mordeo mo-mordi* et *me-mordi* Gell.

Tollo assourdit *o* en *u* dans *tuli*, *sus-tuli* de *sus-tollo*; la forme redoublée *te-tuli* est fréquente dans Plaute et Térence. — Quelques grammairiens donnent à *tuli* le présent *tulo*; mais *abstules* Pl. et *attulat* (Pacuv. ap. Diom.) sont, l'un l'optatif, l'autre le subjonctif aoriste 2 ou parfait. — *Tundo tu-tudi*, *con-ex-tudi*; *contūdi* Enn.; on trouve aussi *tunsi*, et on a ainsi pour ce verbe une série de formes analogues à celles de *pango*, *pe-pigi*, *pēgi*, *panxi*, *compēgi* et *campēgi*; *tundo tu-tudi*, **tūdi* dans *contūdi*, *tunsi*, *contūdi* et *centūdi*.

5. RACINES FINISSANT EN **a**. Ces racines perdent la voyelle radicale au parfait redoublé comme au présent : **do** = **da-o**, **d-e-d-i** = ***dedai**.

E devient **i** dans les composés **ab-didi ad-didi**, etc., et se maintient dans **circum-dedi** où **circum** était séparable; dans le principe, ce redoublement se maintenait même après deux prépositions préfixées : **abscondidi** Pl., généralement **abscondi**.

Sto et **sisto**, **ste-ti**; en composition **ad-stiti** et **circum-steti**.

Le parfait **ste-ti** appartient en propre à **sto**; **sisto** n'a point de parfait, et emprunte ce temps, soit à **statuo**, soit à **sto**. D'après Aulu-Gelle, **stiti** aurait été le parfait de **sisto**, et **steti** celui de **sto**. Caton a dit **vadimonium stitisses**. Le parfait **stiti** a pu se former par analogie de **sisto**, mais cette différence entre **stiti** et **steti** est imaginaire.

B-i-bo b-i-bi se conserve en composition : **combibit**. Ce redoublement, d'ailleurs, n'appartient pas au parfait, mais au présent.

En résumé : 1° Parmi les racines à voyelle finale, les seules redoublées sont celles qui se terminent en **a**; 2° Parmi les racines à consonne finale, celles qui ont les voyelles **a, i, u** sont redoublées, et leur voyelle subit, après le redoublement, la même altération que dans les présents composés : **oc-cido**, **ce-cidi**. Cet affaiblissement tient à ce que l'accent qui, dans la forme simple, portait sur la syllabe racine, passait, quand le mot s'allongeait par le redoublement ou la composition, sur la syllabe d'accroissement.

L'élargissement par la nasale ne subsistait pas plus au parfait que l'élargissement par **ð** et **l** ou **i** assimilé en **l** : **pello** = ***pel-jo**.

Fallo fait seul exception.

2. PARFAITS EN **i** SANS REDOUBLEMENT. — Nous avons déjà ⁶³ trouvé des parfaits sans redoublement à côté de certains parfaits redoublés. Il existe en latin un grand nombre de parfaits simples en **i** auxquels ne correspondent point des formes à redoublement. Ces parfaits présentent :

1° Une racine à deux consonnes finales;

2° Une racine à voyelle longue avec une seule consonne finale, et jamais de racine à voyelle brève avec une seule consonne finale.

1° Parfaits avec racine à deux consonnes finales : **lambo**, **mando**, **pando**, **prandeo**, **scando**, **frendo**, **verto**, **verro** : **lambi**, **mandi**, etc.

On trouve **scandidi**, **mandidi** et **mandui**, **prandidi** (cf. aor. gr. *ῥίπιν-απ-εν*, *ῥήρην-ακ-εν*).

2° Parfaits avec racine à voyelle longue et à consonne finale unique :

a) Voyelle longue au présent : **icio**, **ici**, **strido** (**strideo**) **stridi**, **cúdo** **cūdi** (**cūsi** Diom.). **Visi** de **viso** vient de **vid-si** et n'est point un parfait simple; **sidi** de **sido** n'est pas reconnu par les grammairiens, mais existe dans les manuscrits.

b) Voyelle brève au présent :

Voyelle **ā** : cette voyelle se conserve devant **b** et **v**. *Scābo scābi, lāvo lāvi, cāveo cāvi, fāveo fāvi, pāveo pāvi* ; devant toute autre consonne qu'une labiale douce, elle devient **ē** : *āgo ēgi, fācio fēci, iācio iēci, cāpio cēpi, fra(n)go frēgi*.

Voyelle **ē** : *ēdo ēdi, ēmo ēmi* (ad-, co-ēmi, mais *demsi, promsi, sumsi, comsi*) ; *lēgo lēgi, collēgi* (mais *intellexi, neglexi, dilexi*) ; *sēdeo sēdi, vēnio vēni*.

Voyelle **ō** : *fōdio fōdi, vōveo vōvi, fōveo fōvi, mōveo mōvi*.

Voyelle **ī** : *video vīdi, vī(n)co vīci, lī(n)quo liqui*.

Voyelle **ū** : *fūg-io fūgi, iūvo iūvi, fū(n)do fūdi, rū(m)po rūpi*.

Nous devons mentionner ici les parfaits à deux syllabes en **ui**. Dans les racines à voyelle finale, d'après la loi prosodique du latin, **u** est bref au parfait ; mais primitivement cette voyelle était, au parfait, soit renforcée en **ou**, qui devenait **ov** ou **u** devant la voyelle de la désinence, soit élargie d'un **v** euphonique : c'est ainsi que s'expliquent les formes archaïques en **ovi, uvi, ūvi, ūi**.

Ū long se conserva jusqu'au temps de Varron, qui distingue par la quantité le présent du parfait dans **plūit** et **lūo**.

Fuo, parfait **fui**, arch. **fovi, foverint** (Macrob.) et **fūi, fūimus fūerint** Pl.

Pluit, parfait **pluit** ; **plūit** Varr., **plūvit** Prisc., **plūverat** Pl.

Suo, parfait **sui**, arch. **sūi** Prisc.

Luo, parfait **lui**, arch. **lūi** Varr.

Ad-nuo, parfait **adnui**, arch. **adnūi** Enn.

Ruo, e-ruo, parfait **rui, e-rui**, arch. **erūi** Prisc.

Congruo, parfait **-ui, imbuo, p. -ui, spuo p. spui**.

Dans tous ces verbes, **u, ov, uv** appartiennent à la racine. Il n'en est pas ainsi dans **stat-u-i, arg-u-i**.

PARFAITS EN -si. — Le parfait en **-si** se forme de racines finissant par une ou deux consonnes. L'élément **si** se joint immédiatement à la racine, qu'elle ait ou non un élargissement au présent : **contem-n-o contem(p)-si, sarc-i-o sar(c)-si, man-e-o man-si**.

1° Toute gutturale muette devant **s** devient gutturale forte et s'unit à **s** pour former **x** : **trah-o *trac-si = traxi, reg-o *rec-si = rexi**.

Toute labiale douce devant **s** se change en labiale forte : **nub-o, nup-si** ; mais **b** est assimilé à **s** du suffixe dans **iussi** (arch. **iou-si**), de ***iub-si**.

La muette précédée de **r** ou **l**, ne se maintient que quand elle est labiale ; la gutturale disparaît : **car-p-o carp-si, mais sarc-i-o sar-si, merg-o mer-si**.

2) Une dentale muette devant **s** s'assimile à **s** : **concut-io, concus-si p. *concut-si** ; si la voyelle radicale est longue, la dentale disparaît : **laed-o, lae-si = *laed-si**. Toutefois, en cecas, l'ancienne orthographe conservait la dentale assimilée : **mis-sit, lus-sit, delus-sistis**.

3° La sifflante se conserve devant la sifflante : **ur-o** (= ***us-o**) **us-si**, **ger-o** (= ***ges-o**) **ges-si**. Si l'on rattache ici les parfaits **haesi** et **hausi**, il faudra les regarder comme affaiblis de **haes-si**, ***haus-si**.

Le degré de la voyelle radicale est le même tant au parfait en **si** qu'au présent simple, même dans les composés : **erigo**, simple **rego**, **erexi**; **intellego**, du simple **lego**, **intellexi**.

La voyelle peut être syncopée au présent sans l'être au parfait : **surgo** (***sur-rego**), **surrexi**.

Mais si, au présent, la voyelle étant syncopée, la semi-voyelle précédente s'est vocalisée en **u**, cette syncope et cette vocalisation se maintiennent au parfait : **con-cut-i-o** (**quat-io**), **con-cus-si** (= ***con-cut-si**).

En ce qui touche à la quantité des voyelles radicales dans les parfaits en **-si**, il est difficile de formuler des lois; on peut s'en tenir aux observations pratiques suivantes :

1° Les racines qui allongent leur voyelle au présent ou la renforcent par **n**, conservent ces deux altérations au parfait.

2° Les racines finissant par une seule gutturale muette; et qui ont **ē** au présent, ont **ē** long au parfait.

3° Les racines finissant au présent par deux consonnes ont au parfait comme au présent la voyelle longue, au moins par position.

PARFAITS EN **-ui**, **-vi**. — Ce parfait, périphrastique à l'origine, ensuite composé, était formé du thème verbal et du parfait auxiliaire de **fuo**, ***fefuvi**, **fuvi**, **fui**; de ***ama-fui**, forme à supposer, est venu **ama-vi**, où la voyelle **u**, après la chute de **f**, s'est changée en semi-voyelle.

L'auxiliaire **fui** et l'auxiliaire ***esi** ont dû, dans le principe, s'employer indifféremment, comme le font voir les formes **amic-ui** et ***amic-si** = **amixi**, **allic-ui** et ***allic-si** = **allexi**.

1° PARFAIT EN **-ui**, **-vi**, DANS LES RACINES SIMPLES ET LES RACINES ÉLARGIES PAR **-n-** ET **-sc-**. — Les racines redoublées au présent ne conservaient pas le redoublement au parfait; les élargissements **-n-** et **-sc-** ne s'y maintenaient pas non plus.

a) Racines à voyelle finale. — Dans les parfaits de ces racines, la voyelle est toujours longue, quelle que soit la quantité du présent : **flā-re** **flā-vi**, **pā-sc-ere** **pāvi**, **flē-re** **flē-vi**; **i-re** **i-vi**, **si-n-ere** **si-vi**, **se-rē-re** **sē-vi**; **pōnere**, de ***pos-n-ere** = ***posi-n-ere**, ne syncope pas le parfait comme le présent; de **posi-** est venu **pōsi-vi**, d'où **pōs-ai**.

Les racines en **-u-**, dont le parfait était, au moins dans l'ancienne langue, en **-vi**, ont un parfait simple en **i** (v. §§ 63, 74).

Il est difficile de dire si **movi**, **favi**, etc., sont des parfaits simples ou composés.

b) Racines à consonne finale. — Les racines qui finissent en **r** éprouvent au parfait une métathèse de la consonne

finale qui les ramène à la catégorie des racines à voyelle finale : *ter-ere tri-vi*, *ster-n-ere strā-vi*, *sper-n-ere sprē-vi*, *cer-n-ere crē-vi*.

N, m, l, consonnes finales : *g-i-gn-ere gen-ui*, *frem-ere frem-ui*, *vel-o vol-ui*; *occin-o occan-ui* et *occin-ui*.

Muette ou sifflante finale : *tex-ere tex-ui*, *deps-ere deps-ui*; *compe-sc-ere* garde le suffixe *-sc-* : *compe-sc-ui*; *pet-ere pet-i-vi*, *quaeso quaes-i-vi*, *rud-ere rud-i-vi*, suivent l'analogie des thèmes élargis en *-i-*.

THÈMES ÉLARGIS EN -ai-, -i-, -u-, -ss-. — Parmi les thèmes en *-ai-* (= *ā-, ē-, i-*), ceux en *-ē-* rejettent, sauf quelques exceptions, leur élargissement au parfait : *mon-ē-re*, *mon-ui*.

Les verbes pour la plupart inchoatifs en *-ascere*, *-escere*, *-is-cere*, de *-āre*, *-ēre*, *-īre*, rejettent le second élargissement au parfait.

1. Thèmes élargis en *-ē-re* et *-escere*. — Ces thèmes rejettent presque tous les deux élargissements au parfait : *flor-ē-re*, *flor-e-sc-ere*, *flor-ui*; *ferv-ē-re* durcit *v* en *b* : *ferb-ui*. Conservernt *ē* : *abolēre*, *ab-*, *ad-*, *ex-*, *obs-ol-escere*, *abol-ē-vi*, etc.; *su-ē-re*, *su-e-sc-ere* *su-ē-vi*, *qui-e-sc-ere* *qui-ē-vi*; dans *delē-re*, *delē-vi*, *ē* est thématique.

Selon Westphal, les verbes en *-eo* venant les uns de *-a-i-o*, les autres de *-i-o*, les parfaits syncopés pouvaient avoir perdu non point *ē*, mais seulement *i*, abrégé devant *-ui* (cf. supin *-i-tum*).

2. Thèmes élargis en *-āre*, *-ascere*. — Ces verbes conservent en général au parfait la voyelle d'élargissement : *am-ā-re* *am-ā-vi*, *vesper-a-sc-it* *vesper-a-vit*.

Quelques-uns ont, comme les verbes élargis en *e*, un parfait abrégé en *ui-*; mais ceux qui ont les deux formes sont les plus nombreux : *fricare* *fricui*, *tonare* *tonui*, *vetare* *vetui*, *crepare* *crepui* et *inrepavit* Pl., *discrepavit* Varr.

Secare *sec-ui* et *exsecaveris* Cat.

Cubare *cub-ui* et *cuba-vi* Caes. Prop.

Domare *dom-ui* et *doma-vi* Charis.

Micare *mic-ui* et *mica-vi* Solin., *dimicare* *dimica-vi* et *emicare* *emic-ui*.

Sonare *son-ui* et *sonavi* Manil.

Necare *neca-vi* et *nec-ui* Prisc., *resec-ui* et *resec-a-vi* Pl.

Les composés de *plicare* ont *-ui* et *-avi* indistinctement.

3. Thèmes élargis en *-īre*, *-asere*. — Ces thèmes conservent ordinairement l'*i-* d'élargissement : *serv-i-re*, *serv-i-vi*, *dorm-i-vi*; abandonnent la flexion en *-i-* : *sal-i-re* *sal-ui*, *ex-*, *pro-*, *de-*, *in-sil-ui*, mais *transsilivit* Pl., *saliera* (ii syncopé) Virg., *desilierint* Col., *resilivit* Sen.; *aper-i-re* et *oper-i-re*, parf. *-ui*; *comperio*, *reperio* ont le parfait simple en *-i*; *sarr-i-re* (*sar-i-re*) *sar-ui* Cat., et *sarr-i-vi* Col.; *amic-i-re* *amic-ui* et *amizi*.

Iac-i-o (flex. sync.) fait *iec-i*, parfait simple, mais *cup-i-o* fait

cup-i-vi (flex. contracte au parf.), **sap-i-o sap-i-vi** et **sapu-i, rap-i-o rap-ui**.

Le parfait en **-vi** se forme aussi des thèmes élargis en **-ss-** et provenant d'un thème verbal plus simple : **arcess-o arcess-i-vi, incess-o incess-i-vi; capess-i-vi, facess-i-vi; et incess-i, capess-i, facess-i, lacess-i-vi** et **lacess-erant**. Ces parfaits sont expliqués par les formes **arcessiuntur, lacessiri**, qui font supposer un présent en **-ssio**.

4. Thèmes élargis en **-u-ere** et **-nu-ere**. — Ces thèmes avaient primitivement un parfait en **-vi** : ***argū-vi, *statū-vi**; le **v** s'est syncopé, et la voyelle **u** s'est abrégée devant **i**. On trouve des restes de la formation primitive dans les formes **institū-i, constitū-eram** Pl.

TEMPS ET MODES DU PARFAIT. — Le latin conserve des restes 67 de subjonctifs, optatifs et impératifs formés du thème du parfait.

Od-i avait donné le subjonctif **od-a-m, -a-s, -at**; **tetuli, tetul-a-m**.

Od-i avait donné pareillement l'optatif **od-ie-m, -ie-s, -ie-t, -i-mus, -i-tis, -ie-nt**.

Memini avait donné l'impératif **memen-to** (cf. **τε-τιλέ-τω**).

La forme composée **attuli** avait donné **attul-a-m, -a-s, -a-t**.

De **sini**, autre parfait de **sino**, employé dans Ténence, nous trouvons dans Plaute l'optatif **sīnit** (= ***sin-ie-t**, cf. **sit** et **siet**), forme qu'on a inutilement corrigée en **sirit**.

Telles sont les anciennes formes venues des thèmes parfaits; les formations plus récentes ne sont que des compositions.

Le thème du parfait+optatif présent de la racine **es-** a donné le parfait subjonctif.

Le thème du parfait+infinitif présent de la racine **es-** a donné le parfait infinitif.

Le thème du parfait+futur de la racine **es-** a donné le parfait futur.

Le thème du parfait+imparfait de la racine **es-** a donné le plus-que-parfait indicatif.

Le thème du parfait+imparfait subjonctif de la racine **es-** a donné le plus-que-parfait subjonctif.

Tutud-erim = ***tutud-esim, *esim** = ***ἐσιν, εἰμ**. Les variations de quantité : **tutuderis** et **-eris, -imus** et **-imus**, analogues à celles du futur passé, s'expliquent par le double mode de formation de l'optatif ***esim** et ***esiem** (cf. gr. **ἐσημι** et **ἐσιμι**).

Tutud-isse = ***tutud-esse**, où l'e initial de l'auxiliaire s'affaiblit comme **e** de **emo** en composition : **ad-imo**.

Tutud-ero présente diverses quantités : **eris** et **-is, -erit** et **-it, -erimus** et **-imus**. Elles s'expliquent par la double formation du futur **-ero** (= ***esio**), qui, quand il est futur simple, suit la flexion syncopée, et en composition la flexion contracte.

SYNCOPE DE *s* ET DE *v* DANS LES PARFAITS ET LES FORMES QUI EN DÉRIVENT. — Le latin avait une tendance à abréger les parfaits formés en *-si* et en *-vi*, sans que les formes pleines fussent pour cela perdues ou mises hors d'usage. Il avait même abrégé, par la syncope de *i*, quelques formes de parfaits simples : *accep-sti* Pl., *coep-sti* Caecil., *percep-set*; *disci(d)-set* Sil., *obse(d)-stis* Varr. Cette même syncope amenait celle de la sifflante dans les parfaits en *-si*.

La syncope de *s* est moins fréquente que celle de *v*; elle a lieu dans les formes où la syllabe *-sis* suit la racine. La syncope de la voyelle *i* suivie de celle de *s* doit, ainsi que la dernière, dater du temps où la racine portait l'accent : *misisti*, *misisse*, et provenir de la langue usuelle; on les trouve chez les vieux poètes dramatiques, dans Lucilius, Catulle, Varron, dans Horace (*Serm.*), ainsi que dans Lucrèce, Virgile (Cicéron en offre des exemples).

-*sisti* syncopé en *-sti* : *mi-sti* Cat., *ami-sti* Ter., *dixti* Pl. Ter. Cic.

-*sistis* syncopé en *-stis* : *accestis* Virg., *protraxtis* Sil.

-*sissem* syncopé en *-sem* : *promis-sem* Pl., *extinxem* Virg.

-*sisset* syncopé en *-set* : *reces-set* Pl., *vixet* Virg., *confluxet* Lucr.

-*sissemus* syncopé en *-semus* : *erep-semus* Hor.

-*sisse* syncopé en *-se* : *admis-se* Pl., *promis-se* Catull., *invas-se* Lucil., *sum-p-se* Naev. ap. Gell., *consum-p-se* Lucr., *surrexe* Hor., etc.

Syncope de *v*. — Elle est exceptionnelle dans les désinences indicatives : *-vi*, *-vit*, *-vimus*, et très-fréquente dans les autres finales; la syncope des voyelles *i* ou *e* qui suivent *v* a lieu d'ordinaire en même temps. Ainsi *-āvi*, *-āve*, *-avē* deviennent *ā*; *-ēvi*, *-ēve*, *-ēvī* deviennent *ē*; *-ōvi*, *-ōve*, *-ōvō* deviennent *ō*; *-ivi* devient *-i*, plus rarement *-ii*, mais *-ive*, *-ivē* deviennent *ie*; c'est-à-dire que, sauf aux 1^{re}, 2^e pers. sing., 1^{re} pl., le *v* précédé de *ā*, *ē*, *ō* tombe avec la voyelle suivante; précédé de *i*, *v* ne se syncope avec la voyelle suivante que quand cette voyelle est *i*; la voyelle *ē*, *ō*, reste après la syncope de *v*.

Il serait trop long de citer des exemples de toutes ces syncope; nous donnerons seulement les formes exceptionnelles.

Il faut peut-être voir une forme syncopée de la 3^e pers. sing. parf. dans Lucrèce, I, 70 : *inritāt animi virtutem*, qui a le sens de *irritavit*; de même VI, 587 : *disturbāt urbes*.

Syncope de la 1^{re} pers. pl. parf. ind. : *enarramus* Ter.; *mutamus* Prop., *suemus* Lucr., *consuemus* Prop., *nōmus* Enn. ap. Diom.

Ierunt, de *ire* Ter.

Adi = *adivi* Val. Fl., *inī* = *inivi* Stat., *redī* Sen. Hor.

Abit = *abivit*, *exit*, *interit* Pl.; *inīt*, *obit*, *parit* Lucr., *redit* Ter., *petit* Virg.

Desimus Sen.

PARFAIT SYNCOPÉ DE -u-vi. — Les racines en u- et les thèmes élargis en -u- ont eu le parfait en -vi; mais dans les racines, la semi-voyelle était radicale; dans les thèmes élargis, elle appartenait à la désinence. Dans les deux cas, la syncope du v a eu lieu de la même manière, et la voyelle ū s'est abrégée devant la voyelle i de liaison : lūv-i a donné lū-i et plus tard lū-i; statū-vi a donné statū-i, plus tard statū-i. On trouve erū-i, annū-i (racine en u) et arg-ū-i, instit-ū-i (th. élargi).

FORMES SIGMATIQUES DU PARFAIT OPTATIF, DE L'INDICATIF ET DE L'INFINITIF DU FUTUR PASSÉ. — À côté de -erim, -eris, existe une forme en -sim, -sis, comme à côté de -ero, -eris, une forme en -so, -sis, etc. On ne saurait dire de combien l'une est postérieure à l'autre. Seulement la forme sigmatique disparaît peu à peu de l'usage, tandis que la forme en r se maintient jusqu'à la fin de la latinité. Nous pouvons donc appeler archaïque, relativement à la forme en r, la forme sigmatique.

EMPLOI DES FORMES EN r ET EN s. La forme en r s'employait : 1^o Pour désigner une action accomplie; la notion de temps qu'elle contenait était identique à celle du parfait de l'indicatif.

2^o Elle pouvait remplacer le subjonctif présent pour marquer une action non encore accomplie, présentée comme à venir; si bien qu'Aulu-Gelle dit : *Scripserim, legerim, venerim cuius temporis verba sint, praeteriti an futuri an utriusque?*

Mais la forme en r avait seule cette double valeur; la forme sigmatique n'avait que la seconde; on pourrait l'appeler futur du subjonctif. Elle marquait :

1^o Désir : *Quod ille faxit Jupiter Pl. Prohibe assis defendas averruncesque* Cat. Plaute, dans ce sens, n'emploie la forme en r que quand le verbe n'a point la forme sigmatique.

2^o Défense (2^o pers. sing., rarement la 3^o) : *Cave tu istuc dixis Pl. Nec funera fletu faxit Enn. Nemo habebat deos Cic., Leg.*

3^o Sens dubitatif, potentiel : *Apparari iussim prandium Pl. Nec ausis unquam contendere factum? Lucr. Sist potestas, faxit Pacuv.*

4^o Elle s'employait après ut et ne : *Metuo, oro, opus est; metuo ne quid male faxit mihi Pl. Ut propria haec mihi munera faxis Hor.*

5^o Dans les incidentes positives conditionnelles : *Si hanc sobrie rem adcurassis Pl.* — Relatives : *Ut ii quos sibi collegas cooptassint* (Loi sacrée) Liv. — Après quom : *Ego nisi quom lusim Pl.*

Dans ces cinq cas, la forme en r pourrait remplacer la forme en s; mais, dans les phrases marquant action accomplie, l'inverse ne pouvait avoir lieu.

L'emploi de la forme sigmatique du futur passé est plus restreint aussi que celui de la forme en r.

1° Elle ne se trouve jamais dans les propositions principales ou indépendantes : *resinam ex melle Aegyptiam vorato, salvom feceris* Pl.

2° Jamais après *donec, quando, priusquam, quom.*

3° Mais elle s'employait quand l'action marquée comme accomplie dans l'avenir était conditionnelle, dans les incidentes, après *si, nisi* : *si praeter hac unum verbum taxis* Pl. : *nisi me orassis* Pl.; de même dans les propositions hypothétiques, dans les propositions relatives généralisées : *uter demutassit, poculo multabitur* Pl., *qui fruges excantassit* Plin.; quelquefois après *uti... ita, ubi, ast* : *uti lingua nuncupassit ita ius esto* Fest., *ubi quadrupulator quoipiam iniecit manum* Pl., *si parentem puer verberit ast olle plorassit, puer divis parentum sacer esto* Fest.

La 1^{re} pers. en -so était toutefois employée comme la forme en -ro : *priusquam accepso quod peto* Pacuv. Tite, *si quid te adivero curamve levasso* Enn.

Les formes à double s proviennent de thèmes élargis en ā, ē, 74 i; celles qui n'ont qu'une sifflante, de thèmes en consonne.

De nombreuses explications ont été données de ces formes en -sim et -ssim, -so et -ssso.

Les optatifs parfaits en -sim qui ne se rattachent pas au thème du parfait ordinaire viennent, selon toute vraisemblance, d'un parfait primitif en -si ayant conservé la voyelle radicale du présent : *faxim, capsim, axim* ont pu se former des parfaits **faxi, *capsi, *axi*.

Les formes à sifflante double s'expliquent par l'existence probable d'un parfait **es-si* (de **es-es-i*, forme à redoublement).

De même que du futur grec *παιψομαι* est venu l'infinitif *παιψομαι*, du futur passé en -ssso est venu l'infinitif en -ssere. Mais le sens du futur passé est devenu celui d'un futur simple. Cet infinitif ne s'est maintenu que dans les verbes à thème en a : *oppugnassere* Pl., *impetrassere, reconciliassere*.

Enfin le futur passé a au passif les formes : *turbassitur* Cic., *Leg., mercassitur* Lex agr.

CHAPITRE III.

SUFFIXES VERBAUX.

Suffixes voyelles, -ā, -ē, -ī, -ī, -ū (voy. ci-dessus.)

SUFFIXES CONSONNES.

GUTTURALES c, g. — -c est formatif dans *mul-c-ē-re* (cf. *μαλα- 75* *ξέ*), *cal-c-ā-re* (cf. *καλξ-*), *mul-c-ā-re*.

-ic-ā marque tendance à l'état indiqué, ressemblance, frê- 76

quence : alb-ic-a-re, cand-ic-a-re, nigr-ic-a-re, nutr-ic-a-re, var-ic-a-re.

-g- est formatif dans spar-g-ě-re (σπρ-), et de même, à l'origine, dans mer-g-, ter-g-, ver-g- (cf. spar-sum, mer-sum). 77

-ig-ā- n'a point de sens bien marqué dans cal-ig-a-re (r. cal, couvrir; cf. oc-cul-o), cast-ig-a-re (καστ-ός, bâton Hesych.), fust-ig-a-re, fast-ig-a-re. 78

DENTALES t, d. — -t- dans flet-t-e-re, mit-t-e-re, nec-t-, pec-t-, plet-t-, forme le thème du présent comme en grec dans τή-τ-ειν, βλέπ-τ-ειν. Il est formatif dans pu-t-ā-re, foe-t-ě-re (cf. πύ-θ-ω). 79

-t-ā- intensif dans cap-t-ā-re, na-t-ā-re, mu-t-ā-re. 80

-ī-t-a- fréquentatif dans un grand nombre de verbes formés à la manière des supins des verbes simples correspondants : ac-t-ita-re, dic-t-ita-re. Ce suffixe paraît avoir le sens optatif dans nosc-ita-re, sci-sc-ita-ri, dorm-ita-re. Sont simplement dénominaux amuss-ita-re, debil-ita-re, equ-ita-re, nobil-ita-re, supped-ita-re, tud-ita-re. 81

-ōt-, aegr-ot-are. 82

-ūt-i- forme des dénominaux venus peut-être d'adjectifs verbaux de verbes perdus : balb-ut-i-re, caec-ut-i-re, frig-ut-i-re (balb-ut-us, etc.?). 83

-d- est formatif dans au-d-ě-re (cf. av-eo), clau-d-ere clū-d-ere (cf. clav-i-); fu-n-d-ě-re (cf. χύ-ω), ru-d-ě-re (cf. ru-mor); ten-d-ě-re (cf. τέν-υ-μαι). 84

CONSONNE NASALE DENTALE n. — -n(ē)- (prim. nā-). Suffixe de sens inconnu, forme le thème du présent dans cer-n-ere, li-n-ere, po-n-ere (= *pos-n-ere), sper-n-e-re, ster-n-ere, tem-n-ere. Il s'ajoutait autrefois non-seulement aux thèmes généraux monosyllabiques en i, ā, e, mais encore à des thèmes généraux formés du suffixe -i- (= aja) et à des thèmes suivis de la voyelle de liaison, comme le prouvent les formes archaïques ob-i-n-u-nt, prod-i-n-u-nt, red-i-n-u-nt (du th. gén. i-), nequi-n-u-nt (th. g. qui-), da-n-u-nt (th. g. dā-), exple-n-u-nt (th. g. ple-), feri-n-u-nt (th. g. feri-), interser-i-n-u-ntur (thème ser-, cf. ser-ui, ser-tum, différent de se-re-re = *se-se-re, rac. sa). 85

-in- donne lanc-in-a-re (est à lac-, déchirer, comme λαβ-ίν-ω à λαβ-, ἐλαβ-εν); nat-in-a-ri; ob-st-in-a-re, de-st-in-a-re; tam-in-a-re. 86

CONSONNES LABIALES p, b. — -p- est formatif dans pal-p-āre (cf. pal-m-a, παλ-α-μή), rus-p-āri et quelques autres. 87

-b- paraît formatif dans su-b-āre (β-, σύ-ε-ρος), et dans gla-b-o, glu-b-o, sca-b-o. 88

CONSONNE NASALE LABIALE m. — -m- est formatif dans cla-m-āre (cf. καλ-), dor-m-īre (cf. δαρ-θ-ίν-ω); ge-m-ě-re (cf. γο-άω) hu-m-ě-re (cf. χυ-). 89

-ūm-(im) aut-um-āre, aest-um-āre et aest-im-āre. 90

CONSONNE SPIRANTE LABIALE v. — -v-, suffixe dans fer-v-ě-re, 91

-ère (cf. ἔργ-μ-ός); na-v-a-re (= *gna-v-are, cf. na-v-us, gna-v-us, i-gna-v-us, cf. γυναικός); vol-v-ère où il se vocalise : vol-u-tum.

CONSONNE SIFFLANTE s. — -sc- (prim. ska) forme les verbes dits 92
en latin inchoatifs, en se joignant à des thèmes verbaux ou à des thèmes de présents déjà fournis d'un autre élément : di-sc-ē- (= *dic-sce), po-sc-ē- (= *porc-scē), na-sc-ē-, pa-sc-ē-; puer-ā-sc-ē-, dorm-i-sc-ē-re.

Un grand nombre de verbes ainsi formés marquent en effet commencement d'action ou d'état; mais plusieurs marquent plutôt continuité d'action ou d'état : cre-sc-e-re, quie-sc-e-re, et c'est par où cette classe de verbes se rattache à la classe correspondante dans le grec (cf. les prétérits homériques si nombreux en -σεν).

-ess, -iss. Ce suffixe forme des verbes marquant répétition 93
d'action, ardeur, zèle d'imitation et ressemblance, c'est-à-dire des itératifs et des désidératifs : cap-ess-ere, fac-ess-ere, saisir, faire avec empressément; incip-iss-ere, commencer avec ardeur; com-iss-ari, se livrer au plaisir de la table (κωμος).

Dans attic-iss-, graec-iss-, patr-iss-, sicil-iss-ā-re, imiter les Athéniens, les Grecs, son père, les Siciliens, le suffixe iss- n'est que la forme -ῖς latinisée, tandis qu'elle est toute grecque dans les verbes formés du suffixe suivant :

-iz-. Barbar-iz-, bapt-iz-, colaph-iz-, cithar-iz-are, auxquels 94
répondent des substantifs en -is-ta, cithar-is-ta.

CONSONNES LIQUIDES r, l. — -r- formatif dans flag-r-, frag-r-, 95
lat-r-, mig-r-, lib-r-are.

-er- formatif dans lac-er-, lamb-er-, blat-er-ā-re. Ce suffixe 96
appartient à un grand nombre de substantifs et d'adjectifs conservés ou perdus d'où sont dérivés les verbes en er-o.

-ri- (= si, σί-ω), se joint au suffixe -tu-, qui forme les noms 97
d'action : ama-tu-ri-, can-tu-ri-, cena-tu-ri-, emp-tu-ri-, scrip-tu-ri-re; es-u-ri-re (= *ed-tu-ri-re).

Les verbes ainsi formés sont optatifs ou désidératifs : avoir envie d'aimer, de chanter, etc. (cf. suffixes nominaux, § 252).

-ül- (öl, il) semble avoir, dans quelques verbes, valeur de fré- 98
quentatif et de diminutif : pull-ul-are, ust-ul-are; post-ul-are, vi-ul-are; vent-il-are.

-c-ul- fréquentatif et intensif plutôt que diminutif : 99
fessi-c-ul-, missi-c-ul-are; gesti-c-ul-, pandi-c-ul-, os-c-ul-ari.

CHAPITRE IV.

THÈMES NOMINAUX.

SUFFIXES NOMINAUX.

SUFFIXES VOYELLES *a, e, o, i, u*.

-*ā*- (prim. *ā*) suffixe primaire et secondaire, forme des thèmes 100
de noms d'agent, d'action, concrets ou abstraits. Féminins :
cūr-a (*kar*, faire), *fug-a* (cf. *φύγ-η*), *mol-a* (*mol-*, *moudre*), *tōg-a*
(*teg-o*, *couvrir*). Un grand nombre de ces thèmes féminins cor-
respondent à des thèmes masculins en *ō* : *ēr-a* (*er-o*) ; *lūp-a*
(*lup-o*), *porc-a* (*porc-o*). Les masculins formés de ce suffixe peu-
vent être considérés comme ayant perdu le suffixe de flexion -*s*
(gr. *α-ς*, *η-ς*), *scrib-a*, *lix-a*. Beaucoup de ces masculins n'existent
qu'à l'état de composés : *agricol-a*, *legirup-a*, *parricid-a* (sens
actif) ; *colleg-a*, *indigen-a* (sens passif). Noms propres : *Sur-a*,
Scaev-ol-a, d'abord féminins, et devenus masculins parce qu'ils
ont été appliqués à des hommes ; *Galb-a*.

-*ē*-. Le suffixe -*e*- (de *a* primit.) n'existe pas, à proprement 101
parler, à l'état isolé : dans les noms en -*es*, masculins et féminins
(vulg. 5^e décl.), tantôt il est thématique ainsi que *a*, comme dans
dies (cf. *Ζεύς*, *Djaus*), et alors il n'est qu'une forme altérée du suf-
fixe *ās* (v. § 103) ; tantôt il appartient au suffixe primitif -*ia*-
(= *ja*) devenu -*ie*-, comme dans *rab-ie-s*, *mater-ie-s* (v. § 105).

-*ō*-. Le suffixe -*ō*- (de -*ā*- prim.) assourdi en -*u*-, primaire et 102
secondaire, donne des noms d'agent, d'action, concrets, mas-
culins, féminins et neutres. Adjectifs : *sci-o*-, *vāg-o*-, et *dic-o*-,
lōqu-o-, *vōl-o*-, qui ne se trouvent qu'en composition ; *fid-o*-,
mir-o-, *rūf-o*-, *ver-o* ; *querquer-o*-. Subst. masc. *āv-o*-, *cōqu-o*-,
tōr-o- (= *stōr-o*- cf. *ster-n-o*) ; *lūd-o*-, *vic-o* ; *farsār-o*-. Fém. :
dōm-o-, *cōl-o*-, *hūm-o* ; *pōm-o*-, *pir-o*-, *fāg-o*- et autres noms
d'arbres. Neutres : *aur-o*- (*us*, *ur*, *brûler* et *briller*), *tōr-o*-.

Pōm-o-, *pir-o*-, neutres, sont des espèces de noms patronymi-
ques s'appliquant à des choses, et ne sont point avec *pōm-o*-,
pir-o-, féminins, désignant l'arbre, dans le même rapport que
bōn-o-, neutre, et *bōn-o*-, masculin.

-*ō*- s'ajoute comme suffixe secondaire à une foule d'autres suf-
fixes.

-*i*-. Le suffixe -*i*-, considéré comme affaibli de -*a*- primitif avant 103
la séparation des idiomes, forme des adjectifs et des substantifs
de tout genre. Adjectifs : *dulc-i*-, *iūg-i*-, *turp-i*-. Substantifs :
orb-i-, *pisc-i* ; *ov-i*-, *av-i* ; *mar-i*-.
Les thèmes formés véritablement de ce suffixe sont difficiles à
distinguer de ceux qui viennent du suffixe -*es*- (*as*- prim.) et
qui, par suite d'altérations, ont été amenés à la ressemblance
des thèmes en -*i*-. Ainsi *nubes*, *sedes* ont, dans le manuscrit, leur
correspondant formé du suffixe -*as*-. Il faut admettre que dans ces

mots et autres semblables -s thématique final s'est perdu, comme dans la déclinaison grecque dite contracte (γίν-ουσ = *γίν-ουσ-ε) et que de *sed-es-is est venu ainsi sed-is (cf. immun-i- et muner-i- = *munis-i-, opi-fex et oper-i- = *opis-i-).

Ce suffixe se présente en outre comme un affaiblissement d'un suffixe antérieur : in-erm-i-; cf. arm-a, du thème arm-o-.

-u-. Le suffixe -u- donne des thèmes d'adjectifs et de substantifs appellatifs des trois genres. Les adjectifs formés de ce suffixe sont amplifiés d'un -i- inorganique : bre-v-i- (= *breg-u-i-, cf. βρεγ-ύ); lev-i- (= *leg-u-i-, cf. ἰ-λαγ-ύ); sua-v-i- (= *svad-u-i-, cf. ἡδ-ύ). Les seuls non amplifiés sont des composés de man-u-.

Substantifs : ac-u-, curr-u-, impet-u-, id-u- (jours de pleine lune, √ idh, briller : a-i-d- = aed-, d'où aed-es, foyer).

On trouve ce suffixe alternant avec -o-, comme dans dom-u-, dom-o-.

-ia-, -io- (prim. iā), suffixe constitutif d'un participe de nécessité dont la trace se retrouve en grec et en latin : ἄγ-ι-α-, vénérable; ex-im-iu-s, qu'il faut excepter ou tirer de pair.

1° Adjectifs principalement d'origine nominale : a) abstem-io- (abs-tēm-, cf. tēm-etum, tēm-ul-ent-us), aër-io- (aer-), al-io-; anx-io- (ang-or-); augūr-io-; dūb-io- (du-o), ēgrēg-io- (e, grēge), fid-io- (épi-th. de Jupiter), iniur-io- (in-ius-), nox-io- (noxā), patr-io- (pater-), rēg-io- (rēg-), sauc-io-, sōc-io- (seqv-) sublic-io- (sublīca), uxōr-io- (uxor-).

b) Noms et prénoms romains : Amp-io-, App-io-, Liv-io-.

2° Substantifs masculins : dupond-io- (sc. as; duo, pōndo), fil-io-, flūv-io- (flu-ère), gen-io- (√ gan), glad-io-, lud-io-, mod-io-, rad-io-, sāl-io- (prêtres saliens : sāl-ire), sim-io- (simo-).

3° Substantifs féminins : a) tirés de verbes : axung-ia (ung-ère), corrig-ia (corrig-ère), colliqu-iae (com-liqui-), dēlic-iae (*lac-io, illicio), desid-ia (de-sidēre), excūb-iae (excūb-ūre), in-fit-iae (in, fatēri), vindēm-ia (vin-, dem-ere?).

b) Tirés de noms et d'adjectifs :

Audāc-ia, āv-ia (av-o), barbār-ia (barbār-o), cōlōn-ia (colōn-o), cur-ia (co-vir-o-?), ignomin-ia (in- *gnomen), vicin-ia (vicin-o), vīgīl-ia (vīgīl-).

c) D'origine incertaine : asc-ia, best-ia, cīcōn-ia, fēr-iae, gav-ia, nēn-ia, praestig-iae, prosāp-ia, stir-ia, tib-ia, til-ia, vēn-ia, vic-ia.

4° Substantifs neutres : a) tirés de verbes : benefic-io-, colloqu-io-, commerc-io-, diluv-io-, lāb-io- (lamb-ère), vestig-io-. b) tirés de noms : adultēr-io-, āp-io-, arbītr-io-, aucup-io-, bienn-io-, pall-io-. c) composés : adverb-io- (ad-, verbo-), aequinoct-io- (aequa-, nocti-), contūbern-io- (con-, tūberna), domicil-io- (dōmo, -cōl-ère ou rac. cal, cacher, cf. oc-cul-o), hōmicid-io- (hō-mōn-, caed-ere), puerpēr-io- (puero-, pūrēre), tripūd-io- (tri-, pēd-), vēnētīc-io- (pour *venenific-io-, vēnēn-ō-, fūc-ere). d) d'origine

incertaine : **all-io-**, **atr-io-** (*atro-noir* ?), **bās-io-**, **cīl-io-** (racine *cal*, cf. *oc-cūl-ere* ?) **convīc-io-**, **ēlog-io-** (ἐλογιον ?), **prodīg-io-** (δῖξ-, δῖξ- ? cf. *dīg-itus*).

Transformé en **-ie-**, ce suffixe donne des thèmes féminins, a) formés de verbes : **allūv-ie-** (rac. *lu*), **collūv-ie-**, **prolūv-ie-**, **effigie-** (*effi-n-g-ēre*), **pernic-ie-** (*nēc-āre*). b) formés de noms : **āc-ie-** (*ācu*), **paupēr-ie-** (*paupēr*), **caesar-ie-**, **inglūv-ie-** (*gūt-a* ?), **san-ie-** (*san-gv-*).

Joint à des thèmes en **-a-** et **-e-**, il a formé : 1° des thèmes de noms en **-aio-**, **-aéo-**, **-eio-**, **-ēo-**, **-ēo-**, principalement de noms propres : **Gaio-**, **Maio-**, **Graio-**, **Cnaeo-**, **Ann-aéo-**, **Appul-eio-**, **At-eio-**, **Canul-eio-**, **Pomp-eio-**. 2° des thèmes d'adjectifs de matière et de relation : **ador-eo-**, **aequor-eo-**, **argent-eo-**. 3° Des thèmes de substantifs : a) masculins : **alv-eo-**, **balt-eo-**, **cās-eo-**, **clūp-eo-**, **cūn-eo-**, **lāqu-eo-**, **plūt-eo-**, **pūt-eo-**. b) féminins : **ādōr-ea**, **āl-ea**, **ard-ea**, **gāl-ea**, **plāt-ea**, **trāb-ea**, **vin-ea**. c) neutres : **baln-eo-**, **lint-eo-**, **hord-eo-**, **ol-eo-**.

-ea-, **-eo-** traduisent des noms grecs : *Aen-ēas*, *chor-ēa*.

Le suffixe **-io-** entre dans un grand nombre de suffixes composés :

-c-io-, **ī-c-io-** forment : 1° des adjectifs dont la plupart sont déjà dérivés : **aed-ili-c-io-**, **compīt-ali-c-io-**, **caementi-c-io-**, **lātēri-c-io-**, **pastor-i-c-io-**; noms propres : **Caed-i-c-io-**, **Fabr-i-ioc-**. 2. Substantifs : **convent-i-c-io-**, **mund-i-c-ie-**, **sola-c-io-**.

-t-ic-io-, **-s-ic-io-** : **advec-t-ic-io-**, **adven-t-ic-io-**, **emis-s-ic-io-** et **demis-s-ic-io-** (Pl.).

-t-io-. Adj. : **ter-t-io-**; noms propr. : **Iuven-t-io-**, **Sex-t-io-**; substant. : **argu-t-iae** (*argu-ere*), **insci-t-ia**, **nup-t-iae**, **insti-t-ia**, **lauti-t-ia**, **malī-t-ia** et autres formés d'adjectifs, ayant pour la plupart la double forme en **i-t-ia** et en **i-t-ies**. Neutres : **servi-t-io-**, **calvi-t-io-**, **equi-t-io-**.

-ent-io-, c'est-à-dire **-io-** ajouté au suffixe du participe présent.

Féminins : **afflu-ent-ia**, **audi-ent-ia**. Plac-ent-ia, Poll-ēnt-ia. Neutre : **sil-ent-io-**.

-nd-io-, c'est-à-dire **-io-** joint au suffixe des gérondifs : **crēp-u-nd-ia**, **fā-c-u-nd-ia**, **ira-c-u-ndia**.

-n-io- : **contīci-n-io-**, **lācī-n-ia**, **pēcū-n-ia**.

-m-n-io- : **calu-m-n-ia** (*calv-āre*, cf. *μυν-α*).

-ōn-io- : adjectifs : **mul-i-on-io-**; substantifs : **cōl-on-ia**, **Fāv-on-io-**. Noms propres : **Cōp-on-io-**, **Pētr-on-io-**, **Scrib-on-io-**, **Vōc-on-io-**.

-mōn-io- : Substantifs féminin. : **acri-mon-ia**, **caeri-mon-ia**, **parsi-mon-ia**; neutres : **al-ī-mon-io-**, **matri-mon-io-**, **testi-mon-io-**.

-cīn-io- : **lātrō-cīn-io-** (*latro-cin-ā-ri*), **lēnō-cīn-io-**.

-l-io- : c'est-à-dire **-io-** joint au suffixe **-lo-** : **auxi-l-io-**, **prae-l-io-**; **-lo-** est diminutif dans **pēcū-l-io-**.

-āl-io-, -ōl-io-, -ēl-io-, -īl-io-, -ill-io-. Bacch-an-al-ia, Capit-ol-
io-, contum-el-ia. Noms propres : Rūt-il-io-, Pet-ill-io-, Pop-
ill-io-.

-r-io- : cent-ū-ria, long-ū-r-io-, lux-ū-r-ia, tūg-ū-r-io- (*tēg-ere*). 118

-br-io- : lūdi-br-io-, mānu-br-io-.

-ār-io- : adjectifs nombreux : advers-ar-io-, iānū-ar-io-, prēc-
ar-io-; noms de pièces de théâtre : Asīn-ar-ia, Aulūl-ar-ia, Vi-
dūl-ar-ia, etc.; substantifs masculins : comment-ar-io-, libr-ar-
io-; féminins : argent-ar-ia, aren-ar-iae; neutres : aestū-ar-io-,
armāment-ar-io-, virid-ar-io-, viv-ar-io-.

-tōr-io-, -sōr-io-. Adjectifs : accūsā-tor-io-, āleā-tor-io-, sēnā-
tor-io-; substantifs féminins : vic-tor-ia, vor-sor-ia; neutres : 121
aud-ī-tor-io-, rēpōsī-tōr-io-, ten-tor-io-.

-io-, devenu -eo-, se joint à d'autres suffixes :

-āc-eo-. Adjectifs de matière : crēt-ac-eo-, farr-ac-eo-, test- 122
ac-eo-; substantifs : erin-ac-eo-, vin-ac-eo-.

-ūc-eo- : cād-uc-eo-, pann-uc-eo-.

-t-eo- : lin-t-eo-.

-n-eo- : adjectifs de matière : āhē-n-eo-, ēbur-n-eo-, quer-n- 123
eo-; substantifs : ārā-n-eo-, bal-(i)-ne-o-. 124

-gn-eo- pour *gen-eo- : adjectifs d'espèce, de matière : Mi-
gn-eo-, sāli-gn-eo-; vīti-gin-eo-, sans syncope (*vitigeni* Lucr., 126
V, 15).

-ān-eo-, *adject.* indiquant manière d'être : consent-an-eo-, 127
praecid-an-eo-, succēd-an-eo-, bipēd-an-eo-, sūpervāc-an-eo-.

-ōn-eo- : id-on-eo-, *propre pour, spécial* (cf. rac. īd, d'où īdēs, 128
espèce).

-l-eo- (lo, suff. dimin. + eo), ācu-l-eo-, ēquū-l-eo-, nūc-l-eo- 129
(nuc-u-l-ens Pl.).

Suffixes composés de ia. V. -iaco-, § 142; -iens, § 215;
-iano-, § 306; -ieno-, § 312; -ion-, -cion-, -tion-, -sion-,
§ 332, sqq.

-ūa-, -uo-, suffixe identique au suffixe -vo-, § 224. La pre- 130
mière forme se trouve après les consonnes c, g, t, d, p, b, n, tr;
la seconde après les liquides r, l. Toutefois on rencontre les
formes mil-u-us, sil-u-ae et gen-va, ten-vis, ten-via.

Adjectifs : a) tirés de verbes : ambig-uo-, assīd-uo-, caed-uo-,
congr-uo-, contin-uo-, praecip-uo-, promisc-uo-.

b) Tirés de substantifs : ann-uo-.

c) D'origine incertaine : cern-uo-, stren-uo-, vid-uo-.

d) Tirés de pronoms : s-uo-, t-uo-.

Plusieurs adjectifs en -uo- ont des correspondants en -ivo-,
dans lesquels on peut considérer i comme une voyelle de liaison :
nōc-u-o- nōc-i-vo-, vāc-uo- vāc-i-vo-, occid-uo- cād-i-vo-.

Subst. fém. : bēl-ua, iān-ua, noct-ua, stat-ua; neutr. : febr-
ua (pl.); subst. masc. : card-uo-, lit-uo-.

Dans certains mots, la racine, terminée en q ou g, s'accompagne d'un u =

v, qui ne fait pas syllabe : *lingu-a*, *obliqu-o*. Ces mots sont formés simplement du suffixe voyelle *a* = *o*,

SUFFIXES CONSONNES.

I. GUTTURALES *c*, *qv*, *g*.

-*ca*, -*co*. 1° Adjectifs : *flac-co*, *fus-co*, *rau-co*, *plan-co*. 131

2° Subst. a) fém. : *bac-ca*, *buc-ca*, *es-ca* (= **ed-ca*), *oc-ca*, *par-ca*, *vac-ca*, *fi-co*, *rus-co*.

b) Subst. masc. : *aba-co*, *fis-co*, *mus-co*, *suc-co*.

c) Subst. neutr. : *mollus-co*, *tes-ca* (pl.), *vis-co*.

d) Noms propres : *Cas-ca*, *Tuc-ca*.

-*i-ca*, -*i-co*. Dans les mots formés de ce suffixe, tantôt *i* est lettre de liaison, tantôt il prend la place de la voyelle finale thématique. 132

1° Adj. : *afri-co*, *fullōn-i-co*, *mēd-i-co*, *mangōn-i-co*.

2° Subst. a) fém. : *māni-ca* (pl.), *pēd-i-ca*, *vōm-i-ca*.

b) Subst. masc. : *villi-co*.

c) Neutres : *toxi-co*.

-*ti-co*. 1° Adject. : *rus-ti-co*, *Ligus-ti-co*. 133

2° Subst. fém. : *per-ti-ca*, *scū-ti-ca*; neutres : *can-ti-co*, *tri-ti-co* (*tēr-ēre*).

-*ā-ti-co* (*ā* étant renforcé quand il n'appartient pas à un thème verbal) : 1° Adject. : *aquā-ti-co*; *errā-ti-co* (*errā-re*), *fān-ā-ti-co* (*fān-o*). 134

2° Subst. neutr. : *viā-ti-co*.

-*li-co*. Adject. : *famē-li-co*. 135

-*ul-co*. 1° Adject. : *pēt-ul-co*, *hī-ul-co*. 136

2° Subst. : *būb-ul-co* (*bōv-*), *sub-ul-co* (*su-*); ce dernier est sans doute fait à l'imitation du précédent.

-*er-ca* : *nōv-er-ca* (*nōv-o*). 137

-*in-qvo*, -*i-qvo*. Adject. : *long-in-qvo*, *prōp-in-qvo*, *ant-i-qvo*. 138

-*ā-co*. Adject. : *mer-ā-co* (*mer-o*), *ōp-ā-co* (*ob?*), *clo-a-ca* (cf. *κλύειν*). 139

-*ū-co*. Adject. : *cād-u-co*; subst. fém. : *aer-u-ca*, *lact-u-ca*. 140

-*i-co*. Adject. : *ām-i-co*, *post-i-co*, *pūd-i-co*; substant. fém. : *form-i-ca*, *lect-i-ca*, *ur-t-i-ca*; masc. : *lumbr-i-co*, *umbil-i-co*. 141

-*ī-āc-o*. Adject. : *Aegypt-i-ac-o*, *Nil-i-ac-o*. 142

-*cu*. Subst. : *pē-cu*, *spē-cu*, *porti-cu*. 143

-*ci*. Subst. masc. : *fas-ci*, *fau-ci*, *pis-ci*. 144

-*ci-o*. V. -*ti-o*. 145

-*āc(i)*. Adjectifs pour la plupart signifiant grande quantité ou intensité de la qualité et dérivés de verbes : *aud-ac-i*, *cāp-ac-i*, *dīc-ac-i*, *fall-ac-i*, *fūg-ac-i*, *fūr-ac-i*, *rāp-ac-i*, *tēn-ac-i*, *vōr-ac-i*; subst. féminin : *for-ac-i*, *lim-ac-i*. 146

-*ōc(i)*. Adject. : *fēr-oc-i* (*atrox* = *ἀ-ρός*, *crudum*, *nondum maturum esui* Scal.), subst. : *cēl-oc-i* (cf. *cēl-er*). 147

-*ic(i)*. Adject. : *fel-ic-i*, *pern-ic-i*. 148

-ic-. Subst. : *append-ic-, fil-ic-, forn-ic-, lar-ic-, sâl-ic-, âp-ic-*. 149
 -ic-. Subst. tous fêm. : *cerv-ic-, cor-n-ic- (cor-vo-), cõturn-* 150
ic-, räd-ic-, nûtr-ic-.

-t-r-ic- (tr-ic-i-) forme les correspondants féminins de noms 151
 masculins en -tor-. Les mots formés de ce suffixe, employés
 comme adjectifs, l'élargissent en -i : *accusâ-t-r-ic-i-, adiu-tr-ic-i-,*
ul-t-r-i-ci-; cîcâ-t-r-ic-.

-êc- n'est qu'un allègement de -ic-dans les noms : **ap-ec-s* = 152
âpex, câr-ex, cîm-ex, lât-ex, mûr-ex, etc.

-êc-. Subst. : *ver-vêc-*. 153

Au suffixe -co- et à ses attenants se joignent plusieurs autres
 suffixes : -côso-, § 201; -icûlôso-, § 204; -cundo-, § 190; -cino-,
 § 314 b; -ciôn-, § 333; -cûlo-, -uncûlo-, § 277; -c(ê)ro-, -c(ê)ri-,
 §§ 243, 263; -âceo-, -ûceo-, §§ 122, 123; -cio-, -ticio-, §§ 106,
 107; -cinio-, § 115.

-g- est formatif dans *stra-g-es* (cf. *stra-to-*), *se-g-es* (cf. *se-* 154
r-o = **se-s-o*).

Il entre en composition dans -gno-, § 300; -agon-, -ilägôn-,
 -ügôn-, -igon-, § 320 sqq.; -gneo-, § 126.

II. DENTALES, -t-, -d-, -s- :

-ta-, -to-. Ce suffixe se transforme souvent en -sa-, -so- par 155
 adoucissement.

1^o a) Adjectifs de quantité : *quan-to-, quar-to-, tan-to-, tō-to-*.

b) Adjectifs verbaux exprimant une action faite ou soufferte,
 comme *am-a-to-, imit-a-to-, lae-so-, pas-so-*, parmi lesquels il
 faut compter bon nombre de mots employés et considérés comme
 de simples adjectifs; tels sont *ap-to-* (rac. *ap*, cf. *ap-i-sc-or*), *ar-*
gû-to-, ang-us-to-, bea-to-, cas-to-, cer-to-, cunc-to-, cur-to-, mû-
to-, peri-to-, vas-to-, etc.; pareillement des noms qui ne sont que
 le neutre du participe correspondant et désignent la chose faite,
 le résultat : *dic-to-, fac-to-, ac-e-to-, pen-so-* (**pend-to-*), *res-*
pon-so- (**respond-to-*); quelques-uns sont même noms d'agent :
fre-to- (*ferveo*?), *tec-to-*.

2^o a) Substantifs féminins d'action : *luc-ta, mulc-ta, vindic-ta,*
noxa (= **noc-sa* = **noc-ta, noc-êre*); — d'état : *iüven-ta, se-*
nec-ta; — de choses, à rapporter, pour le sens, aux adjectifs
 verbaux en -to- (vulg. part. passif) : *tes-ta* (= **ters-ta, τρις-ω,*
sécher), *por-ta* (*περ-, traverser*), *gut-ta* (cf. *χύ-ω, verser*), *has-ta*
 (= **ha(n)d-ta*, cf. *prehendo-*). Ce suffixe est souvent précédé
 d'une voyelle de liaison : *âm-i-ta, orb-i-ta,*

b) Substantifs masculins d'agent (= gr. -της, -τας, -τα) :
poe-ta, navi-ta, et traduits du grec : *cithar-is-ta, petaur-is-ta.*
 -to-, -so-. Substantifs masculins : *lec-to-, pon-to-, cûb-i-to-,*
dig-i-to-; gros-so-, na-so-, ur-so-. — Neutres : *arbû-to-, bus-to-,*
fur-to-, lû-to-, men-to-; ômä-so-, pes-so- (accus. *pes-su-m*),
scû-to-.

Il faut encore considérer comme formés de ce suffixe des

- adjectifs venus de noms en -us-ūs- (= -ös-, -ës-, -ür-, -ör-, -ër-) : ius-to-, robus-to-, onus-to-; funes-to-, sceles-to-.
- ec-ta, -ec-to-. Adjectifs : sen-ec-to- (Pl.), vieux, d'où sen-ec-ta 156
(*aetas*); ūm-ec-to-. — Substantifs neutres : car-ec-to-, dūm-ec-to-
(arch. Fest.), frut-ec-to-, vīr-ec-to-.
- en-to-. Substantif féminin : pol-en-ta. Neutres : arg-en-to-, 157
carp-en-to-, täl-en-to-, ungv-en-to. Noms géographiques :
Agrig-en-to, Bux-en-to-.
- men-to-. Substantifs neutres en grand nombre, pour la plu- 158
part dérivés de verbes : āli-men-to- (*āl-o*), ā-men-to- (= *ap-
men-to-, *ap-t-o* ?), argu-men-to-, arma-men-to- (pl. t.), ar-men-
to- (*ār-o*), dētri-men-to- (*de-ter-o*), fo-men-to- (= *fov-mento,
fov-e-o), frū-men-to- (= *frug-men-to), rā-men-to- (= *rad-
men-to), sar-men-to- (= *sarp-men-to-, *sarp-o*), seg-men-to-
(= *sec-men-to-, *sēc-o*), tor-men-to- (= *torq-men-to-,
torqv-e-o).
- ūl-en-to-, -öl-en-to-, -il-en-to-. Adject. dérivés : corp-ul-en- 159
to- (= *corpōr-ul-en-to-), fraud-ul-en-to-, öp-ūl-en-to-, sanguin-
ol-en-to-, grāc-il-en-to-, mās-il-en-to-.
- ā-to-. Adjectifs formés à l'imitation des adjectifs verbaux (part. 160
passés) et indiquant manière d'être : ācūle-a-to-, barb-a-to-,
bracc-a-to-, cāpill-a-to-, mōr-a-to-, pālūd-a-to-, visc-a-to-; subs-
tant. : argu-a-to-, pāl-a-to-.
- ō-to-. Adject. : aagr-ō-to-. 161
- ū-to-. Adject. : āc-u-to- (*āc-u-ēre*); ast-u-to-, cinct-u-to-, nās- 162
u-to-; adv. : act-ū-tum?; subst. : āl-u-ta, cīc-u-ta, Māt-u-ta;
vēr-u-to-, n.
- ē-to-. Subst. : rūb-e-ta; masc. : bōl-e-to-; neutre : āc-e-to-, 163
öl-e-to-, tap-e-to-, tēm-e-to-, trāp-e-to-.
- Noms collectifs signifiant lieu garni, rempli de : aescūl-
e-to-, ārundin-e-to-, aspr-e-to-, bux-e-to-, castān-e-to-, cūpress-
e-to-, fim-e-to-, vin-e-to-, ārgil-e-to- (*argilla*).
- ī-t-o-. Adject. : āv-i-to-, aur-i-to-, crīn-i-to-, fort-u-i-to-, 164
mār-i-to-; subst. : pītu-i-ta, scribl-i-ta.
- tu- (-su-). Substantifs dérivés de verbes et exprimant action 165
ou résultat, parmi lesquels il faut compter les deux formes ver-
bales appelées supins, formes qui ne sont que des accusatifs
et ablatifs ou datifs de noms verbaux : adven-tu-, aēs-tu-
(cf. *afθ-uv*), āmic-tu-, aspec-tu-, bala-tu-, gus-tu- (*γούω*), plau-su-
(= *plaud-tu), progres-su- (= *progre-d-tu), sum-p-tu-, ū-su-
(= *ut-tu-), vol-tu- (*vol-o*-), expression du visage.
- ul-tu- : sing-ul-tu-, tūm-ul-tu- (*tum-ē-re*). 166
- ā-tu-, forme des noms qui signifient état, qualité, profession : 167
consul-a-tu-, caelib-a-tu-, cūb-a-tu-, ōquīt-a-tu-, iūdic-a-tu-, pē-
dīt-a-tu-, tribūn-a-tu-.
- ti- (-si-) (gr. -τι-, -σι-). Adject. : di-ti- (*dis*, cf. *divēs*), for-ti- 168
(*fer-*, cf. *φέρ-τερος*), mī-ti-, pō-ti- (cf. *πό-τις*, *Cāmer-ti-*, *Tibur-ti-*;

subst. masc. et féminin : **ar-ti-**, **cu-ti-**, (cf. *αῦ-θω*), **for-ti-** (= **sor-ti**), **fus-ti-**, **pos-ti-**, **ves-ti-**.

L'i de ce suffixe se perd souvent en latin, et le t devant s tombe ou s'assimile en s, d'où la combinaison *ss, réduite à s simple : de **men-ti-men-s** (= *ment-s), de **sor-ti-sor-s** (= *sort-s).

-ôt- : **aliqv-ôt**, **qv-ôt**, **t-ôt**, indéclinables.

-êt-, -it-. Ce suffixe forme des adjectifs et des noms-adjectifs, c'est-à-dire exprimant des états, qualités ou professions : **āl-it-**, **div-it-**, **cael-it-**, **ēqu-it-**, **pēd-it-**, **mīl-it-**, **cocl-it-** (selon les uns, à rapprocher de *αῖ-ος*, rac. *ska*, couvrir, en ce cas équivalent à *sc-ocul-it-; selon d'autres, de (e)c+oc(u)l-o-). — Dans certains mots, -it- s'allège en -êt- par assimilation avec la voyelle précédente : **ter-et-** = *ter-it-; dans d'autres, c'est au contraire par dissimilation : **ābi-et-**, **pāri-et-** = *ābi-it-, *pāri-it-.

-m-it- (-êt-). Subst. : **fō-m-it-**, **lī-m-it-**, **tar-m-it-** (cf. *tēr-ēbra*, *τερ-ῥδων*), **ter-m-it-**, **tra-m-it-**.

-nt-. Ce suffixe, qui forme les adjectifs verbaux dits participes présents, est précédé d'une voyelle qui appartient toujours au thème verbal : **ama-nt-**, **mone-nt-**, ou qui n'est qu'une lettre de liaison : **tribu-e-nt-**, **leg-e-nt-**. Sont également participes les adjectifs verbaux **prud-e-nt(i)-** (= **provid-e-nt**), **re-p-e-nt(i)-**, et les noms **par-e-nt(i)-**, **d-e-nt(i)-** (= **ed-e-nt-**), **cli-e-nt(i)-** (= **clu-e-nt(i)-**, de *clu-ere*), etc.

-l-e-nt-i). Adject. : **pestī-l-e-nt-i-**.

-es-ti-. Adject. : **agr-es-ti-**, **cael-es-ti-**, à moins qu'il ne faille voir dans **agres**, **caeles**, une ancienne forme de cas (cf. **dōm-es-ti-co-**, **ēg-es-tat-**, **pōt-es-tat-**, **silv-es-tr-i-**).

-ā-ti-. Adject. d'origine : **cūi-a-ti-**, **infern-a-ti-**, **infim-a-ti-**, **nostr-a-ti-**, **optīm-a-ti-**, **pēn-a-ti-** (pl. t.); adjectifs formés de noms de ville : **Anti-a-ti-**, **Arde-a-ti-**, **Arpin-a-ti-**, **Atin-a-ti-**, **Cāpēn-a-ti-**, **Cāsīn-a-ti-**, **Sarsīn-a-ti-**, **Ursīn-a-ti-**.

-at-. Subst. : **damn-at-**, **sāti-at-**.

-tā-ti-, -tā-t-. Suffixe formé de la réunion des deux suffixes -ta-ti avant la séparation des idiomes (cf. *τη-τ-*, *ves-τη-τ-*, *φιλ-ο-τη-τ-*), a donné en latin de cinq à six cents mots abstraits féminins de toute origine : **ācerb-i-ta-t-**, **aedili-ta-t-**, **ae-ta-t-** (*aevo-*), **cīvi-ta-t-**, **dign-i-ta-t-**, **vōlun-ta-t-** (= *volen-ti-ta-t-), **vōlup-ta-t-**, etc. Parmi les mots formés de noms en -us (= os), gén. -er-is (= *os-is), les uns ont conservé -us : **ven-us-ta-t-**, **vet-us-ta-t-**; les autres ont pris -es : **temp-es-tat-**, **hon-es-ta-t-**. — Devant ce suffixe, la voyelle finale des thèmes en -o disparaît; quand elle est précédée de -i-, i de liaison se modifie en -e- par dissimilation : **anxi-e-ta-t-** (= *anxi-i-ta-t-, *anxio-*), **medi-e-tat-**, **propri-e-ta-t-**.

-ōt(i)- Subst. : **d-ōti-** (*dā-*).

-ōt-. Subst. : **nēp-ot-**.

-**ôt-o**. N. pr. : *Nod-ôt-o*, dieu des moissons quand elles se nouent, appelé aussi *Nod-in-us*. 180

-**ūt**. Subst. : *sal-ut*. 181

-**tu-t**, identique à **-ta-t**, forme des noms de même nature : *iūven-tu-t*, *servi-tu-t*, *vir-tu-t*. 182

-**ôt-i**. Adject. : *locūpl-e-ti*. 183

-**it-i**. N. pr. : *Quir-it-i*, *Samn-it-i*. 184

Suffixes composés : **-timo**, § 232; **-tivo**, § 226; **-tico**, § 133; **-trici**, § 151; **-tudon**, § 326; **tino**, **-terno**, **-tino**, *trina*, § 304, 304, 315, 317; **-tion**, § 334; **-tibili**, § 294, **-tilli**, § 292; **-tero**, **-ast(e)ro**, **-tūro**, §§ 245, 247, 252; **-téri**, **-esteri**, **-ter**, **-tor**, § 265, 266; **-ticio**, **-tio**, **-torio**, §§ 107, 108, 121.

-**do**. Adj. a) correspondant à des verbes en **e** : **āc-i-do**, **alg-i-do**, **ār-i-do**, **āv-i-do**, **cāl-i-do**, **call-i-do**, **lang-v-i-do**, **torr-i-do**, **ūv-i-do** et **ū-do**; 185

b) à des verbes en **-i** ou en consonnes : **cūp-i-do**, **flu-i-do** (*flūv-i-dō* Lucr.), **rāb-i-do**, **vīv-i-do**;

c) venant de substant. ou de source incertaine : **ab-sur-do**, (cf. *su-sur-ro*, *συρ-ρῆν*), **bar-do** (cf. *βαρδός*), **limpi-do** (*lymphā?* *λῦπ-ω?*), **tar-do** (*trah*).

Subst. m. : **ca-do**, **hae-do**, **lū-do**, **mō-do**, **nī-do**, **vērē-do** (cf. allem. *Pferd*); fém. : **ālau-da**, **crepi-da**, **prae-da**, **tae-da**; neut. : **essē-do**, **lari-do** (*lar-do*), **oppi-do**, **vā-do**.

-**nd**. Ce suffixe, qui forme les participes de nécessité et les gérondifs est, suivant Bopp, l'affaiblissement de **-nt**, § 172; Corssen le compare au grec **-vδ** dans *φαίει-vδ-a*. 186

-**u-nd-o**, forme, outre les participes de nécessité et les gérondifs : **faci-u-nd-o**, arch., des adjectifs verbaux ayant valeur de participe présent : **crep-u-nd-o**, **lab-u-nd-o**, **ōri-u-nd-o**, **sec-u-nd-o**, qui équivalent à *crepans*, *oriens*, *labens*, *sequens*; **rōt-u-nd-o** a été pareillement l'équivalent de *rōtans*; et des substantifs : **tur-u-nd-a**, **suggr-u-nd-a**. 187

-**e-nd-o**, forme parallèle à **u-nd-o**. Il faut remarquer que ce suffixe se joint au thème du présent : **nasc-e-ndo**, **gign-e-nd-o**, ce qui est une confirmation de la théorie de Bopp. Il forme encore des substantifs : **kāl-e-nd-ae**, **mēr-e-nd-a**. 188

(**-ā**, **-ē**, **-i**) **-b-u-nd-o** forme des adjectifs verbaux qui ont valeur de participe présent, mais avec une nuance de durée ou d'intensité : **comiss-ā-b-u-nd-o**, **concion-a-b-u-nd-o**, **frēm-e-b-u-nd-o**, **lūd-i-b-u-nd-o**, **mōr-i-b-u-nd-o**. 189

-**c-u-nd-o**. Adject. : **fā-c-u-nd-o**, **fē-c-u-nd-o** (cf. *fe-tus*, *fē-mina*), **irā-c-und-o**, **iū-c-u-nd-o** (*iū-v-are*). 190

Dans ce suffixe et dans le précédent, les deux consonnes **b** et **c** ne sont probablement que le durcissement d'un digamma primitif (cf. *spe-c-us*, *σπῆ-ος*; = **σπῆ-ος*).

-**du** = **-do** : **gra-du**.

- di-. Adject. : **vīri-di-**; Subst. : **clā-di**, **glan-di** (cf. βάλαν-ος). 192
 -ūd-. Subst. : **pēc-ud-**. 193
 -id- paraît dans quelques noms d'origine grecque, ou formés 194
 par analogie : **mag-id-**, **cop-id-**, **cass-id-**, **lāp-id-**.
 -ōd-. Subst. : **cust-od-**. 195
 -ūd-. Subst. : **pāl-ud-**. 196
 -ēd-. Subst. : **hēr-ed-**, **merc-ed-**. 197
 -d- élargit quelques racines : **cor-d-** (cf. καρ, καρ-δ-ία), **lau-d-** 198
 (cf. *clu-o*), **prae-d-**, **va-d-**.

Suffixes composés : -dōn-, -ūdon-, -tūdōn-, -ēdōn-,
 -idōn-, § 324 sqq.; -ēdūlo-, § 278; -ndio-, § 140.

III. SIFFLANTE S.

-si-, affaibli de ti, § 168; forme encore **am-a-si-o-** (cf. θαυμα- 199
 σι-ς), **indu-si-o-**, *vêtement d'intérieur*. Il entre aussi dans **si-on**.
 V. ti-on, § 344.

-so- = -to-, § 155. 200

-ōs-o- = -ons-o- (du prim. -vant-, qui formait en sanscrit un 201
 participe du préréril actif). En grec, ce suffixe devient : 1° *Fevr*
 = *svr*, *Fevr-ja* = *Fesssa*, *sssa* : *χαρι-εις* = *svr-ς*, *χαρι-sssa*, *χαρι-iv*;
 2° *Fevr* = *or*, *ss-ja* (= *vas-ja* = *vans-ja*) : *λαλук-ως* = *or-ς*, *λαλук-ως*, *ός*.

En latin, il s'est transformé en -vons-, et, avec élargissement
 par le suffixe -a-, -o-, -vons-o-, d'où -vōs-o-, -ōs-o-, et forme des
 adjectifs marquant abondance, plénitude : **actu-os-o-**, **aes-
 tu-os-o-**, **ānim-os-o-**, **ann-os-o-**, **fam-os-o-**, **form-os-o-**, **quaestu-
 os-o-**.

-c-ōs-o-. Adject. : **belli-c-os-o-**, **tēnēbri-c-os-o-**. 202

-l-ōs-o-. Adject. : **formidō-l-os-o-**. 203

-īc-ul-ōs-o-. Adject. : **febr-ic-ul-os-o-**, **mēt-ic-ul-os-o-**, **sīt-ic-
 ul-os-o-**. 204

-u-os-o-. Adjectifs formés probablement par analogie avec les 205
 thèmes en -u + os-o- (cf. *quaestu-os-o-*), **monstr-u-os-o-**, **mont-
 u-os-o-**, **vōlupt-u-os-o-**.

-i-os-o-. Adjectifs formés probablement par analogie avec 206
odi-os-o-, etc. : **cūr-i-os-o-**, etc.

-ens-i-, probablement identique à -et- (= gr. -ητ-), avec nasali- 207
 sation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine,
 le lieu où l'on se tient : **Alli-ens-i-**, **Ambraci-ens-i-**, **Cann-ens-i-**,
Narbon-ens-i-. — **Athen-i-ens-i-**, **Carthagin-i-ens-i-**, etc., sont
 formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i-.

Suffixe composé : -esimo- § 231.

-as-. Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er-, -us 208
 = ur = er.

Dans tous les suffixes suivants -s primitif s'allège en -r.

-ōs (-ōr) : Subst. féminin : **arb-ōr-**, **ōr-is** = **ōs-is** (mais nom. ar- 209
b-ōs-); masc. : **lēp-or-** (= **ōs**); neutr. : **corp-or-**, **dēc-or-**, **frīg-or-**,
līt-or-, **temp-or-**.

-n-ös (-n-ör). Subst. n. : faci-n-or-, fe-n-or- (cf. *fē-tus*), pig-n-or- (cf. *pang-*).
 -ūs (-ēr) (prim. ās) : vēt-ēr- (Ennius donne le nomin. *vēt-ēr*). 211
 Subst. neutr. : foed-er-, glōm-er-, ōl-er-, ōp-er-.
 -ēs (-ēr) : pub-er, adject.; Cēr-er-. 212
 -is (-ēr) : cin-er-, pulv-er-. 213
 -ōs (-or-). Subst. : clam-or-, cōl-or-, hōn-or-, lep-or-, ōd-or-, 214
 rūm-or- (cf. *rumus-c-ul-us*).
 -iōs (prim. jans, suffixe formant des comparatifs dans le sans- 215.
 crit). En grec, ce suffixe est devenu *ιον* : *κάλ-ιον*, *πλε-ιον*, *μα-ιον*. En latin, il a donné -iōr et -ōr-. La forme primitive en s se retrouve dans les formes archaïques *ma-ios-i-bus*, *mel-ios-em*, et dans *mag-ius, altéré en mag-is; plus est pour *plo-ius : ple-or-es (= *ple-ior-es, *ple-ios-es) se trouve dans les chants des Frères Arvales.

Réduit à -is- (cf. *ἀπαγ-ίς-τε-ος*), il forme la première partie des suffixes composés -is-si-mo-, § 234; -is-t(e)r-o-, § 245. Il se réduit à -us dans min-us (= *min-ios).

Du suffixe -jans altéré en -iens, -iēs, sont formés des adverbes multiplicatifs qui sont de vrais comparatifs : tot-iens, quot-iens, sex-iens et -ies.

-ūs (-ūr). Substant. féminin : tell-ūr-. Neutr. : cr-ur-. 216
 -i-ss-a. Substant. : fav-iss-ae, caves du Capitole; vibr-i-ssae, 217
 mant-i-ssa, mot étrusque (Fest.).
 -i-sc-o- (= *ισκ-ο- gr.*). Subst. : corn-i-sc-a, tamar-i-sc-o-, lent-i- 218
 sc-o-.

Suffixes composés : -issimo-, § 234; -esti-, -estāt-, §§ 174, 177.

IV. LABIALES Muettes : p, b.

-pa-, -po-. Adj. : cris-po-, lip-po-, ob-stī-po-. Subst. masc. : cip- 219
 -po-, pū-po- (cf. *pu-er*, *pu-s-us*); fém. : cul-pa (*scul-p-a?* cf. *scel-us*, *σκαλ-ος*), map-pa, nap-pa. Neut. : gausa-po-.

Suff. comp. : -pūlo-, § 275.

ba-, bo-. Adj. : ācer-bo-, gib-bo- (cf. *ξύπ-τειν*), sūper-bo-. Subst. 220
 masc. : bar-bo-, bul-bo-, mor-bo-, glo-bo- (cf. *κλώ-θειν*). Dans bien des mots, b est à considérer comme euphonique : ple-b-i- (cf. *ple-*), du-b-i-o- (cf. *du-o*), iu-b-ar (*iu*, *iou*, *djāus*, *briller*). Subst. fém. : bar-ba, gle-ba, her-ba (cf. *φερ-β-ῃ*). Neut. : plum-bo-, ver-bo- (cf. *ἰρ-ειν* = *φερ-ειν*, *parler*).

-bi-. Subst. : cor-bi-, nū-bi-, pū-bi-, ur-bi-. 221

-b-. Adj. : caeli-b-. 222

Suff. comp. : -bundo-, § 189; -būlo-, -bili-, -tībīli-, §§ 276, 290, 291; -bēro-, -bēri-, § 261; -b(e)rio-, § 119.

V. SPIRANTES LABIALES : f, v.

-fa-, -fo-. Subst. et adj. : of-fa, scrō-fa; tō-fo-, rū-fo-. 223
 -va-, -vo-. Ce suffixe se trouve dans toutes les langues indo-européennes (v. -ua, -uo-, § 130). Il forme des adjectifs et des 224

substantifs en grand nombre. Adj. : **că-vo-**, **cal-vo-**, **cur-vo-** (cf. *cir-co*, κυρ-τός); **hel-vo-** (cf. χλό-η, χλω-ρός); **lae-v-o-** (cf. λαι-ός); **no-vo-** (cf. νί-ος = νῆ-ος); **sal-vo-** (cf. ἑλ-ος). Subst. masc. : **cer-vo-** (cf. καρ-άς, adj.); **cli-vo-** (cf. κλί-ναι); **cor-vo-** (cf. κόρ-αξ, κρω-); **rī-vo-** (ῥί-ω); **Ner-va**, n. pr. Fém. : **cāter-va**, **Mīn-er-va**, **mal-va** (cf. μαλ-άχη); **sil-va** (cf. ὕλ-η). Neut. : **ae-vo-** (cf. αἰ-ών), **ar-vo-** (*ar-are*), **ō-vo-** (cf. ὠόν = ὠ-ων).

-i-vo-. Adjectifs dérivés de noms et de verbes : **aest-i-vo-**, 225
fest-i-vo-, **vac-i-vo-**, **cad-i-vo-** (à rapprocher des correspondants en *uo*, § 130).

-ti-vo-. Bopp voit dans ce suffixe le suffixe sanscrit *tavya* 226
(= gr. τε-), qui formait des participes futurs passifs. Le sens passif se trouve, en effet, dans les adjectifs latins formés de verbes : **cap-ti-vo-**, **na-ti-vo-**; **mor-t-uo-** (= **mor-tivo*?).

-vi-. Adj. : **bre-vi-** (= **breg-vi*, cf. βραχ-ύ); **le-vi-** (= **leg-vi*, 227
cf. ι-λαχ-ύ); **sua-vi-** (= **suad-vi*, cf. ἡδ-ύ), v. § 104. Subst. : **pel-vi-**, **rā-vi-**, **ni-vi-** (= **nig-vi*, *nig-s* = *nix*, cf. *ning-it*, etc).

-ui-. Subst. : **str-ui-**, **gr-ui-** (cf. γίρ-ων-ος). 228

-ver, où *v* paraît être lettre de liaison : **cada-v-er-**. 229

VI. NASALE LABIALE : m.

-ma-, **mo-**. Adj. : **al-mo-**, **fir-mo-**, **li-mo-** (= **lic-mo*? cf. *ob-* 230
liq-v-o); **patri-mo-**. Adjectifs désignant l'âge : **bī-mo-**, **tri-mo-**, **quadr-i-mo-**. Subst. masc. : **āni-mo-**, **ar-mo-**, (cf. ἀρ, ἀραιοσιν); **dū-mo-** (= **dus-mo*, δασ-ύς?); **rā-mo-** (= **rad-mo*, cf. *rūd-ix*); **rē-mo-** (= **ret-mo*, cf. i-ρετ-μός). Fém. : **do-mo-** (cf. δι-μω, δι-ω); **āni-ma**, **flam-ma** (= **flag-ma*, *flagro*); **lāc-rī-ma**, **pal-ma** (cf. παλάμη), **Rō-ma** (cf. *ru-o*, *ri-v-o*, ῥέ-μα Corss., Curt.). Neut. : **ar-ma** (pl. t.), **pō-mo-**.

Enfin il formait les superlatifs : **sum-mo-** (= **sup-mo*), **sup-e-mo-**, **i-mo-**, **inf-i-mo-**, **pri-mo-** (cf. *prae*, *pr-i-or*).

-i-mo- (-*ū-mo-*). Ordinaux : **vīgēs-i-mo-** (= **vicens-i-mo*). Pré- 231
fixé de *es*, ce suffixe forme les ordinaux désignant les centaines de cent à mille : **cent-es-i-mo-**, **mill-es-i-mo-**; **mult-es-i-mo-**.

-tī-mo-, **sī-mo-** (prim. **ta-ma*, *-ta* étant suffixe de superlatif, cf. τα-τός = τα + τα). Forme des superlatifs : **ci-ti-mo-**, **dex-ti-mo-**, **ex-ti-mo-**, **ul-ti-mo-**, **māxi-mo-** (= **mag-si-mo* = **mag-ti-mo*); **op-ti-mo-**.

-rī-mo-, **-li-mo-**, = **-ti-mo-**, **-si-mo-**; **veter-rī-mo-** (= **veter-si-mo*), **facil-li-mo-** (= **facil-ti-mo*), assim.; **plu-ri-mo-** (= **plos-si-mo*). 233

-is-si-mo- n'est que le suffixe précédent ajouté à *is* (= *ios*), 234
formatif du comp.; **-ti-mo-** forme encore des adjectifs qui n'ont du superlatif que la forme extérieure : **māri-ti-mo-**, **lēgi-ti-mo**, **fini-ti-mo-**.

-mi-. Subst. : **fā-mi-** (φα-γ-?), **ver-mi-** (cf. ῥα-μιν-ς). 235

-m- : **hie-m-** (cf. χιτ-μῶν). 236

Suff. comp. : -mento-, -mēt-, -mit-, §§ 158, 171 ; -māno-, -mēn-, §§ 299, 330 ; -mōnio-. § 114.

VII. LINGUALES LIQUIDES : r, l.

Nous rappellerons ici que r et l faisaient partie du système primitif des voyelles indo-européennes, et que la seconde de ces lettres, comptées plus tard au nombre des consonnes, est considérée comme un affaiblissement de la première. Il résulte de là que les suffixes qu'elles ont formés sont souvent identiques malgré la différence apparente de la lettre constitutive.

-ra-, -ro-. Adj. : gna-ro-, ple-ro-, rub-ro, sac-ro (cf. *sanc-io*). 237
Quelques-uns, perdant o du suffixe au nominatif singulier, insèrent e : rub-e-r(o-), sac-e-r(o-). Dans cār-o-, dir-o-, r est thématique. — Subst. masc. : bar-ro-, car-ro-, cir-ro-, scur-ra ; Bur-ro-, n. pr. ; ag-ro-. Fém. : ācer-ra, ger-rae (pl. t.), par-ra, ser-ra (= *sec-ra), ter-ra (= *ter-sa), lau-ro, umb-ra (= *nub-ra). Neut. : fer-ro-, por-ro- (= *por-so-, cf. πῶρον) ; flag-ro-, fulc-ro-, lab-ro-, scalp-ro-.

-ā-ro-. Adj. : hīl-a-ro-. Subst. : sam-a-ra (et sam-e-ra). 238

-ō-ro-. Subst. : anc-o-ra. 239

-ū-ro-. Adj. : cām-u-ro-, sāt-u-ro-. 240

-ē-ro-. Adj. : ant-e-ro-, in-fe-ro-, post-e-ro-, sup-e-r-o-. Subst. 241
masc. : ūm-e-ro-, nūm-e-ro-, ut-e-ro-, pu-e-ro-, soc-e-ro-, gēn-e-ro-, iūnīp-e-ro-. Fém. : cām-e-ra, cūm-e-ra, -ed-e-ra, Neut. : iūg-e-ro-.

-b-e-ro-, b-ro-, de la racine aryenne bhar = *car* = *fer*, 242
selon Corssen (V. b-e-ri, b-ri, § 261). Adj. : crē-b-ro- (cf. *cre-sc-o*), gib-b-e-ro- ; b est thématique dans glab-ro-, rub-ro-, scab-ro- (cf. γλυπ-τός, ἰ-ρυθ-ρός, σκάπ-τω). Subst. masc. : fa-b-ro-, li-b-ro- (*écorce*, cf. φλοιός ?). Fém. : dōlā-b-ra, fi-b-ra, illēcē-b-ra, lātē-b-ra, tērē-b-ra, vertē-b-ra, et autres noms d'instrument. Neut. : candēla-b-ro-, où le suffixe garde son sens primitif ; cērē-b-ro- (cf. κέρα), crī-b-ro-, lā-b-ro- (*bassin*, lāv-o), également noms d'instrument.

-c(e)-ro-. Adj. : lā-c-e-ro-, ludi-c-ro-, pul-c-ro-. 243

-c-ro- (rac. aryenne kar, *faire*) donne des noms d'instrument 244
neutres : ambūlā-c-ro-, ful-c-ro-, invōlu-c-ro-, sēpul-c-ro-, sīmūlā-c-ro-.

-tē-ro-, -t-ro- (pr. ta-ra, suffixes de comparatifs) : al-tē-ro- 245
(cf. *al-io*, ἀλ-ιο-); dex-tē-ro- (cf. δεξ-ιός), ex-tē-ro-, neu-t-ro- (*ne-u-t-ro*), nos-t-ro-, sinis-t-ro-, ves-t-ro-, u-t-ro- (= *cu-t-ro-, *cu-te-ro-, cf. πύ-τε-ρος). De ce suffixe viennent les adverbes in-t-ra, ul-t-ra, ī-tē-rum. Aux adjectifs ci-dessus se rattachent les noms min-is-te-ro-, māg-is-te-ro-, māter-te-ra, véritables comparatifs.

-tra-, -tro-, suffixe provenant probablement d'une origine dif- 246
férente, est considéré comme l'altération du suffixe primitif -tar (idée d'*accomplir*), formatif de noms d'agent (V. § 270) ; il

forme lui-même des noms d'instrument, d'agents inanimés. Fém. : *fenés-tra* (cf. φαίνω), *mulc-tra*, *scu-tra*. Neut. : *ără-tro-*, *claus-tro-* (= **claud-tro*), *fêre-tro-*, *haus-tro-*, *mons-tro-* (= **mon-e-tro-*), *ras-tro-* (= **rad-tro-*), *spec-tro*, *vi-tro-* (= **vid-tro-*), où l'on pouvait attendre **vis-tro-* (cf. *ras-tro-*). On peut remarquer que l'-ă final des thèmes verbaux se maintient, tandis que -ê et -î sont moins fermes : *mulc-tra* = **mulgê-tra*, *haus-tro* = **hauri-tro-*; dans les verbes à consonne thématique finale, le suffixe se joint immédiatement à la racine : *ru-tro-*, *spec-tro-*.

-*as-tro-*. Subst. masc. : *ôle-as-tro-*, *părsăt-as-tro-* (Ter.), *pi-n-as-tro-*. Neutr. : *siliqv-as-tro-*. Noms pr. : *Antōni-as-tro-*, *Fulvi-as-tro-*. 247

-*î-ro-*. Subst. : *săt-î-ra*. 248

-*ă-ro-*. Adj. : *ăm-a-ro-* (cf. ὠμ-έζ), *ăv-a-ro-* (*ăv-ê-re*). 249

-*o-ro-*. Adj. formés de subst. en -*os*, -*or* : *cân-o-ro-*, *hôn-o-ro-*, *ôd-o-ro-*, *sôn-o-ro-*, *söp-o-ro-*. Subst. : *aur-o-ra* (cf. αὔ-ωρ, éol., rac. *us*, brûler, briller). 250

-*û-ro-*. Adj. : *mât-u-ro-*. Subst. : *fig-u-ra*. 251

-*tû-ra*, -*tû-ro-*, suffixe composé de -*tor* (= *ta-ra*), forme des substantifs désignant résultat d'action : *ăper-tu-ra*, *armă-tu-ra*, *caela-tu-ra*, *cens-u-ra* (= **cens-tu-ra*), et tous noms de formation identique à celle des partic. fut. actifs : *ămă-tu-ro-*, *fû-tu-ro-*, *mori-tu-ro-*. 252

-*ê-ro-*. Adj. : *aust-e-ro-*, *sev-e-ro-* (cf. σεί-αζ), *sinc-e-ro-*. Subst. : *găl-e-ro-*. 253

-*ru-*. Subst. : *cur-ru-*; suffixe d'ailleurs identique à *ro-*. 254

-*ri-*. Subst. : *au-ri-* (cf. *aud-io*, οὔ-αζ). Dans *tor-ri-*, *tur-ri-*, *r* n'est que *s* assimilé (cf. τῆρ-σ-, τύρ-σ-). 255

-*ê-ri-*. Adj. : *cěl-e-ri* (cf. κήλ-ηζ). 256

-*ăr-*. Subst. neutr. : *bacc-ar-*, *iub-ar-*, *inst-ar-*. 257

-*ör-*. Subst. neutr. : *aeqv-or-*, *ëb-or-*, *fêm-or-*, *iéc-or-*, *röb-or-*. 258

-*ür-*. Adj. : *cic-ür-*. Subst. masc. : *Lém-ür-es* (pl. t.), *vult-ür-*. Neut. : *fulg-ür-*, *gutt-ür-* (= **gust-ür-*), *sulf-ür-* (V. -*as-*, § 208). 259

-*ër-*. Adj. : *pau-p-er-*. Subst. masc. : *an-s-er-* (cf. χήν, *alh Gans*); *ass-er-* (dans *vom-er-*, *er* = *is*). Fém. : *müli-er-*, *lăv-er-*. Neut. : *ăc-er-*, *cic-er-*, *papă-v-er-*, *sîl-er-*, *sîs-er-*. 260

-*b-ê-ri*, *b-ri-*. A peu près identique pour le sens au suffixe -*b-ero-*, -*b-ro-*. Adj. : *cělê-b-ri-*, *sălû-b-ri-* (où *u* = *v*, cf. *salv-o-*); *fîne-b-ri-*, *lăgu-b-ri-*, où le sens du suffixe se conserve : *qui porte la renommée* (κλί-αζ), *le salut*, *la mort*, *le deuil*; dans *mûlie-b-ri-*, *felle-b-ri-*, les noms de mois, *decem-b-ri-*, *octo-b-ri-*, la valeur du suffixe s'est perdue. Pour *febri-*, cf. *serv-eo*, *ferb-ui*. 261

-*b-ër-*, Adj. : *u-b-er-*. Substant. masc. : *tû-ber-* (cf. *tûm-eo*). Neut. : *ver-b-er-* (cf. *fer-io*). 262

- c-e-ri, -c-ri- (v. -cro-, § 244). Adj. : **médio-c-ri**, **völü-c-ri**. 263
 -t-ru-. Subst. : **tōni-t-ru-**. Ce suffixe préfixé de -ā- forme des 264
 noms de rapport, relatifs au nombre de jours écoulés depuis les
 Ides : **Quinqu-ā-t-ru-**, fête de Minerve, le 19 mars, cinq jours
 après les Ides. Les Toscans disaient aussi **tria-t-ru-**, **sex-a-tru-**,
septim-a-tru- ; les Falisques, **decim-a-t-ru-** (Fest.).
 -t-eri-, -t-ri-. Adj. de relation : **èques-t-ri**, **pālus-t-ri**, **pēdes-** 265
t-ri, **sēmes-t-ri**. La syllabe -es- qui précède le suffixe est peut-
 être une forme de cas dans **èques-t-ri**, **pēdes-t-ri**. Elle appar-
 tient au thème dans **se-mes-tri** = ***se-mens-t-ri**, de six mois.
 Il faut voir dans **camp-es-t-ri**, **silv-es-t-ri**, **terr-es-t-ri**, ou des
 formations dues à l'analogie, ou des formes casuelles suffixées de
t-ri. Selon quelques-uns, dans plusieurs de ces mots, le suffixe
 composé -es-t-ri- ne serait que la transformation des suffixes
 réunis -ensi- + -teri-.
 -ter- (V. suff. -tra-, -tro-, § 246, et -tor-, § 270). Affaiblissement 266
 du suffixe aryen -tar- = gr. -τερ-, -τηρ- ; **frā-ter** (de la rac. **bhar**
 = **φρ** = *fer*), celui qui porte, soutient ; **pa-ter** (rac. **pa**, possé-
 der, nourrir, être maître).
 -in-er-. Subst. : **it-in-er**, **iōc-in-er** (cf. **iēc-or**). 267
 -āri-. Ce suffixe a deux formes : -āri-, -āli- (V. § 294). La 268
 première se joint seulement aux racines ou aux thèmes qui con-
 tiennent l. Adj. : **al-ari**, **ancill-ari**, **Apollin-ari**, **āquilon-ari**,
fābūl-ari, **maxill-ari**, **palm-ari**, **pil-ari**, **vall-ari**, **vulg-ari**.
 Subst. masc. : **mōl-ari**, **pūgill-ari**. Neut. : **alt-ari**, **calc-ari**,
exempl-ari, **pāle-ari**, **spēcūl-ari**, **torcūl-ari**.
 -ōr-. Ce suffixe forme un grand nombre de noms substantifs 269
 marquant état, qualité, résultat d'une action : **āc-or**, **aegr-or**,
alg-or, **cand-or**, **horr-or**, **plang-or** (de **plang-ere**, battre).
 -tor-, -sor- (du prim. aryen -tar) est le véritable suffixe des 270
 noms d'agent. Ces noms se forment soit de thèmes verbaux, soit
 de thèmes de noms. Les noms d'agent dérivés de verbes se for-
 ment comme les supins. 1^o thèmes verbaux -ā- : **accus-a-tor**,
serv-a-tor ; 2^o thèmes verbaux en -ē- au présent : **admōn-i-tor**,
appar-i-tor, **dēb-i-tor**, **asses-sor** (= ***assed-tor**) ; 3^o thèmes ver-
 baux en -i- (flexion contracte) : **aud-i-tor**, **larg-i-tor**, **inven-tor** ;
 4^o thèmes en -ī- (flexion syncopée) et thèmes consonnes : **ac-**
tor, **al-tor**, **fos-sor**, **rap-tor** ; 5^o thèmes nominaux : **alea-tor**,
balnea-tor, **cadūcea-tor**, **ligna-tor**, **sēn-a-tor**, **via-tor**.
 -ūri-. Adj. : **gnar-uri** (Pl.). Subst. : **sēc-uri**. 271
 Suffixes composés : -rio-, -trici-, §§ 118, 151 ; -urno-,
 -erno-, -terno-, § 302 sqq. ; -trino-, § 317 ; -rio-, -brio-, -ārio-,
 -tōrio-, § 118 sqq.
 -la-, -lo-. Ce suffixe forme des adjectifs et des substantifs 272
 dans la plupart desquels la consonne de la racine a disparu
 devant le suffixe. Adj. : **pau-lo**, **ul-lo** (= ***un-lo**). Subst. masc. :
pā-lo (= ***pag-lo**, rac. **pag**, enfoncer) ; **tā-lo** (= ***tag-lo** ? **tag**,

toucher). Fém. : *ă-la*, selon les uns de **ax-la*, selon d'autres de **ag-la*; *pă-la*, *bêche* (**pag-la*, *pag*, *enfoncer*); *mă-la* (cf. *mand-*); *tă-la* (= **tex-la*, *texo*). Neut. : *ex-emp-lo* (= **ex-em-lo*, de *ex-im-o*; proprement *chose tirée d'entre les autres*); *fi-lo* (= **fid-lo*, cf. *fid-is*); *prē-lo* (= **prem-lo*); *tē-lo* (= **tec-lo*? *tag*?); *tem-p-lo*, proprement *lieu séparé* (= **tem-lo*, cf. *ti-m-vo-*); *vē-lo* (= **veh-lo*). Ce suffixe apparaît souvent précédé d'une voyelle brève, qui tantôt appartient au thème, tantôt ne lui appartient pas :

-*ō-lo*-, devenu *ū-lo* après toute autre lettre que *e*, *i* ou *v*. Adj. : 273
aure-o-lo-, *ēbri-o-lo*-, *friv-o-lo*-, *parv-o-lo*-, plus tard aussi *par-v-u-lo*-. Subst. masc., surtout diminutifs de noms à thèmes en -*o* : *alve-o-lo*-, *calce-o-lo*-, *cāse-o-lo*-, *fili-o-lo*-, *malle-olo*-. N. pr. : *Pute-o-li*, *Tiberi-o-lo*-, *Scaev-o-la* (cf. *σκαί-ος*). Féminins qui sont tous, hormis *vi-o-la*, des diminutifs de noms à thèmes en *a* : *ārāne-o-la*-, *arde-o-la*-, *āre-o-la*-, *besti-o-la*-, *sententi-o-la*. Neutres tous diminutifs de noms à thèmes en -*o* : *atri-o-lo*-, *armāri-o-lo*-, *balne-o-lo*-, *praedi-o-lo*-, *suavi-o-lo*-.
 -*u-lo*-. Adjectifs tous, hormis *vet-u-lo*-(= **veter-u-lo*-), diminutifs d'adjectifs à thèmes en -*o* : *ācūt-u-lo*-, *alb-u-lo*-, *frigīd-u-lo*-, 274
im-u-lo-. Adjectifs non diminutifs, dont quelques-uns désignent fréquence, durée, habitude : *bīb-u-lo*-, *crēd-u-lo*-, *garr-u-lo*-, *pend-u-lo*-, *trēm-u-lo*-. Subst. dimin. masc. : *adolescent-u-lo*-, *lect-u-lo*-, *lōc-u-lo*-, *rēg-u-lo*-, *scrup-u-lo*-, *vern-u-la*. Noms pr. : *Lent-u-lo*-, *Proc-u-lo*-. Fém. : *aetāt-u-la*-, *ānim-u-la*-, *caps-u-la*-, *falc-u-la*-, *merced-u-la*-, *vōc-u-la*. Neut. : *cāpit-u-lo*-, *crust-u-lo*-, *spic-u-lo*-. Substantifs non diminutifs masc. : *aesc-u-lo*-, *ang-u-lo* (cf. *ἀγκύρας*), *cūm-u-lo*-, *gēr-u-lo*-, *vid-u-lo*-, *assec-la* (= **asseqv-u-la*), *rab-u-la*. Noms pr. : *Fig-u-lo*-, *Sic-u-lo*-. Fém. : *ass-u-la*-, *ēp-u-lae*-, *fēr-u-la*-, *fist-u-la*-, *ins-u-la*-, *tēg-u-la*-, *ung-u-la*. Neut. : *cing-u-lo*-, *iāc-u-lo*-.
 -*pū-lo*-, *p-lo*-. *Sim-p-lo* (cf. *sem-el*). Subst. : *disci-pu-lo*-, *mā-ni-pu-lo* et *-p-lo*-. Dans *tem-p-lo*-, le *p* est euphonique (cf. *ti-m-vo-*, lieu séparé), et c'est à l'imitation des mots suffixés de -*pū-lo* que Plaute a dit *extem-pu-lo*, adv. (cf. § 272).
 -*bū-la*-, *-lo*-. Suffixe considéré comme identique au suffixe 276
-b(e)ro (v. § 242); ne forme que des substantifs féminins et neutres. Noms de chose, d'instrument, de contenant, etc. : *fā-bu-la* (*fā-ri*), *fi-bu-la* (= **fig-bu-la*, de *fig-o*); *sū-bu-la* (*sū-o*), *tā-bu-la*; *ācēt-ā-bu-lo*-, *lāt-i-bu-lo*-, *pāt-i-bu-lo*-, *trī-bu-lo*-, *tū-ri-bu-lo*-, *vōā-bu-lo*-.
 -*cū-lo*-. Adjectifs diminutifs en grande partie : *acri-cu-lo*-, *an-ni-cu-lo*-, *pauper-cu-lo*-, *tristi-cu-lo*-, *vernā-cu-lo*-. Dérivés de 277
 verbes : *ridi-cu-lo*-, *rei-cu-lo* (*re-ic-ic*); *clan-cu-lum* (adv. *accus. clam*). Subst. masc. presque tous diminutifs : *āmi-cu-lo*-, *angui-cu-lo*-, *art-i-cu-lo*-, *fūni-cu-lo*-. Fém., diminutifs de noms féminins : *aedi-cu-la*-, *ānāti-cu-la*-, *classi-cu-la*-, *vulpē-cu-la*-, *uxor-*

cu-la. Neut. dimin. : **conventi-cu-lo**-, **cor-cu-lo**-, **tuber-cu-lo**-, **vas-cu-lo**-. Dérivés de verbes : **ămî-cu-lo**-, **crêpită-cu-lo**-, **hiberna-cu-lo**-, **rețină-cu-lo**-, **prôpugnă-cu-lo**-, **vin-cu-lo**-. Joint au suffixe -ius (= -ios-), il forme des diminutifs de comparatifs : **alt-ius-cu-lo**-, **ma-ius-cu-lo**-, **min-us-cu-lo**-.
 278

-un-cû-lo. Suffixe composé, qui forme d'ordinaire des diminutifs de noms en -ôn- : **carb-un-cu-lo**-, **cent-un-cu-lo**-, **hom-un-cu-lo**-, **für-un-cu-lo**-, **av-un-cu-lo**-, **rân-un-cu-lo**-, de *fur*, *avo*, *rana*. Féminins d'ordinaire diminutifs de substantifs en -ti-on-, -si-on- : **assenta-ti-un-cu-la**, **indigna-ti-un-cu-la**, **orati-un-cu-la**.
 Neut. : **mendaci-un-cu-lo**-.
 279

-ed-ula. Subst. dimin. : **môn-ed-ula**, **nît-ed-ula**, **querqu-e** 278
d-ula.

-ell-ulo = -ello- (v. § 285) + -ulo- : **ag-ell-ulo**-, **cist-ell-ula**, 279
pu-ell-ula. Adj. : **tên-ell-ulo**-, diminutifs de diminutifs.

-ill-ulo = -illo- (v. § 286) + -ulo- : **paux-ill-ulo**-. 280

-ilo- ne diffère de -lo- que par la voyelle de liaison. Adj. : 281
aqu-ilo-, **mût-ilo**-, **nub-ilo**-. Subst. : **aqu-ila** (cf. ἀκὴρ), **sib-ilo**-,
pum-ilo-.
 282

-allo- paraît n'être qu'une contraction de -ar-ulo- et de 282
-an-ulo : **rallo** (= **ra-ru-lo*), **vallo** (= **vanulo*-, *vannulo*-.)

-ollo-, contraction de -o-n-ulo-, -o-l-ulo- : **cor-olla** = **côrôn* 283
ula, **pers-olla** Pl. = **persôn-ula*; **söllus** = **sol-ul-us*.

-ul-ulo, contraction de -ur-ulo-, -ul-ulo-, -un-ulo-, -or-ula. 284
 Adj. : **sat-ullo** (= **sat-ur-ulo*), **ullo** (= **un-ulo*-.). Subst. :
amp-ulla (= **amp-ôr-ûla*), **hom-ullo** (= **hōmon-ulo*-.). Noms
 pr. : **Cat-ullo** (= **Caton-ulo*-.), **Sulla** (= **Sur-ula*-.).

-el-lo- provient de l'assimilation de la liquide de -ulo-, avec 285
 r ou n du thème, ou de sa réunion avec -l- thématique : donc
el-lo = -er-ulo-, -en-u-lo-, -ul-ul-o-. Adj. : **bello** (*bôn-o*), **gem-ello** (*gem-in-o*), **mis-ello** (*mîsēr-o*), **tên-ello** (*têner-o*-.).
 Subst. masc. : **ag-ello** (*ag(e)ro*), **as-ello** (*âsin-o*-.), **loc-ello** (*loc-ul-o*-.). Noms pr. : **Marc-ello** (**Marc-ul-o*-.), **Colum-ella**.
 Fém. : **câp-ella** (*caper*), **cât-ella** (*câtēna*), **fab-ella** (*fab-ula*-.).
 Neut. dimin. de subst. en -(e)ro- : **cast-ell-o** (= **cast-(e)r-ul-o*-.),
flag-ello (= **flag-(e)r-ul-o*-.), **sac-ello**-.
 286

-il-lo-, d'origine semblable. Adj. : **ov-illo** (= **ovî-l-ul-o*-.), 286
pus-illo (= **pus-ul-ul-o*-.). Subst. masc. : **cât-illo** (= **cat-in-ulo*-.),
lap-illo (= **lapid-ul-o*-.), **pulv-illo** (= **pulv-in-ul-o*-.).
 Noms pr. : **Ruf-illo** (= **Ruf-in-ulo*-.). Fém. : **auric-illa** (= **auric-ul-ul-a*-.),
furc-illa (= **furc-ul-ul-a*-.). Noms pr. : **Domit-illa** (*Domitio*-.),
Drus-illa (*Drus-o*-.). Neut. : **bâc-illo** (= **bâc-ûl-ul-o*-.),
sal-illo (= **sal-in-ul-o*-.).

-ê-la- (= gr. ἔλα), forme des noms dérivés de verbes pour la 287
 plupart : **cand-ela**, **ci-cind-ela** (*cand-ê-re*), **client-ela**, **corrupt-ela**,
custôd-ela, **quēr-ela**, **obsēqv-ela**, **suad-ela**. Dans plusieurs de ces noms,
 le suffixe est précédé de t dérivatif : **cau-t-ela**

(cf. *cav-ère*), *su-t-ela* (*su-ere*). On peut considérer ces derniers comme dérivés du thème du supin.

-li. Adj. : *mol-li* (cf. *μαλ-αρός*). Subst. : *col-li* (cf. *cul-men*), 288
fol-li, *pel-li*, *val-li*. Dans *mel-li*, le suffixe *li* = *ti* (cf. *μάλι-τ-ος*); *fel-li* = **fel-vi*, (cf. **χολ(F)ος*).

-i-li. Adj. dérivés de verbes : *ag-ili*, *fâc-ili*, *nüb-ili*; déri- 289
 vés de noms : *grâc-ili*, *hüm-ili*, *par-ili*, *sim-ili* (cf. *συμ-οιος*).

-bi-li, le précédent avec *b* inorganique. Adjectifs dérivés de 290
 verbes, exprimant soit possession, soit capacité d'acquérir la qualité indiquée : *condüci-b-ili*, *stâ-b-ili*, *vinci-b-ili*,
admira-b-ili, *aequipârâ-b-ili*, *commenda-b-ili*, *dölê-b-ili*, *flê-b-ili*, *völ-û-b-ili*.

-s-i-bi-li = -t-i-bi-li, c'est-à-dire -bi-li ajouté au thème de 291
 l'adjectif verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison *i*.
 Adj. : *flex-i-bi-li*, *plaus-i-bi-li*, *sens-i-bi-li*, mais *poss-i-bi-li*
 de *posse*.

-t-i-li, -s-i-li, c'est-à-dire -li ajouté au thème de l'adjectif 292
 verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison *i*, forme
 des adjectifs marquant possibilité, qualité : *al-t-i-li* (*äl-o*),
coc-t-i-li, *diffu-s-i-li* (= **diffud-t-i-li*), *fic-t-i-li*, *sec-t-i-li*,
tac-t-i-li, *vi-t-i-li*, *supellec-t-i-li* (*super, lego*).

-ât-ili. Adjectifs dérivés de verbes : *plic-at-ili*, *vers-at-ili*, 293
vol-at-ili; dérivés de noms : *âqv-at-ili*, *ferr-at-ili*, *flu-vi-at-ili*.

-âli. de même valeur que -ari- (v. § 268), alterne avec lui ; 294
 ces deux suffixes, toujours secondaires, forment des adjectifs de
 relation : *aeqv-ali*, *ambarv-ali*, *austr-ali*, *brûm-ali*, *fât-ali*,
gêni-a-li, *hospit-ali*, *mort-ali*. Plusieurs des adjectifs formés
 de ce suffixe sont devenus substantifs : *cûri-ali*, *nât-ali*, *ri-v-ali*,
söd-ali. Nom pr. : *Iuven-ali*. Subst. neut. : *ânim-ali*,
bident-ali, *cervic-ali*, *fôc-ali*, *mînüt-ali*, *tribün-ali*, *vec-tig-ali*.

De ce suffixe viennent les noms d'un grand nombre de fêtes romaines : *Angeron-ali-a*, *Carment-ali-a*, *Op-ali-a*, etc.

-ûli : *êd-uli* (d'ordinaire au n. plur.), *pêd-uli* (Ulp. Front.). 295
 -êli, suffixe secondaire, donne des adjectifs : *crüd-eli*, *fi-* 296
d-eli, et des substantifs : *cardu-eli*, *albu-eli*.

-ili, suffixe secondaire. Adj. *ân-ili*, *civ-ili*, *serv-ili*. Subst. 297
 masc. : *aed-ili*. Neut. : *bôv-ili*, *büb-ili*, *câpr-ili*, *mant-ili*,
môn-ili.

Suffixes composés : -lico-, § 135; -ülento-, § 159; -ultu-, § 166; -lenti-, § 173; -loso-, -iculuso-, § 203 sqq; -ilêno-, -lino-, §§ 313, 316; -ilagon-, § 321; -ellulo-, -illulo-, -allo-, -ollo-, -ullo-, -ello, -illo-, § 279 sqq; -lio-, -alio-, -elio-, -ilio-, § 116 sqq.

VIII. NASALE DENTALE n :

-no-. Adjectifs ayant valeur de participes : *dig-no-* (= **dic-no-*, 298

diū-vu-mi), **plā-no**, **plē-no**, **vā-no** (*vāc-a-re*); **adject.** de relation : **diur-no** (= **dius-no*), **hodier-no** (= **ho-die-ri-no*?), **pater-no**, **vēter-no**, **ver-no**; **adj.** de matière : **ficul-no** (*ficul-a*), **pōpul-no**, **quer-no**; **adject.** num. distributifs : **bi-no**, **ter-no**, **tri-no**, etc.; **subst. masc.** : **fur-no**, **pug-no**, **som-no** (= **sop-no*); **noms pr.** : **Cin-na**, **Perpen-na**, **Spurin-na**; **fém.** : **al-no**, **cor-no** et autres noms d'arbres; **antem-na**, **fisci-na**, **pen-na** (= **pes-na*, cf. *πέρ-εσθαι*), **ur-na** (*ur-o*); **neutres** : **cor-no**, **stag-no**, **tig-no**.

-mino, **-mno** (= *μίνε-ς*), **aer-u-mna** (*αἰετμίνν*, sc. *ψυχή*), **auctu-mno** (*aug-eo*), **fē-mina**, **la-mina** (*ἰ-λα-μίνν*), **vert-u-mno** (*vert-o*). (V. § 374).

-gino, **-gno** (*rac. gen?*), **bēni-gno**, **māli-gno**, **prīvi-gno** (*privo*, *gen?*). 300

-ti-no. **Adject.** marquant rapport de temps : **anno-ti-no**, **cras-ti-no**, **diu-ti-no**, **pris-ti-no**, **sēro-ti-no**. 301

-ur-no. **Diū-t-ur-no** (cf. *diu-t-i-us*), **noct-ur-no**, **tācīt-ur-no**; **subst.** : **lab-ur-no**, **vib-ur-no**; **nom pr.** : **Sat-ur-no** (*sat-um?*). 302

-er-no. **Adject.** : **hib-er-no**; **subst. fém.** : **cāv-er-na**, **cist-er-na**, **lāc-er-na**. 303

-ter-no, c'est-à-dire **-ter**, suffixe du comparatif, + **no** : **al-ter-no**, **ex-ter-no**, **in-ter-no**, **semp-i-ter-no**. 304

-āno. **Adject.** d'apparence ou de provenance; **dérivés** d'appellatifs : **āpi-ano**, **arc-ano**, **castell-ano**, **hum-ano** (= **hōmin-ano*); **dérivés** de noms propres : **Afric-ano**, **Rōm-ano**; **adjectifs** formés d'une préposition et de son complément : **antē-lūc-ano** (*ante lucem*), **ante-meridi-ano**, **subsign-ano**, **transmont-ano**, **transpad-ano**; **noms propr.** (form. prim.) : **Di-ana**, **I-ano** (= **Di-ano*), **Volc-ano**; **subst. fém.** : **membr-ana**. 305

-i-āno. **Adjectifs** **dérivés** de noms propres : **Caesar-i-ano**, **Mi-lōn-i-ano**. 306

-it-āno, grec *ίτ-ης*, suffixe formant des noms de peuples : **Gād-it-ano**, **Panorm-it-ano**. 307

-ōno, rarement suffixe primaire, forme des substantifs dont les masculins désignent en quelque façon la profession : **col-ono**, **patr-ono**; **fém.** : **ann-ona**, **Bell-ona**, **caup-ona**, **matr-ona**. 308

-oeno ne forme que l'adjectif **ām-oeno**. 309

-ūno. **Adject.** : **iei-uno**; précédé d'un **t** dérivatif dans **impor-t-uno**, **oppor-t-uno**, de même que dans les substantifs : **for-t-una**, **Nep-t-uno**. Il donne encore des dérivés de thèmes en **u** : **lac-una**, **Vāc-una**, et autres noms de déesses. 310

-ēno. **Adject.** : **āli-eno**, **ēg-eno**, **terr-eno**; **substant. fém.** : **cam-ena** (= **cas-mena*, cf. *car-men*), **crum-ena**, **hāb-ena**; **neutre** : **vēn-eno**. 311

-i-ēno (suffixe **-io** + **eno**) donne des noms propres : **Lab-i-eno**, **Nāsīd-i-eno**. 312

-il-eno. **Subst.** : **cant-il-ena**. 313

- ino-. Adjectifs de relation : **agn-ino-**, **ănăt-ino-**, **dīv-ino-**, 314
sobr-ino- (= ***soror-ino-**); adjectifs dérivés de noms de lieux :
Alp-ino-, **Lăt-ino-**; adjectifs dérivés de noms propres et devenus
eux-mêmes noms propres : **Antôn-ino-**, **Calv-ino-**, **Crisp-ino-**,
Ruf-ino-, **Saturn-ino-**; subst. masc. : **căt-ino-**, **lup-ino-**; féminin :
arv-ina, **ang-ina**, **offic-ina**, **rap-ina**; noms pr. : **Agripp-ina**, etc.
-c-ino. Adj. : **morti-c-ino**. Subst. : **medi-c-ina**. 311^b
-t-ino. Adject. : **liber-t-ino**, **pauper-t-ino**, **vesper-t-ino**. 315
-lino. Subst. : **cu-lina** (= ***coc-lina** ?) **sterqvi-lino** (Phaedr.). 316
-r-ina (cf. suffixe **-t-r-ic**). Subst. dérivés indiquant lieu ou 317
résultat d'action : **lă-tr-ina** (= ***lă-vă-tr-ina**); **pis-tr-ino**,
sū-tr-ina, **doc-tr-ina**.
-ni. Adjectifs : **inmā-ni** (*manus* = *bonus* Carm. Sal., Fest.), 318
inā-ni, **iuvē-ni**, **om-ni** (*ὅμ-ης*); subst. : **am-ni**, **cri-ni**, **fū-ni**.
-ōn, affaibli en **-in**. Subst. : **hōm-in**, **turb-in**. 319
-āg-ōn (**āg-in**). Subst. : **amb-ag-in**, **im-ag-in** (cf. *s-im-ili*, 320
ἑμ-εως), **plumb-ag-in**, **vōr-ag-in**.
-il-āg-ōn (**-in**), **car-t-il-ag-in** (cf. *κρί-ας*, *car-o*). 321
-ūg-on (**-in**). Subst. fém. : **aer-ug-in**, **alb-ug-in**, **ferru-g-in**, 322
sals-ug-in.
-ig-ōn (**-in**). Substant. fém. : **cāl-ig-in**, **prūr-ig-in**, **ōr-ig-in**, 323
ul-ig-in.
-d-ōn (**-in**). Subst. : **grand-in**, **ārun-d-in**. 324
-ūd-ōn (**-in**). Subst. : **test-u-d-in**. 325
-tū-d-ōn (**-in**). Subst. fém. abstraits : **aegrī-tu-d-in**, **altī-tu-d-** 326
in, **vālē-tu-d-in**.
-ē-d-ōn (**-in**). Subst. fém. : **absum-e-d-in**, **cāp-e-d-in**, **grav-** 327
e-d-in.
-i-d-ōn (**-in**). Subst. : **cūp-i-d-in**, **form-i-d-in**, **lib-i-d-in**. 328
-en (**-in**). Subst. : **glut-in**, **ingv-in**, **sangv-in**, **ungv-in**. 329
-mēn (**min**), du primitif **-man** (= gr. *μην*, *μην*, *πυθ-μην-ος*, *γυν-*
μην). Ce suffixe forme des neutres pour la plupart de signification
active dérivés de thèmes verbaux en *ā*, *ū*, *i* : **ācū-min** (nom.
mēn) **calcea-min**, **certa-min**, **cōnā-min**, **stā-min**, **vōcā-min**,
lēni-min; dérivés d'autres verbes ou de source incertaine : **ag-**
min, **car-min**, **ferru-min**, **li-min**, **nō-min** (*γινω*), **mō-min** (= 330
mōvi*), **spēci-min (*spec*).
-ōn, suffixe, forme de substantifs primitifs, noms d'agent, 331
et secondaires indiquant propriété, défaut poussé à un haut
degré, tous masculins, hormis **iūn-on** : **aer-on**, **āgās-on**, **āle-**
on, **bălătr-on**, **caup-on**, **commilit-on**; **helu-on**, **gane-on**, **palp-**
on, **praed-on**, **pōpīn-on**. Les noms propres formés de ce suffixe
s'emploient surtout comme *cognomina* : **Căt-on**, **Cicer-on**, **Dors-**
on, **Nās-on**, **Nēr-on** (valeurux), **Tübēr-on**.
-iōn se rattache au suffixe **-io** (voy. § 105). Substant. masc. 332
appellatifs : **ardel-ion**, **centūr-ion**, **curcūl-ion**, **histr-ion**, **pū-**
mil-ion; noms propres : **Caep-ion**, **Glabr-ion**, **Poll-ion**; féminin.

abstraites dérivés de verbes : **allŭv-ion-**, **condic-ion-**, **contāg-ion-**, **obsid-ion-**, **opt-ion-**; dérivés de thèmes en *i* : **commun-ion-**, **consort-ion-**, **port-ion-**, **tāl-ion-**.

-c-ŭn-, dimin. : **hōmun-cion-**, **senēc-ion-**.

-t-ŭn-, **-s-ŭn-**, forme des substantifs féminins abstraits dont quelques-uns deviennent concrets dans l'usage. Dérivés de thèmes verbaux de la même manière que les supins : **accŭs-ā-t-ion-**, **advōc-ā-t-ion-**, **larg-ŭ-t-ion-**, **exsec-ŭ-t-ion-**, **admōn-ŭ-t-ion-**, **ap-pār-ŭ-t-ion-**, **vend-ŭ-t-ion-**, **flex-ion-**, **emp-t-ion-**, **vi-s-ion-**.

Suffixes comp. : **-inqvo-**, § 138; **-ento-**, **-mento-**, § 157, sq.; **-enti-**, § 172; **-ensi-**, **iensi-**, § 207; **-undo-**, **-bundo-**, **-cundo-**, §§ 187, 189, 190; **-inēr-**, § 267; **-nos-**, **-nūs-**, § 210; **-neo-**, **-gneo-**, **-āneo-**, **-ōneo-**, § 125, sqq.; **-entia**, § 109; **-nio-**, **-mnio-**, **-mōnio-**, **-cīnio-**, § 111, sqq.

CHAPITRE V.

THÈMES PRONOMINAUX.

Les thèmes des pronoms viennent des racines pronominales, qui ont aussi donné naissance aux suffixes formatifs des thèmes, aux suffixes des cas, aux particules, en un mot, à tous les éléments de la langue qui ne peuvent point être rapportés aux racines verbales.

Ces racines sont en petit nombre; mais, comme elles servent à des usages très-variés, il est très-difficile, partout ailleurs que dans les thèmes des pronoms eux-mêmes, d'en déterminer la valeur. Il ne sera question ici que de celles qui fournissent des mots vivants et indépendants, des pronoms personnels, relatifs, démonstratifs, etc.

La racine **ta** (gr. **τῶ-**, **τό-v**, **αὐ-τό-ς**) donne en latin les thèmes **is-to-** et **tu-** (= ***tva**).

Da, affaibli de **ta**, se retrouve dans **qui-da-m**, **i-de-m**, **qui-de-m**.

La racine **ka** donne les thèmes **qvo-**, **u-ter** (= ***cu-ter-**, cf. **πό-τε-ς**), **ce-ter-o** (cf. **κῆ-τ-ος**). Elle entre en composition avec elle-même dans **quo-qua-m**, thème de **qu-is-qua-m**, et se trouve jointe au thème **ho-** dans le démonstratif **ho-c** (= ***ho-ce**).

Ga (**gha**), affaibli de **ka**, a peut-être formé le nomin. **e-go-**.

La racine **pa** n'a point donné de thème pronominal, mais elle se trouve dans **ipse** (= ***i-po-te**).

Ba (**bha**), affaibli de **pa**, donne le thème **ambo**, gr. **ἀμ-φω**, et se retrouve comme suffixe de déclinaison dans **mi-hi** (= ***bh-i**), **ti-bi**, **no-b-i-s**.

La racine **sa** donne le thème **so-** des formes archaïques **sum** (= **eum**), **sam**, **sos**, et **sas** au pluriel; le thème **se-** (= ***sve**).

La racine **na** donne le thème **no-** et se retrouve dans **u-no-** 340
(= *oi-no-, cf. gr. *οἶ(ν)ο-*, *seul*).

La racine **ma** donne le thème **me-**, et se retrouve dans la parti- 311
cule de renforcement **me-t**.

La racine **va**, qui donne, dans d'autres langues congénères, le 342
thème du pronom de la 1^{re} personne plur. (cf. *wir* allem., *veis*
goth.), a donné en latin le thème du pronominal de la seconde, **vo-**.

Enfin les voyelles primitives **a**, **i**, donnent aussi des thèmes 343
pronominaux.

A, suivi de la nasale, se reconnaît dans l'archaïque **ol-lo-** (clas-
sique : *ille*), pour ***on-lo-** (rac. *an*) = ***on-u-lo-**, cf. *ul-lo-* = ***un-**
u-lo-. Il se retrouve encore dans l'**e** de **e-go**.

I est le thème du pronom **i-s** et paraît dans **i-pse**, **i-s-te**.

CHAPITRE VI.

FLEXION VERBALE.

SIGNES DES PERSONNES ET DES NOMBRES.

ACTIF. — PRÉSENT.

Indicatif, subjonctif, optatif.

344

Nous remarquons qu'en latin la 1^{re} pers. sing. finit en **-m** ou
par une voyelle, la 1^{re} du pluriel en **-mus** (= *mos*); la 2^e pers.
sing. en **-s**, la 2^e du pluriel en **-tis** (= *tes*); la 3^e pers. du sing.
en **-t**, la 3^e du pluriel en **-nt**:

leg-o-	leg-ā-m	leg-ē-(m)
leg-i-mus	leg-ā-mus,	leg-ē-mus
leg-i-s	leg-ā-s	leg-ē-s
leg-i-tis	leg-ā-tis	leg-ē-tis
leg-i-t	leg-ā-t	leg-ē-t (plus tard -ët)
leg-u-nt	leg-ā-nt	leg-e-nt

La consonne de la finale étant identique dans les trois modes, 345
dont la différence ne consiste que dans la voyelle qui précède
cette consonne, nous devons considérer cet élément consonne
comme le signe propre de la personne et du nombre. On le re-
trouve dans toutes les langues congénères, et depuis longtemps
on a remarqué qu'il est identique à l'élément consonne des pro-
noms personnels correspondants. En effet, la nasale labiale de la
1^{re} pers. se retrouve dans le pronom de la 1^{re} pers. **mē**, *mei*
ἡ-μῆς. Cette lettre a disparu à l'indicatif présent 1^{re} pers. sing.
en latin comme en grec *λέγω*, **leg-o**; mais on peut regarder
comme certain que le latin primitif disait aussi bien **leg-o-m** que
leg-a-m. Nous savons que **legē-m**, **dicē-m** se sont également abrégés
en **legē**, **dicē**; le subjonctif *λέγω* était dans la langue homé-

personnel s'est joint par la voyelle de liaison -ō- aux personnes correspondantes de l'indicatif : **legit**, ***legit-ō-t**; **legunt**, ***legunt-ō-t**. Ces deux formes se sont postérieurement abrégées en **legit-o**, **legunt-o** (cf. gr. $\lambda\epsilon\gamma\acute{\iota}\tau\text{-}\omega$, $\lambda\epsilon\gamma\acute{\omicron}\nu\tau\text{-}\omega$ p. * $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\tau\text{-}\omega\text{-}\tau$ * $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\tau\text{-}\omega\text{-}\tau$).

Les secondes personnes des deux nombres étaient originairement **legit-ō-t**, **legit-ō-te**. La présence de la consonne -t au lieu de -s qui se trouve à l'indic. s'explique par la permutation si fréquente entre ces deux lettres; et même le pronom de la 2^e pers. ne se présentant en latin que sous la forme **tu**, on peut supposer une forme ***legi-t** = **legi-s**. On remarquera la présence du -t à la 2^e pers. sing. du parfait (v. § 356). Le signe du pluriel manque dans **legit-o-te** comme dans **legit-e**. 352

FUTUR. — Le futur a les désinences du présent. 353

PRÉTÉRIT. — La différence essentielle qui séparait les désinences des prétérits (imparf., aor.) de celles des présents, consistait dans l'absence de la voyelle d'élargissement. Les signes personnels et numéraux étaient identiques. 354

PARFAIT. — Le parfait latin, analogue comme **nous** l'avons dit au présent intensif à redoublement de la langue sanscrite, présente certaines singularités de désinences. La voyelle **i** (prim. **i**), qui précède les terminaisons, n'est que la voyelle de liaison du présent intensif primitif. Elle unissait au thème verbal les désinences -**mi**, -**sti**, -**ti**, -**mus**, -**sti-s**, -**re** ou -**runt**, parmi lesquelles celles des deux secondes personnes, et la forme -**re** de la 3^e pers. plur. ont besoin d'être expliquées. 355

Les deux consonnes de la désinence -**sti** tiennent la place qu'occupe dans le primitif (prés. intensif) la seule dentale suivie de l'aspiration. Cette même dentale, aux secondes pers. gr. en -**sz**, se trouve toujours précédée de la sifflante, thématique dans $\epsilon\lambda\sigma\text{-}\sigma\alpha$, $\eta\sigma\text{-}\sigma\alpha$, mais non dans $\varphi\eta\text{-}\sigma\alpha$, $\tau\theta\eta\text{-}\sigma\alpha$, $\xi\eta\text{-}\sigma\alpha$, $\kappa\lambda\alpha\iota\text{-}\sigma\alpha$, $\chi\acute{\alpha}\rho\iota\text{-}\sigma\alpha$. Cette lettre paraît s'être introduite au temps où les parfaits avaient la désinence de la 2^e pers. en -**sz**, **tha**. -**St**- du latin est donc considéré comme identique à -**sz**- du grec. 356

Quant à la voyelle finale -**i**, elle ne peut être une dérivation ni une altération de -**a** primitif. Selon Westphal, **a**, **i**, **u**, servaient, dans la flexion verbale, non-seulement à marquer les différences des personnes, mais, dans chacune des trois personnes, **a** pouvait servir à marquer le moyen, et **i** le présent. La seconde personne a donc pu avoir deux voyelles réunies; d'ordinaire pour marquer cette seconde personne, parmi les trois signes personnels **ta**, **ti**, **tu**, c'était le dernier qui était choisi : **u** devenait **v** devant **i** et devant **a**. Si l'on employait la forme équivalente **ta** (**tha**) et qu'on y joignît **i** du présent, on avait la combinaison **ta-i** (**tha-i**). Or, le parfait avait originairement la terminaison **i**. Cet **i**, disparu dans les langues congénères, s'est conservé en latin en passant par les combinaisons **ai** = **ei** = **i**; comme -**i** dans **homin-i**, vient de **ai** primitif. 357

Cet *i* s'était aussi conservé à la 3^e pers. plur. : le latin a dû 358
avoir **tutud-i-si** d'après la terminaison sanscrite **-u-s** des impar-
faits et des parfaits, terminaison qui a dû primitivement, dans le
dernier de ces deux temps, être élargie d'un *i*. Westphal rappro-
che de **u-s(i)** la terminaison grecque **-αυτι** devenue **-ασι** dans **ισασι**
et **ιψασι**, et de **u-s** la terminaison **-αυτ**, devenue **-αυ**, des impar-
faits et aoristes. Il rapproche pareillement de **-αυτι** (= **āu-ti**) **i-si** (= **ē-re**),
et de **-αυτ** (= **av**) **ē-runt**, seconde forme de la 2^e pers. plur.
du parfait. En un mot, **tutud-ē-re** se ramène à **tutud-i-si** et **tu-
tud-ē-runt** à ***tutud-i-sant(i)**.

La voyelle finale de la 1^{re} pers. est toujours longue : on trouve 359
les formes archaïques : **peti-ei**, **fec-ei**, **posei-v-ei**.

La voyelle de liaison **-i-** de la 2^e pers. a été aussi représentée 360
par **-ei-** dans **interi-ei-sti** (arch.). Mais elle a dû aussi se pronon-
cer comme brève : c'est ce qu'on peut inférer de l'élision qu'a
éprouvée cette lettre dans les parfaits en **si** : **dixi** = **dixisti**,
duxi, **misti** = **misisti**, et les composés **a-**, **com-**, **in-**, **pro-** **misti** :
evasti, **immersti**, **percusti**, etc. La chute de **s** a dû suivre la dis-
parition de *i*.

La désinence de la 3^e pers. sing. était longue, comme le prou- 361
vent les formes archaïques **redi-eit**, **posed-eit**, **veni-eit**, **ded-eit**,
et les formes en **-ēt**, **fu-ēt** et **ded-ēt** (inscr. de Scipion). Cette
quantité s'est conservée dans Plaute : **emit**, **vid-it**, **ded-it**, etc. ;
dans Térence : **profu-it**, **stet-it**, et jusque dans Virgile : **illisit**.
Plus tard, cette finale s'est abrégée ; mais il ne faut pas croire
qu'elle ait été primitivement brève comme dans **cap-it**.

On ne trouve plus *i* long à la 1^{re} pers. plur. 362

La 2^e pers. plur. élidait *i* dans les parfaits en **-si**, **scripstitis** 363
Enn., **accestis** Virg., **protraxitis** Sil. Ital.

La 3^e pers. plur. en **-ēre** a toujours la voyelle longue ; dans la 943
forme **ē-runt**, **ē** a les deux quantités : **subegērunt**, **dormiērunt**
Pl., **dididērunt**, **dedērunt** Lucr., **vertērunt** Hor., **abiērunt**
Phaedr.

La désinence **-runt** se trouve souvent abrégée dans les an-
ciennes inscriptions : **dedrot** et **dedro** ; **fecerun**.

Les deux formes, **erunt** et **ere**, avaient la même valeur ; la plus
pleine était plus usitée : d'anciennes inscriptions portent **-ere** ; les
anciens poètes ont plutôt **-erunt**, Caton plus souvent **-ere**. Cicéron
a rarement employé cette dernière forme, de même que César ;
Salluste l'affectionne au contraire ; les poètes du temps d'Au-
guste s'en servent souvent, particulièrement Horace dans les
Odes ; dans les Satires et les Épîtres, il écrit plutôt **-erunt**.

FORMES NOMINALES DE L'ACTIF. — Les suffixes qui forment les 365
flexions nominales du verbe, **-nt-** pour le participe présent, **-nd-o-**
pour les gérondifs et le participe de nécessité, **-t-ur-o-** pour le
participe futur, **-tu-** pour les supins, ont déjà été étudiés aux suf-
fixes nominaux. Nous n'avons à parler que de l'infinitif présent

et parfait, qui sont tous deux de même formation que l'infinitif aoriste 1^{er} du grec. Seulement dans l'infinitif présent, la formative *s* s'est allégée en *r*; dans l'infinitif présent *es-se*, qui sert à former par composition l'infinitif du parfait, elle s'est conservée. Dans les deux formes, *ē*, primitivement *ē*, = *ai*. On reconnaît dans *ai* le suffixe du datif singulier. En effet, dans les langues congénères, on trouve des infinitifs de même formation exprimant la relation marquée par le datif, en français par la préposition *pour*. En latin, la notion de ce rapport s'est effacée de même qu'en grec, et la forme *οαι* = *se* = *re* n'a plus servi qu'à exprimer le sens général du verbe, sans notion spéciale de personne, de mode, ni de rapport.

PASSIF. — Le grec, sauf à l'aoriste 1^{er} et au futur, exprime le sens passif et le sens moyen par les mêmes formes : *λύομαι* peut 366 signifier : *je me délie* (c'est le sens le plus rare); *je délie pour moi, à mon avantage*; *je délie en vertu de la puissance ou de la volonté que j'ai de le faire*; il signifie aussi *je suis délié* (par *autrui*). Cette confusion de deux sens attribués à une seule forme n'a pas dû exister primitivement : ce n'est que par suite du passage d'un sens à l'autre (cf. en franç. *la maison se bâtit et est bâtie*) qu'a pu disparaître la forme passive proprement dite, conservée au futur et à l'aoriste 1^{er}.

Le latin a dû avoir, pour exprimer le sens du moyen-passif, des désinences correspondantes aux désinences *-μαι, -σαι, -ται* des Grecs; mais elles se sont perdues et n'ont laissé que des traces qui autorisent cette supposition; une formation périphrastique les a remplacées : le pronom réfléchi *se* s'est joint à la forme active, servant de réfléchi aux trois personnes, comme le grec *αὐτόν* = *ἑαυτόν, σεαυτόν et ἑαυτόν* : les formes *lego-se, legis-se* se sont donc composées de la même manière que *legit-se*. Plus tard, les éléments de cette locution périphrastique, vu la tendance primitive des langages aryens à exprimer le sens du moyen par une forme unique, se sont fondus en un seul mot où les éléments primitifs se sont transformés d'après les lois phonétiques du latin : *-s-* entre deux voyelles devenant *r*; chute des voyelles finales légères et non accentuées; abréviation des longues finales.

1^o Lorsque la flexion active se terminait par une voyelle, le pronom réfléchi s'y est ajouté sans intermédiaire : **lege-se*, d'où 367 *lege-re*; **legito-se*, d'où **legitor, legitor*; **leganto-se*, d'où **legantore, legantor*; **lego-se*, d'où **legore, legor*.

Le pronom *se*, long partout ailleurs, n'étant ici qu'enclitique primitivement, et ensuite finale de flexion, a suivi la loi commune d'allègement des finales : **lege-sē* est devenu *lege-rē*.

2. Quand la flexion active se terminait par *-m* ou *-s*, ces con- 368 sonnes, qui tombent si facilement lorsqu'elles sont finales (cf. *tu dabi supplicium*; *Catu Aeliu Sextus*; *dice* = *dicem*), disparaissent devant *s* du pronom.

*legam-se	*lega-se	*lega-re	legar
*legis-se	*legi-se	*legi-re	legere
*legimus-se	*legimu-se	*legimu-re	legimur.

A côté de la forme **legere** (2^e pers. sing. ind. prés.), se trouve **legeris**, de formation différente. Ce n'est point à **legis**, forme déjà écourtée, mais à la forme pleine primitive ***legisi** ou plutôt ***legesi**, que s'est ajouté le pronom réfléchi; dans ***legesi-se**, la voyelle finale sera tombée avant que la sifflante se fût, suivant la loi, transformée en **r**, ou plutôt la transformation aura paru impraticable en ce cas, parce qu'elle conduisait à la forme **legerer**(e), qui vient pareillement de ***legerem-se**.

Aux troisièmes personnes en **-t**, **legit**, **legunt**, nous trouvons au passif, entre la désinence active et le pronom réfléchi, la voyelle **u**: **legit-u-r**, **legunt-u-r**. On ne peut voir dans cette voyelle une transformation de la voyelle de liaison **i** qui se trouve dans **tremonti**. Elle provient de la voyelle **o** que nous trouvons dans la désinence **-to**, en grec.

Nous n'avons pas, à la vérité, en latin de forme correspondante à **λέγεται**; mais à **λέγεται** correspond ***legēto**, à **λέγοντο** ***legēnto**, qui sont devenus, par l'addition du pronom réfléchi et les transformations régulières, **legēt-u-r**, **legent-u-r**. Il faut supposer aussi les formes moyennes **legito legonto**, **legato leganto**, **legebato legebanto**, etc.

Pour la 2^e personne pluriel, on pourrait attendre de **legitis** la forme **legitise**, **legitire**, **legiter**. Cette forme n'existe point, et la 2^e personne pluriel était périphrastique d'une autre manière: elle s'exprimait par le participe nominatif pluriel du moyen, participe identique à celui du grec en **-μενοι** (**legimini** = **λεγόμενοι**), suivi de l'auxiliaire **estis**, **este**, ensuite supprimé par ellipse. Le participe masculin s'emploie indistinctement pour les trois genres, alors qu'on aurait pu avoir **legiminae** = **λεγόμεναι**, **legimina** = **λεγόμενα**. Cela tient à ce que la langue avait perdu, en perdant les formes moyennes, la notion de la valeur primitive de ce participe; c'est ce qui explique encore qu'il ait été formé non-seulement des thèmes spéciaux des divers temps, **legebimini**, **legēmini**, mais de ceux des modes subjonctifs et optatifs: **legāmini**, **legerēmini**.

Le nominatif singulier de ce même participe, avec la même ellipse de l'auxiliaire, se trouve à l'impératif de plusieurs déponents: 2^e pers. sing. **praeſamino** Cat.; **arbitramino**, **progredimino** Pl.; 2^e pers. sing. **frueminio** Inscr.; **profitemino** Tab. Heracl.; **denuntiamino** Act. des Fr. Arvaes. — On voit que la seule différence qui sépare ces formes du nominatif singulier grec en **-μενος** est la perte de la sifflante finale.

Il faut remarquer que le passif nous fournit la preuve de la longueur primitive de la voyelle qui précédait le **-t** aux 3^{es} pers. du singulier dans les cas où il y avait eu coalescence de la

voyelle d'élargissement et de la voyelle de liaison : **audītur, docētur, amātur, legebātur**, mais **legitur**.

La forme dite passive en latin, et qui n'était à l'origine qu'un moyen réfléchi, a souvent conservé sa signification primitive, comme le prouvent de nombreux exemples de l'emploi de ce prétendu passif suivi de l'accusatif de l'objet, ou sans complément, surtout dans la poésie : **dilaniata comas; vultus deiecta decoros; fertur moriturus in hostes**. La signification passive a prévalu presque exclusivement dans la prose par suite de la facilité qu'avait la langue prosaïque de former un moyen périphrastique conforme à la syntaxe.

Les verbes dits déponents, en grand nombre transitifs, ne sont que des verbes moyens réfléchis, comme peut le prouver l'étymologie : dans **imitor**, **im** = *ἐμ-* de *ἑμους*, **sim** = *σῑμ-* de *σῑμ-ιλις*, **sim-ul**, et le verbe signifie : *je me rends semblable à-*; **polliceor** (= **pol-* ou **por-lacio-se*), *je me lie par une promesse*, etc. On a déjà vu (II^e livre) que beaucoup de ces verbes moyens se retrouvent dans l'ancienne langue sous la forme active.

Toutefois on doit considérer comme absolument passives les formes composées de l'adjectif verbal et de l'auxiliaire au parfait : **lectus sum, eram**, etc. (cf. *τετυμμένους εἶσι, ἦσαν*).

FORMES NOMINALES DU PASSIF.

L'infinitif présent passif ne contient le pronom réfléchi **se** que dans les formes de la langue archaïque terminées en **-ie-r** (= **iere*). La forme en **i**, **leg-i**, **ama-ri**, **mone-ri**, n'est qu'une transformation de **ai** et **o-a** différente de celle qui a donné l'infinitif actif en **-re**; en effet, le suffixe **-ai** a donné parallèlement **ei**, **i** dans les datifs : **generi** (cf. *γενέῳ*), et **ō** devenu **ō** dans les infinitifs aoristes; à cette forme simple en **i** s'est ajouté le pronom réfléchi **amari-se**, **amari-re**, et, sans doute pour éviter une finale trop sourde en **rir**, avec réfléchissement de **e** final de l'autre côté de **r**, **amari-er** (cf. *λίγαις* = **λεγ-α-ι-σι*).

En aucun état de cause, on ne pourrait admettre que **leg-i** soit venu par altération de **lege-ri**; **leg-i** est formé directement de **leg-ai**; peu importe la forme aoristique des autres infinitifs passifs, et celle même de **lege-re**, infinitif actif.

Le supin en **-u**, ordinairement appelé supin passif, et qui n'est qu'une forme ablative ou dative, tandis que le supin dit actif est un accusatif, n'a de valeur passive que celle que la fantaisie des grammairiens lui a attribuée. Une preuve manifeste de cette assertion nous est fournie par le futur passif infinitif, **amatum iri**, où l'idée du passif, qu'on aurait pu exprimer par le supin en **u** s'il eût été passif, a dû être exprimée par l'auxiliaire, de même que dans la phrase de Caton : *Contumelia per huiusce petulantiam mihi factum itur*.

Enfin l'adjectif verbal en **-ndus**, qui est tantôt participe de nécessité, tantôt équivalent du participe présent, **secundus**,

oriundus, et dont la formation a été expliquée au § 186, n'appartient nullement au passif, puisqu'il ne contient point du tout en soi la notion du passif, pas plus que le verbal grec en *-τιν* et l'adjectif en *-τιος* qui en dérive. L'usage que la syntaxe peut avoir fait de cette forme est indépendant de son origine.

CHAPITRE VII.

FLEXION NOMINALE.

La flexion nominale, comme la flexion verbale, est constituée 379
par l'annexion de certains suffixes, dits désinences, aux thèmes nominaux.

Ces suffixes furent primitivement des éléments pronominaux, mais ils se sont si étroitement unis aux thèmes, qu'ils ont fait corps avec eux et ont perdu leur existence indépendante; par suite, il est à peu près impossible d'en découvrir avec certitude la valeur et parfois l'origine.

Ils se sont joints aux noms pour indiquer les rapports variables qui existent entre les noms comme entre les êtres qu'ils désignent, et les différences de genre et de nombre.

Les formes qui servent à marquer les rapports variables ont 380
reçu en général le nom impropre de cas, et des dénominations particulières tout aussi impropres, mais que la tradition grammaticale nous impose. Ces cas n'ont pas existé dans tous les nombres, ni dans toutes les classes des noms.

Des trois nombres que possédait la langue mère des idiomes 381
indo-européens, le latin n'a conservé que les deux essentiels, le singulier et le pluriel. Toutefois nous retrouvons des traces sporadiques du troisième, qui était le duel.

Le latin, comme la langue mère des idiomes congénères, mar- 382
que dans certaines flexions, souvent au nominatif singulier, toujours au nominatif et accusatif pluriels, la différence des deux catégories fondamentales : êtres animés, êtres inanimés. La première, celle des êtres animés, renferme deux subdivisions dont chacune a son expression phonétique. La seconde devrait contenir tout ce qui n'appartient pas à la première; mais l'imagination, qui prend une grande part à la formation des langues, a souvent attribué à des êtres dépourvus de vie et à des abstractions l'un des deux genres propres aux êtres vivants.

En ce qui concerne la manière dont les suffixes de flexion 383
s'unissent aux thèmes, il y a lieu de considérer que les thèmes peuvent se terminer en consonne ou en voyelle. Les thèmes en *-u-* et *-i-* se sont rapprochés de la flexion des thèmes à consonne finale, tandis que ceux en *-a-*, *-e-*, *-o-* en sont demeurés distincts.

En outre, la finale du thème s'altérant, il y a eu passage de certains thèmes d'une classe à l'autre : ainsi les thèmes en *-ia-* sont souvent devenus thèmes en *-ie-*, des thèmes en *-o-* se sont affaiblis en *-i-*, des thèmes en *-u-* alternent avec des thèmes en *-o-*; la finale thématique *-es-*, primitif *-as-*, s'est altérée et a donné des thèmes en *-e-*; l'*-e* final de ces thèmes est ensuite devenu *-i-*; enfin nombre de thèmes à voyelle finale se sont assimilés, par la perte de cette voyelle, aux thèmes en consonne : ainsi *virtuti-* devient *virt-ut-*; *prascoqv-i* (dérivé de *-o-*) devient *pras-coc-*; *pubi-*, de *pube-*, qui lui-même vient de *pubes-*, devient *pub-*.

NOMINATIF SINGULIER.

Le suffixe propre du nominatif singulier dans les langues 384 aryennes est *-s*, dans lequel on voit le reste de la racine pronominalement *sa*, avec sens démonstratif. Toutefois les dentales muettes, *t*, *d*, ont dû servir aussi de signe du nominatif (cf. *i-d*, *aliu-d*) et, dans certains cas, ont pu se transformer en *s*.

Les thèmes masculins et féminins terminés en *-u-*, *-r-* ou *-l-*, *-s-*, *-a-*, sont dépourvus de cette désinence jusque dans la latinité la plus reculée. Ce phénomène est commun, à peu d'exceptions près, à tous les anciens idiomes de la Grèce et de l'Inde. Les thèmes masculins et féminins terminés en *-c-*, *-g-*; *-p-*, *-b-*; *-t-*, *-d-*; *-m-*, *-i-*, *-u-*; *-o-*, *-ā-*, *-iā-*, en sont au contraire pourvus. Toutefois les thèmes en *-ā-* masculins et quelques-uns des thèmes en *-o-* et en *-i-* l'ont perdu. On a donc :

De *voc-*, *leg-*, les nominatifs singuliers *vox*, *lex* (= **voc-s*, **leg-s*).

De *princep-*, *caeleb-*, *princep-s*, *caeleb-s*.

De *seget-*, *lapid-*, *sege-s*, *lapi-s* (= **seget-s*, **lapid-s*).

De *hiem-*, *ovi-*, *hiem-s*, *ovi-s*.

De *fructu-*, *fructu-s*; de *equo-*, *equu-s* (= **eqvo-s*).

De *parricida-*, *parricida-s* (*arch.*), et *parricidā*.

De *effigie-*, *effigie-s*.

Ce suffixe est identique au suffixe grec *-ς*; dans *ὅς* (= **ón-s*), *πόσις*, *νέκυς*, *ἱππός*, *ἱππότις*; (et *ἱππότις*).

Les neutres présentent presque tous le thème pur au nominatif singulier, v. *allec*, *caput*, *nomen*, *ver*; quelquefois la finale de ce thème s'altère ou se perd : *mare* p. **mari*, *cor* p. **cord-* (cf. *καρδ-ις*), *lac* p. **lact-*, *lacte*; *mel* p. **melt-* (cf. *mell-is* = **melt-is*, cf. *μέλιτις*), *fel* p. **felv-* (cf. *fulv-u-s*).

Les thèmes neutres en *-o-* (prim. *-a-*) ont comme nominatif l'accusatif singulier formé en *m* (= v grec) : *iugo-*, *iugu-m* = *iugo-m*. Cette finale toutefois sonnait très-faiblement dans la langue populaire, phénomène qui s'observe encore aujourd'hui dans le grec moderne vulgaire, et qui fut commun à Rome aux temps les plus anciens et à ceux de la décadence; d'où *dono* et *donu* pour *dono-m*, *donu-m*.

Peu de thèmes neutres ont gardé la forme des masculins ou féminins : *felix* (= **felic-s*), *iners* (= **inert-s*).

ACCUSATIF SINGULIER.

385

Le suffixe formatif de l'accusatif singulier est la nasale labiale -*m* (grec -*ν*, cf. *ἀγο-ν*), qui s'ajoutait directement aux thèmes à voyelle finale, et par l'intermédiaire d'une voyelle de liaison, *e* = *a*, aux thèmes à consonne finale : *eqva-m*, *eqvu-m*, *specie-m*, *turri-m*; *su-e-m*, *voc-e-m*. La nasale s'est fréquemment perdue dans l'ancien latin et dans le latin de la décadence.

ABLATIF SINGULIER.

Le suffixe formatif de ce cas est primitivement -*at*, où les uns voient un suffixe identique à la racine pronominale démonstrative *ta*, et qui n'est, suivant Westphal, que la dentale muette renforcée de la voyelle *a*, ou devant laquelle la voyelle thématique finale *a* subi le renforcement. La dentale forte s'est changée, en latin, en la douce correspondante *d*, et finalement a disparu : *praidā-d*, *poplicō-d*, [*nef*]*astu-d*, *magistratū-d*, *mari-d*, *navalē-d*; *parti* et *partei*; *airi-d*, *patrē*, formes archaïques. La voyelle longue s'est conservée après la chute du *d* dans les ablatifs en *ād*, *ōd*, *ūd*, *id*; dans ceux en *ēd*, *e* s'est abrégé, ainsi que dans ceux où *i* final s'est allégé en *e* : *partē* = *parti*.

GÉNITIF SINGULIER.

387

Le suffixe formatif du génitif singulier est primitivement -*as*, qui n'est, suivant Westphal, que la sifflante renforcée de *a* s'ajoutant au thème nominal ou simplement à la voyelle thématique renforcée. La lettre *i* (= *j*) pouvait s'introduire devant ce suffixe. La voyelle *a* subit dans le latin des affaiblissements divers et successifs. Elle devint *o* et *u* dans le latin archaïque, ensuite *e* et *i*. Dans certains cas, la sifflante se perdit. On a donc, pour la formation des génitifs, la série suivante :

Terrā-s, *aquā-s*, *familiā-s*, *monetā-s* (*arch.*) et *terrā-i*, *terrā-e*.

Faciō-s, *diō-s* (*arch.*) et *facie-i*, *die-i*.

Vic-i, de **vic-i-us*.

Homin-ū-s, *patr-ū-s*, *Cerer-u-s*, *Caesar-u-s*, *nomin-u-s* (*arch.*) et *patr-i-s*, etc.

Domu-ōs, *domu-ūs*, *dom-u-is* (*arch.*) = *domū-s*.

Su-is, *ovi-s*.

Certains génitifs en -*aes*, qui ne se trouvent que dans des inscriptions, sont formés à l'imitation des génitifs grecs en -*ης* : *Hera-es*, *domina-es*, *luna-es*.

Les suffixes de flexion étudiés jusqu'ici sont formés des consonnes *m* (= *n*), *s*, *t*. Ce sont les mêmes lettres qui fournissent les suffixes personnels dans la flexion verbale (cf. *μ-ι*, *σ-ι*, *τ-ι*). Outre ces trois consonnes, les seules qui donnent des suffixes de flexion nominale, les voyelles primitives *a*, *i*, *u* en ont aussi formé. Plusieurs des flexions dues à ces suffixes ont disparu de la no-

menclature latine, mais ont laissé des traces nombreuses dans la langue : telles sont l'instrumental et le locatif.

INSTRUMENTAL SINGULIER.

Le suffixe *â* servait à former ce cas, dont on peut voir des restes dans les adverbes-prépositions *circ-â* (nom. *circ-u-s*, acc. *circ-u-m*), et *extr-â*, *supr-â*, *infr-â*. C'est ce qu'a démontré M. F. Meunier. Westphal en voit encore dans les adverbes *alt-ê*, *long-ê*, *rect-ê*, et, avec abréviation de la voyelle finale, dans *ben-ê*, *mal-ê*.

LOCATIF SINGULIER.

Le suffixe *i*, simple ou renforcé par *a*, servait à former le locatif singulier. Cette forme a été confondue par les grammairiens avec le génitif et avec l'ablatif singulier. Sont locatifs : *bell-i*, *dom-i*, *hum-i*, *Corinth-i*; *Romae* = *Roma-i* (cf. *χαμα-ι*), *die-i* et *diê-*, *Tibur-i*, *Carthagin-i*; les adjectifs *quint-i*, *non-i*, *crastin-i*, joints à *diê* (= *die-i*), et les formes *poplo-e*, *popul-ei* (*arch.*), *popul-i*, *archaïque* et *classique*. La perte de *s* au génitif et la similitude des ablatifs en *i* (= *i-d*) ont causé naturellement cette confusion, qui est passée jusque dans la syntaxe (cf. *domi tuae*, *nostrae*; à moins qu'on ne veuille regarder aussi *tuae* et *nostrae* comme des locatifs). Ajoutons que si l'ablatif de lieu (cf. *terrâ marique*) a pu faire fonction de locatif, le génitif ne le pouvait point, n'étant par sa nature aucunement propre à marquer un rapport de lieu.

I locatif paraît élargi par *n* dans *i-n*, et par *m* dans *ol-i-m*.

DATIF SINGULIER.

Le suffixe *-ai* primitif servait à former le datif singulier. Contracté en *e* dans le sanscrit, il devint *ei* en latin et se transforma en *ê*, puis en *i*. Les formes en *-ei*, *-e* se trouvent dans les plus anciennes inscriptions. A partir de l'époque des Gracques, à côté de *-ei* se trouve fréquemment la forme *-i*, plus rarement la forme *-ê*. Le latin classique adopte exclusivement la forme *-i* : *Apolon-ei*, *Apolon-ê* (*arch.*); *urb-ei*, *senatu-ei*; *populo-i*, *dea-i*, *archaïques*, ainsi que *faciê*, *fidê*. La voyelle *i* s'absorbe dans les formes *victi*, *Loucinâ*, sporadiques, pour *victu-i*, *Loucina-i*, et dans *populo*, *classique* (cf. *μαρό-α*, *ἱππ-ω*).

NOMINATIF PLURIEL.

Le suffixe formatif du nominatif pluriel des thèmes masculins et féminins en consonnes et en *u-*, *i-*, est en latin *-es*, du primitif *-sas* devenu *-as*, *-s*. Cette désinence ne serait, suivant Schleicher, que la répétition du thème pronominal *sa + sa*; Westphal la considère comme absolument primitive.

Les thèmes en consonnes ont *-ês* long au nominatif pluriel, tandis que l'étude comparative de cette désinence dans les langues congénères révèle l'existence d'un primitif bref (cf. *Ἐλ-λην-ε*). Certains grammairiens attribuent cet allongement à l'influence des thèmes en *-i*, d'autres à celle de l'accusatif pluriel.

Dans ces thèmes, la voyelle thématique finale s'est fondue avec la voyelle initiale du suffixe, d'où **-ēs**, **-is**, et la forme intermédiaire **-eis**, de **-i-es** (cf. ion. $\pi\alpha\lambda\iota\text{-}\epsilon\varsigma$).

Les thèmes monosyllabiques en **-a-** forment leur nominatif pluriel comme les thèmes en consonne : **su-ēs**. Dans les polysyllabiques, la voyelle finale du thème absorbe la voyelle initiale du suffixe : **fructū-s** (= **fructu-es**).

Les thèmes en **-a-** et **-o-** présentent un nominatif pluriel en **-i** (**i** = **o-i**, **ae** = **a-i**). Devant le suffixe **-es** (= **as**) se plaçait, pour éviter l'hiatus, la lettre **j**. Cette lettre s'est vocalisée en **i** et s'est maintenue après la disparition du suffixe. C'est ainsi que s'expliquent aussi en grec les formes $\tau\epsilon\pi\tau\epsilon\text{-}\iota$, $\mu\omicron\upsilon\sigma\alpha\text{-}\iota$ (V. Gén. sing., § 387). Plus tard, **o-i** est devenu **o-e** (**fescennino-s**, *arch.*), et **o-i**, diphthongue, qui se transforma en **ē** (**plorumē**, **virē**, *arch.*), en **ei** (**Romanei**, **virēi**) et en **i**, qui devient plus fréquemment à partir du temps des Gracques, et prévaut au siècle d'Auguste.

À côté de ces nominatifs pluriels en **-i** se présentent les formes en **-es**, **-eis**, **-is** (**Duumvires**, **magistreis**), dont les premiers exemples datent d'un demi-siècle avant les Gracques. Ces formes, postérieures aux autres, si elles ne sont point des restes sporadiques de l'ancienne formation, doivent être considérées comme provenant de thèmes passés de **-o-** à **-i-**.

Les noms en **-e-s**, **-ie-s**, dont le pluriel ne se confond pas avec celui des thèmes correspondants en **-a** (**intemperies**, **intemperiae**), conservent le signe du nominatif pluriel : **res**, **species**. Ces formes peuvent s'expliquer par la disparition du suffixe **-es** (= **as**).

Les thèmes neutres ont un nominatif pluriel identique à l'accusatif formé du suffixe **-a**, d'abord long, puis abrégé.

NOMINATIF DUEL.

Ce nominatif se formait du suffixe **-ō**, devenu **-ō**, identique à **ω** du grec (= **ā** prim.). Il ne se trouve en latin que dans les deux formes **du-o** et **amb-o**. — Un autre suffixe primitif, **-ī**, se retrouve, selon Corssen, dans **vi-ginti** (= ***dvi-decen-ti**).

ACCUSATIF PLURIEL.

Le suffixe formatif de l'accusatif pluriel est le même que celui de l'accusatif singulier élargi de **s**. L'un des deux éléments disparaissait d'ordinaire; dans le latin, le dernier s'est toujours maintenu. D'après une autre théorie, la nasale se serait assimilée à la sifflante (accusatifs en **-ss** dans l'osque), puis l'une des deux sifflantes aurait disparu. La voyelle qui précédait le suffixe était toujours longue dans d'autres langues congénères. Ce n'est donc pas à la compensation qu'il faudrait rapporter l'allongement de cette voyelle dans le latin.

L'accusatif pluriel neutre est, comme le singulier, identique au nominatif.

Les deux formes du nominatif duel sont les mêmes à l'accusatif.

392

393

INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL.

394

Le suffixe **b-i-s**, **b-u-s**, formait en latin ces trois cas, qui se confondaient dans la forme comme dans l'usage. La lettre fondamentale en est la voyelle **i**, renforcée de **bh**, et suffixée de **sm** et de **s**, signe du pluriel; **bhi** se retrouve dans **mi-bi** (= ***mi-bhi**), **ti-bi** (= **ti-bhi**), et **u-bi**, **i-bi**, toutes formes de locatifs. **Bhi-am** était formatif de datifs singuliers, **bhas** (= **bhiam-s**), de datifs pluriels dans le sanscrit. Dans les deux formes **b-i-s**, **b-u-s**, l'aspirée primitive s'est perdue, et dans la forme **-is**, la consonne a disparu. **B-i-s** sert pour les pronoms (v. § 403); **b-u-s** forme d'ordinaire les datifs pluriels des thèmes en **-e-**, **-i-**, et des thèmes en consonnes, auxquels le suffixe s'unit par la voyelle de liaison **-i-**; **-is**, ceux des thèmes en **-a-** et **-o-**. De là les formes archaïques en **-o-es** et **-e-is**; **nave-b-o-s** (arch.) **navi-b-u-s**, **tribu-b-u-s**, **die-b-u-s**, **senator-i-b-u-s** (et **senator-b-u-s**, arch.); **periclo-es**, arch., **amic-e-is**, **caus-e-is** = **caus-is**.

GÉNITIF PLURIEL.

395

Les suffixes primitifs **-sam** et **-am**, dont le second n'est peut-être qu'un dérivé du premier, comme **-as**, suffixe du nominatif pluriel, dérive de **-sas**, forment les génitifs pluriels dans le latin. Ils se présentent, aux diverses époques, sous diverses formes : **-som** est devenu **-rom**, **-ro**, **-rum**, **-ru**, **-om**, **-o**, **-um**; d'où **duono-rom**, **duono-ro**, arch., **anno-rum**, class. **anno-ru**, décad.; **Roman-ôm**, **Roman-ô**, **de-ûm**, qui, tombés en désuétude dans l'âge d'or de la langue latine, ne se retrouvent plus à l'époque classique, chez les prosateurs, que dans les formules anciennes, et dans les poètes, que pour les besoins du mètre : **scribâ-rum** de **scribâ**, **equâ-rum** de **equâ**; **agricol-ûm**, **Graiugen-ûm** (poésie dactylique); **die-rum** et **bov-ê-rum**, **lov-e-rum**, **reg-e-rum**, **lapid-e-rum**, formes archaïques dérivées probablement de thèmes élargis en **-i-**; **magistratu-um** et **magistrat-ûm**, la forme en **-u-um** étant d'usage régulier dans la langue classique; **amanti-um** et **aman-t-um**; **voç-um**.

La flexion nominale ne consistant que dans l'adjonction des suffixes ci-dessus étudiés aux divers thèmes nominaux, ces suffixes étant les mêmes pour toutes les classes de thèmes, et les différences qui séparent les divers modèles de flexion ne tenant qu'aux divers modes d'union des suffixes aux thèmes ou à des altérations phonétiques, le principe d'unité de flexion est manifestement démontré pour les noms, comme il l'a été pour les verbes.

CHAPITRE VIII.

FLEXION DES PRONOMS.

SINGULIER. NOMINATIF.

397

Le pronom réfléchi de la 3^e personne ne peut avoir de nominatif; ceux des deux premières personnes n'ont point de désinence : *ego*, *tu*. Il en est de même dans *qu-i*, du thème *que-* (arch. *que-i* = **quo-i*), dans *h-i-c* (arch. *h-e-c*), où le *c* n'est que le reste de la particule démonstrative *ce*.

Les thèmes féminins en *a*, *illā-*, *istā-*, *ipsā-*, n'ont pas de suffixe de désinence au nominatif singulier. *Quae* vient de *quā-i* (cf. *qua* dans *ali-qua*, *si-qua*, *num-qua*), *haec* de **hā-i-ce*, *istaec* de **istā-i-ce*, *illaec* de **illā-i-ce*. Cet *i* est la contraction de *i-i*, locatif singulier du thème pronominal *i*, *ce*, et signifie : *en ce lieu*, *ici*.

Les nominatifs *qui-s* (cf. gr. *τίς*), *is* (arch. *ei-s*, d'où *eis-dem*, *is-dem*, arch.), ont le suffixe ordinaire du nominatif. Il s'est perdu dans les formes classiques *ille* (arch. *elle*, *ollus*), *iste* (arch. *ist-us*), *ipse* (arch. *ipsu-s*).

Le suffixe du nominatif neutre des pronoms non personnels est d'ordinaire *d* = *t* : *quo-d*, *qui-d*, *ho-c* (= **hod-ce*), *i-d*, *illu-d*, *istud-d*, *aliu-d*.

ACCUSATIF.

398

Le suffixe de l'accusatif, dans les pronoms comme dans les noms, est la nasale. Plusieurs ont perdu ce signe : *mē*, *tē*, *sē*, qui se trouvent munis de leurs suffixes dans d'autres langues (*svā-m*, *tvā-m*, sscr.):

Du thème *i-* venaient les accusatifs archaïques *i-m*, *e-m*, tandis que *e-u-m*, *e-a-m* viennent de ce thème amplifié en *-o-*.

Quem vient du thème *que-*; *qu-u-m* (*c-u-m*, *qu-o-m*, arch.) du th. *qu-o-*; *qu-a-m* du th. *qu-a-*.

Du thème *ho-* vient **ho-m*, **hu-m*, d'où **hu-m-ce*, devenu *hu-n-c*, (cf. *tu-n-c*, *nu-n-c*, des th. pron. *to-*, *no-*).

ABLATIF.

399

Les formes *mē*, *tē*, *sē* viennent des formes archaïques *mē-d*, *tē-d*, *sē-d*. Ces formes abrégées s'étant confondues avec celles de l'accusatif, les formes primitives en *-d*, dont l'intelligence s'était perdue, furent prises pour des accusatifs; *eād*, ablatif singulier féminin, acquit de même la valeur d'un accusatif pluriel neutre.

GÉNITIF.

400

Les pronoms latins présentent au génitif singulier une forme qui leur est propre : *ist-i-us*, *ill-i-us*, etc., *quo-i-us* = *cu-i-us*, *ho-i-us* = *hu-i-us*. De nombreuses explications ont été proposées

pour rendre raison de ces formes. Corssen regarde la désinence **-us** comme le suffixe du génitif (= **os**, cf. **cerer-us**, etc.), et la voyelle précédente comme un élargissement du thème. On peut ne voir dans cette voyelle que la lettre **j** introduite entre le suffixe et le thème (v. § 387).

Pour les formes **me-i**, **tu-i**, **su-i**, v. Locatif (§ 389).

INSTRUMENTAL.

qu-ā, par quel (lieu, moyen)? et **qu-ā**, par quelque (lieu, moyen), peuvent être considérés plutôt comme des formes de l'instrumental que comme des ablatifs (cf. **πᾶ**, **πᾷ**, par quel lieu? **πᾶ**, **πᾷ**, par quelque moyen).

LOCATIF. (V. § 389). Les formes **me-i**, **tu-i**, **su-i** sont considérées comme des locatifs.

DATIF.

Les pronoms **i-** et **quo-** présentent encore dans leurs formes archaïques le suffixe du datif singulier **ei** (= **ai**) : **i-ei** d'où **e-i**, **quo-i-ei**, d'où **quo-i**, **cu-i**.

Le datif singulier des pronoms personnels est formé de **-bi**, **-hi** = **bhi** (v. § 394); **ti-bi**, **mi-bi**. Les formes **mi-hi**, **ti-bi**, **si-bi** et **mi-bi**, **ti-bi**, **si-bi** sont archaïques; **mi-hē**, **ti-bē**, **si-bē** sont populaires et du temps de la décadence : **mi-hī**, **ti-bī**, **si-bī**, classiques.

PLURIEL. NOMINATIF.

Les nominatifs pluriels **no-s** et **vo-s** présentent une désinence **-s**, que les grammairiens considèrent comme un reste de **s-ma**, pronom primitif de la 3^e p., et non comme un suffixe de flexion.

Le thème pronominal **i-** a, dans la langue archaïque, le nominatif pluriel régulier **ei-s** (*eisdem*, *isdem*); amplifié de **-o**, il donne **iei** et **ei**, arch., d'où la forme classique **ii** (*iidem*).

Le thème **que-** avait donné l'ancienne forme **que-s**; de **qu-o** viennent **qu-ei**, arch., et **quī**, class. De même de **ho-** vient **hei**, arch., et **hi**, class., et de **ho-i**, contr., en **hī** viennent les formes archaïques **heis**, **his**; **illis-ce**, arch., s'explique de la même manière.

Nous n'avons pas besoin de parler de **illi**, **isti**, ni de **eae**, **quae**, etc. On trouve les formes sporadiques **hae-c**, **illae-c**, **istae-c** au féminin.

Les nominatifs pluriels neutres **quae** et **hae-c** contiennent le démonstratif locatif **-i** joint au neutre en **ā**.

ACCUSATIF. Les accusatifs pluriels des pronoms ne donnent lieu à aucune observation particulière : ils sont formés comme ceux des noms. Pour **no-s** et **vo-s**, v. § 404.

ABLATIF.

Le suffixe de l'ablatif présente, dans la flexion des pronoms, les trois formes **b-i-s**, **b-u-s**, **-i-s**, toutes trois provenant d'une origine commune et déjà étudiées au chapitre de la flexion nominale; **no-b-i-s**, **vo-b-i-s**; **qui-b-u-s**, **hi-b-u-s**, arch., **heis-ce**, arch., **h-i-s**, class., et **olo-es**, arch. = **ill-i-s**.

GÉNITIF.

407

Les génitifs pluriels sont formés du suffixe **-rum** (= **-sam**).

Les thèmes pronominaux **ma-**, **tva-**, **sva-** n'ont pas de génitif pluriel qui leur appartienne en propre ; pour les deux premiers on emploie le génitif pluriel et le génitif singulier des possessifs : **nos-tr-o-rum**, et **nos-tr-a-rum**, arch., **nos-tr-um** et **nos-tr-i**, class. ; **vos-tr-o-rum** et **vos-tr-a-rum**, arch., **ves-tr-um** et **ves-tr-i**, class. La forme la plus ancienne qui nous reste de ce cas est **olô-rom**, du thème **ol-o-**, d'où **ill-o-**.

INSTRUMENTAL. — LOCATIF. — DATIF.

Ces cas proviennent du même suffixe que l'ablatif plur. (§ 406) et se confondent avec lui. 408

CHAPITRE IX.

MOTS DITS INVARIABLES.

On a vu que l'adverbe n'est qu'une forme fixe de la flexion de l'adjectif (II, 5, 64-66). Parmi les prépositions, les conjonctions et les particules, il en est un grand nombre qui portent les traces d'une ancienne flexion, soit que ces mots aient conservé les désinences, qui sont généralement celles de l'accusatif, de l'ablatif-instrumental et du locatif, soit qu'ils les aient perdues. D'autres se rattachent simplement à une racine pronominale sans qu'il soit possible de découvrir au moyen de quel élément la langue avait modifié et spécifié le sens général de la racine pour la convertir en un mot usuel. — Nous donnons une liste alphabétique de ces mots, du moins des plus importants, en indiquant la racine à laquelle ils se rattachent, et, autant que possible, leur mode de formation. 408

Ab, gr. ἀπό, de **ap-a**, instrumental de la racine **ap-**. — De **ap-a-s**, forme ablative, est venu **abs**, comme de **ak-a-s**, ***ecs** = **ex**. — Pour **ab-s-que**, v. **que**.

ac, formé de **ad** + **que** par la chute de la dentale et l'abréviation du dernier composant. L'enclitique **-que** avait le sens de *comme*, *de plus*, et équivalait à **et** (= **fr**) : le composé **adque**, **atque**, servait par suite dans les comparaisons, après *aeque*, *alius*, *pariter*, *idem*, *simul*, et signifiait exactement : *comme en cela*.

actutum, de **actū** (abl. de **actu-s**) + **tum**, signifie : *après l'acte*, *aussitôt*, *sur-le-champ*.

alioqui, quelquefois écrit à tort **alioquin**, composé de **alio** + **qui**, instrumental du thème pronominal **quo** (rac. **ka**), signifie : *de quelque autre manière*.

an, de la racine pronominale **ana**, signifiait dans l'origine *l'un*, *l'autre*, d'où les sens de *ou*, ... *si*.

antē (rac. pr. *an-ta*), ancienne forme d'abl., = **anted*, de *antid*: cf. *antid-eā*, *antid-eo*.

apud (rac. pr. *ap*), forme d'ablatif.

ast (rac. pr. *a*), composé de *at*, forme ablative, + *set* (cf. *at-tamen*), v. *sed*.

at, v. *ast*.

atqui, de *at* + *qui*, instrumental de l'indéfini *quo*, a été à tort écrit avec *n* final.

aut, racine *ava*, loin, + *t(a)* démonstratif.

autem, rac. *ava* + *tem* (forme accusative de *ta*).

Ceteroqui. Même formation que *alioqui*.

ceū, composé de *ce* (r. *ka*, dém.) + *ve* (r. *var*, *val*, *vouloir*), signifie proprement : *ceci si tu veux*.

cis = **ci-us*, compar. (rac. pron. *ka*, *ki*).

cras, rapporté par Vanicek à la rac. *ku* (*kau*, *kvan*), *s'étendre*.

Cras serait en ce cas pour **cvas*.

cum (*quum*), accusatif de la racine pronominale *ka*, *qvo*.

-*cumque* = *cum* + *que*, v. ces mots.

cum, prép., de *sa*, avec, + *ak*, *aller* (Vanicek); *sac*, *suiivre* (Fick).

Selon Otto Ribbeck, *cum* préposition serait identique à *cum* conjonction; ainsi : *quom Q. Caepione praelio occisus est*, signifierait *il fut tué dans le combat quand (et où) Caepion*, le nom de Caepion étant pris au cas qui répond à la question *quand, où?*
cur = *quo-re?*

De, locatif (rac. pron. *da*); conserve son sens primitif adverbial dans la locution *susque deque*; il signifie *abstraction faite de*, et sert à composer un grand nombre de mots.

deim, de *de* + *im* = **ifim*, **im*, loc. de *i*; forme affaiblie plus tard en *dein*.

dein, v. *deim*.

demagis, de + *magis*, Lucilius (XVI, 7) : *rex Cotus ille duos ventos Austrum atque Aquilonem novisse aiebat solos sed demagis istos ex nimbo austellos nec nosse nec esse putabat*. Sur le sens de *demagis*, cf. *C. Lucil. Satur. rel.*, édit. L. Mueller, p. 240.

demum, superlatif accusatif neutre. Livius Andr. donne le masculin *demus* (rac. pr. *da*).

denique, de *de* + *neque*, avec affaiblissement de la négation devenue enclitique, signifie proprement : *abstraction faite de cela non davantage*, et sert à finir une énumération.

denuo, de *de* + *novo*.

-die, locatif et ablatif de *dies*, forme le second terme d'un certain nombre de composés : *hodie*, *pridie* (*perendie* = **perem-diem*, accusatif, nom de temps, littéralement : *dans un autre jour*).

diu, ablatif (rac. div, d'où *dies*, *dius*, etc.).

donec (arch. *do-nic-um*), de *dō*, ablatif de la racine *da*, + *nec* = *neque*.

dudum = **diu** + **dum**, depuis longtemps, avant. V. **dum**.

dum, accusatif (rac. pronom. démonstr. **da**), signifie dans le temps que.

E, exclamation, v. ci-dessous; préposition, v. **ex**.

ec, de la racine **ak**, voir, pénétrer, signifie vois, selon Vaniček. Otto Ribbeck considère **ec** comme formé de **e** exclamatif et du démonstratif **c(e)**. L'emploi de **ec-ce** avec l'accusatif est à noter, et vient à l'appui de la première étymologie.

ecce, selon les uns, de **ec** + **ce**, particule démonstrative; selon d'autres, = ***ec-e** avec redoublement de **c**, aurait donné **eccere**, impératif moyen, qu'on explique aussi par **ecce** + **rem**.

em, accusatif archaïque du pronominal **i-s**, devenu particule, et employé depuis le temps de Plaute jusqu'à celui de Cicéron, mais souvent transformé par les copistes en **hem** et **en** (v. **en**); **em** était souvent suivi de pronoms : **hic**, **istic**, **illic**, **qui**; d'adverbes pronominaux : **hic**, **hac**, **istic**, **istuc**, **sic**, **tam**; de verbes : **em ostendo manus** Pl.; il était aussi employé seul : **adspice ad me**. — **em**. Il précédait souvent des impératifs : **em aspecta**, **em vide**, **em tene** Pl.; et avec **tibi** : **em mea malfacta**, **em meam avaritiam tibi**; — **em tibi talentum argenti** Pl., **ostende huc dexteram**. — **em tibi** Ter.; **tibi** manque quelquefois : **em amores tuos** id.

en, part. interrogative, formée de l'interjection **e** (**e castor**, **e pol**, **e nos** *Lases iuvate* Arval.), et de l'enclitique **ne**. Cette particule donne une grande force aux interrogations : **en vim habet indignationis**, dit Donat, (Ter., *Phorm.*, II, 3, 4). — **en unquam adspiciam te** ? Pl., **en erit unquam ille dies** ? — **en quid ago** ? — **en haec promissa fides** ? Virg. — **en quis consevimus agros** ? id.

equidem, de l'exclamation **e** + **quidem**, n'équivaut pas, comme l'ont dit quelques grammairiens, à **ego quidem** : dans l'ancienne latinité, ce mot n'est exclusivement lié à aucune des trois personnes, bien que par la force des choses il se rencontre surtout avec la première. Cicéron, suivant une fausse étymologie, l'a toujours employé avec la 1^{re} personne; mais Varron, et Salluste surtout, en ont fait le même emploi que les anciens. Les poètes du siècle d'Auguste et les Cicéroniens ont suivi la règle que s'était faite Cicéron. Juvénal et Tacite n'ont point employé **equidem**.

ergo (rac. **rag**, étendre), **e-r(e)g-o**, proprement : de la direction, de là, par conséquent.

ergā, de même origine que **ergo**, ablatif ou instrumental : dans la direction, envers.

et (rac. pronom. **a**), forme d'ablatif avec allègement de la voyelle primitive.

etiam, v. **iam**.

ex (rac. **ak**, hors), forme d'ablatif (= ***ak-a-s**), réduite à **ec** dans **ecfero**, **ectatus** (arch.), et enfin à **e** dans **educo**.

exin, **ex + in**, locatif de la racine **i**. V. **in**.

Ferre, superlatif de **tere**; la forme pleine **ferime** est conservée chez Plaute (cf. **purime** = **purissime** Fest., **clarimum** = **clarissimum**, A. Mai, *Auct. cl.*). Il est difficile de dire quelle différence faisait l'usage entre le positif et le superlatif; toutefois on trouve **ferme** souvent joint à la négation : **hau ferme** Pl., **haud ferme** Ter., **nihil ferme** Cic., **nec ferme** T.-L.

Hinc = ***hin + ce**, locatif du thème démonstratif **hē**; ***he-im** = ***he-in**, **hin**.

haud, arch. **hau**, **haut**, contient le démonstratif **he** et la préposition **av-a-** où s'est joint peut-être le suffixe de l'ablatif (**at**, **t**). — **haud** signifierait proprement *loin de cela*.

heri (adv.-sscr. **hyas**, **hier**), forme de locatif = ***hes-i** (cf. *hes-ternus*).

Ibi (**i** + suff. ***bhjam**), locatif du thème démonstratif **i**.

illico de **in + loco** (**locus** = ***stlocus**, de la rac. **stla-k**).

immo, superlatif de la forme locative du thème **i**, proprement : *au plus haut point en ce*.

in, locatif du thème démonstratif **i**, p. ***i-in**, de ***i-bhjam**, **-tim**, **-him**, **-im**, selon les uns; **i** élargi de la nasale, selon d'autres.

inde = **in + de**; v. ces mots.

ita, **i** locatif + le thème démonstratif **ta**.

item, **i + t(h)am**, forme accusative du thème pronominal **ta-**, (**tva**).

iterum, **i + ter-um**, comparatif accus. du thème **i**.

iam, forme accusative du thème **i-**, élargi en **ia**.

iuxta = ***iug-is-ta**, forme de superlatif, racine **ju-g**, **joindre**. signifie proprement : *le plus joint à, le plus près*.

Longitrorsus, mot formé à l'imitation de **dextr-orsus**, **sinistr-orsus**; dans ces mots **-tr-** est thématique; il est peut-être suffixe du comparatif dans **longi-tr-orsus**.

Mane, forme de locatif de l'ancien adjectif **mānus** (*bonum antiqui dicebant mānum* Varr.), signifierait : *dans le bon (moment)*.

Nam, accusatif du thème pronominal **na** (cf. **ta-m**, **qua-m**).

nē, **nē** (particule négative **na-**), arch. **nei**, d'où **nī**. Employé comme proclitique, **ne** abrège sa voyelle devant une consonne, et la contracte avec la voyelle initiale du mot suivant : **nēfas**, **nēmo** (*ne-hemo*). — **Ne**, enclitique, abrège ou perd sa voyelle : **nonnē**, **quin**, **satin** (= **satis-ne**). — **Nē** garde sa quantité et son accent ou l'un des deux, et se joint à un mot suivant, qui demeure de même indépendant.

nae (rac. pron. **na**), forme de locatif ou de datif, signifie *assurément*. (Cf. gr. *val*, *vī*.)

nec. V. **neque**.

nedum, **ne + dum**. V. ces mots.

neque, **nē + que**. V. **que**.

nec, abréviation du précédent. Ces deux mots, qui nient plus fortement que **nō**, se trouvent quelquefois dans le même sens que **ne—quidem**.

neve, **ne** + **ve**, de la racine **val**, *vouloir*, devient **neu**, par la chute de **e** final.

ni. V. **ne**.

nihil (rac. **ghil—badiner, niaiser**), arch. **nihilum**, de **hikum**, *une bagatelle, un rien*; **ni-hil-um** signifie proprement *pas même un rien*.

nimirum, = **mirum ni** avec ellipse de **est** : **mirumque adeost ni**; **mira sunt nisi invitavit sese in cena plusculum Pl.**, et dans le même sens : **nomen virginis nisi mirum est deintegrabit Caecil.**; **nisi mirum** se trouve aussi dans Plaute et l'ancienne latinité.

nisi de **nei** = **ni** + **si**.

non de **ne** + **oen-um** (de **ai-na** th. pronom.). De **oino-** vient **u-no-**. La forme pleine de cette négation se trouve dans le vers d'Ennius sur Q. Fabius Maximus : **noenum rumores ponebat ante salutem** (Ann., VIII, 314; cf. *ib.*, XVII, 411, pp. 47, 62, Vahlen).

num, forme d'accusatif du thème pron. **na-** (cf. **quum**, **tuum**); **numne** n'est pas latin.

nunc; le même que le précédent, + la partic. démonstrative **ce**. Cet accusatif **nuum**, **nuum** entre aussi dans **nuumquam**.

Ob, de la racine **ap**. V. **ab**.

olim, locatif du thème **ol-** (rac. pronom. **an-**). Le thème **ol-** se trouve dans le mot archaïque **ollus**, **olle** = **ille**. **Ollus** est pour **on-ul-us**, cf. **ul-lus** = **un-ul-us**.

-pe, particule enclitique, rac. **pa** (**pe** : **que** :: **Epōna** : **equus**); entre dans **quip-pe** (= ***qui-pe**) *puisque aussi*; **nem-pe** (= ***nam-pe**), *car aussi*; **pro-pe**; **quispiam** (= ***quis-pe-iam**); **uspian** (= ***ub-pe-iam**).

per, racine **par**, *au travers et autrement*.

perperam, forme d'accusatif (cf. **clam—palam**), *tout à fait autrement* (en mauvaise part); **mal**.

pone (rac. **pas**, cf. **pos-t-**) = ***pos-ne**.

post, de **pos** (rac. **pas**) + **tid**, ablatif de la racine pronominale **ta**, arch. **postid-eā loci Pl.**

-pote (rac. **pat**, *participer*). Enclitique identique au neutre de l'adjectif **potis**, **ē**; **ut-pote** *comme possible*; — de là **-pte** de **me-apte**, **sua-pte**; **-pse** dans **i-pse**, **reapse** (= ***re-eā-pse**).

prae **fiscine** et **-ni**, de **prae** (loc.) + **fascine** : littéralement, *en avant l'amulette*. On peut considérer la forme **prae-fiscini** comme contenant deux locatifs.

pridem de **pri**, anc. forme locative (= **prai** devenu aussi **prae**) + **dem**, accusatif du thème démonstratif **da-**, littéralement : *dans le (temps) avant ce*.

procul, **pro** + **cul** (r. **kal**, *pousser*, cf. **per-cello**, **pro-cel-la**).

- prō** = arch. **prōd**, ablatif de la rac. **pra** (cf. **prod-eo**).
proin, **prō** + locatif de **i**; littéralement : *en avant dans (ce)*.
prope. V. **-pe**, enclitique.
propter, forme de comparatif (= ***pro-pe-ter-um**, cf. **praeter**, **in-ter**, **sub-ter**).
protinus, **pro-tēnus** pour ***ten-ius**, comparatif (racine **ta-n**), *en avant en étendant plus loin*.
Quam, accusatif de la racine démonstrative **ka**.
quando = **quam** + **do**, ablatif de la racine démonstrative **da** : littéralement *comme en ce, en ce cas*.
—que, enclitique (rac. **ka**), affaibli de **qui**, instrumental-locatif du thème **que-**; littéralement : *comme*.
quī = **que-i** ou **quo-i**, instrumental-locatif : *comment, en quoi*.
quidni, **quin**. V. **na**.
quippe. V. **-pe**, enclitique.
quot. R. **ka** + **ta**, **ti**, *combien, autant que*.
Re, arch. **red**, cf. **red-eo**, **red-arguo**, **red-do**.
retro = **re** + **ter-o**, comparatif ablatif de **rō**.
Sē. V. **si**.
sēcus, forme de comparatif (rac. **sak**, *suivre*), comme le prouve l'expression **paulō secus**; **sēcius** est un second comparatif où la longue est inorganique.
sed, pour **set**, forme d'ablatif (rac. **pr. sa**).
seu, **se-ve** (**sē** = **sī**).
sī (rac. **pr. sa**) = ***sva-i**, locatif; archaïque **sei**, **se**. Enclitique, s'affaiblit en **sī** dans **nīsī**; signifie propr. : *dans ce (cus) que*
sic, **sī** + **ce** démonstratif.
sin, **si** + **ne**, *sinon*, l'inverse de **nīsī** (= **ne** + **se**), mais sans valeur conjonctive.
sine, **si** (loc.) + **ne** : *ainsi non*, se construit avec l'instrumental (ablatif) du nom. On trouve la forme archaïque **nesi** (cf. **mirum ni**, **ni mirum**).
sive. V. **seu**.
sub, racine **up-a**, *par ici, de ce côté, et sous*, cf. gr. **ὑπ-ό**.
subter, comparatif du précédent.
subtus, **sub** + **tus** = **tas**, suffixe ablatif qui donne aussi **-ter**, *non comparatif* : **similiter**.
sus, = ***sub-s**. V. **de**.
Tam, accusatif de la racine pronominale **ta**.
tot, **ta** + **ti** (cf. **quot**).
trans, accusatif pluriel (rac. **tar**) = ***tarans**.
tum, accusatif, forme neutre de la racine **ta**, thème **to-**, littéralement : *dans ce (temps)*.
tunc, le précédent suffixé de **-ce** démonstratif; plus précis que **tum**.
Ubi (rac. **ka**) = ***quo-bi**, ***cu-bi** (cf. **ali-cubi**); — **bi** est suffixe locatif.

unde (rac. ka) = *cun-dé, v. de. De s'affaiblit en di dans un-
dique (= *undequé).

usquam = *ub-quam, comme nusquam = *ne ub-quam.

ut, uti = *cu-ti (part. tha).

-ve, racine var, val, vouloir.

vel, impératif 2^e pers. sing. de la racine var, val, vouloir.

CHAPITRE X.

COMPOSITION DES MOTS.

Les mots composés sont formés par la jonction de deux mots 409
ou plus.

Le caractère distinctif des composés est la perte de l'accent
propre à chacun des composants; le mot qui résulte de l'union
de deux ou plusieurs mots est affecté d'un accent unique.

Les composés sont syntactiques ou asyntactiques, se- 410
lon que les mots qui les forment sont entre eux dans un rapport
syntactique ou non. Il peut y avoir, pour exprimer la même idée
complexe, deux composés, dont l'un soit syntactique et l'autre
asyntactique.

On peut dire d'une manière générale que tout mot composé
dont le premier composant est un cas, est un composé syntac-
tique, et que tout mot composé dont le premier composant est
un thème, est un composé asyntactique.

Il peut arriver que certains composés syntactiques ne puissent
pas s'expliquer en traduisant conformément au sens du signe de
flexion. Ces composés, au lieu de venir d'une locution syntac-
tique, ont été formés à l'imitation de composés syntactiques.

Les parties composantes peuvent avoir subi des altérations de
forme sans que le composé cesse, pour ce motif, d'être syntac-
tique.

Enfin, un composé contenant un cas peut être à la fois syn-
tactique par la forme et illogique par le sens.

COMPOSÉS SYNTACTIQUES. — SYNTAXE D'ACCORD.

- a) Subst. + subst. : Leo Mithras. 411
- b) Subst. + adj. : **republica, reipublicae; rosmarinus.**
- c) Subst. + partic. : **iuriurandum, iurisiurandi.**
- d) Subst. + pron. : **reipsa.**
- e) Pronom + subst. : **cur = quor de * quo-re; quare, quomodo.**
- f) Pronom + préposition + subst. : **quamobrem, quemadmo-
dum.**
- g) adverbe + subst. : **saepenumero; adv. + subst. + adj. :
nundius tertius (= nunc dies tertius).**
- h) adj. + adj. : **alteruter alteriusutrius, opposé à l'asyntac-**

tique *alterutrinus*; *quisquis*; *quotusquisque*; *tertiusdecimus*; *quinaviconaria* (lex.).

i) Adj. + subst. : *magnopere*, *summopere*, *tantopere*.

k) Nom de nombre + subst. : *tresviri*, *centumviri*, opposés aux asyndactiques *triumvir*, *centumvir*.

SYNTAXE DE SUBORDINATION.

1^o Accusatif singulier.

412

Accusatif de mouvement : *venum-* et *venundare*, *venum ire*; *pessum dare* et *pessum dare*, *pessum ire*. *Venum* et *pessum* dans ces composés sont des accusatifs de thèmes en *o-* et en *u-*.

Accusatif de lieu : *circum-dare*, *circum-ire*, etc., etc., où *circum* est l'accusatif de *circus* (cf. § 388), *cercle*, *tour*, devenu adverbe.

Accusatif de temps : *perëndis* (= **perem-diem*).

Accusatif neutre : *suaveolens*, — *fragrans*, — *rubens*; *suaveolentia*.

Accusatif avec ellipse du verbe : *mēcator*, *mēdius fidius*, *mēhercule* et *mēhercule*, où F. Meunier voit un nominatif pour *Herculus* (cf. *iste*, *ille*, *ipse*, et *istius*, *illius*, *ipsus*). Selon Corssen, *me*, dans ces composés, serait le vocatif de *meus*, **mee* = *mē*. Cette explication fournit des sens moins satisfaisants : mais si on l'admettait, *mēhercule*, *mēcator* seraient encore des composés syntactiques. Acc. plur. Westphal voit un accusatif plur. (nom de partie) dans *pedis-sequa*.

2^o Génitif singulier.

413

Génitif -ae : *aquaeductus*, *aquaelibrator*, *aquaeductio*, *lunae dies*.

Génitif -i : *populi scitum*, *Marcipor*, *Quintipor*, *Lucipor*, *Publipor*, *acceptilatio*, *agricultura*, *argentifodinae*, *Iudimagister*, *Mercurii dies*, *Saturni dies*.

Génitif -is : *iurisconsultor* et -*consultus*, *iurisdicatio*, -*peritus*, -*prudens*, -*prudentia*; *legiseconsultus*, -*peritus*, -*doctor*, -*later*; *plebiscitum*, a dû être syntactique (**plebisscitum*); *Suisмонтium*, (n. géogr.) T.-L. — *Martis dies*, *Iovis dies*, *Veneris dies*, *Iovis barba*, *Iovis flamma Pl.*, *Iovis flos Pl.*, *Veneris capillus Apul.*, *Veneris labrum Pl.*, *Veneris pecten*; *Iovis glans*. Tous ces composés ont dû ne former qu'un mot, et les écrire en deux mots, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est, selon la remarque de F. Meunier, « *faire de l'étymologie*, ce n'est pas mettre l'orthographe. » Ce qui prouve qu'ils étaient, dans l'usage, des mots uniques, c'est qu'ils ont formé des dérivés en un seul mot : *mardi*, italien *martedì*, etc.; *joubarbe*, etc.

Le génitif occupe la seconde place dans : *Forum Iulii*, *Forum Appi*, *Forum Claudii*, *Forum Corneli*, *Forum Veneris*. Ces composés ont dû aussi former des mots uniques : *Forum Iulii* a formé *Friuli* et *Fréjus*. Corssen donne *Forumsemproni*, *Forumdomiti*, *Fanumfortanae*.

Génitif pluriel : *aquarum ductus* et *aquarumductus*, *legum*

latio et legumlatio, legum lator et legumlator, la seconde orthographe étant la plus fréquente et la plus régulière.

3^o Datif singulier. Ce cas est rare en composition ; on le trouve dans *fideicommitto*, *fideicommissum*, *fideicommissarius*, termes de droit ; *cruci figere* a dû aussi donner le composé *crucifigere* (cf. *crucifiger*), dans lequel *i* a dû s'abrégier postérieurement : *crucifixus* pour *crucifixus*. 414

4^o Ablatif singulier. — L'ablatif singulier se trouve dans d'assez nombreux composés. Ablatif *ō* : *hōdiē*, devenu postérieurement *hōdiē*. 415

Ablatif *ē* : *capite censi* et *capitecensi* ; *corpore custos* et *corporecustos* ; *iureconsultus*, *-peritus* ; *pedeplana*.

Ablatif *ē* : *fideiubere*, *fidepromittere*, d'où *fideiussor*, *-promissor* ; *refert* (cf. *refert tuā*, cf. *tuā rē feceris* Pl.) ; *hōdiē-rnus*.

Ablatif *ū* : *arcūballista*, *arcūballistarius* ; *manūballista*, *manūballistarius* ; *manū factus* et *manūfactus* ; *manūmittere* ; *manūpretium* ; *usūcapere*, *usūcapio*, *usūfacere*, *usūrecipere*, *usureceptio*, *usūripere* (= **usu-ripere*, **ripere* étant à *rapere* comme **ficare* à *facere*), *usūvenire*.

5^o Locatif singulier *ai* = *ae* : *prae-ter* (= **per-ai-ter*, cf. *per-ai-ter-ov*, plus au-delà) véritable comparatif, comme *prop-ter*, *in-ter*, ainsi qu'on peut le voir par les composés *praeteriā* (*rē*), *interiā*, où le composé est construit avec l'ablatif, de même qu'il l'est avec *quam* dans *praeter quam*, selon la syntaxe régulière du comparatif. 416

Ai = *ei* = *i* : *pr-i-mus*, du même primitif que *prae* ; *perēgri*, que F. Meunier fait venir de **per-ei agr-ei*, dans un autre pays, et où la syntaxe est la même que dans *domi nostrae*, *alienae* ; *pri-diē*, également composé de deux locatifs.

Le locatif se trouve dans le second terme composant dans *quae*, *hi(c) hae(c)*, nomin. sing., et *quae*, *hae(c)*, nomin. accusat. plur. neutre : *qui* = *quē-i*, *hic* = *he-i(c)*, *quae* = *qua-i*, *haec* = *ha-i(c)*. La lettre *i* n'est que la contraction de *i-i*, locatif du thème démonstratif *i*, d'où le nominatif *i-s* et l'accusatif *i-m*, arch. 417

6^o Instrumental sing. : *circ-ā* ne pouvant être un ablatif féminin, puisque *circus*, *a*, *um* n'existe pas, on peut y voir un instrumental singulier, de même que dans *intrā*, *extrā*, *infrā*, *suprā*, *ultrā* ; seront composés syntactiques, quel que soit le cas du premier membre : *extrāneus*, *extrāclusus*, *intrāmuranus*, *suprādictus*, *suprāsedens*, *ultrāmundanus*. 418

La forme casuelle est altérée dans les composés suivants :

Accusatif singulier : *animadvertere*, de *animus adv.*, altération due à la chute de *m* si fréquente dès le troisième siècle av. J.-C. ; *circuire* et *circire*, de *circum-*, *circu-ire* ; de même *domum* est devenu *domu-* et puis *dom-* dans *domuitio* et *domitio*, *venum* s'est abrégé en *venu-*, puis en *ven-* dans *vendere*, *vénire* ; *pedem* est probablement aussi devenu *pede-* dans *pede-* 419

tentim, pedepressim; **aedem** est devenu **aede-**, **aed-**, **ae**, **ē**, dans **aedepol**, **edepol**; **ēpol**, **ēcastor** sont formés de **e**, exclam. (voy. § 408^b); **omni-** dans **omnipotens**, **omniparens**, etc., doit être considéré comme une altération de **omnē**, accusatif singulier neutre; il en est probablement de même dans **dulciloquus**, **dulcifluis** (cf. Hor. *dulce loquentem*, *dulce ridentem*). Cette même terminaison neutre **-ō** s'est syncopée dans **satagere**, **satacipere**, **satagitare**, **satisfacere**.

Génitif singulier. — On peut regarder, vu la facilité avec laquelle les génitifs singuliers en **-is** perdaient leur consonne finale dans la prononciation, la voyelle **-i-** de certains composés comme le reste du génitif **-is**, et par conséquent ces composés comme syntactiques: **legirupio** (Pl.) = ***legis-rupio**; **lucisator** Prud., **regifugium** Fest., **lucifugus**, cf. **herifuga**; de même les composés de **frag-**: **calcifraga**, **foedifragus** (= ***foederifragus**), **fluctifragus**, **naufragus** (cf. **saxifragus**); **dentifrangibulum**, **nucifrangibula**; et parmi ceux de **col-**: **amnicola**, **ruricola**, **plebicola** (cf. **caeticola**, **agricola**). A la place de cet **i** se trouve souvent **ū** dans l'ancienne orthographe: le génitif en **-is** avait eu en effet la forme **-us** (*Veneris* = *Venerus*): on peut donc voir, au même titre que dans **legirupio**, des composés syntactiques dans **opufex**, **carnufex**, **pontufex**, arch.

Ablatif singulier. — **Benē**, **malē**, abl. instrum. (cf. § 388), ont donné **benēdicere**, **malēdicere**, **benēvolens**, **malēvolens**, et **benīvolens**, **malīvolens**.

Locatif singulier: **domīcoenium**, où **ī** primitif a dû s'abréger; ces composés contiennent des locatifs qui ont subi la même altération: **domiseda**, **domīducus**, **domīduca**.

Instrumental singulier en **ā** primitif, devenu **ō**, et confondu avec l'ablatif, cas dont la signification est tout opposée, car l'un marque moyen et par conséquent présence, l'autre éloignement et absence: **intrōcedere**, **intrōgressus**, **retrōcedere**, **ultrōneus**, **ultrōtributa**.

Composés syntactiques contenant une préposition et son complément. — **Obiter**, **obviam**, **inviam**, **admodum**, **adamussim**, **propediem**, **incassum**, **adversum** (asyntact. *examussim* Pl. et Apul.); **inprimis**, **denuo** (= **de-novo**), **illico** (= **in-loco**), **extemplo**; **āmanūensis**, **impraesentiarum** (= **in praesentiā harum**). La préposition est au second rang dans **cātenus**, **hāc-**, **quātenus**. Elle est altérée dans **pomeridianus**, venu de **post meridiem**, **posterganeus** de **post tergum**.

Le mot construit avec la préposition est altéré dans **proconsul**, de **pro-consule**; **promagister**, de **pro-magistro**; **expraefectus**; **egregius**, de **e grege**; **insignis**, de **in signo**; **obvius**, de **ob viam**. Cicéron dit: **proconsule** (nomin.) *in Ciliciam proficiscens*; Ausone: **huius generum pro consule** (accus.) *vidi*.

Parmi les mots composés d'une préposition et de son com-

plément, un certain nombre sont formés d'un cas qui n'est pas le cas ordinairement construit avec la préposition, sans cesser pour cela d'être des composés syntactiques. Tels sont : *adhuc*, *adeò*, *anteà*, *postea*, *posthac*. *Interèa* s'explique comme *prætereà* (v. § 416).

La syntaxe primitive s'est modifiée plus tard dans l'emploi des prépositions isolées, à mesure que se perdait la notion de la valeur première et l'étymologie de ces particules.

Il faut encore considérer comme syntactiques les composés d'une préposition et d'un cas indépendant, tels que *perquam*, *cominus*, *eminus* (*manus*).

Le premier composant est encore un cas dans *parumper*, *paulisper*, *nuper*, probablement par syncope de **novum-per*.

Sont aussi syntactiques les composés de deux particules, tels que : *insuper*, *protinus*.

Enfin, certains adverbess ou conjonctions qui forment en réalité une proposition complète sont à double titre des composés syntactiques : *i-licet*, *sci-licet*, *vide-licet*, *quam-vis*, *ni-mirum*, *fortis-an*, *dum-taxat*, *ut-pote*, *ne-quid-quam*.

COMPOSÉS ASYNTACTIQUES.

1. Nom de nombre + substantif ou adjectif :

bicessis, *bicolor*, *biduus*, *biformis*, *bimaris*, *bisulcus*. — *centimanus*. — *duumvir*, *duovir*. — *quadragenarius*, *quadrangulus*, *quadrigae*. — *quincunx*, *quincuplex*, *quinquennalis*, *quinquevir*. — *sembella* (*semi-libella*), *semiambustus*, *semipes*, *sestertius*. — *septimontium*, *septuennis*. — *sescuncia*, *sesquihora*, *sesquihbra*. — *Sedigitus* (n. pr.), *sevir* (*sevir*), *sexangulus*. — *teruncius*, *tressis* (*tri-assi-*), *triceps*, *tricuspis*, *trinocitium*. — *triumvir*. — *unicolor*, *unimanus*, *universus*.

424

2. Adjectif + substantif :

aequilibrium, *aequaevus*, *aequanimitas*, *angusticlavus*. — *celeripes*, *falsiparens*, *grandaevus*, *laticlavus*. — *magnanimus*, *mediterraneus*, *misericors*; *multicarus*, *multigenus*, *multiplex*; *plenilunium*, *versicolor*, *viviradix*.

425

3. Substantif + substantif :

aeripes, *alipes*, *anguipes*, *palmipes*; *anguimanus*, *auricomus*. 426
Subst. juxtaposés : *suovetaurilia*.

4. Objet + verbe, ou dérivé de verbe :

ag- : *fumigare*, *litigare*; *navigium*, *remigium*. — *ambul-a-* : 427
fun-ambul. — *caed-* : *fratricida*, *homicida* (= **homin-i-cida*), *parricida* (= **patricida*); *lapicidinae* (= **lapidicidinae*). — *cal-a-* : *nomenclator*. — *cap-i-* : *auceps* (= **av(i)-ceps*); *municipulum*; *particeps*. — *crēm-a-* : *turicremus*. — *crēp-a-* : *pilicrēpus*. — *dā-* : *sacerdos*? — *dic-* : *causi-*, *falsi-*, *fati-*, *iuri-*, *suavi-*, *veridicus*. — *fāc-i-* (*fic-*) : *aedificare*, *auctificus*, *furtificus*, *honorificus*, *pacificus*, *veneficus* (= **venenificus*), *vulnificus* (= **vulnerificus*). — *fēr-* : *aerifer*, *aestifer*, *astrifer*, *horrifer*, *sensifer*, *vociferari*.

flā-: ciniflo. — **fraud-a-**: sociofraudus. — **gēr-**: aliger, armiger, famiger, laniger, squamiger. — **lēg-**: aquilex. — **lōqu-**: grandī-, largī-, magnī-, mendaci-, vani-loquus, pauciloquium. — **lustr-a-**: armi-, tubi-lustrum. — **mulg-e-**: caprimulgus. — **pār-i-**: puerpera, puerperium. — **pend-**: libripens. — **pēt-**: agripeta, heredipeta. — **rāp-i-**: pinnirapus. — **sist-**: iustitium, solstitium. — **stern-**: sellisternium. — **tēn-e-**: arcitenens. — **vers-a-**: tergiversari.

5. Attribut + verbe :

aequiperare, **amplificare**, **ludificare**, **mitificare**, **purificare**, **mitigare**, **levigare**, **pūrgare** (= *purigare).

428

Ici se placent un grand nombre de composés de *facere* et de *fieri*: **allice-**, **arē-**, **calē-**, **concale-**, **percale-** et **cal-excal-**; **cande-**, **excande-**; **condoce-**; **dome-**; **expergē-**; **ferve-**, **confervā-**, **deserve-**, **inferve-**, **perferve-**; **frige-**; **perfrigē-**; **labē-** **conlabē-**; **liquē-** **collique-**, **inlique-**; **madē-** **permadē-**; **commone-**; **obsole-**; **ol-**; **patē-**; **pavē-**, **perpavē-**; **pingue-**, **putrē-** et **putē-**; **quate-**; **rare-**; **rubē-**; **stupē-**, **obstupē-**; **assue-**, **consue-**, **desue-**, **mansue-**; **contabē-**; **tepē-**; **perterre-**; **timē-**, **pertimē-**; **torre-**; **tremē-**; **tumē-**; **vacē-**, **vacue-facere**. Composé de *factus*: **cinēfactus**. Ces composés ont été séparables, comme le font voir les exemples suivants : *ferve bene facit* Cat.; *perferve ita fit*; *consul quoque faciunt*; *excande me fecerunt* Varr.; *facit are, rareque facit* Lucr.; *facit putre* Varr., qu'on pourrait regarder comme un composé syntactique, **putrē** étant accusatif neutre de **putris**.

6. Complément ou adjectif adverbial + verbe :

429

can-: cornicen, fidicen, liticen, oscen, tibicen, tubicen. — **cing-**: alticinctus. — **fac-i-**: fabrefacere. — **fid-**: multifidus. — **flu-**: largefluus. — **gen-**: alienigenus, anguigena, caeligena, caprigenus, terrigena; primigenus, primigenius Varr. — **par-i-**: primipara. — **pot-es-**: bellipotens (bello posse), multipotens (multa posse), pennipotens (pennis potens). — **son-a-**: undisonus — **vag-a-**: noctivagus, solivagus. — **vol-a-**: altivolus, velivolus.

COMPOSÉS DE PRÉFIXES INVARIABLES.

430

Ces préfixes se divisent en préfixes inséparables (*particules*) et préfixes séparables (*prépositions, adverbes*).

Les préfixes inséparables de la langue latine sont : **ambi-** (*ἀμφί*), **amb-**, **am-**, **an-**; **co(n)-**; **dis-**; **in-**; **ne-**; **pot-** ou **por-** (**pol**); **re(d)-**; **se(d)-**; **sus-**; **ve-**.

ambi (*ἀμφί*) signifie *autour*; il entre en composition

a) Avec des verbes : **amb-eo-**; — **am-plector** (= **amb** + **plector**), **am-puto**, **am-icio** (= **iacio**), **an-qui-ro** (= **amb** + **quaero**).

431

b) Avec des thèmes nominaux : **amb-itio**, **amb-ustus**, **amb-urbium**, **am-pulla**. — Il ne faut pas confondre ce préfixe avec **ambi-** venant de **ambo**, et qui signifie *double, des deux côtés* : **ambidexter**, **ambigena**, **anceps** (= ***ambiceps**), **ancile** (= ***ambicid-le**).

co (= goth. *ga*, all. *ge*) marque *jonction, réunion*; **cum** est un cas de cette particule.

432

a) Verbes : **co-addo**, **co-go** (= ***co-ago**, cf. **co-egi**); nasalé dans **com-edo**, et avec assimilation de la nasale dans **col-ligo**, **cor-ripio**.

b) Noms. Adj. : **co-gnatus**, **com-par**, **com-plures**, **co-gnomini-**
nis, **com-manipularis**, **com-pos**, **con-color**, **con-cors**, **côpis**
(= ***coopis**). Subst. : **co-hâres**, **col-lega**, **con-iunx**, **côpia** (= ***co-**
opia), **curia** (= ***co-vir-ia**?). Adv. : **co-minus** et **com-minus**.

di(s) (de **dis**, autrement transformé dans **his**) marque *sépara-* 433
tion, *différence*.

a) Verbes : **dis-cerno**, **dis-puto**, **dis-silio**; **di-duco**, **di-labor**,
di-vido; **dir-imo** (= ***dis+emo**), **dirhibeo** (= ***dis+habeo**).

b) Noms : **dis-similis**, **dis-color**; **di-midius**; **dis-cordia**.
in (gr. *ἐν*; all. *un*, *ohn*, angl. *un*), différent de la préposition, 434
exprime *négation*, *privation*, *absence*.

a) Verbes **i-gnôro** (= **in+gno**), **i-gnosco**.

b) Noms : **in-aequalis**, **in-honestus**, **im-pius**, **il-lépidus**, **ir-ré-**
pertus, **in-édia**.

ne (de **na**; loc. **nei**, d'où **ni**).

a) Verbes : **nego** (= **ne+agh-jo**), **nôlo** (= **ne+volô**). 435

b) Noms, pronoms, adverbes : **ne-fas**, **ne-fastus**, **ne-scius**, **ne-**
uter, **n-ullus**; **nemo** (= **ne+hemo**); **ne-utiquam**, **nunquam**. **c**
est euphonique dans **ne-c-opinus**, mais il appartient au second
composant dans **ne-cubi**, **ne-cunde** (cf. gr. *πῶς*, *πῶθεν*, *π=κ*).

pot, **por** (cf. dor. *ποτί* = *περι* = *πρός*), marque *addition*; assi- 436
milé dans **pol-liceor** (de ***pot-ou por-lacio**, *s'obliger*, *se lier*), **pos-**
sideo (cf. all. *besitzen*), **pol-luo**, **pol-leo**.

réd, **rê**, **r**, exprime *mouvement rétrograde*, d'où *réitération* : 437
red-eo, **re-duco**, **re-fluo**; — *retour*, *réciprocité* : **red-amo**, **red-**
hostio, **red-do**; — *opposition* : **re-pello**, **re-sero**, **re-cludo**, **re-**
signo; — *les deux actions opposées* : **re-ligo**, *lier une seconde fois*
et délier; **re-nodo**, *renouer et dénouer*; — *renvoi*, *éloignement*,
séparation : **red-oleo**, **re-luceo**, **re-maneo**, **re-sono**, **re-splendeo**.
Il compose aussi des noms : **red-uncus**, **re-curvedus**, **re-pandus**.
Il se réduit à **r** dans **r-ursum** (= ***red+vorsum**).

séd, **sê**, **sô**, **s**, exprime *séparation* : **sed-itiô** (retraite du peuple) 438
garde la forme probablement primitive.

a) Verbes **se-duco**, **se-ligo**, **se-pono**.

b) Noms : **segnis** (**se+ign-**), **se-cors** **so-cors**, **sobrius** (= ***se-**
ebrius, *sans boisson*); **s-purcus**, **s-purius** (cf. **purus**).

sus, en haut, de **sub-s**.

a) Verbes **sus-cipio**, **sus-cito**, **sus-pendo**, **su-spicio** (= ***sus-**
spicio). 439

b) Adv. : **sursum** (= ***subs-vorsum**).

ve, de **dvi**, d'où, par une autre altération, est venu aussi **bi-**
dans **bi-vira** (= **vidua** Varr.). Cette particule marque *sépara-*
tion, *diminution*, *petitesse*. Elle compose des noms : **ve-**
cors, **ve-sanus**, **ve-grandis**; **vegrandis faba** = *minuta* Fest. **Ve-**

grandia farra = *quae male creverunt*; — **vegrandes oves atque imbecillae** Varr., **vegrandi gradu** de Pl. s'oppose à *praegrandi gradu* de Pacuv.; — **vegrandi macie torridum** Cic., *la maigreur qui rapetisse*; — **ve-stibulum** opposé à **stabulum**, *lieu habitable*. **Vediovis** (**Veiovis Vedius**) opposé au Jupiter du Capitole, au Jupiter des vivants : *Dispater Veiovis manes* Macr.; — **vehemens, vemens** ne sont pas composés de **ve**; ils appartiennent à la racine **veh-** (**vehemenos, ὀχούμενος*).

COMPOSÉS DE PRÉFIXES SÉPARABLES.

440

ab marquant départ, éloignement (de ***ap-a**, instrumental), donne les syntactiques :

a) Verbes : **ab-duco**, **ab-eo**, **ā-vertō** (= *ab + verto*) et **ā-perio**; de ***apa-s** vient **abs** dans **abs-condo**, **abs-tineo**; abrégé en **as** dans **as-pello**, **as-porto**; **ab** devient **au** dans **au-fero**, **au-fugio**.

b) Noms : **ab-avus**, **ab-nepos**.

ad exprime contact, tendance, addition.

441

a) Verbes : **ad-sum**, **ad-duco**; avec assimilation **ac-cumbo**, **ag-gero**, **ar-ripio**, **as-sideo**, **at-tendo**; avec perte de **d** devant **sc**, **sp**, **st** : **a-scendo**, **a-spiro**, **a-stringo**; mais ces assimilations et ces syncope ne sont point obligatoires. **ad** s'élargit par **s** dans **ads-ci-o**, **ads-ci-sco**; il devient **ar** (anc. forme) dans **ar-cesso**, et dans **ar-biter**.

b) Noms : **ad-nepos**, **ad-uncus**; **at-** dans **at-avus**.

ante marque position devant, antériorité : **ante-currō**, **anti-cipo** avec assimilation; de même dans **anti-stes**. **Ante** étant la forme abrégée de ***anted**, **-id** (cf. **antid-eā**), doit être considéré comme une forme de flexion, et ses composés comme des composés syntactiques.

contra, abl. fém. compar. de **con** (= *cum + tara*), **contre**, **vis-à-vis**, à l'opposite, forme des composés syntactiques : **contra-dico**, **contra-pono**; **contro**, autre forme de flexion, ablatif ou instrumental, donne **contro-versus**, **contro-versia**.

dē (cf. *osque dāt*) est aussi un cas de la racine pronominale **da**; on doit donc considérer comme syntactiques les composés qui en viennent; **-de** marque en composition mouvement de haut en bas, achèvement, séparation.

a) Verbes : **de-curro**, **de-icio**, **de-albo**, **dē-beo** (= *de + habeo*), **de-go** (= *de + ago*).

b) Noms **de-bilis** (**de-habilis**), **de-clivus**, **de-lumbis**.

ec (de *aka*), marque sortie, excès, achèvement, arch. **ec-fero**, **ec-fatus**; **ec**, par assimilation, devient **ef** devant **f**, et s'élargit par **s** devant les fortes **c**, **t**, **p**, la douce **g** et la sifflante **s**; il perd **c** devant tous les autres cas :

a) Verbes **ef-fero**, **ex-cedo**; **e-disco**, **e-doceo**.

b) Noms : **e-gelidus**, **e-linguis**, **ex-cors**, **ex-lex**, **ex-sanguis**.

Westphal voit dans **ex** = ***aka-s** une forme de flexion. Les composés de **ex** seraient en ce cas syntactiques.

in marque *intérieurité*, *tendance vers*; *in* étant le *locatif* 446
de la racine pronominale *i*, ses composés sont *syntactiques*.

a) Verbes : *in-carcero*, *in-cludo*; *im-pedio*; avec assimilation :
ir-rumpo, *il-ludo*.

b) Noms : *insignis*.

in-ter, n'étant que le *comparatif* de *in*, forme aussi des com- 447
posés *syntactiques*; il marque *position entre* : *inter-cedo*,
inter-rumpo, *intel-lego* avec assimilation; il désigne tout l'es-
pace parcouru et marque *achèvement*, dans : *inter-eo*, *in-*
ter-necio.

intro (*ablatif* ou *instrumental* de *in* + *ter*), *dedans*, donne les 448
composés *syntactiques* : *intro-duco*, *-eo*, *-spicio*, *-fero*, *-mitto*.

ob, de même origine que *ab*, marque *position devant* et 449
autour : *ob-ambulo*; comme *ab* devient *abs*, *ob* devient *obs*,
abrégé en *os* dans *os-tendo*; *ob* s'abrège en *o* dans *o-perio*,
o-mitto, *o-portet*.

per marque *passage à travers*, dans toute l'étendue, 450
d'où *totalité*.

a) Verbes : *per-curro*, *pel-luceo* (assimilation).

b) Noms : *per-acutus*, *pel-lucidus* assim., *per-aimilis*. 451

post (de *pas*, pour **postid*, **poste*) est une forme de flexion et
donne des composés *syntactiques* :

a) Verbes : *post-habeo*, *post-pono*.

b) Noms : *posti-cus*, *posti-lena*, *post-umus*, *post-erus* (= *post-*
ter-us pour **posti(d)-ter-us*).

prae (v. § 516), devant, à l'avance; *supériorité*. 452

a) Verbes : *prae-cedo*, *prae-dico*.

b) Noms : *prae-cox*, *prae-altus*. Les composés de *praeter* (= 453
**praeter-um*) sont à *fortiori* *syntactiques* : *praeter-eo*, *-fluo*.

pro (= **prōd*, abl. de la rac. *pra*, dont *prae* est le *locatif*) forme 453
des composés *syntactiques*.

a) Verbes : *prod-eo*, *prod-igo*, *prod-esse*; *pro-cedo*, *pro-do*.

b) Noms : *pro-consul*; *pro-avus*, *pro-cerus*, *pro-clivis*, *pro-*
tervus.

por-, dans *por-tendo*, *porrigo*, = *porro*, de **por-tro* (cf. *πρ-*
ω-τίρω).

retro (abl. ou instr. de **red-ter-*), *plus en arrière*, forme les 454
syntactiques : *retro-cedo*, *-eo*, *-fero*, *-gradior*.

sine (de la rac. *sa*, loc. *sai* + *ne*, *ainsi là*, *non*) forme des 455
noms : *sin-cerus* (cf. *σινέρωμ* ou *cera*, *cire*, *fard*), *sim-plus*
-sim-plex?

sub marque *position inférieure*, *diminution*. 456

a) Verbes : *sub-duco*, *sub-traho*.

b) Noms : *sub-alpinus*, *sub-acidus*, *sub-cutaneus* (V. *sus*,
§ 439); *sub-ter* (= **sub-ter-um*) forme des composés *syntacti-*
ques : *subter-duco* *-fluo* *-fugio*.

super (de **upara*, compar. de **upa*) forme des composés *syn-* 457

tactiques. Ce préfixe marque position supérieure, addition.

a) Verbes : **super-addo, super-emineo.**

b) Noms : **super-ficies; super-vacaneus. super-vacuus.**

trans (de *tar, forme d'accus. plur. prim. *tarans), à travers, 458
au delà, forme des composés syntactiques : **trans-curro, trans-gredior, trans-fundo; trans-cendo, trans-cribo; tra-do, tra-no; trans-fuga.**

FIN DU TROISIÈME LIVRE.

APPENDICE A LA MORPHOLOGIE. — ORTHOGRAPHE.

L'orthographe, étroitement liée à la phonétique, est comme l'image de la bonne prononciation. Au milieu des variations de l'usage, des variantes des manuscrits et des théories des grammairiens, on aperçoit une tendance constante et bien nette, à savoir l'assimilation de l'écriture ou de la parole peinte à la parole vivante. *Aliter scribere et aliter pronuntiare vecordis est* (Papir. dans Cassiod.); c'était aussi l'avis d'Auguste, contempteur des règles établies par les grammairiens, d'après Suétone, qui définit ainsi l'orthographe : *orthographia, id est, formula ratioque scribendi a grammaticis instituta*. Quintilien, qui la définit l'art d'écrire correctement, *recte scribendi scientiam*, est aussi de ceux qui voulaient que l'écriture fût la reproduction exacte de la parole : « Pour moi, dit-il en terminant un chapitre substantiel sur la matière (I, 7, § 30), j'estime qu'à moins que l'usage n'ait décidé (*nisi quod consuetudo obtinuerit*), on doit toujours écrire comme on prononce. Les lettres, en effet, ne doivent servir qu'à représenter fidèlement les paroles, et les rendre comme un dépôt au lecteur : elles doivent donc exprimer ce que nous dirions. » Et, tout en reconnaissant que la question est d'un intérêt secondaire (*tam parvae questionis*), il recommande de s'en rapporter au jugement des grammairiens. Mais les grammairiens, au lieu de suivre le bon sens, qui est un guide infaillible, ont soulevé mille difficultés, en invoquant tour à tour l'histoire, l'étymologie et l'analogie. L'histoire du moins représente des faits, dont il faut tenir compte pour bien entendre l'évolution de la langue ; mais l'étymologie et l'analogie, témoin Varron, sont plus près de la théorie et de l'hypothèse que de la réalité. Sans doute Cornutus a raison de dire : « *Ego non omnia auribus dederim,* » parce qu'il faut faire aussi la part de l'usage, comme dit Quintilien ; mais cette réserve étant faite, le plus simple est de suivre le conseil de ce dernier, et de rechercher dans les témoignages des grammairiens, dans les inscriptions, et au besoin dans les manuscrits, l'image exacte d'une bonne prononciation, puisque l'orthographe latine est, à proprement dire, phonétique. C'est ce qu'ont fait les savants contemporains dont on trouvera ici les recherches condensées, d'après les résultats acquis. Éclairés par la méthode historique et comparative, ils ont posé les principes d'une orthographe uniforme, en prenant pour guides les monuments de l'époque classique, dans laquelle l'écriture a été la reproduction fidèle de la langue parlée par les lettrés.

C'est à l'époque de Quintilien que le latin, considéré dans ses formes, semble avoir atteint le plus haut degré de développement ; c'est aussi d'après la manière d'écrire des auteurs de ce temps-là qu'ont été établies les règles qui tendent à prévaloir aujourd'hui dans l'impression des ouvrages latins de l'antiquité. Nous suivrons, pour plus de commodité, l'ordre alphabétique :

A

a, interjection, s'écrit sans *h*.
a, *ab*, *abs*. *Ab*, devant les voyelles et *h*, se trouvait aussi, avant Auguste, devant des consonnes. Très-fréquent devant les liquides; *abs* devant *te*; *a* devant les consonnes.
a, *ab* et *abs* en composition. *Ab* s'est conservé devant les voyelles, *h* et la plupart des consonnes, excepté *f*, *m*, *c*, *g*, *t*, *p* et *v*, sans s'assimiler jamais: *ab-alienare*, *ab-eo*, *ab-ire*, *ab-ominari*, *ab-undare*, *ab-dicere*, *ab-legare*, etc. — Changé en *au* dans *au-ferre*, *au-fugere*; *b* disparaît dans *a-fui*, *a-futurus*, *û-fore*, etc. — *b* se perd et *a* s'allonge devant *m* et *v*: *d-mens*, *d-vertere*. — *Abs* devant *c*, *q*, *t*: *abs-cedere*, *abs-cidere*, *abs-que*, *abs-tergere*, *abs-tinere*, *abs-trahere*, *abs-tuli*. *Abs*, devant *p*, perd le *b* dans *as-pellere*, *as-portare*, et *bs* dans *a-perire*.
Abella, et non *Avella*.
abicio, voy. *iacio*.
abscisio, et non *abcisio*.
accerso, voy. *arcesso*.
ac, devant les consonnes, hors *h*.
atque, devant voyelle et consonne.
accipenser, et non *accipenser* ou *aquipenser*.
aclys, *-ydis*, court javelot (ἄγκυλίς), mieux que *aclis*.
actuarius, et non *actarius*.
ad, préposition, en composition, reste invariable devant les voyelles et *h*: *ad-amare*, *ad-ire*, *ad-optare*, *ad-unare*, *ad-hibere*; devant *b*, *d*, *f*, *g*, *m*, *n*, *q*, *s* et *v*: *ad-dere*, *ad-ferre*, *ad-fatim*, *ad-gredi*, *ad-mittere*, *ad-nuere*, *ad-quirere*, *ad-sentire*, *ad-vocare*. — Les inscriptions n'offrent point de résultats certains pour les cas d'assimilation. Les meilleurs manuscrits ont *agger*, terre, et *aggerrare*, etc. *additicius*, et non *-tius*.
adedo, *adesum*, mieux que *adêsum*.
a dicio, voy. *iacio*.
adgnosco, voy. *agnosco*.
adolescens, v. *adulescens*; *adolescens* est le participe d'*adolescere*.
ad-simulare par un *u* dans les meilleures éditions et dans les meilleurs manuscrits. D'autres écrivent *ad-simulare*.
Le *d* de *ad* est ordinairement assimilé devant *c*, *p*, *r*, *t*: *ac-cipere*, *ap-parere*, *ar-ridere*, *at-tinere*, etc. Sous l'Empire, on trouve aussi *ad-p*.... Les derniers éditeurs d'Ho-

race écrivent toujours *ar-r*; quelques-uns ont laissé *ad-repere*, *ad-rogaui*.
at-trectare, avec *e* dans les meilleurs manuscrits; d'autres portent *at-tractare*.
ad devant *l*, sans assimilation du *d*: *ad-locutio*, *ad-logium*. *Ad-ligare*; les meilleurs manuscrits: *al-ligare*.
ad perd ordinairement le *d* devant *gn*, *sc*, *sp*, *st*: *ag-nomen*, *a-scribere*, *a-sciscere*, *a-spectus*, *a-spiciere*, *a-sto*.
a-spergere et *a-spergo* avec un *e*; on trouve *aspargo* (substant.) dans Virgile. La distinction de Priscien entre *aspergo* (verbe) et *aspargo* (subst.) est purement arbitraire.
Adria, *Adriaticus*, v. *Hadria*.
Adrumetum, v. *Hadrumetum*.
adulescens (nom), *adôlescens* (participe); c'est le grammairien Caper qui a établi la distinction. L'un et l'autre étaient en usage du temps de Plaute; *adulescens* prévalut dans l'âge classique, de même que *adulescentia* et autres dérivés.
advecticius, et non *advectitius*. Il n'y a pas d'exemple ancien d'un *t* remplaçant le *c* dans la terminaison des adjectifs en *-icius*. Sillig a relevé les formes suivantes dans Pline: *facticius*, *feticus*, *fossicius*, *gentilicius*, *latericius*, *multaticius*, *novicius*, *sodalicius*, *tribunicus*, *venalicius*.
adversus, *adversum*, et non *advorsus*, forme archaïque.
aedis, nominatif singulier dans le sens de maison; suspect, dans le sens de temple, d'après des inscriptions du temps de César, d'Auguste et de Claude, et le témoignage unanime des grammairiens, ainsi que la tradition des manuscrits. La forme du nominatif singulier *aedes* n'est garantie ni par les inscriptions, ni par les grammairiens, ni par les bons manuscrits. Telle est l'opinion de Corssen. M. Brambach, qui est d'un autre avis, cite ce passage de Charisius: *aedes = domus; nam si aedis dixeris, templum significas*. Mais les extraits de Charisius portent: *haec aedes domus; sed aedis si dixeris, templum significas*. Tout ce qu'on peut dire, c'est que *aedis*, nominatif singulier (?), dans le sens de maison, n'est pas une forme absolument mauvaise; quant à *aedes*, il est plus que suspect comme nominatif singulier.
aditus et non *aditum* ou *aeditum*, archaïque.

aedilicius, et non *aedilitius*. Voy. *advecticius*.

Aedui, et non *Haedui*.

aedus, v. *haedus*.

Aesula, et non *Aesula*.

Aegaeus, *a*, *um* (Αἰγῆος), d'après les meilleurs manuscrits, au lieu de *Aegeus*.

Aegeae et *Aegiae* : *Philippus Aegius occius* est C.-N., *Aegeae* Just.; *Aegeds* Tac., ville de Cilicie (cf. Dübner, sur Justin, VII, 1). *dénus* et *dénéus*, à côté des formes *dénus* et *dénéus*, également autorisées.

dénus, *dénus*, plus fréquents que *ahenus*, *ahenus*.

Aenobarbus, voy. *Ahenobarbus*.

Aequicoli et *Aequiculi* : *Aequicula* gens Virg.

Aequimacellum, et non *Aequimellum*.

aequipérare, et non *aequiparare*. C'est avec *e* que ce verbe se trouve imprimé, d'après les meilleurs manuscrits, dans les dernières éditions de C. Népos, Cicéron, Virgile et Tite-Live.

aequus, et non *aequos* ou *accus*; cf. *equus*.

aerumna, et non *erumna*.

aesculeus, et non *esculeus*.

aesculus, et non *esculus*.

Aesernia, et non *Esernia* (Aisernino, anc. monnaies).

Aesopéus, et sous l'Empire, *Aesopius*, Αἰσώπιος.

Aesquiliae, v. *Esquiliae*.

aestimare, et non *aestunare*; ce dernier est en usage chez les anciens auteurs, Plaute et Salluste.

Aesula, v. *Aesula*.

aethérus, et non *aethereus* (αἰθέριος).

Aetna, en prose, et non *Aetne* (forme grecque).

aevum, et non *aevom*; cf. *vulgus*.

afui, *afuturus*, *afore*, v. *ab* et *absum*.

aggér, *aggérare*, cf. *ad*.

Agroecius, et non *Agroetius*.

Ahenobarbus, forme de la République et des premiers temps de l'Empire, est la vraie orthographe.

Alaesa, *Alaesus*, v. *Halaea*.

Alamanni, et non *Alemanni*.

Alexandrée, à l'ép. de Cicér.

Alexandria, sous l'Empire.

Alexandria et *Alexandria*. D'après Priscien, l'orthographe des noms de villes grecques en *a* variait : *Alexandria* et *Alexantrea*,

Nicia et *Nicea*, *Antiochia* et *Antiochea*. — Cicéron et ses contemporains écrivaient *Laudicea*, *Apamea*, *Antiochea*, *Heraclea*, comme ils écrivaient *Dareus*.

Alia, v. *Allia*.

alica, et non *halica*; se rattache à *alere*. Lucilius écrivait *halicarius*.

Alicarnasus, v. *Halicarnasus*.

alimentum s'écrit mieux par un *i* que par un *u* (*alimenta*) Vol. Long.

aliôqui est plus correct que *alioguin*. *aliôquiens*, mieux que *aliogoties*; de même *quotiens*, *totiens*, *aligotiens*. Le *n* s'est perdu dans *quinquies*, *sexies*, *septies*, *octies*, *novies*, *decies*.

aliunde et *alicunde*.

altec, et non *alec* ou *halec*.

Allia, et non *Alia*; *Alliensis* et non *Aliensis*.

Allifae, *Allifanus*, et non *Alifae*, *Alifanus*.

allium plus souvent que *alium*, et non *aleum*, ut *alii disertii dicunt* (Char.). Écrit avec un seul *l*, ce nom ne se distingue de l'adjectif *alius* que par la quantité : *alia serpyllumque herbas contundit olentes* Verg. (Buc. II, 11).

alucinari ou *allucinari*, v. *halucinari* (f. arch.), *alucinatus*, *allucinari* Cic.

alvarium, et non *alvearium*, d'après les meilleurs manuscrits.

ambedo, *ambedi*, *ambesum*, mieux que *ambëssum*.

amētum, plus fréquent que *ammen-tum*.

amfractus, cf. *anfractus*.

Ammon, cf. *Hammon*.

amoenus, et non *amēnus*. *Amoenus*, surnom (Inscript.).

Ampsancius, et non *Ansanctus*.

amurca, avec un *c*, était aussi prononcé comme s'il y avait un *g*.

ands atis, et non *anes etis*; mais *anatinus* et *anetinus*, *anaticula* et *aneticula*.

ancōra, dans les éditions récentes, d'après les meilleurs manuscrits, et non *anchora*. Mar. Victorinus tient pour la première forme, Servius pour la seconde (gr. ἀγκυρα).

anellus (esp. *anillo*, cat. *anell*; cf. *anulus*), et non *annellus*.

anfractus, au lieu de l'arch. *amfractus*, d'après Pline.

anhēlare, *anhēllitus*, *anhēlus*, avec *h*.

animadverto, et non *animadvorto* (archaïque).

antē en composition, d'après Papien, dans Cassiodore, reste quelquefois (toujours eût été mieux) : *ante-actum*, *ante-venit*, *ante-cessit*, et s'altère quelquefois devant i : *antistat*, *anti-cipat*, et les dérivés *antistates*, *antistita*, tout comme *antecedere*, *ante-ferre*, *ante-ire*. — *Antestari* n'est pas un composé de *anti-testari*; an est la préposition, comme dans *an-helare*.

antemnae et *antennae*; la première forme est donnée par les meilleurs manuscrits.

Antiochēa et *Antiochia*; — cf. *Alexandrea*.

antiquus, et non *antiquos* ou *anticus* (arch.); cf. *equus*.

annulus, d'après les meilleurs manuscrits, et non *annulus*; de même *annellus*, avec un seul n, tel qu'on le trouve dans Plaute, Lucrèce et Horace.

Anzur, *Anzurus*, et non *Azur*.

Apāmēa et *Apamta*.

Apenninus, beaucoup plus fréquent que *Appenninus*.

apērire, voy. *ab*.

āpes, plus fréquent et beaucoup plus usité que *apis* dès le 1^{er} siècle de notre ère. La seconde forme est dans Ovide, d'après Priscien.

aplustre, et non *amplustre*.

Apollo, *Apollinis*, et non *Apollo-nis* (arch.).

āpūd, avec d, et non avec t; *apud*, dans la loi Julia, 45 avant J.-C. Le mon. d'Ancyre porte *apud*. Ce n'est qu'assez tard, sous l'Empire, qu'on le trouve fréquemment écrit par un t.

Apuleius et *Appuleius*.

Apulia, *Apulus*, mieux qu'avec double p.

aquaeductus, et non *aquiductus*.

āquōsus, et non *aguosus*. La désinence *osus* est archaïque. — On écrira donc : *frondosus*, *gloriosus*, *formosus*, *herbosus*, *harenosus*, sans n.

ārbor, et non *arbo*. Ce sont les formes en *or* qui l'emportèrent sous l'Empire. Il faut donc écrire *lābor*, *clāmōr*, *vāpōr*, par un r, et non avec s. *Hōnōs* s'est maintenu à côté de *honor*. — La différence de sens qu'un ancien grammairien a voulu établir entre *arbor* et *arbo*, entre *lepor* et *lepos*, paraît bien subtile.

arca, et non *archa*.

arcesso, préférable à *accersō*, forme plus récente.

arcus, cf. *artus*.

arena, cf. *harena*.

Arcopagita et *Ariopagita* (*Ἀρειοπαγίτης*).

Arcus pagus et *Arius pagus*, mieux que *Arcopagus*, *Ariopagus*.

ariolari, cf. *hariolari*.

ariolus, cf. *hariolus*.

arista, et non *harista*.

Arrētium, *Arrētius*, et non *Aretium*, *Aretinus*.

Arruns, d'après les meilleurs manuscrits, et non *Aruns*.

Arruntius et *Arruntinus*, plus fréquent qu'avec r simple.

artus, dans les meilleurs manuscrits, et non *arctus*. De même *artare*, *artatus*, *arte*, *artissimus*.

arundo, cf. *harundo*.

aruspez, *arespez*, cf. *haruspez*.

as... dans les composés (= *abs...* et *ad...*).

asciscere, *ascribere*, *aspectus*, *aspergere*, *atavus*, v. *ad*.

assiduus et *asiduus*, et non *asse-duus*.

at dans les composés (*ad-t...*).

atque, v. *ac*.

atqui, et non *atquin*.

at-t..., *at-trecto*, cf. *ad*.

attracto et *attracto*.

auctōr, et non *autor*.

auctōritas, et non *autoritas*. Sous la République, et dans les premiers temps de l'Empire, le c se conserva aussi dans la prononciation; il tomba dans la suite.

auctio, et non *autio*.

auctūptum, et les dérivés de ce mot s'écrivent plus correctement avec cu qu'avec ci.

audacter, et non *audaciter*.

audeo, *ausus*, forme habituelle; du temps de Cicér. et d'Auguste, *aussus*.

aufferre, *aufugere*. cf. *ab*, *abs*.

Augeas (*Αὐγίας*), mieux que *Augias*; adj. *Augus*.

aurifex, d'après Velius Longus, est préférable à *aurifer*.

autumnus, et ses dérivés, sans centre l'u et le t. En effet, ce mot ne dérive point de *augere*, mais de la *√* sanscr. *av*. Cette orthographe est d'ailleurs celle des meilleurs manuscrits.

ave, cf. *have*.

avello, *avulsus*, et non *avolsus*.

aveo, v. *haveo*.

avunculus, et non *avonculus* (arch.).

B

bācca, d'après les meilleurs manuscrits, et non *bacca*. Le double c dans ce mot date de la décadence.

baccar (*baccaris*), mieux que *bacchar*.

Bacchus, et non *Bachus*, d'après l'autorité des manuscrits.

baccharis et *baccaris*.

balbutio, et non *balbutio*.

Ballæus, *Ballarticus*, d'après les meilleurs manuscrits et des inscriptions de l'Empire. *Balearica*, dans Ovide.

ballista, bien préférable à *balista*, qui se trouve dans Cicéron.

balneæ et *balineæ*.

balneum et *balineum*.

balteus, *balteum*, et non *baltius*, *baltium*.

barritus, et non *baritus* ou *barditus*.

basilica, et non *bassilica* (forme popul.)

basis, et non *bassis* (orthographe fautive d'une inscription).

battitum, v. *vatillum*.

battuo, et non *battuo*.

belua, et non *bellua*.

benedicere et *bene dicere*.

benefacere et *bene facere*.

beneficium, au lieu de *benificium* (arch.). Le final de *bene* et *male*, dans les composés, se changeait autrefois en *i* (par exemple dans les poètes scéniques), modification qui s'est conservée dans *benignus*, *benignitas*, *malignus* (*benigenus*, *malignus*). Dès le 1^{er} siècle de l'Empire, on écrivait *bene-*, *male-*, bien qu'on trouve aussi les formes en *i* : on écrira donc *bene-dicere*, *bene-facere*, *bene-ficentia*, *bene-ficus*, *bene-volus*, *bene-volentia*, *male-ficium*, *male-ficus*, etc., mais *pacifiscus*, de *pacis*.

benefiscus, mieux que *benificus*.

benevolentia, mieux que *benivolentia*.

benevolus, mieux que *benivulus*.

Bérécynthius, et non *Berecynthius*.

bibliotheca et *bybliothecca* (βιβλιοθήκη).

bipartitus et *bipertitus*, dans Cicéron (cf. *tripartitus*, *depeciscor*).

bipennis, et non *bipinnis*. En effet, le sens de ces deux mots est différent, suivant l'étymologie : *bipennis* est un composé de *bis* et de *penna* ;

bipinnis est un composé de *bis* et de *pinna*. Il est vrai que ces deux mots finirent par se confondre dans la langue parlée ; du temps de Quintilien, *bipennis* signifiait déjà une hache à deux tranchants.

blanditia, et non *blandities* (employé une fois à l'ablatif sing. sous cette forme par Apulée).

Bocchar et *Bocchus*, et non *Bocchar* et *Bochus*.

Bonifatius, et non *Bonifacius*, d'après les anciennes inscriptions chrétiennes. La seconde forme appartient au moyen âge.

Bosphorus, et non *Bosporus*, forme usitée dans la littérature romaine, depuis Varron jusqu'à Sulpice Sévère, quoi que prétendent ceux qui la considèrent comme un barbarisme.

braca, et non *bracca* ou *bracha*.

bracchium, d'après les inscriptions et les mss., avec double *c*.

bratted, et non *brattia*, et encore moins *bractea*, selon un usage qualifié de barbare par Lachmann.

Britannia, *Britannus*, et *Britannicus*, formes plus autorisées que *Brittania*, *Brittannus* et *Brittanicus*. (Cf. Verg., *Bucol.*, l. 67.)

Brittius et *Bruttius* sont également usités.

Brittones, et non *Britones*, avec un seul *t*.

Brundisium est la forme autorisée par les inscriptions de l'Empire, et doit être préféré à *Brundisium*.

bucca, et non *buccha*.

bucina et *bucinator*, mieux que *buccina* et *buccinator*.

bucula et *bocula* (diminutif de *bos*).

C

C. Abréviation pour *Gaius*, le *g* étant plus récent que le *c*.

caecus, et non *coccus*.

caelebs, mieux avec *ae* qu'avec *oe*. *caelicola*, *caelifer*. — *Caelius* mons, *Caelimontanus*.

caelum, et non *coelum*; *caelestis*, *caeles*, avec *ae*.

caementicius, et non *cementicius*.

caementum, et non *cementum*.

caenum, et non *coenum*.

caepa, *caepe* et *cépa*, se trouvent dans de bons mss., et non *cepe*.

Caeres, *Caeritis* et *Caeretanus*. *caerimonia* et *caeremonia*, et non *cerimonia*.

caesaries, et non *cesaries*.

caespes, et non *cepes*.

caestus, et non *cestus*.

caetra et *cetra*, *caetratus* et *cetratus*, se trouvent dans les meilleurs mss. Les formes en *ae* sont préférables.

Calendae, v. *Kalendae*.

Camarina, v. *Camelina*.

Cāmēna, et non *Camœna*.

cāmēra, mieux que *camara*, d'après

les meilleurs mss. ; la seconde forme se trouve dans le ms. de Pline de Bamberg.

Camerina = *Kαμαρίνα*, en Sicile. *candela*, et non *candella*.

cānis, au lieu de *canes*, archaïque.

Canopus, *Canopeus*, *Canopi*, *Canopus*.

Canopita (*Κανώπιος*). « *Cicero Canopitarum exercitum dicit, ipsi Canobon vocant.* » Qnt., I, 5, 13.

cantus, d'après les meilleurs mss., et non *canthus*.

Carthago et *Karthago*.

casus est l'orthographe de l'Empire.

Cicéron et Virgile emploient encore l'ancienne forme *cassus*.

Cātina, plus fréquent que *Catana* = *Κατάνη*.

Caucāsius et *Caucaseus*.

cauda, et non *coda*.

caupo, mieux que *copo* (forme popul. cf. *caupona* et *copa*).

caurus, et non *corus*.

causa, et non *caussa*. V. *casus*.

cavea, et non *cavia*.

cēdrus (*κέδρος*), d'après les meilleurs mss. ; *caedrus* dans un bon ms. de Virgile (*Georg.*, III, 414).

cēna est préférable à *coena*, forme du moyen âge.

Cento, d'après les meilleurs mss., et non *Centho* (surnom d'un Claudius).

centurio, et non *chenturio*.

Cērēālis et *Cērēālis*. *Cerialia*, inscription, nom de la fête de Cérés.

cēteri, *cētera*, *cēterum*, et non *caeteri*.

cēterōqui, et non *ceteroquin*.

Cēthēgus, et non *Cetegus*, forme antérieure à Cicéron. (Cf. *Cic. Orat.*, 48, § 160.)

Chaerōnēa, mieux que *Chaeronia*.

charta, *chartinacius*, et non *cart...* — *chorāa*, et non *corda*.

Chilo et *Cilo*. — *cheragra* et *chiragra*.

Circei, *Circeis*, mieux que *Circeii*.

circinus, et non *cercinus* (*κίρρινος*).

circum, en composition, demeure sans altération devant les voyelles et les consonnes ; ce n'est qu'avec *ire* et ses dérivés que *m* peut tomber : *circum-ire* et *circui-ire*.

circumītus et *circūītus*. La seconde forme est peut-être plus fréquente, et *circumītio* l'est plus que *circūītio*.

cithara, et non *cithera*, *citera*.

clādēs, et non *cladis*, qui se trouve dans des mss. de Tite-Live, au nomin. sing.

clāmōr, et non *clamos*, v. *arbor*.

clatri, et non *clathri*.

claudō, *clausi*, *clausum*, et non les formes populaires *clodo*, *cludo*, etc.

claustrum, *claustra*, et non *clost-um* (cf. *caupo*, *claudō*, *plaustrum*).

clīpeus, et non *clupeus*, bien que cette forme figure dans le monument d'Ancyre ; l'autre est autorisée par des inscriptions à peine postérieures à Vespasien. La distinction des grammairiens entre les deux formes, quant à la signification, est sans fondement.

Clēanthus, et non *Cleantus*.

clōaca, et non *cluaca* (rare). Formes anciennes, *clavaca*, *clovaca*.

Clītēmēstra ou *Clītāemēstra* est la forme latine de *Κλυταιμνήστρα*. L'*n* tombe, et la seconde syllabe s'abrège : *Clītēmēstra*, Aus.

Cn. = *Gnaeus*, comme *C.* = *Gaius*.

Cnidus et *Gnidus*.

Cnosus, *Cnosius* et *Gnosus*, *Gnosius*, et non *Cnos...*

cōchlea, et non *coclid*, ni *coclea*. De bons mss. ont *coclea*.

coemo, *coemi*, *coemptum*, et non *coemtum*.

coerceo, plus usité que l'ancienne forme *coherceo* (th. *herc*-).

cognomen, *cognoscere*, *cognitus*, v. *com*.

cōhors est la forme usuelle, et non *coors*, *cors* ou *chors*, « *nam tam militum quam rusticorum cohortes sunt* », dit Vélius, en réponse aux distinctions puériles des grammairiens.

coicio, mieux que *coicio*, *conicio*.

col-l... pour *cum-l...* dans les composés.

Colchis, et non *Culcis*.

coluber, et non *colober* (forme pop.).

cōlūma, et non *colōma*.

com- ou *con-* (*cum*), en composition, perd ordinairement l'*m* devant les voyelles et *h*, excepté dans *cōmēders*, *cōmītari*, etc. Dans quelques mots, tels que *cogo* (*co-ago*), *cogitare* (*co-agitare*), *coetus* (*co-itus*), les deux voyelles se contractent ; mais il n'y a point de contraction sous l'Empire : *co-artare*, *co-eo*, *co-ire*, *co-oplāre* (arch. *coplāre*). *Com-* ne change pas devant *b*, *p*, *m* : *com-bibere*, *componere*, *com-monere*, etc.

comissari et *comisari*, *κωμίσαι*. *cōmīssari* et *cōmīssator* par un seul *m* (*κῶμος*), et avec deux *s* (*κωμίσαι*).

commendaticius, et non *commendatitius* ; v. *adveciticius*.

commenticius, avec *c*, et non avec *f*.

commendaticius, cf. *advoeticus*.
comminus, mieux que *cominus* (*cum et manus* ?).

cômo fait au parfait et au supin *compsi*, *comptum*; v. *sumere*; n'a rien de commun avec *emo*, et répond au grec *κομίσθην* (cf. *coemo*, *coemptum*).

comprehendere, et non *comprendre*, dès le temps de Quintilien; mais *dépréhendere* et *déprendre*. On disait *prendo* et *prehendo*, selon quelques grammairiens; selon d'autres, le premier seul était en usage. — Devant *l*, *n*, *r*, le *n* final (*con-*) est généralement assimilé: *conectere*, *collucere*, *corripere*, etc. Les inscript. présentent beaucoup d'exemples de non-assimilation devant *l*; mais on trouve le plus souvent *col-légium*, *collôquium*. — *Con-*, devant *c*, *d*, *f*, *g*, *q*, *s*, *t*, *u*, et les deux semi-voyelles *j* et *v*.

condicio, et non *conditio*, telle est la leçon des meilleurs mss. et des inscriptions.

conecto, et non *connecto*.

conexio, *conexus*, et non *conn...*
conicio ou *coicio*, cf. *iacio*. *Co-icio*, d'après les meilleurs manuscrits.

conitor, et non *connitor*.

coniunx, mieux que *coniux*, est la leçon des éditions les plus récentes, d'après les meilleurs manuscrits, conforme d'ailleurs à l'étymologie (*iungo*); on écrivait aussi *sejunx*, bien que ce mot, pas plus que l'autre, ne conserve le *n* aux autres cas. Priscien dit: *in nx: coniungo, coniunx*.

coniveo, et non *conniveo*.

consecrare, et non *consacrare* (archaïque, monument d'Ancyre).

contemno fait au parfait et au supin *contempsit*, *contemptum*.

contemptor; v. *sumere*.

contio, et non *concio*; ce mot étant composé de *coventio*, et non de *cum et ciere* (*co-itis* ?).

controversia, et non *controver-sia*, forme archaïque.

con-nubium, et non *con-nubium*.

conventicius, et non *conventitius*.

convicium, et non *convitium*. Telle est la leçon du palimpseste de Gaius, appuyée par le témoignage de Verrius Flaccus et de Festus (*convicium a vicis*); c'est ainsi qu'écrivaient les contemporains d'Auguste et les juristes: *Cum in unum plures voces conferantur, appellatur quasi convocium*, dit Ulpien. Cette étymologie paraît décisive.

coquere, mieux que *quoquere*.

coquus, et non *quoquus*, *cocus*.

côrôna, et non *chorona*, d'après l'autorité de Quintilien, Charisius et Marius Victorinus. La seconde forme était archaïque: *corona cum videatur a choro dici, caret tamen aspiratione* Verr. Flacc.

cottidie et *côtidie*, mais non *quotidie*, malgré les grammairiens dont Quintilien nous a conservé l'opinion: « *quotidie, non cotidie, ut sit quot diebus* » (I, VII, 6). Les formes *cottidie*, *cottidianus* sont les plus anciennes et les plus autorisées; elles se trouvent dans les manuscrits des Pandectes et de Gaius. Le manuscrit de Fronton porte une fois *cotidie*, et partout ailleurs *cottidie*, *cottidianus*, comme le manuscrit de Plaute de l'Ambrosienne.

coturnix, et non *cocturnix* (popul.).

Caper préfère *cuturnix*.

coturnus et *cothurnus* (*χοθόρνος*), et non *cuturnus*.

crebrescere, et non *crebescere*, d'après les meilleurs manuscrits; de même les dérivés *increbescere*, *percrebescere*.

cûcullio, et non *cuculio* (cf. espagn. et catal. *cogulla*).

cucullus et *cuculus*.

culleus ou *culleum*, et non *culeus* ou *culeum*.

cum, et non *quum*, forme inconnue dans l'antiquité, introduite pour distinguer la conjonction de la préposition. *Quom = quum = cum*.

Cum ae, en prose, et non *Cyme*, *Cume*.

cumba, mieux que *cymba*, et non *cimba*.

cuminum, d'après les meilleurs manuscrits de Perse et de Pline: « *liræci dicunt cuminum, nos cuminum* » Vel. Long.

cumque, et non *cunque*; v. *que*.

cupper, *cuppedo*, *cuppedia*(e), mieux que *cuper...*, etc.

cupressus, et non *cypræssus* = *κυπρίσσο*.

cûr, et non *quor* (arch.). On trouve *qur* dans Isidore.

custodela, et non *custodella*.

Cybbêlê et *Cybbêbê*, et non *Cybelle*, *Κυβέλη*, *Κυβέλη*.

cycneus = *κύκνειος*, mieux que *cygneus*.

cycnus, *κύκνος*, d'après les meilleurs manuscrits, et non *cygnus*.

K

K. abréviation de *caput*, *Kaeso*, *kalendarum*, *kalamnia*.

Kalendae, et non *Calendae*. *K.* jusqu'à la fin du second siècle apr. J.-C. fut le sigle employé pour désigner les kalendes; remplacé depuis le temps de Commode par *Kal*. Les anciens écrivaient *k* avant *a*, *q* avant *u*; plus tard, *c* remplaça ses deux collatérales.

kāpūt, comme titre de loi, ou dans le sens de chapitre, était d'un usage général. Partout ailleurs, *c*.

Karthago et *Carthago*. La première forme est plus fréquente dans les manuscrits.

D

Dāhae, et non *Daac* (nom de peuple). *Dalmata* et *Delmata*.

Dalmatia et *Delmatia*, dans les inscriptions les plus authentiques. Selon Velius Longus, la seconde forme est préférable: « *quoniam a Delminio maxima civitate tractum nomen existimetur.* » *Dalmaticus* et *Delmaticus*.

Dama, nom propre, et non *Damma*; *damma*, nom commun.

Damaratus et *Demaratus*.

dammac, préférable à *danaac*, selon Wagner et L. Müller.

damno et

damnum, et non *dampno*, *dampnum*.

Dānūius (*Donau*) est la seule bonne orthographe, et non *Danubius*, d'après les inscript. et les monnaies.

Dāreus est la forme préférable de beaucoup d'après les meilleurs manuscrits de Cicéron et de Q.-Curce.

Dārius est une forme plus récente. *dē*, en composition, ne change pas: *de-ambulare*.

debēre, et non *dehibere* (arch.).

dehīlis, et non *dehibilis*.

Dēcēlea est la bonne orthographe (*Δεκείλια*).

decima et *decuma* (arch.), encore en usage du temps de Cicéron et d'Auguste.

decimanus et *decumanus* — *decumates* Tac.

decimus, et non *decumus* (arch.).

dēfātigare et *dēfētigare*. La seconde forme, plus ancienne, reparut sous l'Empire; elle paraît plus conforme à l'étymologie: « *fatigati an fatigati? melius fatigati, quod festigo dicatur et fessi, non fassi* (Prob.). *dēfātigatio* et *dēfētigatio*.

defundo, différent de *diffundo* (cf. Horat. *Epist.* I, 5, 4, et la note de Dübner).

defraudo, mieux que *defrudo*.

deicio (cf. *iacto*), mieux que *deicio*. *delenio*, -ire, et non *delinio*.

dēlirū, et non *delerus*, et de même les mots de même racine, avec un *i*: *dēliro*, *dēliratio*.

dēmo fait au parfait et au supin *dēmpsi*, *dēmpsum*; v. *sumo*.

dēnūtiare, cf. *nuntius*.

dēpācisci et *dēpēcisci*; *depactus* et *depectus*. La première forme est préférable, avec le participe *depectus*.

dēprēhendēre et *dēprendēre*, cf. *com-pr*.

dērigēre, cf. *dilectus*, différent de *dirigere*.

describo, différent de *discribo*.

designatio, *designator*, *designo*, v. *dissign*.

desum, *deest*, *deeram*, *deero*, et non *dest*, *deram*, *dero* (cf. Horat. *Epist.*, I, 12, 24; *Sat.* I, 9, 56).

dētrectare et *dētractare*, dans les meilleurs manuscrits.

deversorium, mieux que *devorsorium* (arch.) et non *diversorium*.

dextera, *dexterum*, et *dextra*, *dextrum*.

di-, devant *d*, *g*, *l*, *m*, *n*, *r* et *u* semi-voyelle: *di-ducere*, *di-labi*, *di-mittere*, etc. Écrivez *dilectus*, et non *delectus*, d'après les manuscrits.

Mommsen a démontré que telle était la seule orthographe légitime, et qu'on écrivait aussi *dērigere*, et non *dirigere*, bien que ce dernier ait prévalu dès la fin de la République.

Diana, et non *Deana* (pop.).

dicio, et non *ditio*.

dilectus, et non *delectus* (levée de troupes).

dimidiū, et non *demidiū*.

dinosco, mieux que *gnosco*.

dis- et *di-*, en composition seulement.

Devant les voyelles et *h*, *dis* se conserve dans *dis-ertus* et *dis-hascere*; *s* devient *r* dans *dir-igere*, *dir-ibere*.

Devant les consonnes on trouve *dis* et *di*; *dis* reste devant *c*, *p*, *q*, *s*, *t* et la semi-voyelle *i*: *dis-iungere*, *dis-pendere*, *dis-trahere*, etc.; mais *di-iudicare*. Devant *s* suivi d'une consonne, *dis* perd l'*s*: *di-stare*, *dis-pergere*, *di-stinguer*; cf. *lingere*. *S* s'assimile devant *j*: *di-f-erre*, *di-fundere*, etc.

disidium, et non *dissidium*, forme barbare.

dispositio, et non *disposicio*, forme des bas siècles.

dissaeptio, et non *disseprio*.

dissignatio, différent de *designatio*.

designator est la seule leçon de tous les bons manuscrits, et non *designator*.

dissigno, -are, différent de *designare*.

distinguo, et non *distingo*.

divisio, et non *divisio*, est l'orthographe de l'Empire.

divum, et non *divom*, cf. *vulgus*.

Sub divum, *sub divo* et *sub dium*, *dio*.

dōlūm, et non *doleum*, qui est une forme du latin populaire de la décadence.

dorsum, et non *dossum* (dos).

drachma, et non *drachuma* ou *dragma*.

Dūilius, sous l'Empire, p. *Duellius* : « nam ut duellum bellum et duis bis, sic Duellium eum, qui Poenos classe devicit, Bellum nominaverunt, cum superiores appellati essent semper Duellii » (Cic., *Orat.*, § 153).

dumctum et *dūmmetum*.

dumosus et *dūmmosus*.

dumtozat, et non *duntazat*.

dupondius et *dipondius* (plus récent).

Dyrachinus est la forme classique, et non *Dyrachenus*.

E

e et ex en composition. *Ex* devant les voyelles et h : *ex-igere*, etc.

e et ex devant des consonnes : *ex* devant c, p, q, s, t, z : *ex-spectare*,

ex-silium, *ex-sul*, *ex-siccare*, *ex-sors*,

ex-stinguere; cf. *lingere*. — x tombe

dans e-scendēre, e-scensūs; ē-pitare p.

ex-scendere, etc., *expotare* (Pl.). x se

change en s dans *Esquiliae* et *Es-*

quilius (*Esquiliae*, arch.). — x s'as-

simile devant f : *ef-f...*; on trouve

aussi *ec-f...* dans les anciens docu-

ments; e devant b, d, g, l, m, n, r,

et les semi-voyelles i et u : e-du-

cere, e-minere, etc. Exceptez *exlez* et

les mots tels que *exdecurio*, *exma-*

gister, etc.

ebēnus, cf. *hebenus*.

ēbur, et non *ebor*.

ēcūleus est préférable à *equuleus*.

ecus, cf. *equus*.

ēdēra, cf. *hedera*.

edo, *esum*, mieux que *essum*.

edyllium et *idyllium*.

ei, et non *hei*.

etia, v. *heia*.

eticio (cf. *iatio*), mieux que *eiicio*.

élégans, et non *eligans*, malgré l'étymologie de *Caper* (*eligans ab eligendo*), différente de celle d'*Aulu-Gelle*.

elephas, et non *elephans*.

elleborus, mieux que *helleborus*.

eluo, *eluari* ou *elluari*, *eluat*, cf. *helluari*.

emo, *emi*, *emptum*, et non *emtum*.

emptio, et non *emtio*.

emptor, et non *emtor*.

Enna, cf. *Henna*.

ēpistolīcus, et non *epistulicus*,

= ἐπιστολικός, mot étranger, tandis que *epistula* était naturalisé.

equus, et non *ecus* ou *equs*. Les

epistula est la forme usuelle de

l'Empire; *epistola*, en usage sous

les Gracques et du temps de Ma-

rius, se trouve dans les meilleurs

manuscrits de Cicéron. Les inscrip-

tions et les manuscrits portent gé-

néralement *epistala*.

grammairiens de l'Empire préfé-

raient la désinence *quus* à l'an-

cienne *cus* ou *quos*, des le milieu

du 1er siècle de J.-C., dans les

noms à thème en o : *antiquus*,

aequus, *obliquus*, etc. On écrivait

aussi *equus*, v. *vulgus*.

erciscere, cf. *herciscere*.

eres, cf. *heres*.

erilis, et non *herilis*, v. *erus*.

erus, préférable à la forme *herus*,

d'après les inscriptions et les ma-

nuscrits; de même *erilis*, *era*,

sans h.

Esquiliae, *Esquilius*, et non

Exquiliae ou *Aesquiliae*.

Esuhii, nom de peuple, ancienne-

ment *Esuvii*.

etiamnum, et non *etiannum*.

Euander, et non *Evander*, et *Euan-*

drus, Εὐάνδρος.

euhan, et non *evan*, mieux que *evan*.

Euhans, et non *evans*.

Euhlas, et non *Evias*.

Euhlus, et non *Evius*.

euho, et non *evoe*.

ezedra et *ezhedra*.

ezedrium et *ezhedrium*.

ezhēdra, d'après les meilleurs ma-

nuscrits, au lieu de *ezedra*; de

même *ezhēdrium*; l'un et l'autre

dans Cicéron.

ezim et *ezin*.

ezimo, *ezemptum*, et non *ezem-*

tum.

ezistimatio, mieux que *existimatio*

(arch., mais dans Cicéron).

ez-s : *ezsanguis*, mieux que *ezan-*

guis.

F

facticius, et non *factitius*; cf. *ad-
vecticius*.

faenisecca, *faenisez*, *faeniscia*,
faenisicum, et non *foent-* ou
feut-.

faenum et *fénum* (pop.), et non
foenum; ce dernier se trouve pour
la première fois dans des manus-
crits du neuvième siècle. Les ins-
criptions portent *faenisicum*, *faena-
rius*, et les manuscrits *faenilia*.

faenus et *faenérator*, *faene-
ratrix*, par un *a* et non par un *o*,
est l'orthographe adoptée dès la fin
de la République; les anciens écri-
vaient *fenus*, conformément à l'éty-
mologie (a *fetu*.... cf. *τόκος*, qui a
même sens et même origine), d'a-
près Varron, Festus, Nonius et
Aulu-Gelle. *Foenus* est du latin de
la décadence. Les inscriptions de
l'Empire et le manuscrit de Bam-
berg ont *faenus*. Le génitif de ce
mot était d'abord *faeneris*, puis *fae-
noris*.

fames, et non *famis*, au nomin.
sing.

farcio, *farsi*, *fartum*, et non
fructum, *farsum*. *Fartor* dans Ho-
race.

Febrüarius, et non *Febrarius*.

secunditas, *secundus*, *secundo*,
par un *e*, et non *foecunditas*, *foecun-
dus*.

fémina, et non *foemina*; ce dernier
est de la décadence.

femur, et non *femor*.

fénum, *fénus*. Cf. *faenum*, *faenus*.

férias, et non *feras*, dit Velius
Longus, *quoniam apud antiquos fe-
siae non feras dictae sunt*.

ferveo, et non *ferbeo*.

fettalis, et non *fecialis*.

fettidus, *feteo*, *fetor*, mieux que
foet-.

fetus, et non *foetus*; de même *con-
feta*, cf. *feta*.

fides et *fidis* (corde d'instru-
ment).

ficticius, et non *fictitius*, cf.
advecticius.

fliz, et non *feliz*, unde et *filicata*
opera dixerunt celata, dit Caper.

finitimus, mieux que *finitumus*.

flagellum, et non *fragellum*.

fluvidus et *fluidus*.

foedus, a, um, adj., et *foedus*,
subst., avec *oe*. Le premier dérive
de *fou-i-dus*; l'autre se rattache à
Fides. La distinction de Bédæ (e pour

l'adj., *oe* pour le subst.) est pure-
ment arbitraire.

foenum, *foetus*. Cf. *faenum*, *fetus*.
Förensia et *Foresia* (Cic.).

formica, et non *furmica*.

formidölösus ou *formidölösus*
se trouvent dans les manuscrits; la
seconde forme, dans les meilleurs de
Plaute et de Térence. M. Corssen
croit que *formidölösus* est de la lan-
gue populaire de la décadence; par
conséquent, *formidölösus* est préfé-
rable.

formösus, et non *formonsus*; cf.
aqueus.

forsitan et *forsan*, et non *forsi-
tam* et *forsam*. De ces derniers,
quelques exemples seulement dans
les prosateurs, fautes des copistes,
selon Corssen.

fraus, *fraudis*, et non *frudis*.

frénum, et non *fraenum*.

frondosus, v. *formosus*.

frons, et non *fros* ou *frus*.

frustum, et non *frustrum*, d'après
les meilleurs manuscrits de Plaute,
Cicéron et Virgile.

fünéräticius, par un *c*; cf. *advecti-
cius*.

furvus, et non *forvus* (arch.)

fusus, et non *füssus*.

futtilis, d'après les meilleurs ma-
nuscrits, bien qu'étymologiquement
il ne dût prendre qu'un *s* seul.

G

gaesum, javeline gauloise, dans les
meilleures éditions, et non *gesum*
ou *gezzum* (γαῖός, γαῖον).

Gaetuli et *Gétuli* se trouvent dans
les inscriptions de la même époque.

Gaius, *Gai*, mieux que *Gaii*.

gallinacius ou *gallinaceus*.

gendua, et non *Genua* ou *Geneva*.

génétrix, et non *genitrix*, contre l'o-
pinion de Schultz.

genitivus, et non *genetivus*, comme
genitus, *genita*, *genitor* (*genitivus*
Inacr.), est l'orthographe de l'âge
classique. La forme en *e* pour *i*
vient du latin populaire de la déca-
dence, de même que *deposetus*, *de-
poseta*, *condetus*, *emeretus*, *place-
tus*, etc. (*genetivus* pour désigner
le cas).

GÉRONDIF en *-endo* et en *-undo*. La
désinence *endo* est une ancienne
forme italique, voisine de *ondo*,
mais non dérivée de *undo*, comme
on le croit, car *en-do* est pour le
moins aussi ancien que *un-do*. —

Les inscriptions prouvent que, lors de la guerre de Syrie et de la seconde guerre de Macédoine, *undo* et *endo* étaient simultanément en usage. A l'époque des Gracques, des guerres civiles, de Cicéron et de César, *undo* et *endo* se trouvent dans les documents officiels et les lois; mais la forme *endo* est plus fréquente dans les verbes de la 3^e flexion, et *undo* dans ceux de la 4^e et de la 3^e en -i-o. Au temps d'Auguste, la forme *endo* l'emporte; pour les verbes en *io* (3^e et 4^e), les formes *endo* et *undo* sont également usitées; toutefois, *undo* est aussi employé pour les verbes de la 3^e dans les formules consacrées. — Sous l'Empire (I^{er} et II^e s. de J.-C.), les formes en *endo* prévalent; *undo* ne paraît plus que rarement dans les verbes en -i-o et dans les formules consacrées. — D'après les manuscrits, on voit que Plaute, Térence, les poètes en général, et en particulier ceux de l'ancien temps, employaient les deux formes, et les prosateurs de toutes les époques, la forme -*undo*, dans les citations de formules et de pièces officielles. Saluste préfère la forme -*undo*, tandis que Cicéron, César et Tite-Live ne l'emploient que dans les verbes en -i-o; dès lors, c'est -*endo* qui prévaut. Chez les écrivains des temps postérieurs, Fronton, Aulu-Gelle, Apulée, la forme -*undo* n'est plus qu'une recherche d'archaïsme.

gilvus, et non *gilbus*.
gyrus, v. *gyrus*.
glæba et *glæba* se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme est peut-être préférable, à cause des inscriptions où elle se trouve.
glis, et non *glir*.
Gnaeus, v. *Cn*.
gnarus, plus usité que *narus*.
gnatus (fils), *gnata* (filles), p. *natus*, *nata*, plus récents.
Gracchus est l'orthographe de l'Empire. On disait autrefois *Gracis*, comme on disait *trumpis* (Qtl.).
gratilis et *grätis*. Selon Bentley, la première forme aurait seule été employée par Plaute et Térence; c'est aussi celle qui se trouve dans les meilleurs manuscrits de Cicéron; mais ce n'est pas une raison pour proscrire *gratis*, qui se trouve deux fois dans Martial.
grundio, et non *grunio*, d'après Probus; mais Diomède dit avec

• sens : *grunniit porcus dicimus, veteres grundire dicebant*. Dans tous les cas, il faut deux n.
gutis, et non *guttis*.
gyrus, et non *gyrus* (γῦρος).

H

Hædria, *Hædriaticus*, *Hædrianus*, avec *h*, mieux.

Hædrumetum, préférable à *Adrumetum*; ce dernier se trouve dans César; l'autre, dans les meilleurs manuscrits de C. Népos, Salluste, Tite-Live.

hædus, et non *hoedus* ou *aedus*, *edus*.

Halaesæ, et non *Halesæ*, *Alesæ*, *Alaesa*.

Halaesus, et non *Halesus*.

halica, cf. *alica*.

Halicarnasus, *Halicarnasius* et *Alicarnasus*, avec un seul s; cf. *Parnasus*.

hælucnari, d'après les meilleurs manuscrits; *allucinari* du temps d'Aulu-Gelle, qui donne *hallucinari* pour une forme archaïque. Ce mot est rare d'ailleurs, de sorte qu'on ne sait guère quelle en était la prononciation et l'orthographe sous l'Empire.

Hamilcar, avec *h*, d'après les meilleurs manuscrits; cf. *Hannibal*.

Hammon, bien préférable à *Ammon*, d'après les bons manuscrits.

Hannibal, *Hanno*, avec *h*, dans les meilleurs manuscrits.

haræna, mieux qu'*arena*, du sabin *fasena*.

hærenosus, mieux que *arenosus*.

hæriolus, *hariolatio*, *hariolor*, et non *ariolus*, d'après les meilleurs manuscrits.

hæruno et *drundo*, dans de bons manuscrits, *harundinosus*.

hæruspez, mieux que *aruspez*, *arespez*; on écrivait aussi *arispez*.

Hædrubal, et non *Asdrubal*, dans les meilleurs manuscrits.

haud et *haut* sont également corrects.

hævère était la forme usuelle au temps de Quintilien, et l'on continuait d'écrire ainsi, et non *avere*.

hæbénus, mieux que *ebenus*; ce dernier se trouve dans les meilleurs manuscrits d'Ovide et de Pétrone.

hædéra, mieux que *edera*.

heia et *eia*.

heulo, *heulatio*, et non *eulo*.

helluari, d'après les meilleurs ma-

nuscrits, mieux que *heluari*; *elluari* du temps d'Aulu-Gelle. La leçon *eluari* est douteuse.

Helotae, v. *Hilotae*.

helus, v. *holus*.

Henna, mieux que *Enna* (en Sicile).

Heraciâa, cf. *Alexandrea*. *Heraclia* (récent).

Heracilius et *Heracleus*.

herciscere, avec *h*, dans les plus récentes éditions.

âeres et *hêreitas*, avec *h*, et non *haeres*.

âere, orthographe du temps de Quintilien. Auguste écrivait *hêri*.

hêrus, cf. *erus*.

Hiarba, cf. *Iarba*.

Hiber, *Hiberes*, *Hiberitâ*.

Hibêrus (l'Ebre), mieux, que *Iberus*, d'après les meilleurs manuscrits et les inscript. *Hiberum amnem* T.-L.

Hiempsal, avec *h*.

hiems, et non *hiemps*, malgré d'anciens manuscrits et des inscriptions.

Les grammairiens, presque tous contraires à la seconde forme, remarquent qu'il n'y a pas trace du *p* aux autres cas.

Hilerda, cf. *Ilerda*.

Hillyrici, cf. *Illyrici*.

Hilôtâe = *ἐλωτάι*, et *Ilotae*. Le premier dans C. Népos, l'autre dans Tite-Live.

hircus, avec *h*. Les anciens disaient *hirquis*, *hirquos*, *hirqui*, *hirquitalli*.

Hirpini, et non *Irpini*.

Hispallus, avec l'double.

Hister et *Histria*, mieux que *Ister* et *Istria*.

holitor, *holitorium*, v. *holus*.

hólus, mieux que *ólus*, et non *helus* (arch.).

hônôr et *hônôs*.

hônus et *hônustus*, d'ap. A.-G., II, 3. *hôra*, et non *ora*.

hordeum, et non *ordeum*, ni *hordiun*.

hortus, et non *ortus*.

hulcus, cf. *ulcus*.

humerus, v. *umerus*.

humidus, v. *umidus*.

humor, *humidus*, *humerus*, v. u plus bas.

Hyacinthus, *hydra*, *Hylas*, *Hylus*, *hymenaeus*, *Hymettus*, *hymnus*, avec *h*.

Hypnos, et autres mots grecs commençant par *û*, avec *h*.

I

Le latin ne distinguait pas dans l'écriture i voyelle de i semi-voyelle

(j); il faut donc écrire *iam*, et non *jam*, comme dans *etiam*.

iacio et ses composés, *abicio*, *adicio*, *obicio*, *reicio*, *subicio*, *conicio*, *inicio*, *deicio*, *reicio*, *proicio*, s'écrivent ainsi dans les éditions qui ont suivi les travaux de Wagner et de Lachmann. C'étaient aussi les formes les plus usitées sous l'Empire. Là où deux i se rencontraient, on n'en écrivait qu'un : au parfait *abiecti*, *proiecti*, etc. On trouve *reiciendos* dans le discours de Claude.

iamdudum, et non *iandudum*.

Iarba, d'après les meilleurs manuscrits de Virgile et d'Horace (*Iarbita*), mieux que *Hiarba*.

idecirco et *iecirco*.

identidem, avec un *n*, d'après Priscien, qui dit que *m* se change en *n*, surtout avant *d*, *c*, *t*, *q* : *tentundem*, *identidem*, *eorundem*.

iecur, et non *iocur*; *iecor*, génitif *iecoris* (*iocineris*, *iecineris*, *iocinoris*).

Ilerda, mieux que *Hilerda*.

illico et *ilico*. La dernière forme se trouve dans les manuscrits de Plaute, Térence, Cicéron.

Illyrici, et non *Hillyrici*. *Illyricus*, sans *h*.

imb..., et non *inb...* en composition.

imbécillus, et non *imbecillus*.

immo, et non *imo*.

in, en composition, se maintient devant les voyelles et les consonnes *c*, *d*, *f*, *h*, *n*, *g*, *s*, *t*, et les semi-voyelles *u* et *i* : *in-signis*, *in-tendere*, *in-dicere*, *in-audire*. *Im* devant *b*, *p*, *m* : *im-bellis*, *im-miscere*, *im-petrare*. Devant *l* et *r*, *n* tantôt s'assimile, tantôt non; on trouve dans un sénatus-consulte *ir-ritas* et *in-ritas*. Les récentes éditions n'admettent point l'assimilation devant *l* et *r*. *In-ruperant*, dans une inscription du III^e s. apr. J.-C.

inchoare, v. *incohare*.

inclitrus, *inclutus* et *inclutus*.

Inclutus est la forme archaïque, cf. *maxunus*, *maximus*.

incôhare, et non *inchoare*. La première forme était préférée au I^{er} s. de J.-C. : on trouve *inchoare*, au II^e, après Trajan : *Quidam putant inchoo debere dici imperitissime*, dit Probus. Ceux-là dérivent ce verbe, le seul qui se termine en *-oo* (excepté *reboo*, d'origine grecque), du mot *chaos*. On sait d'ailleurs, par Servius, que les anciens intercalaient un *h* entre les deux *o*. *In-*

coare se trouve dans des inscriptions.
Incolumis, et non *incolomis*.
increbresco, et non *increbesco*, v. *percrebresco*.
inductiae, et non *induciae*.
incusare, et non *incussare*.
infittiae, *infittatio*, *infittiator*, *infittior*, par un *i*, et non par un *e*.
ingratis et *ingratiis*.
inicio, mieux que *iniicio*.
inl... en composition, mieux que *ill...*
in primis, *inprimis* et *imprimis*.
inr... ou *irr...* dans les composés.
insumo, *insumpsi*, comme *sumo*, avec *p*.
intellēgo, *intelligentia*.
intemptatus, cf. *tento*, *tempto*.
inter, en composition, ne varie pas, sauf *intel-légère* p. *inter-légère*, et non *intelligere*; cf. *aequiperare*.
interemptio, et non *interemtio*.
interimo, *interemi*, *interemptum*, et non *interemio*, *interemtionem*.
internecio, mieux que *internicio*.
interpretor, et toutes les formes nominales et verbales qui en dérivent, avec un *e* simple.
intibus, *intubum* (chicorée), et non *intub...*, *intyb...*
intimus, et non *intumus* (arch.).
inverto, et non *inortio*.
inunguo, comme *unguo*, et non *inungo*.
is, plur. *ii* (et non *ei*), *eorum*; *iis* (et non *cis*), *eos*. V. les exemples recueillis par Brambach, p. 323 (preuves).
iocundus, mieux que *iocundus*. Ciceron le fait dériver de *iocare*. D'après Schuchardt, *iocundus* est aussi une forme classique; L. Müller pense pour elle.
Iudaea, et non *Iudea*.
iuniperus, et non *iunipirus*.
Iuppiter, mieux que *Iupiter*, était la forme usuelle au 1^{er} s. de J.-C. L'autre, plus conforme à l'étymologie, se trouve aussi dans les inscriptions et les manuscrits. *Iu-p-pi-ter*, et non *Iup-pi-ter*.
iur, dat. *iuri*, mais *iure dicundo*, même sous l'Empire, avec l'ancienne désinence *e*, à côté de *iuridicundo*. (Cf. *aere*, *flando*, *feriundo*.)
iuventus, et non *iventus*.

L

lābor, cf. *arbor*; *lapsus*, et non *labus*.

lācrima, et non *lacruma*. On trouve dans des inscriptions *lachrimā*, *lachrymulis*.
lācūna, et non *lucūna*, forme qui se trouve dans Lucrèce et dans Virg.
lāgoena, *lāgōna*, et non *lāgena*.
lāmīna, *lāmīna*, et *lāmna*, par syncope, dans Horace.
lancea, et non *lancia*.
lanterna, mieux que *laterna*.
Laodicea, Λαοδίκεια.
Larentia (Acco), et non *Laurentia*.
lateralis, et non *lateraris*.
laterculus, dans la plupart des éditions; *latericulus*, dans tous les manuscrits de César.
lātēricius, cf. *aduecticius*.
lauretum et *loretum*.
lautūm pour *latomia* (Pl.) est la vraie forme. Un jeu de mots d'un accusé, conservé par Sénèque le père, prouve que la première forme est la bonne.
lavo, *lautus*, mieux que *lotus*.
legitimus, et non *legitumus* (arch.).
lepor, mieux que *lepos*.
lētum, et non *lethum*.
levis, et non *laecis*.
libet, *libens*, *libido*, et non *lube*, etc., forme ancienne, comme *caruifex*, *pestumus*.
lilium, et non *lileum*.
lingère, et non *linguere*, est la forme usuelle; *stinguère*, et non *stingere*, très-rare en prose, ne se trouve que dans Lucrèce; les composés sont très-fréquents: *di-stinguère*, *ex-stinguere*; *tingère*, et non *linguere*, qui se trouve dans les manuscrits de Virgile; *unguere* est plus ancien que *ungere* (Caton, Varr., Pl., Lucr. et Virg.); *urgère* est la forme usuelle, et non *urguere* (ce dernier se trouve dans les manuscrits de Virgile). C'était une question parmi les grammairiens de savoir s'il fallait mettre un *u* après le *g* dans ces verbes.
linter et *lunter*, et non *lynter*.
linteum, et non *lintium*.
lis, forme classique; ancienne forme *allis* (*stilitibus iudicandis*).
littera, et non *litera*, est la seule forme autorisée par les manuscrits les plus anciens; *litterula*.
litus, et non *littus*.
Lōcusta et *Lucusta*, nom de la fameuse empoisonneuse; la première forme dans Tacite et Suétone, la seconde dans Juvénal et les inscript. Λοκούστα dans Dion. Même incertitude pour le nom commun.

lôquela était l'orthographe usuelle à toutes les époques de l'Empire, dans les Ecoles; les témoignages des grammairiens sont précis : on écrivait *suadela, tutela, candela, corruptela*, avec un seul *l*, lorsque *e* long précédait la désinence *la*. L'unanimité des grammairiens sur ce point infirme la théorie de Lachmann, qui veut qu'on double le *l* des noms en *la* lorsque la troisième syllabe est brève, comme pour les diminutifs. *Loquela* et *querela* se trouvent dans les inscriptions et dans les manuscrits sous les deux formes. L'orthographe *ll*, assez tardive, est blâmée par Terentius Scaurus et Papien.

lôqui, loquor, locutus. La 3^e pers. plur. du présent des verbes en *-quo* et en *-quor* est *-quunt -quuntur*, et non *-quont -cont*, etc. : *loquuntur, sequuntur, relinquunt*, cf. *equis*.

lues, et non *luis*.

M

Maecēnas, et non *Morcenās*.

maerere, maestus, maeror, maestitia, avec *ae*, et non *moerere, moestus, moeror*, etc.

magno opere et magnopere.

Maia, et non *Maiaa*.

maledictum et male dictum.

maledicus, mieux que *malidicus*.

malefcus, mieux que *malificus*.

malevolentia, mieux que *malivolentia*.

malevolus, mieux que *malivolus*.

manceps, mancipis, et non *mancupis* (arch.).

mancipium, et non *mancupium*. Il est vrai que la dernière forme, qui avait disparu dès la fin de la République, reparut, sous l'Empire, à côté de l'autre.

manibiae et manubiae.

manifestus, et non *manifestus* (archaïque).

manipretium et manupretium, et *manus pretium*.

Mantinēa, dans Cornélius Népos.

mnūbiac, mieux que *manibiae*, d'après les meilleurs manuscrits. La seconde forme parut au commencement de l'Empire.

mnūprētium et manīprētium; on trouve aussi *manus pretium* et la forme suspecte *mani pretium*. *Manuprecium* est une mauvaise leçon.

Marcōmani, et non *Marcomanni* (récent), dans les meilleurs manuscrits de César, Tacite et Stace.

marmor (gén. *marmoris*), et non *marmur* (rare).

Marsyas, et non *Marsuas*.

Masinissa, d'après les manuscrits; la forme ancienne était *Massinissa* (111 av. J.-C.).

materia et materies; la première forme est préférable au pluriel.

Matho, et non *Mato*.

Mauretania, et non *Mauritania*.

maximus, et non *mazumus* (arch.).

Megalensia et Megalesia.

membrāncius et membranceus, cf. *advecticius*.

mentor, et non *mesor*.

mercennarius, et non *mercenarius*.

d'après les meilleurs manuscrits.

Messalla, mieux que *Messala*.

Messalina (l double s'affaiblissait en *l*, devant *i*).

Mettius (T.-Live), *Mettus* (Virg.). La première forme, la plus ancienne, semble préférable avec double *t*, et non *Metus, Metius*. Enn. : *Mettoi Fubettoi*, Ann., 129, Vahlen.

Mēzentius, avec un *z* : *antiquissimi quoque Medientius dicebant pro Mēzentius* (Prisc.).

milīa, et non *millia*, plur. de mille. La seconde forme se trouve seize fois dans le monument d'Ancyre, et très-souvent dans les manuscrits; mais, d'après le témoignage de Pline, *milīa* était l'orthographe habituelle sous l'Empire (cité par Pompeius). *Mīle*, par un seul *l*, est un barbarisme.

millies et milies, mieux que *milīens, miliens*.

minimus, et non *minumus*.

misceo, mixtus, mieux que *mistus*. *monumentum* et *monimentum* (*monementum*, rare).

Mucius, et non *Mutius*.

mūcus et muccus; le premier plus usité.

mulctrum, et non *multrum*.

multa, multare, et non *mulcta, mulctare*.

multotiens, mieux que *multoties*.

mundities, munditia, et non *mundicies, -cia*. *Mundicies* est le nom d'un quartier de Rome.

Murcia, et non *Murtea* ou *Myrtea*, ancien surnom de Vénus.

mūrena, et non *muraena*, dans les meilleurs mss. de Cicéron et de Pline.

murra, et non *murra* ou *myrrha* (μύρρα). (mss. de Bamberg.)

murra et murreus ou *murrinus*, sans *h*, d'après les meilleurs manuscrits (myrrhe).

murtētum et *myrtetum*, d'après les meilleurs manuscrits.
myrtum, et non *murtum*.
myrtus, et non *murtus*; de même *myrteus*; *murtea* dans Virgile.

N

nactus et *nactus*, d'après les meilleurs manuscrits; cependant Servius remarque que *nactus* et *passus* ne prenaient jamais le *n*.
namque, et non *nanque*.
narratio, *narrare*, et non *narat*-
io, *narare* (*gnarus*, *gnarigare*).
narus et *gnarus* (plus usité).
natus, v. *gnatus*.
naviter, v. *navus*.
navus, mieux que l'arch. *gnarus*.
ne, particule d'affirmation, par un *e*, et non par *ae*. Déjà Lambin avait constaté l'absence de la diphthongue dans les manuscrits (cf. *vñ*, *vai*).
néglègère, *néglègentia*, et non *negligere*, *negligentia*; mieux que *neclegere*.
négotium, *negotiator*, et non *negocium*, comme *otium*.
nemorensis, mieux que *nemoresis*.
nenia, et non *naenia*.
nequiquam, mieux que *nequicquam* ou *nequidquam*, est la seule bonne leçon des inscriptions et des bons manuscrits. Ce mot est composé de *ne*, ancienne forme de la négation dans les composés, et de l'ablatif *quiquam* (*quoiquam*).
ningo, et non *ninguo*.
nitor, *nisus* et *nixus*.
nomisma, et non *numisma* (*νόμισμα*).
nongenti, et non *noncenti*.
nosco, et non *gnosco* (arch.).
Novensides et *Novensiles*.
novictus, cf. *advecticius*.
nubes, et non *nubis* au nom. sing.
nubo, *nupsi*, *nuptum*.
nummus, et non *numus*.
nuntius, et les formes dérivées, avec *t*, et non avec *c*.
numquam, mieux que *numquam*, et de même *nonnumquam*. Dans l'inscription sépulcrale de L. Cornélius Scipion : *qui numquam victus*, est *virtutei*; v. aussi le monument d'Ancyre. D'après les témoignages des anciens grammairiens, il n'y avait que les particules *num* et *quam* qui, en composition, devant *q* et *c*, changeaient *n* en *n*. Il faut écrire *numquam*, *numquis*, *nuncubi*,

numquam. L'accord est unanime entre grammairiens, depuis Pline jusqu'à Marc. Capella.

O

ob, en composition, devant les voyelles et les consonnes *b*, *d*, *l*, *n*, *r*, *s*, *t*, et la semi-voyelle *v*, ne change pas : *ob-dere*, *ob-linere*, etc. Il s'assimile devant *c*, *f*, *g*, *p* et *m*. — De même que *abs* se met pour *ab*, de même *obs*, pour *ob*, dans *obs-olescere* et *obs-cenus* (ce dernier mot est écrit par un *e*, et non par *oe* dans les meilleurs manuscrits, quoiqu'il dérive de *coenum*). — De même que *b* tombe dans *ab* (p. ex. *as-portare*), de même dans *ob* : *ostendere*, *os-cen*, p. *obs-tendere*, *obs-cen*; *b* tombe encore dans *o-mittere*, *o-perire*.
obedio, v. *oboedio* (*audio*).
obedo, *obesus*, mieux que *obessus*.
obicio, mieux que *obicio*.
obliquus, et non *obliquos* ou *oblicus*; cf. *equus*.
oboedire, et non *obedire* (*ob-audire*).
obp..., v. *oppeto*.
obsceus, mieux que *obscaenus*, et non *obscoenus*.
obscurus, et non *opscurus*.
observo, *obses*, *obsideo*, *obsidio*, avec *b*, et non avec *p*.
obsonium et *opsonium*, *ὀψώνιον*.
obsonare (*-uri*) et *opsonari*, *ὀψωνεύειν*.
obstipescere, d'après les meilleurs manuscrits de Plaute, Térence et Virgile. Dans Cicéron, *obstipescere* et *obstupescere*; ce dernier dans Pline.
obsto, et non *opsto*.
obtempero, et non *optempero*.
obtimeo, et non *optimeo*.
odiosus, et non *odiosus*.
odor, et non *odos*.
offerō, *obtuli*, et non *optuli*.
onus, *onus* (*onero*), et non *onus*, *honustus*, etc.; les inscriptions de l'Empire et les vieux manuscrits rejettent la seconde forme, recommandée par A.-Gelle.
opilio, mieux que *upilio*, d'après Capet et Servius. Ce dernier dit que Virgile n'a employé la seconde forme qu'à cause de la mesure, *u* étant un renforcement, comme *ὀψος*, *ὄρος*.
oppeto, *oppono*, etc., et non *obp...*.
optimus, et non *optimus* (arch.).
Orcus, et non *Orchus*.

ordeum, v. *hordeum*.

drichalcum, et non *aurichalcum*.
ostium, et non *osteum*.

Otho, et non *Oto*, dans les inscriptions de l'Empire. Cicéron préfère la seconde forme.

otium, *otiosus*, *otiarum*, et non *ocium*, etc.; *ocio* se trouve pour la première fois dans une inscription de l'année 389 apr. J.-C.

P

paedor, *paedidus*, mieux que *ped-paelex* et *paelicatus* et *pelex*, *pelicatus*, et non *pellex* et *pellatus*.

Paeligni, et non *Peligni*.

paene, dans les meilleurs manuscrits, et non *pene* ou *poene*.

paenitet, et ses dérivés, avec *ae*, d'après le discours de Claude et les meilleurs manuscrits, et non *poenitet*.

paenula, *paenularius*, *paenulatus*, et non *penula*.

paetus, et non *petus*.

Paldium, et non *Pallatium*.

Palilia, v. *Parilia*.

pallium, et non *palleum*.

palumbes, mieux que *palumbis* au sing.

pando, *pandi*, *passum*, et non *pansum*.

Panhormus, *Panhormitani*, mieux que *Panormus*, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi l'orthographe ordinaire des inscriptions et des monnaies.

Parhedrus, dans Cicéron; *paredros* Tert. (πάρεδρος).

Parilia, mieux que *Palilia* (fête de Palès, 21 avril). L'un et l'autre se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme a pour elle l'autorité de Plin (v. Charisius), et Marius Victorinus dit : « *Parilia* dicuntur, non *Palilia*. »

Parnásus, *Parnásius*, et non *Parnassus*, répond à Πάρναξος (le double *σ* ne s'introduisit qu'au vi^e siècle apr. J.-C.).

párricida, *parricidium*, mieux que *parcida*, *páricidium* (arch.), et non *patricida*.

parvulus, et non *parvolus*.

pátricius, et non *patritius*, cf. *advecticius*. I. G. Vossius, dans son *Aristarque*, avait déjà relevé la barbarie de la seconde forme, qui appartient à la basse latinité et au moyen âge, et qui a contre elle

l'autorité de Priscien, les inscriptions, les monnaies et les manuscrits.

paulatim, *paulisper*, *paululum*.

Paullus et *Paulus*, nom propre.

paulus, préférable à *paullus*. Prisc. : « *unum in lus desinens paulus, quod non geminavit l in diminutione, nec mirum, cum au diphthongus post se geminari consonantem prohiberet : facit igitur paulus paululus.* » Velius Longus est du même avis, et fait remarquer que la prononciation du mot ne justifie pas du tout le double *l*. Cependant *paullus* et *paulum* se trouvent dans des inscriptions du temps de César et de Cicéron, et sur des monnaies de l'Empire (*paulo* dans le monument d'Ancyre).

pedetentim et *pedetemptim*.

pédisequus, et non *pedissequus*.

peiuro, mieux que *peiuuro*, et non *periuro*.

peiurus, v. *periurus*.

pelex, *pellex*, v. *paelex*.

Peligni, v. *Paeligni*.

penarius (v. *penus*), et non *pinarius*.

penna et *pinna*, confondus souvent. *Penna* pour *petna*, même *✓* que *prae-pet-es* (oiseaux), *πέρ-ο-μαί*, sanscrit *pat-a-mi*, de la *✓ pat*. *Pinna*, p. *pi-na*, est de la même famille que *pi-nus*, gr. *πίν-υς*, sanscrit *pi-tu*, arbre aux feuilles pointues comme des aiguilles. *A pinna* (quod est acutum) *securis utrinque habens aciem bipennis : ne illorum sequatur errorem, qui, quia a pennis duabus hoc esse nomen existimant, pinnas avium dici volunt* (Qtl., I, 4, 12).

pénuria, mieux que *paenuria*, dans Virgile, Lucrèce, Cicéron, Horace, Térance, Tite-Live, et le monument d'Ancyre.

per, en composition, est invariable. Cas d'assimilation : *pellegere* p. *perlegere* (usité aussi), *pellicere* p. *perlicere*, *perlucere* p. *pellucere*, dans la plupart des éditions récentes. L'*r* tombe et l'*e* s'allonge dans *peierare*, *peiurus* (p. *per-ierare*, dans les manuscrits de Plaute, p. *per-urere*).

percontatio et *percontator*, et non *percunctatio*.

percontari, et non *percunctari*, d'après les meilleurs manuscrits.

percrebresco, et non *percrebesco*.

peredo, *peresus*, mieux que *peressus*.

peregre et *peregri* (locatif).
perennis, et non *perennis*.
perlego, et non *pellego* ou *pelligo*.
perlucéo, et non *pelluceo*.
perniciés, et non *pernities* ou *per-necies*.

pertusés, et non *pertusis*.
pessimus, et non *pesumus*.
petorritum, et non *petoriturum*.
Phrédates et *Phrahates*. La forme contracte *Phrates* se trouve dans le monument d'Ancyre.

pignératicius, cf. *adfecticius*.
pignus fait au génitif *pigneris* et *pignoris*. La distinction entre les deux formes du pluriel, *pignera* et *pignora*, est arbitraire, d'après les inscriptions.

pilleus ou *pilleum*, avec deux *l*, et non *pileus*, *pileum*.

pilleolus, et non *pileolus*.
plausor, mieux que *plosor*.
plaustrum, et non *plostrum*.

Plautus (*T. Maccius*), tel est le vrai nom du grand comique latin, d'après les recherches de Ritschl, et non *M. Accius Plautus*, ainsi que continuent à l'écrire Weiss, Goppert, Vallauri, etc. (cf. A. Vanucci, *Studi storici e morali sulla Letteratura latina*, 3^e édition, II, note 2, p. 53, 54, Torino, 1871).

plebeius, gén. *plebei*, mieux que *plebeii*; nom. plur. *plebei*; datif abl. *plebeis*, mieux que *plebeii*, *plebeius*.

plebes, autre forme de *plebs*, et non *plebis* au nom. sing.

plebs, et non *pleps*.

poenio; v. *punire*.

Pollio, mieux que *Polio*, d'après les inscriptions les plus authentiques.

polenta avec un seul *l*, et non *polenta* ou encore moins *pulenta* ou *pullenta*, qui appartient à la langue populaire.

Polyclitus et *Polyclitus*.
pomerium et non *pomoerium*; *pomeridianus*, v. *postm*.

Pomptinus, et non *Pontinus*.

pontifex, et non *pontufex* (arch.).

Poplicola, v. *Publicola*.

Porcius, et non *Portius*.

porphyreticus, et non *purpureticus*.

Porséna (*Porsenna*), et *Porsina*.

En grec: Ποσειδά; ou Ποσειδός, Ποσειδά; et Ποσειδάς. La seconde forme semble préférable.

Portunus, et non *Portumnus*.

post, en composition, reste invariable. Seulement *et* tombe et *o* s'al-

longe dans *pô-mérium*, *pô-mériidânus* et *pô-mériidém*, au lieu de *postmerium*, etc. Dans *po-merium*, de l'ancienne forme *motro*, *maero*, pour *muro*, *e* a remplacé *oe* à l'époque de l'Empire. Quelques savants préfèrent l'orthographe *posmeridiem*, *posmeridianus*; mais c'est *pomeridiem* et *pomeridianus* qui prévalent dans les plus récentes éditions.

postquam, et non *posquam*.

prae, en composition, reste invariable. La forme *præst* pour *præest* ne se maintient que dans les deux premiers siècles. Les Tables d'Alexandre Sévère (230 ap. J.-C.) ont une fois *præ-est* (sic), et une autre fois *præest*.

præco, et non *præcho*.

prægnans et *prægnas*, génit. *prægnantis*.

præsaepis, *præsaepia*, pour *præsaepis*, *præsaepia*. M. Fleckseisen est pour la première forme, Corssen pour la seconde.

præstolor, et non *præstulor*.

præsum, *præest*, *præeram*, *præessem*, *præero*, et non *præst*, etc.

prehendo et *prendo*.

prælum, et non *praelum*.

pretium, et non *preclum* ou *præ-tium*.

privilegium, et non *primilegium*.

pro, interject., et non *proh*.

proelium, et non *praelium*.

proicio, mieux que *proiicio*.

proles, et non *prolis* au nominatif singulier.

promiscue, et non *promisce*.

prómo fait au parfait et au supin

prompsi, *promptum*.

prómunturium est la vraie orthographe d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits, et non *promontorium*. Ce mot est formé non de *mons*, mais de *prominere*. Il appartient, selon Corssen, à l'époque non classique.

pronuntiare, comme *nuntiare*.

prooemium, et non *prohoemium* ou *prohemium*.

prorsus, et* non *prorsum*, *prosum* (arch.).

proscænium (cf. *scæna*), et non *proscenium*.

prótinus, mieux que *protenus*, dans les plus récentes éditions, d'après les meilleurs manuscrits. La distinction de *Caper*, qui fait de *protenus* un adverbe de lieu, et de *protinus* un adverbe de temps, est bien subtile.

provincia est la seule bonne orthographe.

proximus; et non *proxumus* (arch.).
Pseudólus, et *Pseudúlus*.

ptisanarium, v. *tisanarium*. Celse écrit *ptisana*, d'après le grec.

Ptolomaeus, *Ptolomais* (Πτολεμαῖος, Πτολεμαίς), mieux que *Ptolemaeus*, *Ptolemais*, d'après les manuscrits, étaient les formes dominantes du temps de la République et plus tard. On les trouve constamment dans Q.-Curce et Amm. Marcellin.

pubes, mieux que *pubis*, au nomin. sing.

Publicola, formes archaïques : *Puplicola*, *Puplicola*.

publicus, et non *poplicus*, *puplicus* (arch.).

pulcher, et non *pulcer*, un des rares mots latins ayant l'aspiration entre deux consonnes, se trouve sur une monnaie de l'an 650 de Rome. Le témoignage de Cicéron est formel (*Orator*, 48, § 160).

Pútydamas, et non *Polydamas*.

punire, et non *poenire* (arch.).

purpura, mais *porphyreticum* *mar-mor*, et non *purpureticum*.

putesco et *putresco*.

Pythagoréus, et non *Pythagoraeus*; *Pythagorius* est récent.

Q

quádríduum, et non *quatrídium*, de même que *quadríennium*, *quadríremis*, *quádrupes* ou *quadrupes*, *quádruplus*, *quádraginta*, etc.

quaero, *quaesivi*, *quaesiisti*, *quaesisti*.

qualiscumque, comme *quicumque*.

quanquam, mieux que *quamquam*, v. *nunquam*.

quanto opere et *quantopere* (cf. *magnopere*).

quáténus dans les meilleures éditions, et non *quatinus*, v. *protinus*.

quattuor est la vraie leçon des meilleurs manuscrits et des inscriptions.

que. Devant *quē*, *ni* ne varie point; donc *cumque*, et non *cunque*; *quotienscumque*, *utrumque*, dans le monument d'Ancyre. Lorsque un mot est joint à l'enclitique *que*, l'accent porte sur la syllabe qui précède immédiatement : *omnidque*. De même pour les autres enclitiques *-met*, *ne* (interr.), *ne*, etc.

quem ad modum, *quemadmodum*, et non *quemnamodum*.

queo, *quivi*, *quiverit*.

querela, mieux que *querella*.

querēla, cf. *loquela*.

querimonia, et non *queremonia*.

quicquam, *quicquid*, v. *quisquam*, *quisquis*.

quicquam, et non *quidquam*, d'après le témoignage des grammairiens. En composition, *d* se changeait souvent en *c*; mais *quidquid*, et non *quicquid*.

quicumque, mieux que *quicunque*.

quidam, acc. *quendam*, et non *quemdam*.

Quinctia, *Quinctius*, sous la République; *Quintia*, *Quintius*, sous l'Empire.

Quintilianus, et non *Quinctilianus*.

Q. = *Quintus*, qui s'écrivait *Quinctus* sous la République.

Quinctilis et *Quintilius*.

Quinctilius et *Quintilius*.

quisquam, n. *quicquam*, mieux que *quidquam*.

quisquis, n. *quidquid* et *quicquid*.

quom, v. *cum*.

quor, v. *cur*.

quotannis, et non *quolannis*.

quotiens, mieux que *quoties*.

quotienscumque, mieux que *quotiescumque*.

quum, v. *cum*.

R

raeda, mieux que *reda*; *rheda* est une mauvaise leçon.

Raetia, *Raetica*, et non *Rhaetia*, *Rhaetica*.

red et *re*, en composition; le premier devant les voyelles et dans *red-dēre* (*red-ducere*, chez les poètes); le second devant les consonnes. Il est douteux que *redi* soit pour *red* dans le mot *redivivus*, qui a pour racine *diu*, briller, et dont le sens est : qui luit ou brille de nouveau, renouvelé.

rectido, *reccidi*, mieux que *recidi*. *reciperare* et *recuperare*, devrait s'écrire par un *u*, d'après l'étymologie, ce mot n'ayant rien de commun avec *capere* (*-cipere* en composition), s'il est vrai qu'il se rattache au mot *cupru-m* « bon », dans l'ancienne langue italique, de sorte que *recuperare* signifierait : rendre le bien, *recuperator*, redresseur de torts, réparateur. Dans les plus anciennes inscript., on trouve *i u*; plus tard, ce fut *i*, par exemple dans le monument d'Ancyre, *recipe-*

rari, et, dans l'édit de Venafrum, *recipitatores*, *recipitatorum*. Les deux formes sont autorisées par les manuscrits, et les plus récentes éditions les admettent. Il est probable qu'il y a eu substitution de *u* à *i*, et vice-versa, comme dans *optimus* et *optumus*.
recusare, et non *recussare*, cf. *causa*.
redarguere, et non *rederguere*, dans les éditions récentes.
redemptor, et non *redemtor*.
redimo, *redemi*, *redemptum* avec *p*.
redivivus, cf. *re* et *red*.
reduco, et non *redduco*.
Régium, et non *Rhegium*, et de même *Régini*, et non *Rhegini*.
reicio, mieux que *reicio*.
religio, et non *relligio*, d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits. La seconde forme a été introduite simplement pour les besoins de la versification, pour avoir un dactyle au lieu d'un tribrache; *religiosus*.
relinquunt, et non *relinquont* ou *relinquunt*, v. *loqui*.
reliquiae, mieux que *relliquiae*.
reliquus, et non *rellicuus*, *relicuus*.
repello, *reppuli*, et non *repuli*.
reperio, *repperi*, et non *reperi*.
reses, et non *resis* au nom. sing.
respublica, en un seul mot, quand il signifie l'Etat, l'administration, la politique générale; *res publica* est une affaire ou un intérêt qui concerne le public.
restinguo, et non *restingo*.
retracto, et non *rectrecto*.
revertor, et non *revortor* (arch.).
rhombus, et non *rombus*.
Riphaei, et non *Ripaei*, quoique M. Mommsen regarde la première forme comme un barbarisme.
robigo, et non *rubigo*; *Robigo* ou *Robigus*, *Robigalia*, d'après Varron et Festus.
robur, *roboris*, et non *robor*.
rotundus, et non *rutundus*, d'après les manuscrits (pop.).
rursus, *rursus*, et non *rusus*, *rusus*.

S

saeculum est la seule bonne orthographe.
saepes, et non *sepes*.
saepes, *saepio*, *saepum*, et non *sepis* et *sepio*.
saepio, *saepsi*, *saepum*.
saeta, et non *seta*.

saetosus, et non *setosus*.
saevio, et non *sevio*.
saevitia, et non *sevitia*.
Saguntum, et non *Saguntus*, d'après Madvig.
sdgitta avec double *t*, malgré l'étymologie.
Salientini, mieux que *Salentini*.
Sallustius, et non *Salustius*.
sanguinolentus, et non *sanguinulentus*.
sanguinolentus et *sanguinulentus*, dans de bons manuscrits.
sarcio, *sarsi*, *sartum*.
Sardanapallus, mieux que *Sardanapalus*.
sario, mieux que *sario*.
sdrisa, avec un *s* simple, d'après les meilleurs manuscrits.
sdtira, et non *satyra* ou *satura*.
sdtirpda, et non *satrapia*, d'après les meilleurs manuscrits de Quinte-Curce. La dernière forme est récente.
scabillum et *scapillum*.
scaena, dès les premiers temps de l'Empire, et non *scena*, par conséquent *scenici*, et non *scenici*, *proscenium*, et non *proscenium* (σκηνη).
sceptrum, et non *scaeptum* (σκηπτρον).
scida, et non *scheda* (σχιδη).
scribo, *scripsi*, *scriptum*, et non *scribsi*, *scribtum*.
scripulum, et non *scriptulum*.
sebum, *sebosus*, d'après les manuscrits de Plaute, Pline et Cicéron; *sebum* est incorrect.
secius, v. *setius*.
sed, et non *set*; les anciens disaient *sedum*; mais *sat*, de *sat*.
séd, *sé*, particule séparative, devant les voyelles dans *sed-ito* seulement; *se* devant les consonnes; l'e s'est changé en o dans *sócors*, au lieu de *sé-cors*, *socordia*, au lieu de *sé-cordia*.
sedes, et non *sedis*, au nom. sing.
seiuuz, et non *seiuuz* (v. *coniuuz*).
Seleucea et *Seleucia* (plus récent).
semetris, et non *semenstris*.
semesus, et non *semessus*.
semustus, mieux que *seminustus*.
sepulcrum, mieux que *sepulchrum*; on sait, par Cicéron, que dans ce mot l'aspiration ne se faisait pas sentir, et que le *h* après le *c* était une orthographe archaïque, d'après Servius et M. Victorinus.
sequuntur, et non *sequontur* ou *secuntur*, cf. *loqui*; parfait *secutus*.

servus, et non *servos*, cf. *vulgus*.
sescenti, etc., d'après les meilleurs
 et les plus anciens manuscrits, au
 lieu de *sexcenti*, etc.

setius, et non *secius*.

sibilare, *sibilus*, et non *siflare*,
siflus.

simalacrum, et non *simulachrum*.
V. sepulcrum.

singillatim, mieux que *singulativ*.

Siren, et non *Seren* (Σαρην).

sobrius, et non *sober* ou *sobreus*.

sôdâlicius, cf. *advecticius*.

sôlâcium, et non *solatium*; de même
solacium.

solea, et non *solia*.

solium, et non *soleum*.

Solitautilia, avec un *l* simple,
 bien que le premier élément du mot
 soit *sollus*.

sollemnis et *sollemnitas*, avec
ll et *m*, et non *sollennis* ou *sol-*
lemnis.

sollers avec double *l*, *sollertia*.

sollitico, *sollitudo*, et non
sollit.

solliferreum, dans les meilleurs ma-
 nuscrits de Festus; avec un *l* simple
 dans Tite-Live.

somnulentus, mieux que *somnolen-*
tus.

sonipes, et non *sonupes*.

spâtium, et non *spacium*, *spatior*.

spondéus et *spondius*.

squalère, *squalor*, *squalidus*,
 avec un seul *l*.

tellio, et non *stelio* ou *stilio* (*stella*,
stilla).

stilticidium, mieux que *stilici-*
dium, d'après les meilleurs manus-
 crits.

stilus, et non *stylus*.

stlata (*stlatarius*), et non *sclata*.

stlis, v. *lis*.

stuppa et *stuppeus*, d'après les
 meilleurs manuscrits et les plus ré-
 centes éditions; *stupa*, dans César,
B. C., III, 101, 2, et non *stippa*.

suadela, et non *suadella*.

sub, en composition, devant les
 voyelles et les consonnes *b, d, l, n,*
r, s, t et *v*, ne varie pas : *sub-ducere*,
sub-signare, etc.; *b* s'assimile devant
c, f, g, m, p. L'assimilation peut ne
 pas se faire devant *m*; *b* se perd dans
su-spicerè, *su-spirare*, *su-spirium*;
subs (cf. *abs* et *obs*) ne se trouve
 que dans *subs-cus*; *b* de *subs* se perd
 dans *sub-cipere*, *sub-citare*, *sub-pen-*
dere, *sub-tinere*, *sub-tentare*, et dans
sub-tuli.

subditicius, v. *advecticius*.

subeo, *subii*.

subicio, mieux que *subicio*.

submergo et *summergo*.

subministro et *sumministro*.

submitto et *summitto*.

submoveo et *summoveo*.

submuto et *summuto*.

sûbôles, et non *soboles*. La première
 forme était généralement en usage
 du temps de Tibère; la seconde pa-
 rut plus tard, car on ne la trouve
 que dans les inscriptions de la dé-
 cadence, et de là passa dans les
 manuscrits. Jamais *sobolis*.

subrogo et *surrogo*.

subs..., v. *suff*.

subsicivus et non *subcesivus*.

subsidiûm, et non *supidiûm*.

subtemen et *subtegmen*.

subtilis, et non *suptilis*; *subtilitas*,
 etc.

succedo, *succinctus*, etc., au lieu
 de *subc*.

succenseo, v. *suscenseo*.

sûcus est la forme garantie par les
 meilleurs manuscrits, et non *succus*.

Sûebi, *Suebicus*, et non *Suevi*, d'a-
 près des inscriptions nombreuses.

suffero, *sufficio*, *suffodio*, etc.,
 et non *subf...*

Sugambri, d'après les meilleurs
 manuscrits de César et de Tacite.

Sulla, et non *Sylla*, qui serait une
 forme étrangère.

Sulpicius, et non *Sulpitius*.

sulpur, *sulphur*, et non *sulfur*.

sûmo fait au parfait et au supin
sumpsi, *sumptum*, d'après les inscrip-
 tions et les témoignages contradic-
 toires des grammairiens.

sumptus, et non *suntus*, v. *sumo*.

sûpellez, et non *suppellez*.

superiatio, et non *supericio*.

sup-p... et non *subp*.

suppedito, et non *subpedito*.

supplex, *supplicio*, et non *supt...*

supplicium, et non *suplicium*.

Suria, v. *Syria*.

sursum est l'orthographe de Cicéron
 et de Martial; *sursus* est plus an-
 cien. On disait aussi *susum* d'après
 Priscien; *susus* est mauvais.

suscenseo, mieux que *succenseo*.

suspicio, mieux que *suspicio*; l'un
 et l'autre dans les meilleurs ma-
 nuscrits; mais le premier dans les
 palimpsestes de Cicéron et de Fron-
 ton, et d'ailleurs l'ancien ablatif
conspicione dans les livres des Au-
 gures. Fleckeisen préfère la se-
 conde forme.

syllaba par un *y*, dans les éditions
 les meilleures et les plus récentes.

et non *sillaba*, orthographe de *Marius Victorinus*.
synhódus, et *synodus*, comme *Eudodus* p. *Euhodus*, *Eumerus* p. *Euhemerus*, *Panormus* p. *Panhormus*.
Syracosius, et non *Syracusius*, Συρακόσιος, mais *Syracusanus*.
Syria et *Suria*. Les deux formes appartiennent au premier siècle de l'Empire. La première était en usage dès le temps d'Auguste.

T

tabes, et non *tabis* au nom. sing.
taeter, mieux que *teter*, d'après les meilleurs manuscrits et dans les meilleures éditions.
tantum et *tamquam*, cf. *nunquam* (inscr.).
tanto opere et *tantopere*.
Tarentum, et non *Tarentus*, d'après *Madvig*.
Tarracina, et non *Terracina*.
tegmen et *tegimen* au nom. et à l'acc. sing.
tentare et *temptare*, d'après les inscriptions et les meilleurs mss.
Teresias et *Tiresias*, Τηρεσίαζ.
tergeo (*tergo*), *tersi*, *tersum*, et non *tertum*.
tesqua, et non *tesca*.
Teutóni, telle est l'orthographe de César (mais *Cimbrorum Teutonumque*, VII, 77), Cicéron, Florus. *Teutones* dans *Velléius Paterculus* et *Aurélius Victor*.
Thalia, mieux que *Thalea*, forme qui persista = temps d'Auguste.
thesaurus, et non *thensaurus* (arch.).
Thraca, *Thraeca*.
Thracius, *Thraecius*, *Thraessa*.
Thraz et *Threx*.
thus, v. *tus*.
Thraz et *Thraex*, *Thráca* et *Thraeca*, *Thrácius* et *Thraecius*, sont des formes également bonnes. Les meilleurs manuscrits ont *Thracex* et *Threces*, *Thracia* et *Threcia*.
Thýias, et non *Thyas*.
thynnus (θύννος), et non *thunnius*.
tinea, et non *tinia*.
tingo, et non *tinguo*.
tisanarium, et non *ptisanarium*, malgré l'étymologie.
torpédo, et non *turpido*, d'après *Caper*.
tolerabilis, *tolero*, et non *tuler...*
tondeo, *totondi*, *tonsum*, et non *tosum*.

totiens, mieux que *toties*.
trabs, et non *traps*.
traiectus, et non *transiectus*.
tralaticius, et non *tralatitius*.
trans, en composition, reste inviolable devant les voyelles et les consonnes; perd les deux dernières lettres dans : *tra-ducere*, *trá-dere* (on trouve aussi *trans-ducere* et *trans-dere* dans César), *tra-nare* et *tra-icere*; et *s* dans *tran-silire*, *transcendere*, *tran-scribere*.
transicio et *traicio*, mieux que *traicio*.
transmitto et *tramitto* (Cic. de *R.* p. 1, 3, 6).
transnare et *tranare*.
transversus, et non *transvorsus*.
Trásüménus et *Trasumennus*, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi la forme qui était, paraît-il, usitée au temps de Quintilien. On trouve aussi *Tarsuménus*, *Trasiménus* et *Trasimenus*.
trécenti, et non *triceni*.
tres, acc. *tres* et *tris*.
tribúncius, et non *tribunitius*, cf. *advecticius*.
triceni = 30 (cf. *trécenti*).
tricesimus et *trigesimus*, et non *-ensimus*.
trimestris, et non *trimenstris*.
tripartitus et *tripertitus*.
triumpho, *triumphus*, et non *triumpo*, *triumpus*.
trophæum, forme aspirée, d'après les meilleurs manuscrits; la forme *tropæum* était habituelle au premier siècle de l'Empire.
tundo, *tutudi*, *tunsum* et *tusum*.
turma, et non *torma*.
tus, et non *thus*, était l'orthographe des écoles de l'empire : « *tus a tundendo sine aspiratione dicitur, quamvis Iulius Modestus ἀπό τοῦ θύειν tractum dicat* » (Char.). *Servius* nous apprend aussi qu'on a dit *tus* après avoir dit *thus*.
tutela, et non *tutella*.

U

ubicumque, mieux que *ubicunque*.
ulcus, dans les meilleurs manuscrits, et non *hulcus*.
Ulixes, et non *Ulysses*, d'après d'excellents manuscrits.
umbilicus, et non *imbilicus*.
úmerus, et non *humerus*.
umídu, et non *humidus*; *umor*, et non *humor*.

unguen, et non *ungen*, et de même
unguentum, *unguis*.
unguo, *unxi*, et *ungo*.
unquam et *umquam* (comme *nunquam*).
upilio, v. *opilio*.
urbs, et non *urps*.
urgeo, et non *urgueo*.
utrobique, et non *utrubique*.
utrimque, et non *utrinque*.
utrumque, mieux que *utrunque*.
utcumque, et non *utcunque*.
avidus, et non *huidus*.

V

Les Latins ne faisaient aucune différence dans l'écriture entre u consonne et u voyelle. Ils écrivaient toujours u, signe qui se trouve encore dans les manuscrits du quatorzième siècle.

vacatio, *vacuus*, et non *vocatio*, *vocius*.

valétudo, et non *valitudo*.

vapor, et non *rapos*.

vatillum, et non *batillum*.

ve ne souffre point de changement en composition; seulement *ve-escus* se contracte en *vescus*. C'est une particule séparative et privative.

vehemens, mieux que *vemens*, et non *veemens*, au temps de Quintilien. Ce n'est point un composé de *ve*, comme le croyait Schneider.

Ve, *Veiorum*, *Veis*, mieux que *Veii*, *Veis*.

velut, et non *velud*.

venâlicius, cf. *adjecticius*, *venalis*, et non *vaen*...

venumeo, *veneo* et non *vaen*...

Vergilius, et non *Virgilius*, d'après Ritschl, Corssen, Wagner, Teuffel, O. Ribbeck, Brambach, etc. *Vergiliae*, et non *Virgiliae*.

Verginius, et non *Virginus*.

verrucosus, et non *verrucosus*.

versus (*versum*), et non *vorsus* (arch.), était l'orthographe du temps de Quintilien.

vertex, mieux que *vortex*, plus ancien et encore en usage au premier siècle de J.-C. Pliny, d'après Charisius, avait établi une distinction subtile entre les deux.

verto, et non *vorto* (arch.).

vespere et *vesperi*.

vester, et non *voster*, qui est ar-

chaïque: « *voster*, vortit et similia per e non per o scribere debemus » (Mar. Victor.)

veto, -*are*, et non *volare* (arch. et popul.).

Veturia et *Voturaria*.

vicesimus, plus usité que *vigesimus*, et non *-ensimus*.

villicus, mieux que *villicus*; mais *villa*.

victima, et non *victuma* (arch.).

vinculum et *vincum*.

vinea, mieux que *vinia*.

vinôlentus et *vinâlentus*, *vinôlentia* et *vinâlentia*.

directum et *viretum*.

vivo, *vivunt*, et non *vivot*.

volaemus, d. um (*volaema pira*), et non *volemus*.

Volcanus, d'après les inscriptions des premiers siècles de l'Empire; ce n'est qu'au troisième siècle que *Vulcanus* parait; latin populaire.

volpes, v. *vulpes*.

Volsci, *Volscus*, mieux que *Vulsci*.

Volsiniensis, et non *Vulsiniensis*.

Voltumna, mieux que *Vultumna*.

voltur, v. *vultur*.

Voltumnus, mieux que *Vultumnus*.

voluntas, et non *volumtas*.

Vortumnus, mieux que *Vertumnus*.

vulgus, et non *volgus*, orthographe de la République et du temps d'Auguste, qui se trouve dans les anciens manuscrits de Plaute, de Virgile et de Pliny. C'est sous Néron probablement que *vo* le céda à *vu*: *nunc u geminata scribuntur* (Qnt.). De même *volgus*, *voltus*, *volnus*, *volt*, *aevom*, *divom*, etc., puis *vulgus*, *vultus*, *vulnus*, *vult*, *aevum*, *divum*; cf. *equus*.

vulgus, et non *volgus*, qui se trouve dans Cicéron.

vulnus, et non *volnus*.

vulpes, et non *volpes*.

vultur, et non *voltur*.

vultus, et non *voltus*.

Y

Yacinthus, *Yllus*, *ymenaeus*,

Ymettus, *ymnos*, *Ypnos*, v. *Hy*.

Z

Zmyrna, mieux que *Smyrna*.

SECONDE PARTIE. — SYNTAXE.

LIVRE I. — DE L'EMPLOI DES FORMES.

Avant de traiter du rôle de chacune des parties du discours et du rang qu'elles occupent dans la phrase latine, il faut savoir quel usage en ont fait les auteurs, prosateurs et poètes, aux différentes époques. Cette revue historique servira de complément à l'étude des formes, et d'introduction à la théorie de la construction latine. Pour bien comprendre l'évolution de la syntaxe, il importe de connaître les modifications qu'ont éprouvées les formes du langage; en effet, les vicissitudes de la construction ne sont pas indépendantes de celles que subissent les matériaux de la langue écrite ou parlée. Dans le mécanisme organique des langues, la transformation (progrès ou décadence) est incessante, et la vie est à ce prix. Or la vie ne se peut concevoir sans fonctions et sans organes. En passant des éléments aux formes du langage, et de celles-ci à l'expression des idées, par l'accord et la coordination des mots, le grammairien fait exactement comme le physiologiste qui commence par analyser les infiniment petits de l'organisme pour s'élever jusqu'à la pleine intelligence du monde organique et vivant. Il ne sera question dans ce premier livre que des formes à flexions, d'après l'ordre où elles ont été exposées au second livre de la première partie.

CHAPITRE PREMIER.

NOMS SUBSTANTIFS.

CONSTRUCTION DES NOMS CONCRETS AU PLURIEL AVEC LE SINGULIER. — 1
Cette dérogation à la règle d'accord, suivant laquelle les noms qui vont ensemble doivent être au même nombre (v. le II^e livre de la Syntaxe), a lieu non-seulement entre substantifs (apposition), mais entre substantifs et adjectifs : *Rationes putare argentariam, frumentariam* Caton. *Arationes Campana et Leontina* Cic.

¹⁰ Cette construction est fréquente avec les noms propres et les noms ordinaux : *L. et Sp. Mummi* Cic. *Q. et D. Valerii Sorani* id. *P. et Servius Sullae* Sal. *Spurii Maecilius et Metilius* T.-L. *Quarta et Martia legiones* Cic. *Cornua dextrum ad castra, laevum ad urbem tendit* T.-L. *In cornibus dextro Poenos locat, laevo Afros* id. *Volones in undevicesimam et vicesimam legiones scripti* id. *Gn. et Q. Serviliis Caepionibus* V.-M. *Fratribus* Q. et L. *Metellis* id. *Caelio et Flavio Sabinis* Tac. *Quartam et duodevicesimam legiones* id. *Cremonensi Alliensique cladibus* id. *Duobus Sextis, Pompeio et Apuleio* Suet. *Appio et Pulchro Claudii fratribus* id. *Gn. et P. Scipiones* Flor.

2^e RÈGLE. — Quand le nom a plusieurs attributs, il est ordinairement au pluriel. Cicéron emploie exclusivement ce nombre pour les noms propres : *Gaii et Appii Claudiorum*.

Le substantif peut tenir lieu, par apposition, d'un génitif partitif : *Hortum omne genus Cat. Coronamenta omne genus Lucr. Qui suam quisque rempublicam constituisse Cic. Aliquid id genus id. Tabulae unae... erant allatae, alterae... proferebantur Caes. Multis sibi quisque imperium petentibus Sal. Capti ab Iugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt id. Reges divorsi pars ingenium, alii corpus exercebant id. Volsci maxima pars caesi T.-L. Interfectores pars Syracusae pergunt id. Arma magnus numerus id. Cetera multum... decimus quisque ad supplicium lecti id. Galli... aliquot populi Ruscinonem perveniunt id. Consules, qui... alter ad Ticinum, ambo ad Trebiam pugnaverint id. Quingue millia omne genus ferarum Suet. Atque alia hoc genus id. Galli... pars in Asiam, pars in Thraciam fugerant Iust. In id genus libris A.-G. Unam atque alteram pugnas id. Boves et id genus pecua Apul. Poemata omne genus id. Romani milites ex utroque exercitu trecenti perierunt Eutr.*

RÈGLE. — Ce rapport d'apposition, très-rare chez les classiques, assez fréquent dans Tite-Live, est déterminé par un nom de nombre ou d'espèce : *pars, genus, numerus, quisque, alius, alter, aliquot, nonnulli : Iuvenum manus emicat ardens... quaerit pars semina flammae... pars densa ferarum Tecta rapit silvas Virg. Un cas isolé nous présente cette construction avec des noms propres : duobus Gn. Cornelius Blasioni Sicilia, Merendae Sardinia (ecce-nit) T.-L.*

COLLECTIFS CONCRETS AU SINGULIER : *lapidem... fabam... vicium, lentum, raphanum Cat. Delectabatur crebro funali et tibicine Cic.; porco, haedo, agno, gallina id.; graviorum artium instrumento id. De muro vestem argentumque iacebant Caes. Multa canis Hor. Armato milite complent Virg. Dans Tite-Live : miles, eques, pedes, hostis, funditor, remex, Romanus, Poenus, mercator, civis, très-fréquents. Quelquefois le singulier et le pluriel dans la même phrase, par exemple : *equites et pedes, rarement eques et pedites ; Hispani milites et funditor Balaris.**

Note 1. Ce singulier est très-fréquent dans Quinte-Curce : *ad conducendum ex Peloponneso militem*, et de même *pedes, eques, remex, victor, armatus*, et des noms de plantes, d'animaux, avec l'adjectif *multus : gemma, lapis quadratus, crudus later, piscis fluviatilis ; arbor, cedrus, helera, vitis, herba*. Tacite mêle souvent le singulier et le pluriel : *Non Samnis, non Poeni. — Samnis Pelignusque et Marsi. — Consules, patres, eques. — Senatores, eques, miles. — Post peditum ordines eques. — Septimani... tertianus. Et Pline le Jeune : frazino multâ, multâ populo.*

Note 2. La construction du collectif singulier avec le pluriel n'est pas classique. Tite-Live est le premier qui l'ait employée. L'usage fréquent de ce singulier paraît s'être borné aux noms concrets, d'espèce, de peuples, etc. Il est familier aux poètes : *Mihi corolla picta vere pontitur, Mihi rubens arista sole fervido, Mihi virente dulcis uva pampino, Mihique glauca oliva cocta frigore Priap. 84. Quis multâ gracilis te puer in rosa... Hor. Mitte sectari, rosa quo locorum sera moretur id. Et nimium brevis Flores amoenae ferre iube rosae id.*

PLURIEL DES NOMS CONCRETS POUR LE SINGULIER. — C'est le cas ordinaire pour les sources thermales : *Aquae Sextiae. Vapores aquarum Cic. Aequora, latices Ov. Subditis ignis aquae fervescunt Cic.* Ce pluriel est très-fréquent chez les poètes, au sens métaphorique : *Incedis per ignes suppositos cineri doloso Hor.* Il désigne des feux allumés pour servir de signaux, etc., dans plusieurs passages de César : *ignes feri prohibuit. — Fumo atque ignibus significabatur.* Et même chez les poètes, au sens propre : *per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes Hor. Mittere equum medios per ignes id. Per mediae volitare acies mediosque per ignes Sil. — Le pluriel terre est assez usité : in terris Cic. Magna mei sub terris ibit imago Virg. Redditus his terris id. Hec fuge crudeles terras, fuge litus avarum id. Vitam in terris Saturnus agebat id. Credo Pudicitiam, Saturno rege, moratam In terris Iuv.*

Note 1. Air au pluriel ne se trouve que dans Lucrèce et Vitruve ; mais *aurae* se trouve souvent chez les poètes : *Stat ferrea turris ad auras Virg. Hinc altâ sub rupe canet frondator ad auras id.* Cicéron nomme l'ensemble des quatre éléments *naturae*.

Note 2. On trouve plus rarement *victus* Pl. Cic. ; *paedores* Cic. ; *squalo-*

res Qtl.; sudores Capitol.; salivae Lucr. Col.; sputa Lucr. Prop. Sen.; urinae Veg.

Le pluriel des noms qui désignent les phénomènes météorologiques exprime très-bien la quantité : *miles nivibus pruinaeque obrutus* T.-L. *Nec cohibere nivis gelidas, et grandinis imbreis* Lucr. *Diffugere nives* Hor. *Glacies* ne s'emploie que poétiquement : *Solus Hyperboreas glacies...* Arvaque *Rhipaetis nunquam viduata pruinis* Virg. Depuis Lucrèce, *pruinæ* se trouve aussi chez les prosateurs. *Imbres* est dans Cicéron et les poètes classiques. *Pluviae* Cic. Virg. Sen. *Grandines* Cic. et Plin. *Rores* Cic. Plin. Sen. Lact. *Frigora* Lucr. Cic. Caes. T.-L., les poètes class. *Asperitas frigorum* Tac. *Rigor frigorum* Suet., et *rigores* pour la première fois dans Lactance. *Algores* Plin. *Gelidia* Ct. Col. *Calores* Cic. Virg. T.-L. *Aestus* Lucr., les poètes class. Lact. *Soles* Lucr., les poètes class. et Plin. *Ardores* est assez rare : *nimios solis ardores* Cic. Sal. Plin. *Tepores* Lucr. et Cat. *Tempestates ac temporum varietates* Cic. *Tranquillitates* Cic.

NOMS COLLECTIFS : *Equitatus* Cic. Caes. Sal. Flor. *Exercitus* (p. *legiones*) 6 Tac. *Populi* Apul. Aug. *Pecuniae* Cic. : *de captis pecuniis et de ambitu leges* T.-L. Suet. *Res familiares* Sal. *Praedae* Cic. : *praedas ac manubias suas. Praedas agere* Sal. *Praedae pecudum hominumque actae* T.-L. Q.-C. Tac. *Patrimonia : multi patrimonia effuderunt* Cic. *Framenta* (les blés) Caes. T.-L. *Fru mentum* (le blé) Caes. T.-L.

RÈGLE. — Le pluriel des noms concrets et des noms collectifs sert particulièrement à désigner des parties d'un tout, ou des phénomènes qui se reproduisent. L'usage de ces pluriels, très-limité dans la langue classique, s'étendit plus tard, pour quelques noms seulement.

PLURIEL DES NOMS CONCRETS (chez les poètes). — Les productions de la 7 terre : *Acanthi, aconita, croci, papavera, serpilli, thymi, avenae, hordeae, vina, musta, mella*. On trouve aussi *fabae, lupini, viciae, vites*. Noms de minéraux : *aera, electra, orichalca, sulphura, pulveres, arenae*. De même *cineres, fumi, cruores*, etc. Les parties du corps : *colla, corda, nares, pectora, sinus*. *Cervices* toujours au pluriel dans Cicéron, au singulier dans Tite-Live, lorsqu'il s'agit d'un seul individu. *Barbae* Petr. *Corpora* p. *corpus* dans Ovide. *Sed nimius luto corpora tingit amor* Tib. Meubles, ustensiles : *currus, foci, sceptrum, carinae* Hor.; *puppis* id. *classes* Virg. *enses* Stat. Et, par analogie avec *valvae, fores, portas*, même en prose Flor. *Gestamina (clipeus)* Ov., et le singulier dans Virgile. *Cognovi clipeum, laevae gestamina nostrae* Ov. *Aere cavo clipeum, magni gestamen Abantis* Virg. *Ille tenet speculum, pathici gestamen Othonis* Luv. Les objets sacrés : *templa* Lucr. Virg. Ov. *Arae* Lucr. Virg. Ov., par analogie avec *altaria* (ol βωμοί), même en prose T.-L. *Electus inter aras et altaria* Plin. j.

Le PLURIEL EMPHATIQUE est fréquent chez les poètes : *numina* Virg.; 8 *regna* id.; *gentes* id. *tela* Ov.; *monstra* id. *nomina* id. Hor. *pondera* Ov. *vulnera* id. *pignora* Stat. Luc. *ortus* Sil. *morbi* Tib. *dona* Virg. Sil. *munera* Virg. Stat. *Artes : clipeum, Didymaonis artes* Virg. *Mutas agitare inglorius artes* (la médecine) id. *Monumenta*, par analogie, même en prose, Cic. et Tac. *Minotaurus inest, veneris monumenta nefundae* Virg. Noms de lieux : *litora* Virg. *valles* id. Ov., *fora* id. *Capitolia* Virg. Ov. Sil. *arces Tarpeiae* Ov. *viae Tarpeiae* Rut. *Azes* Claud. Rut. *Tecta et limina* sont très-fréquents. *Flumina* Hebr. Virg. — *Thermodontis* id. *Superentur flumina* Ov. Synonyme de *flots* : *flumina* *Lernae* Virg. et Ov. Stat.; *frigida parvi findunt Scamandri flumina* Hor.

RÈGLE. — Le pluriel poétique des noms concrets semble ne désigner qu'un tout composé de plusieurs parties, ou bien il sert à renforcer l'idée exprimée; d'ailleurs il s'impose souvent aux poètes par la nécessité du mètre. Rare dans la prose.

PLURIEL GÉNÉRIQUE DES NOMS CONCRETS. — 1° Noms communs : *advenisse familiaris dicit* Pl. *Quas mulieres, quas tu parasitus loquere?* id. *Quas tu mihi tabulas, quos lupos libertos, quos Summanos somnias?* id. *O merces malae* Ter. *Cara deum soboles, magnum Jovis incrementum* Virg. *Vi Superum, saevae memorem Iunonis ob iram* id. *Anchisæ generate, deum certissima proles* id. *Imposuit qui sua membra (= manum) foveis* Mart. *Quod male barbaras Regum (Térée) est ulla libidines* Hor. *Tyrannos* p. *tyrannum* C.-N. *Parentes* Tac. *Cum*

coniugibus (Terentia, sa femme) et *liberis* Cic. *Coniugem et liberos meos* (Calpurnia) Tac. *Auos, classes* id.

2^o Noms propres : *Non mihi isti placent Parmenones, Suri Pl. Polycleleti et Parrhasii* Cic. *Paulli, Catones, Galli, Scipiones, Philii* id. *Interfectos Romae Varrones, Egnatios, Iulos* Tac. Plus rare chez les poètes : *Decii, Marii magnique Camilli* Virg. *Decii Drusique* id. On trouve comme de simples noms communs : *Satyri, Scyllae, Centauri*.

RÈGLE. — Par le pluriel, l'idée d'espèce peut se généraliser, et changer un nom propre en nom commun. Le pluriel générique des noms communs se rencontre de préférence chez les poètes, tandis que celui des noms propres est plus fréquent dans la prose.

PLURIEL DES NOMS ABSTRAITS. — Il y a en latin 3814 noms abstraits, dont 10 2889 ne se rencontrent qu'au singulier, et 925 aux deux nombres. Dans la période classique, ces noms sont au nombre de 58, ainsi répartis : Névius 1, Ennius 3, Caton 6, Plaute 36, Térence 6, Pacuvius 1, Accius 4, Lucilius 1. 383 appartiennent à la prose classique : Auct. ad Her. Caes. Var. Sal., et la plupart à Cic., qui avait pour ces noms un goût particulier. On en compte 402, en ajoutant ceux qui étaient le plus en usage à l'époque antérieure.

Des 484 pluriels abstraits des poètes classiques, des prosateurs et des poètes de la période post-classique, la plupart appartiennent à la prose, et les autres se rencontrent dès la première période de la langue. Beaucoup furent introduits par des auteurs spéciaux : médecins, naturalistes, etc. Ces mots n'étonnent que les purs humanistes, qui ne sont pas familiarisés avec Plin., Celse, Scribonius, avec les écrivains militaires, les architectes et les agronomes.

Outre ces termes techniques, il en est d'autres qui sont du fait des auteurs : *alacritates, eruditiones, facundiae, insoles, ignoscantiae, imperitiae* dans Aulu-Gelle ; *alimoniae, confictiones, apertiones, repugnations, suadela, summitates, suspiritus, vestigationes, vivacitates, volutatus* dans Apulée. Les Pères de l'Eglise latine ont forgé aussi un grand nombre de néologismes : *aequiparantiae, afflictationes, ariditates, inustitiae, nativitates, potentatus, tractatus, vinctiones, etc.*, dans Tertullien, Cyprien, Arnobe. — Citons encore les mots des juristes : *acquisitiones, alienationes, amputationes*, pour les besoins de la pratique. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, 1^{re} part., § 7, p. 9-15.)

Les auteurs classiques étaient très-réservés sur la formation des substantifs ; ceux qui vinrent après eux le furent beaucoup moins, de sorte qu'à mesure que la littérature déclinait, le vocabulaire s'étendait.

Les raisons d'être du pluriel des noms abstraits sont au nombre de quatre :

1^o Le pluriel, avec l'addition des noms de nombre, multiplie les espèces 12 abstraites : *Tres constantiae* Cic., *duae memoriae* A. Her., *excellantiae* Cic., par analogie avec *virtutes*. *Lactis ingenia et proprietates* A.-G., *bonas animi insoles* id. *Philosophiae* id. (les sectes philosophiques). *Turpitudines* Cic., comme on disait *vitia*. *Labores, operae* Cic.; *aetates, aetatae* id. De même *mores* et *exitia* id.

2^o Souvent le pluriel marque le retour d'une circonstance, d'un sentiment, etc. : *Solis ezortus, cursus, occasus nemo admiratur* Cic. *comicae levitates* id.; *domesticae fortitudines* id.; *familiaritates, amicitiae, vituperationes* id. *infidelitates* id.; *plures gratiae* id. *varietates annonae* (prix divers, ou variations de prix du blé) T.-L.; *maritimae opportunitates* id. *honestates p. honores* Cic. — Les sentiments s'expriment souvent par le pluriel, non-seulement chez les poètes, mais chez les prosateurs : *irac.* *iracundiae, furores, insaniae, metus, timiditates, formidines, timores, amores, aestus, odia, invidiae, gaudia, laetitiae, hilaritates, luctus, maerores, tristitiae, pavores, pallores, libidines* : *Saeptius violentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans* Tac.; *spiritus, animi*. — Le pluriel des noms de dignités se trouve pour la première fois dans Tite-Live : *consulatus, principatus* V.-P.; *tribunatus et praeturae et consulatus* Dial. orat.; *pontificatus auguratusque* Tac., *dictaturae* id.

3^o Le pluriel des noms abstraits est souvent en rapport avec des noms concrets : *potestates magistratuum* Cic. *conscientiae facinorum* id. *conscientiae maleficiorum* id.; *adversos rerum exitus metuens* id.; *industriiae hominum noceorum* id., *animantium naturae* id., *deorum cultus religionumque sanctitates* id., *deorum praesentiae* id., *hominum commoda vitaeque* id., *regum afflictas for-*

tunae id., *regionum magnitudines* id., *virtutum amplitudines* id.; *volatibus avium cantibusque* Cael. d. Cic. *Comitorum dilaciones* Cic., *amicitiarum satietates* id., *palmarum intentus* id., *rerum appetitus* id. *Scelus auctoritatis suas tezerunt* V.-M.; *nullis veterum scriptorum auctoritatibus* A.-G. *Auctoritatesque verborum* Cic., *proceritates arborum* id. *Adde huc fontium gelidas perennitates, liquoris perlucidos amnium, riparum vestitus viridissimos, speluncarum concavas altitudines immensitatesque camporum* id., *amoenitates orarum ac litorum* id. *Siccitates paludum* Caes. *Silvarum ac fluminum petunt propinquitates* id. *Exornationes sententiarum* A. Her. *Montium altitudines* T.-L. On trouve encore dans Cicéron : *immortalitates, incolunitates (hominum)*.

Note 1. De tous ces exemples, appartenant pour la plupart à Cicéron, on ne peut tirer aucune règle précise. Ainsi *animus, ingenium, sententia, ira*, se trouvent souvent au singulier quand il s'agit de plusieurs personnes : *quem ad modum animo affecti sumus* Cic. *Omnibus enim innatum est et in animo quasi insculptum esse deos* id.; tandis qu'il écrit ailleurs : *dixit in animis hominum informatas deorum esse notiones* (avec l'idée de diversité). *Nostris animus augeatur* Caes.; *praeoccupatus animus, militum timore* id. *Animo incenduntur* T.-L. *Qui excellenti ingenio doctrinae sese dederunt* Cic. *Aristonis, Pyrrhonis, Herilli iam pridem explosa sententia est* id. *Ira hominum, deorum, civium* T.-L.

Note 2. Ce même singulier se présente pour les noms concrets : *qui iam vixerunt et corpore laxati* Cic. *Si non cum corpore extinguuntur magnae animae* Tac. *Quid cultu extimistis* Cic. *Sed tristes, capite demisso, terram intueri* Caes. (cf. *delatorum supina ora, retortas cervices* Plin. j.) *Gladio cinctis comitibus utebatur* V.-M. — *Domus*, signifiant le domicile, la maison, s'emploie tantôt au singulier, tantôt au pluriel : *Suevi domum reverti coeperunt* Caes. *Restituendum domos obsidum* T.-L.; *dimissi domos* id. César dit *manum conserere*, et Tite-Live tantôt *manum*, tantôt *manus conserere*.

40 Il y a aussi le pluriel de convenance, qui est introduit pour la symétrie : *tot artes, tantae scientiae, tot inventa* Cic.; *malae cogitationes conscientiaeque animi* id. *Conveniendi causae et celebritates* A. Her. *Exercitationibus et industriis* Cic. *Aurium, oculorum... tactionum et odorantionum et saporum* id. *Neque vigiliis neque quietibus* Sal., *gloriae triumphique* id. *Paupertates... divitiae* Varr. d. Non. *Ex multis paupertatibus divitiae sunt* Sen. T.-L., qui n'emploie jamais que le singulier *amicitia*, écrit *amicitiae* à cause de *inimicitiae*, qui est dans la même phrase : *Vulgatum illud, quia verum erat, in proverbium venit : Amicitias immortales, inimicitias mortales debere esse*.

Note 1. Les poètes usent aussi de ce pluriel : *Concubitus... villae* Tib. *Orbes paterni... concubitus vetitos* Ov. *Obitus; cohortes* Sil. Et pour les noms concrets : *pallentes violas et snmma papavera carpens* Virg., tandis qu'il emploie ailleurs le singulier pour la mesure : *albaque circum Lilia verbenasque premens pascumque papaver. Violas et papavera* Ov.; *mea nomina... trunci* id.

Note 2. Ce pluriel n'est point soumis à des règles : chez les poètes, il obéit aux exigences de la mesure ; et chez les prosateurs, aux lois de l'harmonie : *Viribus aut velocitatibus aut celeritate corporum* Cic.

10 L'ABSTRAIT POUR LE CONCRET. — *Opimitates* Pl. *Corruptela* Ter. Front. *Amor* (= *amica*) Pl. *Amores et deliciae tuae* Roscius Cic. *Pompeius, nostri amores* id. *Marcellum... intra iuventam ereptum, breves et infaustos populi Romani amores* Tac. La substitution est fréquente chez les poètes : *Affectus* Luc. *Apul. Capitol. Deliciae = amor. Desideria* Cic. *odium* id. *spes* id. *servitium* Pl. Cic. *Servitia = servi : servitia sileant* Cic. *Per eas se Catilina credebat posse servitia urbana sollicitare* Sal.; de même T.-L. Plin. (cf. gr. *θεσπία* pour *θεσπιοτης*.) On dit aussi *matrimonia* p. *uiores*. *Vicinias = vicini* Cic. Caes. C.-N. *Ambulatio* Cic. Var. *Vitr. Colum. les deux* Pline, etc. *Ambitus* L. XII T. dans Var. Cic. Dig. *Pestis, ruinae, clades, maculae* Cic. *Imperia = imperatores* Caes. *Apparitiones = apparitores* Cic. *utilitates* id. D. *Orat. Acroama* Cic. *fiducia* (hypothèques) id. *munitio* id. Sal. V.-P. Tac. *Machinationes* Caes. Sal. T.-L. *Vitr. Substructiones* Cic. Caes. Col. *Auctoritates* Cic. *cruciatu* id. *aestimationes* id. *Solitudo*, très-fréquent. *Vastitas*, comme *pestis*, se dit des personnes : *Vastitas provinciarum* (= Pison et Gabinus). *Immanitas*, dans la même acception : *in hac tantâ immanitate* Cic. *innocentia = innocentes* id. *Flagitia... facinora* Sal. : *omnium flagitiorum atque facinorum circum se tanquam stipatorum catteras habebat. Barbaria = barbari* Cic. : *hoc poetae*

13

nomen quod barbaria nunquam violavit. Coniuratio id. *eminentia* id. *Colli longitudo* Ph. *Palmetis proceritas et decor* Tac. On trouve souvent dans cette acception : *iuventus* (jamais *adulescentia*), *nobilitas*, *societas*, *legatio*, *partus*, *armatura*, *consilium*, *praesidium*, *statio*, *custodiae*, *vigiliae*, *excuriae*.

2^o Après la grande période classique, on trouve souvent l'abstrait pour le concret : *Remigium* = *remiges* T.-L. Tac. *Matrimonia* = *uzores* T.-L. Just. Tac. Flor. etc. *Coniugium* Tac. *Ministerium* = *ministri* T.-L. Tac. Plin. Suet. Apul. : *publica ministeria*. *Dominatio* = *domini* Flor. *Altitudines* T.-L. *Advocatio* = *advocati* id. *Amicitia* = *amici* Tac. et au plur. Tac. : *amicitias et familiaritates* Suet. *Propinquitates* Amm. *Canities*, dans les poètes, depuis Cat., et Suet. *Clientelae* V.-P. Tac. *Origo Iuliae gentis* id. *Cultus* id. *Obscenitates* Plin. *Maculationes* = *maculae* Apul. *Adustiones*, *ambustiones* Plin. *Apertura* Vitruv. *Caesura arundinum* Plin. *Ulcera* Sen. *Memoriae* A.-G. *Haritas* Plin. *Monstruosas raritates* A.-G. Amm. *Mea festivitas* Apul. *Scelera* = *scelerati homines* id. *Dedecus*... *fastidium* id. *Senile illud facinus* id. *Marinum obsequium* id. *Istud incrementum* (un enfant, cf. Virgile : *cara deum soboles, magnum Iovis incrementum*) id. *Custodia* = *custos* Plin. j. Apul. *Consilium* Ov. *Exilia* Virg. *Plenum exiliis mare* Tac. *Reditus*, souvent dans T.-L. : *Oboventiones* Dig. *Assatura* Vop. Apic. *Virginitas* = *virgines* Amm.

Le nom abstrait sert d'apposition aux noms de dignités dans Tite-Live : *Virgines Vestales*, *Alba oriundum sacerdotium*. *Tribunorum, potestatis sacrosanctae*, *Consules, regia potestas*, etc. — *Amica vis pastoribus* Hor.; *turdus edacibus dolos* id.

3^o Le pluriel est employé par les auteurs comme une expression de modestie : *Scriptimus, tenebamus, misimus* Cic. *Vides... nos multa conari* id. *Moloni dedimus operam* id. *Pater nobis decessit* id. *Et nos magnum fecissemus, si quid potuissemus, quo contendimus, pervenire* id., et avec des substantifs attributifs : *ut nos et saepe alias et adulescentes... fecimus* id., *adulescentuli diximus* id., *imperatores appellati sumus* id. ; *ni ea res nos longe ab incepto traheret* Sal. *Nos eam rem in medio relinquemus* id. *Et nos aliquod nomenque decusque gessimus* Virg. *Poscimus, si quid vacui sub umbra luvius tecum* Hor. *Nos dabimus quod ames* Ov., *nomenque erit indelebile nostrum* id. *Nos tamen haec quocunque modo tibi nostra vicissim Dicemus, Daphnium tuum tollemus ad astra; Daphnin ad astra feremus; amavit nos quoque Daphnis* Virg. *Si canimus silvas* id. *Non nostrum inter vos tantas componere lites* Virg.

Note 1. Malgré d'ingénieuses statistiques (celle de Wölfflin, par exemple, qui a remarqué dans Tacite que les formes conjonctives se rapportant à l'auteur ne se trouvent qu'au singulier, les formes indicatives dans les *Histoires* au pluriel, et presque toujours au singulier dans les *Annales*), on ne peut que constater l'arbitraire qui règne dans les auteurs. On trouve souvent le pluriel et le singulier dans la même phrase : *tametsi video, si meâ voce perterritus ire in exilium animum induzeris, quanta tempestas invidiae nobis*, etc., Cic.; *dissuasimus nos, sed nihil de me* id.; *viribus nostris... et possim et soleam* id.; *ardeo incredibili cupiditate ut nomen nostrum scriptis illustretur tuis* id. O. *Meliboe, deus nobis haec otia fecit, namque erit ille mihi semper deus* Virg. *Et festi et nostros vidisti fletis ocellos* Ov. *Tu nos abducis ab Istro in medioque mihi das Helicone locum* id. *Meo ore pronunciat; ex nostro responso* Sen. *Quidquid hoc in nobis auctoritas est, crebris contradictionibus destruendam non existabam* Tac. *Nobis nihil comperti, nec firmare ausim* id. Dans le même chapitre de la vie d'Agricola, *finis vitae eius nobis* (la famille) *luctuosus*.

Note 2. On ne confondra pas avec ce pluriel de modestie, quelquefois ironique (*scribimus indocti doctique poemata passim* Hor.; *et nos docti sumus* id. *Et nos ergo manu ferulae subduzimus* Iuv. *Nos numerus sumus et fruges consumere nati*) les formules consacrées sous l'Empire par l'infatuation et la servilité : *nostra serenitas, claritudo, mansuetudo, excellentia, maiestas, aeternitas*. Ces formules de cour abondent dans les panégyristes. La fausse modestie avait trouvé des expressions analogues : *Habuit in hoc quoque bello mediocritas nostra speciosi ministri locum* V.-P.; *spectator et pro capiti mediocritatis meae adiutor fui* id. *Mea parvitas* V.-M. est une expression d'humilité encore pire d'un autre valet de Tibère. Le mot *parvitas* a un tout autre sens dans Cicéron.

CHAPITRE II.

ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

L'emploi que font les auteurs des formes du comparatif et du superlatif n'est pas régulier; il dépend de la signification, de l'harmonie, du nombre des syllabes. 14

1° Les terminaisons fixes (*icus, imus, ius, iuus, iuus, orus, eus, lus*), les adjectifs verbaux en *-dus* et en *-bundus* répugnent à la comparaison, ainsi que les formes diminutives en *-ellus, -ulus, -olus (aureolus)*, et tous les positifs qui renferment une idée de gradation. A l'époque classique, on évitait d'employer les formes allongées des superlatifs; cependant la forme comparative des participes-adjectifs a déjà pris dans Cicéron une extension iausité. Dans la suite, la considération de l'harmonie fut laissée de côté, ainsi que la logique et l'autorité classique. A la fin, le respect de la langue se perdit, et l'on trouve dans Apulée et les Pères de l'Eglise des formes comparatives dérivées de superlatifs.

2° PÉRIODE CLASSIQUE. — On trouve dans les comiques les superlatifs *ipsisimus, penitissimus, postremissimus, mirificissimus*. Un comparatif très-rare chez les poètes est *egregior*. Quelquefois *magis* est sous-entendu, quelquefois il est pléonastique : *Tacita bona semper mulier, quam loquens Pl., et magis dulcius id., magis maiores id., magis certius id.*

On trouve dans Cicéron un grand nombre de comparatifs tirés de participes, tandis qu'on n'en trouve qu'un petit nombre avant lui et chez ses contemporains. Il en est de même pour les superlatifs. Un grammairien moderne estime que, dans la formation des degrés de comparaison, Cicéron « a été un peu vite en besogne » ; mais il faut tenir compte des exigences de l'exposition scientifique et du style épistolaire. Le nombre de ces comparatifs et superlatifs est restreint chez les grands poètes. On trouve dans Tite-Live un certain nombre de comparatifs et un très-petit nombre de superlatifs tirés de participes.

3° Parmi les formes de gradation dérivées de superlatifs, notons *primor*, de *primus* : *Extollito primorem partem* Caton (cf. *ὑπεριστοτος* et l'alle. *ersterer, letzterer*) ; *postremissimus* C. Grac. d. A.-G., *postremus* Apul., *extremus id., extremissimus* Tert., *minimissimus* Arn. *Proximior* Sen. *Infimior* et *pessimissimus* sont d'une latinité inférieure. Les superlatifs *perpaucissimus* Col., *permaximus* Porc. Latr. et *perminimus* Iuven., ne sont pas classiques.

1° COMPARATIFS ET SUPERLATIFS DE LA PÉRIODE CLASSIQUE : *lululentior, atrior, Poenior* (plus perfide), *mendaciloquius, confideniloquius, periurior, insipientior, impetrabilior, veterior, industrius, inscitior* Pl.; *dapsilior, strenuor* Lucil. *Cognobilior, arduior* Ct., *perpetuor, innoxior, magnificior, munificior id.; imparius, placabilior* Ter.; *mirior* Titun. 15

2° FORMES DÉRIVÉES DE PARTICIPES : *auctior, impensor, valentior, confessor, propensor, doctior, condoctor, contentior, tacitius, lulentior, oclussior, pensior, porrectior, expectator, scitior* Pl. *Confidentius* Turpil. (*iuvenum confidentissime* Virg.), *mansuetior* Asell., *repulsior* Ct., *directior* Cl. *Quadr. Omissior, ignoscentior, habitior, adulescentior* Ter.

3° SUPERLATIFS : *oculissimus* Pl.; *taciturnissimus, parissimus, periurissimus, ignarissimus, inscitissimus, paenissime, patrisissimus, spissigradissimus, geminissimus, ridiculissimus, penitissimus, verberabilissimus, sacrilegissimus, ipissimus* (*ὑπεριστοτος* Aristoph.) Pl.; *magnificissimus* Acc., *egregiissimus* Pacuv.; *arduissimus, perpetuissimus, beneficissimus, strenuissimus* Ct.; *mirificissimus* Ter.

4° DÉRIVÉS DE PARTICIPES : *exclusissimus, oclussissimus, occisissimus, meritissimus, scitissimus, acceptissimus, effortissimus, exoptatissimus, ignotissimus, lubentissimus* Pl.; *ardentissimus* Tuber. d. A.-G., *expolitissimus* Scip. *ibid.*

FORMES DE COMPARAISON DE LA PÉRIODE CLASSIQUE :

1° COMPARATIFS : *tenuior, amior, agrestior, infmitior, inscitior, insolentior, ineitior, incorruptior, nihil infantius, impotentior, immoderatio, alienioribus, stomachosiores, evidentior, mediocrius, oculatio, opimius, putidus, capitatio, tenuior, versutior, detestabilior, admirabilior, insatiabilior, intolerabilior, laudabilior, mirabilior* et autres en *-bilis* (*comior* est douteux, *Halim* lit *communior*) 16

Cic. Sol., *licitiorem* Planc. d. Cic., *dexterius... sinisterius cornu* Galb. d. Cic., *indigentius* Caes., *inconsultus* Sal., *conducibilis* Auct. Her., *assiduior* Var., *rubicundior, albiior* id.

2° LES COMPARATIFS DÉRIVÉS DE PARTICIPES sont si nombreux dans Cicéron qu'il a fallu les ranger par ordre alphabétique :

1° PARTICIPES PASSIFS, FLEXION -A : *accommodatio, accuratio, apparatus, beatio, capillatio, comitatio, commendatio, confirmatio, consideratio, conturbatio, copulatio, cumulatio, damnatio, deliberatio, desperatio, effrenatio, enodatus, exercitatio, exoptatio, explanatus, explicatus, exploratio, incitatio, inquinatio, iratio, laudatio, limatio, moderatus, notatio* (A. Her.), *occupatio, offratio, optatio, ornatio, pacatio, paratio, perturbatio, pervagatio, retractatus, sceleratio, separatus, spoliatus, sublatius, temperatio, testatio, usitatus*.

2° FORMES DÉRIVÉES DES AUTRES FLEXIONS : *abstrusio, acutio, appositio, argutio, attritio, commotio, compositio, conditio, confusio, dilutius, distributio, effusio, eruditio, expeditio, exquisitio, fusio, invisor, munitio, obsoletio, perditio, perquisitio, politio, reconditio, remotio, solutio*.

3° FORMES DÉRIVÉES DE THÈMES EN CONSONNE : *abiection, acceptio, adiunctio, adstrictio, afflictio, alius, apertio, attentio, cautio, coniunctio, contemptio, contentio, contortio, contractio, demissio, descriptio, desertio, diiunctio, distortio, districtio, electio* (Ad. Her.), *erectio, excelso, fractio, instructio, intentio* (a. Her.), *iunctio, lectio, occultio, offensio, perfectio, perversio, praefractio, pressio, productio, promptio, refectio, remissio, restrictio, submissio, suppressio, suspensio, lectio, unctio*.

4° COMPARATIFS DÉRIVÉS DE PARTICIPES PRÉSENTS DANS CICÉRON : *abundantior, affluenter, amantior, appetentior, asseverantius, diligentius, dolentius, egentior, florentior, indulgentior, negligentior, parentior, patientior, praestantior, providentior, pudenter, sapientior, scientior, significantius, utentior, vigilantior*.

On trouve en outre dans les autres classiques : *impeditior, quietior, patenter, trepidantius, continentior, eminentior, inflatus, editor, explicitus* Caes.; *purgatio, properantius* Sal.; *cultior* Varr.

Cicéron a aussi des SUPERLATIFS DÉRIVÉS D'ADJECTIFS ET D'ADVERBES POSITIFS : *amabilis, assidue, concors, demens, divinus, germanus, impotens, inconsideratus, inconstanter, infans, intoleranter, invitatus, litteratus, mendicus, opiniosus, plenus, tenebrosus, tenuis, vecors, vaser*.

3° SUPERLATIFS DÉRIVÉS DE PARTICIPES DANS CICÉRON :

1° PARTICIPES PASSÉS : *accommodate, accumulate* (a. Her.), *accuratus, acutus, apertus, apparatus, argutus, armatus, attentus, attenuatus* (a. Her.), *aversus, beatus, celebratus, commendatus, compositus, coniunctus, conquistus, consceleratus, consideratus, consociatus, contaminatus, contemptus, cultus, cumulatus, depressus* (a. Her.), *desertus, desperatus, despiciatus, despectus, disiunctus, dissolutus, distentus, distortus, divulgatus, doctus, effeminatus, electus, eruditus, exercitatus, exornatus* (a. Her.), *expeditus, exquisitus, exspectatus, extenuatus, fundatus, gypsatus, impeditus, incitatus, inconsideratus, inquinatus, iratus, lectus, mansuetus, moderatus, notatus, notus, occultus, occupatus, optatus, ornatu, paratus, perditus, perfectus, perpolit* (a. Her.), *perspectus, pervagatus, perversus, pervulgatus* (a. Her.), *placatus, politus, pressus, probatus, profligatus, promptus, providenter, quietus, refertus, remotus, salus* (salissimus sal Plin.), *sapiens, scelerate, solutus, spectatus, tectus, temperatus, usitatus, vulgatus*.

2° PARTICIPES PRÉSENTS : *amans, appetens, conficiens, confidenter* (a. Her.), *constans, continens, decenter, diligenter, egens, eloquenter, experiens, florens, nocens, observans, patiens, persequens* (a. Her.), *praecellens, praestans, providenter, pudens, sapiens, sciens, temperans, valens, vigilant*.

Les autres classiques forment des superlatifs des adjectifs et des participes : *munitus, pacatus, praeruptus, demissus, subiectus, excellens, imparatus, fidus, propensus, praesens* Caes.; *cupiens, dexter* (apud dectumos), *quam paucissimus absoleam, quasitus* Sal.; *corruptus* id.; *instructus, persnasum* Brut. d. Cic.; *deditus* Dolab. d. Cic.; *albus, caesius* (caesissimus), *dirus, parvus* (parvissimus Lucr.) Varr.

FORMES COMPARATIVES ET SUPERLATIVES DES POÈTES CLASSIQUES ET DES 17 PROSAUTEURS DE LA SECONDE PÉRIODE :

1° Lucrèce a des comparatifs de *concretus, constans, divinus, distractus, do-*

minans, egregius (comp. n. sous cette forme), *compar, minutus, superans, parvus* (*parvissimus*).

Catulle : *auspicator, impolitior, cognitissimus*.

Virgile : *audentior, candidior, notior, nigerrimus, servantissimus, confidentissimus*.

Infantissimus Varius d. Qtl.

Horace : compar. de *caecus, decenter, corruptus, devinctus, divinus, elutus, rusticus, subiectus, valde* (*valdius*), *perennis, nocens*.

Ovide : compar. de *barbarus, cognitus, correpte, niger, metuens, nitens, proterve, simulans, vicinus*. Superl. de *consuetus, dotata, exiguus, immansuetus, iunctus, laudatus, strictus, vacuus*.

Decoctor Pers., candentior V.-Fl. Stace a le superlatif de *dilectus, neglectus, torrens, terse*, et Silius, les comparatifs de *servens, fulgens, spectatus*.

Martial : *superior, sacrator, exactor, ecrator, fuscior, insulsissimus, pathicissimus*. Juvénal : *infactor, egregius*.

Ausone a le comparatif de *abstinens, accinctus, cohibitus, congestus, glomeratus, vibratus*.

Claudian a le comparatif de *devezus, dilectus, incensus, observans, stagnans*.

Exornator est dans l'Anthologie latine, et *micantior* dans Prudence.

2^o *PROBATEURS*. — Tite-Live : comparatifs de *arrectus, assuetus, celebratus, citatus, excitatus, concitatus, commotus, cuneatus, distinctus, efferatus, enixe, honoratus, ignoratus, ignotus, incautus, inclinatus, inhonoratus, impeditus, impunitus, impetrabilis, inersuperabilis, infacundus, intemperanter, intolerans, insanabilis, insignite, libratus, memorabilis, oboediens, perseverans, placatus, praesens, probatus, retractus, vulgaris, vulgatus*. Et les superlatifs de *citatus, concitatus, consultus, effusus, extensus, honoratus, oboediens*.

Recessior, consonantissime, candidissimus Vitruv. *Flagrantior, moderatior V.-P.* Le même a les superlatifs de *conveniens, distractus, eminens, excelsus, exploratus, fulgens, innocens, serus*.

Valère Maxime a les comparatifs de *abiectus, absacisus, conveniens, distinctus, effeminatus, excusabilis, inconsiderate, indulgentier, infractus, insperate, mutabilis, praefractus*; et les superlatifs de *abiectus, circumspexus, fulgens, insolens, perseverans*.

Celse : *compressior, coloratior, albidior, sanabilior, albidissimus, ruberrimus*.

Hygin : *conclusionior*. Sen. rh. : *indecentior, inamabilior, miserabilior*.

Porcius Latro : *contemptibilior, affrior, mutabilissimus*.

Sénèque a les comparatifs de *agilatus, incredibilis, obsequens, ordinatus, propectus, sanabilis, aversus, indurate, intensus, attractus, indulgentier, exorabilis, uquate, circumspexus, dispositus, litteratus, immansuetus, intemperans*; et les superlatifs de *efferatus, effrenatus, excusatus, invisus, insipiens, incolutus, perturbatus, indecens, indulgentier, invisus, negligentier, obstinatus, spissus, secreta, tritus, valde, pie* (*piissime ferre*).

Columelle : comparatifs de *diffusus, elatus, expectatus, expressus, festinenter, praeruptus, refuse, requietus, tolerans, tremebundus*; et superlatifs de *abstinens, crispus, defectus, editus, falsus, servens, fulgens, indignans, mirabilis, obsequens, patens, perpauci, perseverans, productus, stercoratus, tolerans, vestitus*.

Pétrone : *emendatior, falsius, simulatius*; et les superlatifs de *excussus, olidus, putidus, secretus, spissus*.

Pline : comparatifs de *abruptus, adultus, aeternus, auspicato, auspiciatus, causale, confusus, constrictus, excellens, fuscus, imitabilis, intorte, laxatus, madidus, medicatus, odoratus, perplexus, praecellens, prominens, ruber, rufus, sacratus, saturatus, silvester, sparsus, succinctus, torrens, unguinosus, venenatus*; et les superlatifs de *desideratus, excitatus, exsecratus, inordinatus, medicatus, minutus, nominatus, oculatus, odoratus, perseverans, sacratus*.

Pline le jeune : comparatifs de *adductus, circumscriptus, civiliter, curate, depressus, expressus, pressus, excusatus, exsultanter, favorabilis, iactans, inquietus, obligatus, pudice, reverens, sonans*; et superlatifs de *abruptus, abstinens, auspiciatus, consummatius, emendatus, illitteratus, indulgens, invisus, meritis, restrictive, vocalis, reverens*.

Quintilien : compar. de *affectus, conciliatus, eloquens, reductus, strictus, tensus, tersus*; et superl. de *exsultans, evidens* (Celse : *estque eius effectus inter*

omnes medicinae partes evidentissimus), indecenter, auspicatus. Masur. Sabin. d. A.-G. : habitissimus.

Tacite : comp. de *abiectus, audens, comptus, coniunctus, conspectus, cunctanter, curate, distinctus, excusate, exorabilis, festinanter, iactanter, improvisus, innocentem, instans, insignitus, intolerans, inivus, irrevocabilis, metuens, notabilis, obaeratus, porrectus, productus, properanter, quaesitus, reverens, secretus, sollicitus, temperans, toleratus. Superl. : absolutus, audens, auspicatus, curatus, flagrans, impeditus, iunctus, pius, proiectus, providens, quaesitus, strenuus, vulgaris.*

Suétone : comp. de *arrogans, cunctanter, deductus, desiderabilis, exactus, incipiliter, incomptus, notabilis, projectus, turbatus. Superl. : crudus, comis, confusus, profusus, distortus, enizus, excogitatus, expertus, evidens, immoderatus, impensus, inaequalis, remissus, suspectus, vulgatus.*

Justin : *conspiratus, excusatus, disfidens, nefandissimus, protervior.*

Aulu-Gelle : compar. de *adminiculatus, delectans, incorruptus, circumspicte, coacte, comperte, completus, consignanter, correctus, culpat, efferoens, enarrate, exacte, exaggerate, modulate, exploratus, exsuperans, fucatus, ignorabilis, imperceptus, inoffense, inquisite, irritatus, lepidus, pervulgatus, profuenter, represse, pudenter, tractabilis, viridis. Superlatifs : absurdus, affabiliter, affirmative, armentosus, audens, iuriconsultissimus, commodate, consignate, defamatus, deformis, exsequens, exsuperans, vel maxime humanissimi, ignarus, implicatus, inculpatus, inculte, monstruosus, memoratus, penitissimus, versus Plautinissimi, retinens, significans, stricte, sublat.*

Macrobe : *delectior, castigatus, penetrabilior, penitissimus, inculpatisissimus. Confirmatissimus* Porphyrius sur Hor. *Levatus, parvior, peccantior, operantissimus* Cael. Aur.

Apulée : compar. de *adspectabilis, applex, collectus, comis, delectabilis, effecte, effectus, exercite, fidens, hirtus, nummatus, penitus, pervulgatus, pudice, pusillus, repentinus, vendibilis, vestitus. Superl. : comis, competenter, contente, decorus, exsuperans, faber, fidens, flagrans, intemperans, mellitus, obsoletus, ordinatus, pollutus, repertus, segnis. Pseud.-Apic. : altior (de alere), et Ulp. : exiguior.*

Spart. : *enormior, exsertius. Superl. de civilis, iactans, immensus, securus. Treb. Pol. : commendabilior, obtusior, pompabilior, auctissimus. Vop. : incitilius, inquietissimus. Capitol. : pronissimus. Lampr. : contemptibilior, virilior. Aur. Victor : compar. de cupiens, instestabilis (ou instabilis), occultatus, tolerans. Eutr. : deditior, civilissimus. Amm. : comp. de castigate, destinatus, dislentus, exserte, extente, festinate, fluze, implicatus, inculte, inivus, irritate, perpenne, proterve, proventus, cautissimus, incorruptissimus.*

Solin : compar. de *albicanter, fragranter, imminutus, properatus, protentus. Superl. de affluens, candens, pollens, receptus, rigens, superans. Pallad. : profusior. Alcim. : praecelestissimus. Pacat. : feralior. Symm. : ingentior, conciliatissimus, calumniosissime, decimatissimus. Serv. : litotosissimus. Veg. : ingentissimus. Mart. Cap. : resector, repigrator, subductor. Cod. Theod. : properantissime. Cassiod. : emulcatius, distinctissime. Boet. : flavior, decoratissimus, infinitissimus. Cod. Iust. : reverendissimus. Dig. : idoneior, rationabilior, recisor. Priscien donne *memorior, nuperrimus, sinistimus, Isid. : subterius. Dica-tissimus* Inscr. Orelli, 1083.*

ADJECTIFS ET PARTICIPES EMPLOYÉS COMME SUBSTANTIFS. — Les adjectifs pris substantivement, tant au singulier qu'au pluriel, sont plus nombreux qu'on ne l'a cru jusqu'ici. Il y a plus de deux cents mots avec la désinence adj. *arius*, qui désignent des charges ou dignités municipales, ou autre chose. Beaucoup de fonctions nouvelles furent créées sous l'Empire, mais beaucoup de noms techniques remontaient plus haut; de sorte qu'il est difficile d'établir une chronologie. On peut dire que les noms qui désignent les métiers sont les plus anciens. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, I, § 16, p. 36-37.)

1^o Parmi les noms en *icus*, outre *amicus*, on trouve : *aulicus, criticus, grammaticus, metricus, prosaicus, teneicus, scholasticus, plasticus, pragmaticus, phisicus, rusticus, metallicus, organicus, hepaticus, lethargicus, lanifica.*

2^o Beaucoup de noms en *anus* : *hortulanus, paganus, publicanus*; et les noms de peuple terminés ainsi : *Romanus, Persianus, Aquitanus, etc.*, et les noms qui désignaient les soldats d'après le numéro de leur légion : *secundanus, tertianus, etc.*

3° Noms servant à désigner les parents, les amis, les camarades : *familiaris, agnatus, cognatus, consanguineus, affinis, gentilis, propinquus, necessarius, aequalis, contubernalis, manipularis, sodalis, terminalis, socius*.

4° Noms divers : *iuvenis, stultus, conscius, comitalis, laticlavus, libellensis, libertinus, amanuensis, laniger* (= aries, poët.), *maritus, misericors, aemulus, industrius, officiosus, studiosus, prasinus, publica, saga, vicinus, vicius*.

5° Les adjectifs dérivés de noms de dignités : *aediliculus, tribunicius, quaestorius, censorius* (*homo censorius* Cic.), *praetorius, consularis, senatorius*.

6° Superlatifs pris substantivement : *amicissimus, familiarissimus* Cic.; *interpellatio mei familiarissimi* id., *inimicissimus* id. C.-N. *Iniquus et invidus*, comme *inimicus* : *nonnulli nostri iniqui* Cic. *omnibus iniquissimis meis* id. *a tuis invidis* id. *nonnullis invidis meis* id.

Les auteurs ecclésiastiques ont : *ecclesiasticus, laicus, ethnicus, haereticus, gentilis et paganus*; ces deux derniers ont un sens tout autre que dans les classiques.

1° ADJECTIFS PRIS SUBSTANTIVEMENT (au masc. plur. au nom. ou à l'acc.) : 19
boni, diciles, pauperes, probi, improbi, superi, superiores, summi, inferi, inferiores, infirmi, nobiles, humiles, primores, posteri, proximi, iuniores, seniores, magni, parvi, maiores, minores, malevoli, mortales, nulli, tenues, tenuiores, proflugi, oppidani, urbani, suburbani, vicani, pudici, amplissimi; et les pronoms possessifs *mei, tui, sui, nostri, vestri*; *militares* Q.-C. Tac.; *equestres* Tac.

2° Plus rarement à d'autres cas qui ne permettent point de reconnaître le genre : *nullis* Cic. Caes. C.-N. Virg. Sen. Tac. *Graeciae sapientissimis* Cic.; *mutorum et nihil intelligentium causa* id., *in bonorum absentium patrocinio* id., *doctorum* id., *bonorum-malevolorum-infirmorum* Cic., *summorum atque infimorum* id., *imbecillioribus* id., *saucis-devectis* T.-L., *otiosorum urbanorum* id., *caedes proximorum portae* id., *carissimorum* Sen., *inferioribus auxilium ferre* Iust., *ut communis infimis, par principibus videretur* C.-N.

Le masculin singulier des adjectifs est plus rarement employé comme substantif que le pluriel. Il demeure adjectif quand un pronom indéfini l'accompagne (*nemo, nec quisquam, quisque, quivis*), tandis que le pronom est substantif : *Iulius Densus equester* Tac. Les autres cas sont plus fréquents que le nominatif : *inter doctum et rudem* Cic.; *non idem apud eruditum, quod militarem ac rusticum deceat* Qtl. — *Superiorem parem esse inferiori* Cic.; *aegro adhibere medicinam* id.; *bono vinci satius est* Sal.; *parcitur inermi* T.-L.; *si quid iniungere inferiori voles* id. — Le génitif, aussi bien d'adjectifs que de participes, surtout avec *esse* : *ne invidi magis quam amici sit* Cic.; *fortis et constantis est* id.; *non solum arrogantis est, sed omnino dissoluti* id.; *docti aut indocti oratio* id.; *in improbi praesentis imperio* id.; *impatiens superioris* Qtl. Ablatif avec ou sans préposition : *insipiente fortunato* Cic.; *ab imperito dicendi ignarogue* id.; *ab inermi abstinence* T.-L.; *cum exercitato et docto* Sen.

1° Le MASCULIN DES PARTICIPES est plus souvent pris comme substantif au pluriel qu'au singulier. Partic. prés. : *sapiens, adulescens*, et surtout *amans* chez les comiques, dans Cicéron, et les poètes classiques : Lucrèce, Virgile, Horace, Ovide. *Nocentem* Cic., *regenti* Sen. 20

2° Le PLURIEL dans Plaute et Térence : *amantes* (et les poètes class.), *ratione utentes* Cic., *insectantes* id., *fluctuantibus* id.; *assentientium, admirantium, cupientium* id. Chez les poètes et les prosateurs de la troisième période : *balantes* Lucr., *balantum* Virg., *natantum* id., *volantes* Lucr. Virg., *mugientium* Hor., *nantes* Col., *legentium* T.-L., *condentium* id., *sequentium* id., *spectantes* id., *faventium* id., *oboedientium* id., *scribentibus* id., *bellantium* id. *Protegentes, gestantes* Q.-C.; *discentibus* Sen., *dicentes* D. orat., *orantes* id., *praecipientes* id., *peccantes* Tac. Sen., *servientes* Tac., *laudantes* id., *merdentium* id., *accusantium* id., *adstantium* id., *praesidentes* id.; *vincentium, intuentium, imperitantium* id. Chez les juriconsultes : *ascendentes, descendentes*.

PARTICIPES PASSÉS. — Peu usité au singulier, comme *candidatus, praefectus, praepositus, togatus, togata, prostituta, pactus, pacta, sponus, sponsa, amatus, amata, mortuus; natus, nata* (poët.). — Plus fréquent au pluriel : *docti, indocti; scribimus indocti doctique poemata passim* Hor.; *imperi, doctiores, doctissimi, nati, natae*. *Damnati* Cic., *vincti* id., *mortui... caesorum* id., *mortui... eiecti* id., *missi* Caes. T.-L. Tac. Iust. *Praemissi* Iust. T.-L., *ad receptos in fidei tuendos* T.-L., *ab emissis* id. Point de participe masculin pris substantivement dans Salluste. 21

ADJECTIFS NEUTRES PRIS SUBSTANTIVEMENT. — Tout adjectif peut être employé comme substantif au nominatif et à l'accusatif pluriel. On trouve souvent chez les historiens, pour désigner les lieux (avec *loca* sous-entendu) : *abrupta, praerupta, prona, avia, devia, aspera*, etc., suivis d'un génitif pluriel quelquefois chez les poètes. — Les autres cas sont rarement employés : *doctis dictis* Enn.; *memoria praeteritorum futurorumque prudentia* Cic.; *ambiquorum autem plura genera sunt id.*, *ut secernerent pestifera a salutaribus id.*, *in plerisque id.*, *de ceteris id.*, *in omnibus igitur his id.* *In oculis ac reconditis templi* Caes. *Sic medicinam ortam, subinde aliorum salute, aliorum interitu, perniciose discernentem a salutaribus* Cels. *Ergo etiam vetustissimus auctor Hippocrates dixit, mederi oportere et communia et propria intuentem id.* *Primum omnium T.-L., in primis id., proximis id.* Le datif est rare, et n'est guère représenté dans Cicéron que par *omnibus* : *praestat omnibus. Ratio est enim quae praestat omnibus. Ut et praestit omnibus.* Salluste a dit *inceptis facere*; et Tacite : *facilem inanibus*; *promptus ferocibus*. — Le nominatif et l'accusatif se trouvent souvent : *omnia pontus erant* Ov. *Omnia serviliter pro dominatione* Tac. De même le génitif : *contactu inferiorum* Sen. *Tristium laetorumque* Tac. *Novorum interpositione priora confundant* Ql. *Nimiam prosperorum suspectam habens continuationem* Flor.

1° Les adjectifs neutres ne sont pas ordinairement employés comme substantifs au singulier; mais on emploie souvent dans cette acception les formes des concrets : *dimidium, duplum, quadruplum, solidum* (le tout, le capital) : *nec partem solido demere de die* Hor.; *scilicet ut decies solidum absorberet id.*

2° Elles sont nombreuses les formes qui désignent les édifices ou parties d'édifices, des meubles, etc.; mais beaucoup ne se rencontrent pas dans les classiques. Telles sont : *aerarium, aestivum, apiarium, apricum, album, caeruleum, candidum, aegrum* (Pl. et Lucr.), *amaracinum* (Lucr.), *amatorium, argentarium, auditorium, augurale, ausum, bellicum, bivium, trivium, carnarium, cerarium, chartarium, cibarium, classicum, coeptum, collativum, commixtum, commodatum, compendiarium, convexum, decoctum, desertum, deversorium, factum, festum, fideicommissum, figlinum, gallinarium, gladiatorium, immensum, inceptum, itinerarium, lanarium, legatum, ludicrum, menstruum, meritum, miliarium, mulrum, muscarium, mustum, natalicium, navale, novale, oratorium, ostiarium, ostrarium, ovile, penetrabile, pensum, pomarium, posticum, praetorium, promptuarium, publicum, punctum, quadratum, quaestorium, rosaceum, rosarium, sacrum, saepitum, schedium, secretum, seminarium, sericum, sodalicium, solarium, sollemne, sponsale, stratum, sublime, sudatorium, talare, tectum, unctum, utile, vacuum, valetudinarium, vestiarium, virid(i)arium, vivarium.*

1° PARTICIPES PASSIFS DES VERBES QUI EXPRIMENT UNE AFFIRMATION DE LA PENSÉE : *cogitatum, auditum, dictum, edictum, interdictum, decretum, enuntiatum, pronuntiatum, ostentum, portentum, praeceptum, receptum, indultum, inscriptum, praescriptum, inventum, compromissum, conexum, constitutum, pactum, conventum, consultum, propositum, requisitum, scitum, sponsum, responsum, placitum.*

2° Le nombre des conceptions de l'esprit ou des abstractions exprimées sous la forme de l'adjectif neutre singulier est très-restreint. Cicéron emploie particulièrement cette forme pour rendre les idées morales, au NOMINATIF et à l'ACCUSATIF (les autres cas sont rarement employés) : *aegrum, iustum, bonum, malum, commodum, honestum, decorum, verum, falsum, certum, beatum, beatissimum, miserum, utile, ambiguum, contrarium, extremum, ridiculum, calidum, igneum, sollemne (nostrum illud sollemne), inane* (très-fréquent dans Lucrèce), *omne, commune, insigne, reliquum, aeternum, sempiternum, dilucidum, breve, probabile, illustre, suave, comicum, tragicum; profuens quiddam et canorum; canorum illud in voce* (cf. Tac. : *canorum illud et profuens*)... *ut etiam Cordubae natis poetas, pingue quiddam sonantibus atque peregrinum, tamen aures suas dederet.* — Dans ce vers d'Horace : *omne tulit punctum qui miscuit utile dulci*, les deux derniers mots sont de véritables substantifs.

3° Autres exemples : *bonum publicum* Sal., *malum publicum id.* et T.-L. *Ceterum T.-L., tranquillum id., coeptum id., etiguum et medium id.* et Q.-C. *Egregium* Tac., *egregium publicum id., bonum publicum id., dignum id., breve et incertum id., triste... providum id., honestum id.*

4° Le GÉNITIF, aussi bien à l'actif qu'au passif (subjectif et objectif) : *recti*

praecepto pravique depulsio Cic., *similitudine turpioris id.* Ambigui Ov., *coepti id.*, *guaesiti id.*, *secreti id.* *Incerti vanique auctor* T.-L. *Invi speciem* Sen., *prioris id.* *vacui* Qtl., *sereni* Stat., *ausi* Sil. Le génitif partitif est très-usité.

5^e Le DATIF : *incognito nimirum assentiar* Cic., *assensurum autem non percepto id.*, *communis id.*, dicto Virg. T.-L. et autres, *coepto* Ov. T.-L., *ne ira obstaret bono publico* T.-L., *profundo...* *adigere* V.-M., *vicinum honesto* Sen.

6^e ABLATIF : *secreto* Pl. *Serio* est archaïque et post-classique. *Quid enim optimo melius cogitare potest ?* Cic., *minimo contendit id.*, *carere publico id.*, *proclivi labuntur id.*, *proclivi currit id.* *Secreto* Sal.; *humi arido atque arenoso id.*, *malo reipublicae id.*, *diei medio id.*, dicto Hor., *pessimo publico* T.-L., *bono publico id.*, *sereno id.*, *hostico tanquam pacato clementer ductis militibus id.*, *secreto id.*, *tranquillo id.*, *lubrico pelagi* V.-M., *minus debito...* *plus debito solitque* Sen. Dans Tacite, l'ablatif est local et temporel : *medio rationis atque abundantiae*. — *Colonia plano sita*. — *Vicino sita*. — *Extremo paludis*. — *Medio temporis*. — *Sero diei*. — *Multo iam noctis*. — *Minimo temporis*. — *Petito secreto*. — *Omne ignotum pro magnifico est*. — *Nubilo* Plin., *immenso plus id.*, *publico* Suet., *nimio libidinis* Apul., *hoc noctis id.*, *multo pelagi id.*, *noctis extremo* A.-G., *noctis medio* S. Ruf. *Excelsissimo locorum* (!) Scip. dans A.-G. Ce génitif, dépendant d'un adjectif neutre à l'ablatif pris substantivement, se trouve pour la première fois dans Salluste.

7^e Exemples tirés des poètes : *auso* Virg., *longius assuetus* Ov., *assuetus propior* Stat. Justo avec un comparatif est poétique et post-classique. *Certo certius* Pl. *Nullo*, p. *nulla re*, dans les deux Sen. Qtl. et Tac. : *nullo magis exterritus est, quam, etc.* (v. au chap. suiv. les adverbes en o).

Le plus souvent le singulier des adjectifs neutres pris substantivement se construit avec une préposition. Cette construction, qui remonte à la période archaïque, est assez rare chez les classiques, tandis qu'elle se rencontre souvent dans Tite-Live, Sénèque, Tacite et les écrivains postérieurs. *In ambiguo est* Pl., *in occulto id.*, *in cassum id.*, *in serium id.*, *de subito id.*, *in commune id.*, *in sereno* Caton. *Ex occulto* Ter., *in commune consulere id.* — Cic. : *in medium*, *de medio*, *in publico*, *in publicum*, *de publico*, *in excelso*, *profundo*, *occulto*, *tranquillo*, *alto*, *in altum*, *ex alto*, *in angustum*, *exiguum*, *immensum*, *de communi*, *pro certo*, *de cetero*, *ex ambiguo*, *ex contrario*, *ex sacro*. *Ex sponso egit*, — *ad constitutum* — *neque id ad vivum rescio* — *de vivo* — *in dubium venire et vocare* — *in dubium incertumque revocabuntur* — *a deteriore*. On trouve encore dans Cicéron, mais rarement : *a primo*, *ad extremum*, *in extremo*, *in posterum*, *in praesens*, *in praesenti*. — Caes. : *rem esse in angusto* — *in alto constitui* — *in altum provectae* — *ex arido* — *in aridum* — *sese suas exercitusque fortunas in dubium non devocaturum*. — Sal. : *ex lubricine magis quam ex vero* — *pudicitiam in propatulo habere* — *in incerto habuere* — *in obscuro vitam habent* — *in excelso aetatem agunt* — *libertas et anima nostra in dubio est* — *in incerto erat* — *in maius celebrare* — *in maius componentem* — *plura...* *in deterius composuit* — *in immensum*. *In sublime extollit armatum* A. b. Afr.

Tite-Live : *in aperta*, *angusto*, *arto*, *hostico*, *Hernico*, *plano*, *sicco*, *privato*, *profano*, *summo*, *extremo*, *tuto*, *occulto*, *in primo*, *in primum*, *in artum*, *arduum*, *contrarium*, *directum*, *obliquum*, *praeceptis*, *profundum*, *secretum*, *unum*; *ab extremo*, *ab imo*, *ex propinquo*, *ex tuto*, *ex patenti*; *per proclive*, *ad immensum*, *ad vivum*; *in dubio*, *in incerto*, *in facili*, *in difficili*, *in integro*, *in secreto*, *in pacato*, *in turbido*, *in promiscuo*, *in coepto*, *ad certum*, *ad vanum* et *irritum*, *in tranquillum*, *per commodum*, *de medio*, *de alieno*, *ex aequo*, *ex vano*, *ex aperto*, *ex occulto*, *ex infimo*, *ex antiquo*, *ex incertissimo*, *ex communi*, *ex composito*, *ex, de publico*, *de suo*, *pro certo habeo*; *pro indignissimo habuerant* — *ad extremum*, *ad ultimum*; *in perpetuum*, *futurum*, *praesens*, *ex praeterito*, *ad, in multum diei*.

Quinto-Curce, imitateur de Tite-Live : *ab imo*; *ad ultimum*; *de cetero*, *medio*; *ex adverso*, *alto*, *composito*, *diverso*, *permisso*, *toto*, *solido*; *in ambiguo*, *expedito*, *humido*, *medio*, *praecipiti* et *lubrico*, *propinquo*, *secreto*, *summo*, *turbido*; *in adversum*, *aliquantum*, *perpetuum*, *planum*, *praeceptis*, *serium*, *vanum*; *pro composito*.

Sénèque : *in maius meliusque procedunt* — *potestate sua in melius placidiusque uti* — *cui ultio in facili est* — *in expedito...* *ex turbido* — *ex communi* — *ad parvum et exile* — *in praeceptis* — *in aequo* — *ex transverso* — *in seducto* — *ex conducto et locato* — *a primo usque ad extremum* — *in solido* — *in arduo* — *ex*

addito — *ex reposito acquisitoque* — *e proximo* — *ex aequo et bono* — *ex obliquo* — *in ceterum* — *ex praeeparato* — *ex confesso* — *in longum* — *in conspicuo* — *ex toto*.

Tacite : *in occulto* — *per occultum* — *in confesso* — *in arto* — *in communi* — *in incipiti* — *in arduo* — *in ambiguo* — *in incerto* — *in aperto* — *in praecipiti* — *in levi* — *in integro* — *in anceps* — *in maius* — *in deterius* — *in falsum* — *in incertum et ambiguum* — *in longum* — *in barbarum* — *in commune* — *in praesens* — *ex facili* — *ex aequo* — *ex affluenti*.

Pline : *in aversum, in contrarium, ad praesens, in et per sublime, in et ex sublimi, de futuro*. Plin. j. : *in confessum*. Qtl. : *ab imo ad summum* — *ad liquidum*. Suet. : *in sublime, in serum, in edito*. A.-G. : *pro percepto*. Eutr. et Amm. : *in barbarico*. Manil. : *in caeco*. Dig. : *in pendenti esse*. — *E longinquo*.

Dans toutes ces constructions prépositionnelles, il est facile de sentir l'influence du grec (cf. ἐξ ἰσού, ἀγγμόλου, ἐκ τοῦ φανεροῦ, ἐμφανοῦς, εὐθείος, etc.), d'autant plus qu'elles devinrent fréquentes depuis l'époque classique.

Dans les adjectifs suivants, il faut sous-entendre un substantif :

Aedificium — *posticum* Titin. Vitr. *Ager* — *novalis* Var. Virg. Col. In *Tiburti* (s.-ent. agro) Cic. — *Annus* avec un millésime : *ludi saeculares octingentesimo post Romam conditam* (peut-être par la négligence d'un copiste), *quarto et sexagesimo quam Augustus ediderat, spectati sunt* Tac. C'est exemple est unique. — *Aqua* — *calida et calda* Var. Sen., etc., *frigida* Pl. j. Suet. Qtl. Cels., *gelida* Hor., *albula* Mart., *cocta* id., *decocta* Pl. Suet. Iuv., *profluens* Cic., *siderizusa* Cael. Aur. — *Ars* — *dialectica, grammatica, rhetorica* Cic. Qtl., *oratoria* Qtl., *statuaria* Plin., *coquina* Apul., *figlina* Var. Vitr., *gnomonica* Plin. Vitr. A.-G., *medicamentaria* Plin., *medicina* Cic., *nummaria* M.-Cap., *unguentaria* Pl. *Capilli* — *cani* Cic. et les poètes depuis Ov. *Caro* — *agnina, anatina, apruna, bubula, canina, caprina, ferina, porcina, sullia, vitulina* (la plupart dans Plaute). — *Castra* — *aestiva et hiberna* Cic. Caes. et tous les historiens, *stativa* pour la première fois dans Tite-Live. *Cella* — *caldaria* M.-Emp. — *Corona* — *laurea* Cic. les hist. et les poët. *Crimen* — *eo nefario* T.-L. (dans cet exemple, l'ellipse est douteuse, et l'adjectif neutre paraît avoir remplacé le substantif). *Dens* — *molaris* Iuv. *Dies* — *natalis* Cic. Virg. Tib., etc., *postero* Hor. Q.-C. Tac. *matutino* Plin., *crastino* Sen. Apul., in *hodiernum* Plin., in *posterum* Cic. Caes. Q.-C., Tac.

Epistulae — *triduo abs te nullas acceperam* Cic.

Fabula — *togata* depuis Cic. = Suet., *palliata* Var., *praetexta* Cic. Hor., *trabeata* Suet.

Febris : *tertiana* Pl. Cels. — *quartana* Cic. Hor. Cels. Plin.

Feriae — *Latinae* Cic. T.-L. Hor. Suet. — *Fodina* — *arenaria* Cic. Var., *argentina* et *ferraria* T.-L., *aerarias aurariasque* Tac., *sulfuraria* Dig. — *Funis* — *cereus* Pl. Cic., etc.

Hora — *nona* Hor., *octava* Iuv.

Lapis — *molaris* chez les poètes seulement et dans Pline, et avec les noms ordinaires : *ad quartum* (quatre milles) Tac., *ad octavum* id. — *quadratus* Cassiod. — *Liber* — avec les noms ordinaires : *legi tuum nuper quartum de Finibus* Cic. In *Titi Livii primo* Qtl., in *tertio de Oratore* id. Ne in pontificis quidem nostris Cic. Cl. *Quadrigarius*, in *duodevicesimo annuum* Sen. et très-souvent dans Aulu-Gelle, *liturarii* Aus. — *annales* Cic.

Litterae — *laureatae* Tac. Pl. j. *Ludi* — *circenses* Pl. Suet. Iuv.

Manus — *dextra, sinistra, laeva*, très-fréquent en prose et en poésie.

Navis — *oneraria* Cic. T.-L., *liburnica* Plin. Tac. Suet. *Liburna* Caes. Hor. Tac. et les poètes postérieurs, *corbita* Pl., *triremis, quadriremis*, etc. — *Ne-gotia* : *Cleptiana explicabis itemque Preciana* Cic. nostra. — *Nummus* — *sestertius, denarius, aereus, aureus*, et plus tard *solidus*.

Officina ou *taberna* — *aeraria* Var. Plin., *argentaria* Pl. T.-L., *calcaria* Amm. Dig., *calcearia* Var., *coquina* (p.-class.), *carbonaria* Tert., *cretaria* Var., *figlina* Plin., *lateraria* id., *medicina, tonstrina* Pl., *picaria* Cic., *sutrina* Plin. — *Opus* — *palmarum* Ter. *Ordines* — *quattuordecim* As. Pol. d. Cic. : in *XIV sessum deduxit*; et dans la période suivante : *spectare ludos et quattuordecim non auderent* Suet.

Pars ou *partes* devant *decima, decuma, vicesima, centesima, quinquage-*

sima Cic. Var. Tac. Suet. Qtl. Iust. T.-L. Petr. *Primas agere* Cic. (*ferre, dare, tribuere*). Qui *suit M. Crassi quasi secundarum actor* Cic. *Possit qui ferre secundas* Hor., *tertia* Plin. Col., *sexagesima* Plin., *ducentesima* Tac. Suet., *dextra, sinistra, laeva* — *quadragesima* Suet., *nonae* Iust., *sellaria* Plin.

Pecuniae — *repetundarum* ou de *repetundis* souvent dans Cicéron. — *Porta* — *Caelimontana* — *Esquilina* Cic., *postica* pour la première fois dans Apulée (*postico falle clientem* Hor.).

Praedium, avec des adjectifs qui désignent les lieux : *suburbanum, Tusculanum, Albanum, Formianum. Ex Antiati* Cic. *Ardeatinum* Sen., etc.

Praemium — *congiarium, calcearium, clavarium, donaticum, honorarium, iselasticum, palmarium, salarium*. Excepté *congiarium* (Caton et Cic.), ces mots ne se trouvent que dans les auteurs de l'Empire, depuis Sénèque.

Res — *argentaria* Cic. Dig., *topiaria* Cic., *abecedaria* Fulg., *pecuaria* Var., *scrutaria* Apul., *sutrina* Var. Vitruv. Apul. *Satine salve* (au lieu de *salvae*, s.-ent. *res*) dans les récentes éditions de Plaute et Térence.

Sella — *curulis* Tac., etc., et les poètes post-classiques.

Sententia — *palmaris* Cic. — *Sol* — *occidens, oriens*. — *Spolia* — *opima* Plin. j. Flor. Sen. trag. — *Stellae* — *errantes* Cic. : *lunae* et *quinque errantium*.

Tabulae ou *libelli* — *pugillares*, p.-class. Sen. Plin. j. *Telum* — *missile*, le plus souvent au pluriel, Virg. T.-L. Luc. *Missilia* (s.-ent. *dona*) Sen. Suet.

Tempore — *brevi*, *matutino* Apul., *horno* Pl., *exiguo* Plin. *Toga* — *praetexta*, non dans la prose classique, mais dans Horace et à l'époque post-classique. *Tribus* à l'ablatif avec les noms de tribus. Cicéron : *Q. Verres Romiliâ*; dans plusieurs inscriptions, et devant *praerogativa*.

Vas — *aeneum, aenum* Caton, *ficile* pour la première fois dans Ovide : *omnia fictilibus*, et dans la prose post-classique. — *Ventus* — *Africus, Gallicus*. — *Versus* — *fescennini* Sen. rh., et *senarius* Cic. (*versibus senarius* Ph.). — *Vestis* — *palmata* (lat. inf.). *Phrygiana* Sen., *scortea* id. Mart.

Via — *Appia* Cic. Hor. Ov. *Aemilia* Galb. d. Cic. (et inscr.). *Flaminia* Tac. *Salaria* Cic. Mart. Il est probable que les autres noms de routes et de rues étaient employés de même, bien que les exemples manquent. *Compendiaria* Sen. Petr. Plin. *Strata* Eutr. Iuvenc.

Vicibus — *alternis* Lucr. Var. Virg. T.-L. Sen., etc. *Vinum* : *nardini amphoram* Pl. *Falernum* Cat. Var. Hor., etc. *Caecubum* Hor. Plin. *Massicum* Virg. Hor. *Sabinum* Hor. *Lesbium* id. *Mareoticum* id. *Chium* id. *Coun* id.; *lubicra* Coa Pers. *Calenum* Iuv. — On trouve aussi *eremus* (s.-ent. *locus, regio*) et *Ionium* (s.-ent. *mare*).

CHAPITRE III.

ADVERBES.

1° Les adverbes ne sont, comme on l'a vu, que des formes fixes d'adjectifs, de pronoms ou de participes, ou des formes qui ont la désinence adverbiale, et dont il est difficile de déterminer l'origine. Quelques-uns, tels que *procul* et *volup(e)*, ont perdu la finale. Cette classe de mots est très-riche, les adverbes ayant des diminutifs, des degrés de comparaison et des formes doubles, qualifiées par quelques grammairiens de fautes contre l'analogie. Ici, comme dans la formation des comparatifs et des superlatifs, l'âge postérieur, à l'époque particulièrement où la science d'un côté et le christianisme de l'autre enrichissent le vocabulaire, a introduit des nouveautés qui étonnent, soit par la signification, soit par l'étrangeté des formes, soit par le nombre de syllabes (de six à huit).

2° PÉRIODE ANTÉ-CLASSIQUE : *accubuo*, *adaequo*, *aequiter*, *aestivo*, *aestuose*, *alioerus*, -um (*alioerus*, -vorum Pl.), *aliquantisper*, *aliquoerum*, *altrincus*, *altrocorum*, *amare*, *amiciter*, *ampliter*, *antidhac*, *antique*, *apprime*, *approbe*, *asperiter*, *assiduo* (*assidue*), *assimiliter*, *athletice*, *aviditer*, *basilice*, *bellule*, *be-*

nigniter, blanditer, calide, cate, celeranter, celere, circumcirca, clanculum, claudestino, comœdique, compluries, condigne, consulte, cordate, cupienter, cynice, dapsiliter, debilter, defricate, dehinc, demagis, derepente, desubito, diutine, dulice, euscheme, fabre, famulanter, ferveide, festiviter, fidele, firmiter, horno, horsum, hostifice, humide, ignaviter, illecebrose, illorsum, immisericorditer, incerte, o, indecorabiliter, iniurie, insaniter, interibi, introversus, iracunditer, istoc, istrorsum, latebrose, longinque, longule, lotiolente, ludicre, madide, maestiter, mage, malefice, memore, meretricie, minitabiliter, misericorditer, miseriter, mordiculus, more, multimodis, munditer, musice, nave, neutrubi, nitide, nitidiuscule, novelle, numero, occulto, opime, pancratice, passive, patrice, paucies, pauzillisper, perdocte, perdudum, perfortiter, persuse, perlepide, perlonge, permazime, perminium, perparce, perplezabiliter, persibe, perspecte, pertractate, pollucibiliter, praeclariter, praemodum, praeterhac, prime, primiter, prognariter, promiscam, prone, pronuper, properiter, propinque, proporro, prosperiter, prothyme, protinis, publiciter, puriter, quantisper, quagua; quartato, quoptam, rarenter, regifice, repentino, retroversum, saepiuscule, saeptuose, saeciter, saniter, secunde, secure, sempiternum, severiter, simulter, solide, somniculose, sublimiter, superbiter, surde, sycophantiose, temeriter, tertiato, toppe, torviter, unose, veraciter, verecunditer, viliter, volup valupe.

Parmi ces adverbres archaïques, il en est dont la formation est irrégulière (la désinence *-ter* aux thèmes en *o*); d'autres sont des pléonasmes (*permazime, perminium*); d'autres ne sont que des formes grecques introduites par les comiques, avec la désinence *-e* au lieu de *ω*; (*dulice, euscheme, môre, musice, prothyme*). Un petit nombre seulement sont d'une longueur inusitée (*minitabiliter, misericorditer*); encore ne s'en trouve-t-il pas de huit syllabes, comme dans le latin de la décadence; les plus longs n'en ont que sept (*immisericorditer, indecorabiliter*). Un grand nombre de ces formes ont été reproduites depuis Apulée et Aulu-Gelle; mais beaucoup d'autres ne l'ont été que par ces deux auteurs. Un très-petit nombre seulement ont été employés par les poètes classiques et les prosateurs. Les classiques, dans le choix des adverbres, se sont conformés aux règles du goût.

Les auteurs classiques, en général, ont peu innové dans ce genre, excepté Cicéron, qui emploie un grand nombre d'adverbres qu'on ne rencontre pas ailleurs : *assentator, asseveranter, attenuate, auguste, austere, calamitose, captiose, ceteroquin, comparate, conchuse, conserte, contexte, cumulate, depravate, descripto, desperanter, diffuse, dilute, disperse, dissolute, distributive, dubitantes, efficienter, effrenate, explicate, explorate, fauste, festine, fortunate, fraterne, furaciter, furenter, gravate, hilariter, hiulce, humaniter, illuminate, imbecille, immortaliter, implicite, impolite, impure, incise, incitate, incredibiliter, indiserte, inhumaniter, inucunde, inquisite, insaturabiliter, insidieuse, intemperate, interrupte, invite, litterate, moderate, monstruose, obsolete, oscitante, palaestrice, partite. Et avec le préfixe *per* : *acule, amanter, anguste, attente, belle, breviter, celeriter, difficiliter, diligenter, diserte, diu, elegantiter, exigue, graviter, honorifice, humaniter, incunde, late, leviter, libenter, liberaliter, male, moleste, necesse, officiose, ridicule, salse, sapienter, scienter, studiosa, tumultuose, turbate, varie, vesperi. — Pestifere, petulanter, physice, placate, prisce, procerce, pugilice, rabiose, rhetorice, scelerate, sententiose, Stoice, subabsurde, subarroganter, subcontumeliose, subridicule, turbulenter, universe.**

Note. Il y a là quelques formes singulières : *humaniter, inhumaniter*, etc. : en général, excepté pour les adverbres qui ont le préfixe *per*, il ne dépasse guère cinq syllabes. On remarquera toutefois *assentatorie, incredibiliter, insaturabiliter, subcontumeliose*.

A. ad II^e : *celeriuscule, commutate, confirmate, maeste, nugatorie, perpolitissime.*

Var. : *caduciter, continue, Delphice, dispariter, fastidiliter, festice, medioxime, mutuitur, probiter, prodius (= propius). — Matius d. Cic. : impunita.*

Caes. : *irridicule, subiecte. Vitr. : consonanter, crebre, crebriter, desperne, nullibi, paroe. — Nigid. : assimulanter. — Laber. : irridenter. — Fest. : varicose.*

POÈTES DE L'ÂGE CLASSIQUE. — Lucr. : *admoderate contractabiliter, desidiose, directe, genitaliter, horrifice, innumerabiliter, inferne, insedabiliter, longiter, moderanter, omnimodis, permananter, praecipitanter, praemetuenter, torte, uulter,*

vitaliter. — Il est le premier qui ait employé *alioquin*, introduit plus tard dans la prose par Tite-Live, et très-usité dans la période post-classique.

Hor. : *aestuosa, damnosa, gelida, generosa, impariter, insolabiliter, socialiter*.
Ov. : *adusque, innocue, minanter*.

Des 913 adverbes appartenant à la période post-classique, Tite-Live a les suivants : *consulariter, cunctanter, evident, feraciter, improvide, inaequaliter, incompressa, inenarrabiliter, instructe, intrepide, militariter, oboedienter, obsequenter, permolice, perseveranter, pervicaciter, praepropera, procaciter, regaliter, segne, sollemniter, trepide, trifariam*. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, I, V, § 64.)

Note. La plupart des formes nouvelles sont dérivées de participes, avec le préfixe négatif *in* et les désinences *nter, te, se*, par addition des suffixes *-aliter, -biliter, -tive*. De là tant d'adverbes de sept syllabes, autrefois si rares, et les sept adverbes de huit syllabes : *incomprehensibiliter, incontaminabiliter, irreprehensibiliter, inexcogitabiliter, irrationabiliter, frustillatim, futatim, gravatim, guttatim, incursum, interatim, interduatim, iuxtim, meatim, minutim, morricatim, nostratim, offatim, ossiculatim, palliolatim, pauxillatim, pedepressim, peratim, perditim, perplexim, populatim, praefestinatim, recessim, restrictim, rusticatim, saltuatim, semitatim, taxim, testatim, tolutim, tractim, tuatim, unciatim, universim, urbanatim, vellicatim, vestratim, visceratim, volutim*.

Les formes en -im, dont les classiques ne s'accroissent guère, étaient très-fréquentes à l'origine et dans les derniers siècles. Ce sont des accusatifs de noms terminés en -ti ou en -si, le plus souvent dérivés de verbes. Les suivants, qui appartiennent à l'époque anté-classique, ont été souvent employés par les poètes et les prosateurs :

1° *alternatim, assulatim, cautim, celatim, columbatim, contemptim, cossim et cozim, cubitissim, datatim, dubitatim, ductim, effictim, enizim, examussim, festinatim, fluctuatim, follitum, fortunatim, frustatim, frustillatim, futatim, gravatim, guttatim, incursum, interatim, interduatim, iuxtim, meatim, minutim, morricatim, nostratim, offatim, ossiculatim, palliolatim, pauxillatim, pedepressim, peratim, perditim, perplexim, populatim, praefestinatim, recessim, restrictim, rusticatim, saltuatim, semitatim, taxim, testatim, tolutim, tractim, tuatim, unciatim, universim, urbanatim, vellicatim, vestratim, visceratim, volutim*.

Note 1. Le sentiment de la langue s'était altéré au point que les auteurs finirent par employer des formes tout à fait anormales, par exemple celles qui dérivent des pronoms possessifs : *meatim* (à ma manière), *tuatim, nostratim, vestratim*, et que les coniques n'ont pas été les seuls à employer.

2° Les formes suivantes, de l'âge classique, s'étendent, à quelques exceptions près, à toutes les périodes de la langue : *articulatim, caesim, carptim, catervatim, centuriatim, certatim, confertim, confestim, coniunctim, cuneatim, curiatim, cursim, furtim, generatim, gradatim, incisim, membratim, minutatim, nominatim, ordinatim, partim, particulatim, passim, paulatim, pedetentim, praesertim, privatim, saltem (saltim Prisc.), sensim, separatim, singillatim, speciatim, statim, striatim, summatim, syllabatim, tributim, vicatim, vicissim, viritim*.

3° Formes particulières : *cessim, fusim, cumulatim, dispersim, expulsim, exquisitum, indiscriminatim, stillatim* Var.; *bovatim, pulsam, suatim* Nigid.; *Mauricatum* Laber.; *citatum* A. b. Afr.; *flatim, adumbratim, insertim, mixtim, moderatim* Lucr.; *ubertim* Cat.; *seiuunctim* Tib.; *exultim* Hor.; *decusatim, pectinatim, serratim* Vitr.

4° A la période post-classique appartiennent : *affictim, aggeratim, aggestim, agminatim, angulatim, artuatim, assultim, aversim, bacchatim, caesuratim, cancellatim, capitulatim, capreolatim, castellatim, cavernatim, circulatim, coactim, concervatim, cochleatim, cognominatim, collectim, columbatim, commistim et commixtim, congestim, continuatim, conversim, cunctim, cuniculatim, cuspidatim, decuriatim, deditim, deductim, digestim, directim, diuinctim, discerptim, discretim, discursim, emicatim, excerptim, expressim, fortim, fasciatim, fatim (p. affatim), fistulatim, fornicatim, geminatim, geniculatim, glebatim, globatim, glomeratim, Graecatim, granatim, imbricatim, inculpatim, indefessim, indiscretim, indiuinctim, inordinatim, iugeratim, iunctim, laciniatim, lineatim, liriatim, locatim, mensatim, minuatim, municipatim, muricatim, neglectim, nuncupatim, occultim, oppidatim, oratim, orbiculatim, pagatim, partiatim, paululatim, pedatim, permixtim, permutatim, perpetim, perstrictim, ponderatim, praestructim, pressim, promptim, provinciatim, punctatim, punctum, quadratim, reflexim, regionalim, regulatim, retroversim, rinatim, rivatim, rotatim, scissim, scrupulatim, secretim, segregatim, solitatim, solutim, sparsim, squamatim, subal-*

ternatim, submissim, subsultim, succinctim, susurratim, tabulatim, tactim, templatim, temporatim, tenuatim, tessellatim, transversim, triviatim, trochleatim, truncatim, tumultuatim, undatim, universatim, urceatim, variatim, vicissatim.

Note. Ces nouvelles formes sont, à tout prendre, régulières. Bien que le nombre de celles qui sont dérivées de substantifs soit considérable, il n'y a point de disproportion, eu égard au nombre total. — Tite-Live est le premier qui ait employé *pagatim, punctim, regionatim*.

1^o AUTRES FORMES D'ACCUSATIFS. — Beaucoup d'adverbes ne sont que des accusatifs singuliers : *multum, plus, plerimum, plerum* (Sempr. Asel.), *plerumque, parum, solum, tantum, potius, potissimum* (pote comme adjectif seulement), *summum, postremum, minimum, nihil, nimium, circum, ceterum, commodum, vicem, etc.*; *longum* (longtemps) Virg. Ov. Stat. Ajoutez *pessum* (ire, dare), *venum* (id.).

Huc, illuc, istuc, sont des accusatifs avec le *c* démonstratif. *Versus* (ainsi dans Cicéron et César), et *versum*. *Horsum* (arch.), *illorsum* (Caton), *istorsum* (Ter.), *ultrorsum* (Apul.), *altrovorsum* (Pl.), *aliorum* (arch.), *aliquovorsum* (Pl.), *priorsum*, um (l), *utroqueversum, undiqueversum, versus, vorsum* (A.-G. Apul.), *quaquaversum* (Apul.), *introversum* (arch.), *aliquantorsum* (Amm.), *laevorsum* (Apul. Amm.), *ultrorsum* (S. Sev.). Et à toutes les époques : *introrsus, -um, prorsus* (arch. *prorsum*), *quouquoversus* (*quouquoversum* d. Ct.), *quorsum* et *quorsus*, *retorsum* (*retorsum* p.-class.), *retroversum* (Pl. Macr.), *retroversus* (Petr.), *rursus* et *russum*, *seorsum* et *seorsus*, *sinistrorsus* et *-um* (*sinistroversus* Lact.), *deorsum* (-us Apul.), *sursum* et *-us* (*susum* arch.), comme *rusus* et *prosus*, avec chute du *s*.

Note. La désinence *-us* est immédiatement unie au thème verbal dans *sequi* (*sequi*), *cominus* et *eminus* (*minare, comminare, ou manus*).

2^o Le neutre pluriel est souvent employé par les poètes comme un adverbe, pour la mesure : *crebra revisit* Lucr. (bien qu'à la rigueur *crebra* puisse être l'attribut de *mater*) : *equus... pede terram crebra ferit* Virg. *Nec sera comantem* Narcissus id. *Et diversa trahunt unum duo nomina pectus* Ov. *Oculus diversa videntes* id. Rare dans la prose : *sempiterna* (toujours) Apul., *crebra singulientem* id., *crebra tundentes* id., *ciliis alterna connipens* id. Les accusatifs *alia, cetera, pleraque*, employés d'une manière absolue, sont de véritables hellénismes ; le dernier ne se trouve que dans Aulu-Gelle : *hominis Hercle pleraque non indiligentis, et ailleurs : is erit pleraque impecabilis*.

3^o Féminin singulier : *coram, palam, propalam, perperam*, et les formes archaïques : *promiscam* et *protinam*, *aliquam* devant *diu, multi, multum* (Apul.). Sur *fariam* (cf. *fariat* L. XII T. d. A.-G.) sont formés *ambifariam* (Apul.), *aliquotfariam* (Caton d. Var.), *bifariam, trifariam, quadrfariam, septifariam, multifariam, omnifariam, plurifariam*. Les classiques n'ont guère employé que *bifariam, trifariam, multifariam*.

4^o Féminin pluriel : *alias, foras, utrasque* (ce dernier archaïque). *Pridem* (p. *pridim* ? selon d'autres, d'un nominatif *pris*). *Dudum* (p. *diudum* ?).

1^o ADVERBES AYANT LA FORME DE L'ABLATIF. — Fémin. sing. On les reconnaît facilement à la finale *d* (anc. forme *ad* : *suprad, extrad* S.-C. Bacch.). Excepté *frustra*, ils ont tous une signification locale : *alia, hac, ea, illa, illac, qua, qualibet, quaque, quaquam, quaque, quavis, istac, circa, extra, infra, citra, ultra, intra, iuxta, supra, dextra, laeva, sinistra, recta, una*; et les composés *usquequaque, quaquaversus, circumquaque, circuncirca*. *Ita* avec *d*, à cause de la mesure.

2^o Fémin. plur. : *gratis, ingratiss, Nimis et satis* ont la finale brève pour le besoin du vers. *Fortassis* p. *fortasse*, comme *magis p. mage*.

3^o Neutre singulier en *e, i, o, u*. La terminaison *e* est un ablatif, et non un locatif, ainsi que le prouve *facilumed* (S.-C. Bacch.); cf. l'osque *amprufid* (= *improbe*). Terminaison *i* : *hert* (autrefois *here* d'après Quintilien, forme qui se trouve dans les manuscrits de Pline le jeune). *Perigri* (arch.) = *peregre*, et *sesqui* (*sesque*), qui se trouve encore dans Cicéron, et ne s'emploie qu'en composition : *sesquialter, sesquipedalis*, etc. Désinence *e* : *forte, mane*. L'ablatif en *u* se reconnaît dans *diu, interdū, noctu, fortuitu*. Ajoutez l'archaïque *simitu* = *simul*. *Actutum* (= *actu + tum* ?), très-usité autrefois, très-rare dans Cicéron et les écrivains subséquents. Désinence *o* : *eo, illo, illico, isto, istoc, aliquo, alio, quo, quouquam, quolibet, quovis, illico, intro, ultro, cetero, omnino*,

arcano, clandestino, cito, crebro, gratuito, fortuito, numero, retro, modo, oppido, precario, profecto, sero, sedulo, subito, recto, supremo, summo; et les adverbies de nombre : *primo, secundo, etc., limo* (Sol.). Beaucoup d'autres qui pourraient être cités sont des participes à l'ablatif absolu : *merito, immerito, composito, consulto, etc.*

4° FORMES DOUBLES EN *e* ET EN *o* : *assidue* (*assiduo* arch. et p.-class.), *certe* et *certo*; *incerte* et *incerto* (arch.), *directe* et *directo*; *falso*, plus usité que *false* (ce dernier archaïque), *gratuito* (*gratuite*, pour la première fois dans Cassiodore), *liquido* (-e A.-G.), *longinque* (arch. Front.), *manifeste* (p. la prem. f. Dig.), *manifesto* (*manifeste*, latinité infér.), *matutino* et *matutine* (p.-cl., la forme en *e* dans Priscien seulement), *mutue* et *mutuo*, *necessario* (forme class.), *necessarie* (rare, dans Cicéron, à côté de l'autre), *occulto* (arch.), *occulle*, *raro*, *rare* (Pl. et Col.), *rate*, *rato* (p.-class.), *repentino* (arch. et Cic.) p. *repente*, *repentine* (†); *serio* (manque chez les classiques, se trouve chez les comiques, en usage depuis Tite-Live); *serie* (pour la prem. fois dans A.-V.); *supervacuo* (p. la prem. fois dans Plin.); *supervacue* (Pères de l'Eglise et juristes). *Tacite* (*tacito* dans Just. seulement), *tuto* et *tute*; *vere* et *vero*, à toutes les époques, avec un sens différent.

Antid et *postid*, dans *antidea*, *antidhac*, *antidit*, *postidea*, sont des formes anciennes de l'ablatif en *d* de substantifs terminés en *ti*.

Note 1. *Exim*, *illim*, *istim*, *olim*, *utrimque*, *interim*, *illinc*, *istinc*, *hinc*, *abhinc*, *dehinc*, *exhinc*, *prohinc*, *ezin*, *dein*, *proin*, *inde*, *ezinde*, *perinde*, *proinde*, *subinde*, *utrinde*, *altrinsecus*, *utrinsecus*, *extrinsecus*, *intrinsecus*, *ceteroquin*, *alioquin*, *en*, *unde*, *alicunde*, *unquam*, *nunquam*, seraient (d'après M. Corssen) des formes locatives en *im*, *in*, *m*, *n* ayant perdu la finale. Ajoutez *ibi*, forme fondamentale du suffixe -*bi* (cf. gr. -*πiv*), *inibi*, *interibi*, *postibi*, *ibidem*; *ubi*, *alicubi*, *ubique*, *ubicunque*, *utroque*, *nullibi*.

Exim, forme ancienne, se trouve aussi dans les manuscrits des poètes classiques; *illim* dans Cicéron, *istim* (arch.), *dehinc* (ne se trouve pas dans la prose classique), *exhinc* et *prohinc* (dans Apulée seulement), *proin* (arch.), *subinde* (dans la prose depuis Tite-Live, est dans Celse), *utrinde* (Caton, et les auteurs plus récents), *altrinsecus* (arch. et récent), *utrinsecus* (dans l'*Étna*, poème du temps de Néron), *intrinsecus* (Var. Lucr. et lat. infér.), *alioquin* (n'est pas dans la prose classique), *interibi* Pl. Apul. A.-G., *postibi* Pl.

Note 2. *Hic*, *illic*, *istic*, sont des locatifs en *i* avec le *c* démonstratif.

1° La désinence -*ter* (scr. -*tra*), est irrégulière dans plusieurs adverbies, 32 rares chez les classiques, fréquents chez les anciens. Sont archaïques : *duriter*, *ignaviter*, *insaniter*, *iracunditer*, *maestiter*, *miseriter*, *munditer*, *parciter*, *praeclariter*, *primititer*, *prognariter*, *properiter*, *prosperiter*, *publiciter*, *puriter*, *rarener*, *reverecunditer*, *saevititer*, *saniter*, *severiter*, *superbiter*, *temeriter*, *teneriter*, *torviter*, *verecunditer*. *Longiter* et *uniter* Lucr.

2° Dans les classiques : *humaniter*, *inhumaniter*, *perhumaniter* (dans Cic. avec *humane*), *firmiter*, *largiter* (et *large*), *luculenter* (et *luculente*), *gnaviter* (gnave est archaïque), *opulenter* (Sal. qui a l'adj. *opulens*) (*opulente* Apul.), *turbulenter* (et *turbulente*, les deux d. Cic.) et dans Var. : *caduciter*, *mutuiter*, *probititer*. *Violenter* (*violentus*, usuel; *violens*, poétique).

3° Age postérieur : *aequanimiter*, *amariter*, *amoeniter*, *concinuiter*, *immensiter*, *rariter*, *sinceriter*. *Improbiter* et *valgiter* Petr.; *inconcinuiter*, *infestiviter*, *intempestiviter* A.-G.; *infirmiter* et *numerositer* Arnob., *indigniter* Anthol. En général, ces formes irrégulières ont diminué avec les progrès de la langue.

4° Dans les formes suivantes, au rebours, c'est l'accusatif -*e* qui a prévalu sur la terminaison -*ter* : *facile*, *difficile*, *memore*, *mite*, *immitte*, *triste*, *perenne* (et *perenniter*), *segne* (et *segniter*), *sublime* (*sublimiter* Ct. et Col.). Quelques-uns (*immitte* d. Sil., *triste* d. Hor. et Stat., *segne* d. T.-L.) sont des adjectifs verbaux : *haud segne id ipsum tempus consumperat* T.-L.

Note. La forme régulière de *mitis*, *immitis* et *tristis* n'existe pas, à cause sans doute de la cacophonie de -*ti* -*ter*.

ADVERBES TERMINÉS EN -*tus* (scr. *tas*, gr. το : ἐντός, ἐντός) : *antiquitus*, *divinitus*, *funditus*, *humanitus*, *intus*, *penitus*, *radicitus*, *stirpitus*, chez les classiques, et dans les anciens ou les auteurs post-classiques : *animitus*, *occulitus*, *caelitus*, *eradicitus*, *immortalitus*, *largitus*, *medullitus*, *mordicitus* (†), *naturalitus*, *oculitus*, *originitus*, *primitus*, *publicitus*, *simitus*, *sollemnitus*, *sublimitus*, 33

subtus, vicinitus. — *Cordicitus, gentilitus, germanitus, natiuitus, passivitus, planitus* (f) dans les auteurs chrétiens.

Note 1. Au lieu de *mordicitus* (suspect), *mordicus*, à toutes les époques, et dans Cicéron, Apulée, etc.

Note 2. Le suffixe *-per* de quelques adverbes a une signification temporelle, semblable à celle du suffixe *-ber* des noms des quatre derniers mois : *parumper, paulisper, semper, tantisper*, formes très-usitées, et *quantisper, top-per* (arch.).

Note 3. Ont perdu leur finale : *procul* (p. *procule*, abl. de *proculus*, qui ne se trouve que comme nom propre), *simul, perfacil* (p. *perfacile*, d'après Fest.), *volup* (arch., p. *volupe*), *tam* (p. *tame*, d'après Fest.), *tandem* (même formation ; la seconde syllabe sert de finale à quelques pronoms et adverbes). *Tamen* et *cras* sont problématiques. *Clam* (par analogie avec *clame*?) vient, selon P. Diacre, de *calim* ou *callim* ; *nam*, de la racine *nam* ou *nom*. Mais ces conjectures ne sont pas plus fondées que celles qu'on a émises sur *iam, tum, tunc, nunc*. *Cur* vient de *quare* (d'où vient le français *car*).

1^o ADVERBES PRÉCÉDÉS D'UNE PRÉPOSITION : *a pone* Apul. ; *ab olim usque* 34 *nunc* Jorn., *de intus* (lat. infér.), *desuper, et desuperne* (Vitr.), *de longe* (Vulg.), *derепente* (arch. et p.-class.), *desubito* (arch.), *in coram* (deux fois d. Apul.), *inibi et interibi* (ce dernier non classique), *insimul* Flor. et Stat., *insuper, propalam, protenus* (protinus), *inusque* (Stat. et Avien.), *circumcirca* (rare), *circumundique* (Stat. et A.-G.), *circumquaque* (Q.-C.), *circumsecus* (Apul.).

Note. Pour *abhinc, exin*, etc., v. aux formes locatives. *Praeterpropter* avait vieilli, selon Aulu-Gelle, dans la langue écrite : *transcontra* (Vitr.).

2^o ADVERBES SUIVIS D'UNE PRÉPOSITION : *inde, unde, hac, ea, qua-tenus* (ce dernier fréquent, même chez les classiques), *quodam tenus* (Hor. Plin. et A.-G.) : *est quodam prodire tenus, si non datur ultra* Hor. Dans le latin d'un âge inférieur, *tenus* se joint aussi à *illa, illac, ulla, nulla, ita, media, summo. Istactenus* ne se trouve que dans Plaute.

Note. *Versus*, qui se joint à certains adverbes, est considéré comme une préposition.

3^o ADVERBES QUI REPRÉSENTENT DES CONSTRUCTIONS ABRÉGÉES : *forsan fortassean* (non class.), *fortitan* = *fors sit an* (que l'on reconnaît dans *fortis*, poétique et rare, et dans l'expression renouvelée de l'âge anté-classique : *fors fuit an*) ; *dumtaxat* (= *dum quis taxat*), rare, excepté dans Cicéron, disparaît insensiblement, mais se trouve encore dans Quinte-Curce.

1^o L'accumulation des adverbes est assez rare dans l'ancien latin, à quel- 35 ques exceptions près.

Exemples tirés de Cicéron : *statim... continuo* ; — *hic tum* ; — *cum casu... forte venissem* ; — *usque adhuc* ; — *deinceps inde* ; — *deinde etiam deinceps posteris probebatur* ; — *sunt deinde posita deinceps* ; — *nunc deinceps... consideremus* ; — *inde usque repetens* ; — *sursum versus* (deorsum versus Cl. Quadr. d. A.-G.) ; quippe leve enim est totum hoc ; — *veruntamen, quamquam abest a culpa, suspitione tamen non caret* ; — *post deinde* ; — *nunc vero etiam iam* ; — *te plane etiam atque etiam rogo* ; — *nunc etiam atque etiam multo desperatiora* ; — *te vehementer etiam atque etiam rogo* ; — *te prorsus vehementer etiam atque etiam rogo*.

2^o *Nunc* et *tum*, avec *cum* maxime, se trouvent à toutes les périodes : *Nunc quom maxime opus dolis est* Pl. ; *nunc quum maxime operis aliquid facere* credo Ter., *atqui opus est nunc quum maxime ut sis id.* ; *nunc quum maxime conficio orationes* Cic., et *nunc quum maxime filium interfectum cupit id.* ; *tum quum maxime appropinquante phalangis parte* T.-L. *Lentulus quoque tum quum maxime praetor* Flor.

Atque adeo multo potius A. ad Her.

3^o César met plusieurs adverbes pour bien préciser le temps : *postridie eius diu mane* ; — *quod pridie noctu conclamatum esset* ; *prima luce postridie* Sal. : *verum enimvero* (= *at profecto*). *Oppido perquam pauci* A. de bell. Afr. T.-L. : *clam fortim* ; — *ut ad aestatem rursus novus de integro his institutendis exsuderet labor* ; — *ut forte temere in adversos montes agmen erigeret* ; — *nec quidquam raptim aut forte temere egeritis* ; — *forte temere coire* ; — *id forte temere ab uno exclamatum* ; — *si unquam ante alias* ; — *non unquam alias ante tantus terror senatum invasit* ; — *nunquam alias ante* ; — *si quando unquam alias* ; — *quantis nunquam alias simul copiis*.

4° *Quin imo*, très-fréquent dans le Dial. des orat. Plin j. Suet. Ql.; *imo*, *enimvero* Apul. (et dans Accius et les comiques); *mox deinde* Flor. Iust.; *tum deinde* Iust. A.-G.; *iam deinde* A.-G.; *post deinde* (une fois d. Cic.) Sen. A.-G. Lact.; *postea deinde* id., *deinde rursus* id.; *deinde postea* Lampr.; *posthaec deinde* Col. Lact.; *tum postea* A.-G.; *hactenus adhuc* Apul.; *nonnisi* — *tantum* Lampr.; *nilominus tamen* Lact.; *nequidquam frustra* Apul., *en ecce* id.; *tandem denique* Apul. Amm., *denique tandem* id. *Iam amplius* Lact., *nec erit ulla iam ratio amplius* id., *iam ulterius* id. *Iam primum* Ql.; *vix aegre* Pl.; *vix saltem* Ql.; *vix vizque* P. Albinov. *Viz tandem* Ter. Cic.

Note. 1. Dans ces accumulations d'adverbes, il faut distinguer les pléonasmes des cas où il y a changement de signification. Beaucoup de pléonasmes sans goût se trouvent dans les auteurs depuis Aulu-Gelle. — Un adverbe peut renforcer l'idée exprimée par un adjectif : *ampliter nummatus* Apul., *antiquitatis bene peritus* Cic., *bene sanus* id., *bene longinquos dolores* id., *bene mane* id., *bene plane magnus mihi quidem videtur* Cic.; *plane bene peculiat* Alin. d. Cic.; *classis bene magna* Cass. ibid.; *bene longe* Auct. bell. Hisp. *Egrege magnam esse utilitatem* A. ad Her.; *egregie fortis et bonus imperator* Cic. *Hercle sane* A. ad Her.

Note 2. Longe devant un positif; *longe iamdiu* A.-G. *Nam socer huius vir multum bonus* est Cic. *Oppido*, qui se trouve depuis Plaute jusqu'à Tite-Live, avait vieilli, d'après Quintilien : *neque oppido parvum, neque nimis grande* Apul. *Valde* s'emploie souvent avec des adjectifs et des adverbes.

5° Adverbes suivis de *quam* : *oppido quam parva* T.-L.; *oppido quam peritus* Iust. A.-G., *nimis quam ineptum* id.; *perquam flebiliter lamentatur* Cic.; *per pol quam paucis* Ter.; *perquam sapidissimum* Apul., *satis quam humane* id.; *sane quam...* *graviter molestique tuli* Serv. Sulp. d. Cic.; *sane perquam...* *exercitus* A.-G.; *valde quam paucos habet* Brut. d. Cic.

Note. On trouve devant *valde* : *tam* Cic., *quam* id., *prorsus* id., *nimis* id.

6° On se sert aussi de *summe* pour renchéir ou insister : *quem summe provincia expectabat* Cic.; *mei summe observantissimum expertus* Pl. j.; *vir summe nobilis* A.-G. *Vehementer gratum* Cic., *vehementissime gratum* id. — *Mazime, nimis, oppido, satis* se trouvent plus rarement devant des superlatifs : *vel mazime humanissimi* A.-G.; *nimis acerrimus* Victor.; *plane optimi nec oppido deterrimi* Apul.; *satis optimi* Aur. Vict.

Note. On s'étonnera moins de ces locutions, empruntées pour la plupart à l'époque post-classique, si l'on songe que dès le temps de Quintilien, et à plus forte raison d'Aulu-Gelle, quantité de formes de l'ancien latin étaient hors d'usage et avaient besoin d'être expliquées.

1° L'ADVERBE TIENT SOUVENT LA PLACE D'UN ATTRIBUT, comme en grec, 36 notamment dans Tite-Live. Les exemples sont très-rare chez les comiques : *non tu nunc hominum mores vides?* Pl.; *intus pateram proferto foras* id.; *heri semper lenitas verebar quorum evaderet* Ter. Ils sont fréquents dans les auteurs classiques : *discessu tum meo* Cic.; *ipsorum deorum saepe praesentiae* id.; *neque ictu comminus neque coniectione telorum* id. *Erat enim Athenis*; — *quasi paenae aestimatio*; — *quam quasi aestimationem* id., *omnem huius generis quasi doctrinam* id., *ille quasi verborum ambitus* id., *extrema tanquam lineamenta* id.; — *multo ante labore proeliique fatigati* Sal.; *neque enim ignari sumus ante malorum* Virg. *Tiberinaque longe ostia* (au loin) id. — Tite-Live met *prope* p. *propinquus, circa* p. *fnitimus, vicinus, invicem* p. *mutuus*. Il place volontiers l'adverbe entre l'attribut et le substantif : *suam quisque alius alibi militiam*; — *defectus alibi aquarum*; — *nulla magnopere clade accepta*; — *duobus bifariam proeliis*; — *multis invicem cladibus*; — *omne inde tempus*; — *mazimo privatim periculo, nullo publice emolumento*; — *tumultuosius hinc atque illinc excursionibus invicem*.

2° Les autres écrivains : *universarum ultra gentium* Tac., *nullis contra terris* id., *multa invicem damna* id. *Liburnicarum inde navium* id., *memoria prosperarum illie rerum* id., *gravibus superne ictibus* id., *imparem comminus pugnam* id., *diles circum terras* id., *insigni familia ac perinde* id., *occupare velut arcem eius* id. (cf. Sen. *istam velut nubem*), *latis circum arvis* id. Suet.; *quasi genus lusus*; — *tantis velut successibus*; — *quasi remedium insidiarum*. — *Ibi etiam de falso invidia... disputabo* Apul.; *illa tum mu-*

tatto id.; nam illa cotidie tua Lorum ventio, illa in serum expectatio Front.; adolescentiae quasi legem A. Vict.; undique extrinsecus clavis transfusus Tert.; meliorum retro principum Lampr.; ab amico quondam Dict. Cret.

1^o ADVERBES DE NÉGATION. — Quelques exemples prouvent qu'autrefois 37
ne se mettait au commencement de la phrase ; ne volt Pl., ne vis id., ne velles id., ne parcut id. A défaut d'autres passages (ceux que cite Hand, ne devant plus, minus, amplius, maius, supra, altior, représentent des souhaits et non des jugements), on peut rappeler que ne entre dans la composition de nefas, nemo (ne + hemo = homo), nescire, nequeo, nequaquam, neutiquam, nullus, nunquam, nusquam, ne quidem.

2^o Non (de ne oenum = unum), dans toutes les propositions, et pour donner plus d'énergie à l'expression d'un vœu, avec les désinences um et u dans nenum et nenu dans Plaute, Lucilius, Varron et Lucrèce : nenu potest, — nenu queunt.

3^o On n'est pas tout à fait d'accord sur l'origine, sur l'orthographe et sur la signification exacte de la négation *haud* (haut, hau). Hand y voit une forte négation, tandis que Stürenburg est d'un avis tout différent. Le fait est qu'il y a une différence entre *haud* et *non*. Le plus souvent cette particule se trouve devant des adverbes, quelquefois devant des verbes et des adjectifs : *hau nosco tuum* Pl.; *temere hau tollas fabulam* id. Cicéron, dans ses discours, ne la met que devant les adverbes (surtout *sane*) et le verbe *scio*; et dans ses lettres et ses traités philosophiques, devant les autres verbes : *haud ergo*, *ut opinor*, *erravero*. César (ainsi que Pline) n'a que *haud scio*. Tite-Live la place devant les adverbes : *haud ita multo ante*; — *haud ita multo post*; mais il a aussi *non ita*, qui se trouve toujours ainsi dans Cicéron, et *nec ita multo post*. L'arbitraire paraît avoir régné ici comme ailleurs : *non ita* A. bell. Al., A. B. Afr., et *haud ita* id. (deux fois); *non ita pridem* Iust.; *non ita multo post* Suet. Val.-Max.; *non ita magnis copiis* C.-N., et le même : *haud ita magna manu*; — *haud ita longe*. — Tite-Live met aussi *haud* devant des verbes de négation : *abnuo*, *aspornor*, *despero*, *dispicet*, *dubito*, *gravor*, *paenitet*; et très-rarement devant des verbes d'affirmation : *ino*, *scio*, *memoro*, *subiicio*, *quiesco*.

Note. Les auteurs plus récents en usent encore plus arbitrairement que les anciens. Du reste, anciennement et à l'époque classique, ce n'est jamais non, mais *haud* qui se trouve devant *quisquam*, *usquam*, *ullus*; mais non se trouve dans les auteurs post-classiques et les plus récents.

1^o Des négations répétées, comme *non nemo*, *non nulli*, *non nihil*, 38
expriment l'idée d'un pronom indéfini; et quand non suit le pronom, l'idée est positive, de même que devant les verbes : *non potest mihi non summe esse iucundum* Cic.; *quae scire te non nolle arbitramur* id.; *non potest eam non timere* id.

2^o La répétition des négations exprime aussi un renforcement ou une particularité de la négation : *debebat nullum nummum nemini* id.; *non enim praeteritum id est ne id quidem* id., *de maximis autem rebus nihil fere intermissum potest nec disputare nec scribere* id.; *ut nemo, non lingua, non manu, promptior in civitate haberetur* id.

3^o *Iam* non sert à exprimer non-seulement le présent, mais encore le passé : *itaque me iam non paenitebat* Cic. Et pour accentuer la négation : *non iam*; *non enim iam* Cic.; *non iam certamine agresti* Virg. Quelquefois *non iam* est synonyme de *nondum* : *cum... admirarentur, non iam de eo sumptum esse supplicium* C.-Nep.

4^o *Non va* très-rarement sans un verbe; dans ce cas, il signifie *non item*, le verbe du premier membre étant sous-entendu au second : *quem quidem sui Caesarum salulabant, Philippus non* Cic. *Varroni quidem displicet consilium pueri, mihi non* id.; ou bien il répond à notre négation dans la conversation : *Ita vero et mihi* — *Non* Pl. *Argentum ut dares*. — *Non*. — *qui non?* — *Non, inquam* Ter. *Non, inquit* Cic. — Deux négations ont généralement la valeur d'une affirmation : *Haec nusquam quidem non est* Cels. — *Non alius, non alter* = *nemo*. *Non piger* = *impiger*. *Non sine* = *cum*. *Non tacta* = *intacta*; tous exemples tirés d'Horace. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, I, V, §§ 80-84, pag. 112-116.)

CHAPITRE IV.

NOMS DE NOMBRE.

1° Pour exprimer un nombre très-considérable, infini, les Latins se servent 39 habituellement de *sexcenti* : *sexcenti cives multique Siculi* Cic. *Sexcenta sunt id.* *Sexcenti cenant a te, Iustine, vocati* Mart. *Sexcenties* Pl. signifie aussi un nombre infini de fois.

2° On emploie aussi *centum* par métaphore poétique : *et centum puer artium* Hor. (*quo lati ducunt aditus centum, ostia centum* Virg.).

3° *Trecenti* s'emploie de même : *amatorem trecentae Pirithoum cohibent catenae* Hor. *Trecentos inseris : ohe iam satis est id.* *Tercentena quidem poteras epigrammata ferre* Mart. *Ignotos mihi cum voces trecentos id.*

4° Mille est aussi très-usité pour exprimer un nombre indéterminé : *Tentat mille vaser modis* Hor. *Arat Falerni mille fundi iugera id.* *Iugeru centum an mille aret?* id., *mille adde catenas id.*, *positis intus Chii veterisque Falerni mille cadis id.*, *mille ovium insanus morti dedit id.*, *mille puellarum, puerorum mille furores id.* *Innumerosque aditus ac mille foramina tectis addidit* (la Renommée) Ov. *Quum mille tubas, armataque campis Agmina, et innumerus flatus confingis equorum* V.-Fl.; *alia mille non minus laeta* Pl. j.

5° *Milia* s'emploie aussi métaphoriquement, et quelquefois avec un génitif : *milia nova consilia* T.-L. *Quot capitum vivunt, totidem studiorum milia* Hor. *Sexcenta milia mundorum* Cic. *Commenta vagantur Milia rumorum* Ov. *Ante milia annorum, inter principia literarum* Plin. Dans un passage de Catulle (carm. V), *mille centum et milia* sont employés dans ce sens : *mille altera (basia), secunda centum... mille altera... milia multa.*

Note. Nombre indéfini : *Sexaginta leras cum limina mane senator* Mart.

Mille, pris substantivement, avec le génitif, est de toutes les périodes : 40 *ibi occiditur mille hominum* Cl. Quadr. d. A.-G. *Inde est ferme mille passum* Caton. *Milli passum* Lucil., *milli nummum id.* *Plus mille et centum annorum* Var.; *mille nummum* Cic., *hominum mille versabatur valentium id.*; *mille numero navium* Pl.; *mille hominum* Cic. d. Non. *Circiter mille passuum* Caes., *equitum mille id.*; *funditorum sagittariorumque mille* A. bell. Afr. Construction fréquente dans Tite-Live : *mille passuum — equitum — hominum — Macedonum.* *Mille militum* Vitruv. C.-N., *non amplius hominum mille cecidisset id.*; *mille militum atque lizarum calorumque* Q.-C.; *mille nummum* Apul.; *expromptis mille aureum id.*

Note. Cette construction est très-rare avec d'autres nombres : *viginti nummum* V.-M.; *cum DCC Macedonum* Q.-C. On trouve en revanche : *decem amplius milia coissent homines* Flor.; *tribus milibus nummis* Apul. Il est rare que le substantif se trouve avant le nom de nombre : *nummos aureos Philippeos centum quadraginta milia* T.-L.; *anni ad haec tempora prope milia duo sunt* Arn.

1° L'usage des distributifs au lieu des cardinaux, sans liaison avec le pluriel de quantité et sans multiplication, est poétique : *denis hastis* Pl.; *quina armenta* Virg., *binas bidentes id.*, *terni ductores id.*; *milia terna* Hor.; *terna saecula* Tib.; *septenis fastula cannis* Ov., *ad quinos id.*, *terna guttura id.*, *terga novena boum id.*, *sena vellera id.*, *nomina trina id.*, *septena fila lyrae id.*; *septenas vias* Prop.; *trina capita* Sen. Autres exemples dans Maanius, Ausone et Sedulius.

Note. Virgile affectionne particulièrement l'emploi du nombre distributif pour le nombre cardinal ou ordinal : *per duodena regit mundi sol aureus astra* — *binas aures* — *pocula bina*, etc. Il met quelquefois le nom au singulier : *terno ordine*; — *arbore centenâ*. Du reste, le nombre distributif se trouve rarement au singulier pour le nombre ordinal : *pars bis undena* Manil.

2° Exemples tirés des prosateurs : *cornua trinis firmabantur subsidiis* A. bell. Alex.; *trinis catenis victus* Caes. *Incoluere urbibus duodenis astra* T.-L., *quina nomina principum id.*, *duodena milia pondo id.*; *latitudo pedum sexnum* Vitruv.; *trini soles* Plin.; *torpedo octogenos fetus habens invenitur id.*; *quaterni cyathi id.*; *trinis bellis* Iust. *Bini* est d'un usage ordinaire pour désigner les objets qui vont par couples : *casa, scryphi, hastilia, frena, stipites*,

aures, boves, fetus : ajoutés *amicae, tabellarii*. Quo *impensius rogo, ut timori meo quotidie singulis, vel etiam binis epistolis consulas* Plin. j. ; *binas vel singulas clepsydras, interdum et dimidias id.* ; et en parlant de deux personnes : *frequentius singulis, ambobus interdum... precabantur id. Paratae erant lactucae singulae, cochleae ternae, ova bina id.*

3^e Au lieu d'un nombre cardinal, les poètes et les prosateurs post-classiques ont deux nombres, qui, multipliés ensemble, représentent le nombre réel : *quater quinis minis Pl. ternos ter cyathos* Hor.

Fortè meum si quis te percontabitur ævum,

Mè quater undenos sciat implevisse Decembres Hor.

Bis denis navibus Virg. *bis quinis id. ter denis navibus id. bis denas naves id. bis senos dies id. ter centenas urbes* Tib. *bis denos salva per annos* Prop. *ter denos annos* Ov. *bis adhuc octonis integer annis id. ante quater denos annos id. bis senis id. octonis iterum natalibus actis id. bis quino mense id. bis septenos* Sen. tr. *bis denis fortior annis* Mart. *bis quinquagenis id. decies novenos* Aus.

4^e Prosateurs : *ter quinquagenos sues habere* Var. *virgines ter novenae* T.-L. *adiice... ac bis quaternos denos* Claudii et *Neronis annos* Dial. orat. *primis diebus bis septenis* Plin. *ter septenos id.* Dans ces exemples, on voit un nombre multiplicatif avec un partitif.

5^e Dans les suivants, c'est un nombre multiplicatif et un nombre cardinal : *ter quattuor corpora sancta* Enn. d. Cic. *ter centum annos* Virg. *milia decies novem* Ov. *decies centum milia* T.-L. *ter tria* Macr. En général, c'est *bis* qui sert à multiplier : *bis duo* Ov. *bis quinque* Hor. *bis tres id. bis quattuor* Ov. *bis sex* Virg. Ov. Var. *bis septem* Ov. *bis novem id. bis centum id. bis mille* Lucr. Hor.

Note. Trois exceptés, tous ces exemples appartiennent à la poésie. — On remarquera que, dans tous, les nombres multiplicatifs ne dépassent pas quatre : *bis, ter, quater, decies*.

6^e On ne pourrait citer qu'un très-petit nombre de passages où la multiplication se fait par un nombre ordinal : *ab his Amulius bis septimè* (14) *subole regnabat* Flor. *bis sextus honor* Stat.

Note. Au lieu du nombre ordinal au singulier avec *quisque*, on trouve dans Aulu-Gelle le pluriel sans *quisque* : *diebus tertiis* (= *tertio quoque die*) ; — *febris quartis diebus recurrens* (la fièvre quarte).

1^{re} Les poètes expriment quelquefois par un nom particulier le nombre des années : *lustrum, ævum, aetas, Olympias, Trieteris*. Et pour marquer le nombre de fois : *bis, ter, quater, ter et amplius* : *O terque quaterque beati* Virg. *Aeneam ter magna voce vocavit id. quem ter vindicta quaterque Imposita...* Hor. *ut toto non quater anno Membranam poscas id. quippe ter et quater Anno revisens æquor Atlanticum Impune id. Ter si resurgat murus aëneus... ter pereat... ter uxor Capta virum puerosque ploret id. Felices ter et amplius, Quos inrupta tenet copula id. melius te posse negares, Bis terque expertum frustra? id. quem bis terve bonum, cum risu miror id.*

2^e Les prosateurs se servent aussi des noms collectifs : *biennium, triennium, quadriennium*, etc. : *Tribuni plebis tulerunt de provinciis, ille biennium, ille sexennium* Cic. *Ad res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt* Caes. *Biennium aut triennium est, quum, etc.* Cic. *Et prope quadriennium* Cati Dial. de orat. (Cf. Draeger, *Hist. Synt.*, I, IV, §§ 57-60, p. 89-92.)

CHAPITRE V.

PRONOMS.

LE PRONOM PERSONNEL, A LA PREMIÈRE OU A LA SECONDE PERSONNE, PEUT ÊTRE REMPLACÉ PAR UN SUBSTANTIF COMME SUJET : *Omnes boni semper nobilitati favemus* Cic. *his nonnulli etiam minabamur* Cic. *Philosophi sumus exorti... qui... tribueremus id. Te, imperator, milites tui oramus* T.-L. *te praesidem collegae facimus id. juvenis, inquit, juvenem appello id. Hannibal peto pacem id. Romani... ea habemus, quae di dederunt id. Soli Tusculani vera arma invenistis id. Mithridates... sponte adsum* Tac. *Themistocles veni ad te* C.-N. On peut joindre à ces exemples ceux de Virgile : *Coram, quem quaeritis, adsum, Troius*

Aeneas. — Non ignara mali, miseris succurrere disco; — me, me; adsum qui feci, etc.

Note. Le pronom personnel se met au second membre d'une phrase antithétique : *Achaei arma Romana sustinebimus, quae vos Macedones non sustinistis* ? T.-L.

PRONOM RÉFLÉCHI, PERSONNEL ET POSSESSIF : 1° se rapportant au sujet, sans exception, et à toutes les époques ; 2° ne se rapportant pas au sujet de la phrase, mais à un sujet logique : *eum suus pater cum pallio uno ab amico abduxit* Pl. *regi... regnum stabilivit suum id. suus rex reginae placet id. mater quod suavit sua Ter. Suos quoque mos id. oratorem educere aunos es et in maiorum suorum regno collocare Cic. si ceteris facta sua recte prosunt id. hunc pater suus... de templo deduxit id. Unam ex his quadriverem cum remigibus defensoribusque suis ceperunt Caes. introire ad Ciceronem ac de improvisi domi suae imparatum confodere Sal. villitas sua illis detrahit pretium Sen. quis non Vedium Pollionem peius oderat quam servi sui ? id. Solitis sibi hibernis Tac. inter se nihil illicitum id.*

Note. De tous ces exemples et de beaucoup d'autres qui se trouvent dans Tite-Live et les auteurs postérieurs, ainsi que dans les poètes, notamment Virgile et Ovide, il n'est guère possible de tirer une règle précise. *Trahit sua quaeque voluptas — Quisque suos patimur manes Virg.*

3° Le sujet n'est pas déterminé : *omnia torquenda sunt ad commodum suae causae... sua diligenter et enodate narrando Cic. habenda ratio non sua solum sed etiam aliorum id.* Ce cas se présente surtout dans les propositions infinitives : *aut a se potius quam ab adversariis stare Cic. quanto est honestius alienis iniuriis quam suis commoveri id. non arbitrari sese scire quod nesciat id. Contentum suis rebus esse id. non erit ista amicitia, sed mercatura quaedam utilitatum suarum A. a. Her.*

Note. Les exemples de cette construction ne sont pas rares dans Tite-Live.

4° Pronom se rapportant au sujet logique d'un verbe uni-personnel : *sunt homines quos libidinis infamiaeque suae neque pudeat neque taedet Cic. ei, cuius magis interit vel sua vel reipublicae causa vivere id. neque eam unquam sui paenitet id. Sapientis est consilium explicare suum de maximis rebus id. iam ne nobilitatis quidem suae plebeios paenitere T.-L. militem minus iam tandem aut virtutis aut fortunae paenitere suae id.*

5° Pronom se rapportant à un participe, à un gérondif, à un adjectif verbal ou à un infinitif : a) *deorum simulacra ex suis fanis sublata in foro venerantur Cic. diffidentem rebus suis confirmavit id. ex materia in se omnia recipiente id. se ex hac fugā recipientem Caes. Construction fréquente dans Tite-Live.* b) Avec un ablatif absolu : *iste, quasi praeda sibi advecta Cic. proposita sibi morte id. ferae... sibi injecto terrore mortis horrescunt id. quibus poterat saucius ductis secum T.-L. legationibus... prae se Romam ad senatum missis id.* c) Avec un gérondif ou un adjectif verbal : *cur iis persequendi iuris sui... adimis potestatem ? Cic. non tam sui conservandi... causa id. tantam ingenuit animantibus conservandi sui naturae custodiam id. neque sui colligendi hostibus facultatem relinquunt Caes. ut quam minimum spatii ad se colligendos armandoque Romanis daretur id. Gallica acies nullum spatium respirandi recipientique se dedit T.-L., etc.* d) Avec un infinitif : *reliquos sese convertere cogunt Caes. iussuque magistro equitum abdicare se magistratu T.-L. quibusdam libenter parcas, a quibusdam te vindicare fastidias Sen.* On pourrait ramener à ces exemples ceux où le pronom réfléchi se trouve au datif ou avec une préposition : *imentes sibi met ipsos T.-L. quaerente sibi id. arcentes ab se id. secum ferentes id. praedam prae se agentes id. prae se habentium scula id.*

6° Le pronom réfléchi est au génitif avec un adjectif ou un substantif : *memorem, compotem sui, conservatio sui, miseratio sui, etc. Proelium... cum fiducia sui sine contemptu hostium commissum est T.-L. nec sustinere frons prima tam longum certamen incrementemque fiducia sui vim potuisset id. nec haec villitas sui est Sen. nimia aestimatio sui id.* Dans cette construction, le substantif et le pronom ne font qu'un.

1° Le pronom réfléchi *se*, précédé de *inter*, est un véritable attribut : *certamine inter se (= mutuo) T.-L. connubia inter se id. opinionem inter se id., etc.*

2° Autres formes prépositives : *per se*, encore rare dans Cicéron et César, plus fréquent dans Tite-Live ; *propter se* Cic.

3^e *Pro se* : ubi indignantium *pro se* acerrimus erat clamor T.-L. *Orationes et pro se multae et pro aliis id. Causa ipse pro se dicta id.*

4^e L'opposition est marquée par *adversus se*, *contra se* : simul in Campanos stimulabat ira, tam promptos nunc ad ferenda nunc ad accerenda adversus se auxilia T.-L. duabus de causis Rhenum transire constituit, quarum una erat, quod auxilia contra se Treveris miserant Caes.

5^e Les exemples suivants nous montrent un rapport au sujet logique : *republicam sustinuit, quam exercitus, quantum in se fuit, probabat* T.-L. *pater, quantum in se fuit, Thracem me genuit* C.-N. Dans d'autres exemples, on trouve *ipse* : *nomen civium Romanorum, quantum in ipsis fuit, sustulerunt* Cic. *quae illis vitam ac libertatem, quantum in ipsa fuit, ademerat* V.-M.

Le pronom réfléchi *suus* se rapporte quelquefois à un sujet déjà exprimé et qu'il faut suppléer : *haec omnia isto praetore non modo perturbata, sed plane et Siculis et civibus Romanis erepta : primum sua e leges* Cic. *non destiti rogare modo causâ, suadere et hortari sua id. multis nobilibus secutus inter cetera auctoritatem Pausistrati, quae inter suos merito maxima erat* T.-L. *at illud tempus, quod amant, brevis est et praeceptis breviusque multo fit suo vitio* Sen.

Suus, par opposition à *alienus*, marque propriété, convenance, affection : *Ita forma simili pueri, uti mater sua non internosse posset* Pl. *ne suum adimerem alteri id. in eodem fundo suum quidquid conseri oportet* Ct. *Salictum suo tempore caecidit id. Operam dare ut sua lex ipso scripto videatur niti* Cic. *hunc sui cives e civitate eiecerunt* Cic. *sua cuiusque animantis natura est id. Suos enim agros studiose colebant, non alienos appetebant id. Et qui sua loca (avantageux) defendere nequiverat, in alienis bellum gerere* Sal. *neque Iugurtham nisi ex insidiis aut suo loco pugnam facere id. On trouve souvent suo loco, tempore, anno, iure : neque occasione tuae deis neque suam occasionem hosti des* T.-L. *sua tempora exspectare id. suo maxime tempore et alieno hostibus id. tranquillâ mente et vultu suo id.*

Note. Dans le latin de la décadence, la signification de *suus* comme pronom de la troisième personne finit par se perdre : *Novare possumus, aut ipsi, si sui iuris sumus...* Dig. (p. nostri).

Le pronom réfléchi, dans le discours indirect, se trouve en rapport avec le sujet logique ou grammatical de la proposition principale, sans que la forme des propositions accessoires influe en rien sur cette construction : *Cum praesertim planum facere multis testibus possim, C. Verrem in Sicilia multis audientibus saepe dixisse : se habere hominem potentem, cuius fiducia provinciam spoliaret, neque sibi soli pecuniam quaerere, sed ita triennium illud praeturae Siciliae distributum habere, ut secum praecellere agi diceret, si unius anni quaestum in rem suam converteret* Cic. Mais il peut arriver que le pronom réfléchi se rapporte au sujet de la proposition incidente : *nam hoc Verrem dicere aiebant, te non fâto, ut ceteros ex vestra familia, sed operâ sua consulens factum* Cic. *docebat etiam... populi Romani hanc esse consuetudinem, ut socios atque amicos non modo sui nihil deperdere, sed gratiâ dignitate honore aetiores vellet esse* Caes. Dans le cas où cette construction prête à l'équivoque, c'est l'ensemble du contexte qui décide du vrai sens : *itaque ei Verres possessionem hereditatis negat se daturum, ne posset patronum suum proscriptum iuvare* Cic. L'amphibologie n'est qu'apparente. *Ut meminisset operâ sua* (de Salinator) *se* (Maximus) *Parentum recepit* id. Ces constructions sont très-fréquentes dans César, et le sens n'en souffre pas (cf. le discours indirect d'Arioviste, B. G., I, 36, où il y a onze pronoms réfléchis se rapportant à quatre sujets différents). *Ne inimicissimum suum* (des Romains) *apud se* (Prusias) *haberet* C.-N.

1^e Le pronom *is*, plus rarement *ille*, remplace par exception, dans le discours indirect, le pronom réfléchi : *cum ceteri socii tui fugerent ac se occultarent, ut hoc iudicium non de illorum praedâ, sed de huius maleficio fieri videretur* Cic. C'est l'orateur qui exprime son opinion à lui. *Respondit sese meruisse ut amplissimis honoribus et praemiis decoraretur et ut ei (on s'attendait à sibi) victus cotidianus in Prytaneo publice praeberetur* Cic. *Camillus mihi scripsit te cum eo (au lieu de secum) locutum id. Callidum factum* Solonis, qui, quo et tuior vita eius esset et plus aliquanto reipublicae prodesset, furere se simulavit Cic. *Nullae partes eis* (sibi serait équivoque, étant des deux nombres) *relinquerentur id.*

2^e Cette construction est plus fréquente dans César : *uti eodem sui consilio*

oppidis suis vicisque exustis una cum eis proficiscantur; — vel vi coacturos ut per suos (des Allobroges) fines eos (les Helvètes) ire paterentur; — legatos ad Caesarem mittunt...; ita se omni tempore de pop. Rom. meritis esse, ut... liberi eorum in servitutem abduci, oppida expugnari non debuerint; — quod eo invito iter per provinciam per vim tentassent; — Seguanisque permetteret ut, quos illi haberent, voluntate eius reddere illis (à cause du nouveau sujet illi) diceret. Ces constructions, qui sont en grand nombre dans la *Guerre des Gaules*, sont plus rares dans la *Guerre civile*.

3° Caveat ne illo cunctante Numidae sibi consulant Sal. *magis id laborare ut illi (à Sylla, sujet principal) quam plurimi deberent id. Adversarios non eorum virtute confidere, sed... despicere se (lui) intellexit A. b. Afr. Les exemples ne manquent pas dans Tite-Live. Quae per eos in idipsum pervenisset fastigium V.-Pat. ut aut vivi cum armis in conspectum earum (= suum) vellent V.-M. Postulabat ne avitos eius lares otiosa ipsi urbi onera possideret id. Ut eum in Surid aut Aegypto sisterent, orabat Tac. Dein iussi a Caio Caesare efigiem eius in templo locare, arma potius sumpsere id. at Caesar... quamquam edicto monuisset ne quis quietem eius interrumpere id. iactavit se mehercule effecturum ne quid respondere possint praeter eum Suet. instituit ut e libertorum defunctorum bonis pro semisse dextans ei cogeretur id. et civibus animum accessurum, quum viderent de eorum virtute non desperari C.-N. (de suâ aurait pu se rapporter à Miltiade, qui expose son opinion, et ipsorum aux dix stratèges). Namque is pollicitus est regi, se eum interfectorum, si ei rex permitteret, etc., id. Fingit se ad eum migrare velle, ne amplius ei mariti domus cupidiae oblivioni gravem luctus imaginem renovet neve ultra amara admonitio oculis eius occurrat lust. offensi tamen Aetoli, quia non arbitrio eorum Macedonia quoque adempta regi et data sibi in praemium belli esset id. Contendit apud eam (= se) cenulae interesset Apul. Petiturum ut si quid ei (= sibi) evenisset.. Spart. ut pro se loquerentur transigerentque in eius (= suas) partes id. quod immemor beneficiorum eius sibi minus gratus existeret Capitol. dicens Maximum minus quam eum laborasse id. timore ne in eos Gallienus saeviret Treb. Petens ut ei praesidium mitteret Capitol. Petit ne quis senator tempore principatus sui occideretur, ne eius pollueretur imperium id.*

Note. Dans cette phrase de Capitolin, la dernière proposition n'appartient pas au discours indirect: c'est donc avec raison qu'il y a *eius*.

LE PRONOM RÉFLÉCHI DANS UNE PROPOSITION SECONDAIRE, sans que le discours soit indirect. *Tum erit tempestiva, cum semen suum maturum erit Caton. Vitis si macra erit, sarmenta sua concidito id. neque ullus morbus veniet nisi sua culpa id. ut, eum qui se hic vidit, verbis vincat ne is se viderit Pl. eum fecisse aiunt, sibi quod faciundum fuit id. ita mea ancilla quae fuit hodie, sua nunc est id. — Epaminondas ei qui sibi ex lege praetor successerat, exercitum non tradidit Cic. qui ante se fuerant id. qui sibi videbantur id. quod sibi videtur id. quod de fratre suo respondisti id. quae magistratus sui fecerant id.*

Note. Ces constructions, d'après la juste remarque de Halm, sont plus rares dans les derniers ouvrages de Cicéron.

Quem Caesar, ut erat de se meritis... ad principium se traducere pronuntiavit Caes. In eis urbibus, quae ad se defecerant... praesidia invenit Sal. civitates, quae ad se defecerant id., et ailleurs, dans la Guerre de Jugurtha; aucun exemple dans la Conjuration de Catilina. — Et qui cum eo bellum contra se gerabant A. b. Afr. Vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt Hor. quod sibi poscenti non dantur pocula id. ubi erat sua regia Ov. Centum boves militibus dono dedit, qui se cum in expeditione fuerant T.-L. tanto intervallo ab hostibus consedit, ut nec adventus suus... nosci posset id. qui contra se arma tulerant id. qui se aliquid offenderant Sen. Aucun exemple dans Tacite. Cuius rector circa se dimicans occubuerat Suet. qui necem suam promiserat id. quae nox sibi proxima venit Luc. Trois exemples dans Cornélius-Népès.

Note 1. *Suus sibi (= propre, à soi), de la langue populaire, ne se trouve que chez les coniques et dans la prose post-classique. (Quo pacto serviat suo sibi patri Pl. sua sibi fallacia id. nunc ignorans suo sibi servit patri id. suo sibi suo vivunt id. suo sibi gnato, etc. suo sibi gladio hunc ingulo Ter.*

Note 2. *Prosateurs: uvas suo sibi pampino tegito Col. ut suo sibi iure ablu possint id., etc. a suis sibi parentibus Apul. in suis sibi domibus id. suis sibi gladiis obruncatos id. in suo sibi pervolvata sanguine id. Suo sibi argumento con-*

fulatus est A.-G. suo sibi lacte aleret id. qui Deo... sua sibi opera praetulerunt Lact. cum sud sibi natione captivus Min. Fel.

1^o La construction du pronom réfléchi avec *quisque* présente plusieurs significations. En général, *suus* et *quisque* ne sont pas au même cas : *quo sua quemque natura maxime ferre videatur* Cic. in omni voce est quiddam medium, sed suum cuique voci id. *suas cuiusque eorum clientelas* Caes. *Turnus sui cuique periculi recens erat documentum id. suam cuiusque vicem id.* Cette construction sert quelquefois à renforcer l'idée de propriété : *scientiam autem suam cuiusque artis esse* Cic. *quae oriuntur a suo cuiusque genere virtutis id. Proprium suum cuiusque munus est id. quia suum cuiusque fit eorum id. ut nihil suum cuiusque sit id. suum cuique tribuere* Instit.

Note. Cette construction n'est pas rare chez les poètes : *cum corpus simul atque animae natura perempta In sua discessum dederint primordia quaeque* Lucr. *strata iacent passim sua quaeque sub arbore poma* Virg. *trahit sua quemque voluptas id. caedit sua quemque iuventus* Iuv.

2^o *Suus* et *quisque* étant au même cas, le premier exprime la propriété, l'aptitude, etc., et l'autre mot en relief l'idée d'appartenance ou d'attribution exprimée par le simple pronom réfléchi : *sui quisque mores fingunt fortunam hominibus* (un anc. poète d. C.-N.); *quia cuiusque partis naturae et in corpore et in animo sua quaeque vis sit* Cic. *ut nemo sit nostrum, quin in sensibus sui cuiusque generis iudicium requirat acrius id. quique* (abl.) *suo genere* Lucr. *alioe totidem suae cuiusque legionis subsequebantur* Caes. *equites item suae cuique parti post principia collocat* T.-L. *greges sui cuiusque generis id. suae cuique genti adsuets id. et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus* Tac. *ut sui cuiusque mensis acciperet* Suet. (les douse parts mensuelles). *Sui cuiusque ingenii poma vel semina gerunt* Col. *pro sud quaque parte* Fest. *sui cuiusque vocabuli imagines* A.-G. On trouve souvent *suus quisque* à l'ablatif, particulièrement avec *locus*, *tempus*, *annus*, *dies* : *suo quoque loco* Var. *suo quoque tempore* Vitruv. *suo quoque anno* T.-L. *opera quae suis quibusque temporibus anni villicum eaeque oporteret* Col. *Nisi sud quaque die usurae exsoluerentur* Paul. d. Dig.

Note. Les Latins se servaient-ils de *suus quisque* (composé) comme de *unusquisque* et de *quotusquisque*? Les avis sont partagés. Il semble y avoir là un cas d'attraction.

3^o La construction inusitée *quisque... suus* paraît avoir été employée quelquefois pour plus d'énergie : *atque earum quaeque, suum tenens munus... manet in lege naturae* Cic. *ut enim quisque sibi plurimum confidit... id. quod quisque sud manu ex hoste captum domum rettulerit* T.-L. *quae cuiusque suorum fortuna esset id. in senatu quisque civitatis suae id. qua quemque suorum usum causas ferrent id. in civitates quemque suas dimisit id. pro facultatibus quaeque suis id.*

Note. Les classiques semblent avoir évité cette construction : *quisque suos patimur manes* Virg. *dicere nomine quemque suo* Ov. *oscula quisque suae matri properata tulerunt id. praecipitat quisque vitam suam* Sen. *quod quisque suum agnovit, tollit id. in patriam quisque suam remissus est* Iust.

Le pronom *ipse* est composé de *is* et de *pôte*, devenu *-pte* (*med-pte*, *sup-pte*), puis *-pse* (*i-pse*, *reapse*). Plaute décline la première partie du mot : *eumpse, eampse, eopse, eapse*. Le nominatif archaïque *ipsus* se trouve jusqu'à Térence.

1^o *Ipsa* sert à marquer fortement la personnalité, par exemple dans les comiques, le maître ou la maîtresse, par opposition aux esclaves : *ego eo, quo me ipsa* (la maîtresse) *misit* Pl. *ipsus tristis* Ter. *suamque norat ipsam* Cat. Il désigne le maître dans le mot bien connu des disciples de Pythagore : *ipse dixit; ipse autem erat Pythagoras* Cic. (αὐτός ἦν). Dans ce sens emphatique, *ipse* désigne quelquefois les habitants d'un lieu : *incentibus ipsi* Caes. *ipsorum lingua id.* les hommes par opposition à des objets inanimés : *ipsos in latumias abduci imperabat, naves eorum, etc.* Cic. *navis tantum iactura facta, incolumes ipsi* (les passagers) *evaserunt* T.-L. Dans le même auteur, *ipse* marque souvent l'excellence ou la prééminence d'une personne par rapport à d'autres. (Cf. Kühnast, *Liv. Synt.*, p. 113.)

2^o *Ipsa* sert encore à séparer nettement une idée, un fait de tout autre :

annis LXXXVI ipsis ante me consulem Cic. *ipsis nonis Sextilibus* id. *cum Athenis decem ipsos dies fuisssem* id. *ipso illo die* id. *adventu ipso atque nomine* id. *metus ipse affert calamitatem* id. *quam conciliavit ipsa natura* id. *ad ripam ipsam fluminis* Caes. id. *ipsum tempus* T.-L. *ex ipsâ acie a fratre visus* id. *ipsâ audaciâ terruere hostem* id. *admixtis ipsorum impedimentis* id. *mitteretque cum imperio, quem ipsi videretur* id. *Quaeque ipse miserrima vidi* Virg.

Note. Quelquefois *ipse* a le même sens que le grec αὐτός; = seul: *ita per se ipsum nomen Caeninum in agrum Romanum impetum facit* T.-L. *quaesturamque non honoris ipsius fine aestimabant* id.

3° *Et ipse* — xxi αὐτός; « et moi aussi, également, » ne se trouve ni dans César, ni dans Salluste: on l'a compté cinq fois dans Cicéron, encore avec des variantes. Il se trouve plus souvent dans Tite-Live, qui a le premier *nec ipse*: *Maharbal... nec ipse eruptionem cohortium sustinuit*; — *et hostes... nec ipsi quidquam ex solitâ negligentia mutarunt*; — *quod non et ipse donatus esset* Sen. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live, a souvent *et ipse*; Tacite deux fois. On le trouve une fois dans le Dialogue des orateurs: *splendor reorum et magnitudo causarum, quae et ipsa plurimum eloquentiae praestant*.

Note. C'est dans Quinte-Curce, qui emploie le pronom *ipse* avec une prédilection visible, qu'on trouve des passages où il se rapporte au sujet, sans nécessité: *nisi intra eos auxilium Dareus ipsis misisset*.

4° Chez les auteurs classiques, *ipse* s'emploie, sans autre but spécial, pour désigner le sujet principal, en vue de la clarté, dans le discours indirect. Les exemples sont nombreux. Quelquefois on trouve le pronom réfléchi là où l'on s'attendait à *ipse*: *postulare non desistebat ut se ad leges suas reiceret* Cic. Dans l'exemple suivant: *Petilius recusabat, quod suos amicos, quos sibi in consilio esse vellet, ipse Verres retineret*, le contexte montre que *suos* et *sibi* se rapportent à Petilius. Enfin, dans quelques passages, le pronom emphatique *ipse*, dans le discours indirect, se rapporte, non au sujet principal, mais à celui d'une proposition accessoire: *consulibus senatus permisit ut vini et olei decumas... Romae venderent legemque his rebus, quam ipsis videretur (aux consuls), edicerent* Cic. *legatisque nostris renuntiavit se Biturigum perfidiam veritos revertisse, quibus id consilii fuisse cognoverint ut, si flumen transissent, und ex parte ipsi (les Bituriges) alterâ Arverni se circumstiterent* Caes. *auderentne postulare ut bina iugera agri plebi dividerentur, ipsis (les patriciens, tandis que les deux sujets principaux sont Sextius Liciniusque) plus quingenta iugera habere liceret* T.-L. *Itaque Attalum orare patres conscriptos, si suâ classe sudque operâ uti ad Macedonicum bellum vellent, mitterent ipsi praesidium ad regnum eius (= suum) tutandum; si id nolent, ipsum ad sua defendenda cum classe ac reliquis copiis redire paterentur* id.

Le pronom possessif peut remplacer le pronom personnel (*meus* = *a me*): *sine meis litteris eum ad te venire nolui* Cic. *ego nunquam quemquam ad te, cum sciam, sine meis litteris ire patiar* id. *multas uno tempore accepti epistulas tuas* id. *occupatus es in meo quidem fortasse aliquo negotio* id. *cum magnis nostris cladibus* T.-L.

Note. Nos p. ego est très-rare: *minime hoc faciet noster Daemones Pl. Subiectior in diem et horam Invidiae noster* Hor. *Sed estne ille noster Parmeno?* Ter., dans les comiques seulement, ou au sens des comiques.

PRONOMS DÉMONSTRATIFS. — *Is* (rarement *hic* et *idem*) s'emploie, par pléonasmé, pour mettre en relief ou pour remplacer un substantif qui se trouve déjà dans la même phrase. *Parthos, si... conarentur, iter eos... esse facturos* Cic. *urbem novam, conditam vi et armis, iure eam legibusque ac moribus de integro condere parat* T.-L. *Octavio Mamilio... ei Mamilio nuptum dat* id. *pacem, quam nos praestitimus, eam a vobis petimus* id. etc. *Is* se trouve même comme remplaçant non pas un substantif, mais *hic*: *huncine, quem modo... eum sub furcâ vinctum*, etc. id.

Hic, iste et ille peuvent servir d'antithèse à qui: *eos qui, ut illi caelestibus, sic hi adversentur magistratibus* Cic. *locus, qui, ut litterae ad verbum scribendum, sic illi ad causam explicandam statim occurrant* id.

1° *Ille* (rarement *is*), suivi de *quidem*, annonce une proposition antithétique commençant par *sed* (rarement *tamen, autem, vero*): *non illius quidem iustae, sed quae* Cic. *sic bonum hoc de quo agimus, est illud quidem*

plurimi aestimandum, sed, etc. eadem argutias in tragoedias satis ille quidem acule, sed parum tragice transtulit id. verbis non ille quidem ornatus utebatur, sed tamen non abiectis id.

2^e Avec *tamen* à la seconde phrase : *non illum quidem amplum atque grandem, subtilem et elegantem tamen Cic.* Une fois avec *autem*, une autre avec *vero*, dans le même auteur.

3^e *Is* se trouve quelquefois pour éviter la répétition de *ille* : *illa enim, quae sunt a nobis bona corporis numerata, complent ea quidem beatissimam vitam, sed ita, etc. sapientiae studium vetus id quidem in nostris, sed tamen, etc.*

Note 1. Cet usage pléonastique du pronom démonstratif n'est pas fréquent en dehors de Cicéron.

Note 2. Il est rare qu'un pronom relatif soit suivi de *ille quidem*, sans une particule adversative : *quae sordidissima est illa quidem ratio et inquinatissima Cic.*

4^e *Ille*, sans *quidem*, ne s'emploie par pléoname qu'en poésie : *Ille ego qui quondam Virg. multum ille et terris iactatus et alto id. nunc dextra ingeminans ictus, nunc ille sinistra id. non ille pro caris amicis aut patriâ timidus perire Hor. (cf. ôye, qui revient à chaque instant dans Homère). Avec ellipse du verbe précédent : At pater omnipotens... telum contorsit, non ille faces, etc. Virg.*

1^e Le pronom démonstratif *is* se rapporte toujours à un nom déjà exprimé ou qui le sera. Il peut remplacer un substantif, un autre pronom ou une proposition entière. C'est à cause de cette propriété que beaucoup d'anciens grammairiens le nomment pronom relatif. Il désigne toujours la 3^e personne ; et ce n'est que dans le cas où il désigne l'état qu'il est aussi en rapport avec la première et la seconde : *atque haec omnia is feci, qui sodalis et familiarissimus Dolabellae eram Cic. qui magister equitum fuisse tibi viderere, ... is per municipia coloniasque Galliae... cum Gallicis et lacerna cucurrit id. neque enim tu is es, qui quid sis nescias id. itaque is in illum sum, quem tu me esse vis id. On trouve dans Plaute, sans proposition relative : egomet credidi homini docto rem mandare, is lapidi mando mazumo.*

2^e Par la répétition de *is, hic* ou *ille*, plusieurs substantifs sont exprimés dans la même proposition : *evolte diligenter eius eum librum, qui Cic. ut is eius vulgo haberetur flius id. is ad eum istam rem deferret id. haec huius cupiditates id. hoc hi id. has in his locis deas id. is amabat meretricem altam Athenis Atticis et illa illum contra Pl.*

3^e Quelquefois *is* et *ille* désignent la même personne : *non est igitur amici, talem esse in eum, qualis ille in se est Cic. et ad eum fliam eius adduxit, ut ille... aliquam partem maeroris sui deponeret id. quoniam me animo in eos esse oportet, cuius illi salutem pro pignore tradiderunt id. posteaquam vos me illi et mihi eum reddidistis id.*

Note. En général, *ille*, même lorsque les deux pronoms se rapportent à des choses différentes, est plus énergique : *non id est in hac re molestissimum, contra illum dicere, sed multo illud magis quod Cic. (cf. en grec αὐτός et αὐτίος).*

1^e *Hic* et *ille* se rapportant à deux idées en opposition, *hic* désigne ce qui se trouve plus près de celui qui parle : *cave Catoni anteponas ne istum quidem ipsum, quem Apollo, ut ais, sapientissimum iudicavit : huius enim facta, illius dicta laudantur Cic. Pacuvius hoc melius quam Sophocles ; apud illum enim perquam flebiliter Ulixes etc. id. (Illum se rapporte à Sophocle ; la phrase opposée aurait eu hunc ou hic.) Laudas, insane, trilibrem multum... quo pertinet ergo proceros odisse lupos ? Quia scilicet illis (sc. lupis) maiorem naturam modum dedit, his (sc. nullis) breve pondus Hor. (Ici le pronom *his* désigne la prédilection de celui qui parle.) Melior tutiorque est certa pax quam operata victoria ; haec (la paix) in tua, illa (la victoire) in deorum potestate est T.-L. (C'est Hannibal qui parle en faveur de la paix.) Et mittentibus et missis ea laeta expeditio fuit, nam et illis (qui étaient déjà loin)... novandi res occasio data est, et hi (ceux qui avaient organisé l'expédition) sentinam quandam urbis rati exhaustam laetabantur T.-L.*

2^e Quand il n'y a point de préférence marquée de la part de celui qui parle, *hic* se rapporte au substantif le plus proche, *ille* à celui qui est

placé le premier : *melius de quibusdam acerbos inimicos mereri quam eos amicos qui dulces videantur : illos saepe verum dicere, hos nunquam Cic.*

Note 1. Quelquefois ce rapport a lieu sans cause apparente : *hoc quod proxime dixi, Cicero atque Asinius certatim sunt usi, pro Scauro patre hic, ille pro filio Qul.*

Note 2. Dans le latin de la décadence, où l'usage des pronoms démonstratifs est incertain, *iste* prend quelquefois la place de *hic* : *de versus significatur non omni die bene esse posse, sed isto bene atque alio male A.-G.* On le trouve souvent dans saint Augustin en opposition avec *ille*, et placé après : *alius est ille, alius iste*, etc. (Cf. dans Paul Diacre : *ipsi neque alii.*)

1° PRONOMS INDÉFINIS. — *Quis* (= τίς) est enclitique, non-seulement quand il se joint à *si*, *sive*, *nisi*, *ne*, *num*, *an*, *qui*, *ubi*, *cum*, *quo*, *quanto*, mais encore après *utrum* : *utrum ex homine se convertat quis in bellum Cic. utrum ita cui videatur id.*; après *ut* (p. *ut quisque*) : *ut quis... occurreret Tac. ut quis fortunae inops id. ut quis districtior id.* Tournure post-classique ; quand il est en rapport avec *alius* : *aut aliud quid Cic. aliamque quam urbem T.-L.*

2° Cette construction est plus fréquente dans les auteurs post-classiques : *aut quo alio humore Tac. aliudve quod belli commercium id. aut quid aliud id. Casque alio quo A.-G.*; après *sive* : *sive quae causa alia est Cic. sive quo alio vocabulo gaudet id. seu quis dixit alius id. sive aliud quid id. sive quo alio id.* A l'époque classique, *aliquis* avec *alius* semble avoir été plus fréquent : *cum aliud aliquod alicuius factum Cic. aut assumptum aliud aliud constitutione id. sin aliud quoque aliquod genus incidit id. cum aliud aliud arte id. aliusne est aliquis id. aliquid aliud videbimus id. dum aliud aliquid flagiti conficiat Ter.*

3° *Quis* est encore enclitique quand il est isolé dans la phrase : *unum quid Ct. quod bene facere voluisse quis dicit id.; heus, Simoni adesce me quis nuntiate Pl. etiam quid porro? id. ut et multo rhetoricam citius quis ademerit Cic. aut quid eiusmodi? id. dixerit quis (ou bien quispiam ou aliquis) id. haud facile quis dixerit id. recte quis dixerit id. filiam quis habet : pecunia est opus id. potest quis errare id. detrudere quid de aliquod. iniquus quid id. rescribere igitur quidquid volest, dummodo quid id. nec cui extra valium licere ezire A. bell. Hisp. unde minime quis crederet T.-L. ut plerumque cui... deus consilia corrumpat V.-P. quoties quis Suet. Iam quis forsan hostis Tib. cur quid eveniat Cic.*

4° *Quis* peut se trouver en rapport avec un second pronom indéfini ou un adverbe : *si quis quid Enn. si quis quid peteret Cic. si cui quid aut remissum aut relictum sit id. ut ne cui quis noceat id. si quo alio loco est dictum quid obscurius id. Si quando quid faceret Caes. Si quis quem ad se adduxisset T.-L. ne quis quid emisse vellet id. si quem quis repetere vellet Suet. Si quando quid inusitatum id. Si quis quid loqueretur C.-N.* Dans tous ces exemples, les deux formes sont dépourvues d'accent. Dans les suivants, le premier seulement n'est pas accentué : *si quid aliquando... ab se esset dictum Cic. si quid aliquando scio id. si quando aliquid id. si quando aliquod officium id. si quando aliqua res maior id. quos si quando obruperit Sen. si quis aliquā vi afficitur Lact.* Du reste, les deux mots peuvent être accentués : *si hunc... molitum aliquando aliquid putas Cic. quod si aliquando alicuius furore id. quod si aliquid aliquando acturus est id. Si alicubi aliquid defuerit Trebell.*

1° Le pronom *aliquis*, *aliqui* (par opposition à *quisquam*, *ullus*), a toujours le sens affirmatif ; ce qui a lieu aussi lorsque la phrase renferme une négation ou exprime une condition, un projet, une question. Dans les propositions négatives, l'idée exprimée par *aliquis* n'est point niée, et le rapport affirmatif existe, mais il reste en quelque sorte sans emploi : *cum aliquid non habes et non habere te sentias Cic. sceleri et furori tuo non mentem aliquam aut timorem tuum, sed fortunam pop. R. obtitisse id. non emolumento captans aliquo, sed... id. expulsus non alio aliquo, sed eo ipso crimine id. non necessitudine aliqua, sed feto officio... coniunctus id. non aliqua mihi doctrina tradita, sed... id. nec remittit aliquid, sed... id. non ut aliquid ex iis novi addisceres, sed ut... Q. Cic. Non ullo aliquo momento, sed omnibus prope diebus Tac.*

2° Dans les propositions suivantes, il n'y a point de d'opposition (*sed*) : *nullum est animal praeter hominem, quod habeat notitiam aliquam dei* Cic. *nulla alicuius delicti suspicio id. ut neque neget aliquid neque aiat id. neque difficultate aliquid temporis id. nec delectatione aliquid allicere id. neque aliquid levi ambitione commotum id. nec iratus alicui id. neque aliquid temporis opportunitate* Caes. *non alligo me ad unum aliquem* Sen. *nulli domus, aut ager, aut aliqua cura* Tac. *neque nimium aliquid aut modicum nisi ex fortuna possidentis id.*

3° Les locutions connues, *aliquid asserere, conferre, proficere, remittere*, peuvent renfermer aussi le pronom indéfini dans les propositions négatives : *non fuisse credo fas... parricidae aliquid decoris asserere* Cic. *nec diuturnitatem quidem temporis ad beate vivendum aliquid asserere id. ne sibi aliquid proficere videatur* Cic. *neque ex pristina virtute remittendum aliquid putaverunt* Caes. *quod si non possumus aliquid proficere suadendo* Lucr. d. Cic. *neque semper similitudo aliquid confert* Cels. *nec melius aliquid asseret* Lact.

4° La négation peut s'exprimer par la préposition *sine* : *qui mancam fore putaverunt sine aliquid accessione virtutem* Cic. *quod quia quemadmodum natura efficere sine aliquid mente possit, non videtis id. quod Italiam sine aliquo vulnere cepissent* Caes. ; et partout ailleurs, *sine ullo vulnere*.

5° L'usage de *aliquis* dans les propositions négatives devint encore plus fréquent dans le latin de la décadence. Lactance emploie souvent *nec* avec *aliquis*, *aliquando*, sans exclure pourtant *quisquam*, qui est plus énergique : *nec tamen moveat quemquam* ; et ailleurs : *nec tamen commoveat aliquem* ; — *quia nec datur cuiquam nec aufertur* ; — et ailleurs : *nec enim potest aliquid in rebus terrenis esse venerabile*. On voit par là quel arbitraire régnait dans les écrits les plus recommandables des bas siècles. *Neque* avec *aliquis*, ainsi que *nec*, *non*, *nunquam*, *sine*, se rencontrent dans les auteurs de l'Histoire Auguste et surtout dans Eutrope.

6° Quand deux négations se neutralisent dans la même phrase, l'affirmation finit en résultat ne s'accommode que de *aliquis* : *non quo non in aliqua constitutione omnis semper causa versetur* Cic. *nemo in aliqua parte earum omnino nihil poterat id. nec vero quisquam stultus non horum morborum aliquo laborat id. ne L. Valerium quidem Potitum arbitror non aliquid potuisse dicendo id. non sine aliqua spe id. nemo vir magnus sine aliquo afflatu divino unquam fuit id.*

7° *Aliquis* peut se trouver aussi à la fin d'une proposition négative : *ne aut aliquod genus utile relinquatur aut...* Cic. *ne praeterquam aliquid id. ne relinquatur aliquid erroris id. ne...* *falsi aliquid dicerent id.* Ne se trouve pas dans César (sauf un cas dans le VIII^e liv. B. G., attribué à Hirtius), Salluste et Tacite. *Ne... aliquid indefensi relinquerent* T.-L. *ne hostibus fiducia aliquid afferret* V.-M. *ne res aliqua sacrificium moraretur* Petr. Cornélius-Népos, Justin et les écrivains de l'Histoire Auguste en offrent des exemples.

1° *Aliquis* se trouve encore après les verbes qui expriment la crainte, 59 l'appréhension : *illud vereor ne tibi illum succensere aliquid suspicere* Cic. *timeat ne aliquando sit miser id. solliciti ne Aetoli partis alicuius animos... advertissent* T.-L. *metuens ne... maius aliquid mox auderent id.*

2° Il se trouve aussi après *num*, *an* et *ne* : *num igitur aliquis dolor aut omnino post mortem sensus in corpore est?* Cic. L'auteur de la Rhétorique à Hérénnius écrit tantôt *num quis*, tantôt *num aliquis*. *Num aliquis me quaesisset* Petr. *Numquid aliquis sanus?* Sen. *num aliquid loquuntur?* Lact. *num aliquid de hostibus nuntias?* Lampr. *An tibi erit quaerendus anularius aliquis?* Cic. *vide ergo an putes aliquid, etc.* Sen. *an aliquis ignorat?* Lact. *Estne aliquid quod improbius fieri possit?* Cic.

3° Dans les propositions conditionnelles : *si non fecero ei malo aliquo pacto Pl. sicubi... aliquid aquae obstat* Ct. *Si aliquid effugere... velimus* Cic. *si unum aliquid in te cognoveris id. si in me aliquid offenderis id. si aliquem nacti sumus id.* Très-fréquent avec *si modo* : *si modo aliquid, valent ut...* Cic. *si aliquid modo esset vitii id. si modo velint aliquid ex parte liberaliter vivere id. si aliquid apud te valemus id. si te aliquid timerunt id.* (opposé à *plerique* qui suit).

4° Du reste, l'arbitraire préside aussi au choix de l'indéfini : *si est aliqui*

sensus in morte Cic. si quis est sensus in morte id. si qui etiam inferis sensus est id. Si quis inferis sensus est Sen. — Si alicuius iniuriæ sibi conscius fuisset Cæs. si pars aliqua circumventa ceciderit id. — Salluste n'a point d'aliquis dans les propositions conditionnelles. Si aliquid ignorabit (en opposition avec ce qui suit : si omnia nudaverit) T.-L. si aliquid possent id. nam si aliquis ex iis Petr. tu si alicubi fueris id. si aliquid viderit Sen. quod si inveniatur aliqua civitas Dial. orat. Etiam si aliquando obumbrantur Tac. Point d'exemples dans les Annales, la Germanie et la Vie d'Agricola. Si forte aliquis... extemporali calor Ql. Si forte aliqua vis Capit. Si alicubi Spart. Fréquent dans Lactance. Si aliquot annis post Cic. Ici le pronom indéfini est accentué, parce qu'il n'y a point de forme enclitique.

5° *Aliquis* se trouve aussi après *nisi* : *nisi aliquid de alieno accessisset Cic. nisi aliqui casus id. nisi aliquid scribat A. a. Her. Ne se trouve point dans César, Salluste et Tacite. Nisi provideant aliquid T.-L. nisi alicui suorum negotium daret C.-N. nisi spe aliquid morderent Petr. nisi aliquis distingeret Sen. nisi aliquid caeli lumen observerent Lamp. — Après sin : sin aliquæ res Cic. sin autem est aliquis amor id. sin tale aliquid eveniret id. sin aliquid virium id. sin aliquid cupiditate raperetur C.-N. L'enclitique est rare après sin : sin quid Cic. sin qua id. sin quando id. Après sive : sive plura sunt sive aliquid unum Cic.; mais, dans ce cas, l'enclitique est plus usité. — Après cum : cum capra aut nepa aut exoritur aliquid nomen beluæ Enn. d. Cic. cum eos gravis aliquis casus experiri cogit Cic. cum appetitus ille animi aliquid ad se trahere coeperit id. aut cum alicuius alterius vel spectaculi, etc. Sen. etiam cum aliquid prodesset sibi fecerit id.*

6° Dans les propositions relatives : *in quo erat aliqui quaestus Cic. cui semper aliqui terror impendit id. qui censent esse... oraculum aliquid id. in quo est aliquid extremum id. cui aliquid integri superest Sen. La forme enclitique est très-rare.*

Note. Un usage aussi singulier que rare est celui de *aliquis* ajouté à la seconde personne du verbe, lorsque le discours s'adresse à une personne inconnue ou indéterminée : *Aperite aliquis ostium Ter. Exoriant aliquis nostris ex ossibus ultor Virg. (V. le liv. II, Syntaxe des cas; Vocatif.)*

1° *Quispiam* ne diffère point de *aliquis*. Cette forme peu usitée servait, à l'occasion, à remplacer d'autres pronoms indéfinis, par exemple dans les formes *dicat, dixerit quispiam* : *hic quaerat quispiam Cic. quispiam dicet id. Il alterne avec aliquis dans la même phrase : pecuniam si cuiuspiam fortuna ademit aut si alicuius eripuit iniuria Cic. cum ita dicimus velle aliquid quempiam aut nolle id. forsitan aliquis aliquando eiusmodi quidpiam fecerit id.*

2° Plus fréquent encore dans les propositions conditionnelles : *sin videant quempiam Pl. si remittent quidpiam dolores Ter. quid si hoc quispiam voluit deus id. si... quispiam barbare loquatur Cic. aut si aliud quidpiam nacti sumus id.*

3° Se trouve aussi dans les propositions négatives : *nego esse quidquam a testibus dictum, quod aut vestrum cuiuspiam esset obscurum aut cuiusquam oratoris eloquentiam quaereret Cic. ne... offenderem quempiam id. ne aut ad rem addatur quid aut quidpiam de re detrahatur A. a. Her. neque saepe accidit ut neglecta quispiam religione Cæs. — Après cum : cum quæpiam cohors ex orbe excesserat Cnæs.*

4° Dans les phrases interrogatives : *quid? novus amator quispiam? Pl. num quidpiam aliud me vis? id. numqui quoipiamst... titidiusculum caput? Pl. num illi molestæ quidpiam hæ sunt nuptiæ? Ter.*

1° *Quisquam* figure en général dans les propositions négatives ; mais il sert aussi à généraliser des notions indéfinies, comme *quicumque* ou *quilibet* dans des propositions affirmatives : *Quid Datus narrat? — D. æque quidquam nunc quidem Ter. nam præterquam quod te moveri arbitror oportere iniuriæ quæ mihi a quoquam facta sit Cic. aut fato omnia fieri aut quidquam fieri posse sine causâ id. a tenerâ quisquam sic surgit mane puellâ Ov. Cuius potest accidere, quod cuiquam potest Sen.*

2° Dans les propositions conditionnelles négatives : *si cuiusquam scrofam... conspexero Pl. secus si unquam quidquam feci Næv. si unquam*

quidquam filium rescivero argentum... sumpse mutuum id. Si speres, quidquam prodesset potis sunt Enn. Si unquam quisquam vidit Caec. Stat. Si quisquam stam qui placere se studeat bonis Ter. si sensero hodie quidquam in his te nuptiis fallaciae conari id. quod si quisquam petere potest alteri Cic. si quisquam huius imperii defensor mori potest id. legendus est hic orator, et quisquam alius, inventuti id. si quidquam boni est id. si quidquam nunc cuiusquam est id.

3^o Et particulièrement dans les formules consacrées pour les vœux ou les serments : *moriari, si praeter te quemquam reliquum habeo id. moriar, si quidquam fieri potest elegantius id. si quisquam facilis, hic est id. si quisquam est timidus... is ego sum id. si quisquam, ille sapiens fuit id. Quamdiu quisquam erit, qui te defendere audeat id. Si quidquam ab his praesidiis sperent Caes. O si neglecti quisquam deus ultor amantis Ov. si quisquam hominum eam contigisset Apul.*

4^o *Quisquam* figure rarement à la fin des propositions négatives : *ne cuiusquam animum meae litterae interceptae offendant Cic. interdicitque omnibus, ne quemquam interficiant Caes. ne quisquam in castris panem... venderet Sal. ne quisquam ordine egrederetur id. ne id quisquam faciat Sen.*

5^o Dans les questions négatives, où *quisquam* figure comme interrogatif, Cicéron emploie la tournure suivante : *et quisquam dubitabit; — et quemquam putas fuisse tam exordem qui; — te putet quiquam sociis temperasse, etc.* Mais on trouve quelquefois *aliquis* : *hanc aliquis aegram vitam sustinet? Sen. aliquis oblivisceretur porcum exinterare? Petr. esse aliquem qui* (avec l'infinifit d'exclamation) *id.*

Note 1. *Aliquis* et *quisquam* peuvent figurer ensemble dans la même phrase : *difficile est non aliquem, nefas quemquam praeterire Cic. neque de Labieno credidit quidquam, neque contra senatus auctoritatem ut aliquid faceret, potuit adduci Caes. — Neque ullâ re aliquid dissident A.-G.*

Note 2. *Quisquam* se trouve avec un substantif : *homo quisquam Enn. et Pl. Ter. Cic. quisquam homo Ct. Pl. Ter. quemquam regem Naev. quisquam amator Pl. quidquam facinus id. librum quemquam A.-G. Nemo quisquam Ct. Pl. Ter. Manque chez les classiques. Omnes Germanico corporis animique virtutes, et quantas nemini cuiquam, contigisse satis constat Suet. nemine cum imperio aut magistratu tendente quoquam quin deverteretur Rhodum id. Nihil quidquam Pl. Ter. Manque chez les classiques (deux fois dans Cicéron), mais reparait souvent dans Aulu-Gelle, et se trouve dans Apulée. *Quisquam unus* (par analogie avec *nemo*) : *nec quisquam unus malis artibus postea tam popularis erat T.-L., et ailleurs. Neque quemquam unum senatus occidat Vulc. Gall.**

1^o LES AUTRES PRONOMS INDEFINIS REÇOIVENT UNE NOUVELLE ÉNERGIE DE 62 L'ADJONCTION DE *unus* : *nemo de nobis unus excellat Cic. eo mortuo ad neminem unum summa imperii redit Caes. Très-fréquent dans Tite-Live. Nemo unus homo uni homini tam carus unquam fuit quam tu populo Romano Sen. unum neminem Apul. Et quia neminem unum destinare irae poterant Tac. Sententiae Cassii, ut nemo unus contra ire ausus est id. Nullusque unus disciplinae legibus adstricti Cic. nulla re unâ magis oratore commendari id. ut... unum signum Byzantii ex maximo numero nullum haberent id. Rhodiis, ut nihil unum insigne, ita omnis generis... dona dedit T.-L.*

2^o Par analogie avec *unus quisque*, qui revient fréquemment, on trouve *quibus unus Cic. quilibet unus T.-L. unus aliquis Cic. unus quidam id. : unus cuiusdam operis; — est enim eloquentia una quaedam de summis virtutibus. Unum quidquid* (arch. et rare) : *si unumquidquid singillatim et placide percontabere Pl. sic unum quidquid paulatim protrahit aetas In medium Lucr.*

3^o *Quis unus* se trouve sous la forme interrogative : *quis enim unus fortior? Cic. quis unquam unus ab inferis resurrexit? Lact. quis unus ullus ab inferis remeavit? M.-Fel.*

1^o ELLIPSE DU PRONOM INDEFINI *aliquis* (*quis, quispiam*) dans les citations, 63 quand le discours est direct : *homini, inquit, mortuo ne ossa legito Cic. nondum gustaverat, inquit, vitae suavitatem Cic. aut bibat, inquit, aut abeat id. custodem, inquit, Tullio me apponite id. parva, inquit, res est id. Thucydidem, inquit, imitatur id. Ne se trouve point dans César, Salluste et Tacite. Sub*

condicione, inquit, nos reficietis decimum tribunos T.-L. ut rogationes, inquit, nostras... accipiat id. quid perplexe agimus? inquit id. Non nosti quid pater, inquis, Chrysippus dicat Hor. Iure, inquit, Trausius istis Iurgatur verbis id. Rides, ait id. at, inquit V.-M. Verum, inquit (d'autres lisent inquis) tanti non est ingenium tuum Ph.

Note. Sènèque se sert volontiers de *inquit* seul, quand il s'agit de faire une objection.

2° *Aliquis*, dans le sens de « on », est sous-entendu dans des phrases comme celles-ci : *Si via sit immunita, iubet, quid velit, agere iumentum Cic. agere, si velit id. quam posse... voluntates impellere quo velit, unde autem velit deducere id. amplitudinem nominis, quam non acceperit, tradere id. haec autem opinatio est indicatio se scire quod nesciat id. index desiit esse? quaesitor est, etc. Sen.*

1° *Quisque* était originairement un pronom relatif indéfini : aussi tient-il lieu de *quicunque* ou de *quisquis*, mais dans Plaute seulement et dans les auteurs de la décadence : *quemque in tegulis videritis alienum Pl. quemque hic intus videro... eum ego obtruncabo id. qui omnes se amare credit, quaeque asperxit id. quisque obviam huic accesserit irato, vapulabit id. quemque offendero id. Nam ego arbitror latrones quique eorum recte sapiunt, nihil antefere lucro suo debere Apul. et quisque pessimus erit, par similisque semper ipsi habebitur A.-Vict. quisque legem sanxerit Aus.*

2° *Quisque*, pronom indéfini, désigne chaque partie d'un tout, et l'emploi de préférence dans cette acception, tandis que *quicunque*, comme indéfini, est rare dans les classiques, et *quisquis* n'apparaît pour la première fois en cette qualité que dans le Digeste.

Note. La règle d'après laquelle *quisque* devrait se placer après un pronom relatif ou réfléchi, un superlatif ou un nombre ordinal, n'est pas absolue : *sed meus cuiusque is est quisque Cic.* Dans les auteurs post-classiques, cet usage de *quisque*, même au pluriel, au lieu de *singuli*, est plus fréquent : *annis quibusque sorte regis singulos e subiectis iungere ad currum solitus Plin. Regem Archelaum, Trallianos et Thessalos, variâ quosque de causâ, Augusto cognoscente defendit Suet.*

3° *Quisque* s'emploie rarement avec un comparatif ou un positif : *quo quisque est sollertior Cic. quanto perditior quisque est Hor. quanto quisque sibi plura negaverit id. bonus liber melior est quisque, quo maior Plin. j. placidiora quaeque Lact. probrosior quisque A.-Vict. — Singula quaeque Hor. Invalidus quisque Tac. finitimos quosque Iust. Noxius quisque Lact. boni quique duces id.*

4° *Quisque* pour *uterque*, précédé d'un nom au duel, se trouve pour la première fois dans Tite-Live et Ovide : *ambo exercitus, Veiens Tarquiniusque, suas quisque abirent domos T.-L. duas civitates ex und factas, suas quique parti magistratus, suas leges esse id. diversique (les deux consuls) ad suum quisque bellum proficiscuntur. Atque ita quisque (Héro et Léandre) suas iterum redeamus ad urbes Ov. Oscula quisque suae matri properata deriderunt id. Et Lucium filios... suo quemque tirocinio deduceret in forum Suet.*

1° PRONOMS INTERROGATIFS ET RELATIFS. — De même que *quisque* se trouve mis pour *uterque*, de même *quis* se trouve mis pour *uter* depuis Cicéron jusqu'aux auteurs de l'extrême décadence : *ut quem velis, nescias (d'Antoine et d'Octave) Cic. ut non explicarem, quid esset optimum factu (rester ou partir) id. Quinam anteferretur (de deux soldats) Caes. quis nemori imperitet Virg. quem damnet labor id. Cupido incessit animos iuvenum sciscitandi, ad quem eorum regnum Romanum esset venturum T.-L. nec qui potirentur, incertis viribus, satis discerni poterat id. Quos igitur anteferret Tac. quid pro tempore foret id. Quid satius? Iuv. Ut ne deus quidem Delphicus ipse facile discerneret, duobus nobis iacentibus, quis esset magis mortuus Apul. Formica et musca contendebant acriter, Quae pluris esset Ph. Et simili quaesivit modo Quis maior esset (la grenouille et le bœuf) id. Quis potior iudex, puerisve quis aptior orbis? Pers., etc.*

2° Plus rarement, mais dans les classiques même, le relatif *qui* remplace *uter* : *qui prior has angustias occupaverit, ab hoc hostem prohiberi nihil esse negotii Caes. auguriis legerent, qui nomen novae urbi daret T.-L. cuius populi cives eo certamine vicerent, is alteri populo... imperitaret id. ut, quae pars (Carthaginois et Romains) plus reciperet quam daret id. exercitum ex duobus...*

eligeret, quem mallet id. qui eorum prior vicisset, intra paucos dies castra cum altero iuncturum id.

Note. Du reste, l'usage admettait les deux manières : *utri prius angustias montesque occuparent Caes. Etruriam et Samnium provincias esse; utram mallet, eligeret T.-L.* C'est *uter* qui se met ordinairement avec *eligere* : *ut eligas, utrum velis Cic.*

3° Dans le latin de la décadence, l'interrogatif (combien) *quantum* s'emploie souvent pour *quot* : *quantis obesse scinus iratam Apul. quanta hominum milia Lact.* De même les Pères de l'Eglise emploient *tanti* pour *tot* (cf. le plur. *toti* p. *omnes* dans Plaute, les poètes et les auteurs de la décadence).

Les pronoms, au commencement de la phrase, notamment chez les classiques, se trouvent quelquefois accumulés au nombre de deux ou de trois, rarement de quatre : *hasce huius Cic. hoc hi id. eius eum id. his tot id. quae ista tanta id. in hac tant id. istius haec tanta iniuria id. hanc tu tantam religionem id. is ad eum istam rem defert id. suum talem erga me animum id. idem ego ille... idem, inquam, ego, etc. id. inimici mei mea mihi, non me ipsum ademerunt (cinq) id. me me; adsum qui feci, in me convertite ferrum (quatre) Virg. hunc tantum tibi me discessu ferre dolorem id. Ille ego qui quondam (trois) Virg.*

1° ADJECTIFS PRONOMINAUX. — *Alii* (οἱ ἄλλοι), pour *reliqui* ou *ceteri*, est peu usité avant Tite-Live : *quam ob rem te oro, ut alia facta tua sunt, aequo animo hoc feras Ter.* Ne se trouve pas dans Cicéron. *Quod ex aliis et maximam fidem habebat Caes. sequi, si pauci adiuvarent, languentibus aliis impetum in curiam facturum Sal. locum cepere paulo quam alii editorem id. Constat enim inter omnes, nihil tam operose ab aliis esse perfectum, quod... Hirt. Et quelques lignes plus bas : Cuius tamen rei maior nostra, quam reliquorum, est admiratio : ceteri enim... nos etiam... Très-fréquent dans Tite-Live : *Sacra diis aliis Albano ritu, Graeco Herculi... facit... — Et alia Romana acies... fundit Sabinos. — alias haud magnifacere. — Desolatus aliorum dissectione Tac. alii castra Romana adpugnare id. cum alios incessus hostis clausisset id.**

2° *Alius* se trouve quelquefois là où l'on s'attend à *alter*, à cause de la dualité, lorsqu'on veut faire ressortir les différences de propriété ou d'action, notamment si le sujet n'est pas déterminé : *non enim possumus omnia per nos agere; alius in alia est re magis utilis Cic. magnitudo animi par, item gloria, sed alia alii* (ici les sujets sont déterminés, et l'historien fait ressortir les contrastes de caractère de César et de Caton) *Sal. ita duo deinceps reges, alius alia via, ille bello, hic pace, civitatem auzerunt T.-L. duo Romani super alium alius... corruerunt T.-L.* (Ici il n'y a point de distinction à établir.) D'ailleurs Tite-Live, dans ce cas, met toujours *alter* : *consul et rex, alter alterius conatus expectantes, etc.* Cicéron, au contraire, dans un endroit où il s'agit de deux sujets bien distincts, met *alter* pour *alius* : *duoque hi numeri, quorum uterque plenus, alter altera de causa, habetur. Ita utrumque per se indigens, alterum alterius auxilio viget Sal. Alterum n'était pas nécessaire pour la construction.*

3° Dans le latin post-classique, *alius* est pour la première fois employé pour *alter* (dans le sens de second, un second, un nouveau...) : *deorum exercitum et alium Liberum patrem... adventare credebant Q.-C. ne quis alius Ariovistus regno Galliarum poteretur Tac. denique propalam alium Neronem (Titus) et opinabantur et praedicabant Suet.*

Note. Ce n'est que par exception que *alii* se trouve faire pendant à *alter* : *duo agmina parant, quorum altero populo invaderentur, alii castra Romana adpugnarent Tac.* On trouve, au contraire, dans Tite-Live, *alius* répété trois fois : *per alium saltum... via alia... alias angustias.*

4° Au lieu de la formule abrégée *alius alium*, on trouve, rarement il est vrai, la construction pleine avec quatre pronoms : *et quibusdam questionibus alios, quibusdam alios esse aptiores locos Cic. si ex alio hoc, ex alio illud effectum est id. in Antonio et Crasso aut dubitaret aut hunc alius, illum alius diceret id. Sic alii atque alii aliud atque aliud opinati sunt St. August.*

5° *Alter ego, alter idem*, sont du style familier : *est enim is qui est tanquam alter idem Cic. quoniam alterum me reliquissem id. vidi quam mihi persuaserin te me esse alterum id. et ad omnia me alterum se fore dixit id.*

ad te tanquam ad alterum me proficiscens id. Quam pro me sollicitudinem non adii quasi pro me altero patiar. Plin. j.

6° *Alter*, avec *uterque*, sert à marquer un rapport de réciprocité : *quorum uterque suo studio delectatus contempsit alterum* Cic. *utrique alteris freti* Sal. *inivictum tamen ab altero utrumque servavit* Iust. Quelquefois on trouve *uterque* répété : *quia uterque utrique est cordi* Ter. *cum uterque utrique insidiaretur* A. bell. Alex. *cum uterque utrimque exisset exercitus* Caes.

Note. On voit que le redoublement de *uterque*, peu logique d'ailleurs, n'est pas classique.

CHAPITRE VI.

VERBES.

1° FORMES SIMPLES ET COMPOSÉES. — Dans la première période, le verbe simple se trouve au lieu du composé : *linguere* Pl. et Cic. (p. *relinquere*), et chez les poètes. *Lacere* (= *adlicere*) est aussi archaïque : *quae lacere in fraudem possent* Lucr. *Apisci* Pl. (p. *adipisci*, Cic. Tac.); *cedere* pour *incedere* est aussi dans les poètes classiques; *flere* pour *deslere*, poétique et dans Tacite; *piare*, cher aux poètes, se trouve une fois dans Cicéron et Tacite. *Putare* pour *computare*, dans Cicéron, Varron et Tacite; *solari*, dans les poètes classiques, Tacite et Pline le Jeune; *specio* (= *adspicio*), dans Varron. Chez les autres poètes anté-classiques, *tuere*, si fréquent depuis, se trouve pour *intueri*, et une fois dans Cicéron : *quod ego perinde tuebar ac si usus essem*. On trouve çà et là, dès l'époque classique, *suescere* et *suetus* Cic. (très-fréquent depuis, surtout chez les poètes), *propinquare* Sal. (également poétique et post-classique).

2° Les poètes classiques, obéissant aux nécessités de la mesure, ont employé les formes simples : *ardescere*, *asperare*, *cernere* (= *decernere*), *celerare*, *ciere* (= *accire*, *concire*), *clarescere*, *clarare*, *firmare* (= *af-conf-*) *flammare*, *gravescere*, *livare* (Aus. le premier, cf. ληπέiv), *luctari*, *noscere*, *notescere*, *novare*, *pensare*, *quaterare*, *radere*, *rapere*, *spargere*, *temnere*, *tenuare*, *truncare*, *valescere*, *vanescere*, *vertere*. *Stinguere* est dans Lucrèce et dans la traduction en vers d'Aratus par Cicéron.

3° Les prosateurs de la période post-classique, Tacite surtout, imitèrent ces licences poétiques, et l'imitation alla loin. Tite-Live emploie : *apisci*, *capere*, *casura*, *ciere*, *creare*, *curare*, *dare*, *dicere*, *ducere*, *demere*, *ferre*, *finire*, *haerere*, *legere*, *mittere*, *movere*, *novare*, *pellere*, *ponere*, *quaterare*, *spargere*, *tacere*, *tendere*, *tenerere*, *venire*, *videre*, *vincere*; et Tacite : *haurire* (p. *exhaurire*), *iutus* (p. *adiut.*), *ponere* (= *propon.*), *sistere* (p. *consist.*), *struere* (p. *instr.*), *aciem*, *aggerem*; *venire* (p. *proven.*), *vehere* (p. *proveh.*), *vecta* (p. *trajecta*), *vincere* (p. *devinc.*), *vocare* (p. *inv.* et *provoc.*). Sénèque a *tristari* pour *contristari*.

1° Les verbes composés avec deux prépositions sont très-rare dans la première période; ils sont très-nombreux dans les suivantes, et ici encore l'influence du grec est incontestable. Seulement le latin n'a jamais risqué des verbes composés avec trois prépositions (il y en a sept en grec). Le verbe *repromitto*, qui se trouve à toutes les époques, est composé en réalité d'une préposition et d'un adverbe. — Plaute : *adcongero*, *ambadado*, *ezobsecro*, *perezexericio*. Sisenna : *adingero*. Dans Cicéron, on ne trouve, outre les verbes composés avec *re*, que *subinvito*, une seule fois, dans une lettre. *Examplexari* (!) A. a. Her. *Expromitto*, *perinungo*, *praeinno* Var. *Reconflo* Lucr. *prosubigo*, *superemineo*, *transabeo*, *transadigo* Virg. *superimpendo* Cat. *superobruo* Prop. *superingero* Tib. *recompono*, *superimpono* Ov.

2° Tite-Live, parmi les prosateurs, commence à employer les verbes composés de deux prépositions : *adinvolutus*, *adimpleo*, *circuminspicio*, *circuminsto*, *superincidens*, *superincubans*, *superinsterno*, *superimpono*. Ce sont les composés avec *super* qui l'emportent, aussi bien que dans les poètes classiques et chez les écrivains postérieurs.

3° Après Tite-Live, la prose a formé, surtout dans les derniers siècles, un

grand nombre de composés : *abrenuntio, adgnosco, adalligo, adincreasco, adinfo, adinvenio, adinvestigo, aduspiro, exobruo, exsufflo, insufflo, obsufflo, pereceo, perecepto, perezplico, perezsico, perextimeo, perinundo, pertranseo, praeinsundo, praeinsuto, praeterinquo.*

4° Plaute a déjà *recomminiscor* et *reconcino*, et Cicéron *recogno*, *recolligo, reconcilio, recondo*; dans la période post-classique : *recolloco, reconduco, recorro* (dans Sénèque), *recompens*, et chez les Pères de l'Eglise : *recommino, reconpingo, reconcludo, reconsigno, reconvalesco*. Ajoutez *redinvenio, reezinano, reezpecto*.

5° Outre les verbes formés avec *sub* (adverbial) et qui atténuent le sens du thème, il faut citer *sub — admoveo, — adiuvo, — exhibeo, — indo, — infero, — infuso, — inicio, — introduco, — introeo; subsuperpartiens, superacomodo, superadiicio, super — adorno, — adluo, — adluo, — apparo, — aspergo, — compono, — concido, — corruo, — deligo, — effuso, — egredior, — elevo, — emico, — emorior, — erigo, — ergo, — evolo, — exalto, — excello, — excurro, — exeo, — exigo, — exsulto, — extendo, — extollo, — illigo, — illino, — immitto, — incendio, — increpito, — increpso, — incurvo, — indico, — induco, — infundo, — ingero, — inspicio, — instillo, — instrepo, — instruo, — insulto, — intego, — intendo, — intensor, — inundo, — inungo, — invehio, — irruo, — obduco, — occido, — perspicio, — suspensus. Transpertus.*

VALEUR DES VERBES. — Il est difficile de déterminer, pour la première période, si un verbe actif était primitivement transitif ou intransitif, excepté pour ceux de la flexion *-a* dérivés de noms.

1° Sont intransitifs à toutes les époques : *abstineo, differo, faceseo, penetro, remitto, sisto, sufficio, tempero, tendo, verto, revento*. Quant à *surgo* (p. *sub-rigo*), la signification primitive s'est perdue, du moins pour ce qui est de la prose classique. (Cf. T.-L., VII, 10 : *mucrone subrecto*; VIII, 8 : *subrecta cuspide*.)

2° Sont archaïques : *applico, augeo, grandio, contineo, maturo* (Ter. Cic. Caes. et Sal.), *offrmo; demuto, praevertio, erumpo, lavo* (Pl. T.-L. Suet.), *habere* (habiter et se trouver bien ou mal) : *optime habet Pl.; vehens* Quadr. (Cic.).

3° Sont classiques : *antevertio, convertio, declino, deflecto, emergo* (rarement transitif, tandis que le simple *mergo* n'est jamais intransitif), *inclino, insinuo, exerens* Cic., *invehens* id., *vehens* id. Nonius cite du même *iactans, habere* (bene habet Cic.), *muto* Var. T.-L., tandis que les composés avec *cum, in, per*, sont seulement transitifs : *congeo, erumpo, per- et pro-rumpo, praecipito, proruo, quadro, refrico, sustineo, tardo* (*tardandum esse* Cic.), *applico* A. bell. Hisp. T.-L. Iust.

4° Poètes et écrivains post-classiques : *reflecto, teneo, vario* Lucr. *accingo, flecto, insinuo, roto, plangens* Virg. *abscondo, absento, adverto, appeto* (T.-L.), *appello, avertio, crispans, gemmo, germino, gelo, glacio, insinuo, lasso, laxo* T.-L.; *lympho, ingeniculo, obstringo* (Tac.); *purgo* T.-L.; *reciproco, reclino, teneo, traicio, praeterevehens* T.-L.; *vario, virido*. Tite-Live dit : *terra movet*, des tremblements de terre; *res moventes*, biens meubles; *bene habet* (c'est bien), mais plus souvent *se habet*.

Note. Les verbes intransitifs s'emploient d'une manière absolue, lorsqu'on sous-entend un objet; tels sont *scribo, lego, duco, moveo* (*exercitum, castra*), et quelquefois *traicio*.

1° VERBES INTRANSITIFS ACTIFS AVEC LA SIGNIFICATION TRANSITIVE. — Hermann Müller a démontré, dans ses recherches sur l'usage primitif des verbes de la flexion *-a*, dérivés de noms, que ces verbes étaient autrefois intransitifs; tels sont *durare*, qui se trouve onze fois dans Plaute (la leçon *cor dura* Pseudol., 235, est fautive), *festinare* (p. *celebrare*).

2° Beaucoup de dénominatifs en *-are* paraissent pour la première fois au temps classique, par exemple *laxare, navare, novare, nudare, sanare, tardare* dans Cicéron, *lassare* dans Ovide; *properare* se trouve déjà dans Plaute, *opacare* et *orbare* dans Pacuvius. Au lieu de *curvare*, que Virgile emploie le premier, Plaute dit *curvum facere, aequiperare* pour *aequare*; et les anciens disaient *vastum facere* au lieu de *vastare*. Il est facile de conclure par analogie que des verbes transitifs comme *narrare* (= *gnarare*, i. e. *gnarum esse*) et *memorare* (= *memorem esse*) étaient primitivement intransitifs; *militare* et *equitare* sont restés tels.

3° Voici, dans l'ordre chronologique, les verbes qui, de transitifs qu'ils

étaient, sont devenus intransitifs : *properare*, transitif dans Salluste, les poètes et les écrivains postérieurs, toujours intransitif dans Cicéron et César; *surgere*, dans Plaute seulement; les autres emploient *subrigo* ou *surgere* : *hastas subrectâ cuspidē in terrâ fixas* T.-L. La plupart des manuscrits portent *subrectas* (*hastas*); *ruere* Lucil. et poètes classiques.

Dans la prose classique : *deruo*, *pugno* dans Cicéron, *duro* et *proruo* dans César, *festino* Sal., les poètes et les écrivains postérieurs; *mansuesco* Var. et après lui.

4° Dans la poésie classique : *assuesco*, *propinquo*, *regnare* (au passif seulement), *stellare*, *sudare* (se trouvent aussi chez les écrivains postérieurs); *stellatus* est dans Cicéron, *triumphari*. Tite-Live a *præire*, qui paraît avoir été employé dans cette acception avant lui, d'après la formule *præire verba*. *Consuesco* est de l'époque post-classique. Tacite a *regnari*, *stagnare* (inonder); mais *stagnatus* est déjà dans Ovide; *triumphari*, qui se trouve aussi dans Pline, Florus, etc. Ce n'est que dans le latin de la décadence qu'on trouve *abundo*, *nubilo*, *obduro*, *triumphare* (comme actif pour la première fois dans Lactance et les écrivains de l'Histoire Auguste, avant eux comme passif seulement), *ubero*.

1° Il convient de distinguer nettement d'avec les verbes réfléchis ceux qui ne le sont qu'en apparence, comme *se interficere*, *amare*, *circumspicere*, qu'il est facile de reconnaître en y ajoutant *ipse*. La distinction ressort clairement de ces deux passages de Pline : *Theodorus Sami ipse se ex ære fudit* (fit sa propre statue); *littera fundente se* (l'écriture s'étale sur un papyrus qui boit). Ainsi le véritable verbe réfléchi se reconnaît lorsque le verbe est construit avec le pronom réfléchi dans un sens intransitif. Ces formes sont imitées ou suppléées souvent par le passif moyen, et parfois par le simple verbe actif intransitif : *se mutare*, *mulari* et *mutare* peuvent exprimer la même idée; de même *se præcipitare*, *præcipitari* et *præcipitare*. Il en est de même de *applicare*, *flectere*, *accingere*, *inclinare*, *ingeniculare*, *insinuare*, *prorumpere*, *movere*, *penetrare*, *purgare*, *vertere*, *convertere*.

Note. Il est difficile d'établir une différence raisonnée; la variété des formes tient à la richesse et à la flexibilité de la langue. Du reste, les verbes réfléchis purs n'existent ni dans le grec ni dans le latin.

2° On trouve dans le latin archaïque (et dans les écrivains postérieurs) : *se abdere*, *se abdicare* a vitâ Pl. *se abcondere* Caecil. *abstraho* Ter. (et Cic.), *adiungo* id. (Cic. et Virg.), *afflicto* id. (Cic. Sal. Tac.), *amohior*, *ango*, *avello*, *applico* (Cic.), *commoveo* Pl. (Cic. etc.), *compleo* Pl. (Cic.), *converto* Ter. (Cic.), *dare* (Cic. T.-L. etc.), *diserucio*, *duco* (Asin. d. Cic.), *effero* Ter. : *hic me magnifice effero*; *emergo* Ter. (Iuv.), *exercucio*, *exerceo* (et *exerceri* dans les classiques), *expleo*, *habere* Ter. (Cic. T.-L.), *frustro*, *induo*, *infero* Pl., *ingurgito*, *irruo* Ter., *macero*, *moveo*, *muto* (Hor.), *oblecto* Ter. (Cic.), *occulto* (Caes.), *parare*, *penetro* Pl. (reparaît pour la première fois dans Apulée, Aulu-Gelle, Boèce), *subduco* et *verto*, qui sont aussi classiques. Ajoutez les deux composés de *crucio*; ce dernier, comme intransitif, n'a que la forme moyenne *crucior*.

3° Dans la prose classique, outre un grand nombre de verbes réfléchis de l'époque antérieure, on trouve *se abducere* : *ut me ab omnibus molestiis et angoribus abducam* Cic., *abiicio* id. et V.-M., *abiungere* id. : *se ab hoc genere abinjunzerat*; *abstineo*, *accommodo*, *admisceo*, *admoveo*, *alo* : *se suosque aiebat* Hirt.; *applico*, *colligo*, *comparo*; *congrego*, *contero*, *contineo*, *converto*, *converso*, *dedo*, *delecto*, *demitto*, *devoceo* (Caes. et Virg.), *dirumpo*, *eiicio* (Caes. et T.-L.), *effundo*, *erigo*, *fallo* : *nisi me forte fallo* Cic. (et ensuite pour la première fois dans Aulu-Gelle : *non fallo me*), *gero* (Sal.), *immitto*, *implico*, *inferre* (Virg. T.-L.), *insinuo*, *involvo*, *inverto*, *iacto* (Virg. T.-L.), *iungo* et *coniungo*, *munio*, *obligo*, *obstringo*, *pervulgare*, *præcipito*, *proicio*, *profundo*, *refero*, *reficio* (Caes. C.-N.), *retraho*, *submitto* (fréquent dans Tite-Live), *sustineo*, *teneo* (Caes. T.-L.), *trado*, *traicere* (dans les lettres de Cicéron) : *traiecit sese in regnum Bogudis* Asin.; *si se Alpes Antonius traiecerit* Brut., Caes. T.-L.; *se ad Syphacem traiecit* V.-Max.

Note. Tous ces verbes sont dans Cicéron. *Se emungere* A. a. Her. (Suet.). César a *effundo* (T.-L.). *erigo*, *flecto*, *inflecto*, *inclino*, *moveo*, *reclino*, *erumpo* : *ad bellum se erupit* Cael. d. Cic., *purgare* se Q. Cic. *Se agere* (= se gerere) Sal. *se permittere* : *se a ceteris incautius permittit in præfectum* Hirt.

4° Poètes et écrivains postérieurs : *abrumpo* : *qui se ab omni honesto vitæ*

genere abruperat V.-M., *accingo* Tib., *acclino* T.-L. Ov., *advoleo* : *genibus se omnium advoleens* T.-L. : *armo* Ov. et C.-N., *attollo* Virg. T.-L. etc.; *celare* Col., *circumago* : *circumegit se annus* T.-L., *aestas se circumegit* id. (d'ailleurs moyen-passif *circumagi*) ; *circumfundo* T.-L. *circumverto* Suet. *circumvolvo* Plin., *condere* Virg. *conглоbo* T.-L. *eveho* id. Tac. *se facere* : *intra limen sese facit* Apul. *fero*, poétique depuis Virgile, tandis que la prose préfère *feror*; *se ferre* T.-L. *fundo*, poët. et Plin. *immisceo* T.-L. Ov. *implo* Cels. *inclino* T.-L. *incurro* Apul. : *se se...* *furens incurrit*. *Inflare* Hor. *ingeniculo* Hyg. *ingerere* Plin. j. *insero* poët. et lat. post., *instruo* Sen. *inveho* T.-L. *iaculor* Plin. Flor., *misceo* poët. et V.-Pat., *moveo* T.-L. *occulo* Virg. *ostendo* T.-L. : *sicunde spes aliqua se ostendisset* — et Suet. : *nisi cum maior spes ostenderetur* ; *praecingo* Mart. *proruo* Sol., *prorumpo* A.-G. : *in fugam se prorupit* ; *provolo* T.-L. *purgo* id. *recondo* Sen. Qtl., *reduco* : *sed ut me ad propositum reducam* Sen. *refrigero* : *refrigerandi sui causâ* Suet. *remitto* poët. et écriv. postér. *retinco* C.-N. *rotundo* Mel. et *rotundari* dans Plin. *se stipare* Prop. *ruo* Apul. A.-G. Flor. *tollo* : *clamor se tollit ad auras* Virg. *se littore tollet* Sil. *evo* Apul. *verto* T.-L.

1^o Des verbes tels que *iungi*, *misceri*, *ferri*, etc., ne sont pas proprement des formes passives, mais des moyens primitifs formés par l'addition du pronom réfléchi, le passif proprement dit n'étant qu'un développement du moyen (v. 1^{re} partie, livre II, ch. 12). Remarquons que quelques-uns de ces verbes ne sont pas usités à la forme active : *circumvehi*, *praetervehi*, *pervehi*, *supervehi*. Quelques-uns seulement sont de toutes les époques : *factum esse*, *pasci*, *vehi*, *advehi*, *pervehi*, *circumvehi*, *verti*, *deverti*, *reverti*, *versari*, *videri*, *revolvi*, et les participes : *profusus*, *situs*, *adversus*, *transversus*.

2^o Les autres passifs-moyens se divisent ainsi chronologiquement : Période archaïque : *absumi* : *absumptus* es Pl., *absumpti sumus* id., *anteverti* id., *cingi*, *accingi*, *praecingi*, *succingi*, notamment *praecinctus* et *succinctus* ; *circumvectari* Pl. (Virg. T.-L.), *comparatum* (Cic.), *copulari* Pl. : *copulatur dexterâ* ; *cruciri* (se tourmenter), chez les comiques ; *declinatus* Ter. *desfatigari*, *deverti* Pl. *dispertiri* id. ; *etiam dispertimini?* *exanimari*, *exedi* Pl. *findi*, *fini* Pl. *fricari* id. *indui* et surtout *indutus* ; *iactari* Pl. (Cic.), *macerari* (Ov. etc.), *obstinari* Acc. *obstruatur* Ter. *obstinari* (le participe *obstinatus*, très-fréquent) ; *ornari*, *pingi*, *poliri*, *xpoliri* Pl., *reprimi*, *retineri*, *simulari* Ter. *sisti* Pl. *sisti non potest* T.-L. *tergeri* Pl. *tollī* Enn. : *tollitur in caelum clamor*.

3^o Prose classique : *abdi*, surtout *abditus* ; *adlevari*, *admisceri*, *advolvi* (Sal.), *afflictari* : *tum afflictari* *lamentarique coepisse* Cic. *alienari* id. *alienatâ mente* Caes. *ali* id. *angi* Cic. *aperiri* id. : *stellae aperiuntur* ; *appelli* Cic. T.-L. V.-P., *armatus*, *averti* Caes. T.-L., *circumferri*, *circumfundi* Caes. T.-L. *coacervari* id. id. *colligi* (*collectus*, fréquent chez les poètes), *commoveri*, *completus* Cic. : *multo cibo et potione completi* ; — *conглоbari* id. (*conглоbatus* fréquent), *congregari*, *conjugi* Caes. *consternari* id. T.-L., etc. *conteri* Cic. *continuari* id. : *cohaerescunt inter se et continuantur* ; et Tacite : *Suionibus Sitonum gentes continuantur* ; *converti*, *corrumpi* : *aqua facile corrumpitur* Cic. *decolorari* A. a. Her. *deferri* Caes. *defricari*, *delectari*, *deverti*, *diffundi*, *dirumpi*, *dicingi* Cic. *dispergi*, *diSSIPari*, *diSSolvi* Cic. *efferrī* id. *effusus*, *emersus* Cic. T.-L. Tac., *emungi* Var. *evehi* et *devehi* id. *exerceri*, *exercitatus*, *extingui*, *extinctus* (= *mortuus*), *extenuari*, *extererri*, *ferri*, *fundi*, *gigni*, *implicari*, *imprimi* Cic. *inclinari*, *infecti*, *instructus*, *intentus*, *interiectus*, *invehi*, *inveteratus*, *lavari*, *levari*, *martari* Var. Col., *moveri*, *nobilitari*, *oblectari*, *obligari* Cic. (ordinairement *se obligare*), *obstringi*, *occulatus*, *occultari*, *offendi* (*offensus*, très-fréquent), *offendi*, *oppositus*, *paratus*, *perfundi* Var. (on dit souvent : *perfundi gaudio*, *laetitia*), *perlui* Caes. Hor. *positus*, *praecipitari* Sal. Ov. *praetervehi*, *proclinari* Caes. *proiectus*, *promptus* Cic. *propehi* id. *purgari* Cels. *reciperari* Vitr. *recreari*, *refrigerari*, *relaxari*, *remissus*, *remotus*, *repleri*, *retorqueri* Caes. *revehi* Cic. *rumpi* dans Virg. et Mart. *saginari* Cic. *separatus*, *subiectus*, *submissus*, *tegi* Caes. T.-L. *verti* Cic. T.-L. *volutari* et *volvi* Cic.

4^o Poètes et prosateurs post-classiques : *aboleri* = *mori* Plin. *advorti* Virg. Ov. *aequari* T.-L. *afferri* Virg. *agi* T.-L. : *praeceps ad id certamen agitur* ; — *alienari* Cels. Plin. : *alienari mente* Plin. ; *quorum alienatur mens* id. *alienatus* ad libidinem animo T.-L. *alienatus in febris* Capitol. ; *applicari* Ov. *attolli*, *avehi*, *celatus* Sil. : *nec celata deum*. Outre *cingi*, les composés *in-*, *pro-* et *re-* *cingi* ; *circumagi* Lucr. *circumfusus* T.-L. *circumverti* Ov. *circumvolvi* Plin. *collidi* Hor. : *Graecia barbarico lento collisa duello* ; *condi* Virg. : *notâ conduntur in alveo* (partout

ailleurs : *se condere*; *confundi* : *Siculis confunditur undis* Virg.; *conspici* : *arma atque equi conspiciabantur* T.-L. *conversari*, *convolveri*, *cumulari* ; *vivi mortui incidentes cumularentur* T.-L. *dedi id. demergi id. deportari, deversari* T.-L. *devolvi* Q.-C. *ditari* T.-L. *uplicari* : *uplicataque vulnere caeco est* Ov. *uplicatus corrui* Stat. *effundi*, *erigi*, *erumpi*, *excalceari* V.-P. *excusari* Tac. *exicari* Sen. *externatus, extendi* Virg. *evolvi*, *flecti*, *gestari*, *impleri*, *inferri* T.-L. *ingeniculatus, infusus, interfus, ingurgitatus* Petr. *innecti, inoblectari* Tert. *insinuari* Prop. *inteverti* Sen. *inveterari* Plin. *involutus fraudibus* Tac. *iacti* Plin. *iungi* T.-L. *lavi, ligari, linqui* (s.-e. animo) Ov. *misceri* Virg. *immisceri, intermisceri* T.-L. *mitigari* Iust. *mergi*, *muniri*, *praelatus* T.-L. *praeterferri, praemuniri, mutari* : *hinc ego dum muter* Ov. *obduci*, *obiici*, *obtendi, praetendi, protendi, obverti, occuli, offerri* T.-L. *ostendi, pandi, expandi* ; les composés de *pasci* : *de-, im-, per-pasci* ; *penetratus* Lucr. *permitti* Lucr. *Mel. pervolvi* Apul. *plangi, porrigi* Virg. Plin. *portari, prorumpi, prostituta (= scortum)* ; *praevehi, provelvi, radi* Suet. *rapi, recipere* Virg. *reclinari* Hor. *Qtl. reconciliatus* Suet. *reddi* Ov. *redundatus* Ov. *referri* T.-L. *reflecti* Virg. *refici*. Ajoutez les participes *reductus, repositus, depositus*, qui marquent éloignement ; *reici* Petr. *renitui* Plin. *j. replicari* Sen. *repraesentari* Apul. *rotari* poët. *rotundari* Plin. *seungi* Iust. *separari* T.-L. *sinuari* Ov. Tac. *solvi* Hor. Ov. *spargi* T.-L. *sterni, prosterni* ; *stipatus* : *velut stipata phalanx* T.-L. *subduci* ; *subitus* (pour *subiectus*) Apul. *submitti* : *aestate submittitur* Plin. *subvehi, suffundi, superferri, superfundi, superiectus* Hor. Plin. *supinari, resupinari, subrigi* : *horrent et subriguntur capilli* Sen. *subrectus* Plin. : *subrectae furentibus* (les oreilles du cheval) ; *tenuari* Tac. *tenuatus* Ov. *tolli* : *in arduos tollor Sabinos* Hor. *tonderi* Qtl. Suet. *torqueri* Ov. *tradi* T.-L. *transfundi, transvehi, vectari, velari* Virg. *velli* Suet. *ventilari* Sen. *vestiri*, *volvi*, et les composés : *ad-, de-, e-, pro-volvi, vulgari* T.-L.

Note. Les verbes moyens proprement dits (déponents) sont au nombre d'environ 450, et les passifs-moyens qu'on vient de voir, y compris les composés, sont au nombre de 294.

1° Les verbes moyens qui se trouvent à la forme active 74 dans l'ancien latin, en partie pour la première fois dans Varron, sont les suivants : *abomino, adiuto, adminiculo, adorio, adverso, aggredio, alterco, amplexo, arbitro, aucupo, auguro, auspicio, circumplecto, cohorto, commento, commoro, compecto, consolo, contemplo, convivare, crimino, cuncto, depopulo, despicio, digno, eiulo, epulo, expalpo, exsecro, fabrico, fabulo, hortio, imito, indispisco, insequo* (insece à l'impérat., *inserit* au parf.), *insecto, intermino, irasco, iurgo, laeto, largio, lucto, luctito, mentio, meridio, mino, mimito, misereo, misero, modero, modulo, moro, munero, mutuo, nancio, nasco, obsono, obverso, opino, optulo, oscito, osculo, paco* (p. *paciscor*), *partio, patio* (à l'impérat. *patiunto*), *percontio, pignero, pigro, polliceo, populo, potio, praedo, praestolo, praevarico, preco, proco, proelio, progredio, protesto, recordo, reminisco, revereo, rimo, rizo, sciscito, scruto, secto, sequo, sortio, suavio, suspico, testo, tueo, tumultuo, tuto, ulcisco, uto, vago, velito, venereo, vocifero*.

Note. Cette richesse de formes prouve que le choix resta longtemps douteux ; il est d'ailleurs difficile d'expliquer la préférence qui fut donnée à la forme moyenne. Ce qu'il est encore plus difficile d'expliquer, ce sont les formes moyennes partielles de quelques verbes actifs. Il est vrai que l'on trouve aussi, notamment à l'époque archaïque, la forme active du parfait : *ausi (de audere)* Ct. d. Prisc., *ausim* (optatif) dans tous les temps : *confiderunt* T.-L., *diffidisset* Qtl. *gavisi* Liv. Andr. et Cass. *Emina.*, *solui* Caton, Cael. Sal. (V. I.° P., liv. II, § 131, 1°, et la note.)

2° Les autres formes du parfait moyen, de verbes actifs, sont : *cassus* (de *careo*) Lucr. Virg. Apul. *cautus* et *incautus, cenatus* : *cum iam cenatus esset* A. bell. Afr. Var. d. A.-G. *circumspectus* Sen. *coalitus* Tac. *concretus homo et coalitus sit* A.-G. *coharsus* A.-G. *conflagratus* A. a. Her. Apul. *coniuratus* (class.) ; et *coniurati veniunt ad classica venti* Claud. *conspiratus* Caes. *eo conspiratus ad arma concurrunt* Iust. *convetus* ; *consultus* (= *peritus*), *cretus* Lucr. et poët. *concretus* Plin. *decretus* (decreasco), *excretus* Virg. *desperatus* Caes. *desuetus* T.-L. et poët. *discessus* : *custodibus discessis* Cael. d. Prisc. *eventum* (comme substantif), *excelsus, exoletus, exparta* (= qui a cessé d'enfanter) Var. *fnis, confusus, diffusus, gavius, impransus* Pl. Hor. *incenatus* (arch.) Scrib. *inconsideratus* Cic. *incogitatus* Pl. *inconsultus* Cic. Hor. *iniuratus* Pl. *iuratus* Cic. *interitus* Cl.

Quadr. : multis utrimque interitis; *itus*, dans les composés *initus* et *praeteritus*; *nupta* (et *nuptus* par plaisanterie), *obesus* poët. et p.-class. *obitus* Laev. d. Prisc. : *miserulo obito*; *obsoletus* Cic. *occasus* arch. et p.-class. *sol occasus* L. XII Tab. *post solem occasum* Pl. Naev. Plin. *a sole occaso* Lucil. *osus* sum arch. : *osusque eum morum causâ fuit* A.-G. *exosus* Virg. : *mulieres exosus fuisse* dicitur A.-G. *perosus* Virg. (actif dans Manil.), *parta* (qui a enfanté) Col. *placitus* : *in locum ambohus placitum exercitus conveniunt* Sal. *Complacitus sum* et *complacitum* est dans les comiques; *displacitus* : *cum... ei statim displacita esset insolentia* A.-G. *potus* Ter. Cic. poët. class. *potus sum* Var. d. A.-G. *pransus* Caton, Cic. Hor. T.-L. *quietus* (adject.), *recessus* : *scenam recessiorem* Vitr. *scitus*, *senectus* (de *senesco*), arch., Sal. *subitus* (de *subeo*, adject.), *successus* : *cum omnia velles mihi successa* Cic. *suetus* Sal. poët. et p.-class. *Tacite a suesco* comme transitif : *lectos viros et... armatos, disciplinâ et imperiis suesceret...*; *tacitus* (adj.) *taesum* est Pl. Cic.; *pertisum*, cité par les grammairiens, d'après Scipion l'Africain, était tombé en désuétude, *quod eadem consuetudo non probavit*, dit Cicéron. *Pertaesus* (personnel) est post-classique; *titubatus* : *haud tenuit titubata solo* Virg. (V. I^{re} P., liv. II, §§ 131, 2^e, 132, 137, 138.)

1^o Dans la période classique et dans Cicéron, quelques verbes qui 75 ont le même thème sont employés indifféremment comme actifs et comme moyens; tels sont : *adulo* et *adulor* (Cicéron a l'actif, peu usité d'ailleurs dans les vers), *assentio* et -or, *auguro* et -or, *disperitio* et -or, *elucubro* et -or; *frustro*, *ludifico*, *mereo* (*commereo* est classique, mais non pas le moyen; Cicéron a *promereo*), *munero*, *palpo*, *partio*, *paenio* ou *punio* (le moyen par exception dans Cicéron), *meto*, *rumino*. *Oscito* et *oscitor* se trouvent à toutes les époques. *Vehens*, comme moyen dans Cicéron, Tite-Live, Suétone, Cornélius-Népos.

2^o De même que dans l'ancien temps on trouve, contre l'usage, des verbes actifs au lieu des moyens, de même on trouve exclusivement chez les poètes : *aemulo*, *ajumno* (et -or), *arguto* Prop. et Petr. *circumvecto* Sil. *comito* poët. *commurmuro*, *fenero*, *gratifico*, *loquo* (h) Petr., 48 (cette leçon n'est plus admise); *metare*, *modifico*, *molio*, *nundino*, *pignero*, *pugilo*, *relucto*, *remunero*, *velifico*.

3^o Quelques verbes moyens sont propres à certaines périodes de la langue : *fenor* (actif à l'ép. p.-class.), *fruticor* Cic. (d'ailleurs *frutico*), *illacrimor* Cic. Iust. *materior* Caes. *subsidiior* id. *tricor* Cic.

Note. Il serait trop long d'énumérer ceux qui appartiennent exclusivement aux deux périodes extrêmes de la langue.

4^o Sont archaïques, et se retrouvent en partie dans les poètes et les écrivains postérieurs : *adiutor*, *adulescentior*, *aeditumor* ou *aeditur*, *affector*, *albicor*, *ancillor*, *ancilor*, *argutor*, *bacchor*, *bubulcitor*, *caleor* *calvi* (duper), *careor*, *carnificor*, *cauponor*, *causificor*, *commanducor*, *comperiocor*, *consecro*, *convermonor*, *contechnor*, *copior*, *copulor*, *delapidor*, *denascor*, *deproperor*, *despolior*, *dispensor*, *dissentiri*, *expalpor*, *exsequior*, *extricor*, *fabricor*, *fabulor*, *fariari* (ni *testimonium fariatur* L. XII Tab.), *fatiaci* Lucr. Var. *facillari* Var. *frunisci*, *gliaci*, *gratari*, *impertiri*, *implicisci*, *indagor*, *interminor*, *labasci*, *largitor*, *latibulor*, *licitor*, *liqui*, *loquitor*, *lupor*, *lurcor*, *lustror*, *luxor*, *mandi*, *manducor*, *mantincior*, *manticulor*, *manuor*, *mendicor*, *menisci*, *murmuror*, *commurmuror*, *musatus* Var. *natinor*, *nictor* (arch. et p.-class., ainsi que *nictio*), *nidulor*, *nutriri*, *obsonor*, *pandiculor*, *parasitor*, *pergraeoor*, *periculor*, *peritum esse*, *perplexor*, *poetor*, *praesagiri*, *profari*, *puellitor*, *quadruplor*, *quiritor*, *recentor* (arch., l'actif dans Plaute), *ruspor*, *sacrificor*, *scisci*, *scortor*, *soleri*, *stabulor* (et *stabulo*, l'un et l'autre anté- et post-classiques), *toleror*, *tubarcinor*, *verminor* (et *vermino*, l'un et l'autre anté- et post-classiques), *villicor*, *vitulor*, *vulpinor*.

5^o Les poètes classiques et les prosateurs post-classiques ont ajouté les suivants : *abominor*, depuis Tite-Live et Ovide, *aborisci* Lucr., *admurmuror* Front., *aggeniculor* Tert., *agricolor*, *alumnor*, *ampullor* (Hor.), *anilitor*, *annonor*, *aporiari* (cf. ἀπορία, ἀπορεῖν), *assellor*, *auctoror*, *baubari* Lucr. *belligeror*, *bellor* Virg. *certor*, *cocionor* (de *cocio*, courtier, usurier), *columbari* Maecen. d. Sen., *commerciari*, *communicor*, *cornicor*, *dedignor*, *devesci*, *dignor*, depuis Lucrèce, Virgile et Horace (toujours passif dans la prose classique), *eniza* (qui n'enfante plus, comme *exparta*, § 74, 2^e) Col., *explicari* Sen., *facietor*, *fastidius* Petr., *fatuor*, *fluctuor* T.-L., *fornicor* Tert., *funeror*, *gesticulor*, *graeoor*,

honoror, hospitor, imaginor, iniuriar, invenor Hor., *lacrimor, libidinor, ludicror, luzuriar, medicor, meridiar, modifecor, moechor, naviculor, nepotor, nizer, novorcor, obaemulor, obducior, obsidiar, pacificor, peculor, peragratior, perpasci, pigritior, popinor, poteror, praeconor, praedicor, praemior, procor, proemior, pugilior, queritor, racematus, radior, raucor, redordiri, reliquor* (et à l'actif, les deux dans le Digeste), *relictor, remediator, reversor, rhetorior, scitari, scurror* Hor., *sermonor, siliquor, spernor, stipendiator, suppetitum* (supin), *suspector, tauraboliar, tristor, uisitor, vermiculor, vicinor, virginor*.

L'usage des verbes moyens, comme passifs, notamment 76
au participe passé, est de toutes les époques, sans que l'on puisse établir que tous ces verbes avaient autrefois la forme active : *abominor* Verr. d. Prisc. *abominatus* Hor. T.-L. *abuti* Var. *abusus* arch. *adipisci* arch. *adeptus* Sal. *admetiri* Dig. *admensus* Ct. *admirari* arch. *adortus* arch. *aggrederer* Cic. d. Prisc. *aggressus* Iust. *amolirier* Pl. *amolita onera* T.-L. *amplecti* Lucil. *amplexus* Petr. Pall. *antestari*. *apisci* arch. *aptus* (adj.), *aquari* Plin. *arbitrari* arch. Cic. *architectatus* C.-N. d. Prisc. *aspernari* Cic. A. b. Afr. *aspernatus* T.-L. Arn. *assectari* arch. *attestatus* Sen. *auctionari* Pseud.-Asc. *bacchari, bacchatus* (ne se trouvent pas dans la prose classique), *bipartitus* Cic. *blanditus* Verr. Pl. *calumniari* arch. *caloi* (être dupé) arch. Sal. *capillatus* Cic. *cavillatus* Apul. *circumplexus* id. *cohortatus* Ct. *comitari* poët. et post class. *comitatus* Cic. *commentatus* Pl. Cic. Iact. *commercatus* Afran. *commentus* arch. Ov. *commentum* (substantif class.), *comminatus* Apul. *compacto* (attributif participe, à toutes les périodes), *complecti* Cic. *complexus* Cic. *confessus* (à toutes les époques), *conata* (pl. n.), *connectari* Laber. *consequi* Orbil. Var. *consolari* Q. Metel. d. A.-G. Asin. Poll. Iust. *conspicari* Var. *contestari* arch. *contestatus* Cic. *criminor* Cic. Hyg. Apul. *cunctatum* Tac. *demensum* (subst. arch.), *demoliri* (id.), *deosculatus* Apul. *depeculari* arch. *depopulari* Lact. *depopularis* Caes. T.-L. Iust. *despicatus* arch. Cic. *detestari* Apul. *detestatus* Cic. Hor. *dignari* arch. Cic. poët. *dilargiri* arch. *dilargitus* Sal. Lact. *dimetiri* Vitruv. *dimensus* class. *dispertiri* Pl. *dispertitum fuisse* Cic. *dominari* Nigid. Cic. *eblanditus* Cic. *effatum* id. Var. *elocuta sint* Dig. *emeditatus* Apul. *emensus* T.-L. *ementis* Cic. Apul. *enium* Sal. *enizi sunt* Iust. *exorsa* (plur. n.) Virg. *exosculatus* Apul. Amm. *expertus* (de tous les temps et dans Cicéron), *exsecrari* Caton, *exsecratus* Cic. Plin. Iact. *exsecutus* Iust. *fatut* Suet. *fatebatur* Dig.; *fassus* Ov. *feneratus* Ter. Dig. *fitur* Caton, *frustrari* Laber. *frustratus* Sal. *graecatus* Apul. *hortaretur* Var. *hortatus* A. bell. Hisp. *imitari* Valer. d. Vop. *imitatus* Cic. Ov. Qd. *immolitus* T.-L. *improffessus* Qd. *incomitatus* Cic. Var. Sil. *indignari* Cael. Aur. *indeptus* Plin. *inemensus* Not. Tir. *inexpertus, inhortatus* Apul. *inopinatus* Cic. *insectatus* A. b. Afr. *interminatus* Hor. *interpretari* Lucr. Amm. *interpretatus* Cic. *interpretatae sunt* Iact. *inultus* Ter. (à toutes les époques), *laetari* Pall. *lamentari* Apul. *lamentatus* Sil. Stat. *largitus* Tib. *loqui est coeptum* Cael. d. Cic. *machinatus* Sal. *mederi* Vitruv. *meditari* M. Fel. *meditatus* (à toutes les époques); *mentitus* Cic. Iact. *mercatus* Sal. Prop., etc.; *metiri* Hyg. *mensus* Cic. *metatus* Hirt. Hor. T.-L. *moderari* Dig. *moderatus* Cic. *modificatus* id. Apul. *modulatus* Ov. *moliri* Iust. Apul. *morari* Cael. d. Cic. *mutuatus* Plin. Apul. *nactus* Hyg. Apul.; *nactusque libertate*. *neopinatus* Cic. T.-L. *oblitus* (d'oblivisci) Virg. Hor. *obtestatus* Apul. Amm. *operatus* Tert. *opinatus* Cic. Amm. *orsa* (plur. n.) Virg. T.-L. *osculatus* Apul. *pactus* Cic. *partitus* class. et p.-class. *patrocinatus* Tert. *percontari* A.-G. *percontatus* Apul. *perfunctus*; *memoriam perfuncti periculi* Cic. *periclitatus* Cic. *permensus* Tib. *perpopulatus* T.-L. *perscrutatus* lat. inf. *persequi* Hyg. *polliceri* arch. *pollicitus* Ov. *populari* T.-L. *populatus* Cic. Hor. *potius* Pl. Lucr. Dig. *praedari* Pl. *praedatum* Vop. *praefatus* lat. inf. *praemeditatus* Cic. T.-L. Qd. *praemensus* et *praemetatus* lat. inf. *precari* Var. *precatu* Iuvenc. *profatum* Var. *professus* Ov. Iact. *promeritum* arch. et class. *protestatus* Cassiod. *recordatus* Sidon. *relictatus* Claud. *remensus* Virg. *remolitus* Sen. trag. *remoratus* Ov. *remunerari* lat. inf. *veri* Prisc. *ratus* (à toutes les époques), *remoratus* Sidon. *satisfacitur* Var. *seiscitari* Aug. *seiscitatus* Amm. *scrutari* id. *scrutatus* id. A.-V. *sectari* Var. *solari* Prisc. *sortitus* Cic. *stipulata sit* Cic. *testificatus* id. Ov. *testarier* L. XII Tab. *testatus* Cic. Ov., etc. *transgressus* T.-L. *tripartitus* class. et p.-class. *turbucinatus* Apul. *tumultuor* Caes. T.-L. Flor. *ulcisci* Arch. *ultus* T.-L. poët. *usitatus* class. *uti* Naev. *vadari* Prisc. *vadatus* arch. et lat. inf. (v. la note de Bentley sur le vers 36 de la satire 9 du 1^{er} livre d'Ho-

race), *velificatus* Iuv. *velitatus* Apul. *veneratus* Virg. Hor. Apul. *venari* Prisc. *vereri* Afran. *vociferatum* T.-L.

LES VERBES « COMMENCER, CESSER, » AVEC L'INFINITIF PASSIF AU MOYEN :

1° L'infinifit à la signification passive : *iure coepta appellari* Canes Pl. *comitia nostra haberi coepta sunt* Cic. *dici a defensore coeptum est id. consulti...* *tentari coeptus est id. ante petitam esse pecuniam quam esset coepta deberi id. Hortensius...* *ad maiores causas adhiberi coeptus est id. postquam armis disceptari coeptum sit id.* — *Nectierque postea desitum id. legi sunt desitae id. desitum est disputari id. Qui primum Papinius est vocari desitus id. loqui est coeptum* Cael. d. Cic. — *De his rebus, quae inter eos agi coeptae... essent* Caes. *lapides in murum iaci coepti sunt id. materia coepta erat comportari id. pons institui coeptus est id. non cum populo agi coeptum id. Pugnari coeptum est A. b. Hisp. legiones desitae... haberi id.* — *Res in Senatu agitari coepta est* Sal. — *Obsidione munitonibusque coepti premi hostes* T.-L. *si plebs... agitari coepta esset* tribunicis *procellis id. contemni coepti erant a finitimis populis id. urbs aedificari coepta id...* etc. Il y a plus de cent passages analogues dans Tite-Live. — *Censores creati desitos longo intervallo creavit* Suet. *bello Athenienses undique premi coepti sunt* C.-N. *desiderari coepta est* Epaminondas *diligentia id. repente in eas vasa fictilia... conici coepta sunt id. Vectigal... dividi coeptum* Iust. *tantus haberi coeptus est id. Quaei coeptum est* Tir. d. A.-G. *nec cessatum est unquam pugnari* Vopisc.

2° Avec le verbe à l'actif. Cette construction, dont il n'y a point d'exemple dans le latin archaïque, manque aussi dans Cicéron et César, et n'apparaît que çà et là dans les auteurs classiques : *coepti defricari* A. a. Her. *circumveniri innocentes, alia huiusmodi fieri coepere* (*fieri est au moyen*) Sal. *ad universis cohortibus signa in hostem coepere inferri* A. b. Afr. *amphora coepti institui* Hor. — *Ordine consuli coepti* T.-L. *id. desitae dubitari id. desierunt iam ulla contemni bella id. si contemni desierimus id. copiae educi coepere id. eo anno plebi Romanae velut aliud initium libertatis factum est, quod necti desierunt id.* Ce sont les seuls endroits où Tite-Live emploie l'actif de *coepti* et *desino* avec l'infinifit passif. Citons du même auteur une locution étrange : *a duobus consulibus Casilinum oppugnari coepit*. Partout ailleurs, il exprime le commencement d'un siège par le passif de *coepti*. — *Coeperunt in denos annos creari* V. Pat. *Si coepisset audiri* Q.-C. Cet auteur n'a point *desitum esse*. Tacite n'a point la forme passive : *eligi coepimus* ; — *occidi coepere*, etc. *Prope iam desolata templa coepisse celebrari* Plin. j. *Corpus moveri coepit* Suet. (*moveri* pourrait bien être au moyen). *Cum prohiberi finibus ad Etruridie coepisset* Iust. *contemni a finitimis coepere id. Contemni desit* Spart. *Timeri coepit* Vopisc. *tentari oceperat* A. Vict. *coepti adscribi* Lact.

RÈGLE. Quand l'infinifit à la signification passive (et non moyenne), il se construit en général dans les classiques avec le passif de *coepti* et *desino*. Les formes actives de ces deux verbes, très-rare chez les classiques, fréquentes depuis Tite-Live, se trouvent exclusivement dans Tacite. Si le sujet n'est pas déterminé, le verbe est au passif ; par conséquent la leçon *pugnari coepit* qui se trouve dans la plupart des éditions de Cornélius-Népos (*Epam. X. 3*) a été justement corrigée d'après les manuscrits qui portent *coeptum est*. (Cf. I^{re} P., liv. III, § 144, n. 2.)

1° INFINITIF AVEC LA SIGNIFICATION DU MOYEN : *ubi una varia fieri coeperit* Caton. *ne moveri quidem desinit* Cic. *coepisse afflictari id. iudicia fieri coeperunt id. conventus senatorum diu fieri desierunt id. si quae rapinae fieri coeperint id. innocentia pro malevolentia duci coepit* Sal. *Marius, magnus antea, maior haberi coepit* Sal. *moveri civitas et oriri dissensio coepit id. Fruges coepisse creari* Lucr. *desierunt verti id. urbanus coepit haberi* Hor. *in rabiem coepit verti* Iocius id. *glebae coepere moveri* Ov. *pandi agmen coepit* T.-L. *Signa fluctuari coeperant id. scindi coeperant vincula* Q.-C. *cum moveri desissent id. ut rogari desieret* Tac. *Expleri coepisset* Suet. *in sole ipsa sidera desinunt cerni* Qd. *serpentibus repleri naves coepere* Iust. *magnus haberi coepit id.*

2° D'un autre côté, on trouve avec le passif : *desitum est quidquam videri iniquum* Cic. *minor haberi est coeptus id. ingens inde haberi captivus rates coeptus* T.-L. *prodigii loco ea clades haberi coepta est id. iniuriae plebi a primoribus fieri coepere id.*, et ailleurs : *plebi a iunioribus patrum iniuriae fieri coeptae*. Quelquefois c'est la mesure qui décide de la construction : *inga coepta moveri*

Virg. Dans la phrase suivante de Cicéron l'infinifit est au passif : *coeptum esse in Sicilia moveri servitium suspicor*.

Note. C'est par une sorte d'attraction du genre que les verbes *possum*, *queo* et *nequeo* se trouvent quelquefois chez les anciens, et dans les écrivains qui ont imité les archaïsmes, à la forme passive avec des infinitifs passifs : *potestur* Pacuv. Quadr. *expleri nulla ratione potestur* Lucr. *possitur* Ct. et Scaur. *poteratur* Cacl. *possetur* Quadr. *quantur* Acc. et Pl. *queatur* Lucr. *quitus sum* Acc. *quita est* Ter. et A.-G. *nequitur* Pl. Apul. *nequitum* Pl. Pacuv. Ct.

1° PERSONNES DU VERBE. — Les verbes unipersonnels ne sont usités qu'à la troisième personne. Tels sont ceux qui expriment les phénomènes atmosphériques, les variations de la température, les alternatives du jour et de la nuit : *pluit*, *depluit*, *ningit* (*ninguntque rosarum Floribus* Lucr., *pluitur et ningitur* Apul.), *tonat*, *fulgurat*; *fulminat* Virg. *ad fulminandum* Sen. *Si fulserit* Cic. *fulsit* Plin. *gelat* Plin. *rorat* p.-class. Il n'y a point de verbe formé du mot *pruina*; et pour exprimer le dégel on emploie la métaphore *solvi*, *moliri*: *solvitur acris hiems* Hor. *hiemat* Col. Plin. Ce dernier a aussi *abhiemat* (cf. ἀποχειμαίνω), *lapidat* T.-L. *lapidatum* id. et *lapidatum esset* id. — *Lucret* Cic. *lucescit* les Comiques et T.-L. *lurit* Caes. *illucescit* T.-L. *cum lucisceret* Cic. *diluculat* A.-G. *vesperascit* Ter. Aul.-G. *advesperascit* (à toutes les époques). (Cf. I^{re} P., liv. II, § 141.)

2° Autres verbes unipersonnels exprimant un sentiment, la nécessité, la possibilité, le hasard : *miseret*, très-usité, *miserescit* Ter. *miserescit* arch. *miseritum* ou *miserum* est au parfait, *piget*, *paenitet*, *pudet*, à toutes les époques; *depudet* Ov. etc. *pudescit* lat. inf. *pudeatur*: *non est quod illum pudeatur* Petr. *Taedescit*, pour *taedet*, ne se trouve que dans Minucius-Felix. *Pertaedet*, plus rare que *taedet*, depuis Plaute; *pertaesum* est dans Cicéron qui n'a pas le présent. C'est par analogie avec ces verbes que Pacuvius a dit : *nililne te populi veretur*? et Cicéron : *quos non est veritum* (= *qui non sunt veriti*).

3° *Libet*, *licet*, *oportet*, *deceat*, étaient d'un usage général; *addeceat* disparaît à l'époque classique. *Dedecet* et *iuvat* ne semblent pas avoir été en usage avant Cicéron. *Habet* (avec *bene*, *optime*), depuis Plaute jusqu'à Quintilien; *ut solet*, depuis Terence jusqu'à Quinte-Curce; *asseolet*, le plus souvent avec *ut* Cic. T.-L. etc. *Interest* était autrefois un verbe personnel; depuis Cicéron il devient unipersonnel, tandis que l'unipersonnel *refert* est fréquent dans les Comiques et à toutes les époques. De même *venit in mentem* à toutes les époques; *venit in contentionem* Cic. *si veniat in dubium* Qrl. (Cf. I^{re} P., liv. II, § 139, 1^{re}, 2^{re}.)

4° L'analogie avec *fit*, *accidit*, *contingit*, *evenit*, *usu venit*, *accedit*, Tacite a employé deux fois l'unipersonnel *fert* : *si ita ferret*.

1° On peut ajouter à cette liste des verbes véritablement unipersonnels les suivants : *apparet*, *patet*, *liquet*, *constat*, *fallit*, *fugit*, *praeterit*, *conducit*, *convenit*, *variat*, *discrepat*, *expedit*, *prodest*, *nocet*, *obest*, *placet*, *displicet*, *sufficit*, *supplet*, *succurrit*, *vacat*, *stat*, *praestat*, *restat*, *relinquitur*, *superest*, *attinet*, *perlinet*, *est* (avec l'inf. ou avec *ut*); mais ces verbes ne sont pas proprement unipersonnels, leur sujet se trouvant dans une proposition dépendante. *Convenit* peut s'employer d'une manière absolue : *conveniat mihi tecum necesse est* Cic. *ut convenerat* Hirt. *Non modo inter patres, sed ne inter consules quidem ipsos satis conveniebat* T.-L. Et comme verbe personnel : *signum, quod convenerat, dedit* T.-L. *nilil ex eo, quod cum consule convenerat, mutatum* id.

2° Tite-Live est le premier qui s'est servi de *discrepat* pour marquer l'opposition : *nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit*. Les deux verbes sont réunis dans cette phrase : *et veneno quidem occisum convenit, ubi vero et per quem dato, discrepat* Suet. Tite-Live exprime une seule fois par l'actif *variare*, employé comme unipersonnel, le dissentiment dans les votes : *ibi si variaret*. Autrement, on emploie le passif. *Cum in eo esset ut in muros evaderet miles* T.-L. La locution *res in eo est ut* est très-fréquente dans le même auteur.

L'infinifit et la 3^e personne singulier du passif des verbes intransitifs sont employés comme unipersonnels : *caletur*; *desitum*? *ut valeatur*? Pl. *statutur*; *emergit non potest*; *potuerat quiesci* Ter. *Nubilabitur* Cato. *Vivitur* Enn. *ut maioribus natu assurgatur, ut supplicium misereatur* Cic. *in siloam venit* et *ibi...*

considitur id. decedi assurgi id. honorifice sane consurgitur id. postquam ad causam dicendam ventum est id. ad iudicium venit id. aditum est ad libros Sibyllinos id. cum ad me aditum esset ab iis id. ad me ventum est id. reditur id. obvium mihi sic est proditum id. huic quoque rei subventum est id. Cicéron emploie souvent le passif de succedere: simul ac successum isti audierunt; — succedetur illis; — successum sit; — ut mihi succedatur; — antea quam tibi successum esset; — sibi succedi — Habitari ait Xenophanes in Ionia id. negat Epicurus iucunde posse vivi, nisi cum virtute vivatur id. nescitur id. (cf. ignoratur enim quae sit natura animae Lucr.); manebitur id. hic maneri diutius non potest id. si prorogatur, actum est id. si cum eo agi coeptum esset id. quasi de verbo... laboretur id. in eo nonnunquam variari inter eos et dubitari videtur id. nusquam ventum aut abitum A. a. Her. — Quoniam ad hunc locum perventum est Caes. contrariamque in partem iri videbatur id. dum ab illo rediri posset id. succurratur id. ne succurri posset id. pugnatum est id. pugnatur id. laboratur id. — Non agitur de vectigalibus Sal. bene pugnatum id. quo ire intenderant, perventum est id. satis pugnatum id. — Ad Ianiculum forte ventum erat T.-L. sensit in se iri Brutus id. Arician infesto agmine itur id. quoniam modo obviam praesentibus periculis iretur id. ad alios iudices itum foret id. reditum id. reditum est id. classi occursum est id. procursum est id. decurrebatur id. conclamatum est id. successum est id. pestilentia laboratum est id. cum laboratur id. ibi cum sententia variaretur id. ut consuetia remedia sibi possit id.; et souvent avec des négations: non, nec, vix sibi potest. Pugnari — sacrificaretur id. — Noceri... succurri Sen. retro iri id. (V. I^{re} P., liv. II, § 142.)

Presque tous les verbes impersonnels se trouvent employés comme personnels à l'époque archaïque: *decet, concedet, interest, refert, pudet, piget, paenitet, miseret, miserescit, lubet, lubescit, lucet, luciscit*, avec le pronom neutre comme sujet. Dans la suite, *fulminare, fulgurare, tonare*: Iove tonante, fulgurante Cic. caelo tonante Hor. pluie Plin. Stat. Arn. *decere et dedecere, miserere et misereri*; *pigendus Prop.*: verba pigenda; *licere*: omnia liceant Sen. oportere Caecil. *referre* Lucr. *pudens* Ter. Cic. Caes. et les poètes class. *Impudens, pudendus* Virg. et les poètes; *paenitere* Pl.: me quidem haec condicio non paenitet Pl. neque mihi venit in mentem... *invidere* neque *paenitere* Cic. *paenitere* coeperunt Iust. *paenitendus* T.-L.: neque *pudendum* aut *paenitendum* cum regem Macedonibus... fore censebat id. et impersonnels: unde receptum ad *paenitendum* non haberent id. *paenitens* Suet. *taedere* chez les PP. de l'Eglise, *pertaesus*; *depluta* terra Boet.

1^o Il est rare qu'un verbe intransitif ait un passif personnel, comme en grec; cependant on en trouve à la période archaïque, et même au temps classique: *si hoc solum pugnatur* Cic. *eiusmodi res... obstrepi clamore militum videntur* id. *Illi omni iure atque honestate interdicti* Metell. d. A.-G. *Non unquam credita Teucris* Virg. *vix equidem credor* Ov. *creditus accepit...* *herbas id. sed non et credita id. ego cur... invideor?* Hor. *haec ego procurare...* *imperator* Hor. par analogie avec *iuberi*, à moins que *imperor* ne soit au moyen. *Quod dubitari posset* Cic. *dubitati tecta parentis* Ov. *an dea sim, dubitor* id. *Attice, iudicio non dubitande meo id. Ne auctor dubitaretur* Tac. *dicta parenti haud dubitanda refer* Virg. *dubitataque sidera* Stat. *Qui omnibus his rebus antecelluntur* A. a. Her. *Larix non nocetur* Vitr. *quae cum subinde noceretur* Apul. *noceri ciconias* Sol. *animus Iazari indulgerique potuisset* A.-G. *Non permittitur reprimere impetum* Sen. *permisus* sum Amm. Capitol. *operâ alitis propugnatus* A.-G. si scit et persuasus est Cic. si persuasus auditor fuerit A. a. Her. *Caesarisque nomine persuasi* A. b. Afr. *inconsulti* Virg. *Si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi* Pl.

2^o Quelques-uns de ces verbes seulement prennent à l'actif un accusatif transitif, comme *triumphare, persuadere, pugnare, propugnare*, ou un accusatif représentant un objet, comme *indulgere*: *indulgere nomen oratoris malis moribus* Ql. — *alieni ornamenta* Suet. — *damnatis arbitrium moriendi* id. — *alieni usum pecuniae, exilium* id. — *patientiam flagello* Mart. *Indulgeret se tribuno Iuv.* — *se videndum* Stat. avec les pronoms *me, te* Tor. nos Afr. Mais ce n'est pas le cas pour tous.

LIVRE II. — SYNTAXE GÉNÉRALE.

CHAPITRE PREMIER.

OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES. — DÉFINITIONS.

Les matériaux de la langue latine, depuis l'époque archaïque jusqu'à l'extrême décadence, ont été exposés dans le livre précédent. Après cette revue historique, il faut savoir comment ces matériaux ont été mis en œuvre par les auteurs de toutes les époques; et quand on aura vu l'usage que faisaient les Latins de leur idiome pour s'exprimer en prose ou en vers, d'après les documents écrits, il sera temps de s'enquérir des formes dont s'est revêtue, des couleurs dont s'est parée la pensée des principaux représentants de la littérature latine. Dans ce livre et le suivant, c'est le génie latin qui révèle lui-même, par de nombreux exemples, sa logique ou la méthode d'après laquelle il coordonnait ses idées et les manifestait par le langage. La syntaxe générale n'a d'autre objet que d'exposer les principes de la construction latine, dans ce qu'elle a de constant et de variable; car il faut compter avec l'usage, dont les décisions sont souveraines, et dont les règles elles-mêmes subissent la loi. A ce point de vue, l'histoire des variations de la langue, soit dans les formes, soit dans la construction, est capitale; par conséquent la syntaxe doit être aussi historique. Il est indispensable de dérouler aux yeux de l'esprit les changements intervenus avec les siècles pour suivre dans ses alternatives de progrès et de décadence le génie de la race latine opérant son évolution. — La syntaxe particulière, ou syntaxe élégante, comme on disait autrefois, pourrait être revendiquée par la rhétorique, si elle n'était comme le corollaire et le complément de la syntaxe générale. En effet, le moyen de connaître à fond une langue morte, sans l'étude analytique du style des hommes qui l'ont embellie, enrichie, illustrée par leurs écrits? La logique est le fondement de la grammaire; mais l'imagination et le goût, qui donnent du relief à la raison même, se manifestent aussi par l'heureux emploi des formes grammaticales et des constructions syntactiques; de sorte que la grammaire est tenue de faire cette étude esthétique et délicate, qui consiste à démonter pièce à pièce la pensée de l'écrivain et du poète pour avoir le secret du style, qui est à la fois le tempérament, le caractère et la physionomie des auteurs dont on se souvient. Cette étude de la haute syntaxe sera l'objet d'un ouvrage complémentaire.

L'ordre à suivre dans l'exposition des principes de la syntaxe est exactement le même qu'on a suivi dans l'étude des formes. En réalité, toute la théorie de la construction se réduit à con-

naître l'emploi régulier des formes à flexions, en autres termes, l'usage des cas pour les formes nominales, et l'usage des temps et des modes pour les formes verbales. Le rôle des particules proprement dites est secondaire dans la syntaxe d'accord ; mais dans la syntaxe de rapports, de coordination et de subordination, ces chevilles de la phrase retrouvent en quelque sorte leur valeur organique. Il sera question des prépositions dans la section qui traite des cas, et des conjonctions dans celle qui traite des temps et des modes.

Ces préliminaires faciliteront l'intelligence de quelques définitions indispensables.

Le discours se compose de phrases. La phrase est une construction de mots méthodiques pour exprimer la pensée. L'énoncé d'un jugement est une proposition. La phrase ne se compose que de mots ; la proposition est une suite d'idées. L'analyse logique s'applique à la proposition ; l'analyse grammaticale à la phrase.

Analyse de la proposition. — Dans toute proposition complète, il y a trois éléments : sujet, verbe, attribut. Le verbe, ou copule, lie le sujet avec l'attribut. Ces éléments se réduisent à deux, lorsque le verbe et l'attribut se trouvent combinés ensemble. *Crassus est riche.* Proposition complète : *Crassus*, sujet ; *est*, verbe ; *riche*, attribut. *Cicéron parle.* Proposition à deux éléments, tout aussi complète que la précédente, parce que le verbe substantif est implicitement contenu dans le verbe attributif. Un seul mot, affirmatif ou négatif, peut exprimer une proposition complète. *Oui, non*, représentent deux propositions, répondant l'une et l'autre à une question : *Êtes-vous sage ?* — *Non.* *Êtes-vous paresseux ?* — *Oui.* L'affirmation et la négation ne sont que des formules abrégées de la proposition interrogative. Quel que soit le nombre des mots qui composent la phrase, la proposition n'a que trois termes ; encore peuvent-ils se réduire à deux, le sujet et le prédicat, le verbe étant nécessairement sous-entendu.

Analyse de la phrase. — La grammaire fait connaître la nature et la valeur des mots, ainsi que les rapports qui les lient entre eux ; ce sont ces rapports qui constituent la phrase. Dans ce passage de Cicéron : *inest in mentibus nostris insatiabilis quaedam cupiditas veri videndi*, les trois termes essentiels sont *cupiditas*, *inest*, *insatiabilis* : sujet, verbe, attribut ; mais les trois groupes *in mentibus nostris*, *quaedam*, *veri videndi*, appartiennent respectivement au sujet, au verbe, à l'attribut, d'après certains rapports que la grammaire détermine ; ce sont des éléments complémentaires ou compléments : ce désir a un siège spécial, il est lui-même déterminé, et l'objet en est connu. Le sujet grammatical, avec ses compléments, forme le sujet logique ; de même l'attribut grammatical, avec ses compléments, forme l'attribut logique.

Il résulte de cet exposé qu'il y a dans la phrase en général 6
les termes essentiels ou logiques, et les termes accessoires ou
complémentaires. L'analyse grammaticale consiste à bien établir
cette distinction, au moyen de deux ordres de règles : les règles
d'accord et les règles de coordination. Les premières déterminent
simplement l'accord d'un mot avec un autre en genre, nombre
ou cas ; les secondes déterminent la subordination d'un mot
à un autre mot à tel cas ou à tel mode. C'est la pensée qui
dispose des formes du langage ; pour que la phrase
soit correcte, ces formes doivent obéir à la raison.

La proposition est simple ou composée ; elle est simple, si les 7
éléments indispensables ne s'y trouvent qu'une fois. Le sujet
est la personne ou la chose dont on parle ; l'attribut est ce qu'on
dit du sujet : *alterum est quod loquimur, alterum de quo loqui-*
mur Ql. Toute forme du verbe fini renferme une
proposition, le sujet étant représenté par la dési-
nence personnelle, et l'attribut par le thème ver-
bal : *leg-o, leg-i-mus*. Le sujet peut être indéfini : *dic-u-nt,*
ai-u-nt, ou bien il n'est pas défini parce qu'il s'entend de lui-
même : *pluit, fulgurat* (sc. *Iupiter*) ; de même pour les verbes im-
personnels : *licet, est, etc.* L'attribut peut être verbal ou nominal.

L'attribut doit s'accorder avec le sujet ; s'il est verbal, en 8
nombre ; s'il est nominal, en nombre ; en cas et en genre, s'il est
adjectif. Le verbe substantif, placé entre le sujet et l'attribut, se
nomme *copule*. Il y a des verbes intransitifs et passifs qui de-
mandent, outre l'attribut verbal, un attribut nominal ou prono-
minal.

La proposition simple s'étend par l'addition d'un objet qui la
complète : *Sperne voluptatem* Hor., ou par celle d'un attribut,
qui est le plus souvent un adjectif ou un participe qualifiant le
substantif avec lequel il doit s'accorder : *nocet emptā dolore vo-*
luptas Hor.

L'apposition est une autre espèce d'attribut par le substantif :
Unde ruunt totidem voces, responsa Sibyllae Virg. *Ductores Da-*
naum delecti, prima virorum Lucr.

Il importe de distinguer les mots qui expriment une idée de 9
ceux qui n'expriment que des rapports entre deux idées ; en au-
tres termes, les mots qui ont la valeur d'une proposition de
ceux qui n'ont qu'une valeur relative : 1° le *substantif*, l'*adjec-*
tif, le *verbe*, l'*adverbe* ; 2° les *particules* proprement dites.

Le substantif peut être déterminé par l'adjonction d'un ad-
jectif (attribut), d'un autre substantif (apposition), d'un adverbe,
ce qui est plus rare. L'adjectif, le verbe et l'adverbe ne peuvent
être déterminés que par un adverbe.

La syntaxe d'accord ne traite que de l'attribut et de l'apposi-
tion. La syntaxe de coordination ou des rapports de dépendance
et de subordination est infiniment plus riche.

PREMIÈRE SECTION.

SYNTAXE D'ACCORD.

CHAPITRE II.

ACCORD DU SUJET ET DE L'ATTRIBUT.

1^o Le sujet est un nom substantif, ou un pronom, ou un adjectif pris substantivement, ou un mot indéclinable, ou une proposition, ou un verbe, soit à l'infinitif, soit à l'une des trois personnes : *Themistocles véni ad te C. N. — Rex primo nihil metuere Cic. Dicet aliquis id. Oderunt peccare boni Hor. Kappa apud Graecos nunc tantum in numero manet Ql. Dulce et decorum est pro patria mori Hor. Ludere par impar id. Veni, vidi, vici Caes. d. Suet. Iliacos intra muros peccatur, et extra Hor.*

2^o L'attribut est ou un verbe attributif, ou un verbe non attributif, généralement le verbe substantif, accompagné d'un nom (substantif, adjectif, participe) ou d'un pronom attributif (adjectif pronominal) : *Fama crescit Hor. Ea fama vagatur Virg. Sic fata ferebant id. Caedebatur virgine... civis Romanus Cic. Nos numerus sumus Hor. Quoniam non comprehensibilis natura sit Cels.*

Note. Il convient de distinguer entre *esse*, verbe auxiliaire, et *esse*, verbe substantif. Dans certains cas, le verbe substantif représente seulement le sujet : *Civis Romanus sum Cic. Homo sum Ter.*

Le verbe substantif n'est pas le seul qui s'emploie avec un nom attributif : *fo, evado, haberi, videri*, etc., se construisent aussi avec un attribut : *Et fabula fias Hor. Perfectus epicureus evaserat Cic. Virtus clara aeternaque habetur Sal. Omnes munitiones integrae manserunt Caes. Origo animi caelestis creditur Ql. Fortes creantur fortibus et bonis Hor. Ea, quae meditata et praeparata inferuntur Cic. Hostis enim apud maiores nostros is dicebatur, quem nunc peregrinum dicimus id. latine appellatur occasio id.*

1^o Le verbe *sum*, marquant un état, peut avoir pour attribut un substantif précédé d'une préposition, ou sans préposition, à un cas déterminé, ou un adverbe : *Esse in honore Ter. — in tranquillo id. — in metu esse id. non voluptati esse id. esse quantivis pretii id. fuisse miro ingenio id. Patria est ubicumque est bene l'acuv. Si vales, bene est, ego valeo Cic. Tibi bene esse soli, quam sibi sit male Ter. adest optime ipse frater id. omnes sibi male melius esse, quam alteri id.*

Note. Il en est de même de quelques autres verbes, tels que *habeo, sto, facio*, etc. : *bene habet Cic. stans pede in uno Hor. bene ita me Di ament ! factum Ter. hoc mihi videtur factum prave Ter. Mihi sic videtur id. Fiet recte, edepol, spero id.*

2^o Le verbe *sum* peut être sous-entendu : *Omnia praeclara rara Cic. Il l'est aussi dans les cas où l'adverbe seul représente une proposition : Rectene omnia?... recte Ql. At tu quantum vis tolle. — Benigne Hor. Quid multa ? « Benigne », Respondet id. Phanium ? Sic Ter.*

Note. Cette ellipse est fréquente dans les réponses.

1^o Le sujet de la proposition est toujours au nominatif. Si l'attribut est un verbe, il s'accorde avec le sujet en personne et en nombre ; si c'est un substantif, en cas, et souvent en nombre et en genre ; si c'est un adjectif, en genre, en nombre et en cas : *Quo pinus ingens albaque populus Umbra hospitalem consociare amant Ramis Hor.* Cette règle ne souffre point d'exception.

2^o Cependant le verbe se trouve quelquefois au pluriel, avec un vocatif au singulier : *Quid est Cotta, inquit, quid tacetis ? nihil ne vobis in mentem venit, quod praeterea ab Crasso requiratis ? Cic.* En réalité, l'apostrophe s'adresse aussi à Sulpicius, autre interlocuteur. *Vos, o Calliope, precor, adspirate canenti Virg.* L'invocation du poète s'adresse aux

Muses, sous le nom de l'une d'elles. *Tenet ille immania saxa, Vestras, Eure, domos* Virg. Eurus représente ici tous les vents déchaînés par Eole.

Note. C'est ainsi que la personne du verbe peut se trouver en désaccord apparent avec le vocatif : *Aperite aliquis* Ter. *Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor* Virg.

30 Une exception analogue a lieu quand l'adjectif neutre sert d'attribut à un substantif d'un autre genre : *Triste lupus stabulis, maturis frugibus imbres* Virg. *Turpe senex miles, turpe senilis amor* Ov. *Turpitudine peius quam dolor* Cic. *Mors omnium rerum extremum est* Cic. *Quod fui ad Trasimenum, id tu hodie es* T.-L. (cf. en gr. *χοῦρον ἢ νεότης — οὐκ ἀγαθὸν πολυλοισπότην*).

Le pronom démonstratif et défini s'accorde généralement avec le substantif : *Haec est nobilis ad Trasimenum pugna* T.-L. *Haec morum vitia sunt, non senectutis* Cic. *Idem velle atque idem nolle ea demum firma amicitia est* Sal. *Hic murus aeneus esto, nil conscire sibi* Hor.

Quand un nom commun, abstrait ou concret, désigne métaphoriquement une personne, c'est avec celle-ci que s'accorde l'attribut : *Duo fulmina imperii subito in Hispania, Cn. et P. Scipiones extincti sunt* Cic. *Capita coniurationis virgis caesi et securi percussi* T.-L. ... *daret ut catenis Fatale monstrum : quae generosius perire quaerens* (Cléopâtre) Hor.

1° Ces derniers exemples se rapportent à cette syntaxe logique, nommée 16 par les grammairiens *constructio ad sensum sive ad synesim*, et qui préside à la plupart des règles d'accord entre le sujet et l'attribut. C'est d'après elle que l'attribut se met au pluriel avec les noms collectifs. Cette construction appartient à toutes les époques de la littérature latine, et plus particulièrement aux comiques et à Tite-Live. *Pars... saxa iactant* Enn. *magna pars morem hunc induzerunt* Pl. *Caremus aequum uterque partem* Ter. *Fores exite huc aliquis* Pl. *Quid hic tantum hominum incedunt id. Tanta vecordia innata quoquam ut siet, Ut malis gaudeant atque ex incommodis Alterius sua ut comparent commoda?* Ter. *Partim* se construit de même.

2° Cicéron emploie rarement cette construction, et dans le cas seulement où le sujet et l'attribut sont éloignés l'un de l'autre, ou dans des propositions différentes : *cum premeretur initio multitudo ab iis qui maiores opes habebant, ad unum aliquem fugiebant*. Et ailleurs : *cum uterque me intueretur seseque ad audiendum significare paratos*. — Quelquefois il passe brusquement du pluriel au singulier : *hinc ceteri particulas arripere conati suam quisque videri vult asferre sententiam*.

3° César : *civitati persuadet... ut exirent. — Hos multitudinem de terrere ne frumentum conferant. — Cum alius alii subsidium ferret neque timerent, etc. Uterque eorum ex castris exercitum educunt*. Ordinairement *uterque*, dans cet auteur, se construit avec le singulier. Salluste : *Inventus... habebant. — Nobilitas... quorum. — coepere se quisque magis extollere. — uterque cum illo gravis inimicitias exercebant* (partout ailleurs, *uterque* avec le singulier). *magna pars vulnerati sunt aut occisi. — Capti ab Iugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt*.

4° Tite-Live affectionne cette construction. Les substantifs qu'il construit avec l'attribut au pluriel sont : *aetas, civitas, classis, cohors, cuneus, eques, equitatus, exercitus, gens, globus, hostis, iuventus, manus, miles, multitudo, nobilitas, nomen, pars, vis (hominum), plebes, praerogativa, senatus, turba, vulgus*. Et les pronoms : *quisque, pro se quisque, uterque, alius alium, alius ab alio. Nemo* se trouve toujours avec un autre pluriel : *Nemo superesse quemquam... crederent (Romani se trouve plus haut). Cum eorum nemo, qui ad lacum Aerni adissent, aut ipsi venirent aut nuntium litteras mitterent*.

Note. *Neuter* et *quisquam* sont quelquefois construits ainsi dans le même auteur. Quelquefois le nom collectif, construit d'abord avec le singulier, est construit ensuite avec le pluriel : *Non tulit populus... absolveruntque, etc.* Tite-Live met souvent au pluriel les pronoms relatifs et démonstratifs, ainsi que *ipse* et le participe, après un nom collectif : *Veiens bellum exortum, quibus Sabini arma iunxerunt. — Novos exercitus scribi Romae; nec ullius urbis defectioni magis infensus eorum (des Romains) animos esse. — Concursus populi, mirantium quid rei esset*.

5^o Postes et écrivains postérieurs : *Missi magnis de rebus uterque legati Hor. Spem si quam adscitis Aetolum habuistis in armis, Ponite. Spes sibi quisque : sed haec quam angusta videtis Virg. Nec supplex turba timebat Iudicis ora sui, sed erant sine iudice tuti Ov. Confluentibus ad eum optimo quoque et sanissimo V-Pat. Iunctum par consulum, Gn. Pompeius et M. Crassus, alterum iniere consulatum id. Civitas... fecerunt V-Max. Plurimum alter alteri conferemus Sen.*

Tacite a le pluriel avec *quisque, uterque, pars, multitudo, vulgus, iuventus, exercitus, manus, vexillum veteranorum : Discurrent mutati et seditionissimum quemque victos trahunt.—Laconicen populatus, classem eorum fugavit C.-N. Postquam... Thebas venerit, adeo studiis eorum inservisse id. (c'est-à-dire les Lacédémoniens, les Thébains). Seque pars maior a captivitate... vindicaverunt Flor. Ut uterque restituantur Iust. Magni uterque viri id. Quod quisque familiae pecuniaeque habebant A.-G. Unusquisque... territus... concurrunt Apul. populus aestuat, diversa tendentes id. laudare uterque Capitol.*

Quand deux sujets, dont l'action n'est pas la même, ont le même attribut, les auteurs classiques emploient le singulier ; mais on trouve le pluriel dans Tite-Live : *Palatium Romulus, Remus Aventinum ad inaugurandum templa capiunt. Et dans le Dial. Orat. : ego te poëtis, Messalla antiquarius criminabimur.—Ille Antiocho, hic Mithridate pulsus Tac. Britannicus in praetextis, Nero triumphalium veste travecti sunt id. Nisi quod Cassius opibus... Silanus claritudine generis praecellebant id. Hoc Scipio de Hannibalis, Hannibal de Scipionis exercitu praedicaverunt Flor. Quorum alter sex mensibus, alter viz duobus imperaverunt Vopisc.*

Deux sujets au singulier, synonymes ou analogues par le sens, se trouvent avec l'attribut au singulier : *Persuasit nox, amor, vinum, adulescentia Ter. Novum intervenit vitium et calamitas id. Tempus necessitates postulat Cic. Religio et fides antepontatur amicitiae id. ubi nata et alta est ratio ac maderatio vitae id. Senatus populusque Romanus intelligit id. — Ratio ordoque agminis aliter se habebat Caes. Libertas et anima nostra in dubio est Sal. Tempus et locus convenit T.-L. Res et tempus patiebatur id. Si pax veniaque ab diis impetrata esset id. Caedes ac tumultus in castris erat id. (Le même auteur a l'attribut tantôt au singulier, tantôt au pluriel avec *Senatus populusque*.) *Probitas et continentia... exanimata est V.-Max. Ius arbitriumque... illi permisso est Suet. Me pudor et verecundia tenet A.-G. Tacite a dit : ubi locus beneficii tempusque composita sint (au lieu de compositum). Cette construction s'écarte de celle de Cicéron et de Tite-Live.**

Beaucoup de noms propres, servant de sujet, ont quelquefois l'attribut au singulier, ce qui est naturel lorsque l'attribut précède les sujets : *dixit hoc apud vos Zosippus et Ismenias Cic. Intercedit M. Antonius, Q. Cassius, tribuni plebis Caes. Hostilio Sardinia, Mamilio Sicilia, Porcio Gallia evenit T.-L. Qualis apud Graecos Pherecydes, Hellenicus, Arceilaus fuit Cic. Nam Speusippus... et Xenocrates... et Polemo et Crantor nihil ab Aristotele... dissensit id.*

1^o Quand il y a plusieurs sujets, l'attribut s'accorde avec le dernier : *bonae tuae istae nos rationes, Micio, et tuus iste animus aequos subvertat Ter. Consules, praetores, tribuni plebis, senatus, Italia cuncta praeparata vobis deprecata est Cic. Duabus Hispaniis et Gallia Cisalpina praediis ac navibus confirmata id. beneficentia, liberalitas, bonitas, iustitia funditus tollitur id. Deserta omnia... dii praesides ac fortuna urbis tutata est T.-L. Et tribunis et plebe incitata in patres id. Vatum responsa et Pythicae sortes notae id. Syracusas Capuamque captam id. Non socii in fide, non exercitus in officio mansit id. Qu'on analyse ces exemples, et l'on verra que l'irrégularité n'est qu'apparente.*

2^o Dans les suivants, la construction est imposée par la logique inflexible : *diversae ferae cervae ad Gallos, lupus ad Romanos cursum deflexit T.-L. Consules... diversi Fulvius in agrum Cumanum, Claudius in Lucanos abijt id. Nitentes... vir virum amplexus detrahebat equo id. Cependant Tite-Live dit ailleurs : diversi Papirius ad Saepinum, Carvilius ad Vekam oppugnandam legiones ducunt. Les deux consuls poursuivent simultanément, en divers lieux, un but semblable. Imbresque et fluminum auctus*

regredienti metuebatur Tac. Sic Suebos regemque Maroboduum pace obstrictum id.

Note. Le cas où l'attribut, placé à la fin, s'accorde, non pas avec le dernier sujet, mais avec le premier, est exclusivement poétique : *quibus ipse meique ante Larem proprium vescor Hor.*

L'usage varie lorsque les sujets sont unis par les conjonctions *et... et, nec... nec : haec si neque ego neque tu fecimus Ter. quod in decemviris neque Caesar neque ego habili essemus Cic. Et ego et Cicero meus flagitabat Cic. Quaerere puerum aut puellam qui supponantur mihi Pl. Si quid Socrates aut Aristippus contra morem consuetudinemque civilem fecerint locutivae sint Cic. Ut quosque studium privatum aut gratia occupaverunt T.-L. Quod tu aut illa... queri possitis. Ici le pluriel est de nécessité, les deux personnes représentant deux sujets différents.*

1° La préposition *cum*, à toutes les époques, se construit, comme une conjonction, avec l'attribut au pluriel : *Si sponsonem fecissent Gellius cum Turio Caton d. A.-G. Sulla cum Scipione... leges inter se condicionemque contulerunt Cic. Point d'exemple dans César.*

2° *Lentulus cum ceteris... constituerant Sal. Bocchus cum peditibus... invadunt id. Ipse dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Cana Fides, et Vesta, Remo cum fratre Quirinus iura d'abunt Virg. Hephæstion cum Cratéro et Coeno... consurgunt Q.-C. Quod cum Demade de urbe tradendâ Antipatro consenserat eiusque consilio Demosthenes cum ceteris... populucio in exilium erant expulsi C.-N. Filium Alexandri cum matre... custodiendos mittit Iust. Vector meus cum asino capita conferunt Apul. non cum die differunt id.*

Note. Les deux exemples suivants sont à noter, le premier comme proposition interrogative indirecte avec une particule disjonctive, le second comme inversion : *Roma an Carthago iura gentibus darent, ante crastinam noctem scripturos T.-L. Laelius (suivent six lignes) assentiente Marcio paucos post dies ambo Carthaginem rediere id.*

Plusieurs sujets désignant des objets, et d'un genre différent, ont généralement l'attribut au pluriel neutre ; cependant le dernier sujet peut déterminer le genre de l'attribut ; et dans quelques cas, le premier, soit que l'écrivain l'ait considéré comme plus important, soit qu'il ait négligé la construction : *lucus ille et haec Arpinatium quercus agnoscitur, saepe a me lectus in Mario Cic. Amor tuus et iudicium de me... sit allaturus Planc. d. Cic. mortuo non modo honorem sed misericordiam quoque defuturum id. sibi illum Gn. Domitii animum constantem et egregium et Q. Aucharii fidem ac fortitudinem... gratum fuisse Cic. Detectas coniurationes convensusque nocturnos non ultra arguit quam ut edicto ostenderet esse sibi notas Suet. Praeter culpam (ac peccatum), quâ semper caruisti Cic.*

Note. Cette construction manque dans César et Salluste.

Plusieurs sujets abstraits, du genre féminin, et quelques noms concrets, peuvent avoir l'attribut au neutre : *Stultitia et temeritas et iniustitia et intemperantia sunt fugiendâ Cic. Fortunam nemo ab inconstantia et temeritate seiuiget, quae digna certe non sunt deo id. Ni virtus fidesque vostra spectatâ mihi forent Sal. ira et aegritudo permixta sunt id. Ira et avaritia imperio potentiorâ erant T.-L. Pax et concordia... iactata sunt Tac. Pacem et concordiam victis utilia, victoribus tantum pulchra esse id. Croeso et vita et patrimonii partes et urbs Baece concessa sunt Iust. Salus ac... memoria cariora sunt A.-Vict. Ad quas partes cum potus et cibis mista pervenerint Lact.*

Note. Point d'exemples de cette construction chez les anciens auteurs, ni dans César.

De même que l'attribut peut être un adjectif neutre pris substantivement, lorsque le sujet est masculin ou féminin (*varium et mutabile semper Femina Virg.*), de même un attribut de signification masculine peut se tirer d'un sujet neutre, désignant une personne : *Capita coniurationis... virgis caesi ac securi percussi T.-L. Samnitium caesi tria milia ducenti id. Servitia... coniurarunt... ut arcem Capitoliumque armati occuparent id. Caesa ad viginti milia hominum sunt ; ad sex milia, qui Pydnam perfergerant, vivi in potestatem venerunt, et vagi ex fuga quinque milia hominum capta T.-L. (Comme on le voit par le commencement de ce passage, en pareil*

cas le masculin à l'attribut n'est pas nécessaire. D'ailleurs, on trouve aussi le neutre : *Albam in Aequos sex milia colonorum scripta* T.-L. *Eo quatuor milia hominum missa* id. *Duo milia Tyriorum, crucibus affixi*, etc. Q.-C.

Note 1. Rapprochez de ces constructions *ad sensum* les deux phrases de Cicéron : *huiusmodi monstrum... qui est assecutus*; — *illa furia... qui... assecutus*.

Note 2. Quelquefois le genre de l'attribut est déterminé par une phrase incidente : *Threum auxilia repentino incursu territa, cum pars munitionibus adiacerent, plures extra palarentur, tanto infensus caesi* Tac. *Germanica vexilla... quod eos... praemissos atque... aegros impensiore cura Galba refovebat* id.

CONSTRUCTION DES PRONOMS DÉMONSTRATIFS, RELATIFS OU INTERROGATIFS AVEC UN NOM ATTRIBUTIF QUI SUIT. — L'accord en genre est de règle lorsque le nom attributif est à suppléer avec le sujet pronominal : *Haec morum vitia sunt, non senectutis* Cic. *haec mea culpa est* id. *Sed haec erat spinosa quaedam et exilis oratio* id. *haec est nobilis ad Trasimenum pugna* T.-L. *Ista quam tu describis, negotiatio est, non amicitia* Sen. *Ista quidem vis est* Caes. d. Suet.

Note. L'accord est impossible dans les propositions interrogatives où l'on demande une définition; c'est le pronom qui renferme l'idée de l'attribut. Cependant Sénèque a dit : *Quae sit libertas, quaeris?* (*quae = qualis*, quelle espèce d'indépendance.)

PRONOM DÉMONSTRATIF : 1^o Le pronom et le substantif attributif s'accordent lorsqu'il y a accord entre les idées qu'ils expriment : *Negat Epicurus, hoc enim vestrum lumen est*. Cic. (Cependant on lit dans Tite-Live : *hunc lumen quondam... futurum*.) *Quod si non hominis summum bonum quaereremus, sed cuiusdam animantis, is autem esset nihil nisi animus id. eas divitias... putabant* Sal. *ea demum firma amicitia est* id. *Quae apud alios iracundia dicitur, ea in imperio superbia atque crudelitas appellatur* id. *Hic murus aeneus* esto Hor. *Eaque ipsa causa belli fuit* T.-L. *neque is finis periculi fuit id. hae fuere hibernae expeditiones Hannibalis id. Id capit Arcadiae erat id. Sempronio datas legiones duo : ea quaterna milia erant id.* (mais ailleurs : *spem in discordia ponentes : eam impedimentum delectui fore*). *Illa Suriae, hoc Iudaeae caput est* Tac.

Note. Deux exemples aussi singuliers dans Sénèque : *sapientiam habere voles; haec erit ultimum vitae instrumentum*; — *haec erit unum eius bonum* id.

2^o Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point; le pronom, au neutre, exprime une idée générale qui n'est point restreinte par la signification de l'attribut : *quod ita erit gestum, id lex erit* Cic. *Idem voluptas est, quod indolentia* id. *quod est idem virtus* id. *quod res est* id. *Quod ego fui ad Trasimenum, ad Cannas, id tu hodie es* T.-L. *Quod fuitus, laudasti; iam damnas, quod sumus* Ph. *quidquid eram, hoc Prop. Quod tu non esses iure, vir illa fuit* Ov. *idque ipsum... vocantur* Tac. *id vox est* A.-G. *Quod nix est, hoc grando non est* id. *id est profecto virtus* Lact.

Note. En réalité, le pronom, dans ces exemples, n'est point sujet, mais il renferme la notion de l'attribut. Il l'est, au contraire, dans les exemples suivants : *debut hoc meriti summa fuisse mei* Ov. *id tranquillitas erit* Sen. *sive cura illud sive inquisitio erat* Tac. *quod segnitia erat* id.

3^o Cependant le sujet (pronom) se trouve souvent et très-régulièrement au neutre, lorsque la proposition est négative : *nihil est quod suspicionem hoc putetis* Cic. *Nec sopor illud erat* Virg. *Non haec furculas nec salutus invidios esse* T.-L. *Non est illud liberalitas* Sen. *Non fuit elegantia illud aut cura* id. *non medicinam illud esse* Tac. *non preces sunt istud, sed efflagitatio* id. *Si hoc profectio et non fuga est* T.-L.

4^o Les exemples suivants ne sont que des exceptions apparentes : *hanc excogitat rationem, si haec ratio potius quam amentia nominanda est* Cic. *non amicitiae tales, sed coniurationes putandae sint* id. *Nec has contumelias vocamus, sed argutias* Sen. *non est dolor iste, sed morsus id. facilitatem esse illam, non celeritatem* id.

Note. Dans cette phrase de Térence : *quid est, si hoc non contumelia est?* l'interrogation négative implique une affirmation.

PRONOM RELATIF. — 1^o Accord avec la notion exprimée dans la proposi- 28

tion principale : motus animi turbatos, quos Graeci πάθη nominant Cic. appetitum animi, quem ὀρέην Graeci vocant id. Iovis stella, quae φαίδων dicitur id. insulam, quam nos orbem terrae vocamus id. — Flumen... quod appellatur Tamesis Caes. ad eum locum, qui appellabatur Palaeste. — Unus erat toto naturae vultus in orbe, quem dicere Chaos Ov. Parte locant clivum, qui tunc erat ardua rupes id. Necessitate, quae ultimum cae maximum telum est T.-L. crateram auream, quae donum Apollini Delphos portaretur id. est sinus Euboicus, quem Coela vocant id. — Ad eum locum, quem Amanicas pylos vocant Q.-C. Campi, quos incolae Mesopotamiam appellant id. — Illud opto fortiter, quod est virtus Sen. et quid est illud, quod contumelia dicitur id. — Exortus crinitae stellae, quam cometen vocant Snet. Genus quoddam hominum, quod Helotae vocatur C.-N. Castellum Phrygiae, quod Nora appellatur id. — In ea parte Italiae quae Latium appellatur A.-G. Consequentia... quae fatum vocatur id. morbo quem apoplexin vocant Capitol. Vicius qui Caninae appellatur Eutr. Casu morbi, quem Graeci ἀπόληξιν vocant id. Sensus ille, qui dicitur mens Lact.

Note. La construction varie beaucoup dans Celse : inflammationem, quam Graeci φλεγμονήν nominant ; — abscessus, quae ἀποστήματα Graeci nominant ; — tenuioris intestini morbus, quem ελιέον nominant ; — ulcera oris, quae ἄφθας Graeci nominant ; — febrem... ardentem, quam Graeci καυσώδη vocant ; — morbus maioris intestini, quod Graeci κόλον nominant ; — quas (res) εὐγύμους, vel κοκοχύμους Graeci vocant ; — herba sanguinalis, quam Graeci πολύγονον vocant ; — solanum, quam στρύχνον Graeci vocant ; — foetoremque quemdam oris, quem ὄξην Graeci vocant ; — sub imis ossibus scapularum, quas ὠμοπλάτας Graeci vocant ; — is morbus est, quam ἐλεφαντίασιν Graeci vocant ; — morbus est, quam κεφαλαίαν Graeci vocant, etc (cf. : perturbationibus morbi conficiuntur, quae vocant illi νοσήματα Cic.). Et avec le pronom démonstratif neutre au commencement : haec omnia κορύζας Hippocrates nominat ; — id κυνάγην vocant ; — id παρασυνάγην appellant. Plusieurs centaines d'exemples.

2° Le pronom relatif s'accorde avec le nom attributif : animal hoc... quem vocamus hominem Cic. Conventicula hominum, quae postea civitates nominatae sunt, tum domicilia coniuncta, quas urbes dicimus id. peroratio, qui epilogus dicitur id. carcer ille quae Lautumiae vocantur id. decretum illud Areopagitarum, quem ὑπομνηματισμόν illi vocant id. Venio nunc ad M. Catonem, quod est firmamentum, etc. id. Iustam gloriam, qui est fructus verae virtutis honestissimus id. — Vesontionem, quod est oppidum maximum Seguanorum Caes. Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dixeramus id. Alesiam, quod est oppidum Mandubiorum id. cohortes quasdam, quod instar legionis videretur id. — Est in carcere locus, quod Tullianum appellatur Sal. Creten, qui meus est orbis Ov. Quinctius trans Tiberim colebat agrum, quae prata Quinctia vocantur T.-L. In pratis Flaminis... quem nunc circum Flaminium appellant id. decem tabularum leges, qui... fons omnis est iuris id. Celtarum, quae pars Galliae tertia est id. Leucadii, quod Acarnaniae caput est id.

Note. Tout ce qu'on peut conclure de ces exemples, c'est que le pronom relatif placé entre deux substantifs dont l'un est sujet et l'autre attribut, peut s'accorder en genre et en nombre aussi bien avec le premier qu'avec le second.

1° Dans quelques cas, le pronom ne s'accorde pas en genre ou en nombre avec le nom auquel il se rapporte (dans une autre proposition). Cette construction ad sensum, fréquente chez les comiques, est de toutes les époques, et ne répugne point aux classiques : Si hoc adcurassis lepide, quo rei operam damus Pl. Argenti dare quadraginta minas, quod damistae detur, unde ego illud sumpsit faenore id. Vel virtus tua me vel vicinitas, quod ego in propinquo parte amicitiae puto, facit ut te audacter moneam Ter. Quae pro me causam diceret, patronum liberavi Pl. ubi illic est? scelus, qui me hodie, etc., Ter. festivum caput, qui ignominias sibi post putavit esse id. Laudare fortunas meas qui gnatum haberem tali ingenio praeditum Ter. id mea

29

minime refert, qui sum natu mazumus id. Dominus lapidem, ligna ad fornacem, quod opus siet, praebebat Caton.

2^o Cette construction est fréquente dans Cicéron, tant avec les pronoms démonstratifs qu'avec les pronoms relatifs : *quam vitis, quam arboris; haec enim etiam dicimus vivere*; — *formidines, libidines, iracundiae? haec enim fere sunt eius modi, quae, etc.* — *Ut Platonem reliquosque Socraticos... legunt omnes, etiam qui illa (leurs doctrines) non approbant; Fortunam nemo ad inconstantiam et temeritatem seiuget, quae digna certe non sunt deo; — In evitandis iis (= eorum) consiliis, qui se intenderant adversarios Cael. d. Cic.* — *Amicitiam populi Romani sibi ornamento... esse oportere, idque se ed spe petisse Caes.* — *Audacia, largitio, avaritia vigeant; quae tametsi animus aspernabatur, etc.* *Sal. interea servilia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrerant id. abundantia earum rerum, quae prima mortales ducunt id. futurum, quae imperavisset id.* Et avec *quo* au lieu d'un pronom : *Vagenses, quo Metellus... praesidium imposuerat id. turrim, quo praesidium imposuerat id. confecto negotio, quo intenderat id.* (cf. : *Diodorus apud eos quo (= ad quos) se contulit, splendidus et graciosus Cic.*). *Parcum genus est... et qui quaesita reservent Ov. Pacata iuventus, Divitiae quorum messis et arbor erant Prop. Delectu rebusque aliis... quae per ipsos agenda erant, perfectis T.-L. pecuniaque partem, quod fuerat nactus id.* — *Partes... et illa gloriosa et haec terribiora V.-P. raptis, quod cuique obviam, telis Tac. genus, qui... novere Apul. sellam, praetextam, trabeam, quae honestavit Aus.*

3^o Cette construction ad sensum s'étend encore plus loin, puisqu'elle peut embrasser aussi des pronoms indéfinis, et même des adjectifs : *Titania pueres, Fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptrix superum, saevaeque avidissima caedis, Et violenta fuit: scires e sanguine natos Ov. Hoc pecus omne meum est, multae quoque vallibus errant id. De duabus rebus... ex his unum et alterum Vitruvius. Trae atque iracundiae conscius sibi utrumque excusavit Suet. Quae enim facilius res quam linguae rabies et vilis morum: alterum ex aliorum contemptu, alterum ex sui Apul.*

1^o Dans les phrases où se trouve un nom attributif, le verbe s'accorde tantôt avec le sujet, tantôt avec l'attribut : *Haec urbs est Thebae Pl. dos est decem talenta Ter. quae sine dubio vitae sunt eversio Cic. induciae sunt pax castrensis Var. neque pax est induciae T.-L. Demetrius iis unus omnia est id. Nos duo turba sumus Ov. tota domus duo sunt id. Omnia pontus erant id. Unus erat fratrum maxima regna focus Prop. Centum illi in prato saepe senatus erat id. triginta dies... quorum ultimus erat Idus Martiae V.-Max. Omnia Caesar erat Luc. sanguis erant lacrimae id. praecipuum robur... octo legiones erant Tac. Coronae deorum honos erant Plin. Puteoli colonia Dicaearchia dicti id. oppidum Paestum Graecis Posidonia appellatum id. ille locus illis sepulcrum futurus est Sen. canes et ipsi lapsi erant Apul. an tuba a lituo augurum lituus dicta sit A.-G. Semiramis puer esse credita est Iust.*

2^o Si le sujet est au singulier, et l'attribut au pluriel, le verbe se met au singulier : *amantium irae amoris integratio* (d'autres lisent *integratio*) Ter.

3^o Le genre de l'attribut exerce une influence manifeste sur le verbe : *Paupertas mihi onus visum est miserum Ter. nisi honos ignominia putanda est Cic. loca quae... Numidia appellatur Sal. Sicinio Volaci, Aquilio Hernici provincia evenit id. iaculatores... prima acies facta id. ludi fuere, Megalesia appellata id. magnae divitiae sunt lege naturae composita paupertas Sen. opes et corpus terra est Lact. (cf. Apul. : *Idem mihi etiam paupertatem approbavit, acceptum philosopho crimen et ultro profectum*; exemple curieux d'apposition).*

CHAPITRE III.

APPOSITION.

On nomme apposition le substantif qui se joint à un autre substantif, sans copule, comme attribut : les deux substantifs s'accordent en cas et, autant qu'il se peut, en genre et en nombre : *Roma patrem patriae Ciceronem libera dixit* Iuv. *Aristides, Lysimachi filius* C.-N. *Historia, testis temporum, lux veritatis, magistra vitae, nuntia vetustatis* Cic. *Aderat ianitor carceris, carnifex praetoris, mors terrorque sociorum et civium, lictor Sextius* id. *Non placet mihi inquisitio candidati, praenuntia repulsae* id. *Hannibal Batiarses locat ante signa, leuem armaturam, octo ferme milia hominum* T.-L. *Romanos rerum dominos, gentemque togatam* Virg. *Formosum pastor Corydon ardebat Alexin, Delicias domini* id. *Effodiuntur opes, irritamenta malorum* Ov.

Note. En général, l'apposition est placée après le substantif ; mais le cas contraire n'est pas rare : *Et genus et formam regina Pecunia donat* Hor. *Peculatorum vitiis laudatrix, fama popularis* Cic. *quid dicam de thesauro omnium rerum, memoria?* Cic.

Les noms désignant les titres, les dignités, etc., se placent régulièrement après le nom propre : *Platoni sapientiae antistiti*..., *Dionysius tyrannus, vilitatem navem misit obviam* Plin. *Q. Mucius augur multa narrare de C. Laelio, socero suo, memoriter et iucunde solebat* Cic. *Miltiades, Cimonis filius, Atheniensis* C.-N. *Cyrenaeum Theodorum, philosophum non ignobilem, nonne miramur?* Cic. *M. T. Cicero, imperator, M. Caelio, aediti curuli* S. D.

Note 1. Cependant les noms de *rex, imperator*, se trouvent le plus souvent devant le nom de la personne : *Imp. Caes. Traiano Hadriano Avg. P. M.*, etc. Inscr. Orel. 342 et mille autres exemples. Ce titre placé avant le nom distinguait l'empereur héréditaire ou élu du généralissime, qui portait le même titre sous la République.

Note 2. Quant au mot *rex*, l'usage varie. Dans la défense de Cicéron pro *rege Deiotaro* : *ad salutem regis Deiotari defendendam* ; — *quid tu de rege Deiotaro...* ; — *beneficia in regem Deiotarum* ; — *iratum te regi Deiotaro fuisse* ; — *te amicum et placatum Deiotari regis arae sociique viderunt* ; — *an Deiotarus rex...* ; le titre de roi ne se trouve que deux fois après le nom propre. *Bellum... quod populus Romanus cum Iugurtha, rege Numidarum, gessit* Sal. *Massinissa, rex Numidarum* id. *Nihil mihi potius fuit quam ut Masinissam convenirem, regem familiae nostrae... amicissimum* Cic. *Cui quum Lysimachus rex crucem minaretur...* id.

Note 3. On remarquera que les surnoms ou sobriquets, qui servent d'apposition aux noms de famille ou patronymiques, se mettent toujours à la fin : *Q. Fabius Maximus Cunctator* ; — *L. Cornelius Sulla* ; — *M. Tullius Cicero* ; — *eo convocare senatorii ordinis P. Lentulus Sura...* *L. Cassius Longinus...* *M. Porcius Laeca...* ; *praeterea ex equestri ordine M. Fulvius Nobilior...* *P. Gabinius Capito* Sal.

Note 4. Cependant, les grandes familles s'étant éteintes, les surnoms prirent une grande importance, et servirent pour distinguer les personnes ; de là l'usage de placer le surnom avant le nom de famille, fréquent dans Tite-Live, ordinaire dans Tacite : *Sisenna Statilio Tauro* ; *Germanicus Drusus* ; *Germanicus Claudius* ; *Pollio Asinius* ; *Capito Ateius*, etc. ; de même dans Suétone et les deux Plines. *Quid aliud infestis Patribus nuper Epirus Marcellus quam eloquentiam suam opposuit?* D. orat. ; et ailleurs : *Ausim contendere Marcellum hunc Epirum, de quo modo locutus sum, et Crispum Vibium*, etc. Tite-Live se conforme à l'ancien usage, lorsqu'il parle, pour ainsi dire, en style de chancellerie : *Consules creati L. Aemilius Paulus iterum...* et *C. Licinius Crassus. Praetores postero die facti Cn. Baebius Tamphilus, L. Anicius Gallus... P. Fonteius Balbus, M. Aebutius Elva, C. Papirius Carbo*.

1° Avec plusieurs noms propres, l'apposition se met au pluriel, soit qu'elle précède, soit qu'elle suive les noms propres : *triumvirique, ... missi sunt*,

T. Annii Luscus, P. Decius Subulo, M. Cornelius Cethegus T.-L. *Eodem anno C. Popillius et Cn. Octavius legati, qui in Graeciam missi erant...* id. *Initium operis Ser. Galba iterum, T. Vinus consules erunt* Tac. *C. Asinio, C. Antistio consulibus* id. *simul Agrippa Sohaemusque reges* id. *Cum duobus ducibus de imperio in Italia decertatum est, Pyrrho et Annibale* Cic. *Luzuria et ignavia, pessimae artes* Sal.

2^e Il y a également apposition, lorsque le substantif est qualifié, sans copule, par un adjectif ou un participe : *Darius nunquam sitiens biberat nec esuriens Ptolemaeus ederat* Cic. *Superior stabat lupus, longeq. inferior agnus* Ph. *Pisistratus primus Homeri libros disposuisse dicitur* Cic. *Tarquinius medium arripuit* Servium T.-L. *Vera laus virtuti uni debetur* Cic. *Themistocles totum se dedit reipublicae* C.-N. *Ad rivum eundem lupus et agnus venerant, siti compulsi* Ph. *Labor voluptasque, dissimilima natura, societate quoddam inter se naturali sunt iuncta* T.-L. *Ad septem milia hominum in naves impositos Neapolim transmisit* id.

Note 1. Les substantifs peuvent être joints par la préposition *cum*, sans que la construction change : *Dicaearchum cum Aristoxeno, doctos sane homines* Cic. *Brutus cum Pomponio venerat, homines...* id.

Note 2. Il ne faut pas confondre l'apposition avec la comparaison ou assimilation figurée ; dans ce cas, les deux noms sont rapprochés au moyen d'une particule conjonctive : *Ficta omnia celeriter, tanquam flosculi decidunt* Cic. *Scipio Q. Maximum fratrem, sibi nequaquam parem, tanquam superiorem colebat* id. *Mortem ut finem miseriarum exspecto* id. *Amat hominem, ut erat furiosus (et non furiosum), respondisse* id. *Alexander vir ut inter Actolos facundus* T.-L. *Cependant Lucrèce a dit, en parlant d'Iphigénie : Deducta est; non ut... sed, casta ineste...* *Hostia concideret maculata parentis*. Ces exemples abondent chez les poètes.

1^o L'apposition peut avoir lieu avec un nom collectif : *Clamor populi, mirantium* T.-L. L'addition des locutions explicatives *id est, dico, n'altère rien* l'apposition : *(Mulum) interest inter popularem id est assentatorem et levem civem et inter constantem, severum et gravem* Cic. *Quam hesternus dies nobis, consularibus dico, turpis illuxit* id. *Intercedunt mihi inimicitiae cum istius mulieris viro, fratre volui dicere* id.

2^o L'apposition existe encore lorsqu'un nom propre, remplaçant le pronom, se joint au verbe : *Hannibal peto pacem* T.-L. *Populus superamur ab uno* Ov.

3^o Suivant la construction *ad sensum*, un génitif peut servir d'apposition à un pronom possessif : *Tuum, simplicis hominis, pectus vidimus* Cic. *Meum factum dictumque consulis* T.-L. *De sua unius sententia omnia gerat* T.-L. *Ex unius tua vitam pendere omnium* Cic. *cum mea nemo Scripta legat vulgo recitare timentis* Hor. *Saepe rogabis, ut mea defuncti mollior ossa cubent* Ov.

1^o L'apposition exerce une influence sur la construction, surtout quand elle se rapporte à un nom propre dont elle règle la signification : *Corinthum... totius Graeciae lumen, extinctum esse vulerunt* Cic. *Cum duo fulmina... Gn. et P. Scipiones, extincti occiderunt* id. *Carmonenses, quae est longe firmissima totius provinciae civitas... per se cohortes eiecit* Caes. *Corioli oppidum captum est* T.-L. *Volsinii, oppidum Tuscorum, concrematum est fulmine* Plin. *Tungri, civitas Galliae, fontem habet insignem* id. *Campus Martius et via Flaminia, iter belli, esset obstructum* Tac. *Moschi, gens ante alias socia Romanis, avia Armeniae incurravit* id.

Note. Il est difficile de dire s'il y a là une espèce d'attraction, et si la syntaxe grecque a influé sur la syntaxe latine, d'autant plus que cette construction a lieu aussi avec les noms communs : *Omni ornatu orationis tanquam veste detracta* Cic. *Sed ei semper cariora semper omnia quam decus... fuit* Sal. *opportunior collis quam campi fuerant* id. *magis pedes quam arma tuta sunt* id. *Flammae late fusae, certioris cladis indicium, progredi longius prohibuit* T.-L. *Ni sciret, mancipia nobilium tribunos plebis legem impedituros* id. (dans cet exemple, l'apposition est avant le nom, et la construction est régulière) ; *electi ad quadraginta milia armatorum, data* Tac. *Nam illorum urbem ut propugnaculum oppositum* C.-N. *Idem mihi etiam paupertatem approbavit, acceptum philosopho crimen et ultro profectum* Apul.

2° Quand le sujet est un nom de personne, c'est lui qui détermine la construction : *deliciae meae, Dicaearchus, ... disseruit Cic. Pompeius, nostri amores, valde se affixit id. Tullia, deliciae nostrae, munusculum tuum flagitat id.*

1° Il y a encore apposition lorsque *quisque, uterque, alter et alius* répétés se rapportent à un sujet collectif : *Ut ambo exercitus suas quisque abirent domos T.-L. Sibi quisque gratulabantur V.-Pat. Quisque suos patimur manes Virg. Seditiosissimum quemque victos trahunt Tac. Hi... alius alio more viventes, incredibile est quam facile coaluerint Sal. alius alium expectantes cunctantini Cic. Decemviri perturbati alius in aliam partem discurrunt T.-L. Miscuimus lacrimas maestus uterque suas Ov.*

Note. Dans ces exemples, le verbe est au pluriel ; il est au singulier dans les suivants : *Pictores et poetae suum quisque opus a vulgo considerari vult Cic. Damnat omnes alius alio casu perit Suet. His oratoribus duae res maximae altera alteri defuit Cic.*

2° Le cas est différent lorsque le verbe précède *quisque* : *Ed tempestate coepere, se quisque, magis extollere Sal.,* ou lorsqu'un nom pluriel le suit : *Suum quisque culpam auctores ad negotia transferunt id.*

Note. *Quisque* n'influe pas davantage sur le nombre, quand il ne se rapporte point au verbe : *Nostris repentino metu perculi sibi quisque pro moribus, consulunt Caes. Exercitus compositus ex variis gentibus, amisso duce ac passim multis, sibi quisque, imperium petentibus, brevi dilabatur Sal. Circumstantibus senatum cum veste sordida affirmantes, se non modo suam quisque patriam, sed totam Siciliam relicturos, si eo Marcellus iterum cum imperio redisset T.-L.*

CHAPITRE IV.

ADJECTIFS ET ADVERBES ATTRIBUTIFS.

L'adjectif est l'attribut naturel du substantif.

1° Un sujet peut avoir plusieurs attributs, tantôt unis par des conjonctions, tantôt sans aucune particule de liaison : *Adhibenda munditia est, quae fugiat agrestem et inhumanam negligentiam Cic. Id si ab uno iusto et bono viro consequerentur, eo erant contenti id. — Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis Cic. Iste vir altus et excellens, magno animo, vere fortis, infra se humana ducens... confidere sibi debet id. Opus aggredior opimum casibus, atrox proeliis, discors seditionibus, ipsa etiam pace saevum Tac.*

2° Souvent ces attributs multiples ne sont séparés par aucun signe de ponctuation : *Tuas legi has proximas epistolas Cic. Eum locum duplici altissimo vallo munierat Caes. Ibi quaedam occulta sollemnia sacrificia invenit T.-L. Flaminem insigni veste et curuli sella regia adornavit id. In illo forensi genere dicendi vinceret Cic. Externos multos claros viros nominarem Cic. Collocari iussit hominem in aureo lecto strato pulcherrimo textili stragulo Cic.*

Note 1. En revanche, le même attribut peut servir pour deux substantifs synonymes ou ayant à peu près la même signification : *Labor est functio quaedam vel animi vel corporis gravioris operis et muneris Cic.*

Note 2. Quelquefois l'attribut tient lieu du sujet sous-entendu : *Prima dicte mihi, summa dicende Camoenâ Hor... tuis ex, inclute, chartis Floriferis ut apes in saltibus omnia libant, etc. Lucr.*

1° Les adjectifs employés comme attributs, au lieu d'adverbes, se trouvent déjà chez les Comiques : *citus e cunis exiit Pl. libens et solens fecero id. is nullus venit id. tametsi nullus moneas Ter. libens bene facim id. versuti vivitis Pl. desertae vivimus Ter.*

2° L'usage de ces adjectifs adverbiaux s'étendit insensiblement : *si nostris consiliis uti essemus, beatissimi viveremus Cic. praeceps provincia exturbatus est id. qui multus in eo fuisset id. erat ille Romae frequens id. quae tibi nulla debetur id. — Accedebat ut nunquam conferti, sed rari... prae-*

liarentur Caes. multus atque ferox instare Sal. — *Serae avaritia luxuriae immigraverunt* T.-L. *inambulans tacitus id. ferocissimus quisque cum armis voluntarius adest id. trepidi cedunt id. rari in confertos illati id. nemo hostium adversus proditi id. occultus subsistebat id.* — *Ferte citi flammis* Virg. *domesticus otior* Hor. — *Citatissimi currimus* Sen. *Ite citi* Sil. *suditis aderat* Suet. *repentinus oppressit* Eutr.

Note. Les adjectifs qui désignent le temps ne sont employés adverbialement que par les poètes et les prosateurs post-classiques : *nocturnusque vocat clamore Cithaeron* Virg. *Aeneas se matutinus agebat id. matutinus adstituit* Apul. *Si vespertinus te oppresserit hospes* Hor. *Crastinus advenit* Apul. *nunc sera querelis adsurgis* Virg. *serus in caelum redeas* Hor. *tum ire coeperint praecipites* T.-L. *multus in agmine* Tac. *pergit properus id. intrepidi transiere id.*

L'adverbe comme attribut est fréquent dans les Comiques : *aegrest mihi* Pl. *bene fui id. pulcre ut nimis id. clam quae speravi fore id. rem palam esse intellego id. seni faciam palam id. frustra sunt duo id. parumst id. iamdiut id. nec temerest id. satis dare potis sunt id. — fuissest... mi aegre* Ter. *ut ne id fiat palam id. si quid potis est id. fieri potis est id. quid sectiust id. — Sero est* Ct. *Tuto esse (à l'abri)* Cic. *te hic tutissime puto fore id. impune sit id. mihi pulchre est id. cum in convivio comiter et iucunde fuisses id. id erit perbrevis id. quod est longe aliter id. si ita sum id. praesto est id.* Dans César on ne trouve que *praesto* : *qui quum ad fines regni sui Sabino Cottaque praesto fuissent id. ad quam diem magistratum principesque omnium civitatum sibi esse praesto Cordubae vellet* Caes. *quibus mala abunde omnia erant* Sal. *Romanos... lazius licentiusque futuros id. uti prospectus nissusque per saxa facilius foret id. postquam id frustra fuit id. invidia atque superbia post fuere id. — haud impune adultero fore* T.-L. *haud temere esse rentur id. procul consulem esse id. frustra id inceptum* Volscis *fuit id. ea res si palam fiat id. iam prope erat ut id. hostis propius est id. parum commode est id. Fabii satis erant id. sero iam esse id. se sub imperio populi R. fideliter atque obaedienter futuros id. — bene est* Hor. *recte semper fore res id. recte est aeger id. — Quo modo ista tam diversa pariter sunt?* Sen. *contra est id. — Conatus frustra fuissent* Tac. *experimentum contra fuit id. dicta impune erant id. longe esse id. Quidam audentius... visebantur id. — Ne impune esset* Suet. *Contra, quod palam est, dicit* Qul. — *longe illi triplex murus* Flor. *Esse longe a veritate* Lact.

SECONDE SECTION.

SYNTAXE DES CAS.

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE. — Dans l'exposition de cette partie de la syntaxe, les cas seront examinés dans l'ordre suivant : *nominatif, accusatif, datif, génitif, ablatif, instrumental, locatif, vocatif*. Le rôle des prépositions sera étudié et à l'occasion des cas avec lesquels elles se construisent, et d'une manière spéciale, après la syntaxe des cas. Les rapports de lieu et de cause, rapports dont il paraît impossible d'établir la priorité d'origine, et qui sans doute se confondaient primitivement, constituent la théorie générale des cas.

CHAPITRE V.

NOMINATIF.

LE NOMINATIF EST LE CAS DU SUJET, ou plus simplement, LE CAS DU NOM ; car l'usage de ce cas pour désigner une personne ou une chose par son nom n'implique point l'idée d'une construction quelconque, et sous ce rap-

port il se rapproche du vocatif dont le rôle est si réduit dans la syntaxe : *Quid est ei homini nomen?* — *Leno Ballio Pl.* — *Polumachaeroplages nomen est id.*

Note. On comprend pourquoi le nominatif, en tant que nominatif pur, remplace souvent le vocatif : *meus oculus Pl. meus ocellus id. meus molliculus casus id.*; et pourquoi ils figurent quelquefois à côté l'un de l'autre : *meus ocellus... mi anime id. mi Libane, ocellus aureus id. Mi animule,... meus festus dies, Meus pullus passer... mi lepos id. Iam hercle... tu vapula vir strenuus id.*

Le nominatif s'emploie comme sujet et comme attribut. 41

1° Avec les verbes qui expriment l'existence ou un état permanent : *Gloria est consentiens laus bonorum Cic. Condiunt Egyptii mortuos, ut quam maxime permaneant diuturna corpora id. Nemo est casu bonus, discenda virtus est Sen.*

2° Avec *fio, evado, existo, exorior, nascor* : *Nemo nascitur dives Sen. Multae res exstiterunt urbanae maiores clarioresque quam bellicae Cic. Gyges rex exortus est Lydiae Cic. Si fortuna volet, fies de rhetore consul; si volet haec eadem, fies de consule rhetor Iuv.*

3° Avec un grand nombre de verbes au passif : *videri, vocari, nominari, haberi, dici, perhiberi, eligi, numerari, ferri* et autres semblables : *qui locus vino optimus dicitur esse et ostentus soli Varr. Quis me improbius perhibetur esse? Pl. Vestra vero quae dicitur vita, mors est Cic. Consules declarantur M. Tullius et C. Antonius Sal. Contra ea plerique nostris moribus sunt decora, quae apud illos turpia putantur C.-N. Qui erant cum Aristotele peripatetici dicti sunt Cic. Themistocles quum in epulis recussasset tyram, est habitus indoctior id. Ego primam tollo, nominor quoniam leo Ph. Non inutiles fore libri videbantur Qtl. quod duo iam sub nomine meo libri ferebantur artis rhetoricae Qtl., etc. Visusque est peridoneus praeceptor Suet.*

Note 1. Horace met le nominatif avec les verbes *appareo* et *audio* : *Rebus angustis animosus atque fortis appare; — at ipse Subtilis veterum iudex et callidus audis; — tu recte vivis, si curas esse quod audis.*

Note 2. C'est ainsi que les anciens poètes construisaient le nominatif avec l'archaïque *cluere* : *per gentes esse cluebat omnium miserrimus Enn. Detulit ex Helicone perenni fronde coronam, Per genteis Italas hominum quae clara clueret Lucr.*

Note 3. On disait *bene, male audire*, avoir bonne, mauvaise réputation : *Erat surdaster M. Crassus; sed aliud molestius, quod male audiebat Cic.*

Dans les locutions usuelles, *opus est, usus est, opus et usus* sont attributs, 42 quand ils se trouvent construits avec un nominatif : *materia, si quae opus sit, parata erit Ct. Quae opus sient locato locentur id. Emas non quod opus est, sed quod necesse est: quod non opus est, asse carum est id. d. Sen. Elleborum hisce hominibus opus est Pl. Duplum pro furto mihi opus est id. Quantum opus est tibi argenti Ter. quae opus fuere ad nuptias id. Quid ei homini opus vitast? id. alia opust auri mina id. — Ad eam rem usus est tua mi opera Pl. Sed nunc quantillum usust auri tibi, Mnesiloché, dic mihi id. Egomet mihi fero quod usust id.*

Note. Les endroits douteux sont ceux où le substantif, par exemple, quand il est à la fin du vers, ne permet pas de distinguer le nominatif de l'ablatif.

Le nominatif s'emploie quelquefois d'une manière absolue, surtout dans 43 les énumérations, dans les ellipses et les anacoluthes : *Servi, ancillae, si quis eorum sub centone crepuit, etc. Ct. Quid ais, homo Levior quam pluma? Pl.* (comme s'il y avait *qui es levior quam pluma*). *Scio ego, quae scripta sunt, si palam proferantur, multos fore qui vitiligint: sed ii potissimum qui verae laudis expertes sunt Ct. d. Plin. Nunc nostri amores mores consuetudines Iocus ludus sermo suavis saviatio... Harum mihi voluptatum omnium... Distractio venit Pl. Quia istoc inlecebrosius Fieri nil potest, nox mulier vinum homini adulescentulo id... Mores cave in te esse istos sentiam. — Quos? — Si scire vis, ego dicam: gerro, iners, fraus, heliuv, Ganeo, damnosus Ter.*

Les verbes unipersonnels, dits impersonnels, qui renferment en eux-mêmes 44 l'idée du sujet, se prennent quelquefois personnellement et se construisent avec le nominatif :

1^o *Interest et refert: Pluma haud interest, patronus an cliens probior siet Pl. homini homo quid praestat? stulto intellegens Quid interest? Ter. Hoc pater ac dominus interest id. Tua quod nil refert, ne cures Pl. Quid id refert tua? id. mea quidem nihil istuc refert? id. Tua quod nil re fert, percontari desinas Ter. id mea minime re fert id.*

2^o *Pudet, piget, paenitet, miseret: Non te haec pudet? Ter. Quando nil pudet Pl. Idne pudet te? id. Nil, Charine, te quidem quicquam pudet id. Quid est quod pudeat? id. Nimio id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget id. Nil me paenitet iam quanto sumptui fuerim tibi id. Si quid hominist miseriarum, quod miserescat id. Nilne te miseret? id. Pudebat, credo, commemoramentum stupri Caec. Stat. — Quem neque pudet Quicquam, nec metuit quemquam Ter. Quare obsecro: Ne quid plus minusve facit, quod nos post pigeat Ter.*

3^o *Decet, libet, lucecit: Istuc facinus, quod tu insumulas, nostro generi non decet Pl. Ibo intro, ornatum capiam qui potis decet id. Contempla, amabo, mea Scapha, satin haec me vestis deceat id. Agedum, contempla aurum et pallam, satin haec me deceat id. Oratorem irasci (comme s'il y avait ira) dedecet Cic. Res Eumenem non latet C.-N. In ius eamus. — In ius? Si quid lubet Ter. Lucecit hoc iam Pl. Nam hoc quidem edepol hau multo post luce lucebit id. Luciscit hoc iam id.*

CHAPITRE VI.

ACCUSATIF.

L'ACCUSATIF EST LE CAS DE L'OBJET; il se rapproche du nominatif, cas du sujet, et qui n'exprime aucun rapport, en ce sens qu'il n'exprime qu'un rapport général et indéterminé; mais l'accusatif ne tient jamais lieu du nominatif, comme on le verra à la syntaxe du verbe (v. liv. III, infinitif et proposition infinitive). Tout ce qu'on peut accorder, c'est que ces deux cas se confondent au neutre, où ils ont une forme commune, parce que, en réalité, les choses que représentent les noms neutres n'ont ni personnalité, ni vitalité propre, ni activité, ni initiative.

Le sujet agit, le verbe exprime l'action, l'objet la subit. Trois termes: l'agent, l'acte, le patient.

1^o Le verbe qui transmet l'action est transitif et l'objet est représenté par l'accusatif: *Discite iustitiam moniti et non temnere divos* Virg. *Aegyptum Nilus irrigat* Cic. *Omnes omnium caritates patria una complexa est* id. *Haec studia adolescentiam alunt* (agunt, mss. acuiunt), *senectutem oblectant, secundas res ornant*, etc. Cic. *Sol aestates et hiemes efficit* id.

Note. On voit, d'après ces exemples, que les verbes transitifs sont des verbes incomplets, qui ont besoin d'un complément; ce complément est un nom à l'accusatif. Les verbes intransitifs, au contraire, sont complets par eux-mêmes, et n'ont pas besoin de complément.

2^o Tout complément direct se met à l'accusatif. L'accusatif est verbal, attributif ou adverbial: *Mortem ubi contempnas, omnes vicerris metus* P.-S.

De même que la syntaxe des verbes varie d'une langue à l'autre (il s'agit ici des langues congénères), et que le latin met le complément de *sequi*, *iuvare*, à l'accusatif, tandis que le grec met le complément de *ἐπεσβαί*, *ἀκολουθεῖν*, *βοηθεῖν* au datif; de même beaucoup de verbes, ainsi qu'on l'a vu dans le livre précédent, de transitifs qu'ils étaient, sont devenus intransitifs et réciproquement, ainsi que le prouvent les exemples suivants:

1^o *Adulari*, verbe actif transitif, à toutes les époques, n'est construit qu'avec l'accusatif dans Cicéron et Tacite, tandis que Tite-Live le construit tantôt avec l'accusatif, tantôt avec le datif. C'est avec ce dernier que le construisent aussi Quinto-Curce et Cornélius-Népos, de sorte que Quintilien a

pu dire : *et huic, non hunc adulari iam dicitur*; ce qui prouve que l'usage est au-dessus des règles.

2° *Emulari*, dans Cicéron se construit avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne. Les écrivains postérieurs n'ont point de syntaxe fixe, puisqu'on trouve aux deux cas le nom de l'objet, personne ou chose; cependant ils se rapprochent de Cicéron en ce sens qu'ils mettent de préférence à l'accusatif le nom de la chose.

3° *Deficere*, manquer, dans la prose, ne se construit qu'avec l'accusatif de l'objet : *tela nostros deficerent* Caes. On trouve pour la première fois le datif dans Valère-Maxime, et dans Silius et Stace. Du reste, les poètes ont aussi l'accusatif de l'objet.

4° *Decere*, qui se construit avec l'accusatif chez les classiques, se construit avec le datif dans Plaute, Térence et les écrivains postérieurs imitateurs des anciens : Salluste, Aulu-Gelle et Apulée.

5° *Latere*, avec l'accusatif, manque dans la prose classique : on le trouve avec le datif dans Varron, qui a aussi l'autre construction. Dans ce passage de Cicéron : *ubi nobis haec auctoritas tamdiu tanta latuit*, le datif *nobis* a un sens explétif. La construction avec le datif de l'objet ne se trouve que dans les poètes postérieurs.

6° *Dolere*, avec l'accusatif de la personne, se trouve seulement dans Properce : *frigidaque Eoo me dolet aura gelu* (= *me dolore afficit*). Autrement, c'est le datif qui est usité dans ce sens.

7° *Fugere, effugere, subterfugere*, se construisent sans exception avec l'accusatif. La même construction avec *profugere*, seulement chez les poètes et les prosateurs post-classiques. De même *praeterire*.

8° *Sequi* et ses composés, ainsi que *sectari*, se construisent avec l'accusatif, excepté *obsequi* (datif), qui se trouve dans Plaute et Aulu-Gelle avec un pronom neutre à l'accusatif : *Et id ego percipio obsequi gnato meo Pl. Sed ea tamen, quae obsequi non oportet* A.-G.

9° Les verbes *iuvo, adiuvo, adiuto*, se construisent avec l'accusatif. On trouve cependant quelques exceptions : *eis onera adiuta* Ter. *Si ante venisses, saltem nobis adiutasses* Petr. *veniant... ut messem hanc nobis adiuvant* A.-G. Ce sont là des hellénismes.

Note. Les synonymes *auxiliari, opitulari*, prennent le datif ; *adminiculare* se construit avec l'accusatif dans Varron, Columelle et Censorinus.

Se construisent avec l'accusatif de la personne les unipersonnels *miseret, miseretur* (non class.), *miserescit* (Ter.), *piget, paenitet, pudet et taedet*; cependant *pertaesum est*, d'après Diomède, aurait été construit avec le datif par C. Gracchus. *Pertaesus*, avec l'accusatif de la chose, sans doute par analogie avec *perosus*, au lieu du génitif, dans Suétone : *quasi pertaesus ignaviam suam*; et ailleurs : *semet ipse pertaesus*.

L'accusatif avec les adjectifs verbaux en *-bundus*, qui avaient autrefois la signification du participe présent, n'est pas classique : *populabundus agros ad oppidum pervenit* Sisen. d. A.-G. *vitabundus classem hostium ad oppidum pervenit* Sal. *haec prope concionabundus circumibat homines* T.-L. *Vitabundus castra hostium id. venerabundus ipsum* Q.-C. *Speculabundus signa* Suet. *Romanum meditabundus bellum* Iust.

Note 1. Apulée construit ainsi *mirabundus, imaginabundus, murmurabundus, osculabundus, periclitabundus, rimabundus*. D'ailleurs ces formes se trouvent aussi avec le datif et le génitif : *gratulabundus patriae* Iust. *excusabunda se filio* Apul. *sui periclitabunda* id.

Note 2. Une construction étrange, et toute grecque, est celle d'un accusatif transitif avec un substantif verbal, dans Plaute seulement, aux propositions interrogatives : *Quid tibi hanc curatiosem?* — *Quid tibi nos, mendicie homo, tactiosem?* — *Quid tibi hanc aditiosem?*

L'accusatif de la chose (rarement de la personne) se met avec les verbes qui expriment un sentiment, et qui ont primitivement la signification intransitive.

1° Cette construction est encore assez rare à l'époque anté-classique : *gratulanturque eam rem* Pl. *illud pavo* id. *Hanc si deperit* Ter. *iam id gaudeo* id. *id stomachabor* id. *id lacrumat* id. *id ne irascimini?* Ct. d. A.-G. *id arripit* Pis. *ibid.*; mais, à partir de la période classique, cette construction, devenue fréquente, s'étendit à un grand nombre de verbes : *ea quae indi-*

gnentur adversarii Cic. tribunicium nomen horrebant id. tu illam mortuam, tu imagines ipsas non perhorrescis? id.

2^e Cicéron emploie *abhorre* avec le complément sous-entendu : *omnes abhorrebant*; mais il n'emploie jamais *exhorrescere* avec l'accusatif : *meum casum luctumque doluerunt id. Quis bonus non luget mortem Trebonii id. haec gemebant boni id. Stomachor omnia id. illud gaudeo, quod... abest id. id gaudet id. utrumque laetor id. ei voce maximā gratulatur victoriam id. — Gloriarī, dans Cicéron, ne se construit qu'avec l'accusatif d'un pronom neutre : *vellem equidem idem posse gloriari*; — *ut de me ipso aliquid more senum glori*; — *affines erubescunt* (s.-ent. te). — *Reversus ille... unum, quod cohortes ex statione et praesidio essent emissae, questus... Caes. Cet auteur s'est interdit partout ailleurs cette construction. Omnia pavere Sal. ea populus laetari id. laetandum magis quam dolendum puto casum tuum id.**

1^o Tite-Live construit souvent l'accusatif avec *queri*, *conqueri*, *horre*, *indignari*, etc. : *ni tristia edicta exhorruissent*; — *Samnitem paventes*; — *tuam doleo vicem*; — *id magnopere senatum laetari id. ut victoriam ipsi populoque R. gratularetur*; — *id furere, id aegre pati, quod...*; — *haec fremebant plebes*; — *haec gloriantem*.

2^e Les poètes et les écrivains postérieurs, suivant l'analogie, ont été plus loin. Lucilius, dans Lactance, emploie *tremere* (= *meture*) comme transitif. *Virgas ac securas dictatoris tremere atque horrere T.-L. gladios tremunt Lact. Sonitumque pedum vocemque tremisco Virg. Nunc et Myrmidonum proceres Phrygia arma tremiscunt id. unde periculum fulgens contremuit domus Saturni veteris Hor. quum Romano tonantem bello Italia contremuit Iust. Nec mortem horrebimus, nec deos Sen. — Nec damnae trepidant lupos Sen. tr. mediasque fraudes palluit audax Hor. Pindarici fontis qui non expalluit haustus id. Ad hoc mulieres..., omnia pavere Sal. Ut pavet acris Agna lupos Hor. Plures bellum pavescere Tac. Famosos libellos nec expavit Suet. Sonum... expaverat Flor. Cum... hanc audaciam stili nostri frequenter expaveas Stat. Pumilos... abhorrebat Suet. Pegasus terrenum equitem gravatus Bellerophonem Hor. Spem ac metum iuxta gravatus Vitellius Tac. Tactum hominum velut vulnera indolere Iust. Grammatici non erubescit solocismum, si sciens facit Sen. Qui erubesceret fortuita Q.-C. Pars stupet innuptae donum exitiale Minervae Virg. dum omnia stupeo Petr. quam ego prae ceteris stupeo Treb. Gloriatu rem ineptam Vopisc. Non sola comptus arsit adulteri crines Hor. Formosum pastor Corydon ardebat Alexin Virg. Amisos queritur fetus Virg. Pontem indignatus Araxes id.*

3^e Ajoutez les verbes suivants, très-usités comme transitifs : *Cum... maria ambulavisset, terram navigasset Cic. Quintilien (I, v, 38) déclare que cette construction est un solécisme. Libera perpetuas (per tutas?) ambidat illa vias Ov. Quae homines arant, navigant, aedificant Sal. Gens inimica mihi Tyrrenum navigat aequor Virg. aequor navigat Ionium Ov. is Drusus... Oceanum septentrionalem primus Romanorum ducum navigavit Suet. ambiuntque immensos super lacus et Romanis classibus navigatos Tac. Campus curritur, mare navigatur Ql. Nocte natal caecā serus freta Virg. ipsa suas melius charita natavit aquas Mart. quot piscibus unda natatur Ov. Ce verbe suit l'analogie de *navigare*. — Qui stadium currit Cic. Errata litora Virg. Immensum est erratas dicere terras Ov. diversis erratum casibus orbem V.-Fl. Quos errores... animadverterit, in Romana historia erratos A.-G.*

Note. L'accusatif de la personne avec *peto* et *quaeso* n'est pas classique : *deos quaeso Naev. eum petiit Capitol. (cf. Hildebrand, sur Apulée, t. I, p. 296).*

L'accusatif transitif, dépendant d'un verbe moyen ou passif, est un hellénisme. Cette construction, que l'on trouve à l'époque anté-classique, manque dans Cicéron, César, Salluste, Valère-Maxime, Quintilien, Plin le Jeune, Cornélius-Népos, Aulu-Gelle, Justin, et les auteurs de l'Histoire Auguste. On la trouve surtout chez les poètes, imités par quelques prosateurs, depuis Tite-Live. Cette construction a dû passer des verbes moyens aux verbes passifs. Période archaïque : *perculsi pectora Poeni; succincti corda machaeris Enn. latera praepeditus forti ferro Pl. quasi palo pectus tundor id. hoc quod inducta sum id. Percussae corda tua vi Lucr.*

Ces verbes se divisent en plusieurs groupes :

I. L'accusatif, avec la forme passive, des verbes qui signifient s'habiller, se déshabiller, désigne la matière du vêtement, l'étoffe, la nature, etc.

1° Il est fréquent chez les poètes : *perque pedes traiectus lora tumentes* Virg. *Exuvias indutus Achilli* id. *Androgei galeam clipeique insigne decorum induitur* id. *ferrum cingitur* id. *magicas invitam accingier artes* id. *implexæ crinibus angues* id. *chlamydem circumdata* id. *Vellera Tyrios incocta rubores* id. *dic, quibus in terris inscripti nomina regum nascentur flores* id. *Casus tuos expressa...* *arma geris* V.-Fl. (cf. *Aramque posuit casus suos in marmore expressam* Tac.) *laevo suspensi loculos tabulamque la-certo* Hor. *inductaque cornibus aurum* *Victima vota cadit* Ov. *loricam induitur* Sil. *obtectus senium* id. *Imbelli parma pictus Calydonia matris Proelia* Stat.

Note. *Exui* avec l'accusatif n'est pas dans Virgile, mais il est dans Ovide : *cornuaque exuitur nec non cum cornibus annos*; dans Stace : *terrificos amictus exuitur*; dans Silius : *exuta feram*.

2° Prosateurs : *Virgines longam indutæ vestem* T.-L. *dissimilemque fortunæ suæ indutus habitum* V.-P. *thoracem adhuc indutus* Q.-C. *Vir fortis stolam indutus* Sen. *candidas succincti tunicas* Petr. *bracæas, barbarorum tegmen, indutus* Tac. *depictas gemmatasque indutus* *pæ-nulas* Suet. *Superiorem exutus tunicam* Apul. *maximos, ut solebat, in-duta cultus* Flor. *exutum vestem privatam* Lact. *tunicas albas cin-gulo subligati* Apul. *raptim tunicas iniectus* id. *indutus vestimenta sordida* Lact.

II. Le verbe exprime une action du sujet sur une partie du corps, qui est l'objet. Ces verbes sont très-nombreux, notamment chez les poètes :

Amiciri : *nube candentes humeros amictus augur Apollo* Hor. (*ἄμικτ' ἐλκνέμενος ὄμους* Hom.)

Cingi, incingi, succingi : *cingere litoreâ flaventia tempora myrto* Ov. *inctus cornua cannis* id. *illa feris atram canibus succingitur album* id.

Circumdari : *nigro circumdata turbine corpus* Virg. *Venus obscuro faciem circumdata nimbo* id.

Coronari : *coronatus nitentes malobathro Syrio capillos* Hor.

Exseri : *exsultat unum exserta latus* Virg.

Frangi : *multo iam fractus membra labore* Hor.

Fulciri : *ille latus niveum molli sultus hyacintho* Virg.

Induci : *tunicæque inducitur artus* Virg.

Inflari : *Silenum...* *Inflatum hesterno venas, ut semper, Iaccho* Virg.

Necti, innecti : *tres præmia primi Accipient, flavæque caput necten-tur oliâ* Virg. *Quis innoxæ pedem malo pendebat ab alto* id. *Vipereum crinem vittis innoxæ cruentis* id.

Ornari : *floribus atque apio crines ornatus amaro* Virg. *Ornatus vi-ridi tempora pampino* Hor.

Percuti, transfodi : *pectus percussa* Virg. *Silvia... palmis percussa lacertos* id. *pectora duro transfossi ligno* id.

Perungi, perfundi : *peruncti faecibus ora* Hor. *nudatosque hume-ros oleo perfusa nitescit* Virg.

Purgari : *qui purgor bilem* Hor.

Redimi : *sacra redimitus tempora lauro* Virg.

Spargi : *sparsus tempora cænis* Ov.

Tegi, detegi, protegi : *terribilem piceâ tectus caligine vultum* Ov. *scutis protecti corpora longis* Virg. *Dardanius caput, ecce, puer detec-tus honestum* id.

Velari : *caput ante aras Phrygio velamur amictu* Virg. *velatus tempora vittâ* Ov.

Vinciri, evinciri : *suras evincta cothurno* Virg. *fronde comas vincti* Hor.

Note. Dans ces exemples, l'accusatif qui désigne la partie du corps pour-rait manquer à la rigueur, sans que le sens en souffrit. Il n'en est pas de même dans les exemples suivants :

III. *Accendi et cremari* : *Lavinia visa... omnem ornatum flammâ cre-pitante cremari, Regalesque accensa comas, accensa coronam* Virg.

Adsuæci : *non illa colo... femineas adsueta manus* Virg.

Circumdari : *bis collo squamea circum Terga dati* Virg.

Committi : pristis, delphinum caudas utero comissa luporum Virg.

Converti : illi ad surgentem conversi lumina solem Virg.

Deici : oculos deiecta decoros Virg. deiecta oculos in se Ov.
deiectus vultum Stat.

Effundi : caesariem effusae nitidam per candida colla Virg.

Expleri : expleri mentem nequit ardescitque tuendo Virg.

Exui : unum exuta pedem Virg.

Figi, defigi : oculos horrenda in virgine fixus Virg. maestus defixus lumina vultu id.

Imprimi : os impressa toro Virg.

Moveri : nec magis incepto vultum sermone movetur Virg.

Mutari : mutata suos requierunt flumina cursus Virg.

Saturari : (Iuno) multa movens necdum antiquum saturata dolorem Virg.

Scindi, abscindi : scissa comam... muros petet Virg. flaventesque abscissa comas id.

Solvi : Iliades crinem de more solutae Virg.

Subnecti : maeonid mentum mitra crinemque madentem Subnezus Virg.

Supinari : nasum nidore supinor Hor.

Note. Dans ces exemples, la forme passive du verbe exprime une action directe du sujet sur l'objet; le verbe se met le plus souvent, dans ce cas, au participe parfait.

IV. Autres verbes qui se construisent avec l'accusatif, et qui n'expriment pas une action directe du sujet. La plupart peuvent être considérés comme passifs, et leurs participes parfaits comme adjectifs :

Arrigi : his animum arrecti dictis Virg.

Caelari : flumineque urna caelatus Bagrada parmam Sil.

Curari : si curatus inaequali tonsore capillos Occurri, rides Hor.

Diduci : tum vero (in) curas animum diducitur omnes Virg.

Inquinari : mentior at si quid, merdis caput inquinare albis Corvorum Hor.

Labeferi : animum labefactus amore Virg.

Molliri : ingenium mollior ab arte Ov.

Percuti, concuti : percussa novâ mentem formidine Virg. casuque animum concusus amici id. quone malo mentem concussa? Hor.

Peruri : Hibericis peruste funibus latus Hor.

Pingi : picti squalentia terga lacerti Virg. Picti scuta Labiei id.

Premi : mentem formidine pressus Virg.

Revinciri : ecce, manus invenem interea post terga revinctum, ... trahabant Virg.

Signari : et manibus Procne pectus signata cruentis Virg.

Suffundi, perfundi, interfundi : lacrimis oculos suffusa nitentes Virg. suffunditur ora rubore Ov. perfusus sanie villas Virg. maculisque trementes Interfusa genas id.

Suffici : ardentesque oculos suffecti sanguine et igni Virg.

Turbari : turbatus pectora bello Virg.

Vinci : multoque iacebat membra deo victus Virg.

Cette construction se trouve aussi dans les prosateurs, notamment chez les historiens post-classiques et Apulée : pilo per cassidem caput ictus A. b. Afr. brachium gladio percussus id. curâ animum incensus T.-L. adversum femur tragula graviter ictus cecidit id. tragula femur traiecit sazique pondere ora contusus V.-M. obscena velati P.-M. dextrum genu lapide ictus... crux et utrumque brachium ruinâ pontis consauciatu Suet. tremore viscera quatuor Apul. genua quatuor id. mentem capitur temerariâ curiositate id. manus infectus humano cruore id., et beaucoup d'autres exemples dans le même auteur, imitateur des poètes. — lana multa collum cervicisque circumvolutus A.-G. caput ricu velatus id. maculis terga distincti Lact. Priscien se contente de faire cette remarque : accusativo quoque inveniuntur passiva coniungi, sed figurate, ut : absciditur manum, frangitur pedem, sanatur oculum, rumpitur aurem.

V. Un petit nombre de verbes à la forme passive changent de signification, au point qu'ils se construisent avec l'accusatif, comme des verbes moyens :

Averti : victor equus, fontesque avertitur, et pede terram Crebra ferit Virg. (p. *aversatur*) *oppositas impasta avertitur herbas* Stat. *Aversari*, avec l'accusatif, est très-fréquent depuis Ovide et Tite-Live.

Nutrir : hoc pinguem et placitam Paci nutritor olivam Virg. (p. *nutrito arch.*, à cause de la quantité).

Pasci, employé par les poètes comme *edere*, tandis qu'il ne se trouve ordinairement dans les classiques qu'avec l'ablatif ou seul : *pascuntur vero silvas et summa Lycaei, horrendosque rubos, et amantes ardua dumos* Virg. De même *depasci* : *cum artus depascitur arida febris* Virg. (cf. *saepes Hyblaeis apibus florem depasta salicti* id.). *Papilio ceras depascitur* Plin.

VI. On trouve encore l'accusatif avec *moveri*, *coronari*, *censeri* : *Satyrum nunc agrestem Cyclopa movetur* Hor. (cf. *ut Cyclopa saltaret id.*; c'est un accusatif verbal). *Magna coronari contemnat Olympia* id. (par analogie avec *vincere*). *Voluisti magnum agri modum censeri* Cic. *census equestrem summam nummorum* Hor. *Qui centum et viginti quinque milia aeris ampliusve censi erant* A.-G.

Verbes intransitifs avec l'accusatif : *nigrantes terga iuvenco* Virg. *tremis artus* id. *praeriguisse manus* Tac. *colla sanguinantem* Apul. *cum nimio flentu oculos dolere coepisset* Apul. *taeduit animam* Lact. Et parmi les moyens : *Stomachata bites* Apul.

On trouve aussi des adjectifs avec l'accusatif ; 1° Poètes : *os humerosque deo similis* Virg. *Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque et crines flavos et membra decora iuventae* id. *nuda genu* id. *nuda pedem* Ov. *nudus inire caput pugnas* Sil.

2° Prosateurs : *circumspectans sollicitusque omnia* T.-L. *solliciti vicem imperatoris* id. *suam iam vicem magis anxios* id. *nudae brachia et lacertos* Tac. *frontem tergaque ac latus tuti* id. *manum aeger* id. *clari genus* id. *frigidus iam artus* id. *laeti faciem* Apul. *nudus omnia praeter pubem* Amm.

Les verbes suivants se construisent avec deux accusatifs (de la personne et de l'objet) :

Docere, depuis Plaute, et à toutes les époques. Dans le sens d'apprendre une nouvelle, l'objet se met en général avec la préposition de. L'ablatif est instrumental : *doctus litteris Graecis et Latinis* Cic. et Sal. ... *lingua utraque* Mart. (cf. Hor., Od. III, 8, 5 : *docte sermones utriusque linguae*, correct. de Bentley, au lieu de *sermonis*), ou bien il faut sous-entendre un infinitif : *fidibus (canere), equo (vehi)*.

Note. L'accusatif de la chose avec le passif est poétique et post-classique. *Edoceo* suit en tout *doceo*; cependant, quand il signifie tenir au courant, donner des nouvelles, on trouve l'accusatif au lieu de la préposition de : *Cicero per legatos cuncta edoctus* Sal. *ab illo cuncta edoctus* id. *iter hostium ab exploratoribus edoctus* Tac.

Note. Cette construction manque dans César et Cicéron.

Dedocere : *gaudia temet dedoceas* Stat.

Note 1. Le passage de Cicéron cité par Krüger (*de Fin.*, I, 6, 20) est contestable : *geometrica discere maluisset, quam illum etiam ipsum dedocere*. parce qu'on ne sait pas si l'accusatif de l'objet « *geometrica* » est sous-entendu au second membre.

Note 2. L'accusatif ne se trouve pas avec le passif.

Imbui et *erudiri* suivent la même analogie : *nec quidquam prius imbuntur* Tac. *Graecae res eruditi erant* A.-G. *fiduciamque peccandi eruditus* id.

Celo, avec double accusatif, depuis Caton, Plaute et Térence, et à toutes les époques; rarement au passif, et dans ce cas avec le pronom neutre : *quor haec... celata me sunt?* Pl. *nosne hoc celatos tam diu?* Ter. *sed tamen indicabo tibi, quod mehercule in primis te celatum volebam* Cic.

Note. On trouve souvent *celare* avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose avec *de* : *de insidiis celare te voluit* Cic. *me de hoc libro celavit* id. *de magistro equitum... militem celavit* T.-L.; mais l'autre construction est plus fréquente.

Rogare : *id me rogas* Pl. *Ego patriam te rogo quae sit tua* (construction grecque) id. Dans Cicéron, avec l'accusatif *sententiam* seulement, ou un

pronom neutre, même au passif : *Multis sententiis iam dictis, rogatus sum sententiam* Cic. *Tum D. Iulius Silanus, primus sententiam rogatus* Sal. *Ibi C. Livius (is enim est primus rogatus sententiam)* T.-L.

Interrogare : pusionem quandam Socrates interrogat quaedam geometrica Cic. nominatim interrogatus sententiam T.-L. paene inter ultimos interrogatus sententiam V.-P. interrogatus Othonis libertus causam digressus Tac. militem... Graece testimonium interrogatum Suet., et perrogari dans Tite-Live : *populi Achaeorum, cum sententias perrogarentur*.

Note 1. *Consulere et percontari*, par analogie, mais rarement : *ibo et consulam hanc rem amicos quid faciendum censeant* Pl. *nec te id consulo* Cic. *sunt quae te volumus percontari* Pl. *forte meum si quis te percontabitur* aevum Hor. D'après la même analogie, *velle* se trouve avec l'accusatif d'un pronom neutre chez les comiques, et : *si quid ille se velit, illum ad se venire oportere* Caes.

Note 2. Cette construction, en général, est plus fréquente dans le style de la conversation. On dit en français : *Que me voulez-vous ?*

Orare : dans Ennius, les comiques et Cicéron ; mais uniquement avec le pronom neutre. Plus tard, cet usage s'étendit : *multa deos orans* Virg. *auxilia regem orabant* T.-L. *libertate, quam imperium adeptum suppliciter orabat* Suet. — *Exorare* : *Unum exorare vos sinite nos* Pl. *hanc veniam illis sine te exorem* id.

Rogare (dans le sens de prier, supplier, demander) : *quod tu me rogas* Pl. *hoc te vehementer rogo* Cic. *roga me viginti minas* Pl. *Otium divos rogat* Hor. *ut nihil deum roges nisi quod rogare possis* palam Sen. *nunquam divitias deos rogavi* Mart. — Dans le sens de présenter, proposer : *tres viros capitales populum rogato* L. Papiria (213 av. J.-C.) ; *ut duoviros aediles ex patribus dictator populum rogaret* T.-L. — *Fuerant hoc rogati* Cic. *faciam illud quod rogatus sum* id. *Quidquid rogabatur, religiose promittebat* C.-N.

Note. D'autres verbes, exprimant la prière, se construisent ainsi par exception : *te obsecro* pileum Pl. *nunc hoc te obsecro* Ter. *qui multa deos venerati sint* Caec. d. Cic. *illud autem te peto* Dolab. d. Cic. *quod deos precati eritis* T.-L. *imploratos auxilium id. multa...* *Pomptinum obtestatus est* Sal. *nihil supra deos laceroso* Hor. *eum medelam cruciatui deprecatur* Apul. *vos peto atque obsecro* Pl.

Moneo : *moneam te* unum Naev. *Idcirco moneo vos* ego hoc Pl. *quam ob rem ego te hoc...* *Moneo* id. *Verum hoc te moneo* unum Ter. *Fabius ea me monuit* Cic. *eam rem nos locus admonuit* Sal. *haec praemonito magistro equitum* T.-L. *multa etiam a multis admonetur* Pl. j.

Hortor : *quod te iamdudum hortor* Cic. *pauci milites hortatus est* Sal.

Poscere : *Leno te argentum poscit* Pl. *aulam auri, inquam, te reposco* id. ; rare dans Cicéron : *Milesios navem poposcit* ; fréquent chez les poètes classiques, et : *claves portarum cum magistratus poposcisset* T.-L.

Note. Le passif avec l'accusatif ne se trouve que dans Properce et Ovide, et chez les écrivains postérieurs.

Reposco a aussi, dans tous les temps, le double accusatif ; mais la construction de ce cas avec le passif est post-classique. *Exposco* ne se trouve qu'une fois avec deux accusatifs : *quod deos immortales inter nuncupanda vota expoposci* T.-L.

Postulare : *orationes autem me duas postulas* Cic. Souvent avec un accusatif dans les comiques : *si te amari postulas* Pl. *Ego quoque a meis me amari et magni pendi postulo* Ter.

Note. *Expostulare* ne se trouve jamais avec deux accusatifs.

Flagitare (rare) : *dicendum est quod ille me flagitat* Cic. *Petreibus et Afranius cum stipendium ab legionibus... flagitarentur...* Caes.

Note. *Efflagitare* ne se construit jamais ainsi : *Efflagitasti quotidianum convivio ut...* Qul.

Exigere, au passif, dans l'ancienne langue : *sese pecunias maximas exactos esse* Q. Metel. dans A.-G. *illud exigor portorium* Caecil., ib.

Iubere : *quod te iubet soror* Pl. *quae te aliquid iuberent* Cic. *quod iussi sunt, faciunt* Caes.

Cogere : *eri haec immodestia me coegit* Pl. *quod vos vis cogit, id*

voluntate impetret Ter. *Quid non mortalia pectora cogis*, *Auri sacra fames*? Virg. *ad id, quod sua quemque mala cogeant* T.-L. *qui hoc se coegisset* Qil. *ego hoc cogor* Cic. *quod nihil cogitur* (Trajan) Plin. j. *Stoicus homo cogi aliquid potest... sapientem nihil cogi posse* A.-G.

Adduci: Par analogie, une seule fois dans Cic.: *nam illud quidem adduci vix possum*.

Adiutare: id, *amabo, adiuta me* Ter. — *Adiuvare*: *neque me quicquam consilio adiuvas*? id.

Arguere: id *me arguit* Caecil. d. A.-G. *Si omnes volumus, quod arguimur* T.-L. *arguitur plerique* Tac. (cf. *quae cuncta... revincebatur* id. et *quod ipse insimuletur* A. a. Her.).

Dare, donare, condonare: et *nunc id operam* do Ter. *Egone te pro hoc nuntio quid donem*? id. *Argentum quod habes condonamus te* id.

1° Autres constructions analogues; *infittas ire aliquid*, dans Plaute, Cornélius-Népos, Tite-Live et dans l'âge postérieur; mais non à l'époque classique; *infittas ire omnia* Pl. *neque nego neque infittas eo, nos enice operam dedisse...* T.-L. — *Quid mihi nunc es auctor*? Pl. *idne estis auctores mihi*? Ter. *a me consilium petis, quid sim tibi auctor* Cic. *vix quidem ausim affirmare, quod quidam auctores sunt* T.-L. *iusiurandum adigere aliquem* Caes. *Ego manum te iniciam* Pl. et id, *quod animum induxerat paulisper, non tenuit* Cic.

2° Le double accusatif se trouve aussi avec *traduco, traicio, transporto*; et l'accusatif de lieu se trouve même avec le passif: *quos Caesar transduxerat* Rhenus Hirt. *ductus exercitus silvam Ciminiam* T.-L.

Note. Construction fréquente dans les historiens, César, Tite-Live, Quinte-Curce.

Verbes composés avec une préposition: *ad, in, circum, cum, inter, ob, per, ante, prae, ex, praeter, sub, subter, super, trans*. 61

Note. Beaucoup de ces verbes intransitifs reçoivent une signification transitive, à l'époque post-classique; presque tous expriment un mouvement ou un arrêt dans l'espace. La construction par le passif ne laisse aucun doute sur la nature transitive de l'accusatif. Du reste, la construction de ces verbes est un des points les plus incertains de la syntaxe.

1° Composés avec *ad*: *accollere, adire* (se trouve aussi avec *ad* et *in*), *adorari, adolere, aggredi* (aussi avec *ad*), *adnare*: *hic tibi rostra* Cato *advolat* Cic. *qui... naves adnare possent* Caes.

La plupart de ces verbes, en tant que transitifs, ne se trouvent guère que chez les poètes et les prosateurs post-classiques. *Accedere* dans Salluste: *quo accedam? accidere*, depuis Pl., dans les poètes (rare) et A.-G.; *currere, accubare, accumbere*, dans Apul., *addubitare* dans Ascon., *adhærere* Tert. *adhinire* Apul. August. *adiacere* C.-N. T.-L., etc. *adridere*: *nam si arridere(n)tur, esset id ipsum Atticorum* Cic. *adstrepere*: *ac plerique... surdas principis aures adstrepebant* Plin. j. *aduehi* Virg. Tac. *advenire* (poét.), *adventare* Tac. Amm. *advolvi genua* Sal. Tac. Apul. *afflare* Virg. T.-L. *affluere* Lucr. *allabi*: *Nuntia, fama ruit, matrisque allabitur aures Euryali* Virg. *alludere* (poét.), *assidere* (id.) Tac., etc.: *Amisumque assideri sine proeliis audiebat* Sal. *appugnare* Tac. *assilire* Stat. *assistere* (poét.), *assultare* Tac.

2° Composés avec *in*: *incurrere, ingredi, inire, insistere* (rare), *invadere, inehi, irrumperere*, chez les classiques: *unum instare* dans César, *illacrimari* Iust. *incedere* T.-L. Tac. *incidere* Sal. Tac. *increpare aliquem*, à toutes les époques, *increpitare* Caes., etc. *incessere aliquem* (p.-class.) *incubare lucos et specus* Apul. *incumbere gladium* Pl. *incursare* Pl. T.-L. (Tac. Apul. *inhare* Pl. *innare et innatare* Virg. *insilire* poét. et p.-class. *insultare* Lucil. Sal. Tac. Amm. *insidere* poét. et p.-class. *insidère* Sil. *irrepere* Tac. *instare*: *instare viam* Pl. *hic... cum acie instructa instaret hostes* C.-N. *sed acris hostes institit* id. et *in oratione sua multa invecus esset in Thebanos et Argivos* id. (multa adverbialement = *admodum*, se trouve avec beaucoup de verbes intransitifs: *multa queri, lacrimare*) *Parte alia Marti currumque rotasque volucres instabant* Virg. *Instat mercaturam; spero, rem faciet* Naev. (comme s'il y avait *urgere, festinare aliquid*); *involare aliquem* Plin. *castra* Tac. *animos involat* Cupido eundi id.

3° Composés avec *circum*: *circumire, —venire, —sidere, —sistere, —stare, —sonare, circumflare*, dans les classiques, *circumfluere* Ov. —*gredi* Sal. et

Tac. — *sidere* T.-L. — *strepere* p.-class., — *rehi* dans tous les temps, excepté Cicéron et César, — *volare*, — *volitare* poët. et p.-class.

4^o Composés avec *cum* : *coire* (*societatem* Cic.) et au passif, dans les classiques; plus tard avec les mots *matrimonium*, *negotiationem*; *concurrere* Cic. *congemere* (poët.), *congrédi aliquem* Pl. *convenire* : *Nihil mihi potius fuit quam ut Masinissam convenirem* Cic. et avec l'accusatif de l'objet chez les juristes : *dolum, culpam, nomen alicuius* Dig.

5^o Composés avec *inter*, tous post-classiques : *interiacere* T.-L. Plin. *interfluere* Q.-C. Plin. Tac. *intermeare* Plin. Amm. *intermicare* V.-Fl. *intervenire* Tac. *intervolare* poët. postér. *interstare* Avien. *interlabi* Amm. *intercurrere* : *spatio intercurso* id.

6^o Composés avec *ob* : *obire* et *obsidere*, dans tous les temps comme transitifs. *Obambulare* Pl. Ov. *obrepere* Pl. *obequitare* Amm. *oblustrare* Sil. *occumbere* (v. plus loin).

7^o Composés avec *per* : *perambulare*, *percurrere*, *pervagari*, *pervigilare*, *pervolare* class. *Percursare* Plin. j. *permeare* poët. et p.-class. *pervadere* T.-L. *pervehi* Tac. Sil. *pervolitare* poët.

8^o Composés avec *de* : *devenere locos laetos et amoena vireta* Virg.

9^o Composés avec *ante* et *prae* : *anteco*, *antecedo*, *praecedo*, tantôt intransitifs, tantôt transitifs, avec l'accusatif; *anteire* est aussi transitif au passif (cf. Sen. *Cons. a. Marc.*, 3; Tac., *H.*, II, 101); *antecello* (de même que *excello*) est intransitif à l'époque classique; *praesto* : *Collistratus, Atheniensium legatus, qui eloquentia omnes eo praestabat tempore* C.-N. *qui belli gloria Gallos omnes Belgasque praestabant* Hirt.

Note. *Praestare* se trouve aussi avec l'accusatif dans Varron, Tite-Live, César ou Hirtius, Valère-Maxime, etc.

Antevenire, *praevenire*, *praegredi* avec l'accusatif sont archaïques, ou usités par analogie avec *anteire*. *Praemineo* est transitif dans Tacite; *antegredi* : *quam antegreditur solem* Cic. *praecurrere* Cic. C.-N. Dial. orat. : *praecurrit... iudex dicentem*; *praefluere* Hor. Plin. Tac. *praefulgurare* V.-Flac. etc. *praeiacere* Tac. *praelabi* poët. Petr. *praesidere* Tac. *praelucere* Aus.

10^o Composés avec *ex* : *egredi* Caes. et Sal. *edormire* *crapulam* Cic. — *vinum A.-G. tempus edormitur* Sen. *litionam edormit* Hor. *elabi* Tac. Flor. *erumpere* : *iamdudum erumpere nubem* Ardebant Virg. T.-L. V.-Fl. *evadere* Lucil., les poètes class. et T.-L. *excedere* T.-L. Ov. *excurrere* : *excurso spatio* Ter. et à l'actif Sen. rh. *Exire* poët. Ter. Stat. Apul.

11^o Composés avec *prae* : *praetergredi* Cic. A. b. Afr. Tac. *praeterire*, *praetervehi*, *praetervolare*; *praetervolare* Sal. T.-L. *praeterbitere* Pl. *praetercurri* : *Chalcedone praetercursum* Amm. *praeterlabi* Virg. *praeternavigare* Suet. Apul.

12^o Composés avec *sub* et *subter* : *subire* dans tous les temps (rare avec le datif), *succedere tectum* Cic. T.-L. Tac. *testudine facta portas succedunt* Caes. *subrepere* (poët.), *subsidiere* poët., Anm. Les composés avec *subter* sont post-classiques : *subtercurrere* Vitruv. *subterlabi* Virg. *subtervolare* Stat.

13^o Composés avec *super* : manquent dans Cicéron et César; *supereminere* Virg. Ov. *supergradi* p.-class. *superincumbere* Ov. *supermeare* Amm. *supermicare* Avien. *superruere* Apul. *supersedere* : *haec causa non visa est supersedenda* A. a. Her. *istis omnibus supersessis* Apul. à l'actif, A.-G. *supersistere* Apul. *superstare* Virg. et les poètes postér. *supervadere* Sal. *supervehi* Cat. T.-L. Aus. *supervenire* Col., poët. *supervolare* Ov.

14^o Composés avec *trans*; tous de la période classique : *transire*, *transnare*, *transitire*, *transvolare*, avec le passif personnel; et le moyen *transvehi* dans Cic. Var. et Sen. (Voyez *traicio*).

1^o Il faut distinguer l'attributif de l'apposition au même cas; le premier est essentiel pour l'intelligence de la phrase, tandis que l'apposition peut être supprimée sans inconvénient : *Brutum sequuntur duces* T.-L. L'accusatif *duces* n'est pas indispensable; il l'est, au contraire, dans ce passage : *me Albani gerendo bello duces creavere* T.-L.

Note. La construction grammaticale est la même, lorsque l'attribut ne représente pas la réalité : *huic ego me bello duces profiteor* Cic. L'accusatif attribut est ici essentiel.

2^o Parmi les verbes qui s'accroissent de cette construction il en est d'inso-

siste Cic. sistas hunc nobis sanum atque validum A.-G. agere: non principem se, sed ministrum egit Suet.

3° Les verbes *facere* et *habere* en particulier se construisent avec l'accusatif prédicatif: *reliquos feci agros* Cic. *quos belli calamitas reliquos fecerat* id. *haec cura vix mihi vitam reliquam facit* id. (*p. relinquere*). L'usage de *habere* avec un adjectif est très-fréquent: *diutius velle videtur eos habere sollicitos* Cic. *agros, vias denique infestas habebant* id. *comitiorum dilationes occupationem me habebant* Cael. d. Cic. *anzium exercitum nostrum atque sollicitum habebat* A. b. Afr. *ut eos quam mazume manifestos habeant* Sal. *curā intentos habebat Romanos* T.-L. *sed Pompeium gratia impunitum habuit* V.-P. *cuncta... non ideo laetum Germanicum habebant* Tac. *anzium me et inquietum habet* *petitio* Sexti Plin. j.

Note 1. Le même verbe dans un autre sens: *piratas immunes, socios vectigales habemus* Cic. *eo die acerbum habuimus* Curionem, *Bibulum multo iustiorum* id.

Note 2. On trouve souvent l'accusatif attributif *praecipitem* avec un verbe de mouvement: *agere, dare, delicere, iacere, mittere, etc.*

Au lieu de l'accusatif attributif, on trouve les constructions suivantes: 63

1° *habere, putare, ducere, credere, probare, polliceri, affirmare, ponere, se gerere, agere*, et dans la suite, *computare* et *proferri* avec la préposition *pro*: *pro nihilo, pro certo habere* Pl. *pro nihilo putare* Cic. *pro concessio putetur* id. *pro certo creditur* id. *pro certo polliceor* id. *pro nihilo ducere* id. *pro veris probare* id. *se gessisse pro cive* id. *pro falsis ducit* Sal. *innocentia pro malevolentia duci coepit* id. *pro certo habere* T.-L. *pro certo affirmare* id. *hoc ponere pro certo sum veritus* id. *pro non dicto habendum est* id. *qui se pro equitibus Romanis agerent* Suet. *ruborem pro consensu ducens* l'ampr. *pro confesso et indubitato habere* Lact. *pro stultitia computare* id. *pro summa doctrina proferri* id.

Note. Cette construction est très-rare dans certains auteurs. César ne l'a que deux fois: *pro explorato habebat*; — *non videtur pro certo esse proponendum*. Dans Tacite la préposition a un sens particulier: *pro praedoniis habiti*, on les prenait pour des brigands (cf. Synt. des prépos., ch. XIII, § 235, n° 8, et notes 1 et 2).

2° Avec *in* et l'ablatif pluriel: *Carbonem in summis oratoribus habitum scio* Cic. *virtutem in bonis ducere* id. *in malis ducere* id. *id ego in lucris pono* id. *haberi in bonis* Lact. *in beneficiis petebantur* id. (cf. Synt. des préposit., ch. XIV, § 130 I, et les notes).

3° Avec *in* et l'ablatif singulier: *oratorum in numero est habitus* Cic. *sibi in praemii loco deposcit* id. *hoc in beneficii loco petitum est* id. *in hominum numero putabat* id. *in filii loco* id. *in fortunā, in paenā putare* Cic. *in beneficii parte numeretur* id. *in incerto haberi* Sal. *omnia in benignitate habebantur* id. *in damno habere* T.-L. *in gloria ponere* id. *in levi habendum* Tac. (v. *ibid.*).

4° Avec les ablatifs *loco* et *numero*: *deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt* Cic. *iudicium numero haberi* id. *habenda nullo loco id. sunt enim qui... criminis loco putent esse quod vicam id. vos affinium loco ducerem* Sal. *numinis loco habitam* Tac. *prodigii loco habitum est* id. *omnis loco acceptum* id.

5° Avec *in* et l'accusatif joint au verbe *accipere*: *in eam partem accipioque et volo* Ter. *in bonam partem* Cic. *in aliam partem potest accipi* A. a. Her. *in omem accipere* T.-L. *in maius accipere* id. *in contumeliam* Q.-C. *in superbiam* Tac. *in prodigium* id. *in speciem simplicitatis* id. (cf. un passage analogue: *imbellis aetas in praedam divisa est* Tac.) *venenum ei in remedium calamitatum dedit* Iust. *in dotem dare* id.

1° L'accusatif verbal complète l'idée exprimée par le verbe. On le trouve 64
dès la période anté-classique: *regredi gressum* Enn. *praeter propter vitam vivitur* id. *somnium consimile somnia vit Pl. prius quam istam pugnam pugnabo* id. *Militia ista militatur id. an sempiternam servitum serviat* id. *Modice et modeste melius vitam vivere id. Spem speratam quom optulisti nunc mihi, tibi grates ago id. quas meus filius turbas turbet* id. *quae mi huius similis sermones serat* id. *cenam cenavi tuam id. vomitum vomas id. fraudem fraus sit id. nunc specimen speci-*

tur, nunc certamen cernitur id. Quod bonis beneficit beneficium id. vitam duram, quam vixi Ter. Nam hunc scio mea solide solum gavisurum gaudia Ter. et quia consimilem luserat iam olim ille ludum id. Cantilenam eandem canis id. bonas preces precari Ct.

Note. Dans ces exemples, l'accusatif a la même origine que le verbe. Dans les suivants, la forme est différente, mais la signification est analogue : *vicit Olympia Enn. soleo hercle ego garrere nugae Pl. ut profecto vivas aetatem miser id. sed metuo ne sero veniam depugnato proelio id. huic lucebis novae nuptiae facem id. occumbunt multi letum Enn.*

2^e Auteurs classiques et post-classiques : *facinus facere Cic. T.-L. servitum servire Cic. mortem occumbere id. non eosdem cursus... cucurrerunt id. vestros patres vivere arbitrator et eam quidem vitam, quae... id. iuravi verissimum pulcherrimumque iusiurandum id. dicta dicere id. has notavi notas id. coniugia... coniuncta id. conubia coniunxisse id. rideamus ἔλωτα σαρδάβων id. (Cette construction n'est pas dans César.) dum tale facinus faceret Sal. multa et praeclara rei militaris facinora fecerat id. iter constitutum ire A. b. Afr. iter inceptum ire id. pugnata bella Hor. pugnavit proelia id. pugnare pugnare T.-L. bellum bellare id. votumovere id. adnuere nutum numenque id. pacem pacisci id. noxam nocuerunt id. hac pugna pugnata, Romanus profectus est, nullo resistente C.-N. datum donum duit populus Romanus T.-L. quorū haud faciles questus Stat. nullas vigiliās vigilarunt A.-G. triumphavit... triumphos novem id. luctum eluxisse id. vitam vivere caelitem id. gaudium gaudeat genuinum id.*

L'accusatif verbal, sous la forme d'un adjectif neutre, est assez rare à l'époque archaïque, assez fréquent dans Cicéron, puis chez les poètes et les écrivains postérieurs : *acuta ululare Enn. magnum clamare Pl. exclamare derepente mazumum id. sibi totum, nihil tibi offenderit Cic. exclamare maius id. inchoatum quiddam et confusum sonantes id. pingue quiddam sonantis atque peregrinum id. unum sonare id. truculenta tueri id. de bellicis rebus canit etiam quodammodo bellicum id. (subst.). — Sincerum sonare Lucr. acerba tuens Virg. nec mortale sonans id. torvum clamare id. insueta rudens id. horrendum stridens id. acerba fremens id. serum canit id. Tam cernis acutum Hor. resonare triste et acutum id. dulce ridentem, dulce loquentem id. lucidum fulgentes id. turbidum laetatur id. omnia magna loquens id. os magna sonaturum id. subridens molle Pers. illa sonat raucum quiddamque inamabile stridet Ov. lene sonantis aquae id. pontus rauca gemit Luc. qui Curios simulat et Bacchanalia vivunt Iuv. risit tam blandum Petr. arma raucum gemere Sil. barbaricum atque immane gemens id. torvum et furiale renidens id. laetum fremere Stat. turmale fremere id. triste salutantes id. triste rigens id. multa invecus est in Thebanos C.-N. iisque diversa excusantibus Tac. falsum renidens vultu id. falsum deiurare A.-G. magnum inclamavit id. grandia ingrediens id. Beaucoup d'exemples dans Apulée. Amarum Iulianus subridens Amm. torvum renidens id. canorus voce, sed Afrum quiddam sonans Spart. subraucum et lugubre strepens Amm. ne sermo ambiguum sonet, ne priscum nimis aut leve Ter. Maur.*

L'accusatif verbal (substantif) se trouve souvent avec les verbes *olere*, *sapere*, *obolere*, *redolere*, *resipere*, et plus tard avec *fragrare* : *Pastillos Ruffillus olet, Gorgonius hircum Hor. sordes... illae verborum et hians compositio et inconditi sensus redolent antiquitatem Dial. orat. Qui saperet ipsum mare Sen. Illa erit optima quae unguenta sapiat Plin. Recte rem meam sapio Pl. Epicurus non aptissimus ad iocandum, minimeque resipiens patriam Cic.*

Note. Ce sont là des formules abrégées ; il faut considérer de même des locutions analogues : *nec vox hominem sonat Virg. (cf. nec mortale sonans id.) deam spirat mulier Apul. anhelans ex intimo pectore crudelitatem A. a. Her. scelus anhelantem Cic. Equi spirantes naribus ignem Lucr. boves spirantes flammās T.-L. Folles spirant mendacia Iuv. Très-fréquent chez les poètes.*

Une exclamation, une apostrophe, qui devraient régulièrement être au nominatif, se trouvent par attraction à l'accusatif, avec le verbe : *victoriam conclamare Caes. triumphum clamasse T.-L. triumphum proclamasse V.-M. laeta triumphum vox canet Ov. populo clamante triumphum id. Quidam in portu caricas Cauno adiectas vendens « Cauneas » clamabat Cic.*

trepido etiam rumore viciniæ conclamantis latrones Apul. *conclamant ignem* id. *sed postquam regem Persea* (au lieu de *rex Perseus*) *consuli Paulo salutem legit* T.-L.

Note. On connaît la formule familière S. D. (*salutem dicit, dat*, le plus souvent avec ellipse du verbe).

1° L'ACCUSATIF TIENT SOUVENT LIEU D'UN ADVERBE, surtout chez les comiques, qui emploient souvent ainsi *quid* et *nilhil* : *Obsecro te, Anchiale, matrine quid tuæ adversus suas* Liv. Andr. *lacuna nihil opus erit* Ct. *Idne irascamini, si quis superbior est quam vos?* id. *id maxime cavendum est* id. *si quid te adiuvero* Enn. *id studet* id. *neu quid ei suscenseat* Pl. Nil, *Charine, te quidem quicquam pudet* id. *quos, quom nil refert, pudet* id. *Numquid refert?* id. Scio, *quid erres* id. *Quid erat induta?* id. *Istuc crucior* id. *An id doles?* id. *Quia ego id quod amo careo* id. *nec quicquam eges* id. *Id tuus scætit animus* id. *nihil opust nobis ancilla, nisi quæ tezat, quæ molat* id. *Nihil opust resciscat* id. *nunc nihil obsecras* id. *Non me censes scire quid dignus siem?* id. *Iam istuc gaudeo* id. *Neque quæ recte faciunt culpo, neque quæ delinquant amo* id. *quid nunc primum caveam nescio* id. *Haec qui gaudet* id. *Sed quid auctor nunc mihi est?* id. *nisi quid occorro prius* id. *Id nos ad te, siquid velles, venimus* id. *ego nil moror* id. *ne quid mirer meum malum* id. *ut sat habes* id. *Utin omnes mulieres eadem æque studeant nolintque omnia?* Ter. *Id tu quom studuisti* id. *Idne estis auctores mihi?* id. *Nil succenseo nec tibi nec tibi* id. *Etiamne id lex coegit?* id. *Id equidem adveniens mecum stomachabar modo* id. *nequid accusandus sis* id. *Teneo quid erret* id. *aliena ut cures eaque nil quæ ad te attinent?* id. *Iam id gaudeo* id. *Nil opus est istis* id. *Num id lacrumat virgo?* id.

Note. Ces passages sont en très-grand nombre. *Quid, ecquid, numquid* se trouvent très-souvent dans les propositions interrogatives.

2° De même que *id* tient la place de *propterea*, de même *quod* remplace souvent *propter quod* : *scin quid est, quod ego ad te venio?* Pl. *ut id agam quod misus huc sum* id. *ne causæ quid sit, quod te quisquam quaerit* id. *Nihil est quod est* une locution fréquente dans tous les temps. *Ut nihil divinatione opus sit* Cic. *mihi nihil iam noceri potest* id. *picturæ nihil untur* id. *nihil id ad mortuos pertinere* id. *obligatus ei nihil eram* id. *quid inter se differant* id. *sentire, quid simus et quid animantibus ceteris differamus* id. *si quidquam me amas* id. *quid tibi obsto?* id. *ne tibi Deiotarum succensere aliquid suspicere* id. — *Quos tamen aliquid usus ac disciplina sublevarent* Cæs. *nihil se eâ re commoveri* id. — *Ea res nihil pertinet ad religionem* T.-L. *neque hæc tribus ad centuriarum distributionem quidquam pertinere* id. *nihil deterritis vulnere* id. *in captivos nihil sævitum est* id. *si quid inclementius in te tunc invecutus* id. *pulsa plebs, nihil Romanæ plebi similis* id. — *Nihil seditione est opus* Q.-C. *Nihil expectato Caesare* Tac. *nihil mutato consilio* id. *quid nihil sibi esset usus* A.-G. *nihil a mortuo differere* Apul.

Les accusatifs pluriels *cetera, alia, multa, omnia*, etc., se trouvent souvent employés adverbialement, excepté dans la prose classique : *Postremo imperavi egomet mihi Omnia adsentari* Ter. *Vitio vertunt, quia multa ego Ct. Quamquam multa manus ad caeli caerula templa Tendebam lacrumans* Enn. *Praeter nomen cetera ignarus populi Romani Sal. cetera egregius* id. *cetera egregium* T.-L. *vir cetera sanctissimus* V.-P. *hirsutus cetera* Suet. *cetera infecti* Tac. *cetera similes Batavis* id. *Sanctus alia Sal. et alia clarum* Tac. (cf. Pl. : *alias res est impense improbus*). *Omnia Mercurio similis* Virg. *possumus omnia quidem cetera fratres manere* Apul. *sanctus omnia* A.-Vict.

1° L'accusatif désignant le lieu, avec mouvement, était peu en usage dans l'ancienne langue, tandis qu'il est fréquent chez les poètes classiques et post-classiques : *rogat quid veniam Cariam* Pl. *hodie hinc abiit Alidem* id. *Nam erus Eretriam me misit* id. *Iam Cyprum, veni* id. *Prosum Athenas protinam abibo tecum* id. *Epidamnium nunquam vidi neque veni* (attraction) id. *Nam me Acheruntum recipere Orcus noluit* id. *quasi Acheruntum veneris* id. *Vivom me accersunt Acheruntum mortui* id. *Transit Melitam Romanus Naev. Nunc eum cum navi scilicet abisse pessum in altum* Pl. *Quando abiit rete pessum* id. *pessum dedi* id. *quam ut non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam* id.

Note. On ne trouve point *venum dare* et *venum ire* avant Cicéron. *Infatias ire*

est fréquent chez les comiques. *Exsequias ire* dans Térence : *Exsequias Chremeli, quibus est commodum ire, hem! tempus est*; et la formule citée par Donat : *L. Titio exsequias ire cui commodum est, hem tempus est*. Dans Plaute et les auteurs post-classiques : *Suppetias advenire*.

Note 2. L'accusatif sans préposition se trouve aussi dans Ennius : *quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi? Domum paternamne anne ad Peliae filias?*

Note 3. Il est inutile de citer les nombreux exemples où *domum, domos, rus* se trouvent seuls avec les verbes de mouvement : *domum ire cupio* Pl. *intromittar domum id. visam domum* Ter. *fuge domum* Caec. Stat. *nisi domum revertaris id. domum renuntio id. abi mudo domum id. abi rus id. nunc iam rus te amove id. ego rus ibo atque ibi manebo* Ter. *rus habitatum abii id.*

Note 4. Dans la prose classique, on ne trouve que deux endroits où des noms de lieu, par analogie avec des noms de ville, sont à l'accusatif sans préposition : *Aegyptum profugisse* Cic. *Coniectans eum Aegyptum iter habere* Caes., tandis qu'on lit dans ce dernier : *in Illyricum, in Africam, in Macedoniam, in Galliam, etc.* C.-N. : *Hic quum maximo studio compararet exercitum Aegyptumque proficisci pararet.*

2^e Ce ne sont pas d'ailleurs les noms grecs de pays en *us* qui se mettent seulement à l'accusatif sans préposition : *qui nondum tempestivo ad navigandum mari Siciliam adiit, Africam exploravit, inde Sardiniam* (grande île) *cum classe venit* Cic. *hic clam praesidia Lusitaniam proficiscitur* A. bell. Hisp. *Rhegium atque inde Siciliam Sal. Epirum devecta T.-L. Etruriam transducto exercitu id. in Siciliam, inde et Africam transiturus, traiecit id.* De même *Aegyptum, Hellespontum*, et trois fois *Peloponnesum*. *Oasaeque Pyrrhi... Epirum in patriam... portanda dedit* V.-M. *Africam ire* Petr. *Aegyptum proficiscitur* Tac. *Aventinum deferitur id. rediens Campaniam* Suet. *Sardiniam onnexamque Corsicam transit* Flor. *Babylonem et Mediam Capitol. Orientem* Lampr. *Germaniam superiorem* Spart.

Note 1. Les noms de peuples se trouvent rarement à l'accusatif sans préposition : *At nos hinc alii sitientes ibimus Afros, Pars Scythiam et rapidum Cretae venimus Oazes, Et penitus toto divisos orbe Britannos* Virg. *Inde Praestes perventum est* Q.-C. *Hiberos pervadit* Tac.

Note 2. Les poètes, comme le prouvent les trois vers de Virgile, étendent l'usage de l'accusatif local au-delà des noms de lieu ou de pays : *Italian... Laviniaque venit Litora* Virg. *tua tristis imago... haec limina tendere adegit id. Tollite me, Teucri! quascumque abducite terras! id. Quo regnum Italiae Libycas averteret oras id. urbem afferimur id. Speluncam... Devenient id. Devenere locos id. hac iter Elysium nobis id. Dardanumque ducem Laurentia vexerit arva id. Verba refers aures non pervenientia nostras* Ov. *ut perveniamus ora vulgi Tib.*

Note 3. Exemples analogues dans la prose : *propinquant iam omnem Tartanium Sal. campos propinquabant* Tac. *ripas appropinquant* A. b. Hisp. *ripam maris proximam* Apul. *aliam insulam evecti* Q.-C. *admissus Caesarum est* Petr. *accessit astu protinus* C.-N. *postquam astu venit id. propinqua Seleucia adventabat* Tac. *non ibo infitias id.* Apulée est de tous les proseurs celui qui a été le plus loin dans ces constructions poétiques : *vadere plateam; — obversus orientem, etc.*

Note 4. Pour ce qui est de quelques verbes composés, tels que *accumbere, accubare, incubare, insurgere, etc.*, il est difficile de dire si l'accusatif est transitif ou adverbial.

1^o La préposition *ad*, qui, avec les noms de villes, indique entrée ou approche, est très-rare à l'époque anté-classique. Cette construction ne se trouve que deux fois dans ce qui reste d'Ennius : *ad Troiam cum misi; — ad Clupeam*; tandis qu'elle est assez fréquente avec des noms communs : *cunt ad fontem; — ad incunabula nostra; accedisset ad terram, etc.* On la trouve souvent dans Cicéron : *classam ad Delum appulissent; — accedere incipiant ad Syracusas; — tres viae sunt ad Mutinam; — ad Troiam proficiscenti; — ad Sidam navigassem; — ad Baias venire; — ad Capuam profectus sum*. César : *ad Genevam pervenit*. Tite-Live : *ad Satricum profectus; — ad Soram rediit; — ad Veios exercitus ductus, etc.*

2^o La préposition *in* avec les noms de villes et de petites îles était en usage dans l'ancienne langue, notamment chez les comiques : *in Pylum*

adveniens Liv. And. eas... in Anactorium devehit Pl. commigravit in Calydonem id. in Cyprum id. in Elatiam hodie eat id. navigo in Ephesum id. ire in Piræum id. iterum ipsius in Seleuciam id. in Simonem abduxit.

Note 1. Cette construction n'est pas dans les classiques.

Note 2. L'accusatif *Achradinam* (quartier de Syracuse) se trouve dans Tite-Live avec ou sans *in*; par conséquent, l'usage était incertain, du moins en ce qui concerne les quartiers d'une ville. L'usage a d'ailleurs varié beaucoup : Auguste, qui aimait la clarté et la simplicité, ne craignait pas, dit Suétone, de mettre des prépositions avec les noms de ville : *præpositiones urbibus addere*, etc.

LES SUBSTANTIFS ABSTRAITS, DÉRIVÉS DE VERBES DE MOUVEMENT, se trouvent avec l'accusatif local de *domus* ou d'un nom de ville, mais en nombre restreint, et chez quelques auteurs seulement. D'après Nonius, *domutio* (= *domum itio*) se trouvait ainsi dans Pacuvius, Accius et Lucilius, et il se retrouve dans Apulée : *iam domuitionem reges Attidae parant*, cité par l'A. a. Her. Cicéron l'emploie sous la forme *domum itio* : *reditum ac domum itionem dari*; — *domum reditus erat eiusmodi*; — *reditus Romam*; — *nocturnum introitus Smyrnam*. — César : *spe domum reditionis sublati*; — *magni domum concursus ad Afranium, magnæ gratulationes fiebant id. ante consulis Romam adventum T.-L. iter a Gomphis Ambraciam id. concursationem regis ab Demetriade nunc Lamiam... nunc Chalcidem id. legationem Romam suscipere id.*

1° La distance, l'absence, s'expriment par un accusatif adverbial, quelquefois sous-entendu : *aberrant bidui Cic. a quibus aberam bidui.*

Note 11 faut sous-entendre *iter* ou *spatio* s'il s'agit de l'espace.

2° Souvent le pronom neutre se trouve employé dans ce sens : *quidquid ab urbe longius proferrent arma T.-L. quidquid progrediebantur id. quidquid auræ fluminis adpropinquabant id. quidquid postea viximus id. quidquid progredior id. quidquid Bursam sedem suam excesserint id.* (cf. *quibus in tenebris vitæ, quantisque periculis Degitur hoc ævi, quodquomque est!* Lucr.).

L'ACCUSATIF DE TEMPS, dans la langue anté-classique, servait à marquer les rapports de temps, sans égard à la durée : *quidvis anni Ct. triduum aut quadratum post id. hoc noctis, id ætatis Pl. istuc ætatis Ter.* Cicéron emploie la locution *id ætatis* comme prédicat et comme attribut : *cum id ætatis filio*; — *quoniam est id ætatis ut...*; — *id temporis id. idem ætatis Tac. id auctoritatis id. quod ætatis sum Apul. illud horæ Suet. id temporis T.-L. id ætatis id. idem temporis A. b. Hisp. Et pour les dates : quintum decimum Cal. Novembris Tac.* (Cf. Ann., VI, 50; XV, 41.)

ACCUSATIF D'EXCLAMATION, 1° sans interjection : *lepidum te Pl. fortunatum Nicobulum id. nimium graphicum hunc nugatorem id. bene vos, bene nos, bene te, bene me. bene nostram etiam Stephanium* (toast; v. plus loin Tib. et Ov.) *id. Bellum et pudicum vero prostibulum populi id. Quas, malum, nugas? id. ita me probrî, Stupri, dedecoris a viro argutam meo? id. bellum filium id. diem pulcrum et celebrem et venustatis plenum Dignum Venere id. Mortalis malos! id. Lepidam Venerem! id. Cantores probos! id. Nimis doctum dolum id. Malam rem his et magnam! id. me miserum : quid agam nescio id. — Sed « bene Messallam » sui quisque ad pocula dicat Tib. Et « bene vos, bene te, patriæ pater optime Caesar » Dicite suffuso per sacra verba mero Ov. testes egregios Cic. miserum me id. me miserum id. me cæcurn id. præclaros etiam XIV ordines id. operam tuam multam id. huncine hominem! hancine impudentiam, iudices! hanc audaciam! id.*

2° Avec l'interjection *en* : *En mea malefacta, meam en avaritiam tibi Pl. En tibi hominem id. en manum id. en pateram tibi id. ellum* (= *en illum*) *id. ellam* (= *en illam*) *Ter. en Davum tibi Ter.* Et avec le nominatif : *en tibi anus lepidâ Pl. Cicéron n'emploie qu'une fois l'accusatif : en causam, cur lex... ferretur. En quattuor aras Virg. Et avec le nominatif : En dextra fidesque id.*

3° Avec *ecce* : *ecce me Pl. ecce me nullum senem id. ecce autem alterum Ter. ecce me id. eunt eccas* (= *ecce eas*) *tandem Pl. Mnesilochus eccum* (= *ecce eum*) *maestus progreditur foras id. Sed heram eccam video id. Sed eccum incedit Epidicus id. eccum affinem ante aedis id. eccillam domi*

id. *Eccos exeunt* id. *Sed eccum lenonem* id. *eccos tris nummos habeo* id.

Note 1. *Eccum, eccam, eccillum, eccillam*, etc., s'appliquent aussi aux absents.

Note 2. Ces formes, composées de *ecce* et du pronom démonstratif, ne se trouvent que dans les comiques. Térence n'emploie guère que *eccum, eccam, eccos*, rarement le nominatif féminin *ecca*.

Note 3. Cicéron n'emploie jamais *ecce* avec l'accusatif; c'est pourquoi Madvig, sur l'autorité des manuscrits, a retranché l'interjection devant les mots *Miserum hominem!* du traité de *Fin. bon. et mal.*, II, 30, 96.

Note 4. Dans la suite, on employa le nominatif et un verbe après. Les historiens sont très-sobres de cette locution; elle manque dans César et Salluste; *ecce autem aliud minus dubium* T.-L. en *Varus eodemque iterum fato vinctae legiones* Tac. (Cf. Virg. : *Ecce trahebatur... Priamēta virgo.*)

1^o ACCUSATIF D'EXCLAMATION AVEC L'INTERJECTION *O* : *o imperatorem probum* Pl. *o lepidam Venerem* id. *o hominem opportunum mihi* id. *o tristes ineptias* Caecil. Stat. *o hominem impurum* Ter. *o fallacem hominum spem* Cic. *o perditum hominem* id. *o misera tempora stultasque nostras discordias* id. *O fortunatam natam me consule Romam!* id. *O sanctas gentes quibus haec nascuntur in hortis Numina Iuv.* *O miseras hominum mentes* Lucr. *O curas hominum!* Pers.

Note 1. Cas douteux : *O tempora, o mores* Cic. *O factum male!* Cât.

Note 2. Du reste, Cicéron emploie souvent le nominatif : *o magna vis veritatis, quae... se ipsa defendat*; — *o frustra, inquit, mihi suscepti labores, o spes fallaces et cogitationes inanes meae*; — *o fortunata mors, quae*, etc. *O Paena, o Furia sociorum!* *O miser.*

Note 3. Dans ces derniers exemples, le nominatif et le vocatif se confondent. *O infausti decem menses* Apul.

2^o Accusatif avec *heu* ou *eheu*, *hem* : *heu me miserum* Enn. *heu edepol hominem nihili* Pl. *heu me miserum, miserum* id. *heu me infelicem* Ter. *heu, hercle hominem ineptum multum et odiosum mihi* Pl. *heu, hercle mortalem catum Malum crudumque et callidum atque subdolum!* id. *hem tibi talentum argenti* Pl. *hem voluptatem tibi, hem mel, hem cor, hem colostrum, hem salutem, hem saviu* id. (En lui donnant des coups : tiens, voilà pour, etc., avec l'accusatif de l'objet qui est la cause du châtement, d'après une remarque de Rost.) *hem amores tuos* id. *hem astutias* Ter.

Note. Rare, et dans les comiques seulement.

3^o Accusatif avec *pro* : *pro divum fidem* Enn. *pro fidem* Pl. *pro deum atque hominum fidem* Ter. Se trouve aussi dans Cicéron, Salluste et Tite-Live, ainsi qu'avec le vocatif. Avec *edepol*, dans Plaute seulement : *Edepol mortalis malos*; — *hominem infelicem*; — *Milpionem miserum*; — *mortalem graphicum, si servat fidem*; — *hominem verberonem Pseudulum*; — *hominem te miserum*.

4^o Il faut encore noter l'accusatif avec *apage*, *cedo*, *euge* : *Apage istas a me sorores* Pl. *apage istius modi salutem* id. *Apage te* Ter. *Immo mihi hominem cedo* id. *Cedo manum* id. *convivas cedo* id. *cedo istuc tuum consilium* Ter. *nonem mulieris cedo quod sit* id. *postremo, aut desine, aut cedo quonvis arbitrum* id. *puerum mihi cedo* id. *cedo senem* id. *Euge litteras minutas* Pl. *Ultero istunc qui exossat homines* id.

ELLIPSE DE L'ACCUSATIF. — La plupart des verbes transitifs peuvent être employés d'une manière absolue, c'est-à-dire sans le cas objectif. Cet usage, particulier aux langues anciennes, est plus rare dans les langues modernes; dans le latin, il doit être considéré comme un idiotisme, et non comme une imitation du grec.

1^o L'objet manque souvent, lorsqu'il est aisé de le sous-entendre d'après ce qui précède : *M. quidem Valerium Corvum accepimus ad centesimum annum perduxisse* (s.-e. *agri colendi studia*) Cic. *Si affinitatis inter vos, si connubii* (s.-e. *vos*) piget, in nos vertite iras T.-L. *Tribuni de saxo Tarpeio dieecerunt* (s.-e. *eum*, c'est-à-dire *Manlius*) T.-L.

2^o Cette ellipse est surtout fréquente avec les verbes *ducere*, *educere*, *movere*, *traicere*, *transmittere* (milites), *consendere* (naves), *sustinere* (hostes); et dans les formules officielles : *in Senatum vocare*, *ad consilium vocare*, *ad cationem advocare*, *convocare* (s.-e. *populum*), *referre* (rem), *prolatare* (rem). Dans le langage des augures : *aves addiunt* (rem). Ces ellipses devinrent très-fréquentes. On trouve dans César : *invasit, incessit timor, adiungere*,

appellere, recusare, renuntiare, tendere; et dans Salluste : *agitare, augere, curare, ducere, exornare, fundere, invadere, incedere, parare, rapere, reticere, rogare, sustinere, sustentare, trahere, vindicare*. Tite-Live a usé largement de cette ellipse : *Quin adcingeris*; — *Coelius, ut abstinere numero, ita...*; — *adeo sine ulla ope hostis quae adgravaret*; — *additum deinde omnium maxime tempestivo principum in multitudinem munere*; — *atque in Brutios... ne Gracchus adsequeretur, concessit*, etc. (Voir la *Syntaxe de Tite-Live*, par Kühnast, où la liste des verbes transitifs employés comme intransitifs ou d'une manière absolue remplit plus de trois pages : 149-151, et la note 104). *Regere* = *regnare* dans Tacite et d'autres.

Note. Il est probable que nombre de verbes employés primitivement d'une manière absolue ont fini par acquérir la signification de véritables intransitifs : tels sont, entre autres, *ducere, educere, movere, conscendere, appellere, traicere, sustinere*, et autres dont il a été question au premier livre. Pour quelques-uns de ces verbes, les éléments d'information touchant la période archaïque font complètement défaut.

1° A l'usage du verbe transitif pris d'une manière absolue 78 se rattache l'ellipse de l'objet *se* (quelquefois *nos* et *vos*) avec les locutions *inter se*, *in vicem*, qui marquent réciprocité : *videas corde amare inter se Pl. haec facietis, amare inter se rivalis duos id.*

2° Cette ellipse est fréquente chez les classiques et les écrivains postérieurs, avec les verbes *amare, diligere, colere, vereri, adspicere, contingere, complecti, timere*.

Note. L'usage varie beaucoup à l'égard de *in vicem*, qui ne se trouve pas chez les classiques, et qui se trouve chez les autres auteurs, tantôt avec, tantôt sans *se* : *ibi se cognoscunt fratres postremo in vicem Pl. cum in vicem se... exacuunt Plin. j. in vicem se amplexae Iust. nec minus milites quam in vicem se timebant id. salutantes dein in vicem Ph. ut in vicem ardentius diligamus Plin. j. experti in vicem sumus Tac. iuvantes in vicem id. in vicem incensentes probra id. fratres duo, reges Thraciae, non contemplatione iustitiae eius, sed in vicem metuentes*, etc. Iust.

CHAPITRE VII.

DATIF.

1° LE DATIF PEUT ÊTRE RAPPROCHÉ DE L'ACCUSATIF, en tant qu'il marque en 79 général le but, la direction, l'utilité de ce qui est énoncé par le prédicat, par rapport à une personne ou à une chose. C'est pour cela que ce cas semble devoir être traité en troisième lieu, après celui du sujet et celui de l'objet. Ces trois cas représentent trois éléments essentiels de la syntaxe : l'agent, l'action, la fin de celle-ci. En réalité, ce cas est tout objectif; et l'on sait que primitivement il indiquait la direction de l'action vers un objet extérieur. Le datif est en quelque sorte l'objet des verbes intransitifs. Il a des points de contact très-nombreux avec l'accusatif, non-seulement au point de vue de la simple dépendance de l'objet, mais d'une double dépendance, notamment avec certains verbes : *egone te pro hoc nuntio quid donem? Ter. argentum quod habes condonamus te id. Mettez tibi au lieu de te*, dans ces deux exemples, et vous aurez le même sens.

2° Quelques grammairiens considèrent ce cas comme exprimant la notion fondamentale d'intérêt, d'où la dénomination de *Dativus commodi et incommodi* pour les personnes : *Verres hunc hominem Veneri absolvit, sibi condemnat Cic. Esurire mihi videre. — Mihi quidem esurio, non tibi Pl. mihi dolebit, non tibi, si quid ego stulte fecero id. Roscius praedia coluit aliis, non sibi Cic. Neque mihi ex cuiusquam amplitudine aut praesidia periculis aut adiumenta honoribus quaero Cic. Domus pulchra domini aedificatur, non muribus id. Blaesus militibus missionem petebat Tac.*

3^e Et, par analogie, avec des noms abstraits ou concrets, avec des adjectifs et des participes : *Nullus est locus segnitiae neque socordiae Ter. Non vitae sed scholae discimus Sen. Ut alimenta sanis corporibus Agricultura, sic sanitatem aegris Medicina promittit Cels. Si quidem bene meritis de patria quasi limes ad caeli aditum patet Cic. uti et reipublicae iniuriam et nam dolorem eius voluntati ac precibus condonet Caes. Vitam impendere vero Iuv.*

1^o Le datif, considéré comme objet indirect ou éloigné, avec un verbe transitif accompagné de son complément à l'accusatif, est de tous les temps : *alii suo dat digito litteras Naev. pedibus protinam me dedi id. Illi perniciem dabo, mihi maerores, illi luctum, exitium illi, exilium mihi Enn. mi' calido das sanguine paenas id. mihi hodie tradidit repagula id. Et avec le passif : quorum liberi leto dati sunt id. nobis tradita est id. — quicumque quisquam cuiquam neget? id. erranti comiter monstrat viam id. — Mustum suo cuique dolio dividit Ct. Ille tibi interdicit rem capitalem id. soli ostentum erit id. — Eloquere tuam mihi nomen Pl. dic mihi quid lubet id. cape hoc tibi aurum id. seni coquenda cenasti id. quist qui nostris tam proterve floribus facit iniuriam? id. facere amicum tibi me potis es sempernum id. et is me sibi adoptavit filium id. interclude comitum inimicis id. iube famulos, rem divinam mi' apparent id. — Septimum Orco spondeo Caec. Stat. ego illam huic despondebo et gnato salutem obsequium id. peltvim sibi poposcit id. — Tu isti narra omne Ter. unde peterem mihi cibum id. hisce ego non paro me ut rideant, Sed eis ultro adrideo et eorum ingenia admiror simul id. Pater, obsecro, mi' ignoscas id.*

2^o Avec l'adjectif : *matri ne quid tuae adversus suas Liv. Andr. Nunquam quisquam amico amanti amica nimis flet fidelis Naev. Vicinis bonus esto Ct. Ager o leto conserundo, qui in ventum Favonium spectabit, ... alius bonus nullus erit id. — Nam ita mihi Telamoni... Grata est gratia Enn. Neque erit quisquam unquam probus amator, nisi qui re inimicus suae Pl. Qui nisi adulterio studiosus rei nulli alia est improbus id. Bonus sit bonis, Malus sit malis id. Ne obnoxiuz filio sim et servo id. Seu tibi morigera fuit in rebus omnibus id.*

Note. Il serait superflu de citer d'autres exemples empruntés aux auteurs classiques et post-classiques, l'usage n'ayant pas varié depuis.

Les verbes intransitifs qui ont leur complément au datif peuvent, à la rigueur, être divisés en catégories, selon leur signification :

1^o PROFIT ou DOMMAGE : *prodesse, obesse, nocere, conducit, expedit* sont les plus usités ; *incommodare* est rare : *magis id adeo, mihi ut incommodet, Quam ut obsequatur gnato Ter.*, et une seule fois dans Cicéron : *cum ipsi nihil alteri scientes incommodarint*, dans le discours *pro Quintio*, le premier en date. Se trouve aussi dans Apulée et Aulu-Gelle, imitateurs de l'ancien langage.

2^o DÉSIR, RÉPULSION, SYMPATHIE, ANTIPATHIE, FAVEUR, HOSTILITÉ : *cupere, favere, suffragare, morigerari, gratificari, gratulari, studere, ignorere, indulgere, assentiri, blandiri, adversari, obrectare, officere, refragari, invidere, insidiari, irasci, suscitare, maledicere, minari, mitari*. On trouve aussi avec le datif : *dolere* : *si egobis, tibi dolebit Caec. Stat. ut aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet Ter. Hoc mihi dolet id. Et quod tuo viro oculi doleant id. ; gratari*, chez les poètes et les écrivains post-classiques : *comminari*, post-classique, est dans Auct. bell. Afr. T.-L., Suet. ; *conviciari* depuis Quintilien : *Accusatoribus conviciari patrocinii fides cogit. — Gratificari et morigerari* se construisent aussi avec le datif : *Gratificatur mihi gestu accusator Cic. Audax, impurus, populo gratificans et aliena et sua id. atque adolescenti esses morigeratus Ter.*

Note 1. Ces deux verbes renforcent un complément direct à l'accusatif : *grates facere, morem gerere.*

Note 2. D'autres admettent, non pas, il est vrai, chez les classiques, l'accusatif de la chose : *indulgere aliquid ; invidere aliquid* dans Accius et Cornélius-Népos ; *alicui aliquid*, poétique et post-classique depuis Tite-Live. *Obrectare aliquid* pour la première fois dans Tite-Live, et, avec l'accusatif de la personne, dans le Dialogue des Orateurs : *Quod invicem se obrectaverunt. — Ajoutez cedere et concedere : Tu ne cede malis Virg. Si sato concederem Tac.*

3° AIDE, SECOURS, SOLLICITUDE, DÉFÉRENCE : *auxiliari, opitulari, suppetiari, consulere, prospicere, mederi, parcere*, class.; et les suivants de l'âge post-classique ou anté-classique : *curare, patrocinari, medicari* (*senibus medicantur anhelis* Virg.), *medicare* (dans Ser. Sam.).

Note. Dans Térence et Vitruve, *mederi* se trouve avec l'accusatif, et de même *parcere* dans Plaute, Caton et Virgile. A côté du *parcere subiectis* de ce dernier, il faut citer : *Parce pias scelere manus id.*

4° MESURE, FIN : *moderari*, dans tous les temps, se trouve aussi avec l'accusatif dans Lucrèce et les auteurs post-classiques. *Temperare*, toujours avec *sibi, mihi*, etc., dans les classiques et dans les autres, avec des substantifs : *linguae Pl. famae temperans* Ter. *manibus, irae, oculis* T.-L. *laetitiae, animis* Q.-C. *manibus, victoriae, risui, lacrimis, dolori, luxuriae, neci, verbis* ac *minis, felicitati, sermonibus, probis* Tac. Ce dernier a aussi l'accusatif : *vim suam, potestatem, orationem, militare nomen, arma, libertatem* id.

Note. Dans le sens de mêler, régler, conduire, il a toujours l'accusatif, et dans Cicéron lorsqu'il signifie tempérer, adoucir : *victoriam temperaturus* V.-P. *temperandae victoriae impares* Tac.

5° PLAISIR, DÉPLAISIR : *placere, displicere, complacere*, ce dernier archaïque et post-classique : *populo ut placerent, quas fecisset fabulas* Ter. *Non sane mihi displicet adhibere etiam istam rationem* Cic. *Postquam me amare dixi, com placita est tibi* Ter., *haec autem Veneri complacuerunt* Pl.

6° COMMANDEMENT, OBÉISSANCE, CONSEIL, PERSUASION : *imperare, parere, obediare, obsequi, obtemperare, auscultare, servire, suadere, persuadere*, classique, et *famulari*, post-classique.

Note 1. Le datif avec *iubere* se trouve pour la première fois dans Tacite : *tributum iis Drusus iusserat; — Britannico iussit exsurgeret; — quibus iusserat ut, etc. aspiciam terras, pacemque iubebo* Omnibus Stat.

Note 2. *Suadere* avec l'accusatif de la personne se trouve comme une rareté dans Apulée et Tertullien; *persuadere*, dans Pétrone et Apulée; et *auscultare* dans la langue archaïque seulement : *Cui iussus siet, auscultet* Pl. Ct. *auscultat mihi Pl. Ego auscultem tibi? id. Dum tuis ausculto magnidicis mendaciis id. Quid mihi scelesto tibi erat auscultatio? id. nisi me auscultas id.*

7° ESPÉRANCE, CONFIANCE, DÉFIANCE : *credere, fidere, confidere, diffidere*; les trois derniers se construisent aussi avec l'ablatif.

Note. *Desperare* se trouve aussi avec le datif et avec l'ablatif et la préposition *de*, mais généralement avec l'accusatif : *Si reditum in hunc locum desperaveris* Cic. *Et quae desperat tractata nitescere posse, relinquat* Hor.

8° ACCIDENT, ÉVÈNEMENT : *accidit, contingit, evenit* : *Quod accidit mihi, dum, etc. Qtl. et cui gratia, fama, valetudo contingat abunde* Hor. *Quod satis est cui contingit, nihil amplius optet id. quod tibi evenit boni* Ter. *nunquam, quod magis vellem evenire, mihi evenit id.*

9° MANQUE, BESOIN : *desse*, par analogie avec le verbe simple *esse* : *Viliis amicorum est annona, bonis ubi quid deest* Hor. *neque enim, cum lectulus aut me Porticus excepti, desum mihi id.* (cf. *Sunt nobis mitia poma* Virg.).

10° APPROCHE, RAPPROCHEMENT : *appropinquare*, et *propinquare* chez les poètes et les auteurs post-classiques : *Centuriones, qui iam primis ordinibus appropinquabant* Caes. *quibus impendere fatum aliquid, aut instare iam plane, aut certe iam appropinquare* Cic. *Non ante regressus est quam domui eius ignis propinquaret* Tac. *Iamque propinquabant scopulo, et plus loin* (Aen., V, 185) : *Sergestus capit ante locum, scopuloque propinquat* Virg. (cf. *propinqua foro domus* Sal. *propinqua thesauris loca id. molem propinquam nubilus arduus* Hor.). Ces deux verbes, et *proximare*, se construisent aussi avec l'accusatif, par analogie avec *prope* (cf. § 70, n. 3).

Autres verbes qui prennent le datif : *nubere* : *Virgo nupsit ei* Cic. *Supplicare* : *prosternerent se, et Populo Romano, fracto animo atque humili supplicarent id. ea mihi cotidie... supplicat* Pl. *Videri* (passif moyen). *visum iri à l'infinifit futur* : *Quid tibi videtur? Ter. Mihi sic videtur id. Quid tibi visa Chios? Hor.* Ainsi se construisent encore *obviare* (*seri, ire*), *praesto esse*; *auctor esse* : *Alacris obviam mihi veniet Ter. Sed mea amica nunc mihi irato obviam veniat velim* Pl. *Obviam fit ei* Clodius Cic.

De même *adversum ire* : *si huic eam adversum* Pl. *Callidamanti nostro adversum venimus id.*

De même *obvius* et *adversus* : si *ille obvius ei futurus omnino non erat* Cic. *Obvia* cui *Camilla* occurrit Virg. qui *meo ero adversus venerit* Pl. *Ibi mihi praesto fuit Lucilius cum litteris tuis* Cic.

Auctor his rebus quis est? Ter. Et d'autres substantifs : *Qui illorum verbis falsis acceptor fuit* Pl. *Postquam consistit fluvius qui est omnibus principibus* Enn. *Natura tu illi pater es, consiliis ego* Ter. *matres omnes filiis in peccato adiutrices, auxilio in paternâ iniuriâ solent esse id. Ita nostrae omniis faultrix familiae* M. Si hic malist quicquam, hem illic est huic rei caput id. — *Eadem uti curet faciatque moneo, dominoque dicto audiens sit* Ct. (cf. *animadvertite ac dicto pare!* Enn.). *Te mihi dicto esse audientem addeceat* Pl. *dicto oboediens id. dicto audiens fuit iussis absentium magistratum* C.-N.

Note. *Comprecari* suit l'analogie de *supplicare* dans Plaute : *prodigiali Iovi Aut molâ praelata hodie, aut ture comprecata oportuit.*

1^o Les verbes *certare*, *pugnare*, *luctari*, de même que μάχεσθαι, ἐπίζειν, se construisent chez les poètes avec le datif de la personne ou de la chose. C'est Catulle qui offre le premier exemple de cet hellénisme : *noli pugnare duobus*. Les poètes du siècle d'Auguste l'ont adopté : *placitone etiam pugnabis amor?* Virg. *solus tibi certet Amyntas id. Desinet imparibus certare submotus pudor* Hor.

Note 1. *Curare* se construit aussi avec le datif dans Plaute : *A mori haec curat, tritico curat Ceres.*

Note 2. Silius est le premier qui emploie *luctari* avec le datif (II, 514; III, 520, etc.); mais Horace avait dit : *luctantem Icaris fluctibus Africum*.

2^o Les verbes *discrepo*, *differo*, *discordo*, *disto*, dans Horace et Virgile, se construisent aussi avec le datif : *quantum simplex hilarisque nepoti discrepet, et quantum discordet parvus avaro* Hor. *Primo ne medium, medio ne discrepet inum id. Quid distent aera lupinis id.* (cf. *atque foro nimium distare Carinas id.*) *Nec sic enitar tragico differre colori id.*

Les verbes composés qui se construisent avec le datif peuvent se diviser en deux classes, suivant que le verbe simple est intransitif ou transitif. Les verbes intransitifs composés avec les prépositions *ad*, *ante*, *prae*, *cum*, *in*, *inter*, *ob*, *re*, *sub* et *super*, ont le plus souvent leur complément au datif, surtout à l'époque post-classique. On les trouve aussi construits avec l'accusatif, mais non dans les auteurs classiques.

1^o *Accedere*. Dans les classiques, c'est la préposition *ad* qui exprime la direction : *ad urbem*, *fores*, *ludos*, *hominem*, *Caesarem*, *manum*; on dit même *accedere ad rempublicam*, *ad hastam*, *ad rei publicae administrationem*, *ad vectigalia*, *bona*, *pericula*, *ad agendum*, *scribendum*, *ad causam*. Cependant Cicéron a dit : *huic ego causae... actor accessi*. Et quand il y a entrée dans le lieu désigné, on emploie la préposition *in* : *accedere in aedes*, *oppidum*, *provinciam*, *regnum*, *Apuliam*, *Macedoniam*, *Senatum*, *funus* Cic. Les poètes, dans ce cas, emploient aussi le datif : *accessit delubris advena nostris* Ov. *ut Deus accedat caelo id.*

Note 1. Cicéron, qui se sert de la préposition *ad* avec *accedere* et les ad-verbales *prope*, *propius*, *maxime*, se sert aussi du datif : *me huic tuae virtuti proxime accedere*; et avec l'adjectif : *duobus igitur summis Crasso et Antonio Philippus proximus accedebat id. quem Homero crederet maxime accedere, secundus... est Virgilius, propior tamen primo quam tertio Qd.*

Note 2. Quand *accedere* renferme l'idée d'addition, de surcroît, il se construit généralement avec *ad* : *ad Appii Claudii senectutem accedebat etiam ut caecus esset* Cic. *ad haec mala hoc mi accedit etiam* Ter. *cum ad has suspiciones certissimae res accederent* Caes.

Note 3. Avec le datif l'intérêt personnel est mis en relief : *illud quoque nobis accedit* Cic. *annum tertium accessisse desiderio nostro et labori tuo id.* Du reste, on trouve le datif dans des cas semblables à ceux où les classiques ont employé l'accusatif avec *ad* : *quibus gregibus sine pastoribus canes accessissent* Var. *meae temeritati accessit hoc quoque quod...* Plin. *quid, si huic oneri novum accesserit?* Plin. j.

Note 4. Dans le sens général d'arriver, survenir, *accedere* ne se trouve qu'une fois avec *ad* : *voluntas vestra si ad poetam accesserit* Ter.; par-tout ailleurs, il se construit avec le datif : *tibi stultitia accessit* Pl. *paul-*

lulum vobis accessit pecuniae Ter. manus extrema non accessit operibus eius Cic. Imperatori novo plus sollicitudinis quam auxilii aut bonae spei accedebat Sal. dictatori ne Romanis... animi accessere T.-L. civibus quinque accessurum C.-N. accessit magistratibus auctoritas, senatus maiestas, iudicii gravitas V.-P. Deficient inopem venae te, ni cibis atque Ingens accedit stomacho futura ruenti Hor.

Note 5. Dans le sens d'accéder, donner son assentiment, *accedere* se construit avec la préposition *ad* dans les auteurs anté-classiques et post-classiques : *ad meam sententiam Pl. ad eius condiciones pactionesque Cic. ad eos fugatos Cael. d. Cic. ad Caesaris amicitiam Caes. ad consilium C.-N.*; et dans les juristes : *ad sententiam alicuius accedere*. Cependant le datif est plus fréquent dans la période post-classique : *Illis accedas socius Hor. libenter iis... accesserim V.-P.* C'est ainsi que le verbe *accedere* est construit dans Quintilien, Pline le Jeune, Tacite, Suétone, tantôt avec le datif de la personne, tantôt avec celui de la chose. Dans le Digeste, on trouve aussi cette construction, et celle avec *ad*.

2° *Accidere* (= *ad* + *cadere*) se construit avec *ad* au temps classique : *ad genua Cic. ad aures id. ad animum id. vox ad hostes T.-L. ad oculos Cic.* Mais dans les auteurs anté-classiques et post-classiques, on trouve tantôt *ad*, tantôt le datif : *ad terram Enn. Pl. terrae repente corpus exanimi accidit Sen. tr. Enn. Ter. et Suet. disent ad genua accidere, mais Tite-Live : genibus praetoris accidens, et ailleurs : lentior deinde aequaliorque (strepitus) accidens auribus.* La même construction dans Quintilien et Pline le Jeune et dans les anciens : *horum nihil quidquam accidit animo novum Ter. animo nostro primum simulacra meandi Accidere Lucr. quam res nova miraque menti Accidat id. ne maioris multitudinis species accidere hostibus praestet Hirt.*

Note. *Accidere* avec *in* et l'accusatif ne se trouve que dans Varron et Ovide.

3° Les verbes *accrescere*, *accubare* (*theatrumque summae magnitudinis Tarpeio monti accubans Suet.*) et *accumbere* (*qui quotidianis epulis... accumbant Cic. tu das epulis accumbere divum Virg.*), n'ont jamais la préposition *ad*, mais peuvent se construire avec l'accusatif.

4° *Accurrere* ne se trouve qu'avec *ad*, et plus rarement avec *in*.

5° *Adire* n'a jamais le datif, mais *ad*, *in* ou l'accusatif transitif.

Note. *Addubitare* (par analogie avec *credere*) ne se trouve qu'une fois avec le datif dans Fronton : *Rex homini credere, miraculo addubitare.*

6° *Adequitate* se construit avec *ad* dans César : *Caesari militum est equites Ariovisti propius tumultum accedere et ad nostros adequitare*; avec *in* et l'accusatif dans Quinte-Curce; avec l'accusatif et le datif depuis Tite-Live.

7° *Adesse*, assister, être présent, se construit avec les prépositions *ad*, *in*, et avec *apud* (*te*) dans Plaute, *te adesse comitiis Cic. portis alii bipotentibus adsunt Virg.* Plus tard, on trouve ce verbe avec *funeri, pugnae, convivio, spectaculo, senatui, sermoni, scribendo.*

Note. Ce verbe se construit toujours avec le datif quand il signifie ordre ou prière, et par conséquent, à l'impératif ou au subjonctif; de même qu'au sens d'assister, protéger, défendre. *Nulla fides damnis verisque doloribus adsit Hor. Dii hominesque illi adfuere pugnae T.-L. Dictator intercessioni adero id.*

8° *Adhaerere*, avec le datif, se trouve pour la première fois dans Tite-Live, et devient ensuite très-fréquent. Les classiques ont *adhaerescere* avec *ad*, et Cicéron avec *in*. Le même auteur le construit tantôt avec *ad*, tantôt avec le datif : *ad omnium vestrum studium et ad genus... adhaerescerent*; — *ad eam (disciplinam) tamquam ad saxum, adhaerescunt*; — *fastidiis adhaerescere*; — *instituti honestatique adhaerescet.*

Note. Depuis Virgile, les poètes et les écrivains post-classiques le construisent aussi avec le datif.

9° *Adhibere*, avec l'accusatif de la personne et le datif de la chose, ou inversement : *si vero iudicium his corruptis acrius adhibeas Qd. munitaque adhibe vim sapientiae Hor. Et alteris te mensis adhibet Deum id.* Très-fréquent aussi avec *ad*, *in* et l'accusatif.

10° *Adhinnire*: *sic ad illius hanc orationem adhinnit Cic. adhinnere equum Pl. d. Prisc. equae Ov. Plin. mihi Pl.*

11° *Adiacere*, avec *ad* dans les classiques : *ad eam regionem, quae ad Aduatucos adiacet* Caes. A partir de Tite-Live, avec le datif, et plus rarement avec l'accusatif : *quâ ex parte Etruriam adiacent* T.-L.

12° *Adlatriare* : *qui vivo quoque eo adlatriare eius magnitudinem solitus erat* T.-L. — *Adlaborare* : *Simplici myrto nihil adlabores* Hor.

13° *Adoriri* a toujours l'accusatif et n'a jamais le datif.

14° *Adremigare* avec le datif : *litori, portibus*, dans Florus seulement.

15° *Adrepere* avec *ad* dans Cicéron et Varron, avec *in* dans Horace : *leniter in spem adrepe officiosus* (cf. *repserat in cumeram frumenti* id.), avec le datif dans les auteurs post-classiques : *rubetae veniunt ultro, adrepentesque foribus per eas sufflant* Plin. — *non virorum animis, sed muliercularum* Tac.

16° *Adridere*, avec le datif, n'est pas commun chez les classiques : *Ut ridentibus adrident, ita flentibus adflent* Humanus vultus Hor. *quibus haec, sunt qualiacumque, Adridere velim* id. *Quod valde mihi arripserat, vehementer displicet* Cic. *Non alloqui amicos, viz notis familiariter arridere* T.-L. *adridere omnibus* Ter. *eis ultro adrideo* id.

17° *Adstare*, avec le datif, est poétique et de l'époque anté-classique ou post-classique : *Certa quidem finis vitae mortalibus adstat* Lucr. *Amani subparasitor, hortor, adsto, admoneo, gaudeo* Pl. *tribunali* Tac. *mensae* Suet.

18° *Adstrepere*, avec le datif, dans Tacite, et avec l'accusatif dans le même auteur : *Haec atque talia dicenti adstrepere vulgus*.

19° *Advehi* avec *ad* et *in* dans Plaute, Cicéron, Tite-Live, et avec le datif dans Varron seulement.

20° *Advenire*, avec *ad* et *in*, se trouve avec le datif explétif dans l'ancienne langue : *o mihi in tempore adventis* Pl. *Charine, in tempore ipso mi advenis* Ter.; et avec un datif locatif : *cuperem haud tali vos tempore lectis Advenisse meis*. V.-Fl. De même *adventare* se construit avec *ad*. Tacite le premier l'a construit avec le datif : *at qui Parthis adventabant*. La construction avec l'accusatif est post-classique.

21° *Adversari*, avec le datif seulement ; ou a vu *adversus* avec le même cas : *matri ne quid tuae advorsus fuisset* Liv. Andr.

Note. Il est construit avec l'accusatif dans Plaute, même sans mouvement : *Num ius turandum verum te advorsum dedi; — ne mendax me advorsum siet; — ne haec censeret me advorsum se mentiri; — advorsum mei animi sententiam*. Et une fois le verbe avec l'adverbe : *Nolo advorsari advorsum tuam sententiam*. D'autres lisent *aversari*.

22° *Advolare*, dans les classiques avec *ad* ou *in*, et dans les auteurs post-classiques aussi avec le datif. L'accusatif se trouve une fois dans Cicéron : *hic tibi rostra Cato advolat*.

23° *Advolari* se construit avec le datif dans Tite-Live, Properce, Velleius-Paterculus, Quinte-Curce, Stace.

24° *Afflare* se trouve rarement avec le datif chez les classiques : *cui aliquid mali afflari possit* A. a. Her. *sibi auram posse aliquam afflari* Cic. *Felix cui placidus leniter afflat amor* Tib.

Note. Les poètes et les écrivains post-classiques, depuis Virgile, le construisent avec l'accusatif : *crinales vittas afflabat anhelitus oris* Ov. *ex quo me divum pater atque hominum rex Fulminis afflavit ventis, et contigit igni* Virg. *velut illis Canidia adflasset* Hor.; et *calidum membris adflare vaporem* Lucr.

25° *Affluere*, avec *ad* dans Cicéron : *ad deos affluat*, et avec le datif depuis Ovide et Tite-Live.

26° *Affulgere* manque dans la prose classique ; ne se trouve jamais avec *ad*, mais avec le datif depuis Horace et Ovide, et dans la prose depuis Tite-Live : *Instar veris enim vultus ubi tuus affulsit populo* Hor. *adfulget lux civitati* T.-L.

27° *Aggaudere alicui*, pour la première fois dans Lactance ; *aggemere malis alicuius* dans Ovide ; et Stace : *et ulterque loquenti Aggemit*.

28° *Aggeniculari*, plier le genou devant quelqu'un, dans Tertullien.

29° *Aggredi* n'a jamais le datif, mais l'accusatif ou la préposition *ad* : *Opus aggreditur* Tac. *Monam insulam... aggredi parat* id.

30° *Allabi*, employé d'une manière absolue chez les classiques, avec l'ac-

cusatif ou le datif chez les poètes : *Euboicis Cumarum allabatur oris* Virg. *ad exta... angues duo ex occulto allapsi* T.-L.

31° *Allubescere* avec le datif dans Apulée et Marcius Capella.

32° *Allucere* (cf. *affulgere*) : *Neququam tibi Fortuna faculam lucifera adducere vult* Pl. *Bono animo estote nobis adluzit* Vitellius d. Suet.

33° *Alluctari* avec *mihi* dans Apul.

34° *Alludere*, employé d'une manière absolue par les classiques. Les auteurs post-classiques le construisent avec le datif, et les poètes post-classiques avec l'accusatif; Térence et Justin avec *ad*: *coepit ad id alludere* Ter.

35° *Anniti*, avec *ad*: *semperque ad aliquod tamquam adminiculum annititur* Cic.; et avec le datif depuis Virgile.

36° *Annare* avec le datif dans Virgile et Tite-Live, avec *ad* et l'accusatif dans Cicéron et Aulu-Gelle, et dans le sens de nager à côté de : *altiores inter undas adnantes equis transisere* Tac.

37° *Annictare*, avec le datif : *Alii adnutat, alii adnictat* Naev.

38° *Annuere* ne prend jamais de préposition, et se construit avec le datif de la personne; et, chez les poètes et les auteurs post-classiques, avec le datif de la chose, par exemple *coeptis, ausis, paci, promissis, crimini*; rarement avec l'accusatif seul : *quos iste adnuerat* Cic. Le même auteur a aussi *annutare alicui* (archaïque).

39° *Annutrire*: *singulis denas saepe adnutrunt, vites* Plin.

40° *Apparere*, verbe absolu, se construit cependant avec le datif de la personne : *apparet id etiam caeco* T.-L.

41° *Applaudere* ou *applodere*, dans le sens d'applaudir, ne se construit qu'avec le datif : *quibus viris aut cui generi civium maxime applaudatur*? Cic. Dans le sens de frapper la terre, avec *ad* ou le datif (post-class.).

42° *Appropinquare* se construit avec le datif, et aussi avec *ad*: *qui ad summam aquam appropinquant* Cic. On le trouve aussi avec *in*, et avec l'accusatif seul.

43° *Aspirare* avec le datif; employé par les poètes depuis Virgile : *aspirat fortuna labori*; — *Di, coeptis... Adspirate meis* Ov. *ubi pravo consilio propitius adspirat* V.-M. Virgile le met avec le datif tant au sens propre qu'au sens figuré : *Iuno ventos aspirat eunti*; — *et dictis divinum aspirat amorem* Varron, Cicéron et Celse le construisent avec *ad*. Transitif chez les poètes seulement.

44° *Assentari* se construit avec le datif; cependant Térence le met avec l'accusatif : *omnia assentari*.

45° *Assentiri* se construit avec le datif; mais on le trouve aussi avec l'accusatif des formes neutres *illud, utrumque, quidquam, alterum, cetera*, dans Cicéron : *Non habeo quid tibi assentiar*; — *Bibulo assensum est*; — *cetera assentior*, etc.

46° *Assidere*, avec le datif de la personne ou de la chose : *huic assident, pro hoc laborant* Cic. *Parcus ob heredis curam nimiumque severus Assidet insano* Hor.; et dans Tite-Live et les auteurs post-classiques avec un sens plus concret : *muris, ruinis, urbi*: *Gracchus assidens tantum Casilino* T.-L.; et avec l'accusatif : *quum muros assidet hostis* Virg. *Castellum* Tac. *Amisumque assideri... audiebat* Sal. *assessi Capuae muri* Sil. *Hiempsal... dexterâ Adherbalem adsedit* Sal.

Note. *Assidere* ne se construit qu'avec des prépositions.

47° *Assistere*, avec le datif chez les poètes et les prosateurs post-classiques : *assisto divinis* Hor. *Assistebant Vareno* Plin. j. Avec *ad* et l'accusatif dans Cicéron : *ipsi ad fores assisterent*.

48° *Assultare*, pour la première fois dans les auteurs post-classiques et d'une manière absolue; avec le datif seulement dans Tacite et Silius, et avec l'accusatif dans Stace et Tacite : *latera et frontem modice assultantes*; et ailleurs : *tertia vigilia assultatum est castris*.

49° *Assurgere*, se lever par déférence, avec le datif : *an quisquam in curiam venienti assurrexit*? Cic. *assurrectum ei non est* T.-L.

Note. Pour les verbes composés avec *ante* et *prae*, les uns sont intransitifs et s'emploient seuls ou avec le datif, les autres sont transitifs et se construisent avec l'accusatif. Les composés de *cello*: *excello, antecello*

(*præcello* est archaïque et Cicéron ne l'emploie qu'au participe présent, comme adjectif), dans le latin classique sont intransitifs, et se construisent avec le datif, etc.; v. le chap. de l'accusatif à ces verbes.

Les verbes composés avec *cum* marquent communauté, participation, accord :

1^o *Coire*, avec *cum* et l'ablatif : *Caesar cum eo coire... cogitat* Cic. Au sens propre, il a la même construction ; mais les auteurs post-classiques l'emploient aussi avec le datif. Horace avait déjà dit : *Sed non ut placidis cœcant immitia*.

2^o *Cohaerere*, avec *cum* seulement chez les classiques (ou d'une manière absolue avec *inter se*), mais aussi avec le datif dans l'âge post-classique : *etiamsi nobis sanguine cohaereant* Qtd. *Collocabuntur verba, ut inter se quam aptissime cohaereant extrema cum primis* Cic.

Note. *Cohaerescere*, de même que *coalescere*, ne se construit jamais avec le datif.

3^o *Colluctari* se construit avec *cum*, et se trouve pour la première fois dans Prudence avec le datif.

4^o *Colludere*, avec *cum* : *Nisi tecum colluisset* Cic., et le datif : *gestit paribus colludere* Hor.

5^o *Commori*, manque dans la langue classique. Tite-Live et Valère-Maxime l'emploient avec *cum*, et d'autres auteurs avec le datif : *obviâ ire, et commori hostibus* Sal. *Si multa milia tibi commorerentur* Sen.

6^o *Concedere*, avec le datif : *neque nox quoquam concedit die* Pl. *naturæ* Sal. *fato* Tac. *certis medium et tolerabile rebus Concedi* Hor.

7^o *Concertare*, avec *cum* dans Térence et Cicéron, et aussi avec le datif dans l'âge post-classique.

8^o *Concrescere* s'emploie presque toujours seul, et avec le datif en poésie seulement.

9^o *Concumbere*, avec *cum* dans Cicéron et la plupart des auteurs ; rare avec le datif chez les poètes.

10^o *Concurrere* s'emploie seul dans les classiques, et depuis Virgile, tantôt avec *cum*, tantôt avec le datif : *concurrit dextera laevæ* Hor. *concurrantque foro tria funera* id.

Note. *Condescendere, condolere alicui* (PP. de l'Église).

11^o *Confligere* avec *cum* ou d'autres prépositions ; avec le datif dans Lucrèce seulement : *confligunt hiemes aestatibus aëres*.

12^o *Confluere* s'emploie seul, ou avec *ad* et *in*, et avec *cum* dans Pline.

13^o *Congredi* est presque toujours seul ou avec *cum*, *contra*, *adversus* ; la construction avec le datif est poétique, et se trouve aussi dans Quinte-Curce, avec l'accusatif dans Plaute (aborder quelqu'un).

14^o *Congruere*, avec *cum*, et quand il signifie s'accorder, avec *cum* ou le datif, ou *inter se*, etc.

15^o *Coniurare*, d'une manière absolue, et avec *cum* dans Plaute.

16^o *Consentire*, aussi bien avec le datif qu'avec *cum* : *consentire suis studiis qui crediderit te* Hor.

17^o *Consonare*, avec le datif et avec *ad* dans Sénèque.

Note. *Consonare sibi* a le même sens que *constare sibi*, être conséquent, d'accord avec soi-même : *et sibi constat* Hor. Cependant *constare* se trouve aussi avec *cum* : *arbitror mihi constare cum ceteris* A. a. Her.

18^o *Consuescere* avec le datif : *ne gravissimo dolori tempore consuecerem* Plin. j. *ubi plostro aut aratro iuencum consuecimus* Col.

19^o *Convenire*, dans le sens de s'entendre, être d'accord, avec le datif ou avec les prépositions *cum* ou *ad* ; mais le datif prévaut chez les poètes et les auteurs post-classiques : *Pax quæ cum T. Quinctio convenisset* T.-L. Dans la locution *convenit mihi cum aliquo*, le datif du pronom personnel peut manquer. Dans le sens de convenir, s'adapter, *convenire* se construit avec le datif : *Disiit Afrant toga convenisse Menandro* Hor. *Cui non conveniet sua res* id.

Note. On remarquera le datif avec l'adverbe dans la formule stoïcienne : *vivere naturæ si convenienter oportet* Hor. *Sacris inter se convenit* uris Iuv.

20° *Conversari*, avec le datif, rarement avec *cum* et l'ablatif, est de l'âge post-classique et fréquent dans Sénèque.

21° Le même écrivain emploie aussi *convivere* avec le datif : *haerebit tibi avaritia, quamdiu avaro sordidoque convivaris*.

Note. *Cooperari* alicui (PP. de l'Eglise).

Verbes intransitifs composés avec la préposition *in* :

1° *Illabi*, avec *in* ou *ad* et l'accusatif : *perniciis illapsa civium animos* Cic.; avec le datif chez les poètes et les écrivains postérieurs.

2° *Illacrimare* avec le datif : *illacrima patris pestibus!* Cic. (trad. de Soph.).

3° *Illudere* se construit avec le datif et l'accusatif, et rarement avec *in* et l'accusatif : *satis superbe illuditis me* Ter. *quae cum dixisset in Albucium illudens* Cic., et une seule fois avec *cum* et l'ablatif : *adeon? videtur vobis esse idonei, in quibus sic illudatis?* Ter.

4° *Imminere*, généralement avec le datif; quelquefois avec *in* et l'accusatif : *huius mendicilas... in fortunas nostras imminerebat* Cic.; et de même Tite-Live : *in occasionem, in propinquam spem*.

5° *Immori*, depuis Horace et Ovide, avec le datif : *Immoritur studiis, et amore senescit habendi* Hor., et avec *in* et l'ablatif dans Plin.

6° *Impendere*, avec *in* et l'accusatif, avec *in* et l'ablatif, et avec le datif (p.-class.) : *vitam impendere vero* Liv. *ut vitam usui eius impenderet* Tac. *quae per viginti annos erudiendis invenibus impenderam* Qd.

7° *Incedere*, saisir, surprendre : *quibus... belli timor insolitus incesserat* Sal. *gravior cura patribus incesserat* T.-L.

Note. Cet auteur met généralement l'accusatif, et dans le sens de s'avancer, marcher contre, *in* avec l'accusatif : *et in percussos acrius incedere* Sal. *Incessere per funes* Plin., comme Plaute avait dit *per vias*; — et *incedis per ignes* *Suppositos cineri doloso* Hor.

8° *Incidere* (*in* + *cadere*), ordinairement avec *in*; et avec le datif chez les poètes, depuis Lucrèce; et dans la prose depuis Tite-Live : *tantusque terror incidit eius exercitui* Caes. *timorque in exercitum incideret* T.-L. *donec manibus tremor incidat unctis* Hor.

9° *Incidere*, avec le datif : *leges incidere ligno* Hor. *Heredes Staberi summam incidere sepulcro* id. *fastos marmoreo parieti incisos* Suet.

10° *Increpitare*, avec un accusatif et un datif : *increpitansque Agrigentis ingraviam ac timiditatem* Val.-Max. La même construction dans Properce : *speculo rugas increpitante tibi* (cf. Sil., V, 632).

11° *Incubare*, avec le datif dans Cicéron et les auteurs postérieurs, excepté Apulée qui l'emploie avec l'accusatif : *tabernulam quamdam... incubabant*.

12° *Incumbere*, avec *ad* et *in* dans Cicéron : *omnesque et animo et opibus in id bellum incumberebant* Caes. Les poètes, depuis Virgile, ne le construisent guère qu'avec le datif. *Gladio incubuit* A. a. Her.

13° *Incurrere* avec *in*, chez les classiques, et le plus souvent dans l'âge post-classique; cependant on le trouve aussi avec le datif depuis Horace et Virgile : *quo ne per vacuum Romano incurreret hostis* Hor.

14° *Incurrare*, très-rare chez les classiques, avec *in* dans Cicéron; mais dans la suite on trouve le datif, l'accusatif et la préposition *in*.

15° *Indere* avec le datif : *Andromachae nomen qui indidit* Enh.

16° *Indormire*, avec le datif dans Horace et Quinte-Curce seulement : *Indormit unctis omnium cubilibus* Hor. *congestis undique saccis* *Indormis inhians* id.

17° *Inducere*, datif : *Et varias inducere plumas Undique collatis membris* Hor. *Iam nox inducere terris Umbras... parabat* id. *Et pandis inductae cornibus aurum...* iuvenae Ov.

18° *Indubitare* avec le datif : *abstiste precando Viribus indubitare tuis* Virg. *qui plura adnecto tuisque moribus indubito* Stat.

19° *Indulgere* : *nimum illi, Menedeme, indulges* Ter. *Ipsaque sibi imbecillitas indulget* Cic. *Crescit indulgens sibi dirus hydrops* Hor.

20° *Inerrare*, avec le datif : *Experieris non Dianam magis montibus quam Minervam inerrare* Plin. *j. ignis inerrat Aedibus* Stat.

21° *Inesse*, avec le datif ou avec *in* et l'ablatif : *In superstitione inest timor* Cic. *columbis inest quidam gloriae intellectus* Plin. *Nec digiti anulus ullus inest* Ov.

22° *Inferre*, avec le datif: *castrisque castra inferre* Plin. *flagitium muliebri inferri domo* Pl. *dum conderet urbem, Inferretque deos Latio* Virg.

23° *Ingenere*, avec le datif depuis Horace, chez les poètes et les écrivains post-classiques: *ingemens laboribus* Hor. *Quem vidit nemo ulli ingemiscentem malo* Cic. (trad. de Soph.).

24° *Ingruere*, avec le datif dans Virgile seulement: *Bis vitibus ingruit umbra*.

25° *Inhaerere*, presque toujours avec le datif; quelquefois avec *ad*: *beluarum... ad saxa nativis testis inhaerentium* Cic. — *Inhaerescere* avec *in* et l'ablatif: *et inhaerescunt penitus in mentibus* Cic.

26° *Inhiare*, avec le datif dans Cicéron et les écrivains postérieurs, et avec l'accusatif dans Plaute: *Nam illic homo tuam hereditatem inhiat*; — *dum eius mortem inhiio* Plot. *Dum Africani vocem divinam inhiat avidis auribus* Porcius d. Suet.; avec *in* et l'accusatif dans Lucrèce: *Pascit amore avidos, inhians in te, Dea, visus*.

27° *Inicere*, avec le datif: *ubi quadruplato quoiquam iniecit manum* Pl. (Les manuscrits ont *quempiam*.)

28° *Innasci*, et particulièrement *innatus*, d'une manière absolue, ou avec le datif: *Neglectis urenda siliis innascitur agris* Hor.

29° *Innatare*, avec *in* et l'accusatif dans Cicéron: *cum pisciculi parvi in concham hiantem innataverunt*; et avec le datif dans Horace, Ovide et les écrivains postérieurs: *nam lactuca innatat acri* Post *vinum stomacho* Hor. *homines flumini innatant* Pl. *Undam innatat alnus* Virg.

30° *Inniti*, avec *in*: *in cubitum innixus* C.-N. *Syllabae innituntur in b Ql.*; et avec le datif dans les poètes et les écrivains post-classiques: *Omnia curae unius innixa Ql. Arbores innituntur radicibus* Plin. *Templa innixa columnis* Ov. *Scutis innixi* Caes. *Innixa in omnium nostrum humeris* Cic. (Les éditions récentes ont *nixa*.)

31° *Innuere*, avec le datif: *nil, nisi abiens mihi innuit* Ter.

32° *Insenescere*, avec le datif: *Insenuitque Libris et curis* Hor. *iisdem negotiis* Tac. *Qui singulis actionum partibus insenescat* Ql.

33° *Inservire*, avec le datif, toujours sans préposition: *inservit honori* Hor.; avec l'accusatif dans Plaute: *si illum inservivis solum*; — et *illud autem inserviendum consilium* *st vernaculum*.

34° *Insidère*, avec *in* et l'ablatif: *quod non in memoria mea penitus insederit* Cic. *Insidebat... in eius mente species eloquentiae* id. Chez les poètes, depuis Lucrèce, et dans la prose post-classique, l'accusatif est plus fréquent que le datif: *Nec tantus unquam siderum insedit vapor* *Siticulosae Apuliae* Hor. *dolor pedibus insidebat* Plin. j.

35° *Insidère*, avec le datif, est poétique et post-classique: *ubi apes aestate serend Floribus insidunt variis* Virg. *Inscia Dido, Insidat quantus miseræ deus id, iugis insedit* *Etruscus id. tres tumulos... insedit* T.-L. *ad itinera insidenda* id. *Dictator ubi currum insidit* Ct.

36° *Insilire*, avec *in* et l'accusatif dans Plaute, César et Tite-Live. Les poètes et les écrivains postérieurs mettent indifféremment le datif ou l'accusatif: *ardentem frigidus Aetnam Insiluit* Hor. *Palmas in iugum insiluit* Plin.

37° *Insinuare*, avec le datif: *et blandiri et suppliciter insinuare* *iis, a quibus esset petendum* Cic.; mais le même auteur l'emploie, ainsi que César, avec le pronom *se* et *in* et l'accusatif: *flumen inter valles se insinuat* T.-L. La construction avec le datif est poétique et post-classique: *Tigris mari se insinuat* Quint.-Curc. *Et tibi tam faciles insinuantur opes* Prop. *Augusto insinuatus est* Suet. (cf. Amm., XXV, 8).

38° *Insistere*, avec le datif au sens concret, et avec *in* et l'ablatif dans Cicéron et César: *proximi iacentibus insisterent* Caes. *vestigia... insitebat* T.-L.

Note 1. Le datif se trouve aussi chez les poètes et les écrivains postérieurs. Dans le sens de s'appliquer, Cicéron et les autres emploient le datif; cependant on trouve aussi l'accusatif avec *in*: *totus et mente et animo in bellum Treverorum et Ambiorigis insistit* Caes.

Note 2. L'accusatif est rare, mais classique et anté-classique: *Insistite hoc negotium sapienter* Pl. *quam insistam viam* Ter. *vestigia... insisterat* Virg.

39° *Inspirare*, avec le datif: *si gravitati aurium per fistulas inspirare*

tur Plin. Très-fréquent avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne : *Videmus hominibus inspiratam... animam* Col.

40° *Instare*, avec le datif, à toutes les époques : *nec tardum opporior, nec praecedentibus insto* Hor. *Instat equis auriga suos vincentibus id. namque instat fatum mihi triste* Hor.; et avec l'accusatif (a.-class.) : *Rectam instas viam* Pl. *tantum eum instat exiti id. magis unum etiam instare* Ter.; et avec le datif : *tibi multa bona instat a me* Pl.

41° *Insudare*, avec le datif : *Nulla taberna meos habeat neque pila libellos Quid manus insudet vulgi* Hor.

42° *Insuescere*, avec le datif, dans Columelle et Tacite seulement; et avec l'accusatif : *Insuevit pater optimus hoc me* Hor.; et avec l'ablatif : *Maxime tamen habetur salutaris amurca, si tantundem aquae misceas, et ed pecus insuescas* Col. *cui eum... insuevit equa* id.

43° *Insultare*, avec in et l'accusatif dans Cicéron et la Rhétorique à Hérénnius; Cicéron emploie aussi le datif, usité seulement chez les poètes et les écrivains postérieurs : *dum Priami Paridisque busto Insultet armentum* Hor. *Num tibi insultare in calamitate... videor?* Cic. *dum insultant aquis* Tac.

Note. On le trouve aussi avec l'accusatif comme complément direct, et avec in et l'accusatif : *Ne tu istas (fores) fero calcibus saepe insultabis frustra* Ter.

44° *Insurgere*, avec le datif : *Nunc, nunc insurgite remis* Virg. ... *ac tenebras insurgere campis id. invigilare publicis utilitatibus, et insurgere* Plin. j.; ou avec in et l'accusatif.

45° *Insusurrare*, avec le datif de la personne, et in ou ad avec l'accusatif, dans Cicéron : *illo susurro delectari se dicebat aquam ferentis mulierculae... insusurrantisque alteri* Cic.

46° *Intabescere*, avec le datif : *aegre verba vertentem, et perpendendis coagmentandisque eis intabescem* Ql. *quid itaque iuvat dolori intabescere?* Sen.

47° *Invadere*, avec l'accusatif de préférence, mais rarement chez les classiques. Cicéron le met généralement avec in et l'accusatif; à l'accusatif par exception, et une seule fois au datif : *mirus invaserat furor non solum improbis, sed etiam iis qui, etc.* La même construction se trouve dans Lucrèce, Varron, Aulu-Gelle. *Aut pugnam aut aliquid iamdudum invadere magnum Mens agitat mihi* Virg.

48° *Invehi*, avec in et l'accusatif : *qui iam in portum ex alto invehuntur* Cic.; avec l'accusatif : *cum eris curru Capitolium invectus* id. On trouve les deux constructions et le datif dans Tite-Live : *terrae motus mare fluminibus invexit*, et l'accusatif avec ad.

49° *Involare*, avec le datif, dans Lucilius et Columelle. On le trouve d'ordinaire avec in ou ad et l'accusatif, et quelquefois avec ce dernier cas : *ut ego unguibus illi in oculos involem venefico* Ter. *vix me contineo quin involem in capillum id. animos involat cupido eundi* Tac.

Note. Dans le sens de dérober : *Remitte pallium mihi meum, quod involasti* Cat., et dans Pétrone.

1° Verbes intransitifs composés avec *inter* : *Intercedere*, — *currere*, — *esse* se construisent avec le datif et avec in et l'ablatif; *intercedere* se construit aussi avec le datif dans les classiques : *Num parum tempestivus... interveni secretum consilium et causae alicuius meditationem tractantibus?* Dial. orat. *Si nulla aegritudo huic gaudio intercesserit* Ter. *quum intercedere vellent rogationi* Cic. — *Exercitationibus dolor intercurrit* id. *ad hoc quibusdam intercurrit umbra* Plin. — *Stulto intellegens Quid interest?* Ter. — *Intererit Satyris paulum pudibunda protervis* Hor. *Qui omnibus negotiis non interfuit solum, sed praefuit* Cic. *Accelerat Caesar, ut proelio intersit* Caes.

2° *Intercidere* avec le datif : *Quod si interciderit tibi nunc aliquid...* Hor. *nec honos intercidit aevo* Sil.

3° *Intercludere* avec le datif : *interclude commeatum inimicis* Pl.

4° *Interdicere* avec le datif : *donec ille tibi interdixit rem capitalem* Ct. *Interdixit tibi de medicis* id. d. Plin.

5° *Interiacere* avec le datif, dans Columelle et Tite-Live seulement; avec l'accusatif, dans Tite-Live et Pline : *aut itineris finem sperent campum*

87

interiacentem Tiberi ac moenibus Romanis T.-L. *Haec inter eam et Rhodum interiacet* Plin.

6° *Intermicare* avec le datif dans Claudien : *Rutilum squamis intermicat aurum*; avec l'accusatif : *tenebras nimbosque intermicat ignis* V.-Fl.

7° *Intervolare* avec l'accusatif : *medias intervalat urbes* V.-Fl.; avec le datif : *oculis intervalat Idmon* id.

8° *Interstrepere* avec l'accusatif : *argutos interstrepere anser olores* Virg.; et avec le datif dans Claudien.

9° *Interstringere* avec le datif : *illi Socienno tuo idm interstringam gulam* Pl.

1° Verbes intransitifs avec *ob* : *obesse, oboedire, obrepere, obistere, obstare, obstrepere, obtingere, obvenire, obversari, occurrere, occursare*, se construisent avec le datif dans les classiques, ainsi que *obambulare*, dans Virgile et Tite-Live : *obequitare* T.-L. *oberrare* Q.-C. Tac. *Imago oculis oberrat* Q.-C. *Mihi monstrum oberrat* Sen. tr. *obhaerere* Suet. *obhaerescere* Sen. Apul. *obiacere* T.-L. *oblattare* Sen. : *quid illum oblattrantem tibi...? obloqui* Pl. Virg. Plin. *obluetari* Virg. *obmurmurare* Ov. *obnatus* T.-L. : *obnata ripsis salicta; obniti* Pl. Virg. *obolere* Apul. : *cuius oboluisse faecem videbant*.
2° *Obrepere* avec *ad* et *in* dans Cicéron, avec le datif dans les auteurs postérieurs : *saepe inscientibus nobis et cenantibus obrepat* Cic. le fils dans Cicéron.

3° *Obstare* : aut *summa negligentia tibi obstiterit* Cic. *vita obstat accleri* Sal. *quorum virtutibus obstat* Res *angusta domi* Iuv.

4° *Obsecundare* Amm. : *Obsecundabant imperiis*.

5° *Obsonare* Pl. (couper la parole à quelqu'un, *sermone*).

6° *Obsequi* : *imperio eius libenter obsequebantur* Enn. *quum huic obsecutus sis, illi est repugnandum* Cic. *aes malleis obsequitur* Plin.

7° *Obviare* (p. *obviare*, *ire*, avec le datif dans Vegece, Macrobe et Palladius. *Legi obviatum est* Qtl., Decl.

8° *Occedere* dans Plaute avec le datif, ou *in* et l'accusatif.

9° *Occubare* avec le datif : *Quoi bini custodes semper totis horis occubant* Pl.

10° *Occumbere* : *morti occumbant* Enn. Virg. Ov.

1° Intransitifs avec *re* : *repugnare, resistere, reclamare, reclamitare, renuere*, 89 classiques et d'un usage général.

2° *Restare* dans Tite-Live et les poètes : *nunc paucis plures vix restatis. Unum etiam restat amico nostro* Cic.

3° *Refragari* : *petitioni vero refragata est (lex)* Cic. *Tacita quaedam cogitatio refragatur his omnibus* Qtl.

4° *Reboare, recumbere, recursare, remurmurare, restutare*, sont poétiques ; cependant Tacite : *recursabant animo vetera omina*.

5° *Recalcitrare, reluctari, renidere, reniti, reticere*, appartiennent à la prose post-classique. Tite-Live et Tacite emploient *reticere* dans le sens de ne pas répondre : *optimum quemque iurgio lacessens et respondenti reticens* Tac.

1° Intransitifs avec *sub* : *subesse, submittere, subvenire, succedere, succensere, succumbere, succurrere*, sont classiques. *Succrescere* une fois dans Cicéron : *Non enim ille mediocris orator vestrae quasi succrescit aetati; et dans Tite-Live : Et se gloriae seniorum subcrevisse*.

2° *Subire* avec le datif, au lieu de l'accusatif, est poétique : *Pars ingenti subiere feretro* Virg. *Iamque propinquabant castris muroque subibant* id.

3° *Suberrare* Claud. *Subiacere* et *subrepere* dans le latin post-classique ; *subsidiere* Lucr. *succlamare* T.-L. V.-Max.

4° *Subolere* avec le datif dans l'âge anté-classique : *subolet hoc iam urori* Pl. *Nunquid subolet patri?* Ter. *Suffragari* : *domus suffragata domino* Cic.

1° Se construisent encore avec le datif : *Subvenire* : *Quis mihi subveniet tergo aut capiti aut cruribus?* Pl. *Vostro subveniatis supplici* id.

2° *Substernere* : *Pecori et bubus diligenter substernatur* (la litière) Ct.

3° *Subcenturiari* : *Nunc meae malitiae, Astutia, te opus est subcenturiari* Caec. Stat.

4° *Suppalpari* : *observate eum, quam blande suppalpatur mulieri* Pl. *Occipit eius matri suppalparier* Viro id.

5° *Suppeditare* : *ita gaudiis gaudium suppeditat* Pl. *ut tuo amori suppeditare possint sine sumptu tuo* Ter. *Nam si illi pergo suppeditare sumptibus* id.

6° *Suppetere* : *Namque regnum suppetebat mi* Enn. *Ut hodie ad litationem huic suppetat satias Iovi* Pl.

7° *Supplicare* : *Nam ut ego illis supplicarem?* Enn.

8° On dit *sublinere os* (duper) avec le datif et non avec le génitif : *os quoque sublinat* Pl. *pulvere os sublevis patri* id. *Tertium quod argenteis bracteis sublinitur* Plin.

9° *Suscensere* : *Nam iam adulescenti nil est quod suscenseam* Ter.

Parmi les verbes intransitifs composés avec *super*, il n'y a que *superesse* qui soit classique : *vitae tuae superstes* Pl. *supervenire* Virg. T.-L. *superare* T.-L. *Supersedere* avec le datif : *supersedere pugnae* A. b. Afr. et dans l'âge post-classique, *supercrecere*, *supercurrere*, *supervivere* ; et à partir du second siècle de J.-C. *supercubare*, *-ruere*, *-scendere*, *-sidere*, *-sistere*. Dans Virgile, *superare* avec le datif, sans doute par analogie avec *superesse*.

Les verbes transitifs composés avec les prépositions *ad*, *ante*, *prae*, *circum*, *cum*, *de*, *ex*, *in*, *inter*, *ob*, *post* et *sub*, outre l'objet ou complément direct à l'accusatif, peuvent se construire avec un datif, qui est le complément indirect, ou bien avec la préposition du verbe et le cas correspondant. En général, la préposition exprime un rapport de lieu ou de temps, tandis que le datif appelle l'intérêt sur la personne ou la chose qu'il représente. Quelquefois les deux constructions sont réunies ; quelquefois elles alternent ou se suppléent l'une l'autre. Le datif est plus fréquemment employé par les poètes et les prosateurs post-classiques. Quelques exemples suffiront :

1° Rapport de direction, exprimé par la répétition de la préposition : *Si alius ad me prius attulerit* Pl. *Calamitas tanta fuit, ut eam ad aures Luculli... rumor afferret* Cic. *propter hiemis magnitudinem nihil novi ad nos afferebatur* id. *Quod ubi perlatum ad Marcellum est* T.-L. *cum clamor ad aures accidisset* id.

Note. L'intérêt personnel s'exprime aussi très-bien par le datif : *mirabar, si tu mihi quidquam afferres nobis* Ter. *vide... ut mi haec certa et clara attuleris* id. *si ei... subito sit allatum periculum discrimenque patriae* Cic. [O *Meliboee, deus nobis haec otia fecit* ; *Namque erit ille mihi semper deus* Virg.]

2° Rapport purement personnel : *Salvere me iubes, cui tu abiens offers morbum* Pl. *multas ipsi populo lacrimas, magnam populo Romano cladem attulit* Cic. *ut ne cui innocenti maeror tuus calamitatem et salum crimen afferret* id. Cette construction avec le datif de la personne, au lieu de l'accusatif avec *ad*, est très-fréquente.

3° Quand on n'exprime l'objet de l'action que d'une manière générale, sans que l'intérêt personnel soit bien déterminé, la préposition *ad* ou *in* avec l'accusatif remplace le datif : *in fide committere* Ter. *consularis officii partem ad se vindicabat* T.-L. *Ad omnes casus magis obiecti sumus* Cic. *expositus ad pericula* T.-L. *ad omnes ictus expositus* Q.-C. *expositum ad invidiam Marcelli nomen* Tac.

Note. Il y a des formules consacrées : *ferre ad populum* ; — *minus deferre ad...*, rarement avec le datif.

4° Dans Tite-Live, on trouve le verbe *delegare*, tantôt avec *ad* ou *in*, tantôt avec le datif, le sens étant le même : *litteras ad senatum misit* ; — *causasque criminum ad plebem...* *praebituram (pecuniam)* ; *eo delegasse ad senatum* ; *senatum quoque debere reiectam rem ad se permittere plebi* ; ces quatre phrases sont tirées du même chapitre (XXI, 20). Avec le datif : *velut delegata primoribus pugna* ; — *Samniti Gallisque delegata pugna* ; — *Patere, nos omnia... tuo consilio assignare* ; *adversa casibus incertis belli et fortunae delegare*. — *Obsidione delegata in curam collegae* id. (exemple unique).

5° *Addere* se trouve généralement avec *ad* dans Cicéron, plus rarement avec *in*, et quelquefois avec le datif : *addidit historiae maiorem sonum Antipater* Cic. *unus annus additus labori tuo* id. Avec le datif de la personne : *animos mihi addidisti*, construction de rigueur. Chez les poètes, depuis

Plaute, c'est le datif qui prévaut : *Quoi me custodem erus addidit miles meus Pl. Addit opus pigro riuus Hor.*

6° *Adiicere* se construit avec *ad*, in (accusatif), et avec le datif : *ad eorum ne quem oculos adiciat suos Pl. cum ad omnia oculos adiecissent Cic. Quasi militi animum adieceris Pl. Marcus ad consilium animum adiecit T.-L. novo etiam consilio adiecit animum id.*

Note. Les écrivains postérieurs emploient presque toujours le datif.

7° *Adiungere* admet aussi les deux constructions : *totam ad imperium populi Romani Ciliciam adiunxit Cic. hos populo Romano adiunxit Cic.* Ici le datif est de rigueur, le Peuple Romain étant considéré comme une personne : *hic dies me Crasso adiunxit id.* Le datif est fréquent en poésie : *pllostello adiungere mures Hor.*

Note. Ce verbe se trouve aussi avec *in* et l'accusatif : *et Patara, caput gentis, in societatem adiungenda T.-L.*

8° *Subiicere* est un de ces verbes qui admettent indifféremment les deux constructions : *cum tota se luna sub orbem solis subiicisset Cic. Quae subiecta corpori id. ad ea quae sub eos subiecta sunt indicanda id. quae subiectae sunt sensibus id. ut Cyprius rez... sub praeconeum subiiceretur id. bona cinium voci subiicere praeconis id.*

9° *Intentare* se construit tantôt avec *in* : *Virginium, intentans in Appium manus T.-L.*; tantôt avec le datif : *Latinis, Hernicis, Praenestinis iam intentari arma id.*

10° Les verbes *imponere, incidere, infligere, suffigere*, admettent aussi des constructions différentes.

11° *Advocare* se construit habituellement avec *ad* ou avec *in* et l'accusatif, et quelquefois avec le datif : *Deosque ab se duobus proeliis haud frustra advocatos T.-L. ut tamen nobis quibus advoceris gaudiis Hor.*

1° La construction des verbes transitifs composés avec le datif est très-fréquente dans la prose post-classique. Tite-Live construit ainsi pour la première fois : *ingerere, postferre, substituere, sublevere, superponere, superimponere, adolvere, congerere, immiscere.* 94

Note. M. Kühnast, qui a recueilli tous les exemples dans la syntaxe particulière de cet auteur, cite encore le passage : *infelici arbori reste suspendito*; mais les uns considèrent *arbori* dans cet endroit comme un locatif, et d'autres comme une ancienne forme de l'ablatif.

2° Pour donner une idée des progrès que fit cette construction dans la période post-classique, il suffit de rappeler que le verbe *includere*, qui se trouve une fois, il est vrai, dans Cicéron avec le datif : *ὑποθεσίων, quam postulas, Miseni et Puteolorum, includam orationi meae*, au sens figuré, se trouve postérieurement avec le même cas pour désigner le lieu : *publicae custodiae inclusus V.-M. qui se munitae urbi... incluserat Q.-C. quas... aureae armillae... inclusas dextro brachio gestavit aliquando Suet. (un anulette).*

1° *Excipere* avec le datif, dans Virgile, se trouve pour la première fois dans Sénèque : *et ne os quidem libidini exceptum. — Nihil iam cupiditati, nihil libidini exceptum Tac.*

2° *Eximere* dans Cicéron avec *de* ou *ex*, mais on trouve le datif de la personne dans Plaute : *mihi hanc latitudinem eximent*; et le datif de la chose dans Horace : *numero beatorum eximit virtus; — sollicitis animis onus eximit id. ut condemnatus a senatu, intercessione tribuniciâ morti eximeretur Tac.*

Note. Cette construction, très-rare encore dans Tite-Live, devient très-commune vers le milieu du premier siècle de l'ère chrétienne. Le datif prenait la place de l'ancien locatif, comme dans les poètes, et Tacite, dont la syntaxe se rapproche si souvent de celle de Virgile, met ce cas avec *inducere* : *Thrasyllus iisdem rupibus inductus; — adeo properus ut penatibus suis gravidam induzerit; — iam nox inducere terras Umbras... parabat Hor.*

3° *Extrahere*, avec le datif : *Neu pranae Lamiae vium puerum extrahat alio Hor. et manu impositâ venena extrahere corpori Plin. Extractum custodias iuvenem Tac. (d'autres lisent custodiâ); cum extractum sibi deficiente anulum mox respiciens requisivisset Suet.*

4° *Revellere*, avec le datif : *securae quieti revulsus Apul.*

Note. On peut voir, par ces exemples, comment se comportent les cas avec les verbes transitifs composés, à mesure que la langue opère son évolution.

Il nous reste à parler des verbes transitifs composés avec *cum* :

1° *Communicare* se construit généralement à toutes les époques, et plus particulièrement dans Cicéron, avec l'accusatif de la chose et l'ablatif de la personne précédé de *cum* : *Vobiscum Africanus hostium spolia et praemia laudis communicavit* Cic.; ou bien avec l'ablatif de la chose précédé de *de* : *cum de societate inter se multa communicarent* id.; mais on le trouve aussi avec le datif dans les auteurs classiques : *neque iis petentibus ius redditur, neque honos ullus communicatur* Caes. *iis omnes domus patent victuque communicatur* id.

Note 1. Comme on pourrait voir dans ces deux exemples l'influence de l'attraction, il faut en citer d'autres : *rursus adhibito Libone et L. Luccio et Theophane, quibus (cum ajouté par Gronovius) communicare de maximis rebus Pompeius consueverat* Caes.

Note 2. Le datif, au lieu de *cum*, ne se trouve que dans les auteurs de la décadence : *quid (lege) communicata sunt iudicia senatui et equitibus Romanis et tribunis aerariis* Ascon.

Note 3. Dans Plaute, on trouve l'ablatif pour l'accusatif : *communicabo semper te mensâ meâ*; comme il dit ailleurs : *Nam ille non potuit quin sermone suo aliquem familiarium Participaverit de amicâ* eri. Du reste, ce verbe, au passif, comme tous les autres, se construit avec le datif : *id nobis cum illis communicatum* Cic. *sibi communicatum cum alio, non ademptum imperium esse* T.-L.

1° Les verbes *conungere*, *componere*, *comparare*, *conferre*, se construisent généralement avec *cum* et l'ablatif; mais les exceptions sont nombreuses : *cui me cum studia communia... coniunxerant, tum...* Cic. Il en est de même de *coniunctus* : *vir egregius coniunctissimisque mecum* Cic.; mais souvent aussi avec le datif de la personne, et avec des noms abstraits au même cas : *Sibi multos... familiari amicitia coniunxerat* Sal. *Iugurtham beneficiis suis ratus nobis coniunctum fore* id.

2° *Componere* (comparer) a toujours le datif; mais Salluste, imité par quelques écrivains post-classiques, a l'ablatif avec *cum* : *Iugurtha ubi Metelli dicta cum factis composuit*. — *Si parva licet componere magnis* Virg.

Note. Dans le sens primitif, la construction varie dès Lucilius : *tum latus componit lateri et cum pectore pectus*. Cette construction devient plus fréquente chez les poètes, dès le temps d'Auguste; mais on ne la trouve pas dans la prose classique : *Componens manibusque manus atque oribus ora* Virg. Dans le sens de disposer, préparer : *Quae laus ostentationi componitur* Qd.

3° *Comparare*, dans le sens de comparer, se construit également avec le datif ou avec *cum* et l'ablatif, et toujours avec *cum* quand il signifie réunir, préparer. Il en est de même de *conferre* : *Quid loquar de Democrito? quem cum eo conferre possumus?* Cic. *Nil ego contulerim iucundo sanus amico* Hor.

La construction avec le datif de certains verbes simples qui expriment des rapports d'union, de société, etc., tels que *iungere*, *sociare*, *haerere*, *continere*, *copulare*, s'explique par l'influence des verbes synonymes composés :

1° *Iungere* est construit par Cicéron avec *cum* et *ad*; mais le participe *iunctus* l'est aussi avec le datif ou l'ablatif. Virgile est le premier qui ait mis le datif avec le verbe actif : *Sed tibi ego ingentes populos opulentaque regnis iungere castra paro*; et quelques vers plus loin : *Mortua quin etiam iungebat corpora viotis*; et ailleurs : *cui se pulchra viro dignetur iungere Dido*. — *Arma Etruscis iungere* T.-L. *fauces, quae Hispanias Galis iungunt* id.

2° *Sociare*, avec *cum* dans les classiques; mais le datif se trouve aussi dans Virgile pour la première fois, et dans Horace : *verba loquor socianda chordis*. — *Qui sociari facinoribus noluierint* T.-L.

3° *Copulo* admet les deux constructions; mais à l'actif, il se construit de préférence avec *cum*, tandis que le participe passif se trouve le plus sou-

vent avec le datif : *Nihil est animis admixtum, nihil concretum, nihil copulatum, nihil coagmentatum, nihil duplex* Cic.

4^e *Haerere* a le plus souvent la préposition, mais Cicéron le met aussi avec le datif : *potest hoc homini huic haerere peccatum?* Cic. *haeret illa nihilo minus rei publicae turpitudine* id. *haeret lateri letalis arundo* Virg.

5^e *Continuare* est poétique et post-classique; cependant on le trouve aussi avec le datif dans Cicéron : *mari continuatus et iunctus est* (aër).

1^o Le datif de direction, marquant le but, est particulièrement propre aux poètes; on en trouve cependant des traces dans la prose classique : *tendit ad vos virgo Vestalis manus supplices, easdem quas pro vobis diis immortalibus tendere consuevit* Cic. *matres familiae, quae paulo ante Romanis de muro manus tendebant* Caes.

2^o Quant à la direction de lieu, elle ne s'exprime que par *ad* avec l'accusatif : *supplices ex muro ad caelum manus tenderent* Caes. et *duplices tendens ad sidera palmas* Virg. Cependant Ovide a dit : *tendebam brachia caelo*; et ailleurs : *aut patrio tendentem brachia caelo*; et Apulée : *caelo manus attendentes*.

Autres cas où l'on trouve le datif : *it clamor caelo* Virg., et ailleurs : 99
it tristis ad aethera clamor; — ... *caeloque educere certant*; — *viamque affectat Olympo* id. *facilis descensus Averno* id. *It caelo clamorque virum clangorque tubarum. Hinc alii spolia occisis derepta Latinis Coniciunt igni* Virg. *habentque Tartara Panthoiden, iterum Orco Demisum* Hor. *Nulla prius vasto labentur flumina ponto Prop. pecuniam aerario conferre* V. Pat. *quon et Socrati collatum sit ad victum* Ql. *navalibus suis ire* Apul. *cubiculo te refer* id., etc.

1^o LE DATIF SE TROUVE QUELQUEFOIS AVEC UN VERBE AU PASSIF, à la place 100
d'un sujet logique, c'est-à-dire au lieu de l'ablatif avec *ab*. En réalité, ce datif engage plus fortement la responsabilité ou l'intérêt de la personne, de même qu'en grec, lorsque le datif se trouve à la place du génitif avec ὄντο. Ce datif est généralement usité avec le gérondif et l'adjectif verbal, toutes les fois qu'il n'y a point de confusion ou d'amphibologie possible, auquel cas on trouve la préposition *ab* : *fortem et a vobis conservandum virum* Cic. *quibus est a vobis consulendum* id. *applicatio ab eo, qui ante dixit, decernenda non fuit* id.

2^o Autrement, les deux datifs s'emploient très-bien : *sentio moderandum mihi esse iam orationi meae* Cic. *gerendus est tibi mos adolescentibus* id. *Et sibi et ceteris populi Romani auctoritati parendum esse* id.

3^o Quelquefois la préposition *ab* se met uniquement pour la symétrie : *perpurgatas ab iis, qui ante me dixerunt, a me, quoniam ita Murena voluit, retractandus* id. *nec, si a populo praeteritus est, quem non oportuit, a iudicibus condemnandus est, qui praeteritus non est* id.

4^o L'usage de la préposition est indiqué lorsque le sujet logique est un nom abstrait : *neque is... deserendus est a cohortatione nostri* Cic. *sed in victi a cupidatibus animi, et rigidae innocentiae* T.-L.

5^o Quelquefois on se sert de *ab* pour mettre le sujet en relief : *atque haec a me in dicendo praeterenda non sunt* Cic. *sed a me est de universo genere dicendum* id. *admonendum potius te a me quam rogandum* puto id. *nihil autem a viro iusto faciendum nisi quod sit beneficium* Lact. *argumentis fuerant a nobis refellendi* id.

1^o LE DATIF SE MET ENCORE AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIF, notamment 101
avec les temps composés du participe parfait. Cette construction, qui semble avoir pour objet de concentrer l'intérêt sur le sujet, est assez rare dans l'âge anté-classique : *nam cui quod agat institutum est* Enn. *illis, quibus (= a quibus) tributus maior penditur, pendi potest* Pl. *argenti quinquaginta mi illa emptas minis* id. *meditata mihi sunt omnia mea incommoda* Ter. — *Nobis est expositum* Cic. *meditatum nobis esse debet* id. *oratori... omnia quaerita, audita, lecta, disputata, tractata, agitata esse debent* id. *mihi consilium captum iam diu est* id. *cui non sunt auditae Demosthenis vigiliae?* id. *res mihi tota provisae* est id.; et avec les formes simples du passif : *auditorum aures moderantur oratori prudenti et provido* id. *honesta bonis viris quaeruntur* id.

Note. Cicéron emploie fréquemment le datif du pronom personnel avec

susceptus : quidquid in hac causâ mihi susceptum est ; — o frustra mihi suscepti labores, etc.

2° Cette construction n'est pas dans César ; mais elle se trouve dans la Guerre d'Alexandrie : *Neque vero Alexandrinis in gerendis negotiis cunctatio ulla aut mora inferebatur* ; — *nondum Caesaris auditum erat* ; et dans la Guerre d'Afrique : *cuius facile fuit intellectum*.

Salluste : *quam quod cuiquam id compertum foret* ; — *ex quo illi gloria opesque inveniatur* ; — *quae postquam Metello comperta sunt*.

Tite-Live : *Romanis... novemdiale sacrum publice susceptum est* ; — *neglectum hostium custodiae saxum* ; — *populo patribusque audita vox* ; — *Lucano populo satis superque erratum* ; — *comperta nobis maioribusque nostris* ; — *Hispania, prima Romanis inita provinciarum* ; — *cum quo institutus regi sermo est*, etc., etc.

Cosso multum acquisitum est V.-M. quibus... quaesita est id. sibi de his... dictum esse id.

Note. Cette construction ne se trouve pas dans Velléius-Paterculus, Quinte-Curce, Sénèque et Pétrone : *Tum Rheseo regnata quondam pars Thraciae P.-Mel. Gens... regnata feminis Plin. multis tamen narratam id.*, etc.

3° Cette construction était fort du goût de Tacite, qui l'a employée plus de trente fois dans ses écrits : *multis scriptoribus memoratos* ; — *Gallia in meridiem etiam inspicitur* ; — *mihi decretum est* ; — *nullas Germanorum populis urbes habitari* ; — *sibi hostem aspicere* ; — *in quibus mihi satis superque sudatum est Dial. orat. Destinatum Augusto erat Suet. nihil sibi admissum cur cuiquam invisus esset id. Scriptoris fere nostris intentata A.-G.*

Note. Il serait trop long de citer des exemples tirés des poètes : *Cui non dictus Hylas? Virg. Despectus tibi sum id. neque cernitur ulli id. Primâ dicte mihi, summa dicende camenâ Hor. Cui lecta potenter erit res id.*

10 Il est difficile d'établir une règle pour l'emploi du datif qui exprime particulièrement l'intérêt personnel (*commodi et incommodi*), et qui est de toutes les époques : *Et is me sibi adoptavit filium Pl. uti me purgarem tibi id. tibi aras, tibi occas id. pelvim sibi poposeit Caec. Stat. Qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant viam Enn. qui ipse sibi sapiens prodesse non quit, nequiquam sapit id.*

Note. C'est ici qu'il faut signaler une construction fréquente chez les comiques, rare chez les autres auteurs : le datif avec un adverbe ou une interjection : *bene mihi, bene meae amicae* ; — *bene vobis* ; — *hei mihi* ; — *hem tibi* ; *vae mihi* ; *vae capiti tuo Pl. Ut bene sit tibi* ; — *tibi bene esse soli, quum sibi sit male* ; — *vae misero mihi* ; — *vae miserae mihi* ; — *hei misero mihi*, etc. Ter.

2° Cicéron : *non solum nobis divites esse volumus, sed liberis, propinquis... quas sibi suscepit* ; — *omnia sibi in se posita*, etc. *Iracundiam suam reipublicae remittere Caes. Uni sibi descendere equo, assurgere... caput aperire Sal. ut memoriam simulatium patriae remitteret T.-L. pacem sibi habere id. quid vobis vultis? id. vobis arabitur ager Campanus id. aurum tollere et sibi habere iussit id. Spolia... Iovi victori cremavit id. Is Fulvio Caesari... nunquam assurrexit V.-M. Pompeio caput adaperuit id. illum Calpurnio damnavit id. — Sibi tres legiones procubuisse Tac. Germanico proconsulare imperium petivit id. cunctos sibi que et proelio firmabat id. ut mihi informis, sic tibi magnificus id. imperatori suo militare id. Le même auteur l'emploie au lieu de *pro* : *sibi quacque gens consistunt*. — *Si quis sibi acris intuitu... cultum submitteret id. Quasi sibi, non patriae cecisset Iust.**

Le datif explétif ou pléonastique (*Dativus ethicus*) se rapproche du précédent ; il est très-fréquent dans le style familier, par exemple chez les comiques : *Scin ubi nunc sit tibi tua Bacchis? Ter. ubi Clitipho hic est? — Ecce hic tibi id. — Eloquere tuum mihi nomen Pl. linguae moderandum est mihi id. Cape hoc tibi aurum id. — Alter tibi descendit de Palatio Cic. tu mihi... istius audaciam defendis id. novem tibi orbibus... connexa sunt omnia id. at ille tibi pergit Brundisium id. hae mihi litterae iubent... reverti id. ecce tibi*, etc. En avec le datif n'est pas dans Cicéron : *Hic mihi quisquam mansuetudinem et misericordiam nominat? Sal. — En tibi! T.-L. En vobis iuvenem id. tum mihi turbam invadite id. materal tibi coniugue et liberi adsumt id. — Ambulabis mihi Apul. — Quid mihi Celsus agit? Hor. Cum tibi*

Nonae redeunt Decembres id. — Et quae tanta fuit Romam tibi causa videndi? Virg. Non unquam gravis aere domum mihi dextra redibat id. Quam pingui macer est mihi taurus in arvo! id.

Note 1. Quelquefois le datif pléonastique paraît tenir lieu du génitif ou de l'adjectif possessif : *Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos Virg. Ah! tibi ne teneras glacies secet aspera plantas! id.*

Note 2. Quelquefois le pronom personnel au datif ajoute à la force de l'expression : *Oh mihi sola mei super Astyanactis imago! Virg.*

1° Il y a encore le datif dit absolu, qui tient la place d'une proposition conditionnelle, et qui ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques ni dans Cicéron. César est le premier qui en ait fait usage : *Quod est oppidum primum Thessaliae venientibus ab Epiro.* Ici l'influence du grec est manifeste, cette construction étant très-fréquente dans les historiens et les géographes grecs : *locum, qui nunc saeptus descenditibus inter duos lucos est T.-L. ab Aetoliâ incipienti id. sita Anticyra est in Loeride laevâ parte sinum Corinthiacum intrantibus id. mare pigrum et grave remigantibus Tac.; — in universum tamen aestimanti id.; — tempora reputantibus id.; — turres procul intuentibus pares id.; — manentibus honorata militia, digredientibus spolia Romanorum efferebantur id.; — sed incorruptam fidem professus neque amore quaquam et sine odio dicendus est id., etc. — Sinistrorsum fundos petentibus Suet. a Nursid Spoletum euntibus id. — Quae gens ad Campaniam euntibus non longe ab urbe est Eutr. Euntibus a parte laevâ Arabia... campestre iter est Q.-C.*

2° Tite-Live est le premier qui ait employé le datif de sentiment : *etiam vero stanti; — vere aestimanti;* locutions qui répondent exactement à celles-ci, dont il se sert ailleurs : *si quis vere aestimet; — si quis vere aestimare velit.* Cette construction n'est pas rare dans Tacite.

3° LE DATIF DE POSSESSION (*mihi est aliquid*) à ceci de particulier chez les auteurs classiques, qu'il ne s'applique qu'aux objets, et non à une qualité, à un principe, à une abstraction; cependant l'usage de ce datif possessif commence à se généraliser dans Salluste : *Longe mihi alia mens est; — neque solum illi aliena mens erat; — quis opes nullae sunt; — Etenim quis mortaliū, cui virile ingenium...; — at populo romano nunquam ea copia fuit, etc.* Il n'y a peut-être pas de prosateur latin qui ait autant de constructions avec le datif. *Gordium nomen est urbi Q.-C.*

4° Cette tournure est fréquente chez les poètes : *Sunt mihi bis septem praestanti corpore Nymphae Virg. Sunt nobis mitia poma id. est mihi namque domi pater, est iniusta noverca id. huic mater quamvis atque huic pater adsit, Orphei Calliopea, Lino formosus Apollo id. Haec tibi semper erunt id. sunt et mihi carmina id. Hinc adeo medius est nobis via id. Tecum habita, et nōris quam sit tibi curta supplex Pers.*

5° LE DATIF ATTRIBUTIF s'emploie : 1° avec les mots *nomen* et *cognomen*, accompagnés des verbes *esse, dare, addere, indere, dicere, manere* : *Huic est nomen Graece Onagro fabulae Pl. nomen Arcurost mihi id. nomen Mercurio est mihi id. Hecyrae huic nomen fabula est Ter. Andriae illi id. erat nomen id. — Cui Pyragro cognomen est Cic. C'est le seul exemple du datif dans cet auteur, qui emploie généralement le nominatif : cui Thebe nomen fuit; — cui nomen Arethusa est; — cui saltationi Titius nomen esset. — Cette construction ne se trouve pas dans César. — Cui postea Africano cognomen ex virtute fuit Sall. Mansit Silvius postea omnibus cognomen T.-L. Faustulo fuisse nomen ferunt id. puero, ab inopid, Egerio inditum nomen id. cui Superbo cognomen facta indiderunt id. cui Cincinatio cognomen erat id. leges decemviraes, quibus tabulis XII est nomen id. eadem et Penno cognomen additur id. vernaculis artificibus... nomen histriionibus inditum id. Tite-Live emploie souvent le nominatif : Troia et huic loco nomen est; — cui Sindon cognomen erat; — nomina his Lucumo atque Aruns fuerunt; — utrique eorum Salinator cognomen erat id.; et l'accusatif : Ascanium parentes dixere nomen (cf. Ovide : quem dixere chaos); filiis duobus Philippum atque Alexandrum et filiae Apamam nomina imposuerat.*

Fabio ex victoria cognomen Allobrogico inditum V.-Pat. et avec le génitif : Q. Metellus, cui ex virtute Macedonici nomen inditum id. virtutisque cognomen Numidici inditum id. Tarquinius, cui cognomen Superbo ex mo-

ribus datum Flor. Quinte-Curce emploie également le datif : *et filius, cui Ilioneo fuit nomen*; — *cui Nicomacho erat nomen*; — *Cebalino erat nomen*; — et rarement le nominatif : *Metron erat ei nomen*.

Tacite n'emploie le datif qu'avec les adjectifs, et se sert de préférence du nominatif, rarement du génitif : *in campum, cui Idistaviso nomen*. — *Nomina pueris alteri Remo, alteri Romulo fuere* lust. cui.. *cognomen Grypus fuit id. nomen iuveni Alexandri imponitur id.* — *filium... cui Methymnato nomen fuit* V.-M.

Le nominatif avec un verbe actif se trouve pour la première fois dans Ovide : *lactea nomen habet*; — *Marsya nomen habet*; — *aetas cui sectinus aurea nomen*; — et dans la prose post-classique : *Gabinio, Chaucis superatis, cognomen Chaucius usurpare concessit* Suet. *haec suboles nomen habuit Epigoni* Iust.

Note. L'adjectif du nom propre avec le mot *nomen* est poétique ou post-classique : *unde frequentia Mercuriale Imposuere mihi cognomen compita* Hor. *L. Tarquinium collegam suum, quia Tarquinium nomen esset, metuere* A.-G. *mihi nomen est Iulium* id.

2° Le datif attributif se met aussi avec des verbes usités seulement à la troisième personne, notamment avec *licet* : *quieto tibi licet esse* Pl. *per hanc tibi cenam incenato... esse hodie licet* id. — *ut sibi per te liceret innocenti vitam degere* Cic. *liceat iis ipsis esse salvis id. iis esse liberis non licet id. licuit esse otioso Themistocli* id. — *Licere illis incolumibus discedere* Caes. *quibus iam licet esse fortunatissimis* id. Cette construction n'est pas dans Salluste. *Si liberae ac pudicae vivere licitum fuisset* T.-L. *ut illis decurrere ex Capitolio armatis in hostem licuit* id. *triumphantique sibi urbem invehit liceret* id.

Note. Cette formule se trouve trois fois dans Tite-Live, et sans doute elle était consacrée pour demander le triomphe.

3° L'influence du grec est ici incontestable, et peut seule expliquer l'usage fréquent de cette construction, habituelle aux poètes dès le commencement de l'Empire, et aux prosateurs depuis Tite-Live : *atqui licet esse beatis* Hor. *Quo tibi, Tili, Sumere depositum clavum, ferique tribuno id. da mihi fallere, da iusto sanctoque videri* id. *mediocribus esse poetis* Non *homines, non Di, non concessere columnae* id. *licet eminus esse* Fortibus Ov. *infirmo non vacat esse mihi* id. *Iovis esse nepoti contigit hoc* unid. — *Natura beatis omnibus esse dedit* Claud. Ce sont des cas d'attraction.

Prosateurs : *vobis necesse est fortibus viris esse* T.-L. *quibus in recentem equum ex fesso armatis transulare mos erat* id. *ut sibi liberum esset vel ad bellum manenti vel ad pacem decedenti rem inclinare* id. — *mihi fratrique meo destinari praetoribus contigit* V.-Pat. — *Maximo tibi postea et civi et duci evadere contigit* V.-Max. *Chlamydato sibi et crepidato ambulare deforme non duxit* id. — *Hispaniae nunquam animus fuit adversum nos universae consurgere* Flor. *nescio an satius fuerit populo Romano Sicilia et Africa contento fuisse aut his etiam ipsis carere dominantibus in Italia* sua id. *nobis proprie datum est caelum rigidis ac stantibus intueri* Lact.

Une construction avec le datif, qui est un véritable hellénisme, se trouve pour la première fois dans Salluste : *neque plebi militia volenti putabatur*; — *uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset* id. — *Et quibusdam volentibus novas res fore* T.-L. *Quibus bellum volentibus erat Tac. ceterisque remanere et in verba Vespasiani adigi volentibus* fuit id.; et par analogie : *ut quibusque bellum invitis aut cupientibus erat* id. *Si vobis volentibus erit* Macr.

Note. L'usage du participe présent de *velle* est tout à fait exceptionnel dans ces trois passages : *volentia plebi facturus habebatur* Sal. *Muciano volentia rescribere* Tac. *haec atque talia plebi volentia fuere* id.

LE DATIF QUI EXPRIME LE BUT, LE RESULTAT (*D. finalis*), a de grandes affinités avec celui qui exprime le point à atteindre et l'avantage. A l'époque anté-classique, il n'est guère usité qu'avec les verbes *esse*, *dare*, *ducere*, *habere*, *vertere*; mais l'usage de ce datif s'étend avec les auteurs classiques, et, dans l'âge post-classique, la finalité s'exprimait régulièrement par le datif du gérondif :

1° Prosateurs et poètes anté-classiques : *Et rei et virtuti et gloriae*

erit Ct. quae tibi usioni supererunt id. qui tantisper nulli rei sies, dum nihil agas id. quibus inputari salutis fuit Pl. quin mihi et parentum et libertatis apud te deliquio siet id. siquidem tu es frugi bonae id. Frugi est un datif qui s'emploie aussi sans adjectif, comme attribut: lena quae frugi esse vult Pl. frugi homo es Ter. C'est ainsi qu'on le trouve dans les auteurs classiques et post-classiques: usui Pl. metuo illac mihi res ne malo magno suat id. tua pietas plane nobis auxilio fuit id. filio dono dedit id. nemo id probro... ducet Alcumenes id. quis erit, vitio qui id vortat tibi? id. Quod vira ipsi opposuit pignori Caec. Stat. Ea relicta huic arrabonist pro illo argento Ter. ne mea omnia bona doti dixisse illi id. id gratiae opponi sibi id., etc.

2° Prosateurs post-classiques: quærere solebant, cui bono fuisse Cic. nemini meus adventus labori aut sumptui fuit id. magnae nobis est sollicitudini valetudo tua id. fuit et mihi et Q. fratri magno usui id. ut et vobis honori et amicis utilitati et reipublicae emolumento esse possitis id. ornamento et praesidio, non detrimento esse Caes. his difficultatibus erant subsidio id. auxilio accessit dicebantur id. is dies indutiis erat ab iis petitus id. quem minoribus castris praesidio reliquerat id. Caesar receptui cani iussit id. Hos... in nostro conspectu gloriari magno nobis et dedecori et dolori est A. b. Alex. Neque vero Alexandriae fuit quisquam, quin altissima tecta peteret, atque... locum spectaculo caperet id. — Quae bello usui forent Sal. ostentui essem id. sunt vitiis obtentui id. — Se documento futurum, utrum... T.-L. verecundiae fuit pro parte dimidia rerum consulibus petere triumphum id. castra vobis praedae do id. crimini ei tribunus dabat, quod... id. ludibrioque erant minae tribuni id. ne senectus sua... damno dedecore reipublicae esset id. quae res postea religioni fuit id. quae res salutis fuit id. nomina sunt argumento id. odi, odioque sum Romanis id. ne oneri sociis et sumtui reipublicae essent id.

Note 1. Tite-Live, imité par d'autres écrivains, a beaucoup étendu l'usage de ce datif: hic prima urbi fundamenta ieci; — locum castris cepit; — locum insidiis circumspectare Poenus coepit; — eum domicilio delegerat locum, etc., et autres exemples où le datif tient en quelque sorte la place du génitif, comme dans ces phrases du même historien: locum seditionis quærere; — aut Virgino respondendi daretur locus; — locum prodendae arcis inveniebant, etc. Aussi les textes varient dans des phrases analogues: sedem condendaeque urbi locum quærere T.-L.; les uns lisent urbis, les autres urbi, comme dans ce passage de Justin: locum condendae urbis a socero accepit.

Note 2. Autres exemples où la construction avec le datif n'est pas douteuse: locum gratiae apud Poenum quærens T.-L. statutus comitiis dies id. ne cui... maiestatem suam contumeliae offerrent id. qui urbi moenibusque praesidio sit id. praesidio loci eius relicto P. Valerio legato id. Le même historien se sert aussi dans ce cas de l'accusatif avec ad ou avec in: eum reliquerat Hannibal ad regionis eius praesidium T.-L. Regium... in praesidium missa legio id., comme il dit: proditori bona in praemium data; — novaeque cohortibus in supplementum adductis id. Virgile a dit: Et geminas, causam lacrimis, sacra-verat aras.

1° On trouve aussi fréquemment dans Tite-Live le datif de finalité, dépendant d'un substantif. Cette construction date, du reste, de la période anté-classique: Pro hoc mihi patronus sim necessest Pl. Divom atque hominum quae spectatrix atque era eadem es hominibus id. Nam ille est Philocomasio custos, meus conservos, qui it foras id. Quae est dicta mater esse ei antehac, non fuit Ter. Naturū tu illi pater es, consiliis ego id. matres omnes filiis In peccato adiutrices solent esse id. hem illic est huic rei caput id.

2° Et dans les classiques: Pompeii statuæ plausus infiniti Cic. antequam tribunus plebi C. Gracchus factus esset id. huic ego me bello ducem profector id. — Cum ei rei nullum reperiretur auxilium Caes. tegimenta galeis... fucere iubet id. miseriis suis remedium mortem exspectare Sal. quod neque insidiae consuli procedebant id. — Id remedium timori fuit T.-L. iam aderat iudicio dies id. veniam erroris atque adulescentiae petendo id. (ailleurs: ad petendam erroris veniam); caput Italiae omni Capuam fore id. capita hostium pretia libertati facta id. materia seditionis deest id., et beaucoup d'autres passages: Bellum Antipatro moliebat Q.-C. Ezerritum pugnae comparabat V.-M. concitatum fugae classem id.

109

Note 1. Tite-Live accumule volontiers les datifs : *ita me gessi, ne tibi pudori, ne regno tuo, ne genti Macedonum essem*. Il les emploie même avec des substantifs de personne : *dux alaribus cohortibus*; — *Achaeos Philippo quondam milites*; — *auctor rebellionis Sardis*; — *auctor patribus scribendi exercitus*; *nec satis stolidae crudelitati militum fuit*.

Note 2. De tous les écrivains, Tacite est celui qui fait le plus fréquent usage de ce datif : *servorum manus subitis avidae*; — *Ipsa aetas Galbae irrisui ac fastidio erat*; — *militibus quoque nostris terribilis incederet*; — *sed hostibus irrisui fuit* (et dans César : *suam virtutem irrisui fore perdolescerunt*); — *ipsi medium ingenium*; — *promptum ad asperiora ingenium Druso erat*; — *corpora extra vallum obiecta ostentui*; — *potui humor ex hordeo aut frumento*; *Fennis mira feritas*; — *victui herba, vestitui pelles, cubile humus*.

Note 3. Tacite met souvent le datif avec des verbes qui se trouvent le plus souvent avec in ou ad : *non sine rumore Apicio diviti et prodigo se veno dedisse*; — *et posita veno irritamenta luxui*; — *ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum faenori darent*; *fontesque aquarum Simbrunius collibus deductos Urbi intulit*; — *sed nobis quoque paucae primum fuere*; *deinde additae sunt*... *quae usui imperitante eo*; — *ne sudorem nisi eâ quam indutui gerebat veste detergere*; — *venatui adornati*; — *cum visui populi praeretur*.

Note 4. Ces datifs en ui, rares avant Tacite, très-fréquents dans cet auteur, sont très-nombreux dans Apulée.

Note 5. Dans Tacite, le datif, dépendant d'un substantif, exprime le plus souvent un rapport particulier, circonstancié, tandis que le génitif a une acception plus générale : *plures seditioni duces* (cf. *ut Atheniensis mari duces essent C.-N.*); — *rector iuveni*; — *paci formator*; — *custos saluti*; — *corpori custodibus*... *ministri sceleribus*; — *Antonio comes*; — *Druso proavus*; — *Tiberio auxiliator*; — *Seiano fautores*; — *id genti caput*; — *is rex Hiberis*; — *suffugium hiemi et receptaculum frugibus*; — *subsidia dominationi*; — *virtuti premium*; — *finem bello*; — *initium bello*; — *causam seditioni*, etc.

3° Autres exemples du datif de finalité :

Ceteras contemptum habuit Suet. quasi legatus Augusto abesset id. non cessavit flagitare... *custodem factis atque dictis suis id. faciliorem mihi veniam*... *arbitrabor fore Ql. quae si negligas, non sit maioribus locus id. erudiendo nato tuo*... *non inutiles fore libri videbantur id. Vereor ne ciuitati meae sit opprobrium C.-N. Pausanias venit Atticis auxilio id. Ariobarzani simul cum Agesilao auxilio profectus est id. probo data A.-G. quum illud Heracliti*... *verbum cordi haberem id. quod sit aut voluptati legere, aut cultui legisse, aut usui meminisse id. flagitiis obtentui A.-Vict. orexis convivio Lampr. remedia quartanis tertianisque Spart. quem Parthis regem fecerant id. morti proscriptionique damnari Boet.*

Note. Un grand nombre de ces datifs se trouvent dans Apulée : *regnator aquis*; — *magister convivio*; — *damnatae iam cruci candidatus*; — *deo Marti clientes*; — *sceleri accingitur*; — *laniatae cultros acuebat*; — *irrisui habita*, etc.

4° Les poètes emploient volontiers le datif avec le verbe passif : *Neque cernitur ulli Virg. Barbarus hic ego sum, quia non intelligor uni Ov. Antiquis uxor de moribus illi quaeritur Iuv. Regnata Cyro Bactra Hor. Si quis bella tibi terrâ pugnata marique Dicit id. Auditam arboribus fidem id. Latonem dilectam Iovi id. (Cf. Plin. : *Ab iis gens Pandae, sola Indorum regnata feminis.*)*

Note 1. Au lieu du datif de finalité, on trouve quelquefois avec le verbe esse le nominatif attributif ou l'accusatif du substantif : *cuius mors tibi emolumentum futura sit Cic. ut quam maximum emolumentum novis sociis esset T.-L. Turnus sui cuique periculi*... *recens erat documentum id. litterae*... *argumentum fuere*; *id. coronam*... *Iovi donum in Capitolium mittunt id. Idem amor exitium pecori Virg. Tu quidem*... *documentum eris posteris Q.-C. idque matrimonium ad maiora nitenti decus ac robur fuit Tac. quamobrem odium eos omnium populorum esse Iust.*

Note 2. Il est rare que le datif dépende d'un substantif verbal, dont le verbe se construit avec le même cas : *opulento homini servitus dura est* (= *servire s.-e.*) Pl. *traditio alteri Cic. honori fautores id. si iustitia est obtemperatio scriptis legibus institutisque populorum id. intercessor rei malae id. sibi ipsi responsio id. insidias consuli maturent Sal. Ne qua exprobratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret T.-L. sibi ipsi responsio Ql.*

1° LE DATIF DE LA PERSONNE SE CONSTRUIT AVEC LE GERONDIF ET AVEC L'AD- 110

JECTIF VERBAL : o gnata tibi sunt ante ferendae aerumnae Enn. restat Chremes, Qui mi exorandus est Ter. Prope adest quom alieno modo videntur mihi id. Hic vobis vincendum aut moriendum, milites T.-L.

2^o Si le verbe se construit avec le datif, il peut y avoir deux datifs avec le gérondif : Nostrae nobis utilitates non omittendae sunt... sed suae cuique utilitati quod sine alterius iniuriâ fiat, servendum est Cic. Aliquando isti principes et sibi et ceteris populi Romani auctori statim parendum esse fateantur id. Gerendum est tibi mos adolescentibus Cic.

3^o Le datif de finalité se trouve souvent au gérondif ou avec un gérondif : qui praesese agro colendo flagitium putes Cic. His avertendis terroribus feriae indictae T.-L. Locum oppido condendo ceperunt id. Consul placandis diis dat operam id. Germanicus paucos dies insumpsit reficiendae classi Tac. radix vescendo est Plin. praedia sunt censui censendo Cic. Iubet enim comitia decemviris habere creandis, eum, qui legem tulerit Cic. ut divites conferrent, qui oneri ferendo essent T.-L. et pro se quisque, quae diutinae obsidioni tolerandae sunt, ex agris convehit id. Tiberius quasi firmandae valetudini in Campaniam concessit Tac. Germanicus Caecinam distrahendo hosti... misit id.

Note. Cette tournure était fréquente dans les anciennes formules juridiques et religieuses : His ludis faciendis praesit is praetor, qui ius populo plebeique dabit summum Marc. vat. ap. Macr. (Cf. R. Schoell, *Lég. XII Tab. rel.*, c. IV.)

1^o Le datif de finalité au gérondif ou avec le gérondif est d'un emploi fréquent avec les adjectifs qui expriment l'utilité, l'aptitude, etc. : Sunt nonnulli acuendis puerorum ingentiis non inutiles lusus Cic. Bonus pecori alendo mons T.-L. Charta emporetica inutilis est scribendo Plin. Ver tanquam adolescentiam significat ostenditque fructus futuros; reliqua tempora demetendi fructibus sunt accommodata Cic. ut... violentior potestas tribunicia impediendo delectui esset T.-L.

111

Note 1. Il faut remarquer sur ces adjectifs qui expriment un rapport à une personne ou à une chose, comme l'amitié, l'hostilité, la ressemblance, la proximité, qu'il n'y en a qu'un petit nombre qui s'emploient substantivement avec le génitif de la personne ou de la chose et le pronom personnel : nonnulli nostri iniqui Cic. a tuis invidis id. nonnullis invidis meis id.

Note 2. Le superlatif de inimicus ne se trouve qu'une fois dans Cicéron : ut vidit homo... fortissimum virum, inimicissimum suum, pris substantivement. Amicissimus populi Romani Caes. adverso populi partium (par analogie avec adversarius) Sal. (Cf. A. Draeg., *Hist. Synt.*, II^e P., § 197, pp. 409-410.)

2^o Superstes se construit avec le datif aussi bien qu'avec le génitif : ut viro tuo semper sis superstes Pl. vitae tuae superstes id. (datif, d'après Holtze, I, 314). Ce mot, rare dans Cicéron, se trouve avec les deux cas : sibi, alicui, dignitatis, reipublicae. — Se superstitem gloriae suae ad crimen atque invidiam superesse T.-L. Nec diu manet superstes filio pater id. ut incolomis ac sibi superstes esset V.-M. Quinte-Curce met toujours le datif : ne se tanto dedecori superstitem esse paterentur; — quis enim tibi superstes aut optat esse, aut potest? — Alexandro esse superstes erubuit. Tacite à les deux constructions : iam vero infame... ac probrosum superstitem principi suo ex acie recessisse; — Tiberio superstes fuit; — multique superstitibus bellorum infamiam laqueo finierunt; — et cladis eius superstitibus, etc. Il en est de même de Suetone : quod superstes omnium suorum extitisset; — ceteri superstitibus patri fuerunt; — quae non modo mihi superstes C.-N. quoniam fortuna nos superstitibus ei esse voluit id. quod superstitibus eos esse Agathoclis liberis sciat Iust. Superstes dignitatis suae vixit Flor. (d'autres lisent dignitatis). Non ille te vivere vult, sed ingenii tui facere superstitem Sen. rh.

Note. D'après M. Madvig (*Synt.*, P. I, ch. III, § 247., b, obs. 1), la construction avec le génitif serait la plus fréquente.

3^o Même incertitude pour similis et ses composés assimilis, consimilis, dissimilis. La distinction établie par Diomède, dans ces deux exemples : similis sum tui moribus; — similis sum tibi figurâ, est tout à fait puérile, et nous ne croyons pas que M. Madvig soit fondé à dire que ces adjectifs se construisent presque toujours avec le génitif, quand il s'agit d'être vivants, et surtout des dieux et des hommes : Simia quam similis turpissima bestia nobis Enn. mihi te simillimum Cic. Nihil tam dissimile quam

Cotta Sulpicio id. Democritus huic in hoc similis id. patri similis id. dissimilis homini id. simillimum deo id. Os humerosque deo similis Virg., etc.

Note 1. Ce qu'il est juste de remarquer, après Charisius, c'est qu'avec ces adjectifs, le pronom personnel, du moins chez les classiques, est toujours au génitif: *mei, tui, sui*, etc. Cicéron et les écrivains postérieurs en général mettent le datif avec *assimilis*, tandis que les poètes, depuis Plaute, le mettent aussi avec le génitif.

Note 2. *Consimilis, dissimilis, par* et *dispar* se construisent dans tous les temps avec les deux cas.

4° Le participe *intentus*, employé comme adjectif, est construit de plusieurs manières. On ne le trouve pas avec le datif dans les classiques: *neque vero agrum colendo aut venando, servilibus officiis, intentum aetatem agere* Sal. On ne sait, au juste, si c'est ici le datif ou l'ablatif, à cause de deux autres constructions avec ce dernier cas: *qui aliquo negotio intentus id. et expectatione eventus civium animos intentos putabat id.* Tite-Live met rarement le datif ou l'ablatif, et le plus souvent *ad* ou *in* avec l'accusatif: *Non ante usquam Volsos nec ducibus legendis, nec exercitus scribendo, intentiores fuisse* T.-L. Quinte-Curce, imitateur du Tite-Live, se sert de *ad* avec l'accusatif: *intentum ad ducis non signum modo, sed etiam nutum. — Et quaestioni illi omnium oculi essent intenti* V.-M. Tacite a le datif et l'accusatif avec *ad* et *in*: *agendo Galliarum consensum intentum; — celerandae victoriae intentior; — in Macedoniae tum intentus; — sic in Gallias Germaniasque intentus; — nunquam ita ad curas intento Vitellio*, etc.; *cui operi intentus Iust. qui intentior Attalicae praedae id.*

5° *Freius* avec le datif ne se trouve que dans Tite-Live: *Multitudo hostium, nulli rei, praeterquam numero freta*. Autres passages douteux: *armis animique; — factis potius quam dictis*, etc.

6° *Pronus* se construit généralement avec *ad* ou *in*, et quelquefois avec le datif: *omnia virtuti suae prona esse* Sal. Tite-Live met les prépositions. Le datif est fréquent dans Tacite: *omniaque prona victoribus; — prorum deterioribus Principem exstimulabant*; mais il se construit aussi avec *in* ou *ad*. Cui spei pronior Suet. *Germanorum cohortem... dissolvit... quasi Ca. Dolabellae... proniorem id.* L'arbitraire alla si loin qu'on trouve *pronus* avec le génitif dans Lucain et Claudien.

Note 1. Il y a bien des particularités à noter dans Tacite au sujet de ces adjectifs: *quanto quis servitio promptior; — statuunt tempus, quo foedissimum quemque et seditioni promptum ferro invadant; — et promptum libertati aut ad mortem animum; — qui, ut faciendis sceleribus promptus, ita; et avec ad et in. Is Silvanum, socordem bello... regebat; et ailleurs: gregarius miles futuri socors et ignobilitate tutior perstabat; — sed longa pax ad omne servitium frugerat faciles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aequo quam fames affligebat serendis frugibus incuriosos; — minantibus intrepidus; — delictis hostium novus; — promptior in spem et firmus adversis; — iuvenem improvidum et facilem inanius... impulit; — nam Trio, facilis capessendis inimicitii; — quod et ipsis... exercitatum, et hostibus inhabile; — Sabinus inhabilem labori et audaciae valetudinem causabatur; — inferendis ictibus inhabiles. Il y a là plus d'une reminiscence des poètes, et particulièrement de Virgile.*

Note 2. On lit dans un fragment de l'*Economique* de Cicéron (4, Orell.): *omnibus his rebus eam fecerat inhabilem*, d'après Columelle. *Inhabilis* futuri Plin. j.

7° *Diversus* se construit quelquefois avec le datif, comme les adjectifs de proximité: *Est huic diversum vitio vitium prope manus* Hor. *Omnia diversa Sarmatis sunt* Tac. *Sententia priori diversa sit* Qd. *Huic diversa sententia id. Huic diversa virtus id. Vera bona atque illis multum diversa Iuv. diversum ceteris mortalibus esse illud et hominum et belli genus Iust.*

8° A l'époque post-classique on trouve avec le datif *abhorrens*: *huic tam pacatae projectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos* T.-L.

9° *Discors*, avec le datif dans Ovide et Velleius-Paterculus: *prior filius Tigraxis, sed discors patri; — Julius Indus... discors Floro* Tac. *Hoc modo una efficitur vis ac potestas, concors sibi Sen. quae florenti filiae haud concors Tac. concordem sibi coniugem id.*

Note 1. *Idem* se trouve aussi avec le datif: *Invitum qui servat, idem facit*

occidenti. Hor. Construction insolite, mais qui se trouve ailleurs que chez les poètes : *Quod non idem illis censissemus* Cic.

Note 2. D'autres exemples constituent des faits isolés : *gens contumax vilique morti* Flor. *solicita filio* Lampr. Les PP. de l'Eglise et Spartien construisent *ingratus* avec le datif (au lieu de *in*, *erga* ou *adversus*) : *tot tantisque beneficiis Dei... ingratus* Sulp. Sev. (ce qui voudrait dire dans la bonne latinité : désagréable à...); *ingratus tanto beneficio* Spart.; de même dans Lactance *caelestibus beneficiis*; — *suae conditioni*, et dans saint Augustin.

Note 3. Un cas tout à fait isolé est celui-ci : *regiae familiae militibusque impotens erat* Iust.

Note 4. Apulée emploie *attonitus* avec le datif ou avec *in* : *huic me operi attonitum clara lux oppressit*; — *et tota familiā partim ministerio venationis occupatā, partim voluptuario spectaculo attonitā*; — *salutique praesenti*, etc.; *future soboli novorum maritorum gaudibundus* id. (cf. Hildebrand sur ce passage, I, p. 641).

Note 5. Le même auteur a dit : *voti gaudeo* (Met., I, 24; c'est un hellénisme); et Lucrèce : *Idque sibi solum per se sapit et sibi gaudet*; et Trebellius Pollio : *Gauderem tibi de victoriā, quam praefers*.

CHAPITRE VIII.

GÉNITIF.

L'accusatif et le datif sont proprement des cas objectifs qui dépendent du prédicat. Le génitif se joint à un nom, sans intermédiaire, immédiatement, pour en déterminer et compléter la notion; si bien qu'on pourrait le définir le complément direct du nom substantif. Il se construit aussi avec le verbe, c'est-à-dire avec la partie nominale du verbe, et par conséquent avec le participe, l'adjectif et l'adverbe, en tant qu'ils participent du nom substantif. Ce cas sert donc essentiellement à mettre en rapport deux substantifs, de manière que l'un complète l'idée contenue dans l'autre. Tous les usages du génitif ne sont pas contenus dans les trois divisions principales des grammairiens : génitif conjonctif, objectif, partitif. Il importe de remarquer que ce cas est particulièrement causatif, indépendant, — bien qu'il ne puisse se trouver seul, à moins d'une ellipse, — comme le nominatif; aussi se trouve-t-il le plus souvent avant le nom dont il complète la notion, surtout quand il représente la cause ou le tout.

1^e GÉNITIF DE QUANTITÉ OU PARTITIF. Il peut se construire avec des substantifs, des adjectifs, des pronoms et des adverbes. On a vu que *mille* se construit avec le génitif à toutes les époques : *ibi occiditur mille hominum* Cl. Quadr. *inde est ferme mille passuum* Ct. *huice drachumarum haec argenti mille dederat mutuum* Ter. *plus mille et centum annorum* Var. *hominum mille versabatur valentium* Cic. *circiter mille passuum* Caes. *Mille militum atque lizarum calorumque* Q.-C. *Mille ovium insanis morti dedit* Hor. *Tu milli nummum potes uno quaerere centum* Lucil. *Mille denarium in arcā est; et mille equitum in exercitu* est A.-G. (cf. sur *mille* au singulier avec le génitif, cet auteur, Noct. Att., I, 16, et Kühnast, Liv. Synt., p. 79 et suiv. et la note 60^e, pp. 80-82).

2^e La même construction est rare avec les autres noms de nombre : *vinginti nummum legavit* V.-Max. *Quomodo oletum agri iugerum CCXL instruere oportet* Ct. (il faut sous-entendre *milia*, qui se trouve dans quelques manuscrits); *cum DCC Macedonum* Q.-C. *ni Tiberius... quinque consularium, quinque e praetoriis, totidem e celero senatu sorte duxisset* Tac. *ripamque Danubii legionum duae in Pannoniā, duae in Moesiā attingebant* id. *Mox compertum... nongentos Romanorum... confectos* id. *occiso praefecto castrorum et quinque primoribus centurionum paucisque militibus* id.

3^e LE GÉNITIF DE QUANTITÉ, soit substantif, ou pronom neutre pris substantivement, ou adjectif numéral, était déjà d'un usage habituel à l'époque anté-classique. Quelques-unes de ces constructions singulières se trouvent aussi dans les classiques : *animae paucitullum*; — *pessimorum pessime* Naev. *quid-*

vis anni Ct. roget, quid operis siet factum id. partim eorum id. quid illos opinamini animi habuisse? id. *Ecquid erit praemi?* Enn. *Quid hoc id clamoris, quid hoc hic tumulti est?* id. *Iuno Saturnia Sancta dearum id.* (cf. *ἱὴν θεῶν* Hom.). *Quid rerum geram?* Pl. *quid illuc bonist?* id. *quid modi fendo facies?* id. *quid istuc est negoti?* id. *ne causae quid sit id. hoc aetatis id. hoc noctis id. sed quid huc tantum hominum incedunt?* id. *quantumst hominum id. iuniorum qui sunt id. seminarum nulla id. hic proxumae vicinia id. Quid hoc clamoris?* Caec. Stat. *quid illud est pulchritatis?* id. *Homo sum : humani nil a me alienum puto* Ter. *Quid istuc ornatist?* Ter. *quid illi tandem creditis fore animi misero?* id. *quidquid huius factumst, culpā non factumst meā id. aliquid monstri alunt id. quid mulieris uxorem habes?* id. *Divum deo supplicante* (Carm. Sal. ap. Var.) *ne quid fraudis stuprique ferocia pariat* Ap. Claud. ap. Fest. *Nemo haec vestrum ruminetur mulieri* Liv. Andr. *Lugele, o Veneres, Cupidinesque, Et quantumst hominum venustiorum* Cat. *Hoc aevi, quodcumque est* Lucr.

2° Age classique : *res eodem est loci, quo reliquisti* Cic. *ubinam gentium sumus?* id. *ubicumque erit gentium id. longe gentium absunt id. migrandum Rhodum aut aliquo terrarum arbitror id. quid ergo est tui consilii?* id. *negotii nihil erat id. hoc ad te litterarum dedi id. nihil reliqui fecerat id. quid enim causae censetis esse?* id. *exponam vobis breviter, quid hominis sit id. — Quid rei gereretur* Caes. *qui sibi id numeris depoposcerant id. — Nihil reliqui victis fecere* Sal. *Postquam ad id loci legati... venerunt id. ita ad hoc aetatis a pueritia fui, ut...* id. *Iugurtha ubi gentium aut quid agitare?* id. *tamen is ad id locorum talis vir* (idiotisme au lieu de *ad id tempus*; cf. *post locorum, interea loci, etc.*) id. *Neque post id locorum Iugurthae dies aut nox ulla quieta fuit id. Post ea loci id. — Quidquid erat patrum T.-L. quid rei est?* id. *id tantum hostium id. quod intra Trebiam Padumque agri est id. neque eo anno quidquam belli externi fuit id. quid veri sit id. ut nullum usquam orbis terrarum nisi Romanorum imperium esset id. quo amentiae progressi sitis id. — huc malignitatis ventum ut...* V.-M. *Hoc loci Leonidas... occurrit id. quibus una domincula erat eodem loci, quo nunc sunt Mariana monumenta id. — huc enim malorum ventum est Q.-C. vitam... egit, quae nullius ad id temporis... fulgore vincebatur* V.-P. — *eo inopiae venire* Tac. *eo usque corruptionis proventus est id. eo contemtionis descensus id. ituram quoquo terrarum id. ut quisque audientiae habuisset, accurrerunt* (hellénisme) id. — *Eo arrogantiae progressus est* Suet. *ut eodem loci in perpetuum contineretur id. — Nec sane usquam terrarum lust. tunc temporis id. tum temporis id. et Apul. eo usque desperationis Spartanos adduxit id. ubi tamen loci Flor. id temporis id. ubi locorum Apul. quo gentium id. minime gentium id. nec usquam gentium id. nec usquam ruris id. undique laterum id. hoc noctis id. nusquam loci A.-G. usqueque gentium id. undecumque gentium Vop. id animi Spart. id aetatis id. id iudicii Treb. quid iudicii id. utrinde orarum Cael. Aur.*

1° Au lieu de ces génitifs partitifs, qui sont de rigueur avec les adjectifs de quantité au neutre singulier, on trouve aussi une autre construction où il y accord des cas : *ut tuis parum sit apud te fides* Pl. *si satis consilium quādam dere haberem* Cic. *satis est tibi praesidium id. nihil certum sciri id. nihil enim dicam reconditum, nihil expectatione vestra dignum, nihil aut inauditum vobis aut cuiquam novum id. ne quid ambiguum* A. a. Her. *commeatum affatim* Sal. *parentes abunde habemus id. timor aliquantus sed spes amplior id. satis consili flores* Ql. *abstinentiae erit hoc satis testimonium* C.-N. *Tactus enim leti satis esset causa profecto* Lucr. *Sat funera fusi vidimus* Virg. *erunt sat haec praesidia* Sen. tr.

Note 1. Les classiques n'emploient jamais le génitif lorsque la terminaison du mot qui précède ne permet pas de reconnaître un nom neutre : *multo sanguine... ea Poenis victoria stetit* T.-L. *Ita multo sanguine profuso, in laetitia et in victoria est mortuus* Cic. *multo alieno sanguine profuso* V.-M. *Interiecto aliquanto tempore* Lact.

Note 2. Les adjectifs qui suivent la flexion en -i se trouvent rarement au génitif partitif : *aliquid aliud* Cic. *numquid tale habemus?* id. Les adjectifs en *us, d, um*, quand ils figurent dans la même phrase à côté des autres, suivent la même analogie : *nihil abiectum, nihil humile cogitant* Cic. *nihil ira-*

115

tum habet, nihil invidum, nihil atroz, nihil mirabile, nihil astutum id. nihil apparet in eo ingenuum, nihil moderatum, nihil pudens, nihil pudicum id.

Note 3. Mais cet usage, prescrit par le goût, n'est pas toujours suivi : *nihil solidi, nihil expressi, nihil eminentis Cic. si quidquam in vobis non dico civilis, sed humani esset T.-L. neque alacrioris... neque segnioris... quidquam Asell. d. A.-G. plus viridis... plus rufi A.-G. Nil intentatum nostri liquere poetæ Hor.*

Les adjectifs neutres, pris substantivement, se trouvent rarement construits avec le génitif dans l'ancien latin : *quantum, tantum, paucillum, dimidium : animæ paucillulum in me habet (habite) Naev. Nimum boni est, cui nil est mali Enn. Vides iam die (= diei) multum esse Pl. Bonus animus in malâ re dimidium mali id. alterum tantum auri non meream. — quid tandem, si dimidium auri redditur? id. (Horace a dit : animæ dimidium meae; et dimidium facti, qui coepit, habet.) Dimidium eius Cic. dimidium pecuniae id.*

La construction des adverbes avec le génitif est de toutes les époques : *utrum scapulae plus an collis calli (iam) habeat, nescio Naev. Atque haut scio an partim eorum fuerint, qui Ct. Constitit inde loci propter sos dia deorum Enn. Inde loci lituus sonitus effudit acutos Enn. Gaudeo tibi meâ operâ liberorum esse amplius Pl. Ubinamst ist homo gentium? id. unde hæc igitur gentiumst? id. Verbum (gén.) sat est id. Satis... vovisti convivi id. Sat habet favitorum semper qui recte facit id. Tibi divitiarum adfatimst id. Credo edepol ego illic inesse argenti et auri Argiter id. Multo omnium istorum optimum et verissimum id. Satis eloquentiæ, sapientiæ parum Sal. Erat homo ingeniosus, acutus, acer, et qui plurimum in scribendo et salis haberet et fellis, nec candoris minus Plin. j.*

Note. Les adverbes *quot, tot, totidem*, ne se construisent jamais avec le génitif : *quot homines, tot sententiæ Ter. quot homines, tot causæ Cic. Horace a dit : quot capitum vivunt, totidem studiorum milia.*

1^o La construction des adjectifs neutres, particulièrement au comparatif et au superlatif, varie selon les époques et avec les auteurs. Cicéron n'emploie guère que le pluriel : *belli extrema; — summa pectoris; — cuiusque artis difficillima; — in interiora aedium Sullæ; — ad extremum vitæ (Orelli); mais les plus récents éditeurs ont rétabli diem, malgré les manuscris; — inania nobilitatis (génitif partitif plutôt que possessif). — In occultis ac reconditis templi Caes. In praerupti montis extremo Sal. Summum montis id. laeva moenium id. diet medio id. certaminis adversa id. quæ humi arido atque arenoso gignuntur id. (Il faut considérer comme des substantifs arido et arenoso; on lit dans Tacite : humido, lubrico paludum; nam aestatis extremum erat id. In exiguum ævi gignimur Sen.*

2^o Tite-Live étend beaucoup l'usage de cette locution, et se sert du singulier neutre presque autant que du pluriel : *medium campi. — aedium, — maris, — aestatis, — autumnus, — extremum anni, — spei, — aestatis, — hiemis; immensum loci; — in immensum altitudinis; — reliquum diei, — noctis, — belli, — anni, — tempestatis, — vitæ; — serum diei, — noctis; — in quam maxime serum diei; — in tantum altitudinis; — in tantum fastigii; tantum belli, — pavoris, — gaudii; — multum diei; — æquum campi; — bonum causæ, — secretum loci; — sollemne comitiorum, ludorum; — exiguum spatii, etc.*

Pluriel : *media urbis; — ima cornuum; — summa urbis; — ultima Hispaniæ; — proxima Illyrici; — extrema agminis, — finium, — periculum; — maritima Aetoliæ; — mediterranea Galliæ; — per adversa urbis; — adversa montium; — antiqua foederum; — pretiosissima rerum suarum; — opportuna moenium; — obliqua campi; — reliqua belli; — cetera belli; — subita belli; — dura atque aspera belli; — eminentia rupis; — pleraque Alpium; — infima clivi; — quassata muri; — tarda nominem; — summa rerum; — sub constratis pontium (cf. Virg. : Strata viarum), etc.*

3^o Auteurs post-classiques : *Avia itinerum V.-P. medium fluminis id. lubrico pelagi V.-M. profundum Tiberis id. in profundum iniuriarum id.; — per secreta Thraciæ Suet. secreta horarum id. profundo maris id. — hoc lubricum ætatis Pl. j.; — reliquum noctis Q.-C. reliqua belli*

id. in multum dici id. ultima orientis id. summa tectorum id. interiora montium id. edita montium id. inania belli id. prona montis id. in asperis et inuis saxorum id.

Note. On sent ici, comme toujours, l'imitation de Tite-Live.

4° Tacite est de tous les écrivains latins celui qui a été le plus loin dans l'usage de l'adjectif neutre avec le génitif : *medium diei*; — *montium*; — *aero diei*; — *multo iam noctis*; — *reliquo noctis*; — *minimo temporis*; — *certo anni*; — *obscurum noctis*; — *obscuro diei*; — *asperimo hiemis*; — *secretum Asiae*; — *celeberrimo fori*; — *extremo paludis*; — *in extremo Ponticae orae*; — *in prominenti littoris*; — *humido paludum*; — *lubrico paludum*; — *lubricum iuventae*; — *diverso terrarum*; — *post multum vulnenum*, etc.

Pluriel : *media campi*; *subita belli*; — *Orientis secreta*; — *secretiora Germaniae*; — *pauca campestrium*; — *laeva maris*; — *novissima Libyae*; — *extrema Asiae*; — *intima Africae*; — *occulta saltuum*; — *concurrationis*; — *alia honorum*; — *reliqua lacus*; — *cuncta camporum*, — *curarum*; — *praecipua rerum*, etc., etc.

5° Cette construction devint plus rare après Tacite. On la retrouve cependant dans Apulée : *ardua montium et lubrica vallium et roscida caespium* et *glebosa camporum*; — *post multum equidem temporis*, etc. — *In medio aetatis A.-G. in aquarum profunda id. per supra aequoris id.* — *Subita belli Flor. extrema deditiois id. reliqua saeculi id. diversa gentium id.* — *Conversa vallium Iust. mortis postrema id. incertum belli id. non immensa tantum ac profunda camporum, verum etiam praerupta collium montiumque ardua id.* — *Orientis pleraque Treb. immania animi Aur.-V. egregia vitae id. amoena litorum id.*; — *legum ambigua id. in medio Paradisi Lact. plana camporum id. sub concavis terrae id.* — *Recta montium, collium flexa. porrecta camporum M.-Fel.*

Des adjectifs pris substantivement, au masculin pluriel, se trouvent fréquemment avec le génitif partitif dans Tite-Live : *expediti militum, peditum equitumque*; — *delecti patrum, peditum equitumque*; — *circumfusi militum*; — *ultimi militum*; — *reliqui peditum*; — *Macedonum fere omnibus*; — *omnes Tarquiniae gentis*; — *omnes Hernici nominis* (cf. Ovide : *hominum cunctos ingenti corpore praestans*). — *Veteres Romanorum ducum V.-Pat. quidam militum Tac. pleraque telorum id. e senioribus sacerdotum id. quique alii senatorum id. leves cohortium*; — *pauci equitum id. delecti Mauroorum id. primoribus oratorum id. multitribunorum id. praevallidi provincialium id. cuncti civium id.* — *Baetica... cunctas provinciarum... praecedat Plin.*

Le génitif partitif peut dépendre d'un nom propre : *consulum Sulpicii in dextro, Poetilius in laevo cornu consistunt T.-L. Consulium anni prioris M. Atilium... Geminum Servilium id. decem legatorum P. Lentulus*, etc.

Note. Cette construction, fréquente dans Tite-Live, est très-rare chez les autres écrivains. Il ne faut pas la confondre avec celle où le nom propre se trouve accompagné d'un superlatif, avec un pronom au génitif partitif : *Ac Romae quoque non mediocres professores, maximeque... Tryphon pater, et Euelpistus, etc. horum eruditissimus Meges... aliquantum ei disciplinae adeceant Cels.*

Le génitif partitif peut ainsi dépendre du pronom relatif et même du pluriel masculin d'un de ces pronoms : *qui captivorum remissi ad suos fuerant T.-L. eorum ipsorum quos sedes suae tenerant id. qui eorum apud se milites fierent id. quae earum viros sequi voluissent id. Fidenatium qui supersunt, ad urbem Fidenas tendunt id.* Construction propre à Tite-Live.

Unus avec le génitif partitif (au lieu de l'ablatif avec *ex* ou *de*) se trouve déjà dans les classiques : *quarum cum una sit... Cic. quarum est una sola defensa id. unus eorum qui disputationi aderant id. unus eorum Iocennatus id.* — *e regione unius eorum pontium Caes. unus Multorum Hor. unus vivorum id. pastorum unus T.-L. principum unus id. eorum unus pluresque id. trium harum rerum unam id. et consul alter velut unus turbae militaris erat id. quod post Cannensem cladem unus Romanorum imperator in Italia prospere rem gessisset id.* (Cf. Hor. : *fles nobilium tu quoque fontium.*)

Note. Ici *unus* = seul, comme dans ce vers d'Ennius : *Unus homo nobis*

cunctando restituit rem; et dans ce vers d'Horace : *Consulque non unius anni; et : et quid omnium Vultus in unum me truces ? id. Septimius, Claudii, nimirum intelligit unus id. unus erat toto naturae vultus in orbe Ov.*

1^o D'autres constructions par apposition remplacent souvent le génitif, 123
notamment dans les historiens : *reperiti sunt complures nostri milites* Caes. *cum paucis familiaribus suis id. nostri... circiter septuaginta ceciderunt id. nostri non amplius viginti omnibus sunt proelii desiderati id. suae naves nonnullae A. b. Al. nostri ceciderunt tres A. b. Hisp. auxiliares prope alterum tantum id. nostri desiderati ad hominum mille id. Vagenses... principes civitatis inter se coniurant Sal. plerique, qui meminimus, supersumus id. quibus eadem placebunt, in dextram partem transibitis id. quibus haec salutaria videntur, agitedum... transit id.*

2^o De même le mot plures = majorité : *de hac, re vos consulo, staturus eo, quod plures consueritis id. — et pedestris acies quadraginta milia sequebantur Q.-C. mercenarius miles ad IV milia advenerat id. Babylonii alius... alius id. munitiones Antigoni alias incendit, alias disiecit C.-N.*

1^o Il n'est pas rare de trouver, au lieu du génitif partitif, une préposition 124
avec les noms de nombre indéclinables : *nemo e decem Cic. Thales qui sapientissimus in septem fuit id. sapientissimus fuit ex septem et legum scriptor solus ex septem id.*

2^o On trouve aussi *ex*, de avec des substantifs : *praedator ex sociis, et ipse praeda hostium Sal. dimidium... de praeda dare Pl. discam de dictis melioribus id. industrius de iuventute id. de sodalitate solus id. de obsequio meo participem fieri id. ne expers partis esset de nostris bonis Ter. de duobus utrum honestius Cic. de praetoribus unus alienus id. de humanis operibus longe maximum id. istum de superioribus paene solum lego id. nemo de iis id. nemo de nobis id. de tribus, quae proposui, hoc extremum est id. de quibus duos vides id. duo de consularium numero id. — Sed de his duobus generibus alterum est Druidum, alterum equitum Caes. — de quibus pars quarta desiderata est V.-Pat. unus de multis V.-M. Nihil de saevitia remittebatur Tac. nonnulli de notissimis Suet. nihil de victu mutavit C.-N. viz tertia parte de XVI legionibus reliqua Flor. duo de Siculis, tria milia de Poenis Iust. magna pars de exercitu Eutr. pars exigua de toto Lact.*

Note. Cette construction, qui est celle des langues novo-latines, se rencontre aussi chez les poètes classiques : *quid te exenta levat spinis de pluribus una ? Hor. An venit in votum Attalica ex urbis una ? id. Nam de mille fabae modis cum subripis unum id. Unum ex iudicibus selectis obiciebat id. Hoc est mediocre illis Ex vitis unum id. Et superesse virum de tot modo millibus unum, Et superesse videt de tot modo millibus unam Ov. Verani, omnibus e meis amicis Antistans mihi milibus trecentis Cat.*

1^o LE GÉNITIF DE QUALITÉ OU DE PROPRIÉTÉ se trouve à toutes les époques, 125
et ne diffère pas essentiellement de l'ablatif de qualité ; mais il ne désigne que les qualités ou propriétés intrinsèques et actuelles, permanentes : *pecunia mea rei publicae profui quam isti modi uti tu es Ct. Equis illi modi esse vult ? id. Videto quam minimi instrumenti sumptuosusque ager ne siet id. Si quid liberum virilis sexus et natum esset Enn. Quem ego hominem nulli coloris novi Pl. Lacones imi supcelli viros id. trium litterarum homo (= fur) id. tam nulli consili sum Ter. agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet id. ne meam erus esse operam deputet parvi preti id. (Cf. Asin. Poll. d. Sen. rh. : ne miserandi quidem exitus eum fuisse iudicarem.)*

2^o Cicéron emploie cette construction lorsque le génitif est un nom concret ayant la signification abstraite : *plurimarum palmarum vetus gladiator — ludi... non tui stomachi ; — non tui cibi hospitem accipies, multi ioci. (Cf. Enn. ap. A.-G. : commodus, verbum (gén.) paucorum.)*

Note. Dans ce cas, le génitif peut aussi être au pluriel, ce qui a été contesté, mais ce qui est incontestable pour les noms abstraits : *nec tantarum virium est Cic.*

3^o Quelquefois le génitif et l'ablatif se trouvent dans la même phrase : *neque monere te audeo, praestanti prudentia virum, nec confirmare maximam animi hominem unumque fortissimum Cic. — Vir et consili magni et virtutis Caes. omnis iuventus, omnes etiam gravioris aetatis id. civitas in primis firma et magnae inter Gallos auctoritatis id. Et avec le verbe haberi :*

hic summo in Arvernīs ortus loco et magnae habitus auctoritatis id. — *Quod imbecilla atque aevi brevis...* Sal. (cf. Horace : *Vixē memor, quam sis aevi brevis*). — *Iuvenis evasit vere indolis regiae T.-L. Appius, vehementis ingenii vir id. corona aurea parvi ponderis id. exactae iam aetatis Camillus erat id. prosperae spei pugna id. consuli magni operis oppugnatio visa est id.* (cf. Virgile : *tantae molis erat Romanam condere gentem*). — *Cibi minimi erat Suet. cibi plurimi traditur id. homo multi studii A.-G. erraticum hominem esse... et nulli rei id. Somni fuit permodici, digestionis facillimae Capit. Statianus, qui primae sententiae erat Vop.* (cf. T.-L., XXXIX, 40).

Note. Rien n'est plus rare que le génitif de qualité sans attribut : *homo iustus et morum Apul. homo litterarum Symm. felix ac libera, legum Roma fores iurisque tui Luc.*

4° Le génitif de qualité est employé aussi avec l'ellipse d'un nom d'espèce, mais non dans Cicéron, qui, dans ce cas, emploie l'ablatif : *quod eum cupidum imperii, magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverant Caes. magni formicae laboris Hor. inopis me quodque pusilli fuerunt animi id. L. Targitium, patriciae gentis T.-L. et exactae iam aetatis Capitolinus Quinctius id. Hannibalem annorum ferme novem id. novem annorum a vobis profectus rediit id. Torquatus, praeae ac nimis durae... severitatis id. quattuor milia Celtiberorum... egregiae virtutis id. Zeno... magnae... auctoritatis id. centurio... et libidinis et avaritiae militaris id. Athamania... asperi ac prope invii loci id. Omnes adultae aetatis vidit V.-P. Festus, sumptuosae adolescentiae Tac. Lentulus senectutis extremae id. Claudius Cossus... notae facundiae id.* — *triumphalia ornamenta et quaestoriae dignitatis et nonnullis ex equestri ordine tribuit Suet. cum exstitisset conditio incertae, qui se Neronem esse iactaret id. Cum annorum octoginta in Aegyptum isset C.-N. Eumenes, annorum quinque et quadraginta id. Ille autem sui iudicii potius, quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id.* (Ici *vir sui iudicii* = homme d'un esprit indépendant, comme *vir sui iuris* = homme de volonté). *Primum stipendium meruit annorum decem septemque id. Vir praeae eloquentiae Trogus Pompeius lust. decessit Philippus XL et VII annorum id. annorum XI eum in regnum revocaverunt id. Iam maturae aetatis ad eum venit Capit. adulescens et semibarbarus et vix latinae linguae id.*

Note. On a déjà vu que le génitif et l'ablatif de qualité peuvent se trouver dans la même phrase : *homo oris probi, animo inerecundo Sal. erat in Canninefatibus stolidae audaciae Brinno, claritate natalium insigni Tac. quasi impetus antiqui et bona aemulatione id. fessa aetate aut rudis pueritiae id. hominem maximi corporis terribili facie C.-N. Ab inventis minime civilis animae... et cum verbis tum rebus immodicus Suet. Fuisse enim et modicae staturae... munditiarum vero paene muliebrum, vulso corpore, etc., id.*

1° L'USAGE DU GÉNITIF DE PRIX est à peu près le même à toutes les époques : *Ego semper pluris feci Potioremque habui libertatem multo quam pecuniam Naev. Neque fidem neque iusiurandum neque pudicitiam multi facit Ct. Rumorem, famam flocci fecit id. O quanti ille agros emit, qua aquam duceret id. terraque corpus Quae dedit ipsa capit neque dispendi facit hiliun Enn. Illic nugator nili, non naucist homo Enn. Tu istos minutos cave deos flocci feceris Pl. homo... nauci non erit id. Sacrum an profanum habebas, parvi penditur id. me minoris facio id. novi hominem nihili id. Nihilist autem, suum qui officium facerest immemor id. nos te nihili pendimus id. Nihili facio scire id. chlamudem hanc commemoras quanti conductast id. Quanti sese penderem id. hoc non pluris refert quam si inbrem in cribrum geras id. Non ego homo trioboli sum, nisi... id. pluris est oculatus testis unus quam auriti decem id. Nec mi adeost tantillum pensi iam, quos capiam calceos id. Equidem istuc, Chremes, Aequi bonique facio Ter. Ego quoque a meis me amari et magni pendi postulo id. Merito te semper maxumi feci, Chremes id. Nisi ut te redimas captum quam queas Minumo : si nequeas postulo, at quanti queas id. Emit?... Quanti? — Viginti minis id. Quom faciem videas, videtur esse quantivis pretii id.*

Note 1. On remarquera l'usage fréquent de ce génitif avec la négation, dans les phrases qui expriment le dédain, le mépris : *non floci facere, pendere, existimare; non nauci esse, facere; non pensi esse; nihili facere, pendere;*

sans oublier que ces exemples, empruntés aux comiques, appartiennent à la langue courante ou populaire.

Note 2. Catulle emploie aussi les génitifs *assis*, *pili* ? *rumoresque senum severiorum Omnes unius aestimemus assis* ; — *Praetor, non faciens pili cohortem*.

Note 3. La locution *tanti est* signifie qu'on a intérêt à faire ou à supporter quelque chose : *Tanti non fuit Arsacem capere, ut earum rerum... spectaculo careres* Cic. Littéralement : la capture d'Arsace ne compense pas la privation du spectacle, etc. On dit aussi d'une manière absolue : *tanti est* = la chose en vaut la peine, comme on dit : *operae pretium est*, etc. : *Est mihi tanti, Quirites, huius invidiae tempestatem subire, dummodo*, etc. Cic. Je me résigne à braver cet orage... pourvu que, etc. *Nihil est tanti* = cela n'en vaut pas la peine. Le sujet peut être un substantif : *sunt, o sunt iurgia tanti* Ov.

Note 4. S'il est vrai qu'en général c'est un adverbe d'estimation ou de prix qui se met avec *interest* et *refert*, il est démontré aussi qu'on trouve le génitif, même chez les classiques : *nililo pol pluris tua hoc quam quanti illud refert mea Pl. parvi retulit non suscepisse Ter. permagni referre arbitror id.* — *Magni sua putabat interesse Cic. illud parvi refert id. magni videbatur interesse id. sed quanti id refert id. magni refert id. parvi refert id.* — *Parvi refert quid veri sit T.-L. Iamne vides igitur... Permagni referre Lucr. Propterea magni quod refert semina quaeque Cum quibus et quali positura continentur id.*

2° Le génitif d'appréciation ne se met pas avec tous les verbes : *esse, facere, habere, putare et pendere*, ce dernier particulièrement, chez les comiques, ont le génitif.

Ducere ne se trouve qu'une seule fois construit ainsi dans Cicéron : *quia parvi id duceret*.

Le génitif *pensi* se trouve aussi construit ainsi, mais plus régulièrement avec *esse* et *habere* : *nec pensi duxerat V.-M. Prorsus avaro scire, nec tamen flocci facio Cic. Quibus si quicquam pensi fuisset, non ea consilia de republica habuissent Sal. Nihil pensi habuit quin praedaretur omni modo Suet. neque fas neque fidem pensi haberet Tac.*

Tazare est construit avec *tanti* par Sénèque : *tanti quodque malum est, quanti illud tazavimus* ; construction semblable à celle-ci : *Emit homo cupidus et locuples tanti quanti Pythius voluit Cic.*

Existimare, avec le génitif, ne se trouve que dans Plaute : *neque quod dixi flocci existumat*.

Aestimare se construit avec l'ablatif aussi bien qu'avec le génitif, ainsi que les verbes qui signifient vendre, acheter, coûter, louer, donner à loyer, à bail, etc.

1° LE GÉNITIF D'APPOSITION entre dans des constructions variées : 1° GÉNITIF PÉRIPHRASTIQUE : *ter quattuor corpora sancta avium Enn. rem amorem Pl. res voluptatum id. ob amoris prandium id. si qua res esset cibi Ph. arbor fici Col. olus atriplicis id. abietis arboribus T.-L. arborem palmarum Suet.* 127

2° Le génitif se trouve aussi quelquefois au lieu de l'apposition au même cas pour les noms de lieux, de villes, de fleuves, etc. : *oppidum Antiochiae Cic. urbem Patavi Virg. regnum Lavini id. quis Troiae neciat urbem ? id. celsum Butthroti accedimus urbem id. Eridani amnis id. flumen Himelae id. Medorum hostes Prop. Asturae flumen T.-L. ad lacum Avernii id. Pachyni promunturium id. lacus Timavi id. flumen Loracinae id. fretum Euripi id. Regilli lacum Flor. promunturium Miseni Tac. Hunc populi Persarum ambiunt P.-Mel. Dein tria promunturia, Candidum, Apollinis, Mercurii id. Milesiorum quidem colonia, sed iam soli gentisque Paphlagonum id.*

Note. Notons en passant les génitifs pluriels de peuple avec les noms de villes : *Urbium quas habet opulentissimae sunt : Vasio Vocontiorum, Vienna Allobrogum, Avenio Cavarum, Areconicorum Nemausus, Tolosa Tectosagum, Secundanorum Arausio, Sextanorum Arelatae, Septimanorumque Baeterrae P.-Mel. si Trasumenni quam Trebiae, si Cananarum quam Trasumenni pugna nobilior esset T.-L.* Ici les génitifs tiennent lieu des adjectifs qui n'existent pas. *O fons Bandusiae Hor.*

1° LE GÉNITIF EXPLICATIF se trouve notamment après les mots *genus* et *causa* : *unum genus est eorum qui Cic. propter eam causam sceleris id. causae vel casus vel sapientiae vel temeritatis id. res tota sive facti* 128

alicuius sive consilii id. pro magnis causis nostrae necessitudinis id. has urbanas insidias caedis atque incendiiorum id. bona laudis et gloriae id. non sine magna mercede immanitatis id. — Praemia rei pecuniariae Caes. de praemii pecuniae id. praemium missionis id. munitione fossae id. auxilia legionum id. — Ob seignitiam non vindicatae fratris iniuriae V.-P. hunc vitae mortisque habuere exitum id. opportunumque remedium ignis oblatum est Q.-C.; et beaucoup d'autres locutions analogues : habitus vestis, sedes urbium, fama gloriae, adminiculum corporis, etc.

2° Ajoutez ces constructions dans lesquelles le substantif remplace l'adjectif : *scelus viri Pl. scelus tu pueri's id. deliciae pueri id. flagitium hominis id. monstrum mulieris id. hominum mendicabula id. hallex viri id. coqui sublingio id. Quaedam pestes hominum Cic.*

1° LE GÉNITIF OBJECTIF, dépendant d'un substantif abstrait, ne devrait à la rigueur se trouver qu'avec des noms abstraits ayant la valeur d'un verbe transitif; mais l'usage a consacré des constructions qu'il est difficile de justifier, et qui ne sont intelligibles que par l'enchaînement des idées : *escas (= escae) habemus mentionem Liv. Andr. cum argenti adest oratio (= de argento); usuramque eius corporis cepit sibi Pl. consultatio nuptiarum id. inopiae excusatio id. pauperii tutela Caec. Stat. amor, misericordia huius, nuptiarum sollicitatio, tum patris pudor Ter. odium tui id. spes huiusce habendae id. — Quam multos divini supplicii metus a scelere revocavit Cic. habe mei rationem; habe tu nostrum id. vehementer tua sui memoriâ delectatur id.*

2° Plus rarement avec un substantif concret verbal : *vult esse conservatrix sui id. (cf. conservatio sui id.) genitorem et effectorem sui id. cuius belli victor id. (cf. civilis victoria belli id.) vos coniecturam totius provinciae non facietis? id. in deorum opinione (sur les dieux) turpissime labitur id. propter tuam propugnationem salutis meae id. quaestione animorum id. excessu vitae id. laudis nostrae gratulatio, timoris consolatio id. perflugium portusque supplicii id. scribendi otium non erat id. patefecit earum ipsarum rerum aditum id. aditus de fortune tuis agendi id. (il dit toujours aditus ad...) hoc maximum et periculorum incitamentum est et laborum id. Hispaniae, Galliae... flagitia (horreurs commises en Espagne, en Gaule); quaestura Macedoniae id., etc. — Metus Pompeii victoris Sal. Victoria belli civilis Suet. Syriae execucutio Tac. trium simul bellorum victor T.-L. Victor Africani belli V.-P.*

Note. Vestrum, comme génitif objectif, pour vestri, est très-rare : *quis erit tam cupidus vestrum, tam fautor ordinis...* Cic. Veneramini illum Iovem, custodem huius urbis ac vestrum id.

3° Quand la clarté l'exige, et dans le cas où le substantif est en rapport avec un pronom personnel comme attribut, Cicéron emploie des prépositions de préférence au génitif : *pietate adversus deos sublatâ; — reverentia adversus homines; — meam tuorum erga me meritum memoriam; — amoris summi erga te mei; — illius in te amor, etc.*

4° César, comme Cicéron, emploie aussi le génitif avec des noms abstraits : *sermonis aditus; — aditum commendationis haberet ad Caesarem; — usum celeritatis; — dubitatio adventus legionum; — haec eius dei opinio; — usus eius provinciae, etc.*

Note 1. On voit qu'il est difficile dans certains cas de distinguer ce génitif de celui de dépendance ou d'appartenance : *iter Asiae Syriaeque Caes. res gestae Galliae id. consensio libertatis vindicandae id.*

Note 2. Le génitif est objectif, et non causatif, dans ces passages de Virgile : *erectae virginis ira; — lacrimas dilectae pelle Creusae; — Lausique dolorum Ultor eris mecum; — Cernis quae Rutulos habeat fiducia rerum; — Nec te fiducia formae Decipiat.*

Note 3. Fiducia, avec le génitif, se trouve aussi dans Velléius Paterculus, Quintilien, Suétone, etc. (Cf. As. Poll. d. Sen. rh. : *eo certiorque inimici adgrediendi fiducia.*)

5° Tite-Live fait un fréquent usage de cette construction, et met souvent le génitif du gérondif : *via consilii; — caritas patriae, — auxilii latio, — pudor non latius auxilii; — pigritia militandi; — cunctatio invadendi; — audacia ingrediendi; — metus propius adeundi; — sententia ordiendi belli; — coniuratio deserendae Italiae. Il a des constructions plus singulières : ira*

praedae amissae; — ira fugae; — gemitus vulnerum; — errores temporum; — publicae paenae ministerium; — omissa mulctae certatione rei capitalis diem Postumio dixerunt; — accusator parricidii; — receptaculum adversae pugnae; — ad ludibrium casuum humanorum; — litorum appulsu. — Nuntius mortis Andromachi Q.-C. iter saltus id. solitudo humani cultus id. servitium barbariae id. aditus nefariae spei id.

6° Sénèque emploie volontiers le génitif du pronom réfléchi : *observatio sui... tanta sui diligentia; — displicentia sui; — dabunt tibi sui experimentum; — ignoratio sui; — nimia aestimatio sui; — caritas sui; — vilitas sui; — muliebre fastigium in deminutionem sui accipiens Tac. defensionem sui deseruit id. sed procul gravitas morum aut voluptatum parsimonia id. ne vulgi largitione centurionum animos averteret id. ipse Albinus... in appulsu litoris trucidatus id. Hic exiit Cremonae anno CXXXVI a primordio sui id. — magnam reliquit sui famam C.-N. tantumque libertatis novae gaudium inaccesserat Flor. Utriusque victoriae quod quantumque gaudium fuerit id. — tanta erat parsimonia temporis Pl. j. Moza a civitate secundi urendique, transisse nomen in carnificem Plin.*

10 L'EMPLOI DU GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS, au lieu des pronoms possessifs, dans la langue latine, a commencé assez tard, et n'est devenu fréquent qu'à l'époque post-classique; il paraît être dû moins à l'influence du grec qu'à une substitution du génitif subjectif au génitif objectif : *hac vestrum frequentia Cic. frequentia vestrum incredibilis id. consensus vestrum id. is splendor est vestrum id. maiores vestrum Sal. Et pressa est gravitate sui Ov. Nec te, magne pater, nostri pudet esse parentem id. On peut considérer nostri comme un génitif objectif. — Duramento sui confirmat V.-M. finem sui reperit id. Ipso sui onere deficiunt Sen.*

2° Cette construction est fréquente dans Tacite : *a primordio sui; — primo sui incesu; — varietate fortunae et nostri origine veneranda; — non initia nostri, non finem, non denique homines diis curae; — hunc sui finem... crediderat Agrippina contemperatque; — et supplicium mei oblivio sequeretur (où mei est entre deux substantifs); — pars ad subsidium sui; — Ex spatio sui P.-Mel. (suo dans les anc. edit.) favorem sui in odium vertit Iust. dum imparati hostes et recens adventus sui terror esset id. nam et magnitudine sui quam partem caeli occupaverat et fulgore sui id.*

3° Enfin, Apulée abuse de cette construction au point de mettre sui avec des noms abstraits, tels que *principium, celeritas, pernicitas, fatigatio, natura, ratio*, etc. Il emploie aussi *mei et nostri* : *accusatio, et invidia mei; — ad nostri similitudinem; — absque noxa nostri (cf. Ov. : Parte tamen meliore mei super alta perennis Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum)*. Cet auteur n'a employé ni *tui* ni *vestri* comme pronoms personnels. (V. la note de G.-F. Hildebrand, *Metam.*, V, 3, t. 1, p. 312.)

On trouve quelquefois plusieurs génitifs qui dépendent les uns des autres. 131 Cette construction est adoucie souvent par la séparation des génitifs au moyen de mots intermédiaires : *propter bellum Italiae fugitivorum Cic. multorum naufragia fortunae id. neque cuiusquam ornamenta orationis desiderat id. Sevolae dicendi elegantia id. ex totius valetudinis corporis conquassatione id. formam Epicuri vitae beatæ id. praesentis multi sapientis affectio id. aegre tulisse P. Rutilium fratris repulsam consulatus id. filii autem eius egestas indignissima id. superioris anni reipublicae naufragium id. huius imperii disciplinaeque maiorum proprium id. exhauietur ex urbe tuorum comitum magna et perniciose sentina reipublicae id.*

LE GÉNITIF SUBJECTIF, du moins dans Cicéron et César, est placé devant celui qui en dépend : *iamne sentis, quae sit hominum querela frontis tuae? Cic. cuius ego excubias et custodias capitis mei cognovi id. iudicia senatus, Italiae, gentium denique omnium conservatae patriae consecuti sumus id. maximâ orbitate reipublicae virorum talium id. L. Sullae et G. Caesaris pecuniarum translatio a iustis dominis ad alienos non debet liberalis videri id. studia generis ac familiae vestrae virtutis, humanitatis, doctrinae, plurimarum artium atque optimarum nota sunt mihi omnia id. — Pro veteribus Helvetiorum iniuriis populi Romani Caes. eorum dierum consuetudine itineris nostri exercitus perspecta id. quorum inter Gallos virtutis opinio est singularis id. huius est civitatis longe amplius-*

sima auctoritas omnis prope orae maritimae regionum earum id. Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae Hirt. Quarum erat summa veteranorum trium legionum uniusque tironum et equitum octingentorum Caes. cuius rei magnam partem laudis atque existimationis ad Libonem perverturam id. — Nuntius Tarchiniis mortis T.-L. Fabius alienae sortis victor belli id. quae fortuna potestatis eius poterat facere id. cui sors eius diei imperii erat id. absumptis frugum alimentis carnisque omnis generis quadrupedum suetae insuetudine id. hostium insidiarum ignarus id. Bomilcaris adventus fama id. uxoris Quinctii sororis filius erat id. hic vitae exitus fuit Hannibalis id. — Quod fuit avi eius clementia V.-Pat. — In vestibulo templi Matris Deum posita V.-M. Habebantque ipsius populi diversissimarum aurium copiam D. Orat. multi moderatum et civium sanguinis parcum credidere Tac. multa duritiae veterum in melius et laetius mutata id. per omnes valetudinis eius dies id.

On remarquera que Tacite évite la construction avec trois génitifs. *Huius vitia ineuntis adolescentiae C.-N. causam adventus Diomedontis ostendit id. Agamemnonis belli gloriam id. nonnullorum virtutis obsecratio id. in qua domesticum terrarum orbis esset imperii id. Inexplebilis honorum Marii fames Flor.*

1^o NOMBRE D'ADJECTIFS RELATIFS SE CONSTRUISSENT AVEC UN SUBSTANTIF AU GÉNITIF. Au lieu de les énumérer, citons seulement pour la période anté-classique : *compos, impos, ignarus, imprudens, ignotus, peritus, imperitus, similis, consimilis, par, iners, socors, cupidus, studiosus, plenus, onustus, dives, particeps, expers, indigus, vacivus, liber, exheres, inanis, exilis, incertus, integer, manifestus, mendax, falsicolus, prodigus, conscius, affinis, etc.* : *satin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. pacisque potentes id. (cf. Nimborumque facis tempestatumque potentem Virg. iam volandi potens Plin. neque iubendi neque vetandi potens Tac.) lassus animi id. animi misera id. frugum ubi Acc. falsus animi Ter. qui homo ineptitudinis cumulat Cae. Stat.*

2^o Le nombre des adjectifs qui se construisent avec le génitif à l'époque classique est bien plus considérable : *avidus, cupidus, studiosus, conscius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, peritus, imperitus, prudens, imprudens, providus, memor, immemor, rudis, insolens, insuetus, consultus, certior, et d'autres moins usités : pars insolita rerum bellicarum Sal. (cf. insolens malarum artium id.). alieni appetens, sui profusus id. corpora hominum salubria et ferentia laborum Tac. periti imperitque nandi perinde attolluntur id. gnari locorum id. Cet auteur emploie, comme les poètes, avec le génitif, des adjectifs qu'on ne trouve pas ainsi construits dans les classiques : *animum quod laudis avarum subruit ac reficit Hor. praeter laudem nullius avaris id. famae nec incuriosus, nec venditor Tac. pecuniae alienae non appetens, suae parvus, publicae avarus id. amicorum libertorumque, ubi in bonos incidisset..., patiens, si mali forent, usque ad culpam ignarus id. et omnium consensu capax imperii, nisi imperasset id. dominusque terrae fastidiosus Hor. praesaga mali mens Virg. praescia venturi id. praescium periculorum et incolumem fore gratatur Tac. magis ac magis trepidus admirationis et metus id. quamquam incuriosus avarum suorum aetas id. ut proximorum incuriosus longinqua sectemur Plin. j. Curiosus avec le génitif, dans Capitolin et Aurélius-Victor; improvidus futuri certaminis T.-L. ignarus militiae, improvidus consilii Tac. levissimus quisque et futuri improvidus spe vanâ tumens id. quo nemo illâ tempestate militaris rei callidior habebatur id. callidi temporum et sapientes credebantur id. illi veteres militiae id. nec subitum militem, sed veterem expertumque bellid. vetus operis ac laboris id. Quarum quae fandi doctissima Cy-modocea Virg. Inductusque pilae, discive, trochive quiescit Hor. haud quaquam rerum literarumque veterum inductus A.-G. Reddidi carmen, docilis modorum Vatis Horat. Hor. parebit pravi docilis Romana iuventus id. Silius met le même adjectif avec les génitifs *freni, pacisque modique.***

Note 1. *Compos* se construit ordinairement avec le génitif : *Tu mentis es compos? Cic.*, et quelquefois avec l'ablatif. *Impos*, inusité au temps classique, a le génitif dans Plaute : *adulescenti, animi impoti*; Sénèque dit *impos sui*, qui répond à *compos sui*; et Quinte-Curce dit *impotens sui* dans le même sens : *impotentes regendi equi T.-L. flagrantés ira, cuius impotens est gens id. Pleminius impotens irae id. ob sitim impotentes sui Q.-C.*

Note 2. Les passages que l'on cite au sujet de cette construction, pour l'adjectif *assuetus*, sont douteux, à cause de la confusion du génitif et du datif dans certaines flexions. La même confusion fait qu'on ne sait pas précisément si c'est avec le datif ou avec l'ablatif que cet adjectif est construit dans Tacite. Dans l'incertitude, on ne peut que suivre l'analogie du verbe : *hic qui Pluribus assuevit mentem corpusque superbum* Hor., ou du nom verbal : *at Neronem assuetudine Actes ancillae devinctum* Tac. Du reste, on trouve *assuetus* avec le datif, le génitif et l'ablatif : *cui et Darius fuerat adsuetus, et mox Alexander adsuavit* Q.-C. *Caritas ipsius soli, cui longo tempore assuescitur* T.-L. *mensae assuetus heriti* Virg. *Romanis Gallici tumultus assuetis* T.-L. *homines labore assiduo et quotidiano assueti* Cic. Il se construit aussi avec *ad* ou *in* : *Is mature sermoni adsuefactus* Plin. *gregarius miles futuri socors* Tac., par analogie avec *incuriosus*; — *quod coloniam virum et opum validam... legisset* Tac. *qui sordidae originis, maleficae vitae, sed orandi validus* id. *animi validus et corpore ingens* id.

ADJECTIFS QUI EXPRIMENT PARTICIPATION, COMPLICITÉ, CULPABILITÉ, ou le contraire : *particeps, consors, reus, affinis, expers, exsors, et manifestus* dans Salluste : *At Iugurtha manifestus tanti sceleris*; — *de confessis sicuti de manifestis rerum capitalium* id. *At criminum manifestos merito ad servitutem retrahi* Tac. On le trouve déjà dans Plaute : *Manifestam mendacii, mala, te teneo* id. *Centuriae seniorum agitant expertia frugis* Hor. *quem legis expertes Latinae Vindelici didicere nuper* id. *vis consili expers mole ruit sua* id. *Exsors ipsa secandi* id. *unum esse exsortem Punicae amicitiae foederisque secum facti* T.-L. *quos, dulcis vitae exsortes et ab ubere raptos Abstulit atra dies* Virg. *adeo factorum innocens sum* Tac. *paricidii innocens* Flor. *quem unum insontem culpa cladius hodiernae Dii respicere debent* T.-L. *ut nozium coniurationis ad disquisitionem traheret* Tac. *initi consilii in caput regis innozius* Q.-C. — *aut suspectum cupiditatis imperii consulem haberet* T.-L. *in Callisthenem... contumaciae suspectum* Q.-C. *suspectumque iam nimiae spei Seianum ultra exulsiue* Tac. *quum Athenienses prodicionis suspectos haberent* Iust. Avec l'ablatif dans Velleius-Paterculus : *societate consilii suspectam fecerit*. — *Reus rei capitalis, capitis, ambitus, facti*, etc. Cic.

134

1^o ADJECTIFS EXPRIMENT ABONDANCE, PLENITUDE, LIBÉRALITÉ, RICHESSE, etc., et le contraire : *plenus, refertus, inops, inanis* : *laudis avidi, pecuniae liberales* *erant* Sal. *Refertus* a aussi le génitif de la personne, au lieu de l'ablatif : *Nam et referta quondam Italia Pythagoreorum fuit* Cic.

135

2^o Les suivants sont poétiques ou de l'âge post-classique : *dives opis natura suae* Hor. *dives opum* Virg. (le plus souvent avec l'ablatif); — *ruris honorum opulenta* Hor. *opulentum praedae exercitum* T.-L. (*praedâ* d'après Weissenborn). *Asia et ceterae provinciae nec virorum inopes et pecuniae opulenta* Tac. (les récentes éditions *pecunia*) *Triremem... onustam remigum epidatarumque cessit* A. b. Afr. *magna vis camelorum onusta frumenti* Tac. *et pecuniae fuit satis locuples* Apul. *Et qua pauper aquae Daunus* Hor. *horum Semper ego optarim pauperrimus esse bonorum* id. *omnium egenos, Urbe, domo socios!* Virg. *omnium egeni, corpora humi prostraverunt* T.-L. *Ipsa suis pollens opibus, nil indiga nostri* Lucr. *Libera haec civitas, nec indiga ullius praeconii amplius* Plin. *indigus rectoris, inops consilii* Tac. *regio cum aeris ac plumbi uberrima, tum et minio Iust. satis ferax, frugiferarum arborum impatiens, pecorum secunda* Tac. *provinciam... annonae secundam...*, *inseiam legum, ignaram magistratum* id. *ager frugum fertilis, bonus pecori, arbore infecundus* Sal. *Gallia adeo frugum hominumque fertilis fuit* T.-L. *qua pinguisimum esset solum, et pabuli fertile, sensim procederet* Q.-C. *prolisque novae feraci lege maritâ* Hor. *quae urbes... liberalium studiorum fere steriles* V.-P. *Non tamen adeo virtutum sterile saeculum* Tac. *et quia sterilis est terra materiae* Q.-C. (*materia* dans la plupart des éditions).

3^o *Prodigus*, par analogie avec *liberalis* et *profusus*, qu'on a vus avec le génitif dans Salluste (§ 133, 2^o), se construit avec ce cas dans les poètes : *peculi sui prodigi* Pl. (*nummorum indigus* id.) *animaeque magnae prodigum* Paulum Hor. *Arcanique fides prodiga* id. *Veteris non parvus aetidi* id. *donandi parca iuventus* id. *somni parcissimus ipse est* Lucr. *multi moderatum et civium sanguinis parcam credere* Tac. *Vini parcissimum* ne

inimici quidem negaverunt Suet. pecuniae parvus ac tenax id. et pecuniae adeo parvus fuit, ut sumptus funeri defuerit Iust. brevis munerum (chiche) Vopisc. sermonis nimius erat Tac.

Note. *Proprius*, dans les classiques, se trouve plus souvent avec le génitif qu'avec le datif. *Communis* peut se construire aussi avec la préposition *cum*. *Hoc proprium virtutis existimant Caes. vitium proprium senectutis Cic.*

LES ADJECTIFS QUI SIGNIFIENT LIBRE, PUR, etc., n'ont point le génitif chez les classiques; cette construction commence avec les poètes contemporains d'Auguste. Cependant Salluste avait dit : *ager... aridus et frugum vacuus* (cf. *valens adfectet me vacivom virium Pl.*); — *loca aequalia et nuda gignentium*. — *Tum libera sati Virg. (satis selon d'autres). Indoctus quid enim saperet liberque laborum Hor.* Déjà Térence avait dit : *Quam liber harum rerum multarum siet. — Integer vitae scelerisque purus Hor.*

Alienus, avec le génitif, au lieu de l'ablatif avec ou sans *ab*, est déjà dans Cicéron : *quis alienum putet eius esse dignitatis; — quae essent aliena firmæ et constantis assensionis. — quod foro propinqua erat nèque aliena consili Sal.*

Note. On trouve aussi *alienus* avec le datif, même dans Cicéron.

1° *Certus*, dans les classiques, n'a le génitif que dans les locutions *certiorem facere, fieri; certiorem me sui consilii fecit Cic.*, qui se mettent le plus souvent avec l'ablatif et la préposition *de* : *His de rebus Caesar certior factus Caes.* La construction de *certus* avec le génitif commence avec Virgile : *iam certus eundi. — Cremutius relinquendae vitae certus Tac.*

2° *Incertus*, avec le génitif, est anté-classique et post-classique : *Summarum rerum incerti Enn. incerta consili Pl. reliquae... incertae locorum, Uticam versus petere visae sunt A. b. Afr. Incertus animi et infidis consiliis obnoxiis Tac. nec incertus futuri testamentum pro pignore scribam D. orat. O regum incertissima tellus Stat.*

Dignus se construit avec l'ablatif et avec le génitif : *suscipe curam et cogitationem dignissimam tuae virtutis Cic. adiecisse deos dignum Arsa-cidarum Tac. magnorum haud unquam indignum avorum Virg.*

Note. Salluste a construit avec le génitif les adjectifs et les participes pris adjectivement : *anxius, atrox, dubius, egregius, firmatus, immodicus, incultus, ingens, insolitus, laetus (laetissimus umbrae Virg.), liberalis, nudus, profusus, terribilis, vacuus. Horace a dit : ut capitis minor (= capite deminutus).*

Tite-Live n'a pas trop innové, contre son habitude. C'est chez lui cependant que se trouvent pour la première fois avec le génitif : *impotens; suarum impotens rerum; — insons, nimius; et imperii nimium, et virum in ipso imperio vehementiorem rata; — capax; cibi vinique eundem capacissimum; — fallax; gens fallax promissis fidem praestitit (le génitif dépend-il de l'adjectif ou de fidem?). — Se irae moderatos, du même auteur, est douteux (cf. qui non moderabitur irae Hor.). Inexple-bilis virtutis veraeque laudis T.-L. tot populos inter spem metunque sus-pensos animi habetis id. multo sibi maestiores et abiectiores animi viros... id. M. Metellius, et M. Minucius, trepidi rerum suarum id. (cf. Vir-gile : Illae intus trepidae rerum per cerea castra Discurrunt). Consolantur aegram animi id. (consilii aeger Sal.) (cf. L. Kühn., *Synt. Liv.*, p. 75-77).*

1° C'est Velleius surtout qui peut passer pour un novateur dans ce genre de construction : *acer belli invenis; — ingenii ac studiorum eminentissimus seculi sui; — ipse modicus virum; — urbes liberalium studio-rum steriles; — vir animi bellicque fortissimus; — irritus consilii; — suae alienaeque et fortunae et pudicitiae prodigus; — nec securam incrementi sui patiebatur esse Italiam; — laetusque animi et ingenii (cf. frugum pabulique laetus ager Sal.), fortunaeque, in quam alebatur, ca-pax; — ipsum vero laboris ac fidei capacissimum; — Irrita nefarii propositi V.-M. Curtius et animi et generis nobilissimus adoles-cens id.*

2° *Timidus*, avec le génitif : *neminem tam timidum offensarum, qui non in illas, dum vitat, incidat Sen. (cf. Horace : tutus nimium timidusque procellae), abdundat in aliquas rimas timida lucis id. — Respondit versutus ingenii mango Plin. bis vinculorum eius profugus id. Ezul et profu-gus feralis illius tabulae Flor.*

1° *Tacite* a été beaucoup plus loin que tous les autres écrivains; il se sert

volontiers du génitif au lieu de l'ablatif : *legiones operum et laboris ignavas, populationibus laetantes, veterem ad morem reduxit; — laeti praedae et aliorum segnes; — is urbanae militiae impiger, bellorum insolens; — ita futuri ambiguus; — promptus animi Marcius; — ut non sui anxius; — a libertis et clientibus, apiscendae potentiae properis; — ut erectum et fidem animi ostenderet; — at Agrippina, pervicax irae; — sive exercitum... ad proelia et formidolosiores hostium credebatur; — Tiridates quoque regni profugus; — tacita suspicium... deprecatur; — et ultor metuebatur non occultus odii; — mox, ubi exspes vitae fuit; — sed femina ingens animi munia ducis per eos dies induit; — nec ipse inglorius militiae; — Titus Livius, eloquentiae ac fide praecclarus in primis; — praecipuus olim circumvenienti Titii Sabinii, et tunc luendae paenae primus fuit; — ille, robore exercitus impar, furandi melior; — neque morum spernendus habebatur; — neque fidei constans, neque strenuus in perfidia; — inter paucos et sententiae diversos (consultare); — ut par ingenio, ita morum diversus; — atque interim posse Parthos, absentium aequos, praesentibus mobiles, ad paenitentiam mutari; — procaz otii, et potestatis temperantior; — maleficae vitae, sed orandi validus; — dux segnis et velut captus animi, etc.*

2^e Aux nombreux adjectifs employés par les poètes avec le génitif, et que Tacite leur a empruntés, il faut ajouter les suivants : *rerum vestrarum providum...*, *offensionum pro utilitate publicæ non pavidum credant; — miles Romanus armis gravis et nandi pavidus; — indigum agrorum populum; — neque frustra praestantissimus sapientiae firmare solitus est* (cf. Virgile : *o praestans animi iuvenis*); — *nimi verbis, linguae feroces; — ferox scelorum* (cf. *utque deorum Spretor erat mentisque ferox Ixione natus Ov.*); — *inter exortes et liberalium artium nestios*.

Autres prostates de l'âge post-classique : *scævus profecto et caecus animi forem A.-G. homo ille fandi dulcissimus id. et canere carmen casus illius sui consolabile id. — mihi vero fatigationis hesternae etiam nunc saucio da veniam Apul. publicitus maleficae disciplinae perinfames sumus id. iam vecors animi id. sic exterminatus animi id. illas rosas... madidas divini roris et nectaris id. postumae spei fatigati id. ac tum trepidi religionis* (cf. Tacite : *trepidus admirationis et metus*); — *vir sublimis animi virtutisque praecipuus; — sed Psyche, aegra corporis, animi saucia id. nobiscum secura periculi vivere id. utpote simplex et animi tenella id. Tunc Psyche et corporis et animi alioquin infirma id. suasum et confirmatum animi amatorem... id. venenum... graveditis compertae famosum et morti simillimi soporis efficaz id. famosa atque fabulosa fortuna providentiae divinae condignum excipit exitum id. — luporum animos inexplebiles sanguinis atque imperii divitiarumque avidos ac ieiunos habere Iust. — Insatiables sanguinis Aur. Vict. disiectus (ou deiectus) animi Lact. — Vividissimus irae Sil. Notus in fratres animi paterni Hor. notique operum Telchines Stat. ex septem illis sapientiae memoratis viris Apul. insignes libidinum Tert.*

Note. Quant au passage de Velléius-Paterculus : *at Fabius Aemilianus... disciplinae in Hispaniae fuit clarissimus*, il est difficile de n'être pas de l'avis de Vossius, qui y voit un hellénisme semblable à tant d'autres du même auteur : *acer belli; — munificentiae effusissimus; — laetus animi*; de même que Virgile a dit : *furens animi; — animi miserata*, etc. Quant à ceux qui font dépendre discipline de *severitate*, leur opinion ne se peut soutenir qu'à l'aide d'une construction forcée (cf. V.-Pat., *Hist.*, II, 5, 4) : *edictum... quo vetuit in gemma se ab alio scalpî quam a Pyrgotele, non dubie clarissimo artis eius Plin. Clarus se construit d'ordinaire avec l'ablatif ou avec ob et l'accusatif.*

1^o On a prétendu que le génitif de relation *animi* était originairement un ablatif, attendu que le génitif pluriel ne se construit pas ainsi : *quod si expectando et desiderando pendemus animis, cruciamur, angimur* Cic.; mais ce génitif singulier s'est construit avec des verbes à toutes les époques : *Satin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. animi miseram id. lassum animi id. ut falsus animist Ter.* (cf. Lucrèce : *Nec me animi fallit Graiorum obscura reperta Difficile illustrare latinis versibus esse*); — *fecit ut animi incertus foret id. — ego animi pendeo Pl. pendebit animi Ter. Discrucior animi Pl. absurde facis, qui angas te animi id. tum Antipho me exruciat*

animi Ter. nam pendeo animi Cic. animi immodicus Sal. Vagus animi Cat. (animis L. Müller); confusus atque incertus animi T.-L. capti et stupentes animi id. tot populos inter spem metumque suspensos animi habetis id. quid illis nos... sollicitis ac pendentibus animi renunciare iubeatis id. (animis Veissenborn); animi pendente Petr.

Note 1. Tite-Live construit aussi *animi* avec *nimius* et *abiectionis*. Les locutions *recreabar animi*, — *recreatur animi*, — *recreatus animi*, sont des innovations d'Apulée.

Note 2. Il résulte de ces exemples que les Latins se servaient du génitif *animi* avec certains adjectifs et certains verbes pour exprimer quelques sentiments : le doute, l'incertitude, l'espoir, la crainte, etc.

Il est inexact de dire d'une manière générale que les adjectifs en *-az* se construisent avec le génitif : *bibax, contumax, dicax, loquax, furax, verax*, ne se trouvent nulle part avec le génitif ; mais il en est qui se construisent avec ce cas : *si huius rei me mendacem esse inveneris Pl. nihil appetentius similium sui nec rapacius Cic. Iustum et tenacem propositi virum Hor. Capacissima insitorum omnium ducitur platanus Plin. XV convivarum ac ministerii capace triclinio id. tempus edax rerum Ov. sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces Tac. norunt illum quemdam, gloriae sequentis fugacissimum Sen. Audax avec les génitifs animi, ingenii, dans Stace.*

1° Au lieu du génitif, les adjectifs relatifs prennent quelquefois des prépositions : *ad rem est avidior Ter. avidissimo ad ea populo T.-L. avida in novas res ingenia id.*

2° Cette construction est inévitable avec les noms sans flexion : *in omne fas nefasque avidi Tac. quam avidum in pecuniis locupletium Cic. — ignarum legum... rudem in iure civili Cic. ad verborum linguaeque certamina rudes T.-L. ad usum ac disciplinam peritum Cic. virum ad prospicienda cavendaeque peritum Iust. (var. paratum); — Sive in amore rudis, sive peritus erit Prop. quia prudens in iure civili putabatur Cic. elegans in dicendo, in existimando admodum prudens id. ut omnes fere stoici prudentissimi in disserendo sint id. ad consilia prudentem id. — Nimio et tu ad istas res discipulus docilior Pl. ad hanc... sententiam satis docilem se Epicurus praeiit Cic. atque hic tam docilis ad cetera, nature nescit Suet. ita non timidus ad mortem Cic. — Feracior ad virtutes Capit. Aetate et formâ haud dissimili in dominum erat Tac. Construction des plus singulières.*

Note. Il faut remarquer, sur ces exemples, qu'outre les hellénismes, ces constructions exceptionnelles, notamment dans Cicéron, sont amenées par la symétrie de la phrase.

1° LES PARTICIPES PRÉSENTS DES VERBES TRANSITIFS AVEC LE GÉNITIF sont de tous les temps ; ce n'est que dans le latin post-classique, et assez rarement encore, que le génitif se trouve construit avec le participe présent des verbes intransitifs : *virtutis egentem Enn. Ex opibus summis opis egens, Hector tuae id. tui indigentis auxilii Pl. Suarum nos opum volunt esse indigentis id. Curantes magnâ cum curâ, cupientes Regni Enn. a. Cic. Nam hunc anulum ab tui cupienti huic detuli Pl. quovis cupiens mazume Pl. id. cupiens tui Ter. amantem uzoris mazume Pl. Sciens eius id. Piaculum mihi misereri nos hominum rei male gerentum Ter. fugitans litium id. Scelerum cumulatissime Pl. qui homo ineptitudinis cumulatius, cultum oblitus? Caec. Stat. Acheruntis pabulum, flagiti Persequentem, stabulum nequitiae Pl. minus famae temperans Ter.*

2° Cicéron est de tous les écrivains celui qui a le plus largement usé de cette construction : *sed tam amans tuorum et tui, quam communis humanitas postulat; — neque enim prudentiorem quemquam ex tuis, neque fide maiore esse iudico, neque amantiorem tui (cf. frater amantissimus mei, et souvent ailleurs); — qui sancti, qui religionum colentes, nisi...; — sitientem me virtutis tuae, deseruisti ac dereliquisti; — alieni appetens; — eademque ratio fecit hominem hominum appetentem; — solitudinis fugiens... societatis appetens (ap. Lact.); — castissimo viro atque omnis officii diligentissimo; — legum, officii, reipublicae, sociorum atque amicorum negligentior; — hominem propinquum, tui observantem, virum bonum, etc. — fert enim graviter homo, ut mei observantissimus, et sui*

iuris dignitatisque retinens, etc.; — conservantia sunt eius status; — homines legum iudiciorumque metuens; — (ne tui quidem testimonii veritus id.); — erat et cupidus voluptatum, et cuiusvis generis eius intelligens et copiosus; — vir regendae reipublicae scientissimus; — (eum commodum et cognoscentem sui fore... A. a. Her.) — eques Romanus locuples, sui negotii bene gerens; — sed haec quum corporis bona sint eorum conficiantia...; — cum civitate mihi res est acerrimè et conficientissimè litterarum — quod ea efficiens utilitatis esset; — quae cum intelligentià sunt efficientes pulcherrimarum rerum atque optimarum (cf. quorum ego parens effectorque sum id. qui intelligentiae sapientiaeque se amatorem proficitur id.); — exprimere mores... iustos, integros... perferentes iniuriarum; — virum fortissimum, integerrimum, inimicitiarum persequentissimum A. a. Her.

3^e César n'a qu'une fois cette construction : *nemo erat adeo tardus aut fuguens laboris*. — Cuius rei lubet simulator ac dissimulato, alieni appetens, sui profusus Sal. Iamprimum inventus, simulac belli patiens erat id. exercitus ibi est locorum sciens id. perfugae, ... et regionum scientissimi id. cupientissimus legis id. ap. Diom. — et abstinentes Ducentis ad se cuncta pecuniae Hor. (cf. Pline le Jeune : *homo est alieni abstinentissimus, sui diligens...*).

4^e On a déjà vu dans Tite-Live : *capiti et stupentes animi*; citons du même auteur : seu adtonitis Gallis..., seu religione etiam motis, cuius haudquaquam neglegens est gens; — et non modo legum ac Patrum maiestatis, sed ne deorum quidem satis metuens; — et loquimur de Alexandro nondum merso secundis rebus, quarum nemo intolerantior fuit; — Gallorum... corpora intolerantissima laboris atque aestus...; — primo urbis magnitudo capcior patientiorque talium malorum ea celavit; — nulli civis animus, neque legum neque libertatis aequè patiens.

5^e Cette construction est plus rare dans les écrivains postérieurs : *corpus illi laborum tolerans, animus audax*; sui obtegens, in alios criminator Tac. corpora hominum salubria et ferentia laborum id. procaz otii et potestatis temperantior id. (cf. Pline le Jeune : *nemo tam temperans gaudii seraeque laetitiae, quin...*; et du même : *si gulae temperes...*); — erogandae per honesta pecuniae cupiens id. (et en quatre autres endroits); — ut erectum et fidèntem animi ostenderet id. (cf. Virgile : *fidens animi*; atque in utrumque paratus). — hominem esse mortale animal rationis et scientiae capiens (= capax) A.-G. rhetoricus quidem sophista utriusque linguae callens id. mirificus communiumque vocum respuens nimis et fastidiens id. Sallustius quoque proprietatum in verbis retinentissimus id. — Canem Cerberum prorsus esurientem mei perspersisse Apul. At illa parentum suorum aliquin reverens id. iam obstinationis suae me ingratis obedièntem perducit... id. (exemple unique, cf. le gr. ὑπήκοος).

1^o Ellipse du substantif avec le génitif de possession :

1^o Du mot *templum* : ad Dianae Ter. ad Castoris Cic. ad Opis id. ante Castoris id. Vestae id. ventum erat ad Vestae Hor. ad Iovis Olympii A.-G.

2^o Des mots *filius*, *filia*, *uxor*, *auditor*, *servus* : equidem sum Amphitruonis Sosia Pl. estne hic Palinurus Phaedromi? id. forte ibi huius video Byrrhiam Ter. — Diodorus Timarchidi Cic. Caecilian Metelli id. (cf. Virgile : *quid loquar aut Scyllam Nisi...*). — claramque Lyeaonis Arcton Virg. atque una Phoebi Triviaeque sacerdos, Deiphobe Glauci id. unus ob noxam et furias Aiacis Oilei? id. non audeat Oileos Aiaz Ov. — Hasdrubal Gisgonis T.-L. Hasdrubal Hamilcaris id. Fabius Aemilianus Pauli V.-Pat. Medullinae Camilli Inscr. (Orelli, 716, l. p. 176). Sed maxime ambigebatur inter Lolliam Paulinam, M. Lollii consularis, et Iuliam Agrippinam Germanico genitam Tac. — Servilii Claudii (sc. uxoris) pater Cic. Oviae C. Lollii id. Hectoris Andromache Virg. Catonis Marcia Luc. Messalina Claudii Plin. Agrippina Claudii id. Verania Pisonis Plin. jun.

Note. Dans ce passage de Cicéron : *Arcesilaus tuus...* tamen non fuit. Erat enim Polemonis; il y a peut-être à sous-entendre *auditor*.

2^e Cette ellipse est fréquente quand on cite les titres d'ouvrages : *quae te etiam ex Apollodori puto posse invenire Cic. Cl. Quadrigarius, in duodevicesimo annalium tradidit Sen. P. Nigidius dicit in commentariis*

undetricesimo A.-G. positumque hoc vocabulum in Q. Ennii annalium quatuordecimo id. nam in quarto Originum, verba haec sunt id. est autem in Lucilii undecimo versus hic id. (l'ablatif libro est sous-entendu).

1° LE GÉNITIF AVEC LES VERBES QUI SIGNIFIENT ACCUSER, CONVAINCRE, CONDAMNER, ACQUITTER, etc., ne peut s'expliquer que par l'ellipse de l'ablatif crimine, car on ne trouve point dans cette construction le génitif criminis: *Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, furem dupli condemnari, foeneratorem quadrupli* Ct. (c'est plutôt le génitif de quantité sous-entendu *paena*); *verum qui insinulat probri?* Pl. ... *neque me perperiar probri* Falso insinulatam id. Si *erum insinulabis malitiae, male audies* Ter. *Quid si adeam atque appellem mali damni?* Pl. *Post id ego manum te iniciam quadrupli, venefica* Pl. *Ecquid argutus?* — *Malorum facinorum saepissime* id. ita me probri, Stupri, dedecoris a viro argutam meo id. quem mendaci praendit manifestum modo? id. doli ego depressus sum id. capitis te perdam ego et filium id. Quia qui alterum incusat probri, ipsum se intueri oportet id. homo furti sese adstringet id. Hic furti se adligat Ter. — *Quos pecuniae captae arcescebant* Sal. Agit is, cui manus praecisa est, iniuriarum Cic. possente heres, quod furtum antea factum esset, recte furti agere id. nisi illi ipsi cupiditatis eiusdem tenerentur id. non te absolutum esse improbitatis id. maiestatis absoluti sunt id. Summae se iniquitatis condemnari debere Caes. Construction pleine : *Lupus arguebat vulpem furti crimine* Ph.

2° On trouve souvent dans les classiques : *capitis accusare, damnare, condemnare; sceleris, facinoris arguere; avaritiae, commutati iudicii coarguere; avaritiae, audaciae, cupiditatis insinulare; capitis, maiestatis accessere; convincere inhumanitatis, amentiae, levitatis, infirmitatis, negligentiae, maleficii. — Quum capitis anquisissent, duo milia aeris damnato multam dixerunt* T.-L. *quod filium iuvenem, nullius probri compertum, extorrem urbe...* in opus servile... dederit id. Centurionem... iudicatum pecuniae quam duci videret id. quoad vel capitis vel pecuniae iudicasset privato id. *furere civitatem, quae, damnata voti, omnium rerum potiore curam, quam religione se exsolvendi habeat* id. (cf. Virgile : *voti reus*; — et *damnabis tu quoque votis*) non tulit senatus quin sine mora voti liberaretur id. senatus nec liberat eius culpae regem neque arguit id. quibus purgantibus civitatem omnis facti dictique hostilis adversus Romanos... id. (cf. Horace : *Novi; Et miror morbi purgatum te illius*) *quarum rerum, litium, causarum condixit pater patratus* id.

Note. Il n'y a point en latin, à proprement parler, de génitif indiquant la peine, le châtement, etc. (V. là-dessus une page très-solide de Kühnast, S. Liv., p. 83.)

3° Tacite étend cette construction à d'autres verbes : *Aquilam adulterii delatam cum Vario Ligure; — defertur impietatis in principem; — maiestatis delatus est; — Caesius Cordus repetundarum damnatae (usuel), et tout de suite après : L. Ennium, ... maiestatis postulatum, quod...; C. Silanum..., repetundarum a sociis postulatum* (ordinairement avec l'ablatif : *crimine latrocinii postulabat* Apul.; et Tacite lui-même : *Et Ancharius Priacus Caesium Cordum... postulaverat repetundis*). *Affuit et clientibus, sicut Sculario cuidam, ... qui postulabatur iniuriarum* Suet. *male administratae provinciae aliorumque criminum urgebatur* Tac. *ne cuius facti in praeteritum interrogaretur id. avaritiae singulos increpans* Suet. *saevitiae populum edicto increpuit id. ultro ipse levitatis et inconstantiae increpuit* Apul. *eum tu magiae, maleficii, criminis insinestabere?* id. *Sed quid istud? Voti gaudeo id. hic ego me potissimum capitis periclitatum memini* id. Il dit encore : *plecti insinulationis falsae; c'est pousser trop loin l'analogie. — Servos item furti manifesti prenos verberibus affici...* A.-G. (qui manifesto furto pressus esset id. ibid.). *furti tenetur* Sabin. d. A.-G. *furti obstringitur* id. ibid.

Plusieurs de ces verbes, dont l'usage est si fréquent dans les discours judiciaires et dans les textes de lois, se construisent aussi avec des prépositions : *si quo in pari ante peccato convictus sit* Cic. *in quo te accuso id. suspensumque Cereri necari iuebant, gravius quam in homicidio convictum* Plin. *haud perinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt* Tac. *et in maiore fraude convictos... ad bestias condem-*

148

149

navit Suet. duos patricii generis convictos in adfectione imperii, nihil amplius quam ut desisterent monuit id. uxorem in stupro generi compertam dimitteret id. omnibus in rebus coarguitur a me, convincitur a testibus Cic. in manifesto peccato tenebatur id. hunc de vi accusandum putas? id. ut et de vi et de maiestate damnati, ad populum provocent id. de vi publicè damnatus Tac. de repetundis eum postulavit Cic. Anquiro de perditione T.-L. (v. le même verbe avec le génitif et l'ablatif, XXVI, 3); purgantibus ea de quibus arguebantur id. de ambitu condemnatos restituit Suet. quidam vel in opus damnati vel in ludum Plin. j. qui damnati ad paenam erant id. damnatus in metallum id. ob probra in Neronem composita ad mortem damnabatur Tac. multos ad metalla et munitiones variarum aut ad bestias condemnavit Suet. uno ex iis..., et in antliam condemnato id.

1^o LE GÉNITIF, AVEC LES VERBES QUI SIGNIFIENT SE SOUVENIR, OUBLIER, RAPPELER, s'explique par la notion en quelque sorte nominale (*memor, immemor*) que renferment ces verbes; cette construction, étendue à d'autres verbes d'une signification analogue, est de tous les temps : *commemini domi Pl. Eius ut memineras atque inopis nunc te miserescat mei Ter. domi focique fac vicissum ut memineras id. prorsum oblitus sum mei Ter. ei venit in mentem hominum fortunas Naev. (génitif archaïque), ubi veniat in mentem eius adventi Ter. mearum me apsens miseriarum communes Pl.*

2^o Cependant l'usage a varié, et l'accusatif a remplacé souvent le génitif; mais la construction avec le génitif est la plus usuelle, même avec les pronoms neutres, lorsque le neutre peut se reconnaître dans le contexte : *sed ne ea quidem ipsa ultra exprobrabuntur; utinam tam facile vos obliviscamini eorum quam ego obliviscar T.-L.*

Note. Monere avec le génitif, au lieu de admonere, ne se trouve que dans Tacite : *monuit eos temporis; — et Plancinam haud dubie Augusta monuit... Agrippinam insectandi id.*

3^o Du reste, la construction avec l'accusatif est aussi de la période anté-classique : *ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. meminere officium suum id. oblitus sum omnia id. quod dedit, id oblitus datum id. amicum cum vides, obliviscere miserias App. Cl. Caec. ap. Prisc. neque enim te oblitus sum Liv. Andr. qui homo ineptitudinis cumulatus, cultum oblitus? Caec. Stat. — ut sua et commenta et scripta et... omnia adversariorum dicta meminisset Cic. memini etiam quae nolo, oblivisci non possum quae volo id. cuius statum in Isthmo meminisse te dicis id. id meminieritis, quod oblivisci non potestis id. Sed parum est me hoc meminisse : spero etiam te, qui oblivisci nihil soles nisi iniurias... te... etiam de aliis quibusdam quaestoribus reminiscentem recordari id. simulacra eius rei, quam meminisse volumus A. ad Her. simulans se quiddam in colloquio esse oblitum C.-N. tam bonae memoriae sum, ut frequenter nomen meum obliviscar Petr. omnem magnitudinem nominis ac maiestatis oblitus luv. navium autem, quas reminisci tunc potuimus, appellationes hae sunt A.-G. (cf. Virgile) : et dulces moriens reminiscitur Argos) — sed ego huic et credo, hercules, et gratas gratias memini Apul.*

4^o L'accusatif avec *recordari* est très-fréquent, et habituel dans Cicéron. On ne cite de lui que trois constructions avec le génitif : *et cum aliquo dolore, flagitiorum suorum recordabitur; — quin, quum per hunc me his conservatum esse meminere, huiusce meriti in me recorder; — recordans superioris tuae transmissionis.*

5^o La locution *venit in mentem* se trouve en général construite avec le génitif dans Cicéron, même lorsque ce génitif est un substantif : *non dubito quin tuorum tibi scelerum veniat in mentem; — venit enim mihi fani, loci, religionis illius in mentem; — non minus saepe ei venit in mentem potestatis, quam aequitatis tuae; — solet in mentem venire illius temporis, quo proxime fuimus una; — dicebam ea quae tibi profecto in mentem veniunt.*

Note 1. On trouve quelquefois le substantif au nominatif : *servi venire in mentem Syri caliditates Ter. quotiescunque patria in mentem veniret T.-L. non venit in mentem pugna apud Regillum lacum? id.*

Note 2. On trouve, rarement il est vrai, la préposition *de* au lieu d'un cas : *vestris lacrimis de illis recorder Cic. de uniuscuiusque casu cogi-*

tando recordari id. de te recordor id. de aliis quibusdam quaestoribus reminiscens recordari id. de homine importunissimo ne meminisse quidem volo id. et de Herode et Mettlio meminero et de omnibus id.

1^o LES VERBES DE SENTIMENT, qui expriment la compassion, la honte, le repentir, l'aversion, SE CONSTRUISSENT AVEC LE GÉNITIF DE LA PERSONNE OU DE LA CHOSE, à peu près comme les verbes qui expriment souvenir, oublier, etc. (éclipse des mots *misericordia, pudor, paenitentia, taedium*) : *quos non miseret neminis* Enn. *miserere anvis id. tui me miseret, mei piget* Att. ap. Cic. *et me eius miseritumst* Pl. *qui me tui miserere postulas id. me ibi male convivi sermonisque taesum est id. ne cuiusquam misereat* Ter. *ut me tuarum miseritumst, Menedeme, fortunarum* Ter. *Inopis nunc te miserescat* mei id. *ut ipsam Bacchidem, Si adesset, credo ibi eius commiseresceret id. Taedet mentionis* Caec. Stat. *credo iam omnium Taedebat* Ter. *ut nactus hominem, quem pudeat probrum?* Pl. *quous me nunc facti pudet id. Deum me hercle atque hominum pudet id. Nilne te pudet?* — Pol *si aliud nil sit, tui me, uxor, pudet* Id. *Neque mei neque tui tedi intus pudetumst factis quae facis id. Quous nunc pudet me et miseret Ter. nostri nosmet paenitet id. Mein fastidis, propudiose?* Pl.

Age classique et temps post-classique : *sunt homines quos libidinis infamiaque suae neque pudeat neque taedeat* Cic. *eum negotii totius et eorumpionis suae paenitebat id. pudet me tui id. miseremini sociorum id. eorumque nos magis miseret, qui nostram misericordiam non requirunt, quam qui illam efflagitant id. sapientia semper eo contenta est, quod adest, neque eam unquam sui paenitet id. pertaesum est levitatis id. — Miserere vestri* A. b. Afr. *miseriti plebis Romanae* Sal. vestri *me pudet miseretque* Tac. *resipiscit, quem errati piget* Lact.

Note 1. Notons comme une particularité unique : *novitas precum eius harum commiseritum esse...* A.-G. *Commiserari* se construit avec l'accusatif ; il se trouve sans cas dans les classiques : l'auteur de la *Rhetorique à Hérénien* est le seul qui l'ait employé comme personnel au gérondif : *in amplificanda et commiseranda re*.

Note 2. *Miserari* à toujours l'accusatif dans les classiques : *Magnum reginae sed enim miseratus amorem Daedalus* Virg. ; mais il se trouve aussi avec le génitif dans les auteurs post-classiques : *miseratus tanti viri non culpae, sed libertatis paenam pendentis* Iust. *miserata formae eius id.*, et dans *Silius* et *Minucius Félix*.

2^o Le nom de la personne qui rougit est à l'accusatif, celui de la personne ou de la chose qui inspire la honte au génitif, comme dans les auteurs anté-classiques : *o monstrum, nonne te huius templi, non urbis, non vitae, non lucis pudet?* Cic. *pudet huius legionis, pudet quartae...* ; *pudet optimi exercitus id. pudet eorum hominumque* T.-L.

Note 1. Le nom de la personne qui rougit est supprimé quand le sentiment est général.

Note 2. Le double génitif ne se trouve que dans *Ennius* : *patris mei meum factum* (gén.) *pudet ap. Cic. (pro meorum factorum, dit expressément Cicéron, Orat. 46).*

1^o Sous la dénomination générique de GÉNITIF GREC, se rangent quelques constructions qui sont imitées du grec, et qui ne se trouvent point dans la prose classique (excepté avec *vereri*) ; ces constructions sont fréquentes dans l'âge anté-classique : *quae cupiunt tui?* Pl. *quamquam domi cupio, opperiar id.* (on a déjà vu le participe présent de *cupio* avec le génitif) ; *vestri cupiant* Symm. — *Qui te nec amet nec studeat tui* Caec. Stat. a. Cic. — *ut me omnium iam laborum levas* Pl.

2^o Il est facile de reconnaître un génitif de relation, assez rare, même en grec, dans les passages suivants de *Plaute* : *desipiebam mentis, quum illa scripta mitterem* (cf. ce qui a été dit du génitif animi) ; — *nec satis exaudibam nec sermonis fallebar tamen* ; — *qui omnium rerum ipse semper credit* ; — *nunquam edepol tu mihi divini creduis post hunc diem* ; — *nunquam edepol mihi Quisquam homo mortalis posthac duarum rerum creduit* ; — *non mihi divini nunquam quisquam creduat*.

3^o *Vereri* avec le génitif : *Si non verear, nemo vereator tui* Afran. *Tyndaro Fieri contumeliam, cuius te veretur mazime* Pacuv. *Nilne te populi*

veretur, qui vociferare in viâ? Atta. Non te tut saltem pudet si nil mei Reveretur? Var. Si tui veretur le progenitoris, cedo Atta. neque huius si veritus feminae primariae Ter. Dionysius... ne tui quidem testimonii... veritus... Cic.

Note. Peut-être par analogie avec *pudet*, d'autant plus que Cicéron a employé ce verbe comme impersonnel: *quos non est veritum in eâ voluptate... summum bonum ponere.*

4° *Fastidire* suit aussi l'analogie de *piquet* et *taedet*: *abii neque me certiorum fecit, fastidit mei Pl. Mei Fastidis, meae deliciae? Titin. a. Non. Tristes, difficiles sumu', fastidimu' bonorum Lucil. Vide, nunc fastidit mei Turpil. a. Non. me quum privaris tui? Afran. a. Non.*

5° Exemples de cette construction tirés des poètes classiques: *Iustitiaene prius mirer belline laborum? Virg. Tempus desistere pugnae id. (pugnae est peut-être au datif; cf. Stat. : haud unquam iusto mea cura labori destitit). Desine mollium tandem querelarum Hor. cum famulis operum solutis id. abstineto, Dixit, irarum calidaeque rixae id. dulci laborum decipitur sono id. (ici decipitur signifie oublier, et ce sens explique le génitif; v. cependant la note de Bentley, qui lit laborem, Od., II, XIII, 38). Et qua pauper aquae Daunus agrestium Regnavit populorum id. (cf. rerum potiri: ut salvi potiremur domi Pl. ut, priusquam legatos conveniret, Adherbalis potiretur Sal. Voster autem populus sociis defendendis terrarum iam omnium potitus est Cic.). neque ille Sepositi cicceris longae invidit avenae id. (génitif partitif). Implentur veteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. (cf. Var. ap. Non. : Ego autem, qui essem plenus vini et veneris). Quarum abundemus rerum et quarum indigeamus Lucil. si argenti indiges id.*

6° Age post-classique: *consul non desinit irae Sil. desolataeque virorum Eridani gentes id. quem ceperat ipse... animique probat id. ursae magnificum spoliavit latronem Apul. Vereor, inquam, ignotae mihi feminae id. tristitiae animi, languoris corporis damni ceteri anziatum iri praedicant id. tacitus licet, serae vindictae gratulabar id. morum tamen improbat id.*

Note 1. *Nominari* avec le génitif dans Apulée, Tertullien et Lactance.

Note 2. Longe avec le génitif: *longe parentum velut exultantes Apul.; de même clam : Res exsultant ad illam clam abibat patris Pl.*

1° LE GÉNITIF SE CONSTRUIT AUSSI AVEC LES COMPARATIFS, mais rarement, et dans quelques écrivains post-classiques: *superiora inferiorum fieri contractiora Vitruv. cui minor quadringentorum millium res Tac. reddendi equi gratiam fecit iis, qui, maiores annorum quinque et triginta, retinere eum nollent Suet. Statuas et imagines dignioribus meique maioribus reservare suadeo Apul. quasi deum praesentia soleant homines non sui fieri meliores... id. nec tamen sui molliorem provocaverat id. deus deum magnorum potior et maiorum summus et summorum maximus et maximorum regnator Osiris id. animam vero... non esse corpoream..., omniumque gignentium esse seniore id. Cautior sui Amm. Tunc Iulianus, ut erat fortuna sui spectatior, meritisque magis quam imperio potens... id.*

2° Quant au superlatif, il se construit avec le génitif: *horum eruditissimus Megeles Cels. Disertissime Romuli nepotum Cat. Gratias tibi maximas Catullus Agit pessimus omnium poeta, Tanto pessimus omnium poeta Quanto tu optimus omnium patronus id. ob eamque rem se arbitrari ab Apolline omnium sapientissimum esse dictum Cic. Inde illa maximi medicorum exclamatio Sen. Post quos Serapion, primus omnium Cels. (cf. : Hippocrates Cous, primus quidem ex omnibus memoria dignus id.). Fortissima Tyndaridarum Hor.*

Note 1. Le génitif d'admiration, très-fréquent en grec, est très-rare en latin: *Veniati : o mihi muntii beati Cat. Foederis heu taciti! cuius fallacia verba Non audituri deripere Noti-Prop.*

Note 2. Voir, pour quelques constructions rares avec le génitif, l'index de l'Horace de Bentley et l'index grammatical de l'Apulée de G.-F. Hildebrand, au mot *genetivus* (cf. A.-G., Noct. Att., XIII, 26, 3; XX, 6, 8). Voir aussi Fr.-G. Holtze, *Synt. Lucret. lineam.*, cap. III, E. *Genetivus*, I-II, p. 45-51; Fr. Dübner, *Propriet. elocut. Tacit. Genetivus*; A. Draeger, *Urb. Synt. u. Stil der Tacitus* (2^e édit.), I^{re} P., II, D. 4. *Genetiv.*, pp. 28-33, etc.

CHAPITRE IX.

ABLATIF. — INSTRUMENTAL.

Si l'on se rappelle que la plupart des adverbes sont des formes nominales à l'ablatif, il sera facile de comprendre le rôle de ce cas dans la proposition : il sert, en effet, à désigner une circonstance qui est comme le complément du prédicat, de même que l'adverbe. C'est par l'ablatif, qui remplace en latin tantôt le génitif, tantôt le datif des Grecs, que les notions et les rapports de temps, d'espace, de manière, de condition, de cause, etc., sont introduites dans la phrase latine. L'ablatif s'emploie seul, ou avec des prépositions ; beaucoup de locutions adverbiales résultent de cette alliance.

Note. L'instrumental existait autrefois en latin comme un cas distinct ; c'est l'ablatif instrumental qui l'a remplacé.

1° L'ablatif de lieu désigne le point de départ, l'origine, l'éloignement. C'est à ce cas que se mettent les noms des villes ou des petites îles, quelquefois sans préposition, et le plus souvent avec les prépositions *a*, *ab*, *e*, *ex*, *de*, ou un adverbe : *Troiad exhibant Naev. Sarrâ oriundi Enn. Aegypto advenio Pl. Nam ego Lemno advenio Athenas nudius tertius id. ecquam tu advertisti tuae matri ancillam? Rhodo? id. A mbraciâ veniunt huc legati publice id. nondum sex menseis Megaribus Huc est quom commigravit id.*

2° Cependant l'ablatif avec la préposition est plus fréquent chez les auteurs anté-classiques : *multi alii e Troiâ Strenui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Macedoniâ? Pl. Quas tu attulisti mi usque e Persia id. abductam ex Arabiâ penitissimâ id. Quotumo die Ex Siculo huc pervenisti? id. ex Carusto qui huc advenit id. ex Anactorio... Huc commigravit id. purpuream ex Sarrâ tibi Attuli id. missine ego ad te ex Epheso epistulam? id. unde esse iam aiunt? — Ex Samo id. ibi ego conspicio Navem ex Rhodo id. Advenio ex Seleuciâ, Macedoniâ, Asiâ atque Arabiâ id. Ex Aethiopiâ ist usque haec Ter. ubi mi dixisti cupere te ex Aethiopiâ Ancillulam id. mulier quaedam Ex Andro commigravit huc vicinae id. abreptam e Sunio id. Ecferitur praeda ex Troiâ id.*

3° Chez les classiques, c'est l'ablatif seul qui l'emporte. Cependant on le trouve quelquefois avec *ab* : *quae sunt a Vibone Brundisium Cic. Signa a Brundisio inferebat id. a Mutinâ discederet id. aut Delphis oraculum aut ab Hamnone aut a Dodone petebant id. a Piraeo ad Zostera id. quum ab Epidaurâ Piraeum navi advectus essem Serv. Sulp. ap. Cic. ut ab Athenis in Boeotiam irem id. ibid. quum non longe a Piraeo abessem id. ibid.*

Note. Avec *longe*, la préposition est de rigueur : *longe a Syracusis Cic.*

4° César emploie aussi de préférence l'ablatif seul, mais il se sert quelquefois de la préposition : *consilia inibat, quemadmodum a Gergoviâ discederet; — iam Caesar a Gergoviâ discessisse audiebatur; at qui ab Alesia processerant; — cohortes protinus a Corfinio in Siciliam miserat; — a Saloniis ab Orici portum stationes... occupavit; — profectus ab Orico cum classe; — exercitum a Pelusio clam Alexandriam evocavit; — profectus ab Uticâ A. b. Afr.*

5° Salluste n'a employé la préposition que quatre fois : *nam tum Brutus a Româ aberat; — Metellus ab Zamâ discedit; — pervenit in locum tumultuosum ab Capsâ non amplius duum millium intervallo, etc. — Tite-Live, au contraire, emploie souvent la préposition : a Veiiis fugerant; — ab Tusculo legiones reductae; — ab Antio Satricum, ab Satricâ Velitras... legiones ductas; — consules ab Sorâ profecti; — ut ab Caietâ navem consenserunt; — a Lilybaeo in insulam Melitam traiecit... etc. (cf. Kühn., S. L., p. 187).*

Note 1. Il est bon de rappeler ici qu'Auguste, d'après Suetone, se préoccupait avant tout d'être clair, n'hésitait pas à mettre des prépositions avec les noms de ville et à répéter les conjonctions, sacrifiant l'élégance à la clarté : *neque praepositiones urbibus addere coniunctiones saepius iterare dubitavit Suet., Aug., 86.*

Note 2. En général, la préposition se met lorsqu'il n'y a point dans la phrase un verbe de mouvement, ou qu'on veut désigner seulement la distance ou l'éloignement : *ut erat a Gergoviâ despectus in castra Caes.*

6^e Dans quelques cas seulement, les noms de pays se trouvent à l'ablatif de lieu. Notons, en passant, que la plupart de ces noms sont grecs, sans attacher d'autre importance à cette remarque : *Aegypto advenio domum Pl. Exercitum Britannia reportabant Cic.* (loc. d'Orelli, exemple unique dans Cicéron). *Et cogebatur Corcyra atque Acarnania... pabulum supportare Caes.* (p. la symétrie) *quod haud difficile est, si tu Mesopotamia, nos Armenia, circumgredimur exercitum sine frumento, sine auxilio Sal. magna Caesaris praesidia terrestri itinere, Syria Ciliciaque, adduci A. b. Al. Litterae deinde Macedonia adlatae T.-L.* (deinde expliquait la chute de la préposition et rétablissait par Weissenborn).

7^e Cette construction est très-fréquente dans l'âge post-classique : *eadem profecti Graecia V.-P. tantaque molis viz ulla vestigia invenit Arabia rediens Alexander Q.-C. quum Aegypto devertisse hostem comperisset id. terras, quas nunc Parthi Scythia profecti tenent id. Macedonia profecti ultra Euphratem id.*; de même Apulée : *Macedonia profecti*; — *Macedonia delapsi*.

Note. Bien que quelques puristes du temps de Quintilien considérassent cette construction comme un solécisme par retranchement (*detractio*) de la préposition : *Aegypto venio* (c'est l'exemple qu'il cite), les contemporains de ce critique ne se gênèrent pas pour commettre ce prétendu solécisme :

Titus... Syria remeans Tac. et Britannia Galliaque et Hispania auxilia Vitellius accieverat id. quos urbe atque Italia sua quemque spes accieverat id. addidit e Syria duodecimam et abductos Alexandria duodevicesimos tertianamque id. fore ut valesceret Oriens profectique Iudaea rerum potirentur id. ut eo terrore commeatu Gallia adventantes interciperent id. Caicum remeantem Armenia... mors... vel dolus... abstulit id. dein Piso abire Syria statuit id. At Germanicus Aegypto remeans id. Drusus rediens Illyrico id. Etruria, Lucaniaque et omni Italia in senatum accitos... id. quippe Syria transmotae legiones id. Cette construction devient ensuite plus rare (cf. *lust.* XIV, 5; *Apul., Met.*, I, 7; VII, 7; A.-G., XVI, 6; *Vop., Car.* 5).

8^e L'ablatif d'un nom de lieu peut se construire immédiatement avec un substantif pour marquer l'arrivée, l'origine, la provenance : *video ibi hospitem Zacynthi Pl. Salve multum serve Athenis pessume id. Periphanes Rhodo mercator id. Hannonom sese ait Karthagine id. Syracusis solae Ct.*

Note. Dans ces exemples, l'ablatif représente un adjectif attributif.

9^e Cette construction est rare chez les classiques; cependant l'ablatif d'un nom de lieu dépendant d'un nom verbal de mouvement n'avait pour eux rien de choquant : *qui vero Narbone reditus! Cic. De illius Alexandria discessu nihil adhuc rumoris... id. quos homines? indideme America id.*

10^e Pour désigner la tribu à laquelle appartenait un citoyen, il était d'usage de mettre le nom de ce dernier à côté de celui de la tribu à l'ablatif : *ex eadem familia Q. Verrem, Romilia (apposition) Cic. quum Ser. Sulpicius, Q. F. Lemonia, Rufus id. P. Rupilius, P. F. Menenia id. Sestius ab indice Cn. Nerio, Pupinia, de ambitu est postulatus id.*

Note. On voit que l'ablatif remplace encore ici un adjectif attributif. Cette formule est très-fréquente dans les Inscriptions. (V. à la fin de la 2^e partie l'appendice n^o 2.)

11^e On n'a relevé dans César que deux passages où des noms propres se trouvent avec des noms de ville à l'ablatif : *Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius, Cremona, praefectus fabrum*; — *Caesar desideravit milites... et notos equites Romanos Felginatem Tutanum...; C. Felginatem Placentia, A. Granum Puteolis, M. Sacrativirum Capud.*

Note 1. Un exemple remarquable de cette construction avec un verbe, il est vrai, qui suppose le mouvement, mais avec des noms de ville étrangers, est celui-ci : *multis praeterea viris fortibus Tolosa, Carcassone et Narbone, quae sunt civitates Galliae... ex his regionibus nominatim evocatis Caes.*

Note 2. Dans les temps post-classiques, l'usage de cet ablatif disparaît, sauf avec certains noms de tribus : *Polycritam nobilem feminam Naxo insula A.-G.*, et avec une ellipse, il est vrai, au second membre de la phrase : *alter ex insula Lesbos fuit, Menedemus autem Rhodo id.* — Tite-Live emploie ordinairement la préposition : *Turnus Herdonius ab Aricia*; — *obsides praesidium orantes nuntiant, etc.*

1^o Les ablatifs des noms *domus, rus, humus*, s'emploient comme ceux 156

des noms de villes pour marquer l'origine ou le point de départ : *Nam nunquam era errans mea domo cefert pedem Enn. Biennium iam factumst, postquam abii domo Pl. Palla mihi domo surrepta id. me invitam domo exiruit ab se id. perii, nam domo exulo nunc Ter. domo me eripuit id. rure iam rediit uxor mea Pl. metu... pater ne rure redierit iam Ter. rure huc advenit id. temploque hanc deducitis? Liv. Andr. indigno exigor patriâ innocens Naev. alieno manum abstineat Ct. facilius malo et alieno prohibebit id. raucum sonus aere cucurrit Enn. patriâ procul id.*

Note 1. Et, par analogie, avec une infinité d'autres ablatifs (cf. Fr.-G. Holtze, *Syntaz. prisc. auctor. Latin. usque ad Terent.*, vol. I, p. 38-40).

Note 2. Remarquons que Plaute se sert aussi bien de *rure* que de *ruri*, ancienne forme de l'ablatif qui se confond avec le locatif : *Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non rediase; — si ruri veniat; — veniunt ruri rustici. — Ego tamen, quum Tullius rure redierit...* Cic.

2° On trouve assez souvent *a* et *ab domo*, construction nécessaire avec un adjectif marquant l'éloignement ou un adverbe de lieu : *longinqua ab domo bellum gerentes Enn. rapiuntur a domo Cic. non longe a domo id. longinqua ab domo militia T.-L. procul ab domo id. abesse ab domo non possint? id. classe, quâ advecti ab domo fuerant id. quum me incertis auspiciis profectum ab domo scirem id. qui per seditiones pulsus ab domo intra praesidia Romana erant id.*

Note 1. Quelquefois aussi Tite-Live emploie l'ablatif seul comme avec les noms de villes : *qui ob seditionem domo profugus; —* comme il dit : *Cum is erant oriundi. Quelquefois avec ex : Ver primum ex domo exierit; et dans le même chapitre : denos principes ex singulis evocavit civitatibus id. — Qui tam longâ a domo militiâ Orientem subegit lust. quippe obliiti omnes coniugum liberorumque et longinqua a domo militiae id. (il y a des éditions qui suppriment la préposition).*

Note 2. Les autres écrivains post-classiques préfèrent l'ablatif seul, conformément à l'usage classique.

1° On a déjà vu que dans l'âge anté-classique l'ablatif seul, marquant séparation, point de départ, éloignement, se mettait avec des verbes qui, dans l'âge classique, se construisent avec une préposition : *quasi saxo saliat Pl. quem navi abire vetui id. ubi portu eximus id. Nec recedit loco id. prius quam loco demigrent id. cunctos ex turba aedibus id., etc.*

Note. Le supin en *u* (ablatif) est construit ainsi dans le sens local : *Primus cubitu surgat, postremus cubitum eat Ct. Prius iam conviciae obambulant ante ostium, Quam ego opsonatu redeo Pl.*

2° Cette construction est fréquente dans les poètes classiques et post-classiques : *non posse Italiâ Teucrorum avertere regem! Virg. plausumque exterrita pennis Dat tecto ingentem id. caelo venere volantes id. hic fratres Lyciâ missos et Apollinis agris id. non densior aere grando, Neo de concussa tantum pluit ilice glandis id. (tmèse de la préposition). atque cadant submotis nubibus imbres id. — Ut quum carceribus missos rapit ungula curvus Hor. Aut labentis equo describit vulnera Parthi id. caedibus et victu foedo deterruit id. Impransus non qui civem dignosceret hoste id. qui non poterit vero distinguere falsum id. publica privatis secerenere, sacra profanis id. — Etruscis manat quae fontibus unda Tib. lapsus montibus anguis V.-Fl. Eo surgentes litore curvus id. solio se proripit alto id. Discrepet his alius Pers. (cf. Hor. : Nec tamen ignorat, quid distent aera lupinis; — quantum distet ab Inacho Codrus id.).*

3° Prosateurs : *crebri cecidere caelo lapides T.-L. ardentem lapides caelo cecidisse id. inde eques pedesque certatim portis ruere id. Num montes moliri sede sua paramus? id. spernere sororem, quod virum nacta muliebri cessaret audaciâ id. se nullo usquam cessaturum officio id. (cf. Luc. : Prima dies belli cessavit Marte cruento). — nec procul seditione aberant id. (la préposition est dans le verbe). iam diu publicis consiliis aberant id. (consiliis pourrait être au datif). Omnibus aut ipse adfuit claudibus; aut, quibus auri, maxime unus omnium eas sensi id. Fabius... comitio abiit id. tandem inveni plebi consules magistratu abeunt id. Iam is gravis annis non militaribus solum, sed civilibus quoque abscesserat munerebus id. abscederet inde irritò incepto id. (ablatif absolu) (cf. Virg. :*

mene incepto desistere victam!— Titinius monuit, ut incepto desisteret V.-M.) *sed vox horrenda, edita templo id. ni nefandos ignes procul delubris amovissent id. ubi primum digressos tumulis montanos lazataque sensit custodias id. Romulus... caelo repente delapsus id. (cf. Plin.: Non alio modo quam si caelo emissus advenisset). Praecipiles sine responso agendos castris pronuntiavit id. mediâ acie in extremam... agi iussit Hannibal id.*

4^e Exemples tirés de Tacite : *dein Piso abire Syria statuit; — qui modo abire sedibus; — et superacta tela testudine laberentur; — sublatum capite diadema imagini subiecit; — nomen Pisonis radendum fastis censuit; — Apidiumque Merulam... albo senatorio erasit; — promptum vaginâ pugionem... asperari saxo... iussit; — in ipsa curia depromptum sinû venenum hausit; — inde depromptae silvis lucisve ferarum imagines; — medii inter hos Cherusci collibus detrudebantur; — abire se et cedere urbe; — processit palatio; — pullo amictu palatio degreditur; — progrediuntur contuberniis (cf. V.-M.: sud sponte praenidio progressus); — illi, cuncta e muris cernentes, omnibus portis prorumpunt; — quia praediis Tigellini Aemilianis proruperat (cf. Virg.: proruptus corpore sudor); — extractum cubili Caesarem tradere vezillum... subigunt; — et illi vix contuberniis extracti... (cf. Hor.: Ille, datis vadibus, qui rure extractus in urbem est; — V.-M.: primum nomen urnâ extractum citari iussit; — eadem cellis servilibus extracta corpora... exercitui suo adiecit; — caenoque paludis quâ extractus erat, oblitum... adiuvit); — nam Quinctilium Varum sanguine oblitum et paludibus emersum cernere et audire visus est; — et reperiebantur solo ac parietibus erutae humanorum corporum reliquiae; — Planco maxime, quem dignitas fugâ impediverat (par analogie avec *prohibere*).*

Note. Tacite emploie aussi avec l'ablatif les adjectifs *profugus* et *recens* : *profugus altariibus taurus; — ut erat recens dolore et irâ; — quos Nero triones aut stipendiis recentes delegerat; — nam si recens victoria miles... Romam contendisset; — recens praeturd (cf. Hor.: usque ego postero Crescam laude recens).*

BEAUCOUP D'AUTRES VERBES SE CONSTRUENT AVEC L'ABLATIF SEUL : les uns, 158 en très-grand nombre, sont composés avec les prépositions *ab*, *de*, *ex*; les autres, moins nombreux, sont composés avec les prépositions *pro*, *re*, *sub*, *cum*, *super*. Outre les verbes simples qui figurent dans les exemples du § 157, 2^e, 3^e, il en est d'autres, tels que *cedere*, *arcere*, *liberare*, *pellere*, *movere*, *solvere*, *levare*, *labi*, que l'on trouve aussi avec l'ablatif seul ou avec les prépositions, car l'usage a beaucoup varié, excepté pour *levare*, *exsolvere*, *exonerare*, *superedere*.

Note. Malgré les distinctions subtiles établies par les grammairiens, et les travaux plus récents de Hildebrand et de Kühnast (S. L., p. 166-170, note 111), il n'est guère possible que de constater un fait, à savoir que, depuis Tite-Live, les cas de construction de ces verbes avec l'ablatif seul sont plus nombreux. Ici, comme en beaucoup d'autres points, la statistique grammaticale nous défend de poser de ces règles absolues qui ne sont pas d'accord avec l'observation.

I. VERBES SIMPLES :

1^o *Movere* se construit avec l'ablatif dans Cicéron, particulièrement dans les locutions usuelles : *movere loco*, *senatu*, *tribu*, et dans certains cas : *non moves possessione; — Quem censorio senatu... moverant Sal. Gradu moverunt hostem T.-L. hostes gradu demotum id. si turbare ac statu movere volumus id. nusquam te vestigio moveris id. Hannibalem exercitumque castris non movisse id.*

Note. Dans Tacite, on ne trouve que l'ablatif *senatu*.

2^o *Pellere* avec les ablatifs *civitate*, *domo*, *patrid*, *possessionibus*, *suis sedibus*, dans Cicéron. *Sedibus pellebantur Sal. pulsus finibus Lucanis Hanno T.-L. sed solo patrio terrâque, in quâ geniti forent, pelli Romanos id.*

Note. On le trouve aussi, mais non dans les classiques, avec *regno* et *patrid* : *Tarquinius regno pulsus fugit Hor. fratrem... regno pulsum... recepit Iust.*

3^o *Cedere* admet diverses constructions. Cicéron dit : *cedere patriâ, Italiâ, vitâ* (et *e vitâ*), *memoriâ*, *possessione*; et les écrivains post-classiques : *cedere bonis*, *patrimonio*. Dans tous les temps, du moins depuis Cicéron, on le trouve avec le datif de la personne. Une locution consacrée est celle-ci : *loco cedere*; cependant Tite-Live a dit : *locum, ex quo cesserant*. On disait dans la

langue des affaires : *foro cedere*. Cicéron emploie aussi les prépositions *ab*, *de* et *ex*. Dans les auteurs post-classiques, on trouve *cedere civitate*, *tellure*, *campis*, *finibus*, *regno*, *villâ*, *deversorio*, *titulo*. Par analogie avec l'expression *cedere alicui possessione*, Tite-Live écrit : *Romanis eum cedere totâ Illyrici orâ* ; — *nisi sibi totâ Cypro cederet* ; — *aequum censebat Sicilia sibi omni cedi* ; — *honore collegae cesserat*, etc.

Note. Avec un complément direct et un complément indirect, à toutes les époques : *Permitto aliquid iracundiae tuae, adolescentiae, cedo amicitiae*, etc. *Cic. currum et cessuri T.-L. hosti victoriam cessere Iust.*

4° *Labi* se construit en général avec des prépositions, mais on le trouve aussi avec l'ablatif seul : *hac spe lapsus Indutimarus Caes. et superiecta tela testudine laberentur Tac. quippe lapsum custodiâ pergere ad paternos exercitus (elapsum custodiâe var.) id.*

5° *Solvere* se construit dans Cicéron avec les ablatifs *legibus*, *ed lege*, *religione*, *curâ et negotio*, *somno* : *ut si deliberet senatus... solvatne legibus Scipionem A. ad Her.* Tite-Live le construit avec *religione*, *obsidione*, *sacramento* ; les poètes et les écrivains post-classiques, avec *luctu*, *dementia*, *amore*, *metu*, *caede*, *voto* ; *solutus omni faenore* Hor. Cicéron l'a employé aussi avec une préposition : *soluti a cupiditatibus, liberi a delictis* (cf. Tite-Live, qui a dit de Caton le Censeur : *sed invicti a cupiditatibus animi*).

6° *Facessere*, pour la première fois avec l'ablatif dans Tite-Live : *ni facerentur prope urbe finibusque* ; — avec *cubiculo* et *theatro* dans Apulée : *facerentur prope ex urbe, ab ore atque oculis populi Romani T.-L.*

7° *Levare*, avec l'ablatif de la chose, assez rare d'ailleurs, mais fréquent dans Cicéron : *levare aegritudine*, *ignominia*, *aere alieno*, *miseriis*, *supplicio*, *auxilio* : *ego hoc te fasce levabo* Virg. *ut ipse faenore levetur T.-L. Haec procurata... magna ex parte levaverunt religione animos id. simul et ipsi traici exercitum, levârique quamprimum regionem suam tantâ urgente hominum turbâ cupiebant* (peut-être un ablatif absolu) *id. Ennius a dit au début des Annales : Ô Tite, si quid ego adiuvor curamve levasso...*

8° *Liberare* est généralement construit avec l'ablatif dans les classiques, et particulièrement dans Cicéron. La préposition *ab* ne se met qu'avec des noms de personnes ou des pronoms personnels : *ab eo*, *a Venere*, etc.

Note. Ce n'est que par exception que Cicéron emploie la préposition : *ab omni erratione* ; — *ex his incommodis*. Tite-Live emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition, et même le génitif.

9° *Manare*, très-souvent avec l'ablatif chez les poètes : *qui eius ore quasi e beato quodam eloquentiae fonte manabat V.-M.*

10° *Mittere*, avec l'ablatif dans Florus seulement : *velut caelo missa, descendit* ; — *qui hastam argenteam quatiens, velut caelo missam.*

11° *Arcere* se construit avec l'ablatif et avec les prépositions, indifféremment, même quand il s'agit des lieux : *arcere ab aris*, *a templis*, *a tectis ac moenibus*, *a vitâ fortunisque civium*, *ab iniuriâ*, *a libidine*, *ab improbitate*, sont des expressions fréquentes dans Cicéron, qui emploie aussi l'ablatif seul : *Galliâ, sedibus, aditu, reditu*. Tite-Live dit aussi : *arcere transitu, ascensu, agro*, etc. *ut ipse populum Romanum hac licentiâ arceat*. — *hunc et huius socios a tuis aris ceterisque templis, a tectis urbis ac moenibus, a vitâ fortunisque civium omnium arcebis* Cic. Cet exemple détruit les distinctions subtiles des grammairiens. *A quo aquâ et igni arcebatur Tac. Cedat tamen urbe et bonis amissis aquâ et igni arceatur id.* Les poètes aussi préfèrent l'ablatif : *Cur me funesto properent arcere veterno Hor.*

Note. Virgile l'a employé une fois avec le datif d'avantage : *Hunc quoque... Arcebis gravido pecori.*

12° *Petere* avec l'ablatif seul se trouve quelquefois dans les poètes : *et latere petitus imo spiritus Hor. non piscibus urbe petitus id. ut foro petitos gestus in scenam referrent V.-Max.*

13° *Alienare* ne se trouve qu'avec *ab* dans Cicéron ; dans Tite-Live et les écrivains postérieurs, il se trouve aussi avec l'ablatif seul et avec le datif : *regem socium nobis alienasse T.-L. Gentium regem sibi alienavit id. quod pars principum alienati Romanis, totique Antiochi et Aetolorum erant id.* (d'autres lisent *a*).

14° *Cadere causâ* (Cicéron et autres), *cadere formulâ* Sen. Ql. *si Graeco fonte cadent Hor. sacrum lapidem rostro cecidisse T.-L.*

15^e *Vetare*, par analogie avec les verbes qui marquent distance, éloignement, se construit avec l'ablatif dans Aurélius-Victor : *senatum militiâ vetuit*. — *Quos vetat igne Creon Stat.* (cf. *interdicere*).

II. VERBES COMPOSÉS :

1^o *Abalienare* se construit avec *ab* dans Plaute, et toujours dans Cicéron : *a quo erant ipsi propter iudicia abalienati*. Tite-Live le construit aussi avec l'ablatif seul : *deminuti capite, abalienati iure civium*.

Note. Dans cette phrase de Cornélius-Népos : *quod Tissaphernes periurio suo et homines suis rebus abalienaret et deos sibi iratos redderet, suis rebus* pourrait bien être au datif.

2^o *Abdicare se*, avec l'ablatif de la chose, dans tous les temps : *consulatu, dictaturâ, praeturâ, magistratu, aeditate*, etc. : *Scriptû sese abdicasse* L. Calp. Piso ap. A.-G. *eo die se non modo consulatu, sed etiam libertate abdicavit* Cic. *tutelâ cogito me abdicare id. humanitate* Lact. *ratione id. statû suo, indutû, indumento* dans les juristes.

Note. Ce verbe se trouve sans le pronom réfléchi, et s'emploie quelquefois d'une manière absolue : *Augures rem ad Senatum : senatus, ut abdicarent consules : abdicaverunt* Cic. Dans le sens de rejeter, renier, répudier : *regno expellunt, conanguineam esse abdicant* Pacuv. ap. Non.

3^o *Aberrare* se construit généralement avec *ab*, rarement avec *ex*, quelquefois avec l'ablatif : *ab ingresti tauro, qui pecore aberrasset* T.-L.

4^o *Abesse* se construit ordinairement avec *ab*, plus rarement avec *ex*, plus rarement avec l'ablatif seul : *pauillumque cum eius villâ abessemus* Cic. *et domo absun et foro id. eâ me abesse urbe id. sin abesse patriâ miserum est, pleni miserorum provinciae sunt id. Id autem tantum abest officio, ut nihil magis officio possit esse contrarium id. — si diu afueris domo Pl. — Quae fuit causa cur toto abessent bello* Caes. (ablatif de temps).

Note. Tite-Live met presque toujours la préposition ; cependant Weissenborn a relevé neuf passages où il a l'ablatif, dont cinq avec *procul* : *cui iam diu publicis consiliis aberant ; iam haud procul castris aberant ; pedites equitaeque*, etc.

5^o *Abhorre* se construit d'ordinaire avec *ab* : *abhorreere animum video a nuptiis* Ter. Construction très-fréquente dans Cicéron, qui a une fois l'ablatif seul : *alii talibus vitiis abhorreant*. Tite-Live n'emploie jamais l'ablatif seul. Quinte-Curce, son imitateur, a dit : *versabat animum tanto facinore procul abhorrentem* (où *procul* est de trop, selon quelques éditeurs) ; *neque abhorret vero Tac. neque ipse abhorrebat talibus studiis id. maiores quoque non abhorruisse spectaculorum oblectamentis id. abhorrent forsitan moribus nostris* Q.-C.

Note. Tite-Live l'a employé une fois seulement avec le datif : *Huic... protectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos...* (cf. Florus, I, VII, 3).

6^o *Abire* est employé par les anciens comiques, soit avec des prépositions, soit avec l'ablatif seul : *Biennium iam factumst, postquam abii domo Pl. Nam viri nostri domo ut abierunt id. abentis ab ignaviâ Naev. egone abs te abii? Pl. a te ut abeat per gratiam? id. Abin hinc a me, dignus domino servos? id. non abire possum, ab his regionibus id.* C'est cette construction qui prévaut dans l'âge classique, quand il s'agit d'un lieu, le plus souvent avec *ab*, quelquefois avec *de* ou *ex*. Dans le cas seulement où il signifie se démettre, résigner ses fonctions, etc., il s'emploie toujours, comme *se abdicare*, avec l'ablatif seul : *magistratu, consulatu, honore*, etc.; *tutelâ*, chez les juristes.

Note. Depuis Tite-Live, *abire* (partir) s'emploie aussi, rarement il est vrai, sans préposition.

7^o *Abripere*, toujours avec *ab*, *de*, *ex*, et une fois sans préposition : *Antonium inuenem... simulacro Divi Iulii... abreptum interemit* Suet.

8^o *Abrumpere*, ordinairement avec *ab*; cependant Cicéron a dit : *haec se prima latrocinio abrupti Antonii Cic. Carthaginis imperio abrupta Hispania, et Siciliae caput abscisum Syracusae* V.-M.

9^o *Abscedere*, avec l'ablatif seul, ne se trouve pas dans les classiques ; mais la construction varie dans Plaute et Tite-Live. Ce dernier dit *abscedere muneribus, incepto, obsidione*, et met ordinairement la préposition, au sens propre (s'en aller, s'écarter).

Note. Ce verbe se trouve rarement avec *ex* : *ab orto sole ad occidentem*,

aut senator quisquam a curia atque ab magistratibus abcessit, aut populus e foro T.-L.

Abstistere, rare chez les classiques, manque dans Cicéron; pour la première fois avec l'ablatif seul, dans Horace et Virgile : *dehinc abstistere bello* Hor. *totoque abstistito luco* Virg. *nec custos abstistit limine Ianus* id.

Note. Kühnast l'a compté trente fois dans Tite-Live sans préposition. Ce verbe devient rare, et sa construction varie chez les post-classiques.

10° *Absolvere* se construit toujours avec l'ablatif : *curâ, suspitione, caede, bello, peccato*. Les noms de personne se mettent naturellement à l'ablatif avec *ab* : *a Fannio iudice se absolvat* Cic. *neque iudicio absolvetur a Fannio* id.

11° *Absterrere* avec l'ablatif dans les poètes seulement, et à l'époque post-classique : *Sic teneros animos aliena opprobria saepe Absterrunt vitii* Hor. *Nisi Pharasmanem bello absterruisset* Tac. Le plus souvent avec *ab* : *Ut canis a corio nunquam absterrebitur uncto* Hor.

12° *Deterrere* avec l'ablatif dans Horace seulement : *Caedibus et victu foedo deterruit Orpheus*.

13° *Abstinere* se construit en général avec l'ablatif de la personne et *ab*; mais Plaute construit aussi ce verbe avec l'ablatif d'un pronom personnel ou démonstratif, sans préposition. Cicéron préfère l'ablatif seul avec l'intransitif, et construit le transitif avec *ab*. *Abstinere* se, dans cet auteur, a les deux constructions. Tite-Live construit ordinairement l'intransitif avec l'ablatif, et met toujours *ab* avec l'ablatif de la personne : *An, quod a sociis eorum non abstinuerim, iustam querelam habent...* Une fois avec le datif dans le même auteur : *duobus, Aeneae Antenorique... omne ius belli Achivos abstinuisse*.

14° *Amovere* se construit à toutes les époques avec des prépositions, et avec l'ablatif seul, chez les poètes, depuis Plaute : *Atque animus studio amotus puerilis meus; — me exinde amovit loco* id. (cf. Ter. : *Quom per tumultum noste? grex motus locost*).

Note. Une fois avec *procul* dans Tite-Live : *ni nefandos ignes procul delubris amovissent*.

15° *Avertere* se construit presque toujours avec *ab*. Cependant César : *consilio destitit atque eo itinere sese avertit*. L'ablatif seul est d'ailleurs très-rare chez les poètes et les auteurs post-classiques.

Note. La construction avec le datif est aussi très-rare : *quosque nobis aversos animis cognoverat...* Tac.

16° *Concedere* avec l'ablatif chez les poètes, depuis Plaute, et dans Tacite : *ut Agrippa vitâ concessit; — cum taedio curarum fessus Ostorius concessit vitâ; — concessitque vitâ Burrus*.

17° *Decedere* se construit diversement, selon les temps et les auteurs : *de vitâ decedit* Pl. *Qui nuper fecit servo currenti in vitâ Decesse populum* Ter. *Decedere* de vitâ, de provinciâ, de possessione, de bonis, de iure, de officio, de praesidio et statione vitæ Cic. Mais le même auteur a dit : *ut decedens Consilius provinciâ satisfacere hominibus non posset; — decedens e provinciâ; — cui cum respondissem me e provinciâ decedere; — cum e Ciliciâ decedens Rhodum venissem...* (et toujours ainsi pour les noms de pays); — *cum quidem nihil a superioribus... decretis decesserit* id. — *et nunc de alterâ parte tertiâ Seguanos decedere iuberet* Caes. *de valle decederet nemo* id. *quod de colle non decederent* id. *Armeniâ Cappadociâque decederet* A. b. Al. *Ponto vero decederet confestim* id.

Note 1. Tite-Live met tantôt l'ablatif seul, tantôt les prépositions de ou ex (celle-ci toujours devant les noms de pays). D'après Weissenborn et Kühnast, c'est à l'ablatif seul qu'il aurait donné la préférence.

Note 2. Tite-Live construit aussi ce verbe avec le datif de la personne : *qui, quantumcumque virum Antiocho decessisset, suo id accessurum regno ducebat; — haud dubie decesserat iis aliquantum honoris* id.; et une fois avec le datif de la chose : *quaestioni Campanae materia decessit* id. Il dit d'ailleurs indifféremment : *decedere officio et de officio; de, ab et ex statione; praesidio et de praesidio; provinciâ, et de ou ex provinciâ*. Ainsi des autres auteurs.

18° *Deducere* ne se trouve qu'avec des prépositions dans le latin anté-classique : Cicéron dit : *deducere de domo, vitâ, fundo, fide, lenitate, pravitate,*

sententiâ, et a viâ rectâ, defensione, timore, tristitiâ, mente consilioque, ab humanitate et ab religione, ab summâ integritate continentidque. Il ne met ex qu'au sens local : ex provinciâ, ex ultimis gentibus. César, outre ces constructions, a aussi l'ablatif au sens concret. Tite-Live dit : ex provinciâ, ex navalibus, de capite (la capitale), ab urbibus, ab Argis, ab nobilissimis antistitibus ; et l'ablatif seul : finibus, civitatibus omnibus, totâ Græciâ, Phocide ac Locride : — si Ianiculo præsidium deduci vellent ; et deux lignes après : exercitum ab Ianiculo deduxit Porsena ; — ab Argis ceterisque oppidis... præsidia omnia deducerentur. L'ablatif seul chez les poètes.

19° *Deerrare* s'emploie ordinairement avec *ab*, et quelquefois avec l'ablatif seul dans les auteurs post-classiques : *et, ubi semel recto deerratum est, in præceptis pervenitur* V.-Pat. *ut obvius non videamus, et itinere deerramus* Ql. *id enim est non deerrare verbis ib. significatio enim deerrat* id.

20° *Degredi*, dans les classiques et les anté-classiques, se construit avec *de*, *ab* et *ex*. Salluste le premier a employé l'ablatif : *monte degrediens cum exercitu conspicitur*. Tite-Live a quatre fois cette construction, qui, depuis, devint plus fréquente.

21° *Deicere*, avant la période classique, se construit avec *de*. Cicéron a *de* et *ab*, une fois *ex defensione*, et au sens figuré l'ablatif seul : *aeditate, præcursu, fortuna, honore : mensæ catillum Evandri manibus tritum deiecit* Hor.

Note. César et Tite-Live n'ont point *ab*, et le dernier n'emploie l'ablatif qu'au sens figuré. *Ipse equo vulnerato deiectus* Caes. *Caelo tempestas deiecta* T.-L.

22° *Delabi* avec *de* et *ex*, au sens propre, dans Cicéron, et avec *ab* au sens figuré ; il ne met jamais l'ablatif seul. Cette construction se trouve pour la première fois dans les poètes classiques.

Note. Tite-Live, qui d'ordinaire met *de* ou *ex*, a mis *caelo repente delapsus* ; tandis que Cicéron dit : *ut id signum, quod de caelo delapsum, Vestæ custodiis continetur*.

23° *Demere* avec *de* ou *ex* : *Nec partem solido demere de die* Hor. *cum ex simplicibus alia demantur, alia adiciuntur* Cels.

Note. Et quelquefois avec le datif : *Vt quantum generi demas, virtutibus addas* Hor. Phrase symétrique.

24° *Demittere* se construit avec les prépositions qui désignent le point de départ ; mais cette construction a fait place, même en prose, à celle avec l'ablatif : *ancilia caelo demissa* T.-L. *acies repente velut caelo demissa* id. *patricios primo esse factos, non de caelo demissos* id.

25° *Demovere* se construit avec les prépositions *de*, *ex* et *ab* : *cave oculis a meis oculis quoquam demoveas tuos* Ter. — *animum de statu ; labem de republicâ. Non enim datur auditori potestas animum de re firmissimâ demovendi* A. Her.

Note. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Tite-Live : *tantum hostes gradu demoti*.

26° *Depellere* avec *ab*, *de*, *ex* et l'ablatif seul, dans Cicéron. César emploie l'ablatif quand il s'agit d'un lieu, et *ab* au sens figuré. Tite-Live a les deux constructions. *Sed depulsa* (la poésie) *rectâ viâ* Ql.

27° *Depromere*, même construction que *promere* : *Antehac nefas depromere Caecubum Cellis avitis* Hor.

28° *Descendere*, avec l'ablatif, dans les poètes : *equo Sal. arce* T.-L. *suis ut plaustro descenderent imperavit* V.-M. *templo descendit* id.

Note. Ordinairement avec des prépositions : *e caelo descendit* Iwâti *εαυτὸν* Iuv.

29° *Desciscere* avec *ab* : *quasi desciscere me a pristina causâ* Cic. (le codex *Mediceus* n'a point la préposition).

30° *Desilire* avec *ab*, *de* et *ex* ; avec l'ablatif chez les poètes, et quelquefois chez les prosateurs : *ut confestim equis desilierint* Iust.

31° *Desistere* se construit indifféremment avec *de*, *ab* et l'ablatif seul : *verbo de sententiâ destitisti* Cic. *Itaque cum sunt docti a peritis, desistunt facile sententiâ* id. César et Tite-Live ont le plus souvent l'ablatif seul : *Mene incepto desistere victam?* Virg.

32° *Detrahere* avec des prépositions ou avec le datif ; quelquefois avec l'ablatif : *vir virum amplexus detrahebat* equo T.-L.

33° *Deturbare* se construit habituellement avec *de*, quelquefois avec *ex* : *de sanitate ac mente, ex magna spe* Cic.; et, par exception, avec l'ablatif : *neque solum spe, sed certâ re iam et possessione deturbatus est* Cic. *Magnanimum Phaetonta... deturbavit equis in terram* Lucr.

34° *Devolvere* avec l'ablatif : *quem ego hercle hominem... vitâ iam devolvam suâ* Pl. (d'autres lisent *evolvam*); *velut monte praecipiti devolutus* T.-L. Note. Ordinairement avec la préposition : *easque de muro in musculum devolvunt* Caes. *Clipes... quos... e muris subito devolvebant* Q.-C.

35° *Dilabi* avec *ab* ou *ex*; Cicéron a mis une fois l'ablatif : *sunt alii plures fortasse, sed meâ memoriâ dilabuntur*.

36° *Dimittere*, avec *ab* ou *ex* : *honestos homines, qui causam norint, ablegat consilioque dimittat* Cic. (le texte ordinaire : *a consilioque*; cette variante mérite attention).

37° *Dimovere* avec l'ablatif ne se trouve que dans Tite-Live : *et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset*; — *Nec tamen is terror... fide socios dimovit*.

38° *Distare*, avec l'ablatif : *et ex actis minimum distantia* Hor. *quid distent aera lupinis* id. (cf. *quantum simplex hilarisque nepoti Discrepet, et quantum discordet parvus avaro* id.). *Dum redit, atque foro ninium distare Carinas... queritur* id. — *dicimus enthymema syllogismo distare* Qtl. (d'autres lisent *a*; cf. l'édition de Halm, t. I, p. 232).

39° *Edere* avec l'ablatif pour la première fois dans Tite-Live : *vox horrenda edita templo*. Le même auteur : *ex silvâ Arsiâ ingentem editam vocem*. L'ablatif seul ne se trouve que dans les poètes post-classiques : *Rutpinove edita fundo Ostrea* Iuv.

40° *Educere* se construit avec *ex*. L'ablatif ne se trouve qu'une seule fois dans Cicéron; il se trouve quelquefois dans César : *Germani suas copias castris eduxerunt*; — *omnes copias castris educit*; mais *ex* est la construction ordinaire; c'est celle que préfère Tite-Live, qui a aussi l'ablatif : *copias castris educit*; — *tribus simul portis eduxit* (pour montrer le chemin).

41° *Efferre* se construit tantôt avec l'ablatif, tantôt avec *ex* et *extra* dans les comiques : *pedem ut efferres aedibus* Pl. Cicéron met ordinairement *ex*; mais il a aussi *portâ, domo*, sans préposition; *ab Ilerdâ* Caes.

42° *Effugere*, quand il n'est pas transitif, se construit avec *ex*, rarement avec *ab*, quelquefois avec l'ablatif : *clam patrem patriâ hac effugiam* Pl.

43° *Effundere* avec *ex*, quelquefois avec *ab*; avec l'ablatif pour la première fois dans Virgile : *Ut cum carceribus sese effudere quadrigae* (cf. *agmina se fundunt portis* id.).

Note. Tite-Live a imité cette construction : *castris, portâ, portis*.

44° *Egredi* se construit d'ordinaire avec *ex*; on trouve aussi *a nobis, ab sese* dans Plaute, avec l'ablatif dans Cicéron : *urbe, portâ Capenâ*; — *navi egredientes* Caes. *e navi egrediens* id. Tite-Live dit : *egredi castris et e castris*; *ex convivio egressum*; — *se oraculo egressum ex templo*; — *silentio noctis ab urbe sine ullo tumultu egressus*; — *ubi egressum e finibus suis hostem sensere* (cf. *ibid.* : *consul agro hostium excessit*).

Note. L'ablatif seul est plus fréquent chez les auteurs post-classiques.

45° *Eicere* avec l'ablatif : *aedibus foras* Pl. et les classiques : *domo, sedibus, fortunis, navi, rostris, hospitio*. — *Iis finibus eiectus sum* Sal. *portâ se eiectere* T.-L. *ad portas, si quâ* (adverbialement) *forte se in agros eicere possent* id.

Note. Ordinairement *ex*; mais on dit aussi *de senatu, de collegio*.

46° *Elabi* avec *ex*, et *e* ou *de* *manibus* Cic.; et avec l'ablatif seul : *te elapsurum omni suspitione arbitrabare* Cic. *corporibus elapsi, circum terram ipsam volutantur* id. Tite-Live le construit toujours avec *ex*. — *Elapsae manibus cecidere tabellae* Ov.

Note. Le datif de la personne dans les poètes, depuis Lucrèce et les auteurs post-classiques. Tacite le construit aussi avec l'accusatif de la chose.

47° *Emergere* avec l'ablatif est poétique : *Q. Varum... paludibus emersum* Tac. *ubi primum ex profundâ emersus palude equus* T.-L. *quam tandem de paludibus emersisset* id.

Note. En général avec *ex*, rarement avec *ab*.

48° *Emicare* avec *ex* et *ab*, rarement avec l'ablatif : *saxis tormento*

emicantibus percutiebantur T.-L. *emicuit nervo penetrabile telum* Ov. Se rapproche de *eminere*.

49° *Emittere*, avec *ex* et *de* dans Cicéron et les anté-classiques, et avec l'ablatif dans les comiques : *iam manu emisisti mulierem* ? Pl. *Atque eam manu emisisse* ? id. (= *manu mittere*). Lucrece emploie aussi l'ablatif, ainsi que César : *portis* ; — *praeoptarent scutum manu emittere* id. Tite-Live a toutes les constructions : *vox caelo emissa* ; — *domini eorum, quos... manu emiserat*. — *non alio modo, quam si caelo emissus, advenisset* Plin. *emitterent manu quos adoptaverant* Tac.

50° *Emovere* manque dans les classiques ; se trouve avec *ex* dans Plaute, et le plus souvent avec l'ablatif dans Tite-Live : *senatu, tribu, curia, aedificiis* ; *e foro, de medio*. — *tectis nutabant et quasi emota sedibus suis* Plin. j.

51° *Eradere* avec l'ablatif dans les auteurs post-classiques : *curamque habendi penitus corde eraserim* Ph. (cf. *eradenda cupidinis pravi sunt elementa* Hor. *si omnia eraderet vitia* Sen.).

52° *Eripere*, à toutes les époques, avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne ; mais Terence a dit : *ut illam a me eripiat*. — *Ita ab und civitate eripiuntur* Cic.

Note. En général, le lieu est désigné par *ex*, rarement par *ab* ou *de* ; et avec l'ablatif seul : *se tum eripuit flammâ* Cic. et *eripuit flammâ Palladium illud* id. ; mais le même : *Eriperet ex hac flammâ stirpem profecto suam, qui eripisset ex illo incendio* ib. Les poètes l'emploient aussi avec le datif de la chose.

53° *Eruere*, avec *ex*, dans les classiques, et avec le datif de la personne dans Cicéron : *sanum fieri volo, neque hoc mihi erui potest* Cic. L'ablatif seul chez les poètes, et dans Tacite : *et reperiebantur solo ac parietibus erutae humanorum corporum reliquiae*.

54° *Erumpere*, avec l'ablatif : *ne quo loco erumperent Pompeiani* Caes. *portis se foras erumpunt* id. *milites clamorem tollere, atque portis erumpere* Sal. Tite-Live emploie tantôt *ex*, quelquefois *ab*, et l'ablatif seul : *portâ, loco, partibus, castris*.

Note. L'ablatif seul est rare dans l'âge post-classique.

55° *Evadere* avec *ex* ; mais Cicéron a dit : *ab improbis iudiciis*. Saluste, le premier, met l'ablatif seul : *ut Marius signa inferre atque evadere oppido properavisset* ; — *postquam periculo evaserunt* T.-L. *ut periculo prius evaderet* id. et ailleurs : *quod e tanto periculo evasisset*.

56° *Evertere*, avec l'ablatif, dans Plaute et Cicéron : *sed hunc funditus evertit bonis* ; — *ne... pupillum... fortunâ patriâ conetur evertere* id.

57° *Evocare*, avec *ex*, et avec *ab* dans les classiques, et avec l'ablatif dans Tite-Live : *non evocatum sacratis sibi sedibus*.

58° *Evolvere* avec l'ablatif : *te omni turbâ evolves* Ter., ou avec *ex* : *nullo possum remedio me evolvere ex his turbis* id. *exorsus est carmen, quo evolutum eum sede patriâ rebusque summis significabatur* Tac.

Note. Cette construction n'est pas dans les classiques.

59° *Excedere* avec *ex* ; mais on trouve aussi l'ablatif dans les classiques : *qui vitâ excesserant* Cic. Il dit aussi : *excedere finibus provinciae, urbe, ou ex urbe*. César met l'ablatif seul : *loco, finibus, acie, proelio, pugna, Galliâ, provinciis* ; ou avec *ex* ; — *quique tardius evocati, proelio excesserant* Sal.

Note. Tite-Live, d'après Kühnast, a employé l'ablatif une centaine de fois ; mais il emploie aussi la préposition *ex* : *nec quisquam procerum... ex acie sine vulneribus excessit* ; — *iam e memoria excessit, quo tempore... a populo Romano defecerimus* ? — *quum excedere ex templo... iussisset*.

60° *Excidere*, avec *ex*, rarement avec *de* et *ab*, avec le datif de la personne dans tous les temps, et quelquefois avec l'ablatif : *erus, quantum audio, uxor excidit* Ter. *Exciderant surdo tot mea vota Iovi* Prop.

61° *Excire*, avec *ex* et *ab*, avec l'ablatif chez les poètes et Tite-Live : *Eae literae... senatum curiâ exciverunt* T.-L. *excitis sedibus suis... in Bruttium agrum traduxit* id. *saepe animas imis excire sepulcris* Virg.

62° *Excludere* avec l'ablatif dans Cicéron : *moenibus, honore, exceptione* ; — *Hannibal... flumine eos excludit* T.-L. *urbs contra exclusa maritimis comaeatibus* id.

Note. La construction ordinaire est avec *ab*.

63° *Excutere*, avec *ex* ou le datif de la personne : *de manibus* Cic. *ab obsidione* Flor.; avec l'ablatif dans les poètes classiques et les écrivains post-classiques depuis Quinte-Curce : *eum plerisque oppidis et regionibus excusseramus* Flor.

64° *Exire* se construit ordinairement avec des prépositions : *ex*, *de*, rarement *ab* : *ex urbe* Cic. *ab urbe* T.-L. *e* et *de vitâ* Cic. *exire potestate* et *de ou e potestate* Cic. et les juristes. Plaute l'emploie au sens propre avec l'ablatif de lieu : *postquam portâ exierunt*; — *Troïad exibant* Enn. *ubi portu eximus* Pl.; et au sens figuré : *qui se exire aere alieno pulet posse* Cic. An iam memoriâ exisse, quum.... T.-L. Cet auteur met d'ailleurs *ab* et *ex*. — *quantiscunque coeperis a te exire sanguinem tibi a capite mittam* Petr.

Note. Dans l'ancienne langue, ce verbe se construit aussi avec l'accusatif, comme *egredi* : *Iam ut limen exirem, ad genua accidit* Ter. *Exiforas, scelestè!* id. (cf. Lucr.) *donec Avernas Exierit valles* Ov. *Corpore tela modo atque oculis vigilantibus exit* Virg. *Sustinet a iugulo dextram, et vim viribus exit* id. — *quam laudabile, quamque nunquam a memoriâ hominum exiturum* Sen.

65° *Exigere*, avec l'ablatif : *Exigitur matrumonio* Pl. (cf. *Itaque omnes exegit foras* id.) *Indigne exigor patriâ innocens* Naev.

Note. Cette construction est rare; la plus ordinaire est avec *ab* ou *ex* : *lassitudinē exigunda ex corpore* Pl. Tite-Live dit : *exigere campo* ou *e campo*; — *hic damnatum... vitâ exigit* Sen.

66° *Eximere*, avec *ex* et *de*, et avec le datif de la personne, mais non chez les classiques. Tite-Live dit : *Daedala et quedam alia parva castella obsidione exemerunt*, tandis qu'on lit dans Cicéron : *qui ex obsidione faeneratores exemerunt*; — *ut se crimine eximerent* T.-L. *iis accusator ad alios ex culpâ eximendos abutetur* Cic. *Ex fornace calcem eximit calcorius* Ct. — *Catulus se ignis haustu ludibrio hostium exemit* Flor.

67° *Exonerare* avec l'ablatif seul, dans le sens de délivrer, depuis Tite-Live : *senatum parte curae, civitatem vano forsitan metu* (cf. et *quodam modo liberatâ atque exoneratâ fide* méd id.) — *animum sollicitudine* Q.-C.

Note. Quand le verbe signifie congédier, avec la préposition : *ut eam ex hoc exoneret agro* Pl.

68° *Expellere*, avec *ex*, rarement avec *ab* : *expellet a patriâ?* Cic., et avec l'ablatif. Construction fréquente chez les classiques : *qui illum vitâ expulit* Cic. *nisi me civitate expulissent* id. *Corde expelle desidiâ tuâ* Pl. *cum expellitur aeo* Lucr.

Note. Du reste, Cicéron dit ordinairement *ex hac urbe*, *ex republicâ*, *ex agris*, *e praedio*. César a les deux constructions : *Hos quum Suevi... finibus expellere non potuissent*; — *potentioresque humiliores possessionibus expellant*; — *regno expellere, alios arcessere*; — *locum ceperunt, eosque ex silvis expulerunt*. — *Postero die portâ Esquilinâ expellerent pecus* (montre le chemin).

69° *Exprimere* avec *ex*, rarement avec *de*, et souvent avec le datif de la personne; l'ablatif seul dans Plinè : *sucus, qui flore expressus est*. — *Supraque imponenda spongia ex aquâ frigida expressa* Cels.

70° *Exserere* avec l'ablatif : *exserentes se domicilio* Plin. Même construction dans Ovide : *Ter Neptunus aquis... brachia... Exserere ausus erat*.

71° *Exsistere*, ordinairement avec des prépositions, quelquefois avec l'ablatif : *spelunca quaedam... quâ Ditem patrem ferunt repente cum curru exstitisse* Cic. *quam sunt multa, quae terrâ, mari, paludibus, fluminibus exsistunt* id. *dentes et pubertatem naturâ exsistere* id.

72° *Exsolvere*, toujours avec l'ablatif : *me hac suspitione exsolvam* Ter. et *te simul suspitione exsolves* id. *Vinculis exsolvemini* Pl.; mais Lucrèce : *et salvas exsolvere sese Omnibus e nervis atque ossibus articulatione*; — *et arctis Religionum animum nodis exsolvere pergo* id.

73° *Exterminare*, avec *ex* et *ab*, et une fois avec l'ablatif seul, par analogie avec *pellere* et *expellere* : *urbe atque agro est exterminatus* Cic. — *et angentem sulcis exterminet herbam* Col.

74° *Exturbare*, tantôt avec *ex*, tantôt avec l'ablatif : *Postquam exturbavit hic nos nostris aedibus* Pl. *cunctos exturba aedibus id. e civitate, ex agris, e possessionibus* Cic.; et *provincia, fortunis omnibus, foci patriis* id.

75° *Intercludere*, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose,

est la construction classique : *frumento, re frumentaria, comneatibus, Dyrrhachio, itinere, etc.*, Caes. Cicéron emploie tantôt l'ablatif, tantôt une préposition. César dit aussi : *ut Caesar ab exercitu intercludatur*; et Caëlius, dans Cicéron : *ipsum... circumsederi, interclusum ab reliquo exercitu*; — Tite-Live a presque toujours *ab*; il a dit cependant : *ne intercluderetur castris*.

Note 1. Le vers de Lucrèce : *Interclusa anima nimia ab dulcedine aquae* est un exemple à ajouter à tous ceux qui prouvent que, dans la construction avec le passif, la préposition se trouve aussi avec l'ablatif de la chose.

Note 2. On emploie aussi ce verbe avec le datif de la personne et l'accusatif de la chose : *Interclude comneatum inimicis Pl.*, et dans Cicéron : *fugam, perflugium fortunae, omnes aditus* (cf. barrer le passage à quelqu'un).

76° *Interdicere*, ordinairement avec le datif de la personne et l'ablatif de la chose : *aquâ et igni*, formule consacrée. *Qui meretricis amoribus interdictum iuventuti putet Cic. male rem gerentibus patribus bonis interdicti solet id. quâ arrogantia in colloquio Ariovistus unus omni Gallia Romanis interdixisset Caes. regibus Macedonum Macedonibusque ipsis finibus interdixissemus T.-L. interdictumque mari Antiati populo est id. feminis dumtaxat purpuræ usu interdicemus? id. aquâ ignique iis interdixit V.-P. ei praetor paternis bonis interdixit V.-M. eique... Italia interdictum est Tac. alteri... domo et provinciis suis interdixit Suet. ceteris... terris suis interdixit Lact. — Quod moribus eorum non poterat interdicti socero gener C.-N. (cf. interdicto patribus commercio plebis); donicum ille tibi interdixit rem capitalem Ct. ap. Char. Interdixi tibi de medicis id. d. Plin.*

Note. La construction avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne, qui se trouve dans Cicéron, est très-rare dans Tite-Live et les autres classiques; mais elle devient fréquente depuis Ovide : *cui quondam regia coniux Orbem interdixit*; — *Interdixit etiam ei convictum hominum, usumque balnearum V.-M. utque ii, quibus a magistratibus provinciae interdicentur, urbe quoque et Italia summoventur Suet. interdixit histrionibus scenam id. cui omnem humanam opem interdizerant Iust. Quamobrem feminis non convivia tantum virorum, verum etiam conspectum interdicunt id. Holosericam vestem viris omnibus interdixit Vopisc.*

77° *Praecipitare*, avec *ex* dans Cicéron, avec l'ablatif dans César : *sara, quam maxima possunt, vectibus promoveant praecipitataque muro in musculum devolvunt*; — *ut uno ictu exanimem equo praecipitaret T.-L. ingulatos muris praecipitavit V.-M.*

Note. L'ablatif seul est habituel chez les poètes : *et iam nox humida caelo Praecipitat Virg. Aut imber caelo candidus praecipitans Val. Aedit. ap. A.-G.*

78° *Procedere*, avec l'ablatif : *solido procedebat elephantus in pontem T.-L. foribus processi foras Pl. tectisque negat procedere virgo V. Flac.*

Note. Il ne faut pas confondre cet ablatif avec l'instrumental : *vine corporis an virtute animi res militaris magis procederet Sal.*

79° *Prodire*, avec des prépositions; et avec l'ablatif dans les poètes.

80° *Producere*, avec l'ablatif : *Amphitruo castris illico Producit omnem exercitum Pl.*; partout ailleurs avec des prépositions (cf. *educere*).

81° *Proficisci* avec des prépositions et avec l'ablatif : *Ita cum triginta navium classe... ostiis Tiberinis profectus T.-L.*, et ailleurs : *Multae classes Romanae et Sicilia atque ipso illo portu profectae erant*; — *tacitus cum quibusdam amicis regno profectus Iust.*

82° *Profluere*, avec des prépositions; quelquefois avec l'ablatif : *cuius ore sermo melle dulcor profluebat A. ad Her. (ex ore, d'après Lambin).*

83° *Prohibere* se construit diversement, tantôt avec *ab*, tantôt avec l'ablatif seul dans Cicéron, César. Salluste emploie *ab*, ainsi que Tite-Live qui n'a mis que trois fois l'ablatif : *nec tantum agros sociorum populationibus prohibiturum. Tacite n'emploie que l'ablatif.*

Note. Le datif de la personne est rare : *Opsacro parentis ne meos mihi prohibeas Pl.*; avec deux accusatifs : *Neque me Iuppiter neque di omnes id prohibebunt Pl. Id te Iuppiter Prohibebat id. Avec de dans Lucilius, comme interdicere dans Caton : solus idem vim de classe prohibuit Volcaniam.*

84° *Proicere* ne se trouve pas avec l'ablatif; *prolabi, prorepere, promovere*, avec ce cas, dans les poètes seulement : *Palladium caelo pro-*

lapsus Mamert. cum prorepserunt primis animalia terris Hor. *arcana promorat loco* id.

85° *Proripere* (se), avec *ex*; on trouve aussi l'ablatif: *se portâ foras nicens proripuit* Caes. *proripiens se ruina* Suet. *domo sese proripuit* T.-L.

Note. Avec le datif de la personne, une fois dans Tacite.

86° *Proserpere*, avec l'ablatif, dans Apulée seulement.

87° *Prosilire* avec *ex*, *de* ou *ab*, et aussi avec l'ablatif chez les poètes et quelquefois en prose: *atque... prosilit, fonte (ut verisimile est) illo, quem Nigrin vocavere* Plin.

88° *Proturbare* avec l'ablatif dans les poètes post-classiques: *laribusque suis proturbet inultos* Cl. *iraque anhelatum proturbat pectore murmur* Sil.

Note. Dans l'exemple de Tite-Live (V, 47), cité par Draeger, *saxis* ne peut être qu'un ablatif instrumental. Dans le même chapitre, Tite-Live dit: *Gallum... umbone ietum deturbat*.

89° *Provehi* avec l'ablatif: *Nasidius cum classe freto Siciliae provehitur* Caes. *Caeruleis provecta vadis iam Dardana puppis* Sil.

90° *Redire*, avec l'ablatif, est poétique: *rure iam rediit uxor mea* Pl. *Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse* id. *metuo pater ne rure redierit iam* Ter.

Note. Avec l'accusatif: *Itque reditque viam* Virg. (cf. Hor.: *ire viam quâ monstret eques*, Ep. 1, 2, 65; voyez cependant la note de Bentley, qui fait dépendre *viam* de *monstret*).

91° *Removere*, avec l'ablatif dans Ovide et Tite-Live: *Neque enim si tribu movere posset, ... ideo omnibus quinque et triginta tribubus removere posse*; — Plures... et *senatu remoti sunt* (Drakenborch lit *emovere*, *emoti*, et Weissenborn *moti*); — *in urbibus remoque a mari loco, in certâ sede constitui* V.-P. *secreti licentiam nactus et quasi civitatis oculis remotus* Suet. *quem... ordine remotum reddidit senatui* Tac. (mss. Medic.; les éditions récentes: *demotum*).

92° *Repellere*, avec des prépositions, et avec l'ablatif: *foribusque repulsum Perfundit gelidâ* Hor. *Porsena, primo conatu repulsum* T.-L.

93° *Revocare*, avec l'ablatif: *verum ubi ductores acie revocaveris ambo* Virg. *revocat proelio suos* Scipio T.-L. (d'autres *e pr.*) *Monam insulam, cuius possessione revocatum Paullinum... memoravi* Tac.

94° *Submovere* avec l'ablatif: *statione submotos hostium lembos audivit* T.-L. *donec ambo administratione rei publicae... submoverentur* Suet.

95° *Supersédere*, avec l'ablatif, à toutes les époques; quelquefois avec l'accusatif ou le datif dans l'âge post-classique: *Ut ille hac sese abstineret, ego supersederem nuptiis* Turp. Paed. a. Non. *supersede istis rebus iam* Pl. *litibus supersederi aequum est* T.-L., etc.

96° *Surgere*, avec l'ablatif chez les poètes; ordinairement avec *e* ou *de*: *Sella surgere, caput aperire solitum* Sal. *Ut triduo hoc perpetuo prorsum e lecto nequial surgere* Ter. *Medio de fonte leporum Surgit amari aliquid* Lucr. *laeta toro surgit* Ov. *Surgit ab his solio* id., etc.

Note. On n'a pas donné la liste de tous les verbes qui, tels que *abducere*, *abigere*, *ablegare*, *abrumper*, *abstrahere*, etc., ne se construisent jamais avec l'ablatif, ou qui n'ont cette construction que chez les poètes.

1° L'ABLATIF D'ORIGINE marque la descendance, la provenance, avec les participes *natus*, *ortus*, *oriundus*, *edilus*, *satus*, *procreatus* et *cretus* (poétique): *Creusâ matre Ilio incolumi natus* T.-L. *Latino Abd ortus, Abd Atys, Atye Capys, Capye Capetus, Capeto Tiberinus* id. *Deum Deo natum, regem parentemque urbis Romanae salvare universi Romulum iubent* id. *amplissimâ familiâ nati adolescentes* Caes. *Hunc Paulo Macedonico procreatum... in decus gentis assumpserat* Flor. *Polla, honesto genere orta* Suet.

Note 1. L'usage des prépositions est rare: *qui ab illo ortus es* Cic. *ex me atque ex hoc natus es* Ter. *ortus ex concubinâ erat* Sal. *natus ex patre* Metio Capitol.

Note 2. La préposition *se* met lorsque la descendance est lointaine, comme on l'a vu dans l'exemple emprunté à Cicéron; le même écrivain a dit d'un homme nouveau: *homo a se ortus*; mais *quem ait a Deucalionem ortum* id. (descendance éloignée). *Belgas esse ortos ab Germanis* Caes.

Note 3. La préposition *ex* est plus rare: *ne se, oriundos ex Etruscis...*

ezulare pateretur T.-L. *Patricia gens Claudia... orta est ex Regillis, oppido Sabinorum* Suet.

Note 4. La préposition *a* ou *ab* est nécessaire pour bien préciser le lieu d'origine : *omnes Latini ab Albâ oriundi* T.-L. *Oriundi a Zacynto insulâ dicuntur* id.

Note 5. Avec les noms de villes, le plus souvent la préposition est supprimée : *Virgineque Vestae legit, Albâ oriundum sacerdotum* T.-L. *Cumis erant oriundi* id. *nati Karthagine sed oriundi ab Syracusis* id.

2^e Les poètes mettent volontiers l'ablatif seul, même pour une descendance éloignée : *o sanguen dis oriundum*; — *Poenos Didone oriundos* Enn. Les locutions : *nobili genere, equestri loco, summo loco, humili loco*, etc., avec *ortus, natus*, etc., sont très-fréquentes : *Lucius Catilina, nobili genere natus* Sal. Cn. Iul. *Agricola, vetere et illustri Foroiuliensium colonid ortus* Tac. *Hortamur sari quo sanguine cretus* Virg. *Nate deâ id. Sate sanguine diuim* id. *Anchisâ generate deum certissima proles* id. *Tum satus Anchisâ* id., etc.

3^e L'adverbe *procul* se construit habituellement avec la préposition *ab*, lorsque l'éloignement est marqué par le substantif; ce dernier est séparé de l'adverbe par la préposition. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Horace, Ovide et les prosateurs post-classiques : *Beatus ille qui procul negotiiis* Hor. *prava Ambitione procul*; mais : *Neptunum procul e terrâ spectare furentem* id. (cf. Lucr. : *E terrâ magnum alterius spectare laborem*); *Tite-Live : procul mari, oppido, coetu, periculo*, etc.

Note 1. *Procul*, avec *abesse*, se construit aussi avec l'ablatif : *quod ritium procul a fore chartis. Atque animo prius* Hor. — *Tite-Live* emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition : *haud procul ab oppido*; — *militis procul a flumine per viam minime ab regis obsessam ducit*; — *quia procul ab domo ac rebus suis hibernassent*; — *haud procul seditione res aberat*; — *haud procul radicibus Vesuvii*; — *atque haud procul Collinâ, portâ signa habuerat*. De même *Quinte-Curce : ut turres... procul teli iactu abessent*; — *qui procul hostium conspectu subibant aquam*; — *siti haud procul Scytharum pellicosissimâ gente*; — *ut Marcolin paludem, haud procul insulâ Pharo sitam, venit*; — *ubi exercitus, qui haud procul ab urbe tendebat, conspexit* (d'autres suppriment *ab*); — *haud procul absum fine mundi*.

Note 2. *Tacite* aussi emploie plus souvent l'ablatif que la préposition *ab* : *iamque haud procul exilio totis campis procubuerant*; — *procul ab aemulatione adversus collegas, procul a contentione adversus procuratores*.

Note 3. Les deux mots *procul dubio* forment une locution adverbiale.

ABLATIF DE LIU (sans mouvement), sans préposition : 1^o avec des noms de villes, etc. : *glaucon cape Cumis* Enn. *Delphis prognatus* Naev. *E Philippâ matre gnatus* Thebis Pl. *Omnis res gestas esse Athenis autumat* id. *Delphis tibi responsum ducto* id. *Qui Syracusis perhibere natus esse in Sicilia* id. *Mercator fuit Suracusis senez* id. *Nunc ille geminus, qui Suracusis habet* id. *Quantum Acherunt est mortuorum* id.

Tel a été l'usage, dans tous les temps, pour les noms usités au pluriel et pour ceux de la flexion -i ou cons. (v. chap. X, *localif*).

2^o Ce n'est que dans quelques cas qu'un nom à thème en -o est ainsi construit : *praesidiis adversariorum Calydone et Naupacto reiectis, omni Aetoliâ potius est Caes. aegram nulli quondam flexere mariti, Non Libyan, non ante Tyro* Virg. (*Tyro* se rapporte aussi à *mariti*, comme s'il y avait *oriundi*; on a vu que César a dit : *Cn. Matius Cremona = Cremonensis*). *Dum haec Thebis geruntur, Corintho Polybus dedit* Ilyg. *ex eo Delo nullus canis est* id. *Iupiter Epaphum... Aegypto oppida communire, ibi regnare iussit* id. *Dianam atque Apollinem Delo genitos* Tac. *Prima Arimino signa cecinerunt* Flor. *consilium ineunt pontis interrumpendi, quem ille Abydo veluti victor maris fecerat* Iust. *Nam eadem die... et Corintho et Athenis et Lacedaemone nuntiata est victoria* id. *Quum interim rex Mutyro Tyro decedit, filio Pygmalione et Elisâ filiâ... hereditibus institutis* id. *Corintho balaenae costa est magna* Ampel. *Epheso Dianae sanum nobilissimum* id., et de même *Samo, Pergamo, Rhodo, Argyro, Cypro*, etc. — *Quos Imbrasis ipse Nutrierat* Lycia Virg.

Note. Cette construction devient plus fréquente à mesure qu'on s'éloigne de l'âge classique : *et iam Caenophrurio, qui locus est Thraciae, cruentus ipse iacebat* Lat.

3° Dans les exemples suivants, l'ablatif marque le point de départ, le lieu, la résidence : *captum Tarento scripsit Livius Cic. signum Carthagine captum id. Corfinio captum ipse dimiserat Caes. legionesque eas... quas... Corfinio receperat Caes. id. reperiebat T. Ampium conatum esse tollere pecunias Epheso ex fano Dianae id.*

Note. La signification de l'ablatif est suffisamment déterminée par le verbe.

4° Ablatif de lieu sans préposition, avec des noms communs : *utrobi cenaturi estis, hicine an triclinio? Naev. Si poteris, sub radice montis siet, in meridie spectet, loco salubri Ct. Agrum quibus locis conseras, sic observari oportet id. locis aquosis, humectis, umbris id. Quo res sapsa loco sese ostentatque iubetque Enn. Hectorem curru quadriiugo raptarier id. (curru ici peut être considéré comme un instrumental). Suon quidque locost? Pl. Aut terrâ aut mari alicunde evolcam hoc argentum tibi id. totis aedibus id. totâ urbe id. peiore res loco non potis est esse quam in quo nunc sitat Ter.*

Note 1. En somme, l'usage de cette construction est assez restreint dans l'âge anté-classique et dans l'âge post-classique. A l'époque classique, les ablatifs ainsi construits sont pour la plupart accompagnés d'un attribut : 1° terrâ, mari, unis le plus souvent par une conjonction, rarement isolés : *multum illi terrâ, plurimum mari pollent T.-L. qua terrâ, mari subvehantur comeatus id.*

Note 2. Cicéron emploie la même construction, à la manière des poètes : *natura sic ab iis investigata est, ut nulla pars caelo, mari, terrâ (ut poëte loquar) praetermissa sit*; mais il écrit toujours *in terrâ*, comme Tite-Live : *et in terrâ prosperum... proelium fuerat*; — *in terrâ et castris*; — *trepidatunusque cum periculo et in mari et in terrâ foret*; — *perditurusque alios in terrâ, alios in mari, alios in proelio, alios in fugâ Sen. — perit in mari Cic. anulum, quo delectabatur, in mari abiecerat id. (De fin., V, 30, 92; v. la note de Madvig). nec maior alias in mari pugna Flor. cum iam in mari esset deleta Carthago id. nec felicius in mari quam terrâ fuga id. iter, tanquam in mari, stellis secutus id. — in Hispaniâ quoque terrâ marique coeptum bellum est T.-L. quam apem esse terrâ marique clauso? id. deinde minus terrâ... concurrere ausus, quinque et triginta navium classe ire obviam hosti pergit id. ut Cnaeus terrâ, Publius navibus rem gereret id. (Cf. Virg. : *multum ille et terris iactatus et alto...*)*

5° *Loco et locis*, ce dernier toujours avec un attribut : *eaque remoto, salubri, ameno loco Cic. quod cum esset altissimo et munitissimo loco id. oratio puerilis est multis locis id. Et avec in : hoc in beneficii loco petium est Cic. in filii loco fuisset; nunc certe erit in parentis id. criminis loco putent esse quod vivam id. haec filium suum... sibi [in] praemii loco deposcit id. vos asfinium loco ducerem Sal. numinis loco, prodigii loco Tac.*

Note 1. Au sens figuré (à la place de, en quel état), on trouve également l'ablatif avec ou sans *in* dans les classiques : *is enim, si eo loco esset, negavit se facturum fuisse Cic. non incommuniore loco id. quo in loco res esset Caes. quo loco res nostrae sint Sal. (d'autres lisent in loco)...quo loco res essent T.-L. in eo enim loco res sunt nostrae id. communis res per haec loco est peiore id. is enim si eo loco esset negavit se facturum Cic. (cf. Virg., Aen., II, 322).*

Note 2. Même au sens concret, Tite-Live met tantôt l'ablatif, tantôt *in* : *plane loco positi*; — *omnibus locis*; — *in eodem loco*; — *uno in loco*, etc.

Note 3. Dans l'expression figurée : *suo loco, in loco, loco* (à propos) : *pecuniam in loco negligere maximum interdum lucrum Ter. quibus loco positis Cic. nullum nisi loco positum (sc. verbum) id. etsi posuisti loco versus Accianus id. epistulae offendunt non loco redditae id. dulce est despere in loco Hor. in loco reddemus Tac.*

Note 4. *In loco* (au lieu même, sur place) est une locution assez rare ; aussi quelques éditeurs de Tacite, où elle se trouve trois fois, ont-ils proposé de lire *illico* : *castra metari in loco placuit*; — *castris in loco communitis*; — *castra in loco metatus*. Au fond, cette locution se rapproche beaucoup de celle qui signifie à propos.

6° *Parte et partibus*, toujours avec un attribut : *omnibus partibus plus habere semper boni quam mali Cic. quum dextrâ, sinistrâ, genente populo Romano, minaretur dominis id. dextrâ Piraeae, sinistrâ Corinthus Serv. ap. Cic. ed parte, qui prouebat, sese recipiebat Caes. Reliquis oppidi partibus sic est pugnatum, ut... id.*

Note. Cette locution est fréquente dans Tite-Live, tant au sens propre qu'au sens figuré : *hortus erat posticis aedium partibus* ; — *Profectus ab urbe, utraq[ue] parte Tiberis, ratibus exercitu... traiecto* (cf. Kühnast, S. L., p. 183-185) ; — *neque enim mari venturum, aut eâ parte belli dimicaturum hostem credebant* ; — *eius silvae dextrâ laevâque... arbores ita inciderant, etc.*

7^e *Regione*, avec un attribut ou le génitif : *Euryale infelix, quâ te regione reliqui* ? Virg. *eâ regione, quâ M. Sergius — praeerat T.-L. ad moenia ipsa Romae populabundi regione portae Esquilinae accessere id. portam unam alteramque eâdem regione patentes id. murum etiam eâdem regione addere parat id. portis regione platearum patentibus id. exponique milites regione portae, quae prope fontem Arethusam est id.*

Note. *Rectâ regione*, sans préposition, dans César et d'autres auteurs.

8^e *Via, limite, itinere, itineribus, limitibus*. Ces ablatifs désignent proprement les circonstances du mouvement, du chemin : *Nemo ire quemquam publicâ prohibet viâ Pl. nunc iter conficiebamus aestuosâ et pulverulentâ viâ Cic. ne forte... cursem huc illuc viâ deterrimâ id. und per Seguanos viâ, quid... ire non poterant Caes. Infelici viâ dextro lano portae Carmentalis profecti T.-L. rectâ proficiscar viâ Ter. rem rectâ reputavit viâ id. Avec l'adjectif rectâ, le substantif viâ est souvent sous-entendu : cur non rectâ introibis ? id. Tu rus hinc abis ? — Rectâ ; — rectâ consequor, etc. id.*

Note. *In viâ*, sans un verbe de mouvement, avec ou sans attribut, marque le lieu : de caede quae in Appiâ viâ facta esset Cic. iussimque templum in Novâ viâ Aio Locutio feri T.-L. in viâ Fornicatâ... aliquot homines de caelo tacti id. pugnam primo in tenebris angustisque viis est id. viâ omnes irent nec deverti quemquam... paterentur (marcher en bon ordre) id.

L'ablatif singulier ou pluriel de *iter* s'emploie à peu près de même : *videmus naturam suo quodam itinere ad ultimum pervenire Cic. diversis itineribus cum in castra se recepisset T.-L.* ; et avec *in* sans verbe de mouvement : *in eo itinere persuadet Castico Caes. et ipse aliquantum voluntariorum in itinere in agris concivit T.-L.* ; tandis qu'on trouve dans le même chapitre : *alio itinere ad Capuam rediit. — Placentiam recto itinere perrexit id. non recto itinere, sed maiore... circuitu Tigrin superat Q.-C. — Cum Antigono conflixit non acie instructâ, sed in itinere C.-N. hoc itinere adeo gravi morbo afficitur oculorum... id. (cf. Suétone : in transitu Alpium).*

Limex s'emploie d'une manière analogue à l'ablatif des deux nombres, depuis Plaute, chez les poètes, rarement en prose : *eo limite Athenienses... signa extulerunt T.-L. profectus inde transversis limitibus id. Triccam proximis limitibus petiit id.*

Il en est de même de l'ablatif de *trames*, plus fréquent chez les poètes que chez les prosateurs : *egressus est non viis, sed tramitibus Cic. in Latinam viam transversis tramitibus transgressus id.* La préposition *in* est quelquefois indispensable : *num idem in Apennini tramitibus facere poterat ? id. furta parvo belli convexo in tramite silvae Virg. Deinde relatum domum tramite angusto... prociis iubet Iust.*

1^o Dans les exemples suivants, c'est aussi le chemin par où l'on passe qui est désigné, avec des verbes de mouvement : *Aureliâ viâ profectus est Cic. si ille Appiâ veniret id. Caclimontanâ introisse... ni Esquilinâ introisset... quâ tu portâ introieris, modo ne triumphali id. eodem flumine invectione id. proclivi currit oratio id. proclivi labuntur id. L. Nasidius... freto Siciliae... pervehitur Caes. His pontibus pabulatum mittebat id. inde Pado traiecit Cremonam T.-L. traici Hellesponto in Europam id. Aegeo mari traiecit id. dextris litoribus laevaeque mari id. eâdem orâ maris id. ad secundum lapidem Gabinâ viâ occultum considerare iubet id. Galli ad tertium lapidem Salariâ viâ... castra habuere id. signum Martis Appiâ viâ... sudasse id. — Fortunae... simulacrum, quod est viâ Latinâ ad quartum milliariu V.-M. moenibus nostris, et finitimis regionibus, quae adhuc retuli id. tres biremes appulere ad usum commeantium illo mari Tac. et centum alias (naves) Tiberi subiectas fortuitus ignis absumpsisset id.*

2^o La préposition *in* peut manquer lorsqu'un nom de lieu se trouve avec les adjectifs *totus, omnis, universus, medius : toto orbe terrarum Cic. totâ Asiâ disertissimus id. totis castris undique ad consulem curritur T.-L.* etc. — *Omnibus oppidis regnasse Cic. hiemare Dyrrhachio, Apolloniae omnibusque oppidis maritimis constituerat Caes. omni orâ maritimâ classem*

162

disposuerat id. Imbres continui, campis omnibus inundantes T.-L. passinque omnibus rivis prostraverant corpora Q.-C. fremere itaque omnes universis castris coepere Iust. maxime cum sit nullus medio mari testis? Cic. Carcer... mediâ urbe... aedificatur T.-L. sub furcâ caesum medio egerat circo id. medioque sinu Adriatico ventis latus id. mediâ acie id. mediâ porta robora legionum... statuit id. Et erat insula amne medio Tac.

3° Les prosateurs en général mettent volontiers la préposition in avec *medius* et *totus* : *medio in foro Cic. in medio mari id. in freto medio id. in medio foro A. b. Afr. medio fere in cursu T.-L. in urbe mediâ Flor. in mediâ Asiae parte id. in totâ Sicilia Cic. toto in orbe terrarum id. in totâ civitate T.-L.*

4° L'ablatif seul, sans attribut, est rare dans l'âge classique : *aperto ac plane litore naves constituit Caes. revocant... armatos murisque disponunt Hirt. ipse iis operibus... milites disponit Caes. quibus regionibus exercitum exposuisset id. trinis castris Vercingetorix consedit id. Quâ tempestate Carthaginenses plerâque Africâ imperitabant Sal. (al. pleraeq. Africae). neque licere castris Cn. Pompeii nuntiare A. b. Hisp. (castris pourrait être un datif) et planities iniquiore loco constiterunt id. quae lateribus equitatu tegebatur id. Ciliciae vero civitate Tarso Vitr. sede regia sedens T.-L. libero campo id. puro ac patenti campo id. patentibus campis id. extensissimi valle id. in urbe alieno solo posita id. dextro cornu id. iisque ipsis tumulis... consedit id. trans Tiberim... devio quodam tugurio viveret id. supero mari id. etc.; et sans attribut : *carpento sedenti; — plaustro coniugem ac liberos habens; — orta ex lacu nebula campo quam montibus densior sederat.**

Note. Dans l'exemple suivant du même auteur : *incoluere urbibus duodenis terras*, l'ablatif marque le partage des terres.

5° Cette construction, qui est contestable dans Cicéron d'après les plus récents éditeurs (cf. *Tusc.*, V, 35, 102; *Verr.*, IV, 56), devient assez fréquente depuis Tite-Live : *sine spiritu, sine nomine, alienâ terrâ, ludibrium hostis futuro Q.-C. verum ut liquidior lux apparuit caelo id. Scythiae confinis est regio habitaturque pluribus ac frequentibus vicis id. defuxit ad insulam medio ferme alveo enatam id. Tum aliam insulam medio amni sitam... id. Plaususque militum nauticorumque... litoribus ripisque resonabat id. Et non aliis quam Mesopotamiae regione fervidior aestus existit id.*

Note 1. Tacite emploie plus souvent encore que Tite-Live l'ablatif seul, sans attribut : *haesere caeno fossisque impedita; — quae promissae iacta haesisse animo eius nemo sensit; — repetundarum criminibus haerebant; — neque figi limosâ humo poterant; — effigiem... penetrali sacra vere; — nulla simulacra urbibus suis, nedum templis sinunt; — vitisque aurea templo reperta, etc.*

Avec la conjonction *aut* ou toute autre entre deux mots : *ibi campo aut litore iacentes; — foroque ac templis statuunt; — lateribus aut fronte circumveniebantur;*

Avec le génitif, au lieu de l'adjectif attributif : *ille... pinnam rapido veneno illitam faucibus eius demississe creditur; — planctusque tumulo matris audiri; — idque finibus Tiburtum acciderat; — campo, qui castra praeciaceret; — loco cui nomen Rhacotis, etc.*

Note 2. Les adjectifs neutres (*medio, tranquillo* dans Tite-Live) deviennent plus fréquents dans Tacite : *siquidem Hibernia, medio inter Britanniam atque Hispaniam sita; — posse coloniam plano sitam impetu capi; — turrim vicino sitam collucere... crebris luminibus animadvertit; — incertae undae superiacta, ut solido ferunt; — si extremo paludis eques mitteretur; — ut telu vacuo atque aperto exculerentur; — pars castrorum in collem leniter exurgens, pars aequo adibatur, etc.; — ipse veteranos in Italiam reducendos et municipalibus agris collocandos recepit Suet.*

6° Cet ablatif de lieu, sans mouvement, devient de plus en plus rare : *quibus deversetur aedibus Apul. lectulo fuerant posita id. scopulo sistite id. prostrati solo id. aves caelo meantes, ferae montibus errantes, serpentes solo labantes, belluae ponto natantes id. (on remarquera tous ces verbes de mouvement), omniumque ora et obtutus in unum quempiam angulo secubantem conferuntur id. Graeciam etiam... alienis excubare sedibus aut rogantem bellum aut deprecantem Iust. senatores omnes eâ esse laetitia elatos, ut domibus suis omnes albas hostias caederent Vopisc. praecipue libris ex bibliotheca Ulpia aetate meâ thermis Diocletianis id. vico Britanniae A. Vict.*

1° Avec les verbes *tenere, se tenere, continere* et *attinere*, on met l'ablatif ou la préposition *in* : *Arriovistum, cum multis menses castris se ac paludibus tenuisset...* Caes. *Arriovistus his omnibus diebus exercitum castris continuit id. Ubi eum castris se tenere Caesar intellexit id. exercitum equitatumque castris continuit id. suo se loco continuit id. Secutae sunt...* tempestates, quae et nostros in castris continerent et hostem a pugna prohiberent id. ne ab equitatu Caesaris in angustiis tenerentur id. omnes suos custodiis intra castra continuit id. militesque omnes intra vallum castrorum continuit id.

2° La construction varie dans Tite-Live : *Itaque castris se tenebant; — castris se pavidus tenebat; — quia hostis moenibus se tenebat; — Aequi se in oppida receperunt, murisque se tenebant; — qui se primo aut oppido aut montibus aut muris tenuerant, etc.* Salluste emploie de même *agere* et *habere* : *milites statim castris habebat; — hiememque castris... egi; — Cum se... continuisset in Italia V.-P. ut Tacfarinas lectos viros... castris attimeret Tac. appositumque ut teneretur insula neque Macedoniae neque Thraciae opportunâ id. militem tenuit in castris Flor. — Abstinere* se construit aussi avec l'ablatif seul, et avec *a* ou *ab*.

3° L'ablatif de lieu se construit aussi avec *recipere, accipere, excipere*, le plus souvent dans le sens modal ou instrumental : *quem... nemo recipere tecto... vellet?* Cic. (cf. : *conspicio in meo regno et his tectis P. Cornelium Scipionem id.*) *ne quem populus Romanus Gaditanum recipiat civitate?* id. *Confirmare oportere, ne tecto recipiatur Caes. Mandubii, qui eos oppido receperant... id. paratosque esse... et oppidis recipere id. si aut Ambiorigem aut eius legatos finibus suis recepissent id. ne qua civitas suis finibus recipiat, a me prorsum est id. Litaeircum Bibracti ab Aeduis receptum id. et neutrum eorum contra alterum invare aut urbe aut portibus recipere id. Illi ad Caesarem legatos mittunt oppidoque recipiunt id. ut... Alexandriâ recipiatur id. — placeretne legatos Iugurthae recipi moenibus Sal. — eum ne quis urbe, tecto, mensâ, lare reciperet T.-L. et negare urbe accipiendos id. Eos qui Cannisium perfugerant... moenibus tantum tectisque a Cannisium acceptos... id.*

Note 1. Cette construction est fréquente dans les poètes classiques avec les ablatifs *portis, tecto, caelo, caelesti sede, hospitio* : *Egressum magnâ ne accipit Aricia Româ Hospitio modico Hor. Quis me autem, fac velle, sinet, ratiobusque superbis Invisam accipiet?* Virg.

Note 2. *Excipere* est plus rare : *alii vadis, alii sicco litore excepti* T.-L.; mais on le trouve souvent avec l'ablatif instrumental : *parvâ onerariâ nave exceptus* T.-L.

Note 3. Construit avec des mots abstraits, ce verbe a un sens tout différent : *servitute excepti* (c'est-à-dire libérés) T.-L.

Note 4. L'ablatif concret, avec *excipere*, désigne l'excipient ou la substance qui sert de base aux médicaments composés : *excipiuntur cerato ex rosâ facto Cels. (cf. G. Matthiae, Ind. in Cels., p. 161, ed. L. Targa, Lugd. Batav., 1785).*

L'ABLATIF DE TEMPS sert en général pour désigner le temps sans préciser la durée. Rien n'est plus fréquent que les locutions *eo die, quo die, eodem die, eâ tempestate, hac nocte, hoc anno, alternis annis, etc.* : *Et hoc et insequenti anno... pestilentia fuit* T.-L. *Undecimo anno Punici belli consulatum interunt M. Marcellus... et T. Quinctius Crispinus id. Eo anno pestilentia gravia incidit in urbem agrosque id. Nero eâ nocte, quae secuta est pugnam id. nam eâ tempestate Arsaces desciverat Tac. etc.*

1° Auteurs de la période anté-classique : *eo die verberari piaculum est Fab. Pict. fundum eodem die circumval: si non eo die, at postridie Ct. die lanam et agros (agnos?) vendat id. Salicium suo tempore caedito id. verno (s.-e. tempore) id. alternis annis id. bis die (et bis in die) id. capita oleagina quot mensibus... fodere oportet (= tous les mois) id. (cf. Pl. : vos meministis quot Kalendis petere demensum cibum). Initio primus in terris imperium summum Caelus habuit Enn. Tunc tonuit laeum bene tempestate serenâ id. (c'est ici l'état du ciel; cf. Lucr. : *Suave mari magno, turbantibus aequora ventis; Virg., Aen., VI, 707). Qui viginti annis errans a patriâ affuit Pl. Nec nisi quinto anno quôque solitum visere Urbem id. Hic ille senectâ aetate qui factus puer id. (cf. Ct. : *Primâ adolescentiâ patrem familiis agrum conserere studiosè oportet*). istâc aetate id. Alter decimo post**

163

mense nascetur puer... alter mense septimo id. adveni domum Decumo post mense id. Neque istoc redire his octo possum mensibus id. Signum quod semper tempore exoritur suo id. adverso tempore id. Ea tempestate flos poetarum fuit id. Emito die caeca herede olivom, id vendito oculata die id. quia illo die impransus fui id. quâque id promissit die id. Quotumo die id. Altero ad meridiem id. Festo die si quid prodegeris id. Eodem die illum vidi, quo te ante hunc diem id. quo die? id. die uno absolvam id. Principio, Hedulium, tecum ago id. primo id. postremo id. horno id. hac nocte id. eâ nocte id. et aetate Caec. Stat. Soletne mulier decimo mense parere? — Pol Nonn quoque atque octavo atque etiam septimo id.

2° Auteurs classiques et post-classiques: *Pyrrhi temporibus, hoc tempore, ludis Iuventatis, Senensi proelio, primâ aetate, Lentuli adventu, discessu meo, solis occasu, etc.*, sont des locutions habituelles. On dit de même pour marquer la date (année et jour) : *hieme, aestate, die, nocte, vespere et vesperi, pervesper* : *Canisius tuis... quum ad me pervesper venisset et se postridie mane ad te iturum esse dixisset Cic. Noctis gallicinio venit quidam juvenis proximâ civitate Apul. Consulatu devenimus in medium... certamen Cic. bello vacationes valent, tumultu non valent id. Luce palam in foro saltare id. nec dissimulabant ortâ luce postero die facturos T.-L. Eques, luce demum ausus incursare in hostem id. et inde unâ nocte... aliquantulum emensus est iter id. Luce, ut senserunt profectos hostes id. in saxa et in pecua et quodnis animal puncto reformat Apul. (Pour les formes *tempori, temperi, luci, etc.*, v. le chap. X, *Locatif*.)*

Note. Cicéron dit *pace* ou *in pace*, rarement *in bello*; Tite-Live, *bello* (avec un adjectif ou un génitif) avec ou sans *in*; et sans attribut : *pace belloque*; — *pace ac bello*; — *bello et pace*; — *et in pace et in libertate, etc.* — *Vel pace vel bello clarum fieri licet Sal. Hunc Athenienses non solum in bello, sed in pace diu desideraverunt C.-N. idem in pace, idem in proelio pusuram ausuramque Tac. ut bello impares, in pace nihil amisuri id.*

3° Avec un adverbe numéral ou un nom de nombre distributif, exprimant combien de fois une chose se fait, on met généralement *in* : *bis in die Ct. ter in die id. aliquoties in die id. in mense id. Et avec anno, sans nom de nombre : satis unicuique in anno modum satis est Ct. Ter in anno Pl. saepe aetate in suâ id. — unde vix ter in anno audire nuntium possunt Cic. bis in die id. binas in singulis annis reversiones facit id. semel in vitâ id. in omnibus saeculis pauciores viri reperti sunt id. ternas in horâ darem (cf. Hor. : in horâ saepe ducentos, *Ut magnum, versus dictabat*) id. tres in anno T.-L. bis in die id. bis in exitu anni id. trinis in die sacrificiis Suet. saepius in die id. et aliis quibusdam diebus in singulos dies centenos aeris insumi concessit, decemque aliis diebus in singulis mensibus tricenos A.-G. quater et quinques in diē Capitol. bis ac ter die Spart.*

Note. On voit, d'après ces exemples, que l'usage de la préposition *in* était à peu près général. Cependant Celse la supprime souvent : *bis die, bis die potius quam semel, etc.*

4° La préposition *in*, jointe à l'ablatif de temps, indique les circonstances, la situation, etc. : *me nolo in tempore hoc videat senex Ter. in hoc tempore Cic. in his iam aetatibus nostris id. in aetate maturissimâ A. a. Hor. in illo tempore civitatis, quod post mortem Caesaris consecutum est id. in tali tempore Sal. in tali die id. aliâ in tempestate id. quo in tempore T.-L. nec ulla in illâ tempestate matrona expers luctus fuerat id. ut in illâ quisquam esse aetate poterat id. gens ut in eâ regione atque in eâ aetate divitius praepollens id. in die pari et gravior febris esse potest Cels. in ullo die id.*

5° *In tempore* (au lieu de *suo tempore*, au bon moment, à propos) : *in ipso tempore Ter. (de même loco, au lieu de in loco); — ad cenam tempore venit Canius Cic. renovabo commendationem, sed tempore id. cliellas tempore ponunt Hor. Tite-Live dit toujours in tempore, sauf une fois; et tempore improvisa ex montibus signa (Weissenborn lit in); et Tacite aussi: parum in tempore.*

Note. *Apulëe met commodo*, équivalent de *in tempore*.

6° *In*, avec l'ablatif de temps, a quelquefois le même sens que *intra* : *ullo in saeclo Pl. in diebus paucis... moritur Ter. in eo transigi tempore Cic. si filius natus esset in decem mensibus id. in ipso articulo temporis id. illum... in hoc anno vi deieci id. in medio spatio id. (cf. Tac. : medio in spatio aetatis); — in diebus proximis decem Sal. in unâ nocte Sen. neque in*

tam multis annis cuiusquam ex sud stirpe funus vidit C.-N. in tanto intervallo temporum T.-L. in tam longo spatio quam in aetate XIII annorum id. in brevi spatio Suet. in decem mensibus A.-G. in paucis annis Apul. in diebus paucis obiit Suet. tempus in quo amorem experire tuum Cic.

Note. En général, on dit *brevi* (s.-e. *tempore*), et rarement *in brevi*.

7° Pour indiquer les époques de la vie ou les âges, dans tous les temps on a mis *in* : *in senectâ* Suet. *in aetate*, *quâ...* id. *In est de figure avec praesentia*. Les auteurs post-classiques mettent même *in* lorsqu'un adjectif accompagne l'ablatif qui désigne l'âge ou l'époque : *primâ in iuventû* Tac. *in eâ aetate* id. *in iis*, de quibus nunc loquimur, *aetatibus* Qd. *in quolibet aetate* Cels. *in primis annis destituti* Apul. *in primâ aetate* Lact.

8° *Initio* ou *principio* (au commencement), employés seuls dans les classiques, ont *in* dans les auteurs anté-classiques et post-classiques : *blande in principio adloqui* Ter. *atroz in principio proelium fuit* T.-L.; mais on trouve dans le même historien : *principio anni*; — *ruius temporis initio*; — *exitu aestatis* (cf. Tac. : *fine anni*); — *in principio regni* Q.-C. *in principio rerum* id. *Eiusdem anni principio* Tac. (cf. *Urbein Romam a principio régis habuere* id. et Virg., *Aen.*, VI, 724).

9° *In*, avec l'ablatif de temps, peut marquer la durée (d'une charge, d'une fonction), comme *intra* avec l'accusatif : *subegeratque in consulatu Sardo* T.-L. *cui Sicilia provincia in praetura fuerat* id. *tertio in consulatu* V.-M. *Britannicum...* *in secundo consulatu natum sibi* Suet. Cependant Tacite a dit : *quae triumphatu iusserat, abolevit*; — *Vinius proconsulatu Galliam Narbonensem severe integreque rexit* (les plus récents éditeurs lisent *pro consule*). *in intentâ ambulatione vel cursu* Cels. *in cenâ* id., etc.

Note. Dans l'âge post-classique, on trouve souvent la préposition *in* là où les classiques et leurs successeurs emploient l'ablatif seul : *in nocte* Flor. *in hoc quidem tempore* A.-G. *in eo tempore* Apul. Construction familière à Celse.

10° L'ablatif seul marque souvent la fin et quelquefois le début : *neque istoc redire his octo possum mensibus* Pl. *quatruiduo, quo is occisus est* Cic. *octo diebus, quibus has literas dabam, cum Lepidi copiis me coniungam* Planc. ap. Cic. *quem triduo, cum has dabam literas, expectabam* id. ib. *hanc urbem hoc biennio evertes* Cic. *oppidum...* *paucis diebus, quibus eo ventum erat, expugnatum* Caes. *accidit etiam repentinum incommodum biduo quo haec gesta sunt* id.

11° L'ablatif seul marque d'une manière approximative le temps écoulé : *illud argentum se paucis diebus misisse Lilybaeum* Cic. *ergo his annis quadringentis Romae rex erat?* id. *quem ad modum tertio anno rapere* T.-L. *paucis diebus reges constituti* A. b. Alex.

Note 1. Cette construction est assez rare, et ne vaut pas pour la clarté *ante* avec l'accusatif : *Ante hos sex menses male, ait, dixisti mihi* Ph. Du reste, *post* et *ante*, avec les noms de temps, déterminent le nombre avec précision : *vel ante vel circa vigesimum diem* Cels.

Note 2. *Abhinc*, chez les comiques, avec l'accusatif, exprime le temps qui s'est écoulé jusqu'au moment où l'on parle ; il se trouve une fois avec l'ablatif dans Plaute : *qui abhinc sexaginta annis occisus foret*. Dans les autres auteurs, *abhinc* se trouve indistinctement avec l'accusatif et l'ablatif : d'après Hand (*Tursell.*, I, p. 63 sqq.), il n'y a que les nombres cardinaux qui se construisent avec *abhinc* : *abhinc annis IV* Cic. *Sermone abhinc multis iam annis desito* A.-G.

Note 3. Symmaque le premier s'est servi de cet adverbe pour désigner l'avenir : *nec pretium proximâ abhinc aetate mittemus*.

12° L'ablatif de temps, remplaçant l'accusatif, quand il s'agit d'une époque déterminée, manque dans les auteurs anté-classiques, et n'est pas commun chez les classiques : *triginta annis virisae Panaetium, postquam illos libros edidisset* Cic. *multis saeculis verax fuisse id oraculum* id. *eâque totâ nocte continenter ierunt* Caes. *quod...* *quinque horis proelium sustinuerunt* id. *principatum multis annis obtinuerit* id. *quatruiduo moratus* Sal. *vixit annis nonaginta* Vell.-Pat. *regnâverit triennio* id. *tot annis militare iucundum ducebat* V.-M. *Athenis compluribus annis moratus* id. *quatuordecim annis exilium toleravit* Tac. *vixit annis undetriginta* Suet. *neque enim plus quam tribus nocturnis horis dormiebat* id. *prope quingentis annis domi luctatus est*

Flor. imperium... mille trecentis annis tenuere iust. Fréquent dans les inscriptions sépulcrales.

Note. Dans l'âge post-classique, l'ablatif remplace quelquefois une préposition ou une proposition temporelle : *quod triumphis, quod votis omnis populi Romani aetas... sacrauerat Tac. qui proscriptione ob relata civium Romanorum capita pecunias ex aerario acceperant Suet. Antistius Labeo senatus lectione, cum vir virum legeret id.*

13° A l'ablatif de temps se rattachent les adverbes qui ne sont que des ablatifs, et qui ont conservé la forme de ce cas : *noctū, hodie, vesperi, heri(e), mane, etc.* : *amborum uxorē noctū Troiā exibat capitibus operis Naev. qui hac noctū in portum advecti sumus Pl. noctū sum in caelo clarus id. Non concedam neque quiescam usquam noctū neque dius id. — Malum quod tibi dabant atque ego hodie Dabo Pl. Nam mi hodie natalis dies id. hodie experier id. hodie in ipsis nuptiis Ter. — Quae cras veniat, perendie foras feratur Pl. Cras apud me eritis — at apud me perindie id. Postridie hospitem adeo id. Importuna avis venit vesperi id. Nam heri in portum noctū navis venit id. conspicio Navem ex Rhodo, quā est heri advectus filius id. Vel heri in vino quam immodestus fuisti Ter. — Hanc oportet mane ieiunum esse Ct. Mane quod tu oceperis Negotium agere Pl. Gnavus mane forum, et vespertinus pete tectum Hor. Volteium mane Philippus... Occupat id. Mane cliens et iam certus conviva id. Mane ieiuno dantur Cels. Quotidie mane ib. mane tuto surget id. et mane et cenato dari debet (opposé à noctū) id. Mane piger stertis Pers. (V. le locatif, chap. X.)*

1° L'ABLATIF DE MANIÈRE se confond souvent avec l'ablatif absolu, et ne va guère sans un attribut : *mundus caeli vastus constitit silentio Enn. proferunt hostium copias Iure iniustus Pl. Quin si voluntate nolet, vi extrudam foras id. Quod ius vos cogit, id voluntate impetret Ter. neque etiam quo Pedibus me sponte ambulare Pl. — Id hoc modo serito Ct. Iure, lege, libertate, re publica communiter uti oportet, gloria atque honore, quomodo sibi quisque struāt id. Multis sum modis circumventus Enn. Omnibus me ludificatur hic modis Pl. Quo modo? — Pessumo id. Sed quaedam simulacra modis pallentia miris Lucr. (cf. Virg. Aen., VI, 738). Quā ratione amisi? Ter. More antiquo audibo Enn. more maiorum Pl. More hominum cecit Ter. alieno more vivendum mihi id. — Et illi animo aequiore facient Ct. Praemonstra docte, praecipe astū filiae Pl. Vola curriculo id. Quasi dedit operā quae ego volo, ea tu non vis, quae ego nolo, ea cupis Enn. — Boves maximā diligentia curatos habeto Ct. — Non dicam dolo id. Ergo mecastor pulcer est id. Mihi? — Tibi ergo Ter. Eoque exemplo serio, tergo in rem ut arbitro esse Pl. — Neque patiar te istanc gratias laudasse id. si non pretio, gratias Ter. Immo vi atque invitam ingratis Nisi voluntate ibis, rapiam te domum Pl. — Bellum gerentes summum summā industriā Enn. — iniussu domini Ct. Si rotas viles facere, tardius deuntur, sed minore labore id. Tibicina maximo labore mugit Enn. — Merito Pl. immerito meo id. Menace, numero (= cito, trop tôt) huc advenis ad praesidium Pl. Nimium saevis — Numero dicit id. — Tunc te hoc orare iussit opere maximo Pl. cur tanto opere extimueras? id. Thais maximo Te orabat opere, ut cras redires Ter. Optumā opportunitate ambo advenistis Pl. — optato advenis id. sacra in mensā Penatium ordine ponuntur Naev. uxor rescivit rem omnem, ut factumst, ordine Pl. Vicini quo pacto niteant Ct. Quo id sim facturus pacto, nil etiam scio Pl. — Decemviri graeco ritu hostis sacra faciant Marc. vat. carm. ap. Macr. Canterino ritu Pl. Sine suam senectutem ducat usque ad senium sordilo (= infelicitate) Caec. Stat. At tibi sortito id optigit Pl. miror, qui ille noverit nomen meum Pl. qui scis? id. qui potest? id. Si in mari rete ego prehendi, qui tutum potius quam meum? id. nescio qui id. qui credis? qui istuc facere eunuchus potuerit? id. Qui scis ergo istuc, nisi periculum feceris? id. Dum id quaero, tibi qui filium restituerem id. etc. (V. Draeger, H. S. § 225, I, p. 495.)*

Note 1. Qui, interrogatif ou non, est l'ancien ablatif (*quoi, quō, quā*) ; il répond à des locutions telles que celles-ci : *aliquo modo, quā ratione, etc.*

Note 2. De même : *Corpi observare, eequi maiorem filius Mi honorem habere Pl. Ne qui significem quidpiam mulierculis id. Numqui minus haec esse oportet liberas? Pl. aut aliqui semper supplicat id.*

2° La plupart des locutions qu'on vient de voir, *ritu, more, pacto,*

opere, etc., sont aussi très-fréquentes dans Lucrèce et les poètes postérieurs, ainsi que dans les auteurs classiques : *neminem solitum viâ nec arte dicere Cic. tanquam viâ progredientem id. si moribus ageret id. et Caesar ad opus consuetudine excubaret Caes. Statuit non proeliis et acie, sed alio more bellum gerendum Sal. non acie neque ullo more proelii, sed catervatim id.* Cet ablatif se rapproche de l'instrumental.

1^o Les circonstances accessoires de l'action principale s'expriment soit par l'ablatif de manière seul, soit avec la préposition *cum* : *sonitu quatit ungula terram* (cf. Virg. : *quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum*) Enn. *Nemo me lacrimis decoret nec funera fletu* Fazit id. *Unde ornatu hoc advenis?* Pl. *Summo haec clamore id. Venerio cursu veni* Caec. Stat. *Orator ad vos venio ornatu prologi* Ter. — *Cum stupro redire ad suos popularis Naev. Quae tanto cum studio seroit* Enn. *Curantes magna cum cura id. face rem hanc cum cura geras* Pl. *Magna cum cura ego illum curari volo id. cum silentio animum attendite* Ter. *si des operam ut cum ratione insanias id.*

2^o En général, *cum* se met avec l'ablatif sans attribut : *cum febris domum rediit Cic. ut illo itinere veniret Lampacum cum magna calamitate et prope pernicie civitatis id. cum temeritate et impudentia id. honeste, id est cum virtute vivere id. ira procul absit, cum quâ nihil recte fieri, nihil considerare potest id. Saucios cum cura refecit* Sal. *prodigia cum cura expiata* T.-L. *cum clamore in forum curritur id. cum magna festinatione succurrendum est* Cels. (très-fréquent dans cet auteur). *quamquam parce et cum delectu daret* Plin. j.

3^o Quand il s'agit de convois, d'armements, les écrivains militaires et les historiens emploient tantôt l'ablatif seul, tantôt la préposition *cum* : *egressus omnibus copiis T.-L. decem navibus Romam rediit id. cum delecta militum manu id. cum exercitu suo profectus id. cum equitibus nongentis... in castra pervenit* Caes. *ipse cum sexcentis equitibus... progreditur id.*

Note. *Cum* est de rigueur avec un nombre déterminé d'hommes, de chevaux, de navires, etc.

4^o Du reste, les deux constructions se trouvent quelquefois réunies : *dirigitque omnia atque interdum etiam silentio, cum auctoritate semper* Cic. *non silentio modo, sed cum adsensu etiam audiri* T.-L. *nocte silentio diceret dictatorem id. silentio omnes traducti sunt id. inde cum silentio in forum ducti id. Cogitaret... potius, cum quanto studio periculoque reditum in amicitiam suam esset, quam quâ stultitiâ et temeritate de officio decessum id.* Même incertitude dans Tacite : *Scaurum... silentio transmissit; — dicta cum silentio accipere id. cum luxu an cum frugalitate* Cels.

5^o Les ablatifs *pace* et *venia*, avec un adjectif ou un génitif, se construisent avec *cum*, ou se trouvent seuls, notamment dans la période anté-classique et dans Cicéron : *pace quod fat tua* Ter. *pace tua dixerim* Cic. *pace mihi liceat, caelestes, dicere vestra* Q. Catul. d. Cic. *Calvo, tua venia, pace, Catulle, tua* Prop. C. *Claudii pace loquar* T.-L. *pace vestra liceat* dissise Petr.

Note. Dans un autre sens, *pace* se trouve tantôt avec, tantôt sans la préposition *cum* : *ut... cum boni pace imperitaret* T.-L. *cum omnia... beneficiis parva gratia bonâ pace obtineret id. — Cum pace hoc vestra et cum bonâ venia dixerim* Arn. *abs te hoc bonâ venia peto* Ter. *ut attente bonâque cum venia verba mea audiat* Cic.

6^o Il est bien difficile de déterminer le cas où l'ablatif de manière ou de circonstance s'emploie seul ou avec *cum*, l'usage ayant beaucoup varié dans les mêmes auteurs; tout ce que l'on peut assurer, c'est que *cum* ne se trouve que dans les propositions affirmatives, de même que *in* : *voluptas pingitur pulcherrimo vestitu et ornatu regali in solio sedens* Cic. *in hac officina... cum tunica pullâ sedere solebat et pallio id. cum aestu magno ducebat agmen id. nulla raeda, nullis impedimentis id. nulla ratione* Caes. *salsus haud sine clade, maiore tamen iumentorum quam hominum pernicie superatus est* T.-L. *cum maiore sua quam hostium iactura dimicavit id. prospere eventû pugnavit id. Servili habitû* Tac. *magno ea fletu et mox praecationibus faustis audita id. — paupere cultu* Stabat *in exiguo ligneus aede* Tib. *pari armatâ* Q.-C. *in Persico et vulgari habitû id. ceteri pedibus et in praetextâ, Crassus Frugi equo phalerato et in veste palmatâ* Suet.

albis equis introiit...; sed et Romam eo curru, quo Augustus olim triumphaverat, et in veste purpureâ Suet. sacra etiam Isidis in linteâ religioſâque veste propalam celebrasse id. in habitu nubentis Lact. in Herculis habitu Lampr. in veste muliebri id.

7° Les substantifs qui expriment un état, une disposition de l'esprit, une condition, une particularité du corps, se mettent à l'ablatif sans préposition : *hac mente, hoc consilio, aequo animo, eâ conditione, eâ lege, nudo capite, promisso capillo, promissâ barbâ, etc. : ut uno animo, unâ mente vicerent T.-L. impensas belli lege victi suscepturus Iust. velle suum cuique est, nec voto vitur uno Pers.*

Nomine et specie se trouvent aussi seuls, ou avec un attribut : *qui cuncta discordiis civilibus fessa nomine principis sub imperium accepit Tac. Decipimur specie recti Hor. specie rei publicae lapsi Cic.*

Les ablatifs *commodo, incommodo, damno*, s'emploient avec un attribut : *si tuo commodo fieri potest Cic. si commodo valetudinis tuae fieri possit id. nihil incommodo valetudinis feceris id. duarum cohortum damno Caes. quod commodo reipublicae facere posset id. — Cur saepius ad me literas uno exemplo dedisses Cic. iisdem verbis epistolas saepius mittere id. sed etiam nutu versuque pronuntiet id.*

8° Dans l'âge post-classique, l'ablatif de manière sans attribut est très-fréquent : *stipendia prima in Asiâ fecit M. Therni praetoris contubernio Suet. (cf. Sal. : is eo tempore contubernio patris militabat). Strictisque gladiis cursu in hostem feruntur T.-L. dum in sua quisque ministeria discursu trepidat ad prima signa id. non metu magis quam consilio concessum id. etc., noctem... metu egerunt Q.-C. nox Mingiis egesta metu V.-Fl. querelis egeritur questuque dies id. verberibus sputisque extra ianum electus sum Petr. remedium caecitatis exspiciens gemitu Tac. pectus atque ora singulu quatiens id. impetu pervagatum incendium id. nox apud barbaros cantu aut clamore, nostris per iram et minas acta id. lacrimisque et vociferatione miseratus est conditionem suam Suet. clamore ludunt, strepitu cantillant, conviciis iocantur Apul. lacrimis eum deprecatur Iust. tempestate ad bellum navigavit Flor.*

L'ABLATIF DE QUALITÉ répond au génitif du même nom, par lequel on désigne les facultés, les vices, les défauts d'une personne : *Cornelius suaviloquenti ore Cetelegus Marcus Enn. tunc capite cano amas, homo nequissimus? Pl. ille oblongis malis mihi dedit magnum malum id. Philippus summa nobilitate et eloquentia Cic. M. Marcellus, qui ter consul fuit, summa virtute, pietate, gloria militari, periit in mari id. Dumnorigem, summa audacia, magna apud plebem... gratia Caes. quod egregia virtute erant cogniti id. Ictius Remus, summa nobilitate et gratia inter suos id. Lucius Catilina, nobili genere natus, fuit magna vi et animi et corporis, sed ingenio malo praevoque Sal. Fuissis traditur excelsa statura, colore candido, teretibus membris, ore paulo pleniori, nigris vegetisque oculis, validissime prospera Suet. sed divitem, promptum, artibus egregiis et pari fama publice, suspectabat Tac. Drusus quamquam rudis dicendi, nobilitate ingenii, incusata priora, probat praesentia id. Balbus truci eloquentia habebatur id. vir facundus et pacis artibus, bellis inexpertus id. Burrum tamen et Senecam multarum rerum experientia cognitos id. pari se virtute postea praeavit C.-N. (cf. Celse : Hippocrates Cous... vir et arte et facundia insignis). Brundisium inclyto portu Flor.*

Note. La hardiesse dans l'emploi de cet ablatif a été poussée loin par Tite-Live : *non iuniores modo, sed emeritis etiam stipendiis... ad nomina danda praesto fuisse; — multis locis hominum specie procul candida veste visos, etc.*

1° L'ABLATIF DE RELATION, qui serait mieux nommé de restriction, sert à mettre un correctif à la pensée exprimée, soit par prudence, soit par politesse : *tuis tibi servos tuo arbitratus serviat Pl. Si meo arbitratus liceat id. meo quidem animo id. More hoc fit atque stulte mea sententia id. mea quidem sententia id. Non potes tu lege vendere illam (d'après la loi) id. Natura tu illi pater es, consiliis ego Ter. Errat longe mea quidem sententia id. at sapiunt mea sententia id.*

2° C'est dans ce sens qu'est souvent employé l'ancien ablatif connu sous le nom de second supin : *bona dictu Enn. ridicula auditu, iteratu Pl. set hoc mihi optimum factu arbitror id. quist amor cultu optimus id. Formidulosus*

dictū, non essū modo id. quod pessimum adgressūst id. Nil est dicta facilius Ter. Sed non facilest expurgatū id. quovis facile scitāst id. iustam rem... et factū facilem id.

Note. Dans les classiques, on trouve souvent dans ce sens les deux ablatifs *re—verbo* ou *nomine* : *sunt quidam homines non rē, sed nomine Cic. plebi rē, non verbo danda libertas id. specie liberam Demetriadem esse* ; *rē vera omnia ad nutum Romanorum fieri T.-L.*

1^o Beaucoup de substantifs ainsi construits à l'ablatif servent à compléter l'idée de l'attribut : *tota ratio genere vitiosa est, temporibus necessaria Cic. non totā rē sed temporibus errasti id. haud scio an nulla beator possit esse, neque solum officio, ...sed et delectatione... et saturitate copidique rerum omnium id.* 168

Note 1. Aulu-Gelle a dit en suivant l'analogie (*natione, genere*) : *is loco et oppido Methymnaeus, terrā atque insulā omni Lesbios fuit.*

Note 2. Apulée a dit avec une hardiesse poétique : *Signum perfecte luxulentum, veste refatum, procursu vegetum...* (cf. Virg. : *Nuda genū nodoque sinus collecta fluentis*).

2^o Ces ablatifs se trouvent souvent avec des adjectifs qui expriment un état mental ou physique, une indisposition, une infirmité, une difformité : *quod alacres animo sumus Cic. cum te tranquilliorē animo esse cognōro Ser. Sulp. a. Cic. alii mutati voluntate sint Cic.* C'est ainsi qu'on dit : *aeger pedibus, claudus altero pede, captus mente, — oculis, eloquentiā praestantior, nullā rē inferior* ; — *gens aspera cultū Virg.*

3^o Ces ablatifs restreignent et déterminent le prédicat, avec des verbes : *aetate et gloriā antecellere, etc. Quidam imaginibus, non mente falluntur (les hallucinés)* ; — *quidam animo desipiunt (les aliénés) Cels.*

Note. Dans le latin de la décadence, *omnibus* a quelquefois le sens de *παντάχως* : *omnibus ille quidem deterrimus Apul. (v. sur ce passage, Metam., VII, 17, la savante note d'Hildebrand, t. I, p. 584-589). agri, referti iugi pace, deprædatis omnibusque vezati Dict. Cret. (il faut sous-entendre modis).*

1^o L'ABLATIF DE CAUSE exprime le motif de l'action, l'influence ou le mobile. Il se construit ordinairement avec les verbes intransitifs et passifs par lesquels on indique l'état mental du sujet. Cet ablatif peut aller sans un participe passif (*mōtus, adductus, etc.*) : *mei tergi facio haec, non tui fiducia Pl. homini ilico lacrumae cadunt quasi puero gaudio Ter. cum alii me suspicionē periculi sui non defenderent Cic. tu imprudentiā laberis id. non superbiā neque inhumanitatem faciebam id. turis civilis studio multum operae dabam Q. Scevola id. Cum vires eum lassitudine defecissent Caesar. id. eā maxime ratione fecit, quod id. forsitan etiam hoc fecerit odio Caesaris et amore Pompeii A. bell. Al. Studio reipublicae dixisse Sal. formidine Italiam deserui id. aetate vel curae similitudine patres appellabantur id. hoc tantum licentiae Etruscis non metu magis quam consilio concessum T.-L. quibus ira patrum adversus temeritatem plebis certari non placuit. Il serait trop long de citer les exemples qu'offre cet auteur (v. Kühnast, S. L., II, B, 4, p. 163-65).* 169

Ecrivains postérieurs : *diffidentia humani auxilii V.-M. cunctis castitate praelata est id.* Les exemples sont innombrables dans Tacite : *donec gliacente adulatione detererentur* ; — *recentibus odiis compositos sunt* ; — *quanto quis servitio promptior (v. surtout la Vie d'Agricola ; et Draeger, H. S., p. 503).*

Note. La construction devient rare dans la latinité inférieure : *fastidii evitatio (= evitandi causā) Vopisc.*

2^o La cause extrinsèque, c'est-à-dire, en dehors du sujet, s'exprimait rarement par l'ablatif dans l'ancienne langue, excepté dans certaines formules consacrées : *si adorat furto L. XII Tab. iam solis aestu candor cum liquesceret Naev. Macte haec suovitautilibus esto Ct. (v. beaucoup d'autres constructions semblables avec macte dans Holtze, Synt. prisc. script. Latin. I, p. 142). Is habet coronam vitulans (transporté de joie) victoriā Enn. imperio regis Peliae id. Virtute formae id. evenit, te ut deceat, quicquid habes Pl. mēd fiducia hercle haruspex, patruē, his promisit, scio, Libertatem id. Hem, isoc verbo vindictam para id. id. adeo qui maxime animum adoroerim ? id. tuo accessitū huc venio id. Meo adlegatu venit id.*

Quid istuc ratione? id. qui formâst ferox id. hoc eo fit quia id. Eo tacent, quia tacitast melior mulier semper quam loquens id. impulsu durizati meo id.

3° A ce groupe se rattachent encore les ablatifs causâ et gratiâ, qui sont de tous les temps : *amoris causâ* Naev. *Liberum quærendum causâ* Enn. *sui quæstus causâ* id. *eius rei causâ* Enn. *Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae causâ* mæd Pl. *quâ accessit causâ ad me estis, eloquar id. Lucri causâ* id. *Pietatis causâ* id. *Quin eâ te causâ ducio, ut id dicas mihi id. puplicæ rei causâ* id. *Et quidquid huius feci, causâ virginis Feci* Ter. *vos credere velim, Me huius quidquid facio, id facere maxime causâ* mæd id. — *Liberorum sibi quærendum gratiâ* Enn. *tu me amoris magis quam honoris servavisti gratiâ* id. *nomini sui gratiâ* id. *Neque id processit, quâ vos duxi gratiâ* Pl. *mæd gratiâ* id. *Non pergo hercle vero, nisi scio quâ gratiâ* id. *tuâ ego facio gratiâ* id. *quid est quâ prohibes nunc gratiâ nos coquere hic cenam? id. sed hoc agamus, huc quâ ventum est gratiâ* id.

Note. Avec le pronom possessif, cet ablatif signifie proprement qu'on ne met point obstacle à une action : *Mæd quidem hercle causâ vidua vivito* Pl. *Mæd quidem causâ liber esto atque ito quo voles id. Mutuet mæd causâ* Caec. Stat.

4° On trouve aussi dans le sens causatif : *eo, eâ re; eâ re* traduci non potuerunt Cic. et *eâ re id sequor* id. Du reste, Cicéron emploie rarement dans ce sens d'autres substantifs que *causâ* et *gratiâ* : *regale civitatis genus non tam regni quam regis vitiis repudiatum est; — significarunt se beneficio novo memoriam veteris doloris abieciisse id. ne communi odio Germanorum innocentes pro nocentibus paenas pendant* Caes. *frumenti inopia colloquium petunt id. quarum adventu altera castra . . . ponit id. quod facere Pompeius discessu militum non potuit id. — multosque mortales eâ causâ advorsos habeo* Sal. *Id eâ gratiâ facilius proniusque fuit id. eâ gratiâ eveniebat, quod...* id. (cf. Virg., Georg., IV, 520).

5° L'emploi de ces ablatifs est assez fréquent dans Tite-Live : *dulcedine contentis et urbis deserto agrorum cultu; — id errore viarum an exiguitate temporis exsequi non potuerit, incertum est; — hoc nuntio... venit; — quod festinatione triumphi prætermisum esset, etc.*

6° Tacite emploie *eo; eoque* credible est...; *eoque* solis Germanorum non in ripâ commercium; — *et eo* immitior... etc. Il met souvent *eoque* pour *idque*; et fait un fréquent usage des ablatifs de cause : *magnitudine subiti sceleris; — militiam toleraverant ingenio loci caelique et severitate disciplinae; — occasione civium armorum atrocius proruperat; — caritate aut republicæ curâ; — cum honesta supte ingenio pelerentur; — cohortes avaritiâ præfectorum incautus populates; — officio legationum aut privata utilitate adveniant, etc.*

Autres auteurs : *ingenio sitis* Flor. *amicitias utilitate, non fide colebat* Just. *bellum quod lue deseruerant* id.

7° L'ablatif de cause avec le verbe *invidere*, appartient à la période post-classique : *invidet igne rogi miseris* Luc. *nam ne spectaculo quidem proelii invidere* Tac. *non invidere exemplo* id.

Un autre exemple du même auteur prouve que *spectaculo* et *exemplo* sont à l'ablatif : *ne hostes quidem sepulturâ invident. — Quousque et tibi et nobis invidetis, tibi maximâ laude, nobis voluptate?* Plin. J. *quid invidetis bonâ mortis?* id. (cf. Qil. IX, 3, 1).

Note 1. La préposition *in*, avec cette sorte d'ablatifs, précise mieux l'objet ou la circonstance sur laquelle porte la signification du verbe : *in eo multum etiam gloriari solent* Cic. *in virtute recte gloriamur* id. *in quo laetemur id. in hoc admodum delector* id. *in eo ipso offendetur id. o rem dignam in quâ non modo docti, verum etiam agrestes erubescant* id.

Note 2. Chez les autres écrivains, cette construction est remplacée par les prépositions causatives *de, ex, ob, propter*.

L'ablatif de l'instrument formait autrefois un cas à part. 170 En effet, s'il se rapproche de l'ablatif de manière et de cause, par son rôle et sa signification, il s'éloigne notablement de l'ablatif de distance, de différence, de manque, etc. Les deux cas sont distincts, malgré la désinence.

1° L'usage de ce cas, très-répandu à toutes les époques de la langue latine, était en particulier dans la période anté-classique. Les exemples recueillis par Holtze dans les vieux auteurs, remplissent treize pages (t. I,

pp. 125-138) : *obliti sunt Romani loquier Latinā linguā Naev. decemviri... hostiis sacra faciant* Marc. *carm. ap. Macr. exsacrificabat hostiis* *balantibus* Enn. *quam quondam fulmine icit Iuppiter* Naev. *qui res magnas manū saepe gessit gloriose* id. *Oleam sale inspergito* Ct. *Musae quae pedibus magnum pulsatis* *Olimpum* Enn. *Ferro non auro vitam cernamus utrique* id. *Quem nemo ferro potuit superare nec auro* id. *Nunc hostis vino domiti somnoque sepulti* id. *Haut doctis dictis certantes, sed maledictis* id. *Ita ego vostra latera loris faciam valide varia uti sint* Pl. *meo cibo et sumptū educatus* id. *caesum virgis sub furcā scio* id. *Quasi cum in libro scribatur calamo literae* id. *Satin' ego oculis cerno?* id. *Quid hanc tibi digito tactionis?* id. *Quem medicamento et suis venenis dicitur* *Fecisse* *russus ex senē adulescentulum* id. *si quid nummo sarciri potest* id. *Vino et victu, piscatu probo, electili* *Vitam colitis* id. *Sagittā cor Cupido meum transfixit* id. *lembo adoehtur tuus pater paucillulo* id. *imus gradibus militariis* *Caec. Stat.* *quæso ut benignis accipiat auribus* id. *Sine nictentur perticis* *Caec. Stat.* *Omnia prius experiri quam armis sapientem decet* *Ter. ego limis specto* *Sic per flabellum clanculum* id. *Hisce oculis egomet vidi* id.

Note. *Facere*, avec l'ablatif, a le même sens que *sacrificare* et *litare* avec le même cas : *cum faciam vitulā pro frugibus, ipse venito* *Virg. ter tibi fit libo, ter, dea casta, mero* *Tib. D'ailleurs, ces verbes se construisent aussi avec l'accusatif : molā tantum salsā litant, qui non habent tura* *Plin.*

2^e L'ablatif instrumental n'exclut pas les noms de personnes et d'animaux ; mais les noms de personnes qui désignent des fonctions, ou qui ont un sens collectif : *C. Drusi domum compleri consultoribus solitam* *accepimus* (d'autres lisent *a consultoribus*) *Cic. iacent suis testibus* *ii qui...* id. *uzore paene constrictus* id. *pars castrorum nudata defensoribus* *Caes. noctū ex cubitoribus ac firmis praesidiis tenebantur* id. *magnā parte militum deseritur* id. *patriciis iuvenibus saepserant latera* *T.-L. cornua Numidis firmat* id. *tus equitibus ac peditibus pugnandum tibi est* id. *mediam aciem Hispanis firmat* id. *nullo externo adiuti nec duce nec exercitu* id. *deseror coniuge* *Ov. barbari ducibus destituti* *Q.-C. Firmum et Castrum colonis occupata* *V.-P. procuratoribus cohinentur* *Tac. trierarcho et centurione comitatus* id. *samā atque ipso Artabano perculus* id. *licet illum aris, pulvinaribus, flamine colas* *Pl. j. Plato delectatus est* *Dione C.-N. assiduo ruptae lectore columnae* *luy.*

3^e Ce qui est encore plus hardi et plus poétique, ce sont des phrases telles que celles-ci : *militibus receptus est* *V.-P. Stertinium, quo premebatur* *Sén. rh. nunc dea linigerā colitur celeberrima turbā* *Ov. Ptolemaeo Perdicæ et Hephæstione comitatus* *Q.-C. sedecim omnino pueris regiae cohortis comitatus* id. Construction fréquente dans Virgile.

Note. Dans la plupart de ces exemples, ces ablatifs, si l'on tourne par l'actif, sont de véritables sujets. Mais le véritable instrumental se trouve dans cette phrase : *quum Porō nuntiatur, armis virisque ripam obtineri et rerum adesce discrimen* *Q.-C.*

4^e Au lieu de l'ablatif instrumental désignant un objet, on trouve aussi la préposition *ab*, quand il s'agit de personnifier la chose ou de montrer l'origine d'une action. Cette construction, inconnue dans l'âge anté-classique, se trouve dans Lucrèce : *seu flectitur a medicinā; — restingui quoque posse ab eodem corpore flammam; — Denique non lapides quoque vinci cernis ab aevo?* — *neque ab icū fungitur hilum, etc.*

Cicéron, parmi les prosateurs, est le premier qui offre cette construction : *Præterea comoda et incommoda considerantur ab naturā data animō aut corpori; — non esse ferendum, a quoquam potius latoris sensum, quam a lege explicari; — ut nemini parere animus bene a naturā informatus velit; — generi animantium omni est a naturā tributum...; — interdictum a rerum naturā an a lege aliqū; — ab ipso more maiorum; — omnis enim quae a ratione suscipitur de aliquā re institutio; — nervos, a quibus artus continentur; — tantam esse corruptelam malae consuetudinis, ut ab eā tamquam igniculi extinguantur a naturā dati; — a betā et a malvā deceptus sum, etc.*

Note. Dans la phrase suivante se trouvent réunies les deux constructions : *non est autem consentaneum, qui metā non frangatur, eum frangi cupiditate, nec qui inicitum se a labore praestiterit, vinci a voluptate* *Cic.*

5^e Cette construction se présente surtout avec le verbe passif : *desertus*

ab officiis tuis Cic. *a mente non deserat id. deseremur potius a republica quam a re familiari id.* — *o derelictos homines ab humanitate A. a.* Her. *et ab aestu relictas (naves) Caes. quum gravi vulnere esset affectus aquilifer et a viribus deficeretur id. eductis quattuor cohortibus, quae praesidio castris relictas intritae ab labore erant (non affaiblies par la fatigue) id.*

Note. Tite-Live dit habituellement *destitutus spe*, mais quelquefois aussi *ab spe*: *ut Hannibal, destitutus ab spe summopere petiti certaminis*; — et son imitateur Q.-C.: *ab ingenti spe destituti erant*.

6° L'ablatif de l'objet avec *ab* n'est pas rare dans Tite-Live: *consulatum captum et oppressum ab tribunitia potestate esse*; — *captus ab Romanis navibus erat*; — *quum repelleretur assertor virginis a globo mulierum circumstantiumque advocatorum*; — *Agrigentum tenebatur a Carthaginiensium valido praesidio*; — *Veientes, ignari se iam ab suis vatibus, iam ab externis oraculis proditos*; — *simul ab hostibus, simul ab iniquitate locorum oppugnabantur*; — *ne circumveniri a multitudine posset lust*.

7° Chez les poètes, cette construction facilite le vers: *invitis correptus ab ignibus arsit* Ov. *et invito meritis torquetur ab auro id. pectora trahietus Lynceus Castor ab ense id. a nulla tempora comptus acu id. hi iaculo pisces, illi capiuntur ab hamis id. Getico peream violatus ab arcu id. nec levius latrum tabulae feriuntur ab undis id. Seu frater, Graia victus cecidisset ab hasta* V.-Fl.

Note 1. Il ne faut pas confondre cette construction avec celle qui indique l'origine, la source, le principe ou le point de départ d'une influence, d'un état: *neque fulgorem reverentur ab auro* Lucr. *per nervos atque ossa tenentur corpore ab omni id. restingui quoque posse ab eodem corpore flammam id. en (anima) calescit primum ab eo spiritu* Cic. *a sole collucet id. Caelum nigrescit ab Austris* Ov. *intumuit suffusa venter ab unda id. humor ab igne Percutit solis id. animus tumida fervebat ab ira id. calet... a sanguine* Lucr. *si a sole dolet* Plin. *Puto medicinam instrui debere ab evidentibus causis* Cels.

Note 2. La construction *ab arte* est consacrée par les poètes: *nulla factus ab arte decor* Ov. *quid nuptae possint fallere ab arte viros id. quem celer assuetâ versat ab arte puer* Tib. *Primus inexpertâ duxit ab arte choros id. falcatus ab arte Ensis* Sil.

8° L'ablatif avec *ab* se trouve aussi avec des adjectifs et des participes: *Uvidulam a fletu cedentem ad templum deum me Sidus in antiquis diva novom posuit* Cat. *a paludibus inopia fuit* Sal. *ut vobis animus ab ignavia atque socordia corruptus sitid. ab obice saevior ibat* Ov. *mutus ab ingenio notior ille tuo* Prop. *densiores ab afflatu eius* Plin.

Les verbes qui signifient renfermer, cacher, se construisent diversement, tantôt avec l'ablatif qui désigne le lieu, tantôt avec une préposition qui indique la place. La première construction, rare chez les classiques, s'explique par la personnification du lieu: *ipse ille latronum occulator et receptor locus* Cic. Elle est fréquente chez les poètes, et se trouve dans les prosateurs, depuis Tite-Live. Énumérons ces verbes:

1. *Abdere*, avec l'ablatif, si *qui ita se litteris abdiderunt*. Partout ailleurs Cicéron emploie *in* avec l'accusatif ou l'ablatif: *me totum in litteras abdere; homines in agris et in tectis silvestribus abditos*. Tite-Live emploie aussi *in* avec les deux cas; César, *in*, avec l'ablatif. *Latet abditus agro* Hor. *gladio quem sinu abdiderat incubuit* Tac. *mediterraneis agris abditus* Suet. *uzore et liberis...meritorio cenaculo abditis id. sed pater omnipotens speluncis abdidit atris* Virg. (cf. Sen. rh., Suas. VI, 2).

2. *Condere*, avec l'ablatif, est poétique; en prose, il se construit avec *in* et l'ablatif ou l'accusatif: *condita in dolio* T.-L. *omne aes in aerarium conditum id. illum si proprio condidit horreo* Hor.

3. *Abcondere*, avec l'ablatif, chez les poètes et les prosateurs post-classiques: *cavis abcondere tristem* Hor. En général, avec *in* et l'ablatif; mais on le trouve avec *in* et l'accusatif dans Florus: *Sextum fortuna in Celtiberiam interim abcondit*.

Note. *Recondere* se construit comme *abcondere*, mais se trouve plus d'une fois avec *in* et l'accusatif.

4. *Asservare*, avec l'ablatif: *diligenti custodia* Q.-C. *liberis custodiis* Cic., etc. *Vitruvium in carcerem asservari iussit* T.-L. On trouve *sae* et *in sae* dans Pline: *sae asservantur*; — *hanc esse vim eius asservati in sae*.

5. *Claudere*, avec l'ablatif, dans les poètes : *ac si quis, pedibus quid claudere senis... contentus* Hor. *me pedibus delectat claudere verba* Lucili ritu id. *Illic clausa tenent stabulis armenta* Virg. (cf. *cavo Polyphemus in antro Lanigeras claudit pecudes* id.)

Note. Les classiques préfèrent *includere*. L'ablatif avec *in* est rare chez les prosateurs : *Claudam in curia vos* T.-L. C'est l'instrumental qui prévaut dans la prose.

6. *Concludere*, avec l'ablatif, est poétique et post-classique : *quaeris... iterum me includere ludo* Hor. *Quocirca intelligentiam in animo, animum conclusit in corpore* Cic. *conclusas hircinis follibus auras* Hor.

7. *Includere*, avec *in* et l'ablatif dans Cicéron. Tite-Live est le premier prosateur qui emploie l'ablatif seul, comme les poètes : *ipsius oratio scripta exstat, Originum quinto libro inclusa* T.-L. *plurimos duces hostium... carcere incluserit* id., et ailleurs : *ut in carcerem... vir clarissimus includatur*. Le même dit : *Aetolorum utraque manus Heracleam sese incluserunt*; et ailleurs : *pars Heracleae incluserunt sese*; et plus loin : *an muris aliciuis urbis obsidendum sese incluserit? Ille non inclusus equo Minervae* Hor. *Versibus impariter iunctis... inclusa est voti sententia* comos id.

8. *Recludere*, avec *in* et l'accusatif, dans Justin : *Iliae, ...in carcerem recluduntur*.

9. *Occulere*, avec l'ablatif, dans les poètes. Tite-Live a dit : *ceteri silva prope viam se occuluerunt*.

10. *Occultare*, avec l'ablatif : *latent ista omnia, crassis occultata et circumfusa tenebris* Cic. *locisque impeditis ac silvestribus sese occultabat* Caes. *hi insulis sese occultaverunt* id.

11. Le verbe *mergere*, et ses composés, se rapprochent des précédents par leur signification ; ils se construisent souvent avec l'instrumental : *mergitur unda Delphinus* Cic. (trad. d'Arat.); — *loquimur de Alezandro nondum merso secundis rebus* T.-L. *vino somnoque verisimile esse merso iacere* id. (cf. Virg. : *somno vinoque soluti*; — *Invadunt urbem somno vinoque sepultam* id.) Plinie dit aussi *pelago mergere*, comme les poètes.

Note. D'ailleurs, les prosateurs emploient l'accusatif ou l'ablatif avec *in* : *Inventi sunt quidam mersis in effossam terram capitibus* T.-L.

12. *Demergere* se construit de même avec *in* et l'accusatif ; mais on le trouve aussi avec l'ablatif depuis Lucrèce, même chez les prosateurs : *totam plebem aere alieno demersam esse* T.-L. *senile corpus paludibus occultasse demersum* Cic. (l'ablatif dépend ici de *occultasse*).

13. *Submergere*, avec l'ablatif, dans Virgile : *atque ipsos potuit submergere ponto*.

1^e Les verbes *pluere*, *lapidare*, *sudare*, *manare*, qui expriment en général les prodiges, se construisent d'ordinaire avec l'instrumental, ainsi qu'on peut le voir dans les historiens, et notamment dans le traité spécial de Jul. Obsequens ; cependant on trouve aussi l'accusatif avec *pluere* et *sudare* : *sanguinem pluisse senatui nuntiatum est* Cic. in monte Albano *lapidibus pluisse* T.-L. Cet historien emploie presque toujours l'ablatif, mais il met quelquefois l'accusatif : *nam, et terram multifariam pluisse*; — *lapides pluere, et fulmina iaci de caelo, ... vos portenta esse putatis*; — *In areâ Vulcani et Concordiae sanguinem pluit*. Plinie emploie l'ablatif : *relatum in monumenta est, lacte et sanguine pluisse...; sicut carne...; item ferro in Lucanis*; — *lanâ pluit circa castellum Carissanum*; — *lateribus coctis pluisse, in eius anni Acta relatum est*. — *Fundae saxa pluunt* Stat. *nec de concussu tantum pluit illice glandis* Virg. (ici le verbe n'est pas impersonnel). *Terrâ de caelo pluit* Jul. Obs. in monte Albano *lapidibus pluit* id. *Oleo et lacte in Veiente pluit* id. in Piceno *lapidibus pluisse* V.-M.

Note 1. On trouve dans Tite-Live (endroit unique) : *Reate imbri lapidavit* (p. *lapidibus pluit*); — et *pluit lapideo imbri*.

Note 2. En général, ce verbe s'emploie seul : *quia Veis de caelo lapidaverat id. propter crebrius eo anno de caelo lapidatum* id.

2^e *Sudare*, avec l'ablatif, se trouve déjà dans Ennius : *terra sudat sanguine*; — *sudabant etiam fauces intrinsecus atro Sanguine* Lucr. et *scuta duo sanguine sudasse* T.-L. (d'autres lisent *sanguinem*); *quatuor*

signa sanguine multo diem ac noctem sudasse id. in Sardinia scuta duo sanguinem sudasse V.-M. Et durae quercus sudabant roscida mella Virg. sudataque ligno tura ferat Ov. Hoc tibi Campani sudavit baca Venafri unguentum Mart. hae balsamum sudant Iust.

Note. L'ablatif est beaucoup plus fréquent : *ut in speluncis saxa superna sudent humore Lucr. Unde cavae tepido sudant humore lacunae Virg. cum humore continuo Cumanus Apollo sudaret Flor. Parva tibi curâ craticula sudet ofellâ Mart. ubi tura et balsama sudantur Tac.*

3° *Manare*, avec l'ablatif : *atque animi interpres manabat lingua cruore Lucr. Volsiniis sanguine lacum manasse T.-L. signa Lanuvii ad Junonis Sospitae cruore manavere id. Faesulis sanguine terra manavit J. Obs. Puteolis in aquis calidis rivi manarunt sanguine id. Le même auteur a dit : sanguine fluxit. — Imperatorum proprio sanguine manantes secures V.-M. et tabido cruore manantia membra id.*

Note. Virgile a dit : *vidi atro cum membra fluentia tabo Manderet. Horace emploie ce verbe transitivement : fides enim manare poetica mella Te solum; et Ovide : lacrimas etiam nunc marmora manant.*

Les verbes qui signifient s'occuper, être occupé, etc., se construisent avec l'objet de l'occupation, tantôt à l'ablatif seul, tantôt à l'ablatif avec *in* : 173

1° *Occupari*, avec l'ablatif : *in alio occupato amore Ter. alia cum occupatus esset sollicitudine id. Cicéron met toujours la préposition in : qui in bonis erant occupati. Tite-Live a les deux constructions, mais il préfère l'ablatif : maiore curâ occupatis animis; — bello occupati consules erant.*

Note. Pour exprimer un sentiment, une préoccupation, l'ablatif seul est de mise.

2° Cicéron emploie souvent le verbe *consumere*, suivi de *tempus, diem, aetatem, otium, operam, curam, laborem*, etc., avec *in* et l'ablatif : *filios suos rei familiari maxime servire et in praediis colendis operae plurimum studiique consumere* (les éditeurs suppriment *in*) ; — *tamen in agris quoque colendis aliquantum operae temporisque consumpserint*. C'est particulièrement dans ses lettres qu'il met l'ablatif seul : *reliquas vero partes dii tu consumebas iis delectationibus; — horasque nullas saepe suavissimo sermone consumeres*. César et Cornélius-Népote mettent *in*. Tite-Live préfère l'ablatif ; mais il a dit : *plura verba in castigandis matronis quam in rogatione nostrâ dissuadendâ consumpsit*.

Note. On dit aussi *tempus, diem... terere* avec l'ablatif. Cicéron met *in* : *neque... omnem teramus in his discendis rebus aetatem*. Tite-Live préfère l'ablatif : *Regii quidem iuvenes interdum otium conviviis comessionibusque inter se terebant; — et in ducendo bello sedulo tempus terere*.

Mutare se construit aussi avec l'ablatif, 1° quand il signifie changer, 174 échanger : *si quidem reperire possit, qui mutet suum Pl. si queat aliquem invenire, suum qui mutet filium id. Cicéron n'emploie cette construction qu'avec commutare; il met aussi cum; — ne studium belli gerendi agriculturâ commutent Caes. nemo nisi victor pace bellum mutavit Sal. bellum atrox salutari pace mutavit V.-M. paupertatem inopiâ mutavit id. cunctaque praesenti ignaviâ mutavistis Sal. victoriae possessionem pace incertâ mutasse T.-L. aspera montium suorum iuga... ditibus Persarum campis agrisque mutarent Q.-C. libertos regios et servilia imperia bello mutaverat Tac. ut ex continenti Alcibiadem ducem Conone mutarent Iust. — Victum vitamque priorem Commutare novis monstrabant rébus Lucr. Chaoniam pingui glandem mutavit aristâ Virg.*

Note. Au sens propre d'échanger des marchandises : *eaque mutare cum mercatoribus vino advecticio et aliis talibus Sal.*

2° L'ablatif désigne l'objet qui est livré ou sacrifié en échange d'un autre. Cette construction est exclusivement post-classique ou poétique : *Cur velle permutem Sabinâ Divitias operosiores? Hor. Terrâ marique victus hostis Punico Lugubre mutavit sagum id. victricis patriâ victam mutari T.-L. exilium patriâ sede mutaverat Q.-C.*

Note. En général, ces verbes se construisent avec l'ablatif et les prépositions *cum* et *pro* : *ut cum patriae caritate constantiae gloriam commutaret Cic. mortem cum vitâ commutare Ser. Sulp. a. Cic. ne cuius suorum popularium mutatam secum fortunam esse vellent T.-L. Habitus hic...*

cum isto squalore permutandus est Q.-C. cui pro *Etruriâ Tarentum mutaverant provinciam, pro Tarento Capuam mutaverunt* T.-L.

1^o Les verbes *stare, constare, niti*, se construisent avec l'ablatif, qui était probablement un locatif à l'origine. Dans le sens de « se tenir à... », cette construction ne se trouve pas dans les auteurs anté-classiques : *qui his rebus iudicatis standum pulet* Cic. *eius iudicio stare nolum id. illis promissis standum non esse id. tuo tamen potius stabam iudicio quam meo id. nunc famâ rerum standum est* T.-L. *eo stabitur consilio id. mediis consiliis standum videbatur id. de hac re vos consulo, staturus eo, quod plures censueritis id. eoque, quod maior pars eorum decreverit, stetur* Q.-C. Cette construction n'est pas rare dans Tacite ; — *si verbis legis stari non potest, voluntate standum est* Qui.

Note 1. *Stare*, avec le datif, dans le Digeste. Seul = *sistere* dans Celse.

Note 2. Quelquefois l'ablatif est précédé de *in* : *si in fide non stetit* Cic. *stare etiam oportet in eo, quod sit iudicatum id. sin in eo, quod ostenderat, non stat id. stetitque in sententiâ* T.-L.

Note 3. *Stare*, seul, dans les comiques, se dit d'une pièce qui réussit : *olim cum stetit nova, Actoris operâ magis stetisse quam suâ* Ter. *cadat an recto stet fabula* talo Hor. (Cf. Pers. : *Tibi recto vivere talo Ars dedit?*)

2^o *Perstare* n'a jamais l'ablatif, sauf dans ce passage : *Hic ipse, quo nunc contumax perstas, amor* Sen. tr.

3^o *Niti* a l'ablatif, et quelquefois au sens figuré, dans Cicéron, l'ablatif avec *in* : *Noctes atque dies niti præstante labore* Lucr. (ablatif instrumental). *Et docuit magnumque loqui, nitiq[ue] cothurno* Hor.

4^o *Constare*, dans l'âge anté-classique et dans Cicéron, avec *ex*; cependant on trouve l'ablatif seul : *Etiam iniuriam, nisi contra constat contumeliâ* Caec. Stat. *parvo fames constat, magno fastidium* Publ. Syr. (ablatif de prix). Dans le sens de reposer sur, César met l'ablatif avec *in* : *quod suum periculum in aliênâ vident virtute constare*; — *sic omnium ordinum partes in misericordiâ constituisse*; — *victoriam in earum cohortium virtute constare*; et avec l'ablatif : *ita exiguo tempore magnoque casu totius exercitus salus constitit*.

Note 1. Telle est la construction ordinaire chez les poètes, dans Cornélius Népos et l'âge post-classique, avec *de* dans Lucrèce : *Semper enim partus duplici de semine constat*.

Note 2. *Constare sibi*, être conséquent avec soi-même : *et sibi constat* Hor. *me constare mihi scis id.*

5^o *Consistere*, avec l'ablatif ou avec *ex*, est poétique, et rare dans la prose post-classique. César met toujours *in* : *Vita omnis in venationibus atque in studiis rei militaris consistit*; — *maiorque pars eorum victis in lacte, caseo, carne consistit*; — *omnium superiorum dimicationum fructum in eo die atque horâ docet consistere*.

6^o *Contineri*, avec l'ablatif seul : *contentus nostris si fuisses sedibus* Ph.; de même que *retineri* : *nec Iordanes pelago accipitur, sed unum atque alterum lacum integer perfluit, tertio retinetur* Tac.

7^o *Fidere*, moins usité que *confidere*, se construit également avec le datif et l'ablatif, mais avec le datif de préférence, quand l'objet est un personnel : *puer bene sibi fidens* Cic. *inter fidentes sibi met ambo exercitus* T.-L. *cur ad maiora tibi fidamus id. aut quia parum moenibus armisque ac inventuti fidebant id.*; avec l'ablatif, avec les noms collectifs et les noms de personne pris comme noms communs : *Exercitûs se egregio fidentem venisse* T.-L. *sed habere hostem pedestri fidentem* Mart. id. *sive pestilentiae... fidens id.*

8^o *Confidere* se trouve indistinctement avec l'ablatif et le datif, même chez les classiques : *si mihi ipsi confiderem* Cic. *cur sibi confidat id. neque illi sibi confisi* Caes. *ut sibi uterque eorum confideret* A. b. Al.

Note 1. L'ablatif de la personne est poétique : *socio semper confidit* Ullize Ov. *Neque milites alio duce plus confidere aut audere* T.-L.

Note 2. Avec *in* pour la première fois : *etiamsi confidam in priorum principum testimonio* Capitol.

9^o *Diffidere*, dans tous les temps, avec le datif, et avec l'ablatif dans l'âge post-classique : *diffusus paucitate cohortium* Tac. (les derniers éditeurs lisent *paucitati*).

Note. Partout ailleurs, cet historien met le datif.

10° *Fretus*, avec l'ablatif : *quid tandem ré fretus arma nobis inferres T.-L. loci fortuna illos fretos id. at tu fretus armis animisque id. ut inter militares viros, et factis potius quam dictis fretos id.*

Note. Dans ces deux derniers exemples, on ne sait si l'auteur a mis l'ablatif ou le datif. Ce dernier cas se trouve aussi : *nulli rei, præterquam numero, freta id.*

Avec les verbes qui expriment abondance ou manque, l'ablatif est la construction ordinaire; cependant on trouve quelquefois le génitif, par analogie avec *plenus*. 176

1° *Abundare*, avec l'ablatif : *A more abundans, Antipho Ter. quasi is non ditiis Abundet id.; et quelquefois avec le génitif : Quarum et abundemus rerum, et quarum indigeamus Lucil. sed erat copiosa omniumque rerum abundans C.-N.*

Note. *Redundare, affluere, circumfluere*, avec le même sens, ont la même construction : *Antiochia, ... celebri quondam urbe et copiosa atque eruditissimis hominibus liberalissimisque studiis affluenti Cic.*

2° *Complere et implere* suivent aussi le plus souvent l'analogie de *plenus* : *impletis aquae purae Ct. qui me complevit flagiti et formidinis Pl. erroris ego illos et dementiae complebo id. Cicéron va beaucoup plus loin dans cette construction : cum completus iam mercatorum carcer esset; — conviviumque vicinorum quotidie impleo id. non potes neque ollam denarium implere id. Elle est fréquente chez les poètes : et arum compleverit urbes Lucr. implentur veteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. — Adulescentes suae temeritatis implet T.-L. ne ita omnia tribuni potestatis suae implerent id. Hunc eximium florem iuventutis... spei animorumque implevere id. errorque utilis Romanis oblatu fugae formidinisque Samnites implevit id. ut brevi tempore totam Siciliam impletet nominis sui id.*

Note 1. Cet historien met aussi souvent l'ablatif. Les deux cas se trouvent réunis dans cette phrase d'Apulée : *magistratibus eorumque ministris et turbae miscellaneae cuncta completa.*

Note 2. *Explere et opplere* n'ont que l'ablatif.

Note 3. *Repletus* avec le génitif, une fois dans Tite-Live : *repletas semitas... puerorum et mulierum.*

3° *Saturare et obsaturare*, par analogie avec l'adjectif *satur*, ont quelquefois le génitif au lieu de l'ablatif : *haec res vitae me, soror, saturant Pl. istius obsaturabere Ter.*

4° *Carere*, ordinairement avec l'ablatif : *vitā careo Pl. quom culpā carentid. ne illud quidem ratione caret Cels. idque omni paene sensu caret id.*

Note. Quelquefois, dans le vieux latin, avec l'accusatif ou le génitif : *tui carendum erat Ter. carendum tui est (pro te) Laev. ap. A.-G.*

5° *Egere* prend l'ablatif; mais on trouve aussi le génitif à toutes les époques : *quia tui amans abeuntis egeo Pl. egeo consilii Cic. ut medicinae egeamus id. ne quis auxilii egeret Caes. neque consilii neque audaciae unquam egeat Sal. insulis cultorum egentibus T.-L. neque tamen temperamenti egebat Tac. Neronem alienae facundiae eguissae id.*

Note 1. La construction avec l'accusatif est archaïque : *nec quidquam eges Pl. Vitio vertunt, quia multa egeo, at ego illis quia nequeunt ege Ct. a. A.-G. et nihil tamen egere A.-G.*

Note 2. Caton emploie aussi *egere* seul : *si quid est quod utar, utor; si non est, egeo ib. Horace a dit de même : semper avarus eget.*

6° *Indigere*, dans Cicéron, se trouve plus souvent avec le génitif qu'avec l'ablatif. La construction varie beaucoup chez les autres écrivains.

7° *Vacare* se construit d'ordinaire avec l'ablatif : *arbores vento vacat Enn.; et quelquefois avec ab dans Cicéron et César : a custodiis, ab opere, a publico officio et munere, etc. die, quo a cibo, vacat et ab exercitatione Cels.*

1° Les adjectifs qui expriment manque ou abondance se construisent ordinairement avec le génitif : *plena exemplorum vetustas Cic. Nolito ad versus tibi factos ducere plenum Laetitia Hor. Periculosae plenum opus aleae Tractas id.; mais on trouve aussi l'ablatif : caelum ut est splendore plenum Pl. plena et conferta voluptatibus Cic. Ex tuis literis plenus sum expectatione id. Erant plena laetitia et gratulatione 177*

omnia Caes. *lapidibus corbes plenos demisit* A. b. Hisp. Tite-Live emploie de préférence le génitif; mais il a aussi l'ablatif: *arcem iam plenam hostium esse*; — *cuniculus, delectis militibus eo tempore plenus*; — *cum plena religione civitas esset, etc. si salivae plenum est os* Cels.

2° *Refertus* se construit d'ordinaire avec l'ablatif de la chose et le génitif de la personne; mais on trouve aussi l'ablatif de la personne et le génitif de la chose: *aleatoribus referta* Cic. *refertam urbem... sanorum id.*

3° *Largus*, chez les poètes, avec l'ablatif ou le génitif: *largus opum* Virg. *largumque comae prosternit* Adherben Sil. *Folia... larga succo* Plin.

4° *Onustus*, avec l'ablatif: *quae rotundioribus Onusta baccis ambulet* Hor. *quin corpus onustum Hesternis vitis animum quoque praegravat una id.* (cf. Celse: *cervicalibus vestimentisque onerant, etc.*).

5° Les adjectifs *dives*, *opulentus*, *locuples*, *pauper*, *indigus*, ont souvent le génitif au lieu de l'ablatif: *Dives agris, dives positus in saenore nummis* Hor. *dives opis natura suae id.*

6° *Egenus* avec l'ablatif: *castellum commeatu egenum* Tac. *et commeatibus non egenum id.* *omnium egeni* T.-L. *omnium egenos* Virg.

7° *Inanis* avec l'ablatif: *Nulla enim abs te per hos dies epistola inanis aliqua re utili et suavi venerat* Cic. Ordinairement avec le génitif: *et inane lymphae Dolium fundo pereuntis imo* Hor.

8° *Vacuus* se construit avec l'ablatif ou avec *ab*; la construction avec le génitif est post-classique: *vacuam Romanis vatibus aedem* Hor. *sive operum vacuo gratus conciva per imbrem* Vicinus id. *vacuum a spiculis telum* Cels.

9° *Liber et nudus*, dans les classiques, avec l'ablatif ou avec *ab*: *In-doctus quid enim saperet liberque laborum?* Hor. *Nudum remigio latus id.* *Nudus agris, nudus nummis id.* *liberis odio et gratia mentibus* Qd.

10° *Immunis* avec l'ablatif est poétique: *una centuria... immunis militiis* T.-L.

11° *Integer* avec le génitif est aussi poétique: *Integer vitae, scelerisque purus* Hor. *dum fuit integer aevi* Ov. *integer annorum* Stat.

Note. Horace construit aussi *purus* avec l'ablatif: *et purum est vitio, tibi cum tumidum est cor?*

12° *Cassus* avec l'ablatif: *Virgo dote cassa est illocabilis* Pl. Fréquent dans Lucrèce.

13° *Expers* avec l'ablatif: *ut qui expers matris imperiis sis* Pl. *ut expers sis metu id.* *plerique patriae, sed omnes fama atque fortune expertes sumus* Sal. (les deux constructions se trouvent réunies).

Les verbes qui signifient dépouiller, piller, etc., ont ordinairement l'ablatif de la chose; mais on trouve aussi dans les classiques l'accusatif désignant le lieu qui a été pillé: *domus, delubra, templa, etc.* On trouve aussi l'accusatif de la chose: *spoliandae dignitatis causa* Cic. *ne spoliaret alienam id. nunc meam spoliandam conferam cum flore fortunae imperatoris id. qui omnem honorem et dignitatem Caesaris spoliarent* Caes.

Note. Il en est de même de *fraudare*: *stipendiumque equitum fraudabant* Caes. (locution rare; on dit *fraudare aliquem aliquam rem*) et *fraudata restituere id.* *militibus praefecti regis fraudare stipendio soliti erant* Luit.

Impertire, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose, par analogie avec *donare*, se trouve chez les comiques et dans Suétone: *Plurima salute Parmenonem summum suum impertit* Gnatho Ter. *cesso heram hoc malo impertiri prope?* id. *solos triumphales nunquam donis impertiendos pulavit* Suet. *neque adveniens... quemquam osculo impertivit id.* — *Terentia impertit tibi multam salutem* Cic.

1° *Facere, fieri et esse* se construisent aussi avec l'ablatif ou, pour dire mieux, avec l'instrumental: *nescit quid faciat auro* Pl. *quid hoc homine faciat?* Cic. *quid illo myoparone faciam* sit id.

Note 1. Cette construction n'existe pas dans César et Tacite. Elle est amphibologique dans deux passages de Salluste: *quid intra moenia deprentis hostibus faciat?* (ablatif absolu?) *faciant idem maioribus suis (datif)* (cf. Hor.: *initium qui servat, idem facit occidenti*).

Note 2. Cette construction est rare, quand la phrase n'est pas interrogative: *Argolica quod et ante Phoronide fecit* Ov. Le datif de la personne est rare aussi: *quid hic mihi faciet patri?* Ter. *quid huic tu homini facias?* Cic.

2° *Fieri et esse* avec l'ablatif signifient devenir: *quid illa fiet fidi-*

cinâ igitur? Pl. quid me fiet nunc iam? id. Si quid eo fuerit (= ei acciderit) id. in ambiguo etiam nunc est, quid ea res fuerit id. quid illis futurum sit ceteris? id. quid te futurum censes? Ter. quid me fiat, parvi pendis id. quid te futurum? id. — Quid illo fiet... quid me autem? Cic. quid fiet porro populo Ulubrano? id. quid te futurum est? id. idem fit ceteris Sal. (datif) interrogante scriba, quid fieri signis vellet T.-L. quid futurum nobis est? (datif) id. quidnam se futurum esset id.

Note 1. Quelquefois avec de: fac ut sciam, quid de nobis futurum sit Cic. actumst de me Pl. (c'est fait de moi), sed de fratre quid fiet? Ter.

Note 2. Le datif de la personne est très-rare: quid mihi fiet? ait Ov.

Dans la formule *sacramento dicere*, *sacramento* est un instrumental, 181
comme dans les locutions: *sacramento adigere, rogare, obstringere, tenere*, etc. On n'en trouve point d'exemple dans l'âge anté-classique, ni dans Cicéron. César met l'accusatif: *militēs Domitianos sacramentum apud se dicere iubet*; — *ne primi sacramenti, quod apud Domitium atque apud se quaestorem dixissent, memoriam deponerent* (var. quo); — *neu quis inuitus sacramentum dicere cogatur*; — *Non ego perfidum dizi sacramentum* Hor. *Concursus in forum, ut sacramento dicerent, fieri* T.-L. *nemo inuitus sacramento diceret* id. qui *minores septem et decem annis sacramento dixissent* id. Et avec le datif de la personne: *consules creati, quibus sacramento liberi vestri dicant* id. Tite-Live n'a point l'accusatif, tandis que Tacite n'a point l'ablatif: *dixit sacramentum*; — *Percennione Vibuleno sacramentum dicturi sumus*; — *ut iam dixerant sacramento militari* Plin. j.

L'ABLATIF DE MESURE OU DE DIFFÉRENCE est un instrumental qui indique la 182
différence par rapport au temps, à l'espace, au jugement.

1° Il se trouve, à toutes les époques, avec le comparatif, et avec les adjectifs et les adverbes qui renferment l'idée de comparaison: *multo ocius* Liv. Andr. *ego semper pluris feci Potioremque habui libertatem multo quam pecuniam* Naev. *quo libentius boves curent* Ct. *paulo plus aut minus* Enn. *Optumarum multo mulier melior mulierum* id. *Nihilo minus* id. *Sesquipedale quidamst quam tu longior* Pl. *nihilo plus* peto id. *Nihilo ego sum amata setius* id. *Quo magis* spectro id. *Nimio minus saevos iam sum, Astaphium, quam sui* id. *Nimio id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget* id. *tanto melior id. tanto adstringunt artius id. Ut quidque magis contempler, tanto magis placet id. Ter tanto peior ipsa est id. Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret id. paulo prius id. Ego multo miserior quam tu, Labrax id. Magis multo patior facilius ego verba id. hau multo prius id. Multo hercle id minus id. Multo hercle magis senez id. nam hinc nunquam eris nummo divitior id. ut uno nummo plus petas id. eo magis cauto opus id. quanto satius est id. quanto dissipis libentius* Caec. Stat. *Quom vir melior multo es quam ego* Ter. *quo id fiat facilius id. Si sensero hodie quicquam in his te nuptiis Fallaciae conari, quo fant minus id. Quo minus haec fierent nuptiae id. quo lubeat magis id. ubi adhibet plus paulo id. Si quasi habitior paulo id. incendio magis animus gaudebat mihi id. Hui multo secus* Liv. Andr. *aliter evenire multo intellegit* Ter.

2° Cet ablatif se trouve quelquefois avec le superlatif: *Multo omnium istorum optimum et verissimum* Aquil.; et avec le positif: *nimio arte colligo* (p. nimis) Naev. *bis tanto amici sunt inter se qudm prius* Pl. *Nimio hoc ludere negas id. Nimio sunt crudae id. Immo bis tanto valeo quam vahui prius id. paulo qui est homo tolerabilis* Ter.

3° Ablatif de différence par rapport au temps ou à l'espace: *Clatros interesse oportet pede* Ct. *Olivetum diebus XV ante aequinoctium vernum incipito putare id. biennio post legitur id. paulo ante* Enn. *Eritis patria salve, quam ego biennio Postquam hinc in Ephesum abii conspicio lubens* Pl. *paucis diebus post id. Paulo post magis id. hau multo post id. multis annis post quem conspicio id. Triennio post id. post haud multo id.*

Beaucoup de ces ablatifs se retrouvent dans les classiques: *te nimio plus diligo* Ant. ap. Cic. *et tum nimio plus, quam tutum esset accolis* T.-L. *simulatae nimio plures et exercuerunt eum id. multitudine, quas nimio maior erat id. nimio est amplior* A.-G. *multis partibus maior* Cic. *non multis partibus plures id. ne pilo quidem minus te amabo id. altero tanto longior* C.-N. *minimo minus interii* Apul. *multo tanto impensius id.*

Note 1. L'accusatif de quantité est rare : non multum est maius Cic. aliquantum amplior T.-L. quantum iuniores patrum plebi se magis insinuant, eo acrius, etc., id, quantum procederet longius a Thessalia, eo maiorem... inopiam sentiens id. quantumque hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior Tac.

Note 2. L'ablatif avec un nom positif est anté-classique, excepté secus (v. plus haut) : nec multo secus Cic. quod non multo secus feret id.

4^e Multo avec le superlatif (au lieu de longe) est de tous les temps : magna ac multo maximā parte Cic. quae multo maxima sunt maleficia A. A. Her. multo maxime per eam exercemur id. multo maximum decus Tac. multo pulcherrimum Ql.

5^e La distance s'exprime aussi par l'ablatif. Cicéron emploie l'accusatif. Ariovisti copias a nostris milibus passuum IV et XX abesse Caes.; — aequo fere spatio a castris... aberat; — a Cornificio septem milium intervallo abest; mais cet écrivain emploie aussi l'accusatif : cum magnam spatium abessent. — cum tamen abessent aliquot dierum viam Cic.

6^e L'ablatif se construit aussi avec des verbes qui renferment une idée de comparaison : quanto superat Naev. multo Surorum iam antidi patientiam Pl. multo praestat id. multis partibus superatur Cic. multo anteposcentes id. meo iudicio multo stare malo id. Brutus celeritate navis enisus est, ut parvo momento antecederet Caes. et paulo progressum inferiore constituit loco id. (les derniers éditeurs lisent paulum; mais la première leçon se justifie par ce passage de Salluste : cum eae paulo processerant); — parte dimidia auctas hostium copias T.-L. ut octo pedes digito videretur egressus Capitol.

7^e La différence de temps s'exprime généralement par l'ablatif avec post et ante : multo, paulo, paucis diebus, anno, biennio, triennio, etc. : Ipse post paucis diebus graviore secutus agmine T.-L. et post paucis diebus alios decem legatos secum adduxerunt id. (en général, post se met après l'ablatif, et entre deux si l'ablatif a un attribut). quae bello Ligustino ante annis octo rovisset id. (même remarque). Paulo post Alexandro traditur Arabela Q.-C., etc.

8^e La mesure rationnelle s'exprime souvent par metiri avec l'ablatif : audistis profecto dici philosophos Epicureos omnes res... voluptate metiri Cic. totum huiusce rei consilium non periculo meo, sed utilitate reipublicae metiar id. ego me metior non aetatis spatio, sed gloriae Q.-C. quod magnos homines virtute metimur, non fortunā C.-N.

Note. La construction avec ex est plus rare : qui te non ex fortunā tuā sed ex virtute tuā pendimus semperque pendemus Cic. hoc maxime interest, non ex libidine aut similitate aut levitate testium causas honestorum hominum ponderari id. non cum vitae tempore esse dimittendam commemorationem nominis nostri id. (correction de Lambin pour dimittendam).

9^e Aestimare, avec ex dans les classiques : ex veritate pauca, ex opinione multa aestimat Cic. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare Sal. Les poètes et les écrivains post-classiques ont l'ablatif : non rerum magnitudine, sed viribus extenuatis... aestimandum esse T.-L. levem, ex comparatione priorum, ducere recentem equitum iacturam id. virtutem aestimat annis Hor. sed omnia maiorum institutis iudicari Q.-N.

10^e Avec d'autres verbes qui expriment un jugement, on met aussi l'ablatif : gubernatoris ars utilitate, non arte laudatur Cic. si fructibus et emolumentis et utilitatibus amicitias colemus id. trecenti opibus aut sapientiā delecti, ut senatus Tac.

Note. Le nombre et la distance, quand il y a comparaison, s'expriment aussi par l'accusatif de quantité : quantum autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecuniā in stipendium opus erat T.-L. quantum a mari recessisset, minus obviam fore Romanum id. et quanto iure potentior intercessio erat, tantum vinceretur favore legum id. tanto promptius assecurum gloriam militiae, quantum elementia, temperantia... praestitisset (cf. n° 3, note 1).

L'ABLATIF DE COMPARAISON a également la signification de l'instrumental; 183 il sert à faire ressortir la comparaison, qui s'exprime tantôt par l'ablatif, tantôt par quam, placé entre les deux éléments.

1^e L'ablatif de comparaison, au lieu de quan, est de tous les temps : tu-

nica propior palliost Pl. cercurum, quo ego me maiorem non vidisse censeo id. hoc plus ne facito L. XII Tab. Frons occipitio prior est Ct. Melius est virtute ius Enn. Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo Pl. Plus triginta natus annis ego sum id. quis est me ditior? id. quā muliere alia nullast pulcior id. nihil hac doctā doctius id. annos sexaginta natus es, Aut plus eo, ut conicio Ter. quid est, Quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius? id.

2° Auteurs classiques et post-classiques : *opinioe omnium maiorem animo cepi dolorem Cic. et ipse opinioe celerius venturus esse dicitur id. quae quidem ego aut omnino falsa, aut certe minora opinioe esse confido Caes. et minus opinioe sua efficeret id. opinioe, Quirites, asperius est Sal. Reditus eius fuit celerior omnium opinioe A. bell. Al. id quidem spe omnium serius fuit T.-L. ea res aliquanto exspectatione omnium tranquillior fuit id. quam ut res exspectatione minor videretur Qd. exspectato maturius V.-Pat. Ne vicinus Enipeus Plus iusto placeat, cave Hor. in cute curanda plus aequo operata iuventus id. gravius iusto Ov. C'est ainsi que Tite-Live a dit : suspecta primo propter mundiorem iusto cultum ; et Quinte-Curce : gloriae laudisque ut iusto maior cupido, ita, etc.*

3° L'ablatif de comparaison *solito*, fréquent dans Ovide, se trouve aussi dans Tite-Live : *magis etiam solito incauti ; — maior solito apparatus ; — solito oculus concurrebant Amm. Marc. — multi eas gravius aequo habuere Sal. — Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat Virg. ubi dicto citius curata sopori Membra dedit Hor. Tite-Live a fait usage de cette construction poétique : dicto prope citius equum in viam Claudius deiecit.*

Note. César a dit : *quum longius necessario procederent* ; mais on ne sait ici si *necessario* est un ablatif ou un adverbe.

4° En général, cet ablatif se rapporte au sujet, quelquefois à l'objet (à l'accusatif), et rarement, chez les poètes, il dépend d'un autre cas que le nominatif : *pauce ego iam mellitis potiore placentis Ilor. Ce poète met volontiers alter pour alius, après un ablatif de comparaison : dum ne sit te ditior alter ; — neque quia me sit devinctior alter ; — quo non arbitur Hadriae Maior. Dans ce cas, quo précède ordinairement le comparatif.*

Note 1. *Alius* avec l'ablatif n'est point classique : *nullam aliam med Fo. tite malle Apul.*

Note 2. *Aequo* et *adaequo*, avec la négation et l'ablatif dans Plaute seulement : *nullust hoc meticulosus aequo ; — quo nemo adaeque parvus nec magis continens.*

5° *Plus, minus, amplius, propius* se trouvent souvent sans l'ablatif : *minus quindecim dies sunt Pl. non plus triduum Caec. Stat. plus statim Ter. amplius triennium est Cic. (ailleurs triennio amplius) ; horum amplius id. dum ne propius urbem Romam CC milia admoveret id. annos natus maior quadraginta id. (ailleurs : minorem annis sexaginta ; — minor triginta annis natus) ; de même avec natus : maiorque annos sexaginta natus decessit C.-N. minor quinquē et viginti annis natus id.*

6° L'accusatif sans préposition exprime la durée : pour indiquer une durée plus longue, on ajoute *amplius* ou un autre adverbe. Le comparatif est employé ici d'une manière absolue : *non amplius passuum MD A. b. Afr. minus mille passuum id.*

Cette construction est fréquente dans Tite-Live : *capta amplius duo milia hominum, minus duo milia circa muros caesa ; — duo haud amplius milia ; — plus quinquaginta iugera id. haud minus pars quarta V.-Pat. ;* mais les constructions avec *quam* ou avec l'ablatif ne sont pas rares : *non amplius quinis aut senis milibus passuum interesset Caes. nemo plus quam annum consulatum gessit T.-L. non amplius... quam septem horas dormiebat Suet.*

L'ABLATIF DE PRIX S'EMPLOIE DE PRÉFÉRENCE AU GÉNITIF, lorsque l'estimation est précise ou qu'elle est exprimée par un substantif.

1° Dans les auteurs anté-classiques, on trouve même les ablatifs *nauco, flocco*, tandis que les classiques emploient ces mêmes noms au génitif : *Eius noctem nauco ducere Naev. quod non opus est, asse carum est Ct. ap. Sen. illic habebit flocco iam homo lumbos meos Pl. non minis trecentis carast id. Nam si mutuas non potero, certumst vitam faenore id. hanc vendidero pretio suo id. non ego tuam empsim vitam vitiosā nuce id. raenibunt praesenti pecunia id. quanti eam emit? — vili id. ego spem pretio non*

emo Ter. *ut te redimas captum quam queas Minumo : si nequeas paululo, at quanti queas id.*

2^o Auteurs classiques : *cur tantulo venierint Cic. magno vendidi... si pluris vendidisses, ... multo minoris vendidit Cic. quam plurimo venderet id. quanti venierant, quum magno venissent id. illud venire quam plurimo id. emit agrum sane magno, dimidio fere pluris id. tu ista permagno aestimas? id. non nihilo aestimandum id. neque civitas levi momento aestimare posset Caes. tam levi momento mea apud vos fama pendet T.-L. sal impenso pretio venibat id. magno illi ea cunctatio stetit id. multo sanguine ac vulneribus ea Poenis victoria stetit id. milibus aeris census L. fuisset id. pecuniâ grandis pactos id. pretium, quo pepigerant (le prix dont ils étaient convenus ; Plaute avait dit : *ducentis Philippis pepigi*). — *Utrique vindicta libertatis morte stetit V.-Pat. magno ubique pretio virtus aestimatur V.-M. tantulo impendio ingens victoria stetit Q.-C. denis in diem assibus animam et corpus aestimari Tac. ea lis L. talentis aestimata est C.-N. in praediis vili aestimatis et quanto ipsi volebant Apul.**

1^o Avec les verbes *uti, frui, fungi, potiri, dignari, vesci*, l'ablatif, qui est en apparence un cas objectif, est en réalité un instrumental. Tout au plus peut-on considérer l'ablatif avec *fungi* comme un véritable ablatif de séparation : se débarrasser d'une tâche en l'accomplissant. L'accusatif, avec ces verbes, n'est pas classique, mais son influence se fait sentir jusque dans l'âge post-classique par les constructions avec le gérondif (*res fruenda, utenda*, etc.). Du reste, il est difficile de déterminer la priorité de ces deux constructions, qui sont également en usage dans l'âge anté-classique. On sait que *potiri* se construit aussi avec le génitif : *ad summam emergere opes, rerumque potiri* Lucr. C'est même cette locution qui a prévalu pour désigner la prise de possession du pouvoir ; mais l'ablatif finit par l'emporter sur l'accusatif.

2^o Ce dernier est particulièrement fréquent avec *uti*, dans Plaute : *quom moenia aliunde ego fungor mea ; — placidum te et clementem... ut volui usus sum ; — quod datum utendumst ; — quod quisquam uti possiet ; — ego hinc artoptam ex proximo utendam peto ; — tuam sapientiam haec quidem abusi ; — me qui abusus tantam rem sum patriam. Il est rare dans Térence : mea quae praefer spem evenere, utantur sine ; — Nam in prologis scribendis operam abutitur ; — Sentit enim vis quisque suam, quam possit abuti Lucr.*

Note. Le composé *deuti*, avec l'accusatif, ne se trouve que dans Cornélius-Népos : *ut sic deuteretur victo* (mésuser, maltraiter). *tametsi antiquiores verbo ipso alio quoque modo usitati sunt A.-G.*

3^o *Frui*, avec l'accusatif, ne se trouve point dans Plaute : *Hocin me miserum non licere meo modo ingenium frui? Ter. suum cuique per me uti atque frui licet Ct. a. A.-G. ut nihil hostis victor suarum rerum praefer incendiis spectaculo (?) frueretur lust. nuptias non frueris Apul. — Hinc tu nisi malum frunisci nil potes Pl. ego neque aquâ neque igni careo, et summa gloria fruniscor Q. Metel. Numid. ap. A.-G. id frunisci non queunt Nov. (cf. Non. Marc., II, F, p. 117, 5, ed. L. Quich.). et sua omnia frunisci Cl. Quadr. a. A.-G.*

Note. *Perfrui* a aussi l'ablatif, excepté dans Lucrèce : *Omnia perfructus vitae praemia, morces* (d'autres lisent *perfunctus*).

4^o *Fungi*, dans l'ancienne langue, prend souvent l'accusatif, notamment *munus* : *le qui apseute hic munus fungatur tuum Pl. quom moenia aliunde ego fungor mea id. ut munus fungaris tuum id. Sine me aliatum fungi fortunae meas id. ita tute attento illorum officia fungere Ter. neque boni neque liberalis functus officium es viri id. hominis frugi et temperantis functus officium id. Et mala multa animus contagi fungitur eius Lucr. neque ab ictu fungitur hilum id. suprema erga memoriam filii sui munera fungerentur Tac. mortalem esse et hominum officia fungi id. senatoria munera fungerentur Suet. qui suam vicem praesidendo fungerentur id. Datames, militare munus fungens C.-N. Mago... diem fungitur lust. non obsequium quidem illa functura Apul.*

Note. *Defungi* ne se trouve jamais avec l'accusatif. Quant à *perfungi*, Apulée a dit : *timorem illum satis inanem perfuncti*.

5^o *Potiri* se construit avec l'ablatif, et en outre avec le génitif, dans

tous les temps : *Piscatu novo me uberi compotivit id.* (potire = mettre en possession); et : *Qui hodie fuerim liber, Eum nunc potioit pater servitutis id. ubi viduli sis potitus id. Nam postquam meus est rex potitus hostium* (est au pouvoir de l'ennemi) *id. Maior potitus hostium id. ut salvi poteremur domi id. meae tam potis Pacis potiri Enn. voluptates, quarum potiendi spe inflammati Cic.* (Madvig rattache ces deux génitifs à *spe*). *Atheniensium potiti sunt Spartiatae A. a. Her. totius Galliae sese potiri posse sperant Caes. atque eorum essent potiti A. bell. Afr. cum et ulterioris Hispaniae potitus esset A. bell. Hisp. se tertium esse, cui fatum foret urbis potiri Sal. Adherbalis potiretur id.* Et les deux constructions dans la même phrase : *Romani signorum et armorum aliquanto numero, hostium paucorum potiti id.* Salluste emploie rarement l'ablatif : *Denique multis locis potitus...*; — *Si eius vezilli hostes potiti essent T.-L. capitis tantum Gracchi hostes potiti sunt id. Huius potitus loci consul... id. regni potitur Aegisthus V.-P. Potitus ergo Pelusii Q.-C. et rerum potiri Neronem Tac. ipsius autem ducis quoquo modo potiretur id. esse in satis ut eo tempore Iudaea profecti rerum potirentur Suet.* (c'est presque la phrase de Tacite : *eo ipso tempore fore ut valesceret Oriens profectique Iudaea rerum potirentur*).

6° *Potiri* se construit aussi avec l'accusatif, comme un verbe transitif : *dic quo pacto eum potiti sitis Naev. dum id quod petit potitur Caec. Stat. ille alter sine labore patria potitur commoda Ter. hic potitur gaudia id. (v. plus haut, potire). si... gentem aliquam urbem nostram potituram putem Cic.* (et deux autres endroits avec des variantes : *Karthaginem, urbem*). et *oppidum potitur A. bell. Afr. potitusque regiam Tac. speculogque penditis ultionem potita est Iust. qui postea regnum Iudorum potitus est id. portam quae proxima est potitus Apul. quae mortem per vim potita est A.-G. (Cf. Non. Marc., VII, p. 559-560, 15-35, Quich.)*

Note. En somme, ce verbe, dans l'âge classique, se construit assez souvent avec l'accusatif, plus souvent avec le génitif; l'ablatif, rare dans Cicéron, prévalut dans la suite.

7° *Dignari*, avec l'ablatif, ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques, ni dans les prosateurs classiques et post-classiques : *Quos quoniam caeli nondum dignamur honore Ov. Haud equidem tali me dignor honore Virg.* Le passif avec l'ablatif dans Accius : *egone... Pelopis digner domo? qui... ob egregiam virtutem tali honore dignati sunt Cic. ea sumenda et quiddam aestimatione dignanda docebat id.*

Note. L'actif *dignare*, avec l'ablatif, est archaïque : *aeterno cunctas aevo qui nomine dignant Cic. (trad. d'Arat.). — Deditgnari* ne se trouve pas avec l'ablatif.

8° *Vesci* avec l'ablatif, dans les classiques, se trouve quelquefois avec l'accusatif : *prius quam infans facinus oculi vescuntur tui Acc. Accumbat mensam aut eandem vescatur dapem id. Curistur vadimoniosum vestimentum vesceris? Nov. a. Non. Marc. Morbi graves ob inedia in solita vescentibus Sal. ut infirmos suos, mox sorte ductos vescerent Tac.*

9° *Heluari* se trouve aussi avec l'ablatif : *quasi heluari libris... videbatur Cic. heluatus tecum simul reipublicae sanguinem id.*

10° *Cenare*, avec l'ablatif, dans Apulée : *cenatus solis fabulis. Prend toujours l'accusatif.*

1° L'ablatif se met ordinairement avec *opus est* (instrumental) : *quae opus sient locato, locentur Ct. cum cinere erulo opus erit id. lacuna nihil opus erit id. Quid mihi servo opus est tam nequam? Pl. Quid opus verbis? id. quod parato opus est, para Ter. nil opus fuit montore id. Varron a dit : ... nemini oculos opus esse, si habet.*

2° Cette locution s'emploie comme prédicatif avec un nominatif sans que *opus* varie : *Dux nobis et auctor opus est Cic. exempla multa opus sunt id. Impersonnellement, la construction se fait toujours avec l'ablatif, et de même lorsque la phrase est interrogative : Quid verbis opus est? Ter. Cependant Claudius Quadrigarius a dit : nihil sibi divitiarum opus esse; mais Aulu-Gelle remarque à ce propos : nos divitiis dicimus. On sait que cette expression se trouve souvent avec l'ablatif du participe passif et le supin en *u* : *Nam et priusquam incipias, consulto, et ubi consuleris, mature facto opus est Sal. Opus est maturato T.-L. Sed ita dictu opus**

est Ter. quod maxime opus est iactu id. (cf. Non. Marc., VII, p. 560; IX, p. 579, L. Quich.).

Note. Le génitif, avec cette locution, n'est point classique; il se trouve deux fois dans Tite-Live: *ad consilium pensandum, temporis opus esse*; — *quantum argenti opus fuit, et sex mensium frumentum accepit* (le génitif dépend de *opus*).

1^o L'expression *usus est*, avec l'ablatif, chère à Plaute, ne se trouve guère que dans les comiques: *speculo ei usus est Pl. Vincti iam usum filio argenti minis id. set quid eā usus est?* id. *Citius quod non factos usus fit quam quod factos opus id.* — *non usus factos mihi nunc intro sequi Ter. et moneo quid facto sit id.* C'est l'ablatif instrumental, comme avec *opus est*.

2^o Cette expression est rare dans les classiques: *naves, quibus usus non est Cic. Nunc viribus usus, Nunc manibus rapidis, omni nunc arte magistra Virg.* (p. *opus est*; cf.: *Nunc animis opus, Aenēd, nunc pectore firmo id.*; cf. *Georg.*, III, 559), *praemiis atque invitamentis usus fuit A.-G.*

Note. Le nominatif ne se trouve que dans Plaute: *ad eam rem usus est tui mi opus*; — *set nunc quantillum usum auri tibi?* — *egomet mihi fero quod usum.* — Pour l'ablatif en général, v. l'essai de syntaxe comparée de M. Delbrück: « Ablatif localis, instrumentalis ». Berlin, 1867.

CHAPITRE X.

LOCATIF.

Ce cas doit être soigneusement distingué du génitif, du datif et de l'ablatif, avec lesquels il a été confondu, de même que l'instrumental l'a été avec l'ablatif. Il servait uniquement à indiquer le lieu: *obliti sunt Romā loquii Latīnā linguā Naev. Mures sunt Aeni, spissa ostra plurima Abydi Enn. Est pecten Mitylenae... Brundisii sargust id. Apriculum piscem scito primum esse Tarenti. Surrenti face emas helopen, glaucum cape Cumis id. Post, Ephesi sum natus, non sum in Apulis, non Animulae Pl. nullus Ephesi quin sciat id. Ephesi multo mavellem foret id. gnatae Thebis, Epidauri satan id. ea habitat Rhodi Ter. quous vir uxorem... Lemni habuit aliam id.*

Aux formes en -i se rattache le locatif *domi*, qui se trouve aussi construit avec les pronoms possessifs *meae, tuae, nostrae*, etc.: *neque domi nunc nos nec militiae sumus Enn. Valet...* *domi duellique duellatores optumi Pl. quae domi duellique male fecisti id. unā militiae semper et domi fuimus Ter.* Ce locatif est distinct du génitif grec avec *cupio et memini*.

Domus se trouve le plus souvent dans la même phrase avec *belli ou militiae. Domi meae saepe fuit Ct. Si cenassit domi Pl. nam habeo domi id. Neque domi neque apud amicum mihi iam quidquam creditur id. domi dum dominus sum id. erus si tuus domist id. Solus cenabo domi?* id. *Domus maneto me id. domine est an foris? Quid tibi negotist meae domi igitur?* id. *Sed reginae istae domi suae fuerunt ambae id. Nam nunc tot domi pessumi nostrae vident id. Ego domi ero, siquid me voles Ter. Vel iam huic manisset unicus gnatus domi id.*

Note. Remarquons que le génitif ordinaire *domus* ne s'entend que de la maison proprement dite, du bâtiment; tandis que la demeure, le séjour et l'habitation s'expriment par *domi*, qui est alors un véritable génitif, dans ces phrases, par exemple, où l'influence du grec est visible: *Pol, quamquam domi cupio, opperiar Pl. commeminit domi id. domi focique fac vicissim ut meminisset Ter. domi cupientes Pl.*

1^o La forme *humus* n'existe pas dans le latin archaïque. On sait qu'avec un adjectif, ce locatif prend la forme de l'ablatif: *sedet humo nudā Ov.* Cependant, d'après le témoignage de Priscien, Salluste avait écrit: *Vestitus oleastro ac murtetis aliisque generibus arborum, quae humi arido atque arenoso gignuntur*; tandis que la plupart des manuscrits donnent *humus aridus atque arenosus*. La première leçon, confirmée en outre par l'autorité d'Arrianus Messus, se trouve dans les meilleurs manuscrits. *Humus* pour *humus*, Varr.

2° *Humi* répond au grec $\chi\alpha\upsilon\alpha\iota$. *Procumbit uterque pronus humi* Ov. *procumbit humi* bos Virg. *Et prosternite humi* Ov. *sternit humi moriens* Virg. *fundit humi* id. *fusus humi* id. *spargit humi dentes* Ov. Tite-Live a la même construction avec ces verbes de mouvement qui expriment la chute d'un corps : *prostraverunt se omnes humi*; — *humi procubuerunt*; — *humi stratus* (cf. Sal. : *humi depressus*), *humi corpus abiecit* Q.-C. *vides... quam humi sublimia ac divina proecerit* Sen. (véritable adverbe); — *humi recidens* Apul.

Peregri est un véritable locatif (*peregri autem, cum in loco est* Char.) : *Domo patres patriam ut colatis potius quam peregri probra Naev. quia nos eramus peregri, tutatust domi* Pl. *Quia erus peregrist.* — *Ain tu, peregrist?* id.

On a vu que certains verbes se construisent avec le génitif *animi* (tels sont *pendere*, *angi*, *excruciare*, *horrescere*, *fallere*, etc.), que l'on peut considérer aussi comme un locatif, par exemple : *nec me animi fallit Graecorum obscura reperta* *Difficile illustrare latinis versibus esse* Lucr. *Nec me animi fallit quam res novæ miræque menti Accidat...* id. *sed nescio quidnam est : animi horrescit, gliscit gaudium* Pacuv. Klotz y voit une ancienne forme de l'ablatif (cf. § 143, 1°. p. 448-449, et § 152, 1°, 2°, p. 493).

1° Il est difficile de soutenir, avec quelques grammairiens, que *belli*, comme locatif, ne se trouve jamais seul; car à côté des exemples allégués, et qui sont contestables, et d'un exemple douteux : *atque ibi Simul rem et gloriam armis belli repperi* Ter. (on ne sait au juste si *belli* dépend de *armis* ou non), il en est de démonstratifs : *manibus duelli prædicare soleo, haud in sermonibus* Pl. *id modo si mercedis datur mi, ut meus victor vir belli clueat* id. (selon d'autres, *belli* serait un génitif dépendant de *victor*) : — *magnaëque res...* a *dictatoribus atque consulibus belli gerebantur* Cic. (dans quelques éditions, on suppose une lacune entre les deux derniers mots; d'autres tiennent ce passage pour suspect, parce qu'il est unique; mais il y a beaucoup de ces passages uniques dans tous les auteurs, par exemple celui-ci, que nul n'a jamais contesté : *alter autem eius filius, Papiæ natus, Theani Appuli, quod abest a Larino XVIII milia passuum, apud matrem educaretur* Cic., p. Cluent., IX, 27, autre exemple du locatif). Le passage contesté appartient au traité de *Rep.*, II, 32, 56.

Note. D'ailleurs, il est vrai que *belli* se trouve presque toujours en opposition avec *domi*, comme dans Salluste : *animus belli ingens, domi modicus*. De même : *domi bellique* T.-L. *belli domique* id. *bello domique* id. *domi belloque* id.

2° On trouve aussi *domi militiaeque* Cic. *militiae et domi* Ter. *enim neque domi nunc nos nec militiae sumus* Enn. *domi et militiae id. pterosque militiae, paucos jam cognitos accire* Sal. *Res populi Romani... ac deinde domi et militiae gestas* id. On sent ici l'influence des anciennes formules de lois (cf. Cic. *De Legib.*, III, 3, 6). Dans cette phrase de Salluste : *Romæ Numidiaque facinoræ eius memurat*, *Numidia* est un génitif qui dépend de *facinoræ*; mais on trouve le locatif *terrae* : *qui tot annis ante civitatem datam sedem omnium rerum ac fortunarum suarum Romæ collocavit* Cic. C'est par analogie que les poètes ont dit : *procumbere terræ*, comme *procumbere humi* : *cum vellet terræ procumbere* Ov. *at ille Procubuit terræ id. iacent tua pallia terræ id. Sternique vetabere terræ* Luc.

Que si l'on conteste ces exemples, en voici un d'incontestable : *Strata terræ lavere lacrimis vestem squalam et sordidam* Enn. a. Non. Dans ce vers de Virgile : *Sternitur et toto proiectus corpore terræ*, on ne sait si *terrae* dépend de *sternitur* ou de *proiectus*. Ce passage de Tite-Live tranche la difficulté : *sacra in ruinâ rerum nostrarum alia terræ celavimus* (V, 51, 9).

3° Il est plus difficile d'établir que le datif tient quelquefois la place du locatif, que de démontrer que le datif sert à indiquer le lieu d'un fait, d'une action : *Mitiores plagæ dolis condunt, infodiuntque terræ tota, aut ad portione situs* Plin. *et corpora partim Multa virum terræ infodiunt* Virg. *alior ac penitus terræ defigitur arbor* id. *et terræ condit atrarum id. et terræ maesto cum murmure condit* Luc. *in dolis defossa terræ recondunt* Flor. *velut serpentem abstrusam terræ* V.-P. *e tribus iunior... terræ prosternitur* Apul. *Nec tamen... adolescens ille terræ concidit id. exanimis terræ procumbit* id. *terrae se prosternebat* Capitol. Autre exemple de locatif dans Virgile : *truncumque reliquit arenae*.

Note 1. De ces passages, en procédant par analogie, il serait raisonnable de conclure que Velléius-Paterculus a pu dire : *additusque carceri, cum consensu facinoris*, sans qu'il soit besoin de lire *carcere* avec les éditeurs modernes. On lit, en effet, dans Florus : *Ipsius quoque consensu corpus, quod militum pietas humi addiderat, effossum*.

Note 2. De même que *militiae, viciniae* est aussi un locatif dans ces exemples : *certo edepol scio me vidias hic proxumae viciniae* Pl. *proximae viciniae habitat id. vidi virginem hic viciniae* Ter. (cf. Draeger, *H. S.*, § 250, p. 530).

Note 3. Mar. Victorinus appelle noms adverbiaux les formes du génitif de la flexion en -a indiquant le lieu : *sui Romae, Cariae, Cappadociae*. Cet exemple aurait dû rendre plus réservés les éditeurs de Cicéron qui ont voulu corriger ce passage du plaidoyer pro Archia : *in ceteris Asiae partibus cunctaeque Graeciae*, en lisant *cunctaque Graecia*.

Note 4. Dans une des inscriptions de Naples, recueillies par Mommsen, on lit : *Mercatores qui Alexandr. Asiai Syriai negotiantur*. Ce sont là de vrais locatifs. Et si *Thessaliae bellum civile peractum est* Luc. Autre locatif ; c'est aussi clair que s'il y avait in *Thessalia*. — *Lucaniae suprema pugna sub Arsinis quos vocant campis Flor. Hannibal Bithyniae mortem veneno reperit* Hieronim.

Note 5. Dans ce passage déjà cité de Virgile : *aegram nulli quondam flexere mariti. Non Libyae, non ante Tyro* (Aen. IV. 35-36), *Libyae* pourrait être un locatif au même titre que dans l'exemple déjà cité de Salluste : *Romae Numidiaequae facinora eius memorat* (cf. § 194, 2^e).

Note 6. C'est ainsi que Cicéron a dit : *deinde Graeciae, sicut apud nos, delubra magnifica consecrata sunt* (De Rep., III, 9, 14). La phrase incidente ne permet pas d'admettre l'explication de Madvig, qui fait dépendre *Graeciae* de *delubra*, comme un simple génitif, et cite à l'appui ce passage de Suétone : *In secessu Apolloniae*, où *Apolloniae* est, en effet, le complément de *secessu*, et celui-ci, extrait de la préface du VIII^e livre des Commentaires de Bello Gallico : *Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae, etc.*, considérant ce génitif comme objectif ou simplement complémentaire ; opinion très-contestable, surtout si l'on analyse avec soin cette phrase d'Hirtius : *propterea quod insequens annus... nullas habet magnopere Galliae res gestas*.

Note 7. Ces exemples mettent hors de doute l'existence de locatifs de noms de pays en -ae ou en -ai. Quant aux noms de pays du thème en -o, les exemples de locatifs qu'on a cités sont suspects ou controuvés, excepté celui de Cornélius-Népos : *se autem domum Chersonesi habere* (I, 2, 4), que des éditeurs modernes ont corrigé : *in Chersoneso* ; et cet autre de Valère-Maxime : *duos filios suos a Gabinianis militibus Aegypti occisos cognovit*. On remarquera que ces deux noms sont tout grecs.

1^o Les locatifs de la flexion en -i et en -cons. ont fini par se confondre avec l'ablatif ; mais il y a des exemples de la forme primitive en i, forme que quelques grammairiens des plus autorisés parmi nos contemporains s'obstinent à confondre avec celle de l'ancien ablatif : *At ego hoc fieri in Graecia et Karthagini* Pl. *Karthagini ego sum gnatus id. ut Karthagini gnatus sis id. Corintho et Karthagini* Cic. *consilium de iis Karthagini erat* T.-L. *Karthagini quidem erat ingens terror id. magnam partem eorum palam Karthagini observari dici id. Munus gladiatorum in honorem patris patrique Karthagini novae edidit*. Ce passage de l'*Épître* libr. XXVIII, qui a échappé à Neue, est curieux à cause de l'épithète, qui prouve sans réplique qu'on ne saurait voir un ablatif dans *Karthagini*. — *Nulla Lacedaemoni tam est nobilis vidua, quae, etc.* C.-N. *Fuere Sicyoni iamdiu Dionysia Pl. Adulescens heic est Sicyoni id. Troezeni et Clitori* dans Vitruv. — *neglectum Anxuri praesidium vacationibus militum* T.-L. *ibi pestifera illa Tiburi contio Cic. convento Antonio Tiburi id. Tiburi haud ita multo ante mortuus T.-L. (al. Tibure), captivum in custodia Tiburi mortuum V.-M. natus Germanico filius Tiburi fuerat* Suet. *cum spectare antiqui moris supplicium Tiburi concupisset id. Facito ergo ut Acherunti clues gloria Pl. Litaeicum Bibracti ab Aeduis receptum* Caes. *Nam quid Praenestis dubias, o Cynthia, sortes ? Prop. Nomen ab organico saltu delatum Heliconi* Lucr. (Lachmann considère cette forme comme un ablatif en i).

Note. Remarquons qu'Horace a dit, soit par analogie avec ces locatifs, soit parce qu'il confondait le locatif avec le génitif : *panis nam Canusi est*

195

lapideus, en supprimant un *i* (*Camusium, ii*). Le locatif *Sidoni* est dans *Charisius*.

2° Quant au mot *ruri*, que l'on trouve dans *Plaute*, à côté de *rure*, qui l'a remplacé, les uns le considèrent comme un locatif, les autres comme un ancien ablatif, et d'autres comme un adverbe, sans parler des grammairiens anciens qui le considéraient comme un datif.

Cette forme offre deux sens : tantôt il marque le lieu d'où l'on vient : *Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non rediisse Pl. Si ruri veniat id. Veniunt ruri rustici id.*, exactement comme *rure*; et tantôt le lieu où l'on est : *ruri si recte habitaveris Ct. Neque ruri neque hic quidquam operis facto Pl. An ruri quaeso non sunt quos cures bovis? id. rurist id. Si illi sunt virgae ruri, at mihi tergum domist id. An ruri censes te esse? id. ruri fere se continebat Ter. Ruri agere vitam id. Rei dare operam ruri id. Is filium negat esse ruri id. ab hominibus relegasset, et ruri habitare iussisset Cic.*, etc.

Note. *Scleicher*, qui regarde cette forme comme un ablatif de lieu, est bien près de ceux qui la tiennent pour un locatif. On remarquera que *rure* tient quelquefois la place de *ruri* (à la campagne) : *in foro aut in curia Posita potius quam rure apud te inclusa Titin. Aure movens quid agam respondi pauca rogatus Mart. Ipse amor puer Dianae rure natus dicitur Virg. Ven. v. 77.*

Note 2. Quand ce locatif a un attribut, il est employé comme un ablatif, tantôt sans préposition : *interdum nugaris rure paterno Hor.*; tantôt avec la préposition *in* : *in illo rure Ov. victuram in aliquo abdito et longinquo rure testabatur Tac.*

3° Pour ce qui est des anciennes formes, *heri, vesperi, tempori, luci, mani*, qui ont été remplacées par les formes en *e*, des grammairiens d'une grande autorité y voient des locatifs (on sait que les adverbes de lieu servent souvent comme adverbes de temps), tandis que d'autres grammairiens, non moins autorisés, les tiennent pour d'anciens ablatifs, opinion qui paraît contestable surtout pour quelques-unes de ces formes, *vesperi*, par exemple.

Les anciens écrivaient *heri*, et *Auguste* suivait cette orthographe : *heri ad me venit*, cité par *Quintilien*. *Quod heri valetudo obstitit Afran. Vel heri in vino quam immodestus fuisti Ter. Importuna avis venit vesperi Pl.*

Tempori quo tempore? roget.... satiate tempore opera sient confecta Ct. si tempore facias id. Numquid vis? — Venias temperi Pl. quia sua vult temperi conficere officia id. Temperi ego saxo scies id. ut cenam coqueret temperi id. qui non reddet tempore Titin. a. Non.

Luci se trouve souvent avec les prépositions *cum* et *in*, et avec les adjectifs *claro* et *primo* : *in foro medio, luci claro Ct.* Cette forme était encore en usage du temps de *Cicéron*, qui dit : *Quis enim audeat luci? Atque ille legem mihi de XII tabulis recitavit, quae permittit, ut furem noctu liceat occidere, et luci, si se telo defendat. Pro Tull., § 47.* Et plus bas, rappelant le vieux texte, et le traduisant dans la langue courante : *luce occidi vetant XII tabulae*. Avec un attribut : *Luci claro diripiamus aurum matronis palam Pl. quod legem Lucaniam luci claro latam auscultamus Varr. luci claro palam in foro saltet Cic. prior ire luci raro non queo*, cité par *Nonius* (III, L, p. 226, *Quicherat*), et *ut in campo cum primo luci adsiet Varr.*

Note. *Donat* dit expressément que les anciens disaient *cum primo luci* (cf. *noctu*) pour dire le point du jour (*cum primum sol coeperit illucere*), sur ce passage de *Térence* : *Ceterum rus cras cum filio Cum primo luci ibo hinc (Adelph., V, 3, 55).* Les éditeurs récents ont, comme *Bentley* : *luci*. — *Afferes primo luci falces duas A.-G. (II, 29, t. I, p. 110, M. Hertz).*

Mani se met aussi avec la proposition *a* : *a mani usque ad vesperum Pl. a mani ad noctem id. nisi dudum a mani ad portum processimus id.* En général, on écrivait *mane*, avec des prépositions ou des adjectifs. *Mane* est substantif dans *Horace* : *noctes vigilabat ad ipsum Mane; — diem totum stertebat; — a primo mane Col. multo mane Cic.*

Note. Les formes *prae-fescine* et *prae-fescini* sont aussi considérées comme des locatifs par quelques grammairiens : *Prae-fescini hoc nunc dixerim Pl.*

4° *Die* = *die-i* : *Die noni populo Romano Quiritium compitalia erunt*, formule du préteur, *A.-G.* (et non *die nono*); *die quarti moriar fame Pompon. ibid. die quinti Romae in Capitolio curabo tibi cena cocta erit Cael. ibid. die quinti in Capitolio tibi cena cocta erit Ct.* On disait de même *die pristini* (= *pridie*) et *die crastini* (= *cras*), *die proximi Ct.* *Plaute* dit aussi :

die crastini, die septimi. Aulu-Gelle lui-même, grand amateur des formes archaïques, a dit : *die crastini, ubi primum diluculabit.*

Note. Ahrens appelle le locatif un cas de luxe. Il suffit de le distinguer historiquement des autres cas avec lesquels on l'a souvent confondu (génitif, ablatif et datif, avec lequel certains grammairiens prétendent l'identifier) sans chercher à en multiplier les exemples. En effet, si l'on voit un locatif dans le fameux texte de l'ancienne loi citée par Cicéron et Tite-Live : *caput obmubito, infelici arbori reste suspendito* ; il n'y a point de raison qui empêche de voir encore des locatifs dans ces passages de Virgile : *namque humeris de more habilem suspenderat arcum* ; — *curruque abscissa duorum suspendit capita.* C'est l'opinion de M. Ch. Wagner, qui voit aussi des locatifs dans cet autre passage de Virgile : *lateri capulo tenuis abdidit ense* ; et dans celui-ci : *alto nefandum vulnere ferrum abdidit Sen. tr.*, et qui établit cette règle : les verbes qui signifient cacher, plonger, peuvent se construire avec le locatif accompagné d'un adjectif ; en conséquence, il corrige ce vers de Plaute : *Quid faciam ? — In latebras abscondas pectore penitissimum Tuam stultitiam* (Cas. I, 1, 65) en lisant : *In latebras abscondas pectori penitissimum.* Le même critique serait disposé à regarder la forme *foris* (pluriel contracte = *foribus*) comme un locatif (cf. ch. IX, § 182, 1^o et 2^o). V. la monographie de Delbrück, pp. 27-49, C. Wagner, *De locat. lat. usu*, et Draeger, *S. H.*, pp. 529-532.

CHAPITRE XI.

VOCATIF.

L'apostrophe, l'interpellation, l'imprécation, le commandement, ne peuvent guère se passer du vocatif, cas qui se distingue de tous les autres par sa position indépendante dans la phrase, et qui est indispensable dans le dialogue. Le nom de la personne à qui l'on parle ou qu'on appelle se met au vocatif, toujours semblable au nominatif, excepté aux noms de la flexion en *o* où il est le plus souvent un affaiblissement du thème.

Le vocatif s'emploie seul, ou avec une interjection, ou avec un attribut ; dans ce dernier cas, il peut former une proposition complète, au même titre que le nominatif, avec lequel il se confond non-seulement dans la flexion, mais parfois aussi dans la construction (cf. Liv. III, impératif).

1^o Exemples du vocatif seul : *Bene vale, Alcumena Pl. Carnufex, non ego te gnovi ? id. Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae causâ meâ id. Tu, Dave, abi domum Ter. Quis homo est ? Charine, in tempore ipso mihi advenis id. Pamphile id. Quid, Dave, narrat ?* Le plus souvent avec l'impératif ou dans la proposition interrogative. *Hunc, Macrine, diem numera meliore lapillo Pers. Euge, poeta id.* ; et dans la simple proposition affirmative : *Vestras, Eure, domos Virg. Secuit Lucilius urbem, Te, Lupe, te, Mett Pers. Vidi, vidi ipse, libelle id. Et perferre, soror, potero Virg.*

2^o L'adjectif seul, au vocatif, est très-rare ; mais il s'en trouve des exemples dans les poètes : *tuisque ex, inclute, chartis Lucr. Sceleste, in herum ? Pl. Negas, sceleste ? id. Dabis, improbe, paenas Virg. Dissimulare etiam sperasti, perfide, tantum Posse nefas ? id. Et mediis properas Aquilominibus ire per altum, Crudelis ? id. Nec tibi diva parens, generis nec Dardanus auctor, Perfide id. Testor, cara, deos, et te, germana, tuumque dulce caput id. iam volucrem sequor... te per aquas, dure, volubiles Hor. Invicte, mortalis Deâ nate puer Thetide id. Quo tu, turpissime ? id. Cur, improbe, carae non aliquid patriae tanto emetiris acerco ? id. spargisque mola caput, improbe, salsâ id. quo pacto, pessime ? id. crudeles, tollite claudum id. fugit te, inepte Cat. Non non hoc, tibi, salse, sic abibit id. Iam te nil misereat, dure, tui dulcis amulici ? id. Iam me prodere, iam non dubitas fallere, perfide ? id. Quo deinde, insane, ruis ? Pers., etc.*

3^o L'emploi du pronom personnel, au vocatif, est assez fréquent : *Iuppiter tuque adeo summe sol Enn. (cf. Cic., Somn. Scip., 1). Tu, Saguristio, accumbe in summo Pl. Tu, si te di amant... id. Nunc adeo tu, qui meus es, iam edico tibi id. Tu autem, quae non scis solvere, Phoenicium, tibi ego haec loquar.*

Note. Il est souvent difficile, dans des cas semblables, de distinguer le vocatif du nominatif.

4° Quand le pronom se trouve avec l'impératif, il est difficile de décider s'il est au vocatif ou au nominatif; dans tous les cas, ce pronom est une sorte d'apposition à la seconde personne, et d'ailleurs tout impératif à la seconde personne suppose un vocatif et un nominatif: *Vos qui regalis corporis custodias Agitatis, ite actutum...* Naev. *vos facessite!* Enn. *Restim tu tibi cape* Pl. *tu illam aspice id.* *Mane tu id.* *tu quiesce id.* *vos plausum date id.* *At tu, quaeso hercle, iam abstine sermonem de istis rebus id.* *tu... adserito id.* *tu... sine id.* *tu... fac id.* *dic tu id.* *nunc agite ite vos id.* *O bone vir, salve; et tu, bona liberta id.* *cave tu id.* *Abi iam tu intro id.* *I tu hinc id.* *Vosmet videte id.* *tu salve; tu vale id.* *Sequere tu id.* *tu iudicato id.* *tute eius nomen memorato mihi id.* *Tu esto lectisterniator; tu argentum cluito, id.* *tu... audi id.* *Perge tu id.* *tu epistolam hanc a me accipe atque illi dato id.* *Abi hinc tu, stolidè Caec.* *Stat. tu tamen idem has nuptias Perge facere ita, ut facis Ter.* *abi dum tu, Dromo, illis obviam, propera id.* *sed tu desine plura, puer Virg.* *tu deinde iubeto ut certet Amyntas id.* *vos, quae responderit Alpheiboeus, Dicite Pierides id.* *Vos, o clarissima mundi Lumina...* *Et vos, agrestum praesentia numina, Fauni id.* Construction fréquente dans les *Bucoliques*.

5° Il faut rappeler ici l'usage assez singulier du pronom indéfini avec l'impératif: *Aperite atque Erotium aliquis evocato ante ostium Pl.* *Simoni adde me quis nuntiavit id.* *inde vocatote aliqui id.* *Aperite aliquis id.* *aliquis actutum huc foras Exite, illinc pallium mihi ecferte id.* *Aperite aliquis actutum ostium Ter.* C'est ainsi que Virgile fait dire à Didon mourante: *Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor* (cf. II, § 40. § 13, 2°, note, § 18. 1° § 43, § 41).

6° Le vocatif du pronom est quelquefois pléonastique: *nec dulces amores Sperne, puer, neque tu choreas* Hor. *Utrumque nostri, sive me altorem vocas, Seu tu parentem id.*, ou emphatique: *tu nisi ventis Debes ludibrium, cave* Hor. *Quem tu, cervus uti... fugies id.* *Tu frustra pius id.* *At tu, nauta, vagae ne parce malignus arenae id.* *Cum tu coentos... Libros Panaeti... Mutare... tendis id.* *ibi tu calentem Debita sparges lacrima favillam id.* *Sed tu, simul obligasti Perfidum votis caput id.* *tuque pedestribus Diogen historis proelia Caesaris id.* *Tu secunda marmora Locas sub ipsum funus id.*

Note 1. Ce poète se sert volontiers du vocatif du pronom personnel, dans l'apostrophe: *eris tu, qui modo miles, Mercator; tu consultus modo, rusticus: hinc vos, Vos hinc, mutatis discedite partibus;—Miraris, cum tu argentum post omnia ponas id.* *tu si modo recte Dispensare velis id.* *Vos exemplaria Graeca Nocturnâ versate manu, versate diurnâ id.* *Vos plaudite, dicat id.* *At tu, apud nescio quem... maluisti Pl. j.* *Audi, Iuppiter, et tu, Iane Quirine T.-L.*

Note 2. L'emploi du pronom personnel au vocatif, avec une interjection, est fréquent, même en prose: *Eho tu* Enn. Pl. *Heus tu id.* *Heus vos, pueri, quid istic agitis? id.* *Heus tu, promittis ad cenam, nec venis Plin. j.* *Heus tu, Quidam ait, ignoras te... Hor. (cf. Ter.: Heus tibi dico).*

7° Si le vocatif peut se passer de l'interjection, celle-ci, à quelques exceptions près, ne représente rien dans la proposition, sans le vocatif, avec lequel elle forme une sorte de construction: *An an, mi homo, sanus es? Ter.* *Heu, Pamphile, optume mihi te offers id.* *Hem, mea Sostrata, vide quam rem agas id.* *Eho, Pseudule, I, gladium, adfer Pl.* *Eho dum bone vir, quid ais? Ter.* *Eheu, Palaestra atque Ampelisca, ubi estis nunc? Pl.* *Heia, Megadore id.* *heus mulier id.* *Heus Bacchis id.* *Uxor, heus uxor id.* *Heus Syre Ter.* *O pietas animi Enn. o gnata id.* *O Romule, Romule id.* *O pater, o genitor, o sanguen dñs oriundum id.* *O genitor noster Saturne maxime diuini id.* *O pater, o patria, o Priami donus id.* *O magna templa caelitus id.* *O cives id.* *O Sagaristo Pl.* *O Cupido id.* *O fortunata id.* *O venus venusta id.* *O lux id.* *O mea vita, o mea voluptas id.* *O infelix, o scelestè Caec. Stat.* *O Bacchis, o mea Bacchis, servatrix mea Ter.* *O Dave, itan contemnor abs te? id.* *Pro Iuppiter! Enn.* *Pro di immortales Pl.* *Pro supreme Iuppiter id.* *Pro Iuppiter, tu homo adigim me ad insaniam Ter.*

8° Ces formules se retrouvent dans les écrivains postérieurs: *o Diva, gratum quae regis Antium Hor.* *O navis id.* *O Venus, regina Cnidi Paphique id.* *O fons Bandusiae, splendidior vitro id.* *O crudelis adhuc et Veneris muneribus potens id.* *Lugete, o Veneres Cupidinesque Cat.* *O factum male! io miselle passer id.* *O mihi nuntii beati! id.* *O quantumst hominum beatio-*

rum id. *O Colonia, quae cupis ponto ludere longo* id. *O qui flosculus es Inventiorum* id. *O Memmi* id. *Salve, o venusta Sirmio* id. *Gaudete vosque, o Libuae lacus nuda* id. *O Latonia* id. *O saeculum insapiens et infacetum* id. *O funde noster seu Sabine, seu Tiburs* id. *O dulces comitum valete coetus* id. *o regina* id. *o dulci iocunda viro, iocunda parenti* id. *o pudor* Hor. *Proh curia, inversique mores!* id. *Sed fugite, o miseri, fugite* Virg. *Bellum, o terra hospita, portas* id. *Eripite, o socii* id. *Vade, ait, o felix nati pietate* id. *Audite, o proceres, ait* id. *O dulcis coniux* id. *O periture* Ov.

Note. En prose, on ne s'emploie que dans les exclamations : *O tenebrae, o lutum, o sordes, o paterni generis oblite!* Cic.

9^e Dans la plupart de ces exemples, qu'il est inutile de multiplier, on peut voir que le vocatif a un ou plusieurs attributs, un ou plusieurs compléments ; les cas de vocatifs ainsi construits sont aussi fréquents en prose qu'en vers : *Cura, mi carissime frater, ut valeas* Cic. *Rescripsi ad omnia, mi suavissime et optime frater* id. *Quamquam te, Marce fili id. incundissime imperator* Plin. *Orator est, Marce fili, vir bonus, dicendi peritus* Ct. *Incundissime Tiberi* Aug. d. Suet.

10^e La construction du vocatif, chez les poètes surtout, rappelle celle du nominatif : le vocatif s'accommode aussi de l'apposition : *Aeneadum generitrix, hominum divumque voluptas, Alma Venus* Lucr. *Te sequor, o Graiae gentis decus* id. *O mihi sola mei super Astyanactis imago!* Virg. *O passi graviora, dabit deus his quoque finem* id. *Coniugio, Anchisa, Veneris dignate superbo* id. *Anna soror* id. *O luce magis dilecta sorori* id. *Infelix Dido* id. *Quidve, pater Neptune, paras?* id. *Dardaniae magni, genus alto a sanguine divum* id. *Salve, sancte parens iterum* id. *Di, quibus imperium est pelagi* id. *Heu miserac cives* id. *Nate, mihi vitâ quondam...* *Care magis; nate, Iliacis exercite satis* id. *O nimium caelo et pelago confise sereno* id. *Et teneram, ab radice ferens, Silvane, cupressum* id.

Note. Cette construction est très-fréquente dans Horace : *Maecenas atavis edite regibus, O et praesidium et dulce decus meum*; — *Navis, quae tibi creditum Debes Virgilium*; — *Mercuri, facunde nepos Atlantis*; — *o matre pulchra filia pulchrior*; — *O Venus, regina Cnidi Paphique*; — *O decus Phoebi et dapibus supremi Grata testudo Iovis, o laborum Dulce lenimen* id. *inimice lamnae, Crispe Sallusti*; — *Septimi Gades aditure mecum* id. *O saepe mecum...* *Deducte Bruto militiae duce* id. *O pudor! O magna Carthago, probrosi Altior Italiae ruinis!* id. *Aeli vetusto nobilis ab Lamo* id. *Faune, Nympharum fugientum amator* id. *Tyrrhena regum progenies...* *Maecenas...* id. *Lauro cinge volens, Melpomene comam* id. *Divis orte bonis, optime Romulae Custos gentis* id. *O credulis adhuc et Veneris muneribus potens* id. — *Maecenas, eques Etrusco de sanguine regum Prop.*

11^e Deux vocatifs se trouvent unis par une conjonction : *Phaëbe silvarumque potens Diana, lucidum caeli decus, o colendi semper et culti* Hor. ou séparés dans la même phrase : *Quo magis est tibi, Cotta, et tibi, Sulpici, vigilandum ac laborandum* Cic. *rem haud sane, Scipio et Laeli, difficilem*, etc. ib.

12^e La répétition du vocatif n'est pas rare chez les poètes : *Eheu fugaces, Postume, Postume, Labuntur anni* Hor. *Ah Corydon, Corydon, quae te dementia cepit!* Virg. *Mater, Cyrene mater* Virg.

13^e Le vocatif peut aussi servir de complément direct à un verbe transitif, comme l'accusatif : *ut litus Hyla, Hyla omne sonaret* Virg. *et Iusco qui possit dicere, Lusce Pers.*

Note. Catulle est peut-être de tous les poètes latins, celui qui offre le plus grand nombre de constructions curieuses avec le vocatif : *Furi et Aureli, comites Catulli*; — *Aureli, pater esuritionum*; — *Pisonis comites, cohors inanis...* *Verani optime tuque mi Fabulle, Quid rerum geritis?* — *Alfene immemor atque unanimis false sodalibus*; — *Paeminsularum, Sirmio, insularumque Ocellae*; — *O furum optime balneariorum Vibenni pater*; — *Annales Volusi, cacata charta*; — *Salaz taberna vosque contubernalis...*; — *Adeste, hendecasyllabi, quot estis omnes undique, quotquot estis omnes*; — *Porci et Socraton, duae sinistrae Pisonis, scabie famesque mundi*; — *Disertissime Romuli nepotum...* *Marce Tulli*; — *Collis o Heliconii Cultor, Uraniae genus...* *o Hymenae Hymen, etc.* (cf. *quid agis, dulcissime rerum?* Hor.).

14^e Avec le verbe *adsum*, à l'impératif ou au subjonctif, le vocatif se met tantôt avec, tantôt sans l'interjection *o* : *Huc ades, o Meliboe* Virg. *Huc*

ades, o Galatea id. huc ades id. A des, inquit, animo, et omittit timorem, Scipio Cic.

Note. Dans les invocations, l'interjection se trouve quelquefois après le verbe : *Sis bonus o felixque tuis Virg.*

15° Chez les poètes, le nominatif tient souvent lieu du vocatif : *Almae filius Maiae! Hor. Vos, o Pompilius sanguis id. Vos, o patricius sanguis Pers. Adsis laetitiae Bacchus dator, et bona Iuno Virg.* (d'autres lisent *adsi*).

16° Quelquefois une apposition au nominatif se trouve jointe à un vocatif : *Hoc tu, succinctus patriâ quondam, Crispine, papyro? Iuv. Nate, meae vires, mea magna potentia solus Virg. Surge age, Belide, de tot modo fratribus unus Ov. Nutritus duro, Romule, lacte lupae Prop. Salve primus omnium parens patriae appellate, primus in togâ triumphum linguaeque lauream meritis Plin. Anne novus, novus anne veni, renovate veni Sol Aus. Audi tu, populus Albanus T.-L. ave mi Gai, meus asellus iucundissimus Aug. a. A.-G.*

17° La place du vocatif est tantôt au commencement, tantôt au milieu, tantôt à la fin de la phrase : *Patres conscripti, Micipsa pater meus Sal. Rex Bocche, magna nobis laetitia est, quam id. Longe mihi alia mens est, Patres conscripti id. Omnis homines, Patres conscripti, qui de rebus dubiis consultant id. Deos hominesque testamur, imperator, nos arma contra patriam cepisse id. Respondebo tibi equidem, sed non ante quam tu mihi ipse responderis, Attice Cic. Credo vos mirari, iudices id.*

Note. Le vocatif du premier nom de nombre se trouve dans Plaute : *O amice ex multis mi une Cephatio. Tu praeter omnes une de capillatis Cat.* Sole se trouve aussi dans un fragment de Ticiidas : *Felix lectule talibus sole amoribus.*

TROISIÈME SECTION.

SYNTAXE DES PRÉPOSITIONS.

Eu égard à leur signification, les prépositions se divisent en quatre 197 classes : *locatives, temporelles, modales, causatives.* Il est plus simple de les diviser en trois groupes, d'après les lois de la construction. En conséquence, pour compléter l'exposition de la syntaxe des cas, nous traiterons successivement : 1° des prépositions qui se construisent avec l'accusatif ; 2° des prépositions qui se construisent avec l'ablatif ; 3° de celles qui se construisent avec l'accusatif et avec l'ablatif.

CHAPITRE XII.

PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ACCUSATIF.

Ad, préposition de mouvement, rarement de repos, exprime en général la 198 direction, l'approche ; elle peut être considérée tour à tour comme locative, temporelle, modale et finale.

1° En tant qu'exprimant la direction vers un lieu, cette préposition se construit avec un grand nombre de verbes de mouvement. On a déjà vu qu'elle peut se construire avec des verbes qui ont ordinairement le datif ou l'accusatif, tels que *propinquare* (poét.) et *appropinquare*, et avec ceux dans la composition desquels elle entre : *Tristis ad extremi sacrum caput adstitit amnis Virg.*

On a vu aussi que des verbes simples, intransitifs, peuvent devenir transitifs quand ils sont composés avec *ad* : tels sont *accollere, adire, adorari, advolare, aggredi, adnare, accedere, accidere*, etc., dont quelques-uns se construisent encore avec *ad* ou avec *in*, ou avec les deux.

L'approche d'un lieu, d'une ville, etc., s'exprime aussi par *ad* avec l'accusatif du nom du lieu, de la ville, etc. Plaute dit souvent *ad portum, ad fo-*

rum ire, marquant simplement la direction. De même Tite-Live : *ad ostium portus est invehit*; — *evehi ad portum Ephesi*.

Note. Cette locution s'étend même aux noms de pays dans le latin de la décadence : *regressus ad Africam* Eutr. *ad Africam profecti sunt* id. Tite-Live a dit : *ad praedam Veientem quibus videretur in castra ad dictatorem proficiscerentur*. Dans Plaute, la direction est plus restreinte : *vox ad auris mi advolavit*; — *hunc ad carnificem dabo*; *ad castra convertimini*. Térence, imitant une construction d'Ennius, a dit : *ad genera accidit*. — *Miles ad Capuam profectus sum* Cic. *cum in Africam venissem*... *ad quartam legionem tributus, ut scitis, militum id. discurrent ad arma T.-L.*

Notons comme une locution fréquente dans les écrivains militaires : *ad pedes desiluerunt* Caes. *equitem ad pedes deduxeris* T.-L. *ne ad pedes quidem degresso equiti id. ad pedes pugna venerat id. pugna iam in manus, iam ad gladios venerat id. iam ad teli iactum pervenerant* Q.-C. L'analogie explique des locutions semblables : *res ad manus atque ad pugnam veniebat* Cic. *ad inimicitias res venisset id.* Citons encore au sens propre chez les historiens : *prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum, redacto Caes. Lucerini ac Samnites ad internecionem caesi* T.-L. *magnus vexillarium numerus ad internecionem... caesus* V.-P. *Exercitus... ad internecionem trucidatus est id.*

Mutari ad signifie changer de sentiment, passer de : *mutatis repente ad misericordiam animis* T.-L. *ne adversis quidem ad vera mutabantur* Tac. *ad paenitentiam mutari id.* Le même historien dit ailleurs : *mutati in paenitentiam*; — *in melius mutatus est*; — *moz diuturnitate in superbiam mutans*.

Ad se trouve aussi dans des phrases elliptiques : *ad cenam hodie hercule alio promisi foras Pl. quod ad fratrem promiserat* Cic. *ad cenam mihi promitte* Ph. *Heus tu promittis ad cenam nec venis* Plin. j.

Ad avec l'accusatif remplace souvent le datif avec les verbes qui signifient écrire, mander, faire savoir : *ut eam rem Naupactum ad erum nuntiarent Pl. quae ad patrem vis nuntiari?* id. *de quibus ad me scripisti* Cic. Et, par analogie, avec les verbes qui signifient se livrer, se rendre : *ad Q. Fulvium... dederunt sese* T.-L. *deditio ad Romanos id. proditiōis ad Hannibalem auctor fuerat id. omnes Roman ad propinquos restituit id. quod ad fratrem promiserat* Cic. *velim domum ad te scribas id. respondeto ad ea quae... id.*

Ad remplace quelquefois *adversus* ou *contra*, sans aucune idée d'hostilité : *eunt ad te hostes* Pl. *militem ad te quantas copias adducere?* Ter. *nonne ad senem aliquam fabricam fingit?* id. *lecti esse ad alienos possumus id. ad haec igitur cogita id. Veniri ad se confestim existimantes ad arma conclamant* Caes. *Clypeos ad tela... obiciunt* Virg. *obiecit sese ad currum id.*

Note. Tite-Live emploie souvent *ad* avec l'accusatif *hostes* : *Genucius ad hostes magno conatu profectus*; — *ad hostem ducit*; — *inde pergit ad hostes ire*; — *ad regem impetum facit id. legionem ad hostem ducit* Tac. *ad Moesiam irruerant id. ad Austri flatus opposita* Cat.

Ad se trouve souvent dans les phrases elliptiques ou non, où il est question d'une réponse ou d'une réplique : *nisi quid vis ad haec* Cic. *nisi quid ad haec forte vultis id. ad istam omnem orationem brevis est defensio id. ponere aliquid, ad quod audiam id.* (cf. *ad hoc vis corporis* Sal. = ajoutez).

Ad signifie quelquefois contre, en face : *quae sint animadversa a medicis herbarum genera, quae radicum ad morsus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera* Cic. *nisi iam... obduriasset animus ad dolorem novum id. quo in loco ad fluctum aiunt declamare solitum* Demosthenem id.

2^e *Ad* exprime aussi la proximité, le voisinage (repos), avec un sens analogue à celui de *apud* : *ad fabrum ferrarium... servantur* Ct. *Nestoris ad patriam hinc capitur* Enn. *templum Cereris ad laevam adspice id. Aequo mendicus atque ille opulentissimus Censetur censu ad Acheruntum mortuos* Pl. *eam reliqui ad portum id. nisi mi esset ad forum negotium id. imperator non adest ad exercitum id. dabo et iubebo ad Sagarinum cenam cogui id. est nunc ad uzorem* Ter. *tibi iam esse ad sororem intellego id.* Plaute avait dit : *Ius suum ad mulieres obtinere haud queunt*.

Dans Ciceron et les écrivains postérieurs, *ad* se place topographiquement devant des noms de lieu, propres ou communs : *ad Mutinam, ad Baulos, Misenum, Tiberim, fretum, montem Taurum, ad Cannas, ad Tre-*

biam, ad tertium miliarium, lapidem, etc. ad Urbem, ad portas esse, camper aux portes de Rome. ad omnia deorum templa Cic. ad aedem Felicitatis id. Et avec l'ellipse du nom commun : ad Apollinis, Opis, etc. Palladis ad templum Tritonidis almae Lucr. ubi ad Dianae veneris, ito ad dextram Tor. ventum erat ad Vestae Hor. ad omnia pulvinaria Cic. ad villam fortasse eras id. multa ad villas tuas posita, apud amicos multa deposita id. fuit ad me id. in Cumano ad te id. invidiosum ad bonos id. corpora Silanos ad aquarum strata tacebant Lucr. eo die inuitatus est ad consulem Perseus T.-L.

Note. On remarquera que dans toutes ces phrases, avec ou sans ellipse, il y a un verbe de mouvement sous-entendu. C'est ainsi que Phèdre, nous montrant le loup et l'agneau, dit : *Ad rivum eundem lupus et agnus venerant* ; ils y étaient ; et l'auteur aurait pu mettre : *stabant* ou *adstabant*, ou *erant*, etc. *I, lictor, deliga ad palmum T.-L.*

Ad, avec un nom propre ou un nom commun à l'accusatif, se trouve souvent dans des locutions juridiques : non *apud exercitum* neque *ad censores dicere* Cic. *cum Carneades et stoicus Diogenes ad senatum in Capitolio starent id. ad Caesarem meam causam agas id. ad parentem sic agi solet, ad iudices id. cum ad populum... dixisset id. excusatio ad Brutum id. (cf. Aut Lugdunensem rhetor dicturus ad aram Iuv.). — incredibili celeritate ad flumen decurrerunt, ut paene uno tempore et ad silvas et in flumine et iam in manibus nostris hostes viderentur Caes. legatos (quod nomen ad omnes nationes sanctum inviolatumque semper fuisset) retentos id. etiam ad ultimas Germanorum nationes id. — ad exercitum manere decrevit T.-L. relicto ad exercitum collega id. cum ad exercitum esset id. ad regem remansit id. Et avec les verbes qui signifient citer, accuser, faire comparaitre : *ad praetorem reus factus id. Demetrium ad patrem accusavit id. causasque criminum ad plebem seditionum inde ac legum novarum praebiturum id. eo delegasse ad senatum; senatum quoque debere reiectam rem ad se permittere plebi id. neque segnius ad hostes bellum apparatur id. ad quae templa sacra ferent id. ad Spei id. ad Monetiae id. ad aedem Bellonae id. ad Iovis Statoris id. ad vulgus ingratum iudicium id. rem ausus plus famae habituram ad posteros quam fidei id. Tacite a dit de même : sed iactantia gloriisque ad posteros. Rien n'est plus fréquent que les locutions : *ad manum esse, habere, ad dextram, sinistram, ad vinum, lucernam, lychnuchum, ad cantum, tibiam, tibicinem buccinam*. D'autres sont poétiques : *Falibus et messae ad lunam quae-runtur ahenis Pubentes herbae Virg. Omnibus ad lunae lumina risus erat Ov. ad strepitum citharae cessatum ducere carmen Hor.***

Note. *Ad* avec *apud* dans la même phrase : *idem apud avunculum, qui ad patrem honor Tac. Pline a dit : ad Troglodytas*, chez les Troglodytes ; et P.-Mela : *ad manes*, aux enfers.

3^e *Ad* avec l'accusatif marque aussi la proximité par rapport au temps : *ubi solstitium fuerit ad brumam Ct. Ad ver diffundito in amphas id. altero (die) ad meridiem id.* Dans cette acception temporelle, *ad* avec l'accusatif, dans les auteurs classiques, sert à marquer le temps qui s'écoule jusqu'à l'expiration d'un terme : *quando illa frumentum, quod deberet, non ad diem dedit? Cic. quae omnia ab his diligenter ad diem facta sunt Caes. ad quam diem magistratus principesque... sibi esse praesto Cordubae vellet id. ad extremum (à la fin) nihil ex iis... negavit Cic. Illud te ad extremum et oro et hortor... id. quo postquam ventum ad extremum est... T.-L. ad ultimum omnibus copiis conisus Ancus acie primum vincit id. (cf. rem ad ultimum seditionis erupturam id.). ingenti ad postremum edito gemitu id.*

Note. Cette locution est fréquente dans Valère-Maxime, et surtout dans Lactance. *Ad hiemem me ex Cilicia recepi Cic. rem... ad liquidum perductam V.-P.*

C'est aussi à l'imitation de Tite-Live que Justin dit : *ad postremum a filio interfecta est* ; — *ad postremum aequo Marte utrimque discessum. Cette locution = postremo : ad supremum denique tempus compressae nares Lucr. ad diem praestitutam venerunt T.-L. stipendium ad diem datur id. Cicéron a dit, avec ellipse : Itaque ad tempus ad Pisonem omnes. — Hercules ad primum auroram (au point du jour) somno excitus T.-L. (cf. dans la même phrase : *inde cum actae boves quaedam ad desiderium, ut fit, relictarum mugissent*) ; — quo cum consul ad tempus cum praesidio... ve-*

nisset id. ad paucos dies Cic. ad quoddam tempus id. ad breve tempus Plin. ad annum Cic.

Ad tient quelquefois la place de *intra* : si ad decem milia annorum gentem aliquam urbe nostrâ potituram putem Cic. utrum illuc nunc veniam, an ad decem annos id. ne Sanpacerani merita in patriam ad annos DC maiora viderentur, quam nostra id.

Note. C'est par analogie que ces locutions se sont étendues métaphoriquement (avec ou sans *usque*) : *usque ad ravim poscam* Pl. (comme on dit : jusqu'à extinction de voix) ; — *depuît me miseram ad necem* Næv. *deverberasse usque ad necem* Ter. *mulcavit usque ad mortem* id. *intima pars hominum vero flagrabat ad ossa* Lucr. *virgis te ad necem caedi* Cic. *ad insaniam concupierat* id. *neque id ad vivum reseco* id. *flagellis ad mortem caesus* Hor. *incautos ad satietatem trucidabit* T.-L. *ad cinerem ambusti* Plin. *ad informe aes liquefacta* Tac. *ad miserationem evicta* est id. *prope ad necem caesus* Suet. Ad infinitum dans les auteurs post-classiques, qui disent aussi in infinitum. — *Quod non castigavit ad unguem* Hor.

4^e Ad avec l'accusatif exprime aussi la coïncidence de deux actions, occasion ou opportunité : *quo solitus esset uti ad festos dies, ad hospitum adventum* Cic. *te Laodicrae fore ad meum adventum* id. *ad singulos nuntios consilia mutat* Poll. d. Cic. La locution devient plus fréquente depuis Tite-Live : *ad quorum casum cum conclamasset gaudio Albanus exercitus* ; — *nil aliud ad eum nuntium a proposito aversus* id. *ad samam obsidionis dilectus haberi coepit* est id. (cf. dans le même chapitre : *et surdas ad omnia solatia aures*). *tanquam ad primum adventum Romanorum occursurus* id. *et Scipio raptim ad famam novorum hostium agmine acto...* id. *hic rem Romanam iniquo loco ad prima signa* (au premier rang) *animo atque audaciâ sustinebat* id. *ad crescentem tumultum iam metu seditionis...* id. *ne Apulia omnis ad praesentem terrorem deficeret* id. *ad spem clementiae defecerunt* id. *seu ad metum virium seu ad spem veniae cum dedidissent sese* id. *ad horum preces...* in Boeotiam duxit id. *ad primum conspectum redeuntis filii gaudio nimio exanimatus* id. *ad primum nuntium cladis eius* id. *ad casum rursus tellure concussâ* Plin. *Supplices ad haec* (à ces nouvelles) *et vera exprobrari fatentes orabant...* Tac. *ad ea Caesar veniam...* tribuit id. *ad omnes nuntios trepidus* id. *ad omnia fulgura pallent* Iuv.

Note. La locution est fréquente chez les poètes et les prosateurs post-classiques : *semina concurrunt calidi fulgoris ad ictum* Lucr.

5^e Avec les noms de nombre, *ad* exprime, soit une quantité approximative, soit une quantité absolue : *ad quadraginta fortasse eam posse emi* *minas* Pl. *quasi talenta ad quindecim coegi* Ter. *cum annos ad quinquaginta natus esset* Cic. *ad triginta milia caesa aut capta* T.-L. *caesa ad duodecim milia* id. Dans des passages analogues, *ad* est employé adverbialement : *occisis ad hominum milibus quattuor* Caes. *ad duorum milium numero* id. *ad viginti matronis accitis* T.-L. *ad duo milia et quingenti vivi capiuntur* id. *exules servique ad duo milia hominum et quingenti...* *nocte Capitolium atque arcem occupâre* id. *ceciderè in pugna fugâque ad duo milia et septingenti civium sociorumque* id. *Romani socique ad mille ducenti eo proelio ceciderunt* id.

Note 1. Quelquefois il est difficile de déterminer le cas, à cause des chiffres : *ad mille et septingenti caesi non plus centum Romanorum sociorumque occisis* T.-L. *in maiora castra ad sexcenti evaserunt* id. *ad octingenti homines caesi...* *et ad duo milia armorum inventa* id., etc.

Note 2. On dit de même, par analogie : *ad medium, ad palum, ad tertias, ad numerum, ad partem dimidiam*, etc. La locution *ad unum omnes* est plus fréquente que *ad unum*. C'est dans ce sens que Cicéron a dit : *Hic, nisi planum facit, H-S, 1000 ad libellam sibi deberi, causam perdit* ; — *ad unum convenit* id. ; et Pline le Jeune : *ad assem impendium reddes* (jusqu'au dernier sou ; je ne te ferai pas grâce d'un as).

6^e Ad, préposition modale, = *secundum* (conformément), avec une idée de comparaison : *ad hunc modum, ad eundem modum, quem ad modum, ad modum* (avec le génitif) se trouvent souvent dans Plaute et Caton : *ad hoc exemplum* Pl. (cf. Horace : *Regis ad exemplum totus componitur orbis*). *ad istanc faciem* id. *ad numen mentis momeque moetur* Lucr. *fit quasi ut ad tornum saxorum structa tuamur* id. (cf. Apulée : *impetus ad*

belli faciem saeviens). *ad similitudinem bellicae disciplinae* Cic. *ad speciem atque ad usurpationem vetustatis* id. *ad effigiem iusti imperii* id. *ad istorum normam* id. *ad meum sensum* id. *ad voluntatem nostram* id. *ad eorum arbitrium et nutum* id.; et de même : *ad perpendicularum* — *ad lineam* — *ad naturam* — *ad nutum aut ad voluntatem eius* Caes. *ad suum arbitrium imperare* id. *Utuntur aut acre, ... aut taleis ferreis ad certum pondus examinatis pro numo* id. *obsides ad numerum frumentumque miserunt* id. — *ad cursus lunae in duodecim menses describit annum* T.-L. *consuli... omnia ad nutum imperiumque tribui agenda esse* id. *ad eam multitudinem urbs quoque amplificanda visa est* id. *nec ad rationem, sed ad similitudinem vivimus* Sen. *ad virum proportionem* Plin. *ad rationem et loci et temporis* Plin. j. *ad morem certas in philosophia sectas sequendi* (al. *figendi*) Ql. *fruges nostrum ad morem* Tac. *ad nostram consuetudinem* C.-N. Ajoutons la locution si fréquente dans les classiques : *ad verbum ediscendus libellus* Cic. *ad verbum de Graecis expressus* id. *fabellae Latinae ad verbum e Graecis expressae* id., etc.

Note. *Ad instar* se trouve pour la première fois dans Justin et Apulée : *maioresque natu a minoribus colebantur ad deum prope et parentum vicem* A.-G.

7° *Ad* s'emploie aussi dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en » : *Patrem novisti ad has res quam sit perspicax* Ter. *Prius quam tuum ut sese habeat animum ad nuptias perspexerit* id. *Sed iam prior amor me ad hanc rem exercitatum reddidit* id. *Ad omnia alia aetate sapimus rectius id. praeclearius ad aspectum* Cic. *nihil tam clausum ad exitus... nihil tam tutum ad custodias* id. *virum ad labores impigrum, ad pericula fortem, ad usum ac disciplinam peritum, ad consilia prudentem, ad casum fortunamque felicem* id. *ad cetera egregius* T.-L. *parentem ad omnia Mithridatem* V.-P. *invicti ad laborem corporis* T.-L. *difficile ad fidem est in tam antiqua re...* id. *ad devincenda regna invictus* Iust. *ad aquas sterilibus* Apul. *Invictumque ad vulnera erat* (al. *a vulnere erat*) Ov.

Note. *Ad summam* (en un mot, en somme) est très-fréquent dans les Lettres de Cicéron (cf. *ad Att.*, VII, 7). *Ad summam, sapiens uno minor est Iove* Hor.

8° *Ad* est d'un usage très-fréquent dans les comparaisons : *Neque aequiperare suas virtutes ad tuas* Pl. *Ad tuam formam illa una dignast* id. *Nam potest ad sapientiam huius nimius nugator fuit* id. *Ne comparandus hic quidem ad illum* Ter. *nihil ad nostram hanc* id. *nihil ad tuum equitatum* Cic. *nihil ad Persium* id. *ad universi caeli complexum* id. *ad maris omnia summam Guttai vix instar erunt unius ad augmen* Lucr. *Nil sint ad summam summai totius omnem* id. *nihil ad vestrum genus* Cic.

Note. Il n'est pas exact de prétendre que la préposition *ad* n'entre que dans les comparaisons négatives : *Quid ad utilitatem tantae pecuniae?* Cic. *quid ad primum consulatum secundus?* T.-L. *homini non ad cetera Punica ingenia callido* id. *ad vetustatem familiae suae dignissimus* V.-P.

9° *Ad*, dans le sens de fin, but à atteindre, se trouve à chaque instant, le plus souvent devant le gérondif et l'adjectif verbal, dépendant non-seulement de verbes, mais encore d'adjectifs et de substantifs : *non solum ad agrum utile, sed etiam ad cibum* Ct. *ad vitam humanam utile* Enn. *homines magis ad hanc rem idoneos* Pl. *ad rem avidior* Ter. *fatalem hunc esse annum ad interitum huius urbis* Cic. *paulo ad facinus audacior* id. *Paucis ad speciem tabernaculis relictis* Caes. *comparasti ad lecticam homines* Cat.

Note. Ainsi se construisent le plus souvent *aptus et idoneus*, qui se construisent aussi avec le datif : *ad contumeliam inexpertus* T.-L. *vir iniustus, fortis ad arma* tamen Ov. *fidelis ad vetustatem* Plin. *Primi ad paenitentiam sumus* Tac. *Audis avec ad et un accusatif*, chez les poètes, et dans les prosateurs, depuis Tite-Live.

Citons quelques exemples de cette construction avec des substantifs : *nihil aderat adiumenti ad pulchritudinem* Ter. *ut... hanc causam habeat ad iniuriam* Cic. *opportunitates ad cultum hominum...* *reperiuntur* id. *ne illis quidem ad fugam locus est* Q.-C.

Les exemples de *ad* (finalité) avec le gérondif et l'adjectif verbal sont innombrables : *Quam magis acrimonia urget, tam magis ad male faciendum viget* Enn. *Atque advortendum ad animum adest benignitas* Pl. *Mihi ad*

*enarrandum hoc argumentumst comitas, Si ad auscultandum vestra erit benignitas id. Haec quidem herclest ad perdendum magis quam ad scribendum cita id. Ne haec quidem Satis veniens causa ad obiurgandum Ter. quam illi utraque res nunc inutiles Et ad pudicitiam et ad rem tutandam sient id. Exemplum ceteris ad imitandum dedit Enn. operam ut sumam ad perestigandum, ubi sit illaec Pl. Poeta cum primum animum ad scribendum oppulsi Ter. nec tamen haec sat sunt ad sensum cuncta creandum Lucr. si non certa loca ad nascendum reddita cuique sunt id. aliquantum se arbitrantur adeptos et ad dicendum et ad iudicandum Cic. ad arcedendam vim advenarum armati...concurrunt T.-L. se Manium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat Sal. ad conducendum ex Peloponneso militem Cleandro cum pecuniâ misso Q.-C. Satis auxilii aut spatii aut copiarum habiturum exercitum populi Romani ad omnia persequenda Caes. ad formandos animos statuendasque vitas leges regressi Qtl. Virtus ad beate vivendum sufficit Sen. (cf. Roby, *L. Gr.*, t. II, p. 357-360).*

La préposition *APUD* marque le lieu ou la proximité, avec une idée de repos (on a vu que la préposition *ad* avait quelquefois la même signification (§ 198, 2^o), de séjour; aussi ne se trouve-t-elle que par exception avec les verbes de mouvement, et c'est par là qu'elle diffère surtout de la préposition *ad*: *Etiâ nunc decem minae apud te sunt Pl. apud hunc id. apud mortuos id.* On trouve souvent *sedere, cenare apud aliquem*.

1^o *Apud* s'emploie quelquefois au même sens que *coram* (en présence): *Illi apud praetorem dicam Pl. Verba apud senatum fecit Cic.*

Note. Les écrivains post-classiques ont étendu l'usage de cette locution: *deos nequidquam apud surdas aures invocabat Q.-C. quaedam apud Galbas aures praefectus Laco elusit Tac. mox vago rumore apud imperitissimi cuiusque promptas aures aut rursus apud turbidos eoque nova cupientes id.*

2^o Les locutions *apud me, te, se, etc.*, sont de tous les temps, et particulièrement fréquentes chez les comiques, avec ou sans ellipse: *Quis heri apud te? Naev. Cras apud me eritis Pl. At apud me pereride id. apud te cenavero id. Apud te — Ain, apud me? — Aio inquam: apud test, inquam id. apud nos id. Ubinamst quæso? — Apud me domi Ter.*

Note. La locution s'emploie métaphoriquement pour désigner l'état mental: *Vix sum apud me; ita animus commotus meta, Spe, gaudio Ter. Prae iracundia, Menecleme, non sum apud me id. proin tu fac apud te ut sis id. Num tibi videtur esse apud sese? id. Il est vrai qu'elle ne se trouve que dans Terence et dans Pétrone: ex quâ horâ iniuriâ accepit, apud se non est.*

3^o Rien n'est plus fréquent que l'usage de *apud* avec un nom propre d'auteur, quand il s'agit d'un passage de ses écrits: *apud Xenophontem autem moriens Cyrus haec dicit Cic. apud Agathoclem scriptum in historiâ est id. qualis est apud P. Varronem Qtl. nam mehe quoque pro me apud antiquos tragoediarum praecipue scriptores in veteribus libris invenimus id.*

Note. Remarquons à ce propos qu'avec *apud* on indique seulement l'auteur, tandis qu'on se sert de *in* avec l'ablatif pour désigner l'ouvrage et le livre ou le chapitre: *sed quem potius ego quam M. Tullium sequar, qui in Oratore, non reprehendo, inquit... Qtl. ut Cicero in Hortensio scribit Dial. orat. Ciceronis libri qui Brutus inscribitur; in cuius extremâ parte... id. Claudius Quadrigarius in duodevicesimo annalium tradit Sen.*

4^o *Apud* a quelquefois le même sens que le datif de la personne ou l'ablatif avec une préposition; et c'est par l'accusatif avec *apud* que s'expriment parfois les avis, les opinions, les rapports entre personnes: *qui apud gentes solus praestat Naev. Credidi gratum fore Beneficium meum apud te Pl. Ut apud me praemium esse positum pietati scias Ter. Quia sum apud te primus id. nihil me turpius apud homines fuisse Cic. apud viros bonos gratiam magis quam optamus consecuti sumus id. vir eruditus apud patres nostros id. apud praeoccupatos Locrensiâ clade animos nullum misericordiae locum habuerunt T.-L. est apud te virtuti honos id. apud quosdam acerbior in conviciis narrabatur Tac. satis clarus est apud timentem, quisquis timetur id. apud Germanos difficilior tolerabatur id. nec ullis aut gloria maior aut æquior honor, primum apud deos, deinde apud illos diis genitos sacrosque reges Dial. orat. in quo tamen neque apud dium Augustum gratia currit neque apud populum Romanum notitiâ id. apud bonitatem tuam Plin. j.*

Note. Dans cette acception, *apud* s'emploie très-bien pour désigner le temps, les périodes de l'histoire, et même l'avenir : *Olim isti fuit generi quondam quaestus apud saeculum prius Ter. haec apud maiores nostros factitata Cic. tantopere apud nostros iustitia culta est id. apud antiquos... recentiore autem memorid id. Sed apud priores, ut agere memoratu digna pronum... Tac. non minorem honorem Homero quam Demostheni apud posteros Dial. orat.* Notons cette phrase de Tacite : *aliam apud Fabricios, aliam apud Scipiones pecuniam Tac. (aux yeux de).*

5° La locution *apud animum* = *apud me, te, etc.*, et ne se trouve que dans les classiques : *ea tibi... apud animum propone Cic. ipsi primum statuerent apud animum, quid vellent T.-L. nec satis certum constare apud animum poterat id. viz statuere apud animum meum possum, utrum... an id. apud nostros animos... reputabamus Apul. (cf. du même : apud cogitationes meas revolvebam; — apud sensum disputo).* Salluste a dit : *quid apud animum meum nihil carius habeo.*

6° *Apuđ* sert aussi à marquer la proximité, le voisinage; et dans la langue courante, cette préposition remplaçait *in* avec l'ablatif, ainsi qu'on peut le voir encore dans les locutions *apud forum, apud villam : Apud emporium Naev. Tibi servi multi apud mensam astant id. apud Charadram Ambraciamque* (au lieu de *in* avec l'ablatif) *Enn. quid illisce homines quaerunt apud aedis meas? Pl. Plusculum annum Fui praeferratus, apud molas tribunus vapularis id. Apud forum modo e Daco audiui Ter. Volo scire atque hominem convenire, si apud forum est id. Apud villam est id. navem is fregit apud Andrum insulam id. is cenam isti dabat apud villam in Tyndaritano Cic. moriens apud Mantinēam Epaminondas Cic. ut et apud Regillum, bello Latinarum id. ea ipsa castra habuerat apud Issum Alexander id. in Cilicia deposuisse apud Solos id. Qui mense Aprili apud Baias essent et aquis calidis uterentur id. hunc finem exitumque sedito militum coepit apud Sucronem habuit T.-L. apud Graeciae atque Asiae civitates vereri maiestatem eius omnes id.*

Note. *Apuđ* avec des noms de villes ne se trouve que deux fois dans César : *Dum haec apud Alesiam geruntur; — haec cum in Achaia et apud Dyrrhachium gererentur.* Cicéron a dit : *quae apud Corfinium sunt gesta.* Salluste et Tacite mettent toujours *ad*, ainsi que Suétone. Ce dernier dit cependant : *quod adverso semel apud Dyrrhachium proelio; — Apud Actium descendenti in aciem asellus cum asinario occurrit, etc.* Velléius Paterculus emploie rarement *apud* et *ad*, et le plus souvent *circa*. Tacite affecte cette préposition : *militari laude apud Germanias floruit; — legionibus apud Vetera obsessis; — apud Gallias; — apud Novesium Bonnamque; — apud Vetera castra consedit; — assequitur Germanicum apud insulam Rhodum; — eadem factitavisse apud Siciliam; — neque satis comperitum est, spirantem adhuc Augustum apud urbem Notam an exanimem repererit; — multos per dies attinuit apud oppidum Edessam; — sueta apud paludes proelia; — ortus apud municipium Lanuvium.* Il l'emploie souvent avec des noms communs : *At apud prudentes vita eius varie extollebatur arguebaturque; — ius apud cives, modestiam apud socios* (dans le même chapitre, l. 9, Ann.). *Apuđ Iudaeam Carmeli Suet. Aulu-Gelle a dit : Sed quoniam res pecuniaeque familiaris obsidis vicem pignerique esse apud rempublicam videbatur.* De même Apulée, Aurélius-Victor, Éutrope et les auteurs de l'Histoire Auguste.

7° *Apuđ* avec les verbes *queri, profiteri, iurare, sacrificare, obligare*, remplace la construction ordinaire avec le datif : *apud novercam querere Pl. (cf. V.-P.; audeo cum deis queri).* En général, c'est *cum* qui se met avec *queri* (v. la prép. *cum*). *Apuđ eosdem decemviros profiteatur Cic. Si sexaginta diebus apud praetorem essent professi id. Cur apud alium quam apud me professus es Q.-C. Citati milites nominatim apud tribunos militum in verba P. Scipionis iurarunt T.-L. Quamvis Iudaicus exercitus... apud ipsum iurasset Tac. atque illam audisse auspicium verba, subisse, sacrificasse apud deos id.*

Note. *Obligare*, avec *apud*, ne se trouve que dans le Digeste : *si fidem suam... apud virum obligaverit. — (Cf. sur apud l'excellent article de Ad. Greef : de Praepositionum usu apud Tacitum specimen primum, p. 10-38.)*

N. B. Cette préposition ne se trouve que deux fois dans Lucrèce : *is locus*

est Cumas apud; — Esse apud Hammonis fanum fons luce diurnâ Frigidus et calidus nocturno tempore fertur (VI, 747, 848).

ADVERSUS ou ADVERSUM, au sens concret, signifie en face, contre, en présence, et au sens figuré, à l'égard de, ou contre; de sorte qu'elle peut avoir une signification analogue à *coram*, *contra*, *erga*, *ad* et *in* (avec l'accusatif). *Adversus* est plus fréquent (cf. Greef, pp. 39-54).

1^o Au sens concret, *adversus* se met, dans tous les temps, mais rarement, avec des verbes de mouvement : *sed quis haec est, quae me adversum incedit?* Pl. *quadrupedem agitato adversus clium id. impetum adversum montem in cohortes faciunt* Caes. *aliae adversus urbem ipsam ad Calidas Aquas delatae sunt* T.-L. *adversus aquam assidue procurrare iussit suos* Frontin. (Sur *adversum* avec le datif, dans les comiques, v. Roby, *L. Gr.*, § 1838.)

Note. Dans la signification locative, *adversus* est le plus souvent adverbe : *Adversum veniri mihi ad Philolachem Volo temperi* Pl. *Callidamati nostro adversum venimus id. Estne adversum hic qui venit?* id. *et adversum venientibus ora petebant* Lucr. *Exadversum, exadversus* de même.

2^o Dans le sens concret, *adversus* = *contra* : *Nam qui cotidie unguentatus adversum speculum ornetur* Scip. d. A.-G. *ut adversus montes consisteret hostis* T.-L. *porta Iovis, quae adversus castra Romana erat id. regii adversus vallem inter duas iacentem arces id. tum splendida signa videntur* Labier *adversum nimbos* Lucr. (cf. Celse et Pline).

3^o Au sens figuré, *adversus* exprime l'hostilité : *Fortiterque innoziam vocare adversum adversarios* Enn. *adversum te fabulare* Pl. *nolo adversari adversum tuam sententiam id. adversum mei animi sententiam?* id. *Itane es paratus facere me adversum omnia?* Ter. *nam quae inscitiast Adversum stimulum calces!* id. *nequid credas me adversum edictum tuum* Facere *esse ausam id. Quin machaerâ licitari* (combattre) *adversus aeneum coepisti sciens?* Caec. Stat. *adversus naturae foedera niti* Lucr. *impious adversus deos* Cic. *Samnites copiis iisdem, quibus usi adversus Romanum bellum fuerant, contra Sidicinos projecti* T.-L. *experti tamen sunt Romani Macedonem hostem adversus Antiochum id. virum adversus merita Caesaris ingratisimum* V.-P. *subsidio victis, et terrorem adversus victores* Tac. *Iam et Lacedaemonii... adversus Athenienses arma verterant* Iust. *Igitur Athenienses adversus tantam tempestatem belli duos duces deliquit id. dictator adversus Gallos missus est* Eutr.

Note. Se trouve aussi dans les Jurisconsultes : *adversus hanc actionem Gaius. adversus petentem id.*

4^o Dans un sens analogue, *adversus* signifie aller contre, entrer en lutte, contrarier, s'insurger, etc. : *adversus legem accepisti a plurimis pecuniam* Pl. *stultus est adversus aetatem et capitis cavitudinem id. potius quam adversus animi libidinem esset cum illo nupta* Ter. *non contentam ego adversus te* Cic. *Si uterque nostrum est aliquando adversus aliquem id. nee quid faceret adversus senatus consultum* T.-L. *qui pecunias faenore aucitabant adversum legem dictatoris Caesaris* Tac. *accipiendis adversum generum suspicionibus caritate filiae promptior id. iram populi adversus superbiam avaritiamque matris aperiat?* id. *et paululum adversus praesentem fortitudinem mollitus id. adversus falsarios tum primum repertum* Suet. *Adversus barbaros quoque minacissimus id.* (Cf. les Juristes.)

5^o *Adversus* sert aussi à exprimer la force d'âme, la résistance aux tentations : *adversum divitias animum invictum gerebat* Sal. *Adversus omnes fortis veloces feras canis* Ph. *adversus utrumque statum invictum animum tenet* Sen. *egregie firmus adversus militarem largitionem* Tac. *constans adversus metus id. satis firmus adversus pecuniam id. adversus sitim non eadem temperantia id. Sed et adversus convicia maloque rumores et famosa de se ac suis carmina firmus et patiens* Suet.

6^o Dans un sens approchant du précédent, *adversus* exprime le moyen de se garantir : *adversus profusionem in his auxiliis est, adversus inflammationem autem...* Cels. (plus de cent passages semblables dans les huit livres de la Médecine, et en particulier dans ceux qui traitent des médicaments); — *clauso corpore adversus vim veneni* Tac. *Egregium huc adversus tempestates receptaculum* Plin. j.

7^o *Adversus* = *erga* ou *in* avec l'accusatif, dans le sens de sympathie,

bienveillance. Cicéron l'emploie souvent dans ce sens avec les mots *beneficentia, iustitia, pietas, officia, reverentia*. *Summa adversus alios aequitas* T.-L. *ob egregiam fidem adversus Romanos id. quam cum summâ fide adversus eum coluimus id. quod fidem adversus Romanos... nunquam omisisset Tac. egregiâ adversus nos fide id. quantâ perviciaciâ in hostem, tantâ beneficentiâ adversus supplices utendum id.*

La construction avec des adjectifs est plus rare : *gratus adversus eum esse quaquam potest Sen. satis adversus illum gratus est, si cuius beneficio eius ignoscit id. per quae beneficentior graviorque adversus bene merentes fiam id. Non audebit adversus multa oculos attollere id.*

8° *Adversus* exprime quelquefois un simple rapport à une personne ou à une chose, et quelquefois = *ad* : *excusatio adversus eos* Cic. *adversus magistrum morum modestior id. nec gloriandi tempus adversus unum est T.-L. adversus quae singula cum respondere haud facile esset id. lentae adversus imperia aures Tac. Immutum adversus eos sermones firumque Tiberio fuit non omittere caput rerum id. tantam victoribus adversus fas nefasque irreverentiam fuisse id. nec Vespasiano adversus Galbam colum aut animus id. adversum Vitellianae partes modeste disservit id.*

9° Quelquefois *adversus* = *ad* et exprime une comparaison : *quid autem esse duo prospera in tot saeculis bella Samnitium adversus* (en comparaison de) *tot decora populi Romani T.-L. adversus veterem ac perpetuum temperatorem comparabitur id. differentiamque nostrae desidiae et inscientiae adversus accerrina et secundissima eorum studia demonstrasti Dial. orat.*

10° Dans les vieux auteurs, *adversum* ou *advorsum* est souvent l'équivalent de *coram*, en présence : *Ted ipsum oportet hoc profiteri et proloqui Advorsum illam mihi Enn. Nam iusiurandum verum te advorsum dedi Pl. ne mentiar me advorsum nict id. Etiam meâ advorsum exordire argutias?* id. *Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?*

Note. Ajoutons, pour compléter cet article, que l'adverbe *exadversus* ou *exadvorsum* ne se trouve que très-rarement, comme préposition, dans les auteurs classiques et post-classiques : *Ara enim Aio Loquenti... exadversus eum locum consecrata est Cic. et exadvorsum Athenas apud Salamina classem suam constituerent C.-N. quum quidem exadvorsus Thrasybulum fortissime pugnaret id. exadvorsus fontes Indi Plin.*

ANTE a un sens concret (local, temporel), et un sens figuré.

1° Au sens propre ou concret, cette préposition exprime un rapport local, sans mouvement ou avec mouvement : *Quod est ante pedes Enn. ante hunc id. hic ante aedis Pl. Cur, obsecro, ergo ante ostium pro ignoto alienoque adatas?* id. *Ante ostium hic erimus Caec. Stat. Istuc est sapere, non quod ante pedes modesto Videre, sed etiam illa quae futura sunt Ter. humana ante oculos foede cum vita iaceret Lucr. pandere palmas ante deorum Delubra id. — Quae me paellices adduxisse dicet ante oculos suos Pl. Se trouve souvent avec adducere dans TERENCE et OVIDE. In Senatum aut ante imperatorem ... talis causa potest venire A. Her. quae temere ante ceteras extra aciem procurrerat Caes. sequi sese iubet et praecurri ante omnes id. T. Quinctius ante signa progressus T.-L. accensos ab novissimâ acie ante signa procedere iubet id. ante se statuit funditores id.*

2° Ante, avec le sens temporel : *Interrogo vos quando hanc pomum demtam puteis ex arboribus? Atqui tertium ante diem scilicet decemtam Carthaginem Ct. d. Plin.*

Ante annum (il y a un an) est une locution fréquente dans les auteurs post-classiques : *Ante hos sex menses male dixisti mihi Ph.*

Ante diem (prématurément) se trouve souvent chez les poètes : *nec fato meritâ nec morte peribat, sed misera ante diem Virg. Ante diem morior Ov. Caesariibus virtus contigit ante diem id. (cf. ante suos annos occidit id.). Fecere ut ante tempus exirem foras Ter. Factus consul est bis, primum ante tempus (avant l'âge légal) Cic. ante tempus revocati sunt T.-L. Plurimaeque humanis ante hoc incognita mensis Luc. ante hoc (jusque-là) domus pars videntur, mox reipublicae Tac. ante Iovem nulli subigebant arva coloni Virg. amat scripsisse ducentos Ante cibum versus Hor.*

Avec le mot *diem* se trouve souvent l'adjectif *certain*, ou un nombre ordinal, ou un pronom relatif : *ut... id ante diem certam in suum quodque sanum referret Cic. ante quam diem iturus sit Caes. diem statuit, ante*

quam sine fraude liceret ab armis decedere Sal. quod te ante tertium demum diem quam percussus sum Sen.

Note 1. Voir, à l'appendice sur le calendrier romain, le rôle que joue *ante* avec les nombres ordinaux : *a. d. VIII Kalendas Decembris Cic.*

Note 2. A ces exemples il faut rapporter les vers de Lucrèce, d'Ovide : *ante ipsam genitam naturam animantis*; — *ante mare et terras et quod tegit omnia caelum*; et celui de Perse : *Scilicet ingenium et rerum prudentia velox Ante pilos venit.*

3^e Au sens figuré, *ante* marque la préférence, la supériorité : *tibi ego, Neptune, ante alios deos gratis ago Pl. non enim rumores ponebat ante salutem Enn. neu verba inimici ante facta sua ponerent Sal. quem ante me diligo Balb. d. Cic. gloria belli Gallos ante Romanos fuisse Sal. ante hos te providere decet id. ante Alexandrum et ante Pyrrhum et ante alios omnes imperatores esse T.-L. (exemple unique). Ut nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te fuerit Sen. Sed necessitas ante rationem est Q.-C. nullos mortalium armis aut fide ante Germanos esse Tac. O felix una ante alias Priameia virgo.*

Note 1. Les locutions si fréquentes *ante omnia, omnes, alios, ceteros*, sont poétiques et post-classiques, excepté *ante omnes*, qui se trouve dans Plaute. *Ante omnia* = *in primis, primum*, etc. : *Sed ante omnia ita vos irae indulgere oportet...* T.-L. (locution très-fréquente dans cet auteur). *Ante omnia ne sit viliosus sermo nutricibus Ql. Ante omnia, quid sit rhetoricæ id. me primum dulces ante omnia Musæ Accipiant Virg.*

Note 2. *Ante* se construit souvent, ainsi que *post*, avec *quam*, de même que les adverbes *plus, prius, potius*. Du reste, *ante* se prend souvent comme adverbe : *Nos sumus Romani, qui sumus ante Rudini Enn. paulo quod diximus ante Lucr. testor res ante probatas id.*

CIRCA, CIRCUM, CIRCITER. *Circum* est antérieur à *circa*; celle-ci date du temps de Cicéron.

1^o L'une et l'autre désignent le lieu : *Circum oleas autumnitate abluquoato Cl. Circum coronas et circum vias ulmos serito id. Salicem Græcam circum arundinetum serito id. Circum sos (= eos) quæ sunt magnæ gentes opulentes Enn. hunc tu, diva, tuo recubantem corpore sancto Circum sua super Lucr. cui simul infusa virgineos circum data comptus Ex utraque pari malarum parte profusa est id. circum ripas fontisque lacusque id. quæ circum vicinos vagas Pl. capillus... circum caput reiectus Ter. cum circum aem se summâ celeritate convertat Cic. sol circum eam ipsam volvit id. stellæ circum terram feruntur id. templis, quæ circum forum sunt id. circum hæc loca commorabor id. Il l'emploie encore avec les verbes *dimittere* (ainsi que César et Tite-Live), *concurrare, sectari*.*

2^o *Circa* a quelquefois le même sens que *circum* : *quam circa lacus lucique sunt Cic. canibus suis (limiers de police), quos circa se haberet id. detrimentis quibusdam circa montem Amanum acceptis Caes.*

Note. Avec les verbes de mouvement, les classiques mettent *circum*; mais l'on trouve aussi *circa* dans les écrivains post-classiques depuis Tite-Live : *legatos circa vicinas gentes misit.*

3^o *Circa*, employé pour donner une idée approximative du temps, du nombre et de la mesure, se trouve pour la première fois dans Horace et Tite-Live. Les classiques préfèrent *circiter*. *Circa lustra decem Hor. oppida circa septuaginta T.-L. circa eandem horam id. circa hæc tempora V.-P. circa Murenæ Caepionisque coniurationis tempus id. circa selibram Cels. circa singulas heminas id. circa lucis ortum Q.-C.*

Note. Quelques auteurs la mettent aussi avec des noms propres pour désigner une période de l'histoire : *circa Ciceronem Sen. rh. circa Accium V.-P. circa Demetrium Phalærea Ql. circa Peloponnesia tempora id.*

4^o *Circa* s'emploie aussi au sens figuré (par rapport à, au sujet, envers, de) : *circa virentes est animus tuæ Campos iuvenæ Hor. circa consularia occupatus comitia Sen. circa pecuniam plurimum vociferationis est id. omne tempus modo circa Medeam, ecce nunc circa Thyestem consumas Dial. orat. publicâ circa bonas artes sociordî Tac. circa salutem mariti sollicita Apul. civilis circa amicos Eutr. diligentissimus circa aerarium id. pietas circa suos Vulc. Gall. atrox circa militem Capitol. amor circa Gordianum id. reverentia circa Gallienum Treb. Pol.*

Note 1. Dans ces derniers exemples, *circa* = *erga*, *in* avec l'accusatif. — Ces deux prépositions réunies ont donné l'adverbe *circumcirca*.

Note 2. *Circum* s'emploie comme adverbe : *totaque circum Aere renidescit tellus* Lucr. *materiem circum solidam constare necesse est* id.

5° *Circiter* s'emploie d'ordinaire comme adverbe ; comme préposition, elle équivaut à peu près à *circa* (sens locatif et temporel) : *Loca circiter excedit haec mi Pl. Redito huc circiter meridiem* id. Ciceron dit souvent *circiter Kalendas*, *circiter Idus Novembres*, *circiter Idus Maias* ; — *circiter meridiem exercitum in castra reduxit* Caes. *Igitur circiter Kalendas Iunias* Sal. (cf. *circiterque luminibus accensis Uticam pervenit* A. b. Afr.). *ab officiis octavam circiter horam Dum redit* Hor.

1° *Cis* répond à *ultra* (*trans*), et ne se trouve pas au sens local dans les auteurs anté-classiques : *cis paucos mensis* (= *intra*, dans quelques mois) Pl. *Ut nulla faxim cis dies paucos siet* id. *Cis hercle paucas tempestates, augebis ruri numerum* id. *cis pauculos dies* Mamert. *cis mensem decimum* A.-Vict.

Note. On remarquera que dans Plaute l'adjectif *paucus* accompagne toujours le substantif avec lequel se construit *cis*.

2° En général, cette préposition s'emploie au sens local : *Cis Taurum, cis Euphratem*, etc. Cic. *cis Tiberim, Padum, Anienem*, etc. T.-L. et les autres historiens. *Cis Taurum montem usque ad Halyn annem* T.-L. *cis Appenninum ad inferum mare* id. (cf. Pline et Pomponius Mela).

CITRA, dérivé de *cis*, se trouve pour la première fois dans Ciceron (une seule fois dans Lucrèce : *primus enim citra postes tum cernitur aër*) avec le sens local ; et avec le sens temporel, et même figuré, dans les auteurs post-classiques.

1° Au sens local, *citra* = *cis* : *Citra Leucadem, citra Veliam, citra flumen Rubiconem* Cic. *citra Rhenum, citra flumen* Caes. *citra Tauri iugum, citra flumen* T.-L. *Et est ea facies citra Caledoniam* Tac. Dans un sens détourné : *Natura in omni verbo posuit acutum vocem, nec unâ plus, nec a postremâ syllabâ citra tertiam* Cic.

2° Se trouve pour la première fois avec le sens temporel dans Ovide : *Forsitan et Pylius citra Troiana perisset Tempora* ; — *citraque iuventam Aetatis breve ver et primos carpere flores*.

3° Sens figurés : 1° restriction : *nec virtus citra genus est* Ov. *morere, sed citra patrem* Sen. tr. *Vel quia peccavit citra scelus* Ov. *gustu amarum citra acrorem* Plin. *citra intellectum acrimoniae* id. *lassitudo, quae citra fatigationem* sit Cels. *glans, cum citra satietatem data est* Col. *non dubitans etiam citra bellum posse terreri* Suet. *unde ira Agrippinae citra ultima stetit* Tac. *lucus... citra magnitudinem prope Ponti similis* P.-Mel.

Note. Dans ce sens, *citra* = *tantum non*.

2° Exception, abstention, = *sine*, *absque* : *bellum citra sanguinem confect* T.-L. *citra invidiam censura peragetur* Plin. *citra suspicionem ullam aquae* id. *iudicium animi citra damnum affectus proferre* Dial. *orat. bono saeculi sui quisque citra obtreactionem alterius utatur* id. *nec id Rutilio et Scauro citra fidem aut obtreactioni fuit* Tac. *ingens victoriae decus citra Romanum sanguinem bellanti* id. *aliis citra senatus populi auctoritatem* Suet. *citra commoda emeritorum praemiorum* id. *ul is, qui peccavit, citra paenam ipse sese ultro corrigat* A.-G. *res criminosas citra periculum confiteri* id. *aliqua ex re ipsâ citra personam argumenta ducuntur* Qul.

Note. Les juristes disent : *citra mandatum, decretum, praetorem*, etc.

1° *CONTRA* exprime d'abord un rapport local (repos), et signifie vis-à-vis, en face : *uti contra ora sient* Ct. (Schneider lit *contraria*) ; — *quae contra eas regiones posita est* Caes. *Italiam contra Tiberinamque... Ostia* Virg. Cet usage de *contra* est fréquent dans les historiens. Se dit aussi des personnes ou des choses : *contra conservum meum cum suo amatore amplexantem* Pl. *adassistite omnes contra me* id. *quis illic est, qui contra me adstat?* id. *quamque Rem contra speculum ponas* Lucr. — *Donique eum contra pleno bene lumine fulsit* id. *orare contra Caesarem coepit* A. b. Alex. *clementia contra minus validos* Plin. *contra aquam clangores dabunt* id. *equiti Romano contra se hilarius avidiusque vescenti partes suas misit* Suet. *in altissimâ turri repertus est, iacens contra solis exortum* id.

Note. Dans ces exemples, *contra* = *adversus*, *erga*.

2^o Même sens, sans mouvement : *tertium est contra septentriones* Caes. (= *ad*). Cette locution est familière aux géographes. Plin. dit : *contra meridiem*, *c. perpendicularum*, *solem*, *ventum*; et Columelle : *c. medium diem*; et avec des verbes de mouvement : *contra vim atque impetum fluminis statuebat* Caes. C'est ainsi que Plin. a dit : *experimentum eius esse si vel auro vinctum contra aquas fluitet*; et Varron dans Plin. : *Salvius duo centenaria pondera... contra scalas ferebat*. — *Contra immane pondus attollere se non valet* Plin.

3^o *Contra*, de même que la préposition synonyme *adversus*, exprime aussi l'hostilité, la résistance : *contra carinantes Verba [atra] obscena profatus* Enn. *Armissimus contra pericula* Sal. *contra omnes ictus cute invicta* Plin. *contra hiemes armissimum id. vel manifestas res contra verasque repugnat* Lucr. *hunc igitur contra mittam contendere causam* id.

4^o *Contra* signifie aussi en échange ; *ubi poma veniunt contra aurum* Ct. *oneravi vinum, et tunc erat contra aurum* Petr. *saepe mercede contra tanta sua munera* Plin. (cf. Pl., *Mil.*, 198, 1076, *Pseud.*, 688; Ter., *Eun.*, 355).

Note 1. Locution populaire. Les comiques employaient *contra* comme adverbe, avec l'ablatif de prix : *auro contra* (cf. Key, *Lat. Gr.*, § 1320).

Note 2. *Contra*, adverbe, est d'un usage très-fréquent : *primum Gravius homo mortalis tendere contra est oculos ausus primusque obsistere contra* Lucr. *et retro fit uti contra sit saepe vicissim id. nullis contra terris* Tac. *Nam contra reputando* Sal. *stat contra starique iubet* Iuv.

ERGA, exprime essentiellement un rapport personnel ; cependant quelques exemples prouvent qu'elle avait autrefois un sens concret et purement local : *tonstricem Suram Novisti nostram, quae med erga aedis habet* Pl. *erga regiam capitis* Apul.

1^o En général, à toutes les époques, *erga*, avec un nom de personne ou de chose, exprime un rapport, le plus souvent de bienveillance : *Per fortunam incertam et per mei te erga bonitatem patris Perque conservitum* Pl. *Si ego item memorem quae me erga multa fecisti bene id. Nam et vitast eadem et animus te erga idem ac fuit* Ter. *animum amicae se erga ut sit suae id. omne erga meam dignitatem studium* Cic. *merita Pompeii summa erga salutem meam id. de meo studio erga salutem et incolunitatem tuam id. Non alius erga te novus honor superest* Plin. *j. Aditae erga Germanicos exercitus laudes gratesque* Tac.

Note. Ce n'est que plus tard que *erga* se construit avec un accusatif impersonnel : *erga pecuniam alienam diligentia* Tac. *non erga homines modo, sed erga lecta ipsa meritum* Plin. *j. lecticae gestamine fastuque erga patrias epulas* Tac. *suprema erga memoriam Germanici munera* id.

2^o Le même rapport, avec une idée d'hostilité : *Si quid ego ted erga imprudens peccavi aut gnatam tuam* Pl. *ne malus item erga me sit, ut illum erga fuit id. Quae numquam quicquam erga me commiseritast, pater, Quod nollem, et saepe meritam quod vellein scio* Ter. *etiam quos invidia erga viventem movebat* Tac. *discordiam erga Germanicum odio fortasse dignam, non paenā id. alienato erga Vespasianum animo id odio communi, quod erga regem suceperant* C.-N. *multa secum reputans de immoderata civium suorum licentia crudelitategue erga nobiles* id.

Note. *Erga* à quelquesfois le même sens que *coram* (v. *ad et adversus*) : *Si quid med erga [tu] hodie falsum dixeris* (en ma présence) Pl. *in meis moribus erga necessarios declarandis* Cic.

EXTRA, le contraire de *intra*, au sens local, ou métaphoriquement, au lieu de *praeter*.

1^o Au sens propre et concret, *extra* exprime repos ou mouvement : *Quid sic te extra aedis exanimata eliminas?* Enn. *ne extulisse extra aedis puerum usquam velis* Ter. *Sed me censen potuisse omnia Intellegere extra ostium, intus quae inter sese ipsi egerint?* id. *Solane beata vita, quaeos, relinquatur extra ostium limenque carceris?* Cic. *Nostis extra portam Collinam aedem Honoris id. Hi sunt extra Provinciam trans Rhodanum primi* Caes. *quin extra prodita corpus Imbecilla foras... Lucr. totum posse extra corpus durare genique id. Iliacos intra muros peccatur et extra* Hor. etc. (cf. Caes. : *extra et intra hostem habebat*.)

2^o Ce sens local s'est étendu par figure à des idées abstraites : *Magnum hoc quoque signumast, dominam esse extra noziam* Ter. *extra causam est*

Cic. iubet *extra sortem Theomnastum renunciari* id. *extra hanc contentione* certamenque nostrum id. *Cephalenia insula ut extra ius foederis esset* T.-L. *republicam non extra noxam modo sed etiam extra famam noxae conservandam esse* id. Et avec un grand nombre de substantifs : *extra culpam, iocum, periculum, numerum, modum, ordinem*. M. Tullius *extra omnem ingenii aleam positus* Plin.

C'est ainsi que l'on rend encore « de plus, en outre », quand il s'agit d'un nombre : *extra praedam quatuor milia deditorum habita* T.-L. On dit de même *extra coniurationem, collegium, manum, etc.* : *Fuere tamen extra coniurationem complures, qui ad Catilinam initio profecti sunt* Sal. *Nunc extra summam quoniam nil esse fatendum* Lucr.

Note. *Extra* se trouve rarement avec des verbes de mouvement : *in medium exeunt extra turbam ordinum* Pl. *finis... terminosque... extra quos egredi non possim* Cic. *ne extra modum... prodeas* id. *si extra hos candellos egredi conabor* id. *Extra processit longe flammantia moenia mundi* Lucr. *cavendum est ne extra modum sumptu et magnificentia prodeas* Cic.

3° Les cas où *extra* = *praeter* sont assez rares : *Neque notus neque cognatus extra unam aniculam Quisquam aderat* Ter. *extra ducem paucosque praeterea* Cic. *ad haec quae interrogatus es responde, at extra ea cave vocem mittas* T.-L. *ipsos liberosque eorum et coniuges vendendas extra filias, quae nupsissent* id. Cette construction est de tous les temps : *Montes extra praedictos Mycalesus* Plin. Ennius avait déjà dit *extra me*.

Note. Si l'on supprime le pronom personnel, la préposition devient ad-
verbe : *nec te quaesiveris extra* Pers. *argumenta extra petita* Qtil.

Note 2. Du reste, *extra* s'emploie aussi adverbialement : *pueri, sacer est locus, extra Meite!* id. *extra quam si quem socium impraesentiarum dixerit* Ct. *Helleborum medetur extra corporis eruptionibus* Plin.

FORAS, comme préposition, ne se trouve que dans les auteurs ecclésiastiques : *foras portam, foras civitatem*. Apulée a dit, par un hellénisme hardi : *foras corporis* (ἐξω τοῦ σώματος).

INFRA, assez rare dans les auteurs anté-classiques, a les trois sens : local, temporel et figuré.

1° *Ad mare infra oppidum* Cic. *infra autem hanc... Iovis stella fertur* id. *nec tamen sinus vestis... infra genua descendit* Q.-C. *infraque caelum et sidera nox cadit* Tac.

2° *Non infra superiorem Lycurgum fuit* (Homère) Cic. *infra duo iugera* Plin. (chronologie — nombre). *Ciceronis temporibus paulumque infra* Qtil.

3° Cette préposition sert particulièrement à marquer l'infériorité, dans un sens plus ou moins concret, c'est-à-dire le rang, la position, la valeur morale, etc. : *Tace tu, quem ego infra infimos omnis puto* Ter. *quoniam primordia tantum sunt infra nostros sensus* (nous échappent) Lucr. *hi sunt magnitudine paullo infra elephantos* (un peu plus petits) Caes. *reliquae infra hanc magnitudinem* A. b. Alex. *haud multum infra magnitudinis tuae fastigium positum* Q.-C. *quae quidem, ut omnia mortalia, infra tuam magnitudinem iacent* Tac. *Infra servos cliens* V.-P. *me infra aetatem filii etiam sui posuit* T.-L. *multum infra hunc succum est* Plin. *infra Pallantis laudes iacebant* Plin. j. *quamvis Infra Lucili censum ingeniumque* Hor. *Est tibi non infra speciem* Prop. Avec le pronom réfléchi : *eum res humanas despicere atque infra se positas habere* Cic. *ut omnia quae homini accidunt, infra se iudicet* id. *infra se omnia humana ducens* id., etc.

Note. Se dit surtout de la place des convives à table : *accubueram... et quidem supra me Atticus, infra Verrius... infra Eutrapelum Cytheris accubuit* Cic.

4° *Infra* se trouve rarement avec des verbes de mouvement : *infra etiam mortuos amandatur* Cic. *re quidem infra omnes mortuos amandatus esset* id. *delata confestim materia omnis infra Veliam* T.-L. *quid enim... infra Ventidium deiectus Oriens obiecerit?* Tac.

INTER s'emploie aussi bien au sens local qu'au sens temporel, et pour les objets aussi bien que pour les personnes. Au sens local, dans les auteurs classiques et anté-classiques, avec l'idée de repos, et avec l'idée de mouvement depuis Virgile et Tite-Live.

1° On constate, en classant les exemples chronologiquement, que *inter*

avait primitivement le même sens que *in* avec l'ablatif : *inter novam rem verbum usurpabo vetus* Pl. *quid lenonem vis inter negotium?* id. *egomet vivo inter vivos mortuus* Caec. Stat. *Coepti egomet mecum inter vias...* *Aliam rem ex aliâ cogitare* Ter. Ici il y a déjà implicitement une idée de mouvement, ainsi que dans plusieurs passages de Lucrèce. *Erat inter ingentes solitudines oppidum magnum* Sal. *erat inter ceteram planitiem mons sacrus* id. *inter novissimum hostium agmen et nostrum* Caes.

2^e *Inter*, au sens local, offre bien des nuances : 1^o intervalle, séparation : *Inter eos solemque iacent immania ponti aequora* Lucr. *aëra qui inter se cunctos oculosque locatus* id. *inter qui lapidem ferrumque est cumque locatus* id. *laevam...* *inter equos abstraxe rotas* id. Et au sens figuré : *Inter utrumque tene* Ov. *loricam galeamque inter* Virg. 2^o Proximité, voisinage, milieu : *montis inter opacos* Lucr. *glandiferas inter curabant corpora quercus* id. *speluncas inter magnas fremitus* id. *assequitur inter lucos hominem* Milo Cic. *inter deserta ferarum* Lustra Virg. *inter odoratum lauri nemus* id. At *Venus aethérios inter dea candida nimbo* Dona ferens aderat id. hic, *inter flumina nota et fontes sacros* id. hic *inter densas coryolos* id. *inter illa pila et spolia* T.-L. *inter signa atque vexilla* Suet. *quid inter silvas superesset, si furari liceret?* Iust. *insulam inter vada silam occupavere* Tac. *neque librare pila inter undas poterant* id. 3^o Le chemin, un engroit de la route, un fait qui se produit pendant la marche : *At ne inter vias Praeterbitamus, metuo* Pl. *si se inter viam obtulerit* Cic. *aut inter vicos aut inter vias tabernaculis positus* Suet. *inter angustias viarum pugnautes* id. 4^o Distinction, préférence : *nos inter alias praestitimus* palchritudine Pl. *unus eminet inter omnes* Cic. *admirabile est quantum inter omnes unus excellat* id. *haec tantum alias inter caput extulit urbes* Quantum lenta solent inter viburna cupressi Virg. *sed inter omnia ob observandum praecipue tibi censeo* Apul. 5^o Avec un superlatif, au lieu du génitif partitif : *ipse honestissimus inter suos numerabatur* Cic. *inter reges opulentissimus* Sen. rh. *Parmenio, peritissimus inter duces artium belli* Q.-C.; et quelquefois avec le comparatif dans les auteurs post-classiques : *celebrior inter ceteras ac nobilior* Lact.; et rarement avec le positif : *ceteri homines apud nos noti, inter suos nobiles?* Cic. *adolescenti...* *inter suos et honesto et nobili* id. *clarus ob obscuram linguam magis inter inanis* Quamde gravis inter Graios Lucr.

Note 1. Dans les auteurs post-classiques, on trouve *inter paucos* = *in primis*, maxime : *inter paucas memorata populi Romani clades* T.-L. *claritudine paucos inter senum regum* Tac. *Florus in eloquentia Galliarum princeps, aliqui inter paucos disertus* Qul.

Note 2. L'expression *inter manus* = quelquefois *in manibus* : *abripite hunc intro actum inter manus* Pl. *ut...* *inter manuse convivio tamquam proelio auferretur* Cic. *atque hac agger inter manus proferebatur* Caes. Au sens figuré : *ante oculos interque manus sunt omnia vestras* Virg. *locum qui inter manus est, finiam* V.-M. *ne evidens exitium inter manus latronum offenderem* Apul.

3^o *Inter* exprime réciprocité ou un rapport mutuel : *irae sunt inter Glycerium et gnatum* Ter. *caritate, quae est inter natos et parentes* Cic. *amicitiam nisi inter bonos esse non posse* id.

4^o Rien n'est plus fréquent, dans ce sens, que l'usage de la préposition *inter* avec le pronom réfléchi, exprimant soit hostilité, soit sympathie : *oculari atque amplexari inter se* Pl. *nam ut ludere inter se lactantis vidimus* Naev. *mortales inter se pugnant* Enn. *inter se liciantur* id. *miscent inter sese inimicitiam agitant* id. *Pacem inter sese conciliant* id. *Qui scis eos nunc discordare inter se?* Ter. *Communia esse amicorum inter se omnia* id. *dissimiles sunt inter se* Lucr. *dissimiles inter se res* id. *inimica modis multis sunt atque veneno ipsa sibi inter se* id. *communibus inter se radicibus haerent* id. *inter se mortales mutua vivunt* id. *animum atque animam dico conincta teneri inter se* id. *inter se quorum discordia membra videmus* id. *aestibus inter se diversis* id. *sive quod inter se bellum siloeste gerentes* id. Il serait facile de citer une centaine d'exemples de ce poète, qui se sert aussi de *inter se* pour exprimer l'échange ou le changement : *mutantque colorem et totam inter se naturam*; — *quidque inter sese permutato ordine possent*. Il s'en sert aussi pour marquer la différence : *cum tamen inter se versus ac*

verba necessesse Confitere et re et sonitu distare sonanti; — cum tamen inter se versus ac verba necessesse Confitere alia ex aliis constare elementis. — Illi inter sese multa vi brachia tollunt Virg. et saepe superbos Cornibus inter se subigit decernere amantes id. multa viri nequicquam inter se videri iactant id. etc. Sur inter ipsos cf. Kennedy, Lat.-Gr., § 236, n. 1.

Note 1. Il est rare que inter se, surtout dans la prose, dépende d'un substantif verbal: adhaesitationes atomorum inter se Cic. nostra nobiscum aut inter nos cessatio id. officio mutuo inter nos id. quae res in magno diuturnoque bello inter se habuit Sal. et auxerant inter se opinionem... T.-L. — Lorsque nos ou vos est répété, le pronom est une fois sujet, et l'autre complément: quasi nunc non norimus nos inter nos Ter. ne nos inter nos congruere sentiant id. nosque inter nos esse complexos Cic. quod inter nos liceat dicere id.

Note 2. On vient de voir que la préposition inter avec le pronom réfléchi marque aussi bien le désaccord que l'union; aussi la trouve-t-on souvent dans des phrases comme celles-ci: Iudicabit inelutum iudicium inter deas tris aliquis Enn. etiamne haec illi tibi iusserunt ferri, quos inter iudex datus? Pl. Nihil fore opinor inter me atque illum id. Vis ergo inter nos quid possit uterque vicissim Experiamur? (c'est un défi) Virg. Non nostrum inter vos tantas componere lites id. Tunc iudex inter illos sedit simius Ph. Quà de re inter Marcellos et Claudios patricos centumviri iudicantur Cic.

5° Selon Draeger, Virgile a, le premier, employé inter avec des verbes de mouvement. Cette construction est ébauchée dans Lucrèce: inter saepta meant voces; — omnia inter permixtas rerum caelique ruinas abeant; — inter reges rerumque potentes versantur; — necessesse aëris inter eum primordia multa moveri; — ne forte animas Acherunte reamur effugere aut umbras inter vivos volitare; — malos inter iactata trabesque. Dans tous ces exemples, l'agent se trouve dans un lieu déterminé: il n'y vient pas. Cécilius Statius avait dit: inter suas Aequalis cognatas sermonem serit. — Virgile l'a employée souvent, et en particulier dans les Bucoliques: Cur non... Hic corylis mixtas inter considimus ulmos? nec quae Saxosae inter decurrunt flumina vales; — Tantum inter densas, umbrosa cacumina, jagos Assidue veniebat; — Nunc te mea dextera bello Defensum dabit, et magna inter praemia ducet id. (= ad praemia, avec l'idée d'abondance).

Note. Virgile a dit: et inter agendum Occursare capro... caveto; de même que Cécilius Statius avait dit: inter laudandum, et Ennius: inter ponendum.

Cette construction ne se trouve pas dans les classiques: inter rem agendam Pl. Comitali quoque morbo bis inter res agendas correptus est Suet. Quin etiam inter canendum... id. Et M. Tullius non modo inter agendum nunquam est destitutus scientiâ iuris Ql. cognitâ inter disceptandum iniquitate... id.

6° L'emploi de inter avec des verbes de mouvement est fréquent dans la prose post-classique: inter stationes hostium emissi T.-L. inter hostium custodias pervenit id. haec iam etiam inter ipsas ineptias evanuerunt Ql.; particulièrement quand il s'agit d'un choix: inter patres lectus T.-L. inter Romanas gentes adlecta Suet. et inter patricos adlecti id. salutationem quandam habuisse inter exercitationes Ql. Xenophon non exiecit mihi sed inter philosophos reddendus est id. Cassius Severus, qui si... ponendus inter praecipuos foret id. (V. la syntaxe de la préposition in pour les constructions diverses de ponere, etc.)

7° On a vu inter avec le gérondif, exprimant la durée d'une action; le même sens est exprimé par inter (préposition temporelle) avec des substantifs: Inter tot dies quidem hercle iam aliquid actum oportuit Pl. Quid lenonem vis inter negotium? id. eos omnes praeter Turpilium inter epulas obtruncant Sal. inter haec iam praemissi Albani erant equites T.-L.

On trouve souvent: inter cenam Cic. inter scyphos id. inter epulas Sal. inter proelium T.-L. inter spectacula Tac. Suet. Aurelius-Victor dit inter exordia, comme Celse dit inter initia, principia, etc. Videre solemus inter matutina arenae spectacula tauri et ursi pugnam inter se congligatorum Sen. On dit de même inter vias.

8^e Quelquefois *inter* marque la circonstance ou les circonstances d'un fait : *inter tantam vim armorum* Cic. *silent leges inter arma* id. *inter fulmina et tonitrua* id. *inter leges et iudicia* id. *inter tanta vitia* Sal. *inter verbera et cruciatus* T.-L. *inter incendia et ruinas* id. *inter trepidationem lugentium* Q.-C. (cf. T.-L. *inter simul complorationem seminarum puerorumque, simul nefandam caedem, etc.*). *Gabium Basum... integrum, probum, industrium, atque inter ista reverentissimum mei expertus* Plin. j. (et de plus...).

9^e *Inter* a quelquefois le même sens que *intra*; on a vu plus haut l'exemple de Plaute : *inter tot dies... qui inter tot annos ne appellaret quidem* Quinctius Cic. *qui inter tot annos unus inventus sit quem...* id. *бина postea inter tot annos, tot bella opima parva sunt spolia* T.-L.; et avec un nombre déterminé : *inter decem annos* Cic. *qui inter annos quattuordecim tecta non subissent* Caes. (cf. Justin : *quo per septem annos neque urbis neque ruris tecto usus est*, parlant de Mithridate).

10^e *Inter* se trouve aussi, mais rarement, devant des adjectifs pris substantivement, et des participes au pluriel neutre : *inter caesa et porrecta* Cic. *inter haec parata atque decreta* Sal. *inter adversa melior* Tac. *nihil spei sibi inter adversa reliquerat* id. *quod inter ancipitia deterrimum est* id. *nam inter Goltaris pleraque saeva...* id. *tantum inter extrema superbii egebat* id. *Ut dies XXXV inter binos ludos tollerentur* Cic.

11^e *Inter*, dans les auteurs post-classiques, remplace quelquefois une proposition incidente : *inter tam suspensos sociorum animos* T.-L. *inter male parentes et iniuste imperantes* Tac. *inter infensos et obnoxijs* id. *inter gaudentes et incuriosos* id. *ac ne pax quidem nisi languida et soluta inter temulentos* id. *inter duos quorum bello solum id scires, deterriorem fore qui vicisset* (Othon et Vitellius) id. *inter discordes Vitellio nihil auctoritatis* id. *inter ambiguos milites et occultos hostes* id.

Note. Dans les auteurs post-classiques, *inter haec* = *interea*. Tacite, Quinte-Curce, etc., ont aussi *inter quae*.

INTRA a les trois acceptions : locale, temporelle et figurée.

1^e Sens local, sans mouvement : *intra limen state* Pl. *Eum eam vidit?* *Intus intra navem* id. *Non placet qui amicos intra dentis conclusos habet* id. *intra labra atque dentes latuit id. ut fit ubi nilo iam plus est quod datur* intra *Vitalis venas* Lucr. *Nulla iam perniciēs... moenibus ipsis intra moenia comparabitur* Cic. *Antiochum... intra montem Taurum regnare iusserunt* id. *locus intra oceanum: iam nullus est id. multaque erant intra eum locum manu sata* Caes. *intra Apenninum tamen se tenuere* T.-L. *cum rege Antiocho intraque fines regni eius sunt* id. (cf. Pomp. Mel., I, 23).

Note. Cette locution est de tous les temps. C'est par analogie que Pline a dit *intra se* (chez eux, sans exportation) *consumunt Arabes*.

2^e Sens local, avec mouvement (rare) : *Tu produxisti nos intra luminis aras* Enn. Plaute dit : *venire intra pessulos, ferre intra limen, penetrare se intra pectus*. — *Ingressi intra finem eius loci* Cic. *qui intra fines Arriovistum receperunt* Caes. *intra fines suos ingredi prohibuerunt id. spectatores receperunt se intra urbem* T.-L.

3^e *Intra*, préposition de temps, marque les deux termes d'une action, un événement compris entre deux dates : *Intra viginti dies* Pl. *Manque dans Cicéron et César. Quod intra legitimos dies profiteri nequiverat* (le délai légal) Sal. *omnes intra annum extinctos* T.-L. *finiendae censurae intra legitimum tempus actionem susceperat* id. *qui censuram intra sex mensum et anni coegisset spatium* id. *intra vicimum diem id. intra decem annos id. quod me parentibus, liberis, patriae, intra iuventam praematuru exitu raperent* id. *etiamsi intra pubertatem decesserit* Gaius.

Note. *Intra Kalendas*, formule judiciaire = *in Kalendis, Kalendis* (cf. Aulu-Gelle, Noct. Att., XII, 13, 1-29); *intra serias* = *in feriis*. *intra Kalendas etiam ipsae Kalendae sunt* Ulp. ap. Dig.

4^e Rare au sens figuré dans les classiques : *modice hoc faciam aut etiam intra modum* Cic. *non modo non contra legem, sed etiam intra legem* id. *intra fortunam qui cupis esse tuam* Prop. *cessasse intra finem iuris mei* T.-L.

Iuxta, ancien adverbe, se trouve pour la première fois comme préposition dans César. Le sens primitif était tout près, à côté; depuis Titulive elle a aussi le sens de *secundum*. Plaute met souvent *iuxta*, adverbe,

avec cum: *iuxta cum ignariis* (= nescio); *iuxta rem mecum tenes* (tu en sais autant que moi); *iuxta tecum aequo scio*; — *iuxta tecum, si tu nescio*. Répond à *procul* (cf. Lucr., IV, 501, *iuxtim*).

1° *Iuxta*, préposition de lieu: *ad oppidum constitit iuxtaque murum castra posuit* Caes. *Quum interea in lucubrando faceret iuxta ancillas lanam* Varr. d. Non. *Et iuxta genitorem adstat Lavinia virgo* Virg. *humilis volat aequora iuxta* id. *totos dies iuxta focum atque ignem agunt* Tac. *sed Urbem iuxta* id. (inversion fréquente dans cet auteur). *si iuxta truncum radicem praecideris* Col. *sepultus est iuxta viam Appiam* C.-N.

2° Quelquefois, dans les poètes et les écrivains post-classiques, *iuxta* marque mouvement, approche: *Provehimur pelago vicina Ceraunia iuxta* Virg. *aditum iuxta moenia urbis* Volsco *militi struit* V.-M.

3° Quelquefois *iuxta* se construit avec des mots abstraits: *senior iam et iuxta finem vitae* Dial. *orat. velocitas iuxta formidinem est* Tac. *nam populi imperium iuxta libertatem* id.; et avec un verbe de mouvement: *iuxta seditionem ventum* id. *periculosiores sunt inimicitiae iuxta libertatem* (entre hommes libres) id.

4° *Iuxta* = *secundum*: *apud quos iuxta divinas religiones files humana colitur* T.-L. *ut vilitate iuxta belluas esset* id. *iuxta deos in tua manu positum est* Tac. *neque enim convenit iuxta inediae protinus satisfactionem esse* Cels. *homo iuxta M. Varronem doctissimus* A.-G. *primum iuxta parentes locum tenere* id. Plin., énumérant les malheurs d'Auguste, dit: *iuxta haec Variana clades*, etc. (cf. plus haut l'exemple de Plin. le jeune: *atque inter ista...*).

5° Quelquefois *iuxta* répond à la préposition grecque *κατά*: *huic consuetudo iuxta vicinitatem cum Aebutio fuit* T.-L. *quem iuxta nocturnum vigiliam ergastulo liberaverat* Iust. *Iones iuxta praeceptum Themistoclis pugnae se paulatim subtrahere coeperunt* id. *conviviumque iuxta regiam magnificentiam ludis exornat* id. *iuxta naturam* Apul.

Iuxtim, autre forme de *iuxta*, ne se trouve, comme préposition, que dans un auteur anti-classique: *iuxtim Numicium flumen obruncatur* Sisen. d. Non. et dans Apulée: *iuxtim se ut assidat*. Comme adverbe, dans Lucrèce: *Cur ea quae fuerint iuxtim quadrata, procul sint visa rotunda; — quos utriusque figurae esse video iuxtim miscentes vultu parentum*.

Ob, préposition de lieu, s'emploie aussi pour désigner la cause, le motif; elle n'a jamais que ce dernier sens dans Lucrèce.

1° Sens local: *Ob portum* L. XII t. *Ob Romam noctu legiones ducere coepit* Enn. *Ob Troiam duxit* id. *follem obstringit ob gulam* Pl. *obici Iube huic argentum ob os impurae belluae* id. *Nunc demum experior mi ob oculos caliginem opstitisse* id. *Nunc ego Simonem mi ob viam veniat velim* id. *cuius ob os Graii ora obvertebant sua* Acc. *non mihi mors, non exilium ob oculos versabantur* ? Cic. *mors ob oculos saepe versata est* id. *qui est ob os offusus* id. *ob lapides* Apul. *Illic qui lanam ob oculum habebat* Pl.

Note. Les adverbes *obviam* et *obiter* sont des composés: le premier est de tous les temps, et se trouve déjà dans les auteurs anti-classiques: *sed mea amica nunc mihi irato obviam veniat velim* Pl.; le second est post-classique, et s'emploie, soit au sens propre: *obiter iacere* Apul., soit au sens figuré: *in occurrentia obiter furit* Sen. Très-fréquent dans Plin.

2° *Ob*, préposition causative, présente plusieurs nuances de sens, que les exemples feront connaître: 1° sujet: *Nunc vos mi irasci ob multiloquium non decet* Pl. *ob senum...* *industriam* id. *ob haec facta ab te spernor* id. *ob rem iudicandam pecuniam accipere* Cic. *etiamsi paenas...* *ob aliquid delictum expetierint* id. *convictus pecuniam ob rem iudicandam cepisse* Tac. *qui pecuniam ob delicta potius dedit quam ne delinquerent* id. *Qui ob rem iudicandam pecuniam accepit, et ob dicendum falsum testimonium accipiet* Ql. 2° motif: *ob tuam, Simonia, perfidiam te amo* Pl. *clarus ob obscuram linguam* Lucr. *nequid ob admissum foede dictumve superbe Poenarum grave sit solvendi tempus adultum* id. *ob aliquid emolumentum sum* Cic. *ex vulneribus ob rem publicam accepto* id. *Unus ob noxam et furias Atiacis Oiliei* ? Virg. *bellum motum ob superbum responsum Veientis senatus* T.-L. *ob sitim impotentes sui* Q.-C. *maestitia ob excessum* Augusti Tac. *mortem ob rem publicam obisse* id. *ob lacrimas incusabantur* id.

3^o Mobile personnel : dicitur ab Amulio... ob labefactandi regni timorem ad Tiberim exponi iussus esse Cic. ob iram praedae amissae T.-L. ob residuas bellorum iras id. L'expression ob iram est fréquente dans Tite-Live : nihil ob formidinem recurre Tac. raro super milite et quasi ob metum defixo id. 4^o Finalité, objet : Ad Troiam cum misi ob defendendam Graeciam Enn. ut credere possis Utilitatis ob officium potuisse creari Lucr. non pudet evanitas ? Minime dum ob rem Ter. verum id frustra an ob rem faciam, in vostrâ manu situm est Sal. ob consulatum una cum salute obtinendum Cic. a quo pecuniam ob absolvendum acceperis id. existimans Iugurtham ob suos tutandos in manus venturum Sal. ob moderandas Tiberis exundationes Tac. ob expellendum urbe Ciceronem Suet. Quem Alexander ob honorem virtutis incolumem in regnum remisit Iust. ob ulciscendum legatorum necem Oros. servus pecuniam ob libertatem pactus est Alf. ap. Dig. On voit que l'idée de finalité peut se confondre avec celle d'échange.

Note. Dans Quinte-Curce, cette construction est suivie de la conjonction ut avec le subjonctif, déterminant plus fortement le but : si Darium ob hoc vicinus ut servo eius traderemus imperium ; — non ob aliud, credo, quam ut oratio tua intelligi posset a pluribus, etc.

5^o Echange, prix : Ager oppositust pignori Decem ob minas (pour, contre 10 m.) Ter. Quine arrabonem a me acceperis ob mulierem ? Pl. Pretium ob stultitiam fero Ter. Ego ob hanc operam argentum accepi Pl. talentum magnum ob unam fabulam datum esse C. Gracch. d. A.-G., XI, 10.

Note 1. Les locutions prépositionnelles : ob eam, hanc, istam rem, ob eam causam, sont rares chez les classiques : ob duas causas Cic. ob eam rem quod... id. et is erit ob eam rem vobis carior id. ne ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret, aut ipsos despiceret Caes. ob eam causam, qui sunt affecti gravioribus morbis... id. ob haec cum legatos mitti placuissit... T.-L. ob haec consuli nihil cunctandum cium id. ob ea novos exercitus conscribi placuit id. Ob has causas validissimum imperii partem fidei eius... commisit Ql. sed maiore et ob id tutiore circuitu... id. ob quae posterum diem reus petivit Tac.

Note 2. La locution composée quam-ob-rem est de tous les temps : Ultro moretur, quam ob rem ametur Naev. Sontiam esse oportet causam, quam obrem perdas mulierem id. Quam ob rem ? Pl. ob istanc rem id. ob eam rem id. neque quam ob rem eieci, iam habeo id. ob eam rem Caec. Stat. saepius hanc ob rem minatur terra ruinas Lucr. quas ob res ubi viderimus nil posse creari De nilo id. hanc ob rem vitam retinere valeamus id. Ob rem seul = avec effet, avec succes : verum id frustra an ob rem faciam, in vostrâ manu situm est Sal.

PENES, marquant possession, appartenance, ne peut se dire que des personnes ou des choses personnifiées, et ne renferme jamais l'idée de mouvement. Edicunt penes quem quisque sit Caesaris miles, ut producatur Caes. Beneficia vestra penes optimos, non audacissimos forent Sal.

1^o Penes se construit souvent avec les verbes esse, habere, consistere, constare, et avec deponere chez les juristes : quem penes spes vitae sunt hominum omnium Pl. ubi iam penes sese habent id. quem penes est virtus id. Manus vetat, priusquam penes sese habeat, quidquam credere id. nequi tui me quicquam invenisti penes id. neve putes aeterna penes residere potesse Corpora prima Lucr. penes quem est potestas Cic. penes eos... summam victoriae constare Caes. victoria certaminis penes tribunos fuit T.-L. Hi, centum dies penes accusatorem cum fuissent... Cic. D'un autre côté, Cornélius-Nepos a dit : cum apud (= penes) eum summum esset imperium populi et Nicanorem. (Cf. Paul. ap. Dig., XVI, 3, 29.)

2^o Daus un sens moins personnel : quom eius rem penes me habeam domi Pl. thesaurum tuum me penes esse id. istaec iam penes vos psalliant ? Ter. ego etiam illorum esse culpam hanc credidi, quas te est penes id. cuius penes quos laus adhuc fuit, non fuit rationis Cic. fides eius rei penes auctores erit Sal. penes eodem et summam gloriam et maximas divitias esse id. ut penes eodem pericula belli, penes quos praemia essent T.-L. maiorem constantiam penes miseros esse Tac. penes eosdem saevitia facti et invidia erat id.

Note. Au sens figuré, poétique, post-classique et très-rare : si volet unus, Quem penes arbitrium est, et ius, et norma loquendi Hor. plures eius rei causas afferebat, potissimum penes incuriam virorum seminarumque Tac.

PER, préposition qui exprime le passage, la durée, le moyen, la manière, 216
et quelquefois la cause; par conséquent : sens local, sens temporel, sens
modal, et quelquefois causatif.

1° Sens local = mouvement à travers l'espace : *per struices sazeas
lapsu accidit* Liv. Andr. *Dubii faventem per fretum introcurrimus* Naev. *Nam
me visus homo pulcher per amoena salicta Et ripas raptare locosque no-
vos* Enn. *tractatus per aequora campi* id. *Quod per amoenam urbem
leni fluit agmine flumen* id. *Labitur uncta carina per aequora cana celo-
cis* id. *per hortum ad amicam transibo meam* Pl. *per mare ut vectus* id.
per angiportum id. *per circum* id. *per posticum* id. *per vias* id.
*per maria ac montis fluviosque rapacis Frondiferasque domos avium
camposque virentis Omnibus incutiens blandum per pectora amorem*
Lucr. *per maria ac terras omnis* id. *hinc nova proles Artubus infirmis ten-
neras lasciva per herbas Ludit* id. (On pourrait citer plus de cent exem-
ples de ce poète.) *Coronam auream per forum ferre* Cic. *Erant omnino
itineraria duo : ... unum per Sequanos... alterum per provinciam nostram
Caes. per eorum corpora reliquos... transire conantes... repulerunt id. se
per munitiones deicere... intenderunt id. ponte per Nilum facto transgres-
sus T.-L. milites per locum arduum accepti id. per Taurinos saltusque
...transcenderunt id. consulesque... per Marsos Pelignosque profecti id. Il
est inutile de citer d'autres exemples.*

Note. Pline a dit hardiment : *incessere per funes*; et Sénèque : *ele-
phantem minimus Aethiops iubet subsidere in genua et ambulare per funem*
(cf. ailleurs : *didicerunt tenuissimis et aduersis funibus currere*; et plus
bas : *qui meditatus est per intentos funes ire*).

2° Sens local plus général : *per totam urbem hominem quaesiveris* Pl.
omnis enim, totum per corpus, materiali Copia..., *concita per artus omnis...*
Lucr. *inde dari porro per totum corpus et artus id. totum video per
inane geri res id. binque per totas aedis geminare supellex id.*, etc. *per
provinciam atque imperium tuum* Cic. *significatione per castella fumo
facta* Caes. *omnia per Italiam opportunis locis parare* Sal. *ipso in vinculis
habendos per municipia id. instructa per litus acies T.-L. per familias
benigne accipiendo id. invitati hospitaliter per domos id. dissipati per proxi-
mas civitates id. Fusi per moenia Teucri Virg. Passim vino somnoque
per herbam corpora fusa vident id. per herbas... prostraverant corpora
Q.-C. multis passim agminibus per omnes vias in forum curritur T.-L. Si non
aurea sunt iuvenum simulacra per aedes* Lucr.

3° Ces derniers exemples servent de transition au sens local figuré : *per
gentes esse cluebat omnium miserrimus* Enn. *volito vivus per ora virum* id.
Latos per populos terrasque poemata nostra Clara cluebunt id. *Ex quo
nunc etiam per magnas didita gentis Dulcia permulcent animos solatia vitae*
Lucr. *quae causa deum per magnas numina gentis pervulgarit id. per
gentis Italas hominum quae clara clueret id. angustum per iter luctantes
ambitionis id. traductus per ora hominum T.-L. Nec minore studio reges
atque provincias per terrarum orbem adiciebat* Suet.

4° Per marque le passage sur plusieurs points de l'espace : *per omnes
partes peregrinantur* Caes. *et via secta per ambas* Virg. *perque duas in
morem fluminis Arctos id. me per tela, per ignis eripis id. Per mare pau-
perem supiens, per saxa, per ignes* Hor. *per ignes medios fluviosque id.
per medios hostes evasit T.-L. (cf. via facta per hostes Virg.). magnas in-
necta per urbes* Lucr. *Occurrant per obliqua montani T.-L.*

5° Ou d'un point à un autre par des mouvements multipliés : *aegre per
manus tractus (de main en main)* Caes. *regnum per manus tradidit T.-L.
traditaeque per manus religiones id. per manus ac super capita hominum
translatus est* Suet. *iuvenes modicis intervallis per militares vias disposuit id.
per partes* Col. *paulatim per membra levat* Lucr. *paulatim et per singulos
artus laceravit* Sen. *ut per singula membra moreretur* Flor.

6° Et dans le sens figuré : *fortuna per omnia humana potens T.-L. quam
ut per omnes numeros penitus cognoscere... necessarium est* Qtl. *per omnes
enim figuras tractari potest id. per omnia genera, per quae fit solocies-
mus id.*, etc.

Note. Per a quelquefois, comme *inter*, le sens de *in* (avec l'ablatif),
chez les poètes et les prosateurs post-classiques : *aequoreo similem per*

litora monstro V.-Fl. sudorisque madens per collum splendidus umor Lucr. *hinc fessae pecudes pingui per pabula laeta Corpora deponunt* id.

7° *Per* a souvent le sens concret ou figuré de pénétrer, traverser, parcourir : *Transnavit cita per teneras caliginis auras* Enn. *per pectus* id. *quam tibi de quibus una re... sit copia missa per auris* Lucr. *quod ullam rem prohibere queat per se transire mentem* id. *per saepta domorum* Clamor it ac voces id. *lumen per cornum transit* id. *per colum vna videmus perfluere* id. *per terras percolatur* id. *ianua cum per se transpectum praebet* id. *per saepta saepta non penetrat* id. *corporis haec quoniam penetrant per rara* id. *transit enim validum fulmen per saepta*, *per aera* id. *transire per aurum atque per argentum* id. *transire per aes* id., etc. *Natura oculos membranis vestivit, quas perlucidas fecit, ut per eas cerni possit* Cic.

Note 1. Du reste, *per se* trouve souvent, chez les poètes, avec les verbes de mouvement : *si vestras forte per aures Troiae nomen iit* Virg. (cf. Hor. : *aliena negotia centum Per caput et circa saliunt latus*) ; — *patrono quoque per similes affectus eundem erit* Qul. *per totas ire materias* id.

Note 2. *Per*, au sens concret aussi bien qu'au sens figuré, est d'un usage très-fréquent en poésie, et sert à exprimer quelquefois les circonstances d'une action, par exemple dans ces vers de Virgile : *Et iam Argivae phalanx instructis navibus ibat A Tenedo, tacitae per amica silentia lunae*. Horace a dit métaphoriquement : *et incedis per ignes Suppositos cineri doloso*.

8° *Per*, préposition temporelle, marque la durée, l'époque, la saison, etc. : *per ferias* Ct. *per imbrem* (quand il pleut) id. *Per autumnum cohibito* id. *per ver cum arabitur* id. *per sementim primum inripiunt maturae esse* id. *per caram annonam* (par un temps de cherté) Pl. *per mysteria* (pendant la célébration des mystères) Ter. *Per, tempus subvenistis* Pl. *Sed vides Phidippum egredi per tempus* Ter. (= in tempore, d. propos). *per tempus cum condito* Ct. *nec ratione queunt alia servata per aevom* Lucr. *innumerabilibus plagis vexata per aevom* id. *multosque per annos Sustentata ruet moles* id. *noctem per snepe diemque* id. *per multos itaque illa dies eadem observantur ante oculos* id. *aut ideo durare aetatem posse per omnem* id. *per triennium* Cic. *decem per dies* id. *per hos dies* id. *per ista tempora* id. *et fures per noctem... facilius furentur* Var. d. A.-G. *multa igitur blandimenta plebi per id tempus ab senatu data* T.-L. *quod parvae et rarae per eandem tempora litterae fuerit* id. *antistites sacri eius per multas aetates fuerunt* id. *et per noctes creberrime adclamatum est : Redde Germanicum* Suet. *Stella crinita... per continuas noctes oriri coeperat* id.

9° *Per se* met aussi, par analogie, avec des substantifs qui indiquent ce qui a lieu en un temps donné : *multi de magnis per somnum rebus loquuntur* Lucr. *multi per somnia saepe loquentes* id. *cetera studia recta atque honesta per otium concelebrata* Cic. *clariora visa dare vigilantibus, quam obscuriora per somnum* id. *Per totum hoc tempus subiectioni in diem et horam Invidiae noster* Hor.

10° *Per* a aussi le sens instrumental, et indique l'agent, l'intermédiaire, le moyen. 1° Sens personnel : *Iuppiter... per quem vivimus vitalem aevom* Pl. *Per epistulam aut per nuntium quasi regem adiri eum aiunt* id. *per servolum* Caec. Stat. *aut per aliquos liberos aut servos* Cic. *neque per quos neque qua spe* id. *per Carcilius Sulla accusatur* id. *per te quoniam genus omne animantum concipitur* Lucr. *delibata deum per te tibi munera sancta saepe oberunt* id. *Omnis fere res asperas per Iugurtham agere* Sal.

Note 1. On trouve souvent *per se* (par soi ou pour soi = *solus*). Cette acception de *per*, avec un nom de personne ou un pronom, est différente de celle qui équivaut à notre expression : pour moi, quant à moi, pour ma part, etc. ; *per* alors marque consentement : *per nos quidem hercle egebit* Pl. *lubere tibi per me licere intellego* id. *per me habebat licet* id. *Per me licebit* Caec. Stat. *ut ne pater per me stetisse credat* Ter. *nam licet aeternum per nos sic esse soporem* Lucr. *si per vos licitum erit* Cic. ; et avec ellipse du verbe : *consequatur summas voluptates non modo parvo, sed per me nihilo, si potest* id. *omne illud tempus... habebat per me solum ac liberum* id., etc. *Per me stat* est de tous les temps.

Note 2. *Per se* construit aussi avec *posse* : *neque sciebat neque per aetatem etiam potuerat* Ter. *ut primum per aetatem iudicium facere potueris*

Cic. cum commodè et per valetudinem et per anni tempus navigare poteris id. cuius per aetatem pater esse potuisti id. cum primum per anni tempus potuit Caes. qui per aetatem arma ferre possint id. ubi primum potuisset per negotia publica Sal. omnes qui per aetatem arma ferre possent T.-L. Si per commodum reipublicae fieri posset id. ubi consul... copias per commodum exponere posset id. Et avec la négation : si mihi non licet per aliquos ita gloriari Cic. id iis non licere per edicta crudelitatis tuae id. cum antea per aetatem nondum... auderem id. si in senatu per factionem non liceat T.-L. cum tributum conferri per tribunos non posset id. nec rex dicere per valetudinem potuit Q.-C.

Note 3. *Per* avec les pronoms personnels signifie qu'une action s'accomplit par l'agent seul, sans conseil, aide ni secours ; de sorte que *per me*, *per te*, *per se* = *ipse* ; et quand *per se* s'applique aux choses, il faut entendre l'objet considéré en soi, seul, abstraction faite de tout le reste : *alid ex alio per te tute ipse videre...* poteris Lucr. *omnis... per se natura duabus consistit in rebus id. corpus enim per se communis dedicat esse Sensus id. tempus item per se non est id. res ipsaque per se vociferatur id. idque sibi solum per se sapit id. facilius ipsi per te cognoscere id. animus per se non quit sine corpore aut ipso esse homine id.*, etc. L'expression *per se* est propre à la langue philosophique (cf. Cicéron et Sénèque).

1^o *Per*, avec des noms communs, est modale, et tient lieu de l'instrumental : *Per epistulam aut per nuntium*, etc. Pl. (exemple cité). *Exerce vocem quam per virisque et colis id. per litteras Caec. Stat. qui de Dionis iniuriis gravissime per litteras cum Verre questus est? Cic. quae sunt a me... per Antonii personam disputata id. Purgatio est, per quam eius, qui accusatur... voluntas defenditur id. Omnis igitur argumentatio aut per inductionem tractanda est aut per ratiocinationem id. per seditionem ad populum legem agrariam ferebat id. sperat se posse quod adeptus est per scelus, id. per luxuriam effundere atque consumere id. per eius auctoritatem deceptus Caes. et quid quaeque queant per foedera naturae Lucr. motus per quos natura gerat res id. potestas per quam progredimur id. cum sunt quasi putrefacta per imbres id. quam daret obiectum parmae laeva per artem id. mulaque, per trocleas et tympana, pondera magna Commode id. qui vi ac per arma prohiberent Suet. qui necem suam per venenum inimici promiserat id. per libellos id. Huius cognomen (Opilius)... per unam L litteram scriptum animadverto, verum ipse per duas effert id. Sunt... qui decem genera fecerint... per interrogationem, per comparationem, etc. Ql. per ordinem successionis regnum ad Astyagen descendit Iust. per insidias comprehensus id. nec per dissimulationem, sed aperta professione id. urbs ab Aristotimo per tyrannidem occupatur id.*

Note 1. On trouve souvent dans César, Cicéron, etc. : *per fidem fallere, laedere, circumvenire*.

Note 2. A l'origine, cet instrumental indiquait seulement le chemin suivi pour arriver à un terme ; mais de bonne heure, et surtout depuis Tite-Live, il fut employé (rarement il est vrai chez les classiques) concurremment avec l'ablatif : *nonnullas urbes per vim expugnavit, reliquas civitates, ... amicitia Caesari conciliare studebat Caes. ubi ridet neque per vim neque insidiis opprimi posse hominem Sal. aut per vim aut dolis tentare id. quoniam per haec illum cepi id. nunc extis nunc per aves T.-L. non vi captum, sed traditum per conditionem id. non vi sed per deditionem id. lege obtinendum esse, quod comitiis per gratiam nequeat id. potius beneficio... quam per maleficcium id. non foedere, sed per sponsonem id. plus per seditionem, quam bello id. multa dolo, pleraque per vim id.* Cette construction est encore plus fréquente dans Tacite : *ostentanda virtute aut per artem ; — temeritate aut per ignaviam*, etc. Les juristes disent : *lege agere per iudicis postulationem, per manus iniectionem, per condictionem, per pignoris capionem* ; et avec l'ablatif : *testamento, vindicta, censu, calatis comitiis* (Schadeberg).

1² Il est difficile de distinguer le plus souvent l'acception modale de l'acception instrumentale. *Per*, préposition modale, indiquait primitivement la durée ou la simultanéité ; — dans ce dernier sens, elle remplace souvent *inter* ou *cum* (conj.) : *per gratiam bonam abeat abs te Pl. per inculum et ludum id. paucos homines... Q. Opimum per ludum et iocum fortunae om-*

nibus evertisse Cic. honores... ad quos vos per ludum et per negligentiam pervenistis id, ut nudi iuvenes Lycaeon Pana venerantes per lusum atque lasciviam currerent T.-L. Reddens mutua per iocum atque vinum Cat. (cf. Pl. : neque per vinum unquam ex me exoritur discidium in convivio). per somnum, vinum, insaniam multa saepe patefacta sunt Cic. sive in quiete, sive per vinum, sive per insaniam id. per simulationem amicitiae prodiderunt id. qui cum per simulationem colloqui curaret interficiendum Hirt. ne per summum dedecus... Virgilium amitteret A. b. Afr. per ignaviam et superbiam aetatem agere Sal. qui per ambitionem sese probos simulavere id. quum tute per molliem agas... id. Tite-Live a souvent fait usage de cette construction : suis per speciem societatis prodicionem reservat ; — per speciem honoris... etc. immissis qui per speciem amicitiae monerent Tac. Tite-Live emploie souvent l'expression per occasionem, per occasiones (= ex occasione), per otium (cf. nam iisdem aestivis... habebantur per otium aut levia munia Tac.), per silentium noctis profugii id. per nostram ignominiam ludos committere id. per variam fortunam diei maiore exacta id. per ingentia certamina victus ; — res per summam contentionem acta, etc.

Note 1. Dans la plupart des exemples qu'on trouve dans Tite-Live, *per* peut aussi être considéré comme instrumental : *per paucorum supplicium res transacta est* ; — *nec ipsi per intermissiones* has intervallae lentioris spem nostram facinus ; — *cum his molliter et per dilationes bellum geri oportet* ? La préposition avec le substantif tient lieu d'un adverbe.

Note 2. Après Tite-Live, cette construction devient rare : *quoties bella non ineunt...*, plus *per otium transigunt* Tac. *per omnem honestarum artium cultum pueritiam transegit* id. *neque per lamenta rursus ac maerorem muliebriter tulit* id. *non iam per intervalla ac spiramenta temporum, sed continuo...* id. *per silentium audierunt* id. *id solum referre, novissimum spiritum per ludibrium et contumelias effundant an per virtutem* id.

Note 3. Et dans un sens local, temporel ou distributif : *acies per cuneos componitur* id. *consistunt per cohortes et manipulos* id. *administrationem reipublicae per ordines divisit* Iust. ... *magistratibus iudicia per annuas successiones permisit* id. *multitudo per quinquagenos distributa* Lact. — *Possident te et per vices partiuntur* ? Plin. j. *nec per vices, sed simul pariter...* Flor.

Note 4. *Per* se joint rarement aux pronoms et aux adjectifs neutres pris substantivement (cf. *per subitum, per tacitum* Sil. It.). On a vu *per haec* dans Salluste : *per haec ne quo errore milites caperentur, edicunt consules* T.-L. *per hoc, per haec, per quae* Suet.

13° Dans certains cas, la signification causative de *per* a pour fondement un rapport de modalité : *Reges per regnum statuasque sepulchrae quaerunt, Aedificant nomen* Eun. *per fidem Deceptus sum* Pl. *per laticiam liquitur animus* Atil. *quod fecisset per iram* Cic. et *Fannium per malitiam fecisse et Roscium per imprudentiam deceptum esse...*, et *Roscium quidquam per avaritiam appetisse...*, etc. Cic. *depulsus per invidiam iribundatu* id. *Nolite pati regnum Numidiae...* *per scelus et sanguinem familiae nostrae tabescere* Sal. *per causam supplementi equitatusque cogendi* Caes. *per causam exercendorum remigum* id. *per causam renovati ab Aequis belli* T.-L. et *quasi per iustam causam duabus coniurationibus pervertgatus* Suet.

Et dans le sens purement causatif : *per causam recognoscendi nomina captivorum* T.-L. *repetita Bithynia per causam exigenda pecuniae* Suet. *nec agi quidquam per infrequentiam poterat* Senatus T.-L. Ces trois exemples diffèrent de celui-ci : *exercitus per occasionem ac solitudinem hostiliter in fines Romanos incursionem facit* T.-L., où l'on voit à la fois le prétexte et le moyen. — *per metum capessunt fugam* Q.-C. *falsa per metum augentur* id. *haud minus ira quam per metum* Tac. *summo scelere per amorem* Flor. *cum per lasciviam contumaces flagellis cecidisset* Iust. *Ex his Durius...* *per indulgentiam pater regem vivus fecit* id. *repperant enim per misericordiam post caedem unius duos fratres eius* id.

14° *Per* = *propterea* avec le pronom démonstratif ou relatif neutre, mais seulement dans les auteurs post-classiques : *per illud quod boni sunt, pares sunt* Sen. *nescit ac per hoc quaedam...* *omittit* Plin. j. *Per haec*

terribilis cunctis et inuisus Suet. ita vel per hoc non esse artem, quod non dicenda praecepiat, vel per hoc, quod cum dicenda praeceperit, etiam contraria his doceat Qil. quorum vulgus, nulli munimittendi potestate permissa, ac per hoc, omnibus servis nascentibus, in dies crescit lust.

15° *Per sert aussi pour les formules de serments et les prières, les attestations, etc. : per Iovem iuro Pl. per vos et vostrum imperium ut fident... Myrmidonum vigiles, commiserescite! Enn. Per ego haec genua te obtector, senez Pl. Per tua obsecro genua id. per te, ere, obsecro deos immortalis id. per te deos oro et nostram amicitiam Ter. per ego te deos oro id. Per caput hoc iuro, per quod pater ante solebat... Virg. Per ego has lacrimas dextramque tuam te... Per connubia nostra, per inceptos hymenaeos... id. Per ego te, fili, quaecunque iura liberos iungunt parentibus T.-L. Per quicquid deorum est id. Nolite, iudices, per, vos, fortunas, per liberos vestros, inimicis meis dare laetitiam Cic. Per ego vos decora maiorum Q.-C. Per ego vos deos patrios, vindicate, etc., id. Ilicae per te flammam... oramus Sil. It. Patres conscripti, per vos, per liberos atque parentis vestros, per maiestatem populi Romani, suboenite misero mihi Sal., etc.*

PONE, rare dans tous les temps, pour *post*, archaïque, selon Quintilien 217 (VIII, 3, 25) : *qui pone arbores est Ct. non quo quod pone mest serare Pl. Pone nos recede id. pone sese homines locant id. Tute pone te latebis facile, ne inueniat te honos Pl. Pone aedem Castoris id. et pone quos, aut ante labantur Cic. pone castra utrique pabulatum et lignatum ibant T.-L. vincetne pone tergum manus Tac. Sur pone, adverbe, opposé à ante, cf. Cic., Tim., 13.*

POST répond à *ante*, et marque le lieu, le temps ; plus tard, il a servi 218 aussi à marquer l'infériorité de rang, etc.

1° A l'époque anté-classique, cette préposition a exclusivement le sens local et temporel : *post imbrem autumnii rapinam... serito Ct. Postridie aut post diem tertium quam lecta erit id. Post illa Enn. et post haec semper simili ratione ferentur Lucr. nec crescit neque post mortem durare videtur id. si materiem nostram collegerit aetas Post obitum id. Post me erat Aegina, ante Megara Ser. Sulp. d. Cic. Ianus bis post Nymae regnum clausus fuit T.-L. Post equitem sedet atra cura Hor. Ecce manus iuvenem interea post terga revinctum Pastores... trahebant Virg.*

Note. On connaît les formules : *ante, post Urbem conditam.*

2° Sens figuré : *ut sua necessaria post illius honorem ducerent Sal. neque erat Lydia post Chloen Hor. civium post unum... eminentissimus V.-P. ut nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te fuerit Sen. Vespasiano conveniebat, ut ceteri post Sabinum fratrem haberentur Tac.*

Note 1. *Post*, avec le pronom neutre pris substantivement, n'est point classique, excepté *post ea* et *post haec* : *quem Romae post haec nec dii, nec homines esse patiuntur Cic. Post haec, ut valeat Hor. post quae rarus in tribunali Caesaris Piso Tac. Nec sibi post illa metuebant Italia verba Cat. Post hoc ludus erat culpa potare magistratū Hor. Post hoc me docuit melimela rubere, minorem Ad lunam delecta id.*

Note 2. *Post* est souvent adverbe : *nec nimio rigidi post artus morte iacebant Lucr. postquam distractast id. Post se joint à quam, de même que ante, prius, potius, prae, praeter, etc.*

PRÆTER signifie proprement devant, au delà, par delà, et, par analogie, 219 hors, excepté, outre, etc.

1° Sens local : *praeter os obambulet Pl. mustella murem [ut] apstulit praeter pedes id. Ita fugias ne praeter casam, quod aiant (= ultra) Ter. quos agimus praeter navem velisque volamus Lucr. Postridie eius diei copias suas praeter castra Caesaris traduxit Caes. Arethon annis praeter ipsa Ambraciae moenia fluebat T.-L. praeter oculos Lollii haec omnia ferebant Cic. praeter oram Italiae supervectus T.-L. praeter oculos eunt Sen. quo repente demisso praeter suorum ora... Tac., etc.*

2° Sens figuré ; excès : *Nimum ipsest durus praeter aequomque et bonum Pl. praeter aequom ne quid delinquat id. praeter speciem stultus es id. Nam multa praeter spem scio multis bona evenisse id. Fortasse aliquantum iniquior erat praeter eius libidinem Ter. Iam nunc haec tria primum addidi Praeter naturam id. praeter civium Morem atque legem et sui voluntatem patris id. quod mihi videre praeter aetatem tuam Fa-*

cere et praeter quam res te adhortatur tua id. nam steriles nimium crasso sunt semine partim. Et liquido praeter iustum Lucr.

Note. On trouve à chaque instant, dans les auteurs de tous les temps, *praeter*, dans ce sens, avec *opinionem, optatum, consuetudinem, voluntatem, expectationem, modum* : Aristides expulsus est patriâ, quod praeter modum iustus esset Cic. Praeter consuetudinem proximâ nocte vigilaverat id. Virgile et Horace disent *praeter solitum*.

3^o Prééminence, supériorité, distinction : *At scelerata ego praeter alios meum virum sui rata Siccum Pl. quem ego amo praeter omnis id. Itaque unam hanc rem me habere praeter alios praecipuam arbitror* Ter. et quia erat formâ *praeter ceteras* *Honestâ et liberali id. nil facient praeter volgum turbamque animantium* Lucr. *quod mihi consuli praecipuum fuit praeter alios* Cic. *Phalaris, cuius praeter ceteros est nobilitas crudelitas id. Gustatus dulcitudine praeter ceteros sensus commovetur id.*

4^o *Praeter* signifie aussi excepté : *Horum ille nil egregie praeter cetera studebat* Ter. *Nil datur in corpus praeter simulacra fruendum* Lucr. *mors omnia praestat, vitalem praeter sensum calidumque vaporem id. amicum ex consularibus neminem tibi esse video praeter Hortensium et Lucullum* Cic. *neque vestitus praeter pellis habent quicquam* Caes.

5^o Dans le sens de « en outre, de plus » : et *praeter se denos ut ad colloquium adducerent, postulavit* Caes. *ut, praeter auctoritatem, vires quoque ad coercendum haberet id. Romanos praeter insitam industriam animis fortuna quoque cunctari prohibebat* T.-L. *Carmanii praeter capita toto corpore hirsuti* P.-Mel.

Note 1. Remarquez cette phrase de Cicéron : *nil aliud est philosophia, praeter studium sapientiae* (n'est pas autre chose que l'amour de la sagesse).

Note 2. *Praeter haec* (= *praeterea*), au sens restrictif, n'est pas classique.

Note 3. *Praeter omnes* (supériorité) ne se trouve que dans Plaute et Horace.

Note 4. *Quam* se joint à *praeter*, et peut en être séparé, de même qu'il peut l'être de *post, ante, prius*, etc. : *praeterquam vellem* Næv. *Quae praeter sapientiam quam placet parentibus Pl. (Sur praeterpropter, cf. A.-G., XIX, 10, 5.) V. Roby, Lat. Gr., §§ 2060-2067.*

Prope est un adverbe qui, avec ses degrés de comparaison, *propius* et *proxime*, s'emploie quelquefois comme préposition. Les formes adjectives *propior* et *proximus*, qui se construisent ordinairement avec le datif, peuvent se construire aussi avec l'accusatif. Le positif *prope*, préposition, ne se construit jamais qu'avec l'accusatif. En usage dans tous les temps, cette préposition a un sens local, un sens temporel (rare), et un sens figuré :

1^o Sens local : *Prope me hic nescio quis loquitur* Pl. *multaque sunt ignis prope semina corpus aquai* Lucr. *ut non modo prope me, sed plane mecum habitare posses* Cic. *cum plebes prope ripam Anienis, ad tertium miliarium consedisset id. nisi ipsius copiae prope hostium castra visae essent* Caes. *Sed cum prope Dyrrhachium Pompeius constitisset id. castris prope oppidum positis id. ut sensere se iam prope hostes esse* T.-L. *Huius... monumenta manserunt duo, sepulcrum prope oppidum, in quo est sepultus; statuae in foro Magnesiae* C.-N.

2^o Sens temporel : *Prope Kalendas Sextiles puto me Laodiceae fore* Cic. *excruciatumque doloribus nocte totâ defecisse prope lucem* Senec.

3^o Sens figuré : *ea contentio cum prope seditionem veniret... T.-L. et maiore cum gaudio, quo prope metum res fuerat id. iam prope seditionem res erat* Q.-C.; et ailleurs : *ianque prope ad seditionem pervenerant (ad se joint souvent à prope, de même qu'à usque); prope famem ventum erat id. (le mss. de Florence; les autres ont prope ad, leçon adoptée par Zumpt, Müttzell, Foss, Dübner, etc.). Id vero aegre tolerante milite prope seditionem ventum* Tac.

4^o L'usage des formes comparatives remonte aux classiques : *Caesari nuntiatio est equites Ariovisti propius tumultum accedere* Caes. *interea ne propius se castra moveret, petierunt id. si propius eas regiones cum exercitu accessisset* A. b. Alex. *nam hi propius mare Africanum agitabant* Sal.

uno loco propius Albam T.-L. castra propius hostem movit id. Hasdrubal in Lusitaniam ac propius Oceanum concessit id. sed propius urbem... cum exposuissent armatos... id.; et avec des noms abstraits : *fidem, inopiam, periculum, fastidium, blanditias*. — *propius stirpem* Col.

5° Superlatif : *proxime Pompeium sedebam* Cic. *Proxime deos accessit Clodius; propius quam tum, cum ad ipsos penetrarat id. ut quam proxime Italiam sit id. exercitum habere quam proxime hostem id. esse etiam debent in republica proxime hos cari, qui studiorum tuorum sunt aemuli* Cass. d. Cic. *res proxime formam latrocinii venerat* T.-L. *ordinatosque proxime morem Romanum... signa sequi et servare ordines docuit id. proxime speciem muros oppugnantium navium id. — proxime solis occasum* Pall. (sens temporel, exemple unique).

6° Quelquefois, par analogie, ces formes adverbiales se construisent avec le datif, comme les adjectifs *propinquus, vicinus* : *propius grammatico accessi* Cic. d. Diom. *quam proxime potest hostium castris castra communit* Caes. *Agricolae propius stabulis armenta tenerent* Virg. *propius Tiberi quam Thermopylis de summa imperii dimicasset* C.-N. *flumen erat haud magnum propius hostium castris* T.-L.

7° Les formes actives se construisent habituellement avec le datif, dans les classiques, et quelquefois avec l'accusatif : *Ubi, qui proximi Rhenum incolunt* Caes. *P. Crassus... proximus mare Oceanum in Andibus hiemarat id. qui propior hostem in ipso vallo collocatus esset id. ipse propior montem... suos collocat* Sal. *in dextero latere, quod proximum hostis erat id.* Tite-Live, au contraire, met de préférence le datif, mais quelquefois l'accusatif : *media acies, quae propior dextrum cornu erat; — scorpionem ieto qui proximus eum forte steterat; — et quo maior eo propior invdiam; — propiorque gladiatorum armorum usum* (cf. avec un nom abstrait : *tamen quae proxima auxilio est, ultionem petens*). Tacite n'emploie que l'accusatif, par exemple : *flumen Arsaniam elephanto insidens et proximus quisque regem vi equorum perrupere*.

Note 1. Dans le sens particulier : « plus vraisemblable », c'est toujours le datif et non l'accusatif : *propius vero est serius in provinciam pervenisse* T.-L. *quod propius vero est id. propius vero, Tiberium ac Liviam... iuvenis caedem festinavisse* Tac.

Note 2. Une construction propre à Salluste est celle de *proximus* avec l'ablatif (cf. *procul ab*), sans *ab* : *possedere ea loca, quae proxume Carthagine* (d'autres, *Carthaginem*) *Numidia appellatur* (remarquez l'attraction du nom propre sur le verbe); — *proxume Hispania* (d'autres, *Hispaniam*) *Mauri sunt; — litora Italiae propinqua (= Italiae)*. Tous ces passages sont contestables.

Note 3. *Prope*, comme adverbe, s'emploie aussi au triple sens, local, temporel et figuré : *oppidum calidum prope sit* Ct. *nunc prope adest exitium id. Propest, quando...* Pl. *Prope adest, quom alieno more vivendum sit mihi* Ter. *Prope a meis aedibus* Cic. *prope ad portas* T.-L.

Propter, préposition de même provenance que *prope*, a le même sens 221

local que *intra*, et de plus un sens causatif. (cf. Cic. de Sen., 14).
1° Comme particule locale, elle a été en usage dans tous les temps : *Propter animem* Naev. *propter amnes* Ct. *Constitit inde loci propter sos dia dearum* Enn. *Subulo quondam marinas propter adstabat plagas id. In agro atque villa proxuma propter mare* Pl. *hic propter hunc adniste Ter. Propter aquae rivum sub ramis arboris altae* Lucr. *cum mare versamur propter id. flumen item sitiens aut fontem propter amocnum adnide id. propter Atlantem litus pelagique sonora id. est elephas morbus qui propter flumina Nili Gignitur id. Qui propter te sedet* Cic. *Fluvius Eurotas is, qui propter Lacedaemonem fluit id.*

Note. *Propter* (local) ne se trouve qu'une fois dans Justin : *et rus urbanum, quod propter litus maris habebat, ... contendit*.

2° Sens figuré ou causatif; le motif est extérieur ou personnel : *propter te* Enn. *Haec propter id. Quam propter tantum damni feci et flagiti* Pl. *Quem propter hodie auri tantum perdididi infelix, miser id. Nam propter eius modi ego viros vico miser id. Aliquid mali esse propter vicinum malum (= un malheur ne vient jamais seul) id. propter malefacta id. Propter ea quae fecit id. Nequid propter tuam fidem decepta poteretur mali* Ter.

Nos sumus mulieres... omnes invisae viris propter paucas id. Propter egestatem linguae et rerum novitatem Lucr. propter dissimilis formas variasque figuras id. propter dissimilem naturam textaque rerum id. propter pecunias iudicio liberati Cic. primum quod legionem... propter paucitatem despiciebant, tum etiam quod propter iniquitatem loci... etc. Caes. plura, deserta, propter Capsensium miseriae, igni corruptum Sal. maxime propter nexos ob aes alienum T.-L. propter Q. Fabium... eum, propter quem deum delubra pateant... id. haec, propter quam duo exercitus Aventinum insediatis id. gens antiquior... propter te ac tuam censuram... extincta est id. propter frigora frumenta... matura non erant Caes.

3^e Motif personnel : *Quae vos propter adulescentiam minus videtis Ter. Si propter amorem uxorem nolet ducere id. Non ita certandi cupidus quam propter amorem. Quod te imitari aeo Lucr. Ex castris in oppidum propter timorem sese recipiunt Caes. aut propter perfidiam abicere aut propter infirmitatem animi deponere Cic. non, ut arbitror, propter calorem, quod quidam putaverunt Qtl. qui erat propter valetudinem et deligatus, etc., id.*

A ces exemples se rattachent ceux dans lesquels le motif émane du sujet ou réside en lui, s'il est inanimé : *quoniam pars horum maxima fallit Propter opinatus animi, quos addimus ipsi Lucr. cuius, et extincti, propter divina reperta Divulgata vetus iam ad caelum gloria fertur id. propter signiferi posituram totius orbis Oblivum id. aurumque iacebat Propter inutilitatem hebeti mucrone retusum id., etc. (cf. Cic., *Parad.*, IV, I).*

4^e *Propter se*, locution prépositionnelle très-fréquente, n'est point finale, mais causative : *carent amicitia per se et propter se expetenda Cic. quae faciat amicitiam ipsam sua sponte, vi sua, ex se et propter se expetendam id.* Du reste *propter se* peut avoir le sens local.

5^e *Propter* quelquefois = *per* (instrumental) : *Quod enim praemium satis magnum est... tam fidelibus servis, propter quos vivit? Cic. propter quos hanc suavissimam lucem aspexerit (les parents) id. me autem, propter quem ceteri liberi sunt, tibi liberum non vinum demiror id. Potes autem tu esse civis, propter quem aliquando civitas non fuit? id. quos propter omnia amisimus id. quem propter urbs incensa non est id.*

Note 1. Dans tous ces exemples, *propter* précède ou suit le pronom relatif. Dans les comiques, cette acception de *propter* n'est pas rare : *Nam propter eius modi ego viros vivo miser Pl. Quem propter tu vidulum et ego gnatum inveni id. quem propter hoc mihi optigit misero mali id. Varron a dit métaphoriquement : utrum propter oves an propter aves fructus capias (= *per* = *ex*; l'auteur dit plus bas : *ex bubulo pecore... ex apibus*).*

Note 2. On trouve quelquefois *propter* (finalité), au lieu de *causa*, dans les auteurs post-classiques. Dans le passage de Salluste (*Jug.*, 100) : *in hiberna [proficiscitur], quae propter commercium in oppidis maritimis agere decreverat; propter porte sur commercium, et non sur quae (Marius établit des quartiers d'hiver dans des villes qui, situées sur la côte, pouvaient faciliter ses approvisionnements; cf. Draeger, *Hist. Synt. d. Lat. Spr.*, II^e P., § 258, 3, p. 548). nec... propter hoc solum ut sit causa lucidior, sed... Qtl. ipsa, propter quam dicitur, victoria cedunt id. urbis potiundae non propter praedam cupido eum cepit lust.*

Note 3. *Propterea* est de tous les temps, comme *praeterea*. *Propterea* ut est aussi anté-classique et classique : *Propterea hoc facio, ut suadeas gnato meo Ut pergraeceetur tecum, tervenesce Pl. hanc propterea te rogo. Ut hoc proferam.. Ter. atque haec propterea de me dixi, ut mihi Tubero... ignosceret Cic. Haec propterea scripsi, ut et me non sine causa laborare intelligeres... id. Praeterpropter = plus minus (cf. A.-G., XIX, 10).*

SECUNDUM, dérivée de *sequi*, signifie suivant, selon, conformément. Cette préposition a le sens local, le sens temporel et le sens figuré.

1^o Sens local, près, proche : *secundum aram aurum abscondidi Pl. (sous l'autel). Timeo non secundum ferri muc per urbem haec omnia... id. Ita hac secundum vos id. mihi nuntiavit M. Marcellum... pugione percussus esse et duo vulnera accepisse, unum in stomacho, alterum in capite secundum aurem Sulp. d. Cic.; parallèlement, le long de : quae secundum mare loca essent Enn. quid illuc est, Sceparnio, Hominum secundum litus? Pl. Iter*

secundum mare superum faciunt Cic. in aperto loco *secundum flumen paucæ stationes equitum videbantur* Caes. *castra secundum mare*, ut libere *pabulari* posset id., etc. *Saltibus in vacuis pascant, et plena secundum Flumina* Virg.

2° Sens temporel, « immédiatement après » : *Oleam albam secundum vin-demiam uti vires* Ct. *secundum ludos reddunt autem nemini* Pl. Sed, opinor, *secundum hunc diem* : satis enim multa a nobis hodie dicta sunt Cic. *Spem ostendis secundum comitia* id. *ei secundum quietem visam esse lunonem prædicere...* id. (ici, pendant qu'il dormait (Hannibal), et non après qu'il fut couché). *Ita secundum Kalendas Ianuarias...* id. *Castra secundum proelium capta* T.-L. *secundum hanc pugnam consul Messanam venit* id. *secundum tam saevum atque inhumanum dictum* id., etc. *affirmavit ipsum esse, cuius imago secundum quietem sibi obversata sit* Suet.

Note. Manque dans César, Salluste et Tacite. Une fois dans Lucrèce.

3° Idée de succession, second rang : *secundum patrem tui pater proximus* Pl. *Et quoniam docui...* *hasce secundum res animi natura videtur* Atque animæ clāranda meis iam versibus esse Lucr. *Quare in hac nostrā actione secundum vocem vultus valet* Cic. (après la voix); — *secundum te nihil est mihi amicitie solitudine* id. *proxime et secundum deos homines hominibus maxime utiles esse possunt* id. *nos, qui secundum deos violati sumus* T.-L. *tantæ origo urbis maxime secundum deorum opes imperii* id. *qui secundum deos plurimum possint* id. *secundum principium fuga fit* Sen. rh.

Note. Manque aussi dans César, Salluste et Tacite.

4° Conformément : *Conlaudavi secundum facta et virtutes tuas* Ter. *ut optime secundum naturam affectum esse possit* Cic. *ut secundum naturam fluminis procumberent* Caes. *rex, ne ipse tam tristis ingratus ad vulgus iudicii ac secundum iudicium supplicii auctor esset, ... duumviros, inquit, qui Horatio perduellionem iudicent secundum legem facio* T.-L. *illud secundum naturam esse, hoc contra Sen. censuisse...* *secundum vetera exempla* Tac. *facilius esse oportebat secundum naturam quam contra eam vivere* Qtl.

5° Dans la langue des jurisconsultes, *secundum* signifie en faveur : *prætores secundum populum vindicias dicunt* Ct. *quominus secundum eos lis detur, non recusamus* Cic. *de absente secundum præsentem iudicare* id. *Nuntiat populo, pontifices secundum se decrevisse* id. *multa secundum causam nostram disputavit* id. *consules decreverunt secundum Buthrotios* T.-L. *secundum eum litem iudices dare* id. *ita secundum Messenios datum* Tac. *dubitatio rei, quæ undique secundum nos sit* Qtl. *Absentibus secundum præsentem facillime dabat, nullo delectu* Suet. *secundum eos se sentire, qui vera proposuissent* id. *Si contra te lis data erit, ... sin vero secundum te iudicatum erit* ... A.-G. *suus heres erit secundum quem iudicatum est* Ulp. ap. Dig.

Note. Dans un sens figuré, cette locution s'applique à la fortune des armes : *Vulgatâ victoriâ, post principia belli secundum Flavianos* Tac.

SECUS, pour *secundum*, au sens local, est archaïque et post-classique : *dextrâ sinistrâ foramina utrinque secus laminas* Ct. *Secus mare* Enn. *nascitur secus fluvios* Plin. (*secundum* L. Ian). Cf. Roby, *Lat. Gr.* t. II, p. 438, n. 1 et § 2117. Appartenait, selon Charisius, au langage familier. 223

SUPRA, le contraire de *infra*, se construit aussi bien avec des verbes de repos que de mouvement : 224

1° Sens local : *A sole exoriente supra Maeotis paludes Nemo est...* Enn. *ille qui supra nos habitat* Pl. *Quæ superâ caput aetheris cernuntur in oris* Lucr. *quos tibi tum supra sol montis esse videtur* id. *cum superâ magnum mare venti nebula portant* id. *Infra lunam nihil est, nisi mortale et caducum, supra lunam aeterna sunt omnia* Cic. *Supra me Atticus accubuerat, infra Verrius* id. *Supraque eum locum duo tigna transversa iniecerunt* Caes. *Syene oppidum est supra Alexandriam...* Plin.

Note. C'est dans ce sens qu'il faut entendre l'expression figurée *supra caput* (sur les bras) : *Ecce supra caput homo levis ac sordidus* Cic. *dux hostium cum exercitu supra caput est* Sal. *Hostes supra caput sunt* T.-L.; et au sens propre : *Tim mihi caeruleus supra caput adstitit imber* Virg. *Devolat, et supra caput adstitit* id. *Ne supra crepidam sutor indicaret* Plin.

2° Dans le sens local, *supra* signifie quelquefois au-delà, par-delà (cf. plus haut l'exemple d'Enn.) : *inde eae legiones in castra Claudiana supra Sues-*

sulam deducerentur T.-L. *M. Claudius, ... qui supra Suessulam Nolae praesideret* id. *supra Idumaeam et Samaritin Iudaea longe lateque funditur* Plin., etc.

Note. Cet auteur, dans la partie géographique de son grand ouvrage, fait, ainsi que P.-Mela, un fréquent usage des prépositions locales en *a*: *circa, citra, contra, extra, intra, infra, iuxta, supra, ultra*. Quant aux historiens, ils emploient plus volontiers *super*: *Stratus validissima tum urbs ... sita est super Ambracium sinum* T.-L. *qui super Bosporum colunt, adscribuntur Asiae* Q.-C.

3^e Sens temporel: *cur superd bellum Thebanum et funera Troiae Non alias alii quoque res cecinerint poetae?* Lucr. *ac paulo supra hanc memoriam servi et clientes una cremabantur* Caes. (il n'y a pas encore longtemps, on s'en souvient); — *ut quae supra septingentesimum annum repetatur* T.-L. *Haec Hegelochus dixit supra cenam* Q.-C. (cf. l'esp. *sobre mesa*, après-dîner, au sortir de table; c'est peut-être dans ce sens qu'il faut entendre cette phrase de Pline le jeune: *cum... supra sanguinem noxiorum ad lenta supplicia... ducerentur* (Paneg., 34, Kail). (Cf. Sal.: *pauca supra repetam*.)

Note. *Supra*, dans les auteurs post-classiques, désigne quelquefois une fonction, une charge: *Aristophanem supra bibliothecam constituit* Vitr. *per dispositos, quos supra somnum habebat* Q.-C. Très-fréquent dans les inscriptions: *supra insulas, coquos, velarios, cubicularios, iumenta*, etc.

4^e *Supra* se dit aussi de tout ce qui dépasse un but, une mesure, un nombre, souvent dans un sens figuré: *Ratio recta constansque supra hominem putanda est, deoque tribuenda* Cic. *potentia quas supra leges se esse velit* id. *Gloria quem supra vires et vestit et ungit* Hor. *supra Coclites Muciosque dicere id facinus esse* T.-L. *ad rebellionem spectare res videbatur supra belli Latini metum* id. *huius adulescentis supra aetatem virtus admirabilis fuit* Iust. *supra aetatem regente equum Mithridate* id. *Supra novem milia hominum* T.-L. *Carthaginensium sociorumque caesa eo die supra milia viginti* id. *Catonem Scipionesque... supra imitationem positos putamus* Sen.

Note. *Supra* est quelquefois adverbe dans Tite-Live et Salluste: *Uti supra* Caes. Ce passage a été corrigé ainsi: *supra se* (B. G. I, 24).

TRANS marque passage (v. *ultra*) et ne s'emploie qu'au sens local avec des verbes de repos et de mouvement: *trans mare* Pl. *quod commentus transiit* *trans parietem* id. *trans Alpes usque transfertur* Cic. *trans mare* Iui id. *trans maria alta pedum nisus ut ponere posset* Lucr. *qui trans Rhenum incolunt* Caes. *Vibius arreptum vexillum trans vallum hostium traiecit* T.-L.

Cette préposition, opposée à *cis*, comme *citra* l'est à *ultra*, est fréquente dans les historiens et les géographes, surtout avec des noms de fleuves et de montagnes. *Tandem trans fluvium incolumes... exponit in uleâ* Virg. *post montem oppositum et trans flumina lata* id. *ubi transmissae steterint trans aequora classes* id. *liquidum trans aethera vectae* id. *Qui trans mare currunt* Hor., etc. *Tusci trans Apenninum colonias miserunt* T.-L. *Omnibus ultra castra transque montes exploratis* id.

ULTRA répond à *citra*, et *a*, comme cette dernière préposition, la triple acception locale, temporelle et figurée.

1^o Sens local: *ultra fossam* Enn. *Nunc age, cur ultra speculum videatur imago...* Lucr. *ultra Silianam villam est villula sordida* Cic. *praeter castra Caesaris suus copias traduxit* (devant), *et milibus passuum duobus ultra eum castra fecit* (plus loin) Caes. *Caesar paulo ultra eum locum castra transtulit* id. *Antiochus... ultra iuga Tauri exactus est* T.-L. *et ultra Terminum curis vagor expeditis* Hor. *Ultra Sauromatas fugere hinc libet et glaciale Oceanum* Iuv. *Ultra Pelusiaceum Arabia est* Plin. *quae Euphratem ultra communiverat* Tac. *protulit enim magnitudinem populi Romani ultra Rhenum ultraque veteres terminos imperii reverentiam* id.

2^o Sens temporel (rare): *ultra extremum diem curas transmittere* Sen. *nec ultra pueriles annos retinebitur* Qd. *et amaritudinem... etiam ultra rudens annos reformidet* id. *nullum ultra quadrimum utile est* Plin.

3^o Sens figuré: *adhibent modum quendam, quem ultra progrei non oportet* Cic. *et paulo ultra eum numerum classiarum et remiges* A. b. Alex. *Sunt certi denique fines, Quos ultra citraque nequit consistere rectum* id. *Invali-*

225

226

dus, vires ultra sortemque senectae Virg. *Si ultra placitum laudavit id. Hicetque si mortalis ultra Fas trepidat* Hor. *sunt quibus in satira videor nimis acer, et ultra Legem tendere opus id. Est omnis hyperbole ultra fidem* Qul.

Avec un nom commun de personne : *Maecenas virotio ac mollioris ultra feminam fluens* V.-P. *iuvenis... ultra barbarum promptus ingenio id. Uxor Vitellii ultra feminam ferox* Tac.

Note. Dans les temps anté-classiques et classiques, *ultra* est plus fréquemment comme adverbe : *nisi ultra sit quod finiat* Lucr. *neque ultra esse sinit* Virg., etc. — (*Uls et cis p. ultra et citra* Varr. *L. L.*, V, 15, 83; *T.-L.*, XXXIX, 14.)

Usque figure parmi les prépositions au même titre que *prope*, parce que, comme ce dernier adverbe, il se trouve aussi avec l'accusatif (sans *ad*) chez les poètes et les prosateurs post-classiques, et dans les prosateurs classiques devant les noms de villes : *ad me Ephesum usque venerunt* Cic. *usque alterius initium pontis* T.-L. (Weissenborn met *adj.* *corpora usque pedes carbasso velant* Q.-C. *extendebat eam paene usque Alpes* V.-P. *Histropolim usque* Plin. *atque ita Delum usque id.* (cf. *H. N.*, III, 75) *alter usque Aegyptum excessit* Iust. *pax apud Scythas fuit usque tempora Iancryi regis id. imperium usque extremos Orientis terminos prolatum id.*, etc.

Note 1. Pline, dans la partie géographique de son Encyclopédie, se sert le plus souvent de *ad... usque*, de *usque... ad*, ou de *ad, in* : *usque ad promunturium Rusbeas*; — *immanem ad Cimbrorum usque promunturium efficit sinum*; — *ad Vistlam usque fluvium*; — *ad Scaldim usque fluvium*, etc.

Note 2. Ce n'est que dans les poètes et les prosateurs post-classiques qu'on trouve *ad usque*, *in usque* avec l'accusatif : *Atrides Protei Menelaus ad usque columnas* Virg. *Ad usque supremum tempus* Hor. *ad usque Bari moenia piscosi id. neque enim meus audeat istas Ciois in usque manus* Stat. *Sic illa patriciorum nobilitas fundamentis urbis ab usque in haec tempora constitit* Sen. rh. (V. § 231).

Note 3. *Usque*, dans Lucrèce, avec *ad* et *per* : *foras manante animâ usque per artus*; — *ab ignibus ad gelidas iter usque pruinas finitumst*.

Versus, comme préposition, n'existe point dans les auteurs anté-classiques, et ne se trouve dans les classiques qu'avec le mot *domum* et les noms de villes : *et te iam ex Asiâ Romam versus profectum esse constaret* Cic. *Versus aedem Quirini* (adversus Weissenb.) T.-L. *evolans in rostra forum versus, Tiberium salutabat* Plin. (var. in *f. v.*). N'est pas dans Tacite.

Note. La plupart des prépositions qui se construisent avec l'accusatif admettent l'anastrophe.

CHAPITRE XIII.

PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ABLATIF.

A, AB, ABS, marque primitivement séparation, éloignement; elle a le triple sens local, temporel et causatif; l'emploi de cette particule est des plus variés. Il en a été déjà question dans la syntaxe des cas, au chapitre de l'ablatif. — La forme *abs* ne se trouve pas dans Tacite.

I. 1^o Sens local : point de départ, distance, différence, affranchissement. Avec les verbes *incipere*, *ordiri*, etc., elle sert à marquer le début, l'origine, etc. : *Ab Iove principium, Musae; Iovis omnia plena* Virg. *Ab Iove Musarum primordia* Cic. (tr. d'Arat.). *Nec gemino bellum Troianum orditur ab ovo* Hor. *Seque ortum antiquâ Teucrorum ab stirpe volebat* Virg.

Note. Ce qui paraît singulier, c'est que cette idée de distance ait été appliquée aux nombres : *ab milibus passuum minus duobus castra posuerunt* Caes. *ex eo loco ab milibus passuum octo id. ab tanto spatio* (sans nom de nombre). — *Ubi cum a quingentis fere passibus castra posuisset* T.-L. *Hannibal tumulum a quattuor milibus inde ... cepit* id. (cf. Plutarch., Philop. 4 : ἀπὸ σταδίων εἴκοσι τῆς πόλεως).

2^e Cette idée d'éloignement est le fondement des locutions dans lesquelles *ab* se construit avec des adjectifs, et plus rarement avec des substantifs et des verbes qui indiquent que le sujet est éloigné, exempt, libre, affranchi de... : *abhorrens, absurdus: ab initio causisq; talium facinorum non absurda Tac.; alienus, alienare et abalienare: aliter a ceteris P.-Mel. Catulus, castus: res familiaris cum ampla, tum casta a cruore civili Cic.; diversus, immunis (Vell., Plin.); impunitas: Quorum impunitas fuit, non modo a iudicio sed etiam a sermone Cic.; integer: virgo ab se integra Ter. cohortes... integrae ab labore Caes. (intritae est une conjecture de Gruter; les manuscrits: interitae ou interritae); inops: Tam inops autem ego eram ab amicis, aut tam nuda respublica a magistratibus? Cic.; liber: soluti a cupiditatibus, liberi a delictis id.; mutus: nullum fuisse tempus... quod magis debuerit mutum esse a litteris id.; nudus (v. ci-dessus): Ita me, nudum a propinquis... id.; orbis: Usque eo orba fuit ab optimatibus illa concio, ut... id.; otium: Ille enim requiescens a reipublicae pulcherrimis muneribus otium sibi sumebat aliquando Cic. (construction douteuse, *De offic.*, III, 1). *ab externis armis otium fuit T.-L.; pudicus: Pudicum servavit ab omni Non solum facto, verum opprobrio quoque turpi Hor.; purus: et extrinsecus puri aliquid ab humano cultu pateret soli T.-L.; quies: nulla tamen ab armis quies dabatur T.-L.; quietus: cum et foris omnia queta a bello essent id.; securus (Plin.); tutus: quae non... ab omni sint periculo tuta Caes. (la construction avec l'ablatif est rare, et post-classique); solitudo: erat ab oratoribus in foro quaedam solitudo Cic.; Sterilis: — est amator a datis Pl.; tempus: quod mihi ab amicorum negotiis datur Cic.; vacuus: quod vacuum ab defensoribus esse audiebat Caes.; sed qua tandem est in hac urbe tanta domus, ab istâ religionis suspicione tam vacua atque pura? Cic.; vacare: tantum huic studio relinquendum, quantum vacabit a publico officio et munere id.; Haec a custodiis classium loca maxime vacabant Caes.; vacatio: nullam tibi a causis vacationem video dari Cic.; quo magis his et magnitudo est animi adhibenda et vacuitas ab angoribus id.; vastus: mons vastus ab natura et humano cultu Sal.; urbe a defensoribus vastâ T.-L. (cf. *abs te viduae et vastae Enn.*).**

3^e Le sens primitif de la préposition locale se retrouve dans les expressions figurées qui marquent provenance d'un lieu: *sed foris concepit hinc a vicino sene; ipse exit Pl. sed fores creperunt ab ed (la maison de Thale) Ter. quismam a me (chez moi) pepulit tam gravior foras? id. crepuit hinc a Glycerio ostium id. Suma af Capua Regium milia CCCXXI (cf. Corp., I, R., 551; Ritschl, tab. LI. B. Cf. Roby, Lat. Gr., t. I, p. 425).*

Note 1. Une expression analogue dans les classiques est *a parte, a partibus*: *securus vos ab hac parte reddemus Cic. argumentationes ab aliqua parte labefactare possumus A. a. Her. At totis fere a fronte et ab sinistra parte nudatis castris Caes. hortatur ab ed parte, quâ ipse escenderat, castellum tentet Sal. multos ab tergo circumvenire id.*

Note 2. Les historiens et les écrivains militaires emploient souvent les expressions techniques: *a tergo, fronte, latere, cornu, dextrâ, sinistra, laevâ*; et l'on trouve souvent: *ab aure, a brachio, capite, humero, oculo, ore, pectore, pedibus, ventre, vultu, vertice*, designant les membres: *cornix est ab laevâ, corvus, parra ab dextrâ consequent Pl. a tergo, a fronte, a lateribus tenebitur Cic. a novissimo agmine insequi ac lacessere coeperunt Caes. ex omnibus partibus, ab fronte, ab latere, ab tergo trucidantur T.-L. ne denudetur a pectore Cic. sanguinem tibi a capite mittam Petr. ab eo brachio sanguis mittendus est Cels. Rapprochez de ces exemples: Haec studiose conquistâ ab labris argento circumdant Caes. (des cornes d'aurochs transformées en coupes).*

4^e Sens local dans les géographes: *Cappadocia... quae patet a Syria Cic. (du côté de la Syrie); ab alia portâ est ager Capenas id. attingit etiam ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum Caes. non eadem esse diligentia ab decumana portâ castra munita id. ab oriente aequinoctiali subsolanus, ab oriente brunnali volturnus, ...a meridie auster et ab occasu brunnali Africus Plin. ab occasu aequinoctiali favonius, ab occasu solstitiali corus id. ab ortu solstitiali id. a meridie Aegyptus obiacet; ab occasu Phoenices et mare...; septentrionem a latere Syriae longe pruspectant Tac. Ea suis habet*

ab Occidente fretum nostri maris et Oceani, ab ortu solis declivem latitudinem Sal. Aversi a vento parumper consedère.

5° L'expression a parte, a partibus a donné lieu par analogie à d'autres locutions qui indiquent le parti auquel on appartient, le côté duquel on se range : dum hic hinc a me sentiat. — Atqui nunc apte stat Pl. commune est, quod nihilo magis ab adversariis quam a nobis facit Cic. cum saepe a mendacior contra verum homines stare consuescerent id. qui a scripto diceret id. vir et contra audaciam fortissimus et ab innocentia clementissimus id. a senatu et a bonorum causâ steterit constantius id. quod saepe consulto multi ab reo faciunt A. a. Her. ut ea... a nobis contra vosmet ipsos facere videamini Cic.

Note 1. Cette locution est fréquente chez les juristes.

Note 2. C'est une question de savoir si des phrases telles que celles-ci : qui sunt ab eâ disciplinâ Cic. Critolaus erat ab Aristotele id. Zeno et ab eo qui sunt id. Nostri illi a Platone et Aristotele id., doivent s'entendre au sens de l'origine, de la filiation, ou du choix que l'on a fait d'une secte ou d'une école.

6° Quelquefois ab avec l'ablatif remplace l'ablatif seul pour désigner le siège, le point de départ ou l'aboutissant d'une sensation, d'un sentiment, etc. : doleo ab animo, doleo ab oculis, doleo ab aegritudine Pl. ab animo aeger fui id. bis perit amator, ab re atque ab animo simul id. ab ingenio improbus id. ain tu te valere? Pol ego a pecuniâ perbene id. Si hic actor tantum poterit a facundiâ Ter. Qui a philosophiâ, a iure civili, ab historiâ fuisset instructior Cic. mediocriter a doctrinâ instructus id. copiosus a frumento locus id. imparati cum a militibus, tum a pecuniâ id. ab omni re sumus paratiores id. nihil enim isti adulescentulo neque a naturâ neque a doctrinâ deesse sentio id. ne ab re frumentariâ laboreat Caes. Manque dans Salluste, Tite-Live et Tacite. Sed a gloria non pervit Apul. philosophos ab ore honestissimos id. ab omnibus infelix apparuit Vopisc. (= à tous les points de vue). Cette acception est très-fréquente dans Celse.

7° Cette construction marque non-seulement rapport, mais encore appartenance et attribution, surtout lorsqu'il s'agit de la domesticité (impériale ou privée) : Pollicem, servum a pedibus meum, Romam misi Cic. puer a pedibus Inscr. (Orel., n° 2974). Philemonem a manu servum, ... morte punit Suet. Caenidem, Antoniae libertam et a manu... revocavit id. C'est ainsi qu'on lit souvent dans Suétone (cf. Claud., 28). Tacite, Ammien et les auteurs de l'Histoire Auguste : ab epistulis, libellis, rationibus, a memoria (secrétaire, trésorier, lecteur, nomenclateur, etc.) (cf. les Inscriptions et le tableau des dignités de l'Empire). On dit plus tard : ab oculis medicus (oculiste), a Corinthiis faber, a balucâ custos, etc. Aecius Menandro Claudium tradidit ut a cognitionibus esset Sen.

Note. Dans cette phrase de Tacite (Hist., II, 92) : praeposuerat praetorianis P. Sabinum a praefectura cohortis, les trois derniers mots semblent indiquer simplement les précédentes fonctions de Sabinus.

8° Sens temporel : ab désigne aussi le temps qui s'écoule sans interruption à partir d'une date, d'un certain âge, etc., notamment après les adverbes statim, confestim, recens, prolinus, etc., et le moment initial : ab initio, a primo, principio, principiis, ab integro, a novo (Inscr.) : magnus ab integro saeculorum nascitur ordo Virg. Urbem Romam a principio reges habuere Tac. huic ab adolescentiâ bella intestina... grata fuisse Sal. peteretque militibus missionem ab sedecim annis Tac. is orditur de missione a sedecim annis id. Iuvabat prospectare statim a portu sparsa navigia Plin. j. dicendi initium a precationibus capere id. minores magistratus ab annis duobus et viginti capere id. (formules officielles) ; — invenies primis ab sensibus esse creatam Notitiam veri Lucr.

Note. Ce poète se sert souvent de ab au sens temporel : primâ concepta ab origine mundi ; — ita res mundi cecidere ab origine primâ ; — ut nil ex illis a certo tempore posset Conceptum summa aetatis pervadere finis ; mutantque colorem Et totam inter se naturam tempore ab omni ; — a parvis quod enim consuevant cernere semper... De même Virgile : Praecipuum iam inde a teneris impende laborem ; — primis ex templo a mensibus anni ; — Pauper in arma pater primis huc misit ab annis ; — Aque Chao densos

divum munerabat amores. De là à l'idée d'origine, de généalogie, d'étymologie, il n'y a qu'un pas. — Celse l'emploie souvent dans ce sens.

9^e *Ab*, préposition causative, sert à expliquer le présent par le passé, c'est-à-dire à rendre compte des résultats préparés de longue main : *non lapides quoque vinci cernis ab aevo* ? Lucr. *ut quibus ab immenso prope errore nihil praeter arma et naves superessent* T.-L. *Aeneam ab simili clade domo profugum id. inopi tum urbe ab longinqua obsidione id.*

Note 1. Cette construction, assez rare dans la prose, exprime toujours une cause éloignée ou dont l'action est très-lente ; elle est fréquente chez les poètes ; Ovide en offre de nombreux exemples : *caelum nigrescit ab Austriis* Ov. *animus tumida fervebat ab ira id. calet omne nocens a Caesare ferrum* Lucr. *et capiti cum potentia imponuntur, si a sole doleat* Plin. (V. les autres exemples à la syntaxe des cas, ablatif avec *ab*, c. IX, § 170, 4^e.)

Note 2. En général, et toujours chez les poètes, cette construction n'a lieu qu'avec des verbes intransitifs. (Voir les exemples tirés de Lucrèce dans Holtze, *Synt. Lucret. lineam.*, p. 55.)

10^e La même construction, désignant la cause extrinsèque ou intrinsèque, et particulièrement les sentiments intérieurs, comme mobiles d'une action, se trouve dans les lettres des correspondants de Cicéron : *me ab singulari amore ac benevolentia, quaecunque scribo, tibi scribere* Balb. d. Cic. *ab eodem prodigio novemdiaria sacrum susceptum est* T.-L. (à la suite de) : — *negligentius ab re bene gesta eunt id. nunc ab secundis rebus magis etiam solito incauti id. illos non a cupiditate solum ulciscendi sed etiam necessitate imposita...* id. *vates quoque adhibere coepit a superstitione animi* Q.-C. *Cerialis a metu infamiae, ... pressit iras* Tac. On trouve souvent *ab ira* (T.-L. Sil.), *ab odio*, et quelquefois *a spe*, *a memoria*, *a verecundia*, *irrisu*, *contemptu*, etc. V. Sen. rh., *Contr. X*, Praef., § 16, p. 467, Kiessling.

Note. Cette construction est différente de celle où la préposition dépend d'un verbe de mouvement : *ab aliqua cupiditate prolapsum verbum* Cic. *ab optima fide et optimo animo proficiscetur id.* (cf. Roby, *Lat. Gr.* § 1811.)

11^e *Ab* sert aussi à marquer la spontanéité, la responsabilité, l'initiative : *ab se = per se* (cf. Ph. : *darem, inquit, nisi soleres per te sumere*) : *ab se cantet quovia sit* Pl. (e. apse Fleck.) ; — *cum ipse per se et a se et pateretur et faceret omnia* Cic. *alios, ab se adicientes, plus eo quod imperatum sit, alios minus facere* T.-L. *pacemque cum iis populus Romanus non ab se tantum sed ab rege etiam Masinissa praestitit id.* (pour sa part) ; — *a se institueret* Col.

Note 1. On se sert de *ab* en général lorsque le sujet logique (de la personne) se trouve avec un verbe passif ou avec un verbe intransitif qui a la signification passive : *mori, perire, interire, obire, occidere, cadere* : *nihilque referre ab hoste in acie an in foro sub creditoribus caderet* Suet. ; *vapulare, vénire (= venum ire), salvare (= salutare) : salvabis a meo Cicerone* Cic. ; *accidere : quod si quid ei a Caesare gravius accidisset* Caes. *ut a populo Romano imperia perferrent id.* Ce qui est encore plus hardi, c'est ce passage de Dictys de Crète : *ad postremum ab eorum filiis Antipathe et Polyphemo plurimos sociorum amisit* (VI, 5, p. 106, ed. Meister) ; — *inopi tum urbe ab longinqua obsidione* T.-L.

Note 2. Ajoutons que *per* (qui sert ordinairement pour indiquer un intermédiaire), tandis que *ab* désigne toujours l'agent, se rencontre quelquefois pour *ab* : *Quod scribis, non oportuisse Metellum fratrem tuum ob dictum a me oppugnari* Cic. Or Métellus avait écrit : *Existimaram, ... nec me absentem ludibrio laesum iri, nec Metellum fratrem ob dictum capite ac fortunis per te oppugnatum iri* (Ad div., V, 1, 1) ; et dans une autre lettre : *cum hoc demonstrarem me a te potissimum ornari celebrarique velle.* Et plus loin : *ut me sempiternae gloriae per eum commendari velim, qui...* etc. (Pour tout le reste, et en particulier pour l'instrumental, v. au chapitre de l'ablatif.)

12^e *Ab* est proprement la préposition de l'ablatif, puisqu'elle marque éloignement, distance, etc. : *Arionisti copias a nostris milibus passuum quatuor et viginti abesse* Caes. *A Labieno non longius bidui vid aberrat id.* (ellipse du mot *spatio*) : *Ventidius bidui spatio abest ab eo* Cic. *Aesculapii templum quinque milibus passuum ab urbe distat* T.-L. *A Chalceide Aulid trium milium spatio distat id.* *Caesar maturat ab urbe proficisci* Caes. *Gallos ab Aquilanis Garumna flumen dividit id.* *Belgae ab extremis Galliae finibus oriuntur id.* *a tertio lapide* Flor. (à trois milles de Rome).

Séparation, succession immédiate : *Ab his praeceptis concionem dimisit T.-L. Secundus a Romulo conditor id.* (cf. Virg. : *tu nunc eris alter ab illo*; et : *Alter ab undecimo tum me iam acceperat annus*).

13° Comme les idées de temps et d'espace se confondent, il est tout simple que *ab* marque la descendance : *Nati natorum, et qui nascentur ab illis* Virg. *genus alto a sanguine, Teucri id.*; ou la provenance : *et te memorande canemus Pastor ab Amphryso id. dulces ab fontibus umbrae id. illius aram Saepe tener nostris ab ovilibus imbuet agnus id.*

Où l'étymologie : *Chaonianque omnem Troiano a Chaone dixit id. asperque inmani corpore Thybris, A quo post Itali fluvium cognomine Thybrim Diximus id. qui se τιμπριχού; ab experientia nominant Cels.*

Le lieu d'où l'on parle, voit, regarde, etc. : *Inde toro pater Aeneas sic orsus ab alto id. medicus neque in tenebris neque a capite aegri debet residere Cels.*

Préservation, défense : *dum teneras defendo a frigore nuptas* Virg. *servatae a peste carinae id. sustinet a iugulo dextram id. prohibe infandos a navibus ignes id.* (cf. Ov. : *quas hac a classe fugavi*).

Note 1. Avec *temperare*, *ab* signifie s'empêcher, s'abstenir : *quis talia fando... Temperet a lacrymis?* Virg. *fidem dedit ab his sacris se temperaturum T.-L., etc.*

Note 1. Avec ou sans un adverbe, *ab* forme une locution elliptique qui équivaut à après, aussitôt après : *statim a nocte multa, hieme vero ab hora septima, vel cum tardissime, octava, saepe sexta l'in. j. surgebat aestate a cena luce id., etc.*

ABSQUE, pour *sine*, n'est pas rare chez les comiques, dans la construction conjonctive ou conditionnelle. Cette préposition, composée de *abs* et de l'enclitique *que*, marque éloignement, séparation, absence, privation. Elle se trouve aussi dans les auteurs post-classiques pour *praeter* : *Nam absque ted esset, nunquam hodie ad solem occasum viverem Pl. Quod absque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam, Usque effrenatum suis me ductarent dolis id. Nam absque te esset, ego illum haberem rectum ad ingenium bonum id. nam absque foret te, sat scio in alto Distraxissent id. Quam fortunatus ceteris sum rebus, absque und hoc foret Ter. Nam absque eo esset, Recte ego mihi vidissem id. nullam a me epistolam ad te sino absque argumento ac sententia percipere Cic.* (exemple unique chez les classiques); — *impetu raptus sit et absque sententia Qtl. O famuli turpes, servum pecus, absque cruore Luc.* (ce vers est suspect).

Note. Se retrouve dans Aulu-Gelle et Apulée, et devient fréquente, surtout chez les juristes, dans les inscriptions et les auteurs ecclésiastiques.

ABUSQUE se trouve pour la première fois dans Virgile : *Dardanian Siculo prospexit abusque Pachyno* (cf. *adusque id.*). *usu et senect Tibero abusque domum Principum edoctus Tac. volucres et feras diversis et terris et animalia maris Oceano abusque petierat id.* Se trouve aussi dans Apulée avec le mot *finibus*, dans Aurélius-Victor, Avienus, Ammien et Solin (cf. Hand, Tursell.). V. ch. XII. § 227, n. 1-3; cf. Sen. rh., *Contr.*, II, 9, 17, p. 161, Kiessling, dont le texte (*habet usque*) diffère de celui de Bursian et de Haase (*abusque*). Manque dans Lucrèce et Tacite.

CORAM (de *cum* et *os*) ne se trouve dans les auteurs anté-classiques qu'employé comme adverbe; comme préposition, pour la première fois dans Cicéron : *Mihi vero ipsi coram genero meo, ... quae dicere ausus es?* Cic. Cet auteur, qui l'emploie souvent comme adverbe, ne s'en est servi qu'une autre fois comme préposition, dans une de ses lettres. *Coram quibus magis quam apud quos verba faceret T.-L. coram frequentissimo conventu Lacedaemoniorum tyrannidem coarguit C.-N. Cantabit vacuus coram latrone viator Iuv. isque prisco instituto propinquis coram de capite famaque coniugis cognovit Tac.*

Note. L'usage de cette préposition n'est pas commun, même chez les poètes, excepté dans Tacite, où elle se trouve une vingtaine de fois (dix-sept dans les *Annales*), toujours placée après l'ablatif. Apulée l'a employée une fois avec le génitif : *coram noxae prehensus*. C'est le seul auteur qui ait employé *incoram* avec le génitif : *incoram omnium* (*Metam.*, VII, 21; IX, 10).

CUM est proprement une préposition conjonctive ou copulative, qui mar-

que communauté, union, simultanéité, et autres rapports de même nature; c'est la seule qui, ainsi que quelques enclitiques conjonctives, se place quelquefois après l'ablatif, avec lequel elle se construit de manière à faire corps avec lui. L'usage de *cum* est varié et multiple; mais la notion fondamentale est locative. *Com* est la forme archaïque.

1° Union entre deux personnes ou deux objets qui vont ensemble, agissent ou souffrent ensemble : *im cum illo sepelire* L. XII T. *aratra cum vomeribus* Ct. *Teque, pater Tiberine, tuo cum flumine sancto* Enn. *is id regnum cum fratribus suis instituit* id. *Vestitus interea caelum cum ingentibus signis* id. *aquiloque suo cum flamine* id. *qui salinum servo obsignat cum sale* Pl. *Sumbolum hunc ferat lenoni cum quinque argenti minis* id. *At te Iuppiter Dique omnes perdant cum condimentis tuis* *Cumque tuis istis omnibus mendaciis* id. *Hodie in Epidamnium venit cum servo suo* id. *Domi dum dominus sum usque cum caris meis* id. *marcuppi Messenioni cum argento concedidi* id. *cum patre ut abii Tarentum* id. *Ibi voster cenat cum uxore* id. *Cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis* id. *Improbis ut cum improbis, Harpaget cum furibus* id. *Nam ni haec ita essent, cum illo haud stares, Phaedria* Ter., etc.

Note 1. Dans ce sens, *cum* se construit souvent avec les verbes *vivere, esse, habitare*: *vivit habitatque cum Balho* Cic. *eius esse filiam, quae cum patre habitaret* id. *cum Pansâ vixi in Pompeiano* id.

Note 2. *Cum diis, superis* (avec l'aide des dieux) p. *diis iuvantibus, deorum auxilio*, est rare. *Cum primis* p. *in primis*: *vir bonus et cum primis* honestus Cic. *homo cum primis honestus* Cic. *homo cum primis prudens et domi nobilis* id. *quorum Acragantinus cum primis Empedocles est* Lucr. *nam fieri vel cum primis id posse videtur* id. *Area cum primis ingenti aequanda cylindro* Virg.

Note 3. *Aulu-Gelle* a dit : *omnes cum uno perfossi gladiis* (jusqu'au dernier, tous ensemble = *ad unum*).

2° Dans le sens d'union, de société, de coopération, etc., *cum* se construit très-bien avec *iungere, coniungere, componere, consentire, congruere*, et autres verbes d'une signification semblable, et avec des substantifs tels que *amicitia, coniunctio, foedus, hospitium, pax*, etc. *esse animam cum animo coniunctam* Lucr. *quae complexa viri corpus cum corpore iungit* id. *paesque cum paribus iungi res* id., etc.

3° Comme l'hostilité peut être réciproque, de même que la sympathie, *cum* se construit aussi avec des verbes tels que *dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri, expostulare, bellum gerere*: *cum hostibus ubi congrediar* Pl. *quid mihi opus est cum meis Gerere bellum?* id. *cum eis belligerem* id. *Credo cum viro litigium natum esse aliquod* id. *Nam cum leone, cum excetra, cum cervo, cum apro Aetolico, Cum avibus Symphaliciis, cum Antaeo deluctari malui* *Quam cum Amore* id. *contractum cum ventis degere bellum* Lucr. *divisisque cum Parmenione captis* Q.-C. *leem armaturam cum Ptolemaeo Leonnatoque partitus* est id. *Tite-Live* a dit : *fortuna cum barbaris stabat*; — *Flavius Lucanus* fut *caput partis eius Lucanorum...* *quae cum Romanis stabat*; — et *Cornélius-Népos* met *cum* avec *facere* et l'ablatif (avoir affaire à quelqu'un). *Cum his mihi res est qui eruptionem probant* Caes.

4° Avec les verbes *mutare, commutare*: *ut vestem cum eo mutem* Ter. *eaque mutare cum mercatoribus* Sal. (v. chap. IX, § 174, et la note).

Avec le verbe *cogitare*: *cogito cum meo animo* Pl. *nequeo cum animo certum investigare* id. *hoc tu facito cum animo cogites* Ter. *habuisti statutum cum animo ac deliberatum* Cic. *considerate cum vestris animis* id. *multa cum animo suoolvebat* Sal. *atque ea modo cum animo habere* id. *in otio facinus suum cum animo reputans* id. *proinde reputaret cum animo suo, praemia an cruciatum mallet* id. *anxius trahere cum animo suo* id. *multumque cum animo suoolvere solitum* id. (cf. *Plaute*: *quid tute tecum loquere?* et Ter., *Hec.*, 686).

5° *Cum*, avec les noms concrets, sert à exprimer certaines particularités de costume, d'armement, d'ornement, de parure, etc.: *Cum coronâ ebrium Pseudulum tuum (rides)* Pl. *cum iste cum pallio purpureo talarique tunica versaretur in convivio* Cic. *Stetit solcatus praetor populi Romani cum pallio purpureo tunicâque talari* id. *Cum pallio crepidisque inambulare* in

gymnasio T.-L. *Homo cum sicâ deprehensus id. esse cum telo hominis occidendi causa vetat id. qui Milonem cum telo esse diceret id. In cella Concordiae cum gladiis homines collocati stant id.*

Note. Dans ce sens, *cum* se trouve souvent avec *armis, comœatu, vestibus, aquâ, vino, epistola*, etc. Il est plus rare avec des noms abstraits : mais on trouve souvent *cum imperio (esse)*. V. Cic., *Verr.*, I, 13.

8° Au sens temporel, *cum* marque coïncidence, simultanéité, et se trouve le plus souvent renforcé de *simul* ou *pariter*, et quelquefois de *iuxta, aequè, unâ* : *intro abi cum istac simul Pl. cum eo semulid. Ego te simitu novi cum Parthaone id. Novi cum Calchâ simul id. Quae incepta a parvis cum ætate adcrevit simul Ter. Simul consilium cum re amisti ? id. Animum advorte, ut aequè mecum hæc scias Pl. Novi aequè omnia Tecum Ter. Iuxtaque eam curo cum mèd Pl. is id regnum unâ cum fratribus suis instituit Enn. divisast ea quæ fuit una simul cum corpore Lucr. pariter crescit cum corpore toto id. subscdere suis pariter cum civibus urbes id. cum dicto Apul. (en parlant ainsi).*

7° Il ne faut pas confondre cette construction avec celle où *cum* marque simplement simultanéité : *tendoque supinas Ad caelum cum voce manus id. retroque pedem cum voce repressit id. et caelo palmas cum voce telenid id. (cf. Celse : corpus cum capite ; — cubitus cum humero, etc.)*.

8° *Cum* se met aussi, comme préposition modale, pour exprimer la manière, la circonstance : *cum pedibus, manibus, cum digitis, auribus, oculis, labris Pl. equis evocat Cum nassiternd et cum aquâ istum imperiasunum ? id. Cum legionibus quom proficiscitur inluperator Enn. circumstant cum ardentibus tædis id. Dum quidem hercle cum suo quiquam veniat vino Pl. Ad flammam accessit imprudentius satis cum periculo Ter.*, etc.

Note. *Cum* se met souvent, au lieu de l'ablatif seul, quand il s'agit d'une diffinitive, d'un prodige : *Tusculi agnum cum ubere lactenti natum T.-L. Tarquinis porcum cum ore humano genitum id. et cum elephantî capite puerum natum id. cœleus Reate cum quinque pedibus natus id.*, etc.

9° Dans les poètes, *cum* se trouve aussi avec des noms abstraits, pour faire ressortir le mérite : *cum genêre virum tali cum corde repertum Incr. at levissona canum fido cum pectore corda id.* ; ou pour mettre en relief les sentiments intérieurs : *Haud temerest quod tu tristi cum corde gubernas Enn. Optima cum pulchris animis Romana iuventus id. ut fugiat cum summo metu Pl. quid narras, barbare, indomitis cum moribus Caec. Stat. multimodis cum istoc animo es vituperandus Pl. nec delubra deum placido cum pectore adibis Lucr. deficiens animo maestum cum corde iacebat id. (cf. languida semanimo cum corpore membra videres id.)*.

Note. Quelquefois *cum* est pléonastique, et sert uniquement à mettre en relief une circonstance : *cum multis vulneribus repulsus Lychnidum copias reducit T.-L. (repoussé, et de plus, etc.) ; — iam tuta tenebam, Ni gens crudelis madida cum veste gravatum... Ferro invasisset Virg. continuo vastis cum viribus effert Ora Dares id. (cf. Lucrèce : raro cum corpore tellus est).*

10° *Cum* précise souvent l'heure, le moment du jour ou de la nuit, la saison ou l'époque où une chose arrive ou arrivera : *egone abs te abii hinc hodie cum diluculo ? Pl. Ad portum hinc abii mane cum luci simul id. cras cum filio cum primo luci ibo hinc Ter. cum primâ luce Cic. Quare agite et primo lacti cum lumine solia... Vestigemus Virg. Vel cum sole novo densae torrentur aristae id. te, dulcis amice, reviset Cum Zephyris, si concedes, et hirundine primâ Hor.*

11° *Cum*, avec un substantif ou un pronom, peut signifier « à la condition que », et figurer dans une phrase où se trouvent *ut, nê*, plus rarement *quod* : *sed tamen cum eo, credo, quod sine peccato meo fiat Cic. Lanuvini civitas data sacraque sua redditâ cum eo ut... T.-L. ex insperato gaudia adfulerat cum eo, ut appareret... id. (avec cette circonstance qu'il était visible...) apud regem gratiam initan volebant cum eo ut caverent, ne quid offenderent Romanos id. potest adhiberi curatio, cum eo ne ignotum sit Cels.*

Note. *Cum* *iis*, dans Tite-Live, signifie « avec cette déclaration » : *cum iis nuntius Romam ad consulendum redit* (afin que le Sénat pût délibérer : un messager porteur de cette déclaration).

12° *Cum* se met souvent avec l'ablatif de circonstance, aussi bien qu'avec l'instrumental : *ducite Eo cum argutis linguis moribus quadrupedis*

Naev. Cum tuis sagittis arguitemens pollens dea id. uxorēs... exhibant... abeuntes lacrimis cum multis id. Cum magno strepitu Vulcanum ventus regebat Enn. Quantis cum aerumnis illum exanclavi diem? id. Ille vir haut magnā cum re set plenū fidei id. ab dextera maximo Cum clamore invocant Pl. Cum hac dote poteris vel mendico nubere id. teneri tremulis cum vocibus haedi Lucr. Cum clamore in forum curritur T.-L. cum silentio animum attendite Ter. Athenienses cum silentio auditi sunt T.-L. (cf. Pl. : fluminis ritu, cum pace delabentis Etruscum in mare). (V. Syntaxe des cas, ch. IX, § 165).

Note 1. En général, *cum* se met avec les noms de nombre indiquant la force d'une armée, d'une flotte; mais on trouve aussi des exemples sans la préposition : *His viginti cohortibus, nullo equitatu... confixit Cic. Eodem decem navibus C. Furius duumvir navalis venit id.*

Note 2. *Cum* est indispensable, lorsque la circonstance exprimée par l'ablatif est inhérente au sujet : *Crassus cum febris domum rediit Cic. Illo itinere venit Lampsacum cum magnā calamitate et prope perniciē civitatis id. Cum summā reipublicae salute, cum tuā peste et perniciē proficiscere ad impium bellum id. (cf. : si cum ardore febris est Cels., etc.).*

Note 3. Il n'y a pas à revenir sur des constructions comme celles-ci : *Tu quoque cum Druso praemia fratre feres Ov. Remo cum fratre Quirinus Iura dabunt Virg. Dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Demosthenes cum ceteris... erant expulsi C.-N. Tu ipse, cum Sextio, scire velim. quid cogites Cic. Victor (moi) cum victis pariter miscemur Indis Prop. (V. Syntaxe, liv. II, ch. II, § 22, 1^o et 2^o, p. 389).*

Note 4. Avec le verbe *queror*, *cum* signifie se plaindre à quelqu'un (en général de lui-même) : *secum Tullum et Servium quæstos esse, quia... Cic. id in senatu... quæstus est cum patribus conscriptis, quod... T.-L. audeo cum deis queri V.-P. (En général, on met apud ou le datif.)*

13^e *Cum*, dans tous les temps, se construit avec l'ablatif des pronoms personnels et du pronom relatif, et se met après le pronom, exactement comme les enclitiques *que, ve, ce, etc.* : *Set uter vostrumst advectionem mecum navi? Pl. ut quod ego nescio tecum sciam id. secum abstulit hæc Insigne Enn. pernociant nobiscum Cic. Et quidem, quasi te nobiscum adveniens hodie oraveris Pl. Ut ego huc iam dudum simitu exissem-vobiscum foras id. Hæc ipsa, ut spero, vobiscum una consul agam Sal. (rare). Quicum ego bibo, quicum edo et amo Pl. Quicumvis depugno multo facilius quam cum fame id. nec quicum plura sint mihi... id. cum quicum viro Consequisti? id. Ego cum illo, quocum tum uno rem habebam hospite Ter. Quibuscum haberes rem Pl.*

Note. Notons la formule : *cum divīs volentibus Ct. Dono ducite doque volentibus cum magnis dis Enn. Sequere hæc, mea gnata, me cum deīs volentibus Pl. age, ite cum dis benevolentibus id.*

La préposition *ex* marque primitivement mouvement de haut en bas, puis départ, éloignement d'un lieu où le sujet se trouve encore, tandis que *ab* exprime la séparation comme un fait accompli; il est vrai que les deux prépositions se confondent quelquefois. Du reste, *de* a le triple sens local, temporel et figuré.

1^o Sens local, mouvement de haut en bas : *de eo lecto trinocium continuum non decubat Fab. Pict. de capite et de oculis omnia deducet Ct. Si de caelo villa tacta sit id. Olim de caelo laevum dedit inclutus signum Enn. anatas mittunt de turribus id. Hectoris natum de muro iactatier id. istic est de sole sumptus id. decido de lecto Pl. Set quis hic est qui me capillo hinc de curru deripit? id. Ego hinc araneas de foribus deciam et de pariete id. ea nunc quasi decidit de caelo id. De navi timidae desuluerunt in scapham id. Quā de spe decidit Ter. Sol etiam summo de vertice dissipat omnis Ardorem in partis Lucr. haud... mortalia saecula superne Aurea de caelo demisit finis in arva id. de montibus altis Ut qui praecipitent id. quidve nocere queat de caelo fulminis ictus id. in mare de caelo descendat id. Etruria autem de caelo tacta scientissime animadvertit Cic. de loco superiore dixerat id. cum iam Veltius perorasset... descendissetque de rostris id. de muro se deiecerunt Caes. patricios primo esse factos, non de caelo demissos T.-L. tacta de caelo atrium publicum in Capitolio, aedem... necem, etc., id. et de iugis quae ceperant funduntur id. declaratus rex Numa de templo*

descendit id. reum haud dubium eius noxae... de saxo deiecit id. Saepe malum hoc nobis... De caelo tactas memini praedicere quercus Virg. et de caelo lapsa per umbras Stella... id. Ancora de prorâ iacitur id. At subitae horriculo lapsu de montibus adsunt Harpyiae id. maioresque cadunt altis de montibus umbrae id., etc. ut togam de humero deiceret Suet.

2° Au sens local, de exprime des mouvements dans d'autres directions, et même de bas en haut: Simul ac lacrymas de ore noceo detersit Ilv. Andr. De capite et de oculis omnia deducet Ct. Ubi hausieris de mari id. facito de scrobe aqua in sulcum defluit id. animam de corpore mitto Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. aliquid scitamentorum de foro obsonarier Pl. Ut surrupuisti te mihi dudum de foro id. ilico properavi abire de foro id. de digito anulum Detraho Ter. Inde de hippodromo et palaestra ubi revenisses domum id. meare A caelo ad terram, de terrâ ad sidera mundi Lucr. ire foras... de corpore toto id. suo de corpore odorem Expirant id. quia de speculo in speculum transfertur imago id. quoniam medio de fonte leporum Surgit amari aliquid id. ipso Vertice de montis videantur surgere in aethram id. de terrâ quae surgit in auras id. — Ingenitque manu malum de nave Seresti erigit Virg. de loco movetur os Cels.

3° De cette acception, il est facile de passer à celle où de, avec des verbes transitifs, marque seulement le lieu, le point de départ, etc.: ubi hausieris de mari Ct. alterum librum cum gemmâ de eo fisco, quod genus esse voles, extimito id. de muris rem gerit Opscus Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. De improbis viris auferri praemium et praedam decet Pl. Corpus de terrâ corripere instant Lucr. lingua meo suavis diti de pectore fundet id. aut aliquid prosom de summâ detrahère hilum id. nec... deminus hilum tempore de mortis id. summoque hausit de gurgite lymphas Virg. Magno de flumine malleum Quam ex hoc fonticulo tantundem sumere Hor.

4° Cicéron met souvent de avec les verbes composés avec de, ex, ab: eice te de navi; — de manibus extorsit; — de manibus emisierunt; — gladii de manibus exciderunt (cf. fluent arma de manibus id.); — de sella exsiliit; — expulsi de arce; — qui ex summis eripuerim perculis urbem hanc; — qui de suis manibus effugerint; — neque dies de fastis eximere; — oppugnatores reipublicae de civitate exterminari; — perterritum te de somno excitari; — haec ego semper de vobis expetivi (pour excedere, v. Synt. des cas, ch. IX, § 159, n° 59, p. 464); — de libris de promi potest; — de saltu agroque communi detruditur; — de possessione fundi deiecit; — senatum... totum de civitate delebant; — de sanitate ac mente defurbat; — de meo iure detraho; num igitur eorum frequentia Stoici de sententia deterrunt? — vetatque Pythagoras... de praesidio et statione vitae decedere; — de convivio... in vincula... abripi iussit; — simulacra deorum de locis sanctissimis ablata; — fidem de foro, dignitatem de republica sustulisti; — per facile hunc hominem incautum et rusticum et Romae ignotum de medio tolli posse (faire disparaître, tuer); — de vino igitur erat aliquid re secandum; — Recede de medio; — agros de hostibus captos; — haustam aquam de puteo; — non dubitat... migrare de vitâ; — porticum de maubis Cimbricis fecit; — cuius quondam de patria discessus molestus omnibus; — ut de tuo edicto totidem verbis transferrem in meum; — accurate tamen de scripto plerosque dicere; — volo audire de te; — de Antiocho scire poteris; — uti de oppidis demigrarent Caes.

5° Cette construction, qui alterne, pour la plupart de ces verbes, avec e ou ex, est plus rare dans les auteurs post-classiques: emissus hostis est de manibus T.-L. privatusque de Rostris descendit id. ne... populum de foro adduceret id. facile homines novos... de sententia deduci id. Afflitas de Samnibus vi cepit id. auferrique aurum de medio... iubet id. et M. Furium memorantes revocatum de exsilio id. quod de provincia decessisset iniussu senatus id. Carthaginem atque Hannibalem excidisse de memoria id. eximendum id de foedere esse id. tres eiecti de senatu id. tegulae expositae de navibus id. Spolia de hostibus lecta id. cum tandem de paludibus e merrisset id., etc. Quum fisci de imperatore rapti... vehenter Tac. per Urbem exire de imperio id. ne Antonio Varoque de gloria concederet id. — ad advenum imperatorum de foro decesserat C.-N. cum semianimis de templo elatus esset id. voluit eum de provincia depellere id. secum et ... Canum de proscriptorum numero exemisse id. — de Assyria revocavit

exercitus Eutr. de Perside rediens id. revocatus de exilio Lampr. auxilia pollicentes ad Valerianum de captivitate liberandum Treb. delicias omnes de castris submovit Vulc. Gall. de castris nocte cum ad senatum venisset Iul. Capit. quae de templo Caelestis emergunt id. easque de veteribus adprobare Spart. Sed Aureliano de Thraciis (mass. de Carris) red eunte superat est Fl. Vop.

Note. Quaerere de, avec l'ablatif de la personne dans Cicéron (et aussi *ab* et *ex*) : *Sexte Tempani, inquit, quaero de te, arbitrerisne*, etc. T.-L.; et de la chose : *consules de re atroci magnâque quaerent Cic. Percontari a la même construction dans Apulée. (Cf. Celse : de cibo facilius cum aegris ratio est; de potionibus pugna est.)*

6° *Emerere de*, avec l'ablatif de la personne : *de domino bono colono bonoque aedificatore melius emetur Ct. de vicino hoc proximo Tusus emit aedis filius Pl. Eam de praedone vir mercatur pessumus loco Pl. Et crasso domum emissem Cic. quae picarias de... censoribus redemisset id.*

Et avec l'ablatif de la chose, marquant la provenance de l'objet acheté : *quem illos emi de praedâ a quaestoribus Pl.*

Note. Dans un autre sens, redimere se construit avec ab : pecuniâ se a iudicibus redemerat Cic. monstrum nullâ virtute redemptum A. vitius Iuv.

7° *De* marque aussi l'origine, la provenance des personnes et des choses : *Semen de cupressu, de pino Ct. de summo adulescentis loco Pl. Et cum de genere summo adulescenti dabo id. quem Magneta vocant patrio de nomine Grai Lucr. nil posse creari de nilo id. de terris terram concrebrescere parvis id. et nigros fieri nigro de semine cynos id. quid, genus humanum proptitum de quibus factumst? id. canes Hyrcano de semine id. semper enim partus duplici de semine constat id. Neque me Argolicâ de gente negabo Virg. Tusco de sanguine vires id. Tres quoque Threiciis Boreae de gente supremâ id. Quin et Marruciâ venit de gente sacerdos id. Volcâ de gente Camilla id., etc. (C'est par analogie qu'il a dit encore : *Aeneas haec de Danaïs victoribus arma, como Plaute a dit : Emit de praedâ hosce ambos a quaestoribus*. Cette construction, avec ou sans ellipse, figure dans la plupart des inscriptions des arcs de triomphe, des colonnes, etc.) — *gigni De nihilo nihilum, in nihilum nil posse reverti Pers. Hic aliquis de gente hircosa centurionum id. ludos qui de nomine Augusti... Augustales vocarentur Tac. (Cf. Ov.) non enim declamatores aliquem de ludo, aut rabulam de foro, sed... quaerimus Cic. remex ille de classe Coponii id. aliquid de sinapi cum seu Cels. de carnibus, nugulae, rostra id. Cf. Apic. Cael., De re coquin. (Schuch).**

8° Dans plusieurs cas, le *de* d'origine ou de provenance semble se confondre avec le *de* partitif, lequel, dans le latin post-classique surtout, remplace souvent le génitif partitif : *De omnibus agris optimoque loco si emeris iugera agri centum, vinea est prima Ct. Vini sextarium de eo vino, quod volas experiri id. de omnibus brassicis nulla est illius modi medicamentior id. Da tu de tuis deliciis summis quid paucillulum Pl. memento ergo dimidium mihi istinc de praedâ dare id. ne expers partis esset de nostris bonis id. propterea neque detractum de pondere quicquam, Mirum Lucr. amittit de corpore partem id. et cetera de genere horum paucula id. nunc id quod super est de motibus expediemus id. et nunc nil ad nos de nobis atinet id. de plebe consulens non accipiebat Cic. L. Sextius de plebe primus consul factus T.-L. dictator C. Martius Rutilus primus de plebe dictus id., etc.*

9° La préposition partitive se trouve naturellement avec des noms de nombre, des adjectifs, des pronoms indéfinis et des noms collectifs : *unus, solus, aliquis, nemo, nullus, quisquam, nonnulli, nihil : de tribus et decem fundis tres nobilissimos fundos eum video possidere Cic. de quibus duos vides id. de principum filiis sex id. Puto posse, et quidem aliquem de tribus nobis id. desertores de exercitu volonum T.-L. mille milites de exercitu urbano id. tribuni de legione secundâ id. vix quarta pars de toto exercitu evasit id., etc. Et superesse virum de tot modo milibus unum Ov. (cf. unus multorum Hor). Vidi egomet duo de numero eam corpora nostro... Frangeret ad saxum Virg.*

10° Parmi les sens dérivés de la notion primitive, il faut remarquer celui de contribution, de dépense, de soldo, etc. : *ad eam operam facere sumptum de tuo Pl. Iube te piari de meâ pecuniâ id. nil gustabit de meo id. Tubercinari de suo id. sed de vostro vitio id. Cras de reliquiis nos volo (s.-e. régaler)*

id. *Olet unguenta : de meo Ter. non modo in publico, sed etiam de publico conivari Cic. Vestalibus stipendium de publico statuit T.-L. de publico est elatus id. ut stipendium miles de publico acciperet id. et alii redimendos ex publico, alii nullam publice impensam faciendam nec prohibendos ex privato redimi id. (on voit que publice peut signifier aussi aux frains de l'État : Quo factum est ut filiae eius publice alerentur C.-N.). reliquo aere aedem Fortunae de manubis faciendam locavit id. de proprio illum... ludos... edidisse Capitol. (à ses frals).*

11° Avec les verbes *esse, facere, fieri*, etc., de exprime ce qu'il en est, ce qu'il advient d'une personne ou d'une chose, changement d'état, matière : *sed de fratre quid fiet ? Ter. de Staieno Aelium fecerat Cic. quid de nobis futurum sit id. de templo carcerem fieri id. quid de praeda faciendum ? T.-L. quid placet de innoxia multitudine fieri id. si fortuna volet, fies de rhetore consul ; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor luv. de Aristomene testudo factus Apul. quid de me fiet ? id. fiunt igitur de uno populo duo corpora luv. pons de cadaveribus factus Flor. mediam de Italia Africam faceret id. cubicula de rosis fecit Trebel. convivium de assaturis fuit Fl. Vop. hominem de luto factum Lact. (cf. Celse : si de nigro aliquid albidum factum est).*

Note. Dans ces derniers exemples, de indique la matière transformée : *templum de marmore ponam Virg. solido de marmore templum institutum festosque divs de nomine Phoebi id. fulvosque lupi de pelle galeros Tegmen habet capituli. vivos ducent de marmore vultus id. De duro est ultima ferro Ov.*

12° Sensus temporel : de signifie immédiatement après : *non bonus somnus de prandio Pl. (cf. a cenā : dominus a cenā redit Ph.) ;* mais en général, il marque la durée et les principales divisions du temps : *Ecqua pars orationis de die dabitur mihi ? id. ad amicam de die Potare id. De nocte ad portum sum profectus prosunia Caec. Stat. Cum primo luci ibo hinc. — De nocte cenase Ter. adparare de die convivium id. non solum de die, sed etiam in diem vivere Cic. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die differret id. diem de die proferendo luv. de die quotidie aderat Apul. de tertiā vigiliā cum legionibus tribus e castris profectus Caes. Ipse de quartā vigiliā eodem itinere... ad eos contendit id. de vigiliā tertiā legiones... ducit T.-L. Ipse de tempore cenavit A. b. Hisp. nauges de mense Decembri Cic. Quam si de multa nocte vigilassent id. Surgunt de nocte latrones (au milieu de la nuit) Hor. Saepe ita de subito permixta caede calendis Lucr. tam de subito quam mens avel ipsa ? id. aut ubi de longo cursu sol ultima caeli Impulit id.*

13° Comme préposition modale, de = secundum : *Deumque de consilio hoc itiner credo conatum modo Enn. Iam apse te metuo de verbis tuis Pl. Ita que hi commenti de sua sententiā id. meo de studio studia erant vestra omnia id. de exemplo meo Ipse aedificato id. de illis verbis cave tibi id. de conpecto faciunt consutis dolis id.*

Note. De là beaucoup de locutions analogues : *Namque humeris de more habilem suspenderat arcum Virg. mactant lectas de more bidentes id. de amicorum sententiā rem desert ad senatum Cic. Cum consules, re audita, de consilii sententiā pronuntiavissent... id. de senatus sententiā id. certum consilium de tua sententiā capere id. tum M. Lucullus de omnium collegarum sententiā respondit id. Vix tamen de meā voluntate concessum est id. quin omnia de meo consilio et vos fecissetis... id. Aequi de consilio legatorum quos Caesar ad exercitum reliquerat Caes. de omnium popularium sententiā T.-L., etc. de iussu dominae Apul. Amnestia etiam sub eo delictorum publicorum decreta est de exemplo Atheniensium Fl. Vop. (cf. l'alle. nach).*

14° De, préposition causative, a plusieurs sens : 1° Cause extrinsèque ou en dehors du sujet : *Nam mihi de vento minerae condidit caput Pl. Nam ut lassus veni de viā id. me et de viā, et quia ad multam noctem vigilassem, arcior... somnus complexus est Cic. nisi de viā fessus esset id. corpus tenuissimā de causā saepe conficitur id. incessit passu de vulnerē tardo Ov. deque tuis lacrimis humida vitta dato id. ; 2° Cause, motif, mobile : quid faciant et quā de causā cumque ferantur Lucr. Hac etiam fit uti de causā mobilis illo Denolet in terram liquidi color aureus ignis id. subiciunt se homines imperio alterius... de causis pluribus Cic. certis de causis a plerisque aliter existimatur id. nisi gravi de causā non fecisset id. cum omnibus de causis Caesar existimaret Caes. eadem de causā Trebium retinent id. variis de causis Cels.*

quâcumque de causâ id. sive hac de causâ, sive de illâ id. ἤθεός enim eadem de causâ dici affirmat Ql. ; 3^e motif de probabilité, de conjecture, de connaissance : Equid tu de odore possis, si quid forte olfeceris, Facere coniecturam ? Pl. Vidisti an de audito nuntias ? id. De formâ novi : de colore non queo Notasse id. Quibus de signis agnoscebas ? id. nam nos eius animum De nostris factis noscimus id. virtus, quam tu ne de facie quidem nosti Cic. Facit enim de se coniecturam id. (de peut avoir ici le sens de securum ; il jugeait les autres d'après lui-même). Equidem, ut de me ipse fatear... Dial. orat.

15^e De, avec un nom propre, ou un nom commun désignant une personne ou un objet, indique le sujet d'un sentiment ou d'un acte de l'intelligence ; de telle sorte que le sentiment ou l'acte intellectuel exprimé par le verbe est provoqué par la personne ou la chose que représente l'ablatif précédé de la préposition : *Side caelo villa tacta sit, de eâ re verba divina uti fiant Ct. Interdixi tibi de medicis id. magnis de rebus agentes Enn. His ego de artibus gratiam facio Pl. De istac sum iudex captus id. De illâ ergo ego dico tibi id. Quâ de re ego tecum mentionem feceram id. Iam de istis rebus voster quid sensit senex ? id. Spes est de argento id. Tam de istoc rogare omittit id. hunc metuebam ne meae Uzori renuntiaret de pallâ et de prandio id. Profecto de auro nil scio nisi nescio id. Volo tecum loqui de re viri id. Ceterum De exclusionè verbum nullum Ter. laetus est De amicâ id. Ni mirum, consilium illud rectumst de occultendis aedibus id. actumst de me id. ut pater Tam in brevi spatio omnem de me eiecerit animum patris ? id.*

Note. Lucrèce se sert souvent de cette construction en parlant du sujet général et des matières diverses de son poème : *Te sociam studeo scribendis versibus esse, Quos ego de rerum naturâ pangere conor ; — nam tibi de summâ caeli ratione deumque Disserere incipiam ; — quod obscurâ de re tam lucida pango Carmina ; — nam de re nunc ipsâ dicere conor ; — quâ de disserere adgredior ; — magnis doceo de rebus, etc. superis de rebus habenda Nobis est ratio id. et quaerere semper de summâ rerum id. quod eam de rebus saepe futuris Macerat id. (cf. Pline : uni sepulturae cura atque etiam post se futuro) ; — neque iam de illis nos adfici angor id., etc. fœbat uterque, non de suo supplicio, sed pater de filii morte, de patris filius Cic. ibique de Hortensii morte esset allatum id. de Hortensio te certo scio dolere id. Lamiæ pietas... rapto de fratre dolentis Insolabiliter Hor.*

16^e C'est cette construction qui sert à énoncer les titres d'ouvrages : *libros, quos ad Marcellum meum de Institutione Oratoris scripseram Ql. ut aliquid de ratione dicendi componerem id. Scribere de clementiâ, Nero Caesar, institui Sen., etc.*

Note. Cependant Pline commence ainsi son épitre à Titus : *Libros Naturalis Historiae... narrare constitui tibi ; — in hoc exponemus libro de vitâ excellentium imperatorum C.-N. Inde consilium mihi pauca de Augusto et extrema tradere Tac. Praesertim cum de re publicâ scriberet Plin. (cf. tout le livre I de l'Hist. Natur., qui est la table des matières contenues dans les 36 autres livres de cet ouvrage).*

17^e De, avec l'ablatif, entre souvent dans des constructions elliptiques : *de lanificio neminem metuo, unâ aetate quae sit Pl. Quâ de re aut quous rei rerum omnium ? id. de istac re in oculum utriusvis conueniunt id. de Theopompo negleximus Cic. quin nobis de morte Caesaris obiceret id. De Venuleio, Latino, Horatio, valde laudo id. de numero dierum Caesarem fœdem servaturum Caes. Nam de equitibus hostium, quin nemo eorum, etc., id. de frumento reliquoque commeatu satis provixum id. quod antea de colloquio postulasset id. legatos de ditione ad eum miserunt id. iniquum esse de stipendio recusare id., etc. legatos de pace mittunt T.-L. de auxilio nihil impetratum id. de societate haud abunduit id. non negatum de captivis id. concessum ab nobilitate plebi de consule plebeio id. de tergo satisfi id. de tergo ius est id., etc.*

18^e Locutions adverbiales formées avec de et un adjectif neutre pris substantivement : *de improviso, de integro Cic. T.-L. (dans tous les temps). de novo T.-L. de publico id. de recto id. de transverso Cic. de reliquo id. de subito Lucr. de plano : hoc tibi de plano possum promittere, Memmi id. De industriâ (ou ex, à dessein).*

Note 1. Ce n'est que dans le latin tout à fait post-classique que de avec

l'ablatif tient la place de l'instrumental : *nostraeque viduitati ac solitudini de vindictâ solacium dale* Apul. *Thrasyllus de ipso nomine temerarius id. de vastiore nodulo cerebrum suum diffundere id. limina sua de cruore agni notant* Lact., (cf. Tert. et M.-Fel.).

Note 2. Notons encore comme des locutions rares : *de quercu destinatus* Apul. *victis de pectore imo ac de corde aptis* (= *ex*) A.-G.

Note 3. De avec l'ablatif se construit avec un certain nombre de verbes en usage dans le style des tribunaux ou des assemblées : *Censere, referre, verba facere, loqui, quaerere, rogare, statuere, agere*, etc.

Note 4. De se trouve quelquefois après le mot avec lequel elle se construit : *nec... deminus hilum tempore de morte* Lucr. et dans Cicéron. *Quibus de agitur qui supra scripti sunt* (inscr. dans un acte de donation).

Ex, préposition qui en bien des cas se confond avec *de*, quelquefois avec *ab* (v. la Syntaxe des cas, chapitre de l'ablatif). 235

Note 1. Il n'y a point de différence entre *e* et *ex*, si ce n'est que celle-ci, à quelques exceptions près, peut se placer devant toute espèce de mots, tandis que *e* ne se place jamais devant une voyelle : on disait *ex parte, sententiâ, tempore, toto*, et presque toujours *ex, me, te, se*; et toujours : *e regione, e republicâ : facerent agentique, ut e republicâ ducerent* T.-L. *ut si e republicâ censerent id. si quid e republicâ crederent* Tac.; mais Cicéron a dit : *proconsulem recte et ordine, exque republicâ fecisse*. Dans les meilleurs manuscrits de Lucrèce on lit toujours *e* devant les mots commençant par un *t* : *e terra, e tenebris, e taedis, e tantis, e toto, e turis glebis*, etc. Dans le monument d'Ancyre, *ex* partout.

Note 2. Cette préposition se trouve quelquefois séparée du substantif avec lequel elle se construit, par un autre substantif : *Initiunt ipsi ex vincula scertis* Virg., mais l'adjectif se trouve immédiatement placé avant la particule.

La signification de *ex*, primitivement locale, est aussi temporelle, modale et causative.

1° Au sens local, *ex* est le contraire de *in*, et marque éloignement d'un lieu, origine, point de départ, dans tous les sens : *Ex suis lucis nos mittat* Enn. *sumere ex fonte id. Ignem e Flaminid, id est, e flaminis domo, nisi in sacrum offerri ius non est* Fab. Pict. *Interrogo vos... quando hanc pomum deptam putetis ex arbore* Ct. d. Plin. *ex fornace calcem eximit calcarius* Ct. *Et simul ex alto longe pulcherruma praepes* Leva *volavit avis* Enn. *Pellitur e medio sapientia id. Tum timido manat ex omni corpore sudor id. (cf. Hor. pleno de pectore manat). Olli crateris ex auratis hauserunt id. Ausus et hoc ex ore tuo id. Rapit ex alto navis velivolus id. derepente ex alto in altum despesit mare id. cognatio nobis ex sacrâ inscriptione tradita est id. Ex hoc loco Ibo ego ad triviro Pl. (de ce pas, d'après Lambin, = *autôtôt*). — Plaute l'emploie généralement avec la plupart des verbes qui signifient sortir, s'en aller, chasser, expulser : *extruxisti ex aedibus; — exturbasti ex aedibus; — nec dum exit ex aedibus; — Egrederet... ex aedibus; — Claculum ex aedibus me dedi foras; et avec les verbes, abducere, ezimere, venire, exigere, ezulare, amovere, rapere, adferre, proferre, auferre, abscedere, ezilire, ezonerare, fugere, ezoriri, ezcutere, eripere, educere; et dans un sens figuré : Nam amico homini bobus domitis meâ ex crumena largiar; — ex tabellis iam faxo scies; — Expressam in cerâ ex anulo suam imaginem; — At ille suppalat mihi aurum et pallas ex arcis domo; — E manibus dedit ipse in manus; — Interea e portu nostra navis solvitur; — Commodum radiosus sese sol superabat ex mari; — Immo etiam cerebrum quoque omne e capite eminxisti meo* Caec. Stat. *Cave quoquam ex istoc excessu loco* Ter. *ex urbe tu rus habitatum migras ? id. ut triduo hoc... e lecto nequeat mergere id.**

Plaute emploie souvent la locution adverbiale *ex proximo* : *Amicam ego habeo Stephanium hinc ex proximo*.

2° *Ex*, local, entre dans des propositions elliptiques : *tu istinc ex cerâ citâ Pl. Signum ex arce si perisset id. Lautum credo e balineis iam hic adfutorum id. mane ut ex portu in Piraeum* Caec. Stat.

Lucrèce, qui fait un usage très-fréquent de la préposition *ex*, l'emploie, au sens local, avec les verbes *pendere, dependere, fundere, profun-*

dere, deferre, oriri, crescere, salire, alere, cooriri, facere, laedere, retere, latari, labi, venire, eripere, rescire, les substantifs dérivés de haurio et decurrere, conciliare, exsolvere, solvere, videre, augere, recidere, spectare, subducere, incidere, praecipitare, volvere, convolvere, provolvere, mittere, emittere, ferre, effugere, fugere, turbare, concidere, conquassare, langere, petere, calescere, creare, tondere, sedare(sitim), discedere, nancisci, capere, concipere, demittere, expuere, respuere, extollere, tollere, eiicere, depasci, conficere, corripere, cedere, recedere, micare, evellere, demere, colligere(se), exire, redire, diffundere, venire, reddere, fluere, profluere, confluere, excipere, accidere, videre, tueri, cadere, detrahere, consurgere, surgere, convenire, sollicitare, ciere, dare, tendere, succipere, locare, expellere, iactare, diluviare, adicere, adire, cernere, sapere, occurrere, candere, conradere, delibare, manare, auferre, impellere.

3^e Auteurs classiques : *cecidisse ex equo dicitur* Cic. *Videtur pendere alios ex arbore* Cic. *bona... eorum omnium ex agris auferri ac diripi id. ex equis desiliunt* Caes. *ut fesso iam pedite descendant ex equis* T.-L. *desiliunt ex equis* id.

Note 1. *Pendere* ex s'emploie aussi au sens figuré : *neque pendet ex futuris, sed exspectat ea* Cic. *ex insipientium sermone pendere* id. *qui ex errore pendet* id.

Note 2. Autres locutions figurées (même signification) : *aliud ex alio necitur* id. *alia ex aliâ neza* id. *causas alias ex aliis aptas* id. *honestum, ex quo aptum est officium* id. *totus aptus ex sese* id.

Note 3. Ces locutions sont dans Lucrèce : *eque tuo pendet resupini spiritus ore*; — *unus ubi ex uno dependet*; — *ex hoc apta*; — *quibus et sumus uniter apti*; — *validis ex apta lacertis* (remarquez l'anastrophe).

Note 4. La syntaxe de Virgile est à peu près celle de Lucrèce : *Me bello et tanto digressum et caede recenti Attractare nefas*; — *Quam subito e silvis... Ignoti nova forma viri... Procedit, etc.*; — *et bibit humorem et, quum vult, ex se ipsa remittit*; — *Nec minus ex imbris soles et aperta serena Prospicere et certis poteris cognoscere signis*; — *Vix et conspectu Siculae telluris in altum Vela dabant*; — *Iovis rapidum iaculatae nubibus ignem*; — etc. Remarquons qu'il met *pendere* le plus souvent avec l'ablatif seul, quelquefois avec *ab*, et jamais avec *ex* : *dumosa pendere procul de rupe videbo* (cf. Ecl., l. 38).

4^e Notons encore quelques locutions consacrées, pour exprimer la victoire et le triomphe : *ex Transalpinis gentibus maiores nostri triumpharunt* Cic. *et ex ed urbe triumphari* id., et immédiatement après : *ex Transalpinis bellis triumpharunt* (= post), et ailleurs : *et ages victor ex inimicorum dolore triumphum iustissimum* id. *ex iisdem triumphavit* T.-L. *et Germania triumphus* Tac. *ex Etruscâ civitate victoriam tulit* T.-L. *victoria ex hostibus parva* id., etc.

Note. Cf. *qui primus navalem triumphum egit de Poenis* Plin. *Armeniacum de se triumphum adferens* id. *triumphare* P. *Ventidium de Parthis* vocabat quidem solum id. *Claudius Caesar et Britannia triumphans* id.; et ailleurs : *cum de Britannia triumpharet* (toujours la substitution de l'une des deux prépositions à l'autre).

5^e Ajoutons les locutions suivantes, empruntées aussi à la langue militaire : *praedas agebat ex sociis* T.-L. *necessitate imposita ex alieno praedandi id. praeda capta ex hostibus* id. (ailleurs, de et Cicéron aussi); — *ager ex hoste captus*; — *urbibus ex hoste receptis* id. *dictator recuperata ex hostibus patria, triumphans in urbem redit* T.-L. *servatos ex hostibus cives produxit* id.

6^e Le sens primitif ou local est encore facile à reconnaître dans d'autres locutions usuelles : *sed haec melius ex re et ex tempore constituit* Cic. *ut ex iis praesentibus noscere patres possent...*, *consiliis ex rebus caperent* T.-L. *ex re consulturum* Tac. *et re nata capto consilio* Apul. *ut supplicium emendi vobis ex improbo ac detestabili senatu potestas esset* T.-L. *supplicium ex se, non victoriam peti* id. (*ab his... paenas expetendas esse* id.).

Note. C'est par analogie que Tacite met *ex* au lieu de *ab* avec *metuere*, *metus*, *timor*... : *ex legato timor*.

7° *Ex* avec l'ablatif marque le lieu où se trouve l'agent : *Hæri vero prospexisse cum se e tegulis Caec. Stat. E terra magnum alterius spectare laborem Lucr. At Iuno e summo... Prospiciens tumulo Virg. Ipsa, Iovis rapidum saculata e nubibus, ignem id. ut ille... ex cruce Italiam cernere ac domum suam prospicere posset Cic. Castor et Pollux ex equis pugnare visi sunt id. et ex loco superiore... conspicatus... Caes. tantam virtutem praestiterunt, ut, cum primi eorum cecidissent, proximi iacentibus insisterent, atque e eorum corporibus pugnarent id. Orgetorigem ex vinculis causam dicere coegerunt id. Pleminius legatum victum Romam deportari placere, et ex vinculis causam dicere T.-L. Coniurati e vinculis triplicium catenarum dicere causam Suet. pueri mulieresque ex muro... pacem ab Romanis petierunt Caes. cum illi, aut ex arido, aut paulum in aquam progressi..., audacter tela coniecissent id. Genus hoc est ex essedis pugnae id. ex equo Mettus pugnabat T.-L. turris, ex quâ dimicabat Q.-C. e muris propugnantes id. quâ ex parte est Hibernia Caes. (= ab, du côté).*

8° A ce groupe se rattachent quelques locutions consacrées par l'usage : *Ex proximo* : Vicini Euclyonis huius et proximo Pl. ex adverso (cf. a parte, le plus souvent avec mouvement) : terrebant ex adverso hostes T.-L. portus... ex adverso urbi ipsi positus id. e ou ex contrario Cic. et Caes. ex ou e diverso (p.-class.) e regione : cuius ubi e regione loci vénére Lucr. ex parte : labitur ex alia signorum parte per orbem id. ex parte una T.-L. omni ex parte Cic. neque ullâ ex parte fuit cultus id. nullâ ex parte comparandæ T.-L. magnâ ex parte Cic. ex maximâ parte id. aliq. ex parte id. aequâ ex parte id. ex aliq. particulâ id. Quelquefois l'ablatif seul : aliq. parte Cic. (cf. partim et la locution adverbiale magnam partem) ; — magnâ ex parte et ex magnâ parte, T.-L. ex parte nullâ id. quiddam ex parte id. urbs ex parte capta id. ; et l'ablatif seul : maximâ parte inermes id. ullâ parte id., etc. dimidiâ ex parte V.-M. ; et dans les juriconsultes : heres ex asse, dodrante, quadrante, sextante, parte dimidiâ. Ce n'est que plus tard qu'on a dit in parte Lact. et quos ulnam nullâ parte imitatus esset Dial. orat. (al. in).

Note. Ces locutions ne sont pas rares dans Lucrèce : ex supéro, e summo, ex alto, ex alio, e laevo, e infinito ; ajoutez : ex offensu, ex ira, ex animo, ex usu, ex ordine, etc. (V. pour la construction de ex avec des adjectifs neutres au singulier, pris substantivement, le livre 1^{er} de la Syntaxe, § 25, p. 349).

9° Quand il s'agit de désigner la maison, la patrie, le lieu d'où l'on vient, etc., ex peut se mettre concurremment avec ab ou l'ablatif seul : multi alii e Troia Strenui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Macedonia? Pl. ex Persia adlatae mihi sunt id. etc. Ex Aethiopiâ usque haec Ter. dixti cupere te ex Aethiopiâ Ancillulam id. Sum patris ex Ithacâ, comes infelicis Ulixi Virg. (cf. Ovide : scires e sanguine natos).

10° *Ex* exprime aussi l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc., et désigne par conséquent l'auteur d'un discours, d'une doctrine, etc. : nam postquam audivi ilico Ex meo servo Pl. si plura ex me audiet hodie mala Quam audivit unquam Clinia ex Demetrio id. Si ex te tacente fieri possem certior id. ex tabellis nosce rem id. ex factis nosce rem id. At ego ex te exquero atque ex intus tua sorore id. si esses percontatus Me ex aliis id. Percontare ex ipsis id. Rem repperi omnem ex tuo magistro id. Possum scire ex te verum? Omnia rescivi scelera ex Mnesilocho tua id. nam sunt quae ex te solo scitari solo id. non ex audito arguo id. periculum ex aliis facito Ter. nisi ut ex ipsis quaeras id. e praedonibus... se audisse id. Ere, licetne scire ex te hodie, quid sit quod feci boni? id. Marius ubi ex nunciis cognovit Sal. Quae gerantur, accipies ex Pollione Cic. studeo ex te audire id.

Note. Cette construction est de tous les temps : conicere ut possis ex hoc Lucr. ex his rebus cognoscere quaeque id. petuntque res ex auditis potius quam sensibus ipsis id., etc. Disce, puer, virtutem ex me verumque laborem, Fortunam ex aliis Virg. Discere se met aussi avec de. Saepe ex me requiris, Iuste Fabi, cur... Dial. orat. Sumuntur e conversantibus mores Sen.

11° Sens temporel : *Ex* marque à partir de quel moment, ou depuis combien de temps une chose se fait ; et dans ce cas, elle a la même signification que post : ex imbre frigus? Enn. (comme on dit : après la pluie le beau temps ; mais ex peut aussi marquer ici l'origine du froid) ; — he in quadriduo

Abalienari, quo ex argentum acceperit Pl. Bonus volo iam ex hoc die esse id. ex hac nocte id. Aliam rem ex aliâ cogitare Ter. ex infinito contractum tempore bellum Lucr. ex ineunte aevo id. ex hodierno Lumine qui suam vitae fecit id. ex alio terram status excipit alter id. Ex illo Corydon Corydon est tempore nobis Virg.

Quelquefois le mot tempore est sous-entendu : ex illo fluere ac retro sublapsa referri Spes Danaum Virg. et solis ex illo viis in antris Ov. ex quo me diuim pater... Fulminis afflavit ventis id. Ex quo reliquias diuinae ossa parentis Condidimus terrâ id. Impius ex quo Tydides... Ex illo id. (cf. ἔξ ἐκείνου, ἔξ οὗ); — neque cessavit ex eo insidias struere fratri clam palamque Suet. collecta fatigat edendi ex longo rabies id. Motum ex Metello consule circum... Tractus Hor. nec haec sic agit, ut ex tempore quasi efflante videatur Cic. in diem ex die dilata id., etc. cur ex tanto intervallo rem desuetam usurparent T.-L.

Note. On sait que dicere ex tempore signifie improviser.

12^e De cette locution à celle qui exprime une action succédant immédiatement à une autre, le passage est facile : Ex opibus summis opis egens, Hector, tuae Enn. Nunc hunc diem unum ex illis multis miseriis Volo me eleutheria iam agere advenientem domum Pl. nullo cessabant tempore apisci Ex aliis aliis auidi contagia morbi Lucr. ex alioque alius status excipere omnia debet id. ex ipsâ caede nuntium misit Cic. vilitas annonae ex summâ inopiâ... consecuta est id. cum alius discessisset, alius ex diutino labore in ipsis operibus quieti se dedit... Caes. Caesar ex proelio, ... Cordubam venit A. b. Hisp. statim e somno lavantur Tac. pavorem eorum ex mensâ exitium opperientium... irridens Nero id. et ex longâ fame satiare se auro Q.-C. cum ex aliquo graviore actu personam deposuissent Ql. mulier ex partu Cels. ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit C.-N. Itaque ex magnâ desperatione tandem saluti redditus Iust. et ex agresti cibo mitiora vesci... homines coegit id. qui ex continent... ad regiam pergunt id. (cf. incontinent en français).

Ex, dans ce sens, se trouve surtout avec les noms des charges, des fonctions publiques : hi ex interregno quum statim magistratum inissent T.-L. ex Asiâ Moesia praepositus est Tac. Eutrope a dit ex consule pour pro consule. Cui rure quondam revertenti iuvenes gemini... ex occursu imperasse traduntur Suet. Les locutions de ce genre sont très-fréquentes dans Celse.

13^e Ex, dans ce sens, précise aussi la circonstance : ex itinere ad me litteras misisti Cic. Ex eo proelio circiter hominum milia centum triginta superferunt Caes. Id ex itinere magno impetu Belgae oppugnare coeperunt id. Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius Cremonâ id. Catilina ex itinere plerisque consularibus... literas mittit Sal. ex itinere regressi T.-L. a quibus receptos ex fugâ... supra docuimus Caes. Pompeianis ex fugâ intra vallum compulsi id. nemo omnium Numidarum ex fugâ regem sequitur Sal. (= in fuga); — ibi ex fugâ dissipati... locum... capiunt T.-L. cum plerique ex fugâ se in templum Minervae conticissent C.-N.

14^e Ex sert aussi à exprimer le passage d'un état à un autre, par exemple de la maladie à la santé : ubi et animus ex hoc forensi strepitu refectatur Cic. seque ex labore refecerent Caes. exercitum ex labore atque inopiâ refecit id. legiones equitesque ex navibus egressos iubeat ex languore nauseâque refecere id. et ex tanto terrore animos militum refeceret T.-L. animus ex multis miseriis atque periculis requievit Sal. ex vulnere convaleuit Iust. Tumida ex irâ tum corda residunt Virg. (cf. Celse).

15^e Avec les verbes esse, facere, fieri, reddere, etc., ex exprime un changement d'état, de position, etc. : Tranquillum facere ex irato Pl. Restitue certas mi ex incertis nunc opes id. Azitiosae annonam caram e vili concinnant viris id. fecisti modo mi ex proclivo planum id. Me qui liber fueram servom fecit, e summo infumum id. Fecisse rusus ex sene adolescentulum id. Set ecce qui ex incerto faciet mihi quod quaero certius id. Immo vin etiam te faciam ex laeto laetantem magis id. faciam ego ex tragoedia Comoedia ut sit id. Quintus fam e Sosia id. Certumst mi hunc emortuale facere ex natali die id. erilem silium Video corruptum ita ex adolescente optumo id. Feci ex servo ut esset liberatus mihi Ter. e laevo sit mutua dexter Lucr. cur ex sapienti Stulta quaest

feri id. nam ferent iuvenes subito ex infantibus parvis id. nihil est enim tam miserabile quam ex beato miser Cic. (avec ellipse du verbe fieri); — ex minimâ tenuissimâque republicâ maximam et florentissimam nobis reliquerunt id. ut existat ex rege dominus id. plerumque in calamitate ex amicis inimici existunt Caes. locupletesque ex gentibus fecerat id. Nymphasque e navibus esse iusserat Virg. Civitatem unam ex duobus faciunt T.-L., etc. Vinum ex atro candidum sic facies Apic.

Note. A ce groupe se rattachent, avec une idée de causalité, les locutions dans lesquelles *ex* figure avec le verbe *crescere* : si e nilo *crescere* possent Lucr. accusarem alios potius, ex quibus possem *crescere* Cic. quod ex his studiis haec quoque crescit oratio et facultas id. ne reipublicae, ex quâ crevisset, tempus commodarent T.-L. ne *crescendi* ex se inimico collegae potestas fieret id. *crescendi* ex iis ratus esse occasionem id.

16° *Ex* a exprimé dans tous les temps la matière, la substance, et les éléments qui entrent dans la composition des êtres, des objets. etc., surtout avec les verbes *esse*, *facere*, *fieri*, *constare*, etc. : ceteros parietes ex latere... indito Ct. pilas ex lapide angulari id. Macerias ex calce, cements, silice, etc., id. ex quâvis oleâ oleum viridius et bonum fieri potest id. doneque ex auro Pl. Nam hoc quidem pol e robigine, non est e ferro factum id. Resinam ex melle Aegyptiam vorato id. (cf. Celse, dans la partie où il traite de la matière médicale). Huic statuum statui decet ex auro id. ex his omnibus est perfectum corporis augmen Lucr. e parvis et levibus est elementis id. e quibus haec rerum consistit summa resecta id. ex igni summam consistere solo id. ex alienigenis rebus constare putetur, Ossibus et nervis sanieque et sanguine mixtum id., etc. (Dans Lucrèce, les idées de composition, d'origine et de cause se confondent souvent.) Quin etiam veterum effigies ex ordine avorum Antiqua e cedro Virg. Hic videm Aeneas frondenti ex ilice metam Constituit id. Tertia dona facit geminos ex aere lebetes id. homo ex animo constat et corpore Cic. natura animantis concreta ex pluribus naturis id. temperatum ex tribus optimis rerum publicarum modis id. e duplici genere voluptatis coniunctis id. Verum ea Numidica ex coriis Sal. milites mixti ex colluvione omnium gentium T.-L. ipse lapis ex quo fit aes cadmea vocatur Plin. Iove Olympio facto ex ebore quidem et auro id. fecit ex ebore... Minervam Athenis, ... ex aere vero... id. fit et lapide aereo quem vocant cadmean id. lances e centenis libris argenti id. Vasa ex argento id. trito minio ex aceto id. (dans du vinaigre; cf. in scitili coqui iubetur ex aquâ addito in linteolis tritico et hordeo novo id. ex vino id. ex aceto id., etc.). Helena sacravit calicem ex electro id. nunc ex auro argenteove aut certe ex aere in bibliothecis dicantur id. ex eâ fit ochra id. aut ex rubrâ cretâ fingere id. quae sit e poro lapide aut e pumice id. Maltha e calce fit recenti id., etc.

Note. Construction qui se trouve plusieurs centaines de fois dans Celse, Plin e Scribonius Largus. Isicia ex sfondilis Apic. Patina ex lacte id.

17° *Ex* avec l'ablatif remplace fréquemment le génitif partitif, et s'emploie surtout avec *unus* : Qui unus unice Civibus ex omnibus probus Perhibetur Pl. Ex malis multis malum quod minimum est id. Pauci ex multis sunt amici id. exquere ex illis multis unum qui certus siet id. Illi ego ex omnibus optume volo id. Solus... ex plurimis id. nulli inter se duo sint ex omnibus idem Lucr. e quibus una tamen siet haec quoque causa necessitat id. multa parum genere ex hoc id. Atque utinam ex vobis unus, vestrigue fuisset Aut custos gregis Virg. Scio me Danais e classibus unum id. Pauca tibi e multis id. Quatuor ex omni delectae classe carinae id. Quae te sola, puer, multis e matribus ausa... id. Unam ex virginibus sociis... Compellabat id. Pauci ex amicis Sal. Ex praedatoribus vagis quidam T.-L. Ex omnibus coloribus Plin. ex omnibus unus id. Ex allicinctis unus atriensibus Ph., etc.

Note. Cette locution est de tous les temps.

18° Comme préposition modale, *ex* = *secundum*. « selon, d'après », et exprime le modèle, l'exemple, etc., suivant lequel une chose est faite, ou la proportion et les rapports entre deux états, deux actions, etc. : E spe quidem id successit sibi Enn. Ex tui animi sententiâ tu uxorem habes? Nasic. d. Cic. Bene opsonavi atque ex modâ sententiâ Pl. Quoniam haec evenerunt nobis, frater, ex sententiâ id. Agit hic magis ex argumento et versus

meliores facit id. Tuo ex ingenio mores alienos probas id. quippe eorum ex ingenio ingenium horum probant id. Apollo ex oraclo mi imperat id. non ex usu nostrorum id. Ex tua re non est ut ego emoriar id. Speroque hanc rem esse eventuram nobis ex sententiâ Ter. Id non fieri ex verâ vitâ neque adeo ex aequo et bono. Sed ex adsentando, indulgendo et largiendo id. Huncine erat aequum ex illius more an illum ex huius vivere? id. Scitum periculum ex aliis facere, tibi quid ex usu siet id. nec magis ex usu tuo Nemost id. Non hercle ex re istius me instigasti, Demipho id. Atque ex aliorum ingeniis nunc me iudicat id. Si possiderem, ornatus esses ex tuis virtutibus id. ex sua libidine moderantur id. ex usu quae sunt vitâque reperta Lucr. Inde aliae atque aliae similes ex ordine partes Agmine condenso naturam corporis explent id. imitatione ex aliquo expressâ Cic. Hominis... imaginem gypso et facie ipsâ primus omnium expressit... Lysistratus Sicyonius, frater Lysippi Plin. umbram ex facie eius ad lucernam in pariete linis circumscriptis id. ex praecepto Megetis Cels. labor minor quam ex consuetudine id.

19^e On trouve souvent dans les auteurs les locutions : *ex more, consuetudine, instituto, ordine, edicto, formulâ, decreto, sententiâ, lege, iure, foedere, arbitrio, voluntate, senatus consulto, praecepto*. La locution *ex animo* n'a que rarement ce sens, et signifie ordinairement du fond du cœur, sincèrement : *cum miser ex animo laelatur corpore toto Lucr. nam facit ex animo saepe id. leges ex utilitate communi, non ex descriptione... interpretari Cic. nemo illum ex trunco corporis spectabat, sed ex artificio comico aestimabat id. Statues ex nostrâ dignitate id. e virtute, id est honeste vivere id. ea res cunctas ex ludibie magis quam ex vero celebrat obscuratque Sal. ex libris Sibyllinis regnum... portendi id. ex difficultate rerum eadem illa existimans id. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare (= per se ou propter se) id. reges ex nobilitate, duces ex virtute sumunt Tac. scripsit Tiberio ex memoria prioris fortunae id. (cf. Cicéron : scribo ex opinione hominum atque famâ); — vel ex hoc existimari potest Q.-C. ex his reputabat id. reputans ex praedictis Democriti Amm. ex iniuriâ insanientis exercitus T.-L. Cunctis ex more vocatis Virg. Has ex more dapes id. Solivque ex ordine funem id. Idaeumque Iovem Phrygiâque ex ordine matrem Invoocat id. Septem illum totos perhibent ex ordine menses... Flevisse (sans interruption) id.*

Note 1. La locution *ex republicâ* (dans l'intérêt de l'État) est de toutes les époques : *ut si ex republicâ censeret esse T.-L. Si quid ex republicâ crederent Tac.*, etc.

Note 2. Parmi les locutions adverbiales composées avec *ex*, citons : *ex industriâ Senecam in omni genere eloquentiae distuli Qd. ex composito, ex improviso; ex ambiguo dicta Cic. ex insperato T.-L. V.-P. ex praeparato T.-L. ex ante praeparato id. ex supervacuo id. ex vano id. ex necopinato id. ex vero Hor. Voir plus haut celles qui se trouvent dans Lucrèce. Dans Apulée, ex formâ = ex consuetudine.*

20^e Le sens causatif de la préposition *ex* est dérivé du sens local ou primitif (cf. *ab*), d'où l'idée de cause et d'origine : *Assaraco natus Capis optimus isque pius ex se Anchisen generat Enn. ubi ex multo cibo alvus non it Ct. Scabiem pecori caveto; id ex fame et si implit, fieri solet id. Hic homo ex amore insanit Pl. (cf. prae); — ex formâ nomen inditum est id. ex hoc nomen mihi est id. Quia nolebam ex me morem progigni malum id. ut tu ex me atque hoc natus es Ter. Atque ex me hic natus non est, sed fratre ex meo id. grâvida et Pamphilos id. adeo homines inmutantur ex amore? id. saepe aliquid tamen et causâ labefacta videtur Ire anima Lucr. procreat ex se omnia id. e quibus id fiat causis id. et quibus e rebus cum corpore completa vigeret id., etc. ex se nati Cic. ex quodam regis clientis conceptus id. cum ex renibus laboraret id. (cf. Tércence : Laborat e dolore atque ex hoc misera sollicitat); — cum... graviter ex intestinis laborarem id. satis multos annos ex invidiâ laboravit id. ex vulnere aeger id. ex vulnere moritur T.-L. truncato ex vulneribus corpore Tac. cicatrices ex vulneribus, verberum notas exprobrant id. cum Hirtius in acie, Pansa paulo post ex vulnere perissent Suet. Sp. Carvilio graviter claudicanti ex vulnere Cic. pes alter ex vulnere claudius T.-L. si ex ictu vel alio casu aliqui labant dentes Cels.*

Note 1. Cette signification peut s'étendre aux personnes qui sont le sujet d'un sentiment, etc. : *ex te duplex nos afficit sollicitudo* Cic. *ex me doluit... tuum ex me gaudium* id. *Demetrium ex doctrinâ nobilem et clarum* id. *ex eo est quod eum dileximus* id., etc.

Note 2. Cette locution est très-fréquente dans Salluste, qui aime à expliquer les causes et les conséquences : *ex divitiis iuventutem luxuria atque avaritia... invasere*; — *uti cuiusque studium ex aetate flagrabat*; — *ex nulla conscientia*; — *ex petitione consulatus odio incensus*; — *ubi iter eius ex perfugis cognovit*; — *quorum alterum ex providentiâ timorem, alterum ex audaciâ temeritatem asferre plerumque solet*, etc.; — *gloriam ex culpâ invenit*; — *ex virtute nostrâ intelliges, quid ex tuis copiis sperare debeas* A. b. Afr. *ex civibus amissis dolor fuit* T.-L. *ex ignominia exercitus gaudium fore* id. *discordia domi ex agrariis legibus fuit* id. *luctus ex morte eorum* id. *ex fiducia tarditas inerat* Tac. *ex aemulatione virium in bellum ruebat* id. *colligi idem potest etiam ex dolore et ex febre* Cels.

Note 3. Notons une locution curieuse dans Velleius-Paterculus : *nihil enim ex personâ poetarum, sed omnia sub eorum, qui illo tempore vixerunt, disserunt*, en parlant des poëtes tragiques; et à propos d'Homère : *nam ex personâ poetarum et hanc urbem et quasdam Ionum colonias iis nominibus appellat*, etc. *quoniam poetarum ipsi quaedam κατὰ πρόληψιν historiae dicere ex sua personâ concedi solet* Hyg. d. A.-G.

21° Quelquefois *ex* se met au lieu de l'ablatif seul, avec certains verbes, par exemple avec *commoveri* : *ex aere alieno commota civitas* Cic. *quâ ex re commotus* A. b. Afr. *commoti ex tali incommodo* id. *quibus ex rebus vehementer commovebatur* id. *quâ ex re* (à la suite de cette action) *maioribus rebus praecessit* Caepit C.-N. Florus a dit : *ex summo studio aditus est*; et *Aulu-Gelle* : *ex summa ope nititur* (cf. Salluste : *summa ope niti decet*); et *Apulée* : *ex summis viribus*; — *ex sectâ (= more)*; et *Lactance* : *quae utilia sunt ad victum, aut ex odore inveniunt aut ex sapore percipiunt*.

Note. Remarquons que *ex* se construit très-bien avec des substantifs verbaux : *Pannonicis bellis ruina e turri* Plin. (ce qui ne signifie pas qu'Auguste tombe du haut d'une tour, mais la chute d'une machine de guerre qui faillit l'écraser). Ce passage bien interprété pourrait éclaircir l'expression *ruit Oceano nox*, où nous voyons un datif, et non un ablatif.

PALAM, adverbe, se trouve très-rarement, il est vrai, comme préposition, depuis Horace et Tite-Live : *haec severus te palam laudaveram* Hor. *Meque palam de me tuto mala saepe loquuntur* Ov. *Mene palam nostrae dei quisquam signa puellae...?* id. *Marte palam semel est Vulcanum imitata* id. *inde rem creditori palam populo solvit* T.-L. *palam Senatu* A.-Vict. (Cf. Roby, *L. Gr.*, §§ 2026-2027.)

PRAE (adverbe dans les comiques seulement) a, comme préposition, un sens local, et exprime un mouvement en avant, et figurément, une comparaison, une raison, un motif, une cause d'empêchement.

1° Dans le sens local, *prae* n'est guère usité que dans les locutions *prae manu*, *prae manibus* : *Qui patri reddidi quod fuit prae manu* Pl. *huic aliquid paulum prae manu Dederis, unde utatur* Ter. (cf. Ulp. ap. Dig., XIII, 7, § 27); — *aliquem prae se propellens aëra volvit* Lucr. *et validos partim prae se misere leones* id. *Ille qui stillantem prae se pugionem tulit* Cic. *singulos prae se inermos mittere* Sal. *Ipse sinu prae se portans* Virg. *prae se armentum agens* T.-L. *Princeps Horatius ibat trigemina spolia prae se gerens* id. *argentique prae se in aerarium tulit quattuordecim milia pondo*, etc., id. (expression très-fréquente dans les historiens, quand ils décrivent une entrée triomphale). *Prae se*, *prae me* sont fréquents : *prae se fert* Cic. *prae me tuli* id.

2° C'est dans Tite-Live que *prae* se trouve pour la première fois avec des verbes qui expriment un état de repos : *cultrum prae se tenet* T.-L. *prae se flumen habere* Col. *alia prae aliis erant* Apul. *Si qua Phryges prae se iactant responsa deorum* Virg. *Apulée* dit aussi *prae se ostentare*. Du reste, *prae se ferre*, *gerere*, se trouvent très-souvent depuis Cicéron; et *prae se ferre... si non delatur obesse*, etc., T.-L. (= *praedicare*).

3° Au sens comparatif, *prae* marque en général la supériorité, la préférence : *Atque me minoris facio prae illo* Pl. *Ne nie uxorem praevortisse* di-

cant prae republica id. Quia enim non sum dignus prae te, ut figam palum in parietem id. Video te nihili pendere prae Philolache omnis homines id. Hic ego illum contempsi prae me Ter. Unum illud tibi, nate dea, praeque omnibus unum Praedicam Virg. (al. proque). Ut hominem prae se neminem putet Cic. non tu quidem vacuus molestiis, sed prae nobis beatus id. Romam prae sua Capua irridebunt id. ut veros illos prae se agrestes putet id. nam plerumque hominibus Gallis prae magnitudine corporum suorum brevis nostrae contemptui est Caes. qui omnia prae divitiis humana spernunt T.-L. parvam Albam, parvum Lavinium prae ea urbe, quae conderentur, fore id.

Note. Cette locution manque dans Salluste, et se trouve quelquefois dans les auteurs post-classiques.

4° *Prae* a aussi le sens de *propter*, et par conséquent exprime la cause, tant dans les propositions affirmatives que dans les propositions négatives : *Igitur demum Ulizi cor frizit prae pavore Liv. Andr. Prae maiore adeo miser atque aegritudine Consenui Pl. Ut prae laetitia lacrimae prosiliunt mihi id. Neque miser me commovere possum prae formidine id. Prae amore exclusi me foras Ter. Prae gaudio, ita me diament, ubi sim nescio id. Prae iracundia, Menedeme, non sum apud me id. Vide quam iniquos sis prae studio id.*

On remarquera que dans tous ces exemples la préposition se trouve devant des mots abstraits qui expriment un sentiment, un motif intérieur ou personnel. Il en est à peu près de même dans les temps classiques et post-classiques, mais on la trouve aussi avec des mots qui expriment un état physique : *cum vivere non quit Prae macis Lucr. murenae in summi aequi prae pinguedine flutantur Varr. ap. Macr. Cicéron et César ne l'emploient jamais que dans des propositions négatives : neque enim prae lacrimis iam loqui possum Cic. ut cum locum prae multitudine eorum, qui legunt, transire nequeam id. prae metu ferre non poterat id. viz prae multitudine cerni poterat Caes. anhelans ex imis pulmonibus prae cura spiritus ducebatur A. A. Her. et tibi prae invidia Nereides increpant Prop. ut prae metu oblitus, quid relinquerent, quid secum ferrent... T.-L. prae ardore impetueque tantae rei sensus non pervenit ad militem id. viz prae strepitu audita lex est id. nec divini humanique iuris quicquam prae impotenti ira est servatum id. et prae pudore videntur insignia ipsi sua tradituri id. prae metu... extremos suorum excludere id. — manantibus prae gaudio lacrimis Q.-C. prae admiratione haereo V.-M. cum periclitatum quandam prae pudore... reperisset Suet.*

Note. Comme adverbe, *prae* se joint à *quam* : *Prae quam res patitur Pl.*

Pro a primitivement le sens local, et signifie devant, et même dans.

1° Ainsi *Pro censu classis iuniorum*, dans la loi de Servius Tullius, = *in censu*, d'après Varron, cité par Festus, de même que *pro aede Castoris, pro tribunali, pro testimonio*. — *Apud emporium in campo hostium pro moene Naev. (moene, archaïque, pour moeni, comme mare pour mari). Proelium factum depugnatumque pro castris Ct. sedens pro aede Castoris Cic. milites neque pro opere consistere propter iniquitatem loci Sal. ad hoc mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mittere id. Quodni Catilina maturasset pro curia signum sociis dare id. sed pro muro dies noctisque agitare id. Castra Sabina pro moenibus sociorum locata erant T.-L.*

2° Il est rare que *pro*, au sens local, se trouve avec un verbe de mouvement : *Caesar pro castris suas copias produxit Caes. desiliunt ex equis, provolant in primum, et pro antesignanis parmas obiciunt T.-L.* (on se demande si *pro* signifie ici « avant » ou « au lieu de »). *ceteros Afris pro cornibus opponit id. pellique se statio passa est quae pro opere erat id. quae pro moenibus sociorum locata erant id. tabernaculum regium pro vallo id. ibi pro Concordiae arā, quae in eo sita loco erat... id. axidius contentionibus pro tribunali id. pro rostris id. ex auctoritate senatus pro contione dixit id. (cf. Salluste : donatum atque laudatum magnifice pro contione Iugurtham in praetorium abduci) : — progressus ante stationes, quae pro portā stabant id. C'est encore au sens local qu'il faut entendre cette phrase du même historien : *ferique se pro tribu aedilem videret. — Soli pro portis Messapus et acer Atinas Sustenant aciem Virg. et summis stantem pro turribus Idan id.**

Ipsi intus dextrâ ac laevâ pro turribus adstant id. laudavit e more pro rostris Suet.

Note. Dans ce dernier exemple, et dans quelques autres, *pro* signifie « du haut de », comme dans ce passage de César : *hac re pro suggestu pronuntiât* ; — *mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mittere Sal.* ; et dans Tite-Live : *iam non pro moenibus modo atque turri tela micare, sed...* — *plerumque et in foro pro tribunali Suet.* De même dans Tacite : *pro vallo castrorum ita coepit* ; — *in acie, pro vallo id. legionem ipsâque e provinciâ lecta auxilia pro ripâ componere* ; — *câteraque armorum pro munimentis constiterant* ; — *stabat pro litore diversa acies* ; — *reliquas legiones pro ripâ Euphratis locat* ; — *regressusque et pro muris... seditionem coeptabat id.*

3° *Pro* exprime aussi l'appui, la protection, la faveur, etc. : *Votum probubus, ut valeant, sic facito Ct. deinde quae ego pro re publicâ fecissem legantur id. pro scapulis atque aerario multum reipublicae profui id. pro Romano populo Enn. pro vestrâ vitâ morti occumbant obviam id. qui pro tam corrupto dicis causam filio Pl. quae pro me causam diceret, patronum liberavi id. Pro meâ personâ ut sim ad vos index ilico id. Ni metuum patrem, habeo pro illâ re illum quod moveam probe Ter. Si pro meâ patriâ ista virtus staret T.-L. voluntas pro iisdem partibus standi Sen. pro meliore stant causâ Q.-C. non modo non pro me, sed contra me est potius Cic. noctem pro se rati Sal. et locus pro vobis et nox erit T.-L. pro his ordo... pro hoste loca id. quae antea pro illis erant in contraria versa sunt Q.-C. pro equitibus planities erat id. omnia victoriae incitamenta pro nobis sunt Tac. et cuncta pro hostibus erant id. Quaeritur an pro Caesare fuerit occidi Pompeium Qtl.*

Note 1. Dans tous les temps, *pro* se trouve, dans ce sens, avec les verbes *petere, supplicare, deprecari, facere, respondere*, etc., dire, prier, parler en faveur de...

Note 2. Notons comme des locutions particulières, dans Tite-Live : *ne quid pars altera gratificari pro Romanis posset* ; — *omnium autem non tanta pro Aetolis cura erat* ; — *magis pro Ambraciâ urbe... quam pro Aetolis sollicitus* ; — *Pro duodeviginti coloniis M. Sextilius Fregellanus respondit id. (au nom et en faveur)* ; et dans Tacite : *nec aliud... pro nobis utilius, quam quod in commune non consulunt* ; — *accessit Galbae vox pro republicâ honesta* ; — *decorum pro causâ ratus. — veterisque memor Saturnia belli, Prima quod ad Troiam pro caris gesserat Argis Virg. Non ullum pro me tantum cepisse timorem id. Ad paenam pulchrâ pro libertate vocavit id. Si qua tuis unquam pro me pater Hyrtacus aris Dona tulit id. quam pro me curam geris id. Pro re pauca loquor id., etc.*

4° *Pro* s'emploie surtout pour marquer échange, substitution, changement, le plus souvent avec idée de transition, de passage innémediat ou insensible d'un état, d'une chose à l'autre ; en français : à la place, au lieu de, pour : *deinde ea pro foeno dato Ct. duae pro unâ, ... pro binis putabuntur id. signa domi pro supellectile statuere id. Ibi pro scorto fuit id. quos ego ope meâ pro incertis certos compotesque consilii Dimitto Enn. Jam hercle ego vos pro matulâ habebō Pl. pro monstro ex tempest, quando qui sudat tremat id. Nam qui amat, quod amat si habet, id habet pro cibo id. ego ibo pro te id. Utrum pro ancillâ ne habes an pro filiâ id. pro certo incertum si habes id. Omne ego pro nihilo esse duco id. amavi pro meo Ter. (comme s'il était à moi) ; — si pro foribus sunt lumina nostra Lucr. pro visis ut sint quae non sunt sensibû visa id. Pro crinali auro, pro longae tegmine pallae, Tigridis exuviae per dorsum a vertice pendent Virg. vitamque volunt pro laude pacisci id. Hanc tibi, Eryx, meliorem animam pro morte Duretis Persolvo id. Quae vobis... pro laudibus istis Praemia posse rear solvi? id. Proque viro nebulam et ventos obtendere inanes id. Pro molli violâ, pro purpureo narcissō Carduus... id. cum iam pro damnato mortuusque esset Cic. Nam pro pudore, pro abstinentiâ, pro virtute, audaciâ, largitiō, avaritiâ vigeant Sal. pro his superbiâ, crudelitatem... edocuit id. pro merito eorum suâ voce collaudari eos T.-L.*

Note. On voit d'où viennent les locutions *pro quaestore, pro praetore*, etc. : qui *pro quaestore Manlii erat T.-L. (cf. Cic., Phil., XI, 8).*

5° De ce sens à celui de récompense ou de châtement, la transition est

aisée : *Tum tu pretium pro noxâ dabis* Liv. Andr. *ut quisque est meritis, praesens pretium pro factis ferat* Naev. *Pro beneficio gratiam referat* Ct. *Pro malefactis Helena redeat*? Pl. *Par pari datum hostimentumst, opera pro pecuniâ* id. *sed metus in viâ paenarum pro male factis* Lucr. *pendere eos paenas immani pro scelere omnis* id. *misimus qui pro vecturâ solveret* Cic.

Note. Les deux sens peuvent se confondre : *Apud aedilem pro eius factis plurimumque pessumisque Dizi causam* Pl. *Pro capite tuo quantum deditid.* *Quam tu non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam* id. *qui huic pro te argentum dedi* id. *Dico eius pro meritis gratum me et munus fore* id. *Heri minas viginti pro ambobus dedi* Ter. *Ego pol te pro istis dictis et factis, scelus, Ulciscar* id. Avec un nom de nombre : *pro cunctis talibus unam Obiectare animam* Virg. *Unum illud tibi...* *proque omnibus unum Praedicam* id. (al. *prae*). *Proque ministerio magni sibi ponderis aurum Postulat* Ov.

6° On a vu que *pro*, avec les verbes *habère, putare, ducere*, etc., tient lieu d'un complément direct; mais *pro* a encore un autre usage, et désigne souvent la qualité, de même que le grec *ὡς* : *Nimis tandem me quidem pro bardâ et blennâ non habitam esse apse* Pl. *pro sano loqueris* id. (comme un homme de sens). *Hoc quidem edepol haec pro insano verbum respondit mihi* id. *urges quasi pro noxiâ* id. *amavi pro meo* Ter. *tibi Marcelli status pro patibulo fuit* Cic. *pro libero fuit* id. *pro argumento...* *usi sumus* id. *pro vallo carros obiecerant* (en guise de retranchements) *Caes. pro perfugâ ad eos venit* id. *nihil hunc se absente pro sano facturum* id. *neque recte neque pro bono facturum* Sal. *pro munimento habent* id. *et eorum perfidiâ pro armis uti parat* id. *Quidquid relinquitur pro munere habituri estis* id. *pro victoribus agere* id. *cum Adranodorus, quar procurator ternerat, pro domino possederit* T.-L. *tumultus repens pro nuntio fuit* id. *Roma pro communi patriâ est* id. *pro ingenti victoriâ id fuit* plebi id. *pro victis abierunt* id. *ne quid non pro sociis* (comme alliés) *egisse viderentur* id. *ut pro bonis ac fidelibus sociis facerent, oravit* id. *ut primum eos pro amicis facturos* id. *deorum dearumque habitu discubuisse convivas et ipsum pro Apolline ornatum* (en costume d'Apollon) Suet. *pro mortuo deserui* id. *At illi ea fama pro bono cessit* id. *pugna... nobis pro meliore fuit* Tac. *qui mortem pro bono laudant* Lact.

7° *Pro* sert aussi, en tant que préposition causative, à marquer le but, la fin d'une action, ou la cause même, le motif : *Pueri inter sese quam pro levibus noxiis iras gerunt*! Ter. *magnâ utrimque vi pro gloriâ atque imperio his, illis pro salute certantibus* Sal. *Gallus pro libertate, Batavos pro gloriâ, Germanos ad praedam instigantes* Tac. *Aeneadae in ferrum pro libertate ruebant* Virg. *Dulce et decorum est pro patriâ mori* Hor.

Note. Quelquefois *pro* désigne le motif : *pater contra non pro communicatis sed pro amissis honoribus fremere* T.-L.

8° Cette préposition a souvent le même sens que *secundum*, et marque conformité, proportion, convenance : *Scito pro ratione fructum esse* Ct. *pro portione brassicâ si uteris* id. *Villam urbanam pro copiâ aedificato* id. *Si quis quid deliquerit, pro noxâ bono modo vindicet* id. *Qui ventrem suum non pro hoste habet, qui pro re publicâ, non pro suâ obsonat* id. *pro viribus* Enn. *Pro opibus nostris* Pl. *Facere certumst Pro copiâ et sapientiâ, quae te velle arbitror* id. *Tum pol tu pro oratione nec vir nec mulier mihi* id. *non necesse habeo omnia pro meo iure agere* Ter. *haec pro ponderibus casus celerare necesse est* Lucr. *carmen condere pro rerum maiestatis hisque repertis* id. *qui fingere ludes pro meritis eius possit* id. *nec varias quaerunt vestes pro tempore caeli* id. *pro facie cuiusque et viribus ingenioque* id. *quisque suum pro re compositum maestus humabat* id. *Quae de causâ pro meâ consuetudine breviter simpliciterque dixi* Cic. *et animadvertam posse pro re natâ te ad me... venire* id. *pro tuâ summa copiâ* id. *pro dignitate* id. *pro gloriâ belli angustos fines habere* Caes. *Huic Caesar pro eius virtute atque in se benivolentiâ...* Caes. *agros ex suis possessionibus pollicetur, ... et pro ratâ parte centurionibus evocatisque* id. (de là l'expression au *prorata* = à proportion).

Plus tard, on a dit *pro ratâ portione, pro hac portione, pro modo*.

— ad eam rem pro atrocitate vindicandam T.-L. eis laborem etiam novum pro portione coniungi id. aut geri pro dignitate populi Romani id. pro vetusto hospitio, quod mihi vobiscum est, ad vos veni id. arx pro spatio loci satis praesidiū habebat id. minor caedes quam pro tantā victoriā fuit id. maior quam pro numero hominum editur pugna id. species viri maioris quam pro humano habitu id. pro habitu praesentis fortunae Q.-C. neque tamen pro opinione Thrasylbuli auctae sunt opes C.-N.

Note 1. C'est par une locution semblable que l'on désigne le pouvoir, l'autorité de quelqu'un : *Satis pro imperio, quisquis es Ter. nec illum ipsum submotere pro imperio posse more maiorum T.-L. iam pro imperio Valerius discedere a privato lictores iubebat id. Latinos Campanosque... pro imperio arcerent Samniti agro id. ut in tanto discrimine... dictatorem dicere consules pro potestate vestra cogatis id.*

Note 2. A ces locutions se rattachent les suivantes, qui spécifient la nature des fonctions : *si M. Furius pro dictatore sic egisset T.-L. non tamen pro firmato iam stetit magistratus eius ius id. salii flaminesque nusquam alio quam ad sacrificandum pro populo id.* Ajoutez encore, du même auteur : *opinionem omnium pro iudicio [usi] Zeuxippum et Pisistratum nominaverunt id.* (le manuscrit de Bamberg n'a pas *usi*), expression analogue à *pro testimonio*. Notons enfin dans Tite-Live une tournure singulière : *postquam pro eo, ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse... viderent* (voyant la guerre chez eux au lieu de ce qu'ils s'étaient promis, à savoir le pillage en pays ennemi ; cf. *ab eo ut, cum eo ut, in eo ut*).

9° La locution *pro se quisque*, chacun selon son pouvoir, se trouve à toutes les époques, mais elle devient plus fréquente depuis Cicéron et Tite-Live : *Pro se quisque id quod quisque [et] potest et valet Pl. Pro se quisque sedulo Fociebant, quo illam mihi lenirent miseriam Ter. Tum validis flexos incurvant viribus arcus Pro se quisque viri Virg. Pro se quisque viri summā nituntur opum vi id. Pro se quisque revocari iubebant T.-L.*

Note. *Pro*, adverbe, se joint à *quam* : igitur parvissima corpora pro quam et levissima sunt, ita mobilitate feruntur Lucr. (cf. *pro ut, prae ut, prae quam, praeter quam, post quam, ante quam, super quam*).

PROCUL ne se met pas toujours avec *ab*, et dès lors est employé comme préposition : 1° sens local : *multi suam rem bene gessere et publicam patriā procul Enn. a. Cic. haud procul moenibus ipsorum depugnat T.-L. haud procul theatro Tac. 2° Sens figuré : adiutamur enim dubio procul atque alimur nos Certis ab rebus Lucr. Beatus ille qui procul negotiis. Ut prisca gens mortalium, etc., Hor. Iam haud procul seditione res erat T.-L. Quae singula procul dubio vitiosa sunt Qtl. iam liber invidia, procul contentionibus famam in tuto collocavit id. Alia haud procul fabulis vetera facunde exsecutus Tac. (cf. Roby, *L. Gr.*, §§ 2080-2086).*

SIMUL, qu'on a déjà vu avec *cum*, et qui se met d'ordinaire avec *ut, ac, atque*, pour exprimer la simultanéité d'action ou la transition immédiate d'une action à une autre, *simul* se trouve quelquefois comme préposition dans les poètes et dans quelques prosateurs : *Et simul his dictis faciem ostentabat Virg. Simul his dictis linguebat habenas id. (cf. simul hoc dicens id. Ille simul fugiens id.). simulque, Vos, Bibule et Servi; simul his te, candide Furni Hor. Quippe simul nobis habitat discrimine nullo Barbarus Ovd. avulsa est nam protinus hosti Ore simul cervix Sil. It. quos pontifices et augures et quindecimviri septemviris simul et sodalibus Augustalibus ederent Tac. verum Hypaepeni Trallianique Laodiceis ac Magnetibus simul tramissi id. Annius Pollio, Appius Silanus Scauro Mamercio simul ac Sabino Calvisio maiestatis postulantiur id. Nerone tertium consule simul iniiit consulatum Valerius Messala id.*

Note. Dans tous ces exemples, *simul* = *cum*. Fréquent avec *cum*.

SINE est le contraire de *cum* et l'équivalent de l'archaïque *sē* ou *sēd* (Inscr.) : *se fraude esto L. XII T. d. Cic. et eius parenti sine fraude esse lex impositam iubet, dit Cicéron. Si plus minusve securerint, se fraude esto id. d. A.-G. La particule sē, en composition, marque séparation, privation, absence : sē-ducere, sē-ponere, sē-cedere, sē-ditio, sē-curus, etc.*

1° Sine est d'ailleurs de tous les temps : *sine terrore Naev. sanaque faciet sine dolore Ct. edit... sine pane id. Iterum iam hic in me inclementer*

dicit atque id sine malo Pl. (cf. malo cum tuo id.). quod quisquam uti possiet. Sine malo omni id. sine ornamentis id. Set sine argento frustra qui me tui miserere postulas id. sine meo periculo id. sine modo et modestiā sum, sine bono iure atque amore id. sine classe sineque exercitu et tanto numero militum id. Nimis haec res sine curā geritur id. pariat sine doloribus id. Ecceat sine omni arbitror malitid esse id. Non fit sine periculo facinus magnum nec memorabile Ter. neque, ut opinor, sine tuo magno malo id. sine omni periculo id. quam sine principiis ullam rem existere posse Lucr. Sic animus per se non quit sine corpore et ipso esse homine id. quoniam spatium sine sine modoque est id. nostro sine quaeque labore sponte sua multo fieri meliora videres id. at bene non poterat sine puro pectore vivi id. et manibus sine non nulli pedibusque manebant id. Te sine nil altum mens inchoat Virg. aut quidquam mihi dulce meorum Te sine, frater, erit? id. et raptas sine more Sabinas id. Parve, nec invideo, sine me, liber, ibis in urbem Ov. Ignea concezi vis et sine pondere caeli Emicuit id.

2^o Sine s'emploie quelquefois dans le sens conditionnel : quon ita dicimus, velle aliquid quempiam aut nolle sine causā. Ita enim dicimus sine causā, ut dicamus, sine extēnā et antecedente causā, non sine aliquid Cic. (De Fat., XI, 24, où la préposition sine se trouve quinze fois). C'est dans le même sens que Tite-Live a dit : sine rogatione ullā perlatā; — sine restitutā civitate id. (cf. Horace).

Note 1. Sine se trouve assez souvent répété : sine carmine ullo, sine imitandorum carminum actu T.-L.

Note 2. Sine se trouve quelquefois avec une négation, et, dans ce cas, équivalait à cum : lacrimoso non sine fumo Hor. dulci digne mero non sine floribus id. non sine cultu ac nitore Ql.

TENUS (teneo, tendo) a, conformément à son origine, un sens local, et a eu plus tard un sens temporel et un sens figuré.

1^o Cette préposition marque la limite, et sert à circonscrire l'espace, le temps, etc. : Hunc senem osse tenus dolabo Pl. Tauro tenus regnare iussus esset Cic. Prinaque, libato, summo tenus attingit ore Virg. ac lateri capulo tenus addidit ense id. Prima hominis facies et pulchro pectore virgo Pube tenus id. nec poti... faece tenus cadi Hor. aquam ingressi sunt, et erat pectoribus tenus aucta nocturno imbri T.-L. ut alibi umbilico tenus aqua esset, alibi genua viz superaret id. et modo vulneribus tenus id. rem defendendam, non nos, in quos fecit magis hoc consul verbo tenus, quam ut re insimularet id. (cette locution a le même sens dans Tacite); de même dans Cicéron : verbo tenus (en théoriciens, en paroles seulement)... de republicā diserebant; et dans Tacite : hic Graecā doctrinā ore tenus exercitū animū bonis artibus non imbuerat (un rhéteur, un sophiste); — usurpatas nomine tenus urbium expugnationes dictitans. La limitation est très-nettement indiquée dans ce passage de Suétone : stipendiaque instituit et imaginariae militiae genus, quod vocatur supra numerum (hors cadres), quo absentes et titulo tenus fungerentur (des soldats de nom); omnes autem (consulatus) paene titulo tenus gessit id. Nam quum clementiam specie tenus profiteretur Lact.

Note. Tenus s'emploie rarement au sens temporel : et aliqua De vita sua, quam... Cantabrico tenus bello nec ultra, exposuit Suet. Très-fréquent avec des noms de lieu : Tauro tenus regnare iussus Cic. destinaret etiam Ostiā tenus moenia promovēre Suet.

2^o Dans la langue classique et post-classique, tenus se construit aussi, mais rarement, avec le génitif : ut puerorum aetas improvida ludificetur Labrorum tenus Lucr. Lumborum tenus a palmd depulsus ad umbras Cic. (tr. d'Arat.). Nam illi rumores... Cumarum tenus caluerunt Cael. d. Cic. Et crurum tenus a mento paleariae pendent Virg. cui laterum tenus hispida nanti Frons hominem praefert id. urbium Corcyrae tenus ab Aetoliā incipienti solum tectaque T.-L. per aquam ferme genus tenus allam (jusqu'au genou) id. et ipse tamen corporum tenus curiosus animi sensus non expressisse Plin. qui haec non vocibus tantum sibi nota atque nominibus aurium tenus in usum linguae percepit Ql.

Note 1. Se trouve dans Apulée avec ossium, talorum, humerorum, tyrannidis (jusqu'à la tyrannie), et avec inguinum dans Sextius Rufus.

Note 2. Quelquefois *tenuis* est séparé du mot avec lequel il se construit par un autre mot : *Hac celebrata tenuis sancto certamina patri Virg. Hac Troiana tenuis fuerit fortuna secuta id. (= hactenus).* — *Aliquatenus, eate-nus, hactenus, quatenus, quādamtenus*, sont des composés syntactiques.

CHAPITRE XIV.

PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISSENT AVEC DEUX CAS.

CLAM (p. *celam*, même racine que *celare*, cacher) ne se trouve qu'avec l'accusatif dans l'âge anté-classique : *Satin clam patrem hac etiam nocte illico Per hortum transilivit ad nos?* Pl. *clam uxorem id. clam omnis id. Is amare cecepit Alcumenam clam virum id. Muscast meus pater, nil potest clam illum haberi id. Nam scio quidem nullo pacto iam esse posse clam senem id. clam patrem id. clam uxorem suam id. Uxor virum si clam domo egressast id. Emplast amica clam uxorem et clam filium id. postremo, alii clanculum Patres quae faciunt...* Ter. (exemple unique de *clanculum* employé comme préposition); — *ut clam eveniat partus patrem id.*

Clam ne se trouve point dans Lucrèce, et n'existe point comme préposition dans Cicéron : non sibi, *clam vobis, salutem fugā petivit?* Caes. (passage unique).

Note. Notons dans Plaute : *mihi clamst, et Res exultatum at illam clam abibat patris.*

IN est de toutes les prépositions la plus usitée. *Indu, endo* (arch.).

I. Construite avec l'ablatif, elle marque primitivement le repos dans l'espace ou dans le temps, et ensuite le lieu. Dans ces variétés de sens local, *in* a bien des acceptions diverses.

1° *In* marque le contraire de *extra*, c'est-à-dire les limites dans lesquelles un être, un objet est renfermé, l'intérieur par opposition à l'extérieur : *quem Chiro in Pelio docuit ocri Liv. Andr. in campo hostium Naev. dumso (= dumoso) in loco L. A. in alto Naev. Sedens in cella id. In choro id. in scenā id. in theatro id. Postquam aoes asperit in templo Anchisa id. si quam solam vidēre in viā id. Pedes lecti in quo cubat Fab. Pict. Neque in eo lecto cubare alium fas est id. Vineam quo in agro conseri oportet, sic observato Ct. sic in animo habeto id. scibit in mente familiae quid siet id. in compito aut in foco id. Scamnum in cubiculo unum id. In bono praedio, si bene aedificaveris id. aequore in alto Enn. Quid in castris strepiti est? id. Tanta vis sceleris in corpore haeret id. in insulis omnibus id. indu foro lato sanctoque senatu id. Indu mari magno id. inque sepulchro eius est inscriptum id. Initio primus in terris imperium summum Caelus habuit id. — in aedibus sunt fures Pl. in nostrāstr domo id. Illic habitat Daemones In agro atque villa proxumā propter mare id. Utunque in alto ventust id. in pectore condita sunt id. non in busto Achilli, sed in lecto aedubat id. Expressam in cerā... imaginem id. in foro dego diem id. Standumst in lecto id. Quasi cum in libro scribuntur calamo litterae id. si ambo in uno essent loco id. stimulus iam in manu id. Habeo in memoria id. quā in patria nata sit id. dum in portu illi ambulo id. quantum in terrā degit hominum periuissimae id. Luci derupier in viā id. In urbe hac habitant id. In civitate sunt facinora capitalia Caec. Stat. Properatim in tenebris istuc confectum est opus id. Meretrix et materfamilias und in domo? Ter. puerum in manibus gestavi meis id. in navi fui id. ego in portu navigo id. Omnis res est iam in vado id. Tristis severitas inest in vultu atque in verbis fides id. — Quod multa in terris fieri caeloque tuerentur Lucr. cum pluit in terris id. terra... sulphur in ipsā gignier id. et tempestate in terrā caeloque coortā id. esse in rebus inane fateare necesse est id. cum in rebus veri nil videtur ante id. umbra videtur... nobis in sole moveri id. anulus in digito subter tennatur... decreasit vomer in arvis id. tellus habet in se corpora prima id. est aliud tamen in nobis id. primordia rerum quale sit iactari semper inani id. ut possint in eo res esse gerique id. ferrum candescit in*

igni id. in lignis si flamma latet id. quod in magnis bacchatur montibus id. nulla cum in parte siet mens id. textilibus in picturis ostroque rubenti iacteris, quam si in plebeid veste cubandum est id. consentire animum nobis in corpore cernis id. motus, quos ante in nervis et in ipso corpore agebat id. confleare animam distractam in corpore toto id. ipsi se in tenebris volvi caenoque queruntur id. ut in summa res nulla sit unda id. dissiliunt longe longeque recursant in magnis intervallis id. volvere curarum tristis in pectore fluctus id. quasi in aequore salso ventorum validis fervescunt viribus undae id. suis trepidant in sedibus id. floriferis ut apes in saltibus omnia libant id. in pedibus pondus sentimus inesse id. argentum et pulchra in pedibus Sicyonia (chaussure élégante) rident id. cum membris videatur in ipso sanguine cresse id. cum lubrica serpens Exuit in spinis vestem id. clamor in aetheris dispersus nubibus austri id. quae voluunt magnos in magnis orbibus annos id. neque te in promissis plura morabor id. est ut Athenaeis in moenibus, arcis in ipso vertice id. quod genus endo marist Aradi fons id.

Note. On remarquera, dans ces nombreuses variétés d'exemples, que la préposition in, même avec des verbes de mouvement, circonscrit le lieu où l'action se passe, le cercle dans lequel la personne ou la chose se meut.

2^e Les noms de villes, en général, se mettent, comme les noms de pays, avec la préposition in : *sepulcrum eius est in Cretâ et in oppido Crosso Eann. in Sicilia id. Neque praeter te in Alide ullus servos istoc nomenest Pl. in Anactorio id. in Arabia id. Quid in Epheso tibi negotist? id. in Epidamno id. in Epidaurio id. ego aio hoc fieri in Graecia et Karthagini (locatif) id. in Ionia id. in Seleucia id. in Sparta id. Quantum amantum in Attica est id. in Andro Ter. in Lemno... uzorem duxit id. in Syria Sidone quod accidit Lucr. gignitur Aegypto in media id. quod in Ponto est id. et fuit Aegi in Peloponneso id. In Syria quoque fertur item locus esse videri id. Vagitur in Cretâ quondam occultasse feruntur id.*

Note. In se met aussi avec les noms de peuples qui remplacent des noms de pays ou de villes : in *Epidamniis Pl. in Aleis id. in Persis Cic. in Sabinis id. Tite-Live dit souvent in Aequis, Bruttii, Sabinis, Taurinis, Volscis, etc.*

3^e In se met souvent avec des noms collectifs, et tient aussi la place de inter : in *aliis quot erunt Ct. ecqua in istac pars inest praemi mihi? Pl. in Epidamniis Voluptarii atque potatores mazumi id. Tum igitur ei quom in Aleis est gratia tanta id. qui estis in senioribus id. Tu in illis es decem sodalibus id. in populo id. in magno populo, in multis hominibus id. multa licet genera esse in eo Lucr. sicut quadripedum cum primis esse videmus in genere anguimanus elephantos id. quae sint in genere hoc fugienda id. quae res... in multis... rebus utilis invenietur id. inque aliis alium populum sepelire suorum certantes id. nulla potest rerum in numero natura relinqui id. verbum saepe unum perciat auris omnibus in populo id. Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est Seditio Virg. Nec non mediis in milibus ipsi Ductores... id. Quaeque in patribus aguntur (= in senatu), vieux texte d'une loi dans Cicéron. Feris iurgia anovoent, easque in famulis, operibus patris, habento id., ibid. in omnibus gentibus Cic. in barbaris gentibus id. Caesaris autem erat in barbaris nomen obscurius Caes. in ceteris nationibus Cels. In argentariis metallis invenitur minimum quoque Plin. in subsidiis locatae P. Liciui legiones T.-L. In iuvenibus etiam uberiora paulo et paene periclitantia feruntur Ql. nutus etiam declarant nostram voluntatem et in mutis pro sermone sunt id. cum animadvertisent Parthos et Armenios sedentes in senatu (parmi les sénateurs) Suet. licentiam theatralem promiscue in equite spectandi inhiuit id. (les rangs des chevaliers, envahis par le public); — locus spectaculorum in senatu datus Iust. (parmi les sénateurs). Sed in ea coniuratione fuit Q. Curius (il y avait parmi les conjurés) Sal.*

4^e Il a été déjà question, à la syntaxe des cas, de la construction de certains verbes (*ducere, haberi, etc.*) avec l'ablatif et la préposition in. Autres exemples : *Si quisquam, qui... In his poeta hic nomen proficitur suum Ter. (cf. ἐν τοῖς μάλασι), sapientissimus in septem fuit Cic. Nostri... circiter LXX ceciderunt, in his Q. Fulginius, etc., Caes. Legant tamen in Afri-*

cam maiores natu...; in quis fuit M. Scaurus Sal. Sed in his erat Sempronia id. cecidere in pugna fugique ad duo milia...; in iis quattuor Romani centuriones, etc., T.-L. Nam quo modo quaedam in his species plane distant Ql. in diis et feminae sunt lact.

5° On a déjà vu, dans la première série d'exemples, que *in* désigne aussi la position, la situation, le séjour temporaire dans un lieu : *coronam habebat unam in capite, alteram in collo Cic. legati in equis id. ter maestum funeris ignem Lustravere in equis Virg. in eo clivo eas cum... conspexisset, ... se ac suos in vehiculo conspici T.-L.* (dans cet exemple, on voit la scène et la situation). *Hos super in curru, Caesar, victore vehêris Ov.* (cf. Lucr. : *in curru biugos agitare leones*). « *Non hominem occidi.* » *Non pasces in cruce corvos Hor.*

Note. C'est aussi la préposition *in* qui accompagne le nom du fleuve sur lequel un pont est construit ou jeté : *pontem in Arare faciendum curat Caes. in eo flumine pons erat id. ponte... in Tiberi facto T.-L. pontem fecit in Histro flumine C.-N.*

6° On a vu, particulièrement dans la série d'exemples empruntés à Lucrèce, que *in*, avec des verbes de mouvement, indique le lieu dans lequel, auprès duquel, ou autour duquel une action se passe. Autres exemples : *Nodum in apice neque in cinctu neque alid in parte ullum habet Fab. Pict. si quid in mammiis ulceris natum Ct. (cf. Celse, passim). Astrologorum signa in caelo quaesit Enn. Noctu sum in caelo clarus Pl. quot hodie habes digitos in manu id. Tum ut huius oculos in oculis habeas tuis id. in tuo collo est Caec. Stat. Partheniis amens errabat in antris Prop. Surgat et in solis felicius arbutus antris id. Qualis in herboso concidit Apidano id. Castra in limite locat Tac. Sepibus in nostris parvam te roscida mala... vidi cum matre legentem Virg. Hic rarum tamen in dumis olus id. (cf. Frazinus in silvis pulcherrima, pinus in hortis, Populus in fluviiis, abies in montibus altis id.); — solo in litore secum id. In quam angusto domus meae fortuna posita est! Sen. rh.*

Note 1. *Bibere in*, comme en français, boire dans; l'ablatif indique le contenant, la coupe, etc. : *merum in auro veteris Assaraci trahunt Sen. tr. Primus in his Mentor, dum facit illa, bibit Mart. litare dia, sanguine humano, bibere in ossibus capitum Flor. humanum sanguinem in ossibus capitum cavis bibentes Amm. Canes currentes bibere in Nilo flumine, ... traditum est Ph.* Cette construction est post-classique. Horace a dit : *Vile potabis modicis Sabinum Cantharis; et Pline : cantharis potasse... traditur.*

Note 2. Une locution analogue et aussi post-classique, c'est *tollere, petere in* (avec l'ablatif), comme en français prendre, puiser dans : *et in medio flumine mella petat Ov. (al. e medio); — in templo Iovis solidum ex auro Victoriae signum tolli iubet Iust.*

7° On trouve souvent les expressions figurées : *in manu habere, tenere*, dans Cicéron et les écrivains postérieurs : *ibi Popilius virga, quam in manu gerebat Iust. semper sic in animo habui Cic. Quae in te uxor dicit et quae in animo cogitat Ter. ut appareret maius eum quam quod gereret agitare in animo bellum T.-L. hoc eum iam pridem volutare in animo id. (cf. Lucr. : volvere curarum tristis in pectore fluctus; et Virg. : Talia flammato secum dea corde volutans); — parricidium, venena... volutabam in animo id. Persaeus iam bellum vivo patre cogitatum in animo volvens id. habet enim nihil aliud quod agitet in mente Cic. Et quom egomet nunc mecum in animo vitam tuam considero Ter. Attendere te volo quae in manibus sunt Cic.*

Note 1. En général, c'est l'ablatif seul qui est en usage, avec ou sans *cum*; on se sert aussi de l'accusatif avec *apud*. Les auteurs anté-classiques ont souvent, dans ce cas, l'ablatif avec *in* : *facito in memoria habes Pl. Quidquid incerti mi in animo prius aut ambiguum fuit id. Idem mihi morbus in pectore est id. Set haec res mihi in pectore et corde curae est id. non haec in corde versantur tibi? Caec. Stat. Habere in se est une construction fréquente dans Lucrèce : tellus habet in se corpora prima; — vis multas possidet in se; — quaeque in se cohibet id., etc.*

Note 2. L'ablatif avec *tenere* est le plus souvent instrumental; avec *in*, il marque un état particulier et permanent : *istum in sua potestate ac ditione tenuit Cic. nemo ita in manifesto peccatu tenebatur id. (cf. A.-G., XIII, 20, 17); — in eo foedere teneantur T.-L. in aeterno se ipsa tene-*

ret servitio id. cum civitas in opere ac labore adsiduo reficiendae urbis teneretur id.

N. B. On ne reviendra pas ici sur ce qui a été dit de l'ablatif local avec les verbes *tenere*, *se tenere*, *continere*, *attinere*, ni sur la construction des verbes *abdere*, *condere*, *abscondere*, *asservare*, *claudere*, *occultare*, etc. Il a été question d'ailleurs de la construction de *mergere*, *submergere*, *submergere*; de même que de celle d'*occupari* (*tempus terere*, *consumere*), et des verbes qui expriment un sentiment : *invidere*, *gloriarī*, *lactari*, *delectari*, *offendi*, etc. On a vu aussi que les verbes intransitifs composés avec *in* : *illudere*, *immori*, *insidere*, *inesse*, *insistere*, se construisent soit avec le datif, soit avec *in* et l'ablatif. (V. *Syntaxe des cas*, chap. VII, § 86; IX, § 159.)

8° *In* = *ante* dans les expressions *in oculis*, *in ore* : *in oculis clarissimae provinciae Cic. in ore atque in oculis provinciae id.* *divitiae, decus, gloria in oculis sita sunt Sal.*; expressions très-fréquentes dans Tite-Live et les auteurs post-classiques. *Satisne vobis videor pro meo iure in vestris auribus commentatus? Cic.* A ces expressions pourrait se rattacher encore celle qu'on trouve déjà dans les auteurs anté-classiques au sens figuré : *in manu*, *in manibus* : *Victoria in manu nobis est Sal. spes magna, dominatio in manibus frustra fuissent id.* (cf. Pl. : *hoc quod mi in manu sit*; — *tibi in manu sit*; et Caec. Stat. : *cuius in manu sit*; et Ter. : *Tibi id in manu sit*.)

9° La personne au sujet de laquelle un sentiment se produit, ou qui est l'objet d'un traitement quelconque, d'une préoccupation, se met souvent à l'ablatif avec *in* : *In eo me oblecto Ter. in funambulo Animum occuparat id. in hac commotus sum id. date... illi in aliis potius peccandi locum id. utique ei vitae necique in eum potestas siet, uti patri endo filio est* (vieux texte de loi dans Aulu-Gelle, V, 19). *non est in hoc homine cuquam peccandi locus Cic. nihil se in eo potestatis habere id. crudelitatem exercere in vivo... in mortuo id. quae in liberis et coniugibus effecerit id. in eius persona multa fecit asperius id. liberalis in populo id. quo me animo in servis esse censes? id. duri fuimus in Dolabella id. dicebat Isocrates... se calcari in Ephoro, contra autem in Theopompo frenis uti solere id. In hoc primum excogitata est nova paena Sen. rh.*

Note. On voit que dans la plupart de ces exemples *in* = *erga* ou *in* avec l'accusatif.

10° Cette construction a lieu aussi avec des noms de choses : *avidus in pecuniis locupletium Cic.* Moins fréquente dans les auteurs contemporains de Cicéron et dans la littérature post-classique, cette locution se retrouve à toutes les époques : *agnatorum in eo pecunia quae eius potestas esto A. a. Her. quod in eo peccandi Germanis causa non esset Caes. quod in Nervii fecisset id. in se uno non servari quod sit omnibus datum id. foeda crudeliagie in civibus facinora facere Sal. misericordes in furibus id. satias amoris in uxore T.-L. avarum se in tribunis, quod... id. in iis se sua potestate non uti id. ne id decerneret in tantae nobilitatis viris id. foede in captis victoriam exercere id. quidquid liceret in magistro equitum id. Camillum in L. Furio moderatum irae esse id. omnia ut posses in nobis id., etc. quod in Xenocrate discipulo suo tam constanter moderatus fuit V.-M. Tam vehementes iudices adversus excellentissimum accusatorem quam miles in longe inferiori fortunae reo id. crudeliter se in M. Mario praetore gessit id. odium ne in victis quidem deponitur V.-P. nobilissima Gn. Dolabellae accusatio et maior civitatis in eo (al. ea) favor quam reis praestari solet id. haud prosperum in Druso favore vulgi Tac. corpus, in quo deperibat Q.-C. (tournure poétique). in hoc tantum fuit odium multitudinis C.-N. Homo, qui in homine calamitoso est misericors, meminit sui P.-Syr. In nullo avarus bonus est, in se pessimus id. neque in se uno, sed in aliis quoque omnibus hac arte grastatos luit., etc.*

Note 1. Les poètes ont fait usage de cette construction : *non... talis in hoste fuit Priamo Virg. Saepo suo victor lenis in hoste fuit Ov. Tydides saevus in hoste fuit id. Utque parum iustae nimiumque in pelice saevae id. Quid in hospite, regia virgo, Uteris id. neque enim moderatus in illa Solis amor fuerat id. Qualis es ipse, fuit, merite deus arsit in illa id. Arsit et Oenides in Maenalia Atalanta id. in illa Aestuat id. Inachus in Melie Bithymide pallidus isse Dicitur id. Pallidus in lenta naide Daphnis*

erat id. De même Properce : *Perditus in quiddam tardis pallescere curis Incipis*, etc.

Note 2. *In* avec un nom propre ou un pronom personnel sert à montrer que les qualités ou les défauts dont il est question sont inhérents à la personne même. Cette notion locale de *in*, transportée aux personnes, est rare à l'âge anté-classique : *Quando imagost huius in me Pl. Si in te Pudor adsit, non me appelles id. Nec boni ingenii quicquam in is inest id. In te nunc omnes spes sunt aetati meae id. Nisi quae mi in te est aut tibi in me salus id.* Mais dans ces exemples, sauf un, il s'agit moins des qualités ou des défauts d'une personne que de ce qu'on peut espérer ou attendre d'elle; et tous reviennent en somme à celui-ci : *quod in se fuit Pl.*

Note 3. La notion est tout autre dans ces exemples : *Si quid est in me ingenii, iudices Cic. memoria tantā, quantam in nullo cognovisse me arbitror id. Erat autem in Caesare cum facultas atque elegantia summa scribendi, tum verissima scientia suorum consiliorum explicandorum Hirt. Erat autem in puero... summa suavitas oris atque vocis C.-N. Nam praeter gratiam, quae iam in adolescentulo magna erat... id. In divo quoque Augusto... magna sortis humanae repertiarum volumina Plin. j.; et avec ellipse : *Sed erat acce ingenium, incredibile studium, summa vigilantia Plin. j., etc. in Antimacho vis et gravitas Qtl. In Theophrasto tam est loquendi nitor... id. multum in Valerio Flacco nuper amissum id. cuius acerbitas in Catullo, Bibaculo, Horatio... reperitur id. Multa in Asinio Pollione inventio, summa diligentia, etc., id. Multum ingenii in Caelio et praecipue in accusando multa urbanitas id.**

11° Avec des noms abstraits et le verbe *esse*, *in* marque l'état d'esprit où l'on se trouve : *in expectatione, in spe, in periculo, invidia, fide, honore, timore, suspitione*, etc. De là aussi les locutions : *in eo esse ut* (être sur le point de), *in eo loco esse, in his : In his... certior factus est... Caes. In his cum legio... praesidium quoddam occupavisset id.* L'expression *in summa* (en résumé, en somme) est très-fréquente : *in summa deus ille herede hostis sui filio excessit Plin.* Quant aux locutions : *in veritate, vero, mendacio esse*, etc., elles sont post-classiques.

Note 1. Il serait trop long de donner la liste complète de ces locutions; il suffit de savoir que beaucoup tiennent lieu de propositions incidentes, indiquant des circonstances diverses : *qui se in insperatis repentinis pecuniis sumptuosius iactantur Cic. qui magno in aere alieno maiores etiam possessiones habent id. nulla meo quodam dolore in vestro timore sanavi Cic. nos tamen in consilio pari casu dissimili usi sumus id. — in hac tantarum expectatione rerum sollicita civitate T.-L. multi in ruina maiore quam fuga oppressi id. in variis voluntatibus regnari tamen omnes volebant id. in unica concordia inter ipsos... summa adversus alios aequitas erat id. in magna iam spe undique partae pacis legati Aurunci senatum adeunt... bellum indicentes id., etc. Subeunt in hac reputatione Delphica oracula... Plin.*

Note 2. Un hellénisme singulier se trouve dans quelques auteurs post-classiques : *in unda urbe universam ceperitis Hispaniam T.-L. (= una urbe/capita). Parce, precor! nostrum laceratur in arbore corpus Ov. (= arbore laceratū ou laceranda). Velléius-Paterculus a dit : in Accio circaque eum Romana tragoedia est.*

12° Il a été question ailleurs de *in* construit avec l'adjectif neutre pris substantivement, en guise d'adverbe (v. le livre 1^{er} de la Syntaxe, § 23, p. 349). Cette construction est de tous les temps : *in proclivi Naev. in oculo Ean. Hoc tibi erit argumentum semper in promptu situm id. tibi vita seu mors in mundo est id. (= in expedito). Cette formule est fréquente dans Plaute : mihi in mundo sunt virgae (sous la main, prêtes). Quia mihi sciebam patrum in mundo fore id. quod libertas in mundo sitat id., etc. in abstruso sitat id. iram in promptu gerere id. Aput fratrem ceno in proximo id. praedo in proximo id. res... in tuto sitat id. Ego tibi istunc in tranquillo et tuto sistam id. — Mea quidem hercle certe in dubio vitast Ter. dum in dubio sitat id. Mater virginis in medio sitat id. (est là, présente).*

Note. Ces constructions sont assez nombreuses dans Lucrèce : *in aperto; — intra tecta subsistat an in aperto vagetur Plin. j. — in ambiguo; — in alto; — in dubio; — in medio; — in arto; — in summo; — in*

promptu. Pour avoir la construction complète, il suffit de mettre *loco*, qui est sous-entendu. Il est inutile de citer d'autres exemples; il y en a dans tous les auteurs. Ajoutons seulement que l'expression in *prociectu* est très-fréquente : *facientibusque omnibus in procinctu testamenta V-P. — clementiam in procinctu habeo Sen.*

13^e *In*, au sens local, peut désigner une action, une condition, ou deux actions simultanées, les circonstances d'une action, particulièrement avec le mot *loco*, qui est sous-entendu dans les exemples précédents : *Meo ego id in loco curabo Pl. ego si in istoc sim loco id. Ut in venatu vitulantis ex suis Lucis nos mittat Naev. Si qui in ea re studebat Ct. In torcularium in usu, quod opus est id. si quae res in controversia erant Enn. cui est negotium in negotio id. Otioso in otio animus nascit quid velit id. Amicus certus in re incerta cernitur id. in rebus secundis id. in pauperie med, in somnis id. cave tu illi obiectes nunc in aegritudine Pl. paene in cursu concidi id. Quae misera in expectatione Epignomi adventus viriat id. atque hoc evenit In labore atque in dolore id. qui me in mercimoniis iuvat id. in metu sum maximo triplici modo id. Vos quae in munditiis, mollitiis deliciis aetulam agitis id. Manifesto teneo in noxia inimicos meos id. Idem animus in paupertate qui olim in divitiis fuit id. Quanto in periculo et quant in perniciie siet id. Qui homo timidus erit in rebus dubiis id. Tantone in re perdit Quam in re salva Lexbonicus factus est frugalior?id. Bonus animus in mala re dimidium mali id. In re praesentia ex copia piscaria Consulere, quid emam, oportet id. quae in somnis visa memoras id. in stultitia si deliqui id. ego sum in usu factus nimio aequior id. In amore suave est summo summique inopia Parentem habere Caec. Stat. In voltu eodem, in eadem mantat malitia id. Ctesipho autem in amore est totus Ter. Quidquid praeter spem eveniet, omne id deputabo esse in lucro id. Hic in noxia est id. cupio misera in hac re iam defungier id. Pecunia in loco negligere maxumum interdumst lucrum id.*

Note 1. Avec le gérondif et l'adjectif verbal, in a le même sens : *aetate in agenda Enn. Scio atque in cogitando maerore augeor Pl. multum in cogitando dolorem indispiscor id. nam veluti pueri... omnia caecis In tenebris metuunt, sic nos in luce timemus Interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam Quae pueri in tenebris pavitant Lucr. in medioque sitit torrenti flumine potans id. horribile humanis quod gentibus esset in armis id. nam longe praestat in arte et sollertius est multo genus omne virile id. nulla sibi turpi conscius in re id. semper in adsiduo motu res quaeque geruntur id. in tenebris vita ac maerore iacebat id. fervida fit glans (la balle) in cursu id. quo magis in dubiis hominem spectare periculis Convenit adversisque in rebus noscere qui sit id. in pugnae studio quod dedita mens est id. sed simulacra solere in somnis fallere mentem id. surgit amari aliquid quod in ipsis floribus angat id. multimodis igitur pravas turpiusque videmus Esse in deliciis summoque in honore vigere id. Templarum etiam tauros in moenere belli id. perturbata animi mens in maerore metuque id. cunctis in rebus agendis id. in manando dissolvuntur id. quae nos materiem et genitalia corpora rebus Reddenda in ratione vocare et semina rerum Appellare suemus id. (voir, pour les autres exemples, la syntaxe de l'ablatif). On connaît le vers d'Horace : *dulce est desipere in loco* (à propos).*

Note 2. Cette construction est fréquente dans le style sententieux : *Bis vincit qui se vincit in victoria Publ. Syr. Boni est viri, etiam in morte nullum fallere id. Crudelis in re adversa est oburgatio id. Comes facundus in via pro vehiculo est id. Habet in adversis auxilia, qui in secundis commodat id. Heu dolor quam miser est, qui in tormento vocem non habet id. Instructa inopia est in divitiis cupiditas id. In miseria etiam vita contumelia est id. In amore semper mendax iracundia est id. In vindicando criminosa est celeritas id. In rebus dubiis plurimi est audacia id. In turpi re peccare bis delinquere est id., etc. In fuga salutem sperare dementia est Sal.*

Note 3. On a vu que cette construction était fréquente dans les comiques : *Tum equidem in senecta hoc deputo miserrimum, Sentire ea aetate ipsum esse odiosum alteri Caec. Stat. In amore haec omnia insunt vitia Ter. In certo vero ita legi oboediebat Suet. — Notons une locution propre à Plaute : *Ne in quaestione mihi sit* (que je n'aie pas à le chercher); — *set vide sis ne in quaestione sis id. Cave suas mi in quaestione id.**

Note 4. De même que *in* sert à déterminer un âge : *quid ex re in pueritia nobilis inter aequales ferebatur* C.-N., elle sert aussi à circonscrire le domaine d'un art, d'une science : *Nihil in historiis supra pontificum Annales haberemus* Ql. *Primus Romand Crispus in historia* Mart. *Et quidquid Graecia mendax Audet in historia* Iuv. *In comoedia maxime claudicamus* Ql. (cf. Tac. : *quid ultimum in libertate esset... quid in servitute... etc.*), *elegant in sua quisque materia* id. (cf. *regnare in iudiciis dictus est* Ql.), *etiam in hoc opere Platonis aemulus extitit* (dans la philosophie) id. *in omni genere eloquentiae* id. C'est ainsi qu'on désigne aussi une secte, une école : *Plautus in Stoicis rerum cognitione utilis* Ql. *In Epicureis levis quidem sed non inuicundus tamen auctor est* Catus id. *in eloquendo, in dicendo* id. = *in eloquentia*. *In philosophia parum diligens* id.

14° On a déjà vu, au commencement de cet article, que quelques verbes de mouvement se construisent avec *in* et l'ablatif : *Sacra in mensa Penatium ordine ponuntur* Naev. *In scrobe cum pones...* Ct. *Biennium in sole sinito positum esse* id. et *posito in sole biduum id. palos quos pridie in tecto posueras* id. *si polypus in naso introierit* id. *In iis trabeculis trabes... collocato* id. *Ligna domino in tabulato condito* id. *Haec in ollis, ollae in vinaceis conduntur, eadem in sapâ, in musto, in lord recte conduntur* id. — *locant in clupeo* Enn. *Ne illam edepol multa in pectore suo conlocare oportet* Pl. *Satin eadem in vigilantibus expectant, quae in somnis visa memoras?* id. *Qui in tantis positus sum sententiis id.* *Ego tibi hunc in tranquillo et tuto sistam* id. *deinde eam in lectulo locarunt* Ter. *in quo consilium vitae regimenque locatum est* Lucr. *in tam tranquillo et tam clara luce locavit id.* *inque tuis nunc facta pedum pono pressis vestigia signis* id. *strata viis animam ponebat in omnibus aegre id.* *neque posse in terra sistere terram id.*

Note. Cette construction se conserva avec les verbes *ponere* et *locare*, surtout au sens figuré : *Ducis in consilio posita est virtus militum* P.-Syr. *Mulum autem in tua quoque fide ac diligentia positum esse* Ql. *quem te deus esse iussit, et humanâ quâ parte locatus es in re Pers.* *Sacras coronas in cubiculis circum lectos posuit* Suet. (v. *In (accus.)*, § 245, 1°, p. 559).

15° L'ablatif avec *in* se trouve quelquefois au lieu de l'ablatif seul, avec les verbes *alligare*, *introire*, *introrumpere*, *intromittere*, *immittere*, *afferre*, *infundere*, *se inserere*, *abiciere*, *eiectum esse*, *figere*, *defigere*, *incisus*, *mergere*, *recipi*, et chez les poètes, avec *coniectus*, *deditus*, *effusus*, etc. Dans la plupart des exemples ci-dessus, l'idée de mouvement implique l'idée de repos consécutif et le plus souvent durable ou permanent ; il en est de même dans les suivants : *effusus in largitione* Cic. *effusas in omni intemperantia libidines id.* *qui se in aliqua libidine effuderit* id. *convivium totum in licentiosis cachinnis effunditur* Apul. *est enim infizum in ipsâ natura* Cic. *in his libris sua nomina inscribunt* Cic. *Ipsi illi philosophi etiam in iis libellis, quos de contemnenda gloria scribunt, nomen suum inscribunt id.* ailleurs : *in statu* ; — *ut illi non infundere in aures tuas orationem, sed in animo videantur inscribere id.* *quod in omnium animis eorum notionem impressisset ipsa natura id.* *eadem inculpavit in mentibus...* id. *propter multitudinem patronorum in grege adnumerer id.* *praefectum... directâ in gutture hastâ transiit* Q.-C. (Vogel lit *in guttur*).

Note. Citons pour mémoire seulement des locutions barbares : *in manu tradere* Tert. *in matrimonio postulat* Lact. *eam sibi in matrimonio postulans* Sulp. Sev., où l'ablatif a pris la place de l'accusatif.

16° Au lieu de l'ablatif seul, on trouve quelquefois la préposition *in*, quand il s'agit de circonscrire la sphère ou les limites d'une action, particulièrement avec certains verbes : *in dialecticâ exercebar* Cic. *quanto studio exerceri in dicendo videbamus etiam senem?* id. *in illis rebus exercitatus* id. (cf. du même : *videbamus in studio dimetiendi paene caeli atque terrae* C. Gallum) ; *ut in suo vitio quisque plectatur* id. *inque flexibus tortuosus* Apul. *in tantis exanclatis laboribus defessam id.* *in hebeti pigritia ferocem id.* *quod in digitis torquetur (= inter digitos) id.* *in cursu fatigatur* Petr.

Note. Pour bien comprendre cette locution, il faut voir quelques exemples où l'ablatif est seul : *Morsu virus habent, et satum dente minantur* Luc. (le premier ablatif indique le siège) ; — *longoque et aspero proelio retentus*

Frontin. Dans l'exemple suivant, *in* paraît inutile : *tantum se in Hecubae filiarumque recordatione cruciari* Dict. Cret. Cette locution est fréquente dans les auteurs anté-classiques : *iam homo in mercatura vortitur* Pl. *annua sol in quo consumit tempora cursu* Lucr. *ut in vineis communibus excrucientur* id.

Note 2. Dans ces exemples : *rapuisse dicitur in aquila Catamitum* Lact. *navis tutelam habuit in aquila figuratam* id. *pictam in Amazone* Lampr. *fixus in lapide steti* Apul. *mutata in lapide* id., l'ablatif tient la place de l'accusatif (cf. n° 15, note).

17^e Cette construction ne doit pas se confondre avec celle qui représente une simple circonstance, soit de milieu, soit de costume : *pulchrumque mori succurrit in armis* Virg. *patriis ad Troiam missus in armis* id. *quibus ibat in armis* Aureus id. *speculatus in agmine longo*, *Obvius ire parat* id. *maternis saevis in armis* id. *in veste recincta* id. *Horridus in saculis et pelle Libystidis ursae* id. *Iam senior madidagae fluens in veste* id. *tantarum in munere laudum* id. *quem... in magno munere... dederat* id.

Note. On a vu que, pour le costume, la construction avec *in* est aussi fréquente que l'ablatif seul : *sed ceteri pedibus et in praetexta*, *Crassus Frugi equo phalerato et in veste purpurea* Suet. — Il suffit aussi de mentionner la construction elliptique : *in pedite robur* Tac., dans laquelle les verbes *esse, inesse, consistere, habere*, sont sous-entendus.

18^e Il reste à parler de *in* avec l'ablatif, comme préposition temporelle. Malgré les distinctions subtiles de Scheffer et de Kampmann, il est malaisé d'établir une différence bien tranchée entre l'ablatif de temps seul, et cet ablatif avec *in*; disons seulement que la préposition précise davantage dans certains cas, et marque la continuité de l'action : *bis in die* Ct.; et plus loin : *bis die*. *Id aliquoties in die facile* id. *ter in die* id. *Pabulum aridum quod condideris in hieme* id. *In mense congios quinque* id. *Salis unicuique in anno modium satis est* id. *in tempore* Enn. (cf. *in loco*); on dit aussi *tempore* ou *temperi*, qui est devenu un adverbe. *In nocte serena* id. *tarda in senectâ* id. *Vitam ut vixissent olim in adolescentiâ* Pl. *in aetate utile et conducibile* id. *qui saepe aetate in sua Perdidit civem innocentem* id. *ullo in saeculo* id. *in senectâ* id. *quid mist in vitâ boni?* id. *Ego confodiebam in die denos scrobes* id. (dans ma journée, par jour). *Ea saepe deciens complebantur in die* id. Atque *Alcumenae in tempore auxilium feram* id. *in tempore advenis* id. *in tempore ipso* *Spes mihi sancta subvenit* id. *in ipso articulo* Ter. *in tempore ad eam veni* id. *Sed eccum ipsum video in tempore huc se recipere* id. *me nolo in tempore hoc videat senex* id. (en ce moment). *Opportune te mihi... in ipso tempore ostendis* id. (précisément). *blande in principio adloqui* id. *Ubi te vidi animo esse omissa et suavia in praesentiâ* *Quae essent prima habere* id. *Quin quidquid possem mallet auferre potius in praesentiâ* id. — *nubendi tempore in ipso* Lucr. *fetus in tempore fundunt* id. *quovis in tempore* id. *quod si in eo spatio atque ante actâ aetate fuere* id. *transactum quid sit in aevo* id. *inque brevi spatio mutantur saecula animantium* id. *in origine primâ* id. *in vitâ sunt omnia nobis* id. *temporis in puncto* id., etc. *Nihil in vitâ vidit calamitatis* A. *Cluentius* Cic.

Note 1. A ces locutions, très-nombreuses dans les auteurs anté-classiques, se rattachent celles qui expriment la durée d'une action ou le moment précis, la date d'un événement : *Extremâ iam in morte parant defendere telis* Virg. *iuvenerem in certamine credit* *Extinctum* id. *saepe in honore deum medio stans hostia ad aram* id. *atque opere in medio defixa relinquit aratra* id. (cf. *namque ut conspectu in medio turbatus* id. *ipse deum manifestum in lumine vidi* *Intrantem muros* id. *medioque in crimine cecidis et igni Terrorem ingeminat* id.). *neque eum iuvare in vulnere cantus* *Somniferi* id. (Al. *in vulnere*).

Note 2. On peut rapporter à ce groupe les locutions si fréquentes dans les historiens : *in expeditione*, *in bello*, *in itinere*, *in agmine*, etc., qui indiquent la durée d'une action : *In agmine nonnunquam equo, saepius pedibus antebat* Suet. *In itinere quasi solutus ceteris curis huic uni vocabat* Plin. j. (cette phrase fait pendant à une autre : *In recessu solum balinei tempus studiis eximebatur* id.). *quorum librorum primos in transitu Alpium... fecit* Suet. *Hoc ipso in itinere alterae dum narrat, forte audivi* Ter.

Note 3. A ces locutions, qui indiquent le temps et les circonstances, pourraient

se rattacher aussi les constructions de *in* avec le gérondif et l'adjectif verbal : *In certando vero ita legi obaediebat...* Suet. *In obeundis expeditionibus dubium cautior an audentior id.*, etc. in *praesentia* Caes.

Note 4. La forme archaïque *indu*, avec l'ablatif, est dans Lucrèce : *quis habere profundi Indu manu validas potis est moderanter habenas?*

II. Avec l'accusatif. *In* avec l'accusatif indique la direction dans le quadruple sens local, temporel, modal et final. 245

1° Au sens local, *in* marque introduction dans le lieu, dans l'espace, dans l'enceinte qu'elle circonscrit : *in Martis aram caedito* (Loi de Numa d. Fest). *Ipsus se in terram saucius figit cadens* Liv. Andr. *Sublimen alios in saltus incilite Naev. ite actutum in frondiferos locos id. passo velo vicinum aquilo in portum oras ferat id. Quod tu, mi gnate, quæso, ut in pectus tuum Demittas, tanquam in fiscinam vindemiator id. Ei venit in mentem hominum fortunas* (gén. arch.) *id. Partem exerciti in expeditionem ducit id. Qui in ventum Favonium spectabit Cat. de scrobe aqua in sulcum defluat id. Caveat quam minimum in torcularium et in cellam introeatur id. donec in dolium pervenerit id. in meridiem spectet id. in gremium extollas Enn. in altum desepxit mare id. Contulit sese in pedes id. In montes patrios et ad incunabula nostra id. et Tiberis flumen vomit in mare salsum id. rediunt in patriam id. Tollitur in caelum clamor exortus utrinque id. At sese, sum (= eum) quæ dederit in luminis oras id. Interea sol albus recessit in infera noctis id. Coniecit in siloam sese id. Nec sese dedit in conspectum id. Si fas endo plagas caelestium ascendere cuiquam est id. Scibam me in mortiferum bellum, non in epulas mittere id. Eandem me in susceptionem sceleris partiviti pater id. ut omnia in me conglomeras mala id. non in eam ingurgitandum censeo id. Deinde Paneum deducit in montem id. suscepit in caelum id. in ius veniebant id. ut in quamcunque regionem venerat id. Plaute construit *locare* et *collocare* avec *in* et l'accusatif (Aul., 698; Trin., 782).*

Plaute : *in aedis meas me absente neminem Volo intronitti; — pergam in aedis nunc iam; — intro rumpam in aedis; — Quia septem menses sunt, quom in hasee aedis pedem Nemo intro tetulit; — In anginam ego nunc me velim vorti; — in animum inducunt suum; — Dum mihi senatum consili in cor convoco; — immigravi ingenium in meum; — hoc non in mentem venit; — Argumentatur in pectus multa institui; — Is usque in pectus permanavit; — quom mihi Amor et Cupido In pectus perpluit meum; — quasi in aquam indideris salem; — quid confugisti in aram? — inscendam aliquam in arborem; — Quid nunc supina susum in caelum conspicias? — in consilium istam advocavisti; — nam illum prodire pudet in conspectum tuum; — primus qui in crucem excucurrerit; — ego ferare, faxo, ut meruisti, in crucem; — utinam hinc abierit in malam crucem; — I in malum cruciatum; — Abi in malam rem; — Voluit in cubiculum abducere me anus, etc. Plaute construit aussi les verbes *conicere*, *conscendere*, *tradere*, *concedere*, *illicere*, *dedere*, *insistere*, *abire*, *ire*, *decidere*, *convorti*, *restituere*, *demittere*, *citare* (in ius), *ambulare* (in ius), *vocare* (id.), *condere*, *inscendere*, *capere* (lora in manus cepi meas), *iacere*, *exire*, *subire*, *conquiescere* (in oculum utrumvis), *advehi*, *ingredi*, *dare* (in puplicum), *insilire*, *expetere*, *subduci*, *desfigere*, *inducere*, *educere*, *conferre*, *detrudere*, *deturbare* (in viam), *inici*, *inferre*, *invadere*; *Filius in med incedit* sat hilara schema Caec. Stat. *Gaudia Sua si omnes homines conferant unum in locum id.**

Exemples de Térence : *Nam me iam in cellam aliquam cum illa concludam; — in aurem utramvis otiose ut dormias; — ne istuc in animum inducas tuom; — atque in me omnem iram derivem senis? — Vereor coram in os te laudare; — Eodem die istuc verbum vere in te accidit; — Nunquam tam dices comode, ut tergum meum Tuam in fidem committam.*

Exemples de Lucrèce : *nec sine te quicquam dias in luminis oras Exoritur; — in gremium sarpe tuum se reicit; etc.* Ce poète construit avec *in* et l'accusatif les verbes *iacere*, *reicere*, *conicere*, *concedere*, *decidere* (et le substantif : *iniecitus* : in quæ corpora si nullus tibi forte videtur posse animi iniecitus fieri), *inhiare*, *exire*, *redire*, *coire*, *ire* (diversas ire in partes), *abire*, *efferre*, *proferre*, *transferre*, *ferre*, *referre*, *deferre*, *dissolvere*, *reducere*, *conducere*, *ducere*, *praecipitare*,

procumbere, incumbere, dispergere, spargere, dissipare, diffundere, profundere, findere, trahere, distrahere, protrahere, erigere, vertere, revertere, convertere, admiscere, venire, devenir, convenire, pervenire, crescere, incutere, patere, niti (in medium), recedere, volare, cadere, emicare, persidere, accidere, decidere, incidere, provehere, dare, didere (nec facile in venas cibis omnis diditur ei), tradere, vergere, irrumpere, prorumpere, penetrare, fluere, confluere, cedere, discedere (in sua discessum dederint primordia), recedere, concedere, succedere, migrare, remigrare, exister, excipere, accipere, capere, discerpere, explicare, versare, revocare, suspicere, despiciere, dispicere, liqui (in partem peiorem liquitur aetas), demittere, dimittere, mittere, immittere, diffugere, dividere, mergere, demergere, concludere, enare, discidere, insinuare, agere (in discrimen agendum), congerere (in vas), tendere, extendere, translucere, contrudere, statuere, dividere, dissilire, vagari, induere, stillare (in cor stillavit gutta), deturbare, tollere, defodere (in terram), pellicere (in fraudem), decurrere, conscendere, descendere, devolare, cogere, surgere, consurgere, provolvere, delabi, manare, invadere, exspirare, exprimere, rarescere (in lucem tremulo rarescit ab aestu), scatere, sorbere, parcere, mutare, fieri, facessere iura, conamina sumere, iactare et procedere in numerum, etc.

Note. Pour les verbes transitifs composés, voy. la syntaxe de l'accusatif, ainsi que pour les verbes intransitifs qui se construisent, soit avec le datif, soit avec in et l'accusatif. Caton, cité par Aulu-Gelle a dit : *in cubiculum, surrexitavit*. C'est un hellénisme (cf. Platon : ἀνέστη εἰς τὴν αὐλήν).

2° Une particularité à noter dans les auteurs anté-classiques, c'est la construction de in avec les noms de villes et l'accusatif *domum*; construction qui ne s'est conservée dans la suite que pour les noms de pays : *in Pylum adveniens* L.-Andr. *Non equidem in Aegyptum hinc modo vectus fui, Set etiam in terras solas orasque ultimas Sum circumnectus* Pl. *hodie hinc abiit in Alidem id. (abiit Alidem Fleck.) Eas qui subrupuit, in Anactorium devehit id. commigravit in Calydonem id. in Cyprum id. Vel ut in Eliatiam hodie eat secum semul id. Quam mox navigo in Ephesum ? id. postquam hinc in Ephesum abiit id. Quid causâ eum hinc in Ephesum miseram ? id. Senex in Ephesum hinc ibit aurum accessere id. Venisse Athenis in Ephesum id. Eamque huc invitam mulierem in Ephesum advehit id. ego ire in Piraeum volo id. Quoniam hinc iturust ipsus in Seleuciam id. Qui illam quidem iam in Sicionem abduxit modo id. in Persas id. Mane ut ex portu in Piraeum Caec. Stat. d. Cic. Aut quor non intro eo in nostram domum ? Pl. in nostram advenit domum id. in domum meretriciam deducar Ter.*

Cette construction s'est conservée dans l'âge postérieur, avec les noms communs ou les noms de peuples pris pour des noms de pays : *missi in ultimas gentes* Cic. *ut potestatem faceret in Ubios legatos mittendi* Caes. *exulatum Caere in Etruscos ierunt* T.-L. *ventum est in Mardorum gentem* Q.-C. *legatus in Persas est profectus* C.-N. *allatis Geldubum in castra nuntis* Tac. *cum id Smyrnam in contionem nuntiatum foret id.*

Note. On a dû remarquer que dans les auteurs anté-classiques cette construction a lieu avec des verbes qui marquent mouvement en haut : *Tollitur in caelum clamor* Enn. *suscepit in caelum id. deducit in montem id.*, etc. Il en est de même dans l'âge classique : *filium in humeros suos sustulisset* Cic. *cum in aram confugisset* (gravissant les degrés de l'autel) id. *tangam in aram confugitis ad deum id. Pausanias, ut auditvit Argilium confugisse in aram, turbatus venit eo* C.-N. *Ponte Sublicio, tum primum in Tiberim facto* T.-L. (cf. § 144, 5^e, note).

3° In avec l'accusatif indique, au sens propre aussi bien qu'au sens figuré, la direction hostile ou bienveillante vers une personne, un être, etc. : *Ut omnia in me conglomeras mala ! Enn. in me exerciturus (pugnos) Pl. habes imperium in belluas Ter. in caelum terramque... iura facessunt* Lucr. *non te in me illiberalem, sed me in se negligentem putabit* Cic. *in hominem innocentem novum et singulare supplicii genus excogitavit id. Quod... in vulgus gratum esse sentimus id. in nos viri, in nos armati estis* T.-L. *gravemque*

edixerat paenam, si quis iniussu in hostem pugnasset id. adfectare eum imperium in Latinos id. dominari iam in adversarios vultis id. nisi in hunc insigne iam documentum mortalibus dederò id. (faire un exemple, cf. Ter.: Exemplum statuite in me); — non ut ingenuis imperare coepisti, sed quasi in mancipia dominaris Q.-C. Saevière in eam Iudaei, sicut in vitam quoque suam Plin. advenae in nos regnaverunt Tac. iram atque numen vertite id. neque in ipsos modo auctores, sed in libros quoque eorum saevitum id. At enim multa nobis in fratrum filias coniugia id. simul ense recluso Ibat in Euryalum Virg. In medios telum torasisti primus Achivos id. in me convertite ferrum id. iacentem lenis in hostem Hor. Ut immerentis fluxit in terram Remi Sacer nepotibus cruor id. namque in malos asperrimus Parata tollo cornua id. nunc in hostiles domos Iram atque numen vertite id.

Note 1. Cette construction est particulièrement fréquente avec les verbes qui signifient parler, écrire (pour ou contre) : *Si quid tu in illum bene voles loqui Pl. quae in nos illosque, ea omnia tibi dicis id. Tum si quis est, qui dictum in se inclementius Existumabit esse Ter. quod apud Platonem est in philosophos dictum Cic. illa in legem Caepionis oratio id. epigramma in Ambraciota Cleombrotum id. Carmen, quod in eum scripsisset id. orationes et pro se multae et pro aliis et in alios T.-L. Quotus enim quisque Calvi in Ansitium aut in Drusum legit? (s.-o. orationes) Dial. orat. optime in Verrem Cicero Qul. in me fabulantur Apul.*

Note 2. Dans ce sens (hostilité, faveur), in remplace quelquefois *adversus* et *erga* : *in pauciores avidos altercatio est Pl. amore inflammatis in patriam id. in liberos indulgentia id. de suis factis, consiliis, meritis in rempublicam id. ad impietatem in deos in homines adiunxit iniuriam id. Notus in fratres animi paterni Hor. impune pecces in eum qui peccat prior P.-Syr. saepius vindicatum est in eos qui contra imperium in hostem pugnaverunt Sal.*

4° Notons quelques locutions singulières et tout à fait exceptionnelles : *in deos caerimoniae Cic. Etruria omnis... in tumultum erat Sal. et in caput eorum detestari minas periculaque, qui id suavisent T.-L. exsecratus deinde in caput regnumque Prusiae id. Aricinus in regem Romanum increpans ex consilio abiit id. Quis in hanc rem fuit arbiter? Cic.*

Constructions analogues dans Tacite : *cum in Blaesum multa foedaque incusavisset; — unde metus in ceteros. Et Virgile : Omnis in morem tonat coma pressa coronâ; — quem pellis ahenis In plumam squamis auro conserta tegebat; — Tum dea nube cava tenuem sine viribus umbram In faciem Aeneae... Dardaniam ornat telis; — pila manu salvosque gerunt in bella dolones id., etc.*

5° Dans l'âge anté-classique, in avec l'accusatif exprime surtout des actes, des paroles ou des intentions hostiles : *Meum opinio imperium in te, non in me tibi Pl. quae in se culpam commerebant id. Parentem... in liberos Difficilem Caec. Stat. Quia pessime istuc in te atque in illum consulis Ter. nunquam tam gravis Ob hanc inimicitias caperem in vestram familiam id. Ut ne impune in nos inluseris id. Cur ipse sinis, neque parcat in hostes? Lucr. Cependant on trouve aussi, plus rarement, cette construction pour exprimer la bienveillance : *Quam fideli animo et benigno in illam et elementisui? Ter. ut nostra in amicos benevolentia illorum erga nos benevolentiae pariter aequaliterque respondeat Cic.**

6° In, avec l'accusatif, au sens temporel, marque la durée, la prolongation d'une action ou d'une circonstance jusqu'à un moment donné, inclusivement ou exclusivement, ou l'indication d'un terme, d'une date : *endo dies L. XII T. in dies Ct. Eos non est nimum in annos singulos vini quadrantalia X ebibere Ct. Oleum dato in menses unicuique sextarium I id. si quid desit in annum, uti paretur id. ego ire in Piraeum volo In vespere parare piscatum mihi Pl. Res paratata mala in vespere huic seni id. ego hodie compendi feci binos panes in dies id. Lucro faciundo ego auspicavi in hunc diem id. Nunquam cedeat me vinum quicquam in diem prospiciet crastinum id. Sed in digni istuc, Parmeno, est fortasse, quod minare Ter. Nec superare queunt motus itaque exitiales Perpetuo neque in aeternum sepe lre salutem Lucr. stantque in perpetuum paribus suffulta columis id. inque dies gliscit furor id. innumerabiliter prias maturat in horas id. Nihus in aestatem crecit id., etc.*

Note 1. La syntaxe de Virgile, qui rappelle souvent celle de Lucrèce, quoique plus restreinte dans l'usage de *in* avec l'accusatif, offre aussi plusieurs exemples de cette locution temporelle: *curas venientem extendit in annum Rusticus*; — *Huius in adventum idem nunc...*; — *Adspirant aerae in noctem*; — *Inque dies avidum surgens caput altius effert*; — *curus amor tantum mihi crescit in horas*, etc. Horace a plusieurs fois cette locution: *Alterum in lustrum meliusque semper Proroget aevum*; — *differs curandi tempus in annum*; — *cui pulchrum fuit in medios dormire dies*; — *Dormiet in lucem*; — *Si te grata quies et primam somnus in horam Delectat*; — *Ut silvae foliis pronos mutantur in annos id.*, etc.

Note 2. Cette locution n'est pas rare chez les poètes: *se fore mancipium tempus in omne tuum* Ov. *Hoc solenne sacrum multos haec sumat in annos* Tib. *in omne tempus reipublicae suique consulant* Cic. *nisi id verbum in omne tempus perdidissem id.* (à tout jamais); — *indutias in centum annos factas T.-L. indutias in triginta annos impetraverunt id. agri parte multatis in centum annos indutiae datae id. dixit in noctem atque etiam nocte* Plin. j.

Note 3. Dans le latin post-classique, quand il s'agit de déterminer le temps compris entre deux dates, quelquefois *usque* précède *in*, comme il précède ordinairement *ad*: *A calendis Octobribus in ortum aquilae Colum. ab aequinoctio autumnali in Idus Octobres id. in illum usque diem* Ql. *mox quasi alio die studebat in cenae tempus* Plin. j. (en attendant le souper); — *in serum dicinatione protrahit Suet. spectaculum in serum protrahatur id. in serum usque patente cubiculo id. cum tota die... in foro... obversatus in supremum fuisset, appropinquante vespere... Iust. scandi in tempus structa Tac.*

7° Cette construction désigne aussi un terme déterminé ou une durée précise: *alium convivium quaerito tibi in hunc diem Pl. in annum proximum transtulit Cic. praedicuntur in multos annos (plusieurs années d'avance) id. auctionem... constitutum in mensem Ianuarium id. ad cenam hominem in hortos invitavit in posterum diem id. monet, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitel Caes. an in aliud tempus reservaretur id. quo diligentius in reliquum tempus a barbaris ius legatorum conservaretur id. sed magistratus ac principes in annos singulos gentibus... quantan et quo loco visum est, agri attribuant id. Consul dictatorem in sex menses dixit T.-L. (cf. dictaturae ad tempus sumebantur Tac.); — *nec in praesens modo, sed in venientem etiam annum id. senatumque in diem posterum edicunt id.*, etc.*

Note. Quelquefois le mot *tempus* est sous-entendu: *In reliquum vero opto, ne excusatio legis necessaria sit* Frontin. *In reliquum tempus vectigilibus prospexi* Metell. d. Cic. On dit de même *in posterum*, *in futurum*, *in perpetuum*, *in aeternum*, *in tempus* (provisoirement), etc.

8° Comme préposition modale, *in* avec l'accusatif, chez les poètes, et dans les auteurs post-classiques, marque la suite, la conséquence, la transformation: *Excisum Eubolcae latus ingens rupis in antrum Virg. (v. ci-dessus)*, *in mortem dimicabatur V.-P. in dimidiam partem decoquenda Col. continuata cum insequente in naturam eius corrumpitur Ql. Desinit in piscem Hor.*

Cette construction est assez fréquente dans Tacite: *periti nandi cum ignaris in mutam perniciem implicabantur*; — *verba... in incertum et ambiguum magis implicabantur*; — *victa in lacrimas*; — *vulnere in mortem affecit*; — *in mortem affixerat*; — *Potui humor ex hordeo aut frumento in quandam similitudinem vini corruptus*. — *Incurrit quaestio an venenum habere in mortem suam liceat* Sen. rh. (intention).

Elle l'est aussi dans Apulée et souvent avec ellipse: *in stuporem attoluntur*; — *lapis Parius in Dianam factus*; — *iacens in mortuum*; — *in deae Iunonis speciem similis*; — *Iupiter mugivit in bovem*; — *in avem similem gestiebam (s.-e. mutari)*, etc.

9° *In*, avec l'accusatif, indique aussi la manière: *in hunc modum* Enn. *in eundem modum id. perii plane in perpetuum modum Pl. in peregrinum modum id. Servilem in modum cruciati Cic. hostilem in modum cruciati id. miserandum in modum id. Apud quos Ambiorix in hunc modum locutus est Caes. (al. ad h. m.). Is in hunc modum locutum fertur. T.-L. Verba eius in hunc modum fuisse Tac. quarum sententia in hunc modum fuit id.*

Note 1. Cette locution, suivie d'un génitif = *instar*: *villas... in urbium modum aedificatas* Sal. *vaticinantis in modum T.-L. in modum fugientium id.*, etc. *Crebris locis speluncae in modum subrutis* A. b. Afr.

Note 2. Des locutions analogues sont formées avec *in* et les accusatifs *exemplum, faciem, formam, formulam, habitum, leges, sententiam, speciem, verba*. L'usage de ces formules varie avec les époques : et *in leges meas Dabo, uti scire possis Pl.* (cf. id. : *Atque ed lege : si alius ad me prius attulerit ; à cette condition que...*) ; — *tam facillime patri pacem in leges conficiet suas Ter.* La locution est fréquente chez les historiens : *in has ferme leges ictum foedus T.-L. pax data Philippo in has leges est id.* (cf. V.-P.) ; *in leges eius iurare noluerat.* *In has leges tradidit sibi urbem Lacedaemonii formandam Lysandro tradiderunt Iust.* — *Perinde ac si in hanc formulam omnia... conclusa et comprehensa sint, perinde dicemus Cic. In sententiam (eam, meam, hanc) est une locution très-fréquente : Hoc idem significat Graecus ille in eam sententiam versus id. quod in eam sententiam factum esse dicatur id. In hanc sententiam scriberem plura... id. Haec et in meam sententiam cum multa dixisset... id. Cur ego in sententiam Catonis ? id. (s.-e. ivi ; on sait que *ire in sententiam*, c'est voter, se ranger de l'avis de quelqu'un ; cf. *rogatus sententiam a consule Sal.*) ; *idcirco in eius sententiam est facta discussio id. Quorum scripta omnia, quaecumque sunt in eam sententiam, non legi solum, ... sed in mea etiam scripta transtuli id. Multa ab Caesare in eam sententiam dicta sunt Caes. In eandem sententiam loquitur Scipio id. in eandem sententiam multa... cum essent dicta T.-L. Ibi in hanc sententiam locutum accipio id. — Iudicium quin acciperet in ea ipsa verba Ql. Praedicta clades in haec ferme verba erat T.-L. senatus consultum factum est in haec verba, ut... id. Vovit in eadem verba consul praeunte maximo pontifice id. (cf. Hor. Nullus addictus iurare in verba magistri, et V.-P. Is cum universus in verba eius iurasset (toute l'armée ; celui qui prêtait serment répétait la formule qui lui était dictée) ; — foedus in haec verba fere cum Antiocho conscriptum est T.-L. (suit la teneur du traité).**

Note 3. *In speciem*, en apparence, est une locution fréquente : *praeclara classis in speciem, sed inops et infirma Cic. dilata in speciem actione, re ipsa sublata T.-L. alia sententia, asperior in speciem, vim minorem aliquanto habuit id. haud dubio in speciem consensu fit ad Poenos deditio id. dempto capitis insigni... aequaverat ceteris se in speciem... id. — Ce n'est que plus tard que dans cette locution un génitif complémentaire a été joint à l'accusatif : *antotum examen in speciem unius uvae dependeat Col.* (= *in formam*). Notons dans Sénèque (*Ep.* 118, 1) : *in antecessum.**

Note 4. *In faciem* est poétique et post-classique : *At illum Curvata in montis faciem circumstetit unda Virg. superfluis amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit Tac. in asini faciem frena rodebam Apul. — In puerilem habitum circumtonsa Suet. Superposuit altissimam turrim in exemplum Alexandrini Phari id. Templum in modum arcis propitiusque muri Tac.*

Note 5. *In morem* est poétique : *in morem fluminis Arctos Virg. Sed picis in morem ad digitos lentescit id. cum est Lucilius ausus Primus in hunc operis componere carmina morem Hor. (cf. Tac. : fruges nostrum ad morem). Qui iam in consuetudinem Alexandrinae vitae ac licentiae venerant Caes. Atque in consuetudinem equos patientia bestiarum adduxerat A. b. Afr. (cf. Caes., B. G., VII, 23 : Hoc in speciem varietatemque opus non deforme).*

Note 6. Dans l'âge post-classique, *in* avec l'accusatif signifie aussi par rapport à, pour : *ut laudari velimus in id, cui contraria cum maxime facimus Sen. in mores atque litteras spectatus A.-G. puer in mollitiem decorus Apul. argento vel vitro aemulus in colorem id.*

Note 7. *In partem*, in partes, sont des locutions fréquentes : *namque omnes plerumque cadunt in volnus, et illam Emicat in partem sanguis Lucr. hoc fit idem in partis alias id. mutare videtur Alteram in utram partem id. partem in vacuam conamina sumpsit id. sol dissipat omnis Ardorem in partis id. has scripsi in eam partem ne me motum putares Cic. (sens figuré).*

Note 8. Autre locution assez fréquente chez les poètes : *brachiaque in numerum iactare Lucr. inter se... Ludunt in numerumque exsultant id. in numerum procedere cum simulacra Cererinus in somnis et mollia membra novare id. Digerit in numerum Virg. multa vi brachia tollunt In nu-*

merum id. Tum vero in numerum Faunosque ferasque videres Ludere id. (le nombre et la mesure).

On trouve aussi quelquefois in vices, et in vicem : Inque vicem nunc Turnus agit, nunc Troius heros Virg. cum in vicem his atque illis terga darent T.-L.

Note 9. Notons quelques locutions fréquentes dans tous les temps, et en usage chez les comiques : Metuo in commune ne quam fraudem fraus sit Pl. id oro te in commune ut consulas Ter. Quae essent prima habere neque consulere in longitudinem id. Haec in commune de omnium Germanorum origine ac moribus accepimus Tac. in mentem venit modo Pl. intro abi, in crucem id. Abi in malam rem id. Age ambula in ius id. In ditionem atque in arbitratum cuncti Thebano populo id. Te in exilium ire huc oportet id. ut tradas in manum id. det in publicum id. in tutum eduxi id. Ut me in tricas concieisti ? id. in aurem utramvis otiose ut dormias id. (sur les deux oreilles) ; — eum esse quaestum in animum induxi mazumum Ter. quae in rem sint suam Pl. Si in rem sit utrique Ter. magis in rem et vostram et nostram esset id. (dans votre intérêt, etc.). Notons encore les deux locutions si fréquentes : in totum aliâ naturâ, quam nostri externique prodiderant Plin. in universum tamen Tac. In cassum = frustra, se trouve déjà dans Lucrèce : in cassum cecidisse labores ; — in cassum frustra que, etc.

10^e In, avec l'accusatif, a aussi le sens partitif ou distributif ; avec certains verbes qui marquent division ou partage et des noms collectifs ou noms de nombre : in singulos homines congios Ct. Bubus cibaria annua in iuga singula lupini modios CXX id. Pretium in tegulas singulas id. in pedes V id. Dividere argenti numos dixit in viros Pl. in partem hac amanti ut liceat ei potiri id. in partis non aequas dividit orbem Lucr. quae quidem in confirmationem et reprehensionem dividuntur Cic. leges... in omnes terras distributae id. describebat censores binos in singulas civitates id. in modios singulos duodenos sestertios exegisse id. — ad denarios L in singulos modios annona pervenerat Caes. Gallia est omnis divisa in partes tres id. In capita singula servorum ac liberorum tributum imponebatur id. Bina bovum... Dat numero capita in naves Virg. et socios partitur in omnes id. divisit tamen in singulos milites trecentos aeris T.-L. magna multitudo in custodias divisa id. exercitum omnem passim in civitates divisit id. comat in hiberna exercitum... divisit id. — dissidere hostem in Arminium et Segestem Tac. distribuit in legiones ac socios navibus id. curam dilectus in consules partitur id. unde annum quoque ipsum non in totidem digerunt species id., etc.

11^e In, avec l'accusatif, marque aussi le but, la fin, comme on l'a vu déjà dans certaines locutions (in rem, dans l'intérêt de...) : Per imbrem in villam quaerito quid fieri possit Ct. et oblinito et utito in labra doliorum id. Eodem in omnes quadrupedes ultio, si scabrae erunt id. In iugera olei CXX (pour 120 mesures) vasa bina esse oportet id. (sens distributif) : — In torcularium quae opus sunt id. in cellam oleariam haec opus sunt id. — Neque ille calidum hic exhibet in prandium Pl. in obsonatum id. Id ni sit, mecum pignus dato In urnam mulsi id. Ut in usum boni sint et in speciem populo id. Cum quidem Mavortii es in connubium data Lic. Imbr. Bolera et pisciculos minutos ferre obolo in cenam seni Ter. — Venerat in funus Cic. denarium XXXIX milia... contulerunt in statuum id. in commune Siciliae id. (v. ci-dessus) ; — in familiae luctum... nupsit id. alter in vulgus ignotus id. in eam partem, nec... id. pecunias in publicum polliciti Caes. Regium in praesidium missa legio T.-L. proconsuli creando in Hispaniam comitia haberet id. semper et somno et cibo in vitam, non in voluptatem utebatur V.-P.

Note. Les locutions in gratiam, in honorem, avec un génitif, sont post-classiques : quibus libertas in unius Theophanis gratia... restituta est V.-P. turris Antonia, in honorem M. Antonii ab Herode appellata Tac. On trouve aussi dans les poètes classiques et les écrivains post-classiques : in hoc, id, quod, quid, haec, in omnia. Dans Tacite, la préposition in est souvent employée dans le sens de la finalité : in speciem simul ac terrorem ; — eundem in animum ; — non in quaestum tamen aut mercedem ; — et tantum in usum proeliorum repositi, etc.

12^e In, avec ou sans des noms de nombre et des noms et des verbes dési-

gnant des mesures, exprime la hauteur, la longueur, l'étendue, etc. : *Hoc genus oleae in XXV aut in XXX pedes conserito Ct. Parietes villae si locet in pedes C (id est P. X quoquoaversum) id. transtra pedaliibus in altitudinem trabibus confecta Caes. aditus in latitudinem non amplius ducentorum pedum id. amplius milibus passuum octo in latitudinem patebant id. nam minus horis tribus milibus pedum XV in circuitum munitionem perfecturum id. planities circiter milia passuum III in longitudinem patebat id. vergebat in longitudinem passuum circiter CD. id. aggerem in altitudinem pedum octoginta exstruit id. si haec esset in altitudinem turris elata id. in longitudinem parietum turris id. inque eis columellae pedum in altitudinem quinque desiguntur id. iubet aciem in longitudinem quam maximam porrigi A. b. Afr. Suos equos exporrigere coepit in longitudinem id. Collocabat in fronte... Numidas, ita extenuatos et in longitudinem directos, ut... A. b. Afr. cavernae ingentes, in altitudinem pressae Q.-C. XXX pedes in terram turrium fundamenta demissa sunt id. in L pedum altitudinem emineant id. Et turres... in sexagenos pedes, inter deversa in centenos vicenosque attollebantur Tac. Ajoutons du même: in Orientem Germaniae, in Occidentem Hispaniae obtenditur; Gallis in meridiem etiam inspicitur (orientation); — velut in cuneum tenuatur. — Quadrageni pedes in terga frontemque, in latera vicini Plin.*

Note. Cf. pour ces locutions propres aux géographes, aux architectes et aux écrivains militaires, Plin., Vitruve, Végèce.

13° Quelques verbes qui signifient « placer, établir, exposer, déposer », etc., ont deux constructions: l'ablatif ou l'accusatif avec *in*: *in sedes collocat se regias L.-Andr. in solem ponito biduum Ct. in lacum ponito id. multoque prius me collocavi in ardorem Pl. (aux aguets); — in otium Te colloces id. In te ego hoc onus omne impono id. quae nunquam pedem voluisti in navem mecum hercle una imponere id. Huc in collum, nisi piget, Impone id. In ignem impositast Ter. eam in lectum collocaverunt id. adolescenti aurum dabis, ubi erit locata virgo in matrimonium Pl.*

Note 1. Cette construction est rare chez les classiques et le plus souvent douteuse: *in aliquam historiam vestigium ponimus Cic. (cf. Lucr.: inque tuis nunc Ficta pedum pono pressis vestigia signis); — apud Lentulum ponam te in gratiam id. in Prytaneum vasa aurea posuit T.-L. Omnia pone feros, quavis inivit in ignes Ov. in flammam triplices posuere sorores id. aut homines iam morte deletos reponere in deos? Cic. pecuniam in thesauros reponi T.-L. pecuniâque... in thesauros reposita id. nam id omne in aerarium reponebat Lampr.*

Note 2. Les passages sont plus nombreux et moins contestables pour *imponere*: *chorus virtutum in eculeum impositus Cic. naves, in quas imponi posset Lentul. d. Cic. nec vas nec mancipium neque ullam rem... in naves imponi paleretur A. b. Afr. dextrâ in caput imposita T.-L. exercitu in naves imposito id. Masinissam non in patrio modo locasse regno, sed in Syphacis... regnum imposuisse id. in naves militibus impositis Q.-C. neque adfectum valetudine filium exponere in terram patitur Caes. eo classis decurrit, copiaque omnes in terram expositae sunt T.-L. (cf. munitionem in pontem institutam reliquerunt A. b. Alex.) Torquem sanguinolentam sibi in collum imposuit Cl. Quadrig. d. A.-G.*

Note 3. *Apponere* avec *in* et l'accusatif n'est pas classique, mais il se trouve dans Properce: *Adpositum flavis in Simoenta vadis; — coronam Romae in aram Apollinis deposuisse T.-L. (suspect).*

Note 4. On a vu déjà que quelques-uns des verbes qui signifient se cacher, etc., se construisent quelquefois avec *in* et l'accusatif: *abdo me in bibliothecam Cic. cum se ille fugiens in scalarum tenebras abdidisset id. omne aes in aerarium conditum T.-L.*

Note 5. *Implicari* se trouve construit, chez les classiques, avec l'instrumental; cependant Tite-Live a dit: *Q. Mucium... non tam in periculum quam longum morbum implicitum; et Cornélius Népos: in morbum implicitus in oppido Citio est mortuus; — in morbum implicitus decessit.*

Note 6. Considère se construit avec *in* et l'accusatif: *Arpini terra campestri agro in ingentem sinum consedit T.-L. cum omnia sacra profanaque in ignem considerent Tac. (al. in igne). Quinte-Curce a dit hardiment: permissum in novam urbem considerare (aller s'établir). La construction est*

poétique : *Tum vero omne mihi visum considerare in ignes Ilium Virg. quum re gia Cadmi Fulmineum in cinerem consédit Stat. (cf. T.-L., III, 16).*

14° *In* avec l'accusatif se trouve aussi quelquefois avec *esse*, *habere*, et quelques autres verbes, qui se construisent d'ordinaire avec *in* et l'ablatif; surtout dans les auteurs post-classiques, lorsqu'il y a une idée de mouvement : *In vinum mustum veratri atri manipulum conicito in amphoram Ct. in arborem relinquo id. in aquam macerare id. coquito in fornacem id. Ubi in lustra iacuisti? Pl. Patrué, facito in memoriam habere id. Nam ego illum audiri in amorem haerere id. numero mi in mentem fuit, dis advenientem gratias agere id. qui istuc in mentemst tibi ex me, mi vir, percontarier? id. Nilne in mentemst? Ter. Ego dicam, quod mi in mentemst id. Cum vestros portus... in praedonum fuisse potestatem sciatis Cic. d. A.-G. (Noct. Attic., I, 7, 17).*

Note 1. Cette construction devient plus rare dans l'âge classique; on la trouve cependant avec le verbe *esse* et quelques-uns de ses composés (dans le sens d'aller, se rendre, comme en français je fus = j'allai, etc.) : *ut certior fieret, quo die in Tusculanum essem futurus Cic. qui praetores fuerunt neque in provinciam cum imperio fuerunt* (texte d'un sénat.-cons. d. Cic., *Epist. ad div.*, VIII, 8, 8). *adesse in senatum iussit id. (comparatire devant le Sénat); — aderant semisomnos in barbaros Tac. (v. I^{re} P., L. II, § 104, n. 8, 178).*

Note 2. Le même auteur a dit, à la fin de la Germanie : *quod ego, ut incompertum, in medium relinquo* (cf. id. : *Bona intersectorum in medium cedant*); et Aulu-Gelle dit expressément : *Nos, inquit, in medium relinquemus. Vulgus in medio dicit : nam vitium esse istuc putat, et, si dicas in medium ponere, id quoque esse solocon putant* (XVII, 2, 11 : — cf. θείναι εἰς μέσον); et ailleurs : *ego in medium relinquo.*

Note 3. Les autres exemples cités dans le *Tursellinus* de Hand (*in potestatem esse et habere, in gratiam habere, in defectionem esse, in controversiam, in conspectum esse, in matrimonium habere*) sont suspects, ou rejetés par les plus récents éditeurs, ou ne se trouvent que dans les auteurs ecclésiastiques (cf. Roby, *L. Gr.*, § 1962, n. 1, t. II, p. 397).

Note 4. La forme *indu* avec l'accusatif est dans Lucrèce : *nec iacere indu manus* (= *iniciere*; cf. Munro, *Lucr.*, I, 82, notes, p. 334, 3^e édit., 1873).

INSUPER, comme préposition, manque dans la prose classique et ne se trouve que dans Caton, à l'époque anté-classique : *Insuper arbores stipitesque trabem planam imposito*; avec l'ablatif (si ce n'est pas un datif) dans Lucrèce : *ubi per magnos montis cumulata videbis insuper esse aliis alia*; et avec l'accusatif : *namque suos consanguineos aliena rogorum Insuper instructa ingenti clamore locabant. — Corpora captivosque dabit... Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus Virg. Se trouve aussi dans Vitruve : quibus insuper; — quo insuper; — Insuper eam ex aequationem pila struatur; dans Colum., et souvent dans Apulée : *insuper dorsum*, etc.*

INTUS, préposition, n'est pas classique, et se trouve pour la première fois dans Lucrèce avec l'ablatif : *rotantque cavis flammam fornacibus intus; — animam labefactant sedibus intus; — flagrabat stomacho flamma ut fornacibus intus; — nam cibus atque umor membris adsumitur intus* (à moins que *membris* ne soit un instrumental). *Tati intus templo diem patriâque Latinus Sede sedens Virg.* Dans Tite-Live, avec l'ellipse de l'ablatif : *Lanuvii in aede tutus Sospitae Iunonis; — suas (naves) quae sinu exigui intus inclusae essent* (peut-être un adverbe); — *et Romae intus cellam aedis Fortis Fortunae* (mss. *cella = cellam; in cellâ* Madvig); — *tellurem intus exquirente curâ multiplici modo Plin. Iamque fores aperit, iam ducitur intus Ov. (adverbe). vallibus intus* (Culex, 76).

Note. On trouve dans Apulée l'hellenisme *intus aedium audito ruditu meo. Intus*, avec l'accusatif, se trouve deux fois dans Scribonius Largus.

SUB, « sous, dessous », exprime primitivement, au sens local, position ou mouvement, et s'emploie aussi au sens modal et temporel.

I. — 1° Avec l'ablatif, *sub* signifie proprement sous, dessous, la position opposée à celle que marque *super* : *sub divo et sub tecto habet Fab. Pict. Si poteris, sub radice montis siet Ct. sub urbe* (cf. *suburbanum, suburbium*). *Suppurat sub carne id. sub caeruleo Enn. sub scutis id. sub*

montei id. sub armis id. sub signis Pl. (sous les drapeaux). sub furca id. sub furcis id. sub diu id. *Sarpe est etiam sub palliolo sordido sapientia* Caec. Stat. *Agelli est hic sub urbe paulum* Ter. *volitque sub undis* Lucr. *quae pondera sunt sub terris id. eodem sub tegmine caeli id. sub ramis arboris altae id. denique sub pedibus tellus cum tota vacillat id. viam sub sole tenere id. horrida contremuere sub altis aetheris oris id.* Et dans un sens un peu figuré: *ignis Alexandri Phrygio sub pectore gliacens id. leti sub dentibus ipsis id. inversis quae sub verbis latitantia cernunt id. recubans sub tegmine fagi* Virg. *hinc altâ sub rupe canet frondator ad auras id. Forte sub argutâ consederat ilice* Daphnis id. *foliisque sub omnibus haerent id. quales sub nubibus atris Strymoniae dant signa grues id. corpora sub ramis deponunt arboris altae id. Vitam sub divo et trepidis agat* In rebus Hor.

Note. Tite-Live s'est servi de cette construction avec un verbe de mouvement, ce qui est très-rare : *sub hoc iugo dictator Aequus misit.*

2° Sub avec l'ablatif sert aussi à marquer la proximité d'un lieu, les environs : *Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem* Virg. *informem casto vidisse sub antro Scyllam id. quod torcâ solum sub fronte iacebat id. latet sub classibus aequor id. Et quae marmoreo fert monstra sub aequore pontus id. sub ipsis nactus equis id. mecum inter salices, lentâ sub vite iaccret id. Tuta sub exiguo flumine nostra morast* Prop.

Note 1. Dans tous ces exemples, c'est l'espace environnant qui est indiqué plutôt que le lieu même. *Venae quae sub cute sunt* Cels.

Note 2. Chez les poètes, sub avec l'ablatif sert quelquefois (rarement) à marquer la poursuite immédiate : *quo deinde sub ipso Ecce volat, calcemque terit iam calce Diorex Incumbens humero* Virg. (la leçon ipse n'est pas à rejeter). Virgile fait un fréquent usage de sub avec l'ablatif, et dans les mêmes acceptions que Lucrèce : *Aut montana sedet circum castella sub armis* (en armes); — *aeternum serrans sub pectore vulnus*; — dans le sens de ad ou apud : *Troiae sub moenibus altis*; — *Hostilem ad tumultum Troiae sub moenibus altis*; — *classemque sub ipsâ Antandro et Phrygiae molimur montibus Idae*; — *Victor apud rapidum Simoenta sub Illo alto* (cf. Horace : *Et pugnata sacro bella sub Illo*); — *lucosque sub altâ Consul Alburnâ*; — *Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem*; — *Fronte sub adversâ scopulis pendentibus antrum*; — *Namque sub ingenti lustrat dum singula templo*, etc.

3° Dans un sens figuré, qui n'est pas autre que le sens local, sub marque la subordination, la dépendance, le pouvoir d'un maître, l'influence d'une doctrine, etc. : *Cum veter occubuit Priamus sub Marte Pelasgo* Enn. *sub Veneris regno capulo, non sub locis* Pl. *sub pedibus vulgi magnum lugebat honorem* Lucr. *alterius sub nutu degitur aetas id. non multa virum sub signis milia ducta id. sub rege* Cic. *sub regno id. sub manu* Planc. d. Cic. *sed ille sub personâ Cinathonis* Cic. (cf. A.-G. : *Haec Plato sub personâ... non probâ...*); — *Heredis fetus sub personâ risus est* P.-Syr. *sub oculis omnium* Caes. *sub oculis domini id. hostes sub oculis erant* T.-L. *sub ipsis moenibus oculisque urbis Romanae* V.-P. *trucidatus sub oculis uxoris suae liberorumque* Flor. *ut sub avi potissimum oculis partus necaretur* Just. *sub oculis suis* Lampr. *Rege sub Eurystheo* Virg. *Gente sub Assaraci id. quorum semper sub numine Troia est id. sub te tolerare magistro Militiam id. torto volitans sub verbere turbo* (influence) id. *et adhuc sub iudice lis est* Hor. *Sub dominâ meretrice fuisset turpis et erroris id. sub eo duce* T.-L. *sub Hannibale magistro id. erant sub eo id. tutores ac magistros eius sub alienâ invidiâ regnasse id. sub iisdem nominibus id. sub Anaxagorâ praeceptore* V.-M. *sub propriis exemplis id. Celebræ et Lucili nomen fuit, qui sub Publio Africano Numantino bello eques militaverat* V.-P. *sub custode et pretio coiremus* Tac. *quam fraudis sub iudice damnavisset id. Facilem assensum Gallo, sub nominibus honestis, confessio vittorum et similitudo audientium dedit id. ferebantur etiam sub nominibus consularium factae in Seianum sententiae id. sub nomine Neronis inulti id. cum fratrem eius... sub eodem crimine vincissent id. ut claro sub exemplo falsas audiciones depellerem id. Bacchi sub nomine Iuno Risiit* Ov. *Sub paenâ perpetuae servitutis* Suet. *sub condicione id. qui sub alio sunt* Cels.

Note. On trouve dans les écrivains postérieurs : *sub specie, obtentu,*

praetextu (sub *levi verborum praetextu* T.-L.). *Quem salu sub prodictione Pelasgi Innotem infando iudicio... Demisere neci* Virg. On trouve aussi dans Tite-Live : sub *condicione*, *condicionibus*, *lege*, *legibus*, *paena*, *pacto*, *exceptione*. Justin a dit : sub *belli comminatione*; — sub *belli denuntiatione*. Notons, entre autres locutions : sub *corona*, sub *hasta* (cf. l'espagnol : *Vender en pública subasta*, aux enchères).

4^o Dans le sens temporel, sub avec l'ablatif signifie pendant, durant, vers, etc. : ut *ferent ictus uno sub tempore plures*? Lucr. *necesses Fulmina sic uno fieri sub tempore multa* id. *somno positae sub nocte silenti* Virg. *Ibant obscuri solâ sub nocte per umbram* id. *Exercet sub sole labor* id. *sole sub ardenti resonant arbusta cicadis* id. *potes hoc sub casu ducere somnos*? (en pareille circonstance) id. *Quale per incertam lunam sub luce maligna Est iter in silvis* id. *iam luce sub ipsâ* (au moment où le jour allait succéder aux ténèbres) id. *extremo ni iam sub fine laborum* (à l'approche de la fin) id. *de quibus insulis nonnulli scripserunt dies continuus triginta sub brumâ esse noctem* Caes. *Nihil enim minus volebat quam sub decessu suo necessitati sibi aliquam imponi belli gerendi* id. *ne sub ipsâ protectione milites oppidum intrumperent* id. sub *vulneribus* Cels. sub *quo* id., etc.

Note 1. Tite-Live, qui emploie souvent sub avec l'ablatif (ne sub *ictu superstantium rupibus piratarum essent*; — sub *verberibus necantur*; — *eodem iure*, *nomine*; — *titulo*; — *auctore*; — *nomimbus*; — *specie*, etc.), a aussi cette construction pour désigner le temps : sub *hac pessimi exempli victoria dilectus edicitur*; — sub *luce* *Hexapyle effracto Marcellus urbem ingressus*, etc. *Quae modo vena fuit, sub eodem nomine mansit* Ov. sub *quo* *nomine nunc significo eam partem* Cels.

Note 2. On trouve encore sub avec *adventu*, *exitu*, *eodem tempore*, *somno*, *proscriptione*, *pari aetate*, etc., et avec la plupart des noms des empereurs pour désigner le règne de chacun.

II. — 1^o Sub avec l'accusatif marque mouvement sous un point, au-dessous : *subeunt sub falas* Pl. *Solet illa recte sub manus succedere* id. *cecidit sub leges atque iura* Lucr. *Quin omnem Hesperiam penitus sua sub iuga mittant* Virg. *celerique fugâ sub sidera lapsae* id. *et haec Manes veniet mihi fama sub imos* id. *Vitaeque cum genitu fugit indignata sub umbras* id. *Phenei sub moenia duxi* id. *Sive sub incertâ Zephyris motantibus umbras, Sive antro potius succedimus* id. *Iamque fere spatio extremo fessique sub ipsam finem* (le but) *adventabat* id. sub *Casinum* T.-L. sub *terram* id.

Note 1. Le verbe *cadere* s'emploie particulièrement avec sub et *oculos*, *sensus*, *iudicium*, *ora* : sub *idem nomen cadunt* Ql. On a dit plus tard : sub *ictum venire*, sub *manus*. *Non est beneficium, quod sub oculis venit, sed beneficii vestigiun et nota* Sen.

Note 2. Cette construction désigne aussi la subordination ou la dépendance : *Lepide hoc succedit sub manus negotium* Pl. *Subiguntur sub suum iudicium* Naev. sub *terras*... *currens* Lucr. *quae sub sensus cadat* id. *despectum praebet sub terras impete tanto* id. On dit aussi sub *potestate* *cadere*, *redigere*; sub *imperium dicionemque*. Tite-Live a dit : *id vos sub legis superbissimae vincula conicitis*.

2^o Cette construction indique le temps, le moment, l'approche, l'imminence d'un événement : sub *dies festos* Cic. sub *noctem, vesperum, ipsam lucem* Caes. Tite-Live dit souvent sub *idem fere tempus*, comme il dit per *idem tempus*, sub *lucem*, sub *occasum solis*; et étendant l'emploi de cette locution : sub *recentem pacem*; — sub *defectionem Italiae*. Valère-Maxime a dit de Sophocle : *prope enim centesimum annum attigit, sub ipsum transitum ad mortem Oedipode ipi Κολωνῷ scripto*. Tite-Live a deux fois la locution sub *adventum*, qui signifie tantôt à l'approche, tantôt après l'arrivée : *Sub adventum praetoris Romani Poenus agro Nolano excessit*; — et dans le fragment sur la mort de Cicéron, conservé par Sénèque le Rhéteur : *M. Cicero sub adventum triumvirorum urbe cesserat* (à l'approche, avant l'arrivée des triumvirs); et ailleurs : sub *adventum Romani exercitus, seu ad metum virium, seu ad spem veniae, cum dedidissent se*. Il n'est pas toujours facile de choisir entre les deux sens : *et sub adventum in Italiam Hannibalis* V.-P. qui se sub *adventum Cinnae consulatū abdicaverat* id. *Et sub idem tempus... statuit senatus Carthaginem excidere* id. (cf. Caes., B. G., II, 33).

3^o Sub avec l'accusatif signifie aussi tout de suite, immédiatement après : *non statim sub mentionem* Cic. *sub eas* (lettres) *statim recitatae sunt* *tae* id. *sub hanc vocem fremitus variantis multitudinis* fuit T.-L. (al. *sub hac voce*) ; — *sub haec citari nomina octoginta ferme principum iuventutis iussit* id. (à ces mots) ; — (cf. Virg. : *Ille sub haec : Non laudis amor, etc.*, avec ellipse de *dixit*). *Extremae sub casum hiemis* Virg. Aut ubi *sub lucem densa inter nubila sese Diversi rumpunt radii* id. (à l'aube) ; — *primi sub lumina solis et ortus* id. *Sub galli cantum consulator ubi ostia pulsat* Hor.

Note. Notons comme une locution propre à Tite-Live : *quibus indictis* (les comices) *sub tempus pueros venatum ablegavit* (au moment où l'assemblée allait se réunir). *Sub lucis exortum Bessus et Nabarzanes... in vestibulo praetorii aderant* Q.-C. *an hic peccat, sub noctem qui puer uiam Furtivâ mutat strigili?* Hor. — Celse ne met jamais sub avec l'accusatif.

1^o SUBTER se construit le plus souvent avec l'accusatif, et ne se trouve qu'une fois dans l'âge anté-classique : *Unguium Dialis et capilli segmina subter arborem felicem terrâ operiuntur* Fab. Pict. *caeli subter labentia signa* Lucr. *perveniunt subter fauces* id. *hunc homines fontem... sole putant subter terras fervere* id. *Tu canis umbrosi subter pineta* Galen Prop. *subterque imas ablata cavernas* *His caput attollo* Ov. *iram in pectore, cupiditate subter praecordia locavit* Cic. *omnia... subter se habet* (se peut être un ablatif) id. *Occultas egisse vias subter mare* Virg. *Dixit, et angusti subter fastigia tecti Ingentem Aenean duxit* id. *manu subter togam ad mentum exsertâ* T.-L. *equo citato subter murum hostium ad cohortes evehitur* id. *Latitudo Italiae subter radices earum* a Varo... Plin. *aquâ subter cutem fusâ* id. *raptam cauponi harundinem subter lectum mittit* Petr. qui subter moenia nudos Asservat manes Stat.

2^o La construction avec l'ablatif est beaucoup plus rare : *Et latera ac ventres hauriant supter equorum Cornibus* Lucr. *Troia Rheoten quem subter litore tellus Ereptum nostris obterit ex oculis* Cat. *quum tamen omnes Ferre iuvat subter densâ testudine casus* Virg.

Note. A ces deux exemples incontestables, nous en ajoutons un troisième qui nous paraît très-probable : *qui queat hic subter tam crasso corpore terram Percoquere umorem?* ? Lucr. (VI, 857).

1. La préposition SUPER, au sens local, ne se trouve qu'une fois dans l'âge anté-classique : *volat super impetus undas* Enn. Elle n'a jamais d'autre sens dans Lucrèce : *inde super terras redit* ; — *liquidissimus aether atque levissimus aërias super insluit auras* ; — *posterius tremulas super ulcera tetra tenentes palmas...* ; — *super aequora verrit* ; — *extractis aliis alias super* ; — *inde super terras fuit agmine dulci*.

1^o C'est du reste le sens local qui a prévalu dans la suite, ainsi que la construction avec l'accusatif : *Super Numidiam Gaetulos acceperimus*... Sal. *Procubuisse super confusae stragis acervum* Virg. *Quos super atra silex iam tam lapsura cadentique Imminet assimilis* id. *Tum super exanimem sese proiecit amicum Confossus* id. *Te super aetherias errare licentius auras* id. *Hanc super in speculis...* *Planities ignota iacet* id. *Hunc ego sopitum somno super alta Cythera* Aut *super Idalium sacratâ sede recondam* id. *Fronde super galeam et felici contus olivâ* id. *At Lausum socii exanimem super arma ferebant* id. *super et Garamantas et Indos Proferet imperium* id. *Cur, super indignas hiemes solemque potentem* id. *Hos super advenit Volscâ de gente Camilla* id. *super omnia Caci Speluncam adiciunt...* id. *Sed te super omnia dona Unum oro* id. Ces exemples reproduisent les principales acceptions de super avec l'accusatif. *Super haec* Cels. *Insuper* à même sens et la double construction : *suos consanguineos aliena rogorum Insuper extracta ingenti clamore locabant* Lucr. *deinde insuper eam exaequationem pila quam magna constituta fuerit ibi struat* Vitruv. *Insuper arbores stipitesque trabem planam imponito* Ct. (R. r., 18).

Note 1. Super, avec l'accusatif d'un nom propre et le verbe cubare, indique la place occupée à table : *Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra* Hor.

Note 2. Super omnia se trouve aussi chez Tite-Live dans le même sens que ante omnia, et dans celui de praeter : *aetas, inquit, et forma et super omnia Romanum nomen te ferociorem facit* ; — *super haec timor* ; — *super bellum premante annona*. Tacite dit d'une manière analogue : *haec... super id quod nullo auctore certo firmantur, prompte refutaveris* ; — *super*

virtutem hostium locorum quoque difficultates eluctatus; — super insitam violentiam; — super memoriam Vindidis; — Ceterum Harii, super vires, quibus enumeratos... populos antecedunt, truces, etc.

Note 3. Notons dans le même écrivain une expression : *cunctis super vota fluentibus*, qui a de l'analogie avec les locutions *super modum*, *super ceteros*. Convenit ut *habitationes secundum defuncti voluntatem super pretium libertis praearentur* Papin. ap. Dig.

2^e Le nombre et la quantité s'expriment aussi par *super* avec l'accusatif, en répétant le nom : *super savia tibi quae savia det Pl. quippe qui alii super alios trucidentur* T.-L. *nec iam procul abesse alii super alios nuntiarent id.* (courrier sur courrier); — *non vulnus super vulnus, sed multiplex clades id. sed alii super alios mittebantur* Lact.

Note 1. *Super* se trouve dans Quinte-Curce dans le sens de *supra*, pour marquer une fonction, un emploi : *Itaque non ultra interpellandum ratus nobili juveni... super armamentarium posito....* etc.

Note 2. *Super*, avec l'accusatif, signifie aussi, mais rarement, pendant, ou après : *studebat in cenae tempus. Super hanc liber legebatur* Plin. J. de huius nequitia omnes *super cenam* loquebantur id. *Pudebat amicos super vinum et epulas socerum ex deditis esse delectum* Q.-C.

II. 1^o *Super*, au sens local, est rare avec l'ablatif, et ne se trouve guère que dans les poètes : *unida saxa, super viridi stillantia musco* Lucr. quasi igni *Cera super calido tabescens multa liquescat id. exanimis pueris super exanimata parentum Corpora non nunquam posses retroque videre* Matribus et patribus *natos super edere vitam id. Nec moritura super crudeli funere virgo* Virg. *Sedibus optatis geminā super arbore sidunt id. Conveniunt, stratoque super discumbitur ostro id. Hic tamen hanc mecum poterat requiescere noctem* Fronde *super viridi id. Destructus ensis cui super impiā Cervice pendet* Hor. — *Eo super tigna bipedalia iniiciunt* Caes. *super quā turrim opposuit id.*

Note 1. Dans ces deux passages, *super* paraît avoir le même sens que dans le vers d'Horace : *Et paulum silvae super his foret* (par-dessus cela, de plus). Le sens est tout autre dans Virgile : *His accensa super...*

Note 2. Ce poète est le seul, avec Horace, qui emploie cette construction au sens temporel : *Ac veluti pleno lupus insidiatus ovili Cum fremit ad caulas... Nocte super mediat...* — *Centaurea monet cum Lapithis riza super mero* Debellata Hor.

2^e A toutes les époques, *super* avec l'ablatif a signifié sur, au sujet de : *Nemo autem fecit super tali re cum hoc magistratu utique rem* Ct. *Vix tandem percepi super his rebus nostris te loqui* Pl. *quom ex virtute formae id evenit tibi* Mœd *operā super hac vicinā id. quem ad epistulam Mnesilochus misit super amicā Bacchide id. Missine ego ad te ex Epheso epistulam* Super *amicā, ut mi invenires? id. sed hac super re nimis* Cic. *quid agendum nobis sit super legatione votivā id. Hac super re scribam ad te* Rhegio id. (Ne se trouve point dans César et Salluste); — *nam aliter qui credituros eos, non vana ad legatis super rebus tantis adferri?* T.-L. *nemo optior super tali re particeps esse sermonis poterat id. expromeret, super quā re Romam venisset id. qui super tali causā eodem missi erant* C.-N. *Multus eā super re variusque rumor* Tac. *Multa super Priamo rogians, super Hectore multa* Virg. *Nil super imperio moveor id. Haec super arborum cultu pecorumque canebam* Et *super arboribus id. Multa super natae lacrimans* Phrygiisque *hymenaeis id. Quam super adventu* Teucriū *Turnique hymenaeis* Feminæe *ardentem curaeque iraeque coquebant id.*

Ce poète a une fois *super* avec l'ablatif comme équivalent de *pro*, *propter* : *Nec super ipse sud molitur laude laborem* (pour sa gloire). *Aut in umbris Heliconis oris, Aut super Pindo gelidove in Haemo* Hor. *Ligna super foco large reponens id. Mitte civiles super Urbe curas id. Patrumque Prosperes decreta super iugandis feminis id. super impetrato Fortis Augusti reditu id.*

Insuper se construit aussi avec l'ablatif : *Aliis aliae nubes imbrigue rigantes Insuper atque omni vulgo de parte servantur* Lucr. *Praeterea bis sex genitor lectissima matrum Corpora captivosque dabit, suaque omnibus arma; Insuper his, campi quod rex habet ipse* Latinus Virg. *quibus insuper contabulatio circumdata condegebat inferiora* Vitruv. *quo insuper conlocuta erat alternis materies, etc., id.*

LIVRE III. — SYNTAXE DU VERBE.

CHAPITRE PREMIER.

PROPOSITIONS.

La proposition ou énonciation d'un jugement est principale ¹ quand elle exprime un jugement complet. Elle est secondaire quand elle sert à compléter, à déterminer une autre proposition, soit dans son ensemble, soit dans l'un de ses termes.

Plusieurs propositions principales peuvent être juxtaposées sans lien qui les rattache l'une à l'autre, ou coordonnées et reliées entre elles par des conjonctions de diverse nature. — Plusieurs propositions secondaires peuvent être réunies sous la dépendance d'une proposition principale dans les mêmes conditions, ou dépendre les unes des autres.

La proposition principale accompagnée d'une ou de plusieurs propositions secondaires forme avec elles une proposition composée, un ensemble qui renferme une pensée complète.

Les propositions secondaires sont relatives ou conjonctives, selon qu'elles sont unies à la proposition principale par un pronom ou adverbe relatif, ou par une conjonction. Certaines propositions sous forme relative équivalent à des propositions conjonctives.

Les propositions relatives ajoutent une explication à la proposition principale ou déterminent l'un de ses éléments.

Les autres propositions secondaires servent de sujet ou d'objet, ou même tiennent lieu de verbe. Elles peuvent être circonstancielles et exprimer des rapports identiques à ceux que représentent les cas avec ou sans prépositions.

1. PROPOSITIONS COORDONNÉES.

Ces propositions peuvent se subdiviser en propositions copulatives, adversatives, disjonctives, causales. ²

1^o Les copulatives sont : a) *sans corrélation* entre elles. Elles sont unies alors par *et*, *-que*, *ac*, *atque*, *nec*, *neque*, etc.

b) *corrélatives* : 1^o *positives*, unies par *et* — *et*; *-que* — *que*; *-que* — *et*; *-que* — *ac*; *et* — *atque*; 2^o *négatives*, unies par *neque* — *neque*; *neque* — *ac*; *nec* — *et non*; *non* — *neque* — *ne*, etc.

c) *temporelles*, unies par *tum* — *tum*; *nunc* — *nunc*; *iam* — *iam*; *cum* — *tum*; *et* — *simul*; *modo* — *et rursus*, etc.

d) *modales*, unies par *aeque* — *ac*; *aeque* — *aeque*; *pariter* — *ac*; *perinde* — *atque*; *secus* — *ac*, etc.

2^o Les propositions adversatives sont unies par *sed*, — *au-*

tem; verum (vero); ceterum; at; non modo — sed; non modo — sed — quoque, etc.

3^o Les propositions disjonctives sont unies par *aut; vel — ve; sive; seu — seu; vel — sive; sive — an; vel — an*.

4^o Les propositions causales sont unies par *nam, namque; — enim, etenim; nempe; nempe enim*.

L'absence de lien entre diverses propositions qui se suivent et énumèrent les circonstances successives d'une action dont la marche est rapide, ou une succession non interrompue d'actes multiples, forme ce qu'on appelle *asyndeton*. L'*asyndeton* peut avoir lieu pareillement dans une énumération de sujets ou d'objets.

II. PROPOSITIONS SUBORDONNÉES.

3

Ces propositions peuvent se diviser ainsi :

1^o Propositions substantives, c'est-à-dire équivalant à un substantif. Elles se construisent : a) avec *quod* (que, ce fait que, en ce qui touche à ce que). A l'époque classique, *quod*, dans la proposition substantive a souvent pour corrélatif un démonstratif placé dans la principale avec les verbes *dicendi* et *sentiendi*, construction qui devient plus rare aux temps postérieurs.

b) avec *ut* (que), dépendant de certains verbes, tels que *accidit, evenit, fit*, et plus tard de *sinere, sufficere, expedit, subigere, iubere*, etc.

c) avec *ne* (que... ne... pas) après *causa est, facere, effugere* (p.-class.), etc.

d) avec le *subjonctif seul* (ellipse de *ut*) : *orabant puniret Tac. postulat coiretur id*.

e) L'*infinitif*, véritable nom verbal, forme une proposition substantive, soit seul, soit avec l'accusatif.

f) Parmi les propositions substantives il faut compter les interrogations indirectes construites avec *utrum; utrum — an, utrumne — an* (disjonctives); — avec *an* : *nosceret an vera afferrentur Tac.*, construction fréquente dans les auteurs de l'âge d'argent; *an* avec ellipse du verbe : *metu an contumaciâ locum deseruere Tac.*, construction très-rare surtout à l'époque classique; — avec *num*, rare même à l'époque post-classique et différent de *an*, qui est dubitatif, tandis que *num* a une nuance affirmative; — avec *ut* (comme) : *auditisne ut postulentur ? Tac.* Cicéron emploie cette construction particulièrement avec *videre*; — avec *quantum*, dans d'apparentes interrogations indirectes : *inmane quantum aucto animo Tac.*

2^o Propositions attributives, équivalant à un attribut.

4

a) Elles se construisent avec *ut qui, quippe qui, ut pote qui*.

b) Elles se présentent sous forme de relatives appositionnelles : *cuius lenitatis est Galba Tac. Quae tua virtus Hor.*, et sont assez fréquentes dans Cicéron.

e) de relatives consécutives : *in rebus quas non occule-*

ret Tac. *in eas sedes transgressus in quibus pars Romani imperii fierent id. — sunt qui, fuere qui, etc.*

d) de relatives causales ou finales, avec *qui* équivalant au pronom personnel précédé d'une conjonction causale ou finale : *peccasse misi videor, qui a te discesserim* Cic., construction fréquente à l'époque classique : *Haec habui de amicitia quae dicerem* Cic.

e) de relatives conditionnelles, avec *qui* équivalant à *si quis* : *Haec qui videat, nonne cogatur* — ? Cic. ; — avec un ad-
verbe relatif : *aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent* Tac. — *unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat* id. ; — avec un relatif général, construction fréquente dans Tite-Live, Cornélius-Népos, Suétone, douteuse dans César ; se trouve avec tmèse dans Cicéron : *quam se cunq̄ue in partem dedisset* de Or., 3, 16. — *quia, quoquo inclinent* — Tac.

f) de relatives concessives, avec un relatif équivalant au pronom personnel et une conjonction concessive, construction rare chez Cicéron et César. *Qui luxuriae immoderatissimae esset, ter omnino — languit* Tac.

3° Propositions temporelles, construites avec *cum* ; *tum* — 5
cum ; *quoties* ; *ubi* ; *postquam* ; *ut* (depuis que) ; *dum* (pendant que, tandis que) ; *donec* (tant que, jusqu'à ce que) ; *quoad* ; *prius quam*, *ante quam* ; *quandoque* (= *quando* ou *quandocumque*), etc.

4° Propositions modales (*modus*, manière).

a) Propositions comparatives construites avec *quomodo* — 6
sic ; *ut — ita* ; *ut — sic* ; *sic — quomodo si* ; *sic — quasi* ; *sic — tamquam* ; *ut — si* ; *nec aliud — quam*, *quid aliud — quam* ; *ultra — quam* ; *amplius — quam* : *ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum — ceteros exemplo firmaverat* Tac. *Ann.*, 13, 40, ellipse qui ne se rencontre pas encore dans Cicéron, César ni Salluste, fréquente chez Tite-Live : *quid aliud quam admonemus*, etc., etc., et qui se trouve chez la plupart des auteurs de l'époque post-classique ; *perinde — ac si* ; *perinde — quam si* ; *perinde quam* ; *haud — quam* (ellipse de *tam* après *haud*) ; *quem haud fratris interitu truce[m] quam remoto aemulo aequiore[m] sibi sperabat* Tac. *aeque — quam*, généralement après des négations : *nihil, nullus, haud* (post-class.), *secus — quam* ; *contra — quam* ; *supra — quam* (Sall.) ; *super id quod* (= *praeter quam quod*) Tac. ; *supra quam quod* T.-L. *insuper quam* id. (= *ut fieri solet*) Cic. *ut inter barbaros* ; — *ut inter vinolentos* Tac., et *tamquam* dans le même sens, id.

b) Propositions proportionnelles, construites avec *ut quis* (= *ut quisque*, à mesure que...) ; *prout* ; *in quantum* (pour la première fois chez Velléius, plus tard chez Sénèque, Pline, Tacite, etc.) ; *quantum ad* (en ce qui touche, quant à...) Ov. Tac. *quantum*, dans le sens de *ut quis, prout* ; *tantus — quantus* ; *tantus — quam* suivi d'un verbe. — Avec ellipse d'un des termes

relatifs servant à la comparaison, tels que *eo, tanto, eo magis; magis* ou *potius*; avec *quam* au lieu de *quam ut*, Salluste, Tite-Live, Tacite.

c) Propositions consécutives, construites avec *ita, adeo, tantus, is, eo—ut*. — Quelquefois dans ces propositions *ut* tient la place de *si*: *satis superque memoriae meae tribuent, ut—credant* (elle [la postérité] m'honorera de reste si elle juge que — Tr. de la Bletterie). Cicéron avait écrit: *probata condicio est, sed ita, ut (= ita si) ille de iis oppidis, quae extra provinciam occupasset, praesidia deduceret* (ad Att. VI, 14); — et avec l'ellipse de *ita*: *quis est — qui velit, ut neque diligat quemquam, neque ab ullo diligatur, circumfluere omnibus copiis?* (à condition que —) (Lael. 15). — *Ut* restrictif, quelquefois accompagné de *tamen*, se trouve aussi seul: *sic obviam irent iis quae alibi peccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent* (prévenons le mal qui peut se commettre dans les provinces, mais ne perdons point de vue les désordres de la capitale. — La Bletterie). Tac. Ann., 3, 34. — *ut non*, équivalant à *nisi ut*: *nec quisquam—concupivit, ut non—usurparet* (sans usurper) Tac., construction fréquente chez Cicéron, et qui se trouve dans Tite-Live, Suétone, Quintilien, Pline le jeune, etc. Ces propositions se construisent encore avec *quin, quo minus*.

5° Propositions causales, construites avec *quando, quoniam*. 7
quia, cum, quod, non quia; quatenus: quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est (puisque mon innocence et la vérité ne peuvent faire entendre leur voix. La Bletterie) Tac. *Tanquam, quasi, velut, ut*, ont quelquefois le sens causal.

6° Propositions finales (*fnis*, but), construites avec *ut, quo, ne; quo minus; neu; ut non*.

7° Propositions conditionnelles, construites avec *si, nisi*, 8
ni; nisi si, nisi quod; dum dans le sens de *dummodo; dum ne, nedum ut, nedum; si modo, ut* (si même).

8° Propositions concessives construites avec *quamquam*, 9
quamvis, ut (quand bien même).

Enfin les gérondifs et participes peuvent, dans certaines constructions, remplir le rôle des propositions secondaires et les remplacer par des équivalents à forme abrégée.

Note. Les divers modes de structure de ces propositions sont du ressort de la stylistique; aussi ne les avons-nous indiqués que sommairement. La syntaxe doit se borner à étudier l'emploi des temps et des modes qui se rencontrent dans chacune des énonciations principales, relatives ou conjonctives.

CHAPITRE II.

VOIX DU VERBE.

Les verbes à flexion active sont transitifs ou intransitifs. 10
Les verbes transitifs expriment une action qui n'est conçue

qu'en connexion avec un objet sur lequel elle s'exerce. Cet objet peut n'être pas désigné sans que pour cela le verbe cesse d'être transitif.

Certains verbes pris dans un sens spécial, ou souvent employés avec un objet particulier, conservent dans l'usage, après l'ellipse du nom de l'objet, le sens spécial de la locution tout entière : **appellere** (*navem*); **conturbare** (*rationes*) faire banqueroute; **facere** (*sacra*); **facere cum aliquo** (*rem*); **habere** (*domum*), d'où **habitare**; **inhibere** (*navem*); **mittere** (*nuncium*); **obire** (*mortem*); **sternere** (*lectum*); **tendere** (*pelles*).

Les verbes intransitifs expriment une action qui ne s'exerce pas sur un objet : *curro*, *praesum*. Les notions accessoires ou compléments de l'idée exprimée par le verbe ne se rattachent à lui qu'indirectement.

Les verbes à flexion passive sont de deux espèces : ceux 11 qui ont une forme correspondante dans la voix active, et ceux qui n'ont jamais eu ou qui n'ont plus la forme active. Les premiers sont les passifs proprement dits, les autres les moyens passifs ou déponents.

La voix passive sert principalement à mettre en lumière le nom qui eût servi d'objet au verbe transitif employé à la voix active, et qui devient, avec le tour passif, le sujet de la proposition. Elle sert encore à marquer une action sans désignation précise du sujet agissant. Le premier de ces usages ne peut avoir lieu qu'avec les verbes transitifs; le second s'étend également aux verbes intransitifs, qui ne s'emploient qu'à la 3^e personne du singulier : *quid agitur?* — **statutur hic ad hunc modum** Pl. — *de provinciis decedatur* Cic. Cet emploi est improprement désigné par le nom d'*unipersonnel passif*.

Le passif, outre l'usage ordinaire, sert encore à marquer : 1^o une action faite par le sujet sur lui-même, par exemple : **cingor fulgentibus armis** Virg. — *Placet his, inquit, — simul atque natum sit animal — ipsum sibi conciliari et commendari ad se conservandum* Cic.; **condi** Virg.; **dari** T.-L.; **erigi** Hor.; **exerceri**; **exui**; **ferri**; **finigi** Hor.; **liberari** Cic.; **purgari** Hor.; **sterni**; **tegi** T.-L.; **verti**; **volvi**, etc. — 2^o une action qui se produit sans qu'aucun agent extérieur soit spécifié : **circumagi**; **congregari**; *ii qui munitionibus continebantur* Caes., etc. — 3^o une action que le sujet fait faire pour lui-même ou laisse faire sur lui-même : **erudior**; — *neque defatigabor* Cic. **nondum adducor ut faciam** id.

Quant aux déponents, il est difficile, la plupart du temps, de 12 déterminer exactement le sens propre de leur racine et par conséquent la valeur précise de leur forme passive. Ils ont été primitivement, comme tous les passifs, des verbes réfléchis (v. 1^{re} Partie, liv. III, formation du Passif). Quelques-uns d'entre eux gardent le sens réfléchi, tels que : **potior**, *je m'ends maître de*;

apiscor, je m'attache à ; **imitor**, je me rends semblable à, etc. D'autres marquent une action à laquelle le sujet est étranger, en tant que l'activité de ce sujet n'est point cause de l'action : **mori-ior**, **patior**. — D'autres, comme le moyen grec, marquent une action faite pour le sujet à son bénéfice : **mereor**, **sortior**, **epu-lor**, **piscor**, **venor**, etc. — Quelques-uns, une action faite par le sujet en vertu du pouvoir ou de la faculté qu'il possède : **in-terpretor**, **dominor**. — Quelques autres enfin une action où le sujet prend part, mais où il n'est pas seul, une action mutuelle : **osculamur**, **praelior**, **rixor**.

L'emploi des passifs offre quelques particularités dignes de remarque.

Certains verbes intransitifs reçoivent la forme passive autrement qu'à la 3^e pers. du singulier, surtout en poésie : **arva—quondam regnata parenti** Ov. — **gentibus quae regnantur** Tac. — **Tota mihi dormitur hiems** Mart.

Les unipersonnels passifs sont d'ordinaire employés sans dési-¹³gnation du nom de l'agent : **persuasumst homini** Ter. — **itur ad te**, Pseudole Pl. — **neque parceretur labori** Cic. — **quoties rebel-lioni etiam maiorum suorum ignotum** (on a pardonné) T.-L. — **navigari coeptum est** Cic. — **ordine consuli coepit** T.-L. — **in Africā eo anno bellatum** iri id. — Quand le nom de l'agent est ex-primé, il se trouve à l'ablatif avec **ab** : **a Cottā primisque ordi-nibus acriter resistebatur** Caes.

L'accusatif du nom de partie se trouve avec l'unipersonnel passif : **mihi quidem ipsi nihil iam ab istis noceri potest** Cic. **si hoc solum hoc tempore pugnatur**, ut- id.

Les intransitifs, pris accidentellement comme transitifs, de-viennent de même accidentellement passifs, et ont pour sujet le nom de même racine ou de racine analogue : **hac pugna pugnata Romam profectus est** C.-Nep. — **iam tertia vivitur aetas** Ov.

Mentionnons ici la théorie de Sanchez, qui n'admettait pas l'existence des verbes *neutres* et les regardait tous comme *transi-tifs*, les expliquant au moyen de l'ellipse du nom contenu dans le verbe même : **vivere vitam**, **currere cursum**. A cette explication, qu'il est difficile d'admettre quoiqu'elle vienne d'un grammairien de génie, l'étude analytique des formes de la flexion pour-rait en opposer une autre moins arbitraire, et qui mènerait par une voie plus unie à la simplification de la théorie du verbe. Le suffixe qui a formé l'accusatif a dû contenir la notion de *mouve-ment vers*, comme il est facile de s'en convaincre par l'étude de ce cas et de ses usages syntactiques : **occidere** signifiant *faire l'ac-tion de tuer*, **hominem** indique la *direction* de cette action et si-gnifie *vers* ou *sur* un homme. Il n'y aurait ainsi nulle différence de construction entre **hominem occidere** et **amico succurrere**, et la distinction qu'on fait entre les verbes *actifs* et *neutres* de-viendrait superflue.

CHAPITRE III.

NOMBRES ET PERSONNES.

Le verbe fini contient en lui-même à la fois et le sujet et le 14
 prédicat ou attribut : la première de ces deux notions se trouve
 dans la flexion personnelle, la seconde dans la racine ou dans le
 thème verbal. L'usage du pronom sujet est, par la constitution
 même du verbe, limité à de certains cas. Il sert : 1° à marquer
 une opposition : *quod ego fui ad Trasumenum, ad Cannas, id
 tu hodie es* T.-L. — *ego reges eieci, vos tyrannos introducitis;
 ego libertatem, quae non erat, peperì, vos partam sercare non
 vultis; ego capitis mei periculo patriam liberavi, vos liberi sine
 periculo esse non curatis* A. ad Her. — 2° à donner plus de
 force aux énumérations : *negat Gallia, negat cuncta Italia, ne-
 gat senatus, negatis vos* Cic.

Le sujet n'a généralement besoin d'être exprimé ni aux pre- 15
 mières ni aux secondes personnes. A la troisième, on trouve fré-
 quemment une suite de verbes dont le premier seul est accom-
 pagné du nom ou pronom sujet : *venit ipse in aedem Castoris,
 considerat templum : videt — versat se : quaerit, quid agat* Cic.

Au pluriel, quand le sujet est général (on français), le verbe
 est également employé seul : *dicunt ei fere nullam esse colum-
 nam, quae ad perpendicularum esse possit* Cic. ; ainsi *solent, aiunt,
 narrant, etc.*

Quelquefois l'adverbe *partim* tient la place de *pars, alii : quum
 partim e nobis ita timidi sint, ut omnem populi romani beneficio-
 rum memorium abiecerint ; partim ita a republica aversi. ut huic
 se hosti favere prae se ferant* Cic.

Le sujet est quelquefois contenu implicitement dans une des
 propositions qui précèdent un verbe à la 3^e personne du singu-
 lier : *neque vero mihi quidquam, inquit, praestabilis videtur,
 quam posse dicendo tenere hominum coetus, mentes allicere, vo-
 luntates impellere, quo velit ; unde autem velit, deducere* Cic.

Il y a ellipse du sujet avec les unipersonnels qui expriment
 les sentiments, la nécessité, le hasard, les phénomènes
 météorologiques, et certains verbes employés à la manière des
 unipersonnels (v. II^e P., L. I, § 79 sqq.).

Quand deux propositions relatives sont en rapport avec le
 même antécédent et que les pronoms doivent se trouver à des cas
 différents, il arrive que le relatif sujet est omis dans la seconde
 proposition, si l'ambiguïté n'est pas à craindre : *praesertim qui-
 bus nec quaestus est, nec artem didicere ullam* Pl. — *quem neque
 pudet quicquam, nec metuit quemquam* Ter. — *sunt quibus ne
 haec quidem certamina exponere satis fuerit, adiecerint et Appii
 criminationes* T.-L.

Le sujet est quelquefois contenu dans le cas oblique d'une proposition relative : *ita capta lepore Te sequitur cupide quo quamque inducere pergis* (sc. *te sequitur quaeque*) Lucr.

Le verbe suit le nombre et la personne du sujet. Toutefois le verbe peut être au pluriel avec un sujet au singulier, si ce sujet est un nom collectif. Cette construction, à peu près étrangère à Cicéron, est rare dans César et Salluste. *Inventus delecta — ibi vi maiore obsistebant* T.-L. — *cetera classis, praetoriâ nave amissa, quantum au quaeque remis valuit, fugerunt* id. *pars ingentem formidine turpi Scandunt rursus equum* Virg. — *uterque eorum... exercitum educunt* Caes. — *pars in vestibulis stat, pars ex tectis fenestrisque prospectant et quid sit rei rogitant* T.-L. — Cette construction n'est pas rare dans les comiques : *uter eratis, tun' an ille, maior?* Pl. — et dans le langage familier : *aperite aliquis ostium* Ter. (V. Synt. des cas, ch. xi, § 196, 3^o.)

Le verbe suit quelquefois, par une sorte d'attraction, le nombre du prédicat secondaire : *amantium irae amoris integratio* Ter. *contentum rebus suis esse maximae sunt certissimaque divitiae* Cic. — *quas geritis vestes sordida lana fuit* Ov.

Il faut remarquer que, dans ces constructions, le verbe est toujours placé de manière que le changement de nombre ne fasse point dispartir.

Avec plusieurs sujets le verbe est construit au pluriel, à la 1^{re} pers. si l'un des sujets est à la 1^{re} pers., à la seconde si l'un des sujets est à la seconde. *Paulus et Marcellus privato consilio praeterreunt* Caes. — *si tu et Tullia ... valetis, ego et suavissimus Cicero valemus* Cic. — *si modo ego et vos Scimus* Hor.

On trouve aussi le pluriel du verbe avec un sujet singulier joint à un autre nom par *cum*, et rarement par une disjonctive : *Bocchus cum peditibus ... postremam Romanorum aciem invadunt* Sall. *ipse dux cum aliquot principibus capiuntur* T.-L. — *Haec neque ego neque tu fecimus* Ter.

Lorsque plusieurs sujets réunis ne forment en réalité qu'une notion, le verbe se trouve souvent au singulier : *religio et fides anteponatur amicitiae* Cic. *cum tempus necessitasque postulat* id. — *Hora momentumque temporis evertendis imperiis sufficit* Sen. *Senatus populusque Romanus*, avec le verbe au singulier, est une formule consacrée.

ELLIPSE DU VERBE. Sans entrer dans le détail historique de ces ellipses, dont le nombre est très-grand, il est utile de faire remarquer les particularités suivantes :

Lorsque plusieurs sujets font la même action et demandent le même verbe, sauf les cas de répétition emphatique, le verbe ne s'exprime qu'une fois et suit le nom dont la construction le rapproche le plus : *hoc mihi et peripatetici et vetus academia concedit* Cic. — *sed quum in hominibus iucandis aut mores spectari aut fortuna soleat* id. — *quem quidem, quum dies venerit,*

et ego et Cicero meus flagitabit id. — *sed ei cariora semper omnia quam decus atque pudicitia fuit* Sall.

Quand un sujet pluriel est suivi d'un distributif singulier (*alius, quisque, pars*) formant apposition, quelquefois le verbe pluriel, le plus souvent le verbe singulier est omis : *quisque suos patimur manes* Virg. — *ut enim pictores, et ii, qui signa fabricantur, et vero etiam poetae, suum quisque opus a vulgo considerare vult* Cic. — *siquidem istis, quum summi essent oratores, duae res maximae, altera alteri defuit* id.

Dans des cas très-nombreux où le verbe peut aisément être suppléé, il est supprimé par ellipse, non-seulement dans les réponses qui doivent se faire par le verbe contenu dans la question, mais quand la marche de la pensée permet de n'exprimer point le verbe même une fois, spécialement *dicō* et *facio* : *ille nihil. Tum ille* : Cic. *Quid multa?* Hor. — *Quorsum haec?* Cic. — *Quid, quod* — chez Cic., T.-L. et Plin. — *quo mihi fortunam?* — Hor. *Ecquem tu hominem infeliciorem?* Cic. — avec *nihil aliud* chez Tite-Live : *ventrem in medio quietum nihil aliud quam datis voluptatibus frui. — Quid aliud quam admonemus?* — L'ellipse la plus fréquente est celle de certains temps de l'indicatif de *sum*. L'ellipse de ce verbe n'a lieu que rarement dans la prose classique dans les propositions relatives et les interrogations indirectes : *sed haec vetera : illud vero recens, Caesarem meo consilio intersectum* Cic. *Eorum autem ipsorum, quae honesta sunt, potest incidere saepe contentio* [et comparatio], *de duobus honestis utrum honestius* (sc. *sit*) id. *Sequar te, ut, si qua ex hoc invidia, non tantum tua* Pl. j. — L'ellipse de *esse* est commune dans les descriptions, dans les énumérations de circonstances : *mi incidit suspicio « hem paululum opsoni; ipsus tristis; de improvviso nuptiae : non cohaerent »* Ter. — *age nunc, iter expediti latronis cum Milonis impedimentis compare* : *semper ille antea cum uxore, tum sine ea; numquam non in rhedu, tum in equo; comites graeculi, quocumque ibat, ... tum nugarum in comitatu nihil* Cic. — *Mare saevum, importuosum, ager frugum fertilis, bonus pecori, arbori infecundus; caelo terraque penuria aquarum* Sall. — *arma, quibus laetatus, habe tua* (mode d'ellipse rare) Virg. (cf. Tac., *Hist.*, 1, 2).

Enfin l'ellipse de *esse* est fréquente avec les participes, après *volo*, *oportet*, *censeo* et autres verbes : *iam sublimem rap-tum oportuit*. Pl. Ellipse de *fuisse* : *vocato senatu cum sibi defectionis ab Romanis consilium placitum nullo modo, nisi necessarium fuisset, praefatus esset* T.-L.

CHAPITRE IV.

TEMPS. — MODES.

NOTIONS GÉNÉRALES.

Aux trois divisions du temps qui permettent à l'esprit de concevoir clairement la durée infinie, correspondent en grammaire autant de divisions dans la forme du verbe.

La durée infinie est le *lieu* des événements comme l'espace infini est le *lieu* des corps. Mais l'homme, dont l'existence commence et finit, ne conçoit pratiquement cette durée qu'en la divisant en trois temps, le passé, le présent et l'avenir, introduisant ainsi dans le mouvement continu des choses la notion de succession et de série. A ces trois divisions de la durée correspondent, dans le langage humain et dans la grammaire qui n'en est que l'analyse, trois divisions essentielles dans la forme du mot qui sert à marquer les actes.

Cette correspondance est tantôt absolue, tantôt relative. En effet, un acte peut être représenté simplement comme s'accomplissant au moment qu'on parle, ou comme accompli, ou comme devant s'accomplir. Mais les langues peuvent aussi transporter, d'une façon toute subjective, comme la conception du temps elle-même, le présent ou le futur dans le passé, le passé dans le présent, et le futur même dans le passé. Ainsi un acte passé peut être représenté comme présent par rapport à un autre, un acte à venir comme passé par rapport à un autre également à venir. De là, dans les formes verbales, des subdivisions qui correspondent à ces notions temporelles relatives ou subjectives : imparfait pour marquer l'action présente dans le passé, c'est-à-dire l'action qui s'accomplissait au moment qu'une autre action a eu lieu; plus-que-parfait, marquant l'action déjà accomplie quand une autre a eu lieu, l'action déjà passée à un moment précis du passé; futur passé, marquant une action conçue comme passée dans l'avenir, c'est-à-dire comme devant être achevée quand une autre action aura lieu. On aura donc :

		PASSÉ.	PRÉSENT.	FUTUR.
Temps {	absolus	<i>amavi</i>	<i>amo</i>	<i>amabo</i>
	relatifs	<i>amaveram</i>	<i>amabam</i>	<i>amavero</i>

Les actions sont en outre toujours présentées comme achevées ou comme durant dans le moment qu'on parle ou dans celui dont on parle. De là, deux séries de temps, dont les uns désignent la durée, les autres l'accomplissement. Si l'on ajoute à

chaque temps des deux modes principaux (indicatif, subjonctif) sa forme passive, on aura le tableau suivant :

	DURÉE.	ACCOMPLISSEMENT.
Passé.	{ <i>amabam — amarem</i> <i>amabar — amarer</i>	{ <i>amaveram — amavissem</i> <i>amatus eram — amatus essem</i>
Présent.	{ <i>amo — amem</i> <i>amor — amer</i>	{ <i>amavi — amaverim</i> <i>amatus sum — amatus sim</i>
Futur.	{ <i>amabo</i> <i>amabor.</i>	{ <i>amavero.</i> <i>amatus ero.</i>

Ainsi huit temps appartiennent au présent, huit au passé. Le futur n'ayant pas de forme pour le second mode, il n'a que deux temps pour la durée et deux pour l'accomplissement.

Certains grammairiens ont pu, d'après cette division, donner à l'imparfait, au présent et au futur les noms de *passé imparfait*, *présent imparfait* et *futur imparfait*, et les noms de *passé parfait*, *présent parfait* et *futur parfait* aux temps de la seconde série.

Les temps de l'accomplissement sont formés, au passif, 20 d'un participe et d'un auxiliaire. Leur sens varie suivant le contexte. Ainsi :

amatus sum peut signifier *je suis aimé* (état présent, *amor* désignant l'action présente dont je suis l'objet) ; *je fus aimé* (aoriste de l'acte) ; *j'ai été aimé* (parfait de l'état).

amatus ero, je serai aimé (futur de l'état, *amabor* désignant l'action future dont je serai l'objet).

amatus fuero, j'aurai été aimé (futur accompli de l'état). L'usage n'a pas toujours conservé cette distinction entre les deux formes du futur.

amatus eram peut signifier *j'étais aimé* (état simultané dans le passé, *amabar* désignant l'acte dont j'étais l'objet dans le passé) ; *j'avais été aimé* (acte qui en a précédé un autre dans le passé).

amatus fui, je fus aimé (= *une personne aimée*, aoriste de l'état). Cette forme ne s'emploie pas pour désigner le parfait de l'état ni l'action simultanée faite dans le passé.

amatus fueram, j'avais été aimé, peut marquer un état précédent dans le passé, ou une action dont j'ai été l'objet antérieure à une autre dans le passé, comme *amatus eram*.

Les temps de la durée et ceux de l'accomplissement donnent 21 lieu à des oppositions caractéristiques.

Le présent marque une action qui dure, le parfait marque la cessation de l'action : *fuit Ilion*. Ilion n'est plus ; *dixi*, j'ai fini de parler, j'ai dit ; *perii*, je suis perdu ; *habui*, j'ai eu (et je n'ai plus).

L'action qui dure opposée à l'acte momentané et accompli une fois : *videbam*, *vidi*; *putabam*, je croyais; *putavi*, je conclus l'idée; *non putaram*, l'idée ne m'était point venue; *noscebam*, je cherchais à connaître; *novi*, je fus assuré, je connus, je vis; *didici*, j'ai appris ou j'appris; *discebam*, j'étudiais; *si volet*, s'il en a la volonté; *si voluerit*, s'il se décide; *poteram*, il était en mon pouvoir; *potui*, j'ai pu, j'ai réussi à.

Le but atteint opposé à l'effort : *servabam*, je travaillais à conserver; *servavi*, j'ai conservé; *capiam*, je prendrai; *cepero*, je serai en possession de; *illucescit*, le jour vient; *illuxit*, il fait jour; *dabat*, il offrait; *dedit*, il a donné.

L'action opposée au résultat atteint : *venio*, *veni*, me voici; *nosco*, j'étudie; *novi*, je sais; *vincam*, *vicero*, je serai en possession de la victoire; *reminiscor*, je me rappelle, *memini*, le souvenir m'est revenu.

Enfin l'action exprimée avec une donnée de temps absolue ou relative peut être conçue par nous de diverses manières. Nous l'envisageons comme réelle et positive, comme possible, impossible ou probable; comme conditionnelle, comme souhaitée, comme imposée par la volonté et le commandement, comme simplement subordonnée ou relative à une autre, qui peut elle-même être subordonnée à une action principale; enfin, comme vague, indéfinie, privée de toute notion accessoire de personne et par conséquent de nombre. A ces diverses manières d'envisager l'action correspondent des formes verbales particulières déjà fournies du signe propre à la notion temporelle, et qu'on appelle modes.

Ces formes, si l'on en retranche la dernière (infinitif), qui peut être considérée, d'après son origine et sa formation, comme un nom plutôt que comme un verbe, peuvent se ramener à deux classes. En effet, dans les diverses manières d'envisager l'action énumérées plus haut, il est aisé de voir que l'action est tantôt réelle, tantôt en puissance; tantôt affirmée, tantôt hypothétique. Le mode du commandement lui-même, quoique possédant une forme distincte, se remplace souvent, dans l'usage, par l'un des deux autres.

Cette division du verbe en modes a été diversement faite par les divers grammairiens. L'emploi du mode dépendant souvent d'une nuance de la pensée, les modes se trouvant à tout moment mis les uns pour les autres, et même réunis dans la même construction, certains auteurs ont été jusqu'à nier la diversité des modes, et ont admis deux présents, présent premier : *amo*, présent second : *amem*. Cette théorie trop absolue ne simplifiait ni la nomenclature ni la syntaxe. Tout en admettant que le mode est souvent indifférent, il faut admettre que deux formes diverses, bien qu'elles aient pu se substituer l'une à l'autre, répondaient à deux manières diverses d'envisager un fait. Et sans

prétendre donner des règles absolues là où l'étude historique des textes ne nous révèle que des usages variables, ou tout au plus des lois d'évolution qu'il est malaisé de pénétrer et d'expliquer, nous pouvons conserver la classification admise et la nomenclature courante qu'il serait prématuré de changer aujourd'hui.

Le mode qui marque la réalité de l'action affirmée, que l'affirmation porte sur le présent, le passé ou l'avenir, s'appelle indicatif. Celui qui marque commandement est l'impératif. Enfin celui qui présente l'action comme conditionnelle, possible ou impossible; l'action à l'état de vœu, de désir; l'action subordonnée, ou considérée moins dans la réalité que dans le rapport avec une autre action; en un mot, le mode qui marque la réalité de l'action seulement dans la pensée, porte le nom impropre de subjonctif ou conjonctif. Cette dénomination peut avoir sa raison d'être quand elle s'applique à la forme modale contenue dans une proposition dépendante et subordonnée; mais elle ne saurait s'appliquer proprement à cette même forme modale quand elle se trouve dans une proposition indépendante ou principale.

PREMIÈRE SECTION.

CHAPITRE V.

INDICATIF ET SES TEMPS.

L'indicatif est la forme première et ordinaire du verbe. Il s'emploie, comme nous l'avons dit, pour marquer la réalité de l'action affirmée. 21

Il sert quelquefois même à l'expression du commandement, du conseil, aussi bien que dans le français où le futur indicatif sert à donner un ordre, un conseil, etc.

On le trouve dans les propositions conditionnelles quand le fait exprimé sous forme de condition n'est point douteux ni hypothétique pour celui qui parle : *quidquid dicunt, laudo : id rursus si negant (= cum negant), laudo id quoque* Ter. *Flet si lacrimas conspexit amici* Iuv. *Caesar, etsi nondum eorum consilia cognoverat, tamen ...* Caes.

On le trouve dans les propositions incidentes temporelles, pour présenter comme coordonné avec un autre un événement dont la réalité est affirmée aussi bien que celle de l'événement principal : *hei mihi, insanire me aiunt ultro quom ipsi insaniunt* Pl. *Primo actu placeo, quom interea rumor venit datum iri gladiatores* Ter. *Iamque hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurrerunt* Caes., etc. (V. dum, donc, priusquam, quoad.)

De même dans les propositions concessives : *Romani, quanquam itinere et proelio fessi erant, tamen... T.-L. quamvis est circum caesis lacer undique membris, Vivit* Lucr. *Erat inter eos dignitate regis, quamvis carebat nomine C.-N.*

Dans les propositions causales : *scio pol te amare, quom istaec praemonstrat* Pl. *Gratulus tibi cum tantum vales apud Dolabellam* Cic.

Note. Nous n'énumérerons point ici tous les usages de l'indicatif; il nous suffira de dire d'une manière générale qu'il est de mise partout où l'affirmation domine, dans quel rapport que se trouve l'action énoncée avec les autres énonciations.

PRÉSENT. — Le Présent est, à proprement parler, le moment de transition entre le passé et l'avenir. Les choses étant dans un perpétuel devenir, le moment présent n'a, en réalité, qu'une durée insaisissable; mais afin de pouvoir faire de ce moment si court un lieu d'action, nous en augmentons la durée aux dépens de celle qui positivement est passée, et même en anticipant sur l'avenir le plus prochain. C'est pourquoi le Présent, en grammaire, peut servir à marquer une action qui n'est pas complètement passée, c'est-à-dire qui, ayant commencé dans le passé, se prolonge et se prolongera quelque temps encore, ainsi qu'une action qui se prépare, mais qui en réalité est encore complètement à venir. Il s'emploie enfin pour marquer les actions habituelles, c'est-à-dire qui ont lieu, ont eu lieu et auront lieu dans des circonstances données. Dans les proverbes, le présent, le parfait et le futur concourent ensemble ou alternent.

Ainsi le présent exprime :

1^o L'action qui a lieu au moment qu'on parle : *hic ego Servium exspecto* Cic. *Romanas esse video* T.-L.

2^o Une action qui appartient au passé, mais qu'on fait revivre pour ainsi dire, et qu'on ramène dans le présent (*repraesentatio*). Ce présent se nomme Présent historique : *Disputatur in consilio : plerique censebant, ut noctis iter facerent* Caes. — On voit par le second verbe de cet exemple que le premier s'emploie pour marquer un fait passé (V. *dum* et *cum*).

3^o Une action qui comprend le moment présent, mais qui s'étend à un autre temps : *cupio equitem et iam pridem cupio Alexandream visere* Cic.

4^o Une action qui se prépare : *tuemini castra : ego reliquas portas circum eo et castrorum praesidia confirmo* Caes. (V. *praequam*, *antequam*, *dum*).

5^o Une action d'habitude, un fait résultant d'une règle générale, qui est en conformité avec une vérité constante : *quod semper movetur aeternum est* Cic. *Tua res agitur paries cum proximus ardet* Hor.

FUTUR. — 1^o Le Futur marque une action à venir : *Garrulus hunc quando consumet cumque* Hor. Il s'emploie aussi en latin dans les propositions conditionnelles ou seulement subordonnées à une proposition marquant une action à venir, quand ces propositions secondaires marquent aussi une action à venir : *naturam si sequemur ducem, nunquam aberrabimus* (si nous suivons, quand, toutes les fois que nous suivrons la nature) Cic. *Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile* id. *Qui ager frigidior et maior erit, ibi oleam Licinianam seri oportet* Cato. *Prima quaeque, ut absolveris, mitto* Plin. j.

2^o Il sert à marquer une conséquence logique : *quā (iracundiā) quoniam vacat (sapiens), aegritudine etiam vacabit* Cic. *Haec erit bono genere nata : nihil scit nisi verum loqui* (de ce qu'elle ne sait point mentir, celui qui parle conclut qu'elle est de bon sang) Ter. *Gloria umbra virtutis est : etiam invitam comitabitur* Sen.

PARFAIT. — Le parfait marque une action accomplie dans le passé. Il a, en latin : 1^o la valeur de l'aoriste grec, quand il marque une action isolée, une fois faite, et sans nulle connexion avec le temps présent; il est alors temps historique.

2^o La valeur du parfait grec, quand l'action accomplie dans le passé est en connexion avec le présent; il est en ce cas temps principal.

1^o Le parfait aoristique marque une action, soit isolée, soit faite à la suite d'une autre dans le passé. C'est le temps ordinairement employé dans la narration historique : *Postremo Catilina in senatum venit. Tum M. Tullius consul orationem habuit luculentam* Sall. *monumentoque status super imposita fuit* (exista), *quam tempestate delectam nuper vidimus ipsi* T.-L.

2^o Le parfait logique marque une action accomplie dans le passé, mais de telle sorte que l'attention est appelée plutôt sur le résultat que sur l'action elle-même : *ob debilitatem animi multi parentes, multi amicos tradiderunt* Cic. *Tandem aliquando, Quirites, L. Catilinam ex urbe vel eiecimus vel emisimus* id. *illis annis atque divitiis omnia consenuerunt* Sall.

Il s'emploie encore pour marquer une action rapidement accomplie : *Terra tremuit; fugere ferae et mortalia corda Per gentes humilis stravit* pavor Virg.

On le trouve dans les propositions secondaires, le verbe principal étant au présent, pour marquer des actions répétées : *cum fortuna reflavit, adfi-*

gimur Cic., et dans les propositions principales avec la même valeur, particulièrement chez les poëtes classiques et les écrivains post-classiques : amisso (vege), rupere fidem Virg. Massa per se nec calida, nec frigida est ; in fornacem coniecta concaluit, in aquam demissa refrizit Sen.

IMPARFAIT. — L'imparfait sert à indiquer :

1^o Une action continue ayant lieu en même temps qu'une autre avait lieu dans le passé : *Iam consules erant C. Plautius Isterum, L. Aemilius Mamerinus, quum Setini ... Romam ... venerunt T.-L.*

2^o Dans les lettres, surtout dans celles de Cicéron, il marque une action ou un état présent au moment où la lettre est écrite, mais qui sera passé au moment où la lettre sera lue. C'est un imparfait anticipé, qui d'ailleurs n'est pas de règle absolue et qui se trouve souvent joint à des présents. *Ante diem VIII Kal. haec ego scribebam horâ noctis nonâ. Milo campum iam tenebat ; Marcellus candidatus ita stertebat, ut ego vicinus audirem Cic. Pridie Idus Febr. haec scripsi ante lucem ; eo die apud Pomponium in eius nuptiis eram cenaturus id.* On trouve cet imparfait dans les messages verbaux : *Thais mazumo te orabat opere ut cras redires Ter.*

3^o Il marque aussi une action habituelle ou souvent répétée dans le passé : *in Graecia musici floruerunt, discabantque id omnes Cic.*

4^o Une action commencée, ou essayée dans le passé : *denique metuebant omnes iam me (on commençait à ...) Ter. Consules incerti, quod malum repentinum urbem invasisset, sedabant tumultus (tentaient d'apaiser, imparfait dit de conatu) T.-L. (v. Postquam).*

FUTUR PASSÉ OU FUTUR PARFAIT (*Futurum exactum*). — Le futur passé marque une action future qui sera accomplie à un certain moment de l'avenir. Comme les autres temps du passé parfait, il appelle l'attention plutôt sur le résultat de l'action à venir que sur cette action elle-même. Il sert à exprimer :

1^o Une action qui doit être achevée à un moment précis de l'avenir : *Quum tu haec leges, ego illum fortasse convenero Cic. Eum quum videro, Arpinum pergam id.*

2^o Une action qui doit être accomplie en même temps qu'une autre dans l'avenir : *qui Antonium oppresserit, is bellum confecerit Cic.*

3^o Une action à venir dépendante d'un état antérieur à cette action (si potuero, voluero, liberit, placuerit, tous verbes marquant ou une possibilité, ou une volonté antérieure à l'acte). *Si licuerit, libertatem recuperatam esse laetabor Cic. malivolentiae hominum in me, si poteris, occures ; si non potueris, hoc te consolabere, quod — id. Plato, si modo interpretari potuero, his fere verbis utitur id.*

4^o Le résultat à venir d'une action déjà accomplie : *sin plane occidimus, ego omnibus meis exitio fuero Cic. Impune ergo mihi recitaverit ille togatas, hic elegos ? Iuv.*

5^o Souvent dans les poëtes comiques et quelquefois dans les écrivains postérieurs, on trouve le futur passé dans les propositions principales avec une valeur à peu près analogue à celle du futur présent, surtout quand l'auteur a en vue le résultat de l'action : *aut consolando aut consiliis aut re iuvéro Ter. Multumque ad ea quae quaerimus explicatio tua ista profecerit Cic.* Il marque aussi une action qui doit avoir une certaine durée : *hic concessero, dum mihi senatum consili in cor convoco Pl.* ou une action qui doit se faire promptement : *reddite argentum : abiero id.* — On le trouve marquant une action remise à un temps plus ou moins éloigné : *ad fratrem mox iuvéro Pl. sed videro quid efficiat Cic. Fuerit ista eius deliberatio, qui bellum suscepit T.-L.* Enfin il est quelquefois emphatique : *brevis hic est fructus hominibus : Iam fuerit neque post unquam revocare licebit Lucr.*

Sur le futur en -so, v. 1^{re} P., Liv. III, § 50.

FUTUR PÉRIPHRASTIQUE. — Le participe futur actif forme, avec les divers temps et modes de l'auxiliaire *esse*, un futur périphrastique qui sert surtout à marquer la volonté, la disposition de celui qui agit, un fait dépendant de circonstances extérieures, de la destinée, etc. : *Ludos votivos, quos Cn. Pompeius facturus est Cic. si aut non miser post mortem aut beatus etiam futurus sum id. si ea (voluptas) maiorem dolorem effectura sit id.*

Relicturi omnes agros erant, nisi ... Cic. eo die senatus erat futurus id.

quoniam eo miseriarum venturus eram Sall. quo die id plebis concilium futurum erat T.-L. si nemo tibi responsurus esset, tamen... Cic. nisi misericordia in perniciem casura esset Sall.

Qui exercitum imperaturus erit Varr. quem ramum inxisturus eris Ct. 32 eorum apud quos aliquid ager aut erit acturus Cic. ut nulla sit res, de qua se non omnia, quae dici possint, profiteantur esse dicturos id.

In me iampridem effectum est, quod futurum fuit Cic. sin. cum auspiciis obtemperatum esset, interituræ classes non fuerunt, non interierunt fato Cic. sunt qui, cum meus interitus nihil fuerit reipublicæ profuturus, criminis loco putent esse, quod civam id. tantum abest, ut et ipsi illa quidquam facturi fueritis T.-L.

Senatus hodie fuerat futurus (al. erat) Cic. ad Att., IV. 17. mox eadem Teucras fuerat mensura carinas, Ni prius in scopulum... Transformata foret Ov. Met., XIV, 72. naves, quas cum Hannibale missurus in Africam fuerat, moratae sunt T.-L. columnas, quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis statuis victor destinavit id. Caesarine eam (provinciam) tradituri fuissetis an... retenturi Cic. p. Lig., 7. etiam si obtemperasset auspiciis (Flaminius), idem eventurum fuisset (aurat dû arriver) Cic. Dixit... P. Clodium illo die in Albano mansurum fuisse, sed subito ei esse nuntiatum... Cic. de quo mihi exploratum est illum non modo non facturum, sed etiam ne passurum quidem fuisse id.

De même que *facturus fueram* sert à marquer un dessein, une intention abandonnée, *facturus fui* marque d'ordinaire opposition avec la réalité, et se trouve, la plupart du temps, lié à une proposition hypothétique qui contient un prétérit au subjonctif : si P. Sextius occisus esset, fuissetis ne ad arma ituri? Cic. p. Sest., 38. quid futurum fuit, si, illa pastorum convenarumque plebs, soluta regio metu, agitari coepta esset tribuniciis procellis? T.-L. si te Gracchus templo Iovis optimi maximi facies subdere iussisset, obsecuturus ne illius voluntati fuisti? V.-M. si hic perisset, victurus non fui Sen. — On trouve aussi, à la place du temps périphrastique avec *fui*, l'imparfait du subjonctif : an etiam tum quiesceretis, cunctaremini, timeretis, cum rempublicam... oppressam atque conculcatam videretis? Cic. Mais avec *quin*, ut consecutif, une conjonction causale ou une interrogation indirecte, le temps périphrastique avec *fuerim* est de règle : an potest quisquam dubitare, quin, si Q. Ligarius in Italia esse potuisset, in eadem sententia fuerit futurus, in qua fratres fuerunt? Cic. hoc loco quaero, si augur factus esses, utrum decreturus fueris, ... an dissoluturus id. quâ (legione) traditâ (= quam si tradidissem), quanto pro Republicâ infirmior futurus fuerim, quis ignorat? As. Poll. ap. Cic. si extemplo non fortunæ commisisset, haud scio an magno detrimento certamen statutum fuerit T.-L. adeo inopid est coactus Hannibal, ut, nisi cum fugae specie abundum timuisset, Galliam repetiturus fuerit id.; et autres exemples nombreux : non dubito, quin Callias redempturus fuerit Miltiadem, si iam habuisset filiam nubilem Sen. rh. Solon, qui tam praeclaras tamque utiles Atheniensibus leges tulit, ut, si his perpetuo uti voluissent, sempiternum habituri fuerint imperium V.-M. cogita, quantum additurus celeritati fueris, si a tergo hostis instaret Sen. Ep. 32. si mecum ante... aediles consilium habuissent, nescio an ausurus fuerim omittere Tac. Ann. II, 53. Madvig écrit : in conditionali sententiâ semper dicitur *facturus fui* (eram) si scissem, nunquam *facturus fuissetem* (Opusc. ac. alt. p. 227 sq.).

Dans le style indirect, avec la même proposition conditionnelle, l'infinitif périphrastique se forme avec *fuisse* : illud quare negasti te fuisse laturum, nisi in meo regno esses? Cic. videmur quieturi fuisse, nisi eassemus lacesciti id.; et autres exemples nombreux : nisi receptui cecinisset, permitti fugientibus inrupturi fuisse in urbem viderentur T.-L. urbis suae similem deformationem futuram fuisse, nisi Romani subvenissent id.; — avec ellipse de *fuisse* : Thrasonem esse auctorem consilii mentitus, nec nisi tam potenti duce confusus (= nisi confisi essent) rem tantam ausuros T.-L. credebat (Drusus), si rerum potius foret, libertatem redditurus Tac. Ann., I. 33. Cette ellipse est fréquente chez Tacite. — L'expression est abrégée : reliqua albario adornavit, non dubie vitreas facturum camaras, si prius innotum id fuisset Plin., XXXV. 11. librum nisi exigenti tibi, missurus etsi non exegisset (= quem missurus fui etsi; Plin. j. Ep. 3, 13. daturus amplius si potuisset id. summa

consecuturus, si virtutes eius maturuissent id. haud dubie idem ... ausurus, si expedisset Flor.

Au futur de l'infinitif périphrastique, la langue archaïque conservait la forme du participe en -um, sans égard au genre ni au nombre du sujet : *credo ego inimicos meos hoc dicturum C. Gracch. ap. A.-G., I. 7. hostium copias ibi occupatas futurum Cl. Quadrig. ib. est quod speremus deos bonis bene facturum id. ib. aruspices dixerunt omnia ex sententia processurum esse Val. Antias ib. non putavi hoc eam facturum Laber. ib., etc.* Certains manuscrits attribuent cette forme même à Cicéron, par exemple : *quod ad me, mea Terentia, scribis te vicum venditurum Fam., XIV. 1.*

Foré se trouve, mais très-rarement et dans des écrits qui n'ont point une grande autorité, avec le participe futur, à la place de *esse*, formant ainsi un futur avec pléonasme.

Forém remplace *essem* avec le participe futur comme avec le participe parfait : *tuto sensus aperturi forent C.-N. Dion., 8. potius quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id. Att., 9. dicit se venisse quæsitum ab eo, pocem an bellum agiturus foret Sall. quam in viam egressurus hostis foret T.-L., IX. 16, et autres exemples assez nombreux. Velleius en offre plusieurs, Valère-Maxime un.*

Le supin en -um a formé, avec l'auxiliaire *ire*, un temps composé dont le latin se servait pour marquer changement de lieu, et au figuré mouvement vers, intention, tendance : *ire cubitum Ct. arcessitum ire Ter. salutatum ire Pl. et Cic. sessum ire Cic. ire deiectum Hor.; et au figuré : quod ubi prohibitum irem Pl. fuere cives qui seque remque publicam ... perditum irent Sall. perditum eatis id. ereptum eunt id. perditum ire T.-L. ullum ire Qd. raptum ire Tac. servatum ire A.-G. prohibitum isse Apul.*

De là l'infinitif futur passif, d'un emploi relativement peu étendu, et dont il faut rapprocher *iniuria factum itur*, de Caton.

On trouve, surtout avec les verbes qui n'ont point de participe futur actif, la périphrase *fore ut, futurum esse ut* ou *futurum ut*, pour remplacer l'infinitif futur actif : *cum viderem, si illum morte multassem, fore ut eius socios invidi oppressus persequi non possem Cic. an non putamus fore ut eos pæniteat professos esse et prae se tulisse odium in Antonium? id. Phil., XII, 3. eram in spe magni fore ut in Italia possemus ... concordiam constituere id. spero fore ut contingat id nobis id.; avec le verbe *iacere* id. *futurum ut incalcescerent Tac.* On trouve aussi cette périphrase avec des verbes dont on aurait pu former le participe futur, tels : *ignoscere, consequi, tollere, mittere, ulcisci, venire, capere, vincere, mori Cic., pellere Caes., adiscere Tac., lacerare Suet.* — Mais elle sert, en tous ces cas, à faciliter la construction, à lui donner de l'élégance, et peut-être à éviter le temps périphrastique formé avec *iri*.*

L'infinitif futur actif n'a point de forme correspondante au passif. Il se remplace par la périphrase *futurum fuisset ut* (subj.) : *Quorum si actus potuissent esse longinquior, futurum fuisset ut perfectis artibus omni doctrinâ hominum vita erudiretur Cic. Tusc., III, 28.*

PLUS-QUE-PARFAIT. — Nous avons distingué le parfait aoristique ou historique du parfait logique. A chacun de ces deux parfaits correspond un plus-que-parfait. Le plus-que-parfait peut, en effet, marquer simplement qu'une action était accomplie quand une autre a eu lieu. Il est alors purement historique. Il peut aussi servir à marquer un fait accompli dont le résultat durerait quand un autre fait postérieur a eu lieu. Il est alors logique. De même que le parfait logique, présentant surtout le résultat d'une action accomplie, équivaut à un présent : *novi, j'ai étudié et je sais*; de même le plus-que-parfait logique équivaut, dans le présent de la seconde action accomplie, à un présent, et, dans le présent de celui qui parle, à un imparfait : *novam = sciebam*.

PLUS-QUE-PARFAIT AORISTIQUE. — Ce temps sert à marquer :

1° Une action accomplie avant une autre pareillement accomplie : *Prius omnia pati decrevit quam bellum sumere, quia temptatum antea secus cesserat Sall.*

La seconde action accomplie n'est quelquefois exprimée que dans une proposition postérieure séparée de celle qui contient le plus-que-parfait. Elle peut l'être par un présent historique : *Melagri temeritatem ullum ire accreverant (Macedones) : atque ille, seditione provisa, interrogat Q.-C.*

2° Dans le style épistolaire, et quelquefois dans les discours, une action antérieure au moment où l'on écrit : *dederam* (sc. *epistolam*) *Epheso pridie : has deli Trallibus* Cic. *Tamen, quod ante de istius abstinentiâ dixeram, si-gillis avulsis reliquam argentum reddidit* id.

PLUS-QUE-PARFAIT LOGIQUE. — Ce temps sert à marquer :

1° Une action accomplie dont le résultat dure au moment où une autre action, pareillement passée, a eu lieu : *Eodem tempore Romani scalas ad stantia moenia inferebant, et dum in unam partem oculos animosque hostium certamen averterat, pluribus locis scalis capitur murus* T.-L. (V. *Post[postea] quam, ut, ubi*).

2° Une action répétée, le verbe principal étant à l'imparfait : *hostes, ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes conspexerant, impeditos ad-orichantur* Caes.

3° Un résultat précédant un autre résultat de la même action : *Camillus addidit minas : ... terrorem ingentem incusserat plebi : ducibus plebi accendit magis certamine animos, quam minuit* T.-L.

CHAPITRE VI.

SUBJONCTIF ET SES TEMPS.

Le subjonctif, mode de l'action qui n'a de réalité que dans la pensée, ou de l'action qui, ayant une réalité effective, est considérée non dans cette réalité, mais dans sa relation avec une autre action, s'emploie :

1° Dans les propositions hypothétiques, pour marquer les actions conditionnelles : *ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar* Cic.

2° Dans les propositions conditionnelles où l'action est seulement donnée comme possible, impossible ou douteuse : *tu si hic sis, aliter sentias* Ter. *Ergo ego nisi peperissem, Roma non oppugnaretur* T.-L.

3° Dans les propositions qui marquent désir, commandement, exhortation : *isto bono utare, dum adsit, quum absit, ne requiras* Cic. *ne transieris Iberum* T.-L.

4° Dans les propositions substantives (*ut*, après *facere, fieri, accidit*, etc.) : *eam se fecisse commemorat, ut non modo virtutis flecteret* Cic.

5° Dans les propositions relatives (*qui, quem, cuius*) : *Peccasse mihi videor, qui a te discesserim* Cic.

6° Dans les propositions temporelles (*quum, postquam, dum*, etc.), quand il s'agit non de la simultanéité de deux actions, mais du rapport de l'une à l'autre. Dans ce cas, il y a subordination et non coordination.

7° Dans les propositions consécutives (*adeo, ita, talis, hic, is — ut*) : *non is es, Catilina, ut te pudor unquam a turpitudine revocaret* Cic.

8° Dans les propositions causales (*quum*, etc., = *puisque*) : *quum sit in nobis consilium, ratio, prudentia, necesse est deum ipsa habere maiora* Cic.

9° Dans les propositions finales (*ut, quo* = *afin que*) : *esse oportet ut vivas, non vivere ut edas* A. ad Her.

10° Dans les propositions concessives (*quanguam, quamvis, licet*, etc., = *quoique*) : *quod turpe est, id, quamvis occultetur, tamen honestum fieri nullo modo potest* Cic. Et sans conjonction : *esto : fecerit, si ita vis, Torquatus propter suas utilitates* Cic.

11° Dans les interrogations indirectes : *quid fiat, rogas?* Ter.

12° En général, dans toutes les propositions qui servent à rapporter la pensée d'un autre que celui qui parle, et marquent la réalité du fait seulement dans la pensée d'autrui : *recte Socrates execrari eum solebat, qui primus utilitatem a iure seiunxisset* Cic. *laudat Panaetius Africanum, quod fuerit abstinens id. Romani, quia consules, ubi summa rerum esset, ad id locorum prospere rem gererent, minus his cladibus commovebantur* T.-L. *cur M. Brutus, referente te, legibus est solutus, si ab urbe plus quam decem dies absisset* (fait allégué par celui à qui l'on parle) Cic.

13° Enfin, dans un grand nombre de cas, le subjonctif remplace l'indicatif

dans des propositions dépendantes, où la réalité du fait n'est affirmée que subsidiairement, et s'efface pour ainsi dire devant l'affirmation principale, à laquelle se subordonnent les autres. C'est ce qui a lieu dans le style indirect, quand une proposition qui, indépendante, eût été formée avec l'indicatif, tombe sous la dépendance d'un infinitif.

14° Le subjonctif peut aussi se trouver dans des propositions dépendantes d'une proposition subjonctive, ou par simple attraction de modes. (v. Attraction des temps et des modes.)

Note. On voit que dans tous les cas où le subjonctif s'emploie, y compris même les cas d'attraction, la raison de l'usage qu'en a fait la langue latine est dans la manière d'envisager l'action qu'il sert à marquer. En effet, l'action énoncée peut être l'objet de l'affirmation principale, mais elle peut n'avoir de réalité que dans la pensée, et, à quelque titre que ce soit, être hypothétique. Elle peut encore, quelque réalité qu'elle ait d'ailleurs, être considérée en dehors et abstraction faite de cette réalité, uniquement dans son rapport avec une autre action. Enfin elle peut être subordonnée à cette autre action, et n'être énoncée qu'à titre d'action subordonnée. Il est aisé de concevoir dès lors que, le mode dépendant uniquement de la pensée, et n'étant qu'une forme qui répond à une forme particulière de cette pensée, il est absolument absurde de faire dépendre le mode de la conjonction ou du conjonctif qui le précède, et par-dessus tout de dire qu'un mot en régit un autre. Les mots n'obéissent qu'à la raison, à la logique et à l'usage, qui est, dans chaque langue, une forme locale de la raison universelle.

Les temps du subjonctif gardent le plus souvent la valeur des temps correspondants de l'indicatif. Le présent et l'imparfait marquent des actions simultanées et des actions incomplètes; le parfait et le plus-que-parfait, des actions accomplies; le présent et le parfait ont d'ordinaire une liaison avec le moment où l'on parle, ainsi que l'imparfait et le plus-que-parfait, avec un temps passé dont il est fait mention. 17

Mais le futur n'a point au subjonctif la série des temps qu'il possède à l'indicatif; l'absence de temps correspondants à ceux de l'indicatif peut donner lieu à certaines difficultés. Ainsi, le présent du subjonctif répond souvent au présent et au futur 1^{er} de l'indicatif. Mais il arrive que la notion du futur doit être fortement marquée ou distinguée de celle du présent: en ce cas le futur du subjonctif est périphrastique. — Le parfait du subjonctif répond à la fois au parfait aoristique, au parfait logique et au futur second de l'indicatif. — Le présent et l'imparfait peuvent enfin se trouver tous deux employés pour désigner le moment présent; l'un ou l'autre est mis selon que l'action est considérée comme possible ou comme impossible. 18

Propositions indépendantes: le présent du subjonctif se rapporte au temps présent ou au temps à venir sans détermination fixe: *si ... negem, mentiar* Cic. *Roges me ..., nihil fortasse respondeam* id. 19

Le parfait se rapporte à un moment du présent ou du futur: *denique hercle a fugerim potius quam redeam*, si. ... Ter. *Tum vero ego nequicquam hac dextra Capitolium arceumque servaverim*, si ... videam T.-L.

Quelquefois au passé: *quod ni mea cura resistat, iam flammae tulerint, inimicus et hauserit* ensis Virg.

L'imparfait n'a point rapport au futur réel, mais peut comprendre même le présent (conditionnel prés.): *Hannibal peto pacem, qui non peterem, nisi utilem crederem* T.-L.

Le plus-que-parfait se rapporte à un moment du passé: *si Metelli fidei diffusus essem, iudicem eum non retinuisssem* Cic.

Propositions dépendantes: le présent et le parfait s'emploient dans des propositions qui dépendent de temps principaux, le présent pouvant correspondre aussi bien au futur qu'au présent de l'indicatif, *innocentia est adfectio talis animi, quae noceat nemini* Cic.; le parfait répondant au parfait logique ou aoristique, et au futur second de l'indicatif: *haec est una contentio, quae adhuc permanserit* (parf. log.) Cic. *Inventus est scriba quidam, qui cornicum oculos confixerit* (parf. aor.) id. *Ita magnae utrimque copiae dicuntur, ut, utrumcumque vicerit, non sit mirum futurum* (fut. 2) id. 50

Dans les propositions conditionnelles ou finales, il répond au futur 2 de l'indicatif, quelquefois au futur 2 ou au parfait: *ulciscar, ut ne impune in nos intraveris* Ter. *sic ne perdiderit, non cessat perdere luxor* (v).

Dans les propositions causales ou temporelles avec *cum*, il répond au parfait de l'indicatif : *quod bellum cum ... dii quoque comprobaverint, qui nobis victoriam dederunt, quoniam modo ea, quae belli iure acta sunt, in disceptationem veniunt* ? T.-L.

L'imparfait et le plus-que-parfait se trouvent dans des propositions qui dépendent de temps secondaires historiques : le premier répond à l'imparfait et au parfait, le second au plus-que-parfait de l'indicatif.

Toutefois on trouve souvent ces temps dépendants d'un présent historique : *simul servis suis Rubrius ianua clauderent... imperat* Cic. *Navarchos ab se vocari iubet : qui nihil metuerent, nihil suspicarentur, statim adcurrunt id.*

Inversement, à la place des temps secondaires du subjonctif, on trouve le parfait après un temps secondaire dans la proposition principale : *Tantum opes creverant, ut ne morte quidem Aeneae movere arma Etruaci ... ausi sint* T.-L.

Note. Rarement ces temps secondaires du subjonctif dépendent de présents, et cette construction s'explique toujours par des équivalences, des ellipses ou des temps secondaires implicitement contenus dans la proposition dont le verbe est au présent : *video igitur causas esse permultas quae eum impellerent* (sc. *esse et fuisse*) Cic. *Ut me omnes, inquit, pater tuo sanguine ortum vere ferrent, provocatus equestris haec spolia ex hoste caeso porto* (= *provocatus hostem cecidi, cuius haec spolia, etc*) T.-L.

CHAPITRE VII.

TEMPS DU PASSIF.

Les temps simples du passif correspondants à ceux de l'actif ont une valeur pareille. Les temps composés, formant une conjugaison périphrastique, ont seuls besoin d'être particulièrement étudiés.

La conjugaison périphrastique du passif est double : aux formes qui ont pour auxiliaires *sum, sim, esse* au parfait, *eram et essem* à l'imparfait, *ero* au futur, il faut joindre celles qui ont *fui, forem, fuisse, fuisset, fuero*.

Régulièrement *sum*, auxiliaire présent, est opposé à *fui* auxiliaire parfait. Il en est ainsi dans un grand nombre d'exemples de Cicéron : *omnia fere quae sunt conclusa nunc artibus, dispersa et dissipata quondam fuerunt* de Or., I, 42; *lex dies fuit proposita paucos; ferri coepta numquam, deposita est in senatu* Sall. fr., XXIII, 65; — *legum multitudinem cum earum quae latae sunt, tum vero quae promulgatae fuerunt* p. Sest., 25. *qui lacerarunt omni scelere patriam et in ea funditus delenda occupati et sunt et fuerunt* de Off., I, 17. *Innocens si accusatus sit, absolvi potest, nocens nisi accusatus fuerit, condemnari non potest* (si un innocent est accusé, — un coupable, à moins d'avoir été préalablement accusé) p. Rosc., 20. *sin auditoris studium defatigatio abalienavit a causa, te brevius, quam paratus fueris, esse dicturum commodum est polliceri* Invenit., 1, 17. *Nam te deiectionem debes intellegere, etiamsi tactus non fueris* p. Caec., 14. *fuerim* quomodo modico tibi iunctus ab usu, *Diceris exiliis indoluisset meis* Ov. Pont., II, 5, 7.

Eram diffère de *fueram* : *S. eo pretio empti fuerant olim. TR. audin fuerant dicere!* Pl. *Cum duas urbes in quibus locata fuerat (illa Diana), captas incensasque vidisset, bis ex duorum bellorum flammâ ferroque servata est* Cic. Verr. IV, 35. *id se vidisse dicerent, quod, quo loco collocati fuerant, non potuissent videre* p. Cacl., 27. *Milites militibus, centurionibus centuriones, tribuni tribunis comparés collegae iisdem praesidiis, saepe iisdem manipulis, permixti fuerant* (avant la guerre qui avait éclaté entre-eux) T.-L. VIII, 6. Ce temps est très-fréquent chez Tite-Live.

Essem diffère de *fuisset* : *ut, qui paulo ante consul designatus fuisset, repente nullum vestigium retineret pristinae dignitatis* Sall. fr., 32. *si monitor monitus prius ipse fuisset* Ov. Trist., III, 4, 16. *Ex duabus coloniis, quae velut claustra ad cohibendos Gallicos tumultus oppositae fuissent, cum una direpta et incensa esset* T.-L., XXXI, 48.

Mais souvent, par une substitution due peut-être aux copistes, *fui* et *fuerim* avec les participes parfaits n'offrent point un sens différent de *sum* et de *sim*: *ut illa (Macedonia) per hunc a Thracum adventu ac popolatione defensa fuit, sic ab huius nunc capite fiallorum impetus terroresque depellit* Cic. p. Font., 16. Cette leçon est incertaine; on lit aussi *defensa est*; dans l'écriture des Mss. (*defensast*), les deux lettres *s* ont pu tomber devant *sic*. — *diebus quibus illo colonia deducta fuit, perspicui atque intelligi potuit* Leg. agr., II, 34 (al. *deducta sit, deducta sunt*); *repudiata fuit* p. Planc., 20, (al. *est, sunt*); *extincta fuit* Phil., V, 17 (al. *sunt, est*). *Oppidum fuit defensum, Cassiusque... profectus est* Caes. B. G., III, 101 (*oppidum sit Nipperdey; oppidum defensum Madvig*). — *superbus Targuinius regno pulsus fuit* (al. *fugit*) Hor. S. I, 6, 12. *Numero turba notata fuit* (al. *notata suo, suo est*) Ov. Fast., I, 42. *dicta fuit Latium terra latente deo* (al. *dicta quoque est*) Fast., I, 238. *Lustrum ab origine urbis decimum conditum, fuerunt censa civium capita* (al. *conditum ferunt*, —) T.-L., III, 24. *mille et septingenti fuere in navibus capti milites* (al. *navigibus captis*) id., XXI, 50. *supplicatio in triduum pro collegio decemviorum imperata fuit in omnibus compitis* id., XXXVIII, 36 (constr. *supplicatio fuit et non imperata fuit*). *Quid est quod dubitemus, quin per eosdem articulos et gradus producendus sit, per quos frater eius productus fuit* (al. *productus sit*) Suet., Claud., 4. — On trouve plusieurs passages de Plaute où *fui* est manifestement identique à *sum* pour le sens. Toutefois Madvig écrit (Opusc. acad. alt.): *discrimen formarum amatus sum et amatus fui a veteribus et bonis scriptoribus constantissime servatum*.

Fuerim a la même valeur que *sim*: *neque natus necne fuerit, id solide scio* (= *natus sit*) Pl. *quae vox declarat iis esse haec acerba quibus non fuerint cogitata* (mot qui prouve que ces malheurs affligent surtout ceux qui ne les ont pas prévus; tr. L. le Clerc) Cic.

Fueram a la même valeur que *eram*: *ut matre fuerat natum* Pl. *lucernam forte oblitus fueram extinguere id*, etc. Les exemples de Cicéron sont contestables et d'ailleurs en très-petit nombre. Salluste: *adorso colle sicuti praeceptum fuerat, evadunt* lug., 53; — *quodcumque natum fuerat, iussu regis in loca munita contulerant* ib., 93; — *an fortunam opperiretur, quod saepe prospere usus fuerat* ib., 90; — *ut praeceptum fuerat* ib., 409. — Ovide et Propertius en offrent quelques exemples. Tite-Live emploie très-souvent *fueram* comme équivalent de *eram* (36 exemples dans Neue, *Formeln.*, t. II, p. 857), *minutus fuerat* Suet. Caes., 4. *fuerat advectus* id., Claud., 20. — Frontin offre deux exemples de cet emploi, Aulu-Gelle, plusieurs; Apulée, un assez grand nombre.

Fuissem a la même valeur que *essem*: *etiam si absolutus fuisset, maneret* (al. *esset*) Cic. p. Cluent., 30. *si Maeonium vatem sortita fuisses* Ov. Trist., I, 6. *Ex vetustâ Samnitium religione, quâ quondam usi maiores eorum fuissent* T.-L., X, 38. *non ante quam ... datae ab senatu copiae fuissent*, XXVII, 45. *si extemplo positis armis vocata in contionem multitudo fuisset*, XXXV, 36. *legum quae ... inchoatae fuissent, perficiendarum causa*, XXXVIII, 45.

Le nombre des futurs formés avec *ero* est de beaucoup le plus grand à toutes les époques.

Fuero se distingue de *ero* comme *fui* de *sum*: *quod tibi fuerit persuasum, huic erit persuasum, quod tibi fuerit probatum, huic erit probatum* Cic. Rosc. com., I. *si quando adepta erit id quod ei fuerit concupitum* id. Tusc., IV, 15.

Fuero a rarement la même valeur que *ero*: *si mihi tuâ sententia tributis honos ex meis litteris fuerit* Cic. Fam., XV, 4. *cum ab ipso id fuerit destinatum* ad Att., XII, 31. De même: *si quid rogatus fueris, Caecina ap. Cic. Fam., VI, 71. quae si copiae in unum locum fuerint coactae* Pomp. ap. Cic. ad Att., VIII, 12.

Fuisse diffère de *esse* à l'infinifit: *adsignatum esse fuisseve; neve emptum neve adsignatum esse neve fuisse* Inscr. dico Luculli adventu maximas Mithridatis copias omnibus rebus ornatas atque instructas fuisse, urbemque Cyzicenorū obsessam esse ab ipso rege Cic. Leg. Man., 9. *quod nuper in columnâ athenâ meminimus post rostra incisum et perscriptum fuisse* (l'inscription n'existant plus au temps où l'on parle) id. p. Balb., 23. *se, cum legeret libros recordatum esse, vitio sibi tabernaculum captum fuisse* id. N. D.,

II, 4. *accusator dicet reum praemeditatum fuisse, quid sibi esset usu venturum* A. ad Her., II, 5. *sopitum fuisse regem subito ictu...* iam ad se redisse T.-L., I, 45. *tres paterae aureae quas...constat...positas fuisse* id., VI, 4. *Tradidere quidam praescriptum fuisse Macroni, si arma ab Sciano tentarentur, extrahum custoditiae iuvenem ducem populo imponere* (ordre antérieur de plusieurs années) Tac. Ann. VI, 23.

Forem, joint au participe du parfait, forme l'infinifit du futur passé : *expositio, ex quâ conficitur, ut certas animo res teneat auditor, quibus dictis intellegat fore peroratum* (comprenez que, ces points traités, le discours sera terminé) Cic. Inv. II, 22. *existimasti satis tibi cautum ad defensionem fore, si aut...vetuisses* (que tu aurais pourvu au besoin de ta défense) id. Verr. act., I, 35. *hoc possum dicere, me satis adeptum fore, si ex hoc tanto in omnes mortales beneficio nullum in me periculum redundarit* (je me serai assuré un avantage suffisant, je serais satisfait, si...) id. p. Sull., 9. — Mais souvent la notion du futur passé fait place à celle du futur simple; l'on peut d'ailleurs remarquer en général que ce temps périprastique sert moins à mettre en vue une action qu'un état résultant d'une action : *(me) obligatum fore* Cic. opus... *perfectum fore* id. *philosophiam plane absolutam fore* id. *omnem vitiae diligentiam sublatam fore* id. Cf. *eos intellegere videbam me hoc iudicio districtum atque obligatum futurum* id. Verr., I, 9, 24.

Forem, joint au participe du parfait, forme, après un prétérit dans la proposition principale, un subjonctif du futur passé (le futur passé ayant souvent, au moins au regard de la traduction, valeur de futur simple, comme dans les propositions conditionnelles) : *Pyram construxerat, ut, si forte bello foret superatus, ipse se interficeret* (style dir. : *si bello fuero superatus, ipse me interf.*) Auct. b. Afr. *quasi pollui consulatum credebant, si eum quamvis egregius homo novus adeptus foret* (polluetur, si...adeptus erit) Sall., Cat., 23 (très-fréquent chez cet auteur dans les propositions conditionnelles dépendantes d'une proposition secondaire et dans le style indirect). *Baculum tribunum plebis magnâ mercede parat, cuius impudentiâ contra ius et iniurias omnis munitus foret* id. Jug., 33. *pia sacra parabant, quae facerent pure, cum foret orta dies* Ov. Fast. II, 329. — Tite-Live emploie ce temps après priusquam, donec, ante-quam, et très-fréquemment avec si (propositions dépendantes d'une secondaire et style indirect).

Le plus-que-parfait du subjonctif peut remplacer le temps périprastique formé de *forem*, comme dans ces exemples : *si puella nata biceps esset, seditionem in populo fore* (s'il venait à naitre) Cic. de Div., I, 53. *si mulier leonem peperisse visa esset* id., ib. *duae legiones urbanae alteri consuli, qui in locum L. Postumi successus esset, decretae sunt* (le consul qui serait mis en la place de L. Postumius) T.-L., XXIII, 25. *en uteretur ad arcessendos ex Leoninis milites, quibus si pecuniam regiam pollicitus esset, omnia in potestate eius futura id.*, XXIV, 22. De même *forem* peut remplacer *essem* : *mirum quin vigilantiter diceret, qui abhinc sexaginta annis occisus foret* Pl. *ex aliis rebus magis quam quod cuiquam id compertum foret* (= *esset*) Sall., Cat., 14 (et 34). *postquam res in Africâ gestas quoque modo actae forent, fama divulgavit id.*, Jug., 30. — Ovide offre d'assez nombreux exemples de cette équivalence. Tite-Live en contient plus de 40. Tacite quelques-uns. C'est surtout dans les propositions hypothétiques que l'emploi de *forem* pour *essem* est fréquent, soit dans la protase, soit dans l'apodose. Il faut voir l'expression d'un vœu dans ces passages d'Ovide : *mea lecta forent (ossa)* Am., III, 6, 73; — *idique ego passa forem* Met., VIII, 502; — *nec cognita Byblis ante forem* ib., IX, 533; — *in cineres ars mea versa foret* Trist., V, 12, 68; — *viscera rupta forent* Her., IV, 126. — *nec mihi concubitu famu sepult. foret*, ib., VII, 9.

CHAPITRE VIII.

CONCORDANCE DES TEMPS.

NOTIONS GÉNÉRALES. — L'emploi des temps du passé, dans les propositions secondaires, se règle d'après le temps du verbe de la proposition principale. L'ensemble des lois de concordance forme ce que les grammairiens ont nommé *consecutio temporum*. Les règles générales sont les suivantes :

Les temps de même espèce se construisent ensemble.

1° Le présent, le parfait logique (et les deux futurs) de la proposition principale sont suivis du présent et du parfait (subj.) dans la proposition secondaire. Toutefois on trouve aussi et presque généralement les temps secondaires avec le parfait logique. — Le présent historique a tantôt la valeur du présent, tantôt la valeur du prétérit dans la concordance des temps.

2° Les prétérits, imparfait, parfait aoristique et plus-que-parfait, sont suivis de l'imparfait ou du plus-que-parfait.

3° Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif présent ou futur (style indirect), le temps du subjonctif se règle d'après le temps du verbe principal.

4° Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif du parfait, elle a l'imparfait ou le plus-que-parfait.

5° Un prétérit dépendant d'un parfait du subjonctif, qui lui-même dépend d'un présent, ne se trouve qu'à l'imparfait ou au plus-que-parfait.

6° Les deux futurs n'ayant point de forme subjonctive, après un verbe principal au présent, le 1^{er} futur dépendant d'un futur est remplacé par le présent du subjonctif, le 2^e futur par le parfait; après un verbe principal au prétérit, le 1^{er} futur est remplacé par l'imparfait du subjonctif, le 2^e futur par le plus-que-parfait.

Les cas particuliers seront étudiés dans le présent chapitre.

PRÉSENT. Le présent marque souvent une action qui, commencée dans le passé, se continue dans le présent: *Quam dudum in portum venis?* Pl. *Plus iam libera sum quinquennium id. Nam nos usque ab aurorâ ad hoc quod diebat ex industria ambae nunquam concessamus lauari aut fricari id.* — Pareillement dans Cicéron: *annum iam audientem Cratippum; — iamdiu ignoro quid agas.* Le présent suit souvent *iamdudum* à toutes les époques: *iamdudum est intus* Pl. *mihî quoque edepol iamdudum ille Syrus cor perfrigefacit id. iamdudum te omnes nos accusare audio Ter. quas iamdudum loquor Cic. quod te iamdudum hortor id. cratera antiquum quem dat Sîdonia Dido Virg. miseris succurrere disco id. Me creat Archytæ soboles Prop. Umbria te edit id. (Cf. grec οὐρανός, ezules; ἤξειν, adesse; οὐρανός, abesse). Quare non omne tormentum... iamdudum effugio?* Sen. *bidum iam beatissimum agimus id.*

PRÉSENT HISTORIQUE. Ce présent n'est pas employé par les historiens seuls, mais par tout écrivain qui veut remettre sous les yeux du lecteur une action passée. Il est fréquent chez les comiques, dans les Verrines, etc. Il alterne souvent avec le parfait historique dans les narrations:

*Inde omnem classem ventus auster lenis fert Ct. suadent Saturno ut de regno suo non concedat Enn. abeo ab illis Pl. Capt. III, 1, 27; et autres exemples fréquents dans le récit comique. De même, à cette époque et aux temps postérieurs, après *dum, cum, postquam, quando, ubi*.*

Le présent marque un état passé dans le vers de Virgile: *quantum mutatus ab illo Hectore qui redit exuvias indutus Achillis.*

Le présent historique et le parfait alternent: *inde nunc aufûgit quoniam capitur oppidum Pl. in scapham insulimus, quia videmus id. circumit per familias, puerum vestigat, clanculum ad me detulit, datum sibi esse dixit id.*

Cicéron passe du présent au prétérit: *Primo mirantur omnes improbitatem calumniae: deinde qui istum nossent, partim suspicabantur, partim plane videbant, adiectum esse oculum hereditati.*

Il passe aussi du parfait au présent dans des phrases séparées : *ubi id Verres auscivit, Diodorum ad se vocavit ac pocula poposcit. Ille respondet... mittit... scribit.* — Et du prétérit au présent : *expectabant... cum repente proripit hominem ac deligari iubet.* — De même dans César : *loquendi finem facit sequi ad suos recepit; — in deditionem Suesiones accepit exercitumque in Bellovacos ducit.* — Pour distinguer de l'acte momentané un acte ou un état impliquant une certaine durée, le même auteur passe du présent à l'imparfait et au parfait : *prima movet castra et... multitudinem hostium conspicatur. Erat magni periculi res... tum quoniam... sciebat, eoque... existimabat, consedit et... castra communit. Atque haec, etsi erant exigua per se, tamen... quam maxime potest, contrahit B. G., V, 49.*

Ces changements de temps sont fréquents dans Tite-Live : *tres ferme horras pugnatum est... circa consulum tamen acrior infestiorque pugna est. eum et robora virorum sequebantur et ipse... impigre ferebat opem.* — On trouve même le plus-que-parfait dans la proposition principale avec le présent historique dans l'incidente : *iam perventum ad suos... erat, qui... renovant... avertunt.*

Chez les poètes, et surtout chez Virgile, le prétérit et le présent historique servent souvent à marquer l'un la cause, l'autre l'effet : *postquam altum tenuere rates, nec iam amplius ullae Apparent terrae Virg. concretam exemit labem purumque relinquit Aetherium sensum id. portam Impulit Hippotades, fundunt se carcere laeti V.-F.*

Les propositions temporelles (*cum, postquam*) sont souvent, chez ces auteurs, suivies de la proposition principale avec le présent historique.

CONCORDANCE DES TEMPS APRÈS LE PRÉSENT HISTORIQUE.

1^o L'incidente précède la proposition principale. En ce cas, Cicéron met, s'il n'y a point de présent historique dans la phrase qui précède, l'imparfait ou le plus-que-parfait du subjonctif : *Alfenus, ut omnes intelligere possent iudicio defendi Quinctium, viros bonos advocat... testatur Cic. simul servis suis Iubrius, ut ianuam clauderent et ipsi ad fores assisterent, imperat id. ut... illum revocaret, hanc excogitat rationem id. virgis ne caderet, monet ut caveat id. Oppianus obsignatores ad eum, qui neque Avillium neque Asuvium nossent, adducit id.*

Lorsque ces phrases sont précédées de présents historiques dont elles sont séparées par une pause, la concordance des temps n'est point altérée. S'il n'y a point de pause, les présents qui précèdent peuvent modifier cette concordance : *educit ex urna tres; iis ut absentem Heracium condemnent, imperat. Itaque condemnant Cic. ei quadraginta milia pollicetur et eum ut ceteros appellet, quibuscum loqui consuesset, rogat id.* On trouve dans le même cas le plus-que-parfait du subjonctif : *audit Metellus, gravior fert, evocat ad se Centuripinorum magistratus, nisi restituiscent statuas, vehementer minatur Cic.; et l'imparfait du subjonctif : adhibent omnes tribunos praeter Saturninum; qui rempublicam salvam esse vellent, arma capere et se sequi iubent id.*

Les propositions temporelles précédant des présents historiques peuvent avoir le présent comme si elles étaient principales : *ubi videt... asseverat Cic. cum revertitur... offendit id.*

On trouve une fois dans Cicéron l'incidente conjonctive avec le présent au lieu du parfait : *numerantur illa sestertia ducenta quinquaginta Syracusanis. Ea quemadmodum postea ad itum per pseudothyrum revertantur (= reverterint), tabulis vobis testibusque planum faciam Verr., II, 20. Il y a ici representatio.*

César suit d'ordinaire la règle de Cicéron. Salluste écrit de même, après des présents historiques : *cetera, uti facto opus sit, ita agant, permittit Cat. 45; mais sans que des présents historiques précèdent : eos ad Marium ac dein, si placeat, Romam legatos ire iubet Jug. 103.* — Tite-Live présente souvent la même irrégularité : *iam magna Tarquinii auctoritas inter Latinorum proceres erat, cum in diem certum ut ad lucum Ferenatinae conveniant, indicit, indicit... si fallat, Iovem potrem... aliosque iratos invocat dros.* — La formule *quod bene vortat* garde toujours le présent : *quod bene vortat, castra Albanos Romanis castris iungere iubet T.-L.* — Elle se trouve même dépendante d'un prétérit : *ille enimvero, quod bene vortat, habiturum se comitia professus... ar-*

ripuit T.-L., III, 35. Toutefois, même dans cet auteur, le prétérit est plus souvent employé dans les propositions incidentes qui précèdent le présent historique.

2° La proposition dépendante suit la proposition principale. — On trouve en ce cas dans la proposition dépendante du présent historique, soit :

a) Le présent du subjonctif : *scribit ad quosdam Melienses, ut ea vana perquirant Cic. quod agri est pervastat, quo magis iram hosti... acuat T.-L.* — De même dans les propositions dépendantes au second et au troisième degré : *itaque decurionum decretum statim fit, ut decem primi proficiscantur ad L. Sullam doceantque qui vir Sext. Roscius fuerit, conquerantur de istorum scelere et iniuriis, orent ut et illius mortui famam et filii innocentis fortunam conservatas velit Cic. Rosc. Am., 10.* — Avec le parfait du subjonctif : *rogat ut id facere desistant et in suis quisque navi dicat se tantum habuisse nautarum, quantum oportuerit Verr., V, 39.*

b) Très-souvent le prétérit subjonctif : *legatos ad Caesarem mittunt qui dicent sibi esse in animo iter per provinciam facere, propterea quod aliud iter nullum haberent Caes.*

c) Le présent et le prétérit. En ce cas, Cicéron met le présent dans la proposition dépendante la plus rapprochée, soit logiquement, soit par construction, de la proposition principale : *rogat, ut curet, quod dixisset; — negotium dati comitibus ut videant, ecqua virgo sit aut mulier digna, quam ob rem diutius commoraretur.* — Il en est de même quand plusieurs incidentes se suivent sans dépendre l'une de l'autre : *Metellus tamen postulat ut sibi postero die in foro obnuntietur, nihil esse quod in campum nocte veniretur Cic.* — Quand des propositions dépendantes sont coordonnées, la place qu'elles occupent décide de l'emploi du temps d'après la règle générale ci-dessus : *atque haec non cupiditate aliquid scribit inductus, ut in alienam provinciam mittat litteras ante tempus, sed consilio ne, si tempus sationis praeterisset, granum ex provincia Siciliâ nullum haberemus Cic. hinc spes, hinc desperatio animos irritat, Poeno cepisse se iam urbem, si paulum adnitar, credente, Saguntinis... corpora opponentibus nec ullo podem referente, ne in reliquum a se locum hostem inmitteret T.-L.* — On voit, par l'exemple suivant, l'influence d'un plus grand éloignement de la proposition incidente : *Sthenius postulat ut, cum secum sui cives agant de litoris publicis corruptis eiusque rei... actio sit; cum s. p. q. r. Thermitanis, quod semper in amicitia padeque massissent, urbem, agros legesque suas reddidisset; Publiusque Rupilius postea leges... dedisset ut cives inter se legibus agerent; idemque hoc habuerit Verres ipse in edicto; ut de his omnibus causis se ad leges reiceret (au lieu de reiciat) Cic. Verr., II, 2.* — Lorsque la construction ne répond pas à l'ordre logique, l'incidente qui est logiquement la plus rapprochée de la proposition principale et la plus éloignée dans la construction garde le présent : *rogant eum ut, sibi quod ab ipsis abisset pecuniae, curet Cic. castella communit, quo facilius, si se invito transire conarentur, prohibere possit Caes.* — Pour éviter une confusion, le temps change dans l'incidente : *tum iste magna voce Veneriis imperat, ut Xeno audiret; dum res indicitur, hominem ut asserent Cic. (imperat ut audiat aurait présenté une équivoque : ordonne d'écouter; tandis que le sens est : commande de façon à être entendu de Xénon, que..., etc.).* — Salluste dit, contrairement à la manière ordinaire : *persuadet uti Iugurtham maxime vivum, sin id parum procedat, necatum sibi traderent.* Cicéron aurait dit : *procederet* — tradant. — La règle de Cicéron est peu observée dans la période post-classique.

Le subjonctif du présent historique non précède de présents historiques est rare dans le style direct, et ordinaire, chez les historiens, dans le style indirect.

a) Style direct : *comprehendi iussit: quis non pertimescat (= pertimesceret)? Cic.* Plus souvent chez les poètes : *migrantes cernas (= cerneret) totaque ex urbe ruentes Virg.; — et avec si et ut: ni faciat, maria ac terras caelumque profundum Quippe ferant id. ni mea cura resistat, iam flammæ tulerint et inimicus hauserit ensis id. spatia et si plura supersint, Transeat elapsus prior id.*

b) Style indirect. — Le subjonctif du présent historique dans le style indirect n'est pas employé après le parfait dans la période anté-classique. L'exemple de Cicéron, *Off., I, 11* : *Cato ad Popilium scripsit ut, si eum*

pateretur in exercitu remanere, secundo eum obliget militiae sacramento, porte les variantes patiatur, obligaret. Mais on trouve le parfait du subjonctif : *cognovi intellexique in provinciâ multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent, ad urbem vero ut accesseris vel potius ut primum tuos videris, cognosse te ex iis quâ in te absentem fide . . . fuissem* Cic. p. Quint., 57. Après un grand nombre d'imparfaits et de plus-que-parfaits subjonctifs régulièrement employés, on trouve (non sans surprise) un parfait du subjonctif, et plus loin des présents dans César, qui a fort étendu cet usage de la *repraesentatio* : *hi cum . . . inter se multos annos contenderent, factum esse, uti . . . Posteaquam . . . barbari adamassent, traductos plures . . . Unum se esse . . . qui adduci non potuerit ut iuraret.* — *Ariovistum autem, ut semel vicerit, quod proelium factum sit.* — *Nisi si quid in Caesare populoque romano sit auxilii, omnibus Gallis idem esse faciendum . . . ut domo emigrent, . . . petant . . . experiantur,* B. G., I, 31. On trouvera au chapitre 44 du même livre, après onze présents subjonctifs, huit imparfaits et plus-que-parfaits (emploi régulier), ensuite plusieurs présents, et finalement quatre temps réguliers. Dans *Saluste*, ces changements de temps sont plus rares, et très-fréquents dans *Tite-Live* : dans six livres, il emploie, d'après Kühnast, cent soixante fois le temps régulier dans le discours indirect, et quatre-vingt-neuf fois la *repraesentatio*. Elle est fréquente aussi dans *Tacite*. Cette forme s'explique plus souvent par le besoin de varier le style que par le désir de donner à l'expression plus de vivacité et d'énergie. — Elle sert à exprimer les sentences générales, les vérités d'habitude : *stipendium capere iure belli, quod victores victis imponere consueverint* Caes. On la trouve souvent dans les propositions hypothétiques : *quod si apud egs supplicibus locus non sit, pererraturum se omne Latium T.-L. quando autem se, si tunc non sint, pares hostibus fore?* id. Le discours direct aurait ici : *si nunc non sumus.* — *Maelium iure caesum pronuntiavit, etiamsi regni crimine insons fuerit, qui vocatus a magistro equitum ad dictatorem non venisset* id. Le crime d'usurpation n'est pas prouvé ; c'est pourquoi l'auteur écrit *fuerit*, et non *fuisse*.

CONCORDANCE DES TEMPS APRÈS LES PRÉTÉRITS QUI DÉPENDENT D'UN PRÉSENT. — Une proposition principale, ayant son verbe au présent, n'influe aucunement sur l'incidente dépendante d'un prétérit, qui lui-même dépend du présent ; mais cette incidente garde le temps qu'elle aurait eu si le prétérit eût été indépendant.

1^{re} Les propositions substantives (*ut après facere, fit, accidit, etc.*) ont, d'après la règle, l'imparfait : *eam . . . se fecisse commemorat ut non modo virtute flecteret, sed etiam . . . deleniret* Cic. ; — le présent : *intelligo in nostrâ civitate inveterasse iam bonis temporibus, ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur* id.

Le parfait ne se trouve guère dans la période classique : *unde existimant accidisse, ut, qui diligentissimi artium scriptores existerent, ab eloquentiâ longissime fuerint* Qul.

2^e Interrogations indirectes. — Temps secondaires : *iam illud mihi quidem mirum videri solet, tot homines . . . etiam nunc statuere non potuisse utrum . . . rem an item dici oporteret* Cic. *multa verba fecisse videor, quare esset hoc bellum . . . necessarium* id. — Temps principaux rares dans l'interrogation indirecte après le parfait de la première incidente : *satis causae, satis etiam iudici fecisse videor, cur secundum Roscium iudicari debeat* Cic. *miror quid causae fuerit quare consilium mutaris* Pomp. ap. Cic. — On trouve encore les temps principaux ainsi employés quand le parfait de la première incidente équivaut à un présent : *reliquum est ut, quum cognovim quid tu . . . sentias* Cic. *credo te . . . audisse quae consurrectio iudicium facta sit* id. *ita negligens vobis esse videbitur ut, unde audierit, oblitus sit* id.

3^e Propositions relatives (avec *qui, quem, cuius, etc.*). Dans ces propositions qui n'ont le subjonctif qu'à cause du discours indirect, le temps varie suivant la construction qu'elles auraient eue dans le discours direct. Temps secondaires, imparfait : *dubitate . . . quin . . . delegerit . . . quem huic iniunctissimum . . . arbitraretur* Cic. ; — plus-que-parfait : *quod Demosthenem ferunt ei qui quaevisisset, quid primum esset in dicendo, respondisse* id. — Temps principaux, présent : *credamus hoc, Sex. Naeivum, cuius caput oppugnet, eius auribus pepercisse* Cic. ; — parfait subjonctif : *restat ut, hoc dubitemus, uter . . . occiderit, is, ad quem morte eius divitiæ venerint, an . . . id.*

Propositions relatives qui auraient eu le subjonctif dans le discours direct (finales, consécutives, causales) : *ut illa flamma divinitus exstitisse videatur, non quae deleret Iovis O. M. templum, sed ...* Cic. *dubitale ... quin eum ... delegerit, cui improbam personam imponeret id.* — Un résultat qui dure dans le présent se marque par le présent : *disciplinae legibus adstricti, quibus ... parcamus id.* De même dans les propositions consécutives, où se trouve d'ordinaire l'imparfait : *iam omnes intelligunt, cur ... eum quaeviserit, cuius iste fidei ... nulla ratione eripi possit (alii posset) Cic.* Plus rarement le parfait du subjonctif : *cum fuisse fateare, qui multo pluris voluerint emere Cic.* — Dans les propositions causales, on trouve d'ordinaire l'imparfait ; mais, quand le sens l'exige, elles ont le présent : *nisi forte existimetis eum ... non risisse, qui nunc ... non possit Cic.* ; — ou le parfait : *et sunt ... qui ab eo spirante forum putent potuisse defendi, cuius non restiterit cadaveri curia ?* (conséquence durable : la curie a été brûlée) Cic. p. Mil., 33.

4° Propositions temporelles. — Ces propositions conservent le temps 74 qu'elles auraient eu étant indépendantes, mais on n'y trouve point le subjonctif du présent historique.

Cum — avec les prétérits : *sic enim fingunt, cum Licinius venisset, pyrdem teneret in manu, conaretur tradere, nondum tradidisset, tum repente evolasse istos praeclaros testes sine nomine; Licinium autem cum iam manum ... porrexisset ... retraxisset atque ... se in fugam coniecisset Cic.* ; — avec le parfait du subjonctif : *quod est ius adoptionis ? Nempe ut is adoptet, qui neque procreare iam liberos potuerit et, cum potuerit, sit expertus id.*

Après *postquam*, *cum primum*, *ut, ut primum*, on trouve, d'après la règle, le parfait : *deos hominesque ... testifcor, me tibi praedixisse neque temere ... monuisse, sed postquam Caesarem convenerim sententiamque eius, qualis futura esset parâ victoriâ, cognoverim, te certiores fecisse Caelius, Fam., VIII, 16. reperietis ... me esse unum ... qui consulatum petierim, cum primum licitum sit, consul factus sim cum primum petierim Cic.* *fateatur hunc in Hispaniâ ... fuisse, et ut Pompeius venerit Memmianumque habere quaestorem coeperit, nunquam a Memmio discessisse id, is igitur, ut natus sit, cum Remo frotre dicitur ab Amulio ... exponi iussus esse id, illud dico, me, ut primum ... provinciam deposuerim, statim ... cogitare coepisse id.* — Le plus-que-parfait est exceptionnel dans ces propositions : *quem ... animadvertisse dicunt in arend geometricas formas quasdam esse descriptas, quas ut vidisset, exclamavisse Cic.* C'est donc le parfait du subjonctif qui est le plus fréquent à cette place.

Après *antequam*, *priusquam*, on trouve presque toujours dans la seconde incidente le parfait du subjonctif : *cogitare debent, antequam hi sint inveni, multos beate vixisse sapientes Cic.* *doleo me in vitam paulo serius ... ingressum, priusquam confectum iter sit, in hanc reipublicae noctem incidisse id.* — Le plus-que-parfait du subjonctif est rare : *hoc, antequam tribunus plebi C. Gracchus factus esset, et se audisse scribit Caelius et dixisse multis Cic.*

Dum (tandis que) a, dans la seconde incidente, soit le parfait du subjonctif, soit l'indicatif du présent historique, comme dans le discours direct : *hoc video, dum breviter voluerim dicere, dictum a me esse paulo obscurius Cic.* *quantum enim ardorem studii fuisse censetis in Archimede, qui, dum in pulvere quaedam describit attentius, ne patriam quidem captam esse senserit ? Cic.* C'est le seul exemple qu'on trouve dans Cicéron du présent historique ainsi conservé : *scitis ... quoque modo, dum ex urbe praesidia opporior, in Galliam proficisci nequiverim Sall.* Cet emploi est fréquent dans les prosateurs postérieurs et dans les poètes. *Dum* dans le sens de *tant que* : *quod si hoc unum ille agitare coeperit, esse aliquod genus ... idque, dum equester ordo iudicaret, nunquam esse commissum, quis obsistet ? Cic.* — Dans le sens de *jusqu'à ce que* : *quaeso ... expectatisne dum C. Antonius reus fieret Cic.*

Quoad avec le parfait ou l'imparfait du subjonctif : *intelligetis ... hinc veritatem et pudorem, quoad potuerit, restitisse Cic.* *hactenus existimo nostram consolationem recte adhibitam esse, quoad certior ab homine amicissimo fieres id.*

5° Propositions consécutives (*aden, ita, talis, hic, eo, — ut*). — Ces 75 propositions ont presque toujours le verbe à l'imparfait, plus rarement au par-

fait : *reperietis ... istum ... ita praedatum, ut perpauca occulte fecerit* Cic. si reperiantur ita parati fuisse, ut rim potuerint afferre id. tantam habet auctoritatem, ut nemo unquam eam tulerit, quin renuntiatus sit consul id. — Ces deux temps alternent dans l'exemple suivant : *ecquem tu ... aut tam sceleratum status fuisse, ut haec omnia ... perire voluerit, aut tam miserum, ut et se perire cuperet et nihil haberet, quod saluum esse vellet?* Cic.

6° Propositions causales (*cum*, etc., — *puisque*). Ces propositions ont d'ordinaire leur verbe à l'imparfait ou au plus-que-parfait dans la seconde incidente. On y trouve le présent lorsque la cause indiquée est un fait d'habitude : *hoc indicat, cum ii qui in servitute iusta fuerant, censu liberentur, eum, qui censi noluissent, ipsum sibi libertatem abudicavisse* Cic.; et le parfait du subjonctif lorsque la cause indiquée est présentée comme permanente : *fatebor enim me, cum iste punctum temporis nullum vacuum peccato praeterire passus sit, omnia cognoscere non potuisse* Cic.

Quod, quia, quoniam, sont régulièrement construits avec les temps secondaires : *confitere te haec ede spe venisse, quod putares* Cic. — On trouve aussi ces conjonctions avec le parfait du subjonctif : *deditum non esse, quoniam non sit receptus* Cic. *intelligere debetis ... interesse utrum ... an, quod probare populo Romano fidem vestram et religionem non potueritis, eo vobis iudicandi potestas erepta sit* id. *nec Marcellum apud Clastidium ideo fortem fuisse (existimo), quia fuerit iratus* id. On trouve quelquefois le présent, quand la cause est présentée comme permanente : *dictitatio non sine causis se pecuniae cupidum fuisse, quoniam in pecunia tantum praesidium experitur* esse Cic. La 13^e Philippique offre un exemple singulier du plus-que-parfait mis pour le parfait : *hoc amplius censeo, Magnum Pompeium ... pro patris maiorumque suorum animo ... in rempublicam suadeque pristina virtute ... fecisse, quod suam ... operam senatui populoque Romano pollicitus esset*.

7° Propositions finales (*ut*, *afin* que). Ces propositions ont presque tous leurs verbes à l'imparfait. On y trouve toutefois le présent, quand le but, l'intention, sont présentés comme existant dans le présent : *mones praedicoque ... tempus opportunissimum vobis hoc divinitus datum esse ... ut turpitudine totum ordinem liberetis* Cic. Il en est ainsi quand la proposition qui marque but, intention, dépend d'un parfait logique placé dans la première incidente : *quid, si eiusmodi esse haec duo foedera duorum populorum, indices, doceo, ut Tauromentanis nominatim cautum et exceptum sit foedere, ne navem dare debeant?* Cic. Le présent se trouve encore dans la proposition finale quand, dans le discours direct, la première incidente aurait contenu un futur passé : *aut tum, cum comitiis ... ut e lege ratio habeatur, impetratum non sit* (disc. direct : non erit) Cic. *sed tamen ait in senatu se adesse velle, si Caesar adductus sit, ut praesidia deducat* (discours direct : adductus erit) id.

8° Propositions conditionnelles (*si*, *nisi*, *etsi*, *etiamsi*, *tametsi*). Le verbe de ces propositions ne subit point l'influence du présent de la proposition principale. On y trouve donc : 1° Temps principaux : *illud iam perspicuum profecto est, si neque amens pater neque perditus filius fuerit, neque odii causam patri, neque sceleris filio fuisse* Cic. *quaeri hoc volere non me praeterit, quem ad modum, si civitas adimi non possit, ... nostri cives profecti sint* id. — De même avec les conjonctions composées de *si*. — 2° Temps secondaires : *quando ita dicis et constituis : si Caecina, cum in fundo esset, inde deiectus esset, eum restitui oportuisse* Cic. *vinci autem improbus a bonis factor fuisse praclarum, si finem eum vincendi viderem* id. *mitto quod invidiam ... si per me licuisset, subire paratissimus fueris* id. *quantum periculum ab illis populus fuerit, si Capitolium ab exsulibus obsessum scissent, suspicari de praeterito quam re ipsa experiri est melius* T.-L. *quibus rebus qui timor bonis omnibus iniectus sit quantaque desperatio reipublicae, si ille factus esset (consul), nolite a me commoneri velle* Cic. p. Mur. (style dir. : timor ... iniectus est, si ille consul factus esset, au cas où il aurait été, etc.).

9° Propositions concessives avec *quamquam* : *respondeo me, quamquam iustis de causis rationes referre properarim, te expectaturum fuisse* Cic. *simile veri est ... non ex iisdem semper populis exercitus scriptos, quamquam eadem semper gens bellum intulerit* T.-L. *vos mihi optimi testes estis, quamquam mihi persuasum esset nihil esse, quod a vobis impetrare non possem, nunquam me tamen gravem vobis esse voluisse* Cic.

La règle générale subsiste quand les secondes incidentes ont dans la

même période des temps différents : la cause de cette diversité se voit aisément si l'on fait de la première incidente une proposition principale : *possum ... dicere Dionem... numerasse, ut causam certissimam obtineret, praeterea argenti vestique stragulae, quod fuerit, istum curasse auferendum Cic. doceo... potuisse te vendere neque tui voluisse te addicere, qui contra Apronium licentur, et Apronio multo minoris quam aliis potueris vendere, addixisse id. cognovi intellexique (parf. logique) in provincia multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nolent, ad urbem vero ut accesseris, vel potius ut primum tuos videris, rognosce te ex tui, quâ in te fide fuisses id.*

Les autres écrivains ne s'écartent guère de la règle de Cicéron, qui est la règle classique.

PARFAIT.

PARFAIT D'HABITUDE (*Perfectum consuetudinis*). Ce parfait ne se trouve pas dans l'ancienne latinité. Il faut voir un parfait logique et non un parfait d'habitude dans les passages où se trouve un adverbe de temps : *nemo enim unquam est oratore, quod latine loqueretur, admiratus Cic. nemo nisi victor pace bellum mutavit* (on n'a jamais vu, etc.) Sall.

Le parfait d'habitude ne se trouve pas dans César ni dans Tite-Live. Il est fréquent dans les poètes, qui l'ont employé à l'imitation de l'aoriste gnomique des Grecs : *nec deus hunc mensâ, dea nec dignata cubili est Virg. illius immensae ruperunt horrea messes id. terra tremuit, fugere ferae et mortalia corda Per gentes humilis stravuit pavor id.* Le parfait est amené par l'adverbe dans l'exemple suivant : *nunquam imprudentibus imber Offuit Virg.* — On trouve le parfait d'habitude joint avec des présents : *non tam praecipites biugo certamine campum Corripuere ruuuntque effusi carcere currus Virg.* — Il s'emploie encore dans les comparaisons : *veluti qui sentibus anquem Pressit humi nitens, trepidusque repente refugit id.* Horace a dit aussi : *non aeris acervus et auri Aegroti domini deduxit corpore feres.*

Les prosateurs postérieurs au siècle d'Auguste ont imité cet emploi poétique du parfait : *nam et pueri os parentum feriunt et crines matris turbavit laceravitque infans et spuito aspersit Sen. illud non venit in dubium, quin se exemerit turbae et altius steterit quisquis desperxit lacescentes. — Sic immanis fera ad latratum canum lenta respexit id. more fulminis, quod uno eodemque momento venit, percussit, abcessit Flor.*

PARFAIT DE L'INFINITIF (infinitif aoristique). Ce temps est très-fréquent dans l'ancienne latinité : *habuisse velet... fecisse velet S. C. de Bacchan. esse quid emisse velit insciente domino, ne quid dominum celavisse velit Ct. nolito edepol diabolisse Pl. non potes probasse nugas id. interdicto ne extulisse extra aedeis puerum usquam velis Ter. non oportuit praescisse me ante ? id. quem quisque odit, periisse expetit Enn. ap. Cic. ne quis lictorem iussisse velit Varr.*

Cicéron, César, Salluste, Tacite, n'offrent point d'exemple de cet emploi ; Valère-Maxime, Pline le jeune, Suétone s'en abstiennent pareillement. Il est fréquent au contraire dans le style des lois et décrets : *ne quis, qui Bacchis initiatus esset, coisae aut convenisse causâ sacerorum velit T.-L. ne quem eorum Aetoli recepissee velint id.* On trouve cet infinitif dans d'autres passages du même historien : *nec posse, cum hostes prope ad portas essent, bello praeventissee quidquam ; — nec me extulisse velim ; — adiecisse velim ; — tum flesse decuit ; — quiessee erit melius ; — quando quiessee sit melius (al. quiescendum sit). — Magni artificis est clausissee totum in exiguo Sen. cum eam nemo velit attigisse Plin. principem... possuisse haud dubitè Qul. edicerunt ne quis in balneis lavisse vellet Gell.*

Quand l'infinitif parfait dépend des verbes ou des locutions : *sufficit, satis est, satis habes, abunde est, contentus sum*, il appartient au parfait logique : *contenti simul hoc dixisse Vell. id solum dixisse satis habeo id. grammatici non satis credunt excepissee, quae... Qul. abunde erit retulisse V.-M. abunde est semel audisse Sen. suffecerit haec retulisse Suet. significasse contentus Tac.* Il faut admettre que, souvent dans les poètes, le parfait de l'infinitif est amené par le besoin de la mesure et équivaut à un infinitif présent : *dum se... Refugissee volunt longe longeque recessu Lucr. magnum si pectore possit Excussisse deum Virg.* — Dans l'exemple d'Horace : *ne quis huiusmodi velit Aiacem, Atrida, vetas cur ?* il faut voir une imitation du style des dé-

crets; *humare* aurait fait le vers aussi bien que *humasse*. Ce poète a étendu l'emploi de cet infinitif aux verbes qui marquent implicitement volonté : *curare, cavere, tendere, timere* : *quod cures proprium fecisse*; — *commisisse cavet*; — *telligisse timent*, etc. Le parfait infinitif est nécessaire dans cet exemple d'Ovide : *nil ego, si peccem, possum nescisse* (alléguer que j'ignorais); mais il ne l'est point dans ces passages : *oscula praecepit nulla dedisse velis*; — *nec plectrum dextrâ, eitharam tenuisse sinistra Nesciat arbitrio femina docta meo*. — Silius Italicus et Claudien offrent aussi des exemples de cet infinitif. — On le trouve avec le plus-que-parfait : *ista oratoribus reliquissem* (pour relinquerem), *contentus sensus meos ad te pertulisse, quos nec ornassem nec abiicissem* Sen.

Le parfait logique est employé d'une manière figurée dans les locutions *actum est, perit, interit*, etc. : *ita paene tibi Phronesium fuit* (tu as failli perdre); — *quom me fuisse quam esse nimio mavelim* Pl. *actumst, licet, periisti* Ter. De même : *ah, quid dixi, habere me (filium)? immo habui* Ter.

Le parfait se trouve de même dans un emploi figuré au lieu du futur passé : *qui si conservatus erit, vicimus* Cic. *si... eundem (animum) mox in aestimandâ fortunâ vestrâ habueritis, vicimus, milites* T.-L. — L'infinitif du parfait a la même valeur dans l'exemple suivant : *Poen cepisse iam se urbem, si paulum adnuitur, credente* T.-L.

Le parfait historique alterne quelquefois avec le plus-que-parfait. 82 Cette substitution est rare : 1^o parfait pour le plus-que-parfait : *bello perfecto ab iis Caesar haec facta cognovit, qui sermoni interfuerunt* (= interfuerant) Caes., B. C., III, 18 (cf. : *castra eo loco posuit* B. C., III, 66). *ubi satis explorata sunt, quae voluit* (= explorari voluerat) Sall. Cat., 17. *Pauca datâ veniâ, qui inermes in deditionem venerunt* (= venerant) T.-L. *Nolan enim rursus a Nuceriâ movit castra* (nl. moverat) id. *ex quingentis septuaginta, qui in praesidio fuerunt, minus dimidium ferrum fameseque absumpsit* id. *Litteraeque quae Iulia patri Augusto cum insectatione Tiberii scripsit, a Graccho compositae credebantur* Tac. *avidusque Armeniae, cui defuncto rege Artaxiâ, Arsacem liberorum suorum veterrimum imposuit* id. *at Daream Soranum iam sibi Ostorius Sabinus eques Romanus poposcerat reum ex proconsulatu Asiae, in quâ offensiones principis auxit iustitiâ atque industriâ id. accedentibus causis in Thraseam, quod senatu egressus est cum de Agrippinâ referretur, ut memorari, quodque Iuvenalium ludicro parum [ex]spectabilem operam praebeuerat* id.

Plus-que-parfait pour le parfait : *fugitivos illo, ut dixeram ante, huius patri vendidit* Pl. *Epidamniensis ille, quem dudum dixeram—ei liberorum nil erat* id. Ce plus-que-parfait se trouve employé dans les cas où celui qui parle s'est interrompu et revient à son sujet. — Après les conjonctions temporelles : *qui postquam audierat non datum iri filio uxorem suo, nunquam quocumque nostrum verba fecit* Ter. Cicéron n'offre que des exemples douteux de cet emploi. César ne présente que *dixeramus*, à la manière de Plaute. Chez Salluste, au contraire, cette construction est assez fréquente : *quod factum primo populari coniurationis concusserat* (= concussit) Cat., 18; — *deinde, ut quisque voluntarius aut ex sociis in castra venerat, aequaliter distribuebat ac brevi spatio legiones... expleverat* ib., 36. *iram oppresserat* Lug., 72. — Il est à remarquer que, dans la plupart des phrases où Salluste emploie ce temps, on trouve déjà précédemment un autre plus-que-parfait logique, de sorte qu'on peut croire à une sorte d'attraction. — *Sabinis etiam creatus Romae dictator eo magis, quod propter se creatum crediderant, metum incussit* T.-L. *suddenly discursu terga cinzerant equites* Tac. *subsidiariae cohortes... auzerant consternationem* id. *duos praetoris cohortibus imposuerat* id. Ces plus-que-parfaits marquent le résultat d'une action passée plutôt que l'action elle-même. Les poètes les emploient quelquefois pour le besoin de la mesure : *litora quae fuerant castis inimica puellis* Prop.

PARFAIT HISTORIQUE. — Concordance des temps. — Lorsque le parfait historique se trouve dans la proposition principale, l'incidente qui en dépend se construit avec le subjonctif d'un des temps principaux. En certains cas, le parfait logique de la proposition principale équivaut au présent : *quoniam, quod iudicium et quo consilio constitutum sit, cognovisti* Cic. *demonstravi... quantum Clodii interfuerit occidi Milonem* id. *nondum satis constitui molestiae ne plus, an voluptatis attulerit mihi Trebatius nos-* 84

ter id. — Quand le verbe de la proposition incidente marque une action présente, il se trouve au présent du subjonctif : *in te positum est, ut nostrae sollicitudinis finem quam primum facere possimus* Cic. *tauris natura datum est, ut pro vitulis ... contendant id.*

Dans d'autres cas, le parfait a sa valeur propre : mais l'action marquée par la proposition incidente étant considérée du point de vue du présent, le verbe se trouve à l'un des temps principaux : *quae fuit igitur causa cur cuncta civitas ... domum tuam concurreret* (pourquoi s'est-elle portée à ta maison?). La variante *concurreret* donne à la phrase une autre nuance : quel motif eut-elle de se porter à ta maison, sans regard au présent. — Le présent du subjonctif marque de même l'action présente : *de te autem homines quid sentiant, in honore experti sumus* Cic.

On trouve enfin, surtout dans l'âge d'argent de la littérature latine, et plus tard encore, un grand nombre de passages où l'incidente contient un parfait du subjonctif qui semble avoir la valeur d'un temps historique :

1° Interrogations indirectes : *pugna indicio fuit quos gesserint animos* T.-L.

2° Incidentes relatives causales : *nec erat intactus tali superstitione, ut qui ... Seleucum quemdam mathematicum rectorem et praescium patrum habuerit* Tac. *rediit certe nihilo opulenter, ut qui omnia praedia fratri obligarit necessarioque ad mangonicos quaestus ... descenderit* Suet.

3° Relatives consécutives : *inventus est scriba quidam ... qui cornicum oculos confixerit ... proposuerit ... compilarit* Cic. : — mais : *inventus est qui flammis imponeret manum* Sen. *fuere quos inconsultus paror nando etiam capessere fugam impulerit* T.-L. — Et avec des négations : *nemo fuit qui non ... libaverit* V.-M. *nulli Graeco certamini interfuit quo non ... honorarit* Suet. *Itaque cum nullo unquam hoste congressus est quem non vicerit* Iust.

4° Propositions temporelles : *expiravit prius eorum tota civitas, quam ulla ex parte Romanae societatis respectum deposuerit* V.-M. *nec cunctatus ... involo ... demergo, quoad tandem ... spiritus efflaverint* Apul. *quae (Faustina) a senatu consecrata est, cum ... ipse etiam hoc concesserit, ut ... Capitol.* — Il faut voir un effet de la représentation dans l'exemple suivant : *non desuere qui crederent, donec implacabilem Neronem timuerit, famam sociatae cum marito mortis petivisse* Tac.

5° Propositions modales (quasi, etc.) : *et prorsus ita res agebatur quasi ... sollicitaverint multi* Amm.

6° Propositions causales : *quibus cum paria omnia fortuna dederit, incitum tamen ab altero utrumque servavit* Iust.

7° Propositions concessives (*cum, quamvis, quamquam*) : *nam hoc toto proelio, cum ab hora septima ad vesperum pugnatum sit, aversum hostem videre nemo potuit* Caes. *ne de duce quidem supplicium exigi potuit, quamvis in manus venerit* Flor. *pater ei Nero et utrimque origo gentis Claudiae, quamquam mater in Liviam et mox Iuliam familiam adoptionibus transierit* Tac.

8° Propositions substantives. — Après les prétérits de *feri, facere, accidit, evenit, contingit, accedit*, presque toujours on trouve les temps historiques. Font exception les exemples suivants : *ego haec omnia Chrysgonum fecisse dico ut ementiretur ... ut fingeret, ut ... diceret, ut ... doceret* L. *Sullam passum non sit* (ce dernier verbe marquant une action faite une seule fois) Cic. *quae si ita sunt, fieri non potuit, ut P. Cornelius Ti. Sempronius consules fuerint* (sens : *fuisset non possunt, et non : esse non potuerunt*) T.-L. *quum eo accessisset, ut de animi virtute nomen acceperit* Lampr.

9° Propositions finales : *haec interpositi non tam ut pro me dixerim ... quam ut quosdam monerem* Cic.

Le parfait est plus fréquent dans les incidentes consécutives (*ita, adeo, sic — ut*), qui dépendent d'un prétérît. Cicéron n'en contient que peu d'exemples : on n'en trouve point avant lui : *atque eo facto sic doluit, nihil ut tulerit gravius in vita* Cic. *quod ostentum habuit hanc vim, ut Dionysius post diebus regnare coeperit* id. *visum est enim tale obiectum dormienti, ut id, quod cerneret, naturae vis, non opinio erroris effecere* id. — Dans les autres passages du même auteur où cette construction se rencontre, la consé-

quence exprimée par le parfait du subjonctif subsiste dans le présent, ou il existe un rapport entre le fait ou les acteurs et celui qui parle. — César présente cinq exemples de cet emploi dans le « de Bello Gallico » : *temporis tanta fuit exiguitas ... ut ad galeas induendas tempus defuerit*; — *singulas nostri ... expugnauerunt, ut perpaueae ... pervenerint*; — *equites' ... conflizerunt, tamen ut nostri ... superiores fuerint atque ... compulerint*; — *tantum ... valuit, ut nulla fere civitas fuerit non suspecta nobis*; — *atque eo ut ... frumento milites caruerint et pecore ... famem sustarent*. — Salluste n'a pas employé ce parfait. — Tite-Live en contient un nombre relativement restreint : *tantum opes creverant, ut ... movere arma nulli accolae ausi sint* T.-L. *tempestas tam denso regem operuit nimbo, ut conspectum eius contioni abstulerit id*. — Si cette construction est plus fréquente chez Tite-Live que chez ses devanciers, elle l'est beaucoup moins que chez les écrivains postérieurs. Velléius l'emploie avec *adeo* ou *tantum* dans la proposition principale : *adeo variâ fortunâ conflizerat, ut plerumque superior fuerit magnamque partem Graeciae ... perduceret*. — Elle se trouve souvent chez Valère-Maxime, chez Quinte-Curce, après *adeo* et *tantum*. *Haec usque eo animus Socratis non fregerunt, ut ne vultum quidem moverint* Sen. — Pline le Jeune n'en offre point d'exemple. Tacite en contient un très-grand nombre avec *is*, *eo*, *tam*, *tantus*, *adeo*, et une fois *ita* dans la proposition principale : *eo discordiae ventum, ut ad Vitellium perfugerit*; — *noctem adeo quietam egit, ut digredi sine noxa potuerit*; — *eo furoris venere, ut tres legiones miscere in unam agitaerint*. — Il en est de même de Suétone (97 exemples, 69 seulement dans Tite-Live). Cornélius-Népos emploie souvent le parfait; toutefois les Vies de Pausanias, Thrasibule, Timothée, Datame, Eumène, Caton et le « de Regibus », n'en contiennent aucun exemple. On en peut dire autant de la Vie d'Atticus, qui fut, sauf les quatre derniers chapitres, écrite du vivant d'Atticus, et où les parfaits, dans cette construction, sont toujours des parfaits logiques. Florus et Justin ont employé assez souvent ce temps. On le trouve dans Aulu-Gelle, Apulée, les six compilateurs de l'Histoire Auguste, et Aurélius Victor. Ammien Marcellin n'en offre point d'exemple.

Deux ou plusieurs propositions consécutives peuvent être coordonnées; d'une complétive peut dépendre une seconde incidente. Il importe, en ces deux cas, de savoir si le verbe de la seconde proposition se trouve au même temps que celui de la première.

1^o COORDONNÉES. — Ces propositions ont d'ordinaire le même temps : *quibus cognitis, rex tantum auctoritate eius motus est, ut et Tissaphernem hostem iudicaverit, et ei permiserit* C.-N. — L'imparfait suit le parfait. Les exemples de Cicéron peuvent être regardés comme douteux : *ita a Gn. Pompeio absolutus est, ut ... Pompeius ... dignissimum statuerit, ita porro laudatus, ut ... arbitraretur* Cic. *usque eo, ut complures dies frumento milites caruerint et ... extremam famem sustarent* Caes. — Le parfait suit l'imparfait : *inde tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quisquam arma caperet aut castris pelleret hostem conaretur, sed etiam ipse rex ... ad flumen navesque perfugerit* T.-L. Ce changement devient plus fréquent dans la latinité postérieure : *adeo consternatum ferunt, ut ... caput interdum foribus illideret ... diemque cladis quotannis maestum habuerit* Suet. *constat exituro viaticum defuisse tantâ egestate rei familiaris, ut ... domum in reliquam partem anni ablocaret utque ... unionem pigneraverit id, cuius veneni tanta vis fuit, ut non aere ... contineretur, nec aliter ferri nisi in ungula equi potuerit* Iust.

2^o SUBORDONNÉES. — La règle générale est que les temps sont différents dans les deux incidentes : *is est tractus ductusque muri, ... ut ita munita arx circumiectu arduo et quasi circumciso saxo niteretur, ut etiam illâ tempestate horribili Gallici adventus incolumis atque intacta permanserit* Cic.

Plus souvent l'imparfait dépend du parfait : *tantum autem aberrat a bello, ut defuerit civium studiis potius, quam eos ... adduceret* Cic. *Ea demum vox ita animos accendit, ut ... tantâ vi se in hostem intulerint, ut sustineri non possent* T.-L. Très-rarement le parfait dépend du parfait : *pestilentiae tanta vis erat, ut tantum hominum demortuum esse consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit* T.-L. (on conjecture que l'auteur avait écrit : *et tantum ... renuntiaverint*). — *cui quidem sic fuit deditus, ut*

adolescens tristem et severum senem omnibus aequalibus suis ... anteposuerit, neque prius eum a se dimiserit, quam in doctrinis tanto antecesserit (var. *anteceperit*) *condiscipulos, ut facile intelligi posset* C.-N., XV, 2.

Le parfait du subjonctif dans les propositions consécutives servait presque toujours à marquer une action momentanée ou une action accomplie, tandis que l'imparfait du subjonctif marquait une action répétée ou non entièrement accomplie. Cette différence se voit parfaitement dans l'exemple suivant : *multi alii interempti sunt ita, ut et in balneo et in publico percuterentur* (act. répétée), *Papinianus ipse securi percussus sit* (action accomplie) Spart., *Geta*, 6. — Très-rarement le parfait marque une action qui dure : *ut Hispaniam et Syriam per aliquot annos sine consularibus legatis haberet* Suet.; — ou une action répétée : *ut persaepe nuntios de se praeveniret* Suet. *ut nonnunquam vitae finem facere voluerit* C.-N. — Mais il ne marque jamais une action non entièrement accomplie. — Quand la proposition consécutive contient le parfait du subjonctif de *quo*, *possum*, *nequeo*, il y a lieu de distinguer le cas où la proposition marque possibilité, de celui où elle exprime une réalité, un fait accompli. Les propositions positives marquent non la possibilité, mais la réalité de la conséquence : *populi tanta indignatio coorta dicitur, ut vis a censoribus nullius auctoritate praeterquam ipsius Mamerci deterri quiverit* T.-L. *Noctem adeo quietam egit, ut degressi sine noxi potuerit* Tac. Cependant on trouve : *matræ tantum erat, ut vel murus obici turresque excitari potuerint* T.-L., XLIV, 6. La suite est celle-ci : *quorum nihil cum disperisset caecata mens subito terrore, ... ad Pydnam refugit*; ce qui prouve qu'il ne fut fait ni murailles ni tours, et que *potuerint* marque simplement possibilité. — On a pu déjà remarquer, et l'on remarquera, par la suite, que Tite-Live est grand novateur en matière de syntaxe. — Les propositions négatives nient à la fois la possibilité et la réalité de la conséquence : *ut tantum hominum demortuum esse, tantum ubique agrorum consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit* T.-L. (cf. § 89). *In tantum Sertorius armis ectulit, ut per quinquennium diuicari non potuerit Hispanis Romanis in armis plus esset roboris* Vell. De même dans Valère-Maxime, Quinte-Curce, Tacite, Suétone.

En résumé, le parfait du subjonctif dans les propositions consécutives s'emploie surtout dans les passages où le fait passé garde un rapport avec le présent de celui qui parle, ce qui a lieu quand un auteur rapporte les actions d'un de ses contemporains, vivant encore ou non (V. Cicéron contre Verrès; Cornélius-Népos, vie d'Atticus). Il s'emploie encore pour marquer l'impression durable d'un fait passé sur celui qui le raconte : *tantus inde ardor certantis exercitus fuit, ut ... nudati ... muri, obices portarum subversi, capta ascensu munimenta omnesque puberes trucidati sint* Tac. — Mais on trouve, et à l'époque classique et dans les temps postérieurs, l'imparfait du subjonctif : *usque adeo sub eo nullus percussus est senator, ut etiam parvula confessus in insula deserti poneretur Capit. usque adeo ... creditum est, ut Vitellianus ... occideretur* id.

PARFAITS ET PLUS-QUE-PARFAITS DES VERBES PASSIFS ET DÉPONENTS AVEC *fui, fueram*. — Les temps formés de ces deux auxiliaires, au lieu des deux auxiliaires ordinaires *sum* et *eram*, sont rares dans la période anté-classique : *quod nunquam opinatus fui ... id contigit* Pl. *tampridem ituc scioi et miratus fui* *venire neminem id, capiunt praedones navem illam ubi vectus fui id, quod paene oblitus fui id*. — On lit dans Cicéron : *legum multitudinem, cum earum quae latae sunt, tum vero quae promulgatae fuerunt* (ferre la loi), proposer une loi à l'assemblée du peuple; *promulgare*, l'afficher avant la proposition); — *litteras ad collegium misit se, quum legeret libros, recordatum esse vitio sibi tabernaculum captum fuisse* (tabernaculum auspiciatum ante urbem noctu in templo Ern.), où *captum fuisse* indique une action antérieure à *recordatum esse*; — *armaque quae fixa in parietibus fuerant, ea sunt humi inventa* (qui avaient été jusque-là, et non dans la suite; *erant* aurait pu signifier qu'elles y étaient encore).

César n'offre point d'exemple de ces temps. L'usage en est très-fréquent dans Tite-Live, qui les emploie, selon Kühnast, pour marquer plutôt le résultat de l'action accomplie que son accomplissement même, l'action durant ou ayant cessé : *navis Quinctio parata fuit* (était là tout prêt); — *profectus ad classem, quae per aliquot menses instructa ac parata fuerat, visendam* (la

flotte prête depuis plusieurs mois); — *tabulaque ... his ferme incisa litteris fuit* (elle n'existait plus au temps de Tite-Live); — *monumentum monumentoque statua superimposita fuit, quam tempestate disiectam vidimus ipsi*. — La durée de l'action est marquée dans les exemples suivants, tirés du même auteur : *nocte ac die continuatum incendium fuit*; — *cum duobus milibus Athenaeum, quod unum a praesidio suo retentum fuerat, pervenit*; — *nihil praeter trecenta talenta, quae missa Gentio regi, deinde retenta fuerant, inventum est*; — *neque bonorum sociorum defuimus officio, sed a vobis praestare prohibiti fuimus*.

Quae sequitur, numero turba notata fuit (tirent leur nom de...) Ov. *Bis tibi triceni fuimus, Mancine, vocati, Et positum est nobis nil here praeter aprum Mart. Obvius ei fuit Euphyletus, quo familiariter usus fuerat C.-N. Tyriorum gens condita a Phoenicibus fuit Iust.*

IMPARFAIT.

IMPERFECTUM DE CONATU. — Cet imparfait marque commencement d'action ou désir, volonté ayant reçu un commencement d'exécution 93
effort, comme l'indique le nom que lui ont donné les grammairiens latins. La période anté-classique en offre peu d'exemples : *pallam ad phrygiem ferebat* (il allait porter) Pl. *quo nunc ibas?* (où avais-tu dessein d'aller?) id. *nam ibat exulatum* (il voulait s'exiler, il partait). *Num dubitas id imperante me facere, quod iam tua sponte faciebas?* (= *facere volebas*) Cic. *pecuniam Pyrrhi quam Fabricio dabat id.* — Il ne faut pas voir l'imparfait de conatu, mais une figure dans le passage suivant : *vidum epistulam tuam legeram cum ad me ... Postumus Curtius venit, nihil nisi classes loquens et exercitus : eripiebat Hispanias; tenebat Asiam; ... confestim in Graeciam persequeretur* (ou pouvait tenir, à son compte, que c'était chose faite) Cic. ad Att., IX, 2. — *nostrosque intra munitiones ingredi prohibebant* (voulait empêcher) Caes. *Vercingetoriz ... civitates ... pollicitationibus alliciebat* (tâchait de séduire) id. *Atrocitatem facti leniebat* (= *lenire studebant*) Sall. *multitudo ... terrebat eum clamore id. Unus ille vir ... remp. sustinuit, quam exercitus ... prodebat T.-L. Patres quoque ... et ipsi Quinctium consullem reficiebant* (voulait le nommer de nouveau, ce qui n'eut pas lieu) id., III, 21. — Cet imparfait, très-commun chez Tite-Live, sert assez souvent à marquer un avis manifesté par un vote, l'objet d'une loi : *Claudii sententia consules armabat in tribunos*; — *quae ... lex agro publico patres pellebat id. una sententia de pace legatos ad Syphacem decernebat, altera Hannibalem ad tuendam patriam revocabat id.*

On trouve aussi chez le même historien le subjonctif de l'imparfait de conatu : *erant qui ... Magonem ... in Hispaniam averterent. ... si vi retinerent* (s'ils voulaient, prétendaient).

Le participe de conatu se trouve souvent dans le latin classique : *Flaminius ... restitit agrum Picentem ... dividenti* (qui voulait partager) Cic. *Assurgente ibi regem umbone resupinat* (qui faisait effort pour se relever) T.-L. *Digredientes iam consules legati tribuni que ... circumstant id. Philippum, inferentem bellum Aetolis ... retro ab se compulsus id.* Le même historien emploie même l'infinitif dans ce sens : *Dictator, cum iam in manibus videret victoriam esse, urbem opulentissimam capi, tantumque praedae fore ... ne vocum quidem agrum ... plebi dividere* (que la noblesse ne voulait pas partager).

L'imparfait s'emploie quelquefois quand celui qui parle fait retour au temps où se passait une chose qu'il a vue, ou qu'il revient sur une affirmation antérieure : *ut Sullam et M. Crassum videbamus Cic. Eodem tempore pons in Ibero prope effectus nuntiabatur et in Sicori vadum reperiebatur Caes. Tu enim sumebas, nisi in hominis figura rationem inesse non posse Cic. in homine rationem esse et mentem videbas id. habebam, inquis, in animo id.* 95

FUTUR.

L'emploi du futur est plus rigoureux en latin que dans les autres langues congénères; les composés périphrastiques (participe futur et verbe *sum*) donnent à ce temps une très-grande variété de formes propres à exprimer toutes les nuances. 96

Le futur simple peut remplacer la seconde personne de l'impératif. Cet emploi est si commun qu'il est inutile d'en donner des exemples. Il remplace aussi la 3^e personne de l'impératif ou du subjonctif dans les formules de serment : *ita me amabit Iupiter* (= *amet*) Pl. *sic me di amabunt, ut me tuarum miseritumst ... fortunarum* Ter. Les comiques présentent un futur de vraisemblance : *haec erit bono genere nata: nil scit nisi verum loqui* Pl. *verbum hercle hoc verum erit* Ter. — Draeger rattache ici le singulier emploi que fait Plaute du futur dans l'exemple suivant : *narrandum ego istuc militi censebo* Mil. gl., 395; mais il est plus naturel de croire que le futur qui était dans la pensée (je suis d'avis qu'il faut raconter, et je raconterai), ne se trouvant point en réalité exprimé par *narrandum*, qui marque simplement obligation, s'est exprimé en se portant sur *censeo*.

Le futur marque, par un procédé analogue avec la *repraesentatio*, qu'on admet comme réelle une hypothèse contenue dans une objection : *sed Cn. Pompeius amittet exercitum ... optimates profligabuntur et tam magni ruina imperii in totum dissiliet orbem. ... Omnia licet fiant: ... olim provium est ne quid Cato detrimenti caperet* Sen., Ep. 71.

Le futur enfin exprime une prévision certaine : *et tremet sapiens et dolebit et expallescet: hi enim omnes cornoris sensus sunt* Sen. *gloria umbra virtutis est: etiam invitos comitabitur* (la chose devant arriver nécessairement, au moins la plupart du temps) id. (cf. Horace, *Odes*, passim).

CONCORDANCE DES TEMPS APRÈS LE FUTUR. — L'emploi du futur 1^{er} était de rigueur dans les incidentes quand la proposition principale avait le futur, l'impératif ou un subjonctif équivalent à l'impératif. 97

PÉRIODE ANTE-CLASSIQUE : *Sit tacet* (= *tanget*) ... *caidito* Lex Num. ap. Gell. *Qui in ventum Favonium spectabit et soli ostentus erit, alius bonus nullus erit* Ct. *Merisum, quantum potero, recipiam* Pl. *ut med esse voles, ita ero* id.

PÉRIODE CLASSIQUE ET POST-CLASSIQUE : *quam (naturam) si sequemur duce, nunquam aberrabimus* Cic. *hoc et, dum erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile; et cum illuc ... feremur, minus tardabitur cursus animorum* id. *Nihil patieris, si modo tecum erit virtus* Sen. *tunc felicem te esse iudica, cum poteris in publico vivere* id. — Le futur de *volo* est fréquent dans cet emploi : *cum relaxare animos ... volent, caveant intemperantiam* Cic. *si considerare volumus, intellegemus* id. *Hinc vos vel ducam, quo voletis, vel sequar* T.-L. *Id tibi cum voles, approbabo* Sen. *cum voles ... inspicie* id. *quocumque voles, desine* id. — Ce futur est commun dans les préceptes généraux : *sit modo is, qui dicet aut scribet, institutus liberaliter* Cic. *apud quos aliquid aget aut erit acturus* id. *Dum in his, de quibus erit quaestio, meminerimus* Qd. *Si fortuna volet, fies de rhetore consul; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor* Iuv.

Le futur passé, marquant une action qui sera accomplie quand une autre aura lieu ou sera pareillement accomplie, est très-commun dans les incidentes dès l'époque anté-classique : *utra voluerit, caidito* Lex Num. ap. Fest. *quicumque praetor post hoc factus erit* Lex Papir. *currenteis ego illos vendam ... nisi tu viceris* Naevii *Agitatoriae* fr. *Quum tempestates pluviae fuerint, videto* Ct. *si ita feceris, pabulum boves non eicient* id. *quod dominus crediderit, exigit* id. *Ea nunc meditabor, quomodo illi dicam, quom illo advenero* Pl. — Avec le présent dans la proposition principale : *si emeris iugera agri centum, vinea est prima* Ct. *rex sum, si ego illum hodie ad me hominem adlaxero* Pl. *salvae sunt, si illos fluctus devitaverint* id.

— Période classique et post-classique : *qui hoc non providerit, ab hoc nulla fraus aberit* Cic. *quidquid feceris, approbabo* id. *de qua* (Carthagine) *vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero* id. *Qui prior strinxerit ferrum, eius victoria erit* T.-L. *quos nominavero, arcesse* id. *Quocumque iusseris, ibimus* Q.-C. *Si ad illam summam pervenero, totum me philosophiae dabo* Sen. *vir bonus, quod honeste se facturum putaverit, faciet* id. — Le futur passé se trouve souvent dans l'incidente même quand les deux actions sont simultanées; c'est ce qu'on observe fréquemment avec *potuero* et *voluero*, *libet*, *licet*, *placet*, *locus est* : *si modo id exprimere Latine potuero, ... nam difficile factu est: sed conabor* Tamen Cic. *ego vero, si potuero, faciam vobis satis* id. *si quis voluerit ... iam ipse se doceat* id. *Et torqueri, si modo iacueris ipso torquente securior, et negotrare,*

si non maledixeris fortunas, si non cesseris morbo, omnia denique ... mala et manuscescent et in bonum abibunt Sen. *at cum intraveris, quam nihil in medio invenies* Plin.

Le futur passé se trouve souvent à la fois dans la proposition principale et dans l'incidente : en ce cas, il marque deux actions qui doivent être accomplies au même moment dans l'avenir, ou plutôt que les deux actions sont équivalentes : *argentum nisi qui dederit, nugas egerit*. — *Verum qui dederit, magis maiores egerit* Pl. *quod si non dederit atque hic dies praeterierit, ille ius iurandum amiserit* id. — De même dans les classiques : *quam (salutem) cum utrisque his dederis, tres fratres optimos ... reip. condonaveris* Cic. *si dicendi copiam tradiderimus, non eos quidem oratores effecerimus, sed furentibus quaedam arma dederimus* id. *quidquid enim praeter id, quod honestum sit, expetendum esse dixeris in bonisque numeraveris, et honestum ipsum, quasi virtutis lumen, exstinxeris et virtutem penitus everteris* id. *qui enim M. Antonium oppresserit, is bellum confecerit* id. — L'imperatif équivalait pour le sens à un futur passé dans l'exemple suivant : *immuta paulum, perierit res tota* (= *si immutaveris*) Cic. — Le parfait dans la proposition principale et l'imperatif de la proposition incidente équivalent, pour le sens, à deux futurs passés dans cette phrase : *unum ostende in tabulis aut tuis aut patris emptum esse, vicisti* (= *si ostenderis, — viceris*) Cic.

Très-souvent le futur passé est employé dans la proposition principale seule pour marquer une action à venir, quand cette action doit s'accomplir à coup sûr, ou si promptement qu'on la représente d'avance comme accomplie. *Fazo* est très-fréquent dans cet emploi chez les poètes comiques : *ego fazo hau dicet nanciam quem delusserit* Pl. — Ainsi, dans le même auteur, *fecero, effeceris, video, videris, dedito, abiero, iero, aufugero, venero, abcescero, abcesceris, recessero, concessero, commutavero, mansero, egero, abegerit, exquisivero, desidero, occidero, efflixero, biberis, inveneris, liberasso, enicasso, delectavero, perdidero, narravero, dixerit, acceperis, misero, credidero, assignavero, efflaverit*. — *Invenero, inveneris, gessero* Ter.

Dans la période classique, cet emploi est plus rare. Cicéron n'a guère que les exemples suivants : *video, avec des adverbes de temps, mox, post, postea, paulo post, posterius*; et sans adverbes : *sed video quid efficiat (videbo, non videbimus, verum haec videbimus dans le même sens); — libenter tibi, ... ut de eo disseras, ... concessero* Rep., I, 13. *nusquam facilius hanc miserrimam vitam vel sustentabo vel, quod multo melius, abiecero* Att., III, 19. *tu invita mulieres, ego accivero pueros* ibid., V, 1. *continuo scieris* ibid., XIII, 21. *post in haec Puteolana et Cumana regna renavigaro* ibid., XIV, 16. — Un exemple unique dans César : *ego certe meum reip. atque imperatori officium praestitero* B. G., IV, 25. — Salluste n'en offre aucun. — *Non ius vestrum, sed invidiam minueritis* T.-L. *oppugnabitis enim vere moenia unius urbis, sed in una urbe universam ceperitis Hispaniam* id. *quae cum magna ipsi habebimus, tum demperimus hostibus multo maiora* id. *video cessurumne provocationi sis* id. — Dans plusieurs autres passages du même auteur, il faut voir plutôt des subjonctifs que des futurs : *vos videritis, quid illi debeat* I, 58. *de his videris* II, 40. *Virginus viderit de filia ... quid agat* III, 45. *hoc quam vobis tutum aut honestum sit, vos videritis*, XLII, 13 (à vous, à lui de voir; ces phrases contiennent un conseil, une exhortation, plutôt que l'affirmation d'un fait à venir, affirmation purement individuelle et personnelle). — Les auteurs postérieurs n'ont que très-peu d'exemples de ce futur : *nam hoc postea video* Apol. *potuero* id. *dizero* Asclep.

PRÉSENT POUR LE FUTUR. — Le présent équivalait souvent au futur ou contenait quelquefois une nuance de futur. Cet emploi du présent a dû être fréquent dans la langue populaire : *compressam palmam an porrecta serio* (= *feriam*)? ... *age, ut vis* Pl. *iam ne abeo?* — *I modo id, quam mox navigo in Ephesum?* id. *quid illud quod dico* (= *quod eram dicturus?*) id. *illud dico* (= *dicturus* (tu), quidnam dixisti (= *dicturus fuisti*)) sont des formules très-fréquentes chez les comiques. — *Hoc prius intro ducam et quae volo simul inperabo; poste continuo exeo* (= *exibo*) Ter. — Ce présent se trouve souvent après *dum* (jusqu'à ce que, tandis que) : *manet dum ego hac redeo* Pl. *mane, dum refero condicionem* id. — On rencontre dans le même sens le subjonctif *bu* présent : *percontarier utrum aurum reddat ane et secum simul*

(= *redditurus, iturus sit*) Pl. *Quam timeo adventus huius quo impellat patrem* (= *impulsurus sit*) Ter. — Dans les propositions conditionnelles : *tu cavebis, si sapis Pl. liber esto, si invenis id.* — L'époque classique fournit des exemples de ce présent, bien que moins nombreux : *advolone, an manea? Cic. si ea non servantur, in caelo sum id. hoc si a te impetoro... dubitabis id. inusne sessum? id. antequam pro L. Murenâ dicere instituo, pro me pauca dicam id.*

L'impératif (2^e forme) se trouvant dans la proposition principale, si l'incidente conditionnelle a trait au présent et non pas seulement au futur, l'emploi du présent est régulier : *si haec ita sunt, sic me colitote tanquam Deum Cic. verba si valent, si causae non ratione, sed vocibus ponderantur, me auctore dicito id. quae si tibi parva, ut est, ita videtur, haec caelestia semper spectato id. Tu, si me amas tantum, quantum profecto amas, expeditus facito ut sis id.* — Avec le présent dans la proposition principale : *Itaque certum atque decretum est non dare signum, nisi victores se redituros iurant T.-L. si decemviri finem pertinacine non faciunt, ruere ac deflagrare omnia passuri estis? id. vos autem, si rem perago, quid acturi estis? id.* — Avec le futur : *quod nisi facis, in vincula te duci iubebo id. si C. Licinius et L. Sertius intercessionis collegarum cedunt, nihil patricium magistratum inseram concilio plebis id. nec est aliud a tergo exercitus qui, nisi nos vincimus, hosti obsistat id. itaque ni propere fit quod impero, vinciri vos iam iubeo id.* — On voit que l'historien sort de la règle afin de mieux marquer l'urgence du fait conditionnel. — *Hoc si submoves, nihil metuo Q.-C. unus annis interfluit, quem si traicimus, in Europam arma proferimus id. Bene nobiscum agetur, si in hunc admittimur numerum Sen. ubicumque desines, si bene desinis, tota est (vita) id. cito inerti otio vita torpedit, si relinquentum est quicquid offendit id. sed nihil agetur, si ignoramus quid sit virtus id.* Dans les deux derniers exemples, l'incidente pose une condition qui a trait au présent. — *Nisi id confestim facis, ego te tradam magistratui C.-N. Hoc si impetoro, solvo vos iureiurando lustr.*

On trouve aussi l'infinifit du présent pour l'infinifit du futur après certains verbes qui servent à énoncer la pensée, le sentiment de celui qui parle (*verba dicendi, sentiendi*), notamment après *spero, iuro* : *filium tuum quod redimere ... se ait (= redempturum) Pl. noster nostrae qui est magister curiae dividere argenti dixit numos in viros id. Nego me dicere (= dicturum) id.* — *Adferre (= adlaturum) argentum credo Ter. Qui mihi iuratus est se hodie argentum dare (= daturum) Pl. sed illaec se quandam aibat mulierem suam benevolentem convenire (= conventuram) etiam prius id. Uxorem decrevit dare sese mi hodie Ter. ut sperem posse avelli id.* — De même à l'époque classique : *haec scripsi ut sperares te assequi id quod optasses Cic. (Quand sperare a le sens de compter que, regarder comme certain, il se construit régulièrement avec l'infinifit du présent : spero nostram amicitiam non egere testibus Cic. spero ... quae ab hoc facta sunt et grata esse vobis et probata id.). Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt Caes.* — L'infinifit du présent *posse* est fréquent dans cette construction, car ce verbe n'a pas d'infinifit du futur, et contient d'ailleurs en soi la notion du futur : *aliis quibusdam (praeceptis) se id, quod exspectant, consequi posse confidunt (consequi posse = consecuturos) Cic.*

FUTUR PÉRIPHRASTIQUE; TEMPS PÉRIPHRASTIQUES COMPOSÉS DU PARTICIPE FUTUR. — Ces formes, qui servent à marquer avec plus de précision la désignation du temps, se trouvent déjà dans la plus ancienne latinité.

1^o Participe futur avec *sum*. — Cette forme périphrastique est la plus commune, surtout au subjonctif. Elle marque intention ou imminence. On voit la différence de sens qui la sépare du futur simple dans cette phrase : *quoquo enim modo nos gesserimus, fiet tamen illud quod futurum est* (ce qui doit arriver d'après la volonté du Fatum) Cic. — Dans les propositions conditionnelles, pour indiquer la condition d'une action qui doit se faire : *me igitur ipsum ames oportet, si veri amici futuri sumus Cic. resperas manus sanguine paterno iudices videant oportet, si tantum facinus credituri sunt (s'ils doivent croire) id. sin una est interiturus animus cum corpore id. Manet mansurumque est in animis hominum Tac.* Dans cet exemple, la forme périphrastique a plus de précision et de force que le futur simple dans les phrases suivantes : *istae quidem arcae et praeceae manent manebuntque*

Pl. j. *manet manebitque honori veneratio sua id. liber tamen ut factum ipsum manet, manebit legeturque semper id.* (cf. Virg. : *Sedet aeternumque sedebit Infelix Theseus*).

2^e Participe futur avec *eram, essem, forem*. — Cette forme sert à marquer l'action qui allait ou devait s'accomplir à un certain moment, la résolution, l'opinion, telle qu'elle était à ce moment du passé : *tamen ego eram dicturus Pl. Ibi rex mansurus erat Cic. eram cenaturus apud eum id. quae enim vita fuisset Priamo, si ab adolescentia scisset, quos eventus senectutis esset habiturus? id. Quantum moenia processura erant, tantum termini hi consecrati proferebantur (de pomerio) T.-L. Q. Fabius pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum... quatenam futura finis tantis cladi-bus foret id. Morbo enim tuo daturus eras, etiam si nemo mandaret tibi Sen.*

Au lieu de cette forme conjonctive périprastique, on trouve dans Tit-Live l'imparfait du subjonctif, avec une nuance de sens particulière : *haud dubium erat quin cum Aeguis alter consulum bellum gereret (ne dût); — haud erat dubium quin Lucernis opem Romanus ferret; — haud dubia res visa quin circumduceret agmen.* Le subjonctif est dubitatif dans d'autres passages : *incerti quatenus Volero exerceret victoriam; — nec qui poterentur incertis viribus satis discerni poterat.* — Les deux formes (futur périprastique et imparfait du subjonctif) se trouvent dans la même phrase : *Quem locum ipse (Philopoemen) capturus esset... aut quo genere armorum usurus; quo impedimenta... reiceret (discours direct : quo reiciam?);* suivent d'autres imparfaits, T.-L., XXXV, 28.

3^e Participe futur avec *fui*. — Cette forme s'emploie pour marquer une action qui était encore à venir à une époque déjà passée : *Quod crediturus tibi fui, omne credidi Pl. si illo die P. Sestius occisus esset, fuistisne ad arma ituri? Cic. nam in me iampridem effectum est quod futurum fuit id. Ad supplicium depoposcerunt me ducem primum (Romani) ... deditis ultimis cruciatibus adfecturi fuerunt T.-L. — Avec le subjonctif (quod legione) tradidit, quanto pro republicâ infirmior futurus fuerim, quis ignorat? Asin. ap. Cic.*

4^e Participe futur avec *fueram*. — Cette forme marque l'action qui était à venir ou qui s'accomplissait avant un certain moment : *ubi nuptiae fuerant futurae, hant (avant que Chrèmes eût découvert ce qu'il sait) Ter. Conuasi quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis status victor destinavit T.-L. — Le temps périprastique formé de *eram* a la même valeur, chez les poètes. — Avec le subjonctif : *etiam si obtemperasset auspiciis, idem eventurum fuisset T.-L. apparuit, quantum excitatura molem vera fuisset clades, cum — id.**

5^e Participe futur avec *ero*. — Cette forme indique qu'une action devra avoir lieu avant une autre pareillement à venir. Elle est très-fréquente dans Caton : *ubi sementim facturus eris; — quem ramum insiturus eris; — quas in scrobo sature eris, etc.* Elle est plus rare dans la période suivante : *eorum apud quos aliquid ager aut erit acturus, mentes sensusque degustet (orator) Cic. attentos autem faciemus, si demonstrabimus ea, quae dicturi erimus magna... esse id. ne quem exercitum qui cum populo Romano sociis bellum gesturus erit, rex... transire sinito T.-L. Quae (memoria) ad te saepius reueretur, si erit sine acerbitate ventura Sen. — L'infinifit est très-rare : deinde addis, si quid secus, te ad me fore venturum (= esse venturum) Cic., Att., V, 21.*

6^e Le participe futur avec *fuiro* ne se trouve que dans Sénèque : *et tamen non viro si fuerit sine homine victurus Ep. 9* (d'autres textes portent : *non viveret, si foret, etc.*).

7^e Participe futur avec *forem*. — Cette forme paraît quelquefois n'avoir pas un sens différent de la forme périprastique avec *essem* : *pars altera, cum praesidium Samnitium... excessum proximâ nocte esset, enuntiare consuli satis habuit quâ noctis hora... egressurus hostis foret T.-L. Dans ce passage, l'historien aura voulu éviter la répétition du même auxiliaire. — Consules bellicosos... qui vel in pace tranquilla bellum excitare possent, nedum in bello respirare civitatem forent passuri id. Quod inimici eius dissidentis suos sensus aperturi forent C.-N.*

Le subjonctif du futur passé n'est pas autre que le subjonctif du parfait : la proposition principale fait connaître si cette forme a ou n'a pas le sens du

futur : *te in pistrinum, Dave, dedam, ... ed lege atque omine ut, si te inde eixerim, ego pro te molam Ter. Saltem accurate, ut metui videar certe, si resciperim id. Facile egestatem suam se laturum putat, si hac indigna suspicionem et feto crimine liberatus sit Cic. at illud omnibus (exploratum est), si boni victi sint (alii sunt), nec in caede principum clementiorem hunc fore id. sic enim existimat, si ille vel dimisso exercitu consul factus sit, οὐκ ὀκνησάν τῆς πολιτείας; fore id. — On trouve une fois dans Cicéron une périphrase qui forme un vrai subjonctif du futur passé : *nec dubito quin, legente te has litteras, confecta iam res futura sit ad Fam., VI, 12. Magnopere se confidere demonstrat, si eius rei sit potestas facta, fore ut ab armis discedatur Caes. Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Rom. perscripserim, non satis scio, nec... T.-L. haud despero, cum omnium potestas ei facta sit, aliquid ex his rebus remissurum id. me omni ope adnissurum esse, ne frustra vos hanc spem de me conceperitis id.**

L'infinitif du futur second au passif se forme régulièrement : *se videre, ... brevi tempore philosophiam plane absolutam fore Cic. fore parata Caes. domitos fore T.-L. debellatumque mox fore, si adniti paulum voluissent, rebantur id. — Verbes déponents : hoc possum dicere, me ... satis adeptum fore, si... nullum in me periculum redundarit Cic. credebaturque (Drusus), si rerum potitus foret, libertatem redditurus Tac.*

Il existe encore une forme de conjugaison périphrastique composée du participe du présent et des formes de *esse*. Elle est plus rare que les précédentes : *minime ... male cogitantes sunt Ct. — Chez les comiques très-souvent : ut sis sciens. — Tam sui despicienti fuit Cic. ut sit operosa et semper agens aliquid id. nam palustri et voraginoso solo currens erat (rivus) ad dextram Auct. b. Hisp. Alpes... nulladum vid—quod quidem continens memoria sit (= contineat) — superatas T.-L. si beata vita nullius est indignis Sen. cum antea non loquens fuisset Gell. — Dans tous ces exemples, c'est moins une action qu'un état permanent qui est indiqué.*

Le participe parfait forme avec les verbes *habere, dare, reddere et facere*, une sorte de parfait périphrastique par lequel on exprime surtout le résultat de l'action : *1° Habere : bopes maxime diligentia curatos habeto Ct. Nostramque adulescentiam habent despiciam Ter. narravit modo, quo pacto me habueris Praepositam amori tuo id. omnis sollicitos habuit id. Pecunias magnas collocatas habent Cic. ad meam fidem, quam habent spectatam iam et diu cognitam, confugiunt id. quas in aerario conditas habebant id. habuisti statutum cum animo ac deliberatum id. satis... dictum habeo id. elegantiam habemus cognitam id. Clodii animum perspectum habeo, cognitum, indicatum id. — Et avec une nuance plus forte : senatum inclusum in Curia habuerunt (ils ont tenu). — Périphrase du prétérit passif : cuius salutem a Senatu commendatam habebam id. — Cicéron emploie encore ainsi persuasus, comprehensus, exploratus, constitutus. Après lui, cette forme devient plus rare. Coactum habebat (equitatum) Caes. stationesque dispositas habere id. perfidium Haeduarum perspectam habebat id. ut primo vespere omnes scopas ad litus appulas habebant id. Neque ea res falsum me habuit (= fefellerit) Sall. ut pericula consueta habeam id. Qui omnia circa se, Sabinos ... ut ... domita armis habebat T.-L. cum omnia ... comperta haberet id. Poenus ubi ... claustrum lacu ac montibus et circumfusus suis copiis habuit hostem (il tint) id. iam paratas aptatasque habebat pedes lintres id. accensum recenti amore Numidam habet id. necdum omnia ... edita facinora habent id. Multorum aures illa lingua ... attonitas habuerat V.-M. Notam habere Q.-C. Aurum occultum habuisse (= occultasse) Qtl. — Tacite n'offre que deux exemples de cette périphrase : affectus ignotos habere (ne pas connaître); — praesumptum habeant. — Fugienti equos praeparatos habuit luit.*

2° Dare : Factum et curatum dabo Pl. perfectum ego hoc dabo negotium id. qui effectum dabo Ter. adeo exornatum dabo, adeo depozum (Syrum), ut, dum vivat, meminere semper mei id. (cf. Phorm., 974). — Cette locution n'est pas classique. On la retrouve chez les écrivains postérieurs : quos (cubicularios palatinos) statim ... emancipatos dederat Capitol. Perlin., 11 (d'autres textes portent : suos statim ... filios emancipatis dederat). utinam mihi esset aliquid hic, quo nunc me praecipitem darem Ter.

3° *Reddere* : *ut lenitum reddas (senem)* Pl. *Hoc ego tibi profecto effectum reddam* Ter. *ego iam te commotum reddam* id. *dictum factum reddidi* id. — Cette périphrase, fréquente dans Tércence, ne se trouve plus dans la latinité postérieure.

4° *Facere* : *me missum face (= dimitte)* Ter. *ademptum tibi iam faxo omnem metum* id. *faxo tali eum mactatum infortunio* id. — *Missum facere* est de toutes les époques : *missos faciant honores* Cic. *easque legiones, bello confecto, missas fieri placere* id. *Legionem ... totam cum ignominia missam fecit* Suet. *brevique missam fecit (Lolliam Paulinam)* id. — L'exemple de Cicéron, Att., VIII, 126 : *ut cohortes ... ad me missum facias*, présente une fausse leçon.

A ces verbes, on peut joindre *curare* dans cet exemple de Tércence, Andr., IV, 2, 1 : *inventum tibi curabo et mecum adductum tuum Pamphilum (= curabo ut inventus sit); inveniendum curabo* signifierait : *curabo ut inveniatur*.

CHAPITRE IX.

FORMES NOMINALES DU VERBE.

INFINITIF. — On a vu, dans la première partie de ce livre, que l'infinitif n'est qu'une forme nominale du verbe. Il était primitivement employé comme un nom concret, mais la notion du rapport marqué par la désinence de flexion nominale (*-e = s-e = s-at*) a dû s'effacer de bonne heure.

Le caractère nominal de l'infinitif se montre clairement dans tous les usages que la syntaxe a faits de cette forme. L'infinitif s'emploie comme objet, comme prédicat direct ou oblique, comme sujet, et peut ainsi remplir le rôle d'un nom à l'accusatif ou au nominatif. On peut encore le considérer comme servant de prédicat dans les propositions où ne se trouve point de verbe fini (infinitif historique). Mais il ne s'emploie ni au génitif, ni au datif, ni à l'accusatif avec une préposition.

D'autre part, son caractère verbal apparaît aussi manifestement si l'on considère sa valeur et sa construction. Il contient en effet la notion du temps et, comme le verbe, se construit avec l'accusatif ou le datif de l'objet ; il est modifié ou qualifié d'ordinaire par l'adverbe et non par l'adjectif, et peut être suivi de propositions subordonnées aussi bien que le verbe fini.

1° L'infinitif sert d'objet ou complément direct principalement aux verbes qui marquent volonté, pouvoir, devoir, but, habitude, commencement, continuation, etc. Plusieurs de ces verbes ne se construisent même qu'avec l'infinitif pour objet, tels que *possum, soleo, insuesco*, etc. On le trouve après *aggreddior, amo, apparo, audeo, causor, cogito, comminiscor, concedo, consilium capio, conor, cupio, curo, debeo, desino, desisto, destino, dico, do, dono, entesco, fingo, habeo, impero, induco in animum et induco animum, insuesco, intermitto, iubeo, matriuo, metuo, ministro, mitto, moneo, nequeo, nescio, nolo, obstino, occipio, occupo, operam do, paro, pergo, possum, proporo, reformido, remitto, scio, soleo, statuo, studeo, suadeo, timeo, vereor, veto, volo*. — *Solebat narrare Pompeius se, cum Rhodum venisset, audire voluisse Posidonium* Cic. *Pompeius quoque statuerat praelio decertare* Caes. *obstinuerant animis vincere aut mori* T.-L. *occupavit Scipio Padum trahere* id. *Marcellus vestigiis institit sequi* id. — Et, dans la poésie, après un nom équivalent à un verbe : *sed si tantus amor casus cognoscere nostros* Virg. — Horace a dit : *Oderunt peccare boni virtutis amore*; et Virgile : *Tu regere imperio populos, Romane, memento* (cf. Holtze, S. L. I., c. VIII, 8, b).

Il se construit avec les verbes *dicendi* et *sentiendi*, surtout quand le sujet du verbe principal est le même que celui de l'infinitif. *Cum id nescire Mago diceret* T.-L. *Dividere argenti numos dixit in viros* Pl. *Quae convenire in Andriam ex Perinthia, fassetur transtulisse atque usum pro suis* Ter. *Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt* Caes. *Præco*

dixisse pronuntiat Cic. — On trouve de même le futur de l'infinitif. et souvent avec l'ellipse de *esse*: de hoc *Stratone quaesituram esse dixit* Cic. *illi, quo vellem, descensuros pollicebantur* id. *ita enim pepigerant, quotannis iuratos in verba Philippi*, T.-L. *Alco, incisii Saguntinis, precibus aliquid moturum ratus, ad Hannibalem transiit* id. — Et avec le second prédicat au nominatif: *Phaëlus ille, quem videtis, hospites, ait fuisse navium celerissimus* Cat. Cf. gr. διὰ τὸ σοφὸς εἶναι. dignis ait *esse paratus* Hor.

2° L'infinitif se construit comme accusatif de la chose avec un verbe construit d'ailleurs avec un accusatif de la personne. Tels sont les verbes *arguo, asuefacio, doceo, insimulo, iubeo, veto, sino*, et quelquefois *cogo, hortor, impedio, moneo, prohibeo*. Cet infinitif, accusatif de la chose, reste quand le verbe est employé au passif: *prohibiti estis in provincia vestra pedem ponere* Cic. *Num sum etiam nunc vel graece loqui vel latine docendus?* id. *Multa mole docendus aprico parcere prato* (rivus) Hor.

L'infinitif, suivi de l'accusatif du sujet (non grammatical, mais logique), forme une construction qu'on appelle proposition infinitive, dont l'ensemble peut servir soit de sujet soit d'objet au verbe principal. (V. Propositions substantives.)

L'infinitif sert de prédicat direct secondaire aux verbes *dicendi, sentiendi, imperandi*, employés comme passifs: *audior, dicor, intelligor, reperior*; — *iubeor, desitus est*; — *cogor, videor*, etc. *Luna solis lumine conlustrari putatur* Cic. *ex hoc di beati esse intelliguntur* id. *iussus es renuntiare consul* id. *L. Papirius Crassus primum Papisius esse vocari desitus* id. — Il est prédicat secondaire de *esse* avec un pronom ou un autre infinitif pour sujet: *ostentare hoc est, Romani, non gerere bellum* T.-L. *Loquor enim de docto homine et erudito, cui vivere est cogitare* Cic.

L'infinitif est sujet ou en apposition avec le sujet. *Carere igitur hoc significat, egere eo quod habere velis; inest enim velle in carento* Ct. *Haec enim ipsa sunt honorabilia, salutari, adpeti, decedi, adsurgere, deduci, reduci, consuli* Cic.

1° Enfin on trouve l'infinitif faisant office de génitif, d'ablatif ou d'accusatif adverbial, et employé par exception là où d'ordinaire la prose emploie le gérondif ou le supin. — Il dépend d'un substantif équivalant à une expression verbale: *Namquid modi futurum est eum quaerere?* Pl. *nullum est periculum, quod sciam, stipularier* id. *Velut numine aliquo defensa castra oppugnare iterum religio fuit* T.-L. *Suadebant amici Caesenniae nullam esse rationem amittere eiusmodi occasionem* Cic. *Tempus est, nos ... cogitare* id. *Tempus est iam maiora conari* T.-L.

2° Il dépend d'un adjectif, mais seulement en poésie ou dans la prose de l'époque post-classique: *ut te videre audireque aegroti sient* Pl. *blandus ... ducere quercus* Hor. *Piger scribendi ferre laborem* id. *Cantare periti* Virg. *Dignus erat, alter eligi, alter eligere* Pl. j. (V. § 124).

3° Il dépend d'un verbe de mouvement (époque archaïque et poésie classique): *aequis currit pollictorem arcessere* Pl. *introit videre quid agat* Ter. *Non nos aut ferro Libycos populare penates* Venimus Virg. — Et d'autres verbes (imitation de la syntaxe grecque): *fruges consumere nati* Hor. *Fingit equum ... magister Ire viam qua monstrat eques* id.

4° Enfin il sert d'accusatif après une préposition dans l'exemple suivant: *inter optime valere et gravissime aegrotare nihil prorsus dicunt interesse* Cic.

INFINITIF DANS LES PROPOSITIONS SIMPLES.

Infinitif historique ou de narration. — Cet infinitif sert à donner au récit de la vivacité, à esquisser des tableaux historiques ou les faits se succèdent rapidement, souvent même à peindre la simultanéité d'actions qui se mêlent et se croisent. Il s'emploie toujours au présent, quoiqu'il soit souvent pris dans le sens de l'imparfait. Naturellement, il ne représente que la 1^{re} ou la 3^e personne. Le grec n'a point cet infinitif, le français en fait un usage fort restreint et le fait précéder de la préposition *de*. Les historiens latins l'ont plus ou moins employé. Régulièrement, un infinitif de narration ne va point sans plusieurs autres. On le trouve souvent mêlé à des verbes finis.

PÉRIODE ARCHAÏQUE: *Imperator uterque ... vota suscipere, (tum) exercitum hortari* Pl. *At ille vero minus minusque impendio curare, minusque*

me impertire honoribus id. Obiurgare pater haec noctes et dies id. — Avec des verbes finis : angues oculis omnis circumvisere : postquam pueros conspicati, pergunt ad cunas citi : ego cunas recessim rursus vorum trahere et ducere, metuens pueris, mihi formidans, tantoque angues acrius persequi id. Facile omnes perferre ac pati : cum quibus erat quomque una, eis se dedere, eorum studiis obsequi Ter. Quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia bona dicere et laudare fortunas meas id. ego illud sedulo negare factum id. noster quid ageret nescire id. — Avec des verbes finis : Risu omnes qui aderant emoriri : denique metuebant omnes iam me id. ille contra haec omnia ruri agere vitam : semper parce ac duriter se habere : uxorem duxit id. — Avec interrogation, cet infinitif s'explique, plutôt par une ellipse : Rex ergo te in oculis ... gestare ? — Vero : credere omnem exercitum ... tum ... me convivam solum abducebat sibi id. Magnas vero agere gratias Thais mihi ? id.

ÉPOQUE CLASSIQUE ET TEMPS POSTÉRIEURS : *cursare iste paternos amicos, hoc est divisoires, appellare omnes et convenire Cic. primo mirum omnibus videri... deinde esse perspicuum... id. Diodorus Romae sordiditatem circum patronos atque hospites cursare, rem omnibus narrare id. Graecus primo distinguere ac dividere, illa quem ad modum dicerentur : iste claudus, quomodo aiunt, pilam : retinere quod acceperat, testificari, tabellam obsequari velle, Epicurum disertum dicere id., in Pis., 28.*

Ce n'est que dans les œuvres oratoires de Cicéron et dans ses lettres qu'on trouve l'infinitif historique. Il est rare dans César : *Interim quotidie Caesar Haedus frumentum, quod essent publice polliciti, flagitare ... Diem ex die ducere Haedui ; conferri, comportari, adesse dicere B. G., I, 16. — nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitia taciti permanere ib., 32. — primum irridere ex muro atque increpitare vocibus ib., II, 30. — Hostes ... signo dato decurrere, lapides gaesaeque in vallum conicere. Nostri primo integris viribus fortiter repugnare, neque ullum frustra telum ex loco superiore mittere ; ut quaeque pars castrorum nudata defensoribus preni videbatur, eo occurrere et auxilium ferre, sed hoc superari, quod ... ib., III, 4. ... metu territare : fidem reliquis interponere, insurandum poscere ib., V, 6. — Tum demum Titurius ... trepidare et concursare, cohortesque disponere ib., 33. — Le « de Bello civili » ne contient point d'exemple de cette construction.*

Salluste : *Interea Catilina cum expeditis in primâ acie versari, laborantibus succurrere, integros pro saucius accersere, omnia providere, multum ipse pugnare, saepe hostem ferire ; strenui militis et boni imperatoris officia simul exsequabatur Cat., 60. — Interea Romae multa simul moliri ; consuli insidias tendere, parare incendia, opportuna loca armatis hominibus obsidere, ipse cum telo esse, item alios iubere, hortari, uti semper intenti paratique essent ; dies noctisque festinare, vigilare, neque insonnis neque labore fatigari ib., 27. — Ceterum facies totius negotii varia, incerta, foeda atque miserabilis : dispersi a suis pars cedere, alii sequi ; neque signa neque ordines observare ; ubi quemque periculum ceperat, ibi resistere ac propulsare ; nihil consilio neque imperio agi, fors omnia regere lug., 51. — V. encore lug., 66, onze infinitifs ; et 67, quatre infinitifs, parmi lesquels on trouve : ita neque caveri anceps malum neque a fortissimis infirmis generi resisti posse. — Salluste, imitateur des anciens, affectionne cette manière.*

Tite-Live est moins prodigue de ce temps. Il l'emploie quelquefois isolé entre deux verbes finis, l'un dans la phrase précédente, l'autre dans la suivante : *tantamque trepidationem iniecit, ut ... eâ portâ ... caperetur. Intra vallum deinde caedes magis quam praelium esse. Tumultus e castris et in urbem penetrat.*

Tacite emploie cet infinitif moins souvent que Salluste, plus souvent que Tite-Live : *Neque segnitè ad voluptates et comenatus titulum tribunatus et inscitiam retulit (Agricola), sed noscere provinciam, nosci exercitum, discere a peritis, sequi optimos. nihil appetere in iactationem, nihil ob formidinem recusare, simulque et anxius et intentus agere Agr., 5 ; ib., 38, 10 fois ; Ann., I, 16, 6 fois ; Hist., I, 45, 7 fois. — Infinitif passif : congressus, colloquia, notae ignotaque aures vitari Ann., IV, 69. descri itinera, fora ib., 70. Apulée offre beaucoup d'exemples de cette locution, Justin un seul : non in publicum prodire (Attalus), non populo se ostendere, non domi laetitia con-*

vivia inire aut aliquod signum sani hominis habere. Suétone n'en contient point.

Poètes : *hinc semper Ulyxes Criminibus terrere novis; hinc spargere voces In vulgum ambiguas et quaerere conscius arma Virg. ut videre virum... ingenti trepidare metu id. discessu mugire boves, atque omne querelis Impleri nemus, et colles clamore relinquere id. Ille Philippo Excusare laborem et mercenaria vincula Hor. ire modo ocius, interdum consistere, in aurem Dicere nescio quid puero id.*

Ici se place l'infinitif dit absolu, qu'on trouve dans Virgile, et qui sert à marquer une action plusieurs fois répétée ou habituelle : *in peius ruere ac retro sublapsa referri Spes Danaum; — solam nam perfidus ille Te colere, arcanos tibi credere sensus; — hinc exaudiri gemitus iraeque leonum.*

INFINITIF SUJET OU OBJET. — L'infinitif équivalant à un substantif se trouve comme sujet ou comme objet (complément direct) à l'époque archaïque, surtout chez les comiques; il est d'usage dans certaines constructions de l'époque classique, chez les poètes, et se rencontre quelquefois dans la prose des siècles postérieurs : *Pleraque Gallia duas res industriosissime persequitur, rem militarem et argute loqui Ct. Hic vereri perdidit (= verendum) Pl. at ego amo hanc. M. — at ego esse et bibere id. — Avec un pronom possessif : ita tuum conferto amare semper, si sapias id. — De même plus tard : scire tuum Pers. Reddes dulce loqui, reddes ridere decorum Hor. Cet emploi est fréquent chez Ovide : Posse loqui eripitur; — dat posse moveri; — posse queri tantum rauco stridore reliquit. — Habere eripitur, habuisse nunquam Sen. Avec un génitif équivalant à un pronom personnel : cuius non dimicare vincere fuit (littéralement : son ne pas combattre fut vaincre) V.-M. Quid autem huius vivere est? diu mori Sen.*

Cet infinitif est beaucoup plus fréquent dans le grec, où l'usage de l'article permet de l'employer au génitif et au datif, cas dont le gérondif et le supin tiennent lieu dans le latin.

INFINITIF SUJET. — Dans la langue archaïque, l'infinitif tient souvent lieu de sujet avec les verbes dits impersonnels, et avec est suivi d'un prédicatif adjectif ou substantif : *Est interdum praestare mercatoris rem quaerere (est praestare = praestat, melius est) Ct. Quid est agrum bene colere? bene arare. Quid secundum? arare. Tertio, stercorare id. An vincere mest maleficio (est = ἔστιν, ἔστι) Pl. — Avec decet, on trouve souvent l'infinitif passif : nunciam istis rebus desisti decet Pl. esse tibi licet quieto Pl., construction fréquente avec ce verbe, ainsi qu'avec lubet, necessum, opus est; oportet (plusieurs fois dans Caton avec l'infinitif passif); praestat : pot pudere quam pigere praestat totidem litteris Pl.; — pudet : neque pudit eum id aetatis sucphantias struere id.; — refert, restat; in mentem venit; decretumst : mi bibere decretumst aquam id.; persuasumst; aequumst, certumst (il est résolu) : ita facere certumst id.; meliust, satiust; consiliunst; lubidost; miseriast : servire amanti miseriast id.*

La langue classique est plus sobre de cet emploi. Cicéron dit : *carere igitur hoc significat egere eo quod habere velis; inest enim velle in carendo. — Facinus est vincire civem Romanum, scelus verberare, prope parricidium necare; quid dicam in crucem tollere? — Cedit igitur in sapientem et misereri et invidere. — Certum est deliberatumque omnia audacter libereque dicere. — Mihi in mentem venit optare. — Armis disceptari caeptum est de iure publico.*

Salluste emploie fréquemment l'infinitif comme sujet. On le trouve chez lui avec est reliqui et reliqui est, vacuum est, parum est, satiust est. — *Bene facere iam ex consuetudine in naturam vortit. — Idem velle atque idem nolle, ea demum firma amicitia est. — Sed sane fuerit regni paratio plebi sua restituere. — Proinde quasi iniuriam facere id demum esset imperio uti. — Fuit mihi eguisse aliquando pretium amicitiae tuae.*

L'infinitif employé comme sujet se trouve avec certaines particularités chez Tite-Live. Il est fréquent dans cet auteur avec tempus est (deux exemples dans Cicéron); quatre passages avec religio est : *scellum ... ubi nunc desput religio est; — praesidio decedere apud Romanos capital esse (dans Cicéron avec si ou nisi); est negare; — cetera, quae cognosse in rem erat; — avec operae est : quae ... non operae est referre; —*

quae et ipsis capere labor erat; — quanto igitur prius potiusque est Philippum nobis coniungere quam hos! — ordinaire avec *ius est, ius faque est*, mais XXVI, 33: *rogationem ... quā nobis statuendi de Campanis ius fiat; — mos erat civilatis ... partem praedam dividere*, construction rare chez Salluste et Cicéron, qui met d'ordinaire *ut* après *mos est*; — avec *consilium est*; — avec *fas est*, construction non cicéronienne; — *isque finis Hannibali fuit eā parte arcem oppugnare*, construction particulière à Tite-Live; — avec *periculosum est*, au lieu de la construction habituelle avec *si*. Les impersonnels *piget, pudet*, etc., ont plus souvent l'infinitif que *quod*; *poenitet dilatum certamen* (ellipse de *esse*); — *supererat nihil aliud quam ... evadere* (poët.); — *pertinere id ad famam salutemque civilatis, noscere ipsos omnia ... et Romanam referre*.

Tacite emploie l'infinitif comme sujet de *est*: *est videre*; — *ut coniectare erat* (cf. A.-Gell.: *ex quo est coniectare*); — *animadvertere est*; *invenire est*; — *perferre ... ulcisci, in hoc campo est Agr.*, 32; — *de datur: tueri et defendere datur* (Plin., Paneg., 50: *datur intueri*); — *neque refellere aut eludere dabatur*; — *dabaturque primoribus disserere*; — *neque Neroni defendere daretur*; — *ne visere quidem diutius dabatur*; — *cupido erat curriculo ... insistere, nec minus foedum studium citharā ludicrum in modum canere*; — *hostem postera die profligare ac proruere ratio fuit* (cf. Holtze, S. L. I., VIII, 2).

INFINITIF OBJET. — L'infinitif employé seul comme objet ou complément 124 joue souvent, dans la langue archaïque, le rôle d'un accusatif; quelquefois il tient la place des autres cas. Il se rencontre souvent à cette époque dans des constructions où la langue classique ne l'employait qu'avec un accusatif, ainsi avec les verbes *dicendi* et *sentiendi*, et avec ceux qui marquent désir, permission, volonté. L'infinitif des impersonnels équivaut à l'accusatif avec l'infinitif, le verbe impersonnel contenant en soi son sujet. Il y a des cas aussi où le sujet de l'infinitif est le même que celui du verbe dont il dépend, ou se trouve contenu dans la proposition relative qui sert de complément: *Hic apud me hortum confodere iussi* Pl. *iube oculos elidere id. quom nil quam ob rem faciam meruisse arbitror id. quod bene facere voluisse quis dicit* (sc. se) Ct. *Dividere argenti dixit numos in viros* (= *magister curiae se divisurum dixit*) Pl. *quo ire dixeram, mox vero id. fecisse dicas de mea sententiā id. Quid vis dicam? P. — quod constitui hodie conventurum eum, non posse* (sc. me) Ter. *iuravit inter se barbaros necare omnes medicinā Ct. Miror audere* (sc. homines) id. Même construction avec *sinere*; *videre*: *video non potesse quin ... eloquar* Pl.; — *censere*: *censerem emori* (= *mihi moriendum esse*) id.; — *aiō* (très-fréquent); *existimare, credere, fateri*: *stulte fecisse fateor* Pl.; — *memini videre id. — minari*: *quod tibi pater facere minatur id.; negavit posse id.; pollicitus dare* Ter.; — *si quidem operam dare promittis* Pl.; *postulare; simulare*: *qui scis, an eā causā, mi vir, me odisse adsimulaverit* Pl. *spero*: *spero ab eo impetrassere id.; intelligere*: *non clam me haberet, quod celasse intellego* Ter. (cf. Holtze, S. L. I., VIII, 5).

L'infinitif tient lieu d'accusatif avec beaucoup de verbes, particulièrement avec tous ceux qui peuvent avoir un autre accusatif de l'objet. On trouve l'infinitif dans la langue archaïque après *obliviisci*: *obliti sunt Romai loqui lingua Latinā Naev.; cavere*: *eo plumbum effundere caveo* Ct.; *cogitare* Pl., Ter. *praedium quum parare cogitatis Ct.; postulare*: *facinus ... operire postulas id.*, construction fréquente chez Plaute et Ténence; *scire*: *opus rusticum omne curet uti sciat facere* Ct.; *nil scit nisi verum loqui* Pl.; *velle, malle, nolle* Ct., Pl., Ter.; *pergere*: *perge porro dicere* Pl.; *occupare*: *set occupabo adire* (j'irai le premier le trouver) id.; *experiri*; *posse*; *nequeo*; *affectare*: *affectas tuos ... perdere* Pl.; *adornare* (= *parare*): *tragulam in te inicere adornat* Pl.; *compscere* (= *desinere*): *compescere in illum dicere iniuste id.; consuescere*; *cupere*; *discere*; *dubitare*; *expetere*: *ipsum expeto tangere* Pl.; *exsequi*: *inceptionem hoc itiner perspicere exsequar id.; nihili facio scire id. si isti formidas credere id.; metuere, timere, vereri id.; gestire*; *invidere*: *nam invidere ahi bene esse, tibi male esse, miserast id.; meminisse*: *facito ut memineris ferre id.; mittere*: *iam scrutari mitto id.; de même remittere*; *nil moror ductatier id.; neglexit persequi id.; occultare*: *res quaedam, quam*

occultabam tibi dicere; obfirmare (= decrevisse) obfirmastin' occultare quo te inmittas, pessime? id.; optare; orare: oratus sum huc venire id.; parare; plorare: aquam hercle plorat, quom lavat, profundere id.; praeterii dicere id.; prohibere: ne me prohibeas accipere id.; fréquemment properare; velare; cogere; constituere; instituere; fugitare (éviter): quod ... facere fugitant Ter.; gaudere; animum inducere: ut ne illis animum inducas credere Ter.; qui huic adsentari animum induzeris id.; et avec ellipse de animum: Quo pacto id ferre induceres Pl.; imperrare Ter. (cf. Holtze. L. I., 6).

L'infinitif objet se trouve employé à l'époque classique avec *adoriri, aggre-di* Cic., Caes.; *in animum inducere* Cic., Sall.; *arguere* Cic.; *assuescere* id. et Caes.; *avere* Cic.; *cessare* id.; *cogere* Caes. Cicéron emploie ce verbe surtout au passif avec l'infinitif; *concedere* Cic.; un exemple dans César; *consilium capere* (peu fréquent) Cic., Caes.; *consuescere* id.; *decernere* Cic., Caes.; *desistere* id.; *detertere* Cic.; *discere* id.; *exordiri* id.; *festinare* id.; *gravare* id. et Caes.; *horrere; insistere* (peu fréquent) Cic., Caes.; *instituere* id.; *iubere* Caes.; *maturare* (peu fréquent) Cic., Caes.; *metuere* Cic.; *moliri* id.; *nescire* id.; *niti* Caes.; *omittere* Cic.; *optare* (très-rare) Cic.; *ordiri* id.; *parare* (rare) id. et Caes.; *pergere* Cic.; *permittere*, rare dans Cicéron, ne se trouve pas dans César; *postulare* Cic.; *prohibere* Cic., Caes., C.-N. (rare chez Cicéron avec l'infinitif passif, plus fréquent avec *ne*, ne se trouve pas dans César avec *quominus*); *properare* Cic., Caes.; *recusare* (rare) Cic.; *scire* (rare) id.; *studere* Cic. (une fois avec l'infinitif suivi de l'accusatif); *tentare* Cic. (ne se trouve pas dans César); *vacare* Cic.; *vereri* Cic., Caes.

Tite-Live emploie les mêmes constructions; il a de plus que Cicéron et César l'infinitif avec *abnuere; absistere; adniti; conniti; cunctari; dare; fastidire; insuocere* (ἀνατ. εἴρ.); *intendere* (1 fois dans César); *obstinare; occupare; pacisci; parcere; permittre* (rare dans Cicéron, ne se trouve pas dans César); *praeferre; restat; tendere*.

D'autre part, Cicéron, César, Salluste et Cornélius-Népos ont un grand nombre de ces constructions qui ne se trouvent pas chez Tite-Live. Telles sont les constructions avec: *adiuvare* Cic.; *animus ardet, fert* Sall.; *apparare* Caes.; *apparere* Cic.; *appetit animus id.; arbitrari; cavere* Sall.; *coarguere* Cic.; *cogitare* id. et Caes.; *contendere* Sall., Caes.; *conjurare* Sall.; *dehortari* id.; *defatigare* Lent. ap. Cic.; *delectare* Cic.; *enitor* Sall.; *edocere* id.; *fugio* Cic.; *gestio* id.; *gravor* id.; *habeo dicere* Cic.; *impedire* id.; *imperare* Sall.; *insinulare* Cic.; *intermittere* Cic., Caes.; *monere* Sall.; *mittere* Cic.; *ministrare* (bibere) Cic., *negligere* Cic., Caes.; *remittere* Sall.; *suadere* Cic.; *vetare* id. — Toutefois on peut dire que cet historien, novateur en matière de syntaxe, à moins qu'il ne faille voir dans ses apparentes innovations que des provincialismes qui lui ont valu le reproche de *patavinité*, — ce mot pourrait bien n'être qu'une froide plaisanterie d'Asinius Pollion, — a étendu l'usage de l'infinitif objet. Kühnast attribue ce fait à l'influence du grec (V. dans sa monographie sur Tite-Live les listes dont nous n'avons donné ci-dessus que des extraits).

Tacite emploie l'infinitif objet avec *flagrare: ire in aciem ... flagrabant; certare; quaerere; niti; amplecti: domos arasque cruore foedare supremavictis solacia amplectebantur* (Vitelliani); *impellere; impulerat ... uxorem suam Enniam ... iuvenem inclicere; perpellere; subigere; adigere* (poët.); *ambire* (circonvenir): *donec ultra ambiretur* (Cn. Piso) ... *consulatum accipere; arcere: nec Augustus arcuerat Taurum ... hostiles ezuvias ... conferre* (ne se trouve pas en prose, ni en poésie avant Ovide. V. Draeger, Syntaxe de Tacite); *consentire: in claritatem eius (Herculis) referre consensus; componere* (convenir de): *componunt Florus Belgas, Sacro-vir propiores Gallos concire* (ἀνατ. εἴρ.); *orare; scribitur Tetrarchis ... iussis obsequi; monere, admonere; hortari, cohortari* (moneo, hortor ne se trouvent pas dans César); *persuadere, praecipere, praescribere, mandare, imperare, nuntiare: ergo nuntiat patri abicere spem et uti necessitate* (ἀνατ. εἴρ.); *denuntiare* (se retrouve chez le seul Apulée); *optare* (Cicéron: *te exopto ... videre*); *inducere: Memmium Pollionem ... inducunt sententiam expro-mere* (ἀπ. εἴρ.); *illicere, aemulari* (ἀπ. εἴρ.); *deposcere, exposcere* (Virg.); *permittere, dubitare* (incliner à): *dubitaverat Augustus Germanicum ... rei*

Romanæ imponere. Cicéron offre un exemple de cet emploi : *ô tempora! fore, cum dubitet Curtius consulatum petere!* (Qui aurait cru qu'un jour Curtius oserait penser au consulat? Tr. Le Clerc) ad Att., XII, 49 (cf. Lucr. : *neque umorem dubitavi aurasque perire*; cf. id., VI, 1191).

Mentionnons l'infinitif après *desse*, construction analogue à l'emploi poétique de l'infinitif dans ce vers de Virgile : *nec puteis manare cruor cessavit* (cf. Lucr., III, 1048; IV, 221, 589; V, 927; VI, 927, 1235); — *nec deerat ipse voltu, voce, lacrimis, misericordiam elicere* Hist., III, 58. — *nec deerat egentissimus quisque a plebe et pessimi servitorum prodere ultro dites dominos* ib., IV, 1. — *nec deerat ipse... vim principis amplecti, nomen remittere* ib., II. — *neque ipse deerat adrogantia vocare offensas* ib., 80. — Même construction avec *desinere* chez les poètes.

Note. Selon la remarque de Draeger, l'emploi de ces infinitifs est caractéristique chez les écrivains de l'âge d'argent et les auteurs postérieurs. Cette construction avec *aemulor*, *compono*, *illicio*, *induco*, *perpello*, *scribo*, est particulière à Tacite.

L'infinitif objet se trouve construit, non plus comme un accusatif, mais comme équivalent d'un autre cas avec ou sans préposition, après des substantifs, des adjectifs et des verbes. Ces libertés appartiennent surtout à la langue archaïque :

1^o *Cupido cepit miseram nunc me proloqui caelo ... Medei miseras Enn. Locum detis nobis loqui Pl. nunc adest occasio benefacta cumulare id. datur occasio tempusque abire ab his locis id. Summa eludendi occasio est mihi nunc senes et Phædræ curam adimere argentariam Ter. operam præterea nunquam sumam quaerere Pl. dare operam id scire Ter.* (cf. Lucr. : *Non si Neptuni fluctu renoverare operam des*).

2^o *Ut te videre audireque aegrotis sient (= aversentur) Pl. sum defessus quaerere id. qui suum officium facere inmemor est id. facere paratus Enn. potin' es tu homo facere? Pl.* — Cette construction, rare dans la prose classique, se trouve dans les poètes de cette époque avec *bonus* : *Cur non, Mopse, boni quoniam convenimus ambo, Tu calamos inflare leves, ego dicere versus Virg. blandus ducere Hor. peritus Virg. piger ferre laborem Hor.*; avec *obstinatus* dans Tite-Live : *obstinatos claudere (portas)* IX, 25, et dans d'autres passages; avec *dignus* (infinitif sujet) : *quibus dignius credi est* (Quintilien dit plus tard : *Lyricorum Horatius fere solus legi dignus*; les poètes du siècle d'Auguste ont souvent l'infinitif avec *dignus*); — avec *suetus*, *desuetus*, *insuetus*, *assuetus*; *dubius* : *minime dubius bellum cum iis populis patres iussuros* (sc. esse); — avec *paratus*, construction qui se trouve déjà dans César, B. C., I, 9, et dans Salluste, Cat., 20.

Tacite emploie l'infinitif avec *promiscua sunt* : *muta ista et inanima intercidere ac reparari promiscua sunt* H., I, 84; — avec *certus* : *certus procul urbe degere* (cf. Virg., Aen., IV, 563, *certa mori*); *properus clarescere* (Æn. ép.); *manifestus est in contrarium accingi* Dial. et Ann., II, 57 (Stace et Digeste); *suspectus*; *peritus*; *eruditus*; *facilis corrumpi* H., IV, 39 (*facilem adiri* (planitiem) Sil. It.); *suetus*; *factus* : *factus naturæ et consuetudine exercitus velare odium*. — Ces imitations poétiques se retrouvent dans les bas siècles : *regi difficilis* Lact.; *cognosci utilia id.*; *arduum dignosci id.* — Apulée construit avec l'infinitif : *certus, confusus, cupidus, non dubius (= manifestus), potens, sollicitus*. Lucrèce a dit : *inque deum numero quæ sit indigna videri*; et : *defessum vi colere ævum*.

3^o *Multa me dehortata sunt huc prodire Ct. neve operâ tuâ parcas visere id. Parcam proloqui Pl. vitam parsi perdere? Ter. Gradum proferre pedum nitere Enn. temperaret tollere id. Dum mi apstineant invidere Pl.; cesso ire ego* (cf. Virg.) id.; et de même *desistere*; — *ne operam perdas poscere id. tu quiesce hanc rem modo petere*; — *vis subigit verum fateri id.* (cf. Sall. : *ambitio multos mortalis falsos fieri subegit* Cat., 10). *Amo te et non neglexisse habeo gratiam*. — Les exemples déjà donnés de l'accusatif objet à l'époque post-classique contiennent quelques constructions analogues.

N. B. Pour la théorie complète de la Syntaxe de l'infinitif, v. Roby, Gr. L., index de la II^e P., au mot Infinitif.

SECONDE SECTION.

CHAPITRE X.

MODES. — INDICATIF.

L'usage de l'indicatif est beaucoup plus étendu dans l'ancienne latinité 126 que chez les auteurs classiques. Il sert aux anciens auteurs dans les interrogations indirectes, ou dans les énonciations objectives de même forme; dans les propositions temporelles avec *quum*, etc.; dans des propositions secondaires qui interviennent dans le discours indirect ou parmi des propositions subjonctives.

L'usage ordinaire de l'indicatif est assez connu pour qu'il ne soit pas besoin d'en donner ici de nombreux exemples. Fait présent : *ecce autem bibit arcus : hercle credo hodie pluet* Pl. — Fait d'habitude : *ut saepe summa ingenia in occulto latent* Pl.

L'indicatif se trouve avec *quasi*, marquant simplement similitude : *fuit olim quasi [nunc] ego sum, senex. ei filiae duae erant quasi nunc meae sunt. eae erant duobus nuptae fratribus, quasi nunc meae sunt vobis* Pl.

L'indicatif sert à exprimer des prédicats indiquant possibilité ou nécessité, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité de la possibilité ou de la nécessité.

1^o Indicatif de *posse* : *multa ego possum dicta docte et quamvis facunde loqui* Pl. *possem in eius modi formulis non dicunt Latini*, observe Lindemann. — *bonus vates poteras esse* (tu aurais pu être) id. *Possum dicere, sed nolo esse longus* Cic. *multa eius modi proferre possum, sed genus ipsum videtis* id. *possum secenta decreta proferre ... verum (= sed) id. Potest esse infinita (oratio), si mihi libeat* id. *pro Pompeio emori possum, sed ... id. possum persequi* id. — Ces exemples abondent dans Cicéron. 127

Imparfait *poteram*. — Ayant rapport au passé : *quid enim facere poteramus* (qu'aurions-nous pu faire?) Cic. in Pis., 6. *id autem facere non poterat, nisi ... esset constitutus* id. — Ayant rapport au présent : *quas Graeci καὶνῶν appellant, poteram ego, verbum ipsum interpretans, morbos appellare, sed non conveniret ad omnia* id. *hic tamen hanc necum poteras requiescere noctem* (tu pourrais) Virg.

Parfait *potui* : *quid enim potuit dici imperitius?* Cic. *an ille non potuit provinciam tradere?* id. *quod si fatum fuit, num id vitari potuit, si consul parvisset* (aurait-on pu?) id. *qui nos, quos fovendo in communis causâ retinere potuerunt, invidendo abalienarunt* id. *Non potui abruptum divellere corpus?* Virg. *Socrates potuit abstinentiâ finire vitam ... tamen ...* Sen.

Plus-que-parfait : *quibus quidem (nuptiis) quam facile potuerat quiesci, si hic quiesset* Ter. *Non potueras* (al. *poteras*) *hoc igitur a principio, citharista, dicere?* Cic. *Expulso cive, quo manente, si quicquam humanorum certi est, capi Roma non potuerat* T.-L. *Vitam, quam gloriosissime degere potuerat* (T. Gracchus), *immutatâ morte finivit* V.-P.

2^o Indicatif de *debere*, *oportere* et des locutions périphrastiques formées du participe de nécessité : *At debet* (Metellus) *vos certiores facere, quo pacto se habeat provincia. Debet, verumtamen non cogitur* Cic. *illud quidem, voluisse exheredare, certe tu planum facere debes* (al. *illum quidem ...*) id. 128

L'imparfait de ces verbes n'avait pas le sens du présent. Il a valeur de prétérit dans les passages suivants : *docet enim ratio mathematicorum, quam istis notam esse oportebat* (qu'ils auraient dû connaître dès longtemps) Cic. *Idem in reliquis quoque facere debebatis* (al. *debebitis*), *excusare quantum quisque habeat* Sen. *Debeant illi quidem (dii) omnes bonos efficere, siquidem hominum generi consulebant* Cic. *si esset in iis fides, in quibus summa esse debebat, non laboraremus* id. — Et avec le participe de nécessité : *quod si Romae Gn. Pompeius privatus esset hoc tempore, tamen ad tan-*

tum bellum is erat deligendus atque mittendus (c'est lui qu'il aurait fallu) Cic. *omnia pro honesto patienda sunt : quod non erat faciendum, si esset ullum aliud bonum quam honestum* Sen. *et alia, quae erant dediscenda, si scires id.*

Parfait : *Sed si properabas magis, pridie nox te advocatos huc durissime oportuit* Pl. *oh, regem me esse oportuit* Ter. *Moderatius igitur ferre debuit (fratris repulsam consulatus — il aurait dû)* Cic. *navem imperare ex foedere debuisti* (tu étais tenu) ; *remisisti in triennium* Cic. *Aut non suscipi bellum oportuit, aut geri pro dignitate populi Romani* T.-L. De même quand une condition hypothétique est exprimée dans l'incidente : *cuius aetatem et solitudinem, etiamsi tutores non essent, defendere praetor debuit* (devait, aurait dû) Cic. *quem hominem, si quis pudor in te atque adeo si quis metus fuisset, sine supplicio dimittere non debuisti id. quem unquam iste ordo patrum adoptavit ? si quemquam, debuit me id.* — Avec le participe de nécessité : *quos nisi manumisisset, tormentis etiam defendendi fuerunt* (al. fuissent) *conservatores domini id.* — Dans les propositions relatives : *prope oblitus sum quod maxime fuit scribendum id.* — Avec interrogation : *quae condicio non accipienda fuit potius quam relinquenda patria ? id.*

Plus-que-parfait équivalant à un simple imparfait ou au parfait : *tum* (al. cum) *erupit e senatu, triumphans gaudio, quem omnino vivum illinc exire non oportuerat* Cic. *Tunc quae dispensant mortalia fata sorores Debuerant fusos evoluisse meos* Ov. *Ob ea, quae, si propriis gessisset auspiciis, triumphare debuerat, ornamentis triumphalibus ... donatus est* (Lepidus) V.-P. *et imperator* (Antonius) *qui in desertores saevire debuerat, desertor exercitus sui factus est id.* *Populator terrae quam a populationibus vindicare debuerat* (al. debebat) Q.-C. *Debuerant olim tenues migrasse Quirites* Iuv. — Avec le participe de nécessité : *oratione habita, qualis habenda Alexameno fuerat, societati Achaeorum Lacedaemonios adiunxit* T.-L. *Olim iam nec perit quicquam mihi nec acquiritur, hoc, etiamsi senex non essem, fuerat sentiendum* Sen., Ep. 77.

3^e Indicatif du futur périphrastique : *maior aliquanto Romanorum gratia fuit in re pari, quam quanta futura Carthaginensium fuerat* (que n'eût été celle, etc.) T.-L. *Gratus adveniens eius* (Mazae) *fuit regi : quippe magni operis obsidio futura erat tam munitae urbis* (sc. nisi Masanae sese dedidisset) Q.-C. *Exitum, quem datura fuit virtus, casus dedit* Flor.

129

Comme les verbes qui marquent possibilité et nécessité se construisent les locutions impersonnelles formées d'un adjectif neutre ou d'un substantif avec *esse*, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité du fait : *quid autem est stultius, quam...* Cic. *itaque eos ne ad rempublicam accessuros quidem putat nisi coactos. aequius autem erat id voluntate fieri* (erat est dit ici du présent ; cf. gr. *idēti*) id. *si omnes, ut erat aequum, faverent id.* *Quam magna erat gloria materia, si spectaremur aegri!* Sen. *actum erat, nisi ... solerent id.* *Si te privatus... adoptarem, et mihi egregium erat ... et tibi insigne* Tac. *si immensum imperii corpus stare ac librari sine rectore posset, dignus erat a quo respublica inciperet id.* *nos ... si Hispaniae Syriaeve miles aspernaretur, tamen mirum et indignum erat id.* — Plus souvent ces indicatifs ont rapport au passé : *quam bellum erat* (il eût été), *Vellei, confiteri potius nescire, quae nescires Cic.* — Avec un substantif : *illud erat philosophi, totius augurii primum naturam ipsam videre Cic.* *tametsi te dicere atque enumerare causas omnes oportebat ; et id erat certi accusatoris officium ... explicare id.* *fuit alterum gravitatis, alterum prudentiae tuae id.* *Nunc ... tempus erat* Hor. *Ne faciam, inquit, omnino versus ? — Aio. — Peream male si non Optimum erat : verum nequeo dormire id.* *qui urbem reliquit, id est patriam, pro qua et in qua mori praeclearum fuit Cic.* *melius fuit id.* *Longo utilius fuit angustias aditus ... occupare* (il eût été) Q.-C. — Avec le plus-que-parfait : *Mecum incommodius* (actum est), *quam fuerat aequius, ut prius introieram, sic prius exire de vici Cic.* *quanto melius fuerat in hoc promissum patris non esse servatum id.*

On trouve construite de même la locution *longum est*, il serait trop long : *quis iste praedas ... fecerit, longum est dicere* Cic. *Longum est enumerare praefia* C.-N. — A l'imitation de *longum est*, les poètes et les écrivains de la période post-classique ont dit *immensum est : quo feror ? immensum*

est erratas dicere terras. Praeteritus Cereri nullus in orbe locus Ov. Immen- sum est, si velim singula referre Sen. — A la même époque appartient longum fuerit, dans le sens du présent : haud fuerit longum... disserere (proprement : il n'aura pas été bien long, la digression, une fois faite, ne paraîtra pas longue) Tac. — Exemple douteux : *orationem quam longum fuerit conectere* (al. *fuit*, sic Peter) J. Capitol.

Note. Il faut remarquer que le subjonctif dans ce sens est fort rare : *nonne multo melius fuisset ... traducere Cic. de Sen. 23. non igitur satius esset. Auct. ad Heren. 4, 26. Melius fuisset non queri Dial. or. 41.*

Le même indicatif se trouve presque toujours avec *paene* et *prope*.

Non putaram, malueram, dans le sens du subjonctif (conditionnel), sont des exemples isolés : *nec committere ut aliquando dicendum sit : non putaram* (je n'aurais pas cru). Sénèque offre un exemple du parfait dans le même sens : *turpissimam ciebat Fabius imperatori excusationem esse : non putavi. — Equidem malueram quod erat susceptum ab illis, silentio transire, sed ve- reor ne non liceat* (j'avais d'abord préféré). — *haec tecum coram malueram, sed quia longius fiebat, volui per litteras eadem id. Feriam tua viscera, Magne; Malueram socieri Luc.*

Note. A l'époque post-classique on trouve aussi le subjonctif : *maluissem allium aboluisse Suet. Equidem maluissem vos togatos esse Gell.*

Il nous reste à parler d'un usage singulier de l'indicatif, que les grammairiens appellent hypothétique, et qui sert à annoncer comme certains et prochains des événements non encore accomplis : *dicat vilicus sedulo se fecisse, servos non valuisse, tempestates malas fuisse...* ; *ubi eas aliasque causas multas dixerit, ad rationem operum operarumque vilicum revoca Ct. — Avec si dans une énonciation précédente : si iste ibit, ito : stabit, astato semul Pl. Negat quis : nego ; ait, aio Ter. Vel me monere, vel percontari puta ; rectumst, ego ut faciam ; non est, te ut deterream id. Unum cognoris, omnes noris id.*

SUBJUNCTIF.

1° Le subjonctif latin, qui, dans une certaine classe de verbes, n'est autre chose qu'un optatif identique à l'optatif aoriste 1^{er} des Grecs, fait dans la langue latine la double fonction du subjonctif et de l'optatif de la langue grecque. A l'époque anté-classique, il est souvent remplacé par l'indicatif, comme nous l'avons dit, dans les propositions temporelles avec *cum*, dans les interrogations indirectes. L'époque classique à son tour en étend l'usage au-delà des limites que fixait la logique, et s'en sert pour donner à la phrase une élégance plus grande, en laissant pour ainsi dire les propositions subjonctives s'assimiler par attraction quelques-unes de celles que la gram- maire eût voulues à l'indicatif. — Aux temps postérieurs, le subjonctif pénètre dans des constructions d'où l'époque classique l'avait exclu (actions répétées dans les propositions temporelles, conditionnelles, relatives gé- nérales, propositions avec *quamquam*, etc.).

2° Quant au sens et à la valeur de ce mode, nous dirons en général que non-seulement il réunit en lui le sens des deux modes grecs, mais que le latin l'emploie souvent dans des cas où le grec n'emploie ni le subjonctif ni l'op- tatif, dans les propositions incidentes de toute nature, surtout dans le dis- cours indirect, où le grec n'employait l'optatif que pour le passé ; encore cet emploi n'était-il pas de rigueur. Le latin ne possède pas les nuances si variées du grec dans les formules impératives ; il ne peut faire, dans l'emploi d'un même mode, la différence qu'y font les Grecs par l'usage de *ἀν* (*ἀντοις* et *ἐπιτοις* *ἀν*). Mais, d'autre part, le subjonctif latin qui, en principe, marque la réalité dans la pensée, en est venu à marquer les rapports de cause, et même à l'imparfait et au plus-que-parfait, la non-réalité, que le grec expri- mait par les temps de l'indicatif avec *ἀν*, sauf le présent.

SUBJUNCTIF DES VERBES MARQUANT LA POSSIBILITÉ, LA NÉCESSITÉ.

Quand la réalité de la possibilité ou de la nécessité n'est point affirmée, ou que l'action est présentée comme conditionnelle et non comme réelle, on trouve le subjonctif : *quonam pacto animam vincere possim ? Pl. Tametsi miserum est, tamen ei, qui hunc accusat, possim aliquo modo ignorare Cic. nonnulla forsitan confirmare possim ; — qui possis ? (et qui potes ?) id.*

non enim neque tu possis, quamvis excellas (al. non enim tu possis quantumvis exc.) id.

L'imparfait du subjonctif se trouve dans les propositions principales hypothétiques dans le présent, mais où la possibilité n'est point née ni contestée : *possem id facere* (sc. si vellem) Cic. — Et avec la proposition conditionnelle : *quod si haec astro ingenerata et tradita essent, nulla res ea mutare posset* Cic. *Memorare possem quibus in locis maximas hostium copias populus Romanus parva manu fuderit ... ni ea res longius nos ab incepto traheret* Sall. *Possem* est rarement dit du passé : *dici autem hoc in te satis subtiliter non potest; posset in Tarquinio, cum regno expulsus esset* Cic.

Potuerim comme potentiel ne se trouve qu'une fois et avec *forsitan* : *quae (fortuna) pervellere te forsitan potuerit et pungere, non potuit certe vires frangere* Cic.

Potuissem est au contraire très-fréquent, surtout dans les propositions négatives et les interrogations à tendance négative : *qui si fuisset ... meliore fortuna, fortasse austerius et gravior esse potuisset* Cic. *quid autem iratus Iuppiter plus nocere potuisset, quam nocuit sibi ipse Regulus?* id. *urbes vero sine hominum coetu non potuissent nec aedificari nec frequentari* id. *his ego subsidia ea sum consecutus, quae nullis legionibus consequi potuissem* id.

Subjonctif de *debere*, *oportere*. — Le subjonctif présent de *debere* est rare : *discendi enim studio impediti, quos tueri debeant (al. debent), deserunt* Cic. — Avec le participe de nécessité : *neque enim, si stirpium similis (natura) sit, aut bestiarum, optima putanda sit potius quam deterrima* Cic.

L'imparfait du subjonctif est plus fréquent : il marque la non-réalité dans le présent : *quae si diceret, tamen ignosci non oporteret* Cic. *quod si ita fecisset, tamen ... nihil de testamento illius novi iuris constitui oporteret* id. *si id posses probare, ... tamen hae pecuniae ... tibi fraudi et damnationi esse deberent* id. *mihi ignorare non deberetis, si tacerem* id. Avec le participe de nécessité : *quid enim aliud quam admonendi essetis, ut...* T.-L. Rarement pour le passé : *qui mihi non id videbantur accusare, quod esset accusandum* (ce qu'il aurait fallu) Cic.

Le plus-que-parfait du subjonctif marque la non-réalité dans le passé : *si abs te istam rem parens tuus ... petisset, gravissima tamen apud te voluntas patris esse debuisset* Cic. — Avec le participe de nécessité : *quo illi conatu non tanto opere prohibendi fuissent, si...* Cic.

SUBJONCTIF POTENTIEL DANS LES PROPOSITIONS PRINCIPALES.

Ce subjonctif exprime une possibilité, et quelquefois une affirmation adoucie. Il est très-fréquent à toutes les époques de la latinité.

Présent et Parfait. Anté-classique : *Plus miser sim, si scelestum faxim quod dicam fore* Enn. *Nam si curent (dii), bene bonis sit, male malis, quod nunc abest* Enn. ap. Cic. *Pol, tu quam nunc me accusasses magis, si magis rem noveris Pl. Quia illa forma matrem familias flagitium sit si sequatur, quando incedat per vias. Contemplant, conspiciant omnes, nutent, nictent, sibilent, vellicent, vocent, molesti sint, occurrent ostium* id. Dans les phrases interrogatives : *Pro malefactis Helena redeat, virgo pereat innocens? tua reconcilietur uxor, mea necetur filia?* Enn. *Quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi?* id. *Quor hoc ego ex te quaeram aut quor miniter tibi?* Pl. *Ubi ego audiverim? (où l'aurais-je entendu?) Si aequum siet me plus sapere quam vos, dederim vobis consilium catum, quod laudetis, ut ego opinor, uterque id.* — Et très-souvent avec des propositions conditionnelles : *pol, si sanus sim, non te medicum mi expetam Pl. si eveniat, ubi ego tum accubem?* id.

Classiques et écrivains postérieurs : *hic quaerat quispiam* Cic. *vix simile fortasse videatur id. forsitan quaeratis id. Forsitan aliquis dicat* T.-L.

Les écrivains de la basse latinité reproduisent l'ancienne locution *fors fuit an* (= *forsitan*). *Fors fuit an ne sic quidem credat* Apul. *Fors fuit an ... scripta sint* Symm. *quod fors fuit an frustra concupissent* Front.

Madvig remarque qu'il ne faut point considérer comme des optatifs les subjonctifs des verbes qui marquent volonté, préférence, comme *velim*, *nohim*, *malim*, de même que *ausim*, le désir étant exprimé par le verbe lui-même et non par le mode : *quidquid veniet in mentem, scribas velim* Cic. *Certum affirmare non ausim* T.-L. *adeo ... variant auctores, ut vix quicquam satis certum affirmare ausus sim* id. — Phrases dubitatives : *Quid agam.*

iudices? quo accusationis meae rationem conferam? quo me vortam? Cic. Tu agris, tu aedificiis ... ornatus et copiosus sis, et dubites de possessione detrudere, acquirere ad fidem? id. Quid nunc rogem te ut venias...? non rogem? sine te igitur sim? id. Quem autem sequamur? id. — On trouve à la place du subjonctif l'indicatif: Romam ne venio, an hic maneo, an Arpinum (ἀρπυνέων habet is locus) fugiam? Cic. Quare autem non pondus adicio et aliquorum gulam irritio? quatuor pondo et ad selibram fuisse aiebant (nullum) Sen. (cf. § 131, p. 619).

Parfait: *Quid non sit citius, quam quid sit, dixerim Cic. pace tua dixerim id. et chez beaucoup d'autres écrivains. Forsitan quispiam dixerit id. 136* — C'est surtout à ce temps que se trouvent certains verbes marquant des actes moraux et servant à exprimer des affirmations adoucies: *de iis haud facile compertum narraverim Sall. Nil ego contulerim incundo sanus amico Hor. Hanc modestiam aequitatemque et altitudinem animi ubi nunc in uno inveneris, quae tum populi universa fuit? T.-L. Neque ego hoc magis miratus sim, quam... V.-P. Nullam virtutem regis istius magis quam celeritatem laudaverim Q.-C. Nec... recusaverim Sen. Paene dixerim Dial. de or. non invenerit Tac. haud facile dixerim; — ne tamen affirmaverim; — nec persuaseris; — neutrum asseveraverim; — nemo contenderit; — non omiserim; — haud discreverim; — nemo negaverit; — neque abnuerit; — neque falsa prompserim; — haec prompte refutaveris; — ulline depoposcerint? id. — Et avec des verbes de signification toute différente: *siquidem Hibernia ... valentissimam imperii partem magnis in vicem viribus miscuerit Agr., 24. non formid non aetate non opibus maritum invenerit (publicatae pudicitiae semina) Germ. 19. Ne serviles quidem cruciatus in eum suffecerint; — neque appulerit quisquam; — neque dici decuerit; — non decorum fuerit; — non nisi metu coercueris; — viz ulla acies obstitit; — quod inter omnes constiterit. — On voit que Tacite affectionne cette construction.**

L'imparfait du subjonctif potentiel sert, avec les verbes *velle*, 137 *nolle*, *malle*, à marquer un désir non accompli dans le présent: *nimis vellem habere perticam Pl. atque eo te vivom salvomque vellem id. patrem atque matrem viverent vellem tibi. — Nollem factum Ter. nollem datum id. Sed ego plane vellem Cic. quam vellem te ad stoicos inclinavisses id. mallem ut iras id. nollem dixisse id. Maxime vellem ... finem fecissent Auct. B. Afr. Quam vellem Dareus aliquid ex hac indole hausisset Q.-C. — Potentiel du passé: *egon istuc facerem? (que je fisse semblable chose?) Ter. Quid narrat? — Quid ille? se miserum esse. — miserum? quem minus crederes? (al. crederest) (aurait-on cru?) id. ut facile scires desiderio id fieri tuo (vous eussiez connu) id. num sineres vero illum tuum facere haec? — sinerem illum? aut non sex totis mensibus prius olfecissem, quam ille quicquam coeperet? id. — Exemples du conjunctivus iussivus: *tibi, inquit, oro te, quis perpulit, ut id committeres, quod, priusquam faceres, peteres (= petendum erat), ut ignosceretur? Ct. ap. Gell. Huiusmodi gymnasi praefecto paenas penderes (tu aurais eu à payer ton retard) Pl. inde ... ubi revenisses domum ... in sella apud magistrum adsideres id. dedisti argentum? — dedi. non ego. illi argentum redderem (fallait-il ne pas?) — non redderes, neque de illo quicquam neque emereres neque venderes, nec qui deterior esset faceres copiam id. Patere-tur, nam quem ferret, si parentem non ferret suum? Ter. — Époque classique: *canes venaticos diceras (on eût dit) Cic. cur Romam properaret, cur in noctem se coniceret? id. qui videret, urbem captam diceret (on eût dit) id. — Avec une proposition conditionnelle: cur igitur et Camillus doleret, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura pularet? id., Tusc. Quid facerem? neque servitio me exire licebat Virg. Quidquid erat patrum, reos diceres T.-L. — Après un présent historique: *maesti (credere victos) redeunt in castra id. faciti, ut iratos esse sentirent, secuti sunt currum id. haud facile discerneres, utrum imperatori an exercitui carior esset id. Putares Sullam venisse in Italiam non belli vindicem, sed pacis auctorem V.-P. Brutum amicum habere malle, inimicum magis timeres Cassium id. Signum datum crederes, ut vasa colligerent (après deux présents historiques) Q.-C. Facile crederes Tac. innocentiam eius non argueres id. non timeres id. — Comme dans l'époque anté-classique, les auteurs classiques offrent des exemples du conjunctivus iussivus: itaque ne tum quidem ... navem*****

Mamertinis imperare ausus es : quo tempore... etiam si precario essent rogandi, tamen ab his impetraretur (= impetrari debebat Halm) Cic. quod si meis incommodis laetabantur, urbis tamen periculo commoverentur id. potius diceret (il aurait dû plutôt dire) id. — Et au plus-que-parfait : restitisses, repugnasses, mortem oppugnans petisses (il aurait fallu résister) Cic. frumentum ne emisses id. aut ne poposcisses id. At tu dictis, Albane, maneres (pour manere (en prose stare) voluisses, Dübner) Virg. Proclamares (tu aurais dû...) Apul. — Potentiel dans le discours indirect au lieu de l'infinitif : quod si esset factum, detrimentum in bonum verteret (= versurum) Caes., B. C., III, 73, exemple unique en latin.

SUBJONCTIF DE DÉSIR. — Sous cette dénomination sont compris les subjonctifs que les grammairiens désignent par les noms de *coniunctivus Optativus, Cohortativus et Iussivus*. 138

1^{re} Phrases positives. — 3^e personne : *Postremus loquaris, primus taceas* Marcius ap. Egg. *Ita aedifices* Ct. *emas non quod opus est, sed quod necesse est* id. ap. Sen. *Prohibesceis scelus* Enn. *Hic apud nos hodie cenes* Pl. *huic des quantumvis id. — perieris* id. — *memineris* id. *Si certumst facere, facias* Ter. *Iniurias fortunae, quas ferre nequeas, desugiendo relinquis* Cic. — Cet emploi est fréquent chez Cicéron quand la personne n'est point déterminée (on fr.), plus rare dans le cas contraire : *litteras des* Att., X, 15. *Tu, T. Quincti, equitem intemus ... teneas* T.-L. *tum me, Jupiter optime maxime... leto adicias* id.

3^e personne : *sua virtute valeat* Ct. *sub radice montis siet, in meridiem spectet, loco salubri, operariorum copia siet* id.; forme très-fréquente chez Caton et dans les œuvres didactiques en général. — *Di tibi dent* Pl. *Valeant qui inter nos discidium volunt* Ter. *di te eradicent* id. *Valeant, inquit, cives mei, valeant, sint incolumes, sint florentes, sint beati. stet haec urbs praecelara* Cic. *dii fazint id. quod dii omen averterint id. Dii illas deaque perdant* Sen. *dii prohibeant a vobis impias mentes* Q.-C.

1^{re} personne : *moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset* Cic. *inteream, peream id. Inteream, si Aut valeo stare, aut novi civilia iura* Hor. — Pluriel : *condamur alter alterum Pl. considamur hic in umbra* Cic. — Et autres exemples en grand nombre.

Phrases négatives. — 2^e personne : *Nec mi pretium dederitis* Enn. 139 *tud quod nihil refert, ne cures* Pl. *Si certumst facere, facias; verum ne post conferas culpam in me* Ter. — Chez les classiques, cette seconde personne est de règle quand on fait une défense générale : *denique isto bono utare dum adsit, cum absit ne requiras* Cic. — Le parfait s'emploie ainsi dans le sens du présent : *nihil ... feceris* Cic. *ne dubitaris id. ne vos quidem ... mortem timueritis id. ne dixeris id. Nec id mirati sitis* T.-L. i, *licetor, deme vincla Romanis : moratus sit nemo, quo minus, ubi visum fuerit, abeant* id. — Cet emploi des déponents est très-rare. — *Minime vero hoc feceris, rez* Q.-C.

3^e personne : *Rem divinam nisi compitalibus in compito ne faciat* Ct. *iniussu domini credat nemini id. ne quid emisse velit inscientem domino, ne quid dominum celavisse velit id. — Emploi particulier de la 1^{re} personne chez Apulée : quem nunquam profecto vidissem (puissé-je ne l'avoir jamais vu).*

Au lieu de la négation *ne*, on trouve aussi *non* : 1^{re} dans la période anté-classique : *capillum Dialis, nisi qui liber homo est, non detonses* Q. Fab. Pict. ap. Egg. *Non te credas Davom ludere* Ter. *Non visam uxorem? — non visas* id. *Non igitur simus adversum Deos ingrati* Scipio ap. Gell. — 2^e Une fois dans Cicéron, p. Cluent., 57 : *quoniam omnia commoda nostra... legibus obtinemus, a legibus non recedamus*. — 3^e Chez les poètes et les écrivains postérieurs : *Non tamen idcirco contemnas* Hor. *non ancilla tuum iecur ulceret ulla id. non sit qui tollere curet* id. *Non, si quid turbida Roma Elevet, accedas* Pers. — Dans une énumération : *non leges auspicio ferantur, non magistratus creentur, nec centuriatis nec curiatis comitiis patres auctores fiant* T.-L. *Non tamen dubites, quin... V.-P. non tamen huius consulatus fraudetur gloria, quo... id. non perdat nobilissimi facti gloriam Calpurnia, Bestiae filia, uxor Antisti, quae ingulato, ut praediximus, viro, gladio se ipsa transfexit* id. *Interim a sole, mihi velim non obstes* V.-M. *non perdamus noctem* Petr. — Avec une opposition : *permittamus illis cadere, non*

*imperemus Sen. non assuescat Qd. Hoc te non moveat Pl. j. Non sinamus Gell. non adsignemus id. Non vendat Vopisc. Non ergo isti gloriantur Lact. — Mais Quintilien dit de non devant le parfait du subjonctif : « qui... dicat pro illo ne feceris non feceris, in idem incidit vitium, quia alterum negandi est, alterum vetandi. » — La négation d'une partie de la proposition se fait toujours régulièrement par non : *Sit licitor non suae, sed tuae lenitatis apparitor Cic. Et sit humus cineri non onerosa tuo Ov. non ad unum omnia deferrent Tac.**

Nec avec le subjonctif de désir est rare. Plaute en offre quelques exemples : *ipsum neque amat, nec tu creduas ; — nunquam istuc dixis, neque animum induxis tuum ; — pignus deseras, neque des operam pro me, ut... etc.* (V. au dernier chapitre les Particules négatives.) 141

L'expression du désir est rendue plus énergique par l'emploi des particules *ut, utinam, o si*. 142

1^o Ut. — Époque archaïque : *uti eo quum introeas, circumspicias Ct. uti bene aedificatum siet id. si quid desit in annum, uti paretur : quae supersint, uti veneant id. Set uti adserventur (captivi) magni diligentia Pl. At ut omne reddat Ter. Valeas beneque ut sit tibi Pl. Ut te di omnes infelicitent Caecil. ut illum di deaque senium perdant Ter. ut te quidem di deaque omnes ... perduint id.* — Ces formules de souhaits sont rares à l'époque classique ; on les trouve toutefois chez les poètes : *perque, quod ut videam canis albere capillis, Quod tecum possis ipse referre, caput Ov.* — Et chez les écrivains postérieurs : *ut producant Apul.*

2^o L'emploi de *utinam* est plus fréquent à toutes les époques : *utinam nasum abtulisset mordicus Naev. utinam mortem obpetam Enn. utinam istuc pugni fecissent tui Pl. utinam te di prius perderent id. utinam hinc abierit in malam crucem id. utinam te ... sine cruribus videam id. utinam aut hic surdus aut haec muta facta sit Ter.* — Dans les deux derniers exemples, quoique le souhait soit irréalisable, il est exprimé par le présent et le parfait. — *Utinam quidem, quod cum salute eius fiat, ita se defatigarit velim* (avec pléonasme du dernier verbe) Ter. — Époque classique : *utinam neget Cic. atque utinam ut culpam, sic etiam suspicionem vitare potuisses id. Utinam populus Romanus unam cervicem haberet Calig. ap. Suet.* — Le présent se trouve dans l'exemple suivant, bien que le souhait ne puisse être accompli : *utinam reviviscat frater A. Gell.*

La négation avec *utinam* s'exprimait régulièrement par *ne* : *utinam ne in nemore Pelio securibus caesa accidisset abiegna ad terram trabes, neve inde navis inchoandae exordium coepisset Enn. Quod utinam ne Phormionem id suadere in mentem incidisset Ter. utinam ... istam calliditatem hominibus dii ne dedissent Cic. illud utinam ne vere scriberem id.* (cf. Catulle, LXIV, 171). — Mais on trouve aussi la négation non, plus énergique que *ne* : *Utinam audire non queas Pl. utinam susceptus non essem auf ne quid ex eddem matre postea natum esset Cic. habetis sermonem bene longum hominem utinam non imprudentis* (la négation porte ici sur l'adjectif) id. *Utinam non maioribus experimentis testatum esset, quantum in omni re fortuna posset V.-P. Clitus utinam non coegisset me sibi irasci Q.-C. Utinam liberorum nostrorum mores non ipsi perderemus Qd.* — Dans ce dernier exemple, la négation porte en grande partie sur le pronom, auquel elle est jointe pour mieux indiquer la responsabilité. — *Utinamque non peiore vincant id. utinam non inquinasset argumenta ... mores suos fassus id.*

La formule elliptique de souhait *o si* est poétique ; on n'en cite que peu d'exemples : *o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos Virg. Aen., VIII, 560 ; et quamquam o si solitae quidquam virtutis a desset id., ib., XI, 415. — O si mihi proximus iste Angulus accedat... Hor.*

SUBJONCTIF HYPOTHÉTIQUE. — Ce mode, qui répond à l'optatif grec sans la particule *άν*, et qu'on peut appeler aussi *concessif*, sert à reconnaître, à accorder qu'une chose est possible : *Sint sane superbi Ct. ap. G. sit ista res magna, sicut est Cic. sit sane, ut visus est, modo ne sit molestus id. sed fuerint illa veteribus, si vultis, incognita id. sit ita sane id. Casus medicus levavit Aegrum ex praecipiti Hor.* — Avec ce mode se construit aussi la négation *ne* : *ne sit summum malum dolor Cic. Ne aequaveritis Hannibali Philippum, ne Carthaginiensibus Macedonas, Pyrrho certe aequabitur T.-L.* 143

IMPÉRATIF.

L'impératif a deux formes, dont la première, ou forme simple, a été appelée par les grammairiens impératif du présent, la seconde, ou forme élargie, impératif du futur. G. Vossius a démontré que ces dénominations étaient mal fondées. On ne peut davantage considérer la seconde forme comme plus énergique que la première. La forme simple paraît d'ordinaire servir à ordonner une chose qui doit être faite une fois; la forme élargie, une chose qui doit être faite plusieurs fois ou habituellement.

Il serait superflu de donner de nombreux exemples de l'emploi ordinaire de la forme simple : *date viam, quâ fugere liceat, facite totae plateae pateant Pl. Perge facere ut facis Ter.*

Souvent les pronoms sujets sont exprimés devant l'impératif pour donner plus d'énergie ou de clarté à l'expression du commandement, principalement chez les comiques : *restim tu tibi cape Pl. abi iam tu intro id. tute eius nomen memorato mihi id. ite hac secundum vos id. Vosmet videte id.* — On trouve particulièrement dans les mêmes auteurs le pluriel de l'impératif joint avec *quis, aliquis*, ce qui était sans doute une façon de parler populaire : *aperite atque Erotium aliquis evocate ante ostium Pl. (cf. quisque suos patimur Manes Virg.). Simoni adesce me quis nuntiate id. aperite aliquis id. aperite aliquis actutum ostium Ter.*

La forme élargie se trouve dans les anciens textes de lois : *bovem caedito Lex Num. ap. Fest. tres viros capitales populum rogato Lex Papiria trib. ap. Egg.* — Dans les contrats : *imperium maiestatemque populi Romani gens Aetolorum conservato sine dolo malo. ne quem exercitum ... per fines suos transire sinito, etc., T.-L., XXXVIII, 11 (cf. Lex lul. Mun., 23).* — Dans les préceptes : *cogitato quotannis tempestates magnas venire Ct. periculum ex aliis facito, tibi quid ex usu siet Pl. Boreâ flante ne arato, frugem ne serito Plin.* — Cette forme est encore concessive : *ubi nos laverimus, si voles, lavato Pl. esto est fréquent à toutes les époques comme formule concessive.*

Age se joint à d'autres impératifs ; il est d'ordinaire accompagné, quand il s'unit à des singuliers, de *sis* (= *si vis*) ou de *dum* : *age sis roga Pl. age dum hoc mi expedi primum Ter.* — Il se met aussi avec des pluriels : *age igitur intro abite Pl. age, alter istinc, alter hinc adsistite. Pl.* — De même à l'époque classique et plus tard : *agedum conferte Cic. (cf. gr. ἄγε, ἄγετε. ἡ βοῦλαρθε, εἰπέ μοι Démosth.). Recordamini, agitedum, quotiens T.-L. agite dum, comitia indicite, patres id.*

Noli, etc., forme avec un infinitif une périphrase impérative très-fréquente à toutes les époques : *nolite igitur fortunam convertere in culpam Cic. noli ex me quaerere id. nolite dubitare id.*

Cave, joint au subjonctif, forme une périphrase de même sens : *st. tace, cave verbum facias Naev. caveto alienam disciplinam temere contemnias Ct.* — *Cave* se joint, comme *age*, à des pluriels : *cave dirumpatis Pl.* — Quelquefois il est suivi de la 1^{re} ou de la 3^e personne du subjonctif : *cave revideam* (que je ne te revoie) *Pl. cave posthac ... istuc verbum ex te audiam Ter. Cave tibi ducenti numi divitiae fuant Pl. cave quisquam, quod illic minitetur, vestrum flocci fecerit id.* — Rarement le subjonctif précède l'impératif : *verbum, sis, mihi unum, praeterquam quod te rogo, facis cave.* — *Cave ignoscas, cave te fratrum ... misereat Cic. cave ... existimes id. cave putes id.* — A partir de l'époque classique, on ne trouve plus *cave* avec la 1^{re} ou la 3^e personne.

Fac et le subjonctif forment une périphrase impérative très-commune dans la période anté-classique : *haec curata sint fac sis Pl.* Le subjonctif se trouve aux trois personnes : *Facito*, dans cette périphrase, souvent employé dans Plaute, est rare dans la période classique : *et simul tibi in mentem veniat facito Cic., Rosc. Am., 37 (cf. id., Div., II, 61).*

Putâ, ut *puta* (par exemple), ne se trouvent point dans la période archaïque et sont rares chez les classiques. Le premier exemple qu'on en puisse citer est dans la Rhétorique à Hérénnius : *si ambiguum est scriptum, ut puta quod in duas aut plures sententias trahi possit.* — Horace a dit une fois : *Quinte, puta, aut Publi (gaudent prae nomine molles Auriculæ).* — *Finis, ut puta, edendi bibendique satietas est Sen. ut puta sunis id.* — Les juristes, dans les temps postérieurs, ont beaucoup employé cet impératif.

Les impératifs moyens et passifs sont assez fréquents dès l'époque archaïque : *bulbulcis obsequitor* Ct. *si quo hic gradietur, pariter [tu] progredimino* Pl. *Loquitur pauca* Ter. *de te largitor, puer* id. — La seconde personne de l'impératif passif se trouve dans un texte de loi cité par Cicéron, *regio imperio duo sunt : iique praeundo, iudicando, consulendo praetores, iudices, consules appellantur* de Leg., III, 3. — La 2^e personne en re a toujours le sens moyen. Elle apparaît dans Virgile : *cervici imponere nostrae* (place-toi ou laisse-toi placer). — *purpureo velare comas adoperitur amicus*; — *ne bellum terrere minis*. — *Pascere, crudelis, nostro, Latona, dolore* Ov. — En prose : *explere latice fontis* Apul., Met., I, 19. *rursum sacris initiare* id., ib., XI, 29.

L'impératif était souvent renforcé par *quin* chez les comiques : *quin tu eloquere* Pl. *quin tu audi id.* *Quin tu uno verbo dic* Ter. *quin tu me servato id.* *quin omittit me* id. — Cicéron a dit une fois, p. Mil., 29 : *quin sic attendite, iudices*. — On ne trouve pas cette alliance de mots dans les époques postérieures.

Les impératifs étaient souvent suivis de *modo* et de *dum* chez les comiques : *face modo* Pl. *Epid. ades dum, manedum* id. — *Agedum* est le seul de ces impératifs qui se trouve chez d'autres écrivains. — *Si vera dicis, memorandum mihi* Pl. *dic dum* id. — Et avec *tmese* : *set sine me dum hanc compellere* id.

Iamdudum, employé avec les impératifs, apparaît dans Virgile. Cet adverbe sert à marquer que la chose commandée aurait dû être faite dès longtemps : *iamdudum sumite paenas* Virg. *Ardua iamdudum demittite cornua* Ov. *utere iamdudum generoso sanguine* id. *Iamdudum avehe* Sen. tr. *iamdudum ab sedibus illis incipe* Stat. Un seul exemple en prose : *relinquite ista iamdudum* Sen. ep. 84.

Les deux formes de l'impératif se trouvent quelquefois réunies dans la même phrase : *tu quantum potest abi atque Hegioni cognato huius rem enarrato omnem ordine* Ter. *cras petito, dabitur : nunc abi* Pl. *Tu ne cede malis, sed contra audentior ito* Virg.

La négation qui se joignait à l'impératif était *ne*, et au second membre, *neve*. *Vino rogam ne respergito* Lex Num. *Hominem mortuum ... in urbe ne sepelito* Lex XII Tab. *Animum ne desponde* Pl. *ne iura, satis credo* id. *Ne saevi tanto opere* Ter. *Ne te admisce* id. On trouve plus tard au lieu de *ne* et *neve*, *non* et *nec*. Toutefois *non* ne se rencontre que dans deux passages d'Ovide : *sed tu non ideo cuncta licere puta* Her. XVII. *vos quoque non caris aures onerate lapillis* Art. am. III. — Mais les passages avec *nec* sont plus fréquents. C'est dans la prose classique qu'on en trouve les premiers exemples : *habe tuum negotium nec quid res mea familiaris postulet ... existima*. Cic. *noli oblivisci ... neque imitare* (al. *imitari*) *malos medicos* Serv. ap. Cic. — Il faut remarquer que dans ces deux exemples, *nec* marque une opposition entre les deux propositions. — *Profanum esto neque scelus esto* T.-L. — Plus fréquemment chez les poètes, surtout chez Ovide. *Abde domo nec turpi ignosce senectae* Virg. *nec tu mensarum morus horresce futuros* id. *Nec parce cadis* Hor. *Nec tibi turpe puta* Ov. *Nec miseram lentâ ferreus ure morâ* id. *nec vultu cetera duro* Perlege id. Avec *nec* répété : *aditis, divi, nec vos e paupere mensâ Dona nec e puris spernite scitibus* Tib. *Nec causas aperi...*, *nec dic quid doleas* Ov.

CHAPITRE XI.

INTERROGATION DIRECTE.

INTERROGATION SANS PARTICULE NI PRONOM. — Celui qui interroge demande une réponse pour apprendre soit ce qu'il ne sait pas, soit ce qu'il affecte de ne pas savoir. Ce mode d'interrogation est fréquent à l'époque archaïque : *eo nunc derепente tanta beneficia ultro citroque, tantam amicitiam relinqueamus? quod illos dicimus voluisse facere, id nos priores facere occupabimus?* Ct. — Les comiques en fournissent mille exemples : *Possum scire, quo*

profectus, quoniam sis aut quid veneris? Pl. *iam pax est vos inter duos*? id. — *iam vos redistis in concordiam*? id. *iam scis*? id. *licet antestari*? id. (cf. Hor., Sat. I, 9). *Scire hoc vis*? Ter. *Scis esse factum ut dico*? id. *ceterum hoc nihili facis* id. — Très-rarement la particule manque dans l'interrogation indirecte: *cocum percontabatur, possent seriae fervere*. Pl. Capt. IV, 4, 9. *Rogito ... iam partus adsiet* Ter. Ad. IV, 4, 11.

La littérature classique offre peu d'exemples de l'interrogation proprement dite sans pronom ni particule: *scis Appium censorem hic ostenta facere*? Cacl. ap. Cic. Mais les lettres de Sénèque en présentent un grand nombre: *quaeris quid sit*? — *scis quem nunc virum bonum dicam*? — *tantum nobis vacat*? — *iam vivere, iam mori scimus*? — *servi sunt*? immo *homines. servi sunt*? immo *contubernales. servi sunt*? immo *humiles amici. servi sunt*? immo *conserui*. — *Vis tu cogitare*? — *valet*? et *leones. Formosus est*? et *pavones. Velox est*? et *equi*. — *Vis scire*? *scire vis*? très-fréquemment. — Horace avait dit: *vis recte vivere*? Ep. I, 16. *vis tu homines urbemque feris praeponere silvis*? Sat. II, 6. *vides hanc*...? Pl. j.

Dans certaines phrases négatives, la négation est comme la réponse présumée: *non estis cenaturi*? — *iam sature sumus*. Pl. *Certe patrem tuum non occidisti*? Suet.

Souvent l'interrogation sans particule n'est qu'une façon d'exprimer l'étonnement, l'indignation: *Etiam minitas*? Liv. Andron. *Cessas*? Enn. *Menelaus me obiurgat*? id. *Etiam clamas, carnaufex*? Pl. *etiam muttis*? id. *rogas*? — *rogitas*? très-fréquemment. — *cesso*? pour exprimer l'impatience, fréquent dans Plaute. — *at etiam, furcifer, male loqui mi audes*? *non ego te novi*? id. *quid, negas*? — *tu negas*? — *etiam negas*? — *Taces*? id. *quid, amplecti licet*? id. — Avec des pronoms: *ego saltabo*? id. *tibi ego rationem reddam, stimulorum seges*? id. *Pseudulum ego dedam tibi*? id. *Derides*? Ter. *Celem tam insperatum odium*? id. *verere verba ei credere*? id. — Avec des négations: *Non taces*? Pl. *non sum ego seruos Amphitruonis Sosia*? id. *iam nunc irata non est*? id. *non me censes scire quid dignus siem*? id. *non sum ego liber*? id. *Non mihi respondes*? Ter. *nunquam tibi dixi*? id. *non manum abstinens, mastigia*? id. — Ces exemples sont en très-grand nombre chez les comiques.

Ces interrogations expriment surtout le doute chez Cicéron; elles contiennent souvent le verbe *posse*: *Dubium est ad quem maleficium pertineat*? Cic. et *quisquam dubitabit, quin huic hoc tantum bellum transmittendum sit, qui*...? id. Leg. Man. *dubitare quisquam potest, quin honestissimus sit*? id. *Et quemquam putas fuisse tam exordem, qui*...? id. *fidem sanctissimam in viâ qui putat, potest et non inimicus esse, qui*...? id. Verr., III, 3. — V. tout l'alinea, qui contient six interrogations semblables. — *Contenderem contra tribunum plebis privatus armis*? id. *posses ab eo veniam petere*? *posses, ut tibi ignosceret, postulare*? id. Sulla *potuit, ego non potero*? id. *mihi cuiusquam salus tanti fuisset, ut meam negligerem*? id. *tu igitur nihil vides*? id. *Quid, ego non cognosco vocem tuam*? id. *tu mihi non credis ipsi*? id. — Avec une négation, mais en vue d'obtenir une réponse affirmative: *id non divinitus esse factum putatis*? id. *non Clodius inindias fecit Miloni*? — *Fecit id, non est iudicatus hostis Antonius*? id. *ergo histrio hoc videbit in scend*? *non videbit sapiens vir in vitâ*? id. *Vos pro libertate, quam ab illis accepistis, non summa ope nitimini*...? Sall. *Ferrum nunc hebet*? T.-L. *Ut gratus esse possis, iratis diis opus est*? Sen. *quid, tu nescis debitum etiam locupletibus solvi*? id. *non subibit te veneratio eius*? non *dices*...? id. *Percegnius et Vibulenus stipendia militibus, agros emeritis largientur*? denique *pro Neronibus et Drusis imperium populi capessent*? Tac. *nam si vos omnibus imperitare vultis, sequitur ut omnes servitutem accipiant*? id. *vivere ego Britannico potente rerum poteram*? id. — Et dans les interrogations indirectes: *aliud sibi relligum quam tenere libertatem aut mori ante servitium*? id. — *Iti tot in pace non plures sunt*? Flor. *Potest aliquis negare*? Lact. *Potest existimare*? id.

Certaines interrogations, chez les comiques, équivalent à un ordre, à une sommation pressante; elles sont souvent faites avec *quin* ou *etiam*: *etiam tu taces*? (te tairas-tu bientôt?) Pl. *etiam tu fugis*? id. *Malam rem hinc ibis*? Ter. *etiam tu hinc abis*? id.

L'interrogation équivaut quelquefois à une proposition conditionnelle ou

temporelle : *amat? sapit Pl. illum exoptavit potius? habeat, optimum est id. Ira exardescit, libido concitatur? in eandem arcem conjungendum est Cic. de paupertate agitur? multi patientes pauperes commemorantur id. filium quis habet? pecuniâ est opus. duas? maiore. plures? maiore etiam id. Pecuniam minorem habebis? nempe et molestiam. gratiam minorem? nempe et invidiam Sen. Placet? vive. non placet? licet eo reverti, unde venisti id. vis adversus hoc corpus liber esse? tanquam migraturus habita id. Senex est quispiam? inhabilis videtur Vopisc.*

INTERROGATIONS DIRECTES AVEC PARTICULES. — La particule enclitique *ne* se trouve à toutes les époques dans les interrogations qui ne préjugent pas la réponse. Elle se joint à un mot qui porte l'accent, et se place avec lui au premier ou au second rang, quelquefois au troisième dans la proposition : *Quid? illam meretricemne esse censetis Pl. Quid? vitae censetisne ... habendam mihi aliquam esse rationem? Cic. cum omnibusne pax esse possit? id. quid? hoc placetne veteranis? id. in geometriâne quid sit verum aut falsum dialecticus iudicabit? id. Sed hoc isne dicit, qui...? id. is tibi mortemne videtur, an ... dolorem, timere? id. et ignoras, Domitius cum fascibusne sit id., Att., VIII, 15. — L'enclitique d'ordinaire ne se joint pas aux mots de quatre syllabes et au-dessus : on trouve cependant dans Cicéron : *pervenissentne, praeberintne, aedificaverintne, responderene, meministne.**

L'enclitique *ne* subit ou fait subir aux mots auxquels elle se joint certaines modifications qui ont dû être en usage dans la conversation et qui sont fréquentes chez les comiques :

1° La finale *e* tombe dans *tun* (= *tune*), *ten*, *men*, *quian*, *dizin*, *dedistin*, *novistin*, *cognostin* : *Tanton me crimine dignum Duxisti Virg.*

2° *s* final du mot accentué se perd en même temps que la voyelle de l'enclitique : *satin* (= *satis ne*) ; *potin* (= *potis ne*) ; *sannun* (= *sanus ne*) *es? dignun es? ain*, *abin*, *audin*, *censen*, *credin*, *dabin*, *fugin*, *iuben*, *mittin*, *pergin*, *properatin*, *verin*, *rogan*, *scin*, *sponden*, *viden*, *vin*. *Ain tu*, *ain vero*, qui se trouvent chez les comiques, se lisent aussi dans Cicéron : *ain tu? ain tandem?* — *Vin tu curtis Iudaeis oppedere?* Hor.

3° *e* final de la particule démonstrative enclitique *ce* devient *i* devant *ne* enclitique : *sicine*, *hicine*, *haecine*, *hocine*, *isticine*, *istoscine*, *istucine*, *nuncin* (= *nunc ce ne*). *Hucine tandem omnia reciderunt, ut...? Cic. sicine eos censes ... impetus fecisse?* id. *Hucine solem Tam nigrum surrexe mihi?* Hor.

Lorsque *ne* est joint à un relatif, il faut, pour le sens, suppléer un démonstratif : *quine* = *is ne qui?* ... *Quaene vigilans somniat?* (Elle qui, etc.) *Pl. quemne ego servavi* (celui que j'ai sauvé) *id. quodne promisti?* id. *quemne ego heri vidi ad vos adferri vesperi?* Ter. *Quosne* (al. *quosque*) *nefas, omnes infanda in morte reliqui Virg. O seri studiorum! quine puleis* (al. *putatis*) Hor. *An patris auxilium sperem? quemne ipsa reliqui* (= *eius ne quem*) Cat. *coniugis an fido consolari memet amore. Quine fugit...* id. — L'enclitique *ne* est très-rarement unie à un pronom interrogatif en prose, et jamais dans les prosateurs classiques : *quone malo mentem concussa?* Hor. *illa rogare: quantane?* id. *uterne ad causus dubios fides sibi certius...* id. *quone poli motu Luc.*

Quand la proposition interrogative avec *ne* est suivie de plusieurs interrogations, la particule *ne* ne se trouve que dans la première : *egone illum non flectam? ego non deflectam talem adolescentem?* Pl.

L'interrogation faite par *nonne* attend toujours une réponse affirmative : *nonne ego video?* Pl. *nonne id sat erat?* Ter. *nonne perspicuum est?* Cic. *nonne meministi?* réponse : *memini vero, inquam id.* — Avec ellipse du verbe : *Te delectum debeo intelligere, etiamsi tactus non fueris. nonne?* (n'est-ce pas?) Cic. Cette ellipse, fréquente dans le style de conversation, est rare dans le style soutenu. — Quand les interrogations négatives sont multipliées, *non* remplace *nonne* : *nonne ego nunc sto ante aedis nostras? non mist laterna in manu? non loquor? non vigilo? non hic homo me pugnis contudit?* Pl. *nonne hunc in vincula duci, non ad mortem rapi, non summo supplicio mactari imperabis?* Cic. — V. pro Rosc. Am., 35, non sept fois après *nonne*. — *Nonne extremam peti fortunam paratos proiecit ille? non sibi, clam vobis, salutem fugâ petiit? non, proditi per illum, Caesaris beneficio estis conservati?* Caes., B. C., II, 32, ed. Dübner.

Après *quid?* on trouve plus souvent *non* que *nonne* : *Quid? non sciunt*

ipsi viam? Ter. quid? aviam tuam ... non manifesto necavit? Cic. — Mais: quid? victum Lacedaemoniorum in philitiis nonne videmus? id.

La particule interrogative *num* était primitivement un adverbe de temps, et avait le sens qu'il conserve dans *nunc* (= *num* ce). On trouve dans Pline, XXII, 14: *ea quoque num (= nunc) quam lamiam ... appellavimus*. Mais il est difficile de croire qu'il n'y ait pas là une erreur de copiste.

Il reste une nuance de la signification temporelle primitive de *num* dans certaines interrogations: *num moror?* (resterni-je encore là!) Pl. *num quid vis?* (veux-tu encore quelque chose!) Pl.; et Horace: *cum assectaretur, num quid vis? occupo*. Mais cette nuance était insensible pour ceux même qui employaient ainsi la particule *num*, car on la trouve suivie de *nunc*: *num quid nunc iam me vis?* Pl., Curc., IV, 2. *num quid nunc alius me vis?* id., Mil., 575.

Rarement les interrogations par *num* contiennent une nuance d'étonnement ou d'ironie: *num tu quoque insanis, quom id me interrogas?* Pl. *num me deus obruit?* Prop. *Num inmemores discipuli?* (iron.) Ter. *Num videor debere tu praekoniam rebus Herculis...?* (après avoir raconté la mort de ses onze frères tués par Hercule) Ov.

Le plus souvent, *num* attend une réponse négative: *num quis est hic alius praeter me atque te? — nemost* Pl. *num patri quid subolet? — nil etiam* Ter. *Num igitur ... putet? minime* Cic. *num negare audes?* id. *Exire ex urbe iubet consul hostem. interrogas me, num in exilium? non inbeo, sed ... suadeo id.*

Numne se trouve plusieurs fois dans Plaute. — *Numne vis igitur audire?* Cic., Tusc., I, 32, a été corrigé en *num non*; — *numne si Coriolanus id.*, Lael., 11, a aussi la variante *num*; mais *quid? deum ipsum numne vidit se* trouve sans variante, N. D., I, 31.

Num se trouve suivi de *nam* chez les comiques; ces deux particules sont tantôt unies, tantôt séparées: *num ille me nam sequitur?* Pl. *numnam ego obolui?* id. *Numnam hic relictus custos?* Ter. — Dans Cicéron, l'indéfini *quis* se trouve toujours entre les deux particules: *num quid nam, inquit, novi?* de Or., II, 3. *num quid nam, inquam, novi?* Fam., II, 27. *num quid nam de oratore ipso restat?* Or. Part., VII, 26.

Quid (accusatif de rapport) suit souvent la particule *num* (cf. *ti*, en quelque chose) *numquid meministi?* Ter. *numquid duas habetis patrias...?* Cic. *numquid feliciorum iudicas eum, qui...?* Sen. *numquid aliquid esse tam stulte cupidum vitae putas, ut...?* id. *numquid scis?* Petr.

Lorsque l'interrogation par *num* est suivie d'une interrogation par *an*, il ne faut point voir dans cette construction une interrogation disjonctive, mais deux interrogations indépendantes: *Num igitur hunc, num Homerum, num Hesiodum ... coegit in suis studiis obmutescere senectus? an in omnibus his studiorum agitatio vitae aequalis fuit?* Cic. *Num igitur ... Magonis Karthaginiensis libri sunt perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus?* id. *Num furis? an prudens ludis me...?* Hor.

Num commence plusieurs interrogations consécutives dans Cicéron. Les deux dernières sont réunies par *aut*: *num igitur tot clarissimorum ducum regumque naufragium sustulit artem gubernandi? aut num imperatorum scientia nihil est...? aut num ... nulla est ... ratio atque prudentia...?* Cic., Div., I, 14.

L'interjection *en* s'emploie dans les questions devant *unquam*. Les poètes usent souvent de ce mode énergique d'interrogation: *En unquam adspiciam te?* Pl. *En unquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam?* Ter. *En unquam patrios longo post tempore fines ... mirabor?* Virg. *En erit unquam Ille dies...?* id. — Et avec *en* seul: *en erit ut liceat...?* id. *en haec promissa fides?* id. — Les autres poètes de l'âge d'or n'en offrent pas d'exemple. Silius: *en unquam lucebit in orbe Ille dies...?* — Tite-Live est le seul prosateur qui ait employé *en unquam*: *en unquam creditis fando auditum esse...?* — et dans deux autres passages; deux fois aussi dans le discours indirect: *en unquam ille dies futurus esset, quo ... visuri essent?*

En devient *ec* par assimilation devant *quis* et *quando*. L'interrogation par *ecquis*, *ecquando* n'a pas de signification spéciale, mais elle sert souvent à

exprimer l'urgence et équivaut presque, en ce cas, à un impératif. C'est ainsi que Plaute dit : *ecquis nullus? ecquis aperit ostium? — ecquis istas aperit mihi foris? — heus! ecqui in villast? ecquis hoc recludit? ecquis prodit? — ecquid te pudet (tu devrais rougir). — ecquid audis? — ecquis currit pollicitorem arcessere?*

Ecqui pudor est? ecquae (al. ecqua) religio? Cic. ecqua civitas est? id. rex denique ecquis est? id. ecqui potestas... fuit? id. ecquos legatos miserunt? T.-L. ecquid sentitis? id.

Avec *nam* : *ecquamnam adulescentem vidistis huc venire? Pl. Ecquonam modo, ecquonam loco artis indigent? Cic. ecquodnam principium putatis libertatis capessendae? id. Ecquid tandem tibi videtur...? id.*

Dans *ecquid*, le pronom est souvent, comme dans *nunquid*, un accusatif équivalent au *ti* des Grecs : *Ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. ecquid amas me? id. ecquid nam meminit Mnesilochi? id. Ecquid nos amas? Ter. Ecquid me adiuvas? Cic. sed heus tu, ecquid vides? id. ecquid attendis? id. ecquid animadvertis horum silentium? id. ecquid ergo intelligis? id. ecquid scis igitur? id. Ecquid se trouve aussi dans les poètes et dans Tite-Live : *ecquid sentitis in quanto contemptu vivatis? T.-L.**

Ecquo ne se trouve que dans Cicéron : *ecquo te tua virtus provexisset? ecquo genus? Phil. 13, 11.*

Ecqui (= *nunqui*, forme ablative avec signification modale) se trouve dans Plaute, Aulul. prol., 16. et dans le discours indirect. Ce mot est maintenu à tort dans deux passages, l'un de Cicéron, Tusc., I, 8, l'autre de Plinie le Jeune, VI, 4, où il faut lire *ecquid*.

Ecquando ne se trouve pas à l'époque archaïque : il est d'emploi oratoire dans Cicéron : *ecquando te rationem factorum redditurum putasti? — Avec ne*, il est très-rare chez les poètes et les prosateurs post-classiques.

INTERROGATIONS DISJONCTIVES. — Toute interrogation qui doit recevoir pour réponse soit une phrase, soit une particule affirmative ou négative, peut être présentée sous forme d'interrogation disjonctive, dont les deux membres soient dans un tel rapport, que si l'un reçoit une réponse affirmative, le second doit recevoir une réponse négative. La seconde partie de l'interrogation peut être composée de plusieurs membres, avec répétition (*anaphora*) de la particule interrogative. Ces interrogations peuvent se diviser en deux classes :

1^o La première partie de l'interrogation est complètement exprimée :

a) Sans particule, surtout quand elle est courte : *adeam, an maeam? fugiam, an adeam? Pl. tibi ego, an tu mihi servos es? id. quid nunc? iam redditis nobis filios et servos? an ego experior tecum vim maiorem? id. Is, an non, est? Ter. Sortietur, an non? Cic. sunt haec tua verba, necne? id.*

Italicus es, an provincialis? Plin. j. Tacitus es, an Plinius? id. — Cette forme est plus fréquente dans le discours indirect.

b) Avec l'enclitique *ne* : *pulices ne an cimices an pedes? Liv. Andr. Egone an ille intirie facimus? Naev. Seditio tabetne an numeros augificat suos? Enn. Servos ne es an liber? Pl. iuben an non iubes? id. est ne ea, an non est? id. Très-fréquent chez les comiques. Idne agebas ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret? Cic. me quoque...iocans ne, an ita sentiens... coepit hortari id. Quid? is tibi mortemne videtur, an dolorem timere? id. Vosne vero L. Domitium, an vos L. Domitius deseruit? Caes. Furor ne caecus, an rapit vis acrior? an culpa? Hor. Maioresne potius, an rationem sequeris? Lact.*

Le plus souvent l'interrogation disjonctive est annoncée par *utrum*, qui conserve fréquemment sa valeur nominale dans la période archaïque et peut être suivi de *ne*, soit immédiatement, soit joint à un autre mot : *Utrum est melius, virginemne an viduam uxorem ducere? Naev. (utrum étant vraiment pronom interrogatif). Utrum pro ancilla me habes, an pro filia? Pl. utrum ego iocor id similem, an serio? id. set utrum tu masne an femina s, qui illum patrem voces? id. Utrum libentes an inviti dabant? Cic. utrum ea vestra, an nostra culpa est? id. Utrum enim defenditis, an impugnatis plebem? T.-L. Utrum merito mihi ista accidunt, an inmerito? Sen. An répété*

après *utrum* : *utrum impudentius a sociis abstulit? an turpius meretrici dedit? an improbius populo R. ademit? an audacius tabulas publicas commutavit?* Cic. — V. pro Dom., 22, sept fois *an* après *utrum*. — *Utrum hostem, an vos, an fortunam utriusque populi ignoratis?* T.-L.

Utrum suivi de *ne* n'appartient pas seulement à l'époque archaïque. On le trouve dans Cicéron ; mais *ne* est séparé de *utrum*, ou *utrum* est pronom interrogatif : *utrum tibi sumes ad defensionem? tantone minoris te decumas vendidisse ... an...?* Verr., III, 37. *utrum igitur mavis? statimne nos vela facere, an quasi e portu egredientes paululum remigare?* id., Tusc., IV, 4, etc., et souvent dans les interrogations indirectes. — Horace et les prosateurs post-classiques ont employé *utrumne* : *utrumne iussi persequemur otium ... an Hor., Epod., I, 7. sed quod magis ad nos Pertinet et nescire malum est agitamus utrumne Divitiis homines, an sint virtute beati* Sat. II, 6, 72. *utrumne vos magnitudo belluarum, an multitudo hostium terret?* Q.-C. *Utrumne igitur ego sum, inquit (Crassus), quaeso, Domiti, exemplo gravis... an tu, qui sex arbores aestimas* HS? Plin.

Quand *utrum* n'est pas suivi de *an*, il y a *anacoluthie*. On n'en trouve point d'exemple dans la période archaïque. Cicéron en fournit plusieurs : *utrum igitur hactenus satis est? Tibi quidem puto. — utrum enim in clarissimis est civibus is, quem iudicatum hic ducit Hermippus?* Pro Flacc., 19. La longueur des deux propositions relatives qui suivent a bien pu, suivant l'ingénieuse remarque de Draeger, faire oublier à Cicéron la seconde partie de la disjunctive : *utrum hoc bellum non est? id. utrum igitur Asturae?* id. *Aliquid interest utrum vox ista voti tui sit?* (discours indir.) Sen. *Consultum utrum regnum repetitum in Macedoniam veniret* C.-N.

On trouve d'autres anomalies telles que : 1^o *utrum* répété et non suivi de *an* : *An hoc dicere audebis, utrum de te aratores, utrum denique Siculi universi bene existimant aut quo modo existimant, ad rem id non pertinere?* Cic., Verr., II, 69. *cum percontatus esset, utrumnam Palaris universa classis in portu stare posset, cum respondissent non posse, ... reduxit naves* T.-L. *Utrumne igitur Stoicus ... suo illa consilio moveri diceret ac non potius artificis ingenio?* Lact.

2^o Le premier membre de l'interrogation disjunctive est supprimé. En ce cas, l'interrogation avec *an* ne doit pas être considérée comme subsistant seule ; elle suppose l'alternative contraire, et c'est cette partie supprimée qui fournit la réponse. Soit l'exemple de Cicéron : *sed aveo audire, tu ipse, Cotta, quid sentias. An, inquit, oblitus es quid initio dixerim? — an oblitus es* suppose : *utrum meministi*, et la réponse sera conforme à cette première alternative : *je m'en souviens*. Si l'interrogation n'était point disjunctive, on aurait *num oblitus es*, et la réponse serait : *non*, ce qui revient à la réponse précédente. — L'interrogation par *an* sert quelquefois à exprimer l'étonnement ou l'ironie ; la suite des idées fixe le sens : *Credam istuc, si te esse hilarum videro. — an tu me tristem putas?* Pl. *Derides, qui scis haec dudum me dixisse per iocum. — an illud ioculo dixisti? equidem serio ac veroratus id. quod ego eam, an scis?* id. — Souvent *an* est précédé d'une interrogation qui ne fait point partie de la disjunctive : *quis homo? an meus gnatus?* Pl. *quis istuc dicit? an ille quasi tu? — Hem, quid dixisti, pessuma? an mentitis?* Ter. — Si la proposition interrogative avec *an* contient la négation *non*, la réponse attendue est affirmative : *an mihi haec non credis?* — *credo* Pl. *an vero non iusta causast ut vos servem sedulo?* id. *An non dixi esse hoc futurum?* Ter. *an non credis?* id.

Les interrogations qui contiennent une expression passionnée sont souvent accompagnées des formules *obsecro*, *amabo*, de l'interjection *eho* : *Eho, an mavis vituperari falso, quam vero extolli?* Pl. *eho, an negavit sibi datum argentum opsecro?* id. *eho, annon est?* Ter. *eho, an id suscenses nunc illi?* id. *An opsecro hercle habent quas gallinae manus?* Pl. *obsecro, an non civis est?* Ter.

An est, mi Cicero, quod ego malim, quam te quam doctissimum esse? Cic. *quid enim dices? an id, quod dictitas, iniuriam tibi fecisse Verrem?* quid dices? *an ... Siciliam virtute tua liberatam?* id.

Ici se rattache l'emploi oratoire de *an* (*an vero*) suivi d'un *asyndeton* (proposition sans copule) qui contient une opposition. *An in eum annum progredi*

157

158

nemo poterit edicto quo praetor alius futurus est; in illum, quo alius praetor fuit, regredietur? (la première partie exprimant ce qui est, la seconde exprime ce qui ne saurait être) Cic. *an vero seruos nostros horum suppliciorum metu dominorum benignitas ... liberat; nos a verberibus, ab unco, a crucis denique terrore neque res gestae neque acta aetas neque vestri honores vindicabunt?* id. *an Lacedaemonii ... quaesiverunt, num se esset etiam mori prohibitus; vir is ... non multo facilius tali animo reperietur?* id. *an Scythes Anacharsis potuit pro nihilo pecuniam ducere; nostrates philosophi non idem poterunt?* id., etc. — Au lieu de l'interrogation par *an*, Cicéron présente le premier argument *ex contrario* par *ergo* : *ergo arbores seret diligens agricola, quarum adspiciet baccarum ipse nunquam : vir magnus leges, instituta, republicam non seret?* Tusc., I, 14; et par *quid ergo?* — *Quid ergo? hoc pueri possunt, viri non poterunt? et mos valet, ratio non valebit?* ib., II, 14. — La négation du second membre n'est nullement indispensable : *an vero vir amplissimus P. Scipio ... Tib. Gracchum ... interfecit; Catilinam ... nos consules perferemus?* Cic. *An ex hostium urbibus Romam ad nos transferri sacra religiosum fuit; hinc sine piaculo in hostium urbem Veios transferemus?* T.-L.

Ces adversatives sans lien avec *an* sont moins fréquentes dans les autres écrivains que dans Cicéron et Quintilien : *An si inter eos, quos nunquam vidimus, floruisse, non solum libros eius, verum etiam imagines requireremus; eiusdem nunc honor praesentis et gratia quasi satietate languescit?* Plin. j.

Quand la proposition interrogative avec *an* exprime un fait que l'on regarde comme incontestable, la réponse attendue ne peut être négative. Ce cas est rare : *numquid duas habetis patrias? an est una illa patria communis* (ou si vous avez une commune patrie?) Cic. *quidnam beneficium provocati facere debemus? an imitari agros fertiles, qui multo plus efferunt quam acceperunt?* id. *a rebus gerendis senectus abstrahit. Quibus? an iis quae iuventute geruntur et viribus?* id. *an non in omnibus his studiorum agitatio vitae aequalis fuit* (al. *an in omn.* — *at in omn.*)[†] id. *num igitur ... Magonis Karthaginienensis sunt libri perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus?* id. *an hoc eiusdem modi est, quæle Pherecydeum illud, quod est a te dictum?* id. — Toutes ces interrogations par *an* supposent des réponses affirmatives.

L'union de *ne* avec *an* ne change rien au sens de l'interrogation. Elle est de toutes les époques, et du discours indirect aussi bien que du discours direct; elle donne plus de vivacité à l'interrogation : *Quo nunc me vortam? ... domum paternam ne, anne ad Peliae filias?* Enn. *Nec aequom anne iniquom imperet cogitabit Pl. percontaris utrum aurum reddat, anne eat secum semul?* id. *Rogitando obtundat sanus sim, anne insaniam Ter. etiam hau acio anne uxorem ducat* id. *Anne de nobis trahere spolia foederatis licebit, de hostibus non licebit?* Cic. *namquid ego de consulatu loquar? parto vis anne gesto?* id.; et plusieurs fois encore.

La différence entre *neque* et *annon* consiste, dans la syntaxe de Cicéron, en ce que *annon* s'emploie toujours dans le discours direct, *neque* dans le discours indirect. On trouve toutefois : *sunt haec tua verba neque?* Tusc., III, 18. On trouve encore *neque* dans Lucrèce : *semina praeterea linguuntur, neque, animai Corpore in exanimi?* III, 711. Mais *annon* se trouve souvent dans le discours indirect.

Les interrogations disjonctives par *ne* — *ne* ne se rencontrent point dans le discours direct.

TROISIÈME SECTION.

CHAPITRE XII.

MODES DANS LES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES.

I. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES :

1^o Construites avec *quod* (*que*, *ce fait que*). — Ces propositions servant à énoncer un fait réel se construisent à l'indicatif, sauf les cas où le style indirect exige le subjonctif, restriction qui s'étend à peu près à toutes les propositions indicatives. Comme propositions substantives, elles peuvent servir de sujet, d'apposition ou d'objet, et, en ce cas, elles n'ont que l'apparence extérieure de la subordination : *haud temere est quod tu tristi cum corde gubernas* Enn. *non commemoro quod draconis saevi sopivi impetum, non quod domui vim taurorum id. Parumne hoc est malae rei quod amat Demipho?* Pl. *unum id sat est, quod diu vivendo multa, quae non vult, videt Caec. Stat. quid istuc, Sannio, est quod te audio nescio quid concertasse cum ero?* Ter. *quem neque fides neque ius iurandum neque illum misericordia repressit neque reflexit, neque quod partus instabat prope id. — Quod relatif au temps : iam diu est, quod victum non datis* Pl.

Percommodum factum est, quod de morte et dolore primo et proximo die disputatum est Cic. *accidit perincommodum, quod eum nusquam vidisti id, nunc me una consolatio sustentat, quod tibi, T. Anni, nullum a me amoris, nullum studii, nullum pietatis officium defuit id. te nec quod dies exiit censurae, nec quod collega magistratu abiit, nec lex nec pudor coercet* T.-L. *Mitto quod Pallanti servo praetoria ornamenta offeruntur* Plin. j. — Apposition à des cas obliques : *hoc uno praestamus vel maxime feris, quod exprimere dicendo sensa possumus* Cic. *ad id, quod sua sponte satis collectum animorum erat* T.-L. *Proque eo quod...* Cic. *hinc intelligi potest, quod... confugerunt id. — Avec ellipse : tantum quod hominem non nominat (= id tantum quod...)* Cic. — Avec *nisi* : *Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me aere alieno obruerunt id. — Avec super quam : super quam quod dissenserant* T.-L.

Avec les verbes *dicendi* et *sentiendi*, cette proposition est rare à l'époque classique, et a toujours une valeur différente de l'accusatif avec l'infinitif; elle est d'ailleurs mise en rapport avec un pronom placé dans la proposition principale : *videndum illud, quod si opulentum fortunatumque defenderis, in illo uno manet gratia* Cic. *illud mihi occurrit, quod... uxor a Dolabella discessit* (la seule chose que je me rappelle est que...) Cacl. ap. Cic.

Tacite emploie cette proposition avec *refert* : *nec refert quod inter se specie differunt, cum genere consentiant* Dial., 25. (Plin. j. : *neque enim multum interest quod nondum ... distributi sunt.*) — Avec *refert* : *at hercule nemo refert quod Italia externae opis indiget* Ann., III, 54. — Cette construction, assez rare chez Tacite et ses contemporains, se trouve six fois dans Justin; dans Lactance et les compilateurs de l'Histoire Auguste, elle est prodiguée sans mesure.

Quod (= quod attinet ad id. quod) : quod scribis, te, si velim, esse venturam, ego vero te istuc esse volo Cic.

2^o PROPOSITION SUBSTANTIVE DITE INFINITIVE. — INFINITIF AVEC L'ACCUSATIF DU NOM SUJET. — L'infinitif se trouve souvent, en latin comme en grec, accompagné d'un accusatif qui n'est ni son complément ni celui du verbe principal, et forme avec lui la construction dite *proposition infinitive*. La grammaire empirique a tiré de cette construction la règle que le sujet de l'infinitif se met à l'accusatif. Mais elle n'explique point, — et pour cause, — par quelle métamorphose l'accusatif, qui dans le principe marque uniquement le mouvement, la direction d'un agent vers un objet, peut ainsi changer de nature, et d'objectif devenir subjectif. Elle n'explique pas davantage l'absence de ce sujet-accusatif dans les phrases telles que

animadvertisse video, où l'on ne saurait admettre l'ellipse du prétendu sujet accusatif.

On ne peut arriver à éclaircir la difficulté que présente la construction de l'accusatif avec l'infinitif qu'en prenant l'infinitif pour ce qu'il est en réalité, c'est-à-dire pour un nom verbal. En citant la phrase grecque : *εὐκοπώτερον δὲ ἔστι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν παραλθεῖν ἢ τοῦ νόμου μίαν κεραιὴν πεσεῖν*, Bopp (traduction française de M. Michel Bréal, t. IV, p. 196) s'exprime ainsi : « Dans les phrases grecques de ce genre, l'accusatif n'a rien de surprenant, car il exprime la même relation que dans *πόδα; ὥκυς, θυματα καλός* ». Et plus loin (même page) : « Dans l'une et l'autre langue (grec et gothique), je regarde l'infinitif comme le sujet, et, par suite, comme un nominatif. »

Dans la construction latine identique à la construction grecque en question, l'infinitif s'explique de même, et l'accusatif n'est autre chose qu'un nom de partie, sans ellipse d'aucune préposition, comme dans les constructions poétiques : *oculos delecta decoros*, etc., etc. Ainsi la phrase : *ipsum consulem Romae manere optimum visum est* T.-L., s'explique comme il suit : *manere Romae*, le rester à Rome, *ipsum consulem*, en ce qui concerne le consul, *optimum visum est*, parut le meilleur.

Maintenant, si l'on emploie ce même infinitif comme complément d'un verbe transitif, il est accusatif au lieu de nominatif, et l'accusatif du nom ou du pronom se construit avec cet infinitif dans le même rapport que ci-dessus. La phrase : *fore me quidem in discrimine video*, s'explique donc ainsi : *video*, je vois, (τὸ) *fore* (accus.) *in discrimine*, le devoir être en danger, *me*, en ce qui me concerne.

La valeur substantive de l'infinitif construit avec l'accusatif se voit surtout dans les cas où la locution infinitive est en apposition avec un nom : *Hunc sermonem mandavi litteris, ut illa opinio ... tolleretur*, *Crassum non doctissimum*, *Antonium plane indoctum fuisse* Cic. — *Fuisse* forme avec *opinio* une apposition explicative. Quant à l'accusatif de l'adjectif attribut, *non doctissimum*, *plane indoctum*, il suit, par une sorte de prolepse, le cas du nom : *fuisse*, le avoir été, *non doctissimum*, non très-instruit, *Crassum*, en ce qui touche Crassus. Il le suit de même quand ce nom est complément indirect du verbe principal dans les constructions infinitives avec *esse*, que ces constructions servent de sujet ou de complément direct : *in republica mihi negligenti esse non licet* Cic. *mediocribus esse poetis* Non di, non homines, non concessere columnae Hor.

Bien que nous ne considérons pas comme sujet réel de l'infinitif l'accusatif avec lequel il est construit, que nous donnions surtout une valeur nominale à cet infinitif, et qu'il n'y ait pas, à la rigueur, de proposition grammaticalement formulée dans cette construction, elle contient néanmoins une énonciation, et, quelle que soit la forme de cette énonciation, elle équivaut à une proposition. De même nous verrons les participes, dans divers emplois, présenter l'équivalent d'une proposition conjonctive. (Cf. Madvig, Bemerk. über versch. Puncte d. Syst. d. lat. Sprachl., § 280 b. obs.)

INFINITIF AVEC L'ACCUSATIF. — SON EMPLOI COMME SUJET. — Cette construction est fort ancienne dans la langue latine : *Pati necesse est multa mortalem mala Naev. sentiam esse oportet causam quam ob rem perdas mulierem* id. *Equo dialem flaminem vehi religio est ... item iurare dialem fas nunquam est : item anulo uti nisi pervio cassoque fas non est ... ignem e flaminid, id est e flaminis dialis domo, nisi in sacrum efferri ius non est* Fab. Pict. ap. Gell. — Cet infinitif sujet se trouve avec les verbes ou les locutions verbales suivantes : *posse* : *per ferias potuisse fossas veteres tergeri* Cat.; — *expedit* : *Patrem familiae villam rusticam bene aedificatam habere expedit* id.; — *tempus est*; très-souvent avec *oportet* dans Caton; *opus est*; *decet*, *addecet* Enn.; *aequum est* id., et très-fréquent dans Plaute : *satis est* Enn.; *stabilest* (= *stat*, il est décidé) Pl.; *certumst et certa res est* id.; *par est* id.; *palamst* id.; *suaviust* id.; *aegrest* id.; — *dignumst* : *huic homini dignumst et divitiis esse et diu vitam dari* id.; — *satiust* id.; — avec un démonstratif : *hancum istuc est vereri* te id.; — *oportet*, *decet*, très-fréquents dans Plaute; — *retulit* (= *profuit*) : *nam quid te igitur rettulit beneficium esse* id.; *refert*

161

id.; *attinet* id. — Selon Ritschl, Plaute n'omet jamais le verbe *esse* dans la construction infinitive. — *Quanto fuerat praestabilitus ubi vis gentium aetatem agere* Ter. *non licet hominem esse saepe ita ut volt* id. *expedit bonas esse vobis* id. *ut malos expediat esse* id. *haec facta ab illo oportebat* (ellipse de *esse*) id.; de même : *nonne prius communicatum oportuit?* id. *adparet servum hunc esse domini pauperis* id. *post ubi tempust promissa iam perfici* id.

Cet usage de la construction infinitive est également fréquent à l'époque classique : *deceat cariores nobis esse patriam quam nosmetipsos* Cic. *te hilari animo esse et prompto ad iocandum valde me iuvat* id. *Est inusitatum regem reum capitis esse* id. *Necesse est igitur legem haberi in rebus optimis* id. *Hoc fieri et oportet et opus est* id. *Mihi nuntiabatur Parthos transisse Euphratem* id. — Cette dernière construction est beaucoup plus rare que celle qui donne pour sujet au temps simple du passif le nom dont l'accusatif est joint ici à l'infinitif : *Lectilavisse Platonem studioso Demosthenes dicitur* Cic. *Oppugnata domus Caesaris ... nuntiabatur* id. Cicéron ne s'écarte de l'usage qui lui est ordinaire que pour donner plus de clarté à la phrase : *de hoc* (Diodoro) *Verri dicitur, habere eum perbona toreumata*; ou pour attirer l'attention sur le nom qu'il mentionne : *de Antonio iam ante tibi scripsi, non esse eum a me conventum*. Mais avec les temps composés des verbes *dicendi* et *cogitandi*, l'infinitif construit avec l'accusatif est plus fréquent : *Traditum est Homerum caecum fuisse* Cic. Le gérondif avec *sum* a presque toujours la forme impersonnelle : *ubi tyrannus est, ibi dicendum est plane nullam esse rempublicam* Cic.

INFINITIF AVEC L'ACCUSATIF EMPLOYÉ COMME COMPLÉMENT. — 1^{re} Période archaïque : qui se s'ierit testatier L. XII Tab. *aquam Albanam cave lacu contineri, cave in mare manare suo flumine sinas* (Oracle de Delphes) T.-L. *memor ... tibi ... victoriam datam* ib., id. *pacem fieri cum Pyrrho rege prohibuit* (Appius Claudius Caecus) Inscr. *Obsequos sinam illos esse Naev. Etiam se audent me coram apparere* id. *Laetus sum laudari me abs te, pater, a laudato viro* id. *Ego me nunc volo ius pontificum optime scire* Cat. *Familiam ne siveris peccare* id. *Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, furem dupli condemnari, foeneratorem quadrupli* (appos.) id. *Mater gravida parere se ardentem faciem visa est in somnis Hecuba* Enn. *Quid te adirier abnutas?* id. *Nam videbar somnari me ego esse mortuum* Enn. *Ego faxim te Amphitruonem malis esse quam Iovem* Pl. *Itaque alvum prodi speravit nobis salis poculis* (hellénisme qui se retrouve dans Cicéron et dans un grand nombre d'auteurs) id. *Iuravit ... me uxorem ducturum esse* (ellipse de *se*) id. — Même construction avec *dicere*, *postulare*, et les locutions qui équivalent aux verbes *dicendi*, *sentiendi*, etc. : *quoniam a viro ad me rus advenit nuntius rus non iturum*; — avec *minari*; *videre*; *sinere*; *pati*; *adsummare*; *facere* : *ut ille fidicinam fecit nescire prorsus, se esse emptam tibi*; — avec *apparere* : *qui se parere adparent huius legibus*; — avec *nil moro* et *nil moror*; — avec *velle*, *nolle*, *malle*, *cupere*, *studere* : *ibi ego me ostendi volo*; — *emori* me *malim* quam...; — *atque me id facere studeo* (se retrouve dans Salluste); — avec *crucior* : *crucior ... lapidem non habere me* (quod est plus fréquent dans la langue classique); — avec *gaudeo*, *miror*, *lamentor*, *maestus* sum. Plaute dit même *ferox est, viginti minas meas tractare sese*, au lieu de *quod tractet*. Térence emploie cette construction avec les verbes *dicendi*, *sentiendi*, etc., et la locution *incendor* trd. : *quamobrem incendor irā esse ausam facere haec te iniussu meo*. Chez les deux comiques, on rencontre fréquemment la construction infinitive dans les interrogations et les exclamations; mais il est difficile de décider, vu l'ellipse du verbe principal, si cet infinitif est sujet ou complément : *Hocine mi ob labores tantos tantillum dari?* Pl. *adeo me fuisse fungum, ut qui illi crederem...*? id. *Sicine hoc te mihi facere* id. *Ita comparatam esse hominum naturam omnium, ... ut* Ter. *Nil ne esse proprium quoquam?* id. — L'ellipse du verbe principal a lieu dans plusieurs passages où la construction infinitive est accompagnée des adverbess *scilicet*, *videlicet*, *fortassis*, *nimirum* : *Parasitum te fortasse dicere* Pl. — Saumaise explique ainsi ce passage : « *fortasse an, inquit, petis an parasitum habeam.* » — *Videlicet parcum fuisse illum senem* id. *Fortasse unum aliquod verbum inter eas*

162

iram hanc concivisse, ere Ter. scilicet, facturum me esse id. On peut dire, au moins pour les adverbes *videlicet* et *scilicet*, que les verbes qu'ils contiennent (*vide, sci-*) ont gardé leur force par l'instinct du langage, et que l'infinitif n'est que le complément de ces verbes.

2° Époque classique. — La construction infinitive servant de complément est aussi fréquemment employée dans le latin classique qu'aux époques antérieures, mais l'usage en est plus restreint dans une langue moins familière : elle se joint plus rarement aux locutions verbales, telles que *incendit ira* (Ter.). — On la trouve dans Cicéron avec les verbes qui expriment la connaissance, l'opinion, et ceux qui servent à déclarer qu'une chose est, a été ou sera, qu'une chose est pensée ou dite; tels sont : *videre, audire, animadvertere, sentire, scire, discere, docere, persuadere; meminisse, credere, arbitrari; iudicare, censere, ducere; sperare, desperare, confidere, dicere, affirmare, narrare, concludere, colligere; promittere; simulare; minari, etc., etc.*, et quelques verbes qui prennent accidentellement un sens analogue à celui des précédents; ainsi *mittere*, faire dire : *Fabius ad collegam misit, exercitu opus esse T.-L.; defendere*, soutenir une allégation : *si tibi libitum esset ita defendere tuam familiam non fecisses, vinceris si id probare potuisses* Cic.; *purgare*, alléguer pour sa défense : *purganti se nihil hostile dixisse T.-L.; interpretari*, donner comme explication, prétendre : *reditu enim in castra liberatum se esse iure iurando interpretabatur* (il se prétendait délié de son serment) Cic., et plus tard Tite-Live et Pline. — Nous avons vu *sperare* construit avec le présent de l'infinitif à l'époque archaïque; la langue classique offre des exemples de cet emploi : *magnitudine paenae detererere sperans* Caes. *Non spero te istucunde hiemare* Cic. *speremus nostrum nomen volitare et vagari latissime id. sperabat se comparare salutem ad Her. Mala mea cum tuis bonis misceri sperem* Sall. *satis sperare perbrevis aevi esse Carthaginem T.-L. Desine fata deum flecti sperare precando* Virg.

On trouve encore l'infinitif avec les verbes qui marquent volonté, tels que *velle, nolle, malle, cupere, optare, postulare, sinere, pati, constituere* (promettre) : *Sapientem civem me et esse et numerari volo* Cic. *cupio ... me non dissolutum videri id.* — De même avec *iubeo, impero, prohibeo, veto*. Ces verbes se construisent aussi avec *ut, ne, quominus* (V. ces mots). Mais *iubeo, veto* et *patior* se trouvent rarement avec des conjonctions.

L'emploi du passé de l'infinitif passif avec *volo, nolo, malo, cupio*, assez fréquent à l'époque classique, date des époques antérieures : *sociis lex consultum esse vult* Cic. *orant ut Sex. Roscii famam et filii innocentis fortunam conservatas velit id.* — Térence avait dit : *non hoc de nilot, quod Laches me nunc conveniam esse expetit* (Hec. V. 1. 1).

La construction infinitive se rencontre enfin avec les verbes qui expriment les passions et les affections de l'âme (*verba affectuum*) tels que *gaudere, laetari, gloriar, dolere, angere, sollicitari, queri, indignari, mirari, aegere, ferre* (v. quod et si). *Miror, te ad me nihil scribere* Cic. *Gaudeo id te mihi suadere, quod ego meâ sponte feceram id.*

3° L'emploi de cette construction dans Tite-Live offre quelques particularités. Elle se trouve avec les impersonnels passifs : *creditur Pythagorae auditorem fuisse Numam; — inter principia condendi huius operis movisse nomen ad indicandam tanti imperii molem traditur deos; — repente nuntiatur arcem Carantanam ad hostibus occupatam esse; — avec exspectare: cum exspectaret ... Aetolos in fidem suam venturos; — exposcere: si ego iniuste inpieque illos homines illasque res dedier mihi exposco* (comme postulare si fréquent chez Plaute); *prohibere: strepitum ... exaudiri prohibuit; — avec timor incessit animos: primum admiratio, deinde haud dubius timor incessit animos consilia sua emanasse; — de même: religio incessit ab eis... comitia haberi; — timere: ni cedenti instaturum alterum timuissent; — metum demere: ut ... metum demeret periculi quicquam ei ab Romanis esse; — ducere: equidem fabulam et fictam rem ducebam esse virorum omne genus ... sublatum esse* (construction rare); — *dam-nare: pecuniam ... clam egressisse per indicem damnati sunt; — non dubitare* est plus souvent construit chez Tite-Live avec l'infinitif qu'avec *quiner*.

Tacite emploie la construction infinitive comme complément avec *adnectere* (ajouter), *impetrare, illacrinare: illacrimabunt ... quondam florentem ...*

cecidisse; — *obtare*: *sed obstitit oceanus in se simul atque in Herculem inquiri* Germ. 34 (ces quatre verbes ne se trouvent ainsi construits qu'une fois dans Tacite); — *orare* (*Aegypti praefecturam concedi tibi oraret* (Nero) Suet. — Suétone et Aulu-Gelle construisent ainsi *petere*); — *postulare*, *expostulare*, *desiderare*, *perferre*, *permittere* (T.-L., Q.-C., Suet.); — *prohibere*, *recusare*: *Velinum lacum ... obstrui recusantes*; — *offensus*: *sive offensus non petitum* (sc. *esse salarium proconsulare*); *gratari*: *ferre et censere*, dans le même sens: *tulit absolvi rem* Ann. I, 74: *suadere*: une fois *accusare*, *incusare* et *arguere*; — *coarguere*. Cette construction est fréquente avec l'expression négative du doute: *haud dubium erat, nec dubium habetur, nec dubium habebat, neque dubitabatur, num dubitamus, etc.*; non *ambigitur*: *aspici aliquando in Aegypto eam volucrum (phoenicem sc.) non ambigitur*. Cicéron n'a dit qu'une fois: *gratos ... esse ... rumores ... non dubito* Fam. XVI, 21, 2. César et Salluste n'ont point d'exemple de cet emploi, qui est fréquent chez Tite-Live et Cornélius-Népos; Suétone en offre quatre.

Dans les interrogations, les exclamations d'étonnement et d'indignation, l'infinitif ne s'explique point par des ellipses. Il est fréquent déjà chez les comiques: *Servom antestari?* vide Pl. *Non mihi licere?* id. *Criminise me habuisse fidem?* id. *Sicine hoc te mihi facere?* id. *Tantum ne rem tam negligenter agere?* Ter. *Tantum laborem capere ob talem filium?* id. *ah rogitare!* id. *Non puduisse verberare hominem senem?* id. — Époque classique: *Te ne hoc dicere* Cic. *Proh dii immortales! esse ne quemquam tantâ audacia praeditum* id. *quemquamne fuisse tam sceleratum* qui id. *nunc dubitare quemquam* id. *at te Romae non fore?* id. *o tempora, fore, quom dubitet Curtius consulatum petere* id. *ergo me potius in Hispania fuisse tunc quam Formiis!* id.

Cet infinitif est très-rare chez les historiens. Tite-Live ne l'a qu'une fois dans un discours: *haec ludibria religionum non pudere in lucem proferre et vix pueris dignas ambages senes ac consulares fallendae fidei exquirere* IX, 11. *Tantum facinus admisisse* Iust. *tantum eos degeneravisse a majoribus* id. On ne le trouve point dans César, Salluste, Velleius Paterculus et Tacite. Il n'apparaît que rarement chez les prosateurs de l'époque post-classique: *esse aliquem qui Sen. dii boni, hoc virum audire, principem scire et usque eo licentiam pervenisse, ut id.* Chez les poètes classiques: *Mene incepto desistere victam, Nec posse Italia Teucrorum avertere regem* Verg. *Huncine solem tam nigrum surrexe mihi!* Hor. etc.

3^e INDICATIF DANS LES INTERROGATIONS INDIRECTES ET LES PROPOSITIONS SUBS-TANTIVES DE MÊME FORME. — Ces constructions sont très-fréquentes chez les comiques. La langue populaire négligeait de marquer le lien de dépendance de deux propositions, la première ayant souvent valeur d'apostrophe ou d'exclamation. Or, la langue des comiques n'était en grande partie que l'écho, la reproduction fidèle du langage populaire. De là l'usage si étendu de cette construction dans le théâtre comique. Toutefois il est bon de remarquer que souvent la proposition incidente est réellement une façon d'exclamation; que parfois le pronom peut n'être qu'un relatif; qu'enfin bon nombre de ces interrogations peuvent être considérées comme directes. — Le pronom paraît relatif dans l'exemple suivant: *Vineam quo in agro conseri oportet, sic observato* Ct. c'est-à-dire *in eo agro in quo (ut iam scies) vinea conserenda est, haec observato*. — En tête d'un chapitre du de *Re rustica*: *Quomodo oletum agri iugerum CXL instruere oportet* Ct. *Cogitate, quanto nos inter nos privatim cautius facimur* id., Or. pro Rhod. Ici la proposition qui suit *cogitate* peut être considérée comme exclamative.

Nunc quam obrem oratum huc veni, primum proloquar Pl. (*Loquere, quid venisti?* id. est-une interrogation directe: « *duo sunt diversa, quorum priori iubetur aliquis sermonem facere simpliciter, alterum autem quaestionem continet* » Lindem. — En français: parle: qu'es-tu venu faire ici?) — *At scelerata viden ut ne id quidem me dignum esse existum?* Pl. *videt in viginti minae quid pollent quidve possunt!* id. *vide ut incedit!* ... at scin, *quomodo tibi res se habet?* id. *ne persentisrat aurum ubi absconditum* id. *nunc id, ut visam, est ne ita aurum, ut condidi* id. *scio quid dictura es* id. *nescio, unde sese homo recipit domum* id. *dic igitur, quis habet* id. *Timeo hoc negotium quid est* id. *Cave praeterbitas ulla aedis, quin roges Senex ubi habitat* *Periphanes Plothenius* id. *scio [ego] quid ago.* — *Et scio ego quid metuo*

id. *specta quam arte dormiunt* id. *vel elephanto in Indiâ quo pacto pugno praefregisti brachium* (dép. de dicam place² plus haut) id. — Les formules *scio, nescio quid est*, *scin quid volumus* se trouvent à tout moment, ainsi *que sentio, video quam rem agis*. Toutefois il faut bien remarquer qu'il y a dans cette manière de construire l'incidente une force d'affirmation qui ne se trouve pas dans le subjonctif, mode du doute, de la possibilité ou de l'affirmation relative seulement; par conséquent il y a une nuance bien sensible entre *scio, quid velis* et *scio, quid vis*. — *Chlamudem hanc commemores quanti conductast* Pl. *set equid nam meministi, here, quâ de re ego tecum mentionem feceram?* id. *viden me ut rapior?* id. *vide, num quispiam consequitur prope nos* id. *nus iste hauscil quam condicionem tetulit* id. *eloquere ut haec res optigit de filiâ* id. *Nam quam duriter vos educavit atque asperiter, non negat Caecil.* Stat. *Quin tu uno verbo dic, quid est quod me velis* Ter. *sed huc quâ gratiâ te accessi iussi, auscultâ id.* *Scin quid ego te volebam?* id. *incredibilest, quantum eram ante eo sapientiâ* id. — Souvent avec *quam* : *idque si nunc memorare hic velim, quam fideli animo et benigno in illam et clementi fui, vere possum id.* *nunc vide, utrum vis arguentum accipere, an causam meditari tuam* id. *Qui infelix hausco an illam misere nunc amat id.* *Haud scio an est une formule d'affirmation modeste; elle équivaut à peu près à 'fortasse, mais elle laisse entendre que celui qui parle incline à croire plutôt qu'à douter.*

Les comiques mettent encore l'indicatif après la formule *hoc vide ut* : *hoc vide, ut dormiunt pessuli pessumi, nec meâ gratiâ commovent se ocus* Pl. *Illud vide, os ut sibi distorsit carnufex* Ter.

Il en est de même de la formule *nescio quis, nescio qui, nescio quid*. Les deux propositions dont la première est contenue dans cette formule équivalent à une seule affirmative où le *nescio quis, qui, quid, ubi*, serait remplacé par un pronom ou un adverbe indéfini. L'interrogation n'est ici qu'une forme tout extérieure, et l'indicatif signifie que la phrase est surtout affirmative. *Nescio pol quae illunc hominem intemperiae tenent* Pl. *nescio quem ad portum nactus* (tu as rencontré quelqu'un, je ne sais qui) id. *nescio ubi hic prope adest* (il est quelque part je ne sais où, près d'ici) id. *Mali nescio quid nuntiat* id. *nescio edepol, quid tu timidus es* id. *nescio qui serpos et myrtetâ prosluit* id. *Nescio qui tibi sum oblitus hodie, ac volui, dicere* Ter. *nescio quid circumspicit* id. *nescio quid tristis* id. id.

On trouve quelquefois les deux modes, indicatif et subjonctif, dans la même dépendance. *Nunc quous iussu venio et quam ob rem venerim, dicam* Pl. *eloquere ... et quid tibi et quid velis nostram operam* id. *Ah nescis quantis in malis vorser miser quantasque hic consiliis mihi conflavit sollicitudines* id. *si rogem iam, quid est quod peccem aut quam ob rem hoc faciam, nescias* id.

Quaero de te ... qui possunt esse beati? Cic. *si quis quaerat unde habemus* (al. *habeamus*) id. *Meministis ... quam popularis lex de sacerdotiis C. Licinii Crassi videbatur* id. *et vide, quam conversa res est* id. *vides enim, quanto post una futuri sumus* id. *Dic, inquit ei, quem primum sententiam rogabat, quid censes?* T.-L. — Poètes classiques : *Adspice venturo laetantur* (al. *laetentur*) *ut omnia saeculo* Virg. *adspice ut antrum Silvestris raris sparsit labrusca racemis* id. *qui iuvenes quantas ostentant, adspice, vires* id. *viden, ut geminae stant vertice cristae* id. *adspice ut ingreditur* id. *Adspice, quae nunc sunt Capitoliâ, quaeque fuerunt* Ov. — Prosateurs postérieurs : *Adspice quam positionem elegerunt, quibus aedificia excoctaverunt locis* Sen. *Vidisti, soror, quanta in domo iacent et qualia monilia, quae praenitent vestes, quae splendent gemmae, quantum praeterea passim calcatur aurum* Apul. *videsne quantum tibi periculum velitat fortuna minus* id. — Les passages qu'on pourrait trouver, outre les exemples cités, sont suspects.

Note. L'interrogation indirecte n'est qu'apparente dans les exemples où *quantum* est employé après un adjectif neutre : *immane quantum aucto animo* Tac., Hist., III, 62. *immane quantum indidit* ib., IV, 34. Horace avait dit : *Vino et lucernis Medus acinaces immane quantum discrepat* Od., I, 27. Cette construction est fréquente dans les bas siècles.

II. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS ATTRIBUTIVES.

1° Ces propositions, équivalentes à un attribut, se construisent avec *ut qui*, 163

utpote qui, quippe qui, praesertim qui. On les trouve plus fréquemment avec le subjonctif qu'avec l'indicatif; toutefois l'écrivain peut ajouter la proposition attributive, à la manière d'une simple relative, comme explication, comme éclaircissement, à la proposition principale, tandis que le subjonctif indique expressément que la proposition relative contient la raison de la proposition principale.

Ut qui avec l'indicatif ne se trouve pas avant Tite-Live; encore l'exemple qu'on rencontre chez cet auteur est-il controversé : *mille fere, qui primi agminis fuerant, ut quibus haud facilis receptus fuit, ... interfecti sunt* (al. *quibus* seul) XXIX, 34. *ut apud quos plurimum hiems occupat* Tac., Germ., 22.

Ut qui avec ellipse du verbe se trouve dans Cicéron : *te enim semper sic colam et dabo, ut quem diligentissime Fam.*, XIII, 62; construction singulière dans Tite-Live : *grata ea res ut quae maxime senatus unquam fuit* V, 25; dans Tacite : *auspicio, ut qui maxime, observant* Germ., 10.

Quippe qui, à l'époque archaïque, équivalait à *quippe* seul; *qui* ne sert qu'à donner à la phrase le tour relatif : *horum tibi istic nihil eveniat, quippe qui, ubi quod surripias, nihil est* Pl., Aulul., 346. *Eho quaeso laudas qui eros falunt?* Ch. in loco ego vero laudo. Sy. — recte sane Ch. — *quippe qui magnarum saepe id remedium aegritudinum* Ter., Heaut., 538. — A l'époque classique, Salluste seul construit toujours *quippe qui* avec l'indicatif : *quippe cui omnes copiae ... erant* Cat., 48; — *quippe cuius (Iugurthae) neque consilium neque inceptum ullum frustra erat* Jug., 7, et huit autres exemples. — *Quippe qui crudelitatis odio in crudelitatem ruitis* T.-L., III, 53. *quippe quibus per se sustinendum bellum erat* III, 6, et quelques autres exemples, moins fréquents toutefois que ceux du subjonctif.

2° PROPOSITIONS APPPOSITIONNELLES RELATIVES. — Ces attributives, qui 166
servent à marquer, comme dans une parenthèse ou une apposition, une qualité du sujet, sont assez fréquentes chez Cicéron et relativement rares ailleurs : *quod si mihi permisisses, qui meus amor est in te, conficissem cum heredibus* Cic., Fam., VII, 2. *quid enim prudentia est, nihil te fugiet* Brut. ap. Cic. *Nam illis, quantum importunitatis habent, parum est impune fecisse (= quae importunitas eorum est)* Sall., Jug., 31. *quae tua virtus, Expugnabis* Hor. *cuius lenitatis est Galba* Tac., H., I, 37. *ita neque Paulinum, quid prudentia fuit, sperasse ... reor* ib., II, 37. *Quae mea liberalitas* Plin., Ep. I, 15. *quantum tu vero, quae tua humanitas, nulla videbis* id., VIII, 8.

3° PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES RELATIVES (*is ... qui; — sunt qui, etc.*). — 167
L'indicatif se trouve dans ces propositions quand elles expriment une réalité, une affirmation qu'on ne présente point comme dépendante de la proposition principale, laquelle contient d'ordinaire le verbe *esse* : *sunt qui te volunt conventum* Pl. *est conloqui qui volunt te* id. *sed quid tibi negotiat quam ob rem suscenses mihi?* id. *est quod suscendet tibi* Ter. *Multa sunt causae quam ob rem cupio abducere* id. *nam est quod me transire ad forum iam oportet* id. *quid sit quapropter ... iussi* id.

Signalons ici un singulier usage de la proposition consécutive relative dans laquelle le pronom relatif change de genre et explique par un fait particulier une énonciation générale et abstraite : *Ea libertas est, qui pectus purum et firmum gestitat* Enn. ap. Gell. *Hem, ita virtus est, quando usust, qui malum fert fortiter* Pl., Asin., II, 2, 57. *istuc est sapere, qui, ubique opus sit, animum possit flectere* (avec le subjonctif) Ter., Hec., IV, 3, 2. Et inversement : *etiam qui it lavatum in balineas, quom ibi sedulo sua vestimenta servat, tum subdripiuntur* Pl., Rud., II, 3, 51.

Politus iis artibus, quas qui tenent, eruditi appellantur Cic. *sunt multi qui eripiunt aliis, quod aliis largiantur* id. *sunt (populi) quibus ... ignotus ignis fuit* P. Mela. *ac fuere quos per communia venundatos ... indicium tanti casus illustravit* Tac., Agr., 28. *sunt apud quos adstrictum et collectum ... dicendi genus plus fidei meretur* Dial., 31.

4° PROPOSITIONS CAUSALES RELATIVES. — Ces propositions se trouvent 168
assez fréquemment construites avec l'indicatif à l'époque archaïque : *namquam tacet, quem morbus tenet loquendi* Ct. ap. Gell. *Qui nisi adulterio studiosus rei nulli aliae improbus (= quippe qui, quia is)* Pl., Mil., III, 1, 205. *at hercle te hominem et sycophantam et subdolum qui huc advenisti* Pl. *credo ego miseram fuisse Penelopam ... quae tamdiu viro suo vidua caruit* id. *en*

tu forte fuisti meae matri opstitrix, qui id tam audacter dicere audes? id. rogas ne, inprobre, etiam qui ludos facis me? id. haecine te oblitum, in ludo qui fuisti tandiu? id. Qui potui melius, qui hodie usque os praebui? Ter. o aeclestum Parmenonem, qui istum huc adduxit id.

Elles sont plus rares à l'époque classique : tu dies noctesque cruciaris, cui nec eat est, quod est, et id ipsum, ne non sit diuturnum, times Cic., Par., 2. Habeo senectuti magnam gratiam, quae mihi sermonis aviditatem auxit, portionis et cibi sustulit id.

5° PROPOSITIONS RELATIVES GÉNÉRALES. — C'est surtout dans les propositions relatives dont le sens est collectif et général qu'on trouve l'indicatif : *Hostem qui feriet, erit mihi Karthaginensis, quisquis erit* Ran. ap. Cic. ut piscium quidquid ibist, pretio praestinem Pl. *quisquis es id. quidquid inest, grave quid inest id. ubi demisi rote atque hamum, quidquid haesit, extraho id. quicquid autem erit, boni consulas id. Quaesio igitur, quisquis es, mea mulier* Caec. Stat. *en quae mihi quidquid placet, eo privat, servatam velim* Ter. *quapropter quoquo pacto tacitost opus id. qui unumquidquid mature transigit, is properat* Ct. ap. Fest. *ego unumquidquid quod adortus eram, transiebam* Pl. *Tu quantus quantus, nil nisi sapientia es* Ter., Ad., III, 3, 40. *quicunque praetor post hoc factus erit* Lex Papiria Tribun. *cum quibus erat quomque una* Ter., Andr., I, 1, 36. *quae mea quomque animo lubitum est facere id.*

Même construction à l'époque classique, sauf de rares exemples du subjonctif : *Labienus suos intra munitionem continebat, timorisque opinionem, quibuscumque poterat rebus, augebat* Caes. *qui quaque de cauda ad eos venerunt, ab iniuria prohibent id. quidquid rogabatur, religiose promittebat* C.-N. *Quaecumque mens illa fuit, Gabinii fuit* Cic. *Gabinus illud, quoquo consilio fecit, fecit certe tuo id. illam ipsam quamcumque assequi poteris in dicendo mediocritatem id. illa ipsa facultate quamcumque habes id. easque nos primi, quicunque eramus et quantulumcumque dicebamus, convertimus id. quodcumque militum contrahere poteris, contrahe id. quisquis est ille id. et ubicumque es, in edem es navi id. quotiescumque me petisti, per me tibi obstiti id. omnes, quotquot sunt id. si duae leges, si plures, aut quotquot erunt id.* Cette construction est fréquente chez les poètes, principalement chez Catulle. — *Quisquis es* Virg. — Le subjonctif après les relatifs généraux, à l'époque classique, est, à de rares exceptions près, ou potentiel ou dépendant d'un autre subjonctif.

Les propositions relatives offrent souvent des singularités de construction qu'il est bon de signaler.

1° Le pronom relatif se construit *κατά σύνθεσιν*; l'accord du genre est rompu : *ex tuis verbis meum futurum corium pulcrum praedicat, quem Apelles et Zeuxis duo pingent pigmentis ulmeis* Pl., Epid., I, 20. *si hoc adcurassis lepide, quoi rei operam damus id.* Pers., 3, 1, 65. *Festivom caput, qui ignominias sibi post putavit esse* Ter. *ubi illic est scelus qui me hodie;* ut illum id. de aequo senium perdant, qui hodie me remoratus est id. C'est ainsi qu'il faut expliquer le relatif après *re fert*, dont la langue classique fait usage aussi bien que la langue archaïque : *id meo minime re fert, qui sum natus marum* Ter., Ad., V, 4, 27. — Le neutre relatif se met après un antécédent masculin ou féminin : *dominus lapidem, ligna ad fornacem, quod opus siet praebet* Ct. *quadraginta minas, quod distinae detur* Pl. *ego quoque pereor, quod mihiis carius (= qui mihi sum carior)* Donat. Il se met aussi après les noms abstraits : *vel virtus tua me, vel vicinitas, quod ego in propinqua parte amicitiae puto* Ter. *Quod eis respondi, ea omnes stant sententia* Pl. — *Quod est relatif à l'objet de la pensée : in tempore ad eam veni, quod rerum omnium primum (quod = in tempore venire)* Ter. *Quod fortunatum isti putant, uxorem nunquam habui id. quod constitui me hodie conventurum eum, non posse (quod = id convenire).* — Dans les locutions *quod si, quod ni, quod utinam, quod asque, quod a la valeur de quod ad id attinet.*

2° Le pronom relatif prend quelquefois le genre du prédicat : *est locus Hesperiam quam mortales perhibebant* Enn. (cf. Celse, *passim*).

3° Le nombre du pronom relatif présente aussi des anomalies ; il est singulier après des collectifs pluriels : *fugitant omnes hanc provinciam, quoi optigerat (omnes quisque suo loco, cui provincia obtigisset)* Lambin.) Pl., Capt.,

1, 22, 53. *Ego rem divinam intus faciam, vota quae sunt (rem, quae vota est Lamb.).*

ATTRACTION DE L'ANTÉCÉDENT. — On trouve souvent l'antécédent placé dans la même proposition que le pronom relatif et au même cas que lui : qui locus vino optimus dicitur esse et ostentus soli, ibi Amineum ... conserito Ct. *Hordeum qui locus novus erit, aut qui restibilibus crassitudine feri poterit, serito id. postea capito tibi surculum, quod genus inserere voles id. agrum quem vir habet, tollitur id. Naucratem quem convenire volui, in navi non erat Pl. patronus qui vobis fuit futurus, perdidistis id. Hos quos videtis stare hic captivos duos, vincti quia adstant, hi stant ambo, non sedent id. set istum quem quaeris ego sum id. heus foras educite quam introduxistis fidicinam id. hunc chlamydatum quem vides, ei Mars iratus est id. Populo ut placerent quas fecisset fabulas Ter. quas credis esse has, non sunt verae nuptiae id. Eunuchum quem dedisti nobis quas turbas dedit id. quia enim qui eos gubernat animus infirmum gerunt id.*

Note. L'attraction est exercée sur le pronom dans l'exemple suivant, hellénisme très-rare en latin : *Hac quidem causa, quā dixi tibi Ter.* Heaut. I, 1, 35.

Quand deux propositions relatives ont même objet, la langue archaïque n'exprime qu'une fois le pronom ; la seconde des deux propositions est construite sans pronom, ou ne contient qu'un pronom personnel : *nam quod ego met solus feci, nec quisquam alius adjuvit Pl., Amph., I, 1, 269. Praesertim quibus nec quaestus est nec artem didicere ullam id., Rud., II, 12: quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam, neque legem putat tenere se ullam Ter., Ad., I, 2, 4 (cf. δ; μέγα πάντων Ἀργείων χρεάται, καὶ οὐκ ἐπιβόηται Ἀχαιοί Hom., II, 1, 78. « Il aurait fallu καὶ ὃ, et auquel ; mais c'est une des particularités du langage homérique de ne faire dépendre du pronom relatif que la première phrase, et de faire suivre les autres librement. » Note de Dübner).*

A l'époque classique, ces anomalies sont moins fréquentes ; toutefois on trouve dans Cicéron le relatif neutre avec un antécédent d'un autre genre : *cum Pompeio complures dies nullis in aliis, nisi de republica, sermonibus versatus sum, quae nec possunt scribi nec scribenda sunt Fam., II, 8. Otio atque abundantia earum rerum, quae prima mortales ducunt Sall., lug., 41. Populi Romani oblerit ut senescentem cum viribus maiestatem, quae si paria essent, ut quondam fuissent... T.-L., XXIII, 43. Dilectu rebusque aliis divinis humanisque, quae per ipsos agenda erant, perfectis id., XXXII, 29. Q. Marcius Philippus consul cum quinque millibus, quod in supplementum legionum secum tracturus erat, Brundisium pervenit id., XLIV, 1. — L'accord de nombre est rompu dans les exemples suivants : *interea servitia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrerant Sall., Cat., 51. cum magno equitatu in castra venit, quod uti ex Latio et a sociis cogeret, Romae relictus erat id., lug., 95.**

Auditas aliarum quoque civitatum legationes, quorum copid fessi patres... Tac., Ann., III, 63. raptis, quod cuique obviam, telis id., II, III, 80.

L'attraction de l'antécédent est très-rare dans la prose classique : *de iis quae in Sestium apparabantur crimina Cic., ad Q. fr., II, 3, illi, scripta quibus comedia prisca viris est Hor. An cum eo, qui primus se obtulisset Romanus exercitus, manus consereret T.-L., XXI, 29. scriberet, ut eas quae in Sicilia naves essent, resciret id., XLII, 27. Ad ea quis maxime fidebant in populum Romanum officiis Tac., Ann., IV, 65. — La seconde relative est libre : *ut valida divo Augusto in reipublicam fortuna, ita domi inprospera fuit ob impudicitiam filiae ac neptis, quas urbe depulit adulterosque earum morte aut fuga punivit Ann. III, 24.**

III. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES. — DES CONJONCTIONS TEMPORELLES.

Les conjonctions temporelles sont :

Cum (quom, quum), lorsque ;

Post quam (postea quam), après que ;

Ubi, ut, dès que ;

Simul, simul ac, en même temps que ;

Antequam, priusquam, avant que ;

Dum, marquant le rapport temporel de deux actions : 1° simultanées ; 172

a) sans égard à la limite des deux actions, avec le sens de *pendant que, tandis que*; b) ou égard à la limite des deux actions, avec le sens de *tandis qu'am*; — 2° successives, mais de manière qu'une commence lorsque l'autre cesse, avec le sens de *tant que, jusqu'à ce que*.

Donec, aussi longtemps que, tant que, pendant que (actions simultanées); *jusqu'à ce que, jusqu'à ce qu'enfin* (actions successives continues).

Quoad, aussi longtemps que, tant que.

Le principe général qui règle l'emploi des modes avec ces conjonctions est le suivant: ou elles servent à présenter des actions indépendantes et coordonnées dans leur rapport temporel, et en ce cas elles se construisent naturellement avec l'indicatif; ou elles marquent le rapport et l'union non de deux actions coordonnées, mais d'une action subordonnée avec une action principale, rapport qui ne peut être exprimé que par les temps relatifs, l'imparfait ou le plus-que-parfait; dans ce cas, elles se construisent avec le mode de la subordination, qui est le subjonctif.

Le nombre des conjonctions temporelles construites avec le subjonctif est relativement très-petit dans l'ancienne latinité; dans bien des cas, l'indicatif archaïque se trouve là où plus tard la langue classique mettra le subjonctif. Il ressort de ce fait premièrement que le mode est indépendant de la conjonction, vérité qu'à défaut de l'étude historique, la logique et la raison suffiraient à démontrer; secondement qu'il y a eu, selon les temps, des manières diverses d'envisager le rapport des faits entre eux, et par conséquent celui des propositions qui les énoncent.

POSTQUAM, UBI, UT, SIMUL, SIMUL AC, SIMUL. — Ces conjonctions se construisent avec l'imparfait, le plus-que-parfait et le présent de l'indicatif. 173

L'imparfait avec ces conjonctions est toujours l'expression temporelle indépendante d'une action passée, jamais celle d'un temps relatif par rapport au verbe de la proposition principale. La proposition principale contient souvent un imparfait (situation, état), et le moment où commence la situation exprimée par cet imparfait est fixé par le parfait avec *postquam*: *Postquam victoria constituta est, ab armisque recessimus, ... erat ille Romae frequens et ... versabatur Cic. Postquam propius successerunt, aut se stimulus ... induebant, aut ... transfodiebantur, aut ... interibant Caes. sed postquam luxu atque desidiâ civitas corrupta est, rursus respublica magnitudine sua imperatorum atque magistratuum vitia sustentabat Sall. Postquam illa pestis ex Afria electa est, laeti pacem agitabamus id. Postquam rediêre in castra victores, ante alios Thracum insolens laetitia eminebat T.-L. De même avec *ubi*: *ille ubi accepit homines claros ... venisse ... agitabatur Sall. ubi ea dies venit, aderat T.-L. Avec ut: et ut semel inclinavit pugna, iam intolerabilis Romana vis erat T.-L. ut me collegi, cetera mihi facillima videbantur Cic. Ut sese inclusit ... Ecce furens animis aderat Tyriuthius Virg. Aen., VIII, 225, sq.**

Inversement la proposition principale peut contenir l'expression d'une action dont le commencement est fixé par le verbe construit avec *postquam* et marquant un état, une situation.

Au regard de la proposition principale, le verbe construit avec *postquam* peut indifféremment être mis à un temps autre que l'imparfait. C'est ce que prouvent les exemples nombreux où l'imparfait et le parfait se trouvent ensemble avec cette conjonction, gardant chacun la notion temporelle propre à l'action qu'ils énoncent, mais n'ayant, par rapport au verbe principal, que la valeur générale de prétérits: *Postquam id difficilissimum visum est, neque facultas perficendi dabatur, ... ad Pompeium transierunt Caes. Postquam divitiarum honori esse coepere et eas gloria, imperium, potentia sequebatur, hebescere virtus, paupertas probro haberi ... coepit Sall. Nam postquam illuxit nec quisquam hostium in conspectu erat, consul spolia legit T.-L. Postquam nullâ condicione cogere adversarios poterat, ... adversarios non virtute eorum confidere, sed aquarum inopiam fretos despiciere se intellexit (asynдетон), ... castra ponit, oppidumque eo die circummunire coepit A. bell. Afr.*

Avec *ubi*: *sed ubi labore atque iustitiâ respublica crevit, reges magni*

bello domiti, nationes ferae et populi ingentes vi subacti, Carthago, aemula imperii Romani, ab stirpe interit, cuncta maria terraeque patebant, saevire fortuna ac miscere omnia coepit Sall. Quae ubi spreta sententia est, iterumque eodem remeante nuntio consulebatur, censuit T.-L. Quod ubi auditum (parf.) et languescere ira, redire amor (infin. hist.) ac ... propinqua nox et ... memoria timebantur, prorumpit Narcissus Tac. Ann. 11, 37.

Avec *ut* : *ut vero in extrema iuga Massici montis ventum et hostes sub oculis erant, ... nec ulla erat mentio pugnae, ... inquit T.-L.*

L'imparfait est pareillement indépendant quand il se trouve seul après *postquam* : *Labienuus, postquam neque aggeres neque fossae vim hostium sustinere poterant, Caesarem certiorum facit Caes. Posteaquam omnis actio huius anni confecta nobis videbatur, in Asiam ire nolui Cic. postquam res eorum ... satis prospera satisque pollens videbatur ... invidia ex opulentiâ orta est Sall. Postquam Romam adventabant, senatus a Bestiâ consultus est, id. et plusieurs autres exemples. Postquam structi utrinque stabant, ... duces procedunt T.-L. postquam satis virum collectum ... videbat, tum mittit id. Inventa est (analogia) postquam loquebantur (homines) Qd. Postquam propecta iam senectus aegro et corpore fatigabatur, aderatque finis et spes novae, pauci bona libertatis incassum disserere Tac. at postquam exui (infin. hist.) libertas et pro modestiâ ac pudore ambitio et vis incedebat, provenire dominationes id. Libertas, quae sera tamen respexit inertem, Candidior postquam tondenti barba cadebat Virg. Postquam, Saturno tenebrosa in Tartara misso, Sub Iove mundus erat, subit argentea proles Ov.*

Avec *ubi* : *deinde ubi lux adventabat ... legitimum tubicines simul omnes signa canere Sall. Ubi obstinatum videbat ... addit ad metum dedecus T.-L. Sed ubi minitari certabamus et ... bellum adversus Parthos sumendum erat, Silanus exitum custodiâ circumdat Tac.*

Avec *ut* : *nam ut Hortensius ... domum reducebatur ... fit obvium casu et multitudini C. Curio Cic. Igitur tribuni, ut impediendae rei nulla spes erat, de proferendo exercitu agere T.-L. Mox ut praebere ora contumeliis et postâ omni ferocia cuncta victi patiebantur, subit recordatio Tac.*

Avec *simul ac*, *simul* : *iam primum iuventus, simul ac belli patiens erat, in castris militum discerebatur Sall. Simul in silvam ventum est ... et nox appropinquabat, cum perpaucis maxime fides vid devertit T.-L.*

Le présent construit avec ces conjonctions marque un état antérieur à l'action principale et qui dure dans le présent : *qui, cum plures paucis nobis exaequari non poterant, ei, postquam pauciores sunt, metumimus, ne sint superiores A. ad Her. Postquam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit Virg. Ou le présent n'est autre chose qu'un présent historique (représentatio) : ubi te non invenio, adscendo in quemdam excelsum locum Pl.*

Nous avons distingué les deux espèces de plus-que-parfait, aoristique et logique. Ce dernier, ainsi que nous l'avons dit, équivaut à un imparfait marquant l'état. C'est toujours avec le plus-que-parfait logique que se construisent les particules temporelles au mode que nous étudions. La nature de ce temps se reconnaît aisément surtout dans les exemples où le plus-que-parfait passif est employé après *postquam* avec un imparfait actif, et où le verbe auxiliaire est supprimé par ellipse : *postquam non modo hordeum pabulumque omnibus locis herbaeque desectae (sc. erant), sed etiam fructus ex arboribus deficiebat Caes. B. C. 3, 58. Ubi castra locata et diei vespere erat Sall. Jug. 106. Et postquam non tam ira satiata quam irae exercendae materia deerat, agro hostium in Boeotiam excessit T.-L. XXXI, 26. Postquam caedibus saevitum et magnitudo famae exitio erat Tac. An. III, 55.*

Le même plus-que-parfait logique se trouve construit avec des imparfaits : *postquam nuntii instabant et iam iuga montium detexerat nebula et in conspectu erant Macedones T.-L. XXXIII, 7. postquam lux certior erat, et Romani, qui caedibus superfuera, in arcem confugerant, conticebatque paulatim tumultus, tum Hannibal Tarentinos ... convocare iubet id. XXV, 10.*

Avec *ut* : *ut vero iam equitum clamor ... instabat, iam fragor ... audiebatur, pulvisque ... omnia impleverat id. I, 29.*

A la place de l'imparfait on trouve quelquefois un parfait de valeur à peu près équivalente : *posteaquam eam lectionem nemo ratam habuit, nec in curia adeptus erat, quas petierat urbanas opes, ... forum et campum corrupti* T.-L. IX, 46.

Le plus-que-parfait avec *postquam* est relativement peu fréquent chez Cicéron : *P. Africanus, homo virtute, fortunâ, gloriâ, rebus gestis amplissimus, posteaquam bis consul et censor fuerat (= posteaquam eam lectionem nemo ratam habuit, nec in curia adeptus erat, quas petierat urbanas opes, ... forum et campum corrupti) L. Colam in iudicium vocabat in Cæc. divin. 21. posteaquam tantam multitudinem collegerat emblematum, ut ne unum quidem cuiquam reliquisset, instituit officinam Syracusis Verr. IV, 24. Ut Athenas veneram, expectabam ibi iam quartum diem Pomptinum* (style épistolaire) ad Att. V, 10.

César n'emploie le plus-que-parfait ni avec *postquam*, ni avec *simul ac*; peut-être une seule fois avec *ubi* : *ubi, quantum steriorum demissio patiebatur, tantum elevarant, intra hæc tegimenta additi ... extruebant* (al. *elebant intra...*) B. C. II, 9. — Après *ut* : *nam ut ad mare nostrae cohortes nonae legionis exuberant, accessere subito prima luce Pompeiani* B. C. III, 63. *Excubuerant* appartient au vocabulaire militaire, comme *constiterant*, *conferant*. *Ut intra silvas aciem ordinesque constituerant atque ipsi sese confirmaverant, subito omnibus copiis provolaverunt*, B. G. II, 19. *Ut in sinistra parte acie constiterant* B. G. II, 23. — Dans ces deux derniers passages *ut*, que certains commentateurs donnent comme comparatif, doit être considéré comme temporel.

Salluste n'a que *postquam* et *ubi* avec le plus-que-parfait (9 passages); Cornélius Népos a deux fois *postquam*, une fois *ut*. — Tite-Live contient, outre cinq passages où le plus-que-parfait se trouve avec l'imparfait après *postquam*, vingt et un exemples du plus-que-parfait après *postquam*, dont huit passifs; quatre avec *ubi*, quatre avec *ut*. — Tacite offre trente-deux exemples de cette construction, dont deux appartiennent au Dialogue des orateurs. *Postquam omnis longe comitum processerat ordo (= procul erat) Virg. Aen. XXI, 94. utque pedum primis infans vestigia plantis institerat (= ut primum stabat) id. XI, 574; — post, ubi nona suos Aurora induxerat ortus id. G. IV, 552. inde ubi prima quies medio iam noctis abactae Curriculo expulserat somnum id. Aen. VIII, 407.* — Cette construction ne se trouve pas dans Horace.

Note. Les règles tirées des exemples précédents ne s'appliquent point aux verbes qui suivent *quam* séparé de *post*, dans les phrases où *post* est employé comme préposition avec l'accusatif ou comme adverbe avec l'ablatif de temps. Dans ce cas, la préposition construite avec *quam* est une locution adverbiale, identique à celles où *quam* se construit avec un ablatif temporel marquant la date du fait exprimé par le verbe qui suit *quam* : *sexto fere anno quam erat expulsus, populi scito in patriam restitutus est* (Aristides) C.-N. Arist. I, 5. *Tertio die quam interregnum inierat* T.-L. III, 8. *Anno trecentesimo altero quam condita Roma erat* id. XXXIII, 1. — Et avec un numéral cardinal : *intra annum ac tris menses quam coenerat* V.-P., II, 4.

1° Il faut encore considérer comme un plus-que-parfait logique le plus-que-parfait que les grammairiens appellent plus-que-parfait d'habitude construit avec *ut*, *ubi*, *simul (ac)*. En effet, quand le verbe qui marque une action répétée se trouve au parfait, le verbe de la proposition principale est toujours au présent, et ce présent marque aussi une action d'habitude qui se renouvelle à l'occasion de l'autre : *ubi galli cantum audivit, anum suum revirisse putat, mensam tolli iubet* Cic. in Pis. 27. *simul atque increpuit suspicio tumultus, artes illico nostrae conticescunt* id. p. Mur. 10. *Ubi per discordiam vires, tempus, ingenium diffluxere, naturae infirmitas accusatur* Sall. lug. I. — Dans ces exemples, le parfait n'est autre que le parfait logique : la première action est accomplie et permanente quand commence la seconde. Les poètes, à la place de ce parfait logique, ont souvent le présent : *ubi aerta sedet patribus sententia pugnae, ipse... reserat stridentia limina consul* Virg. Aen. VII, 611. *Simul inversum contristat aquarius annum, Non usquam prorepsit (formica)* Hor. S. I, 1, 36. *at mihi plaudo Ipse domi, simul ac nummos contemplet in arca* id. ib., 66.

2° Quand le verbe principal marque par l'imparfait une action qui se renouvelait dans le passé, le parfait logique ou le présent font place au plus-que-

176

parfait logique, qu'on trouve avec un imparfait après *simul ac* : *idem simul ac se remiserat, neque causa suberat quare animi laborem perferret, luxuriosus reperiebatur* C.-N. Alc. 1. Qui *simul atque in oppidum quoppiam venerat, immittebantur illi continuo Cithyatici canes* Cic. *Messanum ut quisque nostrum venerat, haec videre solebat id. deinde ubi paulisper in cubiculo pretio, non aequitate, iura descripsert, Venerim et Libero reliquum tempus debere arbitrabatur id. Ut quicquid ego apprehenderam, statim accusator extorquebat e manibus id. Ubi pericula virtute propulerant, sociis atque amicis auxilia portabant ... amicitias parabant Sall. Ubi pax evenerat, ... curabant id. uti quisque ... concupiverat, dabat operam id. Quod ubi cui militi inciderat, collegam appellabat T.-L. ubi abductas senserant legiones, agros incursabant id. ut quisque liberaverat se onere ... ad signa undique coibant id. — Le plus-que-parfait se trouve dans les deux propositions : *ut quisque audierat exercitum hostium imperatoremque occisum ... extemplo aliis porro impertierant gaudium suum (= erat commune gaudium) id. XXVII, 51. Ubi sumptibus exhaustus socordia insuper elanguerat (miles) inops pro locuplete ... redibat Tac. ut quemque notum ... aspexerat, nomine ciens id. Quin ubi se a vulgo et scenâ secreta remorant Virtus Scipiadae et militis sapientia Laeli Hor. Querebar applorare tibi, simul ... invocandus deus ... arcana promorat loco id. ubi ... te palam laudaveram ... ferebar id.**

CUM (QUOM, QUUM). — Cette particule sert à marquer la liaison temporelle de deux actions, de deux jugements, etc. Quand ces deux actions coïncident dans le temps, quand le moment de l'accomplissement de l'une est aussi le moment de l'accomplissement de l'autre, et qu'elles sont présentées sous une forme indépendante, elles sont coordonnées, et cum se construit alors avec l'indicatif, Charisius (cité par Hoffmann) précise ainsi l'emploi de cum : *antivis iungitur, quotiens ad id tempus quo agebam referret : cum declamo venit, id est ipso tempore quo declamo ; cum declamabam [id est ipso tempore quo declamabam], ut apud Vergilium (Æn., I, 697). cum venit, aulæis iam se regina superbis Aurea composuit sponda, id est tempore ipso quo veniebat ; et apud Ciceronem (Cat., I, 10) : tantum profeci cum te a consulatu repuli, [id est ipso tempore quo repuli] profeci. Sic quoque et futuro iungitur finitiorum ut apud Vergilium (Æn., I, 687) cum dabit amplexus atque oscula dulcia figet, quod est ipso tempore quo dabit amplexus et figet oscula ; sic et Cicero (Cat., I, 11) : an cum bello vastabitur Italia, vexabuntur urbes tecta ardebunt, tunc te non existimas ? significat enim illo tempore esse irridiâ conflaturum, quo vastabitur Italia, tecta ardebunt.*

Si l'expression indépendante de deux faits liés par cum a pour condition nécessaire la simultanéité des deux faits, lorsque cette condition ne sera point remplie, le signe de l'expression indépendante, le mode indicatif, ne pourra point être employé.

Dans un grand nombre de cas, l'absence de simultanéité des deux actions n'est qu'apparente. La règle de simultanéité n'est applicable que lorsque les verbes sont à leur temps naturel. Mais il peut y avoir simultanéité réelle, quelle que soit l'expression grammaticale des temps.

1. L'un des cas où la simultanéité est réelle est celui où les propositions liées par cum ont l'une le présent, l'autre le futur. 175

1^o Le présent se trouve dans le membre relatif. Il n'a point alors valeur de présent immédiat, absolu, mais il marque plutôt une action possible dans l'avenir ; c'est un présent dans le futur, avec lequel coïncide l'action marquée par le futur du membre démonstratif, ou ce futur lui-même équivaut à un présent : *ad cuius igitur fidem confugiet (qui cum altero rem communicavit). cum per eius fidem laeditur, cui se commiserit ? Cic. p. Rosc. Am., 40. at quo tempore futurum est (de te iudicium) ? nempe eo, cum populus Romanus aliud genus hominum atque alium ordinem ad res iudicandas requirit... Verr., V, 69. cum vero is... dicit : dedi, dubitabitis... p. Flacc., 17. cum denique creantur ... reperies... de Leg., III, 10. — Parfait équivalent d'un présent : *ut sceptrum hoc ... Nunquam fronde levi fundet virgulta nec umbras, cum semel in silvis imo de stirpe recisum Matre caret posuisset comas et brachia ferro Virg., XII, 206.**

2^o Le futur se trouve dans le membre relatif, le présent (= futur) dans le membre démonstratif : *Stabilitas amicitiae confirmari potest, cum homines*

primum cupiditatibus imperabunt... Cic., Lael., 22. *cum iudicaveris diligere oportet, non cum dilexeris iudicare id.*, ib., 22. *omnem spem delectationis nostrae, quam cum in otium venerimus, habere volumus id.*, Att., I, 7. Dans ces passages, l'emploi de *posse, velle, oportere*, ramène naturellement le présent du membre démonstratif à la valeur d'un futur. Ces présents toutefois sont rares. V. Cicéron, Orat., 55 : *Cum spoliaveris ... remanet*, et Valère-Maxime, IV, 8 : *cum ... orietur, ... ratio constat*. — Les temps équivalant au futur sont plus souvent :

a) Un subjonctif marquant incertitude, possibilité, notion que contient aussi le futur : *credo enim te putasse tuas mulieres in Appulid esse : quod cum secus erit, quid te Apulia moretur?* Cic., Att., IV, 17.

b) Un impératif ou un subjonctif de même valeur : *deinde, si voletis, etiam tum, cum veri simile erit aliquem commisisse, latratote Cic.* p. Rosc. Am., 20 (sept autres exemples). *cum togā signum dederō, tum ... invadite T.-L.*, XXXVII, 7, etc. *cum ... dolorem meum implevero, me quoque trucidari iube Tac.*, An., I, 22. *cum testes ex Sicilia dabo, quem volet ille eligat Cic.* in Verr., IV, 22, etc. *adsint (dii)...*, *cum violata iura exsequemur T.-L.*, Virg., Ecl., X, 4; Georg., IV, 21. *Te spectem, suprema mihi cum venerit hora Tib.*

c) Un subjonctif final ou consécutif dépendant d'un présent : *cumque illa divina cognoverit, volo ne ignoret ne haec quidem humana Cic.*, Orat., 34. *quapropter vos moneo, uti cum proelium inibitis, meminieritis Sall.*, Cat., 58. *alterum ipse efficiam, ut, contra illum cum dicam, attente audiat Cic.*, Phil., II, 5.

d) Un infinitif qui serait un futur sans la dépendance du membre relatif : *quam ob rem mihi optatum illud est, in hoc reo finem accusandi facere, cum et populo Romano satisfactum et receptum officium Siculis erit persolutum (= finem faciam, cum) Cic.*, Verr., V, 71. *quare cum de P. Lentulo ceterisque statutis, pro certo habetote, vos simul de exercitu Catilinae ... decernere Sall.*, Cat., 52.

II. Un autre cas où la simultanéité est réelle est celui où les propositions liées par *cum* ont le présent ou le parfait (logique ou aoristique).

a) Présent historique dans la proposition relative, parfait historique dans la proposition démonstrative : *Quom tibi do istam virginem, dixit hos mihi dies soli dare te?* Ter. *Cum occidit Roscius, ibidem fuerunt (servi) Cic.* (cf. Pl. : *Quoniam (= quom iam) vident nos stare, occiperunt ratem servare in portu*; — cf. id., Stich., 29; Mil., 562; Sall., Jug., 12; T.-L., XXIX, 7).

b) Parfait historique dans la proposition relative, présent historique dans la proposition démonstrative : *quom eum [senatum] congregavi, atque illi me ex senatu segregant Pl.* *cum L. Metellus in provinciam profectus est, tum isti ... una proficiscuntur Cic.* in Verr., I, 25. *id cum satis se confirmasse arbitratu est, certiorum facit Datamem C.-N.*

c) Présent dans la proposition relative, parfait logique dans la proposition démonstrative : *haud invito ad auris sermo mi accessit tuos, quom te postulas omnis res prae parente intellego Ter.*, Hec., 482. *Ut enim gravius aegrotant ii, qui, cum morbo levati videntur, in eum de integro inciderunt (viderentur) Baiter, videntur Orelli, Klotz) Cic.*, Fam., XII, 30. *Purpureus veluti cum flos succisus aratro Languescit moriens lasso ve papavera colto Demiser caput, pluvia cum forte gravantur Virg.*

d) Parfait logique dans la proposition relative, présent dans la proposition démonstrative, que ce présent soit présent immédiat ou présent de possibilité : *dis pol habeo gratiam, quom in pariundo aliquot adfuerunt liberae Ter.*, And., 770. *laudo et fortunatam iudico, id tu quom studuisti...* id., Heaut., 381. *id cum optime perspexi, tale video, nihil ut mali videatur futurum Cic.* *quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illum sapientiam constituendae civitatis duobus prope seculis ante cognovit, quam eam Graeci natam esse senserunt id.*, de Or., II, 37. *Tibi maximas gratias ago, cum tantum litterae meae potuerunt, ut...* id., Fam., XIII, 24. *cum vero in C. Matii ... familiaritatem venisti, non dici potest, quam valde gaudeam id.*, ib., VII, 15. *Rez Bocche, magna laetitia nobis est, quom te talem virum dii moneat, ut...* Sall., Jug., 102. *bene agis, inquit, cum eos deduci iussisti, unde et privati vocem mittere possemus T.-L.* *Non tamen omnino Teucros delere paratis, Cum talis animos iuvenum et tam certa tulistis Pectora Virg.* Aen., IX, 246. — Présent de possibilité : *omnia sunt incerta, cum a iure dis-*

cessum est Cic. impunius fit, quod, cum est factum, negari potest id. ut concitato navigio cum remiges inhibuerunt, retinet tamen ipsa navis motum et cursum suum id. essem idem qui soleo, cum lacecessit id. Nombreux exemples du même auteur. — Cum se inter equitum turmas insinuaverunt, ex essedis desiliunt Caes., etc. Quod non ferme decernitur, nisi cum tetra prodigia runtiota sunt... T.-L. Cum ventum in aciem, turpe principi vir-tute vincti Tac. Huc dona sacerdos Cum tulit ... Multa multis simulacra videt volitantia miris Virg. Exemples nombreux dans les comparaisons, après ut, veluti, ceu, qualis, non secus ac ... cum : ut cum carceribus sese ef-fu dère quadrigae, Addunt se in spatia id.

CUM DANS LES CAS D'APPARENTE RELATIVITÉ DES TEMPS. — On regarde d'ordinaire les temps relatifs (imparfait, plus-que-parfait) comme marquant l'un un présent dans le passé, l'autre un passé dans le passé en relation avec une action ou un état postérieurs. Mais ils peuvent servir aussi à ex-primer, chacun dans la donnée temporelle qui lui est propre, des actions ou des états indépendants, non relatifs au présent de la personne qui parle. Il suit de là que des temps relatifs peuvent, quand ils sont construits avec cum, être construits à l'indicatif.

Il faut remarquer d'abord que deux prétérits peuvent toujours servir de dé-termination temporelle l'un à l'autre. De même que deux prétérits, sans égard à la durée des deux actions qu'ils expriment, peuvent, dans leur forme objec-tive, être rapportés l'un à l'autre, de même deux états, ou un état d'une part, une action de l'autre, peuvent servir de détermination temporelle l'un à l'autre. Dans les exemples suivants, l'indépendance des propositions tempo-relles est indubitable : le parfait aoristique y marque des faits sans liaison avec le moment présent pour la personne qui parle, mais en rapport avec les faits qu'énonce la proposition principale : cum bellis Carthaginien-sibus Sicilia vexata est et post, ... cum bis in eâ provinciâ magnae Jugilivorum copiae versatae sunt, tamen aratorum interitio facta nulla est Cic. in Verr., III, 54. cum me consullem ... interficere voluisti, compressi conatus tuos nefarios id., Cat., I, 5. Gallo narra-vi, cum proxime Romae fui, quid audis-sem id., ad Att., XIII, 49. Cum Artaxerxes Aegyptio regi bellum inferre vo-luit, Iphicratem ab Atheniensibus du-cem petivit C.-N., Iph., 2. cum haec in Macedonia Epiroque gesta sunt, legati ... in Asiam pervenerunt id.

Voyons, d'autre part, le cas où le parfait aoristique se trouvant dans la proposition relative, la proposition principale contient l'expression d'une si-tuation avec l'imparfait ou le plus-que-parfait logique répondant au parfait ou au présent historique : cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani Caes. B. G., VI, 12. Haec Crassi cum edita oratio est, quattuor et triginta tum habebat annos totidemque an-nis mihi aetate praestabat Cic., Br., 43. cum primo agere coepimus, lex non erat promulgata id., Verr., V, 69. (V. Phil., II, 21.) Hortensius, cum has litteras scripsit, animum agebat Caes. ap. Cic. sed cum hac litterae ad-latuae, forte Nabudalsa in lecto quiescebat Sall., Jug., 71. Ambo regnabant, cum de his triumphatum est T.-L. — Avec le plus-que-parfait : bis consul fuerat P. Africanus, et duos terrores huius imperii, Carthaginiem Numantiam-que deleverat, cum accusavit L. Cottam Cic. p. Mur., 28. Pauci, cum primum deditio coepit, ad regem Bocchum ... abierant Sall., Jug., 62. Cum Placentiam consul venit, iam ex stativis moverat Hannibal T.-L., XXI, 39. — Avec le présent historique : Quom huc respicio ad virginem, illa sese interea commodum huc advorterat Ter., Eun., 342. quom inde abeo, iam tum inceperat turba inter eos id., ib., 725. Eo cum venio, praetor quies-cebat, fratres illi Cibratae inambulabant Cic. in Verr., IV, 14. sed cum redeo, Hortensius venerat... id. — On a de même avec cum dans le second membre : nondum luerbat, cum Ameriae scitum est Cic. Jam consules erant ... cum ... Romam nuntii ... venerunt T.-L.; et Virg., G., II, 338; Aen., VII, 104. Dans ces exemples, la situation marquée par le verbe de la propo-sition principale est antérieure au fait exprimé dans la proposition tempo-relle. Inversement, cette situation ne commence qu'après le fait exprimé dans la proposition temporelle : Sulla cum Damasippum ... iugulari ius-sit, quis non factum eius laudabat? Sall., Cat., 51. Cum est ad nos ad-latum, ... cetera mihi facillima videbantur, ... multaque mihi veniebant in mentem Cic., Fam., III, 10. — Et Virg., Aen., VI, 515. (cf. id., Ecl., X, 9).

CUM AVEC L'IMPARFAIT DE L'INDICATIF. — Cette construction se trouve, 181 dans les ouvrages de Cicéron, ou attribués à Cicéron, 241 fois; 4 fois dans César (B. G., I, 40; B. C., I, 79; II, 17; III, 44); 1 fois dans Cornélius-Népos (Att., 9); 2 fois dans Salluste (Iug., 31; Or. Phil., 6); 22 fois dans Tite-Live; 1 fois dans Tacite, Ann., XV, 54; jamais dans Velleius. Florus, Horace; 4 fois dans Virgile (Ecl., X, 10; Æn., IV, 597; VII, 148; XII, 725). Ce relevé est donné par Hoffmann, page 88.

1° Les deux propositions ont l'imparfait : a) avec deux sujets différents et marquant alors deux situations simultanées; — b) avec le même sujet, auquel sont attribués les deux faits ou les deux situations simultanées.

a) *Cum omnes Caesarem metuebamus, ipse cum diligebat Cic. cum de tuis rebus gestis agebatur, inserviebam honori tuo id. an tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id. credo tum, cum Sicilia florebat opibus et copiis, magna artificia fuisse in insulâ (= erant) id. Hasdrubal tum forte, cum haec gerebantur, apud Syphacem erat T.-L. cum haec in Hispaniâ gerebantur, comitiûrum iam appetebat dies id.*

b) *Sed tu, cum et tuos amicos in provinciam quasi in praedam invitabas, et cum illis praedabare, et eos in contione anulis aureis donabas, non statuebas tibi ... rationem esse reddendam? Cic. in Verr., II, 11. quem cum ex urbe pellebam, hoc providebam animo id. cum varices secabantur C. Mario, dolebat id. Equidem a principio, cum Etruriam conirare ... videbam, maturandum putabam Sall., Or. Phil., 6. At hercules, cum stipendia nobis consulibus non tribunis ducibus, et in castris non in foro faciebatis, ... triumphantes ad penales redibatis T.-L., III, 68. — Et avec le même sujet logique : illas tantas res ... cum gerebam non mihi mors, non exilium ob oculos versabatur? Cic. p. Sest., 21. cum exhauriebas aerarium, cum orbabas Italiam iuventute, cum mare vastissimum hieme transibas, si triumphum contemnebas, quae te ... nisi praedae ac ropinarum cupiditas tam caeca rapiebat? id. in Pis., 24. cum captivis redemptio negabatur, nos vulgo homines laudabant (= cum negabamus, laudabamur) T.-L., XXV, 6.*

Dans tous ces exemples, la proposition temporelle, pleinement indépendante, ne sert, quelle que soit la durée relative des deux situations marquées par les deux verbes, qu'à fixer pour ainsi dire une date. C'est ce qui se voit dans le style épistolaire, par ces formules si fréquentes : *cum haec scribebam, cum has litteras dabam*; — *res, cum haec scribebam, erat in extremum adducta discrimen Cic. bellum quidem, cum haec scribebam, sane magnum erat id. quid ageritis in republica, cum has litteras dabam, non scribam id. tu me rebare, cum scribebas, in actis esse nostris id. — Cf. ipse cum fratre Capuam ad consules ... III. Non profectus sum, cum has litteras dedi id., ad Att., VII, 18. proficiscebam inde (Athenis) pridie Nonas Quintiles, cum hoc ad te litterarum dedi id., Fam., II, 8.*

2° Proposition relative avec l'imparfait, proposition principale avec le parfait aoristique. — Dans ces phrases, la durée relative exprimée par les deux verbes ne saurait être égale; elle est par conséquent indifférente dans le choix du mode. On trouve, comme avec *postquam*, deux temps différents de l'indicatif construits avec *cum* : *nam cum secum serolis animus praemia perfidiae reputavit simulque immensa pecunia et potentia obversabantur, cessit fas et salus patroni et acceptae libertatis memoria Tac., Ann., XV, 54.* S'il y a une comparaison possible entre la durée des deux préterits de la proposition temporelle, il n'y en a point entre ces deux temps et celui de la proposition principale.

La coordination et l'absence de relativité entre les deux membres est, dans le cas présent, rendue manifeste par les exemples où, malgré la règle ordinaire du discours indirect, l'indicatif est conservé dans la proposition temporelle : *factum (esse) eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum, Cimbris et Teutonibus a Gaio Mario pulsus, non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritis videbatur Caes., B. G., I, 40. me L. Colla, homo censorius, in senatu iuratus dixit se, si censor tum esset, cum ego aberam, meo loco senatorem recitaturum fuisse Cic. p. dom., 32.*

D'autre part, le parfait aoristique de la proposition principale n'est souvent à considérer, dans ces passages, que comme un simple préterit, et les deux membres pourraient être ramenés à la même forme temporelle : *fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur, ...*

propagabant, ... administrabant Cic., de Inv., I, 2. Il est manifeste que, dans cet exemple, la durée du temps marqué par *suit* est la même que celle que marquent les trois verbes à l'imparfait, car le temps en question a été tant qu'ont existé les conditions de sa durée. De même : *qui unquam aut ludi aut dies laetiores fuerunt, quam cum in singulis versibus populus R. mazimo clamore et plausu Bruti memoriam prosequebatur* id., Phil., X, 4. *ut tum fuit (senatus) Romae, cum reges erant...* id., de Rep., II, 23. *ratio quâ solitus sum uti, cum mihi in isto studio versari adolescenti licebat* (= *ut solebam cum licebat*) id., de Orat., I, 30, et autres exemples nombreux. — *fuit cum hoc dici poterat* T.-L., VII, 32. *praecepta vestra et prior legatio fuit, cum Hannibalem ... deposcebatis* id., XXI, 18. *Quae nemora aut qui vos saltus habuere, puellae Naides, indigno cum Gallus amore peribat* Virg., Ecl., X, 9. *Tum decuit, cum sceptras dabas* id., Aen., IV, 596. *Tunc melius tenuere fidem, cum paupere cultu Stabat in exigua ligneis aede deus Tib.* — Plus-que-parfait dans la proposition démonstrative : *ne cum volebat quidem id facere in privato eodem hoc, aliquid profecerat* Cic. p. Mil., 33. *quod quidem tibi ostenderam, cum a me Capium reiciebam* id., ad Att., VIII, 11. *quae pro lege Liciniâ quondam contraque eam dicta erant, cum plebeis consulatus rogabantur* T.-L., X, 7. Dans ces passages, le plus-que-parfait n'a nulle liaison avec le moment présent pour celui qui parle : ils sont donc semblables à ceux où les deux propositions sont construites avec l'imparfait. Que la proposition principale énonce un état ou un fait passé, l'imparfait de la proposition temporelle exprime, sous forme indépendante, le temps auquel a eu lieu l'action de la proposition principale, quelle qu'en soit la durée : *tum scripsimus (de Rep. libros), cum gubernacula reip. tenebamus* Cic., de Div., II, 1. *senatus tum, cum florebat imperium, decrevit* id., ib., I, 41. *M. Antonii scelerata arma vitavi tum, cum ille... non intellegebat, quod ad tempus me et meas vires reservarem* id., Phil., III, 13, et autres exemples nombreux.

CUM AVEC LE PLUS-QUE-PARFAIT. — Cette construction se rencontre naturellement dans les cas où le temps de la proposition principale, subordonnée à un autre prétérit, est le plus-que-parfait. Et même alors, il est à remarquer que ce temps n'est de règle dans la proposition temporelle que lorsque cette proposition est pour ainsi dire identique à la proposition principale, en ce sens que les deux actions sont adéquates l'une à l'autre : *ad suam enim quamdam magis ille gloriam, quam ad perspicuam salutem reipublicae tum spectarat, cum unus in legem per vim latam iurare noluerat* Cic. p. Sest., 16. *expectationem nobis non parvam attuleras, cum scriperas...* id., ad Att., III, 18. *Romae haud minus terroris ac tumultus erat, quam fuerat, biennio ante, cum castra Punica obiecta Romanis moenibus portisque fuerant* T.-L., XXVII, 44.

Les cas où le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait se construit avec *cum* sont assez rares. La nature de ce plus-que-parfait n'est pas douteuse quand on le trouve construit avec des imparfaits : *non igitur erat illa tum civitas, cum leges in ea nihil valebant, cum iudicia iacebant, cum mos patrius occiderat...* Cic., Parad., IV, 27. *sed cum patriae ... veniebat in mentem, et cum ... cinis patriae versari ante oculos atque animum memoria refricare coeperat, tum denique ei resistebam* id. p. Sull., 6. — Le plus-que-parfait est pareillement logique dans ces passages : *cum ad gubernacula reip. tenerarii atque audaces homines accesserant, mazima ... naufragia fiebant* (= *cum ... tenebant, ... fiebant*) Cic., de Inv., I, 3. *tum remotio criminis, ut in eo, qui, cum lex, quibus diebus in legationem proficisceretur, praestituerat, ... profectus non est...* id., ib., II, 42. *quod Verrem artificii sui cupidum cognoverant tum, cum iste Cibyram ... venerat* (= *aderat*) id. in Verr., IV, 13. *cum iste... signa dederat, quam ob rem responsurus non videretur, mentio de lege nulla fiebat* (= *signa data erant*) id., ib., V, 69, et quelques autres exemples contestables.

César n'a qu'une fois cette construction : *cum iam ex diei tempore coniecturam ceperat in castra perventum, ... pontem reficere coepit* (= *suspiciabatur, existimabatur*) B. G. VII, 35. — Un exemple dans Cornélius Népos : *qui (Metrobarzanes) cum ad hostem pervenerat, Datames inferri signa iussit*. Dat. 6. — Tite-Live n'a point cette construction, Salluste ne l'emploie que pour les actions répétées. Elle n'est ni dans Velléius, ni dans Horace, ni dans

Tacite. *Quom intellexeras id consilium capere, quor non dicti exemplo Pamphilo?* Ter., Andr., 507. *cum Davo ego met vidi iurgantem ancillam... vero vultu, quom ibi me adesse neuter tum praesenserat* id., ib. 839. *id quom optigerat, hoc etiam ad malum accersebatur malum Pl., Bacch., 424. idem me pridem, quom ei adversum veneram, facere atriensem voluerat sub ianua* id., Cas. II, 8, 28. *Quin (quom) ipei pridem tonsor unguis demserat, conlegit, omnia abstulit praesegmina* id., Aulul. II, 4, 33. — Un exemple chez Virgile : *postera cum primo stellis Oriente fugarat Clara dies, socios in coetum litore ab omni Advocat* Aen. V, 42. Pas d'exemple dans Horace.

- Il nous reste à donner des exemples du cas où le plus-que-parfait avec *cum* sert à marquer une action qui se renouvelle. L'imparfait se trouve toujours dans la proposition principale. Nous avons déjà fait remarquer qu'il y a, entre ces deux temps, la même relation qu'entre le parfait logique et le présent : *a quâ muliere cum erat ad eum ventum et in aurem eius insusurratum, alias revocabat eos, inter quos iam decreverat, decretumque mutabat, alias ... decernebat* Cic., Verr. I, 46. *cum autem ver esse coeperat ... cuius initium iste non a Faronio neque ab aliquo astro notabat, sed cum rosam viderat, tum incipere ver arbitrabatur* id., ib. V, 10. (21 passages dans Cicéron) *Disiectis antennis cum singulas binas ac ternas naves circumsteterant, milites summâ vi transcendere in hostium naves contendebant* Caes., B. G. III, 5. (huit exemples). Salluste : 2 passages, Jug. 44 et 92. Cornélius Népos un seul, Epam. 3. Tite-Live un seul, XXXVIII, 21. Velleius, Tacite, Florus, Virgile n'offrent pas d'exemple de cette construction. On peut y rattacher l'asyndeton suivant d'Horace : *ludos spectaverat una, luserat in Campo : Fortunae filius! omnes (= cum luserat ... clamabant)*. Sénèque a dans ce cas un parfait dans la proposition principale : *cum vero paupertatem commendare coeperat (Attalus) et ostendere, quam quidquid usum excederet, esset superacuum et grave ferenti, saepe exire e schola pauperi libuit; cum coeperat voluptates nostras traducere, ... non tantum ab illicitis voluptatibus, sed etiam supervacuis, libebat circumscribere gulam et ventrem* Ep. 108.

Le second cas où l'indicatif s'emploie nécessairement dans les auteurs latins, est celui où la proposition principale énonce un fait équivalent à l'action énoncée dans la proposition temporelle, et implicitement contenu dans cette action. Les deux propositions présentent alors une sorte d'équation, cas très-fréquent en latin : *cum hoc confiteris, id te admittisse concedis* (avouer cela, c'est accorder que...) Cic. *quae cum faces, nulla esse concedis* id. Cette égalité est rendue sensible par les exemples où le verbe est le même dans les deux propositions : *neque enim, cum de hoc queritur, in dominum queritur* id. *Non ego avarum cum veto te feri, rappam iubeo ac nebulonem* Hor. Dans ce dernier exemple, on voit l'antithèse.

Futur : *cum igitur proferent aliquid huius modi, ... inventum proferent* (al. quando) Cic. *quod cum dederis, ... illud dederis, ut is absolatur* id., etc.

Parfait : *cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos omnium Metellorum et clarissimos triumphos gloriâ et laude superavit* Cic. *cum enim toto senatum haberi sine praedidio non posse iudicavistis, tum statuistis intra muros etiam Antoni scelus audaciamque versari* id.

Imparfait : *tribuniciam potestatem cum posebat [populus], verbo illam poscere videbatur, re verâ iudicia poscebat* Cic. *cum pacem esse cupiebas, id ne agebas, ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret?* id. *Ceteri senes, ... cum republicam consilio et auctoritate defendebant, nihil agebant?* id.

Le plus-que-parfait se trouve dans cet emploi, mais la proposition relative suit en ce cas la proposition principale, qui elle-même est sous la dépendance temporelle d'un autre prétérit : *expectationem nobis non parvam attuleras, cum scripseras Varronem tibi pro amicitia confirmasse causam nostram Pompeium certe suscepturum* Cic., Att. III, 18.

CUM TEMPOREL APRES LA PROPOSITION PRINCIPALE. — Le rapport de la proposition principale à la proposition temporelle peut différer suivant que la proposition temporelle la précède ou la suit. Quand elle précède, elle marque, par l'énonciation préalable d'une action ou d'un état, le temps ou le moment où a lieu l'action principale. Quand elle suit, elle ne peut qu'énoncer un fait ou un état en rapport de temps avec le fait principal.

Cum ainsi construit peut servir : 1° à énoncer un fait ou un état simultané ; en ce cas, il explique et développe une indication temporelle contenue dans la proposition principale.

2° A énoncer comme connexe, et sous forme indépendante, un fait relatif en apparence, mais en réalité principal.

3° A énoncer un fait postérieur à une action accomplie ou à une situation existante ; en ce cas il ajoute le fait principal aux circonstances antérieures énoncées dans une proposition précédente.

I. Dans le premier des trois cas énumérés, la proposition construite avec *cum* est explicative. C'est ce que montre la particule *tum* ou *tunc*, placée dans la proposition principale et correspondant à *cum*. L'explication tombe sur *tum* ou *tunc* : *partes atque membra (philosophine) tum bellissime nascuntur, cum totae quaestiones scribendo explicantur (Cic. tum bella gerere nostri duces incipiunt, cum auspicia posuerunt id. reliquae causae ... tum tractabuntur a nobis, cum disputabimus id. sensi equidem tum magno opere moveri iudices, cum excitavi maestum ac sordidatum senem id. Tunc fesse decui, cum adempta sunt nobis arma T.-L.*

Cum est de même explicatif de certains adverbess de temps : *olim, quondam* : *quid quondam solitus sum uti, cum mihi in hoc studio versari adolescenti licebat Cic. quae pro lege Licinia quondam contraque eam dicta erant, cum plebeis consulatus rogabatur T.-L. — antea : neque enim ea sunt, quae erant antea, cum, ut nihil aliud, comites me et socios habere putabam Cic. — nuper : nuper quidem, cum iam te adventare arbitrabamur, ... reiecti sumus Cic. — iam : de quibus iam dicendilocus erit, cum de senioribus pauca dixerō Cic. locutions adverbiales : eo tempore Polla tua misit, ... cum quid scriberem non habebam Cic. sententiam meam tu facillime perspicere potuisti ab illo tempore, cum in Cumanum mihi obviam venisti id. signum illo die dedit, ... cum ... se avertis Cic., Phil. V, 14. factum est eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum ... videbatur Caesar., B. G. I, 40. si libri copia fuisset id temporis, cum haec dictavi A.-Gell.*

L'explication ajoutée par *cum* peut ne pas porter sur la proposition principale, mais sur une proposition comparative (*ut*, comme, *quam* comp.) contenant l'énonciation d'un fait ou d'une situation antérieure au fait ou à la situation énoncée dans la proposition principale : *si essent ullae litterae necessariae, ut erant olim, cum brevioribus diebus tamen quotidie respondebant tabellarii Cic. nihil iam perplexe, ut ante, cum dubiae res incolumi Philippo erant, sed aperte denuntiatum T.-L. XXXIII, 34. — Avec ut seul : nec simulat, ut cum de illo (Caesare) aegrotō vota faciebant (municipia) Cic. itaque tum illud, quod erat a deo ratum, nomine ipsius dei nuncupabant : ut cum fruges Cerelem appellamus id. Sicut cum provinciā et exercitu relicto ... commisisti T.-L. XXVIII, 42. — Avec quam comparatif : nos animo dumtaxat vigemus, etiam magis quam cum florebamus Cic. Camillus, ... meliore multo laude, quam cum triumphantem albi per Urbem vixerant equi, ... redisset T.-L.*

Cum est explicatif après *nisi* servant à énoncer une exception : *ex lege Rupilia sortitio nulla, nisi cum nihil intererat istius Cic. — Après quippe : tu vero etiam si reprehenderes, non modo facile paterer, sed etiam lactarer, quippe cum in reprehensione est prudentia cum cupavisti id.*

La proposition principale contient l'énonciation d'un jugement, et la proposition temporelle fait connaître dans quel moment, dans quelle condition ce jugement est vrai ; c'est ainsi que *cum* sert à faire des définitions : *barbarismus est, cum verbum aliquod vitiose effertur ad Her. IV, 12, et ibid. 13, 15, 19, 21, 23, 27, 28, sqq.* Cette formule de définition est fréquente dans les traités de rhétorique et de philosophie de Cicéron. *Provincia accusat, cum is agit causam, quem sibi illa defensorem iuris adoptavit Cic. non ea est ... medicina, cum sanae parti corporis scalpellum adhibetur atque integras id. Oppidum Britanni vocant, cum silvas impeditas vallo atque fossa muniunt Caesar. — Avec le futur : nunquam ille mihi satis laudari videbitur, cum ita laudabitur Cic. — Avec le parfait : Satis mihi dedisti, cum respondisti id. servavit (patriam), cum prohibuit migrari Veios T.-L. — Avec l'imparfait : iniuriam mihi fieri putabam, cum rogabar Cic. *Cum* peut être suivi de plusieurs verbes, *magnas ille res gessit ... cum Parthorum nobilis**

simos duces maximasque copias fudit, Syrianque immani Parthorum impetu liberavit Cic. Phil., II, 14.

Cum est explicatif d'un nom ou d'un pronom : *notata a nobis sunt et prima illa scelera in adventu, cum accepta pecuniâ a Dyrrachinis ob necem hospitii tui Platonis, eius ipsius domum evertisti* ... (le crime que tu as commis quand) Cic. in Pis., 34. *Perseus ... mallet imperiis suis non obtemperatum esse, cum trepidans gasam in mare deici Pellae, Thessalonicae navalia iusserat incendi* T.-L., XLIV, 10. *quas mihi res multo honorificentior visa est, quam illa, cum iurare tui cives Xenocratem testimonium dicentem prohibuerant* Cic. ad Att., I, 16.

Cum est explicatif d'une donnée temporelle déterminée ou indéterminée : *anni sunt octo, cum ista causa in istâ meditatione versatur* Cic. apud Graecos quidem anni prope quadringenti sunt, cum hoc probatur id. vigesimus annus est, cum omnes scelerati me unum petunt id. Per multi anni iam erant, cum inter patricios magistratus tribunosque nulla certamina fuerant T.-L. Septima post Troiae excidium iam vertitur aestas, Cum freta, cum terras omnia, tot inhospita raza Sideraque emensae ferimur Virg., Aen., V, 626. *fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur* Cic. ergo haec duo tempora carent crimine, unum, cum..., alterum, cum ... id. illa ... tempora magis placent, quom regna, provinciae, ... postremo divina et humana omnia penes paucos erant Sall. lug., 31. — Très-souvent après dies : *o praeclarum diem, cum ad illud divinum animorum concilium coetumque proficiscar* Cic. quem potes recordari in vitâ inluxisse tibi diem laetiores, quam cum ... te domum recepisti? id. Phil., I, 12. De même après nox : *noctis illius, cum id. p. Planc., 42.*

L'indication temporelle de la proposition principale est quelquefois supprimée par ellipse : *memini, cum mihi desipere videbare* Cic. ad Fam., VII, 28.

— L'ellipse est d'une autre nature dans l'exemple suivant : *dictator ... ad ultimum prope desperatae reipublicae auxilium, cum honesta utilibus cedunt, descendit* T.-L., XXIII, 14; ici l'indication temporelle est implicitement contenue dans les mots *desperatae reipublicae*.

Cum explique, définit, développe le prédicat temporel de la proposition principale : *Nox erat ... cum medio volvuntur sidera lapsa, Cum tacet omnis aeger* Virg., Aen., IV, 522. *Postera vix summos spargebat lumine montis Orta dies, cum primum alto se gurgite tollunt Solis equi* id. ib. XII, 113. V. Ecl., VIII, 14. Aen., VIII, 407.

II. Dans le second cas, l'emploi de cum, que l'usage a assoupli et plié à de nombreux besoins, sert à joindre un fait principal à d'autres faits trop importants pour être subordonnés. Quand Cicéron écrit : *anni sunt octo, cum ista causa in istâ meditatione versatur, cum omnia, quae nunc ad eam rem pertinent, et ex huius et ex aliorum tabulis agitata, tractatis, inquisitis, cum interea Cluentianae pecuniae vestigium nullum inventis* (p. Cl. 36), il est manifeste que le fait capital pour la cause est celui qu'énonce le dernier cum ; mais il fallait faire ressortir aussi la longueur du temps passé en recherches contre Cluentius, la durée de ces recherches inutiles : or, le tableau eût été moins vif si les verbes accumulés : *agitatis*, etc., se fussent trouvés à un mode subordonné.

Quand le fait énoncé dans la proposition temporelle se produit pendant qu'à lieu celui de la proposition placée la première, cum est accompagné de *interea, interim* ; quand la proposition temporelle nie le fait, cum est suivi de *nondum, haud dum*, ou de *etiam tum* dans une forme qui équivaut à une négation ; quand la proposition temporelle contient un éclaircissement, une délimitation de temps, une restriction, une opposition, cum est joint à *quidem, tamen, nihilo magis* ; cum est d'ordinaire employé seul quand la seconde action a été accomplie dans le même temps, dans la même occasion que la première :

Quibus cum iuratus affirmasset se, quae deberentur postero die persoluturum, domum se abdidit; inde ... navem conscendit, Brundisiumque vitavit et ultimos Hadriani maris oras petivit : cum interem Dyrrachii milites domum, in qua istum esse arbitrabantur, obsidere coeperunt Cic. molestissime autem fero, quod te ubi vinurus sim nescio ; eoque ad te tardius scripsi, quod quotidie te ipsum exspectabam : cum interea ne litteras quidem ullas accepi id. illum

188

autem Aeneas absentem in proelia poscit, Oboia multa virum demittit corpora morti. Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg., X, 663.

Multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat (= cum nondum constabat) Sall., Jug., 51. et cum secul : unus et alter dies intercesserat, cum res parum certa videbatur Cic. Tria milia ferme aberant, cum haudcum quisquam hostium senserat T.-L.

Quem ne maiorum quidem supplicio adfeci, ... sed medico ... imperasti ut venas hominis incideret : cum quidem tibi etiam accessio fuit ad necem Platonis Pleuretus eius comes Cic. in Pis., 34. neque est ille vir passus, in eâ republicâ, quam ipse decorât atque auzerat, diutius vestrorum scelerum pestem morari : cum tamen ille, ... Gabinius, collegit ipse se (Gabinius du moins ... rentra en lui-même. Tr. Le Clerc) id., ib., 12. Quia patricii se auctores futuros negabant, prope secessionem plebis res terribiles alias minas civium certaminum venit, cum tamen per dictatorem conditionibus sedatae discordiae sunt T.-L., VI, 47. Torpebat Vitellius..., cum tamen ardor et vis militum ultro ducis munia implebat (néanmoins l'ardeur des soldats...) Tac., Hist., I, 62. haec diu faciendo persuasit homini se infinitum adversus regem suscepisse bellum, cum nihilo magis, ... neque colloquium eius petivit, neque in conspectum venire studuit C.-N., Dat., 10.

Litteras in contione recitasti, quas tibi a C. Caesare missas diceret : Caesar Pulchro ; cum etiam es argumentatus, amoris esse hoc signum Cic. nam Sertorianum bellum a senatu privato datum est, quia consules recusabant, cum L. Philippus pro consulibus eum se mittere dixit, non pro consule (et L. Philippus disait alors, Tr. Le Clerc) Cic., Phil., XI, 8. — Du reste, cum quidem a quelquefois le même sens. V. Cic., de Sen., IV, 11 : cum quidem, me audiente, Salinatori ... inquit... (à cette occasion).

Cum interim se trouve, dans Tite-Live, construit avec des infinitifs dans le discours indirect : iacere tamdiu irritas sanctiones, quae de suis commodis ferrentur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim exerceri... IV, 51, et VI, 27.

A l'exception de certains cas mentionnés plus loin, toutes les fois que cum, suivi de interea, interim, etc., est construit avec l'indicatif, il y a simultanéité et coïncidence de temps entre la proposition temporelle et la proposition principale.

Présent réel dans les deux membres : trecentisimū sexagesimū quintus annus urbis agitur ; inter tot veterrimos populos tamdiu bella geritis, cum interea ... non coniuncti cum Arquis Vulsci, non universa Etruria ... bello vobis par est T.-L. (cf. Ter., Hec. Prol., 39).

Parfait logique (= présent) et présent : itaque omnes concessere iam in paucorum dominationem, qui per militare nomen aerarium, regna, provincias occupare et arcem habent ex spoliis vestris, cum interim more pecudum vos multitudo singulis habendos fruendosque praebetis Sall., Or. Lic. Mac., 6.

Présent historique dans les deux membres : Aeneas absentem in proelia poscit, ... Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg.

Présent historique et parfait historique : fit gemitus omnium et clamor, cum tamen a praesenti supplicio tuo continuit populus Romanus se et repressit... Cic.

Parfait historique dans les deux membres : habuimus in Cumano quasi pusillam Romanam ; tanta erat in his locis multitudo, cum interim Rufio noster, quod se a Vestorio observari videbat, stratagemate hominem percussit Cic.

Présent historique ou parfait historique et imparfait : inde quasi enata subito classis erupit, cum interim iam diebus, iam noctibus nova aliqua moles, nova machina ... prodibat Flor. Iuba ... super mensas et pocula se interficiendum ei praeiit, ille et regi sufficit et sibi, cum interim semesi in medio cibi ... sanguine maeabant id.

Imparfait et parfait historique ou présent : ad te tardius scripsi, quod quotidie te expectabam, cum interea ne litteras quidem ullas accepi Cic. Regrediendum ... admonerant, cum interim cognoscit hostis pluribus agminibus irrupturos Tac.

Imparfait dans les deux membres : caedebatur virgo ... civis Romanus, cum interea nullus gemitus ... audiebatur, nisi... Cic.

Imparfait et plus-que-parfait logique : tria milia ferme aberat, cum

haudum quisquam hostium senserat T.-L. — Et inversement : *multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat* Sall.

Plus-que-parfait logique dans les deux membres : *iamque Synnada pervenerant, cum Eumenes ad Sardis undique exercitum contraxerat* T.-L. Infinitif historique et présent historique ou parfait : *divorsi regem quare, ... cum interim Hiempsal reperitur...* Sall., lug., 12.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et infinitif historique : *id modo plebem agitabat, ... cum interim mentio nulla comitiorum fieri T.-L. iamque dies consumpta erat, cum tamen barbari nihil remittere...* Sall., lug., 98.

III. *Cum inversum*. — Le fait principal est rattaché par *cum* à un fait ou à des circonstances secondaires, de manière que le rapport logique des propositions est renversé dans la construction. Le premier verbe est d'ordinaire à l'imparfait ou au plus-que-parfait logique, le second au parfait aoristique ou au présent historique. Pour marquer plus fortement un événement subit, imprévu, *cum* est souvent accompagné de *repente, subito*, ou d'adjectifs ayant même valeur que ces adverbes : *cum ... repens terror T.-L. repentina spes id. cum subito ... monstrum* Virg. Dans la première proposition se trouvent les adverbes *iam, nondum, viz; tantum* (Cic. et V.-P.); *commodum* (Cic. seul); *vixdum* (T.-L., Tac.); *vix bene* (poët. : Œv.).

Imparfait et présent historique ou parfait : *non dubitabat Minucius, quā iste ... illo die rem illam quaesiturus non esset, cum repente iubetur dicere* Cic. *iamque hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurerunt* Caes. *Muro quoque lapideo circumdare urbem parabant, cum Sabinum bellum coepris intervenit* T.-L.; cf. id., VIII, 38 (57 exemples, d'après Hoffmann). Velleius, quatre exemples; Florus, quatre; Tacite, trente au moins; Virgile, vingt-six.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent : *ingens metus intercesserat patres, vultusque iam inde tribunorum erant, qui decemvirorum fuerant, cum M. Duilius ... inquit* T.-L., III, 59. *iamque ficerant ... intulerant ... exercebant, cum Dubius Avitus ... perpulit* Tac., Ann., XIII, 54 (trois ex.); Virg., Georg., IV, 485; Æn., III, 8, 588, etc. (sept exemples).

Plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent : *vix ille hoc dixerat, cum iste pronuntiat* Cic. in Verr., II, 38 (treize ex.); Caes., B. G., VI, 8; Sall., lug., 60, 108; C.-N., Eum., IX, 8. Tite-Live, 32 exemples. — *Deciderat Cassi caput, cum evocatus advenit nuntians Brutum esse victorem* V.-P. (trois ex.); Tacite, 12 exemples; Virgile, 13 exemples.

Suivant que la seconde proposition construite avec *cum* exprime un état, une situation, ou que la première exprime un fait ou un moment isolé, on trouve les variations et les combinaisons de temps suivantes :

Imparfait ou plus-que-parfait logique et imparfait ou plus-que-parfait : *una nox intercesserat, cum iste Dorotheum sic diligebat, ut...* Cic. in Verr., II, 36. *nullae sordes videbantur his sententiis allini posse, cum iste repente ex alacri atque laeto sic erat humilis ac demissus* id., ib., I Act., 6. *iamque ipsi urbi terribilis erat, cum dispositis omnis generis tormentis, non vagi modo circa muros, sed etiam qui in navibus erant, sacris tormento emicantibus percutiebantur* T.-L., XIIV, 10 (passage unique); Virg., G., IV, 425; Æn., V, 270. *Et iam Argioa phalanx ... ibat ... flammis cum regia puppis Extulerat fatisque deum defensu iniquis, Inclusos utero Danaos et pinea furtim Lazat claustra Sinon* (plus-que-parfait logique coordonné avec un présent historique) Virg., II, 253, sqq.

Imparfait, plus-que-parfait logique, présent historique ou parfait et parfait aoristique : *castra locantur ante portam Collinam et in muris armati dispositi et iustitium in foro tabernaeque clausae, fiuntque omnia castris quam urbi similiora, cum trepidam civitatem dictator increpuit* T.-L., IV, 32.

Présent historique ou parfait dans les deux membres : *barbarus ... noliri portas ... parat, cum patefactis repente portis cohortes duae ... erumpunt* T.-L. *circumspectant ... fremunt, ... cum subito P. Cornelius constitit* id., XXVI, 18. *venit ... obnuntiavit consuli, cum subito manus illa Clodiana exclamat...* Cic. p. Sest., 37. *itaque excussis tuis vocibus et ad te et ad praedes tuos milites misit : cum repente a te praeclara illa tabula prolata est* Cic., T.-L., (quatre ex.); Virg., Æn., I, 534.

Présent historique ou parfait et imparfait ou plus-que-parfait logique :

vir explicandi ordines spatium Etruscis fuit, cum ... pugna iam in manus, iam ad gladios ... venerat T.-L.

Infinitif historique dans l'un des deux membres : *Romae interim ... silentium esse, ... cum repente iuvenis Romanus admiratione in se cives hostesque converterit T.-L.* — C'est surtout chez Tacite que cette construction se rencontre : *at patres ... in questus, lacrimas, vota effundi, ... manus tendere, cum proferri libellum recitarique iussit Ann., I, 11; XI, 16; Agr., 18. Virg. Æn., V, 634. — Fusis Auruncis victor Romanus promissa consulis fideque senatus expectabat, cum Appius ... dicere T.-L., II, 27; Tac., Ann., II, 31 (sept exemples).*

Équivalents de *cum* inverse : *dixerat ille : et iam per maenia clarior ignis Auditur Virg. Nondum quartus a victoria mensis, et libertus ... aequabat Tac. necdum ... et id. iam ... et id. simul haec, et cum delectis scindit agmen id.* Cette substitution ne se trouve pas dans la prose classique.

Vix ea fatus erat, subitoque fragore Intonuit lacum Virg.

Vir gregis ipse caper deerraverat : atque ego Daphnim Conspicio id.

Construction asyndétique : *vix ea fatus erat : tremere omnia visa repente Virg. Ibam sorte viâ Sacra... : Occurrit quidam Hor., Ov.* — Dans le style familier : *nondum plane ingemueram : salve, inquit Arrius Cic., ad Att., II, 15.*

Cum — tum partitifs avec l'indicatif. V. *Cum* subjonctif.

L'usage de *cum* avec l'indicatif dans tous les emplois que nous avons indiqués est commun à l'époque classique et à l'époque archaïque. C'est avec ce mode qu'on le trouve presque toujours construit dans les anciens écrivains, Caton, Ennius, Plaute et Térence.

Amicum cum vides, obliviscere miseras App. Cl. Caecus ap. Prisc. Cum bella consultius mandabantur Q. Fabius Pictor ap. Gell. virum bonum cum laudabant Ct. Praedium cum parare cogitabis, sic in animo habeto id. Sorba in sapd cum vis condere et siccare, arida facias id. quae opus sunt cum pluet id. tum erit tempestiva, cum semen suum maturum erit id. cum iam est ventus id. vir cum divortium fecit mulieri id. Nihil minus ipsi lucet, cum illi accenderit Enn. Cum spolia generis detrazeritis [in]pie, quam inscriptionem dabit is id., Satur. Quom illo advenero Pl. nam quom pugnant mazume, ego tum fugiebam mazume id. Gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo id. iam hic ero, quom illi censebis esse me id. hanc domum iam multos annos est quom possideo (construction qui n'est qu'un équivalent de multos annos possideo, sans ellipse de ante) id. ne me secus honore honestas quam quom servibas mihi id. quom extemplo meo e conspectu apscesseris id. Hic illest dies quom nulla vitae meae salus sperabilist id. quod quom scibitur, [tum] per urbem iridebor id. antiqua opera et verba quom vobis placent, aequom placerest ante veteres fabulas id. quom te liberat me serio, gaudeo id. quot eras annos gnatus tum, quom pater a patria te avehit? id. Salve, hicine hodie cenas, saluos quom adveneris? id. Nunc etiam quom est, non estur, nisi soli lubet Aquil. Quom illoc adventio, solitudo ante ostium Ter. Quid ais? quom intellexeras id consilium capere, quor non dixisti extemplo Pamphilo? id. olim quom ita animum induxisti tum id. quom nemo expetet id. quid habuisset (interrog. indir.), quom perit id. quom hoc non possum, illud minus possem id. quom interea rumor venit datum iri gladiatores id. est dis gratia, quom ita ut volo est id. nunc quom non queo, animo fero id.

UT, UBI (des que), PRIUSQUAM, POSTQUAM. — Principio ut illo advenimus, ubi primum terram tetigimus, continuo Amphitruo delegit viros primorum principes Pl. nam ubi me aspiciet, ad carnificem rapiet continuo senex id. ubi erit ad cubitum semel, ne quoquam exurgatis id. me ubi viles nuptum dare id. ubi te non invenio (représentatio), ibi adscendo in quemdam excelsum locum id. Iam diu factum est postquam bibimus id. Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquidâ cornua infusa unguito Ct. At ego est etiam, priusquam abis, quod volo loqui Pl. nimis male timui, priusquam intro redii, exanimatus fui id. nunc occasiost faciundi, priusquam in urbem advenerit (futur passé) id. quin tu mihi adornes ad fugam viaticum, priusquam pereor? id. quaeso hercle, priusquam quicquam convivis dabis, gustato tute prius id. Omnia experiri certumst priusquam pereor Ter. priusquam harum scelera et lacrumae confectae dolis redducunt

animum aegrotum ad misericordiam, uxorem demus id. heus, Nausistrata, priusquam huic respondes temere, audi id.

Dum. — Cette conjonction, comme *postquam* et ses synonymes, se construit avec l'indicatif des temps principaux. Elle ne se trouve avec les temps secondaires, l'imparfait et le plus-que-parfait, que dans les cas où ces temps ne sont point relatifs, c'est-à-dire servent à marquer, non la simultanéité relative d'une action par rapport à une autre action passée, mais un état indépendant dans le passé. Les conjonctions *antequam* et *priusquam* ne pouvant marquer une action antérieure sans cette notion de relativité, ne se trouvent pas avec l'indicatif des temps secondaires.

1. *Dum* = pendant que. 1° Quand cette conjonction est suivie d'un verbe qui doit à la fois présenter une action sous forme indépendante et cependant non entièrement accomplie à un certain moment du passé, le verbe se trouve au présent historique : *dum studeo obsequi tibi, poene inlusi vitam filiae Ter. dum ante ostium sto, notus mihi quidam obviam venit id. Ita, dum pauca mancipia ... retinere vult, fortunas omnes libertatemque suam istius iniuria perdidit Cic. verum ego liberius altiusque processi, dum me civitatis morum piget tae'detque Sall. dum haec geruntur, Caesari nuntiatum est... Caes. (formule de transition très-fréquente). Haec dum inter eos aguntur, Domitius Massiliam pervenit id. dum ea conquiruntur et conferuntur, ... contentederunt id., B. G., I, 36. ergo dum nullum fastiditur genus, in quo eniteret virtus, crevit imperium Romanum T.-L. quod ducibus nostris parum provisum erat, dum amenitati prius quam usui consultur Tac.*

Note. Il est aisé de voir que, dans ce cas, si l'écrivain veut marquer une durée relative, un présent relatif à l'action principale et employer l'imparfait avec *dum*, le verbe doit se construire au subjonctif. De ces deux modes de construction; Cicéron, César, Salluste, Florus et Tacite emploient de préférence le premier; Tite-Live, Valère-Maxime, Justin et les poètes offrent des exemples de l'un et de l'autre.

2° Lorsque la durée des deux actions simultanées est la même, le temps est le même dans les deux membres, et *dum* est construit avec l'indicatif : *ille tristis cibum dum servat, tu ridens voras Enn. quem di diligunt, adolescens moritur, dum valet, sentit, sapit Pl. dum te exspecto, neque usquam aliam mihi paravi copiam, neque istuc unquam apparet, ita nunc servio nihilominus id. modo fit obsequens, hilarus, comis, communis, concordis, dum id, quod petit, potitur Caec. Stat. nosti mores mulierum : dum moliuntur, dum ornantur, annus est Ter. Namque, sub ingenti lustrat dum singula templo, ... dum ... miratur, videt Iliacas ex ordine pugnas Virg., Aen., I, 453.*

Parfait : *incepti, dum res tetulit Ter. atque in has clades incidimus, ... dum metui quam cari esse et diligi maluimus Cic. dum enim in una virtute sic omnia esse voluerunt, ut earum rerum selectione exspoliarent, ... virtutem ipsam, quam amplexabantur, sustulerunt id. qui primum, dum ex honoribus continuis familiae maiorumque suorum unum ascendere gradum dignitatis conatus est, venit in periculum, ne... id.*

Futur : *Dum coquetur, interim potabimus Pl. dabitur a me argentum, dum erit commodum Ter. Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelestis vitae simile Cic. (Cf. id., de Fin., III, 2.)*

3° Quand *dum* est construit avec l'imparfait de l'indicatif, la proposition principale avec l'imparfait ou le parfait exprime une situation de même durée : *Nam antea qui scire posses, aut ingenium noscere, dum aetas, metus, magister prohibebant? Ter. Dum haec Veis agebantur, interim arx Romae Capitoliumque in ingenti periculo fuit T.-L. dum haec in Apulid gerebantur, altero exercitu Samnites Interamniam coloniam occupare conati, urbem non tenuerunt id. stimulabat et tempus propinquum comitorum, ... et occasio in se unum vertenda gloriae, dum aeger collega erat id.*

II. *Dum* = tant que. La durée de deux actions ou de deux états peut avoir un terme fixé; quand *dum* sert à marquer ce terme, il équivaut à *tandem* quam, usque eo, et se construit avec l'indicatif. La durée d'une action est, en ce cas, la limite exacte de la durée de l'autre.

Présent : *potes nunc, dum animus irritatus est Pl. tantisper, dum transigimus hanc comoediam id. proinde tu, dum est tempus, etiam atque etiam cogita id. dum id rescitum iri credit, tantisper pavet id. nec mihi*

192

193

nunc errorem, quo delector, dum vivo, extorqueri volo Cic. *proinde abite, dum est facultas* Caec. Locution très-fréquente dans Horace et Sénèque.

Présent et futur : *bene factum a vobis, dum vivitis, non abscedet* Ct. ap. Gell. *non metuo mihi nec quoquam supplico, dum quidem hoc valebit peritus perfidia meum* Pl. *Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere* Ter.

Futur : *quia edepol, dum ego vivos vivam, nunquam eris frugi bonae* Pl. *quid illos opinamini animi habuisse et habituros, dum vivent* Ct. ap. Gell. *quem tamen natum et nos gaudemus, et haec civitas, dum erit, laetabitur* Cic.

Parfait : *Claudius usus est hoc Cupidine tamdiu dum forum diis immortalibus populoque Romano habuit ornatum* Cic.

Note 1. *Dum* est quelquefois accompagné de *tamdiu*, comme on le voit dans l'exemple précédent ; — de *tantum* : *tantumque ibi moratus, dum milites ad praedam discurrunt, receptui deinde cecinit* T.-L. ; — de *tantum modo* : *Numidae tantum modo remorati, dum in elephantis auxilium putant, postquam eos impeditos ramis arborum ... vident, fugam faciunt* Sall., lug., 33 ; — de *usque* : *usque dum per me licuerit* (style indir.) Cic. in Verr., II, 15.

Note 2. *Dum* est souvent renforcé de *quidem* chez Plaute et Tércence.

III. Lorsque le terme qu'on assigne à la durée d'une action précise le moment où une chose s'est faite ou se fera, *dum* signifie *jusqu'à ce que*. 191
La notion de but, de dessein, rend en ce cas très-logique l'usage du subjonctif ; mais l'ancienne langue surtout, ne tenant compte que de la notion de temps, emploie l'indicatif, souvent avec *usque* devant *dum* : *usque adeo dum fens esse coeperint* Ct. *saepius facito, usque dum odorem malum dempseris* id. *Erroris ambo ... completo ... adeo usque satietatem dum capiet pater* Pl. (ad q. Lindem. : *qui sic dicit non dubitat captum, dum capiat vero aut optantis est aut dubitantis*). Comme on le voit par cette remarque, la raison constante de l'emploi de l'indicatif est dans la nature même de ce mode, qui est toujours le mode de l'affirmation, quelle que soit la conjonction avec laquelle il se construit. *Quod volunt, dum impetrant sibi, boni sunt* (jusqu'au moment qu'ils obtiennent) Pl. *noster esto, dum te poteris defensare iniuriâ* id. *Saltem aliquot dies profer (nuptias), dum proficiscor aliquo* Ter. *vin interea, dum venit, domi opperiamur potius?* id. *adsequere, retine, dum ego huc serenos evoco* id. *delibera hoc, dum ego redeo* id. *Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere* Ter. Cicéron dit de même : *ego in Arcanum opporior, dum ista cognosco* ad Att., X, 3. *Causas innecte morandi, Dum pelago desaevit hiems* Virg.

Avec le parfait : *struppis ... usque adeo verberari iussit, dum animam efflavit* Gracch. ap. Gell. *Interdum mecum pariter deserta querebar ... Dum me incundis lapsam sopor impulit alis* Prop.

Avec le futur : *quae maneant, dum me fata perire volunt* id.

IV. Lorsqu'on indique qu'une chose est, sera, aura été, aurait été, moyennant 195
qu'une autre soit, doive être ou ait été, *dum* restrictif signifie *pourvu que*. L'emploi du subjonctif est naturel et de règle en cette occasion ; toutefois l'ancienne langue employait aussi l'indicatif : *dum dos est, nullum vitium vitio vitiorum* (pourvu qu'il y ait une dot) Pl. Pers., III, 1, 59.

Donc. — *Donec*, qui se rattache à *dum* par son étymologie, se construit 196
comme *dum*, avec l'indicatif, lorsque l'action qui sert de limite à la durée d'une autre est une action réelle, qu'elle soit accomplie entièrement, qu'elle dure encore, ou qu'elle doive assurément s'accomplir. *Amurcan commutet usque adeo, donec in lacum ... pervenerit* Ct. *lacte addat pavum usque adeo, donec cremor crassus erit factus* id. *usque adeo donec ovum gallinaeum coctum nabit* id. *Ego me amitti, donicum ille huc redierit, non postulo* Pl. *ne quoquam exurgatis, donec a me erit signum datum* id. *Nunquam destitit instare, ... usque adeo donec perpulit* Ter. *haud desinam donec perfecero* id.

Note. *Donicum*, ancienne forme de *donec*, ne se trouve qu'avant et après la période classique : Livius Andronicus, Caton et Plaute l'ont employée. On en trouve un exemple dans Cornelius Népos (Ham. I) avec le subjonctif : *donicum aut certe vicissent, aut victi manus dedissent*. Une inscription du recueil d'Orelli (4370) porte *doniques*, expliqué par *donique* (= *donicum*) is.

Époque classique et post-classique : *donec* avec le futur : *donec regni sacerdos, Marte gravis, geminam partu dabit Ilia prolem* Virg. *donec talis erit* id. Avec le parfait : *donec ad haec tempora ... pervenit* est T.-L.

donec multitudine etiam prosequentium tuente ad portam perrexit id. *Cogere donec oves stabulis numerumque referri Iussit* Virg. *Donec verba ... nominique invenire* Hor. — Présent historique : *socii consurgere transtris, ... donec rostra tenent siccum* Virg. *sensus malorum publicorum adimi, donec Gatina res regi Romano in manum traditur* T.-L. *nec minor caedes in urbe quam in proelio fuit, donec ... dictatori deduntur* id. *Donec humo tegere ac foveis abscondere discunt* Virg. *donec cerebrosus proxitil unus* Hor. Ce présent historique s'explique comme celui qui se construit avec *dum*.

Donec, dans le sens de aussi longtemps que, tant que, pendant que, paraît dater de la période classique : *neque dulces amores sperne, puer, donec virenti canities abest morosa* Hor. *donec gratus eram tibi* id. *Et donec nihil aliud quam in populationibus res fuit* T.-L., II, 49. *et donec armati conseritque abibant, petitum labor in persequendo fuit* id., VI, 13. *conquisitos lectiatosque (libros), donec cum periculo parabantur* Tac., Ann., XIV, 50; Hist., IV, 12. *donec eris felix* Ov.

Donec (indic.) se trouve renforcé de *usque* : *ibi odorans usque donec persequutus vulpem evestigii* Pl., Ter. — de *usque adeo* : *id aliquoties in die facito usque adeo, donec sal desiverit tabescere biduum* Ct., Pl., Ter. — de *usque eo* : *usque eo timui ... donec* Cic. *eo usque ... donec* T.-L. — de *in tantum* : *in tantum deprimere (humum), donec altitudinis mensuram datam ceperit* Col.

Donec n'est employé ni par César ni par Salluste, très-rarement par Ciceron (3 ex.). Ce dernier emploie plus volontiers *quoad* et *dum*.

QUOAD = aussi longtemps que, tant que, avec le futur : *quousque, inquis?* 197 *quoad erit integrum* (tant qu'il sera possible) Cic. ad Att., XV, 23. *Tandiu autem debebis, quoad te, quantum proficias, non paenitebit* id. de Off., I, 1. *Ipse me, quoad quisquam, qui exercitus scribit, idoneum militem iudicabit, nunquam sum excusaturus* T.-L., XLII, 34. — Avec l'imparfait : *Hostes populi Romani primum fuimus per nos ipsi, quoad nostra arma nos tutari poterant* T.-L. *Quoad* = jusqu'à ce que, avec le parfait : *ferrum usque eo retinuit, quoad renuntiatum est vicisse Boeotios* C.-N., Epam., 9. *Milo autem, cum in senatu fuisset eo die quoad senatus dimissus est, domum venit* Cic. — Avec le futur : *tamen non faciam finem rogandi, quoad nobis nuntiatum erit, te id fecisse* id. *Dum* et *quoad* dans la même phrase Cic., Phil., III, 13.

Quoad = autant que, jusqu'au point, jusqu'au degré où : *Iubeo te saltere voce summa, quoad vires valent* Pl. *Est modus tamen, quoad pati uxorem oportet* (jusqu'où il faut qu'une femme soit patiente) id. *Cognitis, quoad possunt ab homine cognosci* Cic.

Quoad est souvent accompagné du génitif *eius* : *quoad eius poteris* Ct., *quoad eius facere potueris* Cic. T.-L. A.-Gell. *Quod eius* dans les textes de lois, de décrets, avec un sens analogue. *Quoad usque* est antérieur et postérieur au siècle d'Auguste : *usque quoad erunt lactentes* Varr. *Quoad usque manus equitum Romanorum necem comminata est* Suet.

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. — Ces conjonctions ne se rencontrent, sauf les rares exceptions que nous indiquerons, qu'avec les temps principaux de l'indicatif. 198

Présent. L'action est regardée comme certaine ou comme devant bientôt commencer : *at ego est etiam, priusquam abis, quod volo loqui* Pl. *nunc adeam optimummst, priusquam incipit tinnire* id. *quin tu mihi adornas ad fugam viaticum, priusquam pereor?* id. *nunc priusquam molum istoc addis, certumst iam dicam patri* id. *opsepro, licet complecti, priusquam proficisco?* id. *Prius respondes quam rogo* id. *sed quid ego dubito fugere hinc in malam crucem, priusquam collo oborto ad praetorem trahor?* id. *priusquam abitis, vos volo ambas* id. *nunquam hercle, ne sis frustra, tu hodie hic prius edes, quam te hoc facturum, quod rogo, adfirmas mihi* id. *Omnia experiri certumst priusquam pereor* Ter. *priusquam harum scelera ... reducant animum aegrotum ad misericordiam, uxorem demus* id. *pergin istuc prius diiudicare, quam scis quid veri siet?* id. *Enim vero priusquam haec dat veniam, mihi prospiciam* id.

Sed priusquam illa conor attingere, proponam breviter Cic. *cui priusquam de ceteris rebus respondeo, de amicitia pauca dicamus* id. *Sed priusquam huiusce modi rei initium expedio, pauca supra repetam* Sall. (cf. id., Cat., 4).

Quelques grammairiens ont prétendu que, chez Tite-Live surtout, *antequam* et *priusquam* se construisent avec l'indicatif quand la principale est négative, avec le subjonctif quand elle est affirmative. Cette règle est contredite par plusieurs exemples. Le subjonctif se trouve après une principale négative : *Achaei non antea ausi capessere bellum, quam ab Româ venertissent legati* XXXV, 25. *non prius desistit mittere, quam pacem cum iis confirmaret* XLV, 11. *nec ante nos hinc moverimus, quam ... patres acciverint* XXII, 3. *neque avelli ... priusquam ordine omnia inquisissent, poterant* XXII, 7, etc. — D'autre part l'indicatif se trouve souvent après des principales affirmatives : *Perseu, quem populo Romano prius paenae quam regni heredem futurum sciebat* XLI, 23. *sine, priusquam complexum accipio, sciam* II, 40. *sed ante quam opprimat lux maioraque hostium agmina obsepiunt iter, ... erumpamus* XXII, 50. *acceptaque (rogatio) paene priusquam promulgata est* XXIV, 25. *sine, quareso, priusquam de condicione nostrâ queror, noxam cuius arguimur nos purgare* XXV, 6. — On peut substituer à la règle arbitraire que nous avons intentionnée un principe que confirment les exemples et qui est conforme à la logique. L'indicatif dans Tite-Live se trouve après *ante* et *priusquam* quand l'écrivain énonce un fait réel, et le subjonctif quand il énonce un acte dont la réalité existe dans la pensée.

Toutefois il y a un cas, fort rare d'ailleurs dans la latinité, où l'emploi de l'indicatif coïncide toujours avec la construction négative dans la proposition principale. C'est celui où *antequam* et *priusquam* sont employés avec l'imparfait de l'indicatif. Ces conjonctions marquent un rapport temporel entre deux actions dont l'une précède l'autre ; l'action postérieure est considérée comme objective ou comme relative, dans sa donnée temporelle ; dans le dernier cas, il est naturel que la relativité soit exprimée par le mode qui lui est propre, le subjonctif, les verbes d'ailleurs marquant tous deux une action, et les propositions étant de même qualité. De même qu'avec *dum*, *donec*, *quoad* signifiant *jusqu'à ce que*, il est difficile de se figurer la limite temporelle marquée par un imparfait désignant l'état, on ne peut guère imaginer le moment précis avant lequel une action a lieu marquée par *priusquam* avec ce même temps. Toutefois Hoffmann cite cinq exemples de cet emploi : *quâ [cives Romani] erant rerum capitalium condemnati, non prius hanc civitatem amittebant, quam erant in eam recepti* Cic. pro dom., 30. *Cornelius consul exercitum in saltum induxit, nec priusquam recipi tuto signa non poterant, imminentem capiti hostem vidit* T.-L., VII, 34. *postremo coriis herbiaque et radicibus ... vizère, nec ante quam vires ad standum in muris ferendaque arma deerant, expugnati sunt* id., XXIII, 30. *nec ante [consul] violavit agrum Campanum, quam iam altæ in segetibus herbae pabulum praeberere poterant* id., ib. 48. *nilil, ne bellum haberent, priusquam paene in conspectu hostis erat, praemeditati* id., XXXVIII, 3. Dans tous ces passages *non prius quam* équivaut à *postquam* : cf. *nec priusquam ... non poterant* (et ce ne fut qu'au moment qu'il était impossible), et : *postquam obtineri non poterat* T.-L., V, 10 : — *tum dictator, postquam sine magno incommodo progredi non poterat* id. VIII, 38. — Cf. *nilil ... priusquam ... hostis erat*, et : *postquam in conspectu hostes erant* T.-L., VI, 29. *Non priusquam* servant à exprimer un fait accompli au moment qu'un autre se produit, et le résultat du fait accompli étant un état, l'imparfait de l'indicatif s'explique avec *non priusquam* aussi aisément qu'avec *postquam*.

Parfait. *Nimis male timui, priusquam intro redii, exanimatus fui* Pl. *priusquam evocasti me dudum foras* id. *Satine, priusquam unumst injectum telum, iam instat alterum?* id. *Priusquam loqui coepisti, sensi* Cic. *equidem antequam tuas legi litteras, in hominem ire cupiebam* id. et *ante Impia quam caesis gens est epulata iuvenis* Virg. *neque prius fugere destiterunt, quam ad flumen Rhenum pervenerunt* Caes. *neque prius iuglandi finis fuit, quam Sulla omnis suos divitiis explevit* Sall. *Sen, quod magis credere lubet, non prius profectum ab Ardea, quam comperit legem latam* T.-L. *agmen armatorum non ante, quam ad hospitium imperatoris ventum est, conspexere* id. avec ellipse de *fecit* : *Anicius Scodra receptâ nilil prius quam requisitos ... legatos ad se duci iussit* id. XLIV, 32. *nec ante ad consules ... famam eius cladis perlata, quam in conspectu fuere*

Gallorum equites id. Nec prius recesserunt, quam compertum est, somno paulisper acquiescere Q.-C.

Futur. *Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquidâ cornua infusa unguito Ct., Hunc occasiost faciendi, priusquam in urbem advenierit Pl. Priusquam istam pugnam pugnabo, ego etiam prius dabo aliam pugnam claram et commemorabilem id. utinam mihi argentum reddas, priusquam hinc in nervom abducere id. Neque ego ignoscere neque promitto quicquam neque respondeo, priusquam gnatum videro Ter. Praeclare enim vixero, si quid mihi acciderit, priusquam hoc tantum mali videro Cic. Ante quam aliquo loco conssedero, a me litteras non habebis id. neque defetigabor, antequam percepero id.*

IV. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.

1° Propositions comparatives. — a) Ces propositions servent à marquer une ressemblance, et sont construites avec l'indicatif quand les faits, dans les deux termes, sont donnés comme réels. — *Ut ... ita : Haec ut brevissime dici potuerunt, ita a me dicta sunt Cic. ut sementem feceris, ita metes id. ut pleraque Aetium ab Italia, sicut breviora, ita arrectiora sunt T.-L. — La comparaison par ut ... ita sert souvent à faire ressortir une différence, à marquer une opposition : verum, ut errare, mi Plance, potuisti (quis enim id effugerit ?) : sic decipi te non potuisse quis non videt ? (tu as pu, il est vrai, te tromper toi-même, — mais on n'a pu te tromper) Cic., Fam., X, 20. — ut fortasse vere, sic parum, utiliter in praesens certamen respondit (peut-être avec vérité, mais...) T.-L., IV, 6. — Tanquam ... sic : tanquam boni poetae solent, sic tu ... debes Cic. — Quomodo ... sic : ut, quomodo gubernatores optimi vim tempestatis, sic illi fortunae impetum superare non possent (style indirect) Cic.*

Quomodo ... sic, construction rare à l'époque classique : *ego tamen sic nihil exspecto, quomodo Paullum, consullem designatum, primum sententiam dicentem Cael. ap. Cic., Fam., VIII, 4. an illi quidem, septuagensimum ante annum peremti, quomodo imaginibus suis noscuntur, ... sic partem memoriae apud scriptores retinent ? Tac., IV, 35. — Avec des participes : dedit exemplum praecavendi, quomodo fraudibus involutos aut flagitiis commaculatos, sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces id., ib., XVI, 32. Solebat sic cenare quomodo rex Petr., 38.*

Quomodo ... ita : quo modo militiâ aut viâ fessum adminiculum orarem, ita in hoc itinere vitae senex ... praesidium peto Tac., Ann., XIV, 54. — Sic ... quasi : nisi aliquid incidat eiusmodi tempus ut, quasi aurum igni, sic benivolentia fidelis periculo aliquo perspicui possit (indir.), Cic., Fam., IX, 16. Vergilium veneratus est sic quasi Augustum Dial. or., 13. — sic ... tanquam, déjà chez Cicéron.

Ut ... ita, chez Tite-Live et chez Tacite, sert à restreindre et à opposer, comme à l'époque classique : *haec omnia ut invitis, ita non adversantibus patriciis transacta T.-L., III, 55. nos ut nondum eosdem, ita ex illis ortos si ... miles aspernaretur Tac., Ann., I, 42. ego ut concesserim, ita ... reor Hist., II, 37. ut non pro spe sua excipitur, ita neque averso imperatoris animo ib., IV, 20. — Ces deux écrivains emploient de même ut ... sic : Haec est pugna Cannensis ... ceterum ut illis, quae post pugnam acciderent, levior, ... sic strage exercitus gravior foediorque T.-L., XXII, 50. iam corpus ut visu torvum et ad brevem impetum validum, sic nullâ vulnerum patientiâ (indirect), Tac., Ann., II, 14. — Sicut ... ita, même sens : multi in utroque exercitu sicut modesti quietique, ita mali et strenui Hist., I, 52.*

b) Les deux termes sont liés par *quam*, qui sert à comparer sans indiquer égalité. *Quam* se trouve après *tam*, après les comparatifs et les mots de signification comparative : *ante, post, supra, praestat ; perinde ; pro eo* (en raison de), *non aliud, non alibi ; aequè, iuxta, proinde, contra, secus ; dimidius, multiplex. — ac, atque* se trouvent au lieu de *quam* après les adjectifs et adverbés de sens comparatif : *similis, similiter, perinde, pariter, aliter, contra, iuxta, idem, secus. Aliter, atque ostenderam, facio Cic. Longe alia nobis, ac tu scripseras, narrantur id. non dixi secus ac sentiebam id. ac philosophia quidem tantum abest ut, proinde ac de hominum est vitâ meritis, laudetur (direct : non, proinde ac est merita, laudatur) id. contra ac praeus erat Sall. Aliud, aliter* se construisent avec *quam*, surtout dans les phrases négatives à l'époque classique : *agitur enim nihil aliud in hac causâ, quam... Cic. ;*

dans les interrogations oratoires qui cachent une négation : *num alibi quam in Capitolio fieri potest?* T.-L. — Plus tard, *quam suit alius non négatif : te alia omnia quam quae velis, agere moleste fero* Plin. j.

Aequè *quam* se trouve, aux temps post-classiques, surtout avec des négations : *contra apud alios nihil aequè res proderat, quam nimia potentia accusatoris Tac. Vespasianus haud aequè Domitiano mitigatus, quam Titi pietate gaudens id. sed nihil aequè quam sitis fatigabat id.*

Tite-Live avait dit : *an est quisquam qui dubitet nullis iniuriis vestris ... unquam aequè quam munere patrum in plebem ... tribunos plebis offensos et concitatos esse?* V. 3. *neque viri, nec tela nec quidquam aliud aequè quam maenia ipsa sese defendebant* XXVI, 45.

Perinde ... ut, très-fréquent dans Cicéron : *sed haec omnia perinde sunt, ut aguntur, etc., etc.*

Perinde ... quam : sed perinde a nobis donativum ob fitem, quam ab aliis pro facinore accipietis Tac., H., I, 30. *nec perinde periculum aul metus, quam pudor ac dedecus obstupescerat* ib., IV, 72. — Et avec négation : *haud perinde id damnum Vitellianis in metum compulit, quam ad modestiam composuit* ib., II, 27.

Perinde ... prout : meminerint perinde coniecturam de moribus suis homines facturos, prout hoc vel illud egerint (indirect.) Plin., Paneg., 20.

Tacite supprime *tam* : *ad Drurum pergit, quem haud fratris interitu truce* *quam ... aequiore sibi sperabat* Ann., III, 8.

Non aliud, nec aliud, quid aliud, nec amplius quam, se trouvent avec des ellipses inconnues à Cicéron, César et Salluste, et de plus en plus hardies : *nec aliud quam munimenta propugnabant* (ils ne faisaient que) Tac., Ann., XV, 13. *non tamen ultra quam tribunos plebis in auxilium ... ad vocavit id. ubi nihil temeritate solum, nec amplius quam decurio equitum ... sagittis confixus ceteros ad obsequium exemplo firmaverat* (et que le seul résultat obtenu avait été que...) id., Ann., XIII, 40. Ces mêmes ellipses se trouvent chez Sénèque, Suétone, Cornélius Népos, Florus et Lactance.

Remarquons que *quam* se construit très-régulièrement après *supra, contra, super*, qui sont de véritables comparatifs. Tite-Live l'emploie après *insuper* : *illa insuper quam quae pacta erant facinora Campani ediderunt* XXIII, 7. *Quod* construit après *quam* : *incedere inde agmen coepit, primoribus, super quam quod dissenserant ab consilio, territis etiam duplici prodigio* XXII, 3. — *Tacite* dit d'une façon analogue : *super id quod nullo auctore certo firmantur* Ann., IV, 11.

Ut dans le sens de *ut fieri solet* : *ut inter barbaros Tac. ut inter vinolentos id. utque in tali tempore id.* (cf. *adulescenti in primis, ut tum habebatur, inter suos honesto ac nobili* Cic. p. Cl.; 5).

Tanquam se trouve avec le même sens dans Tite-Live : *ut etiam, tanquam veterum religionum memores, et peregrinos deos transtulimus Romam et institimus novos* V, 52. — *Servorum manus subitis avidae et tanquam apud senem (= ut fieri par est ap.) festinantes* Tac., H., I, 7.

2° Propositions proportionnelles. — Ces propositions se construisent avec l'indicatif quand les deux faits comparés sont donnés comme réels. La plus simple des expressions proportionnelles est *tantus ... quantus* : *Videre enim mihi videor tantam dimicationem ... sed tantam, quanta nunquam fuit* Cic. *Nec hoc tanti laboris est, quanti videtur id.* — *tanti ... quanti*, avec les verbes de prix et d'estime.

Tantus ... quam, lorsque dans le second terme de la comparaison est un verbe au lieu d'un nom : *Non hercle verbis, Parmeno, dici potest tantum, quam re ipsa navigare incommodum* Ter. *ulla ne tanta ... voluptas, quam spectare*, Dial. or., 6. *non ab ira tantum, quam quod veris ... inclinatura rursus animos videbatur* T.-L., XXVI, 1.

Ut quisque (à mesure que, plus) : *Ut enim quisque maxime ad suum commodum refert quaecumque agit, ita minime est vir bonus* Cic. *ut quisque me viderat, narrabat id.* — Avec des superlatifs : *ut quisque gradu proximi erat, ita ingominiae obiectus* T.-L. — Avec des comparatifs : *quo quisque est solertior et ingeniosior, hoc docet iracundius et laboriosius* Cic. *ut quisque sciens intimus, ita ... validus* Tac. Cet écrivain emploie plus fréquemment *ut quis* (quanto quis avec le comparatif) : *ut quis fortunae inops, moribus turbidus, promptius ruebant* Ann., IV, 13. *nam ut quis districtior ac-*

cusator, velut sacrosanctus erat ib., 36. incusabantur, ut quis praevire et reum destinare properat ib., VI, 7.

Quam ... tam : quam quisque pessime fecit, tam mazime tutus est Sall., Jug., 100.

Prout (en proportion de ce que, selon que) : *etiam argenti bene facti (comparat), prout Thermitani hominis facultates ferebant, satis Cic. — Ancienne forme : pro eo ut : tamen pro eo ut temporis difficultas, aratorumque penuria tulit* (décret cité par Cicéron, Verr., 54), *prout res haud opulentae erant T.-L. prout cuiusque ingenium erat id. Prout res poscit Tac. terrent trepidantve, prout sonuit acies id. prout splendor obscuriorve id.*

Note. Praeut (*praeut alia dicam* (au prix de ce que je vais dire) Pl. *ludum iocumque dicit fuisse illum alterum, praeut huius rabies quae dabit Ter.*) est comparatif et non proportionnel.

In tantum ... in quantum pour la première fois chez Velléius-Paterculus : *virum in tantum laudandum, in quantum intelligi virtus potest I, 9. — viri in tantum boni, in quantum humana simplicitas intelligi ... potest II, 43. quem in quantum quisque aut cognoscere aut intelligere potuit, in tantum miratur ac diligit II, 114.* Ruhnken, contre Vossius qui assigne cette construction à l'âge d'argent, cite : *in tantum spe tollet avos Virg., Aen., VI, 876 ; — quippe pedum digitos in quantum quaeque secuta est Traçit Ov., Met., II, 71 ; — in tantum suam felicitatem virtutemque entiusse T.-L., XXII, 27 ; — sufficiebat enim illi, in quantum voluerat, explicandi vis Sen., Controv., 3.* Mais aucun de ces exemples ne présente la forme pleine qui se voit dans les trois passages de Velléius. — *Verrito et Malorige, qui nationem eam regebant, in quantum Germani regnantur Tac., Ann., XIII, 54. Memnius Regulus, auctoritate constantia fama, in quantum praeumbrante imperatoris fastigio datur, clarus ib., XIV, 47.*

Quantum ad (littéralement : dans la mesure de ce qui touche à, en ce qui touche à) se trouve dans Ovide et dans Tacite : *notum ignotumque quantum ad ius hospitum nemo discernit Germ., 21. quantum ad gloriam, longissimum aevum peregit Agr., 44. proximus annus civili bello intentus quantum ad Iudaeos per otium transiit Hist., V, 10. quantum ad ne se trouve pas dans les Annales.*

Les ellipses d'un des deux mots qui servent à mettre en rapport les propositions proportionnelles sont très-fréquentes aux époques post-classiques. 202

1° Ellipse de *eo* ou de *tanto* : *laeti et audiere ab novo duce consilium, et, quo audacius erat, magis placebat T.-L., XXV, 38. et propinqua Cremonensium maenia quanto plus spei ad effugium, minorem ad resistendum animum dabant Tac., H., III, 18. — Ellipse de *eo magis : quo suspectior sollicitis, adoptanti placebat id., ib., I, 14. quanto quis servilio promptior ... honoribus extollerentur Ann., I, 2.**

2° Ellipse de *magis, potius : quanto quis audacius promptus, tanto magis fidus Tac., Ann., I, 57. pacem quam bellum probabam ib., 58. quanto inopina, tanto maiora ib., 68. miseratio quam invidia augebatur ib., III, 17. libens quam coactus ib., XIV, 61.*

3° *Quantum ... tanto : quantum autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecunia ... opus erat T.-L., V, 10. quantum hebes, tanto promptior Tac., H., II, 99 ; cf. vehementius quam caute Agr., 4.*

4° *Quam = quam ut : huc potius intenderet, ... quam solus ... malas curas agitaret Tac., Ann., III, 37, et autres exemples.* Cette ellipse se trouve déjà dans Salluste et Tite-Live.

V. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES.

QUOD, QUIA, QUONIAM, QUANDO, CUM, SIQUIDEM, QUATENUS. — Ces conjonctions se trouvent construites avec l'indicatif, quand l'auteur exprime d'après sa propre opinion le motif, la cause, l'occasion réelle d'une action : *Mirum, hoc quod potuit fieri Pl. Quia paulum votis accessit pecuniae, sublatis animi sunt Ter. — I.* indicatif et le subjonctif se trouvent unis : *Chrusalus mihi usque quaque loquitur nec recte, pater, quia tibi aurum reddidi et quia non te defraudaverim Pl. Par cet exemple, comme par cent autres, l'on voit que le mode ne dépend nullement de la conjonction. — De même après quoniam et quando (temporelles ou causales) : Is quoniam moritur Pl. ; ut lubet ... fac, quoniam pugnis plus vales id. Quoniam exemplo a portu ire nos cum auro vident Ter. Quoniam nemini obtrudi potest,* 203

itur ad me id. Ne attigas puerum istac caussa, quando fecit strenue Pl. quando hic servio, haec patriast mea id. Quando ego tuom non curo, ne cura meum Ter. Même construction avec quandoquidem : Deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono id.

Cum causal avec l'indicatif se trouve surtout à l'époque archaïque. Il faut remarquer que dans cet emploi de cum, particule causale, la notion de temps, loin d'être effacée, prédomine; celle de cause est accessoire : Nimum nugator es, cum maluisti Ct. ap. Gell. Eloquar, multo adeo melius quam illi, quom sum Iuppiter Pl. praesertim quom is me dignum, quoi concrederet, habuit id. Di tibi omnes omnia optata offerant, quom me tanto honore honestas quomque ex vinculis eximis id. sine trahi, quom egomet trahor id. quom tu's liber, gaudeo id. saltem id volup est, quom ex virtute formae [id] evenit tibi id. edepol merito esse iratum arbitror, quom eius tute tam parvast ei fides id. ecquid gratiae, quom huc furas te evocavi? id. Facis, ut te decet, quom istuc quod postulo, impetro cam gratiâ Ter. deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono, quomque huic veritust optumae adolescenti facere iniuriam id. edepol te, mea Antiphila, laudo et fortunatam iudico, id tu quom studuisti, formae ut mores consimiles forent id.

Cum (indic.) a une nuance causale dans bien des passages des auteurs classiques : quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illum sapientiam constituendae civitatis duobus prope saeculis ante cognovit, quam... Cic., de Orat., II, 37. tibi maximas gratias ago, cum tantum litterae meae potuerunt, ut... id., Fam., XIII, 24. Mais la notion temporelle est toujours dominante.

Neque vero, quid mihi irascere, intelligere possum. Si, quod eum defendo, quem tu accusas, cur tibi quoque ipse non succenses, qui accusas eum, quem ego defendo? Cic. ita fit ut adsint propterea, quod officium sequuntur; taceant autem idcirco quia periculum metuunt id. quod spiratis, quod vocem mittitis, quod formas hominum habetis, indignantur T.-L. — Quod, dans la locution nisi quod, est plutôt pronom que conjonction : Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me, illum ipsum vinctum aeris alieni, aere non Corinthio, sed hoc circumforaneo obruerunt Cic., Att., II, 1. Arcas, mediterraneus homo, externorum etiam omnium, nisi quod in Creta praefectus auxiliorum militaverat, ignarus T.-L., XXXV, 26.

Quando igitur virtus est affectio animi Cic. cuius (aetatis) insanabili pernicië quando nec causa nec finis inveniebatur, libri Sibyllini ... aditi sunt T.-L.

Summa dignitas est in iis, qui militari laude antecellunt ... summa etiam utilis, siquidem eorum consilio et periculo, cum republicâ, tum etiam nostris rebus perfrui possumus Cic.

Quandoquidem apud te nec auctoritas senatus nec aetas mea valet, tribunos plebis adpello T.-L.

Quoniam se trouve employé au lieu de quod : comitia praetorum arbitrio senatus haberi solita, quoniam (al. quod) acriore ambitu exarserant, principes composuit Tac., Ann., XIV, 28. interrogatusque, cur igitur repulisset uxorem, quoniam, inquit, meos tam suspicione quam crimine iudico carere oportere Suet., Iul., 74. non ideo se in eam diem vixisse, quoniam velit vivere lust., XIX, 3. (cf. Lucr. IV, 933).

Non quia, non quod se construisent quelquefois avec l'indicatif : qui (Aelius Sextus) cordatus et catus fuit, et ab Ennio dictus est, non quod ea quaerebat, quae nunquam inveniret, sed quod... Cic., Rep., I, 18. non quia multis debeo (leve enim onus beneficii gratia), sed quia saepe concurrir id., Planc., 22. non quia plus animi victis est, sed melius muri quam vallum arcent T.-L., X, 41. non quia ... irritaverat, verum ... ultorem metuebatur Tac., Ann., XIII, 1. non quia desideratur Quintil.

Quatenus (en tant que et jusqu'à ce point que) équivaient quelquefois à puiusque : iubeas miserum esse, libenter Quatenus id facit Hor., Sat., I, 1. Et laedere quatenus illum Non poterat, nec vellet amans, irascitur illi Quae sibi praelatast Ov., Met., XIV, 42. — Trois exemples dans Tacite : conspiratione inimicorum et invidia falsi criminis oppressus, quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est, deos immortales testor... Ann., III, 16.

Velléius Paternulus, Valère-Maxime, Pline le Jeune, Suétone et Florus ont la même construction.

VI. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.

Lorsque la proposition conditionnelle (avec *si*, *nisi*, *ni*, *sin*) contient l'expression d'une condition accordée, d'un fait considéré comme réel, elle est construite avec l'indicatif, la principale ayant soit l'indicatif, soit le subjonctif potentiel : *si quis adversus rem suam quid fieri arbitratur, summa vi contra nititur* Ct. *id ne irascimini si quis superbior est quam vos?* id. *quid si adduco tuum cognatum huc ab navi Naucratem, qui mecum una vēcūst unt navi : atque is si denegat facta, quae tu facta dicis, quid tibi aequum sit fieri?* Pl. *quae mi interhibere sola, si vino scatet, Corinthiensem fontem Pirenen potest id. si tenue scis, scio te uberius posse nere id. si quidem Antidam quæris adoptatitium, ego sum ipsus id. at enim nihil est, nisi, dum calet, hoc agitur id. sin te amo?* — *male operam locas id. si illum relinquo, eius vitae timeo : sin opitulator, huius minas* Ter. — Avec *nisi* si : *Non edepol scio, molestum an non est, nisi si dicis quid velis* Pl. *Repudiatus reptor : quamobrem? nisi si id est* Ter. *Mirum ni avec l'indicatif est fréquent chez les comiques : mirum ni domist* Pl. *Mirum ni illa salvast et ego perii* Ter. — Avec le parfait dans la proposition principale : *Plane perimus, nisi quid ego cominiscor* Pl. *actumst, si quidem haec cæra prædicat* Ter. — Parfait dans l'incidente : *si quid ... fecit volup, neque nooom neque mirum fecit* Pl. *si quid peccavi prius, supplicium ad te hanc mihi fero auri id.*

Si dans le sens de *quomvis* est très-rare avec l'indicatif : *verum, si cognatast mazume, non fuit necesse habere* Ter.

Avec le conjonctif potentiel dans la proposition principale : *nunc si dico ut res est, atque illam me emissem indico, quem ad modum existimet me?* Pl. *si amabas, invenires mutuum id. si volebat participare, auferres dimidium domum (tu aurais dû) id.* — On trouve dans Terence le subjonctif et l'indicatif avec *si* dans la même phrase : *quin si hoc celetur, in metu, sin patefit, in probro sim* (Antiphon regarde comme plus probable la seconde alternative que la première). L'imparfait du subjonctif se trouve dans la proposition principale : *Nam si nemo præterit hac, postquam intro abii, stellæ hic iaceret* Pl.

Si fato omnia fiunt, nihil nos admonere potest ut cautiore simus Cic. — Et avec ellipse du verbe : *aut igitur non fato interit exercitus ... : aut, si fato, ... etiamsi obtemperasset auspiciis, idem eventum fuisset* id. *At enim si pupillo redimi non licebat, non necesse erat rem ad ipsum pervenire id. quæ si populo Romano iniuste imperanti accidere potuerunt, quid debent putare singuli?* id. *vel officio, si quid debuerat, vel errori, si quid nescierat, satisfactum esse duxit* id.

Si unquam ante alias ullo in bello fuit, quod diis gratias ageretur, hesternum id. proelium fuit T.-L. *Tua si re subitâ consilia torpent, at tu sequere mea id.* — Imparfait du subjonctif dans la proposition principale : *Mirer, inquit, si vana vestra ad plebem auctoritas est?* id.

Lorsque la proposition conditionnelle exprime une action habituelle ou qui se répète, Cicéron, César, Salluste, la construisent avec l'indicatif : *stomachabatur senex, si quid paulo asperius dixeram* Cic. *Numidae si a persequendo hostes detertere nequiverant, disiectos a tergo aut lateribus circumveniebant; sin opportunior fugae collis quam campi fuerant, Numidarum equi facile evadebant* Sall.

Quod si ita est, ... ut condita est anni sunt fere quingenti V.-P. Cur enim quod vel maximum est, si narrari verbis speciosis non potest, amittitur? id. *Si iratus est, de mus illi spatium* Sen. *si verum vis id. is fletibus fata vincuntur, conferamur* id. *Habes ex illo duas filias, si male fers, magna onera, si bene, magna solatia id. itaque si felicissimum est non nasci, proximum puto ... cito in integrum restitui* id.

Ici se rattache la locution formée de *si* et d'un relatif : *si qui, si qua, si quis, si quid*, qui se dit de personnes ou de choses non définies, souvent dans le sens de *quelconque*, et qu'on rencontre si fréquemment dans Cicéron, Salluste, Tacite, etc., (cf. gr. ὅς τις). *Summum bonum est vivere seligentem quæ secundum naturam, et si quæ contra naturam sunt, reicientem* Cic. *Errat vehementer, si quis, id. addemus Casconium, qui nullo acumine eam tamen verborum copiam, si quam habebat, praebebat populo id. si qui sunt ex his nati Caes. Et si quæ vetustate radices eminebant, laqueis vincebat*

Sall. si ulla apud vos memoria remanet avi mei Massinissae id. Accurrit centurio Clemens et si qui alii bonis artibus grati in vulgus (ellipse de erant) Tac. stationes et si qua alia praesens usus indixerat id. montibus arduis, et si qua clementer accedi poterant id. sublati si qua pravae interpretationis materiam dederunt Dial. Or. nec vos offendi decebit, si quid forte aures vestras perstringit id. si qua occultius perferenda erant, per notas adposuit Suet. Si qui = tous ceux qui (cf. Cic. pro Archid., 3).

Si avec l'indicatif est très-fréquent chez les poètes de l'époque classique : si forte virum quem Conspexere Virg. Magnum et memorabile nomen, Una dolo divum si femina victa duorum est (si = quod) id. hunc ego si potui tantum sperare dolorem, Et perferre, soror, potero id. — Dans les formules de prières, de supplications, de serments : si quid iustitia est id. vestro si munere tellus Chaoniam pingui glandem mutavit aristâ id. si concessa peto id. Souvent avec ellipse du verbe : sed si tantus amor casus cognoscere nostros id. Si quis (= quicumque) : Audiit et si quem tellus extrema refuso Submover Oceanô id. Paucis, si tibi di favent, diebus Catul. ignoscere igitur si haec tibi non tribuo munera id. — Formule de prière : o di, si vestrum misereri, aut si quibus unquam ... tulistis opem id. si qui forte mearum inceptorum lectores eritis id. Si vis, potes, addit Hor. At omnes di exagitent me, si quidquam (ellipse de audiui) id. Nil ego si ducor libo fumante id. Neque, si male cesserat unquam, Decurrens alio, neque si bene id. Quod spiro et placeo, si placeo, tuum est id. Est quiddam prodire tenuis, si non datur ultra id. Nescis quid sit amor, ... si ferre recusas Inmitem dominam Tib. si quis forte mei domum Catonis, ... videt Fur. Bibaculus. Hoc ego nunc mirer si flagrat nostra iuventus Prop. si sapis id.

Lorsqu'on énonce deux conditions qui laissent pareillement subsister un fait, si ... sive, sive ou seu répétés se construisent avec l'indicatif : si media non est sive prima vespera Pl. si canum, sei istuc rutilum sive atrumst, amo id. si speras tibi ... seu tibi confidis id. si te in germani fratris dilexi loco, sive haec te solum semper fecit mazumi, seu tibi morigera fuit in rebus omnibus, le isti virum do Ter. Mala consuetudo est contra deos disputandi, sive ex animo id fit, sive simulate Cic. hoc loco libentissime utor, sive quid mecum ipse cogito, sive aliquid scribo aut lego id. Nam veneror, seu stupides habet desertus in agris, seu vetus in trivis florea sarta lapis Tib.

Quand la proposition principale affirme qu'une action doit avoir lieu à la condition que l'action énoncée dans l'incidente ait lieu (ou n'ait pas lieu si elle est négative), l'incidente se construit avec l'indicatif du futur ou du futur passé. Praedium quod primum si et si me rogabis, sic dicam Ct. si in terra et tabulato olea nimium diu erit, putescet, oleum foetidum fiet id. si te libenter vicinitas videbit, facilius tua vendes, operas facilius locabis, operarios facilius conduces id. — Et avec l'impératif dans la proposition principale : stramenta si deerunt, frondem iligneam legito id. prata irrigua, si aquam habebis, potissimum facito id. si iste ibit, ito Pl. si domi erit, mecum adducam id. si sensero ... dedam Ter. si senserit, aut si quam lubitum fuerit causam ceperit, quo iure quodque iniuriâ praecipitem in pistrinum dabit id. — Avec un présent ayant valeur de futur dans la proposition principale : si oletum bonum denegue frequens cultumque erit, trapetas bonos, privos, impares esse oportet Ct. si propter amorem uxorem nolet ducere, ea primum ab illo animadvortenda iniuriast Ter. — Avec mirum si et l'ellipse ordinaire : mirum ni ego me tyrpiter hodie dabo Ter. — Et inversement le futur dans la proposition principale et le présent dans la proposition conditionnelle : Te nusquam mittam, nisi das firmatam fidem Pl. non tu scis Bacchae bacchanti si vis adversariet, ex insanâ insaniorem facies, feriet saepius id.

Dolorem iustissimum si non potero frangere, occultabo Cic. si patriam prodere conabitur pater, silebit ne filius? id. si feceris id, quod ostendis, magnam habebis gratiam : si non feceris, ignoscam id. rex eris, aiant si recte facies Hor. — Avec le présent dans la proposition conditionnelle et le futur dans la proposition principale : si reus condemnatur, desinent homines dicere, his iudiciis plurimum pecuniam posse : sin absolbitur, desinemus nos de iudiciis transferendis recusare id. si iniquus es in me iudex, condemnabo eodem te crimine : sin me id facere noles, te mihi aequum praebere debebis Cic. Si dediticius est, ... oboediens erit : sin es

contemnit, scilicet existumabitis Sall. — Avec le présent dans la proposition principale : *difficile est finem facere pretio, si non libidini feceris* Cic. — Le futur passé dans les deux propositions : *si Brutus erit traductus ad alium bellum, Graciam certe amiserimus* Cic. — Le futur passé dans l'incidente, le présent dans la proposition principale : *si opulentum fortunatumque defenderis, in uno illo aut in liberis manet gratia* Cic. — L'impératif et le subjonctif qui en tient la place se trouvent naturellement au lieu du futur, puisqu'ils servent à commander ou à conseiller une action à venir. *Quod si etiam bonus erit vir, non impediunt diuitiae quominus adiuvetur* Cic. *Qui si eruditius videbitur disputare ... attribuito Graecis litteris* id. Et à d'autres époques : *proinde si quas ad eum ... litteras mites, memento adhibere solatium* Plin. j.

Si avec l'indicatif se construit avec les verbes ou les locutions qui expriment les sentiments : *mirum si*, fréquent à l'époque archaïque, est également classique et se retrouve aux temps postérieurs : *quid mirum, si haec invitum amisi?* Tac. *ne tamen territus fueris, si... nondum quiescunt* id. H. I, 16.

Nisi si adversatif, construit avec l'indicatif, sert à énoncer un fait hypothétique, une conjecture : *voluntate extinctam (reor Agrippinam), nisi si negatis alimentis adsimulatus est finis, qui videretur sponte sumptus* (peut-être aussi lui refusa-t-on les aliments) Tac., Ann., VI, 25. *Nisi si cupido dominandi cunctis affectibus flagrantior est* (probabilité) id., XV, 53. *nisi si ... putatis* (= nisi forte) Agr., 32, cf. *nisi vero si quis est*, qui Cic., Cat., II, 4. — *miseros illud nolunt, nisi si se forte iactant* id., de Or., II, 58. *ambiguum ... admirationem magis, quam risum movet, nisi si quando incidit in aliud genus ridiculi* id., ib., II, 62.

Ellipse avec *nisi* quod adversatif : *pestilentia inceserat pari clade in Romanos Poenosque, nisi quod Punicum exercitum super morbum etiam fames adfecit* T.-L., XXVIII, 46. *haud facile disceverim, nisi quod neque Antonius neque Hermus ... degeneravere* (mais ce qui est certain, c'est que...) Tac., H., III, 28. *atque ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod ... animum in bonum vertebat* id., Ann., I, 32.

VII. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES : *Quamquam*, à l'époque archaïque et à l'époque classique, se construit avec l'indicatif : *quamquam multa manus ad caeli caerula templa Tendebar lacrimans* Enn. *quamquam libenter escis alienis studes* Pl. *quamquam es scelestus* Ter.

Quamquam id est minime probandum Cic. *quamquam nostri casus plus honoris habuerunt, quam laboris* id. *quamquam sunt omnes virtutes aequales et pares* id. *Romani, quamquam itinere et proelio fessi erant, tamen...* Sall. *quamquam festinas, non est mora longa* Hor.

(*quamvis* littéralement : autant que tu veux) était primitivement adverbe : *quamvis pernix hic est homo* Pl. *quamvis ridiculus* id. *quamvis mundissimis tabulis* Col. Cicéron l'emploie à ce titre : *quasi vero mihi difficile sit quamvis multos nominatim proferre* p. Rosc., An. 16. *quamvis calide, quamvis audacter, quamvis impudenter* id. Verr., II, 2, 54.

Quamvis conjonction se construit dans la poésie classique surtout avec l'indicatif : *quamvis solus avem caelo deiecit ab alto* Virg. *Pollio amat nostram, quamvis est rustica, musam* id. *quamvis non aureus illo Tempore, nec caris erat invidiosus arenis* (Puctolus) Ov. *quamvis cecidere trecenti* id. *non placere illi, quamvis ea cuncta placebant, Ut sua progenies* id. *Carne tamen, quamvis distat nil, hac magis illa* Hor.

Erat inter eos dignitate regia, quamvis carebat nomine C.-N., Milt., 2. *quamvis ne haec quidem sic praeteriri debent* Cels. *quamvis infesto animo et minaci perveneras* T.-L., V, 40. *quamvis est* Quintil. *quamvis magna transibat* Tac., H., II, 59 (cf. Cic. p. Rab. Post., 2).

Etsi nihil scio, quod gaudeam Pl. *etsi matum merui* id. *etsi scio ego, Philomena, meum ius esse* Ter. *Etsi abest maturitas aetatis* Cic. *etsi conferre manum pudor iraque vetat* Virg. (cf. Cic., Fin., II, 14; ad Att., II, 14).

Etiamsi alterum tantum perdendum est Pl. *etiamsi dudum fuerat ambiguum hoc mihi* Ter. *ista veritas etiam si iucunda non est* Cic. *etiamsi nullum videbitis id, cur nolint, etiam si tacent, satis dicunt* id.

Toutes ces conjonctions s'emploient aussi sans verbe : *etiamsi sine ulla suspicione, at non sine argumento* Cic. *etsi seras, non leves tamen venire paenas* id.

VIII. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS INCIDENTES DU DISCOURS INDIRECT 211
 OU DÉPENDANTES DE PROPOSITIONS SUBJONCTIVES : *Scio ego quae scripta sunt, si palam proferantur, multos fore qui vitiligent* Ct. ap. Plin. *quae scripta sunt* n'est que le développement du participe *scripta*; la proposition ne pouvait donc se construire avec le subjonctif. *nam periniurium siet, cum mihi op eos mores quos prius habui honos detur, ubi datus est, tum uti eos mutem atque alii modi sim* id. Or. in cens. de vestitu et vehiculis. *Cogitato, si nihil fiet, nihilo minus sumptum futurum* id. de R. R. 2. *Animum adverte, ut quod ad te venio, intellegas* Pl. *Quin tu expedi, quid siet quod me per urbem currens quaerebas modo?* id. *Demiphoni haec eloquar, me istanc capillo protracturum esse in viam, nisi hinc abducit, quo volt* id. *Aequomst, habere hunc bona, quae possedit pater* id. *Quae convenere in Andriam ex Perinthia fateretur transtulisse* Ter. *ego postquam te emi, a parvulo ut semper tibi apud me iusta et clemens fuerit servitus, scis* id. *nempe ego aperte vis, quae restant, me loqui?* id. *nisi si id putas, quia primo processit parum, non posse iam ad salutem converti hoc malum* id. *quod te absente hic filius egit, restitui in integrum, aequomst et bonum* id.

Apud Hypanim fluvium, qui ab Europae parte in Pontum influit, Aristoteles ait bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant (influit, assertion de l'auteur; vivant, assertion d'Aristote) Cic. *quae primum (eloquendi vis) efficit ut et ea, quae ignoramus, discere, et ea, quae scimus, alius docere possumus* id. *Putasne posse ... facere ut, quae libidinosae, quae nefariae, quae crudeliter fecerit, ea aequae acerba et indigna videantur esse iis, qui audient, atque illis visa sunt, qui senserunt?* id. *Haec fieri, ut memoro, facile hinc cognoscere possis* Lucr. id. *ut ne fiat, uno modo arbitror caveri posse, si effectum erit, ne possitis rebellare* T.-L. *Vos quoque aequum est, quae vestra munia sunt, quo quisque loco positus erit, quod imperabitur, impigre praestare* id.

Quae quidem (mors) si timeretur, non L. Brutus, arcens eum reditu tyrannum, quem expulerat, in praelio concidisset Cic. *si haec contra ac dico essent omnia, tamen id, eae omnibus, unde petitur, hoc consilii dederim* id. *curatur, ut quicquid caelati argenti fuit in illius bonis, ad istum deferatur* id. *ne nihil remissum dicatis, remitto, inquit, ne utique dorsum demulceatis, cum ex equis descendetis* T.-L. *sub idem tempus consules, cum, quoad viam colles oblivi dederunt, escendissent, flexere iter* id. (V. Style indirect).

CHAPITRE XIII.

SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SECONDAIRES.

I. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES. — 1^o *Quod* (que, ce fait que). Le subjonctif est très-rare après les verbes *dicendi* et *sentienti* à l'époque archaïque : *Equidem scio iam filius quod amet meus* Pl., Asin., I, 3, 37. *quod bonum sit illorum litteras inspicere, non perdiscere, vincam* Ct. Il faut passer de l'époque archaïque à l'époque post-classique pour trouver de pareils exemples : *recordatus quondam super cenam, quod nihil cuquam toto die praestitisset* Suet. *illie reputans ideo se fallacibus litteris accitam ... quodque litus iuxta ... navis summâ sui parte, velut terrestre machinamentum concidisset* Tac. *Nec credit quod bruna rosas innoxia sercet* Claud. *Atqui semen eius non obruunt, opinantes quod a nullâ ove tangatur* Pall. *rem miram de ocimo Martialis affirmat, quod modo purpureos, modo albos flores pariat* id. *sufficit mulieri notum facere quod sit praegnavit* Ulp.

On trouve même *quod* pour *ut* : *facile est quod habeant conservam in villâ Varr., R. R., II, 10, utinam dii immortales fecissent, quod ea lex etiam populo R. esset constituta* Virg.

Quod (= *quod attinet ad id quod*) : *quod quispiam ignem quaerat, extinguï volo* Pl. *quod ille gallinam, aut columbam se sectari, aut simiam dicat, dispertistis, ni usque ad mortem male mulcassitis* id.

2° INTERROGATIONS INDIRECTES ET PROPOSITIONS RELATIVES DE MÊME FORME. 213

— *Utrum genua amplectens virginem oraret* Liv. Andr. *Utrum scapulæ plus an collus calliam habeat*, nescio Naev. *blande et docte percentat ... Aeneas quo pacto Troiam urbem liquerit* id. *Quanto peiorem civem existimant faeneratorem quam furem*, hinc licet existimari Ct. *quomodo agrum emi paravique oporteat* (titre de chapitre) id. *vicini quo pacto niteant*, id *animum advertito* id. *praedium quod primum siet*, si me rogabis, sic dicam id. *ubi cognovit quo modo fundus cultus siet*, operaque quæ facta infectave sient, *postridie eius diei vilicum vocet*, roget quid operis siet factum, quid restet. *Satisne tempore opera sient confecta*, possint quæ reliqua sient conficere, et quid factum vini frumenti aliarumque rerum omnium id. *interrogo vos ... quando hanc pomum demtam putetis ex arbore* id. ap. Plin. *ora tenebat Rebus*, utri magni victoria sit data regni Enn. *set nunquam scriptatis*, qui parentem aut hospitem necasset, is quo cruciatu perbiteret id. *Proinde actutum istuc quid sit*, quod scire expetis, eloquere Pl. *verum meam uxorem ... scis qualis siet* id. *ne quis miretur quis sim*, paucis eloquar id. *rogant me*, ut valeam, quid agam, quid rerum geram id. *exquire*, sit ne ita ut ego praedico id. *nunc experiamur*, nostrum uter sit blandior id. *inspectans quas tu res hoc ornatu geras* id. *dic quod te rogo*: *ecquem tu hic hominem crispum*, incanum videris id. *quomodo habeas*, illud refert, iure ne an iniuriâ id. *prius praedivinant*, quo die esuri sient id. *quem neque quo pacto fallam* neque ut inde auferam, neque quem dolum ad eum aut machinam commoliar, scio quicquam Caecil. Stat. *Ut pernoscat*, *ecquid spei sit relicuum* Ter. *expecto quid velis* id. *eri semper lenitas verbarum quorum evaderet* id. *sensiat qui vir siem id.* *scis ubi siet?* id. *nunc quid opus facto sit*, vide id. *id nunc res indicium haec facit*, quo pacto factum volueris id. *quid fiat rogas?* id. — Avec ellipse du verbe principal: *quid ille fecerit?* id. (V. à l'Indicatif les exemples des deux modes dans la même phrase.)

Il serait superflu de multiplier les exemples de l'interrogation indirecte avec le subjonctif à l'époque classique. On la trouve construite avec tous les pronoms et adverbies interrogatifs: *nunc has expectationes habemus duas*, *unam quid Caesar acturus sit ... alteram quid Pompeius agat* Cic. *a senatu quanti fiam minime me paenitet* id. *Hic vide quam me sis usurus aequo* id. — Les interrogations disjonctives dont nous avons donné les exemples avec l'indicatif se retrouvent avec le subjonctif quand elles sont dépendantes: *hoc doce*, *doleam*, *necne doleam*, *nihil interesse* Cic. — L'interrogation indirecte avec *an* est rare à l'époque classique; mais la formule *haud scio an* y est très-ordinaire, de même que *haud scio*, *nescio*, *dubito*, *dubium* ou *incertum est*, *delibero*, *haesito an*. La particule interrogative y prend le sens de *si ... ne pas*, et l'ensemble de la proposition dubitative équivaut presque à une affirmation: *constantiam dico?* *nescio an melius patientiam possim dicere* (je ne sais si je ne pourrais pas dire plutôt — peut-être pourrais-je dire plutôt) Cic. *Aristotelem excepto Platone haud scio an recte dixerim principem philosophorum* id. — Avec ellipse du verbe: *est id quidem magnum atque haud scio an maximum id.* *moriendum certe est*, et *id incertum*, *an hoc ipso die id.* *contigit tibi*, *quod haud scio an nemini id.* Fam., IX, 14. *an ayant pris le sens de peut-être*, on a pu dire, avec une ellipse beaucoup plus forte: *Themistocles*, *cum ei Simonides an quis alius artem memoriae polliceretur*, *oblivionis*, inquit, *mallum* Cic. *vizio orationis an rei* (= *utrum id factum sit orationis vizio*, *an rei*, *incertum*) id. *anne ne se trouve que rarement et au second membre: interrogatur*, *tria pauca sint*, *anne multa* Cic. (cf. Plin., XV, 1).

L'interrogation indirecte se trouve dans Tite-Live après les verbes qui marquent la crainte: *timentem*, *qui finis caedibus esset futurus*, *utrum*, *quod satis libertati foret*, *contenti nece tyranni essent*, *an*, *quicumque ... regiam contigissent*, *alienae culpa rei trucidarentur* XXIV, 22. — Après un substantif: *hinc ex certamine Volsci Aequine imperatorem coniuncto exercitui darent* II, 40.

Tacite offre de nombreux exemples de l'interrogation indirecte avec *an*: *omnes qui magnarum rerum consilia suscipiunt*, *aestimare debent an quod inchoaturi rei publicae utile ... sit*; — *donec referrentur litterae Neronis*, *an poci annueret* Ann., XV, 16. *in sua potestate situm*, *an grates agerentur* id.

nosceret an vera afferrentur XVI, 2. *an ... deceret, meditationi suae reliquit* XVI, 26. De même après *incertum*; *percontari, quaerere, rogare, interrogare, consulere, adnuere, consultare, agitare; cura; dubium, dubitare*; *dubitavit an iuberet* (il inclinait à) Ann., XIII, 50. — Cet usage de *an* est fréquent après la période classique. L'ellipse du verbe avec *an* se rencontre plusieurs fois chez Tacite: *casu an manibus eius impeditus*, Ann., I, 13. *metu an contumacia locum deseruere* ib., 65. *sponte an fato* ib., II, 42. Cette ellipse, rare à l'époque classique, l'est également dans les temps postérieurs.

Num est construit avec *agitare, cunctari, dubitare, consultare*. Tite-Live avait écrit: *specularique, num auctum aliquid parte sit vallum, ... et ut ostendant semel bisne signum canat*. — *Num* se distingue de *an* dans l'exemple suivant: *sed Tiberius saepe apud se pensitato, an coerceri tam profusae cupidines possent, num coercitio plus damni in rempublicam ferret* Ann., III, 52. (Tibère examina longtemps en lui-même si l'on pouvait opposer une digue à ce débordement furieux; si elle n'en redoublerait pas la violence. Tr. de la Bletterie). Cf. Hand, Turs., IV, 321; Madvig, Opusc., 230.

L'interrogation disjunctive avec *utrum ... an* ne se trouve que deux fois chez Tacite: G. 28; Ann., I, 58. *utrumne ... an* Dial. 35; 37. A l'époque antérieure, *utrum* est d'ordinaire séparé de *ne* par un mot. — Il construit aussi *ut* (comme, cf. gr. ὥς) avec les verbes *dicendi* et *sentiendi* (Cicéron écrit *videre ... ut*, Horace *scimus ut* Od. III, 4, 42.) *audistis ne ut postulerent?* ... *mirum dictu ut sit omnis Sarmatarum virtus velut extra ipsos; — admonens ... ut pepulissent*. Justin: *scribit ei, ut ablegatus in Persas ab avo fuerit: ut occidi eum parvulum avus iusserit: ut beneficio suo servatus sit etc. rem prodit Artazerzi, ut pater eius occisus; ut etc. hanc rem Pharnabazus criminatur, ut Lacedaemonios Asiam ingressos non repulerit armis etc. sua in illos beneficia commemorat: ut numquam quasi victos, sed veluti victoriae socios habuerit*.

3^e PROPOSITIONS SUBSTANTIVES AVEC *ut* ET *ne*. — A) *Ut* dans les propositions qui énoncent le résultat réel ou hypothétique de l'action principale, se construit avec le subjonctif. 211

Aratra vomeresque facito uti bonos habeas Ct. *face ad vindemiam quae opus sunt uti parentur* id. *vineam facito uti sic curetur* id. *Nunc propterea quod me meus erus fecit ut vigilarem. hic pugnis faciet hodie uti dormiam* Pl. *faciam ut sit madidus sobrius* id. *Qui potuit fieri ut Karthagini natus sis?* id. Exemples nombreux de *facere* suivi de *ut* à l'époque archaïque. — *mih i ut ovans praeda onustus incedam evenit* id. *si est ut velit reducere uxorem* id. *prope adest, ut fiat palam* id. *aequum videtur tibi ut ego, alienum quod est, meum esse dicam?* id. *quid mihi meliust, quid magis in remst, quam corpore vitam ut secludam?* id. *satin ut quem tu habeas fidelem tibi aut qui credas nescias?* id. *potin ut molestus ne sis?* id. *fuit meum officium ut faterer* id. *videtur tempus esse ut eamus ad forum* Ter. *an quoquamq usus homini, se ut cruciet?* id. Même construction chez les mêmes auteurs avec *curare, suadere, operam dare, pacisci, censere, monere, admolari, in animo habere, animum inducere, in mentem esse, apparare, cogere, adigere, subigere, constituere, dicere, iubere, imperare, postulare, orare, precari, mandare, merere, quaeso, obsecro, sinere, studere, videre, velle, malle, potest* unipersonnel.

A l'époque classique, *ut* se construit avec les verbes *facere* et ses composés: *consequi, assequi, adipisci, impetrare, pervincere; — consuetudo, natura fert; — les verbes de prière: orare* etc.; — *curare, providere, prospicere; — suadere, persuadere, censere* (conseiller), *hortari, monere; — impellere, incitare, cogere; — permovere, adducere; — les verbes de commandement, parmi lesquels dicere dans le sens de mandare; — scribere, mittere, nuntiare; — edicere, permittere, sinere, concedere; — statuere* (décider qu'il faut), *constituere, decernere; — velle* et composés; — *optare, studere, niti, contendere, pugnare; — id agere, — operam dare*, et les locutions *lex est, legem ferre, senatus consultum fit; auctor sum; magna cupiditas est; — avec les verbes marquant événement: fit, futurum est; contingit, evenit, accidit, usu venit; est (= licet) sequitur; restat* et les analogues *reliquum est, relinquitur, superest; — proximum est; tantum abest, prope est, longe abest*, etc. *ut* (= ne non) se construit avec les verbes *timendi*, quand ces verbes ne sont pas accompagnés d'une négation, auquel cas, ils ont toujours *ne non*. *Dolabella ad me scripsit*.

ut quam primum in Italiam venirem Cic. *multi ... id agunt, ut boni viri esse videantur id. saepe fit, ut ii, qui debeant, non respondeant ad tempus id. si haec enuntiatio vera non est, sequitur, ut falsa sit id. Propius nihil est factum, quam ut Cato occideretur id.* — Avec *neceesse est*, ut est plus rare que l'infinitif : *Leuctrica pugna immortalis sit necesse est* C.-N. *oportet* : *offlorescat oportet oratio* Cic. Mais dans le sens de « c'est un devoir », *oportet* est suivi de l'infinitif. *sequitur* marquant conséquence, et *contingit* se trouvent aussi avec l'infinitif : *non cuivis homini contingit adire Corinthum* Hor. Il est à remarquer que lorsque certains des verbes mentionnés expriment une opinion, une pensée, ils se construisent avec l'infinitif : *concedo non esse miseros qui mortui sunt* Cic. Ainsi *statuere*, établir ; *decernere*, juger ; *velle*, prétendre, soutenir ; *persuadere* ; *monere*, rappeler une chose ; *efficere*, prouver ; *cogere*, prouver, démontrer, etc. — On trouve cependant *ut* avec *concedere*, *contendere*, *efficere*, *adduci*. — *Facere* (= *inducere*, représenter qqn.) à l'infinitif ou le participe présent : *Socratem Plato ... laudari fecit* a Socrate Cic. *Xenophon Socratem disputantem facit id. Fac*, suppose, a toujours l'infinitif : *fac, quae so, qui ego sum, esse te* Cic. — *Nati me coram cerere letum fecisti* Virg. construction exclusivement poétique à cette époque.

Tite-Live emploie la proposition substantive avec *ut* après *traditum* est dans le sens particulier de « la coutume s'est établie » : *traditumque inde fertur, ut in senatum vocarentur qui patres quique conscripti essent* II, 1. — Après *expugnatum* est (= *effectum* est) ; — après *causa* est : *ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata subeant tecta* V, 55. (*neque nunc, ut memoriae prodantur, satis causae putamus* Caes., B. C., III, 17). — Après *cum* eo : *Lanuvinis civitas data sacraque sua redditae, cum eo, ut aedes lucusque Sospitae Iunonis communis Lanuvinis municipibus cum populo R. esset* VIII, 14. De même après *ab eo, pro eo* ; — après *mens* est ; *pergratum* est (Caes. : *id vero militibus fuit pergratum et iucundum, ... ut ... ultro praemium missionis ferrent* B. C., I, 86) ; — après *sperare* (Cic. *spem afferunt, ut* ; — *observatum* est ; — *signum dare* ; — *edicere* ; — *dare* : *Iupiter atque divi omnes hoc dederunt, ut T. Quinctius dictator oppida novem caperet* VI, 29. — *elicere* ; — *merces* est ; — *moevere* ; — *opperiri* ; — *morari* : *id modo moratus, ut consulem percunctaretur* ; — *scribere in foedere* ; — *nihil tui pudoris esse ultra dicere, quam ut...* XXXIX, 27.

Tacite emploie *ut* après *sino*, de même que Tite-Live et Quinte-Curce ; — après *perpetrare* ; *placitum* ; *poscere* (ne se trouve que dans Juvénal) ; *opus* est ; *sufficit, expedit* ; *spes* : *ut Neronem flagitiorum pudor caperet, irrita spe agitari* Ann., XVI, 26 ; *subigere* ; *opperiri* ne se trouve que chez Tacite et Tite-Live ; *inhere* ; *merere* (Cic., Sen., V. Max.).

L'usage de cette construction s'étend encore après Tacite.

Ut avec le subjonctif forme souvent une proposition en apparence indépendante et qui équivaut à la proposition construite avec le subjonctif de désir, dans les conseils, préceptes, exhortations. *Reliqua quae sient, ut compareant, si quid desit in annum, uti paretur, quae supersint, uti veneant* Ct. *si de caelo villa tacta siet, ea de re verba divina uti fiant id. sed uti adserventur magna diligentia* Pl. *at ut omne reddat* Ter.

La proposition subjonctive avec *ut* sert aussi à exprimer un vœu, un désir. *Ut illum dii perdant, primus qui horas reperit* Aquil. *Ut te di omnes infelicit, cum male monita memoria Caecil. Stat. Ut te quidem di deaque omnes ... perdunt* Ter. — Ces propositions comme les précédentes peuvent s'expliquer par l'ellipse d'un verbe principal : *suadeo, opto*.

On trouve encore *ut* ainsi construit dans les interrogations, avec ou sans la particule *ne*, quand celui qui fait la question s'étonne ou s'indigne de ce qu'on lui demande ou de ce qu'on lui conseille. *Nam ut ego illi supplicarem tantâ blandiloquentiâ?* (ellipse de *numquid hoc a me exspectare possit*) Enn. *Te ut deludam contra?* Pl. *mea ne ancilla libera ut sit?* id. *Ego ne ut haec conclusa gistem clanculum?* id. *ut ego nunc adulescenti thesaurum indicem?* id. *Hancine ego ut contumeliam tam insignem in me accipiam?* Ter. *inpuratus me ille ut etiam inrideat?* id. *Utin eximium neminem habeam?* id. — De même à l'époque classique : *ut ne tegam spurco Danae latus?* Hor.

Ellipse de *ut* dans les propositions substantives. Le subjonctif se trouve souvent seul dans ces propositions. Selon certains grammairiens, l'ellipse de la conjonction marque un désir plus pressant ; mais il est plus naturel de

croire que le rapport entre ces deux propositions était assez clairement marqué par le mode dépendant, pour que la particule pût être négligée sans inconvénient. Cette ellipse a dû passer du langage familier ou populaire dans la langue écrite. *Id quoque paciscunt moenia sint Naev. ap. Non. diu vivat volo id. si voles vinea cito crescat Ct. Quid tibi vis reddam? Pl. nunc ego Simonem mi ob viam velim id. patrem atque matrem viverent vellem tibi id. quid vis faciam? ... quid vis dicam? Ter. vasa nolo auferant Pl. Me nolo hoc tempore videat Ter. Nae ille edepol Ephesi multo mavellem foret I^r. A beat potius malo quovis gentium Ter. Même construction chez les mêmes auteurs avec *curare*; *curato*; *adcuratum habuit* (Pl.); *dare*: *dato bibant Ct. datum mi esse ... praxim Pl.*; *facere*: *face*, *fac*, *facito* très-fréquent chez Caton; *fariam, fazim, fazo, facere, factum, facitedum*; — *sinere*: *sine*, *sinito*. — *video*, *vide*, *videto*. — *decet*; *licet*; *oportet*; *opus est*. — *edere*: *ibi ex oraclo voce divina edidit Apollo, puerum primus Priamo qui foret post illa natus, temperaret tollere. Enn. — adigere*: *vim mi adigit adferam ipsa Pl. — conducere*: *conducere aliquam fidicinam ... cantaret sibi id. — coniuurare*: *coniuravimus ... neuter ... limaret id. — decretumst*: *profestos festos habeam decretumst mihi id. — dico*: *dixi equidem in carcerem ires id. — impetro ... permittat id. — de même exorare*; *iubere*, *mandare*; *rogare*, *querere*; *suadere*; *potin*, *optumumst*.*

A l'époque classique et dans le style soutenu, l'usage de ces ellipses se restreint et devient plus mesuré. *Caesar Labieno mandat, Remos reliquosque Belgas adeat atque in officio contineat* *Caes. persuadet petat Sall. hortatur defendant id.*

L'ellipse de *ut* se trouve chez Tite-Live après *rogationem promulgare*: *isque (P. Sulpicius) rogationem promulgavit vellent iuberent Philippo ... bellum indicit XXXI, 6*; — après *corrumperere*: *seruum Turni auro corrupti, in deversorium eius vim magnam gladiatorum clam inferri sineret I, 51. summa postulationum consilia erat*: *praesidia ex civitatibus rex deduceret, etc., XXXII, 10. agendum cum tribunis plebis esse, primo quoque tempore ad plebem ferrent... XXVI, 2. mandaverat ut Q. Fulvium certiorum faceret, Tarraconem exercitum adduceret XL, 39*; — après *interest*; *quaeso*; *edicere*; *praecipere*; *iubere*; *permittere*: *de eo permissum ipsi erat, faceret quod e republica duceret esse XXIV, 14. sine sciam II, 40*. — Avec *iubere*, la conjonction *ut* est plus souvent retranchée qu'exprimée.

Tacite a l'ellipse de *ut* après *hortari*: *feriret hortabantur*, — après *postulare*; *orare*; *pangere*: *igitur pepigere, equestribus proeliis Eunones certaret, obsidia urbium Romani capesserent XII, 15*; — après *iubere*, et une fois après *perpellere*: *cunctantem legatum milites perpulerant, fortunam proelii experiretur IV, 4, 20*. Construction fréquente en espagnol.

B) *Ne* se construit avec le subjonctif dans les propositions qui expriment une défense. Ces propositions, indépendantes en apparence, peuvent être considérées comme dépendantes en réalité d'un verbe principal non exprimé. Aux exemples déjà donnés, nous pouvons joindre les suivants: *Familiam ne siveris peccare Ct. familiae male ne sit, ne aigeat, ne esuriat id. ne plus censeat sapere se quam dominum id. Ne me moneatis; nemini ego officium meum Pl. Verum ne post conferas culpam in me Ter.*

Ne se trouve dans les propositions substantives négatives, avec *cavere*: *cave ne cadas amabo Naev. Terram cariosam caveo ne ares neve ploratum neve pecus impellas Ct. ignem caveo ne intermittas, quin semper siet, neve noctu neve ullo tempore intermittatur caveo id. Cave sis ne tute usu perduis Pl. ego ne quid noceat cavero id.*; — avec *facere*: *facito ne nimium lujuriosa siet Ct. Ita di fazint ne apud lenonem huic servium Pl. At pol me fecisse arbitror, ne id merito mi eveniret Ter.*; — avec *videre*: *videto ne aduras Ct. At vide ne titubet Pl.*; — avec *detertere*: *auro, hau ferro detertere potes ne me amet Pl. Même construction dans les mêmes auteurs avec suadere, formidare, adformidare, metueri, timere, vereri; interdiceri*: *servitus mea mi interdixit, ne quid mirer meum malum Pl. inter-dico, ne exultis extra aedis puerum usquam velis Ter.*; — avec *temperare*; *vincere* (l'emporter, finir par persuader): *ut eum qui se hic vidit verbis vincat ne is se viderit Pl., Mil., II, 2, 33*; — avec *postulare, orare, quaeso, moneo, etc.*

A l'époque classique, on trouve avec *ne* les mêmes constructions qu'avec *ut*: *peto non ut aliquid novi decernatur, sed ne quid novi decernatur Cic.*

vos adepti estis ne quem civem timeretis id. — Après les verbes qui marquent effet, exécution, on trouve aussi *ut non* : *ex hoc efficitur, non ut ... sed ut volupias non sit summum bonum Cic.* *Vellem tua te occupatio non impedisset* (ellipse de *ut*) Cic. — *Ut ne* est employé quand il y a dans l'expression précédente l'idée de soin, de précaution : *ita se rem augere oportere, ut ne quid de libertate perderet Cic.* — Après *dare operam id.*

Tite-Live construit *ne* avec *excipere* : *id modo excipere, ne postea eosdem tribunos viderent III, 30*; — avec *effugere* : *litteras mittere*; — *non per milites stetisse, ne vincerent* (ailleurs *quin*, et plus souvent *quominus*); — après *tenere* : *diu non perlitatum tenuerat dictatorem, ne ante meridiem signum dare posset VII, 8*; — *deprecari, ne se nudos atque inermes Romano bello obiceret XXXVI, 5*; — après les verbes *timendi* et *cavendi*; *conterre*; *periculum est* : *id vero erat periculum, ne ... locum caperet IX, 17*. Tite-Live emploie quelquefois *ne* là où l'on aurait attendu *ut non*. — *Ne non* n'est pas très-fréquent chez lui après les verbes *timendi* et semblables : *et cum ibi quoque religio obstaret, ne non posset nisi ab consule dici dictator IX, 31*; — *timens ne, si frequentia intrasset loca, contineri ab discursu miles avidus praedae non posset XXV, 25*. — *Ut ne*, qui se trouve plusieurs fois dans Cicéron et une fois dans Cornélius Népos, est rare chez Tite-Live. Un des exemples de Cicéron contredit la règle qui prétend que *ut ne* ne s'emploie qu'après une principale affirmative : *sin aliud agitur nihil, nisi ut iis ne quid desit*. — *Ne* se trouve après *quo* (archaïsme) : *cautum erat, quo ne plus auri et argenti facti, quo ne plus signati argenti et aeris domi haberemus XXXIV, 6* (discours de L. Valerius contre Caton).

Ne se trouve dans Tacite après *causa fuit*; *tribuere* : *quos ne nominatim tradam, maioribus eorum tribuendum puto Ann., XIV, 14*; — *efficere* : *effecti, ne cuius alterius sacrilegium respublica quam Neronis sensisset Agr., 6*; — *perpetrare* : *quanto suo labore perpetratum, ne inrumperet curiam Ann., XIV, 11*; — *eniti* : *ne graviore paena adficeretur ... enisus (Vibius Secundus) ib., 28*; — *effugere* : *parum effugerat ne dignus crederetur H., III, 39*.

Ellipse de *ne* après *cavere*. — Cette ellipse est très-fréquente dans la langue archaïque : *Cave verbum faxis Naev.* *Cave sis tuam contentas iram contra cum ira Liberi id.* *caveto alienam disciplinam tenere contentas Ct.* Cette construction est incertaine dans les fragments de Caton. — *cave quicum ... mihi responderis Pl.* *verbum cave faxis id.* *cave tu illi fidelis, quaeso, potius fueris, quam mihi id.* *cave sis tu istuc dixeris id., etc.* *cave te esse tristem sentiat Ter.* *cave dixeris id.*

4° PROPOSITIONS ATTRIBUTIVES. — *Ut qui, utpote qui, quippe qui, etc.* — Les exemples de *ut qui* sont rares à l'époque archaïque : *quoniam nobis di immortales animum ostenderunt suum, ut qui erum me tibi fuisse atque esse nunc conseroom velint Pl., Capt., II, 1, 46*. A l'époque classique, cette locution a presque toujours le subjonctif, de même que *utpote qui, praesertim qui, quippe qui*, comme on l'a vu, est fréquent avec l'indicatif : *Lucius quidam frater eius, ut pote qui peregre depugnaret (al. depugnaret) familiam ducit Cic., Phil., V, 11*. — (*utpote cum sine febris laborassem ad Att., V, 8*). — *Solis candor illustrior est quam ullius ignis, quippe qui immenso mundo tam longe lateque colluceat id.* *Nam interdum nimis etiam novit (voluptatem Epicurus), quippe qui testificetur, ne intellegere quidem se posse, ubi sit, aut quid sit ullum bonum, praeter illud quod cibo et potione ... capiat id.* *ut quibus esset persuasum Caes., B. G., V, 31*. — *Quippe qui* n'est pas dans César.

Tite-Live construit souvent *ut qui* avec le subjonctif : *tunc enim, ut qui ex aequo nos venisse in amicitiam meminissemus (subjonctif hypothétique) VII, 30*. *primo, ut qui nec publica maiestate in legatis ... motus esset, multo obstinatior adversus lacrimas muliebres erat II, 40*. *dictator tamen, ut qui magis animis quam viribus fratus ad certamen descendere, omnia circumspicere atque agitare coepit VII, 14*. *ut qui id ipsum oppugnatione committendi quaeesset XLII, 7*. *effusa fugā castra repetunt (Gallii) pavoris et tumultus iam plena, ut ubi feminae puerique et alia imbellis turba permixta esset XXXVIII, 21*. *Raro alias tantis animis iustae concurrerant classes, quippe cum in maioris discrimen rei, quam ipsae erant, pugnarent XXVI, 39*. *ceterum etiam si vis absit, nihilo minus detestabili exemplo rem agi, quippe ubi fraude ac periurio decus petatur virtutis XXVI, 48*.

Tacite : iam fortasse promisit (Galba), ut qui nullo exposcente tot milia innocentissimorum militum trucidaverit H., I, 37. rariore iam Vitellianorum acie, ut quos nullo rectore suus quemque impetus vel pavor contraheret diduceret ib., III, 25. Clarus ac magnus haberi Agricola, quippe cui iagredienti provinciam ... labor et periculum placuisset Ag., 18.

5° PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES RELATIVES. — Au nombre de ces propositions se trouvent celles qui se construisent avec le subjonctif après les verbes esse, reperiri, inveniri.

Utro meretur, quam ob rem ametur (= ut ametur) Naev. Per ver serito in loco ... ubi aqua propter siet Ct. Nemo est qui factis me aequiperare queat Enn. Quid istuc est, mi vir, negoti, quod tu tam subito domo abeas? Pl. Est etiam ubi profecto damnum praestet facere quam lucrum id. tu inventus, verâ vanitudine qui convincas id. Quid est quod pudeat? id. paratumst, quod edit id. Si rem servassem, fuit, ubi negotiosus essem id. Dic, quid est, quod me velis Ter. quid igitur obstat quor non fiant? id sic adeo digna res est, ubi tu nervos intendas tuos id. decrevit dignum, suos quos liberos committerent id. solus es, quem diligant dii id. concurrunt multa, eam opinionem quae mihi animo exaugeant id.

A l'époque classique, on trouve le plus souvent un démonstratif dans la proposition principale: nam est innocentia affectio talis animi, quae noceat nemini Cic. Quicquid eius modi est, in quo non possint plures excellere id. Ego enim is sum, quemadmodum tu facillime potes existimare, qui nihil unquam meâ potius, quam meorum civium causâ fecerim id. Haec autem est una contentio, quae adhuc permanserit id. — Sans démonstratif: praeceps amentia ferebare, qui te existimares id. ea aetas tua, quae cupiditates adolescentiae iam effugerit, ea vita in quâ nihil praeteritum excusandum habeas Tac., II., I, 15. Tiberioque etiam in rebus quas non occuleret ... suspensa semper et obscura verba id. Sunt qui discessum animi a corpore putent esse mortem Cic. Est quatenus amicitiae venia dari possit id. quid ille fecit hostiliter (Annibal), quod hic (Antonius) non aut fecerit aut faciat, aut molitur et cogitet? id. quotus igitur est quisque, qui somniis pareat? id. iniussu populi nego quidquam sanciri posse, quod populum teneat T.-L. L. Pinarius erat, vir acer, et qui plus in eo, ne posset decipi, quam in fide Sicularum reponeret id. XXIV, 37.

6° PROPOSITIONS RELATIVES RESTRICTIVES. — Ces propositions servent à restreindre l'étendue d'une affirmation générale; le relatif y est presque toujours suivi de quidem, modo, etc. : refertae sunt orationes amplius centum quinquaginta, quas quidem adhuc invenerim et legerim, et verbis et rebus illustribus Cic. sed omnium oratorum, sive rabularum, qui et plane indocti aut inurbani, aut rustici etiam fuerunt, quos quidem ego cognoverim, solutissimum in dicendo et acutissimum iudico, nostri ordinis (Q. Sertorius...) id. unus, quod sciam... id. Servus est nemo, qui modo tolerabili condicione sit servitutis, qui non audaciam civium perhorrescat id. Peto igitur abs te, ut omnibus rebus, quod sine molestiâ tuâ facere possis, ei commodos id. Tu, quod tuo commodo fiat, quam primum velim venias id. Sed, quod litteris esset proditum, Pherecydes Syrius primum dixit, animas hominum esse sempiternas id.

7° PROPOSITIONS CAUSALES ET FINALES RELATIVES. — Il est souvent difficile de distinguer une proposition finale d'une proposition consécutive, et il n'y a parfois qu'une nuance entre la proposition causale et la concessive.

A) Finales relatives : Extemplo te illo ducam, ubi non despuas Naev. Salicem Graecam circum arundinetum serito, uti siet qui vineam alliges Ct. lectum stratum, ubi duo custodes liberi cubent id. Proin tu quaeras qui ferat Pl. Certo illi homines mihi nescio quid consulunt mali quod faciant id. Serit arbores quae alteri saeclo prosint Caecil. Stat. Nam in prologis scribendis operam abutitur, non qui argumentum narret, sed qui ... respondeat Ter. Trochleas Graecanicas binas, quae funibus sparteis ducantur Ct. ahenum esculum, quod capiat culleum id. asinos ... qui sterces vecent id. Nullumne interea nactus qui posset Pl. conductam eam esse, quae hic administret id. — Qui est ablatif dans bien des exemples archaïques: aut anates aut colurnices dantur quicum lusitent Pl. vehicla qui vehat id. certumst ... adloqui, qui possim videri huic fortis id. accipe hoc, qui istuc efficias opus id. Quicum et quocum se mettent avec des pluriels de tous

es genres : *dedi ei meam gnatam, quicum egestatem exigat* Pl., Trin, prol. Par pro pari referto, quod eam mordeat Ter. agri reliquit ei non magnum modum, quo labore magno et misere viveret Pl. Quo est plus fréquemment uni à des comparatifs : *adiuta me, quo id fiat facilius* Ter.; d'où *quo magis* et *quo minus* : *si sensero hodie quicquam in his te nuptiis fallaciae conari quo fiant minus* Ter. si poterit fieri, ut ne pater per me stetisse credat, quo minus haec fierent nuptiae, volo id. ne revereatur, minus iam quo redeat domum id., Hec., IV, 4, 7. nisi mihi quidem addit animum, quo lubeat magis id. Quo magis est une locution fréquente dans Lucrèce.

B.— Causales relatives : *nam tu's lapide silice stultior, qui hanc ames* Pl. nam qui scire potui, dic mihi, qui hanc non properes destinare id. hominem peregrinum atque advenam qui inrideas id. set tu masne an feminas, qui illum patrem voces? id. sanus tu non es, qui furem me vocas id. nimis hic scitius sycophanta, qui quidem meus sit pater (= quom sit) id. quasi nesciam vos velle, qui divos siem id. satin sanus, qui me id rogites Ter. misereat tui me, qui hunc tantum hominem facias inimicum tibi id.

Epoque classique. — Finales relatives : *nisi pro amicitia qui hoc* 222
Antonio diceret Cic. Ea qui conficeret, Trebonium legatum relinquit Caes. neque enim quaerendus erat, quem legeret V.-P. scribebat tamen (Aelius) orationes, quas alii dicerent Cic. quia nulla videbatur aptior persona, quae de illa aetate loqueretur id. sed eo vidisti multum, quod praefinisti, quo ne pluris emerem id., Fam., VII, 2.

Cautum erat quo ne plus signati argenti et aeris domi haberemus T.-L. Desifère aciem in his vestigiis, in quibus pulchram et spectabilem victoriam edere-tis Tac., Agr., 34.

Causales relatives : *qui mihi atque animo meo nullius unquam delicti gratiam fecissem, haut facile alterius lubricini malefacta condonabam* Sall. Magnam Caesarum iniuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret Caes. liberam debere esse Galliam, quam bello victam suis legibus uti voluisset id., et autres exemples nombreux dans le discours indirect. — *Agesilaus, qui perniciosissimum fore videret, si animadversum esset...* C.-N. Patres conscripti, qui, Hannibale vivo, nunquam se sine invidiis futuros existimarent id. qui (Atticus) ne cum Q. quidem Ciceroe poluerit ire in Asiam id. at ille qui officia amicis praestanda sine factione existimaret id., et autres exemples nombreux. — *At Tyrri, qui capere eos, quam interficere mallent* Q.-C. qui metueret id.

8° PROPOSITIONS CONDITIONNELLES RELATIVES. — Assez rares à l'époque ar- 223
chaisque, ces propositions deviennent plus fréquentes chez les auteurs classiques et post-classiques : *Quid operâ credam tibi, unda operâ adtigem canem fugitivum agnitis lactibus* Pl. Haec innumerabilia ex eodem genere qui videat (= si quis v.), nonne cogatur confiteri deos esse? Cic. qui viderent, equum Troianum introductum, urbem captam esse dicerent id., Verr., IV, 23. qui vinum fugiens vendat sciens, debeat ne dicere id., Off., III, 23. denique lexisime qui suspicaretur, et qui fortasse me optime novisset, putaret me idcirco discedere, quod quosdam homines oculi mei ferre non possent id., Fam., IX, 2. velut qui ipsi sibi bellum indixissent, cruciari dies noctesque vellent id., Fin., V, 10. Ubi vero dimicaret, is habitus animorum T.-L., XXI, 42. ubi conferti hastas... Macedones obiecissent id., XXXII, 17, et autres exemples. — *Et turres, ubi mons iuvisset, in sexagenos pedes, inter deversa, in centenos vicinos[que] attollebantur* Tac., H., V, 11. aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent id., ib., 21. quo intendisset oculos, quo verba acciderent, fuga, vastitas, deseri itihera fori id., Ann., IV, 70. unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat id., XIII, 45. unde spes maior affulsisset V.-P.

Ces propositions construites avec un relatif général (*quisquis, quicumque, etc.*), servant à marquer des actions répétées, sont rares dans la prose classique. Cicéron n'en offre qu'un ou deux exemples : *Quorum princeps* Socrates fuit, *is qui... cum prudentia... tum vero eloquentia varietate copia, quom se cumque in partem dedisset, omnium facile fuit princeps* de Or., III, 16. quod est, eo uti decet, et, quidquid agas, agere pro viribus de Sen., 9. — César n'offre pas d'exemple certain de cette construction. Elle se trouve chez Cornélius Népos : *cum interim Agesilaus non destitit, quibuscumque*

rebus posset, patriam iuvare. — Tite-Live l'emploie souvent : et *Romani, quacumque data intercalia essent, insinuant ordines suos* XLIV, 41. *ut-cumque locus opportunitatem daret, aut progressi morative aliquam occasionem fecissent* XXI, 35. *Romana acies distinctior, ex pluribus partibus constans, facili partienti quacumque opus esset, facili iungenti* (les participes même dans cette phrase ont une nuance conditionnelle) IX, 19. — Même construction dans Suétone. Quinte-Curce n'en offre pas d'exemple. — *Quia, quoquo inclinarent, pars aliqua militis Romani in latere et saepe a tergo erat* Tac., Ann., III, 74.

II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES. — CUM.

224

1^o Le subjonctif se trouve construit avec *cum* toutes les fois que les deux actions, n'étant pas simultanées, ne peuvent être coordonnées.

2^o Dans certains cas, les deux actions, étant simultanées, pourraient être coordonnées; mais l'écrivain ne donne pas à ces deux actions une valeur égale: l'une des deux, celle qu'exprime le verbe construit avec *cum*, n'est énoncée que pour servir de détermination temporelle à l'autre. En ce cas, elle est dépendante et subordonnée, et, au lieu d'être exprimée par un temps principal, ce qui aurait lieu dans la coordination, elle est exprimée par le temps relatif correspondant au temps du verbe principal.

Les temps relatifs n'existent que pour le passé; ce n'est que dans le passé que se distingue la simultanéité de l'antériorité par rapport à un prétérit principal. Il n'y a donc que les actions passées qui puissent être subordonnées l'une à l'autre. Si, pour fixer le moment de l'action marquée par un prétérit, on met ce temps en relation avec un autre prétérit subordonné, la proposition construite avec *cum* a toujours l'imparfait ou le plus-que-parfait du mode subjonctif.

Cum avec l'indicatif énonce le temps où a lieu l'action de la proposition principale, et marque pour ainsi dire une date; *cum* avec le subjonctif désigne le moment auquel a lieu l'action principale, ou l'espace de temps dans lequel elle s'accomplit. Or, il dépend de l'écrivain de se contenter d'une date ou de chercher une détermination de temps plus précise. Des lors, suivant l'observation de Hoffmann, les règles d'emploi du subjonctif ou de l'indicatif avec *cum* appartiennent plutôt à la stylistique qu'à la syntaxe. Toutefois on peut dire que dans les récits historiques la construction subjonctive domine, parce qu'elle sert à préciser exactement le moment où a lieu l'action principale que l'écrivain met en rapport avec d'autres faits ou antérieurs ou simultanés.

225

La durée plus ou moins grande exprimée par le verbe de la proposition temporelle n'influe en rien sur le choix du mode. Ce qui le détermine, c'est l'intention de l'écrivain.

Suivant que Cicéron veut désigner d'une manière générale le temps où une action a eu lieu, lui donner une détermination chronologique, pour ainsi dire, ou qu'au contraire il veut faire connaître le moment précis où une chose s'est faite, le temps exact pendant lequel ou après lequel elle s'est accomplie, il écrit : *cum haec scribebam, in tribunali res erat...* ad Att., V, 20. *habes totum reipublicae statum, qui quidem tum erat, cum has litteras dabam* ad Brut., I, 10, ou : *cum haec maxime scriberem, ecce tibi Sestius* ad Att., II, 15. *ante lucem cum scriberem contra Epicureos, de eodem oleo et opere exaravi nescio quid ad te et ante lucem dedi ib.*, XIII, 38. *cum scripsissem haec infima ... venit ad nos Cicero tuus ad cenam, cum Pomponia foris cenaret...* ad Q. fr., III, 1. — Cf. : *haec non noram tum, cum Democrito tuo cum locutus sum* ad Att., VI, 1, et : *Brundisii cum loquerer cum Phaniā, veni in eum sermonem...* ad Fam., III, 5; — de même : *tu cum Romae eras, hoc mihi ... negotium erat, tecum id otii tempus consumere* Cael., ap. Cic., VIII, 3. *multos saepe dies ad te, cum hic eras, non accedebam id.* ib., et : *cum Romae essem et te iam iamque visurum me putarem, quotidian tamen horae, quibus exspectabam, longae videbantur* ad Att., XII, 5. *Zenonem ... cum Athenis essem, audiebam frequens id.*, de Nat. d., I, 21.

Res agitur per eosdem creditores, per quos, cum tu aderas, agebatur Cic. Fam., I, 1. *sententiam, quam ego dixeram, cum tu adesses id.*, ad Q. fr., II, 9.

An tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id., in Pis., II. — *cum templum illud arderet, in medios sese iniecit ignes* (L. Metellus) id. p. Sc., 47.

Tum cum vende bds, X medimnum potius addidissent, quam HS DC postea id. in Verr., III, 30. — *L. Sulla cum bona indemnatum civium ... venderet, ... tamen ex hoc loco vendidit id.*, Leg. agr., II, 21.

Cum Gabinio Syria dabatur, ... ne tum quidem viserat id. p. Dom., 21. — *cum Aquilae primi pili nummos aureos daret, de meis bonis se dare dixit id.*, Phil., XII, 20.

Tum, cum dicebas, videbam id., de Or., I, 55. — *quid in illa causâ, cum contra te diceret, attulit...* id., ib., 57.

Atqui arbitror, cum audieris, non tam te haec admiraturum, quae dixeris, quam existimaturum, tum, cum ea audire cupiebas, causam cur cuperes non fuisse id., de Orat., I, 31. — *ea cum contemplari cuperem, viz. adspiciendi potestas fuit id.*, ib., 35.

Similiter arbitror non plus quæsiturum esse (oratore) quid dicat, quam Polydectum illum, cum Herculem fingeat, quemadmodum pellem et hydram fingeret id., de Or., II, 16. — *nec vero ille artifex, cum faceret Iovis formam aut Minervae, contemplabatur aliquem e quo similitudinem duceret id.*, Or., II, 9.

Cum petebam (consulatum) nulli me vobis auctores generis mei commendarunt id., Leg. agr., II, 36. — *cum peterem magistratum, solebam in prensando dimittere Scarvolum id.*, de Or., I, 24.

Pour caractériser la situation du sujet principal aussi bien que le temps de l'action principale : *quod erat os tuum, cum videbas in contione eos homines...* id., in Verr., II, 80. *cum proficisceremini paludati in provincias vel emptas, vel ereptas, consules vos quisquam putavit?* (étiez-vous des consuls aux yeux de personne?) id., in Pis., 13.

Et dans la même phrase : *cur cum in consilium iretur* (détermination de temps), *Cluentius et Canutius abesse patiebantur?* *cur, cum in consilium mittebant* (situation du sujet, = *cur, in consilium mittentes*), *Staienum iudicem qui pecuniam dederant non requirebant?* id. p. Cluent., 30; — de même : *cum varices secabantur Mario, dolebat id.*, Tusc., II, 15. *Marius, cum secaretur, ... principio vetuit se alligari id.*, ib., 22.

On trouve dans la même phrase les deux déterminations temporelles, l'une par l'indicatif, pour désigner, par l'énonciation d'une action simultanée, le temps où s'accomplit une action, l'autre par le subjonctif, pour introduire une détermination plus précise, en subordonnant à l'événement principal, soit une action antérieure, soit une action simultanée : *ego cum Athenis decem ipsos dies fuissim, ... proficiscebar inde pridie Nonas Quintiles, cum hoc ad te litterarum dedi Cic.*, Fam., II, 8. *Ergo ille cum suum, non cum Senatus factum defenderet, cum perseverantiam sententiae suae, non salutem Reip. retinuisset, tamen, cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos ... triumphos gloria et laude superavit id.*, p. Planc., 36. *Cum spolia victoriae Carthagini detrahebantur, cum inermem ac nudam destituit inter tot armatas gentes Africae cerneretis, nemo ingemuit T.-L.*, XXX, 44 (au temps où l'on enlevait à Carthage, — au moment que vous la voyiez). — Cicéron, de Leg. agr., II, 24, écrit : *tum cum haberet haec respublica Luscinus, Calatinos, Acidinos, ... et tum cum erant Catones, Philii, Laelii, ... tamen huiusmodi res commissa nemini est.* — Hoffmann voit la raison de la variation du mode dans cette circonstance que les personnages nommés dans le dernier membre avec *erant* étaient contemporains, sans être absolument du même âge, tandis que de ceux qui sont nommés dans le premier, l'un est antérieur à l'autre d'un siècle (*Luscinus*, Cons., 282 et 278 av. J.-C.; *Acidinus*, 179); *cum habebat* aurait indiqué, selon lui, que la république avait possédé tous ces hommes dans le même temps, et la phrase telle qu'elle est signifierait : *aux temps où la République possédait les Luscinus, les Calatinus, les Acidinus, — à l'époque où vivaient les Caton, etc.* — *Cum* n'est pas répété dans ces passages : *cum ad tribum Polliam ventum est, in quâ M. Livii nomen erat, et praeco cunctaretur citare ipsum censorem, cita, inquit Nero, M. Livium T.-L.*, XXIX, 37 (ventum est, désignation générale; cunctaretur, moment précis où Néron dit). — *Num etiam P. Decius, cum se devoveret et equo admissio in mediam aciem Latinorum irruerat, aliquid de voluptatibus suis cogitabat?* Cic., de Fin., II, 19. Ce passage a été corrigé de diverses manières. Madvig, entre autres, n'admet pas le changement de mode avec la même conjonction dans Cicéron. Baiter met entre crochets les mots [*se devoveret et*]. Il est aisé cependant d'admettre que le verbe avec le subjonctif désigne ici

un moment précis, le verbe avec l'indicatif un état parallèle à celui que marque le verbe principal; la phrase a la même valeur que si elle était ainsi construite : *num etiam P. Decius, cum se devoveret, aliquid de volupatibus suis cogitabat, cum ... irruebat?*

Le subjonctif est potentiel dans certaines phrases où il alterne, après *cum*, avec l'indicatif : *nisi nunc, quom minime vellem, minimeque opus fuit Ter., Eun., 233. cum enim, inquit, inezplebiles populi fauces exararunt libertatis siti, malisque usus ille ministris, non modice temperatam, sed nimis meracam libertatem sitiens hauserit, tum ... insequitur Cic., de Rep., I, 43. — Hauserit est ici de même subjonctif potentiel, expression de la possibilité (et qu'il lui arrive, qu'il a pu lui arriver de...).*

Enfin, dans certains cas, une proposition temporelle avec l'indicatif peut être déterminée par une seconde proposition temporelle subjonctive : *ut, cum patrono malo, cum vocem in dicendo obtudisset, suadebat Granius, ut multum frigidum biberet, simul ac domum rediisset Cic., de Or., II, 70. aut cum tabellas Metelli Numidici, cum eae, ut mos est, circumferrentur, nostri iudices adspicere noluerunt id., ad Att., I, 16.*

On a vu les actions habituelles ou renouvelées marquées par l'imparfait et le plus-que-parfait de l'indicatif avec *cum*. Rarement on trouve chez Cicéron et Tite-Live l'imparfait du subjonctif ayant cette valeur. Mais chez Suétone et chez Tacite il est d'usage ordinaire : *nimiae voluptates, cum vacaret H., I, 10. nusquam cunctabundus, nisi cum in senatu loqueretur Ann., I, 7. neque hereditatem cuiusquam adiit, nisi cum meruisset ib., II, 48. — De même après quoties (3 exemples); après ubi (10 exemples); après ut (4 exemples).*

CUM AVEC LE SUBJONCTIF MARQUANT UNE ACTION ANTERIEURE. — Charisius formule ainsi la règle applicable au cas où les deux actions ne sont pas simultanées : *subiunctivis vero [cum iungitur], cum post factum aliquid significat, ut : cum venisset declamavi. Significat enim prius venisse et sic se coepisse declamare, ut apud Ciceronem (Cat., II, 6) : cum ille homo audacissimus consensientid convictus reticuisset, patefecit. nam primum Catilina tacuit et tunc Cicero patefecit.*

CUM AVEC LE SUBJONCTIF APRÈS LA PROPOSITION PRINCIPALE. — L'indépendance des deux membres ainsi disposés peut faire place à un rapport de dépendance. La proposition construite avec *cum interea* peut n'avoir avec la proposition principale qu'un rapport apparent de simultanéité. En ce cas, *interea* marque non que l'action énoncée dans la proposition temporelle a eu lieu pendant qu'avait lieu l'action principale, mais pendant un temps déterminé par une expression adverbiale contenue dans la première proposition : *longo intervallo iudicium inter sicarios hoc primum committitur, cum interea caedes indignissimae maximaeque factae sint* (c'est la première fois, depuis longtemps, qu'une accusation de meurtre est portée devant les tribunaux, alors que depuis longtemps on a vu commettre les meurtres les plus indignes et les plus atroces) Cic., p. Rosc. A., 5. — L'adverbe *interea* ne porte pas ici sur l'action exprimée par le verbe principal *committitur*; il a rapport à l'expression adverbiale *longo intervallo*.

Quand il y a différence de temps réelle entre les deux actions, bien qu'exprimées l'une et l'autre par des prétérīts; lorsque la proposition principale énonce un fait sans égard à sa durée, tandis que le fait exprimé par la proposition temporelle s'est accompli antérieurement au fait principal, dans un espace de temps improprement désigné par *interea, interim*, et qui s'étend jusqu'au moment où a lieu l'action principale, l'indépendance des deux membres ne peut exister, et *cum* est construit avec le subjonctif : *ipso XX anno, cum tot interea (dans l'intervalle) praetores, tot quaestores, tot calumniatores in provinciâ fuissent, hereditas ab his Veneris nomine petita est Cic. in Verr., II, 9. ego in castra a. d. VII Kal. sept. veni, cum interea superioribus diebus ... auxilia voluntaria comparavissem id., ad Fam., XV, 4.*

Cum après la proposition principale se trouve, malgré la simultanéité des deux actions, construit avec le subjonctif, lorsque l'écrivain a voulu fixer avec plus de précision le moment où a lieu une action : *statuitur eques Romanus prope annos XC natus in Aproni convivio, cum interea Apronius caput atque os suum unguento confricaret Cic., in Verr., III, 25. simulat se eorum praesidio confidere, cum interea aliud quiddam tandem machinare*

tur id., ib., 1 act., 6. — Sans *interea* : *Biennium praeteriit, cum ille ... assiduus cursu cubitum nullum processerit* id., ad Att., XIII, 12.

CUM ... TUM PARTITIFS. — Ces deux particules se rencontrent dans les deux membres d'une phrase partitive, et correspondent souvent au μὲν ... δὲ des Grecs.

Cum peut être construit, en ce cas aussi, avec l'indicatif ou avec le subjonctif, et suivant les règles générales qui résultent de l'étude que nous avons présentée, c'est-à-dire que l'indicatif suppose nécessairement la simultanéité des deux actions ; que le subjonctif peut servir, même en cas de simultanéité, à introduire entre les deux actions un rapport de dépendance temporelle ; qu'enfin le subjonctif est de règle absolue quand les deux actions s'accomplissent en des temps différents.

Quem cum adolescentem ipsum propter eius modestiam ... mirifice diligo, tum patrem eius, re doctus, intellexi et didici mihi fuisse semper amicissimum (didici, intellexi = scio) Cic., ad Fam., XIII, 15. nam cum te semper amavi dilexique, tum mei amantissimum cognovi in omni varietate rerum mearum id. nam cum est oratio mollis et tenera, ... tum et naturae variae et voluntates multum inter se distantia effecerunt genera dicendi id. cum ipsam cognitionem iuris augurii consequi cupio, tum mehercule tuis incredibiliter studiis erga me ... delector id. in quo cum difficultas navigandi fuit odiosa, tum in ipsum discessum senatus incidisse credo litteras meas id. — Imparfait (praesens in praeterito) et présent, avec des adverbess déterminatifs : nam cum antea distinebar marinis occupationibus, ... tum hoc tempore multo distineor vehementius Cic. ego cum antea studiose commendabam Marcellum, tum multo nunc studiosius id. nam me cum antea taedebat, cum et aetas et ambitio me hortabatur, et licebat denique, quem, nolebam, non defendere, tum vero hoc tempore vita nulla est id. — Le membre relatif est également indépendant et non subordonné dans des phrases partitives avec l'imparfait et le parfait, ou l'imparfait et le plus-que-parfait : quantum copiarum haberes, cum ipse coniecturâ consequi poteram, tum ex tuis litteris cognovi Cic. id cum ipse iudicabat, tum ... saepe ex me audierat (= sciebat) id. nam cum omnis iuventus, omnes etiam gravius aetatis ... eo convenerant, tum navium quod ubique fuerat in unum locum coegerant Caes.

Le mode de la coordination fait place au mode de la subordination : nam cum te semper tantum dilexerim, quantum tu intelligere potuisti, tum his factis tuis sic incensus sum, ut nihil unquam in amore fuerit ardentius Cic., Fam., IX, 14, et XV, 9 ; ad Att., 14, 17 A.

La différence de temps est absolue : is cum omni tempore nobilitatis fautor fuisset, tum hoc tumultu proximo ... eam partem causamque operâ, studio, auctoritate defendit Cic. consilium tuum cum semper probavissem, tum multo magis probavi lectis tuis proximis litteris id. qui (Rhodii) cum in omnibus limicationibus ... praestitissent, tum maxime illo tempore totum onus sustinere non recusarunt Auct. B. Alex., 11.

Telles sont les règles les plus générales de l'emploi de cum aux temps classiques et aux temps postérieurs. Cette conjonction se trouve rarement avec le subjonctif à l'époque anté-classique, et la plupart des exemples qu'on en peut donner ont été matière à controverse. Selon Hoffmann, les particules temporelles n'étaient employées, aux temps archaïques, que pour présenter sous forme coordonnée des faits indépendants liés à d'autres faits par un rapport temporel. L'habitude de présenter sous forme subordonnée le fait servant à désigner, à préciser le temps d'une action principale, n'a dû se généraliser qu'à l'époque où, la langue se perfectionnant, les esprits en pénétraient plus profondément le mécanisme et prenaient peu à peu conscience de l'infinie variété des rapports syntactiques. Cette métaphysique n'est point le fait des premiers âges d'une langue.

Il faut aussi tenir compte de l'influence que peut exercer sur la syntaxe d'une langue le développement des divers genres littéraires. L'historien, par exemple, est amené, par la loi même de son œuvre, à se préoccuper sans cesse du fait principal qu'il expose ; il doit le mettre en lumière parmi les faits secondaires qui lui servent ou d'explication ou de cadre ; il a besoin aussi de préciser d'une manière exacte la marche et la suite des événements

dans le temps. De là naît pour lui la nécessité de subordonner au fait principal d'autres faits qu'il rapporte moins pour eux-mêmes qu'en vue de l'objet de sa narration. C'est ainsi que César, dans les sept livres de la Guerre des Gaules écrits de sa main et dans les trois livres de la guerre civile, n'offre que 35 exemples de *cum* avec l'indicatif, tandis qu'il emploie le subjonctif dans 383 passages. — 8^e livre de la Guerre des Gaules, Guerre d'Alexandrie, Guerre d'Afrique, 1 indicatif (B. Alex., 48), 2 exemples de *cum* dans la seconde proposition, 238 subjonctifs. — Guerre d'Espagne, 4 indicatifs, 80 subjonctifs.

Cornélius Népos, 300 subjonctifs, 15 indicatifs.

Tite-Live, 2864 subjonctifs, 162 indicatifs (pour la plupart dans les discours); — 110 exemples de *cum* dans la 2^e proposition.

Velléius Paterculus, 167 subjonctifs, 2 indicatifs; — 7 exemples de *cum* dans la 2^e proposition.

Salluste, qui emploie 120 fois *ubi*, 92 fois *postquam*, a 40 fois *cum* avec le subjonctif, 22 fois avec l'indicatif (dont 16 dans les discours); — 7 fois *cum* dans la 2^e proposition.

Tacite, 278 subjonctifs, 28 indicatifs; — 66 fois *cum* dans la 2^e proposition.

Florus, 179 subjonctifs, 13 indicatifs; — 12 fois *cum* dans la 2^e proposition.

Holtze cite les exemples suivants de *cum* avec le subjonctif à l'époque archaïque : *eo vos vestrosque adeo pantes madesfacitis, quom ego hic sim sicus* (exemple unique du subjonctif présent avec *cum* temporel à cette époque) Pl., Pseud., I, 2, 51. — *Quom socios nostros mandidisset* (cyclops) Liv. Andr. ap. Prisc. (al. *mandidit scz*). *Magnum cum lassus diei partem fuisset* Enn. *cum terras circuiret* id. *Quom iret exsultatum* Pl., Merc., V, 1, 19. *quom illuc quod apud vos nunc est, apud me habere* id., Truc. I, 2, 61. *verum tempestas meminim quom quondam fuit, quom inter nos sordescimus alter alteri* id., ib. II, 4, 29. — *Magistratus quom ibi adesset, coepta est agi* Ter., Eun., Prol. 22.

On trouve à la même époque le subjonctif pour marquer une action répétée : *quom a quoque digrederetur (= quotiens)* Enn. *Quom librum legeres, si [in] una peccavisses sullabā* Pl., Bacch., III, 3, 29.

POSTQUAM, ubi. — Nous avons vu ces particules construites avec l'indicatif et servant à mettre en rapport l'expression temporelle indépendante de deux actions ou de deux situations. Les trois temps de ce mode avec lesquels s'unissent ces conjonctions sont le présent, l'imparfait (*praesens in praeterito*) et le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait. 231

Lorsque *postquam* et *ubi* servent, non plus à mettre en rapport avec une autre une expression temporelle indépendante, mais à marquer une durée relative au temps où s'accomplit une action principale, lorsqu'en un mot l'indépendance fait place à la relativité, ces particules ne se construisent plus avec le mode indicatif; le verbe relatif prend le signe de la subordination, qui est le mode subjonctif.

Le nombre des exemples de *postquam* avec le subjonctif des temps relatifs est assez grand dans Cicéron, mais plusieurs donnent lieu à des discussions de texte : *Mithridates postquam maximas aedificasset ornassetque classes, exercitusque permagnos ... comparasset et se Bosporanis, finitimis suis, bellum inferre simularet, ... exivit Cic. postquam illa abducturam se filiam, mutaturam esse testamentum minaretur* p. Cluent. 64. *Etenim si Antiochus Magnus, ille rex Asiae, postquam a L. Scipione devictus Tawro tenus regnare iussus esset omnemque hanc Asiam, quae est nunc nostra provincia, amisisset, dicere est solitus ...* (al. ... *rex Asiae, cum, postquam a L. Sc. devictus, ... iussus esset*) p. reg. Deiot., 13. *postquam mihi nihil ... scriberetur* (al. *postea cum*) Fam., II, 19. *postquam quam mihi litterae ... missae essent* (al. *posteaque cum, ... postea cum*) ad Att. XI, 12.

Postquam Iuba ante portas diu multumque primo minis pro imperio egisset cum Zamensibus, dein ... orasset ..., petit A. bell. Afr. 91.

On trouve dans le même ouvrage deux passages construits avec une double particule temporelle : *postquam, Scipione eiusque copiis campo collibusque exturbatis atque in castra compulsi, cum receptui Caesar cani iussisset* 40; — *Caesar postquam equitatu ante praemisso inaciis insidiarum cum ad eum locum venisset* 50. Nipperdey croit que l'auteur oublie la pre-

mière particule et en met une seconde; Hoffmann est d'avis qu'il faut voir dans *cum* une glose de *postquam* et le rejeter du texte. *Galli... postquam pro eo ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse ... viderent, verterunt retro in Hannibalem ab Romanis odia T.-L., XXII, 1.* Il faut peut-être voir dans *viderent* un fait d'attraction des modes. — Un exemple douteux chez Tacite, Ann., XII, 54.

On trouve dans Tite-Live un parfait indicatif et un imparfait du subjonctif avec la même particule temporelle : *Quae postquam sunt audita, et undique primores patrum et prioris anni consules increparent ... tum Quinctius consules immerito increpari ait IV, 13. (postquam sunt audita ... ait, faits coordonnés; increparent, détermination subordonnée du moment où le consul parla, et en même temps fait qui motive les paroles du consul).* — De même : *quod ubi coeptum est fieri et equis concitatis Iuliani impetum fecissent A. bell. Afr., 78.*

Ubi. — *Titianus et Proculus, ubi consiliis vincerentur, ad ius imperii transibant Tac., Hist. II, 40.* (Subjonctif potentiel : quand il arrivait qu'ils étaient vaincus par de bonnes raisons, ils avaient recours à leur autorité). — Dans l'exemple du même auteur, Ann., III, 26 : *ubi nihil contra morem cuperent (vetustissimi mortalium), nihil per metum vetabantur, ubi* est corrélatif de *ibi* non exprimé, et le subjonctif est l'expression de la pensée, de la supposition de l'auteur, non d'un fait réel, historique.

Iam ut limen exirem, ad genua accidit lacrumans misera Ter. Hecyr. III, 3, 18. (Subjonctif potentiel : comme j'allais franchir le seuil.)

On a vu le plus-que-parfait de l'indicatif après les particules temporelles avec l'imparfait dans la proposition principale pour marquer une action se renouvelant quand une autre a lieu. Nous rapprocherons des exemples donnés les passages suivants : *id ubi dixisset (fetalis), hastam in finis eorum mittebat* (après avoir prononcé la formule solennelle, le fécial jetait une lance sur le territoire du peuple auquel Rome déclarait la guerre) T.-L. I, 32. *ut cuiusque sors exciderat, alacer ... arma capiebat; ubi vero dimicarent, is habitus animorum erat id. XXI, 42. et postero die eodem loco acies instructas eadem tempestas diremit; ubi receperunt se in castra, mira serenitas cum tranquillitate oriebatur id. XXVI, 11. Ubi ad decuratum aut centurium convenissent, ... conjurabant id. XXII, 38. Ubi Romanis datum receptum signum esset, velut ipsi quoque revocati ... decedebant id. XXXVI, 23.*

Le subjonctif après *ubi*, chez Plaute, s'explique toujours par des raisons particulières. Il marque une action qui se répétait : *ubi revenisses Bacch., III, 3, 27*; il est potentiel dans : *ubi ego Sosia esse nolim, tu esto sane Sosia Amph., I, 1, 286 (283)*; il est amené par le discours indirect dans : *atque (facito) ut mi Ampelisca nubat, ubi ego sim liber Rud., IV, 6, 10.* — Dans Terence, Eun., III, 1. 16 : *quasi ubi illam exspueret miseriam ex animo, le subjonctif marque le but, l'intention (comme pour chasser l'ennui, M^{me} Dacier).*

Dum. — Cette conjonction se trouve construite, à l'époque archaïque, avec subjonctif dans tous les sens énumérés à l'indicatif. 232

1^o Quand elle marque le commencement d'une action simultanée, l'impératif la précède dans la proposition principale : *aperito, dum inspicias Ct.*

2^o Quand elle marque le terme commun à deux actions (aussi *longtempus que*) et qu'il y a entre ces deux actions un lien conditionnel ou causal : *Non dicit manere ... dum cenam modo? Pl. Usque adeo illius ferre possum inepitiam et magnifica verba, verba dum sint : verum enim si ad rem conferentur, capulabat Ter. (cf. Sall., Cat., 7; Cic., Att., V, 17).*

3^o Quand elle signifie jusqu'à ce que, et qu'elle assigne pour limite à une action le commencement d'une autre : *igni leni coquito, ... usque adeo dum fiat tam crassum quam mel Ct. paulisper demitto, usque admodum dum quinquies quinque numeres id. quo maiore opere dico suadeoque, uti haec res aliquot dies proferatur, dum ex tanto gaudio in potestatem nostram redeamus id. Is dum veniat sedens ibi opperitur Pl. ne expectetis dum hac domum redeam via id. Souvent avec ces deux verbes et avec *operare*, *manere* chez Plaute et Terence.*

4^o Dans le sens de *pourvu que*, elle équivaut presque à une conjonction conditionnelle et marque toujours un fait hypothétique pour celui qui parle. Souvent en ce cas *dum* est suivi de *ne*, hypothèse négative. Souvent aussi *modo* se joint à *dum*, médiatement ou immédiatement. *Opus rusticum omne*

curet uti sciat facere, et id faciat saepe, dum ne lassus fiat Ct. *quae crassissima et aquosissima erunt, ea postremum arato, dum ne prius obdurescant* id. *Dum modo laude partem domus se recipiat* Pl. *dum modo id fiat bono id. Quo lubeat, nubant, dum ne dos fiat* id. *nil pretio parsit, filio dum parceret* (= *dummodo filio consuleret* Lambin). id. *dum caveatur praeter aedem ne quid delinquat, sine id. Debeo ... capitis periculum adire, dum proxim tibi Ter. mea nil refert, dum potiar modo id. civis modo haec sit* (modo = *dummodo*) id. *dum ne reducam id.*

A l'époque classique et post-classique on trouve les mêmes constructions. De plus *dum* signifiant *pendant que*, se rencontre avec l'imparfait du subjonctif, comme nous l'avons dit, chez certains auteurs, dans les cas où la langue archaïque et la langue classique préféraient l'usage du présent historique. Tacite suit d'ordinaire en ce point les classiques.

La construction n avec l'imparfait du subjonctif se trouve dans Varron, Sat. Men. : *Cum illoc venio, video gallorum frequentiam in templo, qui dum massam hornam adlatam imponeret aedilis signo Cybelae, deam gallantes vario recinebant strepitu. — deinde casu veniunt hospites homini, qui istum splendide, dum peregrinaretur, invitante (al. dum peregrinatur) ad Her., IV, 50. dum intentus in eum se rez totus averteret, alter elatam securim in caput deiecit T.-L. in quae (castra) haud magno certamine impetu facto, dum praedae magis quam pugnae memores tererent tempus, triarii ad praetorium redeunt id. interim Romae principes plebis iam diu nequiquam imminentes spei maioris honoris, dum foris otium esset, coetus indicere in domos tribunorum plebis id. dum ea in Samnio... gererentur, Romanis in Etruria inter belum ingens concititur id. itaque clauserat portam turba, dum pro se quisque, nisi ipse oculis suis credidisset, vix pro compertâ tantam rem habiturus videretur id. Hic dum (al. cum) in opere nostri intenti essent, complures ex superiore loco adversariorum decurrerunt Auct. B. hisp., 23. dum legationis officio fungeretur (al. fungitur) a Gentio rege interceptus V.-M. consimili impetu mortis C. Licinius Macer repetundarum reus, dum sententiae diriberetur, in Maenianum conscendit id. Nam dum res conficeretur, procul in praesidio fuit C.-N., Tim. I. Philippus dum ... contenderet, Pausanias occupatis angustiis, Philippum in transitu obruncat Iust. Illa quidem dum te fugeret per flumina praecipit, ... non vidit Virg., G., IV, 457. socii magno clamore sequuntur, Dum genitor noti parma protectus abiret id., Aen., X, 799. saevusque Damastor Ad depellendos iaculum dum quaereret hostes, ... misit Claud. sub clipeo Thracum qui ferre pruina, Dum Stilicho reget, ... suaverat id.*

Dum = *quandiu* ne se trouve pas avec le subjonctif à l'époque classique : les exemples qu'on pourrait en donner se confondent d'ailleurs, comme ceux de l'époque archaïque, avec ceux qui se rattachent à *dum* = *pourvu que* : *dum res maneant, verba fingant arbitrato suo Cic. qui vel ipse sese in cruciatum dari cuperet, dum de patris morte quaereretur id.* — Joint à *modo* : *sin autem ieiunitatem et siccitatem et inopiam, dum modo sit polita, dum urbana, dum elegans, in attico genere ponit, hoc recte duntaxat id. aliqua omnia recta et honesta neglegunt, dum modo potentiam consequantur id.* — à *tamen* : *dum illud tamen in utroque teneatur, ut id.* — à *ne* : *ego, si adhuc videor signior fuisse, dum ne tibi videar, non laboro Cic., ad Att., VIII, 11 B. dum ne ego imiter tribunos T.-L. dum modo ne recte genus hoc numerosum, dummodo ne continuum sit, in orationis laude ponetur Cic. dummodo ne quid haec ambitiosa festinatio imminuat eius gloriae id.* — Exemple curieux de *dum* non pris conditionnellement : *omnia licet foris resonent, dum intus nihil tumultus sit, dum inter se non ridentur cupiditas et timor, dum avaritia luxuriaeque non dissideant, ne altera alteram velet, etc., Sen., Ep., 56.*

Dum = *jusqu'à ce que* : *quid dicam, quantus amor bestiarum sit in educandis custodiendisque iis quae procreaverunt, usque ad eum finem, dum possint se ipsa defendere? Cic.* Cette construction domine dans Cicéron et dans César. *Exspecta, amabo te, dum Atticum conveniam Cic.* Même mode avec le même verbe dans César, Tite-Live, Tacite, Horace, Lucain et beaucoup d'autres écrivains. Avec *morari* Hirtius, B. G., VIII, 28; Tite-Live, etc. *Sic deinceps omne opus contexitur, dum iusta muri altitudo expleatur Caes. itaque dum locus comminus pugnandi daretur, aequo animo singulas binis navibus obiciebant id. Ut spatium intercedere posset, dum milites convenirent id. Caes.*

ex eo tempore, dum ad flumen veniatur, se frumentum daturum pollicetur id, quippe qui moram temporis quaerere, dum Hannibal in Africam traiceret T.-L. *Dum conderet urbem, Inferret que deos Latio* Virg., Aen., I, 5.

DONEC. — Cette conjonction avec le subjonctif ne se trouve, selon Holtze, 233 qu'une fois dans ce qui nous reste de la langue archaïque : *usque oecumum dato, donec arescat* Ct.

A l'époque classique elle est presque aussi rare : ni Salluste, ni César, ni Cornelius Népos, n'en offrent d'exemple. Cicéron n'en contient que fort peu : *ad prooperationem meam quiddam interest, non te expectare donec* (al. *dum*) *ad comum venias* Fam., V, 12. — C'est surtout chez Tite-Live et les historiens postérieurs qu'elle se rencontre ; encore n'est-elle relativement fréquente que chez Quinte-Curce.

Présent : *donec alterutrum velox victoria fronde coronet* Hor. *servatque nomen* (Rhenus) *et violentiam cursus, quâ Germaniam praevehitur, donec Oceano misceatur* Tac. *inde nullo invante influit oneratque* (bitumen), *donec abscondas* id., Hist., V, 6, et passim.

Imparfait : *et duxit* (cornu) *longe donec curvata coirent* *Inter se capita* Virg. *donec ad ipsas portas... adpropinquaret* Auct. B. Afr., 23 et 31. *in eodem vestigio stabant, donec vincendo locum sibi facerent* Q.-C. (8 exemples). *eoque Poppeam Sabinam... deposuerat, donec Octaviam uxorem amoliretur* Tac. *tun locupletissimus quisque miles labore ac saevitiâ fatigari, donec vacationem emeret* id. et quelques autres exemples. *Caput usque eo demisit, donec radiis insereret* Sen., Ep. 70. *donec homines immutritos mari subiret timendi pudor* Pl. J. *donec adolescerent aut respiscerent* Suet.

Plus-que-parfait : *donec ultra ultimos colles hostes repulissent* Auct. B. Afr., 18. *trepidationis aliquantum edebant, donec quietem ipse timor circumspectantibus aquam fecisset* T.-L. XXI, 38. *quiescerem et paterer, donec Pellam et in regiam meam armatus pervenisset* id., XLI, 42. *donec successor ei venisset* id., XXXII, 28.

On remarquera que, dans plusieurs des exemples cités, le subjonctif exprime des faits réels : *donec misceatur*. Tacite donne souvent cette valeur au subjonctif (Germ., I, 35. Ann., I, 13. Hist., II, 8), de même qu'il indique par le présent des actions répétées ou habituelles : *donec aetas separet ingenios* G., 20. *donec in modum tecti claudantur* IV, 3, 47. — *donec sub ipsum diem ortum assueto tepore languescat* (agua) Q.-C. — Justin, IV, 1.

Dans le sens de *tant que*, *donec* avec le subjonctif est encore plus rare : *nihil sane trepidabant* (elephanti) *donec continenti velut ponte agerentur* T.-L., XXI, 28.

On trouve *donec* (subj.) renforcé de *usque* : *usque sessuri, donec cantor « vos laudite » dicat* Hor. — de *usque* eo Auct. B. Afr., 31. — de *eo usque* : *nec eo usque qui trahatur spiritus, donec deficiat* Quint.

QUOAD. — Cette particule se trouve rarement construite avec le subjonctif 234 dans le sens de *jusqu'à ce que* : *Exercebatur plurimum currendo et luctando* (Epaminondas) *ad eum finem, quoad stans completi posset atque contendere* C.-N., Epam., 2. « *Jusqu'à ce qu'il fût arrivé au point de* ; pour marquer la limite à laquelle il s'arrêta, ne voulant point être un athlète de profession. Cicéron emploie *dum* au lieu de *quoad* dans le même sens : *usque ad eum finem, dum possint se defendere* Nat. deor., II, 51. » Dübner.

Quoad = autant que, jusqu'au point où : *Verborum inclinationes sequi iubet, quoad patiatur consuetudo* (après un infin.) Varr. *Ut, quoad eius fieri possit praesentiae tuae desiderium meo labore minuatur* (apr. un subj.) Cic. *ut, quoad eius fieri possit, idonea quam maxime causa ad peccandum hortata videatur* (après un subj.) id. — De même : *id eos ut prohiberet, quoad eius sine bello posset* (al. *quod*), *praetori mandatum est* T.-L., XXXIX, 45.

Quod eius s'emploie de même : *quod eius facere possis* (subj. potentiel) Cic., Att., XI, 12.

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. — Une action précédée d'une autre peut être 235 énoncée comme ayant lieu, et alors celui qui parle met en lumière le rapport réel des deux actions également constatées. En ce cas l'indicatif, mode de l'affirmation, se trouve dans les deux propositions. Si l'action précédée d'une autre est énoncée comme à venir, si elle ajoute une condition, c'est la relativité temporelle des deux actions qui est mise en lumière, le fait n'ayant d'existence que dans la pensée de celui qui parle ou de celui dont on

parle. En ce cas le verbe exprimant l'action précédée d'une autre se trouve au subjonctif.

Si les deux actions sont passées toutes deux, celui qui les rapporte peut les considérer comme indépendantes, et employer l'indicatif; mais, s'il considère un des deux faits comme attendu au moment que l'autre s'accomplissait, en autres termes s'il a égard non à la réalité du fait, mais à son existence dans la pensée, il emploie le subjonctif.

En un mot, lorsque le fait précédé d'un autre fait n'est point exprimé simplement, mais que la pensée, le dessein, la volonté intervient, le fait est considéré pour ainsi dire dans sa réalité virtuelle, et le mode qui sert à l'exprimer ne peut être que le subjonctif.

Le présent du subjonctif s'emploie quand un fait peut ou doit être et n'est pas encore arrivé, dans les propositions qui énoncent non un fait isolé, mais un fait habituel ou possible. Le parfait s'emploie de même. L'imparfait trouve sa place dans la narration, qui naturellement fait un grand usage des temps relatifs. Le plus-que-parfait a son sens ordinaire.

Priusquam semen maturum siet, secato. Ct. per ver quum arabitur, antequam ocinum nascatur, des ... bubus id. quis perpuli, ut id committeres, quod priusquam faceres, peteres, ut ignoscere? id. ap. Gell. Utinam mortem obtelam priusquam evenat Eann. Animam omittunt prius quam loco demigrent Pl. Quia patrem prius convenire non volt ... quam id argentum ... dinumeraverit id. Quin prius disperibit fazo, quam unam caleem civerit id.

Nunquam eris dives ante quam tibi tantum ex tuis possessionibus reficiatur, ut tueri sex legiones possis Cic. quotidie, antequam pronuntient, vocem cubantes sensim excitant id. is videlicet, antequam veniat in Pontum, litteras ad Cn. Pompeium mittit id. Qui antequam de meo adventu audire potuissent, ... in Macedoniam, ad Planciumque perrexi id. Huc iturum (pronuntiat) per fines Remorum eorumque agros populaturum ac, priusquam id faciat, castra Labieni oppugnaturum Caes. itaque priusquam quicquam conaretur, Divitiacum ad se vocari iubet id. His rebus adducti, non prius Viridovicem reliquosque duces ... dimittunt, quam ab his sit concessum, arma uti capiant id. (docebat) ut omni tempore totius Galliae principatum Haedui tenuissent, prius etiam quam nostram amicitiam appetissent id. César emploie assez fréquemment le subjonctif pour marquer un fait réel déterminant le moment précis auquel a lieu une action : prius in hostium castris constituerunt, quam plane ab his videri aut quid rei gereretur cognosci posset B. G., III, 26; IV, 14. nec prius sunt visi, obiectis ab ea parte silvis, quam castris adpropinquarent VI, 37. sic omne prius est perfectum, quam intelligeretur ab Afranio castra muniri B. C., I, 41 et III, 67. Dans trois de ces exemples sur cinq, le subjonctif posset est en réalité potentiel. — Decius hominis moribus pauca prius explananda sunt, quam initium narrandi faciam Sall. nam et priusquam incipias, consulto ... opus est id. dormire (= dormiebant) priusquam somni cupido esset id. — 20 exemples dans Cornélius Népos. — C'est surtout l'imparfait qui est fréquent chez Tite-Live : omnes iam prius quam aperirentur hostibus portae exspirarunt. — Haadrubal, iam antequam dimicaret, ... ad Pyrenaeum tendit id. nec minis nec suadendo ante valuit, quam rex victus in conspectum datus esset id. priusquam excederet pugnâ id. iam Cn. Licinius, qui priusquam magistratu abiret ... praemissus erat id. Priusquam consules in provincias proficiscerentur id. interfecti sunt, priusquam occultum hostem viderent id. Namque epistola, priusquam ei redderetur, in manus Alexandri pervenerat Q.-C. quod (incendium), priusquam posset occurri, turres et cetera opera ... comprehendit id. priusquam admovent exercitum, ... sacrum patrio more faciebat id. hic fuit exitus belli, quod repente ortum, prius tamen finitum est, quam Dareum Alexander apud Arbela superaret id.

Ceterum antequam destinata componam, repetendum videtur, qualis status urbis ... fuerit Tac. sed arma sumere non ante cuiquam moris, quam civitas suffecturum probaverit id. nam deum honor principi non ante habetur, quam agere inter homines desierit id. Tempestas minatur ante quam surgat Sen.

Terminons l'étude des propositions temporelles par quelques particularités. 236

Tacite emploie une fois *ut* dans le sens de *depuis que* : *octavus (annus) ut imperium obtines* Ann., XIV, 53. (*cum* à l'époque classique). On ne trouve chez lui *præquam* que deux fois, et toujours après une négation : *non prius concernum regem ad offerendos obsides, quam ipse dux delectus opes eius ad metum mutaret* Ann., XIII, 9. *non prius differri potuit (Nero), quam Burrus necem eius (Agrippinae) promitteret, si facinoris coargueretur* ib., XX, 10. *Postquam* dans le style direct est toujours construit avec l'indicatif (114 exemples). Il en est de même de *dum* signifiant *pendant que*, qui prend souvent chez cet historien le sens causal : *dum adsunt aut ... subveniunt, conspici, coque gnari, concurrunt* (= *cum subvenientes conspici fierent et inter se agnoscerent*) Ann., VI, 35. Il n'emploie *dum* et *donec* = *quandiu*, « aussi longtemps que », qu'avec l'indicatif.

L'infinif historique est fréquent chez lui avec les conjonctions temporelles : 1° quand la proposition subordonnée suit la principale : *cingebatur interim milite domus, ... cum Libo ... excruciatu vocare percussorem, pressare servorum dextras, inserere gladium* Ann., II, 31. *cum Sabinus circumire, hortari* IV, 50. *cum dato signo rueret tectum loci* XIV, 5. *donec ... agrestes quidam eminus saxa iacere* XIII, 57. De pareilles constructions se trouvent, mais très-rarement, chez Salluste, Tite-Live et plus tard chez Lactance. — 2° Quand la proposition subordonnée précède la principale, mais avec un second verbe fini : *sed ubi minitari Artabanus et ... sumendum erat* Ann., II, 4; XI, 37; XII, 51. Hist., III, 10. *at postquam exui aequalitas et ... ambitio et vis incedebat* Ann., III, 26. *moz, ut praeberi ora contumeliis, et ... cuncta victi patiebantur* Hist., III, 31. L'infinif historique avec *postquam* et *ubi* est particulier à Tacite.

III. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES : 1° PROPOSITIONS COMPARATIVES. — Le subjonctif se trouve dans ces propositions quand l'un des deux membres est une hypothèse introduite, à titre de comparaison, par la conjonction *si*, ses composés ou ses équivalents. *Ut ... si : conuratum exitium poscentium, ut si in circo aut theatro ludicrum aliquod postularent* Tac. Cicéron avait écrit : *in eadem sunt iniustitia, ut si in rem suam aliena convertant. — similesque sunt, ut si qui dicant.* — Tite-Live a la même construction. César et Salluste ne l'ont pas.

Velut = velut si est quinze fois dans Tite-Live : *me iuvat, velut ipse in parte laboris ac periculi fuerim, ad finem belli Punici pervenisse. — Rex, velut patienter audiret, quis Clitus atterebat laudes eius, ingentem iram conceperat* Q.-C. *velut festis diebus id quoque gaudium accederet* Tac., Hist., III, 83.

Perinde ... quasi : *perinde tamen quasi convictus esset, cedere patriâ ... iubetur* Tac., Ann., XIII, 47. Cette construction se trouve déjà chez Cicéron plusieurs fois : *atque haec perinde loquor, quasi debueris ... ad Q. fr. 26. — ac ... si Cic. Perinde aestimans ac si usus esset Caesar, perinde agere ac si hostis ingrueret* Tac. — *tangam : et perinde hoc valet ... tangam servum aut libertinum aliquis consulem futurum dicat* T.-L. *perinde quam si* appartient à Tacite : *ius iurandum perinde aestimandum, quam si Iovem fefellisset* Ann., I, 73. *perinde egregia, quam si non Nero sed Thræsea regimen eorum teneret* ib., XIII, 49.

Certains éditeurs ont écrit, à la place de *perinde*, *proinde* aussi bien dans Cicéron que dans Tacite ; ce changement n'est pas justifié, les abréviations des manuscrits laissant subsister le doute ; d'autre part il est difficile de soutenir qu'il faille partout écrire *perinde*.

Le subjonctif avec *perinde* *ut* sert à exprimer les actions répétées chez Suétone : *perinde ut afficeretur* Claud., 15. *Perinde ut = ita ut : Iulianus nimius religionis Christianae insectator, perinde tamen ut cruore abstinere* Eutrop.

Haud perinde ... quam n'est pas classique : *nec perinde diiudicari potest quid optimum factu fuerit, quam pessimum fuisse quod factum est* Tac., H., II, 39.

Quasi (= comme si) est de toutes les époques : *quasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. quasi ita posset amicitiae ... memoria conservari* Pl. *simulet quasi grævedo profluat id, alloquar quasi nesciam id, ego servabo, quasi sequestro detis id, immo vero quasi tu dicas quasique ego autem id suspicer id.* Pseud., II, 2, 40. *Tangam* dans le même sens chez Caton : *inde tangam restum tractes, facito* R. R., 77. — *Sic cogitandum est, tamquam aliquis in pectus intimum inspicere possit* Sen., Ep. 83.

Litteras Graecas sic avide arripui, quasi diuturnam sitim explere cupiens Cic. proinde quasi nostram ipsam mentem videre et sentire possemus id.

Quasi seul et quasi vero se trouvent dans les exclamations ironiques : modo introit. — S. — *quasi ego, quamdudum, rogem Pl. quasi vero venire debuerint Cic.* La proposition principale est supprimée par ellipse.

On trouve quasi si, pléonaste suivant quelques grammairiens, aussi peu pléonastique, selon Holtze, que *ὅταν* chez les Grecs : *educavit magnam industriam, quasi si esset ex se nata Pl., Cas., prol. 46 (cf. Cic. p. Planc., 25).* — Et Inscript. : *Quasei sei is haec lege etc.*

Tanquam, quasi, velut, ut, chez Tacite se trouvent quelquefois avec le sens causal plutôt que comparatif : *intercessit princeps, tanquam satis expletâ ultione* (estimant qu'il était assez vengé) Ann., XIII, 43. *sidus cometes effulsit, de quo vulgi est opinio tanquam mutationem regni portendat ib., XIV, 22. exuti dehinc tribunatu ... quasi principem non quidem odissent, sed tamen existimarentur ib., XV, 71. qui pugionem ... detraherat gestabatque velut magno operi sacrum ib., ib., 53. atque ubi incolumem esse pernoctuit, ut ad gratandum sese expedire ib., XIV, 8.*

2^e PROPOSITIONS PROPORTIONNELLES. — Ces propositions ne se trouvent qu'à l'époque où l'emploi du subjonctif pour exprimer les actions répétées s'est introduit dans la langue : *trahentes alii alios, prout postulare locus, tanto silentio in summum evasere, ut...* T.-L., V, 47. *prout libuisse Suet. prout agmen incederet Tac.* — Il faut expliquer de même le subjonctif qu'on trouve avec *ut quis ; ut quis ... occurreret Tac., Ann., I, 27 ; ut cuique evenisset id., H., I, 51, et avec quantum : quantum scivit glisceret. miseratio areebatur Ann., VI, 19, et quantum introspiceret, magis ac magis trepidus ib., 21.*

3^e PROPOSITIONS CONSÉCUTIVES. — *Ut* suivant *ita, is, adeo, eo pacto, ed lege* ou *condicione (ut consecutivum)*, se construit avec le subjonctif, la conséquence étant naturellement subordonnée à la cause. *Fundum urbanum ... ita paret ... uti quam solertissimum habeat Ct. Ita sapere opinio esse optimum, ut pro viribus tacere ac fabulari tute noveris Ebn. Atque ita profecto, ut eam ex hoc exoneret agro Pl. Ita comparatum esse hominum naturam, ... aliena ut melius videant et diiudicent quam sua? Ter. et eum morbum mihi esse, ut qui med opus sit insularier Pl. Novom intervenit vitium et calamitas, ut neque spectari neque cognosci potuerit Ter., Hec., prol., 3.*

Neque enim is es, Catilina, ut te aut pudor a turpitudine revocaret Cic. Hac oratione habitâ tantâ constantiâ vocis atque vultus, ut non ex vitâ, sed ex domo in domum videretur migrare C.-N., XXV, 21. reliquos ita perterritos egerunt, ut non prius fugâ desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent Caes. Le corrélatif de ut peut être supprimé : P. Sextio Báculo, fortissimo viro, multis gravibusque vulneribus confecto, ut iam se sustinere non posset id., B. G., II, 25.

Tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quicumque arma caperet, ... sed... T.-L. *castra hostium adeo neglecta atque aperta intravit, ut satis constaret prius mille hominum vallum intrasse, quam quicumque sentiret id. eo fuit habitu oris, ut ... praeberet id.* — *Ut* avec *ea causa : ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata passim subeant tecta T.-L., V, 53.*

Ut consécutif avec le parfait du subjonctif est fréquent dans les Annales et les Histoires de Tacite ; il ne se trouve pas dans la Germanie. Il est communément précédé de *adeo, tantus, tam*, rarement de *is* ou *eo*, une fois de *ita*. Ce parfait est plus fréquent encore chez Suétone.

Ut, pourvu que, presque équivalent de *si*, à condition que, se trouve dans Cicéron : *probata condicio est, sed ita, ut ille de iis oppidis, quae extra suam provinciam occupavisset, praesidia duceret ad Att., VII, 14. Lycios ita sub Rhodiis simul imperio et tutela esse, ut in ditione populi Romani civitates sociae sint T.-L., XLI, 6.*

Ellipse de *ita : satis superque memoriae meae tribuent, ut maioribus meis dignum ... credant Tac., Ann., IV, 38 ; cf. nam quis est, ... qui velit, ut neque diligat quemquam, nec ipse ab ullo diligatur, circumfluere omnibus copiis...? Cic., Lael., 15.*

Ut restrictif (= *ut tamen*) est classé : *tamen* se trouve dans le premier

membre : *et tamen ita probanda est mansuetudo atque clementia, ut adhibeatur, reip. causâ, severitas* Cic., Off., I, 25. Fréquente chez Suétone, cette construction ne se trouve qu'une fois chez Tacite : *sic obviam irent iis quae alibi peccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent* Ann., III, 34.

Ne consécutif se trouve quelquefois au lieu de *ut non*, classique : *hactenus adito discrimine, ne auctor dubitaretur* Tac., Ann., XIV, 7. *Ita admissi sunt in urbem, ne tamen iis senatus daretur* T.-L.

Ut non, sans que : *non enim possunt und in civitate multi rem atque fortunas amittere, ut non plures secum in eandem calamitatem trahant* Cic., Leg. Man., 7. *ruere illa non possunt, ut haec non eodem labefactata motu concidant* id., ib. *nunquam filios suos populo commendavit* (Augustus), *ut non adiceret : si mererentur* Suet., Oct., 56. *nulli delegavit officium, ut non adiceret*... Ner., 32. *ceterum libertas et speciosa nomina praetextantur ; nec quicumque alienum servitium et dominationem sibi concupivit, ut non eadem ista vocabula usurparet* Tac., H., IV, 73.

Ne se construit avec le subjonctif dans des propositions qui ont à la fois le sens final et le sens consécutif, après *ita*, *hoc modo*, tantôt exprimés, tantôt implicitement contenus dans la proposition principale : *ita aedifices, ne villa fundum quaerat, neve fundus villam* (de telle sorte que et en vue d'obtenir que...) sens final et sens consécutif réunis) Ct. *arbores hoc modo putant, rami uti divaricentur ... et ne nimium crebri relinquuntur* id. *Quam benigne gratiam fecit, ne iratus esset* Pl. *dic mihi, an boni quid usquam, quod quisquam uti possiet sine malo omni, aut ne laborem capias, quom illo uti voles ?* (*ita comparatum, ut laborem non capias* Holtze).

La particule consécutive finale ne jointe à la conjonction adverbiale *um*, et signifiant littéralement : *ce n'est pas pour que*, sert à former des propositions dont le sens primitif s'est sensiblement altéré, et qu'on emploie pour indiquer qu'une chose est encore moins possible qu'une autre : *Satrapes si siet amator, nunquam sufferre eius sumptus queat, nedum tu possis* Ter., Heaut., III, 1, 43. *Optimus hercle temporibus, ... tamen nec P. Popilius, nec (J.) Metellus ... vim tributum sustinere potuerunt : nedum his temporibus ... salvi esse possimus* (bien loin que...) Cic., Cluent., 35. *Ne voce quidem incommoda, nedum ut ulla vis fteret* T.-L. — La négation est implicite dans le premier membre : *erat enim multo domicilium huius urbis ... aptius humanitati et suavitati tuae, quam tota Peloponnesus, nedum Patrae* Cic., Fam., VII, 28. *quippe secundae res sapientium animos fatigant ; nedum illi corruptis moribus victoriae temperarent* Sall., Cat., 11.

A partir du siècle d'Auguste, *nedum* s'emploie aussi dans le sens affirmatif : *adulationes etiam victis Macedonibus graves, nedum victoribus* T.-L., IX, 18. *quem armorum etiam pro patria satietas teneret, nedum adversus patriam* id. Même construction chez Sénèque et Quintilien. — Avec ellipse du verbe : *ornamenta etiam legioni, nedum militi, satis multa* V.-M.

On trouve *nedum* dans le premier membre comme synonyme de *non modo* : *nedum hominum humilium, ut nos sumus, sed etiam amplissimorum virorum consilia ex eventu, non ex voluntate, a plerisque probari* Solent Balb. et Opp. ap. Cic., Att., IX, 7.

QUIN. — Cette conjonction suit une principale négative ou équivalente à une négative, excepté le cas où elle dépend de *mirum*. Toutefois on cite l'exemple suivant de Caton : *Nunc ego arbitror oportere restitui, quin minus duobus milibus ducentis sit aerum equestrium*. Ici *quin* = *ne*. — *Nunquam hodie effugies, quin mea manu moriari* Naev. *Neque satis habuit quod eam in occulto viaviaverat, quin eius famam prostitueret* Ct. ap. Gell. *ignem caveto ne intermittas quin semper siet* id. *Intermittere* est construit de même dans Plaute et Tércence. — *non desistam quin Pl. nemo est tam firmo ingenio ... quin refugiat timido sanguine atque exalbescat metu* Enn. *Nec nisi disciplina apud te fuit quidquam ibi, quin mihi placeret*. — De même avec *nihil* est, *nullus*, *nulla* erit, chez Plaute et Tércence. Même construction avec *prohibere*, *deterrehere* ; *vix comprimor, vix reprimor, vix teneor ; abstinere, contineri ; morari, mora nullast ; postulare ; facere, fieri ; pati, sinere ; audere ; meture ; vincere* dans le sens de *efficere ; nil pote ; non possum, non potesse ; neque ; causa est, causifcor, quid causaest (= nulla causaest) ; dubium est, dubitare ; nil tam difficilest ; nullast tam facilis res ; miseret ; ne quousquam misereat, quin spoliis mutiles laceres* Ter. — *accedere : nunquam ac-*

cedo quin abs te abeam doctior (sans que) id. eam ludibrio haberi, ... quin integram itidem reddam (ita ut int. non redd.) id. nemini suspectum fore, quin ... putent id. numquam etiam fui usquam, quin... id. — Avec mirum quin : mirum quin tua me causâ faciat Iuppiter Philippum regem Pl. mirum quin tibi ego crederem (= non mirum est quod tibi non credo) id. — Quin avec non commutatur, non subsistere, non eripere, non obstare, chez Lucrèce.

Dans la langue classique, *quin* se construit avec les verbes ou les locutions verbales qui marquent effort contraire, arrêt, abstention, omission (*praetermittere, facere, causa est*), quand la négation est exprimée ou implicitement contenue dans la phrase : *nos autem ... non possumus, quin alii a nobis dissentiant, recusare Cic., Ac., II, 3. facere non potui, quin tibi et sententiam et voluntatem declararem meam id., Fam., VI, 13. cum ... omnium voces audirentur, expectari diutius non oportere, quin ad castra iretur Caes., B. G., III, 24. quid est causae, quin Cic. quod si acciderit, non dubitat, quin brevi Troia sit peritura Cic. non erat dubium, quin Caes. Placere itaque patrem accessiri; interea iuris sui iacturam non facere, quin ducat puellam sistendamque in adventum eius, qui pater dicitur, promittat (que partant il veut bien qu'on fasse venir le père, sans toutefois que cela puisse préjudicier à celui qui la redemande comme esclave et l'empêche d'amener la fille, pourvu qu'il promette de la représenter, etc., Tr. de du Ruyr) T.-L., III, 45. nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit id., VIII, 40. nemo auxilio erat quin id. negare non posse quin id. non contradicere, quin id. nihil flexerunt, quin id. nec rupit tamen fati necessitatem humanis consiliis, quin invidia regni etiam inter domesticos infusa omnia atque infesta faceret id., I, 42. nihil controversiae fuit, quin id. non differendum consentibus, quin ... maenia adgrederentur id., XXXVI, 10. nec variatum comitibus est, quin cum Manlio Gneo censor Marcius crearetur id., VII, 22. nec potestas nec suffragatio horum valuit, quin id., IV, 44.*

Non dubitare, assez souvent construit avec l'infinitif chez Cicéron, se trouve chez Tite-Live 26 fois avec l'infinitif, 40 fois avec *quin*. — Cet historien se sert aussi de *quin* avec *vix temperare* (non temperare Caes.) *nequeo temperare*; non sustinere, non arcere, n. resistere, n. obsistere, n. posse in animum inducere, n. negare posse; *haud ferme discrepat*. — *non cunctari* *quin* est aussi dans César; *nihil controversiae erat (non contr.) quin*, dans Cicéron. Plusieurs des constructions citées dans les exemples ci-dessus sont également particulières à Tite-Live.

Tacite construit *quin* avec *non morari*; *neque cunctatur, quin proximas praefecturas corripit Ann., XI, 8. neque tamen sisti potuit (ignis), quin et Palatium et domus et cuncta circum haurirentur ib., XV, 39. ceterum plurimis mortalium non eximitur, quin primo cuiusque ortu ventura destinatur (on ne peut ôter l'idée que...) ib., VI, 22. non abnuere se, quin cuncta infelicitis domus mala patefierent (exemple unique) ib., XIII, 14. quippe Tiberium non fortuna, non solitudines protegebant, quin tormenta pectoris sui suasque ipse poenas fateretur ib., VI, 6. ac ne bello quidem italico, mox civili, omisum, quin multa et diversa sciscerentur ib., III, 27. non enim Tiberium ... tempus preces satias mitigabant, quin ... puniret ib., VI, 38. Sicularum gens non clementia mutabatur, quin bellum sumeret ib., XII, 32; cf. deesse mihi nolui, quin te admonerem Cic., Fam., V, 12. Nec abstinent consuetudine, quin ... singulos valere dicentis adpellaret Suet., Tib., 72. Nec cessatum deinceps est, quin ... invicem se trucidarent Iust., III, 7. ut ne victum quidem memoriae patris donarent, quin carcerem ac triumphum spectaculum experiret id., XXXVIII, 6. Nil sane displicent (comœdiae), quin lepide quoque et venuste scriptae videantur A.-Gell., II, 23, M. Hertz.*

Quin au lieu de *quo minus* : *Veranius quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est Tac., Ann., XIV, 29.* — Avec ellipse : *nec diu anquirendum, quin Agrippina claritudine generis anteiret (il ne faut pas longtemps chercher pour être certain que...) ib., XII, 6.*

Quin, au lieu de l'infinitif après les verbes *dicendi* suivis d'une négation, est rare à toutes les époques : *quis ignorat, ... quin tria Graecorum genera sint vere? Cic. p. Flac., 27.*

Quo minus (*minus* = *non*; *quo*, devant un comparatif, = *ut*) se construit, quelquefois sans négation, avec les verbes qui expriment l'idée d'empêcher, de faire obstacle : *impedire, prohibere, officere, obstare, obsistere; per me stat.*

fit; *moror*, etc. Il est parfois difficile de distinguer *quo minus* consécutif de *quo minus* final; la détermination exacte de la valeur du verbe principal peut seule fixer le sens de cette conjonction : *Caesar ubi cognovit per Afranium stare, quo minus proelio dimicaretur* Caes., B. C., I, 41. *hiemem credo adhuc prohibuisse, quo minus de te certum haberemus* Cic. *Hanc ego causam, quo minus novum consilium capiamus, in primis magnam puto* Sall. — Et avec les verbes marquant résistance, effort contraire, après une proposition principale négative ou équivalente à une négative : *non recusabo quo minus omnes mea scripta legant* Cic. (*recusare* affirmatif construit avec *ne* chez Tite-Live). *Nihil desideramus*; — *nihil te deterreo*; — *quae religio non fuerit*; — *nihil de me tulistis*; — *dum ne interpellet*; — *illud non perficis*; — *non eo res me deterruit*; — *nemo est qui nesciat esso factum*; — *tantum nihil denegatum sit ei*; — *nullis terminis circumscribit ius suum* ... *quo minus* Cic. — Et avec des substantifs : *vacationes habere quo minus*. — *impedimento esse quo secius id*.

Tite-Live emploie *quo minus* après *fit* per... : *per quem populum fiat, quo minus legibus dictis stetur* IX, 5. Tib. Claudii primum cupiditate, deinde Cn. Cornelii fuisse in mora, *quo minus id bellum exitio Carthaginis finiret* XXX, 44. *nullis inclusum angustiis, quo minus ita omnia gerat* ... *ut tempora postulabunt belli* XXIV, 8. *nihil intercedi, quo minus (et ullam moram intercessuram quin)*; — après *causa est*, *causa cognoscere*; *se interponere*; *non temperare*; — après *prohibere* plus rarement que Cicéron (*quin, ne, infin.*); — après *non recusare* (Cic. et Caes.); *detertere, obstatere, deprecari, interponere* (sans le pronom *se*), *morari, tenere*. — Constructions particulières à Tite-Live : *se non interponere, non temperare, includere, frenari, certare* ... *quominus*; *se tenere, non per me stat*; *per utros stetisset; nihil officit*.

Tacite construit *quo minus* avec *ea causa* (ellipse du verbe) : *quo minus idem pro Druso postularetur, ea causa quod designatus consul... erat*; — au lieu de *quin* : *nihil apud hostes quietum pati, quo minus subitis excursibus popularetur* Agr., 20. *nihil ex adrogantia remittere, quo minus inventum armarent ib.*, 27. *nec apud duces Vitellianos dubitatum quo minus pacem concederent* Hist., II, 45. *nihil reliqui faciunt quo minus invidiam... permoverent* Ann., I, 21. *nec ultra deliberatum, quo minus... decernerent ib.*, V, 5. *neque... abstinere quo minus testaretur ib.*, XIII, 14. *nec defuit Polyclitus, quo minus... ib.*, XIV, 39. *non omissuro, quo minus aggredideretur*. En résumé, les constructions avec *quin* et *quo minus* vont se généralisant et se confondant à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique.

IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. — Les conjonctions causales *quod, quia*, se construisent avec le subjonctif pour marquer une cause non objective, c'est-à-dire ce qui est une cause dans la pensée du sujet de la proposition et non dans la pensée de celui qui parle. *Ubi hospitem inelamavit, quod sese absente mihi fidem habere notuisset* Pl. Même sens dans : *equidem scio iam filius quod amet meus istanc id*. Quand une négation précède, le subjonctif indique que la cause n'a rien de réel, qu'elle est hypothétique ou dans la pensée : *quid istuc est, mi vir, negoti, quod tu tam subito domo abeas?* — *Edepol haut quod tui me neque domi dista deat id*.

Quid? Aristides... nonne ob eam causam expulsus est patria, quod praeter modum iustus esset? Cic., Tusc., V, 36. *bene enim maiores nostri accusationem epularem amicum, quia vitae conjunctionem haberet, convivium nominarunt id*. de Sen., 13. — Le subjonctif peut se trouver aussi lorsque l'auteur, tout en admettant le motif allégué, fait connaître la pensée d'autrui plutôt que la sienne : *sed tamen, quia consules, ubi summa rerum esset, ad id locorum prospere rem gerent, minus iis cladibus commovebantur* T.-L., XXV, 22.

Quod se trouve ainsi particulièrement avec les verbes qui marquent louange, blâme, plainte, étonnement. *Laudat Panaetius Africanum quod fuerit abstinent* Cic. (Cf. Caes., B. G., I, 23; Sall., Jug., I).

Un motif personnel peut aussi être exprimé par le subjonctif quand il n'est point expressément relatif au moment présent : *itaque mihi semper peripateticorum academiaeque consuetudo, de omnibus rebus in contrarias partes disserendi, non ob eam causam solum placuit, quod aliter non posset, quid in unaquaque re verisimile esset, inveniri; sed etiam quod esset ea maxima dicendi exercitatio* Cic., Tusc., II, 3.

242

Le subjonctif se trouve $\kappa\alpha\tau\alpha$ $\sigma\upsilon\gamma\epsilon\sigma\iota\nu$ dans certaines constructions : *quaesitores, legatos, praefectos suos, tribunos, multi missos fecerunt, et de provincia decedere iusserunt, quod eorum culpa se minus commode audire arbitrarentur* Cic., Verr., III, 58. Ce n'est point le verbe *arbitrari* qui devrait ici se trouver au subjonctif, car le fait qu'ils *pensaient* avoir mauvaise réputation est réel et positif, c'est *audire* : *quod eorum culpa minus commode audirent*, parce que, dans leur pensée, ils avaient mauvaise réputation par la faute de ces agents.

Le subjonctif s'emploie pour énoncer un motif qui n'a pu être donné, qui n'a pu entrer dans la pensée de personne : *nemo oratorem admiratus est quod latine loqueretur* (personne ne s'est jamais avisé d'admirer un orateur parce qu'il parlait latin) Cic. *Non quod, non quia* avec le subjonctif servent à énoncer un motif qui n'est point le véritable : *pugiles vero, etiam cum feriant adversarium, in iactandis cestibus ingemiscunt; non quod doleant animove succumbant, sed quia profundenda voce omne corpus ... intenditur, venitque plaga vehementior* Cic., Tusc., II, 23. — Inversement : *magis quia (ind.) ... quam quod* (subj.) T.-L., II, 13.

On trouve *non quod* = *non quod* : *non quo celandus esses ... sed quia* Cic. *sed ut, sed ne*, servent de corrélatifs à *non quo*. — *non quin* = *non quod non*, *non quoniam* : *non quin enitendum sit in utraque; sed...* Cic., de Or., II, 72.

Cum causal est déjà fréquent avec le subjonctif à l'époque archaïque. On remarquera que c'est surtout avec le présent que cette conjonction est construite : *alienus quom eius incommodum tam aegre feras, quid me patrem par facere est?* Pl. *nam nil miror, si lubenter ... hic eras, quom ego servos, quando adspicio hunc, lacrumem quia disiungimur id. tandem ut liceat, quom servos sis, servom tibi maledicere id. cum peregre advenias, cena detur* (al. *advenis*) id. *egon huius memoriam patiar meae voluptati obstaré, quom ego possim in hac re medicari mihi?* Ter. *quom me ipsus noris quam elegans formarum spectator siem id.*

Quae cum ita sint, Catilina, perge quo coepisti Cic. *atqui necesse est, cum sint dii, si modo sint, ut profecto sunt, animantes esse id. ad quos cum tanquam ad mercatorem bonarum artium sis profectus, inanem redire turpissimum est id. quod (bellum) cum alii laudent, reprehendere ne Lacedaemoni quidem possint, dii quoque ipsi comprobaverint ... quoniam modo ea, quae belli iure acta sunt, in disceptionem veniunt?* T.-L. XXXIX. 36. *Idemque (Dionysius) cum in communibus suggestis consistere non auderet, concionari ex turri altâ solebat* Cic., Tusc., V, 20.

V. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS FINALES. — *Ut*, afin que, marquant le but, l'intention, ne peut être construit qu'avec le subjonctif. Souvent cette conjonction ne dépend pas du verbe précédent, et forme une proposition finale indépendante. *Pro beneficio gratiam referat, ut aliis recte facere libeat* Ct. *Vitem bene enodatam deligato recte, flexuosa uti ne siet id. Ubi Iuppiter Neptuno imperium dat maris, ut in insulis omnibus ... regnaret* Euhemer. fr. — Le verbe principal peut n'être pas exprimé : *ego adeo, ut tu scias, prosum Athenas protinam abibo tecum* Pl. *Ulciscar, ut ne impune in nos intruseris* Ter. — Ellipse de *ut* final : *me adficere volitis, ea adferam* Pl., Amph., prol. 9.

Esse oportet, ut vivas, non vivere ut edas ad Her. *legum denique idcirco omnes servi sumus, ut liberi esse possimus* Cic. p. Cluent., 53. *quid uti faceret?* id. *accusatores multos esse in civitate utile est, ut metu contineatur audacia id. sine ullâ sede vagi dimicassetus, ut quo victores nos reciperemus?* T.-L. *sessum it praetor: quid ut iudicaretur?* Cic. de N.-D., III, 30. — *quid mereas ut Epicurus esse desinas?* id. ib. *Inventa sunt specula, ut homo se ipse nosceret* Sen. N. Q., I, 27.

La particule *ne* joue le même rôle que *ut* dans les propositions négatives : *Caesar cum Pompeio Crasso que inivit societatem, ne quid ageretur in republicâ, quod displicuisset alii e tribus* Suet. Caes. 19. Il est inutile de multiplier les exemples de ces constructions.

L'ablatif du pronom *qui*, indiquant but, dessein, disposition d'esprit ou d'âme (ce dernier avec la négation : *non quo* = *non que*), se trouve, dès les temps anté-classiques, construit à la place de *ut* avec les comparatifs : *partim quo libentius boves curent* Ct. *Me idcirco haec tanta facinora [his] promittere, quo vos oblectem* Pl. *Non pol quo quemquam plus amem*

243

244

aut plus diligam, eo feci Ter. adiuta me, quo id fiat facilius id. — A l'époque classique, le comparatif implicitement contenu dans le verbe suffit à déterminer l'emploi de *quo* : *quo lamentatio minueretur* Cic.

A la conjonction *ut*, affirmative, correspond la conjonction *ne*, négative (*affin* que ... ne ... pas) : *sic ne perdidit non cessat perdere lusor* Ov.

On trouve surtout dans l'ancienne langue *ut* et *ne* réunis dans le sens final causatif et consécutif; la particule *ne* n'est alors que l'ancien adverbe négatif. *Uti ne cupide enias, ne ve operâ tuâ parcas visere, et ne satis habeas semel circumire* Ct. *Novo modo adeo, ut quod meae concreditumst taciturnitati ... ne enuntiarem quouquam neu facerem palam* Pl. *Hæc mihi nunc curast maxuma, ut ne quoi mea longiquitas ætatis obstet*. De même Cic., Verr., II, 30; Off., II, 21.

VI. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES. — Les propositions conditionnelles se construisent avec le subjonctif quand celui qui parle considère non la réalité de l'action énoncée avec les particules *si*, *si non*, *ni*, *nisi*, *quasi*, *sive* (rarement *tanquam*, *quum*, *ubi*), mais seulement la possibilité de cette action. 245

Ces propositions ont : 1^o le présent.

a) Quand la condition encore possible à réaliser est supposée exister dans le moment actuel ou dans l'avenir, mais à l'état de pure hypothèse.

b) Pour indiquer ce qui n'est plus possible, en supposant pour un moment que la condition est encore réalisable.

c) Au lieu du plus-que-parfait, chez les poètes, pour indiquer ce qui eût été, si telle condition se fût réalisée (*repræsentatio*).

d) Quand la condition est hypothétique dans le présent (sujet indéfini, *si on ...*).

2^o L'imparfait.

a) Quand on énonce une condition hypothétique, contraire à la réalité, moyennant laquelle un fait aurait lieu dans le présent, ou l'hypothèse, contraire à la réalité, d'un état existant dans le passé.

b) Au lieu du plus-que-parfait, pour indiquer à quelle condition une chose aurait eu lieu.

c) Quand la condition est hypothétique dans le passé (sujet indéfini, *si on ...*).

3^o Le plus-que-parfait, pour marquer la condition irréalisable moyennant laquelle un fait aurait eu ou n'aurait pas eu lieu.

4^o Le parfait, pour marquer une condition imaginaire, mais considérée comme accomplie ou devant être accomplie, avant une autre encore réalisable dans le présent ou dans l'avenir.

1^o a) *Est interdum præstare mercaturis rem quaerere, ni tam periculosum siet, et item faenerari, si tam honestum siet* Ct. *et si quid aliud supersit, cendat id. ex quodis oleâ oleum viridius et bonum fieri potest, si tempori facias id, an te id expectare oportet, si quis promittat tibi?* Pl. *vera oburgandi causa sit, si deneget* Ter. *gaudia sua si omnes homines conferant in unum locum, tamen mea exsuperet lætitia* Caec. Stat.

Quasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. *simulet quasi gravedo profluat* Pl. *heia vero, quasi non sit intus!* id. *quasi vero paulum intersiet* Ter. *quasi tu non multo malis narrare hoc mihi quam ego, quæ percontor, scire id. quasi sua res aut honor agatur, ita ...* Cic. p. Quinct., 2.

Inde tanquam restim tractes, facito Ct. *tanquam si claudus sim, cum fustist ambulandum* Pl. *quom (= si) far insipiat, puriter facito et coquito bene id. At faciem quom (= si) insipias eorum, hau mali videntur* Pl. *quom faciem videas, videtur esse quantivis preti* Ter. *Eodem in usu atque ubi (= si) periculum facias, aculeata sunt* Pl. *ubi nihil habeat, alium quæstum coepiat id. nolunt ubi velis, ubi nolis cupiunt ultro* Ter. — Dans tous ces exemples la notion conditionnelle n'est qu'accessoire; la notion temporelle domine, et le subjonctif peut être considéré comme hypothétique ou comme potentiel.

Nisi ames, non habeam tibi fidem tantam Pl. *Ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar* Cic. *nam sicurent (dii homines), bene bonis sit, male malis : quod nunc abest* Enn. ap. Cic., N. D., III, 32. *quid si pater sana expilet, cuniculos agat ad aerarium, indicet ne id magistratibus filius?* Cic., Off., III, 23. (Dans le même chapitre : *si tyrannidem occupare, si patriam prodere conabitur pater? silebit ne filius?*) *Et si existat hodie ab inferis*

Lycurgus, gaudet ruinis eorum (murorum) et nunc se patriam et Spartam antiquam agnoscere dicat T.-L.

Avec le parfait dans la principale : *remora si sit, qui malam rem mihi det, merito fecerit Pl. denique hercle aufugerim potius quam redeam, si eo mihi redendum sciam Ter. (cf. Cic., Off., III, 6). Non tantum ad id; quod datâ pace iam habere potes si proelio viceris, gloriae adiecieris, quantum ademeris, si quid adversi eveniat T.-L., XXX, 30. quod n' mea cura resistat, iam flammæ tulerint, inimicus et hauserit ensis Virg. Quod si pudica mulier in partem iuvet domum ... dapes inemptas apparet, non me Lucrina iuverint conchyliis magis Hor.*

Ita aetatem agunt, quasi vestros honores contemnunt Sall. Partem enim primo ortu sic iacent, tanquam omnino sine animo sint Cic.

Présent dans la proposition principale pour exprimer la possibilité : *nec vero ipsam amicitiam tueri possumus, nisi aequè amicos et nosmet ipsos diligamus Cic. (cf. impetrarim libenter, nisi molestum sit id. Tusc., V, 29).*

Présent dans la proposition principale, la condition portant non sur l'action même, qui est donnée comme positive, mais sur un autre fait sous-entendu : *multa me dehortantur a vobis, Quirites, nisi studium reipublicae superet Sall., Jug., 31. (Je m'abstiendrais de vous venir parler, n'était que...) (cf. da pignus, si eu sit filia Pl., Epid., V, 2).*

Futur dans la principale : *dies deficiet (al. deficiet) si velim Cic., Tusc., V, 35. si fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinae Hor. At si me iubeas domitos Iovis igne Gigantas Dicere, conantem debilitabit onus Ov. Qui si omnia alia habeat, validitatem, divitias ..., sed malus ex confesso sit, in probabis illum Sen. Si, quantum de quaque re dici potest, persequamur, finis operis non reperietur Quintil.*

Le verbe principal est souvent supprimé sans qu'on puisse le suppléer précisément : *quid, si adeam nunc insanum? Pl. Quis enim, si mirari velit non in silvestribus dumis poma pendere? Sen. — De même dans l'expression des vœux et des desirs, des regrets : o si angulus ille proximis accedat, qui nunc deformat agellum! Hor. Quanquam o, si solitae quicquam virtutis adesset Virg., Aen., XI, 415. — o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos id.*

b) *Tu si hic sis, oliter sentias (si tu étais à ma place) Ter. haec si tecum, ut dixi, patria loquatur, nonne impetrare debeat? Cic.*

c) *Spatia et si plura supersint, transeat elapsus prior (repraesentatio) Virg.*

d) *Nam haec quoque (sc. mens et animus), nisi tanquam lumini oleum instilles, extinguuntur senectute Cic., de Sen., II. nec calidae citius decedunt corpore febres, Textilibus si in picturis ostroque rubenti lacteris, quam si in praebeâ veste cubandimus Lucr., II, 36.*

2^o a) *Aliquanto amplius valerem, si hic maneres Pl. Si acum, credo, 245 quærerem, acum invenisses, si appareret, iamdiu id. Ni nactus Venerem essem. Invenem hanc dicerem id. nam si haec ita essent, cum illo haud stares Ter. Quasi ita posset amicitiae memoria conservari Eum.*

Quae si videres, lacrimas non teneres Cic. Quod si iam ita esset, ut esse non potest, tamen de nostrâ maiestate, nihil de illorum caveretur id. tu si dicerem, non audire id. Quae si non essent, vererer (al. vereor), credo, ne turpiter facerem, si hoc splendore et hac dignitate hominem defenderem id. Si aut collegam, id quod mallet, tu similem, L. Aemili, haberes, aut tu collegae tui esses similis, supervacanea esset oratio mea T.-L. Hannibal peto pacem, qui non peterem, nisi utilem crederem id. etiamsi in nos non is esset, qui est, tamen ornandus videretur Cic. equidem etiamsi mors oppetenda esset, domi atque in patriâ mallet quam in externis atque alienis locis id. Velut haud ulla mora pugnae futura esset, aciem instruit Sall. Sicuti audiri a suis aut cerni possent, monere alii, alii hortari Sall. cetera nusquam bella forent Virg. nulla maior res mihi occurreret ... quam si ... traderem Cic.

Proposition principale à l'indicatif avec la notion de devoir, de convenance, de possibilité, de nécessité : *omnibus eum contumeliis onerasti, quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debebas Cic. neque... prohibere poterat, nisi proelio decertare vellet Caes. Si vivere vellet, Seianus rogandus erat, si mori, filia Sen. sic flendus Peleus, si moreretur, erat Ov. Cicéron dit cependant : haec si diceret, tamen ignosci non oporteret; — mihi ignoscere non deberetis, si tacerem.*

Futur périphrastique à l'indicatif dans la proposition principale, exprimant un fait opposé à la réalité : *quos ego, si tribuni me triumphare prohiberent, testes citatus fui rerum a me gestarum* T.-L.

Indicatif dans la proposition principale, avec ellipse de la vraie principale conditionnelle : *memini numeros, si verba tenerem* (Je pourrais moi-même le chanter, si...) Virg., Ecl., IX, 45.

b) *Num tu igitur eum (Opimium), si tum esses..., temerarium civem, aut crudelem putares?* Cic. *curigitor et Camillus doleret, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura putaret?* id. Tusc., I, 37.

c) *Per silentium noctis sonus ferri, et si attenderes acrius, strepitus vinculorum ... reddebatur* Plin., Ep., VII, 27.

3° Si ante voluisses, esses, nunc sero cupis Pl. ni fugissem, medium, 247
credo, praemorisset id. si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem Ter. *vetus poeta ni lacessisset prior, nullum invenire prologum posset novos id. si attigisses, ferres infortunium id.*

Quem ego hominem, si eius fidei diffisus essem, indicem non retinuissem Cic. *quem necassem iam verberibus, nisi iratus essem id. causam inangurati coacti flammis libens reticuissem, ni ex mala fama in bonam vertisset* T.-L. *ergo nisi peperissem, Roma non oppugnaretur* id. (cf. id. XXIII, 18). *Sed tametsi iam constituisses, ... tamen id cogitare debes* Cic.

Indicatif dans la proposition principale, avec notion de devoir, d'obligation, de possibilité, etc. *Etenim debuisti, Vatini, etiam si falso venisses in suspicionem P. Sestio, tamen mihi ignorere, si tanto homini ... et tempori eius et voluntati parere voluisses* Cic. *deleri totus exercitus potuit, si fugientis persecuti victores essent* T.-L. *quod si mihi nec stipendia omnia emerita essent, necdum actus vacationem daret, tamen ... aequum erat me dimitti id. relicturi agros omnis erant, nisi ad eos Metellus Româ litteras misisset* id. Si P. Sestius occisus esset, fuistis ne ad arma ituri? Cic. *Si te Gracchi templo ... facies subdere iussisset, obsecuturus na illius voluntati fuisti?* V.-M. *si hic perisset, victurus non fui* Sen. Mais Cicéron a dit aussi : *an etiam tu quiesceretis, ... cum ... videretis.*

La principale conditionnelle est implicitement contenue dans une affirmative : *pons publicus iter paene hostibus dedit, ni unus vir fuisset* (aurait donné passage à l'ennemi, s'il ne s'était rencontré un homme) T.-L. — Et pour marquer ce qui aurait été indubitablement : *praelare viceramus, ni ... Lepidus recepisset Antonium* Cic. *perierat alter filius, si carnifici convicia non placuisset* Sen.

Cette construction est fréquente surtout chez Tacite : *deferabat ... ni ... attinuissent*, Ann., I, 35. *trudebantur ... ni instruxisset* ib. 63. *circumveniebatur, ni prima legio sese opposuisset* ib. 65. *ne flumine quidem interiecto cohibebantur, ni ... attinuisset*, ib., II, 10. *ibaturque in eam sententiam, ni ... conquestus esset* IV, 30. — Très-rarement la proposition indicative suit : *si destinata provenissent, ... regno imminerebat* H., IV, 18. Il en est autrement quand l'indicatif marque possibilité, convenance : *sile ... adoptarem, et mihi egregium erat* H., I, 15. *si defenderer, neque facto meo venia neque dictis fides debebatur* V, 26. Une seule fois : *opprimi poterant, si ... clausissent* Ann., IV, 19. A cet imparfait correspond dans le style indirect l'infinifit du parfait : *se studium philosophiae acutus ... hausisse* (= *hausturum fuisset*), *ni prudentia matris ... coercuisset* Agr. 4. — Le parfait de l'indicatif se trouve chez cet auteur avec les verbes vouloir et pouvoir : *nisi ... vertisset, exuere iugum potuere* Agr., 31, ou avec *prope* : *prope in proelium exarsere, ni ... admonuisset* H., I, 54. — Virgile avait dit : *nec veni* (parf. log.) *nisi fata locum sedemque dedissent* Aen., XI, 112.

L'imparfait du subjonctif avec *si, nisi, seu*, est fréquent chez Tacite pour exprimer les actions répétées : *si quando adsideret, — si quando disceptaret; — ille nisi lacesseret, modestiae retinens* H., V, 11. *seu loqueretur, seu taceret* Ann., IV, 60; cf. *seu manibus in adsurgendo seu genu se adiuverant* T.-L., XXI, 36. *sin Numidae propius accessissent* Sall., lug., 38. Cette construction est de règle chez Suétone.

Tacite emploie volontiers l'imparfait du subjonctif au lieu du plus-que-parfait : *tot milia armatorum, lecta equis virisque, si dux alius foret, satis pollebant* (s'ils avaient eu un autre chef) H., III, 55. *peritissimis centurio-*

num dissentientibus et, si consulerentur, vera dicturis (si on les eût consultés) H., III, 55. nec cuiquam ante percundum fuisse, si Silius rerum poteretur ib., XI, 36.

Ellipse avec nisi, ni : mox bellum in Ampsivarios Stertinius mandat, ni dedicationem properavissent Ann., II, 22 (sc. et bellum iis illatum esset, ni...). Ces ellipses se trouvent déjà dans Cicéron et Tite-Live. César n'en offre point d'exemple.

4^e Le parfait du subjonctif avec si est plus rare que les autres temps : ita ²⁴⁸ praecipio mulieri ut simulet se tuam esse uxorem, quasique hunc anulum... dederit Pl. quasi vero isti, quos commemoras, propterea magistratus ceperint, quod triumpharant Cic. ita hos (honores) petunt, quasi honeste vixerint Sall. debeam, credo, isti quidquam furcifero, si id fecerim Ter., Eun., 861. Si quis gladium apud te sana mente deposuerit, repetat insaniens, reddere peccatum sit, officium non reddere Cic. quodvis genus isti hominum videas : quasi Acheruntem veneris Pl. age, inepte, quasi nunc non norimus nos inter nos Ter. sive indulserint largitionem, sive abnuerint Tac., Ann., II, 38.

Si avec le subjonctif se trouve, mais rarement, avec le sens de utrum, dans les interrogations indirectes : quaesivit iterum, si cum Romanis militare liceret T.-L., XL, 49, et XXIX. 25. Cette conjonction se trouve dans une construction elliptique analogue à la précédente, principalement avec le subjonctif de posse et de velle : omnibus deinceps diebus Caesar exercitum in aciem aequum in locum produxit, si Pompeius proelio decertare vellet (pour voir si...) Caes., B. C., III, 56. nunc comminus agamus experiamurque, si possumus cornua commovere disputationis tuae Cic. — Exemples nombreux dans Tite-Live et Tacite : exercitum ostendit, si barbari proelium auderent Ann., IV, 49. si (au cas que) : epistolam Caesaris misi, si minus legisses Cic., Att., XIII, 22 (cf. Hom. alex avec le subj. et l'opt. — Ebeling, Lex. Hom., p. 38-39).

Ellipse de si : roges me, qualem deorum naturam esse dicam : nihil forsasse respondeam. quaeres, pulemne talem esse, qualis modo a te sit exposita, nihil dicam mihi videri minus Cic., N. D., I, 21. Roges me, quid, aut quale sit deus, auctore utar Simonide id., ib., 22. clamet amica, ... pater, uxor : Hic fassa est ingens, ... Non magis audierit quam Fufus ebrui olim cum Hionam edormit Hor. par ad honesta, libeat, facultas est (mulieribus) Sen. ²⁵⁰

At dares hanc vim M. Crasso, ut digitorum percussione heres posset scriptus esse, qui re verò non esset heres, in foro, mihi crede, saltaret Cic., Off., III, 19. Partem opere in tanto, sineret dolor, Icarz, haberes Virg. Negaret hic aestimatione se usum, vos id credidisse homini, non factum comprobasse, videre-mini Cic., Verr., III, 97.

Dixerit hoc idem Epicurus, semper beatum esse sapientem, ... non pugnem cum homine, cur tantum habeat in natura boni. Illud urgeam, non intelligere eum, quid sibi dicendum sit, cum dolorem summum malum esse dixerit Cic., Fin., V, 27.

De disset huic animo par corpus, fecisset quod optabat Plin., Ep., I. 12. de cetera centena dedisses, ... quingue diebus Nil erat in loculis Hor. — Chez les comiques : namque abs te esset, hodie nunquam ad solem occasum viverem Pl. quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hac foret Ter.

La proposition principale est souvent représentée par une épithète : carmen ... canentes ibant, illa tempestate forsitan laudabile rudibus ingenii, nunc abhorrens, si referatur T.-L., XXVII, 37. vir, nisi in libera civitate natus esset, memorabilis id., VI, 20. cum est in Syriam profectus, alienam provinciam, si homines legibus scriptis uterentur ; his vero oppressis, suam, lege naturae Cic., Phil., XI, 12. suavis res, si non causas narraret carum Hor., S., II, 8, 92. — La même construction avec le participe futur se trouve chez Tite-Live et les écrivains postérieurs, mais non chez les classiques : rupturi imperium, ni ducantur Tac. dedit enim mihi quantum maximum potuit, daturus amplius si potuisset Plin. j.

Ut, dans le sens de si même, à supposer que, équivalait à une conjonction conditionnelle : verum, ut ita sit, tamen... Cic. equidem, ut verum esset ... tamen arbitrarer id. quae ut essent vera, coniungi debuissent (quand cela serait vrai) id. Ego ut sinam, credis ne passuros, qui fratrem eius, qui patrem maioresque nostros in summis imperiis videre? Tac., Ann., IV, 30. Ego ut concesserim..., ita ... reor id., H., II, 37

VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES. — *Quaquam*: *quaquam illa ipsa exclamatio, « non potest melius » sit velim crebra, sed ... tamen...* Cic., de Orat., III, 36, *erantque multi, qui, quaquam non ita sese rem habere arbitrarentur, tamen, ... libenter id, quod dixi, de illis oratoribus praedicarent* id., ib., II, 1. *quaquam ne id quidem suspicionem coitionis habuerit* id., pr. Planc., 22. — Dans le premier exemple, *velim* est optatif; dans le second, le subjonctif qui suit *quaquam* est amené par la dépendance de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est potentiel. Les écrivains post-classiques construisent volontiers cette conjonction avec le subjonctif, Tacite surtout, dont les écrits ne contiennent que dix-huit exemples de *quaquam* avec l'indicatif. Celse avait écrit: *quaquam igitur multa sint*.

Quamvis a d'ordinaire le subjonctif dans la prose classique: *quamvis in rebus turbidis sint (homines)* Cic. *quamvis ea (respublica) prematur periculis id. quamvis sit magna (expectatio), tamen...* id. — Avec une négation: *senectus enim quamvis non sit gravis* id.

Avec un participe: *si me audissent, quamvis iniqua passi, honeste tamen viverent* Cic. Avec le participe présent dans Celse.

Avec un adjectif: *ipse domum serd quamvis se nocte ferebat* Virg.

Quamvis portant sur un fait particulier: *isque primus principatus dies in posterum celebratus, quamvis Iudaicus exercitus quantum nonas Iulias apud ipsum iurasset* Tac., H., II, 79. *octava erat et septima Claudiana (legiones). inbutae favore Othonis, quamvis proelio non interfuissent* id., ib., 85, et autres exemples nombreux. Même emploi dans Suétone, Florus et les compilateurs de l'Histoire Auguste.

Eti, etiamsi, conjonctions composées de *si*, se trouvent avec le subjonctif à toutes les époques de la latinité.

VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SECONDAIRES DÉPENDANTES DU DISCOURS INDIRECT OU DE PROPOSITIONS SUBJONCTIVES. 252

Outre les cas où le subjonctif est exigé par le sens après les diverses conjonctions et dans les diverses propositions étudiées jusqu'ici, la constitution de la phrase et la dépendance des parties suffisent à déterminer l'emploi de ce mode. Le fait exprimé par le subjonctif peut, en ce cas, être réel; mais l'écrivain, ayant en vue le rapport de ce fait avec d'autres plutôt que sa réalité, emploie naturellement le mode de la relativité.

Nous avons traité plus loin des cas où le subjonctif dans les propositions secondaires peut être amené par une simple attraction de mode (v. ch. XV).

Vinctum, si ad aedes eius introierit, solvi necessum est Fab. Pictor. *si quis ad verberandum ducatur, si ad pedes eius supplex procuiderit, eo die verberari piaculum est* id. *Possit ne, quae reliqua sient, conficere* Ct. *quae satis accipiunda sint, satis accipiantur* id. *consideret, quae dominus imperaverit, fiant* id. *scio ego quae scripta sunt si palam proferantur, multos fore qui vitiligint* id. *Di tibi dent quaecumque optes* Pl. *mandata dicam facta uti voluerit* id. *coepi observare, ecqui maiorem filius mihi honorem haberet, quam eius habuisset pater* id. *ut quidem moriar priusquam ducam* id. *ibo intro, ut, erus quae imperavit, facta, quom veniat, sient* id. *te pro filio facturum dixit rem esse divinam domi, quia Thebis saluos redierit* id. *non patrem ego te nominem, ubi tuam me appelles filiam?* id. *At ego etiam* (scio), *qui speraverint spem decepisse multos* id. *Operam do ... sceleratus Davus si quid consili habet, ut consumat nunc, quom nil obsint doli* (ne peuvent nuire) Ter. *cā lege ... ut, si te inde exemerim, ego pro te molan* id. *quidquid peperisset, decreverunt tollere* id. *quaeso, edepol, ... quoniam non potest id fieri quod vis, id velis, quod possit* (ce qui se peut) id. *i nunc iam intro, ne in morā, quom opus sit, sies* (il sera besoin) id. *sed tu quod cavere possis, stultum admitterest* (ce que tu peux) id. *non causam dico, quin, quod meritis sit, ferat* (ce qu'il a mérité) id. *nam si is posset ab eā sese derепente avellere, quācum tot consuesset annos, non eum hominem ducerem* (avec laquelle il est lié) id. *multa ex quo fuerint commoda, [eius] incommoda aequomst ferre* (qui nous a procuré beaucoup d'avantages) id. *cogitat ... et tibi bene esse, soli sibi quom sit male* (tandis qu'il souffre seul) id.

Iam mihi video navasse operam, quod huc venerim Cic. *Hoc video, dum breviter voluerim dicere, dictum esse a me paullo obscurius id. quon dolum idem Aquilius tum teneri putat, cum aliud sit simulatum, aliud actum*

id. *negant intueri lucem esse fas ei, qui a se hominem occisum esse fateatur* id. *Fraus fidem in parvis sibi praestruit, ut, cum operae pretium sit, cum mercede magnâ fallat* T.-L. *sic perpassio ceterorum facit, ut ea, quae acciderint, multo minora, quam quanta sint existimata, videantur* Cic. *neque committam ut, dum vereare tu ne sis ineptus, me esse indices* id. *Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Romani perscripserim nec satis scio, nec, si sciam, dicere ausim* T.-L.

CHAPITRE XIV.

PROPOSITIONS ABRÉGÉES.

DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF. — Ces formes nominales, tirées de thèmes en *-o-*, font office, les unes de nom verbal, les autres d'adjectif. 253

Le gérondif, comme l'infinitif, tient de la nature du verbe en ce qu'il peut avoir son complément à l'accusatif ou au datif, et qu'il est modifié par des adverbes. Sa nature nominale se montre dans sa construction même. Il se forme de tous les verbes et s'emploie surtout quand le verbe est intransitif, ou transitif sans objet spécialement désigné.

Le gérondif adjectif n'appartient qu'aux verbes transitifs et se substitue au gérondif verbal quand l'objet est exprimé. Cet objet prend le cas qu'aurait eu le gérondif verbal, et le gérondif verbal, devenant gérondif adjectif, suit les lois de la syntaxe de l'adjectif. Toutefois le gérondif adjectif ne s'emploie pas lorsque le changement de cas de l'objet pourrait être une cause d'obscurité.

Les gérondifs verbaux ne s'emploient pas à l'accusatif sans préposition : ils se construisent principalement avec *ad* à ce cas. L'accusatif marquant mouvement vers, direction, s'exprime par le supin en *-um*, l'accusatif de l'objet direct par l'infinitif.

Les gérondifs peuvent servir d'objet indirect au datif (v. supin en *tu*). Ils se trouvent aussi à l'instrumental-ablatif (manière, circonstance) : ils ont quelquefois le sens locatif avec *in* et *pro* (rare).

Ils se mettent aussi à l'ablatif proprement dit avec les prépositions *ab*, *de*, *ex* (v. supin en *-u*) et rarement sans préposition.

Ils ne s'emploient au génitif que dans la dépendance d'un nom.

Le nominatif du gérondif verbal ne sert de sujet qu'au verbe *esse*, celui du gérondif adjectif ne s'emploie que comme second prédicat. Les gérondifs acquièrent ainsi, à ce cas, une valeur particulière : ils marquent nécessité, obligation, tandis qu'aux autres cas, ils n'ont d'autre valeur que celle qu'aurait l'infinitif, si le latin pouvait user de cette forme comme fait le grec au moyen de l'article. Toutefois l'accusatif du gérondif adjectif sans préposition peut aussi marquer obligation, mais le plus souvent il indique simplement dessein, intention, conséquence nécessaire. 254

Le nominatif du gérondif adjectif n'avait, dans la langue archaïque, d'autre valeur que celle du participe présent, ainsi que le prouvent les exemples suivants : *Clamor ad caelum volendus per aethera vagit* Enn. *Oriundus* se trouve de même chez ce poète ; on ne rencontre point ce mot dans les écrits des poètes scéniques, mais la langue classique lui a conservé sa valeur primitive. — Virgile dit, comme Ennius : *volenda dies en attulit ultro*. — Joint avec *est*, le gérondif adjectif marquait nécessité, obligation. Mais une preuve qu'il n'avait rien de passif, c'est qu'on le trouve formé de verbes intransitifs : *puppis pereundast probe* Pl., *Epid.*, 1, 70, et : *si illa tibi placet, placenda dos quoquest quam dat tibi id.*, *Trin.*, V, 2, 35. *Tibi sunt ante ferenda aerumnae* Enn. *consolandus hic ... mihi* Pl. *nunc hoc tibi curandumst, Chrusole*. — *Et adsentandumst quidquid hic mentibitur id.* *adeundus mi illie est homo id.* *Ea primum ab illo animo deor-tenda iniuriast* Ter. *uzor tibi ducendast id.* — Donat sur ce passage : « mire ducenda : semper hoc genus declinationis necessitatem ostendit » ; et

ailleurs : « *Legendum, faciundum, scribendum, totum hoc semper necessitati adiungitur.* »

Le nominatif du gérondif verbal exprime de même la nécessité : *male cubandumst* Pl. *heu dormitandumst*. Un seul passage de Plaute nous offre l'exemple de l'accusatif objet suivant le gérondif nominatif : *opinor mihi advenienti hac noctu agitandumst vigilas*.

Varron et Lucrèce ont usé plus souvent de cette construction : *boves grandi causa rulis neque minoris trimos neque maioris quadrimos parandum* Varr. *Et tempora ... animadvertendum, et loca ... idonea providendum* id. *Aeternas quoniam paenas in morte timendumst* Lucr. *Quare nonendum est te mihi, bone Egnati* Cat. *Longam aliquam viam ... quam nobis quoque ingrediendum sit* Cic., Cat. m., 2, est le seul exemple qui se rencontre dans Cicéron. Du reste, l'usage des gérondifs de nécessité est le même dans la langue classique qu'à l'époque antérieure.

L'accusatif du gérondif des verbes transitifs ne se rencontre pas suivi du nom de l'objet pareillement à l'accusatif. Quand ce nom doit être exprimé, le gérondif devient gérondif adjectif. Ce cas peut quelquefois, quand il n'est point précédé d'une préposition, contenir ou paraître contenir la notion de nécessité, mais le plus souvent il marque le but, l'intention : *aurum servandum* (= *ut servaretur*) *dedit* Pl.; la possibilité : *non habet sapiens mittendum trans maria legatos* (= *qui mittantur, quos mittat*) Sen. *Patriam diripiendam relinquere* (= *quam Caesar diripiat, subjonctif potentiel*) Cic. — La notion de but, d'intention, peut être marquée tantôt par le gérondif, tantôt par le verbe avec lequel il est construit; le gérondif marque simplement, en ce cas, l'accomplissement de l'action. Tels sont les verbes *curare, locare, suscipere*, etc. Quand le gérondif est précédé d'une préposition, il équivaut à l'infinitif grec précédé de l'article (ἐνι τῷ καταρχισαμένῳ τὰ δικάζα Plat. ἐνι τῷ ἰδία ἕξατον ὥν εὐεργετῶν id.), et n'a pas d'autre valeur que cet infinitif.

255

Ibi agrum de nostro patre colendum habebat (= *quem coleret*) Ter. *Dantque eum Vestae educandum* Pl. *si hercle ego te non elingquandum dedero id, quis tibi contra utendas dabo* (= *quas utaris*) Enn. *Quae utenda vasa semper vicini rogant* Pl. — Le gérondif avec *ad* se joint, dans la période archaïque, à des verbes ou à des locutions verbales, à des adjectifs, et quelquefois à des substantifs : *Exemplum ceteris ad imitandum dedit* Enn. *Mihi ad enarrandum hoc argumentumst comitas, si ad auscultandum vostra erit benignitas* Pl. [*ad*] *perdendum magis quam ad scribendum cita* id. *non satis tutus est ad narrandum hic locus* Ter. *Aut equos alere aut canes ad venandum* (= *venaticos*) id. *Nam tua praeterierat iam ad ducendum aetas* (l'âge de se marier) Ter.

À l'époque classique, il est à remarquer que Cicéron construit rarement l'accusatif de l'objet avec l'accusatif du gérondif précédé d'une préposition. *Breve tempus aetatis satis longum est ad bene beateque vivendum* Cic. *Qui cibis ... facillimus ad concoquendum id, in aliquo insigni ad iridendum citio reperiantur* (sont exposés à la risée publique) id. *Alii omne officium referunt aut ad voluptatem aut ad non dolendum id, missus est a senatu ad animos regum perspicientos* id. — Avec la préposition *ob* : *si illud est iam flagitiosum ob rem iudicandam pecuniam accipere, quanto illud flagitiosius eum, a quo pecuniam ob absolvendum acceperis, condemnare?* id. — Avec *in* : *dubitatis quin hoc tantum boni in remp. conservandam ... conferatis?* id. Tite-Live a plus souvent que Cicéron l'accusatif de l'objet après le gérondif construit avec une préposition : *T. Herminius, inter spoliandum corpus hostis veruto percussus*. — Exemple au datif : *Consul, qui ferocia animi usus erat in Liguribus, eandem ad non parendum senatui habuit*. — Gérondif adjectif suivi d'un complément avec préposition : *ad advertendos ab legis cura plebis animos*. — Gérondif avec *ante* : *quae ante cōditam condendamve urbem traduntur* T.-L. — Avec *circa* : *plur eloquentia circa movendum valet* Quint.

Le génitif du gérondif est fréquemment construit, à l'époque archaïque, avec l'accusatif de l'objet. Il se trouve souvent aussi avec *causa, gratia, ergo*. — *illiusce sacri coercendi ergo* Ct. *oleam ne tangito utendi causa* id. *Liberum quaequid causa familiae matrem tuae* Enn. *Dicundi, non*

256

rem perdundi gratia Pl. *Navis inchoandae exordium* Enn. *Respirandi copia* id. *Illius inspectandi ... maior copia* Pl. *Dum viri mei fuit mi potestas videndi* id. *nunc tibi potestas adipiscundi gloriæ* id. *Longum spatium amandi amicam* Ter. — Avec *tempus, occasio, locus* Pl., Ter. — Avec des adjectifs : *studiosum ... rei quaerendae* Ct. — Constructions particulières : gérondif exécutif ajouté au pronom : *duorum labori ego hominum parvassem lubens : mei te rogandi et tuis respondendi mihi* Pl., Pseud., I, 1, 3; — objet au génitif par attraction : *nominandis istorum tibi erit magis quam edundi copia* Pl., Capt., VI, 2, 72; — *quia mihi item ut parentes lucis das tuendi copiam* id. ib., V, 4, 11; *tui videndi copias* id., Truc., II, 4, 19. *Ut neque mihi eius sit mittendi nec retinendi copia (eius feminin)*. Enfin, le génitif du gérondif se trouve seul dans le même sens qu'avec *causa, gratia, ergo; vereor coram in os te laudare amplius, ne id adsentandi magis, quam quo habeam gratum, facere existimem* Ter. (emploi fréquent chez Tacite).

A l'époque classique, le génitif du gérondif s'emploie comme un nom dépendant d'un autre : *videndi audiendique delectatione ductur* Cic. *referendae gratiae principia in nobis contineremus* id. *haec frequentia ... convenit comitorum, ludorum censendique causa* id. *Deliberandi sibi unum diem postulavit* C.-N. — Avec le sens d'appartenance : *omnia retinendae dominationis honesta aestimat (= quidquid est retin. domin.)* Sall. Cicéron offre même quelques exemples de l'attraction signalée plus haut : *Ex maiore copia nobis quam illi fuit exemplorum eligendi potestas* Inv. II, 2. *Agitur utrum M. Antonio facultas detur ... agrorum suis latronibus condonandi, ... an ...* Phil. V, 3. Le génitif du gérondif s'explique sans difficulté dans le passage suivant de Cicéron, en lisant : *ne, semper primi cuiusque mali excidendi causa, sit ut aliud renascatur* (cf. esp. *no sea que*) au lieu de la leçon ordinaire *causa sit ut ad*. Br., I, 4. L'auteur du de B. Hisp. dit : *ut transeundi superius iter vehementer esset periculosum* (génitif avec ellipse). Tite-Live écrit *auctor expectandi* (celui qui conseille) ; mais quand *auctor* a le sens de *garant*, il se trouve avec la construction infinitive. *Sententia* est suivi du gérondif au génitif : *omnium principum ... eadem sententia erat ... inde potissimum ordinandi belli* XXXIV, 26. — Au lieu du génitif il emploie une sorte d'apposition dans ce passage : *fazo ne invel vor ista « reto » quâ nunc concinentes collegas nostros tam laeti auditis* VI, 35. Le génitif est amené par l'influence du substantif suivant dans ce passage : *quos praetercundi (= praeterire) reverendiam credenter fore* V, 14. Tacite présente quelques emplois particuliers de ce cas : *non grave manumissis per idem obsequium retinendi libertatem* A. XIII, 26. *Vologesi vetus et penitus infirmum erat arma Romana vitandi* XV, 5. *Manent provincialibus potentiam suam tali modo ostentandi* 21. Ces génitifs s'expliquent par des ellipses (*negotium, res, mos*) : *neque novus hic mos ... est putandi ... esse nobilissimum* V.-P. Avec ellipse de *causa, gratia* : *Aegyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis*. Cet hellénisme, assez fréquent dans les grands écrits de Tacite, n'est ni classique, ni commun dans les auteurs postérieurs. Aulu-Gelle en offre trois exemples.

Le datif du gérondif verbal a rarement l'accusatif de l'objet : *Epidi- cum operam quaerendo dabo* Pl. : — *cae nos lavando ... operam dederunt* id. *Ius irarundum rei servandae, non perdundae conditum* id. *lectis sternendis studuimus* id. Avec *esse* et un adjectif : *ager oleo conserundo ... alius nullus bonus erit* Ct. *his rebus anulus fuit initium inveniendis* Ter. *Neque est integrum, ut meum laborem hominum periculis sublevandis non impertiam* Cic. — Avec *esse*, dans le sens de *bon pour, capable de* : *cum solvendo civitates non essent (ne pouvaient payer)* Cic. Fam., III, 8, *continendis in fide sociis maximum vinculum* T.-L. *ne hic quidem contumeliis in eos dicendis paritis* id. Tite-Live emploie ce cas avec *opportunitus, aptus, nobilis, latebrosus, promptior, paratus, bonus, firmus, animum, adicere, locum capere*, etc. — Avec l'accusatif de l'objet : *quem ubi equites quoque tegendo satis latebrosus locum ipse oculis perlustravit*, XXI, 54. — Tacite a trois fois dans ses petits écrits, treize fois dans les Histoires et très-souvent dans les Annales le datif du gérondif. Celui du gérondif verbal est rare chez lui et ailleurs : *testificando quam honesta praeciperet* (pour témoigner) ; — *quos testificando rex misisset* (même sens). Le datif du gérondif adjectif se trouve construit avec des noms ou pronoms, des verbes et des adjectifs :

257

mun secures ... et cetera expugnandis urbibus ... attulissent Ag., III, 20; *cisternaeque servandis imbris* V, 12. — Avec *deesse*, *mettre* dans les Annales, ad dans les Histoires; *praesidere* (Cic. *praesese*); *praefici*, *praeponere*, *deligere*; — *exemit Drusum dicendae primo loco sententiae*; avec les verbes de mouvement : *adsumentis auxiliis vagabantur* A., III, 39; *reddendae dominationi venisse* VI, 43; *adventare*, *pergere*; *dissimulando metu digrediuntur* XI, 32; — *relictus cohortes exstruendis ... praesidiis relictas*; *adhibere*; *impedimentum adferre*, etc.; avec les adjectifs : *auspicatissimus*, *acer*, *aptus*, *habilis*, *impenetrabilis*, *egregius*, *facilis*, *intentus*, *potior*, *promptus*, *nudus*, *validus*, *solitus*, *incuriosus*, *obscurus*, *occultus* ou *subdolan*, *sagax*, *turbidus*, *umidus*.

L'ablatif des gérondifs a la valeur de l'instrumental, du locatif ou de l'ablatif proprement dit; il marque donc : 1° le moyen, la manière, la matière, la circonstance; 2° le lieu, la condition ou le temps dans lesquels s'accomplit l'action; 3° la séparation, le point de départ, l'éloignement. Il se trouve sans préposition, souvent avec *in*, *ab*, *ex*, *de*, rarement avec *pro*, et s'emploie dans les comparaisons. L'instrumental sans préposition est de toutes les époques et se trouve construit avec l'accusatif de l'objet; toutefois à l'époque archaïque on ne trouve que deux exemples douteux de cette construction. — *Mendicum malim mendicando vincere* Pl. *macte hoc porco piculo inmolando esto* Ct. *nisi patrem materno sanguine exanclando ulciscerem* Eun. *defessus sum pultando* Pl. *tundendo atque odio denique effecit senex* Ter. *bene salutando* (= *dum salutantur*) *convescunt*, ... *oratione vinulit*, *venustula* Pl. *neque fando unquam accepit quisquam Pl. homines exercendo videmus conteri* Ct.

Sed et latine loquendo *civis erat par* Cic. *homines enim ad deos nulla re propius accedunt quam salutem hominibus dando id. hominis mens discendo alitur et cogitando id. Caesar dando, sublevando, ignoscendo, Cato nihil largiendo gloriam adeptus est* Sall.

A l'instrumental du gérondif Tite-Live ajoute souvent un sujet : *quibus dum locum ... cogendo ipse agmen praebet* XXXIX, 49. *instigandoque suos quisque populos effecere*, ut II, 38. Il présente un exemple d'un gérondif de conatu, après un imparfait de même valeur : *consules sedabant tumultus* (cherchaient à apaiser), *sedando interdum movebant* III, 15. — Le gérondif instrumental est hypothétique XIII, 10. Tite-Live emploie quelquefois le gérondif au lieu du gérondif adjectif pour éviter les consonnances rimées. — *Tacite joint fréquemment à ce cas l'accusatif de l'objet : laudando promptos et castigando segnes* Ag., 21. *servos appellando* Ann., XIV, 31.

Avec *ex*, le gérondif sert de nom de matière : *ex dolore*, *ex febris*, *ex siti*, *ex medicamentis bibendis* Ct. *Ut id ostenderem ... id non fieri ex verâ vitâ neque adeo ex aequo et bono, sed ex adsentando, indulgendo et largiendo* Ter.

Avec *in*, *pro* (rare), *super* (très-rare) l'ablatif-locatif du gérondif n'a que rarement l'accusatif de l'objet, à moins que cet accusatif ne soit un pronom neutre. *Contrivi in quaerendo vitam atque aetatem meam* Ter. *in narrando aliquid venuste* Cic. *eadem haec et Syphaci animum dederunt in adloquendo victorem* T.-L., XXX, 13. — Avec *pro* : *pro vapulando hercle ego abs te mercedem petam* Pl. *pro liberando amica* id. *pro spe ferenda sociis* T.-T., XXIII, 28. *super iugandis feminis (decreta)* Hor., Carm. sec., 18.

L'ablatif proprement dit du gérondif se trouve rarement sans préposition : Tite-Live l'a employé dans deux passages : *nec ante continuando abstinit magistratu, quam...* IX, 34; — *festum abstinere sequendo coepi* XXIX, 33.

Avec *a*, *ab* : *nullum tempus illi unquam vocabat ... aut a scribendo, aut a cogitando* Cic. *non deterruit a scribendo* id. — Avec l'accusatif de l'objet (construction rare) : *eamque rem (legem) illi Graeco putant nomine, a sum cuique tribuendo, appellatam* id. Leg., I, 6. *quod verbum (invidia) ductum est a nimis intendo fortunam alterius* id., Tusc., III, 9. — Construction ordinaire : *a contemplandis rebus ... deterreantur* id. — Avec *ex* : *eam, quam ex discendo capiunt voluptatem* id. *ex providendo appellata est prudentia* id. — Avec *de* : *Quia de intercalando non obtinuerat* Cael. ap. Cic. *multa de bene beateque vivendo a Platone disputata sunt* Cic.

La langue archaïque conservait à quelques noms verbaux formés du suffixe *-i-on-* ajouté au thème du supin toute la valeur du verbe d'où ils étaient

tirés. Ces noms se joignent souvent, comme le gérondif de nécessité, au datif des pronoms, et Plaute les a même construits avec l'accusatif de l'objet. *I pueri prae : cruminam ne quisquam pertundat, cautios* (= *cavendums*) Pl. Pseud., 170. *Quid mihi scelesto tibi erat auscultatio? quidve hinc abitio?* id., Rud., 502. *Quid tibi hunc receptio ad test meum virum?* id., Asin., 919. *Quid tibi huc ventio?* *Quid tibi hanc aditio?* *quid tibi hanc notio?* *inquam, amicam meam?* id., Truc., 61. *Quid huc tibi reditio?* *Quid vestis mutatio?* Ter., Eun., 671. *Nam utrum e republica sit necne id quod ad vos fertur, vestra existimatio est, qui in suffragium tui estis* (= *cobis existimandum*) T.-L. XXXIV, 2 (paroles de M. P. Caton).

Remarquons en terminant que le gérondif s'emploie quelquefois sans sujet déterminé, et quelquefois se rapporte à un autre sujet que le sujet grammatical de la proposition : *ut ei multa vera videantur, neque tamen habere inagrem illam et propriam percipiendi notam* (quoiqu'elles ne portent pas cette marque frappante et distinctive nécessaire pour les bien saisir Trad. Le Clerc) Cic., Acad., II, 31. *Hostis Antonius indicatus Italia cesserat; spes restituenti nulla erat* (sans espoir de rétablissement) C.-N., Att., 9. *Jugurtha ad imperandum ... vocabatur* (pour recevoir les ordres du consul) Sall., lug., 62. *Anulus in digito subternuatur habendo* Lucr. A partir de la fin du III^e siècle après J.-C., dans les auteurs de l'Histoire Auguste, dans Ammien Marcellin, Symmaque, Sidonius Apoll., l'adjectif verbal en *-us* est employé avec le sens du futur passif : *a Surd comperit adoptandum se a Traiano esse* (= *se adoptatum iri*) Spartian., Hadr., 3. *credendum fuerat, emendationem temporum Commodi Pertinacis auctoritate reparandam* Did. lul., 3. *videns Commodum quandoque ferendum* Capit. *Marimum esse vincendum* Max., 22. *responsum esse, ab Antonino bellum Marcomanicum esse finiendum* Lamprid., Heliog., 9. *bella senatu auctore tractanda* Vopisc., Tac., 7. *constabat nos omnes sub elogio uno morte multandos* Amm. Marc., *qui sperant in se aliquid muneris conferendum* Symm. *credidimus tedium eius augendum, si ... obstitissemus* Sid., Ep., 2. Priscien explique *amandus, docendus, legendus* par *ὁ φιλησόμενος, ὁ διδάσσεσθαι, ὁ ἀναγινώσκειν*, et par *ὁ φιλήτος, ὁ διδάκτεος, ὁ ἀναγνώστεος*.
Pour la théorie complète des gérondifs, v. W. Weissenborn, de Gerundio et gerundivo lat. ling. 1844.

PARTICIPES.

Les participes tiennent de la nature du nom et de celle du verbe. Comme le nom adjectif, ils suivent le genre, le nombre et le cas du nom substantif exprimé ou supprimé par ellipse, et peuvent s'employer substantivement. Comme le verbe, ils peuvent être suivis du nom de l'objet avec ou sans préposition; ils ont valeur d'actif ou de moyen-passif; ils contiennent enfin la notion de temps et ils ont des formes correspondantes aux trois divisions principales de la durée : passé, présent, futur.

Il faut remarquer toutefois que la langue latine, comparée à la langue grecque, est très-pauvre de participes. Un verbe grec, on le sait, pourrait en avoir jusqu'à dix-huit. Il est aisé de voir l'immense avantage de cette abondance de formes. Le participe énonce l'idée du verbe à la manière de l'adjectif, et suit toutes les variations de flexion du substantif, tandis que le verbe construit aux modes finis ne se joint qu'au nominatif. Il est donc possible de grouper autour du verbe principal et de l'action principale autant de verbes secondaires et d'actions secondaires que l'on peut rattacher de formes adjectives au sujet ou aux autres noms de la phrase. De plus, le participe, comme on le verra, sert à exprimer brièvement des rapports qui ne pourraient être marqués autrement que par des propositions composées. Enfin, les langues classiques, dans la construction de leurs phrases, sont guidées par un principe commun, qui est de distinguer soigneusement l'action principale des circonstances accessoires. Or, l'usage des participes, qui peuvent servir d'équivalents à la plupart des propositions secondaires, est une précieuse ressource qui donne au style de la richesse et de la variété, en même temps qu'une incontestable supériorité à la langue qui en est le mieux pourvue.

Des trois formes de participes que possède le latin, *ama-ns, ama-turus, ama-*

tus, les deux premières se rattachent à la voix active du verbe, la troisième à la voix passive des transitifs et à l'actif-moyen des verbes dits déponents. Certains grammairiens même, rapprochant la construction transitive de ce participe dans les verbes déponents de la syntaxe poétique du participe dit passif (*membra sub arbo stratus* Hor.), inclinent à croire que cette forme a été primitivement transitive (V. T. Hewitt Key, Synt., § 1270).

Ces formes peuvent en outre marquer absolument le temps auquel appartient chacune d'elles, ou un temps relatif au temps du verbe principal, de telle sorte que le participe présent peut avoir valeur d'imparfait ou de futur, le participe passé ou parfait valeur de plus-que-parfait, et le participe futur valeur de futur dans le passé : *Aranti Cincinnato nuntiatum est eum dictatorem esse factum* (Cincinnatus labourait quand...) Cic. *Craesus Halyn penetrans magnam pervortet opum vim* (quand Crésus pénétrera...) Cic., de Div. *Vidit se operatum* (il se vit en songe offrant un sacrifice) Tac. *Dedit enim mihi quantum maximum potuit, daturus amplius si potuisset* (et il m'aurait donné davantage...) Plin. j.

Le participe sert de premier prédicat et plus communément de prédicat secondaire avec les verbes marquant existence. Le participe parfait supplée ainsi aux temps qui manquent à la voix passive. Le participe présent n'admet que difficilement cette construction : *senectus est operosa et semper agens aliquid et moliens* Cic. *Verum ego seditiosus, qui praemia turbarum queror, et bellum cupiens, qui iura pacis repeto?* Sall. (Or. Lep.).

Le participe marque la situation où se trouve le sujet du verbe principal au moment qu'a lieu l'action principale, et peut être regardé comme l'équivalent d'une construction adverbiale : *haec locutus sublimis abiit* T.-L. *Plato uno et octogesimo anno scribens est mortuus* Cic. *Omne malum nascens facile opprimitur* id. *valet apud nos clarorum virorum memoria etiam mortuorum* (même après leur mort) id. Dans ces constructions, le participe latin correspond tantôt à une expression adverbiale dans le français, tantôt à deux propositions coordonnées : *donatum atque laudatum magnifice pro contione Iugurtham in praetorium abduxit* (Scipion récompensa ... Jugurtha et l'emmena...) Sall.

Le participe du présent s'emploie encore comme un simple adjectif : *minimeque male cogitantes sunt, qui in eo studio occupati sunt* Ct. *Tibi sum obediens* Pl. *Num igitur fortem virum, ... num humana contemnent potes dicere?* Cic. — Un grand nombre de ces participes sont devenus adjectifs, ont le comparatif et le superlatif, et se construisent avec le génitif; tels sont *prudens, diligens, peritus*, etc. (V. Synt. I, ch. II, § 16).

Le participe du présent ou du parfait tient souvent la place d'un substantif. En ce cas, il se trouve rarement au nominatif; il est peu fréquent aux autres cas du singulier masculin et féminin, sauf dans certains mots, tels que *amans, sapiens, candidatus, praefectus, natus*, etc., et ne se rencontre jamais au singulier nominatif neutre. — Le participe peut être qualifié, s'il est substantif, par un adjectif; autrement par un adverbe : *Vel provisaa prudenter, vel acta constanter, vel responsa acute* Cic. *populi diurna acta* Sall. *sunt negotii gerentes* Cic. *iacet corpus dormientis ut mortui* id. *supplicia in post futuros* Sall. (Or. Lep.).

Dans d'autres cas, le participe du parfait équivalait à un substantif abstrait, et exprime moins la chose ou la personne objet de l'action, que l'action elle-même. Cet emploi est fréquent surtout chez Tite-Live. On le trouve :

1° A l'accusatif avec des prépositions : *ab urbe condita ad liberatam* T.-L. *ante Epaminondam natum* C.-N. *ob subreptum a viridario pavonem* Suet. *propter crebrius eo anno de caelo lapidatum* T.-L.

2° Avec l'ablatif sans préposition : *qui, partis honoribus, eodem gesserim in foro labores, quos petendis* (al. *in petendis*) Cic. — Avec préposition : *queri de Milone per vim expulso* Cic. *ex civibus amissis dolor* T.-L.

3° Avec le génitif : *ob iram interfecti ab eo domini* T.-L. *creptae virginis ira* Virg. *caesi regis decus* Q.-Curt.

4° Avec le nominatif : *dubitabat nemo, quin violati hospites, legati necati, pacati atque socii nefario bello lacerati, fana vexata, hanc tantam efficerent vastitatem* Cic. *Non dictatorem umerus vulneratus, non Fabium prope adfixum equo semur, non brachium abscissum consulens ex tam ancipiti proelio submovit* T.-L.

Le participe parfait sing. neutre employé seul se trouve surtout au nominatif et à l'ablatif (v. abl. abs.): *Haec proprie attingunt eos ipsos, qui arguuntur, ut vestigium, ut cruror, ut deprehensum aliquid, quod ablatum ereptumve videatur, ut responsum inconstanter, ut haesitatum, ut titubatum, ut cum aliquo vius, ex quo suspicio oriatur, ... Cic. notumque furens quid femina possit Virg. n. degeneratum in aliis huic quoque decori officisset T.-L.*

On a vu le participe futur formant avec *esse* le futur du subjonctif et un futur indicatif périphrastique qui sert à marquer l'intention de la personne qui agit. Le participe parfait employé comme prédicat oblique sert aussi à former des locutions périphrastiques plus expressives que les tours usuels avec les verbes *do, habeo, reddo, curo, facio, volo, cupio*. *Quae nos nostramque adolescentiam habent despiciam Ter. perfidiam Haedurum perpectam habebat Caes. sic stratas legiones Latinorum dabo, quem ad modum iacentem videtis T.-L. inventum tibi curabo et mecum adductum Pamphilum Ter. domesticâ curâ te levatum volo Cic. — Avec oportet: adulescenti morem gestum oportuit Ter. hoc iam pridem factum esse oportuit Cic. — Avec opus: opus fuit Hirtio convento Cic. quibus paratis opus Pl.; et chez le même avec usus. (Cf. Synt. II, ch. V, § 42; et ch. X, §§ 187-88).*

PARTICIPES ÉQUIVALENTS DE PROPOSITIONS SECONDAIRES.

1^o Le participe futur remplace souvent une proposition finale, et marque alors non l'action à venir, mais le but, l'intention. Cet emploi est particulièrement fréquent chez Tite-Live: *Hannibal in Etruriam ducit, eam quoque gentem aut vi aut voluntate adiuncturus T.-L.*

2^o Le participe remplace une proposition temporelle: *Pleraque scribuntur orationes, habitae iam, non ut habeantur Cic. (Ciconiae) obiturae congregantur in loco certo Plin.*

3^o Une proposition causale: qui (*Dionysius tyrannus*) cultros metuens tonsorios, candenti carbone sibi adurebat capillum Cic.

4^o Une proposition conditionnelle: *quid enim posset iis esse laetum, exitus suos cogitantibus? Cic. quid octoginta anni iuvant, per inertiam exacti (= si fuerint exacti)? Sen. Hinc intranti dextra Africa est Pl. in universum aestimanti (= si quis aestimet). Tac., Germ., 6.*

5^o Une proposition concessive: *atque ita repente erumpat (risus), ut eum cupientes tenere, nequeamus (= quamvis cupiamus) Cic. — Souvent ce participe se trouve joint à une conjonction concessive: Agis rex, etsi a multitudine victus C.-N. ut, quamvis recusantem (Caesarem) ... sint secuti Suet.*

Il est à peine nécessaire de faire remarquer que dans la plupart des autres cas, le participe équivalait simplement à une proposition relative.

Le participe soit présent, soit parfait, quelquefois même futur, sert de prédicat dans la construction appelée ablatif absolu (V. Syntaxe de l'ablatif, Synt. II, ch. IX).

L'ablatif absolu équivalait: 1^o à une proposition temporelle: *Plura brevi tempore, eversa, quam multis annis, stante republicâ, scriptissimus Cic. Maximus vero virtutes iacere omnes necesse est, voluptate dominante id. cuius virtute, regibus exterminatis, libertas in republicâ constituta est id. cum vigeam membris praeviridantibus Lab.*

2^o A une proposition causale: *C. Flaminium Caelius religione neglectâ cecidisse apud Trasimenum scribit Cic. Regnari tamen omnes volebant. libertatis dulcedine nondum expertâ T.-L. comprehendi Darius non poterat, tot Persarum milibus laturis opem regi Q.-C. Il est à remarquer, comme il sera dit dans la suite, que l'ablatif absolu du participe futur est rare et appartient à l'époque post-classique.*

3^o A une proposition conditionnelle: *quod omne pondus nullâ re impediendâ moveatur et feratur necesse est Cic. omnium autem rerum naturâ cognitâ, levamur superstitione, liberamur mortis metu id.*

4^o A une proposition concessive: *atque haec eo pertinet oratio, ut, perditis rebus omnibus, tamen ipsa virtus se sustentare posse videatur Cic. Contra Pyrrhum Fabricius est missus, qui prius inter legatos sollicitari non poterat. quartâ parte regni promissâ Eutr. — On trouve quoquam deterentibus amicis dans Suétone. Quamvis mutatis cultoribus Tac.*

Le participe parfait à l'ablatif absolu désigne souvent, à l'époque post-classique, non une action accomplie au moment qu'a lieu l'action principale,

mais une circonstance simultanée et quelquefois même subséquente : *quadriduum circa rupem consumptum est, iumentis prope fame absumptis* (pendant ces quatre jours) T.-L. *Maximus terrae memoria mortaliū exstint motus Tiberi Caesaris principatu, XII urbibus Asiae una nocte prostratis* Plin. *Legiones locum deseruere, capto prope campo* (et se hâtèrent de descendre...) Tac.

On trouve assez fréquemment dans la langue archaïque les participes construits plutôt à la manière des adjectifs que suivant la syntaxe du verbe : *curantes magnū cum curā tum cupientes regni* Ean. ap. Cic., *Nam hunc anulum [ego] ab tui cupienti huic detuli* Pl. *quoius cupiens mazumest id. amantem uxoris mazume id. sciens eius (= eius rei gnara) id. Piculumast misereri nos hominum rei male gerentum id.* (Cf. Hor., C., I, 15, 24).

La conjugaison périphrastique formée au moyen du participe présent, assez rare à toutes les époques, a fourni certaines formules assez fréquentes chez les comiques, telles que : *Carthagini ego sum gnatus, ut tu sis sciens* Pl., Paen., V, 2, 78. *ut sis sciens* Ter., Andr., III, 2, 28, et *ut tu sis sciens* IV, 4, 36.

Le participe passé avec *sui* se trouve trois fois dans Plaute : *quod nunquam opinatus fui, ... id contigit* Amph., I, 1, 31. *navem illam ubi vectus fui* Mil., XI, 1, 40. *miratus fui venire neminem* Paen., V, 6, 10. Dans ces exemples, le participe dépouillant la forme verbale et se rapprochant de l'adjectif, selon Haase, la notion temporelle a dû être exprimée par le verbe auxiliaire. On trouve dans la même période le participe du futur actif avec tous les temps du verbe *esse* : *quod si tacuisset, tamen ego eram dicturus...* Pl. *quod crediturus tibi fui, omne credidi id. ubi nuptiae fuerant futurus, fiant* Ter. — La conjugaison périphrastique avec *ero* est fréquente surtout chez Caton : *ubi sementim facturus eris; — quem demum insiturus eris*, etc.

Le participe, surtout au neutre, est souvent l'équivalent d'un substantif dans l'ancienne langue. C'est ainsi que *data*, chez Plaute, est employé pour *numera* : *non est usu (al. iustus) quisquam amator, nisi qui perpetuat data* Pl. Pseud., I, 3, 86. — Souvent avec *opus est* : *quid facto esset opus* Ter. *quod parato opus est, para id. non est opus prolato id. in arcem transcurso opus est id.* (Cf. Sall., Cat., 1).

Il équivaut à peu près à un adjectif dans d'autres exemples : *nam pol meū quidem animo ingrato homine nihil impensius* Pl., Bacch., III, 2, 10. Selon Rost, dans ce vers, *impensius* est un comparatif de participe et l'équivalent de *maior impensa*. — *Accepi, acceptum servabo* Ter. Ici se rattachent les nombreux exemples de l'emploi du participe avec *do, reddo, habeo, curo, colo*, etc. : *bonas maximā diligentia curatos habeto* Ct. *si vivo, adeo ornatum dabo, adeo depezum* Ter. *ego iam te commotum reddam id. quā re oratos vos omnis volo id. fazo tali eum mactatum atque hic est infortunio id.*

Le participe est fréquent à l'époque archaïque dans les ablatifs absolus qui servent à marquer : 1° le temps : *Stercus egerito, nisi intermestri lunāque dimidiatā* Ct. *ficos ... inseri oportet lunā silenti id. illis praesentibus* Pl. *absente te id. Pallam ad phrygionem fert confecto prandio, vinquo expoto, parasto excluso foras id. Nescio quid profecto absente nobis turbatumast domi* Ter., Eun., IV, 3, 7. — 2° La cause ou la condition : *insciente domino* Ct. *nam iam aetate eā sum, ut non siet peccato mi ignosci aequum* (ou *peccato est ablatif absolu*, suivant Ruhnkei) Ter. — Le sujet de l'ablatif absolu est le même que celui de la proposition principale dans quelques exemples : *si ego me sciente paterer vicino meo eam fieri ... iniuriam* Pl. *neque equidem me vivo illum corrum i sinam id. venibit multo potius quam te me vivo unquam sinam egere id.*

La langue classique conserve soigneusement, dans l'emploi du participe pris substantivement, la différence qui le sépare du substantif correspondant en *-tor*, lequel désigne un état permanent, une action habituelle. Tite-Live suit en ce point la règle classique. Il donne au participe ainsi employé la construction verbale : *prima oratio fuit omnia permittentis arbitrio Romanorum*.

L'asyndeton du participe est relativement rare à l'époque classique chez César. Cette construction devient plus fréquente chez Tite-Live : *conciliatā prius voluntate plebis agro capto ex hostibus viritū diviso* T.-L. *conspicatus* (M. Valerius) *iuvēnem Tarquinium ostentantem se in primū exulū acie*,

domesticâ etiam gloria accensus id. — D'autres fois deux participes ou un participe et un adjectif se suivent sans lien, l'un servant de déterminatif à l'autre : *assidua insidens cura* T.-L. *ante signa obversus in aciem, ordines interequitas* id. *hic Quinctium simul pugnante hortantemque suos incautum hasta transfigit* id. *ante tribunal regis destitutus* (C. Mucius) *tum quoque inter tantas fortunae minas metuendus magis quam metuens* id. *relicta (urbs) crudelius habitanda quam si deleta foret* id. — L'ordre est inverse dans certains exemples : *elato ei ex torri eiectione ipso populo* id. — La langue classique use avec discrétion de l'accumulation de participes. Tite-Live est moins réservé : *Mago, cum Gades repetisset, exclusus inde, ad Cimbios... classe adpulsâ, mittendis legatis querendoque, quod portae sibi socio atque amico clausae forent, purgantibus iis multitudinis concursu factum infestae obdirecta quaedam ab consendentibus naves militibus, ad colloquium sufetes eorum... elicit* XXVIII, 37.

L'emploi du participe comme équivalent d'une proposition hypothétique antécédente et dont le contenu serait contradictoire à la réalité, est rare chez Cicéron : *siquidem ego tibi vivus non prosum, qui fortasse mortuus (= si mortuus essem) proficissem? quoniam sollicitudo vexaret impios a sublati suppliciorum metu? Neque vero eram tam indoctus... ut frangerer animo propter vitae cupiditatem, quae me manens conficeret angoribus, dimissa molestiis omnibus liberaret.* — Cet emploi est plus fréquent chez Tite-Live : *sicut traditum (= si traditum fuisset) a proximis memoriae temporum illorum scriptoribus libens posteris traderem, ita... T.-L. etiam mihi dari sponsam impensius amanti vellem* id.

Même rapport entre les deux époques dans l'emploi du participe équivalant à si avec le futur passé du subjonctif, à la manière du partic. aoriste grec : *atque hanc adepti victoriam (= si adepti forent), in perpetuum se fore victores confidebant* Caes. *Ne penes ipsos culpa esset cladis forte Gallico bello acceptae* T.-L.

Le participe futur hypothétique avec une proposition antécédente pareillement hypothétique ne se rencontre pas avant Tite-Live : *de praedâ parcius quam speraverant ex tantis regis opibus, dederat nihil relicturis, si aviditati indulgeretur, quod in aerarium deferret.*

L'emploi du participe comme équivalent d'un nom abstrait est plus fréquent chez Tite-Live que chez Cicéron, à raison de la nature même de ses écrits. Ce participe joint à l'accusatif sujet est plus fréquent qu'avec l'accusatif objet. Le neutre du participe pris substantivement comme nominatif, ne se trouve ni dans César ni dans Salluste, et une fois seulement dans Cicéron : *ut responsum inconstanter, ut haesitatum, ut titubatum* (Part. or., 33, exemple déjà cité) ; et à l'accusatif : *nihil habeo praeter auditum* (Off., I, 10). L'usage en est beaucoup plus fréquent chez Tite-Live, qui emploie ainsi : *auditum, degeneratum, lege cautum, loco cessum, nuntiatum, pronuntiatum, perlitatum, propter lapidatum, temptatum.*

Le participe présent se trouve quelquefois chez Tite-Live comme participe de *conatu*, et aussi comme itératif.

Le participe futur marquant le dessein, le but, ne se trouve pas dans Cicéron à la place d'une proposition subordonnée ; il se rencontre chez Tite-Live : *egreditur castris Romanus vallum invasurus, ni copia pugnae feret.*

Le participe se rencontre à l'époque post-classique là où la langue classique aurait de préférence mis une proposition explicative ou restrictive : *inguntur nuptiis magis non prohibente Servio quam adprobante* T.-L. *liberatis castris contenti receperunt se intra vallum trecentis ferme hostium occisis* (après avoir toutefois) id.

Hellénisme du participe avec *fallo* (λανθάνω) : *nec se fellit veniens Tusculanum ducem* T.-L. *cum abire inde et fallere abiens hostem vellet* id. — Et avec le participe passé : *ne quid falleret* Vulturno ad urbem missum id. *igitur non se fellere ut Tifernum hostes in occultâ valle instructi* id.

Le participe objet avec les verbes sentiendi et declarandi (*videre, sentire, tradere* etc.), alterne quelquefois avec l'infinitif (hellénisme) : *quae ubi omnia (vestigia) foras versa vidit nec in partem aliam ferre* T.-L. *proposita omnia in medio vidit... et ludos litterarios strepere discentium vocibus* id. *adfirmante Attalo venturos reges et transigi rem posse* id., etc.

Le participe dans la proposition interrogative du style indirect se trouve dans un seul passage de Cicéron, et dans deux exemples de Tite-Live : *quid Alpīs aliud esse credentes quam montium altitudines?* T.-L. (XXI, 30). *quid obstantes libertati aut legibus?* id. (XXIV, 26).

L'ablatif absolu du participe futur ne se trouve pas avant Tite-Live, qui en offre d'assez nombreux exemples : *securus admodum de bello Romano erat, tanquam non transiturus in Asiam Romanis* T.-L. *circumsidunt urbem haud dubie postero die aut metu dedituris se hostibus, aut vi expugnaturi* id. *parumper silentium et quies fuit nec Etrusci, nisi cogerentur, pugnam iniurisi, et dictatore arcem Romanum respectante* id.

Le participe sans nom, à la manière grecque (cf. Thuc. *βλαπτοσχεμα-τίζων*), est fréquent dans le même auteur : *inde progredientibus ab Lago ... metu incolae fugerunt* T.-L. César avait écrit (B. C. I, 30) : *Caratani, simul ad se Valerium mitti audierunt, nondum profecto ex Italiā, sūd sponte ex oppido Cottam eiciunt*. A propos de cet exemple et d'un autre passage (*cum, diversis legionibus, aliae in alia parte hostibus resisterent* B. G., II, 22), Dübner fait remarquer que « les ablatifs absolus dans lesquels est compris le sujet principal de la phrase se rencontrent plus fréquemment que les grammairiens ne veulent l'admettre ».

L'ablatif absolu du participe neutre se trouve dans Cicéron, qui emploie ainsi *demonstrato, intestato, optato, peroptato, satis dato, errato, recte facto, perfecto et concluso, adiuncto, sortito, auspiciato* plusieurs fois. *Sua vita anteacta ignorabitur, hoc loco praeterito, et cur praetereatur demonstrato, argumentis accusationem statim confirmare oportebit* de Inv., II, 10. Tite-Live a de plus : *audito, augurato, cognito, comperto, debellato, edicto, explorato, exposito, palam facto, imperato, inaugurato, inexplorato, lato, litato, nunciato, pacto, permissio, submoto, explorato : ingrediebantur fines nostros, ante explorato et subsidiis positus, et sub signis ad populandum ducebant* T.-L. XXIII, 42.

Le participe se trouve après les conjonctions ou adverbes *ut, quasi, statim* dans Cicéron ; avec *ut, etsi* dans César ; avec *ut, utpote, velut, tanquam, non ante quam, statim, simul, vizdum, extemplo* dans Tite-Live ; entre le participe et le verbe fini on trouve dans le même auteur *tum, deinde, subinde, tunc, mox : legatis auditis, tunc de bello referre sese* L. Aemilius dicit T.-L.

A l'époque postérieure, on rencontre fréquemment le participe présent ayant valeur aoristique : *Quadratus cognoscens (= cognito) proditum Mithridaten... vocat consilium* Tac. *Ubi illam gloriam trucidantium Crassum, exturbantium Antonium?* id. Ces exemples sont nombreux dans Tacite, et très-rares dans le latin classique : *haec Maurus secum ipse diu volvens tandem promisit* Sall., Jug., 113. — Tite-Live en offre peut-être un exemple ou deux ; Virgile : *at pius Aeneas, per noctem plurima volvens, Ut primum lux alma data est, exire Aen.*, I, 305. *aurea subnectens exsertae cingula mammae* id. ib., 492. Cette construction est grecque, et, en général, post-classique.

Le participe futur tenant lieu d'une incidente, rare chez les classiques, plus fréquent chez Tite-Live, est habituel à Tacite, et surtout à Quinte-Curce : *daretque se legionibus vi sua cuncta tracturis* Tac. *igitur Caesar arma classem socios demittere Rheno parat, si imperium detrectetur, bello certaturus id. inde vires imperii repetituri, si regionis potiri contigisset* Q.-C. *occisuri Darium et Bactra cum suarum gentium manu petituri* id. (Voyez liv. V, Ch. X, (28-29), éd. Vogel, cinq exemples en quelques lignes).

Les participes en -tus des déponents ont la valeur aoristique dans le latin classique, mais ceux des passifs l'ont rarement : *ut statim exirent urbe relicta* Cic. César n'en a que peu d'exemples, Tite-Live d'assez nombreux, Tacite un plus grand nombre encore, soit à l'ablatif absolu, soit à d'autres cas : *consumptis antiquissimis delubris* (ayant été brûlés) Hist. (I, 2), etc.

Le participe présent faisant office d'un nom abstrait est rare chez Tacite : *mater Agrippina spem male tegens* (l'indiscrétion d'Agrippine, qui cachait mal ses espérances. Trad. de la Bletterie) Ann., IV, 12. *id. perniciabile reo, et Caesar truci vultu defensionem accipiens* id. (ib. 34). Le participe passé dans cet emploi est très-fréquent à tous les cas, surtout dans les Annales. Il

équivalait à une proposition conditionnelle dans l'exemple suivant : *Quod neque convictum noxae reo... neque de fensum absoluti erat* (Ann., III, 13).

Le nominatif neutre du participe employé substantivement est fréquent aussi dans Tacite : *Observatum id... non terruit Galbam Tac. accessit calide vulgatum, temere creditum, decumari legiones id. celebritate loci nihil occultum id. laetatum erga coniuratos... pro crimine accipi id.* — En apposition : *clarorum virorum facta moresque posteris tradere, antiquitus usitatum id.*

Participe à l'ablatif absolu, sans sujet déterminé, assez fréquent chez Tacite : *ipsa dissimulatione famae famam auxit, aestimantibus quantâ futurî spe tam magna tacuisset Tac., Agr., 18. (Alho, causam digressus requiruntibus, ... pergit* (comme on lui demandait) *Hist., I, 27. passim trucidatis, ut quemque fors tulerat IV, 1. L'ablatif absolu de sequi et de audire, sans objet dans les Histoires, suivi d'un objet dans les Annales, appartient en propre à Tacite : non ultra Fidenas secutis victoribus; — prohibere non ausis; — copiam vendendi secutâ villate; — non ausis aciem hostibus; — Et passivement une fois : ausis ad Caesarem codicillis* (Ann., III, 67).

Chez le même historien la liste des participes neutres à l'ablatif absolu s'est augmentée; il emploie ainsi *addito, adiecto, certato, credito, disceptato, non distincto, edito, scripto, expectato, intellecto, pensitato, praedicto, prope-rato, proviso, quaesito, repetito*. Ces formes, fréquentes dans les Annales, ne se rencontrent que six fois dans les Histoires, et ne paraissent point dans les petits écrits, « conséquence du perfectionnement graduel de la diction de Tacite, » selon la remarque de Draeger.

L'ablatif absolu contenant le sujet de la proposition principale ou pouvant se rattacher à l'objet direct ou indirect, construction que Cicéron emploie pour mettre en évidence un élément essentiel de la proposition (*multa me consule a me ipso scripta recitasti* de Div., II, 25), se rencontre assez souvent chez Tacite : *sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intellecta est Tac. rogitante rege causas... admiratione prisici moris affect* (sc. eum) *id. cunctantibus prolatantibusque spem ac metum, Epicharis accendere et arguere coniuratos id.* Le participe se trouve chez Tacite avec les conjonctions ou adverbes : *ut, quasi, velut, tanquam, quomodo* (construit avec des adjectifs dans Cicéron); — *vix dum ingressus; — quippe tot interfectis.*

SUPINS.

Les deux supins ne sont, comme on l'a vu, que des cas de substantifs verbaux à thème en -u-. C'est sans fondement aucun qu'on a donné à la forme accusative du premier supin en -um le nom de supin actif, à moins qu'on ne veuille assigner, dans la flexion active du verbe, une place aux substantifs en -tio, auxquels l'ancienne langue conservait la force verbale en les faisant suivre d'un objet à l'accusatif (V. *tactio*, § 259). Avec moins de raison encore, la forme ablative (datif-instrumental) du second supin en -u a reçu le nom de supin passif (V. 1^{re} P., liv. III, §§ 165, 377).

Le supin en -um est un accusatif de lieu et de mouvement (*quo? quorum?*). Il est fréquent dans les auteurs archaïques : *matrem proci tum plurimi venerunt Liv. Andr. ap. Fest., postremus cubitum eat* (vilicis) *Ct. contumelia, quae mihi per huiusce petulantiam factum itur id. nulli negare sollo, si qui essum vocat Pl. coctum ego, non vapulatum dudum conductus fui id. dico iturum esse me mercatum id.* — Et avec ad : *pater ad mercatum hinc me meus misit Rhodum id. — Eam istuc adiutum mitterem id.* — Avec ventre : *venisti clam te extentatum? id. — abire : res* (ma fortune) *ezulatum at illam hanc abibat patris id. — ire : nunc dormitum iubet me ire id. mi istaec videtur praeda praedatum irier. — dare : me ubi voles nuptum dare id.* — On trouve encore dans Plaute les supins *derisum venio; — supplicatum eat; — misit oratum; — veni quaesitum; — adeas postulatum; — deos salutatum atque uzorem modo intro deoortor domum; — accessitum missa sum; — ted id admonitum advento; — qui mage poteritis mihi habi-tum ire honorem (= operam dare ut habeatis, Schmieder); — trans mare hinc venum asportet.* — Mêmes constructions, quoique relativement moins nombreuses, chez Térence.

Ce supin était souvent construit avec un objet direct, plus rarement avec

un objet indirect : *laudem is quaesitum* Ter. *Deos atque amicos it salutatum ad forum* Pl. *Non tu me argento dedisti, opinor, nuptum, set viro id.*

De même à l'époque classique : *Prosciscitur in loca sola obsessum turrim regiam* Sall. *Marius cum Ligure promissa eius cognitum ex praesentibus misit id.* *Non ego Graius servitum matribus ibo* Virg. *Hic sponsum vocat, hic auditum scripta* Hor. *curra, per Deos atque homines, et quamprimum haec risum veni* Cael. ap. Cic. *Hannibal defensum patriam revocatus est* C.-N. *Lusum it Marcenae, domitum ego* Hor. *Augustus filium Iulium primum Marcello, mox Agrippae nuptum dedit* Suet.

Le supin en -um avec *iri* (infin. fut. passif) est assez rare à toutes les époques : *audierat non datum iri filio uxorem suo* Ter. *addit etiam* (Pompeius), *se prius occisum iri ab eo, quam me violatum iri* Cic. *omnia aut plerumque ambigua risum iri id.* *Longius eam rem ductum iri existimabant* Caes. *In eam spem erecta civitas erat, in Africa eo anno debellatum iri* Sall.

On trouve chez Tite-Live avec *mittere* les supins *oppugnatum, praecatum, prospectatum, gratias actum, necum, possessum*; — *dimittere* *exploratum, praedatum, quaesitum*; — *venire* *pacificatum, purgatum, criminatum, pactum, praecatum, speculatum, cautum*; — *convenire* *oratum*; — *ire* *exploratum, populatum, speculatum*; — *exire* *frumentatum*; — *accersere* *disceptatum*; — *ducere* *hibernatum, praedatum*; — *educere* *praedatum*; — *sequi* *commissatum*; — *dilabi* *lignatum, pabulatum, praedatum*; — *egredi* *pabulatum*; — *digredi* *speculatum*; — *descendere, discurrere, traicere* *praedatum*; — *propellere* *pactum et prociatum*. Sont particuliers à Tite-Live les supins *praecatum, necum, pacificatum, criminatum, cautum, populatum, disceptatum, prociatum* (Kühnast, Liv. Synt., 259). — Le supin avec l'accusatif, rare chez les autres écrivains, se trouve chez lui 19 fois : avec le datif, 2 fois ; avec *pro*, 1 fois ; avec *de*, 4 fois ; avec *circa*, 1 fois. — Les supins ayant en leur dépendance des propositions interrogatives, des infinitifs avec l'accusatif, des propositions avec *nisi, quod, ut, ne*, sont relativement fréquents chez cet écrivain. Il fait plus souvent que Cicéron, Salluste et César, dépendre deux supins en -um d'un même verbe. Le supin est construit avec deux verbes dans l'exemple suivant : *cetera classe praedatum in Africam aut ipsum M. Valerium Laevinum traicere, aut mittere seu L. Cincium, seu M. Valerium Messalam (iussum)* XXVII, 7. — Tacite emploie souvent le supin en -um avec *ire* : *raptum, ereptum, ultum* (même emploi dans Salluste, Tite-Live, Quinte-Curce, Justin), *perditum, illusum isse* ; ces constructions, qui se rencontrent déjà dans les comiques, forment une sorte de conjugaison avec auxiliaire. — On trouve rapporté dans Quintilien (IX, 2, 88) un texte de controverse ainsi conçu : *reus paricidii, quod fratrem occidisset, damnatum iri videbatur*. Cette construction est très-rare.

Le supin en -u est tantôt un ablatif, tantôt un datif ; certains exemples : *primus cubitu surgat (cilicis), postremus cubitum eat* Ct. *obsonatu redeo* Pl., ont été donnés par quelques grammairiens comme des locatifs. D'autres n'y voient que des ablatifs (*abl. limitationis* Schultz). Ce second supin est moins fréquent que le premier dans la période archaïque : *bona dictu Eun, ridicula auditu, iteratu* Pl. *negotium optimum habitust id, optimum factu id, quist amor cultu optimus (= ad colendum opt. Lindem.) id, formidolosus dictu non essu modo id, factu facile id, quod pessimum adgressust id, satius habitu id, Nil dictu facilius* Ter. *sed non faciest expurgatu id, quovis facile scitust id.*

Si l'on compare les expressions *lepida memoratui* Pl. *potui iucunda* Plin. *difficile concoctu* id. avec les exemples rapportés, si l'on rapproche encore le passage de Tite-Live : *quanta Macedonia esset, quam dirisui facilibis (dicisus est une conjecture de Crevier) XIV, 30, et plusieurs de Plin le naturaliste, tels que celeres proventu (vites), vendibiles aspectu, portatu faciles, on comprendra que l'interprétation hésite entre le datif et l'ablatif.*

À l'époque classique, on ne trouve assez fréquemment que les formes *auditu, dictu, factu, inventu, memoratu, natu, visu*. Cicéron emploie aussi *ad aspectu, cognitu, motu, intellectu, responsu, scitu, tactu*. Par l'exemple *palpebrae mollissimae tactu* Nat. deor., II, 57, on voit clairement que le supin en -u n'appartient pas plus au passif qu'à l'actif. Cicéron, du reste, n'offre que vingt-quatre exemples de supin proprement dit sur quatre-vingts exemples de la forme verbale en -u (Hildebrand). César n'en contient que deux,

factu, natu. Salluste en a six, Cornélius Népos trois. Parmi les poètes, Lucrèce n'emploie que *motu, tactu, visu*. Virgile : *dictu, factu, relatu, victu, visu*. Horace : *aspectu, factu, positu, tactu, visu, vlatu*. Ovide : *cultu, dictu, natu, relatu, visu* (V. Gossrau, § 443). Tite-Live contient environ cinquante-huit exemples de la forme verbale en -u, dont dix-huit supins proprement dits et cinq exemples douteux. Il écrit *minor dictu* (*parvus* chez Cicéron et plus souvent chez Tite-Live) *magna memoratu*; le supin avec *dignus* apparaît chez lui pour la première fois. — Suétone n'emploie que *natu*. Quintilien n'a que cinq fois le supin en -u, Tacite dix-sept fois : *auditu, cognitu, dictu, factu, relatu, memoratu, visu, tractatu*. — *hiberna proxima occupatu* (Hist., IV, 15) selon d'autres [*occupata*] et *occupatum*; — *facile intellectu*; — *oppidum Brundisium, quod naviganti celerrimum fidissimumque adpulsu erat* Ann., III, 1; — *promptum rescriptu* IV, 40; — *rarus egressu* XV, 53; — *provinciam aditu difficilem* Hist., I, 11 (même emploi dans Salluste, lug., 91); — *promptum effectu*; — *facilis mutatu*; — enfin *puDET dictu* Agric., 32, construction amenée par l'analogie de *puDendum dictu*. — Pline l'Ancien et Sénèque offrent de nombreux exemples de l'emploi du supin en -u, dont l'usage est plus fréquent à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique. Aulu-Gelle a écrit *rarius dictu* (N. Att., IX, 7, 3). Le supin en -u est rare après un verbe.

CHAPITRE XV.

ATTRACTION DES TEMPS ET MODES.

On trouve dans le latin, et notamment chez Cicéron, un grand nombre de propositions qui ne suivent point les règles ordinaires de la concordance, soit pour les temps, soit pour les modes. Ces déviations proviennent du besoin naturel d'unité dans l'expression d'une pensée complexe.

Régulièrement une proposition dont le verbe se trouve au mode qui marque la non-réalité, est suivie d'une proposition (interrogation indirecte) au subjonctif imparfait : *disputarem etiam, quanto solatio tibi ... litterae esse deberent*. — *Exponerem etiam, quemadmodum hic et quantà in turbâ, quantâque in confusione rerum omnium viveremus* (nous vivons en ce moment) Cic. *Quod scribis, litteris putare Africanum negotium confici posse, velle scriberes cur ita putares id*. — Et avec une proposition conditionnelle : *hisce ego rebus exempla adiungerem, nisi, apud quos haec haberetur oratio, cernerem* Cic. *conveniret ... si, quid esset bonum, conveniret id, si sciret, quid esset vir bonus, nondum esse se credere* Sen. *nondum dubitarent, quid conveniret forti viro, si scirent quid esset fortitudo id*. — Mais : *si fieri posset, quid sentiam ostendere quam loqui mallet* Sen. Ep. 75.

Cette attraction s'étend aux propositions relatives qui se trouvent dans le même rapport de dépendance : *Quid enim me prohiberet Epicureum esse, si probarem, quae ille diceret (= dicat); cum praesertim illa perdiscere ludus esset (= sit) Cic. Si solos eos diceres miseros, quibus moriendum esset, neminem tu quidem eorum, qui viverent, exciperes id, diceres aliquod et magno quidem philosopho dignum, si ea bona esse sentire, quae essent (= sunt) homine dignissima id, dicerem, quae ante futura dixissem (= dixi), ni vererem ne ex eventis fingere viderer id. Meae populi R. disciplinae causâ facerem, ne quid, quod sanctum usquam esset, apud nos violaretur T.-L.*

Propositions temporelles avec *cum*, causales avec *cum et quod* : *nam et praestans deorum natura hominum pietate coleretur, cum et aeternus esset et beatissima Cic. cur contueretur autem altero oculo, causa non esset, cum idem obtutus esset (= sit) amorum et cum rerum natura ... duo lumina ... nos habere voluisset (= voluerit) id. tamen te vicissim audire vellem, cum ipse tam multa dixissem (= dixerim) id. ut Servius ... frater tuus, quem litteratissimum fuisse iudico, facile diceret : hic versus Plauti non est, hic est, quod tritas aures haberet id.*

Il ne faut point considérer comme soumises à cette attraction les incidentes où le subjonctif est nécessairement amené par le conditionnel de la proposition principale : *quae si exsequi nequirem, tamen me lectulus meus oblectaret et ipsa cogitarem, quae iam agere non possem : sed ut possim, facit acta vita* Cic.

Sans que l'incidente soit soumise à aucune influence conditionnelle, on trouve le prétérit au lieu du présent dans des propositions causales indiquant le motif d'une action passée, ce motif n'étant autre chose qu'une vérité générale et permanente : *cum omnium artium, quae ad rectam vivendi viam pertinerent (= pertinent), ratio et disciplina studio sapientiae quae philosophia dicitur, contineretur (= contineatur); hoc mihi Latinis fideris illustrandum putavi* Cic. *cumque in omnibus rebus vim habent maximam prima et extrema, principem in sacrificando Ianum esse voluerunt* id. *Postremo cum satis docuerimus hos esse deos, quorum insignem vim et illustrem faciem videremus, solem dico et lunam ... et earum rerum vim, quae inesse in omni mundo, ... efficitur, omnia regi divina mente atque prudentia id. quasi vero nescius hunc et alii et vestiri a Caecilia ... quae cum patrem clarissimum, amplissimos patruos ... haberet, tamen ... perfecit ... ut ... redderet* id., Rosc. Am., 50,

Souvent Cicéron, pour arriver à cette unité de style, à cette symétrie qu'il affectionne, assimile le mode et le temps d'une incidente aux modes et aux temps des incidentes voisines, sans souci du rapport grammatical. C'est ce qu'on remarque dans les exemples suivants :

1^{re} Propositions relatives : *Tantumque valuit error ... ut, corpora cremata cum scirent, tamen ea fieri apud inferos fingerent, quae sine corporibus nec fieri possint (= possunt) nec intellegi* Tusc., I, 16. *Tu enim de sapiente quaesieris, cui aut malum videri nullum potest quod vacet turpitudine, ... qui nihil opinione affingat assumatque ad aegritudinem, nec id putet, etc., ibid., III, 33.* Dans ce dernier exemple, les dernières incidentes ne sont, comme la première, que des relatives, et devraient régulièrement avoir l'indicatif. — (*Romulus*) *ad firmandam novam civitatem novum quoddam et subagreste consilium ... secutus est, cum Sabinas ... quae Romam ludorum causâ venissent, quos tum primum anniversarios in circo facere instituisset, consualibus rapti iussit* id., de Rep., II, 7. *quare prima sit haec forma et species et origo tyranni, inventa nobis in eâ rep., quam auspicio Romulus condiderit, non in illâ, quam ... sibi ipse Socrates ... depinxerit* id., ibid., II, 29. Ici les deux subjonctifs *condiderit* et *depinxerit* sont amenés par le subjonctif de la proposition principale. *Si quis multas ... gentes ... collustrare possit ... videat primum ... bovem quemdam putari deum, quem Apin Aegyptii nominent* id., ibid., III, 9. La dernière proposition contenant une énonciation que l'auteur donne comme éclaircissement, devait avoir l'indicatif. — *Respondit (Socrates) sese meruisse ... ut ei victus quotidianus in Prytaneo publice praeberetur, qui honos apud Graecos maximus haberetur* id., de Or., I, 54, passage corrigé à tort par *habetur*. — *nam cum Socrates omnesque Socratici Zenogo et hi, qui ab eo essent profecti, manerent in antiquorum philosophorum sententia* id., de Div., I, 3. *qui (Mithridates) postea cum maximas aedificasset ornassetque classes exercitusque permagnos, quibuscumque ex gentibus potuisset, comparasset* id., Leg. Man., IV, 9.

2^{es} Propositions substantives avec *ut*, ne ou *quod* : *ex quo eventum nostri putant id, de quo Panaetium addubitare dicebant, ut ad extremum omnis mundus ignesceret* Cic., N. D., II, 46. Ici toute la proposition substantive qui devait être dépendante de la principale passe sous la dépendance de la première complétive : de là le changement de temps. De même dans l'exemple suivant, au lieu d'une proposition infinitive qu'on attendait à la suite de la principale, la première relative amène une proposition substantive : *in Sisennae scriptum historia videmus, quod te inspectante factum est, ut cum Sulla in agro Nolano immolaret, ... ab infimâ ard subito anguis emergeret* id., Div., I, 33. *facies enim perpetuo, quae fecisti, ut omnes aequitatem tuam ... laudarent* id., ad Q. fr., I, 1. *Ratio civilis ... perfecit in bonis ingenis, id quod iam persaepe perfecit, ut incredibilis quaedam et divina virtus existeret* id., de Rep., III, 3. *quam ob rem idem a te nunc peto, quod superioribus litteris, ut, si quid in perditis rebus dispiceres, quod mihi putares faciendum, me moneres* id., Att., XI, 16. *Maximeque hoc in hominum doctorum oratione*

mihi mirum videri solet, quod, qui tranquillo mari gubernare se negent posse, quod nec didicerint nec unquam scire curaverint, iidem ad gubernacula se accessuros profiteantur excitatis maximis fluctibus id., Rep., I, 6. Dans cet exemple, le dernier subjonctif est amené par l'attraction des subjonctifs qui précèdent. — *Sed illa palmaris quod idem, qui (al. quidem, quod qui) non modo natum mundum introduxerit, sed etiam manu paene factum, is eum dixerit fore sempiternum id.*, N. D., I, 8. Curavitque (Servius rex), quod semper in rep. tenendum est, ne plurimum valeant plurimi (valeant amené par la première relative, au lieu de *valerent*) id., Rep., II, 22. *verebar ne ita caderet, quod etiam nunc vereor, ne antequam tu in provinciam venisses, ego de provinciâ decederem* (au lieu de *ut*, qui devait suivre *ita caderet*, ne est redoublé, ce qui est causé par la répétition de *vereor*, duquel cette seconde négation semble faire dépendre la seconde relative) id., Fam., II, 19.

3^e Interrogations indirectes : *Quid igitur mirum, si hoc eodem modo homini natura praescripsit, ut nihil pulchrius quam hominem putaret. eam esse causam, cur deos hominum similes putaremus* Cic., N. D., I, 27. *Putaremus* pour *putemus* est ici amené par *putaret* de l'incidente qui précède. — *Meministi ... quanta esset hominum vel admiratio vel querela id.*, Lael., I. Entre la proposition principale et l'incidente sous forme d'interrogation indirecte se place dans le texte une incidente avec *cum*, dont le verbe est à l'imparfait du subjonctif : d'où *esset* au lieu de *fuisset*. — *qui in illâ re quid facere potuerit, non habebat id.*, Verr., II, 1, 30. Ce parfait du subjonctif est difficilement explicable. Peut-être est-il dû à l'influence d'un présent (*proferam*) placé un peu avant. (Cf. Virg. : *nec quid speraret habebat*).

4^e Propositions temporelles : *Inventus feci ut fortissimi viri T. Flaminii fratrem ... e senatu eicerem septem annis post quam consul fuisset* (pour *fuit* ou *fuisset*) Cic., de Sen., XII, 42. *Auditum est ... capras ... in Creta feras, cum essent confrae venenatis sagittis, herbam quaerere, quar dictumus vocaretur, quam cum gustavissent, sagittas excidere dicunt de corpore id.*, N. D., II, 2, 50. Dans cet exemple, *gustavissent* n'a d'autre raison d'être que le voisinage des prétérits qui précèdent. — *Quibus de rebus ... multa ... disputata sunt ... ad Baulos, cum eo Catulus et Lucullus nosque ipsi potissime venissemus, quam apud Catulum fuisset id.*, Acad. pr., II, 13.

5^e Propositions modales, avec *ut* et *quin* : *Quod me saepe accusas cum hunc meum casum tam graviter feram, debes ignorare, cum ita me afflictum videas, ut (comme) neminem unquam nec videris nec audieris* Cic., ad Att., III, 13. *Illud ne dubium est quin multi, cum ita nati essent, ut quaedam contra naturam depravata haberent, restituerentur et corrigerentur ab natura?* id., de Div., II, 46.

6^e Propositions consécutives avec *ut* : *Ipse autem Sittius is homo est ... ut hoc credi possit, eum bellum reip. facere voluisse? ut, cuius pater, cum ceteri defecerent finitimi ac vicini, singulari existerit in rem. nostram officio et fide, is sibi nefarium bellum contra patriam suscipiendum putaret (= putavit)* Cic., p. Sull., XX, 58. — Attraction avec *anacoluthie* : *atque oratorum quidem laus ita ducta ab humili venit ad summum, ut iam, quod natura fert in omnibus rebus, senescit, brevique tempore ad nihilum ventura videatur, philosophia nascatur latinis quidem litteris ex his temporibus, eamque nos adiuvemus, nosque ipsos redargui refellique patiamur id.*, Tusc., II, 2. — Bentley avait proposé *nascitur*. Le sens, en effet, est celui-ci : « l'éloquence s'en va ; la philosophie naît, nous la soutenons et appelons la contradiction. » On pouvait donc attendre une proposition principale au lieu de l'incidente *philosophia nascatur ... eamque nos adiuvemus, etc.*

7^e Propositions causales avec *quoniam* et *quod* : *E quo intelligi potest quam acuti natura sint, quoniam haec sine doctrinâ credituri fuerint* (al. *fuissent*) Cic., Tusc., I, 21. *cumque corporis facibus inflammari soleamus ad omnes fere cupiditates, eoque magis incendi, quod is aemulamus, qui ea habeant, quae nos habere cupimus...* ibid., I, 19. *Etsi eo te adhuc consilio usum intellego, ut id reprehendere non audeam, non quin ab eo ipse dissentiam, sed quod eâ te sapientiâ esse iudicem, ut meum consilium non anteponam tuo; tamen...* id., Fam., IV, 7. *vel ut hortarer alios, vel quod amarem meos id.*, Or., 7.

8^e Proposition conditionnelles avec *sive* et *si* : *Ne aegrotus sim; si quid fuerit, sensus adsit* (al. *sin, is, qui fuerit s.*), *sive secetur quid, sive avellatur a corpore* Cic., Tusc., III, 6. La proposition conditionnelle est *anacoluthique*

dans le passage suivant, *ibid.*, V, 11 : *verumtamen quoniam de constantia paulo ante diximus, non ego hoc loco quaerendum puto verum ne sit quod Zenoni placuerit, ... bonum esse solum, quod honestum esset : sed si ita esset (= si verum sit), tum ut totum hoc beate vivere (= tum necessario fieri dico ut) in una virtute poneret (= ponat).*

Il serait difficile de tirer des exemples qui précèdent des règles positives, 292 sauf pour les interrogations indirectes qui dépendent d'une proposition hypothétique et qui suivent toujours cette proposition.

Certaines déviations des règles de la concordance des temps peuvent s'expliquer logiquement :

1° Après un présent, on trouve un subjonctif imparfait, plus rarement un plus-que-parfait : *Video igitur causas esse permultas, quae istum impellerent* Cic. — *Impellerent* est ici un potentiel du passé (pouvaient le pousser). De même : *veri simile non est, ut ille homo tam locuples, tam honestus, religioni suae monumentisque maiorum pecuniam anteponeret* id., *Verr.*, IV, 6. *Quero a te cur C. Cornelium non defenderem* (je n'aurais pas défendu) id., in *Vat.*, 2. — L'imparfait désigne une action faite dans le présent : *si omnia ad intelligendum non habeo quae habere vellem* id., *habes epistolam verbosiorum forte quam velles* id.

2° Dans les phrases conditionnelles hypothétiques : *di me perdant, si te flocci facio an perisisses prius* Pl. *dispereram ni submosses omnes (si velles me tradere, postquam tradidisses)* Hor. *Nec dubitat quin ego a te nutu hoc consensui possem, etiamsi aedificaturus esses* Cic. — On ne peut expliquer que par une ellipse forcée l'exemple suivant : *sestuosum iter habet (auris), ne quid intrare possit, si simplex et directum pateret* (Cic., *N. D.*, II, 57, où des textes portent d'ailleurs quod posset, si simplex, etc.).

3° Dans les citations : *ipsi quoque mundum deum dicit (Chrysippus) esse ... tum ea quae naturā fluere atque manarent (= fluant, manent)* Cic., *N. D.*, I, 15. *idemque disputat coethera esse eum, quem homines Iovem appellarent* id. *Feci idem quod in πολιτείαι deus ille noster Plato. Cum in Piraeum Socrates venisset ad Cephalum, ... quoad primus ille sermo haberetur, adest in disputando senex; deinde cum ipse quoque commodissime locutus esset, ad rem divinam dicit se velle discedere, neque postea recertitur* id., *Att.*, IV, 16. *Nam quid proficitur (vox illa, seu philosophiae promissum, de quo supra) o di boni! perfecturam se, qui legibus suis paruisset, ut esset contra fortunam semper armatus, ut omnia praesidia haberet in se...* id., *Tusc.*, V, 7 (il s'agit d'un engagement pris au nom de la philosophie par des philosophes antérieurs). Il faut voir une véritable attraction dans la phrase suivante : *huic loco sic soletis occurrere : non idcirco non optime nobis a diis esse provium, quod multi eorum beneficio perverse uterentur (= utantur)* id., *N. D.*, III, 28. Le passé est amené par le passé de l'infinifit qui précède.

4° On trouve le temps secondaire du subjonctif après *velim* dans trois passages de Cicéron : *eo velim tam facili uti possem* *Att.*, X, 8. *tibi potissimum velim si idem illa vellet* *ib.*, XI, 24. *velim (al. vellem) ita fortuna tulisset* *Fam.*, III, 13.

5° On trouve après un temps secondaire le temps principal du subjonctif, lorsque l'action exprimée dans l'incidente a rapport au présent : *mallem audire Cottam, dum, quā eloquentiā falsos deos sustulit, eādem veros inducat* Cic., *N. D.*, II, 1. C'est surtout le rapport modal qui se fait sentir ici : la notion de temps est presque effacée. — *Et erat aequa lex et nobis ... vehementer utilis, ut nostras inimicitias ipsi inter nos geramus, amicis nostrorum inimicorum temperemus* Cic. p. Balb., 27. *quia non confidebas tam esse id perspicuum quam tu velis* id., *N. D.*, III, 4. *primum fuit, cum caelum suspexissemus, statim nos intelligere esse aliquod numen, quo haec regantur (al. regerentur)* id., *ib.* — Dans une proposition conditionnelle : *atqui, ne si navigare quidem velim, ita gubernarem, ut somnāvērīm : praesens enim poena sit* id., *Div.*, II, 59. *Quamquam intellego, in nostrā civitate inveterasse iam bonis temporibus ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur* id., *Off.*, II, 16. *Postuletur* est dit du temps présent (= quod nunc postulat in intelligo inveterasse iam bonis temporibus). *Mihi tradendi arguendique rumoris causa fuit, ut claro sub exemplo falsas audiciones depellerem peleremque ab iis, quorum in manus curā nostra venerit, ne divulgata atque incredibilia avide accepta veris neque in miraculum corruptis antehabeant* Tac., *Ann.*, IV, 11.

Quaerebatur ex me quidnam verba eius haec in quarto Historiarum libro significent Gell. Quod si ita esset, etiam sequeretur aliud extremum, ut nulla sit pars terrae quae non ab hominibus ... insolatur Lact. (V. pour l'attraction du nom (cas, genre, nombre, etc.), Syntaxe d'accord.—Apposition). L'étude approfondie des lois de l'attraction appartient à la stylistique.

QUATRIÈME SECTION.

CHAPITRE XVI.

STYLE INDIRECT. — DISCOURS INDIRECT.

Le style est appelé direct quand l'écrivain énonce directement une proposition, fait directement une question ou une hypothèse; le discours est direct lorsqu'il reproduit simplement les paroles d'un autre telles qu'elles ont été prononcées si le discours est authentique, ou qu'elles sont supposées l'avoir été, si le discours est l'œuvre de l'historien. 293

Le style est indirect quand l'affirmation ou l'hypothèse dépendent d'un infinitif, quand la question est subordonnée à un verbe précédent; le discours est indirect quand les paroles prononcées sont incorporées dans le récit et comme rapportées, sous la dépendance d'un verbe déclaratif exprimé, ou implicitement renfermé soit dans l'ensemble de la proposition précédente, soit dans un mot de cette proposition. Cette forme est employée par les historiens, et principalement par César, quand ils rapportent en substance les harangues, les entretiens, les pourparlers; elle leur permet de résumer les arguments des discours sans faire disparaître la couleur oratoire, et donne à leurs écrits un cachet de véracité et de certitude. Il a dû arriver rarement que les paroles prononcées aient pu être textuellement conservées, malgré les prodiges de mémoire que les anciens étaient capables d'accomplir; et naturellement la critique historique doit accorder plus de créance à l'historien quand il résume des arguments, surtout ceux de ses propres discours et de ses entretiens personnels, que lorsqu'il fait œuvre d'orateur et mêle la rhétorique à l'histoire.

Les discours indirect étant très-fréquents dans les œuvres historiques, dans les Commentaires ou mémoires que nous a transmis l'antiquité romaine, l'étude grammaticale du style indirect est d'une absolue nécessité.

Les modes employés dans le style indirect sont l'infinitif et le subjonctif; l'indicatif ne s'y trouve pas régulièrement. 294

1^o Les propositions principales, isolées, juxtaposées ou coordonnées qui auraient l'indicatif dans le style direct, ont l'infinitif dans le style indirect, ainsi que les relatives non subordonnées commençant par *qui* = *et is*, *nam is* : *cuius* = *et eius*, etc. : *Mundum censent regi numine deorum Cic. (fama est) aram esse in vestibulo templi Laciniae Iunonis cuius (= et eius) cinerem nullo unquam moveri vento T.-L.*

2^o Les questions subordonnées à un verbe interrogatif (*rogare*, *quaerere*) sont, comme on l'a vu, construites avec le subjonctif dans le style indirect (V. Interrogation indirecte). Une question rapportée dans la suite d'un discours indirect est construite : a) avec l'infinitif quand le verbe aurait été, dans le discours direct, à la première ou à la troisième personne d'un des temps de l'indicatif; b) avec le subjonctif quand ce verbe aurait été à la seconde personne, ou qu'il aurait dû être mis au subjonctif : a) *orant, ne se in rebus tam trepidis deserat;... quo enim se, repulsos ab Romanis, ituros?* T.-L., XXXIV, 11. *Quod si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentiorum iniuriarum, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent. ... memoriam deponere posse?* Caes. B. G. I, 14. *quid esse levius aut turpius quam... ib., ib., V, 28.* — Rarement on trouve au subjonctif, dans le discours indirect, des interrogations qui auraient eu, dans le discours direct, leur verbe à la

troisième personne : *ecquis sequeretur eorum qui modo ducturi fuerint* T.-L., VII, 15. *quidnam illi consules dictatoresque facturi essent, qui...* id., V, 2. *quid (Pompeius) si improbasset, cur ferri passus esset? si probasset, cur se uti populi beneficio prohibuisset?* Caes., B. C., I, 32. *cur hostem conciret?* Tac., Ann., II, 19. *quid sapientia, quibus philosophorum praeceptis intra quadriennium regiae amicitiae ter miliens sestertium paravisset?* id., ib., XIII, 42. *unde ius auspicumque peteretur?* id., H., IV, 69.

b) *Quid sibi vellet, cur in suas possessiones veniret?* Caes., B. G., I, 41. *quid de praedâ faciendum censerent?* T.-L., V, 20. *Caesar in eam spem venerat, se sine pugna et sine vulnere suorum rem conficere posse, quod re fragmentaria adversarios interclusisset. Cur etiam secundo proelio aliquos ex suis amitteret? cur vulnerari pateretur optime de se meritis milites? cur denique fortunam periclitaretur?* Caes., B. C., I, 72. — Cependant Tit-Live a écrit : *quid ad deliberationem dubii superesse? utrum enim partem regni petiturum esse, an totum erepturum?* XLV, 19. *quae munera quando tandem satis grato animo aestimatueros, si...* VI, 39.

3° Dans les propositions principales énonçant un vœu, une prière, un ordre, l'imperatif du style direct devient subjonctif dans le style indirect; le subjonctif du style direct reste, en subissant un changement de temps; *ut* se supprime; *ne*, dans les propositions subjonctives négatives, ne peut se supprimer : *Cicero ad haec unum modo respondit : non esse consuetudinem populi Romani accipere ab hoste armato conditionem : si ab armis discedere velint, se adiutore utantur, legatosque ad Caesarem mittant (ultimè, ... mittite) Caes., B. C., V, 41. responsum ex decreto est optare pacem Rhodios : si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret aut peteret.* rex T.-L., XLII, 46.

4° Les propositions subordonnées qui, dans le style direct, auraient eu l'indicatif, sont construites dans le style indirect avec le subjonctif, sauf certaines exceptions.

a) L'imparfait et le plus-que-parfait du subjonctif dans l'apodose d'une proposition conditionnelle se construisent, dans le style indirect, à l'actif avec le participe futur suivi de *fuisse*, au passif avec la périphrase *futurum fuisse ut*. Le participe futur avec *esse* est employé aussi pour le présent et quelquefois pour l'imparfait actif, *fore* et *futurum esse ut* pour le présent et quelquefois pour l'imparfait passifs.

b) Quelques propositions relatives et conjonctives ont pu, étant courtes, subir l'attraction de l'infinitif, ou, n'étant subordonnées que pour la forme, se construire avec ce mode comme des propositions principales : *Ut... sic : scribebant nuncios litterasque ab Hannibale ad Antiochum missas et ab rege ad eum clam legatos venisse. ut feras quasdam nulla mitescere arte, sic inilem et implacabilem eius viri animum esse* T.-L., III, 45. — *Quem ad modum... sic : deinde in admirationem versus (Porsina) supra Cocles Muciosque dicere id facinus esse, et prae se ferre, quem ad modum, si non deditur obsequi, pro rupto foedus se habiturum, sic deditam intactam inviolatamque ad suos remissurum* id., II, 13. — *Potius... quam : quidvis me potius perperurum, quam... ante exiturum* Cic., Fam., II, 16. — *Si... tamen : quid aliud quam admonemus cives nos eorum esse et, si non easdem opes habere, eandem tamen patriam incolere (= nos quidem... non habere... tamen)* T.-L., IV, 3.

Quia : ideo se innoctibus inclusos tenere eos, quia, si eadissent aliquo, velut feras bestias per agros vagari et laniare et trucidare quodcumque obvium datur T.-L., XXVI, 27. — *Nisi forte : nisi forte clarissimo cuique plures curas, maiora pericula subeunda, delinquentis curarum et periculorum carendum esse* Tac., Ann., II, 23. — *Quaquam (= et cependant, encore même) : quaquam nullam nobilitatem, nullos honores, nulla merita cuiquam ad dominationem pandere viam* T.-L., IV, 15. — *Cum interim : fugere senatum testes, tabulas publicas, census cuiusque, quia noluit conspici summam reris alieni, quae indicatura sit demersam partem a parte civitatis, cum interim obaeratam plebem obiectari aliis atque aliis hostibus* id., VI, 27. — Quelques propositions avec *cum* (V. § 182), et avec *dum*, principalement chez les poètes, gardent l'indicatif dans le style indirect : *Dic, hospes, Sparta nos te hic vidisse tacentes Dum sanctis patriae legibus obsequimur* ap. Cic., Tusc., I, 42. *dum traditur* Ov., Met., IV, 775. (V. T.-L. IV, 13, exemple très-curieux).

Les temps de l'infinitif dans le style indirect sont le présent, le parfait ou le futur, selon le temps qu'aurait eu le style direct. 298

Les temps du subjonctif sont d'ordinaire les temps secondaires, spécialement dans les propositions impératives ou interrogatives. Mais on trouve aussi le présent et le parfait, quand le verbe duquel dépend l'ensemble du discours indirect est un présent.

La troisième personne est seule employée dans le discours indirect.

Les pronoms de la première et de la seconde personne sont remplacés par *se, suus, ipse, is, ille*.

Hic (désignant la personne la plus rapprochée de celle qui parle, souvent même la première personne elle-même (*hunc hominem (= me) velles si tradere* Hor.), et *iste* (celui qui est près de la personne à qui l'on parle) se trouvent rarement dans le discours indirect. *Nos* et *noster* sont dits quelquefois chez César du peuple romain ou de l'armée en général.

Tout verbe fini se met à la troisième personne.

Le parallèle suivant emprunté à Roby (t. II, p. 345 sqq.) mettra en lumière les différences qui séparent le discours indirect du discours direct. 299

ORATIO RECTA.

Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faciet, in eam partem ibunt atque ibi erunt Helvetii ubi tu eos constitueris atque esse volueris: sin bello persequi perseverabis, reminiscitor et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improvise unum pagum adortus es, cum ii qui flumen transierant suis auxilium ferre non poterant, ne ob eam rem aut tuae magnopere virtuti tribueris aut nos despereris; nos ita a patribus maioribusque nostris didicimus ut magis virtute quam dolo contendamus, aut insidiis nitamur. Quare ne commiseris, ut hic locus ubi constitimus, ex calamitate populi Romani et internecione exercitus nomen capiat aut memoriam prodit.

Eo mihi minus dubitationis datur, quod eas res, quas vos (legati Helvetii) commemoravistis memoria teneo: atque eo gravius fero quo minus merito populi Romani acciderunt; qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuit difficile cavere; sed eo deceptum est, quod neque commissum intellegebat quare timeret, neque sine causa timendum putabat. Quod si veteris contumeliae oblivisci volo(?), num etiam recentium iniuriarum, quod me invito iter per provinciam per vim temptastis, quod Haeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexastis, memoriam deponere possum? quod vestra victoria tam insolenter gloriamini, quodque tam diu nos impune iniurias tulisse admiramini, eodem pertinet. Consueverunt enim dii immortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his

ORATIO OBLIQUA.

(Is ita cum Caesare egit): si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constitueret atque esse voluisset; sin bello persequi perseveraret, reminisceretur et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improvise unum pagum adortus esset, cum ii qui flumen transierant suis auxilium ferre non possent, ne ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret aut ipsos desperaret; se ita a patribus maioribusque suis didicisse, ut magis virtute, quam dolo contenderent, aut insidiis niterentur. Quare ne committeret, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internecione exercitus nomen caperet aut memoriam prodere.

His ita Caesar respondit: eo sibi minus dubitationis dari, quod eas res, quas legati Helvetii commemorassent, memoria teneret atque eo gravius ferre, quo minus merito populi Romani acciderent: qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuisse difficile cavere; sed eo deceptum, quod neque commissum a se intellegeret quare timeret, neque sine causa timendum putaret. Quod si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentium iniuriarum, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent, quod Haeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexassent, memoriam deponere posse? quod sua victoria tam insolenter gloriantur, quodque tam diu se impune iniurias tulisse admirarentur, eodem pertinere. Consuevasse enim deos immortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his

secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere : cum haec ita sint, tamen si obsides a vobis mihi dabuntur, uti ea quae pollicemini facturos intellegam, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intulistis, item si Allobrogibus satisfaciatis, vobiscum pacem faciam.

Rem male egit natura, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interest, hominibus, quorum maxime interfuit, tam exiguum vitam dedit : quorum si aetas potuisset esse longinquior, omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudita esset.

Quid est levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium ?

Deum immortalium benignitate, meis consiliis, patientia militum Veii iam erunt in potestate populi Romani : quid de praeda faciendum censetis ?

Quod vero ad amicitiam populi Romani adulterint, id iis eripi quis pati possit ?

Ara est in vestibulo templi, cuius cinis nullo unquam movetur vento.

Mundus regitur numine deorum ; est quasi communis urbs et civitas hominum et deorum... ex quo illud natura consequitur, ut... cet.

Iacent tam diu irritae actiones, quae de nostris commodis feruntur, cum interim de sanguine ac supplicio nostro lata lex confestim exercetur.

Quintilien transcrit ainsi en style indirect quelques phrases de Cicéron :

Ars enim earum rerum est, quae sciuntur ; oratoris autem omnis actio opinionibus, non scientia continetur. Nam et apud eos dicimus, qui nesciunt, et ea dicimus, quae nescimus ipsi.

de Or., II, 7.

Les cas où l'indicatif trouve régulièrement place dans le style indirect sont les suivants :

1° Lorsque l'écrivain insère dans la citation d'un auteur ses propres remarques : *apud Hypanim fluvium, qui in Pontum influit* (remarque de Cicéron). *Aristoteles ait, bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant* Cic., Tusc., I, 39.

secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere : cum ea ita sint, tamen si obsides ab iis sibi dentur, uti ea quae pollicemini facturos intellegat, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intulerint, item si Allobrogibus satisfaciant, sese cum iis pacem esse facturum.

Caes., B. G., I, 13, 14.

Theophrastus moriens accusasse naturam dicitur, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interesset, hominibus, quorum maxime interfuisse, tam exiguum vitam dedisset : quorum si aetas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudiretur.

Cic., Tusc., III, 28.

Quid esse levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium ?

Caes., B. G., V, 28.

Litteras ad senatum misit : deum immortalium benignitate, suis consiliis, patientia militum Veios iam fore in potestate populi Romani : quid de praeda faciendum censerent ?

T.-L., V, 20.

Quod vero ad amicitiam populi Romani adulterint, id iis eripi quis pati possit ?

Caes., B. G., I, 43.

Fama est aram esse in vestibulo templi, cuius (= et eius) cinerem nullo unquam moveri vento.

T.-L., XXIV, 3.

Mundum censent regi numine deorum eumque esse quasi communem urbem et civitatem hominum et deorum... ex quo illud natura consequi, ut... cet.

Cic., de Fin., III, 19.

Iacere tam diu irritae actiones, quae de suis (plebis) commodis feruntur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim exerceri (et tantam vim habere). T.-L., IV, 51.

Artem earum rerum esse, quae sciuntur ; oratoris omnem actionem opinione, non scientia contineri, quia et apud eos dicat, qui nesciant, et ipse dicat aliquando, quod nesciat.

Inst. Or., II, 17.

2^e Quand une proposition n'est que le développement périphrastique d'un substantif ou d'un adjectif : *ii qui audiunt = audientes, auditores; ii qui studiosi sunt, les amateurs.* — *Quis potest esse tam aversus a vero, qui neget haec omnia, quae videmus, deorum immortalium potestate administrari* (le monde visible) Cic., Cat., III, 9.

Salluste introduit volontiers l'indicatif dans le style indirect : *per idem tempus Uticae forte C. Mario, per hostias dis supplicanti, magna atque mirabilia portendi karuspeze dixerat : proinde, quae animo agitabat, fretus dis ageret... lug., 63. hortatur (Metellus) ad cetera, quae levia sunt, parem animum gerant ib., 54. docet (Catilina) se Manium praeminisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat... Cat., 27. deinde Iugurtha postero die cum Aulo in colloquio verba facit : tametsi ipsum cum exercitu fame et ferro clausum tenet, tamen se memorem humanarum rerum, si secum foedus faceret, incolumis omnis sub iugum missurum lug., 38.*

N. B. Nous avons mis à profit, pour le présent chapitre, une excellente étude inédite sur le style indirect, que M. E. Barrault a bien voulu nous communiquer.

CHAPITRE XVII.

PARTICULES.

I. PARTICULES COPULATIVES NON CORRÉLATIVES. Ces particules servent à unir les propositions et les éléments des propositions ; ce sont *et* ; *-que* enclitique, ordinairement ajouté au premier mot de la proposition ; *atque* devant les voyelles et les consonnes ; *ac* devant les consonnes.

Atque, selon Hand, Turs. II, p. 467, marque égalité entre les deux éléments qu'il unit ; *-que* sert à rattacher un élément accessoire ; *et* réunit simplement par un lien extérieur deux notions de même nature et qui souvent n'en forment qu'une seule. Mais *et* a souvent même valeur que les autres particules.

Et unit les propositions et les notions semblables ou contraires : *Vendat seruum morbosum, et si quid aliud supersit, vendat Ct. avellanas Pruennestas et Graecas id. ibo et eloquar Pl. ibi voster cenat cum uxore adeo et Antipho id. et item joint un membre à un autre : est interdum praestare mercaturis rem quaerere, ... et item faenerari Ct.* — L'égalité des deux notions unies par *et* se manifeste dans les exemples où se trouve un adverbe de comparaison : *nunc mihi germanus pariter animo et corpore Ter. Et*, après un impératif, enonce ce qui doit nécessairement suivre : *Circum coronas et circum vias ultimos serito et partim populos, uti frondem ovis et bubus habeas, et materia, si quae opus sit, parata erit Ct.*

Et sert de lien entre deux phrases, surtout à l'époque archaïque. *Et virum bonum cum laudabant, ita laudabant Ct. Et id videto id.*

Et s'ajoute à un adverbe affirmatif pour en augmenter l'énergie : *sed estne ille noster Parmeno? — et certe ipse est Ter. sed estne hic ipse, de quo agebam? — et certe is est id.*

Etiā (= *et iam*, et maintenant, et de plus) marque accession d'un détail, d'une circonstance.

Et = aussi : *eodem addito et oleum (= praeter cetera) Ct. Et alia signa de caelo ad terram accidunt Pl. Et mihi curae est (moi aussi, j'en ai souci) Ter.* Dans les salutations : *iam vale. — Et tu bene vale Pl.*, formule très-fréquente. — *Et* se trouve quelquefois joint à *etiam* : *et etiam* introduit, si vis Pl.

Et se joint à *quidem* pour amplifier et confirmer ; ce groupe de mots se trouve souvent dans le dialogue, quand l'un des interlocuteurs annonce qu'il va faire une chose, et que l'autre, comme pour approuver le dessein du premier, manifeste l'intention de faire la même chose : *eo ego hinc haut longe. — et quidem ego eo haut longe Pl.*

Et se trouve chez les poètes après le mot qu'il joint à d'autres : *ballens et revocat volucres in pectore sinus Liv. Andr.*

Les monuments de l'ancienne langue latine montrent qu'à l'époque archaïque, l'usage de *et* était relativement rare, et celui de *-que* enclitique très-fréquent : *Titani bicorpora gigantes magnique Atlantes Naev. quomodo agrum emi parari que oporteat* Ct. *quid factum vini, frumenti aliarumque rerum omnium id. ubi eas aliasque causas dixerit id. vendat oleum, si precium habeat, vinum frumentumque quod superat id. etc., etc.*

Atque marque unité entre deux notions et s'emploie quand elles sont jointes par un lien intime : *male atque malitiose Pl. ploro atque inploro fidem Caec. Stat. tali ingenio atque animo Ter.*

Atque sert à la figure hendiadys : *vascula intus pure propera atque elue (= propera eluere) Pl. Aul., II, 3, 3.*

Atque établit un lien étroit entre deux mots opposés mais formant deux parties d'un ensemble : *caelo atque terrae Enn. Iuppiter atque Iuno* (représentants de la puissance céleste) Euhem. fragm.

Il unit deux équivalents : *an ille me temptat sciens atque id se vult experiri Pl. eum ego meis dictis malis foribus atque hac [muliere] replevi reicique hominem id.* — Il unit la partie à l'ensemble : *solvite istum nunc iam atque utrumque Pl.*

Atque, ac ajoutent à ce qui a été dit un détail important : *ego illud vero item feci, ac lubens Ter.* Ces particules sont fréquemment employées ainsi dans les réponses affirmatives : *numquae advenienti aegritudo obiectast? — atque acerruma Pl. ecquid audes de tuo istuc addere? — atque hilarissime id. Fugin hinc? — ego vero ac lubens Ter. ego servos? — atque meus Pl.*

Atque sert à marquer une ressemblance ou une différence : *1° Quis videor? — miser, aequae atque ego Ter. nunquam aequae ... ac modo id. te mihi fidelem esse aequae atque egomet tum mihi scibam id. ad eundem modum atque Ct. idem ac fuit Ter. si parem hic sapientiam habet ac formam Pl. nam opulenti cum locuntur pariter atque ignobiles Enn. tam consimilist atque ego Pl. ne simili utamur fortunâ atque usi sumus Ter. 2° aliam mi nunc orationem ... praedicas, aliam atque olim Pl. alio sunt illi ingenio atque tu id. aliud mihi respondes ac rogo? Ter. aliorum atque ego feci id. Suivi de ut : *pariter hoc fit atque ut alia facta sunt Pl.* Avec une comparaison implicite : *haut centensumnam partem dixi atque, otium rei si sit, possum expromere Pl. neque se luna quoquam mutat atque ubi exortast semel id.* Avec ellipse du mot comparatif : *sicut est hic quem esse amicum ratus sum atque ipsius sum mihi Pl.* Après des adjectifs au comparatif : *amicior mihi nullus vivit atque is est Ter. non Apollinis magis verum atque hoc responsumat id. Nec fallaciam astutiorum ullus fecit poeta atque ut haec est fabre facta a nobis Pl.**

Atque sert à unir deux propositions dont la seconde est comme la conséquence de la première : *qui quidem nusquam per virtutem rem confregit atque (= et ita) eget Pl. sed reprimi me tamen, ne quid de fratre garrulae illi dicere ac fieret palam Ter.* *Atque* joint deux propositions énonçant deux faits si rapprochés dans le temps qu'on les peut considérer comme simultanés : *Quoniam venio ad portum, atque illam illi ego video praestolantur (= καὶ τότε Becker) Pl. dum [me] circumspecto atque ego lembum conspicio id.*

Atque ajoute un fait important à un autre fait : *atque orabis me quidem ultro ut auferam (et même...) Pl. atque parait avoir la même valeur que et tamen : atque ex me hic natus non est, sed pater ex meo Ter.*

Atque, ac se joignent à quidem : *atque hic quidem Euclio, ut opinor Pl. à etiam intensif : perditus sum atque etiam eradicatus sum id. à quoque : verberavisti patrem atque matrem. — atque occidi quoque Pl.*

Etiam ajoute à ce qui a été dit une assertion nouvelle, et équivaut à *ad haec, praeterea, insuper* : *an etiam id tu scis? Pl. set etiamst paucis vos quod monitos voverim id. ad haec mala hoc mi accedit etiam Ter. unum etiam eos hoc oro Ter. joint à insuper : etiam insuper defrudet? Ter. quoque établit une notion d'égalité; quand une circonstance additionnelle contient cette notion, quoque se joint à etiam : nisi etiam is quoque me ignorabit Pl. atque ego quoque etiam, qui Jovis sum filius id. Hanc quoque etiam, si me adpeller filiam, matrem vocem id. ego pol quoque etiam timida sum Ter. ego quoque etiam credidi id.*

Etiam se joint aux comparatifs; il est intensif en ce cas : *an quid est*

etiam amplius? Ter. Il sert à affirmer : *numquid vis?* — *etiam* (oui) Pl. On le trouve dans les réponses négatives pour en augmenter la force : *numquid subolet patri?* *nihil etiam* (absolument rien) Ter. Cette particule, composée de *iam*, conserve souvent la notion de temps qu'elle tient de son origine : on s'en sert pour exprimer une chose qui dure et se continue : *ere, etiam tu hic stas?* (= même maintenant, c'est-à-dire encore) Ter. Elle se trouve jointe avec cette valeur aux négations *non, nihil, nondum* : *quia minas cingiti tibi pro amico non etiam dedit Pl. nil etiam suspicans mali* Ter. *non me pernostis etiam, qualis sim id.* — Elle s'emploie dans les interrogations ou celui qui interroge manifeste un désir ou donne un ordre : *etiam tu, ere, istunc amoves aps te?* (littéralement : et maintenant l'éloignes-tu de toi, vas-tu te décider à l'éloigner, ne l'éloigneras-tu pas?) Pl. *etiam tu hoc respondes, quid istic tibi negotist?* Ter. *etiam caves, ne...* (ne vas-tu pas prendre garde?) id. Avec une nuance d'indignation, pour indiquer ce qu'on ne veut pas qui soit fait : *etiam clamas, carnufex?* (vas-tu crier, bourreau?) *Etiam* s'emploie dans une autre forme interrogative qui équivalait à un ordre si pressant, que celui qui parle parait s'étonner qu'il ne soit pas déjà exécuté : *etiam tu hinc abis?* (ne vas-tu pas t'en aller?) Ter. *etiam taces?* id.

Quoque marque parité : *dulces quoque echini Enn. mihi quoque adsunt testes Pl. atque id quoque habeo id. damnabis tu quoque votis Virg.* 306

A l'époque classique la distinction est souvent difficile à faire entre les 307 particules copulatives ; souvent aussi cette différence est effacée. Cicéron dit : *rerum ... divinarum et humanarum* Op. I, 43 ; *divinarum humanarumque rerum* Lael., 6 ; *rerum divinarum atque humanarum* Or., I, 49.

Et se trouve dans le sens de aussi quelquefois chez Cicéron, jamais chez César. *Et ipse* (pareillement) est douteux chez Cicéron, manque chez César et Salluste. — *Et, ac, -que* servent à unir une proposition affirmative à une négative quand les deux propositions expriment la même pensée : *nostrorum militum impetum hostes ferre non potuerunt, ac terga vertentes* Caes. *ne indicibus supplex fuit* (Socrates), *adhibuit que liberam contumaciam* Cic. *Et a la valeur de Et chez Tite-Live : crescebat tumultu concitato turba : et Achaei ad spectaculum primo concurrerant.* — *Et* sert dans les énumérations de faits historiques : *et Romae quoque ... triumphi mensarii ... facti ... et duumviri creati ... et tres pontifices creati* T.-L., XXIII, 21. *Et* introduit une explication : *fraudem quoque Hippocrates addit inclinatis ad omnem suspicionem animis ; et Cretensium quibusdam ad itinera insidenda missis, velut interceptas litteras, quas ipse composuerat, recitat.* — Il équivalait à *et quidem* : *cum tyranno instituire amicitiam?* *et tyranno quam qui umquam fuit saevissimo* XXXIV, 32 (dans Cicéron avec le même sens). Suivi de *etiam* après un mot : *et eodem etiam lecto Scipio atque Hasdrubal, quia ita cordi erat regi, accubuerunt* XXVIII, 18 (et Cic., Fam.). *et deorum et iam adhibuerant opes* X, 38. *Et* lie une proposition relative à un adjectif précédent : *traditur inde dictu intrabile, et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset* IX, 29. — Un adverbe à un participe : *itaque effusi et contemptim pugnam inière* II, 30. *Et* équivalait presque à *et propterea* : *Hannibal cum praesentium eam consultationem esse respondisset, et ad Hannonem eos reiecit* XXIV, 2. Dans les parenthèses explicatives : *quo in statu reliquisset Hispaniam* (et nuper inde venerat), *exponit* XXV, 30. Après *vixdum* : *vixdum ad consulum se pervenisse, et audisse oppidum expugnatum* XLIII, 4. Joint à *quoque* : *deinde et propugnatoribus quoque incommodae erant* XXX, 10. Équivalait à *et tamen* : *super ripas Tiberis effusus lenibus stagnis nec adiri usquam ad iusti curum poterat amnis, et posse quomvis languida mergi aqua infantes spem ferentibus dabat* I, 4. *Et* construit avec *alius* est beaucoup plus fréquent chez Tite-Live que chez les auteurs antérieurs.

Et se trouve souvent au troisième ou au quatrième membre d'une énumération, construction rare à l'époque classique : *Plebs tribunos plebi absentes Sez. Tempanium, A. Sellium, Sez. Antistium et Sp. Icilium fecit* IV, 42. *quod ubi tribuni militum Graccho nuntiaverunt, neminem stantem iam vulnerari hostem, carnificari iacentes, et in dextris militum pro gladiis humana capita esse* XXIV, 15.

Même construction chez Tacite : *vigorem, constantiam et expertum bellis animum* Agr. 41. *odio, metu et securitate* H. I, 51, etc. : *et* (et en général) :

nondum quartus a victoriâ mensis, et libertus Vitellii Asiaticus Polyclitos, Patrobios et vetera odiorum nomina aequabat H. II, 95. *et (= tum) : murmur incertum, atrox clamor et repente quies* Ann., I, 25, etc.

Et est fréquent chez Tacite dans les phrases négatives pour réunir des synonymes ou des notions étroitement liées : *non satis expositus et splendens* Dial. 22. *nec corrumpere et corrumpi seculum vocatur* G. 19. *non proelium et acies parabantur* H. IV, 58 (mais *neque aciem aut proelium dici decuerit* Ann., III, 39). *nihil usquam prisci et integri moris* Ann., I, 4. *non vox et mutui hortatus iuvabant* ib. 70. *neque coniugem et filium eius hostiliter haberi* ib. VII, 20. *non imbecillum tantum et imparem* ib. III, 33. *non Treveros modo et Haeduos sed* ib. 44 (mais : *non modo in urbe apud patres aut populum aut urbanum militem*, *sed* H., I, 4). *Et* explicatif, ajoute un détail qui précise un terme général : *nec Lusitaniam rursus et alterius exsilii honorem exspectandum* H. I, 21. — Dans les mouvements oratoires : *non vidit Agricola obsessum et clausum armis senatum et eadem strage tot consularium caedes* Agr. 45. Cf. Sen. ad Marc. 20 : *non vidisset (Cicero) strictos in civilia capita mucrones, nec divisa percussoribus occisorum bona, ... non hastam consularia spolia vendentem, nec caedes, nec locata publice latrocinia*. — Dans ces énumérations la langue classique a toujours *aut* ou *nec*, quelquefois *-que* et *atque*; rarement *neque*, — *et* — *neque* : *neque submissum et abjectum, neque...* Cic.

Et (aussi) se trouve plus souvent que *etiam* après *cum* dans les Annales et les Histoires. *iam et : iam et pecuniam accipere docuimus* G. 15. *iam et externos patiuntur* ib. 42. *Et* pour passer du général au particulier : *non enim Tiberius, non accusatores fatiscabant : et Ancharius Priscus Cassium Corellum pro consule Cretae postulaverat repetundis* Ann., III, 38. *Et ipse* trois fois chez Tacite. *Et* dans le sens de *en outre*, d'ailleurs, cf. Hist., V, 8.

Et au lieu de *cum* dans les propositions temporelles, se trouve pour la première fois chez Virgile, une seule fois chez Salluste, Jug., 97 à l'époque classique, une fois chez Tite-Live, et devient fréquent chez Tacite et les écrivains postérieurs : *simul haec, et cum delectis scindit agmen* Ann. I, 65. *nondum ... et ; iam ... et*. *Et* précède souvent une négation chez Tacite et chez les écrivains postérieurs : *casta et nullis contacta vitiis pectora ; — et nullis delictis inivius* Agr. 16. *candidi et nullo mortali opere contacti* G. 10. *et nihil* Ann., I, 38. *etneminem* IV, 78. *ac nihil* II, 82. *Et* avec les noms de consuls : *Iunio Silvano et Silito Nervæ consulibus* Ann., IV, 68, d'ordinaire sans particule quand les prénoms sont ajoutés. La langue classique mettait *et* ou *-que* quand les prénoms manquaient : *cos. Tuditano et Cethego* Cic. de Sen. 10. *Caepione et Philippo* ib. 24. *Centone Tuditano que* ib. 50.

Et, -que, explicatifs : *vulgus imperitum et tunicatus hic populus* Dial. 7. *ultra Rhenum ultra que veteres terminos imperii* G. 29. *de limite imperii et ripâ* Agr. 41. *amnes quoque et vetera imperii munimenta* H. IV, 26. *et adversatis : avidum et (= sed) minorem* Ann., I, 13. (Cf. *ne quis eorum Romae et omnes in suis civitatibus censerentur* T.-L., XLII, 10.)

On trouve chez Tacite, comme à l'époque classique, les particules employées les unes pour les autres : *foedum ac maculosum* H. I, 7. *foedum et maculosum* ib. II, 30. *maculosum foedum que* Ann., XIII, 33. *magis ac magis* Ann., XIV, 8 (*magis et magis* Cic.). Toutefois Gerber fait ressortir l'emploi rigoureux que cet historien fait d'ordinaire des particules copulatives, particulièrement de *ac* et *atque*, qui ont toujours chez lui une grande énergie, dans les démonstrations, les transitions, les liaisons, les oppositions, par exemple : *quasi Vologesen ... solio depulsuri, ac non imperatorem suum trucidare pergerent. — ac, atque se trouvent devant ille, ipse, interim, mox, tunc, statim, ubi, primo, primum, deinde, subinde, deinceps, postremo, postquam, praeterea, plerumque, postea, modo, saepe, dum, post, nuper, donec, velut, nisi, ni, ne (tres-fréquent), si, forte, fortasse ; prope, paene, tamen ; — aliud atque aliud ; alteram ac rursus aliam ; tres cohortes ac rursus duae, ac et atque sont rarement redoublés. Cicéron avait dit : semel atque iterum ac saepius* Font., 8. *ac dies omnes atque noctes* Cluent. 66. *novum ac singulare atque incredibile genus* Verr., II, 3 ; et Caton : *atque superbiam atque ferociam augescere atque crescere. — Ac mihi versantur ante oculos Ulizes ac Nestor* Dial. 16. *ac rursus alius atque alius, eadem egestate ac licentia corrupti* H. I, 46.

Et alii = alii ... alii : ut opus et alii proelium inciperent Ann., I, 63.

Et non remplacé par *nec* H. I, 26. *ni incerta noctis et totâ urbe sparsa mi-*

litum castra nec facilem inter temulentos consensum timuissent (= et cons. tim. non facilem). Et ... quoque, assez fréquent chez Tacite (douteux chez Cicéron) se trouve dans Quinte-Curce (4 fois), dans Velléius-Paterculus, Pline, souvent chez Aulu-Gelle, plus souvent encore chez Lactance.

Quoque chez Tacite accompagne souvent une négation : *credite ... me quoque non esse offensionum avidum* Ann., III, 54. *non enim mittebant* Lucanus *quoque et Senecio et Quinctianus passim conscios edere* (la négation avec le verbe équivalant à un verbe affirmatif, comme *ille a vallo non discedere perseveravit* Caes.).

Etiam non, construction post-classique, se trouve deux fois chez Tacite : *etiam C. Caesaris turbata mens vim dicendi non corruptit* Ann., XIII, 3. *etiamne luctibus et doloribus non satiatur* ib., XVI, 22.

II. PARTICULES COPULATIVES CORRÉLATIVES. Et ... et, forme ordinaire 308
= tum ... tum, ut ... sic. ... *Set illest miserior, qui et aegre quaerit et nihil invenit* Pl. *utrumque haec et multiloqua et multibibast anus id. ego ducam, pater, et eam, et si quam aliam iubebis id. et habetur et referetur*, Thats, tibi ita ut merita's gratia Ter. Et ... que : *Hos et ego in pugna vici, victusque sum ab isdem* Enn.

Et ... et, forme ordinaire chez Cicéron. Et ... que : *et eos qui fecerint ... nosque* Cic., Fin., 52. — *et qui fecere et qui facta aliorum scripsere* Sall.

— Que ... que se trouve à l'époque classique (excepté chez César), chez Tite-Live et Tacite : *seque regnumque*; ... *meque ipsum ... aliorumque*. Manque chez Suétone.

— Que ... et, ne se trouve pas chez Cicéron, César, Cornélius Népos, Suétone, Florus, Justin. — *Seque et cohortes* T.-L., et plusieurs fois avec deux substantifs. — *Seque et cohortes* Tac., H., IV, 2; *seque et delatores* ib. 42.

— Que ... ac ne se trouve pas dans la prose classique : *in antiquam formulam iuris que ac dicionis eorum* T.-L., XXVI, 24. *seque ac liberos* Tac. *et uterque opibus que at que honoribus pervigilare* id. Ann., IV, 34.

Et ... atque : *quae utraque et taphina ac lignea ante fuerant* Suet. *orationem nivibus hibernis et copia verborum atque impetu parem* Quintil. *me vero, inquit, et sermo ipse infinita voluptate affecisset atque id ipsum delectat* Dial. 14.

Ac après neque : *neque huius operis est ac multi retulere* Tac. *neque dissimulavit unquam ac frequenter etiam prae se tulit* Suet.

CORRÉLATIVES TEMPORELLES : Tum ... tum; simul ... simul; modo ... modo; 309
modo ... nunc ... modo ... saepius; modo ... et rursus; nunc ... nunc; quā ... quā; iam ... iam, etc. : *tum Graece, tum Latine* Cic. *intellego te distentissimum esse, quā de Buthrotiis, quā de Bruto* id. *modo nebulonem, modo nugatorem adpellat* T.-L. *iam contento, laxo iam fure laborat* Hor. *ut nunc in liminibus starent, nunc errabundi domos suas ... pervagarentur* T.-L. *adeo simul spernebant, simul ... metuebant* id.

Et ... simul : *et odio accolarum, simul domesticis discordiis circumventus* Tac., Ann., XII, 29. — *Modo ... aliquando : et Vespasianus modo in spem erectus, aliquando adversa reputabat* id., H., II, 74. — *Modo ... nunc : ad Verginium versi, modo ut reciperet imperium, nunc ut legatione ... fungeretur, minitantes orabant* id. — *Modo ... saepius : modo largitio et luxus, saepius industria ac vigilantia* id. *modo familiaritate invenit* Nero *et rursus adductus* id.

Mode de corrélation particulier à Tacite : *proelium totā nocte varium, anceps, atrox; his, rursus illis exitiabile* H., III, 22. *aderat pugnantis spectatores populus, utque in ludicro certamine, hos, rursus illos ... fovebat* ib., 83.

CORRÉLATIVES MODALES : aequae ... aequae; pariter ... et; perinde ... atque; 310
aequae ... ac; perinde ... et, etc. : *aequae pauperibus ... locupletibus aequae* Hor., Ep., I, 1, 25. *aequae discordiam praepositorum, aequae concordiam subiectis exitiosis* Tac., Agr., 15. *gloriae pariter et praedae consulere* id. *haud perinde rebus prosperis ducem desideraverant, atque in adversis deesse intellegebant* id. *nihil aequae ... ac id.* (et classique). *Aequae avec négation est plutôt suivi de quam : sed nihil aequae quam inopia aquae fatigabat* Tac., Hist., V, 3.

II. PARTICULES ADVERSATIVES.

Les particules adversatives opposent les pensées en unissant les propositions. Telles sont : *sed, verum, autem, ceterum, vero, ast, at, atqui, quod, tamen*. 311

Sed introduit une assertion qui limite ou altère l'assertion précédente.

At oppose une assertion à une autre. Selon Hand., Turs., 425, *dives est, sed non probus* laisse entendre qu'un homme joint à la richesse le malheur de n'être pas honnête; *dives est, at non probus* oppose l'improbabilité à la richesse.

At oppose des faits distincts ou des pensées contraires : *si parentem puer verberit, ast ille plorasset*... Loi de Serv. Tullius. — *Remus auspicio se devovet atque secundam Solus avem servat. at Remus pulcher in alto Quaerit Aventino* Enn. ap. Cic. *terra corpus est, at mentis ignis est id.*, Epich. *sic ego hic peribo, ast ille, ut dixit, non redit* Pl. *at* = *tamen* : *parum succedit quod ago; at facio sedulo* Ter. 312

At sert à présenter une objection qui peut être restreinte par *sed* : ... *at nomen nescio illius hominis, sed locum novi ubi sit* Pl. — Dans les recommandations : *Fac ita ut iussi, deducantur isti. — Faciam. — At diligenter.* — Fiet id. — Dans les interrogations qui contiennent une nuance d'indignation, d'étonnement : *at scin quomodo...*? Pl. — Et sans interrogation : *at tibi dignum factis exitium dunt* Pl. — Dans l'expression d'un vœu : *at tibi di bene faciant omnes id.* — *At enim* (mais c'est que) fréquent chez les comiques dans les objections : *at enim ille quidem argentum expetit.* — *at enim expetit nequicquam* Pl. *at enim istoc nil est magis, Syre, meis nuptiis advoarium* Ter. *audi quod dicam.* — *at enim taedet iam audire eadem militem id.* — *at uni à vero : at ille vero minus minusque impendio curare* Pl.

Autem introduit une assertion qui diffère de la précédente, mais qui ne la restreint point : *nam iniusta ab iustis impetrari non decet, iusta autem ab iniustis petere insipientiam* Pl. — *Autem*, à l'époque archaïque, s'emploie dans les interrogations vives ou qui expriment l'indignation, la colère : *metuo credere. — credere autem?* Pl. *cur ego non tangam meam?* — *tuam autem, surcifer?* Ter. — Pour distinguer une idée nouvelle qui s'ajoute à une idée déjà exprimée : *vehit hic clitellas, vehit hic autem alter senex* Pl. *liberae sunt aedes, liberam autem [esse] egomet me volo id.* — Joint à *et* : *agite, abito tu domum, et tu autem domum* Pl. *facile istuc quidemst, si et illa volt et ille autem cupit id.* 313

Sed est très-fréquent chez Plaute après une salutation : *ere, salve, set num fumus est haec mulier...*? — *Sed* ajoute un éclaircissement à une réponse affirmative : *habet (gladios), sed duos* Pl. *sed autem id. sed vero duae id.* 314

Tamen introduit une restriction à une proposition concessive implicite ou explicite : *cum saucius multifariam ibi factus esset, tamen vulnus capiti nullum evenit* Ct. *quod bene facere voluisse quis dicit, neque fecit tamen id. si non exerceas, tamen rubigo interficit id. utut erga meum meritum, mihi cordist tamen* Pl. *quaerit quod nusquamst gentium, reperit tamen id.* — Quand la proposition concessive contient l'opposition, *etsi* se joint à *tamen* : *at Romanus homo, tamen etsi res bene gesta est, Corde suo trepidat* Enn. — Avec *immo* : *facito sis reddas, etsi hic habitabit tamen* Pl. — On trouve *tamen*, à l'époque archaïque, au commencement, au milieu ou à la fin de la proposition. C'est à cette dernière place que *tamen* a le plus de force. *Tamen redoublé : quaeso tamen, tu partem infortuni meam, si dividetur, me absente accipito tamen* Pl. — *Tamen* se joint à *at, set, verum, et.* — *Tam* se trouve pour *tamen* : *quoniam alios fideiiores semper habuisti tibi quam me, tam tibi habeo magnam gratiam rerum omnium* Pl. — De même *tametsi* pour *tamenetsi* : *memini tametsi nullus moneas* Ter. 315

Verum est à peu près synonyme de *sed* ; mais il marque plus fortement une distinction, surtout joint à *enimvero* : *si certumst facere, faciam : verum ne post conferas culpam in me* Ter. — *Verum enim* s'explique peut-être par une ellipse : *salvo es, ut opinor. — verum enim metuo malum (verum sollicitum sum de eo ; metuo enim... Ramshorn)* Ter. *abs quibus homine, quomst opus, beneficium accipere gaudeas : verum enim vero id demum iuvat, si quem aequumst facere, is bene facit* Ter. — *Verum tamen* dans l'apodose d'une concessive équivaut quelquefois à *tamen* seul : *quoniam illam cupio abducere* 316

atque hac re arbitror id fieri posse maxime, verum tamen, potiusquam te inimicum habeam, faciam ut iusseris Ter. — Il ne faut point confondre cette particule avec le neutre adjectif usité dans les réponses : *comites secuti ceticelict sunt virginem*? — *verum* Ter. *verum vero* Ct. ap. Gell., XIII, 7.

A l'époque classique et plus tard, *sed* garde son sens et sa valeur; de plus il sert souvent aux transitions : *video te ... testimonii satis instructum, sed apud me argumenta plus quam testes valent* Cic. *sed iam ad id, unde digressi sumus revertamur* id. *iura, sed ego iusiurandum dabo : iura per patris cineres, qui inconditi sunt* Sen. rh.

Verum a plus de force que *sed*; *ea (bona) sunt omnia non a naturâ, verum a magistro* Cic. *non quid nobis utile, verum quid oratori necessarium sit, quaerimus* id. — *Ceterum* a souvent chez Salluste et Tite-Live à peu près le sens de *verum, sed*, comme dans cet exemple de Térence : *nunc amitte, quaeso, hunc : ceterum, posthac si quicquam, nihil precor* Phorm., 111. *Illis merito accidet, quicquid coenerit : ceterum vos ... quid in alios statutus considerate* Sall.

Autem : *cum palam eius anuli ad palmam converterat, a nullo videbatur, ipse autem omnia videbat* Cic. — *Autem* sert à reprendre et à expliquer un mot de la proposition qui précède : *nunc quod agitur agamus : agitur autem liberine vivamus, an...* Cic. — Il s'emploie ainsi dans les interrogations, de même qu'à l'époque archaïque : *num quis testis Postumium appellavit? testis autem? num accusator?* Cic., Rab., 5. — *Autem* est plus fréquent chez Virgile que chez aucun poète.

Vero (de fait, en réalité) fait vivement ressortir le mot après lequel il est placé : *... il vivunt, qui e corporum vinculis, tanquam e carcere, evolaverunt; vestra vero, quae dicitur vita, mors est* Cic. *scimus musicen nostris moribus abesse a principis persona, saltare vero etiam in vitiis poni* C.-N. *nec vero ... sed etiam* Cic. (cf. Cic., Tusc., 25).

At se trouve pas dans la prose classique, mais seulement chez Virgile et les poètes postérieurs : *at alios longe summos arceat harend* Aïn., VI, 315. *at ego quae divom incedo regina* ib., 1, 46.

At marque fortement une opposition : *igitur praeclara facies, magnae diutitiae, ad hoc vis corporis, et alia omnia huiusmodi brevi dilabuntur; at ingeni egregia facinora, sicuti anima, immortalia sunt* Sall., Jug., 2. — Dans l'apodose d'une phrase conditionnelle : *quod si se ipsos nostri illi liberatores e conspectu nostro abstulerunt, at exemplum facti reliquerunt* Cic., Ph., II, 44. *si non ingentem foribus domus alta superbis Mane salutantem totis vomit aedibus undam, ... at securâ quies, ... at latis otia fundis; ... at frigida Tempe ... non absunt* Virg. — Dans les objections : *non cognoscebantur ... foris : at domi; non ab alienis : at a suis* Cic. — *At enim*, dans les discours, sert à présenter une objection prévue ou présumée : *at enim quis reprehendet, quod in paricidas reipublicae decretum erit? tempus, dies, fortuna, cuius libido gentibus moderatur* Sall. (Cf. en grec ἀλλὰ γὰρ Δία.)

Autem, chez Tite-Live, sert à l'épanorthose (correction) : *in Africam transcendentes, transcendentes autem dico* XXI, 44 (ne se trouve pas ainsi dans Cicéron). — *Cur autem* id., interrogation violente.

Cette particule est rare chez Tacite, qui l'emploie le plus souvent dans son vrai sens, at opposant des choses contraires, *sed* séparant des choses diverses, *autem* distinguant et rassemblant des choses diverses. — *Autem* sert à continuer une exposition : *nihil autem neque publicae neque privatae rei nisi armati agunt* G., 135. — *A* opposer : *aperta populantur, abdita autem et defossa aut ignorantur, aut ... fallunt* ib., 16. — *Autem* équivaut à peu près à *ô* : *ornatum ipsius (Caccinae) municipia et coloniae in superbiam trahebant ... uxorem autem eius Saloninam...* H., II, 20. *vos autem Treviri...* ib., IV, 32. — En opposition avec *quidem* : *illos quidem senatus, me autem tuebatur Tiberiolus meus* Ann., VI, 5. *sed illi quidem ... mihi autem* III, 53. *ceteros quidem ... ipsius autem* duis. ib., 73. *sibi quidem ... filium autem* IV, 28. *se quidem ... Rubrium autem* Crispinum XVI, 17.

Sed se trouve chez Tacite, comme d'ailleurs quelquefois chez Cicéron. coordonné avec lui-même : *sed haec, ut supra dixi, proxima et quae non audita cognoscenda, sed oculis spectanda habemus* Dial., 8. *sed Agrippina non his instrui cultus suos, sed ceteris arceri proclamat* Ann., XIII, 13. — *Sed* répété :

sed Pompeium imagine pacis, sed Lepidum specie amicitiae deceptos Ann., I, 10, etc., se trouve chez Cicéron, Tite-Live, Pline le Jeune, Ovide et Tibulle, mais non dans Virgile. *Sed* commence souvent la phrase chez Salluste et Tacite, et suppose quelquefois chez ce dernier une forte ellipse. V. Agr. 1.

Enimvero (= autem) : enimvero auditū mutatione principis immittere latronum globos Ann., II, 64. *enimvero Tiberius torvus aut falsum, renidens* IV, 60.

Sed et, expulsé du texte de Cicéron et de César par les éditeurs les plus récents, se trouve chez Tacite : *sed et proxima pars pectoris patet* G., 17. *sed et mare scrutantur* ib., 45. *non tantum ... sed et...* ib., 35. — *Sed* après *non modo* se trouve sans *etiam* rarement chez Cicéron et Salluste, très-souvent chez Tite-Live et chez Tacite. — Ellipse de *sed* après *non modo* : *non solum apud plebem ; apud procures, apud sacerdotes* G., 10, et Tite-Live, XXVIII, 39. *ut non modo nobis (absit verbo invidia), ne posteris quidem timenda nostris esset.* — *Non modo ... sed ... quoque*, classique, se trouve chez Tite-Live, est rare chez Tacite.

Atqui peut servir à introduire une objection, à énoncer une prémisses dans un raisonnement : *satis scito promittit tibi.* — *atqui tu hanc locari credis?* Ter. quod si virtutes sunt pares inter se, paria esse etiam vitia necesse est : *atqui (or) pares esse virtutes facillime potest perspicere* Cic. II a aussi le sens de cependant, pourtant. Cf. Cic., ad Att., VIII, 3.

Quod (mais) est suivi de *si, nisi*, quelquefois de *etsi, quia, quoniam*, pour continuer une exposition. Très-ordinaire à l'époque classique.

III. PARTICULES DISJONCTIVES.

* Ces particules unissent les propositions en distinguant les pensées. Ce sont *aut, vel, -ve* (après un mot), *sive, seu* (devant les consonnes). 319

Une phrase disjonctive contient deux ou plusieurs assertions diverses ou opposées dont une seule doit être admise. L'opposition est dans les choses mêmes, ou dans les pensées. Dans le premier cas, la disjonction se marque par *aut* ; dans le second, par *vel*. Cette particule n'est autre chose que l'impératif du verbe *velle* (littéralement : *veuille, choisis*), et sert en effet à proposer le choix entre plusieurs assertions. — Lorsque l'énonciation disjonctive ne contient que deux termes opposés, exclusifs l'un de l'autre, elle présente une alternative inévitable, et se marque par *aut ... aut, vel ... vel*.

Aut. — *Eo lotium nullum aut stercus ad radicem addere oportet* Ct. *item alia genera quam plurima serito aut inserito id. si quis membrum rupit aut os fregit id. cum oppidum captum non esset aut castra hostium non incensa essent ? id. si cui ibidem servo aut ancillae dormienti evenit id. Aut equos alere, aut canes ad venandum, aut ad philosophos* Ter., And., I, 1, 29. — Ces énumérations disjonctives s'arrêtent quelquefois au second membre ; en ce cas, *aut* répété n'indique point une alternative : *ne aut ille alserit, aut ceci-derit aliqua* Ter., Andr., I, 1, 11. Le père énumère ici toutes les inquiétudes qui le tourmentent à la fois en l'absence de son fils. — *Sive forte opus sit cuneo aut globo aut forcepe aut turribus aut serris, uti adoriare* Et. (Cf. Cic. : *vel vi, vel clam, vel precario* p. Lig., 3).

Aut introduit une disjonction dans une proposition copulative négative : *... neque ulla amatio, nec pueri suppositio aut argenti circumductio, neque ... Pl., Capt., V, 5, 3.*

Aut ajoute ou plutôt substitue une interrogation à une autre : *sinerem illum ? aut non sex totis mensibus prius oflscissem ... ?* Ter., Ad., III, 3, 42.

Postea ... in solem ponito ... vel sine sale in defrutum condito Ct. *sorba in sapit cum vis condere vel siccare, aride facias id.* — Chez les comiques, *vel* a toujours la même valeur, que Mueller explique ainsi : *« per me quidem licet hac in re statim hoc vocabulo utaris, hoc factum accipias. »* — *Viginti minis ? ... utrum vis, vel quater quinis minis* Pl. *Vel rex semper maxumas mihi agebat, quidquid facerem* Ter., Eun., III, 1, 7. Ruhnken explique ainsi la particule : *« Particula vel idem valet ac si dixeret : ex hoc uno satis apparet, ut dicere de aliis non opus sit. »* — *Vel me hac deambulatione, quam non laboriosa, ad languorem dedit id.*, Heaut., IV, 6, 2. Ruhnken : *« Particula vel eleganter significat ut alia omittam, ut de aliis taceam. »*

Ve, de même origine que *vel*, a le même sens avec un peu moins de force : *ut legassit super pecuniā tutelāve suae rei. ita ius esto* Leg. XII Tab. *Numquid est aliud mali damni ve quod non dixeris relicum ?* Ter.

Sive, seu, composés de *si* et de *ve*, sont, à proprement parler, des conditionnelles disjonctives; mais souvent l'énonciation conditionnelle est elliptique, et en ce cas *sive* et *seu* n'ont que la valeur de simples disjonctives: tantôt on trouve *si* dans le premier membre (cf. et — *sive* = *sive* — *sive*), tantôt *sive* seul dans le second; dans les disjonctives qui présentent une alternative, *sive* est répété. Les fragments de Caton contiennent trois fois la particule *sive*; ceux d'Ennius une fois *sive*, une fois *seu*: *si vivimus, si e morimur; tibi vita seu mors in mundo est.* — Plaute a quinze fois *si* ... *sive* (*seu*), deux fois *sive* ... *sive* (*seu* ... *seu*); Térence trois fois *sive*. — *si quoquam artifices seu per scriptas litteras Seu qui ipse ambassit seu per internuncium: sive adeo aediles perfidiose quod dunt: ... sirempse legem iussit esse Iuppiter, Magistratum quasi sibi alterive ambiverit Pl. si media nox est sive prima vespera id.* — *Si ... sive, ni ... nibe* étaient usités dans les formules de stipulations, de contrats, formules souvent imitées chez les comiques: *sei movero me, seu secari sensero Pl. seu tu Culindrus seu Coliendrus, perieris id. si cānum, sei istuc rutilum, sive atrumst, amo id. ere, si ego taceam, seu loquar id. Dehinc postulo, sive aequomst, ero Ter.*

A l'époque classique l'usage de ces particules est à peu près le même qu'à l'époque archaïque. Toutefois *vel* s'emploie surtout pour distinguer les mots plutôt que les pensées; *sive* (*seu*) sert surtout à corriger une assertion précédente, et se trouve fréquemment suivi de *potius*. *Quid re vi aut clam agendum est Cic. cuncti, aut magna pars Sall. eius modi coniunctionem tectorum oppidum vel urbem appellaverunt Cic. post obitum vel potius excessum Romuli Cic. unum illud extimescebam, ne quid turpiter facerem, vel dicam, iam fecissem id. sequimur vel anteceditur Q.-C. ioco serio ve T.-L. aut et vel servent à énoncer la conséquence qui s'ensuivrait si l'on niait une précédente assertion: omnia, quaecumque in hominum disceptationem cadere possunt, bene sunt et dicenda, qui hoc se posse proficetur; aut eloquentiae nomen relinquendum est Cic. ... quod ipsum a se movetur, id autem nec nasci potest nec mori; vel coincidit omne caelum omnisque natura consistat necesse est id.*

Quid perturbatius hoc ab urbe discessu sive potius turpissimā fugā? Cic. Is Ascanius florentem iam, ut tum res erant, atque opulentam urbem matri seu novercae reliquit T.-L.

Tacite emploie quelquefois *vel* au lieu de *aut*: *vincendum illā acie vel cadendum esse Ann., XIV, 35, denique, si rei rebus conducit, libens quam conatus accipit dominam, vel consuleret securitati iustā ultione ib. 61. occulta quidem ad praesens, sed magna ei praemia et recessus amones promittit, vel, si negavisset, necem intentat ib. 62. Vel est subordonné dans une disjonctive: in hortos, aut Tusculanum vel Antiatem in agrum Ann., XIV, 3. ne contra Gai quidem aut Claudii vel Neronis ... domum H., II, 76. Vel et aut alternent: legati tribunique ex moribus imperatorum severitatem aemulantur, vel tempestivis conviviis gaudent, perinde miles intentus aut licenter agit H., II, 68. prout splendidior (luna) obscurior ve, laetari aut maerere Ann., I, 26. Mais ces changements n'ont jamais lieu dans les alternatives, *aut* = et *vicissim*: cum barbari laeto cantu aut truci sonore subiecta vallium ac resultantis saltus compleverant Ann., I, 65, et autres exemples. *Sive* remplace *aut*: se Vitellio sive Othoni obsidem fore H., II, 1.*

Aut ... aut; vel ... vel: utinam aut hic surdus aut haec muta facta sit Ter. 321 frusto panis conduci potest, vel uti taceat vel uti loquatur Ct. vel adest vel non; — ut vis; optio tibi datur, et adesse potest et abesse Lindem.— On voit que *vel* garde sa valeur dans les disjonctions qui présentent une alternative.

Omne enuntiatum aut verum aut falsum est Cic. aut nemo, aut si quisquam, Cato sapiens fuit id. corpora vertuntur, nec quod fuimus ve sumus ve, Cras erimus Ov.

Seu ... seu: homines nobiles seu recte seu perperam facere coeperunt, in utroque excellunt Cic.

Vel, spécialement avec un superlatif, est souvent intensif. Même quand il n'a cette valeur, il conserve son sens originaire: *Hens, te tribus verbis volo. — Vel trecentis* (littéralement: trois ou trois cents à ton choix) Pl. *Hoc in genere nervorum vel minimum, suavitatis autem est vel plurimum Cic. per me vel stertas licet id. dicam tamen, vel ideo ut videar* (ne serait-ce que pour) Dial. 39. *vel inconditā ac rudi voce Tac., Agr., 3.*

Dans les alternatives, *an* alterne avec *sive* chez Tacite : *sive fatali recordia an ratus* Ann., XI, 26. *Vel* est disjonctif dans une disjonctive : *sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet* Ann., XIV, 7. *Vitellium per iram, vel quo maturius ludibrio eximeret, an tribunalum appetierit, in incerto fuit* H., III, 84. *incertum fuit insidias an prodicionem vel aliquod honestum consilium coepitaverint* H., II, 41.

IV. PARTICULES CAUSALES.

Nam, *namque*, *enim*, *etenim* (car, à savoir, en effet).

323

On trouve souvent au début d'une exposition, après un préambule ou sans préambule, la particule *nam*, *namque*, servant, comme γὰρ dans le grec, à annoncer, pour ainsi dire, l'exposition ou le récit : *Rem omnem a principio audies : eo pacto et gnati vitam et consilium meum cognoscas, et quid facere in hac re te velim. Nam is postquam excessit ex ephebis*, etc., Ter., Andr., I, 1, 24. *Mage qui credatis, dicam : nam nutrix primum vestra me cognovit* Pl. Poen., V, 4, 95. *Nam quod*, dans les explications, s'emploie de même, et sert quelquefois à commencer une réfutation, une apologie V. Ter., Heaut., prol. 16. *Nam quod rumores distulerunt malivoli* ... etc.

Nam ut Idibus Maiis in senatum convenimus, rogatus ego sententiam, multa dixi de summa republica Cic., Att., I, 16.

Nam sert à rendre raison d'une affirmation précédente : cet emploi est très-fréquent : *quid negotist? nam occupatus sum ampliter* Pl. vires vitæ corp' meum nunc deservit omne : *Nam me visus homo pulcher per amoena salicta Raptare* Enn. *Celebratote illos dies cum coniugibus ac liberis vestris. Nam multi saepe honores diis immortalibus iusti habiti sunt, ... sed profecto iustiores nunquam* Cic. *Nam* est explicatif après un démonstratif : *una illa sublevanda offensio est ... nam et monendi amici saepe sunt et obiurgandi* Cic. On trouve souvent cette particule employée pour introduire une parenthèse : *et in insula, quae est in Tibreno (nam opinor illud alteri flumini nomen esse) sermoni demus operam* Cic. *Nam* corrobore et complète une affirmation précédente : *pullis formandis triginta diebus opus est, cum sunt frigora : nam tepidis quinque et viginti satis est* Colum. Cette particule équivaut quelquefois à une adverbative, marquant la transition : *nam quid ego de studiis dicam cognoscendi semper aliquid atque discendi...*? Cic. Cf. : *Sed quid ego haec autem nequamquam ingrata revoleo?* Virg., Aen., V, 13.

Nam sert à démontrer la vérité d'une affirmation : *rerum autem bonarum et maliarum tria sunt genera : nam aut in animis aut in corporibus aut extra esse possunt* Cic., Part. or., II. Chez les poètes, *nam* après une apostrophe sert à exprimer la cause pour laquelle l'écrivain s'adresse à celui qu'il nomme : *Mercuri, nam te docilis magistro movit Amphion lapides canendo* Hor. Cette particule est fréquemment suivie d'un mot exclamatif : *Nam hercle, nisi [ego] manticinatus probe ero, fusti petito* Pl. *namque ecce amor et melle et fellest secundissimus id. namque edepol vix fuit copia adeundi atque impetrandi id. Nam me hercle, inquit Antonius* Cic. de Or., II, 34. On la trouve dans les interrogations qui contiennent une justification : *nam cur me miserum verberas?* Pl. *Nam quid ego de actione plura dicam?* Cic. *nam quid ego commemorem?* id. *Nam* est fréquent dans les interrogations, principalement à l'époque archaïque, et sert à donner plus de force au mot interrogatif ou à faire ressortir la nuance ironique de la question. Il se joignait comme enclitique à *quis*, *quid*, *ecquid*, *quando*, *ubi*. Toutefois les comiques faisaient plus souvent précéder la particule, et écrivaient : *nam quis*, etc., ou l'éloignaient du mot auquel elle était unie par le sens : *quo id, malum, pacto potest nam ... fieri?* Pl. *quis eest nam optuma?* id. *Quid hoc est negoti nam, amabo?* id. *nam quid ille revortitur?* id. *nam quâ me causâ ... extrusisti ex aedibus?* id. *Nam quid modi fururnat illum querere?* id. *nam quem ego aspicio?* id. *nam quo usque?* id. *nam quod ego huic remedium inveniam?* Ter.; et, comme à l'époque classique, *quo nam abis?* id. *salve : set ubinamst Mnesilochus?* id. *ubinam ea fuit cistellula?* id. joint à *num* : *num nam illa, quaeso, parturit?* Ter. *Quianam*, qui se trouve dans Ennius : *quianam dictis nostris sententia flexa est?* est conservé dans Virgile : *Heu, quianam tanti cinxerunt aethera nimbi?*

Namque est plus énergique que *nam* : *namque regnum suppetebat* Enn.

Namque ita me di ament Pl. Cette particule ne se trouve chez Cicéron que devant des voyelles : *namque illud, cur, Scaevola, negasti*? Cic. *Namque et Herodotum...* id. *namque hoc praestat amicitia propinquitati* id. *namque expletum annum habeto* id. *Namque, falebore enim* Virg.

Namque se trouve après un ou plusieurs mots chez les poètes et assez souvent chez les historiens de l'époque post-classique : *non hoc mihi namque negaret* Virg. *Filium namque intra paucos dies amisit* T.-L. *Fuga namque ad Alliam* id. *is namque clamitaverat* Tac. Dans les parenthèses : *ibi namque in tabernis litterarum ludi erant* id.

On trouve *namque* comme *nam* après un vocatif : *Aeole, namque tibi Dicom pater atque hominum rex Et mulcere dedit fluctus et tollere vento* Virg.

Enim sert à mettre en lumière ou à confirmer la vérité d'une assertion précédente. On trouve très-fréquemment chez les comiques *ut enim, ne enim, quia enim* : *quia enim asperae sunt* Pl. « *scilicet quia, nimirum quod* » Lindem. *quia enim opsorbi* Pl. « *nimirum hac de causa non bibi, quia sorbi* » Lindem. *Enim* donne plus d'énergie à une affirmation : *certe enim scio* Ter. Il est quelquefois ironique, comme *nimirum, nempe, scilicet* : *tu enim repertus* Philostrate qui *superes verberibus* Pl., Capt., III, 4, 36. *nempe enim tu, credo, me imprudentem obrepseris* id. Trin., I, 2, 23. On trouve *enim* avec le futur et avec l'impératif : *non enim ibis : ego ferare saxo, ut meruisti, in cruce* Pl. *auferte enim istam superbiam* Caec. Stat. *Enim* se joint à *immo* (bien mieux, ou au contraire) *dece vel tabellas redde. — immo enim pellegam* Pl. *etiam pro vestimentis huc lege accedent minae. — abscedent enim, non accedent (= immo abscedent)* id.

Enim à l'époque archaïque se plaçait après un ou plusieurs mots et à la tête de la proposition : *enim neque domi nunc nos neque militiae sumus* Enn. *enim iam nequeo contineri* Pl. *enim cognovi nunc* id. *enim nequeo solus* Ter.

Enim suivi de *vero* sert à affirmer ou à nier énergiquement : *enim vero illud praeter alia mira miror maxime* Pl. *immo enim vero, Hegio, istic qui vult vincitur* id. *enim vero prorsus iam tacere non queo* Ter. *ait enim vero* Pl. *nego enim vero* id. *ita enim vero* id. Cette particule sert aussi à l'expression de l'ironie, de la colère : *enim vero irascor* Pl. *enim vero, ere, meo me lacessis ludo et deliciis facis* id.

Enim sert à prouver une affirmation : *haec non sunt nugae : non enim mortalia* Pl. Ce sens est très-fréquent à l'époque classique et post-classique. *Enim* sert de même à rendre raison d'une affirmation : *primum mihi videtur de genere belli, deinde ... esse dicendum ... genus est enim belli eius modi...* Cic. *sed hoc pluribus visum est (sc. absolvere). numerantur enim sententiae, non ponderantur* Pl. j.

On trouve *enim* comme *nam* dans les parenthèses : *rumpor et invideo (quid enim non omnia narrem?)* Ov., et souvent avec *neque* chez le même poète.

V. PARTICULES CONCLUSIVES.

Ergo sert à indiquer la conséquence directe ou indirecte d'une cause 321 énoncée : *ergo mirabar quod dudum scapulae gestabant mihi (= ob hanc causam)* Pl. Quelquefois *ergo* précède l'énonciation de la cause : *ergo iste magis, quia vanilocus, vapulabis* Pl. *Graecum te quam Romanum maluisti dici. Graece ergo ... te saluto* Lucil. ap. Cic. *Ergo* est fréquent dans ce sens à l'époque classique. Cette particule se rencontre souvent dans l'énonciation d'une vérité générale qui sert comme de conclusion à ce qui a été précédemment dit ou raconté : *ergo in servitute expetunt multa iniqua* Pl., Amph., I, 1, 20. *ergo animus aequos optimumat aerumnarum condimentum* id. Rud., II, 3, 71. *Ergo* sert à conclure : *negat haec filiam me suam esse, non ergo haec mater mea est* Pl. *sequitur ergo* Q.-C. *relinquitur ergo, ut omnia tria genera sint causarum* Cic., Inv., I, 9. La conclusion est quelquefois présentée sous forme interrogative, quand celui qui parle regarde cette conclusion comme une contre-vérité ou qu'elle contient, à ses yeux, une impossibilité : *ergo illi intellegunt, quid Epicurus dicat, ego non intellego?* Cic., Fin., II, 4. *sed finge iustum te intulisse bellum, cum feminis ergo agere debueras?* Q.-C. *dedens ergo Hannibalem?* (question que l'orateur suppose devoir être faite par les partisans d'Hannibal) T.-L. — *Ergo* sert à reprendre un récit ou une argumentation après une digression ou une interruption : *tres sunt viae ad Mutinam ... tres ergo, ut dixi, viae (je disais donc qu'il y a trois routes)* Cic., Phil., XII, 9.

Souvent un récit se continue par *ergo* : *ergo ubi marmoreo ... sedere recessu* Ov. Cette particule est fréquemment jointe à un impératif ou à un subjonctif de commandement : *dato ergo* Pl. *ergo omitte* Hor. *desinite ergo* Caes. *ergo abeant* Pl.

Igitur, d'étymologie incertaine, paraît analogue par le sens à la particule *ita*, et sert à énoncer une conséquence. Toutefois les anciens écrivains l'ont employée comme équivalente de *inde*, *postea*, *tum* : *sia aliter sient animati, neque dent quae petat, sese igitur summâ vi virisque oppidum eorum oppugnassere* Pl., Amph., I, 1, 55. Nonius explique *igitur* par *deinde* dans ce passage. ... *quando habeo, igitur rationem mearum fabricarum dabo* Pl., Mil., III, 1, 177. *igitur* *demum* est équivalent de *tum demum* : *miserumst opus, igitur demum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet* Pl., Most., II, 1, 33. *demum igitur, quomais iam senex, tum in otium te conloces* id., Merc., III, 2, 9. *igitur tum, igitur deinde* se trouvent dans Plaute. *Igitur* équivaut à *enim* démonstratif : *consulerest igitur quiddam quod tecum volo*. — *Igitur ut*, dans Plaute, s'explique comme *ita quidem ut, eâ causâ ut* : *non oris causâ modo homines aequum fiat tibi habere speculum, ubi os contemplerent suum, Sed qui perspicere possent cor sapientiae. Igitur perspicere ut possent cordis copiam* Epid., III, 3, 1. *Igitur* sert à formuler une conclusion, une conséquence : *tuo ego istaec igitur dicam illi periculo* Pl. *sequitur ut nihil paeniteat, nihil desit, nihil obstat* : *ergo omnia profuenter, absolute, prospere* : *igitur beate* Cic., Tusc., V, 18, 5. La conséquence affecte souvent la forme interrogative : *possumus ne igitur in Antoni latrocinio aequè esse tuti?* Cic. *qui potest igitur habitare in beatâ vitâ summi mali metus?* id. *igitur* se trouve dans les interrogations ironiques : *igitur hocine est amare?* Pl. *oblitus ne es igitur fungorum illorum* Cic., Fam., IX, 10. — Pour reprendre la suite d'un raisonnement ou d'un récit après une digression, *igitur* s'emploie comme *inquam*, et quelquefois avec *inquam* : *festivitate igitur et facetiis, inquam, ... omnibus praestitit* Cic., Br., 48. *sunt nonnullae disciplinae quae... hae disciplinae igitur...* id. Off., I, 2. *igitur* sert à résumer : *id est igitur genus primum causarum in iudiciis* Cic.; à rattacher étroitement un fait, une pensée à une autre. V. Sall., Cat., 46 : *igitur confirmato animo vocari ad se iubet Lentulum, Cethegum...* — *Nunc iuris principia videamus. Igitur doctissimis viris proficisci placuit a lege* Cic. Leg., I, 6. *igitur auditio sine Augusti...* Tac., Ann., I, 31. *Igitur* peut occuper depuis la première jusqu'à la septième place dans l'ordre des mots de la proposition. Salluste le met souvent au commencement dans le sens de *itaque*.

Itaque, à toutes les époques équivaut souvent à *et ita*, et prend quelquefois le sens de *atque eo modo, atque eo facto* : *immo ita volo itaque postulo ut fiat* Pl. *ut ad ted eam iam deducas domum itaque eam huc ornatam adducas* id. *itaque feci* (= *atque ita feci*) Cic., Att., XV, 20; et ailleurs : *itaque loquantur*; *itaque faciam*; *itaque cautum* est, dans le même sens. *ita me diament, itaque una inter nos agere aetatem liceat* Ter. Les exemples de *itaque* servant à marquer une conséquence sont très-nombreux à toutes les époques, et principalement chez les classiques. D'ordinaire *itaque* commence la proposition : on le trouve au second rang assez fréquemment chez Tite-Live : *avide itaque se certamini offert* II, 6. *populatio itaque non illi vagae similis* VI, 31, etc., etc. De même chez Suétone. *itaque* est au quatrième rang dans une phrase de Pline. *itaque* se trouve renforcé de *ergo* dans Tite-Live : *itaque ergo erecti suspensique in minime gratum spectaculum animo incenduntur* I, 25; III, 31; XXVIII, 12; XXXIX, 25.

VI. PARTICULES NÉGATIVES.

La plus ancienne négation en latin est *ne*, que la langue archaïque employait là où plus tard la langue classique employait *non*. Elle servait à former les composés : *nefas, neuter, nemo, nescire, nequaquam, nullum, nunquam, ne vis*. À cette particule se joignaient *quidem, dum*, et autres adverbes. Entre *ne* et le second composant s'introduisait *c* inorganique : *necopinus, negotium*. — *Ne* se trouve devant le comparatif *maior* dans un fragment des XII Tables : *vincito, aut nervo aut compedibus, quindecim pondo ne maiore*. — On a vu des exemples de *ut ne* jusque dans la langue classique. TERENCE a écrit : *ego id agam, mihi qui ne detur* Andr., II, 1, 35. On connaît pareillement les locutions *utinam ne* et *dum ne*.

Non, composé de *ne* *oenum* (= *unum*), qui se trouve sous sa forme primi-

tive chez Plaute : *nenum me castor quid ero dicam meo malae rei evenisse quamve insaniam quo committisci* Aul., I, 1, 28, et dans le vers d'Ennius : *noenum rumores ponebat ante salutem*, était une négation plus énergique à l'origine que la particule *ne*. Les composés de *ne* sont plus significatifs quand la négation non remplace *ne* : *certum non scimus* Ter., Eun., I, 2, 31 ; — *ultimam audire non queas* Pl., Cist., II, 3, 13. — *Non s'unit à des substantifs, des adjectifs et des adverbes : relinquere non multum (= parum) Ct. per tempus eam condito, non peraridam id. haec sunt non nugae* (cfr. gr. $\eta\ \omega\ \delta\iota\alpha\lambda\upsilon\sigma\iota\varsigma$).

On trouve *non* construit avec le subjonctif potentiel : *meam rem non cures, si recte facias* Pl. ; — et dans le sens de *ne* prohibitif : *non igitur simus adversus deos ingrati* P. Corn. Scipio Afr. ap. Gell. *non te credas Davon lulere* Ter. — *id ... malum non putet* Sen., Ep., 66 (v. ch. X, § 150).

Non est d'ordinaire placé dans la construction auprès du mot sur lequel porte la négation : *ablaqueato prius non alte Ct. emas non quod opus est, sed quod necesse est; quod non opus est asse carum est id.* ap. Sen. *operam non parcunt suam* Pl. *Non tu corpus eras sine pectore* Hor.

À l'époque classique, *nullus* (= *ne + ullus*, dimin. de *unus*) est quelquefois l'équivalent de *non* : *ab armisque nullus discederet* (Sextus) Cic., Att., XV, 22. *haec bona in tabulas publicas nulla redierunt id.*, Rosc. A., 44. — *Nihil* remplace également la négation ordinaire : *Thebani nihil moti sunt* T.-L., — *Non et nec se* trouvent assez souvent chez Ovide et Tite-Live avec l'impératif ou le subjonctif de commandement. (V. ch. X, § 150.)

Ne construit avec l'impératif chez les poètes et le subjonctif de désir ou de commandement équivalait à *non* ; mais avec un subjonctif final, avec ou sans *ut*, il équivalait à *ut non* ; ainsi *ne quis, ne quando, ne ullus, nec ubi*, ont le sens de *ut nemo, ut nunquam, ut nullus, ut nusquam*.

Minus et *minime* s'emploient aussi comme négations synonymes de *non* : *minime istuc faciet* Pl. *at nonnunquam ea, quae praedicta sunt, minus eveniunt* Cic. — *Quo minus* est ainsi l'équivalent de *ut non* (cf. *sin minus = si non*).

Hau, haut, haud. — Cette particule est souvent employée devant des adverbes, moins fréquemment devant des adjectifs, rarement devant des verbes et des pronoms. Plaute construit *haud* avec des verbes plus souvent qu'aucun autre écrivain latin : *haud promeruit, quam ob rem vitio verteres* ; — *haud vid est ab re aucupis* ; — *haud vidi magis* (ironique) Capt., III, 4, 29. — *haud istuc rogo* ; — *plumā haud interest* ; — *haud sum annos natus praeter quinquaginta et quattuor* ; — *quomque oratricem me haud sprevisi* ; — *lectus dubitur ubi tu haud somnum capias* ; — *verum lubere hau lubeat* ; — *haud somnam* ; — *haud crederet.* — *Haud convenit* Ter. *hau faciam id.* — *Hau* est employé comme équivalent de *ne* prohibitif : *temere hau tollas fabulas (= ne tollas)* Pl., Mil., II, 3, 22.

Avec des adverbes : *hau longe abesse* Pl. *haud familiariter id. haud fulso id. haud illi euscheme adstiterunt id. Fidelem hau ferme mulieri invenies virum* Ter.

Haud, ita longe C. N., Sall. *haud amplius* T.-L. *haud ita multo post id. haud aequae* Luc. *haud magis id. haud sane* Cic., T.-L., Q.-C., Tac., Suet. *haud perplexe* Q.-C. *haud preciose id. haud mediocriter* Cic. *haud procul id. haud satis id. haud perinde* Tac. *haud semper id. Haud male* Hor. *haud unquam* Tac. *haud facile* Sall. T.-L., Q.-C., Iuv., Col. *haud absurde* Tac. *haud aliter* V.-F. *haud iam id. haud secus ac* Virg. *haud dum* T.-L. *Haud quaquam* Cic., T.-L., Q.-C., Tac.

La prose classique a conservé l'usage de *haud* avec *scio* : *haud scio an* (mss. *hauscio an*) *recte dixerim* Cic. *haud auditus est* Cic. *haud assentior id. haud niti id. haud spernendis viribus* Tac. *Haud nocet error* Prud.

Avec des adjectifs : *haud malus* Pl. *haud invitus* Ter. *haud paulo melior* Cic. *haud absurdum* Sall. *haud magna res id. haud dubius* T.-L., Q.-C. *haud dubia signa* Suet. *haud leve decus* Tac. *haud nescius id. haud ignarus id. haud mediocris* Iust.

Avec des substantifs : *med. pertinacia esse dicat factum, hau tua modestia* Ter. *haud iniuria* Q.-C.

Avec des pronoms : *haud quisquam* Pl. *haut ego* Ter. *haud iisdem* Cic. *haud mihi deero* Hor.

Haud pléonastique : *neque tu haud dicas* Ter.

Nec, de *ne* + ce démonstratif (cf. *mane*, *tunc*, *illuc*, *sic*, etc.), diffère de *neque* 330 à l'origine, en ce que *neque* est composé de *ne* + *que* relatif, et signifie *et non*, *et ne*, *etiam non*. Mais ces deux particules se sont de bonne heure confondues dans l'usage.

Nec, dans la langue archaïque, niait plus énergiquement que *ne* et *non*. On le trouve, chez les comiques et les poètes anciens, joint à un mot comme *non*; *nec recte* signifiait la même chose que *male* : *Porricida nec esto* Læg. trib. ap. Fest. *cui suus heres nec sit* L. XII Tab. *Mars pater, si quid tibi in illis suvetaurilibus lactentibus neque satisfactum sit* Ct. *quod tibi illoce porco neque satisfactum est id. Nec recte quae tu in nos dicis* Pl. *ni isti nec recte dicis id. tu dis nec recte dicis id.*

Neque et *nec* servent à unir une proposition négative à une proposition précédente : *terraque corpus Quae dedit ipsa capit, neque dispendi facit hilum* Enn. *Ille enim se negat neque aequom ait facere* Ter. *Non metus mihi nec quoquam supplicio* Pl.

A l'époque archaïque, il n'est pas rare de trouver, principalement chez les 331 comiques, une seconde négation après *nec*, *non*. Ce pléonisme, qui a probablement son origine dans la langue populaire, n'influe en rien sur le sens : *neque nucleis ad oleam ne utatur; nam si utetur, oleum male sapiet* Ct. *Lapide corde sunt multi, quos non miseret neminis* Enn. *Ut ego tua magnifica verba neque istas tuas magnas minas non pluris facio quam...* Pl. *neque ubi nunc sit, nescio.* — *neque ille haut obiciet mihi id. Ne temere facias : neque tu haut dices tibi non praedictum* Ter.

Neque et *nec* servent souvent à nier un mot ou une partie d'une proposition, sans porter sur le verbe principal : *Et vidi et perii nec notis ignibus arsi* (= *et ignibus non notis arsi*) Ov. *id desiderat arborem humilem nec frondosam* (= *et non fr.*) Col. *neque eo secius adulescentem iuvit* C. N. *nec idcirco minus, quaecumque res proposita est, suscipiunt* Cic. *Haud cunctanter Hiberum transgrediuntur, nec ullo viso hoste Sequuntur pergunt ire* (= *et, nullo v. h., pergunt*) T.-L. *deustos pluteos turrium videbant, nec facile adire apertos ad auxiliandum animadvertabant* (= *et non facile... anim.*) Caes. *tum demum ingemuit : neque, ait, sine numine vincis* (= *aitque : non sine...*) Ov.

Nec, *neque* sont souvent emphatiques : *erant in eo plurimae litterae, nec eae vulgares* Cic. *saxis, nec modicis* T.-L. Ils sont adversatifs : *aetas tantummodo quaestui neque luxuriae modum fecerat* Sall. *circumscribit includitque nos terminis, neque eos observat* T.-L. *quibus delectatur nec afficitur* Pl. *j. habet amatores nec imitatores Qd. extra invidiam nec extra gloriam erat* Tac.

Nec se trouve dans le sens de *ne ... quidem* quelquefois dans la langue classique, plus souvent dans les temps postérieurs : *(se) negat omnino Epicurus sine voluptatibus sensum moventibus nec suspicari* Cic., Acad. post., I, 2. *Non modo Sunitium superare, sed nec extra fretum committere mari se audebant (non modo = non modo non)* T.-L., XXXI, 22. *tempus quo vitis neque folium notabile gerit* Col. *Fortitudo tua praestat, ut neque hostes tui velint...* Pl. *j. Nihil invenit, immo nec quaerit* Sen. *tu illam (voluptatem) summum bonum putas, ego nec bonum id. sed nec barbaros fefellit subductus ex arie* Q.-C. *iam nec eo contentus* Iust. *Cum sis tam pauper quam nec miserabilis Iros, Tam iuvenis, quam nec Parthenopaeus erat, Tam fortis, quam nec, cum vinceret, Artemidorus, Quid te Coppadocum sex onus esse iuvat?* Mart.

NÉGATIONS DISJONCTIVES. — Quand deux ou plusieurs propositions ou parties 332 de proposition doivent être niées également, et que l'écrivain introduit une corrélation et un lien entre ces divers éléments, il se sert de négations conjonctives dans tous les membres. Des propositions ou parties de propositions affirmatives peuvent être mises en corrélation avec des négatives au moyen de conjonctions copulatives.

a) *Neque (nec) ... neque (nec).* — *Hic est ille situs, cui nemo civis neque hostis Quivil...* Enn. *quae neque Dardaniis campis potuerit perire, Nec quem capta capi, nec quom combusta cremari id. si haec neque ego neque tu fecimus* Ter. *Ipse neque amat nec tu creduas Pl. Cum mors nec ad vivos pertinet nec ad mortuos* Cic. *Virtus nec eripi nec subripi potest* Cic., Par., VI, 3.

Les verbes composés de *ne* peuvent être mis en corrélation avec *neque*, *nec* et former ainsi une disjonctive : *negas ne aput te esse aurum nec servum meum?* (= *ais ne aput te esse nec ... nec...*) Pl. *mirari noli neque ne contempleris id. Nequeo satis mirari neque conicere Ter.*

La disjonctive faite par *aut ... aut ...* peut dépendre d'une négation : *consciorum nemo aut latuit, aut fugit T.-L. nec aut colli aut flumini satis fides id.* Mais, dans la langue archaïque, on trouve *nec* à la place de *aut*; la négation est ainsi redoublée : *agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet Ter. magis opportunus nec magis ex usu tuo nost id.* Et *neque* dans chaque membre après une négation dominant toute la phrase : *habeo hic neminem neque amicum neque cognatum Ter. nescio hercle neque unde eam neque quorsum eam id. tu pol si sapia, quod scis nescis, neque de eunucho neque de vitio virginis id.* — De même à l'époque classique : *nihil me nec subterfugere voluisse reticendo, nec obscurare dicendo Cic. nulla vitae pars neque publicis neque privatis neque forensibus neque domesticis in rebus vacare officio potest id. nemo unquam neque poeta neque orator fuit, qui... id. Caesar numquam neque fecit neque fecisset ea quae nunc ex falsis eius commentariis proferuntur id.* Fam., XIV, 13.

b) *Non modo ... non..., sed ne ... quidem : non modo ... nemini vis adfertur, sed ne cupienti quidem cuiquam permittitur Cic., non solum non foro digna (obscentitas) sed vix convivio liberorum id.* Quand les deux propositions ont un attribut ou un autre terme commun, et que ce terme est placé dans la dernière, non est supprimé après *non modo* : *Haec genera virtutum non solum in moribus nostris, sed vix in libris reperiuntur Cic. regnare Romae advenam, non modo vicinae, sed ne Italicæ quidem stirpis T.-L., I, 40.*

c) *Neve, neu.* — Lorsqu'une proposition prohibitive, avec l'impératif ou la subjonctif, est mise en corrélation avec une autre, dans le second membre de la disjonctive, et souvent dans les deux membres, la conjonction négative est *neve*, *neu* : *sic in animo habeto, uti ne cupide emas neve operâ tuâ parcas visere et ne satis habeas semel circumire Ct. terram cariosam caveo ne ares neve plostrum neve pecus impellas id. Nam ego hanc machaeram mihi consolari volo, ne lamentetur neve animum despondeat Pl. ne illam vendas neu me perdas hominem amantem id. Ne mea praesentia obstet, neu causa ulla restet relicta Ter. dictum hoc inter nos fuit ... ne tu curares meum neve ego tuum id. Peto a te, ut id a me neve in hoc reo neve in aliis requiras Cic.*

On trouve souvent, principalement dans la langue archaïque, *nec*, *neque* au lieu de *neve* : *Nemo me lacrimis decoret nec funera fletu Faxit Enn., — V. Pl., Asin., IV, 1, 29; quatre fois neque dans des propositions prohibitives disjonctives : ... ipsus neque amat neque tu crednas id. Ne te admisce : ... nec tu aram tibi nec precatorem pararis Ter. Neve cibo prohibe, nec amari pocula suci Porridge Ov.*

L'un des deux termes de la disjonctive peut être affirmatif, l'autre étant négatif. La disjonction se marque alors par *et ... neque*; *neque ... et*; *neque ... que*; *non modo (tantum, solum) non ..., sed etiam (verum, etiam), sed.*

a) *Et ... neque : patebat via et certa (al. via certa) neque longa Cic.*

b) *Neque ... et : ita neque fumosa erunt et ardebunt bene Ct. Vide, Parmeno, quid agas, ne neque illi prosis et tu peras Ter. Animal nullum inoeniri potest, quod neque natum unquam sit et semper sit futurum Cic. id neque amoris mediocris et ingenii summi et sapientiae iudicio id. Nec a me alieni et tibi amicissimi T.-L. Qui iram tuam nec evocent et ferant Sen. Nec ullius invides laudibus et faves nostris Plin. j.*

c) *Neque ... que* est plus rare que *neque ... et* : *neque militibus satis confidebat spatiumque interponendum putabat Cnæs. neque bonus quisquam intererat paucorumque paenâ vos omnes iam salvi esse possitis Cic. Quae neque ilant flammis lenique tempore cremantur Ov.* — Avec *potius* dans le second membre : *nec illa extincta sunt, alunturque potius et augentur cogitatione Cic.*

d) *Tu id non modo non prohibebas, verum etiam adprobabas Cic. Nec domi tantum indignationes continebant, sed congregabantur undique ad Titum Tatium, regem Subinorum T.-L., I, 10.*

Une négation peut être niée par une autre, et l'ensemble des deux négations forme une expression positive, différente toutefois du mot affirmatif

dont elle paraît être l'équivalent; telles sont les locutions *non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam*, qui ont une valeur tout autre que *aliquis, aliquid, aliquando*; — *nemo non, nullus non, nihil non, nunquam non, nusquam non*, plus énergiques que *omnes, omnia, semper, ubique*. — *Nec non* ne se trouve point dans la prose classique employé de la même manière que dans la poésie et chez les prosateurs postérieurs, c'est-à-dire comme un équivalent de *etiam*, atque *etiam*: *Nec tiliæ leves aut torno rasile buzum Non formam accipiunt ferroque cavantur acuto; Nec non et torrentem undam levis innatat albus Missa Pado; nec non et apes examina condunt Virg. Gratissima est esca terrestris leguminis panicum* et milium, nec non et hordeum Col. Nec non etiam poemata faciebat ex tempore Suet. Nec non et in folio eadem vis Plin.* — Cicéron avait dit, mais dans un autre sens: *neque tamen illa non ornant*; — *neque non me tamen mordet aliquid; nec hoc ille non vidit, sed...* (ce n'est pas qu'il ne l'ait point vu, mais...).

Deux négations indépendantes l'une de l'autre subsistent toutes deux : 335
at iste non dolendi status non vocatur voluptas (mais cette absence de douleur ne peut s'appeler plaisir) Cic. — Il en est de même quand une négation générale domine deux négations disjonctives ou précède *ne ... quidem* emphatique : *negat Epicurus se posse ne suspicari quidem* (déclare qu'il ne peut même pas le soupçonner); enfin, quand un second membre se rattache par *neque, nec*, à un premier membre négatif : *nihil sic celerest neque volat Pl. nequeo satis mirari neque conicere Ter.*

Nous arrêtons ici l'étude syntactique des particules; l'étendre davantage, ce serait empiéter sur le domaine de la lexicographie ou de la stylistique.

FIN DE LA SYNTAXE.

APPENDICE A.

MÉTRIQUE.

(D'APRÈS HERMANN, GOSSEAU, K. BOCK, L. MUELLER, PORT-ROYAL, ETC.)

La Métrique étudie les différentes espèces de vers d'après leur composition et leurs caractères distinctifs, ainsi que les combinaisons diverses qui résultent de l'emploi des différentes espèces de vers.

La poésie, qui est le plus complet et le plus parfait de tous les arts, est l'expression musicale de la pensée. Elle est née du sentiment du rythme et de l'harmonie aux lois desquels elle accommode la parole.

La musique, qui est un art moins complet et qui fournit à la poésie un de ses deux éléments essentiels, a par elle-même un caractère défini. On en peut dire autant de la danse, qui accommode les mouvements du corps aux lois du rythme.

Ces trois arts inséparables formaient dans l'antiquité un art unique qui était le fondement de l'éducation des hommes.

Le rythme est engendré par la succession et le retour prosodique des diverses durées de sons.

Chaque syllabe contenant une voyelle, un élément sonore, a nécessairement une certaine durée, et les syllabes diverses dont les mots sont formés peuvent avoir des durées différentes. L'unité de mesure servant à apprécier ces durées comparatives n'est point mathématiquement fixée comme peuvent l'être les mesures de poids et de longueur. Elle est déterminée par la durée du temps strictement nécessaire pour faire entendre un son dans une syllabe. C'est ce minimum de temps que les Latins appelaient *mora*. Les syllabes de deux *moræ* étaient longues relativement à celles qui n'en avaient qu'une et qui prenaient le nom de brèves.

La succession des brèves et des longues dans le même mot ou dans des

mots qui se suivaient formait les divers *pieds*, et la succession régulière d'un certain nombre de ces *pieds* d'espèce déterminée formait les vers de diverses espèces.

Pour que le rythme demeurât facile à saisir, le pied ne pouvait dépasser une certaine longueur. Les plus courts étaient composés de deux *morae* et les plus longs de huit. Le nombre des syllabes n'était que dans quelques cas égal au nombre des *morae*; le pied ne pouvait avoir moins de deux syllabes ni plus de quatre.

Les *pieds* de deux syllabes sont fournis par les combinaisons diverses que peuvent former les deux éléments prosodiques :

υ υ	(2 morae) forment le Pyrrhique (Pyrrhichius) <i>ρόδι</i> .
υ -	(3 morae) — lambe (Iambus) <i>δίς</i> .
- υ	id. — Trochée (Trochaeus, seu Choreus) <i>ἡρόδι</i> .
- -	(4 morae) — Spondée (Spondaeus) <i>ῥαδι</i> .

Pieds de trois syllabes :

υ υ υ	(3 morae) forment le Tribrache (Tribrachys) <i>ἀγυδι</i> .
υ - υ	(4 morae) — Dactyle (Dactylus) <i>κάμινδι</i> .
υ υ -	id. — Anapeste (Anapaestus) <i>ἀγυδι</i> .
υ - -	(5 morae) — Bacchien (Bacchius) <i>ἀγυδι</i> .
- υ -	id. — Antibacchius, Palimbacchius <i>ἡρόδι</i> .
υ - υ	(4 morae) — Amphibrache (amphibrachys) <i>ἀγυδι</i> .
- υ -	id. — Amphimacre (Amphimacer, seu Creticus) <i>παρῆνδι</i> .
- - -	(6 morae) — Molosse (Molossus) <i>ἡρόδι</i> .

Pieds de quatre syllabes :

υ υ υ υ	(4 morae) forment le Procéeusmatique (Proceleusmaticus) <i>ῥερίδι</i> .
- υ υ υ	(5 morae) — Paeon premier (Paeon primus) <i>ἡρόδι</i> .
- υ - υ	id. — second — secundus) <i>ῥερίδι</i> .
υ υ - υ	id. — troisième — tertius) <i>ῥερίδι</i> .
υ υ - -	id. — quatrième — quartus) <i>ῥερίδι</i> .
- υ - υ	(6 morae) — Ionique majeur (Ionicus a maiore) <i>ῥερίδι</i> .
- υ - -	id. — mineur (— a minore) <i>ἀδολέσενδι</i> .
- - υ -	id. — Choriambre (Choriambus) <i>ῥερίδι</i> .
υ - - υ	id. — antispaste (antispastus) <i>ῥερίδι</i> .
υ - - -	id. — Diambre (Diambus) <i>ῥερίδι</i> .
- υ - -	id. — Ditrochée (Ditrochaeus) <i>ῥερίδι</i> .
υ - - -	(7 morae) — Epitrite premier (Epitritus primus) <i>ῥερίδι</i> .
- υ - -	id. — second — secundus) <i>ῥερίδι</i> .
- - υ -	id. — troisième — tertius) <i>ῥερίδι</i> .
- - - υ	id. — quatrième — quartus) <i>ῥερίδι</i> .
- - - -	(8 morae) — Dispondée (Dispondaeus) <i>ῥερίδι</i> .

On voit que la plupart des *pieds* de quatre syllabes ne sont que des *pieds* de deux syllabes doublés.

Ces combinaisons de syllabes ou *pieds* ne fournissent pas toutes des *mètres*; plusieurs ne servent qu'à remplacer dans les vers les *pieds* qui constituent des *mètres*.

Chaque pied dans le vers a, sur une syllabe déterminée, l'accent (*ictus*), c'est-à-dire une élévation de la voix, dont le retour périodique fait sentir le rythme du vers. Les grammairiens appellent cette élévation de la voix *ᾠδή*, et l'abaissement qui lui succède ou la précède dans le même pied, *ῥερίδι*. Ces deux mots désignaient chez les Grecs précisément le contraire de ce qu'ils désignent maintenant.

Les rythmes diffèrent entre eux proportionnellement à la longueur de l'arsis par rapport à la thesis, ainsi υυ, υυ et υυυ, υυυ. Quand la thesis est à l'arsis comme $\frac{1}{2}$, on a le *genus par*, γένος ἴσον; quand la thesis est à l'arsis comme $\frac{2}{3}$, on a le *genus duplex*, γένος διπλάσιον; quand la thesis est à l'arsis comme $\frac{3}{4}$, on a le *genus sesquialterum*, γένος ἡμιόλιον.

Selon que l'arsis ou la thesis occupent le premier rang, on a des rythmes montants (υυυ, υυυ) ou des rythmes descendants (υυυ, υυυ). Le pied qui vient dans le vers remplacer le pied normal prend le rythme du pied qu'il

remplace, par exemple le spondée remplaçant l'iambe ou l'anapeste est ainsi rythmé - ˘ ˘ ; s'il remplace un trochée ou un dactyle, on a au contraire ˘ - . On peut avoir de même - ˘ ˘ ˘ ou - ˘ ˘ ˘ au lieu de ˘ ˘ ˘ . Mais le dactyle remplaçant l'anapeste ne sera point un dactyle *métrique*, parce qu'il n'a pas l'arsis du dactyle.

Les pieds exactement équivalents, c'est-à-dire d'un nombre égal de *morae*, se remplacent plutôt entre eux que des pieds non équivalents. Ainsi le tribraque (˘ ˘ ˘) peut partout remplacer l'iambe (˘ -) ou le trochée (- ˘), excepté au dernier pied; de même le spondée peut remplacer le dactyle et l'anapeste, mais il ne remplace généralement l'iambe et le trochée qu'à des pieds déterminés.

Le *mètre* est d'ordinaire la réunion de deux pieds ou *dipodie*. Cependant certains pieds peuvent à eux seuls former un mètre. Deux iambes, deux trochées, deux anapestes forment les mètres iambique, trochaïque, anapestique, tandis que le dactyle, le choriambique, etc., forment à eux seuls les mètres dactylique, choriambique.

Ainsi un hexamètre dactylique est un vers de 6 dactyles; le trimètre iambique, un vers de six iambes; le tétramètre trochaïque, un vers de 8 trochées. L'hexamètre est le vers le plus long.

Un mot ne forme pas toujours un pied à lui seul. Souvent le mot finit à l'intérieur d'un pied et le coupe à la moitié si le pied a deux syllabes, au premier ou au second tiers s'il en a trois. Cette coupure prend le nom de *césure* (du latin *caedere, caesura*). L'on peut donc avoir dans le dactyle deux césures différentes : ˘ | ˘ ˘ et ˘ ˘ | ˘ . La première s'appelle *masculine*, la seconde *féminine*. Outre la césure, il peut y avoir dans le vers des *diérèses* (διαίρεσις) quand le mot finit avec le pied et que la dernière syllabe ne sert point de lien entre le pied qui finit et celui qui commence. Ainsi l'hexamètre peut avoir 6 césures masculines, cinq féminines et 5 diérèses.

Une des césures de pied devient la césure principale du vers. La césure de pied sépare les mots : celle qui sert de césure principale du vers doit diviser la proposition, sans être toutefois nécessairement suivie d'un signe de ponctuation.

La césure principale, pour servir de soutien et de repos, ne doit pas se trouver trop près de la fin du vers. On compte donc comme césures principales dans l'hexamètre celles qui coupent à peu près le vers en parties égales (v. Hexamètre).

Certains vers s'emploient seuls, comme l'hexamètre dans l'épopée, l'iambe trimètre, etc. Quelquefois on réunit des vers semblables pour en former un tout d'une mesure déterminée. Cet ensemble prend le nom de *système*. Sénèque le tragique a des systèmes d'anapestes, et Horace des systèmes d'ioniques.

Quand des vers différents sont réunis dans un ordre déterminé pour former un ensemble d'une longueur fixe, cette réunion prend le nom de *strophe*. Quand la strophe est composée de deux vers, c'est un *distique*; de quatre vers, un *tétrastique*. D'après le nombre de vers différents qui forment une strophe, on l'appelle *dicolon*, *tricolon*, etc. La strophe latine s'est maintenue dans des limites beaucoup plus resserrées que la strophe grecque. Les strophes sont *sympathiques* quand elles sont toutes composées de mètres à rythme montant, comme l'iambe, l'anapeste, ou à rythme descendant, comme le trochée, le dactyle; elles sont *antipathiques* quand les rythmes montants et les rythmes descendants s'y trouvent réunis.

De même que dans la musique la première mesure complète est souvent précédée d'une ou plusieurs notes, dans certains vers le premier pied complet est précédé d'un *levé* d'une syllabe (ἀνάχρονσις, prélude) ou de deux syllabes. Ce levé s'appelle *base* et il est toujours suivi d'une *arsis*. Il ne se trouve par conséquent que dans les vers à rythme descendant.

Chaque vers a le dernier pied complet ou incomplet. Dans le premier cas, le vers est *acatalectique* (*acatalectus, ἀκατάληκτος*, qui ne finit point). Dans le second, il y a *κατάληξις*, cessation, et le vers est *catalectique* (*catalecticus, καταληκτικός*). Quand le vers finit après la première syllabe du dernier pied, il est *catalecticus in syllabam*; quand il finit après la seconde d'un pied de trois syllabes, il est *catalecticus in dissyllabum*. Le vers

héroïque est donc un hexamètre dactylique catalectique *in diarsylabum*. Le vers qui a une syllabe de plus que la mesure exacte après le dernier pied est dit hypercatalectique (*hypercatalectus*) ou hypermètre. Le but de la *κατάληξις* est d'arrêter l'élan du vers sur un repos. Les vers catalectiques sont de beaucoup les plus nombreux.

Dans tous les vers, la dernière syllabe est réputée douteuse, *anceps*, c'est-à-dire que le poète peut se servir indistinctement d'une longue ou d'une brève. Mais tout vers doit à la fin conserver au moins un pied pur. Ainsi l'iambique trimètre senaire garde au sixième pied la brève normale comme au second et au quatrième; l'hexamètre dactylique catalectique conserve le dactyle pur au cinquième pied; le vers trochaïque le trochée pur à l'avant-dernier pied, le dernier pouvant être rendu méconnaissable par la syllabe douteuse. Dans le trochaïque la catalexis ne nuit point à la clarté du mètre, car de - u - u, on a par la catalexis - u u. Mais il n'en est point de même du vers iambique, car de u - u u, on a par la catalexis u - u; le pied précédent doit donc être pur; autrement, au lieu de u - u - | u - u - | u - u |, on aurait u - - - | u - - - | u - - - |, mesure d'un rythme tout différent. Il faut donc qu'on ait u - u - | u - u - | u - u |. Ainsi deux iambes purs finissent le vers.

La métrique latine est toute d'imitation grecque. Les poètes qui firent usage les premiers de ces lois d'emprunt conservaient, en les étendant parfois, les libertés de la prosodie et de la métrique des Grecs. Mais deux causes principales restreignirent ces libertés, même avant l'époque classique : le peu de souplesse de la langue poétique, privée de l'usage d'un grand nombre de formes que leur quantité excluait des vers, et des moyens dont disposaient les poètes grecs pour transformer les mots les plus rebelles et en modifier la quantité; secondement l'irrégularité et la raideur des lois de l'accentuation, d'où résulta pour les poètes latins la nécessité de donner au vers son élan et son harmonie par des moyens particuliers. Peu à peu certaines lois de la prosodie grecque furent considérées comme des licences, et plus les poètes latins vinrent tard, plus ils prirent soin de se les interdire.

L'*hiatus* (ouverture de la bouche) qui a lieu quand deux voyelles se rencontrent, l'une à la fin d'un mot, l'autre au commencement du mot suivant, et que la prose même cherchait à adoucir, était évité au moyen de la *synaloephe* (*coeuntēs litterae quae συναλοιπαί dicuntur* Quint.).

L'élision, retranchement de la voyelle finale devant la voyelle initiale et plus rarement de la voyelle initiale après la voyelle finale, n'avait lieu à proprement parler que quand la voyelle se supprimait dans l'écriture et qu'on en marquait la place par une apostrophe. C'était un des procédés de *synaloephe*. Mais l'élision dans le vers n'était qu'un affaiblissement du son de la voyelle finale. Or, la présence de cette voyelle affaiblie était un embarras dans le mètre et un obstacle à la pureté du vers. Aussi, à mesure que les poètes se perfectionnaient dans leur art, ils évitaient plus soigneusement l'élision, surtout celles des longues devant les brèves, et dans les cas où l'accent tombait sur la syllabe élidée. C'est une liberté qu'Horace prend dans ses *Satires*, mais rarement dans ses *Épîtres*, et jamais dans l'*Art poétique*. Elle est rare aussi dans Ovide.

A côté de l'élision on trouve un autre mode d'affaiblissement de la voyelle finale, qui est l'abréviation de la longue, mais seulement dans la thesis : *Insulat Ionio in magno* Virg., Aen., III, 211. *Illo alto*, V, 261; *tē, amice nequivi* VI, 507. *te Corydon ō Alexi E.*, II, 65; *valē valē, inquit*, III, 79; *an quā amant*, VIII, 108; *ut litus Hylā Hylā omne sonaret*, VI, 44. *Imponere Peltō Ossam* Ov., M., 155; *Rhodopēat arces*, IV, 461.

Un exemple unique dans Catulle : *non ita me dī dment*.

La brève même se maintenait quelquefois, mais devant un repos marqué par un signe de ponctuation : *et vera incessu patuit deā. Ille ubi matrem* Virg., Aen., I, 405; *addam cerea prūnā; hōnos erit huic quoque pomo* Ecl., II, 53.

Dans un des exemples précédents on voit la longue se maintenir par la force de la césure : *Hylā Hylā*; le repos empêchait l'*hiatus*, surtout quand le sens permettait d'allonger ce repos. V. Virg., Aen., III, 696; IV, 235; I, 16. IV, 667; XI, 480; Ecl., VII, 53.

Virgile offre d'assez nombreux exemples de l'*hiatus*, maintenant, il est vrai.

avec intention. Horace use beaucoup moins de cette licence (V. Od., I, 28, 24; II, 10, 3; et *male ominatis*, passage suspect, III, 14, 11). Dans ses dernières œuvres elle est soigneusement évitée. L'abréviation de la longue dans la thesis, assez fréquente chez Virgile, ne se rencontre qu'une fois Epod., V, 100. L'allongement de la brève par la force de l'arsis devient également rare chez Horace.

Enfin les poètes se sont permis dans les noms propres des changements exigés par les besoins du mètre : Virgile donne *Asia* (uuu) et *Asia* (-uu), *Italia* (uuu) et *Italia* (-uu), *Italiam* (-uuu); *Siculus* et *Sicelides*; *Sidonius* et *Sidinias*; *Lavinia* et *Lavinia*; *Eous* (u-u) et *Eous* (-u); *Diana* et *Diano*, *Orion* (u-) et *Orion* (-), *Oriona* (u-uu) et *Orionis* (-uu); *Sycheus* (u-u) et *Sycheus* (-u); *Priamus* et *Priamides*. *Maléa* Virg., et *Maléa* Prop. *Albinea* Virg., et *Albina* Tib., etc. On trouve même des variations de quantité dans quelques mots usuels : *crassa*que *convenit liquidis* et *liquida crassis*, Lucr., IV, 1255.

L'hexamètre dactylique catalectique en *dissyllabus* est le vers de l'épopée, de la satire, de l'épître, du poème didactique, des bucoliques, etc. Le drame emploie surtout l'iambique senaire; l'épique, le distique; la poésie lyrique a seule réuni en strophes des vers d'espèces différentes.

Hexamètre :

— — — | — — — | — — — | — — — | — — — | — — —

L'hexamètre, *versus heroicus*, *Pythius*, exclusivement employé par Lucrèce, Virgile, Lucain, Juvénal, Silius Italicus, Valerius Flaccus, souvent par Catulle, Horace, Ovide, Stace, Claudien, est le vers le plus important à étudier. C'est celui que les poètes latins ont trouvé le plus propre, à cause de la variété qu'on peut lui donner, pour exprimer les sentiments les plus opposés, les pensées les plus diverses, et pour retracer les tableaux les plus gais aussi bien que les plus tristes. Toutefois, si l'on remarque le nombre de mètres soit nominaux, soit verbaux, que leur quantité excluait du vers épique, la fréquence de l'iambique dans la langue latine et la rareté relative du dactyle, on aura lieu de s'étonner que l'art infini des poètes qui ont employé ce mètre ait pu effacer jusqu'à la trace des efforts qu'ils ont dû faire pour le plier à leurs besoins, et dissimuler l'embarras où les jetait nécessairement l'absence des mots interdits à l'hexamètre.

Le nombre des dactyles, pieds légers et sautillants, ou des spondées, plus lourds et plus graves, donnait à l'hexamètre la vivacité ou la lenteur. Ennius a des hexamètres entièrement spondaïques : *illi répondit rex Albai longâ*. Les poètes postérieurs ont conservé à ce vers au moins un dactyle, quelquefois au quatrième pied, le plus souvent au cinquième. Virgile produit de puissants effets en accumulant les spondées : *illi inter sese magna vi brachia tollunt*; il multiplie quelquefois à dessein les élisions : *monstrum immensum, informe, ingens, cui lumen ademptum*. Il évite au contraire l'élision quand il accumule les dactyles : *quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum*.

La césure, en contenant un moment l'élan du vers, lui imprime un nouvel essor. Celle qu'on nomme césure principale du vers se place après la longue du troisième pied, au cinquième demi-pied, d'où le nom de *πενθήμερη*, *semiquinaria*, et souvent après la longue du quatrième pied, au septième demi-pied (*ἑπταήμερη*, *semiseptenaria*). Très-rarement elle se trouve après la première brève du troisième pied; elle est dite alors *κατὰ τρίτον τροχαῖον*, et césure féminine. Mais la césure féminine ne peut être césure principale que lorsqu'aucune césure masculine ne la domine. Ainsi le vers *infandum* ||, *regina* ||, *jubes* || *renovare dolorem* a deux césures masculines, et la césure féminine du troisième trochée ne peut être principale.

Dans les vers à césure masculine, l'accent du vers tombe sur la dernière syllabe d'un mot qui en a plusieurs; il résulte de là que cet accent ne coïncide pas avec l'accent tonique du mot. Il y a donc, par ce conflit des deux accents, une dissonance qui se prolonge suivant le nombre de césures masculines, c'est-à-dire jusqu'au second, au troisième ou au quatrième pied, et qui donne au vers latin son caractère propre. Mais cette dissonance doit avoir sa résolution dans un accord final. De là vient la loi qui veut que dans les deux derniers pieds l'accent du mot et l'accent du vers tombent sur la même syllabe, en autres termes qu'il n'y ait point de césure au cinquième pied ni au sixième. C'est pourquoi les mots de quatre syllabes ne sont que de rares

exceptions dans la poésie classique, ainsi que les finales des deux mots dissyllabes dont le premier est un pyrrhique $\cup\cup$, et le second un trochée - \cup , si la longue du cinquième pied est la fin d'un polysyllabe.

Sont autorisées les fins de vers suivantes :

$\cup\cup\cup\cup$	unde Latissim,	$\cup\cup\cup \cup$	Anthea si quem,
$\cup\cup\cup \cup$	moenia Romae,	$\cup\cup\cup \cup$	et tribus et gens,
$\cup\cup\cup \cup$	primus ab oris,	$\cup\cup\cup\cup$	ancipitemque,
$\cup\cup\cup \cup$	his quoque finem.	$\cup\cup\cup\cup$	mentem animumque.

Sont employées dans Virgile dans une intention spéciale :

$\cup\cup\cup\cup$	nitens elephanto,	$\cup\cup\cup \cup$	restituis rem,
$\cup\cup\cup\cup$	atque hominum rex.	$\cup\cup\cup \cup$	soli mihi Pallas.

Et les fins spondaïques :

$\cup\cup\cup \cup$	agmina circumspevit,	$\cup\cup\cup \cup$	Penatibus et magnis dis.
$\cup\cup\cup \cup$	potest electro.		

L'hexamètre doit donc finir par un amphibraque $\cup\cup\cup$, un Bacchius $\cup\cup\cup$, un trochée $\cup\cup$ ou un spondée $\cup\cup$, quand il est isolé ou uni à d'autres vers, dans le distique par exemple. Mais, quand les hexamètres se suivent, les poètes, pour produire certains effets particuliers, prolongent la dissonance ou le conflit des accents jusqu'au cinquième et sixième pied, et ne résolvent cette dissonance qu'au vers suivant. Ennius présente souvent des Pacons troisièmes ($\cup\cup\cup\cup$) ou des Ioniques mineurs ($\cup\cup\cup\cup$) comme fins de vers. Lucrèce en a beaucoup moins, et souvent précédés d'un monosyllabe ($\cup\cup\cup\cup$) ou d'un trochée dont la dernière s'élide : *mēt(em) animumque*. Ces fins de vers sont rares dans Virgile; il y en a cinq dans les Bucoliques, autant dans les Géorgiques, trente-huit dans l'Enéide; mais des mots de quatre syllabes employés ainsi, trois seulement sont latins : *cōmitatū, ululatu, lacrimisque*; les autres sont grecs : *hyacinthus, hymenaeus, orichalcus, panacea*, et des noms propres. Catulle n'offre que six fois cette fin de vers, et toujours avec des mots grecs; Ovide n'a que huit vers semblables, dont sept finissent par des mots grecs. Valérius Flaccus en a sept, Stace cinq dans la Thébaïde, et aucun dans l'Achilleïde. Claudien n'en contient aucun. Assez souvent, dans ces finales, l'hiatus était conservé avec intention : *femineo ululatu* (harmonie imitative), *Actaeo Aracyntho* (imitation grecque). Quelquefois encore on y trouve l'allongement par l'*arsis* : *canit hymenaeos, profugus hymenaeos*. Les poètes satiriques ont assez souvent à la fin du vers des mots de quatre syllabes, mais d'ordinaire précédés d'un monosyllabe ou d'un trochée dont la brève s'élide (25 exemples chez Horace, Sat.; 5 dans les Épîtres). On en trouve aussi dans Juvénal.

Quant aux monosyllabes finissant le vers à la suite d'un polysyllabe, remarquons qu'ils sont employés pour produire un effet déterminé : *humī bōs, ridiculū mūs, āquāe mōns*.

La césure féminine, employée comme césure principale, change entièrement le caractère du vers, le conflit des accents disparaissant dès le début ou même ne se produisant pas, comme on le voit dans le vers : *Daphnin ad astra feremus; amavit nos quoque Daphnis*, où l'on a $\cup\cup\cup|\cup\cup\cup\cup\cup\cup\cup\cup\cup$ $\cup\cup$, et où les accents concordent d'un bout à l'autre. C'est pourquoi cette césure est très-rare. On ne la rencontre guère que trois fois dans les Géorgiques : *incipiunt | agitata | tumescere*, I, 357; *aeternum | frangenda | bidentibus*, II, 400; *nec gregibus | nocturnus | obambulat*, III, 538. Dans quelques autres passages du même poème, cette césure est produite par l'adjonction de *que* à un mot : *ipse ruit | dentesque | Sabellicus exaruit sus*, III, 255; *indutae | coeduntque | securibus humida vina*, III, 361; *mersatur | missusque | secundo defluit amni*, III, 477; *in numerum | versantque | tenaci forcipe ferrum*, IV, 175; *fata vocant | conditque | natantia lumina somnus*, IV, 496. — Cinq fois elle se trouve avec des noms grecs comme *Drymoque*, *Xanthoque* | *Ligeaque Phylotoceque*, IV, 336; en trois endroits, elle est suivie d'un pyrrhique dont la dernière est élidée : *fertur equis | auriga | nèque audit currus habenas*, I, 514. Cette césure existe encore II, 244; III, 4, 240; IV, 369.

Certains grammairiens veulent que la césure n'ait nul rapport avec le sens. Il est difficile cependant de ne pas considérer comme césure principale celle où le sens détermine le plus long repos; ainsi dans *Italiā*

fato | profugus ||, — *multa quoque et bello | passus ||*, la césure principale est plutôt au quatrième pied qu'au troisième.

On ne peut condamner les vers à césure féminine; cette construction leur donne une certaine mollesse qui les rendrait impropres à figurer seuls ou au milieu de vers d'espèce différente; mais, outre que cette mollesse n'est pas sans grâce (*spargens humida mella || soporiferumque papaver*), des vers ainsi coupés figurent bien dans une pièce d'hexamètres: et post *Punica bella || quietus quaerere coepit* Hor., Ep., II, 1, 162. Ainsi il est excessif de vouloir proscrire du quatrième pied un mot formant un amphibraque ou un Bacchius (υ-υ ou υ- -, *quētūs, fidēlis, lēgentis* Hor.). Mais quatre amphibrasques de suite ne se peuvent tolérer à cause de la monotonie que fait l'accord des accents: *sole cadente iuvenens aratra relinquit in arvo*.

Une césure au premier pied de l'hexamètre est permise: *rex | genus egregium Fauni*. Virgile offre 126 vers ainsi coupés, et Ovide 161. Les poètes postérieurs ont fait cette césure avec un rejet, accentuant ainsi le mot rejeté: *migrare per arva Mos |* Sil. It.

Le vers spondaïque (*spondiacus, σπονδαίος*) forme une exception à la règle générale de l'hexamètre en ce qu'il a un spondaïque au cinquième pied. Dans Catulle, il n'a souvent le dactyle qu'au premier pied: *Nam tuum Helenae raptu primores Argivorum*. — *Phasidos ad fluctus et fines Aetaeos*. — *Ipsius ad sedes, quacumque opulenta recessit Regia, fulgenti splendent auro atque argento*. Virgile d'ordinaire place un dactyle au quatrième pied: *agmina circumspexit*. Mais souvent il augmente l'effet de cette coupe en produisant un conflit d'accents dans les derniers pieds: *cum sociis natoque, Penatibus et magnis dis* υ-υ || -|-|-|. Cependant il admet aussi le spondaïque au quatrième pied, mais avec intention: *saxa per et scopulos et depressas convalles*, et avec hiatus: *Nereidum matri et Neptuno Aegaeo*. Mais il s'interdit les vers semblables à cet exemple de Lucrèce: *etsi fallit enim divom genus humanumque*. Catulle a pour le vers spondaïque une grande prédilection: il l'emploie 30 fois dans une pièce de 408 vers, l'Épithalame. Ovide s'en sert quelquefois; Horace une fois dans les épîtres et jamais dans les satires. Perse en tourne l'usage en ridicule: *sic « costam longo subduxiurmo Apennino »* Sat., I, 95. On le trouve quelquefois dans les distiques, où il est plus choquant, Ovide l'a trois fois dans les Fastes, Propertius sept fois, surtout avec des noms grecs.

On rencontre aussi dans Virgile de véritables hypermètres, soit des vers qui ont une syllabe surabondante au dernier pied. Mais le poète a toujours adouci l'effet de ces vers en élidant la voyelle finale de la syllabe surabondante sur la voyelle initiale du vers suivant. Cette syllabe ajoutée est souvent l'enclitique *quē* répétée: *hominumque locorumque*.

Les anciens n'aimaient pas les rimes dans l'hexamètre. Celles qu'on trouve dans Ovide sont tenues apocryphes déjà par Heinsius, qui corrige si *Troiae fati* *aliquid restare putatis* en *putatur* (Met., XIII, 379), et après lui par Schrader et Bothe. V. encore A. A., I, 59: *Quot caelum stellas, tot habet tua Roma puellas*. On nomme ces vers *léonins*, du nom de Léonius, bénédictin de Saint-Victor, à Paris (1179), qui écrivit en vers rimés.

L'influence de l'hexamètre, qui fut le premier vers emprunté à la métrique grecque par les Romains, s'exerce sur d'autres mètres. Ainsi l'asclepiaque a chez eux une base spondaïque et une diérèse après le premier choriamb, ce qui lui donne l'apparence d'un commencement d'hexamètre: -|-| -υ-υ ||. De même le glyconique et le phérécratien sont à base spondaïque, ce qui fait de ces vers de véritables dactyliques; ils construisent aussi l'Adonien comme une fin d'hexamètre et non comme un vers choriambique. Horace a introduit dans les strophes alcaïques et sapphiques la césure *πενθήμερης*, et l'allongement des brèves.

PENTAMÈTRE.

υ-υ υ-υ υ-υ || υ-υ υ-υ υ-υ

Le pentamètre se compose de deux *penthemimeres* dactyliques ou de deux trimètres dact. catalectiques *in syllabam*. Mais, ainsi scandé, ce vers n'a cinq mètres qu'en vertu de la formule $\frac{3}{2} + \frac{3}{2} = 5$. Vraisemblablement ceux qui l'ont appelé pentamètre le scandaient autrement, soit: -υ-υ|-υ-υ|-||-|υ-υ-|υ-υ-|.

Mais on n'a point alors un vers dactylique, car le dactylique n'admet point l'anapæste; d'ailleurs l'anapæste se scande $\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha\alpha$. Héphæstion le range parmi les vers *asynartètes*, c'est-à-dire composés de parties appartenant à des mètres différents. Peut-être la construction de ce vers a-t-elle été primitivement un jeu de métrique semblable à tant d'autres, mais plus heureux et moins puéril. Remarquons en effet qu'en renversant syllabe par syllabe la première penthemimère dactylique, ou en la lisant à rebours, nous retrouvons exactement la seconde partie du pentamètre.

1 2 3 4 5 6 7 7 6 5 4 3 2 1
- 0 0 - 0 0 - || - 0 0 - 0 0 -.

Quoi qu'il en soit, le vers pentamètre se trouvant toujours uni à l'hexamètre, et possédant l'élément dactylique, c'est dans la classe des dactyliques que nous le placerons.

La première moitié peut prendre des spondées, la seconde conserve toujours le dactyle. Entre les deux moitiés se trouve toujours une diérèse qu'on nomme ordinairement *césure*. Il ne doit point y avoir de diérèse après le second pied. Cette condition remplie, tous les mots peuvent finir le premier demi-vers: 00-, --, 00-, -00-. Mais dans le second, l'accent du mot devant coïncider avec l'arsis, la seule bonne finale est l'iambe. On observe que le pyrrhique remplace mal cet iambe, ou du moins que la brève finale suivie d'une consonne (*faut*) est beaucoup plus commune à cette place que la brève ouverte (*opé*). Ainsi Ovide, d'après Dinter, a seulement 20 fois *ope*, 18 fois *pede*, 5 fois *love* et *bove*, 3 fois *ave*, 2 fois *nive*, *nece*, *sale*, une fois *face* et *mare*, 16 fois *aqua*, 7 fois *mea*, 2 fois *dea*, *tua*, une fois *fera*, *fora*, *frela*, *iuga*, *mala*, *rata*, *rota*, *sua*, *toga*, *via* et *ita*; 15 fois *ego*, une fois *duo*, une fois *Coty*; dans les formes verbales, 3 fois *dare*, 2 fois *fuge*, une fois *gere*, *pete*, *sine*, *date*. Les fins de vers de quatre syllabes 000- et celles de cinq 0000- valent mieux que celles de trois, et moins que les finales iambiques. Ovide ne présente que rarement la finale de trois syllabes; toutefois il en a treize dans le 4^e livre des Pontiques. Il a neuf finales de cinq syllabes. Catulle en a beaucoup, ainsi que de trois. Claudien évite la finale de quatre syllabes et n'emploie celle de trois qu'avec intention: *negare Nec volui genero, nec potui socero*.

Les élisions dans la seconde moitié du pentamètre sont rares: *Persicum haruspicium; credideram esse tibi; dispeream nisi amat* Cat. Plus rare encore est l'élision de la longue sur une brève: *limpido in anne trahit*. L'élision est mauvaise surtout à la césure: *non genitor Nympharum abluvi Oceanus* Cat. Les monosyllabes tombent mal à la fin des deux moitiés: *o di, reddite mi pro pietate mea, et dictaque factaque sunt* Cat. Mais dans *sat est, spes est*, le verbe conserve sa valeur d'enclitique et forme des finales correctes. L'allongement à la césure est encore une négligence: *aut pudor ingenuus, aut reticendus amor* Prop.

Note. Le pentamètre ne se rencontre en latin que joint à l'hexamètre.

En grec, on a une épigramme de Philippe de Thessalonique (Anthol. Pal., XIII, 1) dont les trois premiers vers sont pentamètres et les deux derniers des pentamètres où le spondée a pris la place des dactyles obligatoires. On trouve un autre exemple de l'emploi du pentamètre seul dans Heliod., Aethiop., III, 2. Enfin dans l'Appendix epigr. Anthol. Pal. 140, on lit une épithaphe dont les deux premiers vers sont pentamètres, le troisième hexamètre, le quatrième et le cinquième pentamètres, et finalement un distique.

Les autres vers dactyliques sont:

1^o Le Trimètre catalectique *in syllabam* (Archilochius) 0000000 composé de dactyles purs, et qui s'unit avec l'hexamètre.

2^o Le Tétramètre catalectique *in dissyllabum* 0000000000. Dans Horace, on le trouve, Carm., I, 28, avec le spondée au troisième pied: *ménorém cohébit, Archyta*. Il s'unit aussi avec l'hexamètre.

3^o Le Tétramètre acatalectique (Alcmanius) 0000000000. On le trouve dans Sénèque le Tragique, Hipp., 758-60 (700-2): *uniceps formi bonum mortalibus* sqq.

4^o L'Adonius 000-0, qui est réellement un choriambique monomètre hypermètre, mais que les Romains font semblable à la finale de l'hexamètre. Horace évite d'y admettre les formes dont le choriambique s'ac-

commoderait, mais qui répugneraient à l'hexamètre. Ainsi sur 205 Adoniens, il n'a que douze fois $\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}$, une seule fois $\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}$ avec un nom propre : *seu Genitalis*; quatre fois $\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}$, et une fois $\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}$: *est hederæ vis*. Il n'y a qu'une fois élision : *purpura ve|nale neque auro*.

VERS IAMBIQUES.

Le mètre iambique se compose d'une dipodie iambique. Sa forme fondamentale $\bar{\cup}-\bar{\cup}\bar{\cup}$ peut subir de nombreux changements par la décomposition des longues.

Le vers iambique le plus commun est le senaire ou iambique trimètre acatalectique. Il a, comme l'hexamètre, la césure *penthemimeres*, quelquefois la césure *hepthemimeres*, auquel cas on met une fin de mot après la seconde *arsis* ou *thesis*. Horace a la césure *in compositum* : *ut gaudet in|sitiva decerpens pyra*; *paratus ex|piare, seu poposceris*.

Certains poètes conservent pur le mètre iambique; d'autres admettent le spondée aux premier, troisième et cinquième pieds $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}\bar{\cup}$. Décomposant ensuite les longues en deux brèves, ils admettent le tribrake dans les cinq premiers pieds. Si l'allongement de la première syllabe vient à se produire, le tribrake se transforme en dactyle, qui n'est guère admis qu'au premier pied. Ensuite la décomposition de la première longue produit l'anapeste. L'iambique se conserve toujours au sixième pied chez les poètes qui admettent toutes les licences que nous venons d'énumérer. On les trouve surtout chez les comiques. Cicéron dit : *comitorum senarii propter similitudinem sermonis sic saepe sunt abiecti, ut nonnunquam vix in iis numerus et versus intelligi possit* Or., 55. Horace garde sévèrement la forme du mètre iambique. Sénèque, dans le trimètre tragique, emploie le dactyle et l'anapeste au premier pied, le tribrake dans les cinq premiers, le spondée au premier, au troisième et au cinquième. Il n'y a pas chez lui d'iambique pur, et toujours il a le spondée au cinquième pied, sauf dans six passages. Phèdre use de toutes les libertés; au second pied même et au quatrième, il allonge la brève et admet par conséquent partout, sauf au sixième pied, le tribrake, le spondée, l'anapeste et le dactyle. Le senaire est le mètre de toutes ses fables; Sénèque l'emploie toujours dans le dialogue; Horace l'unit souvent à d'autres vers.

L'iambique $\sigma\acute{\alpha}\lambda\omega\nu$ ou $\gamma\omega\lambda\acute{\iota}\alpha\mu\beta\omicron\varsigma$ (*Hipponactus*), iambe boiteux, conserve le plus possible sa pureté jusqu'au cinquième pied qui est toujours un iambe, et se termine par un sixième pied trochaïque : $\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}|\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}|\bar{\cup}\bar{\cup}\bar{\cup}$. Catulle l'emploie souvent; après l'hendécasyllabe et le distique. C'est le mètre le plus fréquent dans Martial, qui l'a même uni une fois en distique au dimètre iambique.

Outre le senaire, on trouve encore :

1. Le dimètre acatalectique $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}\bar{\cup}$ uni seulement au trimètre iambique et à l'hexamètre dactylique.

2. Le dimètre hypermètre (*Alcaeus enneasyllabus*) $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}$. On considère encore ce vers comme un trochaïque dimètre *cum anacrusi*. Il n'a point de césure fixe. Horace a une prédilection pour la coupe suivante : $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}$.

3. Le trimètre catalectique (*versus Hipponactus*) $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}$. Toujours dans Horace ce vers présente une césure après la *thesis* du troisième pied : *trahuntque siccas|machinae carinas*. Il ne s'unit qu'à l'Archiloquien majeur.

4. Le dimètre catalectique $\bar{\cup}\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}$, qui se trouve dans Sénèque. La première longue étant souvent remplacée par deux brèves, on a l'anacréontique $\bar{\cup}\bar{\cup}-\bar{\cup}-\bar{\cup}-\bar{\cup}$ souvent défiguré dans les poésies anacréontiques par l'introduction du spondée à la place de l'anapeste, ensuite l'iambique à la place du spondée.

5. Le tétramètre acatalectique ou *octonarius* $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}$.

6. Le tétramètre catalectique ou *septenarius* $\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}-|\bar{\cup}-\bar{\cup}$ souvent plein de licences chez les comiques, plus régulier dans Catulle, 25.

VERS TROCHAIQUES.

Ladipodie trochaïque forme le mètre. L'*arsis* commence le pied $\text{—} \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{—}$. Tandis que l'*iambe* se conserve surtout aux pieds pairs, le trochée se réserve les pieds impairs. Les variétés du trochaïque sont :

1° Le dimètre catalectique (*Euripideus*) $\text{—} \text{ } \text{ } \text{ } \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$.

2° Le dimètre brachycatalectique (*Ithyphallicus*) composé de trois trochées purs $\text{—} \text{ } \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$. Ce vers dans Horace fait suite à l'*Alcmanius* (tétramètre dactylique acatalectique) $\text{—} \text{ } \text{ } \text{—} \text{ } \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, et forme avec lui l'*Archiloquien* majeur.

3° Le tétramètre catalectique (*septenarius, quadratus*) $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$. Ce vers est très-fréquent dans les poètes anciens, qui ne conservent pas pur le dernier trochée et admettent particulièrement le tribrache, l'anapeste et le spondée à toutes les places, et le dactyle aux pieds impairs.

4° Le tétramètre acatalectique (*octonarius*) $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, se trouve chez les comiques mêlé à l'*iambique* octonaire.

VERS ANAPESTIQUES.

Le mètre anapestique est formé de deux anapestes. On trouve le dimètre et le tétramètre anapestiques chez les poètes dramatiques; rarement on rencontre le monomètre, jamais d'anapestique catalectique dans Sénèque.

Plaute a le tétramètre catalectique d'Aristophane, mais avec des licences de toute sorte.

Le vers crétique, le péonique, le tétramètre bacchique ne sont usités que chez les comiques.

Le pied ionique majeur $\text{—} \text{ } \text{ } \text{—}$ se trouve dans le *versus Sotadéus*, inventé par Sotades sous Ptolémée Philadelphe : c'est un tétramètre catalectique *in dissyllabum* $\text{—} \text{ } \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$. Martial a employé ce mètre, mais il substitue $\text{ } \text{ } \text{—}$ (dianthe) à $\text{—} \text{ } \text{—}$.

Le pied ionique mineur $\text{ } \text{ } \text{—}$ se trouve dans Hor., III, 12.

Le mètre Galliambe résulte d'un emploi très-libre du pied ionique mineur V. Cat. 63 : *super alta vectus Atys celeri rate maria*.

VERS CHORIAMIQUES.

1° L'*Adonius* $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$ V. vers dactyliques. Ce vers clôt la strophe sapphique.

2° Le Phérécration $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, adonien à base spondaïque chez Horace, à base trochaïque chez Catulle et dans la poésie grecque.

3° Le Glyconique $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, à base spondaïque (une fois trochaïque) chez Horace, un choriambre et un iambe. Il s'unit chez Horace au Phérécration et à l'Asclépiade. Il y a des systèmes de Glyconiques chez Sénèque, Herc. Fur., 874 (875)-893; Thyest., 335-402.

Le Glyconique $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$ uni au Phérécration $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$ forment le *Priapeus* chez Catulle.

4° L'*Aristophanien* $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, un choriambre, un iambe et un demi-iambe, ne se trouve uni qu'au Sapphique majeur.

5° L'*Asclépiadus minor* $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, à base spondaïque, deux choriambes et un iambe, avec diérèse après le premier choriambre. Le seul vers d'Horace qui manque à cette règle, *póst incéndiá Cárthaginiis impiá*, est regardé comme apocryphe. Ce mètre se trouve dans Horace, dans Sénèque et dans Claudien.

6° L'*Asclépiadus maior* $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, à base spondaïque, trois choriambes et un iambe, avec deux diérèses après le premier et le second choriambes. Une fois la seconde diérèse forme césure *in compositum* dans Horace, I, 18, 16 : *arcániqué fidés pródigá, pér || lúciditór útró*. Catulle fait dans ce mètre des coupures irrégulières.

VERS LOGAÉDIQUES.

Ces vers sont ainsi nommés parce qu'ils tiennent de la prose et de la poésie (*λόγος, ἀοιδή*), passant du dactyle au trochée (*Dactylicotrochaïques*).

1. L'*Aristophanien* ou *Alcaicus heptasyllabus* $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$ s'unit au Sapphique majeur.

2. L'*Alcaicus decasyllabus* ou *Pindarique dactylique*, $\text{—} \text{ } \text{—} \text{ } \text{—}$, ne sert que comme quatrième vers de la strophe alcaïque. Les cé-

sures sont -00-||00-0-0, ou -00-00-||0-0. Horace a 112 vers du premier modèle, et 34 du second.

3. L'Archilochius maior - $\bar{\sigma}\bar{\sigma}$ - $\bar{\sigma}\bar{\sigma}$ - $\bar{\sigma}\bar{\sigma}$ - $\bar{\sigma}\bar{\sigma}$ || - $\bar{\rho}$ - $\bar{\sigma}$ - $\bar{\sigma}$ s'unit au trimètre iambique catalectique.

4. Le Phalaecius (*Hendecasyllabus*), -ṽ-ṽ-ṽ-ṽ-ṽ-, à base trochaïque ou spondaïque, rarement iambique et tribraque. A la place du dactyle, Catulle a même le spondaïque dans ce vers qu'il emploie souvent. Martial s'en est aussi beaucoup servi; on le trouve également dans Stace.

A ces vers se rattachent :

5. Le Sapphique mineur hendécasyllabe - u - | - || u - | u - u, qui n'est que l'Aristophanien ayant pour base une dipodie trochaïque. On le divise encore ainsi - u - | - || u - | u - u. Horace place la césure après la cinquième syllabe et, par conséquent regarde ce vers comme choriambique; il en a 567 avec la césure masculine et 48 avec la césure féminine qui donne au vers une tout autre harmonie : *Castūs Aenēās || patriāe sup̄er̄stēs*, où l'on a u - u - u | u - u - | u - u, est à césure masculine; *ib̄er̄um min̄iū || iter dat̄ur̄s*, à césure féminine, donne u - u - | - || u - u - | u - u. Catulle, comme les Grecs, offre aussi - u - u - | u - u - | u - u, avec dipodie trochaïque pure et sans césure masculine fixe, tandis que dans Horace cette césure allonge même la brève : *anḡulūs ridet̄ || ubi nōn Hym̄et̄o*. Remarquez les liaisons qu'Horace introduit entre les trois sapphiques mineurs I, II, 6, 2 et 3, et en d'autres passages, ainsi que l'éliision qui a lieu d'un vers à l'autre, II, 16, 34, etc. Sénèque construit ce vers avec la même sévérité qu'Horace.

6. Le Sapphique majeur - u - - | - u u - | - u u - | u - u, dipodie trochaïque formant base, deux choriambes, plus une dipodie iambique catalectique, avec césure à la cinquième syllabe et après le second choriambe. Ce vers se trouve en distiques avec l'Aristophanien chez Horace.

7. L'Alcaïque hendécasyllabe - 0 - 0 - - || - 0 0 - | 0 0 peut être considéré comme choriambique ou comme dactylique. La cinquième syllabe est toujours longue dans Horace et la césure après cette même syllabe ne manque que rarement chez lui. Il n'offre l'*anacrusis* brève que 17 fois sur 634 vers. Ce mètre s'emploie dans la strophe alcaïque. *Consilium*, III, 4, 41 et *principium*, III, 6, 6, s'expliquent comme *fluviator rex Eridanus* de Virgile.

8. Le Priapeus V. Cat. 17, 19.

VERS ASYNARTÈTES.

(ἀσυνάρτητοι) *Dactylico-iambiques*.

On nomme ainsi les vers formés de la succession de deux vers de rythme différent. Ils admettent la dernière douteuse et l'hiatus. Tels sont les archiloquiens composés d'un archilocien et d'un iambique dimètre : si l'iambique est le premier, le vers est un iambelegus : -o-o-o-o-o-o-o-o-o-o. Il se joint à l'hexamètre Hor., Epod., 13. S'il est le second, le vers est un Elegiambus -oo-ooo|o-o-g-o-. Il se joint au vers senaire : Hor., Epod., 2, où l'on trouve deux fois l'hiatus, v. 14 et 24.

Les mètres employés seuls et consacrés par l'usage pour certains genres de poésie sont : 1° l'hexamètre ; 2° le trimètre iambique, le senaire ; 3° le scazon ; 4° le tétramètre catalectique ; 5° le tétramètre catalectique ou septenaire ; 6° le tétramètre trochaïque catalectique ou Quadratus ; 7° le tétramètre trochaïque catalectique octonaire ; 8° le Galliambus ; 9° les anapestes ; les Ioniques mineurs et majeurs, les crétiques, les Bacchiens ; 10° le Glyconique ; 11° le Priapeus ; 12° l'Asclépiade mineur (*metrum Asclepiadeum primum*) ; 13° l'Asclépiade majeur (*metr. Ascl. secundum*) ; 14° l'Hendécasyllabe ; 15° le Sapphique mineur.

Forment des *dicola distropha* :

1. L'hexamètre et le pentamètre, dont la réunion est connue sous le nom de distique et renferme ordinairement un sens complet.

2. L'hexamètre et l'Archiloquien mineur (*metrum Archilochium I*) Hor., IV, 7.

3. L'hexamètre et le tétramètre dact. catal. (*metrum Alcmanium*) Hor., I, 7, 28, et Epod. 12.

4. L'hexamètre et l'iambique dimètre (*metrum Pythiambicum I*) Hor., Epod. 14 et 15.

5. L'hexamètre et le senaire (*metr. Pythiambicum II*) Hor., Epod. 16.

6. L'hexamètre et l'iambelegus (*metr. Archilochium II*) Hor., Epod. 13.

DICOLA IAMBQUES :

1. Iambique trimètre et Iambique dimètre Hor., Epod. I et 10. On trouve dans ces deux pièces le tribrache assez fréquent au second et au quatrième pied ; dans le trimètre 6 fois le dactyle au premier pied, 2 fois au troisième ; 2 fois l'anapeste au premier pied, 2 fois au cinquième ; dans le dimètre 2 fois le dactyle au premier pied. Martial emploie aussi ce mètre ; il a même uni le scazon au dimètre une fois I, 61.

2. Iambique trimètre et Elegianbus (*metr. Archilochium III*) Hor., Epod. 11.

3. Archiloquien majeur et Iambique trimètre catal. (*metr. Archilochium IIII*) Hor., Carm., I, 4.

4. Trochaïque dimètre catal. et Iambique trimètre catal. (*metr. Hippo-nacteum*) Hor., Carm., II, 18.

5. Aristophanien et Sapphique majeur (*metr. Sapphicum maius*) Hor., Carm., I, 8.

6. Glyconique et Asclépiade mineur (*metr. Asclepiadeum II*) Hor. dans 12 odes.

DICOLA TETRASTROPHA :

1. Mètre Sapphique, 3 Sapphiques mineurs et un Adonien Hor. dans 26 odes. Catulle une fois, ainsi que Stace.

2. Mètre Asclépiade III, 3 Asclépiades mineurs et un Glyconique. Hor. dans 9 odes. Catulle compose une strophe de 3 Glyconiques et d'un Phérécratien. 34.

TRICOLA TETRASTROPHA :

1. Mètre Asclépiade IIII, 2 Asclépiades mineurs, un Phérécratien, un Glyconique Hor. dans 7 odes.

2. Mètre Alcaïque, 2 alcaïques hendécasyllabes, un alcaïque ennécasyllabe et un logaédique. Hor. dans 37 odes. C'est donc le mètre lyrique le plus fréquent chez ce poète. Stace l'a employé une fois Silv. IV, 5.

On trouve des mélanges de toute sorte de mètres dans Sèneque (Hipp., Med.). Enfin le vers Saturnien, vers rythmique plutôt que prosodique et que les Romains de l'époque classique dédaignaient en le comparant aux mètres grecs, avait son harmonie et sa beauté. Terentianus Maurus le dit composé d'un dimètre Iambique catal. et d'un Ithyphallique :

dābunt mālum Mētelli | Naevio pōetā.

(V. les Inscriptions de l'époque archaïque.)

APPENDICE B.

ABRÉVIATIONS ÉPIGRAPHIQUES.

Les abréviations (*notae, siglae*) sont fort nombreuses dans l'épigraphie. La liste très-restreinte que nous en donnons est tirée des monuments de toute sorte que nous a laissés l'antiquité romaine. En indiquant les sources d'où elles proviennent, nous donnerons une notion sommaire des principaux objets de la science épigraphique qui a fécondé et renouvelé l'archéologie et l'histoire.

INSCRIPTIONS SACRÉES : 1° dédicaces des temples, lieux consacrés, autels, statues ;

2° Tables gravées : actes des collèges religieux ; sacrifices, fêtes. Sorts et amulettes ;

3° Epitaphes : d'hommes et de femmes libres ; d'artisans et d'ouvriers ; des maisons impériales ; de pontifes, prêtres, etc., de magistrats (*maiorum minorumque*) romains et municipaux ; de soldats de toute arme ; d'esclaves ; d'animaux.

Inscriptions profanes : 1° de monuments publics, à Rome, dans l'Italie et dans les provinces : ponts, aqueducs, remparts, portes, lieux publics, basiliques, bains et thermes, théâtres, amphithéâtres, portiques, écoles, etc.

2° De routes faites par les princes ou les particuliers ; de bornes milliaires.

3° De bornes de frontières, de propriétés privées ;

4° De poids et mesures ;

5° De statues et monuments honorifiques.

TABLES : 1° lois et plébiscites, sénatus-consultes ;
 2° Edits et rescrits des empereurs ;
 3° Décrets et sentences de magistrats romains ;
 4° Tables historiques ;
 5° Actes publics des municipes : décrets ; listes et fastes municipaux ;
 6° Actes des collèges non sacrés ; monuments de corporations laïques ;
 7° Actes *negociorum sollemnia* : obligations, donations, achats, etc. ;
 contrats ;
 8° Testaments.

Inscriptions militaires : 1° sur les ouvrages militaires ; 2° sur les enseignes et les armes ; 3° *Tabulae triumphales* ; 4° registres militaires ; 5° certificats de congé régulier.

INSCRIPTIONS PRIVÉES : 1° sur les édifices ; 2° sur les œuvres d'industrie et d'art ; 3° sur les objets d'usage commun, lampes, etc., etc. ; 4° sur les anneaux, sceaux, cachets.

INSCRIPTIONS EN VERS, SACRÉES ET PROFANES.

ABRÉVIATIONS (NOTAE).

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| A. Adiut. Adiutrix (legio). | C. I. P. N. M. Colonia Iulia Paterna |
| A. Absolvo (jugements). | Narbo Martius. |
| A. Auctoritate (Ex A. Q. Iunii Rustici, <i>inscr. d'un poids en pierre</i>). | C. M. F. Carissimae memoriae feminae. |
| A. A. A. F. F. auro argento aere flando feriundo (triumvir). | C. or. Consul ordinarius. |
| A. A. V. S. P. P. aedilem annonae urbi solemnibus publice procurandis. | C. P. Caesaris permissu et castra peregrina). |
| A. C. assium centum. | C. P. F. Claudia pia fidelis (legio XI et VII). |
| A. D. A. agris dandis assignandis (triumvir). | C. Q. F. cum qua fecit. |
| A. I. A. agris iudicandis assign. (triumviri). | C. R. civium Romanorum. |
| A. O. F. C. amico optimo faciendum curavit. | C. condemno (jugements). |
| A. P. antiquam (legem) probo (vote dans les comices). | C. S. N. P. A. condemna, si non paret absolve. |
| A. P. aediliciae potestatis. | C. V. F. cupiunt ut facias. |
| A. P. R. C. anno post Romam conditam. | Ca. Camillia (tribu). |
| Ad. P. F. Adiutrix pia fidelis (legio). | Ces. ou Cens. Censor, Censores. |
| Ae. C. Aere communi (sive collato). | Cl. Claudia (tribu). |
| Ani. Aniensi (tribu). | Clust. Clustumina (tribu). |
| Arn. Arniensi (tribu). | Col. Collina (tribu). |
| Arf. arfuereunt (= adfuereunt, décrets). | Cor. Cornelia (tribu). |
| Arg. N. V. Augusti nostri verna. | Cru. Crustumina (tribu). |
| B. bovem (marem). | Cur. R. P. Curator rei publicae. |
| B. Z. beneficiarius centurionis. | D. Decurio. |
| B. Cos. beneficiarius consulis. | D. Dedicatum, — dedit, — dies, — donatus. |
| B. M. P. bene merenti posuit. | D. E. R. I. C. de ea re ita censuerunt. |
| B. M. R. bene merenti. | D. E. R. Q. F. P. D. E. R. I. C. de ea re quid fieri placeret de ea re ita censuerunt. |
| B. R. P. N. bono rei publicae natus. | D. F. dare facere (sestercios). |
| B. Spr. beneficiarius subpraefecti. | D. I. M. Deo invicto Mithrae. |
| C. leg. IV Scyth. Centurio legionis IV Scythicae. | Des. designatus. |
| C. Colonia. | D. M. dolo malo. |
| Cos. consul, consules, consulibus. | D. M. dis Manibus, — deae Magnae. |
| C. Comitialis dies (in calendario). | D. M. S. diis Manibus sacrum. |
| C. C. C. D. cum consilio collocutus dixit. | D. D. decurionum decreto. |
| C. C. V. V. clarissimi viri (pluriei). | — dat dedicat. |
| C. C. V. V. calator curiatus virginum vestalium. | — dare damnas. |
| C. D. Caesaris decreto. | — dea dia. |
| | D. D. D. dono dedit dedicavit. |
| | D. D. P. P. dedit dedicavit pecunia propria. |
| | D. D. P. P. decreto decurionum pecunia publica. |

- D. D. S. F. C. de decurionum sententia faciendum curaverunt.
D. D. V. L. M. donavit dedicavit voto libens merito.
D. S. P. de suo posuit.
D. S. P. F. de sua pecunia fecit.
— R. — restituit.
D. S. S. de senatus sententia.
D. T. dum taxat.
D. O. dare oportebit.
D. P. D. M. Diti patri deo magno.
D. R. A. de re agitur.
D. S. L. L. M. de suo libens laetus merito.
E. E. Q. Q. R. R. equites Romani.
E. I. erigi iussit.
E. M. V. egregiae memoriae viro.
Exq. Esquilina (tribu).
Ex. S. N. CC. S. P. F. D. D ex sexticis nummis CC sua pecunia factum dono dederunt.
Ex sta. ex statuto.
Ex V. ex voto.
F. F. F. felix faustum fortunatum.
F. filius.
F. (in calend.) festus dies.
F. B. D. F. fide bona dare facere.
F. P. (in calend.) festus (dies) priore parte.
F. S. et S. fecit sibi et suis.
Fab. Fabia (tribu).
Fl. Fir. Flavia Firma (legio XVI).
G. F. gemina fidelis (legio VII).
G. M. V. gemina Martia victrix (leg. XIV).
G. P. R. F. genio populi rom. feliciter.
G. R. Gemina rapax (leg. XXI).
Gal. Galeria (tribu).
Gem. P. F. Alexandr. Gem. pia felix Alexandriana.
H. heres.
H. hic.
— homines.
H. F. honore functus.
H. H. P. P. Hispaniarum provinciarum.
H. L. hac lege.
H. L. N. R. hac lege nihil rogatur.
H. L. S. H. N. S. hic locus sepulturae heredes non sequitur.
H. M. D. A. hoc monumento dolus abesto.
H. M. S. S. E. H. N. S. hoc monumentum sive sepulcrum est heredes non sequitur.
H. S. E. hic situs est.
H. S. E. O. T. B. Q. hic situs est, ossa tua bene quiescant.
H. S. E. S. T. T. L. hic situs est, sit tibi terra levis.
H. V. Hercules victor.
Hor. Horatia (tribu).
I. D. iuri dicundo, — ius dicit, — in diebus.
I. D. P. iuri dicundo praeerit.
In F. P... a T. cox. P... in fronte pedes... a tergo coxae pedes (mesure du terrain autour des monuments. (V. Hor., Sat., I. 8, 12).
In R. P. (in fronte pedes...). in recessu pedes... (id.).
I. L. H. ius liberorum habens.
I. O. M. Iovi optimo maximo.
I. N. intercessit nemo (décrets du sénat).
I. S. infra scriptum.
I. S. M. R. Iuno sospita magna regina.
In H. D. D. in honorem domus divinae.
In P. in pace.
Iul. Iulia (tribu).
K. kasa.
K. K. kalumniae causa (marque infamante).
K. L. caput legis.
K. M. castrensis modius.
L. libertus, liberta.
L. ludos.
L. D. D. D. locus datus decurionum decreto.
L. L. libentissime.
L. P. M. legio prima Minervia.
L. S. libens solvit.
Leg. Leg. legatus legionis.
Lem. Lemonia (tribu).
L(ib). libertus, liberta.
Lib. ch. librarius cohortis.
Mag. magister.
M. mater — menses — modius.
M. C. monumento cedit (dit du terrain devant un tombeau).
M. D. M. I. Magnae Deum matri Idaeae.
M. F. miles factus. — monumentum fecerunt.
M. G. Martia gemina.
Maec. Maecia (tribu).
Men. Menenia (tribu).
M. P. mille passuum.
N. natione.
N. (in calend.) nefastus dies.
N. noster, nostri, — numerus, — nepos.
N. B. numeravit biba (= viva).
N. D. N. Aug. numini domini nostri Augusti.
N. E. P. D. I. nomini eius ponendum dicandum iusserunt.
N. L. non liquet (vote dans les jugements).
N. M. Q. numini maiestatique.
N. M. V. nobilis memoriae viro.
N. P. (calend.) nefastus priore parte.
O. C. S. ob cives servatos.

- O. M. H. M. optio missus honesta missione.
 O. O. obitus.
 O. P. opus perfecerunt.
 O. V. optimus vir.
 O. V. F. orat ut facias.
 Ouf. Oufentina (tribu).
 P. pater, — plebs, — pondo, — posuit.
 P. C. patronus civitatis, — Pisano-rum colonia, — post consulatum, — patres Conscripti.
 P. F. Pia fidelis (leg. VI. — leg. VII Gemina. — leg. XXX. — ala Indiana).
 P. F. C. R. Pia fidelis civium romanorum (ala I. singularis).
 P. H. C. provincia Hispania citerior.
 P. I. D. praefectus iuri dicundo.
 P. M. pontifex maximus.
 P. P. pater patriae (de plusieurs empereurs).
 P. P. patrono posuit — posuerunt, — pecunia publica, — praepositus, — primpilus, — pro praetor, — provinciae Pannoniae.
 P. P. F. Primigenia pia fidelis (legio XXII).
 P. P. F. C. pecunia publica factum.
 P. P. R. publica (forma) populi romani.
 P. P. V. V. perfectissimi viri.
 P. Q. pedes quadrati.
 P. R. populus romanus.
 P. R. permissu reipublicae.
 P. R. Q. populus romanus Quiritium.
 P. V. Pia victrix.
 P. V. Pia vindex (coh. III praetoria).
 P. V. praefectus urbi et perfectissimo viro.
 Pal. Palatina (tribu).
 Pap. Papia (tribu).
 Pl. placuit.
 Pob. Poblilia (tribu).
 Pol. Pollia (tribu).
 Pom. Pomptina (tribu).
 Pr. praetor, — praetoria (cohors).
 Pr. C. praefectus cohortis.
 Pr. P. R. E. V. procurator privatae rei egregius vir.
 Pr. Pr. pro praetore.
 Proc. ou Pro. Cos. proconsul.
 Proc. F. C. procurator fisci Caesaris.
 Pro Pr. propraetor.
 Proq. proquaestor.
 Pu. Pupina (tribu).
 Q. quaestor, — quaestorius, — Quiritium.
 Q. A. quaestor aerarii.
 Q. D. A. Q. S. S. S. quibus de agitur qui supra scripti sunt.
 Q. D. E. R. F. P. D. E. R. I. C. quid de ea re fieri placeret, de ea re ita censuerunt.
 Q. D. R. qua de re.
 Q. E. R. E. quanti ea res erit.
 Q. I. S. S. quae infra scriptae sunt.
 Q. S. quae supra.
 Q. S. S. S. qui supra scripti sunt.
 Q. V. F. S. quod verba facta sunt.
 Qui. Quirina (tribu).
 R. retulit, — reddidit, — restituit.
 R. C. restitui curavit.
 R. P. res publica.
 R. P. P. R. Q. res publica populi romani Quiritium.
 R. R. recta regione.
 R. S. rursus.
 S. sacravit, — semis, — sirems, — sua.
 Scr. arf. scribendo arfuerunt (= adfuerunt).
 S. C. senatum consulerunt, — senatus consulto.
 S. D. M. sine dolo malo.
 S. E. situs est.
 S. L. R. I. C. Q. O. O. R. E. sirems lex, res, ius, causaeque omnibus omnium rerum esto.
 S. M. sesquimodius.
 S. O. V. sine offensa ulla.
 S. P. C. P. S. R. sua pecunia constituerunt pro salute reipublicae.
 S. P. D. D. sua pecunia dono dedit (dant dedicant).
 S. P. Q. A. senatus populusque Anagninus.
 S. P. Q. R. senatus populusque romanus.
 S. P. P. Q. R. senatus populus plebesque romana.
 S. Q. C. senatusque consultum.
 S. S. S. supra scripta sunt.
 S. Tr. secutor tribuni.
 Sab. Sabbatina (tribu).
 Sca. Scaptia (tribu).
 Sec. H. secundus heres.
 Ser. Servilia (tribu).
 Ser. ou S. servus.
 Sig. leg. signifer legionis.
 Spr. subpraefectus.
 Stel. Stellatina (tribu).
 T. turmae.
 T. F. testamento fecit.
 T. F. I. testamento fieri iussit.
 T. M. V. templo Martis Ultoris.
 Ter. Terentia (tribu).
 Tess. 7. tesseraarius centuriae.
 Tr. mil. tribunus militum (Pl. plebis).
 Tr. pot. tribunicia potestas.
 Tro. Tromentina (tribu).
 Uff. Uffinator.
 Ulp. Ulpia (tribu).
 U. R. uti rogas (vote dans les comices).
 V. vivus, ou vixit.
 V. C. Q. K. vir clarissimus quaestor candidatus.

V. C. R. voluntariorum civium romanorum.	Vict. victimarius.
V. F. verba fecit.	Vol. Voltinia (tribu).
V. F. S. vivus fecit sibi.	Vultin. Vultinia (tribu).
V. L. L. C. voti libens laetus compos.	II = iterum.
V. L. S. votum libens solvit.	H. duo.
VQ. pupilla (tab. Heracl.).	III. triremis.
V. S. vice sacra.	V. quinquennalia (vota).
V. V. Ulpia victrix (leg. XXX).	VI. sevir.
V. V. Valeria victrix (leg. XX).	X. Decimus.
V. V. Victrix valens (leg. XV).	X. V. decemvir.
V. V. virgo vestalis.	X. V. stlit. iudik. decemvir stlitibus (= litibus) iudicandis.
V. V. P. F. Ulpia victrix pia felix.	XV. S. F. quindecimviri sacris faciundis.
V. V. S. A. Ulpia victrix Severiana Alexandrina (leg. XXX).	Q. Gaius, Gaia.
Vex. vexillarius.	X. denarius.
	Θ. θυνών, θανοῦσα.

Abréviations des prénoms :

A. Aulus.	L. Lucius.	Q. Quintus.
App. Appius.	M. Marcus.	S. ou Sex. Sextus.
C. Gaius.	IV. Manius.	Ser. Servius.
G. Gaius, Gaia.	Mam. Mamercus.	S. ou Sp. Spurius.
Gn. Gnaeus.	N. ou Num. Numerius.	T. Titus.
D. Decimus.	P. Publius.	Ti. Tiberius.
K. Kaeso.		

Abréviations usitées dans le style épistolaire :

D. Data (est epistola).	S. T. E. Q. V. B. E. E. Q. V. Si tu exercitusque valeatis, bene est : ego quoque valeo.
S. D. Salutem dicit.	S. V. G. V. Si vales, gaudeo : valeo.
S. P. D. Salutem plurimam dicit.	
S. V. B. E. E. V. Si vales, bene est : ego valeo.	

Abréviations usitées dans le latin moderne pour servir à la lecture des commentaires, lexiques, traductions, notes en latin :

A. C. Anno Christi.	L. B. lectori benevolo.
A. D. Anno domini.	l. c. loco citato.
A. M. Anno mundi.	l. l. loco laudato.
a. C. n. { ante { Christum natum.	leg. lege, legatur.
p. C. n. { post {	L. S. locus sigilli.
C. caput (chapitre).	MS. — MSS. Manuscriptum ou -us (liber). — Manucripta ou -i (libri).
Cet. cetera.	N. B. nota bene.
Cf. confer, conferatur.	N. T. novum testamentum.
Cod. Codd. codex, codices.	obs. observa, observetur.
Coll. collato, collatis.	P. S. post scriptum.
Comp. compara, comparetur.	Q. V. quod ou quem vide.
del. dele, deleatur.	Sc. scilicet.
D. O. M. deo optimo maximo.	sq. sqq. sequenti, sequentibus.
ed. edd. editio, editiones.	S. V. sub voce (au mot).
e. g. exempli gratia.	Vid. — v. vide.
h. e. hoc est.	Viz. videlicet.
I. C. Iesus Christus.	V. versus.
Ictus. Iurisconsultus.	V. C. verbi causa.
ibid. ibidem (citations).	V. Cel. vir celeberrimus.
id. idem.	V. Cl. vir clarissimus.
i. e. id est.	V. T. vetus testamentum.
i. q. id quod.	
L. Lib. Libb. liber, libri.	

Note. — Les principaux modes d'abréviation sont en résumé les suivants :
 1° La première lettre du mot se présente seule suivie d'un point : P. = Publius. De même sur les pierres tumulaires : V. (vivus ou vixit) et Θ, signe

dans lequel il faut voir la lettre grecque θ (= $\theta\alpha\nu\acute{o}\nu$ ou $\theta\acute{\alpha}\nu\alpha\tau\omicron\varsigma$), ou une forme particulière de la lettre latine D (defunctus) ou O (obit). Selon Kopp, θ est formé de l'union de D et de E. On trouve même l'abréviation θI (= DT defuncto) au lieu de θ . La lettre capitale retournée de droite à gauche ou renversée la tête en bas marque les féminins correspondants : \mathcal{O} = Gaia, \mathcal{L} = Lucia, \mathcal{K} = Karissima, \mathcal{T} et \mathcal{A} = filia, \mathcal{I} = Lucia. De même \mathcal{M} = mulier.

2° La première lettre est suivie de plusieurs autres appartenant au commencement du mot : DEC . CONL . CENT. : *Decurio conlegii centenariorum*.

3° La première lettre est suivie de la dernière : MS = minus ; les deux premières sont suivies de la dernière : FRI = fratri.

4° La première lettre du mot est suivie de la première de chaque syllabe : M.R.T. = merenti ; M.S. = menses ; F.C.R. = fecerunt. Quelquefois les lettres ne sont pas séparées par des points : PS = posuit ; SD = sedit ; FCRBM = fecerunt bene merenti. Quelquefois la dernière syllabe du dernier mot est écrite tout entière : B. N. M. R.BUS = bene merentibus.

5° La première lettre est suivie d'autres arbitrairement choisies dans le mot : A RION = a rationibus. B. FR et BFV = bona fortuna ; BI = brevis ; FIC = fidei commissum.

6° Le redoublement des lettres qui forment abréviation ou des dernières lettres de l'abréviation sert à marquer le pluriel : HH. = heredes ; MM. = milites ; IMPP. = imperatores ; COSS. = consules. La lettre répétée plus de deux fois marque le chiffre qu'il faut lire à la suite du nom pluriel : M.M.M. = Marci tres ; CAESSS. AUGGG. *Caesares Augusti tres*. Quelquefois la lettre répétée marque aussi le nombre : C.C. = Gaii duo ; PR. PR. = praefecti duo ; LL. = librae duo (dupondium). Quelquefois le redoublement d'une lettre marque le superlatif : FF. = fortissimus ; LL. = libentissime ; BB. = bene bene = optime.

Sources : Inscriptions d'Orelli, t. II, Index notarum, p. 453-474. — Handbuch der Röm. Epigr. Carl Zell, Heidelberg, 1874. — Exempla inscr. lat. in usum praecipue academ. G. Wilmanns, Berlin, 1873. — Hübner, Index gramm. Corp. inscr. lat. acad. Berol., t. I, 610-613. — Index de Henzen, t. III du recueil d'Orelli, p. 202-220. — M. Valerii Probi de iuris notarum signif., p. 573-576 du Novum Enchiridion Iur. Rom. Ch. Giraud, Paris, 1873. — Isid. Hispal. Orig., I, 22.

APPENDICE G.

DU CALENDRIER CHEZ LES ROMAINS.

Les jours du mois étaient indiqués, chez les Romains, non point par des noms particuliers, comme chez nous les jours de la semaine, division qui n'était point en usage avant l'introduction du christianisme, mais d'après le rang qu'ils occupaient avant les trois jours qui marquaient les divisions du mois, et qui étaient les Calendes, les Nones et les Ides (*Kalendae, Nonae, Idus*). A ces noms on ajoutait comme adjectif le nom des mois : *nonis decembris* et moins exactement *Kalendae ianuarii*, car les noms du mois sont de véritables adjectifs : *libertate decembri*, Hor. Les calendes étaient le premier jour de chaque mois, les nones le cinquième, les ides le treizième, sauf pour mars, mai, juillet et octobre, où les nones tombaient le septième jour et les ides le quinzième. Des premières lettres de ces quatre mots, en joignant à l'I de Julius un L, pour que l'initiale ne puisse pas être confondue avec celle d'autres mois, on a formé le monogramme mnémotechnique MILMO. On prenait ces trois jours pour point de départ, et on comptait à rebours, c'est-à-dire que les nones de janvier tombant le 5 de ce mois, le 4 était la veille des nones, le 3 était le troisième jour avant les nones, le 2 était le quatrième jour avant les nones, le jour des nones étant compris dans la supputation, suivant l'usage des Romains qui faisaient entrer dans les comptes le *terminus a quo* et le *terminus ad quem*. On

faisait de même pour les ides, ainsi que pour les calendes. Le 31 décembre était donc la veille des calendes de janvier, le 30, le troisième jour avant les calendes de janvier, et ainsi de suite en montant jusqu'au 14 décembre, lendemain des ides. Dans les années bissextiles, le jour intercalaire se plaçait entre le septième et le sixième jour avant les calendes de mars. Les dates se marquaient par une expression où les rapports syntactiques ont été altérés : au lieu de dire *quarto die ante calendas februaris*, la désignation numérique du jour prit place après *ante*, et se construisit à l'accusatif, suivi de l'accusatif primitivement construit avec *ante*; l'on eut alors l'expression *ante diem quartum calendas februaris*, en abrégé *a. d. IV. Kal. febr.* Cette construction se trouve aussi avec des noms de fêtes : *a. d. V. Terminalia*. Elle en vint même à être considérée comme formant un seul mot, et à se construire avec les prépositions *in* et *ad* : *in a. d. V. Kal. nov.* jusqu'au quinzième jour avant les calendes de novembre; *ex a. d. III non. iun. ad pridie Kal. Sept.* (depuis — jusqu'au). Le jour intercalaire des années bissextiles se comptait et se marquait *a. d. bissextum Kal. mart.*

CALENDRIER.

Mars, Mai, Juillet, Octobre (31 jours).	Janvier, Août, Décembre (31 jours).	Avril, Juin, Septembre, No- vembre (30 jours).	Février (28 jours, années bissextiles 29 jours).
1 Kalendis	Kalendis	Kalendis	Kalendis
2 VI } ante	IV } ante	IV } ante	IV } ante
3 V } ante	III } Nonas	III } Nonas	III } Nonas
4 IV } Nonas	Pridie Nonas	Pridie Nonas	Pridie Nonas
5 III } Nonis	Nonis	Nonis	Nonis
6 Pridie Nonas	VIII	VIII	VIII
7 Nonis	VII	VII	VII
8 VIII	VI } ante Idus	VI } ante Idus	VI } ante Idus
9 VII } ante Idus	V } ante Idus	V } ante Idus	V } ante Idus
10 VI } ante Idus	IV } ante Idus	IV } ante Idus	IV } ante Idus
11 V } ante Idus	III } ante Idus	III } ante Idus	III } ante Idus
12 IV } ante Idus	Pridie Idus	Pridie Idus	Pridie Idus
13 III } ante Idus	Idibus	Idibus	Idibus
14 Pridie Idus	XIX	XVIII	XVI
15 Idibus	XVIII	XVII	XV
16 XVII	XVII	XVI	XIV
17 XVI	XVI	XV	XIII
18 XV	XV	XIV	XII
19 XIV	XIV	XIII	XI
20 XIII	XIII	XII	X
21 XII	XII } ante Kalendas	XI } ante Kalendas	IX } ante Kalendas
22 XI } ante Kalendas	XI } ante Kalendas	X } ante Kalendas	VIII } ante Kalendas
23 X } ante Kalendas	X } ante Kalendas	IX } ante Kalendas	VII } ante Kalendas
24 IX } ante Kalendas	IX } ante Kalendas	VIII } ante Kalendas	VI } ante Kalendas
25 VIII	VIII	VII	V
26 VII	VII	VI	IV
27 VI	VI	V	III
28 V	V	IV	Pridie Kalendas
29 IV	IV	III	Martias.
30 III	III	Pridie Kalendas	
31 Pridie Kalendas (du mois sui- vant).	Pridie Kalendas (du mois sui- vant).	Pridie Kalendas (du mois sui- vant).	

On trouve le quantième moderne qui correspond à la date romaine en ajoutant 1 au chiffre du jour où tombent les Nones ou les Ides, et 2 au nombre des jours du mois qui précède les Kalendes; on soustrait du nombre ainsi obtenu le quantième romain. Soit la date *a. d. V nonas Martias*. Les nones de mars tombant le 7, on a $7 + 1 = 8 - 5 = 3$ mars. Soit encore la date *a. d. VII idus octob.* Les ides d'octobre tombant le 15, on a $15 + 1 = 16 - 7 = 9$ octobre. Soit enfin la date *a. d. XVIII Kal. febr.* Janvier ayant 31 jours, on a $31 + 2 = 33 - 18 = 15$ janvier.

L'abréviation *III Id.*, *VI Kal.* etc. *tertio Idus*, *sexto Kal.* équivaut à *a. d. III Idus*, *a. d. VI Kal.*

Note 1. Avant la réforme du Calendrier par César (45 av. J.-C.), Mars, Mai, Juillet et Octobre avaient 31 jours, Février 28, tous les autres mois 29. De là vient que les Nones et les Ides tombent dans ces mois deux jours plus tard. Il faut se souvenir, si l'on cherche la date des lettres de Cicéron, que bon nombre de ces lettres sont postérieures à l'année 45 av. J.-C.

Note 2. Avant l'introduction des deux premiers mois, l'année romaine commençait au mois de mars et ne comprenait que deux mois (*V. Censorinus, De die nat.*).

APPENDICE D.

MONNAIES, POIDS ET MESURES.

(SURTOUT D'APRÈS ROBY).

L'usage de la monnaie à Rome date de l'époque des lois décemvrales (303 de Rome). La pièce de monnaie qui servait d'unité était l'*as*, dont le poids supposé était une livre, *as libralis* ou *librarius*. On frappait aussi des *semitriens*, *quadrans*, *sextans*, et des *unciae*. Les pièces non usées qu'on a pu retrouver sont en moyenne de 10 *unciae*. Elles sont de cuivre avec un alliage de 7, 16 à 7, 66/00 d'étain et de 19,56 à 29,32/00 de plomb.

L'usage des pièces d'argent date de 485 de Rome. Au même temps l'*as* fut réduit à 4 onces, au lieu de 10 onces réelles et de 12 nominales (avant la fin de la première guerre Punique, il descendit à 2 onces). Il y eut d'abord trois monnaies d'argent : le *denarius bigatus* ou *quadrigatus*, portant un *biga* ou un *quadriga* au revers et valant 10 *as* réduits ; le *quinarius*, valant 5 *as* ; le *sestertius*, valant 2 $\frac{1}{2}$ *as*. L'*as* réduit était de cuivre et s'appelait *libella*. La moitié de cet *as* s'appelait *sebellla*, le quart, *teruncius*. Il y avait des pièces de 2 *as*, appelées *dupondius* ; *tressis* = 3 *as* ; *decussis* = 10 *as*. Le *denarius* était probablement $\frac{1}{72}$ de livre d'argent.

En 587 de Rome, l'*as* de cuivre fut réduit au poids d'une *uncia*, = $\frac{1}{16}$ de *denarius*, = $\frac{1}{4}$ de *sestertius*. Probablement au même temps, le *denarius*, qui graduellement diminuait de valeur, était descendu à $\frac{1}{81}$ de livre d'argent, l'*as* à la valeur de $\frac{1}{3}$ *uncia*.

Probablement vers 526 fut introduite une nouvelle monnaie d'argent, le *victoriatus* marqué d'une Victoire au revers. D'abord il valut $\frac{1}{4}$ de *denarius*, d'où il descendit à $\frac{1}{2}$ *denarius* ; c'est la valeur qu'il avait au temps de Cléon, de Varron, etc.

De Néron à Marc-Aurèle le *denarius* fut de $\frac{1}{16}$ de livre d'argent. Néron altera l'argent des monnaies d'un alliage de 5 à 10/00. Sous Trajan l'alliage fut dans la proportion de 15/00, sous Hadrien de 20/00, sous Marc-Aurèle de 25/00, sous Commode de 30/00, sous Septime Sévère de 50 à 60/00.

Les monnaies de cuivre cessent d'être frappées de 670 ou 680 de Rome jusqu'à 739, sauf quelques pièces. Le sesterce d'argent ayant été abandonné, on fit à la place des pièces de 4 *as*, et une pièce valant moitié du nouveau sesterce, le *dupondius*. Ces deux monnaies étaient de bronze (à peu près $\frac{1}{3}$ de zinc et $\frac{2}{3}$ de cuivre). L'*as*, le *semit* et le *quadrans* étaient de cuivre.

On frappa des monnaies d'or en 537, mais en petite quantité jusqu'à Sulla, Pompée et César. La monnaie de César était l'*aureus*, = 25 *denarii* = 100 *sesterces*.

VALEUR DES MONNAIES ROMAINES.

	<i>as libralis</i> (cuivre)	0 fr. 53
de 495 à 547 de R.	<i>as sextantarius</i> (= $\frac{2}{3}$ <i>sestertius</i>) (cuivre) . . .	0 092
	<i>sestertius</i> (argent)	0 23
	<i>denarius</i> (argent)	0 93

de 547 à 734	sestertius (argent)	0	20
	denarius (argent)	0	825
	aureus (or) = 25 denarii, = 100 sesterces	21	25
	mille sestertium	212	50
	decies sestertium	212500	00

La valeur intrinsèque de ces monnaies n'est point d'accord avec leur valeur usuelle. Hussey estime la valeur intrinsèque du *denarius* à 0 fr. 862, celle de l'*aureus* à 26 fr. 40. Si la valeur du *denarius* était calculée d'après celle de l'*aureus*, elle serait supérieure à celle que donne le tableau ci-dessus.

L'as était à l'origine de 12 onces; les subdivisions de l'as avaient des noms particuliers :

onces.		valeur.	signe.
12	assis, as.	1	I
11	deunx.	$\frac{11}{12}$	S = = -
10	dextans.	$\frac{5}{6}$	S = =
9	dodrans.	$\frac{3}{4}$	S = -
8	bessis, bes.	$\frac{2}{3}$	S =
7	septunx.	$\frac{7}{12}$	S -
6	semissis, semis.	$\frac{1}{2}$	S
5	quincunx.	$\frac{5}{12}$	= = -
4	triens.	$\frac{1}{3}$	= =
3	quadrans, teruncius.	$\frac{1}{4}$	= -
2	sextans.	$\frac{1}{6}$	=
1	$\frac{1}{2}$ sescuncia.	$\frac{1}{8}$	- S
1	uncia.	$\frac{1}{12}$	-
$\frac{1}{2}$	semuncia.	$\frac{1}{24}$	S ou C
$\frac{1}{4}$	sicilicus.	$\frac{1}{48}$	O
$\frac{1}{6}$	sextula.	$\frac{1}{72}$	~ ou -

Le *sicilicus* n'a pas été en usage avant l'ère impériale. Le *scriptulum*, ou *scripulum* (γραμμᾶ), valait $\frac{1}{72}$ d'once. *Binae sextulae*, ou *duella* = $\frac{1}{36}$ d'as; *dimidia sextula*, ou *duo scripula* = $\frac{1}{144}$ d'as.

Les fractions susnommées étaient duodécimales, sans être rapportées à une unité concrète. Ce système, qui datait de l'époque où les monnaies étaient de cuivre, survécut à plusieurs modifications du système monétaire. Quand on frappa les premières monnaies d'argent, le *denarius* était l'unité et valait 10 as, le *sestertius* 2 as $\frac{1}{2}$. L'as était appelé *libella*, $\frac{1}{2}$ *libella* s'appelait *sembella* ou *singula*, $\frac{1}{3}$ *sembella* s'appelait *teruncius*. On fit bientôt le denier de 16 asses, le *sestertius* de 4 asses.

Dans les comptes, tantôt le *denarius* (16 as), tantôt le *sestertius* (4 as) étaient pris pour unité. L'appoint (*aes excurrens*) se faisait dans le premier cas d'après le système duodécimal, mais en exprimant les seizièmes en douzièmes; dans le second, d'après le système décimal (v. les tableaux ci-après).

INTÉRÊT.

D'abord l'intérêt fut compté par parties proportionnelles du capital, et on se servait pour ces comptes des fractions de l'as. La législation décamvirale fixa l'intérêt légal à $\frac{1}{12}$ du capital, *fenus unciarium*, = 8,33 0/0; et si ce taux est relatif à l'année primitive de 10 mois, = 10 0/0 style actuel. En 407, le taux fut réduit à $\frac{1}{24}$ du capital, *fenus semiunciarium*, = 5 0/0 S. A.

A partir de Sulla, l'intérêt se calcula, d'après la méthode grecque, par mois, et le taux légal fut $\frac{1}{100}$ du capital par mois, *centesima* (i. e. *pari sortis*)

= 12 0/0 S. A. La *centesima* étant prise comme *as*, c'est-à-dire comme unité, on calculait les fractions de *centesima* comme les fractions de l'*as*, et avec les mêmes noms : les gros intérêts se désignaient par distributifs, ou. une combinaison de distributifs et de fractions.

D'après Cicéron ou le *Corpus Iuris* :

usurae unciae.	$\frac{1}{12}$	de centesima	= 1 pour cent.
— quadrantes.	$\frac{1}{4}$	—	= 3 —
— trientes, ou tertia centesimae pars.	$\frac{1}{3}$	—	= 4 —
— quincunces.	$\frac{1}{2}$	—	= 5 —
— semisses ou dimidia centesimae.	$\frac{1}{1}$	—	= 6 —
— beses, ou bes centesimae.	$\frac{2}{3}$	—	= 8 —
— deunces.	$\frac{11}{12}$	—	= 11 —
— centesimae.			= 12 —
binæ centesimae.			= 24 —
ternæ centesimae.			= 36 —
quaternæ centesimae.			= 48 —
quinae (centesimae).			= 60 —

On trouve aussi au singulier l'expression du taux : *fenus ex triente factum erat bessibus* Cic., Att., IV, 15 : le taux s'était élevé de $\frac{1}{2}$ à $\frac{2}{3}$ = de 40/0 à 80/0.

Appoint (*aes excurrents*) du denier unité, $\frac{X}{16}$. Ce signe est censé précéder tous les autres. — $S \frac{6}{16} = \frac{8}{16}$.

ASSES.	NOMS.	FRAC- TIONS.	SIGNES.	NOMS DES SIGNES.	VALEUR.
16	denarius	1	$\frac{X}{16}$		
15	quindeciaere	$\frac{15}{16}$	$S = - O$	deux sicilicus	$\frac{11}{12} + \frac{1}{48}$
14	quatuordeciaere	$\frac{7}{8}$	$S = \Sigma$	dextans semuncia	$\frac{5}{6} + \frac{1}{24}$
13	tredeciaere	$\frac{13}{16}$	$S = - \Sigma O$	dodrans semuncia sicilicus	$\frac{3}{4} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48}$
12	duodeciaere	$\frac{3}{4}$	$S = -$	dodrans	$\frac{3}{4}$
11	undeciaere	$\frac{11}{16}$	$S = O$	bes sicilicus	$\frac{3}{4} + \frac{1}{48}$
10	decus (decussis)	$\frac{5}{8}$	$S - \Sigma$	septunx semuncia	$\frac{7}{12} + \frac{1}{24}$
9	nonus (nonussis)	$\frac{9}{16}$	$S \Sigma O$	semis semuncia sicilicus	$\frac{1}{2} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48}$
8	octus (octussis)	$\frac{1}{2}$	S	semis	$\frac{1}{2}$
7	septus (septussis)	$\frac{7}{16}$	$= - O$	quincunx sicilicus	$\frac{5}{12} + \frac{1}{48}$
6	sexis	$\frac{3}{8}$	$= \Sigma$	triens semuncia	$\frac{2}{3} + \frac{1}{24}$
5	quinqex (quinquessis)?	$\frac{3}{16}$	$= - \Sigma O$	quadrans semuncia sicilicus	$\frac{1}{4} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48}$
4	quattrussis	$\frac{1}{2}$	$= -$	quadrans	$\frac{1}{4}$
3	tressis	$\frac{3}{16}$	$= O$	sextans sicilicus	$\frac{1}{6} + \frac{1}{48}$
2	dupundius	$\frac{1}{8}$	$\Sigma -$	sescuncia	$\frac{1}{8}$
1	as	$\frac{1}{16}$	ΣO	semuncia	$\frac{1}{24} + \frac{1}{48}$

Appoint du sesterce unité. — $S = \frac{1}{10}$

ASSES.	NOMS.	FRACTIONS.	SIGNES.	NOMS DES SIGNES.	VALEUR.
4	sestertius	1	IIIS		
3 $\frac{1}{2}$	tressis semis	$\frac{3}{2}$	$S = -\Sigma T$	octo libellae singula teruncius	$\frac{8}{10} + \frac{1}{20} + \frac{1}{40}$
3	tressis	$\frac{3}{2}$	$S = \Sigma$	septem libellae singula	$\frac{7}{10} + \frac{1}{20}$
2 $\frac{1}{2}$	dupundius semis	$\frac{5}{2}$	$S - T$	sex libellae teruncius	$\frac{6}{10} + \frac{1}{40}$
2	dupundius	$\frac{5}{2}$	S	quinque libellae	$\frac{5}{10}$
1 $\frac{1}{2}$	as semis	$\frac{3}{2}$	$= -\Sigma T$	tres libellae singula teruncius	$\frac{3}{10} + \frac{1}{20} + \frac{1}{40}$
1	as	$\frac{3}{2}$	$= \Sigma$	duae libellae singula	$\frac{2}{10} + \frac{1}{20}$
$\frac{1}{2}$	semis	$\frac{1}{2}$	-T	libella teruncius	$\frac{1}{10} + \frac{1}{40}$

POIDS.

L'as fut l'unité de poids jusqu'à l'époque impériale, où s'introduisit le système grec, qui avait pour unité la *drachme* = *denarius*, dont la livre, *libra* (= *as*) contenait 84 jusqu'à Nérone, 96 après lui. La drachme contenait 3 *scriptula*, le *scriptulum* 2 *oboli*, l'*obolus* 3 *siliquae*.

La livre, d'après les évaluations les plus autorisées, valant environ 459,38 grammes, le *denarius* avant Nérone valait 5,469 gr., 4,68 gr. après lui.

MESURES DE LONGUEUR.

L'unité de mesure était le *digitus*; 4 *digiti* = 1 *palmus*; 4 *palmi* = 1 *pes*; 1 *pes* + 1 *palmus* = 1 *palmipes*; 1 + $\frac{1}{2}$ *pes* = 1 *cubitus*. — On prenait l'*ulna* pour $\frac{1}{3}$ de la longueur totale du corps de l'homme.

Le *pes* était divisé en 12 sous-multiples, qui avaient les mêmes noms que ceux de l'*as*. 2 pieds s'appelaient *dupondius*, 2 $\frac{1}{2}$ pieds, *pes sestertius*, comme les multiples de l'*as*.

10 pieds formaient la *pertica*, perche, appelée pour cette raison *decempeda*. L'*actus* (longueur d'un sillon tracé en une fois) mesurait 12 *perticae*.

L'unité de distance était non le *gradus*, pas simple de 2 $\frac{1}{2}$ pieds, mais le *passus*, de 5 pieds, distance approximative du point où un pied se lève au point où le même pied se pose. Mille *passus* ont formé le mille. Le *stadium* des Grecs était pris pour $\frac{1}{2}$ de mille = 166,66 mètres. Le *pes* = 0,278 mètres; 1,000 *passus* = 1,390 mètres.

MESURES DE SURFACE.

Le *pes quadratus* était l'unité de mesure pour les surfaces; mais on avait adopté dans l'usage une unité de plus grande dimension qui était la *decempeda quadrata* ou *scripulum*, perche carrée.

L'*actus* (*quadratus*) = 144 *perticae*; 2 *actus* = 1 *iugerum*; 2 *jugera* = 1 *heredium*; 100 *heredia* = 1 *centuria*; 4 *centuriae* = 1 *saltus*. Les fractions du *iugerum* étaient désignées par les mêmes noms que celles de l'*as*: donc 1 *sicilius* = $\frac{1}{48}$, 1 *sextula* = $\frac{1}{72}$, le *scripulum* = $\frac{1}{288}$ de *iugerum*, le *iugerum* valant environ 25,2920 ares, l'*heredium* 50,5840 ares.

MESURES DE CAPACITÉ.

L'unité de mesure pour les liquides était le *quadrantal* = *vas pedis quadrati*, contenant 1 pied carré de vin. Cette mesure s'appela, depuis le temps de Cicéron, *amphora* (*ἀμφορεύς*). 1 *amphora* = 2 *urnae*; 1 *urna* = 4 *congi*; 1 *congius* = 6 *sextarii*; 1 *sextarius* = 2 *heminae*; 1 *hemina* = 2 *quartarii*; 1 *quartarius* = 2 *acetabula*. 1 *culeus* = 20 *amphores*. On appliquait au *sexta-*

rius le système duodécimal : $\frac{1}{2}$ de *sextarius* = 1 *cyathus* = 1 *uncia*; 4 *cyathi* = 1 *triens*; 3 *cyathi* = 1 *quadrans*; 2 *cyathi* = 1 *sextans*, etc.

L'unité de mesure pour les matières sèches était le *modius* = 2 *semodii* = 16 *sextarii*, le *sextarius* étant subdivisé comme ci-dessus.

Le *sextarius* valait à peu près 54 centilitres, l'*amphora* 25,94 litres, le *modius* 8,530 litres.

DIVISION DU TEMPS.

Les Romains divisaient le temps en années, mois, jours et heures. Le jour civil allait de minuit à minuit, le jour naturel du lever au coucher du soleil. Le jour naturel, d'après le système duodécimal, était divisé en 12 *horæ* dont la durée variait : au 23 décembre, où la durée du jour naturel était, en chiffres actuels, de 8 h. 54', l'heure romaine était de 44' 30"; elle allait croissant jusqu'au 25 juin, où la durée du jour naturel était de 15 h. 6' et l'heure romaine de 75' 30". Aux équinoxes (23 mars, 25 septembre), l'heure romaine avait la durée de notre heure. — Quelquefois le jour civil est divisé en 24 heures.

La nuit était divisée en 4 veilles d'égale longueur. Voici, d'après Censorinus, les noms des diverses parties du jour et de la nuit, à partir de minuit : 1. *de media nocte*; 2. *gallicinium*; 3. *conticinium*; 4. *ante lucem*; 5. *diluculum*; 6. *mane*; 7. *ad meridiem*; 8. *meridies*; 9. *de meridie*; 10. *suprema*; 11. *vespera*; 12. *crepusculum*; 13. *luminibus accensis (prima face)*; 14. *conclubium*; 15. *intempesta nox*; 16. *ad mediam noctem*; 17. *media nox*.

APPENDICE E.

LA FAMILLE ROMAINE.

I. DES NOMS CHEZ LES ROMAINS. — II. DES DEGRÉS DE PARENTÉ.

I.

Trois classes de citoyens composaient la société romaine : les patriciens (nobles), les chevaliers (bourgeois), le peuple. A côté des hommes libres (*ingenui*), il y avait les esclaves (*servi*), qui recevaient le nom d'affranchis (*liberti, libertini*) lorsqu'ils étaient rendus à la liberté. La famille était fortement constituée; la propriété du nom, fidèlement transmise de génération en génération, en perpétuait la durée comme un héritage inaliénable. L'hérédité du nom représentait un véritable patrimoine. L'illustration des familles dépendait moins du rang et de l'ordre auxquels elles appartenaient, que de l'ancienneté de la race (*gens*). M. Porcius Caton, dit le Censeur ou l'Ancien, était d'une famille plébéienne qui ne le cédait en rien aux plus illustres de la noblesse : *sed omnes patricios plebeiosque nobilissimarum familiarum M. Porcius longe anteibat* (T.-L., XXXIX, 40). — On voit que les Romains différaient absolument des Grecs, qui ajoutaient simplement à leur nom celui du père : Socrate, fils de Sophronisque; Alcibiade, fils de Callias; Alexandre, fils de Philippe. Les surnoms, assez rares en Grèce, n'étaient point transmissibles. A Rome, toutes ou presque toutes les familles patriciennes et la plupart des familles plébéiennes d'une grande notoriété avaient des surnoms qui étaient religieusement conservés et transmis. Il est vrai qu'autrefois les familles sans illustration n'avaient point de surnom, ainsi qu'on le voit dans les fastes de la magistrature romaine. Plutarque remarque expressément que les hommes nouveaux (ceux dont les ancêtres étaient restés étrangers aux fonctions publiques) n'en avaient point; par exemple C. Marius et L. Mummius (Gaius Memmius, son of Lucius, of the Galerian tribe, had, like the rest of his family, no cognomen. Munro, notes sur Lucrèce, p. 326 de la 3^e édit.; cf. p. 328). La famille des Memmius remontait cependant à Venus, selon les uns, à Hercule selon les autres. L'observation de Plutarque n'est pas d'ailleurs rigoureusement exacte; M. Tullius Cicé-

ron, qui était pourtant un homme nouveau, possédait un surnom qui était dans sa famille longtemps avant qu'il l'eût illustré. Cette remarque faite en passant n'a d'autre objet que de montrer l'incertitude qui règne dans l'histoire des mœurs et des coutumes, tout simplement parce que les mœurs et les coutumes changent avec les siècles. Dès le temps de Cicéron, les familles les plus obscures avaient des surnoms distinctifs, et sous les empereurs, ces compléments du nom, autrefois honorifiques, étaient dans toutes les familles. La plupart des surnoms des anciennes maisons étaient empruntés des lieux de leur origine : la noblesse féodale avait cela de commun avec le patriciat romain.

Les Romains étaient divisés en différentes races (*gentes*), et chaque race ou *gens* en plusieurs familles (*familia, stirps*). Ainsi la *gens* Cornelia comprenait les familles des Scipion, des Lentulus, des Céthégus, des Cinna, des Dolabella, des Sulla. Les Mamercus, les Regillus, les Paulus, les Scaurus, les Lepidus, etc., représentaient autant de branches d'un même tronc, la *gens* Æmilia. On appelait *gentiles* les citoyens de la même race, et *agnati* ceux de la même famille. Le mot *agnati* désignait aussi les alliés à la famille du côté paternel, par opposition à *cognati*, qui désignait les parents du côté maternel. Les expressions *maiores* et *minores gentes* s'expliquent par l'usage ancien qui réservait le terme *gens* aux familles patriciennes seulement. Les plébéiens jouirent aussi du droit des *gentes* (*iura gentium, gentilitia*), lorsqu'ils purent s'allier aux familles patriciennes et prétendre aux honneurs. On appelait *sine gente* un citoyen d'une race obscure (*ignobile regnum*, dans Horace, signifie l'origine obscure de Servius Tullius; *ignobile vulgus*, dans un vers de Virgile souvent cité, ne veut pas dire « la vile multitude »); le mot *generosus* est opposé à *libertinus* dans Horace, et nous savons par le même poète que le mot *ignotus* désignait le roturier.

Le nom de famille, précédé du prénom et suivi du surnom, servait à désigner les différentes races et les individus de la même famille : *tanquam habeas tria nomina*, dit Juvénal (VI, 127). Or, c'était là le privilège de l'homme libre : *Propria liberi, quod nemo habet nisi liber, prænomen, nomen, cognomen, tribus* QUIL. Inst. Or., VII, 3, 27, t. II, p. 30 Halm. — Le prénom désignait l'individu qui le portait, le nom indiquait de quelle race (*gens*) il était issu, le surnom à quelle famille il appartenait : *species propriorum nominum quatuor sunt : prænomen, nomen, cognomen, agnomen. Prænomen dicitur eo, quod nomini praeponatur, ut Lucius, Quintus. Nomen vocatur, quia notat genus, ut Cornelius. Corneli enim omnes in eo genere vocantur. Cognomen, quia nomini coniungitur, ut Scipio. Agnomen vero quasi accedens nomen, ut Metellus Creticus, quia Cretam subegit. Extrinsecus enim venit agnomen ab aliquâ ratione. Cognomentum autem vulgo dictum est eo, quod nomini cognitionis causâ superadiciatur, sive quod cum cognomine est Isid. Hispal., Orig., I, VI, 3-4. p. 21, t. III des Gramm. de Lindemann, ed. Otto.*

Le prénom, placé le premier, s'écrivait ordinairement avec une seule lettre : quelques-uns avec deux, d'autres avec trois : A. = Aulus; C. = Calvus; D. = Decimus; K. = Kaeso; L. = Lucius; M. = Marcus; M. = Manius; N. = Numerius; P. = Publius; Q. = Quintus; T. = Titus. — Avec deux lettres : Ap. = Apius; Cn. = Cneius; Sp. = Spurius. — Avec trois lettres : Mam. = Mamercus; Ser. = Servius; Sex. = Sextius, etc. Le nom de famille, placé après le prénom et désignant la race (*gens* et *familia* sont synonymes dans Tite-Live), se terminait en général par le suffixe (adjectif) *-ius* : Cornelius, Fabius, Julius, Octavius, Tullius. Le surnom placé en dernier lieu, après le nom, désignait la maison : Cicero, Caesar, Crispus, Hortulus, etc. Publius Cornelius Scipio, prénom, nom de la race, nom de famille, désignant un individu de la *gens* Cornelia et de la maison des Scipion. On a vu que quelques races n'avaient point de surnom : C. Marius, Q. Sertorius, L. Mummius. Quelquefois le prénom, le nom et le surnom étaient suivis d'un quatrième élément (*agnomen* ou *cognomen*) : Q. Fabius Maximus Cunctator. Il y a même des exemples d'un second *agnomen* ou *cognomen* : Publius Cornelius Scipio Africanus Aemilianus. Ce dernier désigne le nom de l'individu qui était entré par adoption dans la famille de P. C. Scipion l'Africain, tandis que le surnom de *Cunctator* désignait un général qui s'était illustré par sa tactique : *Unus homo nobis cunctando restituit rem* (Enn.). Le second Africain, Africanus Minor, ainsi nommé par les historiens, était fils

d'Aemilius Paulus; il fut adopté par le fils du grand Scipion. Ce dernier, selon Tite-Live (Epit., lib. XXX), fut le premier qui ajouta à son surnom le nom du peuple par lui vaincu : *Scipio Africanus (incertum militari prius favore an populari aurâ ita cognominatus) primus certe hic imperator victæ a se nomine gentis nobilitatus est*.

Il paraît que les Romains n'avaient d'abord qu'un seul nom : Romulus, Remus; ou deux : Numa Pompilius, Ancus Martius, Tullus Hostilius, Servius Tullius, Tarquinius Priscus, Mucius Scaevola, Horatius Coclès, etc., pour ne citer que ces exemples empruntés à l'histoire légendaire. L'habitude d'en prendre trois s'introduisit quand ils furent partagés en tribus, races et familles. Du reste, on n'employait pas toujours les trois noms, ordinairement on se bornait à deux et quelquefois à un seul, qui était en général le prénom : *gaudent prænominæ molles Auriculæ*, dit Horace.

Les surnoms rappelaient le plus souvent quelques circonstances de lieu, de temps, quelques particularités du corps ou de l'esprit, des qualités ou des défauts, etc. : Catus, Calvus, Crassus, Macer, Frugi, Lentulus, Piso. C'est ainsi qu'on a dit Charles le Chauve, Louis le Gros, Pépin le Bref, Philippe le Bel. Beaucoup de ces surnoms prétaient aux jeux de mots. On connaît la plaisanterie d'Horace sur Vinus Asella, les brocards de Cicéron contre Verres. Virgile n'a pas craint de dire : *vel te sulco, Serrane, serentem* (Aen., VI, 84) en rapprochant un nom propre et un participe présent de même racine. On sait que Q. Cincinnatus fut surnommé Serranus, parce qu'il ensemençait ses terres quand il fut nommé dictateur. Suétone nous a conservé les plaisanteries des soldats sur Tibère, qui, dans les camps, passait pour aimer le vin : *In castris tiro etiam tum propter nimiam vini aviditatem pro Tiberio Biberius, pro Claudio Caldus, pro Nerone, Mero vocabatur* (Tib., 42). Un rapprochement analogue se trouve dans deux vers satiriques contre cet empereur, conservés par le même historien :

Fastidit vinum, quia iam sitit iste cruorem.

Tam bibit hunc avidè, quam bibit ante merum (ib., 59).

Sur les surnoms des Romains, il faut consulter la monographie de Fr. Elendt : « De cognomine et agnomine romano » (Königsberg, in-8°, 1853), où le sujet est traité à fond en quatorze paragraphes. Ce savant établit une distinction entre le *cognomen* et l'*agnomen*, un peu subtile en apparence, mais d'autant plus nécessaire que ces deux mots sont le plus souvent confondus comme synonymes. Par sa formation même, le mot *agnomen* indique un nom qui est ajouté à un autre, un surnom redondant ou surabondant, ainsi qu'on le voit dans les grammairiens Priscien et Diomède. Le surnom proprement dit (*cognomen*) faisait en quelque sorte partie du nom, puisqu'il servait à distinguer des familles issues d'une souche commune; il se transmettait par conséquent comme un héritage de famille. Ainsi les Claudius, appartenant à la *gens* Claudia, se divisaient en Neronès, Pulchri, Marcelli; les Aemilius, issus de la *gens* Aemilia, en Paulus, Lepidus, Scaurus, etc. L'*agnomen* était, au contraire, individuel et particulier au membre d'une famille qui s'était signalé par une action d'éclat, un fait mémorable, et distingué par là de tous les autres. Les surnoms (*agnomina*) d'Africanus, d'Asiaticus, d'Asiagenus, par exemple, distinguaient particulièrement des individus de la famille Cornelia; de même que les surnoms (*agnomina*) de Macedonicus, Numidicus, Calvus, distinguaient des individus de la famille des Caecilii Metellus. Il est rare que l'*agnomen* se prenne pour le *cognomen*, tandis que ce dernier se prenait souvent pour l'*agnomen* (cf. Cic. pr. Mur., c. xiv) : *hanc hoc biennio consul evertes, eritque cognomen id tibi per te partum quod habes adhuc a nobis hereditarium*, dit le premier Africain à son petit-fils par adoption, Sonn. Scip., 4. Du reste, il y a souvent permutation entre les deux mots : l'*agnomen* devient maintes fois *cognomen*, et vice versa; mais il est vrai, en thèse générale, que l'*agnomen* était individuel et ne se transmettait point de père en fils. Néanmoins les *agnomina* devenaient *cognomina* et servaient à désigner des branches nouvelles, des subdivisions dans la même famille. C'est ainsi que les deux Scipions, Publius et Cneius, tués en Espagne dans la guerre contre les Carthaginois, eurent pour fils, l'un Scipion l'Africain, l'autre Scipion Nasica. Le surnom d'Africain passa au petit-fils par adoption, qui le fit sien par droit de conquête; et le surnom de Nasica, bien que tiré d'une particu-

larité physique, resta si bien dans la famille, qu'il fallut encore d'autres surnoms pour distinguer trois membres de cette même famille : le prince du Sénat fut surnommé Optimus, son fils Corculum, et le petit-fils Serapio.

Les enfants adoptifs prenaient les noms et surnoms de ceux qui les adoptaient, et ajoutaient à la fin le nom de leur propre maison et le surnom de leur famille. Le surnom se conservait tel quel, tandis que le surnom devenait un adjectif. C'est ainsi que M. Junius Brutus ayant été adopté par Q. Servilius Caepio *Agalo*, se nomma dès lors Q. Servilius Caepio *Agalo* Brutus. Octave, après l'adoption de Jules César, se nomma C. Julius Caesar Octavianus. Le fils adoptif pouvait retenir le surnom qui était dans sa famille : Q. Caecilius Pomponianus Atticus, Octave ajouta à ses autres noms celui d'Auguste.

On mettait généralement de suite le prénom, le nom et le surnom ; mais cet usage ne fut pas constant : *animadverto enim in consulum fastis perplexum usum praenominum et cognominum fuisse*, dit Julius Paris, l'abréviateur de l'auteur anonyme d'un opuscule attribué à Valère-Maxime (p. 484-487 de l'édition de Halm), et il cite : Postumus Cominius Auruncus ; Postumus Aebulius Helua ; Vopiscus Iulius ; Opiter Virginus Tricostus ; Paulus Fabius Maximus.

Quelquefois le nom qui désignait la famille passait avant celui de la *gens* : Gallo Fabio, Balbi Corneli, Papum Aemilium, dans Cicéron ; Paulus Aemilius consul, dans Tite-Live, etc. Or Gallus, Balbus, Papus, Paulus, étaient des surnoms de famille et non des prénoms. Quelques surnoms sont devenus des noms ; quelquefois ce sont les prénoms : Tullius, Servilius ; M. Tullius. D'autres fois les prénoms ne se mettaient qu'en second lieu : Attius Tullus, Manlius Cnaeus, Octavius Mettius T.-L. ; Maluginensis M. Scipio Cic. ; ad Pompeium Cnaeum Suet. Sous l'Empire, ce n'est plus le prénom qui distingue les particuliers et les frères entre eux : M. Tullius Cicero, Q. Tullius Cicero ; le nom propre est placé le dernier : Flavius Vespasianus, Flavius Sabinus étaient les deux frères. Autre exemple : M. Annaeus Seneca (le rhéteur), écrivant à ses trois fils, les désigne ainsi : M. Annaeus Novatus, L. Annaeus Seneca, L. Annaeus Mela. Le père adressant ses écrits aux trois frères dit : Seneca Novato, Senecae, Melae filiis. Cet exemple prouve que c'est le dernier nom qui distinguait les frères entre eux. L'aîné des trois, ayant été adopté par Junius Gallio, fut nommé Junius Annaeus Gallio ; et il n'est guère connu que sous ce dernier nom, ainsi qu'on le voit dans les écrits de son frère le philosophe. Le célèbre professeur de grammaire C. Marius Victorinus était surtout connu et cité sous ce dernier nom. Cet usage est devenu général dans les écrivains ecclésiastiques. C'est ainsi que Palladius Rutilius Taurus Aemilianus est généralement nommé Palladius. De même Macrobie, qui n'était pas moins riche en noms : Macrobius Ambrosius Aurelius Theodosius. Cassiodore se nommait Cassiodorus Senator, et l'on a eu tort de prendre ce dernier nom pour celui de la dignité dont il était revêtu. On voit que l'ancien usage s'était altéré dès avant Trajan. Les innovations, qui se multiplièrent dès les premiers temps de l'Empire, allèrent si loin que, dès le second siècle de J.-C., on voit un seul individu porter plusieurs noms, les prénoms remplacés par des surnoms, et les noms aussi bien que les surnoms, dans une même famille, changer, être pris, abandonnés.

Varron estimait qu'il y avait environ mille noms de famille et une trentaine de prénoms (*Gentilicia nomina Varro putat fuisse numero 1000, praenomina circa XXX*) (epit. inc. auct., § 3). Ce nombre est difficile à déterminer pour les noms des *gentes* : *gentiles sunt, qui inter se eodem sunt nomine ab ingenio oriundi* Cic., Top., 29. On peut consulter là-dessus les index des recueils d'inscriptions. Le petit nombre des prénoms donne quelque crédit à l'opinion de Varron qui prétend qu'à l'origine les Romains n'avaient qu'un seul nom ; il cite à l'appui de sa thèse Romulus, Rémus, Faustulus, qui n'avaient ni prénom ni surnom. On objectait, il est vrai, à cette opinion de Varron le double nom de Rea Silvia, mère des deux frères dont la légende fait les fondateurs de Rome, les deux noms de leur aïeul Silvius Numitor, de son frère Amulius Silvius, ceux des rois d'Albe, Capetus Silvius, Agrippa Silvius, et des chefs Metus Fufetius et Tutor Cloelius. On citait en outre des noms sabin : Titus Tatius, Numa Pompilius et son père Pompilius Pompilius, et des chefs sabin Pustulanus Lauranus, Volces Valensius, Meltus

Curtius, Alius Fumusilleaticus; et parmi les Étrusques, Lar Porsema; parmi les Aequicules, Septinius Modius et Fertor Resius. Cette objection serait, en effet, parfaitement fondée, s'il était prouvé, comme on peut le croire, que les Romains avaient pris des Albains et des Sabins la coutume de donner plusieurs noms. Pour les noms des familles romaines, outre les inscriptions, il faut consulter les fastes consulaires et les historiens. Pour les surnoms (*cognomina*, *agnomina*), on consulera avec fruit la monographie de Fr. Ellendt, qui en a donné la liste par ordre alphabétique (p. 87-94), après les avoir classés dans un ordre méthodique.

Nous donnons ici les prénoms les plus usités, avec leur signification et leur étymologie, quand il se peut, et nous mettons à côté les sigles d'abréviation, en suivant l'ordre alphabétique :

A. AULUS	L. LUCIUS	Q., QU. QUINTUS
A. AP(P)IUS	M. MARCUS	SER. SERVIUS
C., G. CAIUS, GAIUS	M. M. MA. MANIUS	S., SP. SPURIUS
CL. CLAUDIUS	MAM. MAMERCUS	S., SEX. SEXTUS
CN., CO. CNAEUS, GNAEUS	N. NUM. NUMERIUS	TI. TIBERIUS
D. DECIMUS	OP. OPITER	T. TITUS.
K. KAESIO	P. PUBLIUS (PUBLILIUS)	

D'anciens prénoms étaient devenus des surnoms, p. ex. : AGRIPPA, CAESAR, POSTUMUS, PROCULUS, etc.

Parmi les anciens prénoms tombés en désuétude, citons : OPITER, c'est-à-dire né après la mort du père et du vivant du grand-père; VOPISCUS, c'est-à-dire un jumeau qui survivait à l'avortement de l'autre; HOSTUS, c'est-à-dire né dans une maison étrangère, *peregre, apud hospitem*; tel était Hostus Lucretius Tricipitinus, collègue de L. Sergius. De là le nom de HOSTILIUS, en usage dès les premiers temps de Rome; VOLERO, c'est-à-dire désiré par les parents; LAR (gén. Lartis), prénom qui rappelle les dieux Lares, peut-être d'origine étrusque (Lar Herminius fut consul avec T. Verginius Tricostus).

Les étymologies de ces noms, telles que nous les ont transmises les anciens, sont le plus souvent approximatives ou conjecturales. Nous les donnons ici à titre de purs renseignements :

ANCUS, prénom d'origine sabine, d'après Varron; dérivé du mot ἀγκύων d'après Valérius Antias, *quod cubitum vitiosum habuerit* (ankylose du coude ?).

APPIUS, *ab Atto, eiusdem regionis* (le pays des Sabins) *praenominis*.

AULI, *quod dis alentibus nascuntur*.

CAESONES *adpellati sunt qui e mortuis matribus exsecti erant*. Comparez Kaeso avec Caesar, surnom de la gens Julia.

FAUSTUS, *a favore* : *primusque Caesarem a caeso matris utero dictus, quod de causâ et Caesones appellati* Plin., VII, 9 (7), 47, t. II, p. 15 Detlefsen. GAIUS (*Gaii indicantur dicti a gaudio parentum*).

GNAEUS = *naevus*, *ob insigne naevi adpellatus est*. Ce nom, qui s'écrivait aussi Gnaeus, Cnaeus, Naevus, paraît se rattacher au thème *gnaivo-* = *gnaeo-* (cf. *ignavus*, *navare*, etc. et la forme archaïque *gnaivod* dans l'inscription du tombeau de L.-C. Scipio Barbatus C. I. R. 30. Ritschl, tab. XXXVII, B.).

LUCIUS, c'est-à-dire né avec le jour, ou, selon d'autres, des Lucumons étrusques.

MANIUS, né le matin (*mane*), *vel ominis causâ, quasi boni; manum enim antiqui bonum dicebant*.

MARCUS, prénom qu'on donnait aux enfants nés au mois de Mars, *Martio mense geniti*.

NUMERIUS, surnom de la famille patricienne des Fabius. Après la mort des 306 Fabius à la bataille de la Créméra, l'unique survivant épousa la fille de Numerius Otacilius Maleventanus, à la condition de donner au premier-né le prénom de l'aïeul maternel.

PUBLIUS. Il y a deux étymologies de ce prénom, également contestables : l'abréviateur de l'anonyme dit : *Publi qui prius pupilli facti erant quam praenomina haberent, alii ominis causâ e pube*.

QUINTUS. L'étymologie de ce prénom est toute numérique.

SERVIVS, quod mortuâ matre in utero servatus est. Singulière étymologie. Ce prénom était fréquent dans la gens Sulpicia.

SERTOR. d'où Sertorius, né pendant les semailles (*per sationem*). Cf. sur ce nom Fest., de Verb. Sign., p. 340, 25-30 O. Müller.

SPURIUS, dont le père n'était pas connu, *patre incerto geniti quasi σποράδιοι*, dit l'abréviateur de l'anonyme, et Gaius : (*hi enim*), qui ex eo coitu (concupinage, union illégitime) nascuntur, matrem quidem habere dicuntur, patrem vero non utique. Unde solent spurii filii appellari, vel a Græca voce, quasi σποράδιον concepti vel quasi sine patre filii, I, 61. Giraud, p. 155.

STAT(IVS), a stabilitate.

TIBERICUS. Ce prénom, qui rappelle le nom du Tibre, était donné, paraît-il, à ceux qui ad Tiberim nascebantur.

TITUS, prénom d'origine sabine, e Sabino nomine Tito fuit.

TULLUS, a tollendo (changement de o en u, comme dans tollo de tulo, tetuli, tuli).

La plupart de ces prénoms annoncent, par leur origine, un état de civilisation peu avancée et des mœurs tout à fait primitives. On remarquera que les noms de gentes, **STATIVS**, **TULLIVS**, **AULIVS**, **VIBIVS**, ne sont pas des prénoms. Presque tous les prénoms se terminent en *us* ou en *ius*, et appartiennent par conséquent au thème en *o* ; quelques-uns seulement ont une consonne finale au thème ; tels sont : **Kaeso**, **Caesar** (ancien prénom), **Opiter**, **Lar**, **Volero**, **Sertor**.

L'usage était de ne citer que les prénoms quand on parlait du père et de l'aïeul. On donnait ordinairement le prénom du père au fils aîné, et celui du grand-père et des ancêtres au second et aux suivants.

Le prénom, qui répondait à notre nom propre ou petit nom, comme on dit, ne fut introduit qu'assez tard. Selon Festus et Plutarque, la coutume était de donner le nom de la maison aux enfants quelques jours après leur naissance (le neuvième jour pour les garçons, le huitième pour les filles). Le prénom n'aurait été donné, selon quelques auteurs, que lors de la prise de la robe virile, c'est-à-dire à l'âge de dix-sept ans aux garçons, et aux filles, lorsqu'elles se mariaient. Mais ce témoignage de Q. Scévola, le juriconsulte, cité par l'abréviateur de l'anonyme (*pueris non prius quam togam virilem sumerent, puellis non ante quam nuberent prænomena imponi moris fuisse* Q. Scævola auctor est [§ 3]), ne peut s'appliquer qu'à la haute antiquité. En effet, dans les inscriptions, des prénoms précèdent les noms des enfants en bas âge. On appelait *dies lustrici* les jours où les noms étaient donnés aux nouveau-nés. Dans Cicéron, les enfants des deux frères sont nommés simplement *Cicerones pueri* ; ce n'est qu'au moment de la virilité qu'ils sont nommés *Marcus filius*, *Quintus filius*.

On a prétendu sans fondement que les femmes romaines n'avaient point de prénoms. Cette erreur ne tient pas devant les témoignages des documents nombreux qui prouvent le contraire. Citons parmi les anciens prénoms de femmes : **BURRA**, **Caesellia**, **Murrula**, **Rodacilla**, **Rutilla**, tous tirés de la couleur, *a colore ducta*. Il est vrai que ces prénoms ressemblent singulièrement à des surnoms ; mais on a déjà vu que d'anciens prénoms devinrent par la suite des surnoms de familles plébéiennes : **Agrippa**, **Caesar**, **Postumus**, **Proculus**. C'est ainsi qu'on trouve le prénom **Postumus** dans les gentes **Cominia** et **Arbutia** ; celui d'**Agrippa** dans les gentes **Menenia** et **Furia** ; celui de **Proculus** dans les gentes **Julia**, **Gegania**, **Virginia**. Plus tard, **Postumus** devint un surnom dans les familles plébéiennes **Rabiria** et **Vibia** ; **Agrippa**, dans les familles plébéiennes **Fonteia**, **Vibullia**, **Vipsania**, **Asinia** ; **Proculus**, dans les gentes **Licinia** et **Plautia**. Citons parmi les prénoms de femmes empruntés à ceux des maris : **Gaia**, **Lucia**, **Publia**, **Numeria**. Le plus illustre de ces prénoms féminins était celui de **Gaia**, qui fut porté par **Gaia Caecilia**, femme du roi **Tarquinius Priscus**, le modèle qu'on proposait aux jeunes épouses. Varron croyait qu'on n'avait jamais nommé une femme **Marca**, **Numeria** ; et il prétend que les femmes avaient autrefois leur nom particulier : **Caia**, **Caecilia**, **Lucia**, **Volumnia**. On trouve de même **Titia**, **Marca**. D'après Quintilien, ces prénoms de femme s'écrivaient avec l'initiale renversée : **Q. T. IV.**, etc. Plus tard, les femmes n'eurent plus de nom propre. Les filles uniques recevaient le nom de la maison, avec la désinence fémi-

nine : Tullia, Terentia, Sempronia. Le diminutif désignait les jeunes enfants, et servait aussi pour les jeunes filles, dans la familiarité de l'intérieur ou des correspondances : Tulliola, Terentilla, etc. Quand les filles étaient en nombre, on les désignait par des nombres ordinaux à désinence féminine, et qui pouvaient aussi recevoir le suffixe des diminutifs : Prima, Secunda, Tertia, Quarta, Quinta ; Secundilla, Tertulla, Quartilla, Quintilla, etc. Du reste, il serait inexact d'affirmer, d'une manière absolue, que les femmes romaines n'avaient point de prénom ni de surnom. La fille de Sulla, qui fut mariée à Milon, avait le surnom de Cornelia. Dans Caelius, un des correspondants de Cicéron, il est question d'une Paula, surnommée Valeria. Nous avons conservé parmi les noms de femmes célèbres ceux de Tullia, la fille de Cicéron, de Julia, fille de Caesar, d'Octavia, sœur d'Auguste. Le nom d'Augusta désignait aussi la mère, les sœurs, la femme, les filles de l'empereur. C'était, à vrai dire, un titre plutôt qu'un nom, comme majesté, altesse, etc. Quand il y avait deux sœurs ou deux parentes du même nom, on les distinguait par l'addition d'un comparatif : Cornelia maior, Cornelia minor.

Le nom des Romains (*nomen gentis, nomina gentilicia*) répondait au nom patronymique des Grecs : Αἰζιδῆται, descendants d'Éaque, Julii, descendants de Jule. Tous ces noms sont proprement des adjectifs et se terminent en -ius, hors deux ou trois : Peducaeus, Poppaeus, Norbanus (?). On a vu que le surnom désignait particulièrement les familles ou les branches d'une même race. D'après Tite-Live, la maison des Potitius était divisée en douze familles. Le même auteur confond souvent les termes *gens* (le tout) et *familia* (la partie). Tous ceux qui étaient de la même race s'appelaient *gentiles*, et ceux qui appartenaient à la même famille, *agnati*. La famille des Césars était de la maison ou de la race des Jules. C. Julius Caesar est une formule qui renferme à la fois le nom propre du personnage, le nom de la race des Jules, et le nom de la famille ou de la branche à laquelle appartenait le dictateur. Cette formule représentait une véritable unité, malgré les trois éléments composants : *Nomen autem cum dicimus, cognomen quoque et agnomen intelligitur oportet*, dit l'auteur de la Rhétorique à Herennius. On peut en dire autant du *cognomen*. Salluste a écrit : *Maximissa in amicitiam receptus a P. Scipione, cui postea Africano cognomen fuit ex virtute* ; et Cicéron dit à son ami Atticus, au début de Caton l'Ancien (ou de la Vieillesse) : *Teque non cognomen Athenis solum deportasse, sed humanitatem et prudentiam intellego*. On sait que Titus Pomponius était surnommé Atticus, à cause du long séjour qu'il avait fait à Athènes. Qu'on remarque l'analogie qui existe, par rapport à leur origine, entre les prénoms et les surnoms.

Ces noms étaient héréditaires dans les familles, mais on pouvait les changer, en ajouter de nouveaux. Quelquefois le nom de famille était suivi de celui de la tribu à l'ablatif : C. Verres Romulea ; Servius Sulpitius Lemonia. Les esclaves n'avaient primitivement d'autre nom que celui de leur maître : Marcipor, Lucipor (= Marci, Lucii puer ; cf. en russe la terminaison *off* qui indique la propriété, et qu'on retrouve dans un grand nombre de noms de famille, comme une marque de l'antique servage). Plus tard on les désigna par un adjectif tiré du nom de leur pays : Davus, Geta, Syrus (Basque, Champagne, Picard, etc.). Les affranchis prenaient le prénom et le nom de leurs maîtres : M. Tullius Tiro ; Publ. Terentius Afer. Les étrangers et les alliés prenaient aussi le nom du patron qui leur avait fait obtenir le droit de cité romaine : Licinius Archias, Publius Syrus, Vulteius Mena. Les *liberi* ou *ingenui*, nés de parents libres, se considéraient bien supérieurs aux *liberti* ou affranchis. Les affranchis recevaient le nom de *liberti* dans leurs rapports avec leurs maîtres : Phaedrus, Augusti libertus ; libertus meus ; libertus Caesaris. Le nom de *libertinus* (= non *ingenuus*) désignait, paraît-il, les affranchis dans leurs rapports avec les hommes libres ou citoyens. Quant à la distinction devenue classique entre *libertus*, affranchi, et *libertinus*, fils d'affranchi, elle ne repose que sur un passage de Suétone (*temporibus Appi et deinceps aliquandiu libertinos dictos non ipsos, qui manu emitterentur, sed ingenuos ex his procreatos* (Cl., 24), dans lequel on voit précisément que *libertinus*, devenu synonyme de *libertus*, n'eut que pendant un certain temps le sens particulier qu'on a voulu lui reconnaître depuis à toutes les époques de la langue latine. Isidore est tout à fait d'accord avec Suétone : *Libertorum*

autem filii apud antiquos libertini appellabantur, quasi de libertis nati. Nunc vero libertinus aut a liberto factus, aut possessus. Orig., IX, 47, p. 305 ed. Otto. Sénèque oppose souvent *servi à liberi et ingenui à libertini*. Ce mot, fréquent dans Cicéron, est défini par Tite-Live : *qui servitutem servissent*. Horace, qui était fils d'un affranchi, et qui, sans tirer vanité de son origine, n'en rougissait point, a dit en parlant de ceux qui lui reprochaient son humble naissance :

Nunc ad me redeo libertino patre natum,
Quem rodunt omnes libertino patre natum.

II.

DÉGRES DE PARENTÉ.

La société se compose de familles unies par des obligations et des devoirs communs qu'impose le droit ou la loi : *concilia coetusque hominum iure sociati, quae civitates appellantur* (Cic., Somn. Scip., 4). Les familles sont les branches d'un même tronc, c'est-à-dire sont issues d'une même race. La famille est donc un groupe organique, une fraction de la société, une petite société dans la grande, qui est la cité ou la nation. Ce groupe qui, comme la société elle-même, se perpétue en se renouvelant, se compose de parents : parents par le sang (filiation, hérédité), parents par alliance (mariage, adoption). L'alliance établit des liens entre des familles différentes ; l'hérédité perpétue les germes. La famille, considérée dans le temps, est comme un organisme qui croît, se développe et opère son évolution. Elle compte des ancêtres dans le passé et se prépare une postérité dans l'avenir : ascendants, descendants. En descendant le courant des temps, la famille se ramifie à droite et à gauche, comme un fleuve qui, tout en suivant son cours, reçoit des affluents ou alimente des canaux de dérivation. La ligne héréditaire est formée par les ascendants et les descendants ; les collatéraux représentent les embranchements : *Omnes personae cognatorum aut supra memorantur aut infra, aut ex transverso sive a latere*, dit excellemment l'auteur anonyme qui a traité des degrés de parenté, au point de vue du droit (Giraud, Nov. Enchirid. iuris, p. 140). Cette notion de l'arbre généalogique des familles est indispensable pour bien saisir dans son ensemble et dans ses détails la composition de ces tableaux compliqués (*stemmata*) qui représentaient légalement chez les Romains les groupes organiques de la société civile. D'abord le père et la mère (*parentes*) ; puis les enfants (*liberi*), et en ligne collatérale les frères et sœurs et leurs enfants. Par conséquent, au premier degré le père et la mère ; au-dessous le fils et la fille ; au second degré, en remontant, l'aïeul et l'aïeule (*avus, avia*) ; au-dessous, au degré correspondant, le petit-fils et la petite-fille (*nepos, neptis*) ; en ligne collatérale, le frère et la sœur et leurs enfants. Au troisième degré, en remontant, l'arrière-grand-père ou bisaleul, et l'arrière-grand-mère ou bisaleule (*proavus, proavia*) ; et au degré correspondant, au-dessous, l'arrière-petit-fils et l'arrière-petite-fille (*pronepos, proneptis*) ; en ligne collatérale, le fils et la fille du frère et de la sœur, c'est-à-dire l'oncle et la tante du côté paternel (*patruus, amita*). Au quatrième degré en remontant, le trisaleul et la trisaleule (*abavus, abavia*) ; au degré parallèle en descendant, les petits-fils (*abnepos, abneptis*) ; en ligne collatérale, le petit-fils et la petite-fille du frère et de la sœur ; le grand-oncle et la grand-tante (*patruus magnus, amita magna*) du côté du père, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'aïeul (*avi*) ; le grand-oncle et la grand-tante du côté de la mère (*avunculus magnus, matertera magna*), c'est-à-dire le frère et la sœur de l'aïeule (*aviae*). Ajoutez au même degré les enfants de l'oncle et de la tante des deux côtés (*consobrinus, consobrina*), cousins issus de germains au quatrième degré. Il est bon de remarquer ici qu'on appelait proprement *consobrini* les cousins qui sont nés de deux sœurs, comme qui dirait *consobrini*, tandis qu'il y avait un autre nom pour les cousins nés de deux frères (*fratres patruales*) ; les enfants du frère et ceux de la sœur, cousins par conséquent au même degré et au même titre, étaient dits *amitini*. Au cinquième degré, les grands parents sont nommés *atavus, atavia*, et les petits-enfants, *adnepos, adneptis* ; en ligne collatérale, les enfants du frère et de la sœur,

pronepos, proneptis; de même *propatruus, proamita*; le frère et la sœur du *proavus*, et le frère et la sœur de la *proavia, proavunculus, promatertera*; puis le fils et la fille du *consobrinus*; puis encore le *sobrinus* et la *sobrina*, c'est-à-dire le fils et la fille du *patruus magnus*, de l'*amita magna*, de l'*avunculus magnus*, de la *matertera magna*. Au sixième degré, les ascendants étaient appelés *tritavus, tritavia*, et les descendants, *trinepos, trineptis*, en suivant la ligne droite. En ligne collatérale on trouve l'*abnepos* et l'*abneptis* du frère et de la sœur; l'*alapatruus* et l'*abamita*, frère et sœur de l'*abavus*; l'*abavunculus* et l'*abmatertera*, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'*abavia*; de même le petit-fils et la petite fille du *consobrinus*; puis les enfants du *propatruus*, de la *proamita*, du *proavunculus* et de la *proamatertera*; et enfin, les *sobrini* et *sobrinae*, soit les garçons et les filles nés de deux *consobrini*. — En résumé, on aura, en remontant du père aux ancêtres :

PATER, AVUS, PROAVUS, ABAVUS, ATAVUS, TRITAVUS;

en descendant :

FILIUS (*filia*); NEPOS (*neptis*); PRONEPOS (*proneptis*); ABNEPOS (*abneptis*); ADNEPOS (*adneptis*); TRINEPOS (*trineptis*).

Pour les collatéraux : FRATER, PATRUUS, PATRUUS *magnus*, PATRUUS *maior*, PATRUUS *mazimus*,

et de même : FRATRIS *filius, nepos, pronepos, abnepos, adnepos, trinepos*.

Par le mariage du fils : UXOR (qui est en puissance de mari), NURUS, PRO-NURUS, ABNURUS, ADNURUS, TRINURUS, c'est-à-dire femme du fils, du petit-fils, de l'arrière-petit-fils, et ainsi de suite en descendant les degrés.

On comprend de quelle importance était la connaissance de ces généalogies pour déterminer les droits et les prétentions des parents de toute sorte, *agnati* et *cognati*, dans les successions et héritages. C'est aussi dans les juristes que nous trouvons toute l'histoire de la famille légale et des degrés de parenté et d'alliance. (V. Dig. XXXVIII, 8; Cod. VI, 15, de *successione cognatorum*; id. ib., 10, de *gradibus cognationis*; et les titres V et VI des Institutes de Justinien, III, p. 486-489, Giraud.)

Parmi les divers tableaux généalogiques (*cognationum stemmata*), dressés d'après les jurisconsultes romains, notamment d'après l'exposition du sujet par Gaius et Ulpien (de *gradibus, et affinitibus, et nominibus eorum* Dig. lib. XXXVIII, tit. X), il sera bon de consulter celui du *Novum Lexicon totius Latinitatis*, de Forcellini, édition Vinc. De-Vit, à l'article *avus*, p. 512; celui qui est reproduit dans l'*Enchiridion juris Romani* de M. Ch. Giraud, p. 140, (V. la note du compilateur, p. 141); et celui de M. Roby, dans le tome I^{er} de sa grammaire latine, append. E, p. 456-457). Nous aurions pu reproduire un de ces tableaux, qui rappellent plus ou moins, avec des modifications plus ou moins heureuses, les nombreux modèles qu'offrent les manuscrits. Après y avoir réfléchi, nous avons cru devoir suivre pour plus de clarté Isidore de Séville, qui a longuement exposé ce sujet complexe au livre IX des Origines, ch. V, de *Affinitatibus et gradibus*; chap. VI, de *agnatis et cognatis*. Nous empruntons à ce docte compilateur un résumé très-bien fait de ces deux chapitres, et l'un des trois tableaux qui accompagnent son exposition, et que nous reproduisons d'après l'édition de Otto, pp. 311, 313 :

§ 23. Auctor mei generis mihi *pater* est, ego illi *filius* aut *filia*.

Patris mei pater mihi *avus* est, ego illi *nepos* aut *neptis*.

Patris mei avus mihi *proavus* est, ego illi *pronepos*, aut *proneptis*.

Patris mei proavus mihi *abavus* est, ego illi *abnepos*, aut *abneptis*.

Patris mei abavus mihi *atavus* est, ego illi *adnepos*, aut *adneptis*.

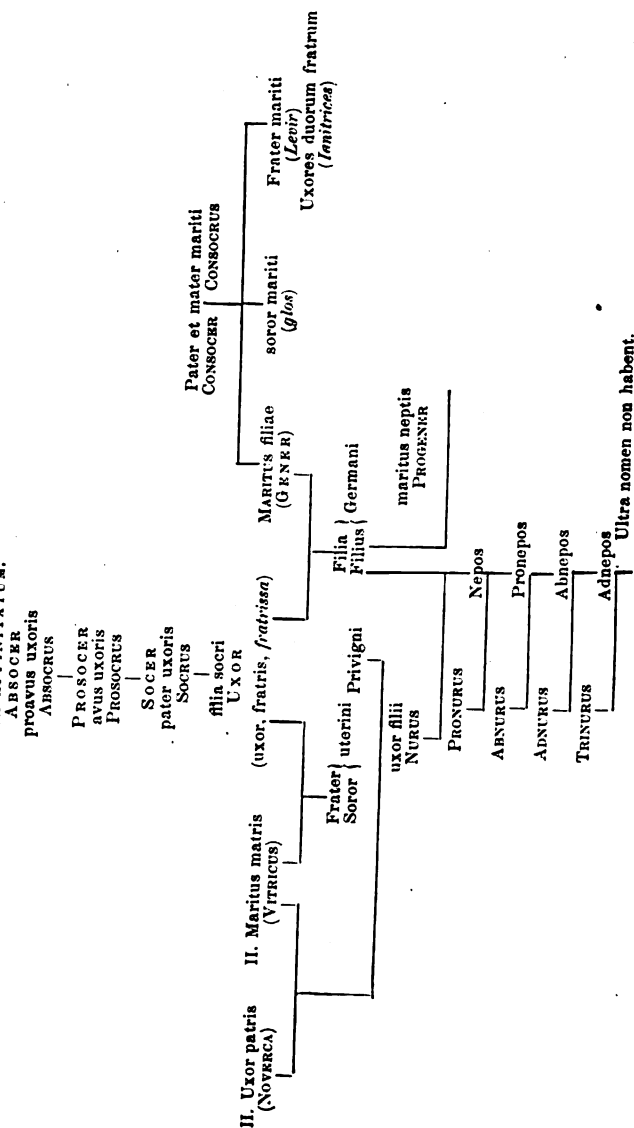
Patris mei atavus mihi *tritavus* est, ego illi *trinepos*, aut *trineptis*.

- § 24. Patris mei frater mihi *patruus* est, ego illi *fratris filius* aut *filia*.
 Patruui mei pater mihi *pater magnus* est, ego illi *filius*, aut *filiae fratris filius*, aut *filia*.
 Patruui mei avus mihi *propatruus* est, ego illi *filius*, aut *filiae aut nepos*, aut *neptis*.
 Patruui mei proavus mihi *adpatruus* est, ego illi *nepotis* aut *neptis filius* aut *filia*.
- § 25. Patris mei soror mihi *amita* est, ego illi *fratris filius*, aut *filia*.
 Amitae meae mater mihi *amita magna* est, ego illi *filiae fratris filius*, aut *filia*.
 Amitae meae avia mihi *proamita* est, ego illi *nepotis* aut *neptis filius*, aut *filia*.
 Amitae meae proavia mihi *abamita* est, ego illi *nepotis*, aut *neptis filius*, aut *filia*.
- § 26. Matris meae frater mihi *avunculus* est, ego illi *sororis filius* aut *filia*.
 Avunculi mei pater mihi *avunculus magnus* est, ego illi *filius sororis filius*, aut *filia*.
 Avunculi mei avus mihi *proavunculus* est, ego illi *filius nepos*, aut *neptis*.
 Avunculi mei proavus mihi *abavunculus* est, ego illi *neptis filius*, aut *filia*.
- § 27. Matris meae soror mihi *matertera* est, ego illi *sororis filius*, aut *filia*.
 Materterae meae soror mihi *matertera magna* est, ego illi *sororis nepos*, aut *neptis*.
 Aviae meae soror mihi *abmatertera* est, ego illi *pronepos sororis*, aut *proneptis*.
 Proaviae meae soror mihi *promatertera* est, ego illi *neptis filius*, aut *filia*.

avunculi materterae filii 7				
avunculi, materterae filii 6	abavunculi, abmaterterae nepotes 7			
avunculi, materterae filii 5	proavunculi, promaterterae nepotes 6	proavun- culi, pro- materterae pronepotes 7		
propior sobrinus, propior sobrina 4	propioris sobrini, prop. sobrinae filii 5	propior. sobrini, prop. sobrinae nepotes 6	propior. sobrini, prop. sobrinae pronepotes 7	
consobrinus consobrina 3	consobrini, consobrinae filii 4	consobrini, consobrinae nepotes 5	consobrini, consobrinae pronepotes 6	consobrini, consororis abnepotes 7

Pour compléter le vocabulaire des degrés divers de parenté, nous reproduisons le second tableau du Dictionnaire de Facciolati (édition De-Vit) :

STEMMA AFFINITATUM.



N. B. Ce tableau reproduit les degrés de parenté par alliance (affinitas), par mariage, différente de la parenté par le sang, (cognatio).

APPENDICE F.

TABLEAU CHRONOLOGIQUE DE L'HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE LATINE.

Première Période. — Depuis les origines jusqu'au Décevrat. (*Littérature latine.*)

Inscriptions ombriennes et osques. Tables Eugubines. Table de Bantia. Dialectes de la basse Italie.

Vers Saturniens. *Azamenta* (*axis* = *tabula*) ou chants sacrés des Salions. Inscriptions rythmées. Inscription apocryphe de la colonne de Duellius. Les chants des frères Arvales. *Indigitamenta*. Chants de triomphe. *Carmen rogationis*. Chansons de table. *Neniae*, *Elogia*, ou chants funèbres.

Vers fescennins. *Carmina ludicra*, etc.

Commencements de la prose latine. Fondation du temple de Diane sur le mont Aventin (cf. Orelli, C. I. 2490). Traité d'alliance du second Tarquin avec les Gabii. Traité d'alliance avec Carthage, documents officiels. Traité d'alliance de Spurius Cassius Vecellinus avec les Latins. *Lex de clavo pangendo* (T.-L., VII, 3); *lex Icilia de Aventino publicando*. Traité d'alliance avec Ardeé.

Documents chronologiques et historiques. Le calendrier. Liste des magistrats éponymes (*fasti*). Les grandes annales (*annales maximi*). Voy. le recueil de Herm. Peter : *Historicorum Romanorum reliquiae*.

Documents politiques et juridiques : *libri Augurales*; *commentarii magistratum*; lois royales (*leges regiae*) et le code de Papirius (*ius Papirianum*).

Seconde Période. (*Littérature italique.*)

Période guerrière et militante.

Lois des XII tables (v. la monographie de Rud. Schoell).

Influence croissante de la littérature grecque. Les jeux publics. Les jeux scéniques. L'enseignement des écoles.

284-204 av. J.-C. LA POÉSIE. Livius Andronicus (284-204 av. J.-C.; 470-550 de la f. de R.). L'*Odyssée* d'Homère traduite en latin; le chant de triomphe. Tragédies. Le chœur de la tragédie romaine. Comédies.

264-204 av. J.-C. Naevius Cn. (490-550 de R.). Tragédies. *Prætextae*. Comédies. *Bellum Punicum* (poème). Satire rappelant la comédie ancienne ou politique.

254-184 av. J.-C. T. Maccius Plautus (environ 500-570 de R.) : *Amphitruo*, *Asinaria*, *Aulularia*, *Bacchides*, *Captivi*, *Casina*, *Cistellaria*, *Cureulio*, *Epidicus*, *Menæchmi*, *Miles gloriosus*, *Mostellaria*, *Mercator*, *Pseudulus*, *Poenulus*, *Persa*, *Rudens*, *Stichus*, *Trinummus*, *Truculentus*. Nous avons à peu près le nombre des pièces reconnues authentiques par Varron. La plupart des prologues sont apocryphes.

239-169 av. J.-C. Q. Ennius (515-585 de R.) : *Annales*. Tragédies et comédies. *Saturae*. *Euemerus*. V. les fragments de ce poète, édit. Vahlen. Influence considérable d'Ennius sur la langue latine par la métrique.

220-132 av. J.-C. M. Pacuvius (environ 534-622 de R.) : auteur dramatique (fragments).

219-166 av. J.-C. Caecilius Statius (environ 535-588 de R.). Poète comique (fragments).

185-159. Publius Terentius Afer, né à Carthage, affranchi du sénateur Terentius Lucanus, auteur de six comédies : *Adelphoe*, *Andria*, *Eunuchus*, *Heautontimorumenos*, *Hecyra*, *Phormio*.

170-104. L. Attius (environ 584-650) : auteur dramatique (fragments). Tragédies. *Prætextatae*. *Didascalica*. Ecrits sur la grammaire. Titinius.

78. T. Quintius Atta (mort environ 676 de R.).

154. L. Afranius (environ 600 de R.). Ces trois auteurs représentèrent avec gloire la comédie nationale, *fabula togata*.

94. L. Pomponius (environ 660 de R.), fut, avec Novius, le plus célèbre auteur des farces dites *fabulae Atellanae*, dont il aurait été l'inventeur, selon V. Paterculus.
- 105-43. D. Laberius (649-711 de R.), auteur célèbre de mimes; eut pour rival Publilius Syrus. D'autres auteurs dramatiques illustrèrent le théâtre de Rome au septième siècle. Tels sont, dans la tragédie : C. Julius Caesar Strabo. — C. Titius. — Atilius. — Santra. — Q. Tullius Cicero. Et dans la comédie : Trabea. — Atilius. — Aquilius. — Licinius Imbrex. — Iuuentius. — Luscius. — Valerius. — Turpilius.
- 148-103. C. Lucilius, chevalier romain (environ 606-651 de R.). Il ne reste que des fragments de ce grand satirique (v. l'édition de Luc. Müller). Il fut le rénovateur de l'ancienne *Satura*, et resta le modèle des satiriques.
- 99-55. T. Lucretius Carus (655-699 de R.), auteur du poème en six chants de rerum natura. Exposition du système du monde, d'après Epicure.
- 87-54. C. Valerius Catullus (667-700 de R.), poète épigrammatique, lyrique, élégiaque, auteur de quelques chants épiques.
- Parmi les autres poètes du septième siècle, dont les vers ont péri, citons : Hostius. — A. Furius d'Antium. — Tanusius Geminus. — M. et Q. Cicéron, dans la poésie épique; Salluste.
- 82-36. P. Terentius Varro Atacinus (672-718 de R.). C. Helvius Cinna. Et parmi les lyriques : Pompilius. — Valerius Aedituus. — Porcius Licin(i)us. — Q. Lutatius Catulus. — Suetius(?). — Q. Valerius de Sora. — Volcacius Sedigitus; — Valerius Caton (distinct de l'auteur homonyme des *dirae*). Laevius. — Cn. Matius. — Furius Bibaculus. — C. Licinius Calvus. — Anser. — Cornificius. — Ticiada. — G. Memmius. — Q. Hortensius Orталus. (Auteurs des Priapées.)

PROSATEURS.

312. Appius Claudius Caecus (censeur l'an 442 de R.).
P. Sempronius Sophus } juriconsultes.
Ti. Coruncanius }
- Les fragments des plus anciens historiens romains ont été recueillis, dès le seizième siècle, dans diverses collections. Les plus célèbres de ces vieux chroniqueurs sont :
214. Q. Fabius Pictor (environ 150 de R.).
L. Cincius Alimentus.
155. C. Acilius (environ 599 de R.).
151. A. Postumius Albinus (consul l'an 603 de R.).
- 234-149. M. Porcius Cato (520-605 de R.), surnommé l'Ancien, Major, ou le Censeur; auteur d'un grand nombre d'ouvrages : *Originum libri VII*; nombreux discours, également perdus; *de re rustica*, ou traité d'agriculture. Parmi ses petits ouvrages : *Praecepta ad filium*; *Carmen de moribus*. Il avait aussi écrit des lettres et composé un recueil d'apophthegmes.
- La jurisprudence ou science du droit fut cultivée de bonne heure à Rome. Il y eut un grand nombre de juriconsultes, parmi lesquels se distinguèrent :
201. P. Aelius Paetus (consul l'an 553 de R.);
198. Sex. Aelius Paetus Catus (consul l'an 556 de R.);
193. P. Cornelius Scipio Nasica (consul l'an 561 de R.);
L. Acilius;
Ser. Fabius Pictor;
183. Q. Fabius Labeo (consul en 571 de R.);
M. Porcius Cato (Licinianus).

149. M. Manilius (consul l'an 605 de R.);

M. Iunius Brutus;

133. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 621 de R.);

95. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 659 de R.);

M. Junius Gracchanus.

Après les juriconsultes viennent les orateurs, dont les fragments ont été recueillis par H. Meyer. V. l'opuscule d'Ellendt (F.) sur l'histoire de l'éloquence romaine avant les Césars.

Au nombre des anciens orateurs de la République figurent les plus illustres hommes d'Etat :

217. Q. Fabius Maximus (dictateur l'an 537 de R.);

206. Q. Caecilius Metellus (consul l'an 548 de R.);

204. M. Cornelius Cethegus (consul l'an 550 de R.);

205. P. Licinius Crassus (consul l'an 549 de R.);

205-194. P. Cornelius Scipio Africanus (consul l'an 549 et en 560 de R.), et son fils;

177-163. Ti. Sempronius Gracchus (consul l'an 577, et en 591 de R.), le mari de Cornélia;

L. Papirius de Fregellae;

182-168. L. Aemilius Paulus (consul en 572 et en 586 de R.);

166. C. Sulpicius Gallus (consul en 588 de R.);

C. Titius.

147-134. P. Cornelius Scipio Aemilianus (consul en 607 et en 629 de R.);

145. Q. Fabius Maximus Aemilianus (consul en 609 de R.);

C. Laelius le Jeune;

144. Ser. Sulpicius Galba (consul en 610 de R.);

137. M. Aemilius Lepidus Porcina (consul en 617 de R.);

136. L. Furius Philus (consul l'an 618 de R.);

133-123. Ti. et C. Sempronius Gracchus, tribuns du peuple (621-631 de R.);

123. C. Papirius Carbo (consul l'an 614 de R.), etc.;

99. M. Antonius (consul en 655 de R.);

95. L. Licinius Crassus (consul l'an 659 de R.);

91. L. Marcius Philippus (consul l'an 663 de R.);

C. Iulius Caesar Strabo;

76. C. Scribonius Curio (consul en 687 de R.);

88. P. Sulpicius Rufus (tribun l'an 666 de R.);

75. C. Aurelius Cotta (consul en 679 de R.);

HISTORIENS du VI^e et du VII^e siècle de R.

189. M. Fulvius Nobilior (consul en 565 de R.);

153. Q. Fulvius Nobilior, son fils (consul l'an 601 de R.);

Cassius Hemina;

133. L. Calpurnius Piso Frugi (consul l'an 621 de R.);

129. C. Sempronius Tuditanus (consul l'an 625 de R.);

122. C. Fannius (consul l'an 632 de R.);

Vennonius;

149. L. Scribonius Libo (tribun du peuple en 605 de R.);

L. Coelius Antipater; — Cn. Gellius; — Q. Claudius Quadrigarius; — Cn. Aufidius; — P. Sempronius Asellio; — Q. Aelius Tubero.

AUTEURS de mémoires et d'autobiographies :

Q. Lutatius Catulus; — M. Aemilius Scaurus; — P. Rutilius Rufus; — L. Cornelius Sulla, le dictateur; — L. Licinius Lucullus.

Parmi les ANNALISTES, les plus célèbres sont :

Valerius Antias; — C. Licinius Macer; — L. Cornelius Sisenna; — L. Manlius; — T. Pomponius Atticus; — Q. Hortensius; — L. Luceius.

100-14 av. J.-C. C. Iulius Caesar (654-710 de R.), orateur, grammairien, historien. *Commentaires* de la guerre des Gaules, en 8 livres; *commen-*

taires des guerres civiles, en trois livres. Outre ses mémoires, on cite de lui : *de Analogia*, libri II; *Anticatores* II. *Apophthegmata*. Lettres. Hirtius a continué le 8^e livre de la guerre des Gaules et la guerre d'Alexandrie. On ne connaît pas les auteurs des guerres d'Afrique et d'Espagne.

- 86-35. C. Sallustius Crispus (668-719 de R.). Conjuraton de Catilina. Guerre de Jugurtha; fragments de sa grande histoire romaine. Ecrits apocryphes : lettres à César, déclamation contre Catilina, etc.
- 94-24. Cornelius Nepos (environ 660-730 de R.) : historien et biographe. *De viris illustribus*, l. XVI, dont il reste le III^e livre de *excellentibus duobus exterarum gentium*, et du l. XIV de *Latinis historicis*, les vies de Caton et d'Atticus. Les vies des capitaines illustres sont attribuées par quelques savants à Aemilius Probus, abrégiateur de Cornelius. Il avait écrit en outre *Chronica*, ou résumé de l'histoire universelle en trois livres; des *Exempla*, des livres de géographie, les biographies étendues de Cicéron et de Caton, et des poèmes.
- Parmi les grammairiens du septième siècle, rappelons quelques noms Aelius Stilo Praeconinus, — L. Plotius Gallus, — Sae-vius Nicanor, — Aurelius Opilius, — M. Antonius Gniphio, — M. Pomilius Andronicus, — Q. Cosconius, — Cornelius Epicad(i)us, — Ser. Clodius, — Staberius Eros, — Orbilius Pupillus, — Curtius Nicia, — les deux Saserna, — Cn. Tremellius Scrofa, — Mamilius Sura, etc. Mentionnons encore l'auteur inconnu (Cornificius?) de la *Rhétorique à Herennius*.
- 98-45. P. Nigidius Figulus (environ 636-709 de R.). — L. Tarutius, — Appius Claudius Pulcher, — A. Caecina, etc.
- A. Ofilius, — C. Trebatius Testa, — A. Cascellius, — L. Valerius.
- 95-46. M. Porcius Cato, le Jeune, ou Caton d'Utique (659-708 de R.);
- 79-42. M. Iunius Brutus (environ 675-712 de R.).
- 116-27. M. Terentius Varro, de Reate (683-727 de R.). Grand érudit et polygraphe. Nous avons des fragments de ses *satires Ménippées*, mêlées de prose et de vers. Il avait composé des discours et des ouvrages philosophiques et historiques : *logistorici*, *annales*, de *vitâ suâ* l. III; de *Pompeio* l. III, *legationum* l. III. Il avait écrit un ouvrage considérable en 41 livres *antiquitatum rerum humanarum* (25 l.) et *divinarum* (16 l.); un abrégé du même en 9 l. *De vitâ populi Romani* l. IV. De *familiis Troianis*; *Aetia*; *Rerum urbanarum* l. III. *Tribuum liber*. Tous ces traités d'antiquités sont perdus. Ecrits historico-littéraire : *De bibliothecis* l. III. *De proprietate scriptorum* l. III. *De poetis, de poematis* l. III. *De lectionibus* l. III. *De originibus scenicis* l. III. *De personis, de descriptionibus*. De *comœdiis Plautinis*; *quaestiones Plautinae*. Ecrits de grammaire : *De lingua latina* l. XXV (dont un abrégé en 9 l.). *De sermone latino* l. V. *De grammaticâ*. *De antiquitate litterarum*. *De origine linguae Latinae* l. III. *De similitudine verborum* l. III. *De utilitate sermonis* l. IV. *Rerum rusticarum* l. III, ouvrage conservé, l'un des meilleurs et des plus agréables sur l'économie rurale. *Ephemeris rustica et navalis*. *De iure civili* l. XV (de *gradibus, epistolicae quaestiones*). *Imaginum* (ou *hebdomades*) l. XV. *Disciplinarum* l. IX. *Libri singulares* X. *Sententiae*. Ce dernier a été conservé.
- 106-43. M. Tullius Cicero (648-711 de R.). Le plus varié des écrivains latins. Fragments poétiques de ses traductions ou œuvres originales. Nombreux discours : accusations ou plaidoyers; harangues; fragments de ses discours politiques et plaidoyers perdus. Traités didactiques et historiques sur l'éloquence : *De inventione* l. II, *De oratore* l. III. *Brutus de claris oratoribus*. *De optimo genere oratorum*. *Topica*. *Partitiones oratoriae*. Ecrits historiques et politiques : *commentarius consulatus sui*; *laudationes* ou éloges de Caton, de César, de Porcia; *admirationes*; *ἡνέκδοτα*. Ecrits philosophiques : traduction de l'*Œconomique* de Xénophon; *de republica* l. VI; *de legibus* l. III; *Paradoxa Stoicorum* l. VI. *Consolatio*. *Hortensius*. *De finibus bonorum et malorum* l. V. *Academia priora* l. II; *posteriora*, l. I. *Timaeus*. *Tusculana disputationes* l. V. *De deorum naturâ* l. III. *De divinatione* l. II. *De fato, de auguriis*. *Cato major de*

senectute. Laelius de amicitia. De officiis l. III. *De gloria* l. II. *De virtutibus*. Il reste enfin de Cicéron un nombre considérable de lettres écrites à ses amis, à son frère Quintus, à T. Pomponius Atticus, à Brutus.

Quintus Tullius Cicero, le frère de l'orateur, avait aussi écrit des tragédies. Nous ne possédons de lui que quelques lettres et l'opuscule de *petitione consulatus*.

Parmi les nombreux commentateurs de Cicéron, le plus connu est Q. Asconius Pedianus.

TROISIÈME PÉRIODE. — La langue latine, parlée et écrite dans les provinces conquises, donne à la littérature romaine le caractère cosmopolite de la littérature grecque.

POÉSIE.

65-8. Q. Horatius Flaccus (689-746 de R.), poète lyrique, satirique, moraliste. Poésies lyriques et érotiques (*Carmina*) IV livres. *Epodes* I l. *Carmen saeculare*. Deux livres de *Satires*, deux livres d'*Epîtres* (*Sermones*), et une épître historico-didactique, connue sous le titre d'*Art poétique, Ars poetica*. Le plus célèbre commentateur d'Horace est Porphyryon.

70-19. P. Vergilius Maro (684-735 de R.), poète bucolique, didactique. épique : *Bucolica* (Eclogae X). *Georgicon* l. IV. *Aeneidos* l. XII. On a encore sous le nom de Virgile quelques pièces apocryphes : *Culex*, — *Ciris*, — *Moretum*, — *Copa*, — *Catalecta* (recueil d'épigrammes, etc.). Le plus célèbre commentateur de Virgile est le grammairien Servius.

Parmi les poètes perdus de la période dite d'Auguste, il faut citer quelques noms célèbres : L. Valerius Rufus, — Cornelius Severus, — Emilius Macer, — Cornelius Gallus, — L. Varius, — Cassius de Parme, — C. Valgius Rufus, — C. Rabirius, — Albinus, — Lupus, — Domitius Marsus. Quelques-uns de ces poètes avaient chanté les événements contemporains. D'autres payèrent de la vie leur attachement à la République. Plusieurs sont cités ou mentionnés par Horace et Virgile.

54-18. Albius Tibullus (environ 700-736 de R.), poète élégiaque. On a le recueil de ses poésies en quatre livres. Bien des conjectures ont été émises sur l'auteur du quatrième livre, que l'on a attribué à I. ygdamus. Il est probable que dans le recueil qui porte le nom de Tibulle se trouvent des pièces appartenant à d'autres élégiaques du cercle de Messalla.

49-16. Sex. Aurelius Propertius (environ 706-738 de R.). Quatre livres d'élégies; cinq selon d'autres (voir les éditions de Burmann, de Lachmann et de L. Mueller, et particulièrement celle de D. Carutti : *Sex. Aur. Prop. Cynthia*, etc., la Haye, 1869). Le quatrième livre est considéré comme apocryphe. L'ordre des pièces de Propertius diffère notablement d'une édition à l'autre.

43av. J.-C. — 17 a. J.-C. Publius Ovidius Naso, chevalier romain (741-770 de R.). Le génie le plus facile de la poésie latine; poète érotique, didactique, épique, élégiaque, tragique, satirique. *Medea*, tragédie perdue; *Epistulae* ou *Heroides*; *Amores*; *Medicamina faciei*; *Ars amatoria*; *Remedia Amoris*; *Metamorphoseon* l. XV; *Tristium* l. V; *Epistularum ex Ponto*, l. IV; *Ibis*; *Halieutica*; *Fastorum*, l. VI (ouvrage précieux pour l'histoire du calendrier et du culte romain).

Autour du nom d'Ovide se groupe une pléiade de poètes, parmi lesquels il faut mentionner : Ponticus Macer, le pseudo-Pedo, l'auteur des élégies de *Mecanatis obitu* et de *moribundo Mecanate*, et l'auteur anonyme de l'élégie intitulée *Nux*, le Noyer.

15 av. J.-C. — 19 ap. J.-C. Gratius Faliscus. — Germanicus Caesar (739-772). — Manilius.

Le premier de ces poètes a écrit sur la chasse; ses poésies sont suivies dans la plupart des éditions de celles de Olympius Nemesianus sur le même sujet.

Germanicus avait traduit en vers, après Cicéron, le poème astro-

nomique d'Aratus. Nous avons cette traduction, avec des scholies (v. l'éd. de A. Breysig, Berl., 1867).

Sous le nom de Manilius, nous avons un poème en cinq livres sur l'astronomie, *Astronomicôn* l. V, qui a été publié par Jos. Scaliger au seizième siècle et par Richard Bentley au dix-huitième. — A cette période se rattache aussi, par son dixième livre sur les *Jardins*, L. Iun. Moderatus Columella, auteur estimé d'un grand traité d'agriculture.

- 10-70 environ av. J.-C. Phaedrus, nom grec, suivi dans les manuscrits de cette qualification : *Augusti libertus*. Auteur d'un recueil de fables éso-piques en cinq livres, dont l'authenticité a été souvent attaquée. On ne sait guère de la vie de ce poète que ce qu'il en a dit lui-même en plusieurs endroits de ses fables. Il est le premier chez les Romains qui ait fait de la fable un genre littéraire.

Avianus a mis en vers élégiaques quarante-deux fables d'Ésope. Il est probable qu'avant lui existait déjà un recueil de fables en prose, semblable à celui qui nous est parvenu sous le nom d'un certain Romulus.

- + 66 av. J.-C. T(II). Petronius Arbiter. Sous le nom de Pétrone, il nous reste un recueil de fragments en prose, entremêlée de vers, et une pièce considérable sur la guerre civile. Dans ces fragments dont l'authenticité a été fort discutée, et dont l'auteur pourrait bien avoir été un autre que le Pétrone de la cour de Néron, celui dont parle Tacite, il y a des traces évidentes du parler populaire. Le fond est satirique. A la suite de ces fragments figure dans la plupart des éditions un recueil de poésies érotiques, connues sous le nom de *Priapees*. — Il faut citer ici deux noms de mimographes : Catullus et Marullus.

- 34-62. A. Persius Flaccus, satirique et moraliste, imitateur d'Horace. Nous avons de lui un prologue et six satires, avec les commentaires des scholastes. Ces satires de Persé furent publiées après sa mort par son maître Annaeus Cornutus.

- 39-65. M. Annaeus Lucanus. Célèbre par sa mort, à la suite de la conjuration de Pison. Poète précoce et fécond, Lucain avait écrit beaucoup. Il ne nous reste, sauf quelques fragments, que son poème sur la guerre civile en dix livres, avec des scholies. Ce poème est essentiellement historique.

Calpurnius, auteur de poésies bucoliques (*Eclogae IX*), imprimées le plus souvent avec celles de Nemesianus. L'auteur inconnu du *Carmen panegyricum ad Calp. Pisonem*.

(Lucilius?) L'auteur du poème didactique et descriptif sur l'Etna (v. l'éd. Munro, Cambridge, 1867). — Sous le titre de *Homerus Latinus*, il nous reste un abrégé de l'Iliade.

Scaevius (Scaevus?) Memor, auteur tragique.

Caesius Bassus (auteur d'un poème de *metris*).

- + 90. C. Valerius Flaccus Sotinus Balbus. Poète épique, imitateur des Alexandrins. *Argonauticôn* l. VIII. Traduction embellie du poème d'Apollonius de Rhodes.

Curatius Maternus, auteur tragique : *Médée* (?), *Thyeste*, *Ca-ton*, *Domitius*.

Saleius Bassus, son contemporain, poète célèbre. (Sur les deux, v. le *Dialogue des Orateurs*.)

- 26-101. Silius Italicus (26-104 a. J.-C.), délateur et consul sous Néron, imitateur de Virgile, auteur d'un poème historique sur les *Guerres puniques* en dix-sept livres.

- 40-96. P. Papinius Statius, poète facile, auteur de deux poèmes épiques, la *Thébaïde* et l'*Achilléide*, sur lesquels il reste des scholies, et d'un grand nombre de pièces de circonstance comprises sous le titre général de *Silvae*, *Panegyriques*, etc.

- 40-101. M. Valerius Martialis, de Bilbilis, dans l'Espagne tarraco-naise, poète ingénieux, auteur d'une grande collection d'épigrammes en quatorze livres, plus un livre à part sur les spectacles.

Arruntius Stella. — L. Verginius Rufus. — Vestricius Spurrinna. — Le pseudo-Turnus.

- 47-138. D. Junius Iuvenalis, auteur d'un recueil de *Satires* (16), divisées en cinq livres, précieuses pour la connaissance des mœurs romaines sous l'Empire. Scholies.
 Sulpicia. Un fragment de satire.
 Hadrianus. — Florus. — Annianus.
 Q. Sammonicus Serenus (contemporain de Caracalla). Poème didactique : *De medicina praecepta saluberrima*, résumé populaire de pathologie et de thérapeutique.
 Commodianus (environ 270). *Carmen apologeticum adversus gentes et Iudaeos*.
 Terentianus Maurus (vers la fin du troisième siècle), poète didactique : *De litteris, syllabis et metris*.
 M. Aurelius Nemesianus (fin du troisième siècle), poète didactique et bucolique : *Cynegetica*. — *Eclogae*.
 Tiberianus (?). *Versus Platonici a quodam Tiberiano de graeco in latinum translati*.
 328. Publilius Optatianus Porphyrius. Panégyrique de Constantin le Grand.
 Rufius Festus Avienus (fin du quatrième siècle), poète didactique : *Metaphrasis periegeseos Dionysii*. — *Ora maritima*. — *Metaphrasis phaenomenon Arati*. Petits poèmes.
 309-392. Decimus Magnus Ausonius, littérateur ingénieux, versificateur habile, auteur d'idylles, parmi lesquelles la description de la *Moselle*; d'épigrammes, de pièces de circonstance, d'éloges funèbres, d'épithames, de souvenirs des professeurs de Bordeaux, de vers sur les villes célèbres, les pensées des sept sages, d'épîtres, d'arguments poétiques, de préfaces et d'un Panégyrique de Gratien.

POÈTES CHRÉTIENS DU IV^e SIÈCLE.

330. C. Vettius Aquilinus Iuencus. *Historia evangelica*.
 305-384. Le pape Damase. Hymnes sacrées.
 348-410. Aurelius Prudentius Clemens. Le plus renommé des poètes chrétiens.
 353-431. Meropius Pontius Anicius Paulinus de Nola. Hymnes.
 Apicia Faltonia Proba.
 Endecheus. — Licentius. L'auteur du poème intitulé : *Carmen in Genesis*.
 Claudius Claudianus (fin du quatrième, commencement du cinquième siècle), poète très-remarquable pour l'époque. Poèmes épiques et héroïques : *Raptus Proserpinae*. — *Gigantomachia*. — *De bello Getico*. — *Panégyriques et épithalames*. — *Idylles*. — *Epigrammes*. — Deux livres d'invectives contre Rufin; deux autres contre Eutrope.
 L'auteur du petit poème intitulé : *Pervigilium Veneris* (v. l'édit. Bücheler).
 L'auteur inconnu du traité didactique : *Carmen de figuris sententiarum, vel schematibus*.
 420. Claudius Rutilius Namatianus. Un poème intitulé : *De reditu suo*, Itinéraire en deux livres (v., dans l'édition de L. Mueller, les fragments d'autres poètes contemporains). Le premier livre de Rutilius est mutilé au commencement, et le second est incomplet.
 435. Flavius Merobaudes. Poésies et fragments d'un discours.
 Claudius Marius Victor (Victorinus). — Orientius.
 430-480. C. Sollius Apollinaris Modestus Sidonius, évêque. Lettres, poésies.
 Mamertus Claudianus. — Rusticus Helpidius Domnulus : *Carmen de Christi Iesu beneficiis*.
 460. Caelius Sedulius.
 470. Paulinus Petrocorius.
 480. Dracontius.
 + 523. Alcimus.
 Auspicius. — Amoenus. — Paullinus Pellaeus.
 Les poètes de l'*Anthologie latine* (v. les éditions de Burmann,

Amsterd., 1759, 1773; de H. Meyer, Leipzig., 1835; et de Al. Riese Leipzig., 1869-1870).

L'auteur anonyme de l'*Orestis*, poème qui porte le titre de tragédie (v. les éditions de C. W. Müller, de L. Schwabe, de J. Maehly et de Schenkl).

POÈTES CHRÉTIENS DU VI^e SIÈCLE.

+ 551. Arator.

536-600. Venantius Honorius Clementianus Fortunatus.

570. A. Flavius Cresconius Corippus, auteur d'un poème en quatre livres : *De laudibus Iustini Augusti minoris*.

PROSEURS DEPUIS AUGUSTE JUSQU'À LA FIN DE L'EMPIRE.

63 av. J.-C. — 14 ap. J.-C. Auguste lui-même avait beaucoup écrit. V. les fragments dans l'édition de A. Weichert.

Res gestae divi Augusti, d'après les monuments d'Ancre et d'Apollonie, éd. de Franz et Zumpt, et surtout celle de Mommsen, Berlin, 1866. C. Cilnius Maecenas. Quelques fragments. V. les monographies de A. Lion et de P.-S. Frandsen.

M. Vipsanus Agrippa. *De mensurâ orbis terrae*, carte du monde romain sous Auguste.

M. Valerius Messalla Corvinus.

679-758 de R. C. Asinius Pollio, historien, orateur, critique; inaugure les lectures publiques, fonde une bibliothèque publique.

Vitruvius Pollio, auteur d'un traité d'architecture en dix livres. Hyginus, surnommé Gromaticus : *Liber de munitionibus castrorum*. V. les écrits des auteurs dits *gromatici* dans la collection de Blume, Lachmann et Rudorff.

C. Julius Hyginus, auteur d'un recueil de récits mythologiques et d'un traité des constellations. V. les recueils des mythographes latins de Th. Muncker et de A. van Staveren, et les travaux de C. Lange sur cet auteur.

Fenestella, historien et poète. — Le *Calendarium Praenestinum*. V. le Festus de O. Müller.

Santra. — Sinnius Capito.

C. Aelius Gallus. — Q. Antistius Labeo. — C. Ateius Capito, jurisconsultes.

ORATEURS ET RHÉTEURS OU DÉCLAMATEURS.

Q. Haterius. — T. Labienus. — Cassius Severus. — M. Porcius Latro. — Arellius Fuscus. — C. Albucius Silus. Passienus. — Cestius Pius. — L. Iunius Gallio. — Fragments et notices biographiques des déclamateurs célèbres du temps d'Auguste et de Tibère dans les *Suasoriae* et les *Controversiae* de Sénèque le Père.

Laudationes. — *Cenotaphia Pisana*.

PHILOSOPHES.

Q. Sextius Niger, père et fils. — Papirius Fabianus.

A. Cornelius Celsus, encyclopédiste. Il ne nous reste que son Traité de médecine et de chirurgie en huit livres. Nous a conservé une partie des doctrines d'Asclépiade et de l'école méthodiste, dont la pratique se trouve exposée dans l'ouvrage considérable de Caelius Aurelianus : *De morbis acutis et chronicis libri VIII*, traduit probablement de Soranus.

695-770 de R. T. Livius. Des écrits philosophiques et littéraires de Tite-Live, il ne reste qu'une partie de sa grande *Histoire romaine*, *ab urbe condita*, l. CXII.

Pompeius Trogus (sous Auguste). Histoire universelle, dont il ne reste que l'abrégé fait par Justin.

30 a. J.-C. M. Velleius Paterculus, auteur d'un brillant résumé de l'histoire romaine : *Historiae Romanae ad M. Vinicium consulem*, l. II. Le 1^{er} livre est mutilé.

Cremutius Cordus. — Aufidius Bassus.

700-791 de R. — 54 av. J.-C., 38 ap. J.-C. Annaeus Séneca, le Père ou le Rhéteur. Son recueil de fragments de compositions est précieux pour l'histoire de l'enseignement de la rhétorique à Rome. Cet ouvrage a été composé par Sénèque, dans sa vieillesse, pour ses trois fils.

P. Rutilius Lupus. *De figuris sententiarum et elocutionis libri duo*. V. les *Rhetores Latini minores* de Halm.

Valerius Maximus, auteur d'une compilation utile sur les faits mémorables des Grecs, des Carthaginois, etc., et des Romains, en neuf livres : *Factorum et dictorum memorabilium* l. IX. C'est comme un traité de la morale en action. Contemporain de Tibère.

Pomponius Mela, géographe. *De chorographiâ* l. III. Contemporain de Claude. V. l'édition de G. Parthey, Berlin, 1867.

L. Iunius Moderatus Columella, auteur d'un traité complet d'agriculture : *De re rustica* l. XII. Le X^e livre, sur les Jardins, est en vers. Columelle vivait sous le règne de Claude.

Q. Curtius Rufus, que l'on croit aussi de la même époque, a écrit une histoire romanesque des faits et gestes d'Alexandre : *De rebus gestis Alexandri* l. VIII. Imitateur de Tite-Live.

746 de R., 65 a. J.-C. L. Annaeus Séneca, fils du Rhéteur, surnommé le Philosophe, précepteur et victime de Néron, poète, orateur, philosophe, naturaliste; auteur d'un grand nombre de traités de morale qui forment comme un manuel de la philosophie stoïcienne. Les lettres à Lucilius sont la partie la plus considérable de ses écrits. Les *Questions naturelles* traitent de quantité de faits concernant la physique. La plaisanterie sur la mort de Claude, peu digne d'un philosophe, annonce un écrivain satirique et spirituel : elle rappelle les satires Ménippées par le mélange de la prose et des vers. Les *tragédies*, dont l'authenticité a été longtemps contestée, sont reconnues pour être de lui, sauf *Octavie*. Il est probable qu'elles n'étaient pas destinées au théâtre.

M. Valerius Probus (sous Néron et les Flavians). V. la collection des grammairiens de Keil.

23-79 ap. J.-C. C. Plinius Secundus, dit l'Ancien ou le Naturaliste; mort lors de la grande éruption du Vésuve, qu'il avait voulu voir de près. Homme d'Etat, militaire, chef de la flotte du cap Misène; historien, grammairien, philosophe, naturaliste. Son neveu, Pline le Jeune, nous a conservé le catalogue de ses nombreux écrits, parmi lesquels un seul nous est parvenu : c'est l'encyclopédie qui porte le titre d'*Histoire de la nature*, en 37 livres.

A cette époque appartiennent les historiens M. Licinius Mucianus, M. Cluvius Rufus, Vipstanus Messala, Fabius Rusticus.

C. Julius Solinus : *Collectanea rerum memorabilium*. Abréviateur de Pline. V. l'édition de Mommsen. Berlin, 1864.

42-118 ap. J.-C. M. Fabius Quintilianus, professeur public de rhétorique à Rome, sous Domitien; auteur d'un traité des études à l'usage de l'orateur : *Institutiones oratoriae* l. XII, et d'un recueil de déclamations dont l'authenticité est contestée.

40-106 ap. J.-C. Sex. Julius Frontinus, auteur d'un traité des *Aqueducs* de la ville de Rome en deux livres, et de quatre livres de *Stratagèmes* : *De aquis urbis Romae* l. II; *Stratagematicôn* l. IV.

54 ou 57-117 ap. J.-C. C. Cornelius Tacitus, homme politique et historien. *Agricola*, biographie de son beau-père. *Germania*, traité de géographie et d'éthnographie sur les anciens Germains. *Historiarum*, l. XIV, dont nous n'avons que les quatre premiers livres et une partie du cinquième. *Ab excessu divi Augusti* l. XVI, sous le titre d'*Annales*, ouvrage capital, dont une grande partie est perdue. On lui attribue aussi un opuscule remarquable sur la fameuse Querelle des anciens et des modernes, sous le titre de *Dialogus de Oratoribus*.

61/62-114. C. Plinius Caecilius, fils de la sœur de Pline l'Ancien, adopté par son oncle; orateur, poète, épistolographe. *Panegyricus Trajano dictus*, discours laudatif. Recueil de lettres en dix livres. Le dernier livre renferme la correspondance administrative de l'auteur avec Trajan. (V. la monographie de Th. Mommsen, traduite par M. Ch. Morel.)

- 75-160. C. Suetonius Tranquillus, historien, biographe des douze premiers Césars et auteur de plusieurs ouvrages d'histoire, d'érudition et de grammaire, dont les fragments ont été recueillis et commentés par Reifferscheid, Leipzig, 1860.
- Iulius Florus (sous Hadrien), auteur d'un abrégé de l'Histoire romaine, d'après Tite-Live, œuvre brillante et déclamatoire. A la suite du résumé de Florus se trouve, dans la plupart des éditions, l'abrégé de Lucius Ampelius, sous le titre de *Liber memorialis*.
- Granius Licinianus. Fragment de ses Annales.
- Les grammairiens Aemilius Asper, Flavius Caper, Velius Longus, Q. Terentius Scaurus, C. Sulpicius Apollinaris, etc. V. la collection de Keil.
- 90-170. M. Cornelius Fronto, précepteur de Marc-Aurèle, grammairien et rhéteur célèbre sous les Antonins. Fragments de quelques compositions. Correspondance avec Marc-Aurèle, L. Verus, T. Antonin le Pieux, etc. V. l'édition de S. A. Naber, Leipzig, 1867.
- + 175. L. Volusius Maecianus. *Distributio partium*. V. le 2^e volume de la collection de F. Hultsch; *Metrolagicorum scriptorum reliquiae*.
- 110-180 ap. J.-C. Gaius le Jurisconsulte. *Institutionum commentarii*, IV. V. l'édition de Lachmann.
- 115-165. A. Gellius, grammairien et érudit, auteur d'un recueil très-curieux en vingt livres, sous le titre de *Noctes Atticae*.
- Nonius Marcellus, grammairien. *De compendiosa doctrina*. Dositheus. *Ars grammatica*.
- L. Appuleius Madaurensis (sous Antonin le Pieux et Marc-Aurèle), Rhéteur, philosophe et romancier. *Metamorphoseon* l. XI. *Apollogia sive de magi liber*. *Florida*. Dialogues sur Platon, Socrate et la philosophie platonicienne. — Ecrits apocryphes sur la philosophie aristotélique, l'histoire naturelle et la magie.
238. Censorinus. — Auteur d'un traité de *Die natali*. — Ecrits grammaticaux.
- Les Pères de l'Eglise du III^e siècle :
- 200 M. Minucius Felix. Auteur d'un dialogue intitulé *Octavius*.
- 150-216. Q. Septimius Florens Tertullianus. Auteur chrétien et hérétique d'un grand nombre d'écrits de polémique et d'exégèse.
- 200-258. Thascius Caecilius Cyprianus. Théologien.
- 298-303. Arnobius, auteur d'un livre célèbre : *Adversus gentes* l. VII.
- Les jurisconsultes du troisième siècle :
- + 212. Aemilius Papinianus. — Domitius Ulpianus, préfet du prétoire sous Alexandre Sévère.
- Iulius Paulus (préfet du prétoire sous Alexandre Sévère).
- Les compilateurs de l'*Histoire des empereurs* : (*Historia Augusta*) :
- Aelius Spartianus — Vulcatius Gallicanus — Trebellius Pollio. — Flavius Vopiscus, — Aelius Lampridius, — Iulius Capitolinus.
- Marius Maximus. — Historien. — Dénombrement ou *Catalogue* des provinces romaines (de l'an 297), publié par Th. Mommsen.
- Panégyristes du troisième et du quatrième siècle :
- 291-298. Claudius Mamertinus.
- 296-311. Eumenius.
- 307-313. Discours en l'honneur de Maximien et de Constantin.
321. Nazarius.
362. Mamertin le jeune.
391. Latinus Pacatus Drepanius.
- Grammairiens et Rhéteurs du quatrième et du cinquième siècle :
- Atilius Fortunatianus. Marius Victorinus (350 ?). Caesius Bassus, Iuba Sacerdos. V. les collections de Gaisford (*Scriptores Latini rei metricae*, Oxford, 1837), et de Keil.
- N. B. Il ne faut pas confondre Marius Victorinus le grammairien avec le rhéteur Q. Fabius Laurentius Victorinus (v. *Rhet. lat. minores* de Halm).
355. Aelius Donatus et ses commentateurs Marius Servius Honoratus, Sergius, Flavius Mallius Theodorus, etc.
- Grammairiens et auteurs de *re metrica* du cinquième siècle :
- Cledonius, Pompeius, Consentius, Rufinus, Eutyches,

- Phocas, etc. — Papirius. Fortunatianus, Iulius Victor, Arusianus Messius (environ 395) et autres rhéteurs. — Iulius Valerius, le traducteur du *Pseudo-Callisthène* (avant 340) et l'*Itinerarium Alexandri* (environ 340). — Vibius Sequester (fin du quatrième et commencement du cinquième siècle), de *fluminibus*, etc. — *Notae Tironianae* — Cyrilli, Philoxeni, *aliorum veterum glossaria* — *Glossae* Placidi.
- Résumés historiques, statistiques et géographiques du iv^e et du v^e siècle : *Chronicon Cuspiniani*. — *Anonymi orbis descriptio* (353), etc.
360. S. Aurelius Victor. — *Epitome de Caesaribus* — *De Viris illustribus urbis Romae*. — *Origo gentis Romanae*.
Julius Exsuperantius.
Dictys (L. ou B. Septimius). — Dares. — Hegesippus.
+ environ 370. Eutropius : *Breviarium ab urbe condita*.
Historia miscella.
- Apr. 369. [S.] Rufius Festus : *Breviarium rerum gestarum populi Romani*.
Mirabilia Romae. *Tabula itineraria Peutingerana*. — Itinéraires.
Iulius Honorius (Aethicus) : *Cosmographia*.
Notitia dignitatum (entre 393 et 408) — *Notitia provinciarum et civitatum Galliae* — *Notitia provinciarum et civitatum Africae*, etc.
Polemius Silvius (env. 450). V. le *Laterculus* publié par Mommsen.
Ravennatis Anonymi *cosmographia*. — D(iciul) *liber de mensurâ orbis terrae*.
Palladius Rutilius Taurus Aemilianus, préfet de Rome l'an 359. — *De re rustica* l. XIV (le 1^{er} livre est en distiques).
Gargilius Martialis (sous Alexandre Sévère) — *De cura bouni*.
Caelius Apicius. *De re coquinaria* l. X (v. l'édit. de Th. Schuch).
Environ 384-395. Flavius Vegetius Renatus : *Epitoma rei militaris*.
Modesti *libellus de vocabulis rei militaris ad Tacitum Augustum*.
Vegetii Renati *Artis veterinariae s. mulomedicinae* l. IV (dans la collect. *Scr. r. r.* de Schneider).
Q. Aurelius Symmachus (préfet de Rome en 384, consul en 391).
Discours. *Epistularum* l. IX.
- 389-391. Ammianus Marcellinus, d'origine grecque, grand historien.
Rerum gestarum l. XIV-XXXI. V. l'édit. Eyssenhardt, Berlin, 1871.
Recueils de lois antérieurs à Justinien :
Lex Dei s. Mosaicarum et Romanarum legum collatio.
Fragmenta Vaticana et autres débris de l'ancienne législation, etc.
Codex Gregorianus et Hermogenianus. — *Codex Theodosianus* (438) avec les *Novellae*.
Les Pères de l'Église des iv^e, v^e, vi^e siècles :
+ env. 330. L. Caecilius (ou Caelius) Lactantius Firmianus, imitateur de Cicéron. V. le catalogue de ses œuvres dans Hieronym. vir. ill. 80. *De officio Dei* — *Divinae institutiones*. — *De mortibus persecutorum*, etc. (Caelius Symposius). *Aenigmata*.
Le poème sur le phénix. *De phoenice*.
- Environ 346. Iulius Firmicus Maternus. *De errore profanarum religionum libellus*.
+ 367. Hilarius Pictavensis.
340-397. Ambrosius. Parmi ses nombreux sermons et autres écrits, le traité *De officiis*. Auteur du *Te Deum*.
331-420. Hieronymus, théologien, exégète, historien, épistolographe, traducteur de la Bible.
379-455. Prosper.
379-469. Idatius.
379-566. Marcellinus Comes.
Environ 484. Victor Vitensis. *Historia persecutionis Vandalicae*.
444-566. Victor Tunnunensis.
= 590. Iohannes Biclarisensis.
455-581. Marius d'Avenches.
Le *Chronicon Paschale* (= 626).
495. Gennadius. *Catalogus virorum illustrium*. Avec l'ouvrage de saint Jérôme : *De viris illustribus* ou *De scriptoribus ecclesiasticis* (392).

- Traductions de la Bible antérieures à saint Jérôme (*Itala*. V. l'hist. de la Vulgate par F. Kaulen).
- 345-410. Tyrannius Rufinus.
- 354-430. Aurelius Augustinus, théologien, prédicateur, polémiste épistolographe. *Confessiones*, *De civitate Dei*, etc.
- 363-410. Sulpicius Severus. *Histoire sacrée*. *Vie de saint Martin de Tours*, etc.
- + 421. Pelagius, Coelestius, Iulianus et ses adversaires.
- Environ 465. Maximus.
- + environ 435. Iohannes Cassianus.
- + env. 450. Petrus Chrysologus.
- + env. 450. Eucherius.
- + env. 450. Vincentius Lerinensis.
- Après 455. Valerianus.
- + env. 470. Claudianus Ecdicius Mamercus.
- + env. 495. Salvianus.
- Env. 390-461, Leo Magnus (pape).
- 473-521. Magnus Felix Ennodius. *Panegyricus regi Ostrogothorum Theodorico dictus* (507). Poésies, lettres, écrits théologiques.
- Environ 511. Eugippus. — Leander Hispalensis. — Martinus Dumiensis.
- Env. 540-604. Gregorius Magnus.
- 410-439. Martianus Minucius Felix Capella. *De nuptiis Philologiae et Mercurii* l. IX. V. l'édit. d'Eyssenhardt, Leipz. 1866.
417. Paulus Orosius. *Adversus paganos historiarum* l. VII.
- Env. 420. Aurelius Ambrosius Theodosius Macrobius. *Saturnalium conviviatorum* l. VII. *Commentarii in Somnium Scipionis* l. II. *De differentiis et societatibus graeci latinique verbi*. Ce grammairien, d'origine grecque, a souvent pillé Aulu-Gelle.
- 518 Priscianus Caesariensis. Auteur d'une grande grammaire et de plusieurs opuscules de grammaire et de rhétorique. Vers didactiques sur les poids et les mesures, d'un autre auteur, etc.
- Env. 460. Fabius Planciades Fulgentius. *Mythologicôn* l. III. *De abstrusis sermonibus*. *De expositione Vergilianae continentiae*.
- Env. 470-525. Anicius Manlius Torquatus Severinus Boëthius. *De Consolatione philosophiae* l. V. Écrits didactiques. Commentaires sur Cicéron. Traductions d'Aristote.
- Env. 468-575. Magnus Aurelius Cassiodorus Senator. *Variarum* l. XII. *Historia tripartita* — *Chronicon* — *Computus paschalis*. Écrits de grammaire, de rhétorique et de théologie.
- Monuments de la législation du VI^e siècle :
500. *Edictum Theodorici regis*.
506. *Lex Romana Visigothorum*. — *Breviarium Alaricianum*.
- 517-534. *Lex Romana Burgondiorum*. — *Papianus*.
529. (Tribonianus.) *Codez Justinianus* l. XII. — *Institutionum* l. IV.
533. *Digestorum*, *Justiniani Augusti* l. L. — *Novellae*. — *Edicta*. Le tout = *Corpus iuris civilis*.
- Historiens du VI^e siècle :
- Apr. 526. De Constantio Chlora, Constantino Magno et aliis imperatoribus excerpta auctoris ignoti (Anonymus Valesii).
- Florius. 551-552. Iordanis (appelé à tort Jornandès). *De rebus Geticis sive de Gothorum sive Getarum origine*. — *De origine mundi et actibus Romanorum ceterarumque gentium*.
- Environ 493-577. Gildas Sapiens. *Liber querulus de calamitate, excidio et conquestu Britanniae*.
- Env. 540-594. Gregorius Turonensis. *Historiae Francorum* l. X. Écrits de théologie. *De cursu stellarum*.
- Env. 570-640. Isidorus Hispalensis. *Originum sive Etymologiarum* l. XX. Beaucoup d'autres écrits d'histoire, d'archéologie et de théologie. — *De naturâ rerum*, etc.
- Ce nom clôt proprement l'antiquité latine. Les noms de Beda et de Boniface appartiennent au moyen âge.

INDEX

DES MOTS DE LA PREMIÈRE PARTIE.

A.
A, voyelle fondamentale, I, 20. — Prononciation, ib. et I, 54, note.
a, pour am, I, 44, note 2.
ai, diphthongue, = ae, I, 28, et la note.
a rapproché de h, I, 58, note 2, — équivalent de α, ε, o, I, 79. — long = ā, η, ib. —
— thème -a, ib., et 95, —
— venu ā, I, 190, 10. —
— long devant
10. — long abrégé
r final, I, 196, 10. —
— au nom. s. th. n.
ib., 40. — a s'abrége
ant m final, ib., 60. — a
s'abrége à l'antépénultième.
I, 197, note. — a de la syll.
th. du second membre d'un
composé, I, 199, 10. — a de
venu ō, puis ū, I, 199, 30. — a
devenu ū, (?), ib., 40. — a
affaibli en i, ib., 60. — a affaibli
en ō, I, 209. — a affaibli
en ō, ib. — changé en o après
u, I, 214. — a affaibli en ē, I,
217, 10. — a s'affaibli en i, I,
217, 20. — se perd rarement,
218, 223, 229. — a final reste,
I, 235. — a réduit en a, I,
255, 261. — a final des plur.
n., II, 13, 60. — a final du th.
-a, long (arch.), II, 16, 20, n. 2.
ā p. dō, I, 242, 10.
-a, suff. nom. III, 100.
-a, nomin. plur. des th. neutres,
III, 391.
ā, suff. de l'instrumental sing.,
III, 388.
a, rac. pron., III, 343.
ā, voy. rad. se conserve au
parf. devant b et v, III, 63,
20 b. — devient e, id.
a, voy. finale des racines verb.,
se perd au parf. et au prés.,
III, 62, 5.
a prim. devenu o et u, III, 59.
a prim. devenu e dans les rac.
verb., III, 59.
a prim. devenu i, et e devant r
en composition, III, 59.
a, voy. du prés. dans les re-
doubl., devient e ou i, III, 63, I.
ā, suff. verb. — Lois de con-
traction dans la flexion en
-a, III, 43.
-a- (flexion en), origine, III, 43.
-a- (th. en) donnant des verbes
en -io, flex. contr., III, 41.
a, transformé en e, o, III, 7. —
affaibli en i, u, ib.
a, voy. rad. affaiblie en compo-
sition, III, 56.

a, voy. modale du subj., III, 19
ā, formatif de l'imparfait, = η,
grec, III, 31.
a, i, u, suffixes de flexion nom.,
III, 387.
ā affaibli en ē, ō III, 55.
ā affaibli en ē, ō, ib.
a et ab, abs, II, 91, 2, 93 et
note; 94, 10.
ab (composés de), III, 440.
ab-, ad-, ante-, circum-, co-, ex-,
in-, inter-, ob-, per-, prae-,
præter-, prod-, red-, sub-,
transco, II, 143, 60, r. 2.
ab, prae-, rédi-ii, II, 143, 60,
n. 1.
ab-emitto, I, 200.
abhinc, I, 121, note.
abl (impér.), I, 192.
abia (p. habent), I, 164, note I.
abias, abiat (p. habens, habeat),
I, 208.
abies (abiētis), I, 242, n. 1; II,
31, C. 20.
abiase, II, 123, 20.
abit (= iōit), III, 70.
abitat (p. habitāt), I, 139,
note I.
Ablatif sing., son suffixe, III,
386.
Ablatif de la flex. pron., III,
399.
Ablatif plur. dans la flex. pron.,
III, 406.
ab-lūtus, I, 302.
abnūturus, II, 122, 60, note.
abolere, II, 134.
Aborigines, II, 47, u, 10.
ab-reptus, I, 115, note 2.
ab-ripere (cf. rapere), I, 199, 60.
abscondidi, arch., III, 62, 5.
abs-con-do, I, 87, 30; II, 143,
30, n. 1.
absida, ae, et absis, Idis, II,
51, 30.
abstinere, II, 134.
abs-trahere, I, 199, 10.
abstules, opt., III, 63, 4.
abuit (p. habuit), I, 41, note I.
abuit (p. habuit), id.
abunde, II, 68, 30.
ab-utor, I, 87, 30.
Abydus, II, 12, II-60, n. 2; II,
50, I, 20.
abyssus, II, 20, 10.
ac (ac-que), I, 238, 30.
acanthus, II, 12, II-30.
ac-cedere, ac-cipere, ac-cur-
rere, I, 183.
accedit, II, 140.
Accent, I, 103-117. — significa-
cation, ib., note. — d'après
Priscien, I, 104, 10. — élé-
ments, ib. — aigu, 105, 111. —
aigu d'après Servius, ib. —
défini par Diomède, ib., note.

— aigu-grave, (circonflexe)
106 et la note, 111. — grave
aigu, 107, et la note. — des
monosyllabes, 108, 10. — des
disyllabes, ib., 20. — des
trisyllabes, ib., 30. — grave
sur la finale, 109, 10. — aigu-
grave sur la dernière, ib., 20.
— aigu, circonflexe sur la
finale, ib., note 2. — des mots
grecs, I, 110, et la note. —
moyen, I, 111, 30, note. — sub-
bit l'influence de la quantité,
I, 112. — sur la troisième ou
la pénultième, ib., 10. — cir-
conflexe des monosyllabes,
ib., 20. — des disyllabes et
polysyllabes, ib. — influe
sur quantité, I, 113. — dépend
de la quantité, 114. — arch.
indépendant de la
quantité, I, 115, note 4. —
sur la quatrième, ib., n. 3. —
éolien, rapproché du latin, I,
116. — influence sur la pho-
nétique, 117. — sacrifié à la
quantité, ib., 10 et 30. — aigu,
règle la quantité, 117, note 2.
— sur la pénultième avant
l'énclitique, I, 119, 10. — sur
l'antépénultième, ib., 20. —
des prépositions, I, 121, 10 et
la note. — des combinaisons
de mots, I, 121, 40. — des
composés, ib., note 1. — son
influence sur l'affaiblisse-
ment, I, 203, notes.
Accentuation, I, 108-117. —
grecque, rejetée, 109, note 3.
— des mots grecs latinisés,
110, note. — déterminée par
la quantité, 112. — grecque,
latine, I, 114, 115, note 4. —
histoire, I, 117, notes 1 et 2.
— avant les énclitiques, I,
118, 20, 119, 10 20 et la note.
— des prépositions, I, 121, 10
et la note. — des mots com-
binés, ib., 40. — influence
sur la transformation des
sons, I, 121, note 3.
accepto, I, 194, 60.
accepto, II, 73, 30.
ac-ceptus (cf. captus), I, 199, 40.
accerso et arcesso (accersire,
etc.), I, 120, 30.
accestis (sync.), III, 69.
accestis (sync.), III, 363.
accepsti (sync.), III, 68.
accidit, II, 140.
ac-cinere (cf. cinere), ib.
ac-cipere (cf. capere), I, 199, 60.
accutu, I, 46, 50.
Accius, voyelles doubles, I,
12, 10. — et Attius, I, 50,
note 1.
acclivis, acclivus, II, 60, 10.

ac-cûbare, I, 202.

accusat. sing. son suffixe, III, 385.

accusat. plur. son suffixe, III, 393.

accusatif des pronoms, III, 398.

accusatif a., finale -m, II, 12.

30. — pl. m. f., finale -s, ib.

70. — en -m, en -m, II, 12.

33, 20, 50, n. 2. — plur. en -s,

-is, II, 32, D' 30, et notes. —

en -am, -ân et -en, II, 43, 20.

— en on (llion), II, 43, 10,

note. — en o, ib., 30. — en

ed, éa, ib., 50. — de Piræeus,

ib., note. — de Perseus et

Parnes, ib., 60. — en on et

um (on, ov), ib., 70. — grec

en d, 44, 10. — des noms en

tç, 100c, ib., ib., et la

note. — pluriel en -a, II, 44,

150. — des noms définitifs, II,

46, 30. — neutre comme

adverbe, II, 65, 40 et la note.

— neutre du comparat.

comme adverbe, II, 65, 60.

— th. a, abverbe, II, 68, 10.

— th. o. id. ib., 20. — th. cons.

id. ib., 30. — en em, adverbe,

ib., 40. — en i-m, id. ib. 50.

et la note.

-aceo, suff. nom. III, 122.

-aceo, suff. nom. III, 121.

âcr, II, 12, II-40; 26, 50.

âcr (aigre), I, 124, note.

ac-er, ac-erbus (ἀκ-ρὸς, ἀκ-

ρῖς), ib.

acer, is, e, II, 55, et 10.

acris, ib., 30, note.

âcérbus (âcér), I, 113, 10; 189,

20, 198, note.

acer-rimus, II, 62, 40.

acetum, II, 47, 10.

acetur (p. agetur), I, 7, 10.

Achillê, Achilli, II, 44, 50.

-âci, suff. nom., III, 146.

âcié (âgên.), II, 19, 20, note,

et 50.

âcies, II, 19, 10.

ac-ies (ἀκ-ωκ-ή), ib.

âcies (pl.), II, 46, 80.

âcinaces, II, 26, 180; 42, 40.

âcinus, -um, II, 60, I, 20.

âcîpenser, -sis, II, 60, I, 30.

-âco, suff. nom., III, 139.

âcro, II, 12, II-50.

âcri-âcro, I, 221, note.

âcri-ter, II, 66, 10.

Acrocraunia, II, 47, II, 30.

acta, II, 48.

actio, II, 26, 30; 29, II, 20.

actionum, II, 33, pl. B. 20.

acturibus (p. actoribus), I,

211, 30.

actus (ag-o), I, 165.

actutu-m, II, 68, 30.

aculeatus, II, 138.

ac-umen (ἀκ-μή), I, 79.

ac-uo (ἀκ-ω), ib.

acûo (acûus), I, 86, 10; 197, 60.

ac-utus (ἀκ-αχ-μέω), ib.

acupediis (ἄχου-), I, 81.

acus, II, 31, E; 35, 10; 36,

et 40.

ad, II, 91, 10; 92, 30; 94, 20.

ad (composés de), III, 441.

ad (prép. encl.), I, 120, 70.

quad, ib.

ad (prép. proclit.), I, 121, note.

ad-agium, I, 199, 10.

adamas (nom. et voc.), I, 12,

II-80, note; II, 26, 80;

44, 110.

ad-, ex-amusim, II, 33, 20,

note; 69, n. 1; III, 423.

adâram, ib.

adhûc, ib.

adcurassis, III, 73.

ad-dere (cf. dare), I, 199, 40.

Addua, II, 22, I-50.

adduxerit, III, 50.

Adelphi (Ad), II, 12, II-70, note.

ad-eo, II, 69, n. 1.

adept, II, 26, 19; 21, B, 20, 30;

46, 110.

ad-, ex-, pro-fari, II, 144, 40,

note.

adfectari, II, 128.

ad-, ab(s)-, di(s)-, ex-, ob-,

post-, sub-fero, II, 143, 20.

ad-gredietur (p. ag-gr.), I, 176.

*ad-gred-tus (ad-gre-sus), I,

166.

Adherbal, II, 31, D, 10.

adhuc, II, 69, n. 1.

ad (impér.), I, 192.

ad (= adivi), III, 70.

ad-acere, I, 199, 10.

adjectif, II, 7, 30. — a les trois

genres, II, 12, IV-60, n. 4.

en ur, II, 30, 10. — en er, II,

22, 10. — en er, u-m, u-r, u-s,

II, 23. — en -fus, II, 22, 20,

n. 1. — en -alis, -ari-s, II,

26, 110. — qui suivent la

flexion I et cons. II, 34. —

désinences, II, 53. — paradig-

mes, II, 54, 10; 55, 56, 10,

20; 57, 30. — pronominaux,

II, 54, 40. — en er, is, e, II,

55 et la note. — en is (m. f.),

e, II, 56, 10 et la note — à

une seule forme, II, 57, 10. —

en ens, eris, ib. — définitifs,

II, 69, 10, 20. — indéclina-

bles, ib., 30. — abondants, II,

60, 10, 20. — substantifs, II,

61 et note. — sans comparat-

if, II, 63, 10, 30. — sans su-

perlatif, ib., 30. — numéraux,

II, 70-79. — ordinaux, ib., 76,

77. — pronominaux, compo-

sés, II, 86. — pronominaux

corrélatifs, II, 89. — verbal,

II, 103, 50, 60; 112, 20. —

verbal en -undus, II, 122, 40.

— en -urus, non formé du

supin, II, 122, 60, et note.

— composés (prép., partic.

moy.), II, 132. — à forme

participiale, II, 137, 10. —

composés avec in-, ib., 20. —

en forme de participes, II,

138.

adit, I, 194, 40.

ad-i-t, I, 194, 30.

adiuro (p. adiuro), I, 150, 10,

note 1; III, 73, 30.

adiurâ, I, 194, 10.

adiuro, II, 123, 10.

aditutus, II, 122, 60.

admiculare, II, 127-11, 10.

admissa (sync.), III, 69.

ad-modum, II, 62, 90, note; 69,

n. 1.

admonescio, II, 143, 50, n. 3.

admonitu, II, 46, 40.

admonerunt (p. admoventur), I,

150, 10, note 1; II, 123, 10.

adnu par. arch. III, 63, 20, b.

adolescens, II, 12, IV-30, 30,

63, 30.

adolescentari, II, 127-11, 10.

adolescentia (abl.), II, 33, 50.

adolescentia, II, 47, 20.

adomnia, ib.

ador, II, 26, 30; 29, III; 46,

130.

adque (p. aique), I, 38, note 1,

125.

ad-, in-, re-dipisci, II, 127, I.

ad-, edus, I, 200, note.

adentari, II, 128.

adentiri, II, 130.

adidus et assidus, I, 132,

note.

ad-spargere, I, 199, 10, note.

adulari, II, 126, 40; 128.

adulter, II, 122, 10.

adultus, II, 32, 10.

advena, II, 12, IV-30, n. 3;

15, 10.

advent form d'aor. ou de

prés., III, 48.

advers (gên.), II, 36, 10, note.

adverbe, II, 7, 50. — défini,

65. — des adjectifs en us

(er), a. um, 65, 10 et note.

— ablatif d'adjectifs, ib., 20.

— en -e et en -o, ib., 30. — accusa-

tif n., ib., 40. — en -ter, II,

66, 10. — en -ter, ib., 20. —

en -e et en -ter, ib., 30, 40. —

des participes présents, ib.

50. — comparatif n., ib., 60.

— des superlatifs, II, 67, 10,

20. — de compar. et superl.

anomaux, ib., 30. — définitifs

au positif, ib., 40. — sans

comparatif, ib., 50. — sans su-

perlatif, ib., 60. — ablatifs,

accusatifs, II, 68 et les notes.

— composés, II, 69, n. 1. —

de nombre, II, 70, 4; 76, 60.

— rapprochés des préposi-

tions, II, 90. — employés

comme prépositions, II, 92,

20. — inéparables, II, 96.

— comme interjections, II,

100, 30.

adversari, II, 127-11, 10.

adversaria, II, 48.

ad-versum, II, 69, n. 1.

adversperat, II, 141.

ad-vocare, I, 201, 10.

Ac, son mixte, I, 27, 10. — pro-

nomination, I, 28, note. —

= é, I, 19, et la note. — pour

au, I, 33, note 2. — conserve

la quantité longue dans præ,

- 1, 251, note. — ai = *ai*, I, 84.
— de *ai*, I, 252, 1^o et note.
— de *prae*, I, 259.
Aecidia, II, 42, 3^o.
-aec (nom. plur. pronom. en-), III, 404.
aec (p. *haec*), I, 139, note 1.
Aecetia, I, 28.
aedepol, compos., III, 418.
aedes, II, 31, F.; II, 49, et note.
aedibus, I, 195.
aedile (abl.), II, 23, 4^o, n. 1.
aedis (nom.), II, 50, I, 3^o, note.
aedituari, II, 127-II, 10.
aedon, II, 26, 7^o.
aedos (p. *haedus*), I, 41, note 1.
Aegates, II, 47, II, 2^o.
Aemilius (cf. *aemulus*), I, 205, 1^o.
aemulari, II, 127-II, 10.
aenas et **ahenas**, I, 146.
Aenée, I, 197, 1^o.
Aeneadum (p. *a-rum*), II, 16, 2^o, n. 3; 42, 3^o, note.
Aeneân, ib.
Aeneas, I, 21, note; II, 41, 1^o, 42.
aenigmatia, II, 44, 16^o.
-aoc, suff. nom., III, 105.
Aepy, II, 12, II-50.
aequalia, II, 63, 3^o.
aequiter, II, 66, 4^o, note.
aequom, aliquom, II, 23, n. 1.
aequor, II, 26, 3^o; 31, D, 3^o.
aër, I, 197, 1^o; II, 47, 4^o.
aëra (acc.), II, 44, 10^o.
aëra, II, 46, 8^o; 47, 1^o.
aërs (dat., p. *aeris*), I, 191, 2^o; II, 33, 3^o.
aëres, ib.
-aes, génitif sing. arch., III, 387.
aes (*aeris*), II, 26, 6^o, note; 30, n^o 9; 31, E; 47, 1^o (cf. 46, 8^o).
Aesculapius (cf. *Asclepias*, *Asclepios*), I, 250, 1^o, note; II, 41, 1^o.
aes-tas (*αἴστω*), I, 67; II, 29, 1-2^o.
aestû (gén.), II, 36, 1^o note.
aestiva, II, 48.
aestuare, II, 127-II, n. 2.
aetas (p. *aevitas*), I, 150, 1^o, note 1; II, 31, C, 2^o.
aetati (p. *aetatis*), I, 162, note 2.
aetatum, II, 33, pl. B, 4^o, note.
aeternum (adv.), II, 65, 4^o, note.
aether, II, 47, 4^o.
aethera (acc.), II, 44, 10^o.
Aetna, II, 12, 1-6^o.
aëum (p. *aevum*), I, 150, 1^o, note 2.
aevum (*αἰ* (F) *ών*), I, 77, 1^o; II, 47, 4^o; 50, 1-3^o.
Affabissement des sons, I, 123, 2^o; 124. — de c en g, ib. — de t en d, I, 125. — de p en b, I, 126. — de r en l, I, 127, et la note. — de d en j, I, 128, 2^o. — de gi en j, ib. — de d en n, I, 129. — de b en m, devant n, I, 130. — de b en m, n, 131. — de d en s, 132. — de d, devant l, ib. note. — de t en s, I, 133. — de d en r, 135. — de n en l, en r, I, 137. — de s en r, 138. — de g en j, I, 148. — de s dans la prononciation, I, 163, 1^o. — de d du th. du second composé, I, 199, 1^o et la note. — de d en d, ù, é, f, ib. 2^o. — de la voy. thém. du second membre, I, 203, n. 3. — des voyelles dans les mots simples, 204. — de a en e du suff. -ia-, ib. et les notes. — des voyelles par l'influence des consonnes, I, 209 et suiv. — de d en ô, I, 209. — de â en ô, ib. — de ô en ü, I, 210, et notes 2 et 3. — de ô médial en ü, 211, 1^o, 2^o. — de ô en ü, ib. 3^o. — de ô en f, ib. 4^o. — de ô en é, ib. 5^o, et 217, 3^o. — de ü en f, ib. 2^o. — de d en é, ib. 3^o. — de a en o, après v, I, 214. — de voyelles donnant é 215. — des voyelles en i, 216. — de â en é, I, 217, 1^o. — de â en f, ib. 3^o. — de ü en é, ib. 4^o. — de é en f, ib. 5^o, 6^o. — et chute de a, 218, 223, 229. — et chute de ô, 230.
affatu, II, 46, 5^o.
af-ferre (p. *ad-ferre*), I, 182, 2^o.
af-ficere (cf. *facere*), I, 199, 6^o.
affinis, II, 12, IV-2^o, 3^o.
affixes, définition, III, 2.
Afrônia (p. *Afrânica*), I, 209.
ag- (composés de-), III, 427.
agedum, **agitedum**, II, 145, 3^o.
agere (*se*), II, 135.
ages (p. *agens*), I, 154.
agesis, II, 100, 3^o, note.
agesis, **agite** suite, II, 145, 3^o.
ag-gerere (p. *ad-g-*), I, 176.
aggero, II, 121, 1^o.
aggeniculari, II, 127-II, 10-3^o.
aggreddor, III, 51.
aggreddimur, **aggreddiri**, II, 120, 2^o.
aggreddior, doubles formes, III, 41.
agil-limus (?), II, 62, 3^o, note.
Agin, II, 44, 10^o.
ag-men (p. *ag-men*), I, 91, note.
agnitus (cf. *nôta*), I, 201, 1^o.
agnus-agna, II, 12, IV-4^o.
ago (*ἄγω*), I, 65; 79.
ag-i-lis (*ἄγ-ός, ἄγ-ίvēω*), ib.
agô, I, 193, 5^o.
-agôn- (fin) suffix nomin., III, 22.
Agonalia, II, 33, pl. D.
agreis, I, 30.
agrestis, II, 63, 3^o.
ag-ri (*gra-tus*), I, 91.
agricola, II, 15, 1^o.
agricolari, II, 127-II, 10.
agricolium (gén. pl.), II, 16, 2^o, n. 3; III, 395.
Agrigenti (*Ἀργάντος*), I, 110.
Agrigentum, II, 12, II-50.
agro- (*ager*), I, 231, note.
agr-u-s (*ag* (*e*)-), II, 22, 1^o note.
Agustus p. **Augustus**, I, 33, note 2.
Agustinus p. **Augustinus**, ib.
Ahala et **Ala**, I, 146.
-ai-, suffixe d'élargissement des verbes, III, 38. — valeur de ce suffixe, III, 40. — se trouve dans les verbes en -re, -ère, -ère, id. — = aj, du prim. ajami, III, 43.
ai, remplacé par ae, III, 55.
ai aff. en ei, ô, III, 55.
-ai, suffix prim. du datif singulier, ses transformations, III, 390.
ai, II, 144, 2^o, n. 2.
aibam (= *aiebam*), ib., ib.
aiens, ib., ib.
aiere, ib., ib.
Aiax, II, 41, 1^o.
aid-em (*αἰδ-ουσα*), I, 84.
aid-ilis (*αἰδω*), ib.
Aiax (= *Ajax*), I, 12, 2^o.
áin (= *aisne*), II, 144, 2^o, n. 1.
-alo-, suff. nom., III, 105.
ái-o (*ad-aium*), I, 167, 2^o; 242, 1^o; II, 144, 2^o, n. 1-2.
aire (p. *aired*), I, 163, 1^o.
airé, **airid** (abl. arch.), I, 248, 4^o, n. 1; II, 33, 5^o, n. 2; III, 386.
ais, **ait** (archaïque *ais*, *ait*), I, 198.
ait, forme aoristique = *aghit*, III, 47.
aiuncta (p. *adiuncta*), I, 156.
aiutor (p. *adiutor*), ib.
Aius Loquens, II, 144, 2^o, n. 1.
aivom (*αι* (F) *ών*), I, 84.
ajo (p. *agio*), I, 128, 2^o.
-al (p. *-ale*), I, 118, note 3.
Ala (p. *Ahala*), I, 261.
alâ, II, 16.
alabaster (-strum), II, 50, I, 2^o.
alacer, II, 55, 1^o.
alacria, ib., 2^o, note.
alacri-ter, II, 66, 1^o.
alatus, II, 138.
alauda, II, 12, IV-4^o.
albéo, II, 144.
albère, II, 129.
Albis, II, 33, 2^o.
alb-ûgo, I, 199, 4^o.
Albula, II, 15, 2^o.
albus, II, 63, 1^o.
Alciabiadae, II, 41, 4^o.
Alciabiades, ib.
Aleinôus, II, 43, 4^o, note.
Alcamena, I, 250, 1^o, note; II, 41, 1^o.
ales, II, 58, 3^o.
ales (*-lis*), II, 26, 6^o, note.
Alexander (p. *Alexander*), I, 158, 2^o.
ale (-i) (cf. th. *alâ*), I, 217, 1^o.
aleum (p. *alium*), I, 243.
alex, II, 26, 13^o; 31, A, 2^o.

- Alexandei (p. *Alexander*), I, 127, note.
- Alexander (Ἀλέξανδρος), I, 110; 226, 20.
- Alexandrea et Alexandria, I, 21, note.
- Alexandr-u-s (*Alexand(e)r*), II, 22, 10, note; 43, 20.
- Alexi (voc.), II, 44, 110.
- Alexin, ib. 109.
- ali-, suff. nom., III, 294.
- ali- (p. -ari-), I, 127; (i. affaibli en e, tombe), I, 237, 30.
- aliae (gén.), ib., ib.
- alia-s (adv.), II, 68, 10.
- ali-ca (*ale-rr*), I, 213, 10, note.
- alicubi, I, 120, 10.
- alies, I, 30.
- alienigena, II, 15, 10.
- alli (gén.), II, 54, n. 2.
- alimonia-um, II, 51, 20.
- alio-, suff. nom., III, 117.
- alioqui et alioquin, I, 161.
- alioqui, I, 120, 10.
- alioqui, II, 68, 80; 69, n. 1.
- aliorum, II, 68, 20.
- aliquot, ib.
- aliquot (p. ** aliquando*), I, 119, note, et 120, 10.
- aliquantulum, II, 86, 60.
- aliquantus, 4, um, ib., ib.
- aliqui, aliquis, II, 86, 50 et la note.
- aliquis, ib.
- aliquisquam, aliquisquam, ib., 60, n. 1.
- aliquod (p. *aliquot*), I, 38, note 1, 125.
- aliquot, II, 69, 30.
- aliquot, ib. 60.
- alittum (p. *alittum*), II, 33, pl. D, n. 1.
- alius, ius, II, 54, 40, et n. 1.
- alii, alia, alid, ib., n. 3.
- aliut (p. *aliut*), I, 38, note 1.
- Allia, II, 12, 1-50; 15, 20.
- allicui et alexi, III, 67.
- allo-, suff. nom., III, 282.
- Allobrogas, II, 44, 150.
- Allobrox, II, 31, A, 10.
- alluvies, alluvio, II, 51, 70.
- al-ma, I, 92, 10.
- almus, II, 63, 10.
- al-nus, ib.
- aloe, II, 42.
- Alpes, II, 47, II, 20.
- Alphabet latin, I, 1, 2. — le plus ancien, I, 6, et la note.
- Alphabet naturel, I, 54.
- Alpis, pl. Alpes, II, 12, I-60; 47, II, 20; 48.
- aloi (*algeo*), I, 157, 20.
- alté (instrum.), III, 388.
- alte (d), I, 163, 20.
- alter, ius, II, 54, 40, et n. 1.
- al-ter, ib.
- alter, a. um, II, 86, 60, n. 2.
- alterae (dat.), ib., n. 2.
- Altérations des rac. par transposition d'éléments, III, 7. — de sens des racines, ib. 8.
- alterius (*alterius*), I, 197, 40.
- altero (dat.), ib., ib.
- altercari, II, 128.
- alteruter, alterutra, alterutrum, I, 120, 10; II, 86, 60, n. 2.
- alterutrus et alterius utrius, III, 411.
- altitudo (cf. th. *alto-*), I, 211, 40.
- altior, II, 62, 20.
- alumnari, II, 127-II, 30, 10.
- alu-mnu-s, I, 222.
- alvus, I, 178; II, 20, 10, et note.
- am, suff. prim. du gén. plur., III, 295.
- ama-, ama-v-, III, 11.
- amā (p. *amā*), I, 190, 40.
- ama (p. *ama*), I, 164, note 1.
- am-ā-am-ā-s, am-ā-nt, formation, III, 43.
- amabilis, II, 63, 20.
- ama-mini, I, 213, 10.
- amant-er, II, 66, 50.
- amaracus, II, 12, II-30.
- amaranthus, II, 12, II-30.
- amarer, I, 196, 20.
- Amarylida, II, 44, 100.
- amasso, I, 222.
- āmāt, I, 113, 10.
- amā-t, I, 194, 10.
- Amathunta (acc. f.), II, 12, II-50, n. 1.
- Amāzōnes (f.), II, 12, I-10.
- amb-, II, 96, 10.
- amb-et ambo, III, 431.
- ambābus, II, 16, 20, n. 4.
- ambage, II, 46, 50.
- ambages, II, 46, 130; 47, II-50.
- ambāgum, II, 33, pl. B, 10.
- amb-, com-, ex-, per-ēdo, II, 143, 10, note.
- amb-, ambi-, am-, an-, préf. insép., III, 430.
- ambens (p. *ambedens*), II, 143, 10, note.
- amb-i-o, II, 143, 60, n. 2.
- ambiens, ambibat, ib., ib.
- ambō (p. *ambō*), I, 193, 20.
- ambo, nomin. duel, III, 392.
- ambo, formation, III, 328.
- ambo (ἀμφο), I, 69.
- ambo, ae, o, II, 71, 30.
- ambula (composés), III, 427.
- amens, II, 64.
- amentior, II, 63, 10.
- amentum (p. ** apmentum*), I, 155.
- amēr, I, 196, 20.
- ames, amet, formation, III, 43.
- ames (p. ** apmes*), I, 155.
- amethystus, II, 12, II-80.
- amicis, dat. abl. plur. arch., III, 394.
- amiciter, II, 66, 40, note.
- amicoro (p. *amicorum*), I, 160, note 2.
- amicui et amixi, III, 63.
- amicui et -xi, III, 66, 3.
- ā-micus, amica, I, 102; II, 12, IV-40.
- Amisus, II, 12, II-60, n. 2.
- ā-mittere (*āb-*), I, 249, 10.
- amnēgaverunt (p. *abnegaverunt*), I, 130.
- amni (abl.), II, 33, 50, n. 1.
- amnia, II, 26, 100, note.
- āmō, I, 192, 50; II, 8, 20; 12, IV-10.
- amo, formation, III, 40.
- ā-movere (*āb-*), I, 242, 10.
- Amphipolis, II, 12, II-50, n. 2.
- amphorum (p. *-orum*), II, 16, 20, n. 3.
- am-, circum-, com-plecti, II, 127, I.
- amplecti (*se*), II, 135.
- amplio, ās, āre, II, 117, 20.
- ampullari, II, 127-II, 30-10.
- ā-mus, I, 194, 10.
- amusa, II, 32, 20, et la note.
- amygda-um, II, 51, 20.
- an- (p. *am-*), I, 174, note 1.
- an (adv. encl.), I, 190, 60.
- forsan, ib.
- anagostes, II, 42.
- anas, II, 29, I, 20; 31, C, 20.
- Anās (ae), II, 31, C, 20.
- anātum, II, 33, pl. B.
- anceps, compos., III, 422.
- anceps (gén. *ancipit-is*), I, 227, 20; II, 29, I, 20.
- Anchises, II, 42.
- Anchisā (voc.), ib. 30.
- ancile, compos., III, 431.
- Anciliorum, II, 33, pl. D.
- ancillari, II, 127-II, 10.
- ancillula, II, 16, 10.
- Ancon, Anconia, II, 51, 30.
- Andreas, II, 42.
- Androge (gén.), II, 43, 20.
- Androgeus (acc.), ib.
- Androgeus, ib.
- Andromacha, II, 41, 10.
- aneo-, suff. nom., III, 127.
- anfractus-um, II, 51, 50.
- ang- = αγγ- = agh, prim., III, 7.
- angiportus-um, II, 51, 50.
- ango = αγγω, I, 65; 70, 10.
- ango (gārde l'élargiss.), III, 59.
- angui (abl.), II, 33, 50, n. 1.
- anguis (ἐγχι), I, 70; II, 26, 100, et note.
- angustiae, II, 47-II, 50.
- an-hēlare, an-hēlitis (*hālare, hālitis*), I, 199, 50.
- Ancio (pour *Ancius*), I, 49, note 1.
- an-cula (th. *anu-*), I, 212, 10.
- anilitari, II, 127-II, 10.
- anima (-bus), II, 16, 20, n. 4.
- animad-vertio, I, 93, 10.
- anim-ad-vertere (*animum ad-vertere*), I, 225.
- animā-i, I, 329, 10.
- animā, I, 196, 40, II, 31, D, 10.
- animā(e), ib.
- animā(-e), (p. *animāli-*), II, 29, III; 31, D, 10.
- animale (th. *animāli*), I, 227, 20; 242, 10.
- animans, II, 26, 190.
- animantia, ib.
- animante, II, 57, 20.
- animantium, II, 33, pl. C, n. 2.
- animas (p. *animans*), I, 184.
- animula, II, 16, 10.
- āno, suff. nom., III, 306.

- Anio (-en-is), II, 31, 2^e, et la note.
 annale (abl.), II, 33, 4^e, n. 2.
 annales, II, 26, 11^e; 48.
 annels, I, 30.
 Annius (p. *Annius*), I, 147.
 anni-cul-us (cf. th. *anno*), I, 211, 4^e.
 anno (p. *annos*), I, 162, note 2.
 annorari, II, 126, 4^e; 127-II, 2^e.
 annu (p. *annum*), I, 160, note 2.
 annui part., III, 71.
 an-nus, I, 92, 1^e.
 anser, II, 12, IV-5^e, note, et 6^e; 31, D, 3^e.
 ante (composés de-), III, 442.
 antè, II, 91, 1^e; 92, 1^e; 93, note; 94, 3^e.
 antea (p. *antea*), I, 190, 3^e; II, 69, n. 1.
 anterior, II, 63, 5^e.
 antes, II, 48.
 antesta-mino, I, 213, 1^e.
 antestari, II, 128.
 antia, II, 48.
 anticum (p. *antiquum*), I, 47.
 antidotum, -us, II, 50, I, 2^e.
 antidotus, II, 20, 1^e.
 Antigona, II, 41, 1^e.
 Antinôda, II, 43, 4^e, note.
 Antiochia, I, 21, note.
 Antipho (-on), II, 44, 3^e.
 antiques, I, 30.
 antiquior, II, 62, 12^e.
 antiqui-is-simu-s, ib., ib.
 antiqui-tus (cf. th. *antiquo*), I, 211, 4^e; II, 69.
 antiquo-m, I, 210, n. 2.
 Antigrima (C) = ps, bs = ψ, I, 16.
 antistes-antistitâ, II, 12, IV-1^e, 2^e, 3^e.
 Antóni (*Antónius*), II, 22, 2^e.
 anu (*anu*), I, 362.
 Ansur, II, 12, II-5^e, et n. 2.
 anus, II, 35, 1^e, et 36, 2^e, note.
 Ânûs (gén.), II, 36, 1^e.
 aoriste latin (traces de l'), III, 17.—(restes de l'), III, 44.
 aoriste 1^{re} lat., formes optatives, III, 49.
 âp- (*amo p. *apmo), I, 155.
 apage, II, 145, 3^e.
 Apella, II, 41, 1^e.
 Apelles, II, 41, 1^e; 42, 4^e.
 aper (*aprus*), I, 236, 2^e, note.
 aperibo, II, 124, 2^e, note; 143, 6^e, n. 2; III, 51.
 apes (nom.), II, 50, I, 3^e, note.
 apex, signe de la voyelle longue, I, 14, et les notes.
 apex, II, 29, I, 1^e.
 apicula (*abeille*), I, 126, note.
 apisci (de *apere*), II, 127, I.
 Apollinus (cf. *Apollones*, *Apollone*, *Apolloni*), I, 211, 4^e.
 Apollo (-inis et -ónis), II, 44, 1^e.
 Apolôn, datif arch., III, 290.
 Apoloni, dat. arch., ib., ib.
 âpor (p. *apud*), I, 135.
 apostrophus, II, 20, 1^e.
 apotheca (*boutique*), I, 126, note.
 apparet, II, 140.
 ap-*pari*-tor, ap-*pari*-tu-m, ap-*pari*-tu-rus (cf. ap-*pari*-re), I, 217, 6^e.
 ap-*pellere* (p. *ad-*pellere**), I, 183; II, 134, note.
 appello, II, 121, 1^e.
 appendix, II, 31, A, 2^e.
 ap-*petero*, I, 200.
 Appi (gén. d'Appius), II, 22, 3^e.
 a-*pri* (*pri-mus*), I, 91.
 ap-*ricari*, II, 126, 6^e; 127-II, 3^e.
 aprilis, II, 33, 4^e.
 âpum, II, 33, pl. C.
 âpium, ib. note 1.
 âpus, II, 26, 23^e, note.
 aqua, II, 47, 1^e.
 aquae, ib.
 aquae, I, 197, 2^e.
 Aquae Sextiae, II, 47, II, 3^e.
 aqua-i, I, 197, 1^e.
 aquari, II, 26, 4^e; 127-II, 3^e, 2^e.
 aquas, gén. sing. arch., III, 387.
 aqualis, II, 33, 2^e.
 aquila, II, 12, IV-5^e, note.
 aquilex, II, 31, A, 1^e.
 Aquinatium, II, 33, pl. A.
 Aquitani, II, 47, II, 1^e.
 -a-, suff. nom., III, 237.
 ar- (p. *ad*), I, 135.
 -ar- (p. *are*), I, 113, n. 3.
 Arachne, II, 42.
 araneola, II, 16, 1^e.
 Arar, II, 31, D, 3^e; 33, 3^e.
 Arare (abl.), ib., 4^e, n. 3.
 aras (p. *asas*), I, 138.
 arâ-t, I, 194, 1^e.
 ara-tro- (ἀρο-τρο-ν), I, 73.
 ar-o (ἀρ-όω), ib.
 Arbela, II, 12, II-6^e.
 arbiliter, compos., III, 441.
 arbitramino, impér., III, 371.
 arbitrari, II, 127-II, 1^e.
 arbitratu, II, 46, 5^e.
 arbitror, II, 126, 8^e, note.
 arbitror, I, 196, 3^e.
 arbitror, ib.
 ar-bor, I, 86, 2^e.
 arbor, f. II, 12, II-2^e, 50, 3^e.
 arbor, II, 31, D, 3^e; 32, 3^e.
 arbores, II, 29, III, 1^e; 31, E (cf. 50; I, 3^e).
 arbuscula (arbores), I, 211, 2^e.
 Arcadès, II, 44, 13^e, 15^e.
 Arcadius, II, 22, 2^e, n. 1.
 arcapo II, 66, 3^e.
 arcanus, II, 63, 3^e.
 arcé, I, 101, 3^e.
 arcessitu, II, 46, 5^e.
 arcessiuntur, III, 66, 3.
 arcesso et accerso, I, 187, 1^e.
 arcesso, compos., III, 441.
 architectari, II, 127-II, 1^e.
 architecton, architectus, II, 51, 4^e.
 arci (gén.), II, 36, 1^e, note.
 arcus (gén.), ib.
 arctus, II, 20, 1^e.
 arcubus, II, 36, 4^e.
 arcus (*arguus*), I, 169, note 1.
 arçé, I, 226.
 arefacio, II, 143, 5^e, n. 2.
 arena et harena, I, 41, note 2; — (p. *asena*, *asena*), I, 138.
 âreo, III, 59.
 ar-facere, I, 226.
 Argi, II, 12, II-6^e; 47, II, 3^e.
 argilla, II, 47, 1^e.
 Argivum (gén. pl.), II, 22, 4^e, note.
 Argo, II, 26, 1^e.
 Argos Hippiôn, II, 12, II-5^e.
 argui (u non radical), III, 63, 2^e, b.
 argui, parf. (th. *elargi*), III, 71.
 arguturus, II, 122, 6^e.
 argumentari, II, 127-II, 3^e, 1^e.
 Argus (gén.), II, 44, 8^e.
 argutari, II, 126, 7^e, 127-II, 1^e.
 argutiae, II, 47-II, 5^e.
 -âri-, suff. nom., III, 268.
 Ariadine (Ἀριάδνη), I, 250, 1^e, note.
 Ariadna, II, 41, 1^e.
 Aria-dne, I, 91, note.
 aries (*aricé*), I, 242, n. 1; II, 12, IV-4^e; 31, C, 2^e.
 -ario-, suff. nom., III, 120.
 Ariopagus, p. Arcopagus, I, 21, note.
 arma, II, 47, II, 5^e; 48.
 armamenta, ib.
 armiger, II, 22, 1^e, 63, 1^e.
 armiger(us), I, 116, note 3.
 -âro-, suff. nom., III, 238.
 -âro-, suff. nom., III, 248.
 Arpinas (p. *Arpind(i)s*), I, 109, 2^e; II, 33, 4^e, n. 2.
 Arpinatium, II, 33, pl. A.
 ars, II, 31, C, 2^e; G, n. 1.; 32, 2^e.
 arsurus (p. *arsurus*), I, 151, 2^e.
 artil-fex (cf. *magnif-ic-u-s*), I, 236, 1^e.
 arti-cium (cf. *facere*), I, 199, 6^e.
 articulation des sons, I, 54, note: 55, 1^e et 3^e; 56; 58, n. 3.
 arire (p. *are*), II, 120, 1^e.
 artocreas, II, 26, 9^e.
 artua (p. *artus*), I, 35, n. 1; 50-1, 4^e.
 artua, artus, II, 50, I, 4^e.
 artubus, II, 36, 4^e.
 artus, II, 47, II, 5^e.
 arundo et harundo, I, 41, note 2.
 arç, I, 90, 3^e; II, 31, G, n. 1.
 -â-s, I, 194, 1^e.
 -as-, suff. nom. ses transformations, III, 208.
 -as, suff. prim. du gén. sing., III, 387.
 as (*assis*), I, 237, 4^e.
 as (*assis*), II, 26, 8^e; 29, III; 31, C, 2^e; E.
 a-scendere (cf. *scandere*), I, 199, 4^e.
 -as-cere (parf. des inchoatifs en-), III, 65.
 ascio, âs, âre, II, 117, 2^e.
 auscultare (p. *auscultare*), I, 33, note 2.
 asina(-bus), II, 16, 3^e, n. 4.
 asinus (ὄνος = * ὄσνος)-, asinâ, I, 79; II, IV-4^e.
 asparagus, II, 12, II-3^e.
 as-pargere (*as-pergere*), I, 199, 1^e, note.
 as-pecit, I, 200, note.
 aspecti (gén.), II, 36, 1^e, note.

aspectu (aspectui), I, 263.
 aspectu (dat.), II, 36, 3^o, note.
 Aspendum, II, 12, II-5^o, n. 2.
 asper, II, 22, 1^o.
 asperiter, II, 66, 4^o, note.
 aspernari, II, 128.
 asphodelum, II, 12, II-4^o.
 aspirées (θ, φ, χ), rejetées
 par les Latins, I, 5; — représen-
 tées par *ph, ch, th, i*, I, 10;
 I, 41.
 aspirées aryennes non aspirées
 en latin, III, 7.
 aspretum, I, 88.
 aspris (ἀ. ἀεϛ.), II, 22, 1^o.
 asselia, II, 15, 1^o.
 assellari, II, 127-II, 30-3^o.
 assentiri, II, 126, 4^o, 8^o, note.
 assidu-is-simu-s, II, 62, 11^o.
 assiduus, I, 178.
 assimilation des sons, I, 123,
 1^o. — homogène. régressive.
 — progressive, ib., 2^o. — ré-
 gressive de *p* en *b*, I, 126. —
 — de *d* en *n*, I, 129. — de *b*
 en *m* devant *n*, I, 130. — de
n en *s*, I, 134. — de *s* à *l*, I,
 136, note; 138, note. — de *s* en
r, I, 138, note. — de *g*, *b*, *d*,
h, *c*, *p*, *t*, I, 165. — de *d* en *i*,
 I, 166. — de *r* en *s*, I, 168. —
 de *m* finale en *n* initial, 174,
 note 2. — de *s* à *f*, I, 175. —
 de *b* en *g*, 176. — de *p* à *t*,
 ib., note. — de *c* à *t*, ib. —
 de *v* en *b*, 177, 3^o. — de *g* en *j*
 devant *e*, I, 180, note 2. — de *i*
 en *j* après *d* = *s*, ib., note 4.
 — de *m* à *s*, 181. — de *b* en
s, 182, 1^o. — de *b* à *c*, ib., 2^o.
 — de *b* à *r*, ib. — de *d* (*ad*) à
f, ib. — de *d* à *c*, *g*, 183. — de
d à *p*, ib. — de *g* à *m*, 184. —
 de *g* à *r*, ib. — de *c* à *f*, 185.
 — complète. Incomplète des
 voyelles, I, 204. — de voyel-
 les séparées par une cons.,
 I, 205-209. — de *u* en *i* devant
i, 205, 1^o. — devant *r* et *c*,
 id., 2^o. — de *e* en *i*, 206, 2^o.
 — de *o* en *e*, 207. — de *d* en
g, 209. — de *d* en *g*, ib.
 assolet, II, 140.
 assuefacio, II, 143, 5^o, n. 3.
 assus, II, 138.
 Astacum, II, 12, II-5^o, n. 2.
 Astacus, II, 50, I, 2^o.
 astra, I, 92, 2^o.
 astro-, suff. nom., III, 247.
 Astronomicon (gén.), II, 43, 7^o,
 n. 1.
 astu, II, 46, 5^o.
 astur, II, 26, 23^o; 31, D, 2^o.
 astus (pl.), II, 46, 8^o.
 astus (-is), II, 37, N. B.
 astus, a, um (p. *astutus*), ib.
 astutus, II, 63, 3^o, 138.
 — (p. *ad*), I, 38, note 1.
 -ā-t, 194, 1^o.
 -ā-tis, ib.
 -āt-, ib.
 -at-, suff. nom., III, 176.
 -at suffix prim. de l'abl. sing.,
 III, 386.

at-avus, I, 199, 1^o.
 ater, II, 63, 3^o.
 Ateius (= *Atejus*), I, 50, note 2.
 atomus, II, 20, 1^o.
 atresis (p. *atrensis*), I, 164.
 a-tri (tres), I, 91.
 Atrides (voc.), II, 42, 3^o.
 Atrides, II, 42.
 atriensis, II, 22, pl. D, 3^o, n. 2.
 atriplex, II, 26, 13^o.
 atrox, II, 57, 1^o.
 Athanasius, II, 22, 3^o, n. 1.
 Athenae, II, 16, 2^o; 47, II, 3^o.
 Atheniensis (abl.), II, 23, 4^o,
 n. 2.
 Atheniensis (abl.), ib.
 athleta, II, 15, 1^o.
 Atia (voc.), II, 44, 11^o.
 Atho (acc.), II, 43, 3^o.
 Athōn (id.), ib.
 Athōne (abl.), ib.
 Athos, II, 12, I-6^o.
 -āt-, suff. nom., III, 175.
 -ātico-, suff. nom., III, 134.
 -ātill-, suff. nom., III, 293.
 -āto-, suff. nom., III, 160.
 attagen, II, 31, D, 2^o.
 at-tentus (*ad-tentus*), I, 166.
 at-tendit (redoubl. en com-
 pos.), III, 62, 2^o.
 at-tigas, at-tigas (aor.), III, 48.
 at-tig-i (cf. *te-tig-i*), I, 227, 2^o.
 at-tineat (*ad-tineat*), at-tinet, II,
 140.
 at-tinēt, I, 194, 2^o.
 atticisio (ἀττικισμός), I, 52,
 note.
 attinge (p. *attingens*), I, 160.
 at-tingere (cf. *tangere*), I, 199,
 6^o.
 at-tollo, II, 143, 2^o.
 attulam, subj. parf., III, 67.
 attulat, subj. parf. de forma-
 tion simple, III, 48.
 at-tul-i (cf. *te-tul-i* = *tul-i*), I,
 227, 2^o.
 -ātu-, suff. nom., III, 167.
 au, affaibli en *eu, ou*, III, 55.
 au remplacé par *o*, III, 56.
 au atténué en *u* et *ō*, en com-
 pos., III, 57.
 Au, diphthongue, I, 33. — ram-
 placé par *o*, ib., note 1. —
 par *a*, ib., note 2. — rendu
 par *o*, *u*, *a* dans le novo-
 latin, ib. — pour *au*, I, 84.
 — conservée, I, 53. — alté-
 rée en *ō*, *u*, *d*, *i*, *b*, et la
 note.
 au-ceps (*avi-ceps*), I, 227, 1^o;
 252, 1^o.
 auceps, II, 29, I, 1^o; 31, B, 2^o.
 auctor, II, 12, IV-2^o, n. 2, et 3^o.
 auctionari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 auctorari, II, 127-II, 1^o.
 au-cupare, I, 199, 3^o.
 aucupari, II, 127-II, 1^o.
 audacter (p. *audaciter*), I, 222.
 audac(i)-ter, II, 66, 2^o.
 audax, II, 57, 1^o.
 audere, II, 131, 1^o.
 audiam, audies, audio (*au-
di-re*), I, 197, 2^o.
 audibo, III, 51.

audiēbam et audibam, III, 54.
 audieris, I, 194, 6^o.
 audieris, III, 50.
 audib, I, 194, 1^o.
 aud-i-o (dex. contracte) et for-
 mes du présent, III, 41.
 audi-min-i, I, 213, 1^o.
 audierē, I, 196, 2^o.
 audii, audierim, etc., II, 192, 2^o.
 audisse, audiasse, ib., ib.
 audisse = audivisse, I, 256, 2^o.
 audisse, -isti, II, 152, 1^o.
 auditio (abl. abs.), II, 142.
 auditor comparé à legtur, III,
 372.
 augère, II, 134.
 augerere (cf. *augescere*), I, 212, 2^o.
 augment n'existe pas en latin,
 III, 62.
 augur, II, 12, IV-2^o, n. 2, et 3^o;
 31, D, 2^o.
 augurari, II, 126, 6^o; 127-II, 1^o.
 Auguste écrit *i* pour *u*, I, 22,
 1^o, note.
 auratus, II, 138.
 aurea (dissyll.), I, 252, 2^o.
 aur-eu-s (*th. auro-*), I, 241.
 aureus, II, 63, 1^o.
 auricula (*auria*), II, 16, 1^o,
 note.
 auri-fex (cf. *th. auro-*), I,
 211, 4^o.
 auriga, II, 15, 1^o.
 aurigari, II, 127-II, 1^o.
 auri-s, II, 22, 6^o.
 auritus, II, 138.
 aur-ora (p. *aus-ora*) (*au-oro*),
 I, 84.
 auro-fex (cf. *auro-*), I, 211, 1^o.
 aus (p. *avus*), I, 150, 1^o,
 note 2.
 ausi, II, 131, 1^o.
 ausim (pour *ausus sim*), II,
 145, 3^o.
 ausim, ausint, ausis, ausit, I,
 222.
 aussim, ib.
 ausis, III, 73.
 Ausonius, II, 22, 2^o, n. 1.
 au-spex (*avi-sper*), I, 227, 1^o.
 auspicari, II, 127-II, 1^o.
 auspicato, II, 63, 2^o.
 auster-rimus, II, 62, 4^o.
 aute-m, II, 68, 4^o.
 autor (p. *auctor*), I, 158, 2^o.
 au-ti (*aug-ē-o*), I, 165.
 auxilia, n. II, 12, I-4^o, note; 48.
 auxiliari, II, 127-II, 1^o.
 auxilium, II, 49.
 avariter, II, 66, 4^o, note.
 avaritia, II, 5, II, 1^o.
 avaritia (et -e), II, 17, 3^o.
 avē, I, 191, 3^o.
 -avi, -ere, devanūs à (*synco-ma*
 parf.), III, 70.
 avi (abl.), II, 33, 5^o, n. 1.
 avi-s, II, 29, III, 2^o.
 avitus, II, 138.
 avium, II, 33, pl. B, 1^o.
 avu-s, I, 210, n. 2.
 avus-aviā, II, 12, IV-1^o.
 axis, II, 26, 10^o.
 azabemico (p. *adiabemico*), I,
 180, note 4.

B.

- B, son fort, I, 35; — adouci en v, ib., note. — substitué au v, ib. — labiale, I, 56. — répond au β, I, 69; — à φ, 69, ib. — initial, dérivé de θ, γ, ib., note 2. — final des monosyllabes, I, 90, 1°. — pour p, I, 126. — transformé en p, I, 165. — devant t, s, ib. — changé en g, I, 176. — changé en v, I, 177, 1°. — remplace v médial, ib., 2°.
- b lat = bā prim., III, 7.
- b, suff. nom., III, 222.
- b, formatif, III, 88.
- b, euphonique dans les th. nom., III, 220.
- ba-, -bo-, suff. nom., ib., ib.
- ba- rac. pron., III, 338.
- Babylon, II, 44, 2°.
- baccar, II, 29, III; 31, D, 3°; 33, 4°.
- Bacchanalia, II, 33, pl. D; 47-II, 4°.
- bacchari, II, 127-II, 1°.
- Bacchu-s (n. et voc.), II, 22, 2°, n. 3.
- baculum (-us), II, 50, I, 2°.
- badassas (βαδῖσς), I, 52, note.
- balatium (p. palatium), I, 126.
- balanus, II, 12, II-3°.
- balatrones (cf. *blatrones*), I, 250, 2°.
- balbus, II, 63, 1°.
- Ballares, II, 47, II, 2°.
- balneae, II, 48.
- balneum p. balineum, I, 115, note 3; 117, note.
- balneum (s.), balneae, a, II, 82, 1°.
- balō (βλῆναι), I, 69.
- balsamum, II, 12, II-4°.
- balteus (-um), II, 50, I, 2°.
- baptisma, baptismus (-um), II, 61, 4°.
- barbaria, II, 5, II, 1°.
- barbari-a (et es), II, 17, 3°.
- barbatus, II, 138.
- barbitos, II, 20, 1°, note.
- baseos et basis, II, 44, 7°.
- b-ā-t (arch.), I, 194, 1°.
- baubari, II, 128.
- bellari, II, 127-II, n. 2; 3°, 1°.
- bellaria, II, 48.
- belli, locat., III, 289.
- belli-cus (cf. th. *bello*), I, 211, 4°.
- bellio, II, 26, 2°.
- bellis, II, 31, C, 1°.
- bellum (p. *duellum*), I, 177, 2°, note.
- bellus, II, 63, 2°.
- bēnē, I, 191, 1°: (e final changé en i en compos.), 213, 1°, note; 226; II, 64, note.
- benē, instrum., III, 388.
- benē, aec composés, III, 420.
- beneficissimus (?), II, 62, 5°, note.
- bene-ficiū, I, 226.
- bene-ficus (cf. *facere*), I, 199, 6°.
- benevolent-ior, II, 62, 5°.
- beni-gnu-s, I, 213, 1°, note.
- benivolens, III, 490.
- ben(e)-merita, I, 226.
- beo, as, āre, II, 117, 1°.
- bēr-, suff. nom., III, 262.
- b(ē)ri-, suff. nom., III, 261.
- bero-, -bro-, suff. nom., III, 242.
- beryllus, II, 12, II-8°, note.
- bes, bessis, II, 29, III; 30, n° 15; 31, E; 77, 2°.
- bet = elarg. = βζ = ga prim., III, 7.
- Betilius (*Betulius*), I, 205, 1°.
- bhl, suff. altéré dans mihl, III, 394.
- bi répond à -φi, -φiv, I, 69, note 1.
- bi-, suff. nom., III, 221.
- bi (p. *vīs*), I, 162, note 2.
- biba (p. *vivas*) ib.
- bibi (parf.), I, 192.
- bibliopola, II, 15, 1°.
- bibulum, II, 12, II-4°.
- Hiblus (f.), II, 12, II-4°.
- bibo, rac. pa. th. A redoubl., III, 39.
- Bibracte, II, 12, II-5°.
- bi-capite (cf. *bicipite*), I, 199, 1°, note.
- biceps, II, 29, I, 2°; 57, 2°.
- bicorpor, II, 31, D, 3°; 33, pl. B, note; 58, 5°.
- bidens (p. *dividens*), I, 177, 2°, note; II, 26, 190; 30, n. 3.
- bi-ennis (cf. *annus*), I, 199, 4°; II, 76, 7°.
- biennium, ib., ib.
- bifariam, II, 68, 1°; 76, 6°.
- biſſus, II, 76, 7°.
- biga (*ōtignus*), I, 147.
- bigae (bi-lugae), I, 98, 3°, II, 48.
- bi-iūgi-s (cf. *bi-iūgu-s*), I, 202, 203, n. 1; II, 60, 1°.
- bili-, I, 211, 4°.
- blli-, suff. nom., III, 290.
- bili (abl.), II, 23, 5°, n. 1.
- bilibris, II, 76, 7°.
- bilicem, II, 59, 2°.
- Billus (p. *Bellius*), I, 206, 1°.
- bimatus, II, 76, 6°.
- bimestre (abl.), II, 58, 3°, note.
- bimestris, II, 76, 7°.
- binus, ib., ib.
- binulus, ib.
- binl, ae, a, II, 74, 3°.
- binl-ficiū-m (p. *bene-ficiū-m*), I, 213, 1°.
- binlo, II, 76, 6°.
- binocium, II, 78, 8°.
- bipartitus, II, 76, 3°.
- biremis, ib., 7°.
- bivium, ib., 8°.
- bipes, II, 33, pl. B., note. 58, 3; 76, 7°.
- birtus (p. *virtus*), I, 177, 2°, note.
- bis, suffix de flexion, III, 394.
- bis (p. *dis*), I, 177, 2°, note; III, 51.
- bis sex, II, 73, 5°, n. 2.
- bis mille, ib., ib.
- bis quaternos denos, ib., ib.
- bis bina, II, 74, 1°.
- bis septem, ib., 2°, note.
- bita (p. *vita*), I, 177, 2°, note.
- bivira (= *vidua*), III, 429.
- blaesus, II, 63, 1°.
- blandiri, II, 130.
- blasphemus (φῶμν), I, 189, 2°.
- bo (futurs en) de la flex. non contr., III, 51.
- bobus, boum, boves, I, 150, 1°, note 1.
- boēre (p. *boēre*), II, 120, 1°.
- boletus, II, 12, II-3°.
- boluntas (p. *voluntas*), I, 177, 2°, note.
- bombyx, II, 26, 16°, note.
- bonia, II, 53, N. B.
- bonō (p. *bonō*), I, 193, 1°.
- bonorum (p. *donorum*), I, 177, 2°, note.
- bonum, a, II, 48.
- bo-nus, I, 87, 2°.
- Bootes, II, 42, 4°.
- Boreas, II, 42.
- bōs, II, 12, IV-4°; 29, I, 2°; 31, C, note 1; 52, 2°.
- Bosporus, II, 50, I, 2°, note.
- Bosporus, II, 12, II-6°.
- bōsum, II, 33, pl. C, 52, 2°.
- bount et boare, II, 120, 1°; III, 16.
- baustrophédion, mode d'écriture, I, 17.
- bovati-m, II, 68, 5°.
- boverum, gén. pl. arch., III, 395.
- bovinari, II, 127-II, 3°.
- brevis, ās, āre, II, 117, 2°.
- brevis (**brevis*, βραχύς), I, 69; 157, 2°; 169.
- brevis, e, II, 56, 1°.
- brio-, suff. nom., III, 119.
- Britonēs, II, 44, 13°.
- Britannia et Britannia, I, 50.
- bro- (-*bri-*), I, 211, 4°.
- bublie, bubulds (bov-e-m), I, 177, 2°; 211, 1°.
- bubo, II, 12, IV-6°.
- bubulcitari, II, 127-II, 1°.
- buccina, -um, II, 51, 2°.
- buceras, II, 26, 9°.
- Bucolicōn (gén.), II, 43, 7°, n. 1.
- būla, -būlo-, suff. nom., III, 276.
- bullire (p. *āre*), II, 120, 1°.
- bulō (arch. -*bolo-*), I, 211, 1°; *būli*, ib., ib., 4°.
- bundo-, suff. nom., III, 189.
- burā et buria, II, 51, 3°.
- buris, II, 32, 2°.
- būs, I, 195.
- būa, ib.
- bus, suff. de flexion, III, 394; — ancien suff. des th. en -o, I, 211, 4°.
- bus, déinence (dat., abl.), II, 13, 10°. — de th. fém. en a, II, 16, 2°, n. 4.
- buxis (p. *pyxis*), I, 126.
- buxum, II, 12, II-4°.
- buxus ib.

- C.
C, équivalent du G, du K, I, 7, 1^e et 3^e; 64; pour Y, I, 10. — sonne comme k devant a, o, u, au; et comme s devant e, i, ae, oe, eu, I, 36. — équivalent du x, ib., note. — remplacé par ch, ib., par x, ib. — pour qu, ib. et I, 47. — confondu avec G, I, 37, note. — sonne comme q, I, 47, et la note. — ci = chi (ital.), I, 50, note 2. — ch, son, I, 55, 2^e; = x, I, 76, 1^e. — remplacé le k, I, 64. — plus usité que qu, ib. — rament finale, I, 90, 1^e. — affaibli en g, I, 124. — changé en g, ib., note. — initial devant v, l, r, n, I, 145. — assimilé à t, I, 176, note.
- c, -ce, -ci (suff. pron. encl.), I, 120, 4^e. — hic, ib. — hie, ib. — hicine, ib. — hunc, ib. — nunc, ib. — posthac, ib. — praeterhac, ib. — sic, ib. — tunc, ib.
- c dans hie, III, 397.
- ca-, -co-, suff. nom., III, 131.
- cadaver, II, 26, 5^e; 29, III.
- Ca-dmus, I, 91, note.
- caduceus (-um), II, 50, I, 2^e.
- cad-ucus, I, 211, 3^e; II, 63, 1^e.
- Caecili (-i-s p. -io-s), I, 262, 2^e.
- Caecina, II, 15, 1^e.
- caecior, II, 127, II, 1^e.
- caecus, II, 63, 1^e.
- caed- (composés de-), III, 427.
- caedere (p. * scardere), I, 140.
- caedere (con-, ex-, re-cidere, parri-cida), I, 254.
- caedes, II, 29, III, 2^e, 31, F.
- caedium (p. caedium), II, 33 pl. C, n. 3.
- caelebs, II, 29, I, 1^e; 31, B, 1^e; 33, pl. B, note; 57, 2^e.
- caeleste (abl.), II, 58, 3^e, note.
- caelicola, II, 15, 1^e.
- caelicolum (p. -d-rum), II, 16, 2^e, n. 3.
- caelites, II, 33, pl. B; 48.
- caeli-tus, II, 69.
- caelum (caelus), caeli, II, 52, 1^e.
- Caere, II, 12, II-5^e.
- caeruleus (caelum), I, 167.
- Caesar, II, 31, D, 3^e.
- Caesarius, gén. sing. arch., III, 387.
- caesim, II, 68, 6^e.
- caesius, II, 63, 2^e.
- caesus (p. caesus), I, 151, 2^e.
- caldo arch. = caedo, III, 57.
- cala- (composés de-), III, 427.
- calamita (-strum), II, 50, I, 2^e.
- calare, I, 111, 2^e, note.
- calcâr, I, 196, 1^e.
- calcâr(-e) (p. calcâr(-i)), II, 29, III, note; 31, D, 3^e.
- calce, aa, âre, II, 117, 1^e.
- calceus, I, 208, note.
- caldus (p. calidus), I, 222.
- cal(-e), I, 226.
- calefacio, II, 143, 5^e, n. 3.
- cal-facere, I, 226.
- caliturus, II, 122, 6^e, note.
- calix, II, 26, 14^e; 30, n^e 1; 31, A, 2^e.
- callis, II, 26, 10^e, et note.
- callum (-us), II, 50, I, 2^e.
- Calpe, II, 12, 1-6^e.
- calvi, II, 127, I.
- calvus, I, 178; II, 63, 1^e.
- calx, I, 90, 3^e; II, 26, 17^e.
- calyx, II, 26, 16^e, note.
- camelus, II, 12-IV-6^e.
- câmena (p. * casmena), I, 242, n. 1.
- campester, II, 55, 1^e, et 63, 1^e.
- campestris, ib., 3^e, note.
- campo-s (nom.), II, 23, n. 1.
- cân- (can-is), II, 25, n. 2.
- can- (composés de) II, 429.
- canalicula, II, 26, 10^e, note.
- canalis, II, 26, 10^e, et note; 33, 4^e, 5^e, n. 2.
- canati-m, II, 68, 5^e.
- cancelli, II, 48.
- cancer, -cri et -eris, II, 51, 4^e.
- candi-du-s (cf. candê-re), I, 217, 6^e.
- canère, II, 126, 8^e.
- canes (nom.), II, 50, I, 3^e, note.
- cânescere, II, 144.
- cân, II, 47, II, 5^e.
- canis, II, 12, IV-6^e; 26, 10^e, note.
- caniti-a (et -es), II, 17, 2^e.
- cannabis, II, 33, 3^e.
- canon (-ônis), II, 44, 3^e.
- Canopus, II, 12, II-5^e, n. 2.
- cantô, I, 193, 5^e.
- cânium, II, 33, pl. C.
- canus, II, 63, 1^e.
- Capenas, II, 33, 4^e, n. 3.
- capessivi et capessi, III, 68, 3.
- caper-capra, II, 12, IV-6^e.
- capl- (composés de-), III, 427.
- capillari, II, 127-II, 3^e.
- capl-o, II, 118, 119 et note.
- capio, flex. sync., III, 41.
- capla, II, 31, C, 1^e.
- capistrum, capistri, II, 52, 1^e.
- capitulis, II, 63, 3^e.
- capitibus, I, 195.
- Capitolia, II, 47, II, 2^e, note.
- Capitolium (* Capit-il-ium), I, 209.
- capo et capus, II, 51, 4^e.
- Cappadox, II, 31, A, 2^e.
- capais, capait, I, 222.
- capso, I, 222.
- capulum (-us), II, 50, I, 2^e.
- caput, II, 28, 2^e; 29, III; 31, C, 2^e, note.
- Carambia, II, 12, I-6^e.
- carbasus, II, 20, 1^e et note.
- carbasus, carbasa, II, 52, 1^e.
- carcer, eras, II, 49.
- cardo, II, 26, 2^e; 30, n^e 8.
- carduus, II, 12, II-3^e.
- carendus, II, 138.
- carex, II, 26, 13^e.
- Carase, II, 47, II, 2^e, note.
- carint, II, 124, 1^e.
- caritas, II, 47, 2^e.
- cariturus, II, 122, 6^e, note.
- carmen, II, 29, II, 2^e.
- car-men-â (* casmena), I, 138; 213, 1^e.
- carnificari, II, 127-II, 1^e.
- carnis (nom. arch.), II, 51, 7^e, note.
- carnufex, compos. arch., III, 419.
- caro (carnis), II, 26, 1^e; 29, II, 2^e; 51, 7^e, note.
- câro, carère, II, 144.
- carpai, part., III, 64, 1^e.
- carpti-m, II, 68, 5^e.
- carrus (-um), II, 50, I, 2^e.
- Carthago, II, 12, II-5^e.
- cas, II, 8, et notes; 10, 1^e et 2^e; 13, 1^e-10^e. — semblables, ib., 7^e, 8^e et 10^e; 32, 5^e, N. B. — semblables en -d, en -id, en -ce, II, 33, pl. 1^e. — des noms defectifs, II, 45-47. — semblables des adjectifs, II, 53, N. B.
- cassem, II, 46, 12^e.
- casen, II, 48.
- cassida, ae et cassis, idis, II, 51, 3^e.
- cassis, II, 26, 10^e et note; 31, C, 1^e.
- casus, II, 138.
- cassi-monla (cf. th. casto-), I, 211, 4^e.
- Castor, II, 31, D, 3^e.
- ca-strâ (stra-ge), I, 91; II, 47, II, 5^e.
- castrum, a, II, 49.
- (c)-astid, I, 211, 3^e.
- Castulô, II, 12, II-5^e, n. 2.
- casus (p. casus), I, 151, 2^e.
- casus (p. casus), I, ib., ib., note 1.
- catethus, II, 20, 1^e.
- Catilina, II, 15, 1^e.
- catinus, -um, II, 50, I, 2^e.
- Catô, I, 193, 4^e.
- Catulle, cité, I, 41, note 1.
- Catullus, I, 111, 2^e.
- catulus-felis, II, 12, IV-4^e.
- caulis, II, 26, 10^e.
- cauponari, II, 127-II, 1^e.
- causels, dat. abl. plur. arch., III, 394.
- causa (p. causa), I, 151, 2^e, note 1.
- caussari, II, 127-II, 3^e-1^e.
- caussificari, II, 127-II, 2^e.
- cautes, II, 31, F.
- cautum (p. cau(-i)-tum), I, 222.
- cautus, II, 132, 1^e.
- cave, I, 191, 3^e et la note.
- cavea, I, 208, note.
- câvi, II, 123, 1^e, n. 2.
- cavilla, -um, II, 51, 2^e.
- cavillari, II, 126, 3^e; 127-II, 3^e-1^e.
- ce (e devient i devant ne), I, 213, 1^e, note.
- cê-cidi (cêdo), I, 203, n. 2 et 3.
- cecidit de caedo, III, 61.
- ce-curri (th. curro), I, 212, 3^e.
- cedito, II, 144, 3^e.
- cêdo, I, 193, 6^e.
- cêdo, II, 143, 1^e, 2^e.
- cêdo (c long), III, 59.
- ceveis (ciuis), I, 254; II, 33, pl. D, 3^e, n. 2.

celeber, II, 55, 1^o.
 celebris, ib., 3^o, note.
 celer, II, 31, D, 3^o; 33, pl. B, note; 55, 1^o, 3^o, et note.
 celères, II, 33, pl. B.
 celeriter, celerius, celerrime, II, 7, 5^o.
 celer-rimus, II, 62, 4^o.
 celer-issimus, ib.
 celox (océ), II, 26, 15^o.
 celtibér (-éri), II, 22, 1^o, note.
 cenare, II, 127-II, n. 2.
 cenatus sum, II, 121, 2^o.
 cenchris, II, 26, 10^o, et note.
 censebo, II, 146, 1^o.
 censor (p. *cens-tor*), I, 123.
 censui, censum et censere, III, 16.
 census, II, 132, 1^o.
 Centaurus (n. de navire, f.), II, 12, II-7^o.
 centenā, II, 74, 2^o, note; 4^o, n. 1.
 centiceps, II, 76, 7^o.
 centungeminus, II, 76, 7^o.
 Centumcellae, II, 47, II, 3^o.
 centum et septem, II, 72, 3^o.
 centumvir, II, 76, 8^o.
 centumviri et centumvir, III, 411.
 centuria, ib., ib.
 centussis, ib., 8^o.
 centū-ria (cf. *centum viri*), I, 229, 1^o.
 centurio, ās, āre, II, 117, 2^o.
 cent-ussis (as), I, 199, 3^o.
 Ceo (acc.), II, 43, 3^o.
 cepa et cepe, II, 51, 2^o.
 cepe, II, 12, III-1^o, et n. 1.
 cera, ac, II, 49.
 cerdo, II, 26, 2^o; 31, D, 2^o.
 Cerealis (de *Ceres*), I, 151, 1^o.
 Cerear-us, gén. sing. arch., III, 387.
 Ceres, II, 21, E.
 -c(e)r-i-, suff. nom., III, 262.
 cerialis (p. *cerealis*), I, 208.
 cerno, crevi, cretum, I, 186.
 -c(e)r-o-, suff. nom., III, 242.
 certari, II, 127-II, 2^o-1^o, et n. 2.
 certā-m, II, 68, 5^o.
 certe ego, I, 252, 3^o.
 certe, certo, II, 7, 5^o; 65, 3^o.
 cervical, II, 31, D, 4^o.
 cervices, II, 47, II, 5^o.
 cervicium, II, 33, pl. B, 4^o.
 cervo-s ou cervu-s, I, 210, n. 2.
 cervus-cerva, II, 12, IV-4^o; 21, 1^o.
 -cesimo- (p. *-cessimo-*), I, 154.
 -ce-simo- (pour *-cen-sumo-*), I, 242, 2^o.
 cesor (p. *censor*), I, 154, note.
 cessatus, II, 132, 1^o.
 cesserit (p. *gesserit*), I, 7, 1^o.
 ceteri, ac, a, II, 59, 2^o.
 ceterum, ib.
 cetero- (th. pron.), II, 237.
 cetero-qui et cetero-quin, I, 120, 1^o; 161; II, 69, n. 1.
 ceterum (adv.), II, 65, 4^o.
 Cethegus, I, 111, 2^o.
 de cette, II, 145, 3^o.
 ce-u (p. *-ce-oe-*), I, 238, 2^o.

Chaerea, II, 44, 1^o.
 Chalcā (voc.), II, 44, 11^o.
 Chalybōn, II, 44, 14^o.
 chalybs, II, 26, 19^o, note; 31, B, 1^o.
 chao (abl.), II, 44, 8^o, note.
 chaos (n.), II, 26; 44, 12^o.
 charta, II, 41, 1^o.
 chaūs (gén.), ib., 13^o.
 chenturiones, I, 36, note; 41, note 1.
 choenix, II, 31, A, 2^o.
 chirographus (-um), II, 50, I, 2^o.
 chlamyda, ac, et chlamys, ydis, II, 51, 3^o.
 chorēa, I, 197, 2^o.
 choronae, I, 41, note 1.
 Chremes, II, 44, 10^o, note.
 chrysolithus, II, 12, II-8^o, note.
 chrysoprasus, II, 12, II-8^o.
 chute des sons, I, 139-165. — de *h*, ib. et notes 1, 2; 146 et note. — de *s* initial, 140. — de *p* initial, 141. — de *d* initial, 142. — de *t* initial, 143. — de *g* initial, 144. — de *c* initial, 145. — de *h* médial, 146 et note. — de *j* entre voyelles, 147. — de *g* pour *j*, 148. — de *j* après *d* initial, 149. — de *v* entre voyelles, 150, 1^o, et les notes. — de *v* devant *t*, m, ib., 2^o. — de *s* entre voyelles, 151, 1^o. — provenant de *d*, ib., 2^o. — de *v* devant *p*, b, 152. — de *c* devant *m*, 153. — de *n* devant *h*, j, v, 153. — de *p* devant *m*, 155. — de *d* devant les voyelles, I, 156. — devant *r*, ib. — de *f* devant *r*, voyelle, I, 156, note. — de *g* médial, 157, 1^o et la note. — après *l*, r, s, ib., 2^o. — avant *v*, j, ib. — de *c* entre consonnes, avant *n*, t, 158, 1^o. — entre voyelle et consonne, ib., 2^o. — devant *s*, sc, st, t, ib. — de *x* devant *d*, n, m, r, I, 159. — de *m* finale, I, 160 et notes 1, 2. — de *s* final, I, 162, et notes 1, 2. — du *d* final des suff. -tod, -tud, I, 163, 1^o. — du *d* de l'ablatif, ib., note. — du *d* de *me*, *te*, *se*, ib., 2^o. — du *t* final aux formes verbales, I, 164, et notes 1 et 2. — de *n* avec *t* final, ib. — de *a*, après affaiblissement, 218, 223, 229. — de *o*, 219, 224, 230. — de *u*, 220, 1^o, 2^o, 3^o. — de *u* final en composition, 225. — de *l'*, I, 233. — des voyelles longues abrégées, 234. — de *a* final, inconnue, 235. — de *z* et de *z* final, 236, 1^o, 2^o, 3^o. — de *i*, I, 237. — de *z*, I, 238. — d'une voyelle grave, I, 239. — de la voyelle finale grave, ib., et 240, 241.

-ci-, suff. nom., III, 144.
 cibarium, a, II, 49.
 cicer, II, 12, II-4^o; 26, 5^o, et note.
 cicera (ae), ib., note.
 cicercula (ae), ib.
 cicer, ciceres, II, 52, 1^o.
 Cicerones, II, 47, I, note.
 ciclor, II, 33, pl. B, note; 57, 2^o.
 cio, cio, II, 120, 2^o.
 cing- (composés de), III, 429.
 cingo, III, 57.
 cingula—um, II, 51, 2^o.
 cingulum (-us), II, 50, I, 2^o.
 -cino-, suff. nom., III, 115.
 cinis, II, 31, E; ib., F.
 -cino-, suff. nom., III, 314, b.
 Cintius et Quintius, I, 158, 1^o.
 -cio-, suff. nom., III, 106, 145.
 -cilo-, suff. nom., III, 233.
 circa (prép. enclit.), I, 120, 7^o.
 quocirca (quocirca et quocirca, accent différenciel), ib.
 circa, II, 68, 7^o.
 circā (instrum.), III, 388.
 Circenses, II, 47, II, 4^o.
 -circo- (enclit. préposit.), I, 120, 7^o.
 Idcirco (idcirco, acc. diff.), ib.
 circū-ire (p. *circum-ire*), I, 152, note.
 circū-itus (p. *circum-itus*), ib.
 circulari, II, 127-II, 3^o-3^o.
 circum, circum, I, 109, note 2.
 circum, perd *m* en composition, I, 152, note.
 circum, II, 91, 1^o; 92, 1^o, 93, note; 94, 4^o.
 circumdēdi, (cf. *abdidi*), III, 62, 5.
 circum-, pessum-, venum-do, II, 143, 3^o, n. 1.
 circum-specientes, I, 200, note.
 circumspēctus, II, 132, 1^o.
 circumsteti, (cf. *astēti*), III, 62, 5.
 circumvehens, II, 123.
 citherior, citius, II, 63, 4^o.
 citharistria, II, 12, IV-1^o, n. 2.
 citō (p. *citō*), I, 193, 1^o.
 cito, II, 65, 2^o, et note.
 citi (abl.), II, 33, 5^o, n. 1.
 civilis, II, 62, 3^o.
 civis, II, 12, IV-2^o et 3^o; 32, 6^o.
 civitatum, II, 33, pl. B, 4^o, note.
 civitatum, II, 33, pl. B, 4^o.
 cividm, I, 196, 6^o.
 clades, II, 31, F.
 Claudius pour Claudius, I, 23, note 2.
 cladum (p. *cladium*), II, 33, pl. C, n. 3.
 clam, II, 68, 1^o.
 clamatus, II, 122, 2^o.
 clamōr (p. *caldmor*), I, 111, 2^o, note; 196, 3^o.
 clanculum, II, 69, n. 1.
 clango (garder/largissement), III, 59.
 clārā, I, 104, 2^o.
 clarus, a, um, II, 54, 1^o.
 classi (abl.), II, 33, 5^o, n. 1.
 classification des mots, II, 1-6. — des verbes, II, 146.

- classification des sons, I, 55 ; 58, 59, 60, 61, 62, 63.
classis, II, 33, 3^e, 5^e, n. 2.
clastro p. claustrum, I, 33, note 2.
clathrum, clathri, II, 53, 1^e (cf. II, 48).
Claude, introduit trois nouvelles signes alphabétiques, I, 16, et les notes.
claudere (con-, ex-, in-cludere), I, 254.
claudio (renforcement), III, 57.
claudus, II, 63, 1^e.
clausus (p. clausus), I, 151, 3^e.
clavis, II, 33, 2^e, 5^e, n. 2.
clemens, II, 138.
clemente (abl.), II, 32, 5^e.
cliens, II, 12, IV-2^e, et n. 1.
clientium, II, 33, pl. C, n. 2.
climax, II, 36, 13^e.
clipeus (-um), II, 60, I, 2^e.
clitellae, II, 48.
Clius (gén.), II, 44, 8^e.
clo- (p. -culo), I, 230, 1^e.
Clodius (-i-s p. -io-s), I, 262, 2^e.
clue-o, cluo, II, 120, 3^e.
cludere (cluat), I, 193.
clune, clunem, II, 48, note.
clunes, II, 48.
cluo, clueo, I, 64, 81.
Cn., abréviation de Gneius, I, 37, note.
-co-, I, 211, 4^e.
co- réduit à -c-, I, 236, 1^e.
coactus, II, 46, 5^e.
co-actus, I, 199, 1^e.
coaditus, II, 132, 1^e.
cocecyx, II, 26, 16^e, note.
cochlear et cochleare, II, 29, III, note 31, D, 3^e.
coclonari, II, 127-II, 1^e.
coci-it-, III, 170.
cognomen (p. cognomen), I, 7, 1^e.
cotia (πεπτή), I, 79, note.
coti-o (πέψις), I, 80.
codicilli, II, 48.
Codrus, II, 42, 3^e, note.
co-egit, I, 252, 3^e.
co-aqueo, I, 101.
co-emere, I, 152, note.
co-emptio, ib.
coetus, ib.
co-ire, ib.
cooperis, I, 194, 6^e.
coepi, II, 144, 1^e.
coepio, ib., n. 2.
coepit, ib., ib.
coepisti (sync.), III, 68.
coeptum (est), ib., ib.
coeptus (sum), ib., ib.
Coerae, I, 28.
co-arcere (cf. arcere), I, 199, 4^e.
coercui, -itum, -ere, III, 16.
coercentur, ib.
cogere, cogitare, I, 262, note.
cogitare, cogitatio, II, 68, 2^e.
co-gritui (cf. nōti), I, 201, 1^e.
cognōris, II, 144, 1^e, n. 4.
co-gnoscere, I, 144.
cohaerere (p. con-haerere), I, 153.
coheres (p. con-heres), I, 153.
cohilere (se), II, 135.
cohors et cors, I, 146.
cohors (p. con-hors), I, 153.
cohortari (p. con-hortari), ib.
coicere (p. con-icere), I, 153.
coirarunt, curaverunt (* coiraverunt), I, 115, note 2.
colunx (p. conlunx), I, 153 ; II, 12, IV-2^e et 3^e.
col- (composés de), III, 419.
colaphus (-um), II, 50, I, 2^e.
coles, II, 26, 18^e.
colla, II, 46, 8^e.
collega, II, 15, 1^e.
collegium (collega), I, 137 ; 241.
colli (abl.), II, 33, 5^e, n. 1.
collibet, II, 139, 1^e.
colligo (p. conligo), I, 137, note ; II, 121, 1^e.
collineo, às, âre, II, 117, 1^e.
colliquefactus, II, 143, 5^e, n. 3.
collis, II, 26, 10^e.
colloquium, I, 137, note.
col-lucere, I, 202.
colium (-us), II, 50, I, 2^e.
côlo, cōlo, II, 121, 3^e.
color, II, 57, 1^e, 58, 3^e ; 63, 1^e.
coluber et colubra, II, 12, IV-5^e.
columbari, II, 126, 7^e ; 127-II, 1^e.
columella, I, 16, 1^e.
colu-mna (arch. columna), I, 211, 1^e ; 222.
colus, II, 20, 1^e et note ; 25, 1^e, et n. 1 ; 37, 2^e ; 51, 5^e.
com perd m en composition, I, 152, note.
comibit (redoubl. du prés.-conservé), III, 62, 5.
com-edere, I, 152, note.
com-itari, ib.
com-itiū, ib.
comedim, II, 124, 1^e.
comes, II, 12, IV-2^e, n. 3, et 3^e.
comesus, comestus, II, 142, 1^e, note.
cometes, II, 42.
com-fluunt, I, 211, 1^e, n. 1.
co-minus, II, 69, n. 1.
comissari, II, 128.
comissor (χωμίζω), I, 52, note.
comitari, II, 127-II, 1^e.
comitata (part. pass.), II, 131, N. B.
comitium, a, II, 49.
comma, I, 19.
commentarius (-um), II, 50, I, 2^e.
com-, e-, re-minisci, II, 127, I.
commisicor, rac. man, III, 8.
commode, commodio, II, 66, 3^e.
commodum (adv.), II, 66, 3^e, 4^e.
commo-nefacio, II, 143, 5^e, n. 3.
commo-nescem, II, 123, 1^e.
communicari, II, 128.
communio, II, 26, 3^e.
cōmo (d long), III, 59.
comoinen, I, 21 ; 84 ; 254.
comparatifi, II, 62-64, — en -ior, -ius, II, 53 ; 56, 3^e ; 62, 2^e.
— à l'ablatif, II, 58, 4^e.
— d'un thème semblable, II, 63, 5^e.
— d'un thème analogue, ib., 6^e.
— du même thème
altéré, ib., 7^e.
— définitif au positif, ib., 8^e.
— abondant, ib., 9^e.
— avec magis, ib., 10^e.
— des adj. en -us et en -grus, ib., 12^e.
— sans adj. positif, II, 62, 4^e, 5^e ; 67, 4^e.
— accus., II, 66, 6^e.
— d'adverbes, II, 67, 3^e.
— sans superlatif, ib., 6^e.
com-parat (con-persif), I, 199, 1^e, note.
com-pati, I, 199, 1^e, note.
compede, II, 46, 5^e.
compedes, II, 46, 13^e ; 48.
compello, II, 121, 1^e.
comperrit (p. comperrit), I, 221, 1^e, note.
compes, II, 26, 6^e.
com-petere, I, 200.
compita, II, 48.
Comptialia, II, 33, pl. D.
compilures, -râ, -iâ, II, 58, 6^e.
compôs (compo-tis), I, 242, n. 1.
compos, II, 31, C, 2^e ; 23, pl. B, note ; 57, 2^e.
composés, définition, III, 2.
composés syntactiques, syntactiques ; définition, III, 440.
— syntactiques ; synt. d'accord, III, 411.
— synt. de subordination, III, 412, seq. — 1^e accus., III, 412 ; 2^e gén., III, 413 ; 3^e datif sing., III, 414 ; 4^e abl. sing., III, 415 ; 5^e locat. sing., III, 416 ; 6^e instrum. sing., III, 417. — à forme de flexion altérée : 1^e acc. sing., III, 418 ; 2^e gén. sing., III, 419 ; 3^e abl. sing., III, 420 ; 4^e locat. sing., III, 421 ; 5^e instrum. sing., III, 422. — contenant une préposition et son complément, III, 423.
composés asyntactiques, III, 424, seq.
composito, composito, II, 65, 3^e.
composition des mots, III, 409, seq.
compressu, II, 45, 5^e.
compui, I, 171, 2^e.
compus, ib.
compus, III, 63, 3^e, b.
con- (p. com-), I, 174, note 1.
co(n)- préfixe insép., III, 422.
conari, II, 128.
conatum, -us, II, 51, 5^e.
con-capi, I, 199, 1^e, note.
concessu, II, 46, 5^e.
con-cinere (cf. cinere), I, 199, 6^e.
con-cipere (cf. capere), ib., ib.
conclavium, II, 33, pl. D.
concludere, II, 126, 5^e, note.
conclūdo, III, 57.
con coniugi (p. cum coniuge), I, 174.
con quo (p. cum quo), ib.
con-cors (concordia), I, 201, 1^e ; 227, 4^e ; II, 57, 2^e.
concretus, II, 122, 1^e.
con-, dis-, ex-cors, II, 31, C, 1^e.
concordat, II, 124, 1^e, n. 1.
conculcū (dat.), I, 263 ; II, 26, 3^e, note.
concuissi (assimilation), III, 64, 2^e.
— part., ib., 2^e.

con-cutere (*quater*), I, 199, 3^e.
 concutio (de *quatio*), I, 47.
 condicio (c et non t), I, 50, note 1.
 condiderit, I, 194, 5^e.
 condiderit, III, 50.
 condonacio, II, 143, 5^e, n. 2.
 conduci, II, 140.
 con-fectus (cf. *factus*), I, 199, 4^e.
 conferti-m, II, 68, 5^e.
 * con-fessus, I, 115, note 2.
 confes-tim, II, 68, 6^e.
 con-ficere (cf. *facere*), I, 199, 6^e.
 confidentilocus, II, 62, 5^e, note.
 confidérunt (?), II, 131, 1^e, note.
 confideri, confit, II, 143, 5^e, n. 2, 3.
 confiat, confiteri, ib., ib.
 con filio (p. cum filio), I, 174, note 2.
 confictari, II, 128.
 confuunt = confuunt, III, 57.
 confuunt, II, 26, 19^e.
 confuxit (sync.), III, 69.
 congener, II, 46, 11^e.
 congiuncta (p. conjuncta), I, 123, 1^e.
 concordia (p. concordia), I, 124.
 con-ligare, I, 202.
 coniugé (p. coniugi), I, 191, 2^e.
 con-ligere, I, 202.
 coniuncti-m, II, 68, 5^e.
 coniuratus, II, 132, 3^e.
 conlux, II, 31, A, 1^e.
 conjunction, II, 7, 7^e — usage, II, 97. — classification, ib., 1^e, 2^e. — copulatives, II, 98. — disjonctives, ib., ib. — comparatives, ib., ib. — adversatives, ib., ib. — démonstratives, ib., ib. — causatives, ib., ib. — consécutives, ib., 99. — finales, ib., ib. — temporelles, ib., ib. — conditionnelles, ib., ib. — concessives, ib., ib. — interrogatives, ib., ib. — composées, ib., note.
 conjugaison, II, 102. — périphrastique, II, 104, 111, 114, (cf. 114, N. B.).
 conlocutus (p. conloquuntur), I, 47.
 con-pecti (cf. *con-pactus*), I, 199, 4^e.
 con-sacrare, I, 199, 1^e, note.
 con-scidi (arch. *sci-cid-i* = *scid-i*), I, 227, 2^e.
 consecrari, II, 128.
 conscribent (scribere), I, 189, 2^e.
 consecrari, II, 136, 5^e.
 consentes (dix), I, 106, note.
 consention, I, 211, 1^e.
 con-ses-su-s (p. **con-sed-tu-s*), I, 123.
 consideratus, II, 132, 1^e.
 consili = consili, I, 256, 1^e.
 consiliari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 consilium (cf. *consul*), I, 206, 1^e.
 con-sonare, con-sonus, I, 201, 1^e.
 consonnes doublées dans l'écriture, I, 11; 169, note 2. —

prononciation, I, 35-52. — momentanées, continues, I, 55. — continues, ib., 2^e; 63. — proprement dites, I, 64. — explosives, fricatives, nasales, vibrantes, I, 57, 1^e. — dentales, gutturales, labiales, labio-dentales, palatales, ib., 2^e et 58. — production des, I, 58, note 2. — classification, I, 59, 1^e et 2^e. — semi-voyelles, I, 60, 1^e et 2^e. — muettes, ib. — origine et évolution, I, 64-79. — consonne entre deux voyelles, I, 57, 2^e. — groupement syllabique, I, 88; 89, 2^e, 3^e. — non finales, I, 90. — non initiales, I, 89, note. — groupes de finales, I, 90, 2^e, 3^e. — séparation syllabique, I, 92, 1^e et 2^e. — groupes de quatre, rares, ib., 3^e. — quantité propre, I, 96, 1^e. — simples, doubles, quantité, ib., note. — médiales et finales (irrationnelles), I, 96, 2^e. — liquides, après une muette, I, 96, 2^e; 97, 1^e et notes 1, 2. — avant une muette; ib., 2^e. — médiales, tombent, I, 146. — médiales, fortes, I, 169, note 2. — influent sur l'affaiblissement des voyelles, I, 214 et suiv.
 consonne (th. en-) donnant des verbes en -io (flex. contr.), III, 40.
 consonne initiale (parfaite A) seuls redoublés, III, 61.
 consonnes finales (rac. A deux), donnent des parf. en -i, III, 63, 1^e.
 consonnes finales des flexions du prés. primitivement élargies de i, III, 349.
 con-sopire, I, 201, 2^e.
 consortio, II, 36, 2^e.
 consortio, -ium, II, 51, 4^e.
 conspici, II, 126, 5^e; 128.
 constante (abl.), II, 33, 6^e.
 constantior, II, 62, 2^e.
 cons, ex, prae-, re-stat, II, 140.
 constaturus, II, 122, 6^e.
 consisterio, II, 121, 1^e.
 constitueram, III, 66, 3.
 consto, consisto, II, 121, 2^e.
 consuefacio, II, 143, 5^e, n. 2.
 consuemus (=vi-) sync., III, 70.
 consue-tudo (consueti-tudo), I, 227, 1^e.
 consuetudo, II, 26, 2^e; 29, II, 2^e.
 consul, II, 36, 20^e, note; 29, II, 1^e; 31, D, 1^e; 32, 3^e; G, n. 1.
 consulari (abl.), I, 248, 4^e, n. 1.
 consulto, II, 65, 2^e.
 consultus, II, 132, 1^e.
 contagio, -ium, II, 31, 4^e.
 contaminare (p. **contagm-nare*), I, 157, 1^e.
 contechnari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 contemplari, II, 128.
 contempsit, I, 90, 3^e; 471, 2^e.
 contemptum, ib.

contemnît, I, 194, 3^e.
 contempti-m, II, 68, 5^e.
 conticiaceret (cf. *conticiscet*), I, 213, 2^e.
 contigeritis, III, 50.
 contigit, contingit, II, 140.
 continenti, II, 58, 3^e, note.
 con-tingere (cf. *tangere*), I, 199, 6^e.
 contionari, II, 127-II, 2^e-3^e.
 continuo, II, 65, 2^e.
 contio (avec t), I, 50, note 1.
 co-ntio (co-n-ventionis), I, 239, 1^e.
 contrâ (p. contrâ), I, 190, 2^e.
 contra, II, 91, 1^e; 92, 1^e; 93, note; 94, 6^e.
 contra (adv.), II, 68, 7^e.
 contra (composés de), III, 443.
 contraire, contrario, II, 65, 3^e.
 controversari, II, 127-II, 1^e.
 con-tubernium (*tâberna*), I, 199, 3^e.
 con-valescere, I, 199, 1^e.
 conveniam (forme d'aor. ou de prés.), III, 48.
 convenit, II, 140.
 conventa (par), II, 132, 1^e.
 conviciari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 convivium (= *convocium*), I, 207.
 co-ntiva, II, 15, 1^e.
 co-ntivari, II, 127-II, 1^e.
 co-ntvare, I, 201, 1^e.
 cooptassint, III, 73.
 cooperiunt, cooperuisse (p. *cooperiunt*), I, 260.
 copia, ae, II, 49.
 copiar, II, 127-II, 3^e-2^e.
 copiar, copiato, copiatum (p. *copiari*), I, 260.
 copula (p. **compula*), I, 186.
 coque (= *quoque*), I, 47.
 coquus = coquus, II, 12, IV-1^e.
 cōr, I, 108, 1^e; (*cord-is*), I, 242, n. 1.
 cor = cord-, III, 384.
 cora-m, II, 68, 1^e.
 coraveront, I, 211, 1^e.
 cord- (nom. cor), II, 14, note; 26, 3^e; 28, 2^e; 29, III; 31, C, 1^e, et 2^e la note; G, n. 1.
 Corinchi (localit.), II, 23, N. B.
 Corinthi, localit., III, 385.
 Cornell (p. *Cornelia*), I, 262, 1^e.
 Cornelio (p. *Cornelius*), I, 40, note 2; 162, note 1.
 Cornelius, II, 21, 2^e.
 corn-eu-s (th. *cornu*-), I, 244.
 cornicari, II, 128, 7^e; 127-II, 1^e.
 ocrni-cen (thème *cornu*-), I, 212, 2^e.
 cornicilla, cornicula (*corniz*), II, 16, 1^e, note.
 cornipes, II, 46, 11^e.
 cornix, II, 31, A, 2^e.
 cornû (= *cornu*), I, 263.
 cornu et cornus (?), II, 50, I, 4^e.
 cornu, II, 35, n. 2; 26, et 1^e, et note; 50, I, 4^e.
 cornum (nom.), ib.
 cornus (*cornouiller*), II, 37, 1^e.
 cornutus, II, 138.
 corolla (p. **corn(u)la*), I, 137, 220, 3^e.

corpus (-corp-or-is), I, 211, 5^e.
 corpus, II, 29, III, 1^e; 31, E.
 cor-riper (-cf. ruper), I, 199, 6^e.
 corripio (p. con-ripio), I, 137, note.
 corrip-i-o, II, 119, note.
 cor-rôdere, I, 301, 2^e.
 cor-ruptrix (corrup-trix), I, 92, 2^e.
 cors (p. cohors), I, 360.
 Corssen, cité, I, 66, note; 68, note; 69, note 2; 78; 96, 2^e, note; I, 169, note 1.
 cortex, II, 26, 13^e.
 cos, II, 26, 4^e; 31, C, 2^e; 46, 10^e.
 Cos, II, 43, 3^e.
 -côso, suff. nom., III, 302.
 coosis, II, 26, 10^e.
 cotidie (p. quotidie), I, 47.
 Cotta, II, 16, 1^e.
 cottidie et cotidie, I, 50.
 cōturnix (p. cōturnix), I, 189, note 1.
 Coty (voc.), II, 44, 11^e.
 coniugi (p. coniugi), I, 128, 1^e.
 conventio(n) (p. conventio(n)), I, 153.
 coxendix, II, 31, A, 2^e.
 crambe, II, 42.
 cras, II, 69, n. 2.
 crassus (gras), I, 124, note.
 crates, II, 46, 13^e; 48.
 cratis, II, 46, 13^e.
 cre- lat = κρη, κρη = kar primitif, III, 7.
 crebro, II, 65, 2^e.
 credi-bili-s (cred-e-re), I, 213, 1^e, note.
 credō, I, 193, 5^e.
 credōn (p. credōne), I, 109, 2^e.
 creduam, II, 124, 1^e.
 creduim-uit, ib. ib.
 crema- (composés de), III, 427.
 creo, às, âre, II, 117, 1^e.
 crepa- (composés de), III, 427.
 crepare et crepare, III, 43.
 crepui, -itum, -are, III, 16.
 crepui, (cf. increpavit, discrepavit), III, 66, 2.
 crepundia, II, 48.
 crescendi, II, 138, note.
 cresco, cerno, II, 131, 3^e; 4^e.
 Cressa, II, 12, IV-1^e, n. 2.
 creta, II, 47, 1^e.
 cretus, II, 132, 1^e.
 cri-men-a, I, 213, 1^e.
 criminali, II, 127-11, 3^e; 1^e.
 crinia, II, 26, 10^e, note.
 crinitus, II, 138.
 crispus, II, 63, 3^e.
 -cro (-cri-), I, 211, 4^e.
 -cro-, suff. nom., III, 244.
 crocodilus et crocodili, I, 186.
 crocum, II, 12, II-4^e.
 Croto, II, 12, II-5^e, et n. 2.
 Croton, Crotona, II, 61, 3^e.
 crucifixus, III, 414.
 crûcum, II, 33, pl. C.
 crus, II, 31, E.
 crux, II, 31, A, 2^e.
 crystallus (-um), II, 50, I, 2^e.
 cs pour x, I, 31.

c-u-, suff. nom., III, 143.
 cubitus (-tum), II, 50, I, 2^e.
 cubul et cubavi, III, 66, 2.
 cucullio, II, 26, 2^e.
 cucumis, II, 31, E; 33, 2^e, note; 60, I, 2^e.
 cudo, II, 26, 2^e; 31, D, 2^e.
 cui, I, 252, 2^e.
 cui, formation, III, 403.
 cuias (cui-a-ti-s), I, 237, 4^e.
 culus (cuius), I, 197, 4^e.
 -cul-, suff. verb., III, 99.
 cûlina (cf. cûquina), I, 242, n. 1.
 culmen (cf. collis), I, 211, 1^e.
 -culo- (arch. -colo-), I, 211, 1^e, 4^e.
 -culo-, suff. nom., III, 277.
 culpa (arch. culpa), I, 211, 1^e.
 culus (cf. colere), I, 211, 1^e.
 cum (guom), I, 169, note 1.
 cum (prép. encl.), I, 120, 7^e.
 mécum, ib.
 sécum, ib.
 técum, ib.
 cum-, com-, con-, II, 91, 2^e; 92, 2^e; 94, 6^e.
 cubere et cubare, III, 16.
 cunabula, II, 48.
 cun bixi (p. cum viri), I, 174, note 2.
 cun caris amicis (p. cum c.), I, 174.
 cun coniuge (p. cum c.), I, 174.
 cun nobis (p. cum n.), I, 174, note 2.
 cunctari, II, 128.
 cuncti (p. cunctati), I, 147.
 cuncto-, suff. nom., III, 190.
 cunae, II, 47, II, 5^e.
 cuneo, às, âre, II, 117, 1^e.
 cupedia, II, 48.
 cupedia, ac, II, 49.
 cupio, doubles formes, III, 41.
 cup-i-o, II, 118, et 119, note.
 cupiret, II, 120, 2^e.
 cupressus, II, 37, 8^e; 51, 5^e.
 cur (quor), I, 263, note.
 curas (p. curans), I, 134.
 curasti, cûravisti (p. * cura-visti), I, 115, note 2; 239, 2^e.
 curculio, II, 26, 2^e.
 curia, composé, III, 432.
 curiati-m, II, 68, 5^e.
 Cures (Quirites), I, 169, note 1.
 curritur, II, 142.
 currō, I, 193, 5^e.
 currum (p. curruum), I, 257.
 currum, II, 36, 2^e.
 curui-m, II, 68, 5^e.
 cur-ai-s (p. * cur-tu-s), I, 133.
 curvus, I, 178; II, 63, 1^e.
 cûal et cûdi, III, 63, 2^e a.
 cuspis, II, 31, C, 1^e.
 custodias, II, 16, 2^e.
 custodibitur, III, 51.
 custos (p. custod-s), I, 132; II, 12, IV-2^e, n. 3, et 3^e; 31, C, 1^e.
 cuticula (cutis), II, 16, 1^e, note.
 cutis (p. * scutis), I, 140; II, 22, 2^e, 5^e, n. 2.
 cv pour qu, quo, I, 47.
 Cylêkidas, II, 44, 15^e.
 Cyclades, II, 47, II, 2^e.

Cyclopa, II, 44, 10^e.
 Cyclopas, ib., 15^e.
 cycnêa, I, 197, 1^e.
 Cynthus (deus), II, 22, 2^e, n. 1.
 Cyrenae, II, 47, II, 3^e.
 Cyrene, ib.
 Cytherêa, I, 197, 1^e.
 cythus, II, 12, II-3^e.
 Cyzicum, II, 12, II-5^e, n. 2.

D.

D final, I, 38, et la note 1.
 - médial = ds = s, ib., note 2. - dentale, I, 56. - sonore, I, 58, 59. - douce, I, 60, 61. - répond au ô. - médial, quelquefois répond au ô, I, 67. - final, étymologique, I, 87, note. - suivi de u (v), quantité, I, 95, 1^e. - pour t, I, 125. - affaibli en n, I, 129. - final, suivi de s, I, 132. - affaibli devant t, ib., note. - d de ad changé en r, I, 135 et la note. - dj, affaibli en j, I, 128, 2^e. - final de l'ablatif, tombé, I, 163, 1^e, note. - transformé en t, I, 165, 166. - en g, I, 176. - assimilé au c, au g, I, 183. - assimilé à p, ib.
 d lat = dh prim., III, 7.
 -d, suff. de flexion des pronoms, III, 297.
 -d-, formatif, III, 84. - suff. de flex. au nom. neut. V. T.
 -d- d'élargissement, III, 196.
 da (rac. pron.), I, 190, 11^e.
 ibidem, ib.
 inde, ib.
 pridem, ib.
 unde, ib.
 da, rac. a voy. finale, III, 31.
 da, rac. pronom., III, 336.
 da- (composés de), III, 427.
 dabō, I, 193, 5^e.
 -dam (enclit.), I, 120, 11^e.
 quidam, ib.
 quondam, ib.
 dama, II, 12, IV-6^e.
 damnas (p. damndtus), I, 109, 2^e; 236, 1^e; II, 46, 1^e.
 Damocle (voc.), II, 44, 11^e.
 Danaum (gén. pl.), II, 22, 4^e, note.
 Daniel (-elis), II, 31, D, 1^e.
 danunt, arch., III, 85.
 danunt (p. danti), II, 124, 1^e, n. 2.
 Daphni (voc.), II, 44, 11^e.
 Daphnide, II, 44, 12^e.
 Daphnidi (dat.), II, 44, 7^e.
 Daphnidis et Daphnidos, II, 44, 7^e.
 Daphnin, II, 44, 10^e.
 dapes, II, 46, 13^e.
 Daphne (Δάφνη), I, 250, 1^e, note.
 dapis, II, 46, 9^e.
 Dardanidium, II, 42, 3^e, note.
 da-re (δί-δο-μαι), I, 67; 79.

darē, I, 191, 4^o.
 dare (acc), II, 125.
 Dares, II, 44, 10^o, note.
 Darius et Darius, I, 21, note, et 197, 1^o.
 dari (p. *dasi*), I, 138.
 dari, I, 192.
 Darie, II, 22, 2^o, n. 2.
 Darii (nom. pl.), II, 47, I, note.
 dās et dāris, III, 34.
 dās, I, 108, 1^o, ib., et dāt, I, 112, 2^o.
 datif et ablatif pl. semblables, II, 12, 10^o. — en -is, -bis, -bus, ib. — plur. de quelques th. fém. en -a, II, 16, 2^o, n. 4. — plur. de *deus*, II, 21, 2^o, et note. — en -i, en -e (arch.), II, 33, 3^o. — abl. en -e, en -i, ib., 14^o, et les notes. — en -i et en -e, ib., 5^o, et les notes. — avec d, ib., n. 3. — plur. en -bus, i-bus, II, 33, D, 4^o. — sing. -ui contracté en i, II, 38, 2^o. — pl. -abus et -ibus, ib., 4^o. — de Orpheus, II, 43, 5^o. — de Perseus, Perseas, ib., 6^o. — datif gr. en t (i) = i, I, II, 44, 9^o. — plur. en *si, sin* (σi, σi(v)), ib., 16^o. — des noms défec-tifs, II, 46, 3^o, 5^o. — et abl. manquent, ib., 11^o. — dat. des adject., pronom., II, 54, 4^o et n. 1, 2, 3. — abl. en -i des adject., II, 58, et note. — ablat. des compar., II, 58, 4^o. — ablat. comme adverbe, II, 63, 2^o. — th. -a comme adverbes, II, 68, 7^o. — th. cons. et en -i comme adv., ib., 8^o. — th. en -u, ib., 9^o. — dat. du pron. pers., II, 79, 5^o.
 datif sing., son suffixe, III, 390.
 datif plur., III, 394.
 datif dans la flex. pron., III, 403.
 datō, I, 193, 6^o.
 da-tūr-u-m (da-tūr-em), I, 211, 3^o.
 Daus (p. *Dacus*), I, 150, 1^o, note 2.
 dē-, dē-, II, 91, 2^o; 94, 7^o.
 de- (composés de), III, 444.
 dea, deo, deus (cf. *Dius, Dia, diuus, deivne*), I, 243.
 deis, dis (th. *dio-*, p. *dii, diis*), I, 245.
 deā-bus, II, 16, 2^o, n. 4.
 deai, datif arch., III, 390.
 deāeo (ē long), III, 59.
 debere (de-habere), I, 146; 259.
 debiat (p. *debeat*), I, 208.
 dēcem (dēxα), I, 64; 82, 1^o.
 dec(ēm) (en compos.), I, 226.
 decem et., II, 73, 1^o, note.
 decimatus, II, 76, 6^o.
 decennium, ib., ib.
 decennis, ib., 7^o.
 decempes, ib., ib.
 decemvir, ib., 8^o.
 decuria, ib., ib.
 decussis, ib., ib.
 Decembri, II, 58, 2^o.

decens, II, 139, 3^o.
 decernere, II, 126, 5^o, note.
 decēt, I, 194, 2^o.
 decet, dedecet, II, 139, 1^o, 3^o, et n. 1, 2.
 decimae, II, 48.
 decipula, -um, II, 51, 2^o.
 de-cipere (cf. *capere*), I, 199, 6^o.
 declivis, declivus, II, 60, 1^o; 63, 3^o.
 decos- (dec-or-is), I, 211, 5^o.
 decrevit, decrivit, III, 14.
 decucurrunt, III, 62, 4.
 decumus (dēxατο-), I, 81.
 deo-unx, I, 226.
 decuria p. *decuviria, I, 115, note 3.
 decurio, ās, āre, II, 117, 2^o.
 decursus, II, 132, 2^o.
 decus, II, 31, E.
 dedecus, ib.
 dec-ussis (as), I, 199, 3^o.
 dede, dedet (p. *dedit*), I, 248, 3^o, note.
 dē-dere (dēre), I, 203, n. 2.
 dederia, I, 194, 6^o; III, 50.
 dederitis, III, 50.
 dederont, I, 211, 1^o.
 dēderunt et dēderunt, I, 117, note.
 dedēt (= dedit), arch., III, 361.
 dedi (parf.), I, 192.
 dedicatast, I, 120, 8^o.
 dedro, dēdro (p. *dederont*), I, 164; 211, 1^o; 221.
 dēdro et dēdro, abrég. de dēderont, III, 364.
 dē-ductio, II, 7, 6^o.
 deducundae, I, 211, 1^o, n. 1.
 dēerat, dēerit, dēero, dēesse, I, 258, note.
 de-fatigare, I, 199, 1^o.
 defendere, II, 135.
 defendit, I, 194, 3^o.
 defessus, II, 127, I.
 de-ficere (cf. *facere*), I, 199, 6^o.
 defieri (= *deesse*), II, 143, 5^o, n. 2, 3.
 définition des parties du discours, II, 7.
 dēit, dēlunt, II, 143, 5^o, n. 2.
 deflectere, II, 134.
 defregertis, III, 60.
 degener, II, 31, D, 3^o; 33, pl. B, note; 46, 11^o; 57, 1^o.
 dēgo = de-ago, III, 59.
 degumari, II, 127-II, 34-1^o.
 dē-hinc, I, 197, 2^o.
 dei, II, 12, I-2^o.
 delcere, I, 30, et la note.
 delco (dēix-vu-ūt), I, 84.
 delco, arch. = dico, III, 57.
 delcundo, I, 211, 1^o, n. 1.
 de-ier-o (de iuro), I, 217, 4^o.
 dēinceps, I, 107, note.
 dēinde, I, 119, 2^o.
 deiva, I, 30.
 delectat, II, 140.
 dēlērunt, -esse, -ēti, II, 123, 1^o.
 dēlēscent, dēlēviassent (**dēlēviassent*), I, 115, note 2.
 deliciae, II, 47-II, 50.
 delitium, deliciae, II, 52, 1^o.
 deligo, II, 121, 1^o.

delineo, ās, āre, II, 117, 1^o.
 Delius (*Apollo*), II, 22, 2^o, n. 1.
 delphin, delphis, II, 60, I, 3^o.
 delphinus, ib., et 51, 4^o.
 delussistis parf. (assim.), III, 64, 2^o.
 dementāre et -ire, III, 15.
 Demetri, II, 22, 2^o, n. 1.
 dēmo (ē long), III, 59.
 demolundum, I, 211, 1^o, n. 1.
 demsi, (cf. *emi, coemi*), III, 63, 2^o, b.
 demutassit, III, 73, 3^o.
 denarium (gén. pl.), II, 22, 4^o.
 denarius, II, 76, 5^o.
 dēni (dēcem, dēcanus), I, 242, 1^o; 158, 2^o.
 denominalia, défin., III, 38.
 dens, II, 26, 19^o; 30, N. 3.
 densātre (p. *densāre*), II, 120, 1^o.
 dentale muette dans les parf. en -si, III, 64, 2^o.
 dentales i, d, suff. verb., III, 79.
 dentales i, d, s, suff. nom., III, 155.
 dentales i, d, suff. de nomin., III, 384.
 dentes, II, 33, pl. D, 3^o, n. 2.
 denum (gén. pl. de *deni*), II, 22, 4^o; 72, 1^o.
 de-nuo, II, 69, n. 1.
 dē-orum, I, 197, 2^o; 68, 2^o.
 dē-oculantar, I, 197, 2^o.
 dēponents (valeur des), III, 374.
 deradicalia, défin., III, 38.
 dēram (p. *dēeram*), II, 105, note.
 dēst (p. *dēst*), ib., ib.
 desiet (p. *desit*), ib., ib.
 derisui, II, 37, note; 40, 3^o.
 dérivés, définition, III, 2.
 dērunt (p. *dēerunt*), I, 358.
 deses, II, 31, C, 1^o; 33, pl. B, note; 57, 1^o; 58, 3^o; 59, 1^o; 63, 3^o.
 desideret, I, 194, 3^o.
 desid-i-a (et -es), II, 17, 3^o.
 desilierint, III, 66, 3.
 desimus, parf. sync., III, 70.
 désinence (ou terminaison), II, 8, 2^o. — nominale, verbale, 9. — de nombre, II, 10, 1^o. — différente pour les deux genres, II, 12, IV, 1^o. — commune aux deux genres, ib., 2^o. — des cas, II, 13. — des noms neutres, 12, IV-6^o, n. 2 et 3. — ib., 2^o, et notes. — -um, p. *a-rum*, II, 16, 2^o, n. 3. — *a-bus* (p. -is), ib., n. 4. — du th. en -a comparées à la flex. gr. en -α, II, 17, 1^o. — archaïque du th. en -a, ib., 2^o. — du th. en -e, -es, II, 18, 19 et N. B. — du th. en -o (-u), II, 20-23. — des th. -a, -e et -es, -o, II, 24. — du th. -i, cons. et -u, 27, 2^o. — du th. nominatif des th. I et cons., 25. — -is, du génit. II, 33, 1^o. — -ē-m et -i-m de l'acc., ib., 2^o et 5^o, n. 2. — en -i du dat., ib., 3^o. — en ē, du dat. arch., ib. — en -e, -et,

- en -f de l'ablatif, ib., 4^e, 5^e et notes. — en d de l'abl. arch., ib., 5^e, n. 3. — *-alia* (nom.), *-aliorum* (gén.), ib. D. — *-ium* du gén. pl. ib. A, 3^e, B. — en -um, ib. 1-4^e, et C. avec les notes. — *-um* (arch.) = -um, ib. D. n. 3. — *-is*, *-eis* de l'acc. pl. ib. D, 3^e et notes. — *-bus*, *-ibus* du dat. et de l'abl. ib., 4^e. — *-uis*, gén. du th. -U, II, 36, 1^e. — *-uos*, gén. du même th. ib., note. — *-us*, gén. des noms neutres, ib. — *-ui* du dat., contr. en *-i*, ib. — *-uum* du gén. pl., ib., 3^e. — *-ubus*, *-ibus* du dat. pl., ib., 4^e et note. — du nominatif déterminant les genres, II, 39. — des deux groupes de la flexion nominale, II, 40. — des adjectifs, II, 53. — *-plex* des nombres multiplicatifs, II, 76, 2^e. — verbales, II, 101, 1^e. — personnelles, II, 103, 3^e; 107, 1^e. — *-m* (= -*mi*) de su-m, ib., 104, n. 9. — de l'impératif, II, 107, 1^e et n. 2. — verbales invariables, II, 108. — verbales (tableau des), II, 147.
- desu(m), II, 143, 7^e, note; 144, 1^e, n. 3.
- despexit, I, 194, 4^e.
- despicui, II, 37, note.
- desuefacio, II, 143, 5^e, n. 3.
- desueta, II, 132, 1^e.
- dēt, I, 194, 2^e.
- deterior, deterimus, II, 62, 5^e.
- detrinere, II, 67, 4^e.
- de-tractare, I, 199, 1^e, note.
- de-trectare (cf. de-tractare), I, 199, 4^e.
- deum (gén. pl.), II, 22, 4^e, note.
- deum, génit. plur. arch., III, 395.
- deus-dei, II, 12, IV-1^e.
- deu-s, paradigme, II, 21, 2^e.
- dēi, deīa, ib., ib., note.
- dii, diis, ib., ib.
- dextans, II, 77, 3^e.
- dexter (= dexter), I, 64; II, 23, 1^e.
- dexteri et dextri, ib., et 23.
- dexterior, II, 62, 3^e.
- dextimus, ib., 4^e, note.
- dexterimus, ib., 9^e.
- dextra (cf. dextera), I, 221.
- exter, dext(e)ra, dext(e)rum, II, 54, 3^e.
- dextrā (adv.), II, 68, 7^e.
- dextra (-bus), II, 16, 2^e, n. 4.
- dextrorsum (p. dextroversum), I, 117, note 1; II, 68, 2^e.
- di p. *di-*, I, 248, 1^e.
- di- suff. nom., III, 192.
- diadema, ae, et -atis, II, 51, 3^e.
- diadectica (-orum), II, 47, II, 5^e.
- dialectus, II, 20, 1^e.
- diametros, II, 30, 1^e.
- Diana (Diana), I, 197, 4^e, note.
- dic (composés de), III, 437.
- dic, duc, fac (apocope de e), III, 25.
- dica, II, 46, 12^e.
- dicare (se), II, 125.
- dice, face (Cat.), III, 25.
- dice (p. dicem), I, 160.
- dice, dic, I, 238, 1^e; II, 122, 5^e.
- dicēbo, II, 124, 3^e, note; III, 51.
- dicem (Cat. ap. Quint.), III, 19.
- dicēm abrégé en dicē, III, 246.
- dicendum (est), II, 143.
- dicent (en compos.) part. aor. 3, cf. dicens, III, 44.
- dicier, II, 123, 3^e.
- dicio (avec c), I, 50, n. 1; II, 26, 2^e.
- diclonis, II, 48, 9^e.
- dicis (causa), II, 46, 2^e.
- dic-o (δίκη, δέικω-vu-*mi*), I, 80.
- dicō, I, 192, 5^e.
- dicō, dico, II, 121, 2^e.
- dictatorē, II, 33, 5^e, n. 3.
- dicundo, II, 122, 4^e.
- di-dici (dicere), I, 158, 2^e; 203, n. 2.
- Dido, Didon, Didūn, II, 44, 8^e, note.
- Didus (gén.), II, 44, 8^e.
- die, diē, diēm (dies), I, 151, 1^e.
- diē (p. diēs), I, 264.
- diēcula (dies), II, 16, 1^e, note.
- diēi (p. diēs), diē, I, 117, 3^e, et 197, 1^e.
- diēi, II, 18.
- diēs, ib., et note, et 19, et N. B.
- diēs (devenu dies), II, 19, 2^e.
- dii (p. diēs), ib., note.
- diēi, diē, locat., III, 289.
- diēm (enclit. nom.), I, 120, 11^e.
- propediēm, ib.
- dis (enclit. nom.), I, 120, 11^e.
- cottidie, ib.
- postridie, ib.
- pridie, ib.
- diu, -dius (formes nom. encl.). I, 120, 11^e.
- interdiu, interdiū, ib.
- dies (Djaus), I, 149.
- dies, génit. singul. arch., III, 387.
- Diespiter, II, 19, 2^e.
- dir (-p. *dis*), I, 175.
- difficilis (cf. facere), I, 199, 6^e.
- difficili-ter, II, 66, 2^e.
- difficul-ter, ib., ib.
- difficultatum, II, 33, pl. B, 4^e, note.
- diffidisset (?), II, 131, 1^e, note.
- diff-ugere (p. *dis-f.*), I, 175.
- diff-idere, (p. *dis-f.*), ib.
- Digamma (F = F), I, 2, note : — renversé, pour distinguer le v de l'u, I, 16.
- digladiari, II, 127-II, 3^e-1^e.
- dignari, II, 128.
- diligens, II, 57, 1^e, 3^e.
- diligent-ior, II, 63, 2^e.
- diluculum, II, 47, 4^e.
- diluvis, -io, -ium, II, 51, 7^e.
- dimidia (pars), II, 77, 1^e.
- dimidium, ib., ib.
- Dindymus, Dindyma, II, 53, 1^e, note.
- dioecesium, II, 33, pl. C, n. 2.
- diox, II, 36, 15^e.
- diphthongues, I, 27-35; 84. — formation, I, 84; 252, 1^e et note. — syllabe, I, 85, 2^e. — longues, I, 98, 2^e. — *-ae* de *prae* s'abrège en composition, I, 251, et note. — *-ai* du génitif = *-ae*, I, 252, 1^e et note. — transformées en voyelles simples, I, 252, 3^e, note. — A la syllabe radicale des composés, I, 254.
- diphthongus, son retour à une lettre unique, III, 10.
- diphthongus, II, 20, 1^e.
- di-rigo (p. *dis-*), I, 242, 1^e.
- di-ruo (p. *dis-*), ib.
- diplomatus, II, 44, 16^e.
- dirae, II, 47-II, 5^e.
- directo, II, 65, 2^e.
- dirus, II, 64.
- Dis (p. *Dives*), I, 160, 1^e, note f.
- Dis (cf. *Dis-e*), I, 237, 4^e.
- Dis, II, 31, C, 3^e.
- dis = diis, diis, I, 256, 1^e.
- dis, dite, dives, II, 56, 1^e, note; 57, 2^e; 62, 9^e.
- dis-, préfixe insép., III, 432.
- disdi(d)act (sync.), III, 68.
- disciplina (p. *disciplinā*), I, 111, 2^e, note.
- disciplināe (disciplinā), I, 230, 2^e.
- disdi-turus, I, 212, 1^e, note; II, 122, 6^e, note.
- di-sco = dic-sc-o, III, 8.
- dis-cors, I, 201, 1^e; II, 64.
- dis-cutere (quater), I, 198, 3^e.
- dis-di, II, 95, 3^e.
- di-sertus, I, 93, 2^e.
- dispar, disparum, II, 33, pl. B.
- displect, II, 140.
- dissimilation des sons, I, 122, 1^e.
- dis-sonare, dis-sonus, I, 204, 1^e.
- distennite (p. distendite), I, 129.
- dis-traho, I, 87, 3^e.
- disturbāt sync(?), III, 70.
- ditior et ditior, II, 63, 9^e.
- ditissimus, divitissimus, ib.
- ditis (nomin.), II, 56, 1^e, note.
- ditis (p. divitis), I, 256, 3^e.
- ditissimus (p. divitissimus), I, 160, 1^e, note 1; 256, 3^e.
- ditium, II, 33, pl. B.
- diū (p. *diū*), I, 49, note 2; II, 46, 6^e.
- diū, I, 252, 2^e.
- diu, interdiu, II, 68, 9^e.
- diurnus (th. *diur-*), I, 128.
- diutius, diutissime, II, 67, 3^e.
- diuturnus, II, 63, 3^e.
- diversus, II, 63, 2^e.
- dives, II, 33, pl. B, et note; 56, 1^e, note; 67, 1^e; 58, 3^e; 59, 1^e.
- divido (non renforcé au pré), III, 57.
- divinus, II, 69.
- divisio (p. *divisio*), I, 151, 2^e, note.
- divisul, II, 37, note.
- divitiae, II, 16, 3^e; 48.
- divitum, II, 33, pl. B.

divo-m, I, 210, n. 2.
divom (gén. pl.), II, 22, 4^e,
note.
dixe, I, 222.
dixerimus, I, 113, 1^e.
dixeris, I, 194, 6^e.
dixeritis, III, 50.
dixi (p. dixisti), I, 222; III,
59, et 360.
-do (enclit.), I, 120, 11^e.
quando, ib.
do, II, 143, 2^e.
-do- suff. nom., III, 185.
docēam, docēo (*docē-re*), I,
197, 2^e.
doce-mini, I, 213, 1^e.
doc-eo et di-sco, rac. *dak*,
III, 8.
doc-trina (cf. *doc-tor*), I, 219.
docuit, I, 194, 4^e.
dodrana, II, 77, 2^e.
doles (p. *dolens*), I, 154.
dolendum, II, 128.
doliturus, II, 122, 6^e, note.
dulus, II, 46, 10^e.
domi (loc.), II, 23, N. B; et
27, 1^e.
domi, locat., III, 389.
domi (composés de), III, 431.
domina (-bus), II, 16, 2^e, n. 4.
domina-es, gén. sing. arch., III,
387.
dominari, II, 126, 7^e; 127-II, 1^e.
dominât (dat.), I, 263; II,
36, 2^e.
dominus-dominâ, II, 12, IV-1^e.
domitio, III, 418.
dom-o (*δομ-α-ω*), I, 67.
domô (p. *domô*), I, 193, 1^e.
domû (abl.), II, 27, 1^e.
domui (loc.), ib.
domui, -itum, -are, III, 16.
domui-s, gén. arch., p. *domûs*,
II, 36, 1^e; 37, 1^e; III, 387.
domuit, I, 194, 4^e.
domuos, gén. sing. arch., II,
24, 1^e, note; III, 387.
domu-s (*δομο-ς*), I, 67.
domus, II, 20, 1^e; 35, 1^e; 37 et
1^e; 51, 5^e, 6^e.
domuua, gén. arch., I, 210,
n. 3; III, 387.
-don- (in), suff. nom., III, 321.
dona (p. *donat*), I, 164, note 1.
donaria, II, 48.
Donaus (p. *Donatus*), I, 156,
note.
donec (cf. *donicum*), I, 236, 3^e.
doneis, I, 30.
dono-m, II, 23, n. 1.
dono (arch.) = donom, III, 384.
dono, donu (p. *donum*), I, 44,
note 2.
donu (arch.) = donum, III,
384.
dōnum (*δῶνον*), I, 83, note.
dormibit, III, 51.
dormibo, ib., ib.
dormies (p. *dormiens*), I, 154.
dormio, I, 192, 5^e.
dormu (-us), II, 50, I, 2^e.
dox, II, 26, 4^e; 31, C. 2^e.
dossum (p. *dorsum*), I, 168.

dotium et dotum, II, 32, pl. B,
4^e, note.
doublets latins, III, 16.
dra-chma, I, 91, note.
drachmum (p. *drum*), II, 16,
2^e, n. 3.
drachuma (*δραχμή*), I, 250,
1^e, note.
Drepana, II, 47, II, 3^e.
Drepanum, ib.
Druentia, II, 12, I-5^e.
Dryasin, II, 44, 16^e.
-du- suff. nom., III, 191.
du, assourdissement de *do*,
rac. *da*, III, 24.
duam, duim, subj. et opt.,
III, 34.
duabus, II, 16, 2^e, n. 4.
duce, duc, I, 238, 1^e; II,
122, 5^e.
ducenti (?), II, 74, 3^e, n. 1.
ducenti, ac, a, II, 72, 2^e.
ducentum (gén. pl.), II, 22, 4^e.
ducere, I, 191, 4^e.
duco = arch. *duco*, III, 57.
ductu, II, 46, 6^e.
duel, II, 10, 1^e, note.
duel, nomin., III, 202.
duel, manque au verbe lat.,
III, 17.
Duilius (p. *Duellius*), I, 206, 1^e.
duim (p. *duem*), II, 124, 1^e.
duitas, II, 76, 2^e.
dulcor, II, 63, 2^e.
dulo (arch. p. *dolo*), I, 211, 1^e.
dum (forme nom. encl.), I,
120, 11^e.
adésdum, ib.
agédum, ib.
dôdum, ib.
intêrdum, ib.
manédum, ib.
nécđum, ib.
nédum, ib.
nondum, ib.
vixdum, ib.
dun-taxat, II, 69, n. 1.
duô, duô (p. *duô*), I, 193, 2^e.
duô-bus, duô-rum, ib.
duo, duae, duo, II, 71 et 2^e, et
n. 1, 2 (cf. 73, note finale.)
duodena, II, 74, 2^e, note.
duodetries (?), ib., 4^e.
duo nomin. dual, III, 393.
duonoro, duonorum, gén. pl.
arch., III, 395.
duovir, I, 119, 1^e.
duplâris, -ius, II, 76, 5^e, n. 1.
duplex, II, 76, 2^e, 3^e.
duplex (*double*, *plico*), I, 91;
126, note.
duplum, II, 76, 3^e.
duplius, ib.
du-rare, du-rus, I, 149.
dure, duri-ter, II, 66, 3^e.
Duria, II, 12, I-5^e.
duriter, I, 115, note 3; 211, 4^e;
238, 3^e.
duritia, II, 51, 1^e.
dussis, ib., 8^e.
duum (-vtrum, gén. pl.), II,
32, 4^e.
duumvires, nom., pl. arch., III,
391.

dux, II, 12, IV-2^e, n. 2 et 3; 31,
A. 2^e; 32, 1^e.
duxti (sync.), III, 360.
dv = b, I, 69, note 2.
dv = quantité, I, 95, 1^e.
dvellum = bellum, ib.
dvis = bis, ib.
dvonoro = bonorum, ib.
dynastes, II, 42.

E.

E, son intermédiaire entre a
et i, I, 21, 1^e — é équiva-
lent de ae, oe, ib., 2^e — son
intermédiaire entre c et i,
ib. — équivalent de ae = *ei*,
ib. — avait deux sons (é, ê),
I, 23 — é p. ae, I, 29 et la
note. — *ei* = ae, I, 29, note.
— voyelle intermédiaire, I,
58, note 2. — é répond à e,
O, t, I, 82, 1^e. — é rappro-
ché de *ei*, ib., 2^e. — rem-
place à primitif. ib. — tombé
au parfait, I, 115, note 2. —
é final devenu bref, 189, 1^e.
— é s'abrége, 191. — é (p. *ei*,
f), ib., 2^e. — long devant i,
I, 194, 1^e. — long, abrégé de-
vant r final, I, 196, 1^e. — é,
abrégé à la 1^{re} p. s. subj. pr.
p. en -d, I, 196, 2^e. — é abrégé
devant th. final, ib., 6^e. —
é final du th. v. s'abrége, I,
197, 3^e. — é dans les compo-
sés, I, 200 et la note. — é,
confondu avec -es, I, 204,
n. 1. — é avant f, e, devenu f,
I, 206, 1^e. — é devenu i après
l, ib., 2^e. — é devenu i, I,
208 et la note. — é affaibli-
sément de d, I, 212, 3^e. — é,
devenu i, 213, 1^e. — devant
divers suffixes, ib., note. —
é affaibli en i, ib., 2^e. —
é provenant de voyelles af-
faibles, I, 216. — é affaibli-
sément de â, I, 217, 1^e.
— é p. ô, ib., 3^e. — é p. u ra-
dical, ib., 4^e. — é devenu i, ib.,
5^e et note, ib., 6^e. — tombe
souvent devant r, 221. —
reste à certains thèmes, ib.,
note. — final, en compo-
sition, tombe, I, 226. — sujet à
s'affaiblir, 228, note. — é avant
r tombe, 232. — é final
tombe, I, 235; 238. — é pour
i, I, 247, 1^e, note, ib., 2^e,
note. — é pour i, I, 248, 1^e,
2^e. — é pour f, ib., 3^e, 4^e. —
é devant s, z, I, 249, note. —
ce réduit en e, I, 255. — é de-
vant e = é, I, 258 et note. —
é pour ei, I, 264. — lettre de
liaison, II, 27, 1^e, note.
e et ex, II, 91, 2^e; 93; 94, 8^e.
e, voy. de la flexion verbale en
e, origine, III, 43.
é aux imparf. et futurs en

-bo des thèmes consonne.
— son origine, III, 54.
e, voy. du prés. dans le redoublements, devient u ou i, III, 63, 2.
ê, voy. rad. suivie d'une cons. dans les part., III, 63, 2, 6.
ê, suff. verbal, conservé au part., III, 68.
-ê, suff. nom., III, 101.
e final de l'inf. = ai; valeur du suffixe, III, 365.
-ê, (-è), suff. d'instrumental, III, 388.
-e, datif arch., III, 390.
-ê, nom. plur. arch., III, 391.
-êa, -êo (εἶα, -εἶο-), I, 197, 2°.
-êâ (dérivé de i-), I, 130, 3°.
antêa, ib.
intêra, ib.
postêa, ib.
praetêra, ib.
êa, corum, eum (cf. *is, id, etc.*), I, 243.
-ea-, -eo- (p. -ia, -in-), I, 243.
eâd, abl. sing. f., III, 399.
eam, eo, eunt (cf. *io, ibo, iui, ire*), I, 243.
ea-tenus, II, 69, n. 1.
eatur, II, 142.
ebenum, II, 12, II, 12.
ebrio, âs, âre, II, 117, 2°.
ebullum, II, 12, II, 14°.
ebur (ebor-is), I, 211, 1°; II, 31, D, 3°.
-êc-, suff. nom., III, 152.
-êc-, suff. nom., ib., 153.
ec (composés de), III, 445.
ecastor, compos., III, 418.
Ecbatana, II, 47, II, 3°.
eccam, eccos, eecum, II, 82, 3°.
ecfatus, arch., III, 445.
ecfero, arch., ib., ib.
échelle des voyelles, I, 60.
echo (fém.), II, 26, et 1°.
ecqui, ecquis, ecquisnam, II, 85, 2°, et note.
écriture des Latins, I, 17, et les notes.
ec-sacrificabat, I, 185.
-ecta-, -ecto-, suff. nom., III, 156.
ecus (p. *equus*), I, 47.
ed (p. *et*), I, 38, note 1.
ed, manger, es, être, III, 30.
-êd-, suff. nom., III, 197.
edam, edim, subj. et opt., edamus, III, 21.
edepol, comp., III, 418.
-e-dere (cf. *dare*), I, 199, 4°.
-ê-dere, I, 242, 1°.
edice, II, 122, 5°, n. 1.
edicto, ib., ib., n. 2.
edim, II, 124, 1°.
edim, edint, edit (subj.), II, 143, 1°, note.
edim, edis, III, 27, 28.
êdo, II, 143, 1°.
-êdôn- (In-), suff. nom., III, 327.
ê-ducere, I, 242, 1°.
êdûco, êdûco, II, 121, 2°.
-êdula-, suff. nom., III, 278.
educ, II, 122, 5°, n. 1.
educto, ib., ib., n. 2.

eis, I, 30.
effero, II, 121, 1°.
-effice, III, 25.
ef-ficere (cf. *facere*), I, 199, 6°.
effieri, II, 143, 5°, n. 3.
effigies, II, 19, 1°.
efflagitatu, II, 46, 5°.
effodiebâm, I, 198, 6°.
effodint, II, 124, 1°.
ef-fodio (p. *ec-fodio*), I, 185.
effrenis, effrenus, II, 60, 1°.
e-gellidus, II, 63, 1°.
egens, -tior, -tissimus, II, 138, note.
egent-ior, II, 62, 6°.
egenus, II, 62, 6°; 63, 1°.
egestas, II, 47, 2°.
egêt, I, 194, 2°.
êgê, I, 113, 1°.
êgê (êgê, class.), I, 193, 3°.
ego, nos, II, 79, 1°, 3°.
-êgo-, formation, III, 337. — pron., III, 343. — sans désinence, III, 797.
egomet, I, 119, 1°.
-egred-tus (egre-xus), I, 166.
egregius (comp.), II, 62, 10°, note.
egregissimus, ib., ib.
egregius, compos., III, 423.
ê = ee = è, I, 258, note.
ei proposé pour représenter *i*, I, 22, 2°; — ei diphthongue, I, 27, 2°; 30 et la note. — eu, diphthongue, I, 27, 3°; — s'assourdit en u, I, 32.
ei, équivalent de i long, I, 13, 1°; 22, 1° la note, et 2°; — prononciation, I, 30, et la note. — = Et, Ot, I, 84. — équivalent du son vague *e, i*, I, 21, 2°.
Et, diphthongue, i ou e en latin, I, 21, note.
ei, eis (p. *ii, iis*), I, 243.
-êl, nomin. plur., III, 391.
eidem (nom. sing.), I, 30, note.
-elo-, suff. nom., III, 105.
eire, I, 30, note.
-eia, dat. abl. plur. arch., III, 394.
eis, pron. arch. = is, III, 397.
eis, nom. plur. pron. arch., III, 404.
eisdem, nomin. arch., III, 397.
ei-tur (êl-tu), I, 84.
eius, I, 252, 2°.
-êia-, suff. nom., III, 287.
classements des sons, I, 122, 2°; — par compensation I, 242. — D'a pas toujours lieu, ib., n. 1. — par assimilation ou dissimilation, I, 242. — par une voyelle médiale, I, 250, 1° et 2°, et notes.
Elaver (*fumen*), II, 12, I-5°, note 1.
Electra, II, 42, 1°.
Electran, ib.
elegia, I, 21, note; 197, 1°.
elephantus, II, 12, IV-5°, note; 51, 4°, et la note.

elephas, II, 26, 8°; 51, 4°, et la note.
Eleusin, Eleusis, Eleusina (?), II, 51, 3°.
-êli-, suff. nom., III, 296.
-ello-, suff. nom., III, 117.
elixus, II, 138.
-ello-, suff. nom., III, 285.
ellops, II, 26, 19°, note.
elops, ib.
-ellulo-, suff. nom., III, 279.
ellum, ellam, II, 82, 3°.
elo (p. *illud*), I, 163, 2°, note.
ê-lûcere, I, 202; 242, 1°.
-em p. -im (acc.), I, 247, note.
em, accus. pron. arch., III, 398.
emacrat, II, 127-11, 1°.
emblemata, II, 44, 16°.
emerus, II, 122, 1°.
e-minus, II, 69, n. 1.
emit (part.), III, 351.
emô, I, 193, 5°.
emoriri, II, 190, 3°.
emploi des formes en r et ene (parf. subj.), III, 73.
empai, I, 171, 2°.
emptor, emptionis, emptus, ib.
emundum, I, 211, 1°, n. 1.
-ên- (In), suff. nom., III, 329.
enarramus (=avi), sync., III, 70.
enclitiques, I, 118-121.
-endo préféré à -undo, I, 211, 1°, n. 2.
-endo-, suff. nom., III, 188.
enim (conj. encl.), I, 120, 5°.
êtenim, ib.
enisa, enixus, ûs, II, 127, I.
enituit, I, 194, 4°.
Ennius, consonnes doubles, I, 11.
-êno-, suff. nom., III, 311.
ens, III, 104, n. 7; 106, note.
-ênâ-, suff. nom., III, 287.
ensis, II, 26, 10°.
-entio-, suff. nom., III, 109.
-ento-, suff. nom., III, 157.
enucleo, âs, âre, II, 117, 1°.
eo (dérivé de i-), I, 120, 3°.
adeo, ib.
ideo, ib.
eô, I, 193, 5°.
ê-o, II, 143, 6°.
-êo-, suff. nom., III, 105.
-êo-, suff. nom., III, 105.
-eo (origine des intransitifs enf.), III, 42.
-o (verbes en) causatifs, III, 42. — non causatifs, id.
épellation, II, 87-94. — des mots composés, ib., 3° et 2°.
1° et 2°. — exemples, I, 91. — des mots tirés du grec, ib., note.
Epêus, I, 197, 2°.
Ephesus, II, 12, II-5°.
Epicurus, I, 127, 2°, note.
Epidamnus, II, 50, I, 2°.
Epidaurus, II, 50, I, 2°.
epigrammatôn, II, 44, 14°.
épitomé, II, 42.
êpol, compos., III, 418.
epops, II, 26, 19°, note.
epulâri, II, 126, 3°; 127-11, 3°-1°.
epulum, ae, II, 49.

epulum, epulae, II, 52, 1.
 equa (-bus), II, 16, 2^e, n. 4.
 eques (cf. th. *equo-*), I, 211, 5^e;
 II, 29, 1. 2^e, 32, 2^e.
 equester (p. **equet-ter*), I, 133.
 equester, II, 53, 1.
 equestris, ib. 3^e, note.
 equit-is (cf. th. *equo-*), I, 211, 4^e.
 equo-m, II, 33, n. 1.
 equo-s (ἵππο-), I, 74; 82, 1.
 equus (p. *equus*), I, 47.
 equus-equa, II, 12, IV-4^e.
 -er, -ir, -ur, -us, dés. du th. o.,
 II, 20.
 -er p. -erus, I, 115, note 3.
 -er p. -erum, ib.
 -er, suff. nom., III, 260.
 -er, suff. verb., III, 98.
 eram = ἔ(σ)ην, III, 45 et 52.
 eram, imparf. de forme prim.,
 III, 17. — = esam, seul im-
 parf. de forme simple, III, 31.
 er-ā-t, I, 194, 1^e.
 -erca, suff. nom., III, 137.
 -era (p. -erunt), I, 164, note 1.
 -ère, 3^e p. pl. parf. avec ē
 toujours long, III, 364.
 -ère et -erunt (douteux) 3^e p. pl.
 parf. formation, III, 358.
 eremus, II, 20, 1^e.
 eripsemus (syncope), I, 222;
 III, 69.
 ergō (p. *ergō*), I, 193, 1^e.
 ergo avec le génitif, II, 92, 2^e,
 n. 2.
 -ēri, suff. nom., III, 256.
 Eridānus, II, 12, 1-5^e.
 Eride, II, 44, 12^e.
 erimus et erimus, fut. passé;
 variations de quantité, III, 50.
 e-ri-per (cf. *rapere*), I, 199, 6^e.
 eris, erit (flex. sync.), III, 50.
 eris, erit (dex. contr.), ib., ib.
 erit, I, 194, 5^e.
 erit (p. *esit*), I, 138.
 erō, I, 193, 5^e.
 -erno-, suff. nom., III, 303.
 ero = eso, fut. — sa forma-
 tion, III, 50.
 -ēro-, suff. nom., III, 241.
 -ēro-, suff. nom., III, 253.
 errandus, II, 138, note.
 erratus, II, 132, 2^e.
 erubescendus, II, 138.
 erui, parf. arch., III, 63, 2^e, et 71.
 ē-rumpere, I, 242, 1^e.
 -erunt et -ere (parf.), usage
 des deux formes, III, 364.
 -erunt, 3^e p. pl. parf. deux
 quantités, III, 364.
 Eryx, II, 12, 1-6^e.
 -is (arch.), I, 194, II, 19, 2^e.
 es, is (nomin. acc. plur.) =
is, I, 21, 2^e.
 -is(s), devenu -i, I, 304, n. 2.
 es (p. *est*), I, 164, note 1.
 es, lat. = ἔς = *as* prim., III, 7.
 -es (-er), suff. nom., III, 212.
 -es, eis, is, nom. plur. arch.,
 III, 391.
 -es, finale thématique altérée
 en -e-, III, 383.

-es, suffixe du nomin. plur.,
 III, 391.
 -ēs final long au nom. plur.,
 III, 391.
 ēs (de *ed-o*), II, 143, 1^e.
 ēs (de *su-m*), ib., ib.
 es, -ēre, III, 30.
 esse, manger = ed-se, ib., ib.
 ēs, impérat. *de esse* être, de
esse manger, III, 25.
 es et ed = es, quantité, III, 23.
 es, -ēre, III, 320.
 es, -ēre, perd e initial, III, 22.
 -escere (parf. des inchoatifs
 en), III, 65.
 esae sunt (= *ederunt*), II, 143,
 1^e, note.
 escunt = erunt, III, 50.
 escole (*scholar*), I, 249, note.
 -esi, = **essi*, I, 154.
 esi, parf. de la rac. es, III, 60.
 esox, II, 26, 15^e.
 Esquilae, II, 47, II, 2^e, note.
 -ess-, -iss-, suff. verb., III, 93.
 esse, infin. à forme primit., III,
 365.
 esseda-, um, II, 51, 2^e.
 essem (th. *ed-*), formation, III, 49.
 essentia, II, 105, note.
 essēt, I, 194, 3^e.
 essetur, II, 143, 1^e, note.
 essis, forme douteuse, III, 23.
 es-t (ἔσ-τῆ), I, 66; 74; 82, 1^e.
 est (= *st-*, suff. verb.), II, 104,
 n. 4.
 est, II, 140.
 estur, II, 143, 1^e, note.
 -esti-, suff. nom., III, 174.
 estō, I, 193, 6^e.
 es-u-m (= *sum*, Varr.), II, 104,
 n. 7; III, 22.
 esuribo, III, 51.
 esus (p. *esus*), I, 151, 2^e.
 et (conj.) avec les noms de
 nombre, II, 73.
 -ēt-, -it-, suff. nom., III, 170.
 Eteocleas, II, 44, 6^e.
 ethesin, II, 44, 16^e.
 ethica (-orum), II, 47, II-5^e.
 -ēti-, suff. nom., III, 183.
 etian nunc (p. *ctiam* n.), I, 174,
 note 2.
 -ēto-, suff. nom., III, 163.
 eu (p. *heu*), I, 139, note 1.
 eu remplacé par ū, III, 55.
 Eunuchus (n. f. d'une comédie),
 II, 12, II-7^e.
 Euripides, II, 42, 4^e.
 Euphrates, II, 44, 4^e, 10^e.
 Eusebius, II, 22, 3^e, n. 1.
 ē-vadere, I, 242, 1^e.
 Evandrus, II, 43, 2^e, note.
 evangelion, II, 43, 7^e.
 evāsti (syncope), III, 360.
 evenat, evenant (p. *eveniat*), II,
 120, note.
 evenant, forme d'aor. ou de
 prés., III, 48.
 evenit, II, 140.
 -ēvi-, -ēve-, devenu ē (syncope
 du parf.), III, 70.
 ex-ad-versum, II, 69, n. 1.
 examen (p. *ex-igmen*), I, 157, 1^e.

exāmen (cf. *dg-(l)-men*), I,
 242, 1^e.
 exanimis, exanimus, II, 60, 1^e.
 ex-audire, I, 254.
 ex-cantassit, III, 73, 3^e.
 ex-cipere (cf. *capere*), I, 199, 6^e.
 exclusissimus, II, 63, 5^e, note.
 excubiae, II, 12, 1-4^e, note;
 16, 2^e; 48.
 excucuerunt, III, 62, 4.
 ex-deicatis, I, 254.
 exead (p. *exeat*), I, 125.
 exeantur (pour *exequuntur*),
 I, 47.
 excusare (se), II, 135.
 exemplar, I, 196, 1^e.
 exemplar(-e), I, 237, 3^e.
 exepu (p. *exemplum*), I, 152.
 ex-ercere (cf. *arcere*), I, 199, 4^e.
 exerciti (gén.), II, 36, 1^e, note.
 exercitui, II, 36, 2^e, note.
 exercitum (p. *exercitum*), I,
 257.
 ex-ercitus, I, 199, 4^e.
 exercitui-s, I, 210, n. 2.
 exhibere (se), II, 135.
 exigui-s-simu-s, II, 62, 11^e.
 exilis, II, 63, 3^e.
 exinde, I, 119, 2^e.
 ex-, in-trinsecus, II, 69.
 exit (= *ivit*), III, 70.
 exit (Plaute), III, 41.
 exlex, II, 59, 3^e.
 exoletus, II, 132, 1^e.
 ex-ōrare, I, 201, 3^e.
 exosus, II, 137, 1^e.
 ex-pandere, I, 199, 1^e.
 expedito, III, 51.
 expedit, I, 201.
 expedit, II, 140.
 expirare, III, 51.
 expurgisci, II, 127, I.
 expirari, II, 130.
 ex-pers (cf. *pars*), I, 199, 4^e;
 203, n. 3.
 explenunt, arch., III, 85.
 explōdo, III, 57.
 expurgare (se), II, 135.
 exsecrari, II, 126, 4^e; 128.
 exsequari, II, 127-II, 34-1^e.
 extricari, ib., ib.
 exsequiae, II, 48.
 exsilium (cf. *exul*), I, 205, 1^e.
 existo, existo, II, 121, 3^e.
 exsul, II, 12, IV-2^e, n. 3 et 3^e;
 36, 20^e, note 3; 21, D, 1^e.
 ex-sultare (*saltare*), I, 199, 3^e.
 exta, II, 47, II-5^e.
 Extēfaniae (*Stephaniae*), I, 249,
 note.
 ex-templo, II, 69, n. 1.
 ex-tempulo (*ex-templo*), , 230
 2^e.
 exte (cf. *exte*), I, 236, 2^e.
 extatimex (syncope), I, 222;
 III, 69.
 ex-tinxi (*est, ncs*), I, 90, 3^e.
 ex-tollo II, 143, 2^e.
 extra, II, 68, 7^e.
 extra. instrumental, III, 388.
 extremum (adverbe), II, 65, 4^e.
 extremus (p. *exterimus*), I, 186.
 exugebo, III, 54.
 exuviae, II, 48.
 exuvium, exuviae, II, 52, 1^e.

- F.**
F. pour **ph**, I, 10. — aspiration dentale, I, 39, 1^o. — élément labial, ib., note. — distinct du **φ**, ib., 2^o, et la note. — labiale, dentale, I, 56; 58, note 1. — répond à **φ**, **χ**, **θ**, I, 75. — remplacé par **b**, **d**, ib., note.
fabella, II, 16, 1^o.
fabitur, II, 144, 4^o.
Fabreco (p. **Fabriciu**), I, 49, note 2.
fabricari, II, 126, 6^o; 127-II, 3^o, 3^o.
fabrum (gén. pl.), II, 22, 4^o.
fabula, II, 12, II-1^o.
fabulari, II, 127-II, 3^o, 1^o.
fac, **facē**, I, 422, 5^o.
face (**facē**), I, 238, 1^o.
facellae, II, 47-II, 5^o; 48.
faciari, II, 127-II, 3^o, 1^o.
faci- (composés de), III, 427.
faciē, datif arch., III, 390.
facieda (p. **faciēda**), I, 153.
faciēti (arch. **faciēti**), I, 197, 2^o.
factēti, II, 18.
facies, ib., 19.
facili, ib., 2^o, note.
facies, gén. sing. arch., III, 387.
facile (adverbe), II, 66, 4^o.
facile, II, 68, 3^o.
facili-, II, 28, 3^o.
facillime-(d), I, 163, 2^o.
facil-limus (p. * **facil-timus**), I, 136; II, 62, 3^o.
facinus, II, 31, E.
fac-o (et composés), II, 118 et 119, note.
facio, flex. syncope, III, 41.
facio (composés de), III, 428.
facit, I, 194, 3^o.
facitūd, I, 163, 1^o; 211, 3^o.
faciundum, I, 211, 1^o, n. 1.
facte, I, 30.
factio, II, 26, 2^o.
factus (composés de), III, 428.
facul (**facile**), I, 237, 3^o.
facultas-, **tes**, II, 49.
foedifragus, III, 419.
faenore, p. **fenore**, I, 21, 2^o.
faex, II, 46, 10^o.
faigus, II, 37, 9^o.
fallit, II, 140.
fallo (**σφάλω**), I, 140.
fallo (garde son élargissement), III, 62, 5.
falsior, II, 63, 2^o.
falso, II, 63, 2^o.
falsum (adv.), II, 63, 4^o, note.
fal-su-a (p. * **fal-tu-s**), I, 133; II, 63, 2^o; 132, 1^o.
famē, II, 19, 4^o.
fames, ib. N. B.
fami, ib., 2^o, note.
famēti (arch. **famēti**), I, 197, 2^o.
famēliat, p. **famēliat**, I, 21, 1^o.
fames, II, 29, III, 2^o; 31, F.
fames-, **ei** et **-is**, II, 51, 7^o.
fā-milia (**θῆ-μια**), I, 78.
família (**famēliat**), I, 206, 1^o.
familiaris, II, 12; IV-2^o, 3^o.
familiare (ablatif -i), II, 32, 4^o, n. 1.
familias, gén. sing. arch., III, 387.
famis, II, 50, I-3^o, note.
famul (**famulu-s**), I, 236, 2^o, note.
famula (-**bus**), II, 16, 2^o, n. 4.
famulari, II, 126, 5^o, 8^o; 127-II, 1^o.
fans, fanti, II, 144, 4^o, note.
Panumfortunae, III, 413.
far, II, 29, III, 31, D, 3^o; 33, 4^o.
farena (p. **harena**), I, 41, note 1.
fā-ri (**φῆ-μι**, **φά-σκω**), I, 75; II, 144, 4^o.
fari, II, 128.
fariari, ib., ib.
farra, II, 46, 8^o.
fas, II, 12, III-1^o.
fas, nefas, II, 26, 9^o.
fases, II, 47, II, 5^o.
fascis, II, 26, 10^o.
fāscius, II, 12, II-4^o, note; 20, 1^o, note.
fasti, II, 48.
fastebōr, I, 196, 3^o.
fastebōr, ib.
fastebōr, I, 196, 3^o.
fastebōr, ib.
fastēti, II, 129.
faterier, II, 129, 3^o.
fatigamūs, I, 195.
fatisci, II, 127, I.
fatuari, II, 127-II, 1^o.
fauce, II, 46, 5^o.
fauces, II, 47, II, 5^o.
faucium, II, 33, pl. B, 1^o.
(fau-), fauc-is, II, 31, A, 2^o.
favi, parf., III, 65, 1^o, n.
Favio (p. **Fabio**), I, 177, 1^o.
fax, II, 29, I-1^o; 31, A, 2^o.
faxim, faxis, faxit, faxint, faxitis, I, 222.
faxit, III, 73.
faxo, faxim, I, 222; II, 145, 3^o.
feborari et **februari**, I, 186.
febre, febrim, II, 33, 5^o, n. 2.
febris, II, 33, 2^o.
fecē (= **fecit**), arch., III, 359.
fecerunt, III, 50.
fecerunt, I, 211, 1^o, n. 1.
fecerunt, abrég. de **fecerunt**, III, 361.
fecet (p. **fecit**), I, 248, 3^o, note.
fecid (p. **fecit**), I, 38, n. 1; 125.
feido, arch. = **fidō**, III, 57.
fel (**γόλω**), I, 75.
fel, fellis (**felux**, **fluvus**), I, 179; 242, n. 1; II, 29, III, 31, D, 1^o.
fel = * **felv**, III, 384.
feles, II, 31, F, et **felis**, II, 50, I, 3^o.
felice (p. **felici**), I, 191, 2^o.
felice (abl.), II, 33, 5^o.
felici-ior, II, 62, 2^o.
felici-ter, II, 68, 1^o.
felix, II, 53, N. B.; 57, 1^o, 3^o; 62, 2^o.
felli-, III, 288.
fe-mena.
fe-mina, I, 213, 1^o.
fe-mina (**φύ-ω**), I, 75; II, 46, 13^o; 48; 50, 3^o, note.
femin-is (**fe-mur**), II, 46, 9^o, 12^o; 50, 2^o, note.
femur (**fe-mur-is**), I, 211, 1^o.
femur, II, 31, D, 3^o, et **femen**, II, 50, I-3^o, et la note.
fenerari, II, 127-II, 3^o, 2^o.
fenix, II, 31, A, 2^o.
fenus, II, 31, E.
fer, con-fer, I, 112, 2^o, note.
fer — lat. = **φῆρ** = **bhar** primitif, III, 7.
fer- (composés de), III, 427.
fer, porter, fer-re = **fer-se**.
fer, 20.
ferācem, **ferax**, I, 112, 2^o, note.
ferār, I, 196, 1^o.
ferār, ib., ib.
ferbui (**ferueo**, **ferui**), I, 177, 2^o.
ferbui (durcit v en b), III, 63.
ferē, II, 68, 3^o.
ferēba-s (**ἑ-φερ-ε-ς**), I, 74, 82, 1^o.
ferēas (p. **feriās**), I, 243.
feres, optatif servant de futur, III, 28.
feriae, II, 48.
feriari, II, 127-II, 3^o, 1^o.
ferias (p. **ferias**), I, 138.
feriunt (arch.), II, 124, 1^o, n. 2; III, 85.
ferior, **āris**, **āri**, II, 117, 3^o.
feriundo, II, 122, 4^o.
fermē, II, 68, 3^o.
fer-ō (**φῆρ-ω**), I, 73; 82, 1^o; 193, 5^o; II, 143, 2^o.
ferox, II, 57, 1^o.
ferre (sc), II, 135.
ferrem (formation), III, 49.
ferro — ignique, I, 252, 3^o.
fer-s (**φῆρ-ε-ς**), I, 74.
fert (enclit.), I, 120, 10^o.
réfert, ib.
fer-u-nt (**φῆρ-ο-ν-τι**), I, 66; 70, 2^o.
ferus, II, 63, 1^o.
serv-**ēlārgi** = **bhar** prim., III, 7, 9^o.
servēre et **servēre**, II, 120, 2^o.
ferscennio, nom. pl. arch., III, 391.
fessus, II, 63, 1^o.
festinato, II, 65, 2^o.
festinatus, II, 132, 2^o.
fi, fite, II, 143, 5^o, n. 1.
fiam, fieri, fio, fiunt, I, 197, 1^o.
fiocnt (en composition), part. aor. 2. (cf. **fiam**), III, 44.
ficus, II, 12, II-4^o, note; 25, 1^o; 36, 4^o, note; 37, 4^o; 51, 5^o.
fid- (composés de), III, 429.
fidē (p. **fidēti**), I, 264.
fidē (p. **fidēti**), I, 264.
fidē (quant. dout.), ib.
fidēs, ib., N. B.
fidē, datif arch., III, 390.
fidēbo, III, 51.
fidēi (**fidēti**), I, 113, 1^o; 113, note 2.
fidēi, I, 197, 1^o.
fidēicommissum, I, 121, 2^o.
fidēre, II, 131, 1^o.

fides (pl.), II, 31, F.
 fides (pl.), II, 47, II, 50, 48.
 fidi-*cen* (cf. *cancer*), I, 199, 40 ;
 II, 12, IV-10.
 fidi-*cina*, id., ib., 60 ; ib., ib.
 fidis, II, 30, 1-30, note.
 Fid-*ius* (*fide-*), I, 241.
 fidus (*fideller*), II, 64.
 fiebatur, II, 143, 50, n. 1.
 fierem, fieri (arch. *fieri*, *fieri*,
fierent), I, 198.
 fieri, II, 131, 10 ; 143, 50, et n. 1.
 figit, I, 194, 30.
 fi, II, 131, 10.
 fical (p. *filial*), I, 243.
 filii = filii (p. *filici*), I, 256, 10.
 filii-bus, II, 16, 20, n. 4.
 filia-m, I, 196, 60.
 filie (*filii*), I, 262, 10.
 filii, II, 12, 1-20.
 filii-mi- (*filii-s*), II, 22, 20, et n. 3.
 filii-s (nom. et voc.), ib., n. 3.
 filio (p. *filio-s* = *filii-s*), I, 162,
 note 2.
 filius-filia, II, 12, IV-10.
 filix (p. *felix*), I, 206, 20.
 filix, II, 31, A, 20.
 firmus (*ruf-fre*), I, 189, note 1.
 firmus (-*um*), II, 50, I, 20.
 fin-*alis* (th. *fini-*), I, 240, 10.
 fines, finis, finis, II, 33, pl.,
 N. B. et D, 30, n. 2.
 fini (abl.), II, 33, 50, n. 1.
 finis, ea, II, 49.
 fing-o (*δύγ-αν-ω*), I, 70, 10.
 finis, II, 26, 100, note.
 fio, II, 143, 50.
 fio (composés de), III, 428.
 fio, I, 193, 50.
 fircus (p. *hircus*), I, 41, note 1.
 firme, firmi-*er*, II, 66, 30.
 fsi, II, 131, 10.
 fsius (p. *fassus*), I, 154, 20.
 fte, II, 140.
 fto, ftoie, II, 143, 50, n. 1.
 fitum (*est*), fitur, II, 143, 50,
 n. 1.
 fla- (composés de), III, 427.
 flabra, II, 48.
 flamen (p. * *flagmen*), I, 157,
 10, (cf. 184).
 flamen (chute de s final), II, 25,
 n. 1.
 flamma, II, 46, 80.
 flamma (p. * *flagma*), I, 157, 10 ;
 (cf. 184).
 flammare, II, 127-II, n. 2.
 flavère, II, 126, 80, 120.
 flavus, II, 63, 10.
 flemus (p. *flevimus*), II, 123, 20,
 n. 2.
 flexion nominale, II, 9. — à
 thème voyelle, II, 44. — à
 th. consonne, ib., et la note.
 — en -A, II, 15-17. — en a,
 comparée à la gr. en α, II,
 17, 10. — double (-a et -e),
 II, 17, 30. — en -E, -es, II,
 18-19. — en -e rapprochée de
 la gr. en -η, II, 18. — en -o,
 II, 20-23. — en -o, rappro-
 chée du grec, II, 20 et 23. —
 en -A, -E (-es) et -O, II, 24. —

en -I, -cons. et -ù, II, 25-34.
 — en -ù, 35-38. — en -i, con-
 tracte, II, 27, 20. — en -i et
 cons. rapprochée du grec, II,
 33, D, 40. — en -ù, II, 35-38.
 — rapprochée du grec, II,
 38, 20. — tableau synopti-
 que, II, 40. — grecque en a,
 II, 42. — en ης, -ου, ib., 40.
 — en -o-ς, -o-v, 43, 10. —
 en ρος, ib., 20. — en ως, ib.,
 30. — en ους, ib., 40. — en
 ευς, ib., 50 et 60. — en ον,
 ib., 70. — grecque th. cons.,
 44. — en ων, ωρ, ib., 10. —
 en ων, ονός, ib., 30. — en
 εις, εντός, ib., 40. — en es
 (ης), ib., 50. — en eus, ib.,
 60. — en ις, υς, ib., 70. —
 en -ō sém. ib., 80 et suiv. —
 en is, ys, ib., 110. — en -es,
 -etis, ib. — nominale, unique,
 II, 40, N. B. — des adjectifs,
 II, 53-61. — des adjectifs en
 us, a, um, II, 54, 10. — en
 er, d, um, ib., 20. — des su-
 perlatifs, ib., 30. — des par-
 ticipes en us, a, um, ib., ib.
 — des adjectifs pronomi-
 naux, ib., 40, et notes. — des
 adjectifs en er, is, e, ib., 55.
 — des adjectifs en is (m. f.),
 e, II, 56, 10. — des compara-
 tifs (*ior, ius*), ib., 20. — des
 adjectifs à une seule forme,
 II, 57, 20. — des trois pre-
 miers noms de nombre, II,
 71. — des noms ordinaux,
 ib., 72, 10. — des distributifs,
 ib., ib. — des certaines, ib.
 ib., 20. — verbale, II, 101 et
 suiv. — verbale, unique, II,
 107. — verbale forte, faible,
 II, 116. — verbale indétermi-
 nable par la voyelle théma-
 tique, II, 117.
 flexion pronominale, III, 397.
 flexion verbale, III, 344, sqq.
 — ses éléments identiques
 aux éléments constitutifs des
 pron. pers., III, 345, sqq.
 flexion contracte (verbes ap-
 partenant à la) III, 41.
 flexion syncope (verbes ap-
 partenant exclusivement à
 la), III, 41.
 flexion nominale, III, 379 sqq.
 flexion en -e, origine, III, 43.
 flocc, II, 46, 20.
 Floralia, II, 33, pl. D.
 Florallorum, ib.
 florescendia, II, 138, note.
 flos, II, 31, E ; G, n. 1.
 flu- (composés de), III, 429.
 flucti (gén.), II, 36, 10, note.
 fluctuari, II, 127-II, 10.
 fluctuatur, fluctuat, II, 126, 80,
 note.
 fluctu-is (gén.), II, 36, 10.
 fluio (p. *fluvio*), I, 150, 10, n. 2.

flumen Rhenum (acc.), II, 12,
 1-50.
 fluvie, II, 22, 20, n. 1.
 fluvius-s (nom. et voc.), ib., n. 3.
 fluxus, II, 132, 10.
 focillari, II, 127-II, 30-30.
 fodere et fodare, II, 16.
 fod-i-o, II, 118, et 119, note.
 fod-i-o (flex. syncope), et
 formes du présent, III, 41.
 doubles formes, id.
 foederatus, II, 138.
 foedus, II, 31, E.
 foemina p. *femina*, I, 21, 20.
 foederal, I, 31 ;
 foedere, ib., note 1.
 follis, II, 26, 100.
 fons, II, 26, 100 ; 30, n. 3.
 fontel, I, 248, 40, n. 1.
 fontis (acc.), II, 33, pl. D, 30,
 n. 2.
 fontium, II, 33, pl. A.
 for-, lat., = θερ = ghar primi-
 tif, III, 7.
 foras, foris (pl.), II, 46, 120.
 foras (adverbe), II, 68, 10.
 forcep-s, II, 31, B, 2.
 fortis (*fortis*), I, 78.
 fordeum (p. *hordeum*), I, 41,
 note 1.
 foras (*φόρ-τος*), I, 78.
 for-mus (*θέρ-μος*), I, 75.
 for-nax (*θέρ-ματ*), ib.
 for-nus (*θέρ-μν*), ib.
 fore, forem (de fu : fui, fuam
futurus), I, 246, 10.
 fore, II, 104, et n. 6.
 fore,
 forem (δ bref), III, 57.
 forem, formation, III, 49.
 fores, II, 48.
 forens (p. *forensis*), I, 154.
 forfex, II, 26, 130.
 fori, II, 47, II, 50.
 foria, II, 48.
 formes archaïques du th. en
 -a, II, 17, 20. — du th. en -e,
 -us, II, 19, 50. — du th. en
 -o, II, 23, n. 1. — du th. en
 -i et cons., II, 33. — du th. en
 -ù, II, 37, 10. — archaïques
 des adj. pronom., II, 54, 40,
 n. 1, 2, 3. — archaïques des
 adj. en i-s (nom. gén.), ib.,
 55, 30, note. — inusitées de
 divex, II, 56, 10, note. — ar-
 chaïque de maior, ib., 30. —
 invariables d'adjectifs, II, 59,
 30. — doubles d'adjectifs en
 us, II, 60, 10. — adverbales
 en -tim, II, 68, 60. — adver-
 bales diminutives, II, 69,
 n. 2. — verbales doubles, II,
 120, et note. — syncope du
 parfait, II, 123, 10, 20, et les
 notes. — archaïque de l'op-
 tatif, II, 124, 10, et les notes.
 — arch. de l'imparfait, ib.,
 20. — arch. du futur, ib. ib.,
 note. — verbales, II, 102,
 — temporelles, ib., 102, 10-30. —
 nominales du verbe, ib.,

4^a-6^e. — nominale neutre. ib., 5^e. — archaïques de *sum*, II, 104, n. 4, 7. — archaïques de *pos-sum*, ib., 106, n. 1, 2. — périphrastiques du verbe, II, 111-115. — verbales doubles. II, 120, et note. — communes à deux verbes, II, 121, 1^o. — communes, avec quantité différente, ib., 2^o. — communes du parfait, ib., 3^o. — communes du supin, ib., 4^o. — du parfait (*-erunt, -ere*), II, 122, 1^o. — de l'ind. prés. pass. 2^e p. (*-ris, -re*), ib., 2^o. — de l'inf. pass. (*-i, -ier*), ib., 3^o. — arch. du gérondif (*-undum*), ib., 4^o. — impératives de *dico, duco, facio*, ib., 5^o. — syncopes, II, 123. — archaïques de l'optatif, II, 124, 1^o. — en *-ibam* de l'imparfait, ib., 2^o; 153, 6^e, n. 2. — en *-ibo* du futur, ib., note. — ib., ib. — archaïques de *edo*, II, 113, 1^o, note. — arch. du parf. de *fero*, ib., 2^o, n. 2. — arch. de *nolo, nolo*, ib., 5^e, n. 1. — rares de *io*, ib., 6^e, n. 1, 2. — des composés de *facio*, ib., n. 3. — archaïques de *vén-co*, ib., 6^e, n. 3. — rares de *quero, nēqueo*, ib., 7^o, note. — archaïques de *coepi*, II, 134, 1^o, n. 2. — contractes de *nōti*, ib., n. 4. — rares de *nio*, ib., 2^o, n. 1, 2. — rares de *inquam*, ib., 3^o, note. — usuelles de *fāri* et composés, ib., 4^o, et note. — usitées de *avēre, salvere, valere*, II, 145, 2^o et note.

formes nomin. de l'actif, III, 365.

formes nominales du passif, III, 376.

formio, II, 26, 2^o.

formosa (p. * *formosa*), I, 154.

formu-capi-s, I, 203, n. 1.

formules d'abréviation, I, 18, et les notes.

formonus p. formonsus, I, 211, 2^o.

formacium et formacum, II, 33, pl. B, 4^o, note.

formicari, II, 127-II, 30-3^e.

formix, II, 26, 1^o; 30, n. 1; 31, A, 2^o.

forpex, II, 26, 13^e.

fora, II, 46, 13^e.

forait, I, 120, 9^e.

foraitan, ib.

for-sit-an, II, 69, n. 1.

forte, II, 68, 8^e.

fortuito, II, 65, 2^o.

fortuitus, II, 138.

fortū-a, I, 211, 3^o.

fortuna, fortunae, II, 17, 4^o; 49.

Forumsempronii, III, 413.

fostin (p. *hostin*), I, 41, n. 1.

fostin (p. *hostin*), ib., ib.

foverit et fovi, arch. = fui, III, 63, 2^o, b.

frag- (composés de), III, 419.

fractorem, II, 138, note.

fragellum (p. *flagellum*), I, 167.

fragilissimus, II, 62, 3^e, note.

frater (φράτωρ), I, 73; 79.

soror, II, 12, IV-4^e, note.

frater, II, 28, 2^e, note.

fratres, II, 12, 1-2^o.

fratrum, II, 33, pl. B, 3^e.

frauda- (composés de), III, 427.

fraudium (p. *fraudum*), II, 33, pl. C, n. 3.

fremitus (fremère), I, 213, 1^o, note.

frendère et frendère, II, 120, 2^e.

frenum, freni, II, 52, 1^o.

fretus, II, 138.

fri-c-are (φρίω), I, 75.

fricare, III, 58.

fricui, parfait, III, 66, 2.

frigeo, frigo, II, 121, 3^e.

frigeo (ilong), frixi, III, 58.

frigus, II, 31, E.

frit, II, 12, III-1^o.

frons (-dis), I, 237, 4^o; II, 31, C, 1^o.

fructétum, fructétum (* *fruct-*

cetum), I, 115, note 2.

fructi-fer (th. *fructu-*), I, 212, 2^o.

fructi-s, II, 36.

fruentus, II, 138.

frugalior, II, 63, 6^e.

fruges, II, 46, 13^e.

frugi, II, 46, 3^e.

frugifer (-u-s), I, 115, note 3.

frugis, II, 46, 9^e.

frugum, II, 33, pl. B, 1^o.

frui, II, 127, 1.

frui-mino, I, 213, 1^o.

fruiturus, II, 123, 6^o.

frumentari, II, 126, 4^o; 127-II, 30-2^o.

frunte (p. *fronte*), I, 211, 1^o, n. 1.

Frusino, II, 12, II-5^e, et n. 2.

frustrā (p. *frustrā*), I, 190, 2^o.

frustra, II, 68, 7^e.

frustrari, II, 126, 3^o; 127-II, 30-1^o.

frustratui, II, 46, 3^e.

fruticari, II, 127-II, 30.

(*frux*), frōg-is, II, 31, A, 1^o.

fū (rac. verb.), et dérivés, II, 104, n. 4.

fu-, lat. = φυ- = bhu primi-

tif, III, 7.

fu-, donne un subj. fuam, III, 30.

fuam = ē-φύ-ην, III, 45, 2^o.

* fuam, d'ou-bain, III, 53.

fua-t, I, 194, 1^o.

fuit, ib., 4^o.

fudrim, fūi (arch. fūi), I, 198.

fueris, I, 194, 6^o.

fuerunt, I, 107, note.

fuet (p. fuit), I, 218, 3^e, note.

fuēt (= fuit), arch., III, 361.

fug-a (φύγ-η), I, 75; 81.

fugare, dénom. de fuga, III, 43.

fugio, III, 58.

fugit, II, 140.

fu-i (φύω), I, 69, note 1.

fui, fuimus, III, 63, 2^o, b.

fuisset, I, 194, 2^o.

fulgeo, fulcio, II, 121, 3^e.

fulgere et fulgere, II, 130, 2^o.

fulgēt, I, 194, 2^o.

fulgur (fulgor-is), I, 211, 1^o.

fulgur, II, 31, D, 3^e.

fulgurare, II, 127-II, n. 2.

fulminare, ib., ib.

fulgurare et -ire, III, 15.

fulgurat, II, 144.

fulgurire (-āre), II, 130, 1^o.

fulix, II, 31, A, 2^o; et fulica,

ae, II, 61, 3^e.

fulmen (flagro), I, 187, 2^o.

fulmenta, -tum, II, 61, 2^o.

fulmentum (fulcire), I, 158, 1^o.

fulminat, II, 141.

Fulvius (arch. *Folvius*), I,

211, 1^o.

fulvus (flavus), I, 187, 2^o.

fulvus (φύ-μον), I, 75.

funda (σπενδόνη), I, 140.

Fundi, II, 47, II, 3^e.

fundi-tus, II, 69.

fu-n-do (φέω), I, 75.

fundo, II, 131, 1^o.

funerari, II, 137-II, 20-1^o.

fungendus, II, 138.

fungi, II, 127, I.

fungor (garde le renforcement),

III, 57.

fungus, II, 12, II-3^e.

funis, II, 26, 10^e, note.

fonte (p. *fonte*), I, 211, 1^o, n. 1.

funus, II, 31, E.

* fuo, prés. d'ou le suffixe du

futur composé en -ho, III, 61.

fur, II, 12, IV-2^o, n. 3; 29, III,

31, D, 3^e.

furace, II, 58, 2^o.

furari, II, 127-II, 1^o.

furei, I, 30, note.

fūrere, III, 57.

furfur, II, 26, 22^o.

furfur, -es, II, 49.

furi-bundus (fure-re), I, 213, 1^o,

note.

furno, as, are, II, 117, 2^o.

Furnus (p. *Fuuius*), I, 138.

furnus (fornus, fornax), I,

211, 1^o.

fūro, fūrere, II, 144, 145.

furti-m, II, 68, 5^e.

fusti (abi.), II, 33, 5^e, n. 1.

fu-tis, fu-tilis (χύμα, χεύ-

σω), I, 75 (fu-tilum), 211, 3^o.

future, II, 103, et 1^o.

future, formation, III, 60.

— simple, ib., ib.

— composé en -bo, III, 51.

— anciennement formé de

tous les thèmes, ibid., b.

— affecté aux th. *élargis*

en -a et en -r, ib., ib.

future en -bo, III, 17.

fururus, a. um, sim, etc., II,

104, n. 1.

fūvi (fūvi), ib., n. 4.

fūvisset, ib., n. 7.

fūvi, parf. de la rac. fu, III, 60.

G.

G, distingué du C, I, 8; — introduit par Spurius Carvilius, ib., note. — prend le rang du Z, ib. — modification du C, I, 27. — confondu avec C, ib., note. — gutturale douce, I, 40, I, 56. — = j, devant e, i, ib. — adoptée par les Anglo-Saxons, ib., note. — introduit avant l'i, ib. — remplace le z, I, 52. — explosive et sonore, I, 65. — équivalent de γ, β, χ, ib. — = c affaibli, I, 124. — gi remplace j, I, 128, 10. — affaibli en j, ib., 30. — gn, rare, I, 89, 30. — gnarus, gnavius, ib., et 144. — g medial p. j, tombe, I, 148. — transformé en c, I, 165. — = n *adulterinum*, I, 172, note. — assimilée à m, I, 184. — assimilée par r, ib. g lat. — gl primitif, III, 7. -g, formatif, III, 77. -g-, suff. nom. formatif, III, 164. ga, rac. pron., III, 337. Gadir, II, 12, II-50. Gadius (p. Gavius), I, 128, 20. Galus = Caius, I, 37, note. galeatus, II, 138. galerum(-us), II, 50, I, 20. Gallia Togata, II, 47, II, 30. — Lugdunensis, ib. — Narbonensis, ib. Gallia, ib. galli-ciniu-m (cf. *canere*), I, 199, 60. gallus-gallina, II, 12, IV-40. gamelum (p. *cameum*), I, 124. ganea-um, II, 51, 20. Gargara, II, 12, I-60. Gargarus, Gargara, II, 52, 10, note. Garumna, II, 12, I-50. gaudère, II, 126, 80; 131, 10. gaunacum (p. *caunacum*), I, 124. gausape-um, II, 51, 20. gausape, II, 12, III-10, et n. 1; et gausapum, II, 51, 40. gavis, II, 131, 10. Gelā (?), II, 42, 10. gelat, II, 141. gelid(-us), II, 35, n. 2, et 36, 10. geli, ib. gelum (n.), ib. geminā-t, I, 194, 10. gemini, II, 48. gemiti (gén.), II, 36, 10, note. gemma, II, 12, II-10. gemmare, II, 127-II, n. 2. gen- (composé de), III, 439. gena, II, 48, note. genae, ib. genendi, III, 48. genitur, prés. simple, III, 48. geno et gigno, dans le même rapport que sto et sisto, III, 48. gener, II, 22, 10.

gener-nurus, II, 12, IV-40, note. gener-is (γεν-έ(σ)-ε-ος), I, 74. gen-itor (γεν-νέ-τήρ), I, 82, 10. gen-ui (ἐ-γεν-ό-μην), ib. gen-us (γένος), ib. genos (γένος), I, 82, 20. geni-bus et genu-bus, II, 36, 40, note. geniculo-rum, II, 36, 10. geniculum, ib. geniculés, ib. génitif et datif s. semblables (-a, -e), II, 12, 40. — pluriel en -um, ib., 90. — pl. en -um p. *â-rum*, II, 16, 20, n. 3. — contracte I (th. -iu-s, iu-m), II, 22, 30, et la note. — pl. en -um p. *â-rum*, ib., 40, et la note. — pl. de vir et composés de vir, ib. — des th. i- et cons., II, 33, 10. — plur. en -i-um, ib. pl. A. 20. B. — en -um, ib., 10, 40, et la note. C. — en -um, et -i-um, ib., notes 1, 2, 3. — en -u*l*-o-rum, ib., D. — en -u*l*-is (arch.) du th. -U, II, 36, 10. — en -u*l*-os (arch.), ib., note. — en -u*l*-s des noms neutres. ib. — pl. -u*l*-um, invariable. ib., 30. — pl. des noms patronymiques, II, 42, 30, note. — sing. en u, II, 43, 10, note. — s. de Androges, II, 43, 30. — de Perseus, Perses, ib., 60. — plur. des noms en -ov, ib., 70, note. — arch. de *Apollo*, II, 44, 10. — génitif des noms en o-, ou-, II, 44, 10, 20, 30. — des noms en i*a*, en*i*-is, ib., 40. — des noms en e*a*, ib., 50, et notes 1, 2. — des noms en eus, ib., 60, et note. — des noms en t*a*, u*a*, ib., 70. — des sém. en o, ib., 80, et note. — plur. en ô*a* = ô*u*ib., 140, et 43, 70, et note 1. — des noms défectifs, II, 46, 20. — gén. plur. manque, ib., 100. — en i-*u*s, II, 54, 40, n. 1, 2. — plur. des noms en er, II, 55, 30. — plur. des distributifs, II, 73, 10. — du pron. pers., II, 79, 40. geni-tûr-um (*geni-tôr-e*-m), I, 211, 30. génitif sing. — son suffixe, III, 387. génitif plur. — son suffixe, III, 395. génitif des pronoms, III, 400. génitif pl. dans la flex. pron., III, 407. geni-tor (*gene-tris*, *gi-gn-ê-re*), I, 213, 10, note. Genius (nom. et voc.), II, 22, 20, n. 3. genre des noms, II, 10, 30. — répond au sexe, ib., 11. gent-is, II, 32, pl. D, 30, n. 2.

genu = γόνυ, I, 65; genu = γένος, ib. genu (*genui*), I, 263. genu, II, 35, n. 2; 36, 10, et note. genu-o-r-um, ib. genu-s (gén.), ib. genús-*II*, 29, III, 10; 31, E; G. n. 1. geometra, II, 15, 10. Georgici*on* (gén.), II, 43, 70, n. 1; 140. ger- (composés de), III, 427. gerere (*se*), II, 135. Germaniae, II, 47, II, 30. gérondis, II, 103, 40, 60, 113, 30. — en -undum, II, 122, 60. gerrae, II, 47-II, 30. gerre (p. *gerere*), I, 221. gerundus, I, 211, 10, n. 1. gerundium, II, 132, 40. gerundis, ib., note. gessi, parf., III, 64, 30. gesticulari, II, 127-II, 30-10. Gianuaria (p. *Januaria*), I, 128, 10. Giove (p. *Jove*), ib. gibber, II, 22, 10. gibbere, gibberi, II, 51, 40. gibbus, i, et gibbus, eris, II, 51, 40. gigas, II, 26, 80. gigno, rac. gan, th. à redoublement III, 39. -gino-, suff. nom., III, 300. git, II, 12, III-10. glaci-all-s (th. *glacie*), I, 240, 10. glaciers, II, 19, 10. glacio, as, âre, II, 117, 20. gladius (-um), II, 50, I, 20. glan-s, II, 31, C, 10. glis, II, 26, 100; 31, E, F. glomus, eris, II, 31, E; 51, 40, et note. gloriari, II, 127-II, 30-20. glos, II, 31, E; 46, 10, 109. Glycerium, II, 12, II-10, note. Gnaeus (*Gnaivod*), I, 150, 10, note 1. Gnaivod, I, 252, 10. gnarus, II, 63, 10; 64. gnatus, III, 39. gnavi-ter, II, 66, 40. -gneo-, suff. nom., III, 126. -gno-, suff. nom., III, 300. (g)nô-men (γ-vo-μ-η), I, 71. (g)nômen (γνώ-μ-η), I, 83, note. (g)nôtus (γνώ-τός), I, 82, note; 201, 10. -gnus p. -genus (rac. *gan*), I, 226. Grac-chus, I, 92, 10. graci-li-s (cf. *graci-la*), I, 211, 40. Graeci (Γραικοί), I, 110. Graignum (p. *â-rum*), II, 15, 20, n. 2. Graulgenum, gén. pl., III, 395. Graiu-m (gén. pl.), II, 22, 40, note. gral-lae (p. * *grad-lae*), I, 132, note.

grandi (abl.), I, 248, 40, n. 1.
grandibo, III, 51.
gravis = βαρύς, I, 65.
gracil-i-s, gracil-u-s, II, 60, 10,
et la note.
gracil-linu-s, II, 62, 30, et note.
gradi, II, 127, 1.
gracari, II, 127-II, 10.
grammatica-, grammaticæ-, II,
41, 30.
grando, II, 26, 30.
grandinat, II, 141.
gratari, II, 127-II, 10.
gratificari, ib., ib.
grates, II, 47-II, 50.
grates, II, 46, 80.
gratibus, ib.
gratia, ae, II, 49.
gratia, II, 46, 50.
gratuito, II, 65, 20.
gratuito-s, II, 138.
gratulari, II, 127-II, 30.
gravari, II, 127-II, 10.
gregati-m, II, 68, 50.
Gregorius, II, 22, 20, n. 1.
grèg-um, II, 33, pl. C.
grex, II, 26, 130; 31, A, 10.
grossus, II, 20, 10, note.
grun-ulo (p. *gründlo*), I, 129.
gru-s, II, 26, 230; et 27, 10; 29,
1, 10, 31, E; 36, note; 38,
n. 1.
grù-um, II, 33, pl. C.
gryphè, II, 44, 130.
gryps, II, 26, 180, note.
gu = gw, I, 65, note. — a répond à
initial, I, 69, note. — a pour
pendant *ku* = p, I, 77, 20.
quantité, I, 95, 10. — crément
de g, I, 169.
gumia, II, 15, 10.
gummi, II, 12, III-10; 20, III,
note.
gurgullo (p. *curculio*), I, 124.
guttati-m, II, 68, 50.
guttur, II, 26, 220; 28, 20; 29,
III; 31, D, 30.
gutturum, ib.
gutturale muette dans les parf.
en -si, III, 64, 10.
gutturales c. g, suffixes ver-
baux, III, 75.
gutturales, c. qv, g: suff. nom.,
III, 131.
gymnasium, II, 12, II-10, note.
gynaecium, I, 197, 20.

H.

H, aspiration, I, 41; — entre
deux voyelles, ib., note 1. —
omis, ib., note 2. — rappro-
ché de F, I, 78. — = X, ib.,
= Ø, ib. — ne fait pas po-
sition, I, 100, 101. — initial,
tombe, I, 139 et notes 1, 2.
— entre deux voyelles, I,
146 et la note.
H, = gh primitif, III, 7.
habè, I, 191, 30.
habè-re, II, 124.

habessit, III, 72.
habét, I, 194, 30.
hac-tenus, II, 69, n. 1.
Hadria, II, 15, 20.
haec = haice, III, 397.
haec, nom. plur., III, 404.
hae-ce (*hae-c*), I, 238, 20.
hae-ci-ne,
hi-ci-ne,
ho-ci-ne, I, 213, 10, note.
haedus-capella, II, 12, IV-40.
haeres p. *heres*, I, 21, 20.
haereo (denomin.), III, 68.
haesi, III, 64, 30.
halcyon, II, 26, 70.
haléc, I, 90, 10; II, 29, III; 31,
C, 20, note.
hàlo, II, 26, 10.
Halym, Halyn, II, 44, 100.
Hamilcar, II, 31, D, 30.
hamus (χαμός), I, 78.
Hannibal, II, 31, D, 10.
Hasdrubal, ib.
hariolari, II, 127-II, 10.
harpago, II, 26, 20; 31, D, 20.
haud, II, 64.
hausi, III, 64, 30.
hausturus, hausurus, II, 122, 60.
hivère, II, 145, 20, et la note.
hebdomada, II, 44, 100.
hèbes, II, 31, C, 20; 33, pl. B,
note; 57, 10; 68, 30; 69, 30.
Hebrus, II, 43, 20, note.
Hecata, II, 41, 10.
Hécoba (archaïque), Hecuba,
(Ἑκάβη), I, 110; 211, 10.
Hector, II, 31, D, 30.
Hectorà (acc.), II, 44, 100.
Hecuba, II, 41, 10.
hedera, III, 58.
hedera et edera, I, 41, note 2.
hei, arch. = hi, III, 404.
heis, his, arch., ib., ib..
heisce, I, 30.
heisce, arch., III, 406.
Helena, II, 41, 10.
helichrysus, II, 12, II-30.
Helicon, II, 12, I-60.
Helicon (acc.), II, 44, 100.
helleborum, II, 12, II-40.
Hellepontum, II, 50, I, 20,
note.
Hellepontus, II, 12, II-60.
heluari, II, 127-II, 10.
helus (χλοή), I, 78.
helvus (χλωρός), ib.
holus (χλόος), I, 78.
hepar, II, 29, III; 31, D, 30; 33,
40; 61, 70, note.
herba (φωρ-θή), I, 78.
Heracleotem, II, 42, 40.
Heracleotes, ib.
Heraes, gén. sing. arch., III,
387.
herbi-du-s (cf. *herbà*), I, 217, 20.
herciscere et erciscere, I, 41,
note 2.
Hercolei, Herculeum, Hercoli,
Hercules (cf. *Hercle*), I, 260,
10, note.
Héracles (Ἡρακλῆς), I, 110.

Hercules, II, 41, 10.
here et ere, I, 41, note 2.
here p. *heri*, I, 21, 20.
hereditatum, II, 23, pl. B, 40,
note.
Heren-nius (p. *Hered-nius*), I,
120.
Herenio (p. *Herenianus*), I, 49,
note 2; 162, note 1.
heres, II, 12, IV-20, n. 3; 31,
C, 10.
heròs, I, 197, 10; II, 44, 100.
Herodes, II, 42, 40.
herus et erus, I, 41, note 2.
herus-herà, II, 12, IV-10.
hexameter, II, 43, 20.
Hiber (ou *Iber*), II, 22, 10, note.
hiberna, II, 48.
hibiscum, II, 12, II-40.
hibus, arch., III, 406.
hi-bus (cf. th. *ho-*), I, 211, 40.
hic, haec, hoc, II, 82, et la note.
hae (dat.), ib., 10.
hibus (p. *his*), ib., ib.
hic, sans désin., III, 397.
hice, I, 119.
hi-ce (*hi-c*), I, 228, 20.
ho-ce (*ho-c*), ib.
hiems (χαμῶν), I, 78.
hiem-p-s (p. *hiems*), I, 171, 20.
hiernus, hiemias, II, 29, II, 20,
N. B.; 31, B, 30; G, n. 1.
hiènum, II, 23, pl. B.
Hierichuntum (acc. f.), II, 12,
II-50, n. 1.
Hierosolyma, II, 51, 20.
hilaris, hilari-ter, II, 66, 20.
hila-ri-s (cf. *hila-ru-s*), I, 211, 30.
hilaris, hilarus, II, 60, 10, et la
note.
hilum (forme nomin. encl.), I,
120, 110.
nihilum, ib.
Himera, II, 12, I-50.
hio, às, àre, II, 117, 20.
Hippo regius, II, 12, II-50, et
n. 2.
hir (*herus*) (χεῖρ), I, 78.
hircus (*hiryus*), I, 169, note 1.
hirus-capra, II, 12, IV-40.
Hispal, II, 12, II-60.
Hispaniae, II, 47, II, 30.
hister et histrio, II, 51, 40.
histrix, II, 26, 140.
ho- pri- postri-die, II, 68, 90,
100; 69, n. 1.
hoc, pron., son origine, III, 337.
hòc (p. *hòc*, de *hòd-ce*), I,
242, 10.
hòdie et hódie, I, 193, 10.
hodie, III, 415.
holus, hufus (*hòrus*), I, 197, 40.
hollitorium, I, 41, note 1.
Homerus, II, 43, 10.
homi-cida (*hominis-cida*), I, 227,
10; 115, 10.
homi-cidium (*homin-*), I, 242,
n. 1.
homin-è-m (cf. *hòmonem*), I,
211, 20.
hominum, II, 23, pl. B.
hominus, gén. sing. arch., III,
387.
homo-, II, 12, IV-20, n. 3; 29,

II, 2^e; 31, D, 2^e; G, n. 1; 33, 5^e.
 homuncio, II, 34, 2^e.
 hom-ūn-cu-lu-s, I, 211, 3^e.
 hon-es-tu-s (th. *hon-ōs*), I, 217, 3^e.
 honor, honos, II, 29, III, 1^e; 31, D, 3^e; E; 60, 3^e.
 honorari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 honorum, II, 33, pl. B, 2^e.
 hortum (θρᾶ-v-oc), I, 78.
 bordus (*fordus*) (φορ-έω, φόρ-τος), ib., ib.
 hortus (χόρτος), ib., ib.
 hordeu, II, 46, 8^e.
 hortatu, II, 46, 8^e.
 hortus, I, cull, II, 49.
 ho-spes, I, 88.
 horrendus, II, 138.
 hortari, II, 128.
 hortor, II, 125.
 hos-pes (*hosti-pes*), I, 227, 1^e.
 hospes-hospit, II, 12, IV-1^e, 2^e; 59, 3^e, 5^e.
 hospitari, II, 127-II, 1^e.
 hosti-capas, I, 203, n. 1.
 hostis, II, 12, IV-3^e; 36, 10^e.
 huius, I, 252, 2^e.
 huius-ce, I, 118, 2^e.
 hufusce (*huiusque*), I, 169, note 1.
 huiusque (*huiusce*), I, 36, note.
 humane, humani-ter, II, 66, 3^e.
 humani-tus, II, 69.
 humer-u-s, II, 22, 1^e, note.
 humi (locatif), II, 23, N. B.; III, 289.
 humil-ter, I, 115, note 2.
 humil-linus (p. *humil-tinus*), I, 136; II, 68, 3^e.
 humus (χαμαί), I, 78 (cf. *homo*); I, 211, 1^e; II, 20, 1^e, et note.
 hunc p. honc, I, 211, 2^e. — formation, III, 398.
 hyacinthus, II, 12, II, — 3^e, 8^e.
 hydrops, II, 26, 19^e, note.
 Hydrus, II, 12, II-6^e.
 hypomnematis, II, 44, 16^e.
 hyssopum, II, 12, II-4^e.

I.

I doublé, = j, I, 12, 2^e.
 I long représenté par *ci*, I, 13, 1^e; par I long (*i*), ib.
 I long (*i*), médial, initial (= j), I, 13, 2^e. — marqué de l'apex, I, 14, note 2.
 I pour *ae*, *é* et équivalent de *ŷ*, I, 22, 3^e.
 I voyelle, distincte de i consonne (*j*), I, 25, et la note.
 I consonne (*j*) a le son de y, I, 25, note; — fait position, ib. — palatale, sifflante douce, I, 58, note 1.
 I sert à deux fins, I, 26, 1^e. — au commencement d'une syllabe, ib., 2^e. — palatale, linguale, dentale, I, 58, note 2

I bref prononcé f (aigu), I, 22, prononcé *e* (*i pinguis plenum*), ib. et la note.
 i (*exile, tenue*) = y = u (*upsilon*), I, 22, 1^e, note.
 I remplace le v dans les inscriptions, ib.
 I devenu j, entre deux voyelles, I, 50, note 2.
 I après t, ib. — représente *a*, i primitifs, I, 80. — *ic* = *oc*, I, 74.
 I, tombé au parfait, I, 115, note 2.
 I devenu bref, I, 189, 1^e.
 I final, douteux, I, 192.
 I p. i chez les comiques, ib. — long devant t, I, 194, 1^e.
 I bref dans -i-t, I, 194, 3^e. — long au parf. arch., ib., 4^e. — du subj. prés. long, ib., 5^e.
 I s'abrége devant i final, I, 196, 5^e.
 I abrégé devant m final, ib., 6^e.
 I du th. verbal -i, s'abrége, I, 197, 3^e.
 I de -fus, s'abrége, ib., 4^e.
 I devenu bref aux th. nom., ib. note.
 I reste au second membre des composées, I, 203.
 I s'assimile à après t, devant r, c, I, 205, 1^e, 2^e.
 I de *e*, I, 206, 1^e, et 213, I, et la note.
 I de *e*, ib., 2^e et 217, 6^e.
 I de *o*, I, 207.
 I de *e*, I, 208.
 I devant n, a, t, d, 216.
 I p. o, c, u, ib. tombe souvent, 222, et 227, 1^e et 2^e, 223, 237. — devient e devant a, o, u, I, 243.
 ii rejeté, I, 245.
 ii devient *e* I, 247, 1^e, et note.
 I devenu *e*, après chute de m, I, 247, 2^e, note, et 248, 1^e et 2^e.
 I devenu *e*, I, 248, 3^e et 4^e, et note 1.
 I devient u, I, 248, n. 2.
 I devant *sc*, *sp*, *st*, I, 249, note.
 ii réduit en i, I, 255; 256, 1^e et 2^e.
 I de *ie* (de *io*), I, 262, 2^e.
 I de *ie* (-*ie*), ib., 3^e. — lettre de liaison, II, 27, 1^e, note.
 J, semi-voyelle représentée par i doublé, I, 12, 2^e, par I long, I, 13, 2^e.
 J (i consonne), valeur et son, I, 25, note.
 J = z dans le latin populaire, ib.
 j = g, devant e, i, I, 40, et la note.
 j dérivé de f entre deux voyelles, I, 50, note 2. — palatale, linguale, I, 56. — sifflante, I, 58, note 1. — = t (lota), ζ, ^e (esprit rude), I, 76, 2^e. — tombé en grec, ib. — allonge la voyelle précédente,

I, 99, 1^e. — assimilé à s, a, z, I, 128, 1^e. — affaiblissement de *dj*, ib., 2^e. — de *gt*, ib. — du second composant, ib. — médial, 147. — après d initial, 149.
 i, lettre modale optatif, III, 27.
 i, voyelle mod. de l'optatif; sa quantité, III, 29.
 I, aller, variations de la lettre racine, III, 36.
 -i, suff. d'élargissement des rac. verb., III, 38.
 valeur de ce suffixe, III, 40.
 se trouve dans fug-i-o, ib.
 i (flexion en), son double mode de formation, III, 41.
 i-(thèmes en) donnant des verbes en -io, flex. contr., III, 41.
 i, du suff. ajo- non synopé, III, 50.
 i, provenant de *ai*, III, 55.
 i (rac. en) renforcés en *ai*, III, 57.
 i, voy. de liais. du parf., III, 60.
 i, voy. du prés. dans les redoublés, se maintient, III, 62, 3^e.
 -i, suff. nom., III, 103.
 i, th. pronom., III, 243.
 i douteux, voy. de liaison au parfait, III, 355.
 i, voy. finale au parfait, 1^e pers. sing.; origine, III, 357.
 -i, finale de l'inf. pass., III, 376.
 -i, gén. sing.-origine, III, 387.
 i, suff. du locatif, III, 389.
 -i, nomin. plur., III, 391.
 -i, suff. du nomin. duel, III, 392.
 -i dans qui et autres pronoms, III, 397.
 -ia-, affaibli en -ie-, I, 204, et les notes.
 -ia-, -io-, suff. nom., III, 105.
 -ia (th. nom. en) devenus -ie-, III, 383.
 iace (p. *iacer*), I, 164, note 1.
 iacēt, I, 194, 2^e.
 iacimūs, I, 195.
 iac-i-o (et composés), II, 118, et 119, note.
 iacio, flex. synopées, III, 41.
 -iāco-, suff. nom., III, 142.
 iactare (se), II, 135.
 iaculārī, II, 127-II, 3^e-1^e.
 iader, iadir, II, 12, I-5^e. — p.
 iadera, ib., n. 1.
 iam (adv. encl.), I, 120, 6^e.
 étiam, ib.
 quesiāam, ib.
 quoniāam, ib.
 usiāam, ib.
 iam (proclit.), I, 121; 3^e.
 iāmidu, ib.
 iāmpredim, ib.
 iam, II, 68, 1^e.
 -iāno-, suff. nom., III, 308.
 ianus (p. *Dianus*), I, 128, 2^e.
 Iovis (p. *Divia*), ib.
 iaspis, II, 12, II-8^e.
 Ithēr (-*ēri*), II, 22, 1^e, note.
 Ithēri, ib.
 Ithēru-s (-*ē*), ib.
 ibi (i fin. dout.), I, 192.
 ibi-dem et ibi-dem, ib.

- ibi (adv., locatif de *is*), II, 83.
 1^o, note.
 ibi, locatif, III, 394.
 ibi-dem, I, 118, 2^o.
 ibis (gén. -*is* et -*idis*), II, 31, C, 1^o; 23, 2^o, note; 52, 2^o.
 ibis, -idis, ibes, -ium, II, 52, 3^o.
 ibō, I, 192, 5^o.
 -io-, suff. nom., III, 149.
 -io-, suff. nom., III, 150.
 -ioa-, -ioo-, suff. nom., III, 132.
 -io-a, suff. verb., III, 76.
 -ici-, suff. nom., III, 148.
 -icio-, suff. nom., III, 106.
 -ico-, suff. nom., III, 141.
 icon, II, 26, 7^o.
 icti (gén.), II, 36, 1^o, note.
 -iculoso-, suff. nom., III, 204.
 id- lat. = *id* = *idh* prim., III, 7.
 -id-, suff. nom., III, 194.
 ida, II, 12, 1-6^o.
 i-dem, I, 241.
 idem, eadem, idem, II, 83, 2^o.
 idem, son origine, III, 336.
 idest, I, 120, 8^o.
 ἰδιῶ-μ (εἰδω)ο-ν, I, 189, 2^o.
 Idomenē (acc.), II, 43, 5^o.
 -idōn- (In-), suff. nom., III, 328.
 idoneus, II, 62, 10^o.
 Idūs, II, 35, 1^o, 48; 47, II, 4^o.
 -ie-, affaiblissement de -ia-, I, 204 et les notes.
 -ie- (de -*ies*, th. -*io*) = I, I, 262, 1^o.
 -ie-a (= -*ia*), II, 19, N. B.
 -ie-, lettres modales de l'opt., III, 27.
 -ie- (formes opt.), leur emploi, ib., ib.
 -ie- (absence de formes en) à la 1^{re} et à la 2^e pers. plur. opt.-subj., ib., ib.
 -ie-, transformation de -ia-, -*io*-, suff. nom., III, 106.
 iecur (ἥπαρ), I, 76, 2^o; II, 31, D, 3^o; 51, 7^o, note.
 iei, dat. pron. arch., III, 403.
 iejunus, II, 63, 1^o.
 -ieno-, suff. nom., III, 313.
 -iens, -ies, suff. nom., III, 215.
 -ier, term. arch. de l'infin. pass., formation, III, 376.
 ierunt, syncope, III, 70.
 ies, iurnus (p. *dices, diurnus*), I, 142.
 iferos (p. *inferos*), I, 153.
 -ig-ā-, suff. verb., III, 78.
 ign-ous (igni-), I, 241.
 igni (abl.), II, 32, 5^o, n. 1.
 i-gulis, I, 88.
 i-gnarus, I, 89, 3^o.
 i-gnavus, ib., ib.
 i-gnoscere, I, 144.
 i-gnotus, I, 201, 1^o et 2^o.
 -igon- (In), suff. nom., III, 323.
 -if- remplace -*ei*-, I, 245.
 II, isse, issem, II, 143, 6^o, n. 2.
 II, nom. pl., formation, III, 404.
 -ilāgon- (In), suff. nom., III, 351.
 -ileno-, suff. nom., III, 313.
 -ilento-, suff. nom., III, 159.
 illex, II, 26, 13^o.
 -ili-, suff. nom., III, 289.
 -ili-, suff. nom., III, 297.
 illa, II, 48; ium (gén.), -iorum, -is, -ibus, II, 52, 2^o, note.
 i-licet, II, 69, n. 1.
 -ilio-, suff. nom., III, 117.
 illōn (p. *illum*), II, 12, II-5^o et n. 2; 43, 1^o, note.
 ilionē (acc.), ib., 5^o.
 illaec, III, 397.
 illaqueo, ās, are, II, 117, 1^o.
 illaudatus, II, 137, 2^o.
 ille (*ollus*), I, 162.
 ille, illa, illud, II, 82, et 1^o, 2^o; notes.
 illae (dat. fém.), ib., 2^o.
 illaec, ib., 1^o.
 illi (dat.), ib., 2^o.
 ille, sans suff. de flexion, III, 397.
 il-lecebrae (cf. *lacere*), I, 190, 4^o.
 illē-nē, I, 118, 2^o.
 illice, I, 119, 1^o.
 illie (p. *illice*), I, 109, 2^o.
 illico (p. *illico*), I, 193, 1^o.
 illico (cf. *locus*), I, 201, 1^o, II, 69, n. 1.
 illido, III, 57.
 -illio-, suff. nom., III, 117.
 illi-ce, arch., III, 404.
 illisit (parf.), III, 361.
 illiturgi, II, 12, II-5^o.
 illius, I, 113, 1^o, 197, 4^o, et illius, p. *illius* (acc. sur *il*), I, 115, note 2, et 198, note.
 illius (*illius*), I, 197, 4^o.
 -illio-, suff. nom., III, 286.
 -illulo-, suff. nom., III, 280.
 illut (p. *illud*), I, 38, note 1.
 -ilo-, suff. nom., III, 281.
 im, accus. pron. arch., III, 398.
 imaginari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 im-āgō, I, 193, 4^o, et 199, 4^o.
 im-becilli-s, I, 203, n. 1.
 im-becillus- (cf. *baculum*), I, 199, 4^o.
 imbecillus, imbecillus, II, 60, 1^o.
 imbecillimus (?), II, 62, 3^o, note.
 imber, II, 27, III; 31, D, 3^o; G, n. 1.
 -im-berbis, I, 115, note 2.
 imberbi-s imberbu-s, II, 60, 1^o.
 imbre-s (cf. *imbricatus*), I, 226, 1^o; II, 26, 13^o.
 imbrī (abl.), II, 33, 5^o, n. 1.
 imbrī-um, II, 23, pl. B, 3^o.
 imitari, II, 128.
 imitor, III, 374.
 immanusuetus, II, 127, 2^o.
 immensum (adv.), II, 65, 4^o, note.
 im-mensus, II, 122; 137, 2^o.
 immerens, II, 137, 2^o.
 immerito, II, 65, 2^o.
 immō (p. *immō*), I, 193, 1^o; II, 65, 2^o, note.
 immunitat-i-um, II, 32, pl. B, 4^o, note.
 -imo- (-ūmo-), suff. nom., III, 231.
 im-p- in- (en composition), I, 173.
 impar, génitif imparum, II, 32, pl., B; 57, 1^o.
 imparē, II, 58, 3^o.
 imparfait, II, 103, et 1^o.
 imparf. en -bam, III, 17.
 formation, III, 53.
 contient ē long, III, 54.
 imparfait, subj. — opt. aor. du grec, III, 17.
 imparfait, II, 104, 3^o; 103, 2^o et 3^o; 107, 4^o, et n. 2.
 imparfait, flexion, III, 350.
 imparfait sans voyelle de liaison, III, 25.
 im-pedimentum, I, 200.
 im-pedire, ib.
 im-pedimentum, -a, II, 49.
 impelluntum (pour impedi-mentum) (ἐμ-ποδῶν), I, 72, 2^o.
 imperator-, I, 196, 3^o.
 imperiosus, I, 134.
 imperterritus, II, 137, 2^o.
 impertūbis, III, 51.
 impetrare et -ire, III, 15.
 impetrassere, III, 74.
 impetire (p. -are), II, 120, 1^o.
 impētū, I, 198, 3^o.
 im-petus, I, 200.
 * im-pingit, I, 115, note 2.
 impleverō, I, 194, 1^o.
 implicisci, II, 127, 1.
 impos, II, 31, C, 2^o; 33, pl. B, note; 57, 1^o.
 impraesentiarum, III, 423.
 imprimis, II, 62, 9^o, note.
 improviso, II, 65, 2^o.
 impubes, II, 31, E; 57, 1^o.
 impune, II, 68, 3^o.
 i-mus (i-*μ*ες), I, 71; II, 62, 9^o.
 in- (zē = zē + v) (acc.-ombr. an-), I, 70, 2^o; 80.
 In, II, 91, 3^o; 93, note; 94, 9^o.
 in (zēv-, zēvu), II, 96, 2^o.
 in (préposit. proclit.), I, 121, note.
 illico, ib.
 Inarcem, ib.
 inā, ib.
 inēddem, ib.
 inprossio, ib.
 insonatū, ib.
 in-p en (in-do, en-do), I, 213, 1^o.
 -io-, suff. verb., III, 96.
 in locatif, III, 389.
 in-, préfixe inésep., III, 434.
 in (composés de), III, 446.
 inanimi-s, inanimu-s, II, 60, 1^o.
 inauditus, II, 137, 2^o.
 inausus, ib., ib.
 in-caedus, I, 254.
 in-casum, II, 69, n. 1.
 in-cassivi et in-cassi, III, 66, 2.
 in-cestum, -us, II, 51, 5^o.
 inchoavit et inchoavit, I, 144.
 in-cipere (cf. *capere*), I, 199, 6^o.
 incipio, II, 144, 1^o, n. 1.
 incita, incitas, II, 46, 4^o.
 inclinason tonique, I, 118, 1^o.
 inclināre, II, 124.
 inclitus, inclutus, II, 62, 2^o.

in-clu-t-os (κλυ-τός), I, 64 ; 81, 82, 2°.

in-clu-t-om (κλυ-τόν), ib.
incola, II, 12, IV-2°, n. 3 ; 15, 1°.

inconsultus, II, 137, 2°.
in-corrupt-bill-s (cf. th. *in-corrupto*), I, 211, 4°.

in-cubare, I, 202.

incunabula, II, 48.

incus, II, 31, C, 1°.

indaginis, II, 46, 9°.

inde (enclitique), I, 120, 3°.

déinde, ib.

éinde, ib.

périnde, ib.

proinde, ib.

subinde, ib.

in-dei, I, 241.

in-dex (cf. *fati-dicu-s*), I, 236, 1° ; II, 12, IV-3°, n. 3 et 3°.

indicatif aor. en latin, III, 45 sqq.

indigena, II, 12, IV-2°, n. 3 ; 15, 1°.

indiges, II, 31, C, 2°.

indoucere, I, 34.

induciae, II, 48.

indū-e-re (*indū-tus*), I, 198.

industr(-ior), II, 62, 10°, note.

indutu-i, II, 46, 3°.

induviae, II, 48.

ineptiae, II, 47-II, 5°.

-Iner-, suff. nom., III, 267.

In-ermis (cf. *arma*), I, 199, 4°.

Inermis-s, inermus-s, II, 60, 1°.

In-ers (cf. *ars*), I, 199, 4° ; II, 57, 2°.

in-expertus, II, 137, 2°.

in-expetlus, ib., ib.

in-factum I, 199, 1°, note.

in-fans, II, 12, IV-2°, 2°.

infante (abl.), II, 32, 5°.

inferi, II, 47, II-5°.

inferiae (-as), II, 46, 12° ; 48.

inferior, infimus, II, 62, 9°.

infessi (*infensi*), I, 134.

infes-tus (*offend-e-re*), I, 132.

infimas (*infima-t-i-s*), I, 237, 4°.

infinitif, II, 101, 4° ; 103, 3°, 5°, 6° ; 107, 2° — passif en -ier,

II, 122, 3°.

infinitif en -re = inf. aoriste,

III, 17.

infinitif fut. passif. — sa for-

mation, III, 17.

infin. prés. et parf., formation,

III, 365.

in-ñiari, II, 127-II, 3°-1°.

inñtias, II, 46, 4°.

inñra, II, 68, 7°.

inñra, instrumental, III, 388.

infrē-i-s, infrē-n-s, II, 60, 1°.

ingens, II, 58, 3°, note.

ingenū-s (p. *ingenuu-s*), I, 257.

ingenuu-s, I, 178.

inger, impér., II, 122, 5°, n. 2.

inguen, II, 26, 7°.

in-humatus, II, 137, 2°.

in-i (p. *in-i-i*), II, 122, 2°, n. 2.

in-f (= in-i-vi), III, 70.

inienium (p. *ingenium*), I, 40,

note.

inlexit, III, 73, 2°.

inimicitia, ae, II, 49.

inimicitiae, II, 48.

* in-inquom, I, 115, note 2.

* in-ermis, I, 115, note 2.

in-i-t, I, 194, 2°.

in-iuriari, II, 127-II ; 2°-1°.

in-iussu, II, 37, note ; 51, 5°,

note.

in-maturum (p. *immaturum*), I,

173, note.

inmerati (syncopé), III, 360.

-Ino-, suff. nom., III, 314.

in-opinato, II, 65, 2°.

in-opinatu-s, II, 132 ; 137, 2°.

in-ops, II, 32, pl. B, note.

in-provinas (p. *improciac*), I,

472, note.

inqua-m, II, 144, 3°.

inque, ib., note.

inquam, prétérit ; son rapport

avec *inquit*. — autres temps

de ce verbe, III, 46.

inquam, -iens, -ebam, II, 144,

2°, note.

inquit (?), ib., ib.

inquires, II, 46, 1°.

inquire-s, inquietu-s, II, 60, 2°.

inquo (?), II, 144, 3°, note.

inquit, ib., ib.

inquo, III, 57.

-inquo-, -iquo-, suff. nom., III,

138.

in-ritā-t (p. *in-ritā-ri-t* ?), I, 109,

2° ; 239, 2° ; II, 122, 2°, n. 1.

irritā, syncopé, III, 70.

in-sciens, II, 137, 2°.

in-scrib-e-re (p. *inscrib-it*), I,

248, 1°.

in-scrib-is, III, 51.

insidiar, II, 48.

insidiarii, II, 126, 3° ; 127-II,

2°-1°.

insignire et signare, III, 15.

insilui, parf., III, 66, 3.

in-sperans, II, 137, 2°.

in-speratus, II, 137, 2°.

in-spic-i-undi, I, 211, 1°, n. 1.

instar, II, 12, III-1° ; 46, 7°.

institui, III, 66, 4.

institui, parf. (th. *clargi*), III, 71.

insto, insisto, II, 121, 3°.

instrumental, II, 9, n. 2. —

comme adverbe, II, 68, 7°.

instrumental, sing., III, 388.

instrumental, pluriel, III, 394.

instrumental dans la flexion

pronominale, III, 401.

instrumental et ablatif confon-

du-s, III, 422.

in-sultare (*saltare*), I, 199, 3°.

in-super, II, 69, n. 1.

intel-leg-o, I, 127, note.

intel-leg-2-re, I, 200 ; II, 126, 5°,

note.

intellexes, I, 222.

intellexi, (cf. collégi, III, 63,

2°, b).

intellexit (p. *intellexit*), I,

222.

intemperia, II, 51, 1°.

inten-tus (*in-tend-o*), I, 166.

inter (ἐντερον), I, 80.

inter, II, 91, 1° ; 92, note ;

94, 10°.

inter (composés de), III, 447.

inter-cedi-to (*inter-cede-to*), I,

213, 1°.

interdict, II, 46, 5°.

interdiu (p. *interdius*), I, 49,

note 2.

inter-diu (cf. *divo*), I, 197, 4°,

note.

inter-dum, I, 241.

inter-ea, II, 69, n. 1.

inter-est, III, 416.

inter-est, II, 140.

inter-fiat, -fieri, II, 143, 5°,

n. 3.

in-ñt, II, 143, 5°, n. 2, 3.

interiecti (archaïque), I, 245 ;

III, 360.

interi-m, II, 68, 5°.

interior, int-inus, II, 62, 4°,

note ; 63, 4°.

interit, parf. syncopé, III, 70.

interjection, II, 1 ; 7, 7°, note ;

100, 1°, 2° — fausses, ib., 3°.

internecionis, II, 46, 9°.

interpositu, II, 46, 5°.

interpres, II, 12, IV-2° ; 31,

C, 3°.

interpretari, II, 127-II, 1°.

interpretatum (part. pass.), II,

131, N. B.

interserinuntur, arch., III, 85.

inter-sim, I, 87, 3°.

intestato, II, 65, 2°.

intestina, II, 48.

intimus, I, 136.

intra, II, 68, 7°.

intro (composés de), III, 422.

intro (composés de), III, 448.

introrsum, II, 68, 2°.

intubus, II, 12, II-3°.

intulerit, I, 194, 5°.

intus, II, 69.

in-ulcus, II, 132 ; 137, 2°.

in-usitatus, II, 132.

invariables (mots dits), III,

408 b (voir la liste donnée

sous ce titre au § 408 b).

invasse (syncopé), III, 69.

inveni-bit, III, 51.

invehens, II, 133.

inveteratus, II, 132, 1°.

in-vicem, II, 69, n. 1.

invictissimus, II, 63, 2°.

invictus, II, 63, 2°.

invitatu, II, 46, 5°.

invitus, II, 63, 2°.

iocari, II, 127-II, 3°-1°.

ioculari, ib., ib.

iocus, loca, ioci, II, 52, 1°.

iōn-, suff. nom., III, 332.

iōnes, II, 44, 1°.

-Ios- (-ior-) (-tov-), I, 76, 2°.

-Ios-, suff. nom. prim. devenu

-lor-, -or, III, 215.

-Ioso-, suff. nom., III, 206.

iou-berē (*iou habere*), I, 239, 2°.

ioudices (et *iudices*), I, 3°,

note.

ioudicio(d), I, 163, 1°, note.

iouis, I, 34, et la note.

iouisit (et *iustit*), I, 34, note.

iouismos (Ζωότητος), I, 128.

iouem, ioui, iouis (p. *Diouem*,

Diocis, Diocis), I, 142.

- loverum, gén. plur. arch., III, 398.
- loves, II, 47, I, note.
- lovīs (nomin.), II, 51, 7^e, note.
- lphigenia, I, 21, note.
- ipse, ipsa, ipse-m, II, 83, 2^e et n. 1, 2.
- ipsi (dat.), II, 82, 3^e.
- i-pae, formation, III, 338 et 343.
- ipissimus, II, 63, 5^e, note.
- ipalus (ipsius), I, 197, 4^e.
- ipseus, arch. = ipse, III, 397.
- irasci, II, 127, I.
- ircos (p. hircus), I, 41, note 1.
- i-re, II, 143, 6^e.
- i-ri, ib., n. 1.
- i-rier, ib., n. 3.
- ire (composés de), fut. en -am, III, 51.
- irio, II, 28, 3^e.
- iro-, suff. nom., III, 248.
- ir-ritus, II, 132.
- is, ea, id, II, 83, 1^e et note.
- is (-er), suff. nom., III, 213.
- is- (de -ios), suff. nom., III, 215.
- is, pron., III, 343.
- is, gén. sing. — origine, III, 387.
- is, nomin., III, 397.
- is, nom. plur., III, 391.
- is, suff. de datif et ablatif plur., III, 394.
- isagoge, II, 41, 2^e; 42.
- iscere (parf. des inchoatifs en), III, 65.
- isco (p. -esco), I, 213, 3^e.
- isco-, suff. nom., III, 218.
- iscolasticus,
- i-scripta,
- i-spectator,
- i-spes,
- i-spartacus,
- i-spumous,
- i-statum,
- i-stiliconis,
- i-stipendia,
- i-studio, I, 249, note.
- iscribet (p. in-scribet), I, 184, note.
- isdem = isdem, eisdem, I, 256, 1^e.
- isdem, nomin. masc. arch., III, 397.
- ismara, II, 12, I-6^e.
- ismarus, ismara, II, 52, 1^e, note.
- issa-, suff. nom., III, 217.
- issimo-, suff. nom., III, 234.
- istace, III, 397.
- iste, ista, istud, II, 82.
- istace, ib., 1^e.
- isti (dat.), ib., 3^e.
- iste, formation, III, 343.
- Ister, II, 12, I-5^e.
- lati = i-vi-eti, I, 258, 2^e.
- istius (istius), I, 197, 4^e.
- i-stituerunt (p. in-stituerunt), I, 154, note.
- istius, formation, III, 400.
- isto-, démonstr., III, 338.
- istu-s, arch. = iste, III, 397.
- iecur (iecor-is), I, 211, 1^e.
- i-t (3^e pers. sing. flex. sync.), I, 194, 3^e.
- it, I, 194, 4^e.
- i-t, ib., 3^e.
- it (7^e), it, II, 123, 2^e, n. 1.
- it, 3^e p. sing. parf., III, 361.
- i-t-a-, suff. verb., III, 81.
- itāno-, suff. nom., III, 307.
- ite-m, II, 68, 4^e.
- i-ter (ἰ-της), I, 80.
- i-tum (ἰ-τημός), ib.
- iter, II, 26, 5^e; 29, III; 31, D, 3^e; 51, 7^e, note.
- iterato, II, 65, 3^e.
- iteru-m, II, 68, 2^e; 75, 2^e, et note.
- itū-, suff. nom., III, 184.
- iūner (-is), II, 31, D, 3^e; 51, 7^e, note.
- ito-, suff. nom., III, 164.
- itur, II, 142; 143, 6^e, n. 1.
- itur, auxiliaire, III, 377.
- iubar, II, 29, III; 31, D, 3^e; 33, 4^e.
- iubē, I, 191, 3^e.
- iūbeo (d brefs), iussi, III, 57.
- iūbere et ioubeas, I, 189, note 1.
- index, II, 12, IV-3^e, n. 2 et 3; 29, I, 1^e; 31, A, 3^e; 32, 1^e.
- iudicium (gén. pl.), II, 33, pl. C, n. 3.
- iudicium, II, 33, pl. B.
- iuenem (p. iuvenem), I, 150, 1^e, note 2.
- iuenta (p. iuventa), I, 150, 1^e, note 2.
- iugere, II, 46, 12^e.
- iugera, ib., 13^e; 57, 4^e.
- iugeria, -erum, -eribus, II, 51, 4^e.
- iugerum, iugera, ib., 62, 2^e.
- iuglans, II, 33, C, 1^e.
- iugulum (-us), II, 50, I, 2^e.
- iugu-m (ζυγόν), I, 65; 76, 2^e; 81; 128, 1^e, note.
- Iulius, II, 21, 2^e.
- iumentum (p. iugamentum), I, 187, 1^e.
- iunctum (joint), I, 128, 1^e, note.
- iuncus II, 12, II-3^e.
- iung-o (ζεύγ-ω), I, 70, 1^e, 81.
- iungo (garde toujours le renforcement), III, 57.
- iun-ior, II, 62, 6^e; et 63, 3^e, note.
- iuvénior, ib., 9^e.
- iup-(piter), II, 31, D, 3^e; G, n. 1; 51, 7^e, note.
- iura, II, 12, I-6^e; 48, 8^e.
- iurā-rit et iura-ve-rit, I, 150, 1^e, note 1.
- iurā-rint (p. iura-ve-rint), I, 229, 2^e.
- iurā-ssēt (p. iura-ve-ssēt), I, 229, 2^e.
- iurata sum, II, 131, 2^e.
- iuratus, II, 132, 1^e.
- iure, iuri, iurei (c, t, cf), I, 22, 1^e, note.
- iure (dat.), II, 33, 3^e.
- iure, II, 68, 8^e.
- iure-consultus, I, 121, 4^e.
- iure dicundo, I, 211, 1^e, n. 1.
- iur-gāre (p. iur-igāre), I, 111, 2^e, note; 227, 2^e.
- iurō, I, 193, 5^e.
- iur, II, 21, 2^e.
- i-us, génit. pron., III, 400.
- iusturandum, I, 121, 4^e.
- iussē, I, 232.
- iussi (iussō), I, 122, 1^e.
- iussi = iui, III, 64, 1^e.
- iussim, III, 73.
- iussu, II, 37, note; 51, 5^e, note.
- iussum, -us, II, 51, 5^e, la note.
- iusta, II, 48.
- iustitia, II, 47, 2^e.
- iustitium, II, 47, 5^e.
- iūvat et iūcundus, I, 189, note 1.
- iuvat, II, 140.
- iuvaturus, II, 122, 6^e.
- iuvē- (iuvē-is), II, 25, n. 2; 32, pl. B, note.
- iuvénale (abl.), II, 33, 4^e, n. 2.
- iuvénari, II, 126, 4^e; 127-11, 1^e.
- iuvēne (abl.), II, 33, 4^e, n. 1.
- iuvēnem (jeune), I, 128, 1^e, note.
- iuvēnis, II, 12, IV-3^e, 3^e.
- iuventus, II, 31, C, 3^e; et iuventa, iuventus, II, 51, 3^e.
- iuvi, iutum et iuv-a-re, III, 16.
- ive-, devenu ie (sync. du parf.), III, 70.
- ivi, devenu i, rarement ii (syn. du parf.), III, 70.
- ivo-, suff. nom., III, 225.
- ix-, suff. verb., III, 94.
- i (ancien esprit rude), introduit par Claude, I, 16; 22, 1^e, la note; équivalent de l'ypsi-lon, ib.

K.

- K, s'adoucit en g, I, 7, note. — sonne comme c, I, 38, note.
- = x, ib., et 64. — pro-crit par Quintilien, I, 42. — rapproché du qu, I, 47. — Kv = xo, xv, xov, I, 47, note. — K, explosive sourde, I, 61. — remplacé par le c, ib.
- Ka, rac. pron., III, 337.
- Kaeso, I, 7, 2^e.
- Kalēdas (p. Kalēdas), I, 182.
- Kalēdas, II, 18, 2^e; 47-II, 4^e.
- kalēdas, ib.
- kalumnia, kalumniator, ib.
- kaput, ib.
- Koppa, I, 2, note.

L.

- L, diversement prononcé, I, 43; affaiblissement de r, I, 56. — linguale, dentale, palatale, I, 58, note 1. — répond à λ, I, 72, 1^e. — répond à ὀ, ib., 2^e. — après une muette, I, 96, 3^e; 97, 1^e, et notes 1, 2. — avant une muette, ib., 2^e.

- et la note. — pour *r*, I, 127.
— pour *r* final, ib., note. —
— changé en *r*, I, 167. — mé-
dial, mobile, 187, 30.
L, équivalent de *r* prim., III, 7.
l, cons. fin. des rac. verb.
(parf. en -*ut*), III, 63.
-la, -lo-, suff. nom., III, 872.
labes, II, 31, F, 46, 100.
labes (pl.), II, 47, 30.
labi (abl.), II, 33, 50, n, 1.
labi, II, 127, 1.
labier, II, 122, 30.
labiale douce dans les parfaits
en -*si*, III, 64, 10.
labiales *p*, *b*, suffixes verb.,
III, 87.
labiales *p*, *b*, suffixes nom., III,
219.
labor et labos, II, 29, III, 10;
31, E; 50, 30.
lābor (cf. lābos), III, 69.
laborare, II, 127-II, n. 2.
lacc (lacte), I, 237, 30.
lac = lact-, nom. neut., III,
384.
lacer- (lacerus-), I, 236, 20; II,
22, 10; 63, 10.
laccerta, II, 51, 20.
laccertus et laccerta, II, 12, IV-50.
laccessari, III, 66, 3.
laccessivi et laccesserant, III,
66, 3.
laccesso (laccessari), II, 120, 30.
lāc-i-o (et composés), II, 118, et
119, note.
lacio (al-licio), flex. sync., III, 41.
Lacōnes, II, 44, 10.
lucrums (λύκρυμ), I, 72, 30.
lact(-), II, 29, III, 31, C, 20,
note.
lact-ē-re (p. lact-ā-re), II, 120, 10.
lactes, II, 48.
laccunar, II, 31, D, 30.
laccunarium, II, 33, pl. D.
laccunariis, ib., n. 1.
laccus, II, 36, 40.
Laccrtas, II, 42.
lacc-si (chute de la dentale), III,
64, 20.
laccrari, II, 126, 40, 50; 127-II, 10.
lacc-ti-tia (cf. th. lacc-tio), I, 211, 40.
lacc-tē, II, 64.
laccv (adv.), II, 68, 70.
laccopus, -ōdis, II, 26, 230, note.
laccdo, arch. = laccdo, III, 57.
lambō (garde l'élargissement),
III, 59.
lamenta, II, 48.
lamentari, II, 127-II, 30-10.
lamentum (p. *clamentum cf.
clamor, clamare), I, 145.
lampadas, II, 44, 150.
lancea, I, 208, note.
lanceo, as, āre, II, 117, 10.
lanio- et lanius-, II, 51, 40.
lanista, II, 15, 10.
lan-ūgo, I, 199, 40.
lanx, I, 90, 30; (p. planx), ib.,
144.
lapathum, II, 12, II-40.
lapi (abl.), II, 33, 50, n. 1.
lapi-cida (lapidi-cida), I, 227, 10.
lapi-cidina (lapid-), I, 242, n. 1.
lapicidinae, II, 48.
lapidat, II, 141.
lapid-e-rum, II, 33, pl. D, n. 2.
lapiderum, gén. pl. arch., III,
395.
lapiillus (p. *lapid-ius), I, 123,
note.
lapis, II, 26, 100; 29, I, 20; 30,
n. 2; 31, C, 10; E.
Lapithum (p. ā-rum), II, 16, 20,
n. 2.
lar, II, 31, D, 30.
lars (p. lars), I, 128.
large, largi-ter, II, 66, 30.
largibere, III, 51.
largior, II, 125.
largiri, II, 130.
larix, II, 12, II-30; 26, 140; 31,
A, 20.
Lārum, II, 23, pl. C.
Larium, ib., note 1.
larva, I, 178.
laser, II, 26, 50, et note.
lassus, II, 63, 10.
la-te, I, 87, 20.
later, II, 31, D, 30.
Laterense (abl.), II, 33, 40,
n. 2.
latet, II, 140.
latibulari, II, 127-II, 30-30.
lati-bulu-m (cf. latē-re), I, 217, 60.
Latinas, II, 47, II, 40.
Latineis, I, 20.
Latium, II, 12, II-60, note.
latrocinari, II, 127-II, 30.
latus (p. *stātus), I, 140.
latus (p. *stātus), I, 143.
latus, II, 31, E.
Lavinis = Lavinieis, I, 256, 20.
laudari, II, 122, 30.
laudārim, -asse, -asti, II, 123, 10.
laudatur, II, 142.
laudum, II, 33, pl. B, 40.
Laurens, II, 57, 10.
laurus, II, 37, 50; 51, 50.
laus, II, 31, C, 10.
lautia, II, 48.
Lautulae, II, 47, II, 30.
lavare, II, 120, 10.
lavaturus, II, 122, 60.
lavere et lavare, III, 16.
lebes, II, 31, C, 20.
lecio (p. legio), I, 7, 10.
lec-tor, II, 31, D, 30.
lecythus (leg-o), I, 165.
lecythus, II, 20, 10.
leg- (composés de), III, 427.
legantur = legantur se, III,
367.
legem, abrégé en legē, III,
345.
legere, passif = *legese, III,
367.
lēgeris p. * legisse, I, 115,
note 3.
lēgitur p. * legituse, ib.
legeris et legere, formes passi-
ves de formation différente,
III, 369.
lēgēs, I, 108, 20.
legetur, legentur, provenant de
formes moyennes, III, 371.
legi, inf. pass. non formé de le-
geri, II, 378.
legiet et legi, inf. pass., III, 54.
leg-i-mini, forme de participe,
I, 213, 10; III, 371.
lēgitmus, I, 112, 10.
lēgerunt, ib., ib.
lēgere, ib., 20.
legio, II, 26, 20; 29, II, 20; 31,
G, n. 1.
legirupio, compos., III, 419.
legit, I, 194, 30.
legito, legunto, abrégé de legi-
tot, leguntot, III, 361.
legitor = legito se, III, 367.
legitote, formation, III, 353.
legō, I, 193, 50.
lēgo, lēgo, II, 121, 20.
lēgor = lego se, III, 367.
lēgum, II, 33, pl. B, 10.
legundis, I, 211, 10, n. 1.
leiber, I, 20.
lei-breis (cf. leiberis), I, 221.
leitteras, I, 20, note.
Lex, II, 31, A, 10.
-lem = sem, suff. d'optatif,
aoriste, III, 49.
Lemmias, II, 44, 160.
Lemūres, II, 31, E; 23, pl. B.
lenibat, II, 124, 20; 142, 60,
n. 2.
lenibis, III, 51.
lenibunt, ib., ib.
lenocinari, II, 127-II, 30.
lens (-dis), II, 31, C, 10.
-lenti-, suff. nom., III, 173.
lent-im (lens, lent-i), II, 23, pl.
D, 30, n. 1.
leō, I, 193, 40.
leo-leaena, II, 12, IV-40.
-leo-, suff. nom., III, 129.
leo(n-), II, 28, 20; 29, 30; 32, 50.
Leontini, II, 47, II, 30.
leo-num, II, 33, pl. B, 20.
lepos, II, 29, III, 10; 31, E.
lepus, II, 26, 230; 30, n. 10.
lespusculus (lepos), I, 211, 20.
lerigio et religio, I, 186.
leriquiae et reliquiae, I, 186.
Lethe, II, 12, I-50, n. 2.
letum, II, 47, 50.
leuca (Λευκή), I, 84.
Leucesius (Λευκόσι), ib.
levassō, III, 73, 3.
lēvir, II, 20, 10.
lēvis (* legvis) (λαγύσι), I, 72,
10; 157, 20; 169; 242, n. 1.
levit-er, II, 66, 10.
levius, II, 66, 40.
Leuctra, II, 12, II-50.
lex, II, 31, A, 10; 22, 10.
lexicon, II, 43, 70.
-li-, suff. nom., III, 388.
libens, II, 129, 30.
liber-er, II, 66, 50.
Liber, II, 22, 10.
liber- (adj.), II, 22, 10.
liber- (subst.), II, 21, 10.
liberasso, I, 222.
liberi, II, 12, I-30; 48.
liberor, II, 127, II, 30.
liberta (-bus), II, 16, 30, n. 4.
libertas (p. libertas), I, 222.
libertaten misero (p. liberta-
tem m.), I, 174, note 2.
libertus-liberta, II, 12, IV-10.

- liberum (gén. pl. de *liber*), II, 22, 40.
 libet (enclit.), I, 120, 100.
 cullibet, ib.
 quilibet, ib.
 libet, II, 129, 10.
 libidinari, II, 127-II, 30-10.
 libido (*libido*), I, 212, 10.
 libripens, II, 31, C, 10.
 licens, II, 139, 30.
 licéri, II, 128.
 licet (enclit.), I, 120, 100.
 scilicet, ib.
 videlicet, ib.
 licet, II, 139, 10, et 20, n. 1.
 liceto, ib., et 30.
 lichen, II, 31, D, 20.
 Licinius Calvus, proscribit le x, I, 15.
 licituras, II, 139, 30.
 -lico-, suff. nom., III, 135.
 lien, II, 29, II, 10; 31, D, 10.
 Liger, II, 33, 20.
 ligna, II, 47, 10.
 lignum, ib.
 lignari, II, 127-II, 30-20.
 ligneus, II, 63, 10.
 ligo, II, 26, 20; 31, D, 20.
 lig-urio (*λιγ-μάω*), I, 80.
 Lígur,
 Lígur, II, 31, E; 50, 30.
 ligustrum, II, 12, II-40.
 lilium (p. *lilium*), I, 243.
 limax, II, 26, 130.
 -lmo-, suff. nom., III, 233.
 limus, II, 20, 10, note; 47, 10.
 li-n-go (*λίγνός*) = *λέγω*, I, 65, 80; (cf. 169).
 Línghonas, II, 44, 150.
 lingua (*lingua*), I, 72, 20; 80; (cf. 169).
 lingvere (*lingere*), I, 169.
 ling-vo (*λείπ-ω*), I, 72, 10.
 lino (*linire*), II, 120, 30.
 lino, III, 58.
 -lino-, suff. nom., III, 316.
 linter (*linter*), I, 212, 10.
 linter-, II, 26, 50, et note; 32, 40.
 lintrium, II, 33, pl. B, 30.
 -lio-, suff. nom., III, 116.
 liquefacio, II, 143, 50, n. 3.
 liquet, II, 140.
 liquère, II, 127, I.
 liqui, ib., ib.
 liquido, II, 65, 20.
 liquides, r, l, suff. verb., III, 95.
 liquides r, l, suff. nom., III, 237.
 lia, II, 31, C, 20.
 liem (p. *stlichem*), I, 140.
 lítera, *literatura*, *litura*, origine de ces mots, I, 17, note 1.
 líttera et lítera, I, 50.
 líttera, ae, II, 49.
 lítus, II, 31, E.
 líxa, II, 15, 10.
 líxivia-um, II, 61, 20.
 -lo- (-li), I, 211, 40.
 locarunt et locaverunt, I, 150, 10, note 1.
 ocássim, I, 222.
 locatif, II, 9, n. 2; 23, N. B. — *domi*, II, 37, 10. — de Sinope, II, 42, 20. — adverbial, II, 68, 100. — de *is*, II, 83, 10, note.
 locatif singulier, III, 389.
 locatif confondu avec le génitif, III, 389.
 locatif pluriel, III, 394.
 locatif dans la flexion pronominale, III, 402.
 loccis, I, 30.
 Locrus, II, 43, 20, note.
 loculi, II, 47, II, 50.
 locupletior, II, 62, 20.
 locuples, II, 31, C, 20.
 locus (p. *stlocus*), I, 140.
 locus, loci, loca, II, 62, 10.
 locutus (p. *loquutus*), I, 47.
 longe, II, 62, 90, note.
 longé, instrumental, III, 388.
 long-gaevus, I, 93, 10.
 longe-aliam, I, 252, 30.
 longinquus, II, 63, 30.
 longior, I, 196, 30.
 loqu- (composés de), III, 427.
 loquár, I, 196, 10.
 loquár, ib., ib.
 loqui, I, 192.
 loqui, II, 127, I.
 loquor, II, 125.
 -loto-, suff. nom., III, 203.
 lótus, II, 12, II-30 et 40, note.
 Louciná, datif arch., III, 390.
 Loucina, I, 84.
 loumen, ib.
 lóumen, I, 34.
 lubet, I, 194, 20.
 luc-, lat. = *lux* = ruk primitif, III, 7.
 Lucas, II, 42.
 luc-eo (*λευκ-ός*), I, 64; 79, 10.
 Lucères, II, 33, pl. B; 47, II, 10.
 lucas (pl.), II, 47, 30.
 lúcescit, II, 141.
 Lucetium (*Leucetia*), I, 32.
 lucifugus, compos., III, 419.
 Lucilius écrivait *ei* pour *i* long, I, 22, 20; 30, note. — diphthongues *ai* et *ae*, I, 28, note.
 lucrari, II, 127-II, 30-20.
 Lucretilis, II, 12, I-60.
 lucr- (p. *lucrum*), I, 106, note 2.
 lucrari, II, 127-II, 30-10.
 lucubrari, ib., ib.
 ludicrari, ib., ib.
 luditari, ib., ib.
 lucti (gén.), II, 36, 10, note.
 lucti-nus (th. *luctu*), I, 212, 20.
 lúculente, lúculent-er, II, 66, 30.
 Luculli, II, 47, I, note.
 ludi-br-i-um (*lud-é-re*), I, 213, 10, note.
 ludi-cri (abl. s. — cf. *ludicrum*, *ludicra*), I, 211, 40.
 ludificari, II, 127-II, 20.
 ludio- et ludii-, II, 51, 40.
 luditari, II, 127-II, n. 2.
 ludus, i, II, 49.
 lú-e-s, II, 31, F; 38, n. 1.
 lugu-bri-s (cf. *cre-bro*), I, 211, 40.
 lúí (arch. *lúí*), I, 198, parf., aa formation, III, 71.
 lúá, parf. arch., III, 62, 20, b.
 lúis (nom.), II, 50, I, 30, note.
 luiturus, II, 122, 60, note.
 lumen (p. *lucmen*), I, 158, 20.
 lúmen (p. *lucmen*), ib.
 lunae, gén. arch., III, 387.
 lungum p. longum, I, 211, 20.
 lu-o (cf. *lú-oo*), II, 116.
 lupari, II, 127-II, 10.
 lupinum, II, 12, II-40.
 lupinus, ib., ib.
 lupus (*λύκος*), I, 68, note.
 lupus-lupa, II, 12, IV-40.
 lúrcari, II, 127-II, 10.
 lúscinia, II, 51, 20.
 lúscinus-lúscinia, II, 12, IV-50.
 lúsim, III, 73.
 lússit, parf. (assim.), III, 64, 20.
 lústra (composés de), III, 427.
 lústrari, II, 127-II, 30-30.
 lústrum, -a, II, 49, et la note.
 lúsus (p. *lússus*), I, 151, 20.
 lúx, I, 108, 10; II, 29, I, 10; 31, A, 20; 46, 100.
 luxari, II, 127-II, 30-10.
 luxuriari, ib., ib.
 luxuria (et -es), II, 17, 30; 51, 10.
 luxuriatur, luxuriat, II, 126, 80, note.
 luxurius (a), II, 19, 40, note.
 luxurii, II, 19, 20, note.
 Lycambes, II, 42.
 Lycori (voc.), II, 44, 110.
 Lycoris (féin. voc.), ib.
 lyncum, II, 33, pl. C, n. 3.

M.

- M, prononciation, I, 44. — assimilé à n, ib., n. 1. — tombe à la fin de la 1^{re} p. ind., ib. et 160. — disparaît, ib. — s'affaiblit, ib., note 2. — s'élide, ib. — labiale, I, 58. — nasale et labiale, I, 58, n. 1. — répond à *μ* et *ν* final, I, 71. — *-m* (désinence) (*-μ*, *-ν*), ib. — final, tombe, I, 160 et les notes; 210, n. 1. — pour *n* devant *p*, *b*, *m*, I, 173. — devenu *n*, I, 174 et les notes 1 et 2. — finale de l'accus. sing., II, 13, 30. — devant *s* (*hiem-s*), II, 29; II, 20, N. B.
 m, cons. fin. des rac. verbales (parf. en -m), III, 65.
 m, nas. lab., suff. verb., III, 89.
 m, nasale, suff. nom., III, 230.
 -m-, suff. nom., III, 236.
 m, finale de la 1^{re} pers. sing., III, 344.
 m de la flexion active tombe au passif, III, 368.
 -m, suffixe de l'accus. sing., III, 385.
 m, s, t, forment les suffixes

- des noms comme des verbes, III, 387.
- ma, -mo-, suffixe nom., III, 330.
- ma, rac. pron., III, 341.
- Macedo (-δύς), II, 44, 30.
- Macedonias, ib., 150.
- macer (*maigre*), I, 124, note.
- machina (μῆχανη), I, 110.
- machinari, II, 127-II, 34-10.
- macister (pour *magister*), I, 7, 10.
- macte, II, 46, 60; 59, 20.
- macti, ib., ib.
- maculor, II, 127-II, 30.
- madefacio, II, 143, 50, n. 3.
- Maccenates, II, 47, I, 50, note.
- Maenalâ, II, 12, 1-60; 47, II, 20, n.
- Maenalia, Maenala, II, 52, 10, n.
- maereo (dénomin.), III, 58.
- magalia, II, 48.
- mage (en compos.), I, 226.
- magē (*magis*), I, 247, 20, note.
- magestatis, magistatē, I, 40, n.
- magevolō, magēvolō, mālō et ses formes, III, 32.
- magis (*mais, mas*), I, 148.
- magister (maître), ib.
- mag-is, mag-nus (μέγ-α), I, 79.
- magis (**magios*, **magius*), I, 262, 30.
- magis egregie, II, 67, 20.
- maxime egregie, ib.
- magis, maxime, II, 62, 90, n.; ib., 100, 61.
- magister-magistrâ, II, 12, IV-10.
- magistratū, gén. pl. arch., III, 395.
- magistratu-us, I, 210, n. 3.
- magistratu-us, ib., ib.
- magistres (*magistres*), I, 162.
- magistres, nomin. plur. arch., III, 391.
- magnanimum (gén. pl. avec *he-roum*), II, 22, 40, note.
- ma-gna-nimus, I, 93, 10.
- magnific-ent-ior, II, 62, 50.
- magnific-is-simus, ib., note.
- magnific-us (cf. *facere*), I, 199, 60.
- magn-opere, I, 121, 40; II, 69, n. 1.
- magnum, II, 62, 70; 64.
- Maharbal, II, 31, D, 10.
- Malan, II, 42, 20.
- malo (p. *maius*), I, 49, note 2.
- maior (p. *magior*), I, 128, 20; 148; II, 62, 70.
- ma-i-or (μεί-ων), I, 76, 20.
- maior (*magius*), I, 157, 20, — (cf. *magis*), I, 242, 10.
- maior, -us, II, 56, 20; 62, 70.
- maiores, ib.
- maiores (*maieur*), I, 128, 10, n.
- maiores, II, 47, II, 50.
- maior-natu, I, 121, 40.
- maiorum, II, 33, pl. B, 2.
- Maius (pour *magius*), I, 148; 157, 20.
- mal-dicta, I, 226.
- malo, I, 108, 20; 191, 10; II, 64, n.
- malle (cf. final se change en *i* en composition), I, 213, 10, note 226.
- malo, instrumental, III, 388.
- male, ses composées, III, 420.
- maledicens, I, 121, 40.
- malesana, ib.
- maledic-ent-ior, II, 62, 50.
- mal-faciant, I, 226.
- Malieon, II, 44, 140.
- mali-gnu-s, I, 213, 10, note.
- mali-volens, III, 420.
- malleo, âs, âre, II, 117, 10.
- mālo (*malgē-volo*), I, 98, 30; 226.
- mālo (p. *mācolo*), I, 150, 10, note 1; 229, 20; II, 143, 40.
- mālō (p. *mālō*), I, 193, 10.
- mālieti, I, 107, note.
- malum, II, 12, II-40.
- malus, ib. et 40, note.
- manā-t, I, 194, 10.
- man-cep-s (th. *manu-*), I, 225; II, 31, B, 20.
- mancipi (gén. de *mancipium*), II, 22, 30.
- man-cipitū (n.) (cf. *capere*), I, 199, 60; II, 12, I-10, note.
- man-cupium, I, 199, 30.
- mancus, II, 63, 10.
- man-datū (th. *manu-*), I, 225.
- mandatu, II, 37, note.
- mandebāt, I, 194, 10.
- mandidi et mandui, III, 63, 10.
- mando, II, 121, 10.
- mando (-is, -ē-re), maneo, II, 121, 40.
- mando (garde l'élargissement), III, 59.
- manducari, II, 127-II, 10.
- manē (impér.), I, 191, 30.
- mane, II, 46, 120; 68, 80.
- Manes, II, 33, pl. A; 47, II, 50.
- manēt, I, 194, 20.
- mango, II, 26, 20; 31, D, 20.
- man-i-bus (th. *manū-*), I, 212, 10.
- manicula (*manica, manus*), II, 16, 10, note.
- manifesto, II, 65, 20.
- Manlius p. **Manilius*, I, 115, note 3; 222.
- mansti et mansiēti, I, 117, n.; 222.
- man-sues (cf. *man-suetus*), I, 236, 10; II, 31, C, 20; 60, 20.
- mansum (p. **man-tum*), I, 133.
- manticinari, II, 127-II, 20.
- manticulari, II, 127-II, 30-20.
- manu (p. *manum*), I, 160, n. 1.
- manuari, II, 127-II, 30-10.
- manū-bine (*manu-hibiae*), I, 239, 10; II, 48.
- manus, II, 30, 10.
- manuūm, I, 196, 60.
- mapalia, II, 48.
- Marathon, II, 12, II-50, n. 2.
- mare (th. *mar-*), I, 248, 20.
- mare- (p. *mar-*), II, 28, 30.
- 29, III; 31, G; 32, 70; (abl.), 33, 40, n. 3.
- mare = mari, III, 384.
- margarita, II, 41, 10.
- margarita (sing.), margarita (plur.), -arum et -orum, II, 52, 10.
- margo, II, 26, 20; 29, II, 20; 30, n. 8.
- māri (p. *matr-*), I, 156, note.
- marid, abl. arch., I, 248, 40, n. 1; II, 33, 50, n. 3; III, 386.
- maritus-uxor, II, 12, IV-40, n.
- marium, II, 33, pl. B, 20; C, n. 1.
- marmor, II, 26, 30; 31, D, 30.
- Marones, II, 47, I, note.
- Mars, II, 31, C, 20.
- Martiale (abl.), II, 33, 40, n. 2.
- mas, II, 31, E.
- masculus (*masculus*), I, 220, 10.
- masturbari, II, 128.
- matellio, II, 26, 20.
- māter- (μήτηρ), I, 71; 79; II, 28, 20, note.
- māteri-a (et -es), II, 17, 30; 51, 10.
- māteri-i, I, 252, 10.
- māteri-es (et -ia), II, 19, 40, note et N. B. (cf. 51, 10).
- māteriari, II, 127-II, 30-20.
- Matrōna, II, 12, I-50; 15, 20.
- mātrum, II, 33, pl. B, 30.
- matr-ūna, I, 211, 30.
- matur-rimus, II, 62, 40.
- matur-is-sinus, ib., ib.
- matutinus, II, 63, 10.
- Maure (p. *Mauret*), I, 150, 10, note 2; 211, 10.
- maximel, maxellē, II, 143, 40, n. 1.
- mā-vi-sim (*magis*), I, 242, 10.
- maxillam, maxillatū, II, 143, 30, n. 1.
- maxime, II, 67, 10, 20.
- maximu-s (*mag-simu-s*), II, 62, 70.
- me (ē) (μῆ), I, 71.
- me, tē, sē, II, 80, 10, n. 2.
- mēd, tēd, ib., ib. et 20, n. 1.
- mepe, II, 31, 20, note.
- me-, th. pron., III, 341.
- me (accusatif) sans suffixe de flexion, III, 398.
- mea, ablat., III, 399.
- mea (monosyllabe), I, 252, 20.
- meu (p. *meum*), I, 160, n. 2.
- med(i), I, 163, 20.
- Medea, I, 21, note.
- medendus, II, 138.
- medēri, II, 128.
- medicari, II, 127-II, 10.
- med-i-cu-s (*med-er-*), I, 217, 60.
- medimnum (gén. pl.), II, 22, 40.
- medimnus (-um), II, 50, I, 20.
- medio, âs, âre, II, 117, 20.
- mediocris, II, 63, 10.
- meditari, II, 126, 30; 128.
- medius (μέσσος), I, 67.
- medullit-tus, II, 69.
- medīa (*medias*) (μέσσοι), I, 75, note.
- Megalesia, II, 47, II, 40.
- mehe mihī, mē, II, 79, 50 (cf. 81, 10).
- mehercules, III, 412.
- mei, tui, II, 79, 40; 80, 20, n. 3.
- meio (*mingo*), I, 157, 20.
- mei, gén. pronom., III, 400.
- mēl, I, 108, 10; II, 29, III; 31, G, n. 1.
- mel = melt, III, 381.
- Melampus (voc.), II, 42, 40.
- melē, II, 44, 130.
- Melaege, II, 43, 20.
- melior, II, 62, 80.
- melioiem (p. *meliosem*), I, 138.
- melios, I, 138, note.
- melius, II, 66, 60.
- mella, II, 46, 80.
- melli-, III, 288.
- memento, forme unique d'im-pératif parf., III, 48.
- meminens, II, 144, 10, n. 3.

meminerimus, III, 50.

me-min-i (μτ-μνν-σx-ω), I, 71; II, 144, 1^e, et n. 3.

memini à le sens du parfait logique, III, 60.

memor, II, 31, D, 3^e; 33, pl. B, note; 67, 1^e; 58, 3^e; 59, 1^e.
me-mord-i (cf. *mo-mord-i*), I, 214, 5^e.

memordi et momordi, III, 61.

memori, II, 33, pl. B, note.

men = μEV radical, I, 71.

-men- (-μEV-), ib.

me-n (*me-ne*), I, 238, 3^e.

mén- (mñn), suff. nom., III, 330.

Ménandri (gén.), II, 43, 1^e, n.

menda-um, II, 51, 2^e.

mendacé, I, 30, note.

mendaciloquus, II, 63, 5^e, note.

mendacis, II, 33, pl. D, 3^e, note 2.

mendicari, II, 127-II, 1^e.

Ménervai (p. *Minervae*), I, 21, 1^e.

meniscil, II, 127, I.

-meno- (class. *-mino-*), I, 213, 1^e.

méno, II, 144, 1^e, n. 3.

men-s, rac. *man*, III, 8.

mensae (p. *mensa-i*), II, 8, 3^e.

mensis (p. *mensa-is*), ib.

mensis, II, 26, 10^e.

mensum (p. *mensium*), II, 23,

pl. C, n. 3.

mentes, II, 33, pl. D, 3^e, n. 2.

mentibitur, III, 51.

mentió, I, 193, 4^e.

men-tior, rac. *man*, III, 8.

mentiri, II, 130.

-mento-, suff. nom., III, 438.

meo, as, arc, II, 117, 1^e.

meo-pte, me-pte, I, 224.

mépte (p. *mépôte*), I, 111, 3^e.

mequum (p. *mequum*), I, 47.

mercari, II, 126, 4^e; 127-II, 3^e-2^e.

mercassitur, III, 74.

merces, II, 26, 6^e; 31, C, 1^e, F.

Mercuri (-i p. -ie), I, 109, note 3.

Mercurie (*Mercuri*), I, 262, 1^e.

meréri, II, 129, et note.

mereto p. *merito*, I, 21, 1^e.

merges, II, 26, 6^e, et note.

meridiarii, II, 127-II, 3^e-1^e.

meridies (p. *medidies*), I, 125;

II, 18.

meritus, II, 63, 2^e.

meritissimo, II, 67, 1^e, 5^e.

merito, II, 65, 3^e; 67, 5^e.

merops, II, 26, 19^e, note.

mer-si, parf., III, 64, 1^e.

mer-aus (*mergo-o*), I, 157, 2^e.

meritare (p. *mersare*), I, 133.

merus, II, 63, 1^e.

mesa (p. *mensa*), I, 154, note.

meses (p. *menses*), ib., ib.

Messentius (= *Mesentius*), I,

53, note.

Messias, II, 42.

messie, II, 33, 2^e; 5^e, n. 2.

-met (suff. pron. enclitique), I,

120, 4^e.

egomet, ib.

mihimet, ib.

mémét, ib.

me-t, particule, III, 341.

Metamorphoseon, II, 44, 12^e.

metaphysica(-orum), II, 47, II, 5^e.

metari, II, 127-II, 3^e-1^e.

Metelli, II, 47, I, note.

methodus, II, 30, 1^e.

Metilio (p. *Metilius*), I, 49, n. 2.

metiri, II, 130.

metú (*metus*), I, 263; II, 36, 2^e.

metu-is (gén.), II, 26, 1^e.

metús (pl.), II, 44, 8^e.

me-us, I, 26, 1^e; 27, 3^e.

méus, I, 101.

meu-s, a, u-m, II, 81.

mi = mih-i, I, 256, 1^e.

mi (voc.), II, 80, 2^e; 81, 1^e.

-mi-, suff. nom., III, 235.

michi (p. *mih-i*), I, 146, note.

micul et micavi, III, 66, 2.

mihe, popul. décad., III, 403.

mibel, arch., ib., ib.

mihl, I, 193.

mihiet et m, I, 146.

mih-i, III, 394.

mih-i, tibi, sibi, arch., III, 403.

mihapte, II, 81, 2^e, note.

milés (*milit-is*), I, 245; n. 1; II,

12, IV-2^e, n. 2, et 3^e; 29, I,

2^e; 31, C, 2^e; G, n. 1.

miliarius, II, 76, 5^e, n. 2.

miliarium, ib., ib.

militare (p. *militaria*), I, 247,

2^e, note.

militavi (p. *militavi*), I, 164, n. 1.

militum, II, 33, pl. B.

miliun (gén. pl.), II, 22, 4^e.

miliun, II, 47, 1^e.

mille, II, 72, n. 1 (cf. 73, 5^e, n. 1).

milli, ib., ib.

millia, ib., n. 2.

mille et, II, 73, 4^e.

milleni, II, 74, 3^e, n. 1.

Miltiades, II, 42, 4^e.

min- dans me-min-i, Min-erva

= *man* primitif, III, 7.

mina (μνᾶ-α, μνᾶ), I, 110;

250, 1^e, note.

minae, II, 47-II, 5^e.

minari, II, 127-II, 3^e-1^e.

Minerva (p. * *Minesva*), I, 138;

213, 1^e.

mingo = ὀμνέτω, I, 65.

-mini, 2^e pers. pl. pass., III, 371.

Minicia (p. *Minucia*), I, 205, 2^e.

Minicius (p. *Minucius*), ib.

minimun, II, 63, 4^e.

minimu-s, II, 62, 8^e.

mino (p. *minus*), I, 49, note 2.

-mino- (p. *meno-*), I, 213, 1^e.

-mino-, -mno-, suff. nominal,

III, 299.

-mino, termin. d'impér. 2^e pers.

sing., III, 371.

Minói, I, 197, 1^e.

minor (-ior), I, 24.

minus (-ius), ib.

minor, II, 62, 8^e.

minores, II, 48.

minorum, II, 33, pl. B, 2^e.

minuente, II, 134.

mi-nu-o (- vu-μt), II, 116.

minus (enclit.), I, 120, 11^e.

nihilominus, ib.

minus (p. *menus*), forme nom.

enclit., I, 120, 11^e.

énimus, ib.

communia, ib.

minus, II, 64, 6^e.

minutati-m, II, 68, 5^e.

minutim, ib., note.

minute, minutus.

minutissime, ib., ib.

minutus, II, 47-II, 5^e.

miraculum (pour *miraculum*), I,

220, 1^e.

mirari, II, 127-II, 1^e.

miravili (p. *mirabili*), I, 117, 1^e.

miridicissimus, II, 63, 5^e, note.

Mirquios (p. *Mercurius*), I, 47.

mirus, II, 62, 1^e.

miscueris, III, 50.

miser, II, 22, 1^e.

miser-, a, u-m, II, 54, 2^e.

miseré, II, 64; 65, 1^e.

miserari, II, 126, 7^e; 127-II, 1^e.

misereri, ib., ib.; 129.

miseret, II, 139, 1^e.

misereretur, ib., ib.

miserescit, ib., ib.

misericordior, II, 63, 1^e.

misertum (pour *misertum*),

I, 222.

missit, parf. (assim.), III, 64, 3^e.

missu, II, 46, 5^e.

misti (syncope), III, 69; 360.

mixtus et mixtus, I, 158, 2^e.

missy, I, 90, 1^e.

-mī(-mī), suffixe nom., III, 171.

Mithridates, II, 42, 4^e.

mittier, II, 122, 3^e.

mit-to, I, 92, 1^e.

mittó, I, 193, 5^e.

Mitylene, II, 47, II, 3^e.

Mitylene, ib., ib.

Mnesthi (dat.), II, 44, 9^e.

-mno-, suff. nom., III, 112.

mobilis, II, 63, 3^e.

mod- elargi = μE-δ- = *ma*

prim., III, 7.

moderari, II, 126, 3^e; 128.

moderari (se), II, 135.

modos, II, 101, 3^e; 102; 103, 6^e.

— indicatif, II, 103, 3^e.

— subjonctif, ib., ib. — impératif,

ib., ib., et 3^e, note; avec

apocope de l'*e*, II, 122, 5^e, et

n. 1, 2. — infinitif, ib., ib.

modificari, II, 127-II, 2^e.

modium (gén. pl.), II, 22, 4^e.

-modi (encl.), I, 120, 11^e.

huiusmodi, ib.

-modis (enclit.), ib.

multimodis, ib.

modó (p. *modó*), II, 65, 2^e, n.

-modo (forme nom. enclit.), I,

120, 11^e.

quomodó, ib.

tantummodo, ib.

modulari, II, 127-II, 3^e-1^e.

-modum (forme nom. enclit.),

I, 120, 11^e.

postmodum, ib.

praefmodum, ib.

mochari, II, 127-II, 1^e.

moenia, II, 47, II, 5^e.

molaris, II, 26, 11^e.

moles, II, 31, F.

molestus (môles), I, 189, 30; 198, note.
 molliri, II, 130.
 molliti-a (et -es), II, 71, 30; 51, 10.
 moly, I, 90, 10.
 momentum (p. * *moementum*), I, 180, 20.
 mo-mordi (mordeo), I, 203, note 2.
 monê, I, 191, 30.
 monendô (pour monendô), I, 193, 10.
 moneo, rapproché de memini, III, 42.
 mon-e-o, formation, III, 40.
 monêrê, I, 196, 20.
 monetas, génitif sing. arch., III, 387.
 -monia, I, 211, 40.
 -mônio-, suff. nom., III, 114.
 monitu, II, 37, note.
 mons, II, 26, 190; 20, N. 3.
 mon-stro, I, 88.
 mon-strum, I, 92, 30, et 30.
 montis (accusatif), II, 33, pl. D, 30, n. 2.
 monu-mentu-m (p. *mone*, *monti-mentu-m*), I, 246, 30.
 mor, lat. = μαρ, μορ, = *mar* prim., III, 7.
 moran ei quæris (p. *moram ei*), I, 174, note 2.
 morari, II, 127-II, 10-30.
 morde-x (cf. *mordi-cu-s*), I, 236, 10.
 mori-cus, II, 69.
 mor-i (rac. μαρ, μορ), I, 71.
 mor-tuus (* *μορ-τος*, * *μορ-τος*), ib.
 -mo- (-μο-), ib.
 -mus (-μς), ib.
 mori, II, 127, I.
 mori, III, 65, 10, a.
 morigerari, II, 127-II, 10.
 morior (*mori* et *moriri*), II, 130, 30.
 morior, doubles formes, III, 41.
 mortuus, II, 123, 60.
 mor-s (p. *mori-s*), II, 14, note.
 mortu- (*mori*-), II, 25, n. 2.
 mortuo-m, I, 210, n. 2.
 mortu-s (p. *mortu-s*), I, 237.
 mortuu-s, I, 210, n. 2.
 môt, I, 108, 10; II, 29, III, 10; 31, E.
 Mosella, II, 12, I-50.
 mostrum (p. *monstrum*), I, 154, n.
 mots à flexions, II, 8, 10. — techniques (du grec), II, 41, 20. — À double flexion, II, 50-52.
 môtum (p. * *moctum*), I, 150, 20.
 movê, I, 191, 20.
 movêre, II, 124, et n. 1.
 movet, ib., ib.
 mox, II, 64; 69, n. 2.
 moyen (verbe latin), III, 17.
 mpa (p. *mn*), I, 171, 10.
 mpe (p. *ma*), ib.
 mpt (p. *ma*), ib.
 Mucius et Mutius, I, 50, note 1.
 muette finale des rac. verb. (parf. en -ui ou -ti, III, 65.

mugil, II, 26, 20, et note; 29, II, 40; 31, D, 10.
 mugilis, II, 26, 100.
 mugilum, II, 23, pl. B.
 muginari, II, 128.
 mula (-bus), II, 16, 20, n. 4.
 mulc-, mulg- = ἀμργ-, ἀμργ- = *mark* pr., III, 7.
 Mulciber, -êri et -êris, II, 22, 10; 51, 40.
 mulcitra-um, II, 51, 20.
 mulcitra-um, I, 92, 20.
 mulgeo (composés de), III, 427.
 mulgeo, mulceo, II, 121, 30.
 mulsi (mulc-ere), I, 153, 10.
 multi- (composés de), III, 424.
 multifarium, II, 68, 10; 76, 60.
 multifarie, ib., ib.
 multilugi-s multilugu-s, II, 60, 10.
 multiplex, II, 76, 20.
 multitia, II, 48.
 multo, II, 65, 20.
 multum (adverbe), II, 65, 40.
 mulus-mula, II, 12, IV-40.
 mund-anus (th. *mundo*), I, 240, 10.
 munditi-a (et -es), II, 17, 30; 51, 10.
 mundi-ties (cf. th. *mundo*), I, 211, 40.
 mundus (subst.), II, 47, 50.
 munerari, II, 127-II, 30-10.
 mungo (garde toujours le renforcement), III, 57.
 munia (= *munera*), II, 46, 80; 120.
 muni-ceps, I, 203, n. 1.
 munire (se), II, 135.
 munus, II, 31, E.
 murium (*murum* ?), II, 33, pl. B, 20, note.
 murmur, II, 29, III; 31, D, 30.
 murmura, II, 46, 80.
 murmurari, II, 127-II, 30-10.
 -mûs (p. *mûs*), I, 195.
 mus, II, 12, IV-40, 26, 230; 31, E.
 -mus, 1re pers. pl., III, 244.
 musa-que, I, 118, 20.
 muscipula-um, II, 51, 20.
 musica, musicie, II, 41, 20; 42.
 musices (gén.), ib.
 Mustellaria (p. *Mo*(n)stellaria), I, 211, 30.
 mutans (= *avi*- *syno*), III, 70.
 mutasus, I, 222.
 mutation des accents, I, 117.
 mutulus, II, 63, 10.
 mutuari, II, 126, 50; 127-II, 30-20.
 mutuo, II, 65, 20.
 mutus, II, 63, 10.
 Myntem (acc. fém.), II, 12, II-60, n. 1.
 myrtus, II, 37, 100.

N.

N, devant s, représenté par :
 I, 15; 45. — pour *n* final,
 I, 44, note 3. — prononcia-
 tion, I, 44; *n* *adulterinum*,
 ib. et I, 172, et la note. —
 final, affaibli, ib. — dentale,
 nasale, I, 56; 58, note 1.

N gutturale répond à γ —
 gutturale, I, 70, 10. — dentale,
 répond à v, ib., 20. — devant
 s assimilé, I, 124. — assi-
 milée en t, en r, I, 127. —
 tombe devant a, f, v, I, 163.
 — devant s, 164, et note. —
 de in disparaît devant s, ib.,
 note. — des thèmes en on-,
 I, 161. — tombe avec t final,
 I, 164. — *nd*, *nr* (Inscr.), I,
 127, et la note. — assimilée
 en m, I, 173. — pour *n*, I, 174,
 et les notes.

n, suff. d'élargissement des
 verbes, III, 38.
 n, élargit des rac. verb., III, 55.
 -n (p. *nd*, adv. encl.), I, 120, 60.
 satin, ib.
 viden, ib.

N, signe proposé pour noter
 le *n* final, I, 15; 44, note 2.
 n, cons. fin. des rac. verb.
 (parf. en -ui), III, 65.
 na, rac. pronom., III, 340.
 Nabin, II, 44, 100.
 nam, II, 68, 10.
 nam (adv. encl.), I, 120, 60.
 quianam, ib.
 ubinam, ib.
 utinam, ib.
 utrumnam, ib.
 nanciari, II, 127, I.
 Nar, II, 12, I-50.
 Narbo Martius, II, 12, II-50, n. 2.
 narcissus, II, 12, II-30.
 nardum, M, 12, II-40.
 nardus, ib.
 nares, II, 48.
 naris, II, 48, note.
 naris, -es, II, 49.
 nasale (verbes élargis par la),
 III, 57; 59.
 nas, dent. n, suff. verb., III, 85.
 nasale, n, suff. nom., III, 298.
 nasales, I, 56, 20; 58; 59, 10; 60, 30.
 navalê, abl. arch., II, 33, 50,
 n. 3; III, 386.
 navebos, dat. pl. arch., III, 394.
 naviculari, II, 127-II, 30-30.
 navi-s (vau-c), I, 70, 20.
 narrare (p. * *gnavigare*), I,
 144; 184; 227, 20.
 naci (de *gnaco*), II, 127, I.
 nasciturus, II, 122, 60.
 nasus (-um), II, 50, I, 20.
 nasutus, II, 138.
 nata (-bus), II, 16, 20, n. 4.
 natalicium, -ia, II, 49.
 natalis, II, 26, 110.
 natalis, -es, II, 49.
 nates, II, 48.
 natinari, II, 128.
 natio-, II, 32, 50.
 natrix, II, 26, 140.
 natu, II, 37, note.
 natus-natû, II, 12, IV-10.
 natus (p. *gnatus*), I, 144.
 nauci, II, 46, 20.
 naufragus p. * *navifragus*, I,
 115, note 2.
 nau-fragus (th. *navi*-), I, 227,
 10; 252, 10.

nauseo, *ās, āre*, II, 117, 1^o.
 nauta (p. *nav(i)ta*), I, 178, 222;
 II, 15, 1^o; 16.
 navi-s, II, 12, 11-1^o; 28, 3^o; 29,
 III, 2^o; 31, F; 33, 3^o; 5^o, n. 2.
 navis, II, 33, pl. D, 3^o.
 navium, II, 33, pl. B.
 navus (p. *gnarus*), I, 144; II,
 63, 1^o.
 Nazareus, I, 197, 2^o, note.
 -nd-, suff. nom., III, 186.
 -dio-, suff. nom., III, 110.
 -ndo-, suff. d'adjectif verbal,
 III, 365.
 -ndus (adject. verb. en), III, 378.
 nē (adv. encl.), I, 120, 6^o.
 anne, ib.
 hicine, ib.
 nēna, ib.
 nonne, ib.
 nē (conj. négat. proclit.), I,
 121, 3^o.
 .nequicquam, ib.
 nectro, ib.
 ne, II, 64.
 ne, préfixe insép., III, 435.
 nē-, nēc-, nég-, II, 96, 1^o.
 Neapoli (voc.), II, 44, 12^o.
 nebula (νέβηλη), I, 69.
 nec (conj. proclit.), I, 121, 3^o.
 necūnt, ib.
 ne-c (*ne-que*), I, 238, 2^o.
 neces, II, 46, 8^o.
 necessario, II, 65, 2^o.
 necesse (de *necessis*), I, 248, 2^o;
 II, 12, III-1^o; 46, 7^o; 68, 3^o.
 nec-o (*vēx-uc, vē-xpōc*), I,
 70, 2^o.
 necopinatio, II, 65, 2^o.
 nec-opinatus, II, 132.
 nectar, II, 29, III; 31, D, 3^o; 33, 4^o.
 nēcubi, I, 120, 1^o.
 necubi, compos., III, 436.
 necui et necavi, III, 66, 2.
 necunde, compos., III, 435.
 nefas, II, 12, III-1^o.
 [nef'astūd (abl. arch.), I, 211,
 3^o; III, 386.
 nefastus, II, 63, 1^o.
 nefrens, II, 31, C, 1^o.
 negabamūs, I, 195.
 negassim, I, 222.
 neg-legere, I, 200.
 neg-lexi (*neg-leg-o*), I, 165.
 negoti (negal conservé), III, 47.
 negotiari, II, 127-II, 3^o-fo.
 negotium (p. *necotium*), I, 50,
 n. 1; 124.
 nei, = *ne*, nē, I, 31, 2^o.
 Nemeā, II, 42, 1^o.
 nēmō (p. *ne-hermo*), I, 146; 193,
 4^o; 258, note; II, 46, 12^o; 87.
 nemo (adj.), II, 61, note.
 nemus, II, 31, E.
 -neo-, suff. nom., III, 125.
 Neocles, Neocleus, II, 44, 5^o.
 Neoclei, Neocli, ib.
 Nepet, II, 12, II-5^o.
 nepos-nepūs, II, 12, IV-1^o; 31,
 C, 2^o.
 nepotari, II, 127-II, 1^o.
 nepotum, II, 33, pl. B, 4^o.
 nepūs, II, 33, 5^o, n. 2.
 Nept-ūn-us, I, 211, 3^o.

nequam, II, 59, 3^o; 62, 6^o.
 néquando, I, 119, 2^o, et 130, 1^o.
 nequāquam, I, 120, 1^o.
 nequicquam, ib.
 nequicquam, ib.
 ne-queo, II, 142, 7^o.
 nequitum, ib., note.
 né-quiltur, ib., ib.
 nequire, ib., ib.
 nequens, nequeutes, ib., ib.
 ne-quid-quam, II, 69, n. 1.
 nequinoit, I, 211, 1^o.
 nequinoit, II, 124, 1^o, n. 2; III, 85.
 nequior, II, 62, 6^o.
 néquis, I, 120, 1^o.
 numquis, ib.
 nequit-a (et -es), II, 17, 3^o; 51, 1^o.
 Nerio, II, 31, D, 2^o, note.
 Nerōnē (p. *Neroni*), I, 191, 2^o.
 nervi, II, 47, II, 5^o.
 nervo-a et nervu-s, I, 210, n. 2.
 nesciō, I, 193, 5^o.
 Nestor, II, 31, D, 3^o.
 ne-u (*ne-ve*), I, 238, 2^o.
 neuter, lus. (*ne et uter*), I, 252,
 1^o; II, 54, 4^o, et n. 1.
 neutri (gén.), ib., n. 2.
 névis, névolt, névelle, II, 143,
 4^o, n. 1.
 nex, II, 29, I, 1^o; 31, A, 3^o.
 ng = γ (devant x, χ, γ, ξ),
 I, 70, 1^o.
 nichil (p. nihil), I, 146, la note.
 nihil et nil, I, 146.
 -ni- (-vi-), I, 70, 1^o.
 -no- (-vo-), ib.
 -nu- (-vu-), ib.
 Nigidius Figulus, proscrit le
 z, I, 15. — prononciation de
 ch, I, 41, note 1.
 nihil (*nihil* = *ne-hilum*), I, 196, 5^o.
 ni-mis (*ne*), I, 206, 1^o.
 ni-hil (*ne*), ib., ib.
 -ni-, suff. nom., III, 318.
 nictari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 nidulari, ib., ib.
 -nio-, suff. nom., III, 111.
 ni-hil (cf. *ni-hilum*, de *ne hi-*
lum), I, 226, 3^o.
 nil = nihil, I, 256, 1^o.
 nihil, II, 12, III-1^o.
 nihil, nihilum, II, 87.
 ni-mirum, II, 69, n. 1.
 nimis, II, 66, 6^o, note.
 nimium (adv.), II, 68, 4^o.
 ningit, II, 141.
 nise, nisei (p. *nisi*), I, 21, 29;
 248, 3^o.
 niaus, nixus, II, 127, I.
 nitère, II, 126, 8^o.
 niti, II, 127, I.
 nivium, II, 33, pl. B, 1^o, C, n. 1.
 nix, II, 29, I, 2^o; 31, A, 1^o.
 -no-, suff. nom., III, 298.
 no-, th. pron., III, 340.
 nobilis, II, 63, 3^o.
 nobil-is-simus, II, 63, 3^o, note.
 nocet, II, 140.
 noctescit, II, 141.
 noctilugam (p. *noctilucum*), I, 124.
 noctu, II, 46, 5^o; 68, 5^o.
 noc-turnus (νύκτωρ), I, 70, 2^o.

noembres (p. *noembres*), I,
 150, 1^o, note 2.
 no-enum (p. *no-oinum*), I, 246, 3^o.
 noicia (pour *noicia*), I, 150, 1^o,
 note 2.
 nolens, II, 143, 4^o, n. 1.
 noli, impératif, III, 25.
 nōlo (p. *neoli*), I, 150, 1^o, note
 1; II, 143, 4^o.
 nolo, et ses formes, III, 32.
 nōltis, II, 143, 4^o, n. 1.
 nombres, II, 10, 1^o, et la note
 (cf. 44, 49). — dans les ver-
 bes, II, 101, 1^o; 102, 6^o.
 nombres cardinaux, II, 70, 1. —
 déclinaibles, ib., 71. — inva-
 riables, II, 72, 3^o. — de trois
 chiffres, II, 73, 3^o. — au-des-
 sus de mille, ib., 4^o, 5^o. —
 indéterminés, ib., n. 1. —
 chez les poètes, ib., n. 2. —
 ordinaux, II, 70, 2. — leur
 usage, II, 72, 6^o, 7^o et la note.
 — distributifs, II, 70, 3; 74. —
 marquant le rang, II, 76, 1^o.
 — multiplicatifs, ib., 2^o, 3^o. —
 pour les monnaies, ib., 6^o.
 nōmen-, II, 21, D, 2^o; G, n. 1.
 no-men-e, I, 213, 1^o.
 nominatif m. et f. avec s, II,
 13, 1^o. — sing. du th. en -a,
 15, 1^o et 3^o, n. 2. — du th. en
 -e, -es, II, 18, et 19 N.B. — du
 th. en -o (-u), II, 20-23. — en
 er- (th. o), II, 23, 1^o. — en ir-
 (th. o), II, 20, 1^o. — en ur-
 (th. o), ib. — en u-s (fém.), ib.
 et note. — en u-s (neutre), ib.,
 2^o. — plur. de *deus*, II, 31, 2^o
 et note. — sing. des th. -i,
 cons. et -u, 25, et notes. —
 en -o, -or, -e, -er, -en (om),
 -es, mascul., II, 26, 1^o. —
 formé du th. avec la sig-
 nificative, 23, 1^o. — arch. du th.
 i, cons. II, 33, pl. — avec s
 caractéristique, II, 29, I. —
 sans s caract., ib., II. — avec
 s final du thème, ib., III. —
 sans s, ib. — avec muette
 finale, ib., A. I. — avec li-
 quide finale, ib., III. — avec
 deux consonnes, ib. — en i
 affaibli en e, ib., B. — avec
 gutturale + s, II, 31, A. —
 avec labiale + s, ib., B. —
 avec dentale + s, ib., C. —
 avec muette sans sifflante,
 ib., note. — avec liquide
 finale, ib., D. — avec voyelle
 devant s (imparsyll.), ib., E. —
 avec voyelle devant s (pa-
 rarsyll.), ib., F. — en e, ib.,
 G. — plur. en -es, -is, ib., II,
 33, N.B. — pl. en -s, -es,
 ib., 1^o. — en -is, en -s, ib., II,
 25. — en a, e, a, es (noms gr.),
 II, 42. — en d (grec), ib., 1^o.
 — en us, um o-c, o-v, 41,
 1^o; 43, 1^o. — en er (pōc),
 ib., ib., 2^o et note. — en os
 (o-c), ib., 3^o. — en us (o-v),
 ib., 4^o. — en eis (e-c), ib., 5^o.

50. — en *on* (ov), ib., 70. —
 en *or*, *o*, *on*, ib., 44, 10, 20, 30. —
 en *is*, *en*, *is*, ib., 40. — en
es, ib., 50. — en *eus*, ib., 60.
 — en *is*, *ys*, ib., 110. — en *es*
(éus), ib., ib. — en *is*, ib., 120.
 — plur. en *és* (gr.), ib., 130.
 — seul usité, II, 46 1^o. —
 seul usité (voc. et acc.), ib.,
 70. — manque ou peu usité,
 ib., 90. — des noms en *is*
 (arch.) semblable au génit.,
 II, 56, note. — en *us*, -*um*,
 et en *-is*, -*e* (adj.), II, 60, 10.
 30. — en *uus*, II, 62, 110. —
 en *uis*, ib., 120.
 nomin. sing., son suffixe, III, 38.
 nominatif plur., son suffixe,
 III, 391.
 nomin. plur. dans la flex. pro-
 nomin., III, 404.
 nominatif-m, II, 68, 50.
 nom-in-id, nom-in-us (th. no-
 men-), I, 213, 10.
 nominor, II, 127-II, 30.
 noms, II, 7, 10 et 20. — mascu-
 lins, II, 12, 10 et 1-10-60. —
 féminins, ib., 20 et II-10-90.
 — neutres, ib., 30 et III-10 et
 note. — des mois (m.), ib.,
 1-30. — des vents (m.), ib.,
 1-40. — des courants d'eau,
 ib., 1-50. — de montagnes,
 ib., 1-60. — d'arbres, ib., 11-20.
 30, 10 et la note. — de villes,
 ib., II-50, et les notes. — de
 pays, ib., II-60 et la note. — de
 vaisseau de comédie, ib.,
 II-70 et note. — de pierres pré-
 cieuses, ib., II-80 et note. —
 indéclinables, défectifs, III-10,
 et n. 1 et 2. — des lettres, ib.,
 et n. 2. — variables, IV-10 et
 n. 1 et 2. — communs, ib.,
 30 et notes. — noms épiciques,
 II, 12, IV-40. — d'animaux,
 ib. et 50-60. — parissyllabi-
 ques, imparissyllabiques, II,
 28, 20, note. — grecs, II, 41-45.
 — irréguliers, 45-50. — abun-
 dants, 50-52. — anomaux,
 52-53. — indéclinables, II,
 45, 30. — défectifs (cas), II,
 46. — défectifs (nombre), II,
 47. — usités au pluriel, II,
 48. — de signification diffé-
 rente au pluriel, II, 49. —
 hétéroclites, II, 50-51, 62. —
 tout à fait anomaux, II, 52,
 20. — de nombre, II, 70-79. —
 comme interjection, II, 100, 30.
 noms de nombre, II, 70, 40 ;
 — 70-79. — cardinaux, 70, 40 ;
 — ordinaux, ib., 2. — distri-
 butifs, ib., 3. — à flexion, II,
 71. — composés, II, 76, 70, 80.
 nōmus (p. *nostrum* ou *novi-*
mus), II, 123, 20, n. 2.
 nōmus (= ovi-), *aync*, III, 70.
 non (adv. proclit.), I, 121, 30.
 nonnéon, ib.
 nonnihil, ib.
 non (= *n-ocum* p. *ne oinom*).
 I, 236, 20.

Nonae, II, 16, 20 ; 47, II-40.
 nonagesima, II, 76, 20.
 nanaginta (nonaginta), I, 190, 20.
 nonquē (= *nēquē*), II, 143, 70, n.
 noniata, I, 34, note.
 no-rat (p. *nove-rat*), I, 239, 20.
 nosse (p. *no-vi-ssē*), ib.
 no-sti (p. *no-vi-ssi*), ib.
 nōrat, nōris, II, 144, 10, n. 4.
 nōrim, nōsti, nōsse, nōvi, II,
 123, 10.
 -nos (-*nor-*), suff. nom., III, 210.
 noscerem conserve l'allonge-
 ment du présent, III, 49.
 nōsse, nōssēm, II, 144, 10, n. 4.
 nōsti, ib., ib.
 no-stra, I, 92, 20.
 nostrapte, II, 81, 20, note.
 nostras, II, 57, 10.
 nostras, vestras, cuas, II, 88.
 nostri, vestri, II, 79, 40.
 nostrorum, génitif pronominal
 arch., III, 407.
 nostrum, vestrum (gén. pl.), II,
 79, 40 ; 80, 20, n. 3.
 notae, I, 18.
 notus (p. *gnotus*), I, 144.
 nōum (p. *novum*), I, 150, 10, n. 2.
 noutions, I, 34, note.
 novā (vé(F)α), I, 79, note.
 nōvā, I, 113, 10.
 nove, novissime, II, 67, 50.
 novebres (p. *novembres*), I, 152.
 novem (έννε(F)α), I, 70, 20.
 novennis, II, 76, 70.
 novercari, II, 127-II, 10.
 nōvi, II, 144, 10, et n. 4.
 nōvi a le sens du parfait lo-
 gique, III, 60.
 novus (vé(F)α), I, 77, 10.
 novus, II, 63, 20.
 nox, II, 31, A, 20 ; C, 20 ; G, n. 1.
 -nt (-*ντι*), I, 70, 20.
 -nt, suff. nom., III, 172.
 -nt, 3^e p. plur. (p. *ntis*), I, 237,
 10 ; III, 344.
 -nt, suff. du part. p., III, 365.
 -nu-, suff. d'élargissement des
 verbes, III, 38.
 nubes (νέφος), I, 69.
 nube-s, II, 28, 20 ; 39, III, 20 ; 31,
 F ; 32, 60.
 nubi (abl.), II, 33, 50, n. 1.
 nūbis (p. *nōbis*), I, 211, 30.
 nūcum, II, 33, pl. C.
 nu-dlus (cf. *divo*), I, 197, 40, n.
 nu-dlus-terius, II, 69, n. 1 ; III, 411.
 nūere (nūtus, nūmen), I, 198.
 nūi (arch. *nūi*), ib.
 rugae, II, 47-II, 50.
 rugari, II, 127-II, 30-40.
 nulli (gén.), II, 54, n. 2.
 nullus (nullus), I, 197, 40.
 n-ullus (de *no-ullus*), I, 240, 20.
 nullus, ius, II, 54, 40, et n. 1.
 nullo (dat.), ib., n. 2.
 nullae (dat.), ib., ib.
 num (adv. encl.), I, 120, 60.
 étannum, ib.
 nu-m, II, 68, 20.
 quum, ib.
 tu-m, ib.

Numa, Numitor (cf. *nōtie*), I, 217, 10.
 numerato, II, 66, 20.
 numer-u-s, II, 22, 10, note.
 nūmine (p. *nōmine*), I, 211, 30.
 nummum (gén. pl.), II, 22, 40.
 nuncupavit, III, 73, 30.
 nunc-upare, I, 199, 30.
 nunc-upai (nomenclatio), 303, n. 3.
 nuncubi, I, 190, 10.
 nuncupo p. *nomenclatio*, I, 115,
 note 3.
 Nundinae, II, 16 ; 47, II-40.
 nundinari, II, 127-II, 20-40.
 nungenti p. *nongenti*, I, 211, 30.
 n-unquam (ne-*unqu-*), I, 240, 20.
 nuntiā-t, I, 194, 10.
 nuntio, ās, āre, II, 117, 20.
 nuntius (avec f), I, 50, note 1.
 nuper, compos., III, 423.
 nu-per, II, 60, n. 1.
 nuper,
 nuperrime, II, 67, 30, 50.
 nuperrimus, II, 63, 40.
 nuperus, ib.
 nupsi (de *nubo*), III, 64, 10.
 nupta, II, 132, 10.
 nuptiae, II, 48.
 nupturus, nupsi (nubo), I, 165.
 nurus, II, 35, 10.
 nuru-m, II, 36, 20.
 nutritat, II, 124, 20 ; 143, 60, n. 2.
 nutritari, II, 127-II, 10.
 nux, I, 108, 10 ; II, 31, A, 20.

O.

O, a deux sons, selon la quan-
 tité, I, 23 ; — s'assourit en
 u, ib., note. — dans le latin
 populaire, ib. — pour *au*, I,
 32, note. — voyelle inter-
 médiaire, I, 68, n. 2.
 ô répond à l'*ô* primitif, et à *z*,
 O, α, quelquefois à l'*ô* pri-
 mitif, I, 83, 10.
 ô = ω, = α primitif, ib., note.
 ô abrégé, I, 193. — abrégé
 devant r final, 196, 10. —
 abrégé à la 1^{re} p. s. pr. et f.
 ind. p., I, 196, 30. — abrégé
 devant m final, ib., 60. — de
pro dans l'acomp., I, 197, 50.
 ô s'abrège à l'antépénultième,
 I, 198, note.
 ô au second membre des com-
 posés, I, 201, 10.
 ô au th. du second membre,
 ô devenu i devant c, I, 207. —
 ib., 20. — comme final dans
 -os, -om, I, 210, n. 7. — as-
 sourdi en ō, I, 210 et n. 1, 2.
 ô médial assourdi en o, I,
 211, 10.
 ô après u et v, ib., n. 1. — o
 assourdi en u dans le suff.
 -unso-, ib., 20.
 ô assourdi en ū, ib., 30.
 ô affaibli en ū, ib., 40. — en
 é, ib., 50. — remplacé par e
 dans -co-, ib., note.
 o p. a. après v, 214.
 ô affaibli en é, 217, 30. — tombe

souvent, 219. — tombe au se: —
 com. membre des composés.
 224. — ô tombe après chan-
 gement en é, f. 236.
 oo réduit en o, f. 255.
 o final du th. affaibli en u, f. 29.
 o (thèmes en donnant des ver-
 bes en -to, flex. contr. III. 41.
 o, voy. du prés. dans les redou-
 blements, se maintient ou
 s'assourdit en u, III. 62, 4.
 ô, voy. rad. suivie d'une cons.
 dans les parfaits, III. 62, 2^e, b.
 -ô, suff. nom., III. 162.
 -ô (th. nom. en, affaibli en -i,
 III. 262.
 -ô devenu -ô, suff. du nomin.
 duel, III. 292.
 -oa- réduit en ô, I. 263, n. 2.
 ôb, II. 91, 1^e, 92, 2^e, 94, 11^e.
 ob- (composés de), III. 449.
 obbrobrium (p. *approbr.*), I. 126.
 obsecit = oberit, III. 50.
 obex, II. 26, 13^e; 46, 10^e.
 obest, II. 146.
 obice, II. 46, 5^e.
 obices, II. 48.
 obinunt, arch., III. 85.
 obire, II. 134.
 ob-iter, II. 69, n. 1.
 obliquus (p. *obliquus*), I. 47.
 obli-scier, II. 126, 2^e.
 obliuia, II. 47-II, 5^e.
 obliuisci, II. 127, I.
 ôb-ruo, I. 99, 3^e.
 obs-coenus, I. 264.
 obsedibo, III. 51.
 obsedjatis (sync.), III. 68.
 obsero, II. 121, 1^e.
 obses (obsi-d-i), I. 242, n. 1.
 obses, II. 12, IV-2^e et n. 1; II.
 29, I. 2^e; 31, C. 1^e.
 obsidiari, II. 127-II, 3^e-10.
 obsonari, II. 127-II, 3^e-2^e.
 obtentui, H. 46, 12^e.
 ob-viam, II. 69, n. 1.
 obviuus, compos., III. 422.
 oc (p. *hoc*), I. 41, n. 1; 139, n. 1.
 occanui, III. 62.
 occausus, III. 132, 1^e.
 occaecurri, III. 62, 4^e.
 occidens, III. 26, 19^e; 20, N. 3.
 occideris, III. 50.
 occipitium, occiput, II. 51, 4^e.
 occulto (cf. *occulat*), I. 169, n. 1.
 occulto, II. 65, 2^e.
 oc-currere (p. *ob-curr.*), I. 182, 2^e.
 Oceanum (mare), II. 50, I. 2^e, note.
 -ôci-, suff. nom., III. 147.
 ôcior (ὠκύς), I. 82, note.
 oculus, ocissime, II. 67, 4^e.
 Octaus (p. *Octavus*), I. 150, 1^e, n. 2.
 octennis, II. 76, 7^e.
 octô (p. *octô*), I. 192, 2^e.
 octô-ginta, octô-ni, ib.
 octogonon (adj. acc.), II. 43, 7^e,
 note 2.
 octophoro (adj. abl.), II. 43, 7^e, n. 2.
 oculissimus, II. 63, 5^e, note.
 -ôd-, ôd (suff. abl. sing.), I. 211, 3^e.
 -ôd-, suff. nom., III. 195.
 odam, as, at, subj. parf., III. 67.
 ôdi, II. 144, 1^e.
 ôdi à le sens du parf. log., III. 60.

odiem. ies. iet. imus, itis, ient.
 opt. parf., III. 67.
 od-or, ôd-*l-ur*, I. 72, 2^e.
 odorari, II. 127-II, 1^e.
 -oe, nom. pl. arch., III. 291.
 oe, son mixte, I. 27, 1^e et 31,
 note 1.
 Oedipus, II. 41, 1^e; 43, 4^e.
 -oeno-, suff. nom., III. 309.
 -oes, dat. abl. plur. arch., III. 294.
 Octa, II. 12, I-4^e; 41, 1^e.
 octantur, octi, octor, arch., III. 57.
 offerre se, II. 125.
 of-ficium p. *ob-f.*, I. 181, 2^e.
 of-ficina *opt-ficina*, I. 227, 1^e.
 of-ficiat, II. 48.
 oi, rempl. par i. ô. oe, III. 55.
 oi, diphthongue, I. 31, et les
 notes.
 oi = ôi, I. 84, quelquefois =
 ei, ib.
 oino, I. 31.
 oinos (οἶνός, οἶνος, οἶος),
ünus, I. 84; 254.
 oior, arch. = utor, III. 57.
 oi-er, I. 226.
 oleaster, II. 12, II-3^e.
 -olento-, suff. nom., III. 159.
 ol-ere (ὀδ-ωδ-α), I. 72, 2^e.
 olère et olère, II. 120, 2^e.
 oleum, II. 47, 1^e.
 ol-facere, I. 226.
 olim, locatif, III. 389.
 -olio-, suff. nom., III. 117.
 olitorium, I. 41, note 1.
 olle, ollus arch. = ille, III. 297.
 -ollo-, suff. nom., III. 282.
 ollo-, th. pron. arch., III. 343.
 ollus, a, um, II. 82, 3^e.
 -ôlo-, suff. nom., III. 273.
 oloes arch. = illis, III. 406.
 olus, II. 31, E.
 Olympia, II. 47, II. 4^e.
 om (acc. sing. arch., nom. et
 acc. n.), I. 83, 2^e.
 -om devenu -um, I. 210.
 -om-, o, g'n. plur. arch., III. 395.
 ominari, II. 127-II, 3^e-1^e.
 omni (p. *homini*), I. 41, n. 1;
 139, note 1.
 omitto, compos., III. 449.
 omne (p. *omnem*), I. 160, n. 1.
 omnei, I. 248, 4^e, n. 1.
 omnes, omneis, omnis, II. 33,
 pl. N. B.
 omni-en compos., III. 418.
 omnia, I. 232, 2^e.
 omnibus, I. 195.
 omnino, II. 65, 2^e, note.
 o-mnis (p. *om-nis*), I. 91, note.
 -ôn-, affaibl. en -in-, suff. nom.,
 III. 319.
 -ôn-, suff. nom., III. 321.
 -oneo-, suff. nom., III. 128.
 -ônio-, suff. nom., III. 113.
 -ôno-, suff. nom., III. 308.
 onori (p. *honori*), I. 139, n. 1.
 Onorio (p. *Honorio*), I. 41, n. 1.
 onus, II. 31, E.
 onyx, II. 12-II-8^e, note; 26, 16^e,
 note.
 opalus, II. 12, II-8^e, note.

opacra (f.), II. 12, I-4^e, note.
 operac, II. 16, 2^e et 17, 4^e.
 operari, II. 127-II, 3^e-4^e.
 opera-t, I. 194, 1^e.
 operibo, III. 51.
 operio, compos., III. 449.
 op-er-it, cf. *th. op-er-er* (re),
 I. 211, 5^e.
 opifex, II. 12, IV-3^e.
 opif-icium (cf. *accere*), I. 199, 6^e.
 optimus, II. 62, 3^e.
 opinari, II. 128.
 opinata part. pass., II. 121, N. B.
 opia, II. 46, 3^e, 12^e.
 I. opes, ib., 13^e.
 opitulari, II. 127-II, 1^e.
 oportet, II. 129, 1^e, 2^e, et n. 1.
 oportet, compos., III. 449.
 oportiret, III. 14.
 opperibor, II. 124, 2^e, note;
 143, 6^e, n. 2.
 opperiri, II. 130.
 oppidat-um, II. 68, 5^e.
 oppido, II. 63, 2^e, note.
 opponere, II. 135.
 opprimar, I. 196, 1^e.
 opprimar, ib.
 oppugnassere, III. 74.
 (op-si), op-is, II. 31, B, 2^e.
 Ops, II. 46, 12^e.
 ops, opes, III. 49.
 optatif en latin, III. 17.
 optatif-subjonctif, III. 27. — let-
 res modales i et ie, ib., ib.
 optatif du prés. servant de fu-
 tur, III. 51.
 optato, II. 63, 2^e.
 optatus, -ior, -tius, II. 128, n.
 op-tenui, I. 200.
 optimas (optima-t-is), I. 237, 4^e.
 optimas, II. 26, 8^e cf. 33, 4^e, n. 3).
 optimates *maiorum*, ib.
 optimates, II. 48.
 optime, II. 67, 1^e.
 op-timus, I. 136.
 op-timu-s, op-timu-s, I. 212, 1^e;
 II. 62, 8^e.
 optio, II. 26, 2^e.
 opufex, compos. arch., III. 419.
 opulens, opulentus, II. 60, 2^e.
 ôpum, II. 33, pl. C.
 opus, II. 31, E.
 -ôr-, suff. nom., III. 258.
 -ôr-, suff. nom., III. 269.
 ora (p. *horae*), I. 139, note 1.
 oraculum (oraculum), I. 220, 1^e.
 orati, III. 72, 3^e.
 oratiuncula (oratio), II. 16, 1^e, n.
 oratu, II. 46, 5^e.
 orbi (abl.), II. 33, 5^e, n. 1.
 orbia, II. 36, 10^e.
 orbisterrae, I. 121, 4^e.
 ordibor, III. 61.
 ordiri, II. 120.
 ordo, II. 26, 2^e; 29, II-3^e-30, n. 8.
 ordon- (ordo-, ordinis), I., 161.
 Orestes, II. 42, 2^e.
 Orestes, ib., 4^e.
 organes de la voix, de la pa-
 role, I. 54, note. — leur in-
 fluence, I. 121, note 2.
 organon, II. 43, 7^e.
 oriens, II. 26, 19^e; 30, n. 3.
 oriente (abl.), II. 33, 5^e.
 origo, II. 26, 2^e; 29, II, 2^e.

or-ior (δρ-υυ-μ), I, 73.
 orior, orris (et oriris, etc.),
 II, 130, note; III, 40.
 oriri, II, 130.
 oriturus, II, 122, 60.
 oriundus, I, 211, 10, n. 1.
 ornat (gén.), II, 36, 10, note.
 ornatu (dat.), I, 263; II, 36, 20.
 oro devenu -orum, I, 210.
 -oro, suff. nom., III, 239.
 -oro, suff. nom., III, 250.
 Orontes, II, 44, 50, n. 2.
 Orpheā, I, 252, 20.
 Orpheī (dissyll.), II, 44, 90.
 Orpheum (acc.), II, 43, 50.
 Orpheus, ib.
 orum p. aurum, I, 33, note 1.
 -os (nom. sing. arch.), I, 83, 20.
 orum, II, 23, pl. B, 20.
 -os (-er-), I, 211, 50.
 -os devenu -us, I, 210.
 Os (osia), I, 242, n. 1; II, 26, 40;
 29, III; 31, E; 33, pl. B, 20.
 Os (osia), II, 26, 40; 29, III; 30,
 n° 9; 31, E; 33, pl. B, 20.
 -os (-or-), suff. nom., III, 214.
 -os (-or-), suff. nom., III, 209.
 oscōn, Inis, II, 67, 20.
 oscitari, II, 126, 50; 128.
 osculari, II, 127-11, 30-10.
 Osiri (voc.), II, 44, 110.
 -oso- (p. osso-), I, 154.
 -oso-, suff. nom., III, 201.
 osor (p. osoror), I, 151, 20.
 osus, II, 132, 10.
 Ossa, II, 12, I-60.
 Ossān, II, 42, 20.
 ossium, II, 33, pl. B, 20.
 ostendo, compos., III, 449.
 ostentui, II, 37, note; 46, 30.
 ostium (p. ostium), I, 243.
 Ostia, II, 47, II, 30.
 ostiati-m, II, 68, 50.
 Ostiliac (p. Hostiliac), I, 189, n. 1.
 ostrea (s.), ostracae et ostrae,
 -orum, II, 52, 20.
 -ō-, suff. verb., III, 82.
 -ō-, suff. verb., III, 169.
 -ō-, suff. nom., III, 179.
 -ōti-, suff. nom., III, 178.
 otari, II, 127-11, 30-10.
 otium (avec t), I, 50, note 1.
 -ōto-, suff. nom., III, 180.
 -ōto-, suff. nom., III, 161.
 ottimo (p. optimo), I, 176, note.
 otto (p. octo), I, 176, note.
 ou = u latin, I, 27; 34; — ori-
 gine de l'ō sourd, I, 23,
 note, et 34, note.
 ou, diphthongue arch. = ū, I,
 27, 24 et la note. = ou, ū, ū,
 ū, ū, I, 84. = eu (?) ib.
 — devient ū, I, 254.
 ou, remplacé par ū, III, 53.
 ou, devenant ou, III, 87.
 oum (p. ovum), I, 130, 10, n. 2.
 ovandi, ovans, II, 145, 40.
 ovaret, ovatus, II, 145, 40.
 Oves (p. Ovō), I, 243.
 ovi (ab.), II, 23, 50, n. 1.
 -ovi-, ore devenu ō (sync. du
 part.), III, 70.
 ovi, part. arch., III, 63, 20, 63.

ōvis (δ(F)ις), I, 77, 10; 80; 83, 10.
 ovi-s, II, 29, III, 20.
 ōvium, II, 23, pl. B, 10.
 ōvu-m, I, 210, n. 2; II, 21, 10.
 oxytons (mote), I, 109, note 2.

P.

P, pour φ, I, 10; I, 29, 20, n.
 ph = φ, ib. et I, 76, 10; sans
 aspiration (trumpus), I, 46.
 — labiale, I, 86. — répond
 au π, I, 68. — pour f mé-
 dial, ib., note 1. — rarement
 finale, I, 90, 10. — changé
 en b, I, 126. — double assi-
 milé en bb, ib. — initial
 tombe devant i, p, I, 140.
 — medial devant m, I, 155.
 — entre m et s, I, 171, 20.
 — assimilé à t, I, 176, note.
 p (de -pr, suff. pr. encl.), I, 120, 40.
 ipso, ib.
 quipiam, ib.
 réppe, ib.
 uspiam, ib.
 -pe (suff. pron. encl.), ib.
 — némie, ib.
 — prope, ib.
 — quippe, ib.
 -pa-, -po-, suff. nom., III, 219.
 pa, rac. pron., III, 338.
 pabulari, II, 127-11, 30-20.
 pace (p. pacem), I, 160, note 1.
 pacificari, II, 127-11, 10.
 paciāci, II, 127, I.
 pacit (de paci), ib., ib.
 paene, paenialisme, II, 67, 50;
 68, 30.
 paenibitur, III, 51.
 paenitendus, II, 139, 30.
 paenitens, II, 139, 30.
 paenitet, II, 139, 10, 20, et n. 1, 2.
 Paestum, II, 12, II-50.
 paeniturs, II, 139, 30.
 Paganalia, II, 47, II, 40.
 pagit (p. pacit), I, 124.
 pagit (= pacit) et pagunt, for-
 mes aor., III, 48.
 pache, I, 36, note.
 pacit, pacunt (L. XII T.), I, 7, 10.
 palam, II, 68, 10.
 palari, II, 128.
 Palatia, II, 47, II, 20, note.
 palatus (-om), II, 53, I, 20.
 palenaria, II, 48.
 Pallia, II, 47, II, 40.
 Pallā (voc.), II, 44, 110.
 Palladi (dat.), II, 44, 90.
 Palladis et Pallados, II, 44, 70.
 pallère, II, 126, 30.
 palleurum (p. pallium), I, 243.
 palma (p. * palma), (πα-
 λάμη), I, 110; 111, 30.
 palpari, II, 127-11, 30-10.
 paludum et paludum, II, 33, pl.
 B, 40, note.
 palumbes, palumba (?), II, 12,
 IV-40.
 palumbes, II, 26, 180 et note;
 30, n. 12; 31, F.

palumbus (columba, κολυμ-
 βός), I, 68, note.
 palus, II, 31, C, 10.
 paluster, II, 53, 10.
 palustris, ib., 30, note.
 pampinus, II, 20, 10, note.
 Pana (acc.), II, 44, 100.
 Pancrati et Pancati, I, 186.
 pandiculari, II, 128.
 pandio, patior, II, 121, 40.
 Pangaeus, Pangaea, II, 52, 10, n.
 pangio, paciscor, II, 121, 40.
 pango et ses formes, III, 62, 4.
 panium, panum, II, 33, pl., C, n. 3.
 panni-bus (cf. th. panno-), I,
 211, 40.
 Panos (gén. de Pan), II, 44, 60, n.
 pantes, II, 48.
 Panthū (voc.), II, 43, 40.
 Panthūs (nom.), ib.
 paor (p. paoror), I, 150, 10, n. 2.
 papaver, II, 12, II-40 et 26, 50.
 papilio, II, 26, 30.
 papyrum, II, 12, II-40.
 papyrus, ib.
 Paquius (Pacius), I, 36, note.
 par, II, 12, IV-30; 26, 21; 31,
 D, 30; 33, pl. B; 46, 100; 57,
 10; 58, 30.
 paradigmes du thème en -A-
 II, 16. — du th. en E- et en
 ES-, II, 19. — du th. en O-
 II, 21, 10 et 20. — du th. en
 I- et cona-, II, 32, 10-70.
 — du th. en U-, II, 36, 37.
 — des noms grecs fl. a, II, 42.
 — de quelques noms défecti-
 fids, II, 56, 120. — de bos, II,
 52, 20. — de sus, ib., ib.
 — de Tigris, ib. — de tigris, ib.
 — de ibis, ib. — de iuge-
 rum, ib. — des adjectifs en
 ua, d, um, ib., 20. — en er,
 ē, II, 53. — en ia, ē, II, 56,
 10. — du comparatif, ib., ib.,
 20. — des adjectifs à une
 seule forme, II, 57, 20. — des
 pronoms personnels, II, 79,
 20. — du pronom réfléchi, II,
 80. — du pron. possessif, II,
 81. — des pron. démonstratifs,
 II, 82. — du pron. défini,
 II, 83, 10, 20. — du pron. rela-
 tif, II, 84 et notes. — du
 pron. interrogatif, ib., 85, 10,
 20, 30. — du pron. indéfini,
 II, 86, 10, 20, 30, etc. — du
 verbe sum, II, 104, et notes.
 — du verbe pos-sum, ib., 106,
 et notes. — des verbes (d, ē,
 i, ē), II, 109, 10 (forme active).
 — des verbes (d, ē, i, ē) (forme
 passive), ib., 20. — de cōp-i-o,
 II, 119 et notes. — des verbes
 moyens, II, 125. — de ēdo, II,
 143, 10. — de fero, ib., 20.
 — de do, ib., 30. — de volo,
 nolo, malo, ib., 40. — de fio,
 ib., 50. — de ē-o, ib., 60. — de
 queo, ib., 70. — de coepi,
 memini, nōci, odi, II, 144, 10.
 — de aio, ib., 20. — de in-
 quam, ib., 30. — de fāri, ib., 40.
 paragraphus, II, 20, 10.

parasitari, II, 127-II, 1^e.
 parci (p. *parci*), I, 168, note 1.
 parens, II, 12, IV-2^e, 3^e.
 parentes, II, 12, I-3^e.
 parentis, II, 33, pl. D, 3^e.
 parentium, II, 33, pl. A, C, n. 2.
 parfait latin.
 sea trois formes, III, 60.
 sens artistique, ib.
 à redoublement, III, 61.
 (loi de modification de la voy. rad. dans les), ib.
 perdent la syll. de redoublement en composition, ib.
 en -vi, -ui, -si, III, 17. — en -i sans redoubl., III, 63. — en -si, III, 64. — en -ui, -vi, III, 65. — syncope de uri, III, 71.
 parfait : flexion, III, 355.
 parfait : temps et modes, III, 67.
 parens, part. aor. 2 (cf. *pariens*), III, 44.
 paréo, pario, II, 121, 4^e.
 páreo, II, 59.
 pari- (composés de), III, 427; 429.
 pariat (p. *pariat*), I, 208.
 paribus, III, 51.
 Paride, II, 44, 12^e.
 paries (*pariēs*), I, 242, n. 1; II, 31, C, 2^e.
 parietibus, I, 232, 2^e.
 parietinae, II, 48.
 Parilia (*Pales*), I, 167.
 Parim, -idem, etc., II, 44, 10^e.
 par-i-o, II, 118, et 119, note.
 parire, II, 119, 3^e.
 Pariti, II, 47, II, 3^e.
 parissimus, II, 63, 5^e, note.
 parit, parf. sync., III, 70.
 pariturus, II, 122, 6^e et note.
 parium, II, 33, pl. B.
 parole, fonction organique, I, 54, note.
 paroxysons (pénult. brève), I, 109, note 3.
 parricida (*parricidas*), I, 162; II, 15, 1^e.
 parricidas (arch.), nom. sing., III, 384.
 pars, I, 108, 1^e.
 pars, partes (fractions), II, 31, C, 2; 49; 77, 1^e, 2^e.
 parsi (*parcere*), I, 158, 1^e.
 parci, I, 248, 4^e, n. 1.
 parti (gén.), II, 36, 1^e, note.
 pátem, pátem, I, 97, 2^e.
 partes, II, 46, 8^e.
 parti et parci, abl. arch., III, 386.
 participe, II, 4; 103, 4^e, 6^e. —
 — adjectif verbal, II, 7, 3^e.
 — féminin en -a, II, 16, 1^e.
 — masculin en -u, n. en -u-m, II, 23. — présent, II, 34, 1^e. — à l'ablatif s., II, 58, 2^e. — en -us, -a, -um, II, 54, 3^e. — présent à l'adverbe, II, 66, 5^e. — prés. fut. pass., II, 103, 4^e, 6^e. — formes du partic., II, 107, 3^e. — futur (conj. périph.), II, 112, 1^e. — parf. moy., a signif. pass., II, 121, N, B. — en -tus, II, 132, 1^e. — des verbes intrans. au passif, ib., 2^e. — en ens, moyen, II, 133. — de formes verbales incon-

nues, II, 137, 1^e. — adjectifs (comp. superl.), II, 138, 1^e, note. — verbal en -us de verbes intrans., ib., 2^e. — avec la signif. trans., ib., n. particules invariables, II, 90-101.
 parti-m (*partis*), II, 33, pl. D, 3^e, n. 1; 68, 5^e.
 partiri, II, 130.
 partirier, II, 122, 3^e.
 partubus, II, 36, 3^e.
 partus, II, 36, 4^e.
 parum, II, 68, 2^e.
 parum-per, II, 69, n. 1.
 parvissimus, II, 62, 9^e.
 parvulus, II, 63, 1^e.
 pasci, II, 127, I.
 pascua, II, 48.
 passer-, II, 12, IV-4^e; 32, 4^e.
 passi (p. *passim*), I, 160, note 2.
 passif, flexion, III, 366.
 passif, sens primitif, III, 373.
 passim, II, 68, 6^e.
 passum (*passum*), I, 134.
 passum (p. *passum*), I, 257.
 pas-su-a (p. *pat-tu-a*), I, 133.
 passu-um, II, 36, 3^e.
 patefacio, II, 143, 5^e, n. 3.
 pa-ter (*πατήρ*), I, 68.
 pa-ter- (*πα-τερ-*), I, 73; 87, 3^e.
 -pater (forme nomin. enclit.), I, 120, 11^e.
 Diéspiter, ib.
 Ianuspater, ib.
 Neptunuspater, ib.
 paterfamilias, I, 121, 4^e.
 pater-mater, II, 12, IV-4^e, note.
 páter-(s), II, 25, n. 1; 28, 2^e, note; 31, D, 3^e; 32, 4^e.
 paternus, II, 63, 1^e.
 patrius, ib., ib.
 patet, II, 140.
 pati, I, 192.
 pati, II, 127, I.
 patina (*πατάνη*), I, 110.
 patior, flex. sync., III, 41.
 patrē, I, 248, 4^e, n. 1.
 patrē, abl. arch., III, 386.
 patricius (avec c), I, 50, n. 1.
 patricius (p. *patricius*), I, 111, 2^e, note.
 patris (p. *patris*), I, 111, 3^e.
 patrisso (*πατρις*), I, 52, n.
 patrociniari, II, 127-II, 2^e.
 patruelis, II, 12, IV-2^e, 3^e.
 patrūm, I, 196, 6^e.
 patrūm, II, 33, pl. C.
 patr-ūn-us, I, 211, 3^e.
 patrus, gén. sing. arch., III, 387.
 paulati-m, II, 68, 5^e.
 paulis-per, II, 69, n. 1.
 paulum (adv.), II, 65, 4^e.
 paulum, II, 68, 2^e.
 pau-per (*pauci-per*), I, 227, 1^e.
 pauper, II, 31, D, 3^e; 57, 1^e; 58, 3^e; 59, 1^e.
 pauper, II, 58, 3^e; 59, 1^e.
 pauperes, paupertas, II, 51, 7^e.
 pavo, pavo, II, 121, 3^e.
 pavo-pavo, II, 12, IV-4^e.
 pavo et pavus, II, 51, 4^e.
 pax, II, 29, I, 1^e; 31, A, 2^e; 46, 10^e.

paze (p. *paze*), I, 36, note.
 pecten, II, 29, II, 1^e; 30, n^o 6; 31, G, n. 1.
 pect-in-is (cf. *pect-en-*), I, 213, 1^e.
 pectoribus, I, 196.
 pectoris, II, 31, E.
 pecū, II, 35, n. 2 (cf. 36, 4^e; et 54, 6^e).
 pecua, ib.
 pecuum, ib.
 pecu, ib.
 pecus, Odiss, I, 51, 6^e.
 pecudes, II, 46, 13^e.
 pecudis, II, 46, 9^e.
 peculari, II, 127-II, 3^e, 3^e.
 pecus, II, 31, E; 51, 6^e.
 pecus (-ūd-), II, 31, C, 1^e; 51, 6^e.
 pedes, II, 29, I, 2^e; 30, n^o 3; 31, C, 1^e.
 pedester (p. *pedet-ter*), I, 133; II, 55, 1^e.
 pedetentim, II, 68, 6^e.
 ped-is (ποδ-ός), I, 68.
 pedissequa, III, 412.
 pedium, II, 33, pl. C.
 pe-ier-o (p. *per-iuro*, cf. *per-iuro-s*), I, 217, 4^e; 242, 1^e.
 peior (*pes-ior*), II, 62, 8^e.
 pelage, II, 44, 13^e; 47-I, 4^e.
 pelagus, II, 20, 2^e.
 peregrinus (p. *peregrinus*), I, 127, note.
 Peleus (gén.), II, 44, 6^e.
 Pelion, II, 12, I-6^e.
 pellego (p. *per-ego*), I, 27, n.
 pellicio (p. *per-licio*), ib.
 pelleis, II, 33, pl.; D, 3^e, n. 2.
 pelles, II, 26, 13^e.
 pellis, I, 179.
 pelittus, II, 138.
 Peloris (adj. de *Pelōrus* ou *Pelōrum*), II, 12, I-6^e.
 pelvis, II, 33, 3^e; 5^e, n. 2.
 penas (*pena-ti-s*), I, 237, 4^e.
 pen-ates (p. *pen-u*), I, 240, 1^e.
 Penates, II, 33, pl. A; 47, II, 5^e; 48, note. (composés de), III, 427.
 pendeo, pendo, II, 121, 3^e.
 pend-e-o, formation, III, 42.
 comparé à pend-o, III, 42.
 pendissent (sans redoublement), III, 62, 2.
 Penelope, II, 42.
 peni-tus, penitior, II, 63, 4^e, n. 69.
 penōra, penu, penum, penus, II, 51, 4^e, 6^e.
 pensus (p. *pend-sus*), I, 151, 2^e.
 Pentecoste, II, 42.
 pe-nul-timus, I, 92, 1^e.
 penus, II, 31; E, 35, 1^e; 51, 6^e.
 pepēdi, de pēdo, III, 61.
 pepul-s, -um, II, 50, I, 3^e.
 pe-posci (cf. *po-posci*), I, 211, 5^e.
 peposci, III, 62, 4^e.
 peposci et poposci, II, 61.
 pe-pugi (th. pug-), I, 212, 3^e.
 pepūgi et popūgi, III, 61.
 pequinus (p. *peculinar*), I, 47.
 pequis (p. *pecunia*), ib.
 per (prep. enclit.), I, 120, 7^e.
 nuper, ib.
 parumper, ib.
 semper, ib.
 tantisper, ib.

er, II, 91, 1^o; 94, 12^o.
 per (composés de), III, 450.
 peragrari, II, 127-II, 3^o-3^o.
 percepset (sync.), III, 68.
 percipit, I, 194, 3^o.
 percontari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 percuti (sync.), III, 360.
 per decem dies (p. *decem d.*), I, 174, note 2.
 perdidici, III, 62, 3.
 perdix, II, 26, 14^o.
 per-do, II, 136, n. 1 et 2; 143, 3^o, n. 1.
 perduim (= *perdam*), II, 124, 1^o.
 peregre p. *peregrini*, I, 21, 2^o.
 peregrini, III, 416.
 peregrinari, II, 126, 6^o; 127-II, 1^o.
 peregrinus, II, 63, 1^o.
 per-emere, I, 200.
 perenne (abl.), II, 58, 3^o, note.
 per-ferre, II, 7, 6^o.
 perfetto (p. *perfecto*), I, 176, n.
 per-ficere (cf. *facere*), I, 199, 6^o.
 perfuga, II, 15, 1^o.
 pergo = *perrego*, III, 59.
 per(i)-iéro (*iuro*), I, 189, 2^o.
 periclo-es, dat. abl. plur. arch., III, 394.
 periculum (*periculum*), I, 220, 1^o.
 periculari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 perimetros, II, 20, 1^o.
 perinde, compos., III, 412.
 periodus, II, 20, 1^o.
 peripetasmatis, II, 44, 16^o.
 perire, II, 138, n. 1.
 pirêrit, I, 194, 2^o.
 perisapomènes (mots), I, 109, n. 2.
 perlatum, II, 142.
 per-magnus, II, 63, 1^o.
 permisit, II, 37, note.
 permittit (se), II, 135.
 permicis, II, 19, 2^o.
 pernecii, ib., note.
 pernix, II, 57, 1^o.
 perniox, II, 46, 1^o; 59, 2^o.
 perosus, II, 137, 1^o.
 perperam, II, 68, 1^o.
 perpes, II, 31, C, 2^o.
 perpes, perpetuus, II, 60, 2^o.
 perpetuo, II, 65, 2^o.
 perpetuus (p. *perpetuus*), I, 257.
 perplexari, II, 127-II, 3^o-1^o; 128.
 perquam, II, 62, 9^o, note; 69, n. 1.
 Perseus, II, 43, 5^o, 6^o.
 per-sôna, I, 201, 2^o.
 personnes, II, 103, 3^o, 6^o.
 perpti (cf. *pati*), I, 199, 4^o.
 per-petui-s, I, 200; 210, n. 2.
 perrupti, I, 194, 4^o.
 Persea, II, 15, 1^o; 41, 1^o.
 Perses, II, 42; 43, 6^o.
 perspicuus, I, 178.
 pertactus, II, 121, 2^o.
 pertactum est, II, 139, 1^o, et n. 1.
 pertactus, II, 137, 1^o.
 Pertinace (abl.), II, 33, 5^o.
 pertinet, II, 140.
 pervesat, forme d'aor. ou de prés., III, 48.
 perveniant, id.
 perveniunt, III, 51.
 pervigilium, II, 51, 2^o.
 per-volo, II, 142, 4^o, n. 1.
 pês, II, 21, F; G, n. 1.
 pessimu-s, II, 62, 8^o.

Pessinus, II, 12, II-5^o.
 pessum (composés), III, 412.
 pêr (composés de), III, 427.
 pêti (p. *petivi*), II, 123, 2^o, n. 2.
 petiei (p. *petiti*), I, 245.
 petiei (= *petiti*), arch., III, 359.
 petierit et petiverit, I, 150, 1^o, n.
 petissae, II, 123, 2^o, n.
 petiit, I, 194, 4^o.
 petiit, I, 194, 3^o.
 petiit, II, 123, 2^o, n. 1.
 petiit (parl. sync.), III, 70.
 peto (*im-petus, puenia*), I, 66.
 peto, I, 193, 5^o.
 Petrus, II, 43, 2^o, note.
 Phaedrus, II, 41, 1^o.
 Phalangium, II, 33, pl. C, n. 3.
 phaleræ, II, 48.
 Phania, II, 41, 1^o.
 pharmacopola, II, 15, 1^o.
 Pharos (*insula*), II, 20, 1^o.
 Pharsalus, II, 12, II-5^o, n. 2.
 Phaselitum (p. *-a-rum*), II, 16, 2^o, n. 3.
 Philaenon (gén.), II, 43, 7^o, n. 1.
 Philippios (arch. Philippios), I, 198, note.
 Philippi (nom. pl.), II, 47, I, n.
 Philippum (gén. pl. av. *num-mum*), II, 42, 4^o, note.
 philosophari, II, 127-II, 1^o.
 Phoenissa, II, 12, IV-1^o, n. 2.
 phoenix, II, 26, 14^o.
 Phrôtes (p. *Phrantes*), I, 261.
 Phrygium, II, 33, pl. C, n. 3.
 Picenum, II, 12, II-6^o, note.
 pices, II, 46, 8^o.
 pie et Pie (de *piu-s, Pin-s*), II, 22, 2^o, n. 1.
 piensissimus, II, 62, 10^o, note.
 pissimi, ib., ib.
 pietas, II, 47, 2^o.
 pigendus, II, 139, 3^o.
 piget, II, 139, 1^o, et 2^o, n. 1, 2.
 pignerari, II, 127-II, 3^o-2^o.
 pignos (pign-or-is et pign-er-i), I, 211, 5^o.
 pignus, II, 31, E.
 pigrari, II, 126, 7^o; 127-II, 1^o.
 pileus, -um, II, 50, I, 2^o.
 pinaster, II, 12, II-3^o.
 pincerna, II, 15, 1^o.
 pinsi-tu-s (*pin-sere*), I, 213, 1^o, n.
 pinus, II, 37, 6^o; 51, 5^o.
 pio, âe, âre, II, 117, 2^o.
 piper, II, 26, 5^o.
 Piræea, II, 43, 5^o, note.
 Piræeum, ib.
 pirata, II, 15, 1^o.
 Pisaurese (p. *Pisaurensis*), I, 153.
 piscari, II, 127-II, 3^o-2^o.
 pisci-s, II, 26, 10^o; 29, III, 2^o.
 piso, et pinso, dans le même rapport que *instigo et instiguo*, III, 46.
 pisunt, prés. simple, III, 48.
 pius, II, 62, 10^o et la note.
 pix, I, 108, 1^o.
 pix, II, 31, A, 2^o; 46, 10^o.
 placendus, II, 138.
 placet, II, 140.
 plactus, II, 132, 1^o.
 plagæ, II, 47, II, 5^o; 48.
 plango (garde l'élargiss.), III, 59.
 planetes, II, 42.

planiti-a (et -es), II, 17, 3^o.
 platca, I, 197, 1^o.
 platca, ib., 3^o.
 Plato, II, 44, 1^o.
 plaudere (cr-plaudere), I, 254.
 plebe (p. *plebei*), I, 264.
 plebes, II, 19, N. B.
 plebi (p. *plebis*), II, 19, 2^o, n.
 — scitum, ib.
 plebiscitum, I, 121, 4^o.
 pleb-s, II, 31, B, 1^o.
 plebes, ei, plebs, is, II, 31, 7^o (cf. 47, 3^o).
 ple-nus (πλῆ-ως), I, 68.
 pleores (p. * *pleiores*), I, 147.
 plerique, I, 119, 1^o; II, 59, 2^o.
 plerumque (adv.), II, 65, 4^o.
 plexus (de *plectere*), II, 127, I.
 plicare (parfait des composés, -ui et -iti), II, 66, 2.
 ploirume (πλῆ-ων), I, 84.
 ploirume, nominatif pl. arch., III, 391.
 plorassit, III, 73, 2^o.
 plourama, I, 34.
 plai (arch. *plurai*), I, 198.
 plu-it (πλῆ-ω-τος), I, 72, 1^o.
 plu-iv-a (πλῆ-ω-μα), I, 72, 1^o.
 pluit, II, 141.
 pluit, pluvit, pluvérat, III, 62, 3^o.
 plures, II, 46, 12^o; 59, 2^o.
 plurima (p. * *plurima*), I, 138.
 plurimum (adv.), II, 65, 4^o.
 plurimus, a, um, II, 62, 8^o.
 plurium, II, 33, pl. B, 2^o.
 plus, II, 46, 12^o.
 plus (adv.), II, 65, 4^o.
 plun, II, 26, 7^o.
 poculum (*poculum*), I, 220, 1^o.
 poculo (p. *poculum*), I, 160, n. 1.
 poculum (arch. *po-colum*), I, 211, 1^o.
 poema (n.), II, 26 (cf. 44, 14^o).
 poematis (dat.), II, 44, 16^o.
 poematibus (dat.), ib.
 poemat- (or) -um, II, 44, 14^o.
 pœsi, II, 44, 12^o.
 poesin (acc.), II, 44, 10^o.
 poeseon et poesin, II, 44, 7^o.
 poeta, II, 15, 1^o; 41, 1^o.
 poetari, II, 127-II, 1^o.
 poetria, II, 12, IV-1^o, n. 2.
 polibant, II, 124, 2^o; 143, 6^o, n. 2.
 pollen, II, 26, 7^o, et 10^o, note.
 pollis (?), ib., 10^o, note.
 pol-licor, I, 127, note.
 polliceor, III, 374.
 polliceri, II, 129.
 pollinis, II, 46, 9^o.
 Pollio, I, 193, 4^o.
 pol-litus, I, 202.
 Pollus, II, 31, A, 2^o.
 Polydictus p. *Polydictus*, I, 21, n.
 Polydicta (voc.), II, 42, 3^o.
 pomeridianus, III, 423.
 pœmerium (post-mœrium, ô), I, 242, 2^o.
 Pompea (p. *Pompeia*), I, 147.
 Pompéi (Pompéi), II, 22, 2^o.
 Pompeius (= *Pompejus*), I, 12, 2^o; II, 21, 2^o.
 Pompilius (nom. et voc.), II, 22, 2^o, n. 3.

punctuation, I, 19.
 ponderale, II, 76, 50, n. 1.
 ponderarium, -ius, ib., ib.
 pondo, II, 46, 50.
 pondus, II, 31, E.
 poné, pône, I, 109, note 2.
 ponebā-t, I, 194, 1.
 pont, I, 194, 2.
 po-no (p. * *posino*, de *por-*, *si*, -no), I, 227, 20.
 pōno (*pōsui*, *positus*), I, 252, 10.
 pōno (= * *posino*), III, 58.
 pons, II, 29, I, 20 : 30, n. 3.
 pontufex, compos. archaïque, III, 419.
 Pontus, II, 12, II-60.
 pontus, II, 47, 40.
 Popilius (cf. *populus*), I, 205, 10.
 popinari, II, 127-II, 30-30.
 poplicid, I, 34, note.
 poplicod, I, 163, 10, note.
 poplicod, abl. arch., III, 386.
 poplo-e, locat. arch., III, 389.
 poplus (p. *populus*), I, 230, 20.
 populari, II, 128.
 popularis, II, 63, 30.
 populata (part. pass.), II, 131, N.B.
 popul-e, locat. arch., III, 389.
 popul-i, locat. ib., ib.
 populo-i, datif arch., III, 390.
 populus (cf. *populom* et *voc.*), I, 211, 10.
 populus (nomin. et *voc.*), II, 22, 20, n. 3.
 populus-romānus, I, 121, 40.
 por-, II, 96, 50.
 porcus-porca, II, 12, IV-40 (cf. 50, note).
 por-gise (*por-rigere*), I, 227, 20.
 porricere, II, 96, 50.
 porrigo, ib., ib.
 porricio (p. *prolicio*), I, 187, 10.
 porricio, compos., III, 452.
 porro (*πρόσω*), I, 138, note.
 porro (*prosa*), I, 187, 10.
 porrum, II, 12, II-40.
 porrus, ib.
 porrum, porri, II, 62, 10.
 Porseana et Porseana, I, 45.
 portiat (ombrien), III, 42.
 portando (p. *protendo*), I, 187, 10.
 portendo, II, 96, 50.
 portentum, ib., ib.
 portibus et portibus, II, 36, 40, n.
 porticus (p. *porticus*), I, 257.
 porticus, II, 36, 10.
 portio, II, 26, 30.
 portus, II, 36, 40.
 poscere (p. *por-acerere*), I, 151, 20, n. 2.
 posceit (= *possidit*), III, 361.
 posceiv (= *possit*), archaïque, III, 319.
 posit (= *posuit*), II, 123, 20, n. 1.
 po-si-vi (*pos-tu-m*), I, 227, 20.
 pōsivi, d'où *posui*, III, 65, 10, a).
 possem, I, 150, 90.
 possim, ib.
 poteram, ib.
 potero, ib.
 potui, ib.
 posses-trix (*possid-ère*), I, 132.
 possetur, possitur, possuntur, II, 106, n. 1.
 possiem (p. *possim*), ib., ib.

pos-sum (= *pot-p. poti-sum*), I, 227, 20.
 pos-sum (= *pot-sum*), II, 106, et notes.
 post- (*postid*), I, 237, 20.
 post, II, 91, 10 : 94, 130.
 post (composés de), III, 451.
 postea (p. *postea*), I, 190, 20.
 post-ea, II, 69, n. 1.
 post-hac, ib., ib.
 posteaquam, I, 119.
 posteri, II, 22, 10, note : 48.
 posterior, II, 62, 40, note.
 postrenus, ib., 90.
 postumus, ib.
 postus, II, 26, 100.
 postremus, postremissimus, II, 63, 50, note.
 postremo, II, 65, 20 : 67, 10.
 postremum (adv.), II, 65, 40, 67, 10.
 postum, II, 123, 20, n. 1.
 pot, por, préfixe insep., III, 436.
 potaturus, II, 122, 60.
 -pote, -pte (enclit.), I, 130, 110.
 mépie, ib.
 mihpie, ib.
 tuopie, ib.
 utpote, ib.
 poté (*potis*), I, 247, 20, note.
 pote (p. *potent*), II, 106, n. 1.
 pot-esse, ib., ib.
 potissim (p. *possim*), ib.
 potissim, ib., n. 1.
 potisse, potissim (p. *posse*, *possem*), ib., ib.
 poterant, ib., n. 2.
 poterint (p. *poterunt*), ib., n. 3.
 potestur, ib., n. 2.
 potens, part. aor. 2 (cf. *potiens*), III, 44.
 pot-es, I, 93, 10.
 pot-es (arch. *potens-es*), I, 227, 20.
 potes (p. *potis*), I, 154.
 potes- (composés de), III, 429.
 poti-n (*poti-ne*), I, 238, 20.
 potior, potissimus, II, 63, 50.
 potior (*potiris*, *potitur* ?), II, 120, note.
 potior, doubles formes, III, 41.
 potiri, II, 130.
 potis, pote, II, 46, 10 : 59, 20.
 potissime, II, 67, 10.
 potissimum (adv.), II, 65, 40 : 67, 40.
 potuendis, II, 122, 40, note.
 potius, potissimum, II, 67, 40.
 potuit, I, 194, 40.
 potus (*ποτός*), I, 68.
 potus sum, II, 131, 20.
 publicam, I, 34.
 publicom, ib., note.
 prae (composés de), III, 452.
 praeda, III, 58.
 praefamino, impér., III, 371.
 praefagare et -ire, III, 15.
 praeterea, praeterquam, III, 416.
 praeteton it, III, 62, 4.
 praëdidi, abl. arch., III, 386.
 praëdidi, III, 52, 10.
 préfixes, définition, III, 2.
 préfixes invariables (composés de), III, 430.
 Inseparables, ib.
 préfixes séparables (composés de), III, 440 sqq.

présents sans voyelle de liaison, III, 20.
 prétérît — flexion, III, 254, sq.
 pridie, compos., III, 416.
 pro (composés de-), III, 452.
 proconsul, compos., III, 422.
 proconsule, nom. et acc., III, 422.
 produnt, arch., III, 85.
 prōmo (δ long), III, 59.
 pofuit (parf.), III, 361.
 prohibessis, III, 73.
 pronissem (sync.), III, 69.
 promi (cf. *coemi*), III, 63, 20.
 protaxus (arch.), III, 69 : 263.
 provenant, forme d'aor. ou de prés., III, 48.
 -pulo-, -plo-, suff. nom., III, 275.
 prae, bref ag. compos., I, 98, 20.
 prae, II, 91, 30 : 93, note : 94, 140.
 praë-actus, I, 98, 20.
 praë-ustus, ib.
 praebere (*praë-hibere*), I, 259.
 praebere (p. *praë-habere*), I, 146.
 praebere (sc.), II, 135.
 prae-carpere, I, 199, 10, note.
 prae-cellens, II, 63, 10.
 praeceps, II, 29, I, 20 : 59, 10.
 praechones, I, 41, note 1.
 praecipite, II, 134.
 praecipuus (cf. *capere*), I, 599, 60.
 praeclearior, -issimus, II, 62, 10, n.
 praecognari, II, 127-II, 10.
 praecordia, II, 48.
 praecox, II, 31, A, 20 : 57, 10.
 praeda (p. * *praë-henda*), I, 186.
 praedium (p. * *praë-hendium*), ib.
 praedari, II, 127-II, 30-30.
 praedives, II, 63, 10.
 praedo, II, 31, D, 20.
 praë-eunt, praë-ire, I, 251.
 praefectus-annae, I, 121, 40.
 praegnans, II, 138.
 praë-grandis, II, 7, 60.
 praë-lacere, I, 199, 10, note.
 praemiar, II, 127-II, 30-10.
 praemium (*praë-emere*), I, 259.
 praeneste, II, 12, II-50 (abl.), 33, 40, n. 3.
 Praenesti, ib., n. 2.
 praë-parare, I, 199, 10.
 praepes, II, 31, C, 20 : 33, pl. B, note : 57, 40.
 praë-poster-us, II, 22, 10, n.
 praë-prop-er-us, ib.
 praerast, praerit, praesae (p. *praë-erit*, etc.), I, 259.
 praes, II, 12, IV-20, n. 3 : 31, C, 10.
 praesagiri, II, 130.
 praesens, II, 63, 10.
 praesenti, II, 68, 20, note.
 praesepe, praesepium, II, 51, 40.
 praesertim, II, 68, 60.
 praesee, II, 21, C, 10.
 praesidiari, II, 127-II, 10.
 praë-stans, II, 63, 10.
 praestari, II, 133.
 praestaturus, I, 199, 10, note : II, 129, 60.
 praestigiae, II, 47-II, 50.
 praesto, II, 65, 20, note.
 praestolari, II, 123.
 praesul, II, 26, 20, note : 31, D, 10.
 praë-ter, I, 226, 20.
 praeter, II, 91, 20 : 94, 140.

praeterea-t. I, 194, 1^o.
 praeterit. II, 140.
 praeteritus. II, 132, 1^o.
 praeter-quam. II, 69, n. 1.
 praeterebens. II, 133.
 praetestasti (p. praetecastu). I, 158, 2^o.
 praetextum et -us. II, 51, 5^o.
 prae-tu-r-a (prae-tôr-em). I, 211, 3^o.
 praed-ustus. I, 251.
 praevaticari. II, 127-II, 1^o.
 pransumum. II, 131, 2^o.
 precari. II, 127-II, 3^o-1^o.
 precario. II, 65, 2^o.
 præ-c. II, 31, A, 2^o; 46, 5^o, 12^o.
 precis. II, 46, 9^o, 12^o.
 præcum. II, 33, pl. C.
 prêhendo, prendo (= præ-hendo). I, 259.
 prendo et prehendio. I, 146.
 præpositiones. II, 6, 7, 6^o. —
 rapprochées des adverbes, II, 90, 1^o. — en composition, ib., 2^o; 93, 94. — classées selon les cas, ib., 3^o. — avec l'accusatif, II, 91, 1^o. — avec l'ablatif, ib., 2^o. — avec l'acc. et l'abl., ib., 3^o. — employés comme adverbes. II, 92, 1^o. — non employées comme adverbes, ib., 2^o. — mobiles, en composition, II, 93, 94. — inséparables, II, 95. — en composition avec *sum*, II, 105.
 presbyter (προβύτερος), I, 238, 2^o.
 presbyter. II, 29, 1^o.
 présent. II, 103, et 1^o; 107, 1^o.
 pressus, pressus (premo). I, 181, 1^o.
 pre-sus (p. *pre-m-tu-s), I, 133.
 pri-dem, I, 251.
 prie (p. pridie). I, 156.
 Priénén. II, 42, 3^o.
 primanus. II, 76, 1^o.
 primarius, ib., 4^o.
 primas. II, 26, 8^o; 33, 4^o, n. 3.
 primitiva. II, 48.
 primo. II, 75, 2^o, note.
 primores. II, 46, 13^o; 47, II, 5^o.
 primo-s (nom.). II, 23, n. 1.
 primu-m (adv.). II, 68, 2^o.
 prius, 2, am. II, 72, 1^o.
 princeps. II, 28, 2^o; 12, IV-3^o; 29, 1, 1^o; 31, 13, 3^o; 31, G, n. 1; 58, 3^o.
 principibus (p. principibus), I, 126.
 principium (cf. eppere). I, 199, 6^o.
 principium. II, 49.
 principium (gén. pl.). II, 33, pl. C, n. 3.
 principum. II, 33, pl. B.
 prior, primus. II, 63, 4^o.
 prioris (primus). I, 197, 4^o, n.; 198.
 prius, primus. I, 36, note.
 prius, primus. II, 67, 4^o.
 privati-m. II, 68, 5^o.
 privatorío (p. privatarío). I, 209.
 privigni. II, 12, 1-2^o.
 privi-gno, privi-geno. I, 236.
 pro-, prod-, I, 193, 1^o.
 pro-. ib., 197, 5^o.
 pro-, II, 91, 2^o; 93, note; 94, 15^o.

cella, cul, fanus, fari, fecto, ficiaci, fiteri, nepos, I, 193, 1^o.
 curare, pagare, fundere, ib., ib.
 pro-avus (pro-). I, 197, 5^o.
 probai. probaisti. probait (chute du v). I, 150, 1^o, note 2.
 probare (se). II, 135.
 proba-runt (p. probate-runt), I, 239, 2^o.
 probaveront. I, 211, 1^o.
 pro-beat, pro-bet (p. pro-hibeat, etc.). I, 239, 2^o.
 prociari. II, 127-II, 1^o.
 procres. II, 33, pl. B; 46, 13^o; 47, II, 5^o; 48.
 procus. II, 23.
 procinctu. II, 46, 5^o.
 proclitiques. I, 121.
 proclive. II, 68, 3^o.
 proclivus, proclivus. II, 60, 1^o; 63, 3^o.
 procul. II, 69, n. 2.
 prod (d étymologique). I, 87, 2^o, n.
 pro-dere (cf. dure). I, 199, 4^o.
 prod-est. I, 87, 2^o, n.; II, 140.
 produc (p. producere). I, 109, 2^o.
 profectó (p. profectó). I, 193, 1^o.
 profecto. II, 65, 2^o, note.
 proficisci. II, 127, 1^o.
 pro-fite-mi. I, 213, 1^o.
 profuit. I, 194, 4^o.
 profusus. II, 132, 1^o.
 progenies. II, 19, 1^o.
 progenit. ib., 2^o, note.
 pro-hibuit (pro-). I, 197, 5^o.
 proin. I, 252, 2^o.
 proles (p. *pro-cles). I, 260.
 proles. II, 31, F; 47, I, 3^o.
 proles (pl.). II, 47, 3^o.
 prolum. II, 33, pl. C, n. 3.
 promeré. I, 191, 4^o.
 pro-mere (cf. ad-mercere). I, 239, 2^o.
 promittere. I, 191, 4^o.
 prompsi. I, 171, 2^o.
 promptus. ib.
 promptu. II, 46, 5^o.
 promulgare. I, 124.
 promulsis. II, 31, C, 1^o.
 pronom. II, 7, 3^o; 79-90. — définition, classes. II, 79, 1^o. — personnel. II, 79, 1^o, 3^o. — réfléchi. II, 80, et notes. — possessif. II, 81. — démonstratifs. II, 82. — déclin. II, 83, 1^o, 2^o. — relatif. II, 84. — interrogatif. II, 85, 1^o, 2^o, 3^o. — indéfini. II, 86, 1^o, 2^o, 3^o. — compensés. ib., 2^o, 3^o, etc. — sous-entendu avec quels verbes. II, 134. — réfléchi avec des verbes intransitifs. II, 135.
 prononciation des voyelles. I, ch., II, 20-35. — de l'a. I, 20. — de l'e bref. I, 21, 1^o. — de l'e long. ib., 2^o. — de l'i bref. I, 22, 1^o, et la note. — de l'i long. ib., 2^o. — de ô, I, 23, et la note. — de u = ou, o, u, I, 24. — de i consonne (j). I, 25, note. — de u semi-voyelle (v). I, 26, 1^o, note. — de v après s, g, q, I, 26, 2^o. — de æ et de œ, identique. I, 28, note. — de ei au thème. I, 30. — de au, I, 33, note 1. — de o et de au, analogie. ib. — des consonnes. I, ch. II, 35-53. — du b, I, 35 et la note. — du c, I, 36, et la note. — du g, I, 37, note, I, 40. — du d final, I, 38, et note 1. — du d médial et initial. ib., note 2. — du f, I, 39, 1^o et la note; 2^o et la note. — du k, I, 42. — du l, I, 43. — du m, I, 44, et les notes. — du n, I, 45. — du p, I, 46. — du q, I, 47. — du r, I, 48. — du s, I, 49, et les notes. — du t, I, 50. — du t suivi de f, ib., notes 1 et 2. — du x, I, 51, et la note. — du z, 52, note. — théorie et mécanisme. I, 54, note; 55, 56, 58, note 3. — grecque, rejetée. I, 109, n. 3. des lettres, sans influence, 110, note. — tend vers l'euphonie. I, 121, note 2. — influence de la prononciation tonique. ib., n. 3. — des consonnes doubles. I, 169, note 2. — abrégé les voyelles accentuées, 198, 6^o, note.

proeliari. II, 127-II, 3^o-1^o.
 proemiar. ib., ib.
 prope. II, 68, 3^o.
 prope-diem. II, 69, n. 1.
 propheta. II, 15, 1^o.
 propinquus. II, 63, 3^o.
 propior, proximus. II, 63, 4^o.
 propitius (p. propitius). I, 243.
 propter (prep. encl.). I, 120, 7^o.
 quapropter. ib.
 prorsum. II, 68, 2^o.
 prorsus. ib., note.
 prosa (p. *prassa). I, 151, 2^o.
 prosapia. II, 47, 3^o.
 proscenium (p. proscenium), I, 21, 2^o.
 prosper. II, 22, 1^o; 63, 1^o.
 possum (p. prorsum). I, 168.
 prostibula. -um. II, 61, 2^o.
 prostibulum. II, 12, II-1^o, note.
 pro-tenus. II, 69, n. 1.
 pro-tinus. ib., ib.
 provid-entior. II, 62, 6^o.
 proximior. II, 63, 5^o, note.
 prudent-ior. II, 66, 2^o (cf. ib., 5^o).
 prunum. II, 12, II-4^o.
 prunus. ib.
 psalteria. II, 12, IV-1^o, n. 2.
 pte p. -pote (ut-pote). I, 224.
 pubem, pube (pubes). I, 151, 1^o.
 puber. II, 31, D, 3^o; 50, I, 3^o; 58, 3^o; 59, 1^o.
 puses. II, 31, E; 87, 1^o.
 Publ (p. Public). I, 262, 1^o.
 pudendo. II, 129, 3^o.
 pudendus. II, 129, 3^o.
 pudet. II, 129, 1^o, 2^o, n. 1, 2.

pudi-bundu-s (cf. *pudē-re*), I, 217, 6^a.
 puditurus, II, 139, 3^a.
 pudor, II, 47, 3^a.
 puella (*puēr*), I, 107, note; 108, 3^a.
 puella (*p. puellam*), I, 160, n.2.
 puellitari, II, 127-11, 1^a.
 puer (*puere*), I, 226, 2^a.
 puer (*puerus*), I, 162.
 puer-puella, II, 12, 1V-10.
 puer-, II, 21, 1^a; 22, 1^a.
 puere!, I, 30, note.
 puer-pera (cf. *parēre*), I, 199, 4^a.
 puertiae (*p. puertiae*), I, 222.
 puertiae p. *puertiae*, I, 116, n.3.
 puer-u-s (*puer-*), II, 22, 1^a, note.
 pugil (*pugilis*), I, 237, 4^a; II, 12, IV-2^a, n. 3; 26, 20^a, note; 31, D, 1^a; 33, pl. B, note.
 pugilari, II, 127-11, 1^a.
 pugillare, II, 36, 10^a; 48.
 pugio, II, 26, 2^a; 29, II, 2^a.
 pugnare, II, 127-11, n. 2.
 pulcher, a, um, II, 54, 3^a.
 pulcher-rimus, II, 62, 4^a.
 pulchrē, II, 64; 65, 1^a.
 pulchrius, II, 66, 6^a.
 pulchrus, II, 56, 3^a, note.
 puleum (*p. pulegium*), I, 128, 2^a.
 pulenta (*polenta*), I, 211, 1^a.
 pule, II, 31, C, 2^a.
 pultare (*p. pulsare*), I, 123.
 pulvoror, II, 127-11, 3^a.
 pulvinar(e), I, 237, 3^a.
 pulvis, II, 26, 10^a, note; 31, E, et G, n. 1.
 pumex, II, 26, 13^a.
 pumilio, II, 34, 2^a.
 puncti-m, II, 68, 6^a.
 punctum, -us, I, 19; II, 51, 5^a.
 puniri, II, 132, 1^a.
 punitus, II, 132, 1^a.
 pontifex (*p. pontifer*), I, 211, 1^a, n.1.
 puore (*p. pudore*), I, 156.
 puppia, II, 33, 2^a; 5^a, n. 2.
 puppia (*hac*), II, 33, pl. D, 3^a, n.2.
 pur-gare (*pur-igare*), I, 227, 2^a.
 purgare (*sc*), II, 135.
 purgor, II, 134, n. 2.
 purpura (*πορφύρα*), I, 110.
 pur, II, 31, E; 46, 10^a.
 pusillus (*pusio*), I, 189, 2^a; 198, n.
 pusio, II, 34, 2^a.
 putā (*p. putā*), I, 190, 4^a.
 putabō, I, 194, 1^a.
 putā-stis, putā-v-istis (**puta-vistis*), I, 115, n. 2; 239, 2^a.
 puter, putris, e, II, 55, 1^a, note.
 puto, II, 145, 1^a.
 Pyclades, II, 42, 4^a.
 pyrites, II, 42.
 Pyr-rhus, I, 92, 1^a.
 Pythagorān, II, 42, 2^a.
 pytisso (*πυτίσσω*), I, 52, note.

Q.

Q, gutturale forte, I, 47. — se confond avec k, avec c, ib., et la note.
 q = qv, I, 26, 2^a; 47. — pour c, I, 36, note. — gutturale, I, 58. — q = x, I, 64, note. —

— répond au groupe gr. I, 65, note. — remplacé par le c, I, 64. — quantité, I, 95, 1^a.
 = consonne simple, I, 100.
 quā (pron. indéf.), II, 86, et n. quā, instrumental, III, 401.
 quadrangulum, II, 76, 8^a.
 quadrans, ib., ib. (cf. 77, 2^a).
 quadrassia, ib., ib.
 quadriceps, II, 76, 7^a.
 quadriduum, ib., 8^a.
 quadriennia, II, 76, 7^a.
 quadriennium, ib., ib.
 quadriddus, ib., ib.
 quadrimestris, ib., 7^a.
 quadrimensis, ib., ib.
 quadrivium, ib., 8^a.
 quadrupes, ib., ib.
 quadrifarium, II, 68, 1^a; 76, 6^a.
 quadrigae, II, 48.
 quadriugi-s, quadriugu-s, II, 60, 1^a, et la note.
 quadrimus, II, 76, 6^a.
 quadrimatus, ib., ib.
 quadrimulus, ib., ib.
 quadripartitus, II, 76, 3^a.
 quadrupedans, II, 138.
 quadrupes, II, 26, 6^a, note; 33, pl. B, note; 57, 2^a; 58, 3^a.
 quadruplari, II, 127-11, 3^a-1^a.
 quae = quai, III, 297.
 quærēt, I, 194, 2^a.
 quæro et quæso, I, 138.
 quærō, I, 193, 5^a.
 quæse, II, 145, 1^a.
 quæsendum, -undum, II, 145, 1^a.
 quæsit, ib., ib.
 quæso (= *quæro*), II, 145, 1^a.
 quæsti (gén.), II, 36, 1^a, note.
 quæst-u-s (gén.), II, 36, 1^a.
 quæst-tor-a (*quæst-tor-em*), I, 211, 3^a.
 quæsumus et -imus, III, 24.
 quairo, arch., = *quæro*, III, 57.
 quālē, quālē, I, 109, note 2.
 qualis, quālē, II, 85, 3^a et note.
 qualus, -um, II, 50, 1, 2^a.
 quam, II, 68, 1^a.
 -quam (enclitique), I, 120, 2^a.
 antequam, ib.
 postequam, ib.
 postquam, ib.
 praequāquam, ib.
 priusquam, ib.
 tanquam, ib.
 quam-vis, II, 69, n. 1.
 quan- (*p. quam-*), I, 174, n. 1.
 quando (*p. quādo*), I, 193, 1^a.
 quando, I, 120, 1^a.
 quandoque, ib.
 quantité, I, 94-103. — des groupes, du. *qv*, 91^a. I, 95, 1^a. — des liquides et de s, 96, 2^a. — de position, ib., note; 99, 1^a et note; 96, 3^a, note. — douteuse d'une voyelle, I, 97, 1^a, et notes 1, 2; 99, 2^a et 2^a. — longue ou brève, I, 98, 1^a. — des syllabes contractes, ib., 2^a. — de la voyelle avant f, z, 99, 1^a. — de la finale dans les poètes, ib., note. — première, I, 99, 3^a. — de la voyelle avant voyelle, diphthongue et h, I, 101. — des

trois dernières syllabes, I, 112, 114. — âme de l'accent latin, 116. — sacrifiée à l'accent, 117, 1^a. — prévaut sur l'accent, ib., 2^a. — régle par l'accent, ib., notes 1 et 2. — en plus, en moins, I, 122, 1^a. — des voyelles, modifiée, 188. — de é devenu i, 189, 1^a. — de é devenu ē, ib. — de la voyelle radicale abrégée, ib., 2^a. — chez les poètes, ib., note 1. — de la syllabe non accentuée, ib., note 2. — cède à l'accent, I, 198, note.
 quant-opere, II, 69, n. 1.
 quantus, a, um, II, 85, 3^a et n. quantum (adv.), II, 65, 1^a.
 quaraginta (*p. quadraginta*), I, 156.
 qua-re, II, 69, n. 1.
 quare age, I, 262, 3^a.
 quarto, quantum, II, 75, 2^a, n. quariana, II, 76, 1^a.
 quæse (*p. quæsi*), I, 248, 2^a.
 quæsi, quæse, = *quæsi*, I, 21, 2^a.
 quassante, II, 133.
 qua-tenus, II, 68, n. 1.
 quat-i-o, II, 118, et 119, note.
 quater decies, II, 74, 4^a.
 quaternio, II, 26, 2^a, n.; 76, 6^a.
 quatio, flex. sync., III, 41.
 quattuor = *τέτταρες*, I, 64, note; 83, 1^a.
 quattuor et quattuor, I, 50.
 quāt et quē, I, 191, 1^a.
 -quē p. quē, ib.
 -que (enclitique), I, 120, 2^a.
 habereque, ib.
 itaque, ib.
 itaque, ib.
 néque, ib.
 oppidumque, ib.
 sapiensque, ib.
 quem, queo, queunt (cf. *quī*, *quīdo*, *quīvi*, *quīre*), I, 243.
 quē-o, II, 143, 7^a.
 queatur, ib., note.
 kultus (*sum*), ib.; 144, 1^a, n. 2.
 quei, ques, II, 85, 1^a, note.
 quei, arch. = *quī*, III, 404.
 quem, formation, III, 398.
 quem-ad-modum, II, 69, n. 1.
 queri, II, 127, 1^a.
 queretum (*querquetum*), I, 169, note 1.
 quercubus, II, 37, 7^a.
 quercubus, II, 36, 4^a.
 quæ, nom. pl. arch., III, 414.
 qui (adv.), II, 58, 2^a.
 qui, quā, quō, II, 86, 1^a (cf. 84, n.1).
 qui, quæ, quod, II, 84, et notes.
 quicunq, ib., n. 1, 2.
 quicunque, II, 86, 3^a, n. 1 et 2.
 quidam, II, 86, 2^a.
 quilibet, ib., 3^a.
 quiescam, ib., ib.
 quiesquam, ib., ib. et la note.
 quisque, ib., ib.
 quisque, ib., ib.
 quivis, ib.
 qui (enclitique), I, 120, 2^a.
 - atqui, ib.

— qui-dem, ib.
 équidem, ib.
 quidoquidem, ib.
 squidem, ib.
 qui-, quo- (th. pronom. indéf.), I, 121, 2.
 quamobrem, ib.
 quacumque, ib.
 quemadmodum, ib.
 quicunque, ib.
 qui- pouvoir, même flexion que *i*, III, 37.
 qui, sans désin., III, 397.
 qui-bus (cf. th. *quo-*), I, 211, 4.
 quic-quam (p. *quid-quam*), I, 183.
 qui-d (*ti*), I, 80.
 qui-dam, I, 241.
 quidam, son origine, III, 336.
 quidem, son origine, ib., ib.
 quies, requies, II, 26, 60; 29, I, 2.
 21, C, 2.
 quiescām, I, 496, 60.
 quiescet (p. *quiescit*), I, 248, 1.
 quiescunt (p. *quiescunt*), I, 164, note 1.
 quietem.
 quietus, II, 60, 2.
 quietus, II, 132, 1.
 quilmatus, II, 76, 60.
 qui-n (qui-ne), I, 238, 20.
 quinquam, quinquam, II, 85, 2.
 quinquarius, II, 76, 50.
 quino, ib., 60.
 quindécies, II, 74, 4.
 quindecimvir, ib., 76, 80.
 quindecim, p. * quinquedecem, I, 115, note 3.
 quincunx, II, 77, 20.
 quingenti (p. p. c.), I, 124.
 quini (*quingue*, f. bref), I, 242, 20.
 quinquatrus, II, 35, 10; 47, II, 40, 48.
 Quinquatrus, II, 76, 60.
 quinquatvir, ib., 80.
 quinque = Πέντε, I, 54, n.; 80.
 quinque, quina, II, 74, 20, note.
 quinquennis, ib.
 quinquennalis, II, 76, 70.
 quinquennium, ib., ib.
 Quintilis, II, 76, 60.
 quinto tricesimo, II, 73, 70.
 quinqueresmis, ib., ib.
 Quintus et Quinctus, I, 158, 10.
 quip-iam, I, 163.
 Quirī, II, 31, C, 30; 33, pl. A.
 quirītari, II, 128.
 Quirīs (p. *Quirītis*), I, 109, 20.
 Quirites (*Quirīs*), I, 205, 20.
 Quiritium, II, 33, pl. A.
 Quiritum, ib.
 quis = τίς, I, 64, note, et 80.
 quis, nom., III, 397.
 quisquiline, II, 48.
 quisquam, I, 120, 10.
 quisquis (*quirquir*), I, 138, n.
 quisque, ib.
 quisquis, ib.
 quit (p. *quid*), I, 38, note 1.
 quipus (p. *quius*), I, 47.
 quivus (p. *quibus*), I, 177, 10.
 quō-, quō-que, I, 193, 10.
 quō-, th. pron., III, 337.
 quod (p. *quor*), I, 125.

quodannis (p. *quotannis*), I, 38, n.
 quol (devenu *cui*), I, 47.
 quolei.dat. pron.arch., III, 403.
 quolus (devenu *cuius*), I, 47.
 quolus (*quolus*), I, 197, 40.
 quo-modo, II, 69, n. 1.
 quon-dam, I, 241.
 quo-quam, th. pron., III, 337.
 quoquis, I, 120, 10.
 quorsum (p. *quo-corsum*), I, 260.
 quorsum, II, 68, 20.
 quoversus, ib., note.
 quo-s et quu-s, I, 210, n. 2.
 quossum (p. *quorsum*), I, 168.
 quot, I, 120, 10; II, 85, 30 et note.
 quotus, A, um, ib., ib.
 quot, quotcunq., II, 59, 30.
 quot, quoteni, quoties, quotus, II, 70.
 quotannis, II, 69, n. 1.
 quoti-die, II, 68, 100; 69, n. 1.
 quotidiana, II, 76, 10.
 quotiens, totiens, II, 74, 30, n. 2.
 quotquot, I, 120, 10.
 qum (p. *cum* ou *quum*), I, 47.
 qur (quor), p. cur, ib., ib.
 qura (p. *cura*), ib., ib.
 quum, formation, III, 398.

R.

R, prononciation, I, 48; son vibrant et roulant, I, 56.
 — linguale, dentale, palatale, I, 58, note 1. — répond à *p*, I, 73. — après une muette, I, 96, 20; 97, 10, et notes 1, 2.
 — avant une muette, ib., 20.
 — influence de *r*, I, 97, 20, note.
 — *r* (final) p. *ae*, I, 115, note 3. — remplacé par *i*, I, 127.
 — final, affaibli en *i*, ib., note.
 — des prépositions, assimilée, ib. — remplace le *d* de *ad*, I, 135 et la note. — pour s'entre voyelles, I, 138, et la note. — final = *se*, ib. — devenu *s*, I, 168. — très-mobile, 186; 187, 10 et 20.
 r, consonne finale des rac. verb., métathèse, III, 65.
 -ra-, -ro-, suff. nom., III, 237.
 rabies, II, 19, 20, et 50, N. B.
 rabula, II, 15, 10.
 racemari, II, 127-II, 30.
 racine, II, 8, note.
 — monosyllabe, II, 9.
 racines.
 — définition, III, 1.
 — dérivation des, III, 2.
 — verbales, III, 4.
 — pronominales, ib., ib.
 — leur compos. prim., III, 6.
 — leurs formes diverses, id.
 — loi du monosyllabisme des, id.
 — modifications phonét. des, III, 7.
 — primitives (perte des), III, 9.
 — verbales en *i* et *u*, III, 56 sqq.
 — en *a*, III, 59.
 — elargies,
 — par exception, III, 59.
 radianti, II, 58, 20.
 radicare, II, 127-II, 30.
 radici-tus, II, 69.
 radicum, II, 33, pl. B, 40, note.
 radii, II, 29, I, 10.
 rado (d long), III, 59.
 Rāmenenses, II, 47, II, 10.
 rāna (*rancere*), I, 242, 10; II, IV, 40.
 rapa, um, II, 61, 20.
 rapi- (composés de), III, 427.
 rapio, flex. sync., III, 61.
 rap-i-o, II, 118 et 119, note.
 rapti-m, II, 68, 20.
 rare, raro, II, 65, 30.
 rastrum, rastrī, rastrā, II, 52, 10.
 ratiocinari, II, 127-II, 20.
 ratu-mena, I, 213, 10.
 raucari, II, 127-II, 10.
 Ravennas, II, 32, 40, n. 3.
 ravis, II, 33, 20.
 -re (forme nom. enclit.), I, 120, 110.
 quare, ib.
 re- (p. *rē*), I, 191, 10.
 rē (p. *rei*), I, 264.
 Reate, II, 12, II, 50.
 Rēate (abl.), II, 23, 40, n. 3.
 re-cidi (cf. *ce-cidi*), I, 226.
 recido (assin.), III, 61.
 recens, II, 58, 30, note.
 recens (adv.), recenser, II, 68, 30.
 recentari, II, 127-II, 10.
 receptus (*recipio*), I, 108, 20.
 recesset (sync.), III, 69.
 re-cinere (cf. *canere*), I, 199, 60.
 reclamo, II, 95, 30.
 reclusus, ib., ib.
 reconciliassere, III, 74.
 recordari, II, 127-II, 30-10.
 rectā (adv.), II, 68, 70.
 recto (*reg-o*), I, 165.
 recte (instrumental), III, 388.
 re-cubare, I, 202.
 red (d étymologique), I, 87, 20, n.
 rē- (*red-*), II, 95, 30.
 red, re, r, préfixe insep., III, 437.
 red-amo, I, 87, 20, note.
 red-arguere, I, 199, 10.
 red-dere (cf. *dare*), I, 199, 40.
 reddibitur, reddido, II, 124, 20, n.
 reddido, II, 143, 60, n. 2; III, 61.
 red-co, I, 87, 20, note.
 red-hibeo, I, 87, 20, note.
 redi (p. *redii*), II, 133, 20, n. 2.
 redi, parf. sync., III, 70.
 rediam (= *redii*), II, 143, 60, n. 3.
 rediet (= *redii*), arch. I, 245; III, 361.
 redimbat, II, 124, 30; 143, 60, n. 2.
 redimunt, arch. III, 85.
 redit, parf. sync., III, 70.
 redux, II, 31, A, 20.
 rē-fero, II, 95, 30.
 rē-feri, ib., 140.
 réfert, composition, III, 415.
 reflecto, II, 95, 30.
 reficiundae, I, 211, 10, n. 1.
 regalia, II, 63, 30.
 regerum, gén. pl. arch., III, 398.
 reg-e-rum, II, 33, pl. D, n. 2.
 reges, II, 1-20.
 reges, regels, regia, II, 32, pl. N. B.
 regifugium, comp., III, 419.
 regio, II, 26, 20.
 regnandus, II, 138, note.
 regnante, II, 58, 20.
 regnatus, II, 132, 20.

regnate (p. *regnante*), I, 153.
 regundis, II, 122, 4^e.
 réi (*réi*), I, 198.
 rei (monosyll.), II, 19, 2^e, note.
 réice, I, 252, 2^e.
 revocaveris, III, 50.
 relinquant (p. *relinquant*), I, 47.
 reliquari, II, 127-II, 1^e.
 reliquiae, II, 47-II, 5^e.
 reliquid (p. *reliqui*), I, 38, n. 1; 125.
 rellatum (assim.), III, 61.
 -rem = -sem (assimil.), III, 49.
 re-manere, I, 199, 1^e.
 remediari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 remex, II, 31, A, 1^e; G, n. 1.
 rem-igium (th. *remo*), I, 240, 2^e.
 remus (p. *reimos*), I, 151, 2^e.
 rēn, II, 31, D, 2^e.
 renes, II, 48.
 repens, II, 58, 3^e, note.
 repente, II, 68, 8^e.
 repetundae, II, 47-II, 5^e.
 repetundarum, II, 46, 12^e; 122, 4^e.
 répio, II, 95, 3^e.
 repotia, II, 48.
 reperibit, III, 51.
 re-petere, I, 200.
 re-plictus (p. *replictus*), I, 222.
 répo (6 long), III, 59.
 re-pperi (cf. *pe-peri*), I, 226.
 re-pulli (cf. *pe-pulsi*), I, 226.
 reppuli (sync.), III, 61.
 requi (gén.), II, 19, 2^e, note.
 requies (flexion), ib., 4^e, note, et N. B.
 requieront, I, 211, 1^e, n. 1.
 requies, -ei et -etis, II, 51, 7^e.
 requietus, II, 132, 1^e.
 réri, II, 129.
 rés, I, 108, 1^e; II, 19.
 res, nomin. plur. — sa formation, III, 391.
 rescui et rescavi, III, 66, 2.
 reses, II, 31, C, 1^e; 57, 1^e.
 resiliivit, III, 66, 3.
 respondetō, I, 193, 6^e.
 respublica, I, 121, 4^e.
 restis, II, 33, 2^e; 50, n. 2.
 restis (*hae*), II, 33, pl. D, 3^e, n. 1.
 rete et retis, II, 50, I, 3^e.
 rete (abl.), II, 22, 4^e, n. 3.
 retem, ib., ib.
 retis, ib., ib.
 retrāho, I, 101.
 retrō (compos. de), III, 422 et 454.
 retorsum, II, 68, 2^e.
 re-tul-i (cf. *te-tul-i*), I, 226.
 rettuli (sync.), III, 61.
 revento, II, 134.
 revertor, ib., ib.
 rex, II, 26, 13^e; 31, A, 1^e.
 rex-regina, II, 12, IV, 1^e.
 roxi, parf., III, 64, 1^e.
 Rhamnus, II, 12, II-5^e, n. 1.
 Rhenum (*flumen*), II, 50, I, 2^e et II, 12, I-5^e.
 Rhenus, ib.
 rhetōr, II, 31, D, 3^e; 44, 1^e.
 rhetorica (-orum), II, 47, II, 5^e.
 rhetoriciari, II, 127-II, 1^e.
 rhetorices, II, 41, 2^e; 43.
 rhetorices (gén.), ib.
 Rhodopē, II, 12, I-5^e.
 rhūs (g. *rhois*, *roris*, acc. *rhun*

et *rhum*), II, 26, 23^e (cf. II, 12, II-3^e).
 rhy-thmus, I, 91, note.
 -ri (= si. *ῥι*-w), suff. verb., joint à -tu-, III, 97.
 -ri-, suff. nom., III, 235.
 rideo (i long), risi, III, 58.
 ridēt, I, 194, 2^e.
 ridiculissimus, II, 63, 5^e, note.
 rimari, II, 127-II, 3^e-3^e.
 -rimo-, suff. nom., III, 233.
 ringi, II, 127, I.
 -rio-, suff. nom., III, 118.
 ripere (p. *rapere*), I, 227, 2^e.
 rite, II, 68, 8^e.
 rivale (abl.), II, 33, 4^e, n. 1.
 rivo-m, I, 210, n. 2.
 rixari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 -ro- (-*ρo*-), I, 73.
 Rōbigalia, II, 48, note.
 robor (*robor-is*), I, 211, 1^e.
 rōdo (renforcement), III, 57.
 rōdo (ō long), III, 59.
 rogā (p. *rogā*), I, 190, 4^e.
 rogatu, II, 37, note.
 -rom, -ro, gén., pl. arch., III, 395.
 Roma, II, 12, II-5^e.
 Rōmā, Rōmae, I, 108, 2^e; 112, 2^e.
 Romae, locatif, II, 389.
 Romanei, nomin. plur. arch., II, 391.
 Rōmāni, I, 108, 3^e; II, 47-II, 1^e.
 Romanō (p. *Romanorum*), gén. plur. arch., I, 160, note 1; III, 395.
 Romanōm, gén. pl. arch., ib.
 Romanus, II, 47, II, 1^e.
 Romilia (cf. *Romulus*), I, 205, 1^e.
 Rōmūli, I, 108, 3^e.
 rorare, II, 127-II, n. 2.
 rorat, II, 141.
 ros, II, 31, E; 46, 10^e.
 rosā, I, 108, 2^e.
 rostratus, II, 138.
 rostrum, -a, II, 49.
 rotantia, II, 133.
 -ru-, suff. nom., III, 254.
 -ru, gén. pl. arch., III, 395.
 rub-, ruf-, lat. = *ῥ-ρoθ* = *rudh* prim., III, 7.
 ruber (*rubru-*), I, 236, 2^e.
 rubro- (*ῥ-ρoθpō-*), I, 69, n. 1.
 rūbus, II, 12, II-2^e.
 ructari, II, 126, 5^e.
 — (pour *ructare*), II, 128.
 rudens, II, 26, 19^e; 30, n. 3.
 rūdere et rūdere, III, 57.
 rudis, II, 63, 1^e.
 rudus (*crudus*), I, 145.
 rudus, II, 31, E.
 ruere, II, 134.
 rufus (*ῥpυρpōc*), I, 75, 81; II, 63, 1^e.
 rūi (arch. *rūi*), I, 198.
 ruiturus, II, 122, 6^e.
 Rūmam (p. *Rōmam*), I, 211, 3^e.
 rumentum (p. *rupmentum*), I, 155.
 rumex, II, 12, II-3^e; 26, 13^e.
 ruminari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 rumusculus (*rumos*), I, 211, 2^e.
 rupes, II, 31, F.

rura, II, 46, 8^e.
 rurari, II, 126, 6^e; 127-II, 3^e.
 rursum, II, 68, 2^e.
 rursus, ib., note.
 rus, II, 21, E.
 ruscum, II, 12, II-4^e.
 ruspari, II, 126.
 rursum (p. *rursum*), I, 168.
 rusticari, II, 126, 6^e; 127-II, 1^e.
 rusticior, II, 63, 1^e, note.

S.

S pour c, I, 36, note. — prononciation, I, 49. — = z (Z) grec, ib., note 2. — final, tombe, ib.
 ss = ds, z et ζ, I, 52, n. 58, n. 1.
 s, son sifflant, I, 56. — répond à s et à l'esprit rude, I, 74.
 -s, = -c, ib.
 -s = -σi, ib. — devant une muette, I, 96, 2^e. — s final tombe, ib., 210, n. 1.
 -s (final) pour -se, I, 115, note 3. — rapproché de j, I, 128, 1^e.
 — assimilé à l précédant, I, 136, note. — affaibli en r, I, 138, et la note. — initial tombé devant c, p, t, f, m, n, e, r, I, 140, avec le s suivant; ib. — médial, tombe, 151, 1^e.
 s provenant de d, de t, r, I, 151, 1^e.
 s = r, tombe, ib. — final, s final tombe, I, 162. — faiblement prononcé, I, 162, 1^e. — finale du préfixe *dis-*, I, 175. — finale des thèmes en *eo-*, 217, note. — caractéristique du nominatif, II, 13, 1^e. — caractère de l'accusatif, pl., ib., 7^e. — final du nomin. (th. *f-*, cons.), II, 28, 1^e. — caractéristique du nominatif, II, 29, 31.
 s syncope dans les parf., III, 68, 69.
 s allégé en r dans les suff. nom., III, 209.
 -s passif, en r dans la flexion passive, III, 366.
 s de la flex. act. tombe au passif, III, 368.
 -s suff. du nom. sing., III, 364.
 -s au nomin. neutre, III, 364.
 -s élargie suff. de l'acc. sing., III, 393.
 -s dans nos, vos, III, 404.
 sa, rac. pron., III, 339.
 sabulum, II, 47, 1^e.
 sacer, II, 63, 2^e.
 sacerdos, II, 12, IV-3^e et 3^e; 29, I, 2^e; 31, C, 2^e.
 sacerdotum, II, 33, pl. B, 4^e.
 sacrilegus, sacrilegium, I, 200.
 sacrificari, II, 127-II, 1^e.
 sacro- (*sacer*), I, 221, note.
 sacro-scaire (cf. *sacro-*), I, 211, 1^e.
 saeculum (p. *saeculum*), I, 111, 3^e; 220, 1^e.
 saepes, II, 24, F.

saepire (συχός), I, 68, note.
 saepire (se), II, 135.
 saepissimum, II, 63, 4^e. note.
 saepius, saepissime, II, 67, 3^e.
 saepiuscule, II, 69, n. 2.
 saevibo, III, 51.
 saevitia, II, 51, 1^e.
 Saguntum, II, 50, I, 2^e.
 sal, I, 237, 3^e; II, 26, 20^e, et note; 29, II, 1^e, 31, D, 1^e.
 sale, salem, ib.
 sales, ib.
 sal-, es, II, 49.
 Salamina (acc.), II, 44, 10^e.
 Salamis, -min, II, 50, I, 3^e.
 Salamis, inis, et Salamina, acc., II, 51, 3^e.
 salebrae, II, 48.
 salicetum, salicetum (= salicetum), I, 115, note 2.
 salière, parf., III, 66, 3.
 salinae, II, 48.
 salio, II, 121, 1^e, note.
 sal-to-m (-te-m p. -ti-m), I, 247, 2^e; II, 68, 4^e.
 saliti (gén.), II, 36, 1^e, note.
 salti, II, 55, 1^e.
 salubris, ib., 3^e, note.
 salubris (salut-), I, 99, 2^e.
 salui, parf., III, 66, 3.
 salus, II, 31, C, 2^e.
 salutei, I, 248, 4^e, n. 1.
 salvé, I, 191, 3^e.
 salveo, II, 145, 2^e, note.
 salvere, II, 145, 2^e et la note.
 salvus, I, 178.
 -sam, suff. prim. du gén. pl., III, 395.
 sam = eam, III, 339.
 Sannia, II, 31, C, 2^e.
 Sannium p. Sabinum, I, 115, note 3.
 Sannium (p. * *Sabnium*), I, 130; II, 12, II-6^e, note.
 sanas (cf. *sanatus*), I, 236, 1^e.
 sane, II, 62, 9^e, note; 65, 1^e.
 sanguen, II, 26, 7^e; 29, II, 1^e, 30, n^o 6. (cf. 31, D, note).
 sanguis (de *sanguen*), II, 29, II, 1^e; 47, 1^e.
 sangui (abl.), II, 33, 5^e, n. 1.
 sapient, II, 58, 2^e.
 sapient-er, II, 66, 5^e.
 sap-i-o, II, 118 et 119, note.
 sapio, doubles formes, III, 41.
 sapivi et sapui, III, 66, 3.
 Sapphus, II, 12, II-8^e.
 Sapphus (gén.), II, 44, 8^e.
 sarculus, -um, II, 50, I, 2^e.
 Sardia, II, 44, 43^e.
 sardonyx, II, 12, II-8^e, note; 26, 16^e, note.
 sarri, parf., III, 64, 1^e.
 sarui et sarriui, III, 66, 3.
 sas = eas, III, 339.
 Sason (*Saso*), II, 12, II-6^e, note.
 sata, II, 48.
 satelles, II, 12, IV-2^e, n. 2, et 3^e.
 satias, II, 46, 12^e.
 satifn (*satie-ne*), I, 242, n. 1.
 satio, -as, -are, II, 117, 2^e.
 satior, satius, II, 63, 5^e.
 satia, II, 66, 6^e, note, 67, 3^e.
 satiadat, I, 121, 4^e.

satisfacio, II, 143, 5^e, n. 2.
 satius, II, 67, 3^e.
 setius, ib.
 satrapa, ac, II, 51, 3^e.
 satrapes, fa, ib.
 satrapes, II, 42, 4^e.
 satur, -a, -u-m, II, 20, 1^e; 54, 3^e, note; 63, 3^e.
 Saturnalia, II, 33, pl., D; 47, II, 4^e.
 Saturnius (*Alius*), II, 22, 2^e, n. 1.
 saucio, -as, -are, II, 117, 2^e.
 savium (p. * *svarium*), I, 150, 2^e.
 Saxo (-ones), II, 44, 3^e.
 acet sa, suff. d'élarg. des verb., III, 38.
 ac-, redouble, III, 61.
 -ac-, suff. verb., III, 92.
 scabillum et scapillum, I, 126.
 scabriti-a (et -es), II, 17, 3^e.
 scaena, scaenici, (p. *scena, scenici*), I, 21, 2^e.
 scaina, scaena (σχηνή), I, 28, n.
 scalae, II, 47, II, 5^e.
 scalp-ere (σκάλοψ, σπάλαξ), I, 66, note.
 scalprum (*sculper*), II, 50, I, 2^e.
 scamnum (p. *scabnum*), I, 130.
 scandidi, III, 63, 1^e.
 scandio (garde l'élarg.), III, 59.
 scatère et scatere, II, 120, 2^e.
 acclius, II, 31, E.
 schema, -ae et -atis, II, 51, 3^e.
 schenicos, I, 36, note.
 schoenus, -um, II, 50, I, 2^e.
 scibo, II, 124, 2^e, n^o; 142, 6^e, n. 2.
 scibo, fut., III, 51.
 scicidi, parf. red., III, 61; 62, 3.
 scidi (σχιδ-η), I, 80.
 sci-n-do (σχίζω), ib.
 sci-licet, II, 69, n. 1.
 science du langage, I, 53.
 scio (enclit.), I, 120, 10^e.
 nescio, ib.
 Scipiadam, II, 42, 2^e.
 Scipio Barbaus, L. C. (sarcophage del.), I, 8, note.
 Scipio, I, 193, 4^e.
 scipio, II, 26, 2^e.
 Scipiones, II, 47, I, note.
 scire, II, 126, 5^e, note.
 scire tuum, II, 12, III-1^e.
 sciscitari, II, 128.
 acit, (Pl.), III, 41.
 acitari, II, 128.
 acito, -ote, II, 122, 5^e, n. 2.
 -sco-, I, 213, 1^e.
 -sco, suff. de présents inchoatifs (cf. fut. arch. en -sco), III, 50.
 scob-s, II, 31, B, 1^e.
 scopae, II, 47, II, 5^e.
 scopio, II, 26, 2^e.
 scorio, II, 26, 2^e.
 scorio et scoriplus, II, 51, 4^e.
 scortari, II, 127-II, 1^e.
 scortum, II, 12, II-1^e, note.
 scroo, -as, -are, II, 117, 1^e.
 scriba, II, 15, 1^e.
 scribere, scriptura (γράφω, graben, graver), I, 17, note 1.
 scribis, I, 194, 6^e.
 scribo, I, 89, 3^e.

scribundi, I, 211, 1^e, n. 1.
 scripse, I, 222.
 scripti, scriptis, ib., ib.
 scriptistis (p. *scriptistis*), scriptis (accent), I, 117, 2^e.
 scriptis (sync.), III, 363.
 scripturus, scripsi (*scribo*), I, 168.
 scri-ptus (p. *scrip-tus*), I, 91, n.
 scrobiculus, II, 26, 10^e, note.
 scrobia, II, 26, 10^e, et note; 31, B, 1^e; G, n. 1.
 scrobs, I, 90, 3^e; II, 31, B, 1^e.
 scruta, II, 48.
 scrutari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 scurra, II, 15, 1^e.
 scurrari, II, 127-II, 1^e.
 scurriliis (*scurra*), I, 240, 1^e.
 Scythia, II, 15, 1^e; 44, 1^e.
 s-e (sue), th. pron., III, 339.
 se, pron. réfl. sert à former la flexion du passif, III, 366.
 se, sans suff. de flexion, III, 368.
 se, abl. pron., III, 399.
 se-, sed-, II, 95, 4^e.
 se, sibi (svi), I, 160, 2^e.
 secuturus, II, 122, 6^e.
 secundus, I, 211, 1^e, n. 1.
 secro, II, 65, 2^e.
 secui (cf. *exsecaveris*), III, 66, 2.
 secundanus, II, 76, 1^e.
 secundarius, ib., 4^e.
 secundum, II, 68, 2^e.
 secunus (p. *secundus*), I, 129.
 securis, II, 33, 2^e; 50, n. 2.
 secus, II, 12, III-1^e; 46, 7^e; 69.
 -seus (enclit.), I, 120, 11^e.
 extrinsecus, ib.
 secutus (p. *seguutus*), I, 47.
 se(d), I, 163, 4^e.
 sed (cf. *sed-, se-*), I, 191, 1^e.
 sed, se, so, s, préfixe insép., III, 438.
 sedare, dénominateur de sedes, III, 43.
 se(d)-cedere, I, 163, 2^e.
 sedece (p. *sedecim*), I, 247, 2^e, n.
 sedecies, II, 74, 4^e.
 sedecim (*sex decem*), I, 159.
 sed-e-o (ἐδ-ος), I, 67; 74; 82, 1^e.
 sedes, II, 31, P; 100, 2^e, note.
 sedi-mentum (cf. *sed-ere*), I, 217, 6^e.
 sed-tio, I, 163, 2^e.
 se(d)-ducere, I, 163, 2^e.
 sedulo, II, 65, 2^e.
 sedum, II, 33, pl. B, 4^e, C, n. 2.
 seges, II, 26, 6^e; 29, I, 2^e; 31, C, 2^e.
 segnitia (et -es), II, 17, 3^e; 51, 1^e.
 sel-a (= *sellia*), ser-a (= *serrea*), I, 11.
 Selinus, II, 12, II-5^e, et n. 1.
 sella (p. * *sed-la*), I, 132, note.
 selva (p. *silva*), I, 247, 1^e, note.
 -sem, suff. d'opt. aor., III, 49.
 devenant -rem, id.
 joint au thème verbal par la lettre de liaison l, id.
 sem-aulmis (*semit-*), I, 240, 2^e.
 semel, II, 75, 2^e.
 sementia, II, 33, 2^e; 50, n. 2.
 Sementivae, II, 47, II, 4^e.
 semestris (* *semertris*), I, 159.
 sēmi- (ἡμι-) I, 82, 2^e; II, 77, 2^e, note; 96, 4^e.

semianimis, I, 352, 30.
 semianimi-s, semianimu-s, II, 60, 10.
 semierni-s, semiernu-s, II, 60, 10.
 semineci, II, 46, 12; 59, 20.
 semis = semis, II, 46, 10; 77, 20.
 semis, II, 69, 30.
 semisomni-s(7), semisomnu-s, II, 60, 10.
 semovant, II, 16.
 sem-per, II, 69, n. 1 et 2.
 semunius, II, 77, 20.
 senari, II, 76, 50.
 senati (gén.), II, 36, 10, note.
 senatoribus, arch., III, 294.
 senatus, datif arch., III, 390.
 senatus-s (gén.), II, 36, 10.
 senatus-s (gén.), ib., note.
 senatus-s, I, 210, n. 3.
 senatur (p. senator), I, 211, 30.
 senatus (p. senator), I, 257.
 senatusconsultum, I, 121, 40.
 senectus, senectus, II, 51, 30.
 senescendorum, II, 138, note.
 senex, II, 12, IV-30; 31, A, 20;
 51, 70, note.
 seni (sex), I, 159.
 seni (gr. ἔξ), I, 242, 20.
 senio, II, 26, 20, note; 76, 50.
 senior, II, 62, 60; 63, 30, note.
 Senonas, II, 44, 150.
 sensim, II, 68, 60.
 sentes, II, 48.
 sentio, III, 51.
 sentiō, I, 194, 10.
 sentis, II, 26, 10; 46, 120.
 senum, II, 22, pl. G.
 senum (gén. pl. de seni), II, 22, 40; 72, 10.
 se-orsum, I, 197, 20.
 separati-m, II, 68, 50.
 sepeli (pour sepelivi), II, 122, 20, note 2.
 sepelibus, III, 51.
 Sepronius (p. Semprom), I, 152.
 seps, II, 26, 190; 31, B, 20.
 septe (p. septem), I, 160, n. 2.
 sept(ēm) (en compos.), I, 226.
 septem (ἑπτά), I, 74, 82, 10.
 Septembre, septembres, II, 55, 20.
 septenos octies, II, 74, 10.
 septena, ib., 20, note.
 septeno, ib., 20, n. 1.
 Septimatus, II, 76, 60.
 septennium, -ennium, ib., 70.
 septimo, II, 76, 20, note.
 septimus, II, 76, 20.
 septentrio, II, 26, 10.
 septuaginta (p. septuaginta), I, 190, 20.
 sept-unx, I, 226.
 se-pul-crum (cf. sepelire), I, 231; 246, 20.
 Sequana, II, 12, I-50.
 seques-tri-s (sequestrum), I, 211, 40.
 sequi, II, 127, 10.
 sequior (?), II, 63, 50.
 sequ-or (ἔχο-μαί), I, 74.
 sequor, I, 196, 20.
 sequor, ib.
 sequutus (p. secutus ou sequutus), I, 47.

Sergius, distingue δ de ô pour le son, I, 22.
 serice, II, 49, 10.
 sermo, I, 192, 40.
 sermocinari, II, 127-11, 20.
 sermonari, II, 126, 20; 127-11, 20-10.
 serô (p. serô), I, 192, 10.
 sero, II, 66, 20.
 sero, rac. ad, th. à redoublement, III, 39.
 serpens, II, 26, 190.
 serra (de seco), I, 185, note.
 sarta, II, 48.
 serva (-bus), II, 16, 20, n. 4.
 servare (se), II, 136.
 servat, I, 194, 10.
 servibo, II, 124, 20, n.; 143, 60, n. 2.
 servibunt, III, 61.
 servili (abl.), I, 248, 40, note 1.
 servi-tum (cf. th. seruo-), I, 211, 40.
 servitus, II, 21, C, 20.
 servo-m, I, 210, n. 2.
 servo-s (nom.), II, 22, n. 1.
 sexcentas et sexcentas, I, 158, 20.
 sese (p. se), II, 80, 10.
 sepe (p. se ipse), ib., ib., n. 1.
 sessi, II, 29, III, note.
 sesqui, II, 76, 20; 77, n.; 96, 30.
 sesquipes, ib., 70.
 sestertium (gén. pl.), II, 22, 40.
 se-s-tertius (se-mi-s-tertius), I, 227, 10.
 set (p. sed), I, 38, note 1.
 Setus (p. Zethus), I, 52.
 se-u (set-ve), I, 228, 20.
 Severus, II, 23.
 sevir (sex vir), I, 159.
 sexagesimo et quingentesimo, II, 73, 60.
 sexagena milia, II, 76, 20, n.
 sexagies (= 6,000,000 s.), II, 72, 60.
 sexaginta (p. sexaginta), I, 190, 20.
 Sexatrus, II, 76, 60.
 sexennia, II, 76, 70.
 sexcenti, II, 72, 50, n. 1.
 sex et trecenti..., II, 72, 20.
 sextans, II, 20, n. 2; 76, 60; 77, 20.
 Sextilia, II, 76, 60.
 Sexto (p. Sextus), I, 162, n. 1.
 sexto tricesimo, II, 72, 70.
 Schleich, I, 68, note; 126, n.
 si (conjunct. enclit.), I, 120, 60.
 etai, ib.
 etiamai, ib.
 nisi, ib.
 quai, ib.
 quodai, ib.
 -ai-, suff. nom., III, 199.
 sibe, sibi, = sibi, I, 21, 20.
 sibe (p. sibi), I, 248, 20.
 sibe, popul. décad., III, 402.
 sibi, arch., III, 403.
 sibi, I, 192.
 -sibili-, suff. nom., III, 291.
 sibilus, sibila, sibili, II, 52, 10.
 sic-cus, I, 92, 10.
 sicilicus (?), signe orthographique, I, 11.
 sicilicus, sicilicus, II, 77, 20.
 -siculo-, suff. nom., III, 107.
 sicubi, I, 120, 10.
 sicud (p. sicud), I, 28, note 1; 125.

Sicyon, II, 44, 20.
 sid (p. sid), I, 38, note 1, 126.
 sid de sid, III, 62, 20, n.
 sidus, II, 21, E.
 siem (p. sim) (ἐγγ), I, 82, 20.
 sifici (sibi), I, 75, note.
 siffante s, suff. verb., III, 92.
 siffante s, suff. nom., III, 199.
 siffante dans les parf. en -si, III, 64, 20.
 siffante fin. des rac. verb. parf. en -ui, III, 65.
 siflare, enuf. p. sifilare, sifilare, I, 181, 20.
 siglac, I, 18.
 sigmatiques (formes) du parfait optatif, du futur passé indicatif et infinitif, III, 72.
 sigmatiques (formes) dans la flexion verbale, ib., ib.
 leur emploi, III, 72.
 signe de la personne et du nombre, III, 345.
 signi-fer, II, 22, 10; 62, 10.
 Silemium, II, 12, II-4, note.
 aller, II, 12, II-20; 26, 50.
 siler, II, 26, 130.
 -sili-, suff. nom., III, 292.
 siliquari, II, 127-11, 20.
 silva, I, 178.
 silvester, II, 55, 10 (cf. 63, 10, n.).
 silvestris, ib., 20, note.
 silvestriora, II, 62, 10, note.
 sim, sis, ait (siam, sies, siel), I, 262, 20.
 sim = esim, forme optative, III, 21.
 -sim, -ais, forme parallèle de -erim, -eris, III, 72.
 -sim (opt. parf. en), formation, III, 74.
 -sim et -asim (parf.), origine de ces formes, III, 74.
 simia, II, 51, 20.
 simil-linus (p. simil-tinus), I, 126; II, 62, 20.
 simius-simia, II, 12, IV-20.
 -simo-, suff. nom., III, 222.
 Simois (-centis), II, 44, 40.
 Simondes, II, 42, 40.
 simplex, II, 57, 20; 76, 20.
 simplice, II, 58, 20.
 simplum, II, 76, 20.
 simplus, compos., III, 455.
 similitum, II, 23, pl. B, 40, n.
 si-n (si-ne), I, 238, 20.
 sinapi, II, 12, III-10; 29, III, n.
 sincerus, compos., III, 455.
 sin-ciput (semi-caput), I, 227, 10.
 sindon, II, 26, 70.
 singularia, II, 76, 50, n. 1.
 singuli, ac, a, II, 72, 10; 74, 20, et note; 20.
 singulo, ib., n. 1.
 singulti-m, II, 68, 50.
 singulure (p. -dre), II, 120, 10.
 singulus (p. -sinculus), I, 124.
 sine (composé de), III, 456.
 sinerem, conserve l'allongement du présent, III, 49.
 singulare et -ra, III, 18.
 sini, parf. de sino, d'où sinis, opt., III, 67.
 sinibus et sinubus, II, 26, 40, n.

anterior, II, 62, 2^o.
 anistimus, ib., 4^o, note.
 sinistra (adv.), II, 68, 7^o.
 sinistrorum, II, 68, 2^o.
 sinit, I, 194, 3^o.
 sint-to (*sine-to*), I, 213, 1^o.
 Sinopae (locatif), II, 42, 2^o.
 Sinopae (acc.), ib.
 sinu-o, âs, âre, II, 117, 3^o.
 sinum et sinus, II, 51, 5^o.
 sion-, suff. nom., III, 324.
 Sipus, II, 12, II-6^o, n. 1.
 siqua, I, 120, 1^o.
 siquid, ib.
 siquis, ib.
 siquando, I, 119, 2^o; 120, 1^o.
 siren, II, 26, 7^o; 31, D, 2^o.
 si-rie (p. sive-rie), I, 239, 2^o.
 stris, strit, II, 123, 1^o.
 sis, suldis, II, 143, 4^o, n. 2.
 sis (p. si via), I, 258, 2^o.
 Sisenna, II, 15, 1^o.
 siser, II, 26, 5^o, et note; 52, 1^o.
 siseres, ib., ib.
 sisse, syncopé en *se-*, III, 69.
 sissam, syncopé en *-sem*, III, 69.
 sissemus — en *-semus*, id.
 sisset — en *-set*, id.
 sist- (composés de), III, 427.
 sisternae (p. cisternae), I, 36, n.
 slati, syncopé en *-sti*, III, 69.
 slatis — en *-stis*, id.
 slatio, sana parf., III, 62, 5.
 slatio, rac. *slat*, th. à redoubl., III, 39.
 slit, I, 194, 5^o.
 slids, II, 33, 2^o, 4^o; 47, 2^o.
 slids (pl.), II, 46, 8^o.
 slitus (*moisicure*), ib., 12^o.
 slitragdus, II, 42, II-8^o, note.
 so-, suff. nom., III, 200.
 so-, suff. nom., III, 155.
 so-th, pron., III, 329.
 so-, *sis*, forme parall. de *-ero*, *-eris*, III, 72.
 so-et *-sso*, origine de ces formes, III, 74.
 soboles (p. *suboles*), I, 244; II, 31, F.
 sobrio, âs, âre, II, 117, 2^o.
 soccer (ἐχυρός), I, 74.
 soccer (*socerru-*), I, 236, 2^o.
 soccer-soccus, II, 12, IV-1^o; 22, 1^o.
 soceri, II, 12, I-2^o.
 socia (*-bus*), II, 16, 2^o, n. 4.
 socio, âs, âre, II, 117, 2^o.
 socium (gén. pl.), II, 22, 4^o.
 socordia (*seccordia*), I, 244.
 Socrates, II, 42, 4^o; 44, 11^o.
 socrus, II, 35, 1^o.
 sodale (abl.), II, 33, 4^o, n. 1.
 Sodoma, II, 51, 2^o.
 sol, II, 26, n. 1; 26, 20^o, et note; 29, II, 31, D, 1^o; 47, 4^o.
 solacium (et non *sol*), I, 50, n. 1.
 solari, II, 128.
 solidum (p. *solidum*), I, 222.
 solea, I, 208, note.
 solere, II, 131, 1^o.
 solet, I, 194, 2^o.
 solet, II, 140.
 solius (*solius*), I, 197, 4^o.
 soller-ter, II, 66, 2^o.

sollertior, II, 63, 1^o.
 solui, II, 121, 1^o.
 soluerat, soluerint, ib., ib.
 solum (adv.), II, 65, 4^o.
 solus, ius, II, 54, 4^o, et n. 1.
 solae (dat.), ib., n. 2.
 solvere, II, 124.
 -som, gén. plur. arch., III, 295.
 somnari, II, 127-II, 3^o-1^o, et n. 2.
 somnium, somnus, I, 131.
 som-no- (ὤπ-vo-), I, 70, 2^o.
 som-nu-s (p. sop-nus), I, 68.
 son intermédiaire entre l'i et l'u, I, 22, 1^o, note. — entre OU et b = F, I, 26, 1^o, note.
 son, phénomène physique, I, 54. — classification des sons, I, 55, 58, 69, 60, 61. — production organique, ib., 2^o, 56, 58, note 3. — deux éléments, quantité, qualité, I, 122, 1^o. — additionnels, ib., 2^o.
 sona (p. *zona*), I, 52.
 sona- (composés de), III, 429.
 sonaturus, II, 122, 6^o.
 sonère (p. *sonère*), II, 120, 1^o.
 sonere et sonare, III, 16 et 43.
 sonipes, II, 46, 11^o.
 soniti (gén.), II, 36, 1^o, note.
 sons, II, 69, 1^o.
 sonui et sonavi, III, 66, 2.
 sophista, II, 15, 1^o.
 Sophoclen, II, 44, 10^o.
 Sophocle (voc.), ib., 11^o.
 sop-ire (ὤπ-voς), I, 68.
 -sor-, suff. nom., III, 270.
 Soracte, II, 12, I-6^o.
 sordes, II, 48.
 sordis, II, 46, 12^o.
 -sorio-, suff. nom., III, 121.
 sorix, II, 26, 14^o.
 sora-, *-tes*, II, 49.
 s-orsum (de *se-orsum*), I, 240, 2^o.
 sortir, II, 120.
 sortito, II, 65, 2^o.
 sos = eos, III, 329.
 sospes, II, 57, 1^o; 58, 3^o; 63, 1^o.
 -sp- (p. **s* = *-nt* = *-ntis*), I, 158.
 sp-, redoublé, III, 61.
 spar-g-, élargi de g. = σπερ = *spar* prin., III, 7.
 sparsi (*spargo*), I, 157, 2^o.
 Spartiates, II, 42, 4^o.
 spatia, spatium, II, 51, 4^o.
 spatia, II, 127-II, 3^o-3^o.
 speca, p. epicu, I, 22, 1^o, note.
 speciatim (?), II, 68, 5^o.
 specie (p. *speciē*), I, 264.
 speciebus, II, 19, 1^o.
 speciem, I, 196, 6^o.
 specierum, II, 19, 1^o.
 species (pl.), II, 46, 8^o.
 speci-men (cf. *specē-re*), I, 213, 1^o, note.
 specimen, II, 47, 5^o.
 spec-i-o (et composés), II, 118, et 119, note.
 specio (adspicio), flex. sync., III, 4.
 specium (*speculum*), I, 220, 1^o.
 specubus, II, 36, 4^o.
 speculari, II, 126, 6^o; 127-II, 3^o-3^o.
 specus, II, 35, n. 1; 36, 4^o; 51, 6^o.

spei, spem (* *speces*), I, 151, 4^o.
 spei (monosyll.), II, 19, 2^o, n.
 spe-pond-i (cf. *spo-pond-i*), I, 211, 5^o.
 spēpondi et spēpondi, parf. red., III, 61.
 spera-ram (p. *spera-ce-ram*), I, 239, 2^o.
 Sperchio, II, 22, 2^o, n. 2.
 sperno, spreui, spreui, I, 186.
 spes, II, 19, 1^o et N. B.
 spicio (cf. *specio, species*), I, 206, 1^o.
 spinther, II, 26, 5^o; 29, III, 239, 2^o.
 spinus, II, 37, 11^o.
 spirante f. répondant aux trois aspirées primitives, III, 7.
 spirante lab. v. suff. verb., III, 91.
 spirantes f. v. suff. nom., III, 223.
 spien, II, 31, D, 2^o.
 splendor, I, 89, 3^o.
 spolia, II, 47, II, 5^o.
 spolio, âs, âre, II, 117, 2^o.
 sponsalia, II, 48.
 sponsaliorum, II, 33, pl. D.
 sponte, II, 46, 5^o; 68, 8^o.
 spontis, II, 46, 12^o.
 spretum, I, 89, 3^o.
 spumare, II, 127-II, n. 2.
 spurci-a (et *-a*), II, 17, 3^o.
 Spurinna, II, 15, 1^o.
 Spurius (p. *Spurius*), I, 138.
 Spurius Carvilius, I, 8, n.; 52.
 -ssere (indistinctif), III, 74.
 -ssim (opt. parf. en), formation, III, 74.
 st-, redoublé, III, 61.
 -st- dans le parf. latin identique à *-st-*, III, 366.
 sta, rac. A voy. finale longue, III, 35.
 sta-bili-a (*sta-bili-m*), I, 211, 4^o.
 stabulari, II, 127-II, 3^o-3^o.
 Stagiritem, II, 42, 4^o.
 Stagirites, ib.
 sta-re (στα-ναι, στά-σις), I, 66, 74, 79, 81.
 starem, forme opt., III, 49.
 stat, II, 139, 140.
 stativa, II, 48.
 sta-tua (στα-τήρ), I, 79.
 statim, II, 68, 5^o.
 statui (non thémat.), III, 63, 2^o, b.
 statūo (*statutus*), I, 197, 6^o.
 statui, II, 142.
 stellare, II, 127-II, n. 2.
 stellio, II, 26, 2^o.
 stercus, II, 31, E.
 stern- (composés de), III, 427.
 stern-o (στορ-νυ-μι), I, 74.
 sterno, stravi, stratum, I, 186.
 sternuere (πάρνυσθαι), I, 66, note.
 ster-nu-o (- *vu-μ*), II, 116.
 steti (parf.), I, 192.
 steti, (cf. *sistio*), III, 61.
 steti, parf. de sto, III, 62, 5.
 stetit, I, 194, 4^o.
 stetit (parf.), III, 361.
 -sti, 3^o pers. parf., origine, III, 358.
 stibi, II, 12, III-1^o.

stūlus, stūlmulus (cf. *di-stingo*, *in-stinctus*), I, 248, n. 1.
 stūmī, II, 26, III, note.
 stūguere (πνίγνυ), I, 66, n.
 stūguere (*in-stig-are*), I, 169.
 stūpēdiari, II, 127-II, 30-20.
 stū-pēdium (*stip-pendium*), I, 227, 10.
 stūp-s (*stipis*), I, 227, 40; II, 31, B, 20.
 stipulārī, II, 128.
 stipri-tus, II, 69.
 stirps, I, 90, 30; II, 26, 190; 31, B, 30; G, n. 1.
 stiti, parf., III, 62, 5.
 stilla, stilocus, I, 89, 30.
 sto, sisto, II, 121, 40.
 stomachari, II, 127-II, 30-10.
 strabo et strabus, II, 51, 40.
 stragula, -um, II, 51, 30.
 strāvi, II, 123, 10, n. 2.
 strenu-is-simu-s, II, 62, 110.
 strepti (gén.), II, 36, 10, note.
 strepi-tus (strepere), I, 213, 10, note.
 stricti-m, II, 68, 50.
 strideo et strido, III, 58.
 stridere et stridēre, II, 120, 20.
 strigibus (p. *strigibus*), I, 189, n. 1.
 strigilis, II, 33, 20; 50, n. 2.
 strigum, II, 33, pl. B, 10.
 stringo, I, 89, 30.
 strio, as, are, II, 117, 20.
 strix, II, 31, A, 10.
 stridre (*stridurum*), I, 198.
 strues, II, 31, B.
 struthio, II, 44, 10.
 strō-e-s, II, 38, n. 1.
 strō-i-x, ib.
 strūm, II, 33, pl. C.
 stubebant (p. *stubebant*), I, 126.
 studere (σπουδεν), I, 66, n.
 studiat (p. *student*), I, 208.
 stultior, I, 196, 30.
 stupendium (p. *stipendium*), n. 2.
 stupula (p. *stipula*), I, 248, 40, ib.
 sturnus (ψάρ), I, 66, note.
 styrax, II, 12, II-30.
 Styx, II, 12, I-50, n. 2.
 su = sv, I, 26, 30.
 su (p. *sum*), I, 160, note 2.
 -su-, suff. nom., III, 165.
 suā-, sul-, suis-, sub-met, II, 81, 20.
 suā-, suo-pi, ib., ib.
 su-āpta, I, 107, note.
 suaviari, II, 127-II, 30-10.
 sūb, II, 91, 30; 93, note; 94, 160.
 subblandibit, III, 51.
 subdialis (*dius, diu*), I, 198, n.
 sub-difficilis, II, 63, 10.
 subduc, II, 122, 50, n. 1.
 suber, II, 26, 50.
 subicere (sc), II, 135.
 subit, I, 194, 40.
 subit, II, 140.
 subito, II, 65, 20.
 subjonctif aor. en latin, III, 45, seq.
 sublimi-s, sublimi-s, II, 60, 10.
 sub-rupere (cf. *rapere*), I, 199, 20, 60.
 sub-ruptum, I, 199, 60.
 subscus, II, 31, C, 10.
 subsellia, II, 48.

substantif, II, 7, 10.
 m. et f. nomina s. caract., II, 12, 10. — verbaux, III, 103, 40.
 subsidiari, II, 127-II, 10.
 sub-tilia (cf. *scila*), I, 206, 20.
 subtolare (cf. *talaris*), I, 199, 30.
 sub-tus, II, 69.
 succensere, succendo, II, 121, 40.
 suc-currere (p. *sub-currere*), I, 182, 20.
 succurrit, II, 140.
 suc-cus (ὄπος), I, 68, note.
 suēmus (-evi-), sync., III, 70.
 Suessōnēs, II, 44, 130.
 suetus, II, 132, 10.
 sufficit, II, 140.
 suffixes des comparatifs et des superlatifs, II, 62, 20. — des adverb., II, 66 et 69. — met des pron. pers., II, 79, 60. — *-bi, -hi* (-φι), II, 80, 20, n. 3. — *-bis*, ib., ib. — met et *-ptē*, II, 81, 20. — ce des pron. démonstr., ib., 82, note, et 10, note. — des pron. indéfinis, II, 86. — *-cunque*, ib., n. 1. — des formes nominales des verbes, II, 107, 20.
 suffixes, définition, III, 2.
 — leur valeur prim., III, 3.
 — dérivent de racines, III, 4.
 — primaires, secondaires, III, 10.
 — d'élargissement n'affectent d'ordinaire que le présent, III, 16.
 — énumérés, III, 38.
 — verbaux (voy., cons.), III, 75-100.
 — nominaux. — III, 100-335.
 suffragari, II, 127-II, 30-10.
 suf-fundere (p. *sub-fundere*), I, 181, 20.
 sug-gerere (p. *sub-g.*), I, 176.
 suggestum, -us, II, 51, 50.
 sui, II, 80.
 sui, parf. de suo, III, 63, 20, b.
 sui, gén. pron., III, 400.
 sulfur, II, 31, D, 30; 47, 10.
 Sulla, II, 15, 10.
 Sulmo, II, 12, II-50, et n. 2.
 s-ultis (*ai rultis*), I, 240, 20.
 s-um (el-*u*), I, 71.
 su-m, II, 104 (cf. ib., n. 9). — avec mouvement, ib., n. 8. — avec in et l'acc. ib., 10. — affirmatif, ib., n. 9. — composés de, II, 103 et notes, 106 et notes.
 sum = eum, III, 339.
 sum, conserve la trace de la formation primitive, III, 345.
 summas, II, 26, 80.
 summates (*matronas*), ib.
 somme, II, 62, 90, note; 67, 10.
 summ-opere, I, 121, 40.
 summ-opere, II, 69, n. 1.
 summum (adv.), II, 65, 40; 67, 10.
 summus (*super*), I, 131; II, 62, 30.
 sumpae (sync.), III, 69.
 sumpsi, I, 171, 20.
 sumptus, ib.
 sumpti (gén.), II, 36, 10, note.

samsi, III, 62, 30, b.
 sumus (cf. *somus*), I, 211, 10.
 sumus et simus, ind. pr., III, 24.
 s-u-nit (ē-vi), I, 70, 20.
 suo-m, I, 210, n. 2.
 supellectili (abl.), II, 33, 50, n. 1.
 supplex, II, 31, A, 20; 47, 30; 51, 70, note.
 super, II, 91, 30; 92, 10; 94, 170.
 super (composés de), III, 457.
 super-a-ses (p. *supera-vi-ses*), I, 339, 20.
 supersedit = *supererit*, III, 50.
 superest, II, 140.
 superfleri, II, 143, 50, n. 3.
 superi, II, 47, II, 50.
 superior, supremus, II, 62, 90.
 superlatif, II, 62-64. — en *-i-mus*, a, um, ib., 62, 20. — flexion des, ib., 54, 30. — des six adj. en *-ilis*, ib., 30 et note. — en *-rimus* des adj. en *-er*, ib., 40 et note. — d'un thème semblable, ib., 50. — rares, ib., note. — d'un thème analogue, ib., 60. — du même thème altéré, ib., 70. — d'un autre thème, ib., 80. — abondants, ib., 90. — par *maxime*, ib., note, 100; et 67, 20. — des adj. en *-tus*, ib., 110. — des adj. en *-us, -us, -us*, ib., 120. — manque aux adj. en *-bilia*, II, 63, 30 et note. — d'adverbes comme positifs, ib., 40 et notes. — sans positifs, ib., 50 et note. — adverbial, II, 67, 10. — sans comparatif, ib., 50.
 supernē, I, 191, 10.
 supins, II, 103, 40, 60.
 supparum (us), II, 50, I, 20.
 sup-petere, I, 200.
 sup-petiae, ib.
 suppetiae, suppetiae, II, 46, 10, 120.
 suppetiari, II, 127-II, 10.
 suppetit, II, 140.
 supplex, II, 33, pl. B, note; 59, 10.
 supplice, II, 58, 30.
 supplicium (gén. pl.), II, 33, pl. C, n. 3.
 suprā, I, 190, 20.
 supra (cf. *supera*), I, 221.
 supra, II, 68, 70.
 suprā, instrumental, III, 288.
 supremum, supreme, II, 67, 10.
 Sura, II, 12, I-50.
 surdus, II, 62, 10.
 sur-rigere (cf. *rigere, ar-rigere*), I, 227, 20.
 sur-rigere (p. *sur-rigere*), I, 227, 20.
 sur-rupi (p. *sur-rigere*), ib.
 sur-rexere (sync.), III, 69.
 sur-rigere (p. *sub-rigere*), I, 182, 30.
 sur-rigere (cf. *rapere*), I, 199, 60.
 sur-ruperit, ib.
 sur-rupui, ib.
 sursum, II, 68, 20.
 sūs, II, 12, IV-60; 26, 230, et 27, 10; 29, I, 10; 31, B; 36, note; 38, n. 1; 52, 30.

aus-, préfixe insep., III, 439.
 aus (composé de), III, 456.
 Susa, II, 47, II, 30.
 auspereris, III, 60.
 auspicari, II, 138.
 auspices, ib., ib.
 eu-spicio, I, 93, 20.
 suspicor, II, 126, 80, note.
 sustinere (se), II, 138.
 Suthul, II, 12, II-80.
 sūm, II, 33, pl. C.
 Sybaritis, II, 12, IV-10, n. 2.
 sycophantari, II, 127-12, 10.
 syllabe (définition), I, 85.
 14. — voyelle ou consonne
 initiale, I, 89, 10. — de tin-
 gues consonnes, I, 90, 30. — quan-
 tité, I, 94-103. — finale, ac-
 centuée, 109, 20. — avec
 l'accent grave, ib., note et
 111, 10 et 20. — contracte,
 longue, I, 98, 30. — radicale,
 conserve la quantité, I, 102.
 — accent, 112, et 10. — de
 longues, brèves, I, 113, 10.
 — graves disparues, ib., 20.
 — barytones, 115, et note 1.
 — oxytones, ib., ib. — médiales
 du thème, 117, note 1.
 — finale du thème, II, 14 et n.
 synodus, II, 20, 10.
 Syracusee, II, 47, II, 30.
 syringum, II, 33, pl. C, n. 3.

T.

T, pour θ, I, 10. — pour d
 final, I, 28, note 1. — dispa-
 rait, ib. — final, se confond
 avec t, ib. — prononciation
 forte, I, 50. — dur devant i,
 ib. — Influence sur t, ib. n. 2.
 ti = si, ib., note 1.
 ti pour ci, ib.
 ti = xi (ital.), ib., note 2.
 t, dentale linguale, I, 56.
 — dentale sourde = τ, I, 66.
 — dérivé d'un p? ib., note. —
 — continuation d'un p, ib.
 th = θ, I, 76, 10.
 t changé en d, I, 125. — affai-
 bli en s, I, 133. — assimilé à
 l, I, 136. — tombé avec s
 précédent, I, 140. — final,
 tombe, I, 164.
 -t (suff. pron. encl.), I, 120, 40.
 -t, ib.
 -t, ib.
 t, suff. d'élarg. des verbes, III, 38.
 -ta (suff. pron. encl.), I, 120, 40.
 -tāque, ib.
 -tā, ib.
 -tā, ib.
 -t-ā, suff. verb., III, 80.
 -ta-, -to-, suff. nom., III, 153.
 ta, rac. pron., III, 336.
 tabē (abl.), II, 33, 50, n. 1.
 tabes, II, 31, F.
 tabi, II, 48, 120.
 tableau des sons, I, 58, 59,
 60, 61.

tableau synoptique des flexions
 -a, -e, -o, II, 24. — des cinq
 flexions, II, 40. — des noms
 de nombre, II, 70. — des ad-
 jectifs pronominaux, II, 89. —
 des désinences verbales, II,
 103, 30. — des suffixes de
 flexion, II, 107, 20. — des
 flexions verbales, II, 109,
 10-20. — du participe futur,
 II, 112. — de l'adjectif ver-
 bal, II, 113. — du gérondif,
 II, 114. — du verbe cap-e-re,
 II, 119. — des verbes primi-
 tifs, 143, 10-70. — des verbes
 défectifs, II, 144, 10. — de
 classification des verbes, II,
 146. — des désinences verba-
 les, II, 147.
 ta-bula, ae (arch. ta-bola), I,
 211, 10; II, 49.
 ta-cē, I, 191, 30.
 tacitus, II, 132, 10.
 taedet, II, 131, 20; 139, 10.
 Taenarus, Taenara, II, 62, 10, n.
 tagam, forme aoristique, III, 48.
 tagit, id.
 ta-ib, suff. d'élarg. des verbes,
 III, 38.
 talentum (gén. pl.), II, 22, 40.
 talio, II, 26, 20.
 talpa (p. atalpa, σπάλαξ), I,
 66, note; II, 12, IV-60.
 tam, II, 68, 10.
 tāmen (conj. encl.), I, 120, 50.
 attamen, ib.
 verutamen, ib.
 Tāmesa et Tamesis, II, 51, 20.
 tan concorde (p. tam c.), I, 174.
 Tanaquil, II, 31, D, 10.
 tanto-n (tanto-ne), I, 238, 20.
 tantādem, II, 59, 20.
 tantidem, ib.
 tantundem, ib.
 tant-opere, II, 69, n. 1.
 tantum (adv.), II, 65, 40.
 tapes, II, 31, C, 20.
 tapes, tapete, tapetum, II, 51, 40.
 Tarsis, II, 12, II-50.
 tardiora, II, 63, 10, note.
 tardus (* trahidus?), I, 187, 20.
 Tarētum (Τάραι), I, 110; II,
 50, I, 20.
 Tarquiniese (abl.), II, 58, 30, n.
 Tarracō, II, 12, II-50, n. 2.
 -tat-, I, 211, 40.
 -tatio-, suff. nom., III, 177.
 taurus-vacca, II, 12, IV-40; 43, 10.
 Taygeta, II, 12, I-60; 47, II, 20, n.
 Taygeten, II, 42, 20.
 Taygetus, Taygeta, II, 52, 10, n.
 -te suff. pron. encl.), I, 120, 40.
 tute, ib.
 te, tibi (tu, tui), I, 150, 20.
 te, sans suff. de flexion, III, 398.
 tē, abl. pron., III, 399.
 Tebere (p. Teberim), I, 247, 30, n.
 technice et techna, I, 250, 10, n.
 te-d, I, 163, 20.
 tefe (tibi), I, 76, note.
 tegere (se), II, 135.
 tegerer, I, 196, 20.
 teges, II, 26, 60; 31, C, 20.

togo, tegula, toga (στέγω,
 στέγος, στέγη), I, 66, 66; 140.
 -tei, -ti (formes pronom. enclit.),
 I, 120, 40.
 utei, uti, ib.
 tēla (texerē), I, 159; 242, 20.
 telebra (p. terebra), I, 127, n.
 tellus, II, 31, E; 47, 40.
 -tem (suff. pron. encl.), I, 120, 40.
 Item, ib.
 autem, ib.
 Tempē, II, 44, 130.
 temperi, temperius, II, 67, 30;
 68, 80, 100.
 temperint, II, 124, 10.
 tempestatibus, p. tempestati-
 bus, I, 21, 10.
 tempestivior, II, 63, 10, note.
 templum (temp[us]um), I, 220,
 20; 231.
 tempuli, tempulo, ib.
 tempora, II, 48, note, 49 et n.
 temps, II, 101, 20; 102, 103, 60.
 — principaux, ib., 103.
 — historiques, ib., ib. — forma-
 tion, II, 110. — composés des
 verbes moyens, II, 131.
 tempus, II, 29, III, 10; 31, E;
 32, 70.
 tempus, -ora, II, 49, et la note.
 tenax, II, 57, 10.
 tendere (parf. sans redoubl.),
 III, 62, 2.
 tendisse (sans redoubl.), ib., ib.
 tendit (parf. sans red.), ib., ib.
 tendo, II, 26, 20.
 tenē, I, 191, 30.
 tēne (composés de), III, 427.
 tenebrae, II, 47-11, 50.
 teneo, tendo, II, 121, 40.
 tener, II, 22, 10.
 tenuis, III, 14.
 tenuior, II, 62, 120.
 tenu-is-simu-s, ib., ib.
 tenuis (prép. encl.), I, 120, 70.
 hactenus, ib.
 quatenus, ib.
 tenuis, II, 68, 30.
 tenuis avec le génitif, II, 92, 20,
 n. 1 (cf. 93, note).
 — avec l'ablatif, ib., 96, n. 1.
 -teo-, suff. nom., III, 124.
 -ter- (-tēp-), I, 73.
 ter, tres, trini, I, 186.
 ter deni, II, 73, 50, n. 2.
 ter centum, id., ib.
 tertium et viciesimum, ib., 60.
 ter novenas, II, 74, 10.
 terni, tres, ib., 20, note.
 terni, trini, ib., 30.
 tertio, tertium, II, 75, 20 et la
 note.
 tertiana, II, 76, 10.
 -ter (p. -terum), I, 236, 30.
 -ter-, suff. nom., III, 266.
 Terebonio (p. Trebonio), I, 250, 20.
 Tereos (gén.), II, 44, 60.
 teres, II, 31, C, 20; 33, pl. B. n.
 tergeninus, II, 76, 70.
 tergere et tergere, II, 120, 20.
 Tergeste, II, 12, II-50.
 tergus, II, 31, E.
 -te(r)it-, suff. nom., III, 265.

- ter-menüs, ter-minus, I, 213, 10.
 ternio, II, 26, 20, n.; 76, 60.
 tero, trivi, tritum, I, 186.
 -tero, -tro-, suff. nom., III, 245.
 -terno-, suff. nom., III, 304.
 terræ (terrai), I, 145, note 2; 197, 20; 198, note.
 terræ, I, 197, 20, 198, note.
 terrâ-i, ib., ib.
 terræ (pl.), II, 47, 40.
 terrai, gén. sing. arch., III, 387.
 terrâ-s, gén. arch., III, 387.
 terr-enus (terra), I, 240, 10.
 terrester, II, 55, 10.
 terrestris, ib., 30, note.
 terrî-bili-s (cf. terrâ-re), 217, 80.
 terricula, -um, II, 51, 20.
 terrigena, II, 15, 10.
 Terrigenum (p. -â-rum), II, 16, 20, n. 3.
 tertio, âs, âre, II, 117, 20.
 terqua, II, 48.
 testameto (p. testamentum), I, 153.
 testai, II, 127-II, 10.
 testiculari, II, 127-II, 30-10.
 testificari, II, 127-II, 30.
 testis, II, 12, IV-20, n. 3, et 30; 26, 100.
 têté (acc.), II, 79, 60, note.
 te-tendi (tendo), I, 203, n. 2.
 teter (tetrus), I, 236, 20, note.
 té-tigi (tango), I, 203, n. 2 et 3.
 tetinero, tetinirit, tetini, arch., III, 62, 2.
 tetulam, subj. parf., III, 67.
 te-tuli (th. fut.), I, 212, 30.
 tetuli, III, 62, 40.
 tetulit, tetulissim., II, 143, 20, n. 2.
 Teucer, II, 43, 20.
 tetrina (p. tetrinaria), I, 111, 20, n. 2.
 tetrina, -um, II, 51, 20.
 thalamego (adj. abl.), II, 43, 70, n. 2.
 Thales, II, 42, 40; 44, 190, n.
 theatrum, II, 43, 10.
 Thebae, II, 12, II-50; 14, 30.
 thème (ou radical), II, 8, 20, et 9. — nominal, verbal, ib. — détermine le genre, II, 10, 20 et 12, IV-60, n. 2. — pur au neutre, ib. — voyelle, consonne, II, 14. — en a-, II, 15-17. — en e- et en es-, II, 18-19. — en i- et en es-, II, 19, 40, note et N. B. — en o- (u-), II, 20-23. — en i-, cons. et -t-, 25-34. — pur devant -um (gén. pl.), 25. — en cons. altéré au nom., II, 28, 10 et 20. — en i-, ib., 20 et 30. — pur devant s-, II, 29, 10. — modifié devant s-, ib., 20. — pur, ib., II, 10. — altéré par chute de liquide, ib., 20. — avec s final, ib.; III. — en i- (parisyll.), ib., B. — à muette finale, ib., A. — à liquide finale, ib., III. — en i- affaibli en e-, ib., B. en u-, II, 35-38. — verbal, II, 101, 10. — double du verbe substantif, II, 104, et n. 2, 4. — des verbes, II, 108. — temporels, II, 109. — conjugués (voix active), II, 109, 10. — conjugués (voix pass.), id., 30.
 thèmes, définition, III, 10.
 proviennent de la rac. simple, ib., b.
 — rac. renforcée, ib.
 — allongée, ib.
 — diphthonguée, ib.
 — redoublée, ib.
 — suffixée, ib.
 verbaux, III, 11.
 généraux, spéciaux, ib., ib.
 généraux, formation, ib., ib. à finale consonne, -voyelle, III, 13.
 doubles, III, 14.
 élargie, III, 13.
 (divers modes d'élargissement des), III, 38.
 (suffixes d'élargissement des), III, 38.
 à redoublement, III, 39.
 élargie, de rac. verb. n'admettent ni nasalisation ni allongem. au prés., III, 56.
 élargie en ai, i, u, ss (parfait des), III, 65.
 élargie en -rr et -scere (parf. des), III, 66, 1.
 élargie en -âre, -âscere (parf. des), III, 66, 2.
 élargie en -ire, -iscere (parf. des), III, 66, 3.
 élargie en -uere et -nuere (parf. des), III, 66, 4.
 pronominaux, III, 335-344.
 thèmes, passant d'une classe à une autre, III, 383.
 thèmes neutres en o-, leur nomin. sing., III, 384.
 thème pur au nom. neutre, III, 384.
 thèmes dépourvus de la désin. du nom. sing., III, 384.
 Theraeôn (gén.), II, 43, 70, n. 1.
 thermae, II, 48.
 Thersites, II, 42.
 Theseos, II, 44, 60.
 Theseus, II, 43, 60.
 Téthys (dat.), II, 44, 90.
 Téthys et Tethyos, II, 43, 70.
 Thracæ, II, 44, 130.
 Thracum, II, 33, pl. C, n. 3.
 Thressa, II, 12, IV-10, n. 2.
 Thybri (voc.), II, 44, 110.
 Thyestâ (voc.), II, 42, 30.
 Thyestes, ib., 40.
 -ti (forme pronom. encl.), I, 120, 40.
 idéntidem, ib.
 itidem, ib.
 utique, ib.
 -ti-, suff. nom., III, 168.
 -tia-, -tie-, -tio-, I, 211, 40.
 tiara, II, 41, 10.
 tiarna, II, 42.
 tibe (p. tibo), popul. décad., I, 248, 30; III, 403.
 tibi, arch., III, 403.
 Tiberi, II, 44, 120.
 Tiberis, II, 33, 20.
 tibi, I, 192; III, 394.
 tibiale, II, 39, III, note; 31, G.
 tibi-cen (of. cæner), I, 199, 40.
 tibi-cinium, id., ib., 60.
 tibi-cen-tibi-cinâ, II, 12, IV-10.
 -tibi-lli-, suff. nom., III, 291.
 Tibur, II, 12, II-50.
 -ticio-, suff. nom., III, 107.
 -tico-, suff. nom., III, 133.
 tigrus (-um), II, 50, I, 20.
 tigris (gén.-is et -idis), II, 31, C, 10.
 Tigris, is, II, 52, 30.
 tigris, -idis; tigris, -ium, II, 52, 20.
 -titi-, suff. nom., III, 292.
 -tito- (-titi-), I, 211, 40.
 -tulo- (-tuli-), ib.
 timêt, I, 194, 20.
 -timo-, -tumo-, I, 212, 10.
 -tumo-, suff. nom., III, 232.
 Timoleon, II, 44, 30.
 tineâ, I, 208, note.
 ting-o (Téyy-ō), I, 70, 10; III, 57.
 tingere (tingere), I, 169.
 -tino-, suff. nom., III, 301.
 -tino-, suff. nom., III, 315.
 -tio-, suff. nom., III, 108.
 -tition-, suff. nom., III, 334.
 Tiryntius (heros), II, 22, 20, n. 1.
 -tis, 30 pers. plur., III, 344.
 — origine, III, 348.
 -ti-ta-, suff. d'élarg. des verbes, III, 38.
 titio, II, 26, 20.
 titubatus, II, 132, 10.
 -titulus (arch. titol-in-), I, 211, 10.
 -tivo-, suff. nom., III, 236.
 Tobias, II, 42.
 tod, I, 163, 10.
 -tud-, -tudo-, ib.
 togatus, II, 138.
 tolo, I, 193, 50; II, 143, 20.
 Tolomea (p. * Ptolomea), I, 141.
 tonare, II, 127-II, n. 2.
 tonat, II, 141.
 tonere et tonare, III, 43.
 tonitribus et tonitruus, II, 36, 40, note.
 tonitru, II, 35, n. 2.
 tonitruis (-us), II, 51, 50.
 tonitruum (-i), ib., ib.
 tonitruum et -us, ib., ib.
 tonsillæ, ib.
 tonsilla, ib.
 ton-astria (tonastrix), I, 92, 30; 219.
 tonui, parf., III, 66, 2.
 topazius, II, 12, II-80.
 -tor (m.), -trix (f.), II, 12, IV-10, note 1.
 -tor-, suff. nom., III, 270.
 torcular(e), I, 237, 30; II, 31, D, 30.
 torculariorum, II, 33, pl. D.
 -torio-, suff. nom., III, 121.
 tormina, II, 48.
 torquerier, II, 122, 30.
 torques, II, 50, I, 30, note.
 torquis, II, 28, 100, et note.
 torrefactus, II, 43, 50, n. 3.
 torrens, II, 26, 190.
 tor-re-co (p. * tor-re-co) (τέρο-ο-μαι), I, 74.
 torris, II, 26, 100.
 -torus (p. * torcus), I, 188, 10.
 torus, -i, II, 49.
 torv-us (τάρβ-ος), I, 77, 20.
 tossillæ et tosillæ (p. tonsillæ), I, 134.

toatus (p. *toastus*), I, 151, 2^o.
tot, totidem, II, 59, 3^o.
totus, lat., II, 54, 4^o, et n. 1.
toto (dus.), ib., n. 2.
-tra, -tro-, suff. nom., III, 316.
trab-s, II, 31, B, 1^o.
Trachia, Traechia, I, 26, note.
tracti-m, II, 68, 5^o.
tra-dere (cf. *dare*), I, 199, 4^o.
trudere (se), II, 135.
trado, compos., III, 458.
tradux, II, 26, 16^o; 30, n^o 1;
31, A, 2^o.
trahor, II, 196, 3^o.
trano, compos., III, 458.
trans, tra-, II, 91, 1^o; 92, 2^o;
93, 18^o.
trans (composés de), III, 458.
tran-scribo, I, 93, 2^o.
transieritis, III, 50.
transfuga, II, 15, 1^o.
transiet (fut.), II, 143, 6^o, n. 5.
transilivit, III, 66, 3.
transtra, II, 48.
transversum, II, 68, 2^o.
Trapezus, II, 12, II-5^o, n. 2.
Traumenum (p. *Tersumenum*),
I, 187, 1^o.
traxe, I, 222.
traxi, parf., III, 64, 1^o.
Trebis, II, 12, 1-3^o.
trecenti, II, 73, 5^o, n. 1.
trecentum (gén. pl.), II, 22, 4^o.
trema, I, 19.
tremebundior, II, 62, 1^o, note.
tremefactus, II, 143, 5^o, n. 2.
tremendus, II, 123.
tremi-sco (*tremi-sco*), I, 213, 1^o.
tremonti (chant saillon), III, 349.
tres = τρεῖς, I, 68.
tres, II, 33, pl. A.
tres, tris, II, 23, pl. D, 3^o.
tres, tris, II, 71 et 4^o.
tris (p. *tres*), ib., 4^o.
tressis, II, 75, 8^o.
trextiri et triumviri, III, 411.
Trevir, II, 30, 1^o.
Treviri, II, 47, II, 3^o.
Triastus, II, 76, 6^o.
tribula-um, II, 51, 2^o.
tribunal(e), I, 196, 4^o; 237, 3^o;
II, 31, D, 1^o.
tribunicus (avec c), I, 50, n. 1.
tribunus plebis, I, 121, 4^o.
tribunus plebi, II, 19, 2^o, note.
tribus (p. *tribus*), I, 257; II,
23, 1^o; 36, 4^o.
tributi-m, II, 68, 5^o.
tricar, II, 127-II, 3^o-1^o.
tricae, II, 48.
tricesimo sexto, II, 72, 6^o.
tricesima, II, 76, 8^o.
trichilinum (*trichilinum*), I, 250,
2^o, note.
-tric(i)-, suff. nom., III, 151.
tridens, II, 26, 19^o.
triennalis, II, 76, 7^o.
triennium, ib., ib.
triens, II, 77, 3^o.
trifarum, II, 76, 6^o.
triginta (p. *triginta*), I, 115, n. 2.
triginta (p. *triginta*), I, 190, 3^o.
trilingu-a, trilingu-a, II, 60, 1^o.
triliber, II, 76, 7^o.

trilicem, II, 59, 2^o.
trilinguis, ib., ib.
trimestris, ib., 1^o ib.
tripartitus, II, 76, 3^o.
tripes, ib., 7^o.
trisculus, ib., ib.
trimus, II, 76, 6^o.
trimulus, ib., ib.
-trina-, suff. nom., III, 317.
trinitas, II, 76, 6^o.
trinocitum, ib., 8^o.
tripes, II, 33, pl. B, note.
triplex, II, 76, 2^o.
tripium, II, 76, 3^o.
tripilus, ib.
tripiaris, ib., 5^o, n. 1.
tripus, II, 26, 23^o.
trirème (abl.), II, 33, 4^o, n. 1.
tristari, 127-II, 1^o.
tristis (*tristis*, *triste*), II, 64.
triumphandus, II, 128, note.
triumphatus, II, 182, 2^o.
triumphis (p. *triumpe*), I, 41,
note 1; 48.
trivi, II, 123, 1^o, n. 2.
triticum, II, 47, 1^o.
-tro- (-τρο-), I, 73.
-tro- (-τρο-), I, 211, 4^o.
Troasin, II, 44, 16^o.
Troezen, II, 31, D, 2^o.
Troiani (p. *Trāni*), I, 209.
-tru-, suff. nom., III, 261.
trutinari, II, 127-II, 3^o-1^o.
trux, II, 31, A, 2^o; 67, 1^o; 69,
1^o; 63, 1^o; 64, 2^o.
tu = Τῦ, I, 66.
-tu- (-το-), (primitif -ta), I, 81.
-tu-, suff. nom., III, 185.
tu, sans désinence, III, 397.
tu, pron. origine, III, 236.
-tu-, suff. des supins, III, 265.
tüber, II, 96, 5^o et note.
tuberculum, ib., note.
tüber-es, ib.
tubi-cen (cf. *tubā*), I, 217, 2^o.
tuburciarii, II, 127-II, 2^o.
tūd (p. -tūd), I, 63, 1^o (cf.
III, 266).
Tuder, II, 12, II-5^o.
-tudon-, I, 211, 4^o.
-tūdōn-(-ia), suff. nom., III, 326.
tueor et tuor, II, 120, 2^o.
tuēri, II, 129.
tugurium (p. *tegurium*), I, 244.
tui, gén. pron., III, 400.
tulerabilis (*tolerabilis*), I, 211, 1^o.
tūli (de *tulo*), II, 143, 2^o.
-tulo- (arch. -tolo-), I, 211, 1^o.
tulo, III, 62, 4^o.
tumultu (gén.), II, 36, 1^o, note.
tumultuari, II, 127-II, 3^o-1^o.
tu-n (*tu-ne*), I, 238, 2^o.
tund-ā-s, forme contracte, III, 19.
tundem, remplacé par tandam,
III, 19.
tund-e-s, ib.
tundo et ses formes, III, 62, 4.
Tunes, II, 12, II-6^o.
-tur- (p. -tor-), I, 211, 3^o.
-tur-o-, -tura- (cf. -tor-), ib.
tura, II, 48, 8^o.
-tura-, -tūro-, suff. nom., III, 252.
turbassitur, III, 74.

turbo, II, 30, n^o 8; 21, 1^o, 2^o.
turbulente, turbulenter, II, 68, 3^o.
turdus, II, 12, IV-4^o.
tu-ri-, suff. d'élargissement des
verbes, III, 38.
turio, II, 26, 3^o.
-turo-, suff. du parf. fut., III, 365.
turtis (τὺρτις), I, 138, note;
II, 33, 2^o, 5^o, n. 2.
turritus, II, 138.
-tus, -ta-, -tud (formes pronomi-
ninales enclitiques), I, 120, 4^o.
istud, ista, istud, ib.
tus, II, 31, B.
tuscia, II, 23, 2^o, 4^o.
-tut-, suff. nom., III, 182.
tuto, tuto, II, 7, 5^o.
tutissimo, II, 67, 1^o.
tuto, II, 65, 2^o.
tutudirin, formation, III, 67.
tutuderis et -ia, -imus et -imus,
III, 67.
tutudero, -eris et -ia, erit et -it,
-erimus et -imus, III, 67.
tu-tudi (*tundo*), I, 203, n. 2.
tutudisse, formation, III, 67.
Tutudis (gén.), II, 44, 6^o.

U.

U assimilé à l'ypsilon, I, 24 et
la note.
u voyelle, distincte de u con-
sonne (c), I, 25.
u se confond avec v, I, 26, 1^o
et la note.
û remplace ou, I, 31, note. —
unie à q, I, 47. — labiale et
gutturale, I, 58, note 2.
u (e), après le g, I, 65, note.
û, d'un e primitif, I, 81. — u
primitif, ib. — quantité, après
d, g, q, I, 95, 1^o.
u long devenu bref, I, 195. —
long s'abrége devant r final.
196, 1^o. — s'abrége devant m
final, ib., 6^o. — s'abrége aux
formes verb., I, 197, 6^o, 198.
— s'abrége à l'antépénulti-
me, I, 198, note.
û, u reste au second membre
des compos., I, 202.
û arch. affaibli en un son inter-
médiaire, I, 212, 1^o. — s'abrége
en f, ib., 2^o. — affaibli en ç, ib., 3^o.
u substitué à d, I, 214.
û radical devenu è, I, 217, 4^o.
u = o affaibli, disparaît, I, 220,
1^o, 2^o, 3^o.
y, voyelle finale, disparaît en
compos., I, 220.
û tombe devant r, 220, 2^o, 231.
û final tombe, I, 235.
u devient o, I, 244; 246, 1^o.
u pour e, ib., 2^o.
û p. é final, ib., 3^o.
uu, réduit en û, I, 255; 257 et n.
û pour ui, I, 262.
u, voy de liaison, altéré de a,
III, 24.
u, suff. d'élargissement des
verbes, III, 38.

u- (th. en) donnant des verbes en -io, flex. contr., III, 41.
 ù, provenant de *nu*, III, 55.
 u, voyelle du prés. dans les redoubl. se maintient, III, 62, 4.

û, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parfaits, III, 63, 2^e, b.
 -u-, suff. nom., III, 104.
 -u-, voy. de liaison au passif, 3^e p., III, 370.

-u (supin en) sa valeur, 377.
 -u- et -i- (thèmes nom. en) suivent la flexion des thèmes en consonne, III, 382.

-u (thèmes monosyll. en), leur nomin. plur., III, 391.

-ua-, -uo-, suff. nom., III, 130.
 ube (p. *ubi*), I, 248, 2^e.

uber, II, 26, 5^e; 93, III: 31, D, 3^e; 33, p. B, note; 57, 1^e.

über (ὀυ-ὄρα), I, 60, note 1.
 uberius, uberrime, II, 67, 4^e.

überdm, ib. ib.: 68, 5^e.
 ubi, locat., III, 394.

ubicubi, I, 120, 1^e.
 ubique, ib.

-uca-, -uco-, I, 211, 3^e.
 -ucco-, suff. nom., III, 123.

-ūco-, suff. nom., III, 143.
 -ūc-, suff. nom., III, 193.

-ūc-, suff. nom., III, 193.
 udo, II, 26, 2^e; 31, D, 2^e.

-ūdōn- (in), suff. nom., III, 321.
 -ūgon- (in), suff. nom., III, 322.

-ui (parfaits à deux syll. en), III, 63, 2^e, b.

ui, diphthongue, I, 27, 1^e.
 -ūi (-ui), I, 198.

ūi, parf. arch., III, 63, 2^e, b.
 -ui, suff. parf. de fui, III, 63.

-ui-, suff. nom., III, 228.
 -ūi- (-ūi-), suff. verb., III, 98.

ulcisci, II, 126, 3^e, 127, 1.
 -ulco-, suff. nom., III, 136.

ulcus, II, 31, E.
 -ulento-, suff. nom., III, 159.

-ūi-, suff. nom., III, 205.
 Ulxel, Ulxi, II, 44, 5^e.

-ullo-, suff. nom., III, 284.
 allo-, th. pron., III, 343.

ullus, nullus, II, 87.
 ullus, Ius, II, 54, 4^e, et n. 1.

-ull (gén.), ib., n. 2.
 -ūlo-, suff. nom., III, 274.

ulterior, ultimus, II, 63, 4^e.
 ultino, II, 65, 2^e; 67, 1^e.

ultimū (adverbe), II, 65, 4^e; 67, 1^e.

ultimūm vale, II, 12, III-1^e.
 -ultin-us, I, 136.

ultra, II, 68, 7^e.
 ultro (composés de), III, 422.

-ult-, suff. nom., III, 166.
 ultus (p. * *ulctus*), I, 158, 1^e.

ululatus, II, 132, 2^e.
 -um (-im), suff. verb., III, 90.

-um, -us, -us, désin. du th. c., II, 20, et 1^e et 2^e.

unanimit- s. unanimu-s, II, 60, 1^e.
 uncia, II, 77, 1^e.

-uncūlo-, suff. nom., III, 277.
 undare, II, 127-II, n. 2.

undecentum, II, 73, 1^e.

undequadragesim, II, 74, 4^e.
 undeviginti, I, 121, 4^e.

-undo-, suff. nom., III, 187.
 unio, II, 26, 3^e, note; 76, 6^e.

unius (unius), I, 197, 4^e, 198, n.
 uno-, III, 340.

-ūno-, suff. nom., III, 310.
 u-na, I, 86, 1^e et 2^e.

-ūn-a, -ūn-o, I, 211, 3^e.
 una, unā, I, 109, note 2.

unaeviscēma, I, 121, 4^e.
 un-animī-s (cf. *un-animu-s*), I, 203, n. 1.

un-animu-s (unī-), I, 240, 2^e.
 -ūn-co-, -ūn-co- (cf. -ōc-), I, 211, 3^e.

un-da, I, 86, 2^e.
 un-de, I, 211.

unda (ὤδωρ), I, 81.
 -undo et -endo, I, 211, 1^e, n. 1.

unedo, II, 26, 2^e; 31, D, 2^e.
 undique, I, 120, 1^e.

-undo pour -ondo (?), I, 211, 1^e, note 1.

ungo (garde toujours le renforcement), III, 67.

ungenū, II, 26, 7^e.
 ungui (abl.), II, 33, 5^e, n. 1.

unitas, II, 76, 6^e.
 unité de la flexion nominale, III, 396.

-unso- pour -onso-, I, 211, 2^e.
 unquam, I, 120, 1^e.

unus, -ius, II, 54, 4^e, et n. 1.
 unus, a, um, II, 71, et 1^e (cf. 54, 4^e et la note).

unus et..., II, 73, 2^e (cf. 73, note finale).

unusquisque, II, 86, 3^e.
 -uo- réduit à ū, I, 263, n. 1.

-uo- équivalent de -vo-, I, 178.
 -uo (dénominaux en), III, 41.

-uoso-, suff. nom., III, 205.
 -ur p. -or, I, 211, 1^e.

-ūr-, suff. nom., III, 259.
 urbei, datif arch., III, 390.

urbi(e)s (urbi-), II, 25, n. 2; 31, 1^e; 32, 2^e.

urbs, I, 90, 3^e.
 urbeum, formation, III, 54.

urgere (urgere), I, 169.
 ur-, suff. d'élargissement des verbes, III, 38.

-ūrī-, suff. nom., III, 271.
 urier et urī, infin. passif, III, 64.

urinari, II, 127-II, 3^e-3^e.
 -urno-, suff. nom., III, 302.

-ūro-, suff. nom., III, 240.
 -ūro-, suff. nom., III, 251.

uraus-ursa, II, 12, IV-4^e.
 -us (-er), suff. nom., III, 211.

-us- (de -los), suff. nom., III, 215.

-ūs- (-ūr-), suff. nom., III, 216.
 -us, gén. sing. arch., III, 387.

-us p. -os, I, 210, n. 2.
 usquam, I, 120, 1^e.

usque, ib.

usq, parf., III, 64, 3^e.
 us-tor (ēu-), I, 74.

usul, II, 36, 2^e, note.
 usurpare (compos.), III, 415.

usu venit, II, 140.
 -ut-, suff. nom., III, 187.

ut (enclitique), I, 120, 2^e.
 sicut, ib.

vēlūt, ib.
 uti, ib.

sicuti, ib.
 vēlūti, ib.

ut- (utū), I, 227, 2^e.
 utendus, II, 128.

utensilia, II, 42.

uter, -ius, II, 54, 4^e, et n. 1.
 uter-, th. pron., III, 237.

uter, utrā, utrum, II, 86, 3^e.
 uter (utru-), I, 236, 2^e.

utercue, I, 120, 1^e.
 uterque, utraque, utrumque, II, 86, 3^e, 4^e.

utercunque, ib., 4^e.
 uterlibet, ib., ib.

uter-u-s, II, 22, 1^e, note.
 utervis, ib., ib.

-ūt-i-, suff. verb., III, 82.
 uti, II, 127, 1.

ūtīl-is-simū, II, 62, 3^e, note.
 utinam, II, 100, 4^e, note.

utique (utique), I, 119, note; 120, 1^e.

-ūto-, suff. nom., III, 162.
 ut-pote, II, 69, n. 1.

utraque, I, 119, 1^e.
 utraque, 120, 1^e.

utrinde (p. * *utrinde*), I, 119, n.
 utriusque (utrinque), I, 197, 4^e.

ūvī, ūvī, parf. arch., III, 63, 3^e, 67.

uxor, I, 196, 3^e.

V.

V = u (ou) et le son intermédiaire entre l'i et l'u, I, 22, 1^e, note — consonne labiale = *ſ*, I, 26, 1^e, note — sub-

stituté à *h*, I, 32, note. — suit toujours *g*, I, 47 — labiodentale, I, 55, 2^e; 58, note 1. répond à *ſ*, à l'esprit rude,

I, 77, 1^e — au *ſ*, ib., 2^e — quantité après *h*, *g*, I, 95, 1^e — changé en *h*, I, 177, 1^e —

médial remplacé par *h*, ib., 2^e — changé en *u*, I, 178.

v latin se substitue à *g* primitif, III, 7.

v, syncope dans les parfaits, III, 68, 70.

-va-, -vo-, suff. nom., III, 224.
 va, rac. pron., III, 342.

vacat, II, 140.
 vacuus (vacuus), I, 178.

vadari, II, 127-II, 3^e-1^e.
 vado (à long), III, 59.

vaga- (composés de), III, 429.
 vagari, II, 127-II, 4^e.

vagus, II, 63, 1^e.
 Vahala et Vahalas, II, 51, 3^e.

valde (p. *valide*), I, 222; II, 62, 9^e, note; 65, note.

vāle, I, 113, 1^e; 191, 3^e.
 valēdicere, I, 121, 4^e.

valēre, II, 145, 2^e, et la note.
 Valēri (gén.), Valēri (voc.), II, 22, 3^e, note.

val-lis, I, 92, 1^o.
 valvae, II, 47, II, 5^o.
 Van Helmont (Fr. Mercure), I, 53, note.
 vannus, II, 20, 1^o.
 vānus (cf. *vāciuus*, *vāciuus*), I, 242, 1^o.
 vap-or (κατ-ύ-ω), I, 77, 2^o.
 vapulare, II, 136.
 vapulo, II, 126, 8^o, note.
 varix, II, 26, 14^o; 30, n^o 1; 31, A, 2^o.
 vas (vasia), II, 26, 9^o; 29, III; 1^o; 30, n^o 9; 31, E.
 vasa, -orum, II, 53, 1^o.
 vas (rad-is), II, 29, I, 2^o; 31, C, 2^o; 46, 12^o.
 vasa (-ōrum), II, 33, pl. D, n. 1.
 vates, II, 12, IV-3^o-3^o; 31, F.
 vaticinari, II, 127-II, 1^o.
 vati-clinus (cf. *cancer*), I, 199, 6^o.
 vatuna, II, 33, pl. B, 4^o.
 vē (p. *vis*), I, 248, 1^o.
 vē-, II, 95, 5^o.
 ve (p. *vis*, enclit.), I, 120, 10^o.
 gesseritve, ib.
 nēve, ib.
 plebēmve, ib.
 sive, ib.
 ve-, préfixe insép., III, 439.
 vea, vella (p. *vīa*, *vīlla*), I, 12, 1^o, note.
 vectigal(e), I, 237, 3^o.
 vectigal, II, 31, D, 1^o; 32, 7^o.
 vectigaliorum, II, 33, pl. D.
 vectis, II, 26, 10^o.
 vector (p. *victor*), I, 247, 1^o, n.
 vehemens et vehemens (*vēmens*), I, 146.
 vegrandis, compos., III, 439.
 veh-lat = *FoX* = *vagh* prim., III, 7.
 vehemens, II, 138; III, 439.
 vehementem, II, 133.
 vehenti, ib., ib.
 vehes, II, 31, F.
 vehiculum (*vehiculum*), I, 230, 1^o.
 vehis, II, 50, I, 3^o.
 veh-o (F) *oX-oC*, I, 77, 1^o, 78, 82, 1^o.
 veicus, vicus (F) *oXoC*, I, 77, 1^o, 84.
 Velens, II, 57, 1^o.
 vel, impér., III, 35.
 veliculari, II, 127-II, 1^o.
 veli-m, forme optative, III, 21.
 velis et voles, formes optatives, III, 28.
 velit, I, 194, 5^o.
 velitari, II, 127-II, 1^o.
 vel-le (βολευται), I, 77, 2^o.
 velle = *vīle*, III, 20.
 vellem (p. *vel-lem*), I, 138, n.
 vellem, formation, III, 49.
 velius, II, 31, E.
 velox, II, 31, A, 2^o.
 vēmens, vēmenter (p. *vehemens*), I, 258, note.
 venari, II, 128.
 ven-dere (*venum-dare*), I, 225.
 vendere et vñire, III, 418.
 vendidit, I, 194, 4^o.]

venditare (se), II, 135.
 ven-do, II, 136, n. 2; 142, 2^o, n. 1.
 vendundeis, I, 211, 1^o, n. 1.
 vendundi, ib.
 vendundis, ib.
 veneat, veneatur, II, 136.
 vē-neo, I, 93, 1^o.
 vēn-e-o, II, 143, 6^o, n. 2, 3.
 veniebam (= *venibam*), ib., n. 3.
 veniet (= *venibit*), ib., ib., et n. 5.
 venerari, II, 127-II, 3^o-1^o.
 Ven-er-is (cf. th. *Ve-nos* et *ven-er-a-ri*), I, 211, 5^o.
 vent (impératif), I, 192.
 venia, II, 47, 5^o.
 veniatur, II, 142.
 venibo, III, 51.
 veniet (p. *venit*), I, 245.
 ve-n-io (βαίν-ω), I, 77, 2^o.
 venimus, I, 195.
 vēn-ire (*venum ire*), I, 225.
 vēn-ire, vēn-ire, II, 121, 2^o.
 vēn-ire, II, 136.
 vēn-iri, ib., ib.
 vēn-iri, II, 142.
 veno, venui, venum, II, 46, 4^o.
 ventrium, II, 33, pl. B, 3^o.
 ventum (*est*, *erat*), II, 142.
 venum (composés), III, 412.
 venundare (*mas.*), I, 121, 4^o.
 Venus (p. *Veno-s*), I, 210, n. 3; II, 31, E.
 vepreculā (-is), II, 26, 18^o, n.
 veprem, II, 46, 12^o.
 vepres (plur.), ib., 13^o; 48.
 vepres (sing.), II, 26, 18^o et note; 30, n^o 12.
 ver, II, 26, 5^o; 29, III; 31, D, 3^o; 46, 10^o; 47, 4^o.
 -ver-, suff. nom., III, 229.
 verber, II, 26, 5^o; 29, III.
 verbera, II, 46, 13^o; 48.
 verbera, II, 46, 5^o.
 verberis, II, 46, 12^o.
 verberit, III, 73, 3^o.
 verbe, II, 7, 8^o; 101 et suiv. — comme interjection, II, 100, 3^o. — éléments, II, 101, 1^o. — formes, ib., 102, 1^o. — transitifs, ib., 2^o. — intransitifs, ib., ib. — passif-moyen, ib., note. — moyens, mixtes, ib., 3^o. — substantif, auxiliaire, II, 104 et les notes. — à thème-voylelle, II, 108, 1^o. — à thème-consonne ou u, ib., ib., et B, 2^o. — avec voyelle de liaison, ib., ib. — sans voyelle de liaison, ib., ib. — A thème en *a*-, ib., A, 1^o. — à thème en *e*-, ib., ib., 2^o. — à thème en *i*-, ib., ib., 3^o. — à thème en *i*-synopés, ib., B. — divisés en deux classes, II, 115. — purs, contractes, avec voyelle de liaison, II, 116. — en *e-o* selon la flexion *-ā*-, II, 117, 1^o. — en *i-o* selon la flexion en *-ā*-, ib., 2^o. — en *u-o*, ib., ib., 3^o. — en *i-o*, II, 118-119 et note. — dérivés de *cap-i-o*, II, 119, note — abondants

(hétéroclites), II, 120, et note. — à formes communes, II, 121, 1^o. — différents par la quantité, ib., 2^o. — ayant le parfait commun, ib., 3^o. — ayant le même supin, ib., 4^o. — perdant l'e à l'impératif, II, 122, et les notes. — moyens et mixtes, II, 125, 131. — moyens forts, contractes, II, 126, 2^o. — moyens exprimant la durée de l'action, ib., 3^o. — moyens réfléchis, ib., 4^o. — moyens contractes, ib., 5^o, 6^o. — moyens exprimant l'état, ib., 7^o. — moyens exprimant l'état et l'action, ib., 8^o. — moyens divisés en deux espèces, II, 127. — à signification abstraite, II, 128, 5^o, note. — moyens non contractes, II, 127, 1^o. — moyens contractes, II, 127, II. — moyens dénominatifs, ib., 1^o-3^o. — moyens d'origine et de signification douteuse, II, 128. — moyens contractes en *-ē*, II, 129. — de la flex., I, II, 130. — moyens, aux temps composés, II, 131. — mixtes, II, 131, 1^o, 2^o. — moyens à forme active, II, 134. — transitifs avec le pronom réfléchi, II, 135. — à forme active et à signif. passive, II, 136. — uni-personnels, définitifs, II, 139 et suiv. — employés comme uni-personnels, II, 140. — météorologiques, II, 141. — uni-personnels au passif, II, 142. — primitifs, II, 143, 1^o-7^o. — définitifs, II, 145, 1^o-4^o. — classes d'après leur nature, II, 146, 1^o. — d'après leur fonction, ib., 2^o. — d'après leur forme, ib., 3^o. — leur origine, ib., 4^o. — leurs éléments, ib., 5^o. — leur composition, ib., 6^o. — leur signification, ib., 7^o.
 vere, vero, II, 65, 3^o.
 verecundus, I, 211, 1^o, n. 1.
 verecundari, II, 127-II, 1^o.
 verecunus (p. *verecundus*), I, 129.
 vereor, II, 125.
 vereri, II, 129.
 Vergīl, nom. Vergilius (vocat. *i* pour *ie*), I, 109, note 3; II, 22, 2^o.
 veri-dicus (cf. th. *vero*), I, 211, 4^o.
 veri-tas (cf. th. *vero*), I, 211, 4^o.
 vericulari, II, 127-II, 3^o.
 verna, II, 15, 1^o.
 vernus, II, 63, 1^o.
 verres-scropha, II, 12, IV-4^o; 26, 18^o; 31, F.
 Verrius Flaccus, note le *m* final par *N*, I, 15.
 verro, verito, II, 121, 4^o.
 verr-ūca, I, 211, 2^o.
 versa- (composés), III, 457.

- versal-culu-s (th. *versu*), I, 212, 30.
 -versus (enclit.), I, 120, 110.
 Italianversus, ib.
 -vorsum (enclit.), I, 120, 110.
 dextróvorsum, ib.
 versum, versus, II, 68, 20, n.
 vertèrè, II, 124.
 verum, verum, I, 109, note 2.
 veru, II, 35, n. 2; 36, et 10, 40,
 et note.
 verubus, II, 26, 40, et note.
 verus, II, 63, 10.
 verrox-ovis, II, 12, IV-40; 31,
 A, 20.
 ve-sanus, II, 63, 10.
 vescondus, II, 128.
 vescl, II, 127, 1.
 vesper, II, 22, 10; 46, 120; 47, 40.
 vespera, II, 51, 40.
 -vesperi et -ris, ib.
 vesperum, ib.
 Vesperus, ib.
 vesperscente, II, 141.
 vespere (-i), II, 68, 30.
 vespertilio, II, 26, 20.
 Vestale (abl.), II, 58, 30, note.
 vestibat, II, 124, 20; 143, 60,
 note 2.
 vestibulum, compos., III, 439.
 vesper (ἑσπερο-), I, 77, 10.
 ves-tio (ἔν-υ-μ-), ib.
 ves-tis (ἐλμα), ib.
 vestrorum, gén. pron. arch., III,
 407.
 veter, veter-rimus, II, 62, 40.
 veferior, vetustior, II, 63, 20.
 vetò, I, 193, 50.
 vetulus, II, 63, 10.
 vetus, II, 33, pl. B, note:
 57, 20; 58, 20, 50; 62, 40;
 63, 20.
 vetuste, II, 64.
 vetustior, II, 63, 20.
 vexata (part. pass.), II, 131,
 N. B.
 -vi, suff. parf., de fui, III, 65.
 -vi, suff. nom., III, 227.
 via (p. *viata*), I, 160, note 1.
 viâ (a. -ent.), II, 68, 70.
 vibex, II, 26, 130.
 — et vibix, 31, A, 20.
 vicat-i-m, II, 68, 50.
 vice-m, invice-n, II, 68, 40.
 vices (nom. pl.), II, 46, 100.
 vicia, ib., 120.
 vicissimus (p. **vicissitimus*), I,
 145, note 2.
 vicissimus (p. **vicissimus*), I,
 164.
 vicissimus, a, II, 73, note finale.
 vicissia, II, 76, 80.
 vicinari, II, 127-II, 10.
 vicinus, II, 63, 30.
 viciss-i-m, II, 68, 50.
 victor-victrix, II, 12, IV-10, n. 1.
 victor-, II, 31, G, n. 1.
 victrix (*vict-trix*), I, 92, 20.
 victû, datif arch., I, 263; II, 36,
 20, note; III, 390.
 victus (subst.), II, 47, 30.
 vidé, I, 191, 30 et la note.
 videbam, videlicet, video, I, 102.
 vide-licet, II, 69, n. 1.
 vidē-n (*vide(s)-ne*), I, 238, 20;
 242, n. 1.
 vidēt, I, 194, 20.
 vid-es ((F)ιδειν, εἰ-δov), I,
 67; 77, 10; 81.
 videre, III, 58.
 viderimus, III, 50.
 videritis, III, 50.
 vidit (parf.), III, 361.
 vidua, I, 178.
 vigesimus (p. *vicesimus*), I, 124.
 vigil (cf. *pervigilis*), I, 237, 40;
 57, 20.
 vigil, II, 31, D, 10; 33, pl. B,
 note.
 vigilandus, II, 128, note.
 vigilatus, II, 128, 20.
 vigillae, II, 16, 20; 47-II, 50.
 vigiliae (f.), II, 12, I-10, n.; 48.
 vigilia-um, II, 51, 20.
 viginti = dvigenti, I, 143;
 III, 51.
 viginti, III, 302.
 villicari, II, 127-II, 10.
 vim (*vires*), I, 151, 10.
 vin' (= *viane*), II, 143, 40, n. 2.
 vina, II, 47, 10.
 vinum, ib.
 vinacea, II, 48.
 Vinalia, II, 33, pl. D.
 vincendō (p. *vincendō*), I, 193, 10.
 vincere, II, 124.
 vincia, I, 194, 50.
 vincium (p. *vinculum*), I, 111,
 30; 220, 10; 231.
 vinco, vivo, II, 121, 40.
 vindex, II, 12, IV-20, n. 2 et 3.
 vindicane, II, 48.
 vinea, I, 208, note.
 Vinius et Vinnius, I, 45.
 vinti (p. *viginti*), I, 157, 10, n.
 vinu (p. *vinum*), I, 160, note 2.
 vinum ((F)οἶνος), I, 77, 10.
 violandum (*est*), II, 142.
 violens, violentus, II, 60, 20.
 vi-persa (cf. *parère*), I, 199, 40.
 vir (forme nom. enclit.), I,
 190, 110.
 duumvir, ib.
 duovirum, ib.
 vir (et composés), II, 20, 10 et
 21, 10.
 virē, virei (nom. pl. arch.), I,
 31, n. 2; III, 391.
 vireis, I, 30.
 vires, II, 33, pl. A; 48.
 virginari, II, 127-II, 10.
 virgō, I, 193, 40.
 virgon- (*virgo-virginis*), I, 161.
 virg-ün-cu-la, I, 211, 30.
 viridans, II, 128.
 viridior, -issimus, II, 63, 10, n.
 viriti-m, II, 68, 50.
 virium, II, 33, pl. B, 20; C,
 note 1.
 viro (p. *virom*), I, 160, note 1.
 virō (p. *virō*), I, 193, 10.
 virtus, II, 28, 20; 31, C, 20;
 23, 20.
 virtutē, I, 248, 40, n. 1.
 virtutē(d), I, 163, 10, note.
 virtutum, II, 33, pl. B, 40.
 virum (gén. pl.), II, 22, 40.
 virus, II, 20, 20; 47, 10.
 via, II, 33, 20, 40; 46, 120.
 via, 20, para. de volo, III, 23.
 vis, vult (enclit.), I, 120, 100.
 mavis, ib.
 mavult, ib.
 quamvis, ib.
 quavis, ib.
 viscera, II, 46, 120, 130; 48.
 viscus, II, 31, E.
 viset et biset (p. *vixit*), I, 248,
 30, note.
 visl de viso, III, 62, 20, a).
 visit (p. *vixit*), I, 158, 20.
 vita (p. *vitam*), I, 160, note 2.
 vitā-i, I, 232, 10.
 vita-see (p. *vitā-vi-see*), I, 229, 20.
 vitex, II, 26, 120.
 Vittorio (p. *Victorio*), I, 176, n.
 vitulari, II, 126, 70; 127-II, 10.
 vitulus-vitula, II, 12, IV-40.
 vivi-du (vire-re), I, 213, 10, n.
 vivont, I, 211, 10, n. 1.
 vius (p. *vicus*), I, 150, 10,
 note 2.
 vivo, rac, vi = gri, th. A re-
 doubl., III, 29.
 virus ((F)oc), I, 77, 20; II,
 63, 10.
 vix, II, 69, n. 2.
 vixet (sync.), I, 222, III, 69.
 vixi (p. *vixit*), I, 164, note 1.
 vixid (p. *vixit*), I, 220, n. 1, 125.
 vixit, I, 194, 40.
 -vo (-et-), I, 211, 40.
 vo-, th. pron., III, 343.
 vocare, vocatio (p. *vacare*, ra-
 catio), I, 209.
 vocatif, semblable au nomina-
 tif, II, 9, n. 2, et 13, 20; 22,
 20, n. 3; 23, 50, N. B. — affai-
 blissement du thème, ib. —
 des noms en er, II, 22, 10. —
 de *deus*, II, 21, 20, et 22, 20.
 — en -i (th. -io), II, 22, 20. —
 en -ie (th. -io), ib., n. 1. —
 en -e (th. -iu-s), ib., n. 2. —
 des noms défectifs, II, 46,
 60, 70. — en -e et en -a (th. gr.
 -ov), II, 43, 20. — en -u (th. gr.
 -ov), II, 43, 40 et 44, 110. —
 des noms en -eus, ib., 50 et
 44, 110. — de Perseus, ib.,
 60. — des noms en -ie, -ys, 44,
 110. — des noms en -as, -an-
 tis, ib., ib. — des noms en
 -etis, ib., ib. — de pro-
 noms, II, 80, 20. — vocatif-
 interjection, II, 100, 40.
 vociferari, II, 127-II, 20.
 voc-o (* ε-φει-ο-ν), I, 77, 10.
 voc-s = vox ((F)όψ, (F)έ-
 π-ος), ib., 82, 10.
 vōcum, II, 33, pl. B, 10.
 vocuus (p. *vacuus*), I, 209.
 voix (du verbe), II, 103, 60.
 — active, II, 109, 10.
 — passive, id., 20.
 vol, vouloir, III, 20.
 vol (altération de la rac.), III, 22.
 volam, p. volem au fut., III, 20.
 volare (composés de), III, 429.
 volo, I, 192, 50; II, 121, 10.

vôlo- (βο(ύ)λο-ματι), I, 72, 1^o, 83, 1^o; II, 143, 4^o.

voit, vultus, III, 32.

volucer, II, 53, 1^o, 3^o; 63, 1^o.

volucris, ib., 3^o, note.

volucrum, II, 32, pl. B.

volut, volupe, volupest, I, 237,

3^o; II, 46, 7^o.

volute(e), I, 90, 1^o.

voluptatum, II, 33, pl. B, 4^o, n.

volvox, II, 26, 15^o.

vom-(o) ((F)εμ-(έω)), I, 71,

83, 1^o.

volumus (cf. *volomus*), I, 211, 1^o.

volventia, II, 133.

vomer, vomis, II, 50, 1, 3^o.

vomis (et vomer), II, 31, E.

vopie (p. *vospie*), II, 81, 2^o, n.

vorsus et versus, I, 211, 5^o.

vorto et verto, ib.

vortex et vertex, ib.

-vos et -vus, I, 210, n. 2

voster, -ra, -um, II, 81, 2^o, n.

votrurum, vostrurum, ib., ib.

vovesse, I, 120, 8^o.

voyelles doublées dans l'écriture,

I, 12, 1^o, 3^o.

voyelles, prononciation, I, ch.

II, 20-27.

production organique, I, 54,

note; 55, 1^o, 2^o; 56; 58, n. 1.

— rapports avec les consonnes,

I, 55, 1^o; 57, 2^o; 58, et

note 2. — simples, I, 60, 1^o.

— doubles, ib. — fondamentales,

I, 62. — intermédiaires,

I, 58, note 2. — origine

et évolution, I, 79-84. — syl-

labes, I, 86, 1^o. — deux

voyelles indépendantes =

deux syllabes, I, 87, 1^o. —

finales, I, 90. — longues ou

brèves, I, 94. — longues finales,

I, 95, 2^o. — devant i, r,

s, 96, 2^o. — devant une

muette et une liquide, 97, 1^o,

et note 1. — suivie de j, I,

99, 1^o. — de x, ib. — finale

dans les poètes, ib., note. —

avec l'accent grave, tombent,

III, 2^o, note. — accentuées,

I, 112, 1^o. — modifiées, I,

188. — longues, devenues brèves,

189, 1^o et 2^o et notes i et

2. — abrégées devant i, r, I,

m, n, I, 196, note. — abrégées

devant les voyelles, I,

197, 1^o, 2^o. — affaiblies, assim-

milées, I, 204. — séparées

par une cons. assimilées, I,

205-209. — affaiblies par l'in-

fluence des consonnes, I, 209

et suiv. — affaiblies en i, I,

216. — s'abrégent avant de

tomber, 234. — accentuées

restent, ib. — voyelles tou-

bees à côté d'autres voyelles,

I, 239, 1^o, 2^o. — voyelle avec

accent grave, tombe, ib. —

voyelle grave en composi-

tion, 240. — voyelle grave avec

voyelles graves, 241. — fina-

les du thème nominal, II, 14

et note. — avant m final,

brève, II, 16, 2^o, n. 2.

voyelle de liaison (verbes à),

III, 18. — (verbes sans), ib.,

ib. primitive; ses affaiblisse-

ments, ib., ib. — voyelles mo-

dales, a subj., i opt., III, 19.

— quantité primi. de a subj.,

ib., ib. — voyelles des racines,

leurs variations au

présent, III, 63. — voyelle du

prés. dans les redoublements,

III, 62. — voyelle longue (ra-

cine à) suivie d'une cons.,

donne des parf. en -i, III, 64,

2^o a). — voyelle brève (racine

à) suivie d'une cons. donne

des parf. en i, III, 63, 2^o, b).

— voyelle radicale (degré de

la) au parf. en -si, III, 64, 3^o.

— (quantité de la) au parf.

en -si, III, 64, 3^o. — voyelle

finale de la rac. dans les

parf. en -i toujours longue,

* III, 65, 1^o n).

Vulcanus (p. *Volcanus*), I, 211, 1^o.

vulgaris, II, 63, 1^o.

volgo, II, 63, 2^o.

volgum (acc. m.), II, 30, 2^o,

47, 3^o.

volgus, ib., ib.

volgus (arch. *volgum*, *volgi*,

volgo), I, 211, 1^o.

vulnus (*volnus*), I, 211, 1^o; II, 31, E.

vulpes, II, 31, F; et vulpis, II,

50, I, 3^o.

vulpes mascula, II, 12, IV, 5^o, n.

vulpinari, II, 126, 7^o; 127, II, 1^o.

vulsi, vulsum (cf. *ac*, *con*, *di-*

volsum), I, 211, 1^o.

vult, vultis (arch. *voll*, *vollis*),

I, 211, 1^o.

vultur (*vultur-u*), I, 236, 2^o, II,

26, 22^o, 31, D, 3^o.

vultur et vulturius, II, 51, 4^o.

vultus (arch. *volltus*), I, 211, 1^o.

X.

X (= *cs* = *ξ*), I, 4; vainement

rejeté, I, 15. — remplace c

devant c et i, I, 36, note. —

paraît pour la première fois,

I, 51. — remplacé par *cs*, par

xs, ib. et la note. — trans-

crit en italien par *s* ou *ss*, ib.

gutturale et sifflante, I, 58,

note 2. — non initiale, I, 89,

note. — allonge la voyelle

précédente, I, 99, 1^o.

Xenocrates, II, 42, 4^o.

Xenophon, II, 44, 3^o.

Xerxes, II, 42, 4^o; 100.

Y.

Y = *ypsilon*, I, 9, et la note.

— ne se trouve que dans les

mots d'origine grecque, I,

24, note.

ypsilon, représenté par *v*, par

i, I, 9. — assimilé à l'*u*, I,

24, et la note.

Z.

Z (*z*, *sz*), I, 3. — dernière let-

tre, I, 9 et la note. — pour c,

I, 36, note. — *dz* = *di*,

I, 38, note 2. — tombé en

désuétude, I, 52. — remplacé

par le *g*, ib. — rétabli par

Verrius Flaccus, ib. — em-

ployé par Cicéron, ib., note.

— initial, médial, ib. — lin-

guale dentale, I, 55, 3^o. —

non initial, I, 89, note. —

remplace *j*, I, 128, 1^o.

zabolus (p. *diabolus*), I, 38, note

2, et 180, note 4.

zaconus (p. *diaconus*), I, 38,

note 2, et 180, note 4.

zanuari (p. *ianuari*), I, 128, 1^o.

zes (p. *dies*), I, 38, note 2.

zingiber, II, 26, 5^o.

zingiberi, 29, III, note.

FIN.

2

BIBLIOTECA CENTRAL

A.42-8^o
208

Núm. 21455

BIBLIOTECA DE CATAL



1001927962

Digitized by Google

